START

LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

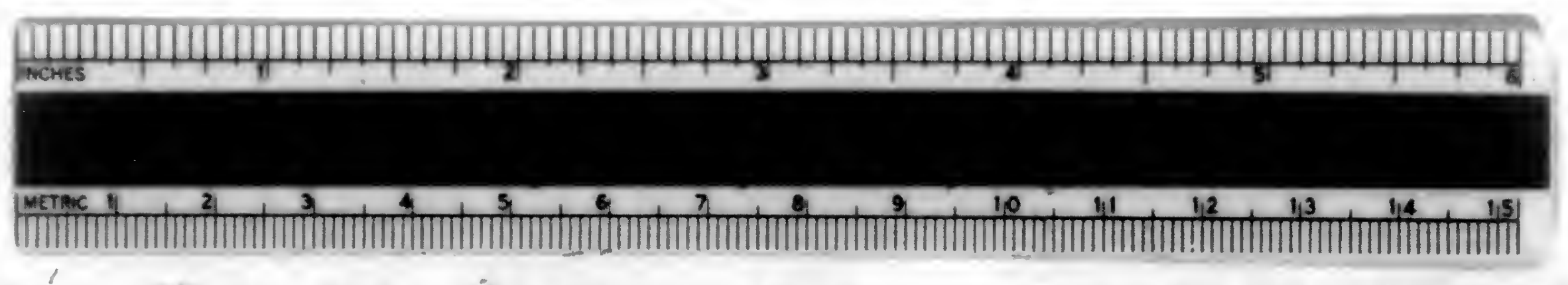
JOB NO. 4350

DATE 78 | 7
year | month

Reduction Ratio 18

1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A


INCHES
METRIC

DOCUMENT SOURCE:

SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
DATES	APR - JNE 1919

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQUENCY : DAILY
1919 : APR - JUNE

UNCOLLATED

[illegible]
SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.

1.0 1.1 1.25 1.4 1.6 1.8 2.0 2.2 2.5 2.8 3.2 3.6 4.0
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報館行所設在美國金山正埠都板街門牌七百二十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, April 1 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 49　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二一六

⊙本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

世界日報

（中華民國八年四月一號）（禮拜二）（夏曆歲次己未三月初二日）

⊙報界公會報業簡章

一各埠舖號日後凡定閱報者無論久暫均先惠報費方可寄報取閱不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保人是問凡閱報者如期滿續閱亦須付兩個月報費否則仍限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報倘延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號經查明當追交所欠舊報費否則概不得寄報十個月清交報費者不在此例

各埠凡閱報者如將生意招頂須先將交報費承受人亦要函知本報館問及該人曾否交清報費倘未接到報館函覆遽行交易歸承受人支理所欠報費無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或染病願閱須交清報費付函通知本報館不得函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之議決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第四十九號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕西每大樽二元二五小樽一元二毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每両三元
正孫義順笠仔茶每笠一元二毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同仁

Chong Sing Co.
655 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

列國聯會之英美觀（四續）

（出雲館主人）

語云、人苦不自知、對於私事有然、對於國事亦有然、今幸樽俎雍容、收結戰爭之局、挫抑強權、籌畫善後、美國遭逢其會、亦已聲名鵲起、頌德歌功者、亦幾幾乎右美而左英、美國人亦自覺爲世界伸大義、有俯視一切之概、惟對於戰後所得、庸厚而酬薄、時時發露憤慨之情、謂別國所需於美者、非伊等之勸教、非伊等之籌商、只在伊等之富源資財與人力也、或亦仰仗伊等德義之勢力也、但假若舍富源資財與人力之外、則列國聯會將無所祈求於美、惟以富源資財與人力供聯會團員之處分、則聯會斯可成功、是說也、吾亦未敢謂其不然、雖然、國與國相交、亦無以異於人與人相交、彼此相需、彼此相益、然後其交可以長久、反是必離倫絕類、交際或幾乎息矣、此後美國所以貢獻於聯會者、吾儕猶未知其度量之厚薄長短若何、但以此次世界戰事而觀、挫強權、伸公理、彈能効力、尚居英國之下、即讓一步言之、亦只可謂與英國相伯仲耳、美國人豈不嘗謂爲世界人道而戰、既爲世界戰事、則非專屬某國與某國之戰事、頗何以四年之內、協約各國、出師同仇、彈甲相林、血飛肉薄、喪失無數丁壯、耗費無量資財、備受無限苦痛、於斯時也、美國只與日耳曼政府紙上交鋒、不聞以一矢相加遺、迨之又久、雖經與德割絕國交、立於戰爭地位、而於一九一七年之末、預備大軍、擬於一九一八年始行大舉赴歐、若非其國駐德領事、此時尚留柏林、美國人使已返國、報告德國計畫、決擬掃蕩美佛聯軍之後、即乘時進攻美國、事機緊急、間不容髮、則美國大軍猶遲遲未行也、謂英國之作戰、係出於自私乎、則美國何以終焉加入、謂英國之作戰實出於爲公平、則美國何以聽人冒險犯難於前、而自行逍遙收功於後、當英人傾國命與強敵相搏戰之時、美國富商猶營謀軍用品貿易之利、[illegible]一[illegible]彈、非財不行、日本售俄以軍火器械戰品、則概由英國擔保、未收絲毫之價款、美國售俄以軍火器械戰品、則俄須速繳列車、越重洋、渡大陸、運致價款於美商之門、左手交財、而後右手交貨、此等事實具在、美國人亦不知之、然則論功績於戰後、而不讓英國出一頭地者、非平情之論也、吾意非於美國過爲苛求、吾知其亦出於軍備籌辦尚未完足、即不能輕於赴敵、遲遲乃行、實出於不得已之勢、然環顧協約各國、孰是籌備完足者、即有戰具戰品、較美爲優、亦是由苦心實力作來、出而効用疆場、抗拒強敵、美國人既蒙先惠之賜、尤當表同感之情、故總統勞士委嘗有云、此次世界大戰、幸有英法意比等國忠勇義俠之人民、爲吾儕力拒強敵、在四年之久、使吾儕得以從容設備、若繼此以後、仍不亟謀自衛、準備國防、遇有他次世界大戰發生、將無別國人民爲吾儕抵禦四年大難者矣、其言可謂怵目警心、美國人觀此、宜如何猛省、

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美煙石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸會留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

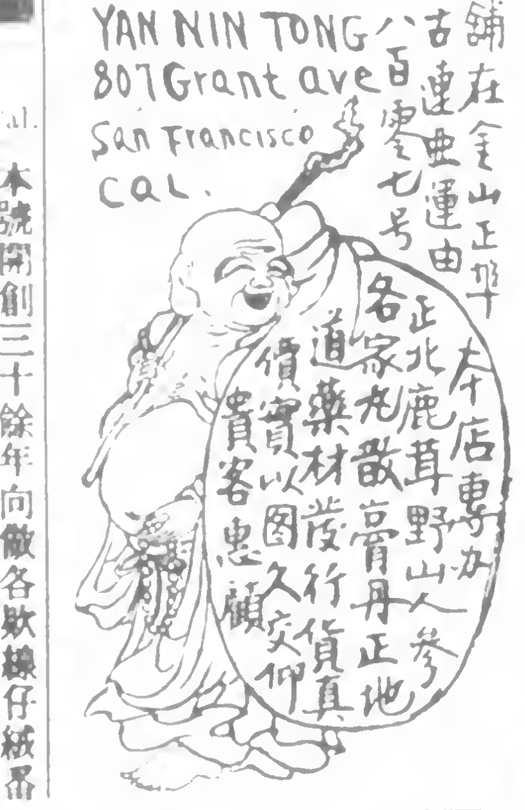
西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啟

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂



YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
8[illegible] Grant Avenue
P.O. Box 22[illegible]　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔紙番羽紗針偈新衣專辦唐山綢綢蘇杭衣物顧綉檯桌圍儀履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計不以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

泰興隆白告

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Tel. China 46

敬啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭料機及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號樂西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粤親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記行助生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選片內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

此丹專救身體虛寒

第一補身龜齡集

每罇實價壹元弍毫

金山大埠泗和老舖謹啟

砵崙　美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人函知照附　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌[illegible]）　Tin Yuen Co. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌[illegible]）　Lai Sang Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌[illegible]）　Ching Cheung Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌[illegible]）　Tie Sang Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌[illegible]）　Tin Shing Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌[illegible]）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌[illegible]）　Tin Fook Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]（門牌[illegible]）　Lai Hing Co. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌[illegible]）　[illegible] Co. [illegible] Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌[illegible]）　Wah Cheong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

如意　大埠　泰華　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠泰華號謹啟

●謝鏡芙寓金山大埠都板街中華旅館二號房

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在茲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（特製）（爽快）一百片藥部及條部發售

●●●美報助華拒日之公論

益三文拿報評論云、中國議和諸代表、在巴黎和平會、請求各友邦、准許中國自修內政、不受外人制肘、及保護中國土地完全、脫離日本束縛、凡此種種、均屬理直氣壯、爲請公平之待遇、而非有所過求也、夫美國及聯軍諸國、此次與德奥宣戰、豈非以愛護正誼、保持人道、爲出師之美名耶、乃今一强盜既死、而一强盜復生、橫暴德國之勢力已除、而事事取法德國、强崛不撓之日本猶在、近年以來、日人之覬覦中國、有如司馬昭之心、路人皆見、倘巴黎和會、拒絕中國之請求、是不啻悉舉此次出師之美名、付諸東流、而世界人類、將復黯然無光矣、

日本之侵掠中國、乃橫暴蔑理之行爲、於地理歷史人種諸問題、日本不能表明其一、以爲侵犯中國之充分理由、夫如是、則侵人土地、據人家室者、豈非强盜之所爲乎、德奥兩國政府、其所崇拜者爲武力、所恃者爲强權、從未稍存公理正誼之心、聯軍諸國、興師問罪、爲人類除大害、爲世界謀幸福、吾人方且欽仰不置、乃日本政府、其設施之精神、全效德人、而其陰險行爲、比之德國、有過之而無不及、若巴黎和會、任其增長勢力、不加遏抑、吾人於此、不能不有所疑慮、

聯軍諸國、倘非以愛護人道、保持正誼、爲出師之名、則對於中日問題、可置之不理、否則中國應有自主之權、而聯軍及美國、亦應有保護中國、壓制日本强橫之義務、此理甚易明、無可疑義、雖天地有覆陷之日、惟我聯軍國、對於中國應負之義務、斷不能有所卸責也、

譬有物焉、在德國則爲黑、移之日本、則吾人豈能謂之白耶、中國人民、酷愛和平、性情勤敏、且開化最早、聲明文物、流存二千餘年、惟近千年來、文物退化、不能不爲之痛惜、但今睡獅既醒、一鳴驚人、將有一番新政治、新物學、新道德、爲世界增光、而炫耀於吾人之目前也、

世界上諸國、及各民族、迭受外國提携扶助者亦多矣、然中國人民之情性道德毅力、比之各國、又何讓焉、不謂中國所期助於外國者、固不可得、且外人復從而事事制肘之、任意侵凌、倘外人能移其協助他國十分一之力、施諸中國、行見五十年後、則中國必成爲最强盛之大共和國、我美對于中國、宜開誠布公、協助一切、如有欺凌中國者、當勇往直前、力爲抗拒、如是、則中美邦交、自必日篤、他日中國强盛、受賜於我美多矣、且中國人士、向喜與美爲友、而稍明中國內情之美人、亦無不樂助中國也、

近年日本之大陸政策、愈推愈廣、行將見其成功、亞洲隱而未發之禍機、將從此起矣、倘我美議和代表、不即阻止日本之行爲、他日流血慘禍、必有甚於歐戰者、雖今次抗拒德人、流寶血、擲頭顱、如此其多、亦不能補過將來之惡果、

今中國在巴黎所請求者、非過分之舉動、乃其應享之權利、亞洲之不能容忍武裝强暴勢力、亦猶歐美之不能容忍武裝强暴勢力耳、

巴黎會議之日、即爲中國存亡之時、我美當以全副精神、竭其義務、拯救中國之危亡、倘畏怯不前、稍存私利之心、是促成友邦之死、曩日所佈露于世界爲人道而戰、爲正誼而戰、亦將半途而廢、毫無效果、不獨此也、我美百餘年以來、一舉一動、悉循正道而行、假使中國因我不助力而亡、則此百餘年所享之美名、亦受最汚之点、永不能滌淨、此則我政府實尸其咎也、

●●●蒙古獨立之傳說

卅一日北京電云、紛傳蒙古有獨立之說、本處人士聞之、咸不信以爲實、

●●●日本審查議和問題

卅一日東京電云、外交調查委員會、現與外相內田、在外務省會議、研究議和會諸問題、如中國問題、西伯利亞問題等、使彼此交換意見、以期重要議案、容易解決、

●●●日貴族議長往遊中國

卅一日東京電云、貴族議院長德川家達公爵、定於四月九日、由東京出發、前往中國、漫遊各處地方、

●●●議和會擬强迫德國簽押和約

卅一日倫敦電云、接德國電稱、德國外部宣言、現已泒定議和代表、前赴法國、參閱和欵、若聯軍國所定之和約、不照美總統威路臣之議和大綱十四條、則德國決不允簽押、又倫敦電云、接巴黎電稱、議和會定議、如德國將來不允簽押和約、則授權聯軍總司令佛氏、統領大軍、直入德國、駐守蘭河一帶、强迫德人服從、

●●●匈國擬聯德續戰

卅一日匈牙利京電云、匈國新政府、現泒代表、前赴柏林、欲聯合德國、抗拒聯軍、現已有德軍多名、到來匈國、協助編練軍隊、約有十萬衆、預備續戰、近日有匪徒一百五十名、因在本京刦掠、由軍隊捕獲、一併鎗斃、

●●●英相與美總統會商和欵

卅一日巴黎電云、英相萊佐治、今日與美總統威路臣、會商兩點鐘久、欲趕速妥議和約、以期早日結局、聞尚有數重要問題、大約是禮拜內、可以解決、其中最要者、乃欲保全法國邊境之安寧、故擬將德國蘭河左便之砲台、概行毀拆、至蘭河右便、則泒聯軍駐守、候至德國交淸賠欵、然後撤退、

●●●韓國獨立之波瀾

廿七日東京電云、駐漢陽美領事、致文東京、査問美人礦塲所僱用之韓工、近日被日警拘逮、指爲鼓動韓人、宣布獨立、有何証據、日政府答以彼等有助逆嫌疑、故照例拘之、聽候審辦、又韓人宣布獨立之傳單、皆由刋印而發、現日警査出其印字機器、係在某韓人之屋、已將其搜獲、概行執去、

●●●美教士慘死車下

卅一日漢城電云、有火車一連、由釜山前來本處、行至中途、適有美國牧師企連、偕教士數人、同乘一自由車而來、彼此閃避不及、致遭相撞、其自由車立時破爛、企連及美

●香港滙單每白七十四元七五

海豐　HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余申章　余雄中　鄧英鍾　鄧清琮　啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寓明秘眞氏收啓便安　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深精明博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽播者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟輩知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲濂　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶藥每兩二元五毫

極品參茸補料如欲各色茶 註明

專辦正地道藥材

代售戒烟 [illegible]

自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每副銀[illegible]

正鹿尾巴大補茶 每副銀[illegible]

大生堂專辦正地道參茸

加茸十全大補茶 每副銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每副銀[illegible]

金山　裕生堂　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唦嗱緬街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山参各號膏丹丸散秘傳良方精製各項参茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外訂平以圖久交並接理香港端芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各銀號交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腎壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

裕生堂總代理　人造自來血

各埠貴客如欲代理利權額外優異

大每樽廿元　小每樽十元　每打另議

發行　上海五洲藥房

陳秉鑒內外方脈

司事人陳景文啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡峅寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓荷珠兼和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋雜店

福和南京公司
金山　正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向泒專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綫綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍襟結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹凹盒藤笠凳樟名茶竹貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰
吉
祥
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

金山　成昌號　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸

爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全染翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷成昌謹啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法[illegible]而指明故如[illegible]此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒粒藥水藥膏應於非常包能救治止癢凡用此藥膏必須先搽藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法[illegible]而指明此佈

皮膚濕毒約膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒約水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種約膏約水約油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫墮於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（鄧覺賓書自理）　金山正埠合記開張謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]藥材

●康南海先生共和平議　第四次取到

放 [illegible]
Office
Post St.
Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 [illegible]

太平 [illegible]
PACIFIC [illegible] S. S. Co.
508 C[illegible] St.
San Franc[illegible] California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食[illegible]

到本公司[illegible]
本公司辦事處在卡峅寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳創業啓

僱康物業如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden [illegible]
110 Kear[illegible]
W. [illegible]

張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張

金門放揭所喜市妥謹啓

婦教徒某氏二人、均遭歷斃、牧師諸士、亦受重傷、

●●●德國兵工黨首領被逮

卅一日柏林電云、德國兵工黨首領寶蔑、因今年正月、串通工黨首領李地包、起行革命、四處擾亂、今日已被兵警拿獲、從嚴究辦、李氏前月已被拘案、監禁候訊、又近日礦工要求東主、加給工金四分之一、并每日操工六小時、不能如願、遂相率停工挾制、至今尙未復業、并有火車工人六千餘名、亦引爲同調、罷工滋擾云、

●●●威廉長子之自辯語

卅一日丹麥京電云、威廉長子付力打列、現在荷國、得聞聯軍國、擬設立特別法庭、審判其父子、嚴治以主戰之罪、卽對報館訪員稱、聯軍此舉、吾信其見諸實行、大約我父子、不虞受死刑之罪、雖紛傳此塲戰禍、皆由我開、惟法內閣總理企李文梳、亦淬畢生之力、以備戰事、我不過厲兵秣馬、以爲敵外之計耳、非有意侵略外國地方也、我不欲人以才略之名譽我、亦不欲人以愚戇之實毀我、有如英美報紙所論者、德爲全球萬國所仇視、寗不知之、顧未開戰以前、確無預備登報、鼓動國人、助德拒敵、迨開戰之後、始行此計策、而已遲矣、全球人士、莫明其意、職此之故、吾方閉戶著書、所修此塲戰史、行將告竣、

●●●威廉患神經病

卅一日倫敦電云、接荷京消息、逃皇威廉、近日舉動離奇、如患神經病、有時當食餐時期、先穿君主服裝、飭各侍席、敬禮如儀、稱呼亦如之、隨言由君主制、而改民主制、而改社會黨制、言次、則脫除君服、以桌面白布、搭住其手、作侍席狀、皇后坐側、憂形於色、祈禱上帝、望變化其性質、使之勿成狂疾、現威廉動輒自言自語、無論遇何問題、皆大發議論、長言不已、

●●●華僑贊成取銷中日密約電

駐巴黎中華工商學聯合會鑒、讀來電上書取銷歐戰期內中日條約一節、僑等極表同情、懇努力進行、願爲後勁、

旅美都體度省映市蒼埠華僑全體

巴黎中華學商工總會鑒、僑等贊成上請願書於萬國平和會、要求取銷期內中日秘密、願積極進行、圖達目的、

乞佛華僑團體代表李聖權

本埠新聞

●●●美議員排日之論調

益三文拿西報云、加省派赴美京上院議員啡倫、向來排斥日本、不遺餘力、昨日啡倫又語訪員曰、予前禮拜曾言日本政府、設法反抗美國禁止日人入境、及反對加省限制日人購置實業、請政府預備對付、今接卡路拉度省典化埠消息、謂有日人現在該埠、運動反對該省禁止日人購置實業之例、居留美國之日人、特組織一會、專辦此事、欲攙奪美人之生計利權、前一九一七年、美國政府、致文中國、勸令止息內爭、融和南北、恢復統一、比之加入戰團、協助聯軍、尤大利益、當時日本報紙、卽攻擊美國干涉日本在中國之利權、乃今在美之日人、竟明目張膽、反抗美國所立之例、何其明於責人而暗於責己也、

●西醫爲人下胎被逮　西醫那付吉、因日前爲陸軍看護婦列氏下胎、手術不精、致令該婦殞命、隨將該婦之屍、棄在山亞刁附近之小河、迨爲人察覺、報差將其屍身殯葬、自此案發現後、偵探嚴密查察、至昨日乃査悉該醫生所爲、遂到孖杰街八百三十號樓該醫生之辦事所、將該醫生及其所僱之看護婦古隆逮、一併逮案、并査悉該醫生在山亞刁埠、租賃一屋、專爲婦女下胎、現將該二人監禁候訊、

●伍梓楠君任中華會館通事　中華會館通事余天民君、任期滿已、輪値甯陽會館舉定伍梓楠君、接任其職、今日十二點鐘、在中華會館、當衆交代、

●人命如朝露　昨日下午、駐華埠差長、報告中華會館、謂有華人伍護、年約四十餘歲、受傭於本埠士典拿街一零五七號西婦施文之家、于廿八日上午、當操工時、忽患急症、倒仆於地、施氏卽報之巡差、將其舁赴急濟醫院施救、惟藥石無靈、至下午四點餘鐘、已溘然長逝、現已將其遺體、舁往驗屍房、由醫生査驗、並候其親屬、領回殯葬、查伍護乃開平岡美人、

各埠新聞

●●●歡迎加省凱旋兵士

卅一日紐約電云、三藩市市長老路夫、經行抵本處、是日偕同本埠市長、乘駕輪船、駛出港外、歡迎加省第三百六十三隊凱旋兵士、此隊兵士、前在法國亞根戰地、大勝德軍、奏凱而回、且三藩市兵、佔居多數、故老氏親來歡迎、居在本埠之三藩市人與老氏、定於明日、邀請此班兵士、在某旅館午宴、以爲洗塵、老氏擬逗遛本處兩禮拜久、然後回埠、將來力助各兵士、覓工安身、以免失業、又言若各埠退伍兵士、皆有工操作、則美國社會黨及世界工黨、不虞爲害云、

●西匪假冒官員搜刧　屋崙電云、有西匪十一名、假冒藥務委員、昨晚同到美人劉三、及亞成二人之寓屋、佯言搜查片烟、當時華人信以爲然、任其査搜、詎匪等乘機竊去銀六十元、另金器值銀百餘元、卽乘車逃逸、現警差正在査緝賍匪、特未知能破獲否耳、

又屋崙電云、差長班匿、據亞巴綽度之華人報告、謂昨有藥務委員、到該埠藉言搜査片烟、直入房室搜査、並不准華人在旁觀看、乘機竊去銀七十元、另約指四枚、値銀一百三十五元、當時有酒肆東主西人馬路、因聞喧嘩之聲、到來探視、亦被藥務委員困於房中、至搜畢時、乃將其放出、故班匿決意傳藥務委員、査詢此事是否云、

●夫妻同歸一路　屋崙電云、西人他典那、向在船廠當工、前二月與西女某氏結婚、近日夫妻反目、時相詬誶、伊妻已向衙請求分婚照、與之離異、其妻受傭于本埠布律委街一零五號餐館、當職侍役、他氏昨早逕到該餐館市食、着令其妻取水、乘妻轉身之時、卽拔出短鎗、向妻連轟三彈、當時倒斃、隨自向頭部轟擊、亦卽殞命、同歸於盡、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺濾水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍

西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Hang Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知趙連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈

民國八年二月初九日　秉公堂啓

●屋崙永怡昌君事

啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于茲歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖破壞本號生意以致諸詠繁興故特行登報免中奸人之計庶幾信用常存交易不至窒碍也

屋崙永怡昌張錦榮啓

●香港志牲號致各埠憲政黨書

美洲各埠憲政黨諸同志大鑒　獻歲履端貴維諸同志福隨春至利協時增翹首吉煇曷勝頌禱敬啓者本號自成立以來內地同志時相集合基礎確定亟待維持迭次報告種種情形諒邀洞鑒諸同志凡有慨認維持之欵統希查照前函早日滙下以應度支而垂久遠佇候教言無任跂踵專此敬叩年禧惟照不宣

民國八年己未正月初十日　香港志牲號汎昌綿等上

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也

民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.

懸賞緝逃

A THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳讓年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四樽每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]	兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到

南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚裔瑞啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分追即電請**張偉川醫生到診** 前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患足病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬鴉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代為函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石 人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

警告 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩

東洋 ……Kaisha ……Building ……F., Cal.

啟者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸

廣東新聞

●●●軍政府查核軍功

廣州去電 急、各總裁督軍省長司令督辦均鑒、各省軍及海軍諸將領、竭忱事國、供職有年、或奇膺海陸、分道揚標、或力戰郊原、殺敵致果、或運籌帷幄、贊我成機、或轉運械糧、足我軍實、各奏膚功、未彰懋賞、不加顯命、何以酬庸、為此特電各省各軍、及海軍軍政長官、迅速查明、各該軍團長以上各將校、現在官職、有無勛章、及此次護法立功實情、視勞績之大小、為保薦之等差、即行叙具簡明履歷、擬保官階、電復前來、以憑交部核議、補授實官、用昭激勸、電到即便施行、仍將各員履歷補報備案、其自營長以下各員、亦即分別造冊呈保、以憑一體辦理、其有官崇於職、未便再行與升階者、儘可叙具該員勛勞、酌予請給勛章、俾昭鄭重、軍政府號印、

●●●火油公司被打單

駐廣州英總領事、昨致督軍函云、現據亞細亞火油公司接有匪徒何頌魁顏成光、打單信一函、呈請辦理前來、茲將該原函送請貴督軍察閱、祈即飭令該管文武各員、緝拿該匪懲辦、以安商旅云云、付抄匪函一件、字付亞細亞公司東主均鑒、舊歷十二月二十八之事、被你密稟福字營衛十六營軍隊、前往西海河清、擅放我麗參五條、呂威呂才顏輝良譚國邦關畹臣、有兩名係顏慎介紹、今因新月十五、源和堂獅子賀鉅、銀根緊用、弟兄多衆、細顧不及、迫得通信、實要補至米飯銀二萬大元、西紙取用、限兩日交至紫洞墟怡昌、轉交至顏韶光代交便妥、如不交妥、則用紅火猛烈掃蕩、統限七日交足、勿謂言之不預也、顏成光、何頌魁；

●●●嚴禁白鴿票賭博

省長公署、訓令粵海道尹云、現准政務會議咨開、現據羅定博愛醫院董事黃明時等呈、為遍地賭博、禍害甚烈、懇請飭屬嚴禁、并派員密查等情前來、查嚴禁白鴿票、及一切雜賭、事關地方行政、相應抄錄呈詞、咨行查照辦理、除分咨廣東督軍公署、及批示外、計咨送抄一件等由、准此、查鴿票雜賭、迭經申明禁令、通飭查拏禁止、前據該縣屬龍練局紳陳梓昌、以縣城付近黎鷄岡脚地方、設廠開票、引誘聚賭等情、電呈到署、當經令飭拘拿封禁在案、茲准前由、除咨復外、合行令仰該道、即飭羅定縣、會督營警嚴密查禁盡絕、如有不法匪徒、開設各項雜賭情事、認真拘拿究辦具報、毋稍怠延、切切此令、

●●●鄂省不派代表

鄂籍國會議員諸先生公鑒、東日代電誦悉、持論正大、至為欽佩、正擬復間、接唐總代表江電文曰、廣州政務會議鑒、卅電悉、前軍政府請於分代表九人外、加派一人、北允照辦、而彼竟未另加、現北代表在寧者止九人、是北方視此為小節、我若於此小節、再有意見、殊碍觀聽、且以閩鄂

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資須補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字仝赤紙付來得収無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普者施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啟者弟因先天不足有血虧腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表冊付仄求為發藥醫治數日使愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致寶弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼於生意輟身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心察訂用丸藥賜為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神暢爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以叢鄙誠而已

士加古甯邑弟劉鈴恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照上白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我龍鄉居是食羅別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論如其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水藥非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟脚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶檢貨之再埋丸 料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書林

煤 ……Electric Co. ……Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥記海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地慎牢第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啟

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

公源

金山大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山正埠

MOW FONG CO.
73? Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧為盼 舖在嘩慎頓街門牌七百?拾號開張

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈新廣榮轉交妥當舖在香港廣茂源赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啟

堂 DA…… 8…… San……

◉**本店** 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭丸 發客

號 Ye…… Dick…… Cant……

中華民國六年三月吉日

司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

緊要新聞

宜如何謙抑、勿以虛名居聯會之前功、而以實際為聯會之後盾耶；（仍未完）

●●●美國對付日本之着急

卅一日美京電云、接菲島消息、近數月間、日人到菲島墾耕者、日多一日、甚至打不省居民、僅得七萬、其中日人佔居七千、又日人多挾資本而來、選擇沃土、開墾耕植、所有出產物、均在繁盛之區出售、俾易銷流、又聞日人在墨國購地墾植、美政府得此消息、尤為着急、設法對付、總統委路臣、以日人往菲日多、攙奪該處利權、曾與內閣諸員、會商對付問題、惟未有切實辦法、現擬立新例、凡非島居民及美人、購買地業、均有限制、其餘外國僑民、不准購置地業；菲島代表、現在本京、擬請求議院、准予菲島獨立、今得聞日人赴菲消息、皆默不一語、惟據某私人所稱、則謂若准情菲島獨立、亦求美國保護、以免被日本或外國、佔領其地；現菲島亦擬定立新例、仿照美國加省辦法、禁止日人、購置地業、查日人到菲者、多屬男子；

●●●美外部飭查日本承購墨地

卅一日美京電云、美國外部、以墨國政府、將下加鎼寬尼省地方、售與日本、惟此事得之傳聞、確否未知、特致文駐墨京美使署、着其從速查明稟覆、以憑核辦、又美京電云、昨傳言墨國農部佈告、日人已買受墨國下加鎼寬尼省之地、惟美外部未接有駐墨公使報告；咸以為奇、查此處之地、前時已由美國實業公司、出價承受、並已用欵一百萬元、開築水道、灌注田地、當時地亞士為墨國總統、迨墨國革黨起亂、地亞士被逐、至一九一七年、墨政府將該處之地、收回國有、遂變為荒土；近來日人亟涎該地、乃與墨政府承租開耕、惟美政府恐日人防害本國、故大不悅意、特致電駐墨公使、飭令調查此事、據實報告、以便設法對付、

●●●美軍不受日司令指揮之強辯

卅一日美京電云、接東京電稱、日本陸軍大臣田中義一、昨禮拜三日、出席衆議院、有議員質問；駐在海蘭泡附近之美兵、不肯受日司令指揮、往攻俄國波施委技黨、是否抗命、伊答以如美政府有令着其休戰、並召之回國、彼已遵命而行、則非抗拒日司令、或美國不以日軍所攻者為波施委技黨、要將該黨分別淸楚、然後進攻；則亦不作抗命論云、查海蘭泡在黑龍江省、界于西伯利亞與中國之間；距海參威西北方七百英里、

●●●英美借欵與西伯利亞政府

二十三日東京電云、英美兩國、近日借欵五十兆元與西伯利亞暗士技政府、以為行政經費、據日報宣稱、英美兩國、所借出之欵、均得以俄國利權、美國在千作德、英國在土耳其斯坦、皆享有特殊利權云、

廣益號

金山正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦 米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞熟髮磁器

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時地道 瓜菜種

送禮等物一概齊備並代理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種扇祖綢竹杉香山的杉熟苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦厦門局奇靈參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃與論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認清身招牌木店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儅炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百○九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啟

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙票並代貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

●定期存欵週息 本銀行概照通行于我國內地各城市 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備 烟、糖、蘇杭海味 檀山苗米尤為精美 貴客光顧快捷無比

●醫信 **麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

讌咕路卡鎼寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與讌咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

讌咕路卡鎼寬銀行啟

正土木人參

[illegible]

甲 等每兩價銀壹佰元

乙 等每兩價銀八十元

丙 等每兩價銀六十元

丁 等每兩價銀四十元

戊 等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

協同和人參庄廣告

環春 海參 威

[illegible]

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁青啟

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美迴與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為準

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啟

○茲將麵品價目列下

等級	品名	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙書球	麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]搜毒丸每磚三元

[illegible]散九每磚二元

金液鍼延

痔漏便血丸每盒一元

[illegible]

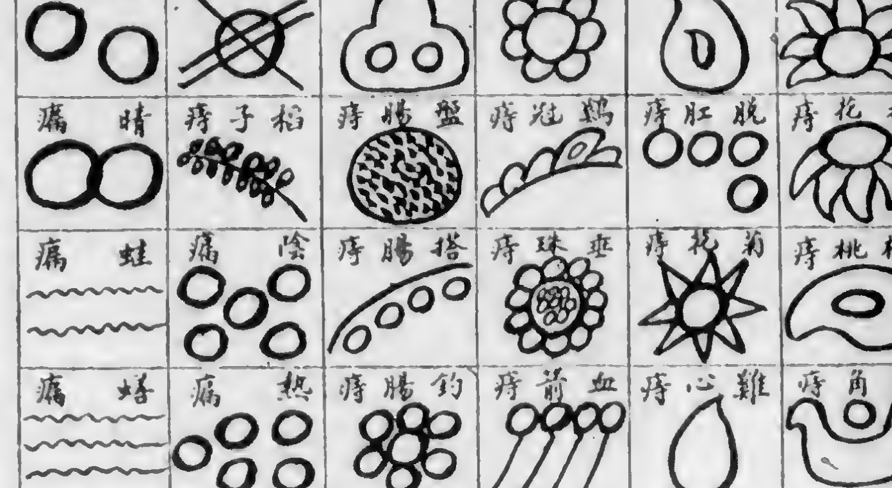
珠泊斷痔膏每盒一元

接骨生肌膏每盒三元

止痛洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余氏頌

弟患粟子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁[illegible]星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國宜村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服追膠鹿[illegible]丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美道頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳痔疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以精爲本。腎弱則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿疲軟。遺精夢洩。[illegible]飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不能媾合[illegible]。本醫生特爲同胞[illegible]。[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

追膠鹿[illegible]壯陽丸

每盒五元

專治男子腎虧。[illegible]皆因色事過度。[illegible]或因花柳傳毒。[illegible]陽具不舉。[illegible]四肢疲軟。諸般虛損之證。[illegible]此丸立建奇功。

花柳立愈燕梳丸

每磚五元

花柳丸數各家莫不稱爲自製神效。[illegible]精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。[illegible]凡患白濁芒果。痔疔橫痃魚口。使毒[illegible]身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。[illegible]以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸

每磚三元

白濁一症。本花柳之性病也。若不速醫以清其毒。必發爲芒果橫痃痔疔魚口便毒諸病。本局精究此症。得傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士無不心悅。並稱爲治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製此丸。一面清搜餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此眞正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●命令錄要

二月十八日大總統令、禁煙有關要政、迭經明令申儆、而正本清源之計、尤當以禁種爲先、近年產烟各省、業已據報肅清、惟慮鄉曲僻遠、有司督察不及、愚民狃於厚利、匪類爲之護符、潛滋暗長、致貽民害、方茲春和肇始、南中溫燠、將屆收漿、北地春寒、亦將布種、綢繆未雨、此正其時、是在各省軍民長官、督飭所屬文武、切實查禁、於未種者曉以利害、於已種者痛予剷除、實力奉行、期於根株淨絕、凡我人民、尤當知禁烟一舉、中外具瞻、不特國家威信所關、且以驗國人自治之能力、及時禁絕、未可因循、況政府不惜捐棄鉅金、焚燬存土、凡以表示厲行禁烟之決心、此後有犯必懲、斷不稍存姑息、一經罰辦、損失滋多、身敗名隳、追悔何及、縱使倖逃法網、個人之獲利有限、社會之受害無窮、內返良知、能無負疚、各地方長吏、均有輔世覺民之責、其各詳切誥誡、務使家喻戶曉、庶無陽奉陰違、倘或鄉里小民、違禁圖利、犯者固應嚴加懲處、該管文武、責有專屬、亦難辭督察不力之咎、至若不肖官吏、挾私徇庇、因緣爲奸、法典具存、理無枉縱、其共懍之、此令、

●●●關於陸專使辭職說彙錄

此次陸專使奉命使歐、偕同各委員、對於和會事宜、頗能盡力、而其所持態度、亦甚得國人之崇仰、乃月之十五日、政府突接陸使稱病辭職元電、畧云、迭奉鈞電、祇悉、祥抵法以來、周旋奔走、極形竭蹶、蓋以孱弱之軀、舊疾遽膺、兩股疲痺、趨步艱難、値此改會開始、關係綦重、迫不得已、擬懇中央另簡督辦李大員赴歐參會議、以重要政、祥得以從旁贊助、克副知遇、臨電迫切、無任悚惶、據中美通信社消息、昨已將陸使如若固辭將派顧使代表出席等情披露、惟另一消息、則謂政府對於陸使之辭職、當局曾經會議一次、決定去電慰留、

又新聞編譯社消息、昨報載陸專使（徵祥）來電辭職之說、外國新聞記者紛向某某當局詢問、本社現據政府方面確實報告、陸氏並無來電辭職之事、卽每次來電之中、亦從未吐露辭職之意、昨報所載、完全爲傳聞之誤、

大同通信社消息、陸專使來電辭職、確有是事、電係十五日拍到、陸專使辭職、表面上係以病爲辭、卽政府此時亦不明其原因之所在、昨日政府特覆電挽留、語極懇切、中有勉爲其難以竟全功之語、陸使得此電後、是否卽打消辭意、尙不可知也、

●●●電令陸使提出郵政案

聞政府以日人在黑龍江設立通信處、專收各處軍事郵便之故、已有電致歐洲陸專使、謂我國自三年加入萬國郵會以來、已設局九千處、送達區域十萬里、郵政進步、已有一日千里之勢、卽令陸使本此意草一議案、提出萬國和會、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　每料五元

[illegible]

固精強腎久戰丸

[illegible]

統治鼻血良藥（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳新蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]醫生趙裘彬[illegible]　[illegible]拜啟

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶銀一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衞生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最[illegible]

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安、事[illegible]服別藥不能見效者、請卽服第一號造血藥以救生命、無病服之更能令血氣壯強、食量大增、[illegible]者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、[illegible]者連服三天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷難孕等病、[illegible]能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衞生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在禀臟之中最爲嬌嫩、損傷最易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起、苟有一二葉未壞、倘可用藥療治、傳腐去新、生此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠療癆無他藥可以幫乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市捿雲氏衞生吸管

每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而換色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　郵費加三毛　每打銀十五元

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰痰火傷咯血內傷虛癆面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

[illegible]

上海中法大葯房精神丸

[illegible]

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大宗發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

[illegible]　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

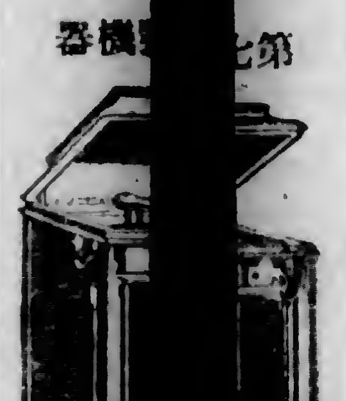
（總發行所金山正埠　都板街八五四　中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

[illegible]式留聲機唱碟

第[illegible]號機器

第三號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大電學家[illegible]所創設、所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一十五號開面二十元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五
所有車費買者自理　世界書局啓

●文明旅館廣告

Men Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅[illegible]別至套房廳以應僑胞婚娶之用、長租暫住均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

健腎

●生精補血丸
●興陽煖腎還少丸
●專治夜夢遺精散
●痔瘡清臟勝金丹
●遠年風濕骨痛丸

每料十二元
半料六元
每料十元
半料五元
每盒三元
每盒五元
每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更少嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並告作妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平廬荻角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]

旅居墨國[illegible]

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線

弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國
Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton, B. C. Canada

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠　問症買葯照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左　十三

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯祉藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百五十元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉寰民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

要求將所有各國設立之客局一律撤廢云、

●●我國出席海陸軍討論會之代表

巴黎萬國和會將開海陸軍討論會、我國出席之陸軍武官、由駐巴黎之軍事委員唐在禮爲代表、已無問題、至海軍武官、政府本命駐巴黎海軍武官吳振南爲代表、參與其事、聞吳有電來京、謂資望太淺、恐誤機宜、請政府另行派人前往、聞政府有於劉傳綬李鼎新兩人中擇一而任之說云、

●●●新銀行團之動機

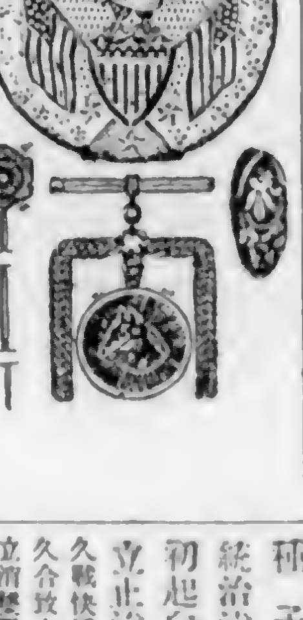
近美英法日意五大國組織一銀行團、名曰新銀行團、預備借款中國、建築鐵路、聞其內容、中國如接洽借款、必出於該團、以免國際間權利衝突、其他之資本家、不得參預、此事由美人主持、上月已有美籍之某銀行家到滬調查、不日可開始營業云、又聞該團之目的、並不祇接洽新借款、凡從前已爲各國取得之鐵路債權、亦一概歸納諸該團中、以期事權統一、卽由該團公推代表爲中國鐵路統監、執行一切職務云、

●●●交通農商兩部會聘顧問

交通農商兩部會聘波爾登英人爲林業顧問、並籌設交通部四大植木場、昨已擬具合同、函送駐京英國公使朱爾典簽字云、

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214E Chicago, Ill.



本店有最新出之時鏢、價銀九元七毫五而已、今所賣之鏢爲從來所未有、就鏢面觀其刀刻之精美、已値過其所索、比於常鏢値五十元之外、此鏢機具以上等鋼料製成、極其堅固、配足廿一粒石、包金殼包用二十年、原價沽銀二十五元、今因新出市面、志在廣布、特減價平沽、取回工料銀九元七毫五、買者如有不合意處、可於三十天內將鏢寄回、原銀璧奉、不取分毫、但你一見此鏢、決不願捨之、因其可爲一生之用也、諸君當此機會、早日發函來購、因不日又將起回原價矣、如買鏢者、有將此告白剪出、一齊寄來、本店奉送金鍊一條、心口針一枝、頸帶夾一個、以爲紀念、如買鏢兩個者、加送金袖口鈕一對、凡付信取貨、不用寄足銀、祇寄銀一元、餘銀貨到交足可矣、惟英屬與外國、須將銀付足、方能取鏢、如意者、請依上列西字付來無誤、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥耀池　副部長譚淪之
都城正部長麥耀池　副部長黃子勒
中文書記李希澧　李希煜　西文書記黃壽如
梅宗熹　陳清　陳維新　譚寶田　麥衍綸
核數　周在輿　管數　黃子勤　林德潮
催收公欵李礽華　譚寶田、監督　趙乙棃　議長
路廣仁　議員　徐命寬　余景山　李緯源　麥羨
林心田　甄堅如　林朝纘　麥昌箕　李雲波　司徒俊椿
陳懽賢　李愼之　麥祚流　林立養　林賢相　甄秀林
關崇操　黃就　寰廣　李瑞門　李養　司徒溫文
林棠　陳占元　余中林　王擴權　梅友燾　司徒子烈
林道壬　新進同志周世訓

婺元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

定價　每一樽銀二元[illegible]

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏

求子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信和 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　[illegible]
包愈疳疔花柳滌珠藥線　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
立止小腸痛氣攻心丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓丹　[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]

[illegible]

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山滿花玉桂　[illegible]
正海狗鞭　[illegible]
正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

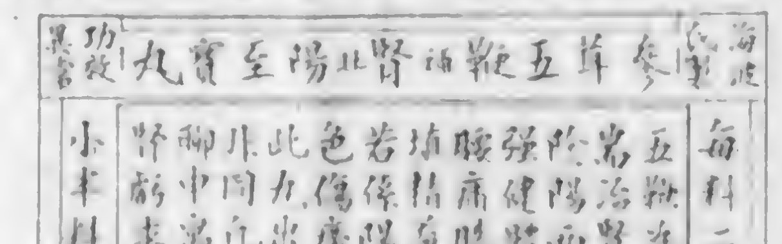
[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小料五元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學　神農嘗百草　追千東漢李　金匱王函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　王等維末學　瘵瘵託滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜居奇　青丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦

華始本岐黃　醫藥擷其方　著作有南陽　寶普示珍藏　研究日精良　雖時號專長　日月共爭光　前賢訓希忘　心焉每自傷　金門設藥房　青囊仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源窮　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛病著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人全書字　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　良醫皆日愈　幸勿違疑惧　從此身強健

名篇言簡括　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高張　由我示周行　治病有良方　閒懷諾拜桑　痛瘵抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命却有湯　攜井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會莫有　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱、恆視精血之盛衰爲轉移、盛則四肢活潑、衰則百病叢生、然世有老老而精神仍旺、年富而精血衰弱者、皆精血之盛衰有以致之、本主人有鑒於此、不惜工本、參考古今醫案、搜羅中外良方、採擇天下良藥、製煉成液、專治以下各症、確有把握、誠活命之靈丹、養生之至寶

每罇銀二元五　每打銀廿五元　鄭壽

功用

一治精稀血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治頭昏宮枯心陽不卧
一治元天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云、腎者性命之根也、[illegible]

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水、先天之本也、位北方、其色黑、其體虛、居腰左右、介其中者有命門火、水火相濟、自多誕育、享大年、凡夙夜宣勞、老而不倦者、皆由腎氣之固也、好色之人、先竭腎水、斯其本矣、本喪則百病叢生、諸虛畢集、此丸以參茸鹿肥龜板膠冬蟲草蛤蚧等珍品、製煉成丸、主治頭痛眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽健忘、吐血腰痛、腿痠足軟、目視無光、夜夢遺精、大便秘結、小便短赤等証、尤能生精益髓、種子延齡、洵健腎之聖藥也

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★補腦丸

凡人所作事業、賴乎腦力、腦力大則思想大、而所作之事業亦更大、古今來偉人傑士、能任大勞建大功垂諸不朽者、良由腦力充滿、能超出尋常萬萬也、然世界之事業無窮、而人身之腦力有限、若不藉藥餌以爲補救、又烏足以供無形之消耗、而用之不竭耶、此丸配製得法、爲補腦最良之劑、統治腦弱腦壞腦痛、神經衰弱、怔忡健忘、頭眩耳鳴等証、人常服之、能長智慧、發巧思、誠運籌帷幄之要品、尤爲無上妙品也

每料拾元　半料五元

★補情天

竊思天地造化、有陽不能無陰、男女構精、可大可久、[illegible]

每盒五元

★花柳八寶解毒丸

花柳梅毒、最足爲殘、[illegible]

每罇五元

療肺露

每罇銀二元　每打銀廿七元　鄭[illegible]

四般虎紀同本丸每盒五元　[illegible]

跌打還魂止痛散每罇二元
跌打去瘀消腫散每料三元
跌打九每個銀五毫
三蛇祛風膏每張五毫
跌打風濕藥酒每罇一元五
治州六種癬藥膏每盒一元
治瘡拔毒生肌膏每包五毫
[illegible]每個銀五毫

●●●各省近聞（續）

省分名義、爲加派理由、北方借爲口實、、主張十七省派一入、、枝節更大、、懇速商閣鄂兩方鑒諒等語、、適與尊見相符、所有加派代表一節、現已決議取銷矣、特聞、政務會議銑印、、

●●●各屬近聞

▲電商將梁恩移調別處　督軍鑒、江門王督辦、台山縣林知事覽、現據該縣紳商學界陳杏橋電稱、古兜綠林渠魁梁恩、向來糾黨劫擄台邑地方、指不勝屈、最甚者攻陷廣海城、殺擄軍民數百、搜掠財物數十萬金、迄今瘡痍滿目、台人恨之刺骨、五邑善後督辦招其投誠、現擬委梁恩督率黨徒、駐紮台山三夾海口等處、合邑誓不公認、乞電飭王督辦將梁恩調往別邑、以順輿情等語、查梁恩係於何時招撫、本署未據具報、現在派駐台山、是否人地不宜、應如何量爲移調、希王督辦察酌妥辦具復、仍希督軍核示、由縣轉飭該紳商等知照、省長巧印、

▲請派兵艦駐防北海　北海來電、督軍省長江防司令鈞鑒、匪風不靖、前經電請回廣玉駐防、未蒙照准、頃聞雷州近日大股賊匪、海陸四出、臨高新盈全墟被劫、北海密邇雷瓊、蔓延最易、萬一疏虞、外人藉口、望以商埠爲重、迅派兵艦來北海駐防、以資鎮懾、北海商會會長梁蔭來、保衛團團總羅蔭欽同叩、號印、

▲派兵馳剿遂溪土匪　赤溪一縣、僻處偏荒、山環水繞、面臨洋海、港汊紛歧、背枕古兜、右逼大簝洞、均爲匪竄最熾之區、現該各股匪、復與縣屬腰古銅鼓大小山一帶土匪勾結、恣意擄劫、幾無寧日、五邑督辦王傳善、昨特分令所部統領黃如雲、立率大兵馳往該縣、會同警衛軍獨立連長王建雲、實行痛勦、務期有匪必獲、以靖地方云、

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912,

of THE CHINESE WORLD, published daily except Sunday, at San Francisco, California, for April, 1, 1919
State of California City and County of San Francisco

Before me, a Notary Public, in and for the State and County aforesaid, personally appeared Robt. L. Park, who, having been duly sworn according to the law, deposes and says that he is the Managing Editor of The Chinese World and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in Section 443 Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to-wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are:

Publisher, Sai Gai Yat Po Publishing Co., S. F. Cal. Editor, C. K. Leong, S. F., Cal.
Managing Editor Robt. L. Park, S. F. Cal. Business Manager, Fung Ming, S. F., Cal.

2. That the owners are: (Give names and addresses of individual owners, or, if a corporation, give its name and the names and addresses of stockholders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of stock.)

Chin Lain, Yee F. Sun, Yee Ling, C. K. Leong, Robert L. Park, San Francisco, Cal., Wong Yow Co., Oakland, Cal.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: (If there are none, so state.) None.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements embracing affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bond, or other securities than as so stated by him.

5. That the average number of copies of each issue of this publication sold or distributed, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the six months preceding the date shown above is 6 910

Signed, ROBERT L. PARK.

Sworn to and subscribed before me this 31st day of March, 1919.

Signed, HOWARD VERNON, Notary Public.
(My commission expires Aug. 16, 1919.)

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中陰虧陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流白濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、癰疽奇難雜症、以及痰火喉症瘰癧、風濕腳腫、內傷咳嗽、心痛肚痛扯氣、風寒傷寒、以及婦科兒科、本醫生尤爲擅長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方劑、選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥、屢醫無效、請將病症註明、自起至今、實信付來、或着辨症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥、本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗腰脊元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固精生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴戟陳補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎育麟遺精丸　每兩一元
●參茸固腎神秘遺精丸　每兩一元
●兩儀膏固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每兩一元
●花柳日久遺濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初發八寶靈丹丸　每罇一元
●各種花柳珠珀解毒丸　每罇一元
●生草藥拔毒潰瘡散　每包九毛
●百日可救通紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珠珠八寶瘡疽收口膏　每盅一元
●犀王內消芒毒洩毒丸　每罇一元
●貼消芒毒拔毒膏藥　小張五毛大張一元
●收消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元
●珍珠牛王瘰癧散　每罇一元五毛
●婦科經痛調經種子丸　每盒銀一元
●滋陰補精白帶丸　每盒銀一元
●產寶調經種子丸　每兩一元
●立止內傷肚痛丸　每兩一元

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功效、每兩足值銀二十元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症、如何付來白濁丸及拔毒散數罇、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症、但係騙銀而已、此藥並無功效、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、既已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇即付下、艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒、敬启者、昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四餅收到、照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言叩謝先生之德、頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

●世界書局新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　（大新到）管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

代售唱碟响針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

●本報新到最新小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
襲迺傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫瘡惡毒諸症[illegible]每罇價銀二元
專治飛蛇[illegible]每罇價銀二元
專治足腿泡粒癢毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚凸粒黑斑如刺症藥水每罇銀二元
黃門症藥水每罇二元
功效無比

本行配製良方藥水發售以來、馳名天下、銷流最廣、二十一國以上亦可謂盛行於世、惟有等無恥奸徒、[illegible]

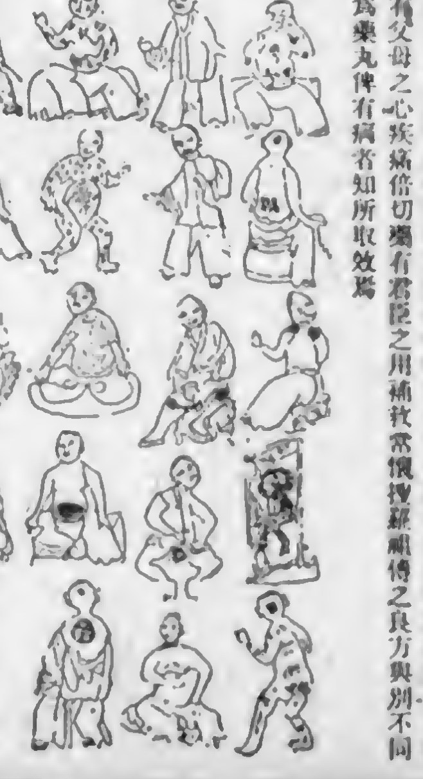
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

外埠郵費每罇加八毫寄資自理

發行　馬其德牙科宮內

●張郁祖傳內外方脈（兼理）痲瘋瘰癧盅脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學廿餘年矣、凡於仲景華陀諸書、無不精心揣摩、其中金匱青囊、尤爲爛熟、誠可謂濟世之慈航、救時之寶筏者也、本醫生業已在本埠懸壺問世、載所醫各症、收效如神、中西人士或致函稱頌、或登報贊揚、不勝枚舉、然尤念見山長各梓里偶染各症、不能親臨就診、束手待斃、深爲可憫、本醫生有父母之心、疾痛倍切、爰有選配之用、補救常備、撰錄祖傳之良方、與別不同、加以精心泡製、煉爲藥丸、俾有病者知所取效焉



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海梗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯腸丸　每半料十元
●參茸玉桂四種煖腎補濕壯顏色丸半料十八元　●花柳散眼膿痛帶紅藥膏　每盅十元
●新關每將大瘋瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元　●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳梁毒藥散　每罇三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元　●腎中痢血淋散一罇食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元　●鹿尾巴丸煖腎暖　半料一十六元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元　●治濕毒起粒痕癢藥散　每罇四元
●虛風生火滋陰養神化痰止咳丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元　●採久年爛腳藥散每罇五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　●貼花柳陰毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元　●治瘀凝解毒消腫每料十元　●採陰囊油結藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每罇五元　●治痲瘋丸仔每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散　五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●背瘡腫藥散　每罇十元
●小兒疳積散　每罇二元　●心痛藥散　每罇二元　●油火傷藥　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元　●探牙痛藥散　每罇二元　●肚痛藥散　每罇二元
●脚痛藥散　每罇五元　●鶴膝瘋藥散　每罇五元　●縮陽藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥　每張銀二元
●探頭痛藥散　每罇二元　●牛皮癬藥散每罇銀三元　●扯氣藥散　每罇五元五
●縮尿沙淋藥散　每罇五元　●瘰癧膏藥　每張三元　●芒草膏藥　每張三元
●探眼腫痛藥散　每罇三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每罇五元
●流鼻血不止散　每罇五元　●花柳藥散　每罇五元　●痔漏藥散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元　●戒煙茶葉　每兩二元　●探三角風藥散每罇二元
●拔毒止痛藥散　每罇五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元　●紫風瘡藥散　每罇五元　●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每罇三元　●戒鴉片藥一掃光　每包二元　●撞紅打海丸　每個二元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每罇五元　●惡毒瘡藥散　每罇五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●探無名腫毒散　每罇五元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每罇五元　●蟲症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每罇五元五　●專醫小兒驚科奇難雜症

天生堂

大張　良醫榮雙　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀
國手郁仲景　香山鄉弟鄭炳煥拜題　國手明家　開邑鄉弟周欽掄拜題
手藝術紹岐黃　新邑鄉弟李良美拜題　仁心仁術　新邑鄉弟張關廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥成交
裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逆際必愈近悅遠來　[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每盒二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒柔拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁瘡疔

●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸　萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料十元　半料五元　小半料二元五

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧而病生焉、夫腎先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藉其水火之力以蒸化穀食、而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火洩則水極、水火交攻而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早娶而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒凉之劑、或工藥過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、諸症見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏矇、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭重、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣者、倫染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有礙壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神強筋、補腦益壽延年、百發百中、奏效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啟者、弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛、蒙先生付來妥收、弟亦照此服之、嫌其硬咽、是以弟燉落分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、眞醫中之聖藥也、至有來滑臟丸仔、服之更爲應驗、如神永無阻碍、人生之幸也、專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　劉安

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟棠一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪强五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍炯璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳紱大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉棠五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉運一百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank, 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文憲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leuh Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線絨什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　**廣西座**　綾羅綢緞　小衫　男女新衣　珍蘇杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（咭埠）**生源號**（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花𧾷時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咭埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

上海三義黨之黑幕（六續）

（恭綏）

二公益章

(甲)凡屬三義弟兄、皆有升任、首領資領、首領三年一任、不准復任、以昭平允、每屆應選年、三月三日、由衆暗票公舉之、日期永無更改、用誌三師兄、三卿椎之恩、

(乙)黨中公積、兄弟中有不礙本黨事業提辦、經首領認爲可行者、得假公欵推行之、以週息三分爲標準、

(丙)三義弟兄、有爲外界欺凌者、應享有同黨扶助之益、

(丁)每月禡祭祭餘、全體兄弟、有公饗之益、（亡友張君曰、禡祭祭餘之豐盛、席凡二十元云、）

(戊)三義弟兄、有爲本黨經營事業者、應提紅利十之二、予經手者享受、

(己)弟兄有公陷入紙窰（按卽監獄）請寬麵（按卽斬首）食湯團（按卽槍斃）者、全體設法救護之、或竟無效、則盡忠弟兄、應享有本黨代爲復仇、與贍養家室、提拔後生之公益

(庚)三義弟兄、有意外急需、應享有同黨公共維持之益、

(辛)三義弟兄、有壽終者、應享公積補助喪葬費二百元、同黨弟兄各助半元之益、

(壬)黨中備置工作器皿、無力自辦之弟兄、得享有呈明首領後借用之益、

(癸)黨中餘屋、無家室弟兄、經首領允可後、得享居住之益、

三處治章

(甲)有敢藐視神椎、與三義師兄者、處以一等罰、

(乙)領過橋後、有敢出水（按卽與黨脫離關係）處以一等罰、

(丙)有敢妨礙本黨所經營之公益事業者、處以一等罰、

(丁)有敢違抗首領命令者、處以一等罰、

(戊)有敢走風者、處以一等罰

(己)同黨弟兄、有敢互相猜忌者、査明後、曲者處以一等罰、直者處以二等罰、

(庚)有敢濫用口號、手號、領過橋於外界者、查出、處以一等或二等罰、按情節公決之、

(辛)有敢虧空公積欵項者、勒追淸償外、處以二等罰、

(壬)有見同黨弟兄被人欺凌、或發生危險事、畏葸不赴援者、處以二等罰、情節較重、則處以一等罰、

(癸)有敢散失公備器皿、與損壞房屋者、處以三等罰、

（未完）

雜錄

日本西園寺侯之小史

▲十五歲爲鎭撫總督

▲十六歲乃留學佛國

西園寺公望、生出名門、資質聰頴、豪儻不覊、有風流才子之概、方十四五歲時、與明治維新元勳西鄉隆盛大久保利通同登參與之命、某日開政務大會議、西園寺起立發言、悉中肯綮、爲山倉公爵所識、擢任山陰道鎭撫總督、舉世咸詫奇童、此明治元年正月事也、同年四月、轉任山陰道鎭撫總督、六月、又轉任會征越後口總督府參謀長、而今日威望蓋世之山縣有朋公爵、僅爲參謀而已、十月、又轉任新瀉府知事、（今改爲縣）明治二年二月、奉派赴佛留學、時年纔十六、留佛十年、專門研究政治學、與佛國現任國務總理格留蒙校同學、歸國後、創辦東洋自由新聞、鼓吹自由民權之說、蓋其留學中所耳濡目染之民本思想、至是乃油然而作、竟爲急進主義之先驅矣、政府目西園寺爲危險人物、乃以官維繫之、明治十八年、任駐奧公使、二十年、轉任駐德公使、而西園寺青年時代久居巴黎、習染繁華生活、以柏林荒僻不可耐、故在德四年、幾無日不在巴黎、所最可笑者、當時政府因某事急電西園寺查覆、乃電去數日、復音杳然、政府一再電催、始知西園寺方逍遙巴黎也、其倜儻不覊有如是者、二十四年、歸國、任賞勳局總裁、二十七年、任敎育大臣、三十一年、再任敎育大臣、三十四年、任財政大臣、兼任總理大臣、三十八年、被推爲政友會總裁、三十九年、任總理大臣、四十四年、又任總理大臣、大正元年二月、下野、二年、辭政友會總裁、退隱京都、以迄今日云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四瘦健腎丸　[illegible]

●夢遺存貞固髓丹　[illegible]

●貞陰衛培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑癧　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病瞎痛　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痔疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加爲現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實屬有違報界檔本同業爲維持久遠起見爰訂簡章

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者概交告白部照章收費編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

去傳經驗專門特識丸藥

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大每樽一元　藥散大每樽一元五毫　[illegible]

神身大還丸　[illegible]

保腎楊枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒遇仙丹　[illegible]

耳閉聾丸散　[illegible]

因色刮毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　每盒三元五

立止濁淋刺痛丸　[illegible]

理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

妙止牙痛牙痛丹每樽一元

八寶清肝明目丸每樽一元五毫

通信處　美國羅省埠亞畔必打街門牌七百五十八號譚濟棠

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山姆哥埠門牌二百零五號和致祥

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　咳血痴恩五毫五　碧夢痕銀七毛

共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

[illegible]

書[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫[illegible]　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫

號[illegible]尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫[illegible]　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫

籍　陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠儕胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢倂無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𠯿埠　　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　　黃　昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　　仁安堂　加省美利允埠
源　昌　古巴丙汝埠　　朱　勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　　李　純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　倶加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𠯿箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　倶英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
倶尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　　余煦和　亞𠯿箏省下所埠
司徒俊　蘭美所𠯿省頃時市失地埠　　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂　華盛頓省把李把𠯿埠　　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上倶加省　　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布彝非路埠　　梅緘偉市簡臣省咨何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上倶加拿大

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

博物

昆蟲學

螢天螻　一名土狗、卽俗所稱螻古（旁虫）是也、穴土而居、入夜輒鳴、聲如秋蚓、見燈而集、頭部似狗、四足大如羌（旁虫）螂、腹大、翅短能飛、色雜黃黑、

蜚蠊（旁虫）　一名飛蠊、（旁火）又名蜚盧肥、（二字从虫）俗名臭蟲、或臭盤、有二種、色金者曰金蟆、色白者曰錢蟆、形圓、有惡臭氣、

蚰蜒、似蜈蚣較小、多足、能自舒卷、其毒略似蜈蚣、色雜赤黃青黑、

蟬　腐下生兩甲、甲能作聲、入夏而鳴、俗呼爲響版、時錢（从虫）　一名蜩蟟、入夏卽鳴、先秋而死、軀狹小、色雜青綠、

秋娘　卽寒蟬是也、俗呼秋凉、鳴聲淒抑、鳴則天凉、色雜青綠、似蟬而小、

詞林

答散原寄訊遊天目作

名山關精靈、畏入奇士目、不爾被刳剔、災且及草木、昨者一孤往、馬首亂雲簇、力破天人慳、始飲雨中綠、銳欲發所藏、才薄力况獨、追歎失卬須、歸來數頓足、陳子詩已至、瓌意訊前躅、扣端抉元交、（穴頭）索隱擒魁宿、紙上寸犀然、炳於照天燭、寥寥百餘字、氣奪千丈瀑、諒哉山之智、避爾一管竹、往有泰岱約、蹉跎失追逐、栖霞與惠泉、畫餅不果腹、都非人事牿、冥冥有瑕矚、願幸匪及我、於黨若呢蜀、茲遊藉自謝、成事不碌碌、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

寇約威脅、如臨深淵、慘痛隱忍、累月經年、議和席上、賴公力宣、國脉所寄、任重職專、理宜氣壯、不畏强權、電傳中外、人心忻然、堅持到底、相期勉旃、翹仰手儀、快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價

寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用淸瀉後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症　照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧實笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

● 各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱　銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史　銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四冊五毛　萬國興亡史　銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史　銀三毛
洋庄滑稽外史六冊銀一元五　嶺南逸史　銀四毛五
初等簡明中國史教科二冊二毛五　世界商業史　銀六毛
安南史五毛

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

● 名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

● 華英信札色箋

三名臣書牘(四冊)銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

● 地理礦物化學類

人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯 洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五

洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
大本四書正文每卷銀一毫五仙　小本四書正文每卷一毛
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙　繪圖監本詩經銀五毛正
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙　鄭蘇戡千字文銀二毫五
鄭蘇戡書法(四大冊)銀七毛五　康南海瑞德遊記銀四毫
康南海物質救國論銀四毛五仙　康南海理財救國論二毫
洋庄飲冰室文集(二冊)銀四元　康南海法國遊記銀四毫
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙　洋庄封神傳一元二毛五
初等小學中國史教科書銀三毫　中國四千年開化史五毛
小學修身教科十冊一元二毫五　洋庄法制經濟二元四毫
中學西洋歷史教科銀一元五毛　閨秀之秘密日記銀四毛
洋庄中學生理學教科書銀一元　正音咀華學官話三毫五
高等小學中國史教科書銀七毫　毛筆習畫帖每冊銀五仙
洋庄大三國志一厚冊銀二元　洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄青年英文三美姬六毛五　洋庄商人寶鑑銀一元三毫
虞初新續志(上下)銀五毫正　虞初新志三冊銀九毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正　中華民國演義銀五毫正
歷代名臣言行錄價銀八毫正　德國學校制度銀三毫正
日本三十年史銀一元二毫正　法國革命史價銀五毫正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　歐吉便覽五毫　百中經一毛五
拿破崙之情網六毛五　名陽紅淚銀四毛　寫眞緣四毫五
偵探肚饞之王五毛五　電感銀四毛五仙　棄兒奇冤三毛
生死美人銀四毫五仙　碧血巾六毫五仙　歸夢銀六毫
裱楊貴妃出浴圖二元　快活夫妻銀五毛　余之妻銀陸毫
太平天國銀一元二毛　壁上血書銀三毫　黃金血銀四毫
發明與文明六毛五仙　楊花夢六毫五仙　蝴蝶緣銀四毫
拳藝進階銀五毫五仙　大寶窟王銀五毛　盜盜二毫五仙
百二十年中西合歷五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
大子平音義三毛五　尚友錄統編五毫　法律教科一毛五
小子平音義二毛五　唱歌遊戲二毛五　考正字花題五仙
中學倫理教科三毛　經訓教科三毛五　唱歌習練二毫五
立憲國民讀本三毛　廣藝舟双楫四毫　女子新唱歌三毫
包公繪圖奇案五毫　國色天香四毫五　快雨堂題跋四毛
醒國魂民族銀一毫　列女全傳三毫五　商律章程二毛五
商界要覽銀三毛五　交通必携二毛五　明鑑易知錄三毫
星命萬年歷一毫五　理財學教科二毛　國民唱歌二毫五
神相鐵關刀一毛五　孝經課本銀一毛　經濟教科銀三毫
新飛艇銀三毫五仙　旅行述異銀五毫　紅柳娃銀二毫
怪現狀銀七毫五仙　劇場奇案銀四毛　雙鴛侶銀二毛
桑伯拉包探銀二毫　洪学女郎銀七毫　霧中人銀一元
華生包探銀二毛五　復國帙聞銀二毫　自由女銀二毫
航海少年銀一毫五　環瀛誌險銀二毫　戀海銀二毛
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　骨刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狠俠銀一元　恨海銀二毛五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　玫瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆二毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　賈娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驅賭奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猳醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

● 算學類

初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀三毛

● 戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

● 筆類

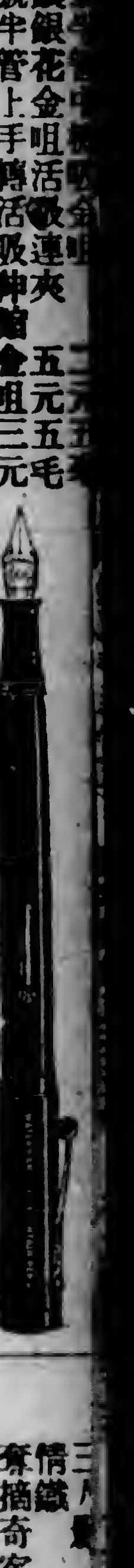
湖州陳象九猳毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑淸燁二毫五　猳毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
猳毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純猳毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

● 文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙　中墨汁每盅銀一毫五仙
小墨汁每盅一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

● 各種華洋文房器具無美不備

[illegible]售名筆
十二號管中機吸[illegible]金光圖金咀　[illegible]
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元



[illegible]TONG Ave. Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]生藥

廣東 [illegible]裕 Ltd. [illegible] Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（特製）（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

隆 SANG C[illegible] 616 San Franci[illegible]
[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, April 2 1919

"Published and Distributed under Permit (No. 607) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 50　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月二號）（禮拜三）（夏曆歲次己未三月初三日）

本報電話孝拿二六
◉本報價目
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元 壹季貳元六毫五 壹月九毫 此外各國每年拾壹元五毫 閏月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會（附埠）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報候至一月仍未清找將欠費者之姓名店號詳登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明定追交所欠舊報費否則概不得寄報至於積欠報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先將交報費承受人亦要通知報館否則問舊手人會否交清報費倘未接到報兩種選行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄館須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起施行

中華民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第五十號

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co. 655 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○四月一號下午上海訪員專電

●陝西戰事已確實停止人民籲請復開會議甚力南方各代表依然延佇決俟至政府允納所有要索各件始復行開議

○叅戰處致電陸徵祥專使中國因歐戰所受損失達六百兆元詳細數目分五大宗臚舉宣布

○顧維鈞電稱關於中日各問題已與日本諸代表磋商提出於和平會議請任梁啓超爲臨時代表同出席於會議磋商中日事務

○駐北京公使團知照外交部伍廷芳欲撥關稅盈餘三百萬元爲南方軍政府經費

本館論說

（人名地名譯音）

海洋自由問題之研究

彥公

頃者戰役告終，美國威路臣大總統，爲世界和平運動之領袖；其所懷抱之目的；如主張人道主義也；扶植弱國之自立也；唱導洋海之自由也；均欲乘今茲議和之際；一一見諸施行；而洋海自由問題；尤爲其注重之點；此問題實關於世界人類共同之利害；吾人所當研究者也；試於下分析言之；

（一）洋海自由之沿革

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷 另有謝家濟神效肚痛散發售 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉栗才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
鋪在金山正埠古連甲運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心
并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎭各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷
謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠 萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作
各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附
本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹元弍毫
金山大埠泗和老舖謹啟

中日密約退遲宣布之原因

廿七日北京電云、駐本京日本公使小幡、現警告中國政府、謂中日密約、若發表過早、致令日本於經濟上及商務上之利權、蒙其損害、定向中政府索取賠償、此等責任、應由中政府完全負担、中政府因受此恐嚇、故將中日密約、退遲宣布、至英美兩國、與中國所訂立之條約、則於是禮拜、由中政府悉行宣布、西報接、自中國專使行抵巴黎之後、即在議和席上、求將中日密約、實行公佈、俾世界各國、咸知一切、惟日本政府、向皆反對、雖二月十二號、倫敦接東京電報、日本政府、已飭議和代表、宣布中日密約、又美京外交官、亦於二月初間、接到日本消息、謂中國若遽將密約宣布、并不照約而行、將德人在山東所得之利權、盡交與日本承受、則中日兩國、必開戰衅、

美總統催促妥議和欵

一日倫敦電云、接巴黎電稱、美總統威路臣、諭令美國議和代表、如議和會提議派遣兵赴歐洲西南方、壓止亂事、不可允許派遣美兵、因美國不願干預歐洲亂事、美總統又照會各國代表、趕速議妥和欵、交由德國簽押、以免各國均言議和會辦事遲滯、若和事久未妥結、恐敵國人民、多歸附過激派、則辦理更爲棘手、

日本准外人置業之新例

一日東京電云、日本政府、以議和代表、在巴黎議和會、要求各國對於日人、以平等之待遇、各國代表、詰責日本限禁外人置業、不能以己之所不欲者、妄加諸人、故擬立新例、大開門戶、准情居留日本之外人、購置地業、并准外工入境、以示政府寬大、然後在議和席上、要求各國對于日僑、須以同等之待遇、以爲交換品、查日政府此例、係准外人置業、并享有一切礦務利權、又准外國輪船、在日本海面、接運貨客、來往各處、華工赴日、亦不限禁、聞日本于一九一十年、曾頒佈一例、准情外人、購置地業、惟久未實行、

日人購買墨地之問題

一日美京電云、本京政界、於日人購買墨地之事、紛紛議論、有謂日人承購墨國下加甹寬尼之地、乃私人所買受、非由日本外交、向墨國政府購置、若非日本政府、有意購爲國用、則美國政府、或不干涉、現查悉日人所買之地、非係日本政府承買、據駐美京日墨兩國外交官、均謂此事無關緊要、料無交涉、惟美京人士、爲保全們羅主義、於日人此舉、極端反對、又據墨使布尼拿士云、近日傳言日人購買墨地一事、乃有等好事之徒、推波助瀾、欲惹起美墨交涉耳、所傳墨政府將下加甹寬尼之地、收回國有、轉賣與日人之事、向未聞有此等消息、料係虛傳、現墨國定例、准許日人入籍、必須入籍後、方准購置實業、墨國此舉、實無違背美國們羅主義、又據埃地賀省下議員波甹、謂在墨之日人、固有購買實業之權、而墨人亦有權發賣田地云、又羅省電云、加省實業公司、因聞日人購置墨地、各界恐防害美國、嘖有煩言、特再次聲明、言本公司於一九一七年、曾具呈政府、讀若所租與日人耕種之地、有違美國定例、則本公司定必收回、今亦照此辦法、免生事端、

美議員不滿意聯盟會之言論

一日芝城電云尼桃利省上議員列氏、向來反對聯盟會、今日在本埠商會演說、謂日人若在墨買地一百萬英畝、美國欲反對此舉、將何以對付、若訴之聯盟會、請爲申理、聯盟會詢以美國持何理由、美國答以有碍們羅之義、而聯盟會則謂此非公法、則美國欲抗拒日人、須自與日本宣戰云、

意相請速劃定地界

一日巴黎電云、意相柯蘭度、今日在議和席上、請即劃定意奧邊界之地、以免紛爭、惟美總統勸其勿過着急、因尚有數重要問題、須俟解決、乃能議及此事、且議和會日前派委數員、往查勘意奧布士邊界、未有詳覆、故未能議定、

德軍阻止波蘭兵假道

一日巴黎電云、接德國消息、德軍總司令軒頓卜、現在德國哥老頓卜地方、屯集大軍、預備保守由丹息港至普魯一帶鐵路、以阻止波蘭兵隊、假道歸國、

英請拘美籍之德種人

一日美京電云、英國政府、以美籍之德種人士波、曾在印度、鼓吹革命、隨又在巴利士典、串同德探、圖謀起事、現避匿于土國、故求美陸軍部長壁架、准請英國、在該處將其拘逮、

何港仍由聯軍封鎖

一日倫敦電云、聯軍于停戰之後、所有敵國港澳、已陸續開放、准各商船自由出入、惟何蘭宣布與聯軍續戰、故仍嚴鎖、不准船隻來往、接載貨客、現因和議將妥、尚行封鎖其港、未准開放、

比王乘飛船赴巴黎

一日巴黎電云、比王亞路拔、今日乘駕飛船、由比京到來巴黎、請議和會將萬國聯盟會、設在比京、辦理各國交涉之事、

鶴邑設防自保之效果

鶴邑函云、本邑十七堡、近年以來、盜賊橫行、四出搶劫、該處鄉民、苦之久矣、近有鄉紳馮炎材、黃育之等、發起設立保衞團、該處商民、均力贊助、踴躍捐欵、現已籌得萬餘金、公推馮炎材爲團長、黃育之爲副團長兼任隊長、先由省城請撥軍隊卅餘名、前來該堡、另由各鄉選出團勇五百餘人、以五𥨊崑東書院爲大營、經於舊歲十一月初四日、舉行開幕禮、是日鶴邑知事、親到觀閱、昨十二月初旬、由團長率領軍隊、進攻賊巢、拿獲賊匪四名、經審實正法、獲賞花紅一千三百餘元、自該團成立後、該處鄉閭、甚爲安靖云、

本埠新聞

●報界大王之母病重　益三文拿西報東主靴士之母、現年七十七歲、向居本省布利盛頓園、邇因患染重病、勢將易簀、經致電紐約、催促靴士、偕同家人歸來、聽候送終、查靴士之母、少爲教習、結識本省議員靴氏、遂與之締婚、產生靴士、以報業起家、積至鉅富、彼對於教育慈善兩事、最熱心捐助、曾捐資卜技利大學、建樓數座、培育人才、此外育嬰堂及各善院、捐助善欵、亦屬不少、爲美國近五十年來最著名之婦人、

●驗屍官復任　本埠驗屍官李崙、去年於戰爭期內、自願報効從戎、隨同海軍艦隊、充當醫生、現凱旋歸來、差竣辭職、市長老路夫、准其復回本任、原定前日接任視事、惟代理人未暇交卸、至昨日始行正式復任、各親友多送生花致賀、

●自請車屍查驗　本埠捕署、昨接有電話報告、謂伊名秦洛、現在廿四街夾普路頓街、自縊而死、請着差前來、將屍車往查驗、差即乘自由車馳至、則見其氣絲已絕、返魂無術矣、

●船到人物　東洋輪船公司之春洋丸、今早由遠東抵埠、八點鐘入港、十點鐘灣泊碼頭、載來頭等位客二百三十五名、內有汪精衞、廣東人、參謀部次長蔣作賓、湖北人、均以私人名義、赴法參與和議、北京大學教授陶履恭、直隸人、南京高等師範學校校長郭秉文、江蘇人、均由政府派赴法國、曾襄和事、榮永春、赴歐考查商務、王印川、浙江人、政府派駐美國調查僑工事務、二等位客六十名、大艙位華客五十九名、當船抵埠時、華僑特備自由車、歡迎汪精衞等上埠、

各埠新聞

美議員之排日熱

沙加免度電云、本省派赴美京上議員啡倫、昨在本省議會演說、排斥日人、不遺餘力、謂本省雖有定例、禁止日人購買地業、惟今居留加省之日人、仍多以其土生子女名義、買置田地、又美日兩國、雖訂有口約、日本自禁工人來美、但近年日本婦女來美者、日多一日、而日人偸關入境、亦爲數甚多、將來日人生育繁庶、所有利權、被其攙奪殆盡、恐加省白人、無立足之地、試觀檀山之農業、多爲日人攬奪、今宜再立定例、以保全國人生計權利云、又沙加免度電云、本省上院議員烟文、今日提議將本省禁止外人購置實業之例、加入一欵、凡居留本省之外人、不准租地耕種、并請由議會、致電巴黎美國議和代表、請于萬國聯盟會條例、加入一欵、任由各國自禁外人入境、以保國民利權、又議員登近、提議修改本省婚姻例、若不照本省定例交婚、則不能作爲正式夫妻、藉此阻止日女以相片來美締婚、烟文等之提議、均爲對待日人而起云、

歡迎加省軍士凱旋

一日紐約電云、有加省及三藩市兵士一千五百名、由歐洲凱旋、今日已抵本埠、三藩市市長老路夫、親到本埠歡迎、聞此等軍士、內有傷病軍人數百名、市長已致電三藩市、着令全埠、於得勝軍到埠之日、一律休業、開會歡迎、並遊街誌慶、

美參謀長注意在法美兵

一日美京電云、陸軍參謀長麥治、是日致文法國美將軍波成、據稱駐在該處之美兵、若無戰事發生、如同虛設、請陸續遣回美國、俾得照舊復業、

取締罐頭食物廠例消除

一日美京電云、管理食物局、前於戰爭期內、取締全國罐頭食物廠、將所出之食物、由政府取足軍食外、方准售賣、茲戰電已完、可毋容限制、今日該局奉到總統命令、着將此例取銷、任由各廠自行營業、

芝城有華僑飛船公司出現

廿四日芝加高西報云、華人伍元、是日對報館訪員稱、前四年伊初到本埠時、囊中之銀、僅得三元五毫、後覓工操作、薄有蓄積、伙助兩友人、一李昌、一佐治珊、同入飛船學校肄習、現已畢業、將來歸國、於航空一門、製造駕駛、均可教授、中國向用之飛機、多購自美國、若有破壞、須付回美國修理、諸多不便、惟本公司成立、歸國造製、各種材料皆取諸本國、倘有毀壞、易於修理、特機具須向美購買耳、現本埠華人、已製就飛船一艘、將來帶同回國、專爲接運貨客、經營商務之用、

擬嚴辦票賭之議案

一日沙加免度電云、本省下議院亞甹度打縣議員哥李、現在議院提議一案、凡有在本省售賣彩票白鴿票者、由差拘獲、審判有罪、罰欵至少五百元、多不過一千元、買者罰欵由一元至一百元不等、因該縣票房林立、故伊擬立嚴例、以冀杜絕此弊、

●屋崙擬嚴禁賭具　屋崙電云、本埠律師、以屋崙爲著名賭埠、擬職請議會、提議一案、嚴禁各種賭具、以絕賭患、此例若議决施行、凡有明暗塲賭局、及抹紙牌、擲骰仔、賭銀賭物等、概不准情、倘有違犯、一經拘拿、審判有罪、罰欵不過五百元、監禁不過六閱月、若有樓屋租賃開賭者、罪亦同科、惟議員以此例過于嚴酷、恐難通過、

●暴徒自認行炸　士得頓電云、本埠市長奧甹閒、接有一函、內稱屋崙銀行家企連活之妻、日前被炸殞命、乃伊之功、又曾致函加省議員啡倫、勒索銀二千元、若啡倫吝而不與、亦以炸彈對付、並自稱名列咽活士、此乃彼一人所爲、非係世界工黨人、據市長云、發函者不知是否兇犯、或其患神經病、亦未可料、

●請拘究藉搜片烟行竊之委員　屋崙電云、華人劉廉、投報警察廳、謂藥務委員、昨到亞巴甹度、入華人店戶、藉言查搜片烟、乘機竊去銀六十元、另金器值銀百餘元、請票差將該委員等拘究、現特派差三名、查明此事、然後拘究、

●聲明出堂

啓者弟德喜字明禮新寧荻海大圍里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂荷蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覓食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經即繳清費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉

民國八年三月卅一號　弟余德喜字白

●香港滙單每百七十五元二五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及上芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生

統治男女大小內外全科

寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠病人如有調養身體醫理名病未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深襟期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇藥到病除者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.

參茸戒烟茶葉每兩二元五毫

極品參茸補料如蒙各色字內註明

專辦正地道藥材

批發有售 活絡補髓丸本堂專發行書意

自製各項滋補藥 參茸戒烟丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]

鹿尾肥大補茶 每劑銀[illegible]

大生堂專辦輝春正地道參茸

加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以周久交并接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議

陳東燮山外方脈　司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

曾慧初父女 兼理買賣長期短期 公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甹寬爽猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓 荷珠 廣和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利 雜貨店

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 金山正埠

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綫綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫裕四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒齊各欵茶噂西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹器盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

吉 兆昌泰 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
客

金山 成昌號 大埠 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

自製頭抽油 自製磨豉醬 自製原豉醬 製各欵醬料 加料白油腸

爽脆臘豬頭 臘腩臘比肉 金銀閏封肉 晾肉臘豬利 巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全燒跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈

司事人雷可傳 雷廸傳 成昌謹启

●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法罇面指明故如搽此藥後限二十四點鐘包醫全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每盒士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元

治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痒凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法罇面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫點於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山正埠合記關深謹啓

[illegible]生藥材

●康南海先生共和平議

放 [illegible] Office [illegible] West St. Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠

太 [illegible] S. Co. [illegible] St. [illegible] California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝備俱仿新法極爲利便茶水飯食異[illegible]

價[illegible]如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著[illegible]而言中不聽戰國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden G[illegible] 110 Kearn[illegible] W. J[illegible]

[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開[illegible] 金門放揭所寓市公謹啓 張

公司 PACIFIC [illegible] 508 Ca[illegible] San Francis[illegible]

到本公司辦事處[illegible] 本公司辦事處在卡甹寬街門牌五百〇八號 電話矢打七四八〇 代理人陳伯裳啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時窮靠人謀食良足心憫者共以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代各人貯欵不論多少即系來銀一元亦可當給附貯部與之 外埠來客有欵欵附貯本銀行生息者可將[illegible] 本銀行資本及附貯足達八千四百[illegible]元附貯者共有十五萬人爲名有數大之銀行經行設在三藩市旗行共有二十間 本銀行代客存貯欵項周息四厘附貯章程刊印成册函索即付

啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上 意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付

住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY

Exchange Dept.　San Francisco.

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

專辦各種古今書籍

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列西字投函無悞

●總代理岡州星期報

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

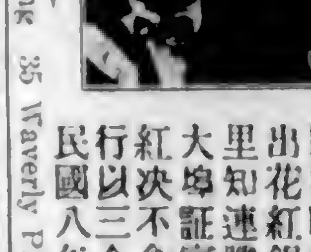
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到

南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

懸紅緝兇



Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈

民國八年二月初九日　秉公堂啓

●屋崙永怡昌启事

啓者本號開設在屋崙委市打街五百零三號垂十餘年于茲歷蒙各埠桑梓信諒感佩異常近有從中作梗者意圖破壞本號生意以致諸詠繁興故特行登報免中奸人之計庶幾信用常存交易不至窒碍也

屋崙永怡昌張鑄榮啓

●聲明承受

啓者今因大埠都板街一千〇〇八號生合又一千〇〇二號生合棧兩舖內貨物以及傢私物業舖底等概由西衞管業曾由衞官佈告于一九一九年三月卅一號在衞中西人開闢投充當日本堂在衞當衆承買交易清楚是以生合並生合棧兩間全舖貨物傢私舖底等一概由本堂所得但上手有來歷不明或有欠項生揭借等項由西衞支理與本堂無涉自承受後照舊號或改新號營業他日財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論

一九一九年四月初一日　順得堂特啓

●煤油公司派員遊埠招股廣告

本公司派總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君（歷任華生公司司理）黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞盡力贊助踴躍認股是所切盼

民國八年四月一號　中美合辦煤油公司啓

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919. illegally in this country.

China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅蘭村人蔡傳禧年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

大減價

MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠 美珍啟

磨豉醬	原豉醬	和味珠油	上抽豉油	頭抽豉油
两打庄每箱	两打庄每箱	两打庄每箱		一斤庄卅四瓶每箱
足五十磅每桶	足五十磅每桶	足六十磅每桶	足五十磅每桶	足五十磅每桶
足一百磅每桶	足壹百磅每桶	足百二十磅每桶	足壹百磅每桶	足壹百磅每桶

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥兜海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地偏果第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

本堂識

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐杏瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山　茂豐　正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩頓街門牌七百卅三號開張

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大機謹啓

溯遠古時代、各君其國、畫疆自守、道路梗阻、交通未便、因而國家與洋海之關係、不感其密切、此時代洋海絕對的自由、未聞歸一國所私有也、中世以還、國際上互相交通、洋海與國家、關係漸形密切、各國皆欲擴張其權力、主張洋海私有、就中如羅馬全盛時代、高掌遠蹠、隱然以世界霸主自命、曾宣言世界洋海、悉隸屬於羅馬大帝國之版圖、此實後世洋海私有之權輿也、自羅馬解紐、歐洲諸強國崛起、各爭洋海私有之權、如瑞典丹麥二國、分割波羅的海、英國認定卑斯茄海灣爲己私有、土耳其據黑海以爲私有、意大利宣言烏耶尼斯海爲其私有、各欲伸張其海上權、各國利害、遂多衝突、互排斥他國之私有、而引起劇爭、此歐西十三世紀時諸國之情態也、迨乎哥命布發見美洲新地而後、各國洋海私有之範圍、益加增大、而哥侖布之往尋美洲新地者、實西班牙葡萄牙二國政府資助而保護之、始告厥成功者也、其時兩國皆富於海上權力、諸國莫能與之相並、因而互欲據世界海洋爲私有、爭議之結果、相持不下、乃延請羅馬教王亞歷山大第六世居中裁決之、一千四百九十三年、教王遂爲之裁決、其裁決書之宣布、西班牙之海權、領有太平洋至墨西哥海灣、葡萄牙之海權、領有印席洋及大西洋、世界洋海權力、殆爲二國所中分也、列國於此、憤然不平、英國尤倡反抗、主張洋海不得歸一國所私有、一時雖有附和其說者、惟是時西葡兩國勢方強盛、且教王之裁決書、具有拘束力、英國雖反抗、固無如之何也、未幾荷蘭人亦奮袂而起、助英人之張目、協力排斥西葡兩國之領海權、荷蘭則對付葡萄牙、英國則對付西班牙、英船舶之駛入西班牙領海者、西班牙政府向其徵收賦稅、英政府拒之、其通牒云、洋海與空氣、應爲人類所共有之物、國家不能括收世界上空氣、爲一國所獨有、豈可獨占世界洋海、爲一國所私有耶、（未完）

緊要新聞

●●●聯軍國准俄派代表參與和議

一日倫敦電云、接巴黎電稱、聯軍國議和代表、現准許俄國波施委技黨政府、派遣代表、前來巴黎、參與和議、由聯軍國提出數欵、要求該黨照行、乃准其代表會議和欵、（一）該黨須自禁派人分往四處、傳播該黨主義、以免爲害大局、（二）即停止戰爭、（三）俄國各省人民、須准其自治、現聞該黨首領連年、已允進行、

●●●聯軍進攻匈過激派

一日倫敦電云、接匈京電稱、聯軍國因匈國宣布續戰、故特派大軍、前來匈國迎敵、現已行抵黑海簡士丹沙港、預備進攻匈國過激派、

又匈京電云、匈國過激派、現仍擾亂不已、今匈京食物缺乏、所存之食品、僅足供十日之用、情形甚爲危險、若過十日後、恐亂事尤烈、現匈人咸望聯軍早來鎮壓、以免亂禍、

堂 [illegible]
D[illegible] 84[illegible] San [illegible]

●本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗[illegible]　發客

號
Ye [illegible] Dick [illegible] Canton [illegible]

中華民國六年三月吉日　司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟煙山貨竹器參茸

送辦巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送銀等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各菜種籽[illegible]炮竹杜香山竹杜熱菌粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

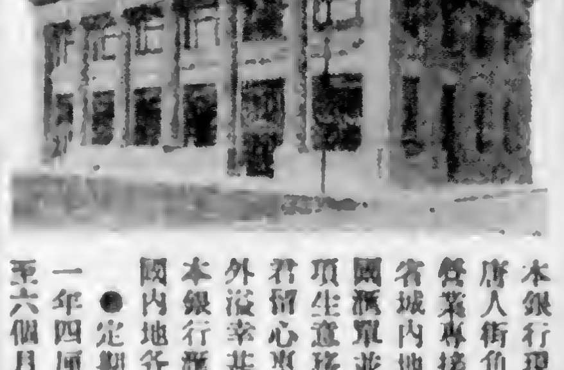
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僑炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟甸街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蘆批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○◉○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒蠶球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十三元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀既尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之勢移文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生[illegible]

司理人伍丁貴啓

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

燦咕路卡鏄寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與燦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

燦咕路卡鏄寬銀行啟

●書信　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症聲東手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溤厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]係已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 [illegible]
Kaisha
[illegible] Building
S. F., Cal.

啓者本公司輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸[illegible]由本[illegible]三十[illegible]號[illegible]行各輪船[illegible]

廣東新聞

●●●保存府學宮之批詞

教育會具稟省長、請飭市政公所、改定路線、保存學宮內孝弟祠等地、現奉批云、此事前接廣府學宮明倫堂易紳學清龍紳建章等、先後來函、均經令行市政公所、會委勘明、呈核在案、據陳前情、候行市政公所、迅速妥議呈復核奪、

●●●飭勘免毀明倫堂之訓令

督軍省長公署訓令、市政公所第一七三號云、現據旅滬粵紳楊晟唐翹卿等、養電稱聞粵市政公所、因闢馬路、將毀明倫堂孝弟祠、查省會明倫堂、所以重倫紀、正人心、敦風俗、培國本也、今者世風凌替、綱紀蕩然、憂時論世之士、以爲吾國之患不在兵戈水旱之侵尋、而在世道人心之衰薾、兵戈水旱之患在一時、世道人心之患在百世、當此頹風俗壞之秋、培護維持、猶恐弗及、若並明倫堂孝弟祠亦復毀之、恐民風日漓、裂檢毀常、敗倫傷教、罔所不至、四維不張、國乃滅亡、滋可懼也、明公更化善俗、植紀扶綱、乞飭將路線畧移、示民以尊重倫常之道、風聲所播、觀感同興、國本存亡、惟明公一舉措間耳、等由前來、查此事迭接府學明倫堂易紳學清等、教育會陳會長其瑗等、暨旅京同鄉梁紳士詒等、上海粵僑商業聯合會等各函電、均經令飭該公所妥勘呈核在案、准電前由、除電復外、合行令仰該公所、即予遵照迭令事理妥速勘擬、呈候核奪、

●●●市政公所拆屋補費章程

市政公所呈報軍民兩署云、爲具報察核事、竊查本公所拆卸城基、開闢馬路計畫、業經規定路線、分段招商開投承拆、其貼近城墻內外之房屋店舖、亦經定規拆御費、搬遷費契價補恤費三項、呈報鈞署、暨分別行區在案、惟查路線所經、亦有非在城基改築者、其割用路旁兩便、純係民地舖屋、自應另擬補償辦法、呈請核定施行、（一）舖屋如須全間拆用者、照民國七年十月廿一日、本公所成立以前、投稅之紅契內所載契價、一次補足現金、（二）該舖屋地、如祗係割用一部份者、所餘仍歸還業主、現在公家不惜鉅資、修成馬路、則業主地價租息、隨之增漲、於業不但無損、而且有益、現定祗補拆修費、不給契價、（三）各該舖屋拆餘之地無多、業主不願領回餘地者、以全間拆御論、亦照第一條辦理、（四）所拆去舖屋之地、每井補回拆卸修費毫銀五元、多少照算、（五）如該舖屋須全間拆御者、照章按照月租五倍、補搬遷費、其非全間拆卸者、不補搬遷費、（六）以後凡開馬路、除城基馬路外、所有割用民地房屋、擬請均照此辦理、以示體恤、而便進行、理合具文呈報鈞署察核、指令下所、以便佈告商民、一體遵照、實爲公便、謹呈督軍省長、

●●●紛紛請免拆舖屋

城內各街店舖、邇爲拆舖築路事、曾聯同持携燈籠、至各署呼籲、請求免拆、頃續聞日昨南門直街全體舖戶吉昌號

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藥價彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以身爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱骨虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心細訂用丸藥暫爲接救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測真金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗透丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古富邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照弟白內丸價購足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也[illegible]

現旺美國紐約附邑弟李源仁叩

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書林

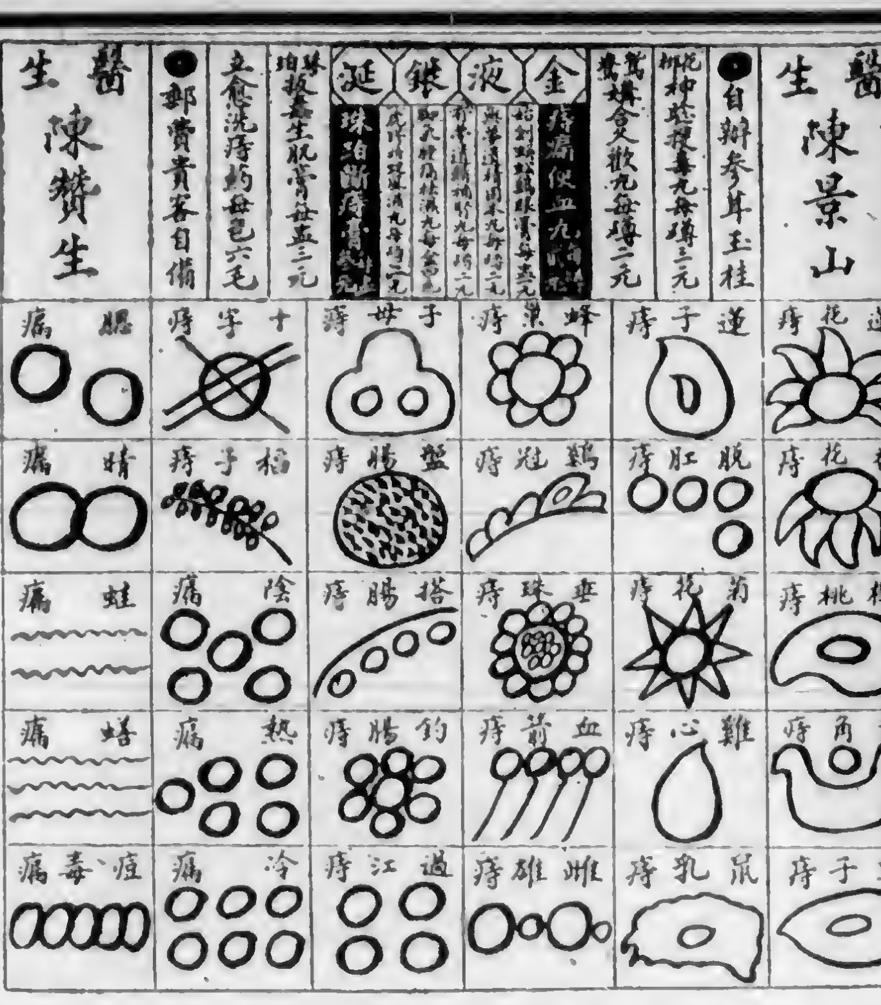
煤氣
[illegible] Electric Co.
[illegible]5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

鏡湖藥局

醫生陳景山　醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國紐路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國悉頓埠台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁權星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　古巴吉慶埠新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山邑村拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服鹿茸壯陽丸全愈　古巴步弁冬埠香山劉美道頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加罷勿地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿馬今郎埠台林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本……[illegible]

鹿茸壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起……[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

二月十七號北京電云、我國鐵路歸國際管理之議、漸成重大問題、各要人意見歧異、內部紛爭甚力、辦法未大定、閣議已贊成、先電專使陸（徵祥）在法提議、傳聞某閣員又唱異議、遂電陸緩提、美國贊成此舉、籌備進行、日本反對、京師輿論界、除晨報京報有此紀載、不輕贊否外、國民公報極端贊成、此事關係遠大、公認應從政治經濟外交數方面著想、因影響勢力範圍是否因此打破、抑益嚴重、

▲又十八號北京電云、外交團已商訂公共管理中國鐵路總機關人數、英得廿二人、美二十人、法十二人、日九人、俄比共六人、銀公司梅爾思將爲中國鐵路總管、

▲政府議組裁兵委員會、馮（國璋）段（祺瑞）王（士珍）爲領袖、令各省計畫裁留必要數、

▲當局擬存參戰處、請西南合組國防軍、或廢該處、以軍歸陸軍部、又裁軍事西南應復五年制、滇三師、川六師、桂二師、黔一師一旅、

●●●政府致陸專使電

自中日交涉發生後、歐洲陸專使頻頻來電、與政府接洽、確聞政府昨特拍電陸使、略謂該使既係全權、可以便宜行事、無庸隨時請示、致誤事機云云、

●●●日人否認承繼外蒙特權說

東京電訊、字林西報著論、謂日本欲承繼俄國在外蒙古之特權、刻正在商議進行中云、又謂巴黎中國媾和委員並報告美國國務卿、謂日本現在計畫、欲以外蒙古爲中心、作歐亞之緩衝地云、以上該報所載、皆係離間日本與聯合國之計策、全屬無根之說云云、

●●●奉軍赴陝勦匪捷音

奉軍許司令蘭洲、日前攻克大王鎭、所有土匪、即自該處敗退、向武功北方竄去、佔據牛市溝北昌村等處、憑險抗拒、于二月一號、許軍乘雪前進、至北昌村等處、匪人即棄堡西竄退、據北營簡村一帶、該處原有土川一道、既深且長、軍隊勢難通過、該軍隊在該處急造軍路兩條、以便通行、於日前五日造成、通過土川、而是日早匪人已全數向西退竄矣、

●●●陝西勦匪之現狀

陝西方面、政府雖已令前敵停戰、然南北兩方推定之劃界大員、尚未見明令、當地匪氛甚熾、仍不得不實行勦除、陝督寒日來電、呈報收復郿縣及齊家寨詳細情形、又同日有電、謂乾縣附近匪氛甚惡、業派張白兩旅前進、匪勢潰亂、甚爲得手云云、又陝省瞿參謀長刪日（十五）致電政府、略謂匪衆潰亂、盩城已得、乾縣合圍、早晚可下、惟援陝晉軍、此城第一支隊、拒澄城尚遠、第二支隊亦未渡河、祈電催速進、俾得併力以靖陝北匪氛云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒勝金丹　每罇五元

[illegible]

固精強腎久戰丸

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

[illegible]

統治身血良藥（內附）

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料二十元　定價

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　每打二十元　小瓶壹元二　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣強健體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增精神煥發者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加筋骨健強天肯氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強補之至寶也服法每日三次每次一點藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞猶可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療痰無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痰等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化奇效乘生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺熱有痰咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱而面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大藥房發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　四號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

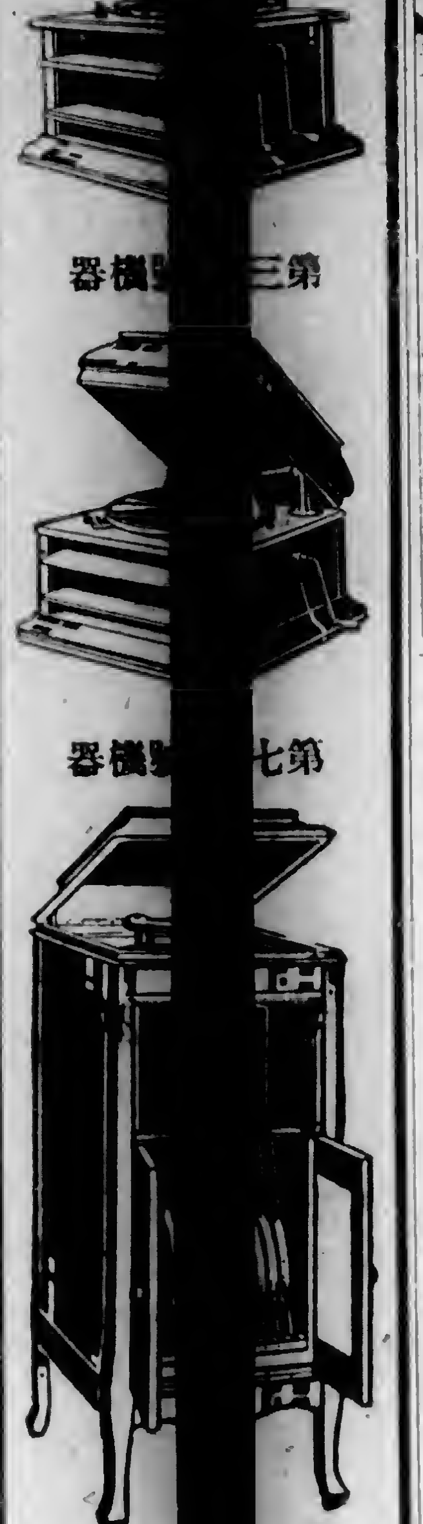
●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代新式留聲機唱碟


第[illegible]機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以陶情養性滌慮舒懷誠公司乃美國大電學家[illegible]

一十五號開面二十[illegible]元
七十五號密面九十元
五十號密面銀六十元
三十五號密面四十七元五
二十五號開面三十二元五

所有車費買者自理　世界書局啓

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元

●興陽煖腎還少丸　每料十元　半料五元

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●腎弱得救

[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生遺精散之奇效

[illegible]

●●腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出遍服藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服〔興陽煖腎還少丸〕一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平廬狄角村人潘仁光敬頌

●●服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居麥國

●●眞眞實實　●●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體強壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

趙超常醫生館設美國大埠　寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買葯照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 61, Clinton, B. C. Canada

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal, Tel. Kearney 4143

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊西成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逵銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容蕎光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃寧清銀一百元

十三

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

●●●和議中之事實問題

朱啓鈐昨已由寧赴滬、和議開幕在即、據政府方面消息、再政府對於此次和議之意見、仍係主張先解決事實問題、再解決法律問題、所有關於此項之意見、已電交朱總代表作爲彙考、聞政府意中事實問題之最重要者、約有三種、第一爲國防軍問題解決、此項問題、政府方面有兩種意見、其一參戰處仍然存在、由南方亦派員加入、一同編練、其二則參戰處欲裁撤、參戰督辦亦取消、仍留國防軍、移歸陸軍部管轄、若完全取消、則絕對做不到、其次則爲裁兵問題、雙方齊行裁汰、南方須恢復民國三年度之舊狀、若一時做不到、亦須恢復至五年度之舊狀、所謂五年度之舊狀者、乃雲南三師、四川六師、貴州一師一旅、廣東三師、廣西二師、至北方所應裁者、則爲補充旅輸送隊、此數軍隊若行裁撤、亦與五年度之舊制相差不遠、再次則爲軍費問題、政府之意、對於南方自獨立以來之軍費、皆肯擔任、惟須實報實銷、至將來收束軍隊、亦須詳細調查、預定一確實數目、再行斟酌辦理云、

●●●財政部新消息

自龔仙舟到任後、財政部忽換一種氣象、但龔於減政之外、亦無他法、現正從事裁員、聞所裁之員、並不置諸閒散、將分發各省財政廳酌用云、又龔氏近擬將賦稅司析爲兩司、一爲田賦司、一爲稅務司、不日即可發表、惟一司改爲兩司、無異增設機關、此舉似又與減政主義相悖也、又據財政部人云、現各處催索欠款、亟須應付者、已達三十餘件、龔之減政主義、杯水車薪、無濟於事、近日焦灼異常、極力進行某項借款、然亦殊無成效云、

●●●兩要人意見日深之傳言

最確消息、大總統近與某巨公緣和議問題、意見極深、蓋某巨公欲保存私有軍隊、而元首不獨不允、且欲將其在京外所樹爪牙一併剷除、以免其再貽南方口實、是以暗中激潮甚烈、元首曾宣言、謂祇知挽救危局、寧可犧牲一切、亦不瞻徇情面云、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥耀池　副部長譚淪之
都城正部長麥耀池　副部長黃子勤
中文書記李希遺　李希煜　趙乙黎　西文書記黃壽如
梅宗靄　陳清　陳維新　管數　譚寶田　麥衍綸
核數　周在舉　司庫員　黃子勤　林德潮
路廣仁　議員　譚寶田　監督　趙乙黎　議長
催收公欵李礽華　徐命寬　余景山　李緯源　麥渼
林心田　甄堅如　林朝纘　麥昌蕃　李雲波　司徒俊椿
陳懽賢　李慎之　麥祚流　林立賛　林賢相　甄秀林
關崇操　黃就　袁廣　李瑞門　李賛　司徒溫文
林棠　陳占元　余中林　王攢權　梅友盈　司徒子烈
林道王　新進同志周世訓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

考選壹等軍藥生蔡元春精製

定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元　價客另議

（郵費另加）

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
包愈䟽疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛　不食天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消鷄疳瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲枚毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
百日可醫擅紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
立止吐血鼻血便血藥散　每盒[illegible]　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
安眠寧神清魂丸　每盒銀一元　奇妙壯腎丸　每盒銀四元
參茸珠寶四靈丸　每盒銀五元　秦檜齊錦如意丹　每盒銀五元
靈閣香淡種子丸　每盒銀五元　蛇膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫弦五姊妹七姊妹丹風花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消迹積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服勿遲疑誤致多受苦楚禍病殺身大患蘇此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

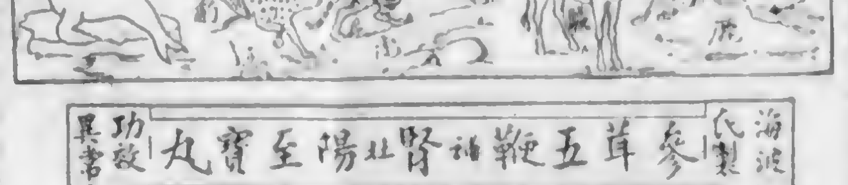
正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓　超等　每兩價銀一十圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀[illegible]　超等　每兩價銀[illegible]
正嫩北鹿茸片　最優等　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最強之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

靈丹

[illegible]

Hay Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金門大藥房

內科醫生陳玉麟　自製膏丹丸散　外科醫士陳[illegible]

中國醫[illegible]
肇始本岐黃
九春重振作
名篇素問詳

神農嘗百草
醫藥振其芳
盧扁著難經
闡發更洋洋

迨乎東漢季
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰

金匱玉函經
寶貴示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻爲強

泰西解剖術
雖則號專長
原其所取法
由我示周行

良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病有良方

玉等雖末學
前哲訓弗忘
寄跡三藩市
[illegible]懷諸梓桑

志在行仁術
心焉每自傷
體念好生德
痌瘝抱熱腸

瘡痍既滿目
金門設藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航

爲醫宗仲景
膏藥仿韓康
症治兼內外
診察分陰陽

風寒與暑濕
燥火及溫涼
配方期美善
辨證晰毫芒

春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命卻有湯

百草搜羅廣
千科採製良
杏林今種茂
橘井挹泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
實事戒虛張
主醫皆日愈
四海久名揚

諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿還延候
機會品有常

靈丹除痛苦
吾慶壽而康
從此身強健
幸福永無疆

內外全科精醫花柳[illegible]
鋪在金山正埠巴士街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]　每樽銀二元五　[illegible]　郵寄[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四體康泰衰則百病叢生此世有老老之人精神仍清健而英年之輩殘弱反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫書搜羅中外良方採擇天下良藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）
一治精稀血少腎虧氣弱
一治陽事不舉舉而不堅
一治陰虧腦弱[illegible]遺精泄
一治精神短少體質羸瘠
一治腰痛肢軟頭暈耳鳴
一治交感無趣子嗣艱難
一治顏容枯槁心悸不眠
一治四肢困倦麻木不仁
一治五痨七傷諸虛百損
一治先天不足後天失調
一治經水不調月事痛苦
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則體強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以虎鞭海狗三鞭爲君以壯元陽以參芪等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿鞭特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感寡歡等症應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛虛腰左右介其中者有命門火水火相濟自多覩育享大年凡風疫室勞老而不傷者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿瘦足軟目視血光夜夢遺精大便秘結小便短欠等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出萬衆也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不採藥以爲補救又焉足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製精良爲補腦最良之劑能治腦弱腦漏腦痛神經昏憒怔忡健忘頭暈耳鳴等証人常服之能長智慧增巧思誠運籌帷幄經營商業之無上妙品也

★補情天

臨陣預服　百戰百勝　每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二毛　郵寄加銀[illegible]

[illegible]

等、復爲最後之請求、以摧殘商務、懇予改約改綫免拆等詞、分呈督軍省長等署核辦、同日萬福里等街坊衆林鳳巢等、亦以聯乞維持、懇飭所縮窄路綫等辭、稟請各署察核、又泰康里坊衆方海籌等、亦以割舖擴路慘痛乞予恩免、以全商務等辭、呈請當道核辦云、

●●●贊助國際聯盟會之動議

舊衆議員王葆眞褚輔成李載賡等十七人、於昨開兩院聯合會時、提出擬請電致美國會、表示贊成國際聯盟會之動議、其原文云、頃閱報載、美總統威爾遜、主倡國際聯盟會、擬訂條欵、其要旨所在、不外謀世界萬國永底於和平、求人類幸福、漸趨於均等、而其所以排難解紛、抑强扶弱、誘掖人羣於安全自由之域者、不惟合乎我古先聖哲治道之精神、抑亦將來大局盛世之端緒也歟、現今各國多已贊同此會、加入聯盟、我國民素愛和平、近徵各界輿論、亦多主張加入、我國會爲代表國民之惟一機關、不可默無表示、擬請電致美國議院、轉致美總統、表示贊同國際聯盟之盛舉、而昭宣我國民崇重公道之素心、特此提出動議、祇祈公決、

●●●電告臧軍違約進攻

軍政府去電、南京李督軍鑒、虞電悉、李厚基所稱雙方恪遵明令、嚴守原防、極所贊同、已電前綫各軍遵照、惟昨接方會辦聲濤來電、略謂臧軍於上月二十二日、在沙堀小坡嶺一帶攻擊、竭力嚴防、始退回等語、李厚基既以恪守原防爲言、何以又一任所部進擊、同人雅不欲作口舌之爭、第當此和議方始之時、深恐枝節橫生、牽動大局、還懇轉電李厚基、嚴束所部、毋再進攻啟釁、是盼、岑春煊等篠印、韶安方會辦鑒、眞電悉、臧軍進攻沙坡嶺一帶、已電詰問、茲劃界分防問題、實行在即、希飭所部恪守原防、是盼、軍政府篠印、

●●●旅滬粵人反對包辦粵漢鐵路

廿四號上海電云、旅滬粵人聞粵漢鐵路漢粵部合、盛倡包辦、且聞某國人資助某籍人運動包辦、因電各股東維持、且謂該路爲南北要樞、若拱手讓諸外人之夙具野心者、則將來直通漢口、扼我咽喉、南軍將失其策源、無可發展、

●●●各屬近聞

▲挾嫌誣陷　（台山）端芬長安上村梅姓、去年某月、被匪行劫、擄去十餘人、當時賊匪逃遁、無從追捕、該鄉原分上下村、素有積嫌、遂於本月十四日、投報端芬警局、謂長安下村、有藏匪情事、警察到村圍捕、將七十餘歲之周賢渠、陳炳元、梅啓餘等七人、拿獲解縣、昨經提訊、均因挾兩村涉訟之嫌、架禍拿獲、現下村紳耆、已赴省上控云、

▲土匪橫行　（台山）合安堡那眉村、土匪朱某潘某等、去年尾月、引誘外匪、慘刦洋田時樂村曹姓、至元月初十夜、又行劫馬頭村林姓數家、搶斃婦人二名、傷婦人一名、擄去男女四名、由石廠海邊而遁、此等土匪、前日經清鄉軍隊懸紅購緝、詎近日胆敢回村、肆行擄劫、無所畏懼、謂非該村父老包庇、其誰信之、

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡各種雜症以及積年爛腳風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷風以及婦科兒科本醫生尤爲擅長其本醫生屢經應驗之方劑運用正道非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經試驗道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或看辨症訂方或看付丸散可將炭紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補陰固本丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來及拔毒散數罇吾照單食此丸濁症現不曾流此丸功力甚猛曾在大埠某處寄來葯丸調治係騙銀而已此葯並無功效見[illegible]好音再申　加拿大聖準埠[illegible]

●如此神奇意不及料

吾者前付來花柳日久虛濁瓶業已妥收此丸如斯應驗既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙現付上銀十元煩付來龜膠鹿（補）腎丸及三貫壯陽丸懇即[illegible]即請大安　加拿大典池碧埠[illegible]

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎締收到照單詳明服法果然數天烟癮戒斷飲食加倍身體生醫術精良眞人不及醫士萬古特來數言叩謝先生之[illegible]言　聖[illegible]埠[illegible]

金山大埠代理人集賢堂　鄧[illegible]石　鄧啟業　鄧清[illegible]　新廣隆[illegible]

[illegible]司　Toyo[illegible] Western[illegible] 625 Ma[illegible]　是着本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓上四層高洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本廣各種書籍無不齊備郵單印信函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]司　Pacific G[illegible] Main Of[illegible] San Franc[illegible]　●辦事所在失打街門牌四[illegible]　●電話失打一四〇

本華自[illegible]
十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
[illegible]　二元[illegible]五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十一號[illegible]　二元[illegible]五

本報各種書籍　白巾人四毫五

[illegible]生　[illegible]UNG CO.　[illegible]Ave.　Calif
十六號開張[illegible]

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閙遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情衆銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大閙白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毛
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿識帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啟

（上唱碟雙面每個七毛五寸寄費買者自理）
代售唱碟響針每針可唱三十個每排沽銀一毛五並有唱機唱碟發售

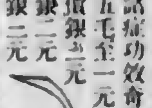
●本報新到最新小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
洋庄英漢三味集一元三毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅蘩露傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
春在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廟外人偵探三毫五
蓬門畫眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
寃海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
襲酒傑奇案銀二毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲綠銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛
錯中錯銀七毫五仙
美女妝銀三毫
子之有無法三毛
清末怨偶奇獄九毛
李覺出身傳銀一元
圓室案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀三毛
不可說滑稽銀二毫
捧腹談銀一毫五
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歇洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙
大除夕四毫
藕絲記銀三毛五仙
手足仇銀三毫
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鶼鰈姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



專治外科各種淫機惡毒諸症功效奇妙宜用之者萬應萬驗切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
華醫常來細節者日多
中節堅強能戰藥水每樽價銀二元
專治鶴皮粒瘀毒瘋藥水銀二元
同上藥丸每樽銀五元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治兒腸泡粒瘀毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元
數門症藥水每樽三元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來驗名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字種種名目不一而足冒根影射希圖搖惑衆聽祈各購者留心細辨免致受愚爲要

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cali.

發行↑馬其德牙科滬內　外埠郵費每樽加八仙寄客自理

●張郁祖傳內外方脈（專理）痳瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱膏蠱尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致痳瘋或發瘰癧賓揭不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●務神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌生瘡穿掌癰藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔採六陰脈藥散　每樽五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●腳痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●採頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●採眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●滾水傷散　每樽三元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●採無名腫毒散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●採久年爛腳藥散每樽五元
●貼花柳陰毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治痲瘡解毒消腫每料十元
●跌打跌骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●採牙痛藥散　每樽二元
●鎮膝癰藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●牛鵝喉疳藥散每樽銀三元
●痲瘡膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風癲藥散　每樽五元
●癲藥一掃光　每包二元
●風濕痺症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每盅三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痰藥散　每樽四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸　每個一元
●跌打藥散銀五元
●採陰囊油鹽藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每樽五元五
●芒藥膏藥　每張三元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●採三角風藥散每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅瘦毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蟲症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題　華　陀
國雅　郁　仲　景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽揚拜題
手鑒　術紹岐黃　寧邑鄉弟李亮美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張開延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁祖收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Co. 1027 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●遂願必念近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正

外埠寄費一毫五外國二毫五

●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒羌拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疗

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之藥製煉此丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各症效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗萬應治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天[illegible]腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥愛輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些[illegible]腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因足或因早發而破損或由花色過度少用培補染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力骨贖大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢[illegible]
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名譽[illegible]
（意）香讀頌者千百計欲保腎之不壞康強之[illegible]

●●原信照錄　兩病盡除

興利藥房醫生李壽朋啟

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之[illegible]五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如[illegible]也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永[illegible]也專此鳴謝　劉安

Hing Lee Co. 679 Broadway San Fran[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明瑞二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪強五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍燭璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳夔良二十元　合益堂二十元
陳偉崇五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉遲一百元

收股處
保市頓永安祥陳德俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源陳文藻　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠業蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號擺賣中國綢緞疋頭磁器時欵新衣綠桂什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山

綾羅綢緞

廣西座小形發

男女新衣客

珍蘇杭雜貨

正埠

鋪在金山西埠昃甸街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圓口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

書籍　本●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香豔尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註[illegible]讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名媛珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋莊通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫
天際落花銀三毫　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫
增註秋水軒尺銀二毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小說　德軍事偵探二毫五　嘔血情恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

小說

上海三義黨之黑幕（七續）

（恭毅）

四法制章

一　倒之、（按即處死之謂）

二　去三靈、（按即眼耳口）四活、（按即手足）除其名、

三　戳指、鞭背三百、

規定附則　以上三等罰、除一三兩等顯明外、執行二等罰章時、得由首領秉公、由衆公決、去犯者應去之三靈或四活全部之一種、即去目以二、去口則以十也、

亡友張君之夫人、既恨其夫之失足、復悼其夫之慘死、盡情披露該黨之黑幕如上所述、更暴其信而有徵之事實如下曰、黨處滬近、勢力實充沛、儼然與青紅兩幫、鼎足而三、而公積之雄厚、猶過之無不及、舉凡四遠大工事業、常占其多數、是爲兇黨而執有正當營業者、非徒以匪業爲生之儔可比、夫入黨者、既享有極厚之公益、更懾服嚴酷之法制、已入不復思出、抑亦不敢復出矣、以故成立數十年來、演成之慘劇、屈指難勝數、迄未經外界人洞燭其奸、發其覆者、實受法制嚴酷、公益優厚、黨員永不走風之賜耳、況以彼強倒人後、略能利用藥物化學作用、毀屍滅骨、固自易易、其最簡之法、即倒人於水邊時、以屍負大石、或鐵器、復用粗鉛絲兩環緊縛其腹、屍既沉、入水腹脹甚、鉛絲不[illegible]、腹裂腰折、全體瓦解、流爲魚餌、永無浮屍水面之日乎、又曰、該黨領人過橋之誓言、有既入不帶娘胎出之毒語、蓋亦入而復出者、必缺其肢體之謂也、彼行乞市上盲啞刖足折手諸活標本、多屬該黨製造出品云、吁嗟夫、奇慘哉、（完）

雜錄

外洋各埠華商近況之調查

吾國人民僑居外國各埠、經營實業者、實繁有徒、外則殖民於異邦、內則輸金於祖國、具愛國之熱忱、富殖產之能力、此吾政府國民所不容忽視者也、茲以調查所及、述其近況如下、華僑之在外埠也、以南洋爲最多、所謂南洋者、其範圍甚廣、暹邏之華商、在彼國京城設有商務總會、入會之戶約六百人、每年會中用費、約華銀六千元、其毗連暹邏之越南、中國商人亦設有商務總會一所、商業多數在西貢、每年所用會費、與暹邏之商會等、惟越南隸屬于法、一切商業、亦頗發達、緬甸亦與前列二國相接近、現爲英之屬地、仰光乃其商業中心、華僑之居斯邦者、男女合計約有二十萬人、其中從事於商業者約十萬人、從事於工業者亦九萬餘人、設有商務總會、會員一千七百餘人、僑民以閩粵兩省爲最多、此固不僅仰光一地爲然也、英之屬地在南洋者、尚有檳榔嶼新嘉坡霹靂雪蘭莪芙蓉數處、爲華商薈萃之所、各埠均設有中華商會、就中規模較大者、首推新嘉坡、會員在於千人以上、每年支出會費約華銀二萬餘元、美之屬地在南洋者、有菲律賓島、其中小呂宋（即馬尼剌）及蘇祿兩埠、華商亦復不少、小呂宋早有華僑設立之商務會、會

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

譚蓮儒醫生肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四物健胃丸　[illegible]

●夢遺存貞固精丹　[illegible]

●黃除病培血膏　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣草痛丸　[illegible]

●癰消藥丸藥膏　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

吉傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色封毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎虧　氣血兩虧　久年瘡洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頭瘡頑癬　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔瘡疔瘡　頑癬痛光　爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倫無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌郎埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關利　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃　昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源　昌　古巴丙汝埠　朱　勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李　純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添館埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沽勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶紐　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都前度省市布辣非路埠　梅絨　偉市簡臣省苓何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗郎度　劉旺滿地可
章同板汝筆　以上俱加拿大　均源棧麥連

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

外洋各埠華商近況之調查（續）

員頗多、蘇祿華商雖較少、近亦設有華商總會矣、南洋各島、昔日在葡萄牙西班牙兩國國徽之下、自兩國國勢不振、屬地大都脫其羈絆、荷蘭乃代之以興、故荷在歐洲雖屬小國、而在亞洲南洋屬地之廣、則當首屈一指、我國人民佔一塵以經營商業於其屬地者、略分之可得二十餘埠、此二十餘埠者、多半已有商會設立、其設立時期、且有遠在前清光緒三十年間者、試舉著名各埠、則有泗水三寶壟梭羅巴達維亞渤良安日惹峇蘆多隆五公坤、句望加錫安班蘭萬里洞松柏港巨港山口洋日蘭把東棉蘭、其大部皆屬於爪哇、我華民在此經營實業頗佔勢力、並考其歷史、固已經悠久之歲月、而論篳路藍縷以啓山林之功、則我華人更無庸多讓也、美屬之檀香山、雖孤懸大洋之中、我國人民經營工商業者、亦及一萬餘人、並聞斯地華僑、頗知注重教育、公同組織之華童學校頗多、澳洲則南澳一部分、華人頗衆、經營鑛業、極有勢力、有南澳華商總會、設於克列、（埠名）會長朱和、頗有能力、雪梨亦有華商會一所、合計華民在澳洲之總數約達三萬人、（未完）

社會鑑

強女改嫁之毒手段

▲先殺其子

長泰城北鄉、有居民某、生一女僅及笄、許與鄰近某甲、旋即過門、女自出閣以後、夫妻極其和睦、愛情倍篤、逾年、舉二子、子僅數齡、夫即病亡、女爲之哀毀不堪、誓死不嫁、當時人咸稱其節操、後以事旋母家、乃舉前事告其母、母力勸其改嫁他人、覬覦潤利、奈女意已決、抵死不從、並當面斥其母曰、我有子在、何再醮爲、縱欲行之、我已許人、亦須經他家（指夫家）承諾、我何能獨斷獨行、況我素志祇許一夫、若強我再嫁、我唯一死而已、母聆言、知其矢心矢志、萬難挽回、乃用計毒殺其子、女覺大驚、放聲號哭、晝夜不休、事爲鄉人所知、聞諸夫家、夫家遂率多人興問罪之師、詢致死之由、將毀其家而拘其人、詎女母聞風遠颺、得免飽打之禍、男女兩家、現已赴法庭起訴、未知如何了結也、

趣聞

焚土聲中之老老

▲二老人之奇謬妄想

滬上焚土之聲、騰人耳鼓、有意志者方歡喜之不暇、而黑籍中人、則大發牢騷、某遺老素有芙蓉癖、至是見可貴存土一旦就焚、不禁痛哭、每日必乘船乎浦東觀燒、或問其故、則謂土香陣陣飄入鼻觀、煞是快活、噫、亦可笑也、又某日怡和棧驗土之際、忽來一謝姓老人、滿口咄咄、謂如此好烟土、付之一炬、可惜孰甚、我今年七十歲、從未見如許煙土、意欲出資買一二只便宜貨、不知能否允許、當有人告以汝欲買土、上海徧地皆是云云、老人猶喃喃自言、我欲便宜、故特來此、初不知此間之祇燒不賣云、

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱恐　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脈所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰手儀　快靚爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀元

寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉　後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 183 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday April 3 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 480) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 51 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生二千四百七十年 夏曆八月二十七日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月三號）（禮拜四）（夏曆歲次己未三月初四日）

本報電話荼拿二十六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠 如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲益給圖章齊認銀 期屆時按律照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章 [illegible]

中華民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第五十一號

賀
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸 [illegible]

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興眢濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃紗章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

洋海自由問題之研究（一續）

彥公

由後來觀之、當英國海權發達時、亦主張海洋私有、而其時力抗西班牙之領海權、則大倡洋海自由之說、前後頗相矛盾、皆權利思想爲之也、而是時荷蘭人比邀哈氏、著洋海自由論、根據學理、獨抒偉論、反對葡國之領海權、對於羅馬教王之裁決書、大加駁論、學者翕然宗之、洋海私有問題、遂生反動、而瑞典丹麥之據波羅的海、英之據卑斯尚海灣、土耳其之據黑海、意大利之據烏耶尼斯海、向視爲一國之私有物、禁止他國人之漁業者、至是已漸弛其禁、而班葡兩國、中分世界洋海之觀念、亦漸變遷矣、入於近世以來、如俄國主張白令海峽百里以內、歸本國所轄、他國人不得在該處業漁、一千八百二十一年九月、俄政府曾以明令發佈之、英美兩國、共起抗議、俄政府卒取銷其命令、亦根據於洋海自由之法則也、

（二）美國洋海自由之主張

美國爲共和之先進國、無貴族之階級、人類平等、其主倡自由也、實本於先天的、故言論自由、出版自由、皆久成習慣、其人民享自由之幸福、比他國爲優、因而提倡洋海自由、自較他國爲力也、大總統威路臣氏、兩年來持之最力、曾發佈教書云、

世界諸國人民、應有自由航行於公海之權利、而不令一國獨占海權、私爲已有、此不特吾人認許援助弱小之國、同享此權利、此外優秀之列强、及現在之敵國、與夫協商諸國、當共循此目的而進行者也、

觀此可見美大總統主張洋海自由之決心矣、昨年美總統提議媾和條件、共十四條、其第二條關於洋海自由問題者、最爲切要、敵國亦表贊成、其條文云、

無論平時及戰時、於一國領海外之洋海、各國人民當有絕對航海之自由權、但履行國際條約、出於國際的行爲、洋海之一部或全部被封鎖之場合、不在此限、

此外爲圖貫澈洋海自由主義、土耳其之達達尼里海峽、應永久開放、立於國際保證之下、許各國人民通航之自由、其持議洵爲正大矣、日本松波博士對於此舉、謂美總統之言、未嘗不公平、然亦不外先爲美國利益計而已、假令美國屬地遍於五洲、而又擁有世界最强大之海軍、吾知其不復提倡洋海自由、致喪失其種種權利云云、不佞則謂日本松波博士之持論、未免偏激、何也、先存一逆詐臆不信之心、以爲攻擊之口實、其何足以爲立論之準據乎、美總統之主倡洋海自由、光明正大、旂幟鮮明、實吾人所極端贊同者也、（未完）

緊要新聞

●●●檀島韓人哀求華僑協助獨立

檀山函云、本埠韓人報館主筆朴容萬、昨日派有傳單、請

廣東 裕 Ltd. Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文 [illegible]

●本報有特製（爽快干濕）一百片雙部及條部發售

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉棋桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器 石力粉栗牙信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連由運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠入口貨物貴客光顧價錢老實如有單賜顧請照上西字附來妥寄不悞電信來往新用西人電碼書均能會仰祈留心是荷小號并接各埠滙單兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 [illegible] 華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作
貴客光顧 本店主人
金銀首飾 蘇杭雜貨
各項齊備 玲瓏無比
函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄英華新字典全册一元七毫五
洋庄英華日用字典一大册銀五元
洋庄華英大辭典兩册十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全册銀一元五
鄺其照應酧寶笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全册銀六毫

●各國歷史

中學西洋史教科（附列國世系圖）二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五
洋庄中國歷史教科一元七五
中國四千年開化史 銀五毛
高等小學中國史教科四册五毛
洋庄新体中國歷史教科一元
洋庄滑稽外史六册銀一元五
初等簡明中國史教科二册二毛五
安南史五毛
中學萬國史綱 銀一元
小學中國史教科二毛五
經史百家什抄一元七五
萬國興亡史 銀三毫五
最近中國史 銀三毛
嶺南逸史 銀四毛五
世界商業史 銀六毛

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「庖人必要」三毛五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五
胎內教育二毫五 男女交合一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外全科銀二元五毛
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
男女生殖器病秘書銀二毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女育兒新法銀一毫五仙
增訂繪圖花柳指迷銀一毛
花柳病預防法四毫 胎內教育銀三毛
內科闡微銀三毫五 男女交合一毛五
本草網目二元五毫
經驗良方銀三毛五仙
傳靑主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
張隱庵傷寒論銀六毫
傳靑主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五
西醫眼科撮要銀三毫五仙
胎產舉要銀一元
婚姻談銀二毛正

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫
趙文敏書無逸永安會堂記二毛
趙文敏書大平興國禪寺碑二毛
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛
唐褚遂良書兒寬贊二毛
蘇東坡書赤壁賦銀二毛
蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書感興詩銀二毛
米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛
顏魯公書告身銀二毛
王陽明書龍江留別詩二毛
黃山谷書松風閣詩銀二毫

●華英信札色箋

三名臣書牘（四册）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
洋庄華英文書翰錀信札全册一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫
政商學界尺五毛
五色旗信箋每百六毫
張南皮政書四册銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
婦孺信札材料一毛
色箋每百錢八
女子範本尺銀三毫
婦孺信札一毫
珠江名妓尺二毫五
指南尺牘二毫
新撰初桃尺二毫正
香艷書札錢八
增註寫信必讀錢八
尺牘合解錢八
曾文正公家書五毫
蘇東坡尺五毫
新撰商業尺三毛正
隨園書牘三毫
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
五色旗箋每簿五毛五
三名臣書牘三元
酧世錦囊五毛
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酧便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五
各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
郵船箋紙每百二毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫
洋庄中學地文學教科銀一元五
洋庄中學地質學教科銀一元三毛
洋庄中學地理教科書銀五毛
高等小學教科作物學銀二毫五仙
農學教科書銀八毫五仙
中國植物學教科書銀八毫正
中國動物學教科書銀六毛正
電報新聞日俄戰局地圖五毫
新撰實測上海輿地圖銀四毛
小本高等小學中國地圖五毛
初等礦學教科三毫
蒙學地理教科二毛
格致教科五毫
美國地理新編四毫五
世界地理誌銀七毛五
滿洲地理誌銀五毛正
新撰礦物學教科四毛
中學礦物學教科入毫
小學萬國地理新編銀二毛
洋庄中英日文工藝學書銀一元
礦物學界教科書銀六毫正
初等小物理教科書銀二毛
最新漢譯洲全圖銀五毛
瀛寰全誌銀二元二毫五仙
坤輿方圖銀一元二毫五仙
實驗化學教科銀四毛五
萬國地理課本七毫五

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十册一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十册一元二五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每册一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂與大意二毫五
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
大本四書正文每卷銀一毫五仙
繪圖大學新體讀本銀二毫五仙
繪圖中庸新體讀本銀二毫五仙
鄭蘇戡書法（四大册）銀七毛五
康南海物質救國論銀四毛五仙
洋庄飲冰室文集（二册）銀四元
洋庄聊齋志異銀一元二毛五仙
初等小學中國史教科書銀三毫
小學修身教科十册一元二毫五
中學西洋歷史教科銀一元五毛
洋庄中學生理學教科書銀一元
高等小學中國史教科書銀七毫
洋庄大三國志一厚册銀二元
洋庄青年英文三美姬六毛五
虞初新續志（上下）銀五毫正
瑞士建國誌價銀一毫五仙正
歷代名臣言行錄價銀八毫正
日本三十年史銀一元二毫正
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
拿破崙之情網六毛五
偵探肚餓之王五毛五
生死美人銀四毫五仙
袪楊貴妃出浴圖二元
太平天國銀一元二毛
發明與文明六毛五仙
拳藝進階銀五毫五仙
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每册銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
大字平音義三毛五
小字平音義二毛五
中學倫理教科三毛
立憲國民讀本三毛
包公繪圖奇案五毫
醒國魂民族銀一毫
商界要覽銀三毛五
吊命萬年歷一毫五
神相鐵關刀一毛五
新飛艇銀三毫五仙
怪現狀銀七毫五仙
桑伯拉包探銀二毫
華生包探銀二毛五
航海少年銀一毫五
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
小本四書正文每卷一毛
繪圖監本詩經銀五毛正
鄭蘇戡千字文銀二毫五
康南海瑞德遊記銀四毫
康南海理財救國論二毫
康南海法國遊記銀四毫
洋庄封神傳一元二毛五
中國四千年開化史五毛
洋庄法制經濟二元四毫
閨秀之秘密日記銀四毛
正音咀華學官話三毫五
毛筆習畫帖每册銀五仙
洋庄七俠五義銀一元三毛
洋庄商人寶鑑銀一元三毫
虞初新志三册銀九毫正
中華民國演義銀五毫正
德國學校制度銀三毫正
法國革命史價銀五毫正
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀略三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
名陽紅淚銀四毛
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
寫眞緣四毫五
碧血巾六毫五仙
電感銀四毛五仙
快活夫妻銀五毛
壁上血書銀三毫
楊花夢六毫五仙
大寶窟王銀五毛
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
尚友錄統編五毫
唱歌遊戲二毛五
經訓教科三毛五
廣藝舟双楫四毫
國色天香四毫五
列女全傳三毫五
交通必攜二毛五
理財學教科二毛
孝經課本銀一毛
旅行述異銀五毫
劇場奇案銀四毛
洪罕女耶銀七毫
復國軼聞銀二毫
環瀛誌險銀二毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山猿俠銀一元
歸夢銀六毫
余之妻銀陸毫
黃金血銀四毫
蝴蝶緣銀四毫
盜盜二毫五仙
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
法律教科一毛五
考正字花題五仙
唱歌習練二毫五
女子新唱歌三毫
快雨堂題跋四毛
商律章程二毛五
明鑑易知錄三毫
國民唱歌二毫五
經濟教科銀三毫
紅柳娃銀二毫
雙鴛侶銀二毛
霧中人銀一元
自由女銀二毫
戀海銀二毛
毒刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
瑯果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五
慈禧外記一元二毫
慈禧畫像記銀三毫
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
搗迷帝銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
玫瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
實春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀一毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇寃銀三毛
情競銀六毛
毒藥罇四毛
雙俠緣五毫
費娥劍三毛
春夢六毛五
社會通詮
泰西禮俗
廣西銀
新湖南
幻想翼銀
催眠術銀
鬼士官銀
玉梨魂銀
色慾寶鑑
最新種子法
雙淚痕三毫
鴻巢記三毫
七星寶石銀
牡丹亭
情喋
俠奴血
淫毒婦
玉如意銀
金銀島銀
白頭少年
日本劍銀
懺情記銀
新舞台銀
市聲銀
指環黨銀
三疑案銀
青紫影銀
合歡草銀
猥醫銀
美人唇銀
美人局銀
美人福銀
三人影銀
情鐵銀六毫

●算學類

初等小學筆算銀七毫五
初等小學珠算七毛五仙
初等小學普通珠算一毫
算法撮要銀五毛五
增刪算法統宗三毫
數學教科書銀三毛

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大册銀八元
中東大戰銀二毫五
孫子十家註銀八毛
孫吳司馬兵法銀二毫
戰學入門銀六毫
少林拳術三毛五
未來戰國銀
兵式體操銀

●筆類

湖州陳象九狼毛五言對筆七毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五
吟風弄月銀二毫
天香深處銀二毫
湘江一品銀二毫
狼毛七言對筆銀七毛五
極呂七紫三羊毛銀五毫
極品淨純狼毛銀四毛五
吟到梅花銀一毛五
臣心秋水銀一毫五
白鳳吐文章二毫五
羊七言對筆八毫五
得心應手二毫五仙
用久方知銀一毫五
羊毛五言對筆九
狼毛四言對筆銀
宜書宜畫銀
九重春色一
妙字筆每枝

●文房用品

各省五彩名勝明信片每塊五仙
小罌汁每盅一毫
中罌汁每盅銀一毫
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中樣吸墨鍍金光管金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
金管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轆活吸伸縮金咀三元

隆 SANG C 616 San Franc
單到來定照付貨以應尊市 外計平以圖久交希爲留心是所切

●●●日人仇美日深

二日東京電云、紛傳韓國此次獨立、脫離日本關係、乃由旅韓之美人所煽動、故日人仇視美僑者、日多一日、昨在漢陽、有英人三名、被日人誤作美人、辱毆一頓、均受重傷、經由警差拘拿一日人、禁監候辦、

●●●牧野要求廢除種界

二日巴黎電云、日本議和代表牧野、今日對報界訪員宣言、日本非以戰勝自尊、但求平等之待遇、此外別無他求、日本甚願加入聯盟會、協同維持世界永久和平、惟不得平等之待遇、則日本決不允加入、日本非欲强廹工人、出外謀生、我亦知各國于外人入境之事、宜自有權辦理、惟聯盟會應以平等相待、方稱公允、現日本在議和會所提議之事、每被各國反對、不允贊成施行、日本對于美國、素甚敬重、今世界得享和平、端賴美國之助力、然日本自有文化已久、比之歐美文明、原不相同、前時美國海軍提督、往到日本、强迫開放門戶、與外國通商、當時日本已有參加國際聯盟意味、自後悉心考查外國政治、得歐美指導、日本受益不少、殊深感謝、今欲第二次加入聯盟會、故求以平等待遇、若亞洲之國、加入聯盟會、仍分種界、則亞洲之國、必不滿意、日本經與美國訂立口約、自禁工人來美、日本已照約實行、各國自禁外人入境、日本亦表同情、不欲求過分之利權、惟此次戰爭、日兵與聯軍同赴疆塲、犧牲生命、則加入聯盟會、自宜得平等相待、若不廢除種界、恐聯盟會亦不能成功云、

●●●英議員討論日本要求消除種界

二日倫敦電云、英國衆議院、今日討論日本在巴黎議和會、要求消除種界、各國平等待遇問題、有議員質問陸軍部長率治路、謂聞在西伯利亞海蘭泡之美兵、不允協同日兵、攻擊俄國過激派、是否有此事、率氏答曰然、據美軍司令報告、西伯利亞俄人、或因仇視日人到該處攙奪利權、故羣起抗拒、而日兵疑爲過激派爲害、遽行進攻、是以美兵不允協助、議員又問、英軍協助何國、率氏答云、自必助美、議員又問、何以助美、率氏答云、此乃司令官之意、某議員云、或因種界相同、故美兵助美耳、

●●●墨日否認日人購買墨地

二日墨京電云、墨國農部顧問高馬士、語於訪員曰、近日所傳日人購置下加罅寬尼之地、殊無根據、今予特代表本部、否認此事、查照墨國定例、凡屬外人、不能多買墨國之地、總統卡蘭沙、於賣下加罅寬尼之地、亦甚愼重、分段售賣、不准一人多購、又據駐墨日本公使云、日人實無購買墨地之事、不過美國報紙、張大其詞、以聳人聽聞、或美國各報、因將選舉下屆總統、故意鼓動風潮、亦未可料、查下加罅寬尼、現祇有小數日人、耕種開礦、且資本微薄、倘美國外部、欲知眞情、可電飭駐墨美使、一查便知云、

●●●美總統不暇往遊哀爾蘭

二日哀爾蘭京電云、本處市長、是日接美總統威路臣覆函、署謂辱承惠書、邀赴哀爾蘭、遊覽一切、本當如命、親抵貴處、藉聆大教、惟公事繁多、亟待辦理、不暇來遊、至可深惜、方命之愆、伏祈原諒、

●●●哥國不允加入聯盟會

二日巴黎電云、中美洲哥士力打國代表、今日在議和會宣言、哥國經與德宣戰、惟議和會未請哥國媾和、亦未請哥國加入聯盟會、故哥國決意不允加入該會云、

●●●塞爾維亞改爲共和國

二日倫敦電云、據塞國報紙登載、塞國現改爲共和政體、全國人民、均皆贊成、幷請塞王退避別處云、

●●●俄京又有新革黨出現

二日倫敦電云、接俄京無線電稱、俄京現又有一新革命黨出現、反對波施委技黨政府、有俄官一名、對于該黨協助甚力、以促進行、車路工人、相率停工挾制、以爲響應、查該新黨名爲棉施委技黨、社會黨人、亦力助該黨、

●●●柏林變爲賭塲

二日柏林電云、德國自停戰後、本京賭館、日益繁盛、警差置若罔聞、間有拘究、亦祗拿十數人、藉以塞責、各處賭塲、日夜聚賭者甚衆、而以各社會之俱樂部、最爲興鬧、前日富人之府第、多租賃與人、設局聚賭云、

●●●波蘭兵假道德港之請求

二日巴黎電云、聯軍總司令法將軍佛氏、今早往士巴埠、與德國停戰代表依士卜架商議、因波蘭兵隊、擬由德國丹息港登岸、假道回國、請其准情、

●●●美兵在歐去留之數

二日美京電云、陸軍部布告、由歐回國之美兵、共有一百五十三萬五千四百七十名、均已陸續遣散、現留在歐洲之美兵及軍官、尚有一百四十萬零九千七百八十九名、又二月廿八號、添招新兵五萬、調往歐洲、至三月廿六號、共招得新兵一千五百三十三名、

●●●英美海面將有飛船渡過

二日美京電云、有海面飛船一艘、擬於下月由英國駛來美洲、英美兩國、均派軍艦、沿途保護、另每派小艦一艘、巡守海界、以備一有失事、易于救援、

●●●楊總領事之通告

駐坎拏大總領事楊、爲通告事、照得坎移民部函稱、前禮拜六日、貴總領事在本署商議、已納稅未來坎之學生、將稅金給還一事、查自一九一三年十二月六日以後、迭經頒發閣令、禁止各國工人進口、若中國年輕子弟、仍准納稅來坎、進入學堂讀書、此項學生、已經來坎者、現有數千人之多、其已納稅而尚未來坎者、尚有八百三十人、近日派人調查已來坎之學生、其入學堂讀書者甚少、是以本部擬將現在中國尚未來坎之學生、其以前所納之稅金給還、至其如係眞實學生、仍准其來坎入小學堂讀書等語、本總領事特照來函譯出通告、仰旅坎拿大各埠華僑知悉、一體遵照可也、此佈、

中華民國八年三月二十八日

●康南海先生共和平議 第四次寄到

●香港滙單每百七十五元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申卓 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾揚者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濂披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色字號註明
參茸戒烟茶藥每兩二元五毫
自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾羓大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦正地道冬茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加味茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂
金山大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方抄製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧願外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　陳秉鑒內外方脈　司事人陳景文啓

成昌號
金山大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　爽脆臘豬頭
自製磨豉醬　臘膶臘比肉
自製原豉醬　金銀膶封肉
製各欵醬料　晾肉臘豬利
加料白油腸　巧製甲閙腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 翹傳 成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如採此藥後限二十四點鐘包愿全愈否則原銀奉回 ◎祛風濕藥每安士價銀二員 ◎即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應於非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法紙面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫坐於何處何樣色水俾得發藥一經採用無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）金山正埠合記謹白
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

北昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開張經已廿餘年

福和南京公司
金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍結衫格仔搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅辟紅瓷爐燒齊各欵荅茶具餐碟酸枝格椅各欵籐竹竹器笠蓆棹名茶什貨俱全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行
金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡罅寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能接揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 寓南京公司 廣發號雜貨店 屋崙怡利號店

本埠新聞

●●●述韓國獨立日之情形

沙加免度埠西報東主麥企列治、昨乘春洋丸船、由遠東歸來、據稱韓國獨立之日、伊適在漢陽、親見韓人舉行祝典、遊街誌慶、當時有韓女學生一班、被日兵拿獲、指爲協助獨立、卽在街上、以皮帶鎖住手頸、拖至某處、痛擊一頓、各外僑見之、以其用此殘酷之法、對待韓人、如德國對待比人無異、亦代抱不平、且居韓之日人、動輒毆打韓人、反謂被韓人毆辱、

●參蓄不准入口　昨據加省農工委員、由電話通知華商總會云、中國辦來沙葛粉葛芋仔等、皆准入口、惟有參蓄、含有虫質甚大、不合衛生、現既抵埠者、姑准提收、以恤商本、此後實行禁制、並囑商會將情宣佈、凡各辦庄、合宜注意、

●日人蜂擁來美之招忌　西報云、檀山出當兵役之日人、近日多領給籍民照紙、陸續來美、昨搭春洋丸抵埠者、爲數亦多、彼等行至中途、皆言將來居留加省、買地墾耕、至抵埠時、總關員咽活威、亦謂按照去年五月九號政府所定之例、凡屬外人、助美當兵、准隸入美籍、與美人同享一切權利、故對於若輩、照美人一體看待、但加省政府副律師他利臣、以美政府雖准若輩入籍、惟禁日人置業、乃屬于省例之範圍內、彼等將來買地、未知有無干犯省例、須由省衙審判、是否應享買地之權、乃能定奪、

●日婦來美被攻擊　本埠合衆國衙副律師賓臣、昨報知移民局長咽活威、謂聞以相片來美結婚之日女、均志在生育、一生子女、卽轉嫁別人、有一日女而嫁數夫之多、爲夫者得有子女、卽以其土生子女名義、購置田地、日昨經在士得頓拘獲日人一名、因其由梳力埠帶一日婦、到士得頓居住、認爲夫妻、有犯定例、經將該日人入案控告、又有日人一名、亦犯此案、乃由懷奧命省、挈一日婦、到羅省同居後、隨帶該日婦到網古魯埠、作皮肉生涯、經由差在沙加免度、將該日人拘案訊辦、查該兩日婦、均以相片來美交婚云、

●日議員關於遠東商務談　有日本議員兩名、昨乘春洋丸船抵埠、據稱伊等此次來美、係爲美日兩國、解釋嫌疑、隨在中國西伯利亞兩處、振興商工兩業、使彼此均獲一切利益、第此事須鉅大資本、乃能辦到、而日本財政、尚非雄厚、故要與美國合辦、太平洋海權、由美日兩國同管、已爲我等所公認、故兩國邦交、當日益親善、方易辦理、去年曾來美一次、與紐約財團、議過此事、惟辦法尚未決定、特再來磋議、期底於成、蓋中國與西伯利亞、爲美日兩國最大之銷貨塲、伊等擬留美匝月、轉赴歐洲、

◎帆船沉沒　帆船亞路拔號、於正月廿五號、由澳洲來美、昨早四點鐘、行至距本港北部五十英里海旁處、因霧霧漫空、咫尺莫辨、誤觸暗礁、當時風浪巨大、撼爛該船、旋卽沉沒、船上共有十二人、救回者十一人、惟船主一人、溺斃而已、該船重量六百二十四噸、約値銀六萬元、載來皮料膏油、共値銀十萬元、

◎舉行紀念宣戰慶典　本埠各界定於是禮拜日、在本埠兵營、舉行紀念對德宣戰慶典、邀請英、法、中、比、希、意、日、葡、俄、暹羅、西班牙、里比利亞、十二國領事、同到助慶、並有音樂戲部、鼓吹文明、屆時必有一番慶鬧、

◎西醫爲人下胎案餘聞　西醫那付吉、被控在山亞刁埠、爲看護婦列氏下胎、致斃婦命一案、同時並拘拿別看護婦哥卽連、以備作証、昨哥氏已將此事巓末、供明一切、故差將其釋放、至棄屍河邊之管車人、及與該看護婦有染者、均不久可能拿獲云、

●笠巴地戲院易主　本埠布律委街、笠巴地戲院、現由新戲院主人承受、改名亞黎戲院、幷將該院內外、粉飾一新、改良座位、地方清潔、擬於是禮拜五日、或禮拜六日、開演上等活動電畫云、

各埠新聞

●●●加省總督勸勿提議限制日人例

二日沙加免度電云、本省總督士地芬士、因議員咩倫、自到本省議院演說後、卽有議員提議、將禁止外人購置實業之例、加入一欵、並不准外人批地耕種、又修改婚姻例、限制日女以相片來美交婚、今日特咨照議院、着勿提議此案、謂此事未合時宜、訪員聞此消息、卽往見總督、詢以是否奉美京政府命、着議院擱置不議、以免交涉、總督答云、此非奉政府之命而行、

●●●山葛安良商會大會議

二日山葛電云、美東華人安良商會、今年輪在本埠、開大會議、共會議兩禮拜久、各埠代表蒞會者、約一百五十人、極爲慶鬧、咸以振興中美商務、最合時機、共同研究云、

◎改禁外人入美之特別法　舍路電云、本處總關員威氏、是日對人稱、美國擬禁外人入境四年之例、未曾議決施行、現擬改立特別法門、以處置入美外人、尤爲佳妙、其法係暫准外人入境、至其人抵埠之後、如欲他適、須赴移民局領給准照、方爲准情、又轉往別埠、經營何業、亦要報明一切、迨過四年久、始准入美籍、

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

僑居物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

放[illegible]局 廣告
Golden G[illegible] Office
110 Kearn[illegible] Post St.
W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等物按揭銀元利息定[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所　喜市妥謹啓　張

太平[illegible]公司
PACIFIC [illegible] S. S. Co.
508 C[illegible] St.
San Franci[illegible] California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便[illegible]
本公司辦事處在卡罅寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯嘉啓

● 檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.

● 聲明承受
啓者今因大埠都板街一千〇〇八號生合又一千〇〇二號生合棧兩舖內貨物以及傢私物業舖底等槪由西衙管業會由衙官佈告于一九一九年三月廿一號在衙中西人開關投充當日本堂在衙當衆承買交易淸楚是以生合並生合棧兩間全舖貨物傢私舖底等一槪由本堂所得倘上手有來歷不明或有欠項生揭借等項由西衙支理與本堂無涉自承受後照舊號或改新號營業他日財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論
一九一九年四月初一日　順得堂特启

祥棧
金山大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.
茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知趙連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠證實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●煤油公司派員遊埠招股廣告
本公司派總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君（歷任洒華生公司司理）黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞盡力贊助踴躍認股至所切盼
民國八年四月一號
本公司辦事處通信西文如下
The Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. S. F. Cal.
中美合辦煤油公司啓

●聲明出堂
啓者弟德喜字明禮新寧獲海大圓里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂荷蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覓食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經卽繳淸費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉
民國八年三月卅一號　弟余德喜字白

●戲院廣告
本埠布律委街笠巴地戲院現由弟承受改名亞黎戲院不惜資本特僱工人將該院內外粉飾一新潔淨地方陳設華美現已工竣擬於明日或禮拜六日開演上等電畫或兼聘名伶演劇以飽觀者眼福華人欲來觀劇者外歡迎特此預佈
亞黎戲院主人啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思款有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖甦結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開 五月十七號到　五月廿七號開 八月五號到
南京船　四月十八號開 五月十號到　七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油 一斤庄四十罇每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油 兩打庄每箱[illegible] 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶[illegible]

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳滄年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿於二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司或移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓
THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY FUK LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 26th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

新住金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材参茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥東叅砂八毛　[illegible]八毛　固腎[illegible]丹八毛
化痰止咳藥散八毛　神效[illegible]藥散八毛　立止[illegible]氣肚痛散八毛
除肉[illegible]白濁散八毛　斷根哮喘藥水[illegible]八毛　神效小腸疝氣丸八毛
保柏五淋白濁丸八毛　保柏百[illegible]八毛　傷寒廿四味茶八毛
代售何守仁花柳百解丸五磚

本堂識

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹　貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩順頓街門牌七百[illegible]號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

華人協助財政、以助韓人獨立、謂韓人亦黃帝子孫、與中國人民、固兄弟也、由來互相扶持、憐卹患難、自十年前、韓國亡於日本、握其公產、監其私財、韓人雖有十年生聚之思、欲爲臥薪嘗膽之舉、而力量不能發展、沿至今日、全國人民變動、求脫束縛、故不憂人力之不足、惟憂財政之不足耳、望中國人念五千年兄弟之親誼、協助鉅款、以拯救患難云、茲將傳單錄下、

華僑諸先生鑒、夫同病相憐者情也、同種相救者義也、情與義苟爲人道之常、則今日中國人士、焉無救助我朝鮮之一念乎、惟我兩國、同是黃帝一族、而曰兄曰弟、幾乎千萬年於茲矣、考其族統、論其國交、則寰球諸族、孰有踰於吾兩國之至親且久者乎、唐堯帝而檀並立、殷室亡而箕子避之、使我兩家子弟、終成千萬載祀、牢不可破之團體也、是誠我兩國今日人民之不可不念者也、然兩國之關係、不可以骨肉上係統泛然一看而已、必當以民族的運命同日深究者也、參諸古史、溯厥歷代、則過去二千祀間、東國之於中國、中國之於東國、其興亡關係果何如矣、高麗亡而遼金入中原、朝鮮弱而滿清主諸夏者、皆由於當時東國之不國也、然則中國與東國、抑非萬萬年勢必相保之友邦耶、噫、今日無東國、而無東國者、已十稔矣、未知今日中國、果作何狀耶、抑未知他日中國、亦將作何狀歟、以若四萬萬俊秀之英傑、屈膝於木展兒之政府、其可忍乎、以若東大陸龐大之疆域、參列於小國之名目、其不恥乎、此亦由於東國之不國、而唇亡而齒寒、是吾所謂兩國之關係、不可以骨肉上係統泛然一看而已、必當以民族的運命同日深究者也、第於今日東國、欲復蘇矣、敢問中國人於此、或有相憐相救之意、而先示其情義者乎、今我韓人以大快心大活動、同聲於中外政府、假設於境外、策士雲集於滬上、而大小人民暨男女學生、不避倭奴之毒手、相繼而起、不滿十日、全國皆動、而流血成渠、積尸爲山、中國人于今日若不垂手援之、第將何日售其同病同種之至誼乎、今吾人之所要者、非人力也、非兵力也、所欠者惟財力而已、新胆遺訓生聚、古事非所不知、非不實行、然一自倭奴擾國以來、公私產業、盡入其手、雖富豪便作貧夫、而一切私財、必由倭監督（自倭政府派人於各富豪家監督其私產者）之承諾、然後可得而用、當此之時、設有勾踐之血誠、焉能奏功於生聚乎、於是乎十年已飛、而今日斯至矣、執事當局、計將安出、四面壁上、救我者誰人、皆曰、中國而已、中國人而已、肆以本埠同人等鳩首叙議、纒成此書、先達大旨、更望厚眷諸先生、於今日若袖在傍、望之如彼岸火、則朝鮮已矣、朝鮮已矣、惟我同種兄弟、中國人紳商諸先生垂察焉、爲此謹啓、兼頌義安、

檀山正埠朝鮮獨立團代表人朴容萬
西歷一千九百一十九年三月十八日

●●●猶太人請參和議

二日巴黎電、猶太人現派代表、親到議和會、請求准猶太國、委派代表、參與和議、另求在聯盟會章程、加入一欵、凡有猶太人、被各小國苛待、中該會担任保護、

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨油麵煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐絲髮磁器
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並代理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

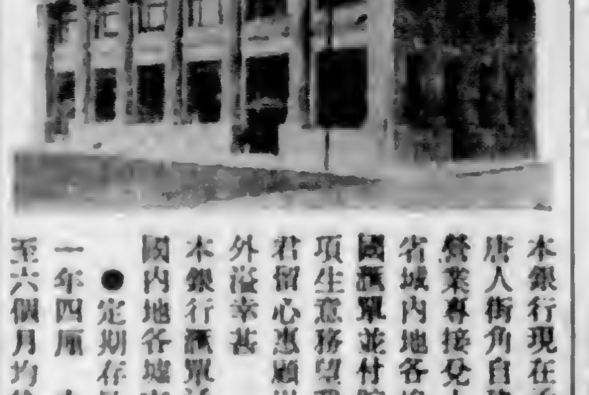
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種荀狗粒大竹枝香山竹粒黑菌枝米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞
專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認傳身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

兼理夏公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟甘麻利街夾沙蔴街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各墟市
●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 **廣發** 正埠
紙板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號專辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵　每百磅十二元五
各款桂花通心粉　每百磅十元零五
半磅庄紙盒球麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀商戰出品物質競爭食品一道日新月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製造研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹美富蛋精滋養色色齊備適心和味花粉桂花粉麵米質靚明晰如雪白檀山絲苗米俱全上等[illegible]二本望惠顧而無酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉　司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告
環海參威春

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寄銀或紙付來美國各省可由C.O.D付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山同春閣

鶯咕路卡歸寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡歸寬銀行敬

●醫生 **麥超英大小方脈**
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂
DA[illegible]
84[illegible]
San F[illegible]
◉本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗[illegible] 發客

號
Ye M[illegible]
Dick
Canto[illegible]
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島伴埠張榕振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年一月十五號
英屬溕厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小肚小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號𠇹蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號
市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩

東[illegible]
[illegible]aisha
Buildi[illegible]g
[illegible]F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

廣東新聞

●●●取銷粵路招商包辦

昨軍政府交通部部長趙藩令粵漢鐵路公司總協理歐賡祥黃嵩齡文云、案據民國六年八九兩月之交通月刊載、民國六年五月三十日、交通部令、粵漢鐵路公司卅電內開、廣州粵漢鐵路公司總協理暨董事局、據粵路股東會暨董事等有電稱、經開會議決併股、規定不得收歸國有、招商包辦、不得由部與洋人暗中募資投承、註入議案等語、實深詫異、民業鐵路之得由國家收買、已於民業鐵路法第五十一條明白規定、該路廼欲以股東會議變更法令、殊屬荒謬絕倫、夫商路拒絕外資、係爲保持國家主權、自是正當辦法、至本部乃爲中國交通行政最高機關、該會議意以本部與洋人併爲一談、試問該路是否爲中華民國之商路、該股東是否爲中華民國之國民、既違國法、又悖人情、何竟喪心病狂、一至於此、本部前此迭據股東呈控、此次議歸包辦、雖名義上股東大會、實則純爲二三當事人之陰謀、欲藉包辦之名、竊奪全權等語、觀於此次來電、該股東董事等把持路務、狼狽爲奸、愈足以暴其廬山眞面、須知該路爲全體股東血本所關、監督商路、爲本部惟一天職、該路歷年之浪費股欵、弊竇叢積、人言嘖嘖、舉國皆知、本部爲愼重路權、保全股本起見、不恤多方救濟、曲予維持、該股東董事等不能仰體本部迭次愛護之苦心、反爲此仇視本部之舉、謂非別具肺腸、其誰能信、用特嚴令申飭、所謂此次議案、除併股一節照准外、餘着一併取銷、本部斷難承認、仰即遵照、切切、同日令粵漢鐵路公司云、呈暨附件均悉、查此項議案、種種紕謬、前據該路股東會電呈到部、經於上月三十日嚴切電令該路公司總協理董事等、除併股一節照准外、餘着一併取銷、並據該總協理等冬電稱、三十日鈞電敬悉、已轉達董事遵照等情在案、據呈前情、仰仍凛遵前電、將該項議案、迅即取銷、不准備案、除咨行外、此令各等因、是該路包辦議案、業經交通部一再批駁、當然失其效力、乃該公司以爲兩廣自主之後、與北廷斷絕關係、一切文卷、無從稽查、胆敢朋比爲奸、飾詞朦混將部令批駁之案、作爲核准、內欺股東、外欺官長、隨其取巧盤踞之奸謀、既違法令、復背公理、本部權責所在、詎能任其始終欺朦、該路招商包辦一案、應根據民國六年五六兩月交通部迭次電令、着即取銷、不得再於股東大會提議、致滋紛擾、仰該總協理暨董事局遵照、勿再違抗、致干查究、再此令應即油印分送股東大會、俾衆周知、庶免誤會云、

●●●岑老三又弄得快意之作

▲大有未知鹿死誰手之意
▲可惜只是一片謊言

軍政府去電（街略）頃致徐東海電文曰、歐戰既停、吾國爲維持國際地位、不得不勉息內爭、斯時何時、苟非別有肺腸、當不忍再梗和議、乃南北之代表已集、閩陝停戰監視

金山大光書林

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思
煤
[illegible]ectric Co.
[illegible]Sutter St.
Cal.

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足補資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫歸非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致實弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心爲訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆幾全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外兼治中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我鄉鄰居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈幾有猛虎之爪牙若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小憩多前在埠仔無唐醫追要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨止痛除依法服食各症皆愈實因[illegible]之亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脹而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呼以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付艮取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

貴客寓所各症丸散請照單內丸價賜足付來買者自理

[illegible]

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神龍搜毒丸每樽三元

鶯鎮金丸散丸每樽二元

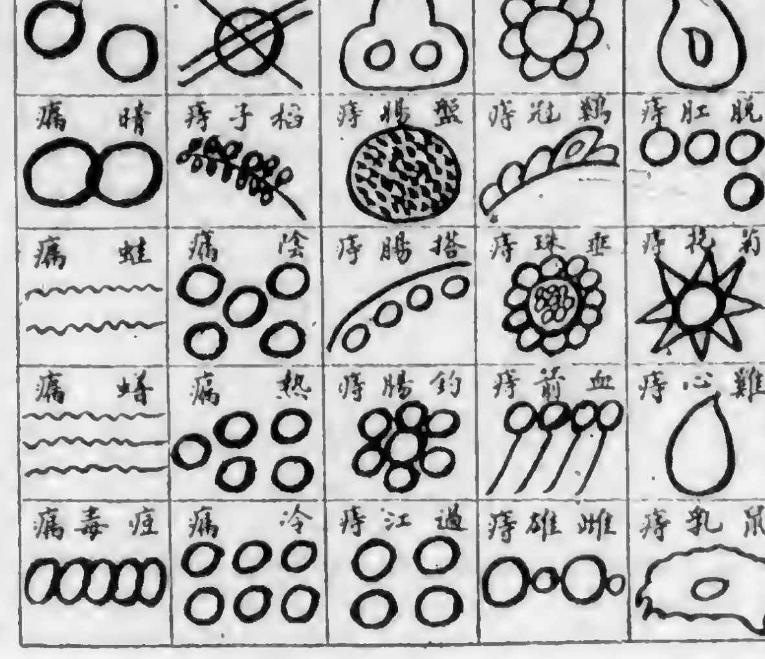
金液鍊涎 痔瘡脫血丸 珠珀斷痔膏 [illegible]

痔痛生肌膏每盒二元

立愈洗痔药每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗药全愈 美國多路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國思頡埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔药全愈 墨國厝斯椎埠新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔药全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國亞利拿埠 開平司徒願頌

弟患陽具不起症購服邑腎虎鞭丸全愈 古巴步丹冬埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疝梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山眼札拿埠 香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林丈載頌

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 每盒五元 [illegible]

[illegible] 壯陽丸 每盒五元

花柳立愈疝梳丸 每樽五元

花柳白濁丹黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●國際管理鐵道問題

順天時報云、我國鐵道委諸國際管理一事、已成爲近時之最大問題、據深悉個中消息者所語、本問題最初出外交委員會致電巴黎平和會議委員、陳述切望國際管理之時、竟毫未與國務院交涉、故兩方遂互生誤會、國務院乃致電議和委員取消、而國務院亦實認該問題尙有再行研究利弊之餘地也、如曹汝霖陸宗輿氏等之新交通系一派、爲從來之政策上而反對之、討論會孫潤宇氏等一派、爲國際管理之得失上而反對之、熊希齡氏及英美留學生等一派、對於國際管理、今尙贊成、仍繼續運動其成功、至於梁士詒氏等、表面上雖標榜反對、而衷心實堪稱爲贊成、本問題雖爲國家之利害關係、結局將呈一種奇狀、卽將爲新交通系與外交委員內進步黨系之政爭器具是也云云、

●●●東報所紀鐵道統一案

鐵道統一案、爲近日最新之問題、中外喧騰、議論不一、而日本方面之論調、則極力反對、明斥爲英美人之指使、玆二十二日大阪每日新聞又有紀事一則、照譯如左、

中國鐵路統一一案、據在華英美人間之議論、探得該案之動機、有理由二種、

第一、中國人無管理鐵道之能力、鐵道借欵之一部、不數年間、將償本利矣、然中國屆時必不能如數償還、

第二、英美兩國欲安固戰後在中國之經濟利益、故希望中國鐵道之改革、就中國方面言、欲于此時收回日本之南滿鐵道、俄國之中東鐵道、法國之雲南鐵道、德國之山東鐵道、不難藉英美之助而達其目的、

又其具體的管理方法、探得如左、

第一、借欵鐵道之資本、可換借新公債、評價外國經營之鐵道而收回之、新公債之額、約計外國經營鐵道五千六百萬磅、借欵鐵道三千二百四十八萬磅、

第二、共同管理之機關、略倣鹽務處之組織、以交通總長爲督辦、次長爲會辦、其下則設委員會、由英法美日四國人組成、而比利時與俄國委員不加入之、該委員會掌一切鐵道之行政、對於中國政府暨公債所有者、担負責任、以法國委員爲代表、

第三、各鐵道事務員、當以均一方法任命之、各鐵道配置之外人數、英國二十二名、美國二十名、法國十六名、日本九名、俄國九名、比利時二名、南滿、山東、京綏、吉長各鐵道、雖當以日本人配置之、但南滿須派美國與比利時人各一名、其餘會計官與視察官由委員會任命之、

第四、購買鐵道材料、由委員會執行、用投標法、以昭公允、

第五、委員會有管理鐵道之收支、暨以贏餘擴充鐵道之權、

準是以觀、該案惟於英美兩國最有利益、但此種計劃、一旦公佈、必招中國人之反對、故嚴守秘密、今中國人徒眩於鐵道統一之名、而不一考其內容之如何、噫、愚孰甚哉、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹 [illegible]

參茸固精强腎久戰丸 [illegible]

統治身血良药（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元 [illegible]

內痔解毒丸 [illegible]

補血丸 [illegible]

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸 [illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

[illegible] 醫生趙裘彬 [illegible] 祖 [illegible] 陳陽拜頌

贈仁安 [illegible]

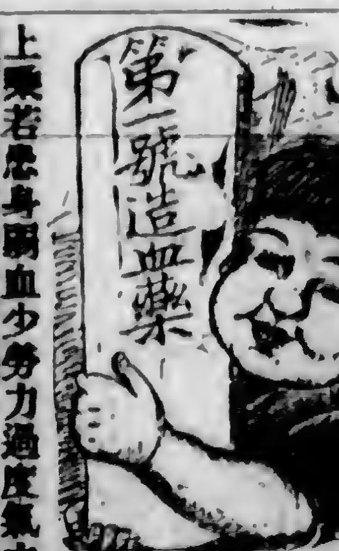
YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛四 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛四 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參茸爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗 [illegible]

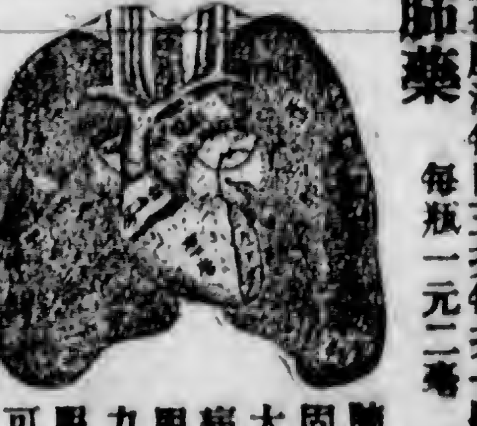


上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體不安事會服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以補生命無病服之更能令血氣壯強食量大增精神煥發者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加 [illegible] 婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病途絕治有一二葉未壞尙可用藥療治傳廣去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化衛生藥之

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺枯有嗽咳痰氣喘急瘰癧疹傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 郵費一毛 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 滋血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

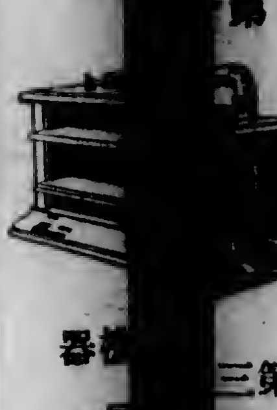
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

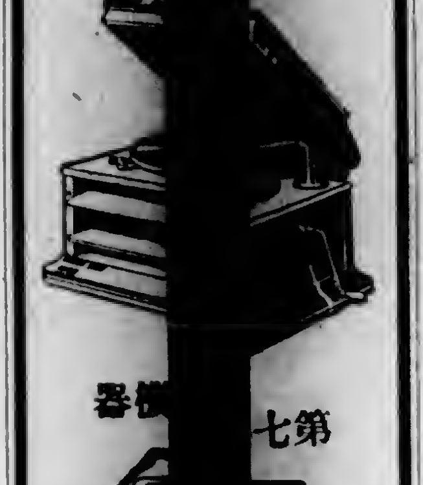
（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家啲地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

代售留聲機器唱碟式


第一號機器


第三號機器

第七號機器

一號密面二十五元 三號密面五十元
大號密面銀一百元 二號密面六十元
所有車費買者自理 新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修備別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有租價其相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

陳梅浦

男婦兒科 續筋駁骨
內外方脈 瘰癧痰瘍
包醫花柳 奇難雜症
瘡疔痔痛 五達病情
跌打刀傷 亦可登樂

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禤慕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐 陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光 波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林實元 世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋判室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山根度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加茱連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事人介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑判室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹脹纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

全料廿元 半料十元 每盒五元 每両員半 郵費自備

此丸用三鞭參茸蛾 [illegible]

恭頌良醫

梓因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳卽入西醫院調理閱數復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生挨以跌打藥經數星期腳骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科無內科之能手為患症者指何問津焉

先生自製生跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳梓掖露

●●●海軍委員長赴歐消息

上次閣議、決定添派薩鎭冰爲歐洲和會海軍委員長一節、已見報載、玆查此次續派薩氏赴歐由來、係因海部前派往歐洲之參事羅振南頃有電來、謂其資望太淺、恐有貽誤、卽請政府添派海軍界素著聲望大員、充任委員長、俾得因應等節、故前日閣議乃有此項決定、當日閣議決定之後、因未得薩氏同意、遂卽致電薩氏、徵其意見、電略謂此次海軍部以據赴歐委員報告、歐洲和會海軍人員、俱可列席、呈請迅派海軍大員前往、我公夙負重望、主座擬於日內發表、特派我公赴歐等語、並聞此項命令已經辦好、明日可發、昨日海軍部並有專電詢其行期云、

又一消息云、薩君昨有復電、略云、海軍列席之員、階級似不宜在與國之上、倘蒙派陳恩燾、必能稱職、現聞事稍定、可否暫回京面陳一切等語、窺薩君之意、當以己爲海軍上將、階級較高、對外酬酢頗多不便、因此薦員自代也、

●●●美銀團與煙酒借欵

某通信社消息云、日前有美國銀行團人員、赴化石橋煙酒事務署、謁張小松督辦、據稱我國曾由徐恩元手、以煙酒借款名義、向該團商借三千萬元借欵、訂有草約、並收過墊欵五百萬元、嗣後曹汝霖長財政時、又以此名義暗與某國商借、惟因該團長發覺、提出抗議、始將某國借欵之議打消、並承曹總長允以將來借欵必先向該團商借、刻既已改專署、事權統一、該團遂派代表聲明從前經過之歷史、並要求履行前項條約云云、唯張督辦以煙酒稅收日有起色、再著意整頓、年可收入二千萬元、不願以此零星之小借欵、並不願與一團爲單獨之接洽、故對於該銀團之要求、尙無確切之答復云、

●●●孫洪伊將組織新政黨

共同通信消息、某部總長前曾力請徐大總統使孫洪伊組織一新政黨、而徐大總統對此計畫、亦頗爲之傾聽、於是卽由徐大總統直接與孫氏磋商、孫氏業已承諾、一俟平和會議終事後、此新大政黨卽將出現、再孫氏爲運動玆事、不久卽將來京云、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥躍池 副部長譚瀹之
都城正部長麥躍池 副部長黃子勤
中文書記李希遺 李希煜 趙乙黎 西文書記黃壽如
梅宗靄 陳濤 陳維新 管數譚寶田 麥衍綸
核數周在舉 司庫員黃子勤 林德潮
催收公欵李礽華 譚寶田 監督趙乙黎 議長
路廣仁 議員徐命寬 余景山 李緯源 麥漢
林心田 甄堅如 林朝續 麥昌箸 李雲波 司徒俊椿
陳懽賢 李愼之 麥祚流 林立養 林賢相 甄秀林
關崇操 黃就 袁廣 李瑞門 李養 司徒溫文
林棠 陳占元 余中林 王擴權 梅友益 司徒子烈
林道壬 新進同志周世訓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等單葉生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價 每一樽銀二元半 每三樽銀六大元 價客另議

（郵費另加）美國每樽加七仙郵費 外國每樽加十仙郵費

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 [illegible]
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]
七日包愈腳痛風濕膏藥 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]
包愈非疔花柳派珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子毓麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止嗽丸 [illegible]
立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]
積年疔壁惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合效大丸 每盒銀二元五毛
[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五淋七淋凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滌除清楚不傷身體所以譽爲搜毒藥皇 [illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每両銀一百卅五圓 頭等 每両價銀八十圓
正野山滿花玉桂 最優等 每両價銀三十圓 頭等 每両價銀一十圓
正海狗鞭 最優等 每両價銀一百圓 超等 每両價銀七十圓
正嫩北鹿茸片 [illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 全料十六元 半料八元 每盒銀四元

[illegible]

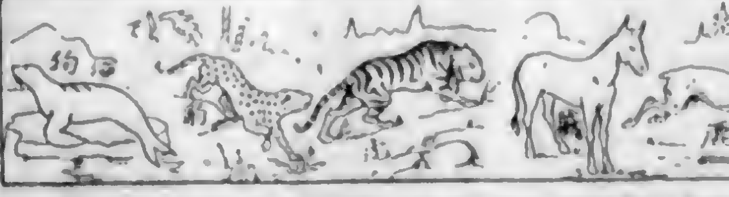
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

海波氏藥局 馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭為主 參茸作臣
岩治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 滋陽生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷痨病 藥到回春
此丸出世 應無數人
非同凡品 的是奇珍
卿中寫言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

補身滋元種子延年固精補腎之聖藥

萬家生佛中外同贈

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

靈丹

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

金門大藥房

自製膏丹丸散

衛生精血藥

每罇銀二元五　打銀廿五元　鄧寄籌謹白

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

★補情天

每盒五元

[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

[illegible]

療肺露

每罇銀二元　打銀廿元　鄧寄籌謹白

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

割界之員既行、而事出意外、據秦中報告、乃有在陝北軍、乘不戒大舉來攻之事、執主宰是、其意何居、豈惟難索解人、恐左右且無以自解、吾國今日之所以爲和、凡屬國人、應認定此爲國際得失之關係、非復內力消長之問題；和也而幸存、則楚人失弓、楚人得之、攻陝胡爲者、戰也而召亡、則皮之不存、毛將焉附、攻陝又胡爲者、而況烽火連年、瘡痍滿地、關中父老、水深火熱、無南無北、共有人心、乘天心悔禍之機、念人民厭亂之極、激發天良、可已則已、若夫軍隊之收束、盜匪之清理、及一切善後部署、則和會既開、從長計議、儘有辦法、正不必背約棄信、多殺士卒、重累人民而後快、來日方長、苟能政理清明、則遐邇率服、又豈特一陝西而已、勢至今日、若猶不揣其本、執地盤之謬見、肆軍閥之暴行、以强取豪奪、挾詐逞威、風示天下、寖假如響斯應、蒸爲風氣、則橫流潰決、南方爲自衛計、抑安能伈伈俔俔、坐待攙割、傳曰、未聞以千里畏人；南方士氣激昂、橫戈躍馬、亦非不躍躍欲試、若必激之太甚、恐非春煊等所能制止、而戰端再啟、亦非南方所能任咎矣、唯力是視、誰知雌雄、死狗鷄蟲之得失、終釀猿鶴之浩劫、吾爲此懼、颯佈胸臆、敬候明察、盼即裁答、岑春煊禡等語、特聞、敬盼一致主張、以挽危亡、國家幸甚、岑春煊禡印、

●●●南北和議開幕通電

上海來電（銜略）紹儀不敏、承國會及督府以議和總代表相委、深以國難未已、民困待蘇、不敢固辭、勉爲堅任、邇來內外情勢、益加切迫、非速開議、何以解茲大紛、會北方代表、齊集滬濱、迭與磋商、遂行決定、謹於今日午前九時、會同南北雙方全體代表、在上海德國總會、舉行平和會議開幕典禮、禮成、謹此電聞、紹儀印、

●●●電招議員返粵制憲

上海長濱路國會議員通訊處、轉旅滬同人鑒、報載運動分代表而未如願之議員、在滬向少川要求充當分代表以下之參贊、此語果實、國會名譽、掃地以盡、輿論可畏、諸公曷歸乎來、制憲雖不比參贊可出風頭、要亦足展雄才也；恩克阿穆爾白瑞宋汝梅陳則民周開余楊榮春同叩[illegible]；

●●●各屬近聞

▲提解兇犯　前飛機隊機械員譚霖、去臘回鄉、在台山海宴北閘、被兇謀斃後、經譚林兩隊長、聯請軍民當道、嚴飭所屬有司、勒限破獲去後、頃聞該隊現接確耗、業在海宴附近、將案內疑犯二人拿獲、身上衣服、血漬宛然、惟是否眞兇、仍待研究、刻由該隊長派出參謀劉沛泉、親赴台山、將犯提解返省、送交當道鞫訊、至譚霖屍首、受傷致斃、係被鐵枝所毆、頭部亦已洞穿、情形極慘云、

▲趕造證書　台城商業學校、客歲第一次畢業、證書驗印辦法、部章未見規定、該校校長、函請省長公署教育科長、請示辦法、現接朱科長公函內開、乙種商業學校、畢業學生應報部備案、畢業證書、須呈繳省長公署驗印等語、聞該校校長接函後、趕造證書、呈縣轉詳省長公署核辦云、

博濟醫局

滙參經驗奇方

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虛新下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔瘰癧難症奇難雜症[illegible]肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢經效驗有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效[illegible]別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來[illegible]散可將尿紙並面照下列西字付交本藥局收安本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以慰病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

同道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敝者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可恨雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀嬸造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

舊金山大埠代理人集賢堂　鄧仰石　鄧啟棠　鄧清穩　新廣隆啓

本華自

十五號管中機吸金光閘金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

司　Toyo ... Western ... 625 Mar...

是者本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社代理華人雷光啟

本報各種書籍　白市人四毫五

（本廠各種書籍無不齊備留單印製函取卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific Ga... Main Offi... San Francis...

之廣

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

生　...UNG CO. ...Ave. Calif

啟者本號在金山大埠...十六號開張專辦顧繡綢緞裕巾衫...

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元

楊　逐銀五百元　楊堯芬銀五百元　張　照銀三百元

楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元

李　全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元

容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棠銀二百元

曹起聘銀壹百元　湯社讓銀二百元　張鏡如銀四百元

趙琪崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳　錦銀二十元

劉袁民壹百五十元　黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

健腎

●生精補血丸

●興陽煖腎還少丸

●專治夜夢遺精散　每盒三元

●痔瘡清臟勝金丹　每盒五元

●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●恭頌趙超常醫生道精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本　[illegible]

●服丸五日　立見奇功

[illegible]　旅居墨國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不擧昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大擧弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線　弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理

問症買葯照下通函

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸說內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正

●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元

●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元

●新開痳將大痳瘋斷根散每料一百半料五十元

●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元

●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元

●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元

●手掌堂生瘡穿掌瘻藥膏　每盅十元

●治痳瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元

●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元

●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元

●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元

●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元

●陰陽惡毒搽藥散每罇五元

●跌打牛肌膏藥　每張二元

●治痳瘋面上凸起藥散五元

●小兒疳積散　每罇二元

●埋口生肌藥散　每罇五元

●脚痛藥散　每罇五元

●小腸氣痛藥散　每罇五元

●搽頭痛藥散　每罇二元

●縮尿沙淋藥散　每罇九元

●搽眼腫痛藥散　每罇三元

●流鼻血不止散　每罇五元

●白濁止痛丸　每罇五元

●拔毒止痛藥散　每罇五元

●出粒仔出沙藥散　每罇二元

●滾水傷散　每罇三元

●生黃榜膏藥兼茶藥散十元

●白濁解毒消腫散每罇五元

●搽無名腫毒散　每罇九元

●婦人生血龜每料銀一十元

●跌打還魂丸　每個一元

●固本壯陽丸　每半料十元

●花柳敗毀腫痛帶紅藥膏每盅十元

●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元

●解花柳百毒丸　半料十元

●生疳爛腫痛藥膏　每盅十元

●花柳梁毒藥散　每罇三元

●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元

●腎中痛血淋散一罇食茶二包五元

●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元

●治濕毒起粒瘙癢藥散　每罇四元

●補腦丸寧神益腎　半料十二元

●搽久年爛脚藥散每罇五元

●貼花柳陰毒膏藥每張一元

●治痳瘋膏藥　每張三元

●治瘰癧解毒消腫每料十元

●跌打駁骨止痛藥每罇五元

●包醫花柳痳瘋每料四十元

●心痛藥散　每罇二元

●搽牙痛藥散　每罇二元

●鶴膝雞藥散　每罇五元

●橫疹膏藥　每張三元

●生雞喉疳藥散每罇銀三元

●揉癬膏藥　每張三元

●童子胎毒藥散每包銀一元

●花柳藥散　每罇五元

●戒煙茶葉　每兩二元

●去風濕膏藥　每張二元

●搽風癍藥散　每罇五元

●癬藥一掃光　每包二元

●風濕痛症　每料十元

●惡毒搽藥散　每罇五元

●跌打止痛丸　每個一元

●生蛇藥散　每罇五元

●扯氣藥散　每罇五元五

●橫痃藥散銀五元

●產後丸每個一元

●跌打藥散銀五元

●搽陰囊油濕藥散銀三元

●治痳瘋丸仔每料三十元

●脊瘡腫藥散　每罇十元

●油火傷藥　每罇二元

●肚痛藥散　每罇二元

●縮陽藥散　每罇五元

●腰痛散膏藥每張銀二元

●扯氣藥散　每罇五元五

●芒菓膏藥　每張三元

●吐血藥散　每罇五元

●痔漏藥散　每罇九元

●搽三角風藥散每罇二元

●痔漏症　每料十元

●喉痛解毒丸　每個一元

●搽紅搜毒丸　每個一元

●拔毒埋口膏藥每張二元

●咳嗽化痰丸　每個五毫

●健脾藥散　每罇五元

●蠱症　每料二十元

●專醫小兒囊科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子縉拜題　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

國郁　仲景　香邑鄉弟鄧明煥拜題　醫界明家　開邑鄉弟周欽操拜題

手璧　術紹岐黃　鄧邑鄉弟李凡美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

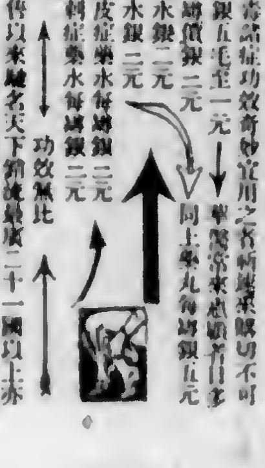
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈痳瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●●●績治花柳搜骨丹每罇銀五元

●●●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●●●三鞭强種補腎丸每盒銀五元

●●●男女肚痛散每中銀一大元正

●●●埋口生肌散每罇一元

●●●埋口白藥膏每罇一元

●●●搽癬藥散每二元

●●●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十一號

醫姚樹南生通訊西字　話筒券拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均稱效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料十元　半料五元　小半料二元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矓大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中屢效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也幸有來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝刻安　弟鄧卓生字頓

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚晃一百元　陳詒璀加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪強五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍燗璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳紱大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉崇五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉暹一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯 San Yuen Sbing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大埠
逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號擺賣中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線裝什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山正埠
廣珍
綾羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

舖在金山正埠昃慎街 門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

野乘

拳亂紀聞

拳亂一事、吾國元氣爲傷、先是庚子二月間、天津初聞北直保定遵化州綿州一帶、有宋名達者、面長一尺、耳垂過顴、手長過膝、自謂有帝王相、思得當一舉事、會琉璃河天主教堂神甫向宋索逋、宋不理、神甫遂囑縣拘押、由是其徒洶洶、欲擁入縣署劫出之、以力薄無能爲、而恨教堂刺骨、會有其黨自北京來者、言探得政府以洋人蠻橫、思假力驅之、而無應者、其徒聆之喜、星夜乘車入京、使某以巨金爲先容、謁見樞府某公、促膝譚至燭跋、意大懌、約見太后後、再作定止、明日、復謁之、某公以手拍其背曰、君多大福氣、事成後、王侯將相不足數也、乃約內外共舉、顧畏洋人槍砲、議不決、既而某公曰、假鬼以行、民可信也、遂送之出、至綿州、專收幼孩爲徒、教以咒語、云能請先朝名將護身、教以練拳練刀、功候滿足、即能槍炮不入、刀箭不傷、未幾、日盛一日、強年壯丁、相率從之、始取名曰扶義堂、嗣後從者益衆、北三省幾於遍地皆是、復更名曰義和拳、曰義和團、以已成未成分爲上下二等、上等胸繫八掛兜肚、腰圍黃布、腿紮黃帶、下等則腰圍紅布、腿紮紅帶、日夜操練刀矛拳法、先焚燬遵化州教堂、繼則保定天津教堂、無論天主耶穌、悉付一炬矣、是時宋明達已出獄、直隸總督裕祿、陰受樞府旨、特下札委宋爲替天行道第一元帥、自是兵匪相合、滔大之勢成矣、此事係張思濟說、世但知端剛附和拳匪、而不知先有成約也、

䝉翁曰、篇中記拳匪未起事時、可謂聞所未聞、以予所知、某公即端王也、王與其徒約後、心實持兩端、其黨起事後、勢員洶湧、可與共大事、則以官兵與之合、如勢只尋常、不足以攻洋人、則認爲匪而勦之、當時太后亦有此意也、

（未完）

雜錄

外洋各埠華商近况之調查（續）

南洋及澳洲各埠中、凡屬華商較衆、商業較繁之區、我國政府無不設有領事官以理管之、既用以平其紛爭、且藉以保護其殖業、計仰光新嘉坡斐律賓爪哇泗水把東檀香山澳洲、均設有總領事一員、副領事一員、惟檳榔嶼則僅設副領事一員、又昔爲德屬之摩薩島、華僑人數雖不多、（不足三千人）以其地方較爲重要、近亦增設總副領事各一員、年來南洋各埠領事、對于保護僑商、調查實業、尙不乏勤於職務之人、其在日本之華商、則以長崎橫濱大阪神戶四埠爲最多、惟無較大之工商業、比之南洋、殊不逮也、各埠均有華商總會、長崎神戶兩處、政府幷爲之設領事官、至就僑民之籍貫一檢查之、則以江蘇浙江山東福建四省之人佔其多數、絕不似南洋各埠到處均閩粤人也、朝鮮之京城仁川新義州釜山元山甑南浦六處、皆有華人之商業、而尤以新義州之華商爲最多、直隸山東兩省之人、佔其多數、農工商三界均有之、在昔我國夏布、銷之朝鮮境內者、爲數甚巨、華人業此者、實爲大宗、近幾年來、此項商業、已將絕跡矣、各埠華商、大半已設有商會、除元山甑南浦政府、僅設副領事一員外、餘設總副領事各二員、俄屬海參威、最稱大埠、華人在此經營工商業者、約四萬餘人、亦以直魯兩省之人爲多、昔年陸是元任領事、頗能盡心引導華商、幷詳晰調查工商狀況、報告政府、繼任者殊難媲美前人也、該埠華商、於前清光緒三十年、即設有總商會、當民國之初、俄之官府頗有干涉舉動、謂華商不應在俄境內設立商會、勒令將商會名目取消、近早言歸于好矣、惟該處因近年西伯利亞一帶、風鶴頻驚、又兼羌帖價値大跌、華商境况、頗爲不佳、其他若俄屬之雙城子伯利驛馬河三處華商、亦有經營於其間、且設立商會矣、華僑之在美洲者、美國紐約有一萬餘人、最多爲工、其次爲商、英屬坎拿大之域多利溫哥華二處、則各有二萬餘人、亦以工爲最多、二處均設商會、並置有領事官、其屬於坎拿大之各埠、若都朗度、若滿地可、近來亦有華商會之設立、可知該處工商各業、已漸啓發達之機、此外若舊金山、則華人在此營業者、合工商諸項計之、約及二萬人以上、至墨西哥秘魯厄瓜多古巴國、工商各界、華人均有、民國以來、亦已結合團體、設立商會、在美之華僑、當以粤閩兩省之人佔其多數、無異於南洋各埠、而粤人之勢力尤優、至於在歐洲之華人、爲工爲學者、近亦漸衆、容另述、

（完）

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脉
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報堂商標

補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
四鞭健腎丸 [illegible]
夢遺存眞固精丹 [illegible]
眞陰嫩培血露 [illegible]
內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
腸氣疝氣聚痛丸 [illegible]
崩消白帶藥丸藥露 [illegible]
退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]
補身大造丸 [illegible]
保腎揚枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色週毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瘰頑癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁淋淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔老痔 [illegible]
頑癬瘡疥 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

本[illegible]● 信扎類

[illegible]信扎銀一毛
香[illegible]尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
[illegible]號信尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛鴦離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫
德軍事偵探二毫五
[illegible]血酬恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠　鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠　恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖罅埠　馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠　順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠　英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠　永昌關利 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠　黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠　余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠　仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠　朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠　李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠　陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠　萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞罅笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 利源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路　陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和 亞罅笋省下所埠
司徒俊 蘭美所罅省頓時市失地埠　伍慶 紐者市省紐德埠
黃帰華 盛頓省把李把罅埠 林燦 血埠　市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義　李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都舫度省市布彝非路埠　梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂力 偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
羣同 板汝筆 以上俱加拿大

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Hua i Chang W. City Peking, China.

新聞屑

總統府春宴之佳劇

▲合羣美於一堂

正月初六日、爲總統府讌會、自晨十一鐘至兩鐘、讌蒙古王公、四鐘至七鐘、宴各部總次長、及顧問諮議、暨各簡任職、晚間八鐘至十一鐘、家宴、其佳劇有楊小樓之長板坡、狀元印、梅蘭芳之遊園驚夢、麻姑獻壽、劉鴻升陳德霖王鳳卿之二進宮等劇、其麻姑獻壽中之四仙女、則姚玉芙爲百花仙子、芙蓉草爲百草仙子、白牡丹爲百果仙子、程艷秋爲百穀仙子、陳德霖爲王母、此則非總統府無此力量、可謂空前之作也、

博物

昆蟲學

齧桑蟲　角較天牛爲短、色雜黃黑、身多白色之斑點、喜居桑樹孔穴中、交春飛出、

天牛　有二角、甚長、有黑白相間之節、身長逾寸、色青或黑、

羊子　體小、色雜赤黑、被有甲殼、生於米穀中、爲米蠹、吳俗謂之羊子、山東呼爲牛子、揚州呼爲甌子、

天馬　又名拒斧、即俗所稱螳螂是也、身俱碧色、善跳、臂二足四、銳似斧、用以斫物、有翅、性極摯悍、其子名曰票肖、（二字从虫）多產於桑樹上、初著樹時、似鼻涕「旁水」而色黑、故又名曰烏濆、繼則堅成若繭、黏著樹枝、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅
如臨深淵
慘痛隱忍
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏強權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期勉旃
翹佇手儀
快覩爲先

奇生行
三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料弍元半
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇價銀弍元
寄藥郵費買者自理

奇生奇藥 壽世壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色靑黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
買藥問症 照此通函

"Published and Distributed under Permit (No. 467) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 52 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, April 4 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月四號（禮拜五）（夏曆歲次己未三月初五日）

本報電話差拿二六
◎本報價目
本埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當據日呈覽

◎報界公會報業簡章
[illegible]
金山報界公會
本日新聞紙第二十八年第五十二號

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打牛庄
請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.
值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

本館論說

洋海自由問題之研究（二續）

彥公

（三）英國洋海私有之主張

英國素以海上王自命、對於洋海自由問題、與美國異其趣、一向主張洋海私有、當十世紀時、英政府曾發佈宣言書、謂英國四週、皆濱洋海、爲保國境之安全起見、不能不據附近洋海爲私有、列國曾反對之、西班牙、荷蘭、丹麥、普魯士諸國、咸派代表、集議於巴黎、其結果則各國航海商人、深感英國之保護安全、捕治海賊、俾航業不遭損失、咸極端贊成英之洋海私有、各國代表、莫能與爭也、自是以來、三百年間、航海者皆藉英之保護、得免意外、而英國洋海私有權、益臻鞏固矣、

據前論述、不嘗云英國曾通牒於西班牙、主張洋海自由之說、以反抗西班牙之洋海私有耶、此不過英政府出於一時權宜之策略、以圖抵制西班牙、實則英人豈眞主倡洋海自由者哉、其時有一事堪以紀述者、當日英之抗拒西班牙領有廣大海權也、引荷蘭爲己助、使荷蘭出而抵抗葡萄牙、荷蘭學者比邀哈氏、所著洋海自由論、陳義精確、風靡一時、英王查理士一世聞之愁然不安、要求荷政府迫令比邀哈氏將論文竄改、否則加以懲罰、荷政府懾於英之勢力、不敢不從、力迫比邀哈氏改其論文、略變初說、若使比邀哈氏爲志行薄弱之徒、當必戢戢聽命矣、乃彼殊不然、堅持己說、迄不爲動、寧受懲罰、不改初衷、荷政府無如之何、英荷兩國、以此大生意見、英國遂逞其權力、派出艦隊數十艘、驅逐荷蘭在北海之漁船、以洩其憤怒、然則英人極不喜洋海自由之說、至可見也、

迨於近世紀以來、英國益從事於海權之大擴張、曾宣言世界洋海、當受英國之支配、其政治方針、莫不循此以進行、一千八百五十年、發佈航海規則、英政府曾命其海軍士官、凡英國軍艦在洋海與他國商船相遇時、應示意於該商船揚旗、以表示承認英國洋海主權之意、否則當以强制力行之云云、其意氣之盛、亦已甚矣、此英國之所以自命爲海上王也、

由斯以談、可知英國一向欲據海權爲私有、今茲關於世界媾和問題、世界公論、皆主張洋海自由之說、美大總統尤再三宣言、卽敵國亦不生異論、惟英國對於此問題、雖未嘗明白倡言反抗、惟未嘗一語表示贊成、蓋英人至今掌握全世界海上霸權之觀念、實未嘗一日拋棄也、觀於英內閣總理大臣、關於媾和問題種種之演說、可見一斑矣、（未完）

緊要新聞

◎◎◎議和會之進行

三日倫敦電云、英美法意四大國代表、現議定准由法國、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興利選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綠仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫莊桌圍儸履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器 石力粉梁牙信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠
八百零七号
本店專办
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以图久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
專接港省佛鎮各鄉滙單
舖在積愼街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

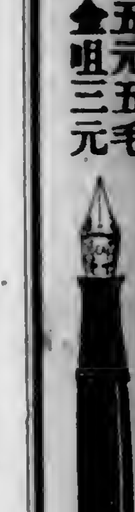
如意 大埠萃泰 圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接滙香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Ti Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附
本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集
此丹專救身體內虛 每樽價銀[illegible]

著名筆
十二號管中[illegible]金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元



東廣 民裕
[illegible]nk, Ltd. Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文[illegible]

●本報有特製（爽快干捷）一百片雙部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽[illegible]

隆
SANG C[illegible]
616
San Franc[illegible]
單到來定然從速付貨以應尊市價銀倍外計平以盡久交希爲留心是所切禱

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本） 世界書局啓
（以上唱碟双面每個八毛五寸七毛五寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀一毫 三公案銀五毫
蓬門書眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
嬰迺傑奇案銀二毫 歇洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進北論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元

●各國歷史

中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本一元七毛五 中學萬國史綱 銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五 小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史 銀五毛 經史百家什抄一元七毛五
高等小學中國史教科四冊五毛 萬國興亡史 銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元 最近中國史 銀三毛五
洋庄滑稽外史六冊銀一元五 嶺南逸史 銀四毛五
初等簡明中國史教科三冊二毛五 世界商業史 銀六毛
安南史五毛

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五 經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五 傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五 全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五 男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正 女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙 造洋飯學西廚要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛 西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫 胎內教育銀三毛 胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五 男女交合一毛五 婚姻談銀二毛正
本草網目二元五毫

●名人墨蹟

唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫 唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永安僧堂記二毛 蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛 蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛 趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛 米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫 王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛 黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元 張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五 色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八
海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五 增註秋水天尺二毫 尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿五毛五 酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛 各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫 郵船箋紙每百三毫

●地理礦物化學類

人體生理圖鏡鏡最可觀全十二葉七毫五 格致教科五毫
中國五族裱掛全圖銀二元七毫五 美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科一元五 世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五 滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛 新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元 洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛 小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙 中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正 礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正 初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫 最新漢譯 洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛 瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛 坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫 實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛 萬國地理課本七毫五

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五 左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙 校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論三毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 鬼士官銀三毫
擲果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 玉梨魂銀六毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 催眠術銀五毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金蘭葉銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 毒藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情嘆三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫
慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元 萬里尋親銀三毫 新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙 風花雪月銀二毫 市聲銀五毫
羈賭奇聞銀一毫五 西青散記銀六毫 指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青藜影銀一毫
秘密電光艇三毫五 氷天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫 環遊月球銀三毛 猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五 學究新談銀六毛 美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正 苦海餘生銀四毫 美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙 美人手銀五毫正 美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙 珊瑚美人銀三毫 三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙 奪嫡奇寃銀三毛 情鐵銀六毫
双蠢記銀二毫五仙 情鏡銀六毛

●算學類

初等小學筆算銀七毫五 算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙 增刪算法統宗三毫
初等小學普通珠算一毫 數學教科書銀三毛

●戰學兵法類

洋庄日俄戰紀四大冊銀八元 孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五 戰學入門銀六毫 未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛 少林拳術三毛五 兵式體操銀五毛

●筆類

湖州陳象九猥毛五言對筆七毫五 羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清煇二毫五 猥毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫 吟到梅花銀一毛五 宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫 臣心秋水銀一毫五 九重春色二毫五
湘江一品銀二毫 白鳳吐文章二毫五 妙字筆每枝五仙
猥毛七言對筆銀七毛五 羊七言對筆八毫五
極品七紫三羊毛銀五毫 得心應手二毫五仙
極品淨純猥毛銀四毛五 用久方知銀一毫五

●文房用品

各名五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫 中墨汁每盅銀一毫五仙
各欵大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸君光顧

●各種華洋文房器具無美不備

韓人獨立種種

三日巴黎電云、韓國青年獨立會領袖顧元金、定於日間、帶同數韓人、到議和會、上請願書、懇求各國援助韓國獨立、脫離日本羈絆、並表明日本吞併韓國後、韓人備受日人苛虐實情、哀求各國援手、顧氏等乃代表全韓人民、力求列國援助、期達目的、並言日本壓制韓人、無所不至、使韓人永不能獨立、韓人勢難與之和睦云、查顧元金乃前駐美京韓國公使館一等書記、

又韓國漢城電云、本處盛傳美總統威路臣、將來遊韓國、又查察韓人離日本獨立情形、各人聞此消息、大爲震動、又傳言朝鮮總督府、今日被韓人飛船、駛至該處、以炸彈爆擊、惟此事未得確實、現尙有數處變亂、反對日本、風潮頗烈、漢城鐵路之工人、及南滿有鐵路工人九百餘名、均罷工挾制、漢城煙行工人、亦停工響應、

又東京電云、韓人離日獨立風潮、雖經日本兵警壓制、仍未止息、頃接居留韓國英教士來電、報稱有韓人三百餘名、在漢城遊街、慶賀獨立、被日本兵警干涉、用鎗尾利刄、向韓人亂刺、强將韓人逐散、并有追入屋內、立將韓人刺斃、其被鎗擊死傷者亦不少、現在醫院傷人充斥、情形甚慘、

美議員駁日本消除種界之言論

三日美京電云、尼布𠯿士架省派赴本京上院外交股員歇治確、今日對報館訪員稱、據巴黎來電、日本議和代表、以日人在世界各國、若不得平等之待遇、則決不加入萬國聯盟會、以爲對待等情、此係日人過分之要求、因按照萬國公例、每在和平會、商議世界大事、對於日本、均以公平相待、但居留晳種國之日人、而欲與白人一體招待、勢難做到、匪獨日本爲然、不論何國人皆如是、因種界不同、故待遇難以畫一也、

國際聯盟會恐無成功

三日巴黎電云、議和會所組織之國際聯盟會、恐難成功、現有數重要問題、尙未能解決、至媾和條欵、現在修改、約遲十日、可以妥議、聯盟會恐難成立者、因今匈國政權、全爲波施委技黨所握、而議和會又無法制止、今歐洲有三分二之國、因不能制止該黨之活動、亦不允加入、若遽行入會、又恐該黨誤會、擾害大局、故遲疑不決、又聞德國因聯軍要償小國之損失、不允簽押和約、并不准許波蘭兵隊、由德國丹息港、及波羅的海往來、今議和會因德國堅持不從、已擱議此事、同時意國又要求割據奧國𠯿夭徵、聲言如聯軍國不允贊助、則意國不同議和、現聯軍已允意國所求、以順其意、議和會又將和欵修改、以就德國、使德國早日簽押和妥、故將波蘭問題、擱置不理、又法國因此次戰爭、軍士死者一百五十餘萬、且損失最巨、故要求德國賠償、及將德國邊界、劃爲中立之地、以防後日戰禍、此事亦未妥議云、

德國不滿意和欵

三日德國士巴埠電云、聯軍總司令佛氏、今早到來本處、與德國停戰代表亞士卜架會晤、隨提出和欵數條、謂此等和欵、乃由議和會所定、着令德國照行、亞氏即將和欵與其顧問研究、隨答以各欵過於嚴酷、德國不允承認、又割分德國蘭河之地界、德國亦未允照行、惟賠欵問題、將已妥議、今法比兩國、均要求先收德國之賠欵、藉以恢復工商事業、

墨國恐再有內亂

三日紐約電云、前墨國總統靴打之陸軍部長布冷杰、現已由西印度潛返墨國、擬招集前總統地亞士之兵隊、再起革命、反抗現任總統卡蘭沙、恢復一八五七年所定之憲法、謂不得收沒外人產業、聞美外部次長卜氏、接墨國消息、謂布氏于三月十四日、已由西印度乘船回國、墨政府恐其歸來作亂、曾派軍艦一艘、及小巡船兩隻、在港口截拿、惟不能截獲、現聞布氏已由咪𠯿哥魯士港登岸云、

墨農部不認日人買受墨地

三日墨京電云、墨國農部長亞加利佈告、居留下加𠯿寬尼省之外人、均有承批田地、耕種及開礦捕魚、若無違犯墨國定例、政府決不干涉、如有違法、則政府必將批照取消、又云、墨國向有限制外人購置地業之例、凡外人買受實業、須距美墨邊界六十里、或距海旁三十里、方得准情、現下加𠯿寬尼、實無日人公司、在此種植、祇有少數日人、捕魚爲業耳、

比王謁見美總統

三日巴黎電云、比王亞路拔、今早先往美總統威路臣之親信顧問考士處、商議良久、請其勸令美總統、轉求議和會、將來萬國聯盟會成立、地点設在比京、俾聯會代表、常在此間會議、于比國獲益、殊非淺尠、隨謁見美總統、亦照此請求、

退伍兵士領給恩餉之多

三日美京電云、美國遣散之兵士、每發給恩餉六十元、現領到此項恩餉者二十六萬名、共銀二十一兆元、此外致函請領者、仍有數十萬名、

英國最大之載客飛船

三日倫敦電云、英國佛架公司、向製軍用飛機、以供戰事之用、現因戰局告終、此種飛機、已等於無用、擬轉製新式大飛船、以爲載客之需、此飛船長八百尺、濶一百尺、高一百零五尺、安置機器、每點鐘可行七十五里、重量六十八噸、能載客一百四十名、另工人粮食煤油、均皆足用、共有三千五百馬力、船內設有睡房、由英京駛往美國紐約、行兩日半可到、直赴三藩市、則四日半可到、

英女操工之勤敏

三日倫敦電云、英國自開戰之後、英年男子、多出當兵、工、故電報局轉僱十二齡至十四齡女子、充當工務、皆勤願工業、克稱厥職、至爲可嘉、惟戰事已完、凱旋之兵、陸續遣散、且皆建立戰功之人、須准其一併復業、以免向隅、

本埠新聞

●香港滙單每百七十五元六五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長楠膠靴油米雜貨俱全

咸魚發行

貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠親朋如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深德期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐賞識者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹願治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal

專辦正地道藥材
極品參茸補料如紋各色宗
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
廣鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂
大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧諒外詳平以圖久交 並抵理香港鷃芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源逹同源廣安泰各號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible] 參茸大海狗鞭酒每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible] 參茸裕生益補酒每罇[illegible] 强種補腎壯陽丸每罇[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible] 華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權頌外優異

裕生堂總代理 上海五洲藥房 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 大每罇二元 小每罇一元 發行另議
陳東璧內外方脈
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠯿寬夾猛金街角土庫設有大夾𥕢兩個利便中西人藏貯槓箱皮貨等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾寓 屋崙怡利洋莊店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
正埠 金山

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵綢繡各色縐夏布疋頭男女官家長袍結衫格仔搭巾象牙玉器金銀首飾種香古銅磁紅瓷器燒靑各欵瓷傳西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹𣏌盒籃笠㡓樟名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰
告白
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米雜貨伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
客

金山大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翻跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈 司事人雷迪可傳成昌謹啓

●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法㨿面指明故如揉此藥後限二十四點鐘包醫全愈否則原銀奉回 ●袪風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸[illegible]
皮膚濕毒灼膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒灼水 大罇一元 小五毫五
[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記謹啓

金山[illegible]玉桂藥材
[illegible]藥材天下馳名[illegible]丹丸散各貨俱全
[illegible]如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到 銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗[illegible]當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎 鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市安謹啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上陳設俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]到本公司辦事處[illegible]
本公司辦事處在卡利寬尼街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯寬啓

同源會致美外部公電

美外交部長大鑒、本會採得確實消息稱、香港美國領事、不准美籍華人妻子、自由附船來美、就養於其夫與父、又有等土生、前日歸中國暫居、今欲附船回美、亦爲該領事阻止、藉口各土生無巴士缽護照、祇有出口照、此等無理阻撓、究不知據何法理、本會聞訊之下、不勝詫異、爲此特電詢貴部長、若刻下須行有特別條例、請即電教、

同源總會叩

●商會之歡迎宴　華商總會、昨晚假座杏花樓、公宴汪精衛蔣作賓郭秉文諸君、並有來賓朱領事江亢虎等、赴宴者百餘人、關君定波爲主席、酒數巡、起立致歡迎詞、隨請汪蔣等演說、至八點餘鐘、乃盡歡而散、

●華童被風鎗傷鼻　華童譚昌、年八歲、乃譚宗偉之子、來自別埠、昨日下午四點餘鐘、在企李街譚家公所門首、與數童嬉戲、適有人玩弄風鎗、訇然一聲、彈傷鼻旁、鮮血洴流、巡差聞耗馳至、將傷者舁赴海旁急濟醫院敷藥後、隨即回寓調治、幸無大碍、

●本埠日船有轉航紐柯連消息　東洋輪船公司、昨日布告、該公司總辦、不日返回日本、與總公司商議、將來往來遠東之輪船、或道經本埠、轉往中美洲、過巴拿馬河、直到紐柯連灣泊、接載貨客　因查該處碼頭、起卸貨物、工値廉平、省費不少、較諸三藩市有霄壤之別、似此則本埠生意、或因而減少、亦未可定、

●將有食無魚之歎　本埠捕魚之人、以加省管理魚業委員溫士得、所規定之魚價、過于廉平、無資可獲、擬約同漁人三四千名、一律停工挾制、候至撤去該委員、然後返工、事果實行、則由網地李至山埈咕一帶、共有漁人一萬名、皆相率響應、停工挾制、將來定有食無魚之歎、惟有時由沙加免度埠運出之淡水魚、在市上售賣而已、

●衙案例誌　四號衙、黃文全、被控行兇案、下禮拜二日審、馮華、被控有意行兇案、注銷、胡興、行兇案、八號審、六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控勒索案、又退至下禮拜五日過堂、

各埠新聞

柯度和憲政黨之餞別宴

加屬首都柯度和函云、本處憲政黨支部同志譚良俊君、譚世力君、方文藝君、不日榮旋、本同人特在會所、設筵祖餞、當時各同志慶叙一堂、異常歡洽、酒至數巡、由部長譚淪之君、宣布餞別理由、並祝數位同志、一路福星、而親愛之情、溢於言表、是日適有譚廣華君、譚週瑩君、由滿城到來、探訪同志、本同人並請其赴宴、友情篤誼、更覺親洽、洵極一時之盛、

加省議會擱議限制日人例

三日沙加免度電云、本省上院議員、今日均不敢續議限禁日人批地種植、及禁止日女以相片來美交婚問題、有議員提議致電巴黎美總統、請詢此兩事、可否提議施行、惟有議員恐總統置之不覆、徒耗電費、故不主張、現各議員多欲候總統允許、然後續議、

●西匪行劫華人菜園　三日羅省電云、有西匪一名、今早到埠邊華人之瓜菜園、闖入一屋、內有華人六名、該匪出鎗指嚇、隨搜劫銀二百餘元、即乘脚車逃逸云、

●西婦患染睡症　屎崙電云、西婦摩頓、年約三十歲、家居本埠、于前五月時、曾患染疫症、隨即醫愈、後轉染睡症、經入黑甜夢裏、已閱數月久、家屬共延醫生十一名療治、均未奏效、每日醒時、或飲牛奶清湯、旋又復睡、

●顏料廠藥桶爆發　三日卜技利電云、本埠之製器廠近來改製顏料、有一大鐵桶、滿載藥水、屯在廠內、今日猝遭爆發、勢甚猛烈、爆傷工人數名、幸不致殞命、

●揭破日人詭計　屎崙電云、海軍官北建、由遠東歸來、昨在商會演說、謂日本事事取法德國、凡外交內政、均利用報紙文件、傳播各處、求人贊助、冀遂其願、倘聽日人演說、須三思其言、方可取信、免中其詭計、

●華埠警差勒索案審訊　斐市那西報云、本處華埠、有警差三名、因勒索華人李榮銀一百五十元一案、昨早在巡捕廳審訊、有華人七名、到堂質証、據供者認出該三差、向李榮索取銀一百五十元、若不照數給足、則拘入爲片烟案、各人求情減少、彼不允肯、遂即醵資、湊足此數、並將銀紙分爲三份、置在桌面、每差持取一份而去、當時該差并以警棍擊傷李榮膊部、後染病症、其妻向各友人泣訴情由、並請赴衙起訴、該差亦延律師爲之辯護、容日乃判、

●老路夫致謝紐約市長　紐約電云、三藩市市長老路夫、以紐約市長體倫、爲紐約全體代表、歡迎三藩市凱旋兵士、故今日亦代表三藩市全體、答謝體倫、並演說十五分鐘久、據言加省一帶兵士、由歐回國、備蒙紐約各界人士、厚禮歡迎、殊非意料所及、感激實深云、

●漁人罷業　山地巴罷電云、本埠漁人、因魚業委員溫士得、規定魚價、各人所捕之魚、不得高價發賣、故山比度及本埠之漁人、一律停工、致令居民均有食無魚之歎、

●陽和會館启事

公启者本會館因籌辦香山公醫院事宜訂於本月六日下午七時在本會館集全體會議凡我陽和諸梓里屆時務望蒞會磋商進行事關公益幸勿吝玉是所切禱 民國八年四月四號

●聲明承受

啓者今因大埠都板街一千〇〇八號生合及一千〇〇二號生合棧兩鋪內貨物以及傢私物業鋪底等概由西衙管業會由衙官佈告于一九一九年三月卅一號在衙中西人開闊投充當日本堂在衙當衆承買交易清楚是以生合並生合棧兩間全鋪貨物傢私鋪底等一概由本堂所得倘上手有來歷不明或有欠項生揭借等項由西衙支理與本堂無涉自承受後照舊號或改新號營業他日財發萬金係本堂所得與舊手人無涉特字聲明以免後論

一九一九年四月初一日　順得堂特啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

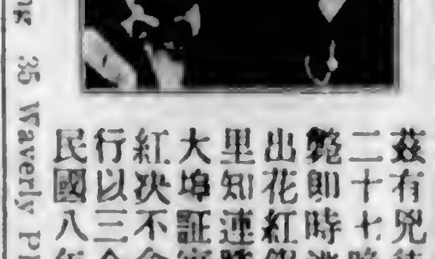
金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列

專辦各種古今書籍

西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇



Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃樑都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈 民國八年二月初九日 秉公堂啓

●煤油公司派員遊埠招股廣告

本公司派總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君(歷任泗華生公司司理)黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞盡力贊助踴躍認股幸所切盼

本公司辦事處通信西文如下
The Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. S. F. Cal.
民國八年四月一號　中美合辦煤油公司啓

●聲明出堂

啓者弟德喜字明禮新寧荻海大圍里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂荷蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覓食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經即繳清費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉

民國八年三月卅一號　弟余德喜字白

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請詣校面談或函商可也

Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅嵐村人蔡傳禧年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試僨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四瓶每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚裔熾啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參士木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥花海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
73[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

堂
●本店
自製參茸三鞭丸
正 海狗
發客

收回亞路息之沙亞煤礦、自行開採、並決議蘭河左便、不准德軍駐守、其蘭河右便、則限令德軍距該河三十里、方准駐紮、以防他日復起戰事、被德軍易於攻入法境、

又巴黎電云、議和會各代表、現將聯盟會條例、修改十五條、大致妥協、惟美國所求們羅主義、及日本要求消除種界、均無加入、擬於禮拜六日、再行討論、並議定以瑞士及比利時兩京爲聯盟會會議之地、將來該會成立、輪在該兩京會議云、

又巴黎電云、法國外部長比賀、昨晚赴報界公會之宴、席間演說、謂今議和會所議之和欵、將已妥議、大約四月二十日、可以議定、交由德國畫押云、

●●●英國工黨之要求

三日倫敦電云、英國工黨、今日呈具政府、要求數欵、請即照行、否則全國停工挾制、（一）將在俄國之英兵、即盡行調回、（二）將封鎖敵國港口之艦、一概撤退、（三）由議院將強迫徵兵之例、刻日取銷、（四）國人所崇奉之教、不願當兵、致被拘禁者、須即釋放、聞陸軍部長率治路、答覆一欵、謂所拘禁不願當兵之人、照例監禁二年、然後釋放、

●●●柏林罷工之風潮

三日柏林電云、本京工黨、昨日刊派傳單、以德國軍政府、對待工人、殊不滿意、應即聯仝一氣、停工挾制、今早鐵廠工人、即行罷業、各行工人、亦相繼響應、停工要挾、現計停工者共有十五萬人、德政府恐釀成暴動風潮、即下嚴令、禁人集議、

●●●德國有再亂消息

三日柏林電云、德國過激派、擬於本月八日、在柏林大會、復起行革命、推翻現政府、現咸恐將軍魯頓多夫、加入其黨、則勢力必大、現政府已嚴爲防範、以遏亂萌、

又德國卡布利士電云、現有革黨萬餘人、在付冷佛埠再行起亂、結隊遊街、遊至畫棧、將所有食物、搶掠一空、政府即飭令駐在本處河橋之兵隊、今早前往勦辦、先商准美軍司令、乃拔隊往攻、

●●●德人在班煽亂被拘

三日巴黎電云、接班京電稱、班國巴士隆拿與施咈路兩埠、現有暴徒起亂、擾害地方、班政府查出係德人煽動所致、經陸續拘拿德人二百餘名、禁監候辦、

●●●英員請派兵赴俄援助聯軍

三日倫敦電云、英國輸運委員悉古頓、今日由俄國北方歸來、報稱在俄國厄煙租、及摩文士技之過激派、其中多屬舊兵、勢力甚大、且軍械充足、駐在該處之聯軍、被其進攻、已處於危險地位、深恐聯軍不敵、爲其所困、故趕速歸來、請政府即派大兵、馳赴援助、計由英國前往該處、約一禮拜久、可以抵步、

●●●美海軍部長遊抵意國

三日羅京電云、美國海軍部長丹由士、來遊歐洲、今日駕抵本處、駐意美使丕治、與意國海軍部長地波那、均到車站歡迎、

號錦
Ye Ma
Dick He
Canton,
附設[illegible]大廈[illegible]
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來選辦米伙食雜貨蘇杭綢緞磁器山貨竹器各款京菓海味
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通单書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有单函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山瓜菜種樹[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片細殭炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備 烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩玆爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蒞批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅且之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元 金山正埠共和麵廠謹啓
○●○玆將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	各款	半磅紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	庄壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
[illegible]
茲將貨價種列於下
[illegible]

正土木人參
協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
美洲通信處及價目列後
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.
[illegible]

鶯咕路卡鏬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鏬寬銀行啟

●醫生
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
啟者弟等僑居鳥佇忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省鳥佇埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來夾銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬溉厘埠衣館馬渶上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託淡民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號 旅檀香山正埠人鄭傑頌 香邑谷鎭烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛丕佐上言

廣東新聞

●●●舊會聯合會開會詳情

十三日下午一時、兩院開聯合會、舊衆議長吳景濂主席、討論對外問題、日前依談話會之結果、指定起草委員五人、擬通電全國稿、又致電唐總代表電稿、卽請起草委員說明旨趣、當由起草委員吳宗慈登台爲簡單之說明、卽爲內容之討論、呂復以電僅言王正廷等、不提顧維鈞、似屬不妥、當由吳宗慈童抗時二人說明、當時起草、亦曾研究及此、顧因從前國會曾有宣言、赴歐洲和會之代表、非經國會同意、概爲無效、顧維鈞係未經國會同意者、均不便加入、致與從前宣言衝突、言王正廷等者、卽包含顧氏在內也、亦有贊成呂說者、嗣王葆眞動議、不如將王正廷等四字刪去、較爲妥當、衆贊成、文爲據中西各報載稱、我國代表提議宣布中日密約云云、衆贊成、某氏提議及歸還膠州等問題句、膠州字下應加灣字、陳則民提議、又前此強迫訂立之念一條條約句、前此二字改爲民國四年字樣、呂復林森提議、必須於巴黎和會概行宣布、要求世界公判、一律取消句、宣布二字、改爲提出、世界公判四字刪去、孫鐘提議、發電不用聯合會名義、改用兩院議長議員名義、均得大多數通過、原文錄後、

巴黎和平會議、各國代表、應有絕對自由發言之權、玆據中西報載稱、我國代表提議宣布中日密約、及歸還膠州灣等問題、原本美大總統威爾遜宣布和平條件之第一條、不得私結國際盟約之要旨、乃駐京日使竟向我國恫嚇、干涉我國代表之發言、不徒違背國際公理、抑亦大反此次會議之原則、按世界和平會議、所以謀世界永久之和平、東亞永久和平、卽爲將來世界永久和平之基礎、溯自中華民國國會、自六年六月被武力迫散後、所有中日締結之一切密約借欵契約、早有宣言、我國國民斷難承認、又民國四年強迫訂立之念一條條約等、均係有妨害東亞永久和平者、必須於巴黎和會概行提出、要求一律取消、始足維持東亞永久和平、而達世界永久和平之目的、今我國內和平會議、業經開始、無論結果如何、我全國國民對外、均宜採取一致之精神、期以國民全力、爲我國代表之後盾、實助其交涉之成功、尤應先將駐京日使向我國非理干涉之情事、聲叙於各協約友邦、求國際上公平之評判、嗣後我國代表始得自由發表其主張、而得所保障、歐戰連年、波及世界、卒之強權失敗、正義伸張、諸弱小邦皆藉資重開之和平會議、得以興滅繼絕、扶弱抑強、獨日言親善之東鄰、反蔑視我國、違背公理、同心禦侮、責在國民、爲此通電全國、希一致進行、無任翹企、參議院議長林森衆議院議長吳景濂褚輔成暨全體議員等同叩、

●●●通告保管敵人教堂產業辦法

督軍去電云、各鎭守使署陸軍臨時檢查分所覽、頃據電報局傳來京內務部勘電內開、對於敵國人民所管教堂產業處置方法、業經國務會議決行部查照、貴省長區所屬地方、有無後開方法所指定之教堂產業、希查照見復、附處置方法、有無後開方法所指定之教堂產業、希查照見復、附處

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥材尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區惟祈惠顧請照新價目表購足錢貨強補無任感執付藥無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字全赤紙付來得收
[illegible]

賣將各症丸散請照此白內丸價目寄足付丸葯費用買者自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精贊內外名播中西可稱老于良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]
現駐美國[illegible]弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
[illegible]

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相 再生之德
[illegible]
●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

金山大光書林

煤氣 Electric Co.
45 Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[illegible]olls Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

世界日報
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇變殊深感佩[illegible]已于前年元月起凡各[illegible]付來本號[illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗搜毒丸每罇三元

[illegible]丸每罇二元

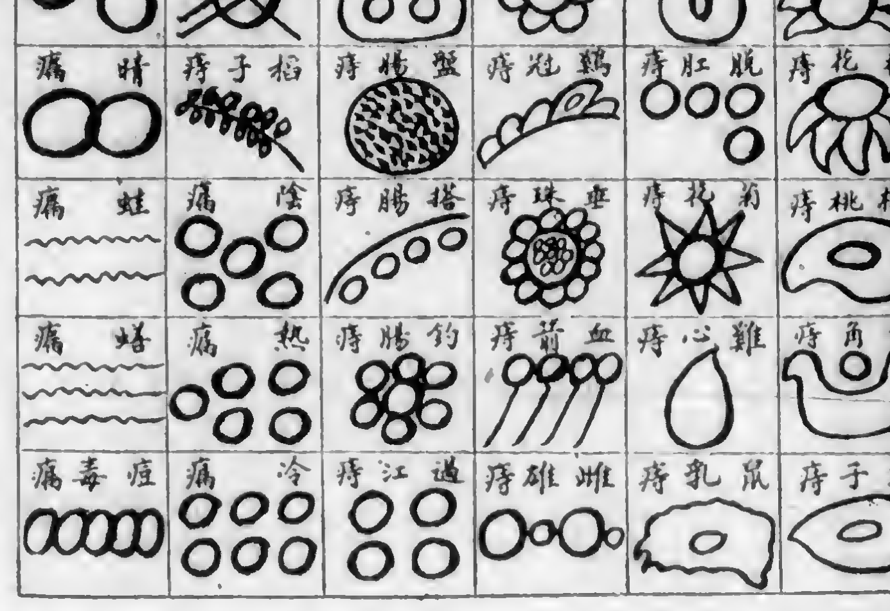
金液銀涎

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



寶至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國思頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯拁埠新會梁植星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岂扦拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弃冬埠　香山劉美道頌

弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈　古巴加厘刃地埠　順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈無梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很化拿埠　香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪合郡埠　台　林文戒頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

[illegible]丸　每盒五元

花柳[illegible]丸　每罇五元

花柳白濁[illegible]丸　每罇三元

[illegible]元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●歐洲和會關於我國之要聞

我國特派參預歐洲和議全權委員五人、明令未發之前二日、政府先有電知照陸使、陸使接電後、當卽電覆、謂頃奉大總統特諭、此次赴歐參與會議、任命陸徵祥王正廷顧維鈞施肇基魏宸組爲全權委員、不勝惶悚等語、但我國旣派五人、而巴黎會議取決、我國只准二人出席、據外人方面消息、謂日本此次聯合法意、對於中國列席發言及遠東一切問題、頗有深意、而英美方面、則不以爲然、美國新聞界、日前提議遠東問題之解決、必以朝鮮自治問題爲先決之一事、蓋亦含有深意、現塞爾維亞比利時等國、已加增列席人員爲三人、中國爭辯結果、或亦可加爲三人、至外傳我國和議、不卽開議、將生影響一說、則尙不確、且據陸使之報告、謂英美等國對於我國地位及委員等異常尊重、並詳叙決定委員輪流出席會議之辦法、及與王正廷非常融洽、凡事均有一致之精神、外論頗贊許我國黨派間互相容納之佳象、最後又請派現任駐法公使胡惟德、以襄辦和議之名義、聞政府接電後、當卽覆電嘉許、惟胡惟德旣爲駐法公使、自可襄助一切、至上月二十二日、已補派駐法公使胡惟德爲襄辦委員、然政府因鄭重起見、特加襄辦名義、已發電報通知、不另用命令發表、至十八日第一次會議、吾國出席人員、據陸氏報告、是日因未接奉政府正式任命、僅以中國外交總長資格出席、其餘並非正式赴會、第二次卽二十日之會、當照任命次序正式到會、並參用輪流出席方法、以均勞逸云、又聞政府昨接陸徵祥全權委員由巴黎來電略云、和會籌備事件甚多、徵祥等刻正組織和會委員會、關於我國方面一切應行提議事件、俾得預先從長討論云、另據外交界消息、我國陸全權委員、曾拍來加急專電於政府、略稱和議會長克利蒙梭、曾發表意見、現因中國南北尙未正式統一以前、須認王正廷爲南方代表、隨時出席、俟和平統一告成後、各委員始可遇事輪流出席、請卽設法速謀統一、恐更發生較重要之問題、致失國家之特殊地位、悔之莫及云、

●●●和議中之陝局

▲某派之保持地盤

▲二張赴陝之關係

▲當局之善後預備

滬上和議、以陝閩問題、國防軍問題、新舊國會問題、爲開宗明義犖犖大端、比日中央與總代表朱桂辛總招待李秀山往來文電、以及京中各派首領、各界要人會議、以陝閩事爲最多、國防軍次之、而新舊國會尙未正式議及、而將來之新形勢、則正在醞釀中也、陝閩問題、質言之、卽南北之勢力範圍問題、卽南北軍閥家之地盤問題、所謂停戰、所謂勘匪畫界、皆附帶而生之調解方法、非根本之要義、此其情形、明眼人當見及之、陝與川逼、閩與粵毗、西南之於此兩省、實際上亦各自分道揚鑣、而北京之對此兩省、亦非一致、當局前此於和議聲中、忽促許張諸軍進援、因由於二劉一陳之呼籲、亦實對於川滇軍爲相當之防衛、遂致引起和議中疑難之前提、迄今致有畫界勘匪等種種枝節、歷久相持、糾紛莫解、幾爲和議開始之巨梗、以李秀山擬定之五辦法、得雙方當局之許可、僅乃粗有結束、而和議以開、旣開議仍以此事爲第一章、此豈非至不幸之事、就朱代表所報告、則南方之意、只在根本之解決、卽北方撤盡一切援軍、而陝督陳樹藩與川督劉存厚、必須罷免、如此方爲探驪得珠、關於此節、徐錢兩當局、經過許多之密議、以爲欲北軍之撤、須先保南軍之不進、故今欲南守川界、北出陝境、暫以陝爲甌脫、而用人問題、俟諸大局和定以後、固爲最宜、所難得者、有力之保證、而一涉退讓、恐成爲永久的勢力範圍之一部分之得失問題、此外則某派要人、於更易陝督力持反對、因認陝爲一種黨派上及軍閥上之勢力根據、不惟不肯使之入於南手、且不肯使落於北方之其他派別之手、卽徐總統前議派往陝省畫界之張鳳翽、及今派之張紹曾、亦經過許多之周折、尙始終反對、故不久卽取消、而於後張則經過磋商後始爲有條件之贊成、卽不得輕易更動陝督、蓋謂「陝督一動、南勢卽不免乘虛襲入、半壁非我有、」其實南卽不侵、亦不肯放鬆也、至劉存厚之督軍、在主和之名流派、因戴戡之前事、久不兩立、然此時亦不能遽以明令撤免、實際上則劉之川督、早已徒有虛名、時人名之爲鎮邊督軍、蓋謂其流竄一隅、猶擁督軍之虛號也、當局之不撤劉存厚、以撤劉後必須任命新督、而熊克武之川督、實際已早以此名義、與北京政府通電、然彼此猶各以「先生」相稱、則中央於正式之任命、猶有所遲疑焉、故陝川之事非惟朱之力所不能逮、卽北京現在之當局、亦有不能從心之處、但不便明言耳、而暫期以渾緩、故於昨日電覆朱氏、令商唐於撤陝督一事、暫勿堅持、時局就緒、必有善後方法、至張紹曾之赴陝、大致已定、候張瑞璣同行、此行之結果、雖未必遽於陝督發生問題、然當爲有力之監視、於實行兩方暫免侵略之保證、徐待將來之解決、或不無裨益也、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹　每罇五元

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

統治鼻血良藥

固精強腎久戰丸

花柳新蛇補血解毒藥汁　定價

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

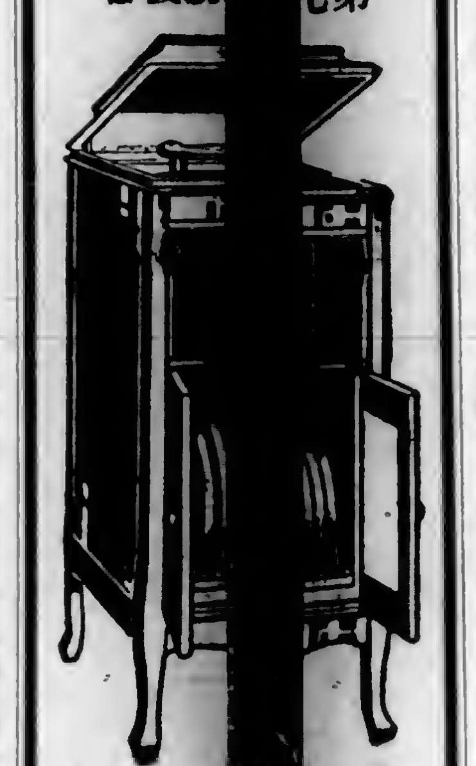
醫生趙裴彬[illegible]

代　新式
留聲　唱碟

號機器

第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以寄情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家愛地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄印備　函索卽寄　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元

大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　什費三毛　每打二十元

小瓶銀一元二　什費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣強健體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷身體種種不安事會服別藥不能見效者請服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強精神大增體健身輕者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強補之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲緊要損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起茍有一二葉未壞者尙可用藥療治倖臟去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結喘症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每罇銀二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真精有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅勞傷咯血內傷均宜服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每樽銀一元　每打銀十元　郵費一毫

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五　郵費一毛五

中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元

小瓶一元二　每打十二元

大藥發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和不補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包送郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切陳設俱全熱水喉面盆衣[illegible]別全套房廳以應僑胞之用長短租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

陳梅浦

男婦兒科　續筋駁骨

內外方脈　癲症癆瘍

包醫花柳　奇難雜症

疳疔痔癧　函達病情

跌打刀傷　亦可發藥

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禤慕橋外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三

駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊

甯陽會館主席林實元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋判室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●[illegible]和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事人介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多議之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑判室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣入參改用洋參加練子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹脹纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸

參　茸　鞭　蛾

[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩貞半　郵費自備

恭頌良醫

松因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生接以跌打藥敷兩星期腳骨強健伸縮自如步步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之絕手爲患症者示問津焉

先生自製遠跌打丸有起死回生之功每服壹元

唐山黃梁都人飛行家陳權披露

●●●未來之國立商船公司

▲發展海外貿易之一法

上海鉅商虞洽卿謝衡（艸頭）牕等發起創設國立商船公司、曾經擬具意見書、呈請部院核示等情在案、玆悉虞君等所擬資本千萬、須政府擔任四分、餘六分由華僑及國內商民各認其半、至息金預定六釐、亦請政府擔保、一俟批允後、卽須亟亟籌備進行、以期早觀厥成云、、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥躍池　副部長譚淪之

都城正部長麥躍池　副部長黃子勤

中文書記李希遺　李希煜　趙乙黎　西文書記黃齋如

梅宗靄　陳清　陳維新　管數　譚寶田　麥術綸

核數　周在舉　司庫員　黃子勤　林德潮

催收公欵　李礽華　譚寶田　監督　趙乙黎　議長

路廣仁　議員　徐命寬　余景山　李耕源　麥羨

林心田　甄堅如　林朝纘　麥昌簪　李雲波　司徒俊椿

陳懽賢　李愼之　麥祚流　林立養　林賢相　甄秀林

關崇操　黃就　袁廣　李瑞門　李養　司徒温文

林棠　陳占元　余中林　王攬權　梅友盈　司徒子烈

林道王　新進同志　周世訓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考選壹等畢業生蔡元春精製）

強種自來精

定價

[illegible]

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固真丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信寄售處來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安寄售處生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥

包愈疳疔花柳瀝珠藥綫

宿娼預服犀角麝香丸

魚口橫痃已潰去腐生肌膏

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子麒麟丸

壯陽探戰忍精丸

久戰五鞭發力丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

立止小腸疝氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消癧疽瘰癧魚口萬應膏藥　每盒銀二元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑盎汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷損筋散　每一料銀二元三料五元

麻瘋紅白痢症散　每罇銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫撞紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每罇銀一元

止鎖如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼藥水　每罇銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

與陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血咳血便血藥散　每盒[illegible]

奇妙壯腎丸（功同再造侵大戰）　每盒銀四元

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

秦樓奪錦如意丹（力能擒鐵堅砥中流）　每盒銀五元

雲閣香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃老鼠便毒五姉妹七姉妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消滅精神不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦難[illegible]此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩價銀二圓七毛五　頭等每兩價銀二圓五毛　中等每兩價銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物者[illegible]

（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

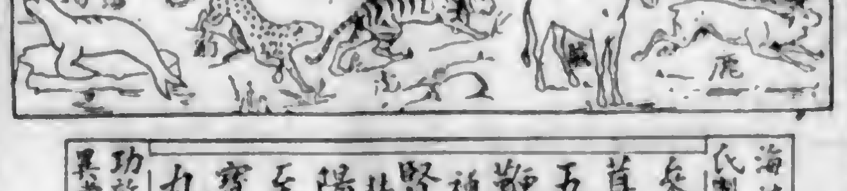
[illegible]

（靈丹）

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函取藥

Hoi Bo Shue 721 Clay St. San Francisco Cal.

健腎將軍



海波氏參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣

專治腎虧　功莫比倫

陰陽兩補　氣血調勻

強健精魄　液竭生新

腰痛膝軟　取效如神

填精益髓　最能補身

若係陽萎　服後郎振

色傷房病　藥到回春

此丸出世　[illegible]無數人

非同凡品　的是奇珍

聊中寓言　告我鄉親

腎虧求治　知所問津

小半料五元　[illegible]

[illegible]

海波氏藥局

[illegible]

金門大藥房

自製膏丹丸散

中國首醫學	華始本岐黃	九卷靈樞作	名爲素問評
神農嘗百草	醫藥擷其芳	虛扁著難經	閒發更洋洋
延乎東漢李	著作有南陽	雜病傷寒論	醫聖道益彰
金匱玉函經	寶貴示珍藏	聖賢垂方法	醫界立津梁
名醫相繼出	研究日精良	神州雖積弱	醫學卻高強
泰西解剖術	雖則號專長	原其所取法	由我示周行
良醫等良相	日月共爭光	治國賴良法	治病爲良方
五等雖末學	前賢訓勿忘	寄跡三藩市	閒懷諸梓桑
瘡瘍既滿目	心焉每自傷	體念好生德	病瘵抱熱腸
志在行仁術	金門設藥房	活人發善字	濟世渡慈航
爲醫宗仲景	要藥仿韓康	症治兼內外	診察分陰陽
風寒與暑濕	燥火及溫涼	配方期美善	辨証晰毫芒
奪回急手段	藥到起膏肓	病者雖危殆	續命卻有湯
百草搜羅廣	千料採製良	杏林分種成	橘井挹泉香
膏丹與丸散	不愧藥之王	有病皆可治	無弱不能匡
至誠以相見	實事求虛張	速醫指日愈	四海久名揚
諸君如抱恙	迅把病源滴	幸勿遲疑悞	機會最有常
霍然除痛苦	普慶壽而康	從此身強健	幸福永無疆

鋪在金山正埠企李巴利街門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有耄老之人精神仍旺者雖英年之輩體勢反衰近頗有以致之本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫案搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

每罇銀二元五　郵寄每罇加[illegible]毛

（功用）

一治精枯血少腎虧氣弱
一治精神短少體質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則體強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗鞭三鞭爲君兒壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿肥特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷眞陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感稀數操作[illegible]等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛其中有命門火水火相濟自多誤有享大年凡風疾寒勞老而不傷者皆由腎氣之固也好色之人先損腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿鞭冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿疼足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者莫由腦力充滿能起出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦虧腦弱腦痛神經昏懵怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧活潑巧思誠運籌帷幄經營萬機之無上妙品也

★補情天

每盒五元

窈思天地生化有陽不能無陰男女構精可大可久[illegible]

★花柳八寶解毒丸

每罇五元

花嬌柳媚最足銷魂酒綠燈紅尤難割愛[illegible]

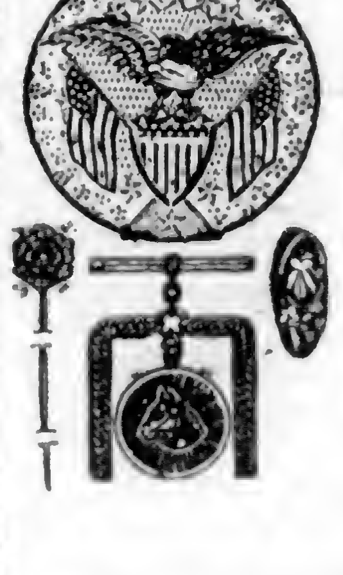
療肺露

每罇銀二元　郵寄每罇[illegible]

[illegible]

時款新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214 E Chicago, Ill.



本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索比於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金売包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

置方法、（一）凡教堂產業、屬於中國傳教之敵國人民專管者、原管之敵國人民、經遣送回國、應以後列方法處置之、（二）凡教堂產業、得由原管之敵國人民委託其同教之他人保管、但受委託之管保人、須造具接管教堂產業之清册、呈報地方官廳、（三）凡教堂產業、不能有委託之他人、或不願委託他人保管者、應由地方官廳接收保管（四）地方官廳依前項保管之教堂產業有收益者、照常經理之、（五）地方官廳因保管教堂產業、直接發生之用費、得呈請最高行政長官批准、就收益之欵內支用、仍每月造册核實具報、但無收益者、由地方官廳核擬用欵、呈請最高行政長官發給津貼、（六）地方官廳對於他人保管或直接保管之教堂產業清册、均須呈由最高行政長官轉咨內務部、其直接保管有收益之教堂產業、除每居三個月彙報一次外、并於接管時先將收益數目呈報最高行政長官、轉咨內務部、（七）前條所稱地方官廳、在設有警察地方爲警察長官、在未設警察地方爲縣知事等由、合就轉令、仰各查照、督軍虞印、

●●●各屬近聞

▲門案可了　新會羅坑陳冲等鄉、林陳兩姓、焚燒房屋、傷斃人命、纏訟日久、尚未了結、昨經四邑淸鄉督辦王傳善、會同張知事、訓令兩門鄉紳耆、并佈告招集紳耆、設法解決在案、昨日王督辦先撥陸軍及警衛軍一營、馳往該鄉、分段駐防、一面傳諭紳耆來營、具結和解了案、如有恃强不遵、定作土匪勦辦、

▲輪船脫險　（新會）往來江門斗門之西發輪渡、舊歷元月初八、上午該渡由斗門開行、經過濠冲涌口、被匪截劫、是時幸得廣安兵艦游弋附近海面、聞警馳救、協同駐防崖門軍隊、水陸夾攻、匪始逃竄、該渡始得脫險、

▲私鑄銀毫　近日有多數不法之徒、私集江門、製造僞銀、行用市面、查此僞銀、俱係雙毫、與眞者毫無分別、惟稍輕數厘、蓋其內夾以銅心故也、聞該夾心雙毫、每十元售價四元半云、

大埠代理人集賢堂　鄧啟棠　鄧清標　新廣隆　啓

司
Toyo
Western
625 Mar

是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號四層東洋汽船會社　代理華人曹先啟

博濟醫局

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美鬻懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧症以及積年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經效驗有把握非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效僑各埠梓里未及親臨以及積年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寬信付來或着辨症訂方或着付丸散可將皮紙面函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身體壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁榮疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

金丹活命

●參茸海狗腎元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固精生精補腎丸　每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●兩儀固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
●參茸桂除十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初起入寶淸毒丸　每罇一元
●各種花柳珠珀淸毒丸　每罇一元
●生草藥扶毒拔膿散　每包五毛
●百日可救頑癬丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●救苦八寶疳瘡收口膏　每盅一元
●犀王內消惡毒膿托丸　每罇一元
●貼消惡毒膿拔毒膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每罇一元
●淸臟止痛痔漏膏　每盅一元
●珍珠牛王拔痔散　每罇一元五毛
●婦科經痛種子調經丸　每盒銀一元
●婦科白帶丸　每盒一元
●[illegible]　每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數觔吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四綺收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嚞埠戚三叩謝

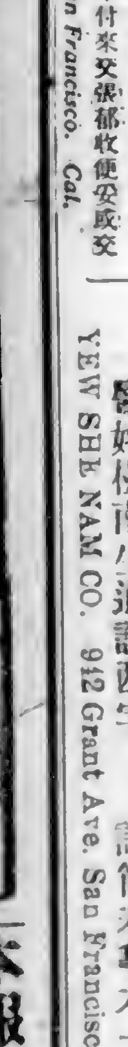
BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO. CAL.

（本館各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司
Pacific G
Main Off
San Franc

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

十五號管中機吸鑊金光圍金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號[illegible]中機吸金咀連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號[illegible]中機吸金咀　二元五毫



本報各種書籍

生
UNG CO.
Ave.
Calif

鄙者本號在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞縐紗巾帕[illegible]

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十三

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊逢銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆蚪銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社藹銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃蓁淸銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 735 Jackson St. San Francisco Cal.

健腎

●生精補血丸　每料十二元　半料六元
●興陽煖腎還少丸　全料十元　半料五元
●專治夜夢遺精散　每盒三元
●痔瘡淸臟腸金丹　每盒五元
●遠年風濕骨痛丸　每盒五元

●●恭頌趙超常醫生追精散之靈效　[illegible]

●●腎病首本　弟居美國傭工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服（興陽煖腎還少丸）一料止痛固精並皆佳妙弟得壽占勿藥表而出之以示不忘　旅大埠開平鹿荻角村人湛仁光敬頌

●●腎弱得救　[illegible]　劉彩謹白

●●服丸五日　立見奇功　[illegible]　旅居英國

●眞眞實實　●壯陽第一

弟因年少結婚色慾不節以致腎部虛弱陽事不舉昨看報章登載趙超常先生所製（還少丸）之保證眞眞實實是以購得一料照服之後覺得身體强壯陽事大舉弟深信此丸有轉老還少之功登報表揚爲一切腎弱求藥者之導線
弟周棟開平蜆岡鄉人現僑英國

Chee Kee Co. P. O. Box 64, Clinton, B. C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理　問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

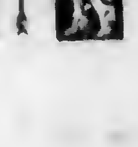
●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸　派內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種惡瘡毒諸症功效奇妙[illegible]



Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
馬其德牙科寓內　外埠郵費每罇加八仙客自理

●張郁祖傳內外方脈瘰癧瘋癲蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報賞揚不勝枚舉然尤每見山鄉各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
●新聞奪將大瘋瘋斷根散　每料一百半料五十元
●痛症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散　每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生疳穿掌藥膏　每盅十元
●治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散　每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏　每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●小兒疳積散　每罇二元
●治癩瘋面上凸起藥散　五元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥療茶藥散　十元
●白濁解毒消腫散　每罇五元
●採無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜　每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗腰痛帶紅藥膏　每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元
●腎中積血淋散一罇食茶二包　五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痒藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●採久年爛脚藥散　銀五元
●貼花柳除毒膏藥　每張一元
●治癩瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧燥毒消腫　每料十元
●跌打駁骨止痛藥　每罇五元
●包醫花柳癩瘋　每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●採牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝瘋藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●牛鬼喉痧藥散　每罇銀三元
●童子胎毒藥散　每包銀一元
●瘰癧膏藥　每張三元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痘藥散　每罇五元
●戒藥一掃光　每包二元
●風濕痘症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●橫痃藥散　銀五元
●產後丸　每個一元
●跌打藥散　銀五元
●採陰疽油蠟藥散　銀三元
●治癩瘋丸仔　每料三十元
●背癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥　每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒果膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●採三角氣藥散　每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擒紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥　每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　身醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題
國手　郁雅　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
妙手靈術　紹岐黃　寶邑鄉弟李展美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張闌廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Box 1027 Oroville, Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

Chung Yuk Benton Mines Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每盒二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫九
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來淸臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　劉安

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.
興利藥房醫生李壽朋啓

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷証見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏蒙大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　聖藥丸

每料拾元　半料五元　小半料二元五

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病若食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

…rld
…co, Cal., U.S.A.
SAI …
Entered at …
Vol. XXV…
生　貳　千　肆
廿
八年四月五號

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文富　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫

逢泰公司

金山大華

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線莊什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山廣珍

綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃偵街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

野乘　拳亂紀聞（續）

拳黨猖獗時、偏呼種種名目、皆似太平天國、光緒帝謂之一龍、禮慶二王謂之二虎、百官謂之羊、百官年三十以上者、謂之二毛子、四十以上者、謂之三毛子、洋人謂之狗、洋鈿謂之狗鈔、洋砲謂之狗銃、洋槍謂之狗桿、火藥謂之散煙粉、鐵路軌道謂之鐵蜈蚣、電報謂之千里[illegible]、老婦謂之老寡婦、少婦之俊者、謂之小媳婦、女陰謂之小妖洞、強姦謂之攪小妖洞、婦女小足謂之浪化、上陣謂之殺狗、帽子謂之開天寶蓋、皮帽謂之暖兜、酒謂之降神湯、煙謂之救睡藥、棍謂之二郎神、鞋謂之黑行足裹、最可笑者、呼水曰雷公湯、餅曰老君屎、箸曰小陰一郎神、改洋字爲洋（旁火）、其意蓋謂水火交攻也、改淸字爲淸（旁手）其意蓋謂扶淸也、（此二字拳匪大師用之[illegible]天表）無意識謂之稱謂殆如梁山泊江河狗盜一流、顧乃王公大臣一信而不復疑、豈不異哉、

當拳匪擾攘時、聯軍入京、焚掠慘酷、宮廟法物、館閣圖書、蕩焉無遺、最可惜者、翰林院所儲永樂大典、百世之珍、亦毀棄流散、亂平後、崇文門玻璃廠一帶骨董肆舊貨攤、收買此類書物、不知凡幾、萃文書坊買永樂大典八大册、只大錢百文而已、

（未完）

新世說

荆生

（琴南）

辛亥國變將兆、京城達官、遷徙乖空、京師陶然亭、遊客絕稀、有荆者生、漢中之南鄭人、薄遊京師、下榻陶然亭之西廂、書一篋、銅筒一具、重十八斤、懸之壁間、寺僧不敢問其能運此筒與否、然鬚眉偉然、知爲健男子也、亭當同光間、京僚恒置酒延賓於是、以亂故、寂然無復遊客、時爲五月十八日、山下有奚奴、肩竇檯、載酒、其後轆轆三車、載三少年、一爲皖人田其美、一爲浙人金心異、一則狄莫、不知其何許人、悉新歸自美洲、能哲學、而田生尤顥異、能發人所不敢發之議論、金生則能說文、三人稱莫逆、相約爲山遊、旣至、窺荆生室、頗輕蔑、以爲武夫不知風雅、漠然不置念、呼僧掃榻、溫酒陳餚、坐而笑語、與荆生居處、但隔一窗、田生中坐、嘆曰、中國亡矣、誤者均孔氏之學、何由堅言倫紀、且何謂倫紀者、外人且妻其從妹、何以能強、天下有人種、即有父母、父母於我又何恩者、狄莫大笑曰、惟文字誤人、所以至此、田生以手抵几曰、死文字、安能生活學術、吾非去孔子滅倫常不可、狄莫笑曰、吾意宜先廢文字、以白話行之、俾天下通曉、亦可使人人窺深奧之學術、不爲艱深文字所梗、唯金君何以默守說文、良不可解、金生笑曰、君知吾何姓、吾姓金耳、姓金者性亦嗜金、吾性但欲得金、其講說文者、愚不識字之人耳、正欲闡揚白話以佐君、於是三人大歡、堅約爲兄弟、力捨孔子、忽聞有巨聲、板壁傾矣、撲其食案、杯碗均碎、

雜紀

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四種健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●癩消[illegible]藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色扨毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
入理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠亞蘭必打街門牌七百五十八號[illegible]
寄貨處　大埠[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬播光　[illegible]
爛脚爭藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本[illegible]●信扎類

[illegible]扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
[illegible]尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀三毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
籍　陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺牘二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]一元八五

小說
德軍事偵探二毫五　咳血哀思五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
戳假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金蓓割尸一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地仔罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順拔埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維康陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉　墨馬市楚色市省疋市非路　陳桑金倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市希非路埠　梅緘偉市簡臣省芥何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價計明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收取銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

歐洲華工之現狀

字林報法國十二月念七日通信云、僑法華人、間休戰約已簽字、喜甚、從此戰禍全消、惟天氣仍不佳、所處之地卑濕異常、不如山東之高爽、華工方在欣喜、忽聞回國之命、幾無從措手足、新年之日、先派一萬人、自哈佛回上海、其餘八萬五千人、仍留戰地、遲數閱月陸續遣回、凡遣回之華工、均調入營房校對指印、按名發資、華工之存欵者、共五萬人、追華工行抵中國時、即發回加以二釐半之息、法人爲之收欵與華工、大利、不然、難免賭失、初華工應召時、言明工資至少墨洋二十二元、衣食住皆在外、但法郎之價在法甚賤、三十枚祇値六元、本可兌作十二元、故工資最低者祇十六元、非二十二元、此十六元中提出十元寄回家屬、餘六元則爲華工所耗費矣、英政府此次召用華工之經費、以一年計、大約每一華工居法一年需一百二十元、來往川資在內、華工共九萬五千人、二年之費用、共計二千二百八十萬金磅、其中係六百萬金磅寄回各工家屬、耶誕節日、凡遣回之華工、特在露天演劇助興、再在法病死之華工墳墓之地、統歸法人永久經管、并擬在北京公園立一大碑、刻刊死者名姓、建碑之費、由各工人捐一便尼、聞已籌得鉅欵云、青年會在法頗爲華工盡力、從事者有中國學生三十餘人、終日在營帳中教授華工、訓誡之、教導之、不遺餘力、以上所述、皆英人待華工之成績、今試述法人之方法、確不相同、華工隨法營者、共五萬人、工資稍高、向無存放欵之銀行、以爲華工節省、華工較自由、除之領袖、必係一教士、附一通事、法人之法、全副平民精神、英人之法、稍有陸軍精神、總之此輩華工、在法所受之教育與經驗、必有大用之一日也、

社會鑑

賣妻之別開生面

▲絕妙趣文

海門西市有王某者、因家中窮困、不能贍養妻子、三年前乃將伊妻陳氏租與同邑許某、有朱甲作中、一月之中、許占二十八日、王占二日、近來該婦與許某愛情愈篤、不肯分割於本夫、當有原中出場、向雙方接洽、將王妻絕賣於許、價洋四十五元、并立杜絕賣文契、最可笑者、契內有云、未賣之先、并未偸情月下、既賣之後、任憑取樂花前、若王某之賣妻、眞可謂別開生面矣、

新女界之誅蕩風流

▲與夫携手入花叢

滬內有某公子、乃父曾爲一度之知縣、遺金滿篋、揮霍成性、近娶妻某氏、貌艷若花、而放誕風流、亦不弱於公子、嘗聯袂偕遊勾欄中、擇美伎侑酒、豁拳行令、履舄交錯、放浪形骸、不知所屆、酒闌、謂伎曰、送客留髡、大是佳話、吾不汝尤也、狂笑出門、驅車而返、是亦女中之尤物也、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

奇生行　三大良藥

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰丰儀　快覩爲先

三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇價銀貳元

寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業廚工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清濁後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古蓮補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 GranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

買藥問症　照此通函

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處 （未完）

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文奮 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 644 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰 金山大埠 公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號尚辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣綫絣什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
綾羅綢緞
廣西座小衫
男女新衣
珍蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

野乘

拳亂紀聞（續）

拳黨猖獗時、倡呼種種名目、皆似太平天國、光緒帝謂之一龍、禮慶二王謂之二虎、百官謂之羊、百官年三十以上者、謂之二毛子、四十以上者、謂之三毛子、洋人謂之狗、洋鈿謂之狗鈔、洋砲謂之狗銃、洋槍謂之狗桿、火藥謂之散煙粉、鐵路軌道謂之鐵蜈蚣、電報謂之千里符、老婦謂之老寡婦、少婦之俊者、謂之小媳婦、女陰謂之小妖洞、強姦謂之攪小妖洞、婦女小足謂之漏化、上陣謂之殺狗、帽子謂之開天寶蓋、皮帽謂之暖兜、酒謂之降神湯、煙謂之救睡藥、棍謂之二郎神、鞋謂之黑走裹、最可笑者、呼水曰雷公湯、餅曰老君屎、箸曰小二郎神、改洋字爲洋（旁火）、其意蓋謂水火交攻也、改清字爲清（旁手）其意蓋謂扶清也、（此二字拳匪大師用之發天表）無意識之稱謂殆如梁山泊江河狗盜一流、顧乃王公大臣一信而不復疑、豈不異哉、

當拳匪擾攘時、聯軍入京、焚掠慘酷、宮廟法物、館閣圖書、蕩焉無遺、最可惜者、翰林院所儲永樂大典、百世之珍、亦毀棄流散、亂平後、崇文門玻璃廠一帶骨董肆舊貨攤、收買此類書物、不知凡幾、萃文書坊買永樂大典八大冊、只大錢百文而已、（未完）

新世說

荆生

（棠南）

辛亥國變將兆、京城達官、遷徙乘空、京師陶然亭、遊客絕稀、有荆者生、漢中之南鄭人、薄遊京師、下榻陶然亭之西廂、書一簏、銅簡一具、重十八斤、懸之壁間、寺僧不敢問其能運此簡與否、然鬚眉偉然、知爲健男子也、亭當同光間、京僚恒置酒延賓於是、以亂故、寂然無復遊客、時爲五月十八日、山下有奚奴、肩疊榼、載酒、其後轆轆三車、載三少年、一爲皖人田其美、一爲浙人金心異、一則狄莫、不知其何許人、悉新歸自美洲、能哲學、而田生尤穎異、能發人所不敢發之議論、金生則能說文、三人稱莫逆、相約爲山遊、既至、窺荆生室、頗輕蔑、以爲武夫不知風雅、漠然不置念、呼僧掃榻、溫酒陳餚、坐而笑語、與荆生居處、但隔一窗、田生中坐、嘆曰、中國亡矣、誤者均孔氏之學、何由堅言倫紀、且何謂倫紀者、外人且妻其從妹、何以能強、天下有人種、卽有父母、父母於我又何恩者、狄莫大笑曰、惟文字誤人、所以至此、田生以手抵几曰、死文字、安能生活學術、吾非去孔子滅倫常不可、狄莫笑曰、吾意宜先廢文字、以白話行之、俾天下通曉、亦可使人人感窺深奧之學術、不爲艱深文字所梗、唯金君何以默守說文、良不可解、金生笑曰、君知吾何姓、吾姓金耳、姓金者性亦嗜金、吾性但欲得金、其講說文者、愚不識字之人耳、正欲闡揚白話以佐君、於是三人大歡、堅約爲兄弟、力掊孔子、忽聞有巨聲、板壁傾矣、撲其食案、杯碗均碎、

雜紀

本[illegible]●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]尺銀七毛五仙　[illegible]英文[illegible]一元八五

小說
德軍事偵探二毫五　吸血[illegible]五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
戳假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金蹈[illegible]一元

陸軍・警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脉・經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四種健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰衍培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消癧瘰藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣率痛丸　[illegible]
●癧消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
立止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧瘰癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁雙淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬痛光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

籍
[illegible]信扎銀一毛　[illegible]尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
[illegible]尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀三毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

說
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉墾　馬市楚色市省疋市非路　陳桑金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦利　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頓時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　婁市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都砵度省市布彜非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
辜同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以列行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

歐洲華工之現狀

字林報法國十二月念七日通信云、僑法華人、聞休戰約已簽字、喜甚、從此戰禍全消、惟天氣仍不佳、所處之地、卑濕異常、不如山東之高爽、華工方在欣喜、忽聞回國之命、幾無從措手足、新年之日、先派一萬人、自哈佛回上海、其餘八萬五千人、仍留戰地、遲數閱月陸續遣回、凡遣回之華工、均調入營房校對指印、按名發資、華工之存欵者、共五萬人、迨華工行抵中國時、卽發回加以二釐半之息、法人爲之收欵與華工、大利、不然、難免賭失、初華工應召時、言明工資至少墨洋二十二元、衣食住皆在外、但法郎之價在法甚賤、三十枚祗値六元、本可兌作十二元、故工資最低者祗十六元、非二十二元、此十六元中提出十元寄回家屬、餘六元則爲華工所耗費矣、英政府此次召用華工之經費、以一年計、大約每一華工居法一年需一百二十元、來往川資在內、華工共九萬五千八、二年之費用、共計二千二百八十萬金磅、其中係六百萬金磅寄回各工家屬、耶誕節日、凡遣回之華工、特在露天演劇助興、再在法病死之華工墳墓之地、統歸法人永久經管、幷擬在北京公園立一大碑、刻刊死者名姓、建碑之費、由各工人捐一便尼、聞已籌得鉅欵云、青年會在法頗爲華工盡力、從事者有中國學生三十餘人、終日在營帳中教授華工、訓誡之、教導之、不遺餘力、以上所述、皆英人待華工之成績、今試述法人之方法、確不相同、華工隨法營者、共五萬人、工資稍高、向無存放欵之銀行、以爲華工節省、華工較自由一隊之領袖、必係一教士、附一通事、法人之法、全副平民精神、英人之法、稍有陸軍精神、總之此輩華工、在法所受之教育與經驗、必有大用之一日也、

社會鑑

賣妻之別開生面

▲絕妙趣文

海門西市有王某者、因家中窮困、不能贍養妻子、三年前乃將伊妻陳氏租與同邑許某、有朱甲作中、一月之中、許占二十八日、王占二日、近來該婦與許某愛情愈篤、不肯分割於本夫、當有原中出場、向雙方接洽、將王妻絕賣於許、價洋四十五元、幷立杜絕賣文契、最可笑者、契內有云、未賣之先、幷未偸情月下、既賣之後、任憑取樂花前、若王某之賣妻、眞可謂別開生面矣、

新女界之跌蕩風流

▲與夫携手入花叢

滬內有某公子、乃父曾爲一度之知縣、遺金滿籯、揮霍成性、近娶妻某氏、貌艷若花、而放誕風流、亦不弱於公子、嘗聯袂偕遊勾欄中、擇美伎侑酒、豁拳行令、履舄交錯、放浪形骸、不知所屆、酒闌、謂伎曰、逆客留髡、大是佳話、吾不汝尤也、狂笑出門、驅車而返、是亦女中之尤物也、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

寇約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　聲傳中外　人心忻然　堅持到底　相期凱旋　翹仰丰儀　快睹爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料二元五
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇銀伍元
寄葯郵費買者自理

奇生奇葯　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

"Published and Distributed under Permit (No. 567) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 53 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, April 5 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六
◉本報價目
本華埠內派到全年七元半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
[illegible]
本同業規定章程均得同意之數決自登報之日起實行
民國六年三月五日 金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年第五十三號

（中華民國八年四月五號）（禮拜六）（夏曆歲次己未三月初六日）

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄
請認商標
新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號
値理 黃彬章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館論說

列國聯會之英美觀 五續

（出雲館主人）

吾嘗謂此次列國聯會之建設、推其作用、不過以力假仁、佛國爲防日耳曼侵畧主義之復張、必須合羣力以對待之、故貪於聯會爲最切、若意與日、則越淵聯會之心較緩矣、美與英國力均居優勝地位、且爲聯會之主動、若肯同心合志、規畫一秉至公、其他諸國、未有不樂於贊成、叵耐人種之見、恒横梗於胸中而不能消融、又卑視東方文化、以爲開明程度未及伊等、故靳一律平等之待遇、彼此衝突之風潮、將自內暗生、足以作梗於聯會、阻礙進行、此其最大者矣、以是之故、意日中三國、均着意化除種界之歧視、實爲出於公理、吾儕所極表同情、而日本專使、在報中宣言、謂若與同聯中一二國相交際、而屈居次等之地位、必不甘受、其意亦爲對於英美而言、惟此二國、既有先天之混同、復加人功之作合、行見一舉一動、指揮如意、憑有爲之勢、乘可爲之時、推提仁義、以爲萬方表率、則盎格魯民族、已不啻掌握世界之覇權、夫如是、則列強之中、任有何兩強國相合、均未足以抗其顏行、而日本以亞洲黃種、處孤立之勢、疏不間親、寡不敵衆、又無論矣、然目前英美人固不肯化除種界歧視、是於假仁之道仍有所未盡、自一方面觀、則以固內拒外、爲維持固有地位之法、自他方面觀、則因畛域自封、不能擴張聯會之權、執公理以繩之、固可一言而決其非是、即以政策而論、亦得失參半也、種界之內、又有族界、則將來拉丁民族諸國、不難相謀而另結聯會、而斯拉夫民族領袖之俄國、及爲條頓民族領袖之德國、均在社會黨試驗之中、四海同胞之聲浪、風靡一時、反得藉化除種界之說、以收買人心、夫人心猶水、法制之界限猶防、不予疏通、惟知壅遏、洪流橫決、終有潰破隄防之一日、利用人心以爲治者、宜如禹之導水、勿如鯀之堙河、今英美出席利會之人、不乏外交政治大家、若對於各種善後規畫、偏徇國家民族之私見、而沒卻世界人類之公意、則平日所稱人道正義、亦至不足憑、徒使局外議其失計、來者受其流弊、則不可謂非聯會之遺憾也、（未完）

緊要新聞

●●●華兵與俄黨人交戰

四日美京電云、美外部據瑞典報紙登載俄京電稱、該處黨人起亂、俄政府當時飭令海軍水手、前往剿辦、尙未得手、轉飭華兵、繼續接戰、兩軍交綏良久、雙方死傷若干、尙未查悉、

●●●美陸軍長接待菲島代表

四日美京電云、菲島代表、現到本京、求美國准許菲島獨立、陸軍部長璧架、今日接見各代表、謂總統已知諸君來

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各款綠仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢綿蘇杭衣物顧綉檯桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁對信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古運迪由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠 萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百廿四號） Lai Sang Co 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百廿八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百卅七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百卅二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百廿七號） Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

砵崙 美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色 各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽價銀二元式毫
金山大埠泗和老舖謹啟

贊
TONG
Ave.
co, Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 民裕
nk, Ltd.
Toi Sun, China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有特製（爽快干墨）一百片雙支部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

●世界書局大新到新出唱碟廣告
水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛱蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟双面每個七八寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍
書籍出門不得回換
書籍寄費　買者自理

蓬門書眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　亮貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
襲酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●華英文字典
洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀二元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧實笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元

●各國歷史
中學西洋史教科「附列國世系圖」二本一元五毛
中學中國史教科三本二元七毛五　中學萬國史綱銀一元
洋庄中國歷史教科一元七五　小學中國史教科二毛五
中國四千年開化史銀五毛　經史百家什抄一元七五
高等小學中國史教科四册五毛　萬國興亡史銀三毫五
洋庄新体中國歷史教科一元　最近中國史銀三毛
洋庄滑稽外史六册銀一元五　嶺南逸史銀四毛五
初等簡明中國史教科三册三毛五　世界商業史銀六毛
安南史五毛

●醫學衛生
洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
陳靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
布訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

●名人墨蹟
唐褚遂良馮承素書蘭亭序二毫　唐褚遂良書兒寬贊二毛
趙文敏書無逸永倍堂記二毛　蘇東坡書赤壁賦銀二毛
趙文敏書太平興國禪寺碑二毛　蘇東坡洞庭春色賦二毫
趙文敏書稽叔夜絕交書銀二毛　趙文敏書感興詩銀二毛
趙文敏書急就篇附釋文銀二毛　米海岳書天馬賦銀二毛
蘇東坡書武昌西山詩銀二毫　王陽明書龍江留別詩二毛
祝枝山書赤壁兩鬼詩銀二毛　黃山谷書松風閣詩銀二毫
顏魯公書告身銀二毛

●華英信札色箋
三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桄銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桄尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五
政商學界尺五毛　各式上海信箋每小合銀三毫五至五毫
五色旗信箋每百六毫　郵船箋紙每百三毫

●地理礦物化學類
人體生理圖鏡最可觀全十二葉七毫五　格致教科五毫
中國五族袪掛全圖銀二元七毫五　美國地理新編四毫五
洋庄中學世界地理教科書銀五毫　世界地理誌銀七毛五
洋庄中學中國地理教科銀一元五　滿洲地理誌銀五毛正
洋庄中學地文學教科銀一元三毛　新撰礦物學教科四毛
洋庄中學地質學教科銀一元　洋庄中學礦物學教科八毫
高等小學地理教科書銀五毛　小學萬國地理新編銀二毛
農學教科作物學銀二毫五仙　中英日文工藝學書銀一元
中國植物學教科書銀八毫正　礦物學界教科書銀六毫正
中國動物學教科書銀六毛正　初等小物理教科書銀二毛
電報新聞日俄戰局地圖五毫　最新漢譯洲全圖銀五毛
新撰實測上海輿地圖銀四毛　瀛寰全誌銀二元二毫五仙
小本高等小學中國地圖五毛　坤輿方圖銀一元二毫五仙
初等礦學教科三毫　實驗化學教科銀四毛
蒙學地理教科二毛　萬國地理課本七毫五

美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情譟三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
慈禧外紀一元二毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
騙賭奇聞銀一毫五　閨房秘密二毫五　指環黨銀三毛
車中毒針銀二毫五　西青散記銀六毫　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青寨影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

●法政新舊小說史傳類
五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　左傳句解銀五毛
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　救國緒論二毛五
小學簡明中國歷史教科二毫五　康南海銀一毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　古今名人畫譜銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙　小學習字帖每册一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
小學國民教授法十册一元二五　高等小學東洋史銀三毛
高等小學共和國民讀本銀三毫　高等小學新讀本五毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　幼稚字課讀本銀四毛正
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙　康南海墨跡五毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　警告國民書二毛
初等小學最新國文教科十册一元二五　洋庄自治論七毫
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　樂典大意二毫五
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　梁新會國體問題銀二毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　康南海戊戌變政銀四毫
小學女子修身教科書銀二毫正　校正尙友錄銀五毛五仙
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　廿四史尙友錄銀七毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫

●算學類
初等小學筆算銀七毫五　算法撮要銀五毛五
初等小學珠算七毛五仙　增删算法統宗二毫
初等小學普通珠算一毫　數學教科書銀二毛

●戰學兵法類
洋庄日俄戰紀四大册銀八元　孫吳司馬兵法銀二毫五仙
中東大戰銀二毫五　戰學入門銀六毫　未來戰國銀一毛
孫子十家註銀八毛　少林拳術三毛五　兵式體操銀五毛

●筆類
湖州陳象九猴毛五言對筆七毫五　羊毛五言對筆九毫五
屯鎮胡開文羊毛文苑清輝二毫五　猴毛四言對筆銀一元
吟風弄月銀二毫　吟到梅花銀一毛五　宜書宜畫銀二毫
天香深處銀二毫　臣心秋水銀一毫五　九重春色一毫五
湘江一品銀二毫　白鳳吐文章二毫五　妙字筆每枝五仙
猴毛七言對筆銀七毛五　羊七言對筆八毫五
極呂七紫三羊毛銀五毫　得心應手二毫五仙
極品淨純猴毛銀四毛五　用久方知銀一毫五

●文房用品
各省五彩名勝明信片每塊五仙
小墨汁每盅一毫　中墨汁每盅銀一毫五仙
各款大小蛋形圓形方形八角四角形腰形彫刻梅蘭菊竹古鼎白銅墨盒均有發售價極廉平仰祈諸尊光顧

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中鑲吸鑲金光圈金咀
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
三元五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

三人影　四
情鐵　六毫
奪搞奇寃　三毫

隆
SANG CH
616
San Francis
所用之
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●●●蒙古舉定大總統

四日東京電云、蒙古純然獨立、脫離中國關係、、經組織共和政府、舉定活佛爲大總統、幷以庫倫爲首都、、現宣言對于中國政府、準備戰爭、

●●●擬籌欵建築上海碼頭

西報登上海消息云、、現中國擬籌欵四千萬至四千五百萬元、以爲浚深上海港口、及建築碼頭之費、使巨大輪船、亦可出入、以期振興商務、若此事有成、則上海之碼頭、計長三十八里、可與德國坎卜港比美、且頭等商船、、凡由歐美繞經巴拿馬河往中國者、皆可駛入上海港內、接運貨客、、查德國坎卜港、前時原有屋宇一千餘間、居民二萬四千餘人、迨將各屋宇盡行毀拆、改建碼頭云、、

●●●韓國組織共和新政府

本埠韓人會、昨接上海韓人獨立會代表玄宣電稱、韓國漢城、於三月二十五日、宣布獨立、韓國國旗、遍樹於山上及各屋宇、日本政府、於是派兵拘捕韓國重要人物二百名、、幷殺傷多人、同時日人亦有受微傷、

連日韓國南部各地、、多相繼獨立、、各界人民、、俱作示威舉動、另有敢死隊六百名、已由東三省及西伯利亞等處、、渡鴨們江、直入韓國北邊、、

韓國獨立會代表之行抵滿洲者、現已組織臨時政府、並已舉定總統及各部總長、孫炳熙於韓人中最著名望、現被舉爲新韓共和國第一任大總統、、朴永浩乃一八八五年革命首領　被舉爲副總統、李承晚博士、現在美國費城、本擬急赴巴黎、求議和會援助、現被任爲國務總理、、韓人總會會長安昌浩、爲內務總長、尹憲進素具才能、、舉爲財政總長、著名法律家南炯雨、舉爲司法總長、前韓國將軍李東輝、爲陸軍總長、、前韓國陸軍團長柳東烈、、爲韓國獨立軍總司令、金奎植爲巴黎議和代表、

現韓人之資財、爲日人收沒者已達七十萬元、自起義後、、韓人被日人之苛虐、尤爲慘烈、現日本政府、、正用極陰險之手段、制止韓國獨立、

●●●日本對待韓人之慘酷

四日羅省電云、西人晏打臣、接美教士由韓國來函、、謂三月一日、韓人宣布離日獨立後、日本兵警、即疑各學堂、鼓動學生起事、遂分往各學堂、查拘韓人、、並將學童拳打腳踼、、或用刀槍擊刺、因此死傷甚多、其被拘禁者亦不少、、種種慘酷、實難盡述、各韓人手無寸鐵、、不敢與虎狼之日警抗拒、任其殘害云、

●●●牧師預防遠東戰禍

四日天尼施省苗非士電云、本處某牧師、往遊中國日本朝鮮等處、近日歸來、據稱日本現在東亞一帶、、動輒恃其强力、自由行動、於遠東和平之事、恐難持久、此次巴黎議和會、若不籌設善法、以限制日本之行動、將來遠東諸國、定不甘受日人之苛待、、或聯合群力、、起而反抗　、亦屬意中事、果爾、則戰禍斯起、世界必無和平之可言云、

●●●聯軍國擬公認俄過激派

四日倫敦電云、接巴黎電稱、議和會各國代表、、現因俄國波施委技黨、勢力日大、無法制止、、擬公認該黨首領連年之政府、因有美員由俄國復回巴黎、謂該黨勢力甚大、、聯軍須公認之、方獲平靖、日前連年亦致文議和會、、請求各國公認云、、

●●●德人大欲難償

四日瑞士國邊尼埠電云、據柏林報紙登載、德國停戰代表亞士卜架、於一九一四年宣戰後、曾擬定一和約、、預備德國戰勝後、即照實行、約內列明要求聯軍割地賠欵、、比利時、及法國那文一帶、英國東南方海旁、均割歸德國、東歐俄國邊界、亦歸德國佔領、此外聯軍國各處屬土、、亦多被割據、並要賠償十個月之戰費、此約經由將軍雀近興、、摩路地、、及水提杜比士等所贊成、、詎料此次戰爭、、卒歸失敗、不能逞其志云、

●●●荷國請交還船舶

四日紐約電云、美國宣戰後、將泊在美國各港之荷船八十七艘、共重五十三萬三千餘噸、槪行調用、、以爲運載軍隊糧食戰品、由政府每月給回租銀四百萬元、現戰事既已完結、故荷國請將各船交還、政府定於五月一日、、乃將各船隻交回云、、

●●●何國允放法俘

四日巴黎電云、、接何羅兩國交界之中立地方電稱、、有法兵一隊、駐在該處、日前被何軍襲擊、虜去三百五十名、現法將軍要求何政府、將其一併釋放、何政府已允如所請、、

本埠新聞

●●●美議員鼓吹禁日人批買田地

益三文拿西報云、加省上議員啡倫、語於訪員曰、、加省雖有定例、禁止外人購置實業、惟准白人組織公司、、批買田地、公司之值理、如白人過半數者、即可購買實業、查本省日人、有三十八公司、均以白人名義、領取准照、故本省應再立例、禁止外人、承批田地、以保國人利權、近年以來、、日人公司、領取准照者、比之前數年尤多、查日人公司、共有資本五十三兆元、其中有保險及商務農業公司、年中獲利不少、、

●●●仍嚴查規避當兵者

本埠合衆國衙官、以去年在徵兵局註册之人、有等于選獲當兵時、、避匿於別處、冀免當兵、查屋崙埠有二百六十三名、、本埠有一千二百九十六名、現委派專員、一律查明拘究、按律懲治、

◉查究入美之日婦　本埠移民局長咽活威、、語於訪員曰、合衆國衙副律師賀臣、昨言來美之日女、志在生育、一有子女、即轉嫁別人、使其夫以土生子女之名義、、購置田地、此事應即查究、惟本局人員、不足調遣、政府宜另派

[illegible]藥材

●康南海先生共和平議第四次又到　[illegible]銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放[illegible]廣告
Golden Gate [illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]廣[illegible]當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎　鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開　張　金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Cali[illegible] St.
San Francisc[illegible] California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新式極爲利便茶水飯食[illegible]到本公司辦事處掛號[illegible]
本公司辦事處在卡爾寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠謹啓

裕生堂　金山　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唪咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每[illegible]　參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東壁內外方脈
裕生堂總代理人造自來血　大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
司事人陳景文啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每料銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每料銀[illegible]

專辦正地道藥材　極品參茸補料如叙各色宗明[illegible]　批售　有戒活倫補腦丸[illegible]
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深課期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年來感德者遍于邇遐遠播者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹訊治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

祕貞氏醫生
秩治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷柴發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布豐料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　咸魚發行　司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮　啓

●香港滙單每百七十五元七五

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法謹而指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　◉祛風濕膏每安士價銀二員　◉即止心氣痛藥丸每盒價料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水洗之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法標面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壓於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記謹啓

成昌號　金山　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷迪傳可傳　成昌謹启

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦
油米熟烟伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
客

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮貨等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有冇行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾寓　福和南京公司　廣發號雜貨店　屋崙怡利洋貨店

福和南京公司　金山　正埠
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫枱凹搭巾象牙玉器金銀首飾擅香古銅醉紅瓷器燒靑各欵茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹器盒籮笠篼棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日綵綢古玩雜貨俱全

醫生甄碩光寓內
正北[illegible]安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

員常時查辦、禁絕此弊云、

●哀爾蘭人籌捐獨立費　居留美國之哀爾蘭人、、擬籌巨欵、以助哀爾蘭獨立之費、昨日開始籌捐、、派人請求各界捐助、本埠哀爾蘭人、担任籌捐五萬元、、至月之十二晚止截、屆時假座賽會紀念堂大會、籌商進行、、

●西醫下胎案之株連　西醫那付吉、因在山亞刁埠、爲陸軍看護婦列氏下胎、致令該婦斃命、棄屍於河一案、、被差拘究、幷將其所僱之看護婦哥朗連、一併逮案、、由官審訊哥氏三十點鐘久、昨已將哥氏先行釋放、茲查悉有警差與哥氏交好、已訂婚約、三月六七八晚、、曾與哥氏到山亞刁同宿、該差于列氏被害之案、早已知情　、乃該差匿而不報、故昨日署理警察廳長、將該差撤職、、

●西匪擊傷華人　華人伍于新、、寓居積愼街七四八號、受傭于的地街六十一號擊球館、昨早返工時、、見有西匪兩名、在館內欲將夾碼撬開、行刼財物、伊即與之糾纏、一匪以酒瓶擲傷其頭顱、一匪猛力擊之、伊即執匪之手、、咬傷流血、兩匪乘機逃去、迨巡差聞耗馳至時、匪已遠颺、無從弋獲、乃將該華人車赴海旁急濟醫院調治、

●船廠工人罷業風潮已息　本埠與屋崙一帶船廠管理機器工人、前因要求東主、每禮拜操工四十四點鐘、、作六日工値給足、東主不允所請、遂同盟罷業、經停工月餘、船廠別行工人、亦多響應、引爲同調、、東主擬僱黨外之工人、替操工作、以免有誤工程、現雙方均允和平解決、東主限令下禮拜一日、、須一律返工、、每禮拜操工四十四點；給足六日工値、方允照辦、然亦要由月之廿六號起計、、至十月一號、即行停止、

●船開人數　太平洋輪船公司之哥林比亞船、、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客二十四名、、內假道者十五名、、

●衙案例誌　一號衙、劉利、黃靈、亞勝、票案、、亞陳等十二名、聚賭案、黃宗、片煙案、禮拜一日審

十一號大衙、華婦美利黃、片煙案、禮拜三日判、

十二號大衙、鄧文富、行兇案、廿一號審、

各埠新聞

●●●限制日人問題之研究

四日沙加免度電云、本省上院議員、曾致電總統威路臣、、詢以加省議院擬將日人批地種植、及用相片交婚各事、立例禁止、是否可行、現各議員深恐總統公務繁多、、不暇辦理此事、致稽遲答覆、故再致電外部長蘭成、、詢問贊成此事與否、然後提議、因此事關於國際交涉問題、、未知於議和前途、有無阻碍、故須問明乃議、、

●●●加省議會致美議和代表電

四日沙加免度電云、本省上院議員、今日致電巴黎美國議和代表、謂加省議院、現擬提議禁止在加省之日人、、批地耕種、及禁止日女以相片來美交婚兩問題、惟不知此事于和議有無阻碍、若無防碍和議進行、則即提議、請爲電覆、以便進行、、

●老年華人長逝　四日士固電云、有老年華人陳才、年九十八歲、來美已六十年、近因年老體弱、、就養於委化啡窮人院、日前起病、調理無效、至今日已溘然長逝、聞該華人前曾爲礦工、後又砍柴謀生、

●快魚雷艦之適用　四日美李賀電云快魚雷艦卜士號、去年在本處船廠製就之後、即在港外、試練適用、然後轉赴美東、其時適在戰爭期內、道經巴拿馬河、、共行十二日、即到委展尼亞省紐砵紐士埠、向來最快捷之船艦、、須行十四日、乃能到埗、又前巴拿馬河未開通時、、美艦柯利通號、自東徂西、繞經南美洲而來、共行六十六日、始能抵岸、作爲最快云、

●屋崙又有恐嚇函發現　屋崙電云、西婦畢度、接到匿名信一通、力斥其反對工黨、不日以炸彈對待、、如對付西婦建連活之法、此函或用恐嚇手段、以爲勒詐、、亦未可知、第該西婦亦是銀行家之妻、披閱此函、驚惶無措、立即據情報差、請求保護、幷爲遷別處、免遭危險、

●夫婦道苦　華盛頓省苛關電云、西人施域、因其妻延律師赴衙、請給分婚照、與之離異、、昨日特往該律師事務所、求其銷案、妻不允肯、伊即拔出短鎗、將妻及律師、一併轟死、隨即自戕、

●是否華厨行竊　卜技利電云、本埠警察廳長、以華厨莫三、曾在西人住家兩處、充當厨役、迨辭去之後、均有失物、現疑係該華厨行竊、惟聞彼在三藩市、因行竊財物、已被差拘案、候審判如何、或解回本處審訊、亦未可定、

●料理故友之遺資　斐市那西報云、華人周某、日前病故、遺產不少、經由衙官、准情華人李才、料理其遺資、據稱周於死後、遺業値銀一萬五千元、現銀三千元、、所收租項銀二千一百元、遺產共値銀二萬零一百元、辦理其喪事、共用銀一千二百五十元、另律師費七百三十二元、、至各項小費、則未計在內、

●中華會館佈告
敬啓者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀両事務槪歸張湧春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵淸交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲刻卽交來俾淸手續而策進行是爲至望
民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌

●餐館招人承頂
卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各伴志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也
民國八年三月初六日　黃令　黃尤啓

●陽和會館啟事
公启者本會館因籌辦香山公醫院事宜訂於本月六日下午七時在本會館集全體會議凡我陽和諸梓里屆時務望蒞會磋商進行事關公益幸勿吝玉是所切禱　民國八年四月四號

祥棧　金山　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●煤油公司派員遊埠招股廣告
本公司滙總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君（歷任泗華生公司司理）黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞盡力贊助踴躍認股幸所切盼
本公司辦事處通信西文如下
The Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. S. F. Cal.
民國八年四月一號　中美合辦煤油公司啓

●聲明出堂
啓者弟德喜字明禮新寧荻海大圓里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂荷蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覓食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經卽徵淸費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉
民國八年三月卅一號　弟余德喜字白

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請親到校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯室作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄四瓶每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱[illegible]　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶[illegible]

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡[illegible]傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

啟者[illegible]郵局滙上銀　千百十元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發司附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下

代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

堂
DAN
842
San Fr

●本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客

●便醫院 [illegible]

獲 海 號
Ye M
Dick
Canton

中華民國六年三月吉日　司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　[illegible]寄費買者自理　世界日報啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乳海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地慎巴第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳葯散 [illegible]
化痰止咳葯散 [illegible]
珠珀去寒白濁散 [illegible]
珠珀五痳白濁丸 [illegible]
固腎止濁丹 [illegible]
珠珀花柳濁散 [illegible]
神效除[illegible]葯散 [illegible]
斷根哮喘葯水 [illegible]
珠珀百草葯膏 [illegible]
立止心氣肚痛散 [illegible]
神效小腸疝氣丸 [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何首烏仁和花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7?? Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百三拾號開張

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

美、故留下手書、並着令招待諸君、總統之書云、本總統因赴巴黎、參與和議、不暇接待諸君、深爲抱歉、望諸君此行、將來成功、本總統之心理、亦與諸君相同、此次戰爭、菲島人民、極力贊助、殊深感謝、今本總統在巴黎會議、亦爲扶助弱小之國、使各民族均得自由云、又美京電云、菲島委員、行抵本京、擬求議院、准予菲島獨立、現有報館訪員、往問該委員領袖企山、聞日人赴菲墾植者、日見其多、是否屬實、果爾、則菲島地方、將必爲日本所佔領、伊答以到菲島墾耕之人、原屬少數、不足爲患、彼等不過欲奪該處商務之利權耳、若其果有佔領菲島之意、則菲人難於抵禦、不無可慮云、

●●●美總統政躬不豫

四日美京電云、總統威路臣之書記杜馬路地、接總統之醫生技利臣、由巴黎來電、謂總統威路臣、感冒風寒、政躬不豫、今日未有起床辦公、幸抱恙甚微、料不久可以全愈、是日英美法意四大國代表、在總統之旅邸、會議媾和事宜、凡重大問題、均商之美總統、然後取決、

●●●日本軍界聘法人教授飛行術

四日東京電云、日本陸軍省、現聘有法國軍事飛行家十五名、到來日本、教授飛行術、日本軍官就學者二十三名、大約五月杪、可學識駕駛、並教其在空中擲放炸彈、及攝影地圖、收發無線電音、製造飛船等、

●●美議員關心國民生計

四日美京電云、加省派赴本京上院議員贊臣、謂近由歐洲調回之兵、已陸續遣散、惟多無工業操作、謀生無路、且各大公司、前於戰爭期內、由政府收管者、今無人辦理、工業停滯、均因政府要人、赴歐洲議和、不暇兼顧國內之事、致令工務停頓、今宜將各工廠、交回原主管理、恢復工業、安置退伍軍人、方免失業無依、

●●●土屬人民遭亂之慘劇

四日希臘京電云、接土京電稱、土屬亞美尼亞、自起亂至今、計土民被害者八十萬人、亂禍之慘、實爲向所未見、

●●●意國運船誤觸水雷爆沉

四日巴黎電云、意國運船庵布罅號、載有意兵及軍官二千餘名、由意國濤尼士、開往非洲度列布利、今日駛至該處附近、因誤觸水雷、致遭爆沉、死者數人、傷者百餘人、查該船乃白星輪船公司之物、于一九零二年進水、重量五千餘噸、

●●●聯軍國欠美債之總額

四日美京電云、美財政部、昨又借款八十五兆元與法國、另借與意國之欵二十五兆元、查聯軍國共欠美債九千零零八兆九十九萬九千元、內法國欠二千七百零二兆四十七萬七千元、意國欠一千五百二十一兆五十萬元、

●●●海軍部遣散軍官

四日美京電云、美海軍部、因議院今年未加撥庫帑、以爲經費、致令各軍人餉項、不敷發給、迫得將重要軍官多名、勉强遣散、

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨
油糖烟茶京菓海味蘇杭綢緞熟煲磁器山貨竹器茶器炮竹
巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅
各色自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山冬菜種蔴粗紙炮竹桂香山約粗紙苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留辦機器新欵唱碟接付各鄉城鎮通單書信银兩如有妥托定必快捷妥當無悞

專辦廈門周壽堂參茸伍元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃與論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認樽身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新理貨公司留聲機器新出班本唱碟

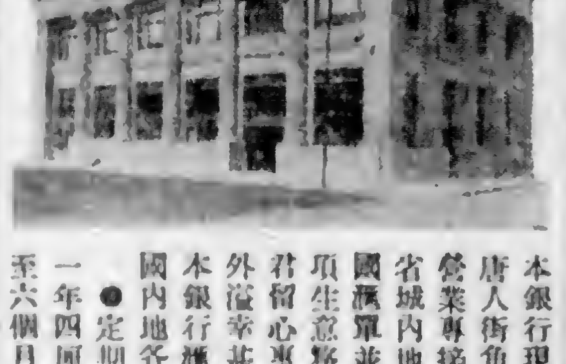
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僑炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉傚從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在泒金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備
烟糖絲杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以妥銷路論運料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡仕家閨口午姿夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十五磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號擅辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

等級	品名	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅	庄壽球紙麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀為物質[illegible]而食品日新而月異本廠主人應潮流之[illegible]

茲將貨價釐列於下

[illegible]

司理人伍丁貴啓

正土木人參

海環春 參盛

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鷰咕路卡鎅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷰咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷰咕路卡鎅寬銀行啓

●醫信 **麥超英大小方脈**　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溦厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言輾轉數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一鐏氣痛藥水一鐏服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一鐏丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹鐏依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟精婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數鐏服之大有功效現存半鐏送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

新 [illegible]

東洋
en Kaisha
polis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

廣東新聞

●●●函覆保存學宮

市政公所覆學宮明倫堂易學濤等函略謂、前奉台函、以本公所開闢馬路、不宜毀及宮墻、當即派員速行覆勘、除路線所經文昌宮迤北一帶外、凡關於孔廟莊嚴之地、斷不使損及毫末、至於祠宇學校碑誌、亦必刻意經營、妥爲修建、查本公所規定路線、現由大西門經惠愛街至東門爲老城東西幹路、其老新城南北線大馬路、須有四五條、方利交通、府學東街一條、尤應先事經營、然後續闢他路、方可免行人擠擁、府學東街、爲老城東南隅適中之路、南接軍械局萬壽宮、以達新城基馬路、北通惠愛街、所經之地、祇文昌宮東偏迤北之仰高祠名宦祠及敎忠學堂之操場宿舍、距明倫堂孝弟祠固遠、距聖殿兩廡尤遠、所圈用民房、則祇東街北頭舖屋之數間而已、雖就文昌宮經過、而孔廟並未損及半磚片瓦、東便沿馬路之墻、仍照式建築、塗以紅色、廟貌巍然、宮墻如故、現幷定在學宮內之晚霞園、添建兩層樓房、上層爲敎忠學生宿舍、下層爲附屬高等小學堂、另在學宮西偏再建前後兩進祠宇、後進爲仰高祠、前進爲名宦祠、所有碑記坊表、均敬愼保存云、

●軍政府令交涉廣州灣征收人稅事

法國政府在廣州灣征收人稅、迭經該埠華僑力請取消、迄無效果、現聞政務會議特因此事咨軍府外交部云、爲咨請飭行辦理事、七年十二月二十九日、案據高雷暨廣州灣全體商民代表人陳啓新等電呈、法政府通告、決定三月一日實行征收人稅、乞設法拯救等情、據此、相應咨請貴部長、希卽飭令該管海關監督、查明情形、據約交涉爲盼、此咨外交部、

●●電請推黎元洪爲國民大會會長

北京來電、廣州省議會敎育會總商會和平期成會鈞鑒、本會主幹人物及各省代表、均隨北方議和代表之後、同赴寧滬、贊襄和議、持純粹公民資格、杜除政黨氣味、以超然團體組合全國國民大會、對於和議居第三者地位、凡法律事實難決問題、本會當本眞正之民意、作公允之仲裁、以鞏固和局、務希貴會一致通電推戴前大總統黎公宋卿爲國民大會會長、以符中外物望、特此電達、佇盼德音、全國和平期成會會長熊希齡蔡元培等同叩、

●●●舊議員分赴港粵

駐香港李委員密陳政府云、舊國會議員赴滬者雖多、乃現在密奉孫某電邀、忽又分來香港及回廣州、其原因探爲舊國會將因外交事與國會存廢問題、開特別會議、以便將以上兩件卽日表決、

●●●商請質問五國電

上海來電、廣州軍政府鑒、總密、轉參議院林議長衆議院吳議長暨兩院同人均鑒、段氏於南北停戰後、編練國防軍、某國接濟餉械、源源不絕、去冬五月勸告南北、從速講和、某國亦在其列、乃一面勸和、一面濟敵、殊與勸告之旨相

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區微衷惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症輾請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可憂可慮奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心綠訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸叁茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客寄函來取藥請照[illegible]

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓昆原我藉鄉居宦食維艱別妻子違家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館公多當此工又最辛苦一旦有病不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒兩足不良于行周苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫須要請西醫治理但用藥水又擦又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論究其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症伏茶丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以致我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將若症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良為救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閘邑弟李深仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山 大光書林

煤氣
Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]煤氣電公司之火[illegible]

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥梅毒丸每樽三元

驚風散丸每樽二元

金液銀涎

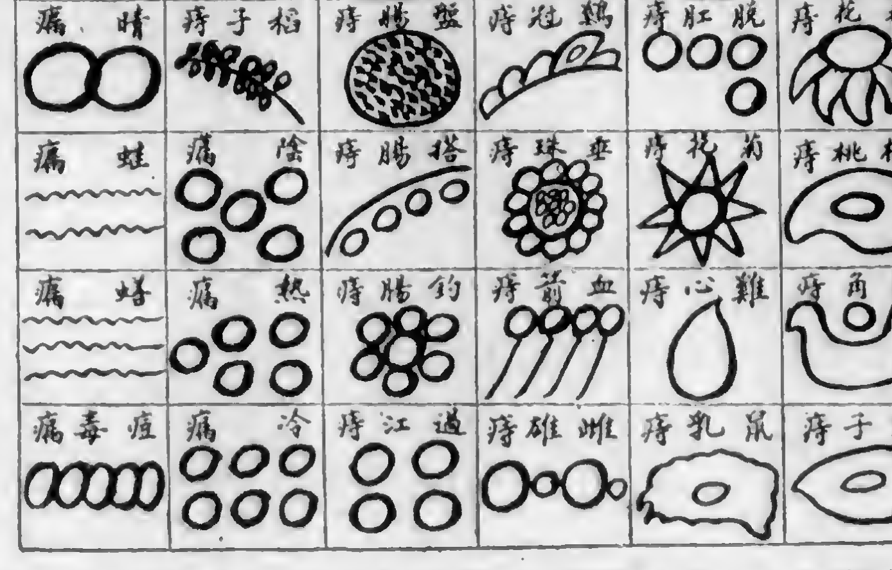
痔瘡便血丸 [illegible]

外科生肌膏每盒三元

主治洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

- 弟患鷄口痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把杭埠台山李廷頌
- 弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屋崙埠　台山余氏頌
- 弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國彪斯雜埠新會梁雅里頌
- 弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
- 弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
- 弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦衬拿埠　開平司徒顯頌
- 弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弁冬埠　香山劉美德頌
- 弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌
- 弟患花柳疳疔症購服立愈疳梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
- 弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
- 弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其榮頌
- 弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌
- 弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
- 弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

參茸補腎四鞭丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭昏眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。[illegible]

花房壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳消毒丸　每樽五元

花柳丸 [illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症。本花柳之蛇病也。[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲二月十九號北京電云、鐵路統一案、漸喚起輿論注意、贊成統一之旨趣、而研究實行辦法、防止侵害國權、爲最有力之主張、昨(十八日)開特別會議、閣員之外、外交委員全體列席、內容秘密、

▲日政府以魯省糾紛、又提議條件致公使章宗祥、(一)駐膠濟鐵路日軍退出青島時、另一團駐紮濟南、(二)中政府可設警察護路、(三)護路之警察費、由路局酌給、(四)警察總署及重要停車場警察學堂等、皆須聘日人、(五)路上傭役、華人亦可爲之、(六)膠濟鐵路未決定歸何國時、應歸中日共管、(七)廢除現有民政署、聞章公使未得中央認可、已先畫押、

▲農商部長田文烈連日與外交部會商、擬於駐英美法日各公使署添設商務參贊一缺、荷比義俄巴西等國則各設商務隨員、

●●●中日新交涉之京聞

▲交涉中心在巴黎　中日密約既經宣布、此後應注意者、即爲存廢問題、當此重任之人、爲在和會中我國委員、且政府已將此事委諸陸專使、故此後交涉中心、不在北京而在巴黎、自二月二日小幡公使與陳次長會面之後、日本使館對於此事之態度、非常冷靜、惟關於國人反對之情形、確已詳細報告東京政府、今後之進行與解決、或須經第三者之調停、因西人已有此意也、

▲密約宣布一部分　茲據某處消息、此次所宣布之密約、不過不重要之一部分、日人之意、蓋欲阻止中國得協約之扶助而宣布全約也、日人以爲所竊自中國代表之文件、即政府所交給其代表携往歐洲者、其實不然、因所未竊之文件中、尚有關於日本自由活動諸端之詳文、故今日本所欲宣布於和會席上者、想係指所竊自陸徵祥者、然不知中國代表手中尚有多種文件、爲日人所未覺察者、日人因竭力遮蔽、示人以未嘗私竊此項文件、日官吏且將出通告以否認也、

▲密約種類之續聞　昨報所記外交部宣布中日密約之種類、甚爲詳盡、茲據北京通信社消息、與昨所記者略爲不同、其中是一是二、未敢遽斷、但外交界此說甚爲可靠、今並記之如下、

(一)二十一欵要索條約、(一)軍事協定書(凡防敵上之軍械借欵、及西伯利亞共同防敵之防務及管理權、均在內、)(一)膠濟鐵路交換合同、(一)高徐順濟鐵路之預備合同、(一)中日某某項實業上之借欵、(一)日本要求中國締結之條件、(一)吉黑借欵合同、(一)滿蒙鐵路未定之草約、

▲膠濟鐵道之交還　交涉問題中之膠濟鐵路、在二個月以前、日本曾要求以換文合同改訂正式合同、政府未遽應允、迨此次交涉事起、此事遂擱置不提、而吾國以預備在世界和平會議時提出之故、已全部電達陸專使矣、至於權量在東京之任務、據另一方面消息、權氏與膠濟鐵路改訂正約問題無涉、而專爲吉會鐵道問題云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒金丹　[illegible]　每罇五元

參茸固精強腎久戰丸

[illegible]

統治鼻血良藥(內附)

[illegible]

補腎壯陽二鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

參茸補血丸

[illegible]　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

和法河痔解毒丸、神妙
醫生趙裴彬先生 [illegible]
痔瘡 [illegible]
大便 [illegible]
[illegible]
醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶每二元　什費三毛　每打二十元
小瓶每一元二　什費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣強健體質健全心力充足精神爽適然後可達優勝之目的本藥房之第一號造血藥以養血爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速

上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷身及腰髀不安事會服別藥不能見效者請即服第一號造血藥以養生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體健血調者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加骨筋健康天青氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷雜病等症能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強補之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結喘症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料價二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病　每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永永相續而挽色慾之衰殘能使胃口增加而能振老年之疲敝誠功參造化奪造生

肥顏潤肺汁

每瓶價一元五毛　每打價十五元　郵費加二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有虧咳嗽氣喘急痰塞咯血內傷憂鬱 [illegible] 服此藥立見功效能使顏色滋潤爲補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶價一元　每打價十元　郵費一毫

上海中法大葯房精神丸

大瓶價五元　郵費一毛五
中瓶價一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特創旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修 [illegible] 熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

代新式留聲機器唱碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家嗰地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵目停　世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔瘋　跌打刀傷
續筋駁骨　癆症痰喘　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家爾慕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寗陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚猴毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年偉弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後腸痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均東手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

此丸用三鞭參茸鹿腎蛾配以補腎之藥能峻補腎陽生精益血凡酒色傷神勞傷 [illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩貝半　郵費自備

恭頌良醫

梳因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生接以跌打藥煎敷兩星期腳骨強健伸縮自如常步如常誠跌打內科之名醫也謹誌數言用表先生外科跌打妙手爲患病者知所問津焉

先生醫跌打丸有起死回生之功每收壹元

唐山黃梁都人飛行家陳權披露

●●●唐紹儀電止參戰借欵

大陸報云、唐紹儀昨十九日致電日本外相內田氏、請日本勿交參戰借欵一千七百萬於北京政府、原電云、聞參戰借欵所餘之一千七百萬元、將交與北京政府、惟閣下於鄙人未離日本時、曾允不再供給北京政府以資財、至南北統一後爲止、況今和會即開、鄙人甚望傳說之不確、且日本欲表示其眞正親善、實莫善於立即停止續付借欵云云、

●●●新國會之存廢問題

新國會之存廢、已爲目前和會之問題、聞日前某督軍來電、主張保存新國會、以允許西南各省補選加入、爲調停辦法、昨日某要人對此、曾加以批評、謂某督軍之意、雖不能不謂爲一種苦心調停辦法、惟西南各省對於新國會已有絕對不加入之態度、若以現在之新國會、即欲實訂其制憲權、將來產出之憲法、恐亦難得全體國人之信仰、且以議會而不能維持其議憲之尊嚴、則此等議會、亦殊無保留之價值、余(某要人自謂)與某督軍之意見、究竟孰是孰非、可留以質之世之達者云云、

●●●會議統一海軍之辦法

海軍司令公署藍總司令、以南北議和代表均已到滬、議和一事、將次開幕、所有附粵海軍各艦、將來終須收回、其收回後之統一辦法、亟應先行籌妥、俾接收時得有把握、是以特於昨日邀集第一艦隊司令官林頌莊、第二艦隊司令官杜錫珪、粵省海軍代表饒子和、暨駐泊浦江各艦艦長、本署各課課長等、在署會議種種統一辦法、因事關重要、關防甚爲嚴密、所有會議情形、已由藍總司令電部核辦矣、

●●●海軍部與國務院之爭執

海軍部日前變賣南琛軍艦、得價四十三萬元、其用途海軍部擬撥充添置測量船之用、通過閣議後、已向某洋行訂購造船材料、并電知閩省馬江船廠、從速趕造、但日昨國務會議、又指令以此欵撥充松黑江防之用、海軍部現與國務院爭執、未能解決、

●加拿大都城憲政黨職員表

加東聯部部長麥躍池　副部長譚淪之
都城正部長麥躍池　副部長黃子勤
中文書記李希遺　李希煜　趙乙黎　西文書記黃壽如
梅宗靄　陳清　陳維新　管數譚寶田　麥衍綸
核數周在舉　司庫員黃子勤　林德潮
催收公欵李礽華　譚寶田　監督趙乙黎　議長
駱廣仁　議員徐命寬　余景山　李緯源　麥羡
林心田　甄堅如　林朝纘　麥昌簪　李雲波　司徒俊椿
陳懽賢　李愼之　麥祚流　林立養　林賢相　甄秀林
關崇操　黃就　黃廣　李瑞門　李養　司徒溫文
林崇　陳占元　余中林　王攎權　梅友烈　司徒子烈
林道王　新進同志周世訓

健腎將軍

海波氏製　**參茸五鞭補腎壯陽至寶丸**　功效異常

每料二十元　半料十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰膝痠軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

海波氏藥局　馳名丸散

●造血補氣 [illegible]

●補腦金丹 [illegible]

●宿妓免毒丸 [illegible]

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

(靈丹)

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水竭水火交攻而腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽痿軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男女(意)衛護須者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之雖其硬咽是以弟燉滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也手付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍入生之幸也特此鳴謝　弟鄺卓生字恩劉安

興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等麝神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊合丸包止夜夢遺精滋陰軍神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料䌽　小半料䌽

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

蔡元春鷹嘜花柳丸散廣告

本號生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛陽痿陽事不舉女子血少陰虧子宮冰冷生機日毀不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如虧質贏弱夢遺失精腰脉酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血診精壯肥其有功於衆非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久垂譽是荷

參選壹等畢生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　價另另議

（郵費另加）英國每樽加士担銀[illegible]　外國每樽加士担銀[illegible]毛四

參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元　半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料十元　半料三元）
加料揭被合歡膏（每盒銀五元）

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈痲痳風濕膏藥（每貼五毛）　包愈瘀疔花柳瀝珠藥線（每料五元）
痔婦痛服犀角麝香丸（每盒二元）　魚口橫弦已潰去腐生肌（每瓶五毛）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）　婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）
壯陽採戰忍精丸　久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　打消魚口橫弦便毒丸

久戰伏活丸　每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消癧疽疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
一笑合斤散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷接骨散每一料銀二元三料五元
痳瘋紅白痢症散每樽銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
立消雙單蛾喉保命散每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
三日可變種紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　痲瘋採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛痲痹散每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽三毛　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散每盒一元　奇妙壯腎丸（功同再造後使大戟）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈藥　每盒銀五元　參茸養鋪如意丹（力能補鐵堅砥中流）每盒銀五元
靈驗香濃種子丸　每盒銀五元　熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如有以上病者速宜購服幸勿遲疑視望多受苦磨致病惡醫養成大患竊此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　優等　每兩價銀二圓七毛五　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩卅圓每料卅圓　優等　每兩廿圓每料卅圓　超等　每兩去圓每料花圓　頭等　每兩十圓每料花圓

◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物香於龜頸其陽具生成骨鐵他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟具温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫溫熱如火日久愈見功須識天軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者若欲攻美人陣須備鐵甲軍

床頭杭枕宜飲酒之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌京菜瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 925 Fillmore St. San Francisco, Cal.

國[illegible]金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧清積　新廣隆啓

東洋汽船會社
Toyo Western
625 Market
是有本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

反、卽乞商請護法政府質問五國、何以有此矛盾之主張、望卽切實進行、以達裁撤國防軍之目的、旅滬議員溫世霖周震鱗李熏陽谷思慎郭人漳方潛唐寶鍔王試功楊銘源彭壽光陳德廣陳九韶牟琳秦廣禮陳義熊兆渭彭勝遺張書元茅祖權居正張景高巧印、

●●●否認制憲倡導會之通電

廣州去電（銜略）制定憲法、屬諸國會、載在約法、已成鐵案、詎近閱報載、北京有制憲倡導會之組織、上海有制憲倡導之發起、此種法外行動、爲國民公敵、況國會集會廣州、制憲業將完成、有何倡導之足云、本會以促進世界和平爲職志、凡有違背法律妄設名目阻礙和平者、實國民蟊賊、願與國民共棄之、敬告同胞、共希垂察、世界和平共進會叩、

●●●各屬近聞

▲以賊捉賊　（新會）古兜匪首梁恩、自率衆投降後、經王傳善呈由督軍核准、將其改編、委爲營副之職、各情業見前報、頃聞王氏與梁氏部曲、多屬土匪、各匪巢穴、必能詳探無遺、且該部原有槍械、均屬新式、現特將其編作清鄉軍隊、以資熟手云、

▲禦盜爲盜　江門合昌行高厚等、昨電省云、警務處魏次長鑒、江門蜆步街合昌行利華公司、勝家公司、匯隆銀號、舊歷元月初一早九點鐘時、被警兵八人、身穿制服、撤去肩章、由河邊本行舖尾而入、把封後門、用槍指嚇、强行劫掠、店伴拚命喊捕、街鄰齊出、當場捕獲二名送案、內有二名半途撐脫、已將一名解交二區署、奈譚區長庇而不辦、闔埠譁然、似此禦盜爲盜、商場冤堪、除稟各憲外、特電稟鈞處、懇按律辦理、以保治安、商業幸甚、地方幸甚、合昌行高厚冬印、

▲墟塲大火　（新會）霞路天成墟去歲臘月廿九夜、有某屠戶不戒於火、至兆熒如、由南方起火連及北方商店、上下街共數十家、西邊首間至錦昌止、北方由永利至生隆止、餘如南方舖仔一間、廣兆綸及源來蓆料舖、因有街巷距離、故幸未殃及、查該墟損失、以數萬計云、

▲反對魚捐　台山縣近以地方經費支絀、請仍准勸諭廣海南灣魚商、按月捐助經費若干、該處商會、以地方公益經費、業經設法籌撤、今又重抽魚捐、牽累商業、巳呈奉省長令道查明撤銷、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉鑊與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商　定必隆禮相待　[illegible]　銀櫃公司啓

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初一二日仍未見功及至三日忽然陽事大擧前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功劾每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉　博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒　美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀培元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

金門大藥房醫士陳玉麟　陳珊

專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西履萬人觀。。
其二
今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林氏。。舉世同推第一人。。

訪君爲救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢疼痛週身麻木行動不靈種種痛端不堪言狀延聘中西均不奏效[illegible]見每值痛苦之候[illegible]日前得友人指示就商先生先生即爲診脈[illegible]金門藥房所製之三鞭丸以補腎[illegible]風濕藥酒膏藥以袪風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑購試之[illegible]果然立見大效故續購三鞭丸全料藥酒二罇膏藥數張[illegible]而前疾盡失矣此[illegible]先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登諸報章表揚[illegible]作介紹　美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翔躬　見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

本華自來　報打

十五號管中機吸鑲金光圓金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

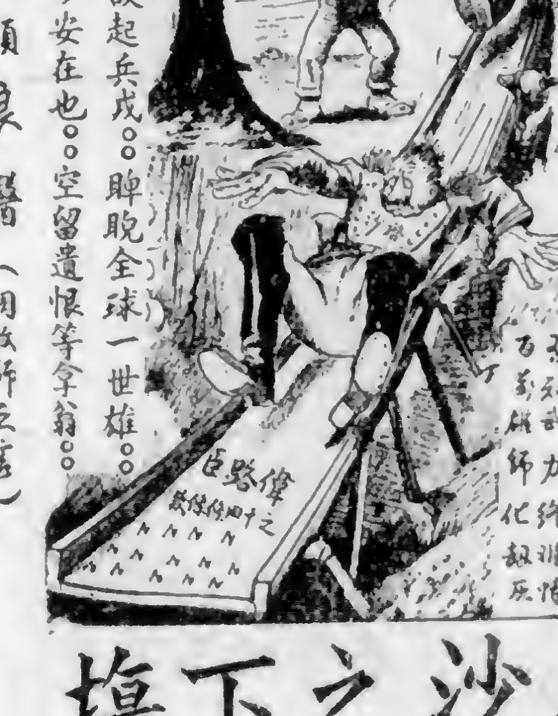
白巾人四毫五

（本館各種書籍無不齊備賀單印刷函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司
Pacific Gas
Main Office
San Francisco
之處
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

生[illegible]　LUNG CO.　Ave.　Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭布新款絲巾牙邊帽帔枕木櫃椅宮燈新



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等今翁。。

恭頌良醫（用放[illegible]之意）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　囿不剛強

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新舊梅毒或誤服墜毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元
跌打還魂止痛散　每罇二元
五蛇風濕藥酒　每罇二元五
風濕跌打膏藥　每張五毫
藥品太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自理

★衞生精血藥

人身之强弱恆視精血之盛衰[illegible]

（功用）
一治精神少體質贏弱　一治陽事不舉　一治陰虧[illegible]
一治頭容枯槁心悸不卧　一治四肢痛[illegible]　一治[illegible]
一治先天不足後天失調　一治[illegible]　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸　一料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬共德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈瘋癲疥癩蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●務神過多內傷腎虧虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●新闢奪將大瘋癲斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元　●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳聚毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元　●腎中瘀血淋散一樽食若二包五元

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題
國雅郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題
手鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李見美拜題
華陀　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭延拜題

●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元　●採久年爛腳藥散每樽五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元　●貼花柳除毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六際脉藥散　每樽五元　●治癲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元　●治癆解毒消腫每料十元　●採除黃油蠱藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每樽五元　●治癲瘋丸仔每料三十元
●治癲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳瘋癲每料四十元　●背癰腫藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●採牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●腳痛藥散　每樽五元　●鎮腰癰藥散　每樽五元　●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腫痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散　每樽二元　●牛馬喉痹藥散每樽銀三元　●扯氣藥散　每樽五元五
●縮尿沙淋藥散　每樽五元　●深癬膏藥　每張三元　●芒菓膏藥　每張三元
●採眼腫痛藥散　每樽三元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●痔漏藥散　每樽九元
●白濁止痛丸　每樽三元　●戒煙茶葉　每兩二元　●採三角風藥散每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●採風痕藥散　每樽五元　●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元　●癬藥一掃光　每包二元　●搖紅搜毒丸　每個一元
●生黃榜膏藥兼茶藥散十元　●風濕痕症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每樽五元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●採無名腫毒散　每樽五元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每樽五元　●蠱症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●扯氣藥散　每樽五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

㊕幸賴回生之恭頌

P. O. Box 1027 Chinook, Montana

[illegible]

㊕卅餘年花柳症一掃而淸

Chung Yeh Boone Mass Co. Cal.

[illegible]

㊕逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

●●●●啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生肌散每樽
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●採癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元、
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪強五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍燗璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉棠五十元　陳樹梅二十元　譚鑾敦五十元
張錫蕃二十元　李玉運一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文龍　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰　金山大華　公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號專辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

野乘

拳亂紀聞（再續）

據當時鹿傳霖奏摺、稱大典共失去六百零七本、（今大半為海上涵芬樓收買）其餘經史子集等、共四萬六千餘本、又據內務府調查、宮中失去長白龍興記念四冊、歷聖圖像四軸、歷聖翰墨眞蹟三十一冊、玉牒草稿七十六冊、穆宗實錄七十四冊、今上（德宗）起居注四十五冊、今上御翰八冊、今上御容一楨、（孝欽太后御筆）丙夜乙覽一百三十五冊、洲洲碑碣六冊、歷朝帝王后妃圖象一百十二軸、寧壽大鑑十八冊、皇華一覽四冊、髮逆殲滅實錄四十八冊、其餘古籍蕩失者、如宋版前漢書、六如居士大全集各一部、皇宋會編、宋方實）尚書精義、（宋黃倫）周禮開方圖說、（宋鄭景炎）後唐列傳、（宋張昭遠 神宗正史、（宋鄧洵武）邊事叢載、（遼劉伸）唐百家詩選、（元仇遠）元名臣小史、（元彭絲）諸政典制、（元金似孫）明太祖手書詩四百十篇、（御製）二十一史小詠、（明武宗御製）逆案全璞、（明莊烈帝欽定）龍潛紀事、（明謝丰）古隱書、（明胡應麟）邊防圖覽、（明魏校）十七朝聖藻集、（明吳應箕）皇明大臣年表、（明許重熙）蹶張心法、（明李盤）右書俱人間未見之本、較之大典、同為球璧重寶、其世俗流通之書不計焉、嗚呼、此皆千百年之菁華所萃也、而今則或襯馬蹄、或流重洋、思之能無扼腕耶、

豐翁曰、君雜記言有官京曹者、在翰林院擋冊、中得書一束、內管院官往來信稾、有一桑穰紙手抄本、蠅頭細楷、語在隱約間、不知所云、末有數附頁、蓋庚子失去寶物清單、都二千餘件、內有碧玉彈二十顆、四庫藏書四萬七千五百零六本、金時辰鐘二具、李廷珪墨一合、穆宗日錄七十四本、今上（德宗）手書毛詩三十六章、計一本、琬琰（从玉）大屏四扇、玉馬一匹、髮逆璽印一本、列聖圖像四軸、眞翠晶珠一串、髮逆林鳳翔洪宣嬌齒牙一合（宮中用以厭勝）等、此紙蓋內務府調查底稾也、頗有與前篇出入、書此以備互稽、

軼事叢談

子刲父

清咸同間太平天國之役、曾國藩在籍辦團、招募鄉勇、號稱湘軍、湘人王友雄者、應募從軍、家中有一妻一子、時王年甫廿餘、子僅週歲、王從軍後、音書絕斷、其妻茹苦含辛、十指度活、撫養兒子、兒年漸長、以貧故、無力遣就學、日惟與諸無賴遊、習與性成、遂流而為盜、有時操舟為業、遇孤客則殺而取其財、其母雖稍知之、而弗能禁也、王在軍中、頗著戰功、歷廿餘年、薦陞都司、然目不識丁、不能執筆、故投軍以來、絕未嘗與家人通一音問、王既得一官、將就任蘭州、自念離家三十年、妻子不知死活、決計回家省視、或挈眷同往任所、摒擋行李、水陸奔馳、既抵湘、乃僱舟旋梓、舟子同夥四人、皆好身手、故舟之駛行甚速、迨夜候、駛至僻處、舟子持刀入艙、乃以刀加王之頸、王跪乞命、僅許全屍、四人共舁王而沉諸河、幸王頗通水性、身邊尚有零碎銀錢、潛泅登岸、購易新服、沿途訪問、得抵家門、其妻已不能相認、王為語巔末、妻大喜、問行李安在、王語盜刼事、相與嗟嘆不已、鄰里聞王得官歸、亦來親近顏色、王問子何往、妻告以子與無賴遊、出則恒數日不返、方絮絮道家常事、無何、有數人扛箱入室、王審視、皆已被盜刦去之行李也、正疑訝間、一中年男子、昂然入、王審視、即舟中之一人也、妻呼其名、令拜父、男子錯愕不知所為、強拜之、神色倉皇、悚息不安、王明知其故、溫言撫慰之、數日後王遍召父老、觴之於祖祠、酒酣、王出鎖鏈祠門、數其子之罪、拔刀出鞘、將欲死之、衆父老羣為緩頰、子亦跪乞命、王曰、吾殺賊多矣、豈家中之賊、獨可宥乎、吾為社會上除一害蠹也、卒殺之、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注意）　請認竹報堂商標
補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
四鞭健腎丸　[illegible]
夢遺存眞固精丹　[illegible]
眞陰虧培血露　[illegible]
內傷衛生助肺[illegible]
哮喘根氣拔根藥丸散　[illegible]
腫脚軟脚立消藥丸　[illegible]
內消瘰癧藥丸　[illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧瘰癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳撩　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔瘡芭痔　[illegible]
頑癬補光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒過仙丹　耳閉聾丸散　[illegible]
寄信處　美國砵倫埠必打街門牌七百五十八號　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白自行假作新聞文字送報求登報上者實礙報界利權本同業[illegible]凡為本人說項或為一[illegible]無告白價[illegible]凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目[illegible]

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本●信扎類
[illegible]五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺牘二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
壯[illegible]銀七毛五仙　洋[illegible]華英文書[illegible]一元八五
普通女子尺[illegible]一毛五仙正　改良商務尺[illegible]二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

書籍
[illegible]二毛五　尺牘[illegible]二毛五
繡[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

小說
德軍事偵探一毫五　喚血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀一毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]剖尸一元
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方
鄉邑旅居　真情譁出　如此保證　方成事實

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年即患陽具軟弱及至來加拿大以土寒濕遂成此病經服中西醫藥不少[illegible]功効[illegible]閱報章[illegible]趙超常先生有秘製之（興陽煖腎丸）即購此丸服[illegible]已[illegible]之症於是即將病原詳細付信[illegible]特函於趙先生[illegible]症求藥[illegible]由此來料照服[illegible]再求取來料[illegible]方數居之力弟[illegible]感之先生之大德[illegible]謹具數言作一保證為之紹介[illegible]
[illegible]
旅加拿大[illegible]周大昶頓

民國八年三月廿八日　上

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
寄件郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
趙超常醫生館設美國大埠　問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠一二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

新聞屑

閣議席上之怪事

▲幾至揮拳

京訊云、前日閣議席上發生一怪事、先是政府當局對於某使交涉、曾交外交委員討論、決定詳妥鎮定之應付、乃於是日付國務會議、為一度之討論、不過照例之舉、至具體之應付、全在歐洲方面之公共形勢、及陸顧王諸人之報告為根據、北京方面、以理論、以勢論、均不能對于某國有何種允許、無庸疑也、外交次長陳籙氏報告某使交涉情形完畢時、某閣員忽起而逞其辯給之口才、大發議論、直言恫嚇雖可不懼、而密約宣佈、則應斟酌、並援引國際法及種種歷史、以證同意宣佈之必要、陳氏大怒、而辯才不及某閣員、某閣員勢愈張、陳益憤、斥某閣員、不許你管、某閣員謂既提出閣議、則我可以管、陳怒甚氣結、斥以喪盡天良、幾以老拳相餉、經錢傳等和事老出而解圍、乃散、連日陳氏氣病不到部、當局遣人慰問、陳云不如仍請他來做外交總長云云、

趣聞

肉票竟拐去匪妻

▲也是天理昭彰

山東膠縣南鄉大干莊柳姓、家道小康、日前被票匪架去、匿於匪巢、勒洋取贖、日久肉票與匪人妻女漸熟、先通言語、時及諧謔、後竟與其妻女次第成姦、苦惱處反為安樂窩、而匪始終不知、匪眷感柳某之情、竟乘匪出外、携洋千元、一併逃出匪巢、水享安樂、肉票竟拐匪妻、斯亦奇矣、

杖下逃來之新司長

▲因禍得福

日昨新簡某部司長某、前充魯省某公署內務科長、因事忤某督、某督大怒、呼而杖之、某大驚哀免而逃、至京依錢四為秘書、忽擢今職、夫某督怒打科長、其威風固凜然可畏、而某今日反因禍得福、可謂一時趣聞云、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵
慘痛隱忍　累月經年
議和席上　賴公力宣
國脈所寄　任重職專
理直氣壯　不畏強權
電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期勉旃
翹佇手儀　快覩為先

奇生行　三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價弍元
寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連穡埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𡁻埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𡁻笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𡁻笋省下所埠
司徒俊蘭　美所𡁻省頃時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把𡁻埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字屋侖　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布𡁻非路埠　梅緘偉市簡臣省荅何晒
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效即在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也　十二

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元　楊酉成銀壹千元　楊蔡氏銀三百元
楊遂銀五百元　楊堯芬銀五百元　張照銀三百元
楊菊坡銀二百元　黃錦添銀四百元　黎燿淞銀四百元
李全銀五十元　容嵩光銀二十元　容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元　梁韶生銀五十元　許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元　湯社讓銀二百元　張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元　劉希蘭壹百五十元　陳錦銀二十元
劉袁民壹百五十元　黃翠清銀一百元

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

世界書局（大新報到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情寃銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪過雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
藕玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　楚王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
二家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個七毛五寸寄費買者自理）

世界書局啓

本報辦到最新書籍　書籍出門不得回換

●書籍寄費　買者自理

艷情小說

作套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
作套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅籮籮傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
裴酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星實石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　玫瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫

●華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酬世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庵人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西廚要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆　十二號管下活吸金咀連夾　四元二毛五　十二號管中…吸金咀　三元五　十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五　…全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛　十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影四毫　偶鐵六毫　奪摘奇冤三毫

隆 SANG CHO… 616 G… San Francis…　所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應算市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

[illegible] the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, April 7 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 54　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二一六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋等島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞閱報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則概不寄報　[illegible]

自督報之日起行　民國八年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第五十四號

（中華民國八年四月七號）（禮拜一）（夏曆歲次己未三月初八日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每两三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃㸃章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○四月五號下午上海訪員專電

●●●三十號總統命令言陝西戰事已停息●●●各代表確能維持時局不至發生變釁●●●國民無庸過慮●●●

○又同日命令任何佩瑢（原任湖北叅謀長兼政務廳長）爲湖北省長●●●

○陝西商會等電稱全省戰事均已停息請南北各代表復開會議力圖保國爲先●●

○外國文各報咸均論中國內憂外患交逼總統總理當茲局面維持實難勸南方各代表宜以保國爲急務勿因競爭小事而貽害大事●●

○俄人日人密助蒙古宣布獨立設立新政府遣代表往巴黎西北邊疆岌岌可危●●

○○○又同日香港訪員專電

●●●廣東議員致電反對分立政府主張南北宜速歸統一●●

○徐總統遣員往勸陸榮廷自向中央議和而解散軍政府據稱此項計畫或●●

TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠衵板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製跌打風濕補氣旺血衛生藥

廣東　裕　Ltd.　…oi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有製特（爽快）（干墨）一百折變部及條部發售

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枉臬圍僞履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉栗才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連地運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹道地藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠　永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全井有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

●謝鏡芙寓在都板街中華旅館三號房

大埠　泰萃

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗泰　麗生　天生　天成　天興　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

此丹專救身體虛寒　每樽價銀壹元弍毫

類文明不至閉藏消沮、吾恐暴民橫行之禍、將倍蓰於維廉二世武力侵略之主義而未已也、（此段未完）

緊要新聞

●●●中國請取銷倭寇廿一條欵

五日巴黎電云、今日中國議和代表、在議和席上、求取消日本要索中國之廿一條欵、其所持理由、謂約內條欵、與萬國聯盟會宗旨、大相抵觸、故應即完全廢除、北京政府宣言、近來中國人民、因見國內政事、每被人制肘、愛國之心、不免油然而生、將來結果、於被壓及侵犯兩方面、均無益而有害、自保民族土地舉動、今高麗業已發生、滿洲及山東諸地、亦相繼而起、中國政府、并再次聲明、此廿一條欵、乃日本利用歐洲戰爭、不暇東顧之時、以武力強迫中國承認云、

又巴黎電云、中國政府、致電議和會、請取銷日本要求之廿一條欵、謂日本於一九一五年、提出廿一條欵、向中國強迫承認、此等無理要索、應即取銷、并言美日兩國對外宗旨、大不相同、日本攻敗山東之德人、即欲享特別利權、而美兵在法國逐退德人、於法國利權絕無染指、此可見美日之文野矣、

中國又駁斥日本代表牧野、在議和會所發之言論、謂日本當日下哀的美敦書於中國、強行承認、以償其所大欲、中國迫于勢力、故不得已承認二十一欵、當時歐洲各國、正在酣戰之秋、不暇東顧、日本遂乘此機會、侵掠中國利權、日本自恃武力、威脅中國、如德國強租膠州九十九年無異、又日本佔據南滿鐵路、及旅順等處、亦恃武力而得、日本前內閣與中國所訂之約、足令中國主權盡喪、今中國要求取銷、理所當然、日本要索中國種種利權、乃藉口掃滅在山東德人勢力、惟美國此次戰爭、助力最大、經將在法國亞路息及羅連兩州之德兵、盡行逐出、何以美國不佔領該處之煤礦、美國派兵二百餘萬、赴法助戰、軍人犧牲生命之多、比之日人攻取青島、約多六十倍、而美國未求分毫利權、又英國協助比國、亦大犧牲、比國付蘭打士全省、幾盡爲英軍之墳塲、今英國亦未求比國酬以利權、近來中國報紙日多、人民智識亦日增、洞悉世界大勢、今不獨韓人反抗日本、山東及滿洲、亦繼起反抗、故請各友邦公判云、

●●●日民對於佔領德屬之不同意

六日東京電云、日本報紙、評論太平洋德屬之馬梳與卡路蘭兩島、由日本奪據、管轄一切、國民對之、未能同意、據日報論調、主張該兩島、由日本管領者、佔居多數、因檀香山菲立濱與太平洋之坤島等處、業由美國佔領、列爲藩屬、並示威於日本中國、及荷英之南洋羣島、諸多恐嚇、日本奪據上文兩島、以虎視其旁、如主人之屋、爲大犬所守無異、非若美國以豺狼之威、強奪太平洋諸島、爲他日侵略遠東之計、又論及聯軍各國、若不准日本將該德屬兩島、建築砲壘、以爲保障、則歐洲地中海口之聶布魯打大砲台、與英屬蘇彝士河口各砲台、亦要盡行毀拆、方昭平允、況此兩島、原非白人固有之物、何必執無根據之理由、以干涉日本之行動乎、

惟又有一日報、登載前司法大臣之論調、謂日本列入國際聯會、佔一重要席位、較諸奪據該兩島、尤勝萬倍、

●●●法國要求聯軍國始終協助

六日巴黎電云、英美法意四大國代表、因有數重要問題、連會議四日、仍未表決、今仍續行會商、以期早日了結、聞因法國如將來再被德人侵犯、英國不允担任助力、美總統之意、亦與英國相同、惟法內閣總理企利文梳宣言、如再有戰事、必要聯同協助、將來凡德國侵犯法國、無論何事、英美意比、必要同出助力、須俟妥議此問題、乃提議別事、但美總統於所議之和欵、必以其所宣佈之十四條爲根據、如有違背其宗旨、則不允担任云、

●●●聯盟會將在美開第一次會議

五日巴黎電云、今日英國議和代表、傳出消息、謂萬國聯盟會成立後、將于本年十月間、在美京華盛頓、開第一次會議、各國以美總統威路臣、對於聯盟會之組織、朝夕奔走、不辭勞瘁、故皆贊成此議、惟未有正式宣言、表決此事、

●●●小國代表對於議和會之不滿意

五日巴黎電云、參與和議各小國代表、因五大強國議和代表之秘密會議、不准各小國參列一飭、大不滿意、並謂議和會所提議各事、曠持日久、且不得圓滿結果、不若開誠佈公、准許小國參與、共同會商、以期做到美總統所謂公誠盟約、由衆公誠妥訂之義云、

●●●韓國獨立之近訊

五日東京電云、朝鮮北部人民、因響應獨立、相率暴動、煙草工塲及鐵道等處韓工、亦同盟罷業、力助獨立之進行、

●●●菲島獨立之問題

六日美京電云、據本京輿論、美政府若准予菲島獨立、深恐日本乘機、將其佔奪、如此則太平洋島嶼、盡入日人之手、而亞洲洋面、悉爲日本領海、如全球人士、被日本管轄半數無異、此係某議員、在議院發言、以爲應不准菲島獨立之根據、

又致查日本三島、地狹人稠、故極力謀擴殖民地、據台灣、併高麗、勢將侵入滿洲邊界、惟台灣與菲島、僅隔一衣帶水、兩岸相望、彼若奪據菲島、則形成一串、易於控制、太平洋之亞洲地面、自北而南、將必悉入日本範圍、而莫敢誰何、且駸駸乎有併呑全亞之槪、故澳洲代表、在議和席上、反對日本欲將人種問題、加入聯盟會、職此之故也、

或謂菲島雖求獨立、仍須由美國保護、如古巴無異、方免被人侵奪之虞、但古巴與美爲鄰、相距不遠、而菲美遠隔重洋、相去萬里、鞭長莫及、保護殊難周到、又美外部長蘭成、去年與日專使石井、訂立條約、公認日本在遠東、有特殊之權利、而日本與菲島、相距不過兩日水程、容易將其佔領、

●●議和會決定派法比軍駐守蘭河

五日倫敦電云、法國代表、迭在議和席上、要求劃定蘭河左岸、不准德軍駐守、以防他日再有戰爭、易被德人侵入一事、今日議和會、已將此事表決、定議派法比兩國軍隊廿萬名、駐守蘭河左岸、此等軍隊、由萬國聯盟會監視云、

●香港滙單 [illegible] 七十六元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土茈發行常有鱸魚石斑油人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閣身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中彥 余維中 鄧英鍾 鄧滿琮 啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有調身體理各症未暇來就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏斟酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信外寄來本氏新照上列西字門牌寫明轉眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深磋磨十餘年感德者遍于遐邇叨庇者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
斯會陳伯昌　開平鄧仲禪　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色字內註明
參茸戒烟藥散每兩一元五毫
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂
金山大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大資利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異　大每打廿元每樽二元　小每打十元每樽一元　發行另訊
上海五洲藥房　陳東藜內外方脈
裕生堂總代理　人造自來血
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行
金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡啤寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯横箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易儲能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾寓 舊和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利雜貨店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵紬綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍披結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾種
古銅瓷器紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹器盒籃笠羌樟茶茶竹貨俱全貨眞價實貴客光顧價格外相宜希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開設已廿餘年
專辦蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾日本漆器
仰貴客留心光顧一定價錢

金山大埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘豬頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全染撈跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳 迪傳 成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如染此藥後限二十四點鐘包醫愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安十仙銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫雜蟻止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法備面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須趁明染患久漸變於何處何樣色水俾得發藥一經採驗無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●日本得領德潛艇六隻

五日東京電云、德國投降之潛艇、由聯軍國均分、日本得領受六隻、經於三月二十五日、由地中海某島啓程、前來日本、現海軍省已預備此等潛艇到後、舉行大演習云、

●●●德國投降潛艇將抵美國

五日美京電云、德國投降聯軍之潛艇、美國占有一分、內有五艘、于本月下旬、可抵紐約、屆時將此數艇、駛赴各處、供人觀覽、適是時爲發行得勝自由公債之期、故預料此次籌募公債、收效必大、現海軍部已預備一切、將此等潛艇、攝照活動電畫、分發各處演影云、

●●●德國黨爭波及卑士麥銅像

五日德國哥隆埠電云、德國各黨人民、今日在度士卜埠、因紀念前相卑士麥生日、咸赴其銅像面前、舉行慶祝大典、革命黨人、以紅帶一條、掛在銅像之身、聲稱卑氏已入其黨、惟別黨人不肯贊成、上前解之、革黨阻止、並將銅像推倒於地、彼此交鬨一塲、互有損傷、後警差聞耗馳至、將各人逐散、方無事、

●●●美國現銀之總額

五日美京電云、美財政部布告、美國現銀、共有五千八百四十七兆卅六萬三千六百四十一元、流行于市面、以美國人口一百零七兆一十六萬六千名勻計、每占五十四元五毛六仙、

●●●匈國新政府近訊

六日丹麥京電云、接奧京轉來匈京消息、匈國新政府、現宣布與塞國開戰、塞人聞耗、全國大震、已趕調兵隊、預備迎敵、

又接荷國遞來奧匈兩京消息、匈國新政府、現已被別黨人推倒、

●●●比王乘飛船失蹤

六日倫敦電云、接巴黎電稱、比王亞路拔、昨禮拜六日、由巴黎乘坐飛船、遄返比京、惟至今尚未到步、不知落在何處、現比國各界、咸甚憂慮、恐其中途失事、或管駕人係無政府黨人、將比王駛往別處云、

●●●美兵拔去俄旗之交涉

廿七日西伯利亞耳庫司電云、俄國新黨將軍濟列治、昨日附搭火車、將該新黨國旗插在車尾、駛行至滿洲之卑路拔處、有一美兵、將其國旗拔去、該俄將軍立即報知美軍官、並擬開交涉、美軍官以該兵、係因酒醉、致有不法行動、候查明一切、然後懲責、

●●●規定美國米價

六日屋崙電云、接美京商務局電稱、禁米入口之例、已由美政府取銷、惟加省出產之禾米、有無受其影響、不得而知、現美政府已將一九一九年米價、實行規定云、

本埠新聞

●●●咈倫鬧加省議會對日之失策

西報云、加省議會、因修改日人購置實業例、曾致電巴黎美總統、詢其此等舉動、有無妨碍議和進行、加省派赴美京上議員咈倫、爲排日最力者、得聞此事、大不謂然、謂加省議會、不以公事爲已任、而以私利爲前提、殊爲可惜、查加省議會、于數年前、曾竭力反對總統之干預、今則阿諛奉承、以求總統指教、何前倨而後恭也、現日本已有禁止外人、在其國內購置地業之成例、彼豈能謂我修改置業定例、違背兩國之條約耶、夫人必自侮、然後人侮之、倘我國議員、能爲日本官吏之強硬敏捷、則彼國人士、必不敢如是之蟣視我也、今我方代人請求自治、而於本國內政、應有之權力、反不敢行使、不亦可怪乎、日本現正在議和席上、要求消除種界、倘日本得如其願、則我國內政、必爲聯盟會操縱　加省議會、不若早日閉會之爲愈、日前省會致電外交部長、探詢此事、有如要請長官、禁止自已立例、保護白人利權、實爲最無意識之舉動、蓋加省內政、惟加省議會有權辦理之、今反請求他人干涉、何其喪心病狂乃爾、使我莊嚴燦爛之加省、將來盡爲日人蠶食、此等舉動、是誰之過、加省議員、實尸其咎也、

●籌捐香山醫院之踴躍　本埠陽和會館僑梓、發起籌捐創辦香山公醫院、昨晚大集全體、籌商勸捐、到者百數十人、僉以創辦內地醫院、爲我僑界應盡義務、一致贊成、即席公舉職員 担任辦事、閱舉定黃貢球君爲總理、傅蘭雅林壽圖爲名譽總理、李慶珊鄭桂湘爲協理、即由到會者認捐得數千餘元、美國大慈善家傅蘭雅君、亦担任向西人團體勸募、如該僑梓等、可謂見善勇爲矣、

●中國科學社員募金近訊　中國科學社自委趙元任與陳伯權兩君、爲駐美基金經募員以來、各埠愛國僑胞、均鼎力捐輸、已有基金不少、聞該委員等、仍積極進行、期集巨資、所望各地同胞、關懷祖國、解囊佽助、使該社他日與歐美各國科學社、並駕齊驅、則祖國工藝與實業、定有發展之一日也、

●中華會館佈告
敬啓者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀兩事務槪歸張灣春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵清交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲刻即交來俾清手續而策進行是爲至望
民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌

●李錫三啟事
啟者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以清手續感甚盼甚
民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公耀謹啓

●餐館招人承頂
卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各件志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也
民國八年三月初六日　黃令 黃龍啓
Chinese Rest. 103 Mill St. Grass Valley, Cal.

醫生甄碩光寓內
僑胞如美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
[illegible]藥材

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳飾每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden G[illegible] Office
110 Kearn[illegible] Post St.
W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠專營當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC [illegible] S. S. Co.
508 Ca[illegible] St.
San Franci[illegible] California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]
到本公司辦事處[illegible]
本公司辦事處在卡啤賞街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

金山大埠祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

懸紅緝兇

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.
茲有兇徒趙連勝黃梁郡人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

●煤油公司派員遊埠招股廣告
本公司派總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君（歷任泗華生公司司理）黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞盡力贊助踴躍認股至所切盼
本公司辦事處通信西文如下
The Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. S. F., Cal.
民國八年四月一號　中美合辦煤油公司啓

●聲明出堂
啓者弟德喜字明禮新寧荻海大圍里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂荷蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覔食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經即繳清費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉
民國八年三月廿一號　弟余德喜字白

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寬作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚審端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄廿四頭每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱三元五　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅崗村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓
THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co., Ltd. San Francisco, Cal.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco. Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症群醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

[illegible]本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩新[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋[illegible]

[illegible]-Kaisha [illegible]olis Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]煤氣電公司之火則無失[illegible]

[illegible] Electric Co. [illegible]45 Sutter St. Cal.

廣東新聞

●●●粵路股東會議詳紀

二十日、粵路公司大會、股東蒞會者有九百餘人、座爲之滿、臨時更增拓座位、甚至有環立樓上下者、皆冒雨來也、先是午前軍政府交通部、派出監視員暨交通部股東代表陳廷驥許崇灝張大義張文藝等相繼蒞會、該公司總協理董事等即出接會、軍部各特派員、僉謂奉部訓令、今日禁止提議包辦公司、須要懍切遵行、毋得違阻、并須依限趕速於三月五日前辦理改選事務、又謂北京交通部原有路股六十餘萬、公司須速備此項選票、聽候部令派員提領各等語、旋即就座草擬會議規則數條、着人揭示議場壁間、已到會各股東、間有見而譁然者、旋有善董某君入董事局、與各董事籌商、謂路係商辦、既名爲股東大會、而忽以部令限制股東發言權、恐激衆怒、致釀事端、此不可不預爲慮及、林澤豐謂包辦案前年早已議決、何得反異、但此時各股東既到會、即就議場聽大衆解決、當有辦法、衆無異言、至二時、搖鈴開會、是時議席上已覺人聲鼎沸、由黎鐵卿宣布開會、並請衆公舉正副主席、衆舉商會會長陳勉畬及救災公所李聘臣、多數贊成通過、時座中有高呼粵路決要包辦者、忽東座中有人起立、謂部令不准提議包辦、何得抗阻部令、于是全場皆議論紛紛、有主包辦者、有主改選者、秩序漸亂、忽又有朱次南在座高呼、不承認陳李爲正副主席、宜另舉別人、於是秩序之亂更甚、時省長公署派來監視之黎統領、出場彈壓、衆仍紛呶不應、正副兩主席乃均避下場、就衆座、無何、莫子幹出席、在議場黑板上大書不准提議包辦數語、并對衆略有申言、衆益譁噪、未幾有人搖鈴高聲動議、謂秩序大亂、譁噪太甚、終無表決、不如就人數判分之、請主包辦者就左方立、主改選者就右方立、於是全場人皆起、哄動一時、其結果則主包辦就左方者人數爲多、時忽見有人舉坐椅向左方擲去、在左方立三人大怒、亦舉椅還擲之、繼而茶盅亂飛、衆亦紛紛跑走出場、雖有軍警林立、亦無法彈壓制止、時則在四句鐘也、旋商會善堂各人均就董事局集議、決定改期新歷五月二十日、在公司再開大會議、投筒解決贊成包辦或取銷包辦兩事、如決定取銷包辦、即於投筒後之三日內改選總協理董事、當即通過、隨再議定即發電通佈中外各股東、一請携股票於開會期前到公司驗明、領取入座券、議畢、旋各散去、

●●●搭棚須領許可證

警察廳布告云、民國七年十二月十六日、本廳第二十五期會議、據第十一區署提議、人民因吉凶等事、請求搭蓋門口花棚葵篷及酒廠等、或兩三天、或四五天、所在多有、經區審定、果無害於公安、自應予以利便、此等許可、亦應給以正式許可證、方免其任意自爲、擬請由廳訂定許可證紙、發給各區領用、以歸一律而免參差等語、當經議決照行、除刊就許可證三聯單、令發各區遵照辦理外、合將擬定簡章、條列於後、佈告週知、仰所屬人民一律遵守、毋得故違干咎、切切此佈、取締吉凶事故搭蓋棚廠簡章、(一)

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足滙資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古嘗生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼忝生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心慈訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞據先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客需用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

[illegible]

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩薑白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各[illegible]馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙光顧請照上列西字付來定必從速付上無誤[illegible]將本堂自製經驗丸散列下[illegible]

本堂識

公源

金山大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山正埠

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價定希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠郷客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

常[illegible]

DAN[illegible] 842[illegible] San F[illegible]

●本店[illegible]

正海狗[illegible]

自製參茸三鞭丸

發客

號[illegible]

Ye Ma[illegible]

Dick B[illegible]

Canton[illegible]

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

本館論說

（人名地名譯音）

列國聯會之英美觀 六續

（出雲館主人）

●●●可成功

抑美總統之主張列國聯會也、以之爲講和條件之一、要求其議之必行、而盟約所定、聯會第一次代表團及行政會議之聚集、由美總統徵召、美人嚮以不干涉歐事爲主義、初次出兵歐陸成功、得群雄欽仰、已於世界中享無上之光榮、各國朝野上下屬望於美爲不薄矣、美總統對兩院外交股員說明列國聯會之原委、答覆質問、且謂「美國若不干預、則歐洲行將再陷混沌狀態、」其自負之重、以美國干預爲大有造於歐洲、即隱然見於言外、又謂「同聯各國對於國家之主權、不可不稍行讓步、倘不肯予以犧牲、則完全之協調仍難保持、世界之和平終難冀望、」是其欲犧牲一部分之國家主權、以供世界人類之幸福、又隱然見於言外、此兩說者、誠辨爭之衝點也、第一、美國人反對聯會者、以爲美國無欲得何物之心而入戰、勝利既決、當然能超然退出戰外、不失獨立國固有之權利、第二、即以總統威爾遜所云絕大犧牲(*the supreme sacrifice*)而論、亦殊不見得以交出本國之獨立、遂能予世界中其他諸國以民政自由、爲此說者、蓋純乎服膺們羅主義之愛國家、於保守中求進步、而不肯輕信舍己徇人爲有效者也、吾人以至公平之心理評判之、美國自麥堅尼施政以來、收古巴、併哈唯、南據巴拿馬運河、東越太平洋黃海而取菲律濱、已駸駸乎爲世界之雄國、其權力非美洲之所可限、夫在世界中所得之權利既重、則在世界中所負之義務不輕、美之爲美、當顧念今日所處之地位如何、即爲排解歐洲之紛雜而有所犧牲、爲構造世界之和平而有所犧牲、亦分內事耳、若於們羅之不取主義則棄之、獨於們羅之不予主義則守之、豈得謂平、且亦知英國對於此次世界大戰、其所犧牲若干乎、以生命論、則死亡六十五萬八千六百六十五人、受傷被擄及失踪者又二百三十九萬一千三百二十六人、合共三百零四萬九千九百九十一人、與美軍之死亡約五萬九千人、傷失約一十八萬人、兩相比較、殆三十倍過之、以財產論、英國自入戰以迄今日、國債增至七千四百五十兆鎊、比於戰前增十餘倍、(英國未入戰以前國債六百四十一兆三十萬鎊)但以利息計、每年所須支付幾近四百兆鎊、即今日戰務已停、而供給軍費每日仍須五兆五十萬鎊、此其財產上之犧牲、又必十倍於美國矣、英之樂於任此艱鉅、爲公平、抑爲私乎、吾人無庸爲之讚揚、抑亦無庸爲之辯護、但假使英人失其負重之力、破產內訌、帝國一旦潰裂、是否歐洲不至陷於紛亂、是否大小各國可以得民政自由、是否社會黨之婦女國有及下級社會專政主義、可以致人類於康寧、是否財產制度不至徹底推翻、是否人

廣益彞

金山正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦食雜貨油糖烟茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器[illegible]

選辦巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有[illegible]單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉並源記生粉裕記生粉[illegible]接付各鄉滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務蒙我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備

烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

專辦　K. F.　米　RICE　廣發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵燕窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖擴張重置機器新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且爲至廉批發價格從廉其裝箱有五十磅三十磅[illegible]本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄磅加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁胥啓

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

環海參　咸春

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶖咕路卡鑄寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶖咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶖咕路卡鑄寬銀行啓

●醫生

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生陳景山

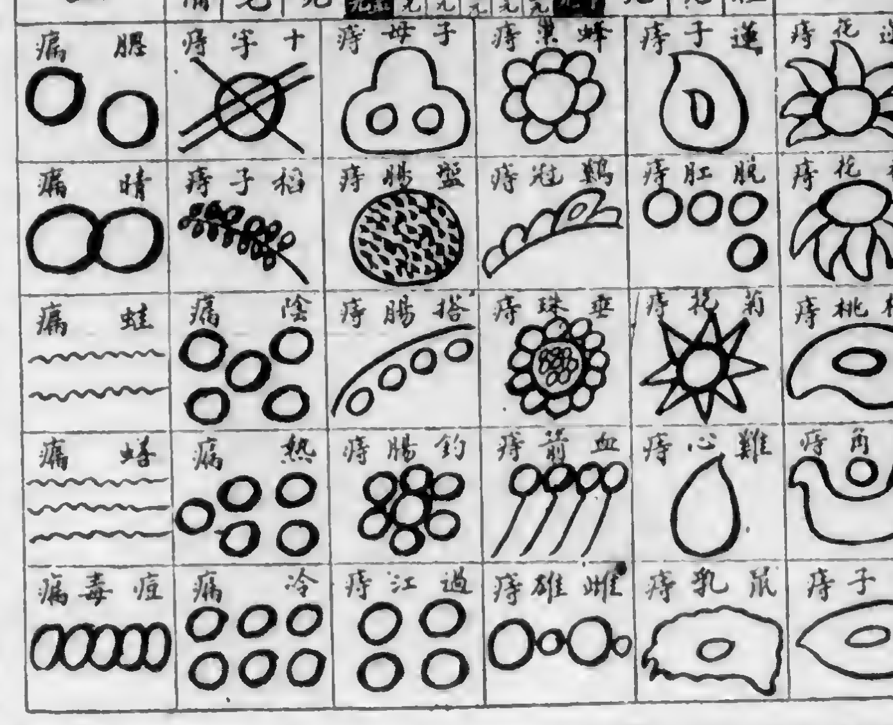
●自辦參茸玉桂

全液銀延

[illegible]

●郵費貴客自備

醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯輝埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿䩞丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美熾頌
弟患花柳魚口症購服神驗梅毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山哏札拿埠　香山鄭其葉頌
弟患大便下血症購服痔痛便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文感頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元
全料廿元　半料十元
[illegible]

龜膠鹿䩞壯陽丸　每盒五元
[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元
[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元
[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元
[illegible]

中國新聞

●●●日美通告鐵路之問題

新聞編譯社消息云、確聞昨十七日上午十二時、駐京日本公使、會同美國公使、同至外交部、訪晤陳代總長、其內容聞係正式通告西伯利亞鐵路管理問題、仍依前次日美各國所議決之辦法、將中東鐵路亦包含在內、查中東鐵路與西伯利亞鐵路性質不同、我國對於該路有最高權、今竟混同於西伯利亞鐵路之中、蔑視我國主權殊甚、陳代總長受此通告後、並未表示態度、在十八日閣議、或將提出討論、不知政府將何若也、

又據日人消息、日美協定之大旨如次、

（一）西伯利亞鐵路之管理組織、係分輸送技術守備三部、
（二）輸送事宜、由中日美英法義俄各國委員管理之、
（三）技術以斯奇朋氏爲班首、各國委員會當其衝、各國因特殊關係而別區分；
（四）守備以現在出兵之各國軍當之、
（五）統轄各部之委員會、以俄國人爲班首、
（六）本組織以出兵期間爲限、出兵撤退、各國關係委員亦全體取銷；
（七）日美兩國悉尊重俄國之主權；

●●●中美合辦公司之先聲

上海總商會昨據駐滬美國商會來函、譯云、逕啓者、昨接舊金山大市街一百十二號美國太平洋貿易公司書記麥倫君函稱、新金山出產豐富、廣銷中國印度暹邏與大利亞巴達維亞暨南洋羣島、現由敝公司提議、組織公司、在中國開辦工廠、推廣銷路、擬籌集資本自七十五萬至一百萬美金、半歸華股、敝公司開設有年、對於此項事業、尤審慎討論、幾經研究、認爲利益優厚、擬於正二月間派敝公司重要人員來華調查、先在上海設立機關、漸圖推廣各埠、請將此項計劃轉告中國資本家、預先籌商、以達中美合辦之目的、他日利益之厚、可操左券也、等語到會、查該公司爲舊金山商會會員、頗有聲望、所擬組織公司、實爲推廣商務共圖利益起見、應請貴會通告各會員、倘有意見、請逕向該公司麥倫君陳述可也、即頌均祺等語、朱沈兩會長接函後、當即通告各會董、一面轉復美商會、本會已函告全體會董查照矣、

●●●張一鵬之禁烟條陳

滬訊云、司法部次長張一鵬、前奉大總統特派來滬、監視驗焚存土、事竣回京後、特將辦理焚土經過情形、具呈覆命、並擬將來禁絕辦法二則、請示施行、茲覓得原文、照錄於後、以供衆覽、

呈爲辦理焚土事竣、謹將經過情形、並擬將來禁絕辦法、詳晰具陳、仰祈鈞鑒事、（告竣驗焚經過情形辭繁從畧）國家爲人民廓清烟害計、不惜虛糜如許國帑、買收焚燬、固已銷一時之囤積、聳四方之觀聽矣、若不預籌善後辦法、爲杜絕將來之計、特恐事過境遷、潛根猶伏、因籌議辦法兩項、一爲積極辦法、請更定鴉片單行法、以懲治烟犯也、查暫行新刑律第二十二章、鴉片烟罪十條、對於造製販賣及吸烟等罪、規定過輕、殊非刑亂用重之道、製造販賣者、其刑期最高度僅至三等、而開設館舍、供人吸食、及吸食鴉片烟者、其刑期最低度僅至拘役、立法過寬、人民易生泄玩；不得不嚴定加重專條、以救其弊、擬請援照懲治盜匪法、特定一懲治鴉片烟罪法、務使國民懍於重刑、而烟害無復傳播、一爲消極辦法、擬請飭內務部通飭各省地方、多辦良善之醫院也、多立醫院、籌欵固屬爲難、使吸烟者果得有效戒烟之所、需欵雖鉅、亦不難於一籌、因不吸烟者甚願吸者之戒除、必樂爲贊助、吸者恨受毒之深久、亦必願解囊以求其成、進而言之、雖已身不吸之人、必不能保子孫之必不吸食、已吸者亦不願子孫之再吸、苟有良好之方法、及可信任之醫院、想不論已吸未吸之人、必能竭力襄助也、以上二條、僅就管見所及、上陳鈞聽、以備高深之采擇、除化驗師賓伯來具有化驗證書、邵兆鯤烟土分析說明書、及化驗原質玻璃管八個、技術員邵世銘報告書；上海各團體聯合會監視報告又簽名簿附案具陳外；所有此次辦理焚土事竣、將經過情形、及籌議禁絕辦法各緣由、理合具呈、伏乞大總統鑒核訓示遵行、謹呈、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳勝金丹
[illegible]

固精強腎久戰丸
[illegible]

統治身血良葯（內附）
[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元
[illegible]

內痔解毒丸
[illegible]

補血丸
[illegible]

夜夢遺精丸
[illegible]　每盒定價伍員

久年虛濁丸
[illegible]　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸
[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　包醫花柳各種雜症　內外科醫生趙裴彬

醫生趙裴彬 [illegible]

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶銀一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第一號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請服第一號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體健神旺者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病滋起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之療敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘嗝急痰壅痰傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　郵費一毛　每打銀十元

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

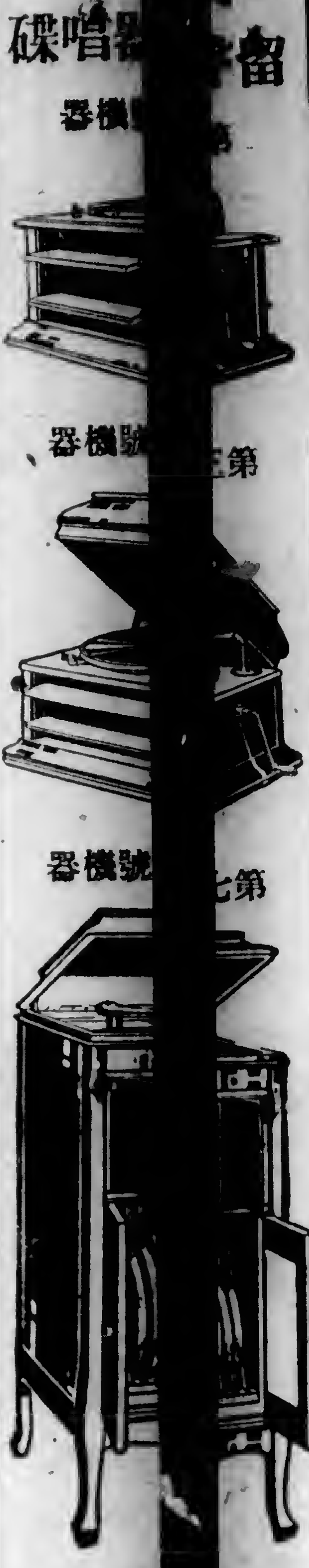
●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

新式留聲器唱碟


第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家烟地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄印備　函索即寄　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脉　包醫花柳　疳疔痔瘺　跌打刀傷　續筋駁骨　癰疽瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家禤慕僑外科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
甯陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫、者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚猴毒花粉楠皮羽翦一帖而起、繼用二陳三子湯加福花竹茹薑霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖、霍然、余醫愈寒熱症頗多、不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症、咳逆上氣、食不下咽、痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧、體弱不任凉藥、擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香、數劑諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人、痰結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄、年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸數帖而愈、愈後尚下白物如瓜核甚多、若不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫、者腎陽似縮非縮、時時要用手握住、否則短縮深入、腎冷精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、額豐頰滿、親友見之、莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金用葯餌以養身、後儒多譏之、觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後腸痛潮熱、喜嘔臥牀已一月有奇、余斷爲少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名特出埠就醫、診其脉陰陽俱微、其爲陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬車、吸受霜露之邪所致、遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸蛾鞭補腎丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

梳田演飛機被該機右翼偶壞從空下降傷及左脚即入西醫院調理周數後請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生按以跌打藥服藥數帖星期脚亦強健伸縮自如舉步如常誠跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手爲患疾者訓所問津焉

先生自製遠跌打丸有起死回生之功每服壹元

唐山黄梁都人飛行家陳僑拔露

●●●政府對於和議之宗旨

張作霖倪嗣冲曾電詢政府、對於此次議和、抱如何之宗旨、政府電覆、大致如下、一中央對於議和、以鞏固國基、利民福國、統一大局、南北無猜、永久和平爲宗旨、一陝閩之軍務、國會之問題、以及一切關於國家重大問題；均由議和會公平解決之、一和議開幕即預備撤兵方法、並裁兵後即須布置各項塡防事宜、以籌永久之和平、一和平會議決定後、即續議各條件、以達統一之方針、一南北議和開時即先決改劃軍區、以便施行軍民分治、以實行裁兵之政策、以謀統一軍權、節省財政、全國軍隊、以六十師爲限、其軍費務求適合民國三年之預算、一軍民分治、爲當務之急、軍區未劃分軍隊未裁撤以前、即須實行、刻已從事徵求堪膺民政長官之人材、以便斟酌錄用、一雙方軍隊以撤回原駐地點爲第一手續、然後再謀遣散辦法、待遣散後、則移至沿邊開墾礦工、及從事工業、然實行時、必須大宗巨欵、請貴使設法籌欵協濟、貴使素以忠誠愛國、熱心國事、值此歐戰議和、國家地位、關係存亡、且南北議和、亦實爲鞏固國基、樹立國本之要圖、中央必求至當之大計、嗣後一切事宜、均須聽中央之主持、毋作如何之意解、以求固全大局、維持國本云、

●柯地和憲政黨已未年新任員職表

正部長　譚華鈿　副部長　譚澤成　財政員　方文璇
譚文鏡　監督員　譚華雙　梁焯英　司數員　譚月波
龔君璉　議　長　熊世安　議　員　羅常盛　麥饒衍
方森文　譚希媛　譚澤藻　譚華數　方　培　麥實創
方蔚文　司徒德育　司徒昌彥　司徒位祥
中書記　譚俊祥　龔汝器　譚竹林　西書記　梁　榮
譚　榮　方　勝　譚　旺　催收員　方起儒　梁彙豪
幹事員　陳良棠　熊茂芳　值　理　梁達柱　譚才週
陳　華　麥　芳　譚澤思　甄顯棠　方耀文　司徒于聽
譚榮裕　譚澤棟　譚華瑞　張貴子　龔顯濤　司徒德猷
龔炳才　鄧鼎臣　龔廷星　譚澤璧　譚文鉅

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料收元

五鞭爲主　治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰膝軟痠　塡精益髓　若係陽萎　色傷病痛　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治
參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　滋補生新　取效如神　最能補身　服後即振　藥到回春　應無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

補身調補延子種元精之聖天仙也

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大埠余時中敬頌　陳文彩拜頌　李[illegible]拜頌　雷明錫敬頌　張瑞珊鞠躬　差李升拜頌　青木四郎頌　忠和尚上言　黄興漢拜頌

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均靈效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸　萬應

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢覺腰痛頭痛腸見骨瞔大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

〔注〕自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
〔意〕書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛實先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟嫂滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字頓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉腰痠腳軟女子血少陰虧子宮冰冷生機日弱不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元努力擴張偉大加倍製造包兒硬如鋼鐵雖入十歲若翁服之猶能御女生子誠挺前補劑妙品無可比倫他如體質贏弱夢遺失精腰痠腳軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不愈生精生血體健壯肥其有功於衆誠恐衆生良非淺鮮同胞賜顧信自從康而圖永久無害是荷

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價　每一樽銀二元五毫　每三樽銀六大元　贈客另議

（郵費另加）美國每樽加士担一毛弍　外國每樽加士担貳毛四

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十五元

龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料三元

加料揭被合歡膏　每盒壹元五毫

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼二毫五

宿娼預服犀角麝香丸　每盒一元

參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毫

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

百日可醫癪紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散　每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽二毫

立止吐血咳血便血藥散　每盒二元

參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元

童閹香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈非疔花柳瀝珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子麒麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

打消癰疽痞癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

歷驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造慢慢大哉）　每盒銀四元

秦樓奪錦如意丹（力能撐鐵堅祇中流）　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姑妹七姑妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以奪爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誌此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩銀一百卅五圓　超等　每兩價銀八十圓　優等　每兩價銀一百圓　頭等　每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　超等　每兩價銀一十圓　優等　每兩價銀二十圓　頭等　每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　頭等　每兩價銀二圓五毛　超等　每兩銀二圓七毛五　中等　每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　超等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　優等　每兩廿圓每料卅圓　頭等　每兩十圓每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

此證限給遇有吉凶事故入戶、此外如酧神建醮等、不得援以爲請、（一）搭棚材料、祇准用板片或竹篙或布帳搭蓋、其葵蓬最易引火、仍不准用、（一）凡請領此證者、應由該戶將姓名年歲籍貫職業住址門牌號數、吉凶事故、搭蓋棚廠處所及日期、報由該管警區、查明確無妨碍、即予發給、無庸納費、（一）凡領證人戶、仍應預備消防器具、以防火患、（一）所搭棚廠、吉事不得過一星期、凶事不得過三星期、期滿應即一律拆卸、（一）所搭棚廠、不得高出簷瓦五尺以外、（一）如違本簡章者、即照違警罰則第四十一條第四項、或行政執法第七條第七項罰辦、（一）本簡章自宣布之日施行、

●●●商會請免拆舖呈文

廣州總商會正副會長陳勉畬、胡頌棠、具呈當道略云、竊據本城大南門直街、月城街、雙門底上下街全體商店、聯蓋數百店章、具詞投稱、略謂大南門直街月城街雙門底上下街舖店四五百家、亘古以來、商務殷繁、城市首推巨擘、各家營業、全生命脈所關、今若遭此摧殘、不啻驅商民於絕地、政府維持商務、當擇偏僻之區、建築馬路、化偏僻而爲繁盛、既經向推繁盛、無須改變舊觀、以圖遠功而施近禍、竊思商等街、無論舖之深與淺、即有劃餘之地、多無資建復則失業、寸地無存者更失業、況頂手裝修、每店大者萬數千元、小者亦一二三千元、一旦化歸烏有、似此宗祖血汗之經營、立就滅亡、其何以堪、且或東家、或工件、個人營業、皆舉室相依、一夫失業、牽連者衆、政府亦當體念微生、一經毀拆、全街失業、立即滅亡、業經聯懇各憲、乞恩免拆等詞、查開闢馬路、原爲利便交通振興商務起見、本屬要政範圍、但來詞所陳、拆遷失業、均是實在情形、理合據情轉陳鈞座、伏乞察核、令行廣州市政公所妥籌辦理、以順商情云、

●●●軍府派員宣慰華僑

舊參議員沈智夫、近奉軍府命爲南洋華僑宣慰使、經於十九號放洋、查沈某對於三寶壟埠華僑被土人焚殺一事、發函請軍府向荷國嚴重交涉、又曾因軍府派使赴世界和平大會、即在舊國會建議咨請切飭該使提議要求各國取消虐待僑胞之苛例、今并决於宣慰時期、詳查華僑情況、赶赴巴黎、爲華僑請願於世界和會、剷除苛待條例、以蘇僑民之困苦云、

●●●各屬近聞

▲請改路線　台山縣紳余珍中余鳴盛等、昨以名賢祠地、接近路線、聯稟軍署、懇請迅飭市政公所、留意保全、惟督軍則以劃路建築、自不能有所趨避、致啓藉口、特令市政公所秉公辦理、勿稍偏倚云、

▲大擄刦案　開平著匪朱炳、糾率黨羽數百人、昨在縣屬太平里村、肆行搶掠、掃刦民居廿餘家、擄去男童鄺杞等八名、政有財物、搜掠一空、旋又往塘良龍安里等村、掃刦三十餘家、擄去八十餘歲老人鄺德宗、及男童十六名、搜掠物贓約値萬餘金、現該處紳耆鄺耀南等、已呈由軍署令行追緝矣、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧症奇難雜症以及遠年頑腳喉症痰熱風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛社氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多屢別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以蘇病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗鞭補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸固精生精補腎丸　每兩一元三毛

●龜鹿巴戟補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸遺精夢遺精丸　每兩一元

●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元

●兩儀固本壯陽丸　每兩一元五毛

●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛

●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元

●參茸蛤蚧十全大補丸　每樽一元

●第一家白濁解毒丸　每樽一元

●花柳日久虛濁止濁丸　每樽一元五毛

●花柳初起入骨清毒丸　每樽一元

●各種花柳珠淋洗毒丸　每樽一元

●生草藥疳疔便瘡散　每包五毛

●百日可散消紅丸　每樽五毛

●射香牛王消疔毒丸　每樽一元

●梅珠八寶疳瘡收口膏　每盒一元

●犀王內消芒菓橫痃丸　每樽一元

●貼消芒菓橫痃膏藥　小張五毛大張一元

●敷消內外痔瘡丸　每樽一元

●消腫止痛痔瘡膏　每盒一元

●梅珠牛王採痔散　每樽一元五毛

●婦科經調白帶丸　每盒銀一元

●婦科理經種子丸　每兩一元

●鹿茸調經種子丸　每兩一元

●立止內傷肚痛丸　每兩一元

●虎骨蘄蛇追風壯筋丸　每兩一元

●蜈蚣蛇風濕骨痛膏　每張五毛

●外擦風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元

●立止風濕肚痛丸　每樽五毛

●屢驗心氣痛丸　每樽五毛

●屢驗紅白痢症丸　每樽五毛

●萬應化痰順氣止咳丸　每樽一元

●驗蠱驚疳蟲丹　每樽五毛

●消瘡止痛腫紅眼丸　每樽五毛

●治咳嗽消痰清肺丸　每兩一元

●入寶萬靈光明眼藥　每樽五毛

●內消瘰癧核腫藥丸　每樽一元

●麝射珠珀止痛消膿膏　每盒一元五毛

●麝香萬靈疳消膿藥膏　每盒一元

●五寶生肌拔毒藥膏　每盒一元

●遠年爛腳生肌膏　每樽二毛五

●溫治背六腳病藥散　每樽二毛五

●消毒蘚癬止痒疹疥藥水　每樽一元

●立止風火牙痛藥散　每樽二毛五

●萬應見功藥散止痛藥散　每瓶二毛九

●治十八種喉症吹消散　每樽一元五毛

●經驗軍中還魂跌打丸　每個五毛

●散瘀消腫接骨跌打藥酒　每瓶一元

●消積去濕消膩丸　每樽二毛五

●小兒疳積散　每樽五毛

求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不會流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉　博濟大藥局梁紫疇陳瑞生趙卓山列位先生鑒　美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖髙埠戚三叩謝

◎兩儀種造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

廣告　金山大埠代理人[illegible]　鄧啟棠　鄧清穩　新廣興泰

司 Toy Wester 625 Ma

四層樓洋汽船會社　本公司在大埠企李街六百二十五號樓　代理華人雷光啟

（本廣各種書各種無不齊備貿單印製函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司 Pacific G Main Off San Franci

●●電話失打一四〇　●攤事所在失打街門牌四四五號

專醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

闊懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

訪君名救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛尊之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年矣其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便數多陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢痠痛週身麻木行動不靈[illegible]

見証人駐大埠寧邑弟黃榮鋤　美國土生現駐大埠寧邑[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

功用

一治精神虧血少[illegible]

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

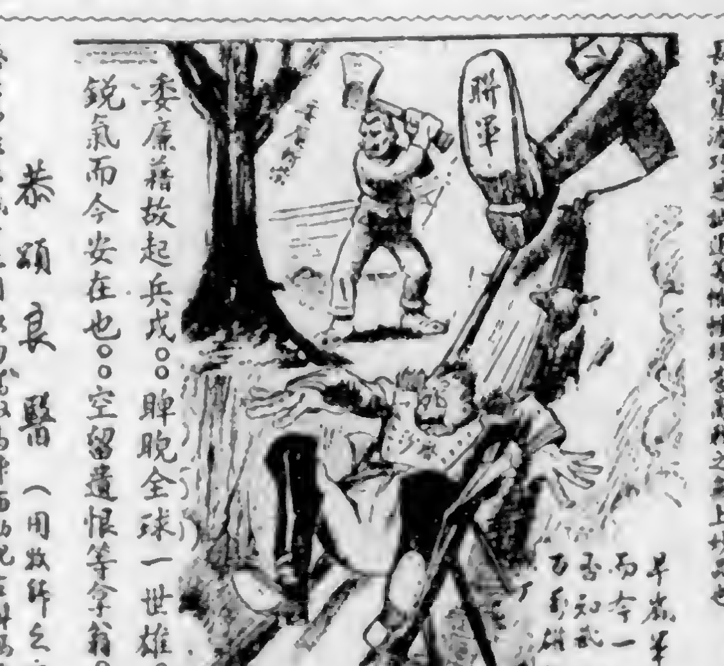
★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]

恭頌良醫（用敬詞之言）

[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等今翁。。



啓沙之下場

補情天　每盒五元

[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墜毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元

跌打還魂止痛散每樽良二元

五蛇風濕藥酒每樽二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多不能盡錄　寄藥郵費　買者自俱

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Ma K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痔瘡癧瘰痲瘋服風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心搜摩其中金匱青囊尤爲精熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世凡醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山埠各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可惜本醫生有父母之心疾病僑切藥有君臣之用補救常懷搜羅秘傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝胎作散虛火炎上散咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正

●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元

●參茸玉桂固精煖腎補陰壯陽色丸　半料十八元

●新開奪將大癰癤斷根散　每料一百半料五十元

●癢症惡瘡水出止痛埋口生肌藥膏　每盒十元

●手指生蛇欲骨症其痛不可當藥散　每樽一十元

●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盒十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元

●手掌生蛇穿掌藥膏　每盒十元

●治癰瘡面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元

●浸痔腫痛帶爛藥散　每樽五元

●虛風生火濕陰囊腫化蟲止痕丸　每個二元

●花柳過上面紅雲藥膏　每樽銀五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元

●生疔採六陰脈藥散　每樽五元

●陰陽惡毒瘡藥散　每樽五元

●跌打生肌膏藥　每張二元

●治癰瘡面上凸起藥散　五元

●小兒疳積散　每樽二元

●埋口生肌藥散　每樽五元

●腳痛藥散　每樽五元

●小腸氣痛藥散　每樽五元

●採頭痛藥散　每樽五元

●縮尿沙淋藥散　每樽九元

●採眼腫痛藥散　每樽三元

●流鼻血不止散　每樽五元

●白濁止痛丸　每樽三元

●拔毒止痛藥散　每樽五元

●出粒仔出沙藥散　每樽二元

●滾水傷散　每樽三元

●生黃楊黃藥苦茶藥散　十元

●白濁解毒消腫散　每樽五元

●採無名腫毒散　每樽五元

●婦人生血龜每料銀一十元

●跌打還魂丸　每個一元

●闢木壯陽丸　每半料十元

●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盒十元

●因傷發腫藥散　每樽十元

●解花柳百毒丸　半料十元

●生疔鼻爛腫痛藥膏　每盒十元

●花柳熱毒藥散　每樽三元

●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元

●腎中積血淋散一樽食茶二包五元

●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元

●浸濕毒肚蚊癢藥散　每樽四元

●補腦丸寧神益腎　半料十二元

●採久年爛腳藥散　每樽五元

●貼花柳膿毒膏藥　每張一元

●治癰瘡膏藥　每張三元

●治瘰癧毒消腫　每料十元

●跌打損骨止痛藥　每樽五元

●包醫花柳瘋疾　每料四十元

●心痛藥散　每樽二元

●採牙痛藥散　每樽二元

●鎮痛藥散　每樽五元

●橫痃膏藥　每張三元

●生蟲喉疳藥散　每樽銀三元

●彙子貼瘡藥散　每包銀一元

●痛痔膏藥　每張三元

●花柳藥散　每樽五元

●戒煙茶葉　每兩二元

●去風濕膏藥　每張二元

●採風痕藥散　每樽五元

●斷纓一掃光　每包二元

●風濕痕症　每料十元

●惡毒瘡藥散　每樽五元

●跌打止痛丸　每個一元

●生蛇藥散　每樽五元

●扯氣藥散　每樽五元五

●橫痃藥散　每樽五元

●產後丸　每個一元

●跌打藥散　銀五元

●採除爛油黯藥散　銀三元

●治癰瘡丸仔　每料三十元

●胃疼腫藥散　每樽十元

●油火傷藥　每樽二元

●肚痛藥散　每樽二元

●鎖陽藥散　每樽五元

●腰痛散膏藥　每張銀二元

●扯氣藥散　每樽五元五

●芒菓膏藥　每張三元

●吐血藥散　每樽五元

●疳瘡藥散　每樽九元

●採三角瘡藥散　每樽二元

●痔漏症　每料十元

●喉痛解毒丸　每個一元

●搽紅搾毒丸　每個一元

●拔毒埋口膏藥　每張二元

●咳嗽化痰丸　每個五毫

●傷肺藥散　每樽五元

●蠱症　每料二十元

●專醫小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張[illegible]醫無雙　恩邑鄉弟吳子軒拜題

國雅郁仲景　香邑鄉弟鄺明煥拜題

手筆衛紹岐黃　恩邑鄉弟李凡美拜題

陀　會邑鄉弟陳焯然拜題

醫理明家　開邑鄉弟周欽揚拜題

仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及汞紙相保信等請照下列西字付來交張裕收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cal 1027

卅餘年花柳症一掃而消

[illegible]

民國五年十月廿日信

逆醫必愈近悅遠來

[illegible]

民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新良原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每樽一元

●埋口白藥膏每樽一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

本華自[illegible]

十五號管中機吸鐵金光圍金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十二號[illegible]　二元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

十二號[illegible]　一元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生 LUNG CO. Ave. Calif.

啟者本店設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德絲綢緞搭巾新[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪强五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍炯璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉崇五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉暹一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文篤　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

敬啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

廣珍

金山正埠

綫羅綢緞　西座小彩　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

鋪在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花𩸦時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

本［illegible］籍　●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
［illegible］信扎銀一毛　香［illegible］尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀三毫五仙正
［illegible］信尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀一毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
德軍事偵探二毫五　暖血將思五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉梨魂銀一毛五　金［illegible］一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

言情小說　**似水流年**　佛國毛伯雷著　玄甫譯

晚餐將畢、兩友自咖啡室窗中、俯瞰市衢、第見行人熙熙攘攘、密如蟻集、時爲夏晚、凉風拂拂、瀰遍巴黎全城、披襟當之、此身覺在天上、非復人間、又似納凉樹下、栩栩入夢、所見乃有江水月照、流螢弄輝、反舌囀簧、身在畫圖中、已忘其在何許矣、兩友之一亨利雪蒙、憮然言曰、吁嗟老矣、蹇者每逢良夜如今夕、恒覺生氣洋溢、飄飄欲仙、今則對景感昔、動增棖觸、人壽幾何、殊短促也、亨利年齒、可五九以來、鬢髮已禿、肢體亦臃（旁肉）腫日增、其一比爾嘉納、年事較雪蒙稍長、而道貌清癯、精神活潑、聞言答曰、吾友、是何言、人生宜及時行樂、愁老大何爲、予老不知其老、故愉快如故、健旺如故、夫人能日日自鏡其貌、必不覺年華之日長、誠以年華之長、遲而有序、其換人面目、亦漸進緩和、使人罔覺、光陰有改革芸芸面目之權、而妙在進行於不知不覺之間、吾儕處世、不致憂鬱以死者、賴有此造化妙用耳、然設有人於此、半載中不對鏡自鑑、一朝照之、則亦未有不震駭失次者也、更有婦女、皆可憐蟲也、夫婦女之歡樂、及其權力幸福、均一一潛伏於嬌麗之中、而嬌麗、暫、不過十稔、十稔一世、不亦大可憫耶、

（待續）

掌故叢談

清代屬國絕貢之先後

京師舊有會同四譯館、在正陽門內東城根玉河橋、沿明舊地也、屋共三百餘間、專備外國貢使駐足之地、凡朝鮮琉球越南緬甸暹邏廓爾喀諸國、來者皆駐焉、暹邏咸豐間尙入貢、嗣因粵寇作亂、海道不通、遂絕、琉球則於光緒六年滅於日本、越南亦於六七年間爲法人蹂躪、直逼其都、國主遣使臣入中國求援、居天津半年餘、時李文忠爲直隸總督、以其私訂條約、未曾請示天朝、不便保護、拒之、二使臣痛哭而歸、其實文忠不敢與法人開釁也、琉球尙世子亦在天津、每晨必長跪文忠轅門外、候文忠輿出、則作秦庭之哭、文忠每遣武弁慰諭之、如是者數月之久、亦痛哭而歸、緬甸之役、在乾隆朝本係敷衍了事、幷未搗穴犂庭、執訊馘醜也、大兵僅達木邦而止、即以木邦土酋爲王、與之訂十年一貢之例、至光緒八九年間、英人占據緬甸後、大爲整頓、至十三年、遂與我駐英公使訂緬甸條約矣、朝鮮則歲有例貢、海道距山東一葦可杭、然不准由海行、必須遵陸、渡鴨綠江、出奉天、過榆關、而至京師、迂道千里之遙、不以爲苦、彼國商人、恒藉歲貢以獲大利、蓋以貨物雜貢品中、出入兩國之境、皆免稅也、以高麗參爲大宗、布次之、紙髮海味又次之、每十月來、次年七月歸、以爲常、及爲日本所滅、而貢亦絕、於是四譯館鞠爲茂草矣、惟廓爾喀與清相終始、至光緒季年、猶見邸抄中有入貢之事、彼國亦十年一貢也、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　［illegible］

●四鞭健腎丸　［illegible］

●夢遺存眞固髓丹　［illegible］

●眞陰精培血露　［illegible］

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　［illegible］

●哮喘拔氣拔根藥丸藥散　［illegible］

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　［illegible］

●內消瘰癧藥丸藥膠　［illegible］

●腸氣疝氣睪痛丸　［illegible］

●瘰癧藥丸藥膏　［illegible］

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　［illegible］

祖傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　［illegible］
保腎楊枝露　［illegible］
太乙救苦百勝丹　［illegible］
喉毒遇仙丹　［illegible］
耳閉聾丸散　［illegible］
因色刮毒保安丸　［illegible］
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
止痛生肌十神丹　［illegible］
久理腎固精丸　［illegible］

通信處　美國羅省埠亞鑑必打街門牌七百五十八號［illegible］
寄售處　大埠［illegible］

二十紀醫藥大放光明

腸疾除痨　［illegible］
腦病腎傷　［illegible］
氣血兩虧　［illegible］
久年遺洩　［illegible］
哮喘拔根　［illegible］
肺癆內傷　［illegible］
肚痛心痛　［illegible］
頸癧頑瘍　［illegible］
腫脚軟脚　［illegible］
腸氣疝氣　［illegible］
眼病腎痛　［illegible］
白濁變淋　［illegible］
久濁封頭　［illegible］
痔疔乜痔　［illegible］
頑癬搞光　［illegible］
爛脚犁薬　［illegible］

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來聞有將本人告白、假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

保腎有方

鄉邑旅居　眞情誦出　如此保證　方成事實

我食此丸　確有特效

弟少年往婚未及一年腎部虛衰陽具軟弱及至來加拿大水土寒濕益加其虛經服中西醫藥又少回知功效偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之（興陽煖腎返少丸）出世自思此丸適醫正對弟之症於是即將病原詳細付信直寄趙先生［illegible］對症發藥弟［illegible］煖腎返少丸［illegible］服後身體［illegible］再求寄來［illegible］服完則腎部較以前有數倍之力弟常思先生之大德愧無以報謹具數言作一保證以之紹介同世之腎虧者［illegible］

旅加屬太平洋電報局［illegible］周大昆

民國八年三月廿八日　上

趙超常醫生館設美國大埠

問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St.　San Francisco. Cal.　U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
寄件郵費美國一毛五各國二毛五　買者自理

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

●招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

社會鑑

毒殺親女

▲家庭慘變

當今大名鼎鼎之政客王某之兄某、有虐殺親生女一事、其案情大略如下、女年十七、襁褓中即失恃、由叔王某撫養成人、某去年就甘肅花定榷運局長任、攜來甘肅、庶母殘忍異常、屢橫加箠辱、女不堪其苦、乃與婢夤夜潛逃、擬至京依叔、爲巡警扣留送歸王寓、其庶母恐一旦女竟舉其罪惡、以告王某、乃譖於某之前、謂女必係淫奔、某惑妾言、即强飲女以雅片、未幾氣絕、遽殮以朽棺、埋之荒郊、婢哀女慘遇、亦吞金以殉、嗣爲警偵悉、亟來干涉、將婢救活、帶赴法庭起訴、今此事已聞諸政府云、

新聞屑

段祺瑞嗜棋談

▲棋子　▲時刻　▲取勢

段芝泉喜門圍棋、早紀報端、茲將其門棋之性習、取勢時刻及所用之棋子、探誌如下、（取勢）喜守不喜攻、他人若力攻之、彼將怒形於色、（時刻）每日上午九至十一點、例與彼友張力仁劉玉堂二君一門、如其棋師六段廣瀨平次郎在京、則於晚間就教、（棋子）本所產、面若螺鈿所成、色白如玉、兩面均成凸形、爲廣瀨所贈云、

趣聞

沈英雌大演活捉

▲絕無僅有之趣劇

一月十號、廣東非常國會開會、議員諸公方澄心妙慮、研究議案、不謂大名鼎鼎之沈佩貞亦惠然來臨、橫眉豎目、立於議場門側、聲言欲尋薄倖郎魏鑒文一拚死活、頓令岑寂之空氣忽呈奇觀、已誌前報、茲悉當時吳議長以該英雌潑辣如此、殊失國會尊嚴、乃飭衛兵揮諸大門之外、糾纏許久、竟被𢷬（旁手）出、而沈雄心不死、復立守街頭、痛哭淋漓、若喪考妣、大罵葉夏聲離間恩愛夫妻、非將葉律師控告不可、幷謂老娘今若不打得勝鼓、活捉薄倖郎雙雙同返、必上訴軍政府、請各總裁公判屈直、既而散會、魏鑒文以四衛兵保護、乘車而出、沈佩貞遂急雇轎尾追於後、衛兵着街警攔截、沈則席地哭罵、兵警均無可奈何、乃擁沈與魏向官廳而去、下文不知如何、皮必有一番唇鋒舌劍之趣聞、俟探得再誌、是日沈着花緞皮襖、玄色裙裾、嗣經一場跳躍、已拖泥帶水、不成人形、圍觀百餘人、皆拍掌驚笑、謂爲各戲院所未曾有之趣劇也、

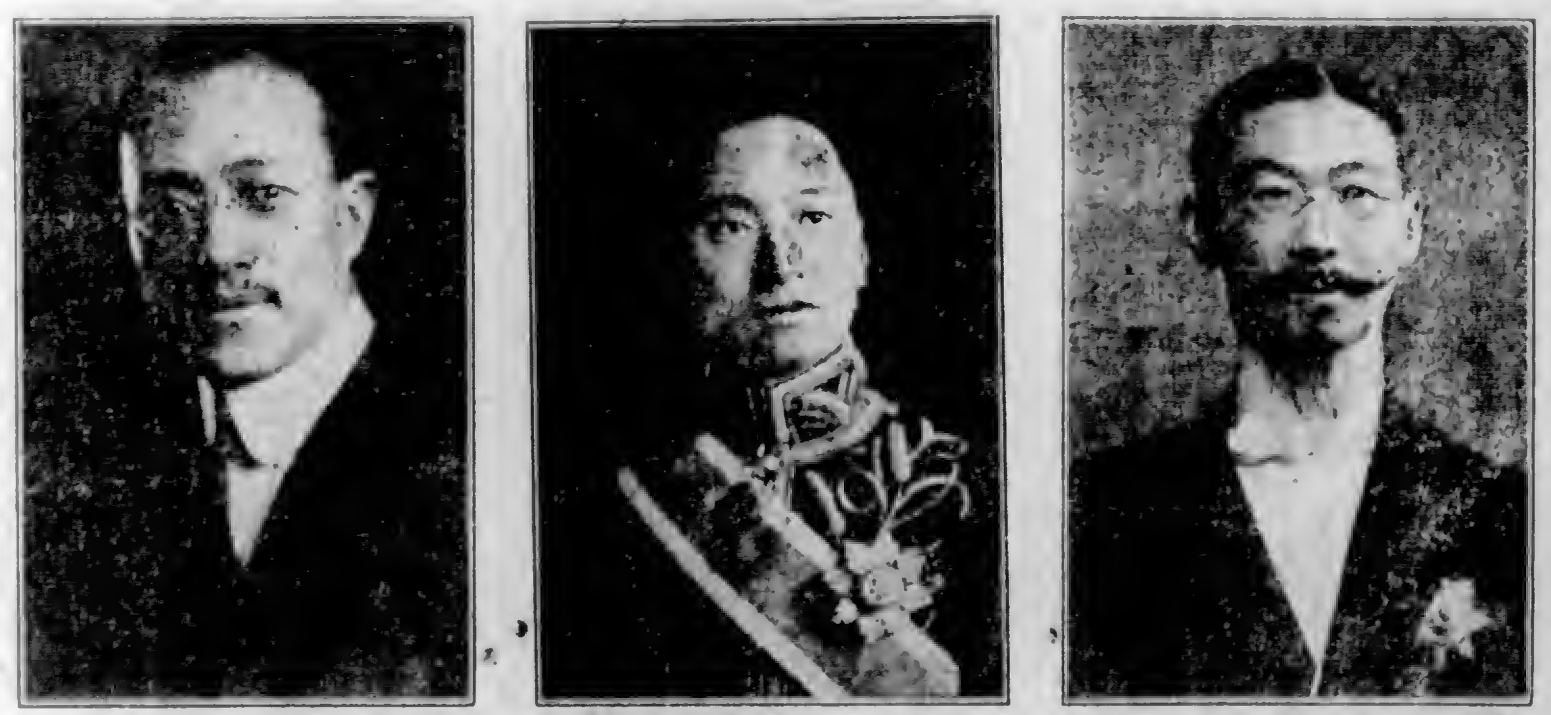
●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

家約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹佇丰儀　快覩為先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　小半料五元　半料拾元　半小料弍元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價［illegible］
寄藥郵費買者自理

"Published and Distributed under Permit (No. 607) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 55 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Tuesday, April 8 1919

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

世界日報

中華民國八年四月八號（禮拜二）（夏曆歲次己未三月初九日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章攜認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報 [illegible]

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第五十五號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹材器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
自製參茸虎骨衛生酒每大樽一元二毫五每小樽六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕酒每大樽二元二五小樽一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每樽一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃畛章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○八號上午香港訪員專電

粵籍舊國會議員致函北京公使團及外國銀行團反對梁啓超爲代表出席於歐洲和平會議

本館論說

列國聯會之英美觀（七續）

（出雲館主人）

世變之大、有非可徒執過去百年之故事以相繩者、美國於此、是否能以獨力而伸張人道正義、是否能以閉關而保其安富尊榮、藉曰能之、亦苦無以取信、藉曰不能、則當求友求助、即起們羅復生於今日、亦不得不變通其主義者、勢使然也、吾謂們羅主義不可盡棄、亦不可盡拘、盡棄則背於守國之道、盡拘則逆乎時措之宜、故變通尚矣、尤不可不知者、美國人視們羅主義、雖尊若憲典、然不過一國行政首長之教令、無拘束世界各國之力、今美總統經營聯會、欲盟約成立、有拘束同聯列國之力、逐漸擴充於地球上所有諸國、則其事業之大、遠過於們羅之所爲、有所捨而後有所成、則「於主權稍予讓步」之說、不爲無因、蓋必同聯列國各允讓步、同奉一國際最高之政治機關、然後辦理國際事業有權、犧牲者列國之所同、而非美國之所獨、於本國之所失者、行將取償於聯會之所得而有餘、此則美總統之用意、可顯然與國人共見、亦可顯然與世人共見者也、至其行爲能力、能達到若何地位、則另是一事、吾儕且就其所言而徐覘其所行爲可耳、美國中輿論、有不贊成現時聯會規畫、又不反對與強國聯盟者、如元老院議員諸士之說、爲此派之最有勢力者、彼意以爲可用三項方法、防免將來戰禍、而無須設置列國聯會之機關、（一）與各國結強制公斷條約、所有國際競爭之事、付諸國際公斷、（二）與世界最強之一二國締結同盟、協力互保、（三）結國際聯會、世界中所有各國均包舉在內、而非但集合若干國、以聯會憲法規定戰爭爲國際罪惡、除禦敵自衛之外而搆戰者、視爲國際罪犯、世界各國共懲罰之、彼意以爲如此則損失國家之主權較少、參預於歐洲之紛亂較輕、可以保持們羅主義、可以免招歐羅巴之侵襲與煽誘、此說斟酌於美國之地位、與世界之情勢、不以五強政治機關之設置爲然、而亦非極端主張莊嚴特立、不激不隨、頗具伸縮之妙用、對付國交、饒有迴旋餘地、是或一道也、顧元老員諸士之意、非反對聯會、但反對現時聯會設置之不當、然察其第一

賀

TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東 民裕
k, Ltd.
Toi Sun,
China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文 [illegible]

●本報有特製（爽快干墨）一百片雙支部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽 [illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返學親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連臣街八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

金山新張廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美灣石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

如意 大埠 萃泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 [illegible] 華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元 泰生 天興 錦泰
天福 麗生 貞祥 天成 麗興 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽價銀二元式毫

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖罅埠 馮耀利 英倫體架扭馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順飛埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞罅笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 才 加拿大 利源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省正市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益 屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余照和 亞罅笋省下所埠
司徒俊 蘭美所罅省頃時市失地埠 伍慶 紐者市省紐德埠
黃昴華 盛頓省把李把罅埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都館度省市佈非路埠 梅紱偉 市簡臣省荅何頓
黃茂力 偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
鞏同板 汝筆 以上俱加拿大

中美合辦煤油公司引言

本公司自開招股以來多蒙僑胞歡迎股銀已達五萬餘元惟本公司經開首掘井現井深至五百餘尺收效卽在目前尤望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺至僑胞散寓各方間有股部未遍而本公司章程業已印便如欲取閱請致函大埠代理處則當寄上也

茲將收到第二期股銀芳名列左

黎笙二千五百元 楊酉成銀壹千元 楊蔡氏銀三百元
楊逢銀五百元 楊堯芬銀五百元 張照銀三百元
楊菊坡銀三百元 黃錦添銀四百元 黎燿淞銀四百元
李全銀五十元 容嵩光銀二十元 容兆明銀一十元
容兆珍銀一十元 梁韶生銀五十元 許炳棻銀二百元
曹起聘銀壹百元 湯社讓銀二百元 張鏡如銀四百元
趙基崇銀二百元 劉希蘭壹百五十元 陳錦銀二十元
劉賓民壹百五十元 黃羣清銀一百元

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

十二

售名筆

十二號管中機吸金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛正
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閻諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張員人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛 閻諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虛婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人耍樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月探花八毫五
迭舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
二家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟單双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

世界書局啓

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

艷情小說

佈套女子絕妙好題詞四冊一元三毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
佈套古今說海十二冊價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
鵜孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鷓鴣姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
說酒傑奇案銀二毫 歐洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進北論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大總統孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 左傳句解銀五毛
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 救國箸論二毛五
小學簡明中國歷史教科二毫五 康南海銀一毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 古今名人畫譜銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙 小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 美國遊學指南銀二毛五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 二集銀五毛後集七毫五
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學東洋史銀三毛
高等小學共和國民讀本銀三毫 高等小學新讀本五毫五 幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫第二種二毫五 康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙 警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙 洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五 樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙 校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正 廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀略三毫 歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 寶春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 翠芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五 冰天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論二毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
挪果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 毒藥罇四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情嘆三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫

華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元 張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五 色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八
海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五 增註秋水天尺三毫 尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿壹毛五 酬世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五

華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬實笈一元七毛五 英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五 經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五 傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五 男女婚姻衛生二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五 全體闡微一元二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正 女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛
增訂繪圖花柳指迷銀一毛 造洋飯學西厨要訣三毛五
男女育兒新法銀一毫五仙 西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫 胎內教育銀三毛 胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五 男女交合一毛五 婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

各種華洋文房器具無美不備

隆
SANG CH
616
San Francis

所用之 [illegible] 全如 [illegible] 西字 [illegible] 單到來 [illegible] 付貨以應隼市價銀格外計下 [illegible] 留心是所切禱

美總統與議和會之關係

七日巴黎電云、美總統威路臣、今日致電回國、着令運船佐治華盛頓號、趕速來法、以便乘該船歸國、各人聞此消息、咸恐議和難成、蓋美總統因有數重要問題、連會議數日、尚未能解決、故催促英法意代表、急即表決、否則即行回國、以免虛延光陰、傳言美總統經通告該數國代表、限於四十八點鐘、議決此事、若遲延不決、則退出議和會、立行歸國、美總統此舉、或可促和議之早成、聞美總統所以電令該運船來法、若和議不成、即乘該船言旋、免逗留法國、如和議易成、則該船亦可運兵回美、因近日議和會所議之事、彼此相持不下、絕無效果、故美總統有此舉動、

韓國獨立藉教士之助力

七日美京電云、韓國代表李承晚、現在本京、接上海來電、韓國臨時政府、設在滿洲圖們江、舉定李爲外交部長、彼對報館訪員宣言、韓國將來革命成功、必成爲基督教之國、亞洲基督教國、當首推高麗、韓人苦日苛法久矣、信奉基督教之人、藉美教士指導之力、倡行獨立、故臨時政府閣員八人、其中基督教徒、佔居七人、將來必採行美國憲法、以建設共和政府、崇奉基督教、日本壓迫韓人、膜拜日皇偶像、咸甚苦厭、有韓國學生甚多、於日皇生日時、不肯向其偶像膜拜、以示不甘受治于日本之意、又謂韓國此次獨立、美國應出而協助、俾得早日成功、因韓爲東亞弱小之邦、介在中日俄三大國之間、四面受敵、如歐洲之比利士無異、故韓國向爲强鄰戰爭之地、迨至前十年、歸併于日本、始無戰禍、然韓人素稱文弱、以筆治人、日本則專用武士、以劍嚇人、若韓國獨立之後、無外國干涉其內政、從此發奮圖治、必成爲基督教之文明國云、

韓國獨立之日本觀

七日漢陽電云、日本駐韓代表、是日對人稱、韓人此次宣佈獨立、反抗日政府、有兩大原因、一因日韓勞動家、工値不能畫一、韓人以爲意存歧視、心不甘服、現日本允肯通融辦理、使日韓工人、同享平等之利權、一因日官統治韓人、故韓國志士、多數反對、現日本特委韓人五名、出任總督、另有數縣知事、委派韓人充當其職、冀息風潮、又韓人開會集議、亦能准情、惟須由日人爲監督、指示一切、至自由演說、則仍行限禁、以免激成暴動、此外如自行設立政府、委派代表等事、更毋庸置議、又各處教士、函報日人報館、謂基督教徒、與舉行慶會之韓人、被日兵警逮捕甚多、又東京電云、居留滿洲與西伯利亞之韓人、響應獨立、脫離日本羈絆、現韓國北部平安北道一帶、附近滿洲、故共同設立共和政府、組織決死隊、以策進行、

倭寇尚不認苛待韓人

七日東京電云、日本政府、接新派朝鮮民政長由漢城來電、報稱韓人日前宣布獨立、四處響應、現經由日本兵警制止、漸歸安靖、前日所傳兵警對待韓人、異常苛酷、實屬言之過當、幷謂外國教士、亦無助亂情事云、

內蒙古喇嘛教徒到日本

七日東京電云、內蒙古喇嘛教之僧侶團、行抵東京、已閱多日、祇候拜謁日皇云、

日本嚴防俄過激派爲害

七日漢陽電云、日本政府、深恐俄國波施委技黨、侵入滿洲朝鮮日本等處、傳播其黨綱、熒惑人心、擾害大局、特派兵赴西伯利亞一帶、嚴行鎭壓、以保公安、

英美軍擊敗俄過激派

七日俄國厄煙租港電云、俄國波施委技黨軍、昨禮拜五日、在地芬拿河處、與英美聯軍、激戰一塲、勢極劇烈、英美軍大獲勝利、將該黨軍擊退甚遠、後査悉黨軍死者七百餘名、另被虜者一百零八名、英美軍未有傷害、現該黨軍又以大砲、猛攻英美軍營壘云、

比王平安回國

七日比京電云、比王亞路拔、由巴黎乘駕飛船、遄返比京、昨晚已平安抵步、各人疑慮、盡行冰釋、惟上午未歸時、咸恐其失事、頗爲焦灼、

楊總領事爲查辦學生公函照錄

坎拿大函云、坎政府擬將來坎拿大不讀書之學生、撥回中國一案、經楊總領事交涉、已有轉圜、茲將坎館公函、照登於後、

來函已悉、所詢辦理學生一案、茲答覆如下、

（一）已納稅來坎之學生、坎政府擬撥回中國、本總領事現正與坎移民部交涉、務以保全其留坎、不任其撥回爲主、現移民部大臣之意、已有轉圜、祈勿恐慌、

（一）已納稅而未來坎之學生、移民部防係工人假冒、現來函允交回稅金、不准其入坎、若其非工人假冒、係眞實讀書者、亦准來坎、

（一）十六歲以下之學生、係眞來入學堂讀書者、可隨時在移民局取讀書准照、納稅金來坎、

中華民國八年四月一日　楊書雯

本埠新聞

陸總長資助金埠僑學

逕啟者、外交部陸總長赴歐議和、道經美境、囑代酌給僑學補助費、茲以美幣二百元、補助金山中華學校、希即查收、繳回收據爲荷、

駐金山總領事館啓　八年四月七日

日本議員對外之言

西報云、日本議員某、來遊美國、日前抵埠、昨轉赴美東遊歷、當其瀕行時、語於訪員曰、近年外人對於日本之外交、多不明瞭、故時有誤會情事、現日本與外國所立之秘密協約、致令人猜疑、亦自知錯誤、此後日本對外方針、決定開誠布公、免啓外人疑忌、日本于十年前、兼併韓國、管轄一切、如將來韓人有自治能力、可以自保、日本必准其獨立、前中日之戰、係因韓國而起、日俄之戰、乃爲滿洲而起、日本所以管轄韓國、原爲保護本國安寧起見、以上兩役、

金山[illegible]藥材

康南海先生共和平議第四次又到

放[illegible] Office [illegible] Post St. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時欵首飾等按揭銀元利息宗平

本[illegible] S. S. Co. [illegible] St. [illegible] California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上餐房俱仿新法務爲利便茶水飯食[illegible]

香港滙單每百七十六元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈榮發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全
咸魚發行
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深[illegible]傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料丸散各色宗均註明
代售城省活絡補體丸本堂專發行
參茸戒烟丸每兩一二元五毫
自製各種油補藥
參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]
鹿尾羓大補茶　每劑銀[illegible]
大生堂專辦璉春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港璐芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每樽二元　小每打十元　每樽一元　發行另議
陳東塗內外方脈
司事人陳榮文啓

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用[illegible]
濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記謹啓

金山大埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸
爽脆臘猪頭　臘腩臘比肉　金銀閏封肉　晾肉臘猪利　巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全[illegible]跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷　成昌謹启

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

金山 福和南京公司 正埠
NANKING FOOK WOH CO.
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處[illegible]新欵顧繡絲髮縐綢各色綢緞夏布疋頭男女官家長袍擂結衫裕巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹[illegible]盒籃笠凳棹名茶什貨俱全價真實貴客光顧價銀格外相宜布局留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡[illegible]寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務皆慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女公債票
曾慧初寓[illegible]屋崙怡利洋行店

[illegible]價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

銀一元
康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告 Golden G[illegible] 110 Kearny [illegible] W. J. 張
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所[illegible]喜市妥謹啓

公司 PACIFIC M[illegible] 508 Ca[illegible] San Francis[illegible]
到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]街門牌五百〇八號電話失打七四八〇　代理人陳[illegible]啓

皆因中國准許外人、居留韓國、迫近日本、故日本勉強戰爭、藉以自保、日本對於中國、非有侵奪土地之心、亦非欲爲戎首、使各國瓜分中國、曩日列強曾倡言瓜分中國、如歐洲處分非洲無異、各據一方、若此事當日見諸實行、則中國主權喪除、有力之國佔領中國土地外、其餘各國、均不能占有商務利益、日本向以中國爲銷貨塲、藉求生活、近年日本生齒日繁、出產日增、斷不欲使最好之銷貨塲、一日封閉、此乃日本所持遠東之政策、至日本欲得山東之利權、如前英法佔領他國疆土無異、現日本所求于各國者、乃欲得平等之待遇、此外無所他求、日本人士、咸欲美國新聞記者、往遊日本、俾知一切、以免各事時有誤會云、

反抗日人消除種界

本埠議會、昨日下午會議、決議致電巴黎美國議利代表、反抗日本要求廢除種界、各國平等待遇、蓋恐准如日本所求、則美國加省利權、必多被日人攙奪、幷分電外部長、及美京上下議院、本省總督、本省上下議院、請一致反抗、又聞議員啡倫、特請前任財政部長麥亞都、由山地巴罷、前來沙加李度架園、居留兩日、會議限制日人來美之法、以保國人利權、

中華會館律師公函兩則

中華會館接麥訥律師來函云、斐市那埠、日前有差三名、勒索華人貲財一案、迨由警察廳委員審訊、定判無罪、注銷此案、現該埠公家律師、將此案移交加蘭租吏、請入案控告該三差、治以應得之罪、予經致函該埠公家律師、允爲此案助力、

又函云、日前有西人自稱藥務委員、到屋崙華人藥店、藉言搜查私烟、肆行滋擾、予經致函藥務委員處交涉、茲接該委員覆函、謂搜查之人、非由其處所派、乃假冒委員耳、予亦信此等人乃欲勒索貲財、聞已被拘獲究辦、予又接有一函、謂現有醫業委員、派人查搜藥店、我亦致函醫業委員、反對其所爲、

魚船將盡開行

本埠各魚業公司之船、近日陸續開往亞鮮市架、現各船將盡出發、計程五月初間、可到亞鮮市架之布利士度海灣、開首捕魚、今年約有工人五千餘名、去年五月之久、共捕魚一百二十萬箱、料今年或不止此數、

孤兒院將售鉛筆籌欵

本埠西婦西利等、前曾創建孤兒院一所、於本埠十四亞運由、撫恤無告孤兒、自建立以來、成效卓著、現養有孤兒九十餘名、該院之經費、每年由本埠婦女、勸售鉛筆、以爲挹注、今年定期本月九日、再行售鉛筆籌欵、聞有華人婦女多人、允担義務、屆時在華埠代爲勸售云、

非人毆劫拘禁

華人關魁、於昨禮拜六晚、行經怕思域街、被非人耀仙、截刧不遂、竟將關某毆傷、後該非人被警弁逮案、今早在四號衙審訊、官判該非人監禁三十天、以示儆戒、

衙案例誌

四號衙、黃文全、胡興、被控行兇案、退至禮拜五日審、十一號大衙、周旺、有意行兇案、十五號審

各埠新聞

加省議會續議限制日人案

七日沙加免度電云、本省上議院、日前曾致電巴黎美國外部長蘭成、詢其加省議會、提議限禁日人租買地業之例、有無防碍和議進行、請即答覆、惟至今四日、未接到覆電、故上院議員、定于明日繼續討論此案、

提訊命案

屋崙電云、華人莫裕華、被控爲前兩年在山打啡埠、關涉鎗斃華人亞方一案、昨日在本埠大衙提訊、原告對公家律師稱說、謂接有一函、內言如敢爲此案証人者、即將其加害、當將原函呈出、譯爲英文、惟此函未有發信人姓名、故無從追究、據原告供稱、當日有華人五名、同乘自由車、到山打啡埠、見亞方正在田操工、遂向其連擊十餘鎗、身中五彈、即時斃命云、

屋崙賭案罰欵之多

屋崙電云、本埠警差、於今年三月、所拘華人賭票之案、計共罰得銀一萬九千餘元、

菓廠工人甚渴

山多些電云、本處一帶植物、現値收割、惟工人甚渴、無處僱用、其中以北架笋及酸菜兩物、趕運入罐、用人尤爲緊急、各菓廠四處招工、無人應聘、

漁人未允復業

沙加免度電云、本省魚業委員溫士得、因規定魚價、不准漁人高抬價値、各漁人不服、相率罷業挾制、計罷業者約有萬餘人、昨日溫氏、與漁人代表、會議三點鐘久、仍未妥結、漁人代表、要候由省會定例後、方允規定價値、惟溫氏則要每日所捕之魚、由漁人派定代表、在三藩市及羅省兩處、與魚業委員、議定價値、乃准發賣、而漁人又不允照行、故此事未能了結、

勸捐創辦香山公醫院籌辦處启事

公啓者籌辦醫院事已于昨晚會議公定籌辦正式職員分任各事茲定于本月八號下午七時（即禮拜二晚）假座陽和會館召集全體職員就任並開第一次職員全體會議籌商進行凡屬職員萬望如期涖會除專函奉達外特此通告　八號

亞黎院戲廣告

亞黎戲院（舊立巴地）即晚開幕演影最趣時之電畫仰各華友賁臨惠顧

亞黎戲院主人启

中華會館佈告

敬啓者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀両事務概歸張溥春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵清交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲刻即交來俾清手續而策進行是爲至望

民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌　（二）

李錫三啟事

敬者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以清手續感甚盼甚

民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公耀謹啓　（四）

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故致依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造髮衣吹水壺滾水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
總代理岡州星期報
書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇

Bing Kong Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.
茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓　六一

煤油公司派員遊埠招股廣告
本公司孤總理楊鑑波君前赴加拿大各埠招股業經首途今加派周家如君（歷任泗華生公司司理）黎三兩君前往美國各埠招股以期分途並進共策進行楊周黎三君到各埠時望各僑胞竭力襄助踴躍認股幸所切盼
本公司辦事處通信西文如下
The Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. S. F., Cal.
民國八年四月一號　中美合辦煤油公司啓　七

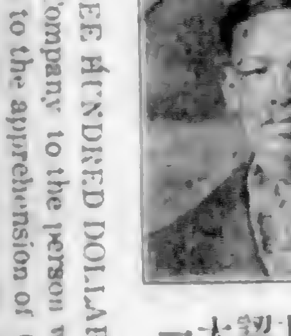
聲明出堂
啓者弟德喜字明禮新寧荻海大圓里人向在加省主固埠左近當廚工自幼列名合勝堂茍蒙諸手足愛照殊深銘感茲因覓食維艱家需浩大實難兼顧特敬求准予出堂蒙諸手足允許經即繳清費用等項除在和平總會註册及標紅聲明外並登報端俾遠近咸知焉
民國八年三月卅一號　弟余德喜字白　九

餐館招人承頂
卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各件志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也
民國八年三月初六日　Chinese Rest. 103 Mill St. Grass Valley, Cal.　黃令　黃龍啓　一一

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖設絨毡電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　四月十七號到　五月廿八號開　七月十四號到
南京船　五月十號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄廿頭每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　[illegible]
原豉醬　[illegible]
磨豉醬　[illegible]

懸賞緝逃



THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.
啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳命年三十餘歲係附南京船于[illegible]假道本埠往[illegible]于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日
中國郵船公司啓

●本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒破客諸尊光顧照西字付來遷好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱花市地模第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤傾將本堂自製紅蛇丸散列下
[illegible]
代售何守仁花柳百解丸每樽
本堂識

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧為盼
舖在嗹慎頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

項所謂强制公斷云云、則現時列國聯會盟約、亦以公斷為主要條件、適用國際司法之手段、以裁決國際競爭、未嘗有大差異也、第二項所謂與最强之二國聯盟互保、雖未有指名、然實際不能舍英而別有所求、其次或不能不屬意於佛、是與現時聯會所集合之重要國員仍未嘗有大出入也、第三項所謂國際聯會當包舉世界中所有諸國、持論甚公、然行之不以次序、驟然舉文野大小强弱諸國、湊集成團、為代表者、紛呶嚀沓於一堂、適足以增國際紛亂而已、豈能望其有所成就、此議從處理觀之則長、就實事求之則短、彼素有經驗之政治外交家如諸士者、何以取此、意者但期發抒一已懷抱、有高出現時列國聯會規畫之見解、隨手拾得一包羅萬有之方法、示人以公、而未暇深思也、（仍未完）

●●●匈國均產政府已倒

七日倫敦電云、接巴黎轉來匈京電稱、匈國均產黨新政府、成立甫閱三禮拜、現已被別黨推覆、外部長比鏬幹、今日亦已被殺害、比氏乃均產黨首領、自新政府成立後、即實行其均產主義云、

●●●德國巴斐利亞獨立

七日倫敦電云、接柏林電稱、德國聯邦巴斐利亞內閣總理苛付文布告、現巴斐利亞政府、由苗匿埠遷往紐倫卜、離德獨立、歸附過激派、定為自由政府、

●●●華女訪員行抵巴黎

七日巴黎電云、華女鄭氏、年廿三歲、前畢業巴黎大學法律專科、由中國前來、參與和議、昨晚行抵本京、聞該華女、向在中國、効力於共和政府、於一九一六年、至一九一七年、因奔走國事、致被定判死罪者三次、現任聯合新聞社訪員、於前月廿五日、由紐約起程來法云、

●●●孟買開米風潮

七日倫敦電云、接印度孟買電稱、孟買穀米行、因高抬米價、致令各米商無米發售、大起衝突、遷怒於管理食物員、今日有二千餘人、擁至管理食物局搗亂、將委員毆斃、聲勢洶洶、風潮頗烈、警差不能制止、亦未有拿人、

●●●美總統病愈

七日巴黎電云、美總統威路臣、因偶感風寒、連日臥病、未能出外辦公、現雖醫愈、惟醫生仍未准其起床、彼之親信顧問考士、與美議和代表數人、昨日特往謁見美總統、商議要公、其餘各人到見、均不准情、

●●●美陸軍部長赴法

七日紐約電云、陸軍部長璧架、與將軍波成之十四歲子和崙、是日同乘最大之運船尼快亞頓號、前赴巴黎、璧氏因辦理軍務事宜、逗遛法國、由十日至十四日、即行回國、和崙則赴法省親、

●●●加屬提議禁外人入境

七日加拿大首都柯虔和電云、本處議院、今日提議禁止外人入境、以保國人生計利權、

號 Ye M… Dick … Canto…
中華民國六年三月吉日
司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 正埠 廣益彞
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號
本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢緞山貨竹器茶葉京果海味油麵煙茶 [illegible]
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送餅 合時瓜菜種 地道

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨 [illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並附揭按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 正埠 廣發
舖在都板街門牌一千一百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美適與別家不同凡住家酒館午晏夜消最為便捷茶樓尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅為一箱另有一磅庄紙盒亦是本號 [illegible] 希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓

等級	貨名	價目
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
一磅紙庄	壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
二十世紀商物競爭 [illegible]
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
海外 參 協同和人參庄廣告
[illegible]
甲子每両價銀一百元
乙子每両價銀八十元
丙子每両價銀六十元
丁子每両價銀四十元
戊子每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處 金山正埠同春閣

灣咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
灣咕路卡罅寬銀行啟

●醫僑 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩 新 [illegible] 已于前年元月 [illegible]

東洋 … Kaisha … Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 [illegible] 由本埠三十四號碼頭開行各船堅 [illegible]

金山大光書林

煤氣 … Electric Co. 45 Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思 [illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸病氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代為函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱為强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●電詰北方增兵備戰

軍政府去電、北方徐菊人先生、南京李督軍鑒、頃得滬電、北方雖日言和、依然增借軍費、接收軍火、計十月初旬、由日本交欵三百萬、月底交七十萬、正月五十萬、正月二十一、由秦皇島上岸、軍火一萬四千箱、過山戰砲各二門、機關槍二十二架、子彈一千箱、急急成立國防軍、對於陝西、一意作戰、除許蘭洲張錫元等軍兵加入外、且調進國防軍一部、協力攻擊等語、復接于督軍右任電稱、在陝北軍、乘我舊歷元日不備、四路進攻、西路則管旅、攻我鳳翔、鎮嵩軍攻我盩厔奉軍全部、及陳樹藩所部、在武功方面、與我第三四路軍隊及葉全所部激戰、東路則張錫元全旅北渡、攻我渭南屬之小社大社官道等處、劉世瓏、勾結蒲城李天佐所部、攻我興市鎮、段祺瑞復接濟劉存厚槍彈二百五十箱、現正激戰甚烈等語、綜核報告、若合符節、尊處一面派遣代表商開和議、一面增購軍械、急急備戰、一面言而不信、力攻陝西、居心何若、且當此和議開始、中外輿論、切望裁兵之時、忽又假借國防名目、擴充軍隊、現今布滿全國、由國庫養給之國軍、何一非國防之用、國民方苦兵多、痛心疾首、乃復別張異幟、如火益薪、汲汲皇皇、究何為者、以犧牲無數權利所得之軍械、復又供之陝省繼續作戰、中梗和議、是否尊處無寧息之决心、抑係部下為自由之行動、前李蘇督擬具解决陝閩鄂西辦法五條、第一條即云嚴令實行停戰、尊處業已贊同、如果鈞念民困、有意和平、應請即日明令陝中北軍、實行停戰、昭示天下、以全信義、以保和局、否則破壞和平之咎、必有尸其責者、佇候電復、岑春煊等號印、

●●●楊永泰又勸購公債

財政廳呈督軍省長、擬仿照民國四年省城內外各舖戶租捐章程、加以變通、向各舖戶分別勸募維持紙幣八厘公債、并定有辦法五條、錄之如下、(一)此次省城內外各舖戶認購八厘公債、專為維持紙幣之用、各舖戶均有認購之義務、至省內外防務館、別定辦法、不在此限、(二)省城內外各舖戶認購八厘公債、應倣照租捐成案、略為變通、除租價不及十元者不計外、凡二十元以上之租價、主客各認購五元債票、三十元以上之租價、主客各認購十元債票、四十元以上之租價、主客各認購二十元債票、其租價五十元以上者、每增加十元、主客各增購十元、以次遞加、均以十進、若業主自住房屋、即照每月房捐警費、除五毫者不計外、凡五毫以上一元以下者、認購五元債票、二元以上者、三元以上者、認購二十元債票、每增一元者、須增購十元債票、其餘以次遞加、(一)省城內外舖戶極繁、逐段調查、不能不藉警區之力、擬訂調查冊、咨送警察廳、責成各區長挨戶調查、填明彙報、由廳核明數目、將債票照數發區、再挨戶收欵、同時發給債票、(一)調查之法、各區將廳發調查冊內註明某街

竺西氏專醫內外科 花柳 各症 應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴減水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足舊價單無任感紉付藥郵費買者自理各處同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客宜用各症丸散請照西字白內九信賜及付丸葯費用買者自理
仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓也原我籍鄉居是食粮別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒雨足不良于行因苦在床食小甚多前在埠仔無唐醫惟延請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能痊況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云是寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云該先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼新姓膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因此收因乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩腳之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶補貴之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約附邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民為本人以壽為先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未普普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貿易難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可慮恭生意觸身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥精為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用誰依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壺鄙誠而已
士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
●●良醫良相 再生之德
[illegible]
●●眼科良醫 大放光明
[illegible]
竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每磚二元

萬應痔瘡敷藥丸每磚二元

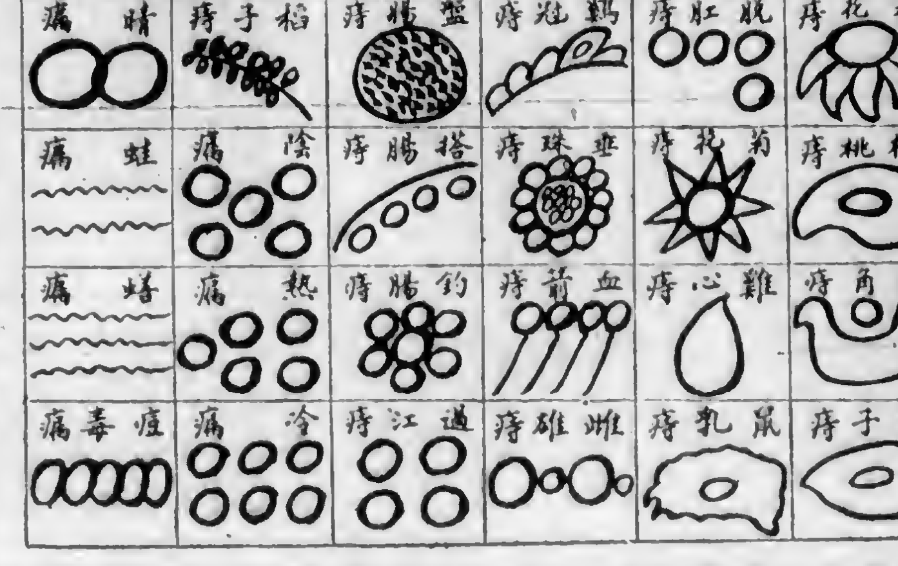
金液鍊涎 [illegible]

驗治珠珀斷痔 [illegible]

未愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠　台山余氏頌

弟患栗子痔服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯柴埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症服龜腎鹿鞭丸全愈　古巴步丹冬埠　香山劉美熾頌

弟患花柳魚口症服神效拔毒丸全愈　古巴加屋勿地埠　順德關觀洪頌

弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患花柳疳疔症服立愈疳積丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈　加拿大城多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎為本、腎強則百病潛消、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢洩、[illegible]

龜腎鹿鞭壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈疳積丸　每磚五元

花柳丸、醫家莫不稱為神效、[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每磚三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止、雖然久流不止、勢必成為虛濁、而大傷元氣、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製該丸、一面清理餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、[illegible]

中國新聞

●●●國務院嘉勉巴黎專使電

前月三十一日、曾由國務院以十碼密電致巴黎中華使館、轉陸總長徵祥云、頃由主座交到顧王兩大使二十八日電、山東問題、極關重要、顧使列席力爭、王使援引法律、發揮建議、允稱確當、至堪嘉慰、並奉主座諭、尊重國際條約、為根據張本、按考情勢、自當開通門戶、聯絡各國、共資研究、至山東問題、即請協約國審慎取締等因、務希與顧王兩使互商辦理、情形如何、并隨時電告、是所跂盼、迨本月二日、日使向陳代總長提出要求後、政府於四日召集外交委員會及國務會議、解決對待辦法、以中日密約、實無阻止在萬國和平會宣佈之理、故至今尚未答覆日使、

●●●字林報記中日交涉

上海字林西二月十日京函云、（上略）中國在於和平會議之代表、力謀挽回已失主權、愛自由之人民、庶不希望彼等之有成功、然此舉之成、亦惟歐美確能了然於中國所失獨立之程度、庶乎其可、日使之所為、即足為一顯例、蓋日人之所欲、幾欲削去和平會議上中國代表之自由權者、若此事實、為衆所知、則日本尚可目為自由之干城、、武力之仇敵乎、以恐嚇、以陰謀、日本對於中國、已實施保護之權、自一九一五年之提出哀的美敦、足以表明日本謀畫之久、自彼而降、日人兵力之大、蓋已足掩覆中華矣、、中國之畏懼日本、雖至歐戰停息、仍未稍減、蓋中國總統或總理、有一人露反抗日本之意、他一人則必反其道而行之、惟日人之所言是聽、惟日人所脅迫者是從、若英若美、、皆無此地位也、中國認日人為善意、或竟對於英美懷疑、、一旦日人欲以武力壓制、加諸中國、誠無人為之制遏矣、、日人與利用種種機會、使華人信日人宣告遠東們羅主義、已為列強認許、而美日間之約、又所以助此談料者也、日人用陰謀、用間接方法、求統治中國、其政策殊可以論德人者論之、然彼既為協約國之一、以此論之、豈為允當、、華人因一簣之微、而自賣生來權者、比比皆然、誠可嘆也、（下畧）

●●●梁士詒對於鐵路統一之意見

梁士詒昨有最後意見書呈遞大總統、、略謂鐵路萬不可准由各國共同管理、其至扼要者、更謂以統一問題為研究者尚可列為學說、若共同管理問題決難任其實現云、

●●●鐵路統一案與英公使

自統一鐵路案喧傳以來、京中與此案有關人士、以及交通界重要人物、均經發表意見、而茲事現狀、、近日似乎漸趨沉寂、但據某方面傳說、刻下贊成派仍進行甚力、、又聞英國朱公使發出柬帖、、將於月之十五日招請名流、、大開筵宴、列席者除汪大燮現正出京外、其餘尚有曹汝霖周自齊林長民梁士詒諸人、、雖屬平常酬酢、、但於此事亦不無關係、、因英公使將於此一席談話間徵求反對贊成兩派之意見云、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒賜金丹　[illegible]

固精強腎久戰丸　每料十元　[illegible]

統治鼻血良葯（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　每大盒拾元　每小盒伍元　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬　[illegible]　仁安　[illegible]

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

中美大藥房

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣[illegible]全心力充足神氣[illegible]後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以[illegible]液為主佐加配各種[illegible]補血良藥性質[illegible]上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷[illegible]種種不安享曾服別藥不能見效者[illegible]教生命無病服之更能令血氣壯強食量大增[illegible]者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加[illegible]天有氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷[illegible]能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵為[illegible]至寶也服法每日三次每次一匙[illegible]後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最為[illegible]固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起荷有一二葉未壞尚可用藥療治傳瘵去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰[illegible]服之立見功效誠[illegible]可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管　每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能鞏腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化實救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺胎有病咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毫

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費二毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　四號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant A've. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號[illegible]水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家爱地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔瘺　跌打刀傷

續筋駁骨　癰疽瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禤慕橋外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狼毒花粉橘皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任凉藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不為無見也

●卜技利陳天傑荊室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷為少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加鍊子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其為陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以犬腎[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

橫因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生按以跌打藥照數兩星期腳肯強健伸縮自如常步如常誠跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手為患症者知所問津焉

先生自製遠跳跌打丸有起死回生之功每瓶壹元

唐山黃梁都人飛行家陳橫披露

●●●海軍部調查各軍艦駐在地點

海軍部以現時上海和平會不日開議、和議告成、海軍復成一體、故特將第一第二兩艦隊及練習艦隊各艦艦長姓名、及其駐在地點、詳細調查、以便聯絡一氣、、茲將調查者照錄如下（第一艦隊軍艦砲艦共十八艘）海籌、司令林頌莊、艦長鄧家驊、在福建馬江、海容、艦長林建章、在海參威、、海琛、艦長程耀垣、在粵、海圻、艦長湯廷光、在粵、、海鷗、砲艦艦長鄭禮慈、在上海、海凫、砲艦艦長吳禎焰、在上海、飛鷹、艦長李國棠、在粵、舞鳳、艦長鄭寶祥、在粵、永翔、艦長張壽勛、在粵、永健、艦長曾以鼎、在馬江、永豐、艦長魏子浩、在粵、永積、艦長任光宇、在廈門、健康、艦長莊斌、在銅山、豫章、艦長潘文治、在粵、同安、艦長饒鳴鸞、在粵、靖安、艦長甘聯敖、在福州、福安、艦長方佑生、在粵、（第二艦隊軍艦砲艦二十一艘雷艇九艘）楚泰、、司令杜錫珪、艦長饒漸昌、在上海、楚豫、艦長鄭祖怡、在粵、楚同、艦長陳訓泳、在粵、楚有、艦長余振興、在福州、楚謙、艦長王光熊、在武昌、楚觀、艦長沈總芳、在岳州、建威、艦長郁邦彥、在南京、建中、艦長楊慶貞、在岳州、建安、艦長許建廷、在上海、江元、艦長賈勤、在上海、、江亨、艦長陳世英、在馬江、江利、艦長朱天森、在南京、江貞、艦長杜宗凱、在馬江、江鯤、艦長吳廷光、在岳州、江犀、艦長薩夷、在武昌、永安、艦長王濟業、在岳州、拱辰、艦長林振墉、在岳州；利川、艦長林天壽、在上海、利通、艦長周翰勳、在武昌、海鴻、艦長吳應輝、未詳、海鵠、艦長王定中、未詳；、辰字、艦長薩福疇、在武昌、宿字、艦長高憲乾、在上海、列字、艦長彭瀛、在湖口、張字、艦長羅致通、在大通、湖鷹、艦長李君武、在上海、湖鶚、艦長薛啓華、在岳州、湖隼、艦長林承啓、在武昌、、甘泉、艦長張兆宜、、在上海、（練習艦隊軍艦三艘）通濟司令蔣拯、艦長楊樹莊、在銅山、、肇和、艦長林永謨、在粵、應瑞、艦長楊敬修、在廈門、、

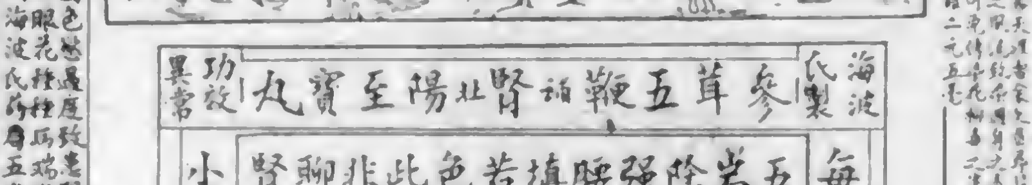
●●●日紙力詆美國

最近順天時報載一文、力攻美國、以為國際同盟萬做不到、惟欲藉此謀鞏固其在華地位耳、又謂王正廷之被任為代表、係出自美國之力、於此可證美國之干涉中國內政云、、另一文戒中國人勿輕信美國之口頭允可、如以電報相通、訓將退還庚子賠欵等節、均專為博得華人動心、以推廣其商業、故華人當三思而後可依從美人之見解云、

●柯地和憲政黨已未年新任員職表

正部長 譚華鈿 副部長 譚澤成 財政員 方文璇
譚文鏡 監督員 譚華雙 梁焯英 司數員 譚月波
龔君蓮 議長 熊世安 議員 羅常盛 麥饒衍
方森文 譚希煖 譚澤藻 譚華數 方培 麥箕佃
方蔚文 司徒德育 司徒昌彥 司徒位祥
中書記 譚俊祥 龔汝器 譚竹林 西書記 梁榮
譚榮 方勝 譚旺 催收員 方起儒 梁景豪
幹事員 陳良榮 熊茂芳 值理 梁達柱 譚才遇
陳華 麥芳 譚澤思 甄顯棠 方耀文 司徒于聽
譚榮裕 譚澤棟 譚華瑞 張貴子 龔顯满 司徒德猷
龔炳才 鄧鼎臣 龔廷星 譚澤璧 譚文鉅

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭為主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰膝痛軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

余時中恭頌　陳文丞拜頌　李觀秀恭頌　雷則錦敬頌　張瑞珊鞠躬　[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco Cal.

（靈丹）[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火旺則水枯水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婺而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠患來
（意）書購頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟炒滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也李付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓

劉安

經驗萬應治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

代新式留聲機器唱碟

第三號橫機器

第七號橫機器

一號開面二十五元　三號密面五十元

大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

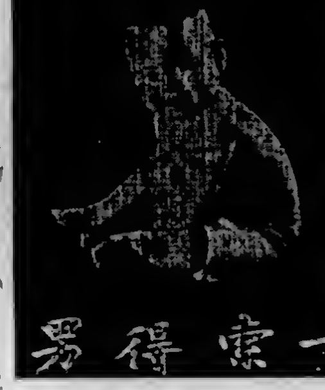
（養）（還）（壹）（壽）（華）（業）（生）（藥）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子試望前福對妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健肥其有功於衆蒸黎良非淺鮮同胞賜顧請認明商標爲記是荷

定價　每一磚銀二元五毫　每三磚銀六大元　寄客另議

（郵費另計）美國每磚加七毫寄費　外國每磚加士拍氏毛四



參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小半料十元）

龜鹿二仙固眞丸（全料三十元　半料十五元）

有夢遺精固本丸（每盒銀二元）

無夢遺精蛤蚧丸（全料三十元）

加料揭被合歡膏（每樽銀一元五毛）

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
942 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥（每貼五毛）
宿娼預服犀角麝香丸（每盒五元）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）
壯陽採戰忍精丸（每盒一元）
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑登仟散　每盒銀一元五毛
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
立止吐血便血藥散　每盒[illegible]
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]毛
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救命靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈疳疔花柳瘰珠藥線（每包五毛）
魚口橫痃巳潰去腐生肌（每盒五毛）
婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消雞疸疳藥魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癩疥癬去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
奇妙壯骨丸（功同再造後便大效）　每盒銀四元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
楽棧奪錦如意丹（力能挽鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹播清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患爰此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毛五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]圓　每料[illegible]圓　優等　每兩廿圓　每料卅圓
　超等　每兩[illegible]圓　每料[illegible]圓　頭等　每兩十圓　每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物蓄於體則其陽具生成骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澁温熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備要之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

門牌第幾號、係租住、抑自住、租銀若干、或房捐警費若干、應認購債票若干、（一）本廳發給債票、限一個月由各區收齊債欵彙繳、卽照收欵百分之三、發給各區、作爲經手費、

●●●將來之西江防務

江防申司令、現以西江海線綿延、華洋輪船往來日衆、而駐段兵各艦、每因軍事差委、調遣不常、於沿江段務、不無妨碍、現將應修艦、決定大舉修理、一俟告竣、卽將沿江兵艦駐守地點、從新劃定、幷將水陸聯衛各法、編訂簡章、呈請軍民兩當道、通飭水陸各軍一體遵照、至西江沿段各艦、一經規定地點、除鄰段告警赴援外、其餘他屬軍務、概不調用、俾專責成、而重防務云、

●●●講武學校行畢業禮

湘粵贛邊防督辦李根源、客歲在韶州組立講武學校、經於夏間成立、以六閱月爲修業期滿、幷任閩長張懷信爲核長、張鑑桂爲教育長、頃已修業期滿、昨二千日午刻、李督辦特派參謀長張榮光、校長張懷信、教育長張鑑桂、教務長陳競、率領該堂畢業學員、共三百二十九人、附搭粵漢火車來省、列隊聯至軍署、祗領畢業文憑、督軍據報、親出接晤、勉勵各員一遍後、隨派上校參謀陳炎、代表將各文憑授與學員、又派中校參謀鄭柱、代授獎章、是日所行禮節、均甚鄭重、禮成告散、衆始排隊出署、仍前導以軍樂、該學員均精壯少年、各皆步伐整齊、精神煥發、軍容極盛、觀者嘖嘖稱羨云、

●●●各屬近聞

▲督辦調省　（新會）督辦王傳善調省、會城久已傳說、惡之者恐是之虛傳、而恨其不刻卽離去、茲查得王氏昨確已接到公事、其部屬陸軍一五九十四營、亦已趕理各事、候命隨往、聞此後新會防務、經定由駐辦恩開清鄉統領黃如雲、率領全部駐防、遞遺恩開防務、卽由黃統領業與撥兵塡防、統歸司令沈鴻英調遣云、

▲籌辦平糶　新會慈善各界、近因米價飛漲、昨邀集紳商各界集議、維持民食、擬定開辦平糶、已由紳商兩界陳說演戲籌欵、撥充平糶經費、擬借會城舊縣署、加蓋棚寮、地方最爲得宜、日間便可進行、

▲通緝巡長　新會縣署、昨奉省長令開、據香山縣呈報、該縣警察所長鄭偉夫報稱、巡長馮靖昌、挾鎗潛逃、查緝無踪、但該鄉與新會相連、請爲通緝、張知事據此、已密飭新會游擊中隊長陳錫藩、從嚴偵緝矣、

▲法庭拒客　新會司法分庭監督謝光祖、前經港商控告舞弊、已由高等審檢廳飭行查辦、該庭各推事監督、昨日在庭、所有來賓、均行拒絕、以避嫌疑、已由民庭會監督宣布、飭號房有遇各客請見、一律擋駕云、

▲勒令交匪　駐新會城陸軍帮統黃幹臣、昨據探報城西大澤鄉土匪、因停辦清鄉、乘機潛回、且鄉間煙賭林立、最易藏聚匪徒、勒令該鄉紳者交匪、幷密查駐防該鄉團勇、有無包庇煙賭情事、昨日該鄉一帶、所有煙館雜賭、一律停歇云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫晴　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世幷證明徹用藥的當底效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫晴　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗鞭三元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四寶生精補腎丸　每兩一元二毛
●[illegible]　每兩一元二毛五
●參茸固腎龍骨遺精丸　每兩一元
●參茸遺精有夢遺精丸　每兩一元
●兩儀參茸回生固本丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血滋生丸　每盒一元
●參茸杜仲十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁藥丸　每樽一元
●花柳日久血濁收元丸　每樽一元五毛
●花柳初染入骨淸毒丸　每樽一元
●各種花柳珠粉搜毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒疳瘡散　每包五毛
●百日可救撞紅丸　每樽五毛
●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
●琥珀人參疳疔收口膏　每盒一元
●犀玉內消芒果橫痃丸　每樽一元
●貼消芒果痰核膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸　每樽一元
●消熱止痛疳瘡膏　每盒一元
●除珠牛王保疳散　每樽一元五毛
●婦科經前經後調經丸　每盒銀一元
●[illegible]白帶丸　每盒一元
●鹿茸調經種子丸　每兩一元
●立止內痛壯血丸　每兩一元

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

本華自來水筆

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金咀連夾　二元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金嘴連夾　二七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫

金山大埠代理人　鄧敬業　鄧清福

司　Toyo Kisen Kaisha　Western [illegible]　625 Ma[illegible]

四層東洋汽船會社

本公司在大埠孖結街六百二十五號　代理華人曾光啟

本報各種書籍

（本館各種書籍無不齊備賜顧者請寄信或到本館取閱）

白巾人四毫五

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生　司

Pacific [illegible] LUNG CO.
Main Of[illegible]
San Franc[illegible] Ave.
Calif

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

敬啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]

金门大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閱懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林筆。。萬世同推第一人。。

諸君不妨求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房醫士陳玉麟先生爲金门醫界之翹楚也先生術精岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟夫事眼花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢疼痛週身麻木行動不爽種種病端不堪言狀醫遍中西均不奏效爲進名家悉皆其功其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧援援躬自問想然神傷不過爲之何也日前蒙知友人指示就商先生先生卽爲症辨究診解吩一切着購金门藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑購試之果然立見大效拔續購三瓶丸全料藥酒二罐膏藥數張爲未用盡而前疾盡失矣得藥爲此瘳也此恩此德豈敢或忘爰表謝忱敢行登諸報章藉表揚芳作介紹

美國土生現駐大埠寧邑弟黃崇韜

見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

（功用）[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

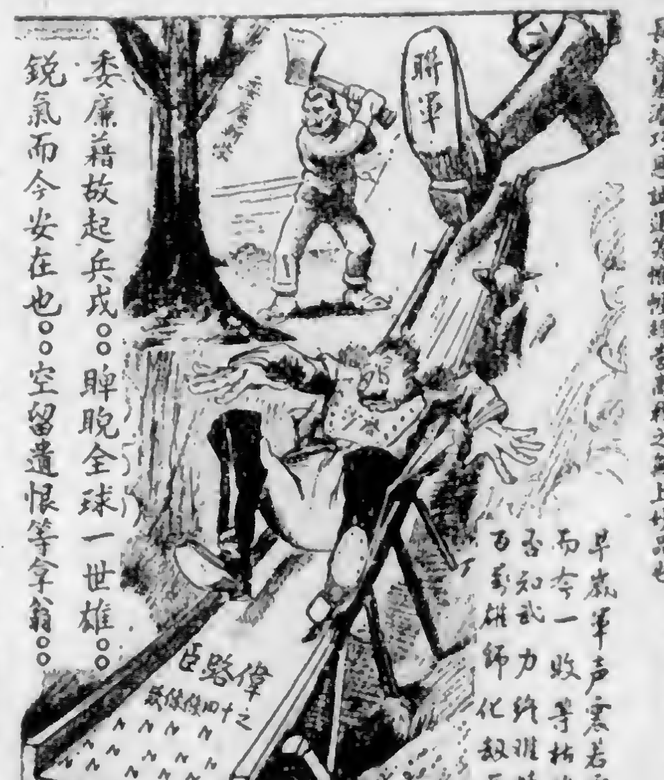
全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]



啓沙之下塲

恭頌良醫（用敗師之意）

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等空翁。。

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　母自憂傷
得此戰品　罔不剛強

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元
跌打還魂止痛散　每罇[illegible]

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新舊症一服此膏立刻掃除永不復發此膏並治小兒胎毒經愈多人

五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張長五毫

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●新開奪將大痲瘋斷根散　每料一百　半料五十元　●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散　每樽一十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●生疳鼻爛腫痛藥膏　半料十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元　●花柳深毒藥散　每樽三元
●手掌堂生疳穿掌爛藥膏　每盅十元　●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元
●治瘋癱面上紅雲印幷身起印藥散　每樽銀十元　●腎中痛血淋散一樽食茶二包　五元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●虛風生火滋陰實神化痰止咳丸　每個一元　●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
●花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元　●採久年爛脚藥散　每樽五元　●積疳藥散　每樽五元
●生疔採六陰脈藥散　每樽五元　●治瘋癱膏藥　每張三元　●產後丸　每個一元
●陰陽惡毒瘡藥散　每樽五元　●貼花柳除毒膏藥　每張一元　●跌打藥散　每樽五元
●跌打生肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥　每樽五元　●採除黃油腫藥散　銀三元
●治瘋癱面上凸起藥散　五元　●包醫花柳瘋癱　每料四十元　●治瘋癱丸仔　每料三十元
●小兒疳積散　每樽二元　●治瘰癧痛消腫　每料十元　●胃痛腫藥散　每樽十元
●埋口生肌藥散　每樽五元　●心痛藥散　每樽二元　●油火傷藥　每樽二元
●脚痛藥散　每樽五元　●採牙痛藥散　每樽二元　●肚痛藥散　每樽二元
●小腸氣痛藥散　每樽五元　●鵝膝瘡藥散　每樽五元　●搭陽藥散　每樽五元
●採頭痛藥散　每樽二元　●生瘡瘡藥　每張三元　●腰痛散膏藥　每張銀二元
●痳尿沙淋藥散　每樽五元　●牛鵝喉疳藥散　每樽銀三元　●祛氣藥散　每樽五元五
●採眼腫痛藥散　每樽三元　●痰燕膏藥　每張三元　●芒果膏藥　每張三元
●流鼻血不止散　每樽五元　●童子胎毒藥散　每包銀一元　●吐血藥散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽五元　●花柳藥散　每樽五元　●痔漏藥散　每樽五元
●白濁解毒消腫散　每樽五元　●戒煙茶藥　每兩二元　●採三角風藥散　每樽二元
●生黃榜書藥茶藥散　每樽十元　●風濕痕症　每料十元　●拔毒埋口膏藥　每張二元
●液水傷散　每樽二元　●戒藥一掃光　每包二元　●揀紅搜毒丸　每個一元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元　●採風症藥散　每樽五元　●喉痛解毒丸　每個一元
●拔毒止痛藥散　每樽五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痳痛症　每料十元
●採無名腫毒散　每樽五元　●惡毒瘡藥散　每樽五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●婦人生血龜　每料銀一十元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每樽五元
●跌打還魂丸　每個一元　●生蛇藥散　每樽五元　●疳症　每料二十元
●抵氣藥散　每樽五元五　●專理小兒婦科奇經難症

天生堂

大國手張仲景　華陀　[illegible]拜題
郁　雅　鑒　術紹岐黃　[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥成交

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

裕生堂收亦可

●張郁祖傳內外方脈　專醫痳瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫺熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山埠各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切爰有君臣之用補救無憂搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Cal.

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪強五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍爛璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉棠五十元　陳樹梅二十元　譚鑒敦五十元
張錫蕃二十元　李玉遲一百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳顯俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨真價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣綫裝什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　**廣珍**

綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨

發客

正埠

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（站埠）**生源號**（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花蟳時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

言情小說　**似水流年**（續）　（佛國毛伯霜著　幻市譯）

比爾嘉納少止、已而又曰、予年知命、猶覺年少如昨者、以齒長而不知其長、已如上述、即今竊幽尋勝、亦覺步履康泰、衰頹夙非所慮、大抵衰頹之示我朕兆、至簡而知至奇、每閱半載、必令人興老大之感、即予亦不能不服此公例也、戀愛天性、予亦猶人、惟差堪自豪者、則一生不貳色耳、猶憶十二年前、戰爭方終之際、予遇個儂於愛德里塔式之海濱、其地佳景、當無有過於晨浴時者、海不甚廣、形若蹄鐵、巉巉白巖、聳峙雲霄、洞壑奇幽、穿峭壁而現、人咸呼之曰砲砦、肖其形也、海之一端、如一巨人之股、伸足濯於大洋深處、其一端則又奇短、每日清晨、女郎紛集岸旁、高崖爲壁、海濱如帶、此景已不惡、更得名媛閨秀、點綴其間、釵光鬢影、華服如雲、頓成一大好之園圃、時則金輪湧彩、紅逾瑪瑙、蔚藍如繡者、滄海也、彩色繽紛者、錦傘也、凡此種種、無一不可愛、無一不可樂、更無一不可呈笑容、君如獨坐水涯、領略浴景、當見有女郎無數、御輕綃之浴裳、冉冉而抵海濱、微浪如泡、浪花欲飛、似爲女郎開歡迎盛會者、於是若輩嫣然褫裳、作飛燕掠水之勢、投身入海、海水清冽沁骨、旋浴旋止、時發優美之寒顫、有時屏氣似不能息、於時女郎髮自項至踵、肌膚畢現、大足供人評賞、然環顧羣姝、鮮有能久浴海中者、無何浴罷、聯翩登岸、蓋嬌軀無力、難禁海波衝盪、雖海浴可治膚病、究未能忍受過久耳、

（待續）

新聞屑

世界將來之航空偉器

▲尙有推廣至中國之望

美國最有名之飛艇廠、現擬仿造徐伯林式之飛船數艘、以爲歐美空中交通之具、該船長一千英尺、較戰時在法被獲之一字四十九號徐伯林飛船長二百四十五英尺、氣囊爲雪茄形、能容煤氣五百萬方尺、直徑爲一百英尺、據工程師言、能載重十六萬二千五百磅、以之載客連船員共能容一百三十人、許每人能帶行李三十磅、艇身四層、（第一層）瞭望台、即司機處、用厚玻璃造成、以能禦風力爲度、（第二層）跳舞室、即屋頂花園、其造法與第二層同、（第三層）餐室臥室、女浴室、（第四層）廚房、理髮室、淋雨浴室、（末層）爲行李及貨倉、由紐約至英之（*Queenstown*）計程三千零八十里、若乘此艇以每小時八英里計算、只須三十九小時可達、綜計由美至歐不滿四十八小時、預料此船一成、歐美東亞之商業及交通、將獲大便利、聞第一次在歐洲航行以後、若有餘力、再行推廣至中國及澳洲云、

韓議員提倡舞龍燈

南京下關和記公司買辦韓世昌、自辭參議員以來、凡事異常高興、今歲新正獨出巨資、令工人紮龍燈一條、計十三段、長約四丈、以及鳥獸人物、花草樹木外、並別出心裁、央人扮嫦娥奔月唐明皇遊月宮等劇、又大地球燈一個、自能施轉、大有可觀、元宵夜在滬甯站以及江口一帶游行、觀者人山人海、莫不大聲喝彩云、

陸軍警察　**醫生譚蓮儒**　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四獐健腎丸　[illegible]

●夢遺存貞固髓丹　[illegible]

●貞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣睾痛丸　[illegible]

●鷓鴣消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
久理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣痛氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本[illegible]信扎類

[illegible]籍

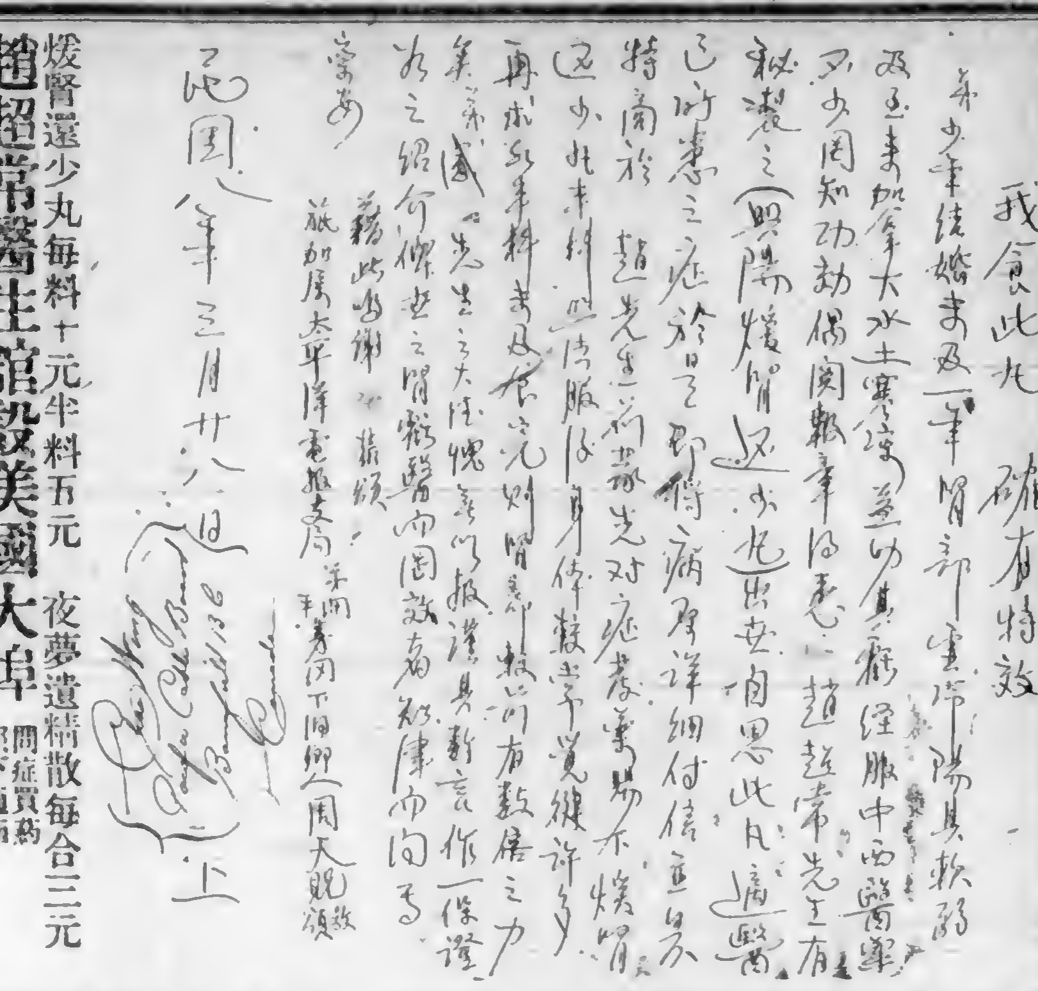
香[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫
[illegible]尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　[illegible]
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀一毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]　洋生[illegible]英文書論一元八五

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居　真情譪出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效

弟少年結婚、未及一年、腎部虛弱、陽具軟弱、及至來加拿大、水土寒凉、益加其弱、經服中西醫藥不少、罔知功效、偶閱報章、得悉趙超常先生有秘製之（興陽補腎）丸、遂即回思此丸適醫己所患之症、於是即將病原詳細付信直寄趙先生之處、蒙先生對症奉寄、服之不[illegible]、返此丸料服後身體覺[illegible]許多、再求此丸料來、及後病症全愈、[illegible]先生之大德、愧無以報、謹具數言、作一保證、介紹與世之同病者、[illegible]知所向焉、務此鳴謝、并請[illegible]安

旅加屬大埠[illegible]啓

民國八年三月廿八日　上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
（問症買葯照下通函）

煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

◉中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺即可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君一志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

◉茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊凌五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭樹淵一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貴合一十元
楊錦純二十元　楊奕洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇燊彬一百元　方桂生二十元　江贊堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹注恩壹十元　梁四有一十元　梁少燮壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同利　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

香港新總督之略歷

香港訊云、日前報紙盛傳繼本港前梅督之任、乃一武弁之人名租利仁兵君、現查得幷非其人、昨港護督已接有英國理藩部來電、稱英皇已任錫蘭島布政使義華士楊史君爲本港總督、查士楊史君現年四十二歲、生於一八七六年十月十三號、乃威林士楊史大牧師之少君、士君於一千九百年充入仕途、爲布政使第二書記之職、一九零七年則署頭等書記、一九一一年特命往馬馬孻地方之差遣、同時士君曾到港一次、近年則在錫蘭充布政使之職、一九一三年曾在該島署護督、

誌異

奇胎

▲一個大肉蛋

去歲太倉沙頭鎭某氏婦、一產三孩、兩黑一白、一時已喧傳遠近、乃今年又聞有王氏婦生產一節、怪異不讓前事、亟錄之、以供生理學家之研究、緣王婦於懷孕五六月時、因登樓取物、傾跌樓下、當時震動胎元、險遭不測、後調治得痊、詎至十月滿足後、忽覺腹中微動、嬰胎遽墜褲中、及檢視、却是肉球一個、中有裂紋一道、由裂處剝視、內仍一肉球、再剝之、方見一嬰胎、睡臥其中、四肢耳目、略具形象、是嬰胎於五六月間早死腹中、惟死而不墜、且外胞既破、又另生內胞、是則理之不可解者、故誌之、

博物

昆蟲學

山蛛　俗呼蟖蚷、天將雨時、高縣樹杪、形似蛛蜘、角爪甚多、身圓而短、似蝗而稍大、腹長、喜食蛇腦、且能傷人、

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214 E Chicago, Ill.

本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索比於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金売包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念每買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

奇生奇葯　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補磜埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

寇約威脅
如臨深淵
慘痛隱忍
累月經年
議和席上
賴公力宣
國脉所寄
任重職專
理直氣壯
不畏强權
電傳中外
人心忻然
堅持到底
相期爲旗
翹仰年儀
快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭**補腎丸**　每料廿元　小半料五元　半料拾元　半小料弍元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇價弍元

寄葯郵費買者自理

● 報界公會通告

啟者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌飲亞省屋忌飲亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所罅省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
呂記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布莽非路埠　梅絨偉市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
拏同板汝筆　以上俱加拿大

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸（號內電話乾尼四一四三號）

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

● 世界書局（大新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙
韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
羅玉開遊大觀園一元七毛
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛
大鬧白松寺銀一元七毛正
鴛玉偷香三元四
還陽記一元七毛
韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四
高平取級三元四
黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四
酒金扇銀八毫五
虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七
燕山教子三元四
架王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七
美女相思八毫五
美人耍樂八毫五
范增歸天一元七
祭羅成銀一元七
雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛
琴操化物一元七
蘇武回國三元四
美女尋針八毫五
再續前緣一元七
定中山一元七毫
心心点忿八毫五
琵琶十訴八毛五
十月採花八毫五
迭舊迎新八毫五
老女拜神七毫五
青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七
西河會二元五五
月嬌訴情一元七
二家店一元五五
金殿議師二元四
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

唱碟（雙面）每個（八毛五 七寸）寄費買者自理　世界書局啓

本報辦到最新書籍

（書籍出門 不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 豔情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫
美女妝銀三毫
大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬚露傳四毫五
子之有無法三毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇獄九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八段錦銀一毫
春在堂隨筆四毫五
圓室案偵探銀二毛
施公案銀一元
藕孔避兵偵探六毛
俠義佳人一元二毛
鵑鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五
不可說滑稽銀一毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
庸庵筆記三毛

…名筆

十二號管中機吸[illegible]金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號[illegible]全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元五毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五
康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五
樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢三毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
雄辯法一元零五仙
織手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
寶春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
翠芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙
寒桃偵探銀七毫
儼情記銀五毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密二毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
醫察言論三毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
學海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥蟒四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嘆三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
貴娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫

● 華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桃尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酬世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛
西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫
胎內教育銀三毛
胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五
男女交合一毛五
婚姻談銀二毛正
本等綱目二元五毫

● 各種華洋文房器具無美不備

隆… SANG CH… 616 … San Francis…

所用之[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切禱

三人影四毫　情識六毫　奪摘奇冤三毫

贊…
…TONG …Ave. …co, Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

廣東台山　民裕　…nk, Ltd. Toi Sun, China.

啟者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文用担保信直寄本號除最微辦之費用外照時[illegible]

● 本報有（特製爽快千里）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, April 9 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 108) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 56　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月九號（禮拜三）（夏曆歲次己未三月初十日）

◉報界公會（特擬）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]索取概不寄報或托本埠商店蓋章認收者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付前續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報㨗延一月仍未清找將欠費者之姓名店號追登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報當問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理[illegible]

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第五十六號

◉本報價目

本報電話差拿二一六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意為盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛生酒每大罇一元二毫五每小罇六毫五每箱打半庄

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每大罇二元二五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料十元
總代售朱中興曾濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每兩三元
正孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

本公司設在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.　658 Grant Ave　San Francisco, Cal.　U. S. A.

社論

駁（二十四日）英文京津時報論鐵路問題

（猶父）

鐵路統一問題、近已為言論界之焦點、外論恃之尤力、記者嘗一再發表意見、痛為我國民言之、以為此亡國之國際管理鐵路案、實為外人陰謀攫奪我國主權之顯證；所有外報瞞人耳目之論調、吾人見之、實不能安於緘默、而不一言其利害；吾願我國民咸曉然於外論之裏面、抉有深意、其所辨解、不特不足以使人滿意、抑彌露其隱衷之可畏；茲將日前英文京津時報之言、條駁之如次、愛國之士、其細察之、幸甚、

（一）該報有云、「共同管理之義決非中國之所譯解」夫共同管理之義為何、吾人寧不之審、豈待煩言、吾人於此應認定國家主權之關係、吾國鐵路之規畫、由吾負責任之當局自由支配之；無論如何、不容有絲毫疑義、蓋主權所在；其關係則然也、至謂共同管理、或其他改頭換面之名詞、乃於我國主權所行使之地域內、有特殊之管理權、是實侵我行政權之一部；此吾所萬萬不能承認者也；

（二）該報又云、「此議卽是將一國之鐵路完全歸為國有仿最新式之管理法而外人得以知其借欵之非妄用也」按鐵路國有、與鐵路為國際所有；此二事萬不容混為一談；國有鐵路、為一種相對的有利而無弊、若國際鐵路、直沒收一國原有之鐵路、無論國有民有、盡數歸之共同管理之下、尚不能謂其絕對的有利之政策、從經濟上着眼、此眞亡人國最新之方式、該報故為此瞞人耳目之談、其將誰欺；

（三）該報又云、「反對斯議者係偏於日人者」其下更多攻擊之詞、無價值之言論、可置勿較、惟該報既挾有偏見、以謂反對斯議者係偏於日人此說尤謬、凡為國家計者、無不知共同管理實為亡國之漸、履霜堅冰、識者同以為慮今之反對之者、豈報界公正之輿論、我愛國之國民、咸反對之、該報其將何辭以誣我國民、不寧唯是、使日人而同倡斯議、如陳君蔗青所報告、鐵路院與內務大臣藏括次郎之論、吾儕亦必激烈反對之不留餘地、吾儕對於日人廿一條欵之恥、至今未忘、今於高徐順濟路事、尤恐日人之據我路權、方深以為痛而思設法反對之、該報云云、可謂無識之甚者矣、

（四）該報又云「中國願將鐵路權永遠付諸日人乎抑願將全國鐵路以不含政治思想之外人助力乎○○○○○」吾曹對於此論、覺其立言完全錯誤；中國者中國人之中國也、於日人之陰謀反對之、於歐美人之陰謀亦反對之、中國之鐵路權、既失者、宜圖逐漸收回之、未失者、應尊重國家主權、利用資金、自謀興築之、於日人、於歐美人、苟有不懷好意者、均當杜絕其染指之機會、而深閉固拒之、不但日人已也、至謂歐美人便不含政治思想、此語欺人太甚、我國民凡稍知外交史者、無不知在外人勢力

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告佈
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉[illegible]桌圍[illegible]履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓才信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古運曲運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷　謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記　大埠萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　天興　貞祥　天成　麗興　錦泰　華昌　同啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹元弍毫

美總統急欲和議告成

八日巴黎電云、美總統威路臣、今日與其親信顧問考士、及英法意議和代表等、續議和欵、以期早日和妥、下午又議可否引渡前德皇父子、組織特別法庭審訊、治以窮兵黷武之罪、據美國代表云、威路臣急欲表決和欵、務期和議早成、料不久可告成功、

又巴黎電云、英國代表宣言、議和會所議之和欵、大致妥協、現聯軍擬公認波施委技黨政府、及德國新政府、至要索德國賠欵、及劃定德國蘭河地界問題、亦將妥議、

又巴黎電云、各國議和代表、近數日來、將聯盟會條例、擱置不議、訪員探詢各代表、何以不續議此事、各代表均答以因美總統近日政躬違和、故暫行擱置、今美總統已愈、定期明日再行討論、以期早觀厥成、

美運船定期赴歐

八日紐約電云、美運船佐治華盛頓號、原定月之十四日、由本埠開行、前往法國、現接總統威路臣電令、催促赴法、故改期月之十壹日、即向法國出發云、

又美京電云、總統威路臣、電令運船佐治華盛頓號、速即開往法國、現海軍部已飭令該船改期十一日開行、計程十七日可抵法國布利士地港、候總統行止如何、或運兵回國、

後藤求平等待遇之言

八日梳力電云、日本前外務省大臣後藤、來遊美國、考查一切、昨行抵本埠、小作勾留、居留本埠之日人、開會歡迎、並設筵宴敘、後藤席間演說、謂美國自有主權、限禁外人入境、吾人可無容置議、現日本政府、對于巴黎所組織之國際聯盟會、非有反對之意、惟求各國廢除種界、以平等待遇、此外無過分之要求云、

匈京英美人出境避亂

八日匈牙利京電云、巴黎議和會特派代表士蔑、前來匈京、與匈國政府、再會商停戰事宜、惟士蔑到京後、因見匈國亂事日烈、故未與匈政府會議、現居留匈京之英人、定於禮拜六日、由匈京起程、繞經奥京、前赴巴黎、嫁與匈人之美婦、亦携帶資財、同往法國、以避亂禍、

狙擊法總理兇手下獄

八日巴黎電云、二月十九號、在本京狙擊法內閣總理企李文梳之兇手卡典、經由法官、判定死罪、現彼之律師、求法總統赦卡、從輕懲治、改爲監禁十年、以免其一死、法總統商之企氏、允肯照辦、

德前太子跌傷

八日荷國暗士打尖電云、接委倫振電稱、前德太子付列打力、昨與荷官同乘自由車出遊、行至中途、于轉角之時、其車覆側、傷及手腕、手骨已斷、現延醫生調治、幸無大碍、

德國以股票購買食物

八日巴黎電云、德國政府、因國內食品缺乏、不敷民食、故允將外國各大公司之股票、作爲銀幣、定于本月十五日、迭至比京、交與聯軍國、以爲購辦食物之費、并允將德國所產之礦質、運銷外國、交換食物云、

德國禁婦女與聯軍交遊

八日德國蘭河賓埠電云、自停戰後、蘭河一帶、即有聯軍駐守、時有德國少年婦女、往來聯軍駐防之地、與兵士交遊、惟德官以婦女與敵軍相交、殊失國體、特設法禁止、凡婦女有與敵軍交遊者、一經察覺、即將該婦女姓名、標示于衆、使其知所羞耻、自示禁後、婦女與聯軍相交者、已少半數、將來或可禁絕、

德准波蘭兵假道回國

八日巴黎電云、聯軍總司令法將軍佛氏、由士巴埠來電報稱、伊向德國停戰代表依士卜架警告、謂立約停戰、已聲明德國丹息港、准由聯軍借取、爲波蘭兵隊假道回國之用、若德國不允照行、即時廢約續戰、以爲對待、德代表廹得從命、准許波蘭兵隊、由德國假道而歸、

奥政府驅逐貴族出境

八日瑞士振尼化電云、接奥京消息、奥國共和政府、頒布命令、凡屬奥國貴族、須一律徙居別處、不准逗留本國、致貽後患、經有貴族數十家、僱備火車一連、預定共同出境、屆時由奥政府、委派軍隊、沿途護送、俟至駛出國門外、然後返回、聞各貴族擬徙居瑞士國云、

英相病愈

八日巴黎電云、英相萊佐治、近因感冒風寒、臥病于牀、未能辦公、經閱數月、現已全愈、原定今日下午三點鐘、接見報館訪員、討論和事、惟因與美總統威路臣會晤、故退至晚間六點鐘、乃准各訪員就見、

美國兩部長遊抵英京

八日倫敦電云、美海軍部長丹由士、行抵本京、考查海軍事宜、英政府以上賓之禮待之、並着海面英艦、排列操練、供其觀覽、以壯國體而顧邦交、

又美司法部長技李哥利、隨同美總統威路臣、來歐遊歷、現行抵本京、擬於是禮拜往遊巴黎、下禮拜回國、

英飛船將渡過大西洋

八日倫敦電云、聞加屬紐芬崙、有一著名飛行家、擬於月之十五號晨早兩點鐘、乘駕飛船、駛來英國、現英飛船部力助其進行、已由政府通飭海面英船、如見該飛船行至某處、則由無線電報知云、

法國女多于男

八日巴黎電云、法政府查法國女人、現多過男人一百五十萬、因男子年滿十六歲者、一千二百七十萬、女子年滿十六歲者、壹千四百三十萬、又查壹九一一年、男人一千三百八十六萬、女人一千四百六十萬、其時亦女多于男、

英國銷流日貨之多

八日倫敦電云、自歐洲停戰之後、日本貨物、運到英國銷售者　日多一日、其中以手袋足襪兩物、價格最爲相宜、較諸英棫所織造者、尤爲廉平、古董物運來售賣亦多、

●香港滙單每百七十六元七五

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土茈榮發行常有鱸魚石斑油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啟

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啟者本醫生如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明秘眞氏收啟便妥　秘眞氏披露

●**介紹良醫**

秘眞氏先生學問淵深經期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐實播香遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲溥披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如叔各色京酒　註明
參茸戒烟茶葉每兩二元五毫
自製各項滋補藥　參茸戒烟丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀一元
鹿尾鞭大補茶　每打銀一元
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀一元
加參茸十全大補茶　每打銀一元

裕生堂　金山　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啟者本堂在大埠唻威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外埠平以團久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸男華源遠同源廣安泰各號銀兩交快接無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎羢子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
大每樽二元　小每打十元　每樽一元　發行另訊
陳東擎內外方脈
司事人陳景文啟

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡嗱寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女　兼理賣買長期短期公債票
曾慧初術琛寓福和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利祥店

福和南京公司　金山　正埠
NANKING FOOK WOH CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綫網緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摺結衫裕巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅瓷瓷燒齊各欵薈萃西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹巾盒篦笠麗樟名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲器意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

成昌號　金山　大埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

自製頭抽油　自製磨豉醬　自製原豉醬　製各欵醬料　加料白油腸　爽脆臘豬頭　臘膶臘比肉　金銀膶封肉　晾肉臘豬利　巧製甲閏腸

本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷濂傳成昌謹啟

●**新發明風濕藥水布告**

啟者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法特詳指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元　治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能應效止痒凡用此藥膏必須先洗藥水先用藥水揩之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法特詳面指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水爲油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須自慎用藥且久漸變於何處何樣色水俾得發藥一經揩擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（鄧喜賢者自理）　金山正埠合記關源謹啟
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山採芝堂參茸玉桂藥材

●**康南海先生共和平議**
第四次又到

放揭廣告
Golden Gate [illegible] Loan Office
110 Kearny St. near Post St.
W. J. H[illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啟者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]本公司辦事處在卡嗱寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠等

[illegible]天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　銀一元
愛閱先生文字者請速來購　本報啟

墨政府嚴防再亂

八日亞[illegible]拿省那卡利士電云、昨有烟賤人、由墨國信那蘇省、到來本處、購買軍械藥彈甚多、運回墨國、墨政府聞此消息、恐烟賤人再起擾亂、經飭令兵警嚴爲防範、並致文美國、請自後勿將軍火售與若輩、以免亂禍、

美兵源源歸國

八日美京電云、在歐洲之美兵、均急欲歸國、以免久羈異域、故政府現租船一百二十艘、專運載美兵回國、計每月可運三十萬名、大約六七月、可以盡運回美云、

禁華人僱用白女例又起

加拿大函云、域多利亞議員貝玉、在戈倫必亞省議院、提出一例、禁止華人僱用白女、據云、凡華人餐舘衣館、及一切貿易場所、不得僱用白女操工與及居住、如違此例、罰銀一百元、或監禁兩個月、楊書雯總領事、得聞此事、已于四月三日、向坎政府交涉、其交涉大意、謂從前坎拿大各省禁止華人僱用白女之例、均經交涉取銷、戈倫必亞省不應復立此例、限制華人、致碍邦交、

本埠新聞

●**市長預備歡迎凱旋軍人**　本埠署理市長、昨晚接市長老路夫中途來電、謂已由紐約啟程回埠、大約明日可以到步、至加省凱旋之軍人、十九日乃可到埠、聞市長歸來後、即辦理慶會、歡迎凱旋軍人、現已捐得銀五千餘元、在孖杰街一帶、懸旗結綵、屆時必有一番熱鬧、

●**郵工行竊案下獄**　郵政局有一工人、前數月因竊取担保郵件、致被逮案、昨日在合衆國衙審訊、官判有罪、下獄四閱月、以示懲儆、

●**西醫下胎案又多一証**　西醫那付吉、因爲陸軍看護婦列氏下胎、致令該婦斃命一案、故被拘究、昨有看護婦啡沙、投報警差、謂該醫于三月廿五日、欲僱其往山亞刀埠、調護列氏、惟儂以該醫代人下胎、大干法律、故不允就職、該醫見事情弊露、囑儂切勿外揚、否則必有不便、現差擬以啡沙爲此案之証人、以實該醫之罪、

●**衙案例誌**　一號衙、亞陳、賭案、罰銀十元、亞隆、亞成、亞洪、三蘇、劉來、黃典、亞朱、均票案、每罰銀五元、二號衙、黃基、私帶軍器案、注銷、三號衙、楊興、大窃案、官將案移上大衙候訊、勒具保單三千元、方准保釋、

各埠新聞

加省議會再議限制日人案

八日沙加免度電云、加省上院議員、今日再議禁止日人批地耕種、及制限日女以相片來美結婚問題、議院日前經致電巴黎美總統及議和代表、詢其議院提議此案、有無阻碍議和進行、惟總統等未有答覆、故各議員咸以爲總統等、必不以加省議會此舉爲要、今日決議再電巴黎美國代表、請反對日本要求消除種界、各國平等待遇、以保國人利權、又有議員宣言、下次選舉統統、宜舉熟悉加省情形者當任、現任美京上議員賞臣、曾任本省總督、應舉其爲下任總統、

外國僑民贊助得勝公債

八日紐約電云、本埠人民、爲勸售第五期得勝自由公債事、昨日特行大會、到會者有四十二國人、二十九種族、衆皆允力贊助、各國報界、亦允力任鼓吹云、

水雷廠爆發之慘劇

鬱得技省積臣埠電云、本處製水雷廠、今日有工人四名、正在製造水雷時、猝遭爆發、劃然一聲、勢甚劇烈、該四工人盡被爆斃、屍埋地下甚深、鄰近玻璃窓、多被震裂、該處爆有一穴、深約二百尺、

預料麥穀豐收

八日美京電云、農部佈告、今年各省、多種麥穀、覩現下情形、今年麥穀收成、約有八百三十七兆籮、每籮六十磅、比之前兩年、尤爲豐收、

●**三藩市市長將回埠**　紐約電云、三藩市市長老路夫、日昨往遊醫院數間、見有加省及該埠傷病兵士甚多、均皆握手、殷勤慰問、並查詢可能返回加省調治者、共有若干、伊准日間啟程、返回三藩市、擬偕各兵西行云、

●**提訊命案續誌**　八日屋崙電云、華人莫裕華、被控爲前兩年在山打啡埠、鎗斃華人亞方一案、昨在本埠大衙提訊、現原告証人、業已審畢、有証人某、供稱被告乃四兇手之一、又有一証人、自稱在巴崍鴉度爲商、帶來數部一本、謂前兩年在山亞刀經商、曾僱莫某當工、有部爲據、現此案未曾審結、連日各人到堂審訊、差必搜查其身、以防挾帶軍器云、

●**加省議會不准魚業委員規定魚價**　八日沙加免度電云、本省議會、因魚業委員溫士得、規定魚價、不准漁人高抬價值、致令漁人罷業、故今日決議禁止溫氏所爲、不准其自定魚價、現三藩市及羅省之漁人、仍未復業、候議院定例後、乃允照常捕魚云、

●**恐嚇市長**　卜技利電云、市長亞榮、昨接到匿名恐嚇函一封、謂其所收之公欵、不報明用途、頗有意侵蝕、聲言將其炸害、現市長已飭差查拿發信之人、以期拘案究辦、

●**檀山明倫學校延聘教員**

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啟

●**聲明承受**

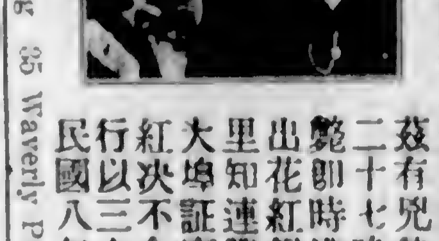
啟者山巴略埠恐寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啟

祥棧　金山　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滴水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇



Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠證實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啟

●**餐館招人承頂**

卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各伴志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也
Chinese Rest. 103 Mill St. Grass Valley, Cal.
民國八年三月初六日　黃令　黃龍啟

●**中華會館佈告**

敬啟者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀兩事務概歸張溥春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵清交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲剋即交來俾清手續而策進行是爲至望
民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌

●**李錫三啟事**

敬者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啟程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以清手續感甚盼甚
民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公耀謹啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啟者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗盪寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部[illegible]啟

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四十罇每箱[illegible]	足五十磅每箱[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每箱[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每箱[illegible]	足五十磅每箱[illegible]	足半磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 33 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

啟者茲有台山縣梅崗村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啟

堂
DAN ...
842 ...
San Fr...
◎本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客
◎便醫院 醫生陳梅浦 花柳外科 跌打瘡科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸貴光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱花市地頓第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有園口合時鮮瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各款什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
731 Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嘩慎頓街門牌七百三拾壹號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由開平長沙赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理益屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

萩號
Ye Man...
Dick Ho...
Canton, ...
附股一年週息六厘 半年週息四厘
中華民國六年三月吉日 司理人 余紹中 余庚和 謹佈

之下、吾國萬無自由發展之日、豈但鐵路爲然、凡事皆然矣、其況味吾已飽嘗之矣、如謂外人不含政治思想、孰其信之、嗚呼、我國民其念之、外人之謀攬我路權、其處心積慮、非一日矣、彼外論所云、特其一耳、我如爲其甘言所惑、則我國乃眞亡矣、喪權辱國之事、如此、其焉可行、願我國民其重念之、

緊要新聞

●●●韓國獨立倭寇驚心

二日韓國漢陽電云、日本派駐韓國總司令官、是日出示、通飭各處日兵、對待韓人、切勿過于嚴酷、凡見有違法者、毋庸以軍械示威、至因鼓吹獨立、舉行慶典、致被逮案之人、亦不得稍事株連、罪及妻孥、又外國教士、亦須格外優待、毋得妄行拘拿、致起國際交涉、

●●●美議員未許菲島獨立

八日美京電云、下院藩屬股員、因菲島代表、來美請求准許菲島獨立、大爲反對、民政共和兩黨、亦均表同情、蓋恐一准菲島獨立、則日本以侵掠中國之手段、侵掠菲島、屆時美國須以兵力、保護菲島、且菲島爲美國在亞洲之根據地、宜留爲軍艦往來、以保護在遠東之商務利權、今各議員既有此意、料議院第六十六次開會、菲島獨立之案、必不能通過、

●●●德國內亂復熾

八日丹麥京電云、接柏林電稱、德國過激派、近日擬在坎卜、及布連文兩處、設立政府、事將有成、迨被兵警察悉、遂將該黨人逐散、不得遂其志、又勿治卜埠工人、停工擾害、各持軍械、四出搶掠、如有抗拒者、則被其殺害、貨棧所屯貯之食物、被搶奪一空、復縱火焚燬、損失物業、約值十餘萬金、各工人又擁到監獄、欲毀拆監牢、釋放監囚犯、惟被兵警制止、現亂事仍烈、政府已加派兵隊、極力彈壓、又柏林電云、德國政府、因波施委技黨、定于九號、在本京開大會議、深恐其滋生事端、釀成變亂、或乘機攘奪政權、特調兵七萬、保守本京、以資鎮壓、

●●●德國巴斐利亞工人罷業

八日德國梳力電云、巴斐利亞聯邦新政府、乃德國波施委技黨所組織、經定爲社會黨自由政府、惟該處各行工人、現聯同一氣、停工挾制、要求政府給與糧食、方允返工、居民咸恐激成變亂、力勸各工人、切勿暴動、致碍大局、

●●●俄過激派誘亂被殺

八日波蘭和梳電云、近有俄國波施委技黨人、在波蘭東方平士技、傳播該黨主義、並引人入黨、由兵警拘獲數十人、內有三十三名、經由官審實定罪、於昨禮拜六日、一併鎗斃、

●●●俄新革命黨佔領一港

八日巴黎電云、接俄京電稱、俄國新革命黨軍、現攻至黑海、該處奧爹沙港、已被其佔據、實行管轄云、

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號向來辦米伙食雜貨 湖麵煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器茶葉炮竹
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送信等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山糸菜種樹粗紙炮竹柱香山竹柱蕉笛枯米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦原門居壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認楊身招牌木店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儲炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並材貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息
一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦
中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
K. F. 米 RICE
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比
發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下
上等加蛋麵 每百磅銀十六
中等加蛋麵 每百磅銀十四
三等加蛋麵 每百磅銀十二
爽滑蛋窩麵 每百磅銀十二元
磅庄紙盒加蛋麵 每百磅十二元
各款桂花通心粉 每百磅十元零
半磅庄壽球紙盒 每百磅銀十六

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能與倫比麵法務合衛生配味適乎口腹 [illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價臚列於下
[illegible]

正土木人參
琿春 海參威 協同和人參庄廣告
[illegible]
美洲通信處及價目列左
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡鱘寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與滋利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鱘寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌
民國七年十一月二十號

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

英屬溪厘埠衣館馬漢上言
民國七年二月十五號

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌
民國六年二月二號

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

旅檀香山正埠
香邑谷鎮鳥石人鄭傑頌
民國七年十月七號

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新 ... 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 ... 欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸用 ...

東洋 ... Kaisha
... S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅 ...

廣東新聞

●●●親桂派恐莫榮新之去

日前喧傳有馬濟接任督軍消息、雖馬氏本身是否確有此意、無從懸揣、但確有人因此事分向各方接洽、粵中一般親善桂系紳商各界、尤爲疑慮、經於十四日聯謁莫氏叩問、莫親自接見、答以現並未有辭職、在位一日、必盡一日之責等語、紳商各界、以外間謠言未息、復彼此討論、親自簽名、分電軍政府、及南甯陸總裁、請其明白宣示、以釋羣疑、業於廿四日拍發、電文如下、分送廣州軍政府、各總裁、南甯陸總裁鈞鑒、吾粵軍興之初、風潮震蕩、各軍誤會、一夕數驚、幸莫督軍接任、開誠佈公、指揮鎮靜、粵局危而復安、軍心渙而復結、遂能從容弭亂、內外肅然、軍民感戴、倚重方殷、乃忽風聞莫督有告退之說、全粵震駭、當此大局粗定、軍政結束之時、似不宜更易長官、致滋搖動、如無其事、亦懇明白宣示、以釋羣疑、而慰衆望、粵局幸甚、自治研究社、粵紳易學清、李翰芬、伍銓粹、賴際熙、區大原、陳之鼐、陳廉伯、陳榮邁、劉錦江、潘元耀、王心鏡、黎榮耀、羅桓能、潘擧在、吳覓、譚步雲、七十二行總商會、正副會長陳勉畲、胡頌棠、粵商維持公安會、正副會長黎廷桂、謝焜彝、粵省商團團長、黃鷺塘、廣東教育會會長、金曾澄、全省第一中學校校長李伯賢、救災公所總辦、李聘臣、九善院堂廣濟醫院、李芝畦、黃麗炎、愛育善堂、何寅卿、方便醫院、屈湘萍、明善堂、馮現颺、劉天衢、文朗軒、蔡焯琴、崇正善堂、梁信臣、惠行善院、田志堂、述善堂、明子遠、梁崧生、廣仁善堂、楊紹文、徐樹棠、潤身社、陳瑞廷、商船總公會、正副會長譚作舟、翟紹祺、鹽商濟安公堂、陳寶琛、鹽務運商研究公會、總理邱鑑源、黎國瑞同叩、敬、

●●●預備南北和議決裂後之進行

南北和議決裂近自消息傳來、軍府與舊國會各方面、均經開會討論應付辦法、最近復有南方總代表等憤而全體辭職之耗、聞前昨兩日省中各要人、爲準備軍事進行、以作決裂後預備、均甚忙碌、軍界方面、尤多慷慨激昂、大有枕戈以待之勢、至西南託名護法軍興以來、本省航空人才、紛由美洲買掉返里、計先後萃集粵垣者、有林福元張惠長陳慶雲吳東華李光輝楊仙逸劉祖等多名、聞各飛行家自幹討龍勾當告竣後、滿擬本省政府、早將航空學校趕速設立、以期陶鑄人才、嗣以財政艱澀、經常兩費、仍未妥籌、致有蹉跎歲月之感、頃悉各飛行家等、近閱報載、以北京政府有將參戰借欵購置飛機之議、萬一和議不成、戰端復啟、西南各省、若無相當抵抗之力、將必爲其所制、現特聯合各同志、開會討論、將現有飛行事業、大加擴張、幷將議定辦法、呈請當道切實進行、以爲敦促和議之後盾云、

●●●魏邦平期以粉身碎骨辦馬路

日前雙門底上下街、及五仙油欄靖海、以及眼鏡街一帶商

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰圍百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長壽先却其病傷哉祖國教育未普農施醫科未設專門歐西各國職中國醫師由學堂所出然內科一門尤推中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强弱得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血症經諸庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特再付仄紙廿元先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症實病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測冀金用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之恩也謹登于報章以表鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓春

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓斯原我羅郷居見食維艱別妻子遠家郷奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫必要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論其痛苦更其焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爲信付赤紙寄大埠竺西氏先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次則食止痛之散外貼所蛇藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財故因之亦依然作工不料逝三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叨以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理則再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再理丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

金山大光書林

煤氣
... Electric Co.
445 Sutter St.
... Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕 ... 煤電公司之火則無失 ...

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每罇三元

萬應[illegible]散每罇二元

金液銀涎

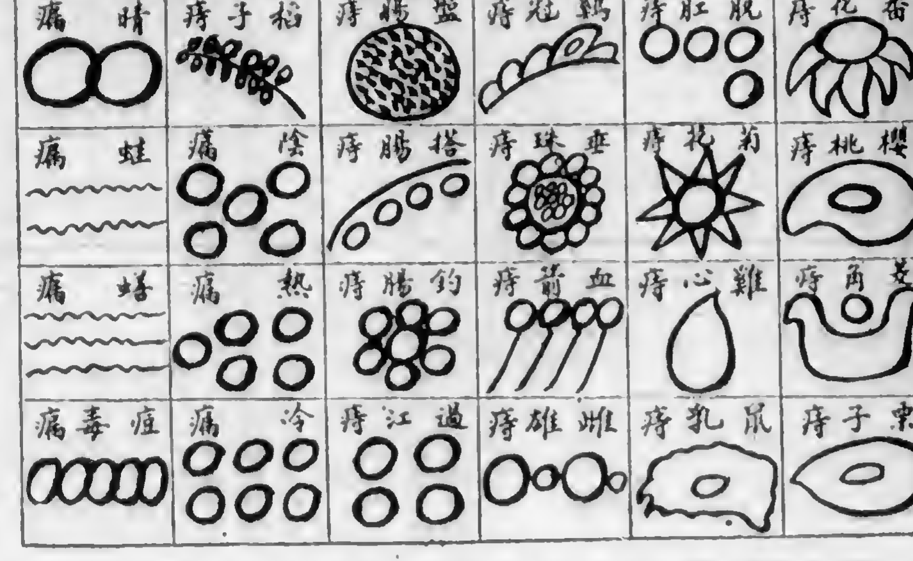
[illegible]

五愈洗痔藥每包六毛

拔毒生肌膏每盒二元

郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國奢路把杭埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯稚埠 新會梁稚星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患陽痿不舉症購服參茸四鞭丸全愈 美國[illegible]埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加里勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服五愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國斯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁中黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文戚頌

參茸補腎四鞭丸 全料廿元 半料十元 每盒五元

[illegible]

龜膠鹿肥壯陽丸 每盒五元

[illegible]

花柳五愈燕梳丸 每罇五元

[illegible]

花柳白濁中黃丸 每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●張作霖之與議和

▲既派專員親來
▲又發電報安慰

張巡閱使本爲主戰之中堅、對於西南各省、素主張以武力解決、戰征年餘、未收如何之效果、去冬晉京、得預中央政務大會、既經徐大總統當面剴切之勸導、又鑒於內政外交及時勢之所趨、、知武力之不足恃、、故勉就議和之範圍；遵從中央之命令、、停戰撤兵、然溯其所遣撤者、僅後路之輸送隊數千人、軍隊撤調回奉者、不過一旅一團、、其餘則均撤退湘東南分布原防、而對於南北議和之問題、亦曾迭電中央有所陳述、始則催請速組正式內閣、繼則又請新國會早日制定憲法、嗣又質問北方代表業已出發有日、西南代表延遲多時、尚未派出、是何原因、、及政府對於此次南北議和、究定如何宗旨、且須准各省督軍派遣專員至會、；入場旁聽等情、徐總統以南北議和、非特關係國家之大計、並且於外交上亦有密切之關係、外人觀瞻所係、、國家之存亡、亦於此會繫之、恐督軍一有干涉之舉、、影響於議和前途甚大、、且張巡閱使在督軍中名望素著、一言一動、均足注目、必須設法安慰、俾免議和上發生阻碍、、然與張使接洽、必須得張使素相深契之人、、方能有濟、、前清東三省總督趙次珊爲張使素所欽信之人、、故徐大總統特委託趙氏、於日前來奉、向張使疏通 住於城內興業銀行、惟趙氏之來、甚爲秘密、外間多不知者、、連日張使差人派專車請趙入署、磋商一切、趙所言者、頗爲張使所聽從、疏通十分奏效、在奉僅勾留四五日、已於日昨去奉、、回京復命并聞張巡閱使又接奉大總統暨錢總理專電、、謂此次政府對於南北議和、並無成見、惟以鞏固國基、維持國本、利國福民爲主旨、事前并無具體之條件、事事均聽議和會雙方公平之磋商、、凡所議之重要問題、均由中央隨時公布周知、以昭大公、且就近告知各該省駐京之代表、以便據情報告；貴使忠誠愛國、、素所欽佩、又宣言服從政府之命令、關於南北議和、嗣後一聽中央之辦理、勿庸再爲繫念、、

●●●和會開幕時之陝西問題

京函云、政府十二日接陝督陳樹藩來電、其內容係聲明所部軍隊自奉到中央停戰電令後、對於南軍、即未加以攻擊、但勦辦土匪、并未停止、蓋尊重中央之勦匪命令、而南京李秀山督軍來電、、則謂陝省軍事、一由於土匪之混亂、再由於雙方之誤會、、致各方牽制、難以收拾、現一面派員劃界、一面由純向陝代表李述膺解除一切誤會、則將來辦事自易云云、、惟據另一消息、陝閩問題、雖有李蘇督之調停辦法五條、尚未實行、前日陝西參謀長翟壽褆電告政府；謂陳督之意、宜先將此五條付和平會議公決、不必派員先赴陝西監視、一俟辦法公決後、、然後按條履行、再簡大員往陝、亦不爲晚、、又陳樹藩昨日另電政府、據稱陝省劃界均經分別籌備、、現在漢南等處、軍事緊急、擬先由該處實行劃界、茲由漢南聯合辦公處襄辦一切、即請劃界專員迅速來陝云云、細玩此中消息、陳樹藩確欲乘劃界專員未到之時、亟亟進攻、故一則曰勦匪并未停止、再則請將蘇督所擬五條辦法付和平會議公決、以爲遷延時日之計、三則請在漢南先行劃界、以爲東西兩路進攻地步也、

又駐滬陝西軍事代表昨接三原于右任函云、西路戰事尚未停止、、東路戰事又復緊急、、劉世瓏姜宏謀寇我興市、、（蒲城縣大鎮五路防地）攻我荆姚關山、（臨潼縣大鎮三路防地）陳樹藩親率衛隊、、欲向交口（臨潼大鎮三路防地距渭南縣城十餘里）方面渡渭、大施攻擊、、張錫元率全部策應、、陳逆節節進逼、、大有向高陵三原施行總攻擊之勢、、西路不能得志、、凶鋒又轉而東、、一意挑釁、、破壞和局、、勢非盡行屠戮八百萬秦民不止、、弁髦北京政府命令、、猶其餘事、、此函望轉少川龍門及南方代表、、問諸公究有意救陝西否、、右任謹率全部垂危之陝軍、與賊決死、以待後命、、（下略）

醫生趙裝彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳陽金丹 搜毒

[illegible]

抗治身血良藥

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房 內外科醫生趙裝彬 包醫花柳各種雜症

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

中美大藥房

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

大瓶銀二元 付費三毛每打二十元
小瓶銀壹元二 付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足無論何事然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷[illegible]種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥[illegible]無病服之更能令血氣壯強食量大增[illegible]者連服三天血必鮮紅力氣必增加腎虧者服之腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷[illegible]等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在[illegible]最易損傷[illegible]固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞倘可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毫

新發明市接雲氏衞生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶一元五毛 每打銀十五元

此藥性質甘和以治肺弱肺癆爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀二元 中瓶銀一元

上海五洲藥房人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議

法律保證 特許專賣
和平補品 美味濃液
風行全球 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 二號一元五

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

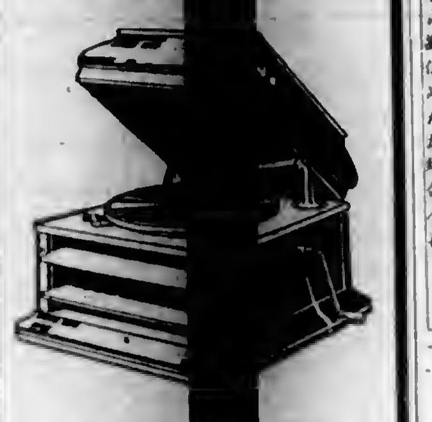
Mon Ming Hotel
866 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠金李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房間以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

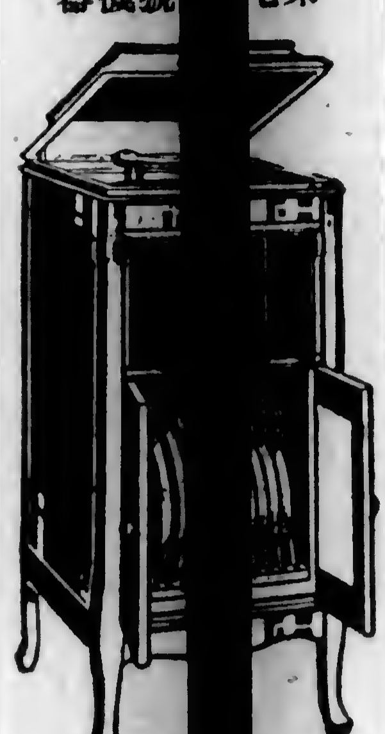
金山文明旅館主人啓

新式留聲唱碟

第一號機器



第三號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄印備 函索即寄 機器價目列下

一號開面二十五元
二號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元

所有車費買者自理 新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科 內外方脉 包醫花柳 瘡疥痔瘍 跌打刀傷 續筋駁骨 癲疝痰瘍 奇難雜症 函達病情 亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家礪慕儒外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光
波士頓中華主席陳伯伊
寗陽會館主席林寶元
世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚猴毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫菀薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人疾結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後腸痛潮熱喜嘔臥牀已一月有余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策囑予名特出埠就醫診其脈陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸

參 茸 鞭 蛾

此丸用三鞭參茸[illegible]

全料廿元 半料十元 每盒五元 每兩員半 郵費自備

恭頌良醫

[illegible]因演飛機被該機右翼偶壞從空下墮傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生按以跌打藥經數星期脚骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手爲患者知所問津焉

先生自家遠跳跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳桂[illegible]

●●倪嗣冲做壽與蚌埠近況之西訊

大陸報安徽懷遠十四日近信云、昨日皖督倪嗣冲祝壽、雖非正壽、（僅五十三歲）舖張之盛、可以証明督軍在中國之聲勢、蚌埠燈旗滿道、大小官吏皆到、約有千人祝壽、倪氏除知友外不親接見、、由其子與姪代表、、蚌埠近日生意漸大房屋日增、有銀行轉運公司等、而生活程度亦高、、地方上極不合衛生、六七年妓院祇數家、今已增至一千以上、、蚌埠地位、便於船運、安徽河南之豆粮茶葉、、都由此分往南北、惜車輛不多、轉運每擱起、試觀臨淮關堆積之粮、可以高四十尺、寬十二尺、長十五尺之棧房四十所容納之；加以去年收成大豐、農家之米有餘、、皆欲出賣、、乃輸運不靈、故米價甚賤也、段祺瑞在此招兵、已招得大隊、送往北方、此間地方上雖安靜、而盜匪之患不免、殺人越貨之事、時聞鄉間、小康之家、一夜輒三易其臥處云、、

●●●究竟誰爲戎首

南方近謂在陝北軍進攻、但據陝省將領來電、則謂實係南軍挑釁、即如日前在奉陝軍來電、則稱彼方百端挑釁、、致陝南佛坪鄠縣寗羌一帶、不時有襲進之舉、我軍雖未與接仗、但地方被其騷擾、深屬不安、又謂現下匪氛仍熾、既奉中央命令停止勦匪、惟有扼守以待解决云云、

●柯地和憲政黨已未年新任職員表

正部長 譚華鈿 副部長 譚澤成 財政員 方文璇
譚文鏡 監督員 譚華雙 梁焯英 司數員 譚月波
龔君璉 議長 熊世安 議員 羅常盛 麥饒衍
方森文 譚希媛 譚澤藻 譚華敷 方培 麥策侗
方蔚文 司徒德育 司徒昌彥 司徒位祥
中書記 譚俊祥 龔汝器 譚竹林 西書記 梁榮
譚榮 方勝 譚旺 催收員 方起儒 梁景豪
幹事員 陳良榮 熊茂芳 值理 梁達杜 譚才遇
陳華 麥芳 譚澤思 甄顯棠 方耀文 司徒于聰
譚榮裕 譚澤棟 譚華瑞 張貴子 龔顯濡 司徒德猷
龔炳才 鄧鼎臣 龔廷星 譚澤鎏 譚文鉅

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷痨病 藥到回春
此丸出世 瘉人無數
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

小半料五元 半小料[illegible]元

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均極效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應

每料[illegible]元 半料[illegible]元 小料[illegible]元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藝過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腿痛頭痛陽萎軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏昏大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰腿痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒而黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男女
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛毫先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟飯後分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛實醫中之聖藥也李何來臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝

弟郭卓生字頓安

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

闔懷天下紛紛亂。。人道推殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬古同推第一人。。

訪君如欲求良醫　**直向金門訪此人**

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每過天時改變則四肢酸痛週身麻木行動不靈[illegible]

見諒人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每樽銀二元五毛

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移[illegible]

功用

一治精神短少体質衰弱　一治陽事不舉舉而不堅　一治陰虧腦弱夢遺精滑

一治頭暈目眩心跳不卧　一治腰痛膝軟頭旺耳鳴　一治夜盜汗[illegible]

一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　中小料二元五

[illegible]

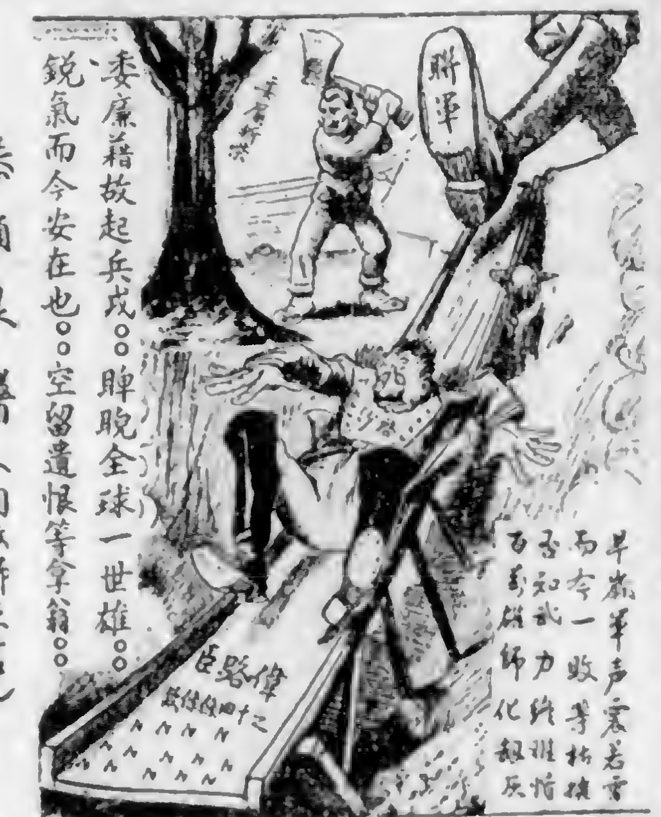
★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲聲華震若雷　而今一敗等枯□　豈知武力終難恃　百萬雄師化劫灰

啓沙之下塲

恭頌良醫（用旅師之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元　五蛇風濕藥酒每樽二元五

跌打還魂止痛散每樽良二元　風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多不能盡錄　寄藥郵費買者自俵

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Cox 1027 Oakland Nevada

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢隱必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少想不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生肌散每樽一元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●採癬藥散每二元

●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　話筒差拿六一七號

醫姚樹南生通訊西字

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

本華自來打

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中[illegible]連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍

白巾人四毫五

生

LUNG CO. Ave. Calif

啟者本廠開在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙[illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

本醫生不惜重貲羅致珍貴靈藥[illegible]專治男子色慾精虛腎虧陽事不舉[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如精質稀薄夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]同胞賜顧價目從廉希圖永久垂青是幸

定價

每一樽銀二元五毛　每三樽銀六元　大瓶寄客免議

（郵費另加）美國每樽加[illegible]　外國每樽加士担[illegible]

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固真丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥

宿嫦預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鷄喉保命散　每盒四元

一笑蠶汗散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

百日可孕植紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散　每盒二元每料四元

安眠寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽一毛

立止吐血鼻血便血藥散　每盒三元

參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元

靈蘭香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈非疔花柳瘰癧藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

打消雞疽瘡瘰魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造優大散）　每盒銀四元

添樓奪錦如意丹（力能擯鐵堅砥中流）　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芭菜便毒五姑妹七姑妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩銀二圓七毛五　頭等每兩價銀二圓五毛　中等每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等[illegible]　優等[illegible]　超等[illegible]　頭等[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右者藥欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備需之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

店、紛請乞恩免拆舖戶、至日來各商店知此事已決定進行、無可挽回、已陸續分赴警區領收搬遷費、預備搬遷、市政公所、係由楊財廳長魏警廳長兼充總辦、拆城築路、一切進行、以魏廳長主持爲最力、查日前六十八街商店聯携乞恩免拆燈籠到晏公街總商會、請予維持、該會長陳勉畬即出接見、商店代勸其逕赴警廳請求、并由陳先致電警廳通知、適魏廳長接電、答謂此事係市政公所主政、何得聯羣到商會騷擾、可着各即來警廳或到公所亦可、魏由電話通話畢、即乘輿到公所、謂係專候各商店提燈會到來、詎候至四點、仍不見到、乃始去、魏旋于前數夕在長堤青年會演說、題爲演講拆城築路事、着各區署通傳各坊衆到會、是夕魏演講大意、係力陳拆城築路交通上商業上之利益、演至激烈處、並謂路線經已測定、斷斷不能翻異、各人雖仍觀望、紛紛提燈運動、我魏某雖至粉身碎骨、亦務必達到此項目的而後已云云、

●●●請停止議和電文

上海來電（銜略）迭接三原急函、覃日以後、陳劉許管張等、攻我益激、形勢至危、和會朱總代表前雖聲明、覃日後陝中北軍、如仍有抗命之事、北代表當負完全責任、然徒託空言、無濟陝危、西南面目、被人墮盡、請即一面通告外交團、聲明釁實在北、一面電唐總代表、即日停止和議、對北廷爲最後之警告、逾限即以北方對陝者對之、停止後、如北方要求重開、當即以撤陳樹藩及撤退入陝北軍爲保障、陝局萬急、非此不救、祈立決、勿稍延、李述膺叩、徑印

●●●各屬近聞

▲斥復漁捐　（台山）廣海匪風、素稱猖獗、現該縣知事與邑紳磋商、添募游擊隊、以資防禦、其餉需擬在原日團欵提出支銷、而免困乏、詎有劣紳劉喬生等、請將漁捐規復、照舊抽收、以爲肥已之計、聞大吏以此種病民之舉、早已消除、特批斥不准、

▲變通辦理　台屬各界、近以王傳善派委梁恩辦理剿匪、羣起反對、經電請當道、將其調回、惟王氏以梁恩悔過自新、迭次巡出團捕、異常出力、且各地匪黨、多其舊部、一切伎倆、知之最深、台山水陸錯雜、盜風披猖、非有熟悉該黨之員、勢難着手辦理、現特變通辦法、將江門現駐陸軍游擊兩營、馳赴廣海、并將梁恩所部調回、惟隨營眼線、則由梁恩慎選部衆、撥往充當、俾資得力云、

▲慘斃人命　台山下坪北閘村、伍佑文之子、與同村伍某、均年僅成童、於月之二號、在更館玩弄快槍、詎料不測、槍機一動、轟然一聲、子彈向伍某之陰部而入、由後臀而出、登時斃命、昨連日齊集鄉約、討論抵恤事宜、聞伍佑文已願出恤金五百元、而伍某之父、仍未滿意云、

▲軍匪騷擾　（開平）新昌來電、二十四夜被匪到鄉洗劫兩村、擄去局紳勞瑞田勞南勞灼三名、二十七日、被警衛軍六十三營營隊、到長沙墟和源米店、擇拘商民勞其民、勞生民、並搜掠財物、民等鄉居、軍匪迭擾、受苦難堪、迫切飭行營縣釋放、追贓起擄、稟容續陳、開平縣長沙墟團保分局長勞景伯勞允康等冬印、

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔瘰癧疽奇難雜症以及遠年濕腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛壯氣風寒傷食以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寄信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元　四半料十元　每料廿元

◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元　四半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症俱係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

鄧啟棠　鄧浩穩　新廣隆啓

司

Toy Western 625 Ma

四層東洋汽船會社　是本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍無不齊備請寄單即奉函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司

Pacific G Main Off San Franci

●●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪强五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍燗璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔瀛一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉棠五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉暹一百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文爵　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰公司（金山大華）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線紙什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣西庄
綾羅綢緞
小衫
男女新衣
發客
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

生源號（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

言情小說　**似水流年**（再續）　佛國毛伯霜著　玄甫譯

予初遘此華年女郎於碧海之中、欣羨交并、波心玉立、是何意態優且美、君如易地而處、靡覩粉白黛綠、當必立生美感、更於此中得一有生以來首先傾愛之女郎、其驚喜尤當何如、當時予確有此感想也、未幾、予得與個儂通欵曲、此中滋味、夙所未嘗、爲甘爲苦、亦不自知、而方寸間遂貯一彼姝小影、夫靈台空空、一塵不染、乃忽有一華年女郎、小駐其間、非至可駭而至可喜者耶、然與其謂爲苦楚、毋寧謂爲愉快、但覺彼姝之圓恣替月、巧笑傾城、卷（从影）髮臨風微颭、在在足使人樂、使人顚倒、使人傾心不忘而已、總之個儂之舉止恣態、已攫得予之靈魂肉體以去、即如服飾一附彼姝玉軀、即覺別饒風韻、一面網、一手套、彼姝爲亂置案椅之間、而爲予所見、戀愛之心、亦自油然而生、其衣態之佳、旣難效顰、而花冠之美、亦無人可以比擬、儀態萬方、個儂有焉、

歡愛三月、忽唱驪歌、蓋予束裝赴美矣、無可奈何悲撒手、載將別恨渡重洋、情長氣短、人生能禁得幾回銷魂耶、自賦生離、雖遠猶邇、影事憶語、永矢弗忘、此非予之迂執、蓋寸心已爲個儂戰勝耳、年復一年、予不能忘情彼美如故、一閉目、一凝神、即見一可愛之小影、突現於方寸靈台之間、總之予之戀愛、如古井不波、仍一意留注彼美、似有一最美最愛之物、爲予一人所僅有者、常留其可寶之影象於吾心坎中也、（待續）

調查

日本投資我國之總目

（轉錄上海經濟日報）

各國對於中國之事業開發、雖有競爭投資之事、然其關係最密切而金額又最多者、則究莫日本若、今以正金台灣朝鮮興業各銀行、及中日合辦之滙業銀行、與夫東亞拓殖東亞興業中日實業等社、過去所締結之投資物件及數目、詳記於下、

（一）橫濱正金銀業行所借者
京漢鐵道購回二百二十萬元、
郵傳部公債一千萬元、
四鄭鐵道第一回五百萬元、第二回二百六十萬元、
第一回善後借欵四千萬元、
第二次善後、第一回一千萬元、第二回一千萬元、第三回一千萬、
漢冶萍公司貸欵六千五百三十萬元、
（二）臺灣銀行所借者
上海閘北水電公司二十萬兩、
上海旭公司二十萬三千五百兩、
漢冶萍煤鐵公司卅六萬兩、
浙江銀行七萬五千兩、
福建承宣布政使、
（子）十二萬五千元、
（丑）十二萬五千墨銀、
（寅）五萬兩、
福州電氣公司、
（子）七萬墨銀、
（丑）十二萬元、
汕頭商務總會十五萬墨銀、
汕頭電氣公司二十萬墨銀、
廣東承宣布政使一百六十萬元、
廣東巡按（子）九萬元、
（四）日本興業銀行所借者
漢冶萍公司債票二百十七萬元、
交通銀行第一次五百萬元、第二次二十萬元、
吉會鐵道一千萬元、
滿蒙回鐵道墊欵二千萬元、
濟順高徐二鐵道墊欵二千萬元、
京畿水災五百萬元、
改修山東直隸運河美金二百萬元、

（未完）

陸軍警察　**醫生譚蓮儒**　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四種健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●貧陰病培血露　[illegible]

●哮喘拔根藥丸藥散　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣鎮痛丸　[illegible]

●痳淋藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬掃光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多循照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君、循照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部、求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、妥訂簡章通告、凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案、有關一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日
世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本●信扎類

籍
[illegible]扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
[illegible]情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]　[illegible]一元八五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀一毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居　真情誦出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日　[illegible]　上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥　照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來、荷蒙僑胞協力、現計招得股銀已達六萬餘元、殊深感佩、惟昨三月三十日本公司工程部來電、據稱已掘井深至一千一百餘尺、大約尙須九百尺、即可收效、茲爲利便有志附股者計、擬展期截股、仰望僑胞及早踴躍附股、庶免額滿見遺、僑胞諸君、志營辦實業者、勿失此良好機會、幸甚至僑胞散處各方、間或未接有股簿及章程者、請致函大埠本公司支辦事處、或各代理處、當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊亥五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭緝熙一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貴合一十元
楊錦純二十元　楊棨洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇燊彬一百元　方桂生二十元　江寶堂三十元
梁振標一十元　林贊奐一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹注恩壹十元　梁四有一十元　梁少變壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同利　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

新聞屑

吳仙姑愚人幻術

▲欲問榮枯事
▲但聽腹中言

湘垣如意街有自稱仙姑者、姓吳氏、年三十餘、巴陵之鄉人也、祖傳腹語之術、（據云其母臨終時所傳）能言人之根基禍福榮枯妻財子祿、隨夫某僑居如意街某宅、宅內供祖師偶像一、布置符籙勅令符水、狀甚森嚴、凡往問事者、必尊之爲仙姑、姑與之接談、仙姑裝飾、與省垣普通婦女無異、短衣窄袖、無巫覡氣、對於問事者、問明其人之姓名貫籍生庚年月日時後、乃焚香於祖師位前、默默祝禱、口中唸唸有詞、約四十分鐘之久、祝畢、則云仙姑駕到、命問事者傾耳向其腹部靜聽、即覺腹部有最細聲音傳出、如問本身根基者、腹中言其係何樹轉凡式、何物超生、問禍福者、腹即言其已受危險、或未受危險、問榮枯者、腹即言其何時得意、或何時不得意、問子嗣者、腹即言其現有幾子、或現尙無子、且對於姻婚事件、能談其結婚之是否自由、墳塋碑記、能誦其文字之長短語句、絲毫不爽、聲響雖細、側耳聽之、則娓娓可辨、每問事一次、所費不過票錢一二三串、日來各界之夫人姨太、踵門請教、或延詢事者、絡繹不絕、仙姑幾有應接不暇之勢云、

博物

昆蟲學

土鴨　俗名田雞、又名小鴨、背色青、有足四、鳴聲雄壯、背有黑紋色青綠、喙尖腹細、頭上有青線一條、自顱頂下頸直貫肩背、目腔突出、目上有青眉二道、頷下皆係白皮、狀甚嫩滑、背上縱橫成文、頭項常昂而不俯、

蚱蜢　軀小、色碧綠、或雜青黃、善跳、不能遠飛、居涉草中、喜食豆、入夕、以股作聲、音聲戛戛、

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

家約咸脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期爲旗　翹仰手儀　快靚爲先

奇生行

三大良葯

三鞭補腎丸　[illegible]
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　[illegible]
寄葯郵費買者自理

奇生　奇葯　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
買藥問症　照此通函

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𨋢埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林慧周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𨋢笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𨋢笋省下所埠
司徒俊　蘭美所𨋢省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把𨋢埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布犇非路埠　梅絨偉　市簡臣省茶何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking. China.

◉胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

◉世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
乃驅姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忽八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
二家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟双面每個八寸七毛五寄費買者自理）

世界書局啓

本報辦到最新書籍　（書籍出門不得囘換）

書籍寄費　買者自理

◉艷情小說

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘂露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驟騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　回室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

◉法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　左傳句解銀五毛
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　救國緒論二毛五
小學簡明中國歷史教科二毫五　康南海銀一毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　古今名人書譜銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙　小學習字帖每册一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
小學國民教授法十册一元二五　高等小學東洋史銀三毛
高等小學共和國民讀本銀三毫　高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十册一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙　廿四史尙友錄銀七毫五
小學女子修身教科書銀二毫正　康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　康南海共和政體論二毫
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　西施鏡銀一毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　粉庄樓二毛五
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　小英雄銀三毫
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　今古奇觀五毛
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　海外拾遺三毫
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　古文筆法三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　東萊博議五毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　怕老婆一毛五
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　歡喜果二毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　通商約章一元
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　百中經一毛五
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　最新種子法四毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　雙淚痕三毫五仙
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　鴻巢記三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　七星寶石銀三毫
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　玉如意銀五毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　金銀島銀三毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　白頭少年一毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　日本劍銀五毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　懺情記銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　三疑案銀一毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　青蘋影銀二毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　合歡草銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　社會通詮一元
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　泰西禮俗七毫
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　廣西銀二毫五
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　新湖南銀二毫
中國風俗史銀六毫　警察言論三毫五　幻想飄銀一毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　催眠術銀五毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　鬼士官銀三毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　玉梨魂銀六毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　色慾寶鑑七毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　牡丹亭三毛
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　情喋三毫五
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　俠奴血五毫
脂粉議員六毛　姤之花五毫　費娥劍三毛　淫毒婦五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五

◉華英信札色箋

三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿二毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

◉華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

◉醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等綱目二元五毫

◉各種華洋文房器具無美不備

售名筆

十二號管中機吸像金光圓金咀　四元二毛五

十四號管下活吸金咀連夾　三元五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

[illegible]

隆

SANG CH

616

San Francis

所用之[illegible]車到來定然從速付貨以應各市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

賛

TONG

Ave.

Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

廣東　民裕

Bank, Ltd.

Toi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倫崇光顧請買匯票照上列中英文

◉本報有（特製）（爽快干墨）二百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　April　10　1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 650) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 57　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月十號）（禮拜四）（夏曆歲次己未三月十一日）

◉報界公會（擬）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則概不寄報或托本埠西店並靠認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如到滿期付欵亦須付淸續交報費否則停止派報以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍未淸找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年淸交報費者不在此例

三各埠凡閱報者如生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知該報間舊手人曾否交淸報費倘未淸報費頂手人須承受人支理爲得與舊

四各埠凡閱報者或因事他往或變賣生意須函知報館交淸報費付函通知止報未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會章程規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日金山報界公會謹

本日新聞紙第二十八年第五十七號

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五轆活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
自製參茸虎骨衛
生酒每大罇一元
二毫五每小罇六
毫五每箱打半庄

請認商標

新發明新蛇風濕
酒每大罇二元二
五小罇一元三毫
花柳入眼藥每料
十元
總代售朱中興曾
濟水每罇一毫五
林玉生戒烟丸每
兩三元
正孫義順笠仔茶
每笠一元三毫五
正仁壽堂戒烟茶
葉每罐二元七毫
五
本公司設在金山
大埠都板街門牌
六五八號

値理　黃紗章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

洋海自由問題之研究（三續）

彥公

觀於昨年六月間、美大總統提議講和條件、屢倡言洋海之自由、英總理大臣演說云、

欲歐洲之永享和平、波蘭當全完獨立爲必要、比利時國土、當一切恢復之、且不可不賠償其損失、其餘法國、意國、塞爾維亞、羅馬尼亞等、被佔領之地、悉數收回、土耳其之達達尼里海峽、宜劃爲中立地域、君士但丁那堡、仍歸土國領有云云、

觀其演說之文詞、未有一言提及洋海自由也、此重大問題、而置之不議不論之列、英人之意、至可知也、然則其主張洋海私有之見、可於言外窺之矣、

在英國方面言之、其不贊成洋海自由、亦自有其苦衷、溯戰時英國實行封鎖北海、使德國坐困、以阻其輪船出入之自由、封鎖異常嚴密、德國爲報復起見、利用潛艇、以轟毀英之船舶、並加害於中立國之船、出於種種違背公法之舉動、自實行無限制潛艇戰策以來、英國出於正當防衛起見、封鎖區域、大爲擴張、其封鎖線由蘇格蘭以迄於那威、其尖端已達於北極圈內、封鎖區域、爲十二萬一千方里、如斯之大封鎖、實爲古今所未曾有也、卒也德之潛艇戰策、收效甚微、而英之封鎖行爲、能令德人坐困、以此協商軍卒博最後之勝利、若主張洋海自由之說、英人豈得行其封鎖計畫乎、此今茲議和問題、英人對於洋海自由之提議、未嘗表示贊成者此也、

（四）德國洋海自由之意見

德人與英美爲敵國者也、而其政府對於洋海自由之說、與美大總統同其意見、異乎英人之主張、不特其政府爲然、人民亦高唱洋海自由之論調、昨年該國社會黨開大會議、決議種種事項、曾宣言曰、

洋海自由一語、含種種之意義、惟就大體言之、則凡國家領海以外一切公海、應爲萬國所共有、人人得自由利用之、一國不得據爲私有、無論船舶通航、及從事漁業、人人皆有絕對自由權者也、故公海者、萬國人共有之大原則也、

在該國社會黨之意見、以爲大陸上一切財產、應公諸大地人民、以爲共有物、以實行其社會主義、少數富豪、不得據世界上財產以爲私有、就此黨綱主義推廣言之、彼洋海者、汪汪巨浸、茫無涯涘、事實上更無能置諸一己權力之下、烏可以據爲私有乎、故主張洋海絕對的自由、實地義天經、並無他種問題之存在者也、（未完）

緊要新聞

◉◉◉議和會之重要問題

九日巴黎電云、英美法意四大國代表、今日續議引渡前德皇威廉審辦問題、擬將威廉解來比國、由特別法庭審辦、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉枱桌圍儀履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠
八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地道藥材發行
貨眞價實以圖久交
仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二一號房

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街香港樓下）華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
958 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自富快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

[illegible]

金山大埠泗和老舖謹啟

美總統強迫和議早結之苦心

九日巴黎電云、美總統威路臣、昨日致電回國、著令運船佐治華盛頓號、卽啓程來法、預備歸國、現有謂美總統此舉、實欲強迫各國代表、早日妥議和欵、若久延不決、則乘該船歸國、聞近日各國代表、所討論之和欵、彼此意見不合、故難就緒、前兩禮拜、美總統曾與英相萊佐治、商定一切、擬借欵與德國、使其恢復商務工業、幷將法國要求之賠欵、酌量減輕、迨法人聞之、大爲反對、今英相亦轉助法國、致令美總統在議和席上、孤立無助、美總統見此情形、恐和議不成、故電令該船來法、欲卽歸國、現本京輿論、謂和議阻遲、乃美總統之咎、今美總統在議和會中、權力已減、恐難貫澈其政策、

中國南北再開和議

九日東京電云、中國南北議和之事、經停止多日、現由日本竭力斡旋、雙方代表、均允于月之九日、復在上海、再行開議、期達和平目的、此係駐北京日使小幡報告云、

日政府召石井歸國

九日東京電云、日本政府、以日美交涉、及歐洲和會諸問題、關係於日本國際、極爲重要、特召駐美日使石井歸國、會商一切、

日本駐中國財務官辭職

九日東京電云、駐中國財務官法學博士小林丑三郎氏、日前經由北京回國、昨日告辭厥職、復任東京帝國大學法律科教習、

日本派兵禁韓人獨立

九日檀山電云、接東京電稱、日本政府、因韓人宣布離日獨立、各處韓人、相繼響應、亂事日烈、雖經兵警極力彈壓、亦未能制止、故加派日兵六隊、馳赴朝鮮、禁止韓人變亂、

又今日北京電云、接韓國漢城電稱、三月廿七日、韓國有二十餘埠人民、同時遊街、慶賀獨立、被日本兵警干涉、用鎗尾利刃、向韓人亂刺、韓人傷死者甚多、

天津美日兵警衝突將了結

九日美京電云、外部接駐天津美領事詳細報告、美日兵警、日前在天津衝突之事、乃由日人起衅、因先有日人、在法國租界、毆打美兵、致釀成此事、據外部宣稱、此事不日可以了結、

法教員上書議和會

九日巴黎電云、本京大學堂教習、聯名上書議和會、如國際聯盟會成立後、該會所有文件、請均用法國文字、幷請該會設在法國、辦理國際事宜、

本埠新聞

韓人求列強協助獨立

本埠韓人獨立協會、昨日致書英美法意四國政府、及巴黎議和會、各國報界、請求援助韓國獨立、免受日人壓制、幷將韓國獨立宣言書、分寄四國政府、謂韓國已於三月一日、在漢城宣布獨立、脫離日本覊絆、計韓國有人民二千萬衆、均欲恢復自由、故懇求各國協助、免受日本苛待、現韓人已組織臨時政府、特請各友邦助力、使韓人得復自由云、

預備勸售得勝公債

本埠公民、定於禮拜六日、籌備勸售第五期得勝自由公債、勸人踴躍認購、屆日有飛船十八艘、由別埠駛至本埠、翔繞空中、此十餘飛行家、均曾赴法助戰、建立戰功、一名士畢士、曾擊跌德飛船三艘、一名布衣亞、曾擊跌德飛船二艘、一名付路麻、曾擊跌德飛船三艘、一名苛化、曾打跌德飛船六艘云、

預備歡迎得勝軍

市長老路夫、日前赴紐約、歡迎加省凱旋之軍人、今日下午五點鐘、可歸到本埠、聞市長明日與各兵親友、會議歡迎凱旋軍事宜、擬于各兵抵埠之日、全省休業一天、遊街誌慶、籌募得勝自由公債局、派色車十三架、隨同遊街、在孖杰街近跑亞街、建搭歡迎牌樓一座、幷懸旗結彩、表示歡迎、聞此等兵隊、於月之十四五日、乃由紐約啓程回埠、計程十九早九點鐘、可抵本埠云、

●死在厠所　華人譚振、原籍台山人、徙居新會、現年五十餘歲、昨在都板街九百二十四樓厠所死去、後被人察覺、報差將屍車往陳屍塲查驗、

●日人誘白女締婚被拘　西人泒品、家居十二街一一五號、昨接到其姑柯拿、由砵崙來電、謂被日人加藤誘拐、求卽援救、泒品接電後、卽據情報差、謂其姑年廿八歲、於一九一五年、在賽會塲日本陳列所、與加藤結識、二人愛情頗摯、迨散會後、加藤回國兩年、近日復行來美、壓裝甫御、卽往見柯氏、至昨禮拜早、加藤遂挈同柯氏私逃、今接其來電、方知被加藤誘拐、警察廳聞報、卽致電砵崙警差、請將加藤拘案究辦、

又砵崙電云、本埠警差、接三藩市來電、着令拘拿日人加藤、及西女柯拿、現已將該二人一併拘獲、惟該女不認發電求救、並言自願隨加藤到來、轉往華盛頓省濤高華埠、舉行婚禮、隨往紐約作蜜月遊、請求釋放云、

●匪刼藥肆　扳街六二六號西藥肆、昨早天未曙時、有西匪三名、闖進其內、將守者執縛、徧搜一週、爆燬夾碼、所有現銀及公債票、搜掠一空、現據情報差、查緝贓匪、

●暴民以暗殺嚇人　本埠公家律師佛杰布告、本省總督士地苏士、日前又接有一匿名函、要求總督協助社會黨、代貧人設法謀生、否則以炸斃富婦建連活之手段、對待總督、又本埠怕恩域夭寅會黨、亦接有此等函件、聲言炸燬該會云、

●春洋丸搜獲金錢片烟　昨有一稅差、下春洋丸船、搜查私貨、搜獲金錢二千三百元、另在某日工之身上、搜

● 香港滙單每百七十六元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

● 介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深診期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇聲揚香港于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸料如叙各色字號註明
參茸戒烟茶葉每両二元五毫
自製各種滋補藥
參茸戒烟丸每両四元
三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每劑銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

金山 大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山參各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]
裕生堂總代理 人造鹿血
各埠貴客如欲代理利權[illegible]
上海五洲藥房
司事人 陳景文

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息定[illegible]

金山 大埠
成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘豬頭
臘腩臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘豬利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明豬肉承接金豬瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷[illegible]成昌謹启

●●● 新發明風濕藥水布告
濕毒藥膏
濕毒藥水
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記醫學謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開張已經廿餘年
專辦油米雜貨伙食蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾日本漆器
貴客光顧

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處疋頭新欵綢緞綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍捲結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝桔椅各欵藤竹工盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電報相宜華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 公債票
曾寓 屋崙怡利店

金山 正莊藥材

獲五百元、稅務司卽將此欵繳存合衆國衙、求官審判、或將其充公、

又稅差在該船搜獲片烟四罐、拘去一日人、指爲私帶片烟入美案、禁監候審、

●船開人數　東洋輪船公司之春洋丸船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位華客有亞細亞銀行代理人陳兆祥、大艙位華客四十二名、內假道者十九名、

各埠新聞

颶風爲災

九日的士省打鋅士埠電云、的士、及屋鋅坎廝、亞建梳三省、今日颶風爲災、勢甚劇烈、企尼小埠之屋宇、盡被大風蕩平、濤士布路埠、亦傾塌屋宇二十三間、居民被壓斃者八十二名、各處植物、多被傷害、火車盡行停擺、交通因而斷絕、

美兵歸國亦被移民局阻留

紐約電云、有美兵二千七百餘名、由歐洲歸來、本埠移民局、疑其假冒軍人、將若輩一併扣留、俟審過乃放、本埠人民、于移民局此舉、大不滿意、特電美京移民局長衿免匿地、質問何以扣留軍人、衿氏答云、因疑有久居英國及西印度之美人、曾入外籍、故須審過乃放、

關於禁酒消息

九日美京電云、政府定期七月一日、全國禁酒、現定議屆時加派特別差三千名、分往各大埠及山林等處、查察有無私釀酒醪、及私賣情弊、如有犯例者、卽行拘究、務期禁絕酒患、

又的士省鋅李度電云、本處華酒家、以全國行將禁酒、故預備遷往墨國邊境、設立酒肆及賭館、以圖私利、現在墨界沽酒之墨人、每酒一杯、售銀五毫、每樽沽銀十元、獲利不少、

●華童迷路　九日屋崙電云、華童佐治甄、年方九齡、是日在本處碼頭遊行、警差詢其來自何處、彼答以由尾利允到此、現因迷途、尚未尋獲歸路、警差乃帶其到本處華埠、交由華商三記處、着轉報伊親屬到領、

●命案注銷　九日屋崙電云、華人莫裕華、被控爲前兩年在山打啡埠、鎗斃華人亞方一案、在本埠大衙、連日審訊、今日業已審畢、隨將全案交由陪審員公判、各陪審員研究四點鐘久、皆判爲無罪、衙官遂將案注銷、今日審時、有巴路鴉度警察廳長那布、到堂作証、謂原告証人某、自稱前兩年曾在巴路鴉度、殊屬不確、彼實未到過該埠、公家律師、卽問那氏是否受某堂金錢、到來作証、那氏聞言、大爲憤怒、謂公家律師、不應有此質問、

●私帶華人入美被拘　舍路西報云、西人委路臣、昨由英美交界處、私帶五華人入美、行至比令咸附近、被關員截獲、一併押監候審、聞關員預早得此消息、已在此守候數晚云、

●日人被華人砲傷　砵崙西報云、有日人二名、昨日行至某處、被兩華人要截前途、以鎗指嚇、意欲行劫、日人峻拒之、華人卽發鎗轟擊、一傷手部、一傷肺部、舁赴醫院療治、惟傷肺部之日人、勢極沉重、恐有性命之虞、兇手當時逃去、尚未查獲、聞該兩日人、擬赴華埠聚賭、

●日人請入美籍未准　九日巴梳電云、有日人兩名、前因報効當兵、已穿着軍服、但未赴歐助戰、卽行罷兵議和、現均赴合衆國衙、求入美籍、惟官以按照美國憲法、非黑白兩種人、不准入籍、故未允其請、

●加省議會擱議限制日人批地草案　九日沙加免度電云、本省上議院、今日提議限制日人批地耕種草案、惟討論未久、有議員企苛、請將此案暫行擱置、候巴黎美外部長蘭成電覆如何、乃可再議、因恐此舉有碍巴黎議和進行、現各議員允遲兩禮拜、然後續議、

●警差受賄案之枝節　羅省電云、有管自由車工人某、于本埠警差受賄之事、深知一切、故公家律師、特着其往加蘭租吏處作証、以實各差之罪、惟伊今日坐在車中、有人從遠處、向其轟砲三响、幸不命中、或知其爲此案作証、故轟擊之、亦未可定、

●加省禾田之多　活崙電云、本處一帶、有田三萬英畝、預備栽種禾稻、現田主往企李列縣、求請水塘、决水灌溉、藉助苗長、惟該處人民、以現時之水、僅得四寸餘、要過五寸五之外、乃能敷用、且望山雪溶化成水、流下水塘、溢出於外、始足爲灌溉之助、

●禮拜日停工例擱議　九日沙加免度電云、本省議院、擬提議一例、凡禮拜日所有商工各業、及戲院餐館等、須一律遵例休息、如美國新英倫數省無異、但此例恐有窒碍難行之處、故暫行擱置、候下期開會、乃再行提議、

●火山又將爆發　列典電云、附近本處之網李慎火山、熄滅烟爐、已有年餘、今日又有白烟纍起、查係琉璜氣發洩、或不日復行爆發云、

● 芝城華僑商會改名佈告

公啓者本會名稱改爲華商振業會特此佈告

民國八年四月一日　芝城華僑商會謹启
Chinese Industrial & Commercial 247 W. 22nd St. Chicago, Ill.

● 檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也

民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.

● 聲明承受

啓者山巴隣埠懇寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號　公益堂啟

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

康南海先生共和平議 第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden Gate ... Office
110 Kearny ... Post St.
W. J. ... Prop.
張迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市安隆啓

金山 大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
● 總代理岡州杲期報
● 書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故致依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

● 餐館招人承頂
卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各伴志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也
民國八年三月初六日　黃令　黃龍啓
Chinese Rest. 103 Mill St. Grass Valley, Cal.

● 中華會館佈告

敬啓者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀両事務槪歸張溥春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵淸交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲刻卽交來俾淸手續而策進行是爲至望

民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌

● 李錫三啟事

啟者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰倚望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以淸手續感其盼甚

民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公燿謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房售舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗潔寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔燿啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄四十個每箱 [illegible]
上抽豉油 五十磅每桶 [illegible]
和味珠油 兩打庄每箱 三元五
原豉醬 [illegible]
磨豉醬 [illegible]

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.
啓者茲有台山縣梅崗村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California
本公司辦事處在卡利科尼街門牌五百○八號
電話失打七四八○
代理人陳伯棠等

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啓者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞脊氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●英領事被辱要求謝罪之條件

羊城英總領事、因廣西軍辱及梧州署領事事、日前曾到梧州細查一切、昨發出佈告云、梧州華人軍隊辱及署英領事一案、各方面或有悞會、或所傳未確、故將其中原由列出、二月二十號黃昏時、有領事署之車夫、在富河之右岸洗濯其車時、有華人軍目、是時已有酒意、步至車夫之前、向一人滋擾、時有婦人在塲、於是疾聲呼叫、領事署之英差高粒夫聞聲、上前囑軍目退去、該軍目遂渡過富河、未幾帶有廣西軍兵十一人而回、竟欲在領事署外將英差高粒夫捕捉、署英領士蔑夫君、適是時與其婦及子女兩人遊行、道至該處、遂袂上前查究一切、不料該軍隊等、以槍尾對待、將署領迫至河邊、卒下一舢舨、而該領事之前額已受一傷矣、迨舢舨到左岸之時、又爲軍人所迫入署內、是夕凡聞於此案之人皆被拘捕、廿四號省英總領事於二十八號已抵梧州、是晚遂與該軍長訂定下列之條件、（一）統帶該軍隊之馬營長須函向詹美臣君道慊、並從速到梧州向士蔑夫署領及英差高粒夫謝罪、（二）凡駐梧州沿岸之軍隊須向英旗致禮、軍官須穿全軍服、當各軍齊集時、所統該軍隊之長官、須將華軍辱及英署領之事宣佈、並將因何向英旗謝罪之原由對軍隊說知、隨將此事撮影照回英國、同時梧州砲台燃炮廿一響表敬禮于英政府、（三）當所辦道慊之種種舉行後、須一律刊在廣西及廣東報帋、宣示于衆、（四）該犯事之軍目、須將之正法、其各軍兵亦應罰諸重典、惟因士蔑夫君餘之請、各軍兵則定以最重之監禁、以貸其死、此事亦登諸報中、（五）因損傷士蔑夫領事及英差高粒夫、須補回一萬元之醫費、以上各欵、經是晚電省譚浩明、限二十四句鐘答復、

●●●李烈鈞辭職原因之所聞

李烈鈞辭軍府參謀部長軍事委員等職 已紀昨報、聞此電文發表後、社會上頗多風說、要皆揣測之談、昨據某氏言李於護法、最具熱誠、又頗淡於榮利、惟其腦力甚富、神經過敏、一感受外內之刺激、則常有厭世思想、所謂極熱之人忽變爲極冷也、聞其長參謀部之初、曾具有作戰計畫二案、政務會議僅通過其第二案、李已聲明非通過第一案、則此後泒赴前敵、恕不奉命、故一聞和議決裂之惡耗、遂不覺萬感交集、而有辭職之事、其辭職書聞甚單簡、且突如其來、部中人多未及覺、是殆蘇東坡滿腹不合時宜者歟、某與李最稔、其言李辭職之原因、不無可信之處、聞岑春煊前日有函邀李晤談、藉伸挽留之意、又聞參謀次長蔣尊簋、奉軍府泒爲軍事委員、已於上月挈同秘書顧餘赴滬、若李烈鈞果辭職者、參謀部有一時無人主持之慮云

●●●伍氏請泒委員赴歐

軍政府外交部長咨陳云、竊查歐洲和不會議、開會在卽、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之飛貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀貨彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤領中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請庸番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表開付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟常時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取金其海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下无虞每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以誌鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客常用各症効驗藥丸葯酒價目

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也 [illegible]

●●良醫良相一再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新會館 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋汽船會社

Kaisha

Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣 Electric Co. 45 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

堂

DAN

842

San F

◉本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

號 Ye M

Dick

Canton

中華民國六年三月吉日　司理人 余紹中 余庚和 謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱花市地慎第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下 [illegible]

本堂識

公源

金山大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山正埠

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理當屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

治以窮兵黷武之罪、又定議和妥後、限德國于二年內、繳交賠欵五千兆元、其餘限三十年清賠、美總統今日會商後、隨與其醫生、同乘自由車、出外遊玩、

●●●議和會決定要德國賠欵

九日巴黎電云、據法報登載、查悉議和會所定之和欵、內有一條、要德國簽押和約後、卽須繳交賠欵一萬五千兆佛郎、如有現欵、則照數繳交、否則將德國所產之材料、送交法國、以爲製造貨物云、

●●●美國趕救歐洲飢民

九日紐約電云、美政府擬於近三十日內、由本港運載穀石一百六十萬噸、前往歐洲、接濟民食、因歐洲飢民衆多、若非趕將大帮穀物、運往救濟、恐不久餓殍滿野云、

●●●匃人飢荒暴動

九日瑞士國巴士利埠電云、接匃國林卜埠電稱、林卜埠居民、因食物缺乏、備受飢餒之苦、昨有飢民多名、相率暴動、擁至美國紅十字會之貨棧、將所有食物、擄掠一空、約計値銀七十萬馬克、

●●●土國請聯軍予以自由

九日土京電云、土國政府、因此次失敗媾和、恐聯軍例其主權、故泒員繕備一文、擬於日間送交聯軍、請所定之和欵、仍准土國自由、勿過爲已甚、免失主權、

●●●德砲廠銀行工人又罷業

九日丹麥京電云、接德國依慎埠電稱、克魯伯砲廠工人、日前停工挾制、德政府欲僱新工、替換工作、惟舊黨工人、踞守該砲廠、以爲抵抗、德政府恐其投入革黨、勦辦匪易、異常焦灼、又接柏林電稱、該處銀行工人、因向東主求加工値、不能如願、遂同盟罷業、現銀行閉欵者、共有三十餘家、

●●●菲島發行公債票

九日菲島文尼畔電云、本島政府、現發行公債票十兆元、爲將來購買美國第五期公債之助力、幷冀藉此討好美國、請求菲島獨立、易於准情、

●●●美總統電賀比王生日

九日巴黎電云、美總統威路臣、以比王亞路拔、今日生日、特致電道賀、並祝其國境、早復舊觀、查比王於一八七五年四月八號出世、現年四十四歲、

●●●加屬遠征隊將由海參威言旋

三日海參威電云、加屬遠征隊、屯駐本處、爲日已久、現有英軍官七十名、兵士七百名、候至本月二十號、由本處搭滿提高船、返回加屬、

●●●全球禁酒之請願

九日巴黎電云、美國禁酒黨、現泒代表、親到本京、請求國際聯盟會、准其列席會議、討論禁酒問題、當時將酒禍之害、痛論一番、極爲透闢、擬求全球各國、共同禁酒、以絕此患、特未知能否可行、時有十一國代表、在塲聽講云、

廣益隆

金山正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐紙料瓷器山貨竹器茶葉花竹）

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送時合地道瓜菜種（送禮等物一概齊備並代理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞）

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衫褲葵扇祖廟炮竹香山竹柱無苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廈門居壽堂參茸仕元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僑炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

代理各公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦中西什貨各款齊備烟糖蘇杭海味檀山苗米尤爲精美貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE

專辦　發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以新舖路論運料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美過與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號意辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○●○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄 加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心粉 各款	每百磅十元零五
牛砂庄 紙盒 壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參

坪春　海參威

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

灣咕路卡鮮寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

灣咕路卡鮮寬銀行啟

●醫儒

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽三元

鷄眼全愈丸每樽二元

金　液　銀　涎

痔瘡便血丸[illegible]

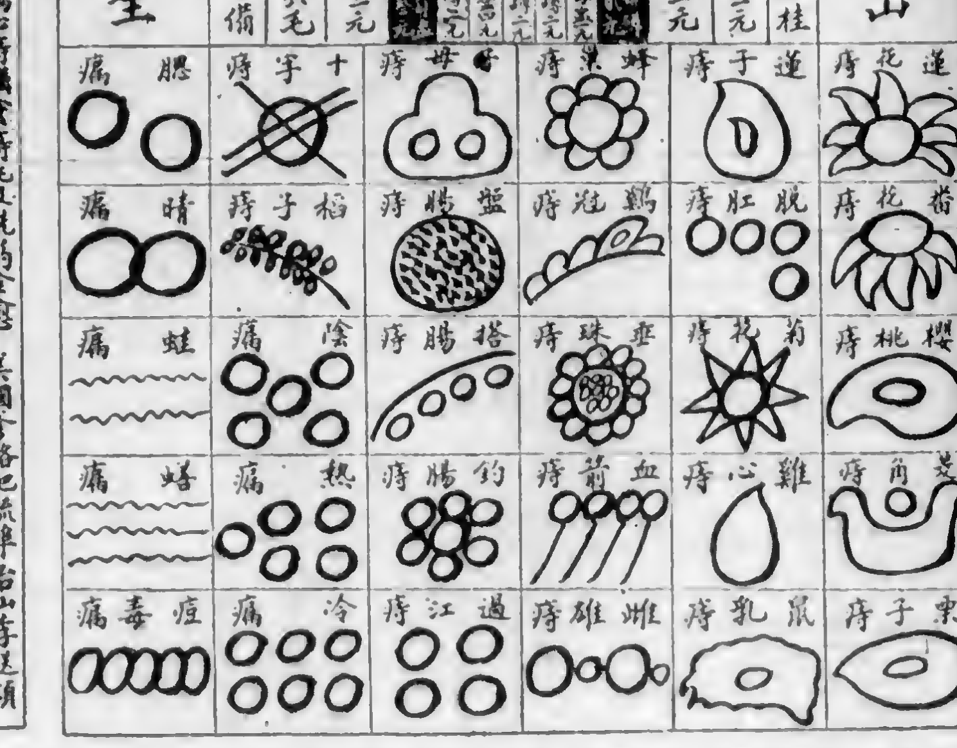
[illegible]

玉愈洗痔葯每包六毛

鷄眼生肌膏每盒五元

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗葯全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國愁頓埠　台山余民頌

弟患東子痔服痔丸及洗痔葯全愈　墨國居斯雅埠新會梁雄星頌

弟患蓮子痔服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患睡不寧症服參茸四鞭丸全愈　美國乜利拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症服鹿胶鹿茸丸全愈　古巴夕弄冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症服神悒搜毒丸全愈　古巴架度勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香六都黃理頌

弟患無夢遺精症服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈　檀山限扎拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　美國關佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈　那孖大忒多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文戚頌

參茸補腎四鞭丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

遺膠鹿茸壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●關於和平會議之京訊

▲停重會議表決案　據政界要人所談、南北會議、日內開會、總代表須負完全責任、嗣後一切事件、均在會內討論、聞政府曾向西南聲明、自開會以後、中央及西南應尊重該會議之表決案、并不得率意通電、妨碍該會議威權云、

▲北方不提出條件　中央對於此次國內和議、除希望南北統一外、並無其他成見、故至今無議案提出、僅將參考各件、交付於朱總代表、將來先儘南方代表提出之條件討論、政府所得報告、南方代表所欲提出之條件、尚無十分越出範圍之處、大約亦可磋商、

▲縮短會期之希望　徐總統鑒於和議開幕在邇、頗抱樂觀、昨曾分電唐少川朱桂莘兩總代表、囑於開議時雙方均宜開誠佈公、積極商定善後與統一方策、閉會日期、最宜縮短、至遲萬勿過三月中旬、

▲裁兵須南北同辦　某要人云、將來南北會議告一段落後、第一在收束軍隊、南北須同時舉行、第二在裁撤軍政府及其他添設機關、俾可漸次恢復戰事前之狀態、以保持地方上之元氣、而合國家之統一設施、

▲個人約束均取銷　據某方面要人消息、朱桂莘總代表來電報告、唐少川曾發表意見、所有中央前派專員與西南個人所約之一切事項、須根本取消、另由和會議決宣布施行、方能有效云云、

▲禁止旁聽之理由　日前朱總代表有一長電致某巨公、聞爲述及與唐少川熟商對於和會禁止旁聽之理由、蓋以上海五方雜處、良莠不齊、爲謀和會之安寧起見、故禁止開會時旁聽、並非意在秘密、至會議情形、次日仍可公布云、

▲錢總揆密陳兩議　錢總理十一日曾晉謁徐總統、密陳對於和局兩種新議、一請以元首名義分電西南各首領、告以外交重要、宜速催促南方代表謀和、一謂雙方各代表均極希望速和、特懇與護法政府協商、迅謀善後方法、以圖恢復地方之進步云、

●●●北京新國會閉會記

二月十一日新參衆兩院在衆院舉行正式閉會禮、上午十時半開會、徐大總統親臨會場、錢國務總理暨各部總長等亦均蒞止、參議院議長李盛鐸因病不能主席、改由衆議院議長王揖唐主席、王議長致閉會詞後、元首及錢總理先後出席、致閉會頌詞、十二時始散會、至十二時四十分、復開茶話會、茲將國會閉會詞及總統總理頌詞先爲分列如左、

（一）第一次常會閉會詞　惟中華民國八年二月十有一日、爲本屆國會第一次常會舉行閉會典禮之期、日月其邁、國事多艱、回憶此數月中、第二任大總統之選出、而國家有託、對德與宣戰案之追認、而國是乃定、正式內閣之通過、而庶政以舉、凡斯犖犖大端、實國家安危存亡之所係、同人等黽勉從公、各本其良心上之主張、靜氣平心、和衷共濟、幸次第一一蔵厥職、今試思維、或可告無罪於我四萬萬同胞之前、以引以自慰、當斯盛典、良用欣然、惟是根本大計、端賴憲法同人等、於本屆常會、未克制定而完全成之、此不能不爲遺憾者一、預算決算之議決、爲一國政治之樞要、實吾人最大之責任、同人等於本屆常會、竟未及履行其職權、此不能不爲遺憾者又一、至於其他法律、尚多不備、而民刑各法、關係尤巨、同人等職責所在、更未能於本屆常會期內詳加釐定一二、以補其缺陋、此不能不爲遺者又一、國勢飄搖、百廢待興、已去之第一次常會、既往而弗可追、將來第二次常會、誓當出以奮發踔厲之精神、以補此種種遺憾、願同人交加勉焉、

（二）徐大總統頌詞　今日爲我第二屆國會第一期常會閉會之日、本大總統躬遘斯盛、欣幸何極、欽惟諸君子代宣民意、咸集上京、使我立法機關、斐然再造者、遂已數月於茲、而此數月間、乃適覯世運更新之關鍵、歐陸戰事、既覩告蔵之期、國內紛爭、初有富一之會、事機雜遝、政府已殫心於肆應、國會亦竟力以贊助、溯自開會逮今、成績炳著、有如對德宣戰一案、當時政府盱衡大勢、一力主持、雖有浮議阻撓、釀成政變、而以正誼所在、毅然布告實行、及茲依法要求追認、迺荷一致贊同、遂使我國上下急公仗義宣誠、得以表彰於世界、又如內亂經年、閭閻疾首、本大總統承乏大任、目覩阽危、掬誠相告、冀以和平力求統一、亦荷明達同聲相應、得舉偃戈之實、以紓禦侮之謀、又以任賢首得羣賢之協助、眷言往惠、實切欽遲、抑諸君子咸爲人民代表、迨今休暇、必當熟籌要術、牖我邦家、用敢略布所期、用爲頌禱、本大總統以爲今日我國上下所同當注意者、一則巴黎和約方在締始、我國宜以公平坦白之態度、戮力効助於世界之和平、一致輔佐我協商諸邦、凡百敷施、務以造福於地球人類爲標準、二則今日宜本爲世界促進和平之旨、國內無論何黨何派、均當蠲除私見、放棄小利、使國家早就統一、政治早歸正軌、以達協助友邦之目的、三則宜知歐戰以來、吾國疲於內鬨、坐昧良機之可惜、此後世界平和告竣、不惟國際信約永得乂安、即一切政治組織、學術思想、咸有根本上之改革變遷、是宜急起力追、銳意吸收今後世界各國之新文化、以餉遺我全國四萬萬國民、使一切日有進步、以造成莊嚴燦爛之新民國、庶不負我全國人民代表兩院之期望、四則國民生計、實爲立國要圖、今日中國勞働界已形發達、將來恃工業農業爲生者、必日見增多、是宜著意綢繆、界以完全之知識、導以適宜之組合、使中級社會殷實厚滋、然後國家根本乃因而益固、凡斯種種、皆本大總統殷殷祝頌之忱、所迫而欲發者也、所望諸君子心知力行、以福利我人民、即爲亞東大邦揚其光彩、會期雖畢、好音未央、來軫方遒、周行永錫、集思廣益、藹此吉人、既爲國楨、亦馨民德、敢貢嘉詞、以頌萬歲、（未完）

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒金丹

固精強腎久戰丸

補腎壯陽二鞭丸

統治身血良葯（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　包醫花柳各種雜症　內外科醫生趙裴彬

醫生趙裴彬先生[illegible]　貴葯房[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶價二元　每打二十元　付費三毛

小瓶價一元二　每打十二元　付費二毛

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血脈者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天實氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢生苟有一二葉未壞尚可用藥療治傳腐去新生此葯功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料價二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶價一元五毛　每打價十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶價一元　每打價十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶價五元　中瓶價一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

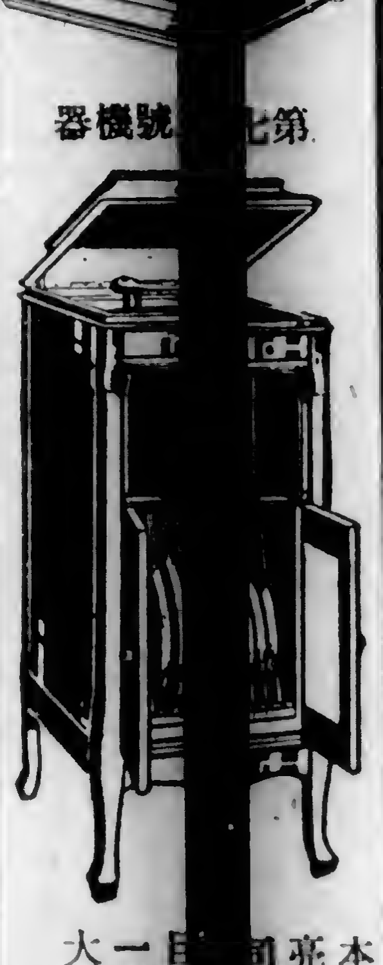
Chung Mee Co. 854 Grant Ave San Francisco Cal. U. S. A.

代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄[illegible]

一號開面二十五元　二號密面五十元

大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
595 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　瘡疔痔漏　跌打刀傷

續筋駁骨　痲症痧腸　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家稱慕橋外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

介紹人　駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三

駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊

甯陽會館主席林寶元　世界日報總埋陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳二子湯加蘊花竹茹葽霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋刲室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任凉藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星葽霜蘊花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新當人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜呌號已易數醫用大承氣加茱連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多識之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑刲室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸

參　茸　鞭　蛾

全料廿元　半料十元　每盒五元　每両員半　郵費自備

[illegible]

恭頌良醫

[illegible]因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生換以跌打藥服數帖足期脚肯強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與内科之妙手爲患症者知所問津焉

先生自製還魂跌打丸有起死回生之功每粒壹元

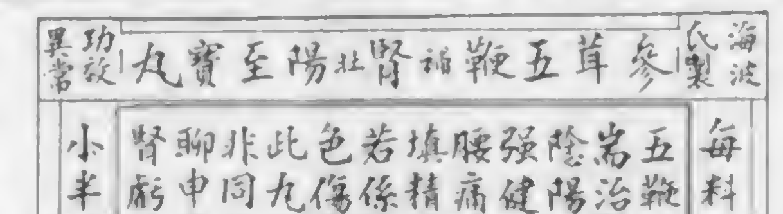
唐山黃梁都人飛行家陳備披露

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

海波氏葯局

馳名丸散

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料…元

五鞭爲主　専治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　塡精益髓

若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調匀　液竭生新　取效如神　最能補身

服後郎振　藥到回春　瘥無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金山企李街七百二十一號

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

大埠余府中茶頌　保市埠陳文君拜頌　英属李毓秀恭頌　屋崙雷開錫致頌　男當張瑞珊敬頌　二埠日人青木四郎頌　大沙家忠和昌上言　市卡咕黃興漢拜頌

靈丹

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

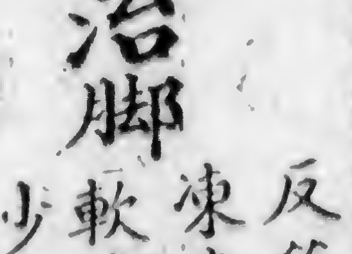
●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均壽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸　萬應



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火旺則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矓大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
- 一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
- 一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
- 一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛暈眼花
- 一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
- 一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠屢來書讚頌者千百計欲保腎之不壞廣強之幸福速食此丸

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

（興利藥房醫生李壽朋啟）

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛亳先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟燒滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸福由此鳴謝　劉安

弟鄧卓生字覆

金门大药房

專醫内外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散药汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林舉。。萬古同推第一人。。

請君勿欺求良醫　**直向金门訪此人**

金门大药房医士陳玉麟先生為金门医界之翹楚也先生術[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恒視精血之盛衰為轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]

每樽銀二元 鄧孝綸精製

（功用）[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

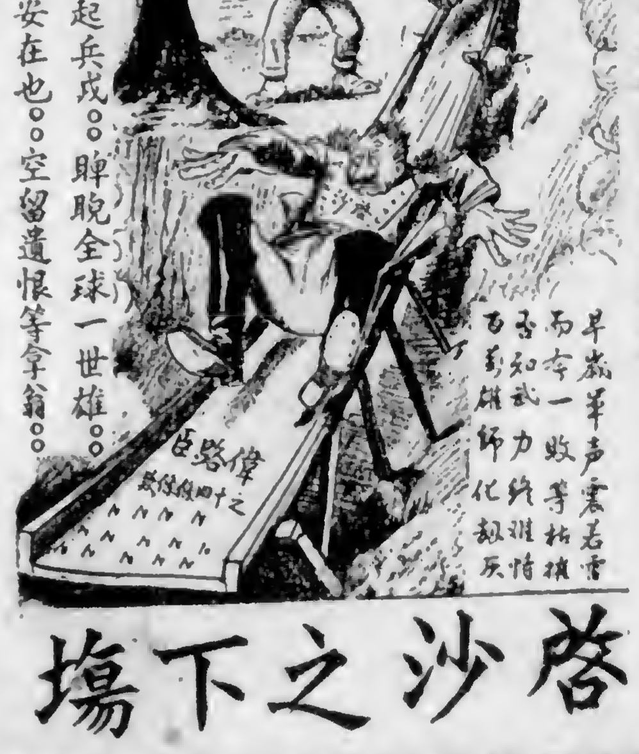
全料廿元　半料十元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]



啓沙之下場

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲軍聲震若雷
而今一敗等枯棋
[illegible]

恭頌良醫（用牧師之言）

[illegible]

補情天

每盒五元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇良二元

[illegible]

鑽石膏

每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新[illegible]

五蛇風濕藥酒每罇二元五　風濕跌打膏藥每張良五毫

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈癰疽瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱要旨尤爲爛熟[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●孝賴回生之恭頌

[illegible]

P O Co: 1027 Oakland

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元
●搽癬藥散每二元
●埋口白藥膏每罇一元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

敬者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國原綉綢緞搭巾新款[illegible]

本報各種書籍

本華自來[illegible]

（本廣各種香煙無不齊備[illegible]）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生[illegible]

NG LUNG CO.

Pacific
Main Of
San Fran
Calif.

●●辦事所在失打街門牌四百五號
●電話失打一四〇

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸肥[illegible]製造特色強種自來精專治男子色傷精虛[illegible]

定價
每一樽銀二元正
每三樽銀六元
[illegible]

（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料搗被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子搗被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈瘑疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
打消魚口橫痃便毒丸
積年疔墜惡毒一掃光丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
一笑登仟散　每盒銀一元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
百日可發種紅散　每盒銀一元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止癩如神散每盒二元每料四元
自製八寶光明上上眼藥
安睡寧神清涼丸　每盒銀一元
立止吐血咯血便血藥散
參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元
靈聞香濃種子丸　每盒銀五元
寶應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
打消癰疽瘡毒魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造慢慢大戰）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能預鉄堅砥中流）每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六両庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瘡迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每両價銀一百卅五圓　優等 每両價銀一百圓　超等 每両價銀八十圓　頭等 每両價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等 每両價銀三十圓　優等 每両價銀二十圓　超等 每両價銀一十圓　頭等 每両價銀五圓

正海狗鞭　最優等 每両價銀三圓　超等 每両銀二圓七毛五　頭等 每両價銀二圓五毛　中等 每両銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　較貨自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

業奉軍政府特任全權特使各在案、所有特使隨員、應由本部遴員派充、查有總務廳印鑄科科長傅炳常、熟諳英文；副官處中校副官黃凱、精通法語、均堪調充隨員之任、除分別函知廳處、幷令行該員外、理合備咨請鑒核備案、謹陳政務會議、外交部長伍廷芳、

●●去年塩稅收入總額

粵省鹽稅收入、向稱大宗、惟自年來戰事糾紛、各省運銷、不無窒礙、是以去年雖經力爲整頓、仍未十分起色、現聞鹽運使李茂之、昨將去年三月到任後、計至年底止、所有收入稅項、備列清册、呈報軍府、總共約銀五百六十九萬餘元、雖屬比較六年收額並未短絀、然其溢數亦不過一十餘萬元、聞係各商預餉領照均在其內云、

●●●最近財政狀況調查

粵省自上年宣佈自主後以至今日、財政一部分之狀況、外間鮮有知其詳者、是亦關心粵局者不可不注意之一端也、查吾粵省庫近年收入、國家稅約一千四百餘萬元、省地方稅收入、約計四百七十六萬餘元、又收入賭餉六百萬元；又提用中央欵如常關稅印花稅官產價等項約計五六十萬元、總計約共收入二千九百餘萬元、至支出經費、如陸軍費近年約支七百七十餘萬元、警衛軍經費約支六百餘萬元、又支滇軍浙軍特別經費約四百五六十萬元、又支本省水陸警察及海軍費約銀二百六十餘萬元、又支行政教育實業各費約共五百九十餘萬元、內約計國家方面佔三百六十餘萬元、省地方面佔約二百二十餘萬元、又支司法費三十餘萬元、又特別月支國會經費十萬元、軍政府六萬元、海軍艦隊約月支十三萬餘元、又支過籌還內外債務條約七百萬元、總計支出三千餘萬元、收支不敷、約爲一千一百餘萬元、又積欠未發軍費政費等項計截至民國七年底月止、約一千六七百萬元云、

●●●各屬近聞

▲番禺林知事焚烟　番禺縣知事林正煊、經于本月二十早交印、其新任知事葉文興、則于是日午刻接印視事；經即分呈當道察核、惟林知事當交卸之際、以前任內緝獲烟具不少、頗尙積存署中、此等不祥品物、例當燬滅、以免流毒人間、特于是晨、將該烟具悉數檢出署前、當衆焚燬、一時烟氣瀰漫空中、則有面目黧黑者、爭前實行深呼吸；謂得此機緣、較諸以鎗吸鴉片、尤爲直捷、聞者多嗤之以鼻云、

▲李福林在鄉宴客　廣惠鎮守使李福林、昨在大塘洋樓、宴請美國總領、及其夫人、所有河南潘江各大紳、幷中西士官、到會者六十餘人、由李使分派電船、迎接入鄉、美領暨潘江各紳、均于席前演說、互頌之外、頗涉時事、席撤後、復大放烟花、三鼓後始各興辭、盡歡而散、聞定連分讌各統領寅僚、均有石龍烟火助興、頗極一時之盛云、

▲清遠商會電告絕食　清遠來電、迻督軍省長九善堂報界公會鑒、清遠穀米、向賴南雄韶州接濟、聞雄米運韶、即被奸商藉名軍米、運省漁利、清遠絕食、懇即維持、實紉公誼、清遠商會戳帮印、

鄧敬業　鄧清穰

新寶隆啓

司
Toy
Western
625 M
四層樓洋汽船會社
代理華人買免啟

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘑疔痔瘺雜症奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並兩照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀壯腎固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

石者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖高埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡嘗火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚　晃一百元　陳詒璀加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪強五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍燗璇一百元
黃昌源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉崇五十元　陳樹梅二十元　譚肇教五十元
張錫蕃二十元　李玉湃一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文裔　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集國堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司　金山大華

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　**廣珍**　**發客**

綾羅綢緞　西座小杉　男女新衣　蘇杭雜貨

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）**生源號**（咕埠）

Sang Yuen & Co.
332 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菓發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十二號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說

言情小說　**似水流年**（三續）　佛國毛柏甯著　玄甫譯

嗚呼彼姝、、予若何戀彼耶、、其年華、、其聲音笑貌、、何令人愛慕、、一至於此、女兒所貴者天眞、個儂之稚怯、、個儂之咲麗、、個儂之嬌憨、均個儂之天眞也、、前乎彼姝、吾見粉黛夥矣、、然婉孏純潔、、高尙活潑兼備者、、莫彼姝若、、前乎彼姝、吾敢斷言若彼姝之圓渦櫻唇、乖富（从玉）之耳、、瓊瑤之鼻、、能動人美感、一愛而莫可遏者、蓋有之矣、、吾未之見也、、

無何佳人乃歸沙吒利、其夫士曜日歸、月曜日去、、徒為蠅頭之利、、遂無暇共樂于飛、、彼倫與予、、本鮮關係、、予亦不妬其豔福、、論者必以為奇、、卽予問心、、亦莫知其所以然、、惟默參一生所遇、、其最不足掛予齒頰、、最不動予青眼者、、當以此人為首屈一指耳、、

光陰荏苒、、已歷十有二年矣、、夫人俯仰一世、、虛度此十有二春、、豈得謂為不久、然吾人終不覺其一瞥而逝何哉、則以年華之遞嬗、、徐而疾、、遲而速、、一年十二月、、似覺甚長、、然轉瞬又匆匆而過、、可見韶華迅進、、不留片刻餘暇、、駒光既逝、、吾人偶一回憶、、恍如隔世、、既不知所作何事、、且亦莫知胡為無端老大、、乃至於斯、、如予今者追思愛德里培忒之海濱、、良辰美景、、似亦不過相距數月、、非一證耶、、客春予偕友朋三五、、赴蘭菲德別墅午餐、、車將行矣、、乃有一肥碩之婦人、、蹣跚而入、、四女雖亦步亦趨、、護隨其後、、相彼母雞、、雍（从肉）腫逾恆、、臉圓如滿月、、圍以絲紱巨冠、、喘息斷續、、因步履太驟、、故呼吸已失其常度、、羣雛無知、、爭相談笑、、聲嘈而雜、、予乃展報瀏覽、、若罔聞見、、予等甫離愛世毋爾司、、鄰座婦人、、突轉身向予言曰、、先生、、幸恕冒昧、、君非嘉納先生乎、、予曰唯、夫人、此婦展（旁單）然一笑、狀似欣悅、、中實含愁、顧端莊穩重、、不脫大家風範、、旋謂予曰、、相逢豈眞不相識耶、、

（待續）

調　查

日本投資我國之総目（續）

（五）中華滙業銀行所借者
電信借欵二十萬元、、
黑吉二省金鑛及森林借欵三千萬元、、
（六）東洋拓殖會社所借者
滿洲天圖鐵道敷設費二百五十萬元、、東三省實業股票一萬五千三百股之擔保借欵、、
（七）東亞興業銀行所借者
江西南潯鐵道公司七百五十萬元、、
漢口造紙廠二百萬元、、
山東借欵一百五十萬元、、
交通部借欵一千萬元、、
湖南衡州電燈借欵八萬元、、
浙江嘉善鎭海嘉興四電灯會社共廿五萬元、、
漢口水電公司二百五十萬元、、
安正鐵道公司二十萬元、、
河南開封普臨電燈公司十五萬元、、
湖北宜昌光明電燈公司十萬元、、
江西南昌開明電燈公司三十萬元、、
四川省輕便鐵路二百萬元、、
（八）中日實業銀行所借者
安徽桃冲鐵山二十五萬元、、
京畿水災五百萬元、、
武昌電話借欵九十三萬一千元、、
（九）南滿鐵道會社所借者
吉長鐵道二百五十萬元、、
新奉鐵路三十二萬元、、
吉長鐵道六百五十萬元、、
其外則有三井物產之中國無線電社借欵五百萬元、、大倉組之隴秦豫海鐵道借欵百萬元、、久原鐵業之興亞借欵五百萬元、、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請（注）（意）[illegible]

◉補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
◉夢遺存眞固髓丹　[illegible]
◉四鞭健腎丸　[illegible]
◉黃陰精培血露　[illegible]
◉內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
◉哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
◉腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
◉內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
◉腸氣疝氣墜痛丸　[illegible]
◉崩漏白帶藥丸藥露　[illegible]
◉退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑瘋　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬搔光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

◉報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者罔藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見妥訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本[illegible]●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙　[illegible]一元八五

小說

德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五　鐵[illegible]銀一元二毫五
吸血酧恩五毫五　玉雪留痕銀四毫　玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛　賣國奴銀五毫　金塔剖尸一元

書籍

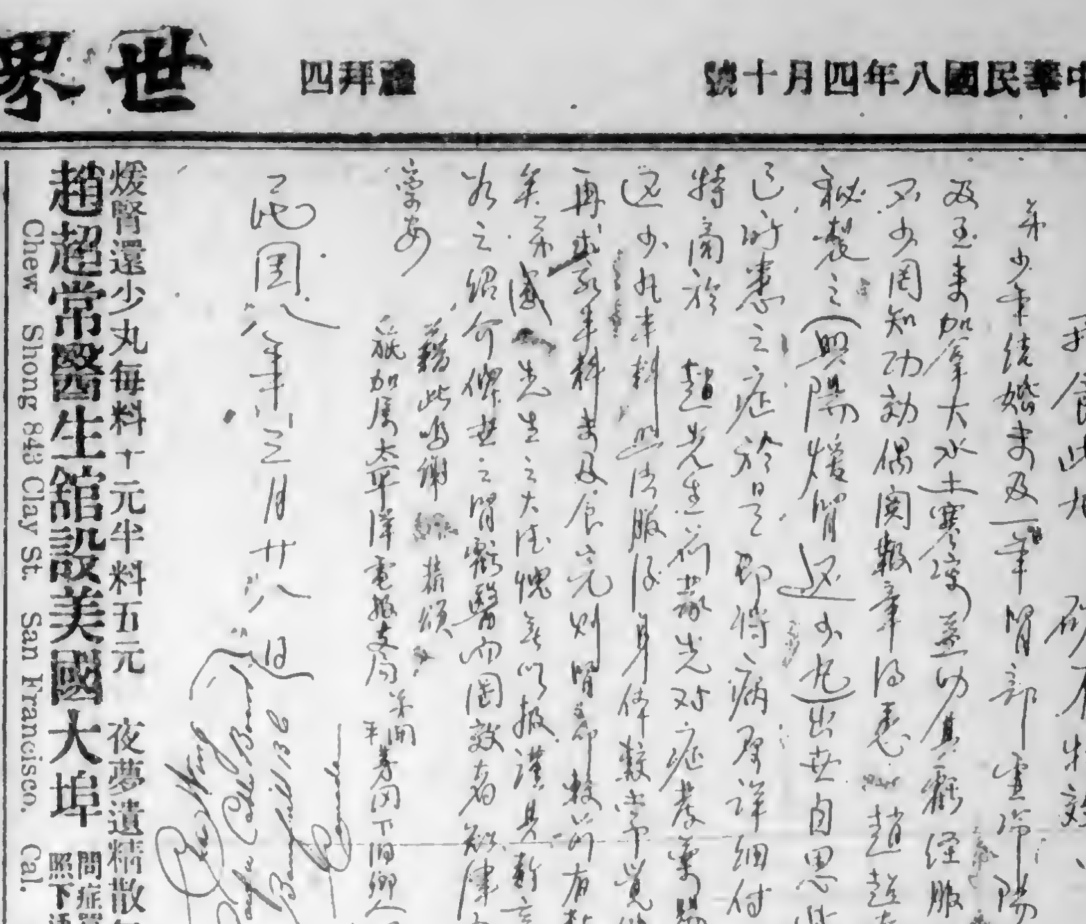
書[illegible]信扎銀一毛　艷情尺銀二毫五　陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
[illegible]　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫

說

離魂病銀二毫五仙　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正
花月香城銀三毫　天[illegible]落花銀三毫　鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫　慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居　真情譜出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效、

弟少年從婚事及一切[illegible]陽具軟弱一切五年來加拿大冰土寒侵[illegible]經服中西醫藥不少[illegible]閱報章[illegible]趙超常先生有秘製之（興陽燐腎丸）出世自思此丸[illegible]醫[illegible]之症於是即將病原詳細付信[illegible]特函於趙先生[illegible]許多再[illegible]本料半料及食完則腎部[illegible]有數倍之力矣弟承趙先生之大德愧無以報謹具新言作一保證[illegible]

[illegible]

旅加拿大太平洋電報支局[illegible]

民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St.　San Francisco.　Cal.　U. S. A.

問症買藥照下通函

燐腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

◉中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺即可收效茲為利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

◉茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊凌五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭楫濂一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇由二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貴合一十元
楊錦純二十元　楊奕洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇燊彬一百元　方桂生二十元　江贊堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶三十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福翰二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹洽恩壹十元　梁四有一十元　梁少燮壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

社　會　鑑

醫生誘姦

▲未能比翼雙飛
▲先受徒刑二月

武昌江口地方有楊漢卿者、少讀藥性之篇、、略解岐黃之術、、掘草藥於山中、、懸葫蘆於村裏、、該處地屬鄉僻、、醫者無多、、於是楊竟得大行其道、、近數年來、頗衣食饒足、該醫生既得飽煖之資、、更生淫慾之念、、適鄰婦王氏、、文君新寡、、楊遂多方引誘、、以致成姦、旋以幽歡終非長策、乃同其弟某、、偕婦之省、、詎行色倉皇、、為第七署警士看破、、正盤問間、、楊亦繼至、、自承為婦之本夫、、警士以其與婦言矛盾、、不無疑竇、、當帶回警署、、轉送法庭研訊、、遂訊得其情如上、乃處楊徒刑二月、以示懲儆、、王氏令其領回約束、、噫、、風流誤人、、可不戒歟、、

誌　異

樹流血

南通縣何家井地方某姓祖塋、、有老居（旁木）樹一株、、歷年既久、、枝葉昔萎、、詎今歲舊歷正月初二日、、樹幹上之小孔、、忽流紅血、鄉農大驚、遠近往觀者甚衆、、近好事之徒、忽倡言樹能發仙方、日往求禱者不絕、聞凡求仙方者、只剝取樹皮一小塊、、和香灰煎服、、頗有奇效、、錄之以博閱者一粲、、

博　物

昆蟲學

蝗蟲　產卵於田野間、、遇雪則死、、遇旱則增翅而飛、、俗呼為蝻子、、
吟蛩　俗稱蟋蟀、色黑、有光澤、、具角與翼、、入秋而鳴、、似蝗而小、、
沙雞　俗名紡紗婆、、六月之際、、出沒草間、、振羽飛翔、、索索有聲、、

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵
慘痛隱忍　累月經年
議和席上　賴公力宣
國脉所寄　任重職專
理直氣壯　不畏强權
電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期勉旃
翹仰手儀　快覩為先

奇生行　**三大良藥**

三鞭**補腎丸**　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料二元半
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀兄
寄藥郵費買者自理

奇生　奇葯　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉　後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

買藥問症照此通函

"Published and distributed under Permit (No. 667) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, April 11 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 58 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五 此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可 如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

[illegible]

本日新聞紙第五十八號

(中華民國八年四月十一號)(禮拜五)(夏曆歲次己未三月十二日)

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角瘋藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十號下午香港訪員專電

●●●舊國會陝籍議員請軍政府革去唐紹儀總代表因其多方挑剔從中作梗和議●●●

○汽船滿提高方抛錨港口時船中忽然火起其損失情形若何現尚未悉●●●

本館論說

(人名地名譯音)

洋海自由問題之研究（四續）

彥公

至於德政府對於洋海自由之意見、並非如該國社會黨所主張、以社會主義為根據、夫德政府固提倡軍國主義者也、實傾向於專制政策者也、既慕專制、當然反對自由、而何以又贊同洋海自由之說乎、觀於該國當局者發表之言論、可以測知其用意之所在矣、昨年一月德宰相在國會演說有云、

美大總統主唱洋海之自由、甚合於公理、與吾人主張無論平時戰時、保航海者之安全及自由、同其見解、誠能施諸實行、則凡世界上最重要之國際航路、如好望角、新加坡、香港等各要港、應將砲台廢撤、以示開放、乃符於洋海自由之主旨、如英國允許照上述辦法、則德國對於國防上無重要之關係者、亦同時廢撤之、以追隨英國之後云云、

觀於德政府當局者之言論、豈非高唱洋海自由之論調者哉、及進而窺其用心、則與美大總統之主張、各異其趣者也、美總統以人類平等為主旨者也、本此主義、期見諸實施、因而倡論洋海之自由、德人則自以為海權未甚發展、開戰而後、非洲之殖民地、與夫在東方掠取之青島、皆不能保守、現時更無保持海上權力之必要、不如附和洋海自由之說、獨提倡世界上重要之國際航路、一切開放之、以為萬國所公有、是明明對於英國而與以難題者也、然則德人之贊成洋海自由、豈非別具深心者耶、

（五）關於洋海自由之學說

其在學者間主張洋海自由者、其最正確之論據曰、洋海者、語其性質、自當為萬國所共有也、譬宇宙間太陽之光線及空氣、欲一國一人、占為私有、萬不可能、洋海亦猶是焉耳、且洋海不獨利於世界之交通、其生物不測、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone, China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙 各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝烽南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和運庄內票以別眞偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉枱桌圍傢俬自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
CAL.

舖在金山正埠古連街八百零七號
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

大華永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨以副貴客以圖久交照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷 謙生祥啟

大埠 泰萃

如意 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啓

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

天元 天福 麗生 泰生 天興 天成 麗興 貞祥 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港麗華（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人 函知照附 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹元弍毫

賞 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製壯風濕補氣旺血衛生藥

廣東 裕 k, Ltd. oi Sun, China.

啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在獲海埠與張倫蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（特製）（爽快）一百片遵部及條部發售

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢并無答覆於報業前途大有干礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠　鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠　恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖縛埠　馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌郎埠　順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠　英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠　永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠　黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠　余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠　仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠　朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠　李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠　陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠　萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞縛笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路　陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和 亞縛笋省下所埠
司徒俊蘭 美所縛省頓時市失地埠　伍慶 紐者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把縛埠　林燦 血埠　市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那　李常初又名仁義　李成燦 汝羅市埠
謝字屋裔 以上俱加省　陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布犇非路埠　梅緘偉 市簡臣省苔何蝸
黃茂 力偉路　梁鳴球 粗郎度　劉旺 滿地可　均源棧 麥漣
覃同板 汝筆　以上俱加拿大

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便安 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

世界書局 新到大幫 新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
鷄玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鴛銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
二家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上雙面唱碟每個八毛七五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費 買者自理

艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元二毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅繁露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷓鯆姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀一毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尚友錄統編銀九毛五仙　校正尚友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尚友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪像十美人銀二毫五仙　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
校正卜筮正宗銀二毛五　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
雄辯法一元零五仙　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
慈禧外記一元二毫　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
慈禧畫像記銀三毫　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
金翡翠銀一毛五仙　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
女媧石銀二毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
橘英男偵探銀四毫　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
青衣記銀六毫五仙　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　懺情記銀五毫
七劍十三俠銀一元　寒桃偵探銀七毫　三疑案銀一毫
秘密電光艇三毫五　地心行旅銀一毫　青藜影銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　合歡草銀二毫
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　社會通詮一元
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　泰西禮俗七毫
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　廣西銀二毫五
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　新湖南銀二毫
狡兔窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　幻想翼銀一毫
挪果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　催眠術銀五毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　鬼士官銀三毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　玉梨魂銀六毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　色慾寶鑑七毫
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　情嘆三毫五
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　俠奴血五毫　淫毒婦五毫

華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本一元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
增訂繪圖花柳指迷銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
男女育兒新法銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

●各種華洋文房器具無美不備

管名筆

十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五

十二號牛管上手櫃活吸伸縮金咀三元

情鐵 奪摘奇冤 三毫 六毫 四毫

隆 SANG CH 616 San Francis

所用之 單到來定然從速付貨以廉算市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切禱

●●●中政府遣兵蒙古

四日北京電云、中國政府、決議不履行中俄所立關於蒙古之協約、作爲此約已廢、現派兵五百名、前往庫倫、又派兵五百名、前赴恰克圖駐守、將來仍陸續加派、保護一切、惟駐北京俄使、反對中政府、遣兵外蒙、現中政府又恐俄國過激派、遣人入土耳其斯坦、傳播過激主義、引誘該處土民入黨、擾害大局、故嚴爲防範、又電飭上海官吏、嚴禁俄國過激派、由上海入境、以保公安、

●●●中美密約之無據

十日美京電云、日本報紙登載中美兩國、訂有密約、未曾宣佈、又謂美國前曾與光緒帝訂立條約、准美國在中國船塢、製造軍艦等情、美外部聞之、是日特行佈告、聲明實無此事、後查中美兩國、前數年曾訂有裝船條約、中國政府、准美國在通商口岸之船塢、製造商船、然非密約、亦未實行、今應作廢、

●●●聯盟會增加條例

十日巴黎電云、國際聯盟會法律股員、現加入一欵、不得防害美國們羅主義、此乃由美總統之顧問考士所提出、要求加入、今晚會議時、料日本代表、亦要求加入廢除種界、各國平等待遇一條、聞美總統今日曾與日本代表、會商此事云、

●●●倭寇對於韓人獨立之態度

一日東京電云、日本政府、因韓人宣布離日獨立、各處響應、特電飭駐朝鮮總督、及軍官等、辦理此事、勿過操切、以免激成大變、惟日本政府、雖有此命令、而實言不顧行、聞今日在朝鮮之日兵、捕逮韓人、比於日前尤多、因日本兵警、敎令韓商照常開鋪營業、而韓商多不允從、故被拘者甚衆、又有數處韓人、舉行慶會、慶賀獨立、被日兵干涉、韓人慘被殺死者三十餘名、現東京英文報、勸告政府、將所拘之韓人六千餘名、概行釋放、謂韓人非有意爲亂、宜即將被拘諸人、一律省釋、則風潮自可止息、

●●●居留朝鮮美牧師被逮

十日美京電云、接韓國平壤電稱、美國長老會牧師茂利、昨被日警拘捕、指爲協助韓人獨立、候日官審訊、又紐約電云、本埠長老會、因聞牧師茂利、昨在韓國被日警拘逮、甚爲焦慮、查茂利於一九零九年、挈同其妻、赴韓國傳道、今已有二子女、

●●●駐韓美領事警告日人

四日韓國漢城電云、駐本處美國總領事卜賀路士、今日向駐朝鮮總督警告、謂在朝鮮之日人、携帶軍器、遊行街上、于外人生命、大生危險、請即爲制止、如携械之日人、係屬警差、亦要白明宣布、否則居留朝鮮之外人、亦當携械自衛、迨該督答覆、謂日人携械外出、乃爲自衛起見、免爲韓人所害、若外人恐有危險、政府自當制止云、

●●●日本軍隊陸續遣散

十日東京電云、日本海陸軍兩省、因戰事已完、陸續將軍隊遣散、故請議院撥欵三千四百萬元、以爲發給遣散軍人恩餉、計遣散之軍人、統有十六萬九千名、議院查悉聯軍國原請日本派兵六千五百名、前赴西伯利亞、防止德人東侵、特質問陸軍省、共遣兵西伯利亞多少、陸軍省田中答云、政府因恐俄國過激派、侵入滿洲爲亂、波累本國、故多派兵士二十倍、前赴西伯利亞、嚴密制止、將過激派擊退云、

●●●日軍擊敗俄過激派

十日倫敦電云、接海參威消息、日本遠征隊、在西伯利亞耳庫司西部、與俄國過激派、連戰七日、過激派兵、共有六百餘名、死者二百四十四名、日軍死傷僅得六十餘名、現過激派擬轉向別處來攻海參威、奪取軍械糧物、以接濟其黨軍、日本與聯軍遠征隊、駐守該處、已有數月云、

●●●奥政府請英國派兵禁亂

十日倫敦電云、據英國上議院議員波臣、昨在議院宣稱、現英國政府、接奥國政府來電、謂恐過激派起亂、推覆現政府、奪據奥京、釀成匈國之亂象、請英國派兵一萬名、前來奥京駐守、藉壓亂萌、

●●●奥國未允裁兵

十日倫敦電云、接奥京電稱、聞意國政府、現求聯軍國、強令奥國裁減軍隊、惟今奥國不允、幷言奥國與聯軍訂立停戰協約、先過德國、當時聯軍未有勒令奥國裁兵、故奥國決不允從、今奥國派有兵隊、駐守意奥邊界、以防意兵強奪奥國土地、

●●●聯軍救濟奥民之糧物

十日巴黎電云、聯軍各國、自今年正月以來、運往奥國賑濟飢民之糧食、共有六萬九千噸、値銀一千五百萬元、查正月運往糧食一萬噸、二月二萬二千噸、三月三萬七千噸

●●●匈俄人民交鬨

十日倫敦電云、接匈京電稱、匈俄人民、昨在兩國交界之登化地方、交鬨一場、聞匈人死者一百五十餘人、另傷者不少、俄人死者亦多、惟實數若干、未有報告、

●●●聯軍准許德國借外債

十日荷國暗士打尖電云、接巴黎電稱、聯軍國現准許德國向中立國借欵一千兆元、以爲救濟國人之費、聞瑞士瑞典那威丹麥四國、均允借欵與德國云、

●●●德國無貨出口之一斑

十日柏林電云、有聯軍國船數艘、載運糧食、前來德國、救濟餓民、經駛到德國口岸、起清貨物、惟無物載回、迫將沙坭落滿船中、載返各國、德國無貨出口、於此可見一斑、

●●●匈國禁酒之嚴厲

十日丹麥京電云、接匈京電稱、匈國波施委技黨、定一新例、嚴禁酒醪、凡屬酒徒、曾被拘禁、若不戒除酒患、至夜間過九點鐘外、醉臥街上、復被差拘監者、處以死罪、

●●●澳洲疫症盛行

十日溫哥華電云、有輪船一艘、來自澳洲紐絲綸埠、遞到消息、謂澳洲一帶、疫症盛行、死者六千六百餘人、向來澳洲輪船、多載肉品、來美洲發售、惟此次船開行時、適因澳工停工挾制、故無肉品運來、

[illegible]正生藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭 [illegible] Office [illegible] Post St. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宏[illegible]

太平[illegible]公司
PACIFIC [illegible] S. S. Co. 508 C[illegible] St. San Francis[illegible] California.
啓者本公司新造各大輪船航行舊山日本香港等處船上設備俱仿新法[illegible]利便茶水[illegible]
到本公司[illegible]
本公司辦事處在卡畔[illegible]街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人[illegible]

●香港滙單每百七十七元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菓發行常有鱸魚石門油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全
咸魚發行
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠梓里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深識見博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇體揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲溥披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料加敍各色字樣註明
專辦正地道藥材
代售者活倫補膽丸本堂專發行
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦[illegible]春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正壯鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並兼理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]
參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]
強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎[illegible]酒每樽[illegible]
華大寶利魚肝油每樽[illegible]
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡畔寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利[illegible]店

福和南京古玩公司
正埠　NANKING FOOK WOH CO.　金山
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處辦新款顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫枱凹搭巾象牙玉鎚金銀首飾種
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅瓷器燒青各款荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹凹盒籮笠篦棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
油朱熟煙伙食雜貨
蘇杭綢縐新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

金山大埠　成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
自製頭抽油
自製磨豉醬
自製原豉醬
製各欵醬料
加料白油腸
爽脆臘猪頭
臘脯臘比肉
金銀閏封肉
晾肉臘猪利
巧製甲閏腸
本店專辦唐山集貨鮮明猪肉承接金猪瓜菜伙食俱全梁翔跌打風濕膏藥發售貴客留心光顧從廉計順此佈
司事人雷可傳迪傳成昌謹启

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法列[illegible]面指明故如探此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●袪風濕藥每安士價銀二員
●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒及癬疥藥水藥膏應驗非常包能敉癢止痛凡用此藥膏必須先[illegible]藥水洗用藥水療之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法[illegible]面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壓於何處何樣色水俾得發藥一經採辦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]加顧寓顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請惠來購　本報啓

廣告
Golden G[illegible] 110 Kearn[illegible] W. J.[illegible]
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開[illegible]
金門放揭所喜市妥謹啓
張

●●●威廉近狀

十日荷國亞麻倫振電云、德逃皇威廉、日前抱病、現已全愈、惟近日未有出外砍柴、聞其在荷國小英倫、購買一大屋、以爲久居之計、並有私財二十兆元之多、

●●●議和會急欲引渡威廉

十日巴黎電云、俄國力架港、有德軍一隊、向擁戴德皇威廉、現擬運動威廉復位、復操政權、今議和會聞此消息、欲即引渡威廉、前來比國審判、定以囚禁之罪、使其不能活動、

●●●德國財政支絀

十日德國委麻電云、財政長施化、今日出席新國會演說、謂今年德國須撥欵六萬三千七百兆馬克、方足國用、原定海陸軍經費三千五百兆馬克、今已減至二千兆馬克、今年各項費用、均須節減、幷宜禁用金錢、向外國購辦貨物、方免金融缺乏、議院當速定稅則、徵收各稅、以充國費云、

●●●取銷檢查海電

十日美京電云、海軍部布告、今戰事已完、凡由美國發往中日等處之海底電、自明日起毋容檢查、惟由香港及英屬發來美國之電文、仍由英員檢查云、

本埠新聞

●電告盧洛儕來任郵船公司總辦　聞本埠中華會館昨日得接中國郵船公司上海香港股東團來電云、四月三日、由我等代表人吳東啓盧洛儕報告、于公司事情、及選舉仍以舊董事繼任、概悉、盧洛儕現乘南京船首程、來就公司總辦職、屆時必使各事妥洽、滿各股東之意、我等爲振興本國航業、必力助公司之進行、望公等並勸各僑胞、一併帮助、息止風潮、墨函續呈、上海香港中國郵船公司股東團主席陸蓬山發、

●請看空中飛船　今日下午一點半鐘、有飛船十餘艘、由埠外駛來本埠、迴翔空中、施放文件、勸購得勝公債、另有獎給散紙二百張、四處放下、拾獲者、持往售賣公債局、領給德兵鐵帽一頂、以爲紀念物、此帮飛船、共有十一隻、內有五隻、乃戰勝德軍時所奪獲者、餘爲英美兩國飛船、如明日天朗氣清、亦照此駕駛、

●春洋丸又搜獲金錢　昨有稅差下春洋丸船、搜查私貨、在華工孔生處、搜獲金錢六百六十五元、一併執去、另將該華工拘監候審、

●私運片煙被拿　西人賛臣、向來私運片烟、獲利不少、昨在山多些埠、被差拘獲、幷搜有片烟値銀一千元、銀紙九百元、仄紙一千元、及有電文甚多、均寫芝加高、及加拿大華人之名字、現稅差擬查拘此等華人、歸案究辦、

●衛案例誌　一號衛、亞保、片煙案、罰銀五十元、二號衛、錦蘇、與張、陳安、文晃、黃祥、捕蝦違例案、注銷、四號衛、胡興、行兇案、十五號審、黃文全、被控行兇案、退至五月廿九號審、六號大衛、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控勒索案、被告律師求官將案注銷、官示期下禮拜五日定奪、

各埠新聞

●●●美外部長電覆加省議會

十日沙加免度電云、本省議會、日前曾致電巴黎美國外部長蘭成、詢其加省議會、現提議限制日人批地耕種、及不公認日女以相片來美交婚、作爲正式夫婦、此舉于巴黎議和進行、有無阻碍、今日接蘭成覆電、謂今提議此事、實爲最不合時、因今議和會、有重要問題甚多、亟待解決、若加省議會、遽行提議限制日人、實碍議和進行、

●●●屋崙車路發現炸機

十日屋崙電云、本埠附近碼頭之車路旁、是日有人尋獲一炸彈機具、聞此機昨禮拜六日已置在該處、但來往行人、不甚注意、故無撿視、現疑無政府黨人、置之於此、擬炸爆凱旋兵士、惟安置之後、不曾爆發、又不敢再到察閱、

●芝城同源會之紀念宴　芝城訪函云、本埠同源會、昨三月卅號、舉行第二週年紀念、設席華英樓、會員濟濟一堂、異常慶鬧、首由主席譚贊君、宣佈宴會理由、繼由書記胡添君　介紹各會員、行相見禮、並述及該會兩週年經過之成績、西文書記李培君、述及西人政界、對于該會之感情、大埠總會名譽會員梅君英福、來賓梅君宗周、陳君孔芳、相繼演說、極賛該會進步之神速、並勉勵該會員一番、又大埠會員鄺鴻基君、演講大埠總會之信用、總理聶昌君、副中文書記梅題廼君、亦互發偉論、每次演畢、掌聲如雷、洵極一時之盛、

●龍岡公所催收特別捐

啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名額捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈　收銀處廣利昌　大埠龍岡公所啓　八

Quong Lee Chong Co. 765 Sacramento St. San Farncisco, Cal.

●催繳賬項　辦事所在孖杰街四四四號

啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以清手續是爲至緊　合衆國衛官派理賬務人布連諾啓　八

●芝城華僑商會改名佈告

公啓者本會名稱改爲華商振業會特此佈告

民國八年四月一日　芝城華僑商會謹启

Chinese Industrial & Commercial 247 W. 22nd St. Chicago, Ill.

●聲明承受

啓者山巴罷埠懇寅不妲自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招入承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號　公益堂啟　六

●餐館招人承頂

卡市華利金坑孔汝埃崙餐館乃一埠之中點極好舖位生意極旺茲因各件志切旋唐願將餐館出頂如有兄弟親朋欲營此業者祈到本餐館面議可也

民國八年三月初六日　黃令　黃龍啓

Chinese Rest. 108 Mill St. Grass Valley, Cal.

●中華會館佈告

敬啓者前東華醫局籌捐事所有各埠捐欵銀兩事務概歸張溥春先生肩理至今經已交代誠恐各埠梓里既將捐欵清交未及給回收條祈發信問該經手人取回條據免至貽誤至各埠並本埠之已捐未交者希爲刻即交來俾清手續而策進行是爲至望

民國八年四月三號　中華會館總理林葆元謹誌

●李錫三啟事

敢者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以清手續感其盼甚

民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公耀謹啓　四

懸紅緝兇

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後卽謝花紅决不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈

民國八年二月初九日　秉公堂啓　六

Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專辦各種古今書籍
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
任址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

懸賞緝逃

啓者蔡有台山縣梅嵩村人蔡傳[illegible]年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.

China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽　一斤庄廿四頭每箱[illegible]
豉油　足五十磅每桶[illegible]
上抽　足五十磅每桶[illegible]
豉油　足壹百磅每桶[illegible]
和味　兩打庄每箱[illegible]
珠油　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原　兩打庄每箱[illegible]
豉醬　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨　兩打庄每箱[illegible]
豉醬　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容美飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

常[illegible]
DAN[illegible]
842[illegible]
San F[illegible]

◉本店正
自製參茸三鞭丸
海狗鞭
發客

海　秋
號
Ye M[illegible]
Dick E[illegible]
Canton

中華民國六年三月吉日
司理人　余紹中　余庚和謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另備付費買者自理
世界日報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸貨光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地廣出第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠻白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各號名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每包[illegible]　固腎止夢丹[illegible]　化痰止咳丹[illegible]　神效止痛散[illegible]　珠珀化痰丸[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]　珠珀五廠白濁丸[illegible]　斷根咳嗽散[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]

代售何守仁痲痧百解丸每磚[illegible]

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有合時鮮瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉　貴客光顧爲盼

舖在嘩傾頓街門牌七百卅三號開張

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

又無盡藏、世界之物、當與世界人類共同利用之、豈能歸一國所私有乎、荷蘭學者比邀哈氏所著洋海自由論、卽大暢斯旨、學界翕然宗之、後來國際學者著平戰規條、卽引伸其義、此書在國際學上、占絕大之勢力、故洋海自由之見解、深印入於學者一般之腦海中也、比邀哈氏又云、各國民法上、物權占有之規定、倘其物屬於動產也者、必其物之可持而據有之者也、若其屬於不動產也者、（如土田房屋之類）必其有四週之界至者也、若夫洋海、不特不能持而據有之、且天水相連、廣漠無垠、又無四週界至之可言、故就民法而言、洋海不屬於物權之範圍可知、其不能歸一國一人所占有、至可見矣、故公開之爲萬國所共有、實法律上事實上當然之結果也、（仍未完）

●●美兵不願攻擊俄過激派

十日美京電云、陸軍部佈告、接俄國厄烟租消息、美軍司令、于三月三十日、統領兵隊、進攻波施委技黨、惟當時美軍不遵命令、謂我等此來、乃與德戰、非攻俄國黨人、今俄國各黨紛爭、乃其國內之事、于聯軍國無其關係、故不願出戰、迨由司令勸諭一番、謂不過六月一日、卽調各兵回國、各兵始允出戰、

●●英國工黨之請願

十日倫敦電云、英國總工黨、今日開大會議、決議致書巴黎議和會、請照美總統之媾和大綱十四條、早日妥議和欵、並要求政府、卽將徵兵例取銷、及勿派兵前往俄國、干涉俄亂云、

●●法國議院決議要德國賠償

十日巴黎電云、法國議院、今日表決二十案、內有一欵、此次戰爭、法國所傷害之物業、須要求德國賠足、如德國一時不能籌畫、則要其分年賠足爲止、

●●美總統謁見羅后

十日巴黎電云、美總統威路臣、今早與其夫人及醫生哥李臣三人、于和會未開議以前、同往見羅國王后馬利、以敦國交、查羅后此次來法、係求聯軍各國、撥運糧物、救濟羅民、兼往英京、謁見英皇、俟至年尾或明年、往遊美國云、

●●美兵因傷成爲廢人之數

十日美京電云、陸軍部燕梳局、現出佈告、自美國加入戰團至今、美兵因受傷盲目者一百二十五人、另因受傷刖斷手足者四千餘人、皆成廢人云、

●●俄人餓斃之慘劇

十日瑞典京電云、接俄京電稱、俄京自昨歲十二月至今年正月、因遭饑荒、男女老幼餓死者、共一萬六千餘人、

●●美麵粉運到德港

十日倫敦電云、接德國坎卜電稱、美國輪船丹麥京號、載有麵粉八千噸、駛到該港、趕緊起卸、救濟德民、

金山　廣益彞　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器等類）
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
選辦合時瓜菜種　道地

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山瓜菜種籽祖北竹杖香山紗紬絲苗白米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門扁壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡穿神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧認樽身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儂炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生有利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口尤爲合用且零沽最爲便捷酒樓餐館午晏夜消應需批發價格從廉其裝箱有五十磅三十磅之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○◉○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄賽球庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀而物質競爭出而奮奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢創文明之進步對於製麵研究素精巧手妙用無與倫比製法務合衛生能味適乎口腹[illegible]

司理人伍丁肯啓

茲將貨價價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

坪海參成春

正土木人參

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

灣咕路卡鱘寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

灣咕路卡鱘寬銀行啓

●麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬派厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩
新因欲推廣[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋

[illegible] Kaisha
[illegible] Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠
天洋丸　地洋丸　春洋丸
本日丸
概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣

[illegible] Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

廣東新聞

●●●廣東電話局借債契約

▲楊永泰借債契約之一

（一）借欵五百萬元、以廣東全省電話局承辦權爲抵押品、（二）借欵由三井洋行經理、週息八厘算、以大日本金銀爲本位、（三）債權對於承辦人有特定借欵優先權、（四）須由債權人指定聘充顧問技師會計等、及一切必要各員、（五）承辦人對於廣東全省所用電話機械材料、必須向三井洋行購買、（六）如有續借欵項、本契約仍廣續有效、（七）承辦人因擴張營業、於必要時、得向三井洋行再借欵項若干萬元、（八）債權人對於承辦人、有協助進行改良之義務、（九）債權人對於承辦人、有保護維持之責任、如遇必要時、得酌調軍警爲正當之防衛、（十）本契約以雙方簽字蓋章後發生效力、

●●●承辦廣東電車公司條欵

廣東財政廳批准商人承辦廣東電車公司一事、今將雙方議定條欵開列于後、以昭信守（一）承辦廣東電車公司、備足資本一千萬元、（毫銀）（二）承辦廣東電車公司權利、五十年爲期、（三）廣東電車路、一切皆歸該公司保管、（四）廣東電車公司、得以向外人抵押、（廣州市及全省各屬電車路地址財產在內）（五）倘有與交通部爭執之事、廣東政府應負完全責任、（六）五十年內所有擴張營業、得爲自由、幷全省各埠布設權、永久歸于私有、（七）本條欵契約、必須督軍省長及財政廳長簽字蓋章蓋印、交承辦人收執履行、（八）廣州市拆城購地開闢之電車路、及推行各屬之電車路、交與承辦人保管之後、無論如何、官廳不得干涉、（九）承辦人需用路基、收買民業、照廣州市政局收用民業章程辦理、（十）電車使用、對于政界軍界警界徵收車費、與通常人無異、（十一）承辦人繳納保證金一百萬元、繳納之後、廣州市電車路管理權、刻卽交與承辦人接管、（十二）承辦期間內、不得再允准他人及爲債權之担保、（十三）廣東全省電車餉銀一百二十萬元、開車日起餉、如何劃分某屬若干萬元、另表規定、（十四）繳納保證金餉項、均以廣東通用銀毫爲本位、（十五）承辦人對於妨碍權利之行爲、得爲正當之防衛、（十六）電車改由承辦人抵當之後、債約未滿期時、官廳不得取銷或收回、（十七）本條欵繕寫五分、簽字盖卒、以三分存簽字各署、以二分交承辦人保管、（十八）本條欵簽字後、雙方遵守、非至期滿、不得交還、（本條欵已完）

●●捉獲轟擊鈕永建之兇犯

護國第五軍司令魏邦平、日昨據探報行刺鈕永建犯現潛居在大塘街兆新客棧、並開具姓名、請按址查拿、魏司令卽派炮兵營長周景臻率兵會同一區署警察、往該客棧將該犯拿獲、該犯姓陳名德勝、在該匪身上搜獲平南第三軍司令委任狀一紙、該犯俱稱係由湖南第六軍司令劉令到粵轟擊鈕氏、若事成賞銀一千五百元、若失事身死、則加賞補恤費五百元、另給川資一百元、幷稱係在劉部充當兵

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之殊貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無煙質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精脩內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁原我宗鄉居家子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠衣裳館多當此工又最辛苦一旦有病不能動作故染器有損壞全身運動不靈有猛虎之勇者待斃之勢理固然也況弟染年初因風濕而起背痛後又花柳毒兩不良於行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫渝西醫治理供用藥水又無又食數月西醫病不能痊況且人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生處取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂[illegible]丸茶兩次卽食止痛之如所貼所蛇膏藥晚貪水茶非獨止病除依法服各症皆愈實因財政困乏之亦依然作工不料運三個月忽覺身中寒治週身緊束而辛苦兩膝之下軟脚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強健之體魄必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國講衛生學醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲體強其身得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有無弱腎虧遺精之症多年不愈[illegible]又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發愈更甚茶飯不思以致質弱雜勝舉步艱辛[illegible]先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖危病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發[illegible]用謹依大教連食丸藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安[illegible]是二月卽束裝歸里特到大埠覲竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢實先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古省邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神驗拔毒丸每樽三元

驚婦合歡散九每樽二元

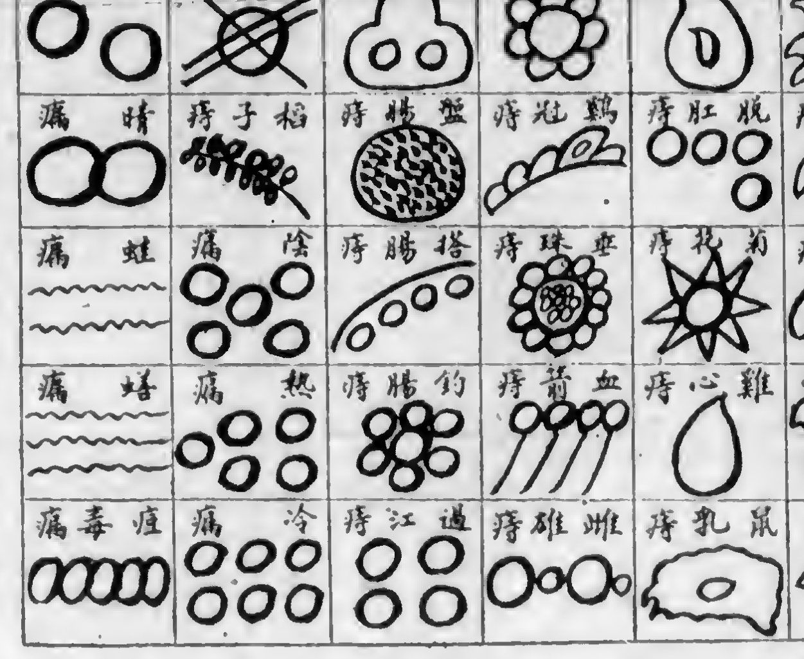
金液銀涎

珀拔毒生肌膏每盒三元

天倉洗痔葯每包六毛

●郵費賓客自備

醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴口痔購食痔丸及洗葯全愈　美國奮路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屋頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯維埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜陰不擧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山宜埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿兒丸全愈　古巴步昇冬埠　香山劉美適頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴架勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈無痕丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很札拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁中黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不擧。擧而不堅。堅而不久。不特媾合無歡。抑且子嗣艱難。本醫生特為同胞憂。致此病。專用每物驢虎豹四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿兒壯陽丸　每盒五元

專治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過傷。兼之花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。所以致陽痿遺精。令陽具不擧。積有頑疾。四肢疲軟。諸般虛損之症。急服此丸。立建奇功。

花柳立愈無痕丸　每樽五元

花柳一門。品類繁多。若不得法。雖傾家醫治。別有祖傳秘方。精選上藥。配以珀珀牛黃加料加工。凡患花柳疳疔。橫痃魚口。便毒紅枯。身如虫行。或如蟻咬。或如刀刺。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服癒者。諸君所同頌。

花柳白濁中黃丸　每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒滯。必發為杏果橫痃疳疔魚口便毒諸症。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖葯。製成此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士函頌不已。並稱為治濁之潛艇云。

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。久流不止。勢必成為虛濁。而六腸元氣虧。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製此丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此崇正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。立見奇效。

中國新聞

●●●北京新國會閉會記（續）

（三）錢國務總理頌詞　本日為第二屆常會閉會之期、能訓等躬任中樞、獲際其盛、曷勝欣幸、溯自民國肇興、於茲八稔、邦家多故、國會屢蹶、即此常會閉會之禮式、先進諸邦所視為恒例者、而在我國轉為創擧、國會諸君子、於此次閉會、追維往軫、自必有無限感想、即我擧國人士、於本屆國會之常期閉會、亦當奉為紀念、永永毋忘者也、本屆國會召集以來、先依法擧行大總統選擧、而今大總統以閎才碩德、適膺茂選、海內共有得人之慶、中樞政策、職責綦重、能訓等輕庸無似、復重荷諸君子之同意、黽勉匡濟、以免隕越、參戰一擧、關繫於國家前途至鉅、前屆國會持議頗歧、嗣以國會解散、不得已而權宜宣布、本屆提交追認、一致贊同、咸知此次對德奧宣戰、實出於四萬萬國民之公意、而非僅本於政府政策之主張、則諸君子之所造實多也、近以世界解紛、內爭宜戢、能訓等備員閣職、首以和平統一為前提、而本屆國會亦抒誠匡持、艱難共濟、促成統一、用策進行、凡此諸端、具關要計、此後歐洲和會告成、國內糾紛日以寧戢、我國會諸君子、既皆洞明大局、夙負時望、其所以指導政府、扶持世界之和平、策畫政治之進步者、必且益敷令績、垂於無窮、是固我國家人民之慶幸、而非僅能訓等私衷忻頌已也、再開臨時會、並提議以民國八年公債票補給議員歲費、經多數反對、該公債票未曾提交國會通過、恐以後政府照樣濫發公債、故此時不能承認、更有江蘇王議員及山東謝議員鴻燾等提議、以兩院議長名義電告中國議和專使、勿稍讓步、大衆贊成、

（缺前）……會現雖閉會、惟時期祇十數日、至三月一日、仍須照常開會、故請兩院同人、無要事勿出京、以便有緊急事件、當時由主席宣告、本屆參衆兩院議員會合茶話會內容、……

●●●西報紀蒙古與日本之關係

字林報念二日京訊云、昨夜記者得緊要信云、日本謀承受俄人在外蒙之權利、一如山東之德人權利然、且聞此事已商議經二星期、日人自命其在蒙古有特別地位、此地位即俄國於一九一七年春未革命前所攫得者、詳情雖不得知、惟知哈爾濱與庫倫雙方皆有動議、固非正式、然日人擧動大都如此、中國政府不知此事、即日使館亦莫明其妙、主動人物為龜三與齋藤二人、行動脫離政府關係、日使館無從聞知、即或事敗、日本可以正式加以否認、必待事已就緒、始行宣露、此種消息、極可措信、按蒙古在名義上實為中華民國領土之一部分、惟俄國强欲佔一地位於外蒙古、中國亦承認之、俄國如無革命、其經營外蒙之手段、必早顯殊幸、而過激派主義大盛、俄之雄心稍歛、而日本却乘勢繼起、擧動極形敏捷、歐和大會尚未注意蒙古問題、日人見機、亟欲先得之、加之親日派華官祇知為日本奔走効力、當莫不樂於扶助、日人雄心勃勃、恐非歐和大會所能遏止也、

又該報社說云、據京訊所云、日人實有圖謀外蒙之心、且事已動議、當必有種種來源可以追溯者、試畧述之、自俄蒙於一九一一年訂約後、不獨外蒙政局變相叢生、蒙古全境均受影響、世人之注意蒙事、即起于斯、中國辛亥革命之前、對於蒙古竭力治理、移農夫千萬人長殖於彼、長城以外可耕之地、漸成良田、逐節北進、深入內蒙、華人之政策、祇將愚而無知之蒙人驅逐往北、華商則吸收蒙古富利、及平武昌起義、蒙人受逼已久、見機亟欲獨立、其理由謂蒙人係滿清藩屬、清室既亡、不能無條件受華人管轄云、華官對待蒙古、素出以輕慢、毫不介意、而蒙人謀叛之念日盛、不得已求外助於俄人、遂入局矣、於是乎有一九一一年十二月三日之蒙俄條約、俄人因此得享無限權利於外蒙古、旅行經商者可自由、運貨免納稅、可設銀行、可購地土、蒙王且准俄人與蒙民訂約開礦伐木與捕魚諸業、俄國政府可以隨地設立領事署與商埠、又可全境遍設郵局、再凡流入俄境之河道、俄船得自由出入、更議定水利工程、蒙古水草地、俄國移殖之民、可以利用草原以事牧畜、此外尚有他項權利、俄國訂立該約、在外交術上、實造成一大功、俄蒙人民本相接近、俄國以為大可發展其拓地之野心、而不料國內亂起、全計消滅、日人在旁、欲染指者已久、今茲得機、遂生其移殖蒙古之心、然日本當知蒙人非易治也、按蒙古之原祖來自何方、研究東方政治學者、尚不十分明白、惟蒙族在世界歷史中、實佔一重要地位、當蒙人西侵歐洲之時、西方人士大受刺激、力自振作、始有今日之盛、歐人目蒙人為野蠻、茹毛飲血、殺戮劫掠、侵犯之勢、令人毛戴云、斯時之歐洲、幷不以蒙古為人類之公敵、反視為一種出乎常人以外之勢力、實不可向邇者、及至今日、蒙古已成一片荒土、事事退化、生計全無、俄國訂一九一一年之約、用心在發展蒙古礦產、且以蒙俄民族易於接近、俄人格外注意之、蒙人亦漸有傾向俄國之意、蒙古之地勢、介乎俄華二大國之間、成一甌脫地、今日本欲插足其中、步武俄人後塵、實不易為力也、

●●●日政府請擴充南滿交通機關

外交界消息、日政府請擴充南滿洲及東部內蒙等處之交通機關、以為振興實業之計畫、聞政府已有贊成之表示云、

●柯地和憲政黨己未年新任職員表

正部長　譚華鈿　副部長　譚澤成　財政員　方文璇
譚文鏡　監督員　譚華雙　梁焯英　司數員　譚月波
龔君璉　議長　熊世安　議員　羅常盛　麥饒衍
方森文　譚希媛　譚澤藻　譚華數　方培　麥箕創
方蔚文　司徒德育　司徒昌彥　司徒位祥
中書記　譚俊祥　龔汝器　譚竹林　西書記　梁榮
譚榮　方勝　譚旺　催收員　方起儒　梁景豪
幹事員　陳良榮　熊茂芳　値理　梁達柱　譚才週
陳華　麥芳　譚澤思　甄顯業　方耀文　司徒于聰
譚榮裕　譚澤棟　譚華瑞　張貴子　龔顯潚　司徒德猷
龔炳才　鄧鼎臣　龔廷星　譚澤璧　譚文鉅

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳補腎金丹

補腎壯陽三鞭丸

內痔解毒丸

補血丸

活血消毒丸

每盒定價伍員

仁安大藥房

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

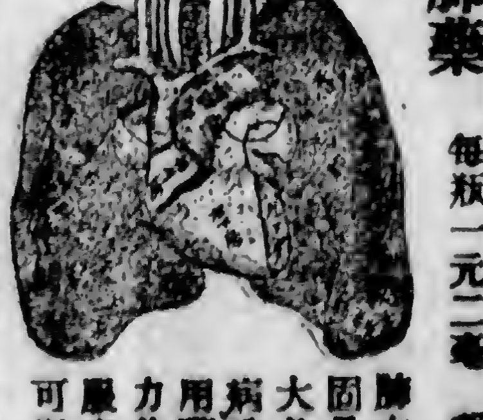
第一號造血葯　大瓶每二元　小瓶每元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界、一競爭之世界也、優勝劣敗、識不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為强身補品中最……

上藥者患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、及身體種種不安、享食服別藥不能見效者、即服第壹號造血藥、……無病服之、更能令血氣壯強、……者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、……天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、能療、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵為衛生强種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在軍臟之中、最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病發起、苟有一二葉未壞、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽、痰結喘急、服之立見功效、誠療療無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之衰殘、能使胃口增加而能扶老年之衰敗、誠為造化育收春生……

肥顏潤肺汁　每瓶一元五毛　每打十五元

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺體有損、咳嗽氣喘、癆病癆傷、咯血內傷、面黃肌瘦、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶一元　每打十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶一元五　中瓶一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　小瓶一元二　每打二十元　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號二元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）

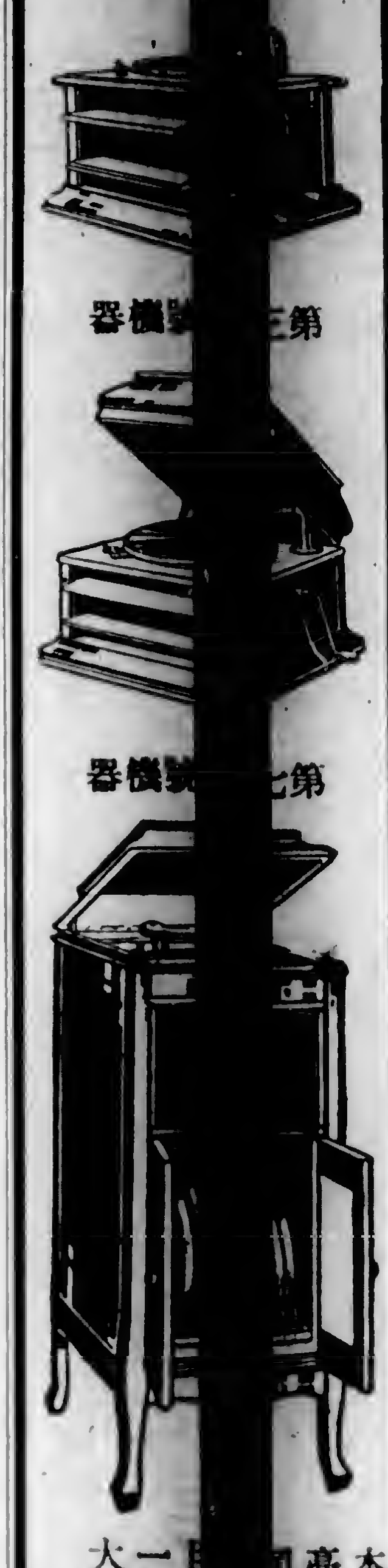
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、……冷熱水喉、面盆衣櫃等件、……長租暫住無所不可、所有租價甚相宜、諸君惠臨定必招呼妥當、如出埠回華先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布　金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

新式留聲唱碟


第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大留聲機器唱碟公司久已名……

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔漏　跌打刀傷　續筋駁骨　癰疽瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可投藥

通信處　FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫、者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起、繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖、霍然、余醫愈寒熱症頗多、不過略擧一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症、咳逆上氣、食不下咽、痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧、體弱不任涼藥、擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑、諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人、痰結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄、年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸數帖而愈、愈後尚下白物如瓜核甚多者、不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫者、腎陽似縮、非縮時時要用手握住、否則短縮深入、腎冷精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、額豐頤滿、親友見之莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金用葯餌以養身、後儒多譏之、觀此案則藥餌養身之說、不為無見也

●卜技利陳天傑荊室產後脇痛、潮熱、喜嘔、臥牀已一月有奇、余斷為少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏、易瓜蔞大棗易牡蠣人參、改用洋參加楝子金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名、特出埠就醫、診其脈陰陽俱微、其為陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬車、吸受霜露之邪所致、遂千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸

參茸鞭蛾

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以補腎補陽生精益血凡酒色傷勞傷神……

恭頌良醫

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　腦病　陰虧　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄……者可通函商議取藥

健腎將軍

參茸五鞭補腎至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

海波氏葯局

馳名丸散

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元、每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧而病生焉、夫腎先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藉其水火之力以蒸化穀食、而運行過身之血氣也、若水虧則火炎、火虧則水穢、水火交攻、而腎虧腎壞、而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早娶而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒涼之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷證見、神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏瞶、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭重、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣、如有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有礙壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥、製鍊為丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神強筋、補腦益壽、延年百發百中、奏效如神、可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血弱精冷、艱於子嗣
一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故遺精
一治精虛不固、見色則遺、或陽物萎縮、見陰不擧、擧而不堅
一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛骨痛、頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復、花柳後身虛寒、面黃四肢無力、夜多小便
一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化

〔注〕自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各埠屢來函讚頌者千百計、欲保腎之不壞、康強之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啓者、弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛、蒙先生付來安收、弟亦照此服之、緣其硬咽、是以弟分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、眞醫中之聖藥也、至付來滑臟丸仔服之、更為應驗如神、永無阻碍、人生之幸也、專此鳴謝　弟鄧卓生字樫　劉安

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉、此丸包止夜夢遺精、滋陰寧神、益智滋水製火、各病者食過均奏效驗如神、倘食過一料不奏效者、即將原銀奉回

經驗　萬應

治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力、反筋骨軟、不能久立、不良於行、氣血虛兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久痛、天寒脚凍及各種脚氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些亦能藥效如有、脚痛者不妨一試

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

胸懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

諸君欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多擢指難數[illegible]

見証人駐大埠湛江美國土生現駐大埠亭邑弟黃榮翔彩美國醫生船司平陳湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

★衛生精血藥

每料銀[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰[illegible]

功用

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元

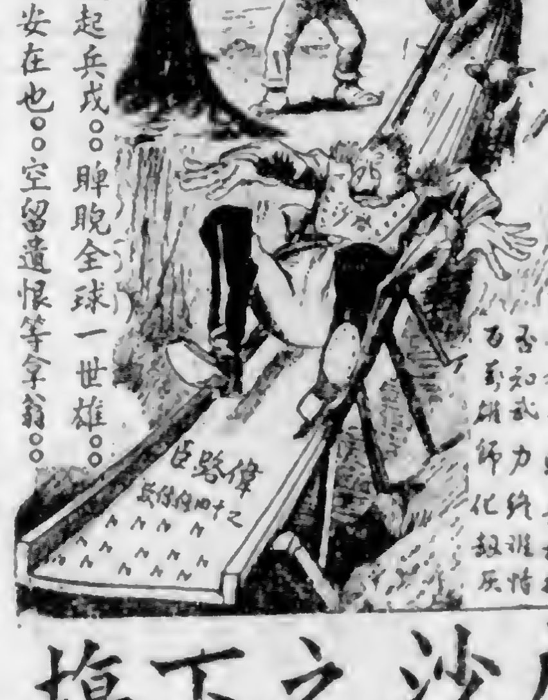
★健腎滋陰生水丸

每料[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業相手腦力腦力大則思想大[illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用散竹之喜）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　固不剛強

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

常治花柳百病功效無匹無論新症舊毒或誤服墜藥之病屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元

跌打還魂止痛散每罇銀二元

五蛇風濕藥酒每罇二元五

風濕跌打膏藥每張銀五毫

藥品太多　不能盡錄　寄為郵費　買者自係

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈瘋癲痳痺疳蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱靈樞尤爲嫻熟[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上嗽咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正

●參茸玉桂決硬補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元

●參茸玉桂四硬煖腎補濁壯顏色丸半料十八元　●花柳敗腫膿痛帶紅藥膏每盅十元

●新關奇術大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒膿痛藥散　每罇十元

●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元　●解花柳百毒丸　半料十元

●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元　●生瘡爛膿痛藥膏　每盅十元

●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元　●花柳梁毒藥散　每罇三元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元　●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元

●手掌生瘡究穿爛藥膏　每盅十元　●腎中痛血淋散　一罇食茶二包五元

●治痲瘋面上紅雲印斑身起印藥散　每罇銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元

●浸瘡膿痛帶爛藥散　每罇五元　●治濕毒起疙瘩藥散　每罇四元

●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　●補腦丸　半料十二元

●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元　●採久年爛脚藥散每罇五元　●攝痔瘡藥散銀五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　●貼花柳惡毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元

●生疔採六陰脉藥散　每罇五元　●治痲瘋膏藥　每張三元　●跌打藥散銀五元

●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元　●治痰總痛消腫　每料十元　●採除黃油黏藥散銀三元

●治痲瘋面上凸起藥散五元　●包醫花柳痲瘋每料四十元　●背癰膿藥散　每罇十元

●跌打生肌膏藥　每張二元　●跌打駁骨止痛藥每罇五元　●治痰氣丸仔每料三十元

●小兒疳積散　每罇二元　●心痛藥散　每罇二元　●油火傷藥　每罇二元

●埋口生肌藥散　每罇五元　●採牙痛藥散　每罇二元　●肚痛藥散　每罇二元

●脚痛藥散　每罇五元　●鎖陰瘡藥散　每罇五元　●縮陽藥散　每罇五元

●小腸氣痛藥散　每罇五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元

●採頭痛藥散　每罇二元　●生鵝喉痔瘡藥散每罇銀三元　●壯氣藥散　每罇五元五

●瘟疫沙淋藥散　每罇五元　●童子貼痔藥散每包銀一元　●老鼠膏藥　每個一元

●採眼膿痛藥散　每罇三元　●花柳藥散　每兩二元　●採三角氹藥散每罇二元

●流鼻血不止散　每罇五元　●戒烟茶葉　每包二元　●吐血藥散　每罇五元

●白濁止痛丸　每罇五元　●採虱藥散　每罇五元　●疳瘡藥散　每罇九元

●拔毒止痛藥散　每罇五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元

●出粒仔出沙藥散　每罇二元　●採風痕藥散　每罇五元　●喉痛解毒丸　每個一元

●滾水傷散　每罇三元　●斷藥一掃光　每包二元　●拔紅搜毒丸　每個一元

●生黃楊膏藥菜藥散十元　●風濕痛症　每張三元　●拔毒埋口膏藥每張二元

●白濁解毒消腫散每罇五元　●脚氣腫藥散　每個一元　●咳嗽化痰丸　每個五毫

●採無名腫毒散　每罇五元　●跌打止痛丸　每罇五元　●健脾藥散　每罇五元

●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每罇五元　●盅症　每料二十元

●跌打還魂丸　每個一元　●壯氣藥散　每罇五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大德　國手　[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁祖收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

P. O. Box 1027 [illegible]

[illegible]

民國五年十月廿日信

●廿餘年花柳症一掃而清

Chung Yick Bamboo Co. Cal.

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌附錄

民國五年十月十六號

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元

●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本華自打家

十五號管中機吸金光圓金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

鄧啟業　鄧清標

司　To[illegible] Wester[illegible] 625 [illegible]

四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

本報各種書籍

白巾人　四毫五

（本廬各種書籍無不齊備賜顧者請取印鑑即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生 [illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. [illegible] Calif.

啟者本廬設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦租國顧繡綢緞搭巾新款綵巾牙梳[illegible]木梳[illegible]

司 Pacific [illegible] Main O[illegible] San Fran[illegible]

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾傷精虛精冷陽事不舉銀於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日竭不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質虛弱夢遺失精腰酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不奏效生精生血體健豐肥其有功於衆，誠恩縈生良非淺鮮同胞賜顧俾日從此子孫昌永久甑胥是賴

強種自來精

定價

每一罇銀二元五毫

每三罇銀六大元

寄費另加

（郵費另加）

美國每罇加十仙郵費

外國每罇加十五仙郵費

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥

宿媚預服犀角麝香丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸

久合致大丸

包愈痔瘡花柳瘰癧藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌丸

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔墜惡毒一掃光丸

打消魚口橫痃便毒丸

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

打消癰疽痔瘻魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑蚤汗散　每盒銀一元五毛　跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元

齒科速愈白帶丸　每盒銀二元　治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

痢症紅白痢症散每罇銀一元五　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

百日可醫猩紅散　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

止瀉如神散每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥每罇毫　奇妙壯腎丸（功同再造俊偉大哉）　每盒銀四元

立止吐血衄血便血藥散每盒毫　家樓奪錦如意丹（力能擴鐵堅砥中流）每盒銀五元

參茸珠寶四靈散　每盒銀五元　旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

靈閣香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百四圓　優等每兩價銀一百圓

超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓

超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩銀二圓七毛五

頭等每兩價銀二圓五毛　中等每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等每兩芸圓每料芸圓　優等每兩廿圓每料卅圓

超等每兩芸圓每料芸圓　頭等每兩十圓每料芸圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最淫之物著於鐵則其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者誠欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

士云、警署將該犯解往魏司令部轉解軍署訊辦、聞該犯到兆新棧住不過一二日云、

各屬近聞

●●●開平保衛團總局報告剿匪經過情形

茲接開平保衛團總局傳單、所述廣東新編陸軍游擊第九至第十二各營在恩開兩屬剿匪經過各情形、頗爲詳晰、爰照登如左、

（一）民國七年十二月五日據探報、有朱炳黨羽著匪梁醜品堯梁才興梁水如等百餘、嘯集于恩屬聖岡村、當即督率本軍步砲各營隊、由開平星夜馳往圍剿、鏖戰至次日申刻、匪勢不支、紛紛逃潰、本軍乘勝追擊、計斃匪三十餘名、生擒著匪梁才興梁水如鄺榮昌等六名、奪獲各種槍三十餘枝、子彈多顆、

（一）是月十二日據探報、有匪首朱炳岑才胡南朱大等率黨羽六七百人、嘯集於恩屬赤崗海咀龍尾等處、當即督率本軍步砲各營隊、由馬崗星夜分路馳往包圍、分頭痛擊、節節進攻、次日下午三時、龍尾海咀兩處匪勢不支潰逃、聚於赤崗、本軍乘勝追擊、正猛攻間、忽有悍匪約一二三百名、從後山蜂擁來援、襲我後路、本軍分隊抵禦、力戰四時之久、始將該股擊敗、尚有赤崗一處、該匪恃險死守、當下衝鋒令、本軍一鼓作氣、步砲夾攻、匪勢不支、紛紛潰散、時已下午夜四五句鐘、適天雨昏黑、未便窮追、是役計斃匪黨一百餘名、生擒悍匪聶亞長吳亞東吳亞兆等九名、匪婦二口、奪獲各種槍枝子彈及旗幟洋號包袱被褥米糧甚夥、馬四匹、起出被擄幼男女四名口、

（一）是月十四日、又據跟踪探報、該股匪逃遁於恩屬犂頭咀橫水狗坑等處、當即星夜率領步砲各營隊、馳往追剿、計力戰一晝夜、迭次衝鋒、匪始逃潰、本軍乘勝追擊、斃匪數十名、生擒著匪吳亞炎周家來等五名、匪婦四口、奪獲駁殼左推村田單九响等槍枝十餘桿、起出台山屬張邊村學校於本月三日夜被擄教員朱見田一名、另幼童一名、馬二匹、

（一）是月十九日、據跟踪探報、有潰匪百餘遁匿於開屬龍山蚧崗牛山草塘出水龍蒲塘等處、當即星夜督率步砲各營隊、由沙湖分路馳往圍剿、節節進逼、匪最兇悍、本軍上前衝鋒、猛力夾攻、直至次日黑夜、匪勢不支、紛向大山竄逸、而計是役斃悍匪二十餘名、生擒要匪黃高佬福葉水平等六名、匪婦四口、起出開平屬譚邊園安慶里於本年舊歷十月二十九夜被匪擄去謝寧昌謝法振等六名、奪獲各種槍十餘枝、胡南大旗乙面、馬四匹、

（一）是月二十五日憑線密報、督率所部星夜馳赴恩開所屬之新村南閘北閘舊宅李邊紅咀山矮嶺水北坑各山林匪鄉、極力搜捕、計擊斃著匪吳池長周湖裔吳好等六名、生擒著匪聶池富聶亞勝張亞姬張錫端張炎宋等九名、起出被擄人十名、奪獲槍五枝、馬二匹、

廣東新編陸軍游擊第九至第十二等營統領部

開平保衛團總局

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症伹係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啓者昨日蒙付來戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第四期認股芳名列

李明球二百元
王亞長五十元
麥壽山二十元
陳性文一百元
陳明寬五十元
周兆基一百元
黃昌源一百元
陳孔滿一百元
陳偉棠五十元
張錫蕃二十元
方守晃三百元
王祚正二百元
譚　晃一百元
陳孟榮一百元
伍洪强五十元
陳文佳三百元
陳益近三百元
陳燮良二十元
陳樹梅二十元
李玉遲一百元
王祚君三百元
黃生發五十元
陳詒璀加認二百元
梁百儒二百元
陳兆祥三百元
伍燗璇一百元
陳綏大一百元
合益堂二十元
譚肇敦五十元
（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing, 29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal'

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號出辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
發
珍
蘇杭雜貨
客
正埠
鋪在金山正埠昃順街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
707 Jackson St.
San Francisco Cal.

生源號（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嵋時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本[illegible]●　書籍　信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋[illegible]英文書[illegible]一元八五
[illegible]信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
德軍事偵探一毫五
鐵樵諸集銀二毫五
[illegible]識假面一元二毫五
吸血蝠恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金箔劊尸一元
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
天際落花銀二毫
鴛鴦離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

小說

言情小說

似水流年（四續）

佛國毛柏霜著　玄甫譯

予始而疑、既而思、終乃恍然、此婦實曾相識、惟何時何地遇之、則仍茫然、姑答曰、唯唯否否、下走誠識夫人、惟芳名則百思不得耳、此婦聆言、微含笑態、答曰、實告君、予裴荔庸弗爾夫人也、予愕貽有頃、不能置一辭、而重重往事、齊湧眼前、大有不堪回首之慨、迨夫面網既揭、乃是一動目驚心之狀、嗚呼、不圖彼婦竟爲個儂、更不料此身軀肥碩姿色平庸之婦人、即是個儂之變相、適從何來、遽集於此、回思長亭握別、以迄於今、曾幾何時、個儂乃已哺有四雛、雛輩躁覩母氏與生客互通欵曲、驚異之態、亦不亞於其母見予時、纍雛乃彼姝之驕兒也、今已長成如許、一生否泰、造物早已爲若輩安排安妥矣、獨是個儂之綺年玉貌、依稀猶昨、而濶別無多、竟變易若斯、豈不可驚、念此、覺有千萬愁緒、刺予方寸、造物不仁、安得叩閽一問、更安得手提長劍、殲除此殘忍無情之老魔耶、（待續）

雜錄

我之學校生活談

蔣夢芸

余學生也、學生之增級至高尙、人格至尊貴、生活至快樂、余何幸而得爲學生、雖然、余賈人子耳、余父以隻身起家、苦力經營、得少立基業、在理余應助父經營商業、何可重余父之負担、且余定海人也、鄉人以經商爲唯一職務、年十二三、即送之入商店、作學徒、隻身赴海外、自營商業、鮮有贍養至及冠、而更爲之負教育費者、故余之得爲學生、殊出於例外、雖然、學生之責任、亦至重也、人不云乎、學生者、中國未來之主人翁也、余既爲學生之一份子、則亦負有未來主人翁之責者、然芸窗碌碌、十餘載於茲、余之學校生活、有足爲學生之棒喝者、爰不自藏拙、述之如左、

（一）私塾時代

我之學校生活、可分爲三期、今順次先述私塾時代之生活、余六歲即入私塾、塾師爲浙江宿儒、設館於滬上者已數載、門弟子二十餘人、頑劣者居其泰半、所授科目、一依就學年代之數、而異其書本、然亦不出大學中庸之範圍、上課時間、初無定時、晨間一任生徒起身早晏爲率、起早則來塾亦早、正午則隔鄰炊烟飯香爲準、下午散課、則更依各人腦力爲標的、背書早則出塾亦早、否則雖萬家燈火、亦不即令汝歸也、時余年雖六齡、然余向學之心、熱度殊高、視讀書爲樂事、晨六時、即起身、少進晨食、即入塾、有時家人未起、則忍飢而往、無恨色也、及午、放學歸、數分鐘即畢膳事、而回塾、家人有以少息誡者、則反以爲饒舌、午後散學至早、蓋余記憶力佳、且勤學、功課未及半日、已能背誦矣、余對於學業、因用功異於儕輩、塾師及家人多讚美之、然我之品性、則近朱者赤、于不知不覺之間、受同伍之感化、漸趨於下流頑劣、蓋余斯時一六齡之童子耳、天眞爛漫、不知所謂善惡、人有偕我游者隨之、雖全日數十百里不一問也、人有誘我作不規則之舉動、我亦從之、人云亦云、人爲亦爲、不問其事之善良與否也、是故、諸凡頑劣童兒之惡習慣、劣行爲、靡不深鐫腦府、而不能遽改、設其時遇品性優良之同道、相聚既久、則亦必趨於善良、而成一良好之兒童、顧不幸而身入私塾、日與若輩爲伍、至今言之、猶有隱痛焉、故學生對於選擇學校問題、實爲第一要務、畢生之榮辱隨之、固不可不加意愼之也（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇 [illegible]
●四轆健腎丸 [illegible]
●夢遺存精固髓丹 [illegible]
●滋陰粉培血露　大罇　小罇 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　丸　膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸　散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸　膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　丸　膠 [illegible]
●腸氣疝氣睾痛丸　大樽　小樽　疝痛 [illegible]
●肅清[illegible]藥丸藥露　每樽 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水每罇　藥散每罇 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

神身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
通信處　美國羅省埠亞緯必打街門牌七百五十八號 [illegible]
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧項癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔瘡芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

保腎有方

鄉邑旅居　真情誦出　如此保證　方成卓定

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年因[illegible]陽具軟弱及至來加拿大水土寒侵益助其病經服中西醫藥亦少固知功効偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之興陽煖腎丸出世自思此丸適醫之所患之症於是即將病原詳細付信與[illegible]特商於趙先生[illegible]對症發藥[illegible]煖腎丸[illegible]再求[illegible]則精神較前有數倍之力矣弟感先生之大德無以報謝其新言作一保證以紹介與世之腎虧而困弊者知律而問焉寄此鳴謝并請[illegible]

旅加属太平洋電報局[illegible]同鄉人周大觀敬

民國八年三月廿八日　上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
問症買藥照下通函
煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺即可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君　志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元
陳寶賢五十元
楊祝君一百元
楊佩珉一百元
江文堪三十元
洪就安二百元
蘇有能三十元
楊錦純二十元
方叶坤二十元
蘇樊彬一百元
梁振標一十元
黃文珍一百元
蘇庚灶二十元
蘇世傑二十元
楊福聯二百元
茹洪恩壹十元
楊贊凌五十元
鄭福濂一十元
游秉綱二十元
楊耀宏五十元
趙蕙馨一十元
湯宇宙二十元
蘇新貴一百元
楊奕洪一百元
黃熾昌五十元
方桂生二十元
林贊英一十元
楊福林二百元
楊怡昌二百元
梁裕昌五十元
蘇沃楨一百元
梁四有一十元
周管有五十元
蘇挺生二百元
蘇松佳二十元
游光華女士二十元
梁鳳標二十元
茹沾有一百元
方貴合一十元
楊鉅忠一十元
楊蒼照一百元
江寶堂三十元
楊履坤一百元
游作之二百六十元
蘇集餘三十元
楊春洪二百元
何日揚三十元
梁少變壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China　881 Clay St.　S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St.　San Francisco Cal.

新聞屑

請避軍政府汽車

粵訊云、警廳昨准軍政府副官處函開、本府汽車往來各處、往往有無知愚民、故意在車前橫衝而過、並有劣孩站立馬路中間、擋住車輛以爲戲、不獨妨碍交通、且危險實甚、而本府又無法禁止、然又不得不思一取締之法、以重民命、除業令汽車夫以後加意注意外、相應函達、請煩貴廳長令飭各崗警、如遇以上情事、務必嚴加干涉云云、該廳准此、除即分令各區隨時飭警嚴加注意外、並印發佈告、表明汽車往來、行度最爲迅速、行人應預爲讓避、不得故意在車前橫衝而過、及在馬路中間攔住車輛、以爲游戲、致生危險云、

世界最老之工人

培白可克者、美國人、就職於華盛頓省太可馬造船廠、現年九十七歲、培氏現因無力工作、每日在該廠中當織纖之職、該老人之年老勤懇、實爲全球所難得也、

趣聞

中學校長之笑史

▲以校舍作金屋

鄂城有魏芝農者、前淸之老詞林也、年事雖老、性尙風流、家中內寵、不下七八、去冬邑人士、以魏翰苑才華、文章魁首、公推於邑令、任爲寒溪中學校長、無如魏溫柔久慣、不耐獨居、乃援前淸山長之例、竟將其某妾移居校內、詎該妾性情浮蕩、頗無忌憚、於是全邑人士、皆以之爲談資云、

時欵新鏢
European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214 E Chicago, Ill.

本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索比於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金殼用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念凡買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

陸徵祥

顧維鈞

王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰丰儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價銀　　寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林蕙周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞　才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖馬市楚色市省疋市非路　陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞罅笋省下所埠
司徒俊蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　娶市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布莽非路埠　梅絨偉市簡臣省呇何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●世界書局（新到大鄉）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
二家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上）唱碟（雙面）每個八毛（七毛五寸）寄費買者自理

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬃露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　回室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海衛偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯集編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
增廣尙友錄統編銀九毛五仙　校正尙友錄銀五毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正　廿四史尙友錄銀七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
慈禧寫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五　氷天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　泰西禮俗七毫
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　社會通詮一元
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兔窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
學海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情喋三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍二毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲鬟三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫

●華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧實笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅靑主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅靑主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

●各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十二號管中機吸水金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

隆
SANG CH
616
San Francis
所用之
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥
TONG
Ave.
Cal.

廣東
裕
Ltd.
Toi Sun,
China.
啓者本號集足雄厚資本經於本年二月在荻海埠開張倘蒙光顧請買匯票照上列中英文

●本報有（特製爽快）一百片進支部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百進支部每本九毫特製爽

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, April 12 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 337) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 59　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月十二號（禮拜六）（夏曆歲次己未三月十三日）

◉報界公會（刊登）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如欲滿期仍須付函繳交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號滙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報半年滿交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先問商手人會否交清報費倘未接頭報南經過行交易者手人所欠報費

一各埠凡閱報者或因事他往或棄業歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第五十九號

◉本報價目　本報電話差拿二一六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外　派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫　此外各國每年拾壹元　間月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每罇三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每罇一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每罇五元　風流丸每罇五元　參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五　三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元　壯陽酒每罇三元　花柳入眼藥每料十元　朱中興水每罇一毫五　牛肉汁酒每罇一元七毛五　孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五　清遠茶每磅八毛　公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◯◯◯十一號下午上海訪員專電

●●南北議和代表於本月七號開談話會

●●蒙古亂事日熾政府決定駐重兵於邊界以防侵擾擬派徐樹錚領國防軍前往

◯政府所擬發行之中華民國八年公債債額四千萬元以鹽稅餘欵爲按保品駐京公使團對於此事提出抗議財政部答覆謂按保品係用餘欵無害於外國銀行團之利益若有法能得別項借欵則該項公債即行停止

本館論說

（人名地名譯音）

洋海自由問題之研究（五續）

彥公

（六）關於洋海私有之學說

英國學者些爾甸氏、著洋海閉鎖論、於一千六百三十五年出版、對於此邀哈氏洋海自由論、加以詰駁者也、英政府卽據其說、與荷蘭政府爭持、些氏比氏、各伸己說、旗鼓相當、皆爲不朽之名著、此外英人著述、反對洋海自由者尙多、如波爾羅氏著英國海上主權論、沙爾卑氏著海洋領有論、皆推廣些爾甸氏之說、以助英政府張目、諸學者所根據之理由、大畧如下、（一）海之性質、在國際法上、與土地之性質、無甚差別、土地可以爲一國之私有、洋海又何不可定爲一國所私有耶、（二）北海一帶、英國認爲國權行使之處、視爲私有、以實力支配之、因是往來北海之船舶、資英政府之保護、賴以安全、此洋海私有實爲航海者之利益也、（三）洋海與河流、其實質皆爲水、各國河流、未有不歸一國所私有者、何獨於洋海私有而生疑念耶、又洋海無盡藏之說、亦未爲確論、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡檯毡桌圍傢俬自置與後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連由運由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啓

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　圖記　大埠萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啓

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港滙華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

砵崙　美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啓

此丹專救身體虛寒
第一補身龜齡集
每礦實價壹元弍毫

韓國志士安叉根致中國書

朝鮮獨立國國民安重根之弟叉根、謹肅書於我最親最近之大中華民國各仁人君子、懇爲隨意代投貴國一報館、再轉各報館均鑒、茲我朝鮮全國各府郡人民、一律於三月一日午後二時正、以最文明最鄭重之舉動、宣言獨立訖、而吾人又於宣言之預定時間、專人賫送宣言書於各友邦領事館、及日本各機關、以証我舉之光明正大、無奈日人毫不我諒、濫用壓力如昨、不人視我又如昨、惜哉、吾人既無法以覺悟、則惟有預備傾吾血、捐吾軀、以作上帝易我國體之酬報而已、嗚呼、此三四日間、先我以身殉國者幾何人、惟上帝知之、茲吾敢誓言、吾人所以冒死而爲此者、無他、欲爲我朝鮮鑄造一個民族自決之鐵証、備交和平會議而已、又根不肖、被推爲漢文通信員、目僅識丁、曷勝慚悚、事關報國、義何敢辭、爰將宣言之書、翻作中華之語、嘆綿力之弗及、致廬山之難形、但願貴國父老昆弟、以義推求吾人之用心、當思過半矣、嗚呼、朝鮮存亡、在斯一舉、大國之人、果不我棄乎、報紙必爲宣揚之、果我棄乎、毀之丙之、謹附表言、不勝主臣待命之至、再者、自一日至於今日、凡四天、全國以獨立被逮者達萬餘人、彼族如何處置、雖難逆料、或絞或殺、均非吾人所懼、第慮日人假造吾民眞意、威以嚴刑、逼書不願獨立之供狀而已、倘果不出吾人所料、屆時萬望貴主筆諸公、勿爲所惑、苟能遙呼遠擊、作我後盾、則尤爲我二千萬同胞所感激涕零者也、用再請命焉、朝鮮建國四千二百五十二年三月四日安又根拜發、

韓人獨立之堅持

四日韓國漢城電云、韓國人民、宣布離日獨立、力求自由、今日平壤又有數處、同時遊街誌慶、歡呼韓國獨立、被日本兵警干涉、雙方復起衝突、韓人被擊死者九名、

黑龍江鐵道橋梁焚燬

十一日東京電云、黑龍江省鐵道、沿途有橋梁二十度、現被俄國波施委技黨焚燬、致令來往火車、不能通行、因而停阻、有客千餘人、乃搭藝車赴海參威、候附船往別處者、亦因此阻止、不能到步、黑龍江兩岸、分爲中俄地界

日議長往遊中國

十一日東京電云、貴族院議長德川家達公爵、於十日由神戶出帆、前往中國、漫遊各處、現在中途云、

石井辭職之風說

十一日東京電云、駐美日使石井、因與內田外相、意見不合、擬於歸國後上表辭職、日政府現擬任議和代表駐法日使松井慶四郎、以繼承其次、

英國反對美國們羅主義

十一日美京電云、傳聞美國擬將國際聯盟會條例、加入們羅主義、惟被英國反對、故此事無成、聞英國所以反抗此舉、因欲在墨國多購置地業、自知違背們羅主義、故不允美國加入此欵、據美外部人員云、現美國已不准日人、在美購置實業、將來並擬限禁英人購買、惟按照定例、英人可自由來美、不在禁例之內、

議和會進行迅速

十一日美京電云、接巴黎電稱、近四十八點鐘內、議和會所辦之事、進行甚速、比之前兩禮拜、收效尤大、日前有數重要問題、迭經會議、各代表堅持己見、不能解決、現由美總統要求各國代表、照其政見而行、各代表均已允退讓、料和事不日可以妥議、

又巴黎電云、國際聯盟會法律股員、所議之公法、大致妥協、日本所求種界平等一條、未有加入、法國要求劃定蘭河地界、爲法國保障一欵、亦未加入、據法日兩國代表云、將來再行會議、或可加入、現法比兩國報紙、因美總統贊成國際聯盟會、設在瑞士展尼化埠、大爲反抗、謂瑞士於戰爭期內、有暗助敵國情事、該會實不宜設在瑞士、惟美總統則謂有某國代表、反對聯盟會設在比京、

議和會今晚續行會議、決定要索德國賠償戰費及損失、約共四萬五千兆元、分三十年交足、現法國要求先收賠欵、惟美總統恐遲數年、德國藉口財政支絀、不能如期交付、則小國之欵無收、故力勸法國、照各國所應得之賠欵、彼此分收、

哀爾蘭代表請求獨立

十一日巴黎電云、有哀爾蘭代表三名、今日同到本京、請議和會准許哀爾蘭獨立、到京之後、即往謁美總統及四國議和代表、求請協助、惟美總統等均未允接見、

德國不願賠欵割地

十一日柏林電云、外部長蘭修、今日在國會宣言、聯軍國所定之和欵、若要求過苛、不照美總統之媾和大綱十四條而行、則德國政府、決不允畫押和約、至要索德國賠欵多少、亦須由國會核計、方允賠償、若必要德國賠欵、則德國不允割地云、

又柏林電云、德國財政部長施化、今日已告辭厥職、

德人尙言潛艇之功用

十一日柏林電云、美國訪員、今日往見德國潛艇部長巴頓比、詢以前當戰爭時內、傳言德國潛艇、駛至美海、有一根據地、接濟糧食戰品、此事究竟是否、巴氏答以所傳不確、並言所有潛艇、均由企路港出海、美人所言潛艇不能久留水中、殊屬不然、德國潛艇、能出海五月之久、其出海三四月、然後駛回、此乃常事、又言爆沉魯斯坦拿、及蟀哥拿兩船之潛艇司令官、均已沒世云、

德國工人暴動

十一日丹麥京電云、接德國丹息埠電稱、本埠工人、聯同罷工騷擾、欲推覆社會黨首領西地文、及伊弼之政府、并招納俄國波施委技黨人到來、組織新政府、今日有工人多名、齊集車站、相率暴動、被兵警壓制、擊斃工人三名、另傷者數名、又魯亞縣之工人、亦罷工滋擾、現政府已派兵彈壓、以免亂禍、

敵僑得復自由

十一日美京電云、法律部布告、美國自宣戰後、有敵僑萬餘名、因犯防害軍事嫌疑、致被看管、及不准往來碼頭公署軍營等處、現戰事既已完結、故將此等敵僑、概行省釋、復其自由、前各敵僑所具之保單、亦一律交還、

●香港滙單每百七十七元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷棠發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚沽布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余雜中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來我處就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深碩期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇畫揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如叔各色丹丸　註明
代售有活絡補髓丸本堂專發行者意
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾羓大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸全大補茶 每打銀[illegible]

金山　裕生堂　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交並接理香港聯昌祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各埠號妥交快捷無誤
本堂四鞭鹿巴酒每樽[illegible]大海狗鞭酒每樽[illegible]裕生滋補酒每樽[illegible]鹿胎猴子酒每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂總代理人造鹿血
上海五茶房　陳秉鑾內外方脈
大每打廿元　每樽二元　小每打十元　每樽一元　發行另議
司事人陳景文啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡍼寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮貨等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓廣益號雜貨店　屋崙怡利店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酢紅瓷器燒壽各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹工盒籃笠凳棹名茶什貨俱全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
805 Dupont Street San Francisco Calif.
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
油米糖豆伙食雜貨
玉器首飾日本漆器
向在大埠都板街九百零五號

粽滋發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
自製各欵臘味
蛋黃荳沙蓉粽
咸肉荳沙蓉粽
甜鹼水荳沙粽
自製抽油醬料
自製浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法總面指明故如㨿此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹼粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先㨿藥水先用藥水擦之次用藥膏㨿之自必立見奇效其用法總面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壁於何處何樣色水俾得發藥一經㨿擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山老字號[illegible]生主藥材
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
僅慶數美如蒙惠顧從速附寄

●康南海先生共和平議第四次又到
錢一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Gate [illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]
[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓　張

太平[illegible]公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Cal[illegible] St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]
到本公司辦事處掛號以見[illegible]
本公司辦事處在卡𡍼寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳鈞業等

美總統宴請羅后

十一日巴黎電云、美總統威路臣、今日特請羅國王后馬利、到其旅邸、共叙午宴、因美總統之夫人、欲與羅后攀談、故設筵歡叙、

墨亂黨首領已被擊斃

十一日墨京電云、墨國亂黨首領沙巴打、昨在摩利那省、被統領橋渣度、率兵攻剿、當將沙氏擊斃、現將其屍運回本京、查驗殯殮、查沙氏近數年來、匿居山林、常出爲害、今橋氏剿匪有功、政府特升其任云、

加屬華僑立會自保

加拿大國云、自歐戰停後、政界中人、欲升官發財者、均以攻擊華人、在加拿大攙奪白人生計爲資料、大戰善後會、亦以此爲口頭禪、務欲逐絕華人、以快其心、現雲高華、及域多利兩埠、日日提倡集議、討論華人移民問題、致令我華人做車路工者、均被除退、板偈工、園工、厨工、亦陸續開除、似此觀之、我華人生計、將來必成絕路、域埠僑商、有見於此、特聯立一加拿大華僑伸公理會、以冀潛消惡感、今得牛黃白種之希士定君、先加入伸公理會、並允担任義務、撰作論說、登載西報、代訴公理、茲將加拿大考查商務委員老士之謬論、及希士定君駁老士之公論、分日譯登本報、以供衆覽、

加拿大考查商務委員老士、曾在中國調查商務十五年之久、昨乘俄國皇后船回加、對于限制華人來加問題、特發表其意見、據言現行限禁華日人來加之新例、于兩國商務、無甚防碍、蓋每年以數千華人、移殖加屬、於我國財政及生計上、影响殊大、惟以四百兆人民之中國、而有此少數之國民、出外謀生、於中國財政生計、實無大裨益、且來加之華人、均屬廣東省人、究非由全國各處而來、故禁止華人來加、亦祇關係於一小部分、而非碍及中國全國也、尤有進者、來加之華人、俱係苦力工人、而非大商巨賈、故可將禁例、任何修改、而於中加兩國商務、毫無防碍、至來加就學之中國學生、我輩固宜優待、且當竭誠栽培、蓋中國學生、將來爲中國之主人、他日學成歸國、振興商業、於加屬裨益、殊非淺鮮、中加兩國商務之發展、全視我加灌輸教育於華學生之多寡、以爲定衡、此不可不注意也、（老士以下之言、乃論加屬在中國之商務、與限禁華人問題、究無關係、故畧之、）

本埠新聞

希僑紀念獨立之預備

明日爲希國獨立第九十八週年之期、居留本埠之希人、屆時在科岑街夾七街教堂、舉行大祝典、晚間假座哥頓杰街大演說堂、開跳舞會、以爲紀念、

●**碼頭工人抵制日工**　東洋輪船公司、因僱用日人三名、在碼頭登數、該處工黨、以其攙奪利權、羣起反對、昨日忽爾停工挾制、要求該公司將三日工、一併調回船上操當工作、轉僱西工頭、在該處紀錄貨物、以保其固有之利權、始肯照常返工、該公司不得已照行、風潮乃息、

●**太平洋郵船公司之紀念史**　本埠太平洋郵船公司、明日爲成立第七十一週年之紀念期、查該公司於一八四八年、先在紐約成立、推廣于美西、現來往中日菲三處之船、共有三艘、來往印度之船、共有兩艘、來往墨國及中美洲一帶之船、共有五艘、以競爭航利、將來仍在紐約船廠、續裝新船數艘、以擴充航業、查該公司最發達時代、乃加省尋獲金礦時、由美東載客前來美西、繞經南美洲抵埠、

●**前財政部長抵埠**　前任財政部長麥亞都、日前由山地巴罷埠、乘駕自由車出埠、順道赴沙辣度架園園、與上議員啡倫、商議要公、至昨晚行抵本埠、寓巴黎士大旅館、擬于今晚附車往舍路、轉赴紐約、充任律師、現有著名影畫公司數家、聘其爲律師、每年工金、共有數十萬元、兼任公家鐵路名譽律師、每年工金一元、

●**烟案瑣聞**　西報云、合衆國衙加蘭租吏、昨日入案控告八人、指爲私運片煙入美、有干例禁、請票差拘究、內有華人黃興、伍壽、李喜、馬國、湯盛、鄭成六名、

●**電畫公司欲撮影華埠風景**　西報云、華人關滿、昨由羅省到埠、帶同電畫公司中人、欲到華埠撮影高尙景色、供人觀覽、

各埠新聞

加屬不禁酒者僅得一省

十一日加屬滿地可電云、本屬企壁省人民、因禁酒問題、久未解決、是日特由公民投票取決、以定從違、開票後、皆不贊成禁酒、並決定自後雖美加各省、禁絕酒醪、該省照常沽酒、任人自由買醉、不加限制、將來美加酒徒、必多奔走偕來、齊集該埠云、

●**歐人回國日多**　十一日紐約電云、現由美回歐之人、勻計每日約有一千名、此等人自美國開戰後、受傭於美軍械局、皆因工値高昂、積資不少、乘機回國、挈眷來美、或另謀別業、

●**賭案重罰**　十連拿電云、藥務委員、日前帶差到挖慎委利埠、搜查片烟、共拘去華人五名、另拘拿聚賭華人兩名、今日在衙審訊、賭案華人、每罰銀七十五元、煙案退遲乃審、

●**華埠警差勒索案無罪**　斐市那西報云、華埠有警差三名、被控爲勒索案、連日在捕廳委員處審訊、昨日審畢、共有委員四人、主張警差有罪者兩名、其餘兩人、則以憑㨿不足、主張無罪、市長以各占半數、不能定奪、遂自爲主席、投票取決、定判該三差、均皆無罪、並着其一併復回原職、

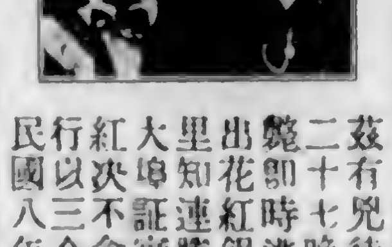
●**加屬溫汝辟埠憲政黨启事**

本支部前日喬遷各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領謹佈
Chinese Reform Ass'n. 320½ Alexander Ave., Winnipeg, Man.

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇



茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠証實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓
Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日
中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

●**龍岡公所催收特別捐**

啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名額捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈　收銀處廣利昌　大埠龍岡公所啓
Quong Lee Chong Co. 766 Sacramento St. San Farncisco, Cal.

●**聲明承受**

啓者山巴罷埠悉寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易淸楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會標轉未淸等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論　公益堂啟
民國八年四月五號　廿二

●**芝城華僑商會改名佈告**

公啟者本會名稱改爲華商振業會特此佈告
Chinese Industrial & Commercial 247 W. 22nd St. Chicago, Ill.
民國八年四月一日　芝城華僑商會謹启

●**催繳賬項**

啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以清手續是爲至緊　辦事所在孖杰街四四四號
合衆國衙官派理賬務人布連諾啓

●**李錫三啟事**

啟者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時時惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以清手續感甚盼甚
民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公[illegible]謹啓

退伍軍士注意

凡屬[illegible]同源會員曾充軍役者[illegible]填寫本會印便[illegible]此等格式紙如有未明及未領妥者請函致本會或各埠支會索取會即寄上茲將各支會住址列后

美洲同源總會
UNITED PARLOR N. S. G. S.
945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

大埠同源會
SAN FRANCISCO PARLOR N. S. G. S.
945 Grant Ave. San Francisco, Cal.

羅省同源會
LOS ANGELES PARLOR N. S. G. S.
333½ Apablasa St. L. A. Cal.

屋崙同源會
OAKLAND PARLOR N. S. G. S.
360 7th St. Oakland, Calif.

斐士那同源會
FRESNO PARLOR N. S. G. S.
1041 G St. Fresno, Calif.

芝加古同源會
CHICAGO PARLOR C. A. C. A.
263 West 22nd St. Chicago, Ill.

必珠卜同源會
C. A. C. ALLINCE
211 Grant St. Pittsburgh Pa.

舍路同源會
C. A. C. ALLINCE
719 King St. Seattle, Wash

山地古同源會
SAN DIEGO PARLOR N. S. G. S.
901 4th St. San Diego, Calif.

一九一九年四月十二日
同源總會啟

美洲同源總會建樓

●茲將本會收到第十一期會員樓股芳名列
梁鮮一百四十元　湯炳煥加八十元　翁寅加股八十元
倫標　葉錦全　雷家諒　周朝銓　以上每名六十元
李明銀四十元　葉芳銀四十元　江致修　朱引
李祿　梅捷榮　陳秉綱　伍苑洪　胡亞維　余惠
余同翰　劉珍　呂享　劉進　譚貴　李盛
黃龍恩　黃添　劉日恩　黃高　何享　劉華利
譚廣　譚亞昌　吳福蓮　呂邦　吳兌榮　劉彥
劉官　劉錫　劉儒玖　李榮　李洪光　黃如
楊驤　梅安　謝萬文　李培　歐陽樂　劉袁
周結有　孔憲沛　朱賓　黃榮　翁如桂　徐木秀
雷池　黃養　麥榮　林芳　譚福林　湯百活
楊錫材　余炳官　余良　冼洪　余灼　余源
譚連開　黃榮勝　胡均瓊　許社　譚士標　進士錦
黃準每廿元

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試價辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　五月十五號開　八月廿七號開
南京船　四月廿八號開　七月十四號開
中國郵船有限公司客務部譚齋煬啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來八銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溗厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街一二號□蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●廣東電車借債契約

▲楊永泰賣粵之又一欵

(一)借欵一千萬元、以廣東全省電車公司承辦權及電車路地址財產爲抵押品、

(一)借欵由三井洋行經理、週息八厘、以日金爲本位、

(一)須由債權人指定聯充顧問技師會計及一切必須人員

(一)承辦人對於所用電車材料、必向三井行買、

(一)債權人對于承辦人有協助進行改良之義務、

(一)債權人對于承辦人有保護維持之責任、如遇必要時、得酌調軍警、爲正當之防衛、幷得於沿途設置臨時房舍、暫駐軍警、

●●●舊國會擬再發表對外宣言

舊國會擬再發表對外宣言、其電稿如左、

邇者巴黎和平會議、關於中日密約問題、迭經開會討論、茲日本代表在和議會宣布、幷無中日秘密條約之存在、且日本現請中國允許宣布某項已成之協約、此項借欵、經日本政府閣議妥協、由駐日章公使正式交涉、爲國際借欵等語、夫所謂國際借欵協約者、勢必應由國會通過、方得有效、斷非一二私人所能締結、此項協欵、殊不知何日由民國國會通過、既非經國會通過、無論某項條約、概認爲私人結成之密約、民國國民、全體誓不能承認、曾於中華民國七年八月十九日、當經國會會合開會、本民意之總積、爲決議之宣言、其文曰、一非法政府所締結之條約契約、及其所發佈之公債、按照約法、應由國會議決或同意者、在未經議決或同意以前、不得認爲有效、此種宣言、殊未聞有何人反抗、彼日本與私人借欵、在和議席上毫無辯論之餘地、乃今日日本代表指某項協約爲國際借欵、强爲置辯、實屬誤解、我中華民國國民、執理相繩、據理立論、各省議會各屬紳商學各界、各國留學生暨華僑等、函電交馳、咸謂凡自歐戰以來、由日本脅誘手段、與我國少數武人訂立、未經國會通過有中日間不平等不自然條佈、我國民皆認爲無效、應依照戰時俄德間及德羅間所訂條約併爲取消之先例、一概不能發生效力、美國決不與他國訂立密約、英相喬治宣言與日本密約之無效、中華民國國會、代表一致之心理、幷根據前次宣言、再爲宣佈、凡自歐戰以後、非法政府暨少數武人所締結之條約契約、按照約法、未經國會議決或同意者、一概不發生效力、凡我民國、無論何人、決不與他國私結密約、大義昭彰、公道昌明、布告中外、咸使聞知、

●●●梧州新兵釀出交涉

梧州函云、昨二十日下午、有馬統領新招之兵由平樂過梧、船泊撫河口、有兵二名、上三角嘴遊玩、不知何故、與美領事署之水手口角爭鬭、該署巡捕出署彈壓、因言語不通、致生衝突、巡捕以電話報知英領事來署、英領甫抵署、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀貨須補無任感紉付藥郵貨買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞◎CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照各白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我儕鄉居衣食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫治要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云該先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶搶貨之再埋丸料前後各症均皆全愈兌眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要健康之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門故西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門大頭中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致氣弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責僉何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古寓邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋

Kaisha

S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山大光書林

煤氣

Electric Co.

445 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

常

DAN

84

San F

●本店

正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

號

Ye M

Dick

Canto

中華民國六年三月吉日

司理人　余紹中　余庚和　謹佈

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地候第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名丹散膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

如魚類珍珠珊瑚以及各種海產、采取無度、亦有時而竭、當以人力保護之、廼得繁滋、是則歸一國所私有爲最合也、而況於國防上、有時出於保持國境之安全起見、而不得不主張洋海私有者耶、凡此種種持論、皆爲英人之見解、英爲海國、世界上海權之發展、英爲獨優、其欲永保海權、持議固當如是也矣、

（七）最近之學說

如上所述、洋海自由、洋海私有、諸國學者、互持己見、可睹一斑、近世公理愈明、眞理愈出、洋海私有之說、各國學者間、無復主張之、洋海自由之倡論、殆將一致也、現代之英國學者、亦不復持往日之論調也、即如夫依摩氏爾云、論事物之性質、與國民之習慣、仍以洋海自由爲適當、蓋其性質不能繼續占有、即不應歸一國所據有也、此外美德法各國之學者、其主張洋海自由、更無論矣、德國卑尼斯氏、現充柏林大學教授、爲世當第一流之公海法學者、著有現代國際海法一書、極論洋海無限制之自由、出版以來、爲學界一般所歡迎、其持論云、假如一國與他國訂結條約、聲明某部份之洋海、不能供使用、則其條約當然無效、蓋違反於洋海自由之性質也、其立論如此、可云極端主張矣、夫言論者事實之母、學者間爲正當之主張、舉世皆風從其說、則施諸實行之期當不遠、彼盧梭之民約論、孟德斯鳩之三權鼎立說、其始亦不過懸爲虛論、久之眞理大明、其學說卒爲諸國政治家所采用、則今後之洋海自由、必將見諸實施又何疑乎、（仍未完）

緊要新聞

●●●德國又多一新政府成立

十一日丹麥京電云、接德國苗匿埠電稱、本處革命黨新政府、業已成立、現舉定法官二十八名、審訊犯人、日夜開庭研鞫、分爲每六點鐘審訊一次、每次派法官七人、會同審訊、此等法官、乃由兵工黨舉出、該處報紙、均由新政府收管、

●●●俄過激黨佔據黑海數港

十一日巴黎電云、接俄國黑海電稱、現有波施委技黨軍大隊、到黑海一帶、佔領數港、在士巴士度布之聯軍、恐勢力不敵、業已退出、又在厄烟租之美兵、會同俄軍、今日協攻該黨、擊斃黨軍九名、并執獲機關砲兩尊、攻破砲壘一座、

●●●匈國過激派政府之現狀

十一日匈京電云、匈國波施委技黨政府、今日投票舉官、經舉定男代表一班、女代表一班、襄助該黨、辦理國事、以示實行不平等之意、聞在留之英美人、多欲歸國避亂、惟領取出境護照、殊非易事、有等破費千餘金、始能領得一照、

●●●狂夫亦用爲閣員

十一日柏林電云、據魯倫卜埠報紙登載、德屬巴斐利亞獨立政府、經組織新內閣、查見外部長笠氏、前曾患染神經病兩次、皆在癲院囚禁、未幾醫愈、惟德國政府、於戰爭期內、亦聘其助辦國事、

金山正埠 廣益號

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來承辦米伙食雜貨蘇杭綢緞京菓海味油糖煙茶山貨竹器藥材

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送往等物一概有備並接理各鄉鎮通單寄信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種籽粗紙北竹杉香山幼絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷等行代理留箱總豎新欵唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門居奇堂參茸住元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年大己名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身拍牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦坿城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖傳炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳喜餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率且之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○茲將麵品價目列下

◉金山正埠共和麵廠謹啓

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

海環參威春

神農本草首從人參人字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也

[illegible]

正土木人參

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

灣咕路卡連寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

灣咕路卡連寬銀行啓

●醫師

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生陳景山

自辦參茸玉桂

神驗拔毒丸每樽三元

萬應雞蛤散九每樽二元

金　液　銀　延

痔瘡便血丸每樽貳元

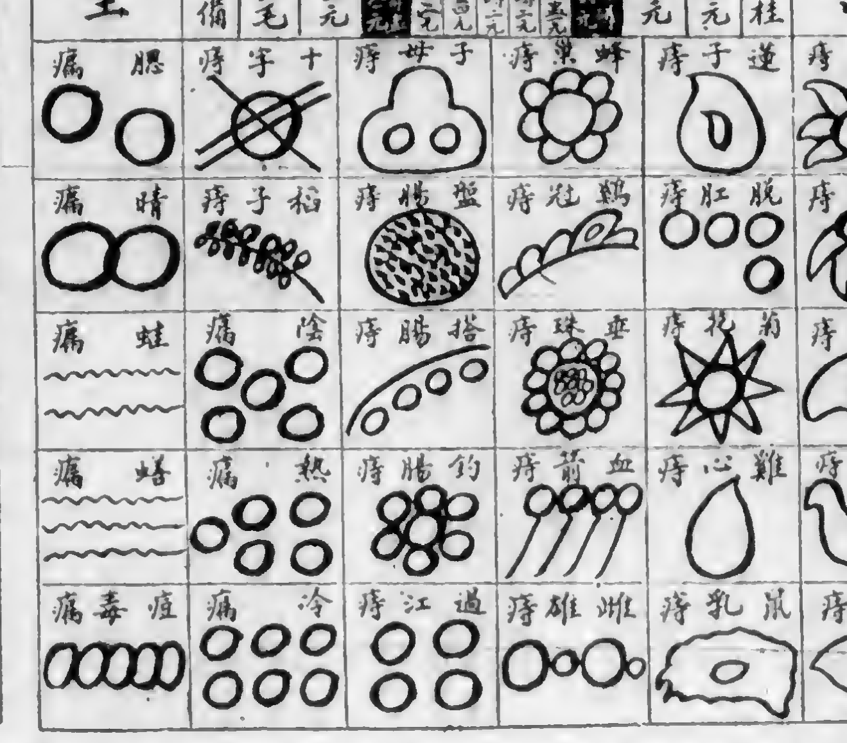
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔葯每包六毛

郵費賓客自備

醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國悉頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯捱埠　新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美煥頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　檀山限扎拿埠　香山鄭其葉頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　美國爾佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本腎強則百病消腎弱則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿痠軟遺精夢洩使陽痿數便無不宜飲食不思甚至陽具不擧擧而不堅堅而不久不能媾合無嗣種子爲治男子腎虧所以爲本醫生特爲此症專用[illegible]四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龜膠鹿肥壯陽丸

每盒五元

龜膠化精精血益因花柳傳染誤服寒凉諸葯以削太過以致腎遺精命陽具不擧膝骨剎痛四肢疲軟諸般虛損之症急服此丸立見奇效

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳丸熱毒各家莫不於言神效若不得方劑有祖傳秘方精選上葯配以珠珀牛黃加科加工炮製精造凡患白濁芒果疳疔橫痃魚口便毒紅梅身如虫行或如蟻咬或如刀割或尿管如花瀨以及腫痛諸症一服立愈且斷病根經服癒諸君所同頌名立愈燕梳珠非誇也

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症本花柳之輕病也若不速醫以淸其毒恐積久毒深必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病本局精究此症復得祖傳秘方配以牛黃及諸聖葯製煉此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士函頌不已並稱爲治濁之潛艇云

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起每因調理不得其宜遂至久流不止者然久流不止勢必成爲虛濁而大傷元氣醫者若不從其元氣上設法治之則其流終不能斷本醫生洞達其病源精製該丸一面淸理餘毒一面培補元神務令元氣復而虛濁自止此崇正抑邪之絕妙手段也凡患此症一服此丸立奏奇功[illegible]

中國新聞

●●●東海與英公使談話詳情

駐京英國公使朱爾典君、四日下午四時進謁東海、茲特將調查所得詳細情形記述如下、、英公使自接到唐少川關於陝西問題之來函、、卽以私人資格向公府禮官處述希望謁晤東海之意、前日下午四時、、乃入府謁見、東海先訓若以私人資格言、、則吾輩爲年齡相若之老友、甚願長談、以交換意見、、若因正式外交事宜、、則須請赴外交部云云、、英公使乃亦聲述係以私人資格請見、、其時陝西停戰明令已頒、故英使述唐氏函中意見外、對於陝事並無他種表示、、東海乃與暢談、謂余所最注重者爲制憲與裁兵兩大問題、、頗望各代表之能早日提議解決　至於陝西局部之事、政府旣三令五申、陳督等亦迭次報告遵令辦理、想不至有何問題發生、英使聞言、頗爲滿意、、惟謂其個人甚望中國時局能於世界和平會議未了以前得完全解決云云、、最後又提及參戰軍事、英公使述其意見、東海對此尙無具體表示、、此前日會見之詳情、、外傳英使係領袖公使團及將有第二勸告之說、大約皆屬揣測之詞也、

●●●政府對日之答覆

京函云、日前日本小幡公使到外交部提起抗議時、日本要求外交部陳代理總長卽日答覆、、陳總長告以俟呈明總統總理、再行具復、茲悉陳代理總長、、特於十四日遣外交部祕書、、赴日本使館爲正式之答復、、告以總統總理於中日友誼最爲注重、、陸顧諸專使、亦能體喻此意、看重中日邦交、深信該專使在歐洲行動、不致阻礙兩國之親善、、現在我國政府、爲格外重視日本政府起見、已特電陸顧諸專使、對於青島膠濟各問題、以及對於歐洲各國新聞記者之宣言、務以愼重出之、以免各方面有所誤會、、

●●●竟有遷都之說耶

京訊云、、日昨鄂省某要人來電報告、、聲稱有人近在長江散布議論、主張和議案內應加入遷都一節、、其宗旨謂將來統一政府不宜設北京云云、請求政府力闢此說、以維治安云、、

●●●督軍團又將發現之傳聞

共同通信消息、邇來喧傳督軍團又將發現、頃據政界中最確消息、、此言實屬有因、蓋上海和平會議決裂、北方因某巨公發起聯合京外某某督軍、擬作和議後盾、刻下確已着手聯絡云、、

●●●薩鎭冰應召抵京

閩省淸鄉督辦派赴歐洲海陸軍討論會之薩鎭冰氏、、已於三日早十點二十分應政府之召抵京、一俟接洽完畢、卽行赴歐云云、、

●●●派李壽昌隨同薩鎭冰赴歐

海軍少將李壽昌、、現奉海軍總長劉冠雄委派、、會同督辦薩鎭冰前往歐洲、、調查砲艇並海軍兵艦情形、刻已去津、卽搭乘輪船赴閩云云、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒腸金丹

固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫安

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體羸弱不安寡會服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄健康血脈者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二二毫　郵費二二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩稍傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病逢起苟有一二葉未壞尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功奪造化藥散乘生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺胎有咳嗽氣喘急痰哮咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毫郵費在內　各界同胞不可不備

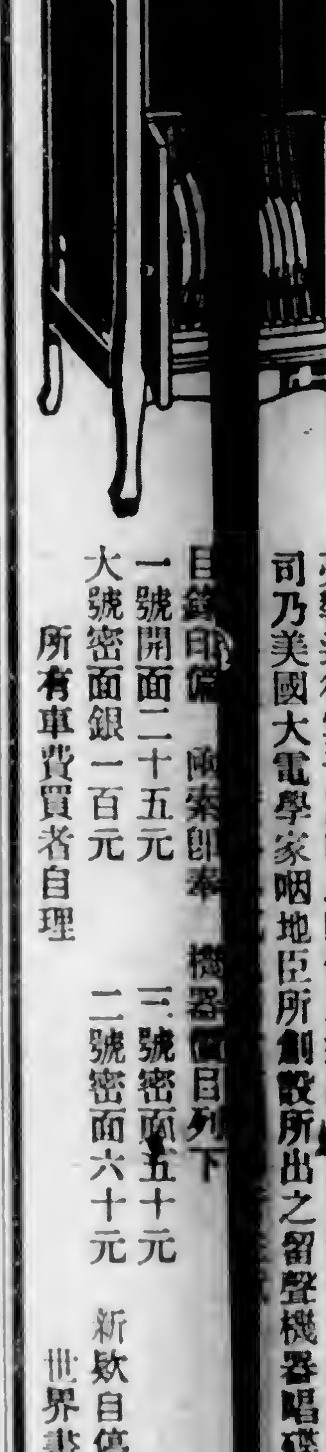
（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式代留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脉　包醫花柳　疳疔痔瘺　跌打刀傷
續筋駁骨　癧症瘰瘍　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家嗣慕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林實元　世界日報總理陳敦樸

介紹人

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚猴薑花粉楠皮羽窮一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽霜薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任凉藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新富入痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用淸燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加練子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脈陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

此九用三鞭參茸蠶蛾配以燒肝之劑能峻補腎陽生精益血凡酒色傷腎[illegible]

全料廿元
半料十元
每盒五元
每兩貝半
郵費自備

恭頌良醫

梅因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳卽入西醫院調理同敎復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生挨以跌打藥服數劑星期腳肖強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手爲患疮者引爲問津焉

先生自製遠號跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳[illegible]披露

●中央電阻吳佩孚來京

直軍第三師師長吳佩孚、前因某項要事、欲來京面陳一切、日前已來電請示、茲聞政府已有電復吳氏、、略謂衡陽方面防務重要、惟執事是賴、如執事有必須與中央籌商者、儘可派代表陳述云云、、並聞吳師長以湘督張敬堯對于湖南方面、所有派兵勦匪事宜、、並不預先通告、以致南方疑慮、輒來請問、本師無詞以對、遂電請政府令湘督、嗣後凡關於勦匪之事、必先通知、卽或有時急須開拔、、不能先事知照者、亦須隨後補告云云、、聞政府方面因楊開甲（湘省督署副官長）由京返湘、、已囑其轉告張督、以所有派兵勦匪等事務、必請與吳師長磋商云、、

●●●農商部擬舉辦移民政策

農商部日前有文咨致吉林省、文謂刻擬移民吉省、開墾荒地、俾資實邊、並於東省適中地點設立墾務局、期收宏效、特此徵求意見、並希見覆云云、

●●●關于遣送敵僑之通電

內務部通電云、急、各省督軍省長鑒、、査本部上月宥日第一通電聲明、通知敵僑起程日期、由地方廳計算程期、酌定以二月廿八日到滬爲準、遣送人數、及行李件數等、、應逕電上海遣送局接洽、亦經本部于上月艷日通電在案、貴處敵僑、于何日起程赴滬、、已否由該管官廳酌電通知、電達專局、極盼電復接洽、現在爲期已迫、、得免出境之三項敵姓名、幷希查照本部魚電、飭查迅復、內務部蒸印、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉絞肉磨與及舖內寫字機橙凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

銀櫃公司啓

定必隆禮相待

●柯地和憲政黨已未年新任職員表

正部長　譚文鏡　龔君璉　方森文　方蔚文　中書記　譚榮　幹事員　陳華　譚榮裕　龔炳才

譚華鈿　監督員　議長　譚希煖　司徒德育　譚俊祥　方勝　陳良榮　麥芳　譚澤棟　鄧鼎臣

副部長　譚華雙　熊世安　譚澤藻　司徒昌彥　龔汝器　譚旺　熊茂芳　譚澤思　譚華瑞　龔廷星

譚澤成　梁焯英（二）　議員（一）　譚華數（三）　司徒位祥　譚竹林　催收員　値理　甄顯榮　張貴子　譚澤璧

財政員　司數員　羅常盛　方培　西書記　方起儒　梁達杜　方耀文　龔顯濡　譚文鉅

方文璇　譚月波　麥饒衍　麥寬創　梁榮　梁景豪　譚才週　司徒于聰　司徒德猷

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（靈丹）藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

補腎壯陽至寶丸

功效異常

腰痛膝軟　塡精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治
取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘡無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製成凡包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

經驗　萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神體故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福連食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚痛藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟幾溶分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也手付來治臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安

弟鄧卓生字惠

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨適合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長積暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人專

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉猥於闢積女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造使兒便如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健豐肥其有功於衆誠匪淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久垂青是幸

定價　每一樽銀一元五　每三樽銀六大元　（郵費另加）美國每樽加士担[illegible]　外國每樽加士担貳毛四

參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小半料十元）
龜鹿二仙固真丸（全料三十元　半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料三十元　每盒三元）
加料揭被合歡膏（每樽銀五元）
七日包愈腳痛風濕膏藥（每貼二元）
宿嬌預服犀角麝香丸（每包五元）
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸（每料十元　半料五元）
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
一笑登仙散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擡紅散　每盒銀一元
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
止癢如神散　每盒二元每料四元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
立止吐血衄血便血藥散　每盒[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈疳疔花柳癧珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消鼠疽疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
極驗採皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造便便大啟）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擴鐵堅砥中流）每盒銀五元
旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹搞清積毒不傷身體所以實為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患疎此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　超等　每兩價銀八十圓　優等　每兩價銀一百圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　超等　每兩價銀一十圓　優等　每兩價銀二十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　頭等　每兩價銀二圓五毛　超等　每兩銀二圓七毛五　中等　每兩銀二圓二毛五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　超等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　優等　每兩廿圓每料卅圓　頭等　每兩十圓每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌京菜瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

該新招兵已招集多人、竟敢擁護英領事及巡捕下小艇渡河、送至鎮守使署、黃使聞耗、登時忿怒、立將護送英領事來署之兵、鎖解蒼梧縣公署嚴加看管、當時對英領道歉、謂新招兵不知禮法、英領事以黃使所言、亦屬實情、甚爲見諒、黃使隨以轎送英領事回署、並將衝突時受傷之巡捕、送往忠達醫院調治、昨日黃鎮使偕楊司令暨唐知事前往三角嘴英領事署慰問道歉、並將前情電報軍省兩署、請示辦法云、

●●●林森請唐紹儀停止和議電

林森復唐紹儀電云、上海唐總代表鑒、帑電悉、和議開幕、至深欣慰、惟迭據陝代表及各方面報告、北庭仍積極攻陝、報紙且稱三原已復失守、其無議和誠意、略可概見、故兩院特於養日聯合會議決、咨請護法政府、轉電我公停止和議、一面通知前敵準備作戰矣、我公受全國人民付託之重、國家安危、惟公是賴、尚望熟審時機、隨時進止、總期無背護法初衷、期於至當而後已、若因循苟且、捨法徇人、則勢力之屈服堪憂、正誼之消亡足懼、前事具在、思之寒心、明達如公、諒當鑒及也、林森叩印、

●●●省長仍不准省會開臨時會

省長公署咨復省會云、爲咨復事、現准大咨內開、查第九次臨時會、七年十二月十日開會、至廿四日停議、尚未過法定三十日之期、未經議決各議案、自應賡續開議、以竟職責、請查照等因、准此、查貴會并未依照法定手續、先期咨准本署核復、遽行召集開議、本省長礙難承認、如有會議之必要、希仍查照前咨事辦理、開談話會解決可也、准咨前由、相應咨復查照、此咨省議會、

●●●熊克武謝軍府授上將電

成都來電、廣州軍政府鈞鑒、前奉鈞電、特授克武陸軍上將銜等因、祇聆之餘、莫名感悚、克武猥以菲材、忝綰兵符、仰托鈞威、粗平川局、北定中原、有慚武侯之烈、西封函谷、遽班秦隼之師、元凶未殄、寵命特頒、在鈞府激勵戎行、賞不嫌于破格、而克武屢邀曠典、慨益懍夫臨淵、惟有督率所部、益自振勵、以仰副鈞府護法靖國之至意、謹電陳謝、伏維鑒察、四川督軍熊克武叩、皓印、

各屬近聞

▲請派兵保護輪渡　東江一帶、保護商船事宜、前經省長委任保衛商旅營李統領、設立東江保衛隊辦理、茲有東江航商鄧某等、聯請軍署、擬將東江來往輪渡、飭由江防司令、選派水兵保護、俾與防艦聯絡、所需餉項、願由航商照章繳納、督軍據此、未知是否可行、昨令廣惠鎮守使李福林、核議具覆、以憑察奪、

▲土紙價格飛漲原因　比來土製之紙、價格飛昂、十數年來所罕見、且無論精粗、同時起價、據業此者云、以目下情形觀察、價尚有起無跌、蓋因長江來源近漸稀罕、所恃爲尾閭者、前猶倚靠南雄、近來該處之業製紙者、因戰事影響、多已輟工他往、幾致無一留存、一時求過於供、遂致成斯現象云、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世屢證明徹用藥的當底效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡奇難雜症以及積年爛腳喉症瘰癧風濕腳氣內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙寄銀照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰剌陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●[illegible]三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠　譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下坤此即請大安

加拿大典池碧埠　甄暢頓

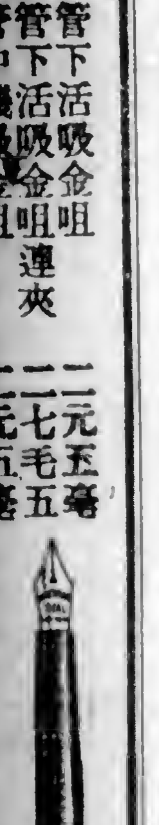
●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠　戚三叩謝

本華自來[illegible]

十五號管中機吸鑲金光闊金嘴連金夾　七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



金山大埠代理人樂[illegible]堂　鄧啟業　鄧清標　新廣隆號

Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Mar[illegible]
本公司在大埠孖沾街六百二十五號樓　代理華人雷光啟
四層東洋汽船會社

本報各種書籍　白巾人四毫五　美人福　六毛
（本廬各種書籍無不齊備郵單印價面取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生昌[illegible]司
Pacific G[illegible] Main Offic[illegible]G LUNG CO. San Francis[illegible]nt Ave. Calif.
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇
啟者本廬設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊[illegible]枝木檯椅宮燈新款磁[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閱懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西後萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

諸君欲救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房医士陳玉麟先生爲金門医界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不妙手成春活人多矣指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢痠痛遍身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延聘中西均不奏效[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

功用
一治精神短少體質虛弱
一治顏容枯槁心悸不眠
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟肢耳鳴
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治五病七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　小半料五元　半料十元　小小半料二元五

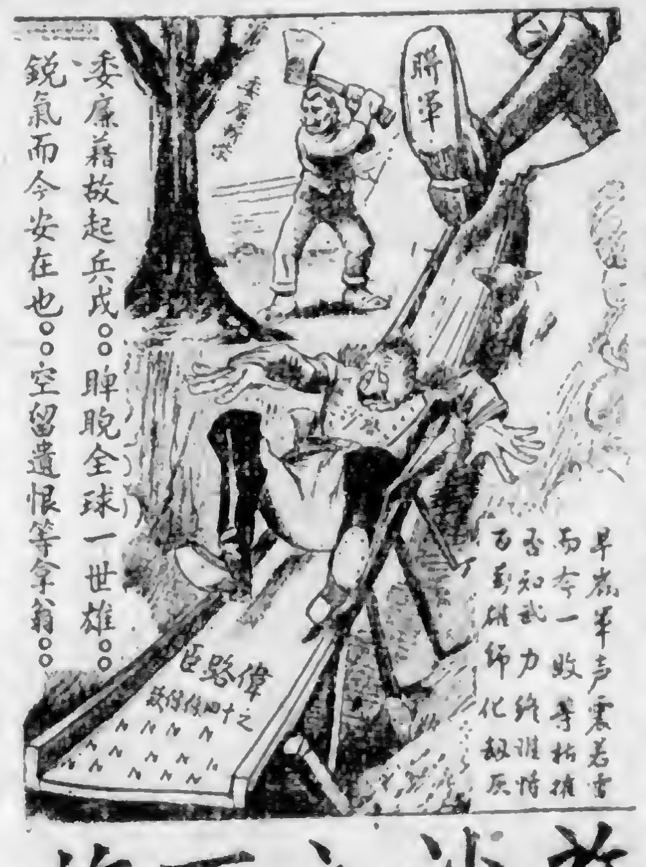
[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]



委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲芊聲震若雷　而今一敗等枯楨　可知武力終難恃　[illegible]化劫灰

啓沙之下場

恭頌良醫（用數行之字）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服塗毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自備

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過色內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補濁壯顏色丸半料十八元
●新關年淋大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印丼身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●陰陽惡毒疳藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血雞每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●採久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳陰毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治瘰癧毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鶴膝癬藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風癬藥散　每罇五元
●斷藥一掃光　每包二元
●風濕症　每料十元
●惡毒疳藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●固本壯陽丸　每半料十[illegible]
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中有血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痕藥散　每罇四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●採陰囊油藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●腎癰腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇二元
●搽三角風藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擔紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蟲症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張　良醫無雙　惠邑鄉弟吳子經拜題
國雅　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
郁仲　景　番禺鄉弟鄺朋煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
手藝　術紹岐黃　寧邑鄉弟李見美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙損保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世傳年矣凡於仲景華陀諸書無不精心攷究其中金匱靈蘭尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生素已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可惯本醫生有父母之心疾痛倍切[illegible]有君民之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Nar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Co. 1027 [illegible]

廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chong Yick Bean Moo Co. Cal.

逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●●統治花柳搜骨丹每罇銀一元
●●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●●男女肚痛散每中銀一大元正
●●埋口生肌散每罇一元
●●埋口白藥膏每罇一元
●●搽癬藥散每二元
●●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第四期認股芳名列

李明球二百元 方守晃三百元 王祚君三百元
王亞長五十元 王祚正二百元 黃生發五十元
麥壽山二十元 譚 晃一百元 陳詒璀加認二百元
陳性文一百元 陳孟棠一百元 梁百儒二百元
陳明寬五十元 伍洪强五十元 陳兆祥三百元
周兆基一百元 陳文佳三百元 伍炯璇一百元
黃昌源一百元 陳益近三百元 陳綏大一百元
陳孔滿一百元 陳燮良二十元 合益堂二十元
陳偉崇五十元 陳樹梅二十元 譚鑾教五十元
張錫蕃二十元 李玉暹一百元 （未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳友篤 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集閒堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大華 逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號耑辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線褲什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

綾羅綢緞

廣 西裝小衫 發

男女新衣

珍 蘇杭雜貨 客

正埠

舖在金山[illegible]街 門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶂時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失保問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

言情小說 似水流年（五續）

佛國毛柏霜著 玄甫譯

予睨之、予重睨之、迷離惝恍、如在夢中、旋握其柔荑、（草頭）而老淚已奪眶而出、泣者何、泣其韶華風韻、而今安在也、否則覿面相逢、吾何致不識此肥婦、個儂亦悲從中來、嗚咽言曰、儂形容亦大變矣、然乎否乎、辜君虛望、負君厚愛、然萬物各有其年華、雖曰人事、亦屬天命、予已爲人母、予惟求爲一賢母、以爲孳雛模範而已、後日無幾、今生已矣、噫、儂早料吾等相逢、君必不識、今竟何如、相君形容、亦已大變、乍見不敢遽認、細察方知無悞、君之鬚髮、竟亦蒼然矣、思之思之、非十二年前事耶、十二韶華如一瞬、若予長女、亦已十齡矣、予視此兒、大有母風、一見卽令予緬想乃母之韶華風韻不置、雖長成有待、然異日亭亭玉立、必能酷肖其母無疑、至是而予始知韶華飛矢、其疾乃逾於閃駛之汽車也、無何、予等已抵蘭菲德別墅、予吻予老友之玉手、珍重而別、於時千萬言語、不知從何說起、乃擇曩日溫存之軟語、覆述不已、吾愛個儂、猶如昨也、是夜歸家、予面鏡而立、至於久久、心中悶悶覺其老、而目中遂見予之美髯玄鬢、猶有翩翩風度、雖然、實已衰矣、嗚呼吾友、行再相見、（完）

雜錄

我之學校生活談（續）

蔣夢芸

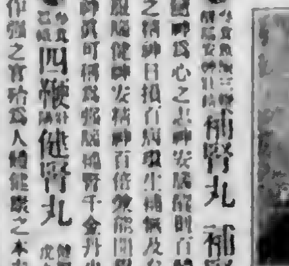
余自入塾以後、庸碌殆三載之久、其中生涯日處於黑暗之中、然其時日夕與若輩爲伍、身心之快樂、實至於極、至於學業上進步之問題、品行上優良之問題、則腦海中幾曾一念及、日事戲嬉、幸過渡迅速、否則長此以往、不知今日作何景象也、

（二）小學時代

我述小學時代之生活、實至樂、顧此樂非私塾時代之可比、蓋私塾代時、表面身心雖樂、而實際則實受無限之痛苦、今則表面與實際均樂也、我所肄業之小學、卽省立第二師範附屬小學校是、是校管理與學科、均稱善良、聲譽卓著、然余劣學生也、一舉一動、深受私塾中之感化、已完全成一頑童、在理小學生之生活、實至快樂、是校管理方法、又常能令兒童愉快、顧余則獨不然、則向所習者、論語孟子、今則地理歷史、更又有所謂英文體操、雖對之苦讀、伏案終日、然翌朝還講、或問答、則仍目停口呆、不能置一辭、師長多目余爲不堪造就之廢物、日遭苛責、考試則名列三四名後、對於學業既如是、則余之生活、困苦可知、對於品性、則一舉一動、向之以爲極平常者、今則動犯校規、訓話記過日必數次、同學視我爲害群之馬、遠之惟恐勿及、而職教員則恨余尤甚、此情此景、余之生活困苦更爲何如、余既受私塾之毒、至快樂無比之小學校、幾無立足之地、其害之烈亦可謂甚矣、幸二學期後、余受困苦之反響、及良心上之自省、盡棄昔日之惡劣行爲、孜孜求學、不

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.



醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標 （注意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四椒健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●貞陰衍培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸 [illegible]

●癬消毒藥丸藥膏 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]

去傳經驗專所特識丸藥

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 [illegible]

耳閉聾丸散 [illegible]

因色刦毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 [illegible]

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑癧 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病瞽障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痔疔艺痔 [illegible]

頑癬瘡光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報 諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案在屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 全啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五
鐵櫥諸集銀二毫五
[illegible]銀一元
吸血蝙蝠五毫五
玉雪留痕銀四毫
[illegible]銀一毛五
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金塔剖尸一元

書籍

[illegible]信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀五毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋莊通俗新尺牘銀八毫

說

離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居 眞情籲出 如此保證 方成事寔

我食此丸 確有特效

余少年徒婚未及一年 [illegible] 陽具軟弱 及至來加拿大以來 [illegible] 經服中西醫藥不少 因知功効 偶閱報章 [illegible] 趙超常先生有秘製之（固腎）燥腎還少丸出世 自思此丸適醫己所患之症 於是即 [illegible] 病原 詳細付信 [illegible] 特函 [illegible] 趙先生 [illegible] 燥腎還少丸 [illegible] 服 [illegible] 許多 [illegible] 先生之大德 [illegible] 作一保證 [illegible]

旅加屬大平洋電報局 [illegible] 周大睨 頌致

民國八年三月廿八號 上

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 841 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

問症買藥照下通函

燥腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

◉中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺卽可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君 志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

◉茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元 楊贊凌五十元 周管有五十元
陳寶賢五十元 鄭積溉一十元 蘇挺生二百元
楊祝君一百元 游秉綱二十元 蘇松佳二十元
楊佩琚一百元 楊耀宏五十元 游光華女士二十元
江文堪三十元 趙蕙馨一十元 梁鳳標二十元
洪就安二百元 湯宇宙二十元 茹沾有一百元
蘇有能三十元 蘇新貴一百元 方貴合一十元
楊錦純二十元 楊奕洪一百元 楊鉅忠一十元
方叶坤二十元 黃熾昌五十元 楊蒼照一百元
蘇燊彬一百元 方桂生二十元 江贊堂三十元
梁振標一十元 林贊英一十元 楊履坤一百元
黃文珍一百元 楊福林二百元 游作之二百六十元
蘇庚灶二十元 楊怡昌二百元 蘇集餘三十元
蘇世深二十元 梁裕昌五十元 楊春洪二百元
楊福聯二百元 蘇沃楨一百元 何日揚三十元
茹洸恩壹十元 梁四有一十元 梁少燮壹百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

匝月、昔日之不直我者、皆改其辭、而爲讚美矣、自後余之生涯、遂日臻於快樂、（未完）

新聞屑

粵城第一公園配景大致

粵省老城第一園建築費、前經翟省長擔任、業將款項陸續交付、市政公所特將工程提前建築、舊撫院署內所有敗壁頹垣、及龍軍前建兵房、昨經一律拆卸、統計園內面積共有一千二百餘井、東至洛城街尾、與省長公署右方毗連、北至後樓房連新街、與軍署接近、於東南西北四面、各關園門一度、俾軍民兩署人員、得以公餘之暇、散步游覽、現市政公所以該園中座、爲藩王故址、地勢較高、擬在園中高處建築音樂亭一座、名曰浩亭、俾將翟省長倡建芳名、永垂不朽、亭前左右、繞以荷池、池畔叠石爲山、傍以青竹、刻經規畫妥協、惟以英石一種、舊存無多、不敷佈置、現向廣雅書院將餘存散置者、一律運至園內、爲結構石山之用、至該院舊址、所有拆下殘碑等件、現飭工人保全云、

十二齡女郎出閣

▲毋乃太早乎

男女居室、人之大倫、惟年齡至少須過十六、始可婚嫁、近乃愈出愈奇、竟有年未及笄、卽行出閣、不但有傷發育、亦且弱種之大端也、昨二月三日、蘇州城內舊學前、有孫氏之女、年僅十二歲、竟鼓吹花轎、出嫁與大樹巷韓姓十五齡之子、一時觀者、莫不嘖嘖稱奇云、

誌異

胎妖

天地間化育不齊、典籍上每有異誌一種、今據見聞實驗、彙誌兩則、始信古人之不我欺也、武進城內菱蒲巷王姓家、於元宵日產一兒、四肢無異、而額上生兩耳、毛髮蓬蓬分白黑色、宛若獸形、且臀下生尾、產後三日、尙未有變態、現已闔邑風傳、往觀者戶限爲穿云、有伯龔雅勤者、新塘鄉龔巷人、天性忠直、年逾不惑、有伯道之憂、納妾王氏、於新春七日臨盆、嬰孩先在腹內發怪聲、及墜地、無五官眉髮、亦不食不動、雅勤以爲異、令穩婆投之河中、觀者莫不欷惜、

棺中出火之奇聞

▲棺木尸身盡爲焚毀

蘇屬五衆涇鄉、有居民馮某者、其母於前月二十日去世、停柩田間、忽於二十四夜、棺中發出烈火、棺木尸身盡爲焚毀、一時往觀者頗衆、莫不咄咄稱怪云、

詞林

重游湖城觀音巖之作

（楫臣）

我與湘山緣不淺、翠微輕踏又重來、
禪房僧去空陳跡、（因地震寺塌僧無住所）古木鳥飛愴劫灰、
正苦兵戈增壁壘、（南北交兵駐軍於此）何當簫鼓出樓台、（城中旅店妓院甚盛）
鼙鼕戰鼓敲民血、無怪紅啼杜宇哀、

陸徵祥 顧維鈞 王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏强權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期勉旃 翹佇來儀 快覩爲先

奇生行 三大良藥

三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料弍元五

戰必勝 每盒銀叁元

花柳搜毒酒 每罇時價銀元

寄藥郵費買者自理

奇生 奇藥 壽世 壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, April 14 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

Published and distributed under permit authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 60 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
一各埠僑胞自行定閱報者無論久暫均須先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交[illegible]
一各報館向每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費[illegible]
一各埠凡閱報者[illegible]
本聯會規定章程[illegible]自登報之日起施行
民國六年三月五日 金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年第六十號

中華民國八年四月十四號（禮拜一）（夏曆歲次己未三月十五日）

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五
請認商標
新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
値理 黃鈐章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○十三號上午香港訪員專電

●●●●●●●●陸榮廷致電廣東主張一面商議解決

●●●●●●●●陝西事件同時和平談判宜一面進行以免藉故延誤

○○○十四號上午上海訪員專電

●●●●●●●●●●●●●參戰借欵合同及其他各文件已於七●●●號宣布

○北方總代表朱啟鈐電京據稱嗣後●●●●●●●●●●若無陝西電報涉及該處戰事則三日●●●●●●●之內正式會議可以復開

○各省議會多反對八年內國公債不●●●●●●●●願銷售之財政部因此度支甚爲拮据●●●●●部長龔心湛謂除非能將債票發行則●●●願辭職

○美日兩國兵士在天津互門一案現●●●●●●●●已調解日本償銀二十七萬元爲美國●●●●●●●●●兵士死傷者之撫卹費

本館論說

（人名地名譯音）

列國聯會之英美觀 八續

（出雲館主人）

綜合上文所發揮之論旨而觀、當知今日欲求有效之列國聯會、不在於務廣而荒、乃在於同心協力以博得大戰勝

新張金山廣告 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美靈石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤 鋪在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥遞香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連由運八百零七号

本店專辦野山人參 正北鹿茸 各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綿仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍儲履自震災後加辦油米茶樽各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙 各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝爍之南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外 僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器滑花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛弱 每樽價壹元弍毫

美 砵崙 華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千○○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

大埠 萃泰 如意圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味爐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
鋪在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖𨋢埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌郎埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞𨋢箏拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省正市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益 屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞𨋢箏省下所埠
司徒俊蘭 美所𨋢省頓時市失地埠 伍慶 紐者市省紐德埠
黃昂 華盛頓省把李把𨋢埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布辫非路埠 梅紱偉 市簡臣省茶何頓
黃茂力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
羣同板汝筆 以上俱加拿大

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌墊開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回[illegible]京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸 成內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● 世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
鸞玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
歸上添花一元七
二家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情傘銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議師二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
柴王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嫦訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本） 世界書局啓
（以上唱碟雙面每個八寸七毛五寄費買者自理）

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬃魔傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 回室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
增廣尚友錄統編銀九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
校正增删卜易銀三毫五
繪像十美人銀二毫五仙
校正卜筮正宗銀二毛五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
慈禧畫像記銀三毫
慈禧外記一元二毫
女媧石銀二毫五仙
橘英男偵探銀四毫
青衣記銀六毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
奇中奇銀三毛
結婚學四毫五
脂粉議員六毛
女首領四毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
校正尚友錄銀五毛五仙
廿四史尚友錄銀七毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
三生姻緣銀五毫
媒孽奇談銀一毫
女偵探銀二毫五
世界一周銀二毛
寒桃偵探銀七毫
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論三毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
閨中劍六毛
梅花落八毫
妬之花五毫
金絲髮三毫
毒藥樽四毛
雙俠緣五毫
貴娥劍三毛
春夢六毛五

粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
西施鏡銀一毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
玉如意銀五毫
金銀島銀三毫
白頭少年一毫
日本劍銀五毫
懺情記銀五毫
三疑案銀一毫
青樓影銀二毫
合歡草銀二毫
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
牡丹亭三毛
情嘆三毫五
俠奴血五毫
淫毒婦五毫

● 華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元
新增尺牘初桃銀二毫五仙
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
蒙學尺牘教科三毛
新撰女子尺二毫五
艷情尺牘二毫五先
海上花月尺一毫正
必讀分韻尺三毛正
增廣合璧尺一毛五
張南皮政書七毛五
三百六十行尺錢八
共和新尺牘銀三毛
改良商務尺牘教科銀三毫
共和國民普通尺牘二毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
評註政商學界應用尺五毫

張南皮政書四冊銀七毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
婦孺信札材料一毛
女子範本尺銀三毫
新撰初桃尺二毫正
珠江名妓尺二毫五
增註寫信必讀錢八
曾文正公家書五毫
增註秋水天尺三毫
新撰商業尺三毛正
五色旗囊每籌五毛五

色箋每百錢八
婦孺信札一毫
指南尺牘二毫
香艷書札錢八
尺牘合解錢八
蘇東坡尺五毫
隨園書牘三毫
尺牘句解錢八
三名臣書牘三元
酬世錦囊五毛
百大家名賢手札六毫
國朝名人書札七毫五
仕商應酬便覽銀五毫
八名賢手札銀三毫五

● 華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
洋庄英華新字典全冊一元七毫五
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
洋庄華英大辭典兩冊十五元
布套中華新字典銀一元七五
洋庄英華字典全冊銀一元五
鄺其照應酬實笈一元七毛五
鄺其照英語二集一元七毫五
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

軟皮英語學初楷五毫五
華英文件指南七毫五仙
華英國學訓蒙一毛五仙
英語易通銀七毛五仙
改正字彙銀二毛五仙
新體英語教科銀三毛五仙
鄺其照華英字典三元五毛
初級英文範本銀二毫五仙
英學作文教科銀二毫五仙
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄華英書經二元

● 醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
布套中西滙通醫書五種一元五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫
陳修園十八種二十四本二元五
徐靈胎十六種一元三毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
造洋飯「飽人必要」三毛五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五
胎內教育二毫五 男女交合一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫宗鑑內外金科銀二元五毛
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫正
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
全體闡微銀一元二毛五仙
男女生殖器病秘書銀一毛
男女育兒新法銀一毫五仙
增訂繪圖花柳指迷銀一毛
花柳病預防法四毫 胎內教育銀三毛
內科闡微銀三毫五 男女交合一毛五
本草綱目二元五毫

經驗良方銀三毛五仙
傳青主男女科二毛五
繪圖花柳指迷一毛五
全體闡微一元二毛五
男女婚姻衛生二毛五
雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五
胎產舉要銀一元
家庭教育一毛五
張隱庵傷寒論銀六毫
傅青主男女科三毫五
醫門法律銀七毫五仙
中西文萬國藥方三元
女子師範教育學七毛
增補眼科大全銀六毫
雷公泡製藥性賦解銀三毛
男女婚姻衛生進化毫四毛
造洋飯學西厨要訣三毛五
西醫眼科撮要銀三毫五仙
胎產舉要銀一元
婚姻談銀二毛正

● 各種華洋文房器具無美不備

售名筆
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管上手活吸伸縮金咀三元 五元五毛

情鐵 奇摘奇冤 三毫 六毫 四毫

隆
SANG CH
616
San Francis
所用之
單到來定然從速付貨以應顧客
外計不以圖久交希爲留心是 切禱

●●●日本煽動蒙古獨立之申辯

十二日東京電云、紛傳日本對于中國所抱之態度、極不滿意、且因西伯利亞問題、致起野心、遂煽動蒙古獨立、各外國均有此說傳播、故外部省特宣言此事、實係虛傳、

●●●國際聯盟會修正憲法

十二日巴黎電云、國際聯盟會之憲法、現經由委員會修正、計共廿六條、現已宣布八條、分列如下、

第一條　國際聯盟會、爲協力增進和平而設、（甲）議和會各交戰國、均入聯盟會、（乙）各中立國贊成本會者、亦均加入、（丙）自後如有加入本會之國、須得聯盟國三分二之贊成、方准入會、凡聯盟之國、如欲出會者、須先兩年通告、由本會調查其確能遵守約法、方得准情、

第二條　聯盟會設立議會及評議會兩機關、議會之組織、每國所派代表、不得過三名、如遇事投票取決、每國祇准有一表決權、評議會之組織、五大國（英美法意日）各派代表一名、此外每四國共派代表一人、評議會如得多數贊成、可加派代表、若提議某國之事、可請該國派代表、列席會議、本會每年至少會議一次、惟議會及評議會、如遇有碍及國際和平之事、可隨時會議、所表決之事、須由兩會同意、以多數取決、幷設立書記、常川辦事、定設總書記一員、指揮一切、各書記不論男女、平等待遇、及設立國際裁判機關、公派委員裁判各國交涉之事、

第三條　聯盟之國、須實行下列各欵（甲）列國軍備、均須裁減、其減少之數、由評議會所定、但須由該國同意、自規定後、如欲加增軍備、須由評議會承認、方得准情、（乙）列國現有軍備若干、及將來海陸兩軍設施之計畫、須詳細公布、（丙）列國須互相尊重獨立權、及保全土地、防止外敵侵略、（丁）列國如有紛爭之事、提交本會公判、如本會未裁判以前[illegible]月、兩方均不准宣戰、如有一國、服從本會之判、其他一國、亦不准開戰、（戊）如有破壞本會公法、則認其有意與聯盟會宣戰、凡聯盟之國、均即與之斷絕經濟、及外交關係、如因保護同盟國利益、准許其軍隊、假道領土、進攻破壞公法之國、但假道進兵多少、須由評議會公定、凡未入會之國、如有干涉該國之事、可請該國派代表會議、（己）列國所訂立之條約、未經在本會宣布者、不認其有效、若經在本會宣布、其約內有違背本會宗旨者、亦不准施行、如有違犯本會規約、即宣告革出本會、

第四條　列國所立之和平協約、及美國們羅主義、均爲保護和平、本會憲法、概不干涉、

第五條　德國所有屬地、及土國之屬地、任由各該地民族實行自治、由聯盟國協同統治、指導監督、使其日進文明、

第六條　同盟諸國、對于待遇工人、及待遇土民、禁止買賣人口、販運片烟、售賣軍器、與未開化、或半開化之國民交通商務、公衆衛生、紅十字會等事、均當負完全責任、

第七條　聯盟諸國、均公認本會爲中心機關、執行固有職權、以保世界永久和平、

第八條　如將來欲修改憲法、須得議會過半數、及評議會全體之贊成、方能修改加入、若有某國因本會憲法束縛、不願照行、任其退出本會、

●●●美國們羅主義與日本人種問題

十二日巴黎電云、國際聯盟會各代表、昨晚八點鐘開議、至今早兩點鐘、始行散會、議決美國們羅主義、照常保守、毋庸變更前制、但日本代表、於消除種界一案、爭持甚力、謂聯盟會既准美國堅守們羅主義、亦應打消人種問題、准令日人在各國、得享同等待遇、方昭公允、各國代表、互有發揮、彼此駁論甚烈、當時有人主張投票取決、以定從違、日代表恐助之者寡、不肯照行、當駁論時、英外部長巴路科、反對最力、謂各國於人種問題、雖無歧視之意見、而各國於外人入境、應有自禁之特權、日本代表則駁謂于美國們羅主義、既准其保護、于日本人種要案、則不准情廢除、厚彼薄此、事之不公平、孰有過於此者、今既無辯駁之餘地、可即離席、遂悻悻而出、適有報館訪員、相遇於門外、詢以議案何如、日代表怒形於色、謂必再提出此問題、期獲勝利、美總統威路臣、以英國反抗日本、如此強硬、亦不袒助日本、

又巴黎電云、日本代表、在國際聯盟委員會、提出人種平等案、由全部委員、投票取決、共投十七票、贊成者十一票、遂即通過、

又東京電云、日本代表、在國際聯盟委員會、提出撤廢種界案、澳洲首相、與英國代表、極端反對、隨投票取決、以定從違、揭曉後、贊成者六票、反對者十一票、遂即否決、

又東京電云、日本議和代表西園寺珍田牧野三人、在國際聯盟委員會、再提出消除種界案、卒歸失敗、聞因中日代表、曾談判[illegible]滿戰爭事、惹起三國之干涉、故此完全失敗、

●●●和欵可望易成

十二日倫敦電云、接巴黎議和消息、各國代表、磋議和欵、異常忙迫、大約不過兩禮拜久、可能將媾和條件、悉行議妥、交由德國政府、候其簽押、現查仍有數重要問題、須待詳細研究、方能議決、想亦易成云、

●●●法報反對聯盟會

十二日巴黎電云、今早法報、多評論國際聯盟會、絕無成效、虛設此會、實等於無用之物、因法國所提出之議案、各國代表、多不贊成、故法國報紙、大爲反對該會、

●●●日政府任命關東長官

十二日東京電云、日本政府、現將關東都督、改爲民政長官、督署改爲關東廳、並任命各官如下、前駐中國公使林權助、任爲關東廳長官、杉山四五郎、任爲事務長官、秦豐助任爲通事副官、野挺龍太郎、任爲南滿總裁、宇西濟市、任爲副總裁、

●●●法加兵攻俄過激派

十二日瑞士國振尼化電云、駐在俄國士巴士度布港之法兵、現雖暫行退出、以避過激派之鋒、惟法政府有文、飭其固守營壘、未可移動、並加派軍隊、趕速前來、助攻該黨軍云、

●●●德國亂事未已

十三日柏林電云、德國丹息港、現有工人二萬名、停工挾制、要求該處政府、改爲波施委技黨政府、方肯照常返工、

又聞德國依慎與度士多付兩埠、現下亂事未已、

又丹麥京電云、接德國度列士頓埠電稱、德屬息慎尼國陸軍部長那連、昨在該埠、有陸軍兵士、要求修改軍律、伊不允肯、未久即有兵士五六百名、結隊出遊、行至其屋、求見那氏、商議辦法、期臻妥善、那氏以閉門羹待之、各兵士大爲憤怒、即破門入內、將其執獲、辱毆一頓、並拉出橋畔、推下河中、隨見其浮起、欲泅至岸旁、各兵士發砲擊之、遂即沉沒、遊魂向水晶宮而去、現該處工人、同盟罷業、兵工黨約同起亂、聲勢頗大、

●康南海先生共和平議　第四次又到

●香港滙單每百七十九元七五

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地鬧人地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深聲明傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揚名者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之體效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲海披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料各色俱備　注明
參茸戒煙茶葉每兩一元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

大生堂專辦正地道參茸
三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶　每兩銀[illegible]
加茸十全大補茶　每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每兩銀[illegible]

金山　大埠
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唯盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號參丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交
並採理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]　參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大宮利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啟

放揭廣告
Golden Ga[illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗[illegible]
張迎舖在大埠乾尼衞門牌一百一十號開[illegible]
金門放揭所喜市公謹啓

太平[illegible]公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Ca[illegible] St.
San Francisco, California,
[illegible]到本公司辦事處[illegible]
本公司辦事處在卡尼街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人[illegible]

花旗皇家銀行　金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼街角士庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單敢往各埠及香港日本單價電報相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓　荷珠和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利雜貨店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. cor. Grant Av. & Sacramento St. San Francisco, California
正埠　金山
本公司開創三十餘年向泒專辦中國日本等處精緻新欵顧繡綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍褂衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾種
中日絲綢古玩雜貨俱全
古銅瓷紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵籐竹四盒籃笠葛棹名茶什貨俱全價眞實
貴客光顧價銀格外相宜布局器意

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開設已卅廿年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
自製各欵臘味
蛋黃荳沙粽
咸肉荳沙粽
甜鹼水荳沙粽
自製抽油醬料
自製浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法詳列明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每枝安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸每散每料四元
治皮膚濕毒癩疥藥水與膏應驗非常包能斷根止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法精面詳明此佈
皮膚濕毒藥約膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥約水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須詳明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記開濕謹啓

●●●請購得勝公債

十三日美京電云、美國第五期得勝公債、定議籌募四千五百兆元、週息四厘七五、至一九廿三年五月二十日清還、

●●●法國工人定期會議

十三日巴黎電云、法國工人、定於五月一號、開大會議、屆時各行工黨、列隊遊街、幷擬聯同一氣、先行停工廿四點鐘、以爲要挾、有數行工人、或停工之後、堅持到底、各大工廠東主、異常焦灼、且恐全歐工人、受此影響、引爲同調、致釀亂事、

●●●調查外人附貯各銀行之欵

十二日紐約電云、美財政部致文各大埠鎮積貯銀行、查留美外僑、附貯各銀行之欵、共有若干、兼查提支滙回本國者、共有若干、又聞外僑所買之公債票、近日多減價平沽、以冀得回現欵、深恐其盡帶出境、於美國金融界、轉受影響、有人謂外僑附貯銀行之欵、共有四千兆元、若盡數提支、則美國現欵、已缺去五分之四云、

●●●加屬華僑伸明公理

加拿大華僑伸公理會會員西人希士定君、因商務委員老士、昨發表意見、主張禁止華人入境、特著論駁之、此論文登在域多利埠西報、茲譯錄如下、

老士曰、現行限禁華日人入境之新例、於中加兩國商務、無甚防碍等語、駁之曰、倘加拿大政府、對於各國人民、來加謀生、一律限禁、則中國政府、可無異辭、惟中國因加屬對於華人特別苛待、則不免嘖有煩言、查加屬對於歐洲下流人物、不論其能否謹守法律、及能否勤敏作工、惟其面色皙白、則無不歡迎、任其自由來往、而於謹守法律、勤敏廉儉之華人、以其皮膚黃色、則任意苛待、甚至絕其來路、如是、豈得謂平平、且華人來加、備受艱苦、始得登彼岸、至入境之後、復受種種不平等之待遇、不公孰甚、吾思之、吾重思之、華人之所以招忌者、乃以其有勤敏廉儉之美德而已、老士又謂、來加華人、均屬粵人、即使立例嚴禁、亦不過關係中國一小部份、究非影響全國、老士此言、殊不明中國情勢、須知十餘年前、中國人民、備受滿人苛政、對於政府無密切之感情、凡事必推之政府、藉言小民無預政之權、且中國外交、素來懦弱不振、列強遂乘此機會、威挾壓制、致令中國政府、無能保護僑民、此無可諱言、惟自民國成立以來、五族共和、中國人民心理、爲之一變、政府與人民之關係、亦漸趨於密切、凡一部份之事、有如關係全國、團體愈固、則反抗之力愈大、吾恐限禁華人之苛例、將來惹起國際嚴重交涉、亦意中事也、曩日加入排外聲浪、均有禁止遠東人入境字樣、但自日本強盛而後、排擠遠東人數字、已消滅於無形、今吾人所猶目睹者、祇驅逐華人四字而已、由此觀之、恃強凌弱、不免貽外人之誚、吾甚爲加拿大惜之、（未完）

本埠新聞

●●●韓人不畏倭寇之殘暴

本埠韓人獨立會、接上海敎會牧師來電報稱、韓國人民、於三月廿八日、在漢城舉行祝典、慶賀獨立、共歷三點鐘久、日兵警上前干涉、幷發砲轟擊、當時無軍械自衞之韓人、應彈而死者千餘名、統計全國韓人、因此次獨立、慘遭日人殺害者、共有數千名、有等婦人匿在敎堂、亦被日人拖出、脫除衣服、當衆毒打一頓、又有等於受傷之後、被押入獄、不准紅十字會調治、且備受苛待之苦、

●搜煙數則　有特別搜烟稅差一名、昨日在稍頓怕思域車站、檢查一箱、內有片煙嗎啡等物、値銀萬餘元、立加鎖鑰、照常封固、候原主飭人領取、卽跟踪追至巴利士旅館、將其搜獲、並拘拿原主、搜有買賣片煙憑據甚多、押監候審、查該原主卽係著名私運片煙家賛臣、日前在山多些埠、因私帶片煙十餘罐、被差拘逮云、

又本埠稅差、日前在一運船之機器師技勒處、搜其橫箱、內有片煙十五罐、卽將其拘去、據稱此帮片煙、乃檀山某華友、托其携帶來美、私行售賣、藉以圖利、于過堂時、自認有罪、遲日乃判、

又士丹利打罅船、日前由遠東抵埠、有船工懇士頓典、由日本私帶哥乾一百零九瓶來美、藏在行篋內、被稅差搜獲、立將其拘案、伊亦直認不諱、聞日本製造此物甚多、運售外國、

●衙案例誌　一號衙、雷晃、方連、李勝等三名、片煙案、林蘇、黃成、票案、均退至禮拜三日審、亞黃、亞關、票案、罰銀十元、黃記、黃祥、甄福祿、票案、每罰銀五元、

各埠新聞

●●●美工黨報記者大會

芝加高電云、美國工黨各報記者、昨在本埠大會、表決兩事、（一）協助政府、籌募第五期得勝公債、（二）通告各埠工黨、捐助三藩市炸彈案兇犯文尼之訟費、以期脫出法網、文尼爲工黨之要人、當會議時、有人倡議聯合全國工人、停工挾制、要求政府將文尼省釋、迨各人以此舉過於激烈、且累全國工人失業、多不贊成、故改爲捐欵協助云、

●加屬溫汝辟埠憲政黨启事

本支部前日函遷各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領謹佈
Chinese Reform Ass'n.　320½ Alexander Ave.,　Winnipeg Man.

僑胞精美如蒙惠顧從速附寄
[illegible]丹丸散各貨俱全
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
[illegible]藥材

●銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沾銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

金山　大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本店設在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售如蒙惠顧請照上列
專辦各種古今書籍
西字投函無悞
●總代理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

懸紅緝兇
Bing Kung Tong　35 Waverly Place　San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃即時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有知連勝下落祈即指引拿獲解來大埠證實是趙連勝其人後即謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三個月爲限此佈
民國八年二月初九日　秉公堂啓

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓
THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.　San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衞生藥丸不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照上列英字付來無誤
●羊城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈　跌打　花柳　精醫各科
●本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭丸　發客

●聲明承受
啓者山巴龍埠懇賓不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易淸楚卽日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啟　卄二

●龍岡公所催收特別捐
啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名額捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈
收銀處廣利昌　大埠龍岡公所啓　辦事所在仔杰街四四號
Quong Lee Chong Co.　768 Sacramento St.　San Francisco, Cal.　八

●催繳賬項
啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以清手續是爲至緊
合棠國衛官泒理賬務人布連諾啓　八

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試債辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄四十八頭每箱[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco,　Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君檠旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚啓瑞啓

美洲同源總會建樓

●茲將本會收到第十一期會員樓股芳名列

梁祥一百四十元　湯炳煥加八十元　翁寅加股八十元
倫標　葉錦全　雷家諒　周朝銓　以上每名六十元
李明銀四十元　葉芳銀四十元　江致修　朱引
李祿　梅捷榮　伍苑洪　胡亞雜　余惠
余同綸　劉珍　呂享　劉進　譚賁　李盛
黃龍恩　黃添　劉日恩　黃高　何享　劉華利
譚廣　譚亞昌　吳昭蓮　呂邦　吳兌榮　劉彥
劉官　劉錫　劉儒玖　李榮　李洪光　黃如
楊驅　梅安　謝萬文　李培　歐陽樂　劉表
周結有　孔憲沛　朱袞　黃榮　翁如桂　徐木秀
雷池　黃養　麥榮　林芳　譚福林　湯百活
楊錫材　余炳官　余良　冼洪　余灼　余源
譚蓮開　黃榮勝　胡均瓊　許社　譚士標　趙士錦
黃準每廿元

●退伍軍士注意
凡屬軍人經歸收[illegible]
一九一九年四月十二日
同源總會敬

美洲同源總會　UNITED PARLOR N. S. G. S.　995 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
大埠同源會　SAN FRANCISCO PARLOR N. S. G. S.　995 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
羅省同源會　LOS ANGELES PARLOR N. S. G. S.　333½ Apablasa S. T.　L. A. Cal
屋崙同源會　OAKLAND PARLOR N. S. G. S.　360 7th St.　Oakland, Calif
斐士那同源會　FRESNO PARLOR N. S. G. S.　1031 G St.　Fresno, Calif
芝加古同源會　CHICAGO PARLOR C. A. C. A.　263 West 22nd St.　Chicago, Ill.
必珠卜同源會　C. A. C. ALLINCE　211 Grant St.　Pittsburgh Pa.
舍路同源會　C. A. C. ALLINCE　719 King St.　Seattle, Wash
山爹古同源會　SAN DIEGO PARLOR N. S. G. S.　901 4th St.　San Diego, Calif

●李錫三啟事

啟者弟到美已有四十餘年之久向所營各業及萬安泰號之生意叨蒙各梓里過信時辟惠及感激殊深但老母在堂志切定省準期新歷五月三號啓程歸國以慰閭望惟各梓里與弟往來之數目及萬安泰號之數目請早日到來理妥以淸手續感甚盼甚
民國八年四月五日舊歷三月六日　李錫三字公權謹啓　四

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥烈發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地慎第二千一百三十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

止咳散香砂 [illegible]
化痰止咳散 [illegible]
珠珀安宮白濁散 [illegible]
珠珀五淋白濁丸 [illegible]
固腎壯陽丹 [illegible]
珠珀花柳[illegible] [illegible]
神效痰火散 [illegible]
立止心氣肚痛散 [illegible]
斷根哮喘散 [illegible]
神效小腸疝氣丸 [illegible]
珠珀百草[illegible] [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何其仁花柳百解丸每樽 [illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼

舖在啤慎頓街門牌七百三拾三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

利之各國、主持正義、繼續推擴聯結之實力、以共保世界之和平、若當去年十一月德國大敗求和之時、美與協約諸國即本此意而定爲條約、則斬斷許多藤葛、世界各國善後之事、早已綱舉目張、從此推行、不難次第就緒矣、在美總統之初意、原欲將德國納入聯會之內、彼嘗有言、『和平無須勝利、』(*a peace without victory*)然非至協約大勝之後、則和平不能恢復、是美總統對於觀察和平之一着、已顯然與事實相違矣、任何普通公會、若德國爲會員之一、則佛國不入其內、是美總統欲容納德國於聯會之說、又非現今可行之事矣、尤不止此、彼之主張海洋自由也、以爲英國當舍棄其海軍上權、而隸於聯會保護之下、抱無限之希望而往歐、欲說服協約諸國、使悉納其計畫、欲折服英國政府、以爲採納其海洋自由歸國際管轄之思想、則於大英有利、若不被採納、則美國將用其財富與人力、準備於將來操海洋之上權、既爲此言、則不可不預籌勵行此方鍼之法、以盾其後、是以令海軍部卿、速卽提出海軍建設之政見書、彼又勸勉國會、速行決議通過、使法案成立、若是、則美國海軍擬欵增至一千三百二十五兆元、艦隊人員增至五萬人、海軍投籍人員增至二十二萬八千人、此制實行之後、似不難與英國爭雄於海上、然案內仍附有條件、倘聯會成立、則此制無庸實行、閱者於此、可以覘美總統之外交方畧、亦可以知其重視聯會爲何如矣、然而英國固不肯舍棄其海軍上權、然而英國固不忌美國準備雄厚之海軍、其首相萊佐治有言、『英國之海權、固不能爲暴於中立諸國、自同隸於聯會之後、凡英國所能搆動之戰爭、亦卽爲同聯諸國所當協力對待之戰爭、更無中立、』其意蓋謂英國海軍勢力、只用以膺懲仇敵、美非與英爲敵、何忌英之海權爲、美若與英爲敵、又何取於聯會爲、實際則英美既爲友邦、彼此各有強大之海軍、則彼此交受其益、事理至易見、於是美總統反爲英相所折服矣、美國人入歐洲國際交涉場中、如小學生入商場、如小閨女談婚姻、其經驗殆猶未足也、統而言之、聯會雖爲美總統所提議、然聯會之眞相、已非美總統所設想之眞相、則聯會所收之結果、亦必將有異於美總統所希望之結果、意者彼之理想、固有不盡利於實行者乎、(仍未完)

緊要新聞

●●●禁酒例有退遲實行之望

十二日美京電云、管理內地稅務委員魯砵、是日宣言、美國禁酒之例、雖定於七月一號實行、未有修改、惟伊請求議院、撥出欵項、添僱稅員稅差三千名、協助辦理、期易收效、議院至今無欵撥出、將來不能僱差、巡守各地、於禁絕酒患之事、難達目的、現酒業行竭力運動議院、早日開會、俾得修改此例、通融辦理、又擬請求總統、將此例改遲實行、因七月一號以前、美國兵士、盡行遣散、且戰事巳完、戰時酒例、亦作取銷云、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來遠辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟煙磁器山貨竹器茶器花竹

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石呦粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴租炮竹杬香山奶杜絲苗枯米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　另辦厦門扁壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧認橫身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石呦粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖鐵炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

[illegible]理[illegible]合留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各處城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味

專辦 K. F. 米 RICE 發行

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衞生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○●○茲將麵品價目列下　金山正埠共和麵廠謹啓

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒		半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心粉	庄壽紙庄
每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]	每百磅 [illegible]

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀說尚物質[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

海坪春參成

協同和人參庄廣告

[illegible]

美洲通信處凡信目列後

甲字每両價銀壹佰元
乙字每両價銀八十元
丙字每両價銀六十元
丁字每両價銀四十元
戊字每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

灣咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計與溢利銀不下七兆餘元在實通銀行總理積貯銀之美利堅與太路二君華友之相善凡華友賜顧一律歡迎如有中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡𨋢寬銀行啓

● 麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症翠醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仔埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年十二月十五號　英屬沙厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨價格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欵現已于前年元月起凡各埠兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋

Kaisha
Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸

本日大輪由本埠三十四號碼頭開行各埠

金山大光書林

煤氣

Electric Co.
45 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用[illegible]

廣東新聞

●●●軍政府議建紀念館

軍政府總務廳、爲呈復事、現准祕書廳函開、現奉政務會議、發下農林試驗場場長黃遵庚呈請建築紀念館一案、奉簽交總務廳核議等因、相應檢同原呈、函請貴廳查照辦理、仍希將原呈擲回備案等因、准此、查閱該場長請建紀念館原呈、畧稱承諸總裁不棄、開軍政府於茲、遂使郵亭側陋、屈周召以借居、綠野莽蒼、託旌旗而壯色、雖軍府僅禡帷暫駐、而本場因榮幸多膺已、惟是羣公之護法、已垂盛業之名、後學之探蹤、莫認禀盟之蹟、擬華盛頓之故宅、合有留貽、採巴拿馬之新猷、宜供博覽、建壯麗崇閎之館、昭政治之規模、陳篳路藍縷之彝、留歷史之紀念、斯固化俗新民之美、抑亦務本定志之基、緬北美之前徵、咸儀先檮、創中華之勝蹟、端仗諸賢、等語、查悍帥稱兵、紀綱墮地、國會遭非法之解散、民治爲武力所摧殘、愛國英賢、憂時碩彥、重開國會、實在廣州、護法之旗幟高標、應時之軍府肇啓、挾中華之正氣、樹樞密之宏規、雖値時事艱屯、亦屬國家創舉、軍府草創、擇地爲艱、假此農場、藉施政令、比田橫之孤島、形勢有加、視華氏之遺居、關係尤大、既無壞其薪木、應留勿翦甘棠、設館標題、誌興師之緣起、竪碑紀念、存護法之精神、此誠軍府應有之設施、非僅示因緣於鴻雪已也、披讀該場長原呈、以建設紀念館爲請、正與此意相同、惟細核呈詞、尙無具體計畫、當由職廳詳加考察、在軍府雖暫駐禡帷、在該場已與有榮施、又查粵省廛市喧闐、人煙稠密、而大會之堂、缺焉未備、職廳以爲宜就試驗場內、建築大會堂一所、既足留軍府之紀念、又可爲農校之禮堂、且先供市民大會之用、誠一舉而數善備也、至此項經費、擬俟本府籌有的欵、卽撥毫洋二萬元、估價建築、他日者、堂舍巍存、山川生色、比危樓于鎭海、同爲不朽奇觀、擬魯殿之靈光、應動無窮感想、所有奉簽交核議農林試驗場、請建紀念館緣由、理合遵核具覆、伏請批示祇遵、此呈、政務會議總務廳呈、

●●●省議員請補行政費

省議員劉佩書在省會提議云、溯自督軍團起、國法破、國本亡、民國岌岌可危、愛國之士、奔走呼號、以爲非聯合西南六省、不足以護法、非恢復舊國會、不足以圖存、本會以地方民意機關、參與國家大計、歡迎國會組織軍政府、以廣東爲西南護法策源之區、討逆出師、軍民奮勇、輸財濟械、粵庫爲空、我粵人不惜上下交困、爲國効勞、而直接間接之損失亦最大、當此南北議和、對於粵省善後補費、應有以充粵人之望者、且自軍興以來、軍費浩繁、多由地方項下挪支、而裁減省行政經費、致令教育實業各要政廢弛、若餼羊之徒具、經此次兵燹之後、四民失業、滿目瘡痍、苟非要求中央除撥還挪用地方稅外、另撥大欵、振興教育實業、不足以圖善後而遏亂萌、想粵省盜賊如毛、爲時勢所驅者半、而實業不興、教育窳敗、卽爲致亂之源、先

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滴水丸爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不齊此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞

◎CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

貴客需用各症丸散請照右[illegible]

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時周國有云神醫者不讓焉原我素鄉居見食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈[illegible]況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調佈又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶[illegible]料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫[illegible]世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神愁根毒丸每樽三元

驚嬌合叉散九每樽二元

金液銀延

痔瘺便血丸每樽二元

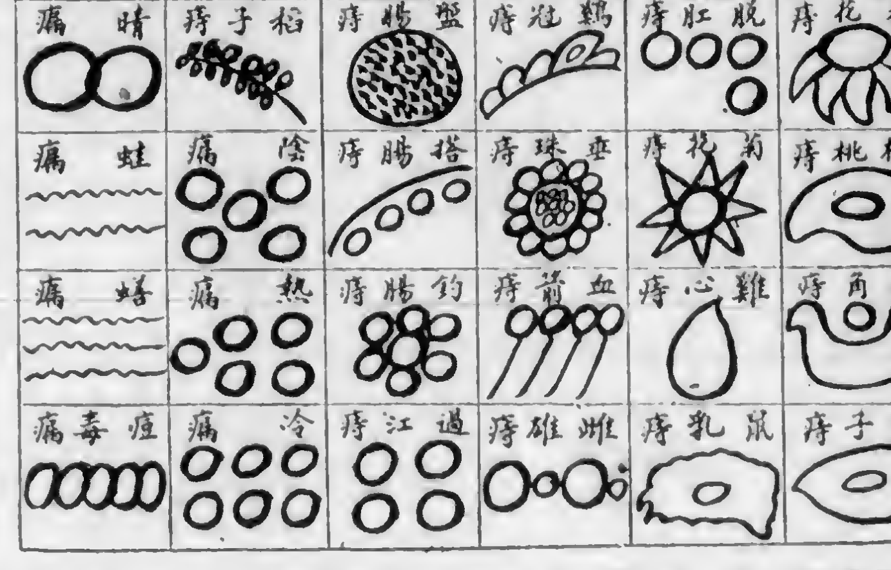
珀珠斷痔膏

珍珠拔毒生肌膏每盒二元

去腐洗痔藥每包六毛

●郵費賣客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頃埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯雅埠新會梁樹星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龍膠庇癸丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴孖庇加地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患疳蟲遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限扎拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘻便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本、腎强則百病消除、腎虧則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、使的損數、夜睡不寧、飲食不思、[illegible]不舉、舉而不堅、本醫生特爲同胞憂此症、專用參茸及諸聖藥精製此丸、爲補腎之仙丹也

龍肥鹿鞭壯陽丸

每盒五元

男子腎虧、腎所以虧者、皆因色事過度、或因花柳傳毒、誤服寒涼諸藥、虧損太過、以致陽物不舉、或舉而不堅、腰骨酸痛、四肢疲軟、諸般虛損之症、此丸立建奇功

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳丸散、各家莫不誇言神效、若本局所製煉、則有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、凡患白濁芒果疳疔橫痃魚口便毒紅毒、身如虫行、或如蟻咬、或如刀剮、以及腫痛諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、殊非誇也

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症、本花柳之惡病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒深、必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、傳得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士函頌不已、並稱爲治濁之聖藥云

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止者、然久流不止、勢必成爲虛濁、而火傷元氣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製該丸、一面清理餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此實正抑邪之絕妙手段也、凡患此症、一服此丸、立奏奇功

中國新聞

●●●補錄南北和議開幕詳情

▲朱唐之演說

上海南北和平會議、於二月二十日正式開會、已早見專電及新聞、茲續接電信、將是日開會情形、及南北兩方總代表之演說詞畧紀如下、南北和議會、是日早在前德國總會、正式開會、其會議之大堂、極爲廣闊、裝飾甚畢簡、尤合會議之用、堂之左高縣國旗、正中有長方式大案、環設二十一坐位、案之兩旁、有兩小桌、時至九點、鐘聲鳴動、唐紹儀、朱啓鈐、兩總代表、帶領兩方代表入會堂、排列兩班、向國旗行三鞠躬禮、乃各就坐位、南北代表、分坐於長案之兩旁、總代表則對坐於兩端、四秘書則分坐於兩傍小桌、衆坐定、兩總代表互相演說畢、然後散會、隨卽撮影兩幅、一是環坐大案開議之象、一是排立之象、南北代表之態度、皆極謙抑有禮、此間輿論、皆謂他日和議、定有良效、

▲是日南代表唐紹儀演說、其大畧如下、自南北決裂後、雙方均受極大損失、西南起而護法、乃屬不得已之舉、因北方武人把持政權、蹂躪國法故也、現世界各國、均歸和平、中國又何不亦歸和平、以泯除南界畀線乎、惟據昨日消息、北軍仍繼續攻擊、復佔據陝西三縣、故望北方速停止此種舉動、並以誠意議和云云、

▲朱啓鈐答辭如下、畧謂南北所以啓釁、原因極夥、亦極複雜、現吾人敘首一堂、實爲消除一切爭執起見、至於六年中國之參戰、現已得良好結果、所謂良好結果者、其一卽吾人在歐洲和會、有發言之權、今既得之、吾國必當合全國一致之精神、以贊助之、且必須將軍隊收束、但聞自停戰後、各處尙有小爭執、吾深爲可惜、然此亦勢所難免、因地方遼闊、以此短小時間、甚難監視也云云、演畢乃拍照散會、

▲朱啓鈐請報界茶會時、演說詞如下、

數年來政潮起伏、無時或已、遂使本國人民、備受痛苦、難以言喻、而商務亦因此衰落、幸愛和平者、坦懷相示、竭誠磋商、故有今日之和議會、中西各報指導之力、尤深感激、此會成立、多由於此、然國內和議會、與國際和議會其性質不同、抑且今日之議、與一千九百十一年之議亦異、(按指辛亥和議)因其所討論之事、多且繁難也、中國開國五千餘年、一旦將其法律政治祖訓風俗改易、未有不召亂者、當民國基礎甫立時、忽使此舊文明之中國、與今世之新思想、發生劇烈之競爭、推原其故、因未能確定新制度、遽將舊制度屏棄也、如此一變、遂使我國之政治、與國民之人格、陷於無底之深淵、今日之局面、如遇風之船、漂流海上、並無指南針、不知方向、此等狀況、凡革命之國皆不能免者也、況中國是數千年之舊國乎、大凡政治革命、皆由于求國家財政發達而起、今中國已大關通商口岸、振興以前所未有之利源、此目的已達、滿清末日之變、亦由此路、非敢否認一九一一年之革命實因滿清末年政治腐敗之說也、蓋未實行革命以前、數十年來、因求富國而發生政變之事、已彰彰可考、前八年內、經幾次改革、每行一新政、則國家之財政、受害更深、如所謂富强之政策、與窮竆之局面不相應者、必發生無窮之變亂、此固夫人而知矣、卽政治改革、亦何嘗不然、中國之大局、既如上述、故此和議會所應注意之事件、不獨解決現在之爭執、尤須設法使形成一永遠鞏固之政府、必使數千年中國之文明舊法、與今世界之新制度、折衷至當、庶幾無新舊之爭、而異日之決裂亦可倖免、我輩所持之宗旨、是使他日之政治必與現世各國情形相合、而切實以力行之、我輩以爲此乃唯一之平坦大路、可以引此最舊之文明國、得與世界列强並駕齊驅者、現決意守定此宗旨、與唐君及諸友磋商、深望報界諸君、錫以南針、匡其不逮、實爲至幸云云、

▲北省代表姓名如下、朱啓鈐、吳鼎昌、王克敏、施愚、方樞、汪有齡、劉恩格、李國珍、江紹杰、徐佛蘇、南省代表姓名如下、唐紹儀、章士釗、胡漢民、繆嘉壽、曾彥、劉光烈、王伯羣、彭允彝、饒鳴鑾、李述膺、

●●●外交團對於南北會議之態度

外交團對於南北會議之停頓、尙未正式會合、因而外交團對此之態度亦未決定、蓋據外交團方面之推測、以該會雖然停頓、然尙有轉圜之餘地、故目下正在觀望形勢之際、但今後如見决裂、或當另有措置之道云、

●●●日人所傳之中美密約

共同通信社消息云、政府部內親美派之某某等、對於鐵路國際管理問題、率先贊成、是蓋因第一次革命前、此等親美派曾與美國結有中美密約、後因某種關係、致未實現、殊爲焦慮、此殆其交換之條件也、該密約倘若公論、實無異於亡國之條件、茲將所探悉該密約之一部揭示如左、(一)美國得隨意於中國沿岸設立造船所、(二)軍艦應儘美國運造、其運造之軍艦、卽作爲美貨而賣與中國、(三)爲操縱與敎練海軍武官、應聘請美國士官云、

●●●陸專使反對鐵路統一案

政府消息、巴黎陸專使來電、反對鐵路統一案、內容謂勢力不能打消、反足令其範圍擴充、自縛之策、莫此爲甚云云、聞元首以此事反對者多、亦不以外交委員會之主義爲然、決意暫從緩議云、

醫生趙棠彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒腸金丹

參茸固精强腎久戰丸

統治鼻血良藥

補腎壯陽二鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料二十元　每小盒五元

內痔解毒丸

參茸補血丸

夜夢遺精丸　久年虛濁丸　小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房　包醫內外科　醫生趙棠彬　花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

大瓶價二元　小瓶價一元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界、一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛强、體質健全、心力充足、神氣貫通、然後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血藥、以參茸爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲强身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體積弱不安、享會服別藥不能見效者、請卽服第一號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯强、食量大增、體健血旺、老者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧者氣壯、弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼、均宜服用、久已名馳中外、洵爲衛生强種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺體之圖

肺在軀殼之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病叢起、苟有一二葉未傷者、尙可用藥療治、倖實去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽、痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

男子遺精玉露丸　每料價二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　每枝價二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能强腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之傷、能使胃口增加、而能振老年之疲敗、誠功參造化、實救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶價一元五毛　每打價十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有病、咳嗽氣喘、急擴瘀、痨傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大藥房補腦丸　每瓶價一元　每打價十元　加郵費一毫

上海中法大藥房精神丸　大瓶價五元　中瓶價一元　郵費一毫五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　小瓶一元二　大帮發行另議　每打二十元　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者、本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部價二元二毛　郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式留聲機器唱碟

第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時、作此遊戲、以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大電學家烟地臣所創設、所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
606 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切裝修新式、水喉面盆、衣櫃等件、廁房浴房俱全、潔淨雅致、另有特別全套房廳、以應僑胞婚娶之用、租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布

金山文明旅館主人啓

陳梅浦

男婦兒科　續筋駁骨
內外方脈　癰疽瘰癧
包醫花柳　奇難雜症
疳疔痔瘡　函達病情
跌打刀傷　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家福慕僑、外科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尙其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林實元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫者、津則用銀翹散去淡豉、京桔加榕鬚、猴毒花粉、楠皮、羽翦、一帖而起、繼用二陳三子湯加福花、竹茹、霜薑、川貝、紫苑、薄荷、而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子、連翹、黃芩、榕鬚、蘆根、羽翦、薄荷、乙金、一帖靄然、余醫愈寒熱症頗多、不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋、荊室染寒熱症、咳逆上氣、食不下、咽痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧體弱、不任涼藥、擬以三甲復脈湯加金斛、膽星、霜薑、福花、阿膠、白芍、沉香、數劑、諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人、疾結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄、年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸數帖而愈、愈後尙下白物如瓜核甚多、若不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫者、腎陽似縮非縮、時時要用手握住、否則短縮深入、腎冷精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、額豐頤滿、親友見之、莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金、用藥餌以養身、後儒多譏之、觀此案、則藥餌養身之說、不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後、脇痛潮熱、喜嘔、臥牀已一月有奇、余斷爲少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏、易瓜蔞、大棗易牡蠣、人參改用洋參、加樑子、金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名、特出埠就醫、診其脈、陰陽俱微、其爲陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬車、吸受霜露之邪所致、遵千金法用五辛湯加減、數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

梅因演飛機被該機右翼偶壞從空下墮傷及左腳、卽入西醫院調理罔效、復請中醫多名接理數月、仍不見功、後請陳梅浦先生拔以跌打藥施敷、兩星期腳肯強健、伸縮自如、舉步如常、誠理跌打之名醫也、謹誌數言、用表先生外科其內科之能手、爲患病者指南津焉

先生自製遠跳跌打丸有起死回生之功、每瓶壹元

唐山廣梁都人飛行家陳權披露

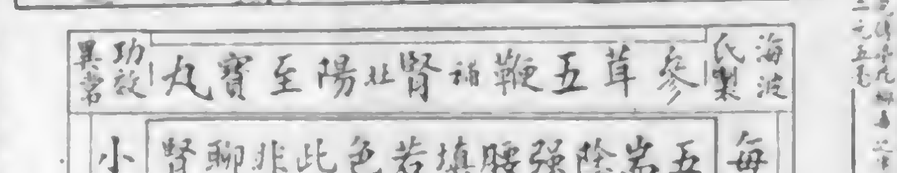
●柯地和憲政黨已未年新任職員表

正部長 譚華鈿　副部長 譚澤成　財政員 方文璇
譚文鏡　監督員 譚華燮　梁焯英　司數員 譚月波
龔君璉　議長 熊世安　議員(一)羅常盛　麥饒衍
方森文　譚希媛　譚澤藻　譚華敎(三)方培　麥冀侗
方蔚文　司徒德育　司徒昌彥　司徒位祥
中書記 譚俊祥　龔汝器　譚竹林　西書記 梁榮
譚榮　方勝　譚旺　催收員 方起儒　梁景豪
幹事員 陳良榮　熊茂芳　値理 梁達柱　譚才週
陳華　麥芳　譚澤思　甄顯棠　方耀文　司徒于聽
譚榮裕　譚澤棟　譚華瑞　張貴子　龔顯濤　司徒德猷
龔炳才　鄧鼎臣　龔廷星　譚澤璧(二)譚文鉅

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　痊愈無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

補腦金丹

宿娼免毒丸

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

大埠 余楷中 恭頌
保市活 陳文丞 拜頌
英屬 李灼芬 拜頌
屋崙 雷明錫 敬頌
羅省 張瑞珊 謝頌
二埠日人 青木四郎 頌
大呂宋 忠和昌 上言
市士咕 黃興漢 拜頌

靈丹

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥、製煉靈丸、包止夜夢遺精、滋陰寧神益智、滋水製火、各病者食過均讚效驗如神、倘食過一料不奏效者、卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋凍痛　軟痺少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛、無力、反筋、骨軟、不能久立、不良於行、氣血虛、兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久痛、天寒脚凍、及各種脚氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些亦能奏效、如有脚痛者、不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧、而病生焉、夫腎爲先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藉其水火之力以蒸化飲食、而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火減則水極、水火交攻而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早娶而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒涼之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、證見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、屢見腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏晴、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭暈、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣者、倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有碍壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥、製煉爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神强筋、補腦益壽、延年百發百中、奏效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血虧精冷、難於子嗣
一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故洩精
一治精虛不固、見色則洩、或陽物委縮、見陰不舉、舉而不堅
一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛背痛、頭痛頭暈、眼花
一治病後元氣未復、花柳後身虛寒、面黃、四肢無力、夜多小便
一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各埠里來
(意)書讚頌者千百計、欲保腎之不壞、康强之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啓者、弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛、蒙先生付來、妥收、弟亦照此服之、嫌其硬咽、是以弟煖滾分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、眞醫中之聖藥也、至付來滑臟丸、仔服之更爲應驗如神、永無阻碍人生之幸也、專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　劉安

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資購致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾[illegible]

參蓮壹等畢業生元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元六　(郵費另加)　美國每樽加七仙郵費　外國每樽加十仙[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料搗祓合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服麝角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子搗祓香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
一笑盈汗散　每盒銀一元五毛
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科迷惑白帶丸　每盒銀二元
止痛知神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
立止吐血衄血便血藥散　每盒[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
寶鬧香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每樽一元　半打五元

包愈瘋疔花柳漏珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子儀麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
打消魚口橫弦便毒丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消癰疽瘡癤魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一盒銀五毛十盒銀四元
治外感頭暈身熱萬應散　每一料銀一元三料五元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕癬疥瘡去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造從慢火鼓)　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹(力能擯鉄堅砥中流)　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦廳諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]每料[illegible]　優等　每兩廿圓每料卅圓
超等　每兩十圓每料[illegible]　頭等　每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右矣諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔宜儲蓄之　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

哲有言曰、無恒產而有恒心者、惟士爲能、若民則無恒產、因無恒心、放僻邪侈、無不爲巳、可深長思也、爲此咨請省長、迅飭財政廳查明軍興後挪用地方稅項總數、錄送本會、以便電懇上海議和代表提出、議決撥還、并另撥特別補欵、以資興辦實業教育各種要政、俾粵民不致缺望、而向善有資、本會于護法之精神、方足貫澈無遺、是否有當、請付公決、提議人、劉佩書、連署人、譚紹萱、陳世恩、譚紹芬、黃許焜、趙文鉅、

●●●軍府覆唐繼堯辭上將電

雲南唐督軍電辭陸軍上將、昨日軍府復電云、雲南唐總裁鑒、東電悉、貴上將締造共和、既昭偉績、勛扶憲政、復建殊勛、假黃鉞以專征、未酧懋德、指大樹而明讓、尤見沖懷、顧中原一縷、方資柱石之支撑、而猛士四方、宜示軍人之模範、幸遵前令、勿過謙辭、所請收回成命之處、應毋庸議、軍政府敬印、

●●●軍政府開特別大會議

昨四日午後、軍政府因有重要應付時局方略解決、特開特別大會、從詳討論、是日岑伍暨各部長等、均躬親出席、林葆懌則因要事未暇、特派魏子浩代表列席、餘如莫榮新李根源馬濟林虎楊永泰等、亦均參與會議、至三時後方散、

●●●張學景挾印逃去

前任瓊海關監督兼交涉員張學璟、自見瓊州將陷、卽已挾印而逃、現仍匿居香港、且用原任名義、擅與洋人來往、刻爲軍府所任瓊關監督王懋察覺、特卽照會領事、聲明張學璟所挾去之銅印、業已取銷、無論何等文件、應作無效云、

各屬近聞

▲車幾被刧　(新會)甯陽鐵路、舊歷元月十八早、被匪徒從會城西大澤响水樓、放火焚燒木枝軌道、燒去十餘丈、意圖行刧、火車適是朝頭車由公益來會、駛至該處、急行停車、車上護車軍隊之警軍、下車搜截、匪徒逸去無踪、是朝頭二兩車、斷絕交通、奔至附近大澤車站、電知鐵路公司、飭工人修復、是午照常開車、

▲尋仇慘殺　江門有客來自大澤者　稱該墟某店東李甲、係七堡崩頭村人、因與李乙有仇、甲于元月初十日、持一駁壳槍回村、直踵乙家、轟斃乙及家人六命、并傷鄰近一名、兇手卽行逃遁云、

▲禁止遏糴　粵省長前因省城米荒、經通電各縣嚴禁遏米在案、聞新會西南方各鄉、現下穀價亦日見增漲、各鄉人民、恐有絕食之患、特由古井紳耆發起、元月十六集議于達善堂、決定米價、錦穀每担限價五元、雪粘谷每担限價四元四毫、不得居奇抬價、以防民食、一面嚴禁出口、如有抗違、從重處罰、此例一開、各鄉多有效法、以致新會穀米、幾至禁絕出口、現該縣知事探悉、以其爲違省長禁令、已通飭各鄉、取銷遏糴締法、以免影響城中民食云、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁荣疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘡疔痔漏癰疽奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷裹以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尽紙並兩照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以賞病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功劾每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀猜造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症伍係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下帥此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

[illegible]　鄧啟業　鄧清稜

司　Toy Western 625 Ma
四層東洋汽船會社　本公司在大埠丌杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

(本廠各種書籍無不齊備祇單印價函取卽奉)　Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific G Main Of San Franc
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自[illegible]
十五號管中機吸鎍金光圓金劈連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

生　LUNG CO. Ave. Calif
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款綵巾牙邊帶帳枝木檯椅宮燈新款磁

金门大药房

專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閒懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬古同推第一人。。

詩君莫救求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房医士陳玉麟先生爲金门医界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人多矣指难數故咸以生佛呼之均不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不举其爲風濕也每遇天时改变則四肢痠痛周身麻木行动不靈種種病端不堪言狀医聘中西均不奏效药進無靈惡甚焉[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

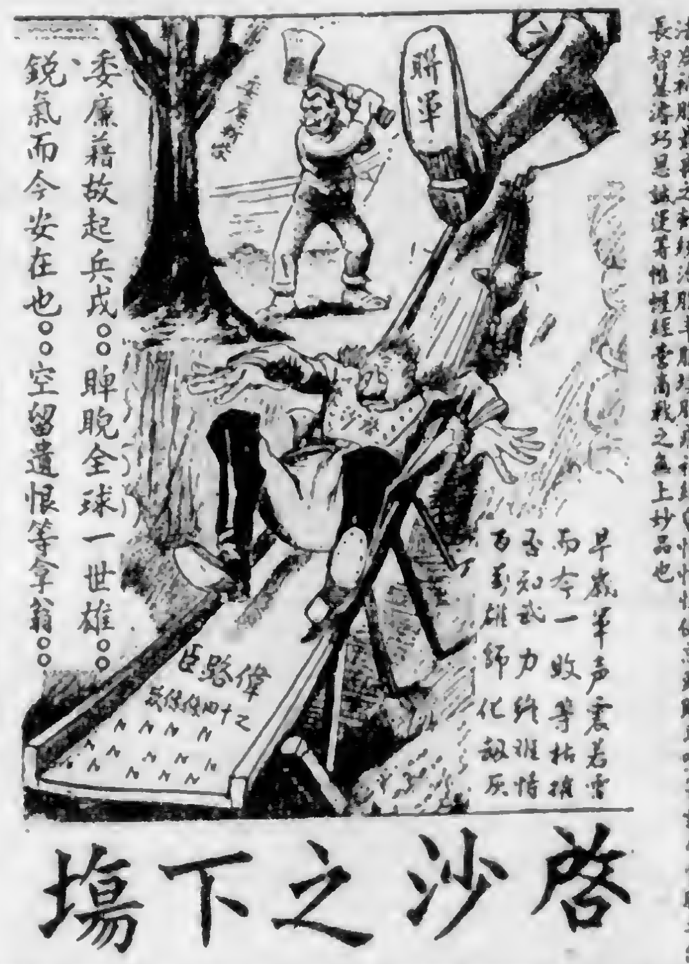
[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]



啓沙之下塲

恭頌良醫

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等字翁。。

[illegible]

補情天　每盒五元

鑽石膏　每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
外埠寄費一毫五外國二毫五
●埋口生肌散每罇二元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
姚樹南醫生通訊西字　話筒孝拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第四期認股芳名列

李明球二百元　方守晃三百元　王祚君三百元
王亞長五十元　王祚正二百元　黃生發五十元
麥壽山二十元　譚晃一百元　陳詒瓘加認二百元
陳性文一百元　陳孟榮一百元　梁百儒二百元
陳明寬五十元　伍洪强五十元　陳兆祥三百元
周兆基一百元　陳文佳三百元　伍炳璇一百元
黃邑源一百元　陳益近三百元　陳綏大一百元
陳孔滿一百元　陳燮良二十元　合益堂二十元
陳偉棠五十元　陳樹梅二十元　譚肇敦五十元
張錫蕃二十元　李玉運一百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鰲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢縐疋頭磁器時欵新衣蔴紗什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

廣珍　綾羅綢縐　西座小彩　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

文　啓

京師圖書館徵求書籍啟

蓋聞二星垂象、天分東壁之躔、羣玉騰輝、地署西崑之府、龍圖歧辯、紀奇蹟於九頭、鳥迹橫從、發靈文於四目、探衡山之玉簡、文命告功、覩周史之寶書、水精創制、雖祖龍肆暴、人拾秦灰、而子魚收藏、經留孔壁、陳農奉使、西京增天祿之儲、景伯編摩、東洛聚蘭臺之秘、晉更新簿、荀勗綜四部源流、齊集叢殘、王儉訂九篇條例、里仁上表、隋承五厄之餘、元載購書、唐重千錢之價、宋開內庫、詳目錄於崇文、元入臨安、移牙籤於秘省、十艘過載、明廷留廣運之鈐、四府乘儲、淸代開獻書之路、率皆遐徵鈿軸、廣輯縹囊、合百衲以名琴、聚九金而鑄鼎、然而南中印本、不免朱子譏評、東觀藏書、僅許黃童入讀、尚難望識大識小、爲百姓日用之供、見知見仁、總九流會歸之極、今者道崇汲古、學重知新、回光喻鏡、羅雀尚未極其功、積血爲燐、淮南猶難神其用、矢激水激、闡呂覽之微言、旁行下行、證任盧之作字、記名博物、張茂先遜厥宏通、學窮格致、王陽明慨其固陋、詢方言於譯象、導源璣頂之書、萃重載於汗牛、增燿藍皮之色、況復近睎三島、旁覽五洲、莫不館闢瑯環、珍逾宛委、赫蹏梁欐、詎論秦籍四千、玉丈（旁車）巡迴、奚止虞初九百、蓋其人思殖學、俗尙輪公、是以連曹車於內府、或空積石之倉、補周典以考工、無姝千金之賞也、本館推輪經始、難揚學海之波、廣內藏餘、僅抱文津之舊、箱羅蘊簡、愧二酉之儲藏、書問龍城、待六丁之攝取、百家博採、入聽聰擬乎焦桐、片札皆珍、求益無識於買菜、覔江西之黍簡、窃比杜林、辨汲縣之竹書、有慚束晳、特恐緘固名山、莫訪馬遷之副、珍遺赤水、難期象罔之求、漢書眞本、猶貯瓠盧、鴻寶遺編、惟存秘枕、文園封禪之稿、待所思以相求、祭酒解字之篇、至許沖而後進、用是拔沙見寶、特定簡章、引玉投磚、恭攄小引、所望石渠碩彥、金海名家、發晏子之鑿楹、出鄴侯之別傳、幾庶字經三食、猶留脉望之仙、書擁百城、不忝小侯之號、儒生講論、得窺虎觀之異同、士女觀摩、復見鴻都之塡咽、謹啓、

雜　錄

我之學校生活談（再續）

蔣夢芸

小學校之功課、本不繁重、徒以基礎未定、以致視之爲畏途、苟能少加揣摩、得登其堂、則自不難入室、余自第三學期而後、舉凡功課、多能得其捷徑、於功課而外、更綽有餘時、以資我游息、且余性本好動、於各種運動尤好之、是故余之體魄、亦較疇昔爲强健、吾家距校頗遠、步行非十數分鐘莫達、顧余從不覓代步、每日往來四次、雖大風雨雪亦然、且日久成習、毫不知些微之艱苦、反以爲樂、舉世之事、習慣成自然、信然、余自入校後、忽忽三載、淸夜自問、學業與品性雖不敢云有進步、然自謂較之昔日不啻前後二人、此皆學校與師長之功、而爲余畢生所身感者也、於是更歎選擇學校之宜謹愼而不可或忽、

（三）　近時之學校生活

至於今日、余已爲專門實業學校之學生矣、課功既繁重倍於昔日、故余於各科學、自亦不得不加意勤讀、顧用功貴得其當、余嘗有友某、自晨至夕、幾於無時不埋首用功、雖日曜亦不少息、然每臨考試、終未見其及格、蓋人之記憶力有限、用功過度、傷害腦力、不可不防也、中學校以上之管理方法、多主自動、吾校亦然、故余於正課而外、組織學藝之會、研究之社、或關於身體健康之團體等、一則輔我學、練我體、而一方面亦所以練習我辦事能力也、是爲我學校生活中至樂之生涯、我於課餘之暇、更習練筆墨、（此篇即其一）既所以自娛、且能得酧金、爲購書籍之助、蓋科學理至深奧、必也多方購置參考書籍、舉一反三、然後能領略其皮毛、要而言之、學生之學校生活、實爲快樂、起居有定例、飲食有定時、一日十二時、游息去其泰半、且功課大不如昔日之枯窘、惜年華易逝、能享學生之快樂生活、爲日無幾、殊可憾耳、

（完）

陸軍警察**醫生譚蓮儒**　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固精丹　[illegible]

●眞陰新培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●肅消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

吉傳經驗專門特製丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒還仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　每盒三元五
百草培元化毒膠　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰痰癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁雙淋　[illegible]
久瀉封頭　[illegible]
非疔芒痔　[illegible]
頑癬搽光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者因藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

本報書籍 ● 信扎類

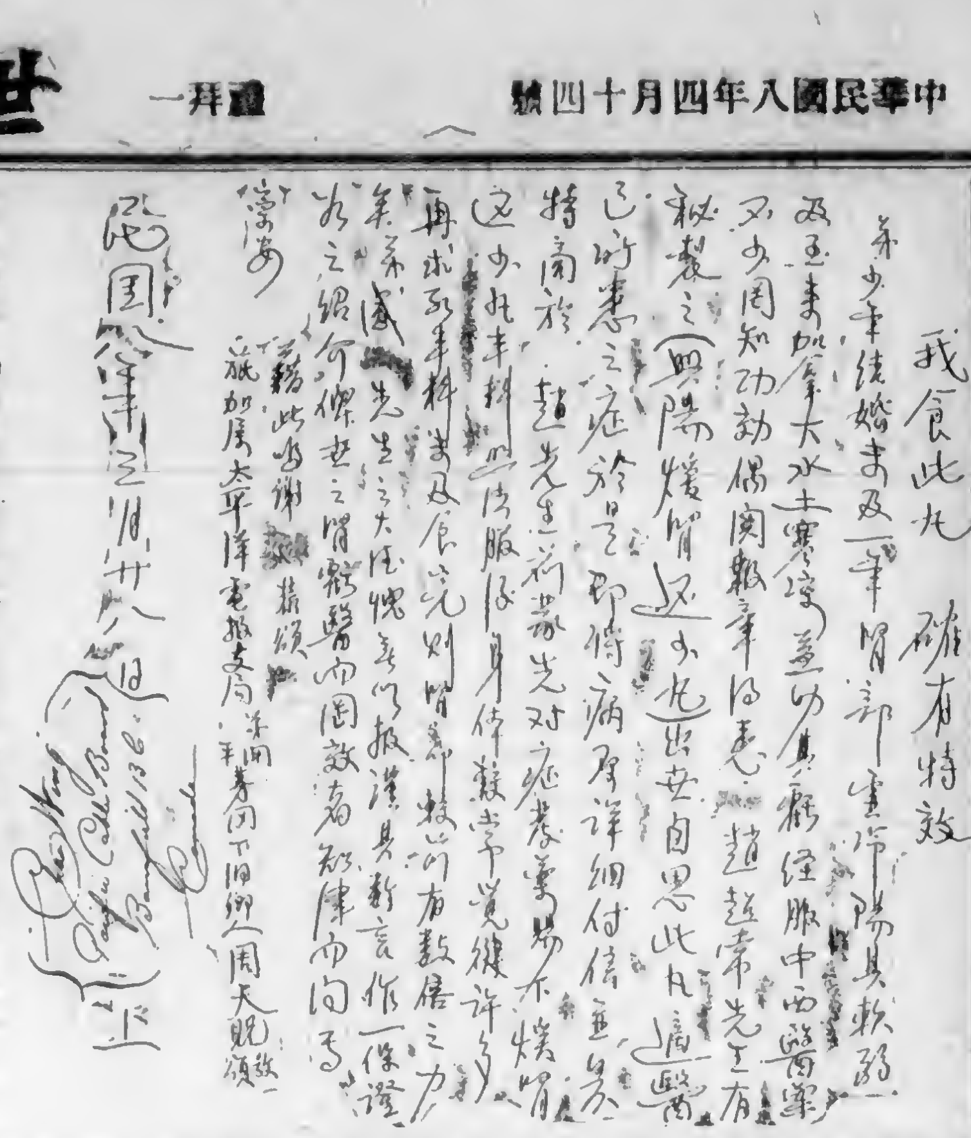
香艷信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]　[illegible]　[illegible]一元
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保賢有方

鄉邑旅居　眞情論出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效

弟少年時婚事及一年間[illegible]陽具軟弱[illegible]及至來加拿大水土寒侵益加其病經服中西醫藥不少因知功效偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之興陽補腎丸[illegible]自思此丸適醫已病之症於是即將病原詳細付信與趙先生診斷先生對症參藥寄來服後[illegible]再求取半料來服食完則陽事[illegible]先生之大恩[illegible]謹具數言作一保證以之紹介僑世之腎虛者[illegible]

民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

炆腎還少丸每料十元半料五元
夜夢遺精散每合三元
問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺卽可收效玆爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●玆將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊凌五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭植淵一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貫合一十元
楊錦純二十元　楊奕洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇樊彬一百元　方桂生二十元　江贊堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹荘恩壹十元　梁四有一十元　梁少燮壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

社　會　鑑

誣妻得財

▲無行之尤

淮人某甲、一日晨起將赴茶社小食、於途中拾得銀劵一紙、視之、固素所交易之錢肆也、欣然往取銀、甫入門、已聞失主央肆主注銷求止付、而甲仍從容取銀去、失主不敢認、肆主亦不敢阻、蓋當甲挾劵入肆時、見失主在肆、卽僞爲怒容、洶洶入、肆主向之點首、亦不答、肆主曰、先生淸晨何怒爲、甲曰、不可說、家醜也、然吾與人交情、言之何傷、予昨以事赴淸江、今早歸、見予妻枕邊有銀劵一紙、隨說隨即取劵出、擲案上、曰、是必予妻之姦夫所贈者、予將得而甘心焉、今姑取此銀去、會須偵之、肆主唯唯、目視失主、亦無言、遂以銀與甲而去、其狡詐無行如此、

詞　林

訪晚郁後人呂弟堂兼視陳全齋協戎陳原籍同安時方監修黑龍江省志也　（拔可）

訪書如山骨已棄、妻孥何幸富並繫、九死巫咸不可招、
直送流沙長苗裔、風塵邂逅識公孫、辛苦儒邊乃彌粹、
毿毿自掩永和西、走卒能呼晚郁嗣、爲言遺稿無一存、
每歲望鄉空灑淚、邇來國變幾滄桑、黨錮亦隨人事廢、
道旁龍種乞爲奴、欒郤胥原更奚異、惟公文物照天壤、
正色猶堪禦魑魅、平生讀詩嗜樸學、鈔宋白家領遙契、
徒因完帙不可見、考訂叢編尤好事、手輸今歸鑑古堂、
黃葉郁莊勝題記、搨成墨本餉人間、異代翩翩知筆勢、
北來偶作自此篇、喜爲先生詳世系、寫者吾鄉老塞翁、
從容收補龍沙志、

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年
議和席上　賴公力宣　國脈所寄　任重職專
理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然
堅持到底　相期勉旃　翹仰手儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭**補腎丸**　每料廿元　半料拾元　小半料五元　半小料弍元

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀元

寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 GranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Tuesday, April 15 1919

The Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 400) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 61 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月十五號）（禮拜二）（夏曆歲次己未三月十六日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰先惠一律如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍不清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報並歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館問舊手人曾否交清報費倘未按該報館覆據行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理不得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或至歇業須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同業之表決自登報之日起實行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

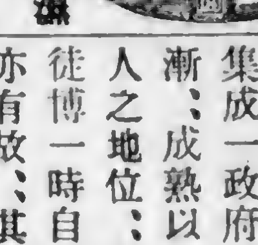
本日新聞紙第六十一號 第二十八年

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

列國聯會之英美觀（九續）

（出雲館主人）

然而美總統自負之心、有高出常情測度之外者、彼自以爲識力行能、非獨爲一國之領袖、且爲世界人類之領袖、足以開空前絕後之大事業、初料各國政府將降心以從其計畫、不意各國政府亦自有主張、彼此具同體之善、仍各有異量之美、各國政府降心以從美總統乎、抑美總統降心以從各國政府乎、舍短取長、互有得失、聯會組織、非威爾遜氏一人所能專美、以吾人之眼光觀之、實取於英佛當局之所主張者爲多、試舉一例、英國雖利用同聯列國之財力、以供財政要需、利用同聯列國之人力、以充巡守勾當、然斷不肯以保護己國之安全付託於聯會、以視所謂放棄海權、隸於國際管轄之下者、其參差爲何如也、自表面與理想而觀、彼此減輕海軍、信託於聯會保護、孰不謂爲大公、自內容與實行而觀、試問聯會備強大海軍、將信託於何人之手耶、將信託於暹羅或塞維、抑信託於中國耶、否、發收控縱、仍出於五強國之手而已、更切而言之、海權仍由英操縱而已、以是之故、英國當局擔任維持世界和平、恒恃本國爲主體、而不肯恃聯會爲主體、彼國即或蹉跌於聯會、然仍不蹉跌於海軍、若以聯會爲主體乎、則非確實成立一優越政府不可、而此種優越政府、非現今各強國人民心理之所願望也、無共同之立法、無共同之言語、無共同之遺傳古訓、勉強湊集成一政府、勢如團沙、豈可永久、故大事業之發達以漸、成熟以時、躁進者無功、違時者招敗、若以吾處英人之地位、亦取英政府之主張、而不願鼓吹迂遠之計畫、徒博一時自由聖使之名也、若夫美總統之心高自負、則亦有故、其着眼在於得各國人民爲後援、觀其當衆演說有云、『吾說及世界各國時、吾非說世界中之各政府、吾說搆造世界各國之人民、伊等（指各國人民）已據鞍上馬、往觀伊等之現時政府是否行伊等之志願、若伊等現時之政府不行、將有別政府行之、』此種論調、雖欲博輿情之傾嚮、然亦最受人譏評、其所謂別政府者、指外國之政府乎、抑指從革命而起之新政府乎、二者必居其一、藉各國之民意、逼壓各國之政府、以納其思想、行其計畫、美總統於此着、殆自許爲探驪得珠、至彼之思想與計畫、是否足以代表各國之全體民意、任何人不能無疑、彼之思想與計畫、實亦不過足以代表片面民意、而竟蔑視各國政府如無物、以自炫賢智於衆庶之前、其無謂也、吾最後復有數言、揭示美國人對於聯會之普通心理、伊等以爲合衆國之政府、乃合衆國人民之政府、爲人民而設、由人民而治、若以一部分之權予之聯會、無異合衆國之人民一部分受聯會之所治、彼四強者、包含一共和國、二立憲君主國、一大權君主國、若一部分受聯會之所治、不免有違反於共和主義之嫌、竊恐其心理、殆非聯會諸國悉爲共和、不足以饜其願也、此自關於伊等之癖

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯枱桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽價銀壹元弍毫

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比 貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金銀首飾 蘇杭雜貨

金山大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

如意 大埠萃泰 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹啟

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

售名筆

十二號管中機吸儀金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情織 六毫
奪搞奇冤 三毫

隆 SANG C 616 San Franci

單到來定然從速付貨以應外埠平以圖久交希爲留心是所切禱

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

啟者茲由郵局滙上銀 千 百 十 元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒 弟 付
月 日
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖皞埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打雕埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞皞笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利柰省
吳雙喜 英屬亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳棠金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞皞笋省下所埠
司徒俊蘭 美所皞省頓時市失地埠 伍慶 紐者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把皞埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那·李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布辦非路埠 梅絨偉 市簡臣省砵何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
羣同 板汝筆 以上俱加拿大

◉本報有版權玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

（以上唱碟双面每個七毛五寸寄費買者自理）

世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張員人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鴛銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心忿忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本） 世界書局啓

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸 流內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

◉本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

◉法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫 古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五 論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五 左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五 救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五 康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五 古今名人書牘銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五 小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙 美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正 二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙 高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五 高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫 幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛 梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛 康南海戊戌變政銀四毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五 康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五 洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙 康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五 子不語銀五毫 西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正 隋唐演義八毫 粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五 八才子銀二毫 小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五 西漢演義三毫 今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正 青樓夢三毫五 海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正 古文評註一元 古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五 詩韻合璧五毛 東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正 嶺南逸史五毛 怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙 拳匪紀略三毫 歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五 後列國志八毛 通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五 諏吉便覽五毫 百中經一毛五
雄辯法一元零五仙 纖手秘密四毛五 最新種子法四毫
金翦葉銀一毛五仙 芙蓉淚一元五毫 雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙 賣春害價銀四毛 鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙 羣芳花鏡銀五毛 七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫 三生姻緣銀五毫 玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫 媒孽奇談銀一毫 金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙 女偵探銀二毫五 白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫 世界一周銀二毛 日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙 寒桃偵探銀七毫 懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五 閨房秘密二毫五 三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元 地心行旅銀一毫 青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五 冰天漁樂銀二毫 合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫 李鴻章傳二毫五 社會通詮一元
公法會通銀七毫五 世界商業史六毫 泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫 安南史銀一毫五 廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫 警察言論三毫五 新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙 羅仙小傳一毫五 幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙 色情之男女四毫 催眠術銀五毫
瓣果緣艷情銀六毫 枚瑰花下銀一毫 鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正 盜窟奇緣銀四毫 玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五 劍底鴛鴦銀七毫 色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛 閨中劍六毛 毒藥樽四毛 牡丹亭三毛
結婚學四毫五 梅花落八毫 雙俠緣五毫 情嘆三毫五
脂粉議員六毛 妬之花五毫 費娥劍三毛 俠奴血五毫
女首領四毫五 金絲髮三毫 春夢六毛五 淫毒婦五毫

◉華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元 張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙 新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五 色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛 婦孺信札材料一毛 婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五 女子範本尺銀三毫 指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先 珠江名妓尺二毫五 香艷書札錢八
海上花月尺一毫正 新撰初桃尺二毫正 尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正 增註寫信必讀錢八 蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五 曾文正公家書五毫 隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五 增註秋水天尺三毫 尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八 新撰商業尺三毛正 三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛 五色旗箋每簿五毛五 酬世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫 百大家名賢手札六毫
共和國民習通尺牘二毫五 國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五 仕商應酬便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫 八名賢手札銀三毫五

◉華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五 軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙 華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五 華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五 英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元 英語教科銀三毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元 攷正字彙銀二毛五仙
布套中華新字典全冊銀一元五 新體英語教科銀三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元七五 鄺其照華英字典三元五毛
鄺其照應酬寶笈一元七毛五 初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五 英學作文教科銀二毫五仙
洋庄袖珍華英字典全本一元零五 唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元 洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

◉醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五 經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五 傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫 繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五 全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五 男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五 雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五 本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五 西醫眼科三毫五 胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五 男女交合一毛五 家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛 張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙 傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛 醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛 中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正 女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正 增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛 雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙 男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙 造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛 西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫 胎內教育銀三毛 胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五 男女交合一毛五 婚姻談銀二毛正
本等綱目二元五毫

◉各種華洋文房器具無美不備

韓國獨立近訊

十一日東京電云、韓人離日獨立風潮、日益澎湃、延及全國、近日仍有韓人甚多、在各處慶賀獨立、被日本兵警干涉、兩方屢起衝突、亂事益烈、現日本政府、加派兵士六隊、馳赴朝鮮壓制、另由大坂派兵四百名、前往協助、所遣派之兵、多往釜山及珍山等處、聞韓人宣言、如獨立不成、則歸附俄國過激派、反抗日本、韓人自宣布獨立後、被日本兵警極力壓止、傷亡者已不少、

又三藩市韓人獨立協會、昨接漢城來電、報稱有美國教士四名、及醫院看護婦數名、昨被日警拘捕、指爲協助韓人獨立、送官訊辦、查被拘諸人、均屬老長會教徒、

又九日漢城電云、韓人自宣佈離日獨立後、全國響應、現尚有數省變亂、力爭自由、日本兵警、則極力壓制、兩方迭起交鬥、故韓人死傷不少、惟漢城現下頗覺平靖、駐漢城美領事卜賀士、日前向朝鮮總督警告、謂日人携棍在街遊行、于外人大有危險、請卽禁止、自美領事警告後、日人已無持棍外出、現漢城之商店、仍多閉歇、

又十四日美京電云、接東京電稱、朝鮮漢城、有美醫院一所、日前有韓人三名、因被日警鎗傷、在院內調治、詎日警巡入該院、强將該三韓人拘去嚴辦、慘無人道、當時院內之美人、雖力爲阻止、亦被日警强行拘去、現外部特致電駐漢城美領事、飭令查辦此案詳覆、

又費城電云、留美韓人獨立會、是日在本處開大會議、籌商韓國光復事宜、以策進行、各埠代表涖會者、共有百餘人、內有韓婦數名、隨卽決議致電巴黎議和代表金奎植、着轉遞請願書於聯軍代表、求聯軍阻止日本在韓之行動、免至時常殘殺韓人、居留外國之韓僑、共有三百萬名、紛紛來電、贊成斯舉、當會議時、臨時政府內閣總理兼外交部長李承晚宣言、韓人苦日苛法久矣、日人如何殘暴、如何壓制、美國人民、概不知情、我韓人應將哭訴無門之苦況、盡情宣佈、俾秉重和平主持人道之美人、深知協同拒德之日本、橫行亞洲、有如普魯士之在歐、此宣言書、非陸續表出、無以揭東亞普魯士之眞相也、

日本要求種界平等失敗

十四日巴黎電云、日本代表、因昨禮拜六日、在議和席上、要求種界平等、被各國駁拒、不能加入國際聯盟會約法、甚爲懊喪、又不知可否再提出討論、故電回本國政府、請示辦法、現候政府覆示、以定行止、據日本代表云、如日本所求不遂、則全國人民、必大不滿意、訪員詢其意見若何、彼又緘默不言、

日本退出議和會之揣測

十四日美京電云、接巴黎電稱、聞日本代表、奉到政府訓令、退出議和會、速卽歸國、蓋因日本要求種界平等、不能如願、故不欲與聯軍國會議、若此事果確、則將來必發生多事、據美京人士之揣測、如日本退出議和會、將來必單獨與德國媾和、若然、則于聯軍國大有關係、恐聯軍國所定之和欵、德國不允盡行承認、且恐日本轉與德國聯盟、或德、俄三國同盟、亦意中事也、若德日聯盟、德人或允許日本佔領膠州及山東之利權、及佔據南太平洋馬梳、卡路蘭、拉皮隆、西摩羣島、屆時不知聯軍國任由日本佔領、抑以武力反抗、然料日本對于此事、必愼重而行、若外人責以大義、彼則籍口聯軍國不允其所求、故不得已出此、現日本已知美國此次加入戰團、于聯軍大有助力、故卒獲勝利、且知美國財政豐足、軍力雄厚、日本前當戰敗俄國時、以爲美國兵力薄弱、不足與抗、至今始大覺悟、查限禁日人入境、非止美國、英國及英屬、禁止尤嚴、此次日本要求種界平等無成、係由澳洲代表反對最力、乃日本向不反抗英國、而專與美國反對、揣日人之心、以爲與美宣戰、必可操勝劵也、今日本已知美國兵精糧足、則不虞遽發生戰事、料日本亦不敢蹈德國之覆轍、

惟此次戰爭、日本所佔領之地、不允退還、若聯軍國强令交回、日本或允服從、特不知聯軍允用武力强迫否耳、倘聯軍不以武力强迫日本、退出山東、則日本永佔該處利權、將來日本愈益富强、恐不免擾害世界之和平、因山東爲富藏之地、礦產多未開採、人民有三千萬衆、且日本與山東爲鄰、易於管轄、若中日兩國融和、則黃禍恐終不免、

議和行將妥結

十四日巴黎電云、美總統威路臣、語於訪員曰、現議和條欵、已大致妥議、料快了結、並經知照德國代表、於月之廿五日、到法國啡沙利士、會議和約、又據法報登載、聯軍國經妥議和欵、並通知德國、現聞德國已允不日簽押、蘭河地界、亦已劃定、決定蘭河東方廿五里、不准德國建築砲台、屯駐兵隊、及不得招募該處人民、出當兵役、今日法國內閣總理企李文梳、與美國代表考士坐談、對於和約、亦甚滿意、

國際聯盟會決定設在瑞士

十四日瑞國士振尼化電云、留巴黎議和會、決定將國際聯盟會、設在本埠對面之湖岸、將來在該處建築閎麗大樓一座、爲聯盟會之所、此處襟山帶水、風景宜人、爲瑞士名勝之地、各人聞此消息、咸甚欣慰、並結隊遊街誌慶、

四國議決引渡威廉審辦

十四日巴黎電云、議和會今日會議、定議將來由國際聯盟會、設一特別法庭、審辦前德皇威廉、及太子付列打力、將軍軒頓卜、魯頓多夫、海軍部長溫地比士、治以違背公法之罪、因若輩于戰爭時、厲行潛艇戰策、及利用飛船施放炸彈、殘害民命、且苛待俘虜、凡此種種、均屬破壞公法、現英美法意四大國、均已簽押贊成、惟日本不允贊同、故無簽押、今四國擬照會荷國政府、强令將威廉交出、以備審訊、將來如定爲有罪、或處死、或囚禁、均未可料、

華工歸附俄國過激派

十四日美京電云、外部接俄國電稱、現俄國波施委技黨內有華人三萬餘名、查此等華人、當俄國開戰後、由中國招來、在摩文士技埠、當修築鐵路工、迨因俄國改革、大局變亂、無工操作、故歸附該黨云、

金山 [illegible]芝堂參茸玉桂藥材

● 康南海先生共和平議第四次又到

放揭
...an Office
...ear Post St.
...thal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鐵石時錶首飾等按揭銀元利息[illegible]

太平
...S. S. Co.
...nia St.
California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新款極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚[illegible]

● 香港滙單每百七十八元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闌身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮 啓

秘眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來埠就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

● **介紹良醫**

秘眞氏先生學問淵深識期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇聲譽香遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料如欲各色字明註明

專辦正地道藥材

代售 有 活倫補膽丸 本堂專發竹青意

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每料銀[illegible]元

正鹿尾鞭大補茶 每料銀[illegible]元

大生堂專辦正地道冬茸

加茸十全大補茶 每料銀[illegible]元

加參茸十全大補茶 每料銀[illegible]元

大埠 **裕生堂** 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠呫威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號齊丹丸散秘傳良方拚製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰谷泉號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎保子酒每樽[illegible] 華大寶利肺肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議

陳東黎內外方脈

司事人陳宗文啓

金山大埠 **花旗皇家銀行**
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜎寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

曾慧初寓 荷珠和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋鞋店

金山正埠 **福和南京公司**
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍袴結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾種 香古銅酸紅瓷器燒靑各欵茶具西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹匹盒籮笠凳棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

吉 兆昌泰 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
專辦 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器 油米鹹魚伙食雜貨
發客

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 自製各欵臘味

蛋黃荳容沙粽 咸甜肉荳沙蓉粽 鹼水荳沙粽 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售

正埠成昌披露

●●● **新發明風濕藥水布告**

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法請面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ● 祛風濕藥每安士價銀二員 ● 卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒疥粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法待面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壁於何處何樣色水俾得發藥一經採探無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理） 金山正埠合記陳添謙啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]各省正埠道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

銀一元 ● 康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 傳每本沽銀八毫 愛國先生文字者請速來購 本報啓

廣告
Golden Gat...
110 Kearny...
W. J. ...

原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎 舖在大埠乾尼街門牌一百一十號 金門放揭所 謹啓 張

公司
PACIFIC MA...
508 Calif...
San Francisco

到本公司辦事處搭號以[illegible] 本公司辦事處在卡蜎寬街門牌五百〇八號 電話矢打七四八〇 代理人陳伯棠啓

比王恐過激派誘惑國民爲亂

十四日巴黎電云、比王亞路拔、日前趕乘飛船、前來本京、與議和會各國代表、會商要事、茲查悉比王此行、係因恐波施委技黨人、混入比國、傳播該黨主義、引誘比人入黨、爲害大局、故特來與美總統及四國議和代表、會商防止之法、今比國有人民二百五十餘萬衆、無業操作、謀生路絕、最易受該黨之誘惑、亟宜爲其圖謀生計、現英相萊佐治、及法國代表、均允爲助力、擬要求德國先交付比國之賠款、俾比國得以恢復工業商務、以免國民失業無依、聞比王當來巴黎時、原爲求議和會劃定荷比地界、及請將國際聯盟會、設在比京、但比王到法後、未有提及此事云、

波蘭殘殺猶太人

十四日瑞典京電云、本處猶太人報紙、接波蘭消息、有猶太人甚多、近日在波蘭振士技埠會議、擬求聯軍國運載食品、前往猶太國、救濟飢民、當時被波蘭軍隊圍困、并將有名望之猶太人卅三名、一併逮捕、押出市曹鎗决、又波蘭人於四月五號、亦拘有波施委技黨人卅三名、一併鎗斃、

埃及亂事近訊

十四日埃及啓羅電云、本處埃及人、現起變亂、肆行劫掠、且專與亞美尼亞人爲難、于近兩日內、共擊死二十八人、另傷者百餘人、

土國嚴辦殺戮無辜之官吏

十四日土京電云、土國地亞蟹省總督企馬比、前因妄殺亞美尼亞人、致被拘逮、由軍法處審判、處以死罪、昨日當衆行繯首刑、以昭炯戒、又該處警察廳長、亦因犯此案、致被逮捕、由官定判有罪、監禁十五年、以示懲儆、

威廉少子奔瑞士

十四日瑞士振尼化電云、逃皇威廉之少子度亞金、來自柏林、擬居留本處、候和議妥當、乃定行止、將來或往遊美國、亦未可定、威廉曾在本處購置地業、以備遷居此間、

楊總領事之通告

駐坎拿大總領事楊、爲通告事、照得本年四月五日、接坎移民部函開、所有由坎拿大回國華工、自西歷一九一四年卽民國三年四月一號以後、至一九一九年卽民國八年三月卅一號以前、在坎移民局掛號出口回中國者、准照現在坎政府所立展期新例、均得俟坎政府出示宣佈歐戰告終後、一年期內回坎、可免再納稅金等語、爲此合行通告、仰旅坎拿大各埠華僑一體知悉遵照可也、此佈、 四月五日

本埠新聞

本埠售賣得勝公債票總額

本埠售賣得勝自由公債委員、昨日在巴黎士旅館、會同商議、共籌助賣債票之法、因此期債票、擬發售三禮拜久、選足七千人、分赴各處售賣、美西五省、及亞蜎市架、檀香山等處、共售二百零一兆五十萬元、本埠須售七十九兆卅一萬八千一百五十元、因埠中居民、生計極形活動、勻計每

日附貯行銀之欵、共有五十萬元、

中國敵僑撥原回籍

昨據菲島報紙登載、中國自開戰之後、共拘留德奧僑民二千五百名、已于上月、一律遣之回國、由上海出發、取道遠東某處與蘇彝士運河而去、現在中國租界、仍有敵俘百餘名、候由是月、撥回原籍、

● 靴士之母病故　益三文拿報東主靴士之母、年七十七歲、日昨在布利盛頓園之寓屋、因病身故、靴士夫妻、及有子女五人、環跪床前送終、定於明日在本埠加蜎寬街教堂、舉行出殯禮、扶柩者有卜技利大學總理委蜎士丹佛大學總理委路巴、加省總督士地芬士、本埠市長老路夫、加省上議員啡倫、及有著名律師銀行東主等數人、本省名流、多著論調、刊登該報、贊頌其母之賢德、謂其生平樂善好施、對於教育事宜、尤熱心捐助、於近廿二年來、捐助卜技利大學之欵、爲數甚鉅、故近數十年加省總督者、充任該大學値理、本埠賽會成立、亦藉其母協助之力、加省派赴美京上議員賀臣、昨日致電本省當道、以其母爲本省人民最敬愛之婦、應通飭全省各處、一律下半旗誌哀、

● 預備歡迎得勝軍　本省及本埠之得勝軍、日前已歸至紐約、聞今日由紐約啓程、遄返本埠、計程下禮拜一日、可抵本埠、現本埠各界、已籌備一切、在孖杰街、懸旗結彩、以便屆時歡迎、

● 衙案例誌　四號衙、胡興、行兇案、官將案移交大衙候訊、　十一號大衙、周旺、有意行兇案、禮拜四日審、

各埠新聞

餐館同業謀對待工黨騷擾

企李扶崙訪函云、自歐戰告停之後、我僑方慶未已、乃卽聞本處工黨、藉口退伍失業、酒禁又已議行、遊民日多、不能不向華人衣館餐館等求一消納地、會議多次、該黨前日運動通過取締衣館苛例案、已於去年執行、異常騷擾、至今仍未駁消、而要求餐館執役之事、果又于本月十九號金鷄樓新張之日發現、是日突有身穿軍服西人數十名、兜截金鷄樓門首、散佈傳單、勸阻食客內進、當時尚以該黨蠻橫、擾亂華人餐館、時有所聞、未爲深慮、詎探報其內幕、則此次擾亂、實由該黨議决進行、畧謂本埠華人餐館、大小多至五十餘間、準此類推、他埠當亦稱是、則容納遊民、爲數不少、試先從金鷄樓入手、要求有效、可援以爲例、施及全埠、由全埠施及全國、彼之計劃如此、志在盡奪我僑民生計而有之、本案遂無和解之餘地、昨孔雀園開張、該黨又施此伎倆、殆得要始終堅拒、本案現已由本埠（企李扶崙）安良工商會暨中華會館、出任維持、以期得最後之勝利、除具禀請駐紐約正領事惠仲理外、謹據情傳佈、俾衆周知云、

● **加屬溫汝辟埠憲政黨启事**

本支部前日寄遷各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領謹佈

Chinese Reform Ass'n. 520½ Alexander Ave., Winnipeg Man.

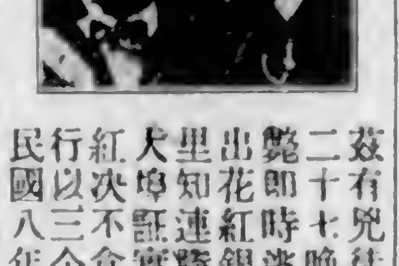
金山大埠 **祥棧**
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壼灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ● 總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥 ● 書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

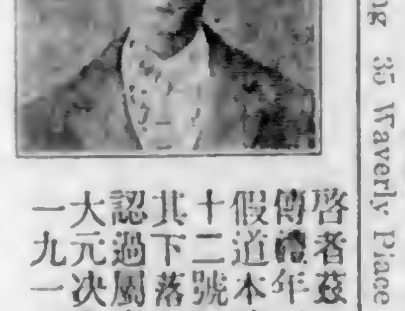
懸紅緝兇



Bing Kung Tong 35 Waverly Place San Francisco, Cal.

茲有兇徒趙連勝黃梁都人于去月二十七晚因謀財害命將朱昌宏炮斃卽時逃去至今未獲是以本堂特出花紅銀二千元捉拿兇手如有梓里知連勝下落祈卽指引拿獲解來大埠訊實是趙連勝其人後卽謝花紅決不食言其銀貯在大埠廣東銀行以三个月爲限此佈 民國八年二月初九日 秉公堂啓

懸賞緝逃



啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈 一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country.

China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照上列英字付來無誤

● 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 精醫花柳跌打損傷

● 本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

● **聲明承受**

啓者山巴罷埠懇寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號 公益堂啓 丑二

● **龍岡公所催收特別捐**

啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名額捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈

收銀處廣利昌 大埠龍岡公所啓

Quong Lee Chong Co. 766 Sacramento St. San Farncisco. Cal.

● **催繳賬項**

啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以淸手續是爲至緊

辦事所在孖杰街四四四號 合衆國衛官派理賬務人布連諾啓

● **買錶者之機會**

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN
Napoleon
21 Jewels

精美之金売時錶

● 包用廿五年
● 配共廿一粒石
● 價銀一十一元九毛五

竊以如此精美之金錶列在報章列價求沽諸君當知求沽者之用意一以此錶今始出品未得暢流於市面是以不惜資本使買者知其價值并證明此爲上等之時錶二使買者用之而無錯恨之嘆且願爲之廣傳此錶之所値確在卅元以上今僅沽銀一十一元九毛五並送錶鍊胸口針袖口鈕頸帶夾等物以酬光顧之雅意於此可見沽者之欲求此錶暢流市衆之心切矣欲買錶者當以此爲第一機會早日來購遲恐不及因減價之期乃爲暫時之事如蒙惠顧請先惠銀三毛五仙餘銀貨到交足可也此佈

Imperial Watch Company
Dept. 1382 3306 W. Crystal St. Chicago, Ill.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽	一斤庄四十頭每箱[illegible]
豉油	足五十磅每桶[illegible]
上抽	足五十磅每桶[illegible]
豉油	足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油	兩打庄每箱三元五 足六十磅每桶[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱[illegible] 足一百磅每桶六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到

南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號到 七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚奋端啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥又海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　家信箱在市地候埠第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧為盼　舖在嘩盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理斋屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

性、其迂遠而不切於事情、尤無當於共保和平之實際、吾謂五強聯合行動、雖不能予世界其他諸國以民政自由、然世界其他諸國得其正義扶助、未嘗不得有機會、可以自行發揮其民政自由、反而言之、若施用暴力、又未嘗不可以奪他國人之民政自由、不論普通之國家政府、或優越政府、(super-government, 指世界中有一種政治機關、其權力在各國政府之上者、)無不以自身能力為前提、至能力之運用為正為邪、而收效之良惡以判、未必共和之國有能力、而君憲之國無能力、未必共和之國用其能力則正、而君憲之國用其能力則邪、倘不求實際、徒徇虛名、則俄之波施委技政府、何嘗不儼然共和哉、美國何不引俄而近之、推英日意而遠之、另結一共和列國聯會乎、但漸漸較量於共和與君主政體之間、吾知其立說之難圓矣、且美國人之癖性、尤有不止此者、種族平等之議、吾人大抵視為公理、然觀美國輿論、似以日本代表之提議為多事、以聯會之卻拒其提議為得意、夫民政自由、甲國不能予於乙國、乙國不能予於丙國者也、而種族平等、則甲國與乙國、乙國與丙國、可以互相承認者也、於可以互相承認者、則卻拒而不承認之、於不能相予者、則掉弄聲調、擾人淸聽何為、俾己卑人、固執不化之性、遇事即顯、不獨美國人心有然、歐洲諸國人心類然、聯會竟留此缺點、以待後來者之彌蓋、試看萬國人才、孰是補天能手、吾儕能及身而見乎、非敢料也、彼空口談自由、侈心望平等、而不求根據於國力者、試觀英美之輿論、察英美之人心、亦可以作當頭之棒喝矣、(完)

緊要新聞

●●●要索德國賠欵六萬兆

十四日倫敦電云、據本京太晤士報登載、巴黎議和會、決定要索德國賠欵六萬兆元、分五十年淸賠、

又巴黎電云、現議和會所定之和約、祇令德國不過一九二一年五月一日、即須交付賠欵五千兆元、并要發出國債票二萬兆元、交與聯軍國、此等債票、利息由二厘至三厘、限至一九二六年止、如過期則要利息五厘、

又巴黎電云、英美法意四大國代表、昨晚六點鐘續行會議、至八點鐘散會、聞擬欲急妥議和約、送交德國簽押、英相萊佐治、定於今早由巴黎回國、約遲一禮拜、乃遄返巴黎、

●●●美總統與意相商議割地事宜

十四日巴黎電云、英美法意四國代表、今早未有會議和事、但美總統威路臣、以意國欲將奧國咈天美、與亞度利亞沺海東部沿海一帶、割歸意國管轄、以作賠償、特與意相柯蘭度磋商一切、美總統擬俟查明如何、能否贊助、然後答覆、

●●●羅國黨人起行革命

十四日倫敦電云、接甸京電稱、聞羅國現有黨人、起行革命、擬聯合甸國波施委技黨、推覆現政府、攬奪政權、

金山 廣益彝 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢緞磁器油麵煙茶京菓海味山貨竹器[illegible]

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

[illegible]

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋威魚大蝦肉蝦谷糧山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸國僑罷並付接揭等君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞蛋麵窩麵久為各界歡迎[illegible]

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵　每百磅十二元五
各款桂花通心粉　每百磅十元零五
牢磅庄紙書球麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

茲將價目列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參

環海參威春

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡緙寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡緙寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症睪醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溛厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●南北再戰之醞釀

▲軍政府擬備戰　軍府及舊國會、昨日接到上海和會北方代表因陝西問題未能解決電京辭職消息、各要人僉以北京政府僞託和議、陰行進兵、北京代表亦不直其所為、電京辭職、我西南護法機關、應通電各友邦、將北京政府陰謀披露、以待友邦解決、并速命各軍、準備決戰、以收最後之勝利云、聞各要人談話後、已定期正式開會研究云、

▲舊衆議長請備戰　舊衆議院去電、夔州電局轉鳳翔送靖國第八軍葉軍長陝西靖國軍于總司令張副司令暨各路司令均鑒、感電悉、北庭於停戰後、仍復節節進逼、毫無誠信、殊堪痛恨、諸公相機防禦、自屬正當辦法、本院對於此事、早經咨請護法政府向北庭嚴重交涉、并請通令前敵預備作戰、復電上海唐總代表、如陝事不能即日解決、即行停止和議、戰端再啓、咎有攸歸、尚望諸公秣馬厲兵、嚴陣以待、免受彼欺、貽誤大局、不勝盼禱之至、此覆、吳景濂褚輔成東印、

▲川議會請備戰　四川來電、軍政府均鑒、頃據各方消息、北政府對於議和條件、以四川湖南另行協議、陝西民軍、認為土匪、不屬於停戰範圍、且奉天大舉入陝、意圖反攻、此種陰謀、不外假和平之名、緩我湘閩進取之師、一方移長江悍卒、以擾我之後、陝蜀不靖、則滇黔孤立、西南根本動搖矣、其居心陰詐、仍是辛亥議和故智、足徵北庭實無議和誠意、應請軍政府及義軍將領、嚴電詰問、并準備實力、以為議和後盾、勿墮奸謀、而遺大計、則西南幸甚、大局幸甚、四川省議會印、

▲閩贛湘粵人民之無幸　舊衆議院議長吳景濂褚輔成、日來迭接陝西來電、愈稱北軍乘我停戰不備、四路進攻、連日三原盩厔、均已失守、請速設法援救等語、當以陝西問題、爭持匝月、迄未解決、今且乘我停戰之頃、節節進逼、直欲以伸張其武力、示威於西南、而不復有息兵之誠意、是和議之說、已成畫餅、昨特飛電粵贛湘邊防督辦李根源、速令粵滇各軍、即日反攻贛閩、以分其全力圖陝之勢、而解三秦軍民之圍云、

●●●南北戰釁復啓之撥動機

▲陳炯明請接濟軍械　陳炯明來電(銜略)新成密、閩陝為北敵須爭之地、又當第一戰線、停戰令下、停頓數月、敵人增兵增彈、擴充軍備、不遺餘力、我則一彈一械、無可設法、現北敵猛攻陝西、意在破壞和議、萬一決裂、閩省首當其鋒、粵軍士夫、可以肉血報國、然亦須有彈藥可以殺賊、庶能固我東藩、免為粵憂、炯明入漳以後、迭請子彈、日前迭電准予飭廠趕製、計閱六個月之久、未見一彈相遺、即不為粵軍殺賊計、當為大局及目前作用計、務請尅日指撥多少、以資補充、不能撥多、亦可撥少、并請諸公代為鼎言、是為至盼、烱明敬(復陳炯明電)漳州陳省長鑒、敬電奉悉、執事援閩以來、屢摧强敵、閩南半壁、藉

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]休已于前年元月起凡各處弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 [illegible] Kaisha

[illegible] Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　皆由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山 大光書林

煤氣電 [illegible]

Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

竺西氏專醫內外科 花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之飛貴藥水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區也[illegible]郵費實者自理[illegible]無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照西字內丸價賜足付丸藥皆用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先[illegible]

士加古甯邑弟劉[illegible]頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

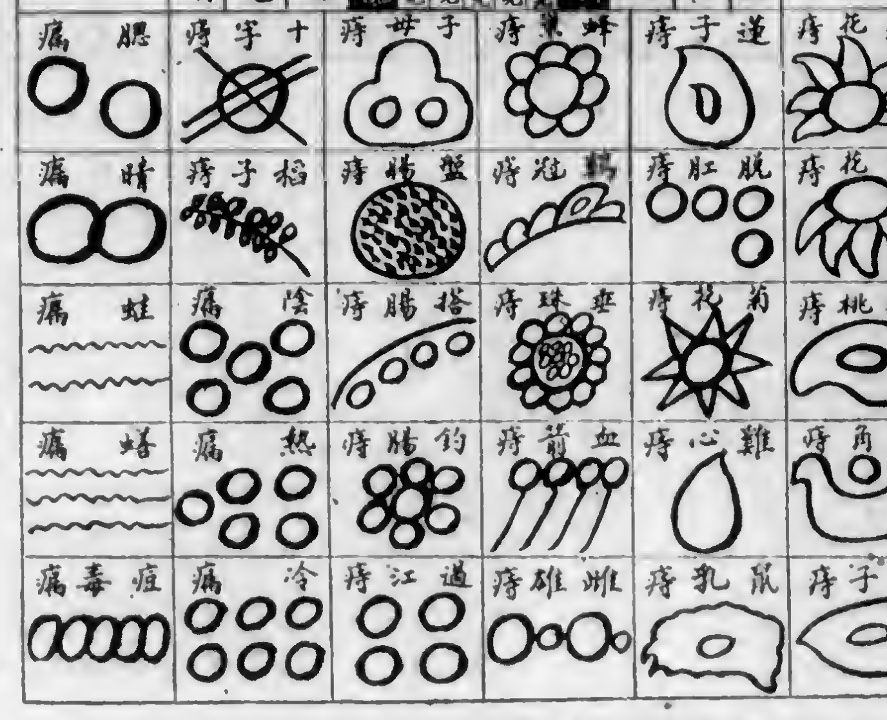
竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山　醫生陳贊生

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



實至名歸

美國拿路把梳埠台山李廷頌　台山余民頌　新會梁雄星頌　恩平司徒良頌　新安劉汝麟頌　開平司徒顯頌　香山劉美德頌　順德關觀洪頌　香山都黃理頌　香山良都周瑞頌　香山鄭其榮頌　台山鄺榮喜頌　新會將祺頌　台山林文成頌

參茸補腎丸　每盒五元
花柳壯陽丸　每罇五元
花柳去毒丸　每罇五元
花柳白濁中黃丸　每罇三元
久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

●●●要電彙錄

▲三月二號、北京電云、中日軍事協約刪退、又爲一部改訂、(一)津漢中設立中日合辦兵工廠、技師材料取給於日本、(二)中國政府十年間得向該兵工廠及日本購買三億元兵器子彈、(三)中國於期內輸鐵日本、不加限制、(四)中國政府需兵器費、由泰平公司用代墊形式貸與、(五)中國政府未償淸該兵器以前、日本對於中國得保持供給兵器優先權、以上條件、外交界盛傳說、日當局否認、

▲迪北電稱、俄新黨逼近伊犂、奉天張作霖電稱、黑邊緊急、候參戰軍不至、派吳俊陞赴防、

▲三月三號北京電云、政府擬續借日欵、極令英美等國駐京公使注意、昨各使往晤財政部次長、詰問是否確與日人借債、答謂北京目下財政萬分拮据、如不借債支給軍餉、恐各軍或生變亂、

▲三月四號、北京電云、全國鐵路統一案、葉恭綽王景春二人、正在極力運動進行、此間梁士詒關賡麟所謂反對論調、全屬一種作用、其用意甚巧、

▲又電云、徐總統、錢總理、發急電、致岑春煊陸榮廷、略謂南北和議、因陝事決裂、殊不値、請一二公轉電唐少川、勿離申、日內必令陝西停戰、已電朱總代表、囑勿辭職云云、

▲又電云、徐總統遣靳雲鵬謁段祺瑞、詢對陝意見、段態度冷靜、又參戰軍必俟編足方交政府、

▲參謀部長張懷芝、催財政部長龔心湛、速償參謀部一二三月經費、否則將本部裁撤、

▲梁啓超自法國來電、論統一鐵路與公同管理爲兩種問題、統一乃分解勢力範圍及壟斷、管理係商業性質、與政治無關、

●中日共同運動撤廢人種差別問題

人種差別撤廢問題、實爲大亞細亞將來之大問題、該案雖爲媾和會議預備會否決、然於聯盟大會尚有一線之望、故此際亟宜從中日國民之奮起爲要、刻北京日本記者代表中島爲喜及有賀長雄、中國方面王家襄蔡元培姚憾等、擬互相聯合、以促進行、目下已開始運動、

●●●日本之對華新政策

九日大阪朝日新聞云、原首相內田外相及田中陸相所協議之對華新方鍼、于六日閣議之時、曾爲愼重審議、而擬相機行事、故六日閣議所審議之件、卽爲以公明正大之態度、希望中國由自發而成和平統一、並以不干涉內政爲範圍、而援助中國國民、達其正當希望之目的、關於後者、已決定具體方法三項(一)領事裁判權之撤廢(二)中國駐在軍隊之撤退、(三)軍民分治、此等希望、爲中國國民所願其有成者、故日本當先列國而援助其成、然三者之中、除廢撤領事裁判權及撤退駐華軍隊二者、能於適當時期助其實行之外、而軍民分治問題、純爲中國內政、雖爲善意的援助、恐有干涉內政之嫌、故爲事較難、故日本對於此事、如中國而缺乏解散軍隊之費用、日本當盡力運動四國財團、助其金資、以間接達其目的云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良葯

花柳拔毒勝金丹

固精強腎久戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽二鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

參茸補血丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發行處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強精質飽滿全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效能

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞倘可用藥療治俾肺中腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　每料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之陰能使有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷能使胃口增加而能振老年之精神

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有積咳嗽氣喘急痰壅勞傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺經顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球　和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠華盛頓街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

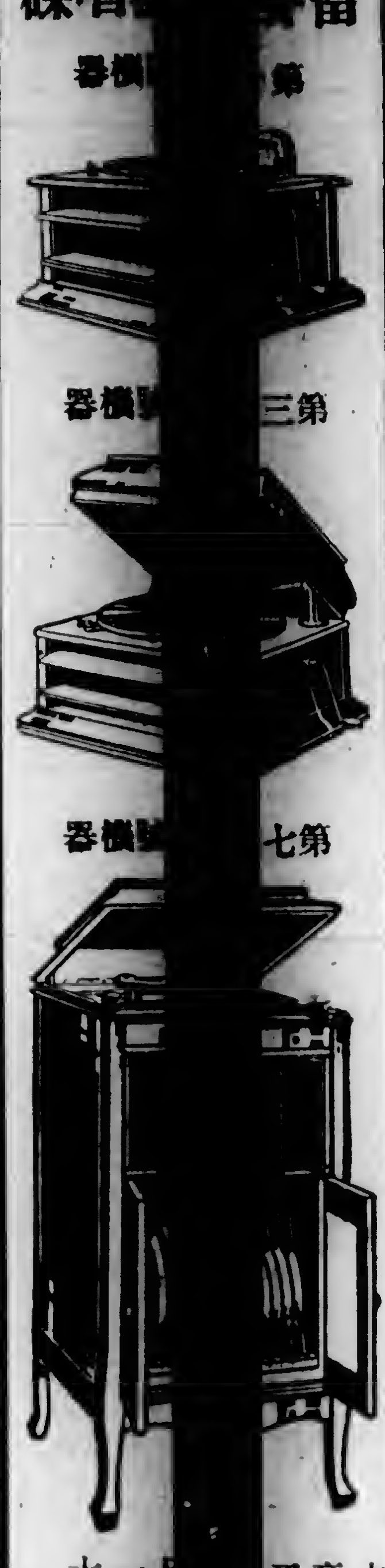
本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

●文明旅館廣告　Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

新式代聲機留聲機唱碟

第一號橫機　第三號橫機　第七號橫機



一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停　世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔癧　跌打刀傷　續筋駁骨　痳症瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處　FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禤慕儒外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

介紹人　駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三　駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊　寧陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用淸燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣入參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脈陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

●●●南方提議七大條件說

昨據某方面消息、上海議和會有鑒于議案不先確定、隨時發生枝節、有碍進行、近聞南方在陝事解决和會重開時、擬提七案如次、

(一)分全國爲九軍區、

(二)裁減兵額、

(三)廢除督軍制、

(四)擬定振興實業方案、

(五)實行地方自治、

(六)國會問題由雙方商决、

(七)承認徐世昌爲總統、

右七案尚未向北方代表交涉、政府方面聞尚無此項報告云、

●●●政府將答覆各國說帖

英美法意四國公使提出說帖、請緩用參戰借欵一節、業經報告、閣議提出此問題時、多數皆感謝各國之善意、聞府中爲此事亦經一度之磋議、迭次會商之結果、政府始决定於兩三日內、以正式公文答覆各使提出之說帖、聞覆文內亦不過用感謝列國好意、此時不提用參戰借欵等語意、惟聞關於此問題、內中尙有許多波折、答覆公文之不卽日提出、亦含有複雜之原因云、

●●●贛鄂兩督關懷和議之來電

▲**贛督電**　贛督陳光遠接在滬南代表冬日通電、當有一電拍呈中央、請爲嚴令陝省切實停止軍事、其電略云、上月奉院部元電開示、閩陝鄂西辦法五條、關於陝南雙方實行停戰、劃定區城、分任勦匪衛民、仰見中央開誠布公救國恤民之至意、威信昭著、薄海同欽、頃接上海唐總代表等冬日通電、乃以陝南問題未决、和議不克進行、並稱朱總代表等已有辭職之表示、贛省距陝遼遠、雖未知眞象若何、然商民輿論、均甚願中央堅持初衷、力維大局、以彰政府之威信、而弭禍患於未形、避友邦之責言、而保主權於無替、德音立布、和議重開、是全國所具瞻仰、亦贛民所切望者也、迫切陳辭、伏希垂察、等語云、

▲**鄂督電**　鄂督王子春因接政府麻日通電、昨日已有覆電來京、略云、麻電悉、和平會議、政府多方遷就、實具無量苦心、彼方於陝事誤會太多、倘藉此將和議暫停、實屬有誤大局、唐總代表實心愛國、經中央開誠相示、或不至有意挾持、鈞電擬定五條辦法、將陝省劃防等事積極進行、大信所昭、在中央對於全國人民、有如皎日、想彼方代表果以國家當前提、必能豁然醒悟也、謹將鈞電轉示各界、以釋羣疑云云、

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

海波氏葯局　丸散馳名

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　痊無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元半小料價元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛瀉

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

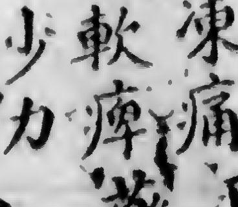
●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均書效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　丸

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試



經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元、每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中藥效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各界屢來
(意)書謝頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之緣其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛藥失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治濁丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安

金山大埠代理人業●●堂 鄧啟業 鄧清標 新廣隆啓

司公
Toyo
Western
625 Mar
是番 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 四層東洋汽船會社 代理華人曾允啟

（本廣各種香精無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司公
Pacific G
Main Off
San Francis
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四○

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉腎於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張体大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健心寬且有功於衆孫更能生良非淺鮮同胞賜顧曾日從康希圖永久甚盼

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五
每二樽銀六大元
（郵費另加）
美國每樽加十仙郵費毛五
外國每樽加十仙郵費毛四

- 七日包愈腳痛風濕膏藥
- 痞媽預服犀角麝香丸
- 參茸燕窩開胃藥水
- 壯陽採戰忍精丸
- 種子揭被香丸
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸
- 初起白濁一劑解毒除根丸
- 立止遠年虛濁補髓善後丸
- 包愈疳疔花柳瘰珠藥線
- 魚口橫痃已潰去腐生肌
- 婦科通經種子麒麟丸
- 久戰五鞭發力丸
- 龍涎香化痰止咳丸
- 立止小腸疝氣攻心丸
- 積年疔壁惡毒一掃光丸
- 打消魚口橫痃便毒丸
- 參茸三鞭補腎丸
- 龜鹿二仙固眞丸
- 有夢遺精固本丸
- 無夢遺精蛤蚧丸
- 加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

- 久戰快活丸 每盒銀三元五毛
- 立消雙單蛾喉保命散每盒四元
- 婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 一笑蠢汗散 每盒銀一元五毛
- 廉瘡紅白痢症散每樽銀一元五
- 百日可發瘡紅散 每盒銀一元
- 安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
- 立止吐血咳血便血藥散每盒
- 參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
- 靈閩香濃種子丸 每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
- 癧瘡跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
- 癧瘡搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水
- 自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
- 治外感頭痛身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
- 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
- 興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
- 奇妙壯腎丸（功同再造優大哉） 每盒銀四元
- 察核奪錦如意丹（力能撲鐵堅砥中流）每盒銀五元
- 熊膽造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姑妹七姑妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛跡掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩價銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓●
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩[illegible]圓每料[illegible]圓	優等	每兩廿圓每料卅圓
	超等	每兩[illegible]圓每料[illegible]圓	頭等	每兩十圓每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元 半料十六元 牛料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵刻其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其淫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而淫溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲著之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼菜瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

賴撐持、徒以槍彈不充、致稽撻伐、坐使負隅逆賊、肆虐東藩、蒿目漳南、良深扼腕、方今陝禍日深、和議中斷、北代表均已辭職、戰備恐益加嚴、倘望相機戰守、力固邊防、鼓勵軍民、同維危局、森當竭棉薄以助進行、謹佈腹心、幸祈垂察、林森叩、支印

●●●南方桂粵系之暗潮

頃接粵中確報、粵兵工廠總辦鈕永建業被撤換、繼任者係桂籍人、鈕部松江軍隊亦被遣散、鈕狼狽離粵、不日到滬、又莫榮新參謀長已換馬濟、馬不到任、由林虎代行職務、又李根源主戰甚力、桂系與政學會暗潮極烈、粵派現特冷靜態度、俟桂系排除政學會後、再與桂系爭粵、總之不久難免破裂等語、

●●●舊兩院議長請挽留李烈鈞電

李烈鈞因病辭職、經舊參院議長林森致電挽留、昨舊衆院議長吳褚兩人、亦因此事、通電西南各省、請一致挽留、其電文如下、（銜略）江日接到李參謀部長協公來電、以因病已向軍府辭參謀部長及軍事委員長等職、聞命之餘、憂心如擣、念自協公南來、首倡護法、討龍援贛、諸賴鴻圖、嗣長參謀、尤欽偉略、兩年來我西南半壁、特若長城者、實惟協公是賴、今日和議中梗、國難方殷、正賴協公戎機默運、相與有成、詎思恝置、坐視解體、除已逕復慰留外、特此電懇一致挽留、大局幸甚、吳景濂褚輔成支印、

●●●軍政府不敢更調莫榮新

日前自治研究社等、電留莫榮新、茲軍政府復電云（銜略）敬電悉、莫督軍平夷大雅、勞若功高、策應海陸各軍、身任天下之重、而奠定粵局、軍民感戴、政府方深倚畀、藉其保障西南、更易之說、全非事實、既承明問、敬復以聞、政務會議、

各屬近聞

▲批解錢糧　（新會）新會縣署昨奉財政廳飭開、聞該縣日前有批解錢糧一萬元等情、察核未據交到金庫、特飭該縣呈覆、以憑察核、昨日張知事開具前日省長公署提解三千餘元、又八年一月王督辦傳善提借二千餘元、尚存三千餘元、理合備文批解廳長、發回批照云、

▲善長集議　新會愛羣善院、以近日米騰貴、天氣嚴寒、老弱貧民、深虞凍餒、該院善長、連日派人向會城內外、沿途施粥、先爲微末之補救、擇定元月十七日、邀請慈善各界到院、開特別會議、討論妥善救濟方法云、

▲咨解匪犯　新會縣署、近日先後據各團警、呈解竊匪來縣、日益加多、因糧早已不敷、所有竊案匪犯、係屬司法範圍、亟應將監所竊匪、咨解新會分庭提辦、以清手續、昨已將竊匪李興陳榜等、一併提解分庭訊辦云、

▲酒捐風潮　縣城酒類公賣稅費福成公司、昨以都會鄉茂合酒米店、報消停止開甑蒸酒、請核牌費等詞、該公司派員到店査驗封甑、店伴不受制止、大起風潮、據情呈請縣署拘究、以重餉源、張知事票飭特務警察、前往彈壓、並傳茂合店東黎亞基一人到案、訊明核辦云、

博濟醫局
滙參經驗奇方 製造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺閱世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔瘰癧以及遠年痼瘍喉嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢效確有把握非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效[illegible]別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來[illegible]散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

○兩儀種道固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
○參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
召者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蔦埠戚三叩謝

本華自
打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾 五元二毛五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

生
LUNG CO.
Ave.
Calif
敬者本號駐在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款錶巾牙邊唧喉枝木檯椅宮燈新款磁

金門大藥房
嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁
醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閒懷天下紛紛亂。。人道摧殘腹未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林筆。。萬古同推第一人。。

諸君欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人無多指難數枚威以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見陽痿膝軟夫妻眼花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢痠痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延聘中西均不奏效藥石無靈功其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧旁皇以爲終身殘廢之何也日前幸得友人指示就商先生先生即爲之診斷病源解明一切着將金門藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑將該藥少許試之果然立見大效按續將三鞭丸全科藥酒二瓶膏藥數張藥未用罄而前疾盡失矣因深慕先生之神妙也思此德豈敢或忘爰誌數行登諸報章藉表揚芳作介紹
美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翰
見証人駐大埠港口美國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恃乎精血之衰衆精血衰則四肢百骸皆生疾病[illegible]

功用
一治精神稀血少腎虧氣弱
一治陽事不舉舉而不堅
一治除虧脫弱夢遺精滑
一治頭容枯槁心悸不眠
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治虧損無趣子嗣艱難
一治先天不足後天失調
一治四肢困倦麻木不仁
一治五勞七傷諸虛百損
一治經水不調月事痛苦
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸　一料廿元 半料十元 小半料五元 小小料二元五

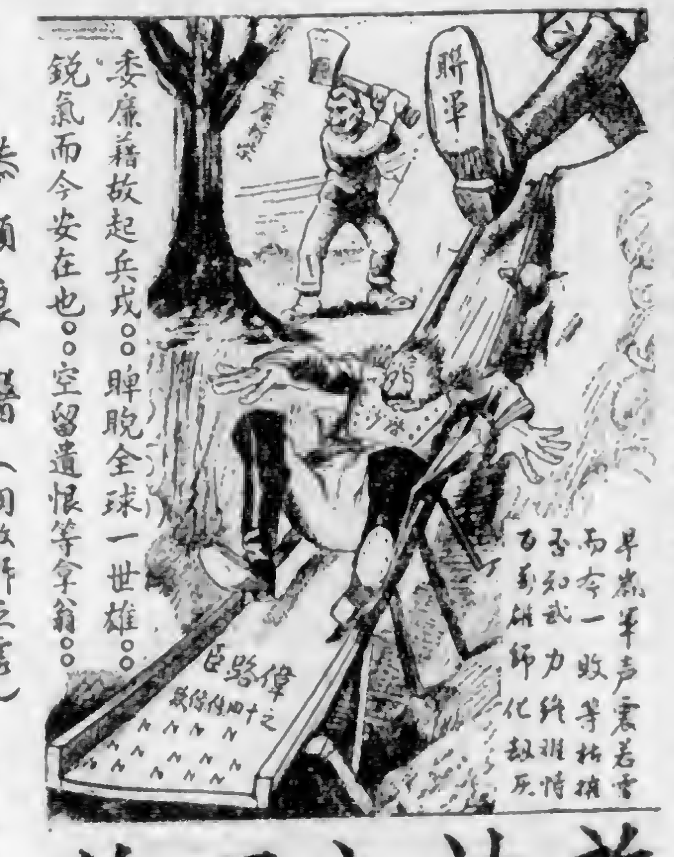
[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元 半料五元

[illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨筆鋒？

恭頌良醫（用故師之言）

[illegible]

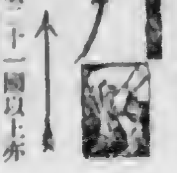
補情天　每盒五元
告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元
專治花柳百病功效無匹無論新舊疾毒或誤服猛毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏並治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽艮二元
五蛇風濕藥酒每樽二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫
藥品太多不能盡錄
寄藥郵費買者自備

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈婦孺瘋瘵瘰蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學廿餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺廿載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山澤各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛信切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大瘋癲斷根散每料一百半料五十元
●療症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元
●固本壯陽丸 每半料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒肺癆藥散 每樽十元
●解花柳百毒丸 半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盅十元
●花柳聚毒藥散 每樽三元

[illegible]

天生堂
大張 良醫無雙 恩邑鄉弟吳子超拜題
國郁 華陀 會邑鄉弟陳焯然拜題
仲景 香邑鄉弟鄧明煥拜題
手鑒 醫譯明家 開邑鄉弟周欽援拜題
術紹岐黃 寅邑鄉弟李長美拜題
仁心仁術 香邑鄉弟張闊延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
P O Cox 1027 Chicol, Mexico
[illegible]
民國五年十月廿日信

●廿餘年花柳症一掃而清
Chong Yick Bo... Co. Cal.
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄
民國五年十月十六號
[illegible]

啓者今豪大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉玆將第五期認股芳名列

方　氏二百元	林　芬一百元	朱厚邦五十元
雷維德一百元	雷維美二百元	邱瑞生一百元
黃　求二十元	陳　來銀十元	陳添福五十元
余均表五十元	陳宜銓三百元	陳文扳三百元
朱汝樑五十元	李　壽二十元	李明珍五十元
蘇壽南五十元	麥　松一十元	麥如山銀十元
麥衍芳二十元	伍文宗五十元	伍尙學一百元
徒司如聽卄元	顏國良三十元	曾瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元	趙善强十銀元	方富炯三百元
雷家柏一百元		

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文毅　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號嵩辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山

廣西座

綾羅綢緞　小衫　男女新衣　珍蘇杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（咕埠）生源號（市卡）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本館●信扎類

[illegible]文正公家書銀五毫

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正

共和國民普通尺牘銀二毫五　一見便明指南尺牘銀二毛五仙

[illegible]尺牘[illegible]七毛五仙　洋庄華英文書論一元八五

小說

德軍事偵探二毫五　吸血節恩五毫五　碧夢痕銀七毛

鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元

小說

偵探小說　綠油印　（逸虎）

細雨如絲、濃霧遍野、路燈三五、黯然無光、道上泥滑如膏、途人咸有行不得也哥哥之歎、一摩托車穿煙破霧而來、車中人衣行裝、似作遠遊者、正風馳電掣間、忽聞呼救聲、亟驅車尋聲去、至一小田庄、庄首一婦人喘息立、口弁張、猶作呼救聲、急問曰、嫂無恐、苟有意外、我陶富當一爲將伯也、婦喘曰、吾寓公曹路自裁矣、詎不害殺居停乎、妾寧不知何而可也、陶曰、死者何在、盍導余一觀、婦反身先入、陶富隨之、門內有小甬道、道盡處有門、雙扉洞開、婦人忽止步不前、以手內指、顫聲曰、正在此室、妾胆已喪、奚敢復入、君自入視可矣、陶入室、見爐中餘燼、猶閃閃作光、反射牆上、大類憧憧鬼影、陡見安樂椅中、一尸赫然在焉、以手撫之、體如浴雪、顱左一彈洞焉、洞痕纖小、意是新式口徑最小之拳槍所致、陶忽思及婦人所謂自裁之言、意欲詢之、忽見婦人身後立一男子、探首內視、驚容滿面、因注視其人、大聲問曰、曹路寧自裁耶、然兇器究何在、婦曰、吾無訊吾夫柯藻、當曹君之自殺、渠在後院飼雞、香積廚中、祇妾一人在、因耳鎗聲入視、見曹已死、皇急無策、且畏見死尸、故奔至門首呼救、幸君竟得聞聲而至也、陶曰、警局何在、婦曰、君意報警耶、妾固不欲使警界與吾事也、柯藻曰、命案焉能匿而不報、婦曰、曹固自裁、已無疑義、且當時汝在後院飼雞、汝又何知者、陶富厲聲曰、嫂無誑我、爾謂柯藻是在後院飼雞、今夕盛雨、柯君之履、乃無纖泥、豈謂我無目耶、柯語其婦曰、謊言奚補、曷若實言之直捷了當乎、復語陶曰、君其諒彼、婦人無識、恐遭波及、故飾詞以答耳、然時我夫妻正在廚、料量晚膳、因聞鎗聲、忽同入視、見曹路已斃椅中、身旁落一鎗、鎗本余物、內子恐貽累、故匿之矣、陶詢其鎗何在、婦乃於裙囊出鎗與陶、復盛氣語其夫曰、婦人誠無識、吾恐嚥及汝臍、悔之晚矣、言已竟出、（待續）

掌故叢談

（佚名）

清代軼聞　狀元

山東自有淸以來、狀元有六人、聊城傅以漸、鄧鍾岳、濟寧孫如瑾、孫毓桂、濰縣曹鴻勛、鴻勛六七歲、卽能作擘窠書、傳臚時、天尙未明、佇立丹陛下、聽候消息、耳中迭聞有呼其名者、回首四顧、初無其人、無何、鴻臚高唱、果爲第一人、余時家居讀禮、未得目視、閱二十餘年、曹殿撰已開府陝西、癸卯科、濰縣王壽彭繼得狀元、兩狀元皆住南關新巷、且毗鄰也、予謂曹殿撰、予應殿試、恭書大卷七開半、一字不苟、僅得二甲分部、悔不效季雅一千買宅一萬買鄰之故事、曹笑曰、恐買鄰亦無益、閣下書法、不敢謂不佳、惟獨行己意、自成一體、不黃不蘇、以吾閱卷、亦不取也、予赧而退、從此不爲人作字、王壽彭傳臚時、予正仕京曹、俗例同鄉有

醫生譚蓮儒肖像

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

（注意）請認竹報堂商標

[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四鞭健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘瘦氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消擦瘰藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣罨痛丸　[illegible]

●瘰癧消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

補身大造丸　[illegible]

保腎楊枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒過仙丹　[illegible]

耳閉聾丸散　[illegible]

因色封毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　[illegible]

立止濁淋刺痛丸　[illegible]

理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰疼　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸瘰頑癧　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣痛氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁變淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痔瘡芒痔　[illegible]

頑癬精光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

[illegible]扎銀一毛　[illegible]尺銀二毫五　三百六十行尺五毫

[illegible]情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛

籍　陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正

增廣合璧尺牘銀一毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正

婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

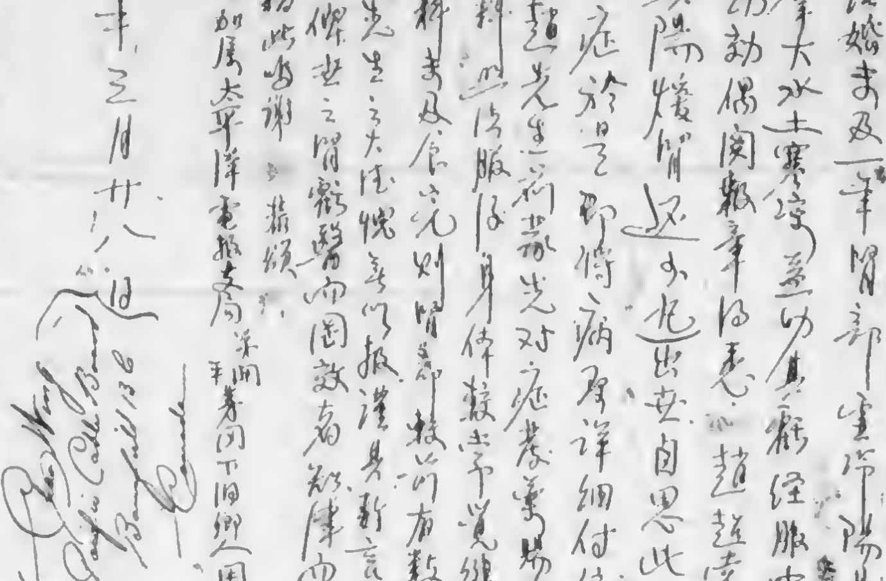
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫

說　多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫

愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居　真情讚出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年[illegible]部[illegible]陽具軟弱一兩至未加拿大水土寒涼益加其病經服中西醫藥不少罔知功効偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之興陽壯腎丸出世自思此丸適醫已所患之症於是即將病原詳細付信直至特函於趙先生所[illegible]對症發藥[illegible]丸少此半料[illegible]服後身體較常覺健許多再求取半料未及食完則腎部較前大數倍之力矣弟感先生之大德特[illegible]報謹具寸言作一保證[illegible]

[illegible]謝

旅加屬大埠[illegible]

民國八年三月廿八日　上

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

問症買藥照下通函

◉中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來、荷蒙僑胞協力、現計招得股銀已達六萬餘元、殊深感佩、惟昨三月三十日本公司工程部來電、據稱已掘井深至一千一百餘尺、大約尙須九百尺、卽可收效、茲爲利便有志附股者計、擬展期截股、仰望僑胞及早踴躍附股、庶免額滿見遺、僑胞諸君、志營辦實業者、勿失此良好機會、幸甚至盼、僑胞散處各方、間或未接有股簿及章程者、請致函大埠本公司支辦事處、或各代理處、當必按址寄上也、

◉玆將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元	楊贊湊五十元	周管有五十元
陳寶賢五十元	鄭植燦一十元	蘇挺生二百元
楊祝君一百元	游秉綱二十元	蘇松佳二十元
楊佩琚一百元	楊耀宏五十元	游光華女士二十元
江文堪三十元	趙蕙馨一十元	梁鳳標二十元
洪就安二百元	湯宇宙二十元	茹沾有一百元
蘇有能三十元	蘇新貴一百元	方貴合一十元
楊錦純二十元	楊奕洪一百元	楊鉅忠一十元
方叶坤二十元	黃熾昌五十元	楊蒼照一百元
蘇樂彬一百元	方桂生二十元	江贊堂三十元
梁振標一十元	林贊英一十元	楊履坤一百元
黃文珍一百元	楊福林二百元	游作之二百六十元
蘇庚灶二十元	楊怡昌二百元	蘇集餘二十元
蘇世深二十元	梁裕昌五十元	楊春洪二百元
楊福聯二百元	蘇沃楨一百元	何日揚三十元
茹汪恩壹十元	梁四有一十元	梁少變壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

應殿試者、京官必携荷包忠孝帶、以備前十名引見佩用、是日辰初、讀卷大臣魚貫進內、至辰刻、大臣手捧黃紙、自內出、立於乾清門陛上、高呼曰、王壽彭、王驚喜變色、同鄉官代應曰、在此、乃爲之整衣、佩荷包忠孝帶、扶上丹陛、肅立大臣之後、俟前十名依次傳齊、乃帶領引見、引見畢、同鄉官偕至山左會館、已見報喜人以狀元及第橫匾、及禹門三級浪、平地一聲雷、黃紙對聯、張貼已畢、會館値年官、卽籌備欵項、先以五十金、交新狀元、往拜前科狀元、索取歷科帳簿、簿上一切事宜帖式、均詳載之、乃爲之照寫請帖、邀請各位老師、科歷鼎甲之在京者、翌日至會館飲讌、例召梨園演劇、我山東則否、以會館正廳供至聖先師位故也、翌日辰初、皇上御太和殿、先鬮靜鞭三響如爆竹、黃傘隨駕至殿、鴻臚官唱喚一甲三人升殿、行三跪九叩禮、新進士在午門外行禮、聖駕退鑾、儀衛以黃亭舁黃榜、由太和門、午門、端門正中出、鼓樂前導、黃儀仗俱備、出東長安正中門、懸黃榜於北黃牆上、順天府尹、於黃榜之左、搭彩棚、設紅案、陳酒果、手敬三鼎甲各一杯、皆立飲、爲之披紅簪花、旁有驊騮繡鞍、請三鼎甲上馬、一馬數役護之、前有紅儀仗鼓樂、導至國子監、行釋菜釋褐禮、旋至明倫堂、兩大司成正坐、受三叩禮、大司成身不敢動、頭動則狀元不吉、左右手動、則榜探不吉、此說相傳久矣、自國子監出、三鼎甲聯馬而行、沿途觀者如堵、婦女則門垂湘簾、或登樓倚檻而觀、此俗所謂狀元遊街也、斯時風和日暖、天街無塵、御柳成陰、櫻桃在樹、杏花出牆、童稚跳舞懽呼曰、狀元來矣、負郭鄉村婦女、新衣鮮履、僕僕徒行、信口評隲曰、狀元美、榜眼偉、探花秀、又有艷稱唐宋時選駙馬者、聽其言殊可哂、侯門處女、守貞待字、父爲宰執、配以金馬玉堂之士、亦事所或有、然柳林池琵琶記諸故事、有淸一代、未有所聞、蓋淸代科目難得、儒者自童試、科試、至春闈、層累曲折、乃博一第、計年必當二三十歲矣、糟糠之妻不下堂、士風之淳、不至如唐宋時之澆習、狀元騎馬歸第、榜探送之、探花復送榜眼歸第、於時館中懸燈結綵、酒筵畢陳、同鄉門外冠蓋盈衢、車馬塡巷、大官翰林、一時偕至、同鄉官爲之款接送迎、予奔波一日、筋力俱疲、瀧諺有云、乃弟娶新婦、乃兄跑斷筋、情形似之、

社會鑑

酷吏之報應

▲儼然是晉侯夢厲

浙江江山縣訪函云、程知事鵬起、自涖任以來、蔑視道德、專尙殘忍、首尾四載、鎗決人數百餘、既無龍圖之明察、徒行虎威之慘刻、蒼蒼蒸民、沈冤不起、誰爲昭雪、然爲惡必滅、突於夏正臘月十八夜二更時分、程某赴廁所、忽然燈滅、狂聲大呼、謂有極魁梧一人、已將其膝緊抱矣、一時署內諸人聞聲、同赴該處、只見程知事全身仆地、不省人事、扶抬至床、遂氣絕逝世、此與晉侯夢厲搏膺以沒於廁、將毋同、彼棄禮滅義、以嚴酷爲能者、當知所戒也、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

密約成脅　如臨深淵　慘痛隱恐　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏强權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰手儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀元

寄藥郵費買者自理

奇生　奇藥　壽世　壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用淸瀉後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 183 GranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

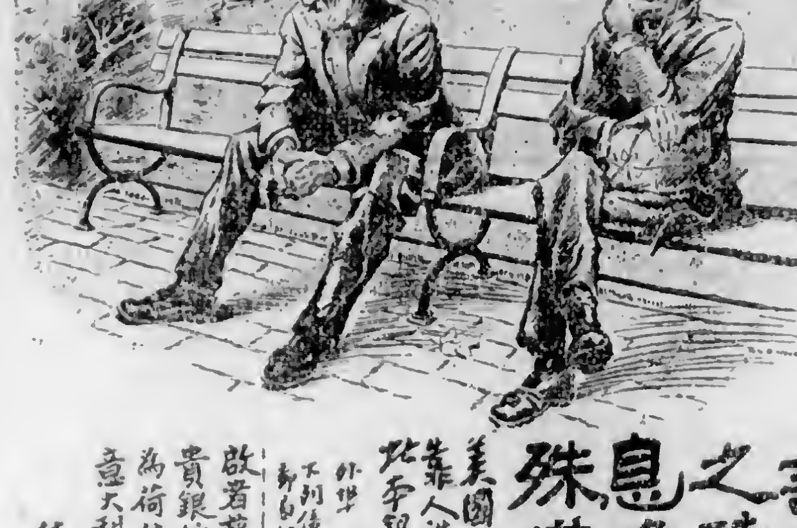
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

管名筆　十二號管中欖吸鑲金光圍金咀　四元　三元五　十四號管下活吸金咀連夾　二毛五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛　十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國鄉無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反以德者以百萬計有銀行代爲貯款即可免此乎銀行代存人貯款不論多少即交來銀一元亦可發給附貯部與之外埠本行有款附貯部本銀行生息交可將下列信箱郵出至於安鎮銀款姓名住址從即自付來交如图無誤

敬啓者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
月　日
住址如下

本銀行資本及附貯足逵八千四百萬元附貯部共有十五萬人爲存戶大之銀行統計在三藩市設行共有二十八間本銀行代存家貯款用息四元附貯章程可成母亞宗即付

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沽勝　那巒地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布犇非路埠　梅絨偉　市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

●本報有版玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元五毫五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟雙面每個八毫七毫五寸寄費買者自理）

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸戲院內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫

最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺二毫
木蘭征北銀二毛五仙正　詩韻合璧五毛　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　古文評註一元　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繡像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　犧情記銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青嶺影銀二毫
秘密電光艇三毫五　永天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情㵎三毫五
脂粉議員六毛　妬之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫

●華英信札色箋

三名臣書牘(四冊)銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　婦孺信札一毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　指南尺牘二毫
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　香艷書札錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　尺牘合解錢八
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　蘇東坡尺五毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　隨園書牘三毫
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　尺牘句解錢八
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　三名臣書牘三元
改良商務尺牘教科銀三毫　酹世錦囊五毛
共和國民習通尺牘二毫五　百大家名賢手札六毫
增廣寫信不求人銀二毫五　國朝名人書札七毫五
評註政商學界應用尺五毫　仕商應酬便覽銀五毫　八名賢手札銀三毫五

●華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酬寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元　洋庄華英書經二元
洋庄新字典價銀三元
華英四書每套銀二元

●醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傅青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書(四十種)銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書(十六種)銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等網目二元五毫

●各種華洋文房器具無美不備

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, April 16 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 400) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 62　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月十六號（禮拜三）（夏曆歲次己未三月十七日）

本報電話差拿二十六

●本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

●報界公會報業簡章

一各埠僑胞日後凡定閱報者無論久暫均先惠報費概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付清舊欠報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號滙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問頂手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易歸手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自稱陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均衙同意之後決自登報之日起實行

民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第六十二號

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正齊花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世婦

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

●本報有製特（爽快千壘）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百

●本報精製各種笠巴圖

請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元
壯陽西每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁西每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

昌勝公司

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五轉活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生西每罇一元七毛五
三邊衛生西每罇一元七毫五

廣告

本館論說

洋海自由問題之研究（六續）

彥公

（八）日本之態度

日本之國勢、其地域與英國同、四面濱海、固海國也、近方汲汲謀擴張海軍、推其用心、極欲握太平洋之海權者也、以故對於洋海自由之說、頗持模稜兩可之見、觀於該國博士松波仁一耶之論、可見一斑矣、

松波博士曰、國家表示其意見於世界、不可無正式之宣言、今洋海自由問題、美大總統固再三宣言、全世界固共見共聞之矣、英國則於此事尚未有所宣言也、我日本國家、對於此大問題、果當正式宣言、以發表其意見否耶、此則不可不十分考慮者也、就國際行爲觀之、距今二十年以前、荷蘭海牙會開和平會議、各國咸派代表蒞會、關於國際捕獲審檢所之設置、諸國多表示贊成、其時惟俄與日本、未從衆議、而未爲有害於諸國之感情、以此例之、今茲英國對於洋海自由問題、旣未聞有正式的宣言、日本亦何必汲汲於宣言也耶、就學理上論之、洋海自由、誠屬正當之理論、然爲保持國境之安全起見、當無不可不規定領海與公海之區別、國際法學者於此、當無異論也、蓋屬於公海者、應爲世界所共有、屬於一國之領海者、應歸其國所私有、共有之公海、人人得利用之、私有之領海、則國家必當設置防禦工事、以爲自衛之計、此當然之理也、然現在國際法學者、對於領海之規定、尚無一定之準據、有主張距海岸三海里之內、爲其國之領海者、亦有主張五海里者、紛然不一其說、惟據吾人之見、則三里五里、徒屬臆測之言、近年科學進步、火器發明、日新月異、其及遠之力、大異乎曩時、彼主張三海里以爲領海者、以爲從海面發炮射擊、其彈子不能及於三海里以外也、其主張五海里以內爲領海者、以爲從海面發炮射擊、其彈子能及於三海里以外、而不能及於五海里以外也、乃觀於今次歐戰、德人所製之射遠炮、其及遠之力、實超過於五海里、是則領海之範圍、當然大加擴張、乃足以保國境之安全、至可見矣、由斯以談、今茲洋海自由之先決問題、實在乎領海問題之先行規定、各國除距海岸若干里以內爲領海定爲私有外、其他皆屬於公海、公海旣爲世界所共有、人人得自由利用之、又何疑焉、不然者、但曰洋海自由、而不區別爲公海與領海、勢必如德宰相之說、世界上一切要港皆大開放之、廢撤炮台、絕無防禦、又豈諸國之所樂從耶、顧唱導洋海自由者、爲之深思其故也、觀於松波博士之論如此、可以代表日本人一般之心理矣、其中雖頗含有反對洋海自由之意味、而其主張先規定領海之說者、誠不爲無見也、（完）

緊要新聞

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返學親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉補褂桌圍儘履自震災後加辦油米茶葉各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉渠才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办參茸正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積愼街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

金山新張廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美西石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啓

大埠萃泰

如意圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

號名	地址	English
天元號	在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號	在積愼街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號	在積愼街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號	在積愼街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號	在積愼街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號	在積愼街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號	在積愼街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號	在都板街（門牌九百五十六號）華麗	Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號	在都板街（門牌八百零五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號	在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

砵崙美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附　本店主人　梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛寒　每磚價銀壹元式毫

金山大埠泗和老舖謹啟

居住磚屋者、查明一切、隨卽拘逮、押出埠邊、勒令自掘一穴、乃轟斃而埋之、其稍有抗命、不肯跟隨而去者、則在街鎗斃、

●●●匈國均產黨之殘殺

十五日倫敦電云、接丹麥京轉來匈牙利京電稱、匈國前王親約瑟、及前相委加利、前商部長詩士布連兒、昨皆被均產黨拘獲、一倂加害、

●●●美陸軍部長已抵巴黎

十五日巴黎電云、美國陸軍部長璧架、及新派駐法國美使摩利士、同來法國、昨日安抵布利士地港、今日乘火車到來本京、法國各界、均甚歡迎、

●●●美兵與法女結婚之多

十五日巴黎電云、美國自宣戰後、派來法國助戰之軍士、每於告假之暇、與法人雜居、因此結識法女甚多、茲查悉美兵已與法女結婚者共有六千餘名、聞內有半數、挈同妻返美、其餘則留居法國云、

●●●墨僑贊成取銷中日密約電

巴黎中華學商工總會鑒、吾等極端贊成上請願書於萬國和會、求取銷歐戰期內中日秘密條約、望乘機毅力進行、挽回已失之國權、墨國巴梳中華工商會總理余榮超謹上

本埠新聞

●●●鄧洪松命案審訊

華人胡興、被控爲三月十六號晚、在花園角十五樓、鎗斃鄧洪松一案、昨早在本埠四號衙、傳集一千人証、次第研訊、先審驗屍官醫生卡勒、據供查驗該死者屍身、有一彈由背後腰部左便轟入、從胸前而出、穿過腸臟、受傷甚重、末由醫治、是以殞命、次審華人鄧松柏、據供伊目擊胡興、先向鄧洪松發鎗一响、當時鄧洪松還擊一砲、胡再發一响、乃發脚逃走、隨被警差截獲、次審西人摩倫、據供該晚九點鐘、伊由企李街行下、當時適有月光、瞥見花園角十五號樓梯口、有人伸出一手、持有短鎗、向兇手轟擊數响、該兇手當時逃走、未幾轉身還擊四鎗、並棄鎗於地、然後直向華盛頓街遁去、伊卽拾取其鎗、追至企李街夾都板街、見差拘獲華人鄧松柏、今鄧松柏自言在場目擊其事、但我不見其在此、次審華埠沙展列哲、據供曾查問兇手、謂彼等數人、因在該處樓上、共抹紙牌、彼此爭執、始而角口、繼而用武、以致起禍、當下樓口打架時、彼持砲向鄧松柏連轟三响、特有無命中、不得而知、因鄧松柏與彼駁砲、至是否擊中該死者、亦確有不知、

●●●威廉幾被擒獲之函報

本埠某西婦、近日接伊夫由荷蘭來函報稱、有美兵九名、日前偕同比國貴族兵士一名、共乘飛船、行四百英里遠、駛至荷國亞馬倫振埠、在威廉寓屋處降下、見有守兵數名、一倂執之、或以布塞其口、或擊暈於地、隨卽登樓、將威廉執獲、擬同乘飛船、返回法國戰地、治以私刑、以洩憤恨、當時威廉面無人色、不知所措、鬚髮霜白、一若年逾古稀之老人、詎於下樓時、突被荷國兵警數十名、擁至堵截、皆以長鎗指向、不准越雷池一步、隨卽綑縛、押禁于監、或候和妥、乃准釋放、

●是否欲關偸入境　昨有帆船一艘、由大溪地抵埠、稅員下船搜查私貨、正在與船主談話、忽聞房內有華人聲音、卽開房門探視、則見有華人四名、疑其欲偸關入境、卽將該四人一倂拘去審訊、據船主云、不知有華人在船、亦不知其由何處而來、迨由差將船主及船工六人、一倂拘案、疑其串同私運華人入境、

●海底電纜又報中斷　本埠曾士度海電公司佈告、由本埠達至遠東之海底電纜、昨禮拜五日中斷、故往來電音、不能通達、查係由關島至文尼蚪之電纜、爲海礁觸斷、

●西匪白日截劫　加蚪寬尼銀行、昨飭西童一名、攜帶殘舊銀紙三千五百七十七元、及仄紙一張、値銀四萬四千元、前往財政司處、換取新銀紙、詎行至山岑街一二一號門首、被西匪兩名、拉入樓內、將所有銀紙及仄紙、槪行搶去、卽行逃遁、該童卽奔回銀行報告、請差查緝、

●高麗丸改期開行預告　本埠東洋汽船公司、接橫濱總公司來電報稱、高麗丸船、原定期五月十六號、由三藩市開往遠東、惟現在日本、因事逗遛、阻遲四日、須五月二十號、乃能開行、

各埠新聞

●加省禁酒例已由總督畫押　沙加免度電云、本省禁酒之例、昨日已由總督士地芬士畫押、定期七月一日施行、現聞有多數議員、反對此例、擬運動全省公民、再行投票取決、以期取銷此例、

●加省議會將閉會　沙加免度電云、本省議會、定期是禮拜六日閉會、惟尙有議案二百餘宗、未曾表決、現在日夜會議、以期趕速議決、然後閉會、

●取締中國鷄蛋　舍路電云、本省新定一例、凡中國鷄蛋、運辦來美、由本港入口、無論成罐與否、須一律標明遠東鷄蛋、方准售賣、不准作土產鮮貨出售、

●旅墨美人被害　美京電云、接墨國市連拿哥魯士電稱、美人摩近、在該處耕園爲業、於月之八晚、與墨工某、在其園內、被人一倂殺害、兇手在逃未獲、現差四處查拿、特未知能否破案耳、

●銀行被刧　山薃電云、本埠北部比頓銀行、昨被西匪八名、入內行刧、以鎗指嚇司理人、隨搜刧黃白、共刧去銀九千三百元、卽乘自由車逃遁、現偵騎四出、查緝贓匪、

●溫哥華商戶餞別李樊南君　溫哥華函云、本埠殷商兼中華會館書記李樊南君、向爲華僑所景仰、今因行旋在卽、本埠商戶、設宴於北京樓、爲李君餞行、首由劉君昶初宣佈設讌理由、各商皆爲李君前途預祝、李君答謝盛意、並勸勉各董値、堅持會館一切慈善事宜、並擇地遷建會館醫院、爲當務之急、聞李君歸國、書記一席、以馬君樞俟承之云、至晚八點鐘、各盡歡而散、誠盛會也、

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

廣告
Golden Ga
110 Kearn
W. J.
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

公司
PACIFIC M
508 Ca
San Francis
到本公司
本公司辦事處在卡　門牌五百○八號
電話失打七四八○　代理人陳伯棠啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

啟者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此款後仰卽發回附貯部爲荷住址另錄於後此上意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付　月　日
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華鉄寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●聲明承受

啓者山巴罷埠悉寅不姻自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啓

●龍岡公所催收特別捐

啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名額捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈
收銀處廣利昌　大埠龍岡公所啓
Quong Lee Chong Co. 768 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●催繳賬項

啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以清手續是爲至緊
辦事所在孖杰街四四四號
合衆國衙官派理賬務人布連諾啓

●加屬溫汝辟埠憲政黨启事

本支部前日喬遷各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領諸佈
Chinese Reform Ass'n. 420½ Alexander Ave., Winnipeg, Man.

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增敎席需人擬就近延聘敎習一位相助爲理如有敎育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十　號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部譚裔瑞啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四罇每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

懸賞緝逃

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳龍年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者於二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽酬花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日
中國郵船公司啓

●●●駐日章公使有辭職之風說

十五日東京電云、駐日中國公使章宗祥、現有歸國向北京政府辭職之風說、

●●●交通部向日本購辦飛船

十五日北京電云、中國交通部、現擬向日本購買飛船數艘、以爲接運貨客、擴張交通事業、此等飛船、擬航行張家口及西伯利亞等處、繞經戈壁沙漠地方、每點鐘可行一百里、能載搭客二十名、聞所有飛船、均與日本購斷、非關於借欵云、

●●●韓人制定新憲法

十五日費城電云、居留美國之韓人、今日在本埠大會、因韓國現已獨立、決定改爲共和國、仿照美國憲法、組織國會、現已擬定憲法大綱數條、(一)韓人平等自由、組織中央政府、執行全國政權、(二)韓國政府、取法美國制度、各省縣人民、均有自治之權、選舉國會議員、及地方議會議員、(三)由正副總統、及全體閣員、執行國會所定之法律、總統由國會選舉、有權選派閣員、及任命各省總督、駐外國公使、與外國訂立條約、惟必須由國會同意、(四)信敎自由、言論出版自由、振興商務、强迫敎育、注意公衆衛生、尊重人民自由、

●●●韓國新聞鼓吹獨立之進行

十五日東京電云、朝鮮發行之韓文新聞、聲明聯合全國韓人、力爭自由、脫除日本羈絆、並警告總督府、預備處置、

●●●韓人獨立與日本之殘殺

十五日北京電云、韓國離日獨立之事、自四月一日至四日、所有消息、不准外傳、茲接由韓國遞來本月五六日報紙、謂有韓人四五千名、在漢城遊街、慶賀獨立、被日本兵警强行壓制、擊斃韓人六十餘名、傷者七十餘名、幷被拘多人、其餘則被驅散、又有三十餘處、同時結隊遊街、某處韓人、被日警拘捕五百餘人之多、現韓國所有學校敎堂、槪行閉歇、敎員學生、逃散各處、不知踪跡、漢城時有火警、人心惶惶、

●●●石井奉命歸國之揣測

十五日美京電云、駐美日使石井、現奉本國政府命令、速卽歸國、會商要事、據本京人士之揣測、石井此次奉命回國、或因日本議和代表、在巴黎議和會、要求將種界平等一欵、加入國際聯盟會約法、被各國駁拒、不能如願、故調其歸國、會商對付之法、亦未可料、又或因美日兩國、近有交涉發生、至今尙未了結、是以着其回國、商議一切、又東京電云、據日報登載、日本駐美公使石井、現由美啓程歸國、聞其回京後、卽上表辭職、蓋因此次歐戰議和、政府不派其爲代表、故大不滿意、歸而辭職云、又美京電云、據外交界言、巴黎消息、日本議和代表、奉到本國政府訓令、日本所求將種界平等一欵、加入國際聯盟會憲法、如各國不允、則退出議和會、卽行歸國、又云、今駐美日使石井、被召回國、因石井到美後、查悉美國人民、堅持禁止日人入境、並洞悉美人與歐人同此心理、不願種界平等、故歸國詳報一切、又據上院議員占巴倫云、美國非因日人黃種、禁其入境、乃因保護本國工人之生計而起、且不止美國禁止日人、卽英國及英屬加拿大澳洲等處、亦禁止日人入境云、

●●●和約將畫押

十五日巴黎電云、議和會昨已通告德國、謂經議定和欵、着其派代表於四月廿五日、到法國啡沙利士埠、簽押和約、料德國代表到後、可卽偏閱和欵、卽行簽押、美總統或將原約親帶回國、聞美總統原擬于廿八日、起程歸國、如各事易于就緒、則多候數日、俟和妥後、乃命駕言旋、今日議和會集議、決定德國代表到後、卽將和約交出、令其畫押、並議先將和約繕妥、由聯軍各國大會、當衆宣讀和約、然後送交德國、又今早英美法意四國代表、續會議劃分意與亞度列亞廸海界域、至要索敵國賠欵、現祗要德國賠償、其餘奧土布三國、因其財政窮乏、故未有定議、

●●●美總統不違敵處

十五日巴黎電云、英相萊佐治、現告假四日、巡返英國、所有議和要事、盡交由美總統威路臣暫行兼理、故美總統與聯軍代表、商議處置主戰罪魁威廉之法、或准其居留荷國、抑發往別島囚困、刻未定奪、又意國代表、欲强將奧國啡天美港一帶、劃歸意國管轄、將來封鎖該港口、不准與船出入、美總統絕對不贊成、今日仍與意相商議、力請意國、取銷此議案、惟意代表不肯、並謂若不准其割取此港、則意國自願退出議和會、以爲對待、

●●●美總統將由法歸國

十五日巴黎電云、據本京報紙登載、美總統威路臣、因和議大致已妥、擬於月之廿五日、在法國啡沙利士埠、與德國代表會議後、於廿七日或廿八日、卽命駕言旋、若美總統歸國後、則委其親信顧問考士爲代表、留法妥商各事、

●●●美總統道謝加省議員

十五日沙加免度電云、本省上議院、經遵美總統威路臣命令、將限禁日人購地、及不公認日人以相片結婚之議案、退遲乃議、免碍議和會與國際聯盟會之進行、是日上議院接美外部長蘭成、由巴黎代美總統來電、道謝各議員能遵命而行、顧全大局、

●●●聯軍擊敗俄過激派

十五日倫敦電云、接俄國厄烟租港發來無線電報稱、附近該處之摩文士技地方、有俄國波施委技黨軍、被聯軍擊敗、向南方奔竄、退出十英里遠、

●●●過激派屠殺男子之慘

十五日西伯利亞暗士技電云、有俄國紅十字幹事員、行抵本處、據稱俄國過激派、日前在奧沙埠、屠殺居民之慘、不忍言狀、查有男人五百名、同時被殺、另鄰近居民被殺者共有一千五百名、專擇强壯及上流之男子、任意殘殺、以致成丁之人、靡有孑遺、雖欲派一男官、統治該埠、亦渺不可得、又聞該黨初到時、先將富人律師醫生、及稍有學識、

金山[illegible]芝堂參茸玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭
Office
Post St.
Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗

太平
S. S. Co.
ia St.
California,
啓者本公司新造各大輪船航行舊山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水

●香港滙單每百七十八元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鱸魚石㕦油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人余中章余維中鄧英鍾鄧清琮啓

祕貢氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貢氏收啓便妥
祕貢氏披露

●介紹良醫

祕貢氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇揄揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如紋各色字西註明
另售有參茸補腦丸
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]　每樽銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每打銀[illegible]　每樽銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]　每樽銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]　每樽銀[illegible]

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方揀製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧

參茸四鞭鹿巴酒每罇　參茸四鞭鹿巴丸每罇
參茸大海狗鞭酒每罇　參茸大海狗鞭丸每罇
參茸裕生燕補酒每罇　強種補腦壯陽丸每罇
參茸鹿胎猴子酒每罇　華大寶利魚肝油每罇

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文啓
陳東鑾內外方脈

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法擬面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
一試方知余言不謬也
（新會黃者自理）
金山正埠合記開張謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
咸甜蛋黃荳蓉粽
肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳芽

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco, Calif.
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
油米雜貨伙食雜貨
玉器首飾日本漆器
客貨

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山正埠

本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵麗綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫褂搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷紅瓷磁燒青各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝椅各欵籐竹冚盒籮笠凳樟名茶竹僑俱全價廉貨實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡俐寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

曾慧初父女長期短期承理買賣公債票

華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵實梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初荷珠寓福和南京公司廣益號雜貨店屋崙怡利洋鞋店

堂
DAN
842
San Fr

●●本店 便醫院醫生陳梅[illegible]
正 自製參茸三鞭丸 花柳跌打[illegible]
海狗鞭 發客
方
經
沽銀一元五
眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

色中西[illegible]
墨汁發售

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥又海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥烈發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
泉家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
代售何守仁花柳百解丸[illegible]
本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有[illegible]合時鮮瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嘩順頓街門牌七百[illegible]號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

●●●加屬華僑伸明公理（續）

老士又曰、來加之華人、俱係苦力工人、而非大商巨賈、故可將禁例任意修改 而中加兩國商務、毫無防碍等語、、老士之爲是言、予不禁爲老士惜、蓋以其爲委員資格、、費十五年寶貴之光陰、從事調查中國商務、而竟發此無意識之淺見也、查華人性情、雖富於守舊、但其來加謀生、日與吾人雜處、洽浹既久、潛移默化、自有效法吾人之習慣、衣服起居、一如吾人、及其復返中國、身穿西式衣服、常用外國貨物、國人必向之查詢此物、如何用法、價値若干、彼國之物、與此國之物、孰爲優劣、、回國之華人、、必一一舉以詳告、如是、則互相引用、喜購加貨、中國將成爲加屬之大銷貨場矣、西人對于華人、每多仇視、致令惡感日深、華人心理、每以皙白之人、方日事苛待我、我何事而效法之、攀附之、故保守之念愈重、是則華人之不能與西人混合者、、實吾人有以致之、、

近日加屬排擠華人聲浪、、愈唱愈高、、不外藉口爲退伍軍人、圖謀生計、但留加華人、其數不過五萬、而退伍軍人、達於四 餘萬、、縱盡奪華人工業、、轉僱軍人、、究亦補救無多、、徒貽恃強凌弱之誚耳、以加屬天然物産之富厚、工業之發展、而竟不能爲壯士妥謀善後、政府實尸其咎、、此無可諱言也、予意以華人與執干戈衛社稷之壯士比較、壯士固有優先權、但華人既遵例入境、且照常謀生、、安守職業、究不能藉口籌辦軍人善後、、而驅逐華人、絕其謀生之路、、

中國未對德宣戰以前、中國之商務、全握於德奧人之手、迨中國毅然與德開戰、隨收沒敵人之財産、及遣送德人回國、、故今德人在中國之勢力、、已掃蕩淨盡、、此後中國商場、盡爲聯軍諸國均沾利益矣、且中國於戰爭期內、、種種協助聯軍、、亦爲世人所共見、、今我加屬不思聯絡中國感情、冀沾得將來一份之商務利益、而反日事排擠之、、似此以怨報德、吾甚爲不取焉、

中國之對德奧宣戰、無直接之惡感、又無不得已之因原、、其所以毅然與德奧失利者、乃因在華之外報、日事鼓吹中國加入戰團、協助聯軍、謂中國如允加入戰團、、則可得聯軍方面之助力、、故中國實徇聯軍之請而戰也、、夫擊石成火、此言雖淺、而 至理存焉、、中國既受外界之種種苛虐待遇、不得不回首四顧、冀覓援助、倘將來亞洲聯會組成、實行其亞洲者、爲亞洲人之亞洲政策、亦意中事也、、予之爲是言者、原非有意鼓動華人、反抗禁例、、不過爲公理計、爲我加屬之名譽計、故不得不直言陳述矣、、（完）

●●●木瓦業華人罷工解決

温哥華函云、木瓦業華人罷工、當未解決時、、各瓦廠東主致書向華工求和、欲減一半、以爲雙方退讓地步、、該華工接此書、不允所求、即在視昇平戲院開會討論、、經衆舉出馮勝光、雷根、爲代表、至七號東主集議、馮雷兩君赴會、、將華工在坎屬困難之情形、原原本本備說、故有照原價之勝利、惟馮君查悉有[illegible]漢奸從中播弄、故要求之目的不能速達云、、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來辦選 米伙食雜貨 油麵煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐絲髮磁器[illegible]
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
選辦合時地道 瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉銀通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種籽[illegible]炮竹[illegible]香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷[illegible]代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城銀両匯單書信如有委托兄必快捷妥當無悞
專辦廣州[illegible]參茸[illegible]祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年[illegible]馳名海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認[illegible]招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼簾心簾片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百○九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論運料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零賣批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下
上等 加蛋麵 每百磅銀[illegible]
中等 加蛋麵 每百磅銀[illegible]
三等 加蛋麵 每百磅銀[illegible]
爽滑 蛋窩麵 每百磅銀[illegible]
紙盒磅庄 加蛋麵 每百磅銀[illegible]
各款 桂花通心粉 每百磅銀[illegible]
半磅紙 庄壽麵 每百磅銀[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
二十世紀競爭物質機器發明以來而食品亦日新月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究精巧手妙能無與倫比製法務合衛生[illegible]
司理人伍丁青啓
茲將價目列於下
[illegible]

正土木人參
壞海參成春
協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

鶯咕路卡嗹寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬街夾山岑街角開張本銀行鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀両美利堅與太路二君華友多之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡嗹寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數禮而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞壽氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號
英屬派厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術秉擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號
旅檀香山正埠人鄭傑頌
香邑谷鎮鳥石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

新
香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩茲欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠鱗天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山
大光書林

煤氣
Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏思域煤電公司之火則無[illegible]

廣東新聞

●●●福建劃界仍無切實辦法

漳州來電（銜略）前奉府電、轉到李秀督劃界辦法五條、當經由炯明依照李秀督辦法、提出七欵如下、（一）雙方一律嚴令前方實行停戰、各再出告示宣布、（二）雙方軍隊、恪守原防、嗣後幷不得增援、（三）雙方先後將現在原防地點、切實開注交換、審定劃界、報告平和會議備案、（四）依照現在原防、如有接觸地區、由雙方派員親赴前線劃定中立地區、（五）雙方防線及中立地區劃定後、報告平和會議備案、雙方部隊、均不得侵越、（六）中立地區、雙方如須勘匪、均須先行知會、俟其協定回答、始得舉行、（七）協定上開各欵、雙方各派全權代表到鼓浪嶼開議等語、、去後、經章保暄賫同無異、再與李厚基交涉、迄無確實之回答、、且以彼有守土之責、、一經劃界、、不啻承認南軍領有其土爲詞、似此遷延莫決、非由軍府轉電唐總代表、、依照陝西辦法、提議派員來閩劃界不可、謹請察核、迅予施行、炯明虞（七日）印、、

●●●兩院請籌和議決裂後之進行

舊參衆兩院致軍政府函云、逕啓者、頃因北軍攻陝甚急、、違背停戰主旨、謹於刪日特開兩院談話會、決議敦促諸公迅電北庭、限一星期內將該省北軍全數撤退、幷即解除陳樹藩劉鎮華兵柄、實行停戰、如仍背約、一意攻擊、是陽藉和平之美名、、陰以武力相壓制、以若所爲、顯無議和之誠意、應即通電外交團、俾知和局破壞、責有攸歸、並通告護法各軍、急籌抵禦、一致進行、無任翹企之至、除電致上海唐總代表外、合亟函達、即希查照施行、、此致護法政府總裁諸公、參議院議長林森、衆議院議長吳景濂、暨兩院議員同啓、、

●●●新議長之逐鹿觀

粵訊云、林正煊有當選新省會正議長消息、喧傳殆遍、、然聞旬日來廣屬中有一部分新議員、以自有議會以來、由諮議局以逮臨時省議會第一屆正式省會、其正議長一席、向爲外屬人佔去、查廣屬現居議員凡四十餘人、已佔全會三分之二、其力本足以左右議會、現已設法糾集同志、、幷與肇羅陽議員聯合組織一羣廬俱樂部於新城某街、、謀舉一廣屬人爲正議長、肇屬各人均允助力、現東北議員亦漸有加入、、聞此項議員俱不肯附某系者、、昨查羣廬俱樂部議員、已有四五十人、、而某系允舉林正煊之員、亦確有四十餘人左右、以現時情形觀之、、林正煊正議長一席、固有希望、然當選與否、尚不能謂有十分把握云、、

又一訊云、第二屆省議會議員、覆選完竣已久、、而尚未能召集開會者、實因瓊崖兩屬覆選未完竣、故延遲至今日、、現聞公署傳出消息、約于新歷三月十五日、即佈告召集開會、故現目新議員、均齊集於省垣、惟正議長一席、社會喧傳多謂林正煊膺選、但尚有某系謀舉黃嵩齡、又有某系議舉李國鈞、三系均各有希望、非待解決之日、、實未能預決

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴溯水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀賫彌補無任感紉付藥列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]
貴客寄函各丸葯費用買者自理
仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質自然斷癮
幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲壽先卻其病傷哉祖國教育未曾施體育科未設專門歐西各國議中國[illegible]由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐症經請醫番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測萬用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求茸海狗遺丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之祝謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古富邑弟劉[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

[illegible]每磚三元

萬[illegible]散丸每磚二元

金液銀延

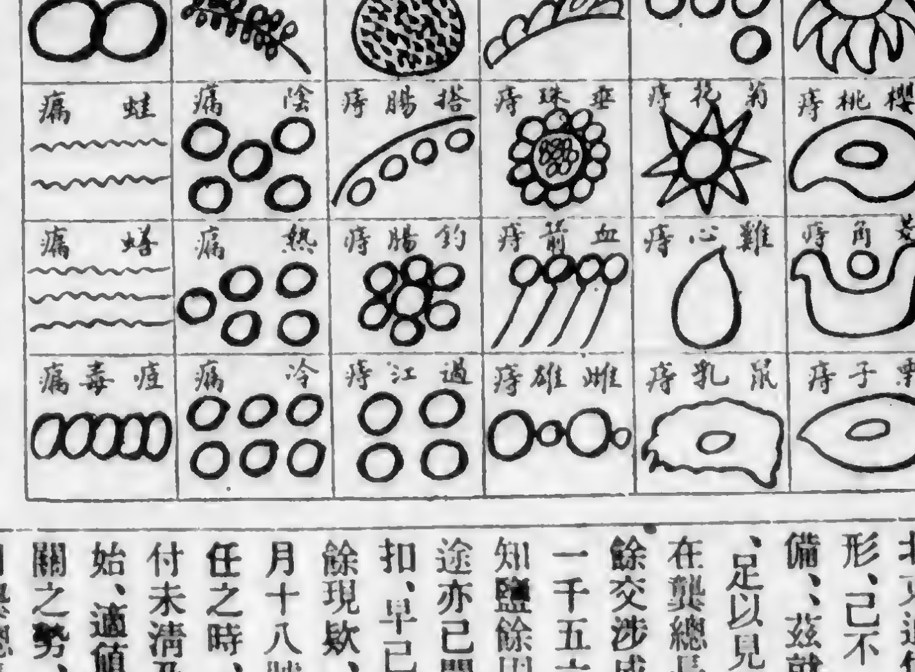
[illegible]

拔毒生肌膏每盒二元

土愈洗痔藥每包六毛

郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國巴頓埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒願頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿尾丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈 古巴加壓勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患有夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其蘂頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣褀頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台 林文威頌

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢泄、[illegible]

[illegible]壯陽丸 每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸 每磚五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每磚三元

[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止、[illegible]

中國新聞

●●●財政部近日之窘狀

北京通信社消息、連日外間記載財政部及龔總長焦灼情形、已不一而足、惟外間之所記載、尙有爲個中之未能盡備、茲就龔總長到部前後一月以來中央財政之狀況言之、足以見龔總長之四面楚歌、與財政部之八方受敵已、在龔總長任命之初、遲遲來京、其目的專在俟鹽餘交付關餘交涉成立之後、一旦到任、雖是陰歷年關在卽、然有此一千五六百萬在手、不患應付之俱窮、調劑之無術、殊不知鹽餘固有用途、而關餘之欵項、在未交付之先、所有用途亦已開單一一指定、毫無騰挪餘地、一旦交付、七折八扣、早已淨盡、卽軍費一項、已佔去六七百萬、交付後之剩餘現欵、歸至財政部之手者、不過二三五百萬、曹總長在上月十八號後、卽陸續將應支陰歷年關之諸欵者、至龔長接任之時、已去除夕無幾日、剩餘之欵、早已化爲烏有、尙有付未淸及緩未付者、七零八碎、積如山邱、龔總長接任之始、適値除夕之前、挾索者日必數十起、已有子胥不能過關之勢、一團高興、打向爪窪國去了、故外間有傳說除夕日龔總長甚急、並二三十萬亦不能籌措之說、年關已過、龔總長本想打起精神來、從消極方面做去、未嘗不是一種補救方法、故春節之後、龔總長之裁員減薪政策、愈唱愈高、然事不由人、過了陰歷年關、索欵者仍係函電交馳、而年前久付未淸者、曹總長都均留下、請龔總長負担、而龔總長不知也、陰歷本年財政部新張之始、龔總長首先碰了新總長一個釘子、據財政界人云、兩星期以來、異常拮据展轉躊躇、可憐已甚、而殊不知近日各部與財政部大起交涉者、又甚不少、其原因係曹總長辦理關餘交付事時、各閣員一律幇忙者、實因曹總長曾允于到手後各部一律接濟少許、如敎育部用途上指定卅萬、是其例也、最近各部紛紛向財政部要錢、前言連日各部與財政部已有暗潮、其最著者、則敎育部之三十萬一事、關餘用途單上、敎育費指定三十萬、陰歷年前、只付過十萬、最近敎育部索付餘欵、龔總長似不承認撥付、此日內事也、而各省之責難者不計焉、說者謂龔總長如此做去、將至不得下台、目下財政部內部員、因更動問題、又羣起不服龔總長之調度、故連日財政部已八方受敵、而龔總長又不啻困於垓下、又聞龔總長日下所抱之理財政策、除裁員減薪節政三大端外、(一)對於各省軍費、一律改撥元年六厘債票、只准抵押、不准變賣、如贛督所携者、是其例也、(一)對於中央各機關薪費、一律由減縮緩付入手、但此種政策、可以稱心如意達到目的與否、目下尙無把握、昨有政界某要人談及龔總長上台後之評曰、龔總長近日之所以一蹶不振者、實有三大原因、(一)資格太淺、閱歷較差、於最近財政情形摸不出門路、遽爾上台、自然掣肘、(一)人不圓通、有老官場氣息、與各方面多不能融洽、(一)由於與東西洋銀行及資本家平夙無所聯絡、無騰挪移轉之手腕、豈其然歟、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒勝金丹

參茸固精強腎久戰丸 每磚五元

枝治鼻血良藥（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁 定價 每料價銀七元

補腎壯陽二鞭丸

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]

醫安 [illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發行處

第一號造血葯 大瓶價二元 付費三毛 每打二十元 小瓶價一元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血藥、以參茸爲主、佐加各種衞生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、[illegible]不安享、曾服別藥不能見效者、請卽服第一號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄健、服之三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者速服、天癸氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷難孕等病、其能奏效、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵爲衞生强補之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在人體之中、最爲嬌嫩、損傷則易、但補救得法則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未壞、尙可用藥療治、傳腐去新、生此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠療肺無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸 每料價二元五毛 郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之痿、靈效功參造化、誠妙藥[illegible]

肥顏潤肺汁 每瓶價一元五毛 郵費[illegible]

此藥性質甘和、以治肺腑爲專長、凡肺體有病、咳嗽氣喘、急痰壅傷、咯血內傷、而面黃服此藥立見功效、能保全顏色、滋潤沖補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 [illegible]

上海中法大葯房精神丸 大瓶價五元 中瓶價一元 [illegible]

上海五洲藥房人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

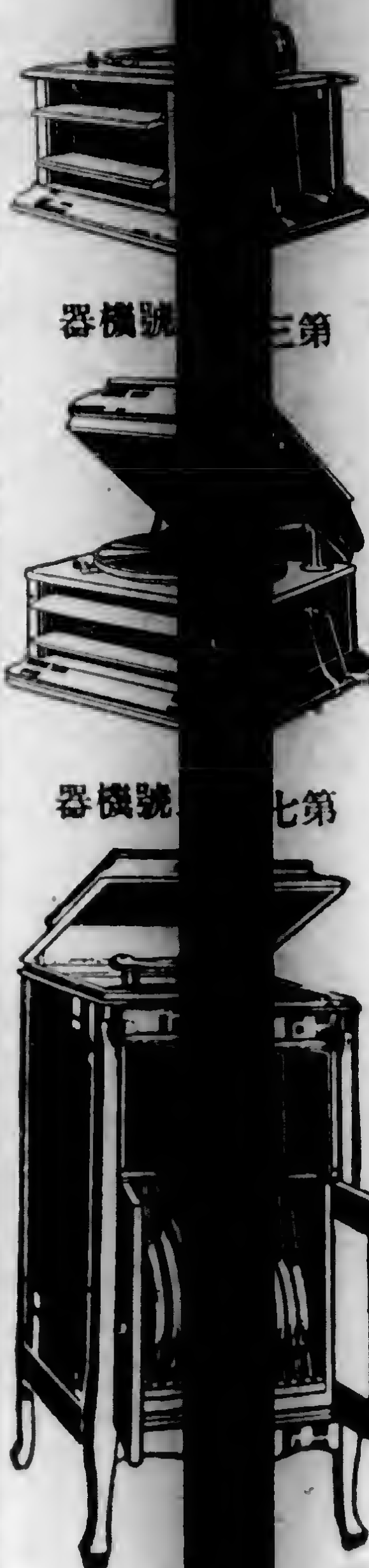
唐庄狼毛自來墨水筆 [illegible]

新增帖式備要 每部價二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

新式[illegible]留聲器唱碟


第[illegible]號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大電學家𤇼地臣所創設、所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

目錄印備 函索卽奉 機器價目列下

一號開面二十五元 三號密面五十元

大號密面銀一百元 二號密面六十元

所有車費買者自理 新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件、[illegible]所浴所修理潔淨、適合衞生、另有特別全套房廳、以應僑胞婚娶之用、長短租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

陳梅浦

男婦兒科 續筋駁骨 內外方脈 瘋症瘰癧 包醫花柳 奇難雜症 疳疔痔瘺 [illegible] 跌打刀傷 亦可投藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也、自少研究醫學、會從學內科名家禤慕僑外科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尙其知津焉

介紹人 駐檀香山領事譚學徐 陽和會館主席劉景三

駐墨西哥代使馮祥光 波士頓中華主席陳伯伊

寧陽會館主席林寶元 世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫、著津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起、繼用二陳二子湯加黃花竹茹萎霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖、霍然余愈、寒熱症頗多、不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症、咳逆上氣、食不下咽、痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧、體弱不任涼藥、擬以三甲復脈湯加金斛膽星萎霜藕花阿膠白芍沉香數劑、諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人、痰結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯、染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸數帖而愈、愈後尙下白物如瓜核甚多、若不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫者、腎陽似縮非縮、時時要用手握住、否則短縮深入、腎冷精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、顏豐滿、親友見之、莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金用藥餌以養身、後儒多譏之、觀此案則藥餌養身之說、不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後腦痛潮熱喜嘔、臥牀已一月有奇、余斷爲少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏、易瓜蔞大棗、易牡蠣人參、改用洋參、加楝子金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名、特出埠就醫、診其脉陰陽俱微、其爲陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬事、吸受霜露之邪所致、遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

此丸用三鞭參茸[illegible]

全料廿元 半料十元 每盒五元 每兩員半 郵費自備

恭頌良醫

梅因演飛機被該機右翼傷壞、從空下墜、傷及左腳、卽入西醫院調理、罔效、復請中醫多名接理、數月仍不見功、後請陳梅浦先生接以跌打藥理、敷兩星期、腳肯強健、伸縮自如、舉步如常、誠理跌打之名醫也、謹誌數言、用表先生外科與內科之能手、爲患痛者[illegible]問津焉

先生自製跌打丸有起死回生之功、每枚壹元

唐山廣梁都人飛行家陳偉披露

●●●法律問題中之新國會

南北和議、轉瞬卽將開幕、從前北方主先議事實問題、南方主先議法律問題、似卒不能一致、數經轉變、昔日主先議法律問題者、亦竟主先議事實問題、又似殊途而同歸、孰知觀念不同、故主張卒不能同、今日南方所謂事實問題、已人人知以取銷國防軍爲唯一問題、此當北方之主事實問題者所敢輕議、抑且一方主取銷、一方則編制訓練、日進不已、將來此一問題、究竟如何解決、僅就國內言、已殊費研究、而況其中並含有外交上之關繫、則問題益形複雜、然正唯以其複雜故、今所視爲不易解決者、必終有解決之一日、此議解決、且一轉入於法律問題、

法律問題、其一爲制憲、其二爲國會、從前諸名流南下、本意於制憲問題、有所主張、而以其形迹之間、與政府過相接近、遂不爲人所歡迎、今已廢然退矣、制憲問題、必仍根據約法五十四條、屬之國會、聞南方雖不致堅持恢復舊國會、却必堅持舊國會之制憲、無如北方之新國會、能否概以此權讓之在南之舊國會、此時猶是疑問、故制憲問題、又當以國會爲先決問題、而新國會三月一日、二屆常會期之能否開會、於是又成爲一般人方寸中之疑問、（按此期常會、業經如期開會、已見昨報）

日來風傳研究系及舊交通系、將模倣前次拆台辦法、紛紛提出辭職書、使新國會自此不能開會、實則眞正研究系之議員、合兩院不及十人、舊交通系與和平統一會合計、亦不過百餘人、安福一系、雖不及三分二與四分三、過半數當所能得、故拆台辦法、究無所濟、以予所聞、舊交通系議員、確將於日內集會討論、三月一日、是否報到、抑不報到、並不致遽提辭職書、然卽不報到、有過半數之安福系、仍不能阻新國會不於三月一日開會、故新國會三月一日、二屆常會期之能否開會、不必問研究系及舊交通系、當問安福系之態度、

新國會究竟能否於三月一日、繼續開會、可徐觀將來、然卽能開會、新國會運命、並不能因此延長、或且更形縮短、此不唯常人有此觀念、卽新國會議員中、亦多有作如是想者、唯人人有此觀念、且並議員亦作如是想、故法律問題中之新國會、從前慮其決不肯自犧牲者、今已可不作此慮、唯如何可以使其犧牲之法、則正今日所亟應研究者、此一問題、較之國防軍之含有外交關係者、似若單純、實則其複雜狀態、較國防軍問題、有過之無不及、願身當和議之衝者、平心靜氣一思慮之、

●●●外部通告中日交涉現狀

外部近以各省士紳地方團體、關於中日交涉問題、紛紛來電質詢、昨特通電各省、令卽告知交涉現狀、藉慰民望、其電略云、來電敬悉、諸公愛國熱忱、至爲欽仰、青島問題、已拍電陸全權等、按照公法辦理、至中日條約各件、陸全權於刪日已提交大會付諸公決等語、

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

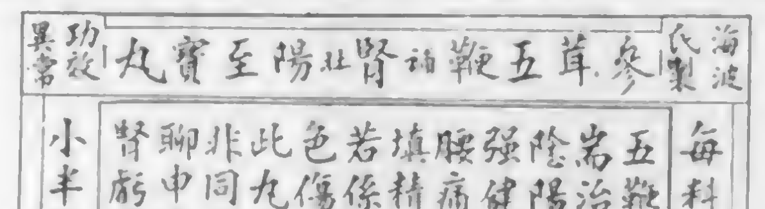
靈丹

十參茸五鞭補腎至寶丸 [illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料[illegible]元

五鞭爲主、參茸作臣
專治腎虧、功莫比倫
陰陽兩補、氣血調勻
強健體魄、精生神新
腰膝軟痛、取效如神
塡精益髓、最能補身
若係陽萎、服後郎振
色傷病房、藥到回春
此丸出世、應無數人
非同凡品、的是奇珍
聊申寓言、告我鄉親
腎虧求治、知所問津

●●造血[illegible]

●●補腦金丹

●●宿妓免毒丸

[illegible]

海波氏藥局 馳名丸散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等[illegible]滋陰補腎水之聖藥製煉靈丸、包止夜夢遺精、滋陰寧神、益智滋水、製火各病、患者食過均靈、效驗如神、倘食過一料不奏效者、卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥萬應丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛、無力反筋、骨軟不能久立、不良於行、氣血虛兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久痛、天寒脚凍、及各種脚氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些、亦能奏效、如有脚痛者、不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟、而後身體和平、若有一虧而病生焉、夫腎先天之本、在臍部之左右、命門火居中、藉其水火之力以蒸化穀食、而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火虧則水極、水火交攻、而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早婚而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒凉之劑、或工藥過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、證見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏晴、大便虛秘、小便不禁、耳鳴頭重、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣者、倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有碍壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎固本靈丹製煉爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神強筋、補腦益壽、延年百發百中、奏效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血弱精冷、難於子嗣
- 一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故洩精
- 一治精虛不固、見色則洩、或陽物萎縮、見陰不舉、舉而不堅
- 一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛頭痛、頭暈眼花
- 一治病後元氣未復、花柳後身虛、寒面黃、四肢無力、夜多小便
- 一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各埠[illegible]

（意）書證頌者千百計、欲保腎之不壞、康强之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒、啓者、弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛、蒙先生付來、妥收、弟[illegible]分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、眞醫中之聖藥也、至付來滑臟丸仔、服之更爲應驗如神、永無阻碍人生之幸、也專此鳴謝 弟鄭卓生字[illegible]

金門大藥房
醫士 陳玉麟 陳珊
常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson
維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。
其二
今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。眾共同推第一人。。

訪君何處求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術推黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多多[illegible]指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧及風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每遇天時改變則四肢痠痛週身麻木行動不靈種種痛端不堪言狀延聘中西均不奏效藥進無算悉是枉功其症之頑已可概見每值痛苦之候[illegible]日前幸得友人指示就商先生先生即為症研究[illegible]金門藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑購試之[illegible]果然立見大效故續購三鞭丸全料藥酒二樽膏藥數張[illegible]而前疾已失矣[illegible]病遂[illegible]康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登諸報章藉資表揚兼作介紹

見証人駐大埠寧邑第黃榮翔
美國土生現駐大埠[illegible]美國醫生船司平東湖區給

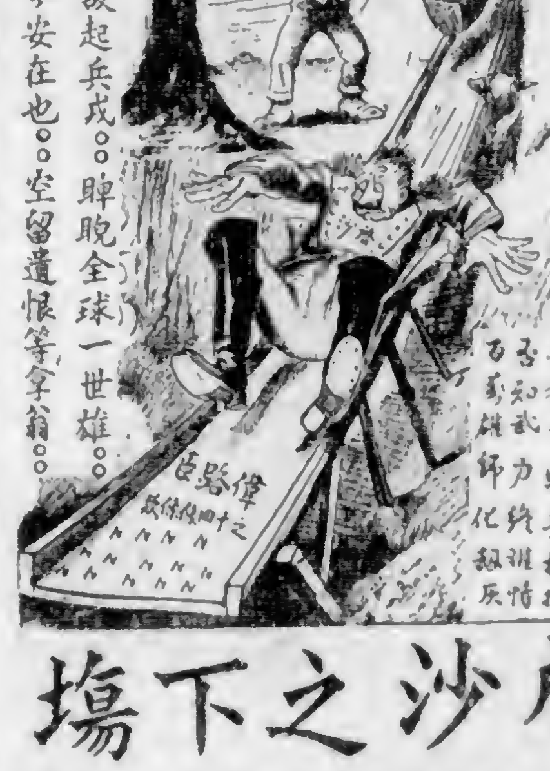
先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

★衛生精血藥
人身之強弱恃乎精血之盛衰[illegible]
（功用）
一治精神[illegible]　一治陽事不舉舉而不堅
一治顏容枯槁[illegible]　一治腰痛膝軟[illegible]
一治先天不足[illegible]　一治經水不調[illegible]
一治陰虧[illegible]　一治五痨七傷[illegible]　一治子宮[illegible]
每料[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸
一料廿元　小半料[illegible]　半料十元　小半料二元五
[illegible]

★健腎滋陰生水丸
[illegible]

★補腦丸
每料拾元　半料五元
[illegible]

啓沙之下塲


委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲聲名震若雷　而今一敗等枯灰　方知武力終難恃　百萬雄師化劫灰

恭頌良醫（用效師之言）
[illegible]

補情天　每盒五元
[illegible]
告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　困不剛強

鑽石膏　每料拾元
專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒瘡癒多人

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽良二元
藥品太多　不能盡錄
五蛇風濕藥酒每樽二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫
寄藥郵費　買者自備

● 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

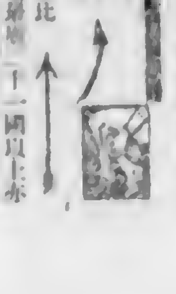
- 勞神過多內傷身體虛寒心肝脾作散虛火炎上微咳嗽吐血痰藥散　半料價銀一十五元止
- 參茸玉桂海狗補精烈腎攻寒邪丸　半料十七元
- 參茸玉桂四鞭填腎補濁壯顏色丸　半料十八元
- 新開毒將大瘋癲斷根散　每料一百　半料五十元
- 痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- 惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- 手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散　每樽一十元
- 上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- 手掌生瘡穿掌藥膏　每盅十元
- 治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元
- 浸痔腫痛帶爛藥散　每樽五元
- 遠風生火滋陰寒神化痰止咳丸　每個一元
- 花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元
- 跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
- 生疔搽六陰肽藥散　每樽五元
- 除陰惡毒瘡藥散　每樽五元
- 跌打牛肌膏藥　每張二元
- 治痲瘋面上凸起藥散　五元
- 小兒疳積散　每樽二元
- 埋口生肌藥散　每樽五元
- 腳痛藥散　每樽五元
- 小腸氣痛藥散　每樽二元
- 搽頭痛藥散　每樽二元
- 瘰痰沙淋藥散　每樽五元
- 搽眼腫痛藥散　每樽五元
- 流鼻血不止散　每樽[illegible]
- 白濁止痛丸　每樽五元
- 拔毒止痛藥散　每樽五元
- 出粒仔出沙藥散　每樽二元
- 浪水藥散　每樽二元
- 生黃榜膏藥兼茶藥散　每樽十元
- 白濁解毒消腫散　每樽五元
- 搽無名腫毒散　每樽五元
- 婦人生血龜每料　銀一十元
- 跌打還魂丸　每個一元
- 周本壯陽丸　每半料十元
- 花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- 因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- 解花柳百毒丸　半料十元
- 生痔身爛腫痛藥膏　每盅十元
- 花柳聚毒藥散　每樽三元
- 無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元
- 花瀝毒疤紋癢藥散　每樽四元
- 補腦丸家傳秘　半料十二元
- 腎中痾血淋散　一罇食茶二包五元
- 鹿尾巴丸烈腎眼　半料一十六元
- 貼花柳膿毒膏藥　每張一元
- 搽久年爛腳藥散　每罇五元
- 治痲瘋膏藥　每張三元
- [illegible]

天生堂
大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
國雅　郁仲　景　晉邑鄉弟鄒明煥拜題
華陀　醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
手藝　術紹岐黃　寶邑鄉弟李見美拜題
仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

● 張郁祖傳內外方脈
[illegible]

● 本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生
[illegible]

● 幸賴同生之恭頌
[illegible]

● 十餘年花柳症一掃而清
[illegible]

● 逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讀爲原諒如有信札到來取藥照下西字
● 統治花柳搜骨丹每罇銀五元
● 五淋白濁止痛丸每盒銀四元
● 三鞭強種補腎丸每盒銀五元
● 男女肚痛散每中銀一大元正
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒孝亭六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本華自來打來
十五號管中機吸鑲金光圍金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

本報各種書籍
白巾人四毫五

生[illegible]LUNG CO.
[illegible] Ave.
[illegible] Cal.
啓者本號設在金山大埠都板街六百十六號開張專辦祖國綉網綾[illegible]
[illegible]款絲巾牙邊帽[illegible]被木[illegible]宮[illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本藥由不惜重資羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健肥其有功於衆蓋匪淺鮮同胞願價目從廉希圖永久[illegible]

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
價不另議
（郵費另加）
美國每樽加士担錢十仙
外國每樽加士担弍毛四

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒二元（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料廿元　半料十元
加料揭被合歡膏　每盒[illegible]
七日包愈腳痛風濕膏藥　每[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
屢驗紅白痢症散　每盒二元每料四元
止痛如神散　每樽銀一元五
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
立止吐血咳血便血藥散　每盒五元
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]毫
參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元
靈蘭香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈痔疔花柳瀝珠藥線　[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
初打消魚口橫弦便毒丸　[illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲救毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗跌打去瘀吊傷摺聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
極驗深皮膚濕癩疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造後使大敵）　每盒銀四元
紫標奪錦如意丹（力能濟鐵堅祇中流）　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒痕便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以特為搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑誤望多受苦磨諱病忌醫養成大患故此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參　最優等　每兩銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
　　　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
　　　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀二圓　超等　每兩銀二圓七毛五
　　　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]　優等　每兩廿圓每料卅圓
　　　超等　每兩[illegible]　頭等　每兩十圓每料[illegible]

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元
海狗乃水族最淫之物善於鑽穴其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品積其淫補之性以壯陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

廣告
金山大埠代理人集賢堂
鄧敬業　鄧清積
新廣隆啓

司 Toyo [illegible]
Western [illegible]
625 Ma[illegible]
四層東洋汽船會社
是布　本公司在大埠牙杰街六百二十五號樓
代理華人曾光啟

（本館各種書籍無不齊備留單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司 Pacific G[illegible]
Main Off[illegible]
San Franci[illegible]
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

其何系獲勝云、

●●●軍府電頌李純
軍政府去電、南京李督軍鑒、歸電誦悉、此次和平會議、幾經挫折、諸賴斡旋、孤詣苦心、羣倫共鑒、矧在同人、尤為欽企、曩者強藩弄兵、處士橫議、縱橫捭闔、時局糾紛、執事有舉足重輕之勢、一言一動、均以大局為前提、卒以長江一鎖、綰南北之睽離、砥柱中流、鎮風潮之掀揭、此固王陳二督朝野諸公相與維持、克臻妥洽、而力攻盤錯、寔利器之殊能、弘濟艱難、達巨川之彼岸、則不能不歸美於我公者也、一代模楷、共維衛國沖懷、舉國謳歌、寧忘魯連高誼、敬馳特電、藉表微忱、（軍政府六總裁署名）江印、

●●●市政公所舉辦登錄稅
聞市政公所對於登錄事務、亟待進行、現先組織不動產登錄討論會、凡關于不動登錄法規、及不動產登錄稅法、從速調查起草、一個月竣事、現已分別函聘廣州地方審判廳長楊輝山、及舊國會議員陳容甫幷僉寔澄蘇鐵卿區國強等為登錄討論會會員、其函略謂本公所登錄事務、亟待進行、現行組織不動產登錄討論會、凡關於不動產登錄法規、及不動產登錄稅法、多有商榷、期臻完善、夙仰執事法學精詳、研究有素、於粵省產稅情形、尤為熟悉、現當組織伊始、條緒紛紜、端賴長才擘畫、藉策進行、敬請刻日涖會、以便從長計議、俾收集思廣益之效云云、聞該函去後、再函催請於本月五日二時到該所接洽云、、

●●●李烈鈞因病辭職
李烈鈞致林森電云、參議院林議長鑒、鈞因病已向軍政府辭參謀部長、軍事委員長職、以自養自修、年來護法未克達所望、良抱愧也、承注特聞、李烈鈞叩、東（一日）附林森覆電如下、廣州李參謀部長鑒、我公勛名碩望、眾譽所歸、自長參謀、戎機益毖、方期宏謨大展、厲我師行、克濟時艱、共夷國難、甯意遽萌退志、皎潔鳴高、拜奉電音、曷勝惆悵、值此敵燄方張、和議中梗、正將士枕戈之日、豈賢豪修養之時、尚希貫澈初衷、力疾從事、護法前途、實利賴之、林森叩、冬（二日）印、、

●●●梧州領事署一鬨
傳聞月之廿一日、梧州某領事署前、有一婦女經此、不知因何、該婦謂領事署之巡捕非禮、旋有蛋民多人譁然大噪、擲石擊毆、此外又有廿餘人、欲向領事署爭論、梧州鎮守使聞耗、立速派隊馳往彈壓保護、並將為首鬧事者拘捕、風潮始息、秩序旋亦回復、、

●●●再請廣州灣取消人情紙
廣州灣抽收人頭稅一案、原定本月實行、前由埠商一再請求、不允收回成命、經高雷代表李威陳啓新等、聯電當道、速行交涉在案、頃據吳川友人通訊、以該埠政府、商一致抵抗、意志極堅、誠恐操之過激、或釀事變、已將人稅一事暫緩舉行、惟人情紙一項、則須仍照向章辦理、各該埠商、以人情紙未蒙豁免、人稅一項、遲早終須實行、仍難安居樂業、現特續懇該埠政府乘時將其取消云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤
古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

● 兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
● 雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
BAUKIJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意
本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痳疔痔瘡雜症命難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將灰紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局
匯參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命
● 參茸海狗腎元陽腎丸　每兩一元二毛五
● 參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
● 鹿膠鹿巴戟固精腎丸　每兩一元二毛五
● 參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
● 參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
● 兩儀補造固本壯陽丸　每兩一元五毛
● 双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
● 參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
● 參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
● 第一家白濁解毒丸　每樽一元
● 花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
● 花柳初染八寶濁毒丸　每樽一元
● 各種花柳珠珀搜毒丸　每樽一元
● 生肌拔毒搜瘀散　每包五毛
● 百日可救撞紅丸　每樽五毛
● 射香牛王消疔毒丸　每樽一元
● 珍珠八寶疳疔收口膏　每盅一元
● 犀玉內消芒菓橫弦丸　每樽一元
● 貼消芒菓橫弦膏藥　小張五毛大張一元
● 取消內外痔漏丸　每樽一元
● 消腫止痛痔漏膏　每盅一元
● 珍珠牛王搽痔散　每樽一元五毛
● 婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
● 應驗婦科白帶丸　每盒銀一元
● 鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元
● 立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力猛[illegible]曾在大埠某處寄來藥丸[illegible]係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申
加拿大聖[illegible]埠譚勝字

●如此神奇意不及料
日久虛濁培元丸三罇者前付來花柳[illegible]業已妥收此丸如斯應驗食後數天瓶已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也既付上銀十元煩付來龜鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸照下址即請大安
加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良真人不及醫士無雙名流萬古特來數言叩謝先生之德[illegible]
聖[illegible]埠咸三叩謝言

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文簾 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號岩辦中國綢縀疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

綾羅綢緞

廣 西座小衫 發

男女新衣 客

珍 蘇杭雜貨

正埠

鋪在金山西班牙順街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嶓時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本●信扎類

書籍

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血附恩五毫五　碧夢痕銀七毛

共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金箔劊戶一元

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫

艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合壁尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫

陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

偵探小說　綠油印（續）

（逸虎）

陶接槍檢視、式絕舊、且碩大無朋、口徑亦甚濶、鎗本六響、彈房中祇存五彈、問柯曰、槍固君所有耶、柯曰、昔爲我有、曹見之、強索去、曹性本暴、又常恐爲人所算、舉動更出人意表、昨夕曾無故而發一彈、愚夫婦既被嚇殺、不圖今夕竟自喪其生、我雖不殺曹路、而曹路竟以吾鎗而死、撫心自問、亦殊不安、陶即於身旁出日記簿、草一函交柯、命乘其車赴警局報告、柯既出、陶閉門下鍵、復檢視曹尸、見彈孔纖小、傷口無凹狀、皮無焦痕、已知决非此老式槍所轟、亦非自裁之由身邊射擊者、復檢視所居、室後有法蘭西式之長窗、閉而未鍵、窗外爲貯物室、門猶未鑰、啓門出視、時雨過天晴、霧亦消滅、明月一輪、正鑽雲隙而出、門外景物、咸了然於目、室外有草場、約五十碼外、圍以藩籬、場中有小路、區場爲二、直達籬門、陶納手囊中、出電燭燃之、俯身沿路行、路以紅石砌成、不留痕跡、距籬門不遠、陡見一物、拾而視之、乃硬泥一塊、作半圓形、上有小孔一行、陶繪其形狀於簿中、大小亦復無異、繪訖即置回原處、及門、取鎖細視、似多天未啓者、復視其鍵、隨聳身一躍、踰門而出、時雨後泥濘、門外有雙輪自動車之轍道在焉、躁躞（從足）良久、逾門復入、至貯物室、見長窓旁有巨桶在、桶作綠色、中栽仙人掌、有磯松一株、横曳其上、松花盛開、地上落英、縱横狼藉、類受人踐踏者、尤有紅砂多粒、參雜其中、陶正尋思間、忽聞門聲砰訇、亟出啟視、來者凡二人、蓋警官偕醫生巡士至也、

（待續）

故事叢談

鹽商之繁華

揚州繁華以鹽盛、兩淮額引一千六百九萬有奇、歸商人十數家承辦、運鹽有期、銷引有地、謂之綱鹽、以每引三百七十觔計之、場價觔止十文、加課銀二釐有奇、不過七文、而轉運至漢口以上、需價五六十不等、愈遠愈貴、鹽色愈雜、霜雪之質、化爲緇塵、鄉曲貧民、有積日累旬、堅忍淡食者矣、此非正課致之、而商人積弊累之也、諸商所領部帖、謂之根窩、有根窩者、每引抽銀一兩、先國課而坐受其利、一也、運腳公用、額定七十萬、近年十增其五、而用不及半、二也、漢口岸價、每引又派一兩有奇、三也、即此三項、已倍正課而過之、加以鹽院供億、各大憲緝捕犒賞、又豢養乏商子孫、月支萬計、最奇者春臺德音兩戲班、僅供商人家宴、而歲需三萬金、總商謁見鹽院、一手版數十文耳、而冊載一千兩、率由總商妄立名目、取諸衆商、委員王鳳生查請裁革、其浮冒無忌類如此、由是侈靡奢華、視金錢如糞土、服用之僭、池臺之精、不可勝紀、而張氏容園爲最著、一園之中、號爲廳事者三十八所、規模各異、夏則冰肖（旁糸）竹簟、冬則錦幙貂帷、書畫尊彝、隨時更易、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四種健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●滋陰虧培血露

●內傷衛生助肺瘀咳藥丸藥膠

●哮喘根氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●腸氣疝氣睪痛丸

●內消瘰癧藥丸藥膠

●癰消腫藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

瘰癧頑惡

腫脚軟脚

腸氣疝氣

眼痛瞖瘴

白濁變淋

久濁封頭

痔疔芒痔

頑癬掃光

爛脚理藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦槪不登錄

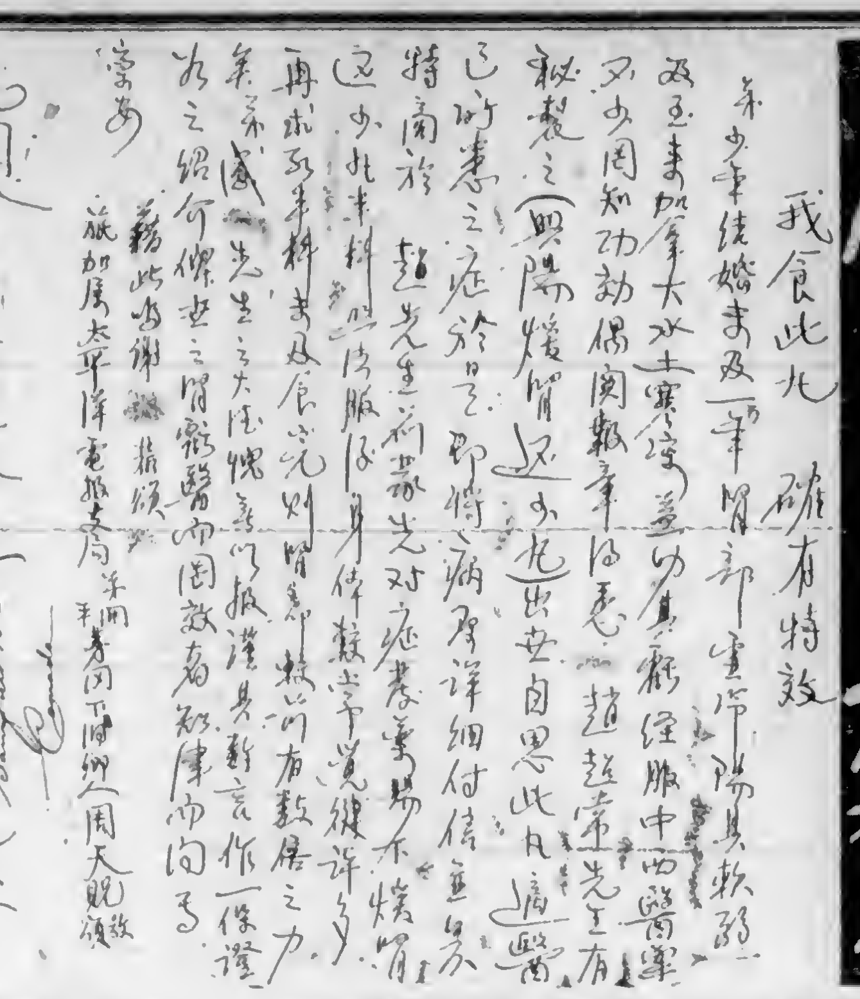
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

保腎有方

鄉邑旅居　真情講出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年腎部虛弱陽具軟弱

及至來加拿大水土寒凍益加虛弱經服中西醫藥

又不見功效偶閱報章得 趙超常先生有

秘製之興陽燒腎丸 [illegible] 自思此丸適醫

己所患之症於日即將病原詳細付信與

特函於 趙先生 [illegible]

再求多寄 [illegible] 有數居之力

弟感 先生之大德 [illegible] 作一保證

[illegible]

務此函謝 [illegible]

旅加拿大 [illegible] 周天覲 致

民國八年三月廿八日 上

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

燒腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

問症買藥　照下通函

◉中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺即可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

◉茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠	二百元	楊贊凌	五十元	周管有	五十元
陳寶賢	五十元	鄭錫漂	一十元	蘇挺生	二百元
楊祝君	一百元	游秉綱	二十元	蘇松佳	二十元
楊佩琚	一百元	楊耀宏	五十元	游光華女士	二十元
江文堪	三十元	趙蕙馨	一十元	梁鳳標	二十元
洪就安	二百元	湯宇宙	二十元	茹沾有	一百元
蘇有能	三十元	蘇新貴	一百元	方貫合	一十元
楊錦純	二十元	楊奕洪	一百元	楊鉅忠	一十元
方叶坤	二十元	黃熾昌	五十元	楊蒼照	一百元
蘇樊彬	一百元	方桂生	二十元	江贊堂	三十元
梁振標	一十元	林贊英	一十元	楊履坤	一百元
黃文珍	一百元	楊福林	二百元	游作之	二百六十元
蘇庚灶	三十元	梁裕昌	五十元	蘇集餘	三十元
蘇世深	二十元	楊怡昌	二百元	楊春洪	二百元
楊福聯	二百元	蘇沃楨	一百元	何日揚	三十元
茹注恩	壹十元	梁四有	一十元	梁少燮	壹百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

飾以寶玉、藏以名香、筆墨無低昂、以名人鑒賞者爲貴、古玩無眞贋、以價高而缺損者爲佳、花史修花、石人叠石、水木清湛、四時皆春、每日午前、縱人遊觀、過此則主人兜輿而出、金釵十二、環侍一堂、賞花鈎魚、彈琴度曲、惟老翁所命、左右執事、類皆綺歲俊童、眉目清揚、語言便捷、衣以色別、食以鐘來、其服役堂前、而主人終世茫然者、不知凡幾、梨園數部、承應園中、堂上一呼、歌聲響應、歲時佳節、華燈星燦、用蠟至萬數千觔、四壁玻璃射之、冠釵莫辨、祇見金碧照耀、五色光明、與人影花枝、迷離凌亂而已、其埒於容園者、若黃若程若包、莫不鬥靡爭研、如驂之靳、不數年而貲本日絀、虧及公欵、朝廷借帑助之、定法兩年三運、後則一運兩年、積習既深、外腴中瘠、愈斮愈深、而敗壞不可爲矣、

雜俎

北美山洞中之盲目魚

北美根搭基州、有山洞曰孟買海威、洞有池、近於池中發現盲目魚一種、曰恩勃利哇撲、司潑來烏斯、魚體綦小、長不過五六英寸、厥目匪直盲、並無目之遺形、惟其幼魚、時有運動其目之狀況、然則其先祖非盲目者可知矣、據普通進化學論、此魚所以盲目之故、必久居黑暗洞中、無用眼之必要、有眼不用、久遂逐漸退化、而終至全失功効、然據最近新遺傳學家言、則此說殊不足恃、蓋眼以不用而退化、則雖盲必不致無遺形、今并形而不存者、必非退化所致、當有外來原因、致之於盲可知、其所以僅存於洞中者、必以厥目既盲、洞外者爲外敵夷所、洞中安逸、既入者不復出、久之乃如碩果之僅存、惟此洞中有之矣、此說頗合理、但尙無確據可以證實之、

太史公假座本宅

◆天地一逆旅、何處而非假者、

奉天鉅紳某公、清前之太史公、旗籍中最有名望之人物也、日昨發帖、約請政界各要人於某日宴會、帖尾書有假座本宅字樣、既云本宅、何必云假、或謂該宅由其夫人專管、非向商假、不能擅用云、

笑林

阿三一總敲五更

去冬杭州某巷、有更夫阿三者、素患神經病、一夜忽狂走鳴鑼、鄰人以爲火警、爭起覘之、乃市中安靜如恒、共詢阿三、三曰、際此嚴寒、一夕數起、吾實不堪其苦、故將五更一總敲之耳、

詞林

戊午九月廿九偕趙季翥吳炳如君游福州石鼓山湧泉寺酌靈泉題壁　（樸臣）

萬樹松陰石徑斜、海天極目碧無涯、
黃雲遍野農家樂、綠水千程客路賒、
時局悲觀煎豆急、禪門歡喜絕塵譁、
澄心最愛靈泉水、暮暮朝朝噴雪花、

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

家約咸齊　如臨深淵　慘痛隱恐　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰丰儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥

三鞭補腎丸　每料廿元　小半料五元　半料拾元　半小料二元五

戰必勝　每盒銀叁元

花柳搜毒酒　每罇時價銀[illegible]元

寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民

弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五

總發行所美國大埠奇生行

買藥問症照此通函

KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆

十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市賴埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把罅埠　林燦　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　血埠　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布彝非路埠　梅絨偉　市簡臣省苍何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧麥連
羣同　板汝筆　以上俱加拿大

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收取銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

世界書局（新到大批）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛賓蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
迷舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
柴王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月探花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）　世界書局啓

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

艷情小說

新套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫
美女妝銀三毫
大除夕四毫
新套古今說海十二冊價銀二元六毫
藕絲記銀三毛五仙
大俠紅繁齊傳四毫五
子之有無法三毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇獄九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八貝錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛
圓室案偵探銀二毛
施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五
俠義佳人一元二毛
鵝絲姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五
不可說滑稽銀二毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
庸庵筆記三毛

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五
古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙
高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫
幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
康南海戊戌變政銀四毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五
子不語銀五毫
西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正
隋唐演義八毫
粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五
八才子銀二毫
小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五
西漢演義三毫
今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正
青樓夢二毫五
海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正
古文評註一元
古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五
詩韻合璧五毛
東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正
嶺南逸史五毛
怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙
拳匪紀畧三毫
歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五
後列國志八毛
通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五
諏吉便覽五毫
百中經一毛五
奇中奇銀三毛
閨中劍六毛
毒藥罇四毛
牡丹亭三毛
結婚學四毫五
梅花落八毫
雙俠緣五毫
情嘆三毫五
脂粉議員六毛
妬之花五毫
費娥劍三毛
俠奴血五毫
女首領四毫五
金絲髮三毫
春夢六毛五
淫毒婦五毫
雄辯法一元零五
纖手秘密四毛五
最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙
芙蓉淚一元五毫
雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙
賣春害價銀四毛
鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
羣芳花鏡銀五毛
七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫
三生姻緣銀五毫
玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫
媒孽奇談銀一毫
金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙
女偵探銀二毫五
白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫
世界一周銀二毛
日本劍銀五毫
青衣記銀四毫
寒桃偵探銀七毫
懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五
閨房秘密一毫五
三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元
地心行旅銀一毫
青蘋影銀二毫
秘密電光艇三毫五
冰天漁樂銀二毫
合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫
李鴻章傳二毫五
社會通詮一元
公法會通銀七毫五
世界商業史六毫
泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫
安南史銀一毫五
廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫
警察言論三毫五
新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙
羅仙小傳一毫五
幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙
色情之男女四毫
催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫
枚瑰花下銀一毫
鬼士官銀三毫
學海疑雲銀三毫正
盜窟奇緣銀四毫
玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五
劍底鴛鴦銀七毫
色慾寶鑑七毫
十字軍英雄記九毫
環遊月球銀三毛
猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五
學究新談銀六毛
美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正
苦海餘生銀四毫
美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙
美人手銀五毫正
美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙
珊瑚美人銀三毫
三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙
奪嫡奇冤銀三毛
情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙
情競銀六毛

華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元
張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桄銀二毫五仙
新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五
色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛
婦孺信札材料一毛
婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五
女子範本尺銀三毫
指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先
珠江名妓尺二毫五
香艷書札錢八
海上花月尺一毫正
新撰初桄尺二毫正
尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正
增註寫信必讀錢八
蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五
曾文正公家書五毫
隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五
增註秋水天尺三毫
尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八
新撰商業尺三毛正
三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛
五色旗箋每簿五毛五
酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫
百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五
國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五
仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫
八名賢手札銀三毫五

華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五
軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙
華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五
華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五
英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元
改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元
新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五
鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五
初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧寳笈一元七毛五
英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五
唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元
洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五
經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五
傅青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫
繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五
全體闡微一元一毛五
徐靈胎十六種一元三毛五
男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五
雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五
本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五
西醫眼科三毫五
胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五
男女交合一毛五
家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛
張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙
傅青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛
醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外全科銀二元五毛
中西文萬國藥方三元
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫正
女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛
雷公泡製藥性賦解銀二毛
全体闡微銀一元二毛五仙
男女婚姻衛生進化毫四毛五
男女育兒新法銀一毫五仙
造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛
西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫
胎內教育銀三毛
胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五
男女交合一毛五
婚姻談銀二毛正
本草綱目二元五毫

各種華洋文房器具無美不備

三人影銀四毛　情鐵　六毫　奪搞奇宛三毫

隆　SANG C　616　San Francis

單到來定然從速付貨以應律市價銀格外并平以圖久交者爲留心是所切要

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday, April 17 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 634) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 63　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月十七號（禮拜四）（夏曆歲次己未三月十八日）

本報電話差拿二一六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元壹月九毫五此外各國每年拾壹元六毫照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會（金山）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如刋滿欵閱亦須付齡繳交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄埠催收報費一次凡有閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候至一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號知經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至於年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報館覆函而遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或兔旋閱須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起行

中華民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第六十三號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明蛇風濕西每罇三元
壯陽西每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁西每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十六號下午上海訪員專電

●●●●上海南北會議自十號以來已正式復開其結果尚守秘密

○關於滿洲蒙古山東鐵路與外國訂結各項契約文牘凡十餘件已於十號宣布

○政府現與日本籌備借欵合同財政部確已由日本取得借欵五百萬元以八年內國公債票爲按保品週息十二釐期限四月

○旅居暹羅之中國籍民請政府在該國各埠設立領事署遴才任用藉以保護華僑工商人等

○政府接梁啟超由巴黎來電據稱德國不日遣使前往巴黎請政府訓令陸徵祥專使將吾國應向德國提出要求各件先行準備

○○○十七號上午香港訪員專電

●廣東省議會議員台山人黃嵩齡得六十一票被舉爲省議會正議長

……TONG
……Ave.
……Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸……

世婦……每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後……

●本報有（特製）（爽快干疊）一百片變部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製……

●本報精製各種笠巴圖

新張（金山）廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零壹號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀两妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉横花桌圍備履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敢者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑揀地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.

953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

此丹專救身體虛寒　每樽價壹元弍毫

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備
工匠鑲作玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co.　1005 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百廿四號）　Lai Sang Co.　724 Jackson St.　San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百廿八號）　Ching Chong Co.　728 Jackson St.　San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百卅七號）　Tie Sang Co.　737 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百十六號）　Tin Shing Co.　716 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百卅二號）　Tin Hing Co　732 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百廿七號）　Tin Fook Co　727 Jackson St.　San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co.　956 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co.　805 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co.　757 Clay St.　San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

大萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀两轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

緊要新聞

●●●議和會消息

十六日巴黎電云、議和會因已妥議和欵、昨晚各代表會議、決議限令德國於五月十五日、簽押和約、又倫敦電云、接巴黎電稱、英美法意四國、定議要德國將希利哥倫港砲台、概行毀拆、如德國不允自行廢撤、則由聯軍國派人拆毀、

又巴黎電云、英美法意日五國代表、今日請聯軍十八國代表、在法外部署大會、宣佈和欵、俾各國代表參閱後、如無反對、即請德國全權代表、到咩沙利士、簽押和約、現正會商出五大國名義、或以聯軍十八國名義、請德國派遣代表、觀現下情形、多主張以十八國名義云、

又巴黎電云、英美法意四國代表、決議派兵駐守德國萊河左便十五年、俟德國陸續賠欵、然後撤退、

●●●和約將成之德總統觀

十六日荷國暗士打尖電云、接柏林電稱、德總統伊弼、是日在委麻埠、出席國會、向衆演說、聞聯軍代表、已議妥和欵、將交由德國簽押、德政府此次雖允依和約而行、但聯軍若將德國權利、攫奪凈盡、恐德人不服、反抗復仇之念、因之而起、其時波施委技黨、乘機起亂、攪奪政權、致令工人失業數月、而德國前途之危險、實有不堪言狀、不可不小心防範云、

●●●英相宣布議和經過情事

十六日倫敦電云、英相萊佐治、今日由巴黎回國、隨出席衆議院、宣布議和經過之情形、謂聯軍國所議之和欵、現已妥協、且彼此均已明瞭、大約下禮拜尾、可以議妥、送交德國代表畫押、有議員某、詢其此次議和、何以進行如是之遲緩、致令歐洲各國、均恐被波施委技黨擾害、英相答云、因議和問題繁多、千頭萬緒、須詳細研究、方免錯誤、故事延長日期、討論妥善、勝於後日之修改、諸君如嫌我辦事遲滯、我亦願不再赴巴黎、請另派賢能、但無論選派何人、議院宜協力贊助、萬勿時起彈劾、議員又問、今次戰爭、聯軍國損失甚大、何以不要索德國賠償巨欵、英相答云、此則有數可計、若要索過奢、恐德國不允承認、亦徒勞無功耳、

●●●韓人獨立之進行

十六日費城電云、居留美國之韓人、今日在本埠舉行韓國獨立慶典、結隊遊街、行至本埠美國獨立廳、由韓國臨時政府外部長李承晚、向衆宣讀韓國獨立文、謂韓國人民二千萬、現均宣布獨立、脫離日本羈絆、恢復天賦自由、與各國平等、韓國爲數千年獨立文化之邦、惟近十四年來、被日本吞併、剝奪韓人自由、種種壓制、不堪其苦、致令韓國不能進步、今韓國獨立、非欲向日本報仇、但求恢復祖國、還我自由云、

又費城電云、韓人獨立會、今日決議致電巴黎美總統及各國代表、請求公認韓國獨立、免受日本壓制、

●●●美人報告韓國獨立情狀

三月廿九日上海電云、韓國自宣布獨立後、美國政府、大爲注意、特派人調查一切、現已陸續報告駐上海美領事、轉詳政府、謂自三月一日至十五日、韓人宣布獨立、遊街誌慶、宣言脫離日本關係、惟自起事後、常被日本兵警壓制、韓人死傷甚多、初由各大城鎭而起、繼而全國響應、其獨立宣言書、由民黨領袖簽名者三十三人、均先通告日官、聲言預備入獄、置生死於不顧、今領袖被拘者已有廿餘人、又漢城及平壤各大埠、被日兵發砲轟韓人、其形慘劇、學校教堂住屋、均被日警搜查破壞、男女老幼、皆被虐待、情形甚慘、

●●●美日交涉未妥

十六日美京電云、署理外部長卜氏、語於訪員曰、現美日兩國、無甚交涉要事、至天津美日兵警衝突之案、及在西伯利亞之美兵、不願協助日兵出戰之事、料不日可以妥結、查當日美兵所以不助日兵、因該處俄人兩黨相爭、日兵左袒一黨、故美兵不願助力、是役有日兵一隊、被俄黨軍猛擊、幾全隊盡滅云、

●●●賠欵問題尚恐多爭論

十六日巴黎電云、聯軍國各議和代表、現雖將議妥和欵、惟將來尚恐多爭執、因要索德國所賠之欵、英法兩國、幾占八九成、其餘則分交比意塞羅俄等國、故料將來必多爭論、

●●●聯軍國會商對待俄國問題

十六日巴黎電云、聯軍國各代表、今日會商對待俄國問題、多以俄國內亂、乃因飢荒所致、主張由聯軍國接濟食物、請那威及瑞士中立國、派員運載食物入俄、救濟難民、並勸俄人勿歸附波施委技黨、及攻擊聯軍、早日恢復和平、惟法國反對此舉、故明早再行會商、

●●●聯軍艦攻擊俄港

十六日倫敦電云、接俄國黑海奧爹沙電稱、波施委技黨、日前佔據奧爹沙全埠、凡非其黨人、均被拘逐出境、各難民多逃往希京、以免被害、現已有聯軍國戰艦、駛至該處港口、向埠內轟擊、欲將該黨軍攻散、

●●●美婦請辦德軍官

十五日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、接美國紐約西婦會代表化林、遞來一禀、美婦簽名者、共有五百萬名、係訴明德國軍官、于戰爭期內、縱容兵士、淫掠婦女、有傷人道、請轉求議和會、一律查拘、依法懲治、以儆效尤、

●●●匈前王親被殺不確

十六日丹麥京電云、接匈京電稱、據柏林報紙登載、匈國前王親約瑟、及前匈相委加利、商部長詩士曾連晃三人、昨被黨人一併殺害等情、殊屬不確、委氏與詩氏兩人、現仍在匈京囚禁云、

●●●孟買鬧米風潮已息

十六日倫敦電云、接印度孟買電稱、前禮拜日、印人因米價翔貴、相率暴動、並將管理食物委員毆辱、當時聲勢洶洶、風潮頗爲劇烈、迨由警差極力彈壓、事始寢息、現已安謐如恒、

●香港滙單每百七十八元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濟琮啓

秘貞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內 Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各埠同胞如有調養身體料理各症未暇來就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏斟酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法草紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫 秘貞氏先生學問淵深按期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇經其診者遍於中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲鴻披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色字樣註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
正鹿尾𣏾大補茶
大生堂專辦參茸正地道冬茸
加茸十全大補茶
加參茸十全大補茶

金山 裕生堂 大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方揀製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧 [illegible]
裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 陳秉鑾內外方脈
大每打廿元 小每打十二元 每樽一元 發行另議 司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡咩寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 同和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利酒店

福和南京公司 金山正埠 NANKING FOOK WO CO. N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擇結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾種香古銅酸紅瓷器燒青各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹巾盒籃笠凳棹名茶竹器俱全價真實貴客光顧價銀格外相宜布局留意

兆昌泰
告佈
CHEW CHONG TAI & CO.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉粽 肉荳沙粽 各欵臘味 抽油醬料 牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售 正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法據面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥水每樽二元 ●鄧止心氣痛藥丸每盒四元
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須肚明藥患久漸蔓於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (郵費買者自理) 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沾銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭廣告 Golden G[illegible] Office 110 Kearn[illegible] Post St. W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時欵首飾等按揭銀元利息宏[illegible] 迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開[illegible] 金門放揭所喜市妥謹啓 張

太平公司 PACIFIC [illegible] S. S. Co. 508 Ca[illegible] St. San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿泰西[illegible] 本公司辦事處在卡[illegible]寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯棠啓

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●澳洲疫症盛行

十六日澳洲尾利畔電云、本處與紐絲綸一帶、現下疫症盛行、死人無算、經由政府頒布防疫新例、所有船隻、不准由該港出入、以免傳染、故航業盡行停歇、須俟疫症消除淨盡、始准復開、

●●●西伯利亞美兵急欲歸國

美國運船探亞士、昨由海參威歸到本埠、報稱現在西伯利亞之美兵、均甚苦厭、急欲歸國、因該處異常寒冷、一年之中、有十一月寒凍、美兵不能抵禦、致多抱病、聞該處美兵出巡、每人限一點鐘久、即行替代、蓋因天氣嚴寒、不能久禦、且萬物騰貴、紙烟每包、美國售銀一毫、該處則沽銀四毫、糖飴一小包、美國沽銀五仙、該處則沽銀二毫五仙、故各兵均日望歸國、免受艱苦、

●活動畫與思想之關係 關文清君來函云現於眼則動於心、此理之所必然、活動畫今日之流行美歐、可謂盛矣、誠以其現形說法、能使觀者潛移默化、其感動力之大如此、故人民之思想信仰、正邪善惡、于劇本大有關係、是以美政府設有監察局、禁演淫劇、以正人心、近數年來、西人杜撰華人劇本、串演活動畫者、無非僱用下流之人、飾以罪惡兇殘之行、使環球人見之、以爲我國之民、其資格皆如是、惡感之念、由是而生、我僑胞雖多自愛、時或起而攻之、惟寄人籬下、終莫奈伊何、故揚湯止沸、不如去火抽薪、欲證其非、須表其實、玆有西人善明公司、串演高等華人活動畫劇、以表示吾國數千年之進化、及多數人民高尚之資格、且申明種種不平之事、誠善舉也、尤有進者、我國教育、未能普及、活動畫可爲教育之補助、今該公司擬於明年在中國創設一活動影畫場、以開通民智、惟既有發起於前、須有贊襄於後、願我僑胞贊助之、

●凱旋軍將回埠 加省及本埠之得勝軍、日前已由法國歸至紐約、勾留數日、至昨日已由紐遮士省衿馬列埠、附車啓程、遄返本埠、計共軍士二千八百餘名、分乘火車數連、計程下禮拜一日、或可抵埠、現本埠各界、已預備一切、以便屆時歡迎、

●私運華人入美被拘 帆船李詩芬士、前日由大溪地到埠、載來華人四名、欲偸關入境、經由關員拘究、并將船主及船工六人、一併逮案、昨日又將該船華廚黃成、拘案訊辦、指爲私運華人入境云、

◉衛案例誌 一號衛、亞發、亞三、賭案、每罰銀十元、亞劉、亞榮、亞杜 亞譚、李貞、票案、每罰銀五元、十一號大衛、周旺、有意行兇案、禮拜六日審、

各埠新聞

●●●加省下議院通過禁賭案

十六日沙加免度電云、本省下院議員衿寧、日前提出之禁賭案、今日由衆討論後、隨投票表決、計贊成者四十一、反對者三十五、遂即通過、查此例照禁妓例而行、凡有樓宇、如開設票房賭局、一經拘獲、由官審實定罪、即將屋內什物拍賣、將所得之銀、以充衙費、並將該屋封禁一年、方准另租與人、

●●●部長對待罷工之辦法

十六日美京電云、美東新英倫數省之電話工人、因向東主求加工値、及減少操工時刻、不能如願、遂相率停工挾制、毋庸交通部長波利臣、特通飭各電話局、凡有罷工之人、毋庸挽留、應即轉僱新工、以爲替代、倘有暴動風潮發生、即由兵警嚴行拘捕、以保公安、

又沙加免度電云、加拏寬尼、亞𡁖箏拿、尼化打、華盛頓四省、電話工人、現因要求不遂、擬停工挾制、俟交通部長波利臣、公認其工黨、凡電話局有事、須與該黨首領、商議一切、乃肯返工、

又勤的技省萬化電云、全國電話工人、共有廿五萬名、現擬徵集全體意見、停工挾制、是否可行、經郵寄各票、限五月十一號彙收、以便公決、

●●●船廠開除外國工人

十六日尾利賀電云、美國自宣戰後、本埠船廠、僱有外人多名、操作其間、此等外人、多已領取第一次入籍照、昨禮拜有關員到來、查問各工人、願入美籍否、其中多答以如無工業操作、則束裝歸國、不願爲美國籍民、今日該船廠奉到政府來電、着將此等工人、概行開除、轉僱退伍兵士替代、

◉逆子毆母鎗斃警差 十六日古老沙電云、西婦活士、今晚致電話警察廳、謂其子將伊毆傷、並欲置之死地、請即派差來救、警察廳聞報後、立派老差某、馳往援救、并欲拘拿伊子、詎甫至該婦門外、該差即被其子鎗斃、旁人見此情狀、即行告警、各差聞耗馳至、其子匿在馬房、拒差捕逮、各差在外發鎗擊之、當將伊子鎗傷手膊及面目、乃將其舁赴醫院調治、聞傷勢甚重、恐難生存、查被害之差、已當差三十三年、

亞黎戲院（即布律委街前立巴地戲院）
▲重新開幕
▲歡迎華友
啓者本院現由新戲院主人准臣重新配置地方虔潔四圍通氣座位寬容極合衛生比于前時大不相同是禮拜爲招徠華友生意起見故特向著名之電畫公司選出最新奇之電畫迎合華人意思以飽諸君眼福仰各界華友惠然肯來無限歡迎 亞黎戲院主人准臣啓 十

●華廚請看 怕思域街一千七百八十二號家內夫妻兩人欲請一華人廚工價厚給如意者請到面議

●華廚請看 所打街二百四十二號欲請一青年華人當廚夫之職如意者請到面商工金定必重給

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●聲明承受 啓者山巴羅埠懇寅不姐自街東二十三號利利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將利利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論 民國八年四月五號 公益堂啟 五二

●龍岡公所催收特別捐 啓者本公所舊年發起特別捐凡在加省我四姓昆仲每名須捐銀三元例在必行現已照例繳交者固多仍有未曾交付者亦屬不少用特佈告倘逾期未捐者限以舊歷五月卅日一律加收銀六元此佈 收銀處廣利昌 大埠龍岡公所啓 Quong Lee Chong Co. 766 Sacramento St. San Farncisco, Cal. 八

●催繳賬項 啓者都板街一零二八號生合西人伙食店經已閉盤凡中西人等有欠到該店或陳松之賬項者請早日如數找來以清手續是爲至緊 辦事所在孖杰街四四四號 合衆國衙官派理賬務人布連諾啓 八

●廚夫請看 避暑亭欲請華廚三名頭廚一百二十五元二手七十五元洗盤碗五十元如意者請即日到孖杰街八百三十號樓上五〇八號房面議 Western Imployment Office

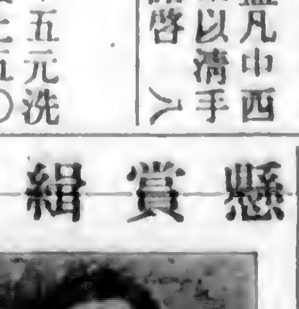
●華女請看 所打街（都板街夾乾尼街）西人伙食店 Goldberg Bowen Co. 該店東主欲請一青年華女做家內工夫日間欲往讀書者亦可相就如意者請到該店面商可也 九

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓 BANK OF ITALY Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚齋端啓

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價 欲試貨辦函索奉送 中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄卅頭每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]
和味珠油 兩打庄每箱 [illegible] 足百二十磅每桶 [illegible]
原豉醬 兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶六元

懸賞緝逃



啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈 一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on steamer "Nanking", February 9th, 1919. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

贊寧堂茂舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地舖第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤 順將本堂自製經驗丸散列下

止咳前集春砂 118毛
固腎光滿丹 118毛
化痰止咳前散 18毛
珠珀花柳濁丸 118毛
珠珀天寶白濁散 118毛
神效蘇合前散 118毛
珠珀五麻白濁丸 118毛
立止心氣肚痛散 118毛
斷根哮喘前散 118毛
神效小腸疝氣丸 118毛
珠珀百草前散 118毛
傷寒廿四味茶 118毛

代售何守仁花柳百解丸每樽 紀

本堂識

金山 **公源** 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常青園合時鮮叨瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 **茂豐** 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嚦慎頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

當

DAN
842
San F

◉本店自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

方

經

沽銀一元五

省者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五、

世界日報啓

本館論說

（人名地名譯音）

論民國禍病之根源

彥公

民國成立以來、八年之間、大亂數次、無一歲不見兵革之事、人民所受之痛苦、從可想矣、而推論民國變亂疊生之故、或曰、武人跋扈之所致也、以今日擁兵者氣燄之高張、勢力之強大、莫不以攫奪權利爲心、苟有未遂、以武力求之、期其必得、常足以致國內之騷亂、斯誠國家之隱患、而尚非禍病之根本也、或曰、黨派競爭之所致也、觀於所謂民黨之舉動、日以破壞爲能、不外出於爭奪政權之一念、而武人軍閥、則力壓其燄而與之奮鬥、政局遂生動搖、斯誠大局之隱憂、而仍非禍亂之根本也、然則民國受禍病之根本果何在乎、曰在約法而已、

夫世界立憲國家、無論主民君主、其奠定國家之基礎、以確立國家永久之大計者、莫不有憲法也、憲法既定、苟有違反之者、視爲大逆不道、人人得而誅之、今民國成立、亦越八年、而憲法依然未定、所以爲國家之根本大法者、則依然民國元年草創訂立之約法也、此約法之重心、實含有專制的意味、欲以立法機關、而縛束行政機關、故約法規定、並無政府得解散國會之明文、中國禍亂之源在此矣、今試申言其故、

蓋立憲政治之精神、在乎立法行政立法三權分立、各明權限、不相侵越、而立法機關之國會、與行政機關之政府、其衝突之事恒多、兩機關衝突既起、苟無道以解決之、則兩者爭持、各逞意氣、而禍遂中於國家矣、以故各國政治家、深明此旨、於憲法規定、政府有解散國會之權、既解散而復召集之、以示訴曲直於國民也、倘新召集之國會、與政府同其政見、則政府可貫澈其主張矣、如新召集之國會、依然多數不贊同政府之行爲、則當政局之衝者、不得不引退以避賢路、此內閣之推倒、國會之解散、同爲政治上之作用、所以解決兩機關之突衝、而不令其有險惡之政潮發生也、立憲國家、政局常得安寧、端賴有此、乃吾民國之約法、因無規定政府得解散國會之明文、政府與國會有衝突時、當局任氣意之私、憤國會之專橫、不免以權力解散之、國會議員被權力強迫而解散、則據約法以指斥政府、謂爲非法矣、政府蒙非法之名、而又不能據約法以自解免、由是而掀天揭地政潮遂生、國中因是而惹起騷亂、年內亂變之發生、大局之搶攘、罔不由此、愛國君子、欲解決國內之紛爭、其亦當知所從事也夫、

吾於是不得不爲國會議員咎也、編訂憲法、以立國家根本大計、爲今日切要之圖、乃數年以來、光陰荏苒、蹉跎復蹉跎、憲法久未訂定、而徒爭氣意之私、致國家之基礎不立、是誰之過歟、將來南北議和告成、速行訂定憲法、實爲救國之要務也、凡百君子、邦人大夫、倘念斯哉、

金山 **廣益彞** 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器茶葉竹

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有函單請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴袓醬炮竹桂香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認拇身柏牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片袓醬炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

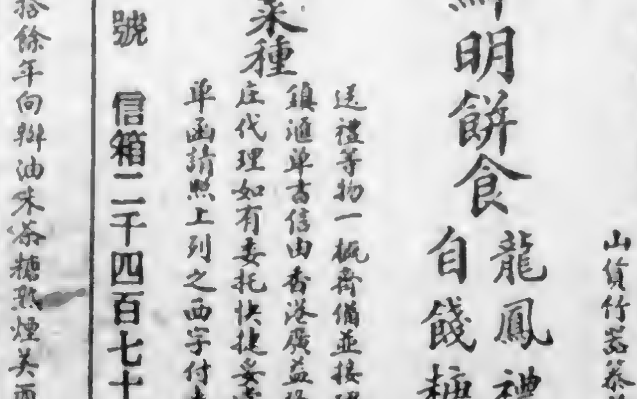
兼理[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 **廣發** 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迴與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

◉茲將麵品價目列下

○

上等加 每百磅

中等加 每百磅

三等加 每百磅

爽滑蛋 每百磅

磅庄紙盒加 每百磅

各款 每百磅

半磅庄 每百磅

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀既尚物質機器僉出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移㸃文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹其窩麪清爽麫色色齊備通心粉桂花粉桂柱俱全上等麪粉究如雪白檀山苗米質系明鮮取價從廉而不二童叟無欺而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列膽於下

正土木人參

環春 海參 咸

協同和人參庄廣告

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

美洲通信處及價目列後

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寫貨紙付來美國各省可由C.O.D付到貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同

鴦咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠街夾山岑街角開張本銀鴦咕路皇家銀行併合計與溢利銀不下七兆餘元在實通銀行總理積貯銀美利堅與太路二君華友之相善凡華友賜顧一律歡迎如有中西文字均隨其便特此

鴦咕路卡罅寬銀行啓

● 醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溽厙埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 **代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生** 所製之 **壯陽久戰不倦丸** 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 人鄭傑頌
香邑谷鎭烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●核議條陳沙田辦法

軍政府訓令財政廳云、前據各員條陳沙田辦法、比經本會議議決、查有滇粵桂援贛聯軍砲隊司令何子奇、熟悉沙田情形、洞明利弊、卽經交由該員核議、擬具辦法、呈候核奪在案、玆據摺呈前來、察核所陳各情、理由充足周密、究竟能否切于實用、可以採擇施行之處、自應博訪周諮、俾臻周密、爲此抄發原呈、令仰該廳長查核妥議具復、切切此令、

●●●軍政府又欲以虛名括實利

軍政府舉辦義捐各情、已見前報、昨省署關於此事、已正式宣布、玆將其佈告錄下、以明眞相、省長公署佈告云、爲佈告事、現准政務會議咨開、案照興師護法、已逾兩年、軍政府成立瞬將一載、存國脈於危亡、元黎慶幸、宣正義於寰宇、薄海歡欣、惟兵役之區、計達十省、作戰之域、廣數千里、需用浩繁、收入頓減、叅羅補屋、羅掘俱窮、當茲和議屢梗、陰霾滿張、瞻顧前途、雖寬戰備、籌謀軍實、自係要圖、卽幸和議有成、收束亦資鉅費、司農仰屋、束手咨嗟、鑒觀往昔、代有賢豪、慷慨輸財、豈無卜式、玆爲鼓勵捐輸起見、特令總務廳、擬呈軍政府捐資褒獎條例、提付政務會議議決照准、將該條例刊印分行各省軍民長官、佈告所屬官民一體遵照、隨時勸諭、如有願意捐輸、呈由該省長官、按月彙案報解列冊請獎、但此項輸將、純係義助、故給褒獎、以示激勸、所有辦理此項勸募衙門、及經收員役、不得稍有需索舞弊情事、倘有察覺告發等情、卽由該地方官長從嚴核辦、除通行遵照外、相應檢附條例二十份、備文咨請貴省長查照、迅賜轉令所屬文武暨各團體機關、幷佈告人民一體遵照等由、准此、除分別咨復通行外、合行佈告軍民人等一體知照、此佈、計開軍政府捐資褒獎條例於左、

第一條 人民以私財捐助義軍或軍政府者、准由護法各省地方長官、開列募義事實表冊、呈請褒獎、華僑在國外以私財捐助義軍或軍政府者、准由外交部開別募義事實表冊、呈請褒獎、其他有以私財助護法各省之進行者、准照前項辦理、

第二條 褒獎之等差如左、(一)捐資五元及五元以上者、獎給銅質褒章、(二)捐資十元及十元以上者獎給銅質二等褒章、(三)捐資五十元及五十元以上者、獎給銅質一等褒章、(四)捐資一百元及一百元以上者、獎給銀質三等褒章、(五)捐資三百元及三百元以上者、獎給銀質二等褒章、(六)捐資五百元及五百元以上者、獎給銀質一等褒章、(七)捐資一千元及一千元以上者、獎給金質三等勳章、(八)捐資三千元及三千元以上者、獎給金質二等勳章、(九)捐資五千元及五千元以上者、獎給金質一等勳章、(十)捐資一萬元以上者、獎給扁額、幷金質一等勳章、

第三條 私人結合之團體、捐資一千元者、分別獎給一二三等褒狀、至一萬元以上者、得獎給扁額、

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足精貨彌補無任感紉付藥郵費貫者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客賜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元 並無烟質 自然斷癮

幸蒙醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我粵鄉居之食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能减况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼蘇蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困之亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誌將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良壽數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強[illegible]壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國[illegible]由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲[illegible]得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因[illegible]有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳[illegible]症經請廣香醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼[illegible]症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚[illegible]致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於[illegible]亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特再付[illegible]先生小心恭訂用丸藥悄爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示[illegible]病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不[illegible]用謹依大救連貪葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付[illegible]茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足[illegible]皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆登報章以爲鄙誠而已

士加古營邑弟[illegible]

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋

Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠皆天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 槪由本埠三十四號碼頭開行各船

金山大光書林

煤氣

Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用[illegible]

色中西[illegible]

墨汁[illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效按毒丸每樽三元

萬應[illegible]散丸每樽二元

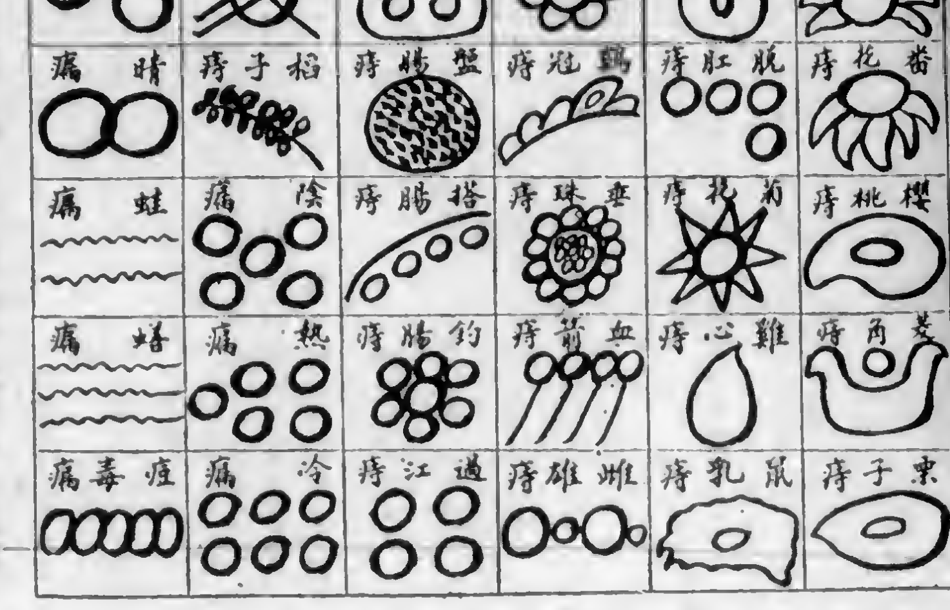
金液銀涎

生肌膏每盒三元

止痛洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

- 弟患鶏心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國芝路把杭埠　台山李送頌
- 弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頓埠　台山余氏頌
- 弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯枇埠　新會梁維星頌
- 弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
- 弟患鶏冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
- 弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦衬拿埠　開平司徒顯頌
- 弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美漁頌
- 弟患花柳魚口症購服神效按毒丸全愈　古巴加至勿地埠　順德關觀洪頌
- 弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
- 弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
- 弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限允拿埠　香山鄭其榮頌
- 弟患大便下血症購服痔痛便血丸全愈　美國關佛埠　台山鄺榮壽頌
- 弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
- 弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台林文威頌

參茸補腎四鞭丸　全料廿元　半料十元　每盒二元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。[illegible]

龜膠鹿茸壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●和議停頓中之京訊

▲張瑞璣氏爲人牽阻　中美通信社消息云、陝西調停委員張瑞璣氏、擬今日啓程赴陝、聞某派使人止之、未知何故、姑誌之以觀其後、

▲四公使連袂訪陳　前日外交團開會議、據聞會議之內容、首先討論者爲唐紹儀之來電、各國間應否提出二次勸告、以議論紛歧、未能解決、且關於參戰軍問題、雖亦爲詳細之討論、當時亦未得要領、遂於昨日午後一鐘繼續開會、仍討論二次勸告事、據英美法義四國公使意見、以爲唐總代表既爲兩度之通電、足見情事迫切、急望援助、外交方面、爲促進和局早成起見、則二次勸告似有提出之必要、惟日本公使小幡氏頗表示反對之意、謂我國和局雖暫時停頓、然默觀各方面情形、或者尚有轉機、此時尚非提出二次勸告之機會也、彼此談論未能一致、其結果聞英美法義四國公使先提出勸告、日本公使則稍待時機再行提出、散會後、於下午三時、英美法義四公使遂到外交部、訪陳籙氏、據某方面消息、四公使之訪陳、係詢問前日日本公使小幡氏是否勸告中國政府勿用參戰借欵餘額、蓋因日本政府之野心、久爲各國覷破、而小幡氏此次舉動、與前次訪陳籙之言行、未免矛盾、四國公使得小幡氏通告、而未能信、故往外交部一証其是非、並聯合呈遞一說帖、亦係勸告勿用參戰借欵餘額、按參戰借欵原爲二千萬元、去歲交過二百萬後、存于朝鮮銀行者二百萬、亦爲政府陸續取出用罄、前後實交付五百萬、尚有一千五百萬未交付、存於該行、故小幡氏奉日政府之命、勸中國政府勿用該欵以從事戰爭、又有謂政府已用去該借欵一千五百萬、二說未知孰是耳、據日本通信機關、亦謂四國公使之訪陳、係要求參戰軍不用于內政之保証、陳次長當答以容俟磋商、再行答覆云云、然又一方面之報告、請公使于諮詢參戰軍外、實另有二次勸告書、不僅勸告勿用借欵、惟政府方面尚否認其事耳、

▲公府中要訊種種　總統昨午親擬電稿一件、囑令專電處拍致朱啓鈐、聞係囑朱轉勸唐氏、無論如何、于下星期內繼續開議、否則外人干預、究由何方負責、原電係用最新式密碼、約一百四十餘字、又聞朱啓鈐昨來急電報告總統云、歌（五）麻（六）兩日、與少川接洽陝事、及交換意見、署有進步、倘政府對於中日密約、從詳解釋、和議當不難繼續進行、此外又有宜注意者、聞東海派某部次長勸某巨公、勿再接濟陳樹藩軍火、致貽南方口實、並具出種種理由、囑某次長切實勸告云、並聞廣州岑西林昨來要電、直達總統、略謂陝西雖須令停戰、但該省軍隊衆多、統系紊亂、難保無意外之變、尊處果有速和誠意、請先頒佈明令、撤退各路援軍、否則空言議和、終恐無補於大局也云云、

▲交付鹽稅餘欵　二月分鹽稅餘欵一百二十九萬四千元之交付方法、財政部已與有關係之銀行團交涉、銀行團決定交付、日昨已指令天津及上海之銀行、大約十日可以交付中國財政部云、

醫生趙棐彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒金丹

[illegible]

參茸固精強腎久戰丸　每罇五元

[illegible]

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

定價　每大盒二十元　每中盒十五元

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

參茸補血丸

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房　內外科醫生趙棐彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

和珠阿痔瘡毒丸、神妙
醫生趙棐彬 [illegible] 黃有房之朋
痔瘡毒丸 [illegible] 依方旋用立即
大便并出 [illegible] 血等疾 數月未見痊
蒙此葯 [illegible] 神化 莫及矣 特此奉頌
祖中華 陳勝拜頌

醫安　弄頌

美洲金山正埠 中美大藥房 總發行處

第一號造血葯

大瓶價二元　付費三毛　每打二十元
小瓶價一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣強健體質健全心力充足精神爽適然後可達優勝之目的本藥房之第一號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷以及身體種種不安幸會服別藥不能見效者請即服第一號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯盛食量大增[illegible]者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病均能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

肺體之圖

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起荷有一二葉未壞尚可用藥療治傳賣去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料價二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疼等病　雙料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之腎陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化者歟來生

肥顏潤肺汁　每瓶價一元五毛　每打價十五元　每箱加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺精有損咳嗽氣喘咯血急痰療傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶價一元　每打價十一元

上海中法大葯房精神丸　大瓶價一元五　中瓶價一元　郵費一毛五

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毛五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

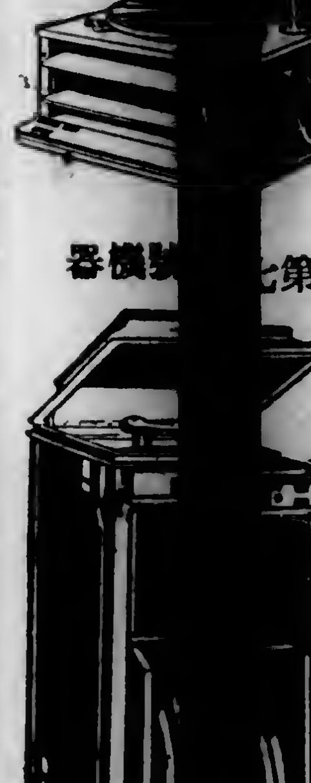
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價廉相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

留[illegible]唱碟
[illegible]新式

第[illegible]號機器

第[illegible]號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]學家[illegible]地亞所[illegible]設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
所有車費買者自理
[illegible]號密面五十元
二號密面六十元
新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔漏　跌打刀傷
續筋駁骨　癲症瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禰纂僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

◉何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年偉弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多議之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後腸痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸

參茸　鞭蛾

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

梧州演飛機被該機右翼偶壞從空下墮傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生接以跌打藥短數星期脚骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能乎為患病者指迷津焉

先生自製遠洋跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳僑披露

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214E Chicago, Ill.

本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已值過其所索比於常鏢值五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金売包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

●●●川藏風雲又起

京云訊、昨日某機關接巴塘華軍非常消息、後由某公持陳元首、聞日內麥陸處外交部兩方面有連席會議、當時已電覆陳遐齡鎮守使、令其堅守云、

●●陸使病電眞相與政府答覆要旨

外交寂靜聲中、突來一陸徵祥稱病之新聞、以昨日星期休息時、錢總理曾親臨國院拍發歐洲要電數種、致外間種種揣測、有謂陸與顧王意見有不合、自問才力不逮二氏、故願讓賢路者、有謂係因中日問題棘手、畏難思退者、有謂係因過日時遺失某種重要文件內疚生心疾者、有謂實係因病不能治事者、有謂因事權須聽令政府、不能自由行事、不免抑鬱者、究竟內容若何、政府甚守秘密、此電前晚到後、錢氏卽入府與城北商量許久、決定答覆、次日凌晨、（約七點鐘）到國務院時、各秘廳人員、正値休息日、高臥未起、以電話召入、卽擬就答覆電數起、一致陸一致顧王等、至下午二時始畢、頗匆忙、在國務院方面、甚守秘密、只得從外部探其大畧、知陸氏來文、於稱病之外、確有恐誤事機、請別以賢能充任領袖、自身仍以委員名義、留歐贊畫云云、陸體多病、既屬實情、此舉亦實出於讓賢之意、蓋顧王二君、在巴黎聲光極好、國內各團各界、又因中日事紛紛拍電、推祟備至、陸使是一好好先生、彼自身於顧王兩使之敬愛、亦自出於眞心、事前已有兩電、向當局密保二使之才幹過人、應付咸宜、請予特奬、則讓賢之舉、未必不出於眞誠、至中日交涉、原是小幡個人之冒昧輕擧、現已不成問題、而中央對赴歐洲代表、亦向未加以干涉、陸更無所用其意見、當局答覆之電、除照例慰留、並申言全權便宜相機行事、毋庸事事請示、此亦一番優禮之意、無他種意味、至過日失落文件一事、早經辦明非實、且此項文件、陸僅携抄本、其原底現存部中、卽有失落、只須重錄一份、亦不成問題者也、

萬家生佛中外同贍

靈丹

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　腳中寓言　腎虧求治
參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　陂竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　[illegible]

◎造血補氣[illegible]
◎補腦金丹[illegible]
◎宿妓免毒丸[illegible]

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神蓋心滋陰補腎水之聖藥製煉[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應丸
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷艱於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠皇來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　刻安

弟鄧卓生字覲

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛腎從陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造使兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體壯豐肥其有功於繁衍非淺鮮同胞購價日從廉希圖永久謹啟

（考）（選）（壹）（等）（華）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　美國每樽加十仙　外國每樽加十仙式毛四（郵費另加）

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毛

七日包愈腳痾風濕膏藥　每貼二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毛
壯陽採戰忍精丸　每樽銀一員
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑銀三元五毛
立止遠年虛濁補腦益後丸　全料十元　半料五元

包愈瘡疔花柳漸珠藥綫　每盒五元
魚口橫弦已潰去腐生肌　每盒五元
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元半
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元
積年疔壂惡毒一掃光丸　每盒三元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒二元五

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癧症疳瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽毫
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散每盒
奇妙壯腎丸（功同再造便便大啟）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
蔘根膏錦如意丹（力能撐鉄堅祇中流）每盒銀五元
靈關香濃種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功很廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瘡迹掃清積毒不傷身體所以實爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩銀卅圓　優等　每兩廿圓每料卅圓
　超等　每兩十五圓每料廿五圓　頭等　每兩十圓每料廿圓

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品蕃其溫補之性以壯陽潛蓄之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而瀰溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果床頭枕畔當銘書之　丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

第四條　捐資至二萬元以上者、其應得褒奬、由軍政府各總裁提交政務會議、特定之、

第五條　以動產或不動產捐資者、准折合銀計算、

第六條　應給各種褒章勳章或匾額、由軍政府飭總務廳銓叙科核議註冊、由印鑄科發給、并登軍政府公報公佈、

第七條、華僑應得之褒奬、由外交部調查事實、陳報軍政府依前規定發給之、

第八條　褒章勳章之執照、應附同該章一併頒發、其執照式另定之、

第九條　頒發匾額、由捐資者按照匾額執照、取列式樣自製、其執照式另定之、

第十條　頒發褒狀、依第六條之規定、其狀式另定之、

第十一條　褒章勳章之模型、及其佩用儀式、另以圖說明之、

第十二條　本條例自公佈日施行、

各屬近聞

▲三夾復關　台山邑屬三夾口稅關總辦黃維周、自到任以來、已歷數月、因人地生疏、無從着手、近訪有趙琴清向充下三都籌防局員、對於地方情形、極爲熟悉、特聘爲文案、襄理一切、聞昨日已偕同前往開辦矣、附錄佈告如下、爲佈告事、照得三夾地方、爲恩開新台赤五邑要道、前清時代、原設有稅關、因反正時停辦、此後無兵駐守、盜賊愈加猖獗、去歲王督辦征剿古兜大篠腰古漁塘各處股匪、路經斯處、審査地勢、實爲五邑扼要地點、議置重兵防守、以免奸人私運軍火、適接粵海關監督咨文恢復三夾口稅關、特委任本參謀長、爲三夾口稅關總辦、頒發鈐記一顆、文曰、粵海關三夾口兼轄斗山廣海分卡征稅委員之鈐記、并由王督辦派兵保護、以固地方、本總辦遵于二月十八日到差、即日啓用鈐記、擇定三夾口東炮台稅廠舊址、建築稅關、即于陽歷三月四日開征、除呈報外、合行佈告、爲此佈告商民人等一體知悉、所有來往船隻載運貨物、預須遵章報關查驗、完納國課、不得違抗、自貽伊戚、本總辦歷官京外、洞悉民隱、商賈艱難、亦所深知、凡遇船舶來往、一經報關、當自督率司巡、立刻查驗、不致有留難之事、若該貨船、己在別處關口納稅、驗明貨稅相符、即予放行、不再重征、以恤商艱、倘司巡人等、有勒索情弊、准其指控、查確分別懲處、但不得挾嫌誣揑、致干反坐、爾商民人等、須知此次設關收稅、乃國家唯一之正供、舊日已有規模、此際當然恢復、況又加派重兵、在廠駐護、于爾等地方治安、大有裨益、切勿鰓鰓過慮所至是盼、

▲官癮被騙　台山潮沙高椅堂村黃亞賢、向在省城某學校肄業、平日與該校員某甲交情極深、某甲常謂某縣知事缺、可以運動而得、黃以誼屬師生、信以爲眞、遂趕速回鄉、將情告知伊父、籌銀二千餘元、携帶返省、悉數交與某甲、連候數日、絕無消息、黃某始疑其棍騙、四處訪尋、而某甲已不知去向矣、昨日黃某由省回家、伊父大加斥責、以致父子吵鬧、頗形劇烈、鄰人聞知、咸笑其爲官太熱所誤云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘡疔痔瘻經症奇難雜症以及童年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳癀以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效嘗各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將長紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身體壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKIJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症佢係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申

●如此神奇意不及料

加拿大聖準埠譚勝字

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嚆埠戚三叩謝

鄧啟業　鄧清積

司　Toy… Western… 625…
四層東洋汽船會社　本公司在大埠昃租街六百二十五號樓　代理華人晉光政

（本局各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司　Pacific G… Main Off… San Franci…
●辦事所在企打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金門大葯房

專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

胸懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西歐萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

諸君勿掀求良醫　直向金門訪此人

金門大葯房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術精學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人之多指難數拔感以生佛字之詢不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟尖常眼花小便頻數其爲風濕也每遇天時改變則四肢痠痛週身麻木行動不便……

見證人駐大埠恩平邑弟黃榮輝鞠躬　美國土生現駐大埠寧邑弟黃崇翰……

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

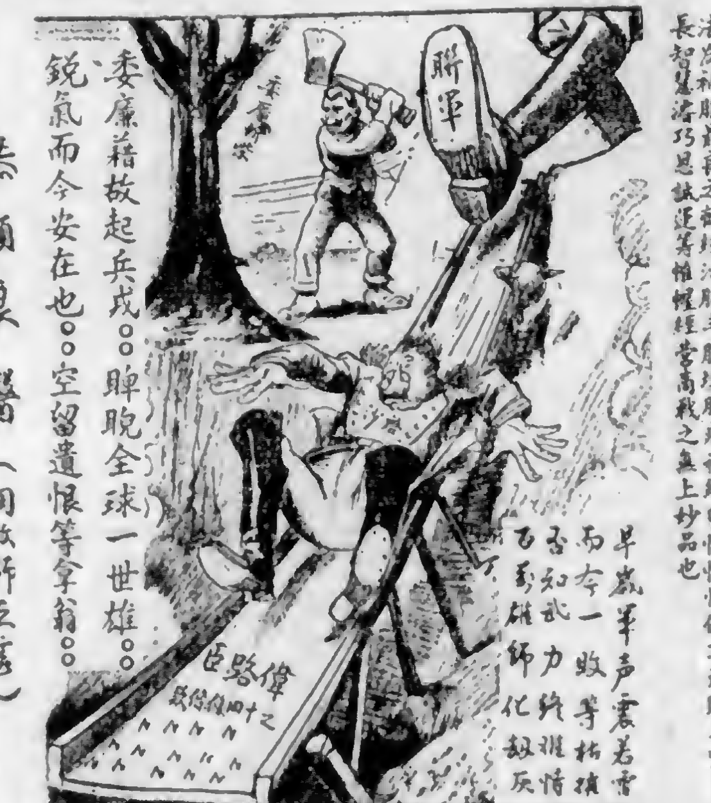
衛生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸　每料拾元　半料五元

啟沙之下場



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等穿翁。。

恭頌良醫（用做師之言）

補情天　每盒五元

告羸弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服堅毒之藥屢醫無效者一貼此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇艮二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫

本華自根打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五
十二號管下活吸金咀二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五
十二號管中機吸金咀二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀三元

金山大埠世界日報謹啟

本報各種書籍

白巾人四毫五
美人福六毛

昌生　…NG LUNG CO. …rant Ave. …Calif

啟者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦國順綢緞搭巾新款絲巾牙邊象牙檀木檀椅宮燈新款磁器漆器檀香刀花象牙首飾玉器凡西人……

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上微咳嗽吐血痰藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗種精腰腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭腰腎補濁壯顏色丸半料十八元
●新開麻將大瘋瘋斷根散每料一百半料五十元
●麻症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治瘋瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每樽五元
●虛風生火滋陰養肺化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
●生疔搽六陰脉藥散　每樽五元
●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治瘋瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●腳痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●搽頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽九元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽三元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散每樽二元
●滾水傷散　每樽三元
●生黃楊膏藥煲茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每樽五元
●搽無名腫毒散、每樽五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元

●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳啟眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
●腎中痛血淋散一樽食茶二包五元
●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●搽久年爛腳藥散每樽五元
●貼花柳除毒膏藥每張一元
●治瘋癩膏藥　每張三元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每樽五元
●包醫花柳瘋癩每料四十元
●心痛藥散　每樽二元
●搽牙痛藥散　每樽二元
●鶴膝癰藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●生雞喉疳藥散每樽銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子貽毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風癬藥散　每樽五元
●斷藥一掃光　每包二元
●風濕痛症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每樽五元
●扯氣藥散　每樽五元五

●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●搽陰囊油蝨藥散銀三元
●治癲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散　每樽十元
●油火傷藥　每樽一元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每樽五元五
●芒草膏藥　每張三元
●吐血藥散　每樽五元
●疳濕藥散　每樽九元
●搽三角風藥散每樽二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擦紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蟲症　每料二十元
●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大張郁　國雅仲景　手鑒術紹岐黃
身醫無雙　恩邑鄉弟吳子臣拜題
華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
香邑鄉弟鄒明煥拜題
醫理明家　開邑鄉弟周欽援拜題
寶邑鄉弟李民美拜題
仁心仁術　香邑鄉弟張蘭延拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生棧收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈醫癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中全民善救尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也……

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

花柳專科

姚樹南醫生

◎幸賴回生之恭頌

◎廿餘年花柳症一掃而清

◎逢醫必愈近悅遠來

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下四字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
外埠寄費一毫五外國二毫五

●埋口生飢散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元 林芬一百元 朱厚邦五十元
雷維德一百元 雷維美二百元 邱瑞生一百元
黃求二十元 陳來銀十元 陳添福五十元
余均表五十元 陳宜銓三百元 陳文扳三百元
朱汝標五十元 李壽二十元 李明珍五十元
蘇壽南五十元 麥松一十元 麥如山銀十元
麥衍芳二十元 伍文宗五十元 伍尚學一百元
徒司如聰廿元 顏國良三十元 曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元 趙善強十銀元 方富焵三百元
雷家柏一百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文蔭 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集閣堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰金山大華公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣漆桩什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

COLUMBIA GRAPHOPHONE

金山廣西座
綫羅綢緞 小衫 男女新衣 珍蘇杭雜貨
發客

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

小說 綠油印（再續）

（逸虎）

警官既入室、卽命醫生檢視死者、復盛氣謂陶曰、爾召我來邪、爾爲誰、陶曰、我素徒偵探陶富也、道出此間、聞呼救聲至此問訊、幷已探得端倪不鮮、故報君輩來此共究一切、冀得其中眞相、或亦君之所不棄也、警官冷笑、曰、我久事此間、情形已稔、你且去休、無勞臂助、陶見警官狀鄰睥睨、知不可與之共事、乃謂之曰、我此刻正往森想塘韋德奇公爵府游覽、君有爲難、亟以函告、或不無少補也、言已遂去、

陶富至公爵府、不三日而返、見報上大書特書曰、曹洛案之結果、亟讀之、文曰、

大腹賈曹洛、交游既鮮、戚黨尤寡、寄寓派克場柯藻田家中、已七載於茲、日前被人轟斃、聞警界搜索、已得端倪、疑爲居停主人柯藻謀財暗殺、以柯本困經濟難、其所居已抵押於曹、事前數日、押期已滿、律師致函逼贖、柯欵無出、且曹平日曾在預備、遺囑中、署一條欵、謂曹身後遺金、年餽柯藻數百元、忽於前數日刪去此條、曹又於身死之日、在銀行提回現金數百磅、儲之廣中、此事亦惟柯一人知之、及死後警界往搜、是金已不翼而飛、又有人謂曹曾言與柯藻勢不兩立、不數日曹遂被害、如是種種、法庭將據爲定讞、惟殺人兇器、及所失現欵、仍無着落、現經各偵探竭力搜尋、諒不難水落石出矣、

陶讀訖嘆曰、冤哉柯也、我曾厠足是案、豈容覆盆之冤、不見天日耶、亟打電話至蘇格蘭場、約偵探長杜登至、杜至、亟問何爲、陶曰、曹路一案、君意云何、杜曰、兇手已得、證據已確、君奚問爲、矧彼間長警、皆久於其事者、決無貽誤、陶曰、豈啻貽誤、殆有甚焉、當時我一至場、卽知柯藻決非兇手、柯如殺曹、儘能置槍死者身旁、僞布自裁之證、豈容其妻匿鎗於裙襬中耶、是柯氏無罪之證一也、且兇手射擊地、必在死者之居與貯物室中之一窓、柯欲至是、必繞道後院、入貯物室、是必行十八碼之遠、時正下雨、道經後院、履必沾泥、而我至時、距曹身死不越十分鐘、柯之履乃無泥迹、是柯氏無罪之證二也、

（待續）

公牘

請咨政府拒絕國際統一鐵路提議速謀根本辦法以維持路權而重國體建議案

一身之筋絡、所以迎血氣、一國之鐵路、所以利交通、筋絡失職、則血氣閉而病生、甚或由病而死、鐵路失職、則交通窒而亂生、甚則由亂而亡、歐戰告竣、列強覬覦吾國政權之舉、已屢有所聞、本年二月以來、中外各報迭錄外交委員會提議國際統一鐵路一事、其餘鼓吹贊成者、復有數家、大旨擬將國中所有已築未築各鐵路、由英美法日比各國統一債權統一管理統一建築、然其實則與爲列強所有無異、在主其議者、第一、則謂我國鐵路由國際統一管理之、可以破各國之單獨均勢力、第二、則謂可照國際運輸辦法、而無畸輕畸重之弊、第三、則謂可速成我國新鐵路之展長、非不持之有故、言之成理、溯自我國財力不逮、遂有借欵築路之舉、由是而隱牟各國認占築路範圍之說、今藉口於打破均勢、將舉全國已成未成之路、統歸於國際勢力範圍之下、幾同以牛易羊、夫單獨均勢其勢寡、共同均勢其勢衆、勢寡則收贖路權易、勢衆則收贖路權難、我國昔日向他國借欵築路、猶得援國民愛國之熱誠、逕向他國收贖、如粵漢鐵路之取贖於美、京漢鐵路之取贖於比、此其明証也、蓋自國交上言之、感之以情、動之以義、爭之以理、事易有濟、倘有他圖、不致受把持居奇之害、若向各國商贖、得甲國之允諾、而未必得乙國之允諾、各國中而有一國之否決、其事終成畫餅、卽前者單獨均勢之力薄、後者共同均勢之力厚也、假令國際鐵路統一有益於我國家、然就未築之新路言之、各國共同投資、必共派技師、共給材料、設使甲國欲多派技師一二人、乙國欲多給材料三兩事、則各國必互生意見、互相衝突、此不能均勢者也、更就勢力範圍言之、各國既有其主要之勢力範圍、譬如某國之主要範圍偏於東三省或揚子江、在甲國主要範圍之路、於乙國毫無利益焉、乙國卽生阻力、是甲國所欲築之路、未必皆爲乙丙丁國所同意、而遂至稽延、在主其義者、欲速謀全國鐵路之早覩厥功、乃因是而反生延緩、此又不能均勢者也、主其義者又曰、國際鐵路統一、則運輸之費同、而無延誤之弊也、外人之利我路權也、蓋欲平運費而保護其入口貨耳、近日時勢、一商工業戰爭之世界也、各國自歐戰而後、商工停頓日久、各欲謀已國之富強、非以亞東爲銷貨場不可、更非攫得我國鐵路運輸權不可、夫運輸權操於我、則入口之費重、出口之費輕、實業可預期發達、若運輸權操於人、則入口之費輕、出口之費重、實業卽窒碍生機、是無異禁止國貨之出口也、是無異奬勵外貨之入口也、抑更有進者、鐵路爲國防之要點、若歸國際統一、鐵路當由外人共同管理、設有對外軍事發生、又將何以自固吾圉耶、卽令國際同盟會保障周密、兼以吾國之積弱、更無對外軍事之可言、設不幸而兄弟之和好不終、鬩牆之內爭復見、則國內運兵、必俯首聽命於各國之任意好惡、因袒助而生一方面之阻力、其不平也孰甚、又況以路欵所入儲之外國銀行、不啻握我財政權也、出入口貨物之運輸費、或生畸輕畸重之弟異、不啻握我商務權也、軍事運輸、任意緩急、不啻握我軍事權也、夫國際鐵路統一之議、發自外國、猶應合全國國民之力而拒絕之、乃此議雖發於外人、不特不思所以拒絕之、又復從而附和之、是外人覬覦已久之事、得我爲之發其機、太阿倒持、授人以柄、豈不大可哀也乎、卽請速咨政府、迅電歐洲和議專員、嚴行拒絕國際鐵路統一之提議、一面責成交通部速謀根本辦法、以維路權而重國體、幸甚幸甚、謹依院法第三十七條之規定、提出公決、提出者何森森盧讚生陳煥章等、

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標 （注）（意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●癲消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒過仙丹 [illegible] 每樽二元
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible] 每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible] 每盒三元
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible] 美國羅省埠亞喇必打街門牌七百五十八號譚蓮儒堂

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑瘡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痱疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 仝啓

本●信札類
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說
德軍事偵探二毫五
吸血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫

書籍
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正

說
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居 眞情譜出 如此保證 方成事寔

我食此丸 確有特效

弟少年往婚未及一年習鄙業陽具軟弱及至來加拿大水土寒凍並少[illegible]雖經服中西醫藥不少固知功効偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之（興陽煲腎）返少丸出世自思此丸適醫己所患之症於是卽將病原詳細付信至其特函於 趙先生請其對症藥寄來[illegible]返少丸半料照法服後身體精神覺健許多再求第二料未及食完則陽具有數倍之力弟叨感 先生之大德無以報謹具數言作一保證於[illegible]醫而周救者知律而向焉[illegible]此鳴謝 煩請登 案安

旅加屬大埠[illegible]周[illegible]頓

民國八年三月廿八日 [illegible] 上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 849 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
煲腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元 問症買藥 照下通函

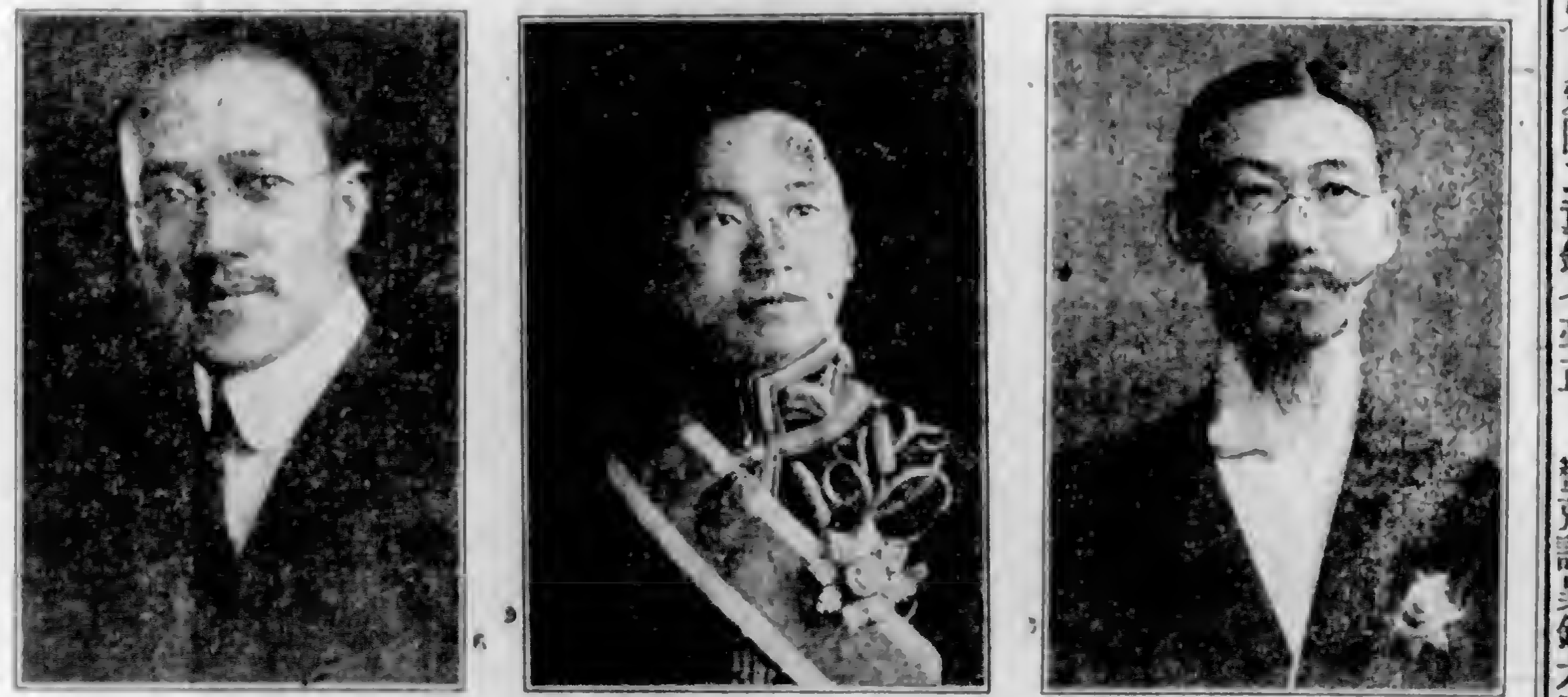
中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尚須九百尺卽可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元 楊贊凌五十元 周管有五十元
陳寶賢五十元 鄭福淵一十元 蘇挺生二百元
楊祝君一百元 游秉綱二十元 蘇松佳二十元
楊佩琚一百元 楊耀宏五十元 游光華女士二十元
江文堪三十元 趙蕙馨一十元 梁鳳標二十元
洪就安二百元 湯宇宙二十元 茹沾有一百元
蘇有能三十元 蘇新貴一百元 方貴合一十元
楊錦純二十元 楊奕洪一百元 楊錦忠一十元
方叶坤二十元 黃熾昌五十元 楊蒼照一百元
蘇樂彬一百元 方桂生二十元 江贊堂三十元
梁振標一十元 林贊英一十元 楊履坤一百元
黃文珍一百元 楊福林二百元 游作之二百六十元
蘇庚灶三十元 楊怡昌二百元 蘇集餘三十元
蘇世深二十元 梁裕昌五十元 楊春洪二百元
楊福驗二百元 蘇沃楨一百元 何日揚三十元
茹注恩壹十元 梁四有一十元 梁少變壹百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.


陸徵祥 顧維鈞 王正廷

祖國議和代表之肖像

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏强權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期凱旋 翹仰丰儀 快覩爲先

奇生行 三大良藥

三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元 小半料五元 半小料弍元
戰必勝 每盒銀叁元
花柳搜毒酒 每樽時價
寄藥郵費買者自理

奇生 奇藥 壽世 壽民

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急卽函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝 旅居加拿大古連補碌埠台山余子羡恭頌

C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.

○馳名三鞭補腎丸 一料二十元 半料十元 小半料五元 半小料二元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症 照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

◉報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架𤨏市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𦨃埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡業　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃　昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源　昌　古巴丙汝埠　朱　勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李　純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬坤埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𦨃箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利奈省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𦨃箏省下所埠
司徒俊　蘭美所𦨃省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把𦨃埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　婓市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市𦨃非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可
肇同板汝筆　以上俱加拿大　均源棧　麥連

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本省以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

◉世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山敎子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

◉艷情小說

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅繠露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷓鴣姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

◉法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大敎主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五　小學習字帖每册一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十册一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩册二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
正續古文辭類一元二五　古文評註一元　古文筆法三毫
繪圖三國演義銀一元正　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
木蘭征北銀二毛五仙正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
給像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　牡丹亭三毛五
結婚學四毫五　梅花落八毫　情嗾三毫五
脂粉議員六毛　雙俠緣五毫　俠奴血五毫
女首領四毫五　妬之花五毫　淫毒婦五毫
雄辯法一元零五　貴娥劍三毛　最新種子法四毫
金蘋葉銀一毛五仙　金絲髮三毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　春夢六毛五　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　織手秘密四毛五　七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫　芙蓉淚一元五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　賣春害價銀四毛　金銀島銀五毫
女媧石銀二毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　三生姻緣銀五毫　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　媒孽奇談銀一毫　懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五　女偵探銀二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　世界一周銀二毛　青藜影銀二毫
秘密電光艇三毫五　寒桃偵探銀七毫　合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫　閨房秘密二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　地心行旅銀一毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　冰天漁樂銀二毫　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　李鴻章傳二毫五　新湖南銀二毫
中國之女櫳銀五仙　世界商業史六毫　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　安南史銀一毫五　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　警察言論二毫五　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　劍底鴛鴦銀七毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　盜窟奇緣銀四毫　色慾寶鑑七毫
十字軍英雄記九毫　枚瑰花下銀一毫　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　色情之男女四毫　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　羅仙小傳一毫五　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　學究新談銀六毛　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　瓊遊月球銀三毛　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　苦海餘生銀四毫　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　美人手銀五毫正　珊瑚美人銀三毫　奪嫡奇寃銀三毛　情競銀六毛

◉華英信札色箋

三名臣書牘（四册）銀二元　張南皮政書四册銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全册一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘三元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

◉華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全册一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大册銀五元　改正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩册十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全册銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧奮笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全册銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚册銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

◉醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刋經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
本草綱目廿四本二元五　胎產舉要銀一元
眼科大全七毛五　家庭教育一毛五
胎內教育二毫五　男女交合一毛五
西醫眼科三毫五　中西文萬國藥方三元
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　女子師範教育學七毛
造洋飯「庖人必要」三毛五　醫門法律銀七毫五仙
增補眼科大全銀六毫　造洋飯學西厨要訣三毛五
雷公泡製藥性賦解銀三毛　男女婚姻衛生進化毫四毛
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　增補眼科大全銀六毫
美洲自刋經驗跌打書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正
全體闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生二毫五
男女生殖器病秘書銀一毛
男女育兒新法銀一毫五仙
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毛
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等網目二元五毫

各種華洋文房器具無美不備

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, April 18 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 487) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 64　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞訂閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店書函取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候補一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意報頂須先清交報費承受人亦要函知報館問明舊手人曾否交清報費倘未接報函擅違行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理祇得對舊
各埠凡閱報者或因事他往或棄館的須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本簡章規定章程均得同意之後決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第六十四號

◉本報價目　本報電話渣拿二一六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

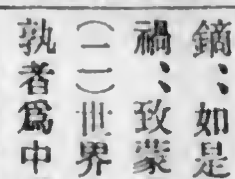
中華民國八年四月十八號（禮拜五）（夏曆歲次己未三月十九日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒
每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽
一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕
酒每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料
十元
朱中興水每樽一
毫五
牛肉汁西每樽一
元七毛五
孫義順笠仔茶每
笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉
每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠
都板街門牌六五
八號

值理　黃衫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論世界人道主義

彥公

世界人道主義、最和平者也、軍國主義、最酷烈者也、德國數十年來、抱持其軍國主義、有雄覇大地之企圖、不料一旦爲美國世界人道主義所屈伏、嗚呼、雖曰人事、豈非天道耶、夫入於二十世紀以來、國際競爭、非常劇烈、攘權奪利、恐後爭先、恃强凌弱、以大併小、其國稍不能自立、則宗社爲邱墟、人民爲奴隸、蹂躪之、鞭笞之、無所不用其極、蓋人道主義云亡久矣、今美國獨慨然仗義而興、登高而呼、提倡世界人道主義、喚醒各國之迷夢、正如悽風苦雨、陰霾蔽天、忽睹旭日東升、陽光照耀、此普世界人類、所當額手稱慶者也、吾因是有所感觸、而不能已於言、

（一）世界人道主義、各國政治家、恒薄於此觀念者也、所謂政治家者、其政治之眼光、以國界爲範圍、其政治之手腕、以自利其國爲職志、夫人人皆務自利其國、一方面不免含排斥他國之意味、互相排斥、卽互相嫉視、雙方怨毒蘊蓄之既久、終必有爆發之一日、此國際競爭之所以日趨於慘烈也、若一改變其觀念、擴世界之眼光、不以國界自隘其襟期、重人道主義、不驅人民使冒夫鋒鏑、如是、而世界永久之和平可期、何至發生戰爭之慘禍、致蒙重大之犧牲耶、

（二）世界人道主義、饒於天之觀念者也、就國別言之、孰者爲中國人、孰者爲美國人、孰者爲英國人、孰者爲法國德國俄國日本國人、以國籍論、至相殊歧矣、然就天言之、則凡世界上含齒戴髮ㄅ趾圓顱之芸芸衆生、皆爲彼蒼之赤子也、春秋公羊家之學說曰、人非人能爲人、爲人者天也、又曰、人者天之子也、又曰、天者人之曾祖父也、穀梁傳曰、夫物非天不生、非陽不生、非陰不生、三合而後生、故謂之天之子也可、謂之母之子也可、尊者取尊稱焉、卑者取卑稱焉、此皆吾孔子之微言大義、先聖之以民胞物宇爲懷、己飢己溺爲志、豈非探本於天、而發其仁愛之念耶、今美大總統提倡世界人道主義、蓋亦探原於天、而有合於孔子之大義者也、

（三）世界人道主義、適符乎宗敎家之旨趣者也、試觀於今之列强、一國之中、莫不有政治家焉、亦莫不有宗敎家焉、政治家以建功赴利爲目的者也、其心術常剛猛、宗敎家以型仁講義爲倡導者也、其心術常慈和、政治家熱心於國家雄强、故兼弱攻昧、刻刻不忘、宗敎家注意於人道平等、故一視同仁、不分畛域、兩者豈非立於反對之極端者耶、頃者威總統以世界人道主義、喚醒沈迷、誠與宗敎家符其旨趣者也、嗚呼、近世以來、國際之競爭、慘烈極矣、物窮則變、當今融洽各國、主張和平、謀人類共同之幸福、非應於時勢之要求歟、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨香羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物順綉橫旺桌圍儀仗自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜飾集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連街門牌八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜飾集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理銀單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啓

◉謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠萃泰　如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種象辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啓

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一〇九五號）Tin Yuen Co. 1095 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天泰　天生　麗生　天成　天興　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啓

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛弱　每樽價銀壹元式毫

管名筆
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元　五元五毛

情鐵　奪搞奇寃　六毫　三毫

隆
SANG C
616
San Franc

單到來定然從速付貨以應每市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祠板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世婦
每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

◉本報有（特製）（爽快）（千層）一百片斐部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百張進支部每本九毫特製

◉本報精製各種笠巴圖

●●●中美交換樹種

十七日美京電云、美國農部、接中國政府來文、謂中國去年大水災、淹沒地方甚廣、樹林多被傷殘、、請將美國所產之樹種、、移植前遭水浸之地、擬先種在京漢鐵路一帶、隨分植各處、並允將中國所產之樹種及各種植物、與美國交換、并聞美國農部、近已將各等樹種、運往法比意數國、分種各處戰地云、、

●●●議和會近訊

十七日巴黎電云、聯軍各代表、、現趕緊議妥和約、擬遲一禮拜、請德國代表、到啡沙利士埠、簽押和約、此約經由聯軍各國代表妥議簽押、候德代表畫押後、便可妥結、、現正會商接待德代表之事、擬由聯軍各國派全權代表一人、美國則派總統威路臣、聞德代表下禮拜五廿五日、可到啡沙利士埠、、禮拜六早、即與聯軍各國代表會議、屆時將和約交出、由德代表參閱、或須兩日之久、方能閱畢、或內有數款、德代表未能明瞭、須向聯軍問明、料一禮拜久、可以妥結、、約內聲明英法兩國、聯同保護法國邊界、以防德人後日再戰、易於侵入法境、

日本議和代表珍田、、擬於禮拜六日、、與英美法意四國代表、會議處置膠州問題、、覲現下情形、將來膠州可交還中國管轄、據美國代表云、若膠州歸還中國、、則中國予以日本別項利權、聞下禮拜三四兩日、聯軍各國代表、、齊集會議、因尚有數問題、未曾解決、故急須妥議、查和約共有七萬餘言、將來用英法德三國文字印刷、

又巴黎電云、議和會今日討論土京問題、英法兩國、、均不允任監察土京、欲請美國監理、若美國允肯擔任、、則美國或不允管理亞美尼亞、今日塞屬亞班尼亞代表、請求法國內閣總理企李文梳、轉商議和會、准許亞班尼亞獨立、、議和會擬允如所請、并請美國助其組織强固政府、

●●●法屬願歸母國統治

十七日瑞士國笨尼電云、接亞路息與羅連兩州消息、該兩州地方、無論屬德屬法、或獨立、任由其人民投票取决、以爲定奪、今聞其居民、多願附屬於法、受法國統治云、

●●●印度亂耗

十七日印度占𡁠埠電云、接比澤消息、該處之印人、、近日忽起暴動、風潮頗烈、鐵路客車、多被暴民毀拆、各商店一律閉歇、至今未敢開門營業、政府昨由𡁠苛埠、派遣飛船及兵隊、馳赴該處勦辦、現已將平靖云、、

●●●美教士在巴爾幹煽亂

十七日美京電云、、美外部接布加利亞與北波斯一帶美教士禀稱、該處有等教士、對於反抗聯軍之德人、極力協助、且籌捐款項、接濟布國、故布人仇視聯軍之心、油然而生、現聯軍國查出該處迭有亂事、久未平靖、乃由美教士煽動所致云、、

●●●班英兩國履行新條約

十七日班京電云、、班國政府、、與英國訂妥新條約、、是日起行、此約乃英國准情班國、載運橙菓、出口售賣、又英國每月准售煤觔十五萬噸與班國、以免燃料缺乏、

●●●運兵車失事之慘劇

十七日巴黎電云、有火車一連、由利文士左近、、載運美兵甚多、擬駛至布利士地港、候船回國、今日行抵本處、將到車站、忽與一空車相撞、勢甚劇烈、兩車均爲毀爛、當時壓斃美兵十四名、法兵六名、另受傷者美兵二十五名、、法兵廿二名、、

●●●意京煤粮缺乏

十七日意京電云本京煤粮缺乏、兼因和議遲滯、久未簽妥和約、諸多阻碍、全京工人、擬停工挾制、屆時祇係煤電准開、其餘工廠、概行罷業、、

●●●墨前陸軍長被殺

十七日墨京電云、前墨國總統靴打之陸軍部長布令杰、日前由古巴潛返本國、由委𡁠哥魯士登岸、起行革命、、反對現任總統卡蘭沙之政府、昨在初佛𡁠與官軍交戰、聞布氏已被擊斃、現布氏之部兵、仍與官軍劇戰未已、、

●●●墨國擬助美禁酒

十七日的士省𡁠李度電云、加𡁠寬尼、亞𡁠笋拿、、紐墨西哥、的士四省人民、紛傳美國將來禁酒之後、有准人越界、在墨國買醉、不加限制等情、故墨國政府、擬於五月、開議禁酒定例、如係議成、於過三十日之外、實行禁酒、并于七月一號、協助美國、禁售酒醪、屆時擬在附近美界之墨地、凡距美界十英里內、不准售賣酒醪、帶酒過界、亦不准情、

●●●墨國擬買日船

十七日美京電云接墨京消息、墨國卡蘭沙政府、現與日本輪船公司商議、擬承買輪船數艘、來往中南美洲一帶、、接載貨客、競爭航利、

●●●加屬華工人口之調查

十一日加屬温哥華西報云、於近十一月內、由本港入境之華人、共有八千零廿五名、內繳納人頭稅之新客三千六百四十七名、另商學兩界人二百五十七名、來加華人、、多在本處一帶、操當種植工作、且其所操之工務、、有非西人所能爲者、故華工陸續來加、人皆視爲開事、、不慮其攙奪生計利權、、

本埠新聞

●●●鼓吹購買得勝公債

美國第五期得勝公債票、定期月之廿二日下禮拜一、開始發售、屆日上午十點鐘、全埠鳴鐘响角、并懸國旗、鼓吹各人、踴躍購買公債、

又昨有公債局工人、將勸購公債之告白、粘在十六街一二一四九號餐館之玻璃窗、該餐館東主、以其遮蔽食品、、將告白撕棄、當被人所見、將伊毆擊、追差到勸解、並令其再粘四張於玻璃窗上、作爲了事、

●●●加省議員排斥日人之言

昨有數會黨、同在巴黎士大旅館午宴、加省派赴美京上議員啡倫、席間演說、排斥日人、不遺餘力、謂加省今最要之事、乃恐日人攙奪地業利權、並恐將來累及別省、、查日人

●香港滙單每百七十八元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布蟹料園身長柄膠靴油米雜貨俱全

咸魚發行

貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠仲學如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深經驗博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾經治者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會譚伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸料如紋各色俱全 註明
專辦正地道藥材
代售戒煙活倫補膽丸
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每樽銀[illegible]
正鹿尾羓大補茶 每樽銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每樽銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每樽銀[illegible]

裕生堂
大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠咩咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外埠並託理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤

參茸四蛾鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗腎酒每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外從異
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
上海五洲藥房 陳東檗內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡁠寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
曾慧初（荷珠）寓（福和南京公司廣益號雜貨店）屋崙怡利（牲洋）店

福和南京公司
正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾種

中日絲綢古玩雜貨俱全

香古銅醉紅瓷器燒瓷各欵茶具餐碟酸枝椅各欵籐竹山盒籃笠𦶜樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco Cal.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米 蘇杭綢緞新衣貨物 伙食雜貨 玉器首飾日本漆器 客

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽

蛋黃荳（容沙）粽
肉荳（甜沙）粽
各欵臘味（咸）
抽油醬料（自製）
牙菜荳牙（自製）（浸）

專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售 正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法繕面指明倘如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫痲瘋止痒凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法繕面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種專醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫墮於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理） 金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

●康南海先生共和平議第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭
…n Office
…r Post St.
…al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定

廣告
Golden Ga…
110 Kearny…
W. J. …
張 迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上飲食俱仿新法…
本公司辦事處在卡𡁠寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯…

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
價廉物美如蒙惠顧從速附寄

耕種、可以自盡其力、不用白工、凡所耕之地、白人與之鄰近、日人亦不悅意、比之華人、、迥不相同、、蓋華人祗求工值、而無購地種植之心、現檀山雖爲美屬、、但居留檀山之日人、約有十萬衆、農務利權、多被日人攬奪、恐遲數年之久、檀山土生之日人、有權選舉、則檀山議會、亦爲其所操縱、故我加省宜嚴爲禁止、免爲日人侵奪利權、、蓋加省之出產物、爲養加省人民之生命、且于全省財政、大有關係、前一九一三年、本省曾立定例、禁止日人購置實業、、惟日人每以土生子女名義、購置田地、使此例如同虛設、、且日人生育繁庶、由墨俄關入美者亦不少、若無子女之日人、則可租地耕種三年、如三年期滿、又改名承租、、欲永佔農業權利、查日人男女、均勤於操作、每日可作工二十小時、其懷孕之婦、亦能操工、產後未久、即復能操作、故我加省急宜立例嚴禁、以保國人之利權云、

●預備歡迎得勝軍　本省及本埠之得勝軍、、日前有二千八百餘名、由法國凱旋、經由紐約啓程回埠、、昨日道經山墓、今日到悪頓、計程下禮拜一晚、乃到本埠、故各界定於禮拜二早、開會歡迎、遊街誌慶、屆時男女遊街者、約有二萬餘人、現市長與慶會人員、籌備一切、極爲忙碌、

●電報警察廳長歸期　警察廳長威氏、、告假往遊檀山、、將及一月、昨日警察廳接檀山來電、謂威氏現已啓程乘船返埠、計期下禮拜二日、可以抵步云、、

●衙案例誌　一號衙、亞榮等、亞黃等多名、聚賭案、每罰銀廿元、李文、懶案、自愿往魚濕操工、將案注銷、、黃記、被控濫用別人資財案、如不往魚濕當工、、則監禁六十天、　六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、、被控勒索案、又退至下禮拜五定奪、

各埠新聞

●●●民政黨領袖請革郵部長

十七日波士頓電云、美東電話工人、聯軍停工挾制、、郵部長波利臣、主張强硬對付、另僱新工替代、、今日有民政黨首領數名、以波氏此舉、不順輿情、恐釀成變故、特聯名致電巴黎美總統威路臣、請將波氏撤退、否則恐全國電話工人、全體罷工、此電署名者乃馬市周實省民政黨領袖啡拿倫、及上院議員四名、下院議員六名、、

又美京電云、總統威路臣之書記度馬路地、是日致電波士頓電話工黨總理西女柯悉拿、、請其勸令各女工、、一律返工、、免碍電政而阻交通、、郵部長波利臣、、亦派代表度𡁠化、與女工磋商、着其將停工理由、詳細說出、俾得極力調停、、易達和平解决之目的、、但工黨謂如欲和解、、須速辦理、不能久候、

●●●凱還兵得意變爲失意

十七日紐約電云、輪船塞鬆尼亞號、由歐載回美兵一千三百六十二名、、是日安抵本埠、將泊碼頭時、距有一海軍帶水艇、、駛近其船尾、被輪觸沉、溺斃三人、當時海軍兵士、預備登岸遊街慶會、忽覩此情形、轉爲懊惱、因此掃興、

●公家律師膜視華人被刧案　十七日屋崙電云亞化𡁠度埠華人、前兩禮拜、因被差搜查片烟、、失去現銀金器共值銀二百餘元、經報差查追、現公家律師查出係藥務委員美打、帶同數差、親到該處、搜查片烟、內有一差士蔑、、乃曾因困山坤頓監者、出獄未久、疑其復還故知、、行竊財物、現彼已逃遁、無從查獲、、各華人又擬訴諸該縣加蘭租吏、請爲查追、、惟公家律師以鴻飛冥冥、諒難弋獲、、力勸不可、、

●美兵回國險遭德人所害　十七日波士頓電云、、德船巴地李沙號、係由德國遵約交出、載運美兵回國、、然後輪運粮食往德、救濟飢民者、是次首由法國載運美兵三千名、返抵本處、但有德國奸細一名、於船開行第四日、即在艙內放火、幸延燒未久、即行撲滅、不致成灾、于船抵埠之後、船主即將其拘監候審、查該奸細乃准由德國派來助守此船、船中美兵、見其舉動離奇、疑患神經病、經即扃禁密室、不准出外遊行、詎伊拆毁電線、、放火焚燒、、幸施救尚早、故得免危險、否則不堪設想云、、

●華人種植家被刧傷　十四日斐士那西報云、、有華人種植家三名、昨禮拜六晚、行至生架埠左近、、忽被戴假面具之西匪五名、要截前途、發鎗轟擊、傷及足部者二人、、傷頭顱者一人、遂刧去銀二百餘元、另金鏢等物、、乃同乘自由車而去、、

●不法黨被拘　的衿廊電云、昨禮拜六日、本埠有男女十六名、爲兵工黨籌欵、、警差查悉該黨之宗旨、、與德國過激派無異、故將各人拘案、送官訊辦、、衙官勒令首領具保一千元、方准在外候訊、

●往魚濕者因帶酒醪被罰　含路西報云、華人黎德、現年五十六歲、今日往魚濕僱工、於下船時、、被巡差搜獲酒醪一卡崙半、即將其拘案、當時由官審判有罪、、罰銀七十五元、由漁濕工頭代爲繳交、

●羅省市長受賄案之牽連　羅省電云、、公家律師胡路温、以警差希士與賀臣二人、因私受陋規、准開妓院、、票差將其一併拘速、並謂此兩差、與市長受賄案有關涉、、特擬請加蘭租吏、入案控告、將來在大衙審判、、

●華厨請看
怕思域街一千七百八十二號家內夫妻兩人欲請一華人厨工價厚給如意者請到面議

●華厨請看
所打街二百四十二號欲請一青年華人當厨夫之職如意者請到面商工金定必重給

●厨夫請看
避暑亭欲請華厨三名頭厨一百二十五元二手七十五元洗盤碗五十元如意者請即日到孖杰街八百三十號樓上五〇八號房面議 Western Imployment Office

●華女請看
所打街（都板街夾乾爾街）西人伙食店 Goldberg Bowen Co. 該店東主欲請一青年華女做家內工夫日間欲往讀書者亦可相就如意者請到該店面商可也 九

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我傚斐殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

敬者兹由郵局滙上銀　千　百　十　元附貴銀行生息收到此款後仰即發回附貯部函荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　　付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄叢　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大厨書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●聲明承受

啓者山巴羅埠恐寅不妞自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意鋪底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在鋪內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號　公益堂啟　五二

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

亞黎戲院（即布律委街前立巴地戲院）
▲重新開幕
▲歡迎華友

啓者本院現由新戲院主人准臣重新配置地方廣潔四圍通氣座位寬容極合衛生比于前時大不相同是禮拜爲招徠華友生意起見故特向著名之電畫公司選出最新奇之電畫迎合華人意思以飽諸君眼福仰各界華友惠然肯來無限歡迎　亞黎戲院主人准臣啓　十

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試價辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄卅四頭每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱三元五　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足半百磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅閣村人葉傳禧年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿於二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即酬花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI. Age 32 years. illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.　China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠂊銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溮厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形龐大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍府派員挽留陸榮廷

軍政府昨因陸榮廷來電辭職、除去電挽留外、並於日昨召集政務會議、專商此事、僉以現下情形、陸萬無去職之理、但挽留文電、不生效力、亟須另派幹員、親行赴桂、陳達意見、以冀轉圜、當查瓊海關監督王懋、屢經啣命西上、與陸饒有感情、因特決定王懋為赴桂代表、岑西林伍秩庸林悦卿均有致陸手書、已彙交王氏呈陸察閱、聞王奉命後、業於日昨首程赴港、轉往梧州西上云、

●●●舊國會議員提議否認民國八年公債

舊國會議員章杭時等致舊兩院議長電云、（銜略）頃閱唐總代表通電、備悉北方財部發行八年短期公債四千萬元、以鹽稅餘欵作抵、向銀行抵押巨欵、以二千萬為各省軍費、二千萬歸參戰軍用、查民國約法、凡關于國庫有負担契約、須經國會議決、此次公債、未經依法組織之國會通過、在法律上本應無效、惟議員言責所在、理難安於緘默、務希議長即開兩院聯合會、提議通電否認、是為至要、尙此布達、即請議安、章杭時項肩丁携宜呂耀璣田稔陳俊雲宋汝梅盧觀球章兆鴻金秉理金尙先陳福疇同啓、

●●●偵查拒收紙幣員之派出

義利維持紙幣資本團、以各屬征收機關、前經當道嚴令收納大元紙幣、不得留難拒絕、近查各征收機關、尙有拒絕大元紙幣情事、特呈請大吏派員前往各屬偵查、以資整頓、現經財政廳派出梁樞忠區兆慶二員、前往廣州各屬、葉珥光董天懋二員、前往肇慶各屬、黃其藩前往惠州各屬、切實偵查、據實報告、以憑核辦云、

●●●粵漢鐵路選舉會籌備處成立

粵漢鐵路選舉會籌備處長宋以梅、分報督軍省長云、現奉交通部長趙、委任辦理粵漢鐵路選舉會籌備處事宜、當于三月七月組織成立、到處任事、啓用鈐記、理合呈報察核、

●●●沈佩貞敗訴

女子沈佩貞、呈控魏肇文賴婚一案、前經法庭傳集審訊、頃悉此案經地方審判廳判決、出有主文、原告沈佩貞、業已完全敗訴、主文云、（原告人婚姻確認之訴駁回、訴訟費用歸原告人負担、）

●●●電請預備和議決裂後之進行

舊參衆兩院議長林森吳景濂褚輔成、以北廷對於南代表提出陝西停戰問題、逾限已久、迄無滿意之答覆、其無議和誠意、顯然可見、昨特電致上海唐總代表、迅速提出第二步辦法、通告中外、俾天下咸知破壞和平之責、咎不在我、一面電致軍府、速作最後之整備、以備和議決裂後之進行云、

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長[illegible]

[illegible]

CHUCK SAI [illegible] Co. Cal. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯皆用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓孫原我藉鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人假偵之見已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症者愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟脚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以致我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶頭食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非出學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠂊求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𠂊紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴金何用誰依大救連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠂊求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠𨑨竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大機謹啓

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
73[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　鋪在嚀愼頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散價廉貨寔如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何首仁衣柳百解丸每磚[illegible]

本堂識

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥石海狗鞭鹿尾杷壯陽補腎藥烈發客諸　貴光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

堂
DAN[illegible]
842
San Fr[illegible]

●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

●便醫院　醫生陳梧[illegible]　花柳跌打傷科

方

緊要新聞

●●●俄過激派之殘殺

十七日倫敦電云、接西伯利亞暗士技電稱、俄國波施委技黨、近日在夭化埠、殘殺男女老幼共一千八百餘名、內婦女佔居四百名、又瑞典京電云、俄國波施委技黨軍、現由李包攻至力架港一帶、將該處居民、盡行逐出、幷拘拿七萬餘人、禁在他臣島、其中婦孺、佔居多數、且粮食稀少、無人為之接濟、恐不免困死於該島云、

●●●比國不願主控威廉

十七日巴黎電云、英美法意四國代表、擬引渡前德皇威廉、前來比國、組織特別法庭審訊、治以違背公法、破壞中立之罪、特請比國政府、提起訴訟、控告威廉、以便照會荷國、將威廉交出、惟比國政府、因無定例可以控拘威廉、故不允照行、

●●●德國擬向聯軍索賠損失

十七日巴黎電云、據德報登載、聯軍國各代表所定之和欵、將來由德國代表察閱、凡德國物業、被聯軍飛船所炸燬者、若不照數賠償、則德國政府、定向其索賠、

●●●瑞士擬公認德國新政府

十七日瑞士京電云、瑞士政府、以德國新政府、經已成立、且國會議員、由國民公選、深合共和國制度、不日正式承認云、

●●●瑞士加入聯盟會之問題

十七日瑞士國振尼化電云、瑞士政府、是日布告、瑞士國對於國際聯盟會、應否加入、將來由全國公民、投票取決、以為定奪、

●●●匈國黨人實行均產主義

十七日奧京電云、匈國均產黨、自執政以來、實行均產主義、將各富人之財產、盡行收沒、致令各富人多變為窮民、日夜哭泣、且恐性命不保、多逃往瑞士避難、現各富家之婦女、多與美人及外國人交婚、藉資庇護、因嫁與外人、則所有財產、不虞政府收沒、且可自由往來各處、不受兵警阻止云、

●●●美國輸運食物往德救濟

十七日德國卡布連士電云、有火車二十三卡、滿載煙肉麵粉牛奶白米等物、由美國運來、今日運抵本埠、救濟德人之食、

●●●德太子夫妻離異之醜史

十七日瑞士國梳力電云、德國太子付列打力之妻、現在本處大衙、請給分婚照、以便與夫離異、據稟因受夫苛待、不能忍受、前欲稟求離婚數次、惟德皇家人力勸不可、故未實行、以顧全其體面、又有一次因被虐待、逃赴瑞士躱避、惟未曾到步、即被夫致電截留、當作尋常犯人、解回德國、於歸家時、即被毒打一頓、面目俱腫、且夫有時戀愛別婦、故甚願與之離異、

東洋[illegible]
Kaisha
[illegible] Building
[illegible] F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸　地洋丸　春洋丸　往來香港日本各埠[illegible]

經[illegible]

沽銀一元五

啓者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山大光書林

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

[illegible]色中西開明墨汁發售

煤氣
[illegible]Electric Co.
[illegible]5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴租琢北竹枝香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門局奇堂參茸[illegible]　西園精益體袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得身招牌本店字號庶不致誤

金山正埠　廣益隆

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦來伙食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨什器茶器炮竹油糖煙茶京菓海味

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅一自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

鸞咕路卡鋪寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鸞咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鸞咕路卡鋪寬銀行啟

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

彈春海參威　協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

●金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	桂花	半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心粉	庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽三元

[illegible]散丸每樽二元

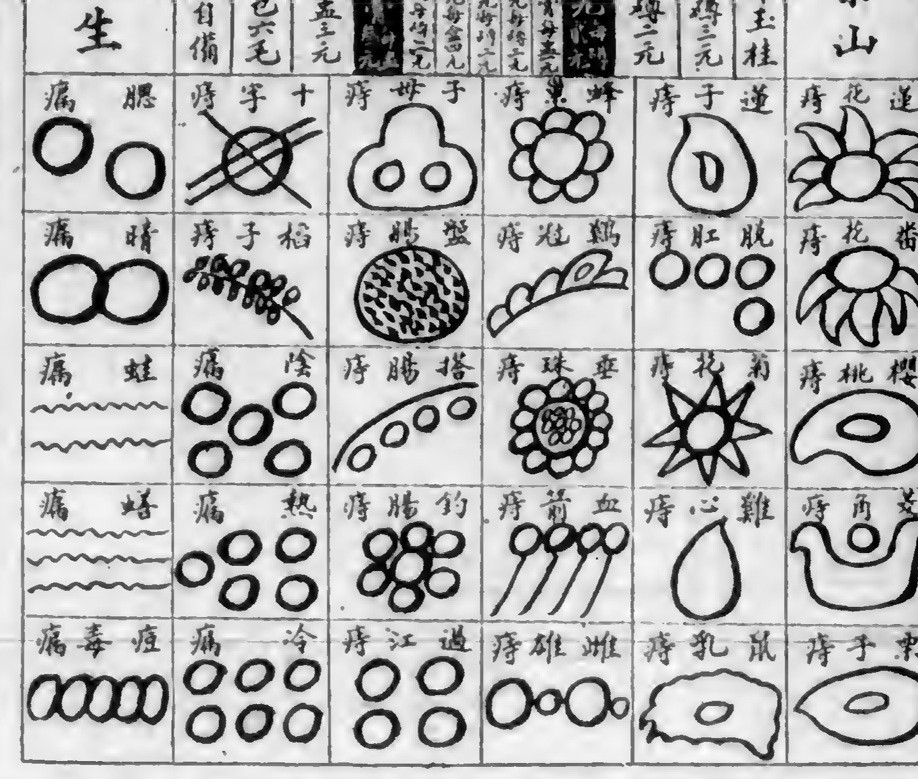
金液銀涎

拔毒生肌膏每盒五元

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費客自備

醫生陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屈頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯排埠　新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及採痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服通脬庇肥丸全愈　古巴步丹冬埠　香山劉美滔頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加連旬地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很利拿埠　香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戒頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

通脬庇肥壯陽丸　每盒五元

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

人生以腎爲本[illegible]

中國新聞

●●●天津美日兵警交閧風潮

京津時報云、、昨得天津來函、稱十一日晚間、日界富貴街一帶、有美兵數名、因吃酒大醉、與日警發生衝突、先而口角、繼以毆打、兩方均受傷而散、、當由兩方長官商議解決辦法、比及次晚(十二)十時後、美兵日警忽又在梨棧地方大起衝突、一時交通斷絕、不准行人往來、旭街一帶之日警日人、均持棍往尋格鬬、駐津日兵亦開出馬隊數十名；俱實槍上刺、圍繞梨棧左右、捉尋美兵、喧聲四起、人俱大譁、儼有大戰當前之勢、惟以交通阻斷、不能探得眞象、適時津埠軍警得訊、卽先派人到該處設法排解、張廳長並親往調查、祇聞日兵受傷三名、美兵被擒兩名、、當夜全埠警察加意戒備、次日當地官憲出爲調處、、詳情如何、發信時尙未能探及也、又據另一方面消息云、日前駐津之美國第十五聯隊之步兵數人、酒醉闖入日本妓館、適遇日兵誤會衝突、美兵受傷、回至本營、次晚復約美兵二十餘人、持鐵棒搗毀該妓館、日兵亦有帶傷者、未幾美兵折入法租界某酒肆；日兵佩刀結隊、、步騎齊擁而來、約二百餘人、聲勢洶洶、；竟將該美兵等捉去、、飽以老拳、、且有以刀割毀美兵號衣者、、美領事出而解圍、、日兵以亂石投之、；其後美日兩方軍官出而判斷、、不許該兵士越過法國租界、、因美兵駐在英租界、而日兵駐在日租界、出口必經法租界也、；此天津近聞之最重大事體、其詳容續誌、

又順天時報云、、駐津美國兵多名、於三月十一日、夜因酒醉在日本租界富貴胡同任意騷擾、、經巡邏該區域日本警官阻止不服、以是遂起衝突、致毆傷通行街上之日本人、；因之中國巡捕及日本人等十餘名、均受有輕重傷不等、當經日本警官捉獲肇事之美兵四名、連同受傷人等、一併帶至警署、後美國兵營聞知、立卽派衛利斯上尉將美兵領回、今日本官憲對于此事、亦將提出抗議云、、

美兵連日之行爲、以警察力不能維持治安、殊激動日本商民之憤慨、若到極度、難免不惹起重大的國際問題、；故日本不得已出動軍隊百餘名、保衛商民、扼守日法租界線秋山街、以努力鎭靜、不過安商民之心、免生他處而已、當時美兵團繞在法租界電影館左右、仍毆打出場之日本人、因受重傷、日當局接此報告、隨派出軍隊三十名爲之解散美兵、以維秩序云、

同夜美國暴兵毆打中日人、傷及十數名之多、就中有重傷瀕死者、美兵亦有受輕重傷者數名、惟該暴兵因出手槍亂擊、故中日人受傷較多云、

日本警察署雖加充分警戒、尙慮有萬一之危險、應速行通報警察署、現已將此旨通告一般日本租界之僑民云、

滿鐵教育視察引導者河村某、本日午後一時半、在英租界日本總領事館住宅入門處、被四名美兵毆打、當卽捉住一名、、現已引渡於美國官憲、、聞英國領事已向美國領事抗議矣、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒 固精腦金丹

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

久年虛濁丸　每盒定價伍員

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

醫生趙裴彬[illegible]黃藥房之[illegible]

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶價二元　付費三毛　每打二十元
小瓶價一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強精質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以養液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增精神健旺者達服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者達服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均堪服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙與飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但醫治得法則收效亦非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽癆瘵諸症服之立見功效誠寰球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料價二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

每枝二元　郵費二毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶價一元五毛　每打價十五元　加郵費三毫

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶價一元　每打價十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶價五元　郵費一毛五
中瓶價一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
利平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔瘡　跌打刀傷　繪筋駁骨　奇難雜症　癲症癆瘍　亦可發藥

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

●介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家𥶸慕橋外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
寧陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狼毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尙下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加練子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以補腎之藥能峻補腎陽生精益血此丸兩色俱備凡屬腎虧陽痿精神短少心悸耳鳴頭暈眼花日不思飲食夜不安眠陽事不舉滑精遺一切腎虧之症統能醫治誠補身之金丹腎家之至寶也

恭頌良醫

梱因演飛機被該機右翼偶壞從空下墮傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生換以跌打藥數星期脚骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手爲患病者知所問津焉

先生日製跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳權披露

日本在鄉軍人團、今晚當輕裝而集合於公會堂、旋卽出勤於秋山街一帶、以當警衛之任云、

十三日午後三時半、日本龜井領事官訪問法領事、協議之結果、由法租界之境界至日本租界、設一警戒線、、不許美兵進入、、

日本駐津金谷司令、特派川岸參謀里見軍醫正、赴美國駐津司令官處通告左列要旨、、

美國兵在日本租界暴行、甚屬遺憾、以日本兵在富貴胡同附近爲遊興有禁止出入之事、似不致與美國衝突、但關於美國兵接連二日之暴行、本居留民大爲激昂、以爲美國兵在日本租界之事、若不從嚴取締、恐更有意外之事故發生、故以友誼豫行喚起注意云、

對於右之通告、美國司令官申謝金谷司令官厚意之後、復謂於昨十二日有禁止出入於日本租界之命、、亦因其曾發生事件、；並由本日於法國租界日本租界全然嚴禁美國兵出入、從重取締、業經照辦之回答、；

中國人之被毆打負重傷輕傷者不少、、就中如商工銀行行員余繩氏受傷頗重、有生命之憂云、

●●●參戰借欵合同之要點

中日軍約宣佈而後、、聞于十六日、、卽擬宣佈參戰借欵合同、據外交界人員所述、尙須俟日本方面之復電、、或再延一日、亦未可知、茲先將參戰借欵合同之要點、畧誌如左、聞原文共分六條、章宗祥與美濃部俊吉、(朝鮮銀行總裁)尙有交換公文兩件、；

(一)中政府欲達參戰目的、、特向日本朝鮮興業台灣三銀行借日金二千萬元、以國庫証券交上述三銀行承受、

(二)國庫証券之發行、以一年爲期、年利七厘、、上述三銀行得用金一厘、、

(三)借欵二千萬元、卽存日本銀行、年利七厘、、

(四)此參戰借欵須支用時、必經過一定支取手續、

(五)發行國庫証券之一切用費及印花稅等、、由上述三銀行担任之、、

(六)中政府以後如因同一目的、尙欲續借欵時、須先與上述三銀行商議、、

(阿件)此合同繕成中日文兩種、各存一份、如有解釋不同之點、以日本爲主、

此爲民國七年九月二十八日章宗祥與美濃部俊吉在東京所締結、又有交換公文兩件、章宗祥致美濃部者、、畧謂此項參戰借欵、、須由銀行直接交付直轄參戰軍之總主任受取、美濃部致章宗祥者、畧謂此項參戰借欵、、除承受中國國庫証券外、並須以將來整理所得之新稅源爲担保云云、

●●●未來之財部質問案

新國會業已開幕、有一部份議員、以龔心湛氏擅自發行民國八年公債四千萬、、種種舉動、與法律甚相抵觸、未免不知國會爲何物、擬提出一重大之質問書、由議員周棠提出、連署者有鮑宗漢劉果劉亮等、、共約百餘人、、屆時請龔先生出席答問、聞龔氏知將不免、近正預備答辯之材料云、、

新式留聲機器唱碟

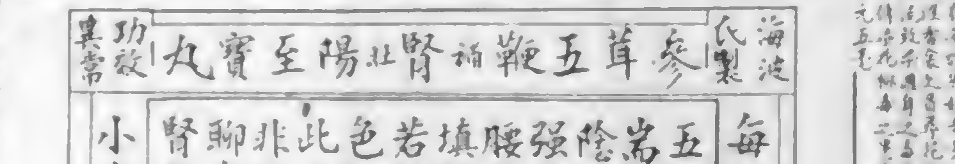
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷誠公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘉無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元　半小料收元

●造血補氣[illegible]

●補腦金丹[illegible]

●宿娩免毒丸[illegible]

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄[illegible]諸君可函商議取藥

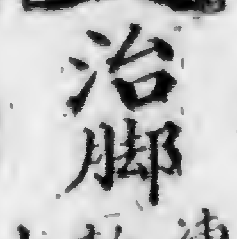
●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應丸

每料杭　半料沉　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每𥫱一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火過則水枯水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷艱於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

[注]自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
[意]書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛慶先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲淡分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛實醫中之聖藥也于付來滑精丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝

弟鄺卓生字覆　劉安

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
866 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修熱水喉面盆衣櫥等件應所備俱全衛生合法實爲有別全套房間以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

胸懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未了。。公理保存憑偉力。。功成西德萬人親。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林筆。。萬古同推第一人。。

訪君不救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術精黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多多 [illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥　每料銀二元五

[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

健腎滋陰生水丸

[illegible]

補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

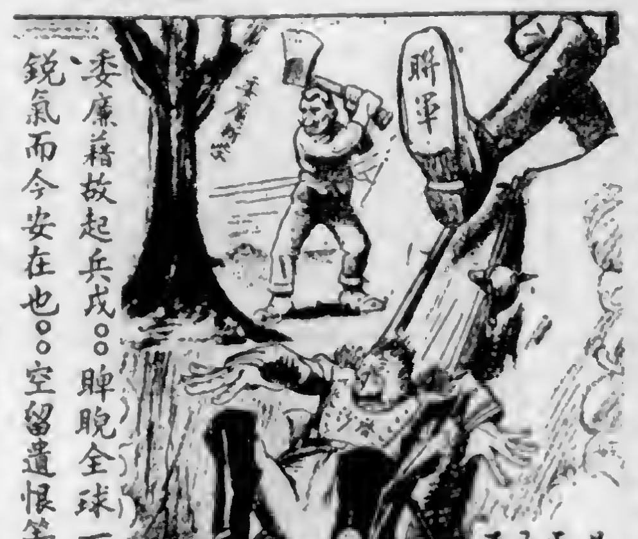
鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

恭頌良醫

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
鋭氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲軍戎震若雷　而今一敗等枯柴 [illegible]

啓沙之下場

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈專醫痲瘋瘰癧蠱脹風癩疫症奇難雜症

本醫生研究醫學廿餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血痰症藥散　每料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
- ●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
- ●新閉奪將大痲瘋斷根散　每料一百　半料五十元
- ●痧症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生癀脫骨疽其痛不可當藥散　每罇一十元
- ●惡毒水出潰腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎潰腫止痛藥散　每罇五元
- ●手掌常生癬穿掌藥膏　每盅十元
- ●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散　每罇銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
- ●虛風生火滋陰覃神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏　每罇銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
- ●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
- ●陰陽惡毒搽藥散　每罇五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散　五元
- ●小兒疳積散　每罇二元
- ●埋口生肌藥散　每罇五元
- ●腳痛藥散　每罇五元
- ●小腸氣痛藥散　每罇二元
- ●搽頭瘋藥散　每罇五元
- ●瘰疬沙淋藥散　每罇五元
- ●搽眼腫痛藥散　每罇三元
- ●流鼻血不止散　每罇五元
- ●白濁止痛丸　每罇五元
- ●拔毒止痛藥散　每罇五元
- ●出粒仔出沙藥散　每罇二元
- ●滾水傷散　每罇三元
- ●生黃榜瘡藥茶　每罇十元
- ●白濁解毒消腫散　每罇五元
- ●搽無名腫毒散　每罇五元
- ●婦人生血龜膠　每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●固本壯陽丸　每半料十元正
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- ●因傷發痛腫痛藥散　每罇十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳聚毒藥散　每罇三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元
- ●腎中瘡血淋散一罇食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
- ●治濁毒蛇咬藥散　每罇四元
- ●補腦丸李神益腎　半料十二元
- ●橫痃藥散銀五元
- ●產後丸　每個一元
- ●搽久年爛腳藥散　每罇五元
- ●貼花柳屎毒膏藥　每張二元
- ●跌打藥散銀五元
- ●搽陰囊油藥散銀三元
- ●治痲瘋瘋毒消腫　每料十元
- ●治痲瘋丸仔　每料三十元
- ●包醫花柳痲瘋　每料四十元
- ●跌打駁骨止痛藥　每罇五元
- ●心痛藥散　每罇二元
- ●油火傷藥　每罇二元
- ●搽牙痛藥散　每罇二元
- ●肚痛藥散　每罇二元
- ●頭暈藥散　每罇五元
- ●腸風藥散　每罇五元
- ●橫痃膏藥　每張二元
- ●芒果膏藥　每張三元
- ●吐血藥散　每罇五元
- ●童子胎毒藥散　每包銀一元
- ●花柳藥散　每罇五元
- ●搽三角風藥散　每罇二元
- ●戒煙茶葉　每兩二元
- ●跌打止痛丸　每罇五元
- ●扯氣藥散　每罇五元

天生堂

大總　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題
國手　華陀　會邑鄉弟陳焯然拜題
[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cal 1027 Oakland Montana

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新舊原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●二鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A

本埠自
十五號管中機吸金光圍金鴨連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀
十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二七毛五
金山大埠代理人集益堂　鄧啟業　鄧清積
新廣隆啓

司
Toyo
Western
625 Mar
是有　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本局各種書籍無不齊備領單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

司
Pacific G
Main Off
San Franci
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

生
LUNG CO.
Ave.
Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦經理國頭綢緞搭巾新款絲巾牙邊唐鞋枝木檯椅宮燈新款磁

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造從兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健肥壯其有功於衆爲不淺矣 [illegible]

定價
每一樽銀二元半
每三樽銀六大元
外埠每樽加七毛郵費

- 參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
- 龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元
- 有夢遺精固本丸　每盒二元
- 無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料五元
- 加料揭被合歡膏　每盒二元五毛

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

- 七日包愈腳痛風濕膏藥　每帖二元
- 包愈新疔花柳瘰珠藥線　每副五元
- 宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
- 魚口橫弦已潰去腐生肌　每盒五元
- 參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
- 婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
- 壯陽採戰忍精丸　每盒四元
- 久戰五鞭發力丸　每盒二元
- 種子揭被香丸　每盒一元
- 龍涎香化痰止咳丸　每盒一元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸
- 立止小腸疝氣攻心丸
- 初起白濁一劑解毒除根丸
- 積年疔墜惡毒一掃光丸
- 立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
- 打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五毛
- 久戰快活丸　每盒銀二元五毛
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
- 久合致大丸　每盒銀二元五毛
- 立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
- 一笑登仙散　每盒銀一元五毛
- 經驗跌打去瘀吊傷揭聖散每一料銀二元三料五元
- 百日可醫撞紅散　每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散
- 屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
- 經驗萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
- 婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
- 治外感頭暈身熱萬應散
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 屢驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
- 安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
- 自製神效光明眼痛藥水
- 自製八寶光明上上眼藥每樽毛
- 興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
- 立止吐血咳血便血藥散每盒毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
- 參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元
- 奇妙壯腎丸（功同再造使便大載）每盒銀四元
- 賣開胃香濃種子丸　每盒銀五元
- 秦樓奪錦如意丹（力能摧鐵堅祗中流）每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元
- 萬應造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑覲望多受苦厄諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

- 正野山人參　最優等每両價銀一百卅五圓　優等每両價銀一百圓　超等每両價銀八十圓　頭等每両價銀七十圓
- 正野山清花玉桂　最優等每両價銀三十圓　優等每両價銀二十圓　超等每両價銀一十圓　頭等每両價銀五圓
- 正海狗鞭　最優等每両價銀三圓　超等每両價銀二圓七毛五　頭等每両價銀二圓五毛　中等每両價銀二圓二毛五
- 正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖盤世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔宜備蓄之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌吹冷風瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●粵路總理歐賡祥之下台

粵路總理歐賡祥、于前數日赴滬、歐對人言、此行爲和平聯合會事、不日回粵、據粵路中人所談、則歐不過借徑一行、實因避去粵路一切風潮之故、大約此兩月內、決不返粵、歐抵滬後、或轉赴京津亦屬未定云、

●●●陸榮廷辭職與軍府慰留

軍府昨接陸榮廷來電、略謂衰老無爲、久曠職守、加以上海和議不日可平、請辭總裁之職、以後如身體康健、再隨諸公後以報國家云云、因即開政務會議、均以現在和議中止、敵謀難測、正賴羣策羣力共濟時艱、陸氏措柱西南、尤關重要、萬難放棄責任、經一致表決、復電慰留云、

各屬近聞

▲大窿設碉　（台山）古兜大窿兩處、均爲邑屬之絕大匪巢、去年當經該局議決暫由駐港商會存欵內提撥銀一萬六千元爲該兩處之建築碉費、昨日林知事又飭該總局召集下三都各團總、到局磋商進行、是日各團總一齊赴會、隨議決先建築大窿逕黃花峒及九逕三座、由駐港商會撥欵三千元、不足則由廣海海宴及十六堡人士分任、而養兵經費、則由各堡負担、即日蒞勘舉辦云、

▲食魚致斃　新會雙龍鄉馮國茂、向在鄉業農、去歲妻亡、遺有年幼子女各一、兄弟同居異炊、毋依其食、舊歷元月初七下午、接有江門新盛街交來橙笠一個、內貯醃鯪魚一條、餘無別物、笠上貼有紅紙字條、寫明交均昌號轉交馮國茂收、由會城附等字樣、馮是時適晚膳、乃將該魚助餐、馮有劉伶癖、得此下酒物、一飲一嚼、其樂陶陶、時有馮之老母、及子女同席、覺該魚有苦味、即放箸不食、并着馮勿食、馮以棄之可惜、又連食數箸、亦覺口苦、於是滿屋驚異、時鄰舍有數人聞聲而至、就席取魚嘗試、詎食片刻、馮及老母子女、暨曾嘗此魚者共有七人、均覺喉部腹部有異、嘔吐大作、舌漸轉黑、一時驚動鄰里、羣到察驗、知係中毒、着人跑到江門、延象溪坊區公儀醫生施救、及醫生到時、已九點餘鐘、乃一一施解毒之法、救回六人、惟馮國茂受毒太深、施救無效、遂於當晚斃命、事後其親屬到均昌查問、此魚從何而來、據謂係由一小童交來、至何人所寄、則不知情云云、該案現仍莫得眞相、亦云慘矣、

▲反對加抽　（新會）江門九八欄、昨由廣州灣辦入赤砍糖二大儎、附寄廣昌隆義安利二船、載運來江、在灣出口時、唐界釐廠、未便干涉查抽釐金、詎駛至江門西口釐廠、勒限依照稅則、加五補抽、船主不肯繳納、遂被西口廠扣留、迨後始邀准釋放、候財政廳核辦、但埠商對于此種問題、以爲實行抽成、將來貨價必落別埠之後、且客路歸於無形消滅、於商業前途、大受影響、紛紛投請商會、懇予維持、昨經開會議決、由商董扭任、將加抽困難情形、籲請廳長免抽云、

▲彈壓械鬥　高要縣屬龍塘鄉林姓、與羅勒村梁姓、因爭收更練經費起衅、昨梁姓因謀奪林姓塘魚耕牛等物、被林姓開槍轟斃梁姓多命、該縣知事恐兩造將釀械鬭、昨已派兵馳往彈壓、拘兇究辦、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺間世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陽中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏難症奇雜症以及遠年爛腳喉症痲瘋風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳囊以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇 陳瑞生 趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維聰一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥祈芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文蔚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

逢泰公司　金山大埠
FONG TAI CO. 957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣綫紗什物俱全有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

金山
綫羅綢緞
廣西座小衫發
男女新衣客
珍蘇杭雜貨
正華
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咭埠）
Sang Yuen & Co.
S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

小說　偵探小說　綠油印（三續）（逸虎）

杜笑曰、柯甯不知殺人而後易履耶、陶曰、時不越十分、而柯之履索一一端正、容有殺人之頃、而能好整以暇至於斯極耶、且殺人者既由後院而入、而貯物室之地板、及死者室中之地氈、咸無泥跡、即殺人者必易履而進、乘曹不意、而槍殺之、意曹當時必覺有異、故出槍自衛、正向窓注視、不料兇徒眼捷手敏、先發制人、一鎗斃曹、遂攫其欵而逃也、杜曰、曹有鉅欵、及欵之所在、彼兇徒烏知之、兇與曹之生平、向鮮交游而守秘密乎、陶曰、兇徒於欵之藏處、必知之甚悉、故一索而得、一得立逃、蓋兇徒雖愚、亦知鎗聲一發、必驚動他人、稍一濡滯、便難兎脫、兇徒逃至籬門、踰門而出、當其入室時、必套橡皮軟履、出門後乃去之、然後乘雙輪汽車而去、杜曰、君豈目睹耶、何詳審乃爾、陶曰、彼警界躁妄耳、證據顯然、一索便得、曾不能欺三歲孩、我意兇徒之履、後跟絕矮、尤有一貫之小圓釘、我在籬門內曾覓得此種履印、貯物室內、橡皮套履之印顯然、窗旁有綠色巨桶、中植仙人掌、桶高可隱身、當時兇徒必匿是間、仙人掌多刺、兇徒之衣、爲刺所牽、毯毛猶懸刺上、遂出一毯毛示杜曰、此即兇徒所遺、而惠我一線光明也、且巨桶經油、油尙未燥、兇徒隱身桶側、下裳必污、翌日當見之、必思浣濯污痕、然油質所染、非松節油不能去、彼間業此者僅兩肆、且對戶而居、我翌晨瞷之、見一人乘雙輪汽車至肆覓油、倉皇而去、迹之、則來人實滙克銀行之記室韋達也、而滙克銀行、即曹路所儲欵者、我遂了然於胸矣、（待續）

雜錄

北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大、凡有血氣者莫不尊親、而歷代學宮之制、尊之意較多、而親之意較少、遂使聖澤未能直接普被於平民、學童一出學塾、竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地、婦女雖富於宗教思想、然既終身不得入宮牆以禮聖、勢不得不遁而之他、而淫祀遍於天下矣、即士大夫之素讀儒書者、而一行作吏、此事便廢、半生役役、心無所歸、亦不免別有所逃、以外求其所謂安身立命之所、而其於孔教之美富業之研究者、中無所主、見異思遷、値國運之極衰、正歐化之方盛、勢必至於抑中揚外、忘已殉人、此更不足怪也、嗚呼、以二千餘年漸被全國之孔教、而竟闕一地焉、以大合男女老少貧富貴賤於一堂、而常沐聖化、豈不哀哉、光緒戊子之歲、煥章九齡、先君麗江公携赴肇慶、得遊府學、感宗廟之美、嘗有仿造之意、然徘徊於大成殿而不得入、心竊憾焉、已亥、乃在硯洲鄉創立孔教會、合一族之男女老少、悉入會中、丁未、復立會於美國紐約、蓋皆欲實行聖師有教無類之訓、而推廣先儒立會講學之風、以布孔教於全球也、民國初元、合海內耆碩、創孔教會於上海、至癸丑而遷於京師、八載以來、敝精疲神、既竭吾力、而會堂未建、一切規畫、無從措施、進步稽延、每用惻惻、茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨、撥給西單牌樓靈境官地、爲建築會堂之用、煥章三十年之志願、於以少償、而八載之經營、始得基礎矣、伏望仁人君子、痛禮教之陵夷、憂聖文之埃滅、各捐巨欵、共立明堂、建首善以型四方、隆上都而觀萬國、覃敷教澤、大振宗風、使登斯堂者、皆得由聖以希天、入斯會者、皆知名教而樂地、奔走偕來、同我太平、則春秋之所謂太平世、禮運之所謂大同、將於是堂基之矣、豈不盛哉、豈不懿哉、仁人君子、其亦有樂乎此而助之歟、

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

本號信札類
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
小說
德軍事偵探二毫五　吸血蔚恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]一元

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像
注意　請認竹報堂商標
補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
四靈健腎丸
蔘茸還存益髓丹
貞陰虧培血露
內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
哮喘痰氣拔根藥丸藥散
腫脚軟脚立消藥丸藥膠
內消蘚瘰藥丸藥膠
腸氣疝氣睪痛丸
痲消藥丸藥露
退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

去傳經驗專門特識丸藥
神身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明
陽痿腎虧　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　腰痛腎瘡　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒瘡　頑癬暢光　爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

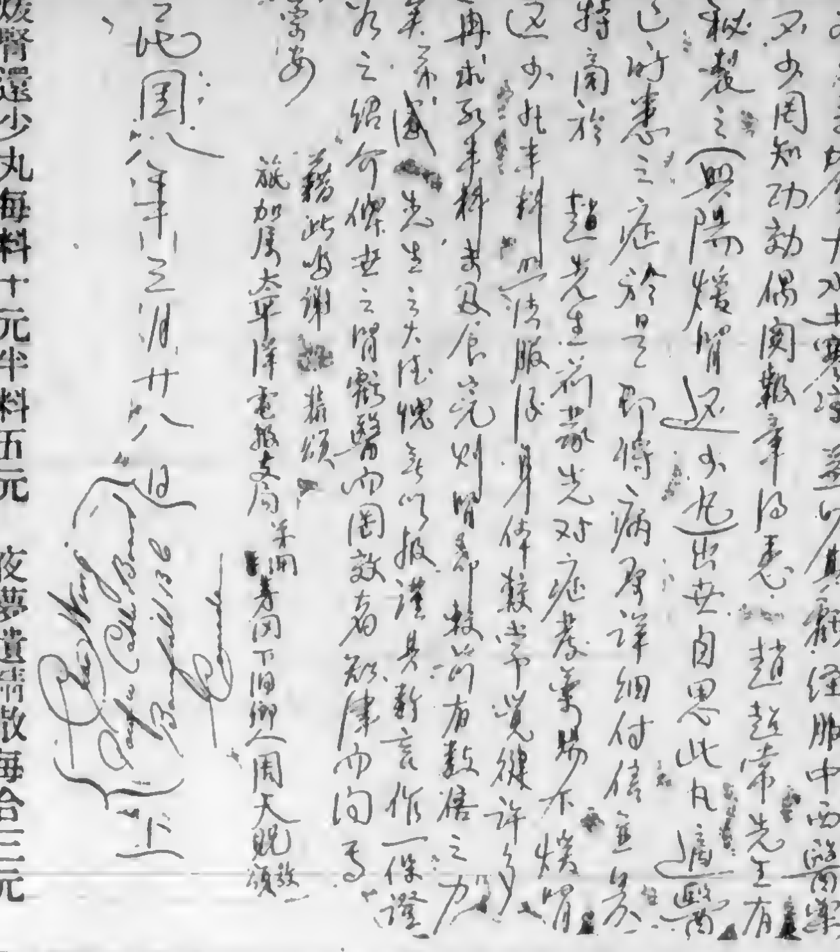
凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者儻無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

書籍
[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
說
[illegible]銀一元二毫五仙　花月香城銀二毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫



保腎有方
鄉邑旅居　真情譜出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效
弟少年結婚未及一年 腎部虛弱 陽具軟弱 及至來加拿大 水土寒凉 益以真病 經服中西醫藥不少 因知功効 偶閱報章 得悉 趙超常先生有秘製之興陽燒腎返少丸 出世 [illegible]
[illegible]
民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
問症買藥照下通函
燒腎還少丸每料十元半料五元
夜夢遺精散每合三元

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺即可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊湊五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭緝燦一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方賞合一十元
楊錦純二十元　楊奕洪一百元　楊錦忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇燊彬一百元　方桂生二十元　江寶堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹注恩壹十元　梁四有一十元　梁少燮壹百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

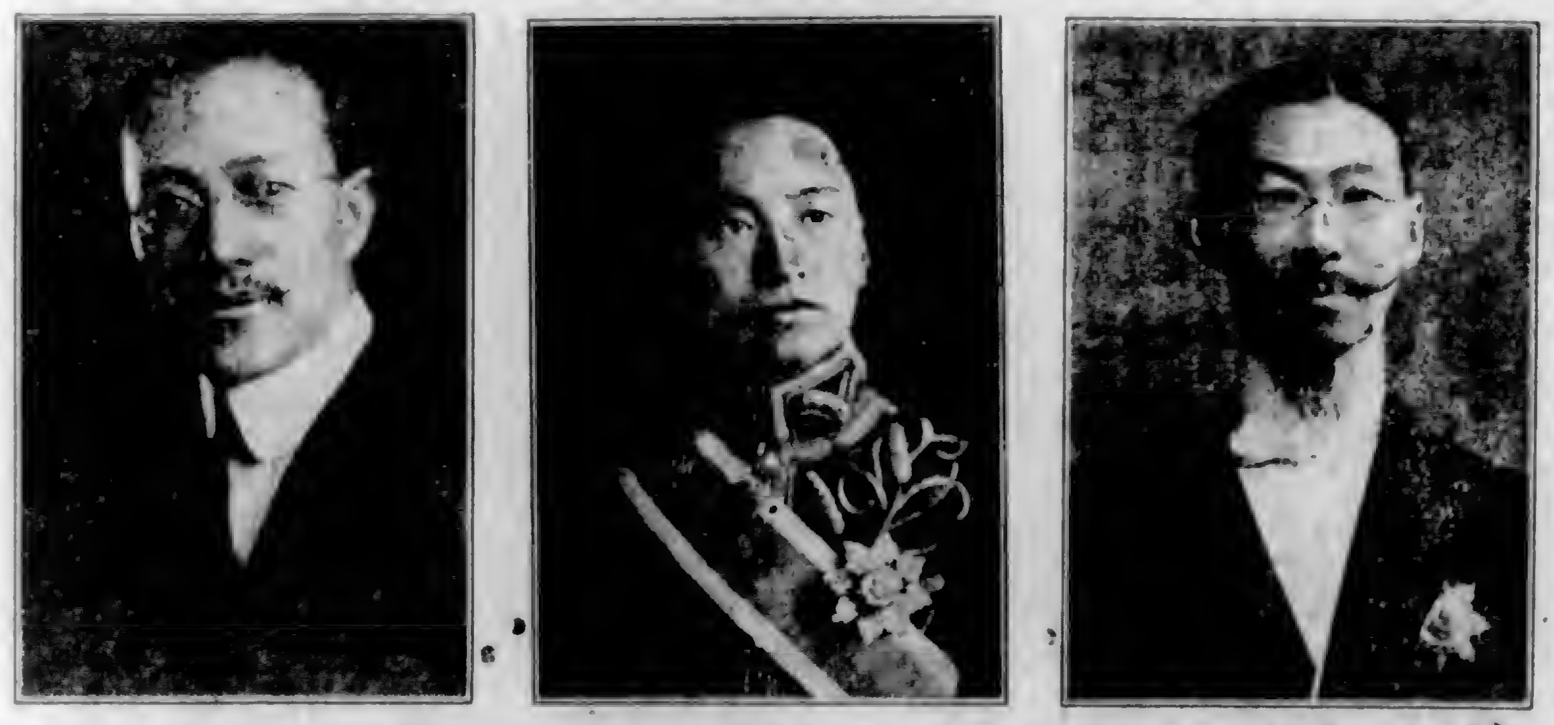
瀛聞

英皇佐治欵待美總統之盛況

▲爲英國從來未有之宴會

英國王家自有宴會以來、其會場之佈置、從未有如此次英王佐治欵待美總統之華美者、會食廳中、所用杯盤等物、俱係純金製成、約値美金一千五百萬元、廳中其他飾品、皆屬白色、地上氈毯、壁間帷幕、以及陳設之花卉、皆屬紅色、與案上器皿之金色、互相輝映、實令人眼昏目眩、廳之末端、有高台一座、即陸軍軍樂隊奏樂處也、是日與宴者、均着國際禮服、服上嵌有金製花邊、會食廳、計長二百英尺、寬七十五英尺、來賓均由迴廊走入、廊甚長、懸有油畫磁品甚夥、富麗非常、此廳平時常作宴會及他種之用、故有英皇御椅一座、廳中有一最妙之美術品、即法國特製之錦繡帳幕是也、幕旁懸有玻璃燈六盞、又有洋燭一百念八隻、揷於純金之燭盤內、其他燈火、均置諸壁上、英后着一絲製之服、下拖長裙、頭戴金剛鑽及寶玉鑲成之冠冕、美總統夫人所着之衣爲黑色、飾以種種之小金片、寶石則寥寥也、美總統及其隨員、均着美國晚間所用之正式燕尾服云、

時欵新鏢
European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 214 E Chicago, Ill.
本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索比於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金壳包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念如買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤



陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

家約咸齊　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脈所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹仰丰儀　快覩爲先

奇生行　三大良藥
三鞭補腎丸　每料廿元　半料十元　小半料五元　半小料貳元
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價貳元
寄藥郵費買者自理

奇生奇藥　壽世壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉　後亦全愈　現覺神色靑黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急即函致大埠奇生行購回（三鞭補腎丸一料）　逐日服用　神氣清爽　病狀銷除　弟感再造之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 GranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　半小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行
買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𨫒埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𨫒笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𨫒笋省下所埠
司徒俊　蘭美所𨫒省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃鼎華　盛頓省把李把𨫒埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布𡟯非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯款者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張員人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛竇蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟單双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅虀蠶傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　左傳句解銀五毛
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　救國緒論二毛五
小學簡明中國歷史教科二毫五　康南海銀一毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　古今名人畫譜銀五毫正
布套大字孔子家語銀七毛五仙　小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學東洋史銀三毛
高等小學共和國民讀本銀三毫　高等小學新讀本五毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康南海戊戌變政銀四毫
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　洋庄憲政論銀七毛五仙
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　康南海共和政體論二毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　西施鏡銀一毫
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　粉庄樓二毛五
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　小英雄銀三毫
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　今古奇觀五毛
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　海外拾遺三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　古文筆法三毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　東萊博議五毫
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　怕老婆一毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　歡喜果二毛五
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　通商約章一元
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥罇四毛　百中經一毛五
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　牡丹亭三毛
脂粉議員六毛　妒之花五毫　費娥劍三毛　情嘆三毫五
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　俠奴血五毫
雄辯法一元零五　纖手秘密四毛五　淫毒婦五毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　最新種子法四毫
帝女花銀七毫五仙　寶春害價銀四毛　雙淚痕三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　鴻巢記三毫五仙
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　七星寶石銀三毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　玉如意銀五毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　金銀島銀三毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　白頭少年一毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　日本劍銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　懺情記銀五毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　三疑案銀一毫
秘密電光艇三毫五　氷天漁樂銀二毫　青𤔡影銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　合歡草銀二毫
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　社會通詮一元
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　泰西禮俗七毫
中國風俗史銀六毫　醫察言論二毫五　廣西銀二毫五
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　新湖南銀二毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　幻想翼銀一毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　催眠術銀五毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　鬼士官銀三毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　玉梨魂銀六毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　色慾寶鑑七毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　猥醫銀五毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人唇銀二毫
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人局銀三毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　美人福銀六毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　三人影銀四毛
双喬記銀二毫五仙　情鏡銀六毛　情鐵銀六毫

醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀[illegible]毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西厨要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等網目二元五毫

各種華洋文房器具無美不備

華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰鑰信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀二毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺二毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘二元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酧世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀三毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酧便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀式元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　攷正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酧嘗笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

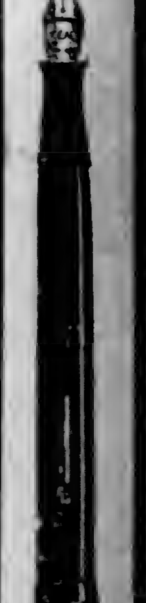
售客筆

十二號管中樣吸傳金光圖金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手[illegible]活吸伸縮金咀三元



世婦每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵[illegible]愧爲仙方[illegible]大埠各生[illegible]於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

本報有製（爽快 干墨）二百片雙部及條部發售

本報精製各種笠巴圖

隆　SANG C[illegible] 616 San Franc[illegible]

[illegible]單到來定銀從速付貨以慶尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

Published and distributed under permit No. 637 authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.

本報發行所設在美國正埠金山大埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, April 19 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 65　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月十九號）（禮拜六）（夏曆歲次己未三月二十日）

本日新聞紙第二十八年第六十五號

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付納續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡負欠報費者挨期懲交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號宣登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如應查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報毋庸年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或遷徙無定須函知清交報費付函通知止報倘未經函知自後照寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

一本同業規定章程均待同意之議決自登報之日起行

民國六年二月五日　金山報界公會啓

◉本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五臟活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳蘊　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

談實業借欵者宜猛省

（出雲館主人）

中國處今日局面、有兩大危機、一爲武力不足以固國防、一爲財力不足以興民業、前者之弊、弱不自振、將被強國奪領地之主權、後者之弊、貧不聊生、將被富國制經濟之死命、若有精明強幹之政治家當國、必着眼於財兵二者、雙管齊下、喚起本國之人心、發揮本國之實力以勵精圖治、以固吾圉、憑藉地大物博無量之富源、加以同仇敵愾、未有不足以卓然立國於世界者、倘不此之求、遇強國則畏之、遇富國則媚之、畏強國而失其政治獨立之權、其召亡固易見矣、媚富國而喪其國產自護之權、其召亡亦與受武力征服等耳、吾觀於今之談實業借欵者、幾無不類於貢獻國產、悉行舍棄自護之權、心戚戚焉爲之哀、怦怦然爲之懼、吾乃不能無言、實業借欵之說何自起乎、起於政治借欵爲國人所抨擊、而外欵又不可不借、乃變相而發生此名目也、內自政府當局、以及一般罷職官僚之政客、以及一般無賴浪人之政客、莫不百出其技、爭相獻媚於外國資本團之門、邀其投資、以爲用某某計畫、投諸某某實業、則外商與國民均受其利益、外人欲饜食吾國國產之心、匪伊朝夕、因中國法制之不備、當局在位及奔走運動者腦筋之薄弱、則亦因而欺之、以爲政治借欵則有害、實業借欵則有百利而無一害、言美而甘、能不入其彀中者鮮矣、況此等當局在位及奔走運動之人、自私肥己之心、過於謀國利民福之心、恒不止倍蓰、以借欵爲目的、以扣用爲生涯、將來之利害、豈暇深計、況又可藉外人以爲重、一次大借欵成立、則與訂結借欵合同之國、增一度交情、至少亦與外國資本團增一度交情、既能變出新名目、暫避國民之嫌忌、且粉飾鋪張、愚弄以將來受利之效果、故其說易行、今之主張以全國鐵道歸國際共同管轄、提出於歐洲和平會議者、即其一端也、而類於此之計畫、相繼而起者、尤未知其何所底止也、

政治借欵有害乎、有之、政治借欵果無一利乎、否、用之得當、則政治借欵固未嘗無利、然則實業借欵之利害、與政治借欵有以異乎、出雲館主人曰、無以異也、夫政治借欵能善用之、可以興庶政、可以靖內訌、可以禦外侮、豈得謂爲無利、顧返而觀之、自入民國以來、所舉外債、十有八九皆政治借欵、其利安在、今變一名目焉、曰實業借欵、目前之所敷陳、以爲計畫若何、作用若何、成效若何、又烏知其不悉成畫餅也、然此猶就其無利者言之耳、而其根本有害、則在於中國法制未立、貿貿然舉國家所固有之產業、國民所應享之權利、悉以奉贈於外人、此意吾於數年前所作『變賣國產之政策』一篇、發之綦詳、顧言者諄諄、聽者藐藐、迄今還流愈下、專向變賣國產上効勞、生也不辰、遘茲凶虐、自非有胸無心、孰能不扼腕蹙頞者哉、（未完）

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綵仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桌圍儀服自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉渠才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連由運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啓

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠 萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種叢辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啓

天元　天福　麗生　泰生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板香港孖沙華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛弱　每樽價銀式元

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啓

●●●日本增兵韓國壓亂

十八日東京電云、日本政府、以韓國宣布獨立之後、迭有亂耗、前經派兵六大隊、及警差四百名、趕赴高麗、由釜山登岸、以遏亂萌、現又加派兩師團、前往該處、壓止亂事、以保公安、

●●●朝鮮台灣准予自治之議案

十二日東京電云、日本憲政會總裁加藤、是日宣言、該會近日曾開大會議、於朝鮮及台灣人民、准予以自治之權、經議決通過、並冀其早日宣佈自治制度、以保留日本之利益、至擴張殖民地政策、該會極端反對、查憲政會爲日本政黨之第二有勢力者、於歐戰初起時、曾握全國政柄、今雖政權操在政友黨、惟憲政會勢力、仍未稍減、台灣爲中國領土、于一八九五年、割與日本云、

●●●朝鮮總督辭職

十八日東京電云、朝鮮總督長谷川元帥、與總督府政務總監山縣伊三郎、因朝鮮宣佈獨立、形勢不穩、有忝厥職、決意上表告退云、

●●●日報對美之論調

十八日東京電云、據日本報紙評論、謂日本議和代表、在巴黎議和席上、請將種界平等一欵、加入國際聯盟會憲法、若各國不允所請、則日本應即退出議和會、不與聯軍協作無謂之週旋、又謂天津美日兵警衝突之事、現彼此仍挾宿怨、恐將來再發生事端、又謂美國對于遠東、常欲得享西伯利亞及中國商務之利權、中日所立之密約、均先由美國洩露、故中日兩國、迫得將密約盡行宣布、現美國多售軍器於中國、以圖其利、獨不許日本售賣軍械中國、豈得謂平、近來美國對於日本之行動、每多反抗云、

●●●美商反對加省取締日人例

十八日東京電云、美國三藩市股商亞力山大、以加省議會、有擬立新例、禁止日女渡美用相片交婚之消息、即對人言、凡禁外人入美之例、應由合衆國政府、議決施行、毋庸由各省自理、今世界和平會議諸事、都未辦妥、加省議會、又發生此風潮、無風起浪、恐惹起國際交涉、致碍和議進行、殊深可惜云、

●●●會議劃分波蘭德國地界

十八日巴黎電云、英美法意四國代表、今日會議劃分波蘭與德國邊界問題、聞決議將德國丹息港、開爲通商口岸、另在德界劃定一路、俾波蘭易於出海、明日再議意奧亞度列亞迪海問題、決定歸何國管轄、

●●●美總統之歸期

十八日巴黎電云、美總統威路臣、或五月十五至二十日、可由巴黎啓程歸國、聞其擬俟簽妥和約、乃命駕言旋、德國代表、亦欲急於和妥、如所定之和欵、于德國利權、無大防碍、德代表必即允畫押、並聞美總統于五月十五日至六月一日、召集國會議員、開臨時會議云、

●●●奧國過激派擾亂

十八日奧京電云、奧國上議院、今日會議時、忽有波施委技黨人多名、擁至議院門外、欲將議員逐散、佔據議院、爲與兵警交鬥、黨人傷者數名、其餘知勢不支、紛紛逃散、

●●●四國將公認俄新政府

十八日美京電云、接倫敦電稱、英美法意四國、擬於議和後、公認俄國暗士技政府、並聞俄國波施委技黨、勢力日弱、因聯軍國所運入俄之糧食、均救濟反對該黨之俄人、故黨人多不爲其助力云、

●●●美國新派駐俄公使

十八日美京電云、外部長蘭成之秘書建連、今日由署理外部長卜氏、派爲駐俄公使、與俄國捷克斯拉夫民族共和政府、辦理國交事宜、查建連年三十七歲、生於典化埠、

●●●美又借債與英羅塞三國

十八日美京電云、美國財政部布告、今日美國又借欵一百兆元與英國、五百萬元與羅國、廿六萬八千元與塞國、共借與聯軍國之欵九千一百三十八兆八十二萬九千元、內英國四千二百卅六兆元、羅國二十兆元、塞國二十七兆廿六萬八千元、

●●●定期徵收消耗品新稅

十八日美京電云、財政部布告、徵收消耗品新稅例、定期五月一日起行、凡藥材店所售之香水、香油、香鹼、香粉、潤顏膏等、如價值過二毛五仙、均須納稅一仙、

●●●德國火葯局爆發

十八日荷國暗士打尖電云、接德國企路港電稱、該處火藥局、是日不知緣何失慎、忽爾爆發、死者五十餘人、鄰近居民、受傷若干、不得而知、

●●●土國少婦無依之可憐

十八日紐約電云、接小亞細亞消息、土國各處之富人、前多强搶少女、作爲妾婢、現因粮食缺乏、無能贍養、遂將各少婦逐出、致令各少婦失所無依、四處行乞、其中有已生子女者、則背負提携、情殊可憫、現由美國救濟會、將美國運來之食物、分濟難民、

●●●墨政府交回外人礦塲

十八日巴梳電云、墨國翅化華省、前年革命時、有外人礦塲四百餘處、被卡蘭沙政府收沒、現已將各礦交回原人管業、

●●●墨國新任總統之逐鹿觀

十八日墨京電云、本年十二月一號、爲墨國新總統登任之期、現謀充候補總統者、共有政黨首領六人、均屬文武官職、其中以武人爭充、佔居多數、因其握有兵權、易於舉事、將軍柯布李近、曾擊敗匪首委蝉、功績昭著、衆望所歸、最有希望、因現任總統卡蘭沙、照例不能復任、故各政黨首領、爭充此職、特未知鹿死誰手、

本埠新聞

●●●實行加收內地稅項

本埠管理內地稅員和爹路、昨日布告、凡內地應加稅項者、于五月一號起行、限三十日內、須一律遵例、繳稅清項、否則一經查出、按照稅額、罰多四分之一、計開、經紀人每年五十元、前三十元、當押行每年一百元、前五十元、售紙捲烟、每年三元、前一元、戲院滿二百五十坐位者五十元、前廿五元、滿五百坐位者一百元、前五十元、未滿八百坐位者一百五十元、前七十五元、已滿八百坐位者二百元、前一百元、

●香港滙單每百七十八元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠秕油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鑑 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
梳治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠何里如有關於身體調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便安 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深業期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇遠播者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲瀚 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料 如敘各色 [illegible] 註明
專辦正地道藥材
代售戒活倫補腦丸 本堂專發行書意
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每兩銀 [illegible]
鹿尾大補茶 每兩銀 [illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每兩銀 [illegible]
加參茸十全大補茶 每兩銀 [illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇 [illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇 [illegible] 參茸大海狗鞭酒每罇 [illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇 [illegible] 參茸裕生滋補酒每罇 [illegible] 强種補腦壯陽丸每罇 [illegible] 參茸鹿胎酒每罇 [illegible] 華大寶魚肝油每罇 [illegible]

各埠貴客如欲代理利權頒外優異
上海五洲藥房 總代理 裕生堂 人造自來血 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種註除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續而指明做如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ◉註風濕藥佈安士價銀二員 ◉即止心氣痛藥丸每盒價銀 [illegible] 元 [illegible] 水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法樹面指明此佈

皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡 [illegible] 久衛隆於何處何樣色水俾得發葯 [illegible] 一試方知余言不謬也 （郵費貴者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉粽 咸肉荳沙蓉粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸芽菜荳芽
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏葯寄售 正埠成昌披露

兆昌泰
告
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
油米酢罐伙食雜貨
玉器首飾日本漆器

金山 正埠
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處贈辦新欵顧繡綾縐綢緞各色縐夏布足頭男女官家長袍摺結衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾禮器古銅醉紅瓷器燒青各欵苍磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹山盒籠竹笠荒棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日綵綢古玩雜貨俱全

金山 大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡呢寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 屋崙怡利店

太平公司
PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法 [illegible] 到本公司辦事處 [illegible] 本公司辦事處在卡利符尼街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳伯 [illegible]

●康南海先生共和平議 第四次又到

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 銀一元 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放 [illegible] 廣告
Golden Gate Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible]al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用鑽石時價首飾等按揭銀元利息定 [illegible] 迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市公謹啓

醫生甄碩光寓內
如蒙惠顧從速附寄
[illegible]正生藥材
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●居民對於聯盟會之意向

有兩戲院東主、昨晚通請入塲觀劇之客、投票取決、對于國際聯盟會、是否贊成、開票後、贊成者二千二百七十八、反對者三百五十四、勻計贊成者七票、反對者一票、

●●●工務局代謀男女生計之布告

本省工務委員、昨日布告、自昨年七月一號、至今年三月尾、共九閱月內、該局代男女工人覓獲工作者、共有四萬四千零六十七人、於三月尾一禮拜、代男子尋獲工作者六百廿二人、女子尋獲工作者一百二十八人、

●西商謀爭遠東商利　西商依卜士、返自美京、據稱由美東購辦貨物、直運往中國、與由本埠辦貨之運費、無稍差異、故在遠東貿易者、所辦之美貨、多在美東、直接購運、以免道經本埠、多破車費、而本埠商務利權、喪利日多、職此之故、又本處商務、與美東商務、相差甚遠、亦因辦往遠東貨物之少以爲差也、美西商家、應聯請政府、減輕車費、以維持商務、保護利權、

●私運華人入美案餘聞　帆船李詩芬士、日前由大溪地到埠、載來華人四名、欲偷關入境、被關員查悉、當將該四人、及船主船工七人、一併逮案、昨在合衆國衙審訊、將船主及船工概行省釋、惟該船華厨黃成、自認供給該四人食物、故控爲私運華人入美案、仍監禁候辦、

●歡迎凱旋軍　本省本埠之得勝軍、由法國凱旋、將歸至本埠、昨日道經懷奧命省洒演埠、禮拜日下午、可抵李糯、計程下禮拜二早、儘可到埠、此等兵士、共二千八百餘名、乃第三百六十隊、及第三百四十七隊、下禮拜二早、本埠各界、開會歡迎、九點鐘起程遊街、市長老路夫、昨已通告退伍各軍人、屆時共同結隊遊街、藉增慶鬧、約計遊街者共有二萬餘人、分爲廿七隊、現孖杰街一帶、已懸旗結彩、預備歡迎、今日市長佈告、定期下禮拜二日、全埠各界、休業一天、歡迎得勝軍、

●衙案例誌　二號衙、黃基、私帶軍器案、禮拜一審、十一號大衙、朱添、行兇案、退至五月十二號再審、十一號大衙、周旺、被控有意行兇案、今早被告自認用兇器擊人、求官減輕其罪、示期下禮拜三日定奪、

各埠新聞

●●●陸致祥君任美海軍副將

紐約省翁架士函云、華人陸致祥、向居留本埠、素有大志、愛種愛國、久爲中西人士所敬重、爲本埠西人著名社會會員、于美國對德宣戰後、即自行投軍、入海軍義勇隊、初爲二等水兵、惟陸君賦性聰慧、艦中兵士、莫不敬愛、甫閱三月、陞爲頭等電器師、在艦中司理一切電務、職任重要、及屆一年、又陞爲總電器師、查此職任、照例須在軍海當職四年、方得充任、今陸君入伍僅及一年、即陞任此職、實破格錄用、艦長以陸君才能超越、特任以重要職任、任爲海軍機汽學兼電學器機驗師、日前在紐約船政局考驗、得領最優等憑照、查在美華人、得領此等文憑、以陸君爲第一人、今陸君已陞至海軍副將銜、在大西洋艦隊供職、陸君當投軍時、乃在本埠電燈局、當司機之職、每月薪金一百五十餘元、而二等水兵、每月餉銀不過三十元、惟其志在建立戰功、冀於戰史中、爲華人放一異彩、故不惜犧牲財命、執戈從戎、其立志之高尚、誠堪嘉矣、

●●●商部長職辭

十八日美京電云、商部長列啡路、擬不日告辭厥職、因其欲規定鋼價、惟全國鐵路總辦開士、不允規定價值、總統威路臣、亦不贊成、故列氏決意告退、

◉郵局工人定期罷業　砵崙電云、本處電報局工人、前因要求減少操工時刻、及加給工値等事、曾派代表、往見郵政部長波利臣、擬磋商辦法、惟波氏不肯接見、索然而返、現擬於四月廿二號、一律停工挾制、經投票取決、衆皆贊成云、

◉非島總督允賛助非島獨立　十八日紐約電云、本埠商會、昨請非島總督夏利臣、及非島代表宴會、夏氏席間演說、謂美京議院、若允許非島獨立、則予必極力賛助、

◉刧傷日人之實情　砵崙西報云、有日人兩名、日前行至某黑暗地方、被人要截前途、意欲行刧、並鎗傷一日人、車赴醫院療治、當時疑及華人所爲、現據該日人稱、實係同國友人、知其身上挾有現銀、故攔途截刧、並欲將其鎗死、以滅口供、

◉師生同乘飛船跌斃　羅省電云、溫尼士埠之飛船學校、有教習企利、昨與學生詩布蝉、同乘飛船、凌空駕駛、詎升至二千尺高時、該學生因一時驚慌、握住一機具、不能旋轉、以致墜下於地、該學生當時壓斃、教習則氣息奄奄、尚能言語、說明失事原因、然後殞命、

●承受廣告

啓者軒佛蛙棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將蛙棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論
民國八年舊歷三月二十日　楊麗潮敬　九

●聲明承受

本埠都板街七百一十七號三記公司敘新公司全樓傢私什物舖底一概項與本堂承受訂期陽歷四月二十七號即陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倘三記公司敘新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論
民國八年四月十九號　義德堂啓　七

金山 大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ◉總理岡州星期報 八十八頭東華鐘鼓 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥 ◉書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●聲明承受

啓者山巴罷埠悉寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金俱新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啟　五二

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

亞黎戲院（即布律委街前立巴地戲院）
▲重新開幕
▲歡迎華友

啓者本院現由新戲院主人准臣重新配置地方度潔四圍通氣座位寬容極合衛生比于前時大不相同是禮拜爲招徠華友生意起見故特向著名之電畫公司選出最新奇之電畫迎合華人意思以飽諸君眼福仰各界華友惠然肯來無限歡迎
亞黎戲院主人准臣啓　十

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食及心憂者必以百萬計有銀行代爲貯欵即可免 [illegible]

敬者貴由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部爲荷住址列錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟　付
住址如下

代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

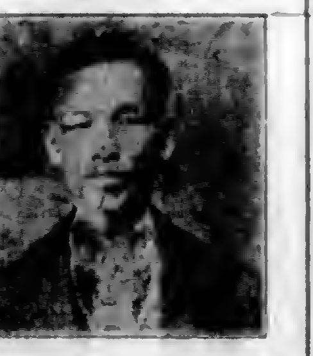
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足半磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 三元五	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

懸賞緝逃



THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country.
China Mail S. S. Co., Ltd.
San Francisco, Cal.

啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞濱拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

常[illegible]
DAN
842
San Fr

◉本店 正海狗 自製參茸三鞭丸 發客 方

經[illegible] 沽銀一元五

省者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人敬

●寄售處世界日報

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

[illegible]色中西開明墨汁發售

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千[illegible]百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛毛燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己叩懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材木[illegible]玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤價將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每砂一毛　固腎壽丹每一毛

化痰止咳丹散每包一毛　珠珀化痰散每包一毛

珠珀安宮丹藥散每一毛　神效疫症藥散每包一毛　立止心氣肚痛散每包一毛

珠珀五痳白濁丸每包一毛　斷根哮喘藥水每樽一毛　神效小腸疝氣丸每包一毛

珠珀百草藥膏每一毛　傷寒廿四味茶每包一毛

代售何身仁和柳百解丸每磚一毛

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

73[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉定希　貴客光顧爲盼

舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●●預備強迫德國簽押和約

十八日巴黎電云、聯軍總司令法國大將軍佛氏、現派員查勘各處戰地、預備派兵駐守、因今議和會所定之和約、已大致妥協、將送交德國簽押、如德國不允承認和約、即派兵分駐各處要塞、並不准輸運食物入德、以免和局中變、又倫敦電云、本京日郵報接駐巴黎訪員電稱、訪員今日往見聯軍總司令佛氏、詢以如德國不允簽押和約、則將何以待之、佛氏答云、惟有續戰而已、故今宜預備派兵大隊、駐守蘭河一帶、嚴爲防範、因德國有人民七十兆衆、自幼至長、學習兵操、全國皆兵、故須常爲嚴防云、

●●●限制德國之特別法

十八日巴黎電云、協約國各代表、今日在議和會、復行議決、德國企路港沿河一帶砲台、不令其拆毀、惟將來再立嚴例、禁止其製造潛水艇如此、雖有良美港澳、堅固砲壘、亦無所用之、故准其留回此港、以利便漁船出入云、

●●●擬將威廉監禁終身

十八日巴黎電云、英美法意四國、日前特請比國政府、控告前德皇威廉、違犯公法、破壞中立、以便引渡威廉、由特別法庭審辦、治以應得之罪、惟比國政府不允照行、故今四國擬照處置拿破崙之法、以處置威廉、前時拿破崙未經法庭審訊、即將其囚禁山希連拿島、故擬援照此案、將威廉監禁終身、

●●●德政府嚴防內亂

十八日丹麥京電云、接柏林電稱、德國新總統伊弼、因工人罷工挾制、時起暴動、誠恐再釀亂禍、故下令全京戒嚴、派兵巡守各處、維持治安、幷派飛船由空中放下文件、勸諭人民安守本業、切勿擾亂、此等文件、乃由總統署名、又布倫士域、近日亦有亂事、迨由政府派兵鎮壓、刻已安靖如恒、

又柏林電云、本京有工人二十萬衆、停工滋擾、迭起暴動、近兩日來、被兵警干涉、暴民受傷者數十人、另死者數人、現本京有銀行及商店一萬六千餘間、因亂事未息、故皆停止營業、免被擾害、

●●●美海軍部長遊覽德砲台

十八日德國卡布連士電云、美國海軍部長丹由士、今日到本處附近亞倫布律士丹砲台、遊覽一週、並登該處之高山、遙觀四處、該山距河道四百尺高、可見蘭河與摩些利河水流滙合、幷見有美兵數隊、駐守蘭河一帶、及有美艦數艘、來往梳巡、

●●●德潛艇沉沒七艘

一八日法國日亞卜電云、有德國潛艇八艘、乃遵約繳交聯軍者、由英國軍艦、拖帶來法、詎行至某海面、忽遇狂風巨浪、頻頻撼擊、抵禦不住、以致該潛艇沉沒七艘、僅餘一艘、今日平安到埔、

金山 廣益彈 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山莊代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓　送辦合時瓜菜種地道

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種籽[illegible]竹杖香山[illegible]絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留[illegible]新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　[illegible]西國精益體袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儅炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富各採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

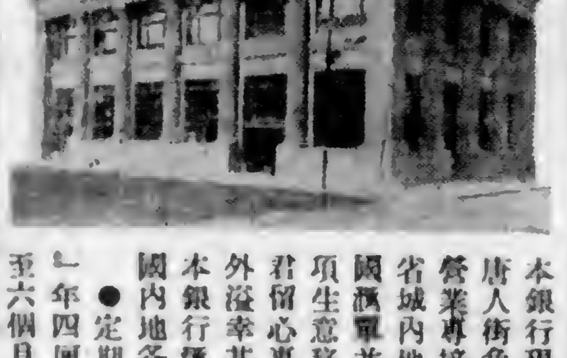
新到大公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

專辦 K. F. 米 RICE 發行

灣咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岩街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

灣咕路卡罅寬銀行啟

●醫儒 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲通信處及價目列後[illegible]如蒙惠顧請由信館寄來紙付來美國各有可由C.O.D.付到收銀並於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用[illegible]

環春 海參 咸

協同和人參庄廣告

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東 麪廠

二十世紀號尚物質文明[illegible]

司理人伍丁青啓

將貨價價目列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零整批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○◉○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒磅庄加蛋麵	各款通心粉桂花粉	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹菸水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸鼻淚丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號錦蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●林虎請取銷五屬清鄉督辦機關

廣東號稱護國第二軍總司令林虎具呈軍署云、案奉鈞署訓令內開、現駐新會台山兩縣王統領傳善所部四營、業經調省、所遺防地、應即由該部統領黃業興撥派所部、前往填紮、以資防衛、除分別令行外、合行令仰該總司令即便知照、此令、等因奉此、王統領傳善、原有五屬清鄉督辦名目、調省之後、新台開恩清鄉諸事、分屬兩部、則五屬督辦機關、自無存在之必要、且爲節省經費劃清權責起見、擬請令行取銷、不復設督辦名目、至其在地方所編警衛軍、屬于新會台山、計有數營、此數營既在職部防地之內、應請暫歸統領黃業興管轄、斟酌情形、妥爲分別裁留、並請予黃業興以辦理新台清鄉事宜名目、以專責成而利地方、所陳諸節、是否有當、理合備文呈請鈞核、伏候指令祗遵云云、軍署據此、當經准如所議辦理、令行林總司令知照、昨並咨省長查照矣、

●●●易學清等再請勿毀學宮以就路線函

明倫堂易紳學清等致市政公所函云、公復者、昨接大函、幷路線圖一幅、備聆一切、當於本月廿五日集議、僉謂廣府學宮地址、以東街西街爲界、有廣州府志及番山亭石刻學宮圖爲據、凡在宮墻以內、皆學宮地、來書以爲文昌宮及迤北一帶、在聖廟之外、未免誤會、查路線所經、實將聖廟東邊全行拆毀、約橫六丈、直九十六丈、（學宮地址尺寸刻石嵌於東街西街墻上）而來書云、並未損及半磚片瓦、又云建回祠宇、對於孔廟、並未摧殘、似謂未毀及大成殿、即所以尊崇聖教、不知宮墻之內、侵越寸尺、即是摧殘、矧明明削去大部份耶、譬諸伐人之國、將邊界全行割踞、而猶日與都城無損、又何以異於是耶、昔展禽墳墓、樵采有刑、矧學宮爲先聖靈爽所憑、豈可肆行蹂躪、同人等再三討論、以爲馬路與學宮比較、則學宮重、馬路爲輕、祇有改路線以避學宮、萬無毀學宮以就路線之理、況因未開之馬路、而遽毀千年之學宮、古今中外、未之前聞、前歲德國人在山東築膠濟鐵路、欲經孔林邊界、卒因衆論不合而止、是尊崇聖道、外人且有同情、矧爲吾輩、茲特代達輿論、幷附呈廣州府志及番山亭石刻學宮圖各一幅、希爲察閱、幷希別劃路線、凡宮墻之內、勿侵入尺寸、以崇聖教而重民意、實級公誼、再者、叠接北京及各省同鄉函電、俱以爲學宮不可毀拆、茲事體大、自應決諸全國公議、即分函京官及各團體、候其答復、以期一致、同人等未便專擅、幷先聲明、又來書謂圈用各舖店住戶、已訂從優給郵辦法、尚祈勸諭等語、集學之日、有商民數百、擁至學宮、痛陳遷徙困苦之情形、有謂歐戰頻年、工商損失、若省城根本之地、再有摧殘、必至影響全省、有謂米價飛漲、爲

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水亦爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普衛生未講醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卞古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心杰訂用丸藥將爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每勤思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壺鄙誠而已

士加古賓邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

青客真用各症丸散請照番白內丸價目足付丸藥費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無洋藥自然斷癮

壽濤醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我業鄉居兇食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一且有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無庸醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋[illegible]
Kaisha
[illegible]olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣[illegible]
[illegible]Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

柳花神效拔毒丸每樽三元

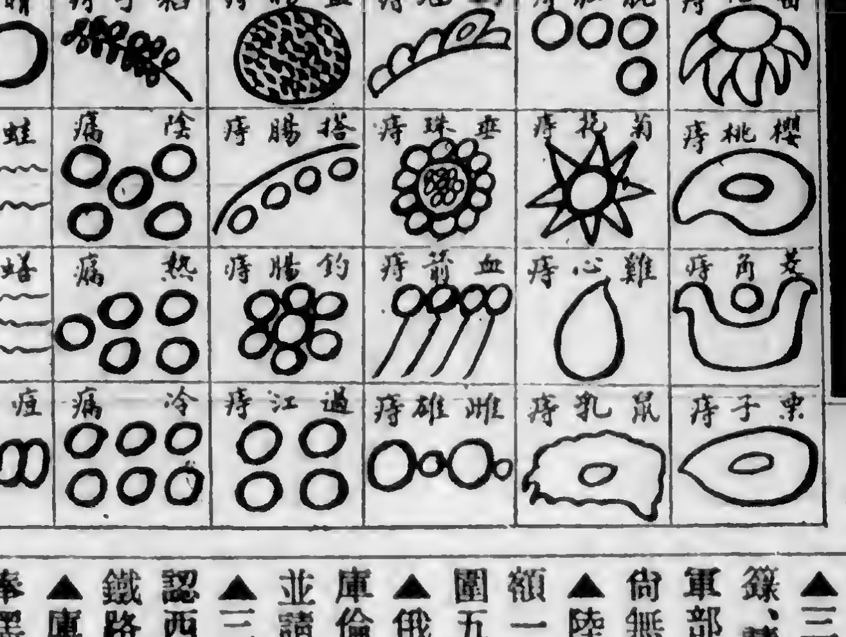
婦食散丸每樽二元

拔毒生肌膏每盒一元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費青客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國爹路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國昆頓埠　台山余氏頌
弟患柔子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國層斯維埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦衬拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美灼頌
弟患花柳魚口症購服神丹拔毒丸全愈　古巴加厘忉地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈疳梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都　周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山張礼拿埠　香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將　祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

龜膠壯陽丸　每盒五元

花柳立愈疳梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

中國新聞

要電彙錄

▲三月十五號北京電云、四國公使訪外交部代理總長陳籙、請政府於參戰軍加以制限、閣員多數主張擬改爲陸軍部附屬機關、已經參戰軍有力人員至段祺瑞邸集議、尚無結果、

▲陸軍部長靳雲鵬、與大倉洋行新訂立鳳凰山鑛約、借欵額一萬萬日幣、先交墊三千萬日幣、以充軍實、礦山及周圍五十里之地、全行抵押、

▲俄侵蒙邊、蒙古青海軍隊死傷大半、華軍亦損傷數名、庫倫陳都護使電請中央、於內外蒙古交界地點屯駐重兵、並請速飭新督楊增新、火速派兵策應、

▲三月十六號北京電云、確悉東北俄鐵路已解決、我國承認西伯利亞鐵路各國共同管理法、各國承認吾國之東淸鐵路督辦、

▲庫倫陳毅電稱、俄兵攻烏梁海、傷華軍數十人、政府飭奉黑察蒙聯防、

▲謝米諾夫陰受東方某國嗾使、誘致外蒙獨立、外蒙外交長車林將謝氏私電交陳都護使、并聲明招兵反抗中央之說不確、全係某國離間云云、

錢總理致唐總代表電

▲爲參戰軍及參戰借欵問題

昨日報載英法美意四使爲參戰借欵問題、往訪外交當局、但參戰軍之未即裁撤、參戰借欵之未停止、亦各有其原因、茲將錢總理前爲此事致唐代表電誌後、於此可知其大凡也、（上略）鑒、電悉、參戰軍一事、勞公案電詰難、覆電所述、均係經過事實、而公乃謂曲解以文過、今誦沁電、論調愈高、苦徒往復辯論、虛擲彼此寶貴之光陰、於事何所裨益、願公平心靜氣、聽能訓最後之一言、參戰軍因歐戰而發生、當時協約各國、如美如英、均願任借械欵及輸送船隻等事、其結果乃有日本借欵之舉、因協約友邦一致贊同、非我之引入特殊外力、破壞列强均勢也、現參戰軍隊業經成立、該約訂明歐戰和議簽字、雙方軍隊撤退之日、爲歐戰事終時期、未到此期則參戰軍不能解除、參戰借欵契約當然履行、此參戰軍存在之理由也、將來和議簽字、達到歐戰終事時期、則參戰軍當然解除名義、統歸陸軍管轄、其應裁與否、應由陸軍當局歸入裁兵案內分別辦法、此對於參戰軍將來之計畫也、來電謂國人於此最懷疑懼、並謂政府有不可告人之隱、所懷疑懼者何故、所不可告人者何事、其果參戰軍一日未裁、參戰借欵一日未停、遂足以召亡國之禍乎、抑參戰借欵、政府特別秘密、喪失權利之處、難對民國乎、二者能訓就事實考究、皆敢斷其必無、而公顧斷斷致疑者、理由安在、實願聞之、所云黨惡禍國、甘心賣送、惡者何人、禍者何國、賣送者何項、未可以空言蔽天下耳目也、至謂參戰軍爲破壞和平之障碍物、果爾、則必西南之獨立、南北和議、皆以參戰軍借欵爲目標、軍隊一撤、借欵一停、統一立可成就、絕無他項問題、然乎否乎、藉非然者、政府果欲破壞和平、何必堵口嘵音、促成會議、即云借重武力、對待西南、豈參戰軍隊一撤、遂徒手以受宰割耶、近者政府倡導和平、誠爲審度大勢挽就危亡起見、若不審事實、不問經過情由、摭拾浮論、徒相抨擊、坐使重要議案滯於進行、和平曙光無由實現、是則國家危亡、必有尸其咎者、敢佈腹心、惟公鑒之、（下略）

醫生趙裳彬寰球著名補身花柳良葯

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

參茸固精强腎久戰丸

花柳拔毒陽金丹　每料五元

統治鼻血良葯（內附）

花柳祈蛇補血解毒藥汁

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒拾元

內痔解毒丸

參茸補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸　每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裳彬　包醫花柳各種雜症

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

承法同痔解毒丸、神妙
醫生趙裳彬調理我敝號醫員黃茀房之母
痔解毒丸外貼痔瘡止痛膏依方施用至印
大便并無痛苦群如常疾數月不不見痕
護此前所報神化莫及矣、特此奉復
茀
醫安
祖女埠陳陽拜謝

美洲金山正埠　中美大藥房總發行處

第一號造血葯　大瓶每二元　付費三毛　每打二十元　小瓶每一元二　付費二毛　每打十二元

第一號造血藥

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

肥顏潤肺汁　每瓶一元五毫　每打十五元

香港福至大葯房補腦丸

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣
和平補品　美味濃液　風行全球　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

新增帖式備要

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

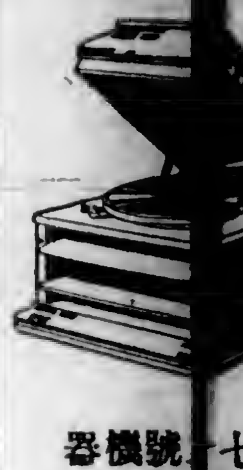
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修精緻熱水喉面盆衣櫃等件俱所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房間以應倍臨婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此佈

金山文明旅館主人啓

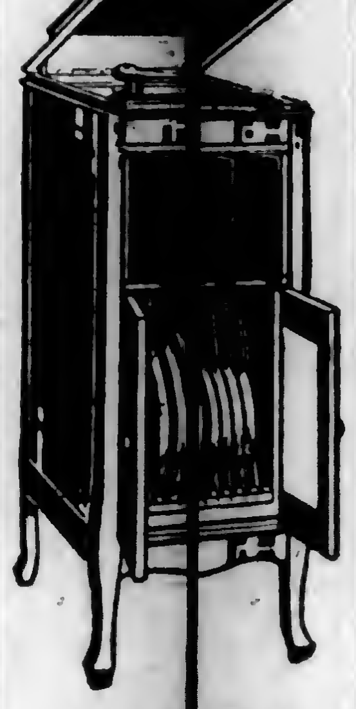
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

[illegible]新式留聲器唱碟

第一號機器



第三號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家晒地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名馳　目錄印備、函索即奉、機器價目列下
一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停
世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔癧　跌打刀傷
續筋駁骨　癰疽瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禰慕橋外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
甯陽會館主席林寶元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任凉藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脈陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

補腎丸　參茸鞭蛾

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

恭頌良醫

梳因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生按以跌打藥旺數星期脚首強健伸縮自如步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科神妙兩神之能手為恩疾者知所問津焉

先生自製遠跌打丸有起死回生之功每粒壹元

唐山黃梁都人飛行家陳桂披露

●●●商帮停納稅項之提議

上海商業公團聯合會、按中國烟酒聯合會旅滬商帮協會西棧公所皮絲烟業公會及馬翼卿來函、該會擬定二十日下午二時召集各公團、開會討論進行辦法、玆將商帮協會一函摘錄於後、

敬啓者、和議破裂、舉國倉皇、敝會各省各帮各莊客、俱不敢放手辦貨、長此遷延、商民必將坐以待斃、商人以重大之血本、轉販數千里外、蠅頭之利、求得與否、尚不敢知、而重複之厘稅、必先探囊供獻、其愛國家也較愛身家尤切、今國家得商民之資財、作無厭之戰禍、爲殘害商民之計、不啻商民自戕其生、敝會於本月十七號開緊急會討論、僉以商民無黨無偏、無分南北、年來苦口呼號、未邀感悟、非商民之背國、實國家自棄商民、惟有提出停納稅項一法、陳請貴公團付諸表決、庶雙方或可鑒商民愚忱、和議得以早日促成、則商民幸甚、大局幸甚、旅滬商帮協會謹啓、

●●●決定統一鐵路辦法要電

三月九號北京電云、閣春藕齋會議統一鐵路問題、決定四項辦法、（一）含政治性質借欵之路、如南滿東淸濱越膠濟吉長安奉等、由中政府另向大資本團借總償贖回、（二）外資已成之路、如京奉滬甯津浦等、暫不提出、（三）華資本家發起資本事、請外資本家加入、由外交部定標準合同、統一路債、另發新債票、（四）預備擴張之路線、現尙未決辦法、是日會議、由錢能訓召集、與議者梁士詒、曹汝霖、陸宗輿、汪大燮、林長民、周自齊、王寵惠、沈瑞麟等、議決後即由國務院電專使陸徵祥、相機提出云云、

●●●和議尚未復開之原因

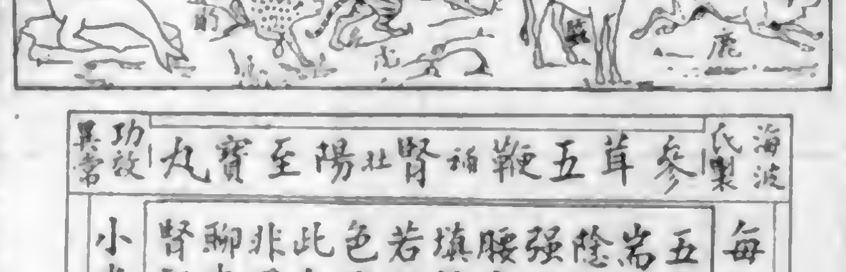
昨中央接上海朱總代表電、謂于右任覆電尚未到滬、陝中全部是否停戰、尚未證實、南代表態度消極、有非達到要求目的不能繼續開議之勢、如何進行、仍乞示方針等語、其實陝中近已完全停戰、陝滬間電訊遲滯、于右任尙無覆電到滬者、以此、政府昨接宋聯奎虞電、各路官軍確已停戰、于右任分飭調查、是否屬實、因郵信遲頓、恐於一二日內未能覆電至滬、於此益信于未覆電至滬者、確係中途遲滯、非因他意、故不覆也、但張衡玉赴陝之遲滯、殊令局外人難于捉摸云、

●●●駐港辦事員請發三月份經費

國務院日前接到駐港辦事員洪士俊電、請照發本年三月分經費、務乞照常撥給、其經前所領之欵項、係爲補償積欠當時之經費、萬難遲推、各等語、業經院飭秘書廳據情函請財部査照籌滙云、

海波氏葯局　馳名丸散

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
崗治腎虧　功菓比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋竭生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛瀉

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製練靈丸包止夜夢遺精滋陰軍神益智滋水製火各病者食過均精效驗如神倘食過一料不瘥效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　每料抗　半料𢅽　小半料𢅽

此丸專治各種脚病無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二三元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婺而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神強筋補腦益壽延年百發百中藥效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書證須者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑藏丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字覆　劉安

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉根於闊樹女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連宜服備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力擴張保大加倍雙近健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質虛弱夢遺失精腰酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於衆孫嗣繁衍生良非淺鮮同胞賜顧倍目從康希圖永久匪是荷

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六元
發客另議
（郵費另加）
美國每樽加士担二毛五
外國每樽加士担八毛四

求子良法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒銀五元
包愈痄疔花柳瘰珠藥線　每帖五毛
魚口橫弦已潰去腐生肌　每帖五毛
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼五毛
宿媚預服扉角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　每盒銀三元五毛
久戰快活丸　每盒銀二元五毛
久合致大丸
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
一笑蟲牙散　每盒銀一元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
立止吐血衂血便血藥散　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽五毛
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
打消雞症疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優勝大散）　每盒銀四元
秦椒奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流）　每盒銀五元
旅膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹搖清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲延觀望多受苦磨諱疾忌醫養成大患箴此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每両價銀一百卌五圓　優等每両價銀一百圓　超等每両價銀八十圓　頭等每両價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等每両價銀三十圓　優等每両價銀二十圓　超等每両價銀一十圓　頭等每両價銀五圓
正海狗鞭　最優等每両價銀三圓　超等每両價銀二圓七毛五　頭等每両價銀二圓五毛　中等每両銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等每両卌圓每料卌圓　優等每両廿圓每料廿圓　超等每両[illegible]　頭等每両十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其温補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

百年所無、貧民不能謀一飽、更何力以遷徙、、請代達官廳、將數萬貧民、悉予槍斃、較爲乾淨、曉曉不已、、其理也直、其聲也哀、同人等欲婉爲勸導、竟無可置辭、尚祈俯念民艱、優加體恤、以廣東之財、用諸廣東之地、即稍費亦不爲過、臨楮不勝翹盼、專復敬頌公祺（名另具）

●●●軍府擬向各省募集義捐

軍政府自成立以來、瞬將一載、支銷經費、爲數已鉅、雖由國稅提撥、各省協濟、尚可支持、、然各要人以終非持久之計、況値和議中梗、軍備宜籌、、須得大宗入欵、、始能妥爲接應、現特議決飭由（掛名）護法各省募集義捐、以資補助（私囊）、將來和議復得告成、則將此欵撥爲軍府收束之用、聞已擬定章程、頒發各省長官、提倡勸募、凡捐五元以上者、、給以銅質獎章一枚、、五十元以上者、給以銀質獎章一枚、五百元以上者、給以金質獎章一枚、五千元以上者、、給以嘉禾勳章、以上各章分一二三等、均由軍政府之明令發表、、

●●●粵路總協理又擬借鉅欵

聞粵路總協理歐賡祥黃嵩齡等、、年前曾向北京交通銀行揭借路欵八十萬元、、數年來本息統計、將及百萬元、昨歐黃等以改選期近、、在職時日無多、特聯赴香港、擬向某銀行揭借一百萬元償還、至此項借欵、聞議每日由車利盈餘項下撥交千元、除扣息外、即作爲償本云、、

各屬近聞

▲巨蟒爲患　香山谷鎮鴉岡鄉、前有一大蟒蛇、長約三丈餘、章白質黑、盤踞張家園林內、常出噬人、觸之必死、、鄉人大懼、民國五年、不知其何往、鄉人大喜、不料於七年間復引三蛇而來、常竊雞而食、今年又引一蛇來、共四大蟒、白晝傷人、鄉人日夜惶恐、

▲發掘藏鏹　香山谷鎮有某甲錢地鑿穴、以竪旗杆、掘至尺許、見一大甕、盛滿朱提、喜不自勝、某甲恐人攫取、即委其次子看守、某甲日夜搬運、盡收銀而去、、迨後搜至甕底、有數行篆字、係清初明末時、三閭氏舜後氏漢後氏之遺物云云、、

▲學校風潮　東莞訪員函云、廣東學務、東莞爲早、、而近年內容之腐敗、亦莫此爲甚、邑中派別林立、、權利之爭極熱、每遇機會、則羣相逐鹿、無論中小學校、校長一更換、、必有一番運動伴之、新校長蒞任、則舊教員盡去、、而新教員之上場、皆甘缺一二月之薪水而弗支、此種怪象、、往者已不少矣、此次中學校長倫某、不知因何撤換、、而以某小學校長何超升任、聞何某蒞校時、該校員生環而鼓噪、、其學生更倒閉其門外而加鍵焉、是亦可見人地之不宜、而東莞學風之弊也、此風潮現尙未息云云、、又聞省教育會已接到石龍電、署名東莞學界代表林良翰等、係反對何超云、、

▲訂獎漁船　（香山）灣仔暨大小橫琴一帶河面、、前因衛人迫領船牌、所有漁艇、均經逃徙無踪、、刻因香屬軍隊保護得力、澳門政府、亦因地方甯靖、業將船牌取銷、灣仔沿河捕務、經香屬有司完全担任、各該漁艇、先後歸來者、已有數百餘艘、香山知事、以各漁船團體固結、於捕務海權、不無裨補、現特訂定獎勵辦法、分呈官道察核、、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧下元虛損人夜遺精久流濁花柳梅毒痄疔瘰癧雞症[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟束手無策難以施救一日閒坐無聊弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四両庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四両庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　戻者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

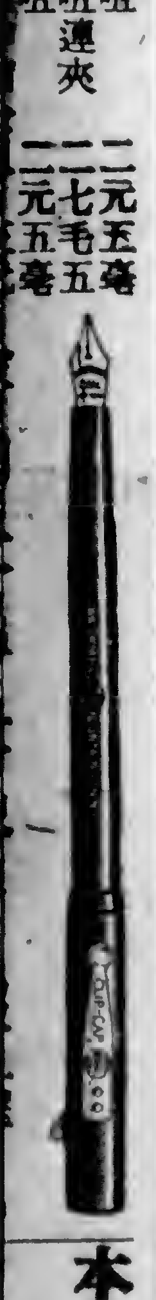
●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒敬肩者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

本華自行來

十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

金山大埠代理人集蘭堂　鄧仙石　朱海章　鄧啟業　鄧清穰　新廣隆啟

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫



四層東洋汽船會社　Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Mar[illegible]

本公司在大埠汙杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

本報各種書籍　白巾人四毫五

（本廠各種書籍無不齊備餘單印價函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

Pacific [illegible] LUNG CO. Main Off[illegible] Ave. San Francis[illegible] Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]新款絲巾牙邊[illegible]

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

醫士　陳玉麟　陳珊

自製經驗膏丹丸散葯汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

其二

悶懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。
今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

諸君如欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多多指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數湯物不入其爲風濕也每遇天時改變則四肢疲痛週身麻木行動不靈種種痛苦不堪言狀医歷中西均不奏效及延名家悉無功其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧彷徨幾自問無望神傷不知所之何也日前家到友人指示就商先生先生即爲悉研究病源詳明一切着購金門大藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏葯以祛風驅濕自始至終云云弟聞言之下信疑參半姑購試之果然立見大效故續購三鞭丸全科葯酒二罇膏葯數張葯未用罄而前疾已失矣得此痊愈康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰述數行登諸報章藉資表揚苦作介紹

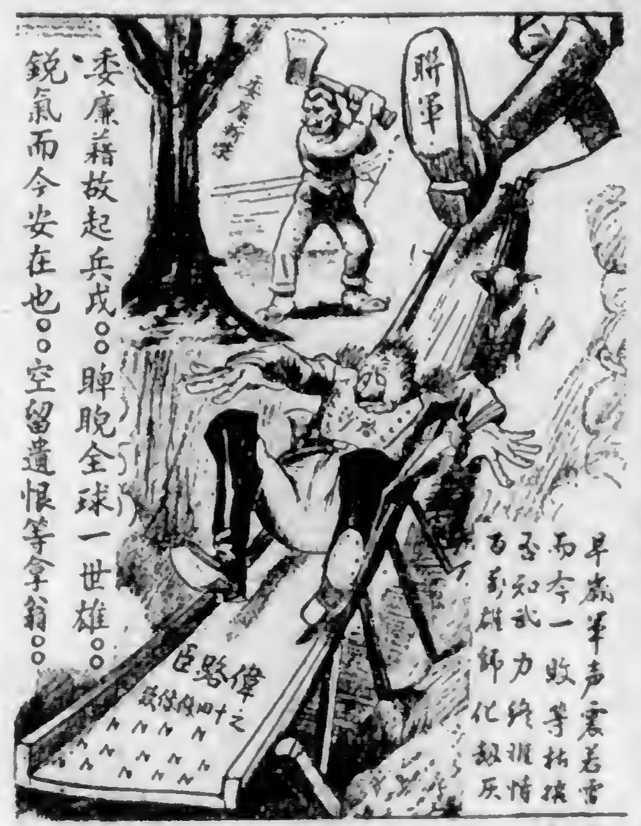
見証人駐大埠寧邑弟黃榮翔躬

美國土生現駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲聲聲震若雷
而今一敗等枯桋
爲知武力終難恃
百萬雄師化劫灰

啟沙之下場

恭頌良醫（用做師之意）

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服猛毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元
跌打還魂止痛散　每罇二元
五蛇風濕藥酒　每罇二元五
風濕跌打膏藥　每張五毫
藥品太多不能盡錄　寄藥郵費買者自備

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱　一治陽事不舉舉而不堅　一治陰虧陽弱夢遺精液
一治精神短少体質虧弱　一治腰痛腳軟頭暈耳鳴　一治交合無趣子嗣艱難
一治顏容枯槁心悸不眠　一治四肢困倦麻木不仁　一治五勞七傷諸虛百損
一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦　一治子宮寒冷久不受孕

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈瘋癲瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心披閱其中金匱書義尤爲爛熟深可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣佐使之用病故常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛火炎上咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
●新關發將大痲瘋斷根散　每料一百　半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生擒脫骨疔其痛不可當藥散　每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●固本壯陽丸　每料十元
●花柳敗腫藥帶紅藥膏　每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　牛料十元
●生疳弟爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元

天生堂

●手掌生疔穿掌藥膏　每盅十元
●治癰瘡面上紅雲印井身起印藥散　每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰潔神化痰止咳丸　每罇五元
●花柳退上面紅雲藥膏　每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
●生疔採六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒疳藥散　每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治癰癧面上凸起藥散　五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●痾尿沙淋藥散　每罇五元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水燙散　每罇三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散　十元
●白濁解毒消腫散　每罇五元
●採無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜　每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●鹿尾巴丸煖腎眼　牛料一十六元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包　五元
●補腦丸事癆益腎　牛料十二元
●治濕毒耙粒癢藥散　每罇四元
●貼花柳膀毒膏藥　每張一元
●採久年爛脚藥散　每罇五元
●治癧瘰解毒消腫　每料十元
●包醫花柳癱瘓　每料四十元
●跌打駁骨止痛藥　每罇五元
●治癰瘡膏藥　每個一元
[illegible]

大張　良醫無雙
國雅都仲　景
手鑑　術紹岐黃

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙掛保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌　[illegible]　P. O. Box 1027 Chinook, Montana.

●廿餘年花柳症一掃而清　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄　[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●姚治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、厥不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聽廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tack 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leon Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司（金山大華）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
COLUMBIA GRAPHOPHONE
啓者本號在大埠都板街九百五十七號崗掛中國綢緞正頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山　廣西庄　綫羅綢緞　小彩　男女新衣　珍蘇杭雜貨　發客　正埠
鋪在金山西埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣舘餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

本●信扎類
書籍
[illegible]
書[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

保腎有方
鄉邑旅居　真情話出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年腎部虛衰陽具軟弱[illegible]

[illegible]

民國八年三月廿八日[illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
問症買葯照下通函
保腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺卽可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊洿五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭楫澠一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貴合一十元
楊錦純一十元　楊奕洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇燦彬一百元　方桂生二十元　江贊堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹注恩壹十元　梁四有一十元　梁少夔壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

小說

綠油印（四續）

偵探小說　（逸虎）

杜曰、曹藏銀所在、韋又烏得而知之、陶曰、我知曹之取欵、絕不躬親、必函致銀行、囑使人逕至寓所、而送欵者多是韋達、故貯銀之所、乃爲所窺、而遂起此歹意也、杜曰、君言雖辯、無如履印泥跡之証據、今已消滅何、陶曰、君可無慮、幸尤有確據可憑、曹死之越日、韋曾還一十八磅之賭債、又出一包裹曰、此中鐵証、雖百辭莫辯矣、杜亟啓視之、則橡皮套履一雙、衣裳兩事、衣角撕去一小幅、下裳近膝處、隱約有印痕、顯是被污而濯去者、衣裳之色、與仙人掌刺上所留之毯毛正復相類、套履首綠油尙在、杜訝曰、君何由而獲此、陶笑曰、僕亦姑效梁上君子之所爲、自韋氏居竊得來耳、杜起曰、僕當回場逮捕韋達、陶止之曰、無事勞君、僕已略施狡獪、韋行自入我網、渠曾登報思售去其車、僕已函約其來此議値、渠行且至矣、言際門鈴叮叮作響、俄頃、韋已大踏步而入、見桌上衣履、勃然變色、轉身欲遁、陶亟半鍵室門、指杜語韋曰、此爲蘇格蘭場偵探長杜君、敬爲紹介、韋急拔槍、連擊陶富、轟然一響、陶仍植立無恙、陶哂曰、休矣韋君、我豈曹路比、一彈死曹、十發詎能損我毫末、韋曰、竊賊乃並吾鎗彈而破壞之、其命也夫、

（完）

雜錄

西報論韓人之獨立

上海大陸報社論云、韓人之將乘韓皇舉殯之機會、在漢城表示圖謀復國之心願、吾人早料及之、今消息傳來、已成事實矣、且暴動之衆、中有女子、於此可見韓人之獨立運動、已非一日、時機成熟、當然爆裂、但不知此種運動將至何程度而已、日本治韓、雖有許多不良之點、惟朝鮮經日人之治理、較前之氣象大不相同、地方上漸興盛、政治上亦有道、然韓人欲獨立、願脫離日本或中國之羈絆、換言之、希望自由而已、爲福爲禍、韓人不之問也、韓人以爲朝鮮與他合併已久、今可分離而享獨立國之幸福、夫世界上政治退化國、逐一乘此歐和會議之機會、要求獨立、則世上某國某民族之原來所屬問題、實費研究、茲查百科全書、韓人緣起歷史不詳、惟知一八九七年時中國拋棄其對韓主權、至一九〇四年、日本遂藉保衛韓皇威信與幸福之名、而旋行併呑之實、一九一〇年、韓皇在名義上尙爲獨立國、若論日本治韓、是否有益於韓人、乃近十年來之事、觀其結果、卽可下判、吾人平心言之、日本治韓、實可告無愧也、惟韓國獨立問題、斷然將提出歐和大會、近來日本國內問題已極複雜、今又將加一難問題矣、吾人觀夫韓人之運動、愈覺國際同胞之不可少也、

新聞

北京大學內團體之調查

▲共有三十五個

有某君調查北京大學內各團體頗詳、照錄如左、各省同鄉會、（十八個）體育會、健身會、音樂研究會、技擊會、數理學會、書法研究會、畫法研究會、消費公社、學生銀行、新聞研究會、雄辯會、靜坐會、閱書報社、新潮雜志社、國民雜志社、國故月刊社、新劇團、以上各團體、均係學生組織者、共有三十五個之多云、

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]一元八五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
小說
德軍事偵探二毫五　吸血豔恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　[illegible]銀一毛五　[illegible]一元
夢遊花銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

日本亞洲同學會之設立

▲聯絡感情

日本之中國與暹邏留學生、近組織一亞洲同學會於東京、日學生亦得入會、於日前在西下根旅館開成立會、是日學生滋會者有千五百人之多、并中國與暹邏公使之歡迎詞、日本諸大學敎員之演說、頗極一時之盛、聞此會專以聯絡感情、研究亞洲之種植聯合、而不干預政治云、

北京國道近之訊

▲平坦通達

北京郊外國道現已修竣者共三段、一東段、自齊化門至通縣、計長四十里、二西段、自青龍橋至黃村、長二十里、三北段、自德勝門至湯山、長二十五里、自三段修竣通行後、往來車馬、頗稱便利云、

趣聞

娘子軍圍攻葉知事

▲鋤頭掃把、若輩之利器、

博羅知事葉景范、於二月十九日、親赴各鄉催征錢糧、二十日抵蘇村、以龍圍溪一帶積欠糧稅至七萬餘元之巨、當就蘇村設立行署、認眞督催、某日因黃姓糧戶避匿、該知事密率衛兵數名、親赴拿捕、黃姓聞風、先將閘門關閉、葉知事大怒、立將欠數最巨之黃姓祠屋釘封數間、旋有衛兵黎洪、爲黃姓稱寃、要求揭封、葉知事以其不應干預公事、立予斥退、不意翌日上午、忽有婦女數百、各持鋤頭柄及掘頭掃把等武器、擁進行署、請葉知事出堂答話、衛兵持槍作勢、揮之不去、各婦女拋磚擲石、鵠壁毀門、愈聚愈衆、不一時已增至千餘人、將該行署四面包圍、弄至水洩不通、葉知事以其來勢兇猛、無法可施、從弁屢請開鎗、又恐激成巨變、而外面風聲愈急、勢將攻進內堂、只得一面下令將黃屋揭封、一面令朱隊長保護、突出重圍、奔馳數里、始覓得破廟暫行停頓、聞此事全由衛兵黎洪鼓動而成、刻已將該兵捕獲、擬處以十年監禁云、

笑林

小犬何希奇

上海大慶樓、某日來十餘客、半屬鄉愚、席將散時又來一客、衣服頗楚楚、向衆道歉、謂實因小犬有病、一時不能分身、並非逃席云云、客中一人卽攙言曰、小犬何希奇、値得如許名貴、倘要此畜者、余於鄉中可尋覓十餘頭也、中有知其誤者、無不噴飯大笑、

●本報有版權玉面狐狸新小說發售每套一元二毛五

陸軍・警察・醫生譚蓮儒・統理內外方脈・經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四種健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●貞陰精培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺疥咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘根氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]
●痲消[illegible]藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥
佛身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
入理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑癧　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼痛翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬搐光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供閱者閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大衆告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

陸徵祥　顧維鈞　王正廷

祖國議和代表之肖像

家約咸脅　如臨深淵　慘痛隱忍　累月經年　議和席上　賴公力宣　國脉所寄　任重職專　理直氣壯　不畏強權　電傳中外　人心忻然　堅持到底　相期勉旃　翹佇丰儀　快覩爲先
奇生行　三大良藥
三鞭補腎丸　每料十元　半料五元　小半料二元五
戰必勝　每盒銀叁元
花柳搜毒酒　每罇時價
寄葯郵費買者自理

奇生奇葯　壽世壽民
弟僑英國　向業厨工　前數年間　蕩遊花街　染受花柳重症　法用清瀉
後亦全愈　現覺神色青黃　四肢乏力　耳鳴頭痛　下部無力　有時欲看書
寫信　忽然神昏眼花　熟視無覩　感覺如此　中心惕然　急卽函致大埠
生行購回（三鞭補腎丸一料）逐日服用　神氣淸爽　病狀銷除　弟感再造
之恩　聊撰數言　登報鳴謝　旅居加拿大古連補碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. B. 188 CranBrook, B. C. Can.
○馳名三鞭補腎丸　一料二十元　半料十元　小半料五元　牛小料二元五
寄件郵費　買者自理　美國一毛五　各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行　買藥問症照此通函
KAYSANG CO. 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

◉北京孔教總會建築會堂募捐啓

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋有欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

◉北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

◉世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虞姊報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（双單）面每個（八毛七毛）五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

◉艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鰥鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛五
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
孼酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

◉法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二毛五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
奇中奇銀三毛　閨中劍六毛　毒藥樽四毛　牡丹亭三毛
結婚學四毫五　梅花落八毫　雙俠緣五毫　情嘆三毫五
脂粉議員六毛　茹之花五毫　費娥劍三毛　俠奴血五毫
女首領四毫五　金絲髮三毫　春夢六毛五　淫毒婦五毫
雄辯法一元零五　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
慈禧畫像記銀三毫　三生姻緣銀五毫　玉如意銀五毫
慈禧外記一元二毫　媒孽奇談銀一毫　金銀島銀三毫
女媧石銀二毫五仙　女偵探銀二毫五　白頭少年一毫
橘英男偵探銀四毫　世界一周銀二毛　日本劍銀五毫
青衣記銀六毫五仙　寒桃偵探銀七毫　懺情記銀五毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青薮影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孼海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇寃銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

◉華英信札色箋

三名臣書牘（四冊）銀二元　張南皮政書四冊銀七毫五仙
新增尺牘初桃銀二毫五仙　新撰女子尺牘銀二毫五仙正
洋庄華英文書翰論信札全冊一元八毫五　色箋每百錢八
蒙學尺牘教科三毛　婦孺信札材料一毛　婦孺信札一毫
新撰女子尺二毫五　女子範本尺銀三毫　指南尺牘二毫
艷情尺牘二毫五先　珠江名妓尺二毫五　香艷書札錢八
海上花月尺一毫正　新撰初桃尺一毫正　尺牘合解錢八
必讀分韻尺三毛正　增註寫信必讀錢八　蘇東坡尺五毫
增廣合璧尺一毛五　曾文正公家書五毫　隨園書牘三毫
張南皮政書七毛五　增註秋水天尺三毫　尺牘句解錢八
三百六十行尺錢八　新撰商業尺三毛正　三名臣書牘二元
共和新尺牘銀三毛　五色旗箋每簿五毛五　酹世錦囊五毛
改良商務尺牘教科銀二毫　百大家名賢手札六毫
共和國民普通尺牘二毫五　國朝名人書札七毫五
增廣寫信不求人銀二毫五　仕商應酹便覽銀五毫
評註政商學界應用尺五毫　八名賢手札銀三毫五

◉華英文字典

洋庄袖珍華英字典一元二毫五　軟皮英語學初楷五毫五
洋庄英漢辭典銀弍元二毫五仙　華英文件指南七毫五仙
洋庄華英合解辭彙二元七毫五　華英國學訓蒙一毛五仙
洋庄英華新字典全冊一元七毫五　英語易通銀七毛五仙
洋庄英華日用字典一大冊銀五元　孜正字彙銀二毛五仙
洋庄華英大辭典兩冊十五元　新體英語教科銀三毛五仙
布套中華新字典銀一元七五　鄺其照華英字典三元五毛
洋庄英華字典全冊銀一元五　初級英文範本銀二毫五仙
鄺其照應酹寶笈一元七毛五　英學作文教科銀二毫五仙
鄺其照英語二集一元七毫五　唐庄華英字典全冊銀六毫
洋庄袖珍華英字典全本一元零五
洋庄中國康熙字典一本二元七五
洋庄華英五車韻府上下二元七五
洋庄中國康熙字典一厚冊銀四元
洋庄新字典價銀三元　洋庄華英書經二元
華英四書每套銀二元

◉醫學衛生

洋庄新增驗方新編一本二元三毛五　經驗良方銀三毛五仙
布套中西滙通醫書五種一元五　傳青主男女科二毛五仙
美洲自刊經驗跌打醫書銀五毫　繪圖花柳指迷一毛五
陳修園十八種二十四本二元五　全體闡微一元二毛五
徐靈胎十六種一元三毛五　男女婚姻衛生二毛五
醫宗金鑑內外全科二元五　雜症急救良方二毛五
造洋飯「庖人必要」三毛五　本草綱目廿四本二元五
眼科大全七毛五　西醫眼科三毫五　胎產舉要銀一元
胎內教育二毫五　男女交合一毛五　家庭教育一毛五
陳修園醫書（四十種）銀二元五毛　張隱庵傷寒論銀六毫
王叔和圖註難經脈訣銀三毛五仙　傳青主男女科三毫五
徐靈胎醫書（十六種）銀一元五毛　醫門法律銀七毫五仙
醫宗鑑內外金科銀二元五毛　中西文萬國藥方三元
美洲自刊經驗跌打醫書銀至毫正　女子師範教育學七毛
布套中西滙通醫書銀一元五毛正　增補眼科大全銀六毫
男女生殖器病秘書銀一毛　雷公泡製藥性賦解銀三毛
全体闡微銀一元二毛五仙　男女婚姻衛生進化毫四毛
男女育兒新法銀一毫五仙　造洋飯學西廚要訣三毛五
增訂繪圖花柳指迷銀一毛　西醫眼科撮要銀三毫五仙
花柳病預防法四毫　胎內教育銀三毛　胎產舉要銀一元
內科闡微銀三毫五　男女交合一毛五　婚姻談銀二毛正
本等綱目二元五毫

各種華洋文房器具無美不備

督者水
售各筆

十二號管中機吸金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀三元

隆
SANG C
616
San Franc

單到來定然從速付貨以應貴市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本報發行所設在美國正埠金山都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, April 21 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 66　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月廿一號（禮拜一）（夏曆歲次己未三月廿二日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

本館新聞紙第二十八年第六十六號　中華民國六年三月五日　金山報界公會啓

本館論說

談實業借欵者宜猛省（續一）

（出雲館主人）

吾且言實業借欵之利害何以無異於政治借欵也吾國雖爲數千年之古國然地寶之藏畜交通之機關信用之制度各種新科學技藝之建設十未發展一二與歐美列強相較瞠乎其後自開關互市以來外人既博商戰之利然各就其本國之出產工藝品以有易無中國歲有漏卮而易回適用之貨物（至若鴉片等有害之物則在例外）畢竟是各得其所生計雖不免漸窮而尚非致命之傷也外人以商戰所得之利爲未足乃進而窺吾國內實業其着眼諸項必爲最鉅大重要爲國計民生所切關者藉口於吾國人無自行發展之能力故爲之越俎代庖其最足挾以傲我者則資本也夫以現狀而論吾豈謂中國非缺於財豈謂中國絕無所需於外資然吾絕端不主張以國家所固有之產業國民所應享之權利無謀浪擲以易區區之外資因其所得者小所失者大所得者爲暫時的所失者爲永久的故利用外資投諸生產二語聞其名似美察其實往往無異於自殺政策舉其大者如鐵道礦山之類落於外人之手恒足以防害國家之獨立困阨國民之生機如晚清時代曾主張某某鐵路爲國有矣如袁世凱時代曾主張全國鐵路及某某礦產爲國有矣究其所謂國有者不過悉行攬歸於政府然後由政府將權轉讓於外人以博得鉅欵推之各業凡爲外人所垂涎者將次第以此方法公之於列強於是而中國之國界破於是而中國遂爲萬國所公有於是而中國人遂永失其爲獨立自主民族之資格處今日之時代尙謂實業與政權無涉者非愚則妄在昔英國人惟憑君主與貴族治國自工商事業發達之後市府富商大賈供國家賦稅最多漸得出代議士參與國政之權民權由此發生平民政治由此起點今日英語所謂國民或籍民（citizen）者其原義實即市民職是故也若謂所求外資惟以實業之利益易之與政權無礙試問全國所有如鐵道汽船礦山農場森林漁業滙兌儲畜銀行農工商銀行實產公司保險會社股票貿易所何一而非實業者各國規定商法對於此項營業其中有可與外人共其權利者有必須偏重國民之權利不能一律與外人共之者豈容漫不加省自決範圍甚且厚外薄內奪國民應享之權利以予他族耶彼主張實業借欵爲有利無害者不過自認無發展之能力與其委寶藏於草莽棄人力於閒散閉物質於固陋無寧委於外國富人代爲發展之藉以沾丐餘潤焉耳然每一實業借欵成立所訂契約材料則由外國供給工程則由外人指揮營業則由外人管理所餘血汗勞工則國民當之彼爲主人我爲傭役彼操物業之權則益富我失物業之權則愈貧馴致四民嗷嗷僅依外人之栟幪博一工以餬其口爲幸就令政權未奪而力不克舉名是實非

贊
ONG
Ave.
Cal

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世　婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若過產後

◉本報有特製（爽快千攝）二百片斐部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

◉本報精製各種笠巴圖

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥酒牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

另有謝家濟神效肚痛散發售

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫桂桌圍備履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹滋器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街門牌八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美璽石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山綵苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥敬

大埠萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗生　泰生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千○○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街近積愼）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華（砵侖）

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛弱　每樽價壹元弍毫

●●●日本代表再求種界平等

十九日巴黎電云、日本議和代表、擬於下禮拜議和會全體大會時、再次提出種界平等問題、請求各國承認、觀現在情形、反對日本此舉、以英屬澳洲及紐絲倫爲最力、至美國自得國際聯盟會承認其們羅主義後、則不慮日人侵據美洲土地、故對於日本所求、緘默不言、袖手觀其成敗、絕不干涉、據巴黎政界宣言、聯盟會既承認設會無干涉各國內政之權、則日本雖如何盡力運動、亦終無效、聞日本代表、近數日來、運動各小國、承認種界平等、異常忙碌、今晚有訪員往見日本代表、詢以下禮拜各國代表全體大會、正式承認美國們羅主義時、日本有無反抗之意、惟日本代表、對於此事、不允表示意見、據政界要人言、觀日本近來在西半球之活動、欲承購海軍根據地、顯有侵據美洲土地之心、故逆料日本於聯盟會正式承認們羅主義之舉、必大反對云、

●●●日報紙主張脫出聯盟會

十九日東京電云 東京諸新聞、以日本議和代表、在國際聯盟委員會、提出人種平等待遇案、爲各委員否決、遂皆主張日本應脫離該會、並攻擊英國、不遺餘力、據報知新聞稱、美國所提出之們羅主義、要求加入聯盟會憲法、聯軍代表、立予承認、日本提出撤除種界案、則竭力反對、似此聯盟諸國、所謂正義人道者、悉屬虛僞之詞、日本代表、應乘此時機、脫出國際聯盟會、以爲對待、又日日新聞、謂國際聯盟會、既承認美國們羅主義、於日本之遠東們羅政策、亦應承認、方爲公平、大和新聞、則謂英國之輕視日本代表、以澳洲首相爲最橫暴、英日盟約、恐有搖動、且檀島日人學校、已被美政府封禁、若本京美人學校、亦由日本封禁、以爲報讐、其結果何如、不得而知、又讀賣新聞別有論調、謂日本于大戰之際、貢獻殊少、此次提出人種平等之大問題、誠爲根本上錯誤、力勸國人、早自警覺、養成實力、以爲國家之後盾、

又紐約電云、日本專使、在議和席上、提出人種平等待遇案、既爲聯軍代表否定、大受屈辱、若要求享受山東半島利權、各國代表、再守緘默、不爲承認、則日本決意脫出議和會、與德國分締和約、

●●●日德同盟否定

二十日東京電云、自日本代表、在議和會提出人種平等待遇案、由聯軍代表否決之後、卽有日德同盟之風說、傳播各處、現日本外務省次官幣原、以此事毫無根據、特爲辯明、

●●●李承晚斥日人之狡詐

廿日美京電云、韓國臨時政府外部長李承晚、因日本前任外相後藤、謂非島人民、可以自立、惟韓人未有自治能力、不能獨立等語、今日特斥駁後藤所言失當、謂遠東各地人民、均有自治能力、不用倚靠日人、今覩亞洲情勢、斷難行們羅主義、若日本強行亞洲們羅主義、必無和平之日、韓國爲數千年自治獨立之國、乃日本強行吞併、苛待韓人、至今尙不認其橫暴、如近日天津美日兵衝突之案、日兵顯然理虧、乃日本尙不認過、此可見日人之狡詐、當今世界、日本外交、斷難以催眠術、欺騙外人、又謂近日中國及旅居朝鮮美教士所來之消息、均謂日本殘酷韓人、行動野蠻、而日本仍不承認、可見日人之無良云、

●●●意國欲強佔奥地

二十日巴黎電云、意相柯蘭度、及外部長梳連那、今日與英法代表、磋議劃分意奥地界、意國欲佔領奥國啡天美地方、是日會議、美總統未有到會、此事仍未表决、明日再行會商、據意相宣言、若明日未能妥議、則定於禮拜二日、啓程歸國、因國會催促回國、報告議和情形、如聯軍國不允贊成、則意國派遣軍隊、強行佔領該處云、

●●●美總統勸購得勝公債

廿日美京電云、總統威路臣、由巴黎發來通告、着報紙登載、據稱是禮拜一早、發行第五期得勝公債、擬售四千五百兆元、凡熱心愛國之人民、宜鼎力購買、俾早日售清、以助國家、且美兵屍身、葬在法國者、共有六萬具、此等人皆以性命媾和平、以熱血博自由、故有今日之結果、我國民苟一念及此、罔不慨當以慷、購買債票、情何能已、況出貲以助政府、盡國民一分之力、卽增國家一日之榮、與其聽由銀行購買、任彼獨享利益、孰若個人自購、分負愛國之責任、特此通告、

●●●檀山亦要求獨立

二十日美京電云、陸軍部接檀山密電、謂檀山議會、現議要求美國政府、准許檀山獨立、擬防照菲島要求之法、派遣代表、赴美京請願、此爲美國屬島第三處要求獨立、第一波度力哥島、第二菲島、第三檀島、查該三處美政府曾費銀十五兆元、建築砲台、以固邊防、料政府必未准其獨立云、

●●●法人亦傳播過激派主義

十九日巴黎電云、法國波施委技黨、現設開一機關報、今日第一次出版、觀其言論、專發揮該黨主義、聞該報原定名波施委技黨報、惟被政府禁止、故改易別名出版、

●●●英國飛船失踪

十九日哀爾蘭連厤力電云、英國軍事飛行家活氏、昨日下午、由英國依士卒治埠、乘駕飛船、擬渡大西洋、直往美國、計期今日可駛至本處、至今已過期數點鐘、尙未見該飛船踪影、不知落在何處、咸恐其失事罹難云、

●●●法海發現德潛艇

廿日法國布隆電云、有小船一艘、昨夜在海面、曾見一德國潛艇、高懸德旗、至今早駛近其前、細察艇內、闃寂無人、雖有軍械、亦無破壞、查係天字第一百二十六號、現拖回本港、疑係英艦日前所拖之德潛艇、失去七艘中之一云

●●●法比婦女請嚴懲德軍官

十九日巴黎電云、比法婦女會、聯名上書議和會、謂一九一六年、德軍攻入法比兩國、虜去婦女一萬五千餘名、押回德國、強操苦工、並肆行淫辱、實屬慘無人道、請議和會

●香港滙單每百七十八元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠科里如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深經驗期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲淳 披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色[illegible]註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補髓丸[illegible]
自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每[illegible]銀[illegible]
鹿尾巴大補茶 每[illegible]銀[illegible]
正地道參茸
大生堂專辦瑯春
加茸十全大補茶 每[illegible]銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每[illegible]銀[illegible]

裕生堂 金山 大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正桂鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧酬外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 參茸鹿胎[illegible]酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異

上海五洲藥房 陳秉鑒內外方脉

裕生堂總代理 人造自來血

大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議

司事人陳秉文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種袪除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明故如採此藥每瓶二十四點鐘包醫全愈[illegible]銀奉回 ◉袪風濕藥價每罐二員 ◉卽止心氣痛藥丸每盒科四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能救止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法紙面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須往明藥恩久漸歷於何處何樣色水俾得發葯一瓶搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A. 金山正埠合記[illegible]

粽粿發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
咸甜 蛋黃荳蓉粽
自製 肉荳沙粽
自製 各欵臘味
自製 抽油醬料
自浸 牙菜荳芽

專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔鳳濕膏藥寄售 正埠成昌披露

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street San Francisco, Cal.
本號開張已廿餘年
專辦

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. 金山正埠

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擢結衫袷巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅餅紅瓷器燒齊各欵杏器茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹巾盒籃笠蓆棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日綵綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行 金山 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甸寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓 南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋店

將此等不法德國軍官、拘案嚴辦、以儆將來、

本埠新聞

●●●今日發售得勝公債票

美國政府、籌募第五期得勝公債、今日開始發售、本埠公債局、派出男女七千人、分往各處、勸人購買公債、以爲戰事善後之費、此次所售之公債、限期六月內交清、據昨日紐約電稱、第五期得勝公債、預料購者必甚踴躍、可過定額三分之一、聞日本政府、擬買五十兆元云、

●●●中華會館議案

案經前朱領事面諭、爲現期之美國公債票、應爲設法負擔、復經伍通事提稱、本期美國之得勝公債票、的於本禮拜一日實行、請本會館如何擔負等情、本會館爲愼重邦交起見、卽爲當場議決、卽派本會館通事暨七邑會館通事並余天民君、蔡連登君、司徒少棠君、黃振釗君、何禮三君、林榮焯君、何觀秀君、許竹修君、謝美安君、充當義務、輪店戶勸買、以期事刻有成、此批、

四月廿號總理林誌

●●●中華會館佈告休業歡迎得勝軍

敬啓者、現聞有美兵數千、凱旋回國、於本月二十二號、卽禮拜二日、在此上埠、本埠美之官學商工界、一律開歡迎大會、我等同人、共爲僑美、且中美交情、甚是周密、故特爲佈告、仰華埠衙署商店、是日一律懸旗慶賀、並休息一天、以表同情、至酒樓餐館、各從其便、希爲知之、

四月二十日 中華會館謹誌

●●●明日歡迎得勝軍回埠

本省及本埠之得勝軍、由法國凱旋、昨日已歸至尼華打省李糯埠、隨下車遊街、該埠人民、竭誠歡迎、異常熱鬧、至昨晚各兵由該埠啟程、逕返本埠、計程明早三點至六點鐘、可到屋崙、九點鐘由屋崙起程回埠、在屋崙碼頭停止二十分鐘、俾各兵與親屬會晤談話、九點五十分鐘、起程遊街、有軍樂隊及各會黨、隨同遊行、男女遊街者約有二萬餘人、直上孖杰街、至新市政廳止、各兵隨乘街車、直往兵營、由軍醫查驗無患病症、乃准其歸家、現孖杰街一帶、已懸旗結彩、預備歡迎、

◉復行查驗勾虫例 本港醫生、對於外人入境、凡查染有勾虫症、均須留醫、全愈乃准放行、如指爲勾虫入肺、則卽撥回原籍、因此華人被撥者、已有多名、惟查驗勾虫之例、前數月業已取銷、至昨禮拜本埠關署、又接美京來文、凡外人來美、均須查驗、如染有勾虫症者、須醫愈方准放行云、

◉練鎗誤斃一命 西報云、昨禮拜六日、本埠救會人、往山亞刁華人墳場省墓、有救世軍營女隊長士蔑、年五十六歲、正在揷花墳上、突有一流彈、射中其腹、當時暈仆於地、隨車往本埠東部醫院施救、惟鎗彈穿過胸部、傷勢甚重、至昨早三點鐘、已因傷殞命、查其被害之原因、係有數青年華人、在該處練習鎗法、向樹射擊、據華人李昌云、當時我提鎗向樹射擊、實非有意行兇、或彈子擊中樹身、適復撞中士蔑、亦未可料、在場各人、亦謂李昌實無意傷人、且士蔑素性慈和、與人無仇、必無人將其加害、現差將李昌拘禁候審、查李昌年十八歲、乃加省大學堂學生、居在士得頓街九五三號、

◉嚴防不法黨人爲害 署理警察廳長奥布拉仁昨接紐約警察廳來文、謂美國之波施委技黨人、因被政府嚴禁、故不敢公開會議、亦不刋派文件、改爲每十八人一班、秘密集議、傳播該黨主義、請嚴密查禁、以免該黨爲害人羣、

●工黨援救文尼之決心 本埠工黨、特派書記員、前往芝加高、與該處各工黨磋商、擬於六月一號、由各工黨投票取決、以驗對於國防遊街炸彈案兇犯文尼、極力助救之人、共有若干、幷擬於七月四號、一律停工挾制、一連五日、若助救無效、至九月一號、再停工五日、若仍無效、至十一月十九號、亦照此辦法、停工五日、屆時或仍不達所求之目的、則設特別法門、以爲對待、務令文尼釋放而後已、

●衙案例誌 一號衙、亞三等十四名、亞炳等九名、亞陳等十四名、亞發等廿一名、亞永等十六名、張玉等十三名、均聚賭案、今午十二點鐘審、 二號衙、黃基、私帶軍器案、又退至廿四號審、四號衙、亞關等二名、票案、罰銀十元、十二號大衙、鄧文富、行兇案、退至五月廿四號審、

各埠新聞

●●●電話工人罷業近情

十九日波士頓電云、本省總督哥利治、咨報郵政部長波利臣、謂電話工人、現停工挾制、風潮劇烈、何時止息、未得而知、請將該局事務、交由本省、自行辦理、以冀早息風潮、免碍交通、是否可行之處、希詳細指示、以便遵照辦理、但波氏尙未答覆、

又巴黎電云、美總統威路臣、是日致電美京其秘書長庇馬路地、謂新英倫數省電話工人、同盟罷業、有政黨電請本總統、依法辦理、俾各工人早日復業、以重電政、惟相距過遠、其中情形、未能洞悉、碍難照辦、

◉芝城暗殺案日多 十九日芝加高電云、本埠於近兩日間死於非命者共有數人、警察廳長卡和地、以捕務廢弛、特傳齊警差、嚴行誥誡、并着其認眞梳巡、以保公安、查本埠於近八十日內、遭害者一百零八人、內被人暗殺者四十三、另遭不測者二十七、商店被刼者二百零二家、酒肆被刼者九十四家、或因退伍兵士、散居各處、警差稀少、巡邏不週、以致暗殺之案、日見其多、亦未可定、

●承受得利衣館

啓者加省正打慎埠得利衣館生意原爲司徒倘瑚黃龍德兩君所創之業今因志圖別業願將全盤架生貨物館底頂與本堂承受准于西歷五月廿五號禮拜日在該館內當衆交易淸楚倘日前兩君有欠到華洋數目轇轕仰居期到來理妥若如期不到是爲自誤異日生意盈虧永不干兩君之事特此聲明以免後論

四月廿一號 朱慶堂啓 川

Duck Lee Laundry, Patterson, Cal.

醫生甄碩光寓內

正埠[illegible]山玉桂各貨正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價[illegible]美如蒙惠顧從速附寄

[illegible]芝堂[illegible]正玉桂藥材

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放賬廣告 Golden Gate Loan Office 110 Kearny Nr Post St. W. J. [illegible]al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市安謹啓

太平公司 PACIFIC M. S. S. Co. 508 California St. San Francisco California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法[illegible]到本公司[illegible]本公司辦事處在卡甸[illegible]門牌五百〇八號電話失打七四八〇 代理人陳伯[illegible]啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

美國沙無貯蓄銀行代人貯款則全國之人至五六十歲時[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

祥棧 金山 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州早期報 八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●聲明承受

啓者山巴罷埠悉寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承項今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易淸楚卯日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未淸等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號 公益堂啟 廿二

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增敎席需人擬就近延聘敎習一位相助爲理如有敎育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也

民國八年三月十二號 檀山公立明倫兩等小學校啓

Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.

●承受廣告

啓者軒佛甡棧號原日共股件七份先有楊庆洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本淸楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將甡棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗湖備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未淸屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論

民國八年舊歷三月二十日 楊麗湖啟 九

●聲明承受

本埠都板街七百一十七號三記公司敘新公司全樓傢私什物舖底一概項與本堂承受訂期陽歷四月二十七號卽陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易淸楚倘三記公司敘新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未淸等項仰依期到來與舊手人理妥以淸手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論

民國八年四月十九號 義德堂啓 七

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價
欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

品名	裝	價
頭抽	一斤庄十四罇每箱	[illegible]
豉油	五十磅每桶	[illegible]
豉油	壹百磅每桶	[illegible]
上抽	五十磅每桶	[illegible]
豉油	壹百磅每桶	[illegible]
和味	兩打庄每箱	三元五
珠油	六十磅每桶	[illegible]
珠油	百二十磅每桶	[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
原豉醬	五十磅每桶	[illegible]
原豉醬	壹百磅每桶	[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
磨豉醬	五十磅每桶	[illegible]
磨豉醬	一百磅每桶	六元

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅岡村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞濤拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country. China Mail S. S. Co. Ltd. San Francisco, Cal.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居鳥件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省鳥件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來瓜銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞奇氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●旅京粵人反對押賣電話電車

京訊云、自廣東被客軍佔踞後、日以搜括軍費爲事、近更喪心病狂、不惜賣粵以濟其奸、胆敢將全粵電車電話間接抵押與日本三井洋行一千五百萬元、准由日人收買民產、隨地安駐軍警、此種惡耗傳入北京、旅京粵紳商學各界大動公憤、特于十六日在南横街粵東新館開議、全體反對、當堂議定辦法、公呈大總統國務院外交部內務部交通部陸軍部參謀部、暨致函參衆兩院日本公使駐京各國公使、並發電上海唐少川伍秩庸朱桂莘、香港各埠華僑省議會九善堂研究社總商會各報館）合力抗爭、另電日本留學界中國駐日公使、向日外部阻止、經舉定辦事員十二人、胡慈甫李心靈陸亮臣陳重遠徐君勉朱通儒謝靖安梁相樹王樸川梁桂山辛紀雲梁長明等以專責成云、

●●●粵中現狀日趨險惡

粵訊云、廣東現狀、日趨糾紛、南軍方面、大別四派、陸岑主軍獨媾和、惟號稱民黨者極力抵抗、刻下陳烱明已設法購槍、欲達其黨人的廣東主義、馬濟林虎協謀排擊政學會、正預備以馬爲督軍、胡爲省長、不久諒當實現、舊省會約同黨人攻擊新選議員違法、力謀取消、呂公望等輩又大招綠林、擴充勢力、種種現事、均爲內潰之徵、前數日省城北郊地方、有某富家出殯、竟被强盜擄去男婦七八人、以軍警林立之地、尚且如此、外縣可知、且閩鴿票又招商承辦、現收成熟、年餉百二十萬元、公禮百二十萬元、報效六十萬元云云、其禍粵政策、應有盡有、吾粵父老、何罪何辜耶、若不亟圖補救、則粵局必至魚爛矣、

●●●粵路股東定期集議反對借債

粵路股東總協理等、擬於選舉案未實行以前、借外債百萬、淸還交通部欠欵、經紀昨報、現聞股東通訊處主任宋以梅等、以此事關係股東負担、無論事之確否、均應澈案調查、且目下粵路情形、應否舉債、頃値改選之際、尤不宜亟亟爲此、以致股東疑慮、聞擬定期集議對付辦法、一面派員嚴密調查其內容、以定對待云、

●●●市政公所覆粵紳函

市政公所復明倫堂易學淸等函云、敬復者、昨奉環章、及石刻學宮圖抄圖各一紙、函電一帙、敬聆種切、諸公討論聖蹟、不厭求詳、至足欽仰、惟府學東街路線、必須取道文昌宮迤北一帶、已於前函縷述、未荷曲諒、尚多異詞、循誦再三、抱歉何極、竊願引伸商榷、再續言之、查廣州學宮原有地址、卽就番山石亭刻圖而論、宋嘉定間、歷明至淸、迭經重修、四邊界址、咸有退入、考其丈尺、淸與明固不相同、明與宋亦復互異、卽如今之靑雲路直街、及府學東西街等處、多是學地、茲則悉成民居、故圖內註有堅石叙明、佔築學地字樣、及仍徵學宮地租等語、可見學宮內外、歷朝修改、代有變更、地址寬狹、因時伸縮、原無一定、未聞因

笠西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長[illegible]

貴客宜用各症丸散請照書白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元　並無烟癮自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笠西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弟原我籍鄉居党食維艱別妻子違家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他嘗及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之後外貼蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以敎我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未付調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之實有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德議將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約關邑弟李澤仁叩

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國敎育未曾普施醫科未設專門歐西各國讀中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笠西氏品學兼優是以將症表明付瓜求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致體弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼柰生意羈身欲歸不得特再付瓜紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付瓜求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵笠西氏之門叩謝恩此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

笠西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

堂

842

San Fr

◉◉本店

便醫院醫生陳梅浦

花柳外科跌打

自製參茸三鞭丸

正海狗鞭

發客

方

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]收用

東洋

en Kaisha

opolis Building

S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

經

沽銀一元五

脊者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

有各種色中西開明墨汁發售

煤氣

Electric Co.

45 Sutter St.

Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思煤氣電公司之火

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

茂豐　金山正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾三號開張

公源　金山大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駈名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何爵仁花柳百解丸每樽[illegible]

本堂識

同仁堂　金山正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

寄家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

緊要新聞

將安用之、況全國經濟之權既爲外人所握、早晚必將劫取政權、而不容其久存於傭役之手耶、是故、國民於實業上能自發展、則政權雖失可復、若並實業之權而失之、將永爲他族之奴、以此思懼、則懼可知矣、（未完）

●●●德俄訂立協約

十九日波蘭京電云、聞俄國波施委技黨政府、經與德政府、訂立密約、至關及何事、尙未查悉、又和梳電云、據官場可靠消息、俄國波施委技黨政府、現與德國訂立協約、由德國軍官、敎練俄兵、幷由德人代俄國整理各項工藝鐵路及軍械廠等、俄國則允輸運食品往德、並協助德國軍事之進行、又德國承允於二十年內、不與聯軍會商媾和事宜、此約係在柏林草就、約內大綱、業由波施委技黨政府簽押云、

●●●預備德國簽押和約

二十日巴黎電云、聯軍代表所定之和欵、大約是禮拜五六、卽月之廿五六號、可交出報紙登載、同時並將和約、交由德國代表、着其迅速閱畢、卽行簽押、若不肯照行、亦已預備火車、載其回國、且屯備海陸兩軍、或以兵力强其畫諾、彼卽不照行、聯軍亦決不讓步、一致履行此約、此火車已停在比國士巴埠、該埠于停戰時、由德國交還于比、又聯軍代表、擬于德代表到來會議時、待以最優之禮、若不肯簽約、則以敵人相待、禁其往遊各處、訪員問話、亦不准情、

又柏林電云、德國停戰代表、以議和會各代表、所請往法國啡沙剌士簽押和約之帖、尙未寄到、故赴會之期、未能定奪、但據巴黎消息、議和會之請帖、已於昨禮拜三日、寄往柏林云、

●●●德人急欲和議妥結

十九日柏林電云、據本京科屁報宣稱、現聞聯軍已定議和欵、候德國畫押、德國議和代表、將來到法國啡沙利士後、參閱和約、如聯軍國所求非苛、於德國利權、無大防害、宜卽簽押和約、以期早日了結、因此次戰爭、四年有餘、不獨德國受苦、全球均蒙其害、戰禍之慘、實爲空前所未見、故宜從速和妥、徐圖恢復元氣、若不允簽立和約、難免繼續戰爭、其禍尤烈云、

●●●美總統留歐果礙和議耶

二十日柏林電云、前駐巴黎德使、是　宣言、據報紙登載、美總統威路臣、已電飭運船、迅來法國、預備早日載其回美、此事若確、因所甚願、因彼逗留歐洲、於議和前途、不無障碍、須速行回國、乃可望和欵易妥、

●●●奧國兵黨實行均產主義

二十日奧京電云、奧國政權、今日已被兵黨攬奪、全京頗覺不靖、該黨卽飭令兵士、將所有富人之財物、收沒充公、實行其均產主義、各富人恐性命不保、均不敢抗拒云、

廣發　金山正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

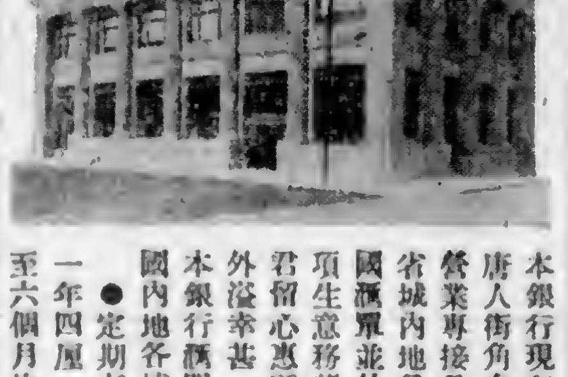
中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在沙加街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僊炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種[illegible]

廣益隆　金山正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐紙紮磁器山貨竹器

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

鑾咕路卡鋅寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鑾咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鑾咕路卡鋅寬銀行啟

●醫生　麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

海珵參茂春

協同和人參庄廣告

神農本草首表人參參字之義以其能參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO CAL.

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

如蒙惠顧請由信館寫紙付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麪廠

[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞日麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美過與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒庄加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙球壽麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

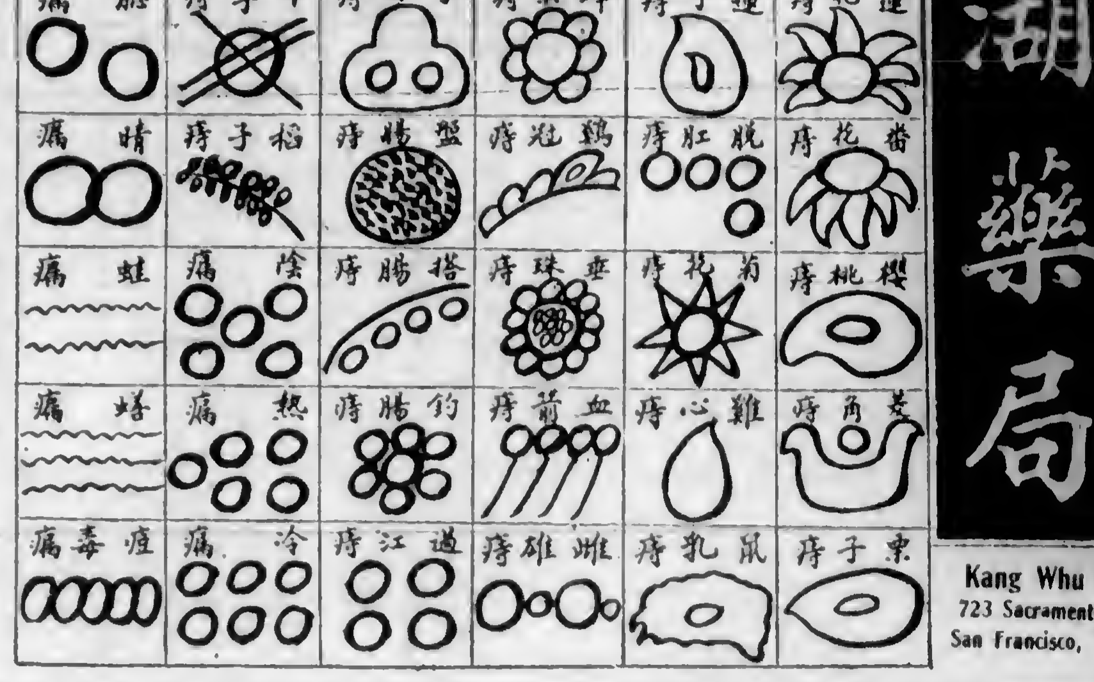
[illegible]

金液銀涎

[illegible]

●郵費責客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患臟口痔瘡食痔丸及洗藥全愈　美國參路把核埠　台山李送頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠　台山余民頌

弟患東子痔服痔丸及洗痔藥全愈　墨國新會梁維星頌

弟患蓮子痔服痔丸及洗痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症服參茸四鞭丸全愈　美國亞利桑拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症服參茸補腎丸全愈　古巴夏灣拿埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症服神驗蛇膽毒丸全愈　古巴加匪勿地埠　順德關洪頌

弟患花柳疳疔症服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症服參茸遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈　檀山汲礼拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　美國砵佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文成頌

參茸補腎丸（四鞭）　全料廿元　半料十元　每盒五元

[illegible]

花柳壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每磚五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每磚三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●和議破裂後之南代表通電

南方代表唐少川等、於二十八日之會議、對於陝西問題、提出限四十八小時政府爲滿意之答覆、計至二日上午九時、居期已滿、因無復文到滬、是日遂有一各電通告全國、另有一電致廣州軍政府及西南各省、茲將致各省議會各團體電文錄次、以待國人公判其是非可也、

各省議會商會教育會各團體各報館公鑒、中華民國當世界大戰爭之時、不幸而自陷於內爭者年餘、軍政府鑒於國民之公論、及友邦之勸告、與北京政府開誠言和、特派全權代表、冀將國家一切根本問題徹底解決、以達永久和平之鵠、此心此志、諒中央之所周知、不幸自二月二十日開會以來、會凡六次、乃有理定先決之陝西停戰與參戰軍停募之兩大事件橫生梗阻、遂致所謂根本問題討議未遑、蓋所議者和也、和戰不能並立、今一面言和、一面主戰、此非北京政府謀和之無誠意、卽其威信之不能行、有一於此、和必無幸、查去年十一月十六日北京政府頒發停戰命令、本應陝閩一律、乃藉詞勦匪、乘機進取、致陝西人民受停戰後之痛苦者三閱月、延至二月十三日、始對於陝閩鄂西、根據江蘇李督軍所擬五條辦理、頒發停戰命令、北方代表始至會議席上聲言、關於十三日以後陝西停戰事件、當負完全責任、乃自十四日至二十一日、陝西前敵日有快郵報告、皆稱北軍大舉來襲、西東各路、失地有差、三原本部、且見搖動、儀等要求與三原通電、爲停戰之初步、至今不見一電來自三原、似此且戰且和、儀等負有言和職、果何以對陝民、何以對天下、遂於念八日午前九時提出實行停戰、與撤換陝督陳樹藩兩條件、限四十八小時答復、屆時答覆如難滿意、或竟無復、則證明北京政府之無誠意、和議勢不得不停、今限期已屆、復文未至、和議自明日起卽無法進行、北方代表已有總辭職之表示、儀等才短識闇、致中外想望之和平、際遭挫折、良用咎心、惟以軍政府酷受和平、甘居退讓、及儀等委曲求全之苦衷、苟非萬不得已、決不願有此頓挫、至參戰軍之應停募、理尤顯然、蓋和者不戰之謂、則當此歐戰之終、本會正謀大舉裁兵之始、乃刻用國防之名、行其增兵之實、蒼頭特起、其意何居、儀等要求宣布北京政府與日本所結軍事協定之正附各件參戰借欵之條約全文、今所交到僅協定正文、亦并未暇議及、總之和平以謀根本與去障碍二義相爲表裡、脫障礙之不能去、尙何根本之可謀、今舉步未終、大波以起、凡中央之所蔽罪於儀等者、俱所樂受、惟於不絕如縷之國本、與水深火熱之民生等、有何良策、足資挽救、俾儀等得所用力、以補時艱、儀等不才、竊願承教、唐紹儀章士釗胡漢民繆嘉壽曾彥郭椿森劉光烈王伯羣彭允彝饒鳴鑾李述膺叩、冬印

●●●宣布中日密約之順序

政府決定將密約宣布、聞前日閣議又經一度討論、其辦法改爲凡係對外條約、無論明密、無論何國、一概公布、以明眞相而免誤會、不僅中日密約爲然、惟中日間所訂各約、較各國爲多、此次最先發表者、聞共五種、一中日條約二十一欵、二濟順諸路合同、三中日軍事協定、內分海軍陸軍兩部分、四參戰借欵合同、五軍械合同、內分第一次第二次兩部分、發表日期、卽在此一二日內、又據中美通訊社消息云、中國議和專使、於本月八日在巴黎已將一千九百十五年五月七日日本脅迫中國承認之條約及一千九百十八年所訂之濟順鐵路合同完全宣布、又一消息、中國政府於八日已將中日軍事協約參戰借欵合同軍械合同電告巴黎和會議陸專使、同時並將此項協約合同電告上海朱唐兩總代表、聞陸使接到此項電報後、卽在巴黎宣布、而朱唐兩總代表亦當在上海宣布云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

補腎壯陽三鞭丸

花柳腸金丹　搜毒

國精強腎久戰丸

梳治鼻血良藥

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸　每盒定價伍員

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　仁安大藥房　內外科醫生趙裘彬　包醫花柳各種雜症

[illegible]

中美大藥房

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶價二元　付費三毛　每打二十元
小瓶價一元二　付費二毛　每打十二元

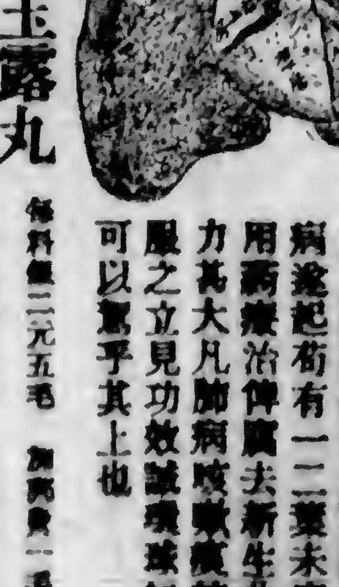
今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣強壯、精神[illegible]全心力、尤足神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血藥、以參茸液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈驗、爲補血藥品中最[illegible]

上乘若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、[illegible]及身體種種不安、事會服別藥、不能見效者、請卽服第一號[illegible]、以救生命、無病服之、更能令血氣壯[illegible]食量大增、[illegible]者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、[illegible]天癸氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、[illegible]能奏效、男女老幼、均宜服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中、最爲[illegible]、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起、苟有一二葉未損、尙可用藥療治、俾廣去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結喘症、服之立見功效、誠環球無他藥可以高乎其上也

男子遺精玉露丸

每料價二元五毛　加郵費一毫

新發明市接雲氏衛生吸管

雙料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰、誠功參造化、實最來生

肥顏潤肺汁

每瓶價一元五毛　每打價十五元　[illegible]郵費三毫

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺病有[illegible]咳嗽氣喘[illegible]急疾痰唾傷咯血內傷[illegible]面黃[illegible]服此藥立見功效、能保全肺臟顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶價一元　每打價十元　[illegible]郵費一毫

上海中法大葯房精神丸

大瓶價一五元　郵費一毛五
中瓶價一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

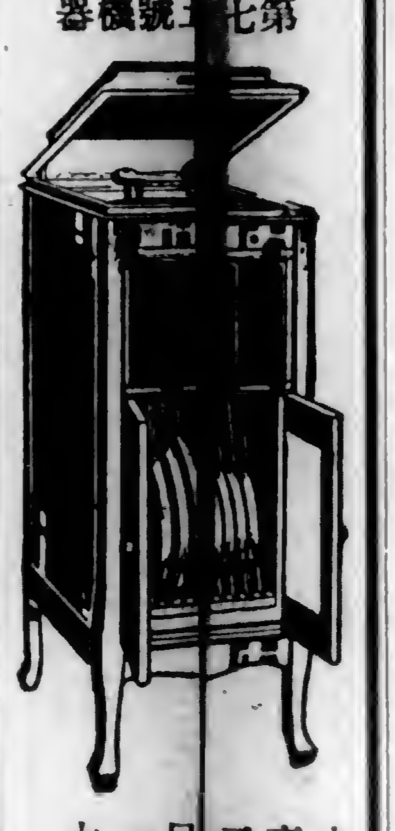
（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三號機器



第五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

YIN ON CO.　727 Washington St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

陳梅浦

男婦兒科　續筋駁骨
內外方脈　癩症瘰癧
包醫花柳　奇難雜症
疳疔痔瘋　函達病情
跌打刀傷　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家禤慕僑外科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林寶元　世界日報總埋陳敦樸
介紹人

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫、者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉桶皮羽翦一帖而起、繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖、霍然、余醫愈寒熱症頗多、不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荊室染寒熱症、咳逆上氣、食不下咽、痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧、體弱不任涼藥、擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑、諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉壽新甯人、痰結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸、數帖而愈、愈後尙下白物如瓜核、甚多、若不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫、者腎陽似縮非縮、時時要用手握住、否則短縮、深入腎冷、精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、額豐頤滿、親友見之、莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金用藥餌以養身、後儒多譏之、觀此案則藥餌養身之說、不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後脇痛潮熱喜嘔、臥牀已一月有奇、余斷爲少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣、人參改用洋參、加楝子金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名、特出埠就醫、診其脈陰陽俱微、其爲陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬車、吸受霜露之邪所致、遵千金法用五辛湯加減、數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每両員半　郵費自備

恭頌良醫

槐因演飛機、被該機右翼偶壞、從空下墜、傷及左脚、卽入西醫院調理、同致復請中西名醫接理、數月仍不見功、後請陳梅浦先生按以跌打藥、延數星期、脚骨強健、伸縮自如、舉步如常、誠跌打之名醫也、謹誌數言、用表先生外科之精妙、內科之能手、爲患症者指引問津焉

先生自製跌打丸、有起死回生之功、每瓶壹元

唐山廣東部人飛行家陳槐披露

●●●俄國現有華工聯合會之組織

▲過激黨之禍來矣

北京方面得俄國現有華工組織聯合會、會員數達六萬餘人、宗旨在傳布革命主義、並於中國創立兵工會、中政府得此報告、甚爲驚異、刻正遴員從事調查、以便切實阻止其活動云、

●●●西報論過激派與中國之關係

上海大陸報社論云、據昨巴黎來電、謂爲在俄之各華工團體、現組職一大協會、計會員六萬人、目的在來中國運動革命、該會又發一種警告書於中國人民、請對北方政府堅持不屈、與之奮鬥、又曰、將設勞兵會于中國云云、按近來關于過激派人對華活動之消息、如所謂該派人因在俄招兵頗難、擬招華工入黨之說、雖多不經之談、然勞兵會運動之布及中國、爲期似已不遠、就中國目下情形而論、此種機會、顯已成熟、求其原因、皆北方武人之壓制政策有以製成之耳、至於該運動所以能傳入中國之原因、今可得言者、一則俄過激黨醉心其政治主義、竭力使之蔓延全球、中國亦該黨目的也、再則中國內部現狀、適足爲該派所利用、蓋華人受北京武人之蹂躪、已忍無可忍、當此之時、凡有可爲專制武人替代之物者、幾莫不歡迎之、過激派之運動、本對常受壓制之無知愚民而施、該派近曾派許多代表至世界各處鼓吹其主義、故其招集黨徒之能力、吾人決不可輕視之、該派對於中國及印度尤爲注意、故此乃中國及全球之一種未來之危險、況中國各處盜匪充斥、橫行於水陸二途、甚至白晝行刼、盜之多不亞過激派、若欲招中國之盜入黨、決非難事、至於兵祇受充分之引誘、亦必樂于入黨、原夫中國之兵、其一部分本與盜無異、今日陝西之北兵、尤甚於盜、然則過激主義、不久將在中國流行、豈得謂爲必無之事乎、吾人甚望中國商人及歐和大會、亟亟注意中國時局、謀一解決之方、本報之專言商人者、誠以中國商人在今日實爲華人最有希望最有勢力之份子也、

○本報精製各種笠巴圖章

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　[illegible]

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰膝軟款　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　瘉無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

靈丹

藥類太多不能盡錄　道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切傢俬、熱水喉面盆衣櫃等件、與所浴所、修理潔淨、合衛生、另有特別全套房間、以應僑胞婚娶之用、長期暫住、均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布

金山文明旅館主人啓

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸、包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火、各病者食過均讚效驗如神、倘食過一料不奏效者、卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥萬應丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些亦能奏效、如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧而病生焉、夫腎先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火洩則水極、水火交攻而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早娶而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒凉之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、證見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏瞶、大便虛結、小便不禁、耳鳴、頭重、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣、者倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有碍壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神強筋、補腦益壽、延年百發百中、奏效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啟者、弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛、蒙先生付來妥收、弟亦照此服之、緣其硬咽是以弟煲湯分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、眞醫中之聖藥也、至付來滑臟丸仔、服之更爲應驗如神、永無阻碍、人生之幸也、專此鳴謝、劉安

弟鄧卓生字覆

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資籌致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛腎憊陽事不舉[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒强如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫[illegible]

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價
每一樽銀二元五毫
每三樽銀六大元
欲寄另議
（郵費另加）
美國每樽加士担校毛弍
外國每樽加士担弍毛四

來子有法
一索得男

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來 寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生 寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料三十元 每合三元）
加料揭被合歡膏（每盒壹元五毫）

七日包愈腳痛風濕膏藥（每貼二毫）　包愈疳疔花柳瀝珠藥線（每付五毫）
宿娼預服犀角麝香丸（每盒五元）　魚口橫痃已潰去腐生肌（每盒一元五毫）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）　婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）
壯陽採戰忍精丸（每盒一元）　久戰五鞭發力丸（每盒二元）
種子揭被香丸（每盒一元）　龍涎香化痰止咳丸（每盒三元）
統治遠年花柳入骨搜毒丸（每盒五元）　立止小腸疝氣攻心丸（每盒一元）
初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔墜惡毒一掃光丸（每盒三元）
立止遠年虛濁補髓善後丸　打消魚口橫痃便毒丸（每盒二元五）
久戰快活丸　每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消癧痘疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑登肝散　每盒銀一元五毛　跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五　治外感頭痛身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可堅擴紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽毫　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散每盒壹元　奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元　奪錦如靈丹（力能擠鉄堅砥中流）每盒銀五元
靈聞香濃種子丸　每盒銀五元　熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滌滌掃清積毒不傷身體所以特爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毛五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　優等　每兩廿圓每料卅圓
　超等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　頭等　每兩十圓每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於懽剌其陽具生成骨骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽濟竅之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功效鐵甲軍之衝鋒所向無敵雄服蓋世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備置之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO-WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

聖廟地址、禁止人民改建住居、而獨於餘地開闢馬路、、則力持不可、豈齷齪之舖屋、可習而安之、、而公共康莊之馬路、反不能稍爲容納乎、此所未喩者一也、查石刻圖內、東北角原有荒地一段、今已改建敎忠學校、中間原有樂器亭一座、已改建仰高祠、其南原有御碑亭、已改建文昌廟、如以碑文所載爲聖廟範圍內應有之建築物、不得略爲增減、則不應有文昌廟、幷不應有敎忠學校、蓋文昌非聖廟應祀之神、敎忠學校亦非聖廟必應附設之校、乃相沿改建、、從無異詞、、現於曾經改建文昌廟敎忠校之地址、再改馬路、則忽生疑義、、此所未喩者二也、、抑持論以持平爲主、、無取乎深文曲至、、以動聽聞、、今文昌宮迤北之路線圖式具在、、于孔廟中之聖殿兩廡明倫堂孝弟祠等處、、並不損及秋毫、名宦仰高兩祠、本清代新建、現擬移築於西偏、卽東便宮墻及敎忠學校、亦爲重修、此直學宮之一種土木興作耳、何代無之、現在計劃、廟貌巍然、鐘鼓不驚、、來函乃擬於伐國、目爲蹂躪、胡太文致、此所未喩者三也、　未完

各屬近聞

▲高雷有餘粟　高雷各屬、向爲產米之區、年中輸出外洋者、爲數頗巨、惟近來運省者則轉少、、茲據高雷州商人回省述稱、電白水東梅菉石城新墟吳川信宜各地米價、極爲穩定、刻仍在十六七斤之間、絕不如省城之飛漲、、各鄉農民、多以地方戰亂後、金融短絀、欲以餘粟運來省垣、轉換現金、以裕經濟、詎高雷河道、以迄陽江一帶、賊匪充斥、、穀船經過者、每被打單截刧、又因沿途關卡、、藉口出洋有案、時加留難、商人因此、每遭損失、不敢輕易運米來省、、如政府能實行奬勵輸進政策、亟應責成軍隊、認眞肅清河道、一面嚴令關卡、、禁止留難、則各屬餘米、、必能源源至省、、又平糶公所日前亦派辦米員至高州、、已購集五千餘石、待運出口、但因沿途匪患猖獗、、特請陳鎭守使派兵護送、以免疏虞云、

▲瓊崖辦清鄉　瓊崖要塞司令黃明堂、、現爲瓊島治安起見、擬大舉清鄉、特派參議陳又民赴省、謁見莫督、請領餉項、幷請調兵艦兩艘、以爲水陸會剿股匪之用、、

▲甘爲賊婦　（台山）海口吉昌堡曹凹村、曹某之妻某氏、去歲入山採樵、被匪擄去、曹某經千辛萬苦、籌資贖回、以爲月缺重圓、亦稍慰矣、詎該婦見家計困乏、時出怨言、忽于月之初八日、假託歸寧、竟逃入峒內、甘爲某賊之妻云、背夫事仇、可謂全無心肝者矣、

▲梁社可能引渡　古兜匪魁梁社、年前在澳門被獲、迭經當道飭行江門督辦處、派員引渡、迄未得葡督之允准、、客月杪、帮統葉霖芬、又派員帶同事主多人、赴澳交涉、屢由葡督傳案對質、經証人陳招等、極力指攻、、梁匪已俯首無詞、聞葡督擬俟各人將証據帶到、卽許華官引渡云、

▲捕得異魚　台山沖雲咀對面海、黃鄺二姓交界地方、土人昨捕得一魚、猪頭蝦尾、身白無鱗、重二百九十餘斤、担往華安墟、、數十份人均分之、、各得三四斤許、、其肉肥瘦相間、聞此爲海猪之屬、、原係產於洋海、何以至此、、亦一奇也、、

滙參經驗奇方

博濟醫局

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症以及遠年積腳喉症痰嗽風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳變以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種膏丹丸散俱由本醫生屢經試驗有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或著辨症訂方或看付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
召者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敝者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本華自
十五號管中機吸鎮金光圖金嘴連金夾七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀
十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二七毛五

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧清穰　新廣隆啟

司
Toyo Western
625 Market
是貨　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

（本廬各種書籍無不齊備領單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

生
司
Pacific
Main Off　LUNG CO.
San Francis　Ave.
Calif
◎辦事所在失打街門牌四四五號
◎電話失打一四〇
十六號開張

專醫內外各科花柳跌打

金门大葯房

自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林聳。。舉世同推第一人。。

訪君求醫求良醫　直向金门訪此人

金门大葯房医士陳玉麟先生爲金门医界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便數濁物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢發痛週身麻木行動不便種種病端不堪言狀医聘中西均不奏效藥選名家悉皆罔效其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧彷徨躬自問想惟神傷而已[illegible]日前有弟友人指示就商先生先生即爲診究斷明一切爲弟製金门葯房所製之三鞭丸以補腎虧用風濕藥酒以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半始購該葯少許試之果然立見大效故續購之[illegible]而前疾盡失矣此疾病從我康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登報章藉表揚葯作介紹
見証人駐美國土生現駐大埠寧邑籍黃榮翔謹誌

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

（每罇銀二元五　郵寄[illegible]）

[illegible]

功用
一治精神短少體質羸弱
一治頭暈心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事愆期
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無子洞泄[illegible]
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　[illegible]

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

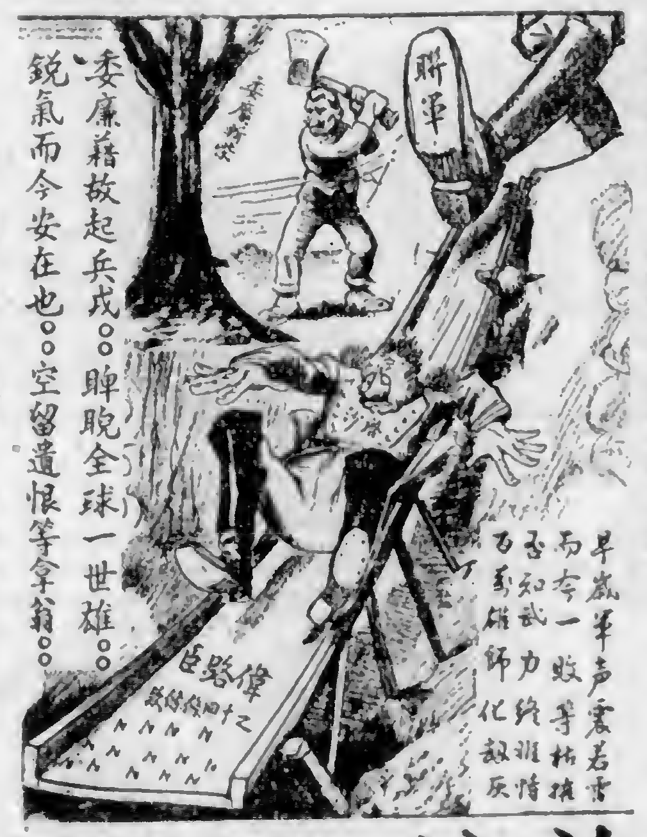
全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功重諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧活巧思誠運籌帷幄經營萬機之無上妙品也



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

恭頌良醫

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]
告痾弱者　毋自憂傷
得此戰品　鬧不剛強

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈[illegible]

本醫生研究醫學卅餘年[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●採癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
外埠寄費一毫五　外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第五期認股芳名列

方氏二百元 林芬一百元 朱厚邦五十元
雷維德一百元 雷維美二百元 邱瑞生一百元
黃求二十元 陳來銀十元 陳添福五十元
余均表五十元 陳宜銓三百元 陳文扳三百元
朱汝樑五十元 李壽二十元 李明珍五十元
蘇壽南五十元 麥松一十元 麥如山銀十元
麥衍芳二十元 伍文宗五十元 伍尚學一百元
徒司如聰廿元 顏國良三十元 曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元 趙善强十銀元 方富炯三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文駕 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崙辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

廣西座

綫羅綢緞 小衫 男女新衣 珍蘇杭雜貨 發客

正埠

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話

（寒碧）

不佞酷嗜小說、丱角時、先祖母常於夏秋納涼之際、譚童話數則、情節嵩妙、趣味彌永、雜以詼諧、亦津津有味、娓娓動聽、予每樂而忘倦、彊祖母多談數事、雖先母催睡、不顧也、時祖母年巳六十、幸精神矍鑠、且愛我殊甚、雅不欲拂我意、以是略有所知、後入學讀書、先生不以予爲頑鈍兒、收爲孺子可教之列、未始非祖母之力也、古者兒童、自初生以至九歲、皆賴門內之教、見於內則、西哲亞利斯多德曰、教育根基、必在家庭、吾祖母之所爲、卽今日所謂家庭教育者非歟、予今年二十有三歲矣、自問了不長進、百無一成、而日惟寢饋於說部之中、其何以對我至親至愛之祖母也、祖母逝世將三年矣、生母則十五年矣、回憶當時情況、繞膝問字、隱肘聽講、天倫之樂油然、今則至醲至甘之光陰、不我有矣、至親至愛之人、不我福矣、能不令人心碎乎、擲筆三嘆、我幾不成書矣、予十三四歲、常涉獵我國舊小說、如三國水滸等書、當時混混噩噩、亦未見其妙處、不過於觀劇時、較有頭緒耳、十六歲、讀書郡城中等學校、每於課餘、取所謂新小說者閱之、至於今幾至五六百部矣、偶有所得、筆而紀之、儻亦愛讀小說諸君所不棄乎、（待續）

瀛聞

破天荒之大飛行

行程十二萬九千基羅邁當

▲渡五洋 ▲過六洲

法國著名航空家范傑靈、有飛行全球之計畫、玆得其發自巴黎之意見書、言之甚詳、內附一須行各地之調查表、先將當地天氣地質電報火車等情、以及人民對於飛行之想念、逐一塡明、再詢問其地是否願舉行歡迎會、欵待此全球飛行家、按范君此行、實爲破天荒之舉、行程長十二萬九千基羅、合英里八萬零一百五十六有零、分二次飛行、第一次長二萬八千基羅、所經地點如左、巴黎（起點）司屈脫堡（德）白路格（奧）頁爾格來脫（塞）布克來（羅）雅典（希臘）渡地中海、歷亞力山大、開羅與亞丁、沿非之西岸、繞好望角、又沿非之東岸、越沙哈拉大沙漠、復渡地中海、取道馬賽梅士、以歸巴黎、第二次行程極長、共十萬一千基羅、經歐亞二洲、印度、澳洲、日本、及南北二美、地點如下、巴黎（起點）羅馬、康士丹丁、波斯、孟買、加兒加答、仰光、新加坡、南洋各島、繞澳洲北上、經西貢、河南、廣州、香港、上海、北京、東折經太平洋至長崎、東京、西轉過海參威、渡北冰洋、至坎拿大、沿其西岸入美之雪得耳、舊金山、直南經中美巴拿馬運河、墨西哥、沿南美西岸、繞南極角、又北上沿其東岸、再入北美、過華盛頓紐約菲力但爾非波士頓、渡大西洋、入英國之伊定堡頓柏林白明漢與倫敦、東渡英法海峽、入比之伯魯塞爾、而回巴黎、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭

四轆健腎丸

夢遺存眞固精丹

眞陰虧培血露

內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

哮喘痰氣拔根藥丸藥散

師脚軟脚立消藥丸藥膠

腸氣疝氣睪痛丸

內消瘰癧藥丸藥膠

癰消藥丸藥露

退紅筋點膜光明眼水眼藥

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒退仙丹

耳閉聾丸散

因色刧毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺泄
哮喘拔根
肚痛心痛
肺癆內傷
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報全啓

本館發售書籍 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正 德軍事偵探二毫五 吸血酬恩五毫五 碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙 小鐵櫝諧集銀二毫五 玉[illegible]留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰論一元八五 鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元
[illegible]共和新尺銀五毛 會文正家書銀五毫
[illegible]扎銀一毛 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正 夢遊苑銀二毫五仙 天[illegible]花銀二毫 [illegible]女界銀八毫
香[illegible]尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀壹毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正 說多那文包探二毫五 鴛鴦離合銀六毫 煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫 愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

塞爾、而回巴黎、

新發明之無線電話

▲距離一萬二千英里

世界之無線電話、以紐勃倫威克海軍所用爲最長、計六千英里、近日美國才內賴魯電氣會社技師亞力山大博士、發明一無線電話、其距離適二倍之、約周地球之半、計一萬二千英里、故其結果、能使紐約與紐錫蘭間、互相傳語、瞭若對晤、而在東京可聽澳州紐約之歌樂云、

新發明之大鑽石

▲重三八八加拉

南非礦中新發現之大鑽石、重三八八加拉、色淡藍光甚明、前年亦有一鑽重四四二加拉、惜在戰時無人注意、今全球最重之鑽爲英皇室所有、重三〇三二加拉、名曰可利南、次則爲伊克西索、鑽重九六九加拉、一八八〇年之鑽祇重一五〇加拉、而價值二十萬金磅云、

社會鑑

家庭中之怪

▲總長貴壻之滾蛋新法

某三小姐系出名門、風流自喜、夫壻雖然倜儻、日久未免厭生、因此閨房間時有勃谿情事、一日三小姐謂其夫曰、汝於吾身、休想濫用夫權、我似汝這麼感情之人、約有六七人也、其夫笑曰、卿休誇張、我雖不才、感情如卿者、卻也有三四人、夫婦目逆而笑、相對無言、越日、二人又因事衝突、三小姐大聲叱其夫曰、滾蛋滾滾、快給我滾、快給我滾、隔不多時、某國留學生監督出缺、某部呈請孤人、某總長卽以館甥之名上薦、奉令照准、於是某氏子月受三百金之薪俸、居然某國留學生監督矣、滑稽者曰、此卽新式之滾蛋法、夫婦爲人倫之首、夫婦而尚機詐、夫婦之道苦矣、

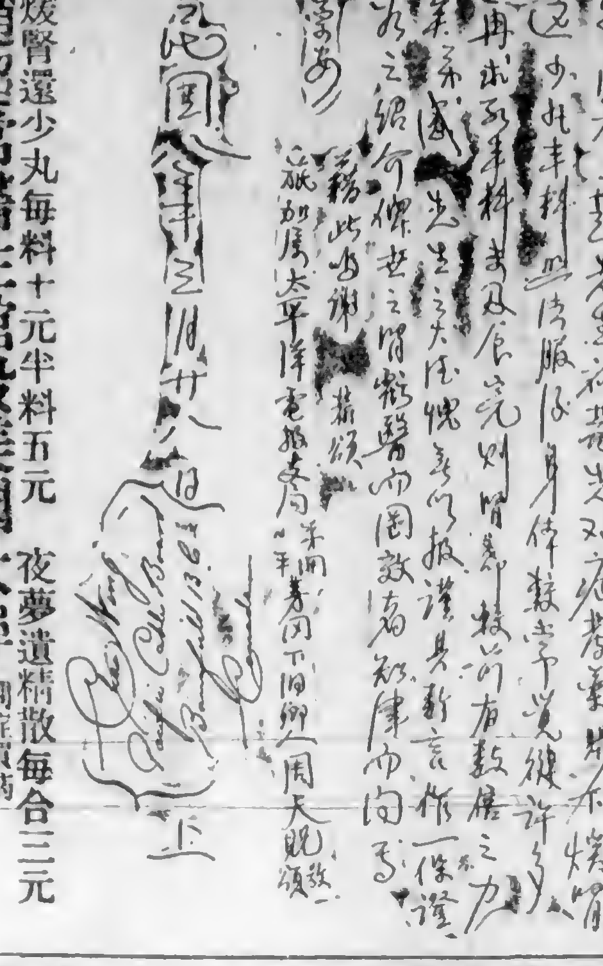
笑林

親與師均是野蠻人物

師問生徒曰、疇能言野蠻時代之人物乎、一生答曰、父母及汝均是也、以常撻我故也、

保腎有方

鄉邑旅居 真情讚出 如此保證 方成事定



我食此丸 確有特效

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元

夜夢遺精散每合三元

問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺卽可收效玆爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

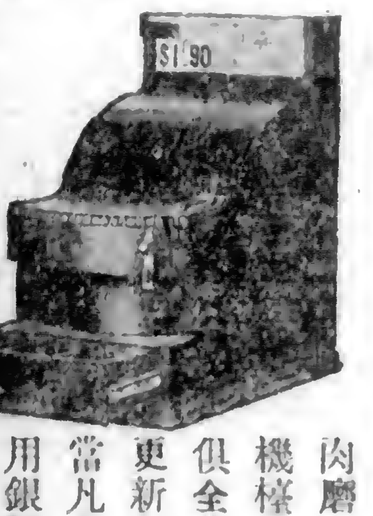
●玆將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元 楊贊凌五十元 周管有五十元
陳寶賢五十元 鄭楫濂一十元 蘇挺生二百元
楊祝君一百元 游秉綱二十元 蘇松佳二十元
楊佩琚一百元 楊耀宏五十元 游光華女士二十元
江文堪三十元 趙蕙馨一十元 梁鳳標二十元
洪就安二百元 湯宇宙二十元 茹沾有一百元
蘇有能三十元 蘇新貴一百元 方貴合一十元
楊錦純二十元 楊奕洪一百元 楊鉅忠一十元
方叶坤二十元 黃熾昌五十元 楊蒼照一百元
蘇樊彬一百元 方桂生二十元 江贊堂三十元
梁振標一十元 林贊英一十元 楊履坤一百元
黃文珍一百元 楊福林二百元 游作之二百六十元
蘇庚灶二十元 楊怡昌二百元 蘇集餘三十元
蘇世深二十元 梁裕昌五十元 楊春洪二百元
楊福聯二百元 蘇沃楨一百元 何日揚三十元
茹注恩壹十元 梁四有一十元 梁少變壹百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phome Douglas 5415



本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

定必隆禮相待

銀櫃公司啓

花柳搜毒扶元酒

既有治花柳又能愈風濕 法異奇

常醫方獨立 每罇時價[illegible]元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易懲

戰必勝

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所美國大埠奇生行大藥房

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此 每盒一元

補腎補血活絡舒筋老備虛百損之良藥 每料廿元半料拾元四分一料五元

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Tuesday, April 22 1919

The Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 607) Authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 67 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月廿二號（禮拜二）（夏曆歲次己未三月廿三日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為墊給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

自登報之日起行　金山報界公會啟

民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第六十七號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意為盼

壯陽丸每樽一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每樽三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每樽一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每樽五元　風流丸每樽五元　參茸虎骨衛生酉每樽一元七毛五　三邊衛生酉每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酉每樽三元　壯陽酉每樽三元　花柳入眼藥每料十元　朱中興水每樽一毫五　牛肉汁酉每樽一元七毛五　孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五　清遠茶每磅八毛　公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○廿一號下午香港訪員專電

昨日省議員聚集選舉副議長時又演怪劇有一班議員當場宣布前日正議長之選舉係由官吏干涉授意伊等不能承認之於是爭論起繼以鼓噪全場秩序大亂卒被巡警干涉乃相率散去

本館論說

中國宜以高麗爲監

權公

國未亡而維持之也易、國既亡而恢復之也難、是故、古之有國有家者、治之於未亂、保之於未危、若已亂已危之後、雖有善者、亦無如之何矣、治亂安危之機、尙且如此、況破亡覆滅之餘、疆土盡失、舉國之人、夷爲皂隷者乎、吾觀於今日之高麗、不能無慨焉、

當高麗之未亡也、勢雖積弱、苟上下一心、發憤以圖強、未嘗不可以有爲也、乃上恬下熙、沉酣於醉夢之中、但知爲一人一家之私利計、而不知有國、視國事之得失、若無與於己、於是政治敗壞、綱紀陵夷、人雖不謀彼、彼亦將魚爛而亡矣、況兼弱攻昧、取亂侮亡、强鄰逼處、寧靳一舉手之勞哉、人知日本之亡高麗、不知非日本之力足以亡之、實高麗有以自取也、

今者亡高麗之君若臣、半已烟銷雲散、骨委荒原、與草木同腐、亡國之慘痛、一瞑不視、斯亦已耳、所可憫者高麗之遺民、目擊種族之夷爲皂隷、曾不得享人類同等之待遇、不勝悻悻之憤、捐其血肉之軀、以圖恢復於一日、卒爲强權所壓、駢首誅戮、嗚呼、其志可尙、而其遇亦可哀已、高麗之覆轍、既已如此、則凡有國者、可不引爲殷戒乎、

我中國人固親見高麗之亡、今復親見高麗獨立之失敗、被逮者且逾萬人、宜怵於目而警於心、矍然醒悟、速謀自存之策矣、而我國人以爭權奪利之故、頻年內訌、兵革不息、外債屢累、有若山邱、綱維不張、法制紊亂、廉恥墜落、貪黷成風、剝削及於脂膏、怨氣蒸爲災疹、小人道長、君子道消、晦盲否塞、至斯已極、長此不變、其不爲高麗之續者幾希、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謹南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉枱帳園帳自從災後加辦油米茶糖各色美酉熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街八百零七号
本店專辦道地藥材
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹
發行貨真價實以圖久交
仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨寔圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

如意圖記

大埠萃泰

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街香港擺花街）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰　天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

砵崙美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

TONG Ave. Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

售各名筆

十二號管中機吸銀金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

世傳婦科　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寳舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤為此方之卓

● 本報有（特製）（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

隆　SANG CH　616　San Franci

● 本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高（新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食）（金蘭公所人）　李滄（新寧蛮沖上沖人字析祖現在高老砂做厨工）（秉公堂人）

雷錦源（新寧白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食）（合勝堂人）　李珍（新寧東坑吉慶村人）（合勝堂人）（秉公堂人）

劉希蘭（新寧蛮沖鶴嘹村人）（合勝堂人）　別字卓雲新寧橫芊順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註（萃英堂人）

李逢國（新寧蛮沖鶴嘹村人）（合勝堂人）　羅龍（字信就新寧海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食）（合勝堂人）

潘槐章（南海西樵松石山西城村人）（房人）　鄭瑞章（恩平老君堂村人向在羅省埠營生）（秉公堂人）

鄭勝（又名大眼勝又名犁脚恩平水歸凹村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出）（合勝堂人）

譚爵（香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子）（協善堂人）　林富（新寧老蝦步村人）（合勝堂人）

黃章（新寧北坑人現在士作頓埠謀食）（合勝堂人）　陳協（又名肥仔協新寧三合沖洋村人現在屋崙瀝桃源雇工）（安益堂人）

陳龍輔（字而盛新寧陳邊村人現在華盛頓北令頓埠做厨工）（萃勝堂人）　岑章（新寧底崗人美國土生）（合勝堂人）

王益（即妙益字發源香山隆都石門村人）（萃勝堂人）　劉惠（字儒曾混名級頓八新寧李四村人現在羅省謀食）（合勝堂人）

羅和（香山隆都羅邊村人現在屋崙收番票為業）（華亭山房）　林揚（字獻能新會盧涌現龍村人向在二埠耕園為業）（金蘭公所）

劉錫康（香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註）（瑞端堂人）

梅晃（南海人現在二埠中國樓做工）（秉公堂人）　李牛（鶴山扯珍村人現在山多些埠收番票為業）（合勝堂人）

陳金帝（東莞人現在麥市那謀食）（合勝堂人）　趙忠（順德九江龍橋社人現在舍路埠開理髮所）（合勝堂人）

凌百貴（新安人現在麥市那謀食）（合勝堂人）　鄭有子（恩平人現在顯佛埠左近關口做工）（合勝堂人）

鍾傑（新會人現在尾李伯埠謀食）（合勝堂人）　胡五記（開平儒良里人現在孖姐嫁埠謀食）（秉公堂人）

阮觀臣（字柄玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事）（秉公堂人）

甘滔（字澤除番禺鴉湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事）（合勝堂人）　雷祥（新寧老鴉山人美國土生）（金蘭公所）

梁日堯（字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事）（安益堂人）

黃松樂（字廷穩新寧五十墟南昌村人向在尾利允高化砂南埠做厨工）（秉公堂人）　曾榮福（新寧上閣堡人現在舍路埠做厨工）（合勝堂人）

梁六（恩平欺馬龍安村人在北架啡園口做工）（協勝堂人）　鍾英松（新安大鵬人在本埠做厨）（合勝堂人）

朱狗仔（又名朱勝又名國村新寧上橋村人）（金蘭公所）（合勝堂人）　賴見（新安羅田村人向以耕田為業）（合勝堂人）

顏福（新寧海宴堡頭堡長安村人現在高老砂埠耕菜園為業）（安益堂人）　林齊勝（台山大嶺永年村人）（秉公堂人）

譚棠（字新揚台山横湖朝華里人現在羅省埠謀食）（合勝堂人）　李蘭（新寧橫塘銀波村人美國土生）（合勝堂人）

李耀（字賀聖新寧東坑堡沙岡村人向在那卡市埠耕果園為業）（合勝堂人）　黃永煦（別字壽嚴恩平龍洲村人現在羅省埠謀食）（合勝堂人）

鄭有（新安人係鄭安貴之子美國土生）（合勝堂人）　余美俊（又名呂宋仔新寧岐背村人）（秉公堂人）

王瑞庭（乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架啡埠做白衣店）（萃勝堂人）

陳作滿（香山南朗人在士作頓街信隆司事）（秉公堂人）

譚仕（即洋東南海獅嶺村人向在二埠辰記營生現在屋崙得利票房雇工）（秉公堂人）

甄炳貴（新寧衣瓶村人現在北架不老比埠耕園為業）（秉公堂人）

黃牛（新寧播管朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費）（秉公堂人）

鄧安昌（香山前山人由新寧遷居香山現在山咕脖市賣瓜菜為業）（合勝堂人）

胡子五（字壯和開平儒良雞公洲長安村人現在孖姐嫁埠謀食）（瑞端堂人）

司徒鉅棠（字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事）（瑞端堂人）

駱金寶（香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠永來居司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊）（萃勝堂人）

余德喜（新寧獲海大圍人今在岡主埠做厨工）（合勝堂人）

美洲華僑和平總會啟

● 年月日期活動登巴印（最合商場用品）每個式元式毫五發售　世界日報啓

● 北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來撇精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教為宗旨撥給西單牌樓靈境官地為建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨款共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國庶覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐款自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐款仰照經世報住址賜來得收無誤

● 北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便安　全年報費北京銀十二元

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● 世界書局（新到大幫）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　榮王過嶺一元七毛
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛　世界書局啓

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟（單双）面每個八毛七五寸寄費買者自理）

● 尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈譏謗廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三昧集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　繭絲記銀三毛五仙
大俠紅繁露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀一毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
㛹酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠廣經付函査詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠
恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖蝉埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠

▲少年中國晨報各客欠數列

公和祥號　美國波地磨埠
永昌關和　美國表失地埠
新成昌號　英屬云哥化埠
英和胡業　英屬云地辟埠
林廣周　加省尾利允埠
黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠
余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠
仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠
朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠
李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠
陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
杏香樓　呵利健省
林唐　亞蝉笋拿省
沾勝　那鬱地省
麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬
亞才　加拿大
和源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠
楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
余煦和　亞蝉笋省下所埠
司徒俊　蘭美所蝉省頃時市失地埠
伍慶　紐者市省紐德埠
黃昻華　盛頓省把李把蝉埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那
李常初　又名仁義
李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余織宏　都體度省市彿非路埠
梅緘偉　市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路
梁鳴球粗耶度
劉旺　滿地可
均源棧　麥連
翠同板汝筆　以上俱加拿大

●●●青島問題尚未開議

廿一日巴黎電云、日本代表、關於青島問題、未與中國代表、開始交涉、至中國代表、將來發表意見、要求交還青島、有無別種條件、以爲交換品、亦不得而知云、

●●●和約行將公佈

廿一日巴黎電云、英美法意四國代表、定議將和約送交德國代表後、卽將全約發交報界登佈、并拍電美國、俾美國人民、得以先睹爲快、擬第一次拍發二百五十句、畧述大意、第二次則拍發五千句、第三次則將全約拍發、計有十萬句、須四五點鐘久、方能發畢、至國際聯盟會憲法、經盡電回美外部、惟候美總統命令、然後宣佈云、

●●●日本因人種問題開國民大會

廿一日東京電云、日本代表、因再提出人種平等待遇案、完全失敗、國民聞此消息、咸甚憤激、報紙論調、亦極猛烈、現決意開國民大會、徵集公意、以爲外交之後盾、

●●●日報對於種界平等之言

二十一日東京電云、據本京時報評論、謂日本代表、在巴黎議和會、要求將種界平等待遇一欵、加入國際聯盟會憲法、爲各國反對、致令日本人民、咸甚憤恨、現好事之徒、乘此機會、鼓動仇視白人、謂巴黎議和會、輕視日本、此次不能廢除種界、則種界永不能破除、將來種族競爭、必愈久愈烈、故世界永久和平、爲期尙遠云、

●●●英法報紙對於日本之態度

二十一日巴黎電云、英法報紙、對於日本之人種問題、多表同情、惟日本之亞洲們羅主義、欲採交換條件、則大不贊成云、

●●●德國派定議和代表

廿一日巴黎電云、德國政府、有文答覆議和會、允納該會之請、委派代表六名、一外部長蘭修、一文告部長蘭士卜、一銀行總理美利哥、一下院議長蘭遏、一交通部佳士卜、一梳建、另隨員執役共七十五人、前赴法國啡沙利士、參觀和欵、並候簽押、計程月之廿八日、可能到步云、

●●●德奧合併

廿一日柏林電云、德國政府布告、現德奧兩國合併、兩國人民、同處于平等地位、奧國之京都、照舊設在維也納、德國總統每年駐居維也納數月、召集國會議員、辦理一切政治云、

●●●意國堅欲佔據奧地

廿一日巴黎電云、美總統威路臣、因意國堅欲佔領奧國啡天美地方、久未解決、今日下午、再與英法意代表會議、聞美總統對於意國所求、極不贊成、故近兩日來、均無出席、現擬將反對意國佔地之原因、發交各報登布、意相柯蘭度、堅持佔領該地、聲言若今日仍不能表決、則於晚間八點鐘、啓程歸國、報告國會、候國會取決、乃返巴黎、答覆議和會、今日美總統祇會議一點餘鐘久、卽行離席、聞英國會與意國訂立密約、准許意國佔領亞度列亞迪海東方一帶之地、惟美法均不贊成、有勸其佔領一半、其一半則仍歸奧國、意國亦不允肯、

又意京電云、意相柯蘭度、及外部長梳連那、現在巴黎議和會、要求准許意國佔領奧國啡天美、若各國不允贊成、則定於禮拜三日、起程回國云、

●●●韓人獨立與美牧師被拘禁

廿一日美京電云、接東京電稱、居留韓國美牧師茂利、日前被日警拘逮、指爲暗助韓人獨立、及收納韓人在其家中印刷獨立文件、現經由日官審訊、定判有罪、下獄六閱月、今准其暫行保出、俟其妥辦各事、然後入獄、當審訊時、茂列自認收藏韓人六次、現朝鮮總督長谷川、頒行新例、若有再提倡韓國獨立者、一經拿獲、處以十年以下之監禁、或兼當苦工、

又東京電云、朝鮮漢城附近之教堂、昨十九日有韓人多名、與日本兵警交鬨、勢甚慘劇、日本兵警、向韓人發鎗轟擊、韓人死者二十餘人、另受傷者多名、韓人自宣布離日獨立後、風靡全國、拚犧牲性命、以求自由、

●●●威廉將爲拿破崙第二

廿一日巴黎電云、議和會消息、英美法意四大國代表、決定將來設立特別法庭、審訊逃皇威廉、治以侵犯比國中立之罪、一俟定讞、卽發往荒島囚困、如前之拿破崙無異、美外部長蘭成、以此法律、在近廿世紀以來、作爲不適用之物、向極反對、日本代表、亦贊成之、但蘭成近日似改變方針、不堅持此說云、

●●●日本籌募國內公債六百兆

遠東新聞社接東京消息、日本政府、因今年所收入之稅項、不足國費之用、且自停戰後、各軍械廠多已停歇、而工業又未恢復、故入息頓減、決意今年籌募國內公債六百兆日幣、以充國費、

●●●日本輪船公司預備擴充航業

廿一日東京電云、日本郵船公司、今日布告、該公司擬遲三年、用欵一百兆元、添造新船、來往美國與遠東、競爭航利、其中頭等大船兩艘、每二萬噸、

本埠新聞

●●●華商會通告休業歡迎得勝軍

本埠中華總商會、昨日下午發出通告、照錄如下、

明天(二十二號)本埠歡迎凱旋軍大慶日、凡屬聯軍僑民、與有榮焉、仰我僑界休業一天、懸旗杞盛、酒館茶樓、任從其便、

中華總商會披露

●●●歡迎得勝軍回埠之鬧熱

本省及本埠之得勝軍、由法國凱旋、昨晚已由二埠返抵屋崙、在車上度宿、今早九點餘鐘、由屋崙回埠、全埠鳴角响鐘、表示歡迎、各界休業一天、歡迎得勝軍言旋、十點餘鐘、由屋崙碼頭、起程遊街、各兵排列隊伍、直上孖杰街、隨行者有紅十字會及各會黨、男女同遊者約有三萬餘人、分爲廿三隊、市長老路夫、在屋崙碼頭、公贈得勝軍金星旗一面、孖杰街一帶、密懸聯軍國旗、隨風飄揚、並建有木棚數座、以備各兵親屬觀覽遊街、紅十字會及西婦會、沿途鄰放生花、有軍樂多隊、鼓吹休明、觀者人山人海、極形熱鬧、各兵因大受各界歡迎、莫不喜氣揚眉、無限欣慰、又昨日沙加免度電云、加省及三藩市之凱旋兵、是日道經本處、皆下車遊覽、市民開會歡迎、並遊街誌慶、據各兵士言、由李糯乘車出埠、夜間所經過之路、沿途燃燈慶賀、極形熱鬧、

采芝堂參茸玉桂藥材
[illegible]山[illegible]正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
[illegible]如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
[illegible]每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭房廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息宗必計平幷有未贖之鑽石時鏢首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水[illegible]常豐足招呼妥當且航行[illegible]往太平洋商船中之巨[illegible]到本公司[illegible]
本公司辦事處在卡尼寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四靈鹿巴酒每罇[illegible]
參茸四靈鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎[illegible]酒每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東鑒山外方脈
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每罇一元　發行另議
司事人陳景文啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色妥問　請明
專辦正地道藥材
代售有活備補腦丸本堂專[illegible]
自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每剎銀[illegible]
正鹿尾羓大補茶　每剎銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每剎銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每剎銀[illegible]

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深確知傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇實驗者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有關於身體醫理各症未暇來到執醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥
秘貞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余中壽　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

●香港滙單每百七十八元七五

●●●新發明風濕藥水布告
[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水[illegible]
（郵費買客自理）　金山正埠合記藥房謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接合猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露
蛋黃荳沙粽
咸甜肉荳沙粽
自製各款臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙

兆昌泰　告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦[illegible]

福和南京公司　正埠　金山
NANKING FOOK WOH CO.
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞各色緞夏布足頭男女官家長袍搭結衫裙四播巾象牙玉器金銀首飾種種
香古銅醉紅瓷器燒齊各款花樽西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹工盒籃笠帽名茶什貨俱全價真貨實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

花旗皇家銀行　金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡爾寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單啟往各國及香港日本單價[illegible]相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　代理買賣長期短期公債票
曾慧初寓[illegible]　屋崙怡利號店

●●●軍醫述華兵之勇戰

西報云、美國軍醫官臣、去年赴歐洲戰地、調理傷病兵士、在陸軍第三百六十三隊供職、昨由法國歸來、據稱在法國之美籍華兵、爲數不少、第三百六十三隊、亦有華兵數名、予見各華兵學習兵法、均易純熟、且勇於赴戰、不亞美兵、故美兵對於華兵、感情甚厚、各隊凡有華兵在內、美兵格外喜悅、且出戰更爲奮勇、今日回埠之得勝軍、亦有華兵數名、

●●●購買得勝公債之踴躍

美國第五期得勝公債、昨日開始發售、本埠各界、認購者極爲踴躍、孚缽油漆公司購買二十萬元、富人付律、及波路文紙烟公司、每購十萬元、江尼咕報東主地映、及世紀會、每購五萬元、其餘購一二萬數千者甚衆、

●●●中國郵船公司致中華會館函

敬啓者、三月三十一日、呈上蕪函、定邀鈞覽、內請貴會館、於核妥裝修南京船數目之後、有無浮開濫支等弊、請秉公判斷、據實公開等情、計今已將居一月、尙未見有何等實議、深爲焦盼、貴會館既任核查於始、尤須判決於終、茲事爲我國人實業前途所關、亦同人等名譽身家所係、用特再爲函請將查數結果、究竟有無浮開濫支情弊、早予核斷、據實公開、以明是非而重商業、實所切盼、此上

中華會館列位紳董鈞鑒

一九一九年四月廿一　中國郵船有限公司董事局同人敢

●中國青年會書記來遊美國　西報云、中國青年會書記長余日章、乘南京船來美、下禮拜一日抵埠、聞本埠青年會、定於禮拜二日、請余君宴叙、以表歡迎、

◉日人偸關被獲　加省議員啡倫、語於訪員曰、昨接加省南方消息、謂有日人五十三名、前日由墨偸關入美、被關差拘獲、此可見日人偸關之多云、

●角口起衅　來往士得頓街之電車、有一收銀西人委巴、前晚因收多車票、致與搭客苗森士角口、旋至用武、該客忿然作怒、卽拔出短鎗、向收銀人連轟三响、彈中要害、登卽車赴醫局、移時殞命、警差將兇手拘監候審、

●自由車撞爛店物應賠償　昨有西人載貨自由車一架、行至都板街、忽爾失愼、向一千一百一十號華人唐某烟仔店撞埋、毀物不少、該管車人當時允肯賠償、故警差未有拘人、

●夫妻同歸於盡　西婦柯路臣、家居廿二街三三七號、近因與夫不睦、已分居數禮拜久、昨日該婦回家檢取衣物、因此再與夫訴罵、其夫拂然大怒、卽提鎗向妻連轟三彈、當場倒斃、隨又自轟而死、迨伊父返家、見此情狀、卽報差將兩屍舁赴陳屍場查驗殯殮、詎車至中途、又與西人簡氏所乘之自由車相撞、簡氏被撞下於地、受傷甚重、車到醫院、甫閱五分鐘、亦已殞命、

各埠新聞

●●●美國穀石充裕

廿一日主固電云、有農業家數人、今日對報館訪員稱、農業會經派代表、親赴美京、與管理食品委員、商議穀價、現已回埠、據報今年穀價、大約每磅四仙、查全球萬國、所有出產物品、均皆缺乏、惟美國禾麥豐收、穀石充裕、可以我之有餘、補人之不足、預料今年全球萬國、向美購買食品者、佔四分之三、

●加省議會之禁賭例　沙加免度電云、本省下議院、日前通過一禁賭例、凡有樓宇、如有開設賭局、一經由差拿獲、由官審訊定罪、卽將該樓宇封禁一年、并將屋內什物拍賣充公、今日上議院加入一欵、凡審訊上等賭案、須選陪審員、會同公判、

●日童分校之例又不議成　沙加免度電云、本省下議院、昨禮拜六日、有一議員、提議一例、擬凡加省各屬之小學校、如開特別分校、教授黃種學童、日童亦要肄習其間、惟提議時、在場議員、多爲反對、並謂前數年曾提議此案、致令日美兩國、幾起大交涉、萬不可重提舊事、致再起爭執、當時投票取決、以定從違、開票後、贊成者卅六、反對者廿八、總督士地芬士、亦不贊成此例、遂暫作罷論、

●華日人擊球隊比賽　屋崙電云、昨禮拜日下午三時半、屋崙華人青年體育社、與日本擊球隊、在比妙公衆球場、比賽擊球、是日天氣清明、觀者以千數計、共計比賽七次、日隊均被華隊戰敗、華隊計得十一點、日隊得十點、觀者咸稱華隊之勇猛、可知體育一門、亦足爲强國之一助云、

◉芝城華商振業會歡迎汪蔣兩君誌慶　本埠華商振業會以汪精衛、蔣作賓兩君、赴巴黎參與和平大會、蔣君到美調查商務、因道過芝城、特於九日晚六時、假座瓊彩樓、敎請二君公宴、列席者有南京師範學校校長郭秉文北京大學教授陶履恭君、芝城西商會總理等數十人、席中觥酬交錯、宴畢、齊乘自由車、到華商振業會會所、開大演說會、首由會長梅華臻君宣佈歡迎理由、卽請汪蔣兩君演說、蔣君詳論中國現情、及中美商務之關係、至鐘鳴十二、會長乃介紹各僑胞、與汪蔣二君一一握手而散、洵盛會也、

●承受得利衣館
啓者加省疋打慎埠得利衣館生意原爲司徒倘瑚黃龍德兩君所創之業今因志圖別業願將全盤架生貨物館底頂與本堂承受准于西歷五月廿五號禮拜日在該館內當衆交易清楚倘日前兩君有欠到華洋數目轇轕仰居期到來理妥若如期不到是爲自誤異日生意盈虧永不干兩君之事特此聲明以免後論
四月廿一號　朱慶堂啓　三
Duck Lee Laundry Patterson, Cal.

祥棧　金山　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●聲明承受
啓者山巴罷埠懇寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啓　五二

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

●承受廣告
啓者軒佛蚌棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將蚌棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論
民國八年舊歷三月二十日　楊麗潮啓　九

●聲明承受
本埠都板街七百一十七號三記公司敍新公司全樓傢私什物舖底一概頂與本堂承受訂期陽歷四月二十七號卽陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倫三記公司敍新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論
民國八年四月十九號　義德堂啓　七

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗盪寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔燦啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國加無貯蓄銀行代人貯款則金國之人至五六十歲時要靠人謀食[illegible]
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

懸賞緝逃
THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919, illegally in this country.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

啓者蔡有台山縣梅閣村人蔡傳賴年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California.
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油　一斤庄四十頭每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱[illegible]　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤頃將本堂自製經驗丸散列下

止咳蔴杏砂 [illegible]
化痰止咳藥散 [illegible]
珠珀吳宝白濁散 [illegible]
珠珀五淋白濁丸 [illegible]
珠珀花柳濕毒丸 [illegible]
神效疳積藥散 [illegible]
斷根哮喘藥水 [illegible]
珠珀百年藥膏 [illegible]
固腎止濁丹 [illegible]
五止心氣肚痛散 [illegible]
神效小腸疝氣丸 [illegible]
傷寒廿四味茶 [illegible]

代售何首烏仁和柳百解丸安磚紀

本堂識

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

茂　金山正埠　利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

然猶有希望者、則以中國雖危殆、尙未即於亡也、我國人如知警懼、宜乘歐洲和會、有濟弱扶傾之機、急起直追、振奮有爲、以中國土地之廣、人民之衆、聰明智慮、不多讓人、斷不至如高麗之慘、若不亟求自立、惟倚賴列强之保護、吾恐欲併吞中國者、較之高麗爲尤甚也、蓋中國地處溫帶、土壤饒沃、物產繁庶、得其一省、即可以富其國、强鄰垂涎久矣、苟與人以隙、烏有不因利乘便者哉、我國人無愛國之心、則聽其遷流所極、任人宰割、斯亦已耳、若不甘爲亡國之民、又安可不速謀自存之道乎、

緊要新聞

●●●滿地可華僑上楊領事稟

具稟滿地可中華會館董事李猷昌黃發文黃良滋譚聲賡陳應創譚文澤等、爲學生按稅來坎、坎部立例苛待、懇准交涉、以免貽害而保僑衆事、竊董事等聞坎移民部、近日派員携按稅來坎之學生相片、到各華人店戶查詢、其不入學堂讀書者、作爲工人、假冒學生、將其人撥回中國、另將稅金五百元充公、又閱溫哥華西報、載溫哥華市議會、提議以兵士回國、求工安置、以後不准各國工人進口、對於華人、尤宜嚴禁、駐溫哥華葉領事到溫埠議會演說、有允將自去年十一月十一日歐洲停戰以前三個月內、及以後按稅來坎學生、給回稅金、撥回中國、其在香港候船來坎之學生、經在移民局按稅者、亦請將稅金交回、不准來坎等語、僑民聞此消息、異常惶恐、查學生按稅五百元之故、係因防學生變爲工人、將此稅金充公、作爲納人頭稅五百元之欵、既將此學生稅金充公、自不能將此學生撥出坎境、況坎政府當歐戰急需工人之際、即有明知其爲工人、亦准納稅留坎者、今學生即變爲工人、亦祇當援工人之例、將五百元作爲人頭稅、不當撥之出境、若葉領事給回稅金回國之說、較將稅金充公、雖勝一籌、然往來船車經費、每學生用去坎金二三百元、貧寒之家、何從抵補、在港候船來坎之學生一千餘人、多係華僑子侄、來坎習英文者、移民局既已收其稅金、給以入口准照、葉領事不應擅行武斷、盡以之爲工人、不准其來坎、竊思葉領事恐坎移民部硬奪學生稅金之苦衷、董事等原可相諒、但其不能爲華僑力爭、且願請將學生撥回中國、禁止在港學生不來、於華僑艱苦情形、似未了了、立言殊爲大誤、董事等念我華人學生、被苛例取締、無可告訴、素仰總領事憲台、實心保民、交涉有方、凡百苛例、一經交涉、倒懸立解、爲此聯稟請速向坎移民部力爭、免將入坎之學生、撥回中國、其在移民局已按稅准來坎之學生、亦請設法妥辦、僑旅沾恩之至、切赴楊總領事憲台前核准施行、

中華民國八年三月　日　滿地可埠中華會館同人等稟

●●●日本擴張海軍

廿一日東京電云、海軍省布告、日本政府、決定擴張海軍、是年共製造大小軍艦廿一艘、內頭等大艦兩艘、大巡艦兩艘、中巡艦兩艘、減魚雷艦八艘、潛水艇七艘、

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來伙食雜貨　油糖煙谷京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉苑竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹祖竹炮竹桂香山幼粒紙筍枯米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新出唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廈門眉壽堂參茸位元藥酒此酒因精益膽袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認傅身拓牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

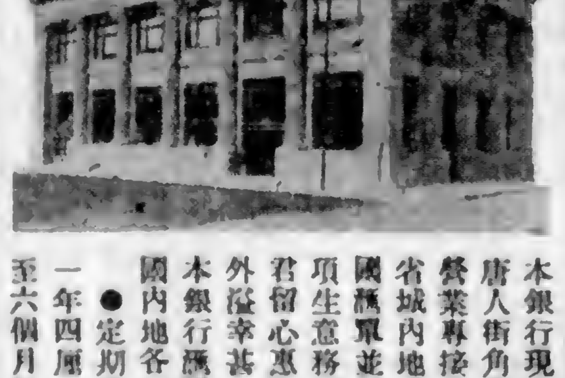
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖竹炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

新理[illegible]司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味

專辦　K. F. 米 RICE　發行

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以寄銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價倚兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅銀十二元五
桂花各款通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東　麵　麵廠

二十世紀號爲物質發明之世而飲食製造日新月異本廠主人思潮流之趨勢應文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生色色齊備適口配味適合[illegible]桂花粉種種[illegible]苗米質良[illegible]

司理人伍丁齊啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

瑞參咸春　協同和人參庄廣告

神農本草首推人參[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寄郵政銀紙付來美國各省可由C.O.D付收銀並於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

鷹咕路卡辨寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷹咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鷹咕路卡辨寬銀行啓

●僑醫　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂
DAN
842 G
San Fra

●●本店　正埠海狗鞭　發客

[illegible]方便醫院　醫生陳梅浦　自製參茸三鞭丸　內外方脈　花柳跌打　精[illegible]科

秘方　[illegible]　經　沽銀一元五

啓者[illegible]本主人持經世之主旨特製此丸以供海外[illegible]凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以[illegible]三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啓

●寄售處世界日報

金山　大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

新[illegible]

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩茲因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸國[illegible]收用

東洋[illegible]
[illegible]en Kaisha
[illegible]polis Building
[illegible]., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸　地洋丸　春洋丸　往來香港日本各埠本公司[illegible]由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

煤氣[illegible]
[illegible] & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居烏伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省烏伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬派厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知所購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●市政公所覆粵紳函（續）

學宮與孔林有別、孔林不可有二、學宮隨地可以建設、占地廣狹、與聖道尊崇之厚薄本不相關、查學宮全面積約三千二百餘井、今文昌宮迤北之路線、所圈用者五百井、尙不及全面積六份之一、此六份一中教忠學校之宿舍操場、約占二百井、文昌廟約占一百五十井、名宦仰高兩祠約占一百五十井、夫以孔廟有餘之地、可直接讓諸教忠學校文昌宮、又何嘗不可間接讓諸公共之馬路、此不過讓後轉讓、改上加改耳、於孔道寧有絲毫之損、來函乃斥爲摧殘、又謂削去大部份、揆之事實、豈得謂然、此所未喻者四也、細繹來函、斤斤以學宮圖說爲根據、是必原圖所有者、自古迄今、無所更變而後可、然執圖按址、未能一一符合者、已如上所述矣、且原圖中貫道門內之杏壇、已拆爲園地、復於西北邊各學墻、大開門戶、邪學東西齋及其附近之地、或爲菜圃、或爲旅店、或爲書校、或爲律師公寓、其門墻內且分賃諸木肆爲寄貯木料之所、地址依然、面目全非、凡可藉聖廟爲生利者、典守人罔不任意爲之、永泰邦平於春秋祀聖之時、周覽庭院、覩此蕪穢凌亂之狀、每用歎息、竊謂吾儕束髮受書、即服膺孔子、尊崇聖道、本有同心、然尊崇之力、似宜務其遠大、現擬一面開闢馬路、一面整飾宮墻、刪除汚蔓、飭令該處之旅店貨棧木塲、一律遷移、使孔廟莊嚴之地、復其嚴肅整齊之風、此則昌明聖道者應有事也、若夫學宮東偏、本多餘地、平心而論、以之改建馬路有何不可、至於祠宇闌墻以及碑碣校舍、亦經一律登明、敬愼保全、分別修建、何嫌何疑、此與改置園圃書棧旅店木塲者、安可同日而語、夫以神聖之地、變爲雜衆之塲、世人熟視無覩、是對於謀利者則任令妄爲、對於公共之利益百年之大計者、則期期以爲不便、此所未喻者五也、要之全市馬路、非有南北線不可、而南北諸線中、又非以最短促之時間速成一路、則城廂內外之工程、固無從大舉進行、即交通運輸、亦無從聯絡、再三籌度、惟經文昌宮迤北一路、爲最省費最便民、亦最易築成、故志在必行、且不敢不黽勉從事、諸公尊孔盛心、固所深佩、若夫此種計劃、期于尊崇聖道、修明市政、兩無妨碍、則深賴宏達鑒察、而樂於贊同也、至圈用各店舖住戶、目前不免損失、誠爲可憫、辱承明教、自應從長計議、兼顧統籌、以副雅望、專復並頌公祺、楊永泰魏邦平敬啓、

●●●陸榮廷之態度

（譯三月十八日字林報）

華字報載罷職兩廣巡閱使陸榮廷三月十二日復徐總統一電、稱循誦尊電、中央顧全大局、促進和平、曷勝敬佩、桂系與中央夙稱接近、某擁護我公、初非有私、特以外交急迫、稍縱即逝、耿耿此心、天下共諒、茲以和平停頓、毋任扼腕、已由專使丁乃澄等備述鈞旨、業經去電、請速續議、如不採納、惟有辭職一途、茲派鈕傳善及蔡王兩秘書、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血虧腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心經訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠謝竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古會邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲我鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多常此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無處醫治西醫請治理俱用藥水又探又食數易西醫病不能減[illegible]用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示[illegible]得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼[illegible]膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料逝三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不能前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功[illegible]又復作工勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再理丸科前後各症均皆全愈眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將善症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質　自然斷癮

貴客寄函各症丸散請照西字白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每罇三元

[illegible]散丸每罇二元

金液鍊涎

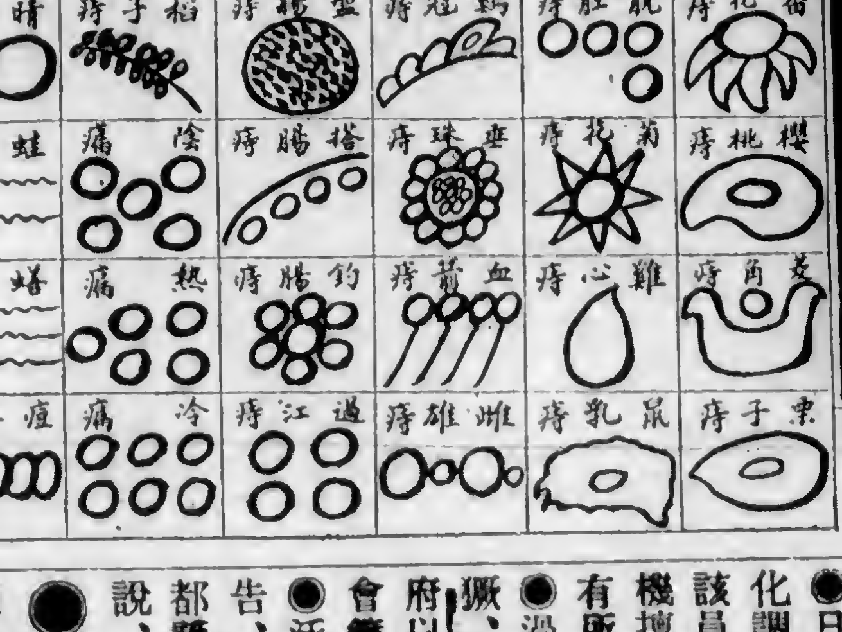
珠珀斷痔膏

拔毒生肌膏每盒三元

去痛洗痔藥每包六毛

●郵費客自備

醫生 陳贊生



寶至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯推埠新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國亞利桑拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服壯陽腰腎丸全愈　古巴[illegible]冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘布地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服五倉蘇梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔痛便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄰榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台山林文威頌

參茸四鞭丸　全料元　半料　每盒五元

人生以財為本、腎強則百病消除、腎虧則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、[illegible]

延壽壯陽丸　每盒五元

花柳五倉蘇梳丸　每罇五元

花柳牛黃丸　每罇三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●朔方警訊

●日人索取戶口冊　昨日某方面接新疆確電、日本駐廸化調查員武官、逕向楊督軍要求新疆全省戶口冊交出、由該員呈報本國政府閱看等語、按吾國連年內爭、致外人乘機擅入邊省、初尚秘密調查、近竟昌言不諱、未審政府亦有所聞否耳、

●過激黨逼近之可慮　黑河一帶、過激黨蔓延、勢甚猖獗、近日逼近我國邊境、黑督鮑貴卿迭電請示辦法、省政府以此事關涉外交、應與協商國取一步調、連日正在開會籌議辦法、

●活佛出境之可疑　昨日政府方面、據滿洲里司令部報告、庫倫活佛近有出赴大烏里與富陞阿商議消息、但庫倫都護使尚無報告、則確否尚未能証實、姑且認爲一種風說、

●●●外交團最近之態度

據外交界消息云、駐京公使團對於我國和議停頓一事、視爲事理上應有之小波折、決不致有破裂之虞、且云外交團方面早料及有此一舉、日前某使署曾開會議一次、聞某決宣言無論何方面有所請求、均須謝絕、以示對於中國之內亂問題決無干涉之意、惟將來中國和議之變遷、而影響及於外國僑民之生活時、得向其兩方致善意的勸告云、

●●●鐵路統一問題之決定

九日錢總理在春藕齋函請交通系人及外交委員會重要人物、開一特別會議、係對於統一鐵路一案爲最後之決定、已畧誌前報、是日到者有梁燕孫曹潤田陸潤生汪伯唐（或傳汪因事不能出席者實係不確、）林宗孟周子異沈彥裔王亮儔諸君、會議約四小時、結果將外交委員會統一鐵路原案加以變更、即由院致電陸使、相機提出、茲探悉決議內容如下、（一）含有政治性質借欵之路、如南滿東清滇越膠濟吉長安奉等路、由中國政府另向外國資本團借總償贖回、（二）借外債建築已成之路、如京奉滬甯津浦等、暫不提出、（三）借外債未開工之路、或已開工而未修成之路、由中國資本家發起資本團、請外國資本家加入、由交通部定一標準合同、統一路債、另發新債票、（四）其將來豫備擴張之線、如何辦法、此時尚未決定、數旬以來、喧傳道路之鐵路統一問題、至是乃告一段落、惟（一）項所列各路、各國勢力範圍互有深淺之不同、將來能否以同一狀態之下完全提出、尚不可知、是在吾國專使之相機應變矣、

●●●會議統一鐵路之結果

統一鐵路案、前日復於春藕齋會議、經誌昨報、聞是日開議、外交委員會人員及梁燕孫等均列席、兩方鑒於外力侵入之故、意見已極融洽、結果同歸一致、以禦外爲主、至收回東清南滿膠濟滇粵四路一層、其命意本在打消外力、不惟委員會方面仍執此主張、即梁燕孫亦深然其說、但四路之中、各路性質不同、欲從事進行、自須詳加研究、惟於此點討論頗久、總之目前國內方面對此問題、已無贊否兩派之區別云、

醫生趙裘彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒陽金丹

參茸固精強腎久戰丸

統治鼻血良藥（內附）

補腎壯陽三鞭丸　每料價銀七元

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價每料二十元　每小盒五元

內痔解毒丸　每料十二元　半料六元

參茸補血丸　每盒定價伍員

一、治夜夢遺精丸
二、治久年虛濁丸
三、治小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房
包醫花柳各種雜症
內外科醫生趙裘彬

[illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

中美大藥房

美洲金山正埠　總發售處

第一號造血藥

大瓶價二元　付費三毛　每打二十元
小瓶價一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣雄壯體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第一號造血藥以參茸爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗[illegible]

上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷頭暈及身體種種不安事[illegible]數生命無病服之更能令血氣壯強[illegible]天寶氣自足婦女經水不調赤帶白帶[illegible]能寒[illegible]男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治倘廣去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽[illegible]服之立見功效誠療[illegible]可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料價二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

每枝價一元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化[illegible]衆生

肥顏潤肺汁

每瓶價一元五毛　每打價十五元

此藥性質甘和以治肺[illegible]急咳[illegible]臉顏色滋潤洵補品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶價一元　每打價十元　郵費一毫

上海中法大葯房精神丸

大瓶價五元　郵費一毛五
中瓶價一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部價二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

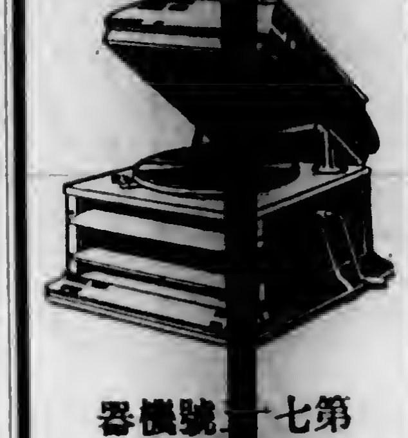
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳床桌鐵櫃地氈俱仿西式地方通氣電火煤爐每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件圓所浴所修理潔淨備合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此佈

金山文明旅館主人啓

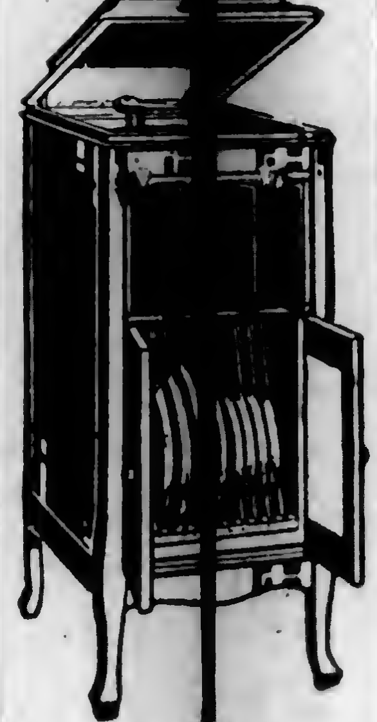
代新式留聲器唱碟

第一號機器

第三十號機器



第七十號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名馳中外[illegible]目錄印備函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔瘺　跌打刀傷
續筋駁骨　癱瘓癆瘍　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦君粵僑儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家補幕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
甯陽會館主席林實元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚猴毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹萎霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖寒熱症頓然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星萎霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加鍊子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩員半　郵費自備

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以極補之[illegible]凡酒色傷精傷神[illegible]精神[illegible]日夜不安[illegible]統能[illegible]誠補身之金丹腎家之至寶也

恭頌良醫

梅因演飛機被該機右翼偶壞從空下墮傷及左腳即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生投以跌打藥經數星期腳骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手為患恙者祈問津焉

先生自家遠說跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳[illegible]披露

●●●鐵路管理果能成功乎

全國鐵路國際管理問題、因大多數起而反對、於是頗有中止之勢、不意至最近忽又有復活之說、據首先提倡該問題之某方面所觀察、謂該問題必定可望其成功云、

●●●政府徵求各省意見

聞政府於前通電各省徵求意見、共有三端、（第一）陸軍就地徵兵之策、是否可行、從前之兵、分別遣散、各給荒地、實行屯田、是否何以辦到、（第二）省官制擬裁撤道尹、仍改爲省長知事之二級制度、各省之意見如何、（第三）各省縣知事若迴避原籍、是否有利無弊、以上三端、命各省軍民長官趕行呈覆、以備採擇施行云云、

●●●禁止遷都之謠諑

邇來外間有傳和議成立後、即須遷都、地點必在南京、原因係出上海民黨以北京官僚派與主戰派惡習過深、非此不能洗滌、且移南京、係示該處爲發起和平起點、惟其說厥以長江一帶最盛、政府現正嚴查云、

●●●張瑞璣赴陝問題

尚未出京之張瑞璣氏、昨日又入府晉見、仍係磋商赴陝問題、至張氏所以遲遲其行、內中原因甚多、即以公費一端而論、昨日財政部始接到國務院發下爲張氏籌備公費之公文、財部何日籌備妥當、尚不能預定、惟近日各方面多來電催促張氏速行赴陝、朱總代於虞日七日又來一電、亦係催張剋日起程者、原電謂國務院轉張瑞璣先生鑒、通電悉、陝省停戰既已徵實、劃地一事、尤爲急務、應請執事剋日赴陝、並請將陝省情形隨時電告、何日首途、並希電復爲幸、朱桂莘虞叩、除此電之外、陝西各軍將領如陳樹藩劉鎮華等、亦皆連電催促張速行、但張氏之行期、迄昨日尚未確定云、

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214E Chicago, Ill.

本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已值過其所索比於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金殼包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

海波氏藥局

馳名丸散

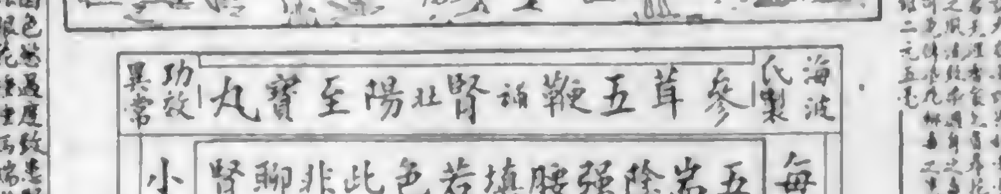
◎補腦金丹

◎宿娛免毒丸

◎蓮血補氣扶脾助肺丸

[illegible]

健腎將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製　功效異常

每料二十元半料銀十元
小半料五元半小料[illegible]元

五鞭爲主　治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘥無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛溺

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（靈丹）

十參茸五鞭補腎至寶丸
十參茸三鞭扶元補腎丸
十生精強腎補元丸
十強種補腎壯陽丸
[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藝過勞或用心過甚實能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘若有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局經驗此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛脚面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠皆來
（藥）書證項者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛毫先生付來安收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前病盡失步履如飛眞醫中之聖藥也[illegible]滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無[illegible]人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字覆

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應丸

每料拾元　半料伍元　小半料貳元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛弱兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛慨倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄肥其有功於保家[illegible]生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久賜青是荷

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價

每一樽銀二元五毫

每三樽銀六大元

（便客另議）

美國每瓶加士担毛弍

外國每樽加士担弍毛四

（郵費另加）

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼五毫

宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元正

參茸燕窩開胃藥水　[illegible]

壯陽採戰忍精丸　[illegible]

種子揭被香丸　[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元

初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]

加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毛

包愈非疔花柳瘰癧珠藥綠　[illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]

婦科通經種子麒麟丸　每盒二元

久戰五鞭發力丸　[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　[illegible]

立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]

積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]

打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]

總發行所

HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處

SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處

ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鷄喉保命散　每盒四元

一笑登仟散　每盒銀一元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

百日可醫擅紅散　每盒銀一元

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

止痛如神散　每盒二元　每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽毫

立止吐血衄血便血藥散　[illegible]

參茸珠寶四靈集　[illegible]

靈驗香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈之甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

打消癧疽瘀瘰魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

極驗搽皮膚濕癩疥癩去毒藥水　每樽銀一元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元

素樓春錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流）　每盒銀五元

鹿膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瘡迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑覩望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　優等　每兩廿圓每料卅圓　超等　每兩[illegible]圓每料[illegible]圓　頭等　每兩十圓每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌京茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

于眞日（十一）由桂起程、月杪可抵甯、與秀帥商榷後、晉京進謁、代陳梗概、乞遲電秀帥、到時接洽云云、

欲知陸榮廷之態度、確如上列電文中所表示者、吾人須憶及陸氏與徐世昌在前清時已成至交、迨徐世昌當選總統、出而就職、表示平和主義之政策、陸氏早卽有挈藩歸附之傾向、特以身爲軍政府七總裁之一、於事實上殊未便遽告脫離、實行與徐攜手之志願耳、然其心目中固未嘗一日拋棄此意也、

陸氏之舉兵入湘也、固爲南北戰爭之作俑者、然考其初心、何嘗有意袒南、特以段祺瑞內閣派傅良佐督湘、未徵彼同意、彼慮湘桂銜接、若不先發制人、以爲自衛之計、恐北軍或將侵及桂省、而其鞏固之地盤且有被佔之虞耳、今既許以粵桂二省將來行政用人等權必與商量支配、則陸自保權利之目的已達、於是誠心實意願和矣、

此外有影響於陸氏之態度者、尙有二事、政學會卽激烈分子所組成者、竟勾結莫榮新、承認該會健將鈕永建督辦粵兵工廠、擅以械彈接濟廣東韶關李根源福建漳州陳炯明、背戾陸氏圖和本指、陸氏恐其破壞和局也、乃行使其軍政府總裁之職權、下令撤鈕、代以馬濟、以保軍實、再者陸曾請求徐世昌接濟軍費一百五十萬、徐立覆應允、飭財部如數撥滙、絕無猶豫不信狀態、則尤爲陸氏所銜感者也、

近來傳說南方代表因陝事停止開會、曾商議提出要求西南各省自治之動議、此等分裂主義、豈愛國者所忍出、但深望其不確耳、雖然、和會停頓愈久、和局愈形棘手、若果無法挽回、則和議諸代表之地位、必有一日難安之勢、不獨陸氏或將實行辭去軍政府總裁之職、以期脫離共同行動之束縛、且恐將有可驚可駭之別項局面發現也、

各屬近聞

▲隊長擄勒團總　台山那扶各區、近因穀米來源告竭、特由警署示禁、不准奸商購運出洋、不意駐近之新編陸軍游擊幫統李樹穠據報、誤會爲該埠團紳料匪截購軍糧、不禁大怒、立遣隊長符漢芳、率兵一連、擁入團局、將團總邱雲波、董事伍耀南、用蔴繩反縛兩手、逼令跪拜毆打、放槍兩次示威、隨將邱雲波押出局外、擬行槍斃、經警官葉殿安力向符隊長求情解釋、均被拒絕、是晚符隊長委排長黃某索銀四百元、准將團紳給領、否則四更實行槍斃、該團總爲保全生命計、業已照數放出、所有團局槍枝三桿、子彈數排、及衣物、均被搶去、並將牌扁什物打碎、焚燬淨盡、當道昨據某紳密陳情形、經卽令行查究、以肅軍紀云、

▲山君噬人　月之十四日、台山冲蔞江北村麥姓、有三人同往深山採葉、因時已入夜、不能回鄉、遂寄宿山下、突被山君將麥德慶拖去、二人見之、卽行走避、移時四處尋覓、杳無踪跡、其爲山君所噬必矣、

▲榕樹奇異　南雄城內元寶塘延祥寺倚翠亭等處、有榕樹數株、陰覆數畝、據縣誌所載、係唐朝所種植者、上月廿七八日、天氣晴和、各榕頂上、現出紫氣、形如炊煙、高冲霄漢、數日不絕、人民咸往觀望、均稱怪事、

滙秀經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘺雞症奇難雜症以及童年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀婦造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛

●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸濇精有夢遺精丸　每兩一元

●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元

●兩儀婦造固本壯陽丸　每兩一元五毛

●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛

●參茸補氣養血衞生丸　每盒一元

●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元

●第一家白濁解毒丸　每罇一元

●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛

●花柳初發入實濁毒丸　每罇一元

●各種花柳珠珀搜毒丸　每罇一元

●牛黃拔毒瀉疳散　每包五毛

●百日可救擅紅丸　每罇五毛

●射香牛王消疔毒丸　每罇一元

●珍珠八寶疳瘡收口膏　每盅一元

●犀王內消芒菓橫痃丸　每罇一元

●貼消芒菓橫痃膏藥　小張五毛大張一元

●取消內外痔漏丸　每罇一元

●消腫止痛痔漏藥膏　每盅一元

●珍珠牛王拔毒散　每罇一元五毛

●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元

●應驗婦科白帶丸　每盒銀一元

●鹿茸調經毓麟種子丸　每兩一元

●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎骨祈蛇風濕丸　每兩一元

●響尾蛇風濕骨痛藥膏　每瓶五毛

●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元

●立止風痛肚痛丸　每罇五毛

●靈驗心氣痛丸　每罇五毛

●靈驗紅白痢症丸　每罇五毛

●龍涎化痰咳氣止咳丸　每罇五毛

●龍涎香斷根扯氣丸　每罇一元

●應驗腎冷寶丹　每罇五毛

●消腫止痛退紅眼丸　每罇五毛

●治虛閃流淚補腎眼丸　每兩一元

●八寶眞靈光明眼藥　每罇五毛

●內消喉火蛾核喉瘡丸　每罇一元

●麝香瘡瘍消腫藥膏　每盅一元五毛

●麝射珠珀止痛消痔膏　每盅一元五毛

●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元

●遠年爛脚生肌膏　每盅一元

●溫治廿六種瘡藥散　每罇二毛五

●濕毒癬癩止痒皮膚藥水　每罇一元

●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五

●當面見功跌打止痛藥散　每服二毛五

●治十八種喉症吹喉散　每罇一元五毛

●驗證軍中還魂跌打丸　每個五毛

●散瘀消腫跌打藥酒　每瓶一元

●消積去滯消脹丸　每罇二毛五

●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬啓者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

常醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

醫士　陳玉麟　陳玉珊

自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未安。。公理保存憑偉力。。功成西後萬人觀。。

其二

今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林氏。。萬世同推第一人。。

請君勿庸求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術[illegible]

見證人駐大埠沙加緬度美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翰[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每樽銀二元五　郵費[illegible]

[illegible]

（功用）[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

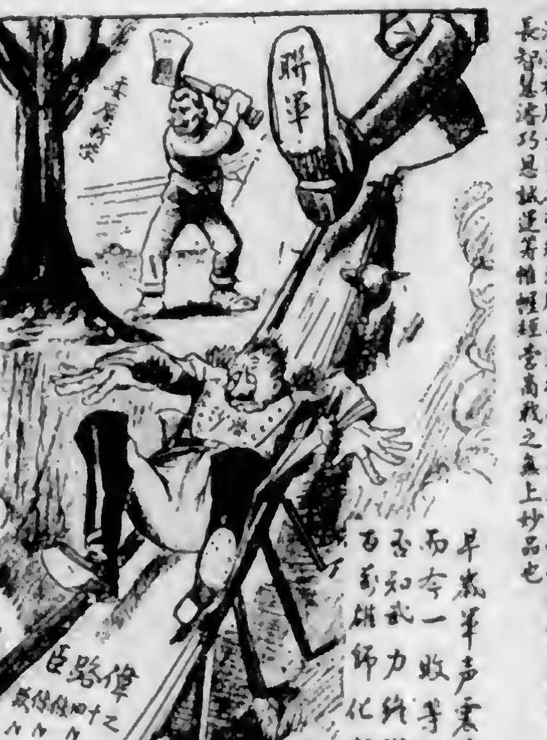
全料廿元　半料十元　小半料五元[illegible]

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

恭頌良醫（用敬作之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元

跌打還魂止痛散　每罇良二元

五蛇風濕藥酒　每罇二元五

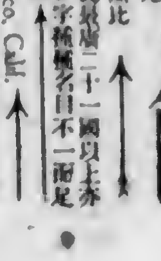
風濕跌打膏藥　每張艮五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元



馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈[illegible]瘋癆瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈舫救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致兩稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正

●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元

●參茸玉桂四種煖腎補濁壯顏色丸　半料十八元

●新關貨將大痲瘋斷根散　每料一百　半料五十元

●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元

●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散　每樽一十元

●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元

●手掌掌生瘡穿掌癬藥膏　每盅十元

●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元

●虛風生火滋陰寧神化痰止咳丸　每個一元

●生疔搽六陰脉藥散　每樽五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元

●花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元

●陰陽惡毒消腫藥散　每樽五元

●跌打生肌膏藥　每張二元

●治痲瘋面上凸起藥散　五元

●小兒疳積散　每樽二元

●埋口生肌藥散　每樽五元

●脚痛藥散　每樽五元

●小腸氣痛藥散　每樽五元

●搽頭瘡藥散　每樽二元

●瘡尿沙淋藥散　每樽五元

●搽眼腫痛藥散　每樽三元

●流鼻血不止散　每樽五元

●白濁止痛丸　每樽一元

●拔毒止痛藥散　每樽五元

●出粒仔出沙藥散　每樽二元

●滾水傷散　每樽二元

●生黃楊膏藥　[illegible]

●白濁解毒消腫散　每樽五元

●搽無名腫毒散　每樽九元

●婦人生血鷄　每料銀一十元

●跌打還魂丸　每個一元

●固本壯陽丸　每半料十元

●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元

●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元

●解花柳百毒丸　半料十元

●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元

●花柳梁毒藥散　每樽三元

●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元

●腎中有血淋散　一樽食茶二包五元

●鹿尾巴丸煖腎眼　半料十六元

[illegible]

天生堂

大張郁　[illegible]

本醫生在大埠天生堂凡各信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Co. 1027 Chinook[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生飢散每罇一元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元

●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料二元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本華自打來

十五號管中機吸金光圍金喉連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

國貨　金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧滑積　新廣隆啓

公司

Toyo Western
625 Market

四層東洋汽船會社

是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人富光啟

本報各種書籍

白巾人四毫五　美人國六毛

（本館各種書籍無不齊備欲買印便函取卽奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生　公司

Pacific Gas
LUNG CO.
Main Office
San Francisco Ave.
Calif.

●之處

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順織綢緞搭巾新款絲巾牙邊帶紗板木櫃椅宮燈新款磁[illegible]

○美洲華僑 創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏一百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙菩強十銀元　方富烱三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司（金山大華）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

金山 廣珍
綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠
鋪在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣飾餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（續）

（寒碧）

少說者流、蓋出於稗官、街譚巷語道聽途說之所造也、（漢藝文志）稗官周代已有之、秦始皇好神仙、漢武帝亦僻於神仙、其它行軍遣使於域外者、漢唐之間亦甚繁；神仙記、異聞、瑣語、自此甚矣、張平子兩京賦云、稗官小說、肇自虞初、似小說宋前久已有之、然此類小說、體例不與今同、今之小說、其殆出於宋天聖嘉祐間乎、七修類稿言仁宋御宇、國家閒暇、朝廷日進一奇怪之事以娛之、（故小說得勝頭廻之後、卽云話說趙宋某年云云；今古奇觀、卽其例也）裴硎所著、多奇異可傳世、故號傳奇、（今之傳奇、則曲本耳、）於是傳奇等名以起、洎乎後世、分道揚鑣、作者如林、附庸蔚爲大國、雖所言未必可信、而怡神悅心、增廣見聞、寓莊于諧、棒喝痴頑、旣資考証、復寓勸戒、其有功世道人心、視高文典册死多讓也、孔子所謂雖小道必有可觀者、不綦然哉、茲列舉漢以來之著名說部於下、

（漢）洞冥記、（郭憲）十洲記、（東方朔）神異經、（同上）飛燕外傳、（伶玄）

（蜀）錄異記、（杜光庭）

（魏）笑林、（邯鄲淳）

（吳）物異考、（方鳳）

（晉）裴子語林、（裴啓）枕中書、（葛洪）搜神記、（干寶）搜神後記、（陶潛）續搜神記、（同上）郭子、（郭澄之）山海經、（郭璞）

（梁）冥通記、（陶弘景）述異記、（任昉）

（北齊）還冤記、（顏之推）

（唐）博異記（鄭還古）、北里志、（存棨）甘澤謠、（袁郊）教坊記、（崔令欽）劇談錄、（唐駢）酉陽雜俎、（段成式）集異錄、（薛用弱）前定錄、（鍾輅）

（宋）異苑、（劉敬叔）江淮異人錄、（吳淑）太平廣記、（李昉）括異記、（魯應龍）稽神錄、（徐鉉）焚椒錄、（王林）趙后遺事、（秦醇）昕夢錄、（康譽之）侍兒小名錄、（洪遂）齊諧記、（東陽無疑）清尊錄、（廉宣）

（元）就日錄、（耐得翁）青樓集、（黃雪蓑）

（明）異林、（徐禎卿）南宋志傳、（研石訂）元氏掖庭記、（陶宗儀）語怪、（祝允明）剪燈解語、（李昌祺）剪燈新話、（瞿佑）山海經補註、（楊愼）水滸傳、（施耐菴）

（清）樂府侍兒小名（李調元）聊齋異志、（蒲松齡）續齊諧、（袁枚）虞初新志、（張潮）今古奇觀、（笑花主人）三國志演義、（□□□）新齊諧、（袁枚）岳傳、（錢彩）

（待續）

新聞

劉人熙在滬逝世

中華民國策進永久和平會會長瀏陽劉人熙、道德文章、爲世所重、船山之學、賴以眞傳、辛亥丙辰之役、擁護民國、厥功甚偉、曾權湘督兼省長、旋卽辭去、創辦船山學社、牖啓後學、去年因湘亂避居滬上法界貝勒路義和里、痛武人亂國、大法淩夷、爰集同志、組織國民策進永久和平會、讜言正論、四海從同、方幸平和開議、不意陝亂尤劇、和議停頓、悲憤異常、驟患氣痛、昨三月六日午前尙閱報紙數頁、午後忽告家人云、吾八十衰年、生難報國、死當擁護國魂、聲淚齊下、其哲嗣伯遠姪淵仲堉蕭驤等在側、慰以溫語、默然久良、徐徐言曰、望爾輩力爭上流而已、語不及私、正襟危坐、倏然長逝、哲人其萎、亦時局之不幸、聞該會籌備擬開追悼大會以誌哀思云、

陸軍 警察 醫生譚蓮儒
統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注意）
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●眞陰新培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘殺氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●癧消藥丸藥膏
●退紅筋點膜光明眼水眼藥

二十紀醫藥大放光明
氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧瘰癧　腸氣疝氣　腫脚軟脚　眼疾醫痊　白濁遺淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥
去傳經驗專門特識火藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉賴閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實礙報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

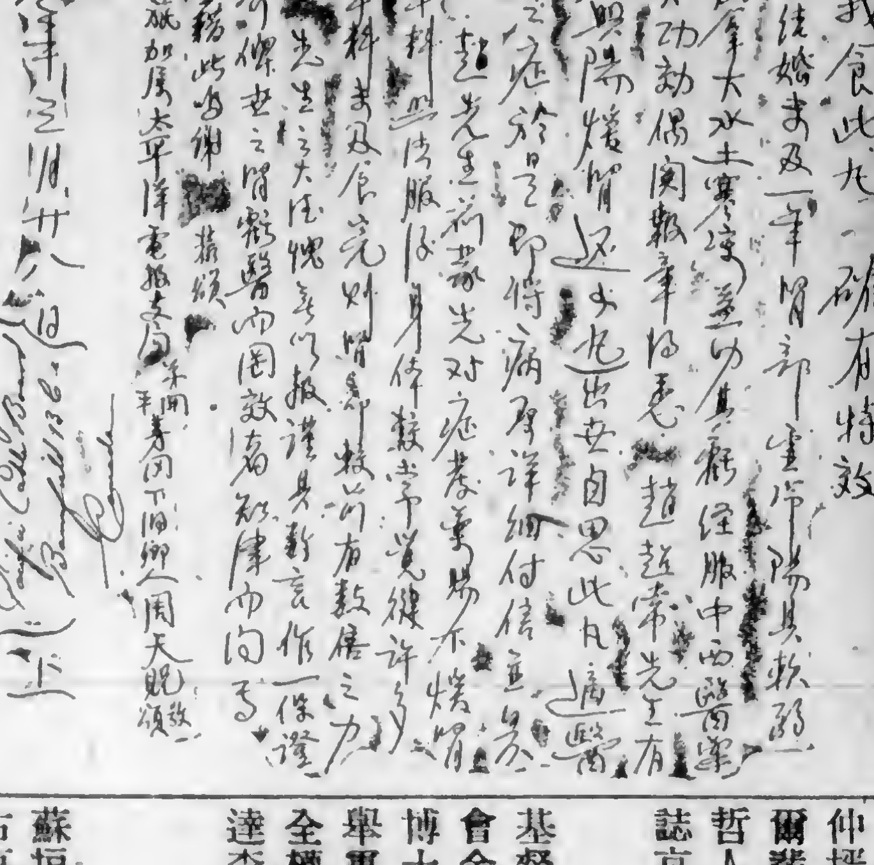
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

本● 信扎類 書籍
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
壯游聽潮便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰錀一元八五
曾文正家書銀五毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
小說
德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉窖留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
花月香城銀三毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方
鄉邑旅居　真情讉出　如此保證　方成卓寔



我食此丸一確有特效
弟少年後婚未及一年因事到[illegible]陽其孰弱一
兩足未加年大冰土寒侵遂以[illegible]經服中西醫藥
又以因知功效偶閱報章得悉趙超常先生有
秘製之腎陽燥丸出世自思此丸[illegible]醫
[illegible]患之症於是即將病原詳細付信[illegible]
[illegible]
民國八年三月廿八日[illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
問症買藥照下通函
燰腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二元

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司自開辦以來荷蒙僑胞協力現計招得股銀已達六萬餘元殊深感佩惟昨三月三十日本公司工程部來電據稱已掘井深至一千一百餘尺大約尙須九百尺卽可收效茲爲利便有志附股者計擬展期截股仰望僑胞及早踴躍附股庶免額滿見遺僑胞諸君有志營辦實業者勿失此良好機會幸甚至僑胞散處各方間或未接有股簿及章程者請致函大埠本公司支辦事處或各代理處當必按址寄上也

●茲將收到第三期股銀芳名錄

楊錦珠二百元　楊贊凌五十元　周管有五十元
陳寶賢五十元　鄭樹澌一十元　蘇挺生二百元
楊祝君一百元　游秉綱二十元　蘇松佳二十元
楊佩琚一百元　楊耀宏五十元　游光華女士二十元
江文堪三十元　趙蕙馨一十元　梁鳳標二十元
洪就安二百元　湯宇宙二十元　茹沾有一百元
蘇有能三十元　蘇新貴一百元　方貴合一十元
楊錦純二十元　楊奕洪一百元　楊鉅忠一十元
方叶坤二十元　黃熾昌五十元　楊蒼照一百元
蘇樊彬一百元　方桂生二十元　江寶堂三十元
梁振標一十元　林贊英一十元　楊履坤一百元
黃文珍一百元　楊福林二百元　游作之二百六十元
蘇庚灶二十元　楊怡昌二百元　蘇集餘三十元
蘇世深二十元　梁裕昌五十元　楊春洪二百元
楊福聯二百元　蘇沃楨一百元　何日揚三十元
茹注恩壹十元　梁四有一十元　梁少燮壹百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S, F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

基督教會推舉赴歐代表

基督徒聯合會、以外交逼緊、除致電府院外特舉青年協會余日章教育聯合會郭秉文等爲赴歐代表、茲悉余郭兩博士艱於允從、均經先後辭却、該會日前加緊特議、改舉軍政府司法部長徐謙、已任歐會專使王正廷、爲教界全權代表、一面由書啓員龐子賢、繕擬通知書、分別送達查照云、

孫將軍之墓遭毀

▲經造私行盜租

蘇垣閶門外白姆橋弄薛家灣後、有漢代破虜將軍孫策之古墓在焉、形勢宏大、面積廣濶、孫氏後裔、建立家菴一所於旁、洪楊之役、一變爲荒僻之塲、雖墓之四週、阡陌縱橫、居戶櫛比、而將軍古墓尙巍然存在、不料近被經造某某等、私將四週餘地、出租於人、剷成平地、更將墳頂逐漸鋤平、悉成菜圃、聞者惜之、茲經保墓會訪悉、業已派員調查、如果屬實、定將該經造送縣究辦云、

笑林

瞎眼新娘之報告法

前有爲人執柯者、特向男家聲明、新娘一目不明、不可不預爲奉告、男家以其妝奩豐富也、應之云、一目不明、不要緊、不要緊、旣興辭、又聲明云、新娘一目不明、不可不預告、男家連應如前、距前日舉行婚禮、則新娘雙目皆瞽、男家向冰人交涉、責其不應哄人、冰人云、我並未哄人、新娘雙目不明、不已作兩度報告耶、一時傳爲笑柄云、

詞林

春柳

（鵬飛）

滿目春光出苑牆、祇餘鴉影帶昭陽、玉關風度秦簫㸒、
金縷雞含漢殿香、張緒因誰添別淚、桓溫空自斷迴腸、
灞橋多少南征客、搖蕩芳心總是狂、
錦江烽火遠連天、嫩葉柔條又一年、早是旌旗催拂馬、
那堪煙雨更啼鵑、瞿塘春色金閨怨、巫峽秋聲玉笛傳、
無限腰肢無限恨、看人憔悴鎖相憐、
江北江南柳淚生、萬千心事總關情、如雲春夢襄王枕、
似火宵容漢將營、夾岸錦帆歌舞地、咽潮鐵鎖鼓鼙聲、
後庭唱罷珠簾捲、誰見楊花拂綺城、
迴首池臺動畫橈、明湖十里水痕消、故宮哀怨傳千載、
前輩風流又幾朝、樹下功名當酒熱、壁間詩句與花嬌、
永豐莫問當年種、猶自春來鬥舞腰、

花柳搜毒扶元酒
旣可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立
每罇時價銀[illegible]元

粵省珠海之風景

海珠景山　水迴環　粵之項領　作客無聊　感慨多　生計逼人　離鄉井　離鄉井　勤儉前提　歸鞭易懲

戰必勝
三鞭補腎丸
腎虧陽痿腰痛　頻溺者更服此丸　筋骨痛虛損　補腎補血活絡舒筋　良藥　每盒[illegible]　每料廿元　半料[illegible]
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, April 23 1919

"Published and distributed under Permit (No. 600) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 68 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月廿三號（禮拜三）（夏曆歲次己未三月廿四日）

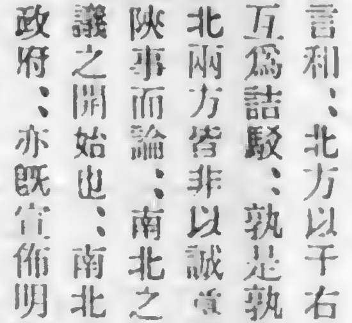
◉報界公會報業簡章
一各埠館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費方寄報[illegible]或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責[illegible]如期滿[illegible]則依限繳費以省手續
一各報館向章每年六個月收費報費一次凡前閱報者按期照交延欠報費六個月後即截寄報[illegible]一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收欠費
一各埠凡閱報者[illegible]改換名字住址[illegible]
[illegible]
金山報界公會啟 民國六年三月五日
本日新聞紙第二十八年第六十八號

◉本報價目
本報電話孝拿二十六
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酉每樽一元七毛五
三邊衛生酉每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕酉每樽三元
壯陽酉每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酉每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃毅章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿三號上午香港訪員專電
●●●●新會縣知事請各紳集議於西南學堂
●●●●解决陳林兩族械鬥事兩方面各擬具止門善後章程十條已有大半通過
（人名地名譯音）

本館論說

南北議和皆非出於誠意

權公

南北搆爭，經年不決，近爲時勢所迫，不得已而出於調和之舉；各派代表，在滬開議，已數月於茲矣，現各代表以磋商條件，諸多爲難，屢欲辭職，和議又復停頓；推其爲難之原因，不止一事，而尤以陝西戰事爲藉口之端；在南方則謂陳樹藩於停戰期內，屢行攻擊，在北方則謂于右任若着進兵，佔據要隘，南方要求撤退陳樹藩，方肯言和；北方以于右任行同土匪，理當剿辦，各持理由，互爲詰駁，孰是孰非，頗難懸斷，以吾意揣度之，今姑就陝事而論，南北之無誠意，亦可概見矣；實南北兩方皆非以誠意相接者也，陝事特其見端耳；當和議之開始也，南北兩方，相約停戰，中央政府與南方軍政府，亦既宣佈明令，飭南北兩軍，各退回原駐地點；不准侵越，此固國人之所共見共聞者也；乃南軍進佔之電報，日有所聞，軍政府不加申飭，反獎勵焉；佈告於國人曰；北軍進攻，不得不應之也；北軍尅復之電報，亦日有所聞，中央政府不加禁止，反接濟焉；佈告於國人曰；南軍侵略，不得不備之也；由此觀之；是兩方詐虞之心，未嘗少懈，而以停戰爲欺飾之具耳；故陝省之戰務一日不息；則和議一日不成；豈陝省一隅之事，足以牽動全局乎，非也；蓋南北無誠意於和，而表示於陝也；他日者和議決裂，將歸咎於南方可乎，曰不可；何言其不可也；曰使南方偃旗息鼓，隳其軍備，以聽命中央；中央果能推心置腹，不懷疑忌，以任用南方之人乎，吾有以知其必不能也；必且乘此機會，握吭撫背，撤兵裁督，集權中央，以制南方之死命矣；南人雖愚，安肯束手以待斃；然則歸咎於北方可乎，曰不可；何言其不可也；曰使北方解甲釋兵，撤其藩籬，以待遇南軍，南軍果能輸誠納欵，捐棄嫌怨，以服從中央之命乎，吾有以知其必不能也；必且攻其無備，搗穴犂庭，盡奪政權，驅除北洋之派系矣；北人雖愚，安肯延頸而就戮；故北

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啟

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連臣街八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉福莊桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜鹿集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
另有謝家濟神效肚痛散發售
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
民國八年一月一日
金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身亀齡集
此丹專救身體[illegible]
每樽價[illegible]

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾
蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附
梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千○○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

如意 大華 萃泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類擬辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報有（爽快千墨）特製一百片叠部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製[illegible]
●本報精製各種笠巴圖

贊[illegible]
TONG [illegible] Ave. Cal.
啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散[illegible]玉桂自製[illegible]風濕補氣旺血衛生藥

世婦[illegible] 每個三錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功遇產後[illegible]

水筆 名著 售[illegible]
十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

[illegible]三人影 四毫
情鐵[illegible] 六毫
奪摘奇冤 三毫

隆[illegible]
SANG CHO[illegible]
616 G[illegible]
San Francisco
所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應每市價銀格外計平以圖久交希留心是所切禱

◉第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高 新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食 金蘭公所人
李滄 新甯蜜冲上冲人字炘祖現在高老砂做廚工 秉公堂人
雷錦源 新甯白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食 合勝堂人
李珍 新甯東坑吉慶村人 秉公堂人 合勝堂人
劉希蘭 別字卓雲新甯橫芋順水村人現在那必地茨美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註 萃英堂人
李逢國 新甯蜜冲鶴𠸄村人 合勝堂人
羅龍 字信就新甯海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
潘槐章 南海西樵西城村人 松石山房人
鄭瑞章 恩平老君堂村人向在羅省埠營生 秉公堂人
鄭勝 又名大眼勝又名犁脚恩平水歸㘭村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出 合勝堂人
譚爵 香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子 協善堂人
林富 新甯老蝦步村人 合勝堂人
黃章 新甯北坑人現在士作頓埠謀食 合勝堂人
陳協 又名肥仔協新甯三合沖洋村人現在屋崙滙桃源雇工 安益堂人
陳龍輔 字而盛新甯陳邊村人現在華盛頓比令頓埠做廚工 萃勝堂人
岑章 新甯底角人美國土生 合勝堂人
王益 即妙益字肇源香山隆都石門村人 萃勝堂人
劉惠 字儒曾混名級頓八新甯李四村人現在羅省謀食 合勝堂人
羅和 番禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業 華亭山房
林揚 字獻能新會盧涌現龍村人向在二埠耕園爲業 金蘭公所
劉錫康 香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註 瑞端堂人
梅晃 南海人現在二埠中國樓做工 秉公堂人
李牛 鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業 合勝堂人
陳金帝 東莞人現在麥市那謀食 合勝堂人
趙忠 順德九江龍橋社人現在舍路埠關理髮所 合勝堂人
凌百貴 新安人現在麥市那謀食 合勝堂人
鄭有子 恩平人現在顯佛埠左近園口做工 合勝堂人
鍾傑 新會南合人現在尾李柏埠謀食 合勝堂人
胡五記 開平儒良里人現在孖姐𡟖埠謀食 秉公堂人
阮覲臣 字桓玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
雷祥 新甯老鴉山人美國土生 金蘭公所
甘滔 字澤餘番禺鴉湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事 合勝堂人
梁日堯 字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
黃松樂 字廷穩新寧五十墟南昌村人向在尾利允高佬砂雨埠做廚工 秉公堂人
梁六 恩平歇馬龍安村人在北架咊園口做工 秉公堂協勝堂人
曾榮福 新甯上閣堡人現在舍路埠做廚工 合勝堂人
朱狗仔 又名朱勝又名國材新甯上橋村人 金蘭公所合勝堂人
鍾英松 新安大鵬人在本埠做廚工 合勝堂人
顏福 新甯海宴望頭堡長安村人現在高老砂埠耕禾園爲業 安益堂人
賴見 新安羅田村人向以耕田爲業 合勝堂人
譚棠 字新揚台山橫湖朝華里人現在羅省埠謀食 合勝堂人
林齊勝 台山大嶺永年村人 秉公堂人
李耀 字賀樂新甯東坑堡沙圳村人向在那卡市埠耕果園爲業 合勝堂人
李蘭 新甯橫塘銀波村人美國土生 合勝堂人
鄭有 新安人係鄭安貴之子美國土生 合勝堂人
黃永煦 別字壽巖恩平龍洲村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
王瑞庭 乳名王生香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架咊埠做白衣店 萃勝堂人
余美俊 又名呂宋仔新甯岐背村人 秉公堂人
陳作滿 香山南朗人在士作頓街信隆司事 秉公堂人
譚仕 即澤東南海獅嶺村人向在二埠辰記營生現在屋崙得利票房雇工 秉公堂人
甄炳貴 新甯衣瓶村人現在北架不老比埠耕園爲業 秉公堂人
黃牛 新甯播營朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費 秉公堂人
鄧安昌 香山前山人由新甯遷居香山現在山咕魯市賣瓜菜爲業 合勝堂人
胡子五 字壯和開平儒良雞公洲長安村人現在孖姐𡟖埠謀食 瑞端堂人
司徒鉅棠 字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事 瑞端堂人
駱金寶 香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠永來居司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊 萃勝堂人
余德喜 新甯荻海大圍人今在固主埠做廚工 合勝堂人

美洲華僑和平總會啟

◉年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售
世界日報啓

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美富有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉己亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋嘗欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惘惘政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章二十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也 中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便安 全年報費北京銀十二元

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛱蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
琴操化物一元七
祭羅成銀一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
盧婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
蘇武回國三元四
雙鳳鸞銀一元七
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歎銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
世界書局啓
（以上唱碟双面每個七毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）
書籍寄費 買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩叢傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 麒麟姻緣八毛
就是我偵探銀六毫 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛九
廉外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
毀酒傑奇案銀二毫 歇洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進化論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫 呂東萊書牘銀二毫五仙
英文書扎指南七毫五 王壬秋書牘銀四毫
汪輝溟尺牘二毫五仙 范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下 時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物動物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報知該入見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖𡟖埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓
林唐 亞𡟖箏拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省 呵利健省
吳雙喜 英屬亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳

▲中西日報各客欠數列
俱尖尾架 羅師勉 呂宋
薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳桑金 倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞𡟖箏省下所埠
司徒俊蘭 美所𡟖省頓時市失地埠 伍慶 紐者市省紐德埠
黃昴華 盛頓省把李把𡟖埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布辨非路埠 梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂力 偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
翠同板 汝筆 以上俱加拿大

●●●陝西督軍撤職

今日北京電云、政府以陝西省督軍、私准種植片烟、特下令將其撤職、

●●●議和會提議山東利權問題

廿二日巴黎電云、英美法意四大國、原擬今日在議和會、開議意與問題、惟意相柯蘭度、不曾列席、故轉議中日問題、日本代表、要求將膠州及山東德人之利權、判由日本繼續管領、各國代表、以日本所要求之山東利權、與意國求佔奧國啡天美問題無異、隱示反對、隨詢其曾否與中國代表、商議此事、伊答以經向中國代表、徵集意見、彼不允肯、然中日兩國、前曾訂立密約、如英意密約無異、但此約尚未實行、故求四大國代表公判、

又巴黎電云、四大國代表、今日提議中日兩國、關於山東利權問題、日本代表求將山東及膠州、作爲日本領土、如中國肯與日本立約、以別項利權交換、始允將此兩處、歸還中國、中國代表則謂德國前以兵力、強租膠州、及佔奪山東一切利權、今日應完全歸還中國、永爲中國領土、方爲公道、各國代表、以此問題、殊難解決、退遲乃議、至將來仍由議和會議決、或由國際聯盟會裁判、刻尚未知、但判決德國在中國所有利權、盡行喪失、仍由中日兩國代表、電告本國政府、允否照判、乃能定奪、

日本代表宣言、如議和會不先表決由日本佔領膠州問題、然後與德代表會議、即退出議和會、起程歸國云、

又日米報登巴黎電云、日本代表、於廿一日午前、謁見美總統威路臣、會商山東半島、及南太平洋德屬諸島問題、惠歸日本承領、要求美總統承認、隱示以聯軍代表、若不贊成、則日本脫出議和會、以爲對待、

●●●英法日密謀侵奪中國駭聞

廿二日美京電云、接巴黎電稱、茲查悉英國不止與意國訂立密約、准許意國佔領奧國啡天美地方、於美總統所提出之議和大綱十四條、大相違背、今查悉英法日三國、亦訂有密約、許日本佔領太平洋德屬羣島、及山東省德人之利權、若日本自願退出山東、則許日本要求中國予以別等利權、美國代表、得聞此事、大爲詫異、據美代表云、中國反對日人佔據山東、理所當然、若許日人佔領、則山東之富源、盡爲日人所奪、

又據中國代表宣言、現日本所得山東之利權、乃強迫中國承認畫押、非國民之公意、當時日本聲言如不簽押、則永據山東、并不許中國將密約宣布、美國代表、得聞中國代表之言、深信不疑、因今年正月、中國已反對日本侵佔山東、美國代表亦力爲反對、故此事暫行擱置、惟今查悉一九一七年二月、日本暗行通告英法兩國、求准日本佔領太平洋德屬、及山東利權、英法兩國、均經簽押承認、今美代表以三國訂立密約、大背美總統媾和之政策、決意反抗、若美國許日本佔領中國利權、則美國對于中國、大失體面、如竭力反抗日本所求、則日本必常懷恨美國也、

●●●預備強迫德國簽押和約

廿二日巴黎電云、議和會現已議定和約、不日送交德國代表參閱、限期畫押、現英美法三國、定議強迫德國、簽押和約、如德國不允、則派大軍駐守蘭河一帶、繼續戰爭、務使德人屈服云、

●●●德國議和由國民取決

廿二日柏林電云、德國議和代表、現預備到法國啡沙利士埠參閱和約後、即電回柏林、由政府通告全國、投票取決、可否承認和約簽押、大約四十八點鐘久、可公決承認與否、答覆聯軍國、或聯軍國所索之賠欵、有數目未合之處、德代表亦須查明、方允賠償、今德國內閣、不允担負承認和約之責任、故須由國民取決、現德人因聯軍絕其糧食之路、且戰爭數年、工業商務、均未恢復、國人受苦不堪、或允接納和約、以期早日了結云、

●●●英法美研究日本人種問題

廿二日巴黎電云、英法兩國內閣總理、今早同到美總統威路臣之旅邸、爲意國擬佔據奧國啡天美地方、欲磋商轉圜辦法、但意相柯蘭度、不曾到議、故無論及此事、隨提議日本人種問題、研究良久、亦未有切實辦法、

●●●意國欲佔領奧地仍未公決

廿二日巴黎電云、自停戰後、至今已五月餘、開議和欵、亦已四月餘、法國所要求德國割地賠欵、及將德國蘭河、改爲中立之地、聯軍國多從其所求、惟意國欲佔領奧國啡天美地方、美總統以意國此舉、堵塞奧人出海之路、堅持反對、故連會議數日、仍未解決、聯軍國力勸意國割讓奧國別地、意國亦不允從、但美總統既不贊成、將來意國或終須退讓、亦未可定云、

●●●美報訪員反抗議和會守秘密

廿二日巴黎電云、美國報界訪員、因議和會定議、將來在法國啡沙利士埠、與德代表會議時、不准訪員到觀、并不許往見德代表、談論和事、各訪員大爲反對、今日特行會議反抗議和會此舉、謂此次議和、關於各國之事、不應秘密、宜准訪員到場旁聽云、

●●●印度防範亂事之嚴密

廿二日印度電云、印度總督、現因亂事迭起、特頒新例、委派專員、檢查新聞、確無煽亂事情、方准出版、如有鼓吹起亂、致被查獲者、交由軍法處、從嚴究辦、若審實定罪、立撥出境、或十年、或終身、不准復入國門、再行煽亂、擾害治安、或在本處下獄由七年至十四年不等、

●●●土國大起革命

廿二日巴黎電云、接土京電稱、土國人民、現在本京大起革命、聞係過激派所組織之新革命黨、乘時起事、又謂現已推倒土政府、由該新革黨統握政權、管轄全京、

又接俄國與爹沙消息、亦謂土京新革黨、已推倒土政府云、

●●●美總統歸期未定

二十二日巴黎電云、美國運船華盛頓號、經駛抵法國布利士地港、聽候協約國代表、若不議妥和欵、即接載美總統威路臣回國、惟美總統着將此船、暫行修理、俟最大之運船李快亞頓號到法、乃飭華盛頓號、運兵回美、俾常有一美船在此、以備隨時載其歸國云、

●香港滙單每百八十元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布髮料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余申章 余維中 鄧英鏈 鄧清琮啓

祕真氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者名醫祕真氏學理各症未暇來到醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法寫紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕真氏收啓便妥 祕真氏披露

●介紹良醫
祕真氏先生學問淵深證明傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇謄揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲海披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料加紋各色字號 註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補腦丸[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揀正地道參茸
加[illegible]茸[illegible]全大補茶 每打銀[illegible]
加[illegible]參茸[illegible]全大補茶 每打銀[illegible]

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以酬久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎鞭子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
裕生堂總代理人造自來血 大每打廿元 小每打十二元 每樽一元 發行另議
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
陳東舉內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法詳細指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸每盒價銀[illegible]元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止痕凡用此藥膏必須先用藥水洗用藥水搽之後用藥膏搽之自必立見奇效其用法詳細指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小盒五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小樽五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫生於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
咸甜 蛋黃荳沙粽 自製 肉荳蓉粽 自製 各欵臘味 自製 抽油醬料 自浸 牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

佈告 兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
608 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米雜貨伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器 [illegible]

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
正埠 金山
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢縐各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格口搭巾象牙玉器金銀首飾襟香古銅酔紅瓷器燒青各欵茶碟西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹工盒籮笠帽棹名茶竹貨俱全價真價實
中日絲綢古玩雜貨俱全
貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓 和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利洋服店

金山[illegible]玉桂藥材
正北[illegible]安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放[illegible]廣告
Golden Gate [illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡[illegible]用[illegible]石時[illegible]等按揭銀元利息[illegible]定[illegible]富物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼[illegible]門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC M. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行往來日本香港等處船上設備俱仿新法[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人[illegible]

●●●日本特派師團長駐滿洲

廿二日東京電云、駐滿洲守備軍、交代回國、將抵東京、日政府特派第十六師團長中將梨本宮守正王殿下、駐紮該處、以爲指揮官、經由東京出發云、

本埠新聞

●●●關於韓國獨立之瑣聞

本埠日米報紙、登載朝鮮總督長谷川、與總督府政務總監山縣伊二人、均因韓國人民、宣佈獨立、撫治無方、上表辭職、并謂韓人叛亂、蓄謀已久、如炸彈四伏、一旦爆發、殊難遏止、又高麗人民、致電美國檀山墨國等處僑民、謂韓人已於三月四號、起行抵制日貨、請各僑民、亦遵照辦理云、

●●●歡迎得勝軍回埠之情形

本埠之得勝軍、昨日有二千餘名、奏凱言旋、由屋崙抵埠時、齊集碼頭、隨排隊遊街、男女青年會、及童子軍、各會黨等、均到歡迎、會同遊街、由孖杰街而上、有軍樂多隊、沿途鼓吹、國旗飄揚、兩旁男女老幼觀者、人山人海、無容足之地、得勝軍所經之處、歡聲雷動、由各會黨前導、秩序整然、惟得勝軍遊至時 各兵之父母親屬、一見其子、或兄弟歸來、即由街旁衝出、與之接吻、一時秩序紊亂、擁塞街中、警差無法制止、市長及軍官、亦任令各人跟隨遊行、至市政廳而止、各兵隨乘車往兵營休息、候由軍醫查驗、然後回家、聞禮拜六日、先遣散一千名、禮拜日遣散八百名、下禮拜一日、遣散八百名、下禮拜二日、遣散五百名、

又本埠第三百六十三隊美兵、內一爲華兵張錫予、寓士得頓街一零卅六號、第三百四十七隊美兵、內一爲華兵司徒珍、寓新呂宋巷四十八號、均隨同得勝軍歸來、遊街誌慶、

●●●加收身家稅之議案

本埠議會、昨晚集議、以今年所收之身家稅、前經決定每百元徵收二元八五、現再行核計、不敷支給、擬修正議案、每元要改收三元、乃能足用、惟有等議員、以按照埠例、禁徵稅重、且去年每百元僅徵收二元四毫一、今忽加至三元、未免征歛過重、恐拂輿情、表示反對、卒至決議徵收三元、俟至樓主抗議時、然後在街駁論、由官裁判、

●周旺被判禁十五月　華人周旺、被控爲二月一號闖入企李街某店、鎗擊黃祥、入爲有意行兇一案、經在十一號大衙提訊、周某自認用軍器擊人、求官減輕其罪、今由官定判監禁十五閱月、

●南京船將到埠　中國郵船公司、今早接到檀山電稱、南京船、昨由檀山來金、計程是月廿九號、可能抵埠、

●衙案例誌　一號衙、李勝等三名、甄連等三名、片烟案、均注銷、

各埠新聞

●●●胡同被害

開平鶴子洲人胡同、年五十餘歲、向在屋崙謀生、昨晚八點餘鐘、在五街某樓寓房、突被華人闖入、用刀將其刺斃、兇手即時逃逸、未曾弋獲、至因何事被害、未能查悉、

又西報登屋崙電云、華人胡同、年六十歲、向爲廚工、居在五街五百六十號半樓、昨晚九點餘鐘、忽有華人兩名、同到其房、將伊鎗斃、當時鄰人聞鎗聲兩响、即到其房探視、則見胡某將死、巡差聞耗奔至、未久業已殞命、據差云、兇手未有刼取財物、疑堂界又起殺風云、

●●●電話工人罷業風潮將息

廿二日波士頓電云、本埠一帶電話工人、停工挾制者共有二萬餘人、現該公司東主、允肯加給工値、與各工人言和、工人亦允照常返工、並派代表、與東主磋妥辦法、以期和平解決、

●●●美京外國使館多屯酒醪

廿二日美京電云、本京去年經已禁酒、今年七月一日、復全國禁酒、惟本京各國使館、均屯酒醪甚多、以備不時之需、因照例警差無權查搜、不能干涉、故各使館可以任意屯積、現一般嗜酒者、多向各使館出入、藉爲醉酒之行樂地云、

●直認藉搜片烟行竊　屋崙電云、藥務委員、日前派有前曾犯法西人布律、到亞化缽度埠、藉名搜查片烟、查搜華人店戶、乘機竊去銀一百五十元 事後被華人告發、請官追究、惟布氏行竊後、即逃去無踪、昨日藥務委員、接布氏來函、報稱所竊之銀、因近日娶妻、經已用罄、自後痛改前非、請爲恕宥云、

●飭差嚴拿棍徒　屋崙電云、近日有等貪利之徒、乘加省得勝軍凱旋機會、身穿軍裝、假冒兵士、售賣歡迎牌、逢人勸買、藉以圖利、又有等棍徒、僞造第四期公債票、賤價發售、聞受其騙者已有多人、事爲警察廳查悉、現已飭差嚴行查究、

●墨國華僑團體總會佈告

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并遴選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賁臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至

再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷

民國八年四月十日　墨國華僑團體總會預啓

●匪匿埠華商公所開幕預告
啓者亞[illegible]笋拿省匪匿埠華商公所成立定於五月四號舉行開幕禮屆期敬請僑胞各界賁臨指示爲荷
The Chinese Merchants Ass'n. of maricopa County
223 S. First St. Phoenix, Arizona.
民國八年四月二十三號　匪匿埠華商公所謹啟　七

●遺失股票廣告
啓者弟廣東新會三江鄉人前占有金山大埠廣東銀行股本二百元今因在鄉遺失股票即向該行掛號轉換新股票至後如有執獲該舊股票者是爲枯紙特此佈告
民國八年三月二十四日　弟趙綽賢謹啓　十

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歎有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滾水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錶寶 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●聲明承受
啓者山巴罷埠懇寶不妲自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若毛期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號　公益堂啟　五二

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔熾啓

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

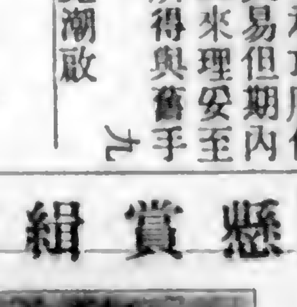
●承受廣告
啓者軒佛牲棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將牲棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗湖備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論
民國八年舊歷三月二十日　楊麗湖啟　九

●聲明承受
本埠都板街七百一十七號三記公司敘新公司全樓傢私什物舖底一概頂與本堂承受訂期陽歷四月二十七號即陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倘三記公司敘新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論
民國八年四月十九號　義德堂啓　七

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
鼓油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽鼓油	上抽鼓油	和味珠油	原豉醬	麻豉醬
一斤庄四十頭每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	卅磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 六元

懸賞緝逃



THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.
啓者茲有台山縣梅閣村人蔡傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾兕壯陽補腎藥內發客諸尊光顧照西字付來遷好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地街第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO.　CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散價貨實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下
止咳消痰茶砂 [illegible]　珠珀花柳涌泉丸 [illegible]　回腎止漬丹 [illegible]
化痰止咳丹散 [illegible]　神效發冷藥散 [illegible]　立止心氣肚痛散 [illegible]
珠珀大宝白濁散 [illegible]　斷根哮喘藥水 [illegible]　神效小腸疝氣丸 [illegible]
珠珀五麻白濁丸 [illegible]　珠珀百草藥 [illegible]　傷寒廿四味茶 [illegible]
代售何舟仁花柳百解丸每樽 [illegible]
本堂識

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嚤頓街門牌七百三十三號開張

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

軍之防備南軍、亦猶南軍之防備北軍、專責一方、又豈平情之論哉、

要而論之、兩方面雖不任其咎、然皆不能辭其咎、蓋彼之所爲、純爲一人一黨之私利計、而非爲國家計者也、苟於己之私利無損、縱危害國家、亦有所不恤、數年以來、風潮屢起、枝節橫生、職是之故、所謂民國以民爲主體、凡事皆取决於人民之公意者、無非欺人之語耳、爲國家元首、日惟德精勞神、從事調停於南北軍人權利之間、以冀延喘偸安於旦夕、其去治國之道不亦遠乎、

緊要新聞

●●●墨國華僑上馮代使書

馮代使鈞鑒、敬稟者、自歹徒倡議排華、各地因而仇華者日甚、斥逐而外、又加刧殺、比年以來、積案纍纍、雖經本會迭次據約力爭、風潮得保暫息、無如土痞玩法、餘燼時燃、謀殺之風、仍常發現、本會請官追兇、縱然允諾、亦百無獲一、元月杪、點美利土匪連殺李黃兩命、何圖坏土未乾、於二月十九日加蘭姐埠、又爲兇匪刺殺余灼桃一名、併傷其件、現在弋獲正兇三人、惟未定讞、深恐交涉稍懈、使有據眞兇、反得逍遙法外、用懇鈞座提向墨廷交涉、責令處以極刑、毋任兇徒狡脫、則僑衆將來、庶能立足、否則眞有不堪設想者、嗚呼、華人何辜、既遭苛待、又被慘殺、究其致此之由、無非排華黨主謀、地方官庇縱、故有披猖至是、素仰鈞座以衛僑爲懷、定無坐視、必有以蘇僑困、拯人民於水火之中、此爲僑等所倚望於我公者也、頃因呵練打箏報載、省議會通過第六十六十一之未定案、排華領袖亞蘭拿、又乘機煽惑、並主向華商加重徵抽、揑造誣詞、四處散佈、茲套附排華謬論一則、呵練打箏西報二份、墨匪連年謀殺我僑之呂文案底全帙、加蘭姐市政官、致本會証明殺斃灼桃之眞兇文一張、伏懇如情迅賜交涉、飭墨政府札行地方官、認眞分別查拿、將兇歸案嚴辦、嗣後對於華僑、必須切實保護、庶不至華僑財命、屢受摧殘也、再者昔年墨國革命、我僑所受之損失、客歲接到前胡代使通告云、合由各人備具清單、夾附使署所發國籍憑照、自向賠償委員會、呈請賠償、斯時委員會尚未完全成立、現下未悉組織就緒否、如果接收呈詞時、辦法如何、便祈示及、俾便遵行、切禱之至、專肅並候崇安、

墨國華僑團體總會書記胡爾勤關禮端同肅　三月廿四

●●●加屬果禁華工入境

十三日舍路報登域多利電云、俄國皇后船、是日由本處開往香港、由原船撥回之華人、共有四十四名、其中假冒種植家三人、餘皆假冒學生、居留本處之華人、撥回原籍者以此船爲最多、

●●●駐西伯利亞美兵願歸國

廿　日埃敦電云、有一美軍官、返自西伯利亞、據稱駐在該處之美兵、爲數無多、既不能戰、又不能守、如同虛設、至少有兵十萬、屯在其間、乃敷調遣、否則不如調回本國、尤易數倍、該處兵士、均同此意見、

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

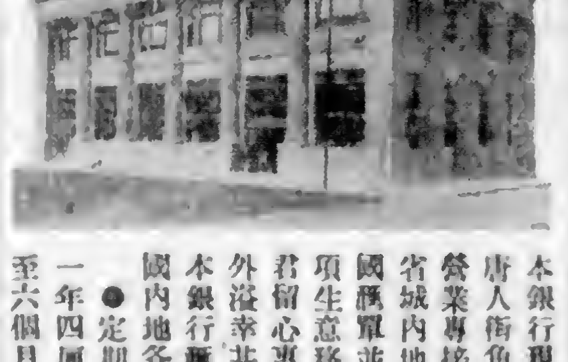
本號向來
米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器炮竹
巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送餅合時　地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港匯兌金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衫菜摃箱租界炮竹柱香山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉墟鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　壽辦厚鬥眉壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認標身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀
[illegible]留聲機器新出班本唱碟
山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓



廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在鴻金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行
中西什貨各欵齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	紙盒磅庄加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅紙球庄壽麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅銀十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東　麵　麪廠

二十世紀號爲物質競爭愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹異常精潔麵粒色色齊備通心粉桂花粉桂種俱全上等乾粉亮如雪白檀山苗米質高明鮮取價從廉而不二童叟無欺顧而光顧者請試 [illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將價目列於下
[illegible]

正土木人參
瓊埠參威春　協同和人參庄廣告

神農本草首選人參參字之義以其宿參天地皆化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用既 [illegible] 而海外華僑每有欲購買而終却步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本參庄主人親自入山採辦 [illegible]
美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寫來或付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

鷹咕路卡鎅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鷹咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡
華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鷹咕路卡鎅寬銀行啟

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數櫟而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬豕庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●粵垣米跌價

糧食救濟會、頃因闔南輪船由蕪湖第一帮載來米三萬二千石、電知本月十九日抵省、故該會特擬于十五日一時開全體大會議、討論支配平沽辦法、并約米商屆時到會討議進行、刻米業中人聞此消息、每百斤米價、已跌落七毫左右矣、

●●●請撥艦運米

法國駐粵總領事致廣東督軍函云、逕啓者、粵省糧食問題、現由貴國（北京）外交部向法國駐華公使提議、派撥軍艦前往越南、採運米石及雜糧回粵救濟、茲由貴國北京外交部商准法公使、着本領事轉知貴督軍、擬由廣東政府將其所管轄之兩廣軍艦中、選派一二艘、前往載運米石、查廣海艦因載米石、經數次派往越南、現貴國外交部亦以派此艦爲利便、但未悉貴督軍以爲如何耳、倘若贊同此議、即希將籌議辦法見示、以憑先期轉達越南總督、以免誤會爲荷、專此順頌時祺、伯威、三月十日、

●●●布告開馬路

市政公所佈告云、爲佈告事、照得由萬壽宮經文德里二巷三巷、過老城城基、入府學東街至惠愛街之馬路、前經規定寬度爲八十英尺以上在案、查該路已積極進行、刻日改築、所有兩傍舖屋應割面積若干、現經派員測竣、並製成圖冊、各舖屋應割丈尺、均經逐一備載、除將圖再令發警區外、合行佈告、仰該處各舖屋商民人等一體知悉、迅將契據呈區候驗、並閱看圖冊所載應割若干、刻日自行搬遷及拆卸、其各遵照毋違、切切此佈、

●●●梅關防務之布置

南雄梅關等地、奉令停戰後、北軍方面、雖未稍越雷池、然大庾以北、暨三將軍嶺後各陣地、北軍兵額、經已續漸增加、而南軍防線、向祇楊其禮洪占元兩關所轄步砲各軍、分頭駐守、始終持以鎮靜、而北軍前線、則以竹篙嶺小梅關等地、爲南軍防線範圍、每夜防人侵襲、時以探燈照燭、戒備極嚴、聞其最近佈置、且有增築堡壘、將砲兵陣地移向前方之訊、成總司令以彼軍譎張爲幻、無非自固藩籬、己軍所守防禦線、决不因此改變、除通檄前線各軍、照常戍守外、昨特派出高級軍官多名、分巡沿邊各地、藉資查察云、

●●●粵路改期選舉之布告

粵漢鐵路選舉會籌備處佈告、現奉交通部、取銷五月二十日之期、改期新歷五月一日、選舉總協理董事、自三月二十五日開始驗票、至四月廿八日止截、請携票到粵路公司驗明、領取選舉劵、照向例一百股起、發劵一張、此佈、

●●●擬勸令攤館認購債票

財政廳呈督軍省長云、案照本廳前以推廣維持紙幣八厘

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水丸散高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資强補無任感紉付藥郵資買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價目寄付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無煙質自然斷癮

壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精於內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我黨鄉居食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一且有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈彝有猛虎之厄將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥纔以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良爲敬世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李添仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付灰求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付灰紙廿元求先生小心恭訂用丸藥衍爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測萬金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付灰求取参茸海狗邊丸参茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜敬謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

堂
DAN
842
San F
●本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客
●便醫院　國[illegible]陽[illegible]　花柳跌打傷科
方　經
沽銀一元五
[illegible]者知所[illegible]而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不驗
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

新[illegible]
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋
Kaisha
Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

色中西開明墨汁發售

鏡湖藥局

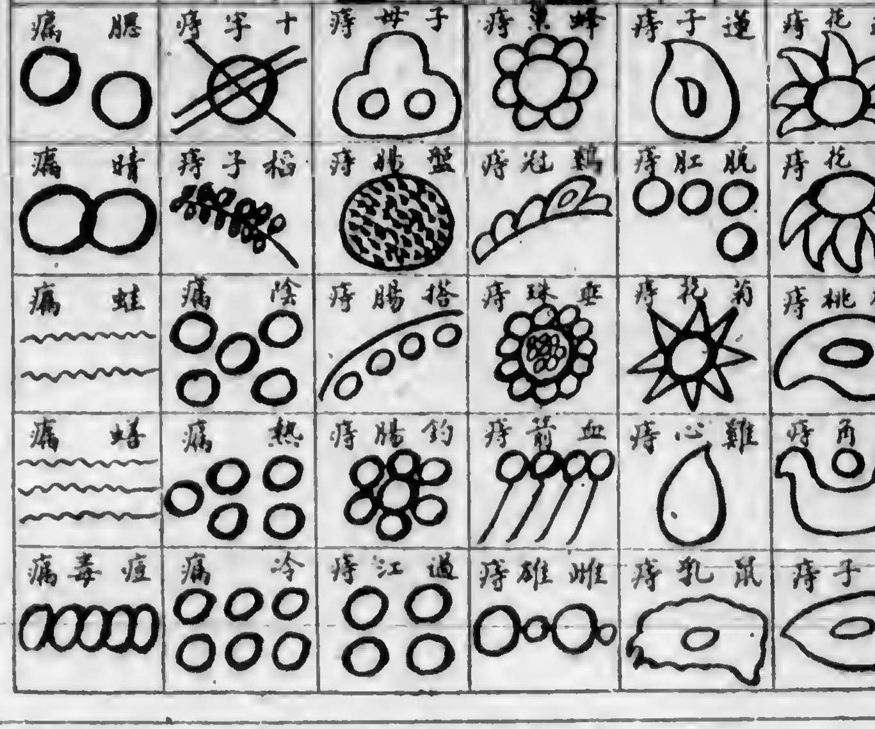
醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

金液鍊延

郵費貴客自備



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔服食痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國屋頭埠台山余民頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　美國居斯推埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　美國那加利埠恩平司徒良頌
弟患鶴冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌
弟患夜夢遺精不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國亞利孖拿埠開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服巴戟延齡丸全愈　古巴麥冬埠香山劉美適頌
弟患花柳魚口症購服神驗珠毒丸全愈　古巴那壁勿地埠順德關洪頌
弟患花柳淋疳症購服五淋丸全愈　檀香山正埠香山黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山混札拿埠香山鄭其業頌
弟患大便下血症購服痔漏止血丸全愈　美國顛佛埠台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈　加拿大域多利埠新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪亞郎埠台山林文威頌

參茸四鞭丸　每盒全料…元
延齡壯陽丸　每盒五元
花柳…丸　每樽五元
…丸　每樽三元
…丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

美使關於鐵路問題之談話

新聞編譯社消息云、某君投書本社、言前數夕美國公使芮恩施君在東交民巷美國公使館設讌、招請我國要人、席間對於鐵路統一問題、頗有談論、記者昨以此事特訪林君宗孟於其私邸、承其以當時談話完全見示、茲彙記之如下、

林君云、美使芮君于上月念六宴請梁燕孫汪伯唐曹潤田周子異熊秉三陸潤生及鄙人、席後美使先謂中國今後應行整頓之事甚多、而財力短絀、恐不能不借重借欵、發展實業、然爲債權者安心投資起見、抵押之物、既須確定、且須殷實、年來中國各種利權、大都抵押數四、將來于此等處、應須注意、于是議論漸移到鐵路身上、美使便謂鐵路統一之後、其管理運輸事宜、當然屬諸中國政府、第于統一路債大舉借欵時、爲資本家安心投資計、在中國政府交通部之下、須用外國人爲稽核耳、用人一節、亦在先用中國人、即爲工程師及其他總管等、一時中國人才不足、須用外人、到債務還清時、中國人才亦可接手、材料購買及建築等事、應以公平辦法投標、中國材料倘有可用、自然更見合宜、至鐵路收入、以中國銀行存貯、最爲無碍、惟求其帳目稽核可靠、使無他慮、鐵路統一、乃使各國資本家利害共同、合力以謀發展、無向來此疆彼界互相牽制之嫌、豈不甚善、語至此、汪伯唐君答言、此事承美公使善意甚感、惟鄙意此事應分三部分(一)資本團權限、僅能及於投資確實本利有着二者、其他各事不能過問、(二)執行部執行之權、當完全歸在中國政府、他國不得過問、(三)爲使資本家安心起見、至不得已時、或可設立評議部、以便稽核、或建議改良、曹潤田君言、適纔芮公使之言、似較汪伯老所說更見退讓、彼但言由中國用外人爲稽核而已、汪伯唐言鄙意亦係如此、但引實耳、梁燕孫云、現在中國鐵路、多係外債建築、各國分辦各路、雖有流弊、然無勢力、不過分布各區、若照公使議論、是使分布之各勢力、團結爲大勢力、以監督中央、豈不再滋流弊、言時周君子異代梁君傳譯英語、聞此即搖首云、非也非也、適纔芮使並無此說話、不可誤解、美使遂詢問周君、問梁何語、周君遂譯其大意、美使便云、鄙人並無團結各勢力以監督中央之語、梁燕孫君復云、鐵路統一、原以謀交通之發展耳、而以粵漢鐵路先例、轉因四國資本關係、彼此牽掣、至今尚在停頓、若各路概行統一、將各國資本滙爲一處、其牽掣不益甚於川粵漢乎、芮使云、川粵粵漢鐵路所以不能進行者、正坐不能統一之弊、故若以川粵粵漢鐵路相例、則益可證明中國鐵路統一之不可緩、蓋川粵粵漢四國資本並未統一、彼此分段建築、此疆彼界、自爲辦法、各謀利便、遂至全路受牽掣之弊、今茲所設統一辦法、正要破此疆界、使利益共同、安有川粵漢之弊、梁君聞語、乃轉詢曹潤田君、曹君云、川粵漢實係分段、梁遂無語、少頃又問、如果鐵路統一之後、南滿東清山東滇越各路、中國能否完全收回、芮使云、此係貴國極重要之事、非余之所能言、曹潤田云、若統一後、將來資本團中、中國亦應加入、最好即由中國各銀行發起、芮使云、此極佳事、中國資本自然可用、最後熊秉三君云、現在中國方面、意見尚未一致、外國方面、各國亦未盡同、大家尚須繼續交換意見、再圖接洽、美使云甚善、繼又聲明外人梅爾思貝克擬案、純係私人意見、非公使之意、近日外間每言外人沒收及共同管理等、未免故甚其說云云、談話至是、遂握手而別、此美使館談話之大畧也、林君又云、統觀前後、梁燕孫君發言最多、屢經美使答辨、亦無他論、曹潤田君則始終無一反對語、故鄙人前言梁曹二君對於鐵路統一宗旨、實無反對、所研究者、却正在辦法、此點與鄙人意見亦相符合、然近觀報紙所載梁君燕孫在外所發電、及鐵路協會演說、則根本上又生齟齬、殊不可解耳、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

補腎壯陽三鞭丸

花柳拔毒腰金丹

統治鼻血良葯

夜柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

夜夢遺精丸　每盒定價伍員

久年虛汤丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠仁安大藥房　內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症

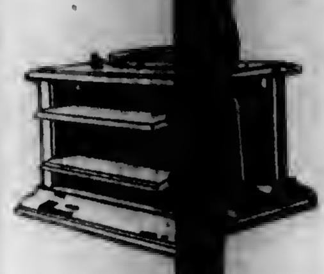
[illegible]

醫生趙裴彬……

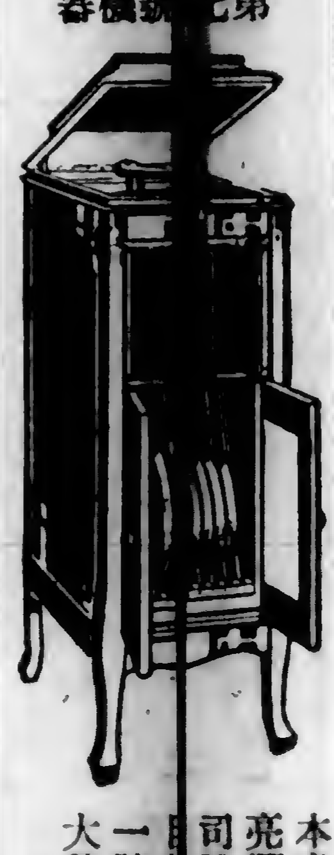
仁安……

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

新式留聲機器唱碟



第三號機器


第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名……

一號開面二十五元　三號……十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停
世界書局啓

美洲金山正埠中美大藥房總發行處

第一號造血葯　大瓶每二元　小瓶壹元二　付費三毛每打二十元　付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗……

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷……

肺體之圖

肺在軀體之中最爲緊要……可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

肥顏潤肺汁

香港福至大葯房補腦丸

上海中法大葯房精神丸

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　和平補品　美味濃液　風行全球　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

新增帖式備要

(總發行所金山正埠八五四號中美大藥房)

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

陳梅浦

男婦兒科　內外方脉　包醫花柳　瘡疔痔瘺　跌打刀傷
續筋駁骨　癲疽瘰癧　奇難雜症　函達病情　亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禤慕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林實元　世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狠毒花粉楠皮羽翦一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽翦薄荷乙金一帖霍然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加茱連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用藥餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脉陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾補腎丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩貝半　郵費自備

恭頌良醫

梅因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左脚即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生投以跌打藥〇蘇兩星期脚骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科與內科之能手爲患疾者㓜問津焉

先生自製遠既跌打丸有起死回生之功每瓶壹元

唐山黃梁都人飛行家陳 披露

●●財部編造八年預算之變通辦法

財政部近以國會二期常會開幕、八年度預算、亟應交會通過、而從前飭京內外各機關編造之八年度預算、尚未報齊、期限迫促、難再久待、茲擬變通辦理、所有各部直接收入與其管轄各機關之歲出、概由財政部彙編、以資簡捷、幷謂各機關遴選向管會計職員來部接洽辦理、俾免公文往返稽延時日、於是各部近日紛紛派員逕赴財部接洽各主管機關歲出與歲入八年度之預算案、以期早日告成、提交國會審查云云、

●●●司法改良擴張之計畫

司法部以爲將來歐洲和會須討論收回領事裁判權問題、此時應速將司法部改良擴張、免爲外人藉口、已由本部議決、(一)愼用官吏、(二)擴充法庭、(三)二次法官三案、除二三兩案須提出閣議討論外、其第一案即可由本部決定、擴充法庭、係將民國三年起所裁撤之審檢兩廳逐漸恢復、幷籌設地方分廳、本年開始籌備、明年開始實行、至二次考試法官、係因上年司法考試僅得百餘人、若擴充法廳之後、將不敷用、須爲二次考試、預定可於今年舉行云、

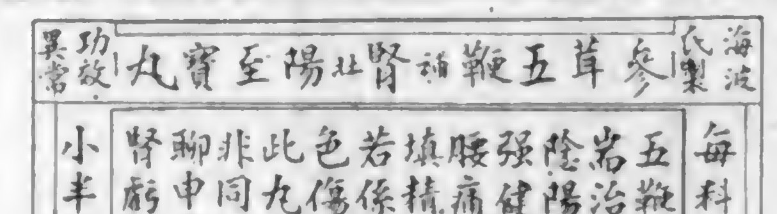
●●●龔總長之辭職說

北京通信社消息、財政總長龔心湛、自勵行裁薪減政以來兩次呈文總統、分咨內外各機關、所有軍政各項薪費、一律設法酌減、近來各機關及外間反對實行之聲浪、日高一日、進行頗屬爲難、茲聞龔心湛已昨在部中討論進行方法、已決定軍費警費及旗餉三項暫不搭放二成公債票、至對於日前由部通知各機關、收入悉數報解國庫、破除情面、裁撤駢枝機關各節、因各方面之反對、於裁撤駢枝機關一層、亦擬定從緩實行、幷聞龔心湛日前本擬辭職、旋因元首挽勸、前日乃由部中發出公函、解釋減政之策、其宗旨在請各界勿再反對、又據財政界人云、外間如繼續反對、龔心湛則將來仍擬辭職云、

○本報精製各種笠巴圖章

海波氏藥局　馳名丸散

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元半小料十元

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　卿中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　涸竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎	陽	遺	陰	腦	內	哮	花	白	虛
虧	萎	精	虧	病	傷	喘	柳	濁	瀉

[illegible]

Hop Bo Shee 721 Clay St. San Francisco Cal.

靈丹

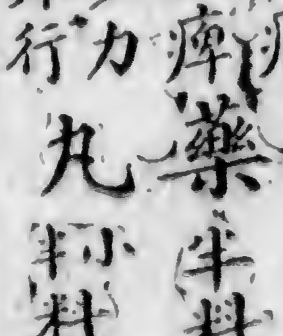
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等補神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應　治脚聖藥　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　每料抗　半料　小料



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸　每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中而其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰脚痛頭痛陽萎軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中屢效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛腰面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男女
(重)書謝頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李詩朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛……分四次食其功甚偉……勳安　弟鄧……

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修新式……別全套房間以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

常醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

胸懷天下紛紛亂。。人道摧殘禍未休。。
公理保存憑偉力。。功成西後萬人親。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

諸君如欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數不舉其為風濕也每遇天時改變則四肢痠痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延醫中西均不奏效藥進無算其症之頑已可概見每值痛苦之候[illegible]其神傷久矣何如之何也日前承友人指示就商先生先生即為施診斷明其症候系腎虧及風濕之症主以三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自始至終全愈云云弟聞言之不信疑參半姑購該藥少許試之果然立見大效故續購三鞭丸全料藥酒二瓶膏藥數張藥未用罄而病疾盡失矣[illegible]此恩此德豈敢忘哉爰述數行登諸報章藉表揚於作介紹

見證人駐大埠[illegible]　美國土生現駐大埠寧邑弟黃崇輝

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

（保世延年　打針無匹）每樽銀十二元五　鄭壽[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老之人精神仍旺者其年之強壯則精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本采致古今醫業推原中外良方採備天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

功用

- 一治精血虧損
- 一治精神短少體質虛弱
- 一治顏容枯槁心悸不眠
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛腿軟頭眩耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治皮膚無趣子嗣艱難
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　小半料銀五元　半料十元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則體魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭為君為壯元陽以參茸等藥為佐大益氣血重用鹿茸鹿肚特補陰陽蓋鹿為仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後白濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感寡歡擇作佐神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

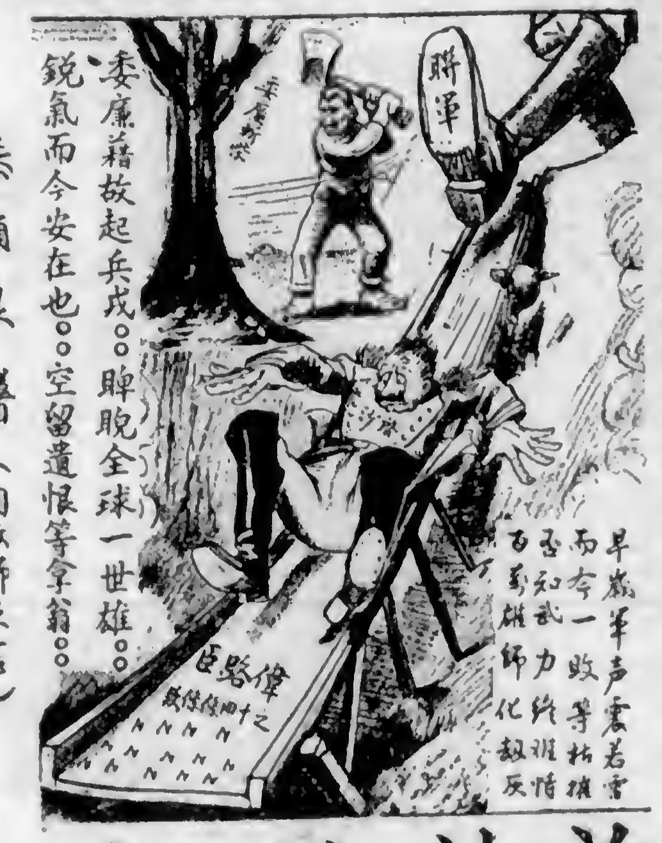
全料廿四元　小半料銀五元　半料十二元

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛虛居左右介其中者有命門火水火相濟自多壽子大年凡風夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本喪則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿鞭冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

（補精益髓　補身補腦）每料拾元　半料五元

凡人所作事業精手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大事建大功者皆由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以為補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法為補腦最良之劑統治腦虧腦痛神經衰弱健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧活巧思誠逆書惟恆經嘗試之無上妙品也


聯軍
早歲草聲震若雷
而今一敗等枯摧
百萬雄師化劫灰
偉路臣
之四十

啟沙之下塲

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等衰翁。。

恭頌良醫（用放第之字）

[illegible]

補情天　每盒五元

此藥入花界改柳背最初之戰品[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　同不剛強

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽銀二元
藥品太多不能盡錄

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊患毒氣深服藥之為患醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

五蛇風濕藥酒每樽二元五
風濕跌打膏藥每張銀五毫
其餘藥品[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈瘋癲痧癰蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱書藥尤為嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　牛料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海馬鞭補精煖腎攻寒邪丸　牛料十七元
- ●參茸玉桂四鞭煖腎補濕壯顏色丸　牛料十八元
- ●新開脊將大痲瘋斷根散　每料一百　牛料五十元
- ●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨痕其痛不可當藥散　每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
- ●治痳瘋面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽銀三元
- ●生疔搽六除脈藥散　每樽五元
- ●陰陽惡毒搽瘡藥散　每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治痳瘋面上凸起藥散　五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●腳痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽五元
- ●搽頭痛藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽三元
- ●拔毒止痛藥散　每樽二元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽二元
- ●白濁解毒消腫散　每樽五元
- ●生黃楊洗藥煎茶藥散　每樽十元
- ●搽無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血龜苓料　每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●固本壯陽丸　每牛料十元
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　牛料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳梁毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元
- ●腎中痾血淋散　一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煖腎眼　牛料一十六元
- ●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
- ●補腦丸　每樽五元
- ●貼花柳陰毒膏藥　每張一元
- ●搽久年爛腳藥散　每樽五元
- ●治痳瘋膏藥　每張三元
- ●包醫花柳痳瘋　每料四十元
- ●跌打駁骨止痛藥　每樽五元
- ●治痳瘋解毒消腫　每料十元
- ●心痛藥散　每樽二元
- ●搽牙痛藥散　每樽二元
- ●鶴膝瘋藥散　每樽五元
- ●積痃藥散　每樽五元
- ●生髮喉痛藥散　每樽銀三元
- ●痲痹藥膏　每張三元
- ●童子胎毒藥散　每包銀一元
- ●花柳藥散　每兩二元
- ●戒煙茶葉　每兩二元
- ●跌打止痛丸　每料十元
- ●風濕痛症　每包二元
- ●癬藥一掃光　每包二元
- ●去風濕膏藥　每張一元
- ●惡毒瘡藥散　每樽五元
- ●生蛇藥散　每樽五元
- ●壯氣藥散　每樽五元五
- ●治痳瘋丸仔　每料三十元
- ●跌打藥散　銀五元
- ●產後丸　每個一元
- ●橫痃藥散　銀五元
- ●搽陰囊油藥散　銀三元
- ●喉痛解毒丸　每個一元
- ●痔瘡藥散　每樽二元
- ●吐血藥散　每樽五元
- ●咳嗽化痰丸　每個五毫
- ●健脾藥散　每樽五元
- ●專理小兒婦科奇難雜症　每料二十元

天生堂　大張　良醫無雙　國手　雅　仲景　華陀　術紹岐黃　醫理明家　仁心仁術

●本醫生在大埠天生堂凡有信札及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便安威交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來藥無一失

- ●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每樽一元
- ●埋口白藥膏每樽一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

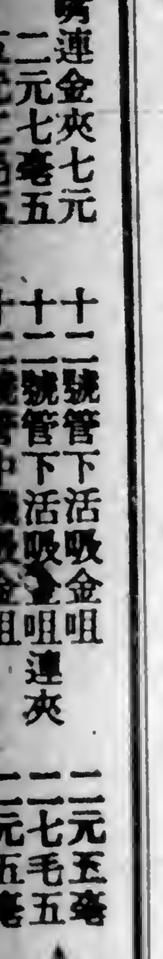
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本華自[illegible]
十五號管中機吸鑲金光圖金咀連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
[illegible]
金山大埠代理人集賢堂　鄧敬棠　鄧清積　新廣隆啓

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毫五
[illegible]　二元五毫



司公[illegible]
Toyo Western [illegible] 625 Mar[illegible]
是齋　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人雷光啟

（本廟各種書籍無不[illegible]當領單印價回取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

生[illegible]司公
Pacific G[illegible] Main Off[illegible] San Franci[illegible]
LUNG CO. Ave. Calif.
啟者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德綢緞絲巾新款絲巾牙邊帽鞋枝木檯椅宮燈新款磁
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

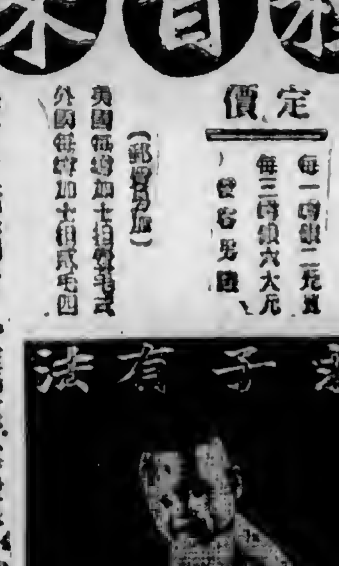
蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿陽事不舉損於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機且壅不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張倍大加倍製造健兒碩如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕後之妙品無可比倫他如精質羸弱夢遺失精腰酸軟飲食減少以及五勞六傷一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血強筋壯骨其有功於保赤衍宗[illegible]

定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元　寄費另議（郵費另加）　美國每埠加七仙　外國每樽加[illegible]



- 參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元
- 龜鹿二仙固貞丸　全料三十元　半料十五元
- 有夢遺精固本丸　每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料三元
- 加料揭被合歡膏　每盒五元

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

- 七日包愈腳痛風濕膏藥　每張二毫五
- 包愈痱疔花柳瘰珠藥線　每料廿五元
- 孀婦預服犀角麝香丸　每盒二元正
- 魚口橫弦已潰去腐生肌　每樽五毛
- 參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毛
- 婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
- 壯陽採戰忍精丸　每盒一元五毛
- 久戰五鞭發力丸　每盒二元
- 種子揭被香丸　每盒一元
- 龍涎香化痰止咳丸　每盒一元
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
- 立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元
- 初起白濁一劑解毒除根丸　每盒三元
- 積年疔毒惡毒一掃光丸　每盒一元
- 立止遠年虛濁補髓善後丸　每盒十元　半料五元
- 打消魚口橫弦便毒丸　每盒二元五毛
- 久戰快活丸　每盒銀三元五毛
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
- 久令致大丸　每盒銀二元五毛
- 打消癰疽痱瘰魚口萬應膏藥
- 立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
- 一笑登仟散　每盒銀一元五毛
- 跌打去瘀吊傷鬧聖散　每一料銀二元　三料五元
- 靈驗紅白痢症散　每樽銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
- 百日可醫種紅散　每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
- 婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
- 種驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
- 止痛和神散　每盒二元　每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
- 安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
- 興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
- 自製八寶光明上眼藥　每樽毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
- 立止吐血咳血便血藥散　每盒
- 奇妙壯腎丸（功同再造優大哉）　每盒銀四元
- 參茸珠寶四靈藥　每盒銀五元
- 參桂養榮錦如意丹（力能擦鐵堅硬抵中流）　每盒銀五元
- 靈蘭香濃種子丸　每盒銀五元
- 熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　牛打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痱疔橫弦芒菓便毒五淋妹七淋妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇而凡患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱疾忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百圓　超等　每兩價銀八十圓　優等　每兩價銀一百圓　頭等　每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　超等　每兩價銀二十圓　優等　每兩價銀二十圓　頭等　每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　頭等　每兩價銀二圓五毛　優等　每兩廿圓每料卅圓　中等　每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]　超等　每兩[illegible]　優等　每兩十圓每料[illegible]　頭等　每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽滋腎之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功類鐵甲軍之衝鋒所向無敵雖眠盡世上補丸莫出其右者語欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔實備書之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO-WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

公債銷路、經仿照四年租捐、略為變通、勸令全省城內外各舖戶、認購債票、業擬具辦法、呈請察核在案、復查省城內外各防務經費館、租項之優、幾倍舖戶、自應一律認購、以昭平允、茲擬照七年七月各防務館協濟軍餉、認租捐一月章程、由業主將一個月租項截去畸零、全數認購、並由廳將債票咨送籌餉局、派員收欵、同時發給票債、此項公債、係屬短期、在政府不過暫借、在業主仍可取息、似于債務進行、不無稍補、理合具文呈請察核、指令下廳、以便轉咨籌餉局查照辦理云、

●●●桂省紳民封禁米石出口

南甯譚督軍陳省長鑒、前誦真電、敬悉貴省于出境米石、僅限令留售一半、並非絕對禁運、仰見盡籌碩畫、兩面顧全、無任欽佩、惟現據總商會轉據旅梧商民呈稱、撫大兩河上游各埠紳民、全將碼頭封禁、不許穀米運出、查敝省荒象日迫、全恃鄰疆分惠、藉資救濟、況撫大兩河、各埠向為餘米之區、既有限制辦法、自不致影向民食、尚懇飭屬轉諭、照常開放米石出境、俾資轉運、不勝切盼、并乞示復、莫榮新、翟汪同叩、銑印、

●●●馬濟兼任兵工廠總辦

石井兵工廠總辦一職、昨經莫榮新委任護國軍第一總司令馬濟兼充、即日給委、

各屬近聞

▲擄殺慘案　南海三山鄉曹整坊、昨被悍匪行劫、擄殺鄉紳邵常、棄屍東濘、慘不忍覩、查該紳兄弟、向在省垣打銅街開設晉昌顏料生理、年來獲利頗厚、故為匪黨垂涎、該紳兄弟、亦以匪風披猖、恒少歸里、去月底、因鄉內酬神演劇、特與乃弟相約返家、舊歷廿四晚、邵常正在住家、與兒女和衣假寐、忽有悍匪二百餘名、用鐵筆破門而入、劫奪銀物六百餘金、隨分黨羽馳往鄰戶、向邵聰之家（即邵常之胞弟）破門、嗣見大魁祠方面、鄉人齊出喊救、邵聰之祠前面竄逸、鄉人趨前赴救、被把風之匪連轟三鎗、雖未命中、然鄉人因此少却、匪遂乘機遠颺、正緊急間、該鄉駐紮福軍、即應聲馳至、越前向之追捕、惟因月黑、匪黨方向、尚未了然、而前頭各匪、即疾聲冒報、謂匪等已向新墳地潛遁、速往該處包抄等語、福軍聞耗、以發言音係該鄉紳之人、致墮其計、各匪遂得逃脫、惟邵常被擄後、各匪並不索贖、越數日竟將該紳殺害、投屍河中、雙目且被挖去、聞該紳所以被害之故、係因匪黨為其素識、不敢將其縱回、此事發生後、經事主分呈南海縣令報請通緝在案、頃悉該鄉季華堡保衛團局、刻因此案集議、以鄉紳邵徒南等三人、前被匪徒慘殺沒屍、至今未獲、曾幾何時、今邵常又被殺害、推厥原因、因由盜賊猖獗使然、而該鄉轄地遼闊、駐防軍隊、遠在正街、於新墳地南村兩地、未有一兵分駐、未免疏虞、現擬併案呈請廣惠鎮守使李福林、轉飭該管長黃相、上緊緝兇、並即增撥軍隊、分駐新墳地南村兩地、以資捍衛云、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痱疔瘰癧難症奇難雜症以及遠年爛腳喉症癆瘵風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風痰傳染以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效穩有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或看辨症盯方或看付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身體壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

- ●兩儀壯陽固本丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
- ●參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUKJEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- ●參茸海狗腎補元壯陽丸　每兩一元二毛五
- ●參茸四寶生精種子丸　每兩一元三毛
- ●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
- ●兩儀鎖陽固本壯陽丸　每兩一元五毛
- ●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
- ●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
- ●參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
- ●第一家白濁解毒丸　每樽一元
- ●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
- ●花柳初起入骨搜毒丸　每樽一元
- ●各種花柳珠珀搜毒丸　每樽一元
- ●生肌藥拔毒瘡疳散　每包五毛
- ●百日可就種紅丸　每樽五毛
- ●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
- ●珠珀入寶疳傷收口膏　每盅一元
- ●犀王內消芒菓橫弦丸　每樽一元
- ●貼消芒菓橫弦膏藥　小張五毛大張一元
- ●專治內外痔瘡丸　每樽一元
- ●消腫止痛痔瘡藥膏　每盅一元
- ●珍珠牛王掃疳散　每樽一元五毛
- ●婦科經痛調經種癰疾丸　每盒銀一元
- ●婦科保胎白帶丸　每盒銀一元
- ●龍涎調經種子丸　每兩一元
- ●立止內傷吐血丸　每兩一元
- ●虎骨豹蛇追風壯筋丸　每兩一元
- ●兩尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
- ●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每樽數一元
- ●立止風痛肚痛丸　每樽五毛
- ●靈驗心氣痛丸　每樽五毛
- ●靈驗紅白痢症丸　每樽五毛
- ●龍涎化痰順氣止咳丸　每樽一元
- ●靈驗氣膏斷根扯氣丸　每樽五毛
- ●靈驗暑冷靈丹　每樽五毛
- ●消腫止痛跌打駁骨丸　每樽五毛
- ●治遠年眼疾眼珠藥丸　每兩一元
- ●八寶眼藥光明眼藥　每樽五毛
- ●內消瘰火核頸藥丸　每樽一元
- ●麝香萬應消痰藥膏　每盅一元五毛
- ●麻射珠珀止痛消瘡膏　每盅一元五毛
- ●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
- ●遠年爛腳瘡生肌膏　每盅一元
- ●濕毒癬藥止痒皮膚藥散　每樽一元
- ●通治胃六種藥散　每樽二毛五
- ●立止風火牙痛藥散　每樽二毛五
- ●童嬰兒疳驚藥散　每盒二毛五
- ●治十八種喉症收喉散　每樽一元五毛
- ●靈驗軍中還魂救打丸　每個五毛
- ●發散消風熱鼻打藥　每盒一元
- ●消積去滯消食丸　每樽二毛五
- ●小兒消食散　每樽五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數締吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四締收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聽廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善强十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰金山大華公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞正頭磁器時款新衣[illegible]什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山廣珍
綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
鋪在金山正埠[illegible]街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（二續）

（寒碧）

說部浩如烟海、汗牛充棟、不可紀極、不學如予、欲言稗乘、譚何容易、顧今日中國人心之澆漓刁猾、可謂至矣、而其最大之潛勢力、實卽舊小說也、故今日欲與言社會教育也、其惟於小說再四注意、庶有豸乎、

據四庫全書總目、舊小說得分爲三派、（一）敘述雜事、（二）記錄異聞、（三）綴輯瑣語、新小說從性質上得分門如下、

（一）武事小說　燕趙多慷慨之士、壯俠英雄輩、世有聞之、彼綠林豪客、市井武夫、往往一言不合、白刃相讎、殺人越貨、恬不爲怪者、皆由此類小說、若水滸施公案七俠五義等爲之誘導也、今日中國之民風、柔靡已極、長槍大戟、不足以奪其緩帶輕裘之故態、酣睡漏舟之中、痛飲積薪之上、可謂危矣、再不以彊健尙武之風振之、欲不爲雅典之續也難矣、近今譯著者、於此類小說甚尠、吾誠不解、惟冷血多義俠之作、（俠客譚催醒術生死之權等）它若林紓之撒克遜刧後英雄略、天笑與蟠溪子所譯之大俠錦帔客傳、周瘦鵑所譯之綠衣女、商務之大俠紅蘩路傳、前年天鐸報所載之賣菜傭馬大師、林琴南所著之技擊餘聞等、皆甚佳、有班固游俠傳風、（待續）

瀛聞

不知世界有大戰

▲現世界亦有桃源

太平洋中拉泊島有法國警察一人、迄未知其本國有戰事、該島與島外之交通、僅藉砲船才勒號、每年赴島一二次、歐戰發生之初、該砲船奉命自行沉毀、故島民島外之事遂一無所知、南美洲某婦、僑巴黎城中央某大街四年許、於本年九月間病歿、卒未知歐洲之大戰爭、其家以婦年老有心病、故不予閱報紙、並不使聞煩惱之消息、戚友之造訪者、亦皆知旨、弗談政治與時局、一九一四年八月、其家適居海濱、因風聲日緊、遂回巴黎、婦見途中軍隊來往不絕、一若有大事然者、詢其故、兒輩以舉行大閱禮對、婦居高樓、故街中喧擾之聲卒未之聞也、

意國亦呼應撤廢人種差別

▲自是不易之公論

中國有識者對於日本所倡之撤廢人種問題、極主張其早日實現、目下中日兩國業已開始共同運動、據聞意大利爲保護海外勞働者、亦將提出該問題、以與日本之人種差別撤廢互相呼應云、

比王后愛仇如友

▲彈琴歌曲　▲以娛敵囚

比國王后、性慈惠、常出私財以拯窮乏、當歐戰開幕後、后卽紆尊降貴、投身紅十字會醫院、親爲傷兵看護、日夜巡視各病室、詢問寒暖、細膩周至、傷者親爲敷藥、呻吟呼痛者、設法以撫慰之、其傷甚重奄奄欲斃者、則請牧師爲之祈禱、且能實行基督教之愛仇如友主義、對於被獲俘虜、亦一體相待、毫無歧視、院中有德國傷兵無數、一日、后方巡視間、忽有一德兵呼曰、后乎、小兵悶欲死、聞后善鼓琴、甚願一聆雅奏、后其許我乎、后笑應曰、諾、立命人取提琴至、輕揮玉指、一彈再鼓、德兵大樂、俄又呼曰、小兵久不聞歌、后能爲我歌一曲乎、后見其兩臂已斷、意良不忍、遂又爲之歌我愛我仇一闋、德兵聽畢、頓忘痛苦、高呼比國萬歲、滿院傷兵、亦同聲拍手以和之、幾不自知身處何境矣、

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脉
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE 758 N. ALAMEDA STREET. LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰精培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘拔氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●脈脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●瘰癧消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陽衰　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧項癧　[illegible]
脚氣軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁淋濁　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔瘡癤　[illegible]
項癬痲光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

古傳經驗專門特識大藥
補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]　每罇二元
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]　每盒二元五
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
[illegible]
入寶清肝明目丸每罇一元五毫
通信處　[illegible]
寄售處　[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

本[illegible]信札類　書籍
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說
德軍事偵探二毫五
吸血酎恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵櫳諸集銀二毫五
玉虎留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培割尸一元
[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙
玉樓落花銀二毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

保腎有方
鄉邑旅居　眞情謝出　如此保證　方成爭定
我食此丸　確有特效
弟少年結婚未及一年得[illegible]常[illegible]陽具軟弱[illegible]大水土寒[illegible]服中西醫藥[illegible]功效[illegible]閱報章得悉趙超常先生有秘製之興陽煲腎[illegible]出[illegible]自思此丸[illegible]醫[illegible]
[illegible]
民國八年三月廿八日[illegible]
旅加屬太平洋電報局[illegible]周大觀[illegible]

煲腎還少丸每料十元半料五元
夜夢遺精散每合三元
趙超常醫生館設美國大埠
問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期玆計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

玆將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄二十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇籍稽一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

新聞屑

國立專校建設西山精舍

▲地址在靜宜園

北京國立大學及農業工業法政醫學高等師範等六校、前會公同議定在西山建設精舍、專爲六校旅行避暑等休息之所、現該校等擇定西山靜宜園中建築精舍、本月十五日、已派人前往勘查、約在下月卽可興修云、

石頭城下童子軍會操

▲磨勵以須

江甯縣童子軍聯合會、昨日召集各團舉行第一次會操、計省立第四師範附屬小學校兩團、縣立小學四團、貧兒院兩團、淸晨出朝陽門外、數百短袖露膝之健兒、均有赳赳武夫之概、並有輜重車裝運棚帳釜薪等物、軍樂前導、甚爲壯觀、在紫金山下演習各種技藝、皆活潑整齊、迨日落方歸、仍無倦容、詢之童子軍教練員、謂自此以後、每星期皆會操一次、又謂本年四月間、全省童子軍將於甯垣舉行第二次大會操云、

笑林

藏卵免腐法

天氣漸熱、儲藏之鷄卵、均已腐爛、母曰、設卵永不致腐、豈非善乎、兒曰、兒有術、可使卵免腐、母詢其術、兒曰、當母鷄初生時、卽藏兒腹、則永不致腐、且常保新鮮、

父子間之攻守國際法

父爲兒講國際交涉、謂果有鄰國來挑戰者、柄國者不可不思所以禦敵之策、兒唯唯、一日、兒汚其新衣、父怒、挾之膝上扑之、兒從而嚙其膝、父怒甚、扑益力、兒大聲曰、阿爺先來挑戰、兒特禦敵而已、

詞林

哭梁巨川

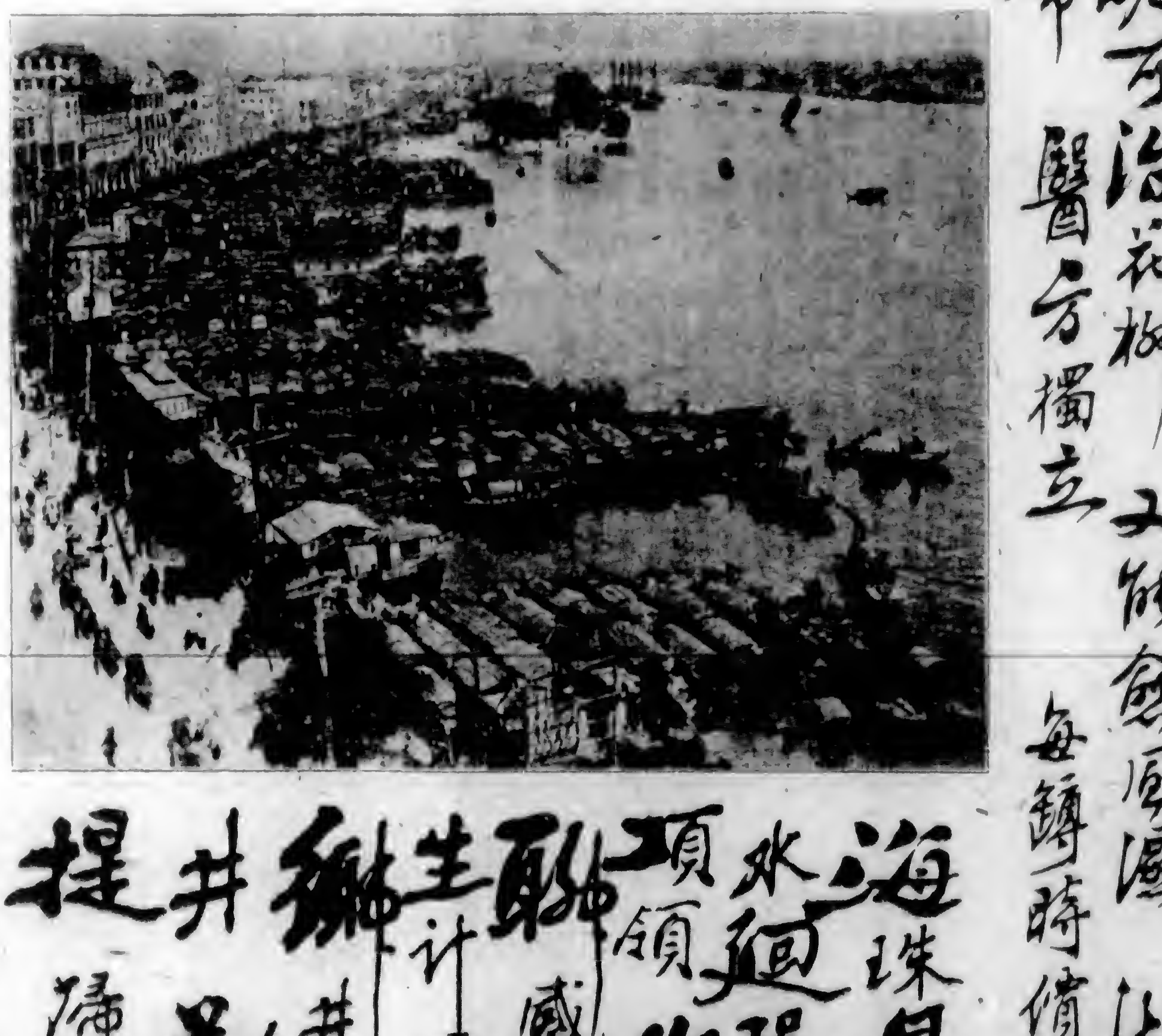
（趙炳麟）

山河黯淡莽黃塵、噩耗傳來一愴神、方擬樂天圖九老、竟無餘地着孤臣、魂歸杜嶺家山隔、手製梨園樂府新、惆悵春明門外路、水流千古咽酸辛、

廿年塵夢記依稀、親舊凋零百事非、顧我微官終歲別、哭君老淚盡情揮、幾疑采石騎鯨去、安見華亭化鶴歸、酹奠一觴腸斷也、悪看蝴蝶紙灰飛、

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳　又能愈風濕
法異尋常　醫方獨立
每罇時價銀元

粵省珠海之風景



海珠景山、水迴環、粵之項領、作客無聊感慨多、生計逼人離鄉井、離鄉井、勤儉前提、歸鞭易懸

戰必勝
三鞭補腎丸
腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此藥之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋為補虛百損之良藥
每料廿元　半料十元　中料五元　[illegible]
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday April 24 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 69 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月廿四號）（禮拜四）（夏曆歲次己未三月廿五日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各地僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費然後派取概不寄報或托本埠商店簽章認收者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付閱報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即停寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號揭登各報仍照數追收欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠報費否則概不得寄報至歷年積欠報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接收報館覆函遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或歇業離埠須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之決自登報之日起行

國六年三月五日　金山報界公會啟

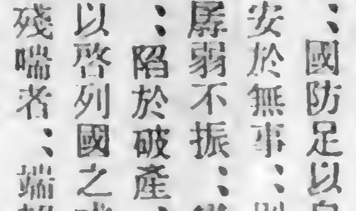
本日新聞紙第二十八年第六十九號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論中日密約與世界之係關

（彥公）

龔自珍詩有云、一髮不可牽、牽之動全身、又云、四海變秋氣、一室難爲春、豈不然哉、豈不然哉、蓋自近世以來、環球大通、國家在世界之上、不能孤立而生存、往往因一國之事變、其中關係複雜、遂致牽動全球、觀於近年奧塞二國之爭持、惹起世界戰亂、是其例證也、今歐洲議和席上、而發現中日密約之事、日政府因祕密洩露、有皇然失措之態、我國民深懼因此召覆亡之慘禍、奔走呼號、共圖挽救之策、冀將來祕約打銷、而列國專使、聆此消息、亦駭然色變、然則此密約也、雖由中日兩國間協議訂立、原與第三國無涉、惟影響所及、不能與世界列强無間接之關係、可斷言也、

夫巴爾幹問題、歐洲列强所謂近東問題、百年來未有解決之方法者也、卒也肇端於奧皇儲之被戕、而遂演世界未有之慘禍、頃者戰事完結、歐人所謂近東問題者、已解決矣、其次足爲世界第二次戰亂之導火線者、莫如遠東問題、卽中國是也、苟中國能發憤自立、武力足以自衛、國防足以自固、自可以寢息列强侵掠之野心、彼此相安於無事、則並無所謂遠東問題之存在矣、不幸吾中國孱弱不振、變亂叠生、國防之兵、等於虛設、財政枯竭、陷於破產、國勢日處於風雨飄搖之中、基礎不立、有以啓列國之戎心、近年已瀕於危亡、而仍得保其旦夕之殘喘者、端賴列强持均勢主義、互相監視、一國不敢輕爲戎首耳、夫所謂均勢主義者、列强在中國所占勢力、適均同等、而無畸重畸輕之謂也、何居乎今茲日本乘世界多事之秋、獨伸張其勢力於中國、對於吾政府、恣其劫持、或出以威迫、或施以利誘、訂立種種密約、隱然有囊括大陸併吞神州之志、此種密約、苟未能打銷、迫吾國之履行、則是日本在中國所攫奪之權利爲獨優、世界列强均勢之局爲之打破、遠東問題之糾紛、從此亟矣、世界第二次戰亂之爆發、將不遠矣、可不懼哉、

蓋日本在中國苟攫得最優之權利、則列强必不能坐視、亦必向中國索取權利、務與日本同等、而中國處積弱之勢、必無力以抵抗列國之壓逼也、勢必依附於一二强國之下、資其卵翼、以抗拒他國之要求、如是、則列强因權利之爭、以不平均之故、將不免訴諸武力、以爲解決之方法矣、列强各有其與國、互相糾合、以厚其勢力、以爭最後之勝負、龍戰於野、其血玄黃、莽莽神州、豈不遂爲列强戰爭之場乎、列强既因勢力相敵、戰禍一啓、并非旦夕之間所能了結者也、觀於歐戰亘於四年三閱月之久、始告結束、可爲前車之鑒也、興言及此、能無寒心、列强於此、苟欲銷弭禍患於未來、不可不講求公平處置之方法也矣、（未完）

新張 金山 廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港轉交妥當快捷各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列仰諸身留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

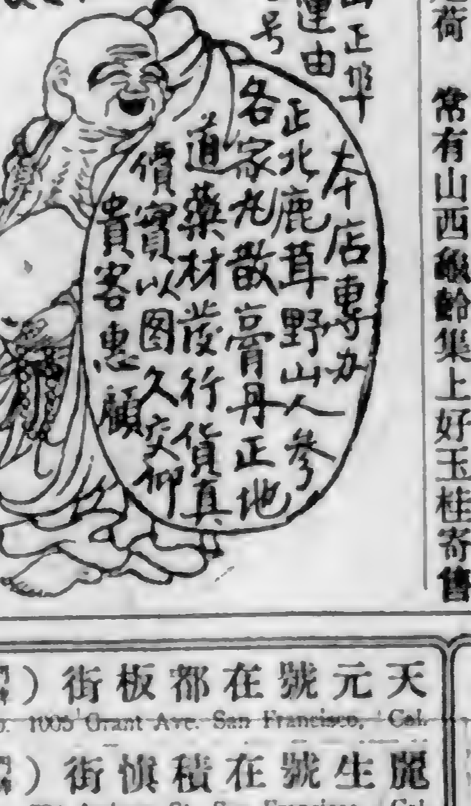
WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.


舖在金山正埠古連街八百零七号
本店專辦
各省正北鹿茸
野山人參
正地道藥材
各家丸散膏丹
價實貨真
以圖久交
仰貴客惠顧

佈告　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向辦各欵綢仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉積裡皐園儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利　謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散膏丹尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

洄和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠洄和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

如意　圖記

華泰　大萃

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報有（特製爽快千疊）一百片雙部及條部發售

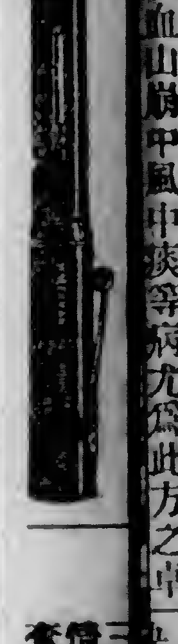
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

管名筆

十二號管中機吸金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



世婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

隆
SANG CH
616
San Franc

●第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高　新會飛鵝朗貢村人向在二埠謀食　金蘭公所人
李滄　新甯蛋沖上沖人字祈祖現在高老砂做廚工　秉公堂人
雷錦源　新甯白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食　合勝堂人
李珍　新甯東坑吉慶村人　合勝堂人
劉希蘭　別字卓雲新甯橫芋順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註　萃英堂人
李逢國　新甯蛋沖鵝嚎村人　合勝堂人
羅龍　字信就新甯海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食　合勝堂人
潘槐章　南海西樵西城村人　松石山房人
鄭瑞章　恩平老君堂村人向在羅省埠營生　秉公堂人
鄭勝　又名大眼勝又名犁脚恩平水歸凹村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出　合勝堂人
譚爵　香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子　協善堂人
林富　新甯老蝦步村人　合勝堂人
黃章　新甯北坑人現在士作頓埠謀食　合勝堂人
陳協　又名肥仔協新甯三合沖洋村人現在屋崙灑桃源雇工　安益堂人
陳龍輔　字而盛新甯陳邊村人現在華盛頓比介頓埠做廚工　萃勝堂人
岑章　新甯底崗人美國土生　合勝堂人
王發　即妙鎰字肇源香山隆都石門村人　萃勝堂人
劉惠　字儒會混名級頓八新甯李凹村人現在羅省謀食　合勝堂人
羅和　番禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業　華亭山房
林揚　字獻能新會廬涌現龍村人向在二埠耕園爲業　金蘭公所
劉錫康　香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註　瑞端堂人
梅晃　南海人現在二埠中國樓做工　秉公堂人
李牛　鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業　合勝堂人
陳金帝　東莞人現在斐市那謀食　合勝堂人
趙忠　順德九江龍橋社人現在舍路埠開理髮所　合勝堂人
凌百貴　新安人現在斐市那謀食　合勝堂人
鄭有子　恩平人現在順佛埠左近園口做工　合勝堂人
鍾傑　新會南合人現在尾李柏埠謀食　合勝堂人
胡五記　開平儒良里人現在孖姐嫲埠謀食　秉公堂人
阮覲臣　字恒玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事　安益堂人
甘滔　字澤餘番禺鵝湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事　合勝堂人
雷祥　新甯老鴉山人美國土生　金蘭公所
梁日堯　字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事　安益堂人
黃松樂　字廷楷新甯五十塘南昌村人向在尾利允萬佬砂爾埠做廚工　秉公堂人
梁六　恩平歇馬龍安村人在北架咈閣口做工　協勝堂秉公堂
曾榮福　新甯上閣保人現在舍路埠做廚工　合勝堂人
朱狗仔　又名朱勝又名國材新甯上橋村人　金蘭公所　合勝堂人
鍾英松　新安大鵬人在本埠做廚人　合勝堂人
顏福　新甯海宴望頭堡長安村人現在高老砂埠耕禾園爲業　安益堂人
賴見　新安羅田村人向以耕田爲業　合勝堂人
譚棠　字新揚台山橫湖朝華里人現在羅省埠謀食　合勝堂人
林齊勝　台山大嶺永年村人　秉公堂人
李耀　字賀堯新甯東坑保沙凹村人向在那卡市埠耕果園爲業　合勝堂人
李蘭　新甯橫塘銀波村人美國土生　合勝堂人
鄭有　新安人係鄭安貴之子美國土生　合勝堂人
黃永煦　別字壽嚴恩平龍洲村人現在羅省埠謀食　合勝堂人
王瑞庭　乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架咈埠做白衣店　萃勝堂人
陳作滿　香山南朗人在士作頓街信隆司事　秉公堂人
余美俊　又名呂宋仔新甯岐背村人　秉公堂人
譚仕　即澤東南海獅嶺村人向在二埠辰記營生現在屋崙得利票房雇工　秉公堂人
甄炳貴　新甯衣瓶村人現在北架不老比埠耕園爲業　秉公堂人
黃牛　新甯掃管朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費　秉公堂人
鄧安昌　香山前山人由新甯遷居香山現在山咕魯市賣瓜菜爲業　合勝堂人
胡子五　字壯和開平儒良雞公洲長安村人現在孖姐嫲埠謀食　瑞端堂人
司徒鉅棠　字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事　瑞端堂人
駱金寶　香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠永來居司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊　萃勝堂人
余德喜　新甯荻海大圓人今在岡主埠做廚工　合勝堂人

美洲華僑和平總會啟

◎年月日期活動笠巴印（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接曾被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣卽士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷值國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋旨欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻及者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日卽中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

〇諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙
韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正
再世奇緣銀二元五毫五仙
余世龍訴情四元二毫五仙
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
孝感動天銀四元二毫五仙
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七
大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四
還陽記一元七毫
韓禽訓姪三元四
巧騙姻緣三元四
高平取級三元四
燕玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四
酒金扇銀八毫五
虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七
燕山教子三元四
桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七
美女相思八毫五
美人耍樂八毫五
范增歸天一元七
琴操化物一元七
雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛
祭羅成銀一元七
蘇武回國三元四
美女尋針八毫五
再續前緣一元七
定中山一元七毫
心心点忿八毫五
琵琶十訴八毛五
十月採花八毫五
送舊迎新八毫五
老女拜神七毫五
青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七
西河會二元五五
月嬌訴情一元七
三家店一元五五
金殿議帥二元四
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟單双面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫
美女妝銀三毫
大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘂露傳四毫五
子之有無法三毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇緣九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛
圓室案偵探銀二毛
施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五
俠義佳人一元二毛
鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五
不可說滑稽銀一毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海衛偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
肅庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
氣象學伍毛五
襲酒傑奇案銀二毫
歇洛奇案三毛伍仙
淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
家庭進北論銀四毫
小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙
大明奇俠銀三毛正
寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫
永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫
呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五
王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙
范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩屬寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有妨礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美揸地孖埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌闢和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
吳雙喜　亞嶙箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
林唐　英屬　亞才　加拿大　和源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞嶙箏省下所埠
司徒俊　闌美所嶙省頃時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把嶙埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余織宏　都體度省市莽非路埠　梅緘偉　市簡臣省杏何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

●●●美助中國反抗倭寇之要求

廿三日巴黎電云、四大國代表、爲日本侵奪中國土地問題、今日續行會議、日本代表宣言、日本經與英法意俄、訂有密約、該四國已許日本佔領中國土地、惟中國代表、昨在議和席上、極力反對、謂日本所求、乃根據廿一條件而來、前年日本要求中國廿一條、不獨關于中國、且於聯軍國在中國之利權、亦大有防碍、美總統威路臣、當將廿一條件、向衆宣讀、隨由中日兩國代表、各自說明意見、惟議和會對於此事如何、未有判決、

據美國代表云、日本既允照停戰條約、派代表來巴黎議和、自應照約而行、前與中國所訂之密約、應告作廢、且中國爲聯軍之一、則所有密約、均作無效、而聯軍各國、亦決不公認其密約、觀現下情形、各國代表、多協助中國、反抗日本所爲、謂山東膠州、前由德國以武力奪據、迨日本對德宣戰、佔領膠州、今應歸還中國管轄、方昭公允、現四國已判決德人前在中國所有利權、盡行喪失、惟中日爭執問題、擬俟議和妥結、然後公決、

●●●美總統一秉大公

廿三日巴黎電云、美總統威路臣、今日宣布處置亞度列亞廸海政見後、各國議和代表、及外交官等、紛紛議論、謂美總統前提出之議和大綱十四條、聲明不公認各國之密約、且各國議和、均須遵照停戰條約而行、美總統之政見、不特反對意國佔領奧地、且反對日本佔據膠州、蓋意國曾與英國訂立密約、英國允許意國佔領奧國啡天美、欲管轄亞度列亞廸金海、而日本于一九一七年二月、亦與英法意訂有密約、英法允助日本佔據膠州、及享受德人前在山東之利權、惟日意此舉、均與美總統之議和大綱十四條、大相違背、此等密約、應作無效、今早各國代表會議、意相雖未到會、惟其一聞美總統出文反對意國所求、即將原文譯爲意文、遂決志歸國云、

●●●美總統拒絕意國要求

廿三日巴黎電云、美總統威路臣、今早在四大國代表會議所、向衆宣布、意國欲將奧國啡天美地方、强行佔領、決不准情、因意國代表、欲佔據此地方、曾在議和會、聲明一切、若所求不遂、則退出議和會、立行歸國、現美總統拒絕其議、以覘彼等行止如何、今早四大國會議時、意代表缺席、下午開議、亦不到場、英相萊佐治、力勸意相柯蘭度、勿遽回國、聽候再設法解決、

●●●意代表要求不遂歸國

廿三日巴黎電云、意相柯蘭度、因美總統發出文告、反對意國佔領奧國啡天美地方、知所求不遂、今日特致文議和會主席法國內閣總理企李文梳、定於明日下午兩點鐘、離法歸國、並謂意國海軍代表李威、昨已歸國、陸軍代表地亞士、今晚亦啟程言旋、

又巴黎電云、意相柯蘭度、語於訪員曰、美總統反對意國佔領奧地一事、今吾擬爲文駁之、或即啓程歸國、仍未決定、現美總統雖表示反對意國佔領啡天美、惟意兵今已駐守該處、管轄一切、如聯軍國將此地交回該處民族、自行管理、意國亦允退讓、但該處民族、何時能收回自管、則吾不知也、按照英國向例、凡軍隊所佔據之地、應歸該國管理、今意國與德議和、條件甚少、故吾寧願歸國、保守已得之地云、

●●●德代表改期赴法

廿三日巴黎電云、據柏林報登載、聯軍國代表、雖請德國議和代表、于四月廿八日、到法國啡沙利士、參閱和欵、惟聞德代表於四月廿八日、乃由本處起程、至五月一日、始到該處、將和欵詳細看閱、

●●●和約候德國簽押

二十三日巴黎電云、聯軍國代表、現已議定和約、候德國代表到法簽押、料德國代表、須費兩日光陰、乃能閱畢此約、因約內開列和欵千餘條、每條約費一分鐘、乃能閱過、若德代表要逐條駁論、計每條駁論一點鐘、每日以八點鐘爲限、則須四月之久、方能駁畢、故各國代表、決議不准德國駁論、以免費時失事、

又荷國暗士打尖電云、據柏林報紙登載、德國政府、飭令議和代表、如聯軍所定之和約、不聲明即將德俘釋放、則不可畫押云、

●●●德人對于和約之態度

廿三日柏林電云、本處輿論與報紙、紛傳德國代表、將來同到法國、參閱和約、如查出約內有大碍德國之處、決不畫押、亦不受聯軍之恐嚇、而遽行簽約、又聞有等德人、預備簽押和約後、於國體利權、損辱過甚、即起行革命、以期推覆現政府、另組織新政府、經有人肯任革黨首領之職、但德人反對波施委技黨者、亦佔多數、該黨勢力、將來能否因此澎漲、不得而知、

●●●徐世昌允任聯合會總長

西報登三月廿七號檀山函云、太平洋聯合會、前曾柬請中國總統徐世昌、允當該會名譽總長、今日接徐總統覆函、允肯列名該會、允任此職、現查美國總統威路臣、及澳洲首相曉治、紐絲倫首相馬士、美內部長連氏、皆列名該會、爲名譽總長、該會宗旨、擬聯合太平洋沿海諸國、互相親善、預備于一九二十年、在檀山開大會議云、

●●●奉天日兵拘禁美人

廿三日北京電云、美人卡嶙士、昨在奉天鳳凰廳、先被日人毆擊一頓、乃拘禁警署、閱數點鐘久、始行釋放、旋又被日兵拘逮、押入營房、越日解赴營長處、審問一番、乃准情釋放、此消息今日由該處傳至美使館云、

●●●日本兵警殘殺韓人

廿三日漢城電云、朝鮮總督長谷川、因日本兵警、在距漢城南方四十五里某村、拘捕耶教韓人多名、押至教堂、肆行殺戮、或開槍轟擊、或用利刃亂刺、盡被殺死、隨縱火焚燬教堂、情形甚慘、現特派員查辦此案云、

●●●議和會定議德奧爲戎首

廿三日巴電黎云、議和會定議此次戰禍、以德奧兩國爲戎首、計德奧共犯戰時公法卅二條、將來引渡德前皇威廉、及司令官等、由特別法庭審辦、

●香港滙單每百八十元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠倘望如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深聲聞博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇數揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲源 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色字內註明
代售戒活絡補體丸等
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每斤銀 [illegible]
鹿尾耙大補茶 每斤銀 [illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀 [illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀 [illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正社鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸 勞華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽 [illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽 [illegible] 參茸裕生滋補酒每樽 [illegible] 參茸鹿胎猴子油每樽 [illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿 [illegible] 小每打十 [illegible] 每樽一元 發行另議
上海五洲藥房
陳東榮內外方脈
司事人陳景文啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. [illegible]thal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息宗必計平并有未贖之鑽石時鏢首飾各款原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上陳設俱仿新法 [illegible] 本公司辦事處在卡嶙寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇 代理人陳伯棠 [illegible]

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡嶙寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮篋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電報相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵 梳事務望爲留心惠顧是荷
曾寓和南京公司廣益號洋貨店屋崙怡利藥店

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日綢緞古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綾羅綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格巾摺巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款答蕚西式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹器笠凳棹名茶竹器價值全備 貴客光顧價格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
鹹肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
肉荳沙粽
各款臘味
抽油醬料
牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮鴨猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈兼有染翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明濕毒藥水布告
啓者余現新發明一種祛除風濕毒水專治 [illegible]
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記謹啓

●康南海先生共和平議
●第四次又到
[illegible]共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

參茸玉桂藥材
[illegible]各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●孟塞兩國實行合併

廿三日倫敦電云、接孟的尼哥京電稱、該處國會、昨禮拜日、開會集議、決定將孟國政府、送與塞國、自後孟塞兩國、實行合併、

●●●美國管理食物員行抵柏林

廿三日柏林電云、美國管理食品專員兼充聯軍國總管食物員苛化、偕同隨員一班、携帶粮食來德、救濟難民、今日行抵本京、

●●●美國又借債與法羅

廿三日美京電云、財政部布告、今日法國又借美欵五十兆元、羅國借五兆元、計法國共欠美債二千七百五十二兆四十七萬七千元、羅國欠美債二十五兆元、聯軍各國共欠美債九千一百八十八兆八十二萬九千元、

本埠新聞

●華商勸買得勝公債 華商總會值理等、今早同在華埠沿門勸買美國得勝自由公債、購者頗衆、中華會館紳董、擬於明日沿門勸購、

●歡迎得勝軍回埠餘聞 市長老路夫、昨接居民來函、及電話多通、均謂昨日回埠之得勝軍、各界開會歡迎、原定各兵列隊遊街、惟因抵埠時、爲父母親屬等、要截迎接、沿途接吻、以表親愛、一時秩序紊亂、不能整隊遊街、以致令觀者失望、請市長再定日期、請得勝軍列隊遊街、以慰衆望、現聞市長亦有此意、惟未定奪可否、今晚在賽會紀念堂、開歡迎得勝軍大會、演劇誌慶、男女跳舞、藉增慶鬧、預計赴會者約有二萬五千人、并購備食物、分贈各兵、

又市長老路夫、以本埠居民、昨日歡迎凱旋軍、孖杰街一帶、張燈結綵、日則國旗招展、夜則電火輝煌、此次慶鬧、較諸砵都鋅慶會、有過之無不及、即在報紙佈告、應留爲永遠紀念云、

●西商會注意華店 下埠西商會值理卡利架、昨日特派代表遮化利、親到華埠、謁見華商總會西文書記劉紀才、請勸華人商店、列名該西商會、俾彼此協助、兩有裨益、並請劉君親赴該西商會、與卡利架商議辦法、共策進行、

●運動取銷禁酒例 加省種植菩提子會、因本省將頒行禁酒例、喪失莫大利權、近日特繕備請願書、四處運動公民署名、擬再由本省公民、投票公決、取銷前例、以保固有利權、照例署名者有三萬四千四百三十三人、即可再投票取決、

●華厨被刼 華人亞芳、在灣泊三十五號碼頭之帆船利疋號、充職厨役、昨早返工時、被西匪截住、以砲柄將伊擊暈於地、隨在身上搶去銀廿五元、後有船工瞥見、即據情報差、將其舁赴海旁醫院調治、未幾復蘇、即謂若刼遲一日、則損失當在三百元以上、因明日發給工值云、

●衙案例誌 一二號衙、黃基、私帶軍器案、注銷、楊勝棍騙案、注銷、

各埠新聞

●●●加省下院通過日童分校案

廿三日沙加免度電云、加省下議院通過一例、日童與白童同校讀書、不能准情、當時投票取決、贊成者五十七、反對者四、遂即通過、自後凡有小學校、設立分校、教授黃童、所有日童、須入內肄習、不准與白童同校、

查此案于提議時、有一議員宣言、此案應即通過實行、毋庸由美外部勸阻、至碍進行、曾憶一九一三年、加省議禁日人購地時、美總統特派外部長、親來加省議院、勸勿施行此例、否則恐釀成美日戰禍、於加省受害最先、惟各議員不聽其說、卒至議成此例、由總督簽押實行、日人亦無如我何、況蒙古學童、分校教授、本省已有定例、但日人不認爲蒙古種人、故向准其與白童同校、此次議定新例、特聲明日人、烟賤人、蒙古種人、一概不准與白童同校、則界限尤爲清楚、又查加省日人、生齒日繁、就巴蝉沙縣而計、於一九一六年出世者、日人六十七口、白人一百一十九口、一九一七年、日人九十三口、白人七十九口、一九一八年、日人一百二十三口、白人六十一口、蓋日人產育之繁庶、如兎無異、故日本學生、常自誇加省不久當有日政府出現、别省亦相繼效尤、若不速禁日童與白童同校、其患將有不堪設想云、

●承受廣告
啓者本堂現承買面利鴨步市江東樓餐館劉顯貲名下股份經於一九一九年四月十四號當衆立契交易清楚自交易之後劉顯貲名下之股本生意權利等概歸本堂管理與賣手無涉特字佈告以免後論
一九一九年四月十五號
舍路協德堂謹啓

●墨國華僑團體總會佈告
公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并遴選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賚臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至
再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷
民國八年四月十日
墨國華僑團體總會預啓

●墨國哥告利埠團體分會佈告
旅墨僑胞公鑒
公啓者我旅墨華僑團體會幾費經營方克成立開辦已歷數年關係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力匡大局庶團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉
民國八年四月二十四號
墨國哥告利埠團體分會公啓

●匯匿埠華商公所開幕預告
啓者亞鈴笋拿省匯匿埠華商公所成立定於五月四號舉行開幕禮屆期敬請僑胞各界賁臨指示爲荷
The Chinese Merchants Ass'n. of maricopa County
223 S. First St. Phoenix, Arizona.
匯匿埠華商公所謹啟
民國八年四月二十三號

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滙水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錢寶 華英區得利字典
飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房者舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水窩字檯等洗澡房作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君乘旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

●聲明承受
啓者山巴罷埠懇寅不妲自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承項今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄自欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論
民國八年四月五號
公益堂敢

●承受廣告
啓者軒佛蛀棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將蛀棧號貨物架生全盤招人承項股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論
民國八年舊歷三月二十日
楊麗潮敬

●聲明承受
本埠都板街七百一十七號三記公司叙新公司全樓傢私什物舖底一概項與本堂承受訂期陽歷四月二十七號即陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倘三記公司叙新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論
民國八年四月十九號
義德堂啓

●遺失股票廣告
啓者弟廣東新會三江鄉人前占有金山大埠廣東銀行股本二百元今因在鄉遺失股票即向該行掛號轉換新股票至後如有執獲該舊股票者是爲枯紙特此佈告
民國八年三月二十四日
弟趙綽實謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試價辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	麻豉醬
一斤庄廿四瓶每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足廿五磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

懸賞緝逃

啓者茲有台山縣梅崗村人葉傳禮年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞濟拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即酬花紅銀三百大元決不食言此佈
一九一九年三月二十五日
中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.
China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸貴光顧照西字付來運好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地碼頭第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駐名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳藥散每砂 [illegible]毛　珠珀花柳保濟丸 [illegible]毛　國寶止痛靈丹 [illegible]毛

化痰止咳藥精 [illegible]毛　神效養陰藥散 [illegible]毛　正止心氣肚痛散 [illegible]毛

珠珀吳宝白濁散 [illegible]毛　斷根哮喘藥水 大 [illegible] 小 [illegible]　神效小腸疝氣丸 [illegible]毛

珠珀五淋白濁丸 [illegible]毛　珠珀百草藥膏 大 [illegible] 小 [illegible]　傷寒廿四味茶 [illegible]毛

代售何守仁花柳百解丸每罇 [illegible]毛

本堂識

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

Mow Fong Co.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百卅三號開張

茂利（金山正埠）

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

◉◉◉美報記者揭露日本之陰謀

沙加免度埠卑報記者麥吉治君、去年挈同其妻、往遊遠東各處、調查一切、日前由中國歸來、曾著論多篇、揭露日本在遠東之奸謀、茲得其近作數篇、譯錄如下、以饗閱報諸君、俾知日人之野心、我國人覩此、亟宜舉國同心、發奮圖强、協拒倭寇之侵掠、以保國家永久之安全、其論云、

日本近數十年來、勵精圖治、取法歐美、維新數十年、遂躋於頭等國之列、然其最崇拜而奉以爲師表者、厥惟德國、蓋德國素以雄霸全球爲職志、而日本則以侵奪亞洲爲主腦、然日本與德國、其外交之險詐、立心之叵測、如出一轍、日本當歐戰方酣、列强不暇東顧之際、遂乘此時機、侵奪中國土地主權、威迫無效、則繼用武力、務達其目的而後已、其對於德國方面、以爲德國舉世無敵、可與聯軍作長久之戰爭、而日本得以從容進取、貫澈其大陸政策、迨德人一敗塗地、俯首求和、警耗傳來、有如迅雷不及掩耳之勢、致令日人侵奪中國之謀、功虧一簣、實爲日人夢想所不及、故日人莫不痛恨歐戰告終之早也、予爲是言、吾知於美日邦交、絕無防碍、誠以事不離實、吾雖欲爲日本秘而不宣、恐亦不能掩盡天下之耳目、予且恨不得秦鏡高懸、盡燭日人之陰謀、我此次漫遊日本、與尋常遊客、頗有差別、予以老年報界資格、走訪日本要人、談論時事、於其言語舉動、細加研究、故能深領其要旨、一日、詣訪日本報界鉅子某氏、於政局頗多談論、某氏博學多才、向與各國名人、往還接洽、且能操英語、予二人會晤時、乃在東京俱樂部、坐談兩點鐘之久、某氏于余之質問、皆直答無隱、并指陳日本外交種種失策、及將來之希望、故予之述茲篇、實爲蒐集東方名人之意見、且加以批評、予著此論、自負完全責任、

美西沿岸諸省人民、因日人攙奪固有利權、羣起反抗、共籌補救之法、惟大西洋諸地、遠隔萬里、對於美西危機、有如秦人視越人之肥瘠、漠不關心、除美京少數要人外、其能知日人之跋扈者甚鮮、數星期前、紐約銀業家邀習于讌席間演說、竟謂遠東諸國、須完全隸屬於日本勢力之下、商務始有發展之日、此等言論、豈非大謬耶、又如鋼鐵大王加利氏、日前偕其妻遊歷日本、備受日本貴族優待、假意奉迎、加氏卽信以爲美日邦交親善之表徵、及其回國、遂極揚日人之盛意、贊助日本政策、抑知日人此等伎倆、實爲掩人耳目獨一無二之法門、故予之述茲篇、又爲國民之當頭棒喝也、（未完）

◉◉◉在歐美兵回國之多

廿三日倫敦電云、據報紙登載、在歐美兵、現多回國、惟駐在法、及關河一帶之美兵、爲數仍屬不少、聞于八月一號、駐法美兵、可能盡行出境、至德國簽妥和約之後、趕速回國者尤多云、

堂

DAN S
842
San Fra

◉◉本店自製參茸三鞭丸正海狗鞭發客

便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精...科

秘方

經 沽銀一元五

粵者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛 三蒸和 僉者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上 勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

求嗣齋主人敬

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨蘇杭綢縐熟烟磁器山貨竹器茶葉京菓海味

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

選辦合時地道瓜菜種

送滙等物一概辦理並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山莊代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉谷記生粉各款 [illegible] 發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉域鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當 [illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖廟炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在金山萃唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至十六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備

烟 糖 蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

專辦 K. F. 米 RICE 廣發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大振作重備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適口與別家不同凡住家餐館午晏夜消最爲便捷價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○茲將麵品價目列下

金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心桂花粉	每百磅十元零五
半磅紙盒壽球庄麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀商戰時代實業日新而月異本廠主人 [illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲	等每両價銀壹佰元
乙	等每両價銀八十元
丙	等每両價銀六十元
丁	等每両價銀三十元
戊	等 [illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

灣咕路卡鏄寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與灣咕路皇家銀行併合計資本與盈利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

灣咕路卡鏄寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉◉張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仔埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溫厘埠衣館馬漢上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎭烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 [illegible]

東洋

Kaisha
polis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅 [illegible]

金山大光書林

煤氣

&Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

廣東新聞

◉◉◉廣東糧食救濟會大會議

昨十五日、廣東糧食救濟會開幹事大會議、是日到者一百念四人、座爲之滿、陳廉伯主席、梁考魯書記、簡琴石宣佈云、頃接上海粵僑聯合會及招商局電、圖南輪船十七日可載米抵省、今日最急務者、卽籌商平賣辦法、現擬條陳十數張、當請公決、陳主席起言、本會開辦未久、有此成績、皆賴諸君熱心贊助、及上海同鄉會之首先提倡、今圖南船不日抵粵、協理幹事在座者、又如此衆多、請諸君詳細討論、定一辦法、李聘臣言、現下米價奇昂、各鄉盼望本會進行、達於極點、故必須從速開辦、現弟擬有辦法及佈告、請各位討論、隨由陳羅生宣讀李聘臣來函、大意主張米到省後、交米行代辦、并擬定交易聯票形式、次宣讀譚民三蘇相平熊康侯等來函、皆係條陳賣米辦法、省城四鄉均宜普及、簡琴石言、本會收到各處條陳甚多、今擇尤宜讀、其中辦法、不外大同小異、須知本會以平米價爲宗旨、與日前之辦平糶性質微有不同、卽上海同鄉會亦主此辦法、尤須救濟四鄉爲先、蓋省城生活程度尚高、未必有四鄉之苦、羅雪甫言、今日本會既有米到、則發放問題最關緊要、現總務部運輸部先後成立、開辦之始、不能不謹慎從事、鄙人因連日各界條陳、議論不一、是以主張于今日開大會表决云、辦米手續、非常之多、而其總綱則不外四鄉問題、省城問題、今日必須將此問題先行解决、後卽依定而行、自然易於着手、陳益南言、弟于米市本係外行、惟對於李聘臣君所主張、尚有疑義、蓋本會爲救濟糧食而設、祇可與四鄉之平糶機關及公共團體相接濟、使各實受其益、若統交米行代辦、是何異與米行作一大經紀、愚意以爲本會宜於直接發賣、不必假手於人、如此雖則平價、實無異爲各四鄉之平糶總機關、梁懷丹羅雪甫黃顯芝曾國琮潘元培蔡昌等、均贊成此議、主席遂將此議付表决、衆起立通過、隨討論米價問題、譚民三主張照成本免厘免稅、每萬斤減銀二十元、以捐欵之多寡爲標準、主席付表决、全體起立通過、次由李芝畦宣佈平糶公所歸併辦法、及將免厘免稅執照交托上海同鄉會辦理、陳勉畬言、現救濟四鄉雖有辦法、然則省河方面又將如何、衆議交由各街坊公共團体、体察情形、報告本會、派人辦理、務得其平、時已五時半、遂散會、

◉◉◉勸學所長嚴加考成

省長分令各道尹云、各縣勸學所、對於全縣學務、有綜核整理規畫進行之責、蓋兼有行政與自治兩種性質、無論地方自治已成未成、勸學所均負繁重職任、故地方學務發達與否、視勸學所長得人與否爲衡、而所長是否稱職、則視其中綜核整理規畫進行之事項以爲斷、近據省視學之調查、暨各縣之報告、其認眞辦理者、固不乏人、而敷衍因循、不知振作者、亦屬不少、非嚴加考核、不足以資整頓而別勸懲、嗣後各縣勸學所、每年於年假暑假期內、應將本

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴瀉水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各樣藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足薪資須補無任感紉付藥郵費買者自理各埠同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照吉白內丸價購及付丸葯費用

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲國強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫者弟因先天不足 [illegible] 謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古省邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

專治神經搜毒丸每樽三元

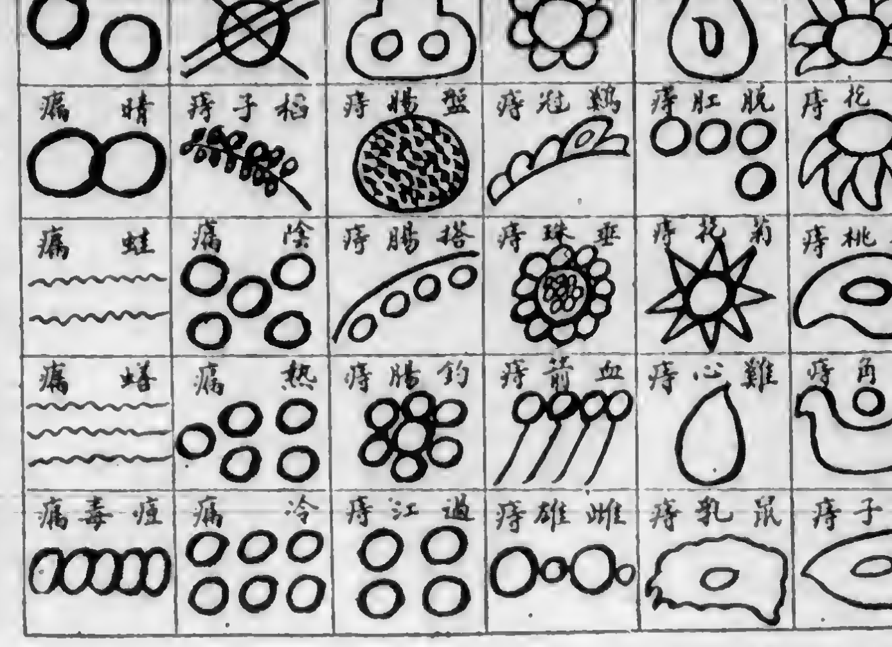
專治婦人散丸每樽二元

金液銀涎

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國市多路把杭埠 台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國慈頓埠 台山余氏頌

弟患菓子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯雖埠 新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈 古巴夕弄冬埠 香山劉美熾頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加里勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限扎拿埠 香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁升黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台山林文盛頌

老年四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 每盒一元

人生以腎為本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、以致頭眩、耳鳴耳聾、腿腳疲軟、遺精夢洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不能媾合與趣、種子艱難、且壽命不永、本醫生特為同胞急設此症、專用每狗腽肭、鹿鞭四鞭、佐以參茸及諸聖藥、修製此丸、滋補腎之仙丹也。

龜膠鹿茸壯陽丸 每盒五元

為治男子腎虧、腎所以虧者、皆因色事過度、操作過勞、精血衰涸、或因花柳傳毒、誤服寒涼諸藥、致損肢體、為遺精冷淡、陽具不舉、四肢疲軟、諸般虛損之症、患服此丸、立建奇功。

花柳立愈疳疔丸 每樽五元

花柳丸、乃各家莫不秘守神效、若不將製煉、則有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、專患獨造、凡患白濁、芒果、疳疔、橫痃、魚口、便毒、柿花、如虫行、或如蟻咬、或如刀刺、或麻木、各痛、服此丸、立愈、且斷病根、經服愈者、諸君所共知也。

花柳白濁升黃丸 每樽三元

白濁一症、本花柳之輕病也、若不速醫以清其毒、必發為芒果、橫痃、疳疔、魚口、便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士屢驗不爽、真為治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸 每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止、勢必成為虛濁、而大傷元氣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製培元丸、一面清其餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此扶正抑邪之絕妙手段也、凡患此症、一服此丸、立奏奇功。

中國新聞

●●●要電彙錄

▲三月二十一號北京電云、蒙邊近訊、富升阿及俄人謝米諾夫勾煽外蒙獨立、某國背後嗾謀、又華僑三百餘人回中國傳播均產均富主義、昨十八日閣議嚴行防範、

▲又二十二號電云、川邊鎮守使陳遐齡密電報告、某國已秘密結合藏人、將倡言要求自治、未言請早決和局、同禦外難、免妨國本云云、

▲某方面消息、庫倫恰克圖一帶、有多數日本武官久住不去、煽惑外蒙自立、已知名者爲陸軍中佐松井、少佐成田、大尉江副、正下級官佐及譯員等三十餘人、

▲英日俄法四公使聚議於英公使署、討論銀行團反對八年分公債以鹽稅餘欵抵押事、結果決定提出抗議、

▲外蒙王公電稱、某國武官松井成田江副等三十人遊庫恰、說政教分離、蒙古自立、代開銀行、設官署等語、

▲昨念一日、國務院特別會議、允給滇省唐繼堯春後軍費三百萬元、桂省陸榮廷百五十萬元、

▲又二十三號電云、黑龍江督軍鮑貴卿電告政府、謂蒙古赤塔會議結果、公舉活佛爲大總統、組織共和政府、分外交陸軍內務財政四部、並通電各國巴黎會議、懇中央速籌對付之策、

▲二次勸告、本係日本主動、各國以不必要而反對、今又由英美等主動、日本亦反對、最近移東京交涉、已一概同意、時局再不進步、即行提出、

▲呼倫貝爾已經某國人介紹、派代表潛赴歐洲平和會、鼓吹獨立、前清某王亦經某國接往蒙古、

▲又二十四號電云、英公使朱爾典、對於我國之答覆四國說帖、頗不滿意、帮(二十)日英公使將答覆書交還外交部、政府連日議對付方法、

▲又二十四號巴黎電云、中國講和特使陸徵祥、以宿疴再發、欲赴瑞士調養、提出外交總長及講和委員之辭表、其起因爲與王正廷及顧維鈞兩人間之內訌、陸氏以對於日本之不信的言動、陷於窘境、王顧二人即置外正使、而自由行動、陸氏於十國會議亦未出席、全如被放逐於出席委員外者然、

●●●煽惑外蒙獨立之駭聞

外蒙面方、近日頻有種種風說、查其原因、一起於富陞阿之煽誘、一起於謝米諾夫之勾結、富陞阿本爲著匪、因案逃出蒙境、去冬曾派人來庫勾結、當被外蒙當局嚴詞拒絕、惟蓄念未盡消除、仍時思逞、謝米諾夫係受某國利用、向蒙古方面活動、曾派俄人秦馬霍來庫、與松井武官密會、以民族獨立主義勾引蒙人、使與西比利亞之布利雅特人種合併自立、爲獨立國家、並允在巴黎和會代爲介紹等語、外蒙王公深明大義、不受勾煽、近日仍時以政教分立等言來相煽誘云、又在京某國人所辦之通信社、日來對於蒙古騷動問題、亦極力代爲鼓吹、茲將昨日共同通信社原文錄載如下、閱之便知其用意所在也、據消息云、舊隸謝米諾夫部下之蒙古人富陞阿、最近在大烏里地方、大招蒙古兵、且在赤塔附近召集各旗首領、以策獨立運動、勝福亦與之相呼應、活佛喇嘛多名、亦曾與富陞阿密議、茲據調查、此等蒙古人之建國運動、已判明實有重大密謀存於其間、吾人曾記憶昨年過激派在西伯利亞跳梁邊境之警報頻傳時、曾有稱美國大佐之美人巴羅者、暗來北京、其後彼即屢次往來北京哈爾濱海參威間、秘密策畫、究竟未悉何事、自歐洲休戰條約成立、平和會議開始、提倡民族自決主義、彼以時機已到、遂糾合俄領及中國內外蒙古部落、企畫建設內政自治蒙古國家、遂勸誘屬於蒙古種族之謝米諾夫、并藉與外蒙庫倫政府協議、二月下旬、遂在大烏里召集蒙古各旗首領、開秘密會議、巴羅亦參與會議、力說此際蒙古亦應派使巴黎、以蒙古方面之礦山及其他利權爲條件、關於民族自決主義、應向美國大總統威爾遜氏請願、該氏刻與布里亞各旗代表同在哈爾濱、力與各方面聯絡、極力運動蒙古建國云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良葯

花柳搜毒腸金丹

固精強腎父戰丸

統治鼻血良葯（內附）

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

內痔解毒丸

補血丸

久年虛濁丸 每盒定價伍員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

美國大埠 仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 花柳各種雜症

醫生趙裴彬先生 [illegible] 黃蓉房之 [illegible]

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠 中美大藥房 總發行

第一號造血葯

大瓶價二元 付費三毛 每打二十元
小瓶價一元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界、一競爭之世界也、優勝劣敗、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣強壯、全心力充足、後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血葯、以養液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗如神、

上藥若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、及身體種種不安、事實服別藥不能見效者、請即服第一號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、能奏效、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在胸膈之中、最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效奏神、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病逢起、苟有一二葉未壞、尚可用藥療治、傳廣去新生、此葯功力甚大、凡肺病咳嗽、痰結喉痛、服之立見功效、誠環球無能與之比擬者、可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料價二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之真陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之精神、誠功參造化、實救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶價一元五毛 每打價十五元 每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺病咳嗽氣喘、急痰塞痨傷咯血、內傷憂鬱、面黃肌瘦、服此藥立見功效、能保全肺臟、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶價一元 每打價十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶價五元 郵費一毛五 中瓶價一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大葯發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要 每部價二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

陳梅浦

男婦兒科 內外方脈 包醫花柳 瘡疔痔瘍 跌打刀傷
續筋駁骨 癰疽瘰癧 奇難雜症 函達病情 亦可發藥

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家陳吉宗、深得醫經奧妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治外內各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐 陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光 波士頓中華主席陳伯伊
甯陽會館主席林實元 世界日報總理陳敦樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症、由廣美隆店東介紹來醫者、津則用銀翹散去淡豉、京桔加榕鬚、猴毒花粉、楠皮、羽翦、一帖而起、繼用二陳三子湯加福花、竹茹、蔞霜、川貝、紫菀、薄荷、而咳亦愈、沃則用白虎湯加牛子、連翹、黃芩、榕鬚、蘆根、羽翦、薄荷、乙金、一帖霍然、余醫愈寒熱症頗多、不過略舉一二耳

●跑話街盧棟橋荆室、染寒熱症、咳逆上氣、食不下咽、痰涎稠膠、大便黑水、時邪傷肺、升降失調、加以陰虧體弱、不任涼藥、擬以三甲復脈湯加金斛、膽星、蔞霜、福花、阿膠、白芍、沉香、數劑諸病悉退、後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人、痰結咽中、誤服溫劑、致咳血成杯、粵東旅館四樓黃伯染寒熱症、誤服熱藥、亦咳血不已、均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲、南海人也、腹大實痛、手不能近、日夜叫號、已易數醫、用大承氣加萊連丸數帖而愈、愈後尚下白物如瓜核甚多、若不速下之、恐有穿腸之虞、此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠、由麗華隆司事介紹來就醫者、腎陽似縮非縮、時時要用手握住、否則短縮深入、腎冷精寒也、用吳氏安腎湯加減而瘳、體重加十餘磅、額豐頤滿、親友見之、莫不哈哈大笑、自孫思邈作千金用藥餌以養身、後儒多譏之、觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荆室產後脇痛潮熱、喜嘔臥牀已一月有余、斷爲少陽經病、用小柴胡湯去生薑半夏、易瓜蔞、大棗易牡蠣、人參改用洋參、加楝子金斛、服數帖而瘳、此小柴變法也

●羅省呂任新會人也、腹痛纏綿不已、如是四年、唐番醫生均束手無策、聞予名特出埠就醫、診其脉陰陽俱微、其爲陰寒凝結無疑、蓋由其業管馬車、吸受霜露之邪所致、遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸鞭蛾 補腎丸

此丸用三鞭參茸蠶蛾配以 [illegible]

全料廿元 半料十元 每盒五元 每兩員半 郵費自備

恭頌良醫

棣因演飛機、被該機右翼傷壞、從空下墜、傷及左腳、即入西人醫院調理、罔效、復請中醫多名接理、數月仍不見功、後請陳梅浦先生換以跌打藥、逾數禮拜、腳骨強健、伸縮自如、舉步如常、誠理跌打之名醫也、謹誌數言、用表先生外科與內科之精手、爲患病者知所問津焉

先生自製遠跌打丸、有起死回生之功、每枝壹元

唐山黃梁都人飛行家陳權披露

●●●梁任公在法之活動

京師某方面得巴黎電稱、梁任公在巴黎頗受彼邦人士之歡迎、伊對於中國之將來、極爲盡力、曾在法發表意見、發行一種小册子、名爲中國問題與世界和平、深爲萬國和議代表所注目云、

●●●日本停付軍械之通告

三月一日下午、日本小幡公使派船津參贊至外交部、訪問陳代總長、通告奉其國政府訓令購買軍械合同一事、有應陸續繳付中國政府之軍械、日本政府鑒於中國之南北和議正在進行、深恐繳付軍械、於南北統一之進行有碍、現已決定將軍械停付、至南北和平會議了結之時爲止、至參戰借欵、因合同成立時、即經交由中國政府代表存儲於銀行、按諸商律、日本政府無法令其停付、惟有希望中國政府顧念大局、勿提此欵、以督促進南北統一云云、

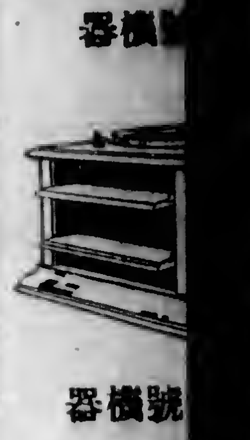
●●●張瑞璣抵潼關之消息

赴陝劃界專員張瑞璣抵潼關之後、張錫元旅長曾電京報告、原電略謂張瑞璣君抵潼關後、錫元即派兵一排隨行保護、因等候于右任君代表、擬在潼關耽擱一日、于君并將監視綫詳圖兩幅於途中迭交張君、用作參考、俟西行之後、再電奉聞云、

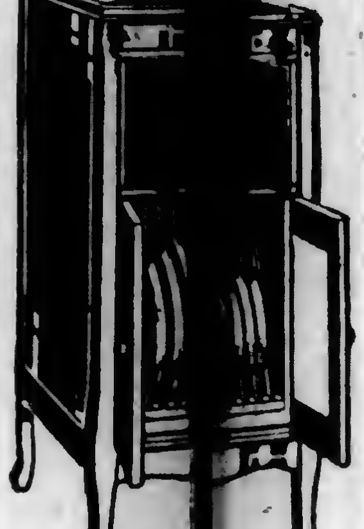
●●●將派員調查各省財政

財政部歷年來每屆春季、必派委員分赴各省、調查經過與現在財政之事項、成爲常例、近聞財政部又將派員分赴各省、調查七年度收入各欵之盈絀、及直接解部各欵、已經解過若干、與短欠若干、及各省借欵若干、對於現在直接中央之收入與歲出之經費、比較增減、分別查報、以作參實云云、

新式留聲器唱碟


第一號機器

第二號機器


第三號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時、作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、該公司乃美國大電學家咽地臣所創設、所出之留聲機器唱碟久已名 [illegible]

目錄印備 函索即奉 機器價目列下

一號開面二十五元 二號密面五十元
大號密面銀一百元 三號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停 世界書局啓

海波氏葯局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料收元

五鞭爲主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷痨病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治

參茸作臣 功效比倫 氣血調勻 流竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 瘉無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

●造血補氣 [illegible]

●補腦金丹 [illegible]

●宿妓免毒丸 [illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

靈丹
十參茸五鞭補腎至寶丸
十參茸三鞭補腎丸
十生精強腎補天丸
十強種補腎壯陽丸

Hoy Bo Shue 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄 道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥、製煉爲丸、包止夜夢遺精、滋陰寧神益智、滋水製火、各病者食過均奏效驗、如神、倘食過一料不奏效者、即將原銀奉回

經驗 治脚聖藥 萬應

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 丸 每料拾元 半料五元 小半料貳元

此丸專治各種腳痛、無力、反筋、骨軟、不能久立、不良於行、氣血虛弱、兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久痛、天寒腳凍、及各種腳氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無腳痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些、亦能奏效、如有腳痛者、不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟、而後身體和平、若有一虧、而病生焉、夫腎爲先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藉其水火之力、以蒸化穀食、而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火虧則水泛、水火交攻、而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早娶而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒凉之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、證見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏暗、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭重、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣者、倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有碍壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥、製鍊爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、寧神強筋、補腦益壽、延年百發百中、實效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血弱精冷、難於子嗣

一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故泄精

一治精虛不固、見色則泄、或陽物萎縮、見陰不舉、舉而不堅

一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛骨痛、頭痛頭暈、眼花

一治病後元氣未復、花柳後身虛寒、面黃、四肢無力、夜多小便

一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化

〔注〕自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各梓里來書讚頌者千百計、欲保腎之不壞、康強之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啓者、弟日前所寄之治腳聖藥丸一二元五毛、蒙先生付來、妥收、弟亦照此服之、嫌其硬咽、是以弟煥然分四次食、其功甚偉、刻下前痛盡失、步履如飛、真醫中之聖藥也、爭付來滑腸丸、仔服之、更爲應驗如神、永無阻碍、人生之幸也、專此鳴謝、 弟鄭事生字劉安頓

●文明旅館廣告

Man Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資、購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切裝修 [illegible] 冷熱水喉面盆衣櫃等件、更有洗浴所、修理潔淨、極合衛生、另有特別全套房廳、以應僑胞婚娶之用、長租暫住、均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行信通知、以便着人到車站歡迎、此布

金山文明旅館主人啓

金门大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

関懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人親。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林舉。。萬世同推第一人。。

請君勿枉求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房医士陳玉麟先生為金门医界之翘楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟頭昏眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每遇天時改變則四肢酸痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀医聘中西均不奏效藥進無宗悉是然功其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧徬徨擬躬自問愁然神傷不知為之何也日前幸得友人指示就商先生先生即為症研究並解明一切着購金门藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑購試為少許試之果然立見大效按續購三鞭丸全科藥酒二罇膏藥數張為未用罄而前疾盡失矣得深疾病復我康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登諸報章藉資表揚并作介紹

美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮朔躬

見証人 [illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每罇銀二元五 [illegible]

功用 [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

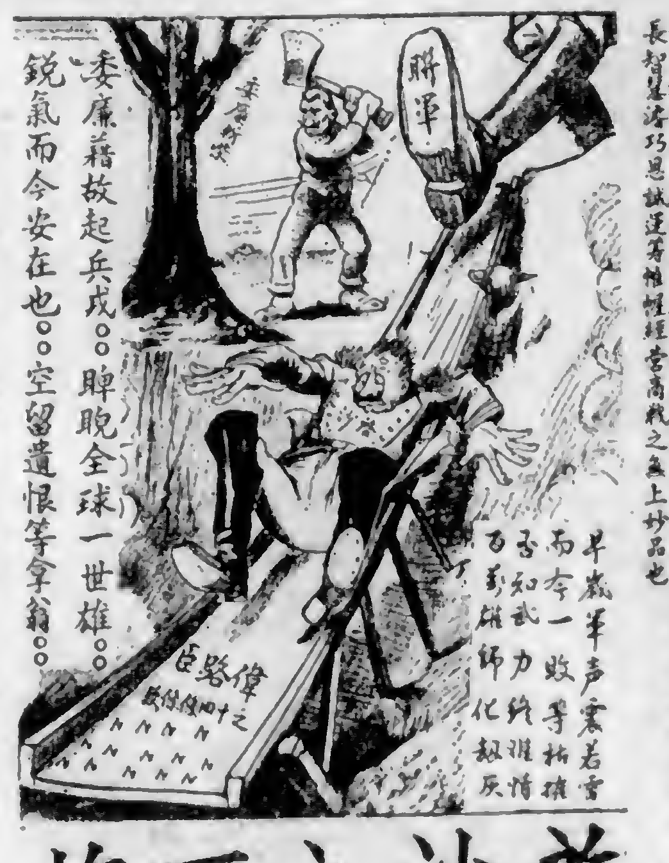
全料廿元　半料十元 [illegible]

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。鋭氣而今安在也。。空留遺恨等穹窿。。

早歲筆聲震若雷　而今一敗等枯柴 [illegible]

恭頌良醫

[illegible]

補情天

每盒五元

告爾弱者　浮此戰品　毋自憂傷　固不剛強

[illegible]

鑽石膏

每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元

跌打還魂止痛散每罇良二元

[illegible]

五蛇風濕藥酒每罇二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈

瘋癆癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱丹方尤為精熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生寓已在本埠懸壺 [illegible] 所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉 [illegible] 深為可憫本醫生有父母之心 [illegible] 加以精心泡製妙為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●務神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補濁壯顏色丸半料十八元
●新聞每將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痳症惡毒水出止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●手指生瘡腕骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治癧瘡面上紅雲印斑身起印藥散每罇銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●搽久年爛腳藥散每罇五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●貼花柳壓毒膏藥每張一元
●生疔搽六陰脈藥散　每罇五元
●陰陽惡毒痛藥散每罇五元
●治癧瘡膏藥　每張三元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●治癧瘡面上凸起藥散五元
●包醫花柳瘋癩每料四十元
●小兒疳積散　每罇二元
●心痛藥散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●腳痛藥散　每罇五元
●鶴膝藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●積痰膏藥　每張三元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●生鵝喉瘡藥散每罇銀三元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●瘰癧膏藥　每張三元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●流鼻血不止散　每罇五元
●花柳藥散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇二元
●戒煙茶藥　每兩二元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●去風濕膏藥　每張二元
●出粒仔出沙藥散每罇二元
●斷煙茶一掃光　每包二元
●滾水傷散　每罇二元
●搽風痕藥散　每罇五元
●生黃楊膏藥嫩茶藥散十元
●風濕症　每料十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●惡毒痛藥散　每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●婦人生血龜每料銀一十元
●生蛇藥散　每罇五元
●跌打還魂丸　每個二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痛血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒起粒瘡藥散　每罇四元
●補腦丸專理心血　半料十二元

[illegible]

天生堂

大張　國郁　仲景　手鑒　術紹岐黃

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

遂隣必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料二元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

[illegible]

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六元

- 參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
- 龜鹿二仙固真丸 [illegible]
- 有夢遺精固本丸　每盒二元
- 無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
- 加料揭被合歡膏 [illegible]
- 七日包愈腳痛風濕膏藥 [illegible]
- 宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
- 參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
- 壯陽採戰忍精丸 [illegible]
- 種子揭被香丸 [illegible]
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
- 初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
- 立止遠年虛濁補腦善後丸 [illegible]
- 久戰快活丸　每盒銀三元五毛
- 久合致大丸　每盒銀二元五毛
- 立消單雙蛾喉保命散每盒四元
- 一笑鎮牙散　每盒銀一元五毛
- 屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 百日可斷擔紅散　每盒銀一元
- 婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
- 止婦如神散每盒二元每料四元
- 安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥 [illegible]
- 立止吐血咯血便血藥散 [illegible]
- 參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
- 番鬼香濃種子丸　每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元
- 包愈菲疔花柳瘰珠藥線 [illegible]
- 魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
- 婦科通經種子儀麟丸 [illegible]
- 久戰五鞭發力丸 [illegible]
- 龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
- 立止小腸痛氣攻心丸 [illegible]
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
- 打消魚口橫痃便毒丸 [illegible]
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
- 打消瘰癧疳瘡魚口萬應膏藥
- 立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
- 屢驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
- 通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
- 極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元
- 自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
- 興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
- 奇妙壯腎丸 [illegible]　每盒銀四元
- 索樓鎖如意丹（力能撐鐵堅砥中流）每盒銀五元
- 熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 [illegible]

正野山清花玉桂 [illegible]

正海狗鞭 [illegible]

正嫩北鹿茸片 [illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

期所辦之事、編列報告、以憑查核、如果成績優良、當按照地方興學人員考成條例、分別核獎、倘曠廢職務、或報告不實、或並不依期報告、亦必分別輕重、酌加懲處、須知教育爲根本要政、勸學所爲綜攬一邑學務之機關、功過皆有所歸、督責自應嚴重、除分令各縣知事認眞監督、並責成省視學員切實調查外、茲將訂定表式附加說明、令發該道卽轉所屬各縣轉行遵照、此令、

●●●鈕永建請兵自衛

鈕永建昨謁莫榮新、請撥新軍一千名、歸其統轄、擇地駐紮、並領六八槍一千桿、子彈十五萬顆、機關槍十架、子彈四萬顆、莫督已面允照撥、飭即具印文備領、

各屬近聞

▲都斛沙頭大焚劫　台山訪函云、台山都斛沙頭材黎族、出洋人衆、多小康之家、匪徒迭次垂涎、查民國三年被古兜匪三百餘人劫擄一次、黎族爲亡羊補牢計、經已築砌樓圍牆、加多更練巡邏、近數年來防務頗形鞏固、詎二月初三夜約十點鐘、又有匪徒一百餘人暗伏村外、乘更練之不備、向村之南破閘而入、登時鳴金告警、壯丁齊出對敵、先命村南之婦女幼童躲避村北、然後督率壯丁開鎗轟擊、互相劇戰、由十點至十二點餘鐘、匪徒分兩隊、一隊與壯丁巷戰、一隊入屋搜刼、各堡聞警、先後派出鄉團數百名、星夜赴援、分途截擊、匪徒見勢不佳、且戰且退、是役也、房屋洗刼過半、財物損失極鉅、被焚黎遠焜之屋一間、鎗斃壯丁四名、黎元活黎遠振李仍昌、另有一名姓名未詳、鎗傷男婦六名、被擄兩名、失去無煙槍四枝、快槍二枝、賊退後、村之橫巷、血跡多至十餘處、有匪徒眼核一隻遺在地上、壯丁當場鎗斃賊匪八名、傷者二十餘人、此當日鄉團苦戰之情形也、此次該村被刼、都鄉之團冒險赴援、不致全村被焚、亦云僥倖、惟是可惜在該村被賊鎗斃壯丁四名、各鄉聞耗、莫不同聲哀悼、出殯時、莘村暨各鄉耆老鄉團約八百餘人、全副武裝、親臨致祭、以慰忠魂、幷排除執紼送喪、軍樂齊奏、沿途觀者人山人海、誠爲都斛痛史上留一最大紀念云、

▲增城匪耗　（增城）寧都十字教村、舊歷正月廿二夜、被匪數十人、持械到村、先將閘廠封禁、遂入西基坊刼掠羅姓四十五家、失贓約數千餘元、猶未厭足、並擄羅河佑一名、商民李達輝一名、及搶奪耕牛十五頭、又貝坑市場、近爲縣署增設糧站、特派員司莫吉疇駐站催征、連日征糧銀二千五六百元、詎昨竟爲匪垂涎、糾黨到站、將所有糧銀衣物盡行掠去、翟省長據報、以錢糧一項、關係餉糈、不容絲毫無著、該知事既負徵征之責、應如何籌補、以重國課、頃巳飛令財政廳核飭遵照、

▲清遠匪耗　（清遠）琶江墟（距離琶江口車站不遠）日昨下午四時許、被悍匪三百餘人、擁入墟中洗刼、墟內勇丁數十名、與之劇戰、戰至入夜八時許、匪卒不敵、擄婦女十餘口而去、是役斃匪一名、鎗匪一名、傷匪數名、聞匪黨前已有函致該墟、勒繳一千元、後因久而不交、故來洗刼店戶當押云、

本華自 [illegible]

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

[illegible]　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

金山大埠代理人集義堂　鄧健石　朱灝章　鄧啟業　鄧清積　新廣隆啓

四層東洋汽船會社　是寄 [illegible]　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Mark [illegible]

本報各種書籍

白巾人四毫五 [illegible]

（本廠各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生 [illegible] 之廣 [illegible]

Pacific Ga [illegible] LUNG CO. Main Offic [illegible] San Francis [illegible] Ave. Calif.

●辦事所在尖打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德絲綢緞搭巾新款絲巾牙邊 [illegible] 枝木檯椅宮燈新款磁

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陽中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔癩癧症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲病擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或者辨症訂方或者付丸散可將伏紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體强壯先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善强十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鴛 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司
金山大華
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號出辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線桩什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣西座
綾羅綢緞
小衫
男女新衣
發客
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃臣街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花觔時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家尙有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（三續）

（寒碧）

（二）言情小說　食色性也、此類小說、最爲社會所歡迎、其長處、能涵養人之德操、使日趨於高尙、且能導人以貞信純潔至死不相背棄之美風、未始無益於風化、其流弊亦洪大、沈湎肉欲、潛消豪氣、甚至踰牆鑽穴、恬不爲恥、而社會之蒙其毒害、將靡有底止、皆此類小說堦之厲也、茲紀一事、以博諸君之粲、亦所以證明嗜此種小說之害也、杭州某賈人女、明艷工詩、以酷好紅樓夢故、致成瘵疾、當綿惙時、父母怒是書貽禍、取投之火、女在床大哭曰、奈何燒殺我寶玉、一慟而絕、（見唐開齋筆記）予又嘗於某報小說後見一附則曰、「余作路娟傳成、余妹丈姚漱六見之曰、此文誠佳、其如誨淫何、余笑曰、我此書是小說、非大學中庸、寄語洛閩諸子弟、稗官原不入儒家、此紀文達之詩、君未之見乎、雖然、小說能害人、非小說能害人、人爲小說所害耳、嘗見親串家、一兒頗慧、及閱石頭記遂痴、繞室狂走、曰、我奈何不爲寶玉、余戲之曰、君爲寶玉、誰爲黛玉、吾非不欲君爲寶玉、恐無以處黛玉耳、然則余之著此書、其亦自知有罪也夫、」下署宋純附記、天下事無獨而有偶、奇矣、夫小說有功世道人心、已爲有識者所公認、顧在不學無術者讀之、其滋流弊如斯、嗚乎、見仁見智、是在善讀者耳、此類小說、多屬哀情、蓋其事每不能美滿、而經千難萬劫、哀感頑艷、則又可傳、不煩禿筆、紀而出之、爲人悲也少、爲已慨也多、文人好弄狡獪、往往佚其姓氏、或出之以僞、使人迷離惝恍、如墮入五里霧中、作者固以毫濡淚而成、而閱者亦爲之賠淚不少矣、如碎琴樓、（何諏著）紅礁畫槳錄、（林紓譯）噫有情、（平子譯）紅罕女郎傳、迦茵小傳、薄倖郎（林紓譯）及天笑之短篇言情、皆最著者也、

（待續）

掌故叢談

琉球貢使

清代軼聞　（佚名）

清同治四年、余在常州、喧傳有琉球貢使過境、偕衆往觀、使舟泊西門外接官亭下、久之、見二役舁一方箱至、一騎持名片隨之、立岸上、大呼曰、使臣接供應、即見使舟有二人出、如僕隸狀、跪鷁首、向岸叩頭、亦大呼曰、謝天朝賞、於是二役即舁箱入舟中、亦不知何物、須臾、舁空箱隨騎者匆匆去、久之、武陽兩邑令呵殿來、輿立河干、兩令端坐不動、執帖者以名帖兩手高舉、大呼使臣接帖、於是正副二使臣出、至鷁首、向岸長跪、以兩手各捧一邑令之名帖、戴於項、而口中自述職名焉、兩大令但於輿中拱手、令人傳免而已、不下輿也、禮畢、使者入倉、兩令亦呵殿歸署矣、郡守位尊、不往拜也、兩令之名帖、以紅紙爲之、長二尺、寬八寸、雙摺、居中一行、大書天朝文林郎知常州府某某縣某某人頓首拜、字大徑二寸許、此余所目覩也、至所聞則更有異矣、琉球貢道、止准到福建海口、至閩後、即須由內地前進、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

注意　請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四物健腎丸
●夢遺存眞固精丹
●黃陰虧培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘根氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內治瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣藥痛丸
●肅清藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥
●補身大造丸
●保腎楊枝露
●太乙救苦百勝丹
●喉毒遇仙丹
●耳閉聾丸散
●因色封毒保安丸
●百草培元化毒膠
●立止濁淋刺痛丸
●理腎固精丸
●止痛生肌十神丹

世傳經驗專門特識丸藥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸瘰頸癧
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼痛瞖障
白濁變淋
久濁封頭
痔瘡芒痔
頑癬楊梅
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案、有屬一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月二日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

書信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諧集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
吸血蝠恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金膂割尸一元

籍

書信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

說

夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
天際落花銀二毫
鴛盟離合銀六毫
孽冤誌異銀六毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居
真情論出
如此保證
方成事寔

我食此丸　確有特效
弟少年徒婚未及一年　腎部失常　陽具軟弱
兩腰素虛　加以冰水寒侵　[illegible]　經服中西醫藥
不少　[illegible]　偶閱報章得悉　趙超常先生有
秘製之（興陽燥腎丸）出世　自思此丸　[illegible]
[illegible]患之症　於是即將病原詳細付信函寄
特問於　趙先生　旋蒙先生　對症[illegible]藥寄來
[illegible]　此丸料　[illegible]服　得身體精神　覺[illegible]許多
再求其[illegible]料　寄及食完　則腎部[illegible]有效　[illegible]之力
弟感　先生之大德　無以報謝　[illegible]　作一保證
以之紹介[illegible]之腎弱者　[illegible]
[illegible]此函　[illegible]
旅加居太平洋電報局　[illegible]　周天[illegible]
民國八年三月廿八日　[illegible]　上

趙超常醫生館設美國大埠
燥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉稽一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

聞到閩後、浙閩總督有驗貢之例、是日總督坐大堂、司道旁坐、府縣則立侍案側、兩貢使手捧表文貢單、至頭門、即跪報名、膝行而進、至公案前、以表文貢單呈驗、總督略一視過、傳詢數語、即命賜食、即有一役以矮桌二置大堂口、酒肴亦續續至、二使者叩頭謝、乃就堂口席地坐而食之、各官仍坐堂上也、須臾食畢、復向上九叩首謝恩畢、乃鳴砲作樂掩門、無私覿之禮也、琉球服裝、衣寬博之衣、腰緊大帶、寬尺許、以顏色分貴賤、冠亦如之、冠似僧冠而稍高、惟足則中國之緞靴、蓋彼居本國者赤足、惟入貢始靴也、其僕役則宛然戲劇中所扮蒼頭狀、一身皆黑、最易識別、考琉球全國之地、不過中國一大縣、本無國王也、明洪武好大喜功、賜其土酋金印、封爲國王、又賜閩人善操舟者三十六姓以爲之輔、於是儼然一國矣、其時日本正當幕府時代、列藩分封、不相統一、琉球遂幸延國脉四百餘年、及日本推翻幕府、力行新政、回顧臥榻之下、有人酣睡、又非條約之國、遂一鼓滅之、夷爲沖繩縣矣、聞亡國之王爲世子時、曾在京師國子監肄業、徐小勿孝廉爲其教習、授以試帖詩、居然能工、逮歸國爲王後、常與臣下聯吟、亦不廢政事、惟貧小而弱、無力豢兵、國之不國、不待日本之吞而始知也、

新聞屑

抽收貓稅

▲得鼠輩歡心

江北一帶、畜貓之家、十有八九、其種類亦較他處爲良、日前有泰縣某客、携貓數頭、將往某處、爲贈送戚友之用、詎經過某卡時、局中司員、必欲其照牲畜例納稅、客不允、爭執多時、卒以番佛一尊爲壽、乃得放行云、

偉人之骨

▲長一丈餘

鎭江某善堂中、設有拾骨會、會友數人、分司其事、日前有趙某者、於南郊近山處、得骨一具、竟體完整、自頂至踵、長一丈餘、其髑髏大幾如斗、惟腦骨已碎、或謂此必上古時人、故其骨偉大若此、然年代則不可考矣、

笑林

周勃安

某校招生時、國文試驗題目、爲周勃安劉氏、題出之後、座中忽有一生起立問曰、周勃安爲何時人、應之者曰、聞子問、即知是未習過歷史也、全堂聞之、無不捧腹、按該生不問劉氏、獨問周勃安、意者劉氏二字、業已成竹在胸、但未悉其又誤會爲誰氏婦也、

小學生之絕精細幾何畫

一小學生作幾何畫、所作線絕粗、師責之曰、凡作幾何畫、當以精細爲妙、汝所作粗如庭柱、紙面幾全爲所占矣、翌日復繪、小學生竟繳白紙一張、師詢之、小學生曰、吾所作絕精細、顯微鏡恐亦將失其效力、况肉眼乎、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕
法異尋常　醫方獨立
每罇時價銀[illegible]元

粵省珠海之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作客無
聯感慨兮
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易愁

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此藥
[illegible]之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋
爲補虛損之良藥
每料廿元半料十元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

●第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高 新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食　金蘭公所人

李滄 新寧蜜沖上沖人字析祖現在高老砂做廚工　秉公堂人

雷錦源 新甯白石堡黃芋田人現在滿千拿謀食　合勝堂人

李珍 新甯東坑吉慶村人　合勝堂人

劉希蘭 別字卓雲新甯橫芋順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及遇知再行册註　萃英堂人

李逢國 新甯蜜沖鶴嘴村人　合勝堂人

羅龍 字信就新甯海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食　合勝堂人

潘槐章 南海西樵西城村人　松石山房人

鄭勝 又名大眼勝又名烈腳恩平水歸四村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出　合勝堂人

鄭瑞章 恩平老君堂村人向在羅省埠營生　秉公堂人

譚爵 香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子　協善堂人

林富 新甯老蝦步村人　合勝堂人

黃章 新甯北坑人現在士作頓埠謀食　合勝堂人

陳協 又名肥仔協新甯三合沖洋村人現在屋崙瀝桃源履工　安益堂人

陳龍輔 字而盛新甯陳邊村人現在華盛頓比介頓埠做廚工　萃勝堂人

岑章 新甯底崗人美國土生　合勝堂人

王發 卽妙益字肇源香山隆都石門村人　萃勝堂人

劉惠 字儒會混名級頓八新甯李四村人現在羅省謀食　合勝堂人

羅和 香禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業　華亭山房

林揚 字獻能新會崖涌現龍村人向在二埠耕園爲業　金蘭公所

劉錫康 香山隆都人現在大埠都板街信來司事緞光緒卅六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註　秉公堂人　瑞端堂人

李牛 鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業　合勝堂人

梅晃 南海人現在二埠中國樓做工　堂人

趙忠 順德九江龍橋社人現在倉路埠開理髮所　合勝堂人

陳金帝 東莞人現在斐市那謀食　合勝堂人

鄭有子 恩平人現在順佛埠左近園口做工　合勝堂人

凌百貴 新安人現在斐市那謀食　合勝堂人

胡五記 開平儒良里人現在孖如罅埠謀食　秉公堂人

鍾傑 新會南合人現在尾李柏埠謀食　合勝堂人

阮觀臣 字極玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事　安益堂人

甘滔 字澤餘番禺鴉湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事　合勝堂人

雷祥 新甯老鴉山人美國土生　金蘭公所

梁日堯 字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事　安益堂人

黃松樂 字廷穩新甯五十墟南昌村人向在尾利允窩佬砂爾埠做廚工　秉公堂人

梁六 恩平歇馬龍安村人在北架咩園口做工　協勝堂人

曾榮福 新甯上閣堡人現在倉路埠做廚工　合勝堂人

朱狗仔 又名朱勝又名國材新甯上橋村人　金蘭公所

鍾英松 新安大鵬人在本埠做廚工　合勝堂人

顏福 新甯海宴堡頭堡長安村人現在高老砂埠耕不園爲業　安益堂人

賴見 新安羅田村人向以耕田爲業　合勝堂人

譚棠 字新揚台山橫湖朝華里人現在羅省埠謀食　合勝堂人

林齊勝 台山大嶺永年村人　秉公堂人

李耀 字賀聖新甯東坑堡沙岡村人向在那卡市埠耕果園爲業　合勝堂人

李蘭 新甯橫塘銀波村人美國土生　合勝堂人

鄭有 新安人係鄭安貴之子美國土生　合勝堂人

黃永煦 別字壽巖恩平龍洲村人現在羅省埠謀食　萃勝堂人

王瑞庭 乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架咩埠做白衣店　堂人

余美俊 又名呂朱仔新甯岐背村人　秉公堂人

陳作滿 卽澤東南海獅嶺村人向在二埠辰作頓街信隆司事　秉公堂人

譚仕 記營生現在屋崙得利票房雇工　秉公堂人

甄炳貴 新甯衣瓶村人現在北架不老比埠耕園爲業　秉公堂人

黃牛 新甯掃管朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費　堂人

鄧安昌 香山前山人由新甯邊居香山現在山咕魯市賣瓜菜爲業　合勝堂人

胡子五 字壯和開平新樓人氏現安村人現在孖如罅埠謀食　瑞端堂人

司徒鉅棠 字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事　瑞端堂人

駱金寶 香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現事前數年經巳標紅退出堂籍誠恐未及遇知再行註册　萃勝堂人

余德喜 新甯荻海人現在周主埠做廚工　合勝堂人

美洲華僑和平總會啟

◎年月日期活動管巴印（最合商場用品）每個式元式毫五發售

世界日報啓

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不適而之他而淫祀遍於天下矣卽士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉己亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓄苦欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惘惘亟者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日卽中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閻陳瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
絲牡丹銀二元五毛五仙正　張李刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛九仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閻諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉零恨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　定中山一元七毫
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　蘇武回國三元四
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蘩傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇緣九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　回室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷓鴣姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海衛偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　康庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
襲適傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元九毫　呂東萊書牘銀二毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多滿閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫評箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經函查詢併無答覆於報業前途大有千礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

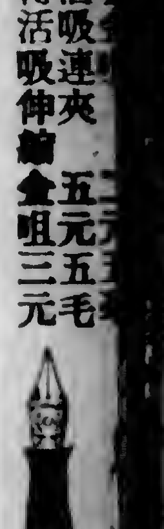
▲少年中國晨報各客欠數列
林懸周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞歸笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　雅廉陳
俱失尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞歸笋省下所埠
司徒俊蘭　美所歸省頃時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃坤華盛　頓省把李把歸埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市佈棑非路埠　梅緘偉市簡臣省荅何
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥
翠同板汝筆　以上俱加拿大

[illegible]售名筆

十二號管中機吸墨金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上毛[illegible]活吸伸縮金咀三元



情鐵[illegible]　奇搞奇宛　三人　四六三毫

隆　SANG CH　616　San Francis

所用之[illegible]單到來定然從速付貨以應各市價銀外埠不以[illegible]久定當留心是所切盼

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]

ONG　ve.　Cal.

世[illegible]婦[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶畢鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後[illegible]

●本報有特製（爽快千墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製夾[illegible]

●本報精製　各種笠巴圖[illegible]

本報行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Friday, April 25 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 696) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 70　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年四月廿五號）（禮拜五）（夏曆歲次己未三月廿六日）

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章揭認銀期届時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]不寄報或托本埠西店著章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如再續閱亦須付回積欠報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報半年歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知[illegible]報意問[illegible]手人曾否交清報費倘未接[illegible]報函[illegible]行交易[illegible]手人所欠報費[illegible]歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋[illegible]須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起行

[illegible]國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七十號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鈴章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論中日密約與世界之關係（續）

（彥公）

然則列強苟欲弭世界第二次之大戰亂、對於中日兩國訂結之密約、不可不以公平之方法處置之、所謂公平之方法者何、凡密約內容、兩國權利義務不相等者、宣言取銷之、使不生效力、如是、則日本不能在中國獨享權利、而列強均勢之局、可以維持、想富於世界眼光者、當能燭照及此也、

吾人之所以作如是主張者、實爲寢息世界戰爭起見、非僅爲中國計也、就日本方面言之、平日處心積慮、以謀中國、一旦將密約取銷、喪失其效力、其心將有所不甘、必有持反對之說者、而不知日人苟善於謀國、擴其世界之眼光、深思熟慮、則中日密約、尤亟當取銷、而無容反對者也、語有之曰、前事不忘、後事之師、又曰、前車既覆、後車當懲、日人尚記憶甲午中日之役、俄法德三國干涉日本割取遼東、逼令其交還於中國一事乎、夫日本乘戰勝之威、趾高氣揚、割取吾國土地、於俄法德三國、有何利害關係、然而三國仗義執言、力迫日本、使不能割取吾遼東者、此何故乎、不外欲維持均勢之局、不使日本得逞志於東亞大陸而已、今苟欲恣其侵吞、藉密約以圖我中國、列強豈肯坐視、一聽日本之所爲乎、且日本之招列強所忌、數年以來矣、對於歐戰、名爲加入協約、而不肯遣一兵一卒、赴歐相助、但袖手以旁觀、其招忌者一也、日人雖攻陷青島、然日德密約、喧傳於國際上、雖傳信傳疑、未得實據、而列國嘖有煩言、其招忌者二也、當俄德單獨媾和之際、日政府屢宣言出兵於西伯利亞、以牽制德軍之行動、乃徒託空言、卒未見諸實行、其招忌者三也、英軍之協同日軍攻青島也、當日曾宣言青島必歸還中國、乃食言而肥、隱然有繼受德人權利之心、經列強責言、始支吾其詞、謂日本非志在據有青島、願奉還中國、變詐無常、其招忌者四也、乘歐戰方酣之時、列強自顧不暇、日本趁此時機、儼然以東亞之霸國自命、攫奪中國之利權、列強坐視而莫可奈何、其招忌者五也、列強對於日本、惡感深矣、日本今玆已陷於國際孤立之地位矣、今苟不自覺悟、不肯取銷密約、重攖世界之怒、則結怨愈深、又豈日本之福乎、

孟子有言、多助之至、天下順之、寡助之至、親戚叛之、凡以言國家在國際上孤立之不足以圖存也、彼德意志之雄強、世界之所認許也、徒以寡助之故、在國際上陷於孤立之狀態、血戰經年、卒以不支、今試問日本之強、比於德意志爲何如、若野心不戢、欲逆世界之潮流以行之、其不爲列強所擯斥者幾希、今不改圖、後悔何及、吾人爲重愛和平起見、且欲敦中日親善之睦誼、則爲中國計、爲日本計、爲世界列國計、取銷中日密約、實

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針個新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉裙褂臬圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
CAL.
鋪在金山正埠古連也運由八百零七号
本店專办各正北鹿茸野山人參
家光顧膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交
貴客惠顧仰

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記　大埠萃泰

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀電信來往祈用西人電碼書均能會意兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作
各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人
函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

●●●中國南北和議近訊

上海電云、英美法意四大國公使、請駐京日公使、會同勸告中國南北兩方、早日和妥、共維大局、惟日使尙未答覆、南北兩政府、均經下令停戰、但陝西一小部份、仍未遵令罷兵、故和約騐未議妥、

又上海電云、北京政府、以南北議和代表、復在上海開議和欵、即提出特別勸和之策、共有三欵、（一）揚子江數省督軍、派爲調人、（二）南北停戰、陝西方面、亦要遵令休兵、（三）由南北要人、磋商媾和條件、

又總統徐世昌、以此次和議復開、若再不成事、則總統總理、均佈告辭職、以謝國人云、

●●●南北代表請宣佈中日密約

上海電云、南北議和代表、日前在本處、聯電北京政府、請將中日密約宣佈、勿受日本恐嚇、隱而不宣云、

●●●中美合辦銀行

廿二日北京電云、有中美數公司、集合資本、創設發展銀行、具呈政府立案、今日已由財政部發給准照、許其開辦營業、此銀行全爲商業性質、於政治絕無關係、

●●●美總統助我拒日之得力

二十四日巴黎電云、美總統威路臣、與各代表、因在議和會、開議遠東問題、與中日問題、堅拒日本所求、美日兩國、因此意見相左、現未融洽、故此問題、未能解決、又德國代表、將來在唓沙利士、參閱和欵、或有爭執、不肯曲就聯軍之處、美總統威路臣、亦肯出任調人、爲之斡旋云、

●●●日人要求種界平等之意見

廿四日東京電云、報界訪員、往見日本政界要人某、詢以近日傳言日本代表、在巴黎議和會、要求將種界平等待遇一欵、加入國際聯盟會憲法、如不遂所求、則日本決不入會、究竟此事是否、伊答以若各國均不贊成廢除種界、日本亦允加入聯盟會云、

又東京電云、日本種界平等會、決議若國際聯盟會、不贊成種界平等、則日本決不入會、

●●●日人不認殘殺韓人

廿四日美京電云、日本使署布告、近日所傳日本兵警、壓制韓人獨立、肆行殘殺、死傷甚衆、未免言之失實、茲查悉漢城初亂時、祇殺斃韓人一名、傷者六人、全省死者三百五十一人、傷者七百三十五人云、

●●●意國欲强佔奧地

廿四日巴黎電云、意相柯蘭度、因美總統反對意國侵佔奧國唓天美地方、怏怏不樂、今日特發出一長文、表示政見、謂美總統既決意反對意國所求、致令意國無路可行、迫得退出議和會、意相今日奉到意皇亞文由來電、飭令堅持所求、切勿退讓、又據意國代表云、若意國實行退出議和會、則將來單獨與德國媾和、

又巴黎電云、意相柯蘭度、昨雖宣言於今午兩點鐘、離巴黎歸國、惟英相萊佐治、極力慰留、勸其勿遽言歸、柯氏或從英相之言、亦未可料、聞柯氏云、予雖將歸國、惟非與聯軍國絕交、至處置唓天美問題、則候由議和會取決、予深望議和會念聯軍之情、判將該地由意國管轄、

又巴黎電云、意相之隨員陸軍將官波士、語於人曰、意國經與英國訂立密約、英國允許意國佔領唓天美、現意國已備兵十萬名、駐守該處、並派兵十萬名、駐紮爹路米打南方云、

又巴黎電云、意相柯蘭度、因求佔領奧地不遂、決意今晚與意國代表巴施利、由巴黎起程回國、今日意相與美總統、英相萊佐治、法內閣總理企李文梳、再行會議、英相等力勸其勿遽歸國、聽候設法解決、以免阻碍和議進行、惟意相不允、謂須回國報告國會、或得國會協助、乃回巴黎議妥此事、並謂美總統出文反抗意國所求、如對意人誥誡、殊屬不合、美總統若有意見、宜向意政府勸告、方爲正當辦法云、

又巴黎電云、接意京電稱、意國人民、因美總統及聯軍國反對意國佔領奧地、大爲鼓噪、全京震動、各報均謂意國于此次戰爭、大有助力、今要求佔領區區之地、殊非過份、現駐意京聯軍各國使署、恐有變亂、均派兵二百餘名、藉資保護、

●●●議和會候定和妥日期

廿四日巴黎電云、議和會定議德國簽押和約後、於六十日內、擇定一日爲和結日、因聯軍共有廿餘國、須候各國政府、及國會公認和約、方作妥結云、

●●●匈國內訌外患

廿四日匈牙利京電云、匈國亂事、日益劇烈、內訌外患、人心惶惶、一因羅國軍隊、現進侵匈國邊疆、二因紅兵起行革命、故全國大爲震動、近日由軍警拘拿多人、指爲反抗現政府、致令國人紛紛逃往他國、以保性命、現政府實行均產主義、限令每人所得之田地、不准過二百畝、如有逾額、則由政府收沒、以致一般富人、多變爲貧民、

●●●奧匈兩國斷絕交通

廿四日德國梳力電云、接奧京電稱、奧匈兩國、現已斷絕交通、所有國事、由各政府自行辦理云、

●●●墨國匪首又出爲害

廿四日墨國苛𡋾士電云、匪首委𡋾、昨禮拜日、率領匪黨一千五百餘人、攻入翅化華省巴𡋾礦場、捕殺土民多名、前任本埠市長靴利𡋾、及其二子、亦一併被害、因委𡋾前年由美境逃出時、靴氏父子三人、曾追擊之、故今挾仇報復、聞匪黨佔據礦場時、勸令美人勿懼逃避、斷不將其加害、惟勒索礦主一百萬金、方允不將礦場搗害云、

●●●柯國扣留德船轉送美國

廿四日柯根庭京電云、柯國政府、接德國政府來文、請柯國將前日所扣留之德船、概送與美國調用、駐柯國美使、亦照會柯政府、謂美國已預備接收德船、現柯國經允照行、或日間可以送交美國云、

●●●請勿售木船

廿四日美京電云、農業報記者坎頓、致書船政局長、據稱美國製就之木船、共有十六艘、此係政府公物、僱工製造、殊屬非易、應留爲國家之用、切勿售與外人、致失國體、

[illegible]玉桂藥材

●康南海先生共和平議第四次又到

放揭廣告
Golden Gat[illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市安謹啓

太平[illegible]公司
PACIFIC M[illegible] S. S. Co.
508 Cali[illegible] St.
San Francisco California,

啓者本公司新造各大輪船來往舊金山日本香港等處船上[illegible] 到本公司[illegible] 本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人[illegible]

●香港酒單每百八十元零五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鑣 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑界如有關於身體調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏照上列西字門牌寫明請眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深[illegible]大全[illegible]玉函[illegible]不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇[illegible]者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈故是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料如蒙各色字號注明
有售 活[illegible]

參茸戒煙茶葉每両二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每両四元

三正鞭汁陽大補茶 每樽銀[illegible]
鹿尾耙大補茶 每樽銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每樽銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每樽銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材[illegible]丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]外計平以圖久交 並接理香港[illegible]各鄉書信銀両滙[illegible]同源廣安泰各號[illegible]快捷無誤 各埠貴客如欲代理利權須外優異

上海五洲藥房 人造自來血 總代理 裕生堂

陳東藜內外方脈

大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議 司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水佈告

啓者弟現新發明一種祛除風濕[illegible] 均可治用如何用法諸面指明像如此藥每[illegible]二十四[illegible] 錄奉回 ●祛風濕藥每盒十個銀二員 ●即止心氣痛藥丸[illegible]四元 治皮膚濕毒[illegible]粒藥水藥膏[illegible]非常包[illegible]止痒凡用此[illegible] 水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法[illegible]指明此佈

皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精製花柳行[illegible]如患斯症者須註明染患久遠歷於何處何樣色水俾將藥葯一[illegible]保無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 （郵費買者自理） 金山正埠合記謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽

蛋黃荳粽 容沙
肉荳粽 沙參
各款臘味 自製
抽油醬料 自製
牙菜荳牙 自浸

專辦唐山各行雜貨承接食[illegible]猪鮮肉猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏葯寄售 正埠成昌披露

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創經已廿餘年

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山 正埠

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向爲[illegible]件常辦中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢絹各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結衫裕四播巾象牙玉器金銀首飾種種古銅瓷紅瓷琵琶燒青各款茶器[illegible]式茶具餐碟酸枝枱椅各款藤竹器[illegible]笠竞樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲賜顧

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

[illegible]慧初父女（代理買賣長期短期）公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡋾寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能接揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單馭往各國及香港日本單價電匯相宜 華人事務有慧初父女料理并理有行各欵事 梳事務望爲留心惠顧是荷

慧初寓（新和南京公司 廣安號雜貨店）屋崙怡利雜店

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
[illegible]天下馳名壽丹丸散各貨俱全 價[illegible]美加聚嘉顧從速附寄

銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

●●●墨國華僑請除暴安良

墨國華僑團體總會來函云、黃炎伍于英黃新世李晃南、先後被墨匪劫害、由本會總理余和鴻領銜、呈禀馮使、請追兇嚴辦、原禀錄下、

呈爲迭遭慘殺、僑命日危、懇乞交涉、責令分別查拿、將兇核辦、以衛行旅而重僑命、事因前月有黃炎伍于英二人、從馬加連裝配貨車、駛往鄰埠沽販、不料行至加厘疏地方、爲匪槍殺斃命、於是月六日發現屍身兩具、銀貨各有失去、即由馬加連華僑團體執事人、報知該管地方官驗明、確係爲匪刼財害命、曾請緝兇在案、現未弋獲、詎意禍猶未已、同月廿七晚、黠美利埠、有黃新世李晃南、步行回園、中途又爲匪害、當此事之發覺、朋儕見其久候不返、遍人覓得兩人屍身、登即馳報地方官、同往查驗、見死者均各血肉糢糊、頸際現有瘀痕一道、似先用繩牽勒、而後以石斃之也、新世挖去一目、身上並無刀傷、而又不見血污、顯爲死後再挖、且屍旁左右、馬跡宛然、馳逐縱橫、現成數匝、乃跟踪至附近一小寮、拿獲墨人加羅一名、相其鞍馬、驚問尙有血跡、則爲該案眞兇、可無疑義、乃加羅竟約定多數土人、到堂辯護、指與該案無干、並說死者出行至到被害之時、其人尙在他處、以爲洗刷之地步、刻經本會屢向上官控告、奈官仍以無確証搜出、判爲疑兇定罪、准其保出候審、現在雖允嚴行根究、務使查明確據、期得眞兇治罪、惟恐本會力薄、又爲墨官庇縱、使殺人兇犯、得以法外逍遙、此後我僑前途、益加危險、用將黃炎李晃南等被害情形、詳報鈞座、伏懇嚴向墨廷交涉、責令認眞保護、並飭各處地方官分別查緝、將兇歸案辦理、以雪盆冤而保僑命、則感德無涯矣、切呈馮代使台前察核施行、

本埠新聞

●●●呂來君出戰立功凱旋

呂君來、年廿七歲、吾粵新會大澤呂村人、少有大志、來美八年、向在羅省學堂肄業、自美國宣戰後、即出當兵役、派赴法國助戰、迭立戰功、于前日與本省得勝軍、一齊凱旋、本埠各界、曾開會歡迎、呂君昨晚親到本報坐談、述及戰事甚詳、聞呂君投軍至今、已閱十八月、曾同美軍、第一次出發歐洲、在法國戰場數月、在比國戰地數月、曾出戰七次、連戰多日、殺敵尙多、俘敵亦不少、予鎗林彈雨之中、衝鋒陷陣、厥功甚偉、某日出戰時、呂君因感受敵人毒氣、曾暈迷一次、旋入軍醫院調理、甫閱三禮拜、即已全愈、復行出戰、其左耳因大砲聲如巨雷、亦略被震聾、可見呂君身經數戰、功績匪輕、大足爲我國人之光榮也、

●●●美議員思患預防

西報云依李奈省國會議員魯憲士、來遊本埠、寓居巴黎士旅館、魯氏與總統交情甚厚、素爲總統信任、總統曾派其爲駐法公使、惟彼不願就職、魯氏昨語訪員曰、美國將來第二次戰爭、必在太平洋、本埠人民、宜常小心翼翼、免被敵人攻入、此次議和後、恐與新德國、或新俄國、或日本等興兵搆峠、若一日戰事發生、必在太平洋爲戰場、因德日俄三國、對于美國、均有宿怨、德人此次戰爭、初獲勝利、迨美國加入戰團、協助聯軍、德國卒反勝爲敗、俄人則因美國不爲其助力、且派兵攻擊波施委技黨、日本則以美國不允贊成種界平等、將來在遠東必排斥美人、及攙奪美國之商務利權、故我美宜擴充海陸軍勢力、方足以保護云、

●侍女串匪行竊被拘　西醫付冷、家居跑亞街夾加𡋾寬街士丹佛樓、前晚偕同妻子、出街觀劇、祇留侍女軒年在家看守、迨歸家後、則見各物狼藉滿地、侍女臥睡于下層、查失去金器、首飾、皮料、銀器等物、共値銀一萬五千元、登即據情報差、昨早差到查問該侍女、初不承認、後再盤詰數點鐘久、諸多恐嚇、始行自認、謂男友柯温士、偕同一人到來、以鎗將儂指嚇、隨竊取此物、貯在筴袋、并迫儂送至梳打街夾尾慎街、交與別人云云、現將該侍女拘監、指爲串同行竊案、候官審訊、

●華埠警差更動　駐華埠差長列哲、及其所部之差、今日下午四點鐘、奉警察廳長令、調駐別區、而派差長占士加利、駐守華埠、聞留回舊差數名、藉資熟手、

●警差拘人　西報云、華人陳晃、又名李元、昨晚被差拘逮、指爲前在砵崙某華店、行劫財物、鎗死一人、另傷一人、將來解回該埠、候官審訊、

●偵探長整頓捕務　本埠偵探長馬地慎、以近日刼殺行竊之案、迭有所聞、皆因下流社會之人、多聚于此所致、昨日特傳集各偵探、誥誡一番、并着其嚴密巡邏、以免疎虞、否則一律改爲明差、巡守各處、

●漁人復業　本埠之漁人、前日因魚業委員温士得、規定魚價、不准高抬價値、故聯同罷業挾制、現因本省議會、定議將温氏撤職、另派別員繼任、故於昨日已一律復業、照常捕魚、

●温尼蘇𡋾船抵埠　太平洋輪船公司之温尼蘇𡋾船、今早八點鐘、由遠東抵埠、載來大艙位華客一名、貨物甚多、

各埠新聞

●●●加省議院決定徵收外人年稅

廿四日沙加免度電云、加省議院、是日將閉會時、各議員趕將修改憲法草案、表决通過、自後凡居留加省之外人、每年徵稅四元、以助學費、據本處輿論、謂議院因日童分校之例、雖下院通過、惟總督士地芬士、不肯簽名施行、故特議決此例、徵收日人年稅、用爲學費、藉資彌補云、

●●●加省議院閉會

二十四日沙加免度電云、本省上下議院、今日下午一點鐘、爲第四十三期閉會、故各議員、昨晚特將各重要議案、討論終宵、至今早五點鐘、暫行停息、各議員遂在議場、戯耍片時、有等在議場門首、放開水喉爲戯、未幾回寓安睡、至十點鐘、復返議院、又將各要案、再行研究、至下午一點鐘閉會、當時尙有要案多宗、未曾議決、暫行停止、

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飮冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●承受廣告

啓者軒佛蚌棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將蚌棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論

民國八年舊歷三月二十日　楊麗潮啟　九

●墨國華僑團體總會佈告

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賚臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至

再者倘有支部尙欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷

民國八年四月十日　墨國華僑團體總會預啓　十

●旅墨僑胞公鑒 墨國哥告利埠團體分會佈告

公啓者我旅墨華僑團體會幾費經營方克成立開辦已歷數年關係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力匡大局庶團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉

民國八年四月二十四號　墨國哥告利埠團體分會公啓　一

●聲明承受

啓者山巴罷埠懇寅不姐自街東二十三號和利獲記生意原日係余蘭中兄所做今因志切旋唐願將和利獲記生意舖底連二層樓上傢私物業一概全盤招人承頂今本堂與他承受訂明西歷四月二十五號午在舖內當衆交易清楚如日前余蘭中兄有欠到唐番大小數目以及揭借担保附會轇轕未清等情仰如期到來理妥若至期不到是爲自誤交易之後或照舊號或改新號營生財發萬金係新手所得不干舊手之事特字聲明以免後論

民國八年四月五號　公益堂啟　五二

●得利衣館改早一星期交易

啓者加省正打慎埠得利衣館生意原爲司徒尙瑚黃龍德兩君所創之業今因志圖別業願將全盤架生貨物館底頂與本堂承受准於西歷五月十八號禮拜日在該館內當衆交易清楚倘日前兩君有欠到華洋數目轇轕仰屆期到來理妥若如期不到是爲自誤異日生意盈虧永不干兩君之事特此聲明以免後論

Duck Lee Laundry Patterson, Cal.

四月二十五號　朱慶堂啓　七

●遺失股票廣告

啓者弟廣東新會三江鄉人前占有金山大埠廣東銀行股本二百元今因在鄉遺失股票即向該行掛號轉換新股票至後如有執獲該舊股票者是爲枯紙特此佈告

民國八年三月二十四日　弟趙緯賢謹啓　十

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寓作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十[illegible]號到　七月十四號開　七月廿八號到

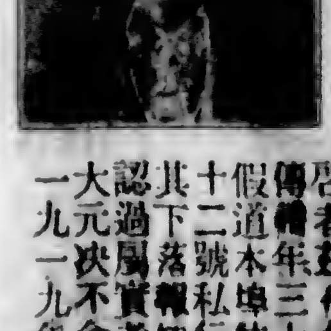
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啟

頭抽 一斤庄四十樽每箱
豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽 足五十磅每桶
豉油 足壹百磅每桶
和味 兩打庄每箱
珠油 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶

懸賞緝逃



啓者查有台山縣梅閣村人蔡傳轎年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞湾拿于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者即謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日　中國郵船公司啓

THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.

China Mail S. S. Co. Ltd.
San Francisco, Cal.

●承受廣告

啓者本堂現承買面利鴨步市江東樓餐館劉顯寶名下股份經於一九一九年四月十四號當衆立契交易清楚自交易之後劉顯寶名下之股本生意權利等概歸本堂管理與賣手無涉特字佈告以免後論

一九一九年四月十五號　舍路協德堂謹啓　六

●匪匿埠華商公所開幕預告

啓者亞𡋾笋拿省匪匿埠華商公所成立定於五月四號舉行開幕禮屆期敬請僑胞各界賁臨指示爲荷

The Chinese Merchants Ass'n. of Maricopa County
223 S. First St. Phoenix, Arizona

民國八年四月二十三號　匪匿埠華商公所謹啟　十

●聲明承受

本埠都板街七百一十七號三記公司叙新公司全樓傢私什物舖底一概頂與本堂承受訂期陽歷四月二十七號即陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倘三記公司叙新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論

民國八年四月十九號　義德堂啓　七

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價宜是希　貴客光顧爲盼　鋪在嘩頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤順將本堂自製經驗丸散列下

止咳青散香砂[illegible]　固腎壯陽丹[illegible]
化痰止咳青散[illegible]　珠珀花柳丸[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]
珠珀天宝白濁散[illegible]　神效蠱脹藥散[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]
珠珀五淋白濁丸[illegible]　斷根哮喘青[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]
珠珀百草青[illegible]
代售何守仁花柳百解丸各種純[illegible]

本堂識

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乳海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地保埠第二千一百三十五號

正北鹿茸

賞[illegible]
DAN[illegible]
842[illegible]
San F[illegible]

●●本店[illegible]自製參茸三鞭丸　正海狗[illegible]鞭[illegible]
便醫院[illegible]花柳[illegible]打[illegible]
發客

方[illegible]
經[illegible]沽銀一元五
[illegible]者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以[illegible]三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

新[illegible]

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋[illegible]
[illegible]n Kaisha
[illegible]polls Building
[illegible] S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

另議付費買者自理
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓
[illegible]共有各種[illegible]色中西開明墨汁發售

煤氣
[illegible] Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]電火公司之火[illegible]

緊要新聞

爲切要之圖也夫、（完）

●●美報記者揭露日本之陰謀（續）

日人侵奪中國領土、不外藉口以三島地狹人稠、不足滋養、故須移民外國、以免實逼處此、日本曾屢次聲言、絕無要求中國特別利益、且願與各國利益均沾、惟此等宣言、表面上似覺公平、然究其實際、則又不然、蓋凡日人勢力所及之地、外人實無從沾染絲毫之餘利、若長此以往、必防害世界永久之平和、日本欲聯同美國、對待中國、厥有兩辦法、其一則美日聯同瓜分中國、其一則任從日本自由行動、美國不加干涉、由前之說、以美國光明磊落之外交、決不肯出此等汚穢手段、而爲日本傀儡、助其廣闢土地、即美國得有中國一部份疆土、亦恐鞭長莫及、不能統治、且恐日人得隴望蜀、危及美國、由後之說、美國似可袖手旁觀、不加干涉、以免自尋煩惱、但美國前曾宣誓保守中國開放主義、及保全在中國之商務、今豈能一旦廢弛、而任外人獨攬利權耶、尤有進者、倘日本吞滅中國、勢力必增、將來之强盛、正未可量、其時日本防害美國、及世界和平、更不知若何也、

三月五日、總統威路臣、向衆演說、謂國際聯盟會之要旨、係爲監視各國行動、不得有陰害他國之奸謀、苟有此等舉動、准由被害之國、或其他國、向聯盟會提訴、以期保持世界永久和平、由此觀之、可見美總統已自承認負理國際問題之責任、予既得聯盟會之許可、告發日人奸謀、原非過分之言論、即戰時檢查、亦無權禁止、惟愿我美人士、對於遠東問題、詳加研究、當能領會其旨也、

日本以蕞爾小國、而能躋於頭等國之列、實由武力有以致之、故日本一般政客、莫不趾高氣揚、睥睨一切、然縱觀列國、能實行軍國主義者、莫如德國、是以日本事事效法德人、力圖進取、凡軍備警察、及軍事偵探等、無不倣效德國、政府官吏、能操德語者、較多於英、且學校教授、注重軍國主義、使兒童咸具尚武精神、日本雖名爲東方崛起之强國、然不啻假手德人、以製造其國家也（未完）

●●●德布前皇將爲階下囚

廿四日巴黎電云、聯軍代表、現在議和會、決定設立特別法庭、將前德皇威廉、前布王科殿倫、前主張用潛艇戰策之德水提溫都卑士、前德派駐比國總督卑成數人、引渡審訊、治以違背戰例之罪云、

●●●法國不接納墨使

廿四日墨京電云、墨國政府、因新派駐法公使扳尼、於去年十二月、已到巴黎、預備呈遞國書、當日法國政府、亦已允接納、惟至今法政府仍未接見扳尼、收受國書、顯藐視墨政府、故電令扳尼、偕同隨員等、即離巴黎、轉赴西班牙、聽候後命、或謂墨政府因巴黎議和會、公認美國門羅主義、於墨國自由、大受防害、故將扳尼調回、並聞駐意京墨使希亞、亦已電令回國、

金山正埠　廣益彈

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦　米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味　蘇杭綢緞絲髮磁器　山貨竹器茶器炮竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道　瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

鋪在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京菓海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹祖孫紀竹杠香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厚同居壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認𢹂身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儂炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易　鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵過息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵高麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重價備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲準本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花	半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心粉	庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質挽回利權必賴實業本廠主人應潮流之趨於文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹[illegible]通心粉桂花粉[illegible]檀山苗米[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將價值列於下

[illegible]

琿春　海參威

協同和人參庄廣告

正土木人參

神農本草首說人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

美洲通信處及價目列錄

如蒙惠顧請由信館寄來或付本美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

鴦咕路卡蚱寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡蚱寬銀行啟

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬溉川埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纒綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號田蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠
香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●十八日舊兩院聯合會記事

昨日舊兩院爲遣派議員赴比首都萬國議員會議事、開兩院聯合會、吳景濂主席、二時開會、首由林森發言、主張參議院據其個人意思、擬就近派王君正廷赴會、其理由以旣免參院別選人材手續之繁、又可迅速報名赴會、可以占僞國會之先著、庶無以僞亂眞之患、繼報政府外交當局、已向國際間聲明僞國會無派遣代表之權、參議院已於前日電致王正廷、調查會議組織情形、一面先與各國交涉矣、次王葆眞主張先派王正廷赴會、固所贊同、惟此次會議內容、究爲何事、不可不先有調查、加以充分研究、然後再派遣赴會之人、庶幾此赴會者對於會議時之主張、亦得有所標準、次白逾桓主張以此次會議甚關重要、赴會之人、旣須精通語言、尤須於國際間有一種相當之聲望、始爲有益、今日衆議員中固不乏西洋畢業學生、精通外國語言文字者、然差覺於國際聲望資格上不無少遜、據個人意見、現在有一最相宜之人、即前衆議院長張繼君、惟現在已無議員資格、查廣東衆議員王鴻猷君、早經出缺、瓊州一區、尚無適當候補之人、若令瓊州補行選舉、張君能當選固佳、否則能得同式合資格之人亦甚好、次尹承福主張現衆議員謝英伯君、係美國哥侖比亞五年政治科畢業生、且爲萬國工黨會員及社會黨會員、資格極合、故主張衆院赴歐與會之人、謝君甚屬相宜、張知競贊成尹之主張、寇遐贊成林森之主張、次吳宗慈主張參院赴會之人、自以王君正廷爲最宜、至衆院赴會之人、以爲尙須斟酌、不妨稍緩數日、俟王君正廷復電、察實此次萬國代議士究爲如何內容、據推測或與國際同盟有關、或與工黨社會黨有關、然究係一種推測、難以徵實、不如俟王君復電到後、再斟酌派遣之人、謝英伯君資格甚好、固同人樂於贊成、白君主張亦可採用、惟與其由瓊州補行選擧、似不如即在廣州組織蒙藏選擧會、因蒙藏議員缺額甚多之故、尤較瓊州之選擧易於着手也、至將來採用何種主張、不妨少緩數日、再由衆院同人開一談會磋商、求一解決、甚不難也、次鄒魯李含芬秦廣禮劉彥大致均贊同吳說、議長遂宣告討論終局、先以參院派王正廷赴會付表決、大多數贊成、次以吳宗慈主張、衆院之人、俟得王復電後再開會磋商派遣付表决、大多數贊成、當第二次付表決時、尹張二人頗爭議、以提出謝英伯之主張付表决、乃誤會當時諸人主張從緩之意、所以主張從緩者、因謝英伯係新補議員、雖學問資格甚好、然同人頗多未接洽者、不甚知其底蘊、恐驟然表決不得多數贊同、衆院中如謝某資格者曾無幾人、故爲愼重起見、少緩數日、留疏通之餘地、並非反對也、嗣尹張二人已領悟同人之意、即贊同吳之主張、此案議畢、議長宣告參議員章杭時等提議對北京僞政府發行內國八年公債案、諮詢大衆、是否贊同、衆無異議、主張即由院秘書廳起草、以省手續、時已六鐘遂散會、

竺西氏專醫内外科 花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥材尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客買用各症藥散請照告白內價目及付郵費買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精於内外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居茗食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫即延請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取藥先生訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶痛止病除依法服食各症皆愈實因服此丸茶之功不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下献腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調理又復作工因苦苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之實有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閘邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先拔其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤蒲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貿易難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼叅生意耦身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽二元

[illegible]丸每樽二元

金液銀涎

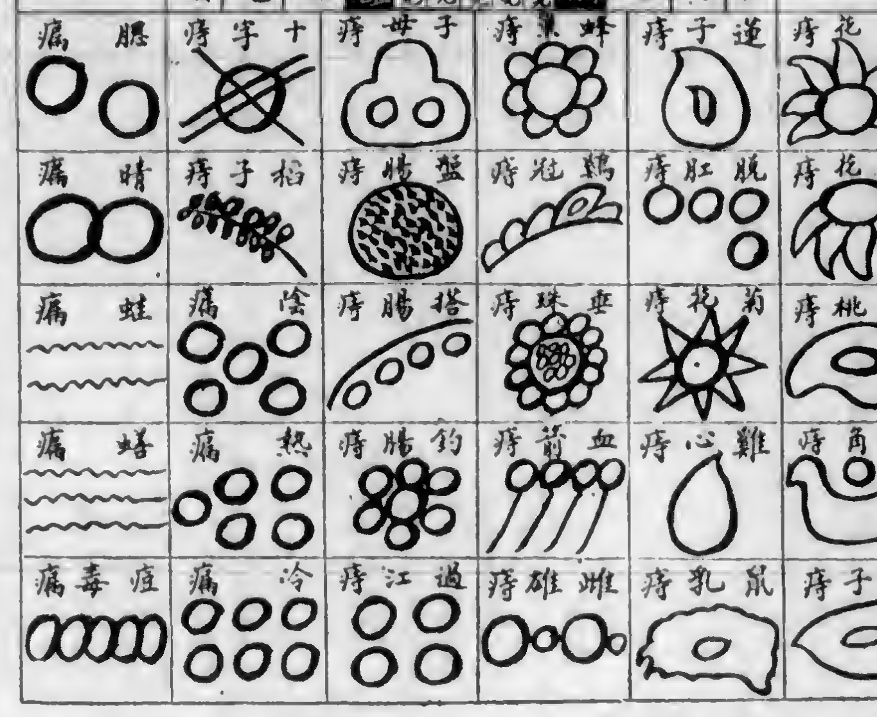
[illegible]

生肌膏每盒五元

立愈洗痔葯每包六毛

●郵費責客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國多路把梳埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國沙頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯桃埠　新會梁桃里頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鵝冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿杞丸全愈　古巴夕弄冬埠　香山劉美恒頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加厘力地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患有夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都　周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏使血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

[illegible]

龍肝鹿杞壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲三月二十一號北京云、四國公使以歐戰已停、中國之參戰借欵、無收用之必要、再行提出勸告、頃日外交部答覆、謂借欵與及用途、爲中國之內政、外人無權干預、

▲陸榮廷以南北會議停止後、不直唐紹儀所爲、現由王芝祥介紹向北京政府直接交涉、

▲段祺瑞請政府將參戰督辦處撤銷、並自請辭職、

▲三月二十二號上海電云、京中某要人接廣西來電、稱某日陸榮廷在武鳴自邸開大宴會、督軍譚浩明、省長陳炳焜、師團長陸裕光、李祥祿、政務廳長朱新謨、財政廳長崔湘奇等均列席、文武官員六十餘名、陸氏於席上多慰勞之語、并謂南北和會事、余今後當與軍政府脫離關係云、

●●●京華近訊

▲段合肥辭職意打消　新聞編譯社消息、參戰督辦段祺瑞、曾於十五日遞呈辭職、嗣經東海慰留後、決意在參戰軍未有結束以前不再請辭云、

▲陸專使報告赴法　陸專使由瑞士回法、爲魏宸組專使所敦促、外傳顧專使往迎之說、殊無根據、魏已回法、而陸專使則僅來電報告、由瑞士啓程赴法、而抵法之電、政府尚未收到云、

▲參戰借欵聲明　據外交某方面消息、中央提用參戰借欵一事、爲南方所反對、茲聞政府爲此事已有愼重之聲明、大意云、中央提用參戰借欵、係在三月七日各國決議以前、在三月七日以後、中央爲尊重邦交及國內和平起見、從未提用所存參戰借欵、幸勿誤會等語、并聞外交當道、於昨日已將此意面告各國駐京公使矣云云、

▲汪大燮辭職原因　外交委員會會長汪大燮、第二次呈請辭職、政府尚未批准、聞汪之辭職原因、係因國會議員前昨曾提出關於外交委員會之質問、頗表不滿之意、汪近日本極消極、故因此又憤辭、而與鐵路問題并無關係云、

▲黎黃陂謝絕來京　某政客云、近緣大局沉悶、外交形勢危險、現由徐東海一再邀請黃陂來京、與馮河間磋商重開和會辦法、藉使國民會議即日組織、惟黎已謝絕來京、

●●●張瑞璣電告調查情形

張瑞璣委員、於昨日有電致府院及上海朱唐兩總代表、大致係報告潼關至渭南間現在確無戰事、並已撤除一切戰事上戒備、瑞璣定於馬日(二十一)後即前往調查渭南至西安及渭南至三原間軍事狀況、容當續陳云云、又訊、張瑞璣委員昨由渭南途次發來要電、略云、陝省劃界、決定趕爲籌備、及早辦理、俟劃地後、雙方軍隊即應各自收束、以恢復未戰前之狀況、爲補救陝省之根本辦法云云、又訊、赴陝西調查之余秘書詒、前日有電致某當局、略謂此次赴陝、從事調查、迭經電陳在案、現在張瑞璣君行將到陝、俟其到後、某即晉京覆命云云、又詢諸府院要人、言張瑞璣至早十九下午可抵西安云云、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳搜毒膠金丹

[illegible]

參茸鹿肚固精强腎久戰丸

[illegible]　每料十元　半料五元

統治鼻血良葯（內附）

[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

[illegible]

花柳祈蛇補血解毒藥汁　定價　每料價銀七元　每料二十元　每中盒五元　每大盒[illegible]　每小盒[illegible]

[illegible]

內痔解毒丸

[illegible]

參茸鹿肚補血丸　每料七員　半料三員五毫

[illegible]

夜夢遺精丸　每盒定價伍員　一每料十二員　半料六員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散　每盒定價伍員

[illegible]

活血消毒丸

[illegible]

美國大埠　**仁安大藥房**　內外科醫生趙裴彬　包醫花柳各種雜症

醫生趙裴彬[illegible]

醫安

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發行處

第一號造血葯

大瓶每二元　小瓶每一元二　付費三毛每打二十元　付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強精神充足全心力充足血氣旺盛然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效能靈速爲強身補血品中最[illegible]上衆若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增[illegible]者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加[illegible]天壹氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷[illegible]等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在胸膈之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病叢起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽氣喘諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之精陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功奪造化者救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有傷咳嗽氣喘吐血急疾癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費每一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　●特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

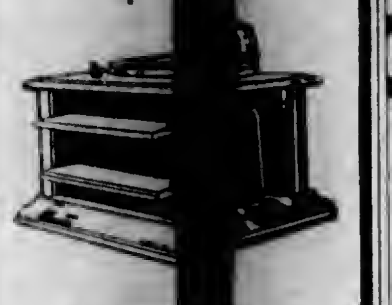
（**總發行所金山正埠**都板街八五四號**中美大藥房**）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

代[illegible]新式

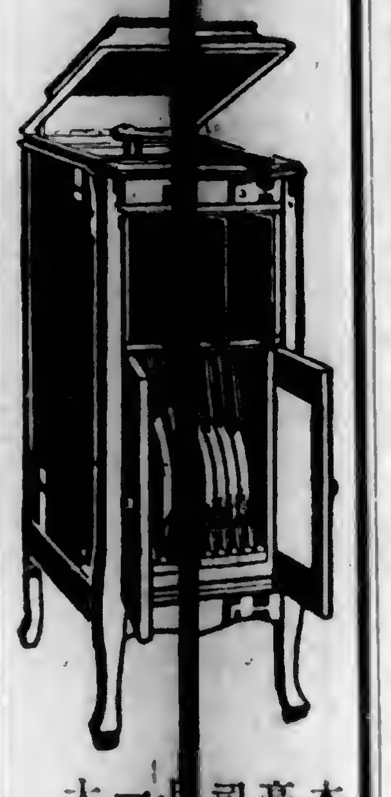
留聲器唱碟

第[illegible]號機器



第三號機器

第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

[illegible]價目

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建樓別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用且租價甚相宜諸君惠臨定必招呼殷當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

陳梅浦

男婦兒科　內外方脈　包醫花柳　疳疔痔痛　跌打刀傷
續筋駁骨　癲症痨瘍　奇難雜症　亟逵痛情　亦可發藥

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

●介紹良醫

陳梅浦吾粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家爾慕僑外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治外內各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人　駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席林實元　世界日報總理陳敎樸

●陳梅浦醫案

●何津何沃兄弟皆染西班牙寒熱症由廣美隆店東介紹來醫者津則用銀翹散去淡豉京桔加榕鬚狼毒花粉楠皮羽薢一帖而起繼用二陳三子湯加福花竹茹蔞霜川貝紫苑薄荷而咳亦愈沃則用白虎湯加牛子連翹黃芩榕鬚蘆根羽薢薄荷乙金一帖賫然余醫愈寒熱症頗多不過略舉一二耳

●跑話街廬棟橋荊室染寒熱症咳逆上氣食不下咽痰涎稠膠大便黑水時邪傷肺升降失調加以陰虧體弱不任涼藥擬以三甲復脈湯加金斛膽星蔞霜福花阿膠白芍沉香數劑諸病悉退後用滋陰養血收功

●山棉度埠劉喜新甯人痰結咽中誤服溫劑致咳血成杯粵東旅館四樓黃伯染寒熱症誤服熱藥亦咳血不已均用清燥救肺湯加減而愈

●德和街九號陳雄年約六歲南海人也腹大實痛手不能近日夜叫號已易數醫用大承氣加萊連丸數帖而愈愈後尚下白物如瓜核甚多若不速下之恐有穿腸之虞此症頗險也

●胡朝列年僅弱冠由麗華隆司事介紹來就醫者腎陽似縮非縮時時要用手握住否則短縮深入腎冷精寒也用吳氏安腎湯加減而瘳體重加十餘磅額豐頤滿親友見之莫不哈哈大笑自孫思邈作千金用葯餌以養身後儒多譏之觀此案則藥餌養身之說不爲無見也

●卜技利陳天傑荊室產後腸癰潮熱喜嘔臥牀已一月有奇余斷爲少陽經病用小柴胡湯去生薑半夏易瓜蔞大棗易牡蠣人參改用洋參加楝子金斛服數帖而瘳此小柴變法也

●羅省呂任新會人也腹痛纏綿不已如是四年唐番醫生均束手無策聞予名特出埠就醫診其脈陰陽俱微其爲陰寒凝結無疑蓋由其業管馬車吸受霜露之邪所致遵千金法用五辛湯加減數帖而瘳

參茸蛾鞭補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元　每兩貝半　郵費自備

此丸用三鞭參茸蛾配以[illegible]能峻補[illegible]生精益血凡酒色傷[illegible]心跳耳鳴頭暈眼花日不思食夜不安睡陽事不[illegible]補身之金丹附家之至寶也

恭頌良醫

揚因演飛機被該機右翼偶壞從空下墜傷及左腳即入西醫院調理罔效復請中醫多名接理數月仍不見功後請陳梅浦先生接以跌打藥照顧兩星期腳骨強健伸縮自如舉步如常誠理跌打之名醫也謹誌數言用表先生外科醫術內神之能手爲患症者則而津焉

先生自製遠跌打丸有起死回生之功每枚壹元

唐山黃梁都人飛行家陳[illegible]披露

●●●黎元洪不預和局之聲明

政府接滬電云、此次黎黃陂派饒漢祥南下、業與仲裁方面接洽妥協、黎氏決不干預和議、並告上海民黨、謂北方邀請黃陂調停大局、黎難力却、僅可敷衍、實際惟將所能盡力事宜加意疏通、

●●●政府拍致陸使之要電

中央通信社消息、陸專使前電告中央、謂庚子賠欵退還一節、可望辦到、惟各國代表頗希望我國表明此欵退還後之用途、且願其用途爲最有益於我國者、如實業與教育等事、政府業經議決、將此欵純作爲教育經費、設大學校於各省會、聘請協約國之著名學者爲教授、昨已將斯意電告陸使等、令其在會議席上說明此項意旨云、

●●●梁任公之要電

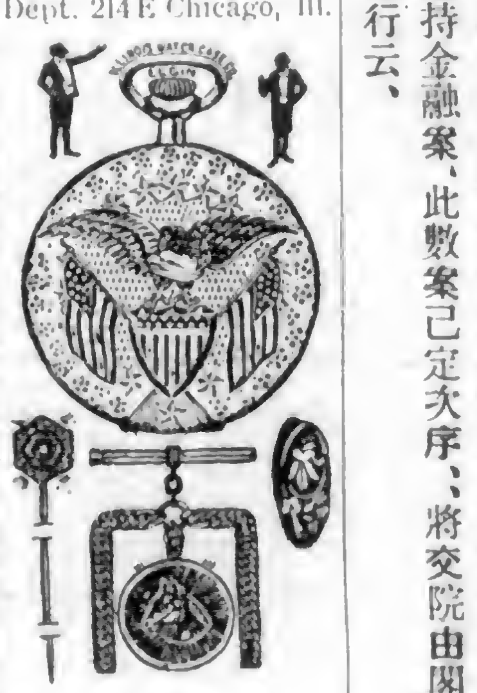
新聞編譯社消息、梁任公近自巴黎致電汪伯棠林長民、文曰、轉汪林二君鑒、交還青島、中日對德同此要求、而孰爲主體、實目下競爭之點、查自日本占據膠濟鐵路數年以來、中國純取抗議方針、以不承認日本承繼德國權利爲根本、去年九月德實垂敗、政府究何用意、乃於此時對日換文訂約、以自縛、此種密約、有背威爾遜十四條宗旨、可望取銷、尚乞政府勿再授人口實、不然、千載一時良會、不啻爲一二訂約之人所毀壞、實堪惋惜、超漫游之身、除襄助鼓吹外、于和會實際進行未嘗問、惟既有所聞、不敢不告、以備當局參考、乞轉呈大總統、啓超、

●●●總統預備提出之要案

聞大總統近爲整頓庶政起見、擬提數種要案于國務會議、要案中已將次備妥者共有六種、一軍民分治案、二裁兵節餉案、三統一軍政案、四善後政策案、五整頓吏治及督查案、六維持金融案、此數案已定次序、將交院由閣議決定、以備施行云、

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214E Chicago, Ill.



本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已值過其所索此於常鏢值五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金殼包用二十年原價沽銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枝頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

●益血補氣壯腎助脾丸

●補腦金丹

●宿妓免毒丸

[illegible]

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製

每料二十元半料銀十元　小半料五元半　小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功效比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　痊愈無數
非同凡品　的是奇珍
聊申寫言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同瞻

（劉丹）

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒而黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠紛紛來函讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

（意）

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治腳聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字覆

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂既症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣恢復元勞力揚張偉大加倍製造便兒種如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血強腎壯陽其有功於衆苦惡果生良非淺鮮同胞賜顧幸留意從速購備永久實尤荷

定價　每一罇銀二元五角　每三罇銀六大元　郵費另議

（郵費另加）美國每罇加十五仙　外國每罇加[illegible]

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固眞丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料揭被合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法　一索得男

七日包愈脚痛風濕膏藥　宿娼預服犀角麝香丸　參茸燕窩開胃藥水　壯陽採戰忍精丸　種子揭被香丸　統治遠年花柳入骨搜毒丸　初起白濁一劑解毒除根丸　立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈非疔花柳瀝珠藥線　魚口橫痃已潰去腐生肌　婦科通經種子麒麟丸　久戰五鞭發力丸　龍涎香化痰止咳丸　立止小腸疝氣攻心丸　積年疔墜惡毒一掃光丸　打消魚口橫痃便毒丸

- 久戰快活丸　每盒銀三元五毛
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
- 立消雙單鵝喉保命散每盒四元
- 打消瘰症疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
- 一笑益汗散　每盒銀一元五毛
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毛
- 屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
- 百日可醫擅紅散　每盒銀一元
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
- 婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
- 通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 經驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
- 自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇毫
- 異陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
- 立止吐血咳血便血藥散每盒[illegible]
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
- 參茸珠寶四靈[illegible]　每盒銀五元
- 奇妙壯腎丸（功同再造後大戰）每盒銀四元
- 鷩開香濃種子丸　每盒銀五元
- 嬴樓奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流）每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元　半打五元
- 熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹痛消積毒不傷身體所以名爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誦此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等　每兩銀一百卅五圓	優等　每兩價銀一百圓	超等　每兩價銀八十圓	頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等　每兩價銀三十圓	優等　每兩價銀二十圓	超等　每兩價銀一十圓	頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等　每兩價銀三圓	超等　每兩銀二圓七毛五	頭等　每兩價銀二圓五毛	中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等　每兩[illegible]	優等　每兩廿圓每料卅圓	超等　每兩[illegible]	頭等　每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最優最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀溫熱如火日久愈見功類鐵爽軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔宜儲蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●楊永泰請通緝吳蓮湘

前有東洋留學生吳蓮湘刊發公函、揭布財政廳長楊永泰暗受某國鉅賄、秘密商訂、將全省電話電車公司准由外人承辦、揭借外債、現楊廳長不認有此事實、以其僞造條欵借約、肆口誣揑、無中生有、巧爲搆煽、實犯刑律僞造文書、損實名譽之罪、特具呈大吏、請分令所屬、將吳蓮湘通緝訊辦云、

●●●今日始派員檢查敵僑郵件

督軍省長會銜、令委姚業懋爲檢查海口郵件委員文云、案查我國業與德奧失和、所有敵僑寄遞郵件、自應委員檢查、茲查有該員堪以委充檢查海口郵件委員、月支薪水夫馬百元、由財政廳支給、以資辦公、除分令知照外、合行令委、該員卽便遵照、前往海口郵務分局、妥爲接洽、認眞辦理、仍將到差日期報查、此令

各屬近聞

▲洗劫全村　香山縣屬白石村、昨被鄰近匪首陳明光廖歡等、糾集黨羽數十人、分駕扁艇九艘、各携槍枝、蜂擁而來、洗劫全村、村中團勇齊出抵禦、無奈衆寡不敵、被匪擄去男童六口、女童二口、旋爲護沙第四營率隊追擊、當場轟斃著匪余鴻安等數名、餘匪均棄贓逃竄云、

▲賊軍有着　王傳善拔隊回省時、督衛軍第四營吳騰所部八十餘人、俱由賊匪投誠而充軍隊者、因未隨行、現聞此八十餘人、已由督軍准予編入衛隊、故舊歷廿二晚、吳已僱船多艘、裝載此等賊軍返省云、

▲補充稽査　江門警察分廳、自佈稽査撤差後、昨派委黃靄芝補充、經已到差出勤云、

▲逆子宜懲　會城外紫竹里馮亞槐、素性兇悍、向以賭博爲生、昨日在該處賭敗、返家赶注、其父馮賢享、向他嚴責一番、詎槐兇性陡起、竟將伊父毆傷頭部、傷勢頗重、族中父老、將該逆子馮槐綑送新會司法分庭訊辦、不知今日之司法者、能盡法懲治否耳、

▲解散私塾　新會勸學所所長陳頌利、近以私塾未能遵章教授、連日分飭勸學員、四出調查、昨據勸學員謝佩綸投稱、第一區大敎鄉私塾梁鏡堂、教授違章、管理無法、特據情轉呈新會縣署、飭警勒令解散、張知事已令大敎警察分駐所員張吉堂、遵照辦理、并不准改名易校云、

▲民族强悍　恩平縣之西北、離城百餘里、有一地方、名岑洞、係爲吳梁等姓聚族而居、人民數萬、良莠不齊、洞外環繞山嶺、極形險阻、以故大帮土匪、時有匿聚其間、歷任縣長及防軍、未曾越雷池一步、以其民族强悍也、惟新任知事黎鳳墀接事之後、探聞該洞種植罌粟頗多、遂于前日率隊前往查勘、詎一抵洞口、卽被把守洞口士人攔阻、且厲聲喝問、你等何人、竟欲闖進、若不止步、將以軍火對待等語、黎知事命從人申明來意、請該洞紳耆相會、士人卽答曰、均不在此、隨着三人拈餅食粥飯等、以饗軍士、黎知事無可如何、立將送物三人扣留、帶回縣署、現擬再督大兵前往剷除烟毒云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及童年爛脚喉症痰咳心痛肚痛扯氣風痰傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥款可將尺紙花函照下列西字付來或着辦症酌方或着付丸從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇 陳瑞生 趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- ●參茸海狗鞭補元補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
- ●參茸鹿巴戟補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸滋腎有夢遺精丸　每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
- ●兩儀精造固本壯陽丸　每兩一元五毛
- ●雙料參茸三貫壯陽丸　每兩一元五毛
- ●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元
- ●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
- ●第一家白濁聖藥丸　每罇一元
- ●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
- ●花柳初驗入實消毒丸　每罇一元
- ●各種花柳珠理消毒丸　每罇一元
- ●生草藥拔毒止瘡散　每包五毛
- ●百日可散擅紅丸　每罇五毛
- ●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
- ●珍珠入寶消積收口膏　每盅一元
- ●犀王內消芒菓橫痃丸　每罇一元
- ●點消芒菓橫痃膏藥　小張五毛大張一元
- ●取消內外痔瘡丸　每罇一元
- ●消腫止痛痔漏膏　每盅一元
- ●珍珠牛王拔疔散　每罇一元五毛
- ●婦科種萬靈麒麟丸　每盒銀一元
- ●婦科經科白帶丸　每盒銀一元
- ●鹿茸調經種子丸　每兩一元
- ●立止內血吐血丸　每兩一元
- ●虎骨祈蛇風濕壯筋丸　每兩一元
- ●蚺尾蛇風濕骨痛藥膏　每張五毛
- ●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每罇[illegible]
- ●立止風寒肚痛丸　每罇五毛
- ●專治心氣痛丸　每罇五毛
- ●專治紅白痢症丸　每罇一元
- ●龍涎香清肺止氣丸　每罇五毛
- ●龍涎化痰順氣止咳丸　每罇五毛
- ●專治腎冷痛丹　每罇五毛
- ●消腫止痛消肌丸　每罇五毛
- ●治虛癆補腎丸　每兩一元
- ●八寶光明眼藥　每罇五毛
- ●內消痰火結核痰癧丸　每罇一元
- ●跌打萬應消瘀藥膏　每盅一元五毛
- ●珍珠瑚止痛消瘀膏　每盅一元五毛
- ●五寶生肌拔毒生肌膏　每盅一元
- ●遠年爛脚藥膏　每盅一元
- ●統治六種瘡藥散　每罇二毛五
- ●溫毒斑瘡止痒藥水　每罇一元
- ●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五
- ●當面見功跌打止痛藥散　每盒二毛五
- ●治十八種喉症吹喉散　每罇一元五毛
- ●精選軍中萬應跌打丸　每罇五毛
- ●散瘀消腫接骨打藥酒　每罇一元
- ●清積去滯消積丸　每罇二毛五
- ●小兒消積散　每罇五毛

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數紛吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四紛收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閒懷天下紛紛亂。。人道摧殘殆未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬古同推第一人。。

詠君所欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西而其所活之症莫不着手成春活人之多振指難數故咸以生佛呼之詢不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟兼眼花小便數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢骨痛周身麻木行動不靈[illegible]此葯不效[illegible]全愈[illegible]不信[illegible]此[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每罇銀二元五　郵寄[illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移盛則四肢治泰衰則百病叢生故世有老人精神仍強壯年之輩體勢反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參考古今醫案搜羅中外良方採備天下最藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）

一治精稀血少腎虧氣弱　一治陽事不舉舉而不堅　一治陰虧脈弱夢遺精滑

一治精神短少體質羸弱　一治腰痛膝軟頭眩耳鳴　一治皮膚無華子嗣艱難

一治顏容枯槁心慌不眠　一治四肢困倦麻木不仁　一治五癆七傷諸虛百損

一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休健延年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君鹿壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿腎精補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷眞陰耗損無夢遺精小便頻數尿後白濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣卽洩交感無歡誠補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

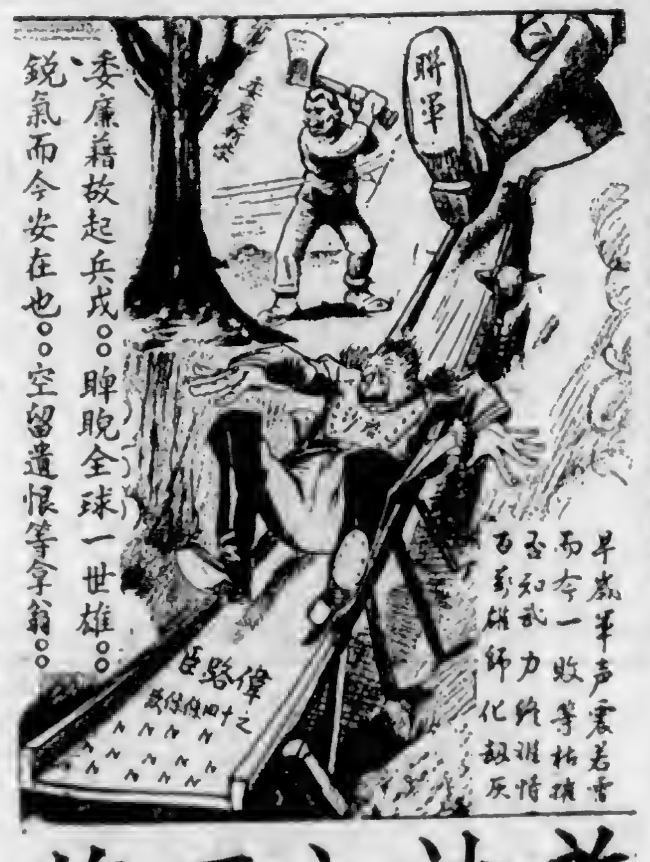
全料廿元　半料十元　小半料五元　小小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛居左右介其中者有命門火水火相濟自多觀育享大年凡風皮囊勞老而不傷者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水腎衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿兜龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡滋陰健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大事建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出羣常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦弱腦壞腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濟巧思誠運籌帷幄經營高載之無上妙品也



早歲筆声震若雷　而今一敗等枯頹　可知武力終難恃　窮黷師徒化劫灰

啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用歌行之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

此爲久花界沉柳者最初之戰友[illegible]

告爾弱者　每自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新舊疳瘡毒氣誤服輕毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　五蛇風濕藥酒每罇二元五

跌打還魂止痛散每罇良二元　風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多　不能盡錄　寄藥郵費　買者自償

本華自[illegible]

- 十五號管中機吸金光圓金嘴連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十二號[illegible]　五元二毛五
- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
- 十二號管中機吸金咀　二元五毫

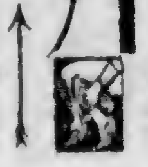
金山大埠代理人集賢堂　鄧啟棠　鄧清積　新廣隆啓

司　Toyo[illegible] Western[illegible] 625 Ma[illegible]

四厘東洋汽船會社　是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

（本廠各種書籍[illegible]印價函敬卽奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍　白巾人四毫五



本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種瘡瘍惡毒諸症功效奇妙宜用之者毋落藥膠切不可[illegible]

Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上徵咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
- ●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
- ●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百　半料五十元
- ●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
- ●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火滋陰寒神化痰止咳丸
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
- ●生疔採六陰脈藥散
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽五元
- ●採頭痛藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●採眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽三元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●生黃梔膏藥敷茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散每樽五元
- ●採無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血蟲每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●固本壯陽丸　每半料十元
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳聚毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●腎中有血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
- ●治濕熱起粒瘡藥散　每樽四元
- ●補腦丸寧神益腎　半料十二元
- ●採久年傷脚藥散每樽五元
- ●貼花柳陰毒膏藥每張一元
- ●治痲瘋膏藥　每張三元
- ●治痲癩丸每料十元
- ●包醫花柳痲瘋每料四十元
- ●跌打跌骨止痛藥每樽五元
- ●積症藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●跌打藥散銀五元
- ●治痲瘋丸仔每料三十元
- ●採陰濕油頭散銀三元

天生堂　大張　國稚　郁仲　手璧

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁祖收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Co. 1027 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chung Yick Benevo Moo Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每樽一元
- ●埋口白藥膏每樽一元
- ●採癧藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生[illegible]　司　Pacific [illegible] LUNG CO. Main Off[illegible] Ave. San Franc[illegible] Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦租國順德綢緞布巾新款絲巾牙邊[illegible]木屐[illegible]

●●辦事所在失打頓街門牌四四五號

電話失打一四○

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank. 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文藻　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線樁什物俱全有新留聲機器廣東名班戲面唱碟發客

金山正埠
廣珍
綾羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咭頓）
Sang Yuen & Co.
S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵燎各省正地道參茸玉桂鹿尼巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接埋各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咭埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（四續）

（柔碧）

（三）社會小說　此類小說、有功於世道人心殊大、描寫社會之種種腐敗情形爲主、使人知所警戒、於趣味之中、蘊教訓之目的、若官場現形記、（李伯元著）老殘遊記、（商務出版）孽海花、（東亞病夫著）皆佳構也、

（四）哲理小說　寓哲學思想於其內、而以小說體出之、使人讀之、趣味既永、不知不覺養成吾人高尙之思路、此類西洋小說爲多、如天笑生所譯之鐵膽紅淚記、及六號室冷血之心、前年某報所登之非和尙之姊、平子之噫有情、爲釋氏代製佛經、其伎倆不過爾爾、

（五）偵探小說　此類小說、販自歐西、吾國則如折獄之類、惟散見於筆記等書、無單行本也、歐西此種小說、亦泰半文人架空而造、世之盛行福爾摩斯偵探案、實爲英人高能陶爾手筆、而託於華生筆記者也、它若合歡草、奪嫡奇寃、三人影、百十三案、八一三等、雖事情未必盡實、然能令人心思縝密、眼光銳敏、增人探測力不淺也、人每謂中國無此類小說、予雅不謂然、施公案包公案等屬於此類之事甚多、惟多不近於理耳、本吾國固有之材料、設能從事編輯、加以點綴、欲蔚爲一部偵探小說不難也、何必讓福耳摩斯顓美哉、邇庵所著之血海孤星錄及商務出版之中國女偵探等書、非以吾國之事而演以偵探小說乎、

（待續）

調查

近來立案開掘之鑛山

我國地大物博、鑛山之多、甲於寰球、未經開掘者、固不知凡幾、而已經開掘者、亦爲數匪尠、今據最近調查本年一月分由農商部立案准予開掘者共有三十二處之多、合計面積共一萬六千七百三十三畝、玆分述如左、

（一）山東汶上縣金臺山金鑛、於二十四日由姬茂雲立案開掘、
（二）山東博山縣層北山根煤鑛、於二十四日由曲伯平立案開掘、
（三）山東蓬萊縣南盼王溝煤鑛、於二十四日由張國暄立案開掘、
（四）吉林延吉縣餘蘭溝鉛銅鑛、於二十四日由程亞階立案開掘、
（五）察哈爾張北縣四王村煤鑛、於二十四日由張文炳立案開掘、
（六）京兆宛平縣巖谷（旁山）山煤鑛、於二十四日由馮公度出立案費四百元立案開掘、
（七）山東博山縣張家林煤鑛、于二十四日由徐振常立案開掘、
（八）山東博山縣張家晏煤鑛、於二十四日由徐振常立案開掘、
（九）湖南湘潭縣蕭家灣煤鑛、於十五日由盧成章立案開掘、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四寶健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固精丹 [illegible]
●滋陰養坤血露 [illegible]
●內傷衛生助肺痰嗽藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消膿瘰藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣藥痛丸 [illegible]
●痲消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

二十世紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病胃傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
頸癧頑瘡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔瘡芒痔 [illegible]
頭瘋耳光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

專門特識經驗傳世丸藥

神身大造丸 [illegible]
保腎揚枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聰丸散 [illegible]
因色却壽保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞、交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案、有關一店一人數目及究無關大局者、僞無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本館●信札類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五
小鐵樵諧集銀二毫五
吸血蔚恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
碧夢痕銀七毛
寶國奴銀五毫

書籍

書牘信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺牘二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

（十）江蘇金壇縣陰山煤鑛、於十五日由鄭湘藻立案開掘、
（十一）奉天鐵嶺縣大寶山煤鑛、於十六日由張澤仁立案開掘、
（十二）奉天錦西縣二佛廟煤鑛、於十五日由馮雲峯立案開掘、
（十三）山東博山縣周家台煤鑛、於十五日由王廷光立案開掘、
（十四）山東牟平縣章里河金鑛、於十日由張鵬立案開掘、
（十五）奉天撫順縣白龍山煤鑛、於十五日由周海緒出立案費二百元立案開掘、

（未完）

保腎有方
鄉邑旅居
眞情讚出
如此保證
方成準定

我食此丸　確有特效

弟少年誤婚未及一年間即患陽具軟弱 [illegible] 偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之興陽煖腎返少丸出世 [illegible] 於是即將病源詳細付信與趙先生 [illegible] 煖腎返少丸 [illegible]

民國八年三月廿八日

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
趙超常醫生館設美國大埠　問症買藥照下通函
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期玆計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失、

玆將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燎五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉穡一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

瀛聞

歐戰後之世界航業現狀

▲有增無損、厥惟日美、

昨據歐電傳稱、最近各國關於戰後航業調查報告於和會情形、約畧如下、據來電、歐戰爭後、各國之航業皆受最大之損失、惟日本及美國匪特無損、且有增加、日本自去年十二月間調查航業之現狀、共有船舶二百三十八萬五千噸、其中一千噸以上之船共百九十四艘、比較歐戰以前計增六十萬噸、卽增百分之三十、其他如英法及那威各國、戰時均損失船舶甚多、比較戰前損失三分之一、自歐戰以來、統計世界船舶之損失約五百萬噸有奇云、

在西比利亞日軍狀態

▲病死多於陣亡十餘倍

玆據哈爾濱電訊、日本於去年開赴西比利亞軍隊、共計四師團、已撤回者一師團、定於二月內撤回者二師團、留俄境一師團、前往俄境陣亡軍官四人、文官三人、兵士十九人、病死者軍官十七人、文官二十二人、兵士二百餘人云、

笑林

小學生起滅國心

舊歷年假時、某小學將行考試、一小學生預備外國地理、厭其地名之難記也、憤然曰、我他日若爲政、必盡滅各國、而入於中國版圖、庶幾爲小學生不復有外國地理一科也、

一字值千金

某甲視學員也、一日須往某鄉視察學校、苦不諳其路徑、乃延某鄉人以爲嚮導、途中某甲謂鄉人曰、方今之世、一字值千金、汝之子弟、須令入學、鄉人初漫應之、繼以其喋喋不休、深厭之、適前有小溪、故橋已塌、鄉人謂某甲曰、先生能過此溪乎、甲曰、舍此有他道乎、我不能也、鄉人曰、舍此無他道、雖然、我可負先生、甲喜極、欣然就之、及至溪中、鄉人舍甲獨登岸、甲急大呼勿惡作劇、鄉人曰、先生不曾云一字值千金乎、先生肚中何止千萬字、先生重量何止幾千百萬斤、僕力小、其何能堪、

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳　又能愈風濕
常醫方獨立　法異尋
每罇時價[illegible]元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤偽前
提倡鞭易懸

戰必勝
三鞭補腎丸
醫治陽痿腰痛頻溺者見服必癒
每盒[illegible]元
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥
每料廿元　半料十元
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所美國大埠奇生行大藥房

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum

Saturday, April 26 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under permit (No. 457) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 71 PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付兩個月報費否則依限截寄以昭手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即寄報停止一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號報館查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報主無論新舊閱報者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館向賣手人曾否交清報費倘未接該報函覆還交易者承受人所欠報費要歸承受人支理與賣手人無涉

一各埠凡閱報者或因事他往或棄店不續閱須交清報費付函通知止報倘未繳清知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會章規之章程均得同意之效決自登報之日起施行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七十一號

◉本報價目 本報電話老會二六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

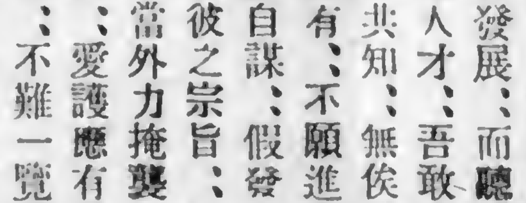
（中華民國八年四月廿六號）（禮拜六）（夏曆歲次己未三月廿七日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元 頭痛散每服三毛 武溪丸每樽三元 參茸五鞭活命補 腎丸每料二十元 補腦丸每合三元 暈浪丸每盒五毫 勾虫丸每樽一元 三角虱藥水一元 搜毒丸每樽五元 風流丸每樽五元 參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五 三遍衛生西每樽一元七毫五

請認商標



新發明斫蛇風濕西每樽三元 壯陽西每樽三元 花柳入眼藥每料十元 朱中興水每樽一毫五 牛肉汁西每樽一元七毛五 孫義順笠仔茶每笠一元三毫五 仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五 淸遠茶每磅八毛 公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館論說

談實業借欵者宜猛省 續二（出雲館主人）

吾人久居海外，觀此間報紙之所紀述，時時有鼓吹國際共同發展中國富源之說，久已熟聞生厭，誠以此等論調；根本上摧滅吾國獨立自主之政策，而以他方之人物；外來之勢力，漸入其內，如鵲巢鳩居，行將反客爲主；遺害之大，不可勝量，凡稍有愛國心者，斷不肯隨聲附和，而惟知利己假公濟私之妄人，反拾外人之唾餘；洋洋然自以爲當行出色之政見，動輒欲舉全國之產業，付彼但傖之手，轉獻於列強；飾其名曰國際公共發展中國實業之計畫，彼曷嘗知國家之憑何道以成立；彼曷嘗知民族之憑何道以生存；彼曷嘗知政治權柄之當如何保護；彼曷嘗知社會生計之當如何救濟；彼所知者，不過以鐵道電線商港河流礦山森林農場工廠，均爲大利之所在；若得所藉手；以此種種無價重寶爲賄物，貢獻於別強；必可以得列強之歡心，引爲功狗；行將靦顏坐享富貴；志願足矣；遑及計堯封禹甸，將變爲異族之版圖，遑及計羲軒遺胄，悉困苦而乞爲奴哉；夫立國自有界；施政自有權；實業隸屬於國界之內，統轄於政權之下；安可不自發展，而聽國際共同發展之，以列強之資本；與列強之人才，吾敢決其發展中國實業，進步迅速，此意亦人所共知，無俟喋陳，然吾甯願進步略遲，實業仍爲國人所有，不願進步較速，而實業轉爲外人所有，在列強工於自謀，假發展之名，行侵畧之實，彼有彼之論調；彼有彼之宗旨，各爲其國，則奚責焉，顧吾國人猶有良知，當外力掩襲之時，曷不速行返省，食毛踐土，身命所託，愛護應有同情，視彼私利是圖，專爲外人作應聲蟲者，不難一覽而洞徹其肺肝，他且勿論，試問自古及今，果有由國際公共發展實業之國乎，試問舉全國鐵道電線商港河流礦山森林農場工廠，種種實業，悉隸於國際共同權力管轄之下，尙復成何國家，世有主張此等謬說者，不論其爲政府當道，抑爲罷職官僚，抑爲浪人政客，其足以誤國殃民則一也，

在今日利用外資與發展實業二語，幾於成爲聯屬之名詞；詎不知借欵是一事，興業另是一事，有興業而無須借欵者，有借欵而不能興業者，國庫屢空，司農束手，則借債可耳，不能見信於外人，則以某項國產爲按保可耳，乃假發展實業之名，以自欺而欺國民，則奚取焉，勢瀕破產，救死不贍，談何容易，可以利用外資，法制不備，人才衰落，有何手術，可以利用外資，施政治國之本，端在於善法與賢才，既無其本，則國不靖而政不行，尙何發展實業之足云，以言乎才，則類皆嗜利喙名，官中捷足，以言乎法，則不過東塗西抹，紙上虛文，顧瞻前途，眞不知國運之所屆，然假使當局在位者尙有自知不足之心，未敢舉國產實業，冒昧嘗試，作孤注之一擲，爲國民稍留餘地，將來或有發憤爲雄之時，願一般罷職

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.

846 Grant Ave. San Francisco, Cal.

P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑揀地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.

848 Grant Avenue

P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨香羽紗針僑新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡檯帘桌圍僑履自農災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉粟牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG

807 Grant ave

San Francisco Cal.

舖在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING

816 Washington St.

San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.

640 Jackson St.

San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.

1001 Grant Ave.

San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 麗泰 生生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百卅二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百廿七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.

88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.

953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各款雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正潰花玉桂自製法風濕補氣旺血衛生藥

世婦 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

●本報有（特製）（爽快）（千墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百

●本報精製各種笠巴圖

隆 SANG C 616 San Franc

單到來定然從速付貨以應舊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高 新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食 金蘭公所

雷錦源 新甯白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食 合勝堂人

劉希蘭 別字卓雲新甯橫平順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註 萃英堂人

李逢國 新甯蜜冲鶴嶐村人 合勝堂人

潘槐章 南海西樵西城村人 松石山房人

鄭勝 又名大眼勝又名稅脚恩平水歸凹村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出 合勝堂人

譚爵 香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子 協善堂人

黃章 新甯北坑人現在士作頓埠謀食 合勝堂人

陳龍輔 字而盛新甯陳邊村人現在華盛頓比令頓埠做廚工 萃勝堂人

王益 即妙益字肇源香山隆都石門村人 萃勝堂人

羅和 番禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業 華亭山房

劉錫康 香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註 秉公堂人

梅晃 南海人現在二埠中國樓做工 秉公堂人

陳金帝 東莞人現在斐市那謀食 合勝堂人

凌百貴 新安人現在斐市那謀食 合勝堂人

鍾傑 新會南合人現在尾李柏埠謀食 合勝堂人

阮覲臣 字桓玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人

甘滔 字澤餘番禺鴉湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事 合勝堂人

梁日堯 字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人

黃松樂 字廷稔新寧五十墟南昌村人向在尾利允高佬砂爾埠做廚工 秉公堂人

梁六 恩平歇馬龍安村人在北架啡園口做工 協勝堂人

朱狗仔 又名朱勝又名國材新甯上橋村人 合勝堂人

顏福 新甯海宴望頭保長安村人現在高老砂埠耕禾園爲業 安益堂人

譚棠 字新揚台山橫湖朝華里人現在羅省埠謀食 合勝堂人

李耀 字賀聖新甯東坑保沙岡村人向在那卡市埠耕果園爲業 合勝堂人

鄭有 新安人係鄭安貴之子美國土生 合勝堂人

王瑞庭 乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架啡埠做白衣店 萃勝堂人

陳作滿 香山南朗人在士作頓街信隆司事 秉公堂人

譚仕 即澤東南海獅嶺村人向在二埠辰記營生現在屋崙得利票房雇工 秉公堂人

甄炳貴 新甯表瓶村人現在北架不老比埠耕園爲業 秉公堂人

黃牛 新甯播管朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費 秉公堂人

鄧安昌 香山前山人由新甯遷居香山現在山咕魯市賣瓜菜爲業 合勝堂人

胡子五 字壯和開平儒良雞公洲長安村人現在孖姐罅埠謀食 瑞端堂人

司徒鉅棠 字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事 瑞端堂人

駱金寶 香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠永來居司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊 萃勝堂人

余德喜 新甯獲海大圓人今在同主埠做廚工 合勝堂人

李滄 新甯蜜冲上冲人字忻祖現在高老砂做廚工 秉公堂人

李珍 新甯東坑吉慶村人 秉公堂合勝堂人

羅龍 字信就新甯海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食 合勝堂人

鄭瑞章 恩平老君堂村人向在羅省埠營生 秉公堂人

林富 新甯老蝦步村人 合勝堂人

陳協 又名肥仔協新甯三合沖洋村人現在屋崙瀝桃源雇工 安益堂人

岑章 新甯底岡人美國土生 合勝堂人

劉惠 字儒曾混名級頭八新甯李凹村人現在羅省謀食 合勝堂人

林揚 字獻能新會廬洞現龍村人向在二埠耕園爲業 金蘭公所

李牛 鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業 瑞端堂人

趙忠 順德九江龍橋社人現在舍路埠開理髮所 合勝堂人

鄭有子 恩平人現在顯佛埠左近園口做工 合勝堂人

胡五記 開平儒良里人現在孖姐罅埠謀食 秉公堂人

雷祥 新甯老鴉山人美國土生 金蘭公所

曾榮福 新甯上閣堡人現在舍路埠做廚工 合勝堂人

鍾英松 新安大鵬人在本埠做廚 合勝堂人

賴見 新安羅田村人向以耕田爲業 合勝堂人

林齊勝 台山大嶺永年村人 秉公堂人

李蘭 新甯橫塘銀波村人美國土生 合勝堂人

黃永煦 別字壽巖恩平龍洲村人現在羅省埠謀食 合勝堂人

余美俊 又名呂宋仔新甯鼓背村人 秉公堂人

美洲華僑和平總會啟

◉年月日期活動登巴印（最合商場用品）每個式元式毫五發售 世界日報启

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以瞻聖勢不得不適而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別自所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋昔欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來傲精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝

○刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥

全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙正	
綠牡丹銀二元五毛五仙正	張奎刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
青樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫五仙	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何附祝壽銀二元五毛五仙	途抱情牽銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉閒遊大觀園一元七毛	閨諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偷香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四	酒金扇銀八毫五	虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七	燕山教子三元四	桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月採花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神七毫五	青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議師二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟雙面每個八寸七毛五寄費買者自理） 世界書局啓

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫		錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫	美女妝銀三毫	大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫		藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蕗傳四毫五	子之有無法三毛	手足仇銀三毫
怪 富人銀四毛	淸末怨偶奇獄九毛	驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五	李覺出身傳銀一元	八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛	圓室案偵探銀二毛	施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五	俠義佳人一元二毛	麒麟姻緣八毛
就是我偵探銀六毫	英倫之女賊銀三毛	南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五	不可說滑稽銀二毫	三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正	捧腹談銀一毫五仙	海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙	精選楹聯彙編五毛	克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛	俠義秘密地窟二毛	左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙	洪秀全傳七毫五仙	庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙	冷水浴銀四毫五仙	氣象學伍毛五
毀迺傑奇案銀二毫	歇洛奇案三毛伍仙	淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫	家庭進北論銀四毫	小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙	大明奇俠銀三毛正	寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫	永慶昇平前後傳七毛五仙	
家庭應用秘術五百種六毛		

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫 呂東萊書牘銀二毫五仙

英文書扎指南七毫五 王壬秋書牘銀四毫

汪南溟尺牘二毫五仙 范希文尺牘銀三毛

●新到淸稗類鈔

▲三百餘萬言

▲計八千餘面

▲萬三千餘條

▲分四十八册

▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闍寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有阻礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩串地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠

譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 穆魯國李馬大埠

梁卓記 中美掘地孖罅埠 馮耀利 英倫體架担馬埠

維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠

新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠

公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠

梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠

名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠

源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠

瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順渡埠

香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬串埠

廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省

林唐 亞舞筝拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省

吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司

大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳

俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉 墨馬市楚色市省疋市非路 陳榮金 倒利近省補力市

恒益 屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞舞筝省下所埠

司徒俊 蘭美所舞省頃時市 伍慶 紐者市省紐德埠

黃昂華 盛頓省把李把舞埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓

昌記棧 斐市那失地埠 李成燦 汝羅市埠

謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪馬市楚色市省偉市打埠

余繼宏 都體度省市布奔非路埠 梅純偉市簡臣省荅何頓

黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可 均源棧麥連

羣同板汝筆 以上俱加拿大

名筆

十二號管中管活吸金咀 三元五

四元二毛五

全管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛

十二號半管上手轆活吸伸縮金咀三元

情賊 六毫 奪擒奇冤三毫

中國收回德人所佔利權

廿五日北京電云、交通部今日通告駐本京聯軍國各公使、謂中國自與德宣戰後、前德人所得湖贛鐵路一帶之利權、已由中國收回、德人不能享受、至中國所欠之德債、向來本利陸續交還、今亦已停止交付、定議將所欠之德債、作爲賠償中國之損失、擬將來由英法美三國、合辦湖贛鐵路、將來和結後、不准德人管理該路云、

議和會定期全体大會

廿五日巴黎電云、聯軍國議和代表、定于下禮拜一日、開全體大會、先將國際聯盟會憲法宣讀、隨宣讀所已定之和欵、若各國皆贊成國際聯盟會憲法、卽宣布於衆、聞日本定於是日再提出種界平等一欵、加入聯盟會憲法、爲最後之要求、現美國代表、于此次戰爭、未允定判何人爲戎首、引渡其人、由特別法庭審辦、

意相退出議和會後之種種

廿五日倫敦電云、接羅京電稱、意相柯蘭度、因在議和會、要求佔領與地、爲美總統所反對、故退出議和會、現已起程歸國、聞柯氏回京後、卽上書辭職、與國會商議處置啡天美問題、倘國會派其再赴巴黎議和、必授以全權、以免轉折、現國會議員、以美總統反抗意國佔領與地、大爲鼓噪、擬卽通告英法兩國、聲明意國既退出議和會、則不能訂立和約、因聯軍各國、前曾訂有協約、聲明一致行動、共同媾和、又今日意人結隊遊街、預備歡迎首相歸國、表示力助首相之主張、

又意京電云、本京人民、因聞首相柯蘭度、已由巴黎啟程歸國、今日聯同遊街、行經美國使館門前、適美使比治外出、各意人高呼美國萬歲、美使亦呼意國萬歲、以爲答謝、據報紙登載、美使比治、因聞美總統反對意國佔領與地、大不以爲然、並謂此事若確、則告辭厥職、又聞比治於今年二月、已自請辭任、但政府未准其請、

又意京電云、意國人民、今日分數處遊街、反對美總統威路臣阻止意國佔領與地、各人遊街時、大呼美國萬歲、反對威路臣、駐意京之美軍官、今日已多出境、前往巴黎、

又巴黎電云、有美國軍官、來自意京、據稱現意國人民、因美總統反對意相求所、仇視美人之心、油然而生、予到餐館市食時、適有意軍官、亦到用膳、惟彼見予在內、卽不食而去、並語餐館東主、凡有美人在此、則不與之同食、餐館東主、遂請予外出、免碍其生意、

又意京電云、意國政府、今日接國民六千餘函、均謂贊成首相柯蘭度之主張、佔領啡天美地方、現內閣定於明日集議、擬請議院於五月五日、開臨時會議、取決此事、

又巴黎電云、據意國代表宣言、今意相柯蘭度、已退出議和會、首途歸國、與議院會商一切、或遲兩禮拜、可以定奪、聞法國內閣總理企李文梳、今日接意相由中途來電一通、惟內容如何、秘而不宣、故無從探悉、現意外部長梳連那、及前相沙蘭度𨶹、亦定於禮拜六日下午兩點鐘、由巴黎啟程回國、據美代表云、意國今忽退出議和會、殊爲可惜、惟望意相歸國後、與國會妥商、再返巴黎議和、然因此遷延、未免阻碍和議進行、今美總統仍堅持其議和大綱十四條、所有和欵、不得違背十四條之大綱、意國今雖退出議和會、美總統亦不改變其初衷、

聯軍代表皆不助意

廿五日巴黎電云、意國欲佔據與國啡天美地方、爲美國極端反對、雖意國代表、因所求不遂、悻悻回國、惟聞近數日間、意國政府、又向美借欵五十兆元、將來仍陸續借貸、因意國糧食、專靠美接濟、乃免缺乏、現聯軍代表、定有辦法兩欵、力勸意國採擇而行、(一)將啡天美開爲萬國公地、由聯盟會管轄、(二)該港事務、由五大國代爲辦理、意國概不照行、硬欲佔領全港、管轄一切、故聯軍代表、以意國與英法所訂立之密約、原有從多數取決一條、今意國欲佔奪啡天美、實違背此約、皆置之不理云、

日代表對於山東半島之態度

廿五日巴黎電云、有報館訪員、往見日本代表、詢以山東半島問題、及中日問題、如何解決、伊答以日本現持沉默態度、候意與問題解決之後、乃再定辦法、

日本擬繼意國退出議和會

廿五日巴黎電云、意國爲佔領與地、及日本爭佔山東問題、現議和會仍未解決、傳言意國因美總統不公認意英密約、反對意國佔據與國啡天美地方、故意國退出議和會、將來日本亦步意國後塵、退出議和會、因日本亦曾與英法訂有密約、許日本佔領膠州、繼承德人在山東之列權、與英意密約無異、今日日本代表、又與意國代表密商良久、故盛傳意日兩國、聯同退出議和會、藉此要挾、現聯軍國各代表、靜候意相柯蘭度、及陸軍代表地亞士、歸至本國時、意國人民、歡迎如何、便知意人之心理、或謂柯氏等雖已歸國、惟意國議院、將來會議再派員繼承柯氏之任、亦無不可、

澳洲首相自辯非反對種界平等

二十五日東京電云、本京新報、接澳洲首相曉治由巴黎來電、謂近日所傳我在議和席上、反對日本要求種界平等最力之事、殊屬不確、予於種界問題、原無成見、且今巴黎議和會、五大國之中、日本亦與其列、此可見無分種界、彼此平等、惟澳洲人民、與日入習慣不同、故不欲日工來澳洲謀生云、

韓國亂事漸平

廿五日東京電云、據日本公報登載、韓人因宣布獨立、四處響應、相繼暴動、現逐漸平靖、秩序回復云、

美與外國訂立密約之虛傳

廿五日美京電云、總統之書記度馬路地、今日致電巴黎、詢問總統威路臣、謂據報紙登載、傳言美國與歐洲某大國、訂立密約、不知是否、請爲電覆、隨接總統覆示、謂絕無此事、

印人患疫死者之多

廿五日倫敦電云、接印度電稱、近日印度疫症盛行、死亡相繼、情形甚慘、計近數月間、印人死於疫者五百餘萬人、查印度共有人口二百三十八兆、近二十年間、染疫死者有一千萬之多、

●香港滙單每百八十元零五

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余中章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

祕眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體者理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明轉眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深識見博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇經調治者不可勝數弟素知先生治症之奇效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲濂披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如紋各色字號註明

兼售省城活絡丸

參茸戒煙茶葉每兩一二元五毛

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible] 每打銀[illegible]

鹿尾粑大補茶 每打銀[illegible]

大生堂專辦揮春正地道參茸

加料參茸十全大補茶 每斤銀[illegible] 每打銀[illegible]

加料參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂

金山 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各聯號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權從外優異

上海五洲藥房 人造自來血 裕生堂總代理

大每打廿元 小每打十二元 每樽二元 發行另議

陳秉鑾內外方脈

司事人陳宗文啓

花旗皇家銀行

金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

付慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡剌寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單殷往各國及香港日本單價電滙相宜 華人事務付慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

付慧初寓屋崙怡利隆店

福和南京公司

金山正埠
NANKING FOOK WOH CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處辦新款顧繡綢緞各色緞夏布花紗羅屏大官家長袍結衫裕口揩巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅瓷漆器燒青各款茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹器盒茶壺竹傢俬全備貴客光顧價錢格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
903 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦 油米熟雜伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器

粽粿發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 鹹肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽

蛋黃荳蓉粽 鹹甜肉荳沙粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸芽菜荳芽

專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售

正埠成昌披露

●新發明風濕藥水佈告

啓者鄙號新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可沽用如何用法當面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●則止必氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能發痊止癢凡用此藥膏必須先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法當面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小盒五毫五

皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫壓於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

(鄧貴賢着自理) 金山正埠合記藥房謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

正牡鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

玉桂藥材

●康南海先生共和平議 第四次又到

●銀一元 ●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭廣告

Golden Gate Loan Office
110 Kearny Sr Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定限原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司

PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,

啓者本公司新招名欵輪船往來由金山日本香港等處船上設備仿新法[illegible]

到本公司辦事處在[illegible] 本公司辦事處門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳[illegible]

美兵凱旋幾誤觸水雷

廿五日紐約電云、今日有美運船六艘、共載美兵二萬二千九百餘名、由法國歸來、內有大運船李威亞頓號、載兵一萬二千餘名、據稱報昨禮拜二日、行經英屬紐芬倫海、幾誤觸水雷、僅距二十尺、卽與水雷撞觸、幸司機人卽行避側、否則不堪設想、不知英人何時安置水雷於此、至今尚未撈起云、

本埠新聞

中華會館議案兩則

中華會館是日提議、案據代表張鏞榮先生提稱、伊之族兄張椿鈿、向在都體杜省粗李自埠、開設洗衣館、突於四月九號、慘被西匪入店行刼、先用繩縶頸、隨用斧砍傷、當時斃命、親到本會館投訴、求本會館設法、代爲申雪等情、本會館職當保護華僑生命財產、業已當場議決、卽着伍通事轉致麥訥律師、照會洋衙、認眞辦理外、卽按照衛良章程、攆辦、稟請領事、代稟洋衙、務嚴行踹緝正兇究辦、以雪奇冤、此批、

又議案據代表陳宗璜先生提稱、伊之原宗人胡同、向在屋崙埠業工、素有積蓄、在五街賃房居住、慘於本禮拜二日、卽月之廿五號八點半鐘、被匪闖入房內行刼、數鎗斃命、親赴本會館投訴、求刻爲如何設法申冤等情、本會館爲愼重人命起見、經當場議決、卽着伍通事轉致麥訥律師照會洋衙外、按照衛良章程辦理、稟請總領事代稟洋衙、另至孝堂加花紅銀五百元、胡家公所又加花紅銀五百元、務爲弋獲正兇究辦、以雪奇慘、此批 四月廿五號林誌

移民局長覆同源會電

本埠同源會、於本月三日、致電外交部、詢以香港美領事阻止美籍華人妻子自由來美事、後外交部覆電、謂此事應歸工部辦理、該會又致電工部查詢、昨日該會已接到工部覆電、照譯如下、

三藩市同源總會鑒、十八號發來電報、業經領悉、外交部卽致電駐香港美國領事、謂凡來美華人、若持有外交部所發之巴士鉢護照、或在美境審妥出口之憑照、或未審妥出口之憑照、及來美護照等(卽各人付回其妻子來美之護照)概准附船來美、此覆 廿四日美京移民局長衾免匿地發

辦運貨物出入口陸續弛禁

本埠戰時商務局、昨奉到美京來文、美國自宣戰後、卽限制各等貨物出入口、凡辦貨物出入、均須向美京戰時商務局、領取准照、方得准情、惟當戰爭時期、有多種貨物、不准辦運出入口、今戰事已結、經陸續弛禁、各辦家辦貨出入口、可向該局領取准照、必多能邀准云、

●中華會館律師函報猥差被控

中華會館昨接麥訥律師來函云、日前婁市那埠有警差三名、因向華商恐嚇勒索、現該差等、已被加蘭租吏控告、入爲勒索及恐嚇案、候官訊辦、請將此函分交各華字報登布、俾衆咸知、

●船到續登

太平洋郵船公司之溫尼蘇𨋢船昨由遠東、及海參威抵埠、載來頭等位客一百二十五名、貨物四千五百三十四噸、內米一萬五千三百零六包、茶六百六十二箱、呂宋煙二千零零五大箱、樹膠六千三百餘綑、蔴四千綑、另雜貨四千餘箱、

●衙案例誌

六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控爲勒索案、被告律師求官將案注銷、今日官判不准所請、示期五月十號、乃定審期、

各埠新聞

屋崙明日歡迎得勝軍凱旋

屋崙電云、美國第一百五十九隊得勝軍、已由法國凱旋、明日歸至本埠、各界開會歡迎、定期明日下午兩點半鐘、結隊遊街、男女青年會及各會黨、均隨同遊行、並請三藩市之凱旋軍、會同遊街、屆時必有一番熱鬧、

●屋崙警差有受賄情弊

屋崙電云、本埠前任警察廳長比打臣、去年出當兵役、赴歐助戰、今已凱旋、當任差長、據稱近日警差、有多受陋規、包庇賭館娼寮情弊、宜嚴行查究、以肅警章、現警察廳委員、着其切實查辦、俾由加蘭租吏、入案控告、

●加省上院通過規定女工例

沙加免度電云、本省上議院、前日通過一例、凡在家內操作之女工、每日操工、以十點鐘爲率、每禮拜限操工六日、此例經由下院女議員多利士、提出草案、但欠一票、不能通過、

●黃雀業聲明退股

啓者弟向在大埠聚昌榮隆記司事現因年邁志切東旋故將名下所沾聚昌榮隆記股份退出幷脫離一切關係嗣後聚昌榮生意盈虧及一切數目概與弟無涉特此布告以表清白

民國八年四月廿五日 弟黃雀業披露 三

●得利衣館改早一星期交易

啓者加省疋打愼埠得利衣館生意原爲司徒俶瑚黃龍德兩君所創之業今因志圖別業願將全盤架生貨物館底頂與本堂承受准於西歷五月十八號禮拜日在該館內當衆交易清楚倘日前兩君有欠到華洋數目轇轕仰屆期到來理妥若如期不到是爲自誤異日生意盈虧永不干兩君之事特此聲明以免後論

Duck Lee Laundry Patterson, Cal.

四月二十五號 朱慶堂啓 七

●匪匿埠華商公所開幕預启

啓者亞剌笋拿省匪匿埠華商公所成立定於五月四號舉行開幕禮屆期敬請僑胞各界賁臨指示爲荷

The Chinese Merchants Ass'n. of maricopa County
223 S. First St. Phoenix, Arizona

民國八年四月二十二號 匪匿埠華商公所謹啟 十

●聲明承受

本埠都板街七百一十七號三記公司叙新公司全樓傢私什物舖底一槪頂與本堂承受訂期陽歷四月二十七號卽陰歷三月二十八日午十二点鐘在舖內當衆交易清楚倘三記公司叙新公司有欠到唐洋大小數目及一切轇轕未清等項仰依期到來與舊手人理妥以清手續如期不到是爲自誤特此佈告以免後論

民國八年四月十九號 義德堂啓 七

●承受廣告

啓者軒佛甡棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本齊楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將甡棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤日交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論

民國八年舊歷三月二十日 楊麗潮啟 九

●墨國華僑團體總會佈告

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽曆五月十日當衆投票選擇地點幷遴選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賁臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至

再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷

民國八年四月十日 墨國華僑團體總會預啓 十

●旅墨僑胞公鑒 墨國哥告利埠團體分會佈告

公啓者我旅墨華僑團體會幾經籌方克成立開辦已歷數年無非係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力匡大局應團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉

民國八年四月二十四號 墨國哥告利埠團體分會公啓 二

●遺失股票廣告

啓者弟廣東新會三江鄉人前占有金山大埠廣東銀行股本二百元今因在鄉遺失股票卽向該行掛號轉換新股票至後如有執獲該舊股票者是爲枯紙特此佈告

民國八年三月二十四日 弟趙緯賢謹啓 十

祥棧

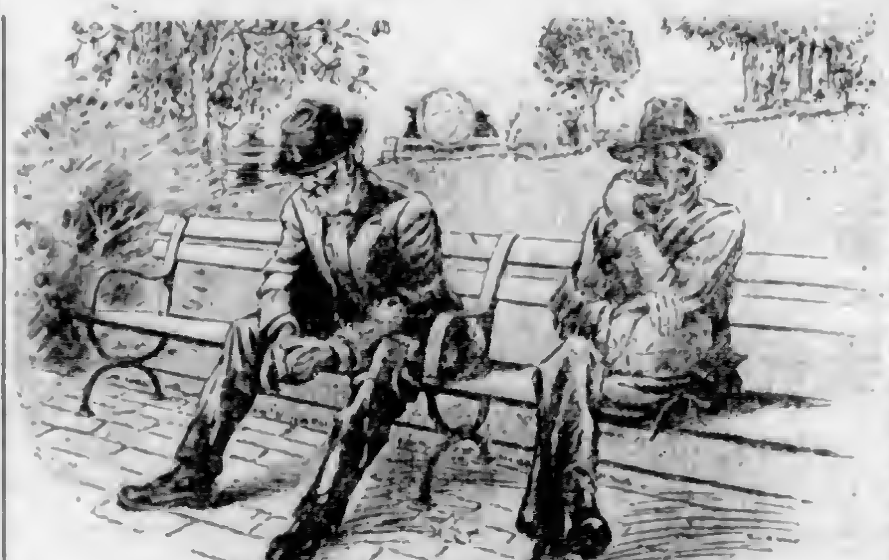
金山 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思款有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗溺寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君需乘祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到

南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到

中國郵船有限公司容務部譚賓端啓

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油 一斤庄四十八瓶每箱[illegible] 又壹百磅每桶[illegible]

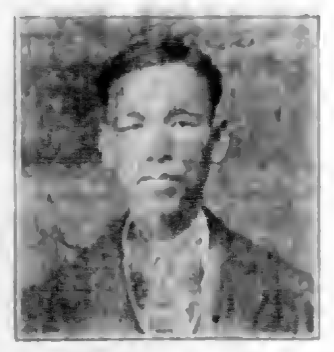
上抽豉油 又五十磅每桶[illegible] 又壹百磅每桶[illegible]

和味珠油 兩打庄每箱[illegible] 又六十磅每桶[illegible] 又百二十磅每桶[illegible]

原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 又五十磅每桶[illegible] 又壹百磅每桶[illegible]

磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 又五十磅每桶[illegible] 又一百磅每桶[illegible]

懸賞緝逃



THREE HUNDRED DOLLARS ($300.00) reward will be paid by this Company to the person who will give us information that will lead to the apprehension of CHOY TUN LAI, Age 32 years, illegally in this country. He arrived from China on Steamer "Nanking", February 9th, 1919.

China Mail S. S. Co. Ltd., San Francisco, Cal.

啓者蔡有台山縣梅閣村人蔡傳藉年三十餘歲係附南京船假道本埠往亞灣拿者于二月十二號私行逃去如有梓里知其下落報知本公司由移民局認過屬實者卽謝花紅銀三百大元決不食言此佈

一九一九年三月二十五日 中國郵船公司啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地愼街第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂
金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製靈驗丸散列下

止咳藥散[illegible]　陳肉花柳湯散[illegible]　固腎黃丹[illegible]
化痰止咳藥粉[illegible]　神效養心藥散[illegible]　立止心氣肚痛散[illegible]
陳肉寶白濁散[illegible]　斷根哮喘藥水[illegible]　神效小腸疝氣丸[illegible]
陳柏五麻白濁丸[illegible]　陳柏百草藥膏[illegible]　傷寒廿四味茶[illegible]
代售何寿仁花柳百解丸每罇[illegible]

本堂識

公源
金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常青園口合時鮮明瓜菜

茂豐
金山正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔是希　貴客光顧爲盼

舖在嗱愼頓街門牌七百三十三號開張

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理畬屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

官僚、在野政客、其鼓吹變賣國產、勇於當局在位者百倍、國民將何所託命耶、(未完)

緊要新聞

●美報記者揭露日本之陰謀（再續）

近來日本人民、感受民主思潮、日漸澎漲、不甘受治於專制威權之下、對於軍國主義、亦諸多誹議、蓋鑒於德人武力、不足自恃、前事既覆、當以此爲戒、惟政府官吏、統握大權者、多屬武人派、在野諸人、雖呈不安之態度、然驟難脫離淫威之政府也、日本以謹守英日同盟之義、與德宣戰；究非誠心與德作敵、不過藉此機緣、爲自肥之計耳、其對於留日德僑、絕無從嚴取締、祇禁止德僑公然貿易、藉此敷衍了事、掩人耳目、予遊抵日本時、聞自宣戰以來、留日之德人、被告違例者、僅得一人、雖由法庭判罰日幣三百元、惟此罰欵卒未繳交、該德人亦得安然出境、此可見日本對德之心理、以爲德國永無失敗之日、而日人之錯失、亦可見矣、

歐戰起後、日本迭向中國利誘威脅、要索特別權利、賄賂中國官吏、徇其所請、如不允其所求、則出以威嚇、威嚇無效、則繼以武力、務達目的而止、及如願以償、則又強迫中國謹守秘密、前一九一五年、日本竟提出廿一條欵、要索中國承認、其野心勃勃、由是大爲暴露、而日本國際之信用、亦從此喪失、蓋當時日本駐各國公使、均受政府之密令、變改原約、宣布於衆、甚至否認此事、日本此舉、豈尚有國際之信用乎、上述諸事、不過略舉數端、使世界諸人、咸知日本不足取信、將來十目所視、十手所指、日人雖橫、恐亦不能不改變其方針也、

日本雖迭次聲明尊重中國主權、然實際上則絕對相反、中國所有財政軍事商務稅項礦產、皆日本所欲得之物、於是乘歐戰機會、列國不暇東顧之時、予取予求、至有無防害聯軍國之利權、則絕不計及、惟求自私自利而已、(未完)

●●●德國議和委員已到法國

二十五日巴黎電云、德國現派議和委員數名、先到法國畔沙利士、擇定旅舍、以爲代表居留之所、今日該數委員、已抵該埠、預備一切云、

●●●美管理食物員情殷救德

廿四日柏林電云、美國管理食物專員荷化、兼任聯軍代表、携帶食物、前來本京、分給飢民、今日發出通告、勸令德國工人、切勿停工挾制、否則各行工黨、相率罷業、萬一各火車工人、起而響應、則輸運糧食、必爲阻止、德國飢民、末由救濟、於德國方面、固無裨益、而美國糧食、無處運來、易致腐壞、尤爲可惜；

●●●德國罷工風潮頓息

廿五日柏林電云、美國管理食物專員荷化、昨日出文、勸告德國工人、切勿停工、否則各處路工、受此影響、同盟罷業、則美國糧食、不能運入德國、恐飢荒之患、即在目前；各工人聆言、即行覺悟、今日一律返工、全京爲之平靖、

堂
DAN S
842 G
San Fra

◉◉本店　正海狗鞭　發客

自製參茸三鞭丸

便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈精科　花柳跌打雜科

秘方

經　沽銀一元五

眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

廣益號
金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁瓷山貨竹器茶器

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道　瓜菜種

送貨等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各京種菜秈米北竹枝香山炒枝熟苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　另辦廈門扇哥雲參茸佐元藥酒此酒因精益龍袪風去濕補氣補血舒筋活絡牢神閑胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧諸認本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖鐵炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街央唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發
金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美過與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅凡之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

●金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒書球麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀說而物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移購文明之進步對於製麪研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生麪味適于口腹[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參
協同和人參庄廣告

神農本草首要人參參字之義以其有參天地贊化育之能實爲中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲總代理處正埠金山同泰號

鴨咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街與爽山岑街角開張本銀行與鴨咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴨咕路卡罅寬銀行啟

●醫生麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號龍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍府各總裁覆錢能訓電

軍政府去電、北京錢幹丞先生鑒、誦廊日通電、多與事實未符、公道在人、本無事於答辯、然執事亦標揭和平爲幟志、春煊等爲求眞確之和平計、不能不聲述經過情形、以明眞相、當民國七年十一月十六日、尊處下停戰令之時、軍政府亦有通電前敵各軍恪守原防之令、特所謂停戰者、爲求和平之保証也、停則俱停、斷無某處言和某處作戰之理、而執事等乃必指陝西爲匪區、致費無數周折、遷延時日、然軍府仍不忍以一隅之事而牽動大局也、一面派遣代表、一面電商蘇督、其後由秀山督軍擬具辦法五條、煊等即力爲贊成、并電准張君瑞璣赴陝監視畫界、原以忍痛遷就者、無非望和局之早成而已、而北方進兵不已、藉礎商之延宕、爲攻擊之時機、於是唐總代表向朱總代表切實交涉、經朱總代表聲明、接執事電、自二月十三日宣佈五條辦法後、由北方負完全責任、乃自十四至二十一日迭接陝中報告、北軍繼續進攻、日益猛烈、夫以京陝通電便利、陝中軍電靈通、來示謂前方四五日未能周知、一若諉謂傳電延滯之咎、是否辭遁、國人皆知、猶日不任其責、責將安在、唐總代表迫於陝人之呼籲、鑒于北軍之不遵命令、提出嚴重要求、事非得已、朱總代表相率辭職、尤足以見是非之公、誠問戰尚不停、議何從起、且戰且停、無論國內國外無此辦法、不懲抗命之將領、無以見執事尊重和平之意、事關尊處威信、非此間有所愛憎、至參戰軍之設、顧名思義、當然爲歐戰而生、來電認歐戰爲尚未終了、以德國未盡履行停戰條約及俄邊激黨肆擾敵僑尚待驅遣爲言、然當德人威燄未戢潛艇橫行之時、參戰軍何以不出國門一步、激黨擾及邊境、參戰軍何以不調往鎭遏、而盤踞京漢津浦沿路之間、其謂之何、遣送敵僑、無關兵力、以此託詞、縱不提國人淸議、獨不慮友邦竊笑乎、且協約各國均已將戰地軍隊調回遣散、而謂距敵萬里之中國、轉需參戰軍之存在、其誰欺、參戰軍既根本不能存在、則參戰借欵軍事協定之當然取銷、無待贅論、且以參戰之名爲內爭之具、即是此次南北搆亂之謀、唐總代表知其癥結所在、首提此事、係圖永久和平辦法、來電謂爲逾軼權限、則眞索解無從、至于凡事取決會議、政府可以不設云云、當此大局尚未解決以前、不知尊處所謂政府者、究竟何指、政府名詞、在今日恐尚未能適用、總之此次停議情形、國人友邦自有公論、煊等惟知公理而已、因再答復、以明是非、岑春煊等元(十三)印、

●●●提張開儒存欵

督署昨咨省長文云、爲咨請事、案查張前師長開儒、虧欠軍餉、爲數甚鉅、茲據訪查該前師長話蝕各欵、尚存德興隆利源隆各商號、爲數巨萬、計利源隆存入現洋三萬銀、德興隆存入現洋九萬零六百元、除丁巳戊午兩年、取回錢洋二千七百二十元零八毫六仙外、實存現洋八萬七千入

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴溫水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字全赤紙付來得收無悞○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照西白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我籍鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒雨足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更爲莫名倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因欣收因之亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脈而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶檢食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以命爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症添請應番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步艱亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞顧養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗鞭丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉未足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古實邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]元月[illegible]凡各兄弟親朋付來本號轉滙[illegible]

東洋
Kaisha
olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　舨由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

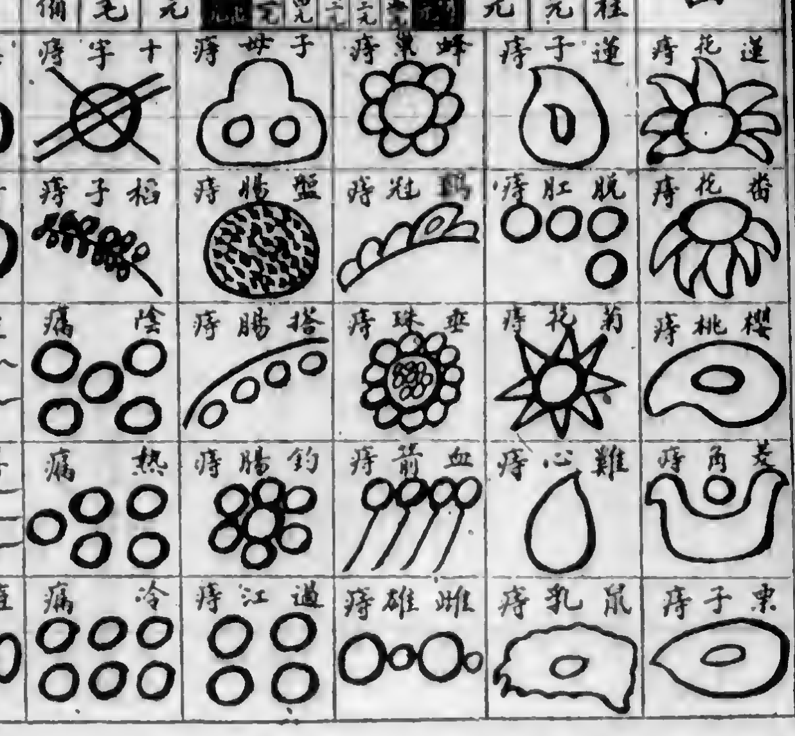
煤氣電火
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

色中西開明墨汁發售

鏡湖藥局
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山
●自辦參茸玉桂
花柳神藥拔毒丸每樽三元
驚風散 [illegible] 每樽二元
金液銀涎
拔毒生肌膏每盒一元
去痔洗痔藥每包六毛
●郵費貴客自備
醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鶴口痔膿食痔丸及洗痔藥全愈 美國爹路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈 美國忌頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔服痔丸及洗痔藥全愈 墨國麼斯維埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患雞冠痔服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症服參茸四鞭丸全愈 美國企村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症服龜蓮鹿把丸全愈 古巴夾吉冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症服神驗拔毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症服立愈蕪梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈 檀山屐札拿埠 香山鄭其榮頌
弟患大便下血症服痔瘺便血丸全愈 美國巘佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌
弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台林文威頌

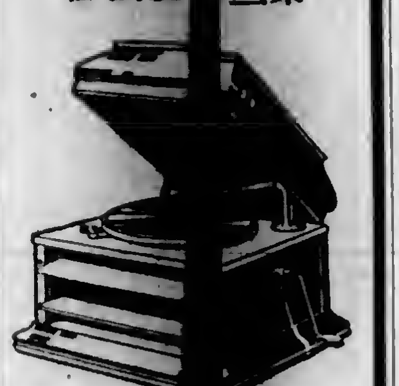
參茸補腎四鞭丸 全料廿元 半料十元 每盒五元
遺精壯陽丸 每盒五元
花柳立愈蕪梳丸 每樽五元
花柳白濁牛黃丸 每樽三元
久流濁虛培元丸 每盒五元

[illegible]

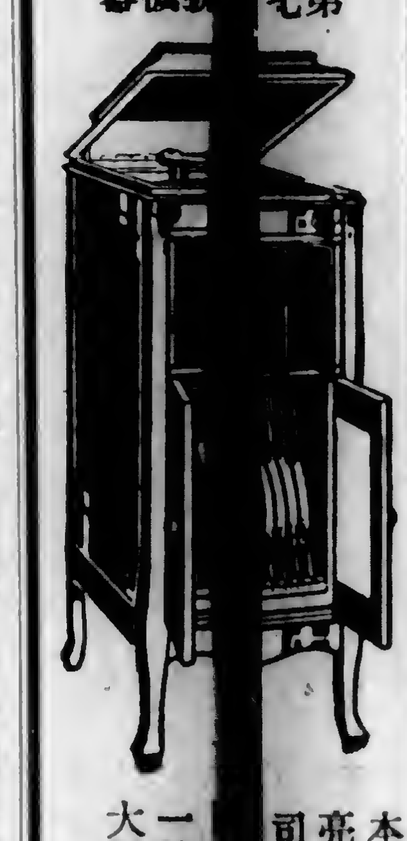
代新式留聲唱器碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家明地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
三號密面五十元
二號密面六十元
新欵自停
所有車費買者自理
世界書局啓

中國新聞

●●●新國會第二次常會開會詞

三月一號爲國會第二次常會開會之期、茲採錄其開會詞如下、、

惟中華民國八年三月一日、爲本屆國會第二次常會開會之期、羣賢畢至、濟濟盈庭、誠盛典也、此次舉會爲期甚促、祇以國家多故、凡我同人、既膺國民之選、宜負國家之責、曷敢暇逸、以曠厥司、溯上期開會、爲時不過數月、而對於重大各議案、次第進行、利衷共濟、卒能本良心之主張、爲根本之解决、此則我同人所差堪自信、而並可引以自慰者也、、惟歷時未久、遺憾良多、雖値休假之時、寧無綢繆之計、今値二次常會開會、凡我同人所黽勉而籌備者、當於此會期內蹈厲而發揚之、況前次常會、、職權未及履行者尙多、如憲法之規定、重要法典之釐訂、、預算决算之審核、或爲立國要素、或爲制用常經、均宜力促進行、以期美備、、我同人既受國民付託之重、宜如何恪恭盡職、以奠邦本而順輿情、願我同人互加勉焉、

●●●軍民分治與省長問題

京訊云、、當局決意從事於收束軍隊、雖有種種阻碍、而當局之意、以爲收束軍隊必當以實行軍民分治爲入手、各省原無省長之省分、皆將陸續發表省長、其有省長之省分、亦有略事調動之說、、昨據某方面消息、、政府將以直隸之曹銳與江蘇之齊耀琳對調、、惟曹在直、齊在蘇、人地皆甚相宜、似無調動之必要、不知此說由何而來、、姑誌之以待續查、、

●●●請將蒙地改設省治

庫倫辦事大員陳毅、、以蒙境日漸開化、中外人士、聚處漸繁、地接强鄰、萬不可再視爲甌脫、昨特請設省治、以資治理、并擬辦法多條、分電府院請示、、聞政府已決定提交國務會議、俟議決再行斟酌核辦云、

●●●調查電氣事業之部文

交通部爲調查電氣事業通咨各省、其文畧云、、電氣事業、近來日益發達、、提倡創辦籌資擴充者、所在多有、足証人民知識漸開、自有一種樂於利用之趨勢、惟是此項事業不同尋常、大則關於地方之秩序安寧、小則關於人民之生命財產、故創辦之始、其資本之是否殷實、技術之是否合宜、工程之是否完善、、以及一切設備是否周全、、均須一一注重、、本部管轄此政、、對於電氣事業、、負有監督之責、、前因各省創設此項事業、、各爲風氣、、伸縮自由、、深恐以利民之政轉而害民、、故於七年四月間訂立電氣事業取締條例、呈請大總統公布在案、、查該條例對於未來之事業、自當適用條例之規定、呈請立案、方准開辦、、惟各省已辦之電氣事業、種類繁多、、星棋羅布、曾經呈請者甚屬寥寥、、萬一組織稍有不周、卽足發生種種之危險、亟須詳細調查、、以便實行監督、、前准江蘇省公署咨送江蘇電氣事業報告書、披閱該書、調查頗爲精確、編製亦尙簡明、既可周知各公司組織內容、且堪備年鑑統計之參攷、此種報告、、苟能各省踵行、、洵堪補助中央行政所不及、、相應檢送江蘇電氣事業報告書一本、、印刷條例二分、、咨請貴省長查照、、派定專員調查、、除本部直轄各局外、、凡省辦商辦電燈電話等公司、以及各種電氣事業、、一律搜羅編製成書、咨送本部、以備查攷、實爲公誼云云、、

醫生趙裴彬寰球著名補身花柳良藥

花柳拔毒陽金丹 [illegible] 每料五元

固精强腎久戰丸 [illegible]

統治身血良藥（內附）[illegible]

補腎壯陽三鞭丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元 定價 [illegible]

內痔解毒丸 每盒定價伍員

補血丸

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸

小腸氣痛斷根散 每盒定價伍員

活血消毒丸

[illegible]

仁安大藥房 內外科醫生趙裴彬 包醫花柳各種雜症

YIN ON CO. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

醫安 [illegible]

美洲金山正埠 中美大藥房 總發行處

第一號造血藥 大瓶每二元 小瓶每元二 付費三毛 每打二十元 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也 [illegible]

上等若患身弱血少等力過度氣力不足 [illegible]

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在身體之中 [illegible]

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 [illegible]
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足 [illegible]

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元
此藥性質甘和以治肺 [illegible]

香港福至大葯房補腦丸 [illegible]

上海中法大葯房精神丸 [illegible]

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆 [illegible]

新增帖式備要 [illegible]

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資將地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切陳設別全套房廳以應儀婚娶之用長短租住均無不可房租價其相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

羊城方便醫院醫生 陳梅浦
統理 男婦兒科 內外方脉 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛脚
通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

介紹良醫
陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宗孫慕儒外科名家陳吉宗深得偷經奧妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尙其知津焉
介紹人 [illegible]

精醫瘡科 [illegible]

擅醫血症 [illegible]

始創腎部元帥丸 每盒五元 半打九折 郵費自備
[illegible]

統治花柳六脉油 每盒五元 能愈花柳 不用服藥
[illegible]

獨步單方
[illegible]

●●●陸專使再四病辭

赴歐專使陸子欣、、前電稱病辭職、經政府溫語慰留、其意遂寢、並來電謂疾漸就痊、能出席會議等語、、日前政府忽又接陸使來電、謂擬赴瑞西靜養數日、辭氣中頗含去意、、聞東海當卽覆電慰留、措詞較前尤覺懇切、有萬勿灰心、、仍返法都等語、至陸氏之最近態度如何、此時尙無從探悉、、惟陸氏負議和專使重任、屢次辭職、其中有無難言之處、殊令局外人捉摸不得也、、

●●●朱爾典急欲離華

英國公使朱爾典辭職之說、始終未已、朱爾典之再任華使、、本曾向該國政府事先要言、以歐戰終了爲期限、惟現在朱氏急欲離華、乃向該國政府要求、以列席歐洲和會爲辭、不知能否見諸事實云、

●●●實行防範過激派消息

俄過激派政府、近圖傳播其主義增長勢力起見、紛紛招募華工、給以鉅欵、遣其回華、分往各地煽惑、此事關係國家及社會之前途、自屬非常重要、當局迭據邊員報告、、及駐京某外使通知、爲思患預防計、于日前迭電通飭各省、、嚴密防範、、聞連日得黑督鮑貴卿鄂督王占元吉省長郭宗熙覆電、均謂已飭屬遵辦、而奉省張作霖籌擬此事、、尤爲周到、日昨另有一電至京、畧謂該華工等自俄回國、、必經西伯利亞鐵路海拉爾、以入我國邊境最大最要之車站、卽擬於該處設一總檢查所、遴派幹練專員、督率軍警、、每於車到站時、遇有上下車華人、、均詳細查詢其來路去蹤、、工人等若携有金資、並詳詰其欵項來歷、如確保此項華工、、立卽分別塡給執照、遣令回籍、及咨明原籍地方官取保釋放、嚴行監視、似此辦法、尙屬扼要、、惟俄車到站、、開行停止時間均有預定、檢查人員恐不能自由上站、擬請先與俄日兩使交涉妥協、方能着手辦理云云、

銀櫃公司廣告
Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商
定必隆禮相待
銀櫃公司啓

海波氏藥局 馳名丸散

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常
每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料 [illegible]
五鞭爲主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 塡精益髓 若係陽萎 色傷房病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治
參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 液竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 瘉無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

萬家生佛中外同瞻
腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁
[illegible]
Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹 [illegible]
業類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

[illegible]

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五
此丸係用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成 [illegible] 效驗如神倫食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥 每料抗 半料銃 小料[illegible]
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行通身之血氣也若水虧則火炎火盛則水涸水火不交而腎臟壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藝過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智筋強神補腦壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
〔注〕自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來〔函〕書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸
興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除
興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟拨逐分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝
弟鄧卓生字 劉安

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

强種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色强種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕[illegible]服之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕後之神劑妙品無可比倫[illegible]腰膝軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於[illegible]非淺鮮同胞購備[illegible]是荷

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　批客另議

（郵費另加）美國每樽加[illegible]　外國每樽加[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

- 參茸三鞭補腎丸 [illegible]
- 龜鹿二仙固真丸 [illegible]
- 有夢遺精固本丸 [illegible]
- 無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
- 加料揭被合歡膏 [illegible]
- 七日包愈脚痛風濕膏藥 [illegible]
- 宿娼預服犀角麝香丸 [illegible]
- 參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
- 壯陽採戰忍精丸 [illegible]
- 種子揭被香丸 [illegible]
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
- 初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
- 立止遠年虛濁補髓善後丸 [illegible]
- 久戰快活丸 每盒銀三元五毛
- 久合致大丸 每盒銀二元五毛
- 立消雙單鷄喉保命散 每盒四元
- 一笑登汗散 每盒銀一元五毛
- 癱瘓紅白痢症散 每樽銀一元五
- 百日可醫撞紅散 每盒銀一元
- 婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
- 止痛如神散 每盒二元每料四元
- 安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥 每樽二毫
- 立止吐血衂血便血藥散 每盒[illegible]
- 參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
- 畫開香澁種子丸 每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元　半打五元
- 包愈非疔花柳派珠藥線 [illegible]
- 魚口橫弦已潰去腐生肌 [illegible]
- 婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
- 久戰五鞭發力丸 [illegible]
- 龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
- 立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
- 打消魚口橫弦便毒丸 [illegible]
- 不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功） 每盒銀三元五
- 打消雞疳癬疥魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀二元五毛
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
- 治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
- 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
- 極驗採皮膚溫毒疥癩去毒藥水 每樽銀一元
- 自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
- 興陽助戰貼臍膏（通竅不倒） 每盒銀一元五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
- 奇妙壯腎丸（功同再造傻傻大戰） 每盒銀四元
- [illegible]如意丹（力能擴鐵堅抵中流） 每盒銀五元
- 熊膽追血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒刺鐘便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛跡掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等 每兩價銀一百卅五圓	優等 每兩價銀一百圓	超等 每兩價銀八十圓	頭等 每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等 每兩價銀三十圓	優等 每兩價銀二十圓	超等 每兩價銀一十圓	頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等 每兩價銀三圓	超等 每兩價銀二圓七毛五	頭等 每兩價銀二圓五毛	中等 每兩價銀一圓二毛五
正嫩北鹿茸片	最優等 每兩[illegible]圓	優等 每兩廿圓	超等 每兩[illegible]圓	頭等 每兩十圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵則其陽具生成骨質爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參蓉鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而愈溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盛世上補丸莫出其右者茲欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔宣備需之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸數太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

百七十元一角四仙、兩號合共存現洋十一萬七千八百七十九元一角四仙、惟據該號商人王民揚張本殷等函稱、張前師長以百忍堂私人名義、存入敝號等欵資、立有憑摺爲據、倘非將此項憑摺繳出、則該號等對于張前師長所負債務、不能解除、查此項摺據、現尚在張前師長處、自應請飭繳出、如憑摺不在張前師長手內、無從追繳、即請鈞署咨廣東省長幷令飭警察廳南番兩縣、分行高等地方審檢各廳立案、將張前師長開儒在德興隆利源隆兩號所立百忍堂等存欵憑摺作廢、並發給印文一紙、交該兩號執持爲據、以杜轇轕、除印發外、相應咨請貴省長希爲查照備案、此咨、廣東省長翟、

●●●省議員鬧不過省長

昨粵省舊議會因開臨時會、與行政官廳發生衝突、一再開議、均被翟汪派警制止、連日召集各議員秘密籌商、均無善法、聞有一部分議員主張、此事須設法疏通、不能强硬爭執、擬函懇李耀漢婉向翟氏疏通、准其勉强開過此會、俾得保全省會之面目云、

●●●李烈鈞不再辭職

李烈鈞致吳景濂電云、頃接快郵江電、又支日通電、猥承奬飾有加、慰勉備至、無任慚感、徒以病拙、難勝鉅艱、驥尾幸附、所願追隨、馬首是瞻、佇期奮發、鈞雖不敏、當竭駑鈍、專覆鳴謝、尚望鑒原、烈鈞灰印、

●●●省城台灣銀行新建支行

聞台灣銀行、現在省垣城內、建一新支行、在此舉辦銀業云、

各屬近聞

▲冒軍行劫　恩平縣屬太平堡梅嶺村、昨被鄰近蒲山洞村黃仁才黃金福等、乘駐尖石警衛軍梁營長實述、到村查案後、糾黨百餘人、冒穿軍服、持械蜂擁入村肆劫、放鎗亂轟、焚屋十餘家、轟斃耆老黎永登等五人、燒斃更夫黎大柳之妻黎梁氏、及幼孩三口、新舊三村財物穀米猪羊牛牲畜等、搜掠一空、復將所種樹木蔬菓斬盡、所養魚塘捉清、搬運而去、現該事主等已聯名來省分控云、又訊云、恩平梅嶺鄉、十五日被大股匪徒假扮官軍入鄉、放槍亂轟、斃黎姓鄉民五人、隨即洗劫全鄉、附近新舊二村、亦被分夥盡行洗劫、臨行復分頭放火、焚燒更練館團局文昌廟及民房祠宇數十間、焚斃黎梁各姓男女老幼十餘人、鄉民各携老幼十餘人、紛紛逃遁、匪復埋伏于獅嶺長潭各要隘、截殺黎姓男女老幼多命、聞當道已飛令營長梁寶述、督隊查辦矣、

▲查辦團總　台山縣知事林正全（火旁）以海宴區團總陳乙璜、聲名甚劣、特令其出局、聽候查辦云、

▲雙門被劫　台山縣屬雙門堡、岐陽里、謝姓、昨被土匪百餘人、白日持械、聲勢洶洶、蜂擁入村、先將團局封閉、搶去槍枝、分頭擄劫三十一家、財物並牛猪鷄畜一空、槍傷事主謝維炎、謝亞福、謝維濟三人、擄去婦女謝林氏、黃謝氏等八名、該族疑係鄰村土豪黃某等招引外匪所爲、現已分電當道、請速查緝云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各補膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將灰紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

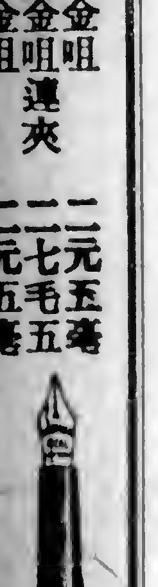
●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

國[illegible]　金山大埠代理人[illegible]堂　鄧啟業　鄧清樓　新廣[illegible]啓

本華自[illegible]報打來[illegible]

- 十五號管中機吸鑲金光圍金嘴連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
- 十二號管中機吸金咀　二元五毫



司[illegible]　Toy[illegible] Wester[illegible] 625 M[illegible]　四厚東洋汽船會社　代理華人曾光啟

本報各種書籍　白巾人四毫五

（本廣各種書籍[illegible]單印[illegible]郵[illegible]）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

司[illegible]　Pacific[illegible] Main[illegible] San Fr[illegible] LUNG CO. Ave. Calif.　生

●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊藍緞枝木檯椅官燈新款

金门大药房

常醫內外各科花柳跌打　自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

國懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林[illegible]。。萬世同推第一人。。

諸君求救求良醫　直向金门访此人

金门大药房医士陈玉麟先生為金门医界之翘楚也[illegible]

見証人駐大埠浮昌黃榮輝紹[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

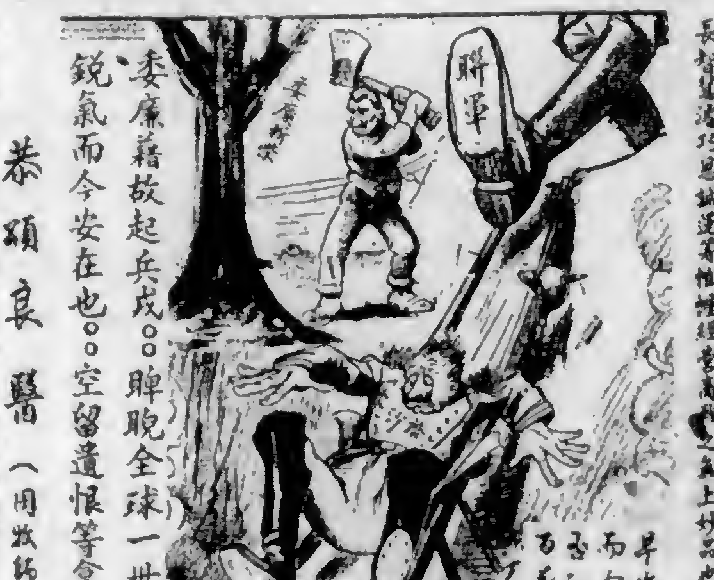
[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下塲

恭頌良醫（用敬師之意）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　[illegible]剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏幷治小兒胎毒經愈多人　寄葯郵費　買者自備

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇良二元　藥品太多　不能盡錄

五蛇風濕藥酒每罇二元五　風濕跌打膏藥每張良五毫

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上燉咳嗽吐血癆症藥散 每半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸 半料十七元
- ●參茸玉桂四種煖腎補濕壯顏色丸 半料十八元
- ●新開舊將大痲瘋斷根散 每料一百 半料五十元
- ●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盅十元
- ●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散 每罇一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元
- ●手掌堂生疳穿爛藥膏 每盅十元
- ●治痲瘋面上紅雲印幷身起印藥散 每罇銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散 每罇五元
- ●虛風生火滋陰養神化痰止咳丸 每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏 每罇銀五元
- ●生疔採六陰脉藥散 每罇五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌 每罇三元
- ●陰陽惡毒疳藥散 每罇五元
- ●跌打生肌藥膏 每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散 五元
- ●小兒疳積散 每罇二元
- ●埋口生肌藥散 每罇五元
- ●脚痛藥散 每罇五元
- ●小腸氣痛藥散 每罇五元
- ●縮尿沙淋藥散 每罇二元
- ●採頭痛藥散 每罇五元
- ●採眼腫痛藥散 每罇三元
- ●流鼻血不止散 每罇五元
- ●白濁止痛丸 每罇二元
- ●拔毒止痛藥散 每罇五元
- ●出粒仔出沙藥散 每罇二元
- ●滾水傷散 每罇三元
- ●生黃楊膏藥兼茶藥散 十元
- ●白濁解毒消腫散 每罇五元
- ●採無名腫毒散 每罇九元
- ●婦人生血龜 每料銀一十元
- ●跌打還魂丸 每個一元
- ●固本壯陽丸 每半料十元
- ●花柳散眼腫痛帶紅藥膏 每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散 每罇十元
- ●解花柳百毒丸 半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盅十元
- ●花柳栗毒藥散 每罇三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散 每罇十元
- ●腎中有血淋散一罇食茶二包 五元
- ●鹿尾巴丸煲腎眼 半料一十六元
- ●治濕毒起粒癢藥散 每罇四元
- ●補腦丸寧神益腎 半料十二元
- ●貼花柳除毒膏藥 每張一元
- ●採久年爛脚藥散 每罇五元
- ●治瘰癧膏藥 每張三元
- ●跌打駁骨止痛藥 每罇五元
- ●包醫花柳痲瘋 每料四十元
- ●心痛藥散 每罇二元
- ●採牙痛藥散 每罇二元
- ●鎖陽藥散 每罇五元
- ●橫痃膏藥 每張三元
- ●生鷄喉疳藥散 每罇銀三元
- ●瘰癧膏藥 每張三元
- ●童子胎毒藥散 每包銀一元
- ●花柳藥散 每罇五元
- ●戒煙茶葉 每兩二元
- ●去風濕膏藥 每張二元
- ●採風癍藥散 每罇五元
- ●斷藥一掃光 每包二元
- ●風濕痘症 每料十元
- ●惡毒瘡藥散 每罇五元
- ●跌打止痛丸 每個一元
- ●生蛇藥散 每罇五元
- ●扯氣藥散 每罇五元五
- ●橫痃藥散 銀五元
- ●產後丸 每個一元
- ●跌打藥散 銀五元
- ●採陰囊油腫藥散 銀三元
- ●治瘰癧丸仔 每料三十元
- ●背癰腫藥散 每罇十元
- ●油火傷藥 每罇二元
- ●肚痛藥散 每罇二元
- ●縮陽藥散 每罇五元
- ●腰痛散膏藥 每張銀二元
- ●芒菓膏藥 每張三元
- ●吐血藥散 每罇五元
- ●痔漏藥散 每罇九元
- ●採三角風藥散 每罇二元
- ●痔漏症 每料十元
- ●喉痛解毒丸 每個一元
- ●撞紅搜毒丸 每個一元
- ●拔毒埋口膏藥 每張二元
- ●咳嗽化痰丸 每個五毫
- ●健脾藥散 每罇五元
- ●蟲症 每料二十元
- ●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大國手張郁雅　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子純拜題

華陀仲景　香邑鄉弟陳焯然拜題

醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題

術紹岐黃　寧邑鄉弟李凡美拜題

仁心仁術　香邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祈保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

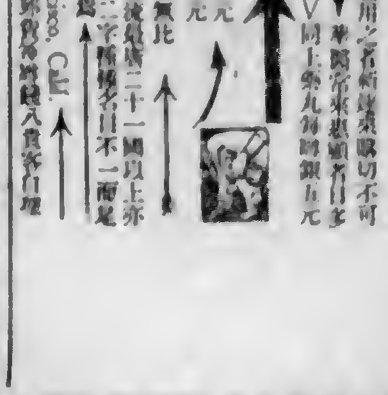
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈專醫痲瘋瘰癧瘋脹風痲疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩[illegible]本醫生業已在本埠[illegible]中西人士[illegible]然尤每見山埠各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心[illegible]故將祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cox 1027 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

民國五年十月廿日信

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元	●埋口生飢散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元	●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元	●採癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正	●喉症全科每料二元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方　氏二百元	林　芬一百元	朱厚邦五十元
雷維德一百元	雷維美二百元	邱瑞生一百元
黃　求二十元	陳　來銀十元	陳添福五十元
余均表五十元	陳宜銓三百元	陳文扳三百元
朱汝樑五十元	李　壽二十元	李明珍五十元
蘇壽南五十元	麥　松一十元	麥如山銀十元
麥衍芳二十元	伍文宗五十元	伍尙學一百元
徒司如聽廿元	顏國良三十元	曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元	趙善强十銀元	方富炯三百元
雷家柏一百元		

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文黨　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

金山大華

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號岩辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

廣西庄

綾羅綢緞　小彩　男女新衣　珍蔬杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
523 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵[illegible]各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（五續）

（寒碧）

（六）滑稽小說　東方滑稽、詼諧玩世、未必盡屬游戲、往往使人解頤絕倒、抑有心人別有懷抱也、此類小說、助人笑樂、每於悶時、一披閱之、則軒渠不寘、祛煩滌悶、有裨衛生、若化身奇譚、新法螺不可說等書、以滑稽家言爲衆生說法、用意文詞皆佳、凡寓言諷世之類屬之、

（七）神怪小說　此派小說、以迎合社會好奇之心爲主義、專捏造荒誕不稽支離不可究詰之事實、然或亦有所憑、非一味臆說者、或有所寄託、而以神怪之事迹出之、其害能長人迷信、其利能令人之心思不囿於卑近、有遠大之眼光、拓意象外之理想、今人崇拜岳飛關公姜太公等種種人物、信天堂地獄之說、未始非此類小說造成之也、古者神道設教、裨益世道人心、實亦不少、況近今之研究鬼學者、大有人在、天下事奇妙無比、在吾人肉眼不能明瞭者、遂黜爲決無之事、吾不敢贊同也、王玉峯之三弦、可謂奇矣、設吾人不目擊之、其誰信之、以爲心靈手妙、音調優美指法純熟止耳、七音之外、唇齒喉舌何來也、而今不然、豈非神乎、吾人鼠目寸光、究不能謂無神怪之事也、拿翁有鬼出現矣、西人言之鑿鑿、未必搜神齊諧之不可信而誣爲野蠻語也、若林紓之埃及金塔剖屍記等、言鬼神有吳道子繪地獄之妙、言兒女私情處、亦曲繪入微、誠神手也、（聊齋志異一書、爲說部之筆記體、主詞華、唐人小說也、屈宋摘艷、班馬薰香、爲小說中首出之作、而紀文達獨指其失曰、才人之筆、非著書之筆也、識者允爲知言、夫蒲留仙潦倒不遇、乃發而成悲憤感慨之文章、或借以風世、或自寫其牢騷、如素秋一篇、卽先生自述其宿忱、故名俞忱也、它若黃英賦菊、葛巾賦牡丹、此則賣弄文墨耳、作如是觀、則全書迎刃而解矣、其後若蘭苕仙館外史、夜雨秋燈錄、夜譚隨錄等、皆不能望其項背者也、

（待續）

調查

近來立案開掘之鑛山（續）

（一六）奉天興城縣對面山鉛鐵礦、於十五日由張作相立案開掘、

（一七）山東博山縣西河莊松林後煤礦、於二十四日由丁敬臣立案開掘、

（一八）河南武安縣紫泉村紫金山煤礦、於十五日由孔昭琳出立案費二百元立案開掘、

（一九）安徽繁昌縣小礚山冲煤礦、於二十四日由李蘊宸出立案費二百元立案開掘、

（二十）山西大同縣白洞村煤礦、於二十五日由張文然出立案費三百十五元立案開掘、

（二十一）安徽貴池縣老虎形山煤礦、於二十日由盧漢章立案開掘、

（二十二）甘肅兩當縣大坪里鐵礦、於十日由張應陞立案開掘、

（二十三）湖北陽新縣熊繞山銅礦、於十日由劉人祥立案開掘、

（二十四）湖北陽新縣下山歸銅礦、於十日由劉人祥立案開掘、

（二十五）安徽宣城縣西山煤礦、於十日由馬教實立案開掘、

（二十六）江西贛縣牛子坪煤礦、於十日六由張國垣出立案費九十九元立案開掘、

（二十七）安徽涇縣畫眉嶺煤礦、於十六日由費煥廷出運動費一百元立案開掘、

（二十八）安徽寧國縣西窑山煤礦、於十五日由潘思齊立案開掘、

（二十九）京兆昌平縣大球谷（旁山）煖洞子鐵礦、於二十三日由呂調元出立案費六百元立案開掘、

（三十）山西大同縣疏地溝煤礦、於二十四日由賈繼英立案開掘、

（三十一）安徽繁昌縣火爐凹一帶煤礦、於二十四日由李蘊宸立案開掘、

（三十二）湖北秭歸縣萬古寺煤礦、於二十四日由鄧日初立案開掘、

（完）

陸軍・警察

醫生譚蓮儒

統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存眞固糯丹

●眞陰新培血露

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

●哮喘根氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膏

●腸氣痛氣罩痛丸

●痲消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

專門特識經驗傳出丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

陽痿除痿

腦病腎虧

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

壯痛心痛

頸瘰頑瘍

腫脚軟脚

腸氣痛氣

眼病翳障

白濁變淋

久濁封頭

痔疔芒瘡

頑癬掃光

爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探一毫五
鐵樵諸集銀二毫五
吸血爵恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫

書籍

婦孺信扎銀一毛
艷情尺牘銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫
夢遊苑銀一毫五仙
說多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

保腎有方

鄉邑旅居　眞情議出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效

弟少年結婚、未及一年、腎部虛、陽具軟弱、及至來加拿大、水土寒侵、益加其病、經服中西醫藥不少、罔知功効、偶閱報章、得悉趙超常先生有秘製之四陽燒腎丸、出安自思此丸遍醫一切腎虛之症、於是即將病源詳細付信與先生商於、趙先生[illegible]對症發藥、弟服[illegible]燒腎丸、此丸一料、照法服後、身體較常覺健許多、再求多一料、未及食完、則陽事精神有效、數居之力、弟不感謝先生之大德、愧無以報、謹具數言、作一保證、以之紹介、使世之陽衰腎病而困於醫藥者、知康而向焉、務此函、[illegible]

旅加屬太平洋電報局[illegible]周大興[illegible]

民國八年三月卅八號[illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元	梁海溢二十五元	梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元	蘇鑑燎五十元	楊金陵一百元
楊日培五十元	楊慶闓五十元	茹日滄三十元
劉協培二十元	楊孔駿一百元	楊宏溪三百元
楊應時二十元	楊炳清五十元	楊見清三十元
楊金廷五十元	楊貫珍五十元	楊瑞廷三十元
蘇藉稽一十元	楊錦相五十元	楊祝清五十元
黃純燦一百元	李錫棠五十元	楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元	楊杏甜五十元	唐世任一十元
唐奕鏞二十元	陳群壁女士十元	梁四友三十元
楊梅莊五十元	楊松勝一百元	楊日佳五十元
楊植佳三十元	聯意房一百元	楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元	陳升甫一百元	

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

笑林

燈光火上所做不好的

某有媳婦二、長媳慧而能、次媳愚而妬、惟其子則甚慧、一日某之內弟至、某適他出、遇長媳刺繡於客堂、問曰、某何在、曰已他往、舅有何事、曰要借漢書一部、上日半部在上書架、下半部在下書架、舅乃就書架取之、旣得欲行、見所刺之物甚佳、曰甚好、長媳曰、燈光火上所做不好的、舅去某回、問曰刻有人來否、長媳曰、舅來過、並告以當時對答情形、某曰甚好、次媳所不能也、言爲次媳所聞、憤甚、私謂長媳曰、此種對答、我豈不能、明日舅設復來、我可接待、長媳允之、翌日、舅果復來、某又他往、次媳乃出見、舅曰、某何在、次媳以爲我何必襲他成文、對曰、去脫了、舅曰人謂汝愚、於此益信、次媳思非襲成文不可、乃曰已他往、舅有何事、舅曰要借一歷書、次媳曰上半部在上書架、下半部在下書架、舅曰、我不和汝說了、歷書有什麼上半部下半部、轉身逕行、時適次媳之子自學堂歸、見舅、趨前爲禮、舅曰爾母何笨、爾何好、次媳聞之、急出曰、燈光火上所做不好的、

（完）

小學生證冷熱伸縮之理

某小學中、一日有客來參觀、師欲試生徒之才、以炫客、因問諸生曰、諸生能言冷熱之理乎、一幼生舉手起立、曰生知之、冷者必縮、熱者必伸、師曰善、試舉一例以證之、生曰、惟冷者縮而熱者伸、故冬日短而夏日長也、客咸大笑、

花柳搜毒扶元酒

旣可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤僑前提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此叢之　每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋壯精康百損之良藥　每料廿元　半料[illegible]元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 72 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, April 28 1919

世界日報

中華民國八年四月廿八號（禮拜一）（夏曆歲次己未三月廿九日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會（訂定）報業簡章

[illegible]

本日新聞紙第二十八年第七十二號

民國六年三月五日 金山報界公會啟

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元 頭痛散每服三毛 武溪丸每樽三元 參茸五鞭活命補腎丸每料二十元 補腦丸每合三元 暈浪丸每盒五毫 勾虫丸每樽一元 三角虱藥水一元 搜毒丸每樽五元 風流丸每樽五元 參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五 三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元 壯陽酒每樽三元 花柳入眼藥每料十元 朱中興水每樽一毫五 牛肉汁酒每樽一元七毛五 孫義順笠仔茶每笠一元三毫五 仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五 清遠茶每磅八毛 公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃鈞章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿八號上午香港訪員專電

清鄉軍隊往攻大隆洞擒獲賊匪百數救出被擄男婦數十名四邑鄉人恐軍隊大舉在該處剿匪擾及無辜良民倉皇遷往粵城居住者頗多

本館論說

軍國主義之將來

彥公

當十八九世紀之間、歐洲諸國大學者、競倡民權之議、此盧梭孟德斯鳩二氏之學說、所由風靡於一世也、此爲國民主義全盛時代、入於二十世紀以還、國家之觀念益明瞭、認定國家爲公法人、自法律上視之爲有人格、而爲權利之主體、向之主張以君主爲一國之主體、或主張以人民爲一國之主體者、皆失所依據、而國家主義、遂爲近世一般政治家所服膺、一切政治、積極進行、務以擴張國家之利益、發展國家之權力爲主旨、列强如出一轍矣、故當歐戰以前、實國家主義全盛時代也、彼德意志尤懷抱野心、變本加厲、由國家主義、而變爲軍國主義、首倡全國皆兵之制、以武力立國、圖耀威於域外、不料經四年有半之血戰、軍國主義、竟爲協商國之人道主義所屈服、是誠德人意料之所弗及也、然則自玆以往、世界當共享和平、軍國主義從此撲滅矣乎、試就世界大勢觀測之、此主義果將撲滅與否、誠未敢必、然現時一般學者所倡論、有所謂超國家主義、未容忽視也、所謂超國家主義者、其意義果何在乎、蓋有鑒於平昔各國所主張之國家主義、或軍國主義、積極圖自國之發展、權利之伸張、勢力之澎漲、往往走於極端、其妨害於他國與否、所弗計也、甲國如是、乙國亦然、丙國丁國、皆同抱此主旨、互不相饒、罔肯退讓、斯國際上之衝突、常不能免矣、然則謂國際爭議、溯其發端、皆自國家主義而來、誠探本之論也、今次歐戰所領得之大教訓、知欲弭戰禍、當先寢息爭端、欲國際上寢息爭端、在乎各國對於權利問題、稍存交讓之精神、著眼於人道上之利益、不祗圖自國一方面之利益、是即所謂超國家主義也、以視德人所抱持之軍國主義、恃威圖覇、蹂躪正義人道、豈可同日而語哉、方今美總統威路臣氏、爲世界和平運動之領袖、一再宣言、極力主張世界主義、宏與之量、抱飢溺之心、吾人遜

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綠仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉檯桌圍儷履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥膏丹丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各寓商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連由八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以图久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在[illegible]蘇杭衣[illegible]并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

東接港省佛鎮各鄉滙單

[illegible]

新張 金山 廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
[illegible] San Francisco, Cal.

[illegible]

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比 貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

[illegible]

大埠 萃泰

如意 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種籽檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

專世婦科 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

●本報有（爽快 千墨）一百片嫑部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製[illegible]

●本報精製各種笠巴圖

曾名筆 十二號管中機[illegible] 十四號管下活[illegible] 十二號半管上[illegible] 四元 二毛五 三元五[illegible]

第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高 新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食 金蘭公所人
李滄 新寧蜜冲上冲人字圻祖現在高老砂做廚工 秉公堂人
雷錦源 新寧白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食 合勝堂人
李珍 新寧東坑吉慶村人 合勝堂人
劉希蘭 別字卓貴新寧橫芋順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註 萃英堂人
李逢國 新寧蜜冲鶴嶺村人 合勝堂人
羅龍 字信就新寧海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
潘槐章 南海西樵西城村人 松石山房人
鄭瑞章 恩平老君堂村人向在羅省埠營生 秉公堂人
鄭勝 又名大眼勝又名犁腳恩平水歸凹村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出 合勝堂人
譚爵 香山黃粱都斜排村人係譚發澤之子 協善堂人
林富 新寧老蝦步村人 合勝堂人
黃章 新寧北坑人現在士作頓埠謀食 合勝堂人
陳協 又名肥仔協新寧三合冲洋村人現在屋崙瀰桃源雇工 安益堂人
陳龍輔 字而盛新寧陳邊村人現在華盛頓比令頓埠做廚工 萃勝堂人
岑章 新寧底岡人美國土生 合勝堂人
王益 即妙益字肇源香山隆都石門村人 萃勝堂人
劉惠 字儒會混名級頓八新寧李凹村人現在羅省謀食 合勝堂人
羅和 番禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業 華亭山房
林揚 字獻能新會盧涌現龍村人向在二埠耕園爲業 金蘭公所
劉錫康 香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註 瑞端堂人
梅晃 南海人現在二埠中國樓做工 秉公堂人
李牛 鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業 合勝堂人
陳金帝 東莞人現在斐市那謀食 合勝堂人
趙忠 順德九江龍橋社人現在舍路埠開理髮所 合勝堂人
凌百貴 新安人現在斐市那謀食 合勝堂人
鄭有子 恩平人現在顯佛埠左近園口做工 合勝堂人
鍾傑 新會南合人現在尾李柏埠謀食 合勝堂人
胡五記 開平儒良里人現在孖姐嫦埠謀食 秉公堂人
阮覲臣 字桓玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
甘滔 字澤餘番禺鵲湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事 合勝堂人
雷祥 新寧老鴉山人美國土生 金蘭公所
梁日堯 字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
黃松樂 字廷禧新寧五十墟南昌村人向在尾利允高佬砂兩埠做廚工 秉公堂人
梁六 恩平歇馬龍安村人在北架啡園口做工 秉公堂 協勝堂
曾榮福 新寧上閣保人現在舍路埠做廚工 合勝堂人
朱狗仔 又名朱勝又名國材新寧上橋村人 合勝堂人 金蘭公所
鍾英松 新安大鵬人在本埠做廚 合勝堂人
顏福 新寧海宴望頭堡長安村人現在高老砂埠耕禾園爲業 安益堂人
賴見 新安羅田村人向以耕田爲業 合勝堂人
譚棠 字新揚台山橫湖朝事里人現在羅省埠謀食 合勝堂人
林齊勝 台山大嶺永年村人 秉公堂人
李耀 字賀樂新寧東坑堡沙凹村人向在那卡市埠耕果園爲業 合勝堂人
李蘭 新寧橫塘銀波村人美國土生 合勝堂人
鄭有 新安人係鄭安貴之子美國土生 合勝堂人
黃永煦 別字壽嚴恩平龍洲村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
王瑞庭 乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架啡埠做白衣店 萃勝堂人
陳作滿 香山南朗人在士作頓街信隆司事 秉公堂人
余美俊 又名呂宋仔新寧岐背村人 秉公堂人
譚仕 即澤東南海獅嶺村人向在二埠辰記營生現在屋崙得利票房雇工 秉公堂人
甄炳貴 新寧衣版村人現在不老比埠耕園爲業 秉公堂人
黃牛 新寧播管朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費 秉公堂人
鄧安昌 香山前山人由新寧遷居香山現在山咕魯市賣瓜菜爲業 合勝堂人
胡子五 字壯和開平儒良雞公洲長安村人現在孖姐嫦埠謀食 瑞端堂人
司徒鉅棠 字有準開平新樓人氏現在尾利賀廣泰盛店司事 瑞端堂人
駱金寶 香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠永來居司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊 萃勝堂人
余德喜 新寧獲海大圍人今在固主埠做廚工 合勝堂人

美洲華僑和平總會啟

◉年月日期活動笠巴印（最合商埠用品）每個式元式毫五發售 世界日報启

北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以瞻聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張李刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿義帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）
（以上唱碟面每個八毛七毫五寸寄費買者自理）
世界書局啓

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
洋庄英漢三昧集一元三毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅蘩蘺傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
春在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廉外人偵探三毫五
蓬門畫眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
宛海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
孽酒傑奇案銀二毫
夜雨秋燈錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛

錯中錯銀七毫五仙
美女妝銀三毫
子之有無法三毛
清末怨偶奇緣九毛
李覺出身傳銀一元
圓室案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀三毛
不可說滑稽銀一毫
捧腹談銀一毫五仙
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歐洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙

大除夕四毫
手足仇銀三毫
藕絲記銀三毛五仙
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鴛鴦姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍譏規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫
呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五
王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙
范希文尺牘銀三毛

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠履經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩串地市埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠
梁卓記 中美掘地孖罅埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可埠
恒隆號 穆魯國李馬大埠
馮耀利 英倫體架担馬埠
順成隆 古巴國夏灣拿埠
英和胡棠 英屬云地辟埠
永昌闊和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離埠
余仁和 墨國舟汝埠
仁安堂 加省美利允埠
朱勝 加屬雲古華埠
李純 加屬亞順波埠
陳國光 古巴馬串埠
萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省
林唐 亞嚀第拿省 沾勝 那鬱地省
英雙喜 英屬 亞才 加拿大
大利公司 俱英屬暗明頓埠
俱尖尾架 羅師勉 呂宋
杏香樓 呵利健省
麥文 亞利桑省
和源衣館 大利公司
楊祿 李錫芬 維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省正市非路
恒益 屋忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊 蘭美所嚀省頃時市失地埠
黃昂華 盛頓省把李把嚀埠
昌記棧 斐市那
謝字 屋崙 以上俱加省
余繡宏 都體度省市布粦非路埠
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度
羣同板汝筆 以上俱加拿大
陳榮金 倒利近省補力市
余煦和 亞嚀第省下所埠
伍慶紐 紐德埠
林燦 血埠 市作頓杏花樓
李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
陳洪馬市楚色市省偉市打埠
梅緘偉市簡臣省荅何頓
劉旺滿地可 均源棧麥連

"Published and distributed under Permit (No. 560) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, April 28 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 72　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費不取報費者不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則推讓不到者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付向續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報催延一月仍未清找者將欠費者之姓名店號揭登各報仍照數追收　偷欠貨及改換名字住址向別家掛號訂閱者同要追交所欠舊報費否則概不得再閱　三十既年請交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要向知會報館問舊手人曾否交清報費倘未找清則歸承受人交代如若私相授受遷移別埠須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

金山報界公會啟
民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年
第七十二號

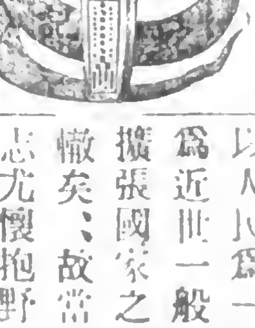
中華民國八年四月廿八號（禮拜一）（夏曆歲次己未三月廿九日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃轸章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟

Chong Sing Co.
655 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿八號上午香港訪員專電

●●●清鄉軍隊往攻大隆洞擒獲賊匪百數

●●●救出被擄男婦數十名四邑鄉人恐軍

●●●隊大舉在該處剿匪擾及無辜良民倉

●●●皇遷往粵城居住者頗多

本館論說

軍國主義之將來

彥公

當十八九世紀之間、歐洲諸國大學者、競倡民權之議；此盧梭孟德斯鳩二氏之學說、所由風靡於一世也；此爲國民主義全盛時代；入於二十世紀以還；國家之觀念益明瞭；認定國家爲公法人；自法律上視之爲有人格；而爲權利之主體者；向之主張以君主爲一國之主體；或主張以人民爲一國之主體者；皆失所依據；而國家主義；遂爲近世一般政治家所服膺；一切政治；積極進行；務以擴張國家之利益；發展國家之權力爲主旨；列强如出一轍矣；故當歐戰以前；實國家主義全盛時代也；彼德意志尤懷抱野心；變本加厲；由國家主義；而變爲軍國主義；首倡全國皆兵之制；以武力立國；圖耀威於域外；不料經四年有半之血戰；軍國主義；竟爲協商國之人道主義所屈服；是誠德人意料之所弗及也；然則自茲以往；世界當共享和平；軍國主義從此撲滅矣乎；試就世界大勢觀測之；此主義果將撲滅與否；誠未敢必；然現時一般學者所倡論；有所謂超國家主義；未容忽視也；所謂超國家主義者；其意義果何在乎；蓋有鑒於昔各國所主張之國家主義；或軍國主義；積極圖自國之發展；權利之伸張；勢力之澎漲；往往走於極端；其妨害於他國與否；所弗計也；甲國如是；乙國亦然；丙國丁國；皆同抱此主旨；互不相饒；罔肯退讓；斯國際上之衝突；當不能免矣；然則謂國際爭議；溯其肇端；皆自國家主義而來；誠探本之論也；今次歐戰所領得之大教訓；知欲弭戰禍；當先弭息爭端；欲國際上弭息爭端；在乎各國對於權利問題；稍存交讓之精神；著眼於人道上之利益；不祇圖自國一方面之利益；是卽所謂超國家主義也；以視德人所抱持之軍國主義；恃威圖霸；蹂躪正義人道；豈可同日而語哉；方今美總統威路臣氏；爲世界和平運動之領袖；一再宣言；極力主張世界主義；宏輿之量；抱飢溺之心；吾人遜

贊[illegible]堂
[illegible] TONG
[illegible] Grant Ave.
San Francisco, Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥不寒不燥男婦可次仰貴客留心光顧請照

世婦科專[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

●本報有特製（爽快）（千里）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

●本報精製各種笠巴圖

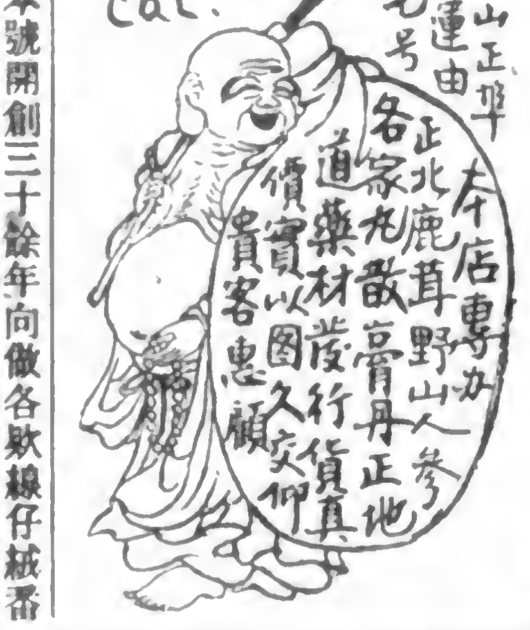
泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本號所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偽新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯柸桌圍鞋履與後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜餚集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.



舖在金山正埠八百零七号
古連地連由
本店專辦
正北鹿茸
野山人參
各家丸散膏丹
正地道藥材
貨真價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啟

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美藥石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠萃泰　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種雜辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗生　泰生　天興　貞祥　天成　麗興　華昌　錦泰　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（舊在積慎街移往）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每礶價銀壹元五毫

●第十九期在和平會註冊出堂佈告

陳高 新會飛鵝朗黃村人向在二埠謀食 金蘭公所人
李滄 新寧蛋沖上沖人字忻祖現在高老砂做廚工 秉公堂人
雷錦源 新寧白石堡黃茅田人現在滿千拿謀食 合勝堂人
李珍 新寧東坑吉慶村人 秉公堂人
劉希蘭 別字卓安新寧橫岸順水村人現在那必地省美臣埠營生前十年因犯堂規革出誠恐未及週知再行冊註 萃英堂人
李逢國 新寧蛋沖鶴嘴村人 合勝堂人
羅龍 字信就新寧海宴那馬東田村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
潘槐章 南海西樵松石山西城村人
鄭瑞章 恩平老君堂村人向在羅省埠營生 秉公堂人
鄭勝 又名大眼勝又名犁腳恩平水歸四村人現在北架伙謀生前光緒廿七年在羅省因犯堂規革出 合勝堂人
譚爵 香山黃梁都斜排村人係譚發澤之子 協善堂人
林富 新寧老蝦步村人 合勝堂人
黃章 新寧北坑人現在士作頓埠謀食 合勝堂人
陳協 又名肥仔協新寧三合沖洋村人現在屋崙滙桃源雇工 安益堂人
陳龍輔 字而盛新寧陳邊村人現在華盛頓北合頓埠做廚工 萃勝堂人
岑章 新寧底岡人美國土生 合勝堂人
王益 即妙益字肇源香山隆都石門村人 萃勝堂人
劉惠 字儒會混名紐頓八新寧李四村人現在羅省謀食 合勝堂人
羅和 番禺羅邊村人現在屋崙收番票爲業 華亭山房
林揚 字獻能新會盧涌現龍村人向在二埠耕園爲業 金蘭公所
劉錫康 香山隆都人現在大埠都板街信來司事經光緒廿六年四月十二日繳清堂費標紅退出再行補註 瑞端堂人
梅晃 南海人現在二埠中國樓做工 秉公堂人
李牛 鶴山把珍村人現在山多些埠收番票爲業 合勝堂人
陳金帝 東莞人現在妻市那謀食 合勝堂人
趙忠 順德九江龍橋村人現在合路埠開理髮所 合勝堂人
凌百貴 新安人現在妻市那謀食 合勝堂人
鄭有子 恩平人現在近園口做工 合勝堂人
鍾傑 新會南合人現在尾李柏埠謀食 合勝堂人
胡五記 開平僑良里人現在仔如埠謀食 秉公堂人
阮觀臣 字恆玉香山南朗四字都小隱村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
甘滔 字澤餘番禺鴉湖村人現在羅省壹街東京樓餐館司事 合勝堂人
雷祥 新寧老鴉山人美國土生 金蘭公所
梁日堯 字順初香山南朗大字都龍穴頭村人現在大埠企李街新利棧司事 安益堂人
黃松樂 字廷穩新寧五十塘南昌村人向在尾利允高佗砂爾埠做廚工 秉公堂人
梁六 恩平歇馬龍安村人在北架畔園口做工 協勝堂人
曾榮福 新寧上閣堡人現在合路埠做廚工 合勝堂人
朱狗仔 又名朱勝又名國材新寧上橋村人 合勝堂人
鍾英松 新安大鵬人在本埠做廚工 合勝堂人
顏福 字新揚台山橫湖朝華人現在高老砂埠耕不園爲業 安益堂人
賴見 新安羅田村人向以耕田爲業 合勝堂人
譚棠 字賀舉新寧東坑保沙岡村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
林齊勝 台山大嶺永年村人 秉公堂人
李耀 向在那卡市埠耕果園爲業 合勝堂人
李蘭 新寧橫塘銀波村人美國土生 合勝堂人
鄭有 新安人係鄭安貴之子美國土生 合勝堂人
黃永煦 別字詩嚴恩平龍洲村人現在羅省埠謀食 合勝堂人
王瑞庭 乳名王生活香山隆都龍頭環村人現由唐返美向在北架畔埠做白衣店 萃勝堂人
余美俊 又名呂宋有香山崗背村人 秉公堂人
陳作滿 香山南朗人在士作頓街信隆司事 秉公堂人
譚仕 即澤東南海鄉嶺村人向在二埠皮記營生現在屋崙得利票房雇工 秉公堂人
甄炳貴 新寧衣瓶村人現在不老比埠耕園爲業 秉公堂人
黃牛 新寧播營朗村人現在北架委謀食該堂念其年老免費 秉公堂人
鄧安昌 香山前山人由新寧瀚居香山現在山咕撈市賣瓜菜爲業 合勝堂人
胡子五 字壯和開平僑良新樓人現在仔如埠謀食 瑞端堂人
司徒鉅棠 字有道開平新樓人氏現在尾利佗廣泰鋪店司事 瑞端堂人
駱金寶 香山谷都鶴洲村人係駱壽山之子現在大埠承業店司事前數年經已標紅退出堂籍誠恐未及週知再行註冊 萃勝堂人
余德喜 新寧蓀海大園人今在固士埠做廚工 合勝堂人

澳洲華僑和平總會啟

●年月日期活動笠巴印（最合商埠用品）每個式元式毫五發售　世界日報启

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以瞻聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣卽士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富蓋乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘己殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴鄉慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿卽而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋亦欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內者碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章二十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方降上都而觀萬國翠數教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日卽中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝

○刻有示後日刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜寄收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌費開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. [illegible] Peking, China

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險妥梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●世界書局新到大新唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貞人釋妖二元九毛五仙
絲牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元九毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元九毫五仙
再世奇緣銀二元九毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫九仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左右豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議師二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
紮王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛七五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元二毫
洋莊英漢三昧集一元二毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅蘩蘤傳四毫五
怪當人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
作在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廉外人偵探二毫五
蓬門書眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
宛海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
[illegible]傑奇案銀二毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛

美女妝銀三毫
子之有無法三毛
清末怨偶奇緣九毛
本覺出身傳銀一元
回宅案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀二毛
不可說滑稽銀二毫
捧腹談銀一毫五
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地席二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歐洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙

錯中錯銀七毫五仙
大除夕四毫
繡絲記銀三毛五仙
手足仇銀三毫
驟騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鶼鰈姻緣八毛
南北宋四毛九
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫
英文書扎指南七毫五
汪南溟尺牘二毫五仙
呂東萊書牘銀三毫五仙
王壬秋書牘銀四毫
范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蠢忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖舞埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　移魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
林唐　亞婀筆拿省
吳雙壽　英屬
俱尖尾架
大利公司　俱英屬暗明頓埠
沾勝　那鬱地省
亞才　加拿大
羅師勉　呂宋
楊祿
杏香樓　呵利健省
麥文　亞利桑省
和源衣館　大利公司
李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益居　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊　蘭美所婀省頃時市失地埠
黃昂華　盛頓省把李把婀埠
昌記棧　斐市那
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都體度省市布罪非路埠
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度
羣同板汝筆　以上俱加拿大
陳榮金　倒利近省補力市
余煦和　亞婀筆省下所埠
伍慶　紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省打埠
梅緘偉　市簡臣省偉市打埠
劉旺滿地可　均源棧麥連

名筆

十二號管中機吸鑲金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上字轉活吸伸縮金咀　三元

情鐵[illegible]　六毫
奇冤　三毫

隆
SANG [illegible]
616 [illegible]
San Fran[illegible]

單到來定然從速付貨以應尋市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●●●中日問題之近訊

廿六日巴黎電云、日本議和專使、以意國代表、退出議和會、返回本國、卽乘和議搖動之機會、提出山東半島利權、應由日本繼續承受、要求各代表公認、聯軍代表、以日本專使、關於青島問題、人種問題、所持之態度、極爲强硬、咸甚注意、英美法議和代表、以意國代表、業由巴黎歸去、則和議前途、必有阻碍、故將中日問題、退遲乃議、現聞議和會因列國紛爭、有縮小範圍之風說、美總統威路臣、以美國此次加入戰團、原爲正義而戰、所以矯德國之不正不義、凡德在中國之不正利權、業已掃除淨盡、今日本欲繼承德人、佔領山東半島利權、決不承認、日本代表、因要求中國利權問題、爲巴黎各代表反對、日本現再處於困難地位、

●●●日本議員宣布反對中國參戰

廿七日美京電云、日本政友會下院議員尾崎望月、來遊美國、藉聯美日兩國議員之感情、現到本京、宣布中國加入戰團事情、據稱一九一五年十一月、現任駐美公使石井、當任日本外相、曾反對中國加入戰團、其理由有二、(一)因中國前任總統袁世凱、欲爲皇帝、欲藉此機會、厚集軍力、以成帝制、(二)因中國向未備戰、若一旦加入戰團、必增重日本之擔負、故日本力爲反對、當時駐北京英法意俄各公使、對於石井此舉、均表同情、惟事後聯軍中某國代表、不先告之日本、遽往見袁世凱、勸其加入戰團、謂中國若實行參戰、則袁氏可爲皇帝、迨石井查悉此事、因先已反對中國參戰、故不能宣布、以免外人謂日本自圖私利、至某國獻議袁氏、予未便指明、惟此事甚確、且有憑証、又謂日本今要求種界平等待遇、非欲日人來美、攙奪美國工人利權、祗欲居留外國之日人、得平等之待遇云、

●●●修改聯盟會憲法

廿七日美京電云、接巴黎電稱、聯軍各國代表、現將國際聯盟會憲法二十六條、再行修改、經已修妥、定於明日聯軍各代表全體會議時、將憲法逐條宣讀、俾知各代表意見如何、有無要求再行修改、現修定四欵、(一)最關係於美國者、乃公認美國們羅主義、(二)凡同盟之國、如欲出會、須先通告二年、及清理該國與聯盟會之事、方得准情、(三)凡聯盟會所議之事、須由全體會員通過、方能執行、而前定凡事由多數取決、今修正、因美國祇得一表決權、而英國及英屬共有八表決權、故美國主張修正、(四)凡聯盟會欲委某國統監某地、若該國不允担任、則聯盟會不能强其統治、

●●●日本仍爭人種問題

廿六日巴黎電云、有日本訪員、致電東京、據稱日本代表、在議和會所提出之人種平等待遇案、雖完全失敗、但日代表堅持此宗旨、到底不懈、將來國際聯盟會所定之憲法、如係公平、則簽約照行、否則決不入會云、

●●●韓人被日警苛待之苦

廿六日韓國漢陽電云、本處韓人、多向報館訪員訴稱、韓人近日舉行祝典、慶賀獨立、結隊遊街、道旁觀者、高呼韓國萬歲、卽被日警拘監、拳脚交加、受苦不堪、有等被執之後、綑縛遊街、韓女學生、因唱愛國自由歌、亦被日警逮獄、脫除衣服、一絲不掛、赤身露體、令各男子覩其情形、且肆意毆辱、種種苛待、莫可言狀、又或遊行街上、亦被日警辱毆、

●●●日官苛待美教士

廿六日東京電云、據漢陽報登載美教士茂利、因有准情韓人匿在其屋、印刷文件、勸人獨立之嫌疑、致被逮案、經由該處日官、審判有罪、下獄六閱月、以示懲儆、惟彼以勒訊時、不准其延律師辯護、卽行定罪、不服裁判、將案移上大衙、候官再判、以期得直、

●●●日法比之要求

廿七日巴黎電云、聯軍各國代表、定期禮拜一早、全體會議、宣布國際聯盟會憲法、或須數日之久、乃能修妥、現日法比三國、均有所要求、日本則再要求將種界平等一欵、加入該會憲法、並要求佔領膠州、法國則要求多派兵隊、駐守德法邊界、及將萊河改爲中立、以防德軍後日易於侵入法境、比國則要求在比國設立國際聯盟會所、不可設在瑞士、至美國們羅主義、已由各國承認、則毋容再論、

●●●比法欲與英美締盟

二十六日巴黎電云、法比兩國、深恐德國將來恢復元氣、再起戰禍、向比法報讐、故欲與英美締盟、藉爲聲援、又望國際聯盟會成立之後、所議之事、經年不決、延緩時期、因前德國開戰數日、卽攻入比國、不過六禮拜久、所攻奪之地方、能望見巴黎、其兵卒之精銳、煞是可畏、又恐德國過激派黨勢過盛、四處起亂、不久變爲俄國、影響所及、至於法比云、

●●●意國以兵力强佔奧地

廿六日巴黎電云、有美國軍官、來自奧國啡天美埠、報稱意國政府、決意以武力佔據啡天美、現已派有意兵十四隊、駐紮該處、仍陸續調到、大有不得不休之勢、今該處之居民、見此情形、恐再有戰事、已紛紛他適、免罹戰禍、

●●●意人不滿意美總統

廿七日倫敦電云、接意京電稱、駐意美使比治、因美總統威路臣、反對意國佔領奧地、致激動意人之怒、今日比治由意京啓程、前赴巴黎、聞其到巴黎後、卽上書威路臣、告辭厥職、現意京及各大埠人民、皆結隊遊街、反對威路臣組止意國侵佔奧地、羣情憤激、意相柯蘭度、定意日間、出席國會、請議員表決佔領奧國度連典那、亞地治、度李士地、伊士打鎼、啡天美、打路美地亞等處、藉以擴張版圖、又意京電云、接意國振那亞電稱、該埠新開一街道、經定名爲威路臣街、以紀念美總統協助聯軍戰勝德國之功、惟今聞威路臣不助意國、佔領奧地、是日特將此街、改爲啡天美街、

●●●英法美反抗意國要求

廿七日巴黎電云、各國議和代表、與全京法人、因意奧問題、未能解決、咸極焦慮、靜候意政府如何定奪、意京人民、得聞美總統反對意國之要求、亦焦灼萬分、排美觀念、因而發生、但美總統反抗意國佔領奧地之文稿、經由英相萊佐治與法總理企李文梳二人、均皆署名公布、然後發表、可知英法兩國、對於此問題、亦同此意見云、

又巴黎電云、意國代表、外交部長梳連那、與前相沙蘭打鎼二人、因退出議和會、於今日下午兩點鐘、起程回國、居留本京之意僑、齊赴車站歡送、

又意京電云、意相柯蘭度、今早返自巴黎、本京市長與各界人士、踴躍歡迎、彼向衆演說、略言我奉派爲議和代表、負此責任、愛國之心、與衆同否、皆答曰同、彼又謂尙有重要問題、須候國會議決、乃能宣布、我意現所欠缺者粮食耳、然考意國粮食最少時代、未呈飢荒之象、諸君對於此事如何、皆答曰、務要堅持此宗旨、勿稍退讓、雖千辛萬苦、在所弗計、遂大聲齊呼美國萬歲、反對總統威路臣、又奧國啡天美電云、本處意種人、佔居多數、全埠幾盡用意語、今日有各會黨人甚多、結隊遊街、行至意將軍行營、卽報稱本埠隸入意國版圖、居民咸極贊成、並不准外國人反對此舉、致碍進行、

●香港滙單每百八十元二五

海豐　HOY FONG CO.　783 Clay St.　San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鍾 鄧濤琮啓

祕貞氏醫生　統治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內　Dr. Pe Chun Sue　P. O. Box 2458　San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥 祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深醫術博大金櫃玉函靡不融會貫通卅餘年感德者遍于遐邇擬者選于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂　TAI SANG TONG　838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如敍各色字內註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元
三鞭汁陽大補茶　每封銀
正鹿尾羓大補茶　每封銀
大生堂專辦琿春正地道參茸
加茸十全大補茶　每封銀
加參茸十全大補茶　每封銀

裕生堂　金山　大埠　YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠嗱威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以國久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤 各埠貴客如欲代理利權額外優異 上海五洲藥房 陳東黎內外方脈 裕生堂總代理人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議 司事人陳景文啓

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠 凡用貨石時辰首飾等按揭銀元利息

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘老幼手足身體何處均可治用如何用法續面指明倘如採此藥每樽二十四點鐘包能痊愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸每樽四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能痊愈止癢凡用此藥膏必須先除藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法續面指明此佈
皮膚濕毒葯膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒葯水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精製花柳疗瘡如患斯症者須註明染患久暫發於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（鄧覺實者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.　金山正埠合記謹啓

粽糍發客　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
特別果精粽　蛋黃果子粽　鹹肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽
蛋黃荳容沙粽　肉荳蓉沙粽　各欵臘味　抽油醬料　牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金山各埠菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售 正埠成昌披露

兆昌泰　佈　吉　CHEW CHONG TAI & CO.　San Francisco, Calif.
本號開創已經廿餘年
專辦　油米熟臘伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器　發客

福和南京公司　金山　正埠　NANKING FOOK WOH CO.
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢縐各色縐夏布足頭男女官家長袍摺裙衿格四搭巾象牙玉器金銀首飾種種古銅醉紅瓷器燒青各款茶壺磁器茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹器盒籠笠莞棹名茶什貨俱全價真價實 貴客光顧價銀格外相宜布局謹啓
中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行　金山　大埠　AMERICAN NATIONAL BANK　Of San Francisco, California.
曾慧初父女　經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡咩寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯檳箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寫梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 荷珠 寓 廣和南京公司 廣泰號雜貨店 屋崙怡利 租洋 店

太平洋郵船公司　PACIFIC MAIL S. S. Co.　508 California St.　San Francisco, California
啓者本公司新造各太輪船航行檀山日本香港等處
到本公司辦事處在卡利寬尼街門牌五百〇八號 電話朱打七四八〇 代理人陳伯棠

●●●英法助美拒意之虛傳

廿六日巴黎電云、紛傳法內閣總理企李文梳、與英相萊佐治二人、對於美總統威路臣爲意國所爭啡天美問題、所發表之政見、均爲贊成、現伊兩人特登報聲明、實無其事、

●●●何相病死獄中

廿六日荷國暗士打尖電云、接奧京轉來匈京電稱、紛傳前匈國首相委架利、被人暗害一節、現據報紙登載、彼實在獄中病故云、

●●●墨匪首大肆刦掠

廿六日墨國苛鎼士電云、匪首委鎼、昨禮拜日晨早、率領匪黨、佔奪巴鎼埠、肆行搜掠、共刦奪財物值銀五十萬元、另在營房奪去子彈五百顆、隨向熟識之某富人、勒借五萬元、至禮拜二日、始拔隊而去、

本埠新聞

●●●發售第五期公債近情

本埠發售第五期得勝公債、至今已閱一禮拜、惟認購者不甚踴躍、今計共售出公債四百二十八萬五千二百元、本埠担任銷售七十九兆三十一萬八千一百五十元、尙有十二日、卽屆期滿、故於十二日內、須趕速勸購、勻計每日須售六百萬餘元、方能籌足額數、

●澳洲議員來美考查日工　有澳洲議員兩名、一摩治、一多利、昨乘梳那馬船抵埠、據稱伊由該處工黨、派來美國、調查日工情形、因日人赴澳日多、皆承購地業、或批地種植、于澳工利權、攙奪不少、如美國加省無異、雖澳洲日童、現下爲數無多、但亦要思患預防、乃不至蔓草難圖、

●物歸原主　西醫付冷、日前在加鎼寬街夾跑亞街之士丹佛樓、失去金器首飾、値銀一萬五千元、經將侍女軒年拘監、疑爲關涉此案、日昨在衙審訊、該侍女自行承認、并供出賊物藏在某處、差遂按址起出、交回原主、當時該侍女謂欲將此賊物售去、購買一園、親自耕植、藉資餬口、

●衙案例誌　一號衙、亞生、票案、罰銀五元、吳貞等十名、嚴芳等四名、亞發等十二名、聚賭案、每宗罰銀十元、亞光、洪勝隆、賭案、每罰銀五元、四號衙、黃田、賭案、罰銀廿元、

各埠新聞

●●●屋崙歡迎得勝軍之熱鬧

屋崙電云、美國第一百五十九隊得勝軍、昨日由法國凱旋、下午兩點餘鐘、歸抵本埠、各界歡迎、結隊遊街、男女觀者入山人海、約有二十餘萬人、各會黨均排隊遊行、藉增慶鬧、惟凱旋軍遊行未遠、各兵之父母親屬、要截迎接、左攤右牽、以致秩序紊亂、擁塞街中、極一時之熱鬧、

●●●警差勒索華人案審訊

廿三日斐士那西報云、本埠警差懷士哥路約瑟三人、于三月十八晚、在華埠差拿巷一零二號半樓、搜查片煙、向華人勒索銀一百五十元一案、該華人曾在捕廳委員處起訴、各居於審訊時、在場委員共有四人、主判有罪或釋放者、各居半數、後由市長投票取決、助判無罪、遂將各差釋放、惟華人不服裁判、延律師赴加蘭租吏處控訴、以期得直、今日由加蘭租吏公家律師布文、傳集華人亞林李榮李益李祖咽活黃黃明、及李益之妻某氏、西人賀卜等、到堂研訊、據亞林供稱、該晚適由友李榮處坐談而出、行至門首、忽遇兩差、被其截搜、刦去銀三十元、並逼令返入寓內、又據西人賀卜供稱、該晚伊乘自由車、駛至華埠、欲載華人亞林返工、瞥見差闖入一華屋、妄行拘人、伊問何故、差厲聲答以不干爾之事、並揮之使去、又據華人李榮供稱、該晚差到搜查時、索取銀一百五十元、聲稱若不如數交足、則拘入爲片煙案、當時幷被警差擊傷甚重、審畢、各陪審員遂定判入案控拘該三差、內有兩差每勒具保單二千元、惟約瑟則因犯案刦兩案、勒具保單四千元、一併保出、在外候審云、

●●●美國擴充軍械廠

廿六日紐約省庋萊埠電云、政府現撥欵一千四百萬元、將本處附近之軍械廠、大加擴充、多購地三十畝、并增置機器、製造軍械、將來雇用工人由七千至九千名、爲世界上最大之軍械廠、比之德國之克虜伯軍械廠、有過之無不及云、

●●●訪員與法部長之問答

費城電云、法部長巴麻、現到本埠遊玩、訪員詢其不知總統威路臣、願連任三任總統否、巴麻答云、現總統允否連任、未有表示、如其願意復任、料國民必多擁戴、訪員又問禁酒例如何、巴麻答以此例定期七月一日實行、若總統未有命令取銷、則必照例執行、并謂婦女參政之例、將來亦可見諸實行云、

玉桂生藥材
出玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG　804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議 第四次叙到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

告廣　Golden Gate　110 Kearny St.　W. J.
原當物出賣價錢相宜如蒙賜顧無限歡迎 舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所喜市妥謹啓

意大利銀行啓　BANK OF ITALY　Exchange Dept.　San Francisco.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮

祥棧　金山　大埠　CHONG JAN CO.　930 Grant Ave.　San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造緞衣吹水壺濾水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英通用利字典 飲冰室叢書 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●承受廣告
啓者軒佛姓棧號原日共股件七份先有楊庚洪楊柏棠楊日明三人自願退股並收回股本清楚了結及致楊巢楊乙永楊北泉亦志圖別業願將姓棧號貨物架生全盤招人承頂股件楊麗潮備價與他承受准于舊歷三月二十八日交易但期內倘有唐番揭借附會大小賬項轇轕等未清屆期到來理妥至期不到乃係自誤自交易後生意盈虧皆歸新手所得與舊手無涉特此聲明以免後論
民國八年舊歷三月二十日　楊麗潮啓

●遺失股票廣告
啓者弟廣東新會三江鄉人前占有金山大埠廣東銀行股本二百元今因在鄉遺失股票卽向該行掛號轉換新股票至後如有執獲該舊股票者是爲枯紙特此佈告
民國八年三月二十四日　弟趙緯賢謹啓

●墨國哥告利埠團體分會佈告
公啓者我旅墨華僑團體會幾經營方克成立開辦已歷數年關係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力固大局庶團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉
民國八年四月二十四號　墨國哥告利埠團體分會公啓

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓　Jin Chong Co.　717 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.　510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗盪寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君欵旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月廿七號開
　　　　五月十七號到　八月五號到
南京船　四月廿八號到　七月十四號到
　　　　五月十號開　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚睿儒啓

大減價　MAY JUN CO.　649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	工抽豉油	和味珠油	原豉醬	原磨豉醬
一斤庄四十頭每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 [illegible] 足百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶 六元

●黃崔業聲明退股
啓者弟向在大埠聚昌榮隆記司事現因年邁志切東旋故將名下所沾聚昌榮隆記股份退出并脫離一切關係嗣後聚昌榮生意盈虧及一切數目概與弟無涉特此布告以表清白
民國八年四月廿五日　弟黃崔業披露

●墨國華僑團體總會佈告
公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并遴選下任職員及討論各要事凡屬支部應請早派全權代表預日蒞臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至 再者倘有支部尙欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以淸手續是荷
民國八年四月十日　墨國華僑團體總會預啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數榜而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來㕘銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溕庘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號□蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●陸榮廷對於時局之灰心

南方不顧大局、故與中央為難、陸榮廷對此頗不贊成、、除已向軍政府辭職外、並曾呈明中央、以通款曲、、茲聞日昨陸氏復有一電致京、電文措詞、對於目前時局、則極灰心、決意解甲歸隱、以免同歸於盡、遺禍同胞、但力勸元首、務以大局為重、速圖挽救、以解紛擾云云、、

●●●粵要人之會議忙

粵函云、現粵中各要人對於解決時局之態度、謂自和議停頓以來、並無轉圜消息、並謂近日粵中各要人以陝西方面尚未停戰、不能不為軍事上之準備解決、計畫極形忙碌、、在閩之粵軍界方面、尤多慷慨激昂、大有枕戈以待之勢、、在閩之粵軍陳炯明、亦電軍政府發給戎器、、以備不虞、謂閩陝為北方所必爭之地、贛邊督辦李根源、以陝西問題、、電請嚴詰北方、舊國會日必開議、討論諸問題、、軍政府日接各前敵將領電報數十通、、各總裁亦終日會議、、討論各種對付方法云云、、

●●●西南內幕之分裂

西南各處探員、近日連電中央、報告南方各首領對北意見不一、據悉岑陸穩健派已為激烈反對、在野派提倡和會決裂、更為軍界所贊成、務請特別詳察、以期有備無虞云、

●●●陸幹卿將往龍州

南寧通訊、聞總裁陸榮廷、現因家居無事、、特擬遄赴龍州邊關、巡閱一切、并參觀督軍譚浩明新建之家廟、、日昨已由武鳴上對廬、移衛寓武莊、準備一切、日內當可成行云、

●●●陳炳焜已回南寧

桂省長陳炳焜、昨已復返邕垣、、先是該省督軍譚浩明、財政廳長崔肇琳、政務廳長朱新謨暨各科長等、得接前途來訊、即乘第三號巡輪、先至下游青山塔迎候、同時師長陸裕光、族長李祥祿、又率同所屬各員、乘輪至該處迎迓、嗣陳由水閘登岸回公署、聞與同行者、有督辦顧問胡銘槃、副官長吳鴻、柳江道尹黃自希、梧州上關統稅總辦潘仲蔭等、譚浩明以陳氏遠道歸來、特於署內張筵演劇、、為之洗塵、現陳準日間入武鳴、謁見陸氏云、、

●●●褚輔成請選議員赴代議士大會

上海來電、廣州林議長吳議長、報載胡維德來電、、各國國會將在比京開世界代議士大會、上下院各舉一人列席、據聞北京偽國會已舉定二人赴會、此舉關係國本、萬不容以偽亂真、請急開聯合會慎選二人、尅期前往、幸勿延誤、褚輔成文、、

●●●梧州新兵鬧事案已了結

▲以十一命償一侮辱案

日前由廣西平樂到梧州之兵、、因衝突誤拿英領及毆傷英領署巡捕官一事、其肇事地點、雖在西省、、而對外交涉及調停手續、則在廣州、自此案發生後、、省中當道均派出交

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藥資彌補無任感紉付藥郵資買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ● CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價購足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓踰原我張鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病孫不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也兄弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒所至不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫泊要請西醫治理但用藥水又搽又食數月西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李滌仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卻其病傷哉祖國教育未曾普施體科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤祖中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啟者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症羅請廣香醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付㕘求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致羸弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付㕘紙廿元求先生小心參訂用丸藥特為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症難愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付㕘求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古富邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋[illegible] Kaisha

[illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠者天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山[illegible]

煤氣[illegible] Electric Co.

[illegible]5 Sutter St.

Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

堂

DAN[illegible]

842[illegible]

San F[illegible]

◉◉本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客　方

經[illegible]沽銀一元五

省者知所問濟[illegible]而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸[illegible]勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

色中西開明墨汁發售

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾𤺥壯陽補腎藥酒發客諸辱光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地街號第二千三百二十五號

正北鹿茸

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駝名字號膏丹丸散如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

[illegible]

代售何首仁和柳百解丸每磚[illegible]

本堂識

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.

73[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧為盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三[illegible]號開張

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理嵩屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

聽風聲、、至為欽佩、、然就現在時勢而論、、各國尚未破除國界、、自私自利之見、、仍未剷除、、欲列強一日拋棄其國家主義、、軍國主義、、而共趨於世界主義、、似非一蹴之可幾也、幸今茲有識之士、力倡超國家主義、、則權利競爭之風、斷不如昔日之盛、彼此漸傾向於和平、、積之既久、、由漸而進、、將來一道同風、、共趨向於世界主義、、美大總統所懷抱之政見、、終有實現之一日、、此吾人之所預期者也、、就春秋三世之大義言之、、軍國主義者、、則據亂世也、、超國家主義者、、升平世也、、文化流行、、德澤大洽、、人人有士君子之行、、其治著太平之極軌歟、、

緊要新聞

●美報記者揭露日本之陰謀（二續）

日本侵掠中國政策、其奸謀約有九端、(一)利用日美友誼或商務等會、播傳日本政策、並使其名望政客、著為言論、冀掩人耳目、又于美國富人、漫遊日本時、假意奉迎、優待以禮、偽造輿論、以聳人聽聞、若不加細察、即墮其術中、、為其傀儡、(二)凡出入日本之新聞、均嚴加檢查、、乃發交各報登載、愚弄國人、、使勿生反對之心、(三)設法監察出入中國之新聞、使其適合日本進行、(四)圖謀借款中國、、藉以攫取種種利益、或以他項法門、攬奪中國電報電話之權、(五)利用借欵、奪取中國鐵路、及一切交通利器、或求予以築路權、或要索礦產為抵押、(六)強迫中國、、非得日本之許可、不准向別國借款、及准許別國、新佔權利、(七)欲中國南北紛爭、實由日人從中煽弄、使兩方互生惡感、、欲藉中國內亂、派兵深入中國、又借欵與北京政府、、以為攻擊南方之軍費、今南北和議無成、亦由日人從中作梗所致(八)密遣[illegible]人、為[illegible]國顧問、鼓動惡感、無風生浪、使中國不能成立穩固之政府、並利用留日歸國之學生、灌輸日本政策、(九)凡有所為、必設種種方法、掩人耳目、使外人不知遠東實情、苟有他國聯合、以反抗日本、則必設法離間、以分其勢力、、今日本在巴黎議和會、要求種界平等、使美國及加拿大澳洲等處、皆為日本殖民之地、又要求許其佔領膠州、、繼受德人前在山東之權利、日本此次出兵西伯利亞、竟增至七萬三千餘名、不履行原定一萬二千之額、可見其野心暴露、、又拘拿英法兩國軍官、開庭審訊、任意苛待、凡此種種、皆日人強橫之行為、特表而出之、以告世人、、（未完）

●●●售賣得勝公債之近情

廿六日美京電云、自是禮拜一日、發售第五期得勝自由公債、至禮拜五晚、其售出六百五十兆元、勻計祇售去七分之一、故財政部今日致函各公債局、飭于下禮拜、勸人鼎力購買、俾得如期售清、否則恐售至三禮拜、不能足額云、

●●●俄過激派兵戰敗投降

廿六日倫敦電云、、接柏林電稱、俄國過激派領袖連年之兵、、昨有一萬餘名、、在付鮮士河一帶、、與別黨軍激戰一場、過激派兵不敵、盡行繳械投降、、並聲言自後不復為該黨兵云、、

金山正埠　廣益彰

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐熱髮磁器山貨竹器茶葉炮竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種[illegible]炮竹柱香山幼粒絲苗粘米接付各鄉城信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認標身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼臘心臘片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

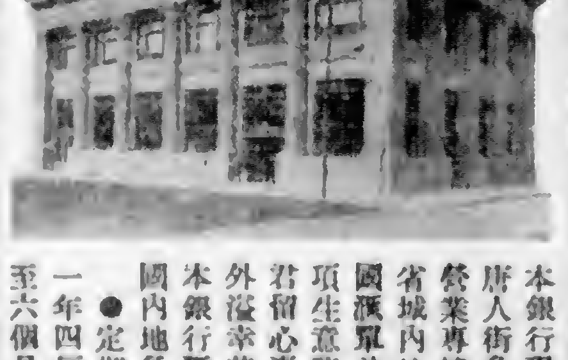
信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備

烟、糖、蘇杭海味

專辦　K. F. 米 RICE　發行

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅廿之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率本號彙辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤　本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○◉○金山正埠共和麵廠謹啓茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄壽紙球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

司理人伍丁貴啟

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

環春海參咸

協同和人參庄廣告

[illegible]

等	價目
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

鶯咕路卡鮓寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在寶通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鮓寬銀行啟

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●台州參茸玉桂

神效搜毒丸每罇三元

萬應久散丸每罇二元

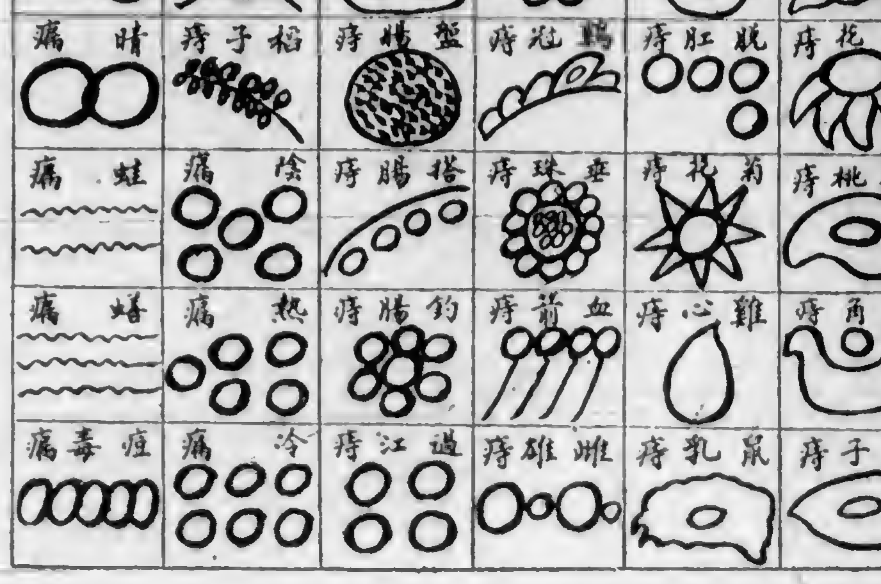
金液鍊延

[illegible]

五愈洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈	美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈	美國思頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購食痔丸及洗痔葯全愈	墨國磨斯派埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈	墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈	大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈	美國旦村拿埠開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈	古巴夕牙冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈	古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服五愈疳梳丸全愈	檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈	美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈	檀山限扎拿埠香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔瘍便血丸全愈	美國爾佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈	加拿大域多利埠 新會將 祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈	巴拿瑪介郎埠 台 林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料七元　半料[illegible]

[illegible]

龜膠壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳五愈疳梳丸　每罇五元

[illegible]

白濁牛黃丸　每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●全蒙獨立之惡消息

歐洲和會雖始、國內南北和議繼之、於是全國目光、均集注於國內外兩大和議之趨向、而國防上一切重大問題、概置弗論、即政府當局、亦惟專心致志於南北和議之得失、量較短長、爭持不已、絕不知從遠大處著想、誠爲可怪、先是京中各報、不嘗有庫倫活佛赴俄國西伯利亞大鳥里、與富陞阿會晤之事乎、富陞阿者、蒙人而投入謝米諾夫、擁兵一方者也、謝米諾夫則與某國勾通、具有野心者也、此種駭人聽聞之舉、將來發生如何影響、目前雖難以斷定、但一溯俄蒙歷來關係、不無蛛絲馬跡之可尋、而且不免令人懍懍危懼、惟昧於形勢者、不能知其所以然耳、最近黑督鮑貴卿、庫倫都護使陳毅、傳來同樣之報告、言蒙人在赤塔召集蒙旗大開會議、以謀獨立、則其形勢較前更進一步、又兩處所傳消息、情節相同、尤屬不謀而合、事非虛語、是亦東亞大局治亂之大關鍵也、茲爲國家領土存亡計、爰詳述其事之原因、及各方面情況、以資參改、願讀者加之意焉、

▲外蒙黃黑兩派之暗鬥　蒙古宗尙黃敎、文化不開、其人民充當喇嘛者、謂之黃派、其餘王公具勒以至平民、則稱黑頭、故曰黑派、黃派多主親俄、黑派多主親華、自俄國革命、政治不能統一、國力於以不振、黑派屢有取消自治輸誠中央之議、黃派獨不謂然、因之兩派暗潮甚深、現黃派見俄國正式政府一時無成立之望、恐被黑派主張戰勝、遂謀與俄屬布里雅特蒙人結合團體、共籌獨立、政府之建設、標其目則曰民族自決主義、暗幕中另有某國人爲之操弄策略、黃派在蒙旗勢力較大、此種陰謀、既已發動、黃派致令活佛親赴會議、頗有居高臨下之勢、將來成功、未可限量、非特中國之不幸、亦俄國之不幸也、（未完）

●●●府院權限又歸含混

府院權限自正式內閣成立、屢經東海諄囑、業將一切權限劃清、乃近來又因和議停頓、內閣不負重責、元首亦難力辭籌備和議之事、故於權限上復歸含混、殊爲行政前途障碍、非至利議會重行開幕後、斯弊決難望於挽回云云、

●●●憲法起草委員會開會紀

憲法起草委員會、自國會上屆會期閉會後、因在京人數不足法定名額、亦即因而休會、刻以國會第二期常會開會、議員多已來京、遂即訂於昨日開會、繼續討論憲法大綱、茲將開會議題及議決結果分記如左、

（一）總統制與內閣制之問題、議決通過內閣制、

（二）審計院之設置與否、及其組織之問題、議決通過設置、（院長由政府交參院同意）、

（三）平政院設置與否問題、議決通過設置、

（四）地方制度應否加入之問題、議決通過不加入、

（五）法院是否應受議會之彈劾、議決通過不受彈劾、

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　小瓶賣元二　付費三毛每打二十元　付費二毛每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣強健、須有全副精力、充足神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最

上乘若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、及身體種種不安、曾食服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體健血旺者、連服三天、血必鮮紅、力弱者、力必增加、腎虧氣弱者、三天腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、能奏效、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效亦非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未痿、尚可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟、而挽色慾之傷、能使胃口增加、而能振老年之痿敗、誠功參造化、普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有損、咳嗽氣喘、急痰塞癆傷咯血、內傷虛弱、面黃瘦、服此藥立見功效、能保全肺臟、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大部發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

每枝銀二元二毛　郵費在內　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸福同生之恭賀

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近況遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書請藥、亦屬不少、恕不盡錄、祈爲原諒、如有信札到來取藥、照下西字門牌付來、萬無一失

●梳治花柳搜骨丹每罇銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每罇二元

●喉症全料每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒老舉六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資、購地自建特別旅館一所、名曰文明旅館、在大埠企李街門牌八百六十八號、上下五層、一切[illegible]、[illegible]全套房[illegible]以應[illegible]之用[illegible]、租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華先期行會通知、以便着人到車站歡迎、此布

金山文明旅館主人謹

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

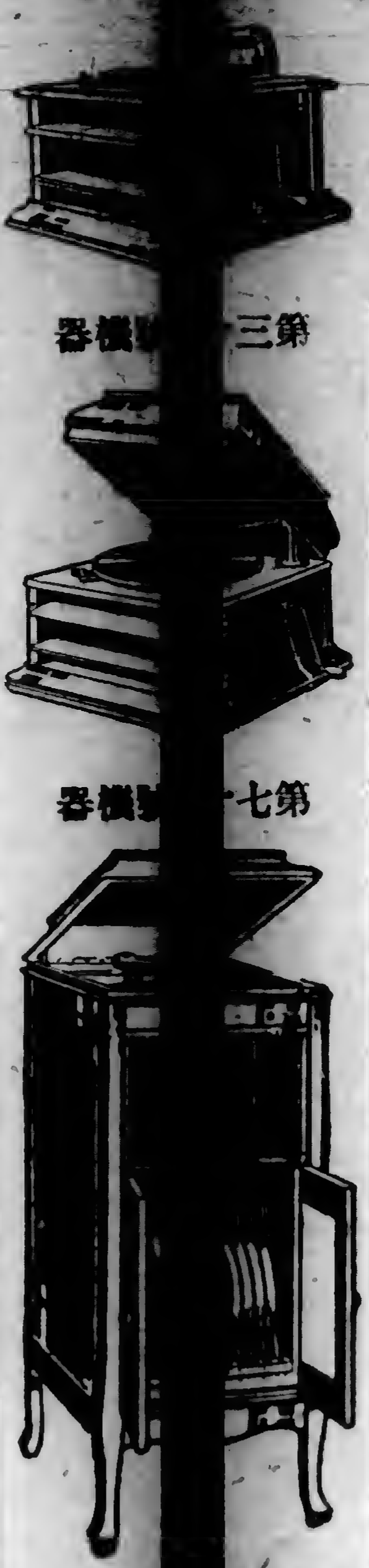
本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、淮應舒懷、該公司乃美國大電學家咽地臣所創設、所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

新式代留聲[illegible]唱碟

第十[illegible]號機器

第三十號機器

第七十號機器



一號開面二十五元
大號密面銀一百元
三號密面五十元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

廣信通
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

介紹良醫

陳梅浦君粵省儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名家陳吉宗、深得脈經要妙、復任羊城方便大醫院醫席有年、醫務滿羊石、現旅金門、經手調治內外各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

介紹人　駐墨西哥代使馮祥光　駐檀香山領事譚學徐　陽和會館主席劉景三　寧陽會館主席林寶元　波士頓中華主席陳伯伊　學慶會館主席關仕康

精醫瘡科

[illegible]

擅醫血症

[illegible]

野外救傷

[illegible]

始創腎部元帥丸

每盒五元　半打九折　郵費自備

[illegible]

統治花柳六脉油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

[illegible]

獨步單方

[illegible]

●●●長江三督之會銜電

日前有報登載長江三督行將獨立一節、此說實屬無稽、但聞政府日昨確接長江三督會銜電文一件、內中係稱和局停頓、開議無期、應求政府改絃更張、萬不可仍前虛與委蛇、不負責任、有負中外殷殷望治之意、惟詞中有如果再爲延遲、和議無效、該督等以所管不堪糜爛起見、將籌自衛之計云云、因是政府接到此電後、立即特派吳光新馳赴長江、極力撫慰、並收束吳氏軍隊、及撤銷長江上游司令等事、並聞刻該氏已奉令起程云、

●●●明和暗戰之陰謀

中央政聞消息云、湘省南隊反攻、已據張督電告、閩省南軍越境籌餉、閩省亦有電來、北軍在陝剿匪、南方竟以此藉口停開和議、湘閩南軍反攻、則置若不問、事理之不平、實無有過於是者、乃聞贛督陳秀峯十五日亦有粵軍在贛南增防之電告、其電文大意、係謂李根源近乘和會停滯時期、極力爲軍事準備、近更加調步兵二營、砲兵一營、增駐前防等語、南軍舉動如此、其無心言和、已可明見、不知日日言和之政府對此、果作如何主張耳、

●●●朱總代表詰問麻日通電

錢總理麻日電、因就法律立論、引起唐總代表青電反譏、而在滬朱總代表等、更以總理麻電措詞與臨行論示相背、昨亦來電詰問、其電大意、則謂授命臨行之時所聆訓示、以先事實後法律爲解決時局之範圍、恭讀麻電、細譯尊意、則又先法律而後事實、前後不符、代表等實無所適從云云、

●●●美國將加入銀團說

京訊云、聞阿波多近又有加入銀行團之意思、英法俄等國皆極歡迎、日本對於阿氏之加入銀行團、并不反對、惟希望阿氏將以前離銀行團後應担負之資本交出、阿氏對於此意見、以爲可以辦到、故美國加入銀行團或不久可以見諸事實云、

新出品

Variety Sales Company
3306 W. Crystal St.
Dept. 167　Chicago, Ill.

觀盡歐戰

三元九五

今者歐戰已完、汝欲觀法比俄意土及各國之慘戰乎、抑欲觀潛艇與大艦之戰於海上乎、抑欲觀汽球與飛機之戰於空中乎、抑欲觀歐地之村鄉城市如何糜爛乎、抑欲觀美軍如何奮勇爲我爲爾爲全球爭回自由乎、本公司均有以上所述之畫片全套、分六種、共一百五十寸幅、連西洋鏡一架、共沽銀三元九五、此畫片俱在歐洲戰地影來、無一不是眞景、買之者觀此畫、儼如身歷戰場、所配之鏡、亦是上等玻璃、能令觀者一目了然、計此畫全套常價八元、今日之平沽實屬短期、而買者幸勿遲疑、請先付銀二毛五先俟貨到之時、然後交足可也

海波氏藥局

（馳名丸散）

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭爲主、參茸作臣、岩治腎虧、功莫比倫、陰陽兩補、氣血調勻、強健體魄、流竭生新、腰膝痠軟、取效如神、填精益髓、最能補身、若係陽萎、服後郎振、色傷痨病、藥到回春、此丸出世、愈人無數、非同凡品、的是奇珍、聊申寫言、告我鄉親、腎虧求治、知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shui 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛、無力反筋、骨軟不能久立、不良於行、氣血虛、兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久痛、天寒脚凍、及各種脚氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之憂、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些亦能奏效、如有脚痛者、不妨一試

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等專神藥、滋陰補腎水之聖藥、製煉爲丸、包止夜夢遺精、滋陰益智、溢水製火、各病者食過均著效驗、如神、倘食過一料不奏效者、即將原銀奉回

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧而病生焉、夫腎爲先天之本、在腰部之左右、命門火居中、藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火旺則水虧、水火交攻而腎壞、腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早婚而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒凉之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷證見、神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏暗、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭暈、時發眩暈、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽痿之症、而艱於子嗣者、倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有碍壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者極衆、茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸、藥性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、卑神強筋、補腦益壽、延年百發百中、藥效如神、可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血弱精冷、難於子嗣

一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故洩精

一治精虛不固、見色則洩、或陽物萎縮、見陰不舉、舉而不堅

一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛骨痛、頭痛頭暈、眼花

一治病後元氣未復、花柳後身虛寒、面黃、四肢無力、夜多小便

一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各梓里來書購買者、千百計、欲保腎之不壞、康強之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 879 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病痊除

興利大藥房先生鑒、啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛、蒙先生付來、安收勿介、弟照此服之、[illegible]分四次食、其功甚著、[illegible]也、手付來[illegible]

金门大药房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散药汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閔懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

請君爭先求良醫　**直向金门訪此人**

金门大药房医士陳玉麟先生為金门医界之翘楚也先生术精贯中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指难数故咸以生佛呼之洵不差也弟患肾虧及风湿之症多年其為肾虧也则常见腰痛膝软头晕眼花小便频数遗精不举其為风湿也每遇天时改变则四肢发痛周身麻木行动不灵种种病端不堪言状医聘中西均不奏效药进無灵 [illegible] 功其症之[illegible]已可概见每值病者之候四顾无援将躬自问 [illegible] 神伤无所适从究為之何也日前承友人指示就商先生先生即为研究解明一切着将金门药房所制之三鞭丸以补肾壮阳用风湿药酒以祛风驱湿自然全愈云云弟闻言之下信疑参半姑将该药少许试之果然立见大效故续购三鞭丸全料药酒二樽膏药数张為未用医而前疾尽失矣得深疾病还我康强皆先生之赐也此恩此德岂敢或忘爰志数行登诸报章藉资表扬并作介绍

見証人駐大埠[illegible]　美國土生現駐大埠寧邑第黃榮翔稱

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號　就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每樽銀二元五毫　郵寄[illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰為轉移[illegible]

功用

一治精神血少腎虧氣弱　一治陽事不舉舉而不堅

一治顏容枯槁心悸不眠　一治腰痛膝軟頭眩耳鳴

一治先天不足後天失調　一治經水不調月事痛苦

一治陰虧腰痛　一治子宮寒冷久不受孕

三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　小半料五元　半料十元　半小料二元五

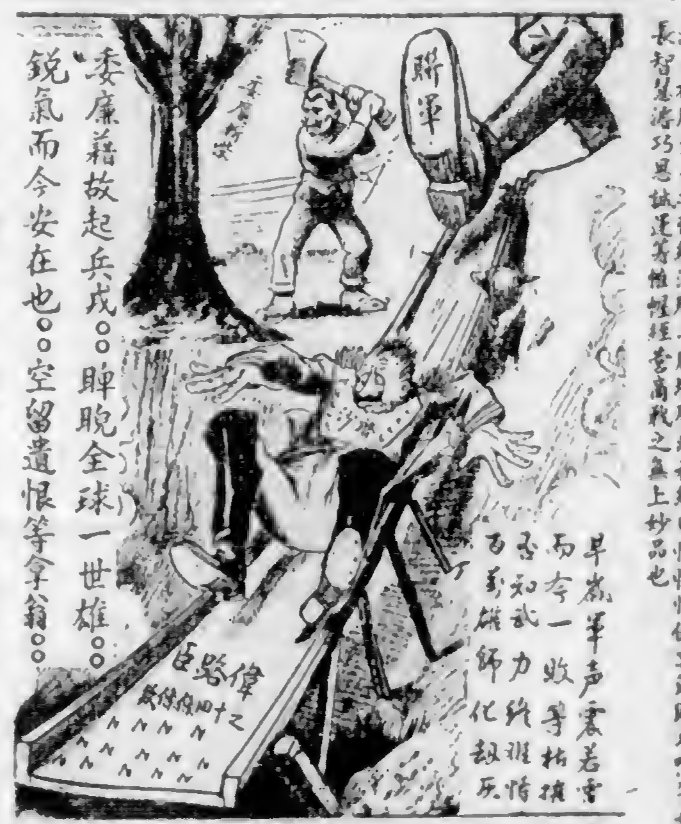
健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料[illegible]

補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業[illegible]



啟沙之下場

委康藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲軍聲震若雷　而今一敗實堪哀　可知武力終難恃　[illegible]

恭題良醫（用救所之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　母自憂傷　得此戰品　罔不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊患或誤服墮毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元

跌打還魂止痛散每樽良二元

五蛇風濕藥酒每樽二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多不能盡錄　寄藥郵費買者自備

本華自報打來

十五號管中機吸鑛金光圈金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

金山大埠代理人集賢堂

鄧啟棠　鄧清樸　新廣隆啓

北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聰聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以瞻聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷值國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美富有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教為宗旨撥給西單牌樓靈境官地為建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票為據其由郵局滙欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二(三)五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各症[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈專治痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤為爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世路所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報實揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心班痛癢切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同無以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海種補精煲腎攻寒邪丸半料十七元
- ●參茸玉桂四種煲腎補漏壯顏色丸半料十八元
- ●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
- ●婦症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏每盅十元
- ●手指生瘡脫骨疔其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散每樽五元
- ●手掌堂生瘡穿掌藥膏每盅十元
- ●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●浸瘡腫痛帶爛藥散每樽五元
- ●虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
- ●生疔搽六陰脉藥散每樽五元
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥每張二元
- ●治痲瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散每樽二元
- ●埋口生肌藥散每樽五元
- ●腳痛藥散每樽五元
- ●小腸氣痛藥散每樽五元
- ●搽頭痛藥散每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散每樽三元
- ●流鼻血不止散每樽五元
- ●白濁止痛丸每樽二元
- ●拔毒止痛藥散每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散每樽二元
- ●滾水傷散每樽二元
- ●生黃楊膏藥藥茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散每樽五元
- ●搽無名腫毒散每樽五元
- ●婦人生血氣每料銀一十元
- ●跌打還魂丸每個二元
- ●固本壯陽丸每半料十元
- ●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散每樽十元
- ●解花柳百毒丸半料十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏每盅十元
- ●花柳梁毒藥散每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●治濕毒起粒痕藥散每樽四元
- ●補腦丸寧神益腎半料十二元
- ●腎中痾血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煲腎眼半料一十六元
- ●搽久年爛腳藥散每樽五元
- ●貼花柳陰毒膏藥每張一元
- ●治痲瘋膏藥每張三元
- ●治痲瘋解毒消腫每料十元
- ●跌打駁骨止痛藥每樽五元
- ●包醫花柳痲瘋每料四十元
- ●心痛藥散每樽二元
- ●搽牙痛藥散每樽二元
- ●鎮腰痛藥散每樽五元
- ●橫痃膏藥每張三元
- ●生蟲喉疳藥散每樽銀三元
- ●童子胎毒藥散每包銀一元
- ●花柳藥散每樽五元
- ●戒煙茶葉每兩二元
- ●去風濕膏藥每張二元
- ●搽風瘡藥散每樽五元
- ●新藥一掃光每包二元
- ●風濕痘症每料十元
- ●跌打止痛丸每個二元
- ●惡毒瘡藥散每樽五元
- ●生蛇藥散每樽五元
- ●扯氣藥散每樽五元五
- ●搽陰囊油罌藥散銀三元
- ●治痲瘋丸仔每料三十元
- ●背瘡腫藥散每樽十元
- ●縮陽藥散每樽五元
- ●腰痛散膏藥每張銀二元
- ●扯氣藥散每樽五元五
- ●油火傷藥每樽二元
- ●肚痛藥散每樽二元
- ●跌打藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●吐血藥散每樽五元
- ●痔漏藥散每樽九元
- ●搽三角風藥散每樽二元
- ●搽紅搜毒丸每個一元
- ●喉痛解毒丸每個一元
- ●痔漏症每料十元
- ●拔毒埋口膏藥每張二元
- ●咳嗽化痰丸每個五毫
- ●健脾藥散每樽五元
- ●專理小兒婦科奇難雜症每料二十元

天生堂

本醫生在大埠天生堂凡有信函皆以赤紙相保信資請照下列西字住址交來郵收便安或匯款亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

司　Toyo Kisen Kaisha Western [illegible] 625 Mar[illegible]

本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

是荷　四層東洋汽船會社

本報各種書籍（本館各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

白巾人四毫五

生 [illegible] LUNG CO. Pacific [illegible] Main Office San Francisco [illegible] Ave. Calif.

本號設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德縐紗絲綢織布巾牙巾新欵

●辦事所在尖打街門牌四四五號

●電話尖打一四○

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾過度體倦陽事不舉艱於同種女子血少陰虧子宮冰冷生機日鑿不能受孕速宜購備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰酸膝軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健肥胖其有功於衆誠匪淺鮮同胞賜顧希圖永久毋賣是荷

定價

每一樽銀二元正　每三樽銀六大元　寄省另計

（郵費另加）美國每樽加一毛　外國每樽加二毛四

家子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小半料十元）

龜鹿二仙固眞丸（全料二十元　半料十元）

有夢遺精固本丸（每盒銀二元）

無夢遺精蛤蚧丸（全料十元　半料五元）

加料揭被合歡膏（每盒銀三元五毛）

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信寄售處 來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安寄售處 生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥（每貼二元五毫）

宿娼預服犀角麝香丸（每盒二元正）

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸（每盒五元）

包愈疳疔花柳瘰癧珠藥線（每五枝元）

魚口橫痃已潰去腐生肌（每盒五元）

婦科通經種子麒麟丸（每盒二元正）

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸（每盒元正）

初起白濁一劑解毒除根丸（每劑一元五毛）

立止遠年虛濁補髓善後丸（全料十元　半料五元）

打消魚口橫痃便毒丸（每盒二元五）

積年疔墜惡毒一掃光丸（每盒二元）

久戰快活丸　每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消癧痃瘡疣魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散每盒四元　立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀二元五毛

一笑金汗散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀一元三料五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

吉日可發種紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　極驗採皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止癢如神散每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥每樽毫　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血咳血便血藥散每盒元　奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元

參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元　秦樓奪錦如意丹（力能撥鐵堅砥中流）每盒銀五元

雪蘭香濃種子丸　每盒銀五元　熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潰爛積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱疾忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩銀二圓七毛五　頭等每兩價銀二圓五毛　中等每兩價銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等每兩蓝圓每料蓝圓　優等每兩廿圓每料卅圓　超等每兩十圓每料蓝圓　頭等每兩十圓每料蓝圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸（每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元）

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕温熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻吳人陣須備鐵甲軍牀頭枕畔當備置之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

涉員到沙面英領事署婉詞道歉、并由沙面素有體面之華人、再三設法轉圜、至日昨聞已交涉停妥、由梧州黃鎮守使培桂將前交蒼梧縣署收押之排長秦得標、及肇事護兵十名、一律提出鎗決、並賠補巡捕官高魯傳醫藥費一萬元、英領事顧念邦交、暫作了結云、

●文鼎光恐馬路告竣無期

文鼎光上市政公所函、略謂拆城築路、為吾粵造絕大之福、然此亦大有可憂者、蓋吾民之生死、悉視夫工程之緩急以為衡、綠人生妖壽難知、而為官者高陞遠調、亦意中事、執事有一於此、則繼辦無人、即或有之、未必如執事之盡心、誠如是、則毀城拆舖、都會已成坵墟、而馬路車路、尚未卜告竣何日、瓦爍滿途、行人裹足、商業勢必凋殘、因之而歇業者倒閉者、痛苦萬狀、吾粵民眞無死所矣、此有心人所為隱憂也、為今之計、似宜核定築路期限、尅期告竣、毋稍延、毋失信、明白布告、庶幾與民造福、人心安而商業興云、

●唐繼堯贊成譚延闓督湘電

雲南來電、（銜略）旅滬湘人朱樹藩等陽電計達、湘省自舉張、肆行暴虐、民不聊生、兵燹迭經、受禍尤烈、今張敬堯既被彈劾、復有北方武人運動接任湘督之說、湘省凋敝之餘、何堪再遭荼毒、組庵督軍、前任湘督、羣情翕服、軍民共深愛戴、現在和議初開、首宜順從民意、況湘中元氣大傷、尤非得組公治理、不足以資休息、朱君等通電所請以組公督湘列入議和條件、繼堯極表贊同、即祈諸公一致主張、期底於成、以奠湘局而治民心、不勝盼禱、繼堯元（十三）印、

各屬近聞

▲增城知事與賊匪激戰　增城縣知事、昨率軍警親赴各鄉督催錢糧、行抵石灘附近、突復伏匪、起與作難、當即揮隊迎擊、互戰多時、當場斃匪劉五一名、生擒劉括一名、各匪且戰且走、該知事見匪勢稍懈、奮追數里、將抵蕪車地方、匪復逞悍返攻、血戰一時許、生擒匪黨劉照等二十餘名、餘匪始紛紛潰逃、因蕪車槖號匪鄉、現正乘機駐剿、以清餘孽云、

▲番禺屬劫擄案　番禺鹿步司屬林廈村、昨被匪百餘蜂擁而入、先將防勇鄉團敵局圍困、隨即分劫林姓三十餘家、並擄男女十餘人、失贓甚鉅、昨經當道嚴令福軍趕將被擄人口查起緝匪究辦矣、

▲雷屬請撥大兵剿匪　雷州來電、廣州軍政府各總裁督軍省長、沈軍長林軍長鈞鑒、雷屬股匪嘯聚數千、械足且精、水陸紛擾、劫擄焚殺、日有數起、西南沿海百餘里、幾無人煙、叠經胡統領率隊痛剿、斃匪二百餘、異常勞苦、何幇統協助亦力、奈匪衆兵單、除收匪熾、東擊西竄、兵去賊回、軍疲民殆、倘再稽時、勢必同歸於盡、刻雖廣亨兵艦抵境、聞說煤斤極少、萬懇俯念孑遺、迅飭給煤敷用、并添大兵來雷、期速剿滅、無任待命之至、海康縣保衛團局長王志炳、商會長梁禹疇、勸學所長林光桐、暨合邑紳學商界同叩、鹽印、

博濟醫局

滙參經驗奇方　裝造膏丹丸散

醫士 梁榮疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及痰年腳脚喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尻紙並函照下列西字付交本藥局收安本醫生定當細究病源接症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁榮疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀歸元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

- ●參茸海狗鞭培元補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
- ●參茸鹿巴戟強陽補腎丸　每兩一元二毛五
- ●參茸固精夢遺精丸　每兩一元
- ●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
- ●參茸補氣養血調經丸　每兩一元五毛
- ●參茸桂蛤十全大補丸　每盒一元
- ●第一家白濁解毒丸　每樽一元
- ●花柳日久白濁培元丸　每樽一元五毛
- ●各種花柳初染入會滴毒丸　每樽一元
- ●生京藥拔毒浸瘡散　每包五毛
- ●百日可收種紅丸　每樽五毛
- ●射香牛王消疔毒丸　每樽一元
- ●犀王內托拔疔毒丸　每樽一元
- ●點消芒菓横痃膏藥　小張五毛大張一元
- ●收消內外痔瘡丸　每樽一元
- ●珍珠牛王拔毒散　每盅一元五毛
- ●婦科經前經後腹痛丸　每盒銀一元
- ●康驗婦科白帶丸　每盒銀一元
- ●立止內傷吐血丸　每兩一元

[illegible]

- ●立止風火牙痛藥散　每樽二毛五
- ●治十八種喉症吹消散　每樽一元五毛
- ●小兒消積散　每樽五毛

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖荔埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏	二百元	林芬	一百元	朱厚邦	五十元
雷維德	一百元	雷維美	二百元	邱瑞生	一百元
黃求	二十元	陳來	銀十元	陳添福	五十元
余均表	五十元	陳宜銓	三百元	陳文扳	三百元
朱汝樑	五十元	李壽	二十元	李明珍	五十元
蘇壽南	五十元	麥松	一十元	麥如山	銀十元
麥衍芳	二十元	伍文宗	五十元	伍倘學	一百元
徒司如聰	廿元	顏國良	三十元	曹瑞生	五十元(更正)
伍士奎	二十元	趙善强	十銀元	方富炯	三百元
雷家柏	一百元				

收股銀處　　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文燦　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

金山大華埠

逢泰公司

FONG TAI CO.

957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號揣辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線裝什物俱全有新留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

金山

廣珍

綾羅綢緞

西庄小衫

男女新衣

蘇杭雜貨

發客

正埠

舖在金山西華昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（六續）

（寒碧）

（八）倫理小說　此類小說、其優點在造成修身孝悌之德、必血心人爲之、惟每病於枯燥、無甚興味、故當以優美之文章出之、使愛不忍釋、而不知不覺間養成其德操也、

（九）冒險小說　由國民委靡久矣、極當以此類小說藥之、如羅濱森飄流記十二小豪傑等、其適例也、

（十）歷史小說　此類可補史鑒之所不及、廣蒐某時代之遺聞軼事、而以小說體裁出之、讀之增人智識不少也、如三國志列國志清宮二年記清史演義等是也、

（十一）學科小說　物質文明不發達、科學不發達之故、每讀科學書多枯澀無味、而以小說體裁組織之、則能使人愛讀矣、如新飛艇夢游二十一世紀等是也、理想小說屬之、如電世界、

（十二）醒世小說　吾國近來此類小說出書頗多、無非迎合社會之心理、眞能醒世者甚小、近日出版者、所言非嫖賭之事、卽枝刻罵人之文、醒世也而適魔世矣、誨淫誘盜、如九尾龜多寶龜等書、無所取也、然上海繁華夢巫風記等、則亦不爲無益、

小說從性質上分類、旣如上述、今從組織上言之、則又可分爲自叙體及他叙體兩種、自叙者未必自叙、他叙者卽亦未必他叙也、近日坊間所出之玉梨魂其例也、今著者枕亞尙欲弄其狡猾、復有雪鴻淚史短命花之出現、烏乎、其爲恨深矣、狄更司之塊肉餘生述、或亦謂狄氏自寫身世、此種小說甚多、不勝枚舉也、大率自叙其事、必能纖悉入微、每有萬想不到者、否則吾恐雖八斗之才、亦未易臻此、元眞（旁禾）會員記某駕紓榮之鴛蓮債券、其明徵也、（待續）

雜錄

廣州全城馬路指掌

廣州市政公所對於拆城築路、久經積極進行、目下各處工程、均極忙碌、老城城基多已趕拆、新城城基、工程亦迅速、竹欄門油欄門以至靖海門五仙永漢永興各門一帶、均已拆卸、所規定全城馬路路線、亦已製定圖則、計全城由東至西、由南至北、縱橫各有幹路四條、由南縱行第一路線、擬定濶一百英尺、餘均八十英尺、此路由西濠口起、沿新城城基舊址、經太平門、復沿老城舊城基、經西門、至大北門止、第二路線、由韭菜欄起、直通馬鞍街賢藏街桂香街雨帽街蓮花井、出橫馬路、第三路線、由永漢馬路起、經永漢門南門直街大南門雙門底至財政廳、接駁昌興馬路、復經省長公署前、轉吉祥街、出橫馬路、第四路線、由東川馬路起、迤西北斜出、沿新城城基舊址、經小東門、復經老城城基舊址、經大東門、迤西北行、至小北門止、由小北門至大北門一段之城墻、則以屛障北門之故、暫不拆卸、其橫行馬路之第一線、卽爲新城城基舊址、歷竹欄油欄靖海五仙永漢永興各門、第二路線、由西瓜園起、沿老城城基舊址、歷德大南文明小南各門、第三路綫、由西門起、沿惠愛街、出東門、經省議會前、接駁東沙馬路、第四路綫、由添濠街起、經德宣街、過督軍署前、東向直出、過造幣廠前、接駁東沙馬路、此外復有兩路、一由惠愛街起、經府學東街、直出橫路第一綫、一由惠愛街北行、橫經第一公園、（舊撫署）之前者也、

本[illegible]●信扎類

書[illegible]婦[illegible]信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正

籍　艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正

陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

[illegible]

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正

共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

[illegible]一元八五

說　離魂[illegible]　夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正

孩際落花銀三毫　鴛盟離合銀六毫　螢荒誌異銀六毫

慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

小　德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛

鐵櫵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫

陸軍・警察・

醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE.　758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇

●四癸健腎丸　大罇　小罇

●夢遺存貞固髓丹　大罇　小罇

●貞陰蚓培血露　大罇　小罇

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸　膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸　散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸　膠

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸　膠

●腸氣痛氣睪痛丸

●瘡消藥丸藥膏

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

秘傳經驗專門特製丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色刮毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰疼

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸瘰頑瘡

腫脚軟脚

腸氣痛氣

眼病瘰癧

白濁變淋

久濁封頭

痔疔芒痔

頑癬揭光

爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

保腎有方

鄉邑旅居　真情誦出　如此保證　方成奉寔

我食此丸　確有特效

弟少年悮婚患及一年腎部虛弱陽具軟弱及至來加拿大水土寒凍益助其虧經服中西醫藥只少固知功效偶閱報章得悉　趙超常先生有祕製之（興陽）燥腎還少丸出世自思此丸適合醫治斯症於是卽將病原詳細付信直至　趙先生處蒙先生對症發藥賜來燥腎還少丸本料照法服後身體[illegible]再就到來轉寄及食完則腎部精神較有數倍之力乃蒙　先生之大恩愧無以報謹具數言作一保證[illegible]　藉此留謝

旅加屬太平洋[illegible]周天覲頓

八年三月廿八日　周[illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠

燥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元	梁海溢	二十五元	梁壽山	二十五元
蘇鴻仕	五十元	蘇鑑燦	五十元	楊金陵	一百元
楊日培	五十元	楊慶圖	五十元	茹日滄	二十元
劉協培	二十元	楊孔駿	一百元	楊宏溪	三百元
楊應時	二十元	楊炳清	五十元	楊見清	三十元
楊金廷	五十元	楊貫珍	五十元	楊瑞廷	三十元
蘇藕稽	一十元	楊錦相	五十元	楊祝清	五十元
黃純燦	一百元	李錫業	五十元	楊錫芬	五十元
楊貽嘉	一百元	楊杏甜	五十元	唐世任	一十元
唐奕鏞	二十元	陳群璧女士	十元	梁四友	三十元
楊梅莊	五十元	楊松勝	一百元	楊日佳	五十元
楊植佳	三十元	聯意房	一百元	楊潘洪	二百五十元
馮逸初	五十元	陳升甫	一百元		

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處

大埠世界日報

大埠少年報

大埠新同和

Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.

Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

The Young China　881 Clay St.　S. F. Cal.

Sun Tong Wo 765 Jackson St.　San Francisco Cal.

趣聞

欽州黃家人之氣燄

▲酷似醉金剛

客有自瓊州海口來者、云三月某夕、有一莽漢、在海口新興街、乘醉冶遊、狀至猥褻、途遇婦女、輒任意調笑、行人側目、莫敢誰何、有一鄉民誤與相觸、莽漢勃然大怒、遽執之飽以老拳、街鄰有上前勸止者、云不應如此强蠻毆人、該莽漢竟咆哮大罵、謂汝不識得老子係欽州姓黃者耶、街鄰詰以欽州姓黃便要若何、莽漢云、現在瓊州鎭守使、我欽州人、道尹我欽州人、瓊山縣長我欽州人、警察廳長我欽州人、警察局長我欽州人、而又皆姓黃、老子係欽州姓黃、便打殺你却又奈何、街鄰聞此悚然而退、鄉民亦負痛潛逃、莽漢始徜徉而去云、

有藉矢誓得食者

▲妓婦中計

香港石塘嘴下乘煙花某妓、於十六日曾有所謂撈家者流六七人到伊房作消夜局、翌日其樓上所擺之水烟筒、不翼而飛、妓疑人客所爲、明晚來時、遂有譏諷之語、客力詆係傭婦所爲、婦大怒、反唇相稽、各不相下、妓從中調停、謂毋得喧嘩、可彼此到文武廟矢誓、斬雞頭以爲証、客嫌舍近求遠、乃命市香燭及雄雞、就在寨門口施行、旣而由妓出資一元八毫、着傭到街市購雞、施點香燭、由傭婦先行矢誓、一刀斬去雞頭、七位星君、隨將雞頭與雞拈去、齊往石騎樓六號超藝廠煮之、作下酒物、後查悉當傭婦購雞未回時、七人已預備燒沸水以待、一時傳爲笑柄云、

笑林

幼女與日影爭先坐

一幼女席地坐、日光映其面、目眩不能復張、怒甚、引手力扑地上日影、且大呼曰、趣去趣去、毋亟曰、兒毋然、第起而避之可矣、女掉首曰、吾先坐此、彼當讓我、我安得讓彼、

生賤死貴

某婦性驕、不善其夫、嘗謂其夫不値一文、較之盎中鹽屑、爲値尤賤也、一日夫死、婦遽持保險單赴保險公司、索償五千金、然則死後較生前貴矣、

摶土成人之妙悟

一兒聞其師言、謂人類實爲上所摶成者、因歸問其母曰、阿母、吾人旣以土製、然則非洲黑奴殆以火爐中煤灰摶成者耶、

花柳扶危酒

既有治花柳又能愈風濕治異常醫方獨立

每罇時價[illegible]

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環粵之項領

作客無聊感慨多生計迫人離鄉井

勤儉前提歸鞭易整

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者多服此丸[illegible]

補腎補血活絡舒筋爲腎虛者之良藥　每料[illegible]

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科

自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰堅滿有力凡腎虛精薄陽痿腰痛腰軟夜便精滴見色花謝等症此丸大著神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳梅毒滕金丹

（每罇五元）此丸專以解除花柳新舊積墜餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕瘀食刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國各埠買者自理）

內外痔瘡 臟毒而發 初時不治 變症莫察

痛苦異常 膿血隨出 膏丸兼用 萬無一失

仁安藥房
內痔解毒丸
醫生趙裘彬監製
每罇定價三員半
總發行所

每料 定價 七元

此膏一貼 而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸痱疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所
美國

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元 每半料六元

秘製統治鼻血良葯 每料九元（內附立止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒 頃接惠教 不勝銘感 論及台醫花柳一症 足見効驗 正與平常先生大異焉 自蒙先生賜葯 暫暫進步 病從減輕 弟十分感激 今又蒙葯料平批 先生之術或有可及 先生心德必無可及也 待葯安步 照法妥當 再行奉函致謝

三月十六日 保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 世界書局大新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元九毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人耍樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月探花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿讒師二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本） 世界書局啓

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫 錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫 美女妝銀三毫 大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫 藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鸞禧傳四毫五 子之有無法三毛 手足仇銀三毫
怪富人銀四毛 清末怨偶奇獄九毛 驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五 李覺出身傳銀一元 八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛 圓室案偵探銀二毛 施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五 俠義佳人一元二毛 鴛鯀姻緣八毛
就是我偵探銀六毫五 英倫之女賊銀三毛 南北宋四毛五
靡外人偵探三毫五 不可說滑稽銀二毫 三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正 捧腹談銀一毫五仙 海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙 精選楹聯彙編五毛 克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛 俠義秘密地窟二毛 左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙 洪秀全傳七毫五仙 庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙 冷水浴銀四毫五仙 氣象學伍毛五
毀酒傑奇案銀二毫 歇洛奇案三毛伍仙 淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫 家庭進北論銀四毫 小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙 大明奇俠銀三毛正 寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫 永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

● 尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫 呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五 王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙 范希文尺牘銀三毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫評箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古巴尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖鲜埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞鲜笋拿省 沾勝 那彎地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞 才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 祿 李錫芬 維廉陳
倶尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞鲜笋省下所埠
司徒俊 蘭美所鲜省頃時市失地埠 伍慶紐 者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把鲜埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布奔非路埠 梅緘偉市簡臣省荅何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
蔡同板 汝筆 以上俱加拿大

管筆

十二號管中機吸鐵金光鑲金咀 三元五
十四號管下活吸金咀運夾 四元二毛五
十二號金管鑲銀花金咀活吸運夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情 …… 奢搖奇竅三毫 六毫

金山大光書林

隆 SANG … Electric Co. 616 Sutter St. San Francisco, Cal.

● 煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思 …… 單到來定能從速付貨以應專用價錢 …… 外許平以圖久交希爲留心是所切禱

新 …… 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各見弟親朋付來本號轉滙歸 ……

東洋 Kaisha … Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅 ……

ISSUE INCOMPLETE

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●● 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島仵忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島仵埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬漯川埠衣館馬漢上言

●● 妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇 一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●● 新省會開會之消息

第二屆省會議員、自陸續選出後、召集日期、迄未確定、其內容複雜原因、迭詳前報、刻據最近調查、距省最近之第一二五六七八各區議員、日來已紛紛蒞省、分寓於華寧里仙湖街各客店者、不下六七十名、其屬第九十十一等區之議員、亦有文報達省、佈告首程、以爲上場之準備、頃公署消息、翟省長已電令各屬、迅將議員控案於本月內辦結、召集令文、隨將發出、關於召集手續、則由政務廳長查照第一屆成案、先行釐訂一切、以免臨時周章、大約開會之期、當在下月上旬矣、

●●● 法領事署換地之交涉

市政公所前查惠愛街法國領事署地址、於馬路計劃、勢須圈用、前派工科長倫允襄、與法總領事口頭接洽、擬在東郊選擇地段、約多於該署地址一倍者、以爲抵換、呈請省長照會法總領事、旋接該領事覆稱、以已照爲繙繹轉達法京外交部查核辦理、一俟奉到部覆、再行轉告等語、省長即將來往文稿、先行抄發市政公所知照、現尚未有部覆消息云、

●●● 桂省當局大會於武鳴

南甯函云、督軍譚浩明、省長陳炳焜、政務廳長朱新談、財政廳長崔湘琦、師長陸裕光、旅長李祥祿各當道、於十四日、偕同文武職員數十人、聯赴武鳴、謁見陸氏、聞各當道大集武鳴之故、因時局問題、有所請示、俾臻完備、是日共僱與夫苦力不下三百名、既抵武鳴、陸使即大排筵席、爲衆洗塵、并演唱梨園助慶、十六日、各當道經返南甯云、

●●● 鈕永建發明連珠炮

兵工廠督辦鈕永建、昨派差遣員莫青山、押運該廠最近鑄就發明之連珠炮一尊、及各附屬機件、至軍署請爲試驗、聞該炮長約三尺、渾身起竹節紋、約距五寸即起一度、厥狀略如機關鎗、惟子彈較諸機關鎗彈爲大、每掛三十顆、一扳機即可連發三十響、炮位之後、并有數寸厚之活動鋼板掩護、非常週密、至擊射之速及種種靈敏、則均駕乎機關鎗之上、該炮身并鑄有中華民國八年廣東兵工廠鑄第一號諸字樣、聞此炮每尊約需千金、方克鑄成、大抵日內即行試驗云、

●●● 東沙馬路發現暗殺案

東沙馬路史堅如祠側、可通小北之橫馬路、位於東皋村背後、爲往來要道、自軍政府設置於農林試驗場以來、此地益旺、昨十八日、是處忽發現一屍、僵臥道旁、查該死者、係爲男子、年約三十餘歲、身體魁梧、且甚肥壯、惟身已受刀傷二處、一傷臍際、一傷心窩、兩處均足致命者、但該屍体所有上下衣裳鞋襪均無、自頂至踵、一絲不掛、竟直赤條條、以故見者莫不大駭、多有掩面而過、觀其死狀之慘、必係被人暗殺、第究爲何故、則尚言人人殊、是日下午五

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資強補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

大國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心糸訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●● 良醫良相 再生之德

[illegible]

●● 眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客高明各症丸散膏丹均有聘製白內丸備賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我在鄉居是食耕別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年任無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能疴況西人埠價値之昂已用去數百元無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必發效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫血痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發卿以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將各症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每樽三元

驚鴆合久散丸每樽二元

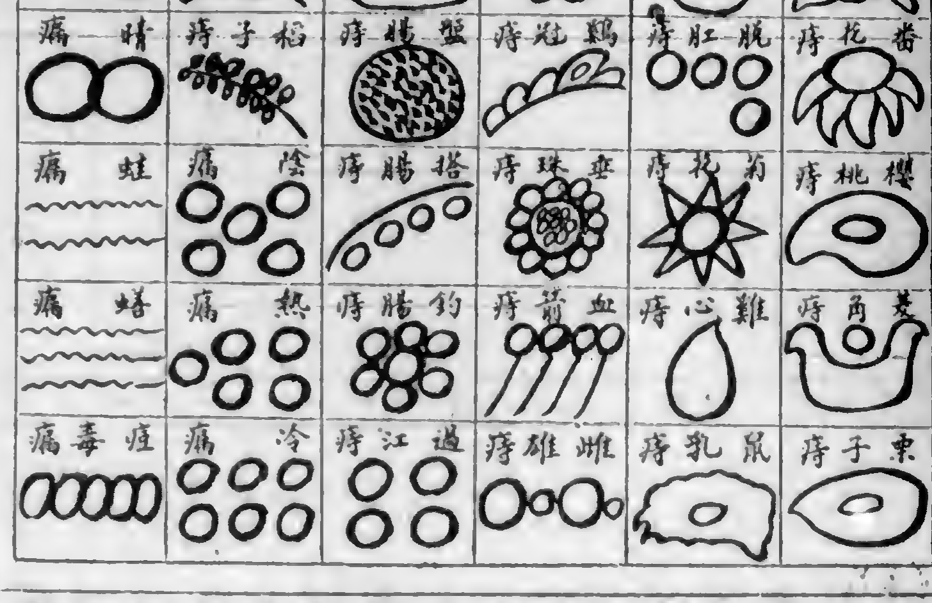
金液銀涎 [illegible]

珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愛頡埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國唐斯稚埠新會梁桃里頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步昇冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴屋勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山根礼拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料十元　半料五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精帶濁。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特構合無趣。種子亦無望。本醫生特爲同胞患此病者。用[illegible]鹿鞭四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿鞭壯陽丸　每盒五元

此丸專治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過勞。損傷腎經。或因花柳傳染。誤服寒涼諸藥。以致陽具不舉。腰膝痠軟。四肢疲軟。諸般虛損之證。患服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳丸散。各家異不勝言。妙效若本藥局製煉。則有祖傳秘方。精選上藥。配以味珀牛黃。加朴加工。凡患花柳疳疔。橫痃魚口。便毒狂杖。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或麻痺如花瘋。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈者諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發爲苦果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士互頌不已。此稱爲治濁之聖經云。

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。虛損之勢必成。爲虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此[illegible]絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。立見奇功。[illegible]

中國新聞

●●●全蒙獨立之惡消息（續）

▲霍謝聯歡與中國國防之關係　霍爾瓦特謝米諾夫兩人、前以權利上之衝突、互起爭執、人所共知、現聞霍氏忽援助謝氏華兵一團、擬通過中東鐵路、前往赤塔、已商得某國人之同意、此種情形、尤堪令人注意、查謝氏盤踞赤塔、號召蒙人、希圖獨立、早有明證、惟以霍氏之不容、堵塞滿站交通、斷其糧食接濟、所以取消、現或者霍氏有鑑全俄政府之無眞實力量、而其政府所屬軍隊、復多與過激派相通、勢不可靠、於是改變方針、與謝攜手、以爲各保其地盤起見、亦未可知、果爾、則霍謝聯絡堅固、勢益擴張、將來軍隊分布中東沿線、恢復路權、事在意中、正不徒外蒙之影響已也、總言之、邊防吃緊、已非一日、倘中國無南北之爭、合其全力注意滿蒙、以攻南之師、移而北向、則去年之軍事協定、日本斷不至藉口防務空虛、迫我議訂、而今日庫倫活佛、亦豈敢行動自由、密謀大計、貽誤國家、罪有攸歸、國民所爲歎息者也、但往者不可諫、來者猶可追、現在吉黑庫倫來電請兵、急如星火、政府斯時自當撤前敵之兵、開赴邊防、以資鎭壓、既可表誠意於西南、又足揚國威於境外、一舉兩便、尙爲不多得之機會、若失今不圖、致令活佛與謝米諾夫之陰謀、收厥成效、搖動國基、則國家前途、何堪設想、而當局所負責任、無所逃於天地之間矣、

▲某國煽誘之陰謀　庫倫陳都護使毅、近電政府、呈報邊情及謝米諾夫陰謀、略稱謝米諾夫利用富陞阿、勾煽蒙匪、意圖不軌、在赤塔會議獨立行動、確係實據、並聯合布里雅特、藉某國暗助、情跡支離、莫堪枚舉、若此蓄謀窺伺、則海拉爾東蒙境屬、殊爲隱憂、迭承指示方略、謹當按步遵行、再外蒙官府暨各旂人民等、均屬傾向中央親睦誠意、煽惑之事、似可無慮、矧謝氏含有匪性、難事取信於人、頗有布里雅特人來庫述及謝氏詭謀、吾邦人必不信從、已囑其密與開導該地人民、勿受愚弄、自貽伊戚、除分飭各駐防軍嚴愼戒備外、合併籲陳、乞紓廑系、據某方消息、謝米諾夫屢誘致外蒙獨立、近日謝氏在赤哈地方召集會議、招邀各處代表赴會、俄屬之布里雅特、及呼倫貝爾、與內蒙均各派代表一人、惟外蒙尙屬穩健、堅拒不派、某國武官、又嘗游歷外蒙、多方鼓動、並曾要求外蒙政府、借用電線、及准許設官設銀行等事、外蒙政府亦嚴絕之、庫倫都護陳毅、親赴外蒙巡察、與其外交長車林會見、車林將謝氏私電呈閱、事蹟披露、車林並向陳都護聲明、近日遠東報載外蒙招兵二萬、希圖反抗中央一說、全係出於離間、總觀外蒙目前態度、尙不至遽生意外、主月前來京展覲之岱靑吉農玉、近日聞已回庫、盛稱中央禮遇至優、極爲感戴云、陳毅李垣電國務院云、富陞阿現在大烏里等處、招足新兵四五千名、其中漢人佔三分之二、邊事危急、乞

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　小瓶賣元二　付費三毛　每打二十元　付費二毛　每打十二元

上乘若患身弱血少勞力過度氣力種種不安寧者服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最[illegible]

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治倖腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠有殊無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打價十五元　每瓶加郵費二毫

此藥性質甘和以治肺虛顏爲專長凡肺經有損咳嗽氣急哮喘急痰虛勞傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球　和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

花柳專科 姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

●●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●●埋口生肌散每罇一元
●●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●●埋口白藥膏每罇一元
●●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●●搽癬藥散每二元
●●男女肚痛散每中銀一大元正　●●喉症全科每料三元

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒姿尋六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

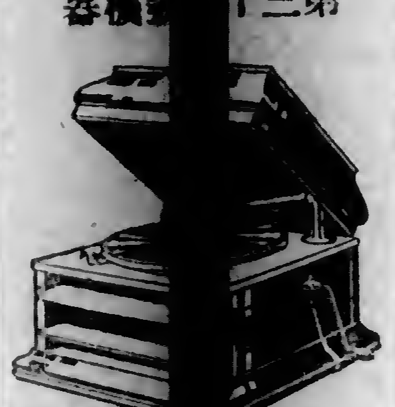
●文明旅館廣告

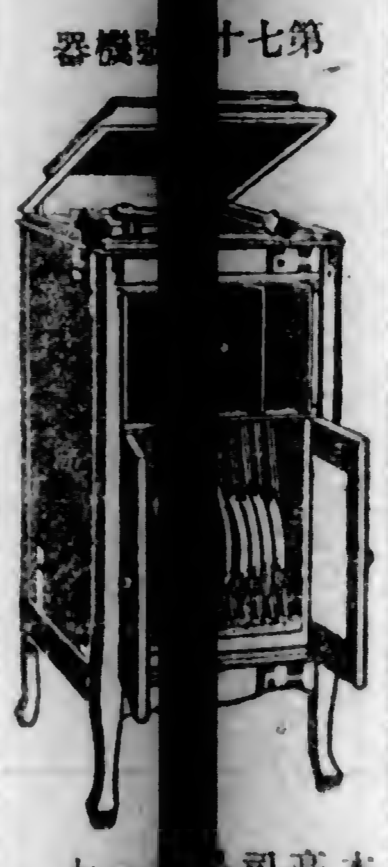
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全套房間以應嫁娶之用長租[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼[illegible]通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

代[illegible]式留聲機唱碟





一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　醫客另誌（郵費另加）美國每樽加七仙郵費　外國每樽加十仙郵費

本醫生不惜重資搜羅珍貴藥參羓鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕[illegible]如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力倍張偉大加倍製造健兒[illegible]雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血補腦豐肥其有功於家庭孳生良非淺鮮[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
鹿龜二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元　（養水制火 扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元　（固腎寧神 澀精秘氣）
加料揭被合歡膏　每盒六元五毫　（快樂無比）
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五
包愈班疔花柳瀝珠藥線　每貼五元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
魚口橫弦已潰去腐生肌　每盒二元五
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
壯陽採戰忍精丸　每樽一員
久戰五鞭發力丸　每盒二元半
種子揭被香丸　每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸　每盒銀三元　每打銀十元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每樽二元
積年疔瘡惡毒一掃光丸　每樽三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每盒二元五
打消魚口橫弦便毒丸　每盒三元五
久戰快活丹　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合攻大丸　每盒銀二元五毛
打消癧疽疥癬魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消線單種瘰保命散　每盒四元
立止花柳白濁肚汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
陰癩紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭痛身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
柳科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚瀉癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
與陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衂血便血藥散　每盒五元
奇妙壯腎丸（功同再造優儀大哉）每盒銀四元
參茸珠寶四寶丸　每盒銀五元
蛤蚧龜鹿錦如意丹（力能擒鉄堅砥中流）每盒銀五元
寶閣香濃種子丸　每盒銀五元
龍膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止滴止痛收效最速此丸出世花柳滑跡播淸積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑貽誤受害無窮[illegible]養成大患[illegible]此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩價銀一百卅五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等 每兩卅四圓 每料卅四圓　優等 每兩廿四圓 每料廿四圓　超等 每兩[illegible]　頭等 每兩[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽剌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服蠻世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當常備之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

速示防禦方策、

▲院覆陳毅之要電　邊防日緊、庫倫陳都護使毅（九日）暨（十日）兩日迭電軍府、呈報俄黨勾結滋亂情形、並呈謝米諾夫在大烏里、與富陞阿聯絡提倡復辟、聲浪甚高、俄民均不贊成、亂事益亟等情、國務院已先後復去兩電、其一略謂、所陳內外蒙增兵、籌防大綱、計劃甚善、已交部迅核辦理、現在俄國積弱、無能抵禦、務希執事會同吉江兩督、統籌全局、鞏固邊圉、至富部當設計收撫、免生羽翼、又電略謂、諸楞格公、綽執事開誠勸導、已允協維持蒙疆、傾向中央、請留原爵一節、業經咨行蒙藏院照辦矣、

▲俄軍侵犯我蒙邊　庫倫都護使陳毅前因接有俄兵侵犯蒙邊之警報、特商由副使嚴式超、偕同官尉長黃某、率隊前赴蒙邊之向克旗加大察看情形、乃前月二十八日黃委員甫抵加大、俄軍即將我軍駐地圍困、大施攻擊、蒙（蒙古）海（靑海）軍死傷大半、華兵亦死傷數名、俄軍並圖奪我軍輜重子彈、及劫掠商號、嗣經陳副使電請加兵前往接應、俄軍始稍返縮、連日陳都護有急電至京、請速飭新督派隊一團出駐察汀通古地方、藉資應策、另請中央准照前此條陳辦法、於內外蒙交界點、屯駐重兵、免貽邊患、情詞頗爲激切云、

▲全蒙獨立之運動　庫倫活佛、已赴赤塔、與著名蒙匪首領富陞阿晤商一切、又聞內外蒙古各派代表至赤塔開大會議、因有某國人暗中主使、欲合內外蒙古、及俄屬西伯利亞之蒙古部落布里雅特者、組成獨立國、推富陞阿爲大統領、陳毅請派二師至庫倫、政府以無軍費、未能照允云、

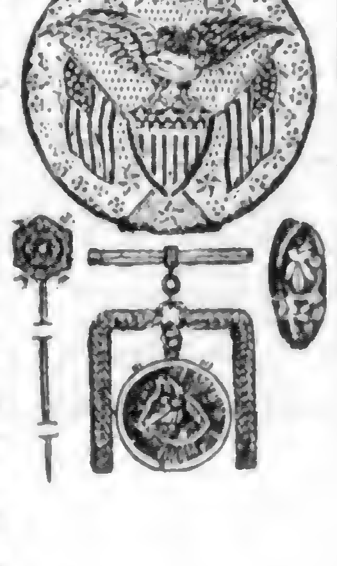
●●●陸榮廷與政府之接近

▲請軍費一百四十萬　▲總統飭財部籌撥

京訊云、公府昨一日接到陸榮廷來電、表示時局之宜速決、措詞極爲誠懇、並提及彼方軍隊擬收束情形、請政府籌濟軍費一百四十萬元、聞東海閱電後、頗爲感動、該款東海決擬飭財部速爲籌撥、惟財部有此力量與否、頗爲疑問云、

時欵新鏢

European Watch Co.
1418 W. Division St.
Dept. 214 E Chicago, Ill.



本店有最新出之時鏢價銀九元七毫五而已今所賣之鏢爲從來所未有就鏢面觀其刀刻之精美已値過其所索此於常鏢値五十元之外此鏢機具以上等鋼料製成極其堅固配足廿一粒石包金売包用二十年原價沾銀二十五元今因新出市面志在廣布特減價平沽取回工料銀九元七毫五買者如有不合意處可於三十天內將鏢寄回原銀璧奉不取分毫但你一見此鏢決不願捨之因其可爲一生之用也諸君當此機會早日發函來購因不日又將起回原價矣如買鏢者有將此告白剪出一齊寄來本店奉送金鍊一條心口針一枚頸帶夾一個以爲紀念有買鏢兩個者加送金袖口鈕一對凡付信取貨不用寄足銀祇寄銀一元餘銀貨到交足可矣惟英屬與外國須將銀付足方能取鏢如意者請依上列西字付無來誤

萬家生佛中外同瞻

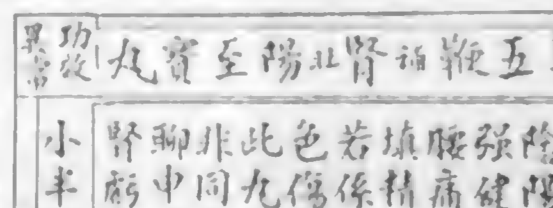
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣　專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　滋補生新
腰膝痠軟　取效如神　填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振　色傷房病　藥到回春
此丸出世　處無數人　非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親　腎虧求治　知所問津

補身請元精子延年調補先天之聖藥

[illegible]

海波氏藥局　馳名九散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病著食過均壽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料拾　半料伍　小料叁

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化飲食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火盛則水竭水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各樣[illegible]
（意）舊體須著千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也李付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無固疾人生之幸也寔此鳴謝　剃安　[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脈
跌打駁骨
花柳疳疔
癰疽瘡瘍
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家陳吉宗深得諸經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年嘗屢濟羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮科光
岡州會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡於髀已兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥需來[illegible]即收功其醫術之精亞於華陀矣以加之 台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因勞傷[illegible]均獲痊愈先生醫治血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效 大埠多利居黎永彰 會楊登元 台山黃伯貢 仝披露

跌打科有駁骨容易端整難之謗蓋骨散雖佳尚無精良之手法以端正之則手足跛所由出[illegible] 用手端正痊愈後運用便捷一如常人[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿[illegible]

每盒五元
半打九折
郵費自備

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥
能愈花柳
每盒五元

獨步單方

補陣藥	大補精髓丸	每盒五元
	續命門止夜尿丸	每斤十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應摸毒丸	每罇五元
	花柳萬應濁丸	每服五元
	右方神效八寶散	每斤五元
	滋腎陰止虛濁丸	每罇四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每斤二元
	神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	跌打還魂止痛丸	每枝一元
	跌打刀傷萬應散	每罇三元
	跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每罇三元
	萬應救口生肌膏	每盒二元
	外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	立止服痛嘔痢散	每罇一元
	萬靈立消腫脚丸	每罇三元
	大便下血解毒丸	每罇二元

時許、該屍仍暴露道旁、聞須報請檢察廳派吏驗明、方行殮葬云、

匪徒又向洋商勒索

廣州英總領事、昨據英商火油公司呈到新順堂匪顏成光投函、內稱正月十一函求帮助、補回丙辰年薪水銀二萬元、限七日交妥、今日久並未回音、鄙人實在南海紫洞仙管沙長生廟等候、見字即派夥前來面商一切、免至有誤、前者江門信和往港、亦因誤聽、究竟面妥爲安、勿作閒言、天下大亂、皆由官兵、天下之賊、皆由官蔭、官賊難分、亦貪利祿、我今求財、是以做賊、伏望公司給回月薪、我亦可保護等語、該領以此單前接該投函、經准粵督函復、於二月十九日、電飭緝辦在案、現該匪等復敢致函該商催索、昨特再函督署催緝矣、

粵路選舉票之市價

粵路選舉在邇、連日個中人運動股票、極爲熱鬧、聞昨市價、每萬股票由三百元超至三百八十元、並定投票即行交價、與論獲選與否云、

定期考試律師

軍府司法部以律師品流淆雜、人品不齊、若非迅行釐定資格、殊於司法前途、極爲窒碍、昨特制定律師考試章程公佈、其考試日期、聞擬於四月一日實行、至監試委員襄校委員各職、將由法部各司員兼充、刻正物色委任、如律師經考試不合資格者、即照章除名、實行淘汰云、

各屬近聞

▲軍人蹂躪學校之不法 潮安來電云、眞日援贛第四軍補充第二大隊第一營一連長翁某、因强奪第五國民學校校具不遂、帶兵圍捕校長、開鎗追擊、拘拿毒批、學生驚散、影響全邑、現各校學生家長、相戒不敢令子弟入校、各校長辭職、學務停辦、乞速設法維持、潮安勸學所長廖廷珍、教育會長吳鴻藻、視學員陳伯齡、學務委員會主任王國鎮、學會長謝贊明等呈叩、

▲捕獲私運子彈匪首 猪頭山行營主任蘇春浦、以該處水陸盜風披猖、係由股匪結合堂號、愈聚愈衆、非從根本解決、不易肅清、接任之初、即經多購眼線、先將各匪堂號、及匪首姓名調查、昨據探報、以該處海賊、係由萬勝堂接濟軍械、一切子彈、多從斗門運來、各該股匪、則以東西馬甯海岸一帶、爲嘯聚之所等情、蘇主任據報、立派陳連長率隊領所部、分駕利安兵輪、星夜前往掩捕、當在馬甯沿岸、捕獲匪首李祿、鄭何元耀等五名、幷起獲子彈數千顆、解返行營、轉解軍署審訊云、

▲雷州人民之恐慌 雷州通訊云、雷屬自軍事結束後、荆榛滿目、十室九空、邇來土匪更復勾結龍軍散兵、四出擄劫、此項股匪、槍械精利、官兵迭次赴剿、均告失敗、日來匪勢日益披猖、尤以遂溪縣屬之企水港及樂民市一帶爲甚、最近且有料黨攻城之謠、以致人心益形恐慌、商店均紛紛停止辦貨、倘不急派大兵撲滅、則地方前途、將至不可收拾云、

博濟醫局

滙參 經驗 奇方
製造 膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱出本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將郵紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀補益固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症伹係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

● 如此神奇意不及料

君者前付來花柳丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

● 十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖蟲埠戚三頓叩謝

本華自打來報

十五號管中機吸鎗金光圓金嘴連金夾 七元
十二號牛管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫

金山大埠代理人集賢堂 鄧仙石 鄧啟業 朱源章 鄧清穠 新廣隆啓

公司 Toyo Western 625 Market
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層 東洋汽船會社 代理華人曾光啟

（本廠各種書籍 不貴 假單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

生 司 Pacific LUNG CO. Main Of Ave. San Fran Calif
● 辦事所在失打街門牌四四五號
● 電話失打一四○

十六號開張專辦祖國順德綢緞搭巾新款綿巾牙邊

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

固懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林[illegible]。。萬世同推第一人。。

詠君乃懸求良醫 直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術精黃農學貫中西凡其所治之症莫不妙手成春活人多多振指難數故感以生佛號之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟夾帶眼花小便頻數[illegible]其爲風濕也每過天時改變則四肢瘦痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延醫中西均不奏效[illegible]功其症之頑已可概見每值痛苦之候[illegible]向[illegible]自[illegible]指示就商先生先生即以補腎丸[illegible]三鞭[illegible]第聞其言之[illegible]一切着購金門藥房所製之三鞭[illegible]風濕藥膏[illegible]以祛風驅濕自然全愈[illegible]不信疑半參姑購試藥少許試之果然立見大效[illegible]續購三[illegible]九全料[illegible]之餘膏藥數[illegible]而前疾[illegible]失矣[illegible]此[illegible]登報表揚[illegible]作介紹 美國土生現駐大埠寧邑黃榮駒 見證人大埠沈口美國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恆視精血之盛衰[illegible]
（功用）一治精神血少腎虧氣弱 一治陽事不舉舉而不堅 一治陰虧脈弱夢遺精泄 [illegible]
每[illegible]銀[illegible]元

★三鞭壯陽補腎丸

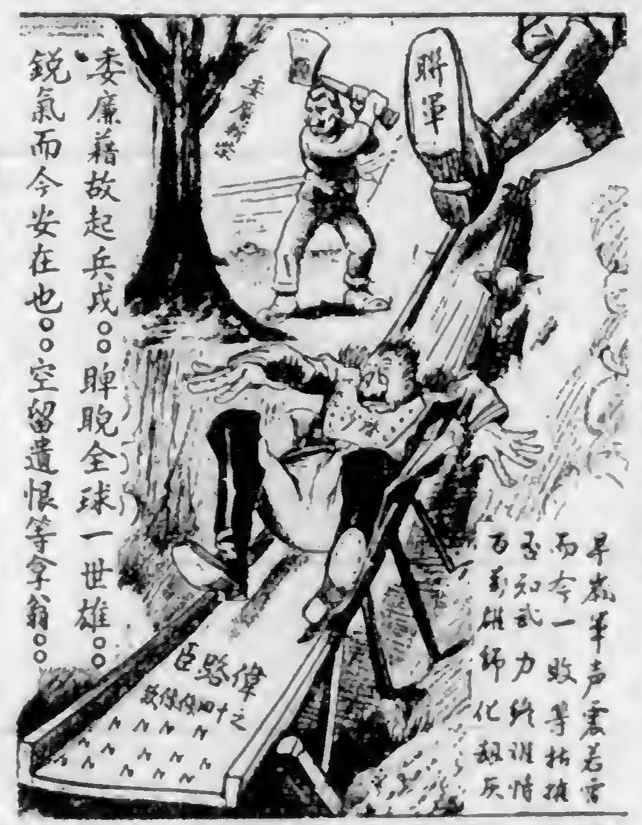
[illegible]
一料廿元 半料十五元 小半料二毛五

★健腎滋陰生水丸

[illegible]
全料廿元 半料十元 小半料[illegible]

★補腦丸

[illegible]
每料拾元 半料五元



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（同被鮮之事）

[illegible]

補情天 每盒五元

此爲入花界必不可少之品[illegible] 告爾弱者 浮此戰品 毋自憂傷 固不剛強

鑽石膏 每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇長二元 藥品太多不能盡錄 五蛇風濕葯酒每罇二元五 風濕跌打膏葯每張長五毫 寄葯郵費買者自備

●北京孔教總會建築會堂募捐啓

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富業乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地爲以大合男女老少貧富貴賤於一堂而嘗沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美富有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋常欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神殫竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國聚數教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且列發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥 全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳處遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈瘋癆痲蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲獨熟誠可謂濟世之慈航救時之實筏者也本醫生茲已在本埠[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

大埠[illegible]

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙掛號信請照下列西字付來交[illegible]收便妥

TIN SANG TONG 937 Clay St. San Francisco. Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

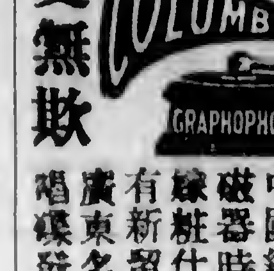
●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元	林芬一百元	朱厚邦五十元
雷維德一百元	雷維美二百元	邱瑞生一百元
黃求二十元	陳來銀十元	陳添福五十元
余均表五十元	陳宜銓三百元	陳文扳三百元
朱汝標五十元	李壽二十元	李明珍五十元
蘇壽南五十元	麥松一十元	麥如山銀十元
麥衍芳二十元	伍文宗五十元	伍尚學一百元
徒司如聰廿元	顏國良三十元	曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元	趙善強十銀元	方富炯三百元
雷家柏一百元		

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應銓　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文[illegible]　San Yuen Sbing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰 金山大華 公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.



貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞正頭磁器時欵新衣綠桂什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山
廣珍
綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨
發客
正華
舖在金山西帝晏頓街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街前邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]信扎銀一毛　艷情尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
籍　陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小　德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五
吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
[illegible]
說　多那文包探二毫五　夢遊苑銀一毫五仙　愛國二童銀七毫正
鴛盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫
慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫

談藪

小說叢話（七續）

（寒碧）

如近日醉琴樓等亦屬此類、惟文人筆墨、變幻無窮、故作狡獪、稍加點綴、則令人迷離惝怳耳、余讀小說、每欲考其究竟、然從各方面及他書等求之、每有所得也、近人之考紅樓夢曰、（上略）至謂紅樓夢一書、爲作者自道其生平、其說本於此書第一回、竟不如我親見親聞的幾個女子一語、信如此說、則唐旦之天國喜劇、可謂無獨有偶者矣、然所謂親見親聞者、亦可自旁觀者之口言之、未必躬爲劇中人物、如謂書中種種境界、種種人物、非局中人不能道、則是著水滸者、必爲大盜、三國演義之作者必爲兵家、此又大大不然之說也、（見靜厂文集）此說予謂不然、紅樓夢之主人翁、決非著者、所可斷言、而設著者非個中人、吾萬不承認也、何則、此書瑣屑入微、決非可以空中樓閣、一二處不便明言、則以迷離之筆出之、著者已爲我言之矣、如秦可卿爲養女等事、設爲揑造、此等處亦何必若是之細碎也、

小說又可從體製上分類、（一）筆記體、（二）章回體、二者以後者爲佳、此類篇幅較長、多能纖悉細故、描寫靡遺、趣味較筆記者自饒、分列回章、有書明此章若何事者、有祇書第幾回者、蒙謂回目下書明事迹者、不如祇書第幾回者爲佳、常見內容甚好、筆墨極爲奇特、一個悶葫蘆、使人不能捉摸、然設一檢回目、則事迹了然、不言已能自明、夫小說妙在海市蜃樓、使人拍案叫絕、或至山窮水盡、忽而柳暗花明、或曲折離奇、疑信參半、夫文人牢騷不平、往往托諸香草美人、以寄其怨、或欲警悟世人、具廣長舌、著書以爲暮鼓晨鐘、事雖未必徵而有信、然其所叙、躍然紙上、栩栩欲活、讀者似身入其中、能使色飛眉舞、視爲眞事、其魔力誠不可言喻矣、（待續）

家庭革命

（指嚴）

清季巳庚間、革命自由之說、新流行於滬上、造事少年醉心其說、往往欲以家庭骨肉爲實驗地、粵人某者、強迫其母入女學校、釀成笑柄、予亡友南亭亭長及程君訥夫所著之文明小史中、曾竭力描寫之、當時引爲奇談、十年以來、風味丕變、而於是家庭革命之聲、洋洋盈耳、父母子女講平等、姑婦相勃谿、既數數見、人亦恬不爲怪、吳門某生者、留學東瀛歸、與一自由女相戀愛、父母阻之、則曰、此係我之自由權、絕對不許他人干涉也、父怒、欲以經濟困之、生益憤憤、日夜謀伺隙攫產、父有嗜好、密室中一燈熒然、時嘗吞雲吐霧之樂、且輒往滬購土、轉售戚友、生窺之、喜曰、計在是矣、遂走訴禁煙機關、說如此、且願爲內應、事發、生乘亂取得父所藏之銀摺及券契等、即赴滬與自由女結婚、居然自樂其樂、父後悉其隱、登報斥逐、不認爲子、不知汗血錢已半落其子手矣、又有甬人某、富有資業、其子自由結婚後、揮霍無藝、不得已亦宜告析產、事皆見於報章、然則十年前所謂奉書於父、稱某某仁兄、自稱某某同胞者、（見文明小史中）彼衒其名、此行其實、且爾時猶傳爲異事、今則視爲平常矣、吾邑又有某甲、本清季糧書、歷年徵收、頗多乾沒侵漁、近因知事清理追繳、某甲竟爲其子舉發舞弊狀、致造囹圄、聞亦爲禁阻濫用而起、嗚呼、殆亦公例耶、

陸軍警察
醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●滋陰斷培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘疲氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]
●痛消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點眼光明眼水眼藥　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刦毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁雙淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬痛光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

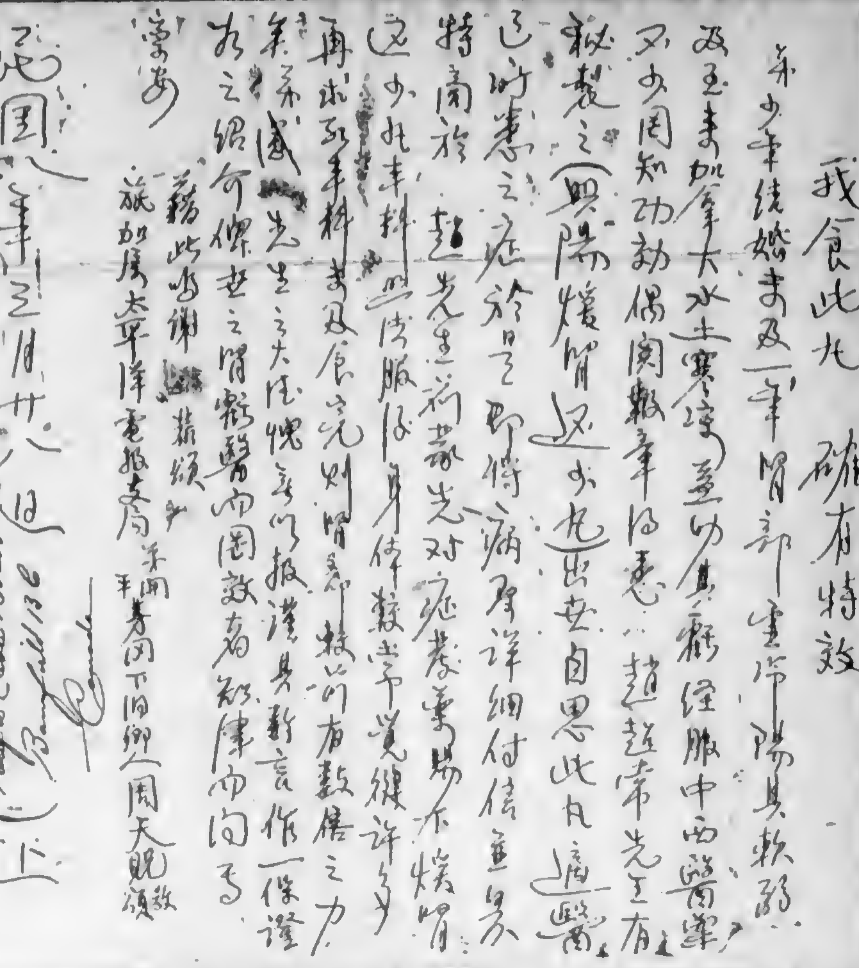
本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章、報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞、交到編輯部、求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案、有屬一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

保腎有方

鄉邑旅居　真情講出　如此保證　方成事寔



我食此丸　確有特效

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱、現該部促緊工人日夜開工、約計三十日內可探油沙、再掘十餘尺深、即至油井、近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視、一切謂該井必大收效果云云、本公司視探到油井之遲速、爲截股之期、茲計五月中旬可以達到目的、同胞諸君欲同享利權者、快來附股、會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元	梁海溢二十五元	梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元	蘇鑑燦五十元	楊金陵一百元
楊日培五十元	楊慶圖五十元	茹日滄三十元
劉協培二十元	楊孔駿一百元	楊宏溪三百元
楊應時二十元	楊炳清五十元	楊見清三十元
楊金廷五十元	楊貫珍五十元	楊瑞廷三十元
蘇藉稽一十元	楊錦相五十元	楊祝清五十元
黃純燦一百元	李錫業五十元	楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元	楊杏甜五十元	唐世任一十元
唐奕鏞二十元	陳群璧女士十元	梁四友三十元
楊梅莊五十元	楊松勝一百元	楊日佳五十元
楊植佳三十元	聯意房一百元	楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元	陳升甫一百元	

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

社會鑑

科長夫人大鬧妓院

▲打得落花流水

滬上某機關科長胡某、（姑隱其名）縱情花柳、沉湎酒色、具有登徒子癖、近與福致里妓女寶雲、結不解緣、捉月盟星、鶼鶼（宛鳥）比翼、不料好事多磨、春光易洩、被科長夫人偵悉、乃於昨晚至寶雲房內、適胡某與寶雲狎抱爲歡、其妻大怒、柳眉倒豎、杏眼圓睜、將房內之陳列品、打得落花流水、幸院中鴇母龜奴、極力勸解、始偃旗息鼓而去云、

受租妻之累

▲求子不得又喪妻

皁寗某甲、年近半百、猶無膝下之歡、居常不樂、其妻勸納小星、以爲育子之計、不允、繼見同里某乙家貧、子女衆多、大爲艷羨、擬租其妻、每月津貼若干、如二年內生一男孩、立即解除契約、交還其妻、并酧重金、倩人說項、乙均首肯、擇日送妻、以後按月付欵、光陰迅速、不覺已經二年矣、乙妻尚未有孕、大失所望、甲欲退約、乙索巨欵、遂又續租二年、詎乙以所慾未遂、暗與某訟棍在縣起訴、誣甲爲霸佔有夫之婦之罪、甲婦聞之、恐懼異常、服毒身死、郭知事以此案離奇、親往相驗、回署後、派人密查、從慎辦理云、

笑林

非老豬不生豚兒

某富翁新歲設筵宴客、知其子饕餮好食、恐屆時失禮貌、因於事前戒之曰、孺子當知禮、客至時、席上務敬肅、并不宜多食、否則客將目汝爲豚矣、汝亦知豚作何解乎、子曰、兒解之、豚者、非老豬之子耶、父默然、

董事先生之趣詩

▲滿紙大先生

無錫開原鄉董事蔣某、因病辭職、特撰小詩四首、遍送各鄉民、非詩非歌、頗堪發噱、特錄之以佐笑柄、

（其一）是非曲直不分明、茶館曾經仔細評、勿到黃河心勿死、吾儕且見大先生、
（其二）鄉人何故好相爭、入我門時氣不平、爲有些微小事體、特來告禀大先生、
（其三）精神恍惚病非輕、怕聽鄉人說事情、快請諸君他處去、我今辭卻大先生、
（其四）庸庸碌碌事無成、老態徙隨歲月更、寄語兒孫牢記着、將來莫做大先生、

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環、粵之
項領、作客無
聊、感慨多
生計逼人、離
鄉井、離鄉
井　勤儉前
提、歸鞭易懸

戰必勝
三鞭補腎丸
腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此
藥之每盒一元
補腎補血活絡舒
筋爲補虛百損之
良藥　每料廿元　[illegible]
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰堅滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑見色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳梅毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積毒如疳疔血毒紅粒楊梅痛瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

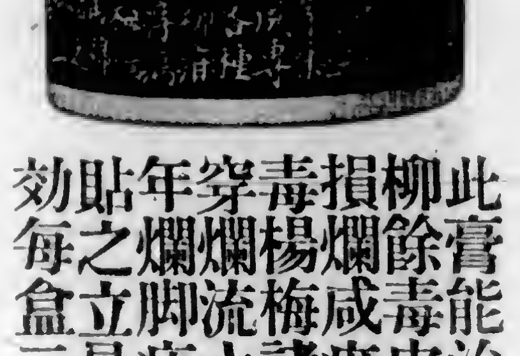
（寄藥郵費美國毛各國毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裘彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料　定價　七元

此膏一貼　而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸瘡疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗
正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感
激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯
安步　照法妥當　再行奉函致謝
三月十六日　　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　盧婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心點忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿識帥二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟雙面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬃薔傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驟騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷸鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
娶酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下 時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄭楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞歸爭拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞歸爭省下所埠
司徒俊　蘭美所歸省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把歸埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布莽非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
畢同　板汝筆　以上俱加拿大

售各筆

十二號管中楷吸水金光頭金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上下活吸伸縮金咀三元

奪搶奇冤三毫　六毫

隆 SANG 616 San Fra

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以廣招徠惠顧者留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, April 30 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 74　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二十六

◉本報價目
本華埠內派到全年七元叁毫 半年四元 壹季貳元 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠加拿大及小呂宋島英屬英國大墨國及上海等處全年八元 半年四元 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金 算禮拜停派一無論久暫報費均仰先惠取閱如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認保者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付前欠報費否則依限截寄以省手續
一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候至一月仍未清找將欠費者之姓名店號滙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問舊手人曾否交清報費倘未接該報館覆函遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或旋祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後照寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
一本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行
中華民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第七十四號

（中華民國八年四月三十號）（禮拜三）（夏曆歲次己未四月初二日）

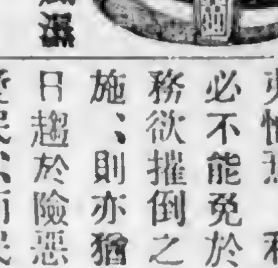
昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥酒牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃衫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論中國能力之消乏

彥公

我中國擁四千萬方里之土地、撫四百兆衆之民庶、有四千年來綿遠之文明歷史、豈非環球上泱泱大風之國家也哉、苟治得其人、百政具舉、則國勢發展、自當與世界一等强國、爭爲長雄、而何至貧弱不能自振、奄奄待亡如今日哉、當清之季世、其頹廢情況、已暴露於天下、爲列强所窺視、近年國體變更、方冀消除舊習、與民更始、百度維新、庶幾起衰救敝、以植立國之基礎也、不謂八年以來、變亂疊生、政象險惡、尤倍於曩昔、國勢岌岌、危亡洊至、朝不保夕、吾人對於中國前途、抱無窮之希望者、至此不禁嗒然若喪也、吾國能力之消乏也久矣、今畧陳其梗概、願吾國民其知所警惕焉、

（一）政治能力　夫就人類而言、旣具五官百骸、莫不有相當之能力、卽如民法上之規定、除未成年之男子、與夫患有神經病之人外、皆爲有能力者也、夫國家者、法人也、法律上視之爲有人格、立國於世界上、主權土地人民三者具備、足以生存發達、豈有國家而無能力者耶、今觀於中國、而不勝其悲觀焉、國家之整理、條理萬端、一切施爲、號稱政治、以言乎吾國政治現象、果何如乎、擁大力居高位者、互爭權勢、苟可以固一已之地盤、保自身之利益者、雖殘民以逞、陷國家於危亂、所弗恤焉、利國福民之設施、更非所計及也、此種政象、必不能免於各方面之責言、希望政權者、從而攻擊之、務欲摧倒之以爲快、一旦取而自代、目的既達、其所措施、則亦猶是焉耳、甚或變本加厲焉、此今茲政局所以日趨於險惡也、此輩日言愛國、而其禍國也愈甚、日言愛民、而民之受毒也亦愈深、蓋今日所謂武人、所謂舊官僚、所謂政治家、皆以翻弄政局、爲逞其個人野心之具、絕無絲毫政治計畫、爲國家前途計者也、此則政治能力消乏之見徵也矣、

（二）財政能力　或有詰吾者曰、財政亦有能力乎、應曰有之、觀於美國、方歐戰未終時、以鉅款貸於協商諸國、使軍費充裕、得以繼續作戰、摧挫强敵、一方面又籌備戰事、吸集資金、以充軍實、卒令德奧屈服、哀鳴乞和、豈非美國財政能力之偉大乎、返觀於我中國則何如、幣制紊亂、各省互歧、全國金融、悉爲外國銀行所操縱、中央政府、日以借債爲生活、一切財源、盡以抵押於外人、一日停止借債、則中國銀行紙幣、即不能維持兌現、各省則濫發不換紙幣、強使流用於市塲、致令物價騰貴、民生益增其艱苦、蓋中國今日已宣告破產、外人監督我財政、爲期當不遠矣、是則我國財政能力之消乏、亦豈能爲諱哉、（未完）

緊要新聞

贊[...] TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕痛氣旺血衛生藥

世婦

每個三錢　此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝爍南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔紙香羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枱桌圍儀服自選與後加辦油米茶糖各色菓熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西雞齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹道地藥材發行價實貨真以圖久交仰貴客惠顧

大華永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西雞齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號
信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco,　Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

●本報有特製（爽快干墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百[illegible]連支部每本九毫特製

●本報精製各種笠巴圖

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠泰萃

如意 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠泰萃謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　錦泰　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製震球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎益髓滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滿見色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒膝金丹

（每樽五元）
此丸專以解除花柳新舊積壟餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕癢剌痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年之腳痔漏貼立見神効每盒二元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋養血丸）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台隣花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助
每料十二元　每半料六元

世界書局（大新到）新出唱碟廣告

水鬼墜城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉問遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毫五　特等大看龍舟三元四毫
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟（單及）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

尺牘

盒載七商應酬便覽銀二元九毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉揖介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

艷情小說

佈套女子絕妙好題詞四冊一元二毫
洋莊英漢三味集一元二毫
佈套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅蘩薔傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
作在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
龐外人偵探二毫五
蓬門書眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
宛海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
殘酒傑奇案銀二毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛

錯中錯銀七毫五仙
美女妝銀三毫
大除夕四毫
子之有無法二毛
清末怨偶奇緣九毛
李覺出身傳銀一元
閻宅案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀二毛
不可說清稽銀二毫
捧腹談銀一毫五仙
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歇洛奇案三毛伍仙
家庭進北論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙

藕絲記銀三毛五仙
手足仇銀三毫
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鷓鴣姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公不同五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費各之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恆隆號　秘魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架扭馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡業　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林惠周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順渡埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周馮祥　林錦俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬亞才　加拿大利源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恆益　尾忌欽亞省尾忌欽亞埠　余煦和　亞罅笋省下所埠
司徒俊　蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶　紐耆市省紐德埠
萬昌華　盛頓省把李把罅埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　麥市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布蒴非路埠　梅棫偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
鄧同板汝鑵　以上俱加拿大

售名筆
十二號管中機吸鍍金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

本報有（爽快干壘）二百片嬰部及條部發售

本報精製各種笠巴圖

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

世婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, April 30 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Entered and Registered under Permit (No. 302) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 74　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年四月三十號（禮拜三）（夏曆歲次己未四月初二日）

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明實追交所欠舊報費否則概不得寄報半年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知原報館聲明替手人肯否交清報費倘未接到報館覆據行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理紙得異言

各埠凡閱報者或因事他往或旋來經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會謹

本日新聞紙第二十八年第七十四號

◉本報價目　本報電話差拿二六

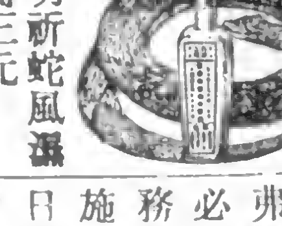
本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論中國能力之消乏

彥公

我中國擁四千萬方里之土地、撫四百兆衆之民庶、有四千年來綿遠之文明歷史、豈非環球上泱泱大風之國家也哉、苟治得其人、百政具舉、則國勢發展、自當與世界一等強國、爭爲長雄、而何至貧弱不能自振、奄奄待亡如今日哉、當清之季世、其頹窳情況、已暴露於天下、爲列強所藐視、近年國體變更、方冀滌除舊習、與民更始、百度維新、庶幾起衰救敝、以植立國之基礎也、不謂八年以來、變亂疊生、政象險惡、尤倍於曩昔、國勢岌岌、危亡洊至、朝不保夕、吾人對於中國前途、抱無窮之希望者、至此不禁嗒然若喪也、吾國能力之消乏也久矣、今畧陳其梗概、願吾國民其知所警惕焉、

（一）政治能力　夫就人類而言、既具五官百骸、莫不有相當之能力、即如民法上之規定、除未成年之男子、與夫患有神經病之人外、皆爲有能力者也、夫國家者、法人也、法律上視之爲有人格、立國於世界上、主權土地人民三者具備、足以生存發達、豈有國家而無能力者耶、今觀於中國、而不勝其悲觀焉、國家之整理、條理萬端、一切施爲、號稱政治、以言乎吾國政治現象、果何如乎、擁大力居高位者、互爭權勢、苟可以固一己之地盤、保自身之利益者、雖殘民以逞、陷國家於危亂、所弗恤焉、利國福民之設施、更非所計及也、此種政象、必不能免於各方面之責言、希望政權者、從而攻擊之、務欲推倒之以爲快、一旦取而自代、目的既達、其所措施、則亦猶是焉耳、甚或變本加厲焉、此今茲政局所以日趨於險惡也、此輩日言愛國、而其禍國也愈甚、日言愛民、而民之受毒也亦愈深、蓋今日所謂武人、所謂舊官僚、所謂政治家、皆以翻弄政局、爲逞其個人野心之具、絕無絲毫政治計畫、爲國家前途計者也、此則政治能力消乏之見徵也矣、

（二）財政能力　或有詰吾者曰、財政亦有能力乎、應曰有之、觀於美國、方歐戰未終時、以鉅欵貸於協商諸國、使軍費充裕、得以繼續作戰、摧挫強敵、一方面又籌備戰事、吸集資金、以充軍實、卒令德奧屈服、哀鳴乞和、豈非美國財政能力之偉大乎、返觀於我中國則何如、幣制紊亂、各省互歧、全國金融、悉爲外國銀行所操縱、中央政府、日以借債爲生活、一切財源、盡以抵押於外人、一日停止借債、則中國銀行紙幣、即不能維持兌現、各省則濫發不換紙幣、強使流用於市場、致令物價騰貴、民生益增其艱苦、蓋中國今日已宣告破產、外人監督我財政、爲期當不遠矣、是則我國財政能力之消乏、亦豈能爲諱哉、（未完）

緊要新聞

謙生祥新張廣告（金山）

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啓

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

大埠永同盛

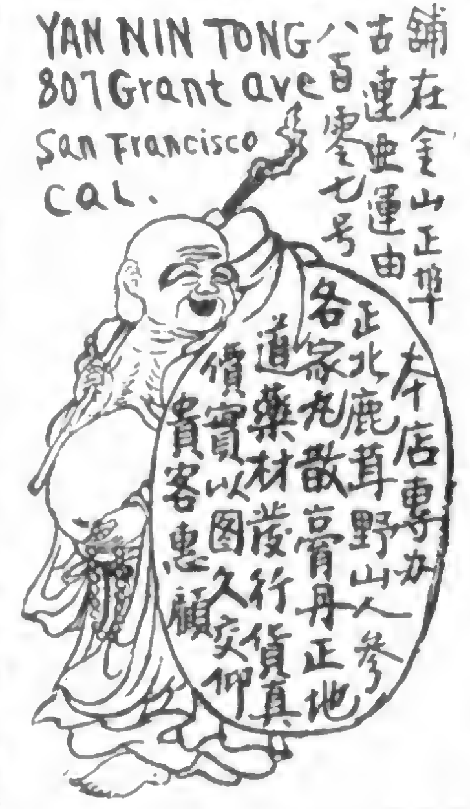
WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西雞齡集上好玉桂寄售

延年堂



YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉模樣桌圍儭履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西雞齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啓

第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒
每礶價銀五元式毫

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港樓板下（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啓

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

膠州問題已解決

▲膠州卒被倭寇所佔

廿九日巴黎電云、日本代表、是日謁見英法美三國代表、要求承認日本佔領山東半島利權、美總統威路臣、以山東半島利權問題、日代表之要求、態度强硬、決議廿九夜、或三十日、宣布解決、中國代表、因山東半島利權問題、行將解決、特向列强專使、竭力運動、並將日本對於中國過去與現在及將來之計畫、訴明一切、懇求列强援助、

卅日巴黎電云、據今午正式佈告、日本佔領膠州問題、業已妥訂、其詳細解決辦法、雖未得悉、惟山東半島、已許日本暫行管領、俟和議妥後、再行會商、定議歸何國永遠領受、

又電云、膠州問題、經已解決、其詳情未悉、惟不外互相退讓、使中日兩國、皆可納受、以免日本因要求不遂、與聯軍國脫離關係云、

倭寇欲强佔山東利權

二十九日巴黎電云、日本代表、今日在議和席上、再提議膠州問題、日本必欲佔領膠州、爭論甚烈、中國代表、亦力爲反抗、祇許日本暫領膠州一年、由中國於一年內、交回日本攻佔青島之軍費、卽由中國收回管轄、惟日本代表、僅允交還膠州、至青島港則由日本佔領、幷要求與中國合辦德人前在山東之鐵路礦業、但中國代表、堅持不允、謂日本所求、顯侵奪中國主權、如照中日密約而行無異、現此事仍未解決、候再會議、

又巴黎電云、日本代表、要求佔領山東利權、、比之意國要求佔據奧國啡天美、、尤爲激烈、、現日本必欲佔領山東半島、要求將和約加入一欵、聲明德人自願退讓山東所有利權、交由日本繼受、而日本則允將膠州之砲台、概行毀拆、幷允許由中國官吏、、管轄該處一切、、惟鐵路則由日本管理、無限定期、當時日本代表、呈出政府訓電一道、交美總統觀閱、此電大意、乃訓令日本代表、、必須承受德人前在山東所有利權、否卽起程歸國、現日本代表、、已允照此而行、幷言此事於美總統之媾和大綱十四條、亦無違背、、

美總統力助中國反抗日本所求

廿九日巴黎電云、日本代表、再提出山東問題、、請議和會表決、今日英美法三國代表、會商此事、幷請日本代表、共同會議、當未會議時、日本代表牧野及珍田二人、、先與美總統會晤、聲言日本必要佔領山東利權、幷言經與英國訂立密約、許日本享受山東利權、惟美總統及美國代表等、、均謂照反對意國侵佔奧地辦法、英國已允爲美助、日前傳言中日爭執之事、俟和妥後、乃再會商、現中日兩國代表、均不願擱置此事、並各電回本國政府、請示辦法、、據日本代表宣言、日本與英法俄意訂立密約時、美國尚未加入戰團、此約聲明許日本佔領山東半島、及繼承德人前奪膠州之利權、佔據太平洋德屬羣島、惟美總統堅持其議和大綱十四條、凡各國所訂之密約、概不公認、、前禮拜美總統反對意國侵佔奧地、致令意國代表、退出議和會、、皆因意國不照十四條而行、、今對於日本所求、、亦抱定此宗旨、美總統有云、如欲予再表明理由、可隨時出文表白、

美總統再表明拒意佔領奧地

廿九日巴黎電云、美總統威路臣、爲意國爭佔奧地事、、力爲反對、四月十四日、曾出文布告、今日續發出一文、表明此事、、謂意國欲佔領奧地、予經盡心竭力、、與聯軍國各代表切實調處、期得美滿結果、吾之反抗意國此舉、、乃照予前所提出之媾和大綱十四條而行、因此十四條欵、予經於去年正月八日、在美京國會宣布、巳由國會贊成、、乃與德國議和、、爾等亦曾記憶奧國求和時、、予亦聲明要照十四條欵而行、、並言奧國各屬、須准其自治、聯軍乃允與之議和、、今奧匈業已分裂、各自獨立、予經日夜思維、、實難任由意國佔領啡天美、因此處關於數國邊界、且居民有數種族、非止意人居留此地、故不能由意國獨行佔領云、、

意國議院贊成內閣政策

二十九日意京電云、、意國衆議院、、今日提議信任內閣政策案、可否贊成、由衆討論後、卽投籌取决、多數贊同、、計贊成者三百八十二、反對者四十、、其反對之籌、、均屬社會黨人、、

美使與意相之談話

廿九日意京電云、、駐本京美使比治、、今日入見意相柯蘭度、賓主歡悅如恒、美使謂意國退出議和會之事、、甚爲可惜、並謂意國各報評論此事、言論過於激烈、、恐有誤會美總統之意、、

意相或不再赴巴黎議和

廿九日巴黎電云、美總統威路臣、今日接駐意美使比治來電、詳報昨禮拜一日、往見意相柯蘭度、坐談良久、覩柯氏之態度、或不再赴巴黎、簽押和約、因柯氏之意、寧願與外國交涉、亦不願發生內亂、幷聞英相萊佐治、、現派員往見柯氏、再會商此事、以期轉圜、據英相云、若任意國佔領啡天美、則恐和事難成、

德國議和代表到法

廿九日法國啡沙利士電云、德國議和代表、今晚九點鐘、、已到本埠、候將和約參閱、聞共有八十七人、、內有婦女三十名、及醫生、理髮匠、報界記者、電報生等、、大約禮拜五日、可將和約送交德代表參閱、

簽押和約之期不遠

二十九日巴黎電云、德國某代表、是日在啡沙利士、、對報館訪員稱、德代表將和約閱畢、如無疑點、卽可簽押、大約至遲五月十五號、可能簽妥、、是禮拜四日、有聯軍委員、、介紹德代表、謁見法國內閣總理議和會主席企李文梳、及各國議和代表、、

前英相有派任駐美公使消息

廿九日倫敦電云、、傳聞前任英相亞士葵、、將派任駐美公使、繼承現任英使李定之職、

海底電線定期交回公司自理

二十九日美京電云、郵政部長波利臣、出文佈告、、各處海底電線、准五月二號、交回各公司、自行辦理、惟加收電費一事、各公司不允照行、候由大衙官判決波氏有無加收電費之權、然後定奪、

● 香港滙單每百八十元零五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱠魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
鹹魚發行
司事人 余中章 余維中 鄧英鐘 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠同胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年紀老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄川法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明轉眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經歷博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之奇效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料各色[illegible]
專辦正地道藥材
代售[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 [illegible]
正鹿尾鞭大補茶 [illegible]
大生堂專辦琿春正地道參茸
加茸十全大補茶 [illegible]
加參茸十全大補茶 [illegible]

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遐邇近久蒙貴客光顧頭外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源積安泰合銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿包酒[illegible]　參茸大海狗鞭酒[illegible]　參茸裕生燕補酒[illegible]　參茸鹿胎猴子酒[illegible]　强種補腦壯陽丸[illegible]　華大寬利魚肝油[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每罇二元　小每打十二元
裕生堂總代理 人造自來血
上海五洲藥房
陳東埜內外方脈
司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡穌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
華人事務曾慧初父女料理幷理有行行各欵寫梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 和南京公司廣益號雜貨店 屋崙怡利洋雜店

金山正埠 福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處辦新欵顧繡綵緞綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫袷巾搭象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅瓷器燒青各欵花瓶西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹工盒籃笠蓆棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜布爲告惠
中日絲綢古玩雜貨俱全

佈告 兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦 油米熟煙伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 玉器首飾日本漆器 [illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果鹼粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉粽
咸肉荳沙粽
甜各欵臘味
自製抽油醬料
自製牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接[illegible]猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

● 新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑄在指明故如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸每樽料四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須注明染患久暫壓於何處何樣色水俾得贈藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也（鄭貴賢自理）金山正埠合記鑄添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 康南海先生共和平議 [illegible]　銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放[illegible]廣告
Golden G[illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時[illegible]首飾[illegible]按揭銀元利息[illegible][illegible]宜如[illegible]賜顧[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC M. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法[illegible]利便茶水[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡利寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠啓

[illegible]生藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

匈內閣總理畏怯雌威

廿九日匈牙利京電云、匈國新政府、決議仿照俄國波施委技黨强迫女子婚嫁辦法、凡女子年屆十八歲、均須報名註册、擇人而嫁、如有匿而不報、一經由男子查悉、可任意强娶該女爲妻、並將夫婦離婚之例修改、凡夫婦如有反目之事、赴衙報告、卽准其離婚、此事經決議實行、迨內閣總理委路姆、議畢回府、其妻及岳母、、詢其對於女界、、如何待遇、委氏據實以答、其妻及岳母聞言、大爲憤激、聲言若不立卽取銷、則通告全國婦女、羣起爲亂、、委氏亦恐激生變故、卽下令取銷此例云、

橫濱大火續聞

廿九日橫濱電云、本處昨早猝遭大火、焚燬屋宇、、共二千餘間、、聞延燒六十餘街、、損失物業、、約值美銀七百餘萬元、現無家可歸者數千人、遭難者二人、受傷者二十餘人、

中美洲地震

廿九日美京電云、、接中美洲汕沙啡度國電稱、、昨日十一點鐘、該處一帶、忽遭地震、動力甚大、傾塌屋宇多間、、居民死者四十餘人、損害物業不少、外部接美使館來電、、報稱使館亦被震壞、幸美人均獲無恙、

本埠新聞

辦米入口可免領取准照

稅務經紀班氏、接到美京戰時商務局來文、自後凡商人購辦白米及花生入口、可免領取准照、任其自由購辦云、、

郵船公司擴張航業之大計畫

西報云、中國郵船公司總司理盧洛僑君、昨乘南京船、、由遠東抵埠、據稱該公司擬將來添招股本、承買中國招商局輪船二百一十六艘、、另添置頭等大輪船四艘、、替換乃路船、又中國收沒德船三艘、亦由該公司承購、、盡行來往本港、接運貨客、競爭航利、查招商局之船、共有四十三萬四千噸、將來懸挂美旗、航行太平洋、、俾菲立濱印度及南洋羣島一帶、均有中國輪船來往、而南美洲巴拿馬河及美東等處、亦分派數船、來往其間、以擴張航業、該公司擬添招股本一百兆元、並求中國政府津貼、每十日由本埠開船一次、以利便各客、

又該公司總理陸潤卿之子、亦乘南京船抵埠、伊現在該船充任支應員、據稱陸潤卿回國之後、隨赴日本高山養病、、

● 豢獅宜遵定例　西婦哥士、、家居加蚋寬街三一二二號、豢養一獅已閱年餘、鄰人恐其由屋後逃出、咬傷行人、多不敢近前、惟婦以該獅品性甚馴、不慮其噬人、、昨因該獅生日、特請幼童廿五名、到屋助慶、嬉戲爲樂、警察廳長以按照埠例、不准居民豢獸、特飭該婦以鐵籠因之、、以免有意外之虞、、

各埠新聞

陳養崇慘被刦匪鎗斃

美梳利省悉士矢地埠函云、台山人陳養崇、年七十八歲、、與弟美崇、同在本埠、開設衣館、歷有年所、距於四月十五號晚九點鐘、忽有黑匪三名、闖進該衣館、行刦財物、一匪先將美崇綑縛、餘兩匪把守門外、養崇與之糾纏、、致被匪鎗傷甚重、移時殞命、當時三匪逃去、現差將養崇遺體、車赴陳屍塲查驗、並偵騎四出、查緝兇匪、以期拘案究辦、美崇亦懸賞緝兇、期雪寃慘云、本埠至孝堂昆仲、接閱此函、擬投訴中華會館、、請轉求律師、函請該埠公家律師、追兇嚴辦、以雪盆寃、

中國自由之可居

十八日的彩西報云、西人簡地、偕同其妻、來遊本埠、擬取道于此、返往中國居住、有西報訪員、以彼原屬富人、再三遊華、必別有用意、特往詰之、伊謂中國乃是最自由之國、烟酒品物、毫無限制、任人自由購買、以視美國專制法律、諸多束縛、、奚啻霄壤、吾甯適彼樂土、而不欲鬱鬱久居此間者、職是故也、

屋崙政海瀾翻

二十九日屋崙電云、本埠捕廳委員摩士、以前任警察廳長比打臣、誣現任警察廳長列打文、與捕廳委員積臣二人、、同在華埠、私受陋規、准情開賭、是日特招集各委員、在捕廳集議、、審查此事、、是否屬實、、當時比打臣與公家律師地哥度兩人、恐其從中運動、不予深究、卽注銷此案、大爲反對此舉、幷謂須俟查明一切、、交由加蘭租吏審判、、然後是非乃定、摩氏與公家律師駁論甚久、未曾解決、、而列打文則謂比打臣、前因辭職、出當兵役、現由歐洲歸來、業已退伍、欲復充舊職、故造作謠言、致起此風潮云、

● 兇婦直認行殺林洪　馬典埠電云、西婦苛路、年廿三歲、因去年除夕、在士得頓埠牛船、鎗斃華人林洪一案、昨日由本埠衙官提訊、據該婦云、儂十二歲失怙恃、、後與林洪結識、在餐館爲侍役、及成年後、嫁與某西人爲妻、因被夫虐待、故與夫分居、去年除夕、林某邀儂到其處慶聚、距林某將儂困在牛船房內一日夜、吸食片煙、幷欲帶儂往中國、儂不允從、因此爭鬥、、被儂奪得其鎗、、遂將林某鎗斃、致被拘究、又謂林某教其吸食片煙、、恐其將來迫儂在華埠當娼、故將伊鎗斃云、

● 美國商會大會　廿九日山藟電云、美國商會、在本埠大會、商部代表得利士、向衆演說、謂今各物騰貴、於國民生計、大受影響、亟宜減輕物價、以利民生、且現在本國榖米食物充足、不虞缺乏、理宜物價漸平、、若有屯積居奇者、政府將來必强行干涉云、

● 檀山取締外國教員之議案　檀山電云、、本處議會教育股員、日前提議一例、凡外國教員、在本島學校、教授青年子弟、于英國言語文字、及美國歷史憲法、均須諳熟、乃准充此職、此例係專爲取締不識英文之日本教習而設、但日人運動數議員、不表同情、故此例不能通過、、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十八號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚齊焜啓

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造貿衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信書業
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Sames
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

● 墨國哥告利埠團體分會佈告
旅墨僑胞公鑒　公啓者我旅墨華僑團體會幾費經營方克成立開辦已經數年關係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力匡大局庶團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉
民國八年四月二十四號　墨國哥告利埠團體分會公啓

● 遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號启
Jin Chong Co.
717 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

● 鐵廠請人做工
本埠鐵廠宜人做工每日操工十點鐘工銀四元四毫二五仙如意者請每日下午六點鐘到衿尾慎街廣祥隆一問便知　黃金啓

● 檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四頭每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 六元

● 黃崔業聲明退股
啓者弟向在大埠聚昌榮隆記司事現因年邁志切東旋故將名下所沾聚昌榮隆記股份退出幷脫離一切關係嗣後聚昌榮生意盈虧及一切數目概與弟無涉特此布告以表清白
民國八年四月廿五日　弟黃崔業披露

● 墨國華僑團體總會佈告
公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點幷適選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日蒞臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至　再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷
民國八年四月十日　墨國華僑團體總會預啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥乙海狗鞭鹿尾靶壯陽補腎藥科發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱花市地倫坦第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散貨真價寔如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下

止咳散 [illegible]　化痰止咳丹 [illegible]　陳珀寶安丹 [illegible]　陳珀五痳白濁丸 [illegible]　陳珀花柳丸 [illegible]　神效保命丹 [illegible]　斷根哮喘散 [illegible]　陳珀百草藥膏 [illegible]　五止心氣肚痛散 [illegible]　神效小腸疝氣丸 [illegible]　傷寒廿四味茶 [illegible]

代售何守仁花柳百解丸每罇 [illegible]

本堂識

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常青園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
73[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩頓街門牌七百三拾號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理嵩屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

●美報記者揭露日本之陰謀（五續）

迨歐洲停戰消息、傳至日本、有如迅雷不及掩耳、、各日人莫不驚愕失色、致令戰時商務倒閉者、不及一禮拜、、達至五十兆元之鉅、有等公司、因得政府助力、先與以警覺、遂將壟斷之貨物股票、賤價出售、始免虧缺、、日本在中國設立報館、僞造輿論、誘惑人心、、且各報均在日本領事館、註册存案、不受治於中國法律之下、、故其勢力、足以轉移趨向、及恐嚇中國官吏、惟中國報紙、以營業爲性質、且受報律之束縛、以視日本報紙、得有政府津貼、及特別言論之權、、實有天壤之別、、日人復在各大商埠、、設立英文報數間、、並設立遠東新聞社、、分發新聞於各處中國報紙、、所取之値、、不足抵償費用百分之一、、蓋其目的、、在於引誘各報登載其虛僞新聞、而不恃此爲圖利、凡登載該社新聞之報館、、准許該報主筆、、向日本領事署註册、得享日本領事保護之利益、藉此利誘中國報紙、、墮其術中、今中國報紙、受其愚弄者、已實繁有徒、美國政府、近以無確實消息、傳至中國、、不足以挽回中國對美之善感、故昨年飭令公佈股員、將每日之新聞、、由三藩市用無線電、傳至菲島、復由該處轉至上海法國無線電台、及北京美租界無線電台、隨發交各英文報登載、、復由各華字報繙譯登錄、計華字報之取錄此等新聞者、約有二百餘間之多、其餘各埠報紙、則藉郵局或電報局、、轉遞此等新聞登載、自歐戰議和會開議後、卽有各種新聞、、由法國禮仁埠無線電台、、拍至海參威、及北京上海等處、隨分發各地報紙登布、由是遠東方面、始有確實消息、、惟此乃戰時之急需、至和議完妥、卽行取消、、又不免復墮昔日之悲境、爲日人所防害、殊爲可惜、現中國報界中人、亦深知日人之詭計、故在廣州創立英文報一間、以聯絡中美感情爲主旨、然以予意見、其最善辦法者、莫若中美直接、互通詳細消息、方免受日人之愚弄也、

（完）

●●●聯盟會將在美首次大會

廿九日巴黎電云、傳言國際聯盟會、今年可在美京開第一次大會、此會由美總統威路臣所發起、屆時必舉美総統爲主席、又巴黎電云、議和會今日會議、擬於今年十月、、在美京開第一次國際聯盟會、假座白宮東廳、爲會議所、、屆時美總統威路臣爲主席、、美總統今日請派員九名、、籌備開會事宜、先在美京開第一次大會後、乃在瑞士展尼化會議、

●●●聯盟會舉定秘書長

二十九日巴黎電云、、國際聯盟會、、經舉定英人度林文、、爲該會秘書長、每年薪水二萬五千元、另給公費二萬五千元、

●●●軒頓卜辭職

二十九日丹麥京電云、援柏林消息、德軍總司令軒頓卜、、以國內亂事頻仍、敉平匪易、經告辭厥職、、返回軒那化地方、、作退養林泉之計、、德政府特任前管理糧食專員哥那拿、繼承其乏云、

堂

DAN[illegible]
842
San Fr[illegible]

本店 正[illegible]

醫生陳梅[illegible]

自製參茸三鞭丸 海狗鞭

花柳跌打[illegible]

發客

方[illegible]

經[illegible]

滄銀一元五

[illegible]卷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上巳蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山 大光書林

另請付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味山貨竹器[illegible]

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益[illegible]金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉谷記生粉各款唐山瓜菜種[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

另辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒[illegible]

近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖罐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闢振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅凡之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率統本號兼辦檀山林苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號爲物質競爭之時[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列編於下

[illegible]

正土木人參

環球 海參 春 威

協同和人參庄廣告

神農本草首從人參[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寄來或付來美國各省可由C.O.D.付付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

鴦咕路卡鎼寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鴦咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鴦咕路卡鎼寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仸銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬烈厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

東洋[illegible]
[illegible]Kaisha
[illegible] Building
[illegible] F., Cal.

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]兄弟親朋[illegible]深感佩

啓者本公司[illegible]一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]往來香港日本各埠[illegible]開行[illegible]

煤氣[illegible]
[illegible] Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

色中西開明

墨汁發售

廣東新聞

●●●駐粵海軍又有宣告全國通電

（銜略）護法興師、海軍南下、宣言三事、天下共聞、近則歐戰告終、鑒世界潮流、謀國家統一、南北各派代表、開始議和、果於法律事實、統籌兼顧、得達眞正永久之和平、固爲國人所企望、無如滬濱之和會方開、關中之戰禍愈烈、經南北代表迭次電詰、北廷雖下令停戰、而陳樹藩抗不遵行、依舊節節進攻、甘冒不韙、非陰有所恃、議和不本誠心、卽令不能行、統率毫無實力、致北方代表無以自解、相率辭職、和會停頓、於今二旬、唐總代表兩次宣言、既已聲嘶力竭、倘北庭仍不覺悟、不幸和議無成、戰端再啓、反天下人心、失友邦希望、誰尸其咎、自有公評、我海軍祗知本護法初心、與全國同胞、共伸天討、一息尚存、此志匪懈、臨電悲憤、不盡欲言、林葆懌率海軍全體叩、箇印、

●●●肇軍最近駐紮地點之調查

肇軍各營自翟司令從新整頓後、各營駐在地點、暨所屬軍官、均經畧有變遷、茲將三月份最近調查、彙列如下、計第一營長李盛、駐肇慶城、第二營長李就成、駐肇慶東門樓、第三營長李寶坤、駐四會城、第四營長唐洪亮、、駐封川縣城、第五營長張炳歡、駐廣寧縣城、第六營長李耀琳、駐肇城內、第七營長余六吉、駐省晏公街、第八營長何東保、駐新興城、第九營長王俊三、駐省長署、第十營長周振棠、駐羅定縣城、第十一營長喩炳倫、、駐連灘墟、第十二營長黃仁壽、駐省廣州學宮、第十三營長古祥忠、駐高要縣屬、第十四營長姜萬隆、駐陽春潭水墟、第十五營長唐顯明、、營陽春縣城、第十六營長李其光、駐省長署、、第十七營長梁廣福、駐肇城南門、第十八營長王定華、、駐省長署、

●●●南關長堤之火警

二十七早三點二十五分鐘、、南關大巷口長堤大馬路之洋樓、倏告火警、非常劇烈、查此座洋樓、、平排向南一連十二間、其向北者數亦如之、統共二十四間、、居此者不下數百人、火起未幾、卽已勢成燎原、全城消防隊、均往灌救、、竭數點鐘之力、火勢始歛、但此二十四間洋樓、已悉成焦土、祗間餘墻壁而已、、査向南方面、鹿角酒店、南園支店、（開張僅十三日）、信孚洋煤公司、、西源理髮店、、梁柳沓鑲牙館、華善洋行（日人所開）等、、均已全行焚去、向北方面、、粵東旅店、永業公司、同和藥房、新發外江整容堂、冠華理髮店、嫩香什物店等、亦皆焚燬、其損失最巨者、則以南園支店、鹿角酒店、粵東旅店等、南園支店開市未久、較諸別家尤甚、當延燒時、居此者多從夢中驚覺、備極狼狽、各酒店之男女旅客尤甚、大半未及穿回外衣、是時鹿角酒店有旅客二人、走避稍遲、火已燒至、逕從騎樓聳身躍下馬路、致有一人跌傷、此外焦頭爛額、損傷手足身体者、、雖有數人、尚幸無一人身葬火坑、、至此座洋樓之左、則爲集成公司、右便南園酒樓、參議院秘書廳等、均因中隔馬路、幷未

竺西氏專醫內外科　各花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之飛貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區微資也惠顧諸君照新價目表賜足銀[illegible]無任感激付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字仝赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]原我籍鄉居[illegible]食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勵作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之鼎已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼[illegible]膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發蒙以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈傳遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國[illegible]中國醫師兼由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强[illegible]可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仸求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貧弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纍身欲歸不得特再付仸紙廿元求先生小心參訂用丸藥特爲挽救並詢問有無性命之慮據先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仸求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠躋竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壺鄙誠而已

士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每罇二元

萬應痔瘡食丸散丸每罇二元

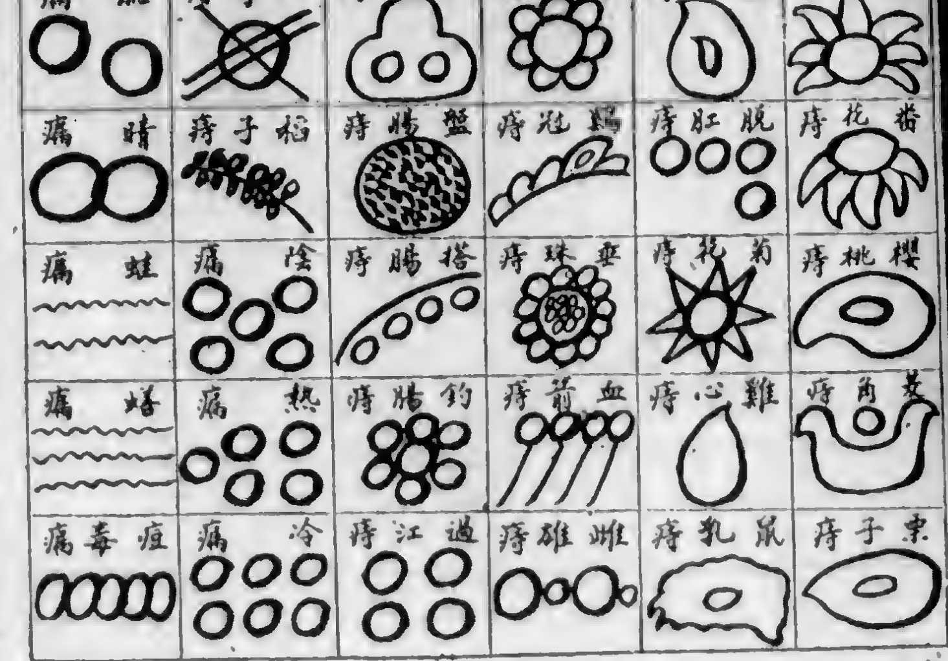
金 液 銀 涎

痔瘡生肌膏每盒三元

去痔洗痔藥每包六毛

●郵費寄客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國居斯棉埠　新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山頂村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服通腎壯陽丸全愈　古巴夢弄冬埠　香山劉美煊頌

弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴加那力地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳痍丸全愈　檀香山正埠　香山谷都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料七元　半料三元　每盒壹元

人生以腎爲本，腎強則百病潛消，腎弱則精神短少，以致頭眩眼花，耳鳴耳聾，腰腿疲軟，遺精夢洩，便溺頻數，從睡不寧，飲食不思，甚至陽具不舉，舉而不堅，堅而不久，不特嬌妻不歡，種子亦難期，本醫生特爲同胞急救此症，專用海狗腎鹿茸鞭及各等聖藥製此丸，洵補腎之仙丹也。

通腎鹿杞壯陽丸　每盒五元

男子腎虧，皆因色事過度，操作過勞，以致腰骨痠軟，陽具不舉，或因花柳傳染誤服寒涼諸藥，剋削太過，以致遺精冷陽具不舉，[illegible]此丸立建奇功。

花柳立愈疳痍丸　每罇五元

花柳之毒，各家異不將言神效，若本局製藥，則有祖傳秘方，精選上藥，配以珠珀牛黃，加料加工，專醫疳疔橫痃魚口，便毒紅桂，身如虫行，或如蟻咬，或如刀割，或麻痺如花瀝，以及腫痛諸症，一服立愈，且斷病根，經服愈諸君所同頌，丸名立愈疳痍，殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

白濁一症，本花柳之餘病也，若不速醫以清其毒，恐積久毒深，必釀爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病，本局精究此症，復得祖傳秘方，配以牛黃及諸聖藥，製煉此丸，凡患白濁者一服立愈，經中西人士臨頌不已，並稱爲治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起，每因調理不得其宜，遂生久流不止，然久流不止勢必成爲虛濁，而大傷元氣，自醫者若不從其元氣上設法治之，則其流終不能斷，本醫生洞達其病源，精製諸丸，一面清撥餘毒，一面培補元神，務令元氣復而虛濁自止，此業正抑邪之絕妙手段，凡患此症，一服此丸，[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲三月二十二號北京電云、、傳說姜桂題調任河南督軍、、吳炳湘爲省長、龍濟光爲熱河都統、吳笈孫爲警察總監、、

▲張作霖倪嗣冲李厚基張敬堯聯電政府、、謂若將陳樹藩解職、彼等即告退、

▲南方代表決議再次質問北京外交部、、何以授命陸徵祥若伍朝樞以軍政府名義參預和議即行制止之事、、

▲三月二十六號北京電云、、徐總統派帕勒塔赴蒙旗宣慰暴動蒙民、至於救濟尚無切實辦法、

▲外交團質問以鹽稅餘款担保八年分公債本息、、違背善後借欵合同以鹽稅押借須銀行團承辦之規定云云、、

▲王印川以北京國會難免取消、謀赴滬國議員會議、安福部議員憤、；發公函揭王不夠赴會資格、且秘書長任重、欲赴歐卽須開缺、激烈者主卽逐王、改組秘書廳、、

▲閩督李厚基號(二十日)漾(念三日)兩長電稱、、陳烱明軍逾越界線作工、以備進攻、應如何處置、請速示機宜、

▲昨念五日閣議、決以明令飭各縣知事及司法官、凡尋常刑事、勿盡歸軍法、軍事機關亦不得率行受理、、

▲銀行團抗議八年分公債公文、、已由各公使會銜送達外交部、畧謂以鹽稅餘欵作担保、、關於二年分善後借欵、既違反合同、復妨害利益、、顯然爲原合同強增條件、甚屬不合、應請取銷發行云云、

▲三月二十九號北京電云、、今日(二十九日)閣議因派兵蒙古事、、陸軍靳雲鵬財政龔心湛又衝突、、益以教育傅增湘農商田文烈反對、衆議院彈劾、龔於今晚(二十九日)遂上辭職呈、

▲英美法要求對於湖廣鐵路合同之德人一部分權利、、由彼三國繼承投資、、

▲交通部曾向日本借欵三千萬元、以全國電政作抵押、日本正向外交部要求履行合同、勢甚危險、

▲鳳凰山鐵鑛所需資本、概由日本大倉洋行貸與、予日人以管理權、條約爲陸軍部締結、送農商部請批准、、田文烈因關係甚大、未敢遽允、藉故赴彰德、故此事暫行擱置、

▲又三十號電云、代理外交部長陳籙等、聯銜電稱、、俄過激派六千人、繞恰至蒙、庫倫已戒嚴、、黑龍江鮑貴卿亦告急、恩華電稱、俄人說蒙設外交司、與我平等交涉、某國與謝米諾夫在大烏里二次會議、決推覺賴布克多組政府、派代表赴巴黎、、謝封郡王、、招兵二千、、護新政府、設武備學堂、日人訓練、泰天張作霖電稱、派吳俊陞部下二旅往援、索開拔費、昨二十九日閣議、派北苑魏宗瀚全軍助防、、魏先數日前往、、

▲海參威領事電稱、各國已議決中東鐵路歸中國保護、阿穆爾至雙城歸日本、薩貝加爾歸美國、

▲駐俄劉鏡人電稱、、俄過激派以二百萬盧布送十萬華工回國、散布社會主義、

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足精氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體種種不安享會服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙與飯後服之　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

療肺藥

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也　每料銀二元五毛　加郵費一毛

男子遺精玉露丸

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺能有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶一元　每打十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

(總發行所金山正埠八五四中美大藥房)
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄近爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用長短租住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 866 Clay St. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉銀樣鑞槍女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠從前補劑妙品無可比倫他如體質孱弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體豐肥其有功於衆庶非淺鮮同胞購備日從應希圖永久而寶貴是禱

定價
每一罇銀二元五
每三罇銀六大元
郵費另議

(郵費另加)
美國每罇加士担紙毛式
外國每罇加士担紙毛四

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元

加料揭被合歡膏　每盒壹元五毫　(快活無比)

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元

宿娼預服犀角麝香解化丸　每盒三元正

參茸燕窩開胃藥水　每罇二元五毫　每三罇銀六元

壯陽採戰忍精丸　每盒一員

種子揭被香丸　每盒銀一元

統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元

初起白濁一劑解毒除根丸　每罇銀三元五毛

包愈痱疔花柳瀝珠藥線　每打五元

魚口橫痃已潰去腐生肌　每罇五毛二

婦科通經種子毓麟丸　每盒二元正

久戰五鞭發力丸　每盒二元中　六粒見功

龍涎香化痰止咳丸　每盒銀二元　全料十元

立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元正

積年疔壁惡毒一掃光丸　每罇三元

立止遠年虛濁補髓善後丸　每罇十元　半料五元

打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元五　全料九元

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消癰疽瘡無魚口萬應膏葯

立消雙單鵝喉保命散每盒四元

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑蠲汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散每罇銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫撞紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

屢驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥每罇一毫

萬應拔毒貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛

立止吐血衄血便血藥散每盒二毫

奇妙壯腎丸(功同再造俊偉大哉)　每盒銀四元

參茸珠寶四鹿集　每盒銀五元

秦樓奪錦如意丹(力能擋鉄望砥中流)每盒銀五元

靈閣香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄　銀五元

萬應救急起死回生甘露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛跡掃消積毒不傷身體所以餘爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩銀一百卅五圓　超等 每兩價銀八十圓　優等 每兩價銀一百圓　頭等 每兩價銀七十圓

正野山淸花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　超等 每兩價銀一十圓　優等 每兩價銀二十圓　頭等 每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　頭等 每兩價銀二圓五毛　超等 每兩銀二圓七毛五　中等 每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等 [illegible]　頭等 [illegible]　優等 [illegible]　頭等 [illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無特別靈品蓄其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果　床頭枕畔宜備蓄之

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●總統對外國記者談話詳情

二月二十五號、、總統在府內曾接見京津外國記者數人、、其儀式談話、、俱極有可紀者、、頃從公府方面及聯合通信員某君之報告、得有詳確情形、亟爲薈萃披露如下、、是日上午時總統在中海延慶樓辦公室接見外報記者四人、據府中某君所云、、從前外國新聞記者晉謁元首、皆係由外交部介紹後、單獨延見、、此次總統屏除縟節、且四人同時接待、實爲創格、是日招待者爲大禮官黃君開文、、譯譯者爲唐君甘泉、總統御服異常儉朴、室列長案、、總統坐於案之一端、案上置有紙筆及玳瑁邊眼鏡潔淨手巾等物、總統晤接時禮貌甚周、且遍詢各人在華幾年、、所辦何報、嗣卽云、諸君若有特別注意事件、儘可縱談、、當時總統之態度至爲平易懇摯、、各記者大概對於上海會議軍人態度財政問題有所詢問、玆次第記之、

(各記者問)上海會議締結和平辦法後、、政府預備施行之政策若何、、

(總統答)在歐戰期內、、中國不能從外人方面借得需要之欵項、以實施必要之改革、故政府辦事自不免經過種種困難、但如至歐洲和平條約簽定、國內上海會議完全解決後、前此障碍可望掃除、中國國家必能重新改造、、求得穩善地位、、財政必能恢復原狀、此爲余之最大希望、現在中國財政狀況、固不免受軍事影響、第至軍隊裁減後、、財政當然可以進步、余之目的、乃欲特別注意實業及人民生計之發展、一俟實業振興、則財政自必大有起色、、

(問)裁兵問題、預料有無困難、

(答)裁兵辦理得法、自無困難、

(問)鈞座預料將來上海會議所協定之無論何種和平解決辦法、實行有無困難、

(答)今日中國人人希望和平、余料彼時必無困難、唯於解決各項小節時、或有困難之處耳、

(問)外間多有疑慮、、恐軍人派對於上海會議之條件出爲阻撓、鈞座意見殆不知是乎、

(答)余前此未退歸林下時、；已投身軍務、歷有年所、就余觀察、軍人派對於此事、當不致有何等阻撓、、總之誠心希望和平、和平必能達到、否則障碍自生、；總統作此言時、態度甚爲爽直、並含有國人誠有共謀和平之意、談論至此、復提及實業問題、；

(問)鈞意主張一種啓發中國實業之政策、是否歡迎投資、

(答)余知國人自必歡迎(至此談及現在討論頗多之統一鐵道及國際共管中國鐵道問題)　(未完)

●●爲施行海關新稅則致文外交團

前次上海修改稅則委員會、經各國政府委派專員、將海關現行規則加以修改、比及議竣之後、由各委員呈報各該國政府核定、惟時已經數月、現下我國政府以此案議竣已久、既爲各國委員共同商議之案、、當爲各國政府所贊同、因是昨日特由外部備具公文、送達外交團、懇其轉向各本國政府請示、速予承認、卽行答覆、以便我國定期施行、藉增收入云云、、

代新式
留聲器唱碟

第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]目錄印備[illegible]

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停

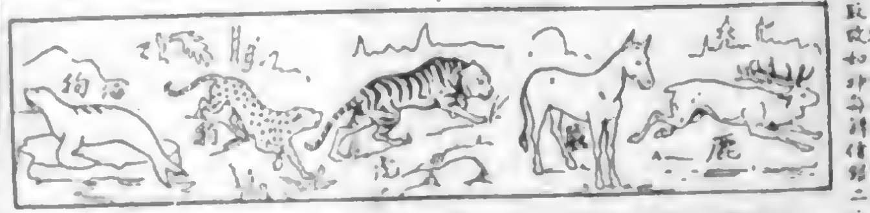
世界書局啓

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰膝痛軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

補身保元種子延年補腎之聖藥

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

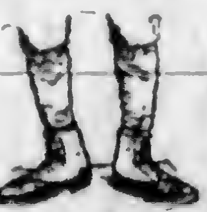
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均蒙效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　治脚　萬應



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂經症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化飲食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火衰則水泛水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目眼昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製煉爲丸要性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智年神強筋補腦益壽延年百發百中要效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各樣[illegible]
(意)書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬明是以弟煲湯分四次食其功甚偉刻下前痛蹟失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　順安　弟鄧卓生字啓

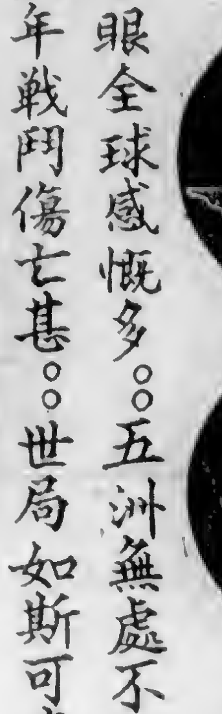
專醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球



放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林業。。萬世同推第一人。。

諸君欲求良醫　直向金門訪此人

金门大葯房医士陳玉麟先生為金门医界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不妙手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟夫常眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每遇天时改変則四肢酸痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀医聘中西均不奏效藥進名家悉是[illegible]功其症之頑已可概見每值痛苦之餘四顧徬徨拋躬自問懸然神傷不知為何之何也日前有得友人指示就商先生先生即為悉心研究其所以之一切着精金门藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑精該藥少許試之果然立見大效故續精之服丸全料藥酒二樽膏藥數張藥未用罄而前疾尽失矣得除疾病遂我康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登諸報章藉資表揚并作介紹

美國土生現駐大埠寧邑弟黃荣朝躬

見証人　駐大埠德記美國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

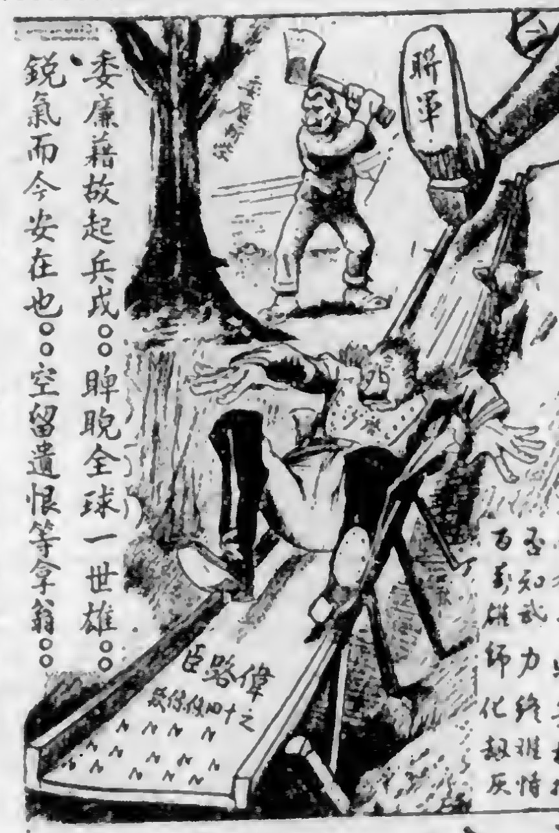
衛生精血藥

三鞭壯陽補腎丸

健腎滋陰生水丸

補腦丸

每料拾元　半料五元



啓沙之下塲

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲笋声震若雷　而今一敗等枯槁　方知武力終難恃　[illegible]化劫灰

恭頌良醫（用啓沙名言）

補情天

每盒五元

鑽石膏

每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元

跌打還魂止痛散每樽良二元

五蛇風濕藥酒每樽二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫

●北京孔教總會建築會堂募捐啓

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接曾被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘己殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美實有彷徨之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉己亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓄苦欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而覲萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

孔聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁觚傳內外方脈專醫瘋癲痰症奇難雜症

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海龜補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
- ●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
- ●新開專將大瘋瘋斷根散每料一百半料五十元
- ●鼻症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌生瘡穿掌瘡藥膏　每盅十元
- ●治瘋瘋面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元
- ●浸痔腫痛帶爛藥散　每樽五元
- ●虛風生火滋陰寫神化痰止咳丸　每個一元
- ●花柳退上面紅雲藥膏每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌每樽三元
- ●生疔採六陰脉藥散　每樽五元
- ●陰陽惡毒瘡藥散每樽五元
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●治瘋瘋面上凸起藥散五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚瘡藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽五元
- ●搽頭瘡藥散　每樽二元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽三元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽二元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●生黃楊膏藥煲茶藥散十元
- ●白濁解毒消腫散每樽五元
- ●搽無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血丸每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個二元
- ●搽久年爛脚藥散每樽五元
- ●貼花柳陰毒膏藥每張一元
- ●治瘋瘋膏藥　每張三元
- ●治寒解毒消腫每料十元
- ●跌打駁骨止痛藥每樽五元
- ●包醫花柳瘋瘋每料四十元
- ●心痛藥散　每樽二元
- ●搽牙痛藥散　每樽二元
- ●鶴膝藥散　每樽五元
- ●積痰膏藥　每張三元
- ●生雞喉疳藥散每樽銀三元
- ●搽癬膏藥　每張三元
- ●童子胎毒藥散每包銀一元
- ●花柳藥散　每樽五元
- ●戒烟茶葉　每兩二元
- ●去風濕膏藥　每張二元
- ●搽風癬藥散　每樽五元
- ●癬藥一掃光　每包二元
- ●風濕痺症　每料十元
- ●惡毒瘡藥散　每樽五元
- ●跌打止痛丸　每個一元
- ●生蛇藥散　每樽五元
- ●扯氣藥散　每樽五元五
- ●固本壯陽丸　每半料十元
- ●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
- ●因傷發寒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疔鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳梁毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元
- ●腎中瘀血淋散一樽食茶二包五元
- ●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
- ●治濕毒起粒痕藥散　每樽四元
- ●補腦丸享神益腎　半料十二元
- ●積疳藥散銀五元
- ●產後丸每個一元
- ●跌打藥散銀五元
- ●搽陰瘡油蠟藥散銀三元
- ●治瘋瘋丸仔每料三十元
- ●背瘡腫藥散　每樽十元
- ●油火傷藥　每樽二元
- ●肚痛藥散　每樽二元
- ●縮陽藥散　每樽五元
- ●腰痛散膏藥每張銀二元
- ●壯氣藥散　每樽五元五
- ●芒菓膏藥　每張三元
- ●吐血藥散　每樽五元
- ●痔漏藥散　每樽五元
- ●搽三角風藥散每樽二元
- ●擦紅搜毒丸　每料十元
- ●喉痛解毒丸　每個一元
- ●痔漏症　每個一元
- ●拔毒埋口膏藥每張二元
- ●咳嗽化痰丸　每個五毫
- ●健脾藥散　每樽五元
- ●蟲症　每料二十元
- ●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂

大國手　張仲景　華陀　鶴邑鄉吳子純拜題　會邑鄉陳煒然拜題

術紹岐黃　香邑鄉鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉周欽振拜題　鶴邑鄉李良美拜題

仁心仁術　番邑鄉張爾廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

本華自打來

十五號管中機吸鐵金光圈金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五

十二號管下活吸金咀二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾二七毛五

十二號管中機吸金咀二元五毫

金山大埠代理人集[illegible]堂　鄧啓棠　鄧清標　新廣隆啓

司　Toy[illegible] Western [illegible] 625 Ma[illegible]

四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號　代理華人曾先啟

（本廠各種書籍無不齊備印製國取郵奉）Tai Guong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍　白巾人四毫五

生　司　Pacific [illegible]LUNG CO. Main [illegible] Ave. San Fran[illegible] Calif.

啓者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款緞中牙邊[illegible]

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癱疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵鄉紳也自少研究醫學曾從學內科名宿稱泰倫外科名家陳吉宗深得箇中經典妙授任羊城方便大醫院醫席有年觸摩涵羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

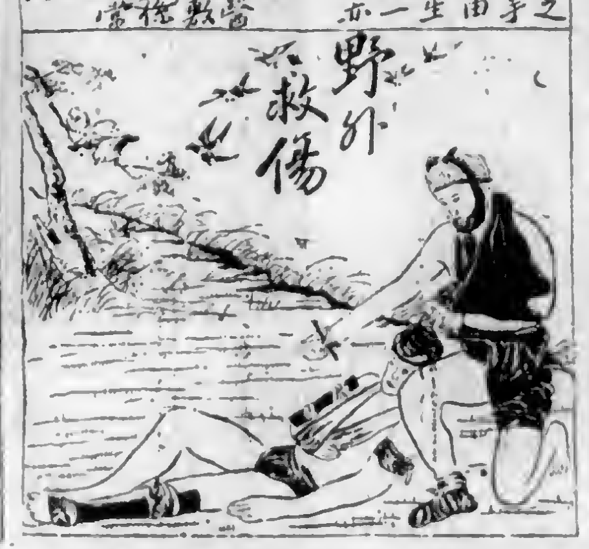
介紹人　駐檀香山領事譚學徐　駐墨西哥代使馮祥光　甯陽會館主席林寶元　陽和會館主席劉景三　波士頓中華主席陳伯伊　岡州會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於脊兩年有奇費銀不可以數計年中遇先生用藥當求出枯骨數枚遂即收功其醫術之精真華陀再世也 台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服涼藥或因勞傷延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤為神效 大埠多利店蔡永彰 會傷登元 台山黃伯 黃荷拔露



始創腎部元帥丸

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脉油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陳藥　大補精腰遺少丸 每盒五元　保命門止夜尿丸 每料十元　奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥　花柳萬應搜毒丸 每樽五元

跌打藥　跌打還魂止痛丸 每枚一元　跌打刀傷止血散 每樽三元

波及、此亦馬路寬廣之效之、統計是役損失爲數甚鉅、又當延燒鹿角酒店時、有參議院議員黃策成、從夢中驚聞火警、一時心忙意亂、由三樓跳下馬路、致下肢膝蓋均受重傷、大漢救傷隊隊長黃石棠、即督令隊員上前救護、嗣以所傷頗重、敷治後即扛赴醫院留醫、是晚由二時延燒、直灌救至廿七號早七時、始完全熄滅、因救火受傷者共有十一人、均由大漢救傷隊施治云、又參議院警衛駐所、即在鹿角酒店樓下、前後左右以及樓上均成灰燼、該駐所則巍然獲存云、

●●粵路選舉籌備處訂定選舉規則

粵漢鐵路、經定期五月一日選舉總協理董事、昨該選舉籌備處、因時期將屆、特將選舉規則、預爲宣佈如下、（一）非憑正式股票、不得換領選舉票、（二）查照向例、憑正式股票一百股以上、始給選舉票、其一百股以下、能湊足一百股者、亦給選舉票、但股份若干、均應於選舉票內註明、（三）選舉票分甲乙兩種、甲種選舉總協理、乙種選舉董事、均限寫一人姓名、（四）自三月二十五日起、開始驗票、至四月二十八日截止、其驗票時刻、每日自上午九時起、至下午五時止、即日清了手續、概不留滯越宿、星期照常驗票、（五）股東務於五月一日午前八時、到會場分別甲乙票投入匭內、至午後二時封匭、既封匭後、不再投票、（六）封匭後、十分鐘當衆開票、逐一高唱、列明被選某人各占股數之多少、次第將甲乙兩種前列各二十名被選票、覆驗無訛、呈請交通部決選委派、（七）本規則經交通部核准施行、

●●●中行兌現發籌處之新規則

中國銀行發籌處、自推廣兌換後、狡黠者以其有利可獲、不惜廣僱力人、前往兌換、且行長爲杜包攬起見、特與俞勞兩監理切實籌商、決定辦法數則、諭飭門外軍警執行、（一）當頭門未啓之先、領籌人等、祇准環列兩傍、距離門外五尺站立、不得向近門之處互相擠擁、以防壓傷踐踏之患、（二）如領籌人等係由受傭而來、或被一人包攬者、立行逐出、（三）領籌人等有敢結黨擁進、排擠別人、及恃武力不服制止者、即由軍警將其拿解、以維秩序、

●●●沙面電報局長被逐

電政劉監督呈報公署云、委任廣州電報局房總管黃勝祥、兼代沙面電報局長、距料二十二晚、口領事派洋巡捕到該局門首、將新舊局長相方簽字之洋文佈告、由壁上毀去、至廿三星期日、洋巡捕又帶人到局將高貼門額上之該局長接事紅條毀去、復用水將糊痕洗淨、不留餘迹、旋即又有華洋巡捕頭目各一名、闖入局廳、聲稱奉口領事命、將該局長立時驅逐出沙面租界外等語、於是不由分說、左挾右扶、將黃勝祥由西橋驅逐出沙面之外、口領行爲、似干預內政、究屬其意何居、若不嚴重交涉、何以維電政而重國權、除函請羅交涉員嚴重交涉外、理合備文呈報察核、聞公署據此、經由交涉局孤員詳細調查、俟復明確、始能著手辦理云、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士 梁紫時 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫時 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方　氏二百元	林　芬一百元	朱厚邦五十元
雷維德一百元	雷維美二百元	邱瑞生一百元
黃　求二十元	陳　來銀十元	陳添福五十元
余均表五十元	陳宜銓三百元	陳文扳三百元
朱汝樑五十元	李　壽二十元	李明珍五十元
蘇壽南五十元	麥　松一十元	麥如山銀十元
麥衍芳二十元	伍文宗五十元	伍尙學一百元
徒司如聰廿元	顏國良三十元	曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元	趙善强十銀元	方富炯三百元
雷家柏一百元		

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文黨 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司（金山大埠）
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號擺賣中國綢緞疋頭磁器時欵新衣線粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客
COLUMBIA GRAPHOPHONE

廣珍（金山正埠）
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（站埠）
Sang Yuen & Co.
S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

談藪

小說叢話（八續）

（寒碧）

又從文學上分類、得(一)文言體、(二)白話體、若第一類者、大部爲上流社會說法、於下等社會無大勢力、其中又可分爲兩派、一唐小說、主詞華、若聊齋志異是也、一宋小說、主說理、若夷堅志是也、今之作者、或沈鬱浮藻、有駢儷體、或古高雄奇、直倡秦漢、或雅潔馴正、嫵媚可愛、小說本爲美術之一、使人娛樂心目、養成審美的觀念、故此類小說、亦不可全非之、然欲言通俗速下、則白話體尙矣、此體妙處在乎摘寫易於入微、形容尤可盡致、不如文言體之有窒碍、常以詞害意也、今日之通俗教育言文統一之聲浪、可謂高矣、蒙以爲改良社會、莫善於從此類小說入手、編以純粹之白話、採以種種良好之材料、其功效當不在辦學下也、

小說家言、每託於夢、如玉茗之四夢、其著者也、西洋小說、亦有此體、如夢游二十一世紀等、又若大食故宮餘載、鷺蓮債務等、亦有入夢一節、蓋託於夢境、意義易於發揮也、

小說之開端、每有先將其事總叙一通、迨數回後再入題、始與之相聯者、如冷血之怪人、林紓之薄倖耶、毋我之賽雪兒等、皆此體也、

小說之尾聲、往往有含蓄未盡、不能知其究竟者、如餘音嫋嫋、不絕如縷、使人趣味瀰永也、

法國小說家最享盛名者、爲大仲馬囂俄二人、大仲馬所著、多言情小說、每將法國史事、參以已意編成者居多、如英之迭更司、其文浩蕩廣博、能令閱者眉飛色舞、囂俄所著、用意甚深、多憤世之作、如哀史鐵窗紅淚等是也、

（待續）

新聞屑

警廳獲二白狐

粵省警察廳警捐主任包香泉、某日、見有白獸一頭出沒庭間、上衛生課課長甘佩泉之住室、匿在天花板上、包卽督同雜役四人、及其姪兒、携鳥鎗二枝、及牛燭鐵線等物往捕、而該狐性極機警、見火光、立將牛燭撲滅、其時雖在白晝、惟天花板內黑暗如墨、非藉火光、無從照燭、後燃打燈方多探照、卒將該狐逐至板頭盡處、先用麻包安置板穴、幷以竹棒四面敲擊、狐竟匿入麻包、先將雄狐一頭捕獲、迨至夜間、復有雌狐一頭、因失伴侶、重向天花板內尋覓、又被雜役將其併捉、各該雜役、以狐爲補品、滿擬將其烹食、惟司法科長及秘書長、願出代價十元、另購黃京(從鹿)一頭、以賞雜差、該狐捕獲後、廳內人等、以白狐爲罕見之物、詫爲奇寶、魏廳長亦珍惜之、一時政界閧然、傳遍遠邇、曾有西樵山道士往晤廣惠鎭守使李福林、得聞此耗、立與李使同往警廳、邀請將其放生、並欲帶回西樵、俾免失所、各科長員、以此舉係屬慈善、當卽交其帶往、惟魏廳長以該狐色白如霜、今在南方出見、當留與全粵人士一新眼簾、特將該狐追回、擬卽擇地陳列、徵收參觀費、爲糧食救濟會之助云、

（白狐之來由）警廳所獲之白面狐狸一對、其來何自、頗爲探奇者所急欲聞、據久居老城者言、該狐原共四頭、二牝二牡、爲滿人尙昌懋先祖遺下之物、尙甚愛之、於光緒初年、尙任廣州右都統、卽携之來粵、斯時已有靈性、尙之親友多見之、嗣至光緒八年、尙陞任洪州將軍、離粵之日、四狐失去其二、遍覓渺然、下役備受訶責、幾至身蹈刑章、逾數載、督巡撫署內、倏然發現二狐、見者以其狀告人、方知此卽前忽失踪之狐也、惟其並未擾人、且亦不常出現、故留存至今云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像
（注意）請認竹報堂商標
[illegible]
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰精培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]
●癧消痰藥丸藥膏　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]
世傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色刮毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　每盒二元五
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
[illegible]

二十紀醫藥大放光明
陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧頑癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久潰封頭　[illegible]
非疔芒痔　[illegible]
頑癬搔光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、槪不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

本館書籍　●信扎類
婦孺信扎銀一毛　香艶尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　[illegible]
艷情尺銀二毫五　女子饗本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
小說
德軍事偵探二毫五　啜血餘恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

保腎有方
鄉邑旅居　真情誦出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年腎部虛陽具軟弱、及至來加拿大水土寒冷益形虧損、服中西醫藥不少罔知功効、偶閱報章得悉　趙超常先生有秘製之固陽煖腎還少丸出世、自思此丸適醫己所患之症、於是即將病原詳細付信直寄　趙先生處、蒙先生對症發藥、寄煖腎還少丸來、料與服後身體覺復舊許多、再求取來料未及食完則腎部強壯有數倍之力、弟感激先生之大德、愧無以報、謹具數言作一保證、以之紹介俾世之腎虧者知所問津焉　專此布謝　並請　籌安
旅加屬太平洋電報局[illegible]新會下涌鄉人周天既頓首
民國八年三月廿八日　上
[illegible] Pacific Cable Board Bamfield B.C. Canada

趙超常醫生館設美國大埠
煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
問症買藥照下通函
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱、現該部促緊工人日夜開工、約計三十日內可探油沙、再掘十餘尺深、卽至油井、近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視、一切謂該井必大收效果云云、本公司視探到油井之遲速、爲截股之期、茲計五月中旬可以達到目的、同胞諸君欲同享利權者、快來附股會機不可坐失、

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元	梁海溢二十五元	梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元	蘇鑑燦五十元	楊金陵一百元
楊日培五十元	楊慶圖五十元	茹日滄三十元
劉協培二十元	楊孔駿一百元	楊宏溪三百元
楊應時二十元	楊炳清五十元	楊見清三十元
楊金廷五十元	楊貫珍五十元	楊瑞廷三十元
蘇藕稽一十元	楊錦相五十元	楊祝清五十元
黃純燦一百元	李錫業五十元	楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元	楊杏甜五十元	唐世任一十元
唐奕鏞二十元	陳群璧女士十元	梁四友三十元
楊梅莊五十元	楊松勝一百元	楊日佳五十元
楊植佳三十元	聯意房一百元	楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元	陳升甫一百元	

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

社會鑑

縣署當作金屋

▲尋樂變成吃苦

京兆某縣知事、納滬上陝西巷琴暢仙館妓女陸昭容爲妾後、不料該妓之本夫某甲、聞信由滬來京、憤某知事奪去其婦、於是暗懷兇器、欲與某知事拚命、某知事聞信、雖覓力士跟隨保護、不致遭其危害、然恐某甲覓得藏嬌處、所納新寵、難免不遭其毒手、或將財物席捲、隨其本夫而逃、亦未可知、故爲防護起見、擬將陸昭容藏在縣署後堂、以避一切云、

家庭中之新念秧

▲兒子敲爺的竹槓

武進雪堰橋鎭、有徐某者、家道小康、在該鎭開設槽坊與南貨店、惟因年老神衰、不欲兼顧、乃將南貨店務分與長子某甲執掌、無如某甲年雖而立、猶戀花柳、去年耗費千金、納土娼楊老大之小女阿嬌爲妾、溫柔尋樂、置店事不問、嗣懼河東獅吼、乃遣阿嬌暫時歸寧、詎阿嬌正値妙齡、不甘岑寂、而楊老大又涎甲多金、遂鬻其女於青樓、及甲探悉、復化費五六百、始得原璧歸趙、以是歷年揮霍虧空、致店閉歇、近竟異想天開、假立存票數千元、竊蓋圖章、囑楊老大敲乃父之竹槓、取得則兩下分析云、噫、如某甲者可謂不孝矣、

詞林

村居六章

（女士楊德荃）

來年隨母學當家、菜圃編籬傍水涯、
針線米鹽料理畢、汲泉呼婢替澆花、

清明天氣乍溫涼、佃婦紛紛簸稻忙、
儂愛蓮花清品格、雨前多種兩三缸、

蠶桑纔了又繅絲、五彩新絲自染之、
繡得中華圖一幅、要留特色在坤維、

有時倦繡暫停針、不打秋千不踏琴、
說個新聞奇怪事、一家歡笑散娘心、

風吹簷馬響東丁、縱遇寒宵課不停、
最好替娘溫被後、芸窗姊妹一燈靑、

輪船幾日不開班、阿父歸來又作難、
但願南風能解慍、一帆江上保平安、

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳、又能愈風濕、法異尋常、醫方獨立、每罇時價[illegible]元

粵省海珠之風景

海珠景、山水迴環、粵之項領、作客無聊、感慨多、生計逼人、離鄉井、離鄉井、勤儉前提、歸鞭易懸

戰必勝
三鞭補腎丸
腎虧陽痿腰痛頻溺者尤屬必需之品　每盒四元
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥　每料廿元　半料十元　[illegible]
總發行所　美國大埠　奇生行大藥房
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

售名筆
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

仁安大藥房
醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

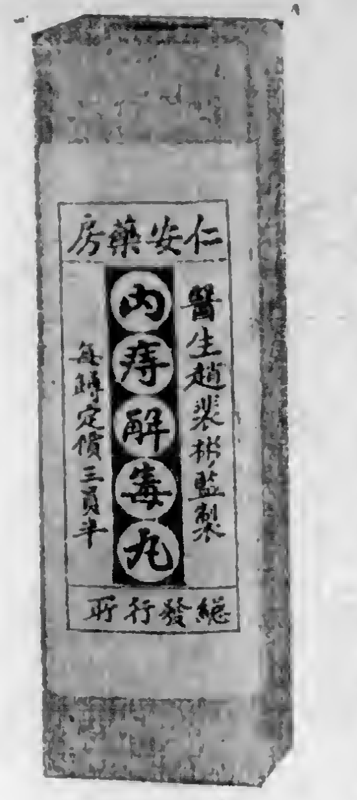
專門內痔解毒丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽強腎久戰豐滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑見色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每罇五元）
此丸專以解除花柳新舊積毒餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料　定價　七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛成疳楊梅諸毒毒爛流水遠穿爛腳痔漏年久之見神貼立效每盒二元

補血壯腎有奇功

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

保市頓永盛隆伍時樂頓　三月十六日

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 世界書局大埠新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛱蝶銀二元五毫五仙
黛玉問遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
闖諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
闖諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟双面每個八寸七毛五寄費買者自理）

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）
書籍寄費　買者自理
● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元二毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三昧集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅蘩蘩傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鵬鯨姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
嬰迺傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　實石城銀三毛
耶蒲綠銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

● 尺牘

函載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蠹忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖鏬埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
雜新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞鏬笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞　才　加拿大　和源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　祿　李錫芬　大利公司　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳桑金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞鏬笋省下所埠
司徒俊　蘭美所鏬省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把鏬埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市莽非路埠　梅紱偉　市簡臣省荅何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

贊[illegible]
TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世婦科　每個三錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶專爲婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

情鐵六毫　奪搞奇冤三毫

● 本報有製特（爽快）（干濕）一百片進支部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

● 本報精製各種笠巴圖章價廉工速

隆
SANG
616
San Fran
單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交幸爲留心是所切禱

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　May 1　1919

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 75　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月一號（禮拜四）（夏曆歲次己未四月初三日）

◉報界公會議報業簡章　[illegible]
金山報界公會啟　國六年三月五日
本日新聞紙第二十八年第七十五號

本報電話差拿二六
◉本報價目
本華埠內派到全年七元　半年四元　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金　算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲送給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五
請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
値理　黃畛章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啓
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館論說

論中國能力之消乏（續）

彥公

（三）軍事能力　國家之能力、殆以軍事能力爲其中堅者也、故國家欲謀自立、則鞏固國防、蒐討軍實、爲刻不容緩之事、務使外足以捍禦強敵、內足以清除反側、乃可以保持其治安、覘於世界列強、莫不以強兵爲要圖、其在平時、全國行政經費、投諸軍事費者、十之七八、今歐戰亘於四年三閱月之久、始行結束、就協商國方面言之、卒占勝利、固足以見其軍事能力之優長、即以同盟國而論、血戰數載而始屈伏、是其軍事能力亦非云薄弱也、而返觀於我國則何如、以對外言、則自有清中葉以還、與諸國啓釁、兵氣之不揚久矣、其尤可痛心者、將帥則驕矜跋扈、更濟人以貪污、軍官則和戰自由、絕不知有紀律、軍人風紀、掃地盡矣、又何怪軍事能力之消乏如今日也哉、

（四）殖民能力　現世界上殖民能力之偉大者、莫如英吉利也、領土遍於五洲、英人恒言、日所出入之處、莫不照耀英之國旗、此雖其自相誇大之言、而實國家之光榮也、然日所出入之處、莫不有英國之旗、亦莫不有中國人之足迹、吾國民族之發展、豈不可以自豪於世界哉、苟吾國政府稍注意於殖民政策、以國力保護之、則南洋羣島、其隸我之版圖久矣、檳榔嶼之開闢也、粵人篳來草昧經營之、英人以兵力強奪、猶死戰力屈而後捨去、其餘英領荷領各洲島、披荊斬棘、篳路藍縷、以啓山林、孰非藉吾同胞之力乎、至今南洋各島、閩粵人尚隱然握經濟上之潛勢力、而寄居各島之工商、人數尚不下百數十萬也、惜也伏處於他人勢力之下、受其鞭笞、百端苛虐、吾同胞茹痛飲泣、呼籲無門、不得不太息痛恨於吾政府、不注意於殖民事業、不講求殖民政策、致陷吾同胞於困苦顚連之境也、

由上所述者言之、吾國雖具龐大之形、而能力之消乏、已悉暴露於外、而不可掩矣、不但此也、國家之勃興、必賴有建國之人才以舉之、如瑪志尼加富珥之統一意大利、俾斯麥之創興德意志、華盛頓之建立美利堅、皆彼蒼篤生之人材、以創興大業、而更新國運、我中國今處於風雨飄搖之日、國之危亡、不絕如綫、苟無崛起之人才、安足以勝艱鉅之任、以起衰而振敝乎、是以吾人俯仰咨嗟、不禁有人材消乏之嘆也、爲之誦龔自珍詩曰、我願天公重抖擻、不拘一格降人才、企予望之矣、（完）

緊要新聞

●●● 韓人獨立團致憲政黨書

憲政黨諸先生鈞鑒、今韓陷溺於水深火熱、世界同憐、而中國尤爲握腕、公義所感、可以陳情矣、曩自釁啓牙山、兵敗黃海、四千載神聖之裔、遂失保障、而被脅於倭寇、生死

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敞者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燦南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利號告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創二十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偽新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉横莊桌圍繡履自置炭後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜鈴集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由運街八百零七號
本店專辦北正鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜鈴集上好玉桂寄售
大加改良　選辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有積香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

如意　大萃華泰　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華　砵崙
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈
金銀首飾　蘇杭雜貨

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒　每磚實價壹元弍毫

山東利權已盡爲倭寇侵奪

三十日巴黎電云、山東膠州問題、今日由日本代表、與英美法三國代表、已會商解決、將山東交與日本暫行管理、、隨由日本交回中國、至中日兩國、於一九一五年、、及一九一八年所訂之約、議和會亦不干涉、任由兩國照行、、日本爭佔膠州、已大得勝利、因英美法三國代表、、自聽過中日兩國代表駁論後、均謂應照日本所求、今已准許日本佔領膠州、照一九一五年之約而行、

又巴黎電云、議和會爲中日爭執山東問題、今日集議、、經已表決、日本代表、大得勝利、散會外出時、甚爲滿意、、喜形於色、惟中國代表、則垂頭喪氣、快快不樂、照議和會所定、膠州及山東半島、概暫由日本管理、、隨由日本交回中國、並允將日兵撤退、各國代表、恐日本不允照行、惟日本代表牧野、以各國生疑、甚爲憤激、、即言日本將來必照履行、中國代表、則謂議和會如此決判、、實與美總統之議和大綱十四條、大相違背、極不滿意、、議和會並定議准許日人自由居留青島、及由中國派遣中日兵警、保守山東鐵路

又巴黎電云、山東半島問題、青島領土問題、、日本所希望者、已圓滿解決、

日本牧野珍田兩代表、因爭佔山東半島利權、奔走於英法兩代表之間、所持之態度、極爲强硬、故英相萊佐治、與法內閣總理企李文梳二人、將此問題、詳細審議、、山東半島問題、業由聯軍斷定如何處置、并定於五月一號發表、、

議和會如何結局

三十日巴黎電云、德國代表、現已到法國啡沙利士、、候參閱和約、現有三大問題、議和會不知將來如何解決、(一)德國代表、將來收閱和約後、不知允否畫押、、(二)若德國允簽和約、不知意國允簽否、(三)若意國不允簽押、、不知英法允簽否、自意國退出議和會後、聯軍國勢力似弱、、今德代表已到法國、見此情形、亦殊可笑、、若德代表允簽押和約、、則德國失地二萬五千方里、、失去人民八百萬衆、、並須賠償鉅欵、恐國內因而起亂、如德國不允簽押、、必謂所定之和欵、、與美總統之媾和大綱十四條不合、、要求修改、若聯軍不允其所求、而德國不允簽約、則須派兵入德、惟英美法三國、均不允遣兵德國、不知將來如何結局云、、

議和會將遷往啡沙利士

卄日法國啡沙利士埠電云、議和會不日遷來本埠、在某樓最大之廳開會、此廳方平七十尺、四圍玻璃、可以外觀、現已布置一切、第一日開會、接受德國代表呈遞國書、、第二日則將和約送交德代表參閱、、

議和會擬請意相再議和事

卄日巴黎電云、聞議和會擬請意相柯蘭度、復回巴黎、、會議和事、前數日美總統及美代表等、對於此舉、、均表示反對、惟今日提議、已無人反抗、、且接意京消息、、謂意國人民、均主張佔據奧地、故擬再請意相前來會商、、

意國工黨贊助政府佔領奧地

卄日意京電云、意國工黨今日會議、決議贊助政府、、佔領奧國啡天奧、割歸意屬、並謂美總統威路臣、、此次反抗意國佔領奧地、實開釁於意人、

日本再要求種界平等

卄日巴黎電云、日本代表、今日在議和會、、再提出種界平等待遇一欵、要求加入國際聯盟會憲法、日本代表、、雖明知各國代表、多數反對此舉、不能如願以償、、惟不知實數若干、、故再提出要求、以覘各國之趨向、現反對日本此舉者、以澳美兩洲代表爲最力、

又巴黎電云、日本代表珍田、於卄八日在議和會、、催促將人種平等待遇案、迅速解決、惟英國殖民地代表、、大爲反對、兩國代表、因此大起衝突、、

美日兵隊衝突之虛傳

卄日東京電云、、紛傳美日兩國兵隊、、因人種問題、、山東問題、大起衝突、現日本陸相田中、特出布告、否認此事、、

德過激派政府已被剿滅

卄日丹麥京電云、接柏林電稱、德國苗既埠之波施委枝黨新政府、今日已被共和政府軍隊擊敗、並拘獲黨人多名、、內有首領數名、經當場鎗斃、現該黨政府、已消滅無存、

籌募得勝公債之近情

卄日美京電云、財政部布告、第五期得勝自由公債、、自發行後、至今全國共購買一千兆餘元、計此期公債、、定籌四千五百兆元、惟今已逾期一半、所籌得之欵、、尚未足四分之一、現擬涌請著名女伶、在紐約演劇演說、、鼓吹國人踴躍認購公債、以期早日籌足此數、

又三藩市公債局布告、第五期得勝公債、計自發行至昨午止、共售出八百六十三萬一千五百元、其已認購未交銀者爲數亦不少、

瑞士肉品缺乏

卄日瑞士京電云、瑞士政府、因國內肉品缺乏、價值昂貴、故決議禁止國人食肉兩禮拜、、由五月五日起、、至十九日止、以期多積肉品、價值漸平、而利民食、

美又借債與意國

卄日美京電云、美國政府、今日又借欵五十兆元與意國、、皆在美購買糧食、運回意國、救濟飢民、、查意國共欠美債一千五百七十一兆五十萬元、、美國雖反對意國、、佔領奧地、惟借欵問題、與此事無涉、、

本埠新聞

製造僞幣被逮

有西人兩名、一卡李士地、一比更亞利、、同在跑虫街一千零五號、製造贋幣、分爲一元、中元、二毫五、一毫等僞銀、流行市面、昨日忽被合衆國偵探、闖進其內、、以鎗指向伊兩人、隨搜獲鑄銀模二十餘個、現銀一包、共三千元、又查出彼等派有代表、在羅省梳力兩處、代售僞幣、、

● 世界工黨利用炸藥害人　本埠公家律師佛杰、、及副律師坤夏二人、近日均因抱恙、入三藩市醫院調養、、日

● 香港滙單每百八十元零七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地鬪大地尖地油身魚仔各種

咸魚發行

雞魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余申卓　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2158
San Francisco, Cal.

啓者本醫生如有調養身體醫理各症未暇來到歡醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

● **介紹良醫**

秘貞氏先生學問淵深醫聊博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫瘉者遍于中外到埠以來醫癒者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料加紅各色字西請明
專辦正地道藥材
代售城隍倫補髓丸本堂專發竹書
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]

裕生堂
金山　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方拣製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　强種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎雞子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　小每打十元　每罇二元　每罇一元　發行另議
陳東璧內外方脈
司事人陳景文啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡纀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮貨等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四釐匯單駁往各處及香港日本單價電報相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初荷珠寓和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋雜店

福和南京公司
正埠　金山
NANKING LOOK WO CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾種

中日綵綢古玩雜貨俱全

香古銅醉紅瓷麗燒青各欵瓷磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹工盒籮笠覺棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰　佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已卅餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
日本漆器

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽

專辦唐山各行雜貨承接合猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

咸　蛋黃荳（容沙）粽
甜　肉荳（蓉沙）粽
自製　各欵臘味
自製　抽油醬料
自浸　牙菜荳牙

● **新發明風濕藥水佈告**

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鑄面指明倘如搽此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●即止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒癩粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先購藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法樽面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記關添謹啓

前有物兩小包、由紐約郵局寄來、表面一繕交佛杰、、一繕交坤夏、惟其二人皆在醫院養病、故未交其收領、、至昨日將此物一包、交與坤氏收拆、坤氏見此物寄自紐約、、心焉疑之、且閱報知舍路市長軒臣、曾接紐約炸彈一包、、幾遭炸害、遂不敢妄行開拆、報差將此物持出查驗、、差郎仔細拆視、則果見內藏彈藥、、若不慎開拆、必遭爆發、、聞此炸藥、與舍路市長所接之炸藥、裝包大小相同、、差疑係世界工黨、欲炸害佛杰等二人、并聞佐治省達連打派赴美京上議員乞域、乃向反對世界工黨者、前日亦接有此等炸藥、、由一黑婦開拆、致被爆斷兩手、乞氏之妻、亦面手受傷云、、

● 演說紀畧　山東省會副議長孔祥柯、、陸軍學堂教習美國大學碩士許宗漢、、及青年會幹事余日章三君、、同乘南京船抵埠、赴歐參與和議、昨晚八點鐘、、應中國青年會之請、在長老會演說、痛論日本奪據青島、對於我國人、異常酷待、並謂膠州一島、爲中國之門戶、關係最要、如人一身之命脈、務須爭回由中國管理、方無後患、、中國今日雖有進步、惟吾儕務宜振刷精神、乃有發展之日云云、、至十點半演畢、各人遂與三君、握手而散、、

● 戰時商務局裁撤　本埠戰時商務局、昨日布告、該局定于五月十五日、、實行停閉、惟芝加高、紐約、、紐柯連三埠、仍設立此局、緣未裁撤、現各國貨物、一概弛禁、、皆准情入口、但德奧土俄四國、仍未通商、、

● 定期餞別酒醪　加省北部一帶旅館餐館酒肆等、、近日集議、定於六月廿五號、舉行餞別酒醪大慶會、、屆時邀請酒徒、痛飲一塲、作最後之酗醉、以爲紀念、至七月一號、、則爲實行禁酒之期、到時如不售清酒醪、則盡沽與個人儲之、以備不時之需、

● 美陸軍部顧念義兵　美陸軍部以在歐陣亡之兵士、多塟在異域、其家人紀念、誠非易事、近日特派委員、、分赴各義兵之家、問其允否將屍起回、安塟本埠營房左近、、以正首邱、有等允肯照行、有等則否、、

各埠新聞

● 德文報館被封　屋崙電云、本埠某德文報紙、自美國開戰後、美政府以其不遵照戰時定例、將每日出版之新聞、繙譯英文、繳呈政府、以備撿查、曾飭令停版、、至休戰之後、准其照常復業、伊又不遵例、譯成英文呈驗、近日合衆國偵探、特將該報紙譯出英文、查係袒助德國、、反對美兵、現封禁該報館、並將該報記者哥連父子、、及東主希路、一併拘案、候官審訊、、

● 發現炸藥何多　卄日紐約電云、本埠郵局、近日接到炸藥二十餘小包、均繕明寄交名望諸人、現郵局留存十六包、、惟已寄出六包、、此等炸藥、、疑係由世界工黨人所寄、欲炸害各人、今由偵探嚴密查緝、以期拘案究辦、、

● 審查警差受賄案　屋崙電云、本埠捕廳委員、今日審查警差受賄案、凡曾駐守華埠之差、均傳到審訊、、此案乃由前任警察廳長所告發、當審訊時、甚爲秘密、、故內容如何、無從探悉、

● 菩提子會舉行紀念慶會　卄日斐市那電云、、本處菩提子會、今日舉行紀念慶會、衙署商戶、均張燈結綵、懸旗慶賀、各界人士、列隊遊街、、藉增慶鬧、、晚間大開跳舞會、、三藩市與沙加免度兩埠、均有飛船、駛來助慶、、

● 市長受賄案審訊　卄日羅省電云、本埠市長活文、被控爲受賄一案、連日在本處大衙審訊、被告律師、、初以原告憑據不足、求官銷案、官以退遲乃定、今日續審、有黑人到堂作証、謂曾交賄於市長之友人、彼自認可能直接交到市長、此案經審訊三禮拜久、或仍審多日、乃能訊畢、

● 工黨救護炸彈案兇手　卄日紐約電云、、本埠各行工黨、擬於五月一號、停工一日、、救護三藩市炸彈案兇犯文尼、聞鄰埠工人、同到本處、結隊遊街者、共有十萬人、、決定要求美政府、將文尼釋放、否則准其再審、以期翻案、

● 落胎醫生准具保候審　山孖刁埠醫院看護婦列氏、日前被人落胎、以致斃命一案、、經拘拿醫生那吉、及別看護婦、指爲關涉此案、今日在大衙審訊、官准該醫生具保單八千元、保出候審、

● 准製菩提子酒之消息　士得頓電云、、本省大種植家活摩、有菩提子園甚多、近日返自美京、、據稱美國禁酒之期、當將不遠、惟聞由個人釀製菓酒二百卡倫、、以爲自用之計、、政府不加干涉、、故人多買菩提子菓、、以水漬濕之、用以製酒、、此種菓物、、今年必容易消售、每磅可沽銀六七仙、、

● 美人畏日如虎　卄日尼化打省依路哥電云近日有等日人、、由天他省前赴魯串大坑、、購買田畝三千六百的架、悉屬膏腴之地、以備墾植、該處居民、深恐日人蜂擁而至、盡買地業、、攙奪彼輩固有之利權、大起恐慌、、

● 醉漢演惡劇被逮　山爹咕西報云、、本埠三街夾芷街、昨早有一墨人醉漢、手持一刄、瞥見華人亞九、即猛刺其背、幸此刄乃白鐵片所製造、全無鋼質、故不能刺入、且爲屈曲、適警察廳長道經其間、目擊情形、、立將該醉漢拘逮、詰以何故、演此惡劇、伊不能答、遂押之入監、、候查明乃放、

● 逃美將軍父子相見之歡容　紐約電云、、美國運船尼快亞頓號、、返自法國布利地士港、、遞到消息、、謂該船前載陸軍部長壁架、、及將軍波成之十二歲子、、行抵法境時、、波成下船、歡迎壁架、不知其子在此、忽爾相見、其子抱膝承歡、忻慰無已、因父子不相見、於今三年、今一日覿面、其樂何如、故當時各軍官行前敬禮、波氏概置弗理、現其子身穿兵裝衣服、四處遊玩、

● **鐵廠請人做工**

本埠鐵廠宜人做工每日操工十點鐘工銀四元四毫二五圓食照派如意者請每日下午六點鐘到衿尾欖街廣祥隆一間便知　黃金啓　一

● **檀山明倫學校延聘教員**

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

金山　采芝堂參茸玉桂藥材
正北京安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave.　San Francisco, Cal. U.S.A.

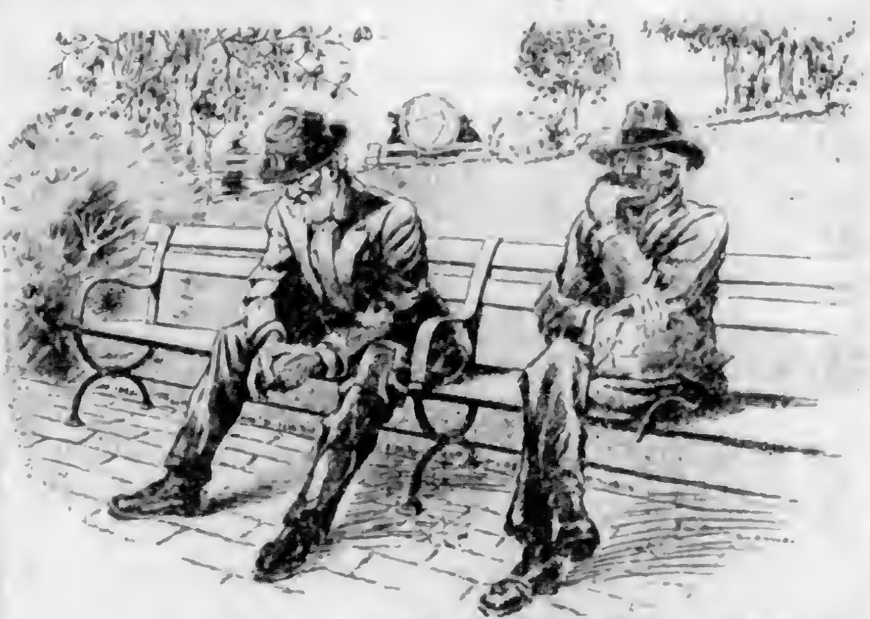
● **康南海先生共和平議第四次又到**
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Gat[illegible]n Office
110 Kearny [illegible]ar Post St.
W. J. [illegible]al Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC MA[illegible] S. S. Co.
508 Cali[illegible]ia St.
San Francisco California,

啓者本公新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食常[illegible]足[illegible]且[illegible]行[illegible]不[illegible]往[illegible]到本公司辦事處接洽以免錯誤[illegible]本公司辦事處在卡弥寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人陳伯棠



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思歎有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

外埠華友有欵附貯本銀行生息者可照下列信箱寄去[illegible]
美國如無貯蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時要靠人謀食反不絕望者只以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代存人貯欵不論多少即交來銀一元亦可准給附貯部與之
本銀行資本及附貯足達[illegible]附貯者共有十五萬人爲最有最大之銀行經行法在三藩市放行
本銀行代存家貯欵周息四厘附貯章程行可成冊函索即付
共有二十[illegible]

敬者茲由郵局滙上銀　千　百　十　元附貯
貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部
爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟
月　日付
住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各駝名字號膏丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上兹錄頂好本堂自製秘驗丸散列下
[illegible]
代售何母仁花柳百解丸每樽[illegible]　本堂識

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Sames
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　T三

● **遷舖廣告**

本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號啓　下九
Jin Chong Co.　717 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

● **旅墨僑胞公鑒　墨國哥告利埠團體分會佈告**

公啓者我旅墨華僑團體會幾費經營方克成立開辦已歷數年關係吾人痛癢者如排華會風潮等之發生得以互通聲援用意深遠但世道變遷人心渙散轉瞬又屆選舉正總理之期惟望諸君子體念時艱力匡大局庶團體固結雖外侮紛乘自必迎刃而解同人有感於斯用作忠言藉陳左右伏乞垂察焉
民國八年四月二十四號　墨國哥告利埠團體分會公啓　一一

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	一斤庄四頭每箱	[illegible]
頭抽豉油	足五十磅每桶	[illegible]
頭抽豉油	足壹百磅每桶	[illegible]
上抽豉油	足五十磅每桶	[illegible]
上抽豉油	足壹百磅每桶	[illegible]
和味珠油	兩打庄每箱	[illegible]
和味珠油	足六十磅每桶	[illegible]
和味珠油	足百二十磅每桶	[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱	三元五
原豉醬	足五十磅每桶	[illegible]
原豉醬	足壹百磅每桶	[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱	[illegible]
磨豉醬	足五十磅每桶	[illegible]
磨豉醬	足一百磅每桶	六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房艙鋪設綵結電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

● **黃雀業聲明退股**

啓者弟向在大埠聚昌榮隆記司事現因年邁忘切束旋故將名下所沾聚昌榮隆記股份退出并脫離一切關係嗣後聚昌榮生意盈虧及一切數目概與弟無涉特此布告以表清白
民國八年四月廿五日　弟黃雀業披露　三

● **墨國華僑團體總會佈告**

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賁臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至
再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷
民國八年四月十日　墨國華僑團體總會預啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌九百五十五號

皇家信箱[illegible]

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛干燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己如懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.

1013, 1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有唐番合時鮮明瓜菜

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.

733 Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實是希　貴客光顧為盼

舖在啤慎頓街門牌七百三十三號開張

金山　源興　大埠

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

與奪、任其淫威、剝奪我公權、刦掠我私產、燬我文字、、制我農商、凡人類所共享之權利、一不得享、而隱忍偷生者、不惟大讐未雪、且有無窮希望耳、十年來茲、、呻吟於野蠻壓力之下、不遑生聚教訓、然痛哭河山、、實未忘臥薪嘗膽之志、今者歐戰終局、人道斯平、此正萬邦維新、同享自由之時也、吾韓不此之起、亦復何待、、國中人士、、無老幼男女、莫不奮起疾呼、一日之間、通國響應、扯下旭日之章、、招展太極之徽、以與倭寇抗、尸陳遍野、血流成渠、屠殺怵目、然前仆後繼、志不少衰者、豈吾民獨不畏死哉、毋亦愛自由之心切耳、、傳曰、救災卹鄰、義也、、吾韓苟為中國之鄰、華僑諸先生、義、其忍垂手旁觀乎、、夫韓地接遼河、與中國相唇齒者也、故人之圖中國者、、必先謀韓國、昔者金人侵宋、滿洲入關、悉先擣漢陽、俾無後顧之憂、始敢南下、斯可證矣、、韓既不國、、中國之東陲隨危、、諸公縱不存鄰厚君薄之憂、、亦不當懷唇亡齒寒之患乎、地理上之關係、原足相救、更進而考其歷史、中韓之親善、由來久矣、檀君與堯並立、箕子徂東教民、迨明之季、、韓有倭寇之亂、遣李如松誓師平之、數千年以來、同我休戚、重其古誼、急人之難、君子之存心也、（未完）

●●●英國負欠外債之鉅

三十日倫敦電云、英國財政部長、今日出席下議院、、向衆宣佈、英國自開戰之後、增多國債十倍有奇、、今年國費共七千五百兆元、收入稅項四千六百八十兆元、共欠外債二萬七千一百七十五兆元、未開戰以前、共欠外債三千二百二十五兆元、外國共欠英債八千六百九十五兆元、內俄國估二千八百四十兆元、、

●●●匈國過激派擴張黨勢

卅日奧京電云、接匈京電稱、本處人民、向以波施委技黨大拂輿情、深望人少歸附、其黨將必消滅於無形、、惟該黨人以聯軍代表、在巴黎和會、彼此意見不合、意國代表、憤然歸去、故其黨乘機、招人入會、黨勢遂日益澎漲、現又設法救助難民、四處發賑、、以故歸附日衆、又羅國人民、、多侵入匈界、匈人以政府無法禁止、轉而傾向該黨云、、

●●●俄過激派首領預備出奔

卅日美京電　外部接歐洲中立國電稱、俄國波施委技黨首領連年、及度律士技二人、現恐該黨政府將倒、、孤立無助、故預備出奔外國、、以保全性命、、連氏自組織該黨政府後、施行苛政、國人多數反對、已欲出走數次、今知勢難久持、故預備出亡、聞連氏等、經求瑞典、那威、丹麥、瑞士、、西班牙、匈牙利數國、准其一人到來避難、、惟該數國均答覆不允、以防其傳播該黨主義、發生內亂云、、

●●●澳洲放還德俘

卅日澳洲尾利畔電云、本處於戰爭期內、所捕獲之德俘、、定自五月起、陸續遣送回國、至德人自願離境者、亦發給護照、准其返回原籍、

●●●英皇宴請美海軍長

卅日倫敦電云、英皇佐治、今日特在溫梳宮、陳設午筵、宴請美海軍部長丹由士、藉敦邦交、

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器茶葉炮竹）

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種籽孖炮竹桂香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮匯單書信保函如有委托定必快捷妥當無悞　另辦厚円居壽堂參茸絲元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認轉身柏牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礑炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

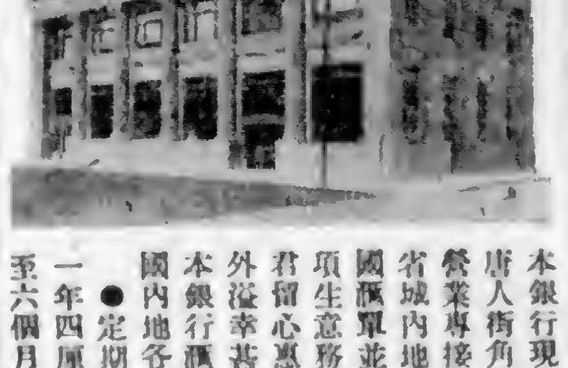
成信號謹啓

專代公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨　烟、糖、蘇杭海味　各欵齊備

檀山苗米　尤為精美　貴客光顧　快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心各欵粉	每百磅十元零五
半磅庄紙試壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀尚物質競爭念出而發明製造日新月異本廠主人鑒潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能與無倫比製法務合衛生[illegible]園口住家盡請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

海琛參茂春

協同和人參庄廣告

正土木人參

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

神農本草首蓋人參[illegible]

美洲總代理處金山正埠同和參庄

鸞咕路卡鮮寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鸞咕路皇家銀行併合計資本與溢利[illegible]七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鸞咕路卡鮮寬銀行啟

●醫生　麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

□□堂

DAN

842

San Fr

●本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

●便醫院　醫生陳梅甫　內外方脈　花柳跌打瘡科

方

經

沽銀一元五

眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

求嗣齋主人啟

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數罇而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號由蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●政府對付南方之手腕—文做

（一）徐陸攜手與南北和局之解決　徐世昌迭派使者南下赴邕、與陸榮廷磋商促進和局、已得圓滿解決、、旋着長蘆運使丁乃揚代表、派員賫送陸氏玩物多種、一為徐之親手所書屏聯十幅、一為清宮舊存五尺高磁瓶兩具、顧繡橫禧兩幅、繡屏十六幅、玉印一事、業經送至武鳴交妥、該員昨日道經羊城、、旋即赴港轉輪回津覆命、、據有來自蒼梧者云、丁所派專員、聞係粵人朱少卿、現充長蘆緝私營長、朱於去年秋冬間、奉丁命屢赴武鳴、說陸解散軍府國會、、單獨議和、此次赴邕、陸氏親送出邕垣、流連數日、陸氏嘗謂去冬前敵桂軍餉服俱無、、現決不能再驅之赴死、如再打、祇可請國會議員先當頭陣云、至陸則仍保有兩粵地盤、粵省長仍以李子雲回任、滇軍方面、亦將說妥、祇積餉一層、尚有磋商、陳炯明則另由閩人往說云、傳果非虛、、則上海議和會、似無足輕重矣、

（二）議員離粵與新舊國會之存亡　廣州國會議員、、日漸見少、刻下半數不足、開會實難、推原其故、雖有種種、、而由於北京政府之運動者、實為一最大原因、其運動之法、、係於和議未成之前、若能脫離廣州、親赴北京報到、、即授以國務院諮議、暨財政委員會委員之職、國務院諮議月薪二百元、財政委員會委員月薪一百元、更發給現洋二成、、以示優異、議員於去歲來粵、其中原有一部份隸屬於政府黨、、第三四等之黨、、當時以北京政府對於該員等甚為漠視、故憤而來粵、蓋以久無位置、與北京政府結怨至深、特為此反對之舉、實則客氣所存、非真為護法而南來也、、今北京政府既有此舉、彼等亦樂得順風轉舵、遂疾趨北京、、有受其優待、此種議員、實不在少數、探聞北京政府此舉、有二種目的、（一）破壞憲法、使不能開會、、則憲法無成立之日、新國會即乘此機會、制定憲法、趕急公佈、以為先發制人之計、（二）破壞國會通常會議、使久不能開會、、則國會已失國人之同情、將來和議席上、北方代表可執為口實、、新國會便可保存云、、

●●●第二屆省議會長之價值

新省會議員、自肇陽各屬與廣屬一大部分人提携、共同組合羣廬議員俱樂部後、人數頓見澎漲、此一部分人意見、、原擬俟湊足人數後、即先開一預選會、推定一有聲望之廣屬人為正議長之備選者、詎日來該俱樂部因有議員某某、願出價十萬金購買議長之說、、並有少數人四出替其運動收買、說者謂此後議會直可作市場觀矣、

●●●香港商人囤貨居奇之失敗

香港米商、因米價昂貴之機會、、獲利甚厚、、昨有客來自香港者、云港地近日銀根異常短絀、攷厥原因、、實由一般慣操投機事業商人、囤積貨物甚多、、一時金融受其影響、、遂致有此現象、聞白米一項、已積壓數千萬金、次為糖業、亦

竺西氏專醫內外科各花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之踴貴藥材尤為高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足薪資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞　● CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強其可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貿易難勝舉步艱亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心斟酌用丸藥務為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗鞭丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠陳竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各擅中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弟原籍鄉居以食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爰寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發又來况此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致兵兵去則賊又來況弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩𠴕

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩茲欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉遞[illegible]

東洋

Kaisha

Building

S. F., Cal.

啓者本公司輪船現有一萬八千噸之輪船數艘往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

並有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣

Electric Co.

5 Sutter St.

Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效拔毒丸每樽三元

[illegible]散丸每樽二元

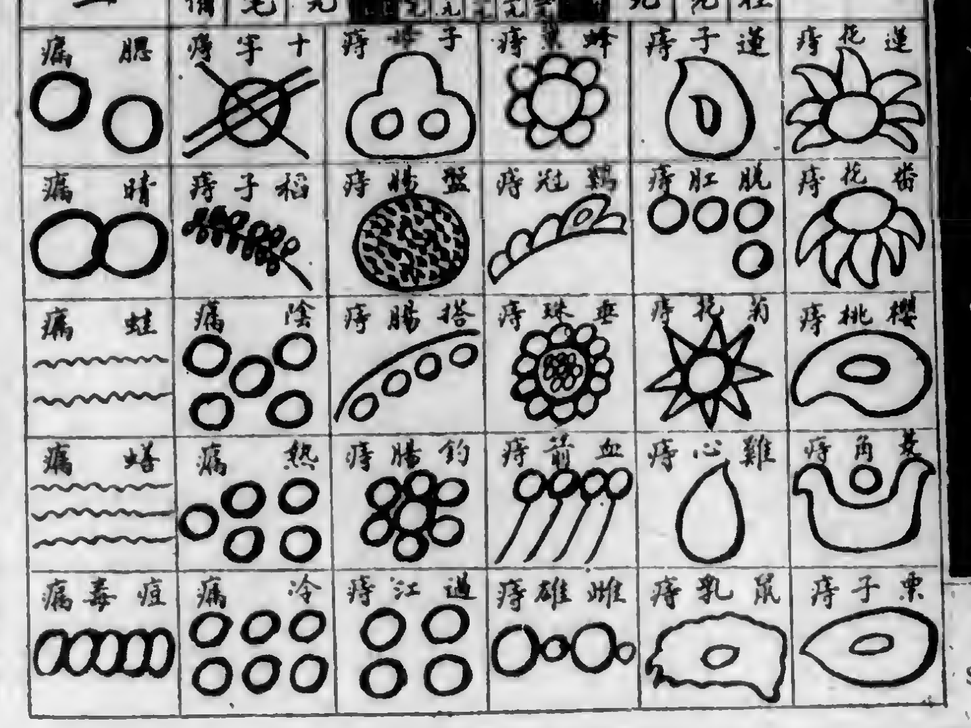
金液鍊延 [illegible]

珍珠生肌膏每盒三元

去腐洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鵝口痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國孖路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愚頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯雅埠新會梁飛星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國卑村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服鹿肥丸全愈　古巴夾弄冬埠　香山劉美迪頌

弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴加厘加地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山呢礼拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪企郎埠　台山林文戒頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本。腎虧則百病潛滋。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。使溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特嬌合無趣。種子艱難。且壽亦不永。本醫生特爲同胞起見。專用每狗鹿鞭四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。爲補腎之仙丹也。

鹿肥壯陽丸

每盒五元

專治男子腎虧。或因色事過度。操作過勞。或因花柳傳染。誤服寒涼諸藥。致腎精血衰少。陽具不舉。臨事不堅。腰骨痠軟。四肢疲倦。諸般虛損之症。服此丸立建奇功。

花柳立愈疳疔丸

每樽五元

花柳丸散。各家莫不拾其精粹。若本局所製。更有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。凡患白濁芒果疳疔橫痃魚口便毒紅粒。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或尿管如花瓣。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈疳疔。誠非誇也。

白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒浮。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士函頌不已。並稱爲治濁之潛龍云。

久流虛濁丸

每盒五元

濁症之起。每因調理不得其竅。延至久流不止。若然久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣。患醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製此丸。一面清損毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此丸乃扶正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲三月二十七號北京電云、參戰處調查我國因歐戰損失、總計約在六百兆上下、表分五項、(甲)自宣戰後所受損失、約五百五十餘兆、(乙)僑民在協約國及海外各地損失、(丙)華工在歐洲損失、以上兩項、合計二百九十餘萬元、(丁)在日輪司機水手傭工、因參戰傷亡、約不及百人、(戊)留學生商人爲戰事受敵人傷害者、尚未查淸、聞國務院議決對於生命損失、擬每名要求賠金一千元、昨念六日、由外交部電知巴黎專使陸徵祥、

▲福建省議會總商會又報告陳炯明軍進逼漳州天竺山、速請朱啓鈐與南代表唐紹儀交涉、

▲晉督閻錫山電稱、南軍現進逼部城、政府均電示朱啓鈐向南方代表嚴詰、

▲三月三十一號北京電云、各協約公使近向外交部聲請、粤漢鐵路與德人所訂合同、應取消其權利、毋使繼續、至需欵續修造、協約國願爲代籌云云、

▲洪述祖不服高等廳無期徒刑之判、上訴、因之檢察官之上訴、同時宋敎仁之子亦呈訴、大理院遂改判死刑、現已收監、星期內卽執行絞刑、

▲駐日公使章宗祥、保江庸繼其任、林長民亦進行、

▲三月二十七號香港電云、前陸榮廷曾欲任馬濟爲廣東省長、以衆議未協不果、故憤而辭軍政府總裁之職、現岑春煊爲挽留陸榮廷起見、故委任馬濟爲兵工廠總辦、

●●蜀同鄉京官聯請撤退滇黔軍隊

四川同鄉京官胡景伊尹昌衡等、瀝陳川民苦況、聯呈政府、請撤退四川滇黔軍隊、以求眞正之和平、原文如左、

陸軍上將銜陸軍中將胡景伊、陸軍上將銜陸軍中將公府顧問尹昌衡、翊威將軍公府軍事諮議周駿、前內務部次長蒲殿俊等、呈爲瀝陳川民苦況、請撤退滇黔軍隊、以求眞正之和平、而謀永久之統一事、竊四川向稱富庶之區、財賦冠于各省、當未經破壞以前、每年稅收多至二千萬上下、而地方自治事務、及各種實業、亦且蒸蒸日上、逐漸發達、不圖天不佑蜀、頻年變亂、荊榛滿地、閭里爲墟、農不能耕、商絕于市、死于兵、死于匪、死于飢寒者無算、卽幸存者、又無養生、粮食奇荒、人民致以泥土爲食、民生憔悴、古無與比、而其使之至於此極者、雖原因不一端、而滇黔軍隊之禍蜀、實爲其最大之因、玆謹將其重要理由、切實陳之、(一)滇黔軍不去川、則四川之軍政無法整理、查四川軍隊、約計已在十師以上、滇黔軍隊人數約三四師、其餘黎天才王天縱王安瀾柏文蔚等之時出沒于川省邊境者、尚不在此數、前淸末年、川省僅有一師、合之巡防軍、亦不過三師、而今驟加四五倍、又値百業凋殘、民窮財盡之後、雖吸盡人民膏血、亦無力養此多兵、川省善後之圖、自當以收束軍隊爲第一要義、然細査川軍之驟加、有因附和滇黔而起者、有因防制滇黔而起者、若滇黔軍不去、則川中軍政無整理之一日、此其去川之理由一也、

（未完）

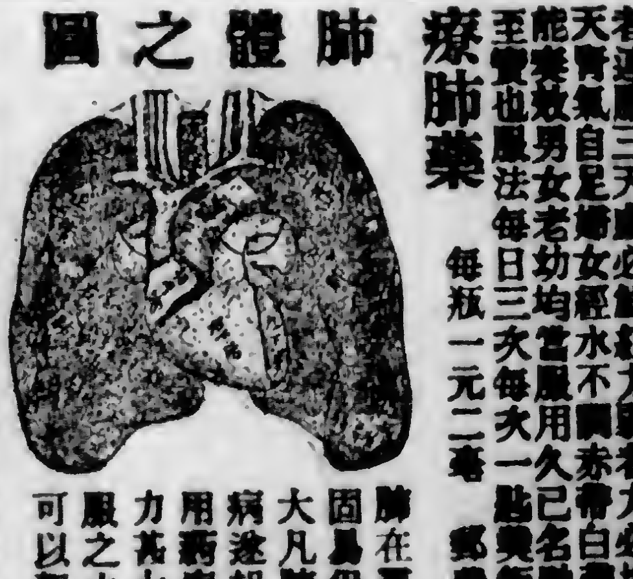
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽盡然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以參液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈應爲强身補血品中最上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安享食服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者消化天育氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但稍微得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毫
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急病虛癆傷咯血內傷憂鬱面黃顏色淡滯洵補肺品之獨步也服此藥立見功效能保全肺

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新式留聲機器唱碟

第一號機器

第二號機器

第三號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷設公[illegible]

一號開面二十五元　大號密面銀一百元　所有車費買者自理
三號密面五十元　二號密面六十元
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資[illegible]特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]西式衣櫃等件[illegible]全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel.
868 Clay St. San Francisco, Cal.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●卅餘年花柳症一掃而淸 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

●啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●梳治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生肌散每樽二元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全料每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話簡差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

選壹等華藥　生蔡元春精製

强種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六元　寄各埠郵費另加
美國每樽加十仙郵費　外國每樽加十五仙郵費

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色强種自來精專治男子色慾精虛陽痿陽事不舉損於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜服此[illegible]下元溫暖腎氣復元勢力擴張像大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕後之妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健筋肥其有功於衆[illegible]同胞賜顧價目從廉希圖永久而已

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒二元五

包愈疳疔花柳滌珠藥線　每扎五元
魚口橫痃已潰去腐生肌　每瓶二元
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒一元
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　每盒銀二元五

七日包愈脚痛風濕膏藥　每包一元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　每盒銀一元
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癰疽疖癤魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科蓮臺白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癬去毒藥水　每樽銀一元
止痢如神散　每盒二元　每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神消魂丸　每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽七毫
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血止血藥散　每盒二元
奇妙壯腎丸（功同再造）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元
秦樓楚館如意丹（力能滑鉄堅砥中流）　每盒銀五元
蓋蘭香滇種子丸　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論所患白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收散最速此丸出世花柳潛踪搜清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患蔡此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　超等每兩價銀二十圓　頭等每兩價銀一十圓　優等每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　頭等每兩價銀二圓五毛
正嫩北鹿茸片　[illegible]

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物[illegible]
丸散太多未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●總統對外國記者談話詳情（續）

(問)鈞座對於此項計畫意見如何、

(答)此係一種異常重要之問題、殊非寥寥數語所能斷定、惟有須注意者、中國政府必須借重外資、以建築鐵道、而世界無論何國、鐵道一項、自必均在本國權力之下也、

(問)關於此事、曾否電知中國派赴巴黎之代表、

(答)此事現在尚未決定、故至今未嘗對於派赴巴黎諸代表有所訓令、

(問)歐洲中國議和代表所持態度、是否爲鈞座所贊許、

(答)各該代表辦理甚善、

(問)中國代表擬將所有密約公布、是否得鈞座之十分贊同、

(答)既畀以全權、彼等自可酌量辦理一切、

正式談話至此終止、總統復向各記者應酬數語後、各記者當卽退出、據云、總統精神甚佳、問答時將約有一句鐘之久、毫無困倦之態、太唔士報記者之評論、謂東海被選民國總統時、外人方面、皆以爲徐氏係舊派書生、其一切設施、必取法淸廷之舊制、詎知徐氏維新之心理誠非外人預料所及云云、又謂中國之大總統、果然步美國大總統威爾遜之後塵、居常接見各報記者、俾其得知政局之眞像、而免傳聞之錯誤、惜各記者對於詢問中國政局、未及先期籌備、頗覺缺憾云云、而聯合通信社記者勒姆齋君之通電、亦云徐大總統准各訪員詢問國事、所答無不坦直而愉快、夫以世界最古國家之元首、俯准接見新聞記者、本係難得之舉、不料今竟有之、吾人甚望本晨快樂之談話、以後尙將使其結果能有利於中國、徐大總統、人嘗以之比擬威爾遜總統、兩公使俱學人、並皆係竭力求致和平者、現在徐大總統、似且模仿美國總統對於訪員之自由態度矣云云、可見各記者之躊躇滿志矣、

●●●吾國在歐和會之條件

歐洲和會中準備會議、大致就緒、本月下旬、將令德奥代表加入會議、開商媾和條件、事前先由協商各國將要求條件分別提案、彙成總案、一並提出、吾國要求條件、據巴黎確電、於本月八日提出、分三大綱如左、

第一說帖　戰時或戰前因强力而損失之疆土產業權利、暨政治上經濟上束縛自由發展之各種限制、希望完全收回或解除、

第二對德條件　對德條件、計分九欵、重要者收回膠澳租地及附屬路鑛、締結平等商約、開放山東各口岸、脫離辛丑條約、及賠償公私損失等、

第三對奥條件　大致同前、惟內容共爲八欵云、

●●●許寳衡代理府秘長

總統府秘書長吳笈孫丁內憂請假、昨已決定由許寳衡代理、許氏前因公赴滬、定於三月二十三號返京云、

海波氏葯局　馳名丸散

若云衆生顚倒同圓也 [illegible]

●造血補氣壯腎助肺丸 [illegible]
●●補腦金丹 [illegible]
●●宿妓免毒丸 [illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異名

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　强健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　流竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘀無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火燄則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婺而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治壯身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精血不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫腎弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠果來
（意）審體强者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸[illegible]

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除
興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煲沸分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也手付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟郭卓生字

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小半料叁元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚痺及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂晚症食一料全愈最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五
此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病患者食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

金门大药房

醫士 陳玉麟 陳珊

崇醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬古同推第一人。。

諸君欲求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房醫士陳玉麟先生為金门醫界之翹楚也先生術推黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛字之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每遇天時改變則四肢發痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延醫調治中西均不奏效藥進無算甚功其症之頑已可概見每值痛苦之際四顧徬徨自問無然神傷不能自已之何也日前有友人指示就商先生即為症研究并解明一切着購金门藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒以祛風驅濕自從全愈云云第聞言之下信疑半參姑購試藥少許試之果然立見大效故續購三鞭丸全科藥酒二罇膏藥數張藥未用罄而前疾盡失矣病從此根除皆先生之賜也此恩此德宜敬表誌數行登諸報章藉資表揚并作介紹

見證人駐大埠港口美國醫生船司平東湖區洽

美國土生現駐大埠寧邑黃榮翰紹

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每樽銀二元五 [illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰 [illegible]

功用

一治精稀血少腎虧氣弱　一治精神短少體質羸弱　一治顏容枯槁心悸不眠　一治先天不足後天失調

一治陽事不舉舉而不堅　一治腰痛腳軟頭暈耳鳴　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦

一治陰虧虛勞夢遺精滑　一治交感無趣子嗣艱難　一治五癆七傷諸虛百損　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

每料廿元　小半料拾五元　半料十元　小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則体魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭為君為壯元陽以參茸等藥為佐大補氣血重用鹿茸東北精補陰陽蓋鹿為仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數及後陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄交感不歡等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

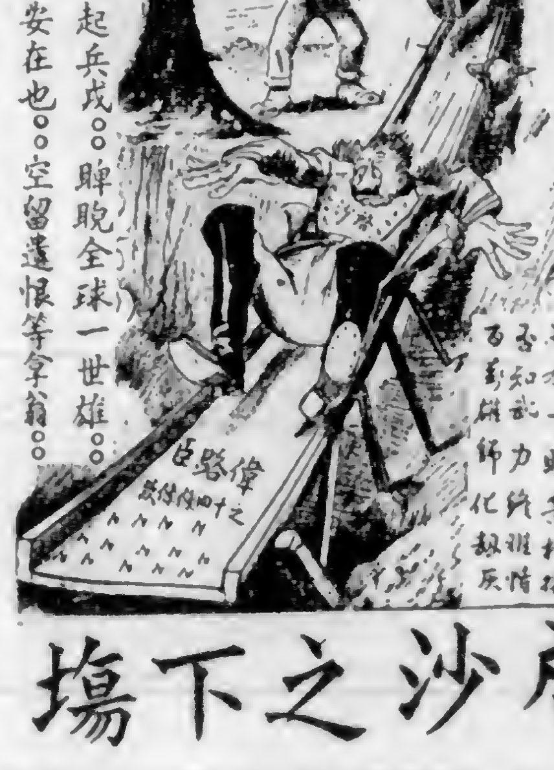
全料廿元 [illegible]

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛屬腰左右介其中為有命門水火相濟自多貽育凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病俱呈諸虛畢集此丸以參茸鹿腎蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭眩眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腳軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短赤等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大事建大功垂諸不朽者良由腦力充溢能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以為補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法為補腦最良之劑統治腦虧腦漏神經衰弱健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濟巧思誠運籌帷幄經營商戰之無上妙品也



早歲軍聲震若雷　而今一敗等枯枝　可知武力終難恃　百戰雄師化劫灰

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

恭頌良醫（用撥千之意）

[illegible]

補情天　每盒五元

此藥乃花界 [illegible]

告爾弱者　毋自憂傷

得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經驗多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元

跌打還魂止痛散每罇良二元

五蛇風濕藥酒每罇二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫

藥品太多　不能盡錄　寄郵費貴自係

本華自打來

十五號管中機吸鎮金光關金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　一元五毫

金山大埠代理人 [illegible]

鄧啟棠　鄧清積

司

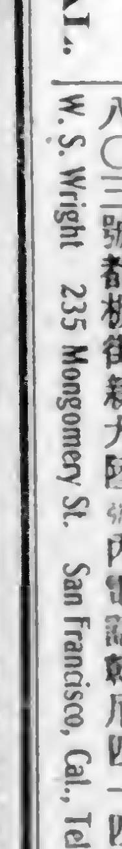
Toy

Weste

625 M

四邑東洋汽船會社

本公司在大埠 [illegible] 代理華人會先啟



（本廠各種書籍 [illegible] 印刷 [illegible] 取卸奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

生

Pacific

Main

ING CO.

San Fra

Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不適而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷值國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘己殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美富有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉己亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神既竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教為宗旨撥給西單牌樓靈境官地為建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨款共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

孔聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐款自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐款仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所為北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙款如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報為主兼辦印務北京孔教總會為總發行所海內外各支分會為分發行所

一每股以大洋十元為一股一次收足擬招一萬股為額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋為本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳煥章收取收銀後即發股票為據其由郵局匯款者亦於款到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈癲瘋痰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣 [illegible] 加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處

FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家禰泰倫外科名家陳吉宗深得倫經奧妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫務滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐　駐墨西哥代使馮祥光　甯陽會館主席林寶元

陽和會館主席劉景三　波士頓中華主席陳伯伊　肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於臀兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥開出枯骨數枚遂即收功其醫術之精亞華陀亦無以加之矣

必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌傷或因勞傷醫治均屬未效今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症丸尤為神效

大埠多利名醫泰永新會楊登元台山黃伯黃芹拔露

跌打科有駁骨容易端整無精良之手術 [illegible]

始創腎部元帥丸

每盒五元　半打九折　郵費自備

此丸用三鞭參茸蛤蚧以扶腎補腎陽生精益血凡酒色傷腎勞傷神經無力精神恍惚心驚耳鳴頭暈眼花口不思飲食夜不安睡陽事不舉遺精一切腎虧之症此丸統能治誠補身之金丹腎家之至寶也

統治花柳六脈油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

[illegible]

獨步單方

補陣藥

大補精髓遠少丸　每盒五元

強命門止夜尿丸　每料十元

奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥

花柳萬應搜毒丸　每樽五元

花柳萬應消毒丸　每服五毛

白濁神效八寶散　每料五元

赤白帶止虛濁丸　每樽四元

內傷藥

內傷補養止咳丸　每料七元

中氣咳血養肺散　每盒五元

跌打藥

跌打還魂止痛丸　每粒一元

跌打刀傷萬應散　每樽三元

跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥

立消毒瘡止痛散　每樽三元

萬應拔口生肌膏　每盒二元

外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥

立止腹痛嘔痢散　每樽一元

熱氣立消腫腳丸　每樽三元

大便下血肝毒丸　每樽二元

有數百萬金、錫亦如之、以故現時港中所有貨物價格、無不大跌特跌、白鐵由三十餘元跌至十四五元、餘如棉紗銅鐵染料等價、亦有每況愈下之慨云、

●●●福軍魏軍駐防地點之調查

本省當道、頃因整頓軍政、將各軍換防地點、從新調查、肇軍最近駐地、先經調查告竣、業紀前報、茲將福軍警衛軍地續查如下、計李福林所部統領李雍、駐南海佛山、李芳駐番禺東關、五十一營長鄭詠深、駐番禺麥塘、五十二營長何榮洲、駐番禺小塘、五十三營長李伍平、駐河南海幢寺、五十四營長袁德塏、駐東關和平書院、五十五營長何義、駐佛山、五十六營長李鎮藩、駐三山、五十七營長李翠、駐官山、五十八營長李福麟、駐番禺南村、五十九營長劉昭常駐河南福仁里、六十營長林駒、駐番禺南村、六十一營長吳近、駐南海官山、魏邦平所部統領陳章甫、駐陽江　統領鄭潤琦、駐石岐、第九營長陳根榮、駐小欖、第十營長李雄偉、駐石岐、第十三營長魏覲明、駐前山、第十二營長、由鄭統領兼、駐石岐、第十四營長、由陳統領兼、駐陽江、第十五營長馬毓繁、駐陽江、砲兵營長周景臻、駐省東門外、又統領胡漢卿所部、第十九營長楊開運、駐海康烏石墟、第二十營長何培昌、駐遂溪麻溪墟、第二十一營長周桂森、駐海康南興墟、

各屬近聞

▲請兵剿匪　開平匪首胡亞南、近日糾集黨羽、四出騷擾、擄劫人贓、多係在儒良鄉藏匿勒贖、明目張胆、鄉民畏若虎狼、紛紛遷避、極為猖獗、聞松柏團保局覩此情形、特舉紳董關祖銘等、懇請大吏撥派重軍駐剿、以免遺害地方、故翟省長已電飭黃統領、李帮統、迅即就近率隊馳往、認眞圍捕、酌量鎮懾、以靖匪氛云、

▲假扮官軍　開平縣屬松塘鄉勞姓住戶、因被賊匪假扮軍隊、進村劫擄、該鄉團兵得聆警耗、立即出隊追捕、放槍轟傷匪徒一名、當場截回被擄鄉人兩名云、

▲請加軍隊　旅港恩開商會昨電省吏云、恩開匪巢、近由軍隊攻破、該匪魁仍料率餘黨、散匿屬內僻鄉、及分竄鶴山高明新興各鄰境、匪之分佈愈廣、剿辦之兵力愈宜厚增、請加撥軍隊、會同黃統領業興、分赴兩邑內地及鄰界、搜辦逸匪、以絕根株云、

▲令修街道　台山知事昨令公益埠商務公所董事、及警察分所長云、照得公益地方、自開埠以來、地方頗稱繁盛、本知事昨日因公行抵公益、惟見該街道多已破爛、各處溝渠又多淤塞、以繁盛精華之埠、變為穢氣熏蒸之場、於交通固形不便、于衛生亦實有碍、自應急圖修理、以便交通而重衛生、除分飭會同籌款修理外、合就令仰該董事及該分所長等、即便遵照、會同該埠公所醫院及商會董事、刻日妥為籌款、將該破爛街道、以及淤塞溝渠、一律赶緊修理、疏濬妥善、以重衛生而壯觀瞻、仍將遵辦情形具報察核、毋違此令、

●本報有最新版玉面狐狸新小說發售每套一元二毫五

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀補虛固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺間世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠戚三叩謝

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第五期認股芳名列

方　氏二百元　林　芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃　求二十元　陳　來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝標五十元　李　壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥　松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尚學一百元
徒司如聽廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文龢 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨真價實　童叟無欺

COLUMBIA GRAPHOPHONE

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崙辦中國綢綾疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

金山

廣珍

綾羅綢緞
西庄小杉
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）**生源號**（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵縣各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菓發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易幷接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

本埠● 信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]情尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
壯商應酬便覽銀七毛五仙
洋主華英文書論一元八五

書籍

婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
吸血耐恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金[illegible]一元
麥遊[illegible]
多那文包探二毫五
鐵血離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

小說

紀實短篇　奇盜

（寰父）

運氣之術、原屬內工、然日久失傳、幾已絕跡於天壤、考易筋經所載、大半無稽、徒令人如讀異書而已、不謂蘇州劇盜某、獨享秘傳、而尤齊力過人、並嫺技擊、蓋內工與外工、實相為表裏、而某則兼擅其長也、某少業儒、習帖括術、顧生性桀驁、不耐卒學、為文尤不就範、如沒韁之馬、脫勒奔馳、屢試輒不得志於有司、心殊鬱鬱、維時適邊釁外啓、寇氛內張、某擬棄筆從戎、而苦無援引、偶讀鄧翌太生一具銅筋鐵骨、不使立功萬里外數語、則掩卷歎曰、古今人胡乃相類耶、已而托為憤激之行、杜門謝客、其實晝伏夜動、時混迹於綠林之中、久之刼案如山、聲名大噪、然掠得財物、輒隨手散去、無或留遺、或諷之、某曰、吾聊隱於盜耳、豈欲如世間守財虜、徒為兒孫作馬牛、抑吾之一滴盜泉、雖云污辱、而以濟困窮、補不足、是亦裒多益寡之道也、烏用多藏厚亡為、無何、官吏盡耳其名、飭役遞捕、役畏其武力、不敢近、某益自恣曰、若輩兵役、僅形同木偶、何足以敵乃公、由是橫行太湖間、殆逾十稔、一日、與同夥角飲、大醉陶然、偃息在床、蒙被高臥、而官兵突至、同夥急持械出、而衆寡懸殊、各各奪命狂奔、惟某尚爛醉如泥、昏然不省、既而被執、械之至嚴、迨醒來、則身羈囹圄、鐵鎖頊鐺手足並繫、某張目四顧、叱曰、吾何為至此、已而仰天長嘯、曰、吾雖為盜、顧不無陰德、而終不免於禍耶、嗚呼、命也夫、命也夫、

（未完）

故事叢談

清代軼聞　葉名琛遺事

（闕名）

葉名琛以封疆大吏、淪為異國俘虜、辱國甚矣、其被虜以後之狀況、雖間有談者、然大都語焉不詳、頃見粵人某筆記一篇、記葉某在孟加臘事甚悉、謂得自一老翁、從外洋歸來、為人口述者、其言必可信也、記曰、咸豐中葉、英兵寇粵東、城陷、英人索葉名琛甚急、卒得之於左都統署之八角亭、遂擁置大轎中、冠帶翎頂如平時、登觀音山、度飛橋、踰城出、薄暮、歸入舢板、携上輪船、抵香港、居數日、復由香港送往印度之孟加臘、因於鎮海樓上、以洋兵十餘名守之、不許越雷池一步、即葉之從者、每出入、必根問、每由外致食物、必檢視、乃予之食、葉之從者四人、一名藍寶、一名武巡捕也、一櫛工、薛姓、忘其名、其二人、則供雜役之蠢僕耳、葉於每膳後、必挾書卷、偃臥胡床、其容若甚戚、洋人有欲面葉者、必重賂守兵、乃得入視、其入視之時間、為限亦絕速、逾限則賂又倍之、惟雖索賂、而來見葉者、日仍數十起、葉初以客至、必起與周旋、既而以為煩、亦聽之、不迎亦不送也、中國人有見葉者、輒辱詈之、葉亦不怒、且就問故國情形甚悉、若深悔其前非者、有粵人武姓、入見葉、遽出短鎗轟擊之、洋兵奔救乃免、自是華人遂被嚴禁不得入、英后以葉獨居無偶、頗憐之、每以葉起居肥瘠為問、故洋官每五日、必倩著名美術家、圖繪葉之狀貌、以報英后及香港上海洋官、繪時極久、不得離坐、葉甚以為苦、然不敢不從、惟於是時、則誦呂祖經以自遣、洋人不解其語、以為高唱愛國歌、不忘故土、故亦聽之、葉於誦經之暇、必每日親作書畫、以應洋人之請、下款輒書漢陽葉名琛作數字、藍寶力勸不可自題姓名、乃闕之、洋人固求、則易書上海蘇武四字、逾二年、藍寶以病卒、葉愈寡歡、亦漸寢病、洋人使醫治之、然葉不信西醫、寧死不肯服藥、洋官強之、免服少許、亦無效、遂於咸豐八年三月丁丑日卒、英人斂以鐵棺松槨、傳以水銀、歸其喪、葉嗜詩、所作極多、故並歸其詩稿云、

吾傳經驗專門特識丸藥

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四物健腎丸

●夢遺存真固精丹

●貞陰精培血露

●內傷衛生助肺丸

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣痛氣睪痛丸

●[illegible]藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

●補身大造丸

●保腎楊枝露

●太乙救苦百勝丹

●喉毒遇仙丹

●耳閉聾丸散

●因色刼毒保安丸

●百草培元化毒膠

●立止濁淋刺痛丸

●止痛生肌十神丹

●理腎固精丸

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣痛氣
眼病翳疼
白濁變淋
久濁封頭
痱疔芒痔
頑癬搐光
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金出人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及[illegible]無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

保腎有方

鄉邑旅居　真情誦出　如此保證　方成事寔

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年胃部生瘡陽具軟弱及至未加入大水土寒凉[illegible]經服中西醫藥不少因知功効偶閱報章得悉趙超常先生有秘製之(興陽補腎)丸[illegible]自思此丸適合己所患之症於是即將病源詳細付信與[illegible]趙先生對症發藥[illegible]

務此申謝　并頌[illegible]

旅加屬太平洋電報支局　弟周大觀頓

民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄二十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉積一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

趣聞

烟精踏碎瓦面

日昨粵垣西關鴻昌橫街某車玉店、招人嚐聚吸烟、被八區警署偵悉、前往逮捕、當時一班烟人、潛逃於瓦面、有驚惶狂走者、有失足墜落者、卒之如數捉獲、惟鄰近之瓦面、亦被踏碎云、

煤炭工人開廳

三月廿二晚、香港有煤炭苦力四十餘人、均穿泥污之衣裳、面如鍋底、聯袂往石塘嘴山道（卽大坑口）一號歡得大寨開廳、日叫响局、連開三桌、各苦力大飲大嚼、由晚上八點飲至翌晨四點始散廳、又聞此班煤炭苦力、係由某潤少授意來者、各苦力俱是灣仔某記煤炭舖中人、當晚到廳、只係談笑、並無嘈吵、但該寨之繡花椅墊、不免被污耳、又聞該闊少因被某妓奚落、特授意煤炭苦力、於禮拜五由某俱樂部用電話定廳、以為報復、此亦趣聞也、

笑林

學生解講堂名義

學生等於講堂隨意談笑、聲喧聒耳、師曰、爾等互相談笑、講堂規則、視若無睹、設為外人所聞、成何體統、生曰、講者、談話也、堂者、場所也、講堂者、談話場所也、以生為違背規則、師何不顧名思義乃爾、

詞林

臺城路　輓王紫泉

（介石）

品將春柳王恭比、秋來者般憔悴、新雁晨嗷、寒蛩夜泣、蓮露歌聲又起、星沈處士、歎四十華年、有如流水、細數生平、惠古（二字旁虫）朝菌感身世　青衫舊痕漬淚、恁浮雲富貴、無慕金紫、淡泊盟心、和平養氣、恭敬不忘桑梓、而今已矣、甚白玉樓成、詔回仙吏、慰舌英靈、一經遺哲嗣、

臨江仙

笑問中原誰逐鹿、看看如此江山、於今半壁祗偸安、一丸泥在手、浪說塞函關　醉把青萍隨意拭、酒邊三尺光寒、振衣一嘯上征鞍、任憑前路遠、且着祖生鞭、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立

每罇時價[illegible]

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環
粵之項領
作客無聊感慨系
生計逼人離鄉井
離鄉井
勤儉前提
歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

腎虧陽痿腰痛頻溺者急宜服此

補腎補血活絡舒筋益補虛百損之良藥

每料廿元　半料[illegible]

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

[illegible] the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, May 2 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 76　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話差拿二一六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙亟要請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◎報界公會報業簡章

[illegible]明答道交所欠報費否則概不得[illegible]著報未歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報聲明舊手人實否交清報費倘未接該報函聲說行交易新手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄產歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七十六號

（中華民國八年五月二號）（禮拜五）（夏曆歲次己未四月初四日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

談實業借欵者宜猛省（續四）

（出雲館主人）

吾請進而言實業之當如何發展、外資之當如何利用、爲政府指引方鍼、爲國民標示正鵠、天產富源、爲吾國所自有、人爲技能、可學而至、今已屆百業開新時代、已不患其錮蔽而不發、第一重要之點、在國家先設立完善之法律、使官吏治事者有所準則、使四民營業者有所持循、第二重要之點、則在於遴選及造就人才、以備實際應用、兩者同時并舉、既蒇厥功、然後可進而籌發展實業矣、至資本雖亦重要、仍屬於第三着、且資本之中、必須以內資爲主、而外資不過爲輔、應如何利用、臨時尚有權衡、斷不許一般假公濟私以濫借外債爲目的者、得售其奸而播其害、若今之口談發展實業者、不過藉爲一種手段、以求達濫借外債之目的、方幸無完善之法律爲之防閑、根本既謬、焉往而不收惡果、失今不圖救正、則國計民生無可救矣、

吾更進而言關於國產實業法律之要點、第一、須知國產實業、非國有則民有、屬於民有之產業、非經法律之處分、政府不能取之、當然不能用爲抵押以借外債、屬於國有之產業、必有爲之代理者、代理者或爲政府、或爲國會、然必須按照國家所設立之法律以爲處分、而非可以憑當事人之意思以爲處分、若用以押借外債、是否於國家法律無背、此爲必要注重之點、不容絲毫假借者也、夫以國家某項產業爲抵押、至債務解除之時、則該項產業、仍完全自由爲國家所有、與舉產業以公之外人者截然不同、就政治一方面觀、或不免有弊害、就法律一方面觀、尚非不可容許、若將本國產業、付之國際共同發展、一舉手、一書押、已變本主之權而爲共主、絕端爲國法所不容、政府當局而不知此義也、則失其所以爲政府之資格、不能諉爲法律未備、無所準據也、第二、須知國家立法、莫不注意保護國民之權利、例如美國國民銀行、只許美國籍民領照開辦、又如美國鑛產之地、其探查佔領及置買、任由於美國籍民及經已宣佈志願爲美國籍民者爲之、（見於修訂律例第二千三百一十九條）劃定內外之界、至嚴至明、亦所以保國民之權利而已、吾國人經濟競爭之力既已薄弱、若更舍棄而不加保護焉、其覆敗必立見矣、第三、須知關於地權之實業、當有法律上之限制、例如美國近年立法、凡報冊領煤礦及木石等地、均以有資格之箇人及會社爲限、（所謂資格者亦以屬於美國籍民爲最要之條件、）箇人所領煤礦地不得過一百六十英畝、結合會社而以箇人資格領者不得過三百二十英畝、其會社同僚不少於四人、用於修治礦地資本不少於五千元者、可領至六百四十英畝、用意在使多數國民得有發展實業之機會、不至爲少數豪富者之所兼併、對內如此、對外豈不更應加謹乎、乃吾國礦權讓與、動輒以省計、（如與美孚公司訂立合同、許以開採直隸陝西兩省煤油

新張廣告　金山　**謙生祥**
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠　**永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古[illegible]八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利　告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵緣仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉横匹桌圍儒履自置炭後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥丸信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆　告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
958 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十八號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾　各項齊備
工匠鑲作　玲瓏無比
貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

如意　圖記　大埠　**泰萃**
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函電來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥穀交滙快捷無悞　鋪在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊[illegible]
[illegible]TONG
[illegible] Ave.
[illegible] Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]散花柳[illegible]

世婦[illegible]每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效誠不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

● 本報有特製（爽快）（干濕）一百片雙部及條部發售

隆[illegible]
SANG C[illegible]
616[illegible]
San Fran[illegible]

單到來定然從速村貨以應尊市價銀格外計平以臻久交尊留心是所切禱

● 本報精製各種笠巴圖

[illegible]著水筆　售各名筆

十五號管下活吸連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手機活吸伸縮金咀　三元

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門　**內痔解毒丸**

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜使精滿見色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹

（每樽五元）
此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕癢刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國各埠　買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料　定價　七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
商標
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟（雙單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

情鐵[illegible]六毫
專搞奇冤三毫

● 尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀二毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢并無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該入見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𠹌埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
新成昌號　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
維新棧　英屬云哥化埠　英和胡業　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瓊英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𠹌筍拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　楊祿　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳棠金　倒利近省補力市
恒益居　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𠹌筍省下所埠
司徒俊　蘭美所𠹌省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把𠹌埠　林燦　血埠　李成燦　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
謝字　屋崙　李常初又名仁義　李成　汝羅市埠
余綿宏　都體度省市布𠹌非路埠　梅緘偉　市簡臣省茶何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
翠同板汝筆　以上俱加拿大

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

● 艷情小說　書籍寄費　買者自理

布套女子絕妙好題詞四册一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二册價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬚露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鶼鰈姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
醒酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

●●●參衆兩院電拒日本侵佔膠州

卅日北京電云、參衆兩院、今日通過一案、致電巴黎中國代表、轉致五大國、反對日本佔領膠州、請卽將膠州、及膠濟鐵路、交還中國自行管轄、並將中日前訂關於高密至青州鐵路之約、卽行取銷、該處一帶利權、由中國收回、

●●●中國代表請公布解決膠州問題

一日巴黎電云、中國代表、今日請英美法三國、正式布告解決膠州問題、謂因聞外間議論此事、甚不滿意、其中內容、中國代表、未曾明瞭、故請詳細公布、

又二日巴黎電云、中國代表、因議和會處置膠州問題、大不滿意、擬不日發出長文一通、表明不滿意判決之原因、

●●●膠州問題解決續聞

一日巴黎電云、美國代表宣言、山東膠州問題、今如此解決、最爲妥善、可免和局不成、蹈意國覆轍、退出議和會、現各人均信國際聯盟會之力、足以保護中國、將山東利權、交還中國所得、

美總統威路臣、今日再與英相萊佐治、法內閣總理企李文梳、會商撤兵問題、謂今聯軍國駐在各德屬之兵隊、可以撤退、如有事發生、國際聯盟會、可以妥辦、

巴黎人士、因膠州問題、如此解決、紛紛議論、或謂恐將來遠東必多變故、惟日本代表、因得盡享德人前在山東所有利權、喜形於色、謂此事乃照中日兩國、於一九一五年五月廿五日、所訂之約而行、將來膠州鐵路、派警察保護、所派之警察、均用中國人、由中國政府、聘日人教練、至現駐該處之日兵、則卽退出、今膠州問題、業已妥結、惟意國爭佔亞度列亞廸海問題、未曾表決耳、

●●●倭寇決議佔據山東利權

一日東京電云、日本外交委員會、今日會議、決定照前主張、要求佔領山東膠州一切利權、不稍退讓、

●●●倭寇謀佔山東利權之詭計

江尼咕西報、接駐巴黎訪員威路士昨日來電云、今日議和會、判決中日爭執膠州問題、日本大得勝利、似此觀之、英日盟約、勝於美總統之媾和大綱十四條、故中國之領土、竟被日本刼奪、及攫取山東各等利權、查英日盟約、內有密約多欵、故美總統之政策、卒不能與之抗敵、今英國雖允加入國際聯盟會、欲將英日盟約廢除、蓋自英日盟約成立以來、致令英國與英屬各地、及美國等、大生惡感、是以久欲廢除盟約、以免障碍、

英相萊佐治、此次力助日本代表牧野、侵奪中國土地、及佔據德國屬土、而法國內閣總理企李文梳、則袖手旁觀、不贊助美總統、反對日本所求、日本遂得佔奪山東省最富之利權、自和會開後、日本代表、卽詭計百出、竭力運動、務達佔領膠州之目的、而於美歐各國所議之事、視爲等閒、概置不理、日本欲佔領山東利權、故先提出種界平等一欵、要求加入國際聯盟會憲法、以行其聲東擊西之詭謀、雖中國亦欲廢除種界、以期各國免禁華工、惟中國未與日本聯合、要求種界平等、日本所求種界平等一欵、實爲不要之圖、其目的則在謀取膠州、前日意國代表、因要求佔領奧地、不能如願、遂退出議和會、日本代表、卽乘此機會、聲言若各國不贊成種界平等、日本亦退出議和會、各國誠恐日本繼意國退出、則和局難成、至禮拜一日、各國代表全體大會、牧野又提出種界平等一欵、要求各國贊成、惟各國反對、彼卽提出佔領山東膠州問題、至禮拜二日、牧野到會、卽聲言若各國不許日本佔領山東利權、則日本卽行退出議和會、其時德國代表、已到法國、候參閱和約、故議和會迫得從日本所求、以免和局解散、雖山東有人民四十兆、反抗日本所求、且美總統之媾和大綱十四條、內聲明各地民族、均有自治之權、而卒爲日本所强奪、正義云乎哉、

●●●比國之要求

一日比京電云、比國政府、現因英法美三國所定之和約、不照美總統所宣布之媾和大綱十四條而行、將來或不允簽押和約、蓋美總統之第七條欵、聲明要索德國賠償比國損失之物業、并恢復比國自由獨立、今和約未有敘明、故要求議和會修正、方允簽押、

又巴黎電云、比國代表、在議和席上、要求先收德國賠欵四百兆元、以爲恢復工業商務、及建回被德軍蹂躪之地、現英美法三國、均已允其先收賠欵、惟所收多少、尚未決定、

●●●聯軍國接見德代表

一日法國啡沙利士電云、聯軍國各代表、今日下午三點鐘、在本處接見德國代表、此爲議和會與敵國代表會晤第一次云、

●●●英國工黨之要求

一日倫敦電云、英國總工黨、近日要求英相萊佐治、轉求議院、表決一案、凡屬工人、每禮拜操工、以四十八點鐘爲率、萊氏是日經將此例、送呈議院討論、以期通過施行、

●●●法國工人罷業滋擾

一日巴黎電云、法國工人、是日聯同罷業、決定停工廿四點鐘久、要求東主、公認各工人有黨、並嗣後優禮相待、方允復業、故今日各車停駛、報館停版、電火亦停息二小時久、全京有如暗黑世界、

今日工黨及社會黨、停工遊街、手執紅旗、被兵警干涉、遂起交閧、風潮甚烈、擊死一人、傷者約百人、

●●●中美洲地震續聞

一日中美洲汕沙咩度國電云、昨禮拜一日、本處一帶、陡遭地震、動力甚大、傾塌屋宇多間、災情之重、爲向來所未見、現各難民羣在公園棲宿、其有屋宇未震跌者、亦未敢歸、日前所有水喉電線、均被震斷、今已陸續修復、并派出醫生多名、調理傷病難民、

本埠新聞

●●●得勝公債宜踴躍購買

本埠公債局布告、第五期得勝公債、自發行至昨午止、共售出債票九百八十五萬零七百五十元、各人宜踴躍購買、方易籌足額數、

●香港滙單每百八十元零二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
Sa Franc'sco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土莊藥發行常有鱸魚石塘油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闊身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中卓 余維中 鄧英鍾 鄧濟琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠中西如有調養身體醫理各症未暇來到敝醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深證明博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫藥者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如敘各色字內詳明
此售有活絡補腦丸本堂專發行主意
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭汪陽大補茶 每罐銀一元
鹿尾巴大補茶 每罐銀一元
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每罐銀一元
加參茸十全大補茶 每罐銀一元

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠啤威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
陳秉鑾內外方脉
司事人陳景文啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
醫生甄碩光寓內

●康南海先生共和平議 第四次又到 銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放 廣告
Golden Ga[illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠[illegible]做當押生意誠實可靠凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息定[illegible]
遷舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市妥謹啓

太平公司
PACIFIC [illegible] S. Co.
508 [illegible] St.
San Fran[illegible] California.
啓者本公司新造極大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法[illegible]利便[illegible]水腳[illegible]
本公司辦事處在卡蝉寬街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人 陳伯棠啓

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女 經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬爽猛金街角土庫設有大夾萬人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各處及香港日本單價電墨相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初荷珠 寓廣和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利祥店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
正埠 金山
本公司開創三十餘年向滬粵伴常駐中國日本等處購辦新欵綢緞綉花綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍擇結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾禮物香古銅辭紅瓷器燒靑各欵茶樽面式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹笠篋棹名茶竹貨俱全貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創經已廿廿餘年
專辦

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接栄福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
蛋黃荳蓉粽 咸肉荳沙粽 甜各款臘味 自製抽油醬料 自製牙菜荳牙
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續面指明故如採此藥後限二十四點鐘必包愈全否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸每樽四元
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法續面指明此佈
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理） 金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●中華會館律師辦案公函

中華會館昨接麥訥律師來函云、昨奉貴會館命、致函奧體奧省庋李度埠公家律師、及屋崙埠公家律師、請將在各該埠所拘拿之兇手、按律嚴懲、以昭盆冤、茲接屋崙埠公家律師覆函、謂對於此案、自必認眞辦理、並請將來如有搜出之証據、一併送交屋崙警察廳查驗、藉爲此案助力、

●中華會館議案

中華會館是日提議、案據代表陳宗璜先生提稱、伊之宗人陳養崇、年越古稀、向在麼所利省懇市矢地埠、開設洗衣館、突於四月十五號晚九點鐘、被黑匪三人、闖入舖內行劫、鎗傷斃命、親到本會館苦訴、懇求代爲申雪等情、本會館爲愼重人命起見、以此等謀財陷命、每月數見不止、對於我旅美華僑、人人甚屬危險、刻爲當場議決、卽着該事主在該埠懸紅緝兇外、另派伍通事轉致麥訥律師、照會該埠洋衙、復稟總領事、立爲轉稟該埠洋衙、務令緝獲眞兇正辦、以雪奇冤而儆效尤、此批、

民國八年五月一號林誌

●稅差搜獲私貨拿人

西報云、昨有稅差、在廿九號碼頭、搜獲酒醪三十埕、均用籮盛載、係由南京船運來、惟查驗運貨單、則無酒醪、故疑其假冒醬料、瞞稅私運入美、卽概行執去、又搜獲紙牌一箱、亦未報明繳稅、一併執去、又有西人曲氏、乃在碼頭當運貨工頭、因代船工華人劉三私帶片烟上岸、被稅差拘獲、并將劉三拘案、曲氏具保五百元、在外候審、劉三則要具保二千元、方准保釋、

●衙案項記

一號衙、周利等十一名、亞黃等八名、亞保等五名、金裕等九名、聚賭案、每宗罰銀十元、亞成、票案、罰銀五元、

各埠新聞

●●●斐市那紀念菩提子會之慶鬧

一日斐市那電云、本埠是日舉行紀念菩提子大慶會、各界人士、結隊遊街、鄰近有菩提子出產之埠、均派代表赴會、隨同遊街、藉增慶鬧、遊街之人、共分九隊、一爲比英塞日意希中美、及亞美尼亞等國人、排列成行、各持本國國旗、沿途招展、另有華人音樂隊一部、跟隨而行、鼓吹文明、尤爲雅觀、觀者皆擊賞不置、

●●●屋崙政潮續誌

一日屋崙電云、本埠前任警察廳長比打臣、是日遞呈巡捕廳、開列數目、據稱自一九一六年二月、至一九一七年九月、彼在警察廳任內、搜拘華埠票房之罰欵、共一萬九千九百七十六元、迨後半載、由新廳長列打文接任、以迄於今、拘罰華人票房之欵、僅得八千五百廿七元、且新總巡任內、華埠一帶、票房林立、疑必有警差、從中受賄、故罰欵較少、

又彼出當兵役之後、造船工人及妓婦、罰欵尤少、非有人私受陋規而何、現在九街、每日均有華人票廠、日夜開字、又謂傳審各差之口供、疑係串同假造而成、殊非實確、

又前任捕廳委員積臣、到堂供稱、紛傳屋崙警差、私受賭館陋規等情、現我已辭職、惟前三禮拜時、前警察廳長比打臣、曾對予言、華埠賭館票房、每月交規一萬元、報館訪員、得聞此說、喧騰於報章、迨後公家律師地哥度聞知、謂此規一交列打文、一交郵人、我卽查詢此事、由何人捏造、莫敢承認、亦全無根據、旋查悉實非華人造此謠言、不過嗜賭西人、串同誣我及新警察廳長所致、亦因前警察廳長比打臣運動復職、故有此謠言、熒惑人心、

●●●匪黨欲炸害要人之毒手

一日紐約電云、世界工黨、近日裝裹炸彈多包、利用郵局、分寄各埠、欲炸害名望要人、現已發現多宗、查其所寄交之人、佐治省上議員乞域、芝加高衙官乾尼梳、舍路市長軒臣、三藩市公家律師佛杰、副律師坤夏、亞𠯿巴麻省派赴美京下院議員邊匿、紐約移民局長考氏、法部長巴麻、移民局總長衿兇匿地、工部長委路臣、法部次長𠯿麻、郵部長波利臣、紐約市長夏倫、紐約警察廳委員晏禮、煤油大王勒技化𠯿、編思潤尼省律師施化、編思潤尼省總督士布流、大審院堂官文士、紐約富人摩近、紐約高等衙官芬治、及有議員數名、以上諸人、均爲該黨所欲炸害者、現偵探正在四處查拿該黨人、以期歸案究辦、聞今晚可以拘獲數名、一俟拘獲、卽秘密審究、不准外傳、以防該黨人逃避、

又美京電云、郵部長布告、紐約郵局、近日接有炸彈二十餘包、乃由匪黨寄交各名望要人、欲行其炸害手段、各人宜小心防範、免被其所害云、

又紐約電云、前日有炸彈兩小包、外面縛明由本埠金布雜貨店、寄交天他省上議員士慶、及埃奧華省上議員衿命士收領、惟該兩人均查悉係危險物、不願接收、今日原物寄回該店、警差隨到該店查究、當時店東不認出其所寄、謂係被人假冒云、

●●●工黨慶日暴動

一日企李付崙電云、今日爲五月一日、本埠工黨、停工遊街誌慶、有社會黨人、手執紅旗、隨同遊街、曾賣得勝公債之海陸軍、及警差等、以其持亂黨之紅旗遊街、卽行反對、奪取其旗、因而彼此衝突、互相鬥毆、秩序大亂、社會黨首領、被擊死一人、另傷者一百餘人、警差亦傷十一名、拘去黨人六十餘名、內携有軍械者二十餘名、

又波士頓電云、本埠工黨及社會黨、今日罷工遊街、手持紅旗、被警差干涉、遂大起衝突、相鬥甚烈、受傷者數十人、并拘去暴徒一百一十二名、警差受傷者三名、

●兇婦行殺林洪之供詞　一日馬典電云、西婦寄路、被拘爲鎗斃華人林洪一案、昨日在衙審訊、伊又供稱、儂恐釋放之後、被華人兩堂界暗殺、因林洪乃甲堂人、其堂友必爲之復仇、又乙堂人前在沙加免度埠、將儂禁在牛船、逗留五日、迫當賤業、後儂跟隨林洪私逃、始脫出火坑、詎彼竟認儂爲妻、故將其鎗斃、當審訊時、差以其染有煙癖、特停審二次、施以嗎啡、

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫
諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

大埠 祥棧 金山
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州早期報 八十八頭東華錄 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂識

上等蘇糖
Boston Candy Store
M. N. Sung
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蘇糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蘇糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 [illegible]

●遷舖廣告
Jin Chong Co.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號 檀山公立明倫兩等小學校啓

●本報有版玉面狐狸新小說發售每套一元二毫五

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖靴結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

●大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原醬	原豉醬
一斤庄廿四樽每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 六元

●墨國華僑團體總會佈告
公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日實臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至
再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以淸手續是荷
民國八年四月十日 墨國華僑團體總會預啓

●加屬溫汝辟埠憲政黨啟事
本支部前日喬遷各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領謹佈
Chinese Reform Ass'n. 320½ Alexander Ave., Winnipeg Man.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠆾銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年一月十五號　英屬[illegible]厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒廢多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●潘老三大鬧電機廠

潘老三者、爲電力公司股東一份子、阿媚之者習稱爲三大人、年前曾因電燈種種腐敗、用戶嘖有繁言、董事局籌議力圖整頓、當時建議訂購新機、添築機廠、又一切改良用品、預算需費不下一百萬元、、時潘頗不謂然、卒以衆議難撓而止、自是之後、潘間日必到公司、藉端指摘、如鞭扑下役、驅逐董事蔣德泰、掌摑文案徐少和、指爲畜類不如、對於總協理各董事、皆奴視之、各董事爲遷就計、、每收發文件、、必先封送三大人核閱後、、始送總協理各督辦循例蓋章、董事王毓芝、恐啓股東侵權之漸、、屢擬反對、、卒無如何、於是有廿二晚潘三大人大鬧機廠之事發生、聞是晚潘因在河南本宅宴會洋人、特電飭撥機廠一號電船、前往迎迓、該船甫至中流、因機件停滯、立派機器師某某修理、並飭二號電船代任職務、其一號電船修理妥後、亦併駛至河南聽候差遣、因某機師面潘時、祗稱潘先生、、而不知應稱大人、、潘遂不悅、立將某機師斥退、是晚二鼓席撤後、、潘大人乃親乘電船、直赴五山門機廠大鬧、、勒令將某機師交出治罪、全廠員司工匠、以其來勢太兇、無不震懾、協理謝作楷及董事數人、適在東堤讌客、聞風馳至、、祗見三大人高坐堂皇、威風凜凜、不可迫視、而某機師則跪於案前、狀同囚犯、三大人拍案問其何以稱我潘先生、汝也配當機師否、謝等以潘當盛怒、亦各垂首分立兩旁候訊、、一齣堂官審案活劇、、演至天明、時某報訪員適經該機廠前碼頭、猶見一碩漢衣白布汗衫褲、、脚穿拖鞋、、似欲將下電船、、俄又返身指向機廠大罵、、似云此六七十萬之新機、、交與爾們、看爾如何保管、孖你口等語、甚爲拉雜、時天已大亮、、老三也、前數日曾在公司搗亂數次、因王毓芝之揚言、、如潘三再到糊鬧、當以正式手續驅逐之、今乃轉而來鬧機廠工人、晦氣而已、并將以上各情詳爲贅述、、因拉雜記之、或者曰、此潘三大人者、殆卽潘寶珩也、、

●●●魏邦平敘功請奬

督軍鈞鑒、奉養電飭查明本部此次護法立功人員、據實具保等因、查討龍一役、本軍各員、均屬異常出力、自應遵照電開事理、察其勞績、、分別擬保、以昭激勸、、查有厚補陸軍步兵上校本軍參謀長吳飛、參贊帷幄、悉協機宜、、謀畧優長、智慮周密、用能所戰必克、擬請晋授爲陸軍少將、以酬發縱指示之功、原補陸軍步兵少校、前討龍第四軍副司令第九第十二等營及新編營統領鄭潤琦、調度有方、不避艱險、扼守四邑之際　阻壓敵勢、、尤著勛勞、、此次辦理香山善後、、亦能因應咸宜、、原補陸軍步兵少校前陽江討龍軍司令討龍第四軍參謀第十四五等營及新編營統領陳章甫、毀家紓難、仗義興師、援助友軍、不遺餘力、、迨編入本軍後、賴該員主任交通諜探、擘畫周詳、用能知彼知己、入險如夷、以上二員、擬請晋授陸軍步兵上校、加少將銜、現

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之壯健欲長其壽先知其病僞說祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尺求爲診藥醫治數日僅愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼柰生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心恭訂用丸藥特爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以叢鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

[illegible]醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也[illegible]

●●良醫良相、再生之德

[illegible]

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋[illegible] Kaisha

[illegible] Building [illegible] F. Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]

金山[illegible]

煤[illegible] Electric Co. [illegible] Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用柏思[illegible]

堂

DAN [illegible] 842 [illegible] San Fr[illegible]

●●本店　便醫院　醫生陳梅浦

正 自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客

花柳[illegible]

方

經

沽銀一元五

[illegible]者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

色中西開明墨汁發售

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾鞭壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

東家信箱在[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北燕掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛黃燕窩蠱白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩盛頓街門牌七百三拾[illegible]號開張

金山大埠 源興

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.

780 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

礦之權、)千里遼濶、、幾等無界、、混極怪極、、誠爲五洲萬國之所未聞、、使國產實業可無俟於法律、、而自然安全也、、則吾不知之、、若國產實業必有賴於法律爲之護持也、、則於上文所舉三端、、殆有不可不詳審注意者矣、、（未完）

●●●韓人獨立團致憲政黨書（續）

嗟夫、亞東鼎沸、浩刼方長、韓國罔墮於萬刼之途、而中國亦迷於五里之霧、恐旣東封鄭、又欲肆其西封、、韓亡而中國危矣、今中國果何如也、利中國之內亂、助其鬩牆者、倭奴也、乘世界之多故、逼中國以簽二十一條者、亦倭奴也、嗟夫、木屐兒之狼子野心、不亂中國則不止、、中國早鑒於此、曩什庚戌救韓、而固其國防、、東島蝦夷、、安敢公然北侵、質言之、華僑諸先生之救韓、不惟卹鄰、抑亦自固之計也、、

大韓獨立宣言矣、共和假政府建設矣、相率二千萬忠憤豪傑、奠我國基　、拒彼兇殘、一切進行、謹守文明、、誓以赤誠實血、博人類、自由、世界震驚、、美之以非武裝之革命矣、以此舉義、既以日的成功、則戰至最後一滴之血而止、嗟夫、頭顱可擲、財政難籌、前不云乎、强寇入國、、攘奪產業　上下同其一貧、通國之人、縱有卜式毀家之概、男鬻其粟、女易其釵、以紓國難、然軍務之費、百端孔需、、竭銖錙之力、仍未足以救燃眉之急、視瘠之世、救我者誰、倘諸先生念其珍重國誼、、錫以鴻規、、集以鉅欵、俾財政充裕、得以貫澈主張、則二千萬之韓黎、、永感解懸之德矣、進矣哉、金鼓震天、戰矣哉、旌旗變色、堅持民族自決主義　還我平等、復我自由、將見東亞之東、狂寇授首、公理復彰、、中韓神明之冑、享共和而並峙、惟諸先生實利賴焉、謹此拱手、幸垂鑒之、肅候義安、

大韓獨立團美洲本部

紀元四二五二年四月卅日　大韓人國民會中央總會長代辦白一圭、事務長李大爲、書記姜永韶、籌餉局委員金永勛、洪焉、任正九、姜永珏、、

●●●俄過激派慘殺猶太人

一日倫敦電云、、接波蘭編士技電稱、該處猶太人、被俄國波施委技黨逮捕、慘遭殺戮者五十六人、囚禁苛待者四十餘人、另拘逮猶太婦女三名、悉除衣服、、鞭撻一頓、、始行釋放、所有教堂、盡行封禁、强壯男子、則拘當苦工、

●●●美兵被俄過激派虜殺之追述

一日倫敦電云、接芬蘭希成李士消息、有美兵一隊、、共六餘名、駐在俄國北部厄煙租港附近之仙靴士地方、前被俄波施委技黨圍困、盡行虜去、慘遭殺戮、聯軍聞耗、多調軍隊、屯駐其間、以抵禦該黨、現不虞再有此事發現云、

●●●德工人要供法國使役

一日巴黎電云、聯軍各國、所送交德代表參閱之和約、、內有一欵、法國若將德俘、盡行放還、德國要允遣工人、前來法國、協助法工、重建樓屋、修理街道、俾得早復舊觀、、

金山正埠 廣益隆

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐熟髮磁器山貨竹器茶葉

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種樹祖家炮竹桂香山幼粒絲苗粘米呂宋戓魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal., 909 Grant Ave., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖盧炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋戓魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味

專辦　K. F. 米 RICE　發行

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅且之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

等	品	價
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄	紙盒書球麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀新商業莫不日新而月異本廠主人應潮流之趨移摘文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法揚合衛生配味適宇口腹[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

環春 海參 咸

正土木人參

[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

鶯咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡𨋢寬銀行啟

●醫信

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神聰拔毒丸每樽三元

驚瘋癢合丸散丸每樽二元

金 液 銀 延

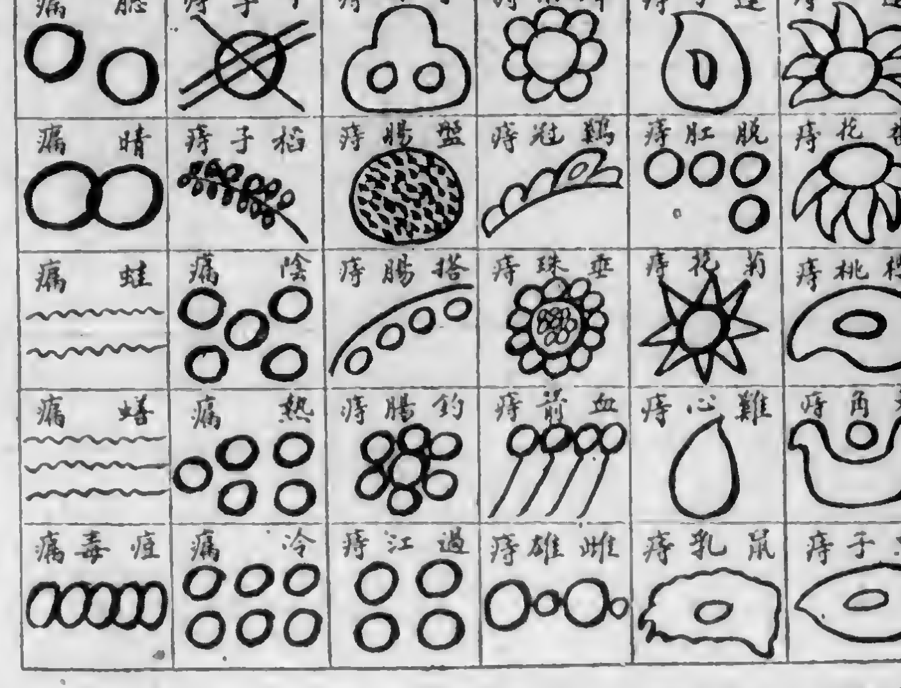
痔漏仗血丸每樽[illegible]

拔毒生肌膏每盒二元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔蟻食痔丸及洗葯全愈 美國拿路把梳埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠 台山余氏頌
弟患菓子痔購服痔丸及洗痔葯全愈 墨國磨斯稚埠 新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國岜利拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿粑丸全愈 古巴夕弄冬埠 香山劉美廻頌
弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關覲洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山浪扎拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏仗血丸全愈 美國顯彿埠 台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台 林文戚頌

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩耳鳴。耳聾腰腿疲軟。遺精夢泄。使溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不能嬌合無趣。[illegible]本醫生特爲同胞[illegible]此病。專用海狗鹿鞭。佐以參茸及諸聖葯。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿粑壯陽丸 每盒五元

專治男子腎虧。[illegible]皆因色事過度。驚恐作勞。損傷精血。或因花柳傳毒。誤服寒凉諸藥。[illegible]以致遺精。令陽具不舉。[illegible]四肢疲軟。諸般虛損之症。[illegible]此丸立建奇功。

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳丸散。各家無不稱言神效。若本局製煉。則有祖傳秘方。精選上葯。配以珠珀牛黃。加料加工。專治花柳疳疔、橫痃魚口、便毒諸症。[illegible]以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必釀爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。傳得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖葯。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士互頌不少。並稱爲治濁之靈丹云。

久流虛濁培元丸 每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。[illegible]必成爲虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此眞正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月一號北京電云、、丁乃揚奉徐世昌命至武鳴謁見陸榮廷後、頃已回京覆命、（一）陸榮廷擬脫離廣東軍政府、；（二）徐世昌將任陸爲粵桂湘三省巡閱使、；（三）陸氏所用軍費、由北京政府支給、、（四）南北會議、陸氏當守傍觀態度、（五）陸已承認徐爲大總統、

▲段派推舉龍濟光當福建督軍、龍氏再編練振武軍一師、俟成軍後、即馳赴閩疆、現經政府撥給餉械、

▲四月二號北京電云、新國會、特派議員王印川等八名、赴比利時參列萬國議員會議、、

▲湖北出征北軍總司令部取銷、、即任吳光新爲湖北鎮撫使；

▲俄國過激黨以瑞典爲根據、已準備巨金、將運動起世界的大革命、經派委分赴各國、、現在北京政府、因恐內外蒙古及東三省等處被其煽惑、特須明令嚴行取締、

▲又上海電云、在韓日警詛旅韓華人嗾使韓人獨立、拘捕華人多名、且異常苛待、

●●●將來之副座問題

據京訊某要人云、、關於選舉副總統問題、近在醞釀中、又極活動、、惟北方政客推測、仍須選舉曹仲三、南方欲舉岑雲階、在野派亦主張選舉文治派、而調停者欲舉黎黃陂；以息彼此之爭端、未知能否有效也、

●●●駐日章公使辭職

我國駐日公使章宗祥氏、、近來因日本現內閣對華態度大異乎前內閣之方針、致借欵等事皆有不甚順遂之處、章使遂思舍去原有地位、而頗有意於使歐、聞最近已決心辭職；定於下月初旬歸國、將職務先託該館參事暫代、俟歸京後、即行提出辭呈、並擬舉薦留日學生監督江庸氏爲後繼之人云、、

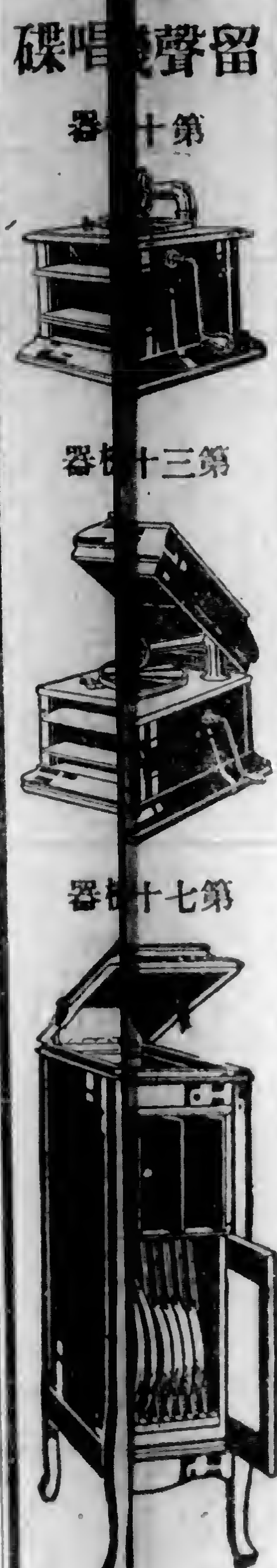
又一消息、、章氏在東京方面、已結束一切、並將私有器具等裝成箱籠多件、、於本月十七日派該使館秘書王鴻年氏押運歸國、現氏業於十八日由神戶搭淡路丸郵船運津云、

●●●中日合辦鳳凰山鑛合同披露

字林報云、本月十四日、南京各團體反對陸軍部與大倉公司所訂一萬萬日元之合同後、、北京國會議員數輩亦曾聯名提出質問、政府答稱并無合辦之事、惟于需要外資時當不拒絕外資之加入云云、茲將合同原文照錄如左、

（一）合同內之鐵礦、、係指南京鳳凰山及其四周五十華里內所有各鐵礦、；再凡已經華商開採者、當歸政府收回、如與外人訂有合同、當即取消、、（二）關于上述諸礦開採權、全歸陸軍部、（三）陸軍部與大倉公司合辦一鐵廠、資本中國出六成、、日本出四成、、中國出六成由日本借貸、；及鐵廠成立後、、大倉當受陸軍部委託、；承辦他項附屬事業；另有合同規定之、、再鐵廠至加資本時、、本合同之規定仍有効力、、（四）鐵廠所出之貨、至少一半係供給日本、（五）完全資本定一萬萬日元、（六）合同簽押後、大倉依遵前所規定先付全資本四分之一、、（即二千五百萬日元）存于陸軍部指定之某銀行、惟存欵收據歸大倉執守、（七）本合同俟雙方簽押、、始生効力、、以上七條、、已經中國陸軍部與大倉公司商定、、業由陸軍部交農商部批准、、茲因田文烈（農商總長）因事赴彰德、此事已暫時擱起云、

代式 留聲唱碟


第十器
第三十器
第七十器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于開暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧請注意

大號密面銀一百元 二號密面六十元 新欵自停
所有車費買者自理 世界書局啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最[illegible]

上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強補之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●文明旅館廣告 Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎是佈 金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 價定劃一（郵費另加）美國每樽加七仙郵費 外國每樽加十仙郵費

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
加料揭被合歡膏 每盒壹元五毛

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥 每貼五毫
包愈疳疔花柳瀝珠藥線 每廿五枝一元
宿娼預服犀角麝香丸 每盒三元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每盒五毫
參茸燕窩開胃藥水 每樽二元五毛
婦科通經種子儱麟丸 每盒二元
壯陽採戰忍精丸 每料[illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 每盒壹元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒壹元
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
打消魚口橫痃便毒丸 每盒二元五
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消難痘疳癬魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單鷄喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀活血傷散 每一料銀二元 三料五元
瘰癧紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛 十盒銀四元
百日可醫撻紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元 每料四元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
安睡寧神消魂丸 每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽一元
奇妙壯腎丸（功同再造促慢大戰）每盒銀四元
立止吐血衄血便血藥散 每盒一元
秦樓春錦如意丹（力能摧鋒堅砥中流）每盒銀五元
鹿茸珠寶四靈集 每盒銀五元 熊膠造血丸 每盒六兩庄 銀五元
舊聞香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹獨清積毒不傷身體所以譽爲搜毒藥皇知患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患請此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩銀一百卅五圓 優等 每兩價銀一百圓 超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 優等 每兩價銀二十圓 超等 每兩價銀一十圓 頭等 每兩價銀九圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 超等 每兩銀二圓七毛五 頭等 每兩價銀二圓五毛 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每兩廿四圓 優等 每兩廿四圓 超等 每兩十圓 頭等 每兩十圓

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物春於鐵軀其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●議設駐外商務委員之無結果

農商部議設駐外商務委員一事、曾商之財部、財部以欵項支絀、、請農部與外交部磋議以後、派遣各國領事、與農商部商酌辦理、即負有農商部駐外商務委員之責任、惟外交部對於農商部此種意見、亦不贊成、聞農商部又給外交部一咨文、請外部通令駐外各領事、令各領事遇有外來發生事項、隨時報告農商部、而駐外委員一事即作打消矣、、

●●●俄黨逼近蒙疆之警報

俄黨軍內訌、近屢發生戰事、鮑黑督前已迭電政府呈報、、請示應付機宜、茲聞鮑黑督前昨兩日又連電續報、俄黨戰亂、日有潰決之勢、據報黑河對岸、俄黨軍戰亂異常激烈、逼近蒙境、現正飭隊嚴密防堵、並偵查情形云、、

●蜀同鄉京官聯請撤退滇黔軍隊（續）

（一）滇黔軍不去、、則川中匪患、終無絕滅之日、查滇黔對川政策、係以大軍佔據川中精華、及交通形勢之地、；而以貧瘠及偏僻處所、、委以川人之自爲、以張其爪牙、而豐其羽翼、于是川中好亂喜禍之流、號召匪徒、成羣結黨、或嘯聚山林、或竊據城邑、搶家刧市、爲患無極、又各以滇黔軍爲護符、或稱滇軍總指揮、黔軍總指揮、或滇軍支隊長、黔軍支隊長、川中當局、亦莫奈之何、民不堪命、尤在于此；將來川省善後、、首在清鄉、、然若使滇黔軍在川；則川中當局、、有所顧忌而不敢爲、、川中匪徒；有所恃以資爲抵抗；是淸鄉終無實行之日、、即匪患永無絕滅之時、、此其必須去川之理由一也、以上一端、係就過去之事實言之；至推及將來、如欲回復三省人民之感情、亦非滇黔自行撤退軍隊不可、查川滇黔三省、素來敦睦；貴州丁文誠蒞川有善政、至今猶有祠祀、徒以近年以來、彼中當道、以侵略爲政策、以壓迫爲手段、厲行虐政、激爲反響、遂成此水火冰炭之局、在川中父老、念及同舟共濟之誼、、亦不願與滇黔軍隊爲仇、無如人民惡感日深、、必須互相退讓、始能望其復舊、譬之兩人鬨爭、糾結莫解、而居間排解者、必令其各處一地、始可漸次融通、現在三省情形、實無異此、如滇黔當局、有遠見深識、各撤回在川軍隊、保境息民、不相侵犯、從前惡感、積久漸忘、本係兄弟唇齒之邦、感情之回復自易、此就三省人民感情言之、而滇黔軍必須去川之理由也、以上各節、均經同人詳細考察、、再四研求、、以爲拯救川民舍此別無良法、；爲此合詞懇請將在滇黔在川軍隊另行安置、退出川境、或交此次和議代表提出會議、；務期成立、則川民幸甚、大局幸甚、謹此上陳、不勝屏營待命之至、謹呈、

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料收元

五鞭爲主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷房病 此丸出世 非同凡品 聊中寫言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 液竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 瘳無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（靈丹）[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治腳 萬應 聖藥 丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中變效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸（意）

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟妝落分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 劉安 弟鄧卓生字頓

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘰癧 遠年爛脚

通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵籍儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宿陳吉宗深得秘經與外科名石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人 駐檀香山領事譚學徐 駐墨西哥代使馮祥光 富陽會館主席林寶元 陽和會館主席劉景三 波士頓中華主席陳伯伊 寧陽會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡於[illegible]兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥靈驗[illegible]即收功其醫術之精可比華陀是以加之以表揚 台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌打或因勞傷[illegible]今蒙先生醫治均獲痊愈先生在血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥丸尤為神效 大埠多利店 蔡永[illegible] 會館 登元 台山 黃伯 黃芍 披露

跌打科有散[illegible]骨[illegible]

始創腎部元帥丸

每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脈油

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陰藥
- 大補精髓丸 每盒五元
- 大補命門止夜尿丸 每料十元
- 奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應煲毒丸 每服五毛
- 花柳萬應消毒丸 每樽三元
- 右方神效八寶散 每樽五元
- 滋陰止虛汗丸 每樽四元

內傷藥
- 內傷補虛止咳丸 每料十元
- 神效咳血養肺散 每盒五元

跌打藥
- 跌打追風止痛丸 每枝一元
- 跌打刀傷止血散 每樽二元
- 萬應救口生肌膏 每樽一元

癬疥藥
- 立沥癬止痛散 每樽三元
- 萬應敷口生肌膏 每盒一元
- 外科止癢去毒油 每樽一元

雜病藥
- 立止肚痛嘔吐散 每樽一元
- 立消腫脚丸 每樽三元
- 大便下血痔瘡丸 每樽二元

充第十一十三等營分統魏觀明、身先士卒、英勇邁倫、兩克陽江、均能出奇制勝、現充第九第十二等營分統陳根榮、堅忍卓絕、有勇知方、合山一役、尤徵勇敢、以上二員、擬請授爲陸軍步兵上校、再查各員均未奉給勛章、應否併請給與之處、出自鈞裁、廣東護國第五軍總司令魏邦平呈印、

●●●另設陸軍部辦公廳

莫榮新兼任軍政府陸軍部長、玆因政務日繁、決擬另設辦公廳所、刻下特在署內警衛軍司令部中、騰出地方一所、以作陸軍部辦公廳、聞該部所有職員、仍由軍署之參謀副官及四課人員兼充、即公役亦然、以期省節糜費云、

●●●警署擬設立問事室

警廳以社會人民、常多違犯警律、夷考其故、由于不明警章、致有觸犯、又苦于無從詢問、殊非便民之道、警吏爲親民之官、此等事項、自當改良、以資利便、特擬於各區分署、各設問事室一間、外界人民、凡有不明事故、准即來署詢問、現正由行政科草擬組織辦法云、

●●●城內之白晝強搶

廿七日午時許、城內惠愛街二約、有鄉婦肩担圓籮兩個、內貯有草織夾必袋一個頗重、諒係錢銀之物、有匪尾隨之、至金剛菴門前、兩匪將婦逼挾、一匪揭開籮蓋、將夾必袋搶掠、適遇收買攤某甲發足狂追、至瑪瑙巷、始將一匪連贓並獲、兩匪均衣裳楚楚、甲不疑其爲同黨、致被遁去、當班警長巡至、帶返三區署解廳訊辦云、

各屬近聞

▲請免帶抽 （台山）甯陽鐵路局、以該路車票每張帶抽攻剿古兜軍費一仙、現因古兜匪已剿平、該項帶抽、自應豁免、昨已請王傳善將此項帶抽車票費取銷、惟王氏謂古兜雖平、而籌辦古兜善後、在在須欵、俟另籌得善後的欵、乃准取銷云、

▲運動巡官 台山四九墟巡官、前知事任內、已拍賣至七八百元之多、現該區字花鴿票牛牌各賭具、式式俱備、該巡官收入、異常豐厚、一般地皮友、極爲注目、近聞有塾師黃某伍某等、集股三百餘元、托人運動、未知能否得手、噫、集股以運動巡官、亦罕聞矣、

▲股匪慘酷 （新會）鯉魚山近有股匪數百盤踞、四出劫擄、新鶴商民之被擄勒慘殺者、不知凡幾、昨廿一日復率黨越劫鶴山縣境、被沙坪之肇軍黃連長、率隊追擊數十里、劇戰三次、傷兵多名、廿二日始抵鯉魚山、直搗匪巢、該匪黨因受創過鉅、盡將被擄商民數十名轟斃、始行逃竄、官軍分投搜捕、惟見屍骸遍地、尚帶鎖扣、祇橫岡村民黃朝良傷尚輕微、已指出各死者鄉里、請官通知親屬殮埋、其巢穴亦即焚燬、以絕根株云、

▲請禁花會 會城西門外蟠龍著名字花匪黃煙精霖、現在城內開設天行字花廠三間、總機關設在城外第康里陳亞雨住宅、城內收卷在顧家街鼠眼聰住宅、其餘總帶家不下百餘家、每早晚均在蓉前門外鄧某花園爲字塲、明目張胆、各營軍警竟充耳不聞、故此各賭匪日形猖獗、昨日邑人以花會一項、爲害最深、擬請當道查禁、以除民害云、

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀三元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀姊固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔瘰癧雜症奇難雜症以及頭年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢驗非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經應驗之地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及別家之藥服醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症敘可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

- ●參茸海狗腎培元補腎丸 每兩一元二毛五
- ●參茸四種生精補腎丸 每兩一元三毛
- ●龜膠鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
- ●參茸滋腎有夢遺精丸 每兩一元
- ●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
- ●兩儀姊固本壯陽丸 每兩一元五毛
- ●雙料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
- ●參茸補氣寶血衞生丸 每盒一元
- ●參茸桂䓀十全大補丸 每樽一元
- ●第一家白濁解毒丸 每樽一元
- ●花柳日久虛濁培元丸 每樽一元五毛
- ●花柳初發八寶淸毒丸 每樽一元
- ●各種花柳珠珀淸毒丸 每樽一元
- ●生疳爛拔毒淨疳散 每包五毛
- ●石目可敷治紅丸 每樽五毛
- ●射香牛王淸疔毒丸 每樽一元
- ●珍珠入寶疳瘡收口膏 每盅一元
- ●犀王內痔[illegible]丸 每樽一元
- ●貼痔管拔毒膏藥 小張五毛大張一元
- ●取痔內外痔漏丸 每樽一元
- ●消腫止痛痔漏藥膏 每盅一元
- ●珍珠牛王痔瘡散 每樽一元五毛
- ●婦科經前經後腹痛丸 每盒銀一元
- ●熊膽雞料白帶丸 每盒銀一元
- ●鹿茸調經種子丸 每兩一元
- ●立止內傷吐血丸 每兩一元
- ●虎膝祈蛇追風桂溪丸 每兩一元
- ●蚺蛇蛇膽追風骨痛藥膏 每張五毛
- ●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒 每瓶一元
- ●立止急痛肚痛丸 每樽五毛
- ●[illegible]心氣痛丸 每樽五毛
- ●熊膽紅白痢症丸 每樽五毛
- ●聞香[illegible]痧扯氣丸 每樽一元
- ●袪疾化痰順氣止咳丸 每樽五毛
- ●熊膽附[illegible]靈丹 每樽五毛
- ●消膽止痛退紅眼丸 每樽五毛
- ●治虛眼流淚補腎藥丸 每兩一元
- ●八寶真珠光明眼藥 每樽五毛
- ●內消瘰火結核[illegible]丸 每樽一元
- ●麝香[illegible]消[illegible]藥膏 每盅一元五毛
- ●[illegible]止痛消痛膏 每盅一元五毛
- ●五寶生肌拔毒藥膏 每盅一元
- ●頑年爛脚草藥生肌膏 每盅一元
- ●通治卅六種癬藥散 每樽二毛五
- ●濕毒[illegible]止痒皮膚藥水 每樽一元
- ●立止風火牙痛藥散 每樽二毛五
- ●當面見功諸般止痛藥散 每盒二毛五
- ●治十八種喉症吹消散 每樽一元五毛
- ●[illegible]軍中還魂跌打丸 每個五毛
- ●散瘀消腫萬應跌打藥酒 每瓶一元
- ●消積去瘀消疳丸 每樽二毛五
- ●小兒消積散 每樽五毛

●求醫不可不慎 博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料 昨者前付來花柳丸已妥收此丸如斯應驗食後數天瓶業已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也既現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光 博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖藟埠戚三叩謝

金山大埠代理入集醫堂 鄧仙石 朱源章 鄧敬業 鄧清穩

Toyo Western 625 Market 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人置免歐

本報各種書籍

（本廣各種書籍[illegible]） Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

Pacific G[illegible]UNG CO. Main Office San Francisco Calif. ◉◉辦事所在夭街門牌四四五號 ◉電話夭打一四〇

金門大藥房醫士 陳玉麟 陳珊

專醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。
關懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人親。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華盛頓。。萬世同推第一人。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

諸君如欲求良醫 直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多擢指難數故咸以生佛呼之尚不差也弟患腎虧風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟兩眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每過天時改變則四肢酸痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延聘中西均不奏效[illegible]見每值病苦之候四顧徬徨[illegible]金門藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半姑將該藥少許試之果然立見大效[illegible]此恩此德豈敢或忘爰誌數行登報章藉表揚并作介紹

美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翰躬

見證人駐大埠[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

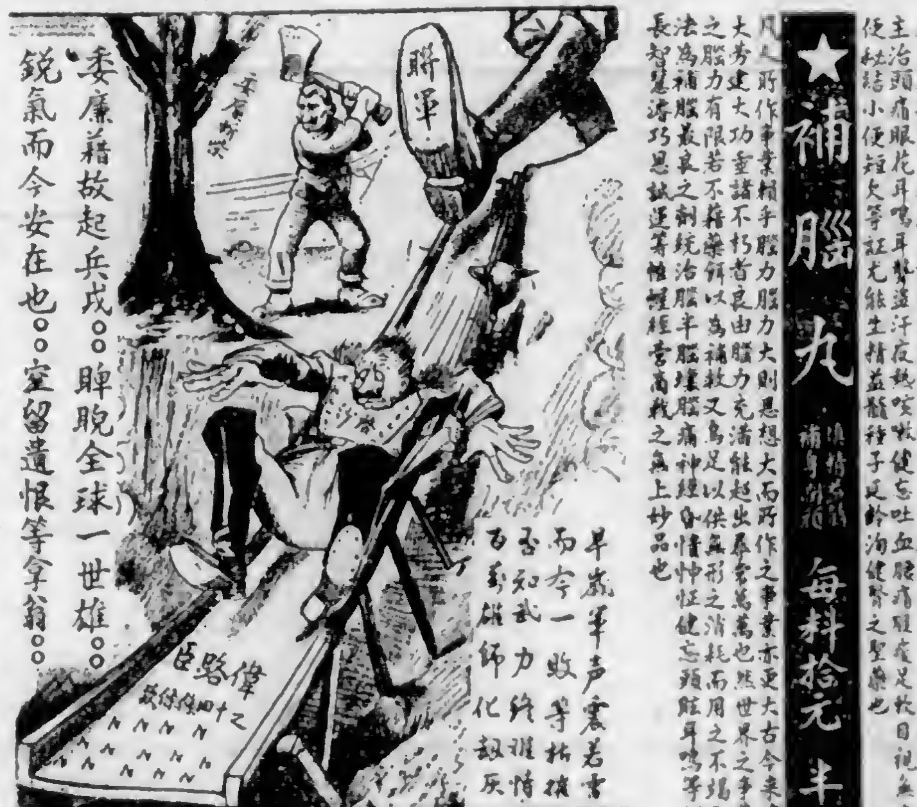
（功用）

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸

每料拾元 半料五元



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫

補情天 每盒五元

告爾弱者 得此戰品 毋自憂傷 固不剛強

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元拔毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇良二元 五蛇風濕藥酒每罇二元五 風濕跌打膏藥每張五毫 藥品太多不能盡錄 寄丙郵費買客自備

●北京孔教總會建築會堂募捐啓

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘己殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地爲以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美富有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻玆者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而覲萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

孔聖先師二千四百七十年二月朔日卽中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸城內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

功效無比

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

發行 馬其德牙科寓內 外埠郵費每罇八角客自備

●張郁祖傳內外方脈專理癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年是凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裹各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣之用稀救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●參茸玉桂四種保腎丸 每料十八元
- ●新關肴將大瘋癩根散 每料一百
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散
- ●手掌堂生瘡牙疔藥膏
- ●浸疳腫痛帶爛藥膏
- ●虛風生火滋陰化痰止咳丸
- ●花柳退上面紅雲藥膏 每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌藥散
- ●生疔搽六陰脈藥
- ●陰陽惡毒痛藥散
- ●跌打生肌膏藥
- ●治瘋癩面上凸起藥散
- ●小兒疳積散
- ●埋口生肌藥散
- ●腳痛藥散
- ●小腸氣痛藥散
- ●搽頭痛藥散
- ●縮尿沙淋藥散
- ●搽眼腫痛藥散
- ●流鼻血不止散
- ●白濁止痛丸
- ●拔毒止痛藥散
- ●出粒仔出沙藥散
- ●滾水傷散
- ●白濁解毒消腫散
- ●搽無名腫毒散
- ●婦人生血雞每料銀二十元
- ●跌打還魂丸

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝樑五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善强十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處　（未完）
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢縐疋頭磁器時欵新衣線杆什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

COLUMBIA GRAPHOPHONE

金山
廣珍
綫羅綢縐
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山西埠昃順街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（站埠）
Sang Yuen & Co.
[illegible] St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花嚕時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵燕各省正地道蔘茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項止字號管丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗由廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安寄到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡站埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

本[illegible]●信扎類　書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋莊通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀二毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]七毛五仙　洋莊華英文書論一元八五

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金塔剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙　大際落花銀二毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　螢荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

紀實短篇 奇盜（二續）

（壹父）

無何、問官登堂、提某至、嚴加訊鞠、某直認爲盜不諱、問官曰、爾何膽妄、乃刦掠橫行、爲害閭閻、亦已不可紀極、猶復刦及國餉、抗拒官兵、爾亦知案情重大乎、某曰、問官所言、殆指某委員解餉事、然某委貪吏也、上吞國課、下剝民生、吾刦之、正欲其失職以去、何暇計及案情、問官曰、某歲某紳家、亦爲爾黨刦掠、失贓之巨、罕與比倫、爾實分得幾何、曷直言無隱、某曰、是則已難省記、惟憶有一金剛鑽、價値可八千金、時値歲饑、餓殍載道、吾心焉憫惻、特貨鑽、以資購運米糧、存活蘇民、不可勝計、問官叱曰、爾盜耳、乃亦有此仁心耶、某曰、以較假公益之名、因利乘便者、似猶差勝一籌也、問官愛其言抗直、深欲貸其一死、曰、余將請於長吏、赦爾罪、並畀爾武職、効力營中、爾願之乎、某曰、營弁中人、半多齷齪、吾實羞與儈伍、問官曰、爾既不任抬舉、則將處以死刑、某不待躊躇、遽曰、死固吾分耳、尙何言、問官遂再繫之獄中、未幾、以案上詳、立行斬決、某向劊手索取紙筆、欲有所書、監斬官以罪人安得有此、遂不許、斯須、劊手奮刀直斫、某頸如鑲鐵、竟不能入、連斬六七下、刀且折、監斬官坐演武廳上、見之大駭、某忽回顧曰、不得紙筆、無望取吾首矣、監斬官乃命與之、某以口銜筆、大書一快字、筆力遒勁、有類柳公權、復書一詩云、廿年威武動江關、扶弱誅强自往還、劇飲百杯差足樂、刀痕認取血斑斑、書畢、棄筆於地、瞑目待刑、刀下、頭顱霍然落矣、（完）

遊記

聖布拉遊記

（思施德弗著　佛初譯）

瑞士之遊客指南中、詳載愛爾白山諸險要、聖布拉卽其一也、惟於聖布拉不甚推崇、謂其平淡無奇、不足引人入勝、然予（著者自稱）於愛爾白山、遊歷殆遍、就鄙見而論、聖布拉實未可厚非、彼之風景、雖不若聖荷德罕之美麗、其壁立千仞、惟我獨尊之概、實爲他巖岫所不及、但西與法國毗連之布蘭克峯、多倫峯、東之飛來及大康冰山諸峯、差可頡頏、其餘直小巫之見大巫矣、聖布拉附近、有大河二、一德士河、一羅尼河、環繞如帶、彼最高之處、距海面八千餘尺、四圍之山、皆奇異不可名狀、山之斜坡、多菁密之松林、山中居住者、俱野蠻之土人、其風俗習慣、與吾人絕不相類、所居住之屋、雖爲木所構造、式極異、內尤黑暗、彼等亦有穀食、則儼然上古物也、距聖布拉不遠、又有村落三五、羅西爾村、尼德斯村、與聖布白利村、皆在瑞士境內、聖義米村、則在意大利境內也、村中之路甚狹、望衡對宇、皆石造之屋、每歲夏季時、聖布拉之遊客、並肩接踵、有步行者、有乘馬車者、有乘四輪驛車者、自七月起至八月止、平均計之、每日約三數百人、若遇驟雨時、遊客則避於石屋之戶限上、屋中之女子、皆操紡織業、男子務農餘暇、多被人僱爲遊山之嚮導、初遊聖布拉者、皆有交通不便之感、近已築一馳道、經瑞士與意大利、而達歐洲之中心點、是路開闢之日、乃一千九百零五年八月一日也、意大利之國王、及鄰國之君臣皆與有力焉、聖布拉在數千年前、卽爲歐洲孔道、戰爭時則爲軍隊必由之路、承平時則爲商賈必由之途、基督降生前二百年、漢黎伯與約利該撒曾率羅馬軍隊經此、沿德士河而下、往擊德法、羅馬王亞歷司德第二、亦曾蓽路藍縷、啓此山林、雖代遠年湮、其遺迹至今尙未盡沒、因近築之馳道、非循往日之路線也、（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒
統理內外方脈
經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭　大罇三元　小罇一元半 [illegible]

●四鞭健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●眞陰培血露 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內傷衞生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸 [illegible]

●痛消疳藥丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 每罇一元
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 每盒三元五
立止濁淋刺痛丸 每盒三元
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

神妙化痰止咳丸每罇一元
妙止牙痛牙痛丹每罇一元
入寶消肝明目丸每罇一元五毫
[illegible]

通信處　美國羅省埠亞臯必打街門牌七百五十八號譚蓮儒
寄貨處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓寄埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陽[illegible]
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑癧
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔瘡芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤數吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

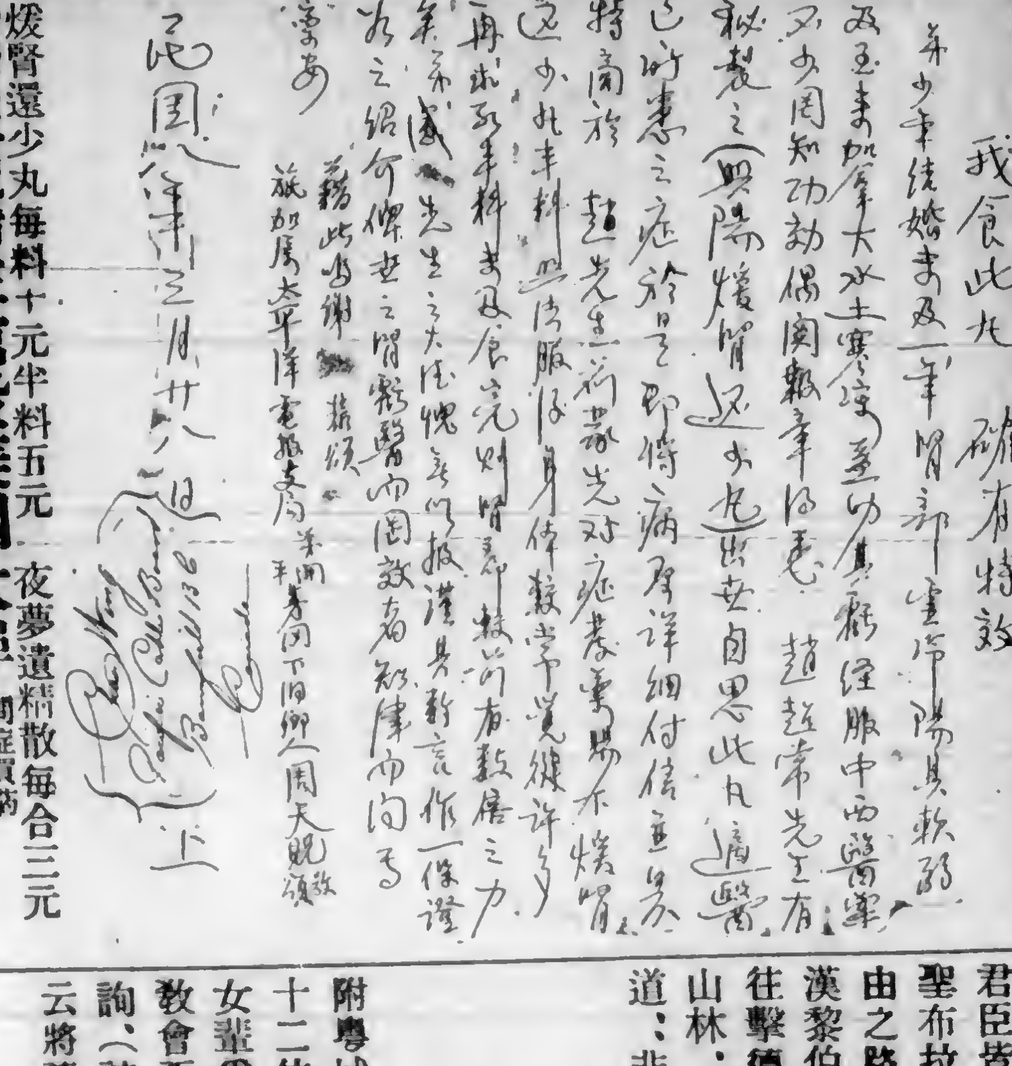
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

保腎有方

鄉邑旅居
真情誼出
如此保證
方成事實



我食此丸　確有特效

民國八年三月廿八日　上

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
燥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元
問症買藥照下通函

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉稽一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女七十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

社會鑑

粵城南岸賭風

▲化及婦女

附粵城南岸一帶、賭風盛行、花會鋪票鯉魚票色鈦三軍十二位等等、觸目皆是、其最傷風化者、則以巨金僱婦女輩爲賭媒、藉以招引青年女子、當街聚博、聞日前有教會西婦數人、路過是地、見婦女聚賭怪狀、特注意查詢、（該西婦係諳華語）無不搖首歎息、瀕行時並拍一照、云將請地方官設法禁革云、

賭敗成癲

▲腦中猶記殺人館

三月七號下午二時許、有某甲道經粵城內城隍廟前、沿途嘻笑怒罵、每至番攤館門口、大罵殺人館、聚人不淺、警察恐生事端、欲上前干涉、詢知其有神經病、只促之使去、謂彼乃東鬼基某商店東、去歲底終日沈溺賭博、輸去不貲、今年不能開業、欠下人家貨項、追討甚廹、多擬赴法庭控追、故罹此心疾云、

妾侍被虐投水

粵訊云、昨廿四日六時後、黃沙花地水埗碼頭、忽來一中年婦、踽踽獨行、沉吟自語、途人不以爲異、詎該婦步至涌邊、猝然躍身下水、冐董一聲、見者大爲駭詫、卽着附近榜人、極力撈救、將婦拖返岸上、細問其故、婦稱何氏、現爲西關某商人妾侍、爲大婦苛待、故迫得自尋短見等語、途人乃以好言慰諭、并代僱輿送其返家云、

淫婦挾貲潛逃

粵城一德社某雜貨店東某甲、娶妻陳氏、頗饒姿首、而淫蕩非常、某又柔懦不能約束、祇得偕妻在店同居、爲就近監視之計、詎氏楊花水性、又與店伴賴某有染、我我卿卿、某亦微有所聞、非常氣忿、竟致罹病、氏以爲得計、竟乘機挾帶財物、約賴逃走、遠遁無踪、不料冤家路窄、其夫昨在城內某街遊行、竟與賴値、喊警扭區、並偵得其逃婦所在、於是一對野鴛鴦、遂被緝獲、解簡懲究云、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳
又能愈風濕
治異尋常
醫方獨立
每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環繞粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儲前
提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此
藥之每盒[illegible]
補腎補血活絡舒
筋壯骨補虛損之
良藥　每料廿元　半料拾元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

著水 售名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毫五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發　每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽滋腎益髓滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑白濁及色花謝半症此丸大奏神效　每全料廿元　半料拾元　小金五元

花柳搜毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積毒餘毒如痔瘡疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚瘡痕疥癩剌痛形似蛇咬紅雲血癖百發百中

（寄藥郵費美國毫子各國買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房　醫生趙裘彬監製　內痔解毒丸　每樽定價三員半　總發行所

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛成瘡毒楊梅諸疔穿爛流水毒年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸　仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元、

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

請看新貨出現

有非常之思想然後有非常之物質出現諸君請看此非常之鏢其有月數日數時數刻數禮拜數其在於市面常價沽銀一十八元今以此鏢新出欲廣招徠故特減價平沽取回工銀八元七毫五先如蒙惠顧請將此告白剪出夾入信內併將奉送之物一齊付上計開送鏢鍊一條胸口針一枝頸帶夾一个新勿失此非常機會

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 26K. Chicago, Ill.

請買九元七毫五之好鏢

人生世上機會非常若一旦有之而不趁之是失機會者也世人往往如此徒悔不及不亦可惜乎今有精美之鏢常價二十五元所有機件皆以最上等材料製就刁刻幼細極其可觀雖五十元之鏢有過之無不及今僅沽九元七毫九倘將此告白剪出夾入信內一齊付來取鏢送上鏢鍊一條胸口針一支頸帶夾一个新勿失機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 25E. Chicago, Ill.

注意　金鏢平沽

此包金鏢機件堅固鏢殼精緻包用二十五年常價至少沽銀十五元如貴客來買者減價每個沽銀七元九毛五先如將此告白剪出夾入信內付來取鏢一個本公司奉上包金鍊一條不收分文此為空前未有之大機會也

European Watch Co. 1418 W. Division St. Dept. 27A. Chicago, Ill.

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● **艷情小說**

寃海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
毀酒傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

情鐵　三八　四毫
奮搞奇冤　六毫　三毫

● **尺牘**

盒載十商應酬便覽銀一元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書札指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

● **新到清稗類鈔**

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩屬寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

● **報界公會通告**

啟者各埠僑胞倘有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺揚敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴架市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美洲地孖卑埠　馮耀利　英倫體架坦馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名寰樓　芝加古埠　朱勝　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　仁安堂　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬車埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞婵箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙書　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉　聖馬市楚色市省正市非路　陳栗金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞婵箏省下所埠
司徒俊蘭　美所婵省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把婵埠　林燦　血埠　李成　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　陳洪馬市楚色市汝羅市打埠
謝字　屋崙　以上俱加省　梅緘偉市簡臣省荅何頓
余繡宏　都體度省市弗非路埠　劉旺滿地可
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　均灘棧麥連
葉同板汝筆　以上俱加拿大

隆　SANG CH　616　San Francis

所用之[illegible]畢到來定然從速付貨以應尊市價銀格外討平以圖久交尊島留心是所切盼

"Published and Distributed under Permit [illegible] authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 77　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, May 3 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月三號）（禮拜六）（夏曆歲次己未四月初五日）

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費然後寄報不寄報或托本埠商店擔保認收者須按期照交否則恕難擔認凡閱報者如所謂閱亦須付函聲明報費否則依限截寄以省手續
一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報手續年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館倘舊手人若交清報費倘未接到報兩面遞行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
各埠凡閱報者或因事他往或榮旋願閱須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本公會規定章程均得同意之表決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七十七號

本報電話差拿二六

◉**本報價目**

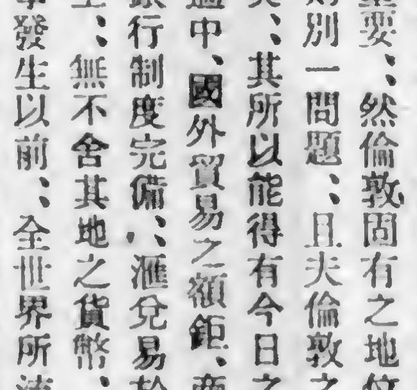
本華埠內派到全年七元半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
鼻淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明斬蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎

澄中

歐戰既興、世界之金融市場、大為變動、於是向之仰給於倫敦、以為國際匯兌之所者、一轉而移於紐約、一般經濟雜誌、莫不討論此二大商塲之將來、以研求和議解決之後、是否紐約仍可代倫敦而執世界金融之牛耳、夫當戰事方盛之際、商輪缺乏、匯兌停滯、凡百商務、均受牽涉、倫敦之金融勢力、自不得不大為減削、而況英與聯軍各國、其軍用品及食料等之輸入、無不賴紐約之金融機關、為其匯兌騰挪之所、於是倫敦磅價之在紐約市塲、在平日為四元八六六五者、於戰事之初、既驟漲至七元、而轉瞬即因由美國至英國之輸內品大增、磅價遂日漸低落、以至於四元五、此則從來所未有者也、雖其後英政府用種種方法、以維持匯兌市價、而終不能漲至四元七六以上、是可知倫敦金融勢力之墜落、而世界各國之匯兌、悉集中於紐約市塲矣、夫磅價雖於戰事以來、大為低落、而於匯兌市塲上、舍金元外、尚數首屈一指、戰後金元固與金磅并馳於國際匯兌市塲、而紐約之地位、於金融上匯兌上固將較戰前為重要、然倫敦固有之地位、是否將因此而有所妨碍、此則別一問題、且夫倫敦之為世界交換所者、數百年於茲矣、其所以能得有今日之地位者、固不僅以英國地勢之適中、國外貿易之額鉅、商船海軍之衆多而已也、實為其銀行制度完備、匯兌易於清結、故世界各國於國際貿易上、無不舍其地之貨幣、而用金磅為匯兌之標準、在戰事發生以前、全世界所流行之信用手票、約有百分之九十、皆用金磅、則倫敦對於世界各處之信用、從可知矣、一九一四年十一月、英國現任首相勞德佐治、曾對於戰事與國際貿易之關係、發表其意見曰、吾人之所經營者、不僅吾人之商業而已、世界各國國際貿易之重要機關、悉操之吾人、人人供給資本以生產、而世界生產品之運輸與貿易雖不由吾人經手者、亦由吾人供給其資本焉、試取片紙之匯票而觀之、即足以徵吾人事業之所在、譬之棉業、美國南方產棉、棉成則運之紐柯連港、而轉赴英國或德國他處、其間每一移動、必代以一紙、至於紙中所述之兌銀地點、則必為倫敦、或孟甲斯特、或利物浦也、夫此固不獨在美國為然也、譬如美國向中國購買絲茶、紐約商人之交付華商者、亦是倫敦金磅匯票也、其他類此之事、不勝枚舉、要之世界之商業、半由倫敦匯兌、蓋倫敦發出之票據、已成為世界商業中之通貨矣、倫敦之過去既若此、未來之紐約、果亦可以據有此優勝之地位乎、以既往測將來、吾人必先研究所以造成倫敦之情形、苟紐約不能有其泰半而優越之、則此世界之金融中心點、固無從移易之也、綜而言之、倫敦之所以能

[illegible]賛　TONG Ave. Cal.

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正精花玉桂自製法風濕痛瘋狂血衛生藥

世婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶專治婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各往來於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

●本報有特製（爽快千嬰）一百片雙部及條部發售

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報精製各種證書

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號葯西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔紙番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡檯枉桌圍儒履自製臘味醬料茶樓各色美熟煙京果海味醬料油米紙料炮竹磁器石力粉葯材參茸丸正山西龜鹿各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠　八百零七号　本店專辦　正北鹿茸　野山人參　各家丸散膏丹　道地藥材　發行　貨真價實　以圖久交　仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨裏圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啟

新張廣告（金山）

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美濃石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷　謙生祥啟

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥殷交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗泰　天生　天成　天興　麗興　貞祥　錦泰　華昌　**同啟**

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中國代表之不平鳴

二日巴黎電云、中國代表、因英美法三國、所判決之膠州問題、大不滿意、今日發出一文、宣布意見、謂三國判將膠州由日本佔領、無異以日人替代德人、奪據山東之利權、又南滿鐵路、及北中國之利權、亦盡爲日人所奪、因此中國甚不滿意、

●●●倭寇奪據山東利權之滿意

二日東京電云、外部次長幣原、以山東半島問題、業已解決、日本大得勝利、是日特發出布告、登諸各新聞、全國人民、咸極滿意、且賀賞日代表之成功、東京株式市場、以山東半島利權、由議和會判歸日本享受、好音報到、市上忽呈活潑之象、

●●●比國要求不遂

二日巴黎電云、比國代表、因欲收回前被荷國奪據些路地河之地、議和會所定之和約、未有敍明、故今日宣言不允照行、又比國要求先收德國賠欵五百兆元、以爲償還軍費、而聯軍亦不允、故比國甚不滿意、

●●●意爭奧地容易轉圜

二日巴黎電云、據英官所稱、議和會雖不准意國、將啡天美地方、實行佔領、惟美總統威路臣、以意國代表、寧退出議和會、不肯罷手、擬准將該港、開爲萬國通商口岸、以爲轉圜、

又意京電云、本處新聞局、接巴黎消息、聯軍國代表、向意國未起行之代表報告、謂意國爭佔啡天美、及打路美地亞兩處問題、現已議妥、有允從意國設法轉圜之意思云、

●●●籌募得勝公債近訊

二日美京電云、財政部布告、第五期得勝公債、自發行至今、全國人民、購買公債一千五百餘兆元、照原額僅得三分之一、比之前第二三四期公債、未免遲滯、前日購第四期公債者、約有二千萬人、今次各人宜踴躍認購、方能如期籌足額數、

●●●哀爾蘭工黨罷業

二日倫敦電云哀爾蘭全國工人、昨日停工挾制、因各廠東主、諸多恐嚇、故各工黨大開會議、要求東主公認工人有黨、有事與之商議、乃肯返工、

●●●柯根庭國工人罷業

二日柯根庭京電云、本國一帶工人、昨日聯同一氣、停工廿四點鐘、所有電車、火車、旅館、餐館、食品館、戲院、報館等、概行停止、各工黨均開會集議、政府特泒兵差、爲之監視、

●●●美軍喪失之確數

二日美京電云、陸軍部布告、此次戰爭、現據詳細調查、美軍死傷失去人數、計陣亡及因傷病而死者、共七萬五千八百二十名、被俘者四千七百八十六名、失踪者四千一百九十三名、受傷者二十萬零一千八百四十七名、

本埠新聞

●●●美國紅黨之人數

二日美京電云、據美國偵探長報告、調查全國紅黨、共有二萬五千餘人、此係由社會黨、世界工黨、無政府黨、聯合而成、分赴各處、鼓動工黨、停工挾制、擾害治安、近日迭有炸彈分寄各處、欲炸害政界著名之人、疑係紅黨所爲、現各埠偵探、經將該黨各首領、嚴密查拘、期免後患云、

●●●海軍遊街鼓吹購買公債

駐本港之海軍、今日結隊遊街、鼓吹購買第五期得勝公債、計有海軍四千餘名　排隊遊行、一點鐘、由屋崙碼頭起行、直上孖杰街、至新市政廳、市長老路夫、及前任總督朱烈、致詞歡迎、兩點半鐘、有飛船六艘、由海旁飛至新市政廳附近、翔繞空中、三點四十五分鐘、在賽會場海旁大操、作攻守形勢、計有頭等戰艦一艘、潛艇三艘、小戰艦十一艘、至四點半鐘止、

●●●律師反抗禁酒例之理由

律師比路、昨赴合衆國衙、請停止執行禁酒例、其所持理由、謂善提子非日中必食之物、戰時亦無限制、不應禁止將善提子釀酒、且政府定禁酒例之時、戰事業已停止、今不宜施行、查美國憲法、各省有自治之權、今政府遽施行禁酒例、實違背憲法、加省之善提子園、約價值七十五兆元、另釀酒機器、值銀數百萬元、若一旦禁絕、本省喪失利權甚鉅云、

●●●公家律師對於紅黨之憤慨

本埠公家律師佛杰、因患染微恙、在醫院療治、昨對報館訪員稱、美國紅黨人、立心不軌、近日多將炸彈、寄往各處、欲爆害上流人物、此等絕無人道之人、實爲美國之蠹、至爲可惱、我當此職任、結怨若輩、且質弱多病、迭爲親友所勸、本擬期滿辭職、今見該黨人、屢與我作對、故必運動復任、務禁絕該黨爲止、

◉童子長途哭泣　益三文拿西報云、華人亞富、由中美洲掘地馬蚌國、帶同兩童、一八歲、一五歲、行抵本埠、候船歸國、惟該童均不願意、日夜哭泣、欲復歸其母處、並言乃父託亞富帶其二人回中國、學習中國語言文字、移民局咽活威、恐有別情、昨特致電掘地馬蚌、查詢該兩童、有無被拐情弊、惟未接到覆電、如該兩童確由其父託亞富帶伊回華、即准其今日附溫尼蘇蚌船、前往中國云、

◉判撥回者求給調紙　西報云、華人胡福、前因犯案、禁在山坤頓監、前兩日期滿出獄、旋被關員拘去、擬撥回原籍、惟該華人延律師赴合衆國衙、求給調紙、聽候審訊、以期得直、查彼於一九一四年來美、照例入美滿三年之後、雖犯罪案、亦不能撥回原籍、

◉船政局調用南京船　西報云、美國船政局、飭令中國郵船公司之南京船、此次由本港出發、直往遠東、毋庸道經檀山、稍爲停留、至駛抵遠東起清貨物之後、即駛往海參威、載運美傷兵二千餘名、返回本埠、另反對過激泒

●香港滙單每百八十元零五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雞魚油布雙料闌身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余申章　余雒中　鄧英鏞　鄧清琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P O Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有患身體醫理各症未暇來診者請將其症起於何時久近老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳診自配方劑應效藥品丸散目錄用法單紙其附上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深臨症精確於金櫃玉函無不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之精效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
三鞭壯陽大補茶　每封銀二毫
正廣鹿尾大補茶　每封銀二毫
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每封銀二毫
加參茸十全大補茶　每封銀二毫
極品參茸補料　加敍各色字號註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補腦丸
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元

裕生堂
大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤平以團久交
參茸四鞭鹿巴酒每樽
參茸大海狗鞭酒每樽
參茸裕生燕補酒每樽
參茸鹿胎猴子酒每樽
強種補腦壯陽丸每樽
華大寶利魚肝油每樽
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
大每打廿元　每樽二元
小每打十二元　每樽一元
發行另議
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船由本港往檀山日本香港等處船上設備俱仿新式
本公司辦事處在卡蚌街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇
代理人陳伯

花旗皇家銀行
金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
貿慧初父女　長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各處及香港日本單價電匯相宜
華人事務貿慧初父女料理并理有行行各欵寔
梳事務望爲留心惠顧是荷
貿慧初寓屋崙怡利店

福和南京公司
金山正埠
NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍擇袴結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾禮物古銅醉紅瓷器燒青各欵茶磚西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹盒籃笠麂樟名茶竹價俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
San Francisco, Calif.
本號開設已廿餘年
專辦油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
日本漆器

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
咸甜肉荳粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有粱翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法經函指明依如樣此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回
●祛風濕藥每安士價銀二員
●即止心氣痛藥丸每瓶價銀四元
治皮膚濕毒癬粒藥水藥膏應驗非常包能根除止癢凡用此藥膏必須先洗藥水先用藥水後之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法經函指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製專治花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫並於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費貴者自理）　金山正埠合記藥房謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

各埠新聞

之俄新黨傷兵、亦有二千名、聽候載來加屬、設法調治、聞該局又擬將魔臣公司來往檀山之輪船魯蘭號、及太平洋公司輪船溫尼蘇蚌號、實行調用、惟消息未確、今日訪員詢之中國郵船公司、是否調用南京船、該公司答以未接到明文、

◉移民局員主張嚴辦不法匪黨　西報云、本港移民局員咽活威、昨語訪員曰、近日世界工黨、利用郵局、代寄炸彈、欲炸害政界要人、殊屬不法、各省亟宜定例、對於此等兇徒、當嚴行懲辦、治以最重之罪、如各省既立定例、則關員可拘拿該黨之外人、撥回原籍、免其爲害、

◉圖劫不成　華人伍焯明、寓華盛頓街、向以卜卦度活、昨晚十點餘鐘、有華人三名、闖入其寓所、拔槍指嚇、勒取財物、隨由旁人鳴笳告警、三人見勢不佳、即行逃遁、

◉匪徒用本截刧　西人乞治、昨晚行至板街夾林活街、見有身穿禮服之西人四名、由大自由車而下、不疑其有他、詎行至近前、即將伊攔截、搜刧銀廿五元、逍遙而逸、後查別處、亦有衣服都麗之人、四處截摸、疑此等匪徒、特穿美服、截劫行人、俾人不及察覺、

◉船開人數　太平洋郵船公司之溫尼蘇蚌船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客三十三名、內由別埠假道者二十四名、

◉衙案例誌　十一號大衙、譚照三、有意行兇案、是午定期提訊、惟譚某不到埠、官判將保單銀三千元充公、

●●●發現炸彈案何多

二日美京電云、美政府偵探布告、近日世界工黨、由郵局分寄炸彈多包、欲炸害政界要人、及議員等、殊屬不法、現由偵探嚴密查緝、料不過廿四點鐘久、可以拘獲關涉此案者數人、歸案究辦、

又紐約電云、本埠警差、昨在西四十五街某屋、搜獲炸藥炸彈甚多、現已由差執去查驗、俾知與近日所發現之炸彈相同否、

又褊思灣尼省布郎士咩電云、本埠市政廳士多利之辦公室、今日被人暗置炸彈、致遭爆發、炸力甚烈、全樓幾遭震塌、樓下土庫、因有犯人數名、幸即由差救出、均獲無恙、

●●●製卑酒廠照常營業

二日美京電云、美國政府、現泒委員、調查各釀酒廠、共有若干、因按照定例、所有製酒廠、於五月一號、不准製釀酒醪、惟聞卑酒公司、所製之酒、其味較淡、不慮酗醉、不作違例、故准情開設、并聘定律師預備在衙爭駁、將來如係得直、照常製酒、否則任由合衆國衙差查拘、

◉羅省市長受賄案注銷　二日羅省電云、市長活文、被控爲受賄案、今日審畢、交由陪審員公判、各陪審員研究五點半鐘久、均判爲無罪、衙官遂將案注銷、活文聞判後、即與各陪審員握手而出、今活文候選復任市長、下禮拜二日、爲選舉之期、

◉虧空公欵禁罰幷施　二日沙加免度電云、山地老沙埠國家銀行管庫人普辣士、因虧空公款二十萬零四千元、日前被差拘逮、昨在合衆國衙審訊、該管庫人自認有罪、官判監禁十年、另罰欵五千元、以示懲儆、

◉起造家工黨顧念行友　舍路電云、美國西北一帶各大埠起造家工黨、現定新例、每禮拜限操工五日、因退伍兵士甚多、皆無業可操、且悉屬同行之人、故勻分工作、以免若輩向隅、

◉黑人被私刑被害之多　紐約電云、黑人進步會布告、調查近卅年來、美國之黑人、被私刑處死者、共三千二百二十四名、內在北方被害者二百十九名、在南方被害者二千八百三十四名、在西方被害者五十六名、在亞蚌市架及別處被害者十五名、

◉華人被控刧殺日人　砵崙電云、華人陳芳、昨被加蘭租吏、控爲刧殺某日人之兇犯、謂其於四月三日、在華埠刧搶該日人、并將伊鎗斃、陳某日前已在三藩市被拘、解回本埠訊辦、

◉兇犯繯首處死　科岑電云、犯人李秩治、因去年在尾利允埠、鎗斃警差古莫一案、經由官審實、定判死罪、今日由監將該犯提出、繯首處决、甫閱十三分鐘、即氣絕殞命、

◉衣館被火之交涉　砵崙報登西林電云、華人李李黃之衣館、昨禮拜四晚、因遭祝融、盡付一炬、其樓爲別華人之物業、亦焚燬無餘、昨李疑華婦婦某氏之兩子放火所致、將其一併拘去、旋即釋放、當時婦憤株連無辜、咬傷差手、差亦將於拘逮、現婦致電砵崙其親友、請泒人前來協助、以期銷案、查該婦之夫、乃華人亞興、日前被自由車輾斃、

◉美兵留學歐洲　士丹佛大學堂電云、本學堂之學生、去年多出當兵役、赴歐助戰、茲接巴黎來函、謂本學堂之學生、內有十二名、現求准政府、在英法兩京留學、俟畢業後、然後歸國云、

金山……生藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Gate Office
110 Kearny Post St.
W. J. Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市妥謹啓

●新戲院新影新電畫
新戲院准于四號即禮拜日開演特別電畫名爲半夜之搜捕此畫多在華埠配景其大意係表出白人之詭計利用華人爲傀儡以爲結好當道媚求升官發財之計又借搜票拘烟等事專向華人勒詐套財情節離奇惟妙惟肖華友請來觀看幸勿失此機會又新戲院對面之亞黎戲院亦係本主人之物業專影最上等之電畫且院內潔淨異常適合衛生近又添置熓汽機多具使院內無復有寒凍之弊華友惠顧竭誠歡迎
新戲院主人賀臣啓

●時欵新衣
敝者屋崙八街四百一十號開業高等洋服店外衫背心長褲絨褲各色絨欵任從挑選工精手妙有目共賞依期做起快捷無誤華友惠然肯來不勝欣喜
主人高橋啓

●餐館招頂
現有新式餐館一間招人承受價銀二千七百五十元設在大埠附近離火車站僅一個步落每日生意收入約一百元左右餐館佈置得宜厨房利便最好一人或二人合伴經營如意者請向下列住址査問便知
H. Neuhaus & Son 785 market St. Room 1202, San Francisco, Cal.　入

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州早期報　八十八頭東華鐵寶　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO　CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材參茸玉桂各號名丹丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上
本堂謹

上等蘇糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蘇糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蘇糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號启
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.　下九

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu. T. H.
民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

本報有版權　玉面狐狸新小說　發售每套一元二毛五

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚裔燦啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

●墨國華僑團體總會佈告
公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賁臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至
再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷
民國八年四月十日
墨國華僑團體總會預啓　八

●加屬溫汝辟埠憲政黨启事
本支部前日函選各埠同志如有函件請照下列英文住址寄發自可收領此佈
Chinese Reform Ass'n. 320½ Alexander Ave., Winnipeg Man.

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島佧忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症翠醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島佧埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溕厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●粵贛線路已接修完竣

政務會議咨軍府交通部云、爲咨行事、前接陳贛督麻電內稱、梅嶺至小嶺一帶線路、前已修妥、惟南雄尚未興工、請轉飭接修等語、當即電令嶺南楊道尹、迅飭接修去後、茲據該道尹據呈稱、八年一月二十七日、奉電令前因、遵即函飭韶州電報局查照辦理具報去後、茲據該局公函稱、查南雄至南安一帶線路、前准南雄局電、稱敝局達南安線路、當飭工丁均己接修完竣、業於八年一月十三號三時照常通電等情、相應函復貴道尹請煩查照、並希轉報爲盼等情前來、道尹復查屬實、理合據情轉報鈞府察核、謹呈等情前來、相應備文咨請貴部轉電陳贛督知照爲盼、此咨交通部、

●●●旅京粵人仍力請尊崇聖廟

督軍省長雲階秩庸兩先生暢卿麗堂兩廳長統鑒、敬啓者、昨發札後、捧誦復緘、內附馬路圖式、並全省士紳寄來議復市政公所函稿、及府學宮圖番山亭石刻圖等件、在各紳以爲宮墻之內、侵越尺寸、即屬摧殘、在市政公所以爲不拆孔廟、另在西偏建仰高名宦合祠、便屬尊崇聖道、齟齬殊甚、竊謂我國數千年來孔廟、規模宏敞、周以丹墻、命曰學宮、與羣祠特異、譬若王宮、必有恢廓之餘地、森嚴之拱衛、以敬禮之、一旦範圍縮小、等諸觀音北帝之屬、不獨摧殘古蹟、律以尊崇聖道之原理、頗不謂然、且老新城南北線馬路、既云須有四五條、何必於學宮地割過中尺六丈以外、查府學東街商店極小、價買不難、合族祠之南向者、或價買一夾道、其西向者、或價買一頭門、就事實論之、有何不可、而必專取學宮內地、恣意擴充、是何爲者、頗聞該公所曾擬議及此、徒以該東街有一軍官合族祠、遂不惜瞻徇箇人之情面、而破壞數千年之學宮、犧牲全粵人之公地、有地可繞而不繞、各紳力阻、事匪無因、況此次拆毁民房、已達數千、何獨於路線必經之東街民房而不價買、本京同鄉、初聞拆毁學宮、謂與拆孔廟無異、人心惶惶、不可終日、旋得楊魏兩廳長電稱、只拆文昌宮等處旁地、岑伍二公函稱祇拆文昌宮一小部分、羣疑略釋、今讀大札路圖、是直拆孔廟旁地、拆文昌宮仰高祠名宦祠全部矣、前後何以異詞、該公所毋乃三思反惑、茲事重大、不厭求詳、仍請再酌路線、或即就府學東街設法繞越之、務與各紳妥商、折衷一是、是所切禱、再雙門底各街來電訴苦、聞因圈用舖戶給價過少、致有怨言、方今米珠薪桂、商業復失憑依、情形可憫、擬請從優增給、務使價得其平、崇令德而慰輿情、視此兩事、專此敬候公安、旅京同鄉梁士詒等二百二十人同叩、

●●●李福林提倡國技

廣惠鎭守使李福林因提倡國技、昨特在府第、召請各紳宴會、研究進行辦法、在座者爲魏邦平陳廉伯簡照南簡琴石

笠西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]照新價目表[illegible]付來郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥[illegible]照下列西字全赤紙付來[illegible]CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笠西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弱原我龍鄉居民食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳除毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸・料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩謝

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫・大放光明

[illegible]

笠西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋汽船
Toyo Kisen Kaisha Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
色中西墨汁發售

煤氣 Electric Co. Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

堂 DAN 842 San Fr[illegible]
●本店自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客
[illegible]便醫院　醫生陽救苦　花柳跌打[illegible]
方　經　沽銀一元五
[illegible]省者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●寄售處世界日報
求嗣齋主人啟

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正兆鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什價俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St. San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠　源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

於金融上超過他處者、其故有三、一曰物體上之便利、二曰心理上之便利、三曰經濟上之便利、物體上之便利、固不容更動、而心理上之便利、不妨以教育與訓練救濟之、經濟上之便利、則可以法律與習慣變易之也、（未完）

緊要新聞

●●●羅王代旬國平亂

二日奧京電云、接匈京消息、羅王科殿倫、現偕法國將軍、統領大軍、直入奧京、禁止亂事、將過激派及均產黨人、驅逐出境、以保公安、

●●●處置德國軍港海電已表決

二日巴黎電云、英美法三國代表、今日會議處置德國企路港問題、決議開爲通商口岸、任由各國船隻往來、惟須由聯軍國收稅、又議處置德國海電、定議當戰爭時、某國所奪管德國之海電、即由該國所得、觀現下情形、大約本月廿二日、可以簽安和約、美總統威路臣、擬於六月一日、即啓程回國、

●●●處置德艦未決定

二日巴黎電云、德國所投降之軍艦、聯軍初擬將各艦概行爆沉、惟今所定之和約、未有敘明此事、將來如何處置、由聯軍各國自定云、

●●●德預備選派聯軍國公使

二日柏林電云、德國政府、預備與聯軍國和安之後、即派公使、分駐各國、辦理外交事務、但物色相當之人、爲外國所公認及歡迎者、實難其選、因有等外交官、于戰爭期內、曾在敵國、煽惑變亂、若派爲駐使、定爲外國政府所否認、亦不歡納、現聞前駐美德使本士多付、任爲駐意公使、而駐美德使、則由本氏薦任、藉資贊助、

●●●聯盟會議定優待工人條例

二日美京電云、總統之書記度馬路地、接總統由巴黎來電、飭令宣布於衆、謂國際聯盟會之憲法、內有數條、乃關於優待工人、此事于工人大有裨益、以予之意見、料將來世界上工人利權、必有保護、

●●●在歐美兵已減少

二日巴黎電、在歐美兵、陸續減少、勻計每月返回美國者、三十萬有奇、凡非急用之兵、大約七月一號、可能盡運回國、祗留少數、駐守德國蘭河一帶而已、

●●●猶太人之籲請

二日紐約電云、居留美國之猶太人、以俄與波蘭三國人民、對於猶太人、異常苛待、昨日特籌備籲詞、簽名者共有五十餘萬人、電致議和會、籲請美總統威路臣、力助猶太人、勸令該三國人民、勿將猶太人、過於殘殺、致傷人道、

●●●美海軍長將由法歸國

二日美京電云、接巴黎電稱、法軍司令佐化、擬今年來遊美國、惟未定期、又美國海軍部長丹由士、現在巴黎、與英法意海軍將官、會議一切、聞丹氏擬於五月九日、由法國布利士地、啓程回美、

金山正埠　廣益𤖶

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　蘇杭綢緞磁器　山貨竹器茶器呢竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托妥當快捷如有單函請照上列之西字付來無誤

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種瓜苗仔花香山幼粒熟苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留鄉儀器新款喝碟接付各鄉城鎭匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無誤

專辦原同局壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身招牌本店字號庶不致誤

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

代理[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心料幼籐心籐片祖儂炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠　廣發

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟、糖、絲、杭、海味

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大闢振作重澄備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率且之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀機器物質[illegible]日新而月異本廠主人應潮流之特別進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹具富精詳產麵色色齊備通心粉桂花粉種種俱全上等[illegible]苗米[illegible]取價從廉而不二壹只惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

正土木人參

環春海參威　協同和人參庄廣告

神農本草首述人參[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

美洲通信處凡價目列後請君欲採參[illegible]

如蒙惠顧請由信館寄赤紙付來美國各省可由C.O.D.付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲總代理處正埠同春閣

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡罅寬銀行啟

●麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

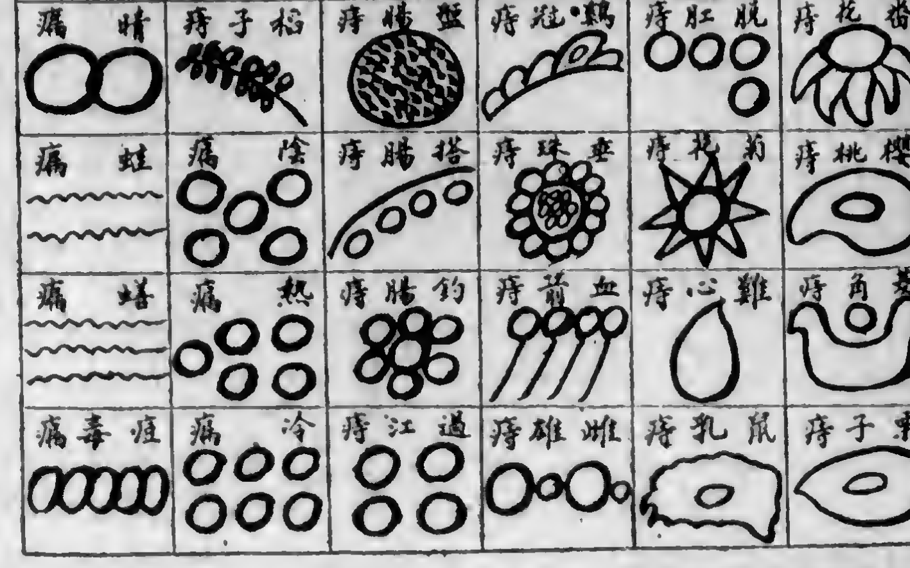
醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費貴客自備

金液鎮涎



實至名歸

弟患雞口痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠　台山李廷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恳頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯俾埠　新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及除痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦打拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服鹿膠鹿兒丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神蛇搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服五愈疳梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山泥礼拿埠　香山鄭其葉頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

參茸補腎四鞭丸　全料[illegible]　半料[illegible]

鹿茸壯陽丸　每盒五元

花柳五愈疳梳丸　每樽五元

花柳牛黃丸　每樽三元

久年白濁[illegible]丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●京華近訊

▲中日協商之問題　昨日巴黎顧專使等有電致政府、內係敍述中日協商問題、及函聘梁任公為臨時委員之事、原電略謂關于中日各種問題、應行提議協商者、已向日專使商妥、先行接洽一次、再行提出正式會議、以免臨時爭執、並已函聘梁啓超為臨時中日協商委員、屆期隨同出席、會商一切云、

▲院致陸使之電文　國務院昨有一電致巴黎陸專使、係扣除德奧貨債允各國損失担保之辦法、原電略謂英法義比葡俄六使、請將應付德奧貨債各欵扣充協約國公共損失担保、此事既係協商各國公共辦法、自可照允、惟應先儘扣作本國損失之担保品、所餘數目、方宜視作協商國賠償部位、擬即照此意復允、特電接洽云云、

▲二次勸告之醞釀　前日據新聞編譯社報告、外交團將提出二次勸告、既見昨報、茲又據日人消息云、此似已為決定之事實、蓋欲貫澈第一次勸告、聞其內容重大云

▲銀公司之組織　前二十一日晚、甘石橋梁宅第二次集議組織銀公司一事、除前已認股之各銀行俱有代表到會外、尚有實業蔚豐大陸三銀行之代表、當時實業銀行代表認股二十萬元、蔚豐銀行認股十萬元、總合前此各銀行所認之股、共得一千零八十五萬元、決議股本全數為一千萬元、先收二百五十萬元、所有認定之股欵、為預定額、待將來預定額全體決定後、（即待各埠銀行加入認定後）再與一千萬之數相比、然後確定各銀行股欵數、現在先由各銀行推出代表、組織創辦委員會、起草章程云、

▲八年內債之抗議　新聞編譯社消息云、各國公使關于八年公債問題、開會討論、以鹽欵既為大借欵之担保、不能承認再為八年內債之担保品、擬即提出抗議、茲查財部方面對於是事、亦已有所準備、如各國抗議時、則答以八年公債所指之担保品、係專指中國可以提用之鹽稅餘欵、並不侵害大借欵之担保、惟各國對此答復能否滿意、仍屬疑問、

▲參戰軍命運之轉機　連日政府商議東北西北邊防問題、除設總司令一事外、並聞有設西北邊防處消息、據某方面云、現在已擬組織章程、起草官制、並擬添練邊防軍兩混成派、共成五混成旅消息、惟此項設施、是否由參戰國防軍改組、抑由參戰國防軍蛻化、目下尚未大定云、

▲參陸處之會議　北京通信社消息云、連日東北邊防緊急、府院聯日會議討論辦法、茲聞昨日參陸辦公處亦有緊要會議、所討論者係邊防問題、

●●●關於國內和平之一斑

上海和會自停議以來、已逾兩旬、政府雖頒明令飭陝停止軍事、並派員多方疏通、惟南方代表終以陝事問題堅執、不肯續議、且聲明非俟得有于右任停戰報告、絕無可以開議餘地、因是朱總代表等迭次奉令催促開會、毫無效果、而在滬調停派人物、為調和雙方起見、主張如有地方團體或教堂電報、證明陝省確已停止軍事、即議、調停派人物雖如此主張、但據政府方面所得報告、廣東軍政府近方向某國購買軍械、預備攻閩、滬上和平一派對此甚不謂然、因已派人往粵疏通、勸其設法取消此舉、軍政府是否肯予取消、尚不可知、又聞蘇督李秀山刻有電來、允執調人之任、其所陳辦法、則擬請中央專派大員赴陝調查情形、報告南方、以釋羣疑、聞中央業已有電拍復、對於李督所擬辦法、允可照行、惟以張瑞璣刻已到陝、多數意思以為似可無庸另行派人再往陝省云云、又聞昨日國務院開特別會議、對於時局善後問題、頗有具體討論、關於善後軍費、已允給唐繼堯二百萬、陸榮廷一百五十萬云、

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶銀一元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第一號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為強身補血品中最[illegible]

上等若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五勞七傷、及身體種種不安、事事不能、別藥不能見效者、即服第一號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、[illegible]

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中、最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未壞、尚可用藥療治、傳腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、固本能補先天後天之不足、能使左右腎之靈活、能復已散之元陽、能生慾念之真陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之衰敗、誠參造化、實救來生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　郵費三毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺體有損咳嗽氣喘急喉塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體顏色、滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

每枝銀二元二毛　郵費在內
頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

姚樹南醫生

花柳專科

搜除惡毒

[illegible]

●幸福回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●近蒙必愈近保還來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕未盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每盒二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

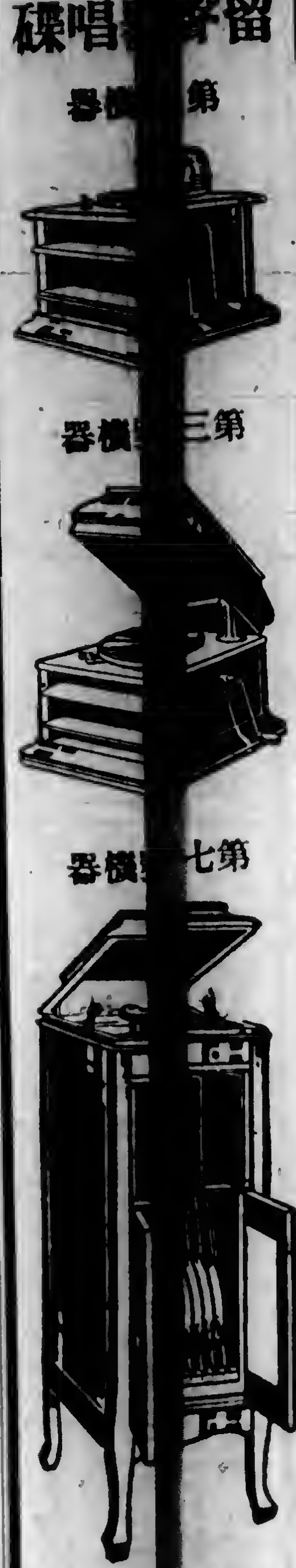
●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]別全新房屋以應[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行價通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

代新式留聲唱碟


第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
所有車費買者自理

三號開面五十元
二號密面六十元
新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等醫華業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元
每三樽銀六大元
貨客另議
（郵費另加）

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日竭不能受孕速宜購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰脊酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　[illegible]

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元正
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
包愈非疔花柳瘰珠藥線　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
打消瘰癧熱魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
一笑發汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散　[illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能指鐵堅砥中流）　每盒銀五元
實聞香濃種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六両庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯濁積毒不傷身體所以稱為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿狐疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參
最優等　每両價銀一百卅五圓
優等　每両價銀一百圓
超等　每両價銀八十圓
頭等　每両價銀七十圓

正野山清花玉桂
最優等　每両價銀三十圓
優等　每両價銀二十圓
超等　每両價銀一十圓
頭等　每両價銀五圓

正海狗鞭
最優等　每両價銀三圓
超等　每両價銀二圓七毛五
頭等　每両價銀二圓五毛
中等　每両價銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片
最優等　[illegible]
優等　[illegible]
超等　[illegible]
頭等　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物着於鐵刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者若欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果　床頭枕畔當儲蓄之

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●●●南代表主張南北分治之訊

上海快郵報告、南北和議、因陝事問題、頓形中止、至今匝月、南北當局雖竭力維持、而仍未見續開會議、日昨南代表因時局混沌、久無解決、有多數主張南北分治之一說、唐少川以事關重大、絕未贊同、但與朱總代表晤時、恒以斯語恫嚇朱桂莘云、

●●●徐又錚不願就防邊之職

政府以邊情日亟、擬派兵防蒙、頗欲借重於徐又錚、曾邀張志譚次長往勸徐又錚、酌調四旅赴西北邊防之任、聞徐氏對於斯職殊不願就、且表示一時不願離開北京、聞政府現已飭熱河綏遠察哈爾三特別區、先酌派騎兵步兵分往云、

●●●鳳凰山鐵鑛問題

大陸報十五日京訊云、鳳凰山鐵鑛問題復起、中日二國商議此事已久、聞日本願借現欵六百萬元云、馮國璋最關心此礦、極欲把持、勿為武人派所佔奪、但武人需欵孔殷、勢在必奪、按先於[illegible]所擬辦法、中國[illegible]且又欲得購買鑛產之[illegible]全部分之行動、[illegible]鐵出產為日本所[illegible]

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉機[illegible]

銀櫃公司啓

健腎將軍

[illegible]

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

[illegible]

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後即振　藥到回春　痊癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

Hoy Bo Shee 121 Clay St San Francisco Cal.

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火過則水枯水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚曾能保腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見痠痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智聰神強筋補腦益壽延年百發百中藥效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛黑面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞腰強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之據其硬咽是以弟煲溶分四次食其功甚偉刻下前痛難矣步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄭卓生字頓

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

羊城方便醫院醫生　陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也、自少研究醫學、曾從學內科名宿石宗稻、基偏外科名宿陳吉宗、深得醫經奧妙、後任羊城方便大醫院醫席有年、醫聲滿羊石、現旅金門、經手調治內外各症、多奏神效、足證該醫生學問淵博、經驗豐富、誠當代良醫也、醫館在都板街七四六、求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
甯陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉榮三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡於背、兩年有奇、費銀不可以數計、幸遇先生用藥、常來出枯骨數枚、逐即收功、其醫術之精、至華陀亦以加之矣、亞罅沁打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症、或因跌服燥藥、或因勞傷者、偏延醫生、寸效毫無、今蒙先生醫治、均獲痊愈、先生治血症一門、可謂精妙入微矣、其所製之血症藥、尤爲神效、大埠多利店蔡永剔　會楊登元　台山黃伯　黃芳拔露

跌打科有駁骨容易、端整之手段、無精良之手術、則手足殘廢、所由致也、[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿陰配以狗腎、[illegible]

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精血遠少丸	每盒五元
壯陽門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每罇五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五元
石方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛濁丸	每罇四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
中風咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇三元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應收口生肌膏	每盒二元
外科止癢去毒油	每罇一元
雜病藥	
立止腹痛嘔瀉散	每罇一元
腳氣立消腫腳丸	每罇三元
大便下血驅毒丸	每罇二元

金會澄陳益南譚庭禮等、均以技擊爲至寶之國粹、而一致提倡、即席幷擬借西瓜園商團射擊場、爲開辦地點、値上海精武體育會、派有直隸技擊大家五人來粵、李使等極表歡迎、決意聯同進行、定名爲廣東精武體育會、現已積極進行、不久即可開辦云、

●●●廣東陸警各軍最近之實數

廣東陸警各軍、奉令改編以來、迭經各路司令鎮守使分別增編裁汰、計劉志陸所部陸軍游擊增七營、劉達慶所部陸軍游擊增九營、沈鴻英所部劃出一營、改編他軍外、現聞督軍軍務處報告三月分各軍沿革情形、計陸軍游擊、實數九十四營、薪餉悉由省庫支給、各種警衛軍、實數六十四營、除黃雁賓所部五營、陳德春所部三營、薪餉由各地方籌給外、餘歸省庫支給、統計現有陸警各軍及憲兵軍樂各營隊、實共一百六十營另一連云、

●●●海軍陸戰隊司令部擇定地點

莫督委任鈕永建爲廣東海軍陸戰隊司令、經於昨禮拜六日下午發給關防、現鈕已擇定黃埔公園爲司令部、已派員前往布置一切、其軍隊則駐紮燕塘一帶、趕速訓練成軍云、

●●●新議員須依期齊集省城

省長電令各道尹各縣知事云、第二屆省議會議員復選舉、現已依法辦竣、自應定期召集、所有新選省議會議員、務於民國八年四月五日以前、一律齊集省城、以便定期開會、仰即轉知新選各議員、剋日到省毋延、總監督翟馬印、

●●●新省會開幕之先聲

省長兼省議會選舉總監督布告云、爲佈告事、一照得第二屆省議會議員、業已定期召集、並經通電各道縣、轉知務於民國八年四月五日以前、一律齊集省城在案、各議員抵省後、希即來本署警備省議會議員選舉事務所報到、塡明住址、以便定期開會、特此布告、

各屬近聞

▲勒繳畝捐　新會西南保衛團、昨經成立、各紳商昨在事務所集議、以團費遞年所需、專賴畝捐、隨糧帶征爲挹注、凡業戶人等、自應年清年欵、不容滯欠、査去年征收畝捐、其急公捐納者、所在多有、而任意抗繳者、亦復不少、以致近來積欠、爲數甚鉅、若不設法勒追、目前軍餉浩繁、從何接濟、擬定勒令各鄉紳耆清繳、昨特函請新會縣署、嚴令各鄉紳耆糧長等、限日將新舊畝捐、掃數完納、以裕軍餉、張知事據此、已訓令各區紳耆遵照矣、

▲葡人被劫　葡籍人羅斐扶、現充江門粵海關査船頭、挈妻華婦某氏、在河南山邊醫靈廟側無碍別院居住、元月廿七晚、被匪在屋後破門而入、持械圖劫、葡人從夢中驚覺、提槍狙擊、不意扳機不起、反被匪傷手背股面共三處、其妻喊救、匪經竄去、後由督辦處及警廳派大隊馳至、祇在後山拾得皮夾袋一個、劍仔一柄、越早、王傳善及張知事李分廳長、共同詣勘、査訊其妻、祇稱失去金約指兩枚云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　精造膏丹丸散

醫士　梁棨暢　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中陰虧、陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔、痔瘻、痲瘋、奇難雜症、以及遠年爛腳、喉症、痰症、風濕、腳腫、內傷、咳嗽、心痛、肚痛、扯氣、風寒、傳染、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言誇吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方劑、選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散、無不奏效、備各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥屢醫無效、請將病症註明、自起至今、寫信付來、或着辨症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局、收妥本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云、不爲良相、當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者、弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生、製有三貫壯陽丸、及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日、仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足値銀二千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉、

博濟大藥局　梁棨暢　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貫壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎補元丸　每兩一元二毛五
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●兩儀固本壯陽丸
●參茸三貫壯陽丸
●第一家白濁丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數罇、吾照單食此丸、吾之白濁症、現不曾流、此丸功力甚猛、早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症、但係騙銀而已、此藥並無功效、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者、前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、旣已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸、懇即付下、帥此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒、敬启者、昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四罇、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯强、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言　聖葛埠戚三叩謝

本華自[illegible]　十五號管中機吸鎮金光圈金嘴連金夾七元　十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五　十二號管下活吸金咀　十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二七毛五

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧清積　新廣隆啓

司公　Toyo Western [illegible] 625 Mark[illegible]　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　東洋汽船會社　代理華人曾光啟

本報各種書籍（本廣各種書籍無不齊備欲買單印書函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

司公　Pacific [illegible] NG CO. Main Office San Francisco Calif　●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打　自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閱懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林筆。。萬世同推第一人。。

訪君可救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也、[illegible]

見訪人駐大埠從前美國醫生館[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之强弱、恒視精血之盛衰爲轉移、[illegible]

功用
一治精枯血少腎虧氣弱
一治精神短少休質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精泄
一治交感無趣子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云、腎者性命之根也、[illegible]

一料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

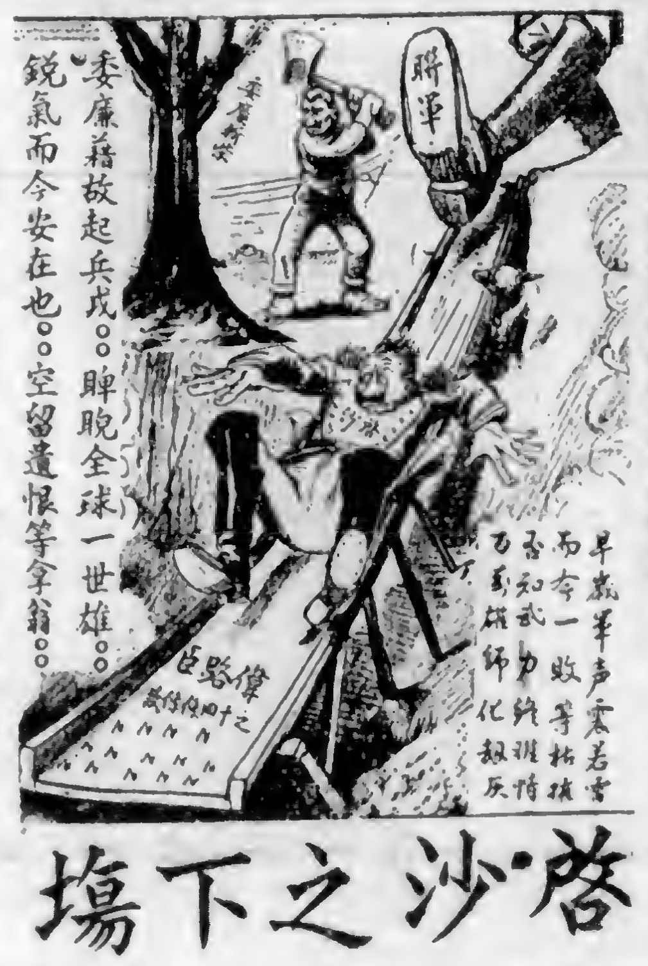
腎者天一之水、先天之本也、[illegible]

全料廿元　半料十元　小半料五元

★補腦丸

凡人所作事業、賴乎腦力、腦力大則思想大、[illegible]

每料拾元　半料五元



啓沙之下場

恭頌良醫（用啟新乞言）

委靡積弱起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等介翁。。

[illegible]

補情天　每盒五元

鑽石膏　每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元
跌打還魂止痛散　每罇五元
五蛇風濕藥酒　每罇二元五
風濕跌打膏藥　每張五毫

[illegible]

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大、凡有血氣者莫不尊親、而歷代學宮之制、尊之意較多、而親之意較少、遂使聖澤未能直從普被於平民、學童一出學塾、竟終身無復有崇拜聖師、聽聖訓之地、婦女雖富於宗教思想、然既終身不得入宮牆以瞻聖、勢不得不遁而之他、而淫祀遍於天下矣、即士大夫之素讀儒書者、而一行作吏、此事便廢、半生役役、心無所歸、亦不免別有所逃、以外求其所謂安身立命之所、而其於孔教之美富、未乏研究者中無所主、見異思遷、値國運之極衰、正歐化之方盛、勢必至於抑中揚外、忘已殉人、此更不足怪也、嗚呼、以二千餘年漸被全國之孔教、而竟闕一地焉、以大合男女老少貧富貴賤於一堂、而常沐聖化、豈不哀哉、光緒戊子之歲、煥章九齡、先君麗江公攜赴肇慶得遊府學、感宗廟之美、嘗有仿造之意、然徘徊於大成殿前而不得入、心竊憾焉、已亥乃在硯洲鄉創立孔教會、合一族之男女老少、悉入會中、丁未復立會於美國紐約、蓋皆欲實行聖師有教無類之訓、而推廣先儒立會講學之風、以布孔教於全球也、民國初元、合海內耆碩、創孔教會於上海、癸丑而遷於京師、八載以來、敝精疲神、旣竭吾力、而會堂未建、一切規畫、無從措施、進步稽延、每用惻惻、茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨、給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用、煥章三十年之志願、於以少償、而八載之經營、始得基礎矣、伏望仁人君子、痛禮教之陵夷、憂聖文之埃滅、各捐巨欵、共立明堂、建首善以型四方、隆上都而觀萬國、覃敷教澤、大振宗風、使登斯堂者、皆得由聖以希天、入斯會者、皆知名教而樂地、奔走偕來、同我太平、則春秋之所謂太平世、禮運之所謂大同、將於是堂基之矣、豈不懿哉、仁人君子、其亦有樂乎此而助之歟、孔聖先師二千四百七十年二月朔日、即中華民國八年三月二日、孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵、自一元以上、除由本會發給收條外、並登報鳴謝、刻石示後、且刊發徵信錄、

〇諸君子如有惠函捐欵、仰照經世報住址賜來、得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任、自去冬出版以來、美加各埠人士欲購閱該報者、紛紛致函詢問該報地址、惟該報總發行所爲北京孔教總會、陳君向在總會所內辦事、茲將中西文地址登錄、以代覆答、滙欵如定閱該報或認股諸君、將此中西文地址照寄可也、中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥

全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主、兼辦印務、北京孔教總會爲總發行所、海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股、一次收足、擬招一萬股、爲額共銀十萬元、其未招足額之前、由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位、其或繳北京中交兩行鈔票者、在未兌現期內、皆按其繳股日之市價、註明折扣於股票上、俟營業發達、開派利息時、如數扣回、庶京內外之股東均得其平
一凡認股者、其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收、收銀後即發股票爲據、其由郵局滙欵者、亦於欵到後即寄回股票
一其餘詳細章程、俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳、如蒙惠顧、請移玉示知、辦事所在大埠二[三]五號孟今街一〇一號房、華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內、電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.

●張郁祖傳內外方脈專醫瘋癲痰疥蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣、[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●小兒疳積散　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●頭痛藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●擦頭痛藥散　每樽二元
●縮尿沙淋藥散　每樽九元
●擦眼膜痛藥散　每樽三元
●流鼻血不止散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●滾水傷藥　每樽三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散　每樽五元
●擦無名腫毒散　每樽五元
●婦人生血藥　每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●心痛藥散　每樽二元
●擦牙痛藥散　每樽二元
●癩疥藥散　每樽五元
●積症膏藥　每張三元
●生鵝喉疳藥散　每樽銀三元
●擦癬膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散　每包銀一元
●花柳藥散　每樽五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●擦風癬藥散　每樽五元
●斷癮二掃光　每包二元
●風濕痰症　每料十元
●黑毒瘡藥散　每樽五元
●跌打止痛丸　每樽五元
●生蛇藥散　每樽五元
●壯氣藥散　每樽五元五
●油火傷藥　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●縮陽藥散　每樽五元
●腰痛散膏藥　每張銀二元
●芒蟲膏藥　每張二元
●吐血藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽九元
●痢疾症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●撞紅搜毒丸　每個二元
●拔毒埋口膏藥　每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每樽五元
●蟲症　每料二十元
●專醫小兒雜科奇難雜症
[illegible]

天生堂

●本醫生在大埠天生堂、凡有信函及赤紙租保信等、請照下列西字付來交張郁祖收便妥、或交天生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方　氏二百元　林　芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃　求二十元　陳　來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝標五十元　李　壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥　松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曾瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善强十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAPHOPHONE

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號崇辦中國綢緞疋頭磁器時欵新衣嫁粧什物俱全有新留聲機器廣東名班双面唱碟發客

廣珍

金山

綾羅綢緞　西座小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackun St.
San Francisco Cal.

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark st. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵傢各省正地道麥茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞客光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

小說

嵩金寶（紀實短篇）

（眞嘿）

嵩金寶者、輔國將軍之女也、將軍素無賴、與瀿貝勒（老恭親王子）同惡相濟、買官鬻爵、得錢輒以供揮霍、復誘良家子女、爲社會所不容、羣起攻之、被議幽宗人府獄中、舉國稱快、庚子聯軍入城、毀獄縱囚、將軍始逃脫、而宅第焚、人物俱化焦土、惟女遇救得免、卽金寶也、金寶美而艷、工酧應、能作小詩、兼善崑曲、余（眞嘿自稱）在京時賞識之、金寶亦傾心向余、余因贈與詩云、「十五年華七寶裝、可憐嬌小出天潢、癡心禱告司香尉、願我生生老是鄉、」此固游戲文章也、詎金寶讀之、感極泣下、遂欲嫁余、爰邀余同赴妙峯山禮佛、余作長歌以謝之云、「嵩家兒女名金寶、十五年華顏色好、自遭國亂墜煙花、枇杷巷裏馳名早、西四牌樓是妾家、一品頭銜記阿爹、朱戶閥閱誇宗室、一朝勢落委泥沙、庚子七月京城破、家突狼奔遭坎坷、阿娘握手向兒啼、寶兒煙花免凍餓、我從花國見丰神、知是三生石上人、碧雲天氣西風緊、開來洞口等劉晨、靑衫紅袖兩情癡、有錢都爲買胭脂、嬌小低眉說因果、長生虛語妄相期、爲言咫尺有仙山、仙人都是蓬萊班、菩薩心腸兒女事、豈同人世利名關、燒香拜廟來邀我、拈花微笑我不可、我是菩提樹下人、只合種因不種果、人間有福我不求、今生合爲來生修、世間多少癡兒女、不是鴛鴦强並頭、卿聞我言淚如雨、只道人間相思苦、儂亦人家嬌女兒、從今不復歌金縷、香車轆轆妙峯巔、暮鼓晨鐘入大千、慈雲座下一回首、又結區區香火緣、」金寶誦之、聲與淚俱、忽大悟曰、吾父棄人女多矣、人棄其女、不亦宜乎、遂自脫樂籍、嫁商人孟某、相依以終、個妮子眞慧人也、

遊記

聖布拉遊記（一續）

（恩施德弗著　佛初譯）

基督未降以前、此險要之最高處、有古羅馬之神廟、及旅客之休憩所各一、其廟已爲聖布拉禮拜堂之藏書室矣、廟中之物、今仍存於禮拜堂內、修道長曾以古時之金銀錢、及神像、並獻祭之物、出以示予、今日之旅客由最近之火車站、乘馬車至聖布拉禮拜堂、祇須一小時耳、馬車陳設極精、坐其中者極安適、亦無昔日被土人劫掠之患、惟須多携食物、緣遍地皆雪、往往行數里、無一售食品者、予抵聖布拉時、天已暮、遂至古時拜羅馬神之處、是處有小湖、湖面之冰猶皚皚也、予坐一大石上、畧事憩息、忽憶古時兩軍對壘之事、遂覺戰車疾馳之轟轟聲、鎧甲相摩之鹿鹿（旁手）聲、戈矛互擊之琅琅聲、以及鼓聲之鼕鼕、角聲之嗚嗚、紛至於耳、覺見勇敢之戰士、向山巔猱進、有一往直前者、有凍餓欲暈者、亦有墜於深雪之內者、忽又有一大冰塊及石塊由山而下、所有之兵士皆爲掩埋、此乃予之幻想、並非心中目中眞有此景象也、」此地得名之始、在九百六十二年、有一虔誠之修道、名聖布拉者、蒙通之伯爵也、其家在綏特愛、距西亞司甚近、彼視生命富貴若敝屣、遂抱厭世主義、而隱居於此禮拜堂、死後、敎皇追封爲聖徒、彼在禮拜堂約四十年、其遺骸葬於意大利羅巴亞城內、至今馬鬣如故、予曩在都靈城之藏書室（都靈意大利撒丁省之都會）翻閱歷史、見一千一百零八年之歷史中、載聖布拉之事蹟及墳塋甚詳、此險要在中古時、尤爲歐洲南北要道、禮拜堂幾遭廢棄、幸本地之官民、及德國諸帝、保護甚力、故靈光魯殿、猶巍然於今日、嗣後漸次發達、至十六世紀時、堂內有修道九十八人、每年所入捐欵約八千元、不須意國及瑞士政府之佽助、且此八千元、供本堂之用、猶有餘裕、可爲招待旅客之需、旅客每日來此者、約數百人云、旅客受禮拜堂之優待、而報酬之錢、恒不及付三等客棧之多、惟英之今王爲太子時、至此游歷、曾贈一極美麗之風琴、一千八百八十三年時、德皇菲萊德利克、贈極可寶貴之經書二卷、經上署德皇及其大臣之名、聖布拉禮拜堂一切日用之物、皆由山下河中運往、其周圍數里、皆不毛之地、如草木等、俱無有也、映於眼簾、惟雪塊與大石而已、（未完）

本號書籍●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　喫血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
鐵樵諸集銀二毫五　玉𦘕留痕銀四毫　賣國奴銀五毫　多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
[illegible]　[illegible]　[illegible]　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標　（注）（意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●眞陰虧培血露

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

●哮喘根氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣疝氣睪痛丸

●痛消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　保腎楊枝露　太乙救苦百勝丹　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色刼毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　久理腎固精丸　止痛生肌十神丹

八寶消肝明目丸每樽一元五毫

通信處　美國羅省埠亞拉美打街門牌七百五十八號竹報堂

寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓番埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰挺　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸瘰頑瘡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳瘴　白濁變淋　久瀉封頭　痔疔瘡痔　頑癬瘋光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

保腎有方

鄉邑旅居　眞情講出　如此保證　方成華寔

我食此丸　確有特效

弟少年往婚未及一年間部陽具軟弱

及至來加拿大水土寒濕益加其病屢延西醫

又中國知功劾偶閱報章得悉　趙超常先生有

秘製之四陽燒腎丸求出世自思此丸適醫

已所患之症於是即將病原詳細付信與

特開於　趙先生詢得對症對藥遂購燒腎

丸如法照服服下不過十日覺繼許多

再服兩月及今完全對腎部機內方數居之力

矣弟感　先生之大德愧無以報謹具數言作一保證

以之紹介與世之同病者以爲勸告者同向焉

務此佈達　並請　撰安

旅加屬大平洋電報局　周大昶頓首

民國八年三月廿八日　上

燒腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　問症買藥照下通函

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱、現該部促緊工人日夜開工、約計三十日內可探油沙、再掘十餘尺深、卽至油井、近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視、一切謂該井必大收效果云云、本公司視探到油井之遲速爲截股之期、茲計五月中旬可以達到目的、同胞諸君欲同享利權者快來附股、會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燎五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳淸五十元　楊見淸三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇籍稽一十元　楊錦相五十元　楊祝淸五十元
黃純燦一百元　李錫業五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S, F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

新聞屑

習律者須知

廣東省長公署佈告、國立北京專門學校、函稱本年暑假後招收預科新生辦法、畧言試驗外國國文、須曾經讀過三本以上、數學試算術代數、至深試幾何、此外學科、概不以外國文命題、至國文一科、與外國文同爲主要、爲將來研究論理的科學起見、關繫至爲重要、雖不能限以根柢深厚、然必以文理曉暢爲主、仰中學畢業生、暨與中學畢業程度相當各生、一體知照云云、

星洲擬設大學

香港德臣西報十一號電稱、星架坡地方、現擬推廣敎育事宜、故該埠於未設大學以前、特設一中學爲高等敎育、此次所設中學、一爲慶祝該埠建築後一百年大典、一爲將來建築大學之礎基、此中學乃附屬倫敦大學、婦人亦准入學云、

程伊川之化民台

▲三犯就要自斃

河南扶溝城、舊有化民台一座、相傳爲程伊川治扶時造、程子治扶、登台治民、如民初犯、則勸化而去之、再犯則薄懲之、三犯則令民自投台下地中、令其自斃、均載縣志、比台年久失修、行將廢圮、現由紳董張君等集貲重修、以存古跡、

詞林

述懷

（女士楊德荃）

手把龍泉劍屢看、也思整頓舊河山、心香一瓣從何熱、（草頭）法國羅蘭漢木蘭、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價弍元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環　粵之項領　作客無聊感慨多　生計逼人離鄉井　離鄉井　勤儉前提　歸鞭易整

戰必勝　三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者至所必需之　每盒弍元

補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥　每料廿元　半料十元　四分一料五元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

售名筆

十二號管中機吸儀金光嘴金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管儀銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

隆 SANG C… 616 San Franci…

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發　每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰豈滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滴見色花謝等症此丸大奏神效　每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒滕金丹

（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積墜餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡食剌痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛笔各國毫笔買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察　痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

每料定價七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸毒疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神效每盒二元

補血壯腎有奇功

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

保市頓永盛隆伍時樂頓

三月十六日

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
蘇秦不第二元五毛五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
特等大看龍舟三元四毛
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）

（以上唱碟（單双）面每個（八毛五 七毛五）寸寄費買者自理）

世界書局啓

●尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元九毫　呂東萊書牘銀二毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈讓謙廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠
恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖蝌埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠
英和胡業　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠
黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠
余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠
仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠
朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠
李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠
陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蝌箏拿省　沽勝　那轡地省　麥文　亞利桑省
英雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞蝌箏省下所埠
司徒俊蘭　美所蝌省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把蝌埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余織宏　都麗度省市布辦非路埠　梅絨偉　市簡臣省杏何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●書籍寄費　買者自理

艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三味集一元三毫
美女妝銀三毫
大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
藕絲記銀三毛五仙
大俠紅藥霧傳四毫五
子之有無法三毛
手足仇銀三毫
怪富人銀四毛
清末怨偶奇獄九毛
驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五
李覺出身傳銀一元
八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛
圓室案偵探銀三毛
施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五
俠義佳人一元二毛
麒麟姻緣八毛
就是我偵探銀六毫
英倫之女賊銀三毛
南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五
不可說滑稽銀二毫
三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正
捧腹談銀一毫五仙
海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙
精選楹聯彙編五毛
克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛
俠義秘密地窟二毛
左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙
洪秀全傳七毫五仙
庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
氣象學伍毛五
醒酒傑奇案銀二毫
歐洛奇案三毛伍仙
淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
家庭進北論銀四毫
小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙
大明奇俠銀三毛正
寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫
永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, May 4 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit No. … authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 78　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月五號）（禮拜一）（夏曆歲次己未四月初七日）

本報電話差拿二一六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞訂報凡定閱報者無論久暫均先惠報費如函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函聲明續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惡交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號漏登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明須交所欠報費否則概不得寄報乎所年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知各報館陳明商號手人接替否交清報費倘未接報館函覆通行交易賠手人所欠報費墨由承受人支理

一各埠凡閱報者或因事他往或築屋雖須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均經同盟之決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第七十八號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器發器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中與水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃紗章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○五月五號上午香港訪員專電

●●●林葆懌前受軍政府偽令督閩只在粵就職現乃設福建督軍行署於詔安委嚴鶴年前往管理●●●

按詔安屬於漳州府、地居福建省東南盡頭、與廣東潮州府饒平縣交界、

本館論說

（人名地名譯音）

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎（續）

澄中

一物體上之便利；倫敦地據歐陸之咽喉、當世界商務之要衝；直對海爾得瀨；遙望萊因河口；世界各國之重要滙兌市場；無不距倫敦近而紐約遠；此則紐約之遼遠於倫敦者也；至於冬不封港；絕鮮迷霧，此雖紐約之所同、而又非他城之所能及；若以英國之面積與美相較；三島之大；不過美國米里蘇打一省之地而已；以此之故；不特其海岸線與面積比較為甚大；而全國人民亦易集中於一城；而倫敦則此一城中之商務中心點也；加以交通發達，來往便利，英國一國；直可謂之一城；而倫敦則此一城中之商務中心點也；全國銀行，既無不設分行於倫敦，而貿易來往；亦無不由倫敦為滙兌，則全國資本、自不期然而集於倫敦；且英倫僻處島隅，不易為強敵所侵犯、則倫敦之為世界金庫；誠有由來矣、

地勢之便利既如此矣、而英國人民極願投資於國際交通事業；於是世界之郵政海電；乃以倫敦為最便；蓋其商輪衆多；世界重要港口；皆有快輪直達；而法德荷蘭各國之汽船；均可為倫敦所利用；故倫敦之於各國；亦可謂之為國際郵件交換所也；夫以英人擁有世界海底電線三分之二；則倫敦之與他處直接通電；自屬易易；近者無線電站，敷設日備；則電信往來，尤為便利；且在平日；歐陸各鐵路；均備有專車，為輸送倫敦郵件之用；西比利亞鐵道修成以後；倫敦已與太平洋一帶接近；今日倫敦之尚有所缺者；僅印度中國南非三處，尚未能直接交通耳；

以言國外滙兌與股票交易；倫敦之所以能為世界之中心點者；時間問題；亦其原因之一也；夫國外滙兌之獲利與否、全恃消息靈通、手腕敏捷、一日之稽延、利益將

…號 …TONG …Ave. …Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸…

世 婦 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效誠不愧為仙…

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於與記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利吉佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉模毡桌圍儒履自製災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本館在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St,
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　謙生祥

（金山）

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

●本報有特製（爽快干墨）一百片裝部及條部發售

●本報精製…

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠泰華

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港樓華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂致客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

●中國代表反抗倭寇佔領山東宣言

三日巴黎電云、中國議和代表、因議和會所判決山東膠州問題、大不滿意、特發出一文、表示意見、其文云、中國議和代表、現接三大國代表、處置山東問題之口頭通告、將膠州判歸日本領受、日本則允將山東領土主權、交還中國、惟德人前在山東所享之權利、則准許日本繼受、上述權利、係指膠濟鐵路、長卄八英里、及沿路之礦山而言、將來展築鐵路二度、由山東聯絡北京、及達至揚子江之總幹路、日本又有殖民青島之權、至駐在山東之日兵、則以最速之時期退出、惟仍許日本派遣特別警兵、保守鐵路、以上辦法、中國代表對此、極不滿意、蓋當一八九七年時、德人欲擴張普魯士之政策、遂以强力奪取山東種種權利、不平孰甚、今三大國代表、竟將此等權利、轉與日本、且日本現在東蒙及滿洲、佔有絕大之勢力、北京所恃以爲通海之道、厥爲直隸海灣、今日本竟據有山東、及聯絡北京之三大總幹鐵路、不啻緊握中國首都之咽喉、虎瞰全國矣、

一九一七年八月十四日、中國與德奧宣戰、所有中德條約、自應同時一概廢除、德人所享之利權、當然歸還中國、當日曾將上述意見、通告聯軍各國、今三大國代表之宣言、以德人所享之利權、轉歸日本、此乃奪取中國之領土權利、送與日人也、三大國此舉、非奪取敵人之利權、讓與聯軍中之有强力者、中國乃聯軍之一、乃强取中國之利權、轉送與日本、不公實甚、況山東爲中國之聖地、孔孟均誕生于此、爲數千年聲名文明發源之点、中國人民、視爲莫大之尊崇、倘三大國有誠意將山東交還中國統轄、又何必假手日人、轉還中國、誠不知其根據何種理由、而爲此轉折之舉動也、一九一五年之中日密約、乃日本以威力要挾中國承認、而非中國人民之願意、故當然不能准許日人、援照此約、爲奪取山東之理由、

英法二國、于一九一七年二月三日、與日本訂立密約、准許日本佔領山東、惟此等密約、中國並未與聞、及至聯軍要求中國與德宣戰時、亦無聲明、似此觀之、中國雖爲聯軍之一、然中國之命運、仍由聯軍所操縱、暗結密約、私相授受、直視中國爲囊中物、公義云何、聯軍之與德人媾和、原定根據美總統威路臣之議和大綱十四條、何以對於聯軍之國、竟與十四條大綱、大相違背、倘三大國代表、因恐日本要求不遂、退出議和會、故徇日本所求、以促國際聯盟會成立、中國亦知凡辦大事、必有所犧牲、惟欲中國犧牲固有之權利、讓與日本、曷若使强暱之日本、稍斂其野心、拒絕其要求之爲愈乎、今若照判決而行、則中國人民、不知若何忿憤、若何焦慮、山東人口、數達卅六兆衆、爲遠東和平之關鍵、三大國對於奧國咈夭美問題、既以强硬之手段、拒絕意國要求、則對於山東方面、更當協助中國、由中國收回管轄、方昭公平、

●中國代表對于山東問題之憤言

三日巴黎電云、中國代表、今日宣言、中日兩國、因爭山東問題、如此解決、實與美總統威路臣十四條大綱、大相違背、且核與美總統所判決咈夭美之事、適得其反、事不公道、難滿人意、殊屬可惱、又居留本處之中國人稱、日本代表、雖允將膠州及山東利權、交還中國、惟議和會無定以交回之時期、恐難見諸實行、且該處鐵路、與某某等礦產利權、被其攘奪淨盡、將來各國在山東膠州及青島之利益、亦被日人攫奪以去、而無稍留餘、

●●●倭寇盡奪山東利權之警告

四日巴黎電云、中國報局、爲議和會判決山東膠州問題、今日發出一文、謂中國代表、今未接議和會正式通告、表明如何判決此事、故中國代表、愈爲憤激、議和會已判決山東問題三日、仍未通告中國代表、解明理由、現聞議和會所判決者、比之中國代表所疑、尤爲苛酷、德人所得山東之地方、因判歸日本繼受、且山東鐵路、礦業、海電、亦由日本享受、此乃一八九八年、德國與中國訂立協約所得、又青島鐵路、及該處枝路、沿路礦產、及由青島達至上海烟台之海電、暨德人前在膠州之工藝物業、均送與日本、所有利權、雖原係中國所有、惟今議和會、竟判歸日本、且無議定期限、何時歸還中國、今中國深信日本、將來必永久佔領、不允交還中國、議和會如此判決、如忘記山東乃中國之領土、中國爲聯軍之一、于此次戰爭、亦有助力、何得以聯軍國之利權、贈與日本、査青島鐵路、前由中德人民、集資合辦、長二百八十英里、今遽將此路、送與日本、實令中國人民、大爲不平、且日本鄰近中國、非若德國相距中國遙遠、日人嘗言日本鄰近滿洲、即可得特殊利益、此可見日人對於中國之野心、觀議和會之判決、將中國之利權、割與日本、比之德人前所獲者尤巨、即照一九一五年、及一九一八年、日本强中國所訂之密約、其所得利權更多、如准許日本派遣警兵、駐守鐵路一欵、前德人未有派者、今竟許日本派之、并任由日本殖民青島、不加限制、前德人强租膠州、限期九十九年、歸還中國、今議和會判歸日本、未有定期交回中國、此事非中國所允從、乃議和會强行判決、以曲從日本、現中國代表、研究愈深、愈不明瞭、不知將來歸國時、將何以表明于國人、

●●●牧野又說謊

五日巴黎電云、日本代表牧野宣言、日本允將山東半島之完全領土主權、歸還中國、惟德人日前在該處所享之權利、則由日本領受、日本並在青島實行殖民政策、

●●●日專使預備歸國

四日巴黎電云、日本議和全權專使西園寺、與特使牧野兩人、預備于和約調印之後、即由巴黎起程歸國云、

●●●美上議員責備總統

三日美京電云、加省派赴本京上議員費臣、是日語人曰、總統威路臣、在議和會解決咈夭美問題、謂各國在戰爭期內、所立之密約、概行作廢、不能發生效力、言猶在耳、事未忘心、胡日本遽將山東利權、盡行奪據、於總統所持

●康南海先生共和平議　第四次又到

放揭局廣告
Golden Gate Office
110 Kearny & Post St.
W. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時辰首飾等按揭銀元利息定[illegible]迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 [illegible] St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上[illegible]
本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號　電話先打七四八〇　代理人[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並振理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四物鹿巴酒每樽[illegible]　參茸大補酒每瓶[illegible]　參茸鹿巴丸每樽[illegible]　[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打[illegible]元　小每打[illegible]元
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶　每兩銀[illegible]
大生堂專辦瑤春正地道參茸
加茸十全大補茶　每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每兩銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色字內註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補腦丸本堂專[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

●介紹良醫
甄貞氏先生學問淵深醫明[illegible]不能會貫通廿餘年感德者遍于邇遍[illegible]中外到埠以來醫癒者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P O Box 2458
San Francisco, Cal.
[illegible]　甄貞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雞魚油布雙料團身長柄膠桃油米雜貨俱全　貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余中皋　余維中　鄧英鏸　鄧清琮啓

●香港滙單每百八十一元二五

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大瓶一元　小五毫五
(鄭重貫省自理)　金山正埠[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG Co.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽　肉荳蓉粽　自製各款臘味　自製抽油醬料　自浸芽菜荳芽
專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全賣客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street
San Francisco, Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米熟麵伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日綢緞古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綢緞各色縐夏布足踭男女宮裝長袍撐裙衫格仔搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷釉紅瓷景泰燒青各款花瓶茶具餐碟散枝格樣各款藤竹器籃笠蓆竹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論遠近均能出赤求利週息四釐匯單歐洲各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓　開和南京公司　廣荃號雜貨店　屋崙怡利店

之宗旨、是否相合、絕不爲之一顧、豈果盡合公理乎、査山東省有人民四千萬衆、一旦失其自治之權、受轄於日本、必羣起反抗、且日本代表、前禮拜力爭種界平等、今忽改變方針、置此事于弗顧、如迅雷不及掩耳、奪去山東利權、雖聲言中國將來若照約而行、彼允將膠州、交回中國、惟中日之約、異常嚴酷、中國若稍未履行、日人定有所藉口、而永據膠州矣、蓋强國對待弱國之政策、類皆如是、原不足爲奇、獨美總統前後不過兩禮拜、所抱之政見、竟互異若此、殊爲可惜耳、

●●●南北議和代表亦知國亡否

三日東京電云、駐北京日使小幡、調停南北兩方、仍在上海、擬開和議、惟此事進行頗緩、未有切實辦法、

●●●美總統擬請議院公認新和約

三日美京電云、接美總統威路臣電稱、德國代表、對於和約、若無甚駁論、可能早日簽妥、故總統擬致電美議院、請於六月一號開會、公認新和約、以便履行、

●●●議和會請意國再派代表議和

四日巴黎電云、美總統威路臣、及英相萊佐治、法內閣總理企李文梳三人、現致電意國政府、請其再派代表、前來法國議和、以免和事中止、聞議和會已議有善法、調處意國爭佔奧地、故請意國代表、再來會商、料意國必樂允從、並聞意國爭執之事、不過四十八點鐘、可以了結云、

●●●塞羅軍隊圍困匈京

四日奧京電云、接匈京電稱、塞羅兩國軍隊、現在圍困匈京、京內人民、大起恐慌、波施委技黨政府、特致文巴黎、求美總統威路臣、勸令該兩國軍隊、勿佔領匈京、擾害居民、因匈新政府、愛民如子、一視同仁云、

●●●法總理又幾被人行刺

四日巴黎電云、本京警差、昨晚在內閣總理企李文梳邸宅外、瞥見一青年人、逡巡其間、形迹可疑、即上前執之、搜獲短劍一柄、無政府黨名册一本、詢其來此何故、伊謂欲行刺企氏、

本埠新聞

●●●中華會館力爭山東膠州議案

中華會館是日集議、爲拒日侵略由、案據各商董提稱、現歐洲議和會定議、將我山東利權並膠州利權、一切統歸日人佔奪、於我主權國體、全爲喪失、祖國之亡、禍形眉睫、刻爲當場議決、寧與國斃、誓死不肯公認、立即打電歐洲各代表、刻速回國、並打電廣東軍政府、務爲設法對待、以挽國體而振民氣、並仰各埠聯爲電應、此批、

民國八年五月三號林誌

▲致中國代表電　歐洲各代表暨各顧問鑒、議和會定議、將我山東利權並膠州利權、一切統歸日人佔奪、華僑等寧殉國恥、誓不公認、乞速回國、

中華會館全體華僑林葆元等叩

▲致廣東軍政府電　廣東軍政府暨各議員鑒、議和會定議、將我山東膠州利權統歸矮奴佔奪、華僑等寧殉國恥、誓不公認、乞速設法對待、

中華會館全體華僑林葆元等叩

●●●華商總會力爭山東膠州議案

副會長梁樹南君提議、近日各報所載和會判決山東膠州交涉問題、我國完全失敗、領土既失、廿一欵之苛約、定必繼時而迫進、理測前途、國勢危殆、可否拍電顧王兩使、據理力爭、以伸僑憤而壯聲援、衆贊成、隨擬一電、照錄於下、顧王陸代表暨各顧問鑒、和會判決中日山東膠州交涉問題、奪我領土、喪我主權、本商會誓不公認、

美國三藩市華商總會關定波等上

●●●南京船照常接載貨客

中國郵船公司、今早接美京來電、現美政府調用南京船、於十日由本埠開行、不經檀山、直赴日本上海、香港等處、照常接載貨客、

●朱領事覆中華會館函　逕復者、迭據來牘、關於胡同在屋崙五街住房、被人行劫戕斃一案、又陳養崇在慶蘇利省恐市矢地埠被黑匪入舖行劫殺斃一案、又張椿鈿在都體杜省粗李治埠、被西匪入舖行劫、用繩勒頸斧傷斃命一案、均經據情行文各該埠地方官、嚴緝正兇、歸案究辦、以慰冤魂、此復金山中華會館

朱兆莘謹啓　五月二日

●香山公醫院籌辦處歡送紀盛　本埠香山公醫院籌辦處職員、歡送名譽總理林壽圖君東歸、於昨日假座陽和會館開會、總理黃貢球君、因事未到、由協理鄭桂雙君主席、宣佈開會理由、及歡送誠意、隨請林君演說、大意以毅羣兩字、勉勵在座職員、其次女界勸捐員余勉然女士、董事梁樹南君、相繼演說、淋漓痛快、擊掌如雷、誠盛會也、後由主席宣佈散會、并請林君及各職員赴杏花樓茶會、拍照紀念、以盡歡送之至意、

●合和會館歡宴紀畧　合和會館新任主席余澤芳君、日前乘南京船頭等位抵埠、昨禮拜六日、接任視事、隨往領署及各會館商戶拜客、至昨晚七點鐘、合和會館商戶、設筵杏花樓、宴請余澤芳君、并請朱總領事、陪同敘讌、赴席者百數十人、極形慶鬧、酒數巡、由鄧翼雲君宣布宴會理由、隨請余澤芳君、朱總領事、余篤臣君等、次第演說、各有發揮、語皆動聽、每次演畢、衆皆鼓掌不置、至十點餘鐘、始盡歡而散、

各埠新聞

●屋崙拘賭　四日屋崙電云、本埠新捕賭委員、將屆選舉之期、各巡捕衙官、被人攻擊、謂其私受陋規、故警察廳長列打文、飭令差長、親至華埠、搜查賭館、先到八街三七六號、拘去華人十二名、隨到付冷連街九二三號、拘去十三名、一七一七號、拘去九名、一五七六號、拘去五名、又到十街某號、搜查一週、未曾拘人、據某華人言、差到門口、竚候十分鐘久、俾各人由後門逃去、然後入搜、

●請償恤欵　四日屋崙電云、西人企加利付、前在卜技利、因乘駕自由車、輾斃華人曾福、(譯音)現死者之妻及三子女、同赴大衙起訴、請官斷令管車人、賠償恤欵二萬五千元、方肯罷休、

價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
美國所無貯蓄銀行收人貯欵則全國之人至五六十歲時無靠人謀食反之心絕無者共以百萬計有銀行代爲貯欵即可免此本銀行代客人貯欵不論多少即一元亦可當給附貯部與之[illegible]
外埠華友有欵附貯本銀行生息者可照下列住址寄去[illegible]
敬啓者由郵局滙上銀[illegible]千[illegible]百[illegible]十[illegible]元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部[illegible]爲荷住址另錄於後此上
意大利銀行附貯部先生鑒　弟[illegible]付
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信寶藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散[illegible]
[illegible]　本堂謹識

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓
Jin Chong Co.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
丁九

●餐館招頂
現有新式餐館一間招人承受價銀二千七百五十元設在大埠附近離火車站僅一個步落每日生意收入約一百元左右餐館佈置得宜廚房利便最好一人或二人合伴經營如意者請向下列住址查問便知
H. Neuhaus & Son 785 market St. Room 1202, San Francisco, Cal.
八

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請涖校面談或函商可也
民國八年三月十二號
檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號到　五月十號開　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔燔啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試賃辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四罇每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	兩打庄每箱三元五	兩打庄每箱[illegible]	兩打庄每箱[illegible]
足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足五十磅每桶[illegible]
足壹百磅每桶[illegible]		足百二十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

上等蔗糖
Boston Candy Store
M. N. Salnes
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔗糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔗糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試
丁二

●墨國華僑團體總會佈告

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賚隨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至

再者倘有支部尚欠經費未曾滙寄本會者屆日請交貴代表帶來以清手續是荷

民國八年四月十日

墨國華僑團體總會預啓

讚寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在本市地段[illegible]第二千二百二十五號

正北鹿茸

金山 正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 茂豐

MOW FONG CO.
733 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜是希貴客光顧爲盼

舖在嗶慎頓街門牌七百三拾三號開張

金山 大埠 源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂

DAN [illegible]
842 [illegible]
San Fr[illegible]

◉◉本店

便醫院 醫生陳梅浦 內外方[illegible] 花柳跌打瘡[illegible]

自製參茸三鞭丸 正海狗鞭

發客

方 秘[illegible]

經[illegible]

沽銀一元五

脊者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

香港 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩新[illegible]本號轉滙[illegible]

東洋[illegible]

[illegible] Kaisha
[illegible]olls Building
[illegible] S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠者天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸[illegible]概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

變爲損失矣、東方之行市、倫敦既可先時而知、紐約之行市；倫敦復可及時利用、則倫敦之所以能操縱世界滙兌市場者、豈非以其時間利便之故歟；夫以紐約之資財；美人之精幹、何嘗不能與航業以利郵便；加電纜以靈消息、然而歐亞之重要金融市場；悉爲海水所分隔；相去較遠、時間問題、夫豈人力之所能縮短哉；（未完）

緊要新聞

●●●倭寇運用詭謀佔領山東膠州

江尼咕西報、接駐巴黎訪員威路十四日來電云、今山東問題、已由議和會判決、日本大得勝利、議和會此舉、顯抬舉日本、與英美兩大國同等、而輕視法德意與等國；此乃中國代表及熟於世界大勢學者所言、日本得此、遂躋於頭等强國、敵勝美總統之議和大綱十四條、佔領德人前奪之膠州；及攫取中國之特別利益；今日本向中國奪取山東多地、可以伸張勢力、擴充海陸兩軍；將來東京凡有文告；如英美兩京無異、世人莫不注意、據知議和會之內容者言、美總統所以准許日本所求者、乃英相萊佐治、及法國內閣總理企李文梳二人、均謂若激怒日本、恐其退出議和會、必多危險、蓋恐日本退出後、與德俄聯盟、將來世界上、必再有戰禍；中國代表顧維鈞云、今議和會遽從日本所求、恐將來中國全國、盡爲日本所管轄、現中國深信日本必不肯撤退山東之兵隊、亦不信聯軍國能迫令日本退出、并謂德人前租膠州、限期九十九年、今三大國判將膠州由日本承受；則無定期歸還中國、我知日本代表、曾致哀的美敦書於英相；及法國內閣總理、其書措詞、甚爲激烈、聲言必要照行中日密約、及將山東交與日本、即使英法與美分離；亦要從日本所求、若不允許、則日本即退出議和會、與意德同盟、或與俄國聯合、各行其是等語、英法兩國；恐聯軍勢力薄弱、遂被日本要挾、而塞美國之口；致令美國坐視日本强奪中國利權、日形富强、爲將來與美宣戰之預備；

●●●僑胞力爭山東利權之公電

陸王顧諸代表鑒、和平會竊道名義、助强盜橫行、公理沉淪、禍根遠種、如力爭不得、加入無益、請整裝歸國；亟自爲謀；

三藩市基督教聯會叩

巴黎和平會會長暨三大國代表鑒、連年苦戰、犧牲生命財產無算、無非欲扶植公理、挫抑强權而已、今幸聯軍得勝、天理顯見、吾人方竊喜之餘、忽聞公等判決山東問題；不以正誼公理爲衡、不勝詫異、公等深知中國之權利；斷不可授與日本、中國之四百兆民、斷不能終欺；諒必將處決膠州問題、翻案再議、諒必不負爲公理正誼而死之數千萬戰士也；

三藩市基督教聯會叩

歐和會各國代表鑒、處置山東問題、利權需歸日本；奪我國權、大不公平、和會原爲主持公道、保障和平而設、如此斷案、無異聯强凌弱、廣播禍種；儕等死難承認；乞翻成案、持平再議、

士作頓中華會館會長陳耀垣叩

金山 正埠 廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

專 辦 K. F. 米 RICE 發 行

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心料幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山瓜菜種籽[illegible]

金山 正埠 廣益號

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦 米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞磁器山貨竹器各等[illegible]

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

選辦合時地道 瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉銀兩單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

煤氣 Electric Co.
[illegible]5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕息[illegible]

[illegible]色中西開明

墨汁發售

●[illegible]

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鶯咕路卡鏬寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岺街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善乜華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏬寬銀行啟

正土木人參

海埠參茸春成

[illegible]

美洲通信處反價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

美洲總代理處正埠金山同春閣

協同和人參庄廣告

廣東 麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁青啟

茲將貨價擺列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率凡之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○◉○茲將麵品價目列下

等	品	價
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
一磅庄紙盒	庄麵	每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仲忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症舉醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仲埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●查辦通綫匿稅舞弊廠員

財政廳以補抽瀧廠員范會雲、迭被商人密控、與打餉館商串同作弊、業派委員梁樹勳查辦、並借海關收稅冊核對；將舞弊要點、逐一指出、計一月中、初十日匿演菜正菜兩款、十七日匿海參鮑魚蓮子二款、十八日匿海參、又冬菇改報香信、尤魚改報墨魚、証據瞭然、經令南海汪令、先將合和廣和打餉館及范會雲家產查封、并令補抽廠總辦韋懷瑜、將范會雲交出、惟韋總辦堅不應允、致范會雲得乘案檢查之際、潛行逃遁、特早軍署分令緝究、莫督據報、嘖己分令所屬文武一體緝拿、務獲歸案訊辦云、

●●●運動新議長見聞

新省會議員、共分爲五派、廣屬團體有二、一曰羣廬、一則未立名目、（在仰忠街四十六號）肇屬曰羣社、並八屬學會及東北江是也、羣廬之鉅子爲黃嵩齡何天輔岑濬三人、黃得票約有十五六、何則只希望副座、岑則有司法界助之；惟各自成派、難望推誠相與、然主張正長必屬廣州；則相一致、羣社本以某大力者爲外盾、而表面領袖、却爲黃榕、此孤頗與廣之黃聯絡、或將助之以爭正長也、八屬以林正煊爲中堅、林本舊議員、因反對番攤案而辭職者、其在番禺任內、亦以廉正稱、時望頗歸、其在八屬、已得票三十四、在廣屬得十八、而東北江頭腦爲曾國琮、曾亦舊議員、與林有同寅之誼、聲氣亦極聯屬、今雖未表示態度、然由聲氣上觀之、將必助林、現聞廣屬結集不純之某派、正極力向東北江運動、有正長五萬、副長萬五之說、將來尚未知結果如何、然以人望覘之、謂正議長必屬林、頗聞此孤主張兩副席、廣屬占其一、東北江占其一云、現時潮屬議員尚未到、一旦到時、即齊向省長報到、便可開會云、又議員某君昨與訪員談話、謂最近之眞調查、正議長一席、以黃嵩齡當選爲最可靠、因此次粵省之選舉運動、略分三派、一則交通系、二則肇陽系、三則政學系、各系運動選舉完竣、則從事運動議長、調查此次各系所獲得之議員額、政學會得三十餘人、肇陽系則約得十餘人、餘則多屬交通系、聞有少數則屬國民者黨、而潮梅瓊崖議員、尚未加入何系、故各系均着手運動加入、以增勢力、則交通系收買此兩屬議員最多、交系則擬舉黃氏爲議員、每票願用一千元收買、黃氏恐招物議、則借事往滬以掩人耳目、而着其黨人四出運動、聞運動已成熟、屆期選舉、黃氏之當選、必操左劵云、又聞新省會未能即時開會者、即有兩大原因、其一因舊省會延積未決之案、及數次所開臨時會費未大清理、故須清理此兩項後、舊省會始克完全結果、俟舊省會結果後、然後召集新省會、方無手續上轇轕之弊、其二因新省會選出之各屬議員、仍未全數抵省、雖已經抵省之議員、已在總額七成以上、但選舉法規定、正式召集開會、必須全數議員抵省、現員數仍未符法律之規定、故開會不能不有所

竺西氏專醫內外科 花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足新資列細無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

青容宜用各症丸散請照单白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藿鄉居兄食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付亦紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祛蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發以致我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德議將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良身救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有愛國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門欲西各國醫中國醫師弄由學堂所出然內科一門尤頹中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古學生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以嘱症表明付仄求爲診斷醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心秦訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症難愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴金何用謹依大數連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古嘗邑弟劉詮泰頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相、再生之德

[illegible]

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

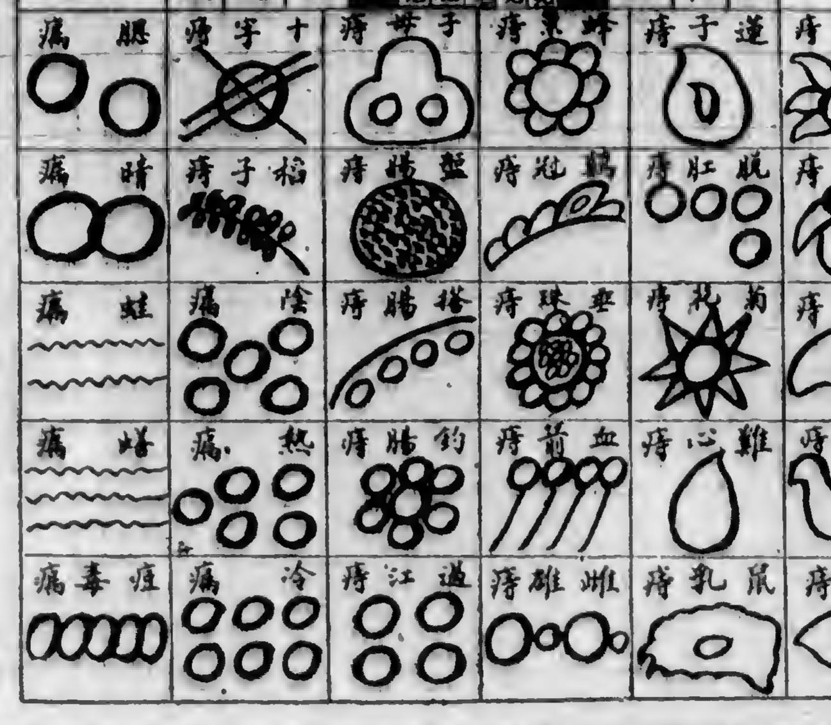
[illegible]

全　痔　錄　延

[illegible]

●鄧貴賓客自備

醫生　陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴口痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國金路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯碓埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患陰[illegible]症購服參茸四鞭丸全愈　美國[illegible]埠　開平司徒頻頌

弟患陽萎不起症購服壯陽丸全愈　古巴步新冬埠　台山劉美遠頌

弟患花柳魚口症購服神效攻毒丸全愈　古巴加里巴地埠　順德關槪洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳梳丸全愈　檀香山正埠　香山六都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山係杉拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國錫佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林丈成頌

[illegible]丸　全料十元　半料五元

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]丸　每樽五元

[illegible]丸　每樽三元

[illegible]丸　每盒五元

人生以腎為本[illegible]

中國新聞

●●●電要彙錄

▲四月二號北京電云、財政部長龔心湛辭職呈居然收回、並聲明以後軍餉不與陸軍部直接、靳雲鵬則表示辭職意、錢能訓命郭則澐慰勸、靳言並非與龔爭意氣、須以實行出兵蒙古爲條件云云、、

▲錢能訓當面退還財政部長龔心湛辭呈、龔收回、昨一日徐總統傳陸軍部長靳雲鵬慰勸、又派張懷芝調停、靳云、已備辭呈、態甚激昂、

▲龔心湛要求軍費不與靳雲鵬直接、政軍費由總理支配、已不負責、、

▲又三號北京電云、、王揖唐李盛鐸將江西城門山鐵鑛押與日本、、計欵二千七百萬元、故王大宴新聞界、順天時報已竭力爲之辯護、、或言此欵係作黨費、、或言謂彼輩個人所得、、

▲東三省日本領事要求取締韓民暴動辦法、、政府電奉天張作霖吉林孟恩遠黑龍江鮑貴卿三督中立、、惟禁韓民在境內謀畫、、

▲參戰處議邊防增兵、新疆黑龍江察哈爾三處設司令部、、

▲四月四號北京電云、、徐總統懇馮國璋調停南北和議、、馮事處萬難、雙方面皆不贊棄、因潛行出京、暫爲躲避、

▲段祺瑞向徐總統密保傅良佐吳中英周茂冬周肇祥等爲邊防不可多得之人才、、

●●●銀公司組織之內容

梁士詒等所組織之銀公司、、已定於三月二十一號開成立會、、此項銀公司之組織、規模頗大、故亦頓惹起一般人之注意、茲探得其組織之大槪情形如下、

（一）名稱　大生銀公司、、

（二）目的　名義上以扶助各種路礦輪船機廠爲業、、實質上專注重鐵路一項、、擬將來將全國鐵路作爲商業性質、、以消弭勢力範圍、、並藉此抵制新發生之外人共同管理鐵路業案、、

（三）資本　資本總額預定一千萬元、（但現時已認出之額已抵一千五十十五萬、、將來有擴充資本總額至二千萬之說、惟尙未定）、、

（四）業務　專代售募國家債票及公私債欵、、不作零散營業、並不牽及政治借欵、

（五）職員　只設總理管帳書記各一人、、

（六）監督機關　組織董事會、監督公司全部、非經董事簽字、不得提欵、

（七）出入欵　大生銀公司之出入欵、均以金磅爲單位、

●●●日本購米原因之又一說

日本與中國訂立條約、大購米糧、在津各國人士極爲注意、各國對於日本購米之用途、皆欲研究、頃由美國方面暨旅東留學界消息、謂現今日本國內所儲之米糧、尙多足敷

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

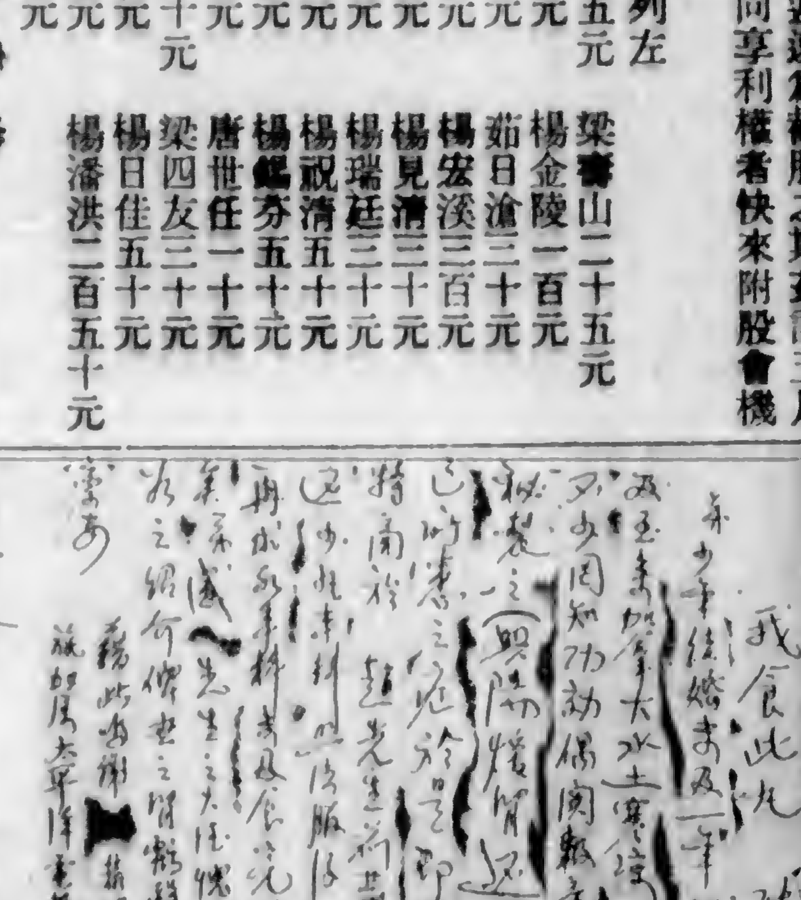
梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄二十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清二十元
楊金莛五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷二十元
蘇藉稽一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純標一百元　李錫棠五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友二十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支[illegible]事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日

（市上）生源號（咭啲）

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶鹽熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣荷金瓷器花罇時款碗碟衣館醬館材料鐵器雜貨俱全西人大小[illegible]

[illegible]生源號[illegible]孔芳披露

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 643 Clay St. San Francisco.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精[illegible]

New World Ginseng Co.

37A Moot St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上　二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨剪出付來）

甲號洋參　[illegible]
乙號洋參　[illegible]
丙號洋參　[illegible]
丁號洋參　[illegible]
戊號洋參　[illegible]
已號洋參　[illegible]
特別洋參　[illegible]
妙品海狸香　[illegible]
正臭鼠膽　[illegible]
正熊胆常便　[illegible]
正斜眉山甜油　[illegible]
正惠國至緊寫明　[illegible]

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

代新式留聲唱碟

第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所製出之留聲[illegible]久已名[illegible]

一號開面二十五元　二號[illegible]面[illegible]十元

一大號密面銀一百元　二號密面六十元

新欵自停

所有車費買者自理

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

孝還壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥材參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿陰事不擧艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健肥胖其有功於衆誠非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久賜顧是荷

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
貴客另議

（郵費另加）美國每樽加士担費[illegible]　外國每樽加士担[illegible]

求子有法

一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料二十元　半料十元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒銀一元五毛
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽採戰忍精丸　每盒一員
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
包愈非疔花柳瘰珠藥線　每料五元
魚口橫痃已潰去腐生肌　每瓶五毛
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元
積年疔壁惡毒一掃光丸　每[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癧痕疥癬魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打尖瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫搶紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
屢驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽二毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散　每盒銀[illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造優大哉）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能擴鉄堅砥中流）　每盒銀五元
寶閣香濃種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以首爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患蓋此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩銀一百卌五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩[illegible]圓每料[illegible]圓	優等	每兩廿圓每料卌圓
	超等	每兩[illegible]圓每料[illegible]圓	頭等	每兩十圓每料[illegible]圓

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於饋刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右客請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備審之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

日本全國人民五年之食用、此次在中國所購之大批米糧、并非供給民間需用、似係預備供給他項要需者、其作用頗可注意云、、

●●●外蒙問題之近訊

日來外蒙風雲、、迭誌本報、昨日更得可怪消息、在庫恰一帶竟有多數外國武官、初假游歷爲名、、近竟久住不去、已達半年以上、且據外蒙王公向我當局聲稱、此等武官竟要求開銀行、設官署、并以政教分離蒙族自立等言詞來相煽誘、其人名如下、陸軍中佐松井、陸軍少佐成田、陸軍大尉江副、此外下級官佐及譯員等三十餘員、分赴內地各處調查考察云、、

此次外蒙騷動、全係某國與俄黨謝米諾夫勾結而成、聞昨日政府又接庫倫陳都護來電、謂外蒙自治官府、目下態度絕對傾心向內、不受謝等煽惑、又電稱謝米諾夫勾煽外蒙、確實有據、、前電所請于烏得等處增設軍防、、務乞迅籌辦法、、至內蒙呼倫貝爾亦攪形蹤、、幷請通飭各省區一體偵防、、以維蒙屬云云、、又聞黑省報告、、除富陞阿從中煽惑外、勝福態度亦極不明、、又稱赤塔會議、已決定運動蒙古宣布獨立、推活佛爲總統、至時幷由謝氏担任在和平會議提出云、、

外蒙騷動消息傳出後、已成爲吾國北部之一極大問題、前日參陸處爲此事開緊急會議、列席者除參陸兩部外、幷有外交財政兩部部員、會議之時、關防極爲嚴密、、昨日總統府爲此事又開會議、列席者除以上四部人員外、幷有蒙藏院副總裁治格、討論許久、尙未有結果、但聞大總統對于此事頗爲注意云云、、

●●●軍區將採三等九級制

政府於軍民分治問題之外、近頗注意於劃分軍區問題、業已籌議數次、、大體略已決定、係採取三等九級之制度云、、

●●●張敬堯電述桂軍舉動

（衡署）頃據寶慶田鎭守使樹勳庚電內稱、、桂軍前假勳匪爲名、開一營駐蘆洪司、、近又續添有一團之譜、查該地爲兩軍劃界之中心點、彼事前既未通知、任意增軍、、節次逼近、又我軍劉支隊長於二月二十四日、在津水渡、、查獲姚部兵士陳其美李逢廷二名、、均供奉派密探黃塘譚家橋國軍情形、欲乘間襲擊奪搶、又供稱周偉所部進駐桃花坪火石岡、、遙爲策應云云、、現查周偉駐迴龍寺之隊、、近忽移紮陽田武岡、、新到桂軍千餘名、、並礮兩尊、、又聞有桂軍二千餘名於三十日由平西開抵東安、、姚斌近在紫陽河、、多設浮橋、、禁止通過、以上情節、甚屬離奇、、除令前線各軍加意戒備外、特電稟陳、伏懇電示機宜等情、、查自停戰以來、國軍均遵守防線、、玆桂軍進佔蘆洪司、、其餘各部舉動、亦難測度、倘竟侵蝕不已、、戰事重開、則包藏禍心、、破壞大局、實該軍之咎、除電復田使轉飭嚴防、、並電譚延闓浩明查明阻止、以免逼近誤會外、特電上陳、究應如何辦理、敬祈示遵、張敬堯、叩住（九號）印、、

海波氏藥局

健腎將軍

海波氏製

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

◎逐血補氣[illegible]丸　大盒五元　小盒二元五

◎補腦金丹

◎宿娼免毒丸

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

（靈丹）

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	肺病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛損
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大埠　余時中恭頌	陳文彩拜頌	李鋭秀恭頌	屋崙　雷明錫敬頌	張瑞珊鞠躬	[illegible]	姜李[illegible]頌	青木四郎頌	大呂宋　忠和昌上言	黃興漢拜頌

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨診者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼周到如出[illegible]通知以便着人到車站歡迎此布

Mon Ming Hotel 908 Clay St. San [illegible]

金山文明旅館主人啓

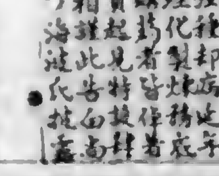
●●興利中西醫局包醫花柳[illegible]

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸保用蛤蚧及上等事神益心滋陰補腎[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰事神益智滋水製火[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀[illegible]

經驗治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應



每料[illegible]　半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元　牛料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧[illegible]

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴[illegible]

一治破身太早色慾過度或用腦力太過[illegible]

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛[illegible]

一治病後元氣未復花柳後身虛無面黃[illegible]

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足[illegible]

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著[illegible]

（意）[illegible]者千百計欲保腎之不壞[illegible]

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco

興利藥房醫生[illegible]

●●原信照錄　兩病並除

興利大藥房先生台鑒敬啓者弟日前所寄五毛[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宿陳吉宗深得脈經奧妙旋任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人 駐墨西哥代使馮祥光 駐檀香山領事譚學徐 陽和會館主席劉景三 波士頓中華主席陳伯伊 甯陽會館主席林寶九 肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於腳兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥芥末出拮骨數枚遂即收功其醫術之精出華陀之上以誌之 台山陳駒拜露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌服燥藥或因勞傷者延醫十寸無效今蒙先生醫治均獲奇效先生能治血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥丸爲神效 大埠多利居蔡永彰 會楊登元 台山黃伯 黃若拔露

跌打科有數肯容易精之手 [illegible]

始創腎部元帥丸

每盒五元 半打九折 郵費自備

[illegible]

統治花柳六脈油

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

[illegible]

獨步單方

補陰藥	大補精脹遂少丸	每盒五元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應捷毒丸	每樽五元
	花柳萬應消毒丸	每服五毛
	府方神效八寶散	每科五元
	滋陰除止塵濁丸	每樽四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每科二元
	神效咳血香肺散	每盒五元
跌打藥	跌打遺魂止痛丸	每枚一元
	跌打萬應散	每樽一元
	跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每樽三元
	萬應拔毒生肌膏	每盒二元
	小料止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	立止腹痛咽喉散	每樽一元
	點損立消腳氣丸	每樽二元
	大便下血肝毒丸	每樽二元

待、此卽遲遲開會之兩大原因也、惟翟省長意見、主張從速開會、昨已分電瓊崖欽廉各道尹、飭再催各議員迅速赴省報到、以便早日開會、至外間所傳八日及十五日新會正式開會、實則不確、蓋各屬未報到之議員、至早亦要二十後方能全數抵省、故開會之日至早亦在二十以外也、、

●●●七總裁又要添大權

香港李委員報告政府云、軍政府會議、已定嗣後七總裁應添三種大權、一對外有宣布結約廢約權、一對內有宣布停止和議南方採取自治制度之權、一對於西南軍隊有統一調動之權、以上爲外交界既下勸告以經默認西南爲交戰團、今則和會停頓、故有此種之新規定云、

●●●廣東軍民發起自衛團之近訊

粵函云、粵省自振武軍失敗後、桂滇兩軍益形橫暴、近因拆城開路、强佔民產、侵毁學宮、迭經全粵紳商及同鄉京官聯請維持、均置不恤、人心遂更形憤激、業於本年新正、由粵籍現職及落職軍官組織廣東軍民自衛團、准備實力、爲和議後盾、聞內部辦事各員、手腕頗屬靈敏、策畫亦均周詳、其辦事機關、聞已秘密成立、頃併探得該團組合緣起書如下、天不福粵、迭降喪亂、鼎革以後、迄靡寧歲、其初則暴民專制、慘既斯極、乃不幸復降爲强盜專制、且又無盜魁以爲之控馭、比來互爭雄長、各出其搜括毒手、傾吾粵公私財產、爲增加殺人實力之需、行且就我珠江流域、爲羣盜角鬬之場、最近如督軍問題、省長問題、和議代表問題、新舊省會問題、皆彼羣盜互相厮殺之見端、而其爲禍、皆足陷吾粵於萬劫不復之境、興言及此、不寒而慄、一息尚在、其忍聽羣盜之糜我邦族耶、同人等因組合斯團、亟圖自救、無論和議果否成局、均本自衛主旨、合羣策羣力、一致進行、務將吾粵地方及早收拾、俾吾粵父老得重見天日、直接爲故鄉謀治安、卽間接爲中央謀統一、救粵救國、在此一舉、凡我同志、尙勉旃哉、

●●●粵路總協理之逐鹿談

粵路選擧、已定期五月一日擧行、投票規則、亦經選擧會籌備處擬定、刋登各報廣告、聞日來運動當選者極爲熱鬧、選擧票之價格、每萬幾達四百元、其運動劇烈者約十餘人、而總協理一職、聞以溫某劉某李某諸人爲最有希望云、又聞粵路監督許崇灝、以年來粵路股票低折日甚、股東太過吃虧、特飭粵路公司將現成粵路値價若干、公司及各項物業値價若干、全盤核算清楚、列册報告、再將現收股額、折合計算、將來報告股東、俾知每股現尙値價若干、而免爲市面所操縱云、

●●●各屬一律實行稽查戶籍

稽查戶籍、原係防範歹人匿居、實於地方治安、殊有關係、故警察廳對於此事、甚爲注意、年來督飭各區認眞辦理、頗收其效、惟祗施諸省會一隅、仍未普及各屬、現警務處特擬一律進行、以收全效、聞已規定章程、通行各縣警察分所、着卽依照稽查戶籍、俾全省一致云、

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧疝氣難雜症以及遠年爛腳喉症氣喘咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠道藥材加工製煉各種膏丹丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不擧見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大擧前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀歸固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安

加拿大典池碧埠甄暢

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸締收到照單詳明服法果然應驗不數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强不滿生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖高埠戚三叩謝

本埠自打家

十五號管中機吸銀金光圈金咀連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五

司 Toy Western 625 [illegible]

本公司在大埠孖沙街六百二十五號 代理華人曾光啟

鄧啟業 鄧清穠

(本廠各種書籍無庫存印單取卽奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

生 司
Pacific [illegible] NG CO.
San F[illegible]ve. Calif.

●電話失打一四

啟者本局設在金山大埠都板街六百十六號開張專辦[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

回懷天下紛紛亂。。人道摧殘復未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林頓。。萬古同推第一人。。

請君求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術精貴業學貫中西凡其所治之症莫不妙手成春活人多矣指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便數溏陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢酸痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延醫中西均不奏效[illegible]

見証人駐大埠寧邑黃崇翰 美國土生現駐大埠港口美國醫生船間平東湖區

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之强弱恆視精血之盛衰[illegible]

功用
一治陽事不舉舉而不堅
一治精神短少
一治顏容枯槁
一治先天不足
[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

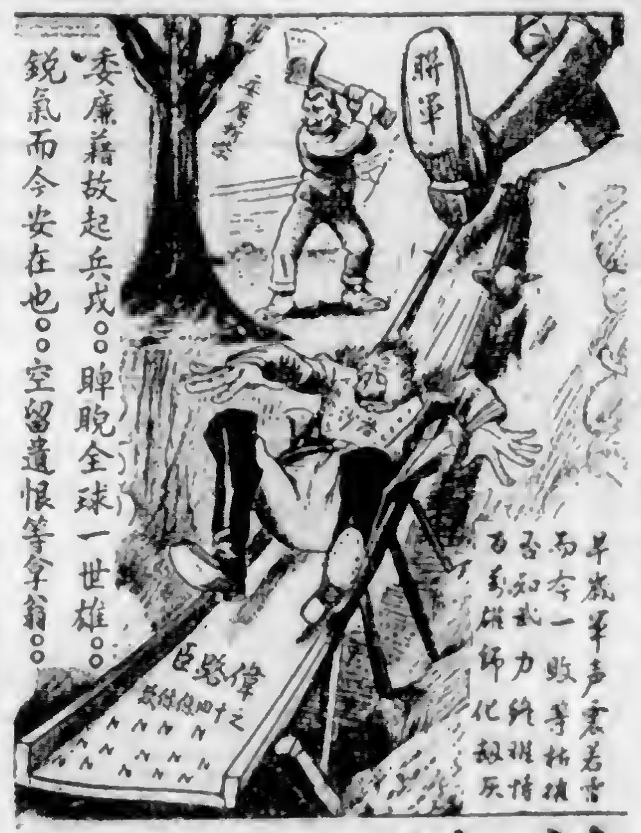
每料廿元 半料十元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

凡人所作事業精手腦力腦力大則思想大[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等乎翁。。

啓沙之下場

恭頌良醫

（用妝師之言）

[illegible]

補情天

每盒五元

此爲入花界救花柳者最利之戰品也[illegible]

告爾弱者 母自憂傷 得此戰品 罔不剛强

鑽石膏

每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墮毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏並治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元撥毒藥酒 每罇五元
跌打還魂止痛散 每罇良二元
五蛇風濕藥酒 每罇二元五
風濕跌打膏藥 每張良五毫

藥品太多 不能盡錄
寄藥郵費 買者自備

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌

[illegible]

廿餘年花柳一掃而消

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身精虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散 半料價銀一十五元
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸 半料十七元
●新關寒將大痲瘋斷根散 每料一百 半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盅十元
●手指生瘡爛骨疳其痛不可當藥散 每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元
[illegible]

天生堂

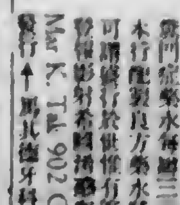
●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交與鄒收便妥

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱痠症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中全匱奇囊尤爲獨熟誠濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士[illegible]加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝標五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尚學一百元
徒司如聰廿元　顏國良三十元　曹瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應役　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
息市打新源盛陳文燦　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal!

（未完）

●世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓

（以上唱碟双單面每個八七毛五寸寄費買者自理）

小說

（紀實短篇）黃婉蘭　（自了漢）

黃婉蘭、淮安農家女也、眉目如畫、秀媚入骨、雖荊布之飾、而艷麗天然、父母愛之、不啻掌上珠、教之讀、穎悟非常、女有姑、適鄰鄉李氏、李業商、頗有所獲、生一子、名述祖、長女一歲、隨母歸寗、與女嬉戲、青梅竹馬、兩小無猜、迨年稍長、各就外傅讀、踪跡遂疏、然彼相愛益篤、數日之間、必圖晤一、兩家父母、睹此情狀、知兩人相愛甚深、擬從其志、徒以年齡尚穉、故未議及婚事、男與女則固已知之、隱然以伉儷相處、女父某甲、與鄰人某丙爭田水、相持不下、集衆公決、時鄉中有故紳之子某乙、虎而冠者也、恃其多貲、武斷鄉曲、道路側目、莫敢誰何、是日丙先訴諸其門、乙先入爲主、遂右丙、甲不得直、憤氣塡胸、語頗侵乙、乙大怒、暗使人毆之、至遍體鱗傷始已、甲既負重創、匍匐而歸、翌日遂歿、甲兩子擬赴縣指控、女曰、黑暗世界、豈復有閻羅包老、爲汝雪此寃抑耶、況乙雖主謀、而無左証、即使赴訴、亦必不得伸、徒自取辱耳、兩兄不聽、詣縣控告、果以事無証據、另緝眞兇判、衆由是始服女之先見、述祖自聞甲死、頻來問訊、每見女、輒加安慰、女但哭頷之、一日忽邀述祖至其繡閨、含淚謂述祖曰、蒙兄過愛、本擬永執箕帚、以償宿願、不料家遭大變、父死於仇、此身不復爲兄所有矣、述祖曰、吾妹纖纖弱質、斷不能武、今欲甘心於仇人、恐非易事、毋以貴體輕於一擲也、女曰、父仇不共戴天、兩兄既柔懦無能、妹當獨任其責、君宜速尋佳耦、以主中饋、毋以妹爲念、言已、相向大哭、述祖歸、念女言堅決、當必實踐、特未知其策畫如何、再四思維、苦無阻之之策、未幾、果聞女乘夜亡去、心知其故、然不敢以告人、致敗女事、女兄以妹亡爲辱、深恐宣揚於外、益爲門戶羞、遂秘之、有相詢者、則言往省親眷而已、乙自訟事得直、知甲子無能爲、志益舒、橫暴益甚、偶赴宴友人家、見一歌僮、年可十五六、丰采韶秀、有如好女、與之語、羞顏媚態、傾絕人寰、乙不覺爲之心蕩、詢諸友人、友言此僮隸某菊部、初學度曲、月來方出應酧、君既愛之、儘可携與偕返、（未完）

遊記

聖布拉遊記（二續）（恩施德弗著　佛初譯）

此地寒度達於極點、約與北冰洋之斯皮齊爾根島相等、雖如此之冷、而修道及其僕人、常年皆居於此、直至死而後已、此又吾人所不能不讚美者也、修道在堂中、俱着獻祭之黑袍、又有一白線由頸之兩旁垂下、亦異觀也、修道等每日有一定之職務、其職務係修道長之所派、雖天氣酷寒、亦不能少減、若稍有懶惰者、則以犯教規論、逐出堂外、遂以他修道代其職、予見衆修道多半皆少年人、惟其中有一年逾大衍者、彼云在此禮拜堂內、已二十餘年矣、彼等所雇之苦工半屬窮無所歸之人、係冬時由意大利來東、此等窮人在十二月與二月間來者居多、彼等由阿斯塔下經望利米、應極多之危險始達此、又路上所積之雪甚高、人行其上、最易疲倦、至精力竭時、即倒死於雪中、有時爲山崩下之雪所埋、每歲之死於此者不知凡幾、其有未死而得救者、則聖布拉禮拜堂之犬之功也、聖布禮拜堂有一種奇異之犬、善覓死人、修道等每日携一犬一僕、從事尋覓、至何處有大石、何處爲水川、彼等皆知之甚稔、犬前行、衆隨其後、犬之鼻力甚銳、輒以鼻聞雪、能覺其中有人、遂狂吠、並以爪在雪上畫一爪痕、衆乃以剷去其所畫之雪、即所覓得矣、倘其人已死、則負至禮拜堂、擲於一石造之矮屋內、此屋乃藏尸之所、凡覓得之尸皆擲其中、以待其自爛、因捨此別無他瘞法也、予至彼處、僅見擲一尸於藏尸所內、因其餘覓見者皆有氣息、已施救治得慶更生耳、（未完）

本●信扎類

書信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊花銀一毫五仙
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五
籍　陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正
[illegible]五毛　曾文正家書銀五毫　[illegible]七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀一毫五　[illegible]雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金塔剖尸一元
大陸落花銀[illegible]　孽盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

吉傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　太乙救苦百勝丹　保腎楊枝露　喉毒遇仙丹　耳閉聾丸散　因色封毒保安丸　百草培元化毒膠　立止濁淋刺痛丸　理腎固精丸　止痛生肌十神丹　退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　肅消藥丸藥露　腸氣疝氣睾痛丸　內消瘰癧藥丸　腫脚軟脚立消藥丸藥膠　哮喘腹氣拔根藥丸藥散　內傷衛生助肺瘵咳藥丸藥膠　眞陰柄培血露　步道存眞固髓丹　四種健腎丸

陸軍　警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）　補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰虧　腦病胃傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧項癧　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳瘴　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月二日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●北京孔教總會建築會堂募捐啟

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣即士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘己殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公攜赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉已亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惘惘茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日即中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且刊發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

僑聞

巴西招募大批華農

巴西森堡羅聯邦、因地廣人稀、招募華農五千名、前往耕種、前已與大中公司訂立合同、由大中公司經手招募、業已招募就緒、專候船隻有空艙、即行前往、其合同錄次、以資參考、本合同由中國大中公司代表劉應霖、與昂杜奈托斯桑多斯公司訂立、條欵如左、

（第一欵）昂杜奈托斯桑多斯公司担任取得森堡羅聯邦政府之批准、允許中國移民五千人、與日本移民現行之章程一律理、

（第二欵）中國大中公司担任募集中國農民之携有家屬者五千人、移殖巴西森堡羅聯邦、並允遵守該邦之規則、

（第三欵）按照現在森堡羅聯邦政府給予昂杜奈托斯桑多斯公司之移民補助金、現每人英金十磅、惟中國大中公司於收到此欵後、須給予昂杜奈托斯桑多斯公司百分之十回扣、

（第四欵）若遇森堡羅聯邦政府決定增多日本移民補助金時、倘昂杜奈托斯桑多斯公司盡其力量能辦到同樣加增、此項補助金、應設法請政府予中國移民以同等之利益、

（第五欵）若遇森堡羅聯邦或中國兩政府之一、停辦此項移民時、兩公司彼此均不負責、

（第六欵）本合同須得上述兩方政府之批准、始有效力、

（第七欵）中國大中公司担任倘權力所及、能使公司所有之船歸昂杜奈托斯桑多斯公司應用、並由該公司指定地點、必盡力辦理、但無必須做到之義務、

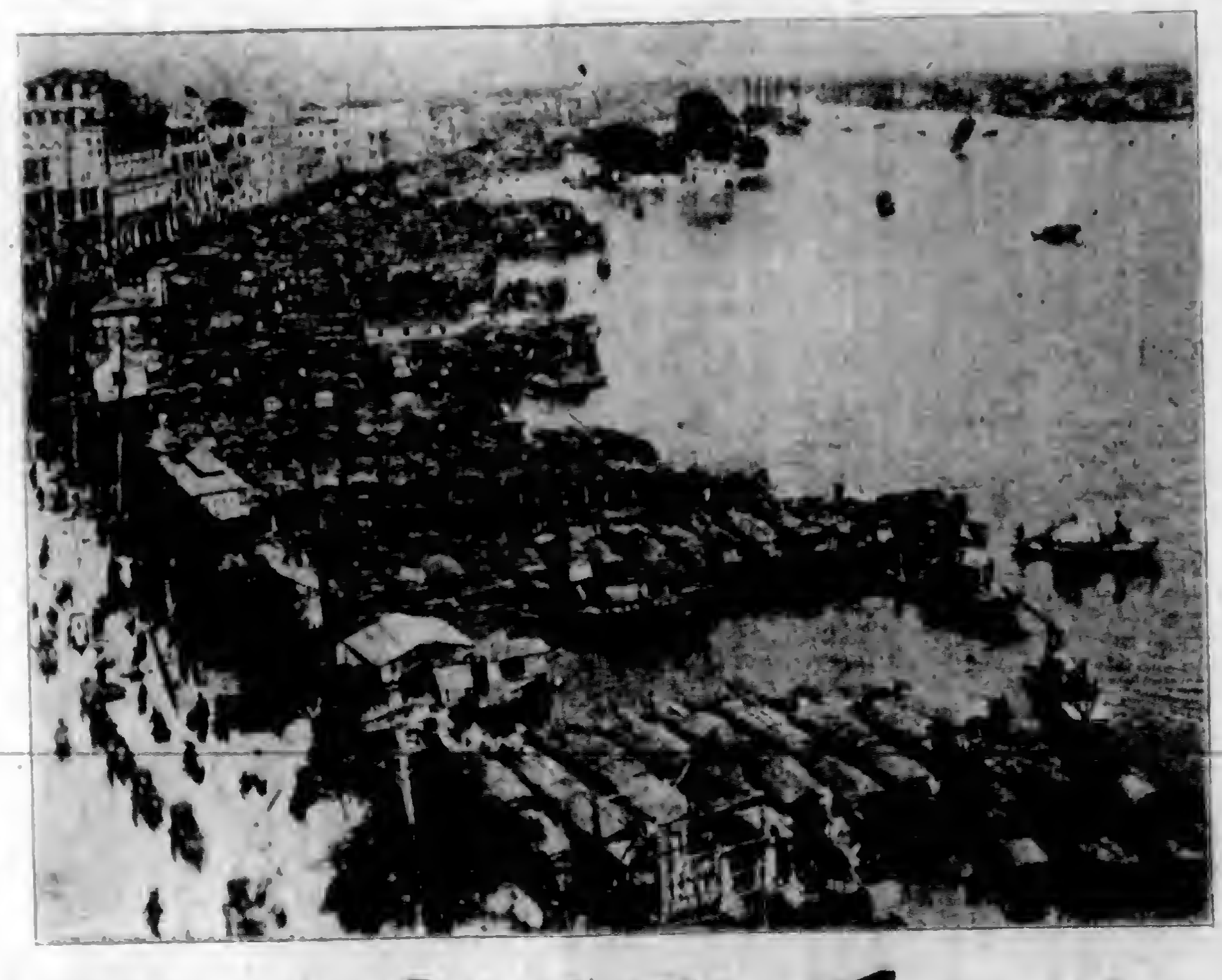
（第八欵）本合同用爲試辦、中國大中公司擔任若遇有同等條件之別項移民、可儘昂杜奈托斯桑多斯公司承辦、

本合同訂立草合同兩份、每份皆帖六百甯之印花稅票、中國大中公司代表劉應霖、暨昂杜奈托斯桑多斯公司簽字於書約內、一千九百十八年九月二日

○本報精製各種笠巴圖章

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳又能愈風濕法異尋常醫方獨立
每罇時價弍元

粵省珠海之風景



海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易整

戰必勝

三鞭補腎丸
腎虧陽痿腰痛頻溺者足服此丸以治之每盒叁元
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥每料廿元（半料五元）

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔毒解丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽强腎久戰豈滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滴白色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳梅毒膝金丹（每樽五元）
此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅痔瘡皮膚爛毒痕癢刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國　毛各國　毛買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼
而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗
正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感
激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯
安步　照法妥當　再行奉函致謝
三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　付費二毛　每打二十元　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者速服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者速服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺體之圖

肺在臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起茍有一二葉未瘁尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

每料銀二元五毛　郵費一毛

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化替數來生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰疲勞傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大宗發行另議
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山　廣珍
綫羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 新到清稗類鈔

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖蟬埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
休慧周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名寔樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蟬箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂朱

▲中西日報各客欠數列
薛偉　聖馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞蟬箏省下所埠
司徒俊　蘭美所蟬省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把蟬埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市弗非路埠　梅緘　偉市簡臣省若何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
聚同　板汝筆　以上俱加拿大

[illegible] the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, May 6 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 79　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本日新聞紙第二十八年第七十九號

中華民國八年五月六號（禮拜二）（夏曆歲次己未四月初八日）

◉報界公會報業簡章

一各埠報館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認收者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如勸滿期卽亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡新閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候追一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函證行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本報電話華人二六

◉本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹個月八毫五　壹季貳元叁毫　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
656 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

談實業借欵者宜猛省（續五）

（出雲館主人）

吾請再以簡單數言、劃定富源國有之範圍、標舉發展實業之意見、吾謂礦山森林、河港鐵道、製造軍械之工廠代理國庫之銀行、不適用民權主義、不適用國際主義、只適用國權主義、而談實業借欵者則適與此相反、一方面倡土地自由、一方面倡萬國公有、以土地有界限有價值之實物、等於空氣日光、其意以爲人非空氣不能生存、非日光不能生存、非土地不能生存、故三者當付諸人人之所公有、而不認其爲主權有屬之物、此等數百年陳腐空疏之學說、竟亦貿然掇拾、欲以之提出於巴黎會議、號爲吾國人對於世界之大貢獻、豈止珍燕石以爲荊玉、實魚目以爲明珠、見笑於大方之門、且蔑棄國權、破滅自主根性、起爭招亂、抑亦甚矣、何以言之、土地公有者、今世社會黨人之口頭禪也、財產公有者、亦今世社會黨人之口頭禪也、彼等欲達其固執之目的、則以殘殺大富翁爲適用之手段、再進而上之、則以傾覆有强制力之政府爲適用之手段、熘目前易見之禍害、求茫無捉摸之福利、爲眞愛國眞救世者之所不能容、固無俟言、今吾國之談實業借欵者、不過志在得財、財未必得、而先欲破棄國權、不獨懸土地爲餌、引國內人人以共爭、且欲舉土地爲餌、引環球各國以共爭、以是爲自由、以是爲大同博愛、亦惟狂瞽者言之、惟狂瞽者信之、然以狂導狂則愈狂、以瞽相瞽則愈瞽、明明引國民以共爭、反謂之民權主義、明明引各國以共爭、反謂之國際主義、國權一破、其弊必至如此、彼假公濟私惟利是視之妄人、固不足責矣、一般時流、認理不眞、審法不中者、亦知淸談誤國之罪乎、

今外資輸入、已成滔滔不可遏抑之勢、果吾國人能利用之乎、抑吾國將爲他人之所利用乎、以吾所聞、則駐京外交團也、外國資本團也、外國新聞團也、莫不鼓吹借欵、莫不舍政治借欵而談實業借欵、莫不以國際共同管轄吾國種種實業爲目標、假令吾當此局面、其將何以應付之耶、曰、是不難、各國莫不恃法律以保護實業、請列强稍安毋躁、俟吾國制定完善之法律、使前來發展實業者、得所保護、然後投資、未爲晚也、或疑因受法律之限制、外人所得權利不厚、將相戒裹足不前、殊不知自新科學機械發明以來、列强地寶之藏、均有發洩過度之患、惟吾國畜積尙多、隨處有投資之地、得與吾國人稍分其利、亦已足矣、豈必囊括併呑、悉奪主人之所有、然後快於心歟、若必以紅番黑蠻相待、希圖反客爲主、則吾人決不歡迎之、匪直此也、有爲種種無理苛例、特別排斥吾國之勞工者、則吾國亦應排斥其資本、卽使世界列强、無一肯向吾國內投資、吾國人亦斷不至於束手餓死、此吾所敢決言、必有決心勇氣、先自樹立、然後可以利用外資、而不至以國家爲外資所利用、留有餘國產

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

專接港省佛鎮各鄉滙單

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良　選辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心

大埠　永同盛

并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古巴連也由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向備各欵綫仔絨香羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯毡桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 · Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露
民國八年一月一日

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附

本店主人　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　泰生　天生　天成　天興　麗興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正淸花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

TONG
Ave.
Cal.

十二號管中機吸金咀
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

世婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

● 本報有特製（爽快千壘）一百片雙部及條部發售

隆
SANG CH
616
San Franci

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

● 本報精製各種笠巴圖

●●●北京因膠州問題之騷動

五日東京電云、北京人民、以取回青島、所求不遂、大起排日之觀念、北京大學堂學生、糾集羣衆、巡行市內、間有暴動、迹近騷擾、

北京人民、以膠州問題、完全失敗、議和代表、殆無可諉、特先到交通總長曹汝霖邸宅襲擊、後以外交總長陸徵祥、外交失敗、亦到其府第襲擊、警差彈壓不止、致傷數名北京議院、關於青島問題、連日會議、所發之言論、異常激烈、

居留北京之日人、以青島利權、歸日本所繼承、致激動中國人之公憤、恐被華人、乘機襲擊、特嚴密防衛、以免有意外之虞、

●●●中國代表電請政府訓令行止

五日巴黎電云、半官場消息、中國全體代表、今日致電北京政府、同請辭職、謂英美法三國、判決山東問題、將德人前在山東之利權、概由日本繼受、以曲從日本、代表等力爭不獲、不勝憤恨、現特電達政府、或退出議和會、即行歸國、抑或仍留巴黎、俯首允從三國不公之裁判、請爲示覆、若中國退出議和會、則將來與德國單獨媾和、因中國單獨對德宣戰、今亦當與德單獨講和、當議和會提議山東問題時、祇四國代表會議、而不准中國代表列席、對待中國、如同對待戰敗之德國、今議和會判決此事、已閱三日、尙未有正式公文通告、表明如何、若政府令代表等、暫留巴黎聽候、則再電政府、請示可否簽約、今日中國代表、仍反抗將膠州割歸日本、此事未能妥結、

●●●徐總統力勸南北速和

上海電云、總統徐世昌、由北京來電、飭令北方代表、再在上海、與南方代表、復開和議、南方代表、亦已首肯、定期七號、復行磋議和欵、北方代表、擬先開秘密會議、商妥要件、然後開正式談判、惟南方代表不允、北方代表、現已不堅執此意見、全國商會、亦請迅速和妥、以免阻碍商務、否則僅守中立、兩方不爲協助云、

●●●王正廷電勸南北速和

上海電云、西南軍政府、現接王正廷由巴黎來電、勸南北兩方代表、早日和妥、以顧大局、

●●●日俄煽蒙古獨立之確情

上海電云、接蒙古電稱、蒙古獨立、所組織之新政府、乃俄日兩國人助之成立、另嗾使其派遣代表、親赴巴黎、參與和議、現西北一帶、亂事迭起、中國領袖、叠接警耗、異常焦灼、

●●●委任伍朝樞爲議和代表

北京電云、中央政府、現致電巴黎、委任伍朝樞爲議和代表、並加給委任狀、查伍爲西南政府外交部長、初赴巴黎參與和議時、北京政府、尙未公認、

●●●各省請宣布中日密約

北京電云、合省官民、現致電中央政府、請將中日密約、實行宣布、各省允爲政府之助力、

●●●日借人種問題以爭膠州

北京電云、聞中國政府、致電巴黎代表、因日本代表、在議和席上、提出人種平等待遇案、力爭不已、如有可爲贊助之處、希力爲協助云、

●●●倭寇外交之詭計

五日巴黎電云、日本東京日報記者、昨禮拜六日、在聯軍報界會、宴請日本諸代表、及聯軍國各訪員等、日本海軍代表、席間詢問美國訪員、對於議和會解決遠東問題、美人意見如何、當時無人答覆、祇聞開酒樽之聲、未久、美國訪員威路士、謂美國人對於此舉、分爲兩派、一派贊成、一派反對、威路士反問該代表、日人對於中國如何、牧野代表答云、料中國或亦允從、威路士又云、日本今得山東、將來或與中俄德、爲第二次之大聯盟、日本代表答云、如世界強迫日本、此事或亦辦到、然日本斷不與英國脫離云、

●●●牧野自欺欺人之言

五日巴黎電云、日本代表牧野宣言、日本之政策、決將山東半島之主權、交還中國、日本祇享受德人前在山東之經濟利權、及殖民於青島耳、至該處鐵路、則由中日兩國合辦、並由兩國派遣特別警差、保護沿路安寧、所派之警差、均用中國人、由中國聘請日人教練云、

●●●倭寇對待韓人之慘酷

五日美京電云、接美教士地令威、三月十一日由韓國來函、謂韓人自宣布獨立後、連日遊街誌慶、惟被日本兵警干涉、極爲苛待、將韓女學生、綁在電線柱、任意鞭笞、又將韓人耶教徒、綁在十字架、除去衣服、肆行毆擊、有美國女教士二名、亦被日警打辱、教堂什物、多被日警搶掠一空、並將聖經撕毀、有數處韓人、結隊遊街、舉動文明、竟被日警向人叢中發砲轟擊、死傷多人、種種慘狀、殊難盡述云

●●●法總理對於和約之滿意

五日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、對啡加路報記者宣言、此次訂立之和約、因法國與英美有聯盟之關係、故竭我之心思才力、詳細訂妥、然後簽押、將來履行此約、于法國大有利益云、

●●●比國擬不簽和約

五日比京電云、比國外部長溪文、昨由法國歸來、即與內閣諸員集議、謂比國所要求議和會之欵、多不能邀准、致令國人大爲鼓噪、現比國擬不簽押和約、以保全國體、

●●●比國允簽和約

五日比京電云、比國首相地哥路士宣言、宣傳比國對於和約、尙未滿意、不允簽押、現議和會再行會議、于比國所要求之數欵、已允肯照行、故比國決意簽押和約、(一)德國賠欵、准比國先領、(二)賠償比國損失、原定德國于三十年內清償、惟比國以年限太長、要求縮短、或向外國借貸、陸續將賠欵塡還、(三)限德國于最近十年內、每年以煤觔八百噸、交與比國、另牛馬四萬頭、顏料不少、

●香港滙單每百八十一元零一二五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石密油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布豐料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申壽 余錦中 鄧英鑑 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街間仁壽堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各埠同胞如有身體患病未暇來到敝醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深醫術博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年懸壺者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之精效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
鹿尾巴大補茶
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶
加參茸十全大補茶

裕生堂 金山大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂總代理人造白來血
上海五洲藥房
陳秉鑒內外方脈
司事人陳景文脒

●●●新發明風濕藥水布告
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉粽 咸甜肉荳沙粽 自製各款臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍豬鮮嘢蝦肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰 佈告 CHEW CHONG TAI & CO.

福和南京公司 金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵縫綢緞各色縀夏布疋頭男女官家長袍掛結衫裕四揹巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷瓶燒青各款茶具餐碟骰枝格椅各款籐竹𣏾盒茶笠亮棒名茶什貨俱全價廉物美貴客光顧價格外相宜

金山花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡綿寬夾猛金街角土庫設有大夾萬備置鐵箱仔租賃與華人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不拘近遠均能出赤求利週息四厘滙單較各處及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓 屋崙怡利雜貨店

金山大埠
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
醫生甄碩光寓內

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放帳廣告 Golden Gate Office 110 Kearny Post St. W. J. Prop.

PACIFIC M. S. Co. 508 California St. San Francisco

●●●過派激蔓延于布國

五日柏林電云、接布京電稱、現有革黨、在本京起亂、與政府軍交戰一場、擬組織波施委技黨政府、統轄全國、布王科殿倫、原與前德皇有姻婭之親、經於去年十一月、宣告退位、現出奔瑞典云、

●●●俄將軍被人狙擊

五日海參威電云、接哈爾濱電稱、俄將軍苛化付、乃前反對波施委技黨之健將、昨被兇徒行刺、但狙擊不中、

●●●塞國收沒孟王產業

五日瑞士京電云、接塞京電稱、孟塞兩國、現已合併、故前孟的尼哥國王尼哥拉之金銀產業、概由塞國收沒云、

●●●美兵遣散之總數

五日美京電云、美國現在遣散之兵士軍官、共一百九十四萬二千三百九十名、內由歐洲凱旋者七十八萬九千三百二十名、

●●●英皇贈美海軍長寶星

五日倫敦電云、美國海軍部長丹由士、日前來遊本京、謁見英皇佐治、英皇優禮欵待、在宮中請宴、藉聯邦交之誼、並贈送丹氏寶星一座、以留紀念、惟丹氏以美國定例、凡內閣人員、不准領受外國皇族禮物、故不敢敬受、請英皇暫行收存、候由美國會議准、然後領受、

●●●弛禁銀出口

五日美京電云、財政部布告、前于戰爭期內、所有金銀、一概不准出口、現戰事停妥、應即弛禁、查限禁金銀出口時、祇係美政府向別國購買要用物品、始准載運銀幣出外耳、現美國不用現欵、向外國購物、故取銷此例、

本埠新聞

●報界公會致中國代表與美總統電

巴黎中國代表諸公鑒、和會判決山東膠州問題、喪失我國莫大利權、違背公理、民心憤激、萬勿簽約承認、

美國三藩市中國報界公會

美總統威路臣鈞鑒、議和會斷送我山東、違背正誼人道、與公前所提和欵十四條相反、我國萬難承認、請提案秉公再議、

美國三藩市中國報界公會

●●●得勝公債宜踴躍認購

本埠公債局布告、第五期得勝公債、自發行後、至今全國僅籌得三分之一、本埠則僅得四分之一、計本埠擔任銷售七十九兆三十一萬八千一百五十元、今祇籌得一十四兆廿三萬四千九百元、尙有六日、卽屆期滿、勻計每日須售十兆八十四萬七千二百元、方能足額、各人宜卽踴躍購買、以期籌足所定之數、

又市長老路夫、昨語訪員曰、第五期得勝公債、現本埠僅籌得十六兆餘元、尙有六十餘兆元、方足額數、茲定於是禮拜五六兩日、派高等學生六千餘名、並派火警隊等、四出勤人購買、以期集足額數云、

●影畫公司聘請華女　近有西人影畫公司、設在比治街、一九一四號、僱有華人關文清、串演劇本、現該公司託晉路頓西報、代聘美貌華女、同演畫本、如有華女欲就聘者、須先寄一相片與該報、及籍明住址、以便聘請、

●不忘國恥　本禮拜三日、是五月七日、爲吾國極大國恥之紀念日也、埠中熱心祖國僑胞、極欲開大會紀念、以壯民氣、聞本埠青年會、已定於該晚八時、假座長老會演說國恥、及如何對待倭奴法、想他埠愛國諸社團、亦必聯合舉行紀念也、

各埠新聞

●連斃三命　檀山電云、西婦笠氏、僱有一華人、在家操作、其屋後之電線、昨早不知何故、與晒衣之鐵線相連、適該華人晒衣、遂被電觸斃、笠氏到來援救、亦被電死、其六歲之子、因撫母之屍、亦因而殞命、

●西女私逃　巴士典拿電云、富人古李、挈同十九歲女、來遊本處、居在大旅館、今早其女籍下一函、私行逃去無踪、函內大意、謂儂實非汝之親女、汝女已於一九一五年、私逃別處、儂之面貌、適與汝女相類、故冒認汝女、蒙厚待數年、實深感謝、今儂已知汝女居在何處、惟彼不願歸來、亦無容相告、儂之不告而去、亦與汝女之意相同、現古氏已報差訪查、以期珠還合浦、

●提議禁演私刑電畫　沙加免度電云、本省上院議員晏打臣、日前提議一案、凡屬排斥種界之活動電畫、不准開演、後改爲凡用私刑處死之畫、不得演影、

●衣服價尙未低減　芝加高電云、美國裁衣行代表、現在本埠、開大會議、據稱羊毛衣料、價格仍昂、尙未低減、工値亦高、與前無異、故上等男服、價未低平、惟中下等之價値、稍遜于前云、

●帋捲烟之難禁　尼布辣市架省林肯電云、本省議會、前曾通過一例、禁售帋捲煙、另戲院餐館等當衆地方、亦禁人食烟、此例經頒布實行、惟居民以無煙吸食、諸多不便、羣起反對、故議會又將此例再議、通融辦理、准售帋捲煙、以順輿情、惟不准售與童子、

●墨國華僑團體總會佈告

公啓者本總會將屆第三次任滿之期特照修正原定章程第九條之議案於陽歷五月十日當衆投票選擇地點并選選下任職員及討論各要事凡屬支部應請舉派全權代表預日賫臨指示一切幸勿吝玉無任盼禱之至

再者倘有支部尙欠經費未曾滙寄本會者居日請交貴代表帶來以淸手續是荷

民國八年四月十日

墨國華僑團體總會預啓

●餐館招頂
現有新式餐館一間招人承受價銀二千七百五十元設在大埠附近離火車站僅一個步落每日生意收入約一百元左右餐館佈置得宜厨房利便最好一人或二人合伴經營如意者請向下列住址查問便知
H. Neuhaus & Son 785 market St. Room 1202, San Francisco, Cal.

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.
民國八年三月十二號 檀山公立明倫兩等小學校啓

●周洪出堂
弟周洪東莞屋吓村人前經列名合勝堂現在士作頓埠松島擬館僱工今因工務纒身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知
八年四月初七日 弟周洪謹啓

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號启
717 Grant Ave. San Francisco, Cal. Jin Chong Co.

上等蔗糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔗糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔗糖俱有紙盒裝載形色煇煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁三

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

祥棧 金山大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滾水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錢譜 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思散有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY Exchange Dept. San Francisco.

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖毡結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗盪寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 四月廿八號到 五月十一號開
南京船 五月廿七號開 八月五號到 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚睿端啓

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由値理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請 各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島仟忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仟埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠬝銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬渀庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●電報局交涉案已解決

最近因沙面電報局長撤換一小小事件、竟釀成封鎖交通、中英交涉之局面、日昨得美國駐粵總領事潘理士君出而調停、本交涉案遂得圓滿解決、頃得沙面消息、所傳妥協之結果如下、

（一）廣東督軍將吳楚生釋放、由某某等要人担保釋放後、將該局欵項核算清楚、

（二）沙面電報分局長、除吳楚生黃勝祥二人不得復予委任外、粵桂電政監督、有完全委任之權、聞此事係專由交涉員羅誠承辦、本案一切事宜、皆已完全解決、廣州香港之電訊交通、亦已復回原狀矣、此消息傳出後、中外各界、皆表示滿足之意云、

●●●桂省南甯火藥庫被焚之慘狀

南甯快信、本處火藥庫、設在北門外六公祠嶺腳三官塘地方、距城約三里許、原就該處舊廟宇地址改建、聞局中藏有黑火藥五十餘桶、約重二千餘斤、塊藏地窖、向安無異、不料昨日午後三點鐘、不知因何失愼、該庫忽然爆炸、聲震山岳、該庫三進廳房、悉成虀粉、并炸入地基數尺、當時附近村落、並城中店舖、陡覺屋搖地震、驚慌莫可名狀、繼見磚瓦木石、飛騰空際、始悉藥庫被焚、該庫原有軍士員役十數名駐守、聞有三人適因事外出、未及於難、餘已慘遭炸斃、事後發掘災場、先後撿獲屍骸八具、惟已焦黑若灰、或有手無足、種種慘象、不一而足、當該磚瓦木石騰飛空際時、擊傷屋宇行人鷄犬豕牛不少、當道現經派員前往查辦云、

●●●滿提高輪船在港被火

滿提高輪船火警、早見本報專電、茲接香港函云、昨三月初三日下午四點二十分鐘、中環警署警鐘亂鳴、查悉係泊在中市對面之滿提高輪船失火、至四點半鐘仍未止熄、容後再報、

●●●驗明烟癮議員是實

高審廳書記課致函省報云、逕啓者、本廳受理朱翰東等訴楊夢椽吸食鴉片煙、核與被選舉資格不符一案、前因被告人楊夢椽、迭傳不到、經本廳闕席判决、嗣後被告人聲明窒礙、復經本廳依法决定准予回復闕席判决前訴訟程度、當於三月廿一日重開辯論、本廳以該被告人有無煙癮、須專門學識者爲之鑑定、始能得其眞相、援照試辦章程七十四條七十五條規定、於是月二十二日、即撥將被告人送廣東新公醫院就驗、該被告人堅不肯往驗、二十五日又延達保羅醫生到驗、該被告人復抗不受驗、二十六日復開辯論、該被告人供稱、如係中國醫生、則願受驗等語、旋經本廳於是月二十九日、延德國醫學博士李其芳到庭公開鑑定、同時傳集兩造人等到案、並兩造律師出席、由李醫生鑑定後、當庭宣布鑑定所得之結果、認定該被告人係有

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥材尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區惟蒙惠顧請照新價目表賜是幸貨純補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○ CHUCK SAI. 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價吸及付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弟原我寵鄉居及食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工客十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少恐多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉懼若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼止痛膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未得調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸茶總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閣色弟李深仁叩頌

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

大國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國讓中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也醫者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥問效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致形體疲弱擧步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付函紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付函求取參茸海狗湯丸叁茸四邊補腎丸各一料按續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以誌鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

堂 DAN 842 San F

●●本店自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

方　經　沽銀一元五

●勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩茲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋有來本號轉滙銀

東洋 Kaisha S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　由本埠三十四號碼頭開行各船

求嗣齋主人啟

金山大吉書木

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五毛　世界日報

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

●●煤汽電火廣告

一凡欲用可靠之火請用柏思

色中西開明

墨汁發售

金山正埠　茂利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠　源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.
Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百號開張

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄麥土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥及海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

總信箱在市地頓第二千一百三十五號

正北鹿茸

實業、次第發展、求利不可太急、仰人不可太過、制定善法、整頓財政、立貨幣之基礎、增銀行之信用、以一國流通之財、供一國興業之用、其有不足、則招外資以補之、吾之所謂利用外資者、其道如此、顧安得明法循理開誠布公之大才、與之澄淸現時曖昧模糊之政局、而施富國裕民之道哉、（仍未完）

緊要新聞

●●●和約內容之大畧

五日巴黎電云、據法報登載、法國內閣總理議和會主席企李文梳、大約是禮拜三日、可在啡沙利士埠、將和約送交德外部長蘭修參閱、查約內首列之五章、劃定德國邊界、及限制海陸兩軍若干、飛機若干、及處分德國屬土、第六章、叙明處置德俘法、第七章、聲明前德皇威廉、及德國軍官、爲此次戰禍罪魁、應引渡審辦、第八九兩章、要求德國賠欵、第十章、關於經濟問題、第十一章、規定德國港岸、及鐵路航業、第十二章、待遇工人法、第十三章、履行和約保證、第十四章、簽押和約辦法、

又巴黎電云、議和會定于禮拜三日下午三點十五分鐘、由法國內閣總理企李文梳、將和約交與外部長蘭修參閱、議和席爲四方形、聯軍國代表共五十八名、德國代表六名、法總理居中位、美總統右位、英相左位、屆時准報界訪員四十名、及德國訪員五名、到場叅觀、

●●●聯盟會開第一次大會議

五日巴黎電云、國際聯盟會、明日在本處開第一次會議、美總統威路臣、暨美代表考士、英代表外部長詩施路、法代表外部長比賓、希代表首相溫尼士羅士、駐法巴西公使丕梳亞、班意兩公使、及協商國各代表等、均預備赴會、並定于今年十月、在美京開大會議、

●●●意國爭佔奧地之轉圜

五日巴黎電云、駐法國意使、今日致文法外部長比賓、謂意相柯蘭度、及外部長梳連那、今晚由意京起程、再來巴黎議和、約期禮拜三日、可抵巴黎、聞英美法三國、現已擬定調處意國爭佔啡天美之事、擬將啡天美開爲通商口岸、由國際聯盟會管理三年、至該處之民族、與意人同享平等商務利益、俟三年期滿、在爹咯米地亞開闢一港、俾該處民族、得以出入、屆時乃由意國佔領啡天美、現意國允照此而行、故派代表再來議和、

又倫敦電云、接巴黎電稱、意國爭佔奧國啡天美問題、現已由議和會解决、准許該處自治兩年、乃由意國管理、

●●●美運往歐洲賑物之多

五日紐約電云、歐洲救濟會專員哥化、發出布告、自停戰之後、由美國載運賑物、前往歐洲、救濟飢民者、共有一百零一萬三千零五十萬噸、分爲糧食、膏油、牛奶、衣服數種、其中運往波蘭、芬蘭、波羅的海沿岸、及羅士兩國等處、佔居多數、祇計食物一項、已値銀五十四兆元云、

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦

中西什貨各欵齊備

烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

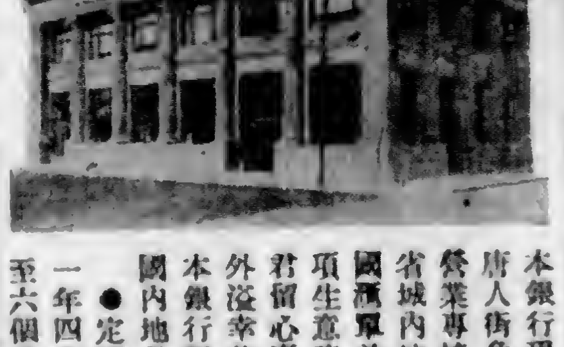
貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE

發行

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal.,
909 Grant Ave., P. O. Box 2467

新運到留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

信源興

SHUN-YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹祖環炮竹桂香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟按付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門居壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認獅身拍牌本店字號庶不致悞

金山正埠　廣益隆

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有函單請照上列之西字付來無悞

鶯咕路卡䴹寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡䴹寬銀行啟

●儒醫　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

瑋赤海參咸

協同和人參庄廣告

[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

[illegible]

茲將貨物價目列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美廻與別家不同凡住家園口午妥夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零𧶘批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率且之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沾至少五元

◉茲將麵品價目列下

○金山正埠共和麵廠謹啓

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花	各款通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒	壽球庄麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

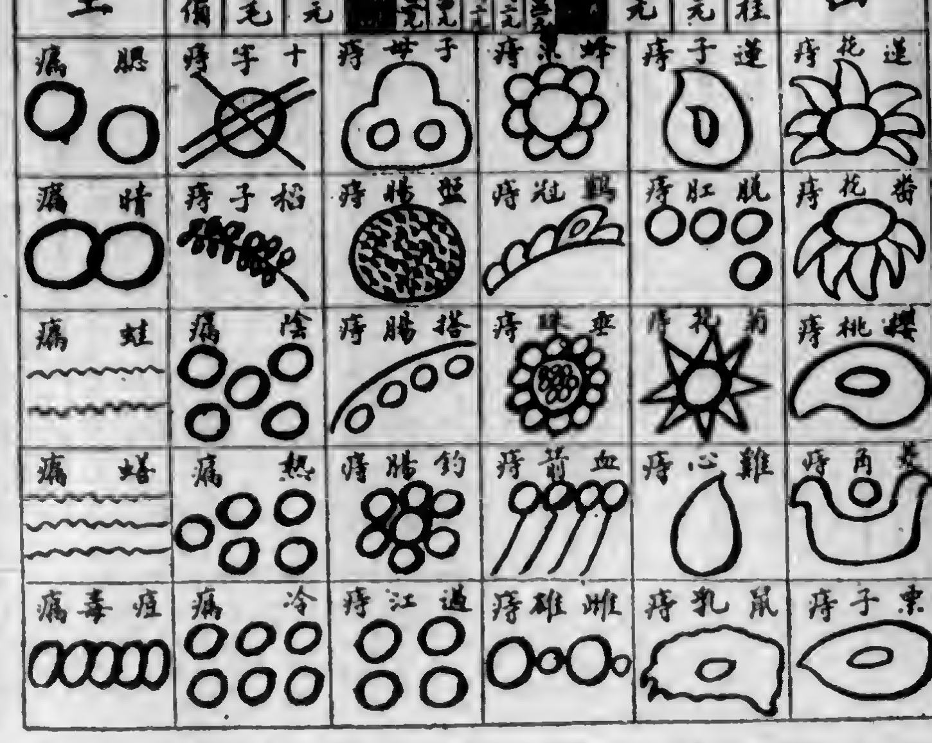
醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

金液銀涎

醫生　陳贊生

●郵費貴客自備



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄冠痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路杷梳埠台山李逞頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國丞頓埠台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯班埠新會梁雄星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠古慶樓　新安劉汝麟頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿胎丸全愈　古巴步昇冬埠　香山劉美德頌

弟患夜遺不寐症購服參茸四鞭丸全愈　美國嗌冚村拿埠　開平司徒顯頌

弟患花柳魚口症購服神蛇梗毒丸全愈　古巴卯崖勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國大埠香山良郡　周瑞頌

弟患有夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭丸　全料廿元　半料十元　每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子無期。且壽亦不永。本醫生特爲同胞患此病者。用海狗腽肭臍及參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

壯陽丸　每盒五元

爲治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過勞。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。以致陽具不舉。精冷。四肢痠軟。諸般虛損之證。悉服此丸。立建奇功。

花柳丸　每樽五元

花柳丸散。各家莫不稱其神效。若不得局製。別有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。專治愈花柳白濁芒果。疳疔橫痃魚口。便毒紅粒。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或麻皆如花瘋。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈者所同頌。丸名立愈無稅。殊非誇也。

花柳牛黃丸　每樽三元

白濁一症。本花柳之始病也。若不速醫以淸其毒。恐積久毒深。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士亟頌不已。亟稱爲治濁之聖藥云。

久流白濁丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。雖然久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣。乃醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面淸理餘毒。一面治補元陽。務令元氣復而虛濁自止。

中國新聞

●●●新國會中之大演武

▲大演武之開始　鄭萬瞻周棠劉果之三人者、皆鄂人、然鄭隸安福俱樂部、周與劉隸已未俱樂部、雖同鄉却不同氣、今日(二十六日)衆院開會、議至羅正緯提出之援請政府維持中交鈔票一案、周棠卽起立、謂宜電請財政總長、卽時出席、質問日內中交票價跌落之原因、究竟安在、實則已未中人、著意要者雖出席、已非一日、所注重者、不在中交鈔票、實在八年公債之延不交院、又聞此項公債、有議員歲俸亦須搭放之消息、安福中人、亦有深不以雖爲然者、克希克圖遂亦起立、謂本席亦主請財政總長出席、一質問中交鈔票事、二質問八年公債事、議長卽以其說付表決、周棠因先例要求國務員出席、並不依院法先付表決、起而抗辯、鄭萬瞻大聲斥責之、禁其發言、周亦報以惡聲、爲衆勸止、表決結果、議長尚未報告、劉果先呼曰、多數多數、場中之起立者暴坐、議長云、如是復安用議長爲、直以議員行使議長之權可耳、重付表決、而鄭與周又交口互詈、黨於鄭者袒鄭、黨於周者袒周、拍桌聲、踢地聲、四圍齊作、約炊許稍靜、是爲大演武之開始、

▲大演武之正本　議長嗾坐場中、目覩兩黨之紛擾、漸歸平靜、始報告表決結果、將電請財政總長出席、然點查人數、較法定數已差二十餘人、未能開會矣、隨依法宣告延會、周棠先出、劉果行近議場門、適遇議長於立談之頃、自辦其前報告之非無理、不意鄭萬瞻以議會前輩自居、禁周不得、方甚滿腔盛怒、以劉與周同調而遷怒之、揮拳肆擊、又詈之曰打你這口口的、劉出不意、手破而徽章落、狼狽回進議場、訴哀於未行之十數人、鄭則且詈且出、不意周棠雖出而未去、聞聲而來、遇鄭廊下、亦以打你這口口的報之、且於其左右頰、各敬雪茄烟五支、其聲淸脆而爽、煞是可聽、然鄭甯能忍受者、於是拳打足踢、扭作一團、警衛在旁、呆若木雞、無敢前往干涉、幸兩系之頭腦沉靜者力排解、始將兩人分開、

▲演武閉幕之情形　閉幕後、鄭周二人、各經本系議員、慮如是兇毆、不免以演武結果、鬧成人命官司、竭力勸其登車而去、劉以徽章遺失、尚在院內、欲覓議長訴苦、然終未遇議長、現聞被毆者、各欲洩憤、或以互毆在議長宣告散會之後、已非懲戒問題、而爲刑訴問題、或以雖不在議事期間、究竟事在院內發生、仍不可作刑訴問題、而當作懲戒問題、此亦一是非、彼亦一是非、尚不知後來文劇、究竟如何演法、但聞主張議院內事、如議院不自了、法院爲了之、於面子上太覺難堪者、實居多數云、

●●●曾彥陳述陸榮廷之態度

桂籍南代表曾彥、關於陸榮廷之態度、二十日在一枝香招宴上海新聞記者、並舊兩院議員共三十餘人、曾起言略云、彥等奉軍府派遣到滬、原期和議順利進行、不幸因陝事中途停頓、實違吾人初願、目今內外大勢、實不容再有內爭、諸君操言論機關、甚望主持公道、發揮正論、勿使和議決裂、殊爲國家前途之幸、惟是和議停頓中、適陸政務總裁有辭職之耗、北京方面、忽造種種謠言、謂陸幹老將單獨媾和等語、彥爲桂人、於桂省事件、知之最悉、此等風謠、全爲虛僞、已向通信記者有所說明、刊登各報、茲再爲簡單陳述曰、陸武鳴歷次親臨前敵、戰地慘狀、一一親見親聞、居恒道及、輒爲酸楚、本此一念、不欲再事爭持、且歐洲和議、正在進行、國內統一不成、影響國際地位甚大、因此兩種觀念、故有希望和平之心、實較常人爲切、惟武鳴所希望者、爲永久合法之和平、若夫苟且遷就、則爲武鳴所斷斷不許、至今次辭退總裁職務之耗、其原因別有所在、日後自能大明、其與北京信使往返、全爲個人酬酢、與政治不生絲毫關係、切盼輿論界勿爲謠言所中、則大局前途、受賜實多云、民國日報邵仲輝答謝、謂武鳴單獨媾和之謠、關係實大、雖謠言不足以動智者、然空穴生風、不爲負責任之辯正、則難免積非成是、今得曾君以與武鳴關係最密之人、爲負責任之辯正、與大局誠多裨益云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現經部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

芳名	股銀
梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳淸	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫棠	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日渝	二十元
楊宏溪	三百元
楊見淸	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝淸	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方

趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元、夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

生源號 Sang Yuen & Co.

(咕埠)(市卡)

S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵傢各省正地道參茸玉桂熊尾四生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外相宜以期久遠交易拼接理各客信件銀両匯兌由香港華興泰山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包不安寄到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十二號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.

37A Moot St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

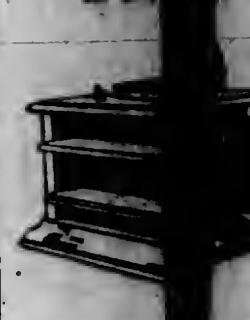
貨價目錄

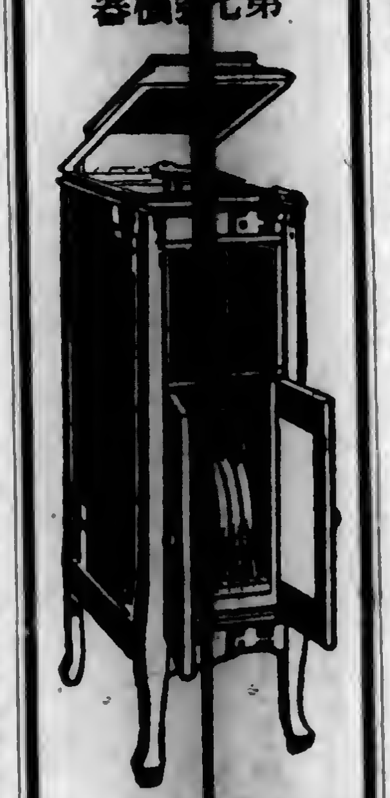
(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

貨品	價目
甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
己號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊膽常便	每個一毫五先
正料眉山甜油桂香	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……





式新留聲唱碟

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下二層別全套房間以應僑胞之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

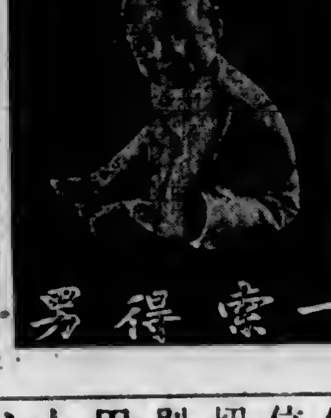
強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造能兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健豐肥其有功於衆孫惡羣生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久

定價

每一樽銀二元五毫
每三樽銀六大元
寄客另議

(郵費另加)
美國每樽加七仙郵費
外國每樽加五毛四



參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒一元五毛

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽採戰忍精丸　每盒二元
種子揭被香丸　每盒一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每盒三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　全料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

包愈疳疔花柳濂珠藥線　每扎五元
魚口橫痃已潰去腐生肌　每瓶五元
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元半
龍涎香化痰止咳丸　每盒三元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒二元
積年疔堅惡毒一掃光丸　每盒三元
初起打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元五
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)　每盒銀三元五
打消雞疸疳癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元

百日可醫撞紅散　每盒銀一元
雞料速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安眠寧神淸魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽毫
立止吐血屙血便血藥散　每盒
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
麝香追濕種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每樽一元　半打五元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗擦皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造優大哉)　每盒銀四元
秦授養錦如意丹(力能擋鐵堅砥中流)　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瘡迹掃清積毒不留身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱疾忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

貨品	等級	價目	等級	價目
正野山人參	最優等	每兩銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀二十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩廿圓每料廿圓	優等	每兩廿圓每料卅圓
	超等	每兩十五圓每料廿七圓五	頭等	每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵甲軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者若欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備畜之

(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●薩鎮冰赴歐已中止

京訊云、福建清鄉督辦薩鎮冰氏奉召來京、擬以海軍委員長名義派往巴黎、列席和平會議、正在籌商辦法、而福建紳商吳徵鰲等分電挽留、請促薩氏仍回閩省辦理清鄉、閩政府徇閩紳請求、擬令薩氏仍回閩辦理清鄉、至巴黎方面軍事分會現尚未成立、可以暫緩前往云、

●●●彰德專車中之人物

十六日午後四點五十分、由北京開往彰德專車一次、係參列項城于夫人之葬式、聞車中有段祺瑞靳雲鵬龍濟光薩鎮冰張志潭王揖唐黃開文廕昌傅增湘趙爾巽陳箓等五十餘員、又訊、段合肥原擬十五日出京赴彰德、嗣因參預與修戰勝紀念坊典禮、故改於十六日下午四時二十分乘京漢專車出京、隨行者有陸軍總長靳雲鵬、公府侍從武官長廕昌、國防軍第三師師長陳文運、前湖南督軍傅良佐、衆議院議長王揖唐、幷帶隨員四十餘員、衛兵三百餘名、共掛專車十八輛、

●●●新墨使明日履新

墨西哥新任之駐華全權公使羅馬塔業已日前到京、會晤我國外交當局、茲已定於二十四日履新視事云、

●●●荷蘭駐華新公使將到任

頃據外交團方面消息、稱荷蘭政府新任命之駐華公使刻已由歐起程來華、日內卽可到滬、下月初間當可抵京云、

●●●兩院派員赴萬國議員會

萬國議員會將開會於北京、新國會初擬派二人前往、嗣經決定派往三人、每人給以旅費萬元、但開會時恐已不及趕到云、

●本報有說版玉面狐狸新小說出售每套一元二毛五

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛癆

靈丹

藥類太多不能盡錄還有可通函商議取藥

健腎將軍

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等專神益心滋陰補腎水之聖藥製煉而成服此丸包止夜夢遺精滋陰補腎益智滋水製火各病若食過一料不效者卽將原銀奉回

經驗萬應治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料拾元　半料伍元　小料叁元

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元、半料五元、每盒一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中輔其水火之力以養化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎火盛則水極水火交攻而腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽萎軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發枕重麵如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中堪效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注意)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠書證頌者千百計欲保腎之不壞而強之者幸速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所害之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之雖其硬咽者以弟幾凑分四次食其功甚偉剋下前痛盡失步履如飛眞腎中之聖藥也至于付來滑腸丸仔服之更爲應驗如神水無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理

男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳瘡疔 癱疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家稱善偏外科名家陳吉宗深得箇經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石堤旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
寧陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科 擅醫血症

弟生瘡於髀兩年有奇費銀不可以數計書遇先生用藥[illegible]即收功其醫術之精妙華陀[illegible]以加之[illegible]台山陳駒拔露

弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因勞傷[illegible]今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效大埠多利眘蔡永勳會揚登元台山黃伯黃芳拔露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸[illegible]精神[illegible]補陽生精益血[illegible]

每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

跌打科有駁骨容易端散難之[illegible]

獨步單方

補陳藥	
大補精腦遠少丸	每盒五元
復命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每罇五元
每方神效八寶散	每服五毛
滋腎陰止虛濁丸	每料五元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料四元
神效咳血急肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打還魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇三元
跌打刀傷止血散	每罇二元
雜病藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應救口生肌骨	每盒二元
外科止疹去毒油	每罇一元
立止腹痛吐瀉散	每罇一元
熱病立消腫脚丸	每罇三元
大便下血群毒丸	每罇二元

煙癮、仍俟三二日內出具鑑定書 送廳核辦云云、該被告人亦遂於是月三十日交保出外候訊、此本廳辦理本案經過之實在情形也、(下略)

●●●更換兩警察廳長

廣州莫督軍鑒、瓊崖黃鎮守使黃道尹覽、海口商埠警察廳廳長黃運陞、業經申司令調省差委、遺缺委任陳椿熙接充、希查照、汪叩、省長翟卅一印、又電云、廣州莫督軍鑒、瓊崖黃鎮守使黃道尹覽、瓊崖水上警察廳廳長王道平調省、遺缺委任羅德勤接充、希查照、汪叩、省長翟卅一印、

●●●粵路借欵尚未成立

粵路公司前因籌還交通部欵、特擬借欵百萬、經紀報端、刻聞最近消息、粵路股東對於是議、咸一致反對、借欵進行、因此不無影響、且聞某某銀行、以該路總協理董事將行改選、不願輕於投資、致貽將來轇轕、故借欵之議、日來迄無成立消息、據知其內容者云、此事或將打銷、惟總理歐賡祥等、日前赴港、商權進行、刻下仍未返省云、

●●●北江河道會匪充斥

南雄韶州往來河道、近有大帮會匪、在麻陽虎坑口等處嘯聚、專搶上下船、兼擄人勒贖、故連日貨船開行、非有軍隊護送、不敢越雷池一步云、

各屬近聞

▲土匪猖獗 台山上澤一帶、自西邊勇廠恢復、匪風爲之甫戢、人民亦無日前之驚惶、近因各鄉灶捐、間有不交、以致軍需無着、卽行撤消巡守日班之勇、所留者、專守夜班而已、詎撤消未足五日、至二月二十日、有村婦十餘人、往附近石瑣處採薪、被匪截擄十餘人、計北律那洪五名、水前村三名、水陽村三名、北律有老婦拒脫、走回報知、及鄉團追到、匪已不知去向、聞被擄者均貧戶云、

▲爭地交涉 新昌區十三堡內之交椅山、前因李余兩姓、互爭承墾、經前任譚知事詳准該山留爲各姓牧塲、以息爭端、現甲姓向當事承墾該山頂荒地四十畝、乙姓子弟不服、擬備械鬥、縣紳陳菊菴等、恐兩姓演鬥慘殺劇、昨已聯合紳學界、飛請省長、將該山判歸合邑公共承墾、以杜私爭云、

▲荻海火警 二月廿六早五點鐘、荻海中和街、宏昌紙料店、不戒於火、致兆焚如、一時火光熊熊、勢甚猛烈、鄰右全珍打銀店、對面廣源棉花店、大豐酒米店、壽長春藥材店、均被殃及云、

▲赴恩剿匪 護國第三軍總司令沈鴻英、奉軍署令飭親督所部營隊、開赴恩平剿辦土匪、已於二月三十日正午十二時、在天字碼頭啟程、至欽廉鎮守使職務、呈奉軍署核准、由伊子沈榮光暫行代理云、

▲興築枝路 寧陽鐵路公司總理陳宜禧、昨因白沙路線事、經與潮沙黃族、擬訂認股興築潮境枝路辦法、特將此項草約、及兩方決定辦法、並興工日期、分呈軍政府交通部、暨督軍省長察核備案云、

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁榮暉 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數總吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嘉埠戚三叩謝

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虛陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倫各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尽紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁榮暉 陳瑞生 趙卓山

本華自
十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
鄧啟業 鄧清穠
司
十二號管下活吸金咀
十二號管下活吸金咀連夾
二元五毫 二七毛五
本公司在大埠[illegible]街六百二十五號
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟

（本廠各種書籍[illegible]單印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

自由人 四毫五

生
司
Pacific Main Quong Co.
San Francisco, Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四○

启者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張[illegible]

金門大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。五洲無處不干戈。
頻年戰鬥傷亡甚。世局如斯可柰何。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閱懷天下紛紛亂。人道摧殘痛未安。
公理保存憑偉力。功成西渡萬人觀。

其二

今古英雄自有真。平生事業總行仁。
功名豈讓華林擎。萬世同推第一人。

訪君欲救求良醫 直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術推黃農學貫中西凡其所治之症莫不奏手成春活人多多[illegible]

見証人駐大埠總[illegible] 美國土生現駐大埠寧邑黃榮鞠躬 美國醫生船[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

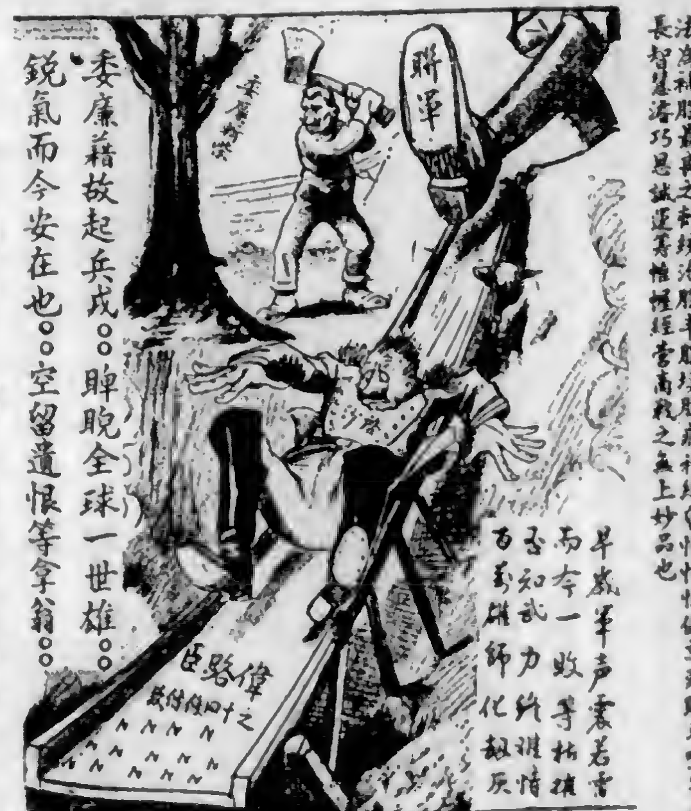
[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元



啓沙之下塲

委廉藉故起兵戎。睥睨全球一世雄。銳氣而今安在也。空留遺恨等拿翁。

恭頌良醫（周啟師之言）

[illegible]

補情天 每盒五元

告爾弱者 毋自憂傷 渇此戰品 固不剛強

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒恭拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩[illegible]

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

◉茲將第五期認股芳名列

方氏二百元　林芬一百元　朱厚邦五十元
雷維德一百元　雷維美二百元　邱瑞生一百元
黃求二十元　陳來銀十元　陳添福五十元
余均表五十元　陳宜銓三百元　陳文扳三百元
朱汝標五十元　李壽二十元　李明珍五十元
蘇壽南五十元　麥松一十元　麥如山銀十元
麥衍芳二十元　伍文宗五十元　伍尙學一百元
徒司如聽廿元　顏國良三十元　曾瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元　趙善強十銀元　方富炯三百元
雷家柏一百元

收股銀處　（未完）
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源陳文燦　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（大新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
靑樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　靑樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上皆廣東各名班子弟特別首本）　世界書局啓
（以上唱碟（雙單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

本局●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫
[illegible]七毛五仙　洋注華英文書論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五
[illegible]信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　鬻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛　寶國奴銀五毫　金培剖戶一元　懷女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫
[illegible]書銀五[illegible]　[illegible]扎銀一毛　[illegible]二毫五　三百六十行尺五毫[illegible]
[illegible]尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
[illegible]籍

小說

黃婉蘭（續）

紀實短篇　（自了漢）

乙大喜、轉以詢僮、僮亦欣然承諾、乙遂偕僮歸、甫抵家、卽欲犯之、僮赧然小語曰、吾雖歌僮、亦男子也、與君狎媟、實覺羞愧、倘果見愛、請毋寓人於此室、則惟命是聽、乙從其言、盡遣諸僕他宿、置酒與僮共酌、慇勤勸飲、柔媚之態、逾於女子、乙情大動、攬頸接吻、狎褻百端、僮益媚之、乙不覺爲之微醉、挽僮就寢、方解衣睡下、僮忽起坐、於腿間出利刃、突刺乙心、乙痛極而號、僮復連刺之、遂斃、僮奪門出走、頃刻已杳、乙家人聞聲趨視、見乙飲刃死於牀上、僮則不知所往、知乙爲僮所殺、急往報知乙友、輾轉覓得僮師、告以乙死事、幷詰僮之籍貫、僮師聞之、驚駭欲絕、曰、彼到此纔三月、實不知其何許人、吾以彼溫婉秀麗、故以技授之、然彼聰穎殊甚、過目輒不忘、故教授月餘、遂能奏技、不圖其兇悍若此、至犯殺人罪也、乙家以覓僮不得、遂控於邑宰、正訊問間、婉蘭已詣縣自首、歷陳父爲乙所殺、故爲父報仇、侃侃而談、絕無畏懼、邑宰大駭、略加研語、卽下之獄、詳稟上峯、大吏以女爲父復仇、已非尋常殺人可比、況女年僅十五、尙未及笄、又復出於自首、其罪益輕、實覺無可比例、遂釋之、囑乙家勿得相仇、至是人始知女之逃亡、原爲復仇計、咸尊敬之、同里有鄒生者、本世家子、情性瀟灑、風采麗都、年屆弱冠、食餼於庠、父歿、遺貲極厚、將娶而忽喪其耦、時求凰未就、聞女名、仰慕甚殷、遣所親求婚於女兄、兄商之於女、女曰、父在日、嘗與姑母有婚姻之約、雖未行聘、然兩家皆已稔知之、今父既歿、似不可違其命也、兄以告鄒、鄒益賢之、自言若不得女、甯鰥以終、誓不他偶、女知之、深感其情、而又不忍負逃祖、芳心無主、不知幾費躊躇矣、女兄以女年已長、促逃祖迎娶、方議諏吉、逃祖適丁內艱、將屆釋服、而逃祖忽染疫死、女哭之慟、幾至暈絕、鄒自被女拒婚、向慕彌篤、年已花信、仍不忍別娶、母強之數四、終不從、及聞逃祖歿、復遣人執柯、情詞懇切、女之兄嫂、復爲之請、言逃祖已死、汝斷不能以丫角終老、鄒生鍾情於汝、不可負之、女乃許婚、逾月迎娶、鄒以數千金爲聘、一時奩裝之盛、過於富室云、、（完）

遊記

聖布拉遊記（三續）

（恩施德弗著　佛初譯）

此禮拜堂救治之人、以千萬計、要皆聖布拉犬之功、此犬倘俐而勤敏、按禮拜堂所存之記錄簿、云此種犬之始祖、乃牛芬蘭之犬與比利里安之犬所生之混合種也、十五世紀時、爲禮拜堂所收養、遂生齒日繁、後修道長曾將此類之犬、贈荷龍禮拜堂、馬帝尼禮拜堂、一千八百二十五年時、瑞士山坡有可懼之崩潰、厭斃之犬甚多、並死修道數人、有犬三頭未死、其種得以不絕、瑞士所崩潰之處、距現今堪亭舖奴不遠、堪亭舖奴乃一大客棧也、正值赴聖布拉禮拜堂大路上、爲瑞士政府所轄、瑞士政府、又以之爲郵政局焉、、

現今聖布拉禮拜堂所豢之犬、約有十五、來遊者無不愛之、而婦人尤甚、蓋是犬極馴服也、此十五犬、比聖布拉之犬在他國者略小、然肥與強則勝之、其毛粗而白、緊附於其皮、間亦雜有黃色及棕色之毛者、惟胸前與身之下部、則係淨白耳、其尾披有最長最粗之毛、頭顱大、頸短而肥、口寬短、門牙常露於外、又有一雙光明之目、是處郵片上、皆印有此類犬之肖像、因布聖拉禮拜堂修道長、又兼瑞士之郵政局長也、彼曾告予云、每日旅客寄世界各處者、約千餘片、某日下午達一千五百以上、若遇下雪之日、旅客在戶內無事者、則寄郵片愈多、

聖布拉犬中、最著名者、乃巴利也、巴利於雪中、救人無算、後爲一英國旅客射死、蓋誤彼以爲狼也、巴利之皮、現存於伯爾尼之博物館中、（伯爾尼瑞士京城）今聖布拉之犬、亦有名巴利者、然必須救三人後、方可以此名之、

聖布拉之犬、由英國輸入美國者甚多、現今美國之犬、大半皆聖布拉之種、然較聖布拉禮拜堂者稍大、口亦略長、此等之犬、乃百餘年前、由瑞士輸入英國之犬所生者也、其實此等之犬、非眞正聖布拉之犬、不過產於愛爾白山一帶、因其形畧同、故人亦以聖布拉犬呼之、聖布拉犬尋覓死屍時、能於雪面掘洞、而入其中二三時之久、此等之犬則不能、其毛過長、若雪落其上、甚不易乾、常於毛上結大塊之冰、且性不耐寒、易於生病、

近人又有謂聖布拉犬、已無噍類者、是又不然、予見禮拜堂有一古畫、乃伯爾聖布拉及一白犬之像、畫中之犬、毫無差別、故予敢斷言其種尙未絕也、（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標（注意）

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四鞭健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰虧培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘寂氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣擎痛丸　[illegible]
●痲消[illegible]藥丸藥膏　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑癧　[illegible]
腫腳軟腳　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病瞽痛　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬播光　[illegible]
爛腳聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●北京孔教總會建築會堂募捐啓

孔教之大凡有血氣者莫不尊親而歷代學宮之制尊之意較多而親之意較少遂使聖澤未能直接普被於平民學童一出學塾竟終身無復有崇拜聖師聽聖訓之地婦女雖富於宗教思想然既終身不得入宮牆以禮聖勢不得不遁而之他而淫祀遍於天下矣卽士大夫之素讀儒書者而一行作吏此事便廢半生役役心無所歸亦不免別有所逃以外求其所謂安身立命之所而其於孔教之美富素乏研究者中無所主見異思遷値國運之極衰正歐化之方盛勢必至於抑中揚外忘已殉人此更不足怪也嗚呼以二千餘年漸被全國之孔教而竟闕一地焉以大合男女老少貧富貴賤於一堂而常沐聖化豈不哀哉光緒戊子之歲煥章九齡先君麗江公携赴肇慶得遊府學感宗廟之美嘗有仿造之意然徘徊於大成殿前而不得入心竊憾焉己亥乃在硯洲鄉創立孔教會合一族之男女老少悉入會中丁未復立會於美國紐約蓋皆欲實行聖師有教無類之訓而推廣先儒立會講學之風以布孔教於全球也民國初元合海內耆碩創孔教會於上海至癸丑而遷於京師八載以來敝精疲神旣竭吾力而會堂未建一切規畫無從措施進步稽延每用惻惻茲者政府念本會以闡揚孔教爲宗旨撥給西單牌樓靈境官地爲建築會堂之用煥章三十年之志願於以少償而八載之經營始得基礎矣伏望仁人君子痛禮教之陵夷憂聖文之埃滅各捐巨欵共立明堂建首善以型四方隆上都而觀萬國覃敷教澤大振宗風使登斯堂者皆得由聖以希天入斯會者皆知名教而樂地奔走偕來同我太平則春秋之所謂太平世禮運之所謂大同將於是堂基之矣豈不盛哉豈不懿哉仁人君子其亦有樂乎此而助之歟

至聖先師二千四百七十年二月朔日卽中華民國八年三月二日孔教會主任高要陳煥章敬撰

凡所收捐欵自一元以上除由本會發給收條外並登報鳴謝刻石示後且列發徵信錄

○諸君子如有惠函捐欵仰照經世報住址賜來得收無誤

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所
一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦
一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平
一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後卽寄回股票
一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

○本報精製各種笠巴圖章

趣聞

送土地燈之笑柄

▲孀婦豈宜生子

揚州南門某姓、年已四十、膝下猶虛、昨值二月二日、好事者沿於俗例、以土地廟前紅燈、鼓樂送往、爲作育麟之預兆、不意昏暮之中誤扣比鄰某孀婦之門、並燃放爆竹、高唱喜歌、孀見而大恚、痛詈之、送者知其誤、向之道歉、已乃散去、自以一場掃興、亦不復至某姓家云云、

爲岳母祝壽之[illegible]

▲家慈在堂不克成禮

崑山某教育館館長姜某、本姓胡、自幼入贅於姜姓、今歲正月爲岳母六十壽誕、姜某備發喜柬、邀請親友、其柬上大書家慈壽誕、事爲母知悉、以姜某不應蔑視其母、胡氏族人亦大動公憤、竟於姜氏壽日、由胡氏率領族人、登門講理、一時人聲鼎沸、觀者雲集、姜某左右爲難、只索置之不理、於是一堂喜氣、竟爲天外惡風所吹去、有好事者、謂之家慈在堂、不克成禮、

粵省海珠之風景

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕
常醫方獨立　法異尋每罇時價銀元

海珠景山水迴環粵之頂領作客無聊感慨多生計逼人離井離鄉勤儉前提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虛陽痿腰痛頻溺者見此光喜之每盒洮
補腎補血活絡舒筋者補虛益損之良藥　每料廿元　每料半元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製震球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑其色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳搜毒勝金丹

每罇五元 此丸專以解除花柳新舊積毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕癢刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛銀、各國毫、買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每罇定價三員半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯 每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

美洲金山正埠
中美大藥房
總發售處

第一號造血葯 大瓶壹二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點乘飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠療肺無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料價二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化贊救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶價一元五 每打價十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急喉塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶價一元 每打價十元 大瓶價五元 郵費一毛 中瓶價一元 郵費一毛五

上海中法大葯房精神丸

上海五洲葯房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元　小瓶一元二 每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部價二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.）

售名筆

十二號管中機吸[illegible]金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管[illegible]銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

情儀 六毫　奢插奇寃 三毫

隆
SANG CH
616
San Francis

[illegible]
單到來定然從速付貨以應尊市價價格
外計平以圖久交希爲留心是所切禱

金山正埠

廣西座小衫袴
綫羅綢緞發
男女新衣
珍蘇杭雜貨客

鋪在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●新到清稗類鈔

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢藩屬閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠　鄭楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠　恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖𡂿埠　馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠　順成隆 古巴夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠　英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠　永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠　黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠　余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠　仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠　朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠　李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠　陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠　萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省　杏香樓 呵利健省
林唐 亞𡂿筝拿省 沾勝 那鬱地省　麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大　和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠　楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路　陳業金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和 亞𡂿筝省下所埠
司徒俊 蘭美所𡂿省頃時市失地埠　伍慶 紐砵者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把𡂿埠　林爍 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義　李成爍 汝羅市埠
謝字 屋省 以上俱加省　陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布辨非路埠　梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度　劉旺 滿地可 均源棧 麥連
羣同板汝筆 以上俱加拿大

贊
...TONG
...ve.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散[illegible]

世婦[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各主顧於平時經水不調食之即奏奇功若遇產[illegible]

●本報有特製（爽快干𥻘）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種笠巴圖

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, May 7 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Printed and Distributed under Permit (No. 166) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 60　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月七號）（禮拜三）（夏曆歲次己未四月初九日）

本報電話差拿二十六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費然後函索取報不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則恕難照辦凡閱報者知如滿期亦須付函續交報費否則依照報費以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即將該報截一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報手續與年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問報手人曾否交清報費倘未接到報館復函盤行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或棄世亦須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行
民國六年三月五日　金山報界公會啓

本日新聞紙第二十八年第八十號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉[illegible]希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三鞭衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎（二續）

澄中

二心理上之便利、英國之財富、乃積漸而成者也、彼之銀行家商業家、皆利無厭其微末、報不欲其迅速、知貸欵外國之足以爲商業先導也、則廣投資本、而不冀厚息速利、蓋貸欵於外國者既多、則滙兌於倫敦者自廣、滙兌於倫敦者既廣、則倫敦雖欲不於金融界佔有優勢、亦不可得也、美國面積遼濶、物產豐饒、謀生既易、獲利亦多、除少數人外、殆鮮有願貸資國外以圖微息、專心滙兌以求末利者矣、歐戰以前、英人之國外投資者、歲逾十萬萬元、當一九一四年時、總數在二百萬萬元以上、而美國則負債過六十萬萬元、數年以還、美國雖由負債國一躍而爲債權國、然以較之英國、尚不能無遜色也、英國家庭之人口、平均較美國爲多、且國內謀生、頗非易事、故年少而抱有志氣者、或則投身海軍、或則從事航海業、或則遠遊異國、以經營銀行商業等等、初則受僱於人、及夫經驗充、智力足、則有獨創一業者、海角天涯、英人之足跡、實無遠弗屆、若夫美國機會衆多、謀生甚易、青年子弟、孰肯拋棄鄉土、以遠適異國、其具有資產者、則且子承父業、縱肯遠遊、亦復不甘爲人下、以從事練習、否則不數載而歸、絕鮮有久羈海外者也、花旗銀行之在遠東、可謂美國商業之出色者矣、然其銀行中所用之人員、則英人多也、近者合邦準備銀行制度成立後、國立銀行已能設支行於國外、然其人材之何從出、此則一極有趣之疑問也、夫欲求爲世界金融之中心點、必先爲一國之金融中心點、紐約之在美國、不過各重要金融市場中之一而已、若芝加哥、若聖路易、若舊金山、若其他之大商埠、在在皆足與紐約競爭、國內之貿易然、國外之貿易亦然、蓋美國幅幀遼闊、實非一城之所能兼顧、自今而後、其將各蠲地方私見以助紐約之大成功乎、抑將因海外貿易之澎漲、而競爭較前益烈乎、芝加哥綿力波利、則足以分加拿大西部之商業、舊金山之於遠東、亦較前日見重要、而紐柯連則以巴拿馬運河之開通、與南美更爲接近矣、夫美國非一單純之國家、實所謂合衆國者是也、紐約州、數十州之一而已、今後之趨向、殆皆足以分紐約之勢、而不足助其成也、且夫倫敦之有今日者、豈僅一朝一夕之故哉、政治上之勢力、經濟上之發展、已積有數十百年、英國之貨幣、倫敦之滙票、實已成爲國際通貨、金磅以及英倫銀行之紙幣、皆可以通行於世界而無阻、欲求紐約之代倫敦、必先使金元與金元滙票能與金磅有同等之勢力而後可、夫人性安於所習、金融尤以信用爲主、苟無大變故、人絕不肯舍故而求新、倫敦之金融信用、既屢經驗而益著、加以財源富厚、商德

新張 金山 謙生祥 廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理雜單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價格相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積臣街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參
各省道地藥材發行
貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 告布

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綾仔緞番羽紗針僞新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡槓枉桌圍儀仗自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

洄和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器滑花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠洄和老舖啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積愼街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積愼街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積愼街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

如意 圖記 大埠 萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●●●陸代表要求再議山東膠州問題

六日巴黎電云、聯軍國各代表、今日全體大會、中國代表陸徵祥、要求議和會、再議山東膠州問題、因中國代表、及各處中國人民、以三國判決此問題、由日本佔領膠州、及山東種種利權、不能保全中國領土、殊不公平、故要求再議、如議和會不允所求、則中國代表等、爲保護中國計、惟有善自爲謀云、

●●●中國代表快快不樂

六日巴黎電云、中國代表、因議和會判决山東問題、致令中國喪失莫大利權、咸露不安之色、鬱鬱不樂、然料中國必不允不簽和約、但其簽押時、必表明此非中國之願意云

●●●中國代表要求參與逕交和約

六日巴黎電云、中國代表陸徵祥、因十三戰國、明日在哔沙利士、交和約於德國代表、中國未與其列、今日特要求美總路威路臣、准許中國代表列席交約、查原定各代表交約之國、祇美、英、法、意、日本、比利時、巴西、塞爾維亞、希臘、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、息哥士羅域等、惟中國與暹羅、及南美洲數小國、不與其內、但中國及其他各國代表、聲言如議和會不准參與其列、則不到塲觀禮、又巴黎電云、議和會日前原定由十三戰國代表、將和約送交德國、惟中國及其他各國代表力爭、今日下午、議和會已改變原議、准許中國、暹羅、古巴、掘地馬孻、匿瓜孻瓜、希地島、巴拿馬、里卑利亞、很都孻等國、均參與其列、

●●●章宗祥被人毆傷

六日東京電云、本京中國留學生、因議和會判决山東問題、大爲失望、咸甚憤激、竟將駐日公使章宗祥毆傷甚重、

●●●後藤對于處置山東膠州之狂言

六日紐約電云、日本前任外相後藤 現遊抵本埠、對報界訪員、說及山東膠州問題、據稱予以私人資格、發表處置膠州意見、而非代表政府所言、日本政府、前曾宣言決不永佔膠州、將來必交還中國管理、因日本政府、必要奪諸德人之手、乃交回中國、現日本所以未允交回者、因恐中國不能保全該省、而將該省轉押第三國、則不止防害中國、且防害日本、故日本將來交還膠州時、必要中國允任永不將膠州轉讓第三國、及將山東利權、讓與別國、予望中日兩國、不久卽訂立協約、由日本將膠州交還中國、近數年來、日本仿照美國之法、與中國親善、我望日本步美國後塵、將庚子賠欵、退還中國、而將此欵爲派遣學生留學日本之費、惟中國亦須早定意法、使所行之事、得外人取信、現中國凡百待理、日本自當力爲贊助、并望美國協助日本、同助中國振興一切云、

●●●英人亦防倭寇侵害

六日英屬紐絲倫委令頓電云、代理內閣總理亞倫宣言、日本今欲佔領太平洋德屬馬梳島、故本處人民、咸恐日人盡奪太平洋羣島、伸張其勢力、主張英國多派軍艦、駐守本處、并派多人、練習海軍、以備一旦有事、易於調遣、

●●●日報紙反對美國之言論

七日東京電云、日本報紙、反對美國之論調、愈唱愈高、如發狂言、全無顧忌、禮拜日曾開公民大會、到塲演說者、排斥美國、不遺餘力、並往美使館面前、大聲鼓譟、日政府聞耗、特飭令警差、馳赴彈壓、乃將其逐散、至其所以反對美國者、因恐美人執世界之牛耳、於日本所獲享中國與西伯利亞之利權、有所阻礙、且美人侈言平等自由、事事反抗日本、實所不解、又報知新聞所載、美人嗾使中國、宣布中日密約、又駐韓美教士、暗助韓人、離日獨立、而美國取締日人之例、亦層出不窮、又據某報紙所言、英美兩國在北京、煽動中國人民、反抗日本、又有報紙評論、國際聯盟會、加入美國們羅主義一欵、于日本在遠東之們羅政策、亦應一律准情、加入會章、方照公允云、

●●●美國招兵派駐西伯利亞

六日美京電云、陸軍部布告、現招募前曾出征兵役之軍人八千名、派往西伯利亞駐守、替代現調回該處之美兵、以三年爲期、另招兵三百六十名、派駐亞孻市架、

●●●美新兵陸續赴歐

六日紐約電云、美國政府、定募新兵五萬名、調赴歐洲駐守蘭河一帶、卽將原駐該處之美軍、盡調回國、今日經有美兵一千名、由本埠起程赴歐、自後陸續運往該處、以湊足其數、

●●●日人擬設海電公司

二日東京電云、據日本前任遞信省次官稱、現日本擬創設一海電公司、資本五千兆元、將來所安置之海電、由日本達至美國三藩市、及遠東各通商口岸、現美日巨商、對於此舉、均力爲贊助、因近來電報繁多、消息阻滯、故欲增設海電、以期消息靈通、

●●●美國鐵路虧缺之鉅

六日美京電云、鐵路局佈告、查美政府自收管鐵路之後、於最近三個月內、共用去經費一百二十兆元、所獲之資、僅得四十兆元、兩相比較、虧缺甚鉅、故鐵路國有、不能辦到、

●●●匈國飛行家跌斃

六日丹麥京電云、匈國息哥士羅域新黨陸軍部長士地夯、今日與匈國兩軍官、同乘飛船、駛至華那地方左近、因在空中、猝然失事、墜下於地、三人悉皆跌斃、

●●●美商注意中國商務

六日海參威電云、美商某君、現到本處調查商務、據稱今中國西方、爲發展商務之大機會、各等貨物、皆銷流甚旺、將來有船載運美貨到來、運銷西方、必易銷流、惟運費較前略貴耳、

本埠新聞

香港滙單每百八十一元

海豐 HOY FONG CO. 788 Clay St. San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製蝦醬蝦米及土芷架發行常有鹹魚石斑油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余申泰 余維中 鄧英鑑 鄧清琮啓

秘貞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O Box 2458 San Francisco, Cal.
[illegible]本氏詳[illegible]方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙具備付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深[illegible]大金[illegible]玉函[illegible]不[illegible]會貫通廿餘年感德者遍于[illegible]遍于中外到埠以來[illegible]者不可勝數弟素知先生治症之[illegible]效是以登之報章介紹[illegible]治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲[illegible]披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒烟茶葉每兩一二元五毛
極品參茸補料如欲各色定局註明
專辦正地道藥材
凡售嘅有活[illegible]補膽凡[illegible]寄[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒烟丸每兩四元

大生堂專辦珅春正地道參茸
三鞭壯陽大補茶 每兩[illegible]銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶 每兩[illegible]銀[illegible]
加茸十全大補茶 每兩[illegible]銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每兩[illegible]銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華人寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權頗外優異
裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元每樽二元 小每打十元每樽一元 發行另議
上海五洲藥房
陳東鏊內外方脈
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡孻寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單殿往各埠及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慈初父女料理并理有冇行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慈初父女 兼理買賣長期短期公債票
曾慈初 寓和南京公司 廣豐號雜貨店 屋崙怡利店

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 正埠 金山
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綾綢緞各色綢緞夏布疋頭男女官家長袍掛衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾槙香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟楸枝格椅各欵藤竹器盒籃笠凳棉名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
[illegible]

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
咸蛋黃荳沙粽 甜肉荳沙粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接令猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法[illegible]
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大樽一元 小五毫五
金山正埠合記[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal U.S.A.

[illegible]天下馳名[illegible]藥材
傢廣物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●[illegible]南海先生共和平議
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 銀一元
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放[illegible]廣告 Golden Ga[illegible] Office 110 Kearny [illegible] Post St. W. J[illegible] Prop.
本店向日大埠[illegible]做當押生意誠實可[illegible]凡[illegible]用[illegible] 迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號 金門放揭所喜市妥謹啓 張

本[illegible]公司 PACIFIC [illegible] S. Co. 508 C[illegible] St. San Franci[illegible]fornia,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上[illegible]
本公司辦事處在[illegible]門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人[illegible]

●●●弛禁銀出口再誌

本報昨登弛禁銀出口一則、有人由電話詢問、是否金銀出口、一併弛禁、玆查明實係弛禁銀出口耳、至弛禁金出口之例、未有明文、

●●●船隻少貨物接載

西報云、打孻輪船公司總理孻拔打孻、昨語訪員曰、現太平洋各港岸、均有船隻甚多、惟貨物無幾、故各船甚少貨物接載、日前有日船一艘、由日本載坭而來、實欲接載美貨、前往遠東銷售、此可見貨物往來之少、今聞各界仍慮船隻不足、紛請政府將各船交回各公司行駛、殊令人可笑、將來政府將各船交回、則各船接運之貨更少、且日人競爭太平洋航業、不遺餘力云、

●海底電纜尙未修復 西報云、由本埠達至菲島之海底電纜、自四月十一日中斷、因該處水深浪大、至今未能修復、故近日凡發往遠東之消息、均由無線電拍發、

●港醫與移民局員意見不合 西報云、本港醫生比令士、乃共和黨人、而移民局總委員咽活威、係民政黨人、向來二人意見不合、近日來美之外人、比氏照例查驗、其中雖有患染勾虫症、惟可醫愈入境、故定爲二等傳染症、但咽活威則要定爲一等傳染症、故二人意見、有如冰炭、咽活威特電美京移民局長衿免匿地、比氏亦電美京總醫官布路、各訴一切、昨日比氏接到覆電、將其調往魯斯晏拿省亞力山大埠、惟比氏不願舍此就彼、故再電美京爭論云、

●麥訥致中華會館函照錄 中華會館諸執事先生、啓者、弟屢向中國郵船公司討取查數員丁自路工金、不知何故、總不交來、乃再向之討取、則答稱現有函詢貴會館、須俟貴會館答覆、然後定奪、據該公司西人代表稱、彼等致貴會館之函、係詢問貴會館對于南京船裝修數目、以爲合否云云、弟嘗對該西人代表遏蘇言明、若在弟寫此信、弟當將下列各事表出、(一)船廠有許多重要紀錄、今已燒燬、故調查員不能查得確實、(二)南京船價值約三百五十萬元、依局外人觀察、其價值不過由一百萬至一百五十萬而已、照此看來、股東虧缺、約二百萬、(三)照加省法律、第三百零九條規定、中國郵船公司董事、不能生債過于公司股本額數、今彼等所負之債、約三百五十萬、照計超於中國郵船公司股本一百五十萬元、依照法律、中國郵船公司董事等、要擔任塡補支過之銀、并可限制董事等將其各人所有私產、擔負全數之責、因彼董事實犯有限資本公司例也、弟不知貴執事等、欲採行此例否、惟弟必向郵船公司討取丁自路工金、倘彼等不交、弟定向衙門控追、因其前曾有信賜權于弟、請丁自路也、貴執事等對於此事意見如何、煩爲通知、一九一九年五月二號 弟麥訥上言 此信係麥訥口述、由D代其署名、以發信時麥訥不在故、

●旅館捕匪 昨早三點鐘時、巴黎士旅館第四層、有一寓客卡列、闖入別人廳房、行竊金器、當時該住客曾見、大聲呼賊、鄰寓各客、由夢中驚醒、羣起追捕、未幾數層住客、均出捕匪、後報差到來、始將其截獲、押監候審、

●華人控告追收船費 西報云、華人冼昌記、昨赴高等衙控告加付路輪船公司、要求交還銀三百元、據稱予由墨國來美時、該公司恐我不能入境、要按銀三百元、以爲載回墨國之費、今關員未准我登岸、留在候審所、故我欲收回此欵、以爲旅用、惟該公司不允交回、故請官廳令該公司如數歸趙、官判該公司無權强令搭客按銀載回來處、應如數交還原人 若該華人不准入境、則由公司載回云、

各埠新聞

●●●議員鼓吹購買得勝公債

六日美京電云、加省派赴美京上議員哔倫、現來遊本埠、向衆演說、鼓吹各人購買得勝公債、並排斥日人、不遺餘力、謂本省議會、宜卽立禁例、禁止日人來美、並禁日人批田地耕種、以保國人固有之利權、

●●●船廠將准承造外國船隻

六日美京電云、上議員布列頓、是日宣言、美國自開戰之後、所有船廠、不准與外國訂立合同、承造船隻、現停戰已久、和議將妥、料在兩月內、必取消此例、傳聞美總統威路臣由巴黎來電、着令通融辦理、以就造船工人、免致向隅、

●匪刦銀行 芝加高電云、有穿軍服之少年人四名、昨日同到埠邊之柯士頓小銀行、闖進其內、刦去現銀八千五百一十八元、呼嘯而逃、當時尙有現銀四千元、及公債票亦有此數、未曾窺見、故不被其刦去、料係退伍兵士、無業可操、餬口無資 故往各處行劫、

●屋崙舉行特別慶會 六日屋崙電云、本埠是日舉行特別慶會、由沙加免度埠延聘飛船數艘、前來本處、在水塘邊演放、藉增慶鬧、並演劇助慶、勸人購買得勝公債、晚間有一大演說家、在該處演說、謂美國應定新例、凡有購買公債之財力、膜視公債、不肯承購者、須强其足穿德國木鞋、逐之出境、

●實行强迫教育 山多哔路西報云、編布崙埠華人鄭曾仕、向以售賣牛奶爲業、現因撫養子女五口、由八歲至十五歲、無一讀書、皆在家內、操當工作、致被警差拘遠、指爲有犯教育定例、具保候審、

●電話工人擬停工挾制 砵崙電云、本處一帶電話工人、前經委派代表、往見郵政部長波利臣要求加給工値、及減操工時刻、波氏不肯接見、該工人等現又決議、復派人往見波氏、若再餉以閉門羹、則聯同太平洋沿岸工人、不動聲色、一律停工挾制、以爲對待、將來美東工人、或羣起響應、亦未可定、

●墨國加蘭姐團體支會八年職員表

正總理 甄壽民 副總理 鄭德鴻 監督員 黃寬祿
中文書記 甄常順 西文書記 李國森 司數員 余奬禮
司庫員 益昌號 廣同和 德昌號 恒昌泰 查數員
鄭炳超 核數員 余焯禮 鄭汝渭 庶務員 黃杞庭
評議部 正議長 黃洋清 副議長 鄭文亨 書記員
余金和 評議員 梁炳裕 張如養 陳寶記 伍廣進
區汝芬 林文豹 劉全安 余民初 張康綿 余廷俊
鄭炳超

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英大辭書 華英區得利字典 飲冰室叢著 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible] 本堂識

上等蔴糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁三

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號启
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal. 下九

●周洪出堂
弟周洪東莞屋吓村人前經列名合勝堂現在士作頓埠松島擬館佣工今因工務羈身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知 八年四月初七日 弟周洪謹啓 冋

●檀山明倫學校延聘教員
本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也 民國八年三月十二號 檀山公立明倫兩等小學校啓
Mun Lun School Bishop Lane Nr. Beretania St. Honolulu, T. H.

大減價
MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄四頭每箱 五十磅每桶 壹百磅每桶
上抽豉油 五十磅每桶 壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 六十磅每桶 百二十磅每桶 三元五
原醬豉醬 兩打庄每箱 五十磅每桶 壹百磅每桶
磨醬豉醬 兩打庄每箱 五十磅每桶 一百磅每桶 六元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由値理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白 上

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒等客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱第二千一百三十號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧濂州珍珠川射香個牛王燕窩蠱白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.,
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
鋪在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理番屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

素孚、則和後之復歸原狀、自爲意中事、是故、紐約縱較倫敦爲便、猶恐未能代執牛耳、而況紐約之未能也、（未完）

●●●威廉將爲階下囚

六日巴黎電云、議和會日前大會時、未將引渡前德皇威廉、由特別法庭審辦、治以破壞公法之罪一欵、加入和約、今日各國代表大會、已決定加入此欵、將來引渡威廉、由英美法意日五國派員審辦；

●●●荷國不欲聯軍引渡威廉

六日海牙府電云、荷國政府、以聯軍代表、在議和會所訂立之和約、內有一欵、設立特別法庭、引渡主戰罪魁威廉、前往審辦、特聘著名律師多名、查明萬國公法、及荷德條約、凡屬平民、在其國內、無犯某等法律之罪、不能拘擬出境、而威廉當初奔入荷國時、已撤退帝號、自認一平民、未犯何等罪案、本有自由居荷之權、故全國人民、多不欲聯軍將其引渡、開庭審訊、

●●●威廉請求歸國

六日柏林電云、前德皇威廉、致文德政府、請求歸國、居在卡典崙地方、因伊前在該處、置有實業、獵山釣水 足以自娛、惟政府尚未答覆、

●●●德派外部長接閱和約

六日柏林電云、德國政府、現派外部長蘭修、前赴法國啡沙利士埠、接閱聯軍和約、聯軍方面、紛傳約內有數欵、德國不允照行、且煽惑聯軍、互相決裂等情、此乃虛傳、殊非實確、

又德代表接收和約之後、即致電回國、將和欵詳告國會、德代表寓在啡沙利士埠、由聯軍用鐵線圍困、如以鐵籠囚獸無異、聽候議判、

德國議會、定於是禮拜四日、提出議案、將聯軍交來之和約、詳加討論、連議數日、以決從違、

●●●德過激派被勦滅

六日柏林電云、德國過激派、在苗匿埠所設之政府、經被柏林政府之軍隊勦滅、四處分散、現該埠已由軍隊收復、管轄一切、查近日兩方交戰、死者一百五十餘人、並拘獲過激派多名、當場鎗斃、內有首領數名、亦一併處決、

●●●俄京復起亂事

六日俄國沙哥施路電云、俄京彼得格勒、昨又有黨人起亂、勢甚劇烈、全城被困、交通斷絕、人心大爲震動、本處距京城南方十二里、有皇宮兩座、爲前皇尼哥拉所居；

●●●俄國要求羅國撤退兵隊

六日倫敦電云、接俄京莫斯科電稱、俄國波施委技黨政府、致哀的美敦書於羅國、要求將駐在卑士亞拉伯之羅軍、即行撤退、聲言卑士亞拉伯、原屬俄地、前年雖曾被德軍侵佔、管轄一切、惟德俄停戰後、德軍業已照約退出、該處雖多羅國種人、居留此間、惟羅國不能佔領該地、據爲已有、請即將該處羅軍、盡行調回；

金山 廣益豫 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨
油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢縐熟髮磁器
巧造各色鮮明餅食
龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
[illegible]
鋪在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

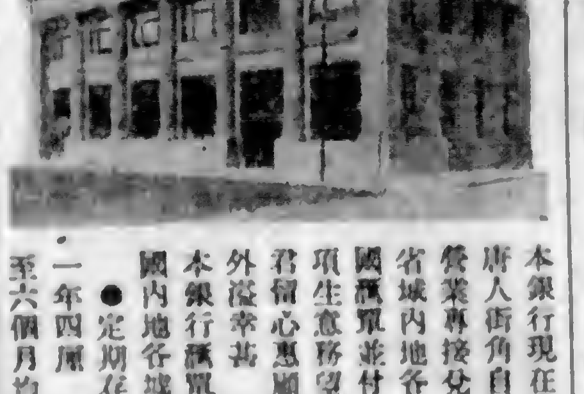
[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司寫船票機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務宜我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備 烟糖川蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以妥銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零賣批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅且之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍廷香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
○○○茲將各品價目列下
上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵　每百磅十二元五
桂花各款通心粉　每百磅十元零五
一磅紙盒半斤庄壽麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠
[illegible]
茲將貨價列於下
[illegible]

環海參茂泰
協同和人參庄廣告

正土木人參
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡辦寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與滋利銀不下七兆餘元日前之在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡辦寬銀行啓

● 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

DAN
842
San Fr
● 本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客
方
經
沽銀一元五
匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●寄售處世界日報
求嗣齋主人啟

本號在香港開創金山莊生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋
Kaisha
ils Building
S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸[illegible]由本埠三十[illegible]

金山 大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
色中西開明墨汁發售

煤氣
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用伯恩

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數欂而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溼厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水二罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號佰藝杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●決定對付離粵議員辦法

舊參衆兩院一般議員、自來粵開會後、所欲不遂、又顧而之他、近已多紛紛北上、各圖一席位、現聞各該院議長林森吳景濂等最近調查、已將北上各議員名姓、逐一查悉、計約數十人、大都掛名於某部參議、某部顧問、及經濟調某會會員、匿居京師、以謀利祿、又不向國會辭職、其舉動實取巧已極、（一）先向各員警告、限於本四月內即行返粵、既往之事當不追究、（二）如逾限期、仍未到會報名者、即咎無可辭、依照院例立予除名、另行遞補、聞該項辦法、決議通告上海議員通訊處、宣布實行云、

●●●廣府學宮紳士駁楊魏函

廣府學宮紳士致市政公所函云、敬啓者、三月十四日上午十一點鐘、貴公所突派警察游擊隊到文昌宮督匠拆毀、疾風迅雷、掃盪震驚、是日下午四點鐘、接到大函、言路線必須取道文昌迤北一帶、志在必行等語、同人等以爲執事既以武力解決、夫復何言、雖然、是非之公、終難緘默、敢違成事不說之義、竊附三代直道之行、再爲執事縷陳之可乎、來書謂學宮地址、就番山亭石刻而論、時代迭有變更、丈尺即有伸縮、即今之青雲直街、府學東西街、多是學地、茲則悉成民居、以爲援茲前例、匪我作俑、不知前朝修改、歲月綿邈、圖誌參差、末由究詰、然不可追者既往、可諫者方來、如謂前車之失、即無妨後轍之循、魯之創也、伊於胡底、至青雲直街及府學東西街、本屬學宮餘地、不在宮墻之內、今路線則毀及宮墻、援彼律此、似覺輕重失當、竊謂來書又謂學宮不應有文昌宮、並不應有敎忠學校、竊謂文昌列入中祀、並非淫祠、神道設敎、中外弗禁、若夫庠序學校、古有明訓、豈獨於今而有異、來書又謂西北宮墻、大開門戶、郡學東西齋及其附近之地、爲旅店爲書棧或爲律師公寓、查郡學東齋、今改爲奉祀官署、由奉官租與法政學校、而律師寄寓焉、此則私人之交際、或亦學聚問辨之方、其他學宮餘地、歷來師儒、每假爲講學之所、科舉廢、學校興、又假爲書籍儲藏室、爲學生寄宿舍、然而祭祀未嘗廢也、聖廟未嘗毀也、而獨於宮墻別立門戶者、蓋亦有因軍隊盤踞學宮、自櫺星門以達崇聖殿、非穿軍服、必多方盤詰、勢不得不假道於西街、別闢旁門、職此之故來書又謂周覽庭宇、燕穢凌亂、每用歎息、嗚呼、執事不言、同人等亦何忍言耶、慨自辛亥變政以還、民軍蜂聚於學宮、凡無人租賃之處、滿坑滿谷、即最莊嚴之大成殿、亦破扉而入、移神牌以作枕、毀神龕以代薪、晝夜囂譁、便溺狼藉、即遇丁祭、長官親臨、而枕席縱橫、與俎豆并列、執事能忍之、同人等亦孰敢不忍之、背辛涉巳、蓋八年中曾無數月之乾凈、此數月中、同人等亦嘗急起整理、當民國元年、方將大成殿暨兩廡再飾丹楹、重新栗主、迺土木丹青之未竟、而荷戈持戟者又潮湧而來、誰生厲階、至今爲梗、同人等所太息痛恨而無可告訴者也、來書又謂對於謀私利者則任令妄爲、謀公益者則期期以爲不可、此尤所未

笪西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧照新價目表賜足藥資無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ● CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價碼足付丸葯貴用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笪西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓蹈原我瘤鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關辛友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笪西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠笪西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下猷腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發所以教我笪西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶撿食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得笪西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

笪西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要健身之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國醫中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頤中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強蓋可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血虧腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笪西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遂將各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠笪西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以書鄙誠而已
士加古寗邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

笪西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
Washington St. San Francisco
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
鋪在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥及海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
正北鹿茸

緊要新聞

素孚、則和後之復歸原狀、自爲意中事、是故、紐約縱較倫敦爲便、猶恐未能代執牛耳、而況紐約之未能也、（未完）

威廉將爲階下囚

六日巴黎電云、議和會日前大會時、未將引渡前德皇威廉、由特別法庭審辦、治以破壞公法之罪一欵、加入和約、今日各國代表大會、已決定加入此欵、將來引渡威廉、由英美法意日五國派員審辦、

荷國不欲聯軍引渡威廉

六日海牙府電云、荷國政府、以聯軍代表、在議和會所訂立之和約、內有一欵、設立特別法庭、引渡主戰罪魁威廉、前往審辦、特聘著名律師多名、查明萬國公法、及荷德條約、凡屬平民、在其國內、無犯某等法律之罪、不能拘提出境、而威廉當初奔入荷國時、已撤退帝號、自認一平民、未犯何等罪案、本有自由居荷之權、故全國人民、多不欲聯軍將其引渡、開庭審訊、

威廉請求歸國

六日柏林電云、前德皇威廉、致文德政府、請求歸國、居在卡典崙地方、因伊前在該處、置有實業、獵山釣水、足以自娛、惟政府尚未答覆、

德派外部長接閱和約

六日柏林電云、德國政府、現派外部長蘭修、前赴法國啡沙利士埠、接閱聯軍和約、聯軍方面、紛傳約內有數欵、德國不允照行、且煽惑聯軍、互相決裂等情、此乃虛傳、殊非實確、

又德代表接收和約之後、即致電回國、將和欵詳告國會、聽候議判、

德代表寓在啡沙利士埠、由聯軍用鐵線圍困、如以鐵籠囚獸無異、

德國議會、定於是禮拜四日、提出議案、將聯軍交來之和約、詳加討論、連議數日、以決從違、

德過激派被勦滅

六日柏林電云、德國過激派、在苗匿埠所設之政府、經被柏林政府之軍隊勦滅、四處分散、現該埠已由軍隊收復、管轄一切、查近日兩方交戰、死者一百五十餘人、並拘獲過激派多名、當場鎗斃、內有首領數名、亦一併處決、

俄京復起亂事

六日俄國沙哥施路電云、俄京彼得格勒、昨又有黨人起亂、勢甚劇烈、全京被困、交通斷絕、人心大爲震動、本處距京城南方十二里、有皇宮兩座、前皇尼哥拉所居、

俄國要求羅國撤退兵隊

六日倫敦電云、接俄京莫斯科電稱、俄國波施委技黨政府、致哀的美敦書於羅國、要求將駐在卑士亞拉伯之羅軍、即行撤退、聲言卑士亞拉伯、原屬俄地、前年雖曾被德軍侵佔、管轄一切、惟德俄停戰後、德軍業已照約退出、該處雖多羅國種人、居留此間、惟羅國不能佔領該地、據爲已有、請即將該處羅軍、盡行調回、

金山正埠 廣發
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K.F. 米 RICE 廣發行
中西什貨各欵齊備 烟糖蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘馬利街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
●定期存欵週息
一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片韶礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓
華人參公司專營參茸新出班本嘜參

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來辦伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 送時合地道瓜菜種
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鮮寬銀行啟

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參
環球參茸 協同和人參庄廣告
TONG CHUN GAUK CO.
SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵 每百磅十二元五
桂花各款通心粉 每百磅十元零五
牛䏲庄壽麵 每百磅銀十六元

DAN
842
San Fr
●本店 正海狗 自製參茸三鞭丸 發客
方 經 沽銀一元五
勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無可
●寄售處世界日報

東洋 Kaisha
S. F., Cal.
啓者本公司輪船
往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

●煤氣電火廣告
Electric Co.
Sutter St.
Cal.
凡欲用可靠之火請用柏思
色中西開明
墨汁發售

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件、忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症、羣醫束手危險萬分、追即電請張偉川醫生到診、前後往復兩次十天、各症全愈、據云該症雖屬時疫、而治法因人而施、若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散、鮮不草菅人命者、等語云云、先生救西人多名、感佩莫忘、特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒、前弟在唐山足部染頑癬、廿餘年屢醫不效、昨蒙先生付來機器藥水、依法搽用、不過數樽而該疾幸得掃除、愧無以報、是以弟對同胞說及先生藥水神奇、剛遇有同患是病者、使弟代寄、故特付來仄銀一十元零五毛、取機器藥水半打、大補腎丸一寸、肚痛丸一寸、暈浪丸一寸、頭痛散二包、並亞哥氏風濕膏藥半打、祈早付來、以應便用、並希將信登報、俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒、弟昨患小腸疝氣、由小肚通至腎核、核形腫大、痛苦難言、纏綿數禮拜、久對於報館職務荒棄、藥多時迭延中西醫治不效、適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處、蒙授茶劑一包、小腸散一樽、氣痛藥水一樽、服食後痛腫立消、明天即返報館當職、以歷年久積一旦霍然、非神醫曷克臻此、尤可頌者、先生此次收回藥費、醫金不取分文、更屬仁心仁術、兼擅其長、感佩之餘、謹頌數言、爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年、現受僱于正埠溫逸街二一號伍蘇杭雜貨店、近因體弱腰倦、氣衰腎虧、夜溺太多、服各家丸藥無功、茲得陸萬祥君介紹、託漢民報林杰朝君、代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽、依法服之、夜溺立除、反弱爲强、精神不倦、因知該丸功用、不獨壯陽、實能治腰痛遺溺、故特爲介紹、俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒、啓者弟結婚一年、陽事軟弱、曾食西人藥、並無功效、弟對友人云及此事、友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸、數樽服之、大有功效、現存半樽、送贈於弟、即服廿粒、兩點鐘果然陽事堅壯、此丸眞是神方妙藥也、先生果有華佗妙法之能、是以付銀五元、求即將壯陽丸付來、應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

決定對付離粵議員辦法

舊參衆兩院一般議員、自來粵開會後、所欲不遂、又顧而之他、近已多紛紛北上、各圖一席位、現聞各該院議長林森吳景濂等最近調查、已將北上各議員名姓、逐一查悉、計約數十人、大都掛名於某部參議、某部顧問、及經濟調某會會員、匿居京師、以謀利祿、又不向國會辭職、其舉動實取巧已極、（一）先向各員警告、限於本四月內即行返粵、既往之事當不追究、（一）如逾限期、仍未到會報名者、即給無可辭、依照院例立予除名、另行遞補、聞該項辦法、決議通告上海議員通訊處、宣布實行云、

廣府學宮紳士駁楊魏函

廣府學宮紳士致市政公所函云、敬啓者、三月十四日上午十一點鐘、貴公所突派警察游擊隊到文昌宮督匠拆毀、疾風迅雷、掃盪震驚、是日下午四點鐘、接到大函、言路線必須取道文昌迤北一帶、志在必行等語、同人等以爲執事既以武力解決、夫復何言、雖然、是非之公、終難緘默、敢違成事不說之義、竊附三代直道之行、再爲執事縷陳之可乎、來書謂學宮地址、就番山亭石刻而論、時代迭有變更、丈尺即有伸縮、即今之靑雲直街、府學東西街、多是學地、茲則悉成民居、以爲援茲前例、匪我作俑、不知前朝修改、歲月緜邈、圖誌參差、末由究詰、然不可追者既往、可諫者方來、如謂前車之失、即無妨後轍之循、魯之創也、伊於胡底、至靑雲直街及府學東西街、本屬學宮餘地、不在宮墻之內、今路線則毀及宮墻、援彼律此、似覺輕重失當、來書又謂學宮不應有文昌宮、並不應有敎忠學校、竊謂文昌列入中祀、並非淫祠、神道設敎、中外弗禁、若夫庠序學校、古有明訓、豈獨於今而有異、來書又謂西北宮墻、大開門戶、郡學東西齋及其附近之地、爲旅店爲書棧或爲律師公寓、查郡學東齋、今改爲奉祀官署、由奉官租與法政學校、而律師寄寓焉、此則私人之交際、或亦學聚問辨之方、其他學宮餘地、歷來師儒、每假爲講學之所、科舉廢、學校興、又假爲書籍儲藏室、爲學生寄宿舍、然而羣祀未嘗廢也、羣廟未嘗毀也、而獨於宮墻別立門戶者、蓋亦有因軍隊盤踞學宮、自櫺星門以達崇聖殿、非穿軍服、必多方盤詰、勢不得不假道於西街、別闢旁門、職此之故、來書又謂周覽庭宇、蕪穢淩亂、每用歎息、嗚呼、執事不言、同人等亦何忍言耶、慨自辛亥變政以還、民軍蜂聚於學宮、凡無人租賃之處、滿坑滿谷、即最莊嚴之大成殿、亦破扉而入、移神牌以作枕、毀神龕以代薪、晝夜諠譁、便溺狼藉、即遇丁祭、長官親臨、而枕席縱橫、與俎豆并列、執事能忍之、同人等亦孰敢不忍之、背辛涉已、蓋八年中曾無數月之乾淨、此數月中、同人等亦嘗急起整理、當民國元年、方將大成殿暨兩廡再飾丹楹、重新栗主、迺土木丹靑之未竟、而荷戈持戟者又滔滔而來、誰生厲階、至今爲梗、同人等所太息痛恨而無可告訴者也、來書又謂對於謀私利者則任令妄爲、謀公益者則期期以爲不可、此尤所未

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴[illegible]
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照單內價目付足丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

●●眼科良醫　大放光明

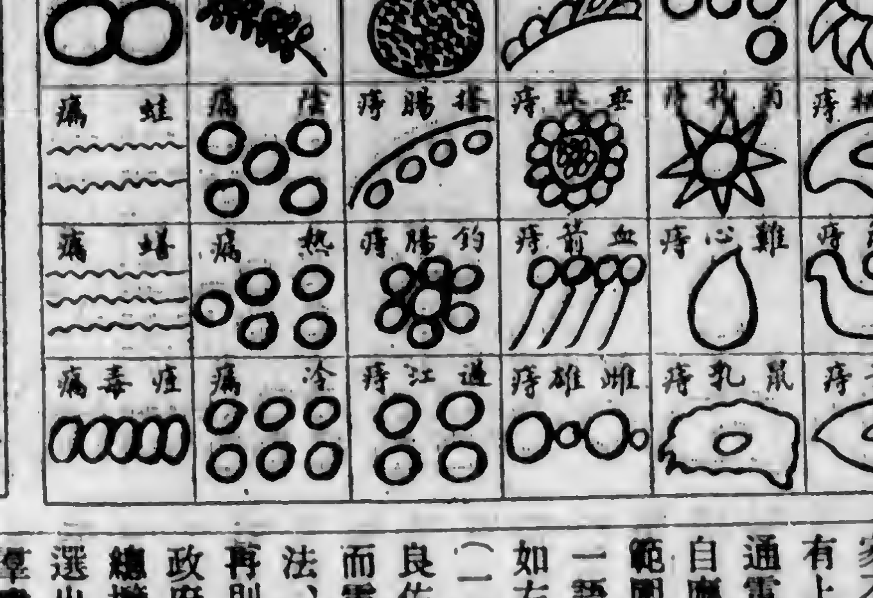
竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

自辦參茸玉桂

[illegible]



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳贊生

實至名歸

茲患[illegible]全愈 美國雲路杷梳埠 台山李廷頌
茲患[illegible]全愈 美國孖頓埠 台山余氏頌
茲患[illegible]全愈 墨國那和利埠 恩平司徒良頌
茲患[illegible]全愈 墨國雷斯維埠 新會梁耀星頌
茲患[illegible]全愈 [illegible] 新安劉汝麟頌
茲患[illegible]全愈 美國宜村拿埠 開平司徒顯頌
茲患[illegible]全愈 吉巴嗹亞埠 香山劉美德頌
茲患[illegible]全愈 吉巴加地匹埠 順德關觀洪頌
茲患[illegible]全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
茲患[illegible]全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
茲患[illegible]全愈 檀香山希爐埠 香山鄭其章頌
茲患[illegible]全愈 美國額佛埠 台山鄺榮善頌
茲患[illegible]全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌
茲患[illegible]全愈 巴拿馬孖郎埠 台山林文戚頌

每盒五元　每磚五元　每磚三元　每盒五元　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●國會新近兩質問案

▲吳道覺關於代表有議決法律權之質問　爲質問事、國家不幸頻年內訌、兵燹遺黎、群謀息爭、政府權衡全局、乃有上海會議之舉、設策斡旋、誰曰非宜、惟近讀政府麻日通電、內有此次會議緣起、因護法以起兵爭、則議題所列、自應以法律爲重、卽因護法問題牽及事實、亦必有一定之範圍、乃迭次開議、於彼方根本關係之法律問題、未嘗一語道及等語、詞意離奇、實深駭怪、特依法提出質問如左、

(一)查西南此次兵爭、實由中央撤換湘督譚延闓、任命傅良佐督湘、而零陵始有獨立之舉、由是而桂湘大戰、由是而雲貴出師、遲延醞釀、始由一部分人號召黨與、假名護法、事實具在、斑斑可考、今通電一則曰因護法以起兵爭、再則曰因護法問題牽及事實、亦必有一定之範圍、是否政府竟承認西南此次兵爭爲正當護法之師、抑或於今日總攬政權發號施令之政府、是否自認爲合法、卽現在依法選出之大總統、現政府承認爲合法耶否耶、國本所關、舉衆託命、大法臨垂、不容兩是、此法律之關於國本問題、理應提出質問者一也、

(二)議決法律、權在國會、稽之約法第十六條第十九條、及國會組織法第十四條之規定、明確森嚴、不容假借、今議會代表朱啓鈐等、係受政府委任、立法範圍之事、該代表等當然無置喙之餘地、今通電一則曰議題所列、自應以法律爲重、再則曰迭次開議、於彼方根本關係之法律問題未嘗一語道及、是否政府竟承認該代表朱啓鈐等有僭議法律之權、設西南竟貿然提出法律問題、將何以對付之、理應提出質問者二也、

總之法律所係、界限綦嚴、是非旣不容含混、權限更何容侵越、議員等對於上列二端、不無疑駭、謹依照約法第十條第九項之規定、提出質問、請政府於三日內明白答覆、

▲呂瑞庭對英使函送外報之質問　爲質問事、頃聞英國公使將太晤士報所著中國建設之借箸談一書、函送大總統及外交部、由外交部分送各部察閱、查是書宗旨、於吾國軍事財政司法鐵路礦務鹽務海關郵政等要事、均主張由外人代爲籌劃、或代爲管理、種種荒謬、不可勝數、新聞家之論說、本可置之不理、惟英公使不應將此書函送我政府、政府應卽駁還、不應收受、尤不應分送各部察閱、英公使函送此種荒謬著作、無異函送滅亡中國之通告書、政府收受此種荒謬著作、無異默認太晤士報之主張與英公使之通告、消息雖微、影響甚大、心所謂危、安忍緘默、用敢依法提出質問、英公使曾否函送此種著作、政府曾否收受分送各部察閱、能否設法駁還、並請其以後無再送此種荒謬著作、應請於三日內詳細答覆、以釋羣疑、不勝翹盼之至、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁寬源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉穡	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貴珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫棠	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁審山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日渝	三十元
楊安溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊濟洪	二百五十元

大埠[illegible]處

大埠代理貯銀處 Chinese American Oil Co. 611 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎

我食此丸　確有特效

[illegible]

(中卜)生源號(昭信)
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料杭衣綢金器花磚時式碗碟衣館發售材料鐵器[illegible]

[illegible]

生源號陳孔方披露

New World Ginseng Co.

37A Moot St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由 C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
（如取貨請照此填寫下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毫
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毫
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅七元五毫
妙品海狸香	每兩一元正
正熊膽	[illegible]
正斜嚿山甜[illegible]	[illegible]
正奧鹿茸	[illegible]

惠顧至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司
全山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

健腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每[illegible]三元

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

著選壹壽華業生蔡元春精製

本醫生不惜重資購致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛過度陽事不舉損於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血功效靈驗其有功於家庭衛生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久是荷

定價　每一樽銀二元五毫　每半打銀六大元　寄客另議

（郵費另加）美國每樽加[illegible]　外國每樽加[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小料十元
鹿茸二仙固眞丸 每盒銀二元
有夢遺精固本丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 每盒[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥	每貼二元五毫
宿娼預服犀角麝香丸	每包二元五毫
參茸燕窩開胃藥水	[illegible]
壯陽採戰忍精丸	[illegible]
種子揭被香丸	[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸	每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸	[illegible]
包愈指疔花柳漏珠藥線	每料廿五[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌丸	每瓶五元
婦科通經種子毓麟丸	每盒二元
久戰五鞭發力丸	[illegible]
龍涎香化痰止咳丸	[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸	每盒[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸	每盒三元
立止遠年虛濁補髓善後丸	每料十元 半料五元
久戰快活丸	每盒銀三元五毛
久合致大丸	每盒銀二元五毛
立消雙單雞喉保命散	每盒四元
一笑蠢汗散	每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散	每樽銀一元五
百日可醫撞紅散	每盒銀一元
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元
止痛如神散	每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸	每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥	每樽五毛
立止吐血咳血便血藥散	每盒五元
參茸珠寶四靈集	每盒銀五元
靈閨香濃種子丸	每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)	每樽一元 半打五元
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)	每盒銀三元五
打消魚口橫弦便毒丸	[illegible]
打消瘡疽疔瘡魚口萬應膏藥	每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸	每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散	每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散	每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散	每盒銀二元五毛
屢驗採皮膚濕毒疥癩去毒藥水	每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水	每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)	每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造慢慢大放)	每盒銀四元
麥陳拿錦如意丹(力能擒鉄堅砥中流)	每盒銀五元
熊膠造血丸	每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛跡掃清積毒不傷身體所以號爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦難致病症醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩價銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
正野山人參	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀一圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩廿四圓每料廿四圓	優等	每兩廿四圓每料卅圓
	超等	每兩[illegible]	頭等	每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑[illegible]之性以固精配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者誠欲攻葉入陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備善之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌京茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

本書局代售哥林比亞公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷誠公司內最大之[illegible]

留聲[illegible]唱碟
第[illegible]號留聲機器
第[illegible]號留聲機器
第[illegible]號留聲機器

一號開面二十五元
二號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

●●●財部答覆八年公債抗議

駐京銀行團之四公使抗議八年公債一節、日前財政部已有正式復文送達各使署、其復文大意、謂此次舉辦八年公債、所指定作爲担保之鹽稅餘欵、係鹽務收入、除扣付民國二年善後借欵本息以外、所剩應行撥交中國政府之盈餘、卽該借欵合同第四欵第二段所定可以辦理別項事業者、以之爲八年公債之担保、於合同規定全無所謂違反、且於銀行團之利益毫無所損、至於來文所指財政部向總稅務司聲明一節、係爲該借欵合同增加條件云云、查財政部聲明、將來再爲借欵、應卽儘先撥出付還公債本息之數、並無所謂該合同增加條件也、總之此次發行八年公債、純爲維持治安起見、諸如本部直接發放之軍警餉欵、及前方應用軍費、皆必有經常的欵、方免意外之虞、本部亦擬向銀行團磋商借欵、但以時機未到、故未議及、如果肯予商量借欵之事、則發行之八年公債、可以隨時截止云云、

●●●關於滬會之近聞

滬訊云、南北代表於二十七二十八兩日開討論會、朱總代表提出張瑞璣梗有沁各電、謂可爲陝西停戰之確證、并據此以爲繼續正式開議之請求、而南代表等則僉稱張氏發電係從陝西方面而來、是否爲張氏之電、未可遽信、且三原方面尚無確實消息、于右任至今尚未來電等語、爲拒絕開議之理由、雙方爭辯頗爲激烈、又聞此次南方代表爭持最力者、實爲李述膺氏、因是蘇督特專有電拍致李氏、其電稱唐總代表轉李龍門先生、馬電悉、五條辦法、雙方認可而後宣布、重滋詬病、能無疚心、惟昨接張君瑞璣號梗各電、張旅與靖國軍已相約停戰退兵、此電並達執事、當邀鑒及、張君之劃界員由唐總代表商之朱總代表而定、其言當可徵信、以此觀之、似五條辦法尚未至於破壞、卽未至於禍陝、現在形勢危險、惟賴海內賢哲、以公正之心、發持平之論、消弭誤會、屏絕諸言、庶國家不至分崩、人心不致浮動、執事熱誠救國、夙所傾心、尚祈各方隨時解釋、盡心維持和議、終始不渝、力所能爲、無不竭盡綿薄、自陝事復生波折、無不隱爲維持、但能成此一簣之功、庶可對我三秦父老、此正商同各方面竭力設法轉圜、決不忍袖手旁觀、以負諸公之屬望也、敢佈腹心、惟希察照、等語、

●●中央允助滇桂善後軍費之眞象

近日各報記載、國務院日前特開特別會議、對于滇省唐繼堯請中央補助軍事善後費、并桂省陸榮廷請籌撥收束軍事費、已議定撥助滇省三百萬、桂省一百五十萬一節、茲經調查確實情形、此議雖已決定、但尚須先與財部方面討論籌措方法、並須與唐陸確定此欵不得挪爲他項用途之條件、而外間傳說中央將與唐陸局部和議、實屬推測之詞、並非事實之眞相也、

●本報有版權玉面狐狸新小說出售每套一元二毛五

萬家生佛中外同瞻

（丹）（靈）

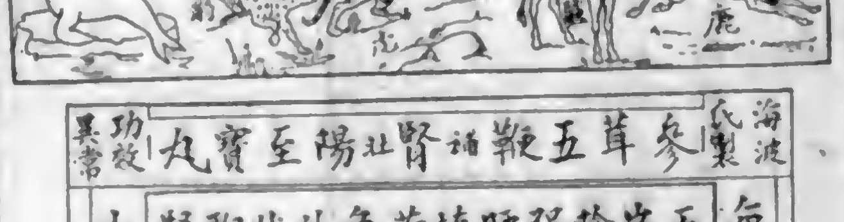
腎虧　陽萎　遺精　陰痛　脂病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛損

[illegible]

種類太多不能盡錄道達不能親臨觀覽者可通函商議取[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣
崇治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋陽生新
腰膝痠軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　瘉無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

海波氏葯局

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等鹿茸神麯參心滋陰補腎水之靈藥製成[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過卽效驗如神倘食過一料不寒效者卽將原銀奉回

經驗治腳反筋聖藥
凍痛　軟痺　少力　難行　萬應丸

每料拾元　半料五元　小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中腎其水火之根化源食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火盛則水虧水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之源因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷諸症見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腳痛頭暈目眩軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏蒙大便虛結小便不禁耳鳴頭重[illegible]面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而緣於子嗣者僉爲有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫腎弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病痊除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛參凝先生付來安收弟亦服此藥之後其頭眼昏迷分四次食其功甚偉到下前病雙失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑精丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　卽安　愚弟[illegible]生字頓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資[illegible]別全套房屋以[illegible]租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便著人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦者粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家陳吉宗深得箇中與妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
寧陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
寧慶會館主席關仕廉

精醫瘡科　擅醫血症

弟生瘡於脇兩年有奇費銀不可以數計遍延名醫[illegible]先生用藥當承出枯骨數枚遂即收功其醫術之精[illegible]華陀以加之　亞鮮沙打台山陳駒披露

弟等均染咳血症或因跌脹鬱或因勞傷苦傷今蒙先生醫治均獲痊愈先生作血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效　大埠多利店黎永彰會楊登元　台山黃伯　黃芹披露

跌打科有駁骨容易端救之誘蓋骨骼離位倘無精良之手法以端正之則手腕足踝所由[illegible]本埠[illegible]跌傷手腕先生以妙法端正痊愈極速用便提一[illegible]因其師係以端救著名[illegible]大埠廣美興李淼明披露[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿鞭蛤蚧以煉成以補腎陽生精益血凡酒色傷腦勞傷神經腰膝無力精神憊倦心跳耳鳴頭暈眼花口不思食夜不安睡陽事不舉遺精一切腎陽虧損之症統能療治誠補身之金丹腎家之至寶也

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脈油

萬類之病其毒最深[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陽藥	大補精腦逍遙丸	每盒五元
	延命門止夜尿丸	每料十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應種毒丸	每樽五元
	花柳萬應洞毒丸	每服五元
	石疔神效八寶散	每料五元
	滋腎陰止虛濁丸	每樽四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每料十元
	神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	跌打還魂止痛丸	每枝一元
	跌打刀傷萬應散	每樽三元
	跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每樽三元
	萬應枚口生肌膏	每盒二元
	小料止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	立止腹痛嘔痢散	每樽一元
	風濕立消腫脚丸	每樽二元
	大便下血靜毒丸	每樽二元

喩、同人等蓬門伏處、不聞世事、地方之利、盡於錙銖、、孰私之而孰公乎、亦復不敢預聞、惟學宮素無儲積、、管理者亦向不領支薪水、同治初年、金紳錫齡接管公箱、、祇存現金一十兩一錢、自是而後、整理之、葺治之、館租所入、、稍有餘蓄、然數十年來、未嘗一領官欵、除每年經常費外、凡一修大成殿崇聖殿文昌宮明倫堂、費三千餘兩、再修大成殿兩廡及名宦孝弟兩祠貫道門、又修南關之羅浮精舍、亦共費二千餘金、此外年中小修、更不知凡幾、、莫不取資於學宮存欵、徵信錄具在、可覆按也、然則私利耶、公益耶、、同人等不欲辯、亦不待辯矣、耿耿此心、辱承明教、如骨鯁喉、、不覺傾吐、惟垂察焉、

●●●華人赴美者須知

華人赴美、無論遊歷求學或經商、除繳納數金、、領取證書及護照外、餘無別費、、且手續亦極簡單、並未有如何煩難之事、惟外間有人故意阻隔、希圖從中漁利、、遂致有心遊美者、裹足不前、玆駐廣州美國領事潘士思君、、爲杜絕賄賂欺騙、以及種種惡習起見、特向我粵人士再三聲明、、謂凡欲由粵赴美者、、目下領事府祇向其收回證書費美金一元、護照由九龍海關稅務司發給、亦收回海關銀一兩、、其餘並不再取分文、凡我殷實商人遊客敎師及學生、切不可被人愚弄、妄出鉅欵、請託經紀及居間者辦理此事、、蓋若輩不外志在受賄、且無能爲力也、至於欲知領取證書及護照詳細章程者、可以隨時向總領事詢問便知一切云、

●楊永泰聲明並無電話電車借欵事

急、、上海唐朱兩總代表暨各代表廣肇公所轉各同鄉先生北京廣東會館轉各同鄉先生各報館各省督軍省長議會均鑒、近閱報載、廣東財政廳與日本三井洋行密約借欵、、給以廣東電話電車路承辦特許權、、並准由日本派軍警保護承辦人等語、不勝駭詫、查南北爭持、時局未定、關於電話局電車路兩項投資營業、中外商人、尙懷觀望、數月以來、不獨無訂約承辦之舉、卽談判接洽、、亦並未開始、、查此種絕無根據之事、竟能以訛傳訛、實由留東學生吳茝湘冐發通函、並僞造條欵契約多種、印刷傳佈、冀以挑撥謠惑、業經由本省督軍省長令行警廳、將吳某一名通緝究辦在案、此種謠言、實出事實情理之外、特電聲明、伏惟亮察、廣東財政廳長楊永泰叩、巧印、

●●●呈報設各屬支金庫

財政廳呈報省長、以財政欲謀統一、計無有善於開設支金庫、擬於潮汕南韶肇羅各屬先行試辦、潮汕爲軍務重地、、接濟籌措倍繁、非得該處長官負責協助、不足以資因應而策進行、潮汕支金庫、擬卽以籌餉局改設、韶州支金庫、擬附設嶺南道署內、請督軍會委兩道尹爲各該處支金庫長、並請會委潮梅及南韶連兩鎭守使爲各該處支金庫監理官、至肇羅兩處、雖非軍務重地、惟征收之欵、多已撥充肇軍餉項、擬於高要縣署內設支金庫一所、請督軍委任肇羅陽鎭守使爲監理官、由該廳委任高要縣知事爲支金庫長、其餘高雷欽廉瓊崖各道屬、新經兵燹、秩序纔定、、容俟察看情形、再行呈請次第舉辦云、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁棠疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當底效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症痰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然靈裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飮食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁棠疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀補遺固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝宇

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飮食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

本華自[illegible]十五號管中機吸金光閘金鍔連金夾七元　十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五　十二號管下活吸金咀　十二號管下活嘴金咀連夾二元五毫　二七毛五

鄧啟業　鄧清[illegible]

司　Toy[illegible] Western[illegible] 625 M[illegible]　四[illegible]東洋汽船會社　代理華人營[illegible]

（本廠各種書籍[illegible]印[illegible]取印準）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

司　Pacific[illegible] Main O[illegible] San Fran[illegible]　●辦事所在朱打街門牌四四五號　●電話朱打一四〇

金門大藥房

醫士　陳玉麟　陳珊

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

關懷天下紛紛亂。。人道摧殘痛未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人親。。

其二

今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華盛頓。。舉世同推第一人。。

諸君如欲求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多多指不勝數故咸以生佛呼之[illegible]

美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翔[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恒視精血之盛衰[illegible]

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少体質虛弱
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛脇軟頭暈耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治皮膚無華子嗣艱難
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

每劑銀[illegible]　郵寄[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也[illegible]

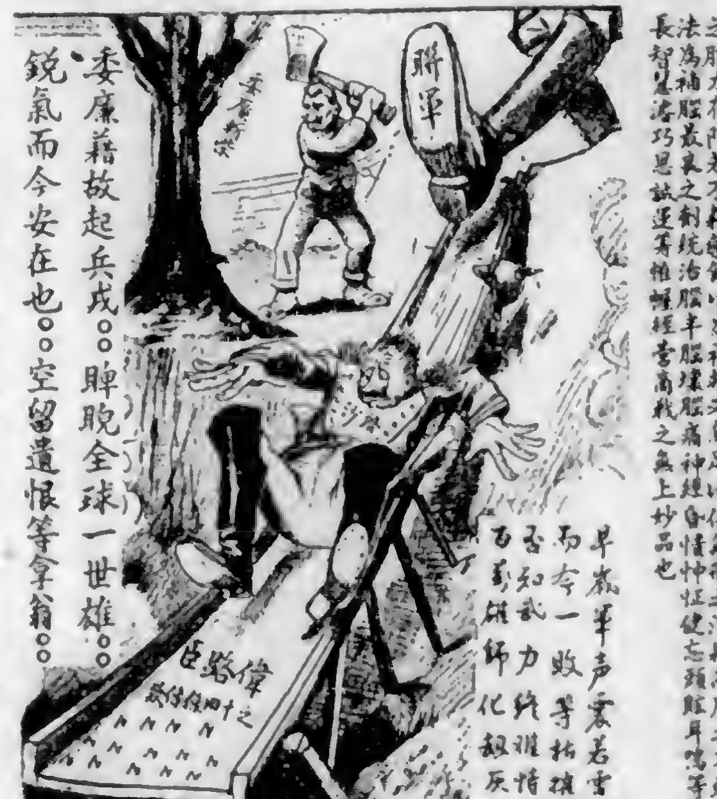
★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

凡人所作事業精手腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大[illegible]

每料拾元　半料五元



委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲軍聲震若雷　而今一敗等枯柴　須知武力終難恃　百戰雄師化劫灰

啓沙之下塲

恭頌良醫（用散作之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

此葯乃花界改柳當[illegible]

告誡弱者　冷此戲品　毋自憂傷　周不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服烈毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒延愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

花柳專科

第一圖此乃老人之年爛脚症潮所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒[illegible]

⑤幸賴回生之恭頌

[illegible]　P O Co. 1027 Chinese Mission

⑤廿餘年花柳症一掃而消

[illegible]　Chong Yuk Boson Mono Co. Cal.

⑤逢醫必愈近悅遠來

[illegible]　民國五年十月廿六號　日本人來書之恭頌照錄

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●採癧藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒拳拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報各種書籍

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作嗽虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新關每將大麻瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寒神化痰止咳丸　每個一元
●花柳遇上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔採六陰脉藥散　每罇五元
●陰陽惡毒搶爛藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●採頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇九元
●採眼腫痛藥散　每罇三元
●洗鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥兼茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●採無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個二元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳聚毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中有血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●補腦丸拿神茶腎　半料十二元
●治濕毒起粒痛藥散　每罇四元
●採久年爛脚藥散每罇五元
●貼花柳陳毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●治痲瘋解毒消腫每料十元
●心痛藥散　每罇二元
●採牙痛藥散　每罇二元
●縮腰痛藥散　每罇五元
●積痰膏藥　每張三元
●生鷄喉痧藥散每罇銀三元
●採蛇膏藥　每張二元
●童子胎毒藥散每包銀二元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶藥　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●採風痕藥散　每罇五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痕症　每料十元
●惡毒搶藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●撥陰寒油藥散銀三元
●跌打葯散銀五元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●治癬瘋丸仔每料二十元
●胃氣痛藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●採三角瘋藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●採紅痧毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●血症　每料二十元
●專醫小兒驚科奇難雜症

天生堂

大張　手鑒　國雅　郁仲　景　陀　[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下坤西字付來文字都收便安處與裕生堂收亦可。

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺有所聞各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救爲懷謹將祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]
專治大瘋麻[illegible]
專治鶴膝[illegible]
專治皮膚[illegible]
專治腳氣[illegible]
專治[illegible]
本行[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第五期認股芳名列

方氏二百元	林芬一百元	朱厚邦五十元
雷維德一百元	雷維美二百元	邱瑞生一百元
黃求二十元	陳來銀十元	陳添福五十元
余均表五十元	陳宜銓三百元	陳文扳三百元
朱汝樑五十元	李壽二十元	李明珍五十元
蘇壽南五十元	麥松一十元	麥如山銀十元
麥衍芳二十元	伍文宗五十元	伍尙學一百元
徒司如聰廿元	顏國良三十元	曾瑞生五十元（更正）
伍士奎二十元	趙善強十銀元	方富炯三百元
雷家柏一百元		

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文簪　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙正	
綠牡丹銀二元五毛五仙正	張奎刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
青樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫五仙正	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何府祝壽銀二元五毛五仙	途抱情牽銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉開遊大觀園一元七毛	閨諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偸香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四	酒金扇銀八毫五	虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七	燕山教子三元四	桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月採花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神七毫五	青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議帥二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟雙面每個八七毫五寸寄費買者自理）

世說

美國好司大佐

（枕戈）

美國有一致治的風雨表、常暗示威爾遜內閣之政策、毫無差忒、以是此人之一舉一動、遂爲美國內外注目之的、威內閣欲探究交戰諸國之戰爭目的、此人則躍活於歐洲、威爾遜大統領、見美德交惡、著手戰備時、此人則歷訪民主共和兩黨領袖、勗以一致當敵、徹底援閣、而二黨俱容其勸告、此人爲誰、則好司大佐是也、

大佐極樂見新聞記者、除太忙之時外、決無有遣謝絕者、然無論如何巧妙之訪問記者、絕無有得聞大佐長談豪議者、故時評謂彼爲「面會最易取材最難之人」云、然彼又決非仰視承塵滑腔油調之人、對於百矢纖發之質問、率愼敬莊嚴、傾聽不遺、其間多有答以「然」者、餘則「否」之、至質問性質、屬之秘密、則對以「對不住的很、甚麼也不能答應」而已、若夫質問以外問題、則決不一饒舌、致有一部分社會稱之曰「沈默之好司」焉、

彼寡言不獨在接應新聞記者、即與親友酬酢、亦無饒詞、蓋沈默其天性也、軀幹非偉、服飾素樸、無惹人目之處、實徹頭徹尾一本色男子、故自學生時代、以迄今日、從未嘗做一炫燿大衆之事、徒以少壯以來、即足智多謀、乃致爲朋從欽畏、而其入政界、亦與恒政治家異其動機、凡政客恒欲自握政權、惟彼則避此事若浼、

彼非怯也、非懼任重而不樂居責任地位也、總之其爲人好借箸、好已策而人行而已、千八百九十四年、曾被任爲故鄉忒奇沙司省省垣衛護隊長、任之者爲新獲被選之加爾巴遜省長、加氏以彼爲選擧奔走、寢食俱廢、無以致謝、爰任以大佐、俾爲護衛隊長、彼亦以盛意難卻、正擬定製大佐服幅佩刀等、適其友人已代彼定製、祝其新任、贈服至家、渠見之、忽然不樂、終辭不就任、故彼非軍人、而有大佐之稱者、即以曾有此一任也、新軍服彼則以賜其黑人之僕、此黑僕得之大喜、衣以示其同儕、人乃贈以「大佐老爺」之綽號、

如此、彼既不樂立於事件表面、世人自無從知其名、然其在忒奇沙司省政界、則隱有絕大勢力、迨彼爲威爾遜氏選擧、在秘密裏面活動、獲告成功以後、於是美國乃無在不傳其名、而「好司這人到底是個甚麼樣子呢」之疑問、乃往來於美人腦中、於是東部諸省新聞記者、乃躍起以調查其爲人、然關於彼之過去現在、殆無事可知、彼等乃齊加以「奇怪之好司」之評、

（待續）

遊記

聖布拉遊記（四續）

（恩施德弗著　佛初譯）

古時論是犬之書、惜皆爲火所焚、予在蘇利吉城中藏書室、覓得一瑞士古人之記錄、云十四紀時、惟四家有聖布拉犬、即史都賓外家、愛齊伯家、與居建布家是也、此四家頗著名於歷史、彼等喜以犬形繪於地上、以爲美觀、繪事極精美、海里伯家所繪之犬、與今日禮拜堂之犬尤酷肖、愛爾伯山又有一峯、峯上有禮拜堂數所、古時稱是峯爲聖山、今皆稱爲海里伯山、蓋海里伯家居於其上也、海里伯之子孫、後有爲武士者、又常繪犬之像於其盾云、

聖布拉犬練習時、亦極有趣、其法每日令一老犬、偕一幼犬、往禮拜堂四圍、尋覓死骸、若聞得有死人時、老犬則作勢以告小犬、並以爪在雪上印一爪痕、又教之往禮拜堂狂吠、以告修道、倘遇尙可施救之人、則教以舌舐其面與手、使之回復、然後奔告修道、

八十五年時轍羅布倫之王、曾以一眞正之聖布拉犬入德、其後孳生甚多、一千八百九十一年遂於慕尼克（德國巴維亞邦之首都）設一聖布拉犬會、使曾通之人得見之、每年又出一冊、記每年所生小犬之數、

一千八百年五月十五日、拿破崙與其軍隊過此、曾在禮拜堂歇宿一宵、頗愛是犬、遂導數犬至其室內、又聖布拉禮拜堂門外有一大鐘、旅客來堂者、必先扣大鐘、以示通告之意、自拿破崙來後、鐘之對面、又有一大石桌、乃拿破崙之紀念物、每年八月法政府來獻祭一次、

是處又有伯爵聖布拉之石像、每居夏時、其上之雪遂消、旅客多往觀之、予來遊時、正八月也、像上之雪已無存者、旅客之瞻仰者甚多云、（完）

世傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸　大罇三元五　小罇二元　[illegible]

●保腎楊枝露　大罇三元五　小罇二元　[illegible]

●太乙救苦百勝丹　每罇一元　[illegible]

●喉毒遇仙丹　[illegible]

●耳閉聾丸散　[illegible]

●因色封毒保安丸　大罇三元　小罇一元五　[illegible]

●百草培元化毒膠　每盒三元五　[illegible]

●立止濁淋刺痛丸　每盒二元　[illegible]

●理腎固精丸　[illegible]

●止痛生肌十神丹　大罇二元　[illegible]

[illegible]

通信處　美國羅省埠亞爹必打街門牌七百五十八號普濟堂

寄信處　大埠聯昌都板街八百十五號　山根哥埠門牌三百零五號和致祥

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇　藥散大罇一元　[illegible]

●瘰消藥丸藥露　每大罇　[illegible]

●腸氣疝氣翠痛丸　大罇　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸大罇　膠大罇　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇　膠大罇　[illegible]

●咳喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇　散大罇　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸大罇　膠大罇　[illegible]

●眞陰虧培血露　大罇　小罇　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　大罇　小罇　[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇　小罇　[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇　[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺洩　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸癧頑惡　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁雙淋　[illegible]

久瀉封頭　[illegible]

痔疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部、求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

本●信扎類

[illegible]尺牘銀五毫	共和新尺銀五毛	曾文正家書銀五毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正	
共和國民普通尺銀二毫五	一見便明指南尺銀二毛五仙	
仕商應酬便覽銀七毛五仙	洋庄華英文書翰論一元八五	
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五	三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正	
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正	
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫	

小說

德軍事偵探二毫五	吸血酎恩五毫五	碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五	玉雪留痕銀四毫	寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五	玉佛緣銀一毛五	金培剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙	天際落花銀二毫	懺女界銀六毫
多那文包探二毫五	鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正	蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

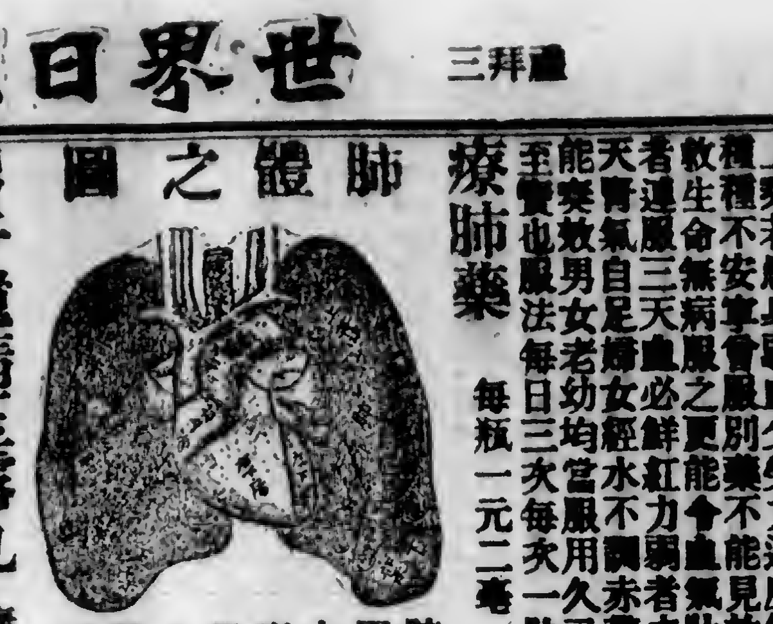
今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上藥、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、曾服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、胃弱氣弱者連服三天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼、均宜常服、用久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法、每日三次、每次一點、飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病、必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未壞、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽、痰結諸症、服之立見功效、誠寰球無他葯可以駕乎其上也、

肺體之圖



男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之痿敗、誠功參造化、曾救衆生、

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰、癆傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也、

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每枝郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠柵板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

雜俎

蚤之値價

英人洛思却伊羅、曠世之大富豪也、身居代議士之職、有奇癖、喜蒐集各種虱類、懸賞募集、雖費鉅金、不惜也、以是蚤之歸於其門者、亦無奇不有、數其種類、凡二千有奇、若虎蚤、若猴蚤、若孔雀蚤、無不具備、黏置紙片、陳列於蚤之陳列室中、時時往觀、引以爲無上之至樂、此七八年前事也、越三四年、普通之蚤類、搜羅已盡、又欲得北極雪中極狐與白狐之蚤以爲快、蒐集之使者、涉重洋、冒冰雪、既至狐窟而不得蚤、廢然而歸、然洛思却伊羅之好奇心、曾不因是而稍衰、乃於加拿大之大新聞紙數家、悉登廣告曰、有能得北極雪中極狐與白狐之蚤者、報以重金、於是北極之探險家、應募而往者、頗不乏人、數月之後、洛思却伊羅、忽接一小包之郵件、啓之、中有玻璃管、藏蚤四枚、固北極雪中極狐之蚤也、其保存至周密、并另紙附記其蒐採之場所日月、又敘述其經過之情狀、以證其非謬、洛思却伊羅大喜、遂以英金百二十磅酬之、約合中國一千四百七十餘元、然則一蚤之價、亦値三百六十餘員矣、

詞林

桃葉渡次振雅社第一集韻

千年古渡碧桃花、艷跡流傳到酒家、
却勝烏衣舊門巷、祇今惟弔夕陽斜、
六朝金粉無消息、人面桃花逐水流、
獨立渡頭歌一曲、江山如舊碧於油、

○本報精製各種笠巴圖章

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價約元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環
粵之項領作客無聊感慨多
生計逼人離鄉井
離鄉井
勤儉前提
歸鞭易整

戰必勝　三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此丸
每盒五元
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良葯
每料廿元　半料五元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大葯房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發

每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑身色花謝等症此丸大奏神效

每全料廿元　半料拾元　小盒五元

梅毒搜毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積毒隆餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘢刺痛形似蝶咬紅雲血癬百發百中

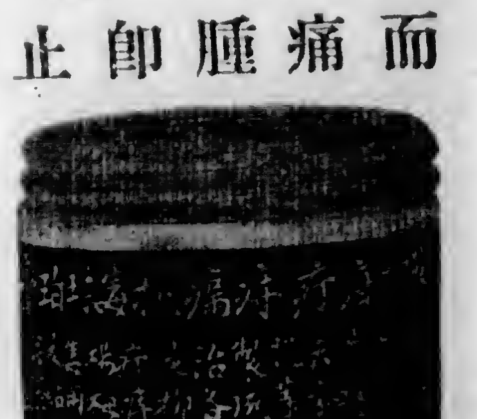
（寄藥郵費美國各國毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
內痔解毒丸
醫生趙裘彬監製
每樽定價三員半
總發行所

每料
定價
七元

此膏一貼而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳毒爛楊梅諸疔穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

保市頓永盛隆伍時樂頓

三月十六日

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● **北京經世報招股簡章**

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回應京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◉年月日期活動笠巴印（舊曆西曆合用品）每個式元式毫五發售

世界日報启

金山
廣
西座
綫羅綢緞
小衫
男女新衣
發
正埠
珍
蘇杭雜貨
客

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● **新到清稗類鈔**

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下　時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闈寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪爽才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

▲請來亞黎戲院

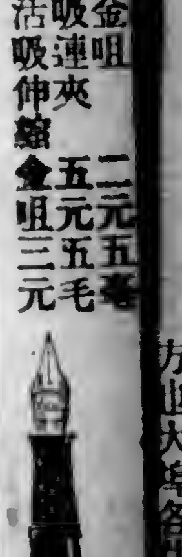
▲睇吓个的

▲乜野新奇弄法

啟者亞黎戲院現聘得最著名弄法家加達氏準於本月九號十號十一號（即禮拜五。六。及禮拜）連演三日夜日場兩点夜場八点加達氏曾遊遍全球弄法演術手段靈敏出神入化又有女伶哥連加達氏能知過去未來化無爲有洵奇觀也加達氏班曾在本埠哥林比亞大戲院連演數月每位收銀由一元至二元可知其聲譽之隆重矣茲本院特定價格分爲二毛五及五毛兩種幼童則收二毛五華友諸君請早來購票入座以免額滿見遺也

代售名著水筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]

TONG
ve.
Cal.

世[illegible]婦[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各[illegible]於平時經水不調食之即奏奇功[illegible]

●本報有特製（爽快千疊）一百片雙部及條部發售

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪搞奇冤　三毫

隆
SANG CH
616
San Francis

●本報精製各種笠巴圖

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday May 8 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 197) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 81　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年　夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月八號（禮拜四）（夏曆歲次己未四月初十日）

本報電話差拿二六

◉**本報價目**

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認俱期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉**報界公會報業簡章**

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]或托本埠商店簽署擔保取報者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如訂滿期限亦須付兩個月報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡閱報者接到單交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則截不得寄報有歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意結頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮歸祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

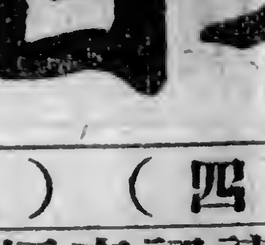
本日新聞紙第二十八年
第八十一號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃轸章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○八號上午香港訪員專電

●●●●●●●留粵舊國會議員定於明日集會提議●

●●●●●●將衆議員郭人漳除名因郭氏已聯合

●●●●●●北京新國會議員謀撤廢留粵之舊國會●

●●●●●●●●○軍政府交通部宣示以本日爲選舉

●●●●●●●●粵漢鐵路總理協理日期所有交通部

●●●●●●●●代表之六十萬股不用以投票選舉總理協●●

本館論說

（人名地名譯音）

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎（三續）

澄中

三 經濟上之便利、以經濟方面論、倫敦之所以能成有今日者、其要素可畧舉如左、

一 現金之流轉自如、
二 貼現市場之活動、
三 利率之穩定、
四 商船之衆多、
五 輸出入業之偉大、
六 關稅制度之簡便、
七 國內銀行制度之精良、
八 外國及殖民地各銀行之皆設分行於倫敦、
九 金融恐慌之不易於受波折、
十 航業則例之利便、
十一 海上保險及商輪註册之可恃、

世界上最大之滙兌市場有四、倫敦紐約巴黎柏林是也、而此四者之中、厥惟倫敦乃足稱爲自由金市、凡正當之滙票、皆可按期兌付英金、毫無延擱、亦不另取小費、盖英自一八一六年制定金本位、百餘年來、絕無變易搖

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

佈廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯毡桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本舖在大埠都板街門牌八百四十八號 皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連屯運由八百零七号

本店專辦參茸野山人參正北鹿茸丹膏丸散地道藥材行貨各家光顧以圖久交仰真價實貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號
信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco,　Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠萃泰

如意
圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種籮辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗	（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街	（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人
函知照附
梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●聯軍與德媾和之條約

七日法國啡沙利士埠電云、聯軍各國代表、今日齊集本埠、將和約送交德國代表參閱、計到會者共有廿七國代表、法國內閣總理企李文梳爲主席、由其將和約交與德國代表、此約共有八萬餘字、內分列多章、大略如下、首言聯軍諸國、有權議定和欵、次列明國際聯盟會之憲法、並言所有和欵、均根據美總統威路臣之媾和大綱而成、

(一)劃定德國地界、

(二)限制德國海陸兩軍、

(三)德國前與各同盟國所立之約、須照履行、

(四)德國須將亞路息、羅連兩州、交還法國、

(五)法國邊界沙亞地方、由列國暫行管轄、

(六)德國須服從國際聯盟憲法、

(七)德國丹息港、開爲通商港口、由列國管理、

(八)德國須允將與比利時及丹麥邊界之地、幷東普魯士邊界、一律更改劃定、

(九)德國須將施李士亞上游、割讓波蘭、

(十)德國所有屬土、凡在歐洲之外者、概須割棄、

(十一)公認德奧息哥士羅域民族、

(十二)公認波蘭完全獨立、

(十三)裁減軍隊、全國將官兵士、不得過十萬名、並自後不得再行徵兵、

(十四)德國相距蘭河東方五十啓羅米達之砲台、須盡行毀拆、

(十五)凡屬軍械戰品、不准辦運出入口、

(十六)現德國邊界險要之地、由聯軍駐守、候德國賠欵清足、然後撤退、

(十七)駐在蘭河一帶之德軍、如有不照和約而行、視爲德國與聯軍國宣戰、

(十八)德國須裁減海軍、祇准留頭等艦六艘、小巡艦六艘、魚雷艇十二艘、所有潛艇、不准留存、全國海軍將官兵士、不得過一萬五千名、

(十九)德國所有船隻、須繳交聯軍國、否則將來概行毀爛、

(二十)波羅的海沿岸、不准德國建築砲台、

(廿一)德國希李哥倫海軍港所有砲台、概須毀拆、

(廿二)德國企路河、開爲通商河道、任由各國船舶來往、

(廿三)德國現有之海底線纜十四度、交由聯軍國管理、

(廿四)德國碌愼卜聯邦、准其獨立、

(廿五)德國在中國之租界、概無權管轄、凡前在山東所得之利權、均交日本繼受、

(廿六)非洲摩洛哥德屬、割讓法國、埃及德屬、割讓英國、

(廿七)德國企路河沿岸之兵隊、限期議和後十日、卽須撤退、

(廿八)企路河附近之居民、如欲隸歸丹麥統治、由該處居民公決後、德國卽須將該地、割歸丹麥、

(廿九)德國與俄羅兩國波施委技黨所立之約、均須廢除、

(三十)聯軍所虜之德俘、雖允釋放、惟德國軍官、如曾在聯軍國犯法者、則留候審辦、

(卅一)太平洋德屬西摩島、割歸紐絲倫、

(卅二)太平洋德屬在地球中線之南者、割交澳洲管理、在地球中線之北者、割交日本管理、

▲關于中國之和欵

德人前在中國所得利權、及庚子賠欵、所有物業、樓宇、碼頭、兵營、砲台、軍械局、戰艦、無線電局、並德人公有之地、概交與中國、惟外交官署、在德國租界內、如天津漢口、及其他處之領署、不在此內、膠州亦不在內、又德國一千九百年、及一千九百零一年、所奪中國之觀象台儀器、如中國允自出運費、德國須將原物交還、至北京德國使館、中國允不將來變賣、其如何處置之法、由中國先與庚子聯軍立約諸國商妥、乃能定奪、又德國須將天津漢口之租界、開爲萬國商塲、中國收沒德僑之財產、德國不得向中國索賠、德國在廣東省城沙面英界之物業、概交與英國、又在上海法租界之德國學堂、則交與中法兩國辦理、德人前在山東所得之利權、概交日本繼受、如膠州、及鐵路礦產等、于一八九七年三月六日、與中國立約所得者、均由日本繼受、由青島至濟南之鐵路、及礦產、幷開採各礦之權、亦由日本所得、由青島達至上海及烟台之海電、德人不得管理、德人在膠州所有物業、亦日本所得、又德人前在中國徵收入口貨稅、及一九零五年所立之黃浦條約、一九零一年庚子賠欵之約、德前與法葡羅在海牙府所立之約、均皆作廢、又無論何國、於一八一二年、與中國所立之片煙約、須遵照一九一四年在海牙府萬國所定之例、於議和後十月、照定而行、

●●●中國政府電令代表勿簽和約

七日北京電云、內閣諸員、今日會議、因巴黎議和會、判將德人前在山東所有利權、轉送日本、大不公平、決議致電巴黎中國代表、勿簽押和約云、

又北京電云、參議院因巴黎議和會判決山東問題、決議反對、又中國人士、又倡議抵制日貨、

●●●留日中國學生之憤慨

七日東京電云、本京中國留學生、以巴黎議和會、判決山東德人利權、由日本繼續承受、大爲憤激、擁至中國使署、以石物擲破玻璃窗數處、迨警差聞耗馳至、將各生驅逐時、彼此閧鬥一塲、有學生數名、被差擊傷、後各生同赴美使館、呈遞請願書、謂議和會判決膠州問題、以山東利權、贈送日本、致貽中國無窮之禍、如以一大木棍、擊死中國無異、又謂日本自認爲遠東主人翁、故謀奪山東利權、以擴張其勢力、且青島一隅、形勢險固、爲中國握要之軍港、山東又係孔聖發祥之地、爲我中國人所最宜保守者、所有德國前時租地、應盡行交還中國、方昭公允云、

又東京電云、東京中國留學生、以巴黎議和會、判決山東問題、大不公道、激昂慷慨、四處演說、形勢不穩、中國留學生監督、以各生憤慨、熱潮洶湧、撫慰無效、遂引責辭職、警察廳布告、中國學生、多在各地、秘密集議、恐有暴動、應加派警差、嚴守各街、以保公安、

●康南海先生共和平議第四次又到

銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡、傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

香港滙單每百八十二元

海豐

HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石首魚油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全　貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人　余申泰　余維中　鄧英鐘　鄧清琮啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P O Box 2458
San Francisco, Cal.

[illegible]本氏[illegible]用法[illegible]赤紙信封來本氏所照上列西字門牌寫明眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深醫術精明[illegible]費過廿餘年感德者遍于邇遐[illegible]于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟業知先生治症之[illegible]是以登之報章介紹[illegible]傳養生者有所依賴焉

新會陳伯昌　開平鄧仲寧披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叔各色採西註明

化售有戒　活倫補膽丸

參茸戒烟茶葉每両二元五毛

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]

正鹿尾鞭大補茶　每打銀[illegible]

大生堂專辦鍾春正地道參茸

加料十全大補茶　每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

裕生堂

金山　大埠

YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山野參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

[illegible]

裕生堂總代理　人造自來血

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房

陳東藜內外方脈

大每打廿元　小每打十元　每樽二元　每樽一元　發行另議

司事人陳景文啓

放揭廣告

Golden G[illegible]n Office
110 Kearny [illegible]ear Post St.
W. J. [illegible]hal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠　凡用鑽石時辰鐘錶等按揭銀元利息定[illegible]　迎舖在大埠乾[illegible]街門牌一百一十號開張　[illegible]金門放揭所喜市安謹啓

太平公司

PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便茶水飯食[illegible]　到本公司辦事處[illegible]　本公司辦事處在[illegible]門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人[illegible]

花旗皇家銀行

金山　大埠

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡姆寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人儲貯積箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論多少遠近均能出赤求利週息四厘滙單殿往各處及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓　南和南京公司廣生號貨店　屋崙怡利

福和南京公司

金山　正埠

NANKING FOOK WO CO.

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處綢緞新款顧繡各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫格中播中象牙玉器金銀首飾禮品古銅瓷紅花瓶磁器各款茶盃碗碟畫籐竹工器具人物杯各茶竹像俱全價真價實　貴客光顧價格外相宜希爲留意

佈告
兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞
新衣貨物
油米雜貨
伙食雜貨
玉器首飾
日本漆器

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽

蛋黃荳沙粽
咸肉荳沙粽
甜各款臘味
自製抽油醬料
自製牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接全猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全歡迎客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥寄售

正埠成昌披露

●●●新發明風濕毒藥水布告

[illegible]

濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

(郵費買者自理)

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山正埠合記謹啓

中國學生、開大會議、提出抗議書、反對日本佔奪山東利權、全體贊成、卽將此書送呈中國政府、及巴黎代表、請竭力抗爭、

金山大埠[illegible]茸玉桂藥材

價廉物美如蒙惠顧從速附寄[illegible]

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●曹汝霖之屋被焚

七日巴黎電云、接北京電稱、北京人民、因聞英美法三國、判決山東膠州問題、許日本佔領山東種種利權、大動公憤、咸以交通部長曹汝霖、爲親日派、遂擁至曹氏之府第、縱火焚燬、以洩憤恨、今北京電線、被人割斷、消息梗絕、

●●●倭寇請禁排日舉動

七日東京電云、是日爲中國之國恥紀念日、北京人民、多開會演說、排斥日本、紀念國恥、日政府得聞消息、特照會北京政府、請禁戒各人、切勿誤會、反對日人、致起暴動、

●●●倭寇亦怕愛國之韓人

七日漢陽電云、韓國因宣布獨立、遊街誌慶、致被日警干涉拘逮者、共有二千四百餘人、現查實此等韓人、多因熱誠愛國所致、究非犯有重大罪案、故多釋放、惟有二十八人、均判有罪、監禁由六月至兩年不等、現日警差恐本處街市、人多暴動、故未准開復、

●●●美總統請議院公認新和約

七日美京電云、總統威路臣、今日由巴黎來電、飭秘書長度馬路地、咨請議院、于五月十九號、禮拜一日、開特別會議、公認新和約、與聯盟會憲法、以便履行、惟據該秘書長稱、總統歸國之期、尚未定奪、

●●●英美法訂立協約

七日巴黎電云、英美法三國、現訂立協約、協保法國之安全、以免德人日後報復、再侵犯法國、

●●●得勝公債未能籌足

七日美京電云財政部布告、第五期得勝公債、現計全國已售出二千一百五十兆元、昨晚售出九十兆元、惟尙欠二千餘兆、方能籌足額數、國民均宜踴躍認購、以充戰事善後之費、

又三藩市公債局布告、得勝公債、自發行後、本埠僅籌得十餘兆元、尙欠六十兆零七萬二千五百元、方足額數、計期禮拜六日、卽屆期滿、勻計每日須籌一十五兆元、每分鐘須籌二十萬零八千元、方能足額、

本埠新聞

●●●願我國人毋忘國恥

昨晚青年會、發起紀念五月七日大國恥日、假座長老會開會、赴會者甚衆、先由音樂隊奏愛國歌、主席何卓競宣佈理由後、將廿一條欵宣讀、以示不忘、隨請關定波及在座諸君演說、自由發抒偉見、乃由主席提出實力籌雪國耻之意見數則、衆卽公決組織一國民外交會、幷舉定籌辦員十五名、當塲相爭認欵爲籌辦費、有王棉君慨捐一百元、尤爲熱心、得現金數百元、其認捐者大不少數、並舉定劉儒海君爲臨時司庫員、暫掌理收欵、想各埠愛國僑胞、必有聞風響應者、至十時半、始宣佈散會、

●●●加省大學中國學生力挽國權

自歐洲議和會、謬決以日本繼享德國利權、惡耗傳後、加省中國學生會會長陳端君、卽召集緊急會議、咸以國家垂危、間不容髮、決議發電祖國及議和代表、盡力抗議、幷電約哥倫比亞及芝加哥大學中國學生會、一致進行、力挽國權、其致國內原電如左、

上海時報轉全國父老昆弟鑒、日本寇奪山東、危我國脈、抵死不能承認、望全國同胞、急起抗議、

加省大學中國留學生全體叩

●●●駐西伯利亞美兵之近訊

美國軍官某、返自西伯利亞、據稱美將軍哥李付士、統帶兵隊、屯駐該處、抵拒俄波施委技黨、極爲得力、故日政府特贈寶星一座、以爲酧勞、而留紀念、惟伊以按照美國憲法、凡屬軍人、皆係守法奉公、無領受外國獎章之條、不敢敬受、

又謂美日兵隊、同駐在西伯利亞、冰天雪地之中、爲俄新黨軍之助力、現兩國兵士比較、美兵尤能耐苦、

●中華會館律師函請辦兇

未梳利省乾士失地公家律師鑒、華人陳養棠、居在貴埠、向業洗衣、於四月十五日、被黑匪謀殺斃命一案、今予代表金山中華會館、敬求閣下、將該兇按律嚴辦、以雪寃究、近數月來、華人被害者已有數起、茲特懇請閣下、及各區警差、設法保護華僑、嚴懲兇徒、不勝切禱、

●本埠將有飛船來往羅省

本埠飛船會、前晚集議、決定將來用新式飛船多艘、遞郵載客、來往羅省及本埠、該會經在士得頓、斐市那、北架啡、羅省等處、購買空地、以備飛船下降之所、幷擬製造特別飛船二十艘、皆用快猛機具、來往紐約、

●太平洋海電仍未修復

曾士度電報公司、昨日布告、太平洋海底電線、於四月十五號損壞、至今將屆匝月、仍未尋獲其折斷處、故未修復、至何時修理妥當、亦未能預決、故現用無線電、通傳消息、

●波斯丸到埠之人數

東洋輪船公司之波斯丸、昨晚由遠東抵埠、今早八點鐘、灣泊十一號碼頭、載來大艙華客八十二名、內假道者七十二名、

●衙案例誌

一號衙、亞松、票案、罰銀五元、黃堅、亞根、亞雷、片煙案、每罰銀十元、四號衙、亞李、攪擾案、罰銀一百元、如無欵罰、則監禁一百五十天、華婦杏連、片烟案、今午十二點鐘審、

●請人

啓者本紙料發行公司欲聘請一精通英文之少年華人專向大埠及屋崙之華商售賣紙料及繩線等物合格者位置長久工金優美如意請到本公司面商可也

Bonestell & Co. 116-124 First St. San Francisco, Cal.

●墨國加蘭姐國體支會八年職員表

正總理　甄壽民　副總理　鄺德鴻　監督員　黃寬祿
中文書記　甄常順　西文書記　李國森　司數員　余燊禮
司庫員　益昌號　廣同和　德昌號　恒昌泰　查數員
鄺炳超　核數員　余焯禮　鄭汝渭　庶務員　黃杞庭
評議部　正議長　黃洋清　副議長　鄭文亨　書記員
余金和　評議員　梁炳裕　張如養　陳寶記　伍廣進
區汝芬　林文豹　劉全安　余民初　張康綿　余廷俊
鄺炳超

●檀山明倫學校延聘教員

本校現因學額日增教席需人擬就近延聘教習一位相助爲理如有教育通才願承斯乏者請蒞校面談或函商可也

民國八年三月十二號　檀山公立明倫兩等小學校啓

Mun Lun School　Bishop Lane Nr. Beretania St.　Honolulu, T. H.

●周洪出堂

弟周洪東莞厓吓村人前經列名合勝堂現在士作頓埠松島攤館傭工今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知

八年四月初七日　弟周洪謹啓

●遷舖廣告

本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷

大埠正昌號啓

Jin Chong Co.
717 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

上等蘇糖

Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO,　CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名丹膏丸散貨真價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上[illegible]

[illegible]

本堂識

祥棧

金山　大埠

CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

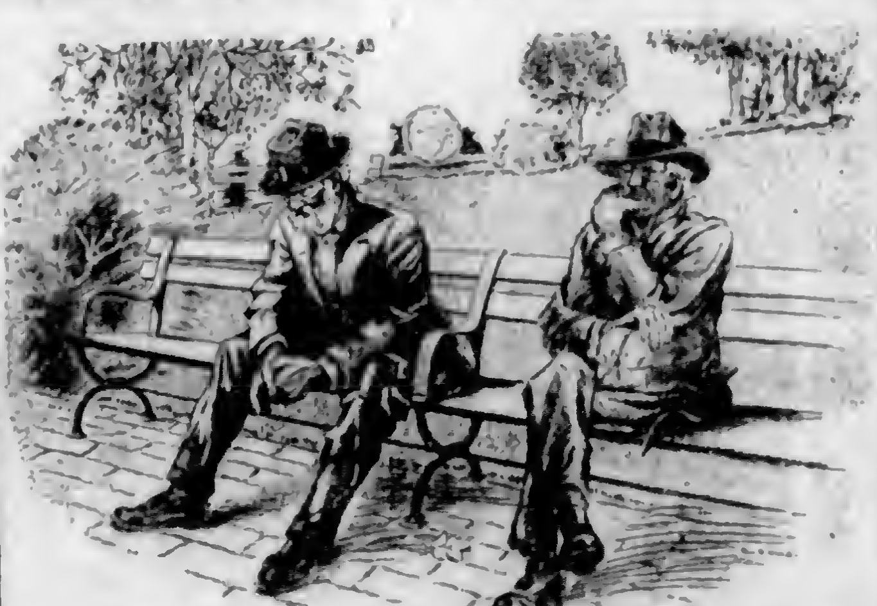
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華鐵寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　[illegible]

南京船　[illegible]

中國郵船有限公司客務部譚蔭端啓

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

特別減價　豉油醬料　欲試價辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四樽每箱	足五十磅每桶	兩打庄每箱	兩打庄每箱	兩打庄每箱
足壹百磅每桶	足壹百磅每桶	足百二十磅每桶	足五十磅每桶	足五十磅每桶
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	足一百磅每桶　六元

金山大埠廣東銀行股東注意

本銀行之資本金已足註冊之定額例可派息現由値理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請　各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈

金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症纍醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬沥厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●關於武鳴會議之所聞

北京通信社云、廣東電稱、聶所開之武鳴會議、徐總統亦曾派有代表列席、再該會議決之件如下、(一)對陝問題、應極力要求北方政府、(二)應任陳炳焜爲廣東督軍、以上兩欵、已向廣東有力者力爲交涉、又陸榮廷已向北方遣派代表二名、內一名爲胡銘槃氏、據此以觀、不日和議問題及南方內部將見局面之變化云、

●●●李烈鈞爭奪中央政權之奢望

政府頃接西南探員報告、謂李烈鈞今以個人名義通電各總裁、對於北方、不獨以提倡南北自治者無效、即中央立取聯邦制度、亦難准行、必須以現有對等形式、漸圖壓倒中央云、

●●●停付敵人各種債欵貨價

督軍昨接北京財政部咨、現接外交部咨、以駐京法英比義衛各國公使、先後來函、以中國政府、曾在敵國發售債票、或敵國商行售與中國若干貨物、因此德奧兩國政府、及其私人、對於中國政府、握有債權、查敵國既應向協約各國有所賠償、今將前項債權、視作賠償部位、請中國政府、務必對於敵國停止付欵、且當視作協商各國所當得賠償担保品之一等因、似可照復各使、允予照辦、仍聲明前項敵人對華債權、應先儘扣作本國損失之担保品、所餘數目、視作協商國賠償部位、除電達巴黎陸專使接洽外、請查照通行各機關照辦各等因到部、查我國應付德奧兩敵國欵項、前經本部通行各省、一律停付在案、茲准前因、相應咨達貴督軍查照、希速轉飭所屬、如有應付德奧兩國各種債欵貨價、仍一律停付、並將停付各欵開單報部、以便辦理等因、莫督當以此案關係國際、自應一致進行、如有上述應付德奧兩國各種債欵貨價、應即一律停付、頃已分令所屬遵照、

●●●王正廷覆舊國會電

前各國有在比都開萬國議員會、欲由各國遣派議員二名列席、北京政府即派國會議員二名、參與會議、惟舊國會旣在廣州開會、亦遣派代表二名赴會、及電王正廷詢及此次在比都開會情形、頃得巴黎王正廷覆電、謂比都萬國國議員會、乃各國國會內商務股股員所組織、專研商務情形、聞戰前每年開會一次、今乃續開云、

●●●翟汪延見新議員

第二屆省會議員、自覆選事竣後、業由當道通令各區、定於四月齊集省城、以便召集在案、現聞選舉總監督翟汪、以各屬議員到事務所報名者、將足法定人數、頃爲商權開會事宜起見、特擬期於六號七號等日、延請已到省之新議員、齊蒞公署、磋商一切、聞于開會日期、及各議員政見、有所諮詢云、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滬水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購是荷實須補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得収無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國醫中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強爲可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啟者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心餘訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古富邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照寄白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

逆無烟癮　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各插中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不誣原我權鄉居足食權別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一且有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床第小愁多前在埠仔無庸醫師要請西醫治理俱用藥水又從又食數易西醫病不能減見西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示能言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云該先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼蛇藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟麻而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何腐症復發以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶糧食之再理丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫世之功可謂大矣

現駐美國紐約關邑弟李添仁叩謝

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩新因欲招徠已于前年元月起凡各

東洋 Kaisha ... Building S. F., Cal. 啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行

金山大光書林　另議付費買者自理　●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal. ●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思　并有各種印色中西開明墨汁發售

堂 DAN 842 San Fr　●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客　便醫院醫生陳梅浦　花柳跌打瘡科

方　秘　經　沽銀一元五

眷者知所問津焉而其用法則分勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　三燕和　求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯腸補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St. San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉是希　貴客光顧爲盼　舖在啡愼頓街門牌七百三十三號開張

金山　源興　大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合　源興啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理省屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

動之象、雖在歐戰劇烈金融恐慌之際、英倫銀行、仍未停止金貨兌換、則倫敦金融勢力之雄厚、從可知矣、法蘭西銀行、雖在平時、猶有一種規定、可以聽其便宜從事、兌換金貨或銀貨、德國帝國銀行、雖理論上必須兌換金貨、但條例繁苛、故使輸出現金者不易着手、戰事以來、法德兩國、皆無意於維持其純粹之金本位矣、在紐約一方面、雖曾通心理、不忌金貨之輸出、而在合邦準備銀行制度成立以前、集取金貨機關、頗不完全、現金準備、散布全國、非紐約一城所能控制也、至於英國、不特其平日政策、足以維持其自由金市、而此外更具一種特別之便利、實非他國之所能有者、蓋英國非但爲世界上最大債權國、亦世界上產金最多之國、世界每年所產之生金、約有三分之二、皆在英國屬地、故英國於滙兌市塲上活動而外、每年可得生金約值二萬五千萬元美金之數、故英國於歐戰之中、猶能維持其自由金市、而英倫銀行、亦未停止兌換金貨者、皆以此也、戰時航路擾亂、商業停滯、倫敦雖於國際之金市上、失其活動之優勢、而英國貨幣制度金融政策之良好、既已深印於人心、則今日商家肩(手旁)客之暫移其滙兌交易於紐約者、不過一時權宜之計耳、(未完)

緊要新聞

●●●議和會交約之情形

七日巴黎電云、聯軍國各代表、今日在啡沙利士、將和約送交德代表、並限期一月內、簽押和約、聯軍國各代表、及德國代表、一律到會、法國內閣總理企李文梳、用法語演說、略謂今次大會、非駁論和約、現在德代表之前者、乃聯軍交戰國之代表、皆有國書交到和會、日前德國求和、故聯軍今將議定之和約、交與德代表參閱、並予以時期、俾得以從容查看、如德代表有不明之處、我等自必解釋、務期得永久之和平、今由和會特備空白紙、倘德代表於和欵有不明白、可將此紙用英文或法文繕寫查問、我等亦以文字答明、

德代表外部長蘭修答詞、今我國非不承認失敗、現德國軍力、業已衰弱、惟此次戰爭、非獨德國之咎、我德允照美總統之議和大綱十四條而行、並允代比國恢復所損失之物業、法國北方所破壞之地方、亦允代爲修復、幷求將德俘早日釋放、國際聯盟會、德國亦允加入、

●●●聯軍國向德索重賠欵

七日倫敦電云、接議和會電稱、聯軍國各代表、決定將來向德國要索重大賠欵、計開、法國索賠一萬二千五百兆元、英國八千五百兆元、美國索賠粮食損失二千兆元、比國一千八百兆元、意塞兩國、共二千六百兆元、

●●●德代表否認賠欵

七日巴黎電云、德國代表、今日在啡沙利士宣言、聯軍所定之和約、伊等將來必允簽押、惟要索德國賠欵、則萬難承認、

金山　廣益隆　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號向來送辦米伏食雜貨　巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅　送辦合時瓜菜種地道自餞糖菓
油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞縐紗瓷器山貨竹器茶瓷香物一概齊備並兼理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種樹祖礁炮竹杜香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞　[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礁炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷欖山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠　廣發
郵報街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦中西什貨各欵齊備烟糖蘇杭海味
專辦　K. F. 米 RICE　發行
檀山苗米尤爲精美貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵萬麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零賣批發價格從廉其裝箱有五十磅有二十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙球	壽麵	每百磅銀十六元

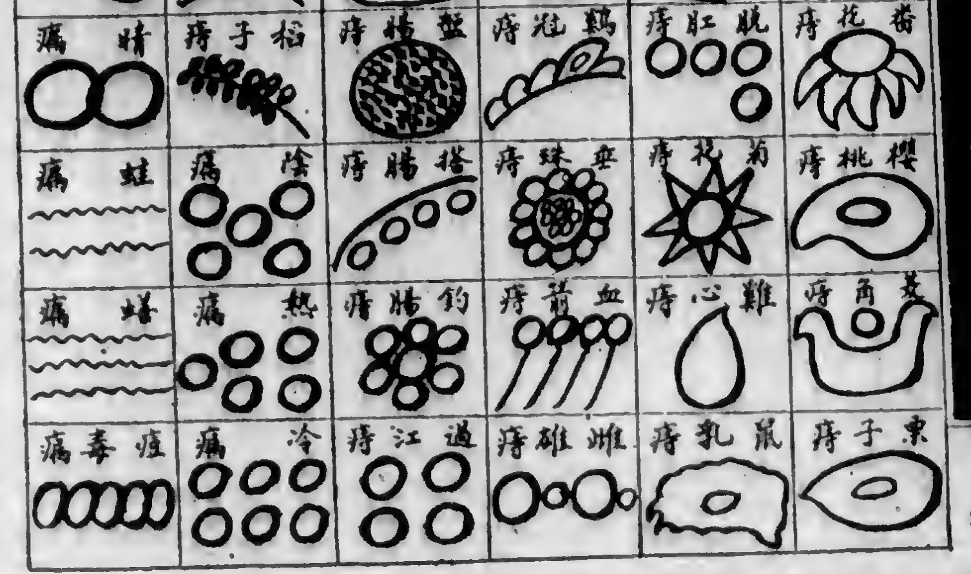
廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
[illegible]
司理人伍丁貴啟
茲將貨價列於下
[illegible]

琿春海參威　協同和人參庄廣告

正土木人參
神農本草首推人參參乃天地昔化育之靈能實氣中華數千年養生治病之第一上品也頗人參之功用既於無人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本公司主人親自入山採辦如海參威琿春城口外等處皆有出產之區由出參地點之出廣真野外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本公司開設廿餘年歷蒙各行商惠顧故敢貨具備廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞凡近埠與本埠諸君欲培養精神營保大事業不可不食此參
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
如蒙惠顧請由信館寄來付欵付來美國各省有可由C.O.D付付收銀交於貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春園
通信處
TONG CHUN GAUN CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀両之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鮮寬銀行啟

●醫生麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房



鏡湖藥局

醫生 陳景山
醫生 陳贊生

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國雅頭埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯椎埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山巴村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽弱不起症購服腎丸全愈　古巴步青冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈　古巴加厘加地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳橫疔症購服立愈疳梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔病便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

每盒五元　每盒五元　每樽五元　每樽三元　每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。使溺頻數。[illegible]

中國新聞

●●●巴黎使館及梁任公來電

▲來電一（使電）外交部陸軍部、轉林總長、任公於十一日由法國政府招待、外交部陸軍部派員陪觀戰地、並遊亞洛二州、及來因河協約國占領區域、沿途備受各軍長官歡迎、互祝邦交親密、十八日歸巴黎、中國使館、（十九日）

▲來電二（胡公使）外交部轉林總長、十九日巴黎萬國報界聯合會開會歡迎梁任公、並請我國專使作陪、朝野名士及英美日政報界到者百餘人、幹事長演說、稱梁爲報界健將、中國思想界革新者、對德宣戰、梁主張之、將來收效、梁之意見必當易行、前駐京公使極努演說、稱戊戌政變、爲中國革新第一聲、梁出亡後、專事鼓吹政治革新、思想進步、歸國後主持國家大計、實爲政治界思想界特出之人、梁演說首述遊歷戰地感想、次言和會關係重大、國際聯合之必要、末論中國地位、山東問題、密約問題、尤當注意、聞者動容、維德致謝朝野優禮梁盛意、特聞、胡維德、二十四日、

▲來電三（梁任公）外交部轉汪林總長、閱戰地歸、連日各界招待、今日謁威總統談、極快、轉各報、超、二十五日、

●●政府加任陸徵祥爲全權委員長

政府刻因陸使徵祥已經魏宸組勸駕回法任事、前日特拍去一電、謂頃奉元首諭、特派我公爲全權委員長、所有和會事宜、專一事權、俾資倚任云云、

●●●唐朱最近之主張

南北和議代表唐少川朱啓鈐近向上海外交界表示意見、且請嗣後雙方政府宜定一種防止破壞和議章程、並應獎勵奔走運動和議人員、惟此事有礙權限、故願由外界向南北當局進言云、

●●●東三省將闢十六處商埠

前清光緒三十一年中日條約上規定東三省自行開闢十六處商埠一案、民國以來、日本方面屢經提議、政府對於此事亦迭次會議、迄今已亘數年、均因規訂條例上之爭持、遂致年前日公使且以防礙日本國家威權不能讓步爲言、去年又不成議、茲聞日前東三省張巡閱使及孟鮑二督吉林郭省長又有聯銜要電到京、呈遞府院、分交司法農商內務交通外部各部、從速參核會商、以便由外交部向日使提出磋商一切、電文極長、並擬出條例四種、呈請修改、其原文大義均取賅括主義、大致仿照各國市政條例辦法、並請俟決定後由中央各設立市政監督、管理一切事務、其所擬呈之條例四種、分別誌之如下、開闢商埠總章計十三條、內容大致請由政府規定一切、並請派員查勘適宜之地點、區畫以內、應由中國管理、租建條例計十七條、大致取寬大主義、所有時間地域、雖由政府指定、然均非常寬其時日及地域、如馬路電燈汽車各種事業、均由華商組織、並由政府核定一切、課稅條例計九條、大致以凡藿稅貨物出入口均照稅章一律辦理、不得藉口留難、動輒要求賠償損失、警察條例計六條、大致在無論中日人民有犯罪逃匿者、在治外權未收回以前、統得由中國警察照津滬例章拘捕或引渡、

新式留聲機唱碟
第一號機器
第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家明地臣所創所出之留聲機器唱碟久已名聞[illegible]

一號開面二十五元　二號開面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停
世界書局啓

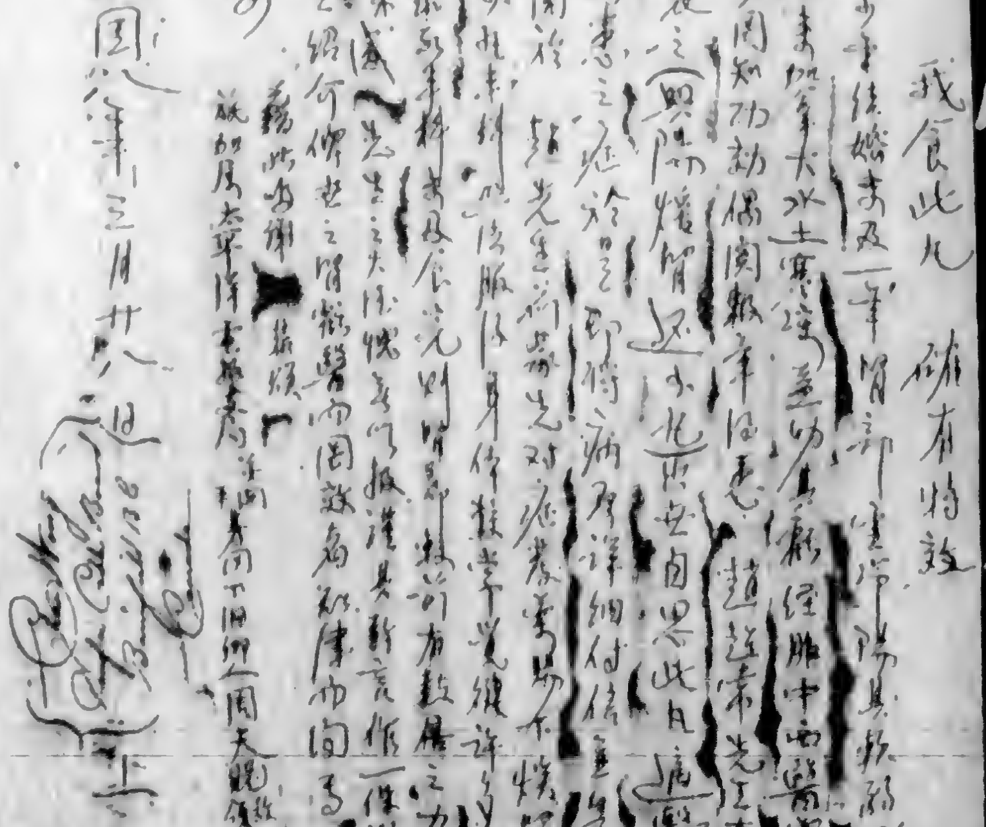
●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月效果云云本公司油地探視一切謂該井必大收中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁審山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燎五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄二十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊安溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉禧一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫棠五十元　楊鑑芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊權佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.



保腎有方

我食此丸　確有特效

[illegible]

生源號 Sang Yuen & Co.
S. Clark St. Chicago Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館器館材料鐵器雜貨[illegible]生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Moot St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正奧鼠膽　每兩銀一元
正熊膽常便　每錢一毫五先
正斜眉山甜油神桂審售　價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒三元

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨眞價實
童叟無欺
[illegible]

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]熱水喉面盆衣櫃等件[illegible]別全套房廳以應僑胞婚娶之用[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料十元 每盒三元）
加料揭被合歡膏（每盒壹元五毫）

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每盒二元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽採戰忍精丸　每樽一元
種子揭被香丸　每盒二元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒二元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑二元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元 半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消疊氣鷄喉保命散　每盒四元
一笑監汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫損紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元 每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽三毫
立止吐血衂血便血藥散　每盒一元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
寶蘭香過種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元 半打五元

包愈非疔花柳瀝珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
初打消魚口橫弦便毒丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消癰疽非瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨塑散　每一料銀二元 三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛 十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優人飲）　每盒銀四元
秦檜奪錦如意丹（力能擋鉄堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痄疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止溺止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速急購服幸勿遲疑觀望多受苦難諱病忌醫養成大患故此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　超等每兩價銀八十圓　優等每兩價銀一百圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山滿花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　超等每兩價銀一十圓　優等每兩價銀二十圓　頭等每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　頭等每兩價銀二圓五毛　超等每兩價銀二圓七毛五　中等每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等每兩[illegible]圓　超等每兩[illegible]圓　優等每兩廿四圓　頭等每兩十四圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物者於饋軟其陽具生成骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢每日一服茶送下酒下更佳忌涼茶瓜果

丸散太多未能盡錄　同胞賜顧郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●●●命令錄要

三月三十日大總統令、世界大同之旨、惟在振導和平、本大總統軫念民艱、思弭息內訌、共圖匡濟、前以滬議停頓、迭據各省議會商會及公共團體等先後電呈、以時局未平、人心浮動、諄促賡續開議、呼籲迫切、情見乎詞、並據陝西督軍陳樹藩電稱、奉令後通飭前方將領、均已一律停戰、切實遵行、請轉知代表迅速續開會議、又據張瑞璣通電、胪述陝省停戰詳情、并請戰事既停、和議卽當續開、務請繼續開議、又據陝西教育會總商會電稱、各路均已停戰、一切自易解決、惟望和議卽日賡續進行、以奠全局而蘇陝困各等語、和平願望、舉國從同、在會議各代表愛國熱誠、亦必早謀斡濟、以慰喁喁之望、舉凡有益於國、有利於民、遠大之圖、經常之道、數言既定、立解糾紛、況當此世局日新、亟資文治、必使秩序安全、羣生康阜、國民之程度日進、社會之風俗益敦、然後眞正之和平乃可維持於永久、政府具茲宏願、始終不渝、全國人民皆吾胞與、其各安生業、共謀樂利、同心同德、以弼成我中華民國維新之治、是則本大總統所斷斷企望者也、此令

●●●最近龍軍改編之詳情

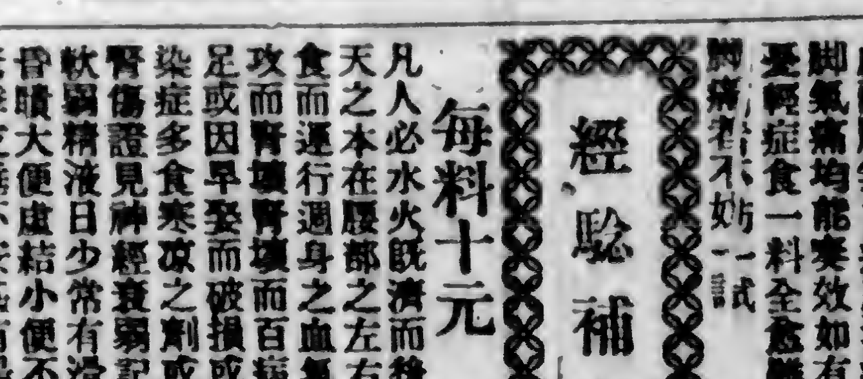
前政府將龍軍改編爲三混成旅、一步兵團、每月軍費十四萬元、今以政府實行裁減軍隊之故、龍軍又爲二次之改編、範圍更影縮小、聞現在實有之龍軍爲兩混成旅、一步兵團、由三月份起、支軍費十萬元整、現在北京王府井大街組織振武全軍總司令部、茲將其司令部之組織及其姓名詳列如後、（一）參謀處蕭安國、（二）副官處楊雲程、（三）書記處方表、（四）軍需處徐寶林、（五）稽察處副官長秉、（六）軍械處未詳、（七）軍醫處暫缺、

●●政府准令伍朝樞列席歐會原電

京訊云、政府准伍朝樞列席歐洲和會、并加新委命一節、已見報載、茲查此項新委命之電報、係於三十一日晚以國務院名義發出、電則拍致陸使、令其轉告、電文大意、係謂頃奉元首特諭、令派伍朝樞參預歐會事宜、與胡施顧王各使一同列席、深資倚畀、希迅轉伍君、並接洽一切等語、原電大致如此、昨日外交方面傳稱、此次伍氏雖經委命列席、不能與其他各使權限相提並論各節、實有未能盡確者云、

●●●交通部派人留學無綫電

交通部現派郵電學校畢業生莊正權耿調元伍錦昌朱其清等四名赴英國馬可尼無綫電公司工廠、研習無線電之原理製造及裝置各門、定四月二十七日由上海乘船名（支那號）者出發、每人發給川資五百元、治裝費二百元、限二年實習期滿回國云、



健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰[illegible]　膃[illegible]　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛汗

[illegible]

Hoy Bo Shu 121 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨欲購者可通函商議取藥

海波氏藥局
馳名丸散

補腦金丹
宿妓免毒丸
[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智溢水製火各病者食過均讚效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應
每料拾元　半料伍元　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水竭水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智壯神強筋補腦益壽延年百發百中屢效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過傷工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則泄或陽物委縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書讀頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛彙先生付來安收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛實爲中之聖藥也至付來滑精丸仔服之更爲應驗如神永無困碍人生之幸也專此鳴謝　[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家陳吉宗深得薪傳經與妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫務滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐墨西哥代使馮祥光
駐檀香山領事譚學徐
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
寧陽會館主席關仕康
岡州會館主席林寶元

精醫瘡科 擅醫血症

弟生瘡於體兩年有奇費銀不可以數計尋遍先生用藥罔效[illegible]出枯骨數枚遂即收功其醫術之精[illegible] 亞蘇必打台山陳駒披露

弟等均染咳血症或因頭脹或因勞傷若偏延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症寧丸爲神效 大埠多利奄黎永新會楊登元台山黃伯黃荇披露

野外救傷

跌打科有骸骨容易端敷難之診蓋骨骸斷位偏無精良之手法以端回之則手足跛所由[illegible] 香山黃榮都陳積披露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸[illegible]

每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精髓遠步丸	每盒五元
強命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳惠應搜毒丸	每罇五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
石方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛滑丸	每罇四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血蒼肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠投止痛丸	每枝一元
跌打刀傷萬應散	每罇二元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應拔口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	
立止腹痛吐瀉散	每罇一元
急救立消腫脚丸	每罇三元
大便下血野毒丸	每罇二元

●●●陳炯明擬組織航空學校

號稱援閩粵軍總司令陳炯明、以航空學與軍事關係密切、實爲當今要圖、故自戰事停頓以來、即調集前敵飛機師回漳、商議改組航空學校事宜、刻間業經擬定辦法、着手籌備、所有校務、俱由陳總司令派委專員監督辦理、餘如工程教練、則委由飛機師張惠良担任一切、大約一個月內、當可組織完妥、招生開課、務期速行培育航空人才、其飛機隊長張惠良、昨已電省首途赴汕矣、

●●●粵海關稅務司易人

署理粵海關稅務司、爲呈報事、現奉總稅務司電開、粵海關稅務司柯爾樂、著調補安樂關稅務司、所遺之缺、即著現署粵海關副稅務司魏阿蘭署理、等因奉此、署稅務司遵於本月廿六日接任視事、除分別呈報外、理合具文呈報貴督軍省長察核、謹呈、

各屬近聞

▲洞匪橫行 台山大篠洞匪、自舊歷二月初五日、移往海宴大門附近之中間村、是夜即出攻劫沙仔村、廿五夜又往劫上頭村、、意欲劫學校及白鴿票廠、、幸票廠早已開字散去、學校學生、均不在校、教員聞警即走、亦能免險、、遂乘勢擄去某攤館中十二人、鎗斃二人、各鄉聞警赴援、、亦鎗斃匪黨一人云、上頭村附近文村、文村爲海宴最大之鄉、、而匪黨橫行如此、未知當局如何治理之耳、

▲演戲開賭 新昌地方、近有劣紳串同軍隊、藉名演戲、、開賭收規、連演多台、以致匪徒淵聚、不時騷擾、故埠長黃吉祥、商董黃植蕃等、恐被蔓延、有妨商務、特電當道、、請即轉飭嚴禁、而維治安云、

▲匪黨斂迹 恩平縣知事麥鳳墀、、到任後、、極力整頓捕務、、當場拿獲著匪周二女、周亞海、唐亞儂、唐元泮、陳東春等十數名之多、均已呈准當道就地鎗決、一時匪黨、、頗覺斂跡云、、

▲扣留土豪 恩平土豪吳其昌、素以攬訟庇匪爲能、亦一般人所畏忌、前因伊姪吳文藻、吳文泮、有勾匪劫擄情事、被鄉團圍捕、、將吳文藻擊斃、吳文泮逃逸、吳其昌遂以一殺一匪大間題、控告張某、案經數年、未行判決、黎知事到任、偵悉其奸、、即傳吳其昌扣留嚴訊、援請重辦、以儆刁風云、、

▲誣告反坐 開平縣鳳茅岡沙塘鄉 土豪方亦旋、無惡不作、去歲鄉人方焌、、從外洋旋里、、稍有積蓄、該惡見而垂涎、已非一日、遂於某日稟報某駐赤坎軍隊、、誣捏方焌爲著名土匪、希圖勒索、、旋爲黃統領查悉其奸、隨即拘留方亦旋、辦以誣告反坐云、

▲匪風復熾 崖門、鹽州、斗門各處、係爲四邑海道咽喉、向多股匪出沒、自王傳善軍隊分駐其間、嚴行防剿、、匪始斂迹、近王氏調省、各軍亦隨之而去、匪等又復如前猖獗、往來該處輪渡、截劫頗聞、現省吏據各渡商稟報、、除電飭黃業興就近派隊巡防外、、並加派陸軍砲團、、馳往崖門砲台駐紮云、、

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧症奇難雜症以及遠年爛腳喉症痰嗽風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙並圖照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敝者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼 博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料 启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光 博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖蔦埠戚三叩謝

本華自

十五號管中機吸鎮金光圖金腎連金夾 七元
十二號半管中機吸鎮金咀連夾 二元七毫五

金山大埠代理人集圖堂 鄧啟業 鄧清禧 新華隆啓

十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五

Toyo Western 625 Mar[illegible]

是者 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人曾光啟 國曆東洋汽船會社

本報各種書籍

（本局各貨書籍不索價單印就函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

Pacific G[illegible] Main Offi[illegible] San Francis[illegible]

●辦事所在夫打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金门大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閲懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林畢。。萬古同推第一人。。

訪君不如求良醫 直向金门訪此人

金门大藥房医士陳玉麟先生爲金门医界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人之多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟头暈眼花小便頻數陽物不举其爲風濕也每遇天時改变則四肢酸痛週身麻木行動不灵種種病端不堪言狀医聘中西均不奏效藥進無數[illegible]功其症之頑已可概見每值病苦之候四顧無援躬自問[illegible]然神傷而無如之何也日前事值友人指示就商先生先生即爲症而究其解明一切着爲金门藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑參半始購該藥少許試之果然立見大效故續購三鞭丸全料藥酒二罇膏藥數張藥未用罄而前疾盡失矣[illegible]病從此康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰述數行登諸報章藉表揚并作介紹

美國土生現駐大埠寧邑弟黃榮翰躬
見證人駐大埠[illegible]美國醫生[illegible]開平東湖區[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]

功用
一治精神血少腎虧氣弱 一治陽事不舉舉而不堅 一治陰虧脈弱夢遺精滑
一治精神短少体質虧痹 一治腰痛膝軟頭眩耳鳴 一治交感無趣子洞艱難
一治頻容枯槁心悸不卧 一治四肢困倦麻木不仁 一治五痨七傷諸虛百損
一治先天不足後天失調 一治經水不調月事痛苦 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也[illegible]

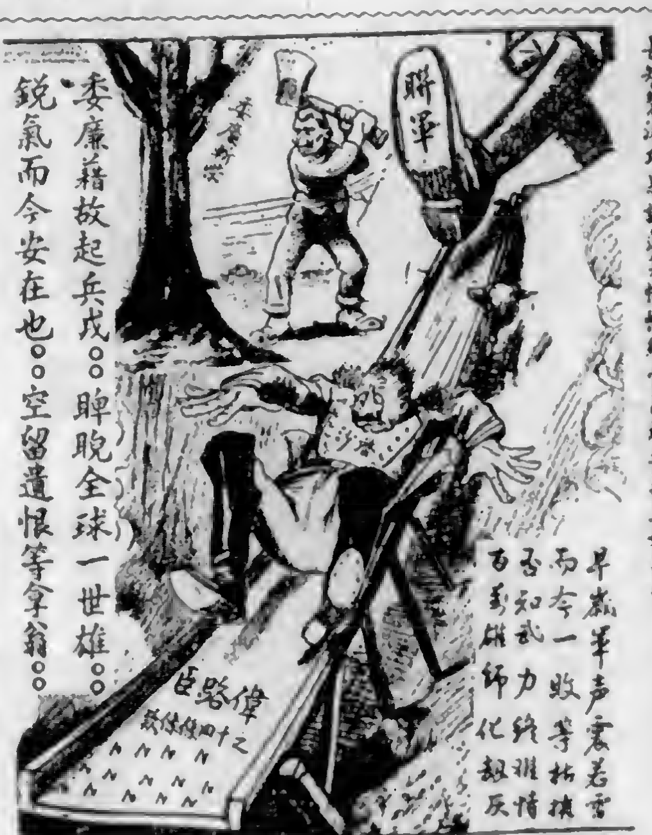
★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大[illegible]

每料拾元 半料五元



啓沙之下塲

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲聲声震若雷
而今一敗等枯枝
可知武力終難恃
百戰雄師化劫灰

恭頌良醫（用效師之言）

[illegible]

補情天 每盒五元

此爲入花界設柳者最宜[illegible]
告爾弱者 母自憂傷
得此戰品 固不剛強

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新症舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒疑愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫
藥品太多不能盡錄 寄藥郵費自備

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 P O Co 1027 Chinook Montana

[illegible] 民國五年十月廿日信

●廿餘年花柳症一掃而消 Chong Yick Beaten Moo Co. Cal

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 日本人來書之恭頌照錄

[illegible] 民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不能盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元 ●埋口生飢散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元 ●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元 ●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正 ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五 外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈（包醫）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱書囊尤爲熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士皆致函稱頌登報讚揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可惜本醫生有父母之心疾病倍切乃藥有君臣之用補救當愼援祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新閣奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏 每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏 每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏 每盅十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散 每罇五元
●虛風生火溢陰寒神化痰止咳丸 每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散 每罇五元
●陰陽惡毒搽藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥 每張二元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散 每罇二元
●埋口生肌藥散 每罇五元
●脚痛藥散 每罇五元
●小腸氣痛藥散 每罇五元
●搽頭瘡藥散 每罇二元
●縮尿沙淋藥散 每罇五元
●搽眼腫痛藥散 每罇三元
●流鼻血不止散 每罇五元
●白濁止痛丸 每罇二元
●拔毒止痛藥散 每罇五元
●出粒仔出沙藥散 每罇二元
●凉水藥散 每罇三元
●生黃榜膏藥煲茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散 每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸 每個一元
●固本壯陽丸 每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散 每罇十元
●解花柳百毒丸 半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盅十元
●花柳梁毒藥散 每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痾血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎腰 半料一十六元
●治濕毒乾粒瘡藥散 每罇四元
●補腦丸享神益智 半料十二元
●橫痃藥散銀五元
●產後丸每個一元
●貼花柳膿毒膏藥每張一元
●採久年爛脚藥散每罇五元
●跌打藥散銀五元
●治痲瘋膏藥 每張三元
●治痲瘋解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散 每罇二元
●採牙痛藥散 每罇二元
●鶴膝痛藥散 每罇五元
●橫痃膏藥 每張三元
●生雞喉痄藥散銀每罇三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●搽癬膏藥 每張三元
●花柳藥散 每罇五元
●戒煙茶葉 每兩二元
●去風濕膏藥 每張二元
●搽風痘藥散 每罇五元
●戒藥一掃光 每包二元
●風濕痘症 每料十元
●惡毒搽藥散 每罇五元
●跌打止痛丸 每個一元
●生蛇藥散 每罇五元
●扯氣藥散 每罇五元五
●採陰囊油藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫藥散 每罇十元
●油火傷藥 每罇二元
●肚痛藥散 每罇二元
●縮陽藥散 每罇五元
●扯氣藥散 每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●老鼠膏藥 每張三元
●吐血藥散 每罇五元
●痔漏藥散 每罇九元
●搽三角蟲藥散每罇二元
●痔漏症 每料十元
●喉痛解毒丸 每個一元
●搽紅搜毒丸 每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸 每個五毫
●胃肺藥散 每罇五元
●[illegible] 每料二十元
●專醫小兒驚風科奇難雜症 [illegible]

天生堂

大國手 張郁雅 仲景 翰塈 術紹岐黃

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交郁祖收便妥無誤 裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 979 Clay St. San Francisco Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　東　耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱　均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良珠二十元
伍文富五十元　李　輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝　倫二十元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歎銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本報書籍

●信扎類

書信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書論鑰一元八五
信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　喉血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

世說

美國好司大佐（續）

（枕戈）

此「奇怪之好司」尤有令世人奇怪者、則彼帶重大之使命、第一回往歐洲之時是也、自美出發時、固默無一言、卽至歐洲、馳驅歐戰各區之間、亦曾無一語及其使命、在英曾數數訪吉青納將軍、及首相愛斯葵司、外相孤勒等、渡法則大統領勃安加勒、及威霍尼、克利曼索、德祿卡塞、均曾接見、又至德意志與彼得曼、荷爾勿失扁翁、雅果州爾曼諸氏、交換意見、渠應訪此諸名士之事、及渠到處受國賓同樣待遇之事、俱衆所共悉、卽渠爲威爾遜大統領之特使、人亦知之、然所不知者、則其使命而已、遂令世人人各異其想像、則意渠究以其爲素以人道平和樹幟之威大統領使者故、則意渠之使命、必能招來平和者、實居多數、故當時報紙、屢傳「帶有平和使命之好司大佐云云」之電報、然渠之使命、與世之所推測者全異、渠亦以世人浪傳讕言、殊覺難堪、歸後乃略有所言、謂「吾美未嘗當講和媒介者之任、余亦未嘗與人言講和、談講和實非余之使命也」云云、於此則渠所事事、蓋不可解、其後終亦無人知之、謂好氏沈默寡言者、實則言簡意賅之意也、渠遇必要之時、必能言明其必要之事、人語之、費時一鐘者、渠則十分足矣、以渠頭腦至明晰、且又爲論理的、故最能抉摘要點、不似恒人之事一意同、而重複述之也、其頭腦明晰、卽威大統領亦爲之驚訝、夫威氏、乃世界政治家中、頭腦明敏之有數人物、至於能令威氏敬重無已、則好司大佐、亦人傑哉、氏爲無位無冠之一平民、故往聘歐洲或游說國內大政治家時、在表面俱爲大統領之使者、然彼非單爲代替威大統領兩足之人、世評謂其實威氏智囊也、就以使者言、渠亦一有顧問資格之使者、（待續）

社會鑑

縣知事性命難保

▲是該死的

奉省康平縣知事張小漁、爲湖北人、日本留學生也、生平好色、品行道義、素所不顧、去春僥倖、得署斯缺、到任後、聲名惡劣、嗣見縣立女小學教員某女士、丰姿秀媚、乃藉指導教授爲名、逐日將女子召至署中、乘機挑引、竟與私通、秘密往來、爲日甚久、風聲所播、人言藉藉、然稍明事理者、初猶不信、以彼身爲縣官、決不能作此荒淫之事也、未幾事爲女之本夫所聞、卽迫女辭職回家、痛加詰責、女羞愧交併、當於夜間投繯自盡、於是眞相畢露、無可掩飾矣、惟其本夫頗不欲播揚家醜、而女之母族、探知梗概、憤恨不平、特來省控告、同時又有控告該知事誣良爲盜、抄沒財產者、張督據稟、大爲震怒、派員密查、所控均屬實在、遂派兵三十名、前往提解該知事來省、嚴行訊辦、此三月下旬之事也、聞張督對於此事、異常痛恨、俟該知事解省、擬卽處以死刑、以儆貪淫而肅官方云、嗚呼、該知事厠身政界、忝爲民牧、竟敢如此荒淫、釀成人命、可謂官吏中絕無僅有之敗類、孽由自作、雖死不足惜也、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒竹像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四轆健腎丸

●夢遺存眞固精丹

●眞陰虧培血露

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消無痹藥丸藥膠

●腸氣疝氣藥痛丸

●瘡消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

祖傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎揚枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色刮毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸痹頑癧
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痱疔瘡痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案、有屬一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界、一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、事曾服別藥、不能見效者、請卽服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、胃弱者氣弱者連服三天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未癆、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使水火相濟、而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之疲敗、誠功參造化、奪敷衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞、癆傷咯血、內傷憂鬱、面黃、服此藥立見功效、能保全肺體顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal, U. S. A.

新聞屑

賭徒刺嫂之兇狠

粵訊云、鹽步沙涌鄉振隆爆竹店店東彭某、其弟池榮、以賭爲活、戰敗屢向彭某借貸母本、廿三日因借不遂、取劍仔欲將彭某行刺、彭避去、遂遷怒彭某妻姜、刺其妻、由左股穿過右股、遂席捲一切財物欲逃、惟彭某先已報告十一分區、區長聞報、旋卽派警隨同彭某回家逮捕、途中相遇、遂獲之回區、轉解南海縣署究辦、榮亦直供其事、昨廿九日彭某妻姜乘輿偕使婦二人、赴地方檢察廳呈請驗傷云、

古磚之中有詩句

廣州拆城、每獲古物、昨日老城文明門城墻、又掘出古磚一個、工人五互相爭取、竟至用武、後閙警至而排解、遂將該磚及工人一併帶回五區一分署、署長當以工人須回工作、磚則存留該署、其事始寢、查該磚刻有無名之古詩一首、始從工作到如今、日日挑柴吃苦辛、一日秤來要五百、兩朝定是共千斤、山高路遠難行步、水深泥滑阻工程、傳語諸公除減少、莫教思苦衆軍人、權之有二十二斤云、

狗吞貍奴無罪

▲獸命問題

紐約某地、因某家園內、畜狗一頭、晚間時吞食貓兒、擾醒鄰居清夢、因有控之官廳者、得判署謂查照律例、狗吞貍奴、並無受罪明文、且該犬不出園地一步、無庸處辦云云、

洋狗判鎗決

粵城內觀音山脚白蓮塘巷內、有某甲畜有大洋狗數頭、愛若掌珠、每上街時、必帶諸狗同行、前數日道經德宣街越秀坊、咬傷該街某軍人之子腿部、遂喊警將人狗一併帶區轉解警廳核辦、昨十一日司法科提訊、已將某甲宣告無罪、判將一狗鎗決、餘狗着令帶回、某甲出署時、面形哀色、如人之喪子云、

趣聞

外國水手跑驢之趣聞

▲推之以行

某晚、有外國水手三人、在上海新世界游戲場跑驢、該二水手、計一長而肥、一矮而小、長而肥者、乘一黑驢、矮而小者、乘一花驢、花驢不鞭而行速、黑驢雖鞭而不進、於是該長而肥者、卽跳下驢背、推之以行、而該驢見彼跳下、卽疾行以進、該水手仍復乘上時、踏上則停、跳下則行、一時觀者莫狂笑、而該水手口中、則大罵什利格末利格不止云、

花柳搜善扶元酒

既可治花柳、又能愈風濕、法異尋常、醫方獨立、每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水遶環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易戀

戰必勝

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此藥之　每盒一元

補腎補血活絡舒筋壯備虛百損之良藥　每料廿元

總發行所美國大埠奇生行大藥房

"Published and distributed under Permit ([illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 82 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

The Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, May 9 1919

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲簽給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自投訂閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]或托本埠商店簽認取者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡有閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候通一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家訂閱如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報手續年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如有生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報館回覆訂交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或棄旅館須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起實行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第八十二號

世界日報

（中華民國八年五月九號）（禮拜五）

（夏曆歲次己未四月十一日）

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟荅葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

來稿照登

爲嘉省大學中國學生會所籌欵事勗僑胞

（謝英明）

人生於世、任重不如牛、致遠不若馬、而牛馬均爲人役者何哉、人能羣而彼不能羣也、惟其能羣、故能出入相助、疾病相扶持、疑難相通問、休戚相與共、互相砥礪、互相親睦、此人之所以爲人、而牛馬之所以爲牛馬也、嗚呼、羣之所由來者尚矣、開化之先後、進化之遲速、國力之強弱、皆以其國民愛羣之程度爲衡、吾旅美僑胞、農工商賈、各有團體、以爲聯絡機關、蓋亦知羣之爲尚耳、而此莘莘學子、悼國勢之凌夷、痛實業之不振、恐民生之凋殘、知非吸歐美現世紀之文化、不足以挽危局、於是相率渡重洋、負笈千里、來美留學、獨無一定會所以爲聯絡機關可乎、且學生之團體、較農工商賈爲重、而嘉省大學中國學生會、又較他處爲要、則會所之創設、安可以已、我僑胞固深明愛國合羣之大義、豈可不急起而援助之、請申言其理、

學生集會、不能無一定之會所、嘉省大學中國學生、向無學生會所、遇有要事開會、則借該校青年會以爲會場、然青年會亦常有叙集、時開相衝突、不便殊甚、故恒轉借司徒南達牧司或馬錦興先生之住宅、以爲會場、然其地點、不但偏於一隅、來往多阻、而住宅之建設、復不適於團體集會之用、在五年前留學此校者、不過三十餘人、尚堪勉強容膝、來學者日衆、今已增至八九十人、欲其跼蹐於斗室中、討論會務、能乎不能、此學生會所之不容緩者一也、

夫國家興亡、匹夫有責、當此國步艱難之秋、學生尤不能不兼心國事、集會討論、遇有事關國際、不特西人不允借予會場、致傷他國感情、卽勉強借我、而我國言語不統一、勢必同操英語、致每談一事、決一策、均爲外人洞悉、事未行而消息已外洩矣、其不便爲何如耶、此學生會所之不容緩者二也、

嘉省大學設在卜技利、與金門密邇、又當中美兩國往來之要衝、中國學生來美遊學、爲數日多、來學者與返國者、絡驛於道、水陸分途、不可無息鞭之所、苟有會所、初到者固得尋訪先進、藉導迷津、卽返國者亦得此間留學生相歡接、將來我國海外商業發達、來美商人、必日增多、有此會舍、則可藉探此邦經濟商業之大勢、而定吾對外貿易之方針、此學生會所之不容緩者三也（未完）

緊要新聞

◎◎◎聯軍國與德媾和之條約

聯軍國送交德國之和約、其文甚長、全部十五章、大略已誌昨報、玆將原文詳細繙譯、分日登錄、以餉閱報諸君、俾知此次大戰之結果、原文如下、

▲國際聯盟會之組織　本會之組織、由劃押本會憲法諸

贊[illegible]
[illegible] TONG
[illegible] Ave.
[illegible] Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

世婦[illegible]每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水兩鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住[illegible]於平時經水不調食之卽[illegible]奇功若遇產後[illegible]

●本報有特製（爽快千疊）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種證巴[illegible]

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美靈石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜糧京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啟

專接港省佛鎮各鄉滙單

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連臣運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡檯桌圍儀履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓身信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙　各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外　僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

鋪在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發　每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰堅滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑月包花謝等症此丸大奏神效　每全料廿元　半料拾元　小盒五元

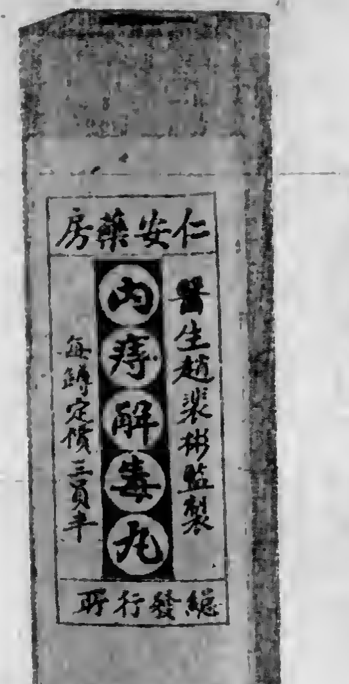
花柳搜毒勝金丹

（每罇五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國笔由買者自理）

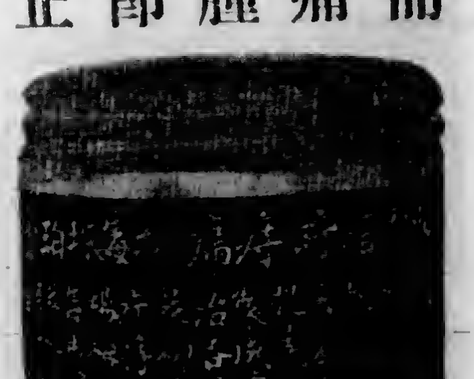
內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料定價七元

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

此膏一貼而痛腫卽止



秘製統治鼻血良藥　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗
正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感
激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯
安步　照法妥當　再行奉函致謝
保市頓永盛隆伍時樂頓
三月十六日

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

補血壯腎有奇功

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請俯臨示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸（內電話乾尼四一四三號）

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●北京經世報招股簡章

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事玆將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共十萬元其未招足額之前由發起人先行籌畫開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後卽發股票爲據其由郵局滙欵者亦於欵到後卽寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Hua-Chang W. City Peking, China.

◉年月日期活動簽巴印

（爲商會塲用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報啓

▲請來亞黎戲院　▲睇吓个的　▲乜嘢新奇弄法

啟者亞黎戲院現聘得最著名弄法家加達氏準於本月九號十號十一號（卽禮拜五。六。及禮拜）連演三日夜日場兩点夜場八点加達氏曾週遊全球弄法演術手段靈敏出神入化又有女伶哥連加達氏能知過去未來化無爲有洵奇觀也加達氏班曾在本埠哥林比亞大戲院連演數月每位收銀由一元至二元可知其聲譽之隆重矣玆本院特定價格分爲二毛五及五毛兩種幼童則收二毛五華友諸君請早來購票入座以免額滿見遺也

金山

廣珍

綫羅綢縐　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠　鋪在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

[illegible]售名筆[illegible]水

十二號管中機吸鎮金光圓金咀　五元[illegible]
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元

[illegible]奪摘奇究　六毫　三毫

隆[illegible]
SANG [illegible]
616 [illegible]
San Fran[illegible]

單到來定貨[illegible]付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交務爲留心之所[illegible]

●●●電令中國代表勿簽和約

九日巴黎電云、中國代表、接北京政府來電、謂和會所判決山東膠州問題、大不公平、切勿簽約承認、同時又接上海南北和會來電、亦同此意、

●●●北京人士之義憤

八日北京電云、本京各界、因巴黎議和會、判決山東膠州問題、將德人前在山東所有利權、概轉送日本、因此大動公憤、全京異常震動、各報亦發言論、皆主張膠州及山東所有利權、均交還中國、今日參議院提議此事、亦大爲反對、決議致電巴黎議和會、反抗將膠州及山東一切利權、讓與日本、又據政界消息、現有人復倡抵制日貨、以制倭寇死命、昨有學生多名、以交通部長曹汝霖、爲親日派、擁至曹氏住屋、縱火焚燬、適前任駐日公使章宗祥、在曹氏屋內坐談、亦被毆打、曹氏見各人擁至、知情勢不佳、倉皇逃避、致跌斷一足、警差見此情狀、如守中立、置之不理、迨田警官飭令干涉、始拘去數人、現在人心憤激、不可遏止、

又東京電云、中國留日學生、以議和會判決山東問題、大不滿意、形狀頗爲不穩、而北京人民、因義憤所發、尤爲激昂、非斥倭賊、異常猛烈、現中日兩國、因此事關係甚大、極爲險惡、

北京大學生團、以山東問題失敗、皆由親日派曹汝霖賣國所致、特將其府第焚燬、現曹氏告辭交通總長職、

●●●倭寇又向我國恐嚇之可憤

八日美京電云、官場接北京東京來電、均報稱中國人民、因巴黎議和會、判決山東膠州問題、許日本佔領種種利權、大爲反對、人心甚爲憤激、日本政府、恐中國人民、排斥日人、特向中國政府警告、聲言居留中國之日人、如有被損害、兩國不免決裂云、

●●●德人媾和之忙迫

八日巴黎電云、聞有德國議和代表二三名、不日將和約帶回德國、與政府商議、其餘之代表、則暫留啡沙利士、昨晚已有特別委員一名、將和約先行帶回德國、以備政府諸員研究、現在啡沙利士之德代表、時有電文回國、惟甚爲秘密、外人無從查悉、

又柏林電云、現巴黎最高之無線電台、已有電音達至德國紐仁無線電台、通傳消息、今在啡沙利士之德代表、有私家電線一度、凡有消息、先電至該高塔之電台、轉回紐仁埠、交與政府、

又柏林電云、德國政府、已接到聯軍交來之和約、定於明日派譯員十五名、將和約譯爲德文、以便各人參閱、總統伊弼、昨晚已咨請國會、即行會議、將和約研究、并派員一班、籌備現欵、以備賠償聯軍損失、

●●●德人不滿意和約

八日柏林電云、據報紙登載、德國政府、已接聯軍交來之和約、惟查閱約內有多欵、過於苛嚴、將來不允簽押承認、如處置丹息港、及沙亞流域兩欵、德政府決不允從、現已令德國代表、向聯軍國爭論、

又法國啡沙士電云、德國代表對法兵宣言、聯軍所定之和約、太過嚴酷、殊出我等意料之外、

又巴黎電云、接柏林電稱、居留該處之美軍官、以德人接閱和約、態度如何、未得而知、咸極焦灼、嗣聞德人對於和欵、甚爲憤慨、又恐其專與美人爲難、

●●●德代表接納和約失儀

八日倫敦電云、接巴黎電稱、法國內閣總理議和會主席企李文梳、昨在啡沙利士、將和約送交德代表時、起立演說、其後德代表蘭修答詞、則坐而不立、各聯軍國代表、見此情狀、以其意存藐視、大不滿意、澳洲首相曉治、紐絲倫首相馬士、尤爲不平、惟蘭修答詞、亦自認德國失敗、

●●●關於和約之評論

八日美京電云、啡沙利士議和會、現爲全世界人士、視綫所交集、故美國議員、與各國外交官、對於和欵、諸多評議、議院公認和欵與否、刻未定奪、又德代表允否簽約、亦難逆料、以理測之、德國必要照行、但美總統威路臣、以國際聯盟會章程、加入和約內、則彼可告成功、若有不肯簽約者、由該國與德單獨議和、候議員到齊、再加評論、則贊成與反對、共有若干、足知一切、又總統於六月返抵本京、與各議員討論此事、屆時或有爭執、亦未可定、因彼恐議員反對此舉、將來擬徧遊全國、四處演說、勸人贊成聯盟會與新和約、彼於第一次由法回美時、原擬辦妥此事、然後復返巴黎、奈和議緊迫、時期短促、未克如願、現國會議員、共和黨較諸民政黨、尤佔多數、惟皆存有黨見、故對於總統、或不爲協助、或意存反對、或置諸不理云、

●●●美議員對於和約之態度

八日美京電云、上院議員波蝍、語于訪員曰、現美國與英法訂立協約、保護法國之安全、以予意見、對于此舉、極不贊成、蓋恐英法兩國、一日與別國戰爭、又向美國求助兵力財政、故予極端反對、

又議員欵治礦云、現觀聯軍交與德國之和約、已掃滅德國武力、保全歐洲永久和平、並要其盡將全國之財、以爲賠欵、共和黨諸議員、以議和會所定之和約、能消除德國兵力、亦甚滿意、

●●●法報對於和約之評論

八日巴黎電云、議和會經將和欵、發登各報、本京人士對之、不加可否、惟有報紙數家、評論此約、謂爲平平無奇、因德國肯否賠足戰費、不得而知、不過表出某方面大佔勝利耳、

●●●聯軍國將與奧匈布議和

八日巴黎電云、四大國代表、現預備接納奧匈布議和代表、聯軍與奧匈布媾和之約、亦將妥議、此次媾和、不特要索德國賠欵、奧匈布亦須賠償、聞要索奧匈賠欵五千兆古郎、今與奧匈分裂之國、均須共同担任賠還、並劃定德奧意邊界之地、

又巴黎電云、法國外部接奧京來電、報稱奧國政府、現已派定前任法部長企蘭、前任首相馬士、下院議員兼大學校法律教習芬倫三人、爲議和代表、昨晚企蘭等已帶同書記

●香港滙單每百八十二元

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石首油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠粘油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人 余中章 余維中 鄧英鏈 鄧濟琮 啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
滙大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠中華如有調養身體醫理各症未暇來到敝醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明爲秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深發明傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇邇者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲濤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如敘各色字均註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible] 每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶 每劑銀[illegible] 每打銀[illegible]
大生堂專辦璋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible] 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible] 每打銀[illegible]

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明[illegible]
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種[illegible]一試方知余言不謬也
（郵費貴者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉沙粽 咸甜肉荳粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜膳食俱全貴客光顧從廉計順此佈兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦 [illegible]

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 正埠 金山
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處瓷器新欵顧繡綢緞各色緞夏布足疋男女官家長袍摺裙衫褂四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹器笠竟棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日綵綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行 大埠 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼街寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論遠近均能出赤求利週息四厘匯單駁往各處及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事務望爲留心惠顧是荷
曾寓 鳳和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利辦店

裕生堂 大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸補虛滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎種子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

來芝堂參茸玉桂藥材
信義物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭廣告 Golden [illegible] Office 110 Kearny Post St.
本店向在大埠做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]
迎請在大埠乾[illegible]街門牌一百一十[illegible]號 金門放揭所喜市安謹啓 張

太平洋公司 PACIFIC S. S. Co. 506 [illegible] St. San Francisco, California.
本公司新造各大輪船行走檀山日本香港等處船上餐俱仿新[illegible]
本公司辦事處在市[illegible]
電話[illegible] 代理人[illegible]

數名、由奧京啟程、向巴黎進發、

●●●南滿鐵道新派日本理事官

八日東京電云、工學博士松本蒸治氏、與工學博士片山義勝氏兩人、現由日政府任命、爲南滿鐵道會社理事員、

●●●間島韓人謀燬日官舍

八日東京電云、居在間島之韓人、因離日獨立、欲將日官舍、縱行燒燬、惟事機不密、致被發覺、經派警差、嚴查此等韓人、以期拘案究辦、

●●●德人仇殺猶人

八日倫敦電云、接柏林電稱、近日德人仇視猶人之心、油然而生、四處分派傳單、勸將猶人殺戮、聞耶蘇復活日、幼童被害者二百餘名、現居留柏林之猶人、請求美國駐柏林之官員、力爲保護、以免被害、

●●●得勝公債尚未籌足

八日美京電云、財政部布告、第五期得勝公債、現全國售出二千八百十八兆五十六萬一千元、計照原定額數、每元籌得六毫、尚有兩日、即屆期滿、國民均宜踴躍購買、方能籌足額數、

本埠新聞

●●●力爭國權之公電

巴黎會議中國全權專使諸公鈞鑒、所有前日德國在山東享受諸特權、吾儕要其實行歸還於中國、凡和會中之判決有與此相反者、切勿承認、

孔教會憲政黨世界報

●●●同源總會力爭山東公電

本埠同源總會、因巴黎和會、判將山東前爲德人強奪所有之一切權利、盡歸日本繼承、且予以無限期之歸還、美國華僑聞耗、莫不大爲憤怒、紛紛致電中國政府、中國和會代表、誓死力爭、該會因此事與中國存亡所關、昨晚特開緊急會議、從美國上下議院議員入手、極力運動、冀望轉圜、并致電巴黎美總統威路臣、求主持正義人道、爲公平之判決、使山東利權、交還中國、勿墮倭賊之狡謀、該會可謂外交靈敏、不忘祖國、電文如下、

巴黎美國代表維路臣閣成君鑒、三大國代表判決山東歸日本、中國利權、喪失太甚、請阻止日本繼承山東、君等素以主持公道、保護弱國爲主旨、請協助中國、屏絕強權、幸甚幸甚、

三藩市同源總會叩

上議院議員貧臣啡倫君鑒、日本攫取山東、不啻分裂中國、使中國命運、陷於最危險地位、君等對於山東問題、常發議論、協助中國、請君再發餘威、竭力阻止日本謀吞山東之貪念、則中國人民、咸拜厚賜矣、

三藩市同源總會總理梁敵祥等叩

●●●勸購得勝公債

市長老路夫、因第五期得勝公債、本埠所担任銷售之數、未能籌足、尚有二日、即屆期滿、故通令各官、及各機關人員、於昨今兩日、一律停辦公務、同出協助公債局、四處勸募公債、務於兩日內、籌足額數、

又本埠金星會、乃由陣亡兵士之母所組織、各亡兵之母、亦同出助力、勸人踴躍購買公債、以爲戰事善後之費、又公債局布告、昨日籌得公債十兆零六十四萬三千元、照本埠所擔任之數、尚欠四十六兆四十六萬五千元、故今日全埠官員、及紅十字會、高等學生等、均出協助、勸人認購、以期集足此數、

●美富人在中國建設醫院　美醫生連樂士、承煤油大王勒技化蝍、派往中國創設醫院、調理貧病人民、昨日連氏乘波斯丸歸來、據稱勒氏自出巨資、現在中國建設醫院兩間、一在北京、一在上海、每間可容四百人、將來落成後、調治貧病之人、及教授青年醫術云、

●衙案例誌　四號衙、華婦杏蓮、片煙案、退至二十日乃判、十一號大衙、胡興、行兇案、退至下禮拜乃定審期、十二號大衙、袁興、大竊案、袁自認有罪、求情減免、官示期下禮拜一日判、

各埠新聞

●●●加省大學中國學生會募捐

▲爲組織會舍事

留美加省大學中國學生會、頃爲組織會舍募捐、竭力進行、汪兆銘、駐金山總領事朱兆莘、金山華商總會會長關定波、均作有募捐小引、該會募捐宗旨、(一)增進中美國際交誼、(二)聯絡留美商學界感情、(三)固結學生團體、(四)招待中華留美來往學生、妥訂章程、備置捐冊、委託海內外熱心公正之士、經手勸募、現署理墨西哥公使馮祥光已認捐美金二百元、以爲提倡云、欲知詳細者、可逕函致該會通訊處、英文如左、

Tuan Chen, President. The Chinese Students Club of U. C.
2600 Etna St. Berkeley, California.

●屋崙警察廳長被控受規庇賭　屋崙電云、孝長比打臣、告發警察廳委員積臣、包庇華埠賭館、每月受陋規一萬元、今日比氏與公家律師地冊度、商議兩點鐘之久、預備口供証據、以備加蘭租吏會議時、入案控告、

●新戲院道歉

昨奉朱總領事函知敝戲院速將侮辱華人影畫停演免傷華人感情等因本主人適由羅省返金該畫祇演一天當經遵照朱總領事函諭立即停止并親到總領事館道歉此次敝院承演該畫係由租畫時太不小心所致嗣後斷不准此等傷害華人感情之畫在敝院開演華友光臨敝院格外歡迎特此廣告

新戲院主人轉懇啓

●代郵

華人差利李日前與予相遇于大埠失打街之Mrs. Blair's旅館厥後復蒙惠來糖飴一包惟其住址則無從查悉現予宜人做厨深望差利李爲予贊助倘差利李見此告白請即照下列門牌通訊可也

Mrs. S. O. Johnson 2400 Warring St. Berkeley, Cal.

●利生源宣告歇業

啟者本號生意自民國元年被湯阿豪經手括公欵過五千元而遁以致債台高築日就衰落一若懸於枯魚之肆所負担賬項已閱七八年無法籌抵故今日迫不得已將生意收盤切蒙各債主俯察顚連之態曲予豁免從此唐番賬項一概清楚則感佩私衷當銘肺腑矣

弟利生源湯宗潮啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

祥棧 金山 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各貨[illegible]

上等蘇糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蘇糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蘇糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

●遷鋪廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號启
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●周洪出堂
弟周洪東莞厓邨人前經列名合勝堂現在土作頓埠松島攤館傭工今因工務羈身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知
八年四月初七日 弟周洪謹啓

●請人
啓者本紙料發行公司欲聘請一精通英文之少年華人專向大埠及屋崙之華商售賣紙料及繩線等物合格者位置長久工金優美如意請到本公司面商可也
Bonestell & Co. 118-124 First St. San Francisco, Cal.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四樽每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 三元五 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶 六元

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註冊之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave' San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬沙厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●定期召集新議員

公署咨省議會文云、爲咨會事、照得第二屆省議會議員、、業已依法選定、並經分行召集、務於民國八年四月五日以前、齊集省垣、定期開會在案、其第一屆省議會、自應先期結束、以符法規、合就備咨、爲此咨請貴議會查照云、又第二屆省議會議員、自瓊崖選出後、經省長下令務於四月五日以前、一律齊集省垣、計旬日以來、各屬議員、己陸續報到、即瓊崖之議員、亦於前日聯同抵省、聽候召集開會、昨己分往謁見當道、接洽一切、頃據最近消息、、當道以現在法定人數己足、隨時皆可開會、擬於本月八日、即行召集、俾先選舉正副議長云、、

●●●路魔之運動觀

粵路改選問題、僅距一月、便可揭曉、、現在運動當選總協理者、更爲忙急、聞選舉票價格、每萬股現已漲至五百元、其所以肯出此巨貲者、因交通部前例、係由股東會選出二十人、呈部指定、而現在運動當選者、不過十人左右、選舉票數、預計有十萬股左右、便可入選、而運動當選者、又多與大股東有關係、必有數萬股爲底、不必全由購買、、故破費萬數千元、便得到手、、而年中所得、除薪俸二萬四千元外、額外之欵、至少當數萬計、則又何樂而不爲、而粵路所以積弊日深者、亦正由此、又聞粵路監督許崇灝、、現與前粵路視察員陸耀廷、擬組織一會所、名曰路政研究會、、專以採取關於路政利弊研究爲宗旨、聞經擬就簡明辦法、呈請交通部察核立案云、查粵路積弊、不外冗員與中飽兩大端、苟有志整頓者、正當大刀濶斧、摧陷廓清、方有收效之一日、、若不能從此下手、、無論如何研究、、終無如此路魔何耳、、

●●●海軍艦長題名錄

第一艦隊各艦之艦長、頃己略有更調、玆將最近者訪錄如下、海圻艦長湯廷先、號朗亭、花縣人、海琛艦長程燿垣、號筱雲、香山人、楚豫艦長鄭祖怡、江蘇人、肇和艦長林永謨、飛鷹艦長李國堂、永豐艦長魏子浩、永翔艦長周思賢、號望溪、同安艦長張曾存、號修初、福安艦長黃忠煊、號義廷、豫章艦長潘文治、號華堂、舞鳳艦長鄔寶祥、號仲霖、、均福建人、、

●●●籌設精武體育會

旅滬粵人陳公哲、聯合同志、發起精武體育會、、以昌明國技、已紀前報、、粵中如李鎮守使、魏廳長、及陳廉伯、簡照南、簡琴石、金曾澄諸君、皆甚贊其議、擬亦在粵發起、、以資聯絡而廣提倡、、頃上海精武體育會、、特派陳君公哲盧君煒昌來粵接洽、面謁李鎮使、魏廳長、商議進行辦法、前已假得商團公所、爲辦事地點、刻日聯同青年會、、一致創辦、務進技擊術爲專科、使將來全國學校、、皆列爲一種學科、以爲世界之先導、而保國粹於不墜云、、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水大爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ◉ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普漢醫科未設專門歐西各國醫中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強盍可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心替訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古富邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我業鄉居足食維艱別妻子違家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發盼以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟梁澤仁叩謝

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信新[illegible]兩[illegible]兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]欲招徠已于前年元月起凡各[illegible]親朋付來本號[illegible]

東洋 Kaisha
[illegible]lis Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　[illegible]由本埠三十四號碼頭開行[illegible]

金山大[illegible]書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

煤氣 [illegible]lectric Co. [illegible] Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用柏思

色中西[illegible]墨汁發售

堂 DAN [illegible] 842 [illegible] San Fr[illegible]
●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客
便醫院　醫生陳[illegible]　花柳跌打[illegible]
方　經[illegible]　沽銀一元五
●寄售處世界日報
勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人敔

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾耙壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼
舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

國而成、並可邀請他國加入、惟該國須先於兩月、、宣佈完全承認本會憲法、方准加入、自後凡新成立之國、、或殖民地得本會三分二之許可、得以加入本會、當任會員、、凡聯盟之國、如欲退出本會、須先期二年聲明、、并須清完其國際負担、方得准情、

▲聯盟會行政部　聯軍國對于聯盟會、、爲實行國際之機關、惟德國祇准其承認本會憲法、不得加入爲會員、、按照上列旨趣、組立國際工務委員、及設立永久辦事所、、每年會議一次、又組立國際委員多團、爲辦理本會事宜、、及履行和約、其應設立之委員、(甲)管理德國沙亞河流域委員、；沙亞一帶、由該委員等、治理十五年後、乃由該處公民、投票取决、定奪政體、(乙)組立監治德國丹鳥港之最高機關、；並將該港、開爲自由貿易商埠、(丙)組立其他之委員會、；監治德國之苗閔地、施士域、及東普魯士諸地、；又組設委員會、分任辦理賠欵、陸軍、海軍、財政、生計、國際最高機關、及軍法裁判所、審辦戰禍罪魁、管理國際河道、至處置德國海軍、海電、各處德屬、及賠欵等問題、則由聯軍國會同妥訂、、其他之問題、、如空中飛艇之限制、片烟、軍械、、酒醪之貿易、其中有已詳細訂妥、或定期早日由各國會商表决、、

▲序辭　此次媾和、、分爲兩方面、、一爲美英法意日本爲正聯軍、；比利時、波利維亞、巴西、中國、古巴、厄瓜多、希臘、；掘地馬辣、希地、黑沙、很都辣、里卑利亞、匿瓜辣瓜、巴拿馬、秘魯、葡萄牙、羅馬尼亞、塞爾維亞、暹羅、鳥哥士羅域、波蘭、烏魯圭等國爲副聯軍、其一方面則爲德國、前德意志帝國政府、於一九一八年十一月十一日、向五大聯軍國、及其同聯之國、請求停戰、以期妥定和約、早息戰禍、溯此次戰爭、啓衅於一九一四年七月廿八日、、由奧匈聯邦、向塞爾維亞宣戰、德國隨於八月一日、對俄宣戰、又於八月三日、、對法宣戰、、復恃强侵犯比國領土、、聯軍諸國、因德國之請求、自忖既已佔得優勝之地位、、遂許允德國之請、召集同聯諸國特委全權專使、會商妥訂和欵、、分列如下、、和約認爲有效之日、即此次戰爭告終之時、又同時依據和約之限制、准許德國、及德國內諸邦、與聯軍諸國、復爲正式國際來往、、

▲書記部　國際聯盟會、設立書記一班、常川駐所辦事、、該會設在瑞士國展尼化埠、、聯盟會之議會、、由全體會員(即與盟之國下倣此)之代表組織之、如有事可隨時定一時期、招集會議、、每會員祇有一表决權、每國所派代表、不得過三名、、（未完）

●●●匈國不肯與羅立約停戰

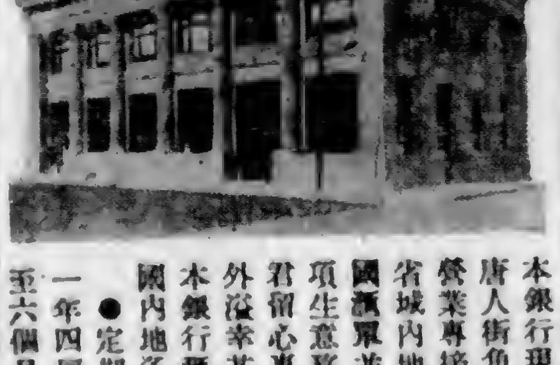
八日丹麥京電云、接匈京電稱、羅國政府、、今日遞停戰條約於匈國、共產政府、聲明匈國要解除軍械、繳交羅國、又禁、、又屯在地士河右便沿岸之羅兵、、俟匈國簽妥和約之後、、始行退出、惟匈國以此約過於嚴酷、寧願盡行殉國而死、不肯照行、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來辦伙食雜貨油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞熟髮磁器
各色巧造鮮明餅食龍鳳禮餅
送辦自餞糖菓合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山冬菜糖薑粒乾竹枝香山幼粒熟苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦廈門局壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認樽身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., San Francisco, Cal., 909 Grant Ave., P. O. Box 2467
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礦炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
中西什貨各款齊備　烟糖絲杭海味
專辦 K. F. 米 RICE 廣發行
檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼韌鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美洵與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率比之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
〇本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
〇玆將麵品價目列下
上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵　每百磅銀十二元五
桂花通心各款粉　每百磅銀十元零五
半磅紙球庄麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

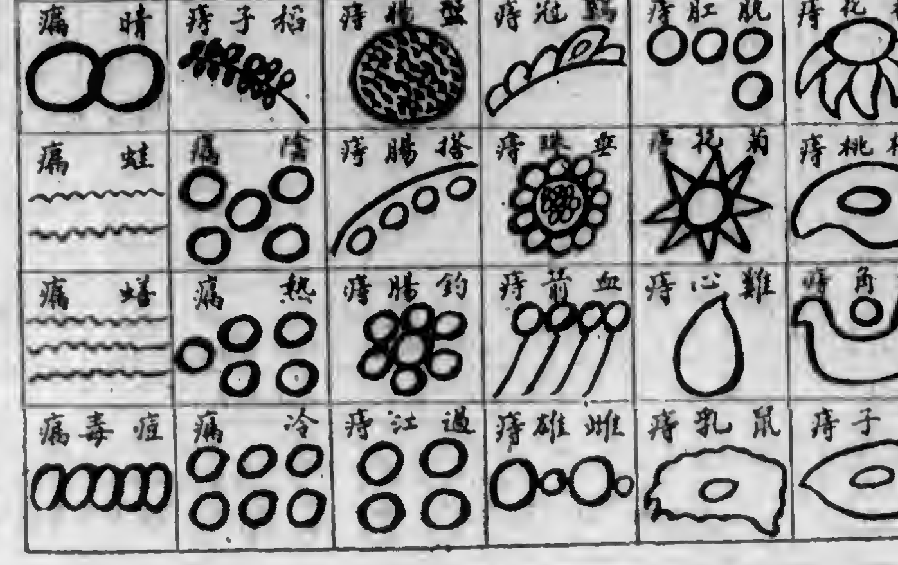
正土木人參
海環春參威　協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鋪寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀兩之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告
鶯咕路卡鋪寬銀行啟

●醫信 麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山
●自辦參茸玉桂
萬應神效丸每樽三元
萬應[illegible]丸每樽二元
金液鍊涎
增補[illegible]每盒五元
去瘀洗痔藥每包六毛
●鄒[illegible]貴客自備
醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國舍路把梳埠台山李廷頌
弟患白濁五年購食久淋虛濁丸全愈 美國恐頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯雅埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國亞村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加塱勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服五愈無疵丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山[illegible]孔拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將 禩頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪今郎埠 台 林文威頌

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 半料十元 每盒二元
人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特嬪合無趣。撫子難期。且壽亦不永。本醫生特為同胞急救此症。專用每料整鹿四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龜膠鹿肥壯陽丸 每盒五元
[illegible]

花柳疳疔五愈無疵丸 每樽五元
[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每樽三元
[illegible]

久淋虛濁培元丸 每盒五元
[illegible]

中國新聞

●●●梁任公在巴黎時報之言論

（錄三月三十日京報）

北京英文導報於廿八日夜得巴黎廿一日電、謂三月九日梁任公在巴黎時報（法國第一報紙）登一文、題為中國與列強在遠東政治關係上必要之更改、大旨如左、德國之武力主義失敗後、應使各國皆有正當自由之生存、中國不能獨外也、中國已有決心盡其應盡之力、以扶助增進人類全體幸福之事業、而在國際聯盟中為一有名譽之會員、中國為其自由圓滿之發展起見、當要求撤銷發展上之阻力、一為收回租借地、租借地始於德人之占膠州灣、他國繼之、以保均勢、今國際聯盟成立、均勢二字已無意義矣、一為撤廢勢力範圍、勢力範圍原於鉄道、外人在中國鉄道、祇得有商業經濟之利益、不得有政治之意味、第三修改關稅、中國現行稅則不合科學原理、必須修改、中國非欲行保護政策、但望按公平之理制定稅則耳、膠州灣德國奪自中國、當然須直接交還中國、日本不能藉口犧牲、有所要求、試問英美助法奪同土地、曾要求報償耶、膠州灣關係中國之生存、極為重要、中國問題、較和會中之多數問題為重、為公理及將來世界和平起見、皆當詳考中國之希望、必以公平之心事解中國之希望、而以公正之法解決之、然後和平可以公正而永久也、

●●●參議院將彈劾傅總長

聞參議院議員張元奇、曾於日前謁見教育總長、請參議院將對教育部提起彈劾案、係因北京大學教授有叛道離經之鼓吹、傅總長并不過問之故、傅總長因此已致函於北京大學校長、令其謹慎從事、但聞大學中主張文字革命之一派、態度極為鎮定、並未因此有所變更云、

●●●英人與藏番之結合

據甘肅張廣建來電報告、謂據探報有英人台克滿率藏番到德極縣、攻破昌都各屬、隨率警察征收租稅、一切布置、均由台克滿主持、其行動令人詫異、請向英使嚴重交涉云、

●●●最近西南首領態度之和婉

政府連日接西南各首領來電、措詞異常和婉、如陸榮廷唐繼堯諸人之電、大致均以續開和會為前提、和會停頓、易以發生枝節等語、蓋陸唐等鑒於外交逼事危迫狀況、已趨於和緩一派、對於激烈舉動、已不甚謂然云、

●●●張使續請東蒙改省

東蒙改省問題、近來張巡閱使又復重提前議、茲聞日前曾有電來、大致謂蒙邊不靖、鬍匪又起、即擬將內蒙哲卓二盟所屬各旗先行設治、並將奉屬洮南各縣一律劃歸管理、至於開辦經費、由中央與奉省分担籌措、如蒙核准、再將所擬詳細辦法縷細上陳云云、政府對于此事、尚無決定辦法云、

●●●縮小經略使範圍之由來

政府以經略使問題保屬民政吏治範圍、不干軍政、未便取消、日來已與南方通電商定不撤、惟須縮小體制、據聞近日略定先在川粵湘贛四省設立調查機關、然後即按文治手段進行辦理云、

●●●邊防軍將開往北方

現在邊患日急、聞政府有擬派西北邊防第四混成旅開往西北、以資鎮懾、昨由第四混成旅旅長派員朱書勳到京、領過山砲十六尊、不久即將由洛陽開往北方云、

●●●俄激黨遣回華工之用意

據政府接英俄日三國公使來電、謂俄國過激黨政府現以二百餘萬盧布遣送十萬華工回國、使在我國散布過激主義云云、政府接此電後、業經電邊省各省區長官、飭其嚴加防範云云、

●●●奉新出師防邊

政府近以朝鮮及俄蒙亂事日甚、特電楊新督速派勁旅一團赴察罕通古、防烏梁海、同時并電奉督派所部二十八師赴黑龍江、保護中東鐵路一帶、以資防衛、茲聞張督昨已電復政府、謂已令該師尅日出發矣、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

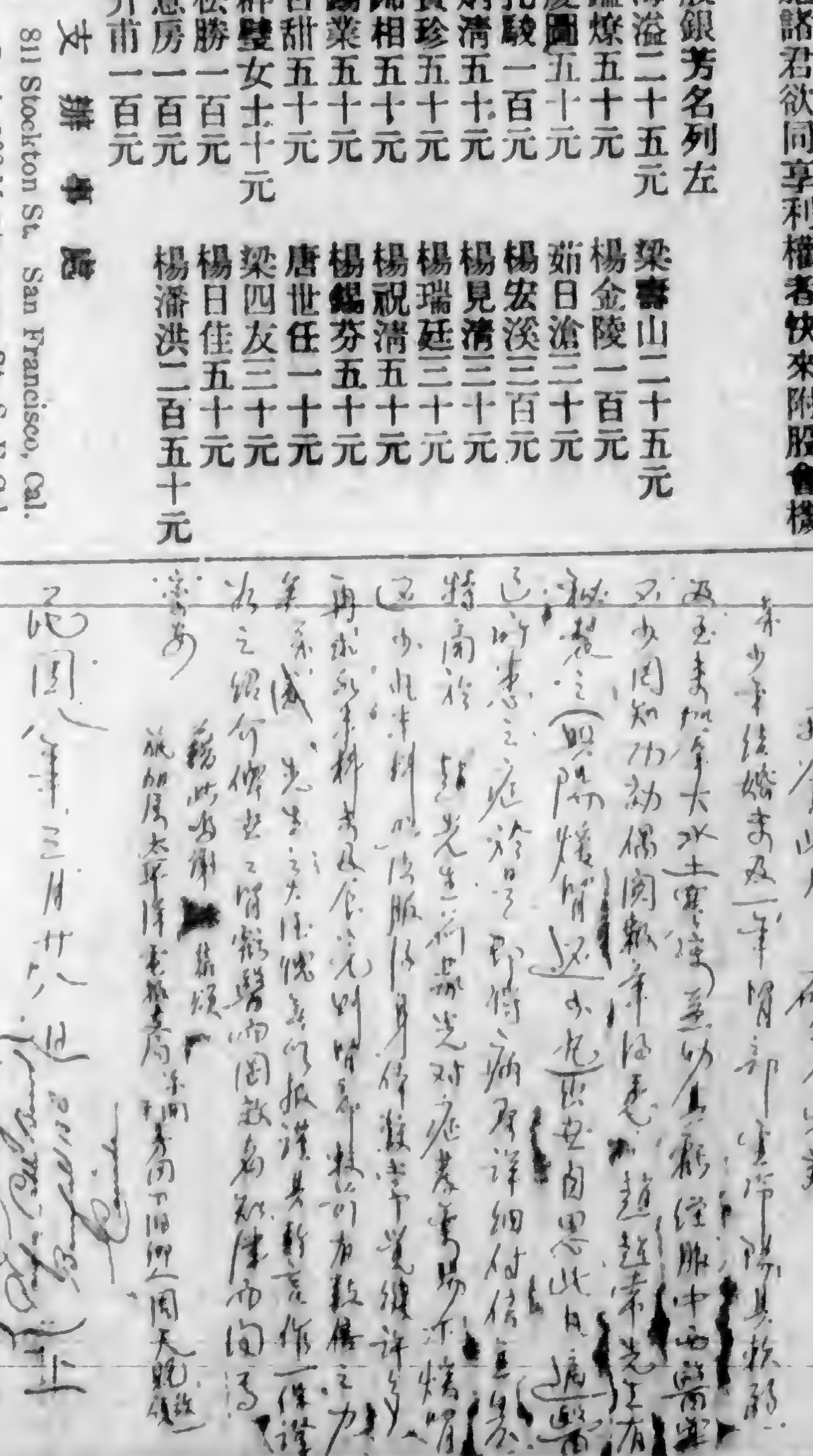
本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲訂五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏘二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊濬洪二百五十元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸 確有特效

[illegible]

民國八年三月廿六

趙超常醫生館設美國大埠
煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元
Chew Shong 643 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

逢泰公司
大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.
貨真價實
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣靴鞋什貨俱全有新舊戲本廣東名班唱碟發客
童叟無欺

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅銀四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正野鼠膽 每對銀一元正
正熊胆 常便 每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂 價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址 寄售
From ....
Street ....
City ....
State ....

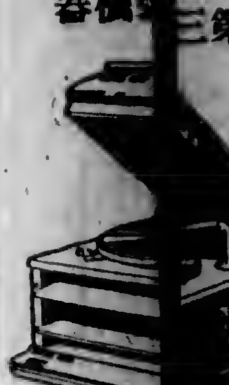
New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.
快買新世界之洋參
價廉物美
本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上二十五元「九折計算」
新世界洋參公司啓

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館飯館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵什爐鑊護鐵煤各省正地道參茸玉桂肚尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明名瓜菜發客如蒙賜顧照時價格外克己以期久遠交易并接理各客信件銀両匯兌山香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

代價式 留聲機器唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所[illegible]出之留聲機器唱碟久已名[illegible]
一號開面二十五元 三號密面五十元
大號密面銀一百元 二號密面六十元
所有車費買者自理 新款自停
世界書局啓

●文明旅館廣告
Man Ming Hotel 568 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資在大埠自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全套房廳以應[illegible]婚娶之用長租暫住均無不可[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙蓁君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯棨發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長龔邦耀君基督教會長謝光君龍岡公所張景憲君憲政黨黃子勤君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃景賢君穎川堂陳維新君寧陽會館麥昌譽君西河堂林道任君隴西堂李慎之君敦宗公所李宗焯君海晏公所伍于郁君教倫堂司徒賓珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並懇親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶園中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

答謝各界禮物盛意

李敦宗公所 李隴西堂 岡州會館 海晏公所 祥興號
司徒教倫堂 美以美青年會 已上俱山水人物洋畫
黃江夏堂 橫額壹幅 懇親軒 南陽房 橫額壹幅
致公堂 橫額壹幅 龍岡公所 廣海聯合會 橫額壹幅 陳穎川堂
寧陽會館 憲政黨 西河堂 商會 大字壹面 蓬萊軒大字壹面
橫額壹幅 大橫額壹幅 張深
司徒溫文 黃壽如 時傷壹個
林道任 李瑞門 麥德輝 貴妃床壹張 張獻 劉照維
張文輝 張文栩 司徒俊椿 張昶沾 陳典庚 趙章贊
趙 勝 已上貴妃床壹張

華商俱樂部新任職員列後

正總理 林道任 副總理 麥德輝 正貯庫 李瑞門
副貯庫 麥昌譽 西文書記 陳 清 張 深
李 添 李佛池 中文書記 張錫敦 趙乙蓁 議長
張奕炳 黃子勤 理數員 司徒賓珊 核數員 李礽鏴
監督員 李礽登 庶務員 張 育 李進德

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製
強種自來精
本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛腎衰陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕迷宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張倍大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於衆庶寔非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久驗請是荷
定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
貴客另議
（郵費另加）
美國每樽加士担郵毛三
外國每樽加士担郵毛四

求子有法

一索得男

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十五元
飽鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（壯水制火 扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元（鞏固命門 益精強神）
加料搦被合歡膏 每盒壹元五毫（快活無比）
七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元
宿娼預服犀角麝香丸 化毒 每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水 每樽二元五毫 每三樽銀六元
壯陽採戰忍精丸 每樽銀一元
種子搦被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每劑銀三元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸 全料十元 半料五元
包愈非疔花柳漸珠藥線 每包五元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每樽五元
婦科通經種子毓麟丸 每盒二元正
久戰五鞭發力丸 六日見功
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒二元正
積年疔瘡惡毒一掃光丸 每盒三元
打消魚口橫痃便毒丸 每盒三元正
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癧症疳瘡魚口萬應膏藥
立消蟾草雞喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元 三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛 十盒銀四元
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元 每料四元
自製神效光明眼疾藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽[illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散 每盒[illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造 慢火戲） 每盒銀四元
參茸珠寶四靈丸 每盒銀五元
秦樁奪錦如意丹（力能擋鐵堅砥中流）每盒銀五元
當閨香浸種子丸 每盒銀五元
龍膠造血丸 每盒六両 庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳濁迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚誤病痰醫養成大患孫此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參 最優等 每両銀一百廿五圓 優等 每両價銀一百圓 超等 每両價銀八十圓 頭等 每両價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每両價銀三十圓 優等 每両價銀二十圓 超等 每両價銀一十圓 頭等 每両價銀五圓
正海狗鞭 頭等 每両價銀二圓五毛 超等 每両銀二圓七毛五 中等 每両銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每両[illegible] 優等 每両廿四圓 超等 [illegible] 頭等 每両十圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補處固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右寄語欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常
五鞭為主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 波竭生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷痨病 藥到回春
此丸出世 愈無數人
非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津
每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小料[illegible]

海波氏藥局 馳名丸散
[illegible]

萬家生佛中外同瞻
腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁
[illegible]
Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.
藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔
●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五
此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸
每料十元 半料五元、每罇二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中寔效如神可稱為補腎活命靈丹也
▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒而黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]
（意）[illegible]者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸
興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除
興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖滾分四次食其功甚偉到下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也乎付來滑藏丸仔服之更為應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝 劉安
弟鄧車生字頓

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科石宗霖恭儒外科石家陳吉宗深得術經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年聲譽滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
寧陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於髀兩年有奇費銀不可以數計迎李遇先生用藥帶來出枯骨數枚遂即收功其醫術之精亞華陀無以加之　台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌服綠藥或因勞傷者偏延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤為神效　大埠多利店蔡永新會楊登元台山黃伯黃芹披露

跌打科有駁骨容易端難之謗蓋骨散鈍位筋無精良之手法以端回之則手殘廢所由來也曾見妙手跌傷手欲先生用掌端正痊愈後運用便捷一如常人可知先生術有師傳亦因其所係以瑞祺嘉石也　大埠廣美興李榮明披露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿蛇配以強腎之藥能峻補腎陽生精益血凡酒色傷腎勞統治傷神腰膝無力精神倦怠心跳耳鳴頭暈眼花日不思食夜不安眠陽事不舉泄數精遺一切腎陽虧損之症統能醫治誠補身之金丹腎家之至寶也

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陽藥
大補精髓壯陽丸　每盒五元
壯命門止夜泄丸　每科十元
奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
花柳萬應搜毒丸　每樽五元
花柳萬應瀉毒丸　每服五元
白方神效八寶散　每科五元
滋腎除止濁丸　每樽四元

內傷藥
內傷補養止咳丸　每科十元
神效咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
跌打遠近止痛丸　每枚一元
跌打刀傷萬應散　每樽三元
跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
立消毒瘡止痛散　每樽三元
萬應拔毒生肌膏　每盒二元
外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥
立止腹痛嘔疴散　每樽一元
立消腫脚丸　每樽二元
大便下血驗毒丸　每樽二元

●●●開辦郵政儲金先聲

郵政儲金條例、前由北京分發到粵、擬俟南北和議竣事、始克着手進行、頃聞北京交通部最近電訊、以此項儲金、係爲便利人民起見、全權事務、統歸郵局負責、實無省界之分、南北和議如何、本可置諸不問、三月初旬、經將開辦手續、與郵政局磋商妥協、准於月內舉行、先由北京上海廣州漢口天津長沙重慶各埠辦起、以次及於內地云、

●●●馬濟呈報接任兵工廠督辦

兵工廠督辦馬濟呈報軍署云、竊濟案奉鈞令委任兼代兵工廠督辦事務、遵於本月二十日到廠、准前鈕督辦將前任交下木質關防一顆、咨交前來、濟卽於是日接事、除銀錢機件文卷器具等項、俟接收清楚後、再行列單呈報外、合將接任日期先行呈報、伏乞察核云云、

●●●巴西國來粵招募華工

巴西國森保羅聯邦、向來地廣人稀、現該國政府決定招募華人、前往開墾、業已派員來華、與中國大中公司訂立合同、大舉招募、昨年以來、華人應募前往者、已有五六千人、頗得該國政府優待、頃聞潮汕高雷海口、各地人民、因生計困絀之故、亦多有自備資斧前往、在省領照者約有二三百名、續往者尚絡繹不絕、又聞大中公司招募之工人、巴國政府概照移民看待、每人各給補助費十磅、准各工人盡移家屬前往云、

各屬近聞

▲包庇鴿票　新會邑城花會鴿票、幾有塞途之勢、推其猖獗原因、有大勢力者爲之庇護、得以有恃無恐、查馬垷鴿票、由陳某在某機關爲總收發、七堡鴿票、則由李某以某處爲總收發、並聞七堡團長某某、每日得規十餘元、爲之包庇鴿票花會云、

▲焚燬匪巢　新會張知事探悉三村附近大山、現有匪黨在此結巢、四出騷擾、特令昔爲賊魁今作保衛團長之梁恩、舊歷二月念九日、率隊馳往勦辦、與匪鏖戰竟日、卒將匪巢焚燬一空、諺云、若要太平賊殺賊、信然、

▲辦理鬥鄉　新會縣屬陳冲羅坑等鄉、陳林兩姓、年前械鬥、歷經官廳辦理、未能解釋、昨經王傳善與張知事、提出該案解決、現王傳善交卸調省、移交新任統領黃業興、會縣辦理、黃統領接事後、連日飭傳兩姓父兄、到江門統領部、會商善後辦法、已擇定陳林地界之先勇寺、爲事務所、黃統領與張知事已於三十號、卽舊歷二月廿九日、親赴各匪鄉着手辦理云、

▲沙匪圍劫警察分駐所　香山警察第六分所四分駐所、昨被沙匪圍攻、槍斃守衛警兵林祝義一名、卽行入內將各警兵分別綑縛、另有警兵四名出勤在外、亦被匪黨擒捕回所、一律綑縛、各用柴枝箝口、旋將該所槍枝裝服什物、搜掠一空、並分投洗劫譚姓等家、扶帶事主回所、驅同被縛各警兵爲之負贓、迨行、該所官古某逃出報縣、頃經莫知事咨會鄭林各統領撥隊跟踪追捕矣、

博濟醫局

滙參經驗奇方

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

製造膏丹丸散

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔漏癰疽奇難雜症以及連年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或者辨症訂方或者付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀播造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●贊料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

本華自[illegible]
十五號管中機吸鑽金光閘金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五

金山大埠代理人[illegible]　鄧敬業　鄧清穠　新寧龍啓

司
Toyo
Wester
625 M
四層東洋汽船會社
本公司在大埠孖杰街六百二十五號
代理華人曹光致

（本廊各種書籍筆墨價值單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

司　生
Pacific
Main
San Fran NG CO.
Calif
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇
耶者本廊[illegible]山大埠都板街六百一十六號[illegible]

金門大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打

醫士　陳玉麟　陳珊

自製經驗膏丹丸散藥汁

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閭懷天下紛紛亂。。人道摧殘瘰未去。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。寰宇同推第一人。。

詠君出救求良醫　直向金門訪此人

[illegible]

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

啓沙之下場

恭頌良醫

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

Chung Yick Bosco Moo Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

P O Cat 1027 Chinook Montana

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　話筒菩拿六一七號

醫姚樹南生通訊西字

YEW SHE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●外神鴉多內傷身軀虛寒心肝肺作散處火炎上微咳嗽吐血症藥散牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海種補精壯腎攻寒邪丸牛料十七元
●參茸玉桂四種强腎補血壯顏色丸牛料十八元
●新關舊疴大痳瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌生指穿掌藥膏　每盅十元
●治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸痔腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寶神化痰止咳丸　每個一元
●花柳過上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●除陽惡毒痔藥散每罇五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治癩瘋面上凸起藥散　五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭瘡藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊藥茶散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳菜毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中有血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸烏髮腎　半料一十六元
●治濕毒脚鼓痛藥散　每罇四元
●補腦丸專神益智　半料十二元
[illegible]

天生堂

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交本號收便安妥天生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈蠱脹風癱痠症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致兩稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山鄉各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常憐按脈祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco. Calif.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

SAI GA…
Entered at San Fr…
Vol. XXVIII N…
Publis…
…rld
Cal., U.S.A.
降生貳千肆
…毫五　此外各國每年拾…壹元　閏月照計俱美金
算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽
保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文察 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
國八年五月十

新貨機葉枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥酒牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每[illegible]
（未完）

●世界書局大埠新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕敦主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貴人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忩八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神七毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀七毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟雙面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

[illegible]　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
籍陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　吸血附恩五毫五　碧夢痕銀七毛
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五　鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

世說

美國好司大佐（二續）

（枕戈）

有一部分社會、謂「欲悉威大統領心事、可往好司大佐處問之」、以是美之政治家、及在美各國外交官、無有不重視此君者、凡渠之一舉手投足、俱注意不懈、渠與威氏關係、恰猶羅斯福與烏德、麥堅尼與漢那、哈理遜與赫黎之關繫也、凡美之名總統、即備有非凡之使者、當謂之以間、其事殆非偶然、

夫氏爲大統領後、以迄今日、好氏固屢赴白宮訪問、而威氏則從未一履好氏私宅之閾、此以威氏無暇、非自尊販深簡也、威氏爲人、得爲大統領、固視之爲名譽、然畀以獲此地位、即起傲慢心之小人物、彼乃一徹底平民的之人也、故其政敵中、則以近來威氏停止訪問好氏私邸、爲有官僚氣派、而攻擊之、亦異矣、

然與政敵以此口實者、亦以威氏在大統領就職前、曾訪好司大佐於其紐約之私舍故、好氏其時、亦自然訪威氏於紐約遮積州之私宅、二人相會、輒作長談、即是時也、各報社所特派之跟隨威爾遜新聞記者團中、有一人不能耐、語威氏曰、「請將與好司大佐商談內容見示如何」、威氏微笑言、「與其談內容、不如一言彼談話的主人公好司大佐更佳」、

記者團聞此前提、俱不禁傾耳、以關於「奇怪之好司」之新大統領談話、實新聞記事之上乘也、大統領之好司大佐觀曰、「好司大佐、具有驚人之腕、手邊百務蝟集時、亦決不令有混同、余與大佐會談、實至爲愉快」云云、今就大佐事業、與其人物、一加觀察、則威氏之評、可謂適中、然兩人至此、相交實無幾時、蓋如威氏者、其理解人物、初不須乎長久年月也、

顧好氏之知威氏、亦不弱於威氏之知好氏、威氏始被選爲大統領、係千九百十二年十二月、而二人相知之始、則其前年十月也、握手之地、爲兩人俱知之友人家中、一席晚餐、遂目成而心許、度威爲紐遮積省省長時、所發揮之政治的手腕、好氏既已知之、而好氏在武奇沙司省政界活躍之事實、威氏亦無不聞者、以茲媒介、宜益致二人友誼於成也、（待續）

社會鑑

男扮女裝之妖人

▲治病兼行窃

吳興縣所屬含山地方、近日有一某甲、男扮女裝、頭上戴花、面頰敷粉、怪態百出、令人發噱、在各鄉村、自言專治一切疾病、應手必愈、一時婦孺咸來相問、則云係先世仙姬所授、必須女裝行醫、方得有效、有鄉婦許俞氏、近患寒熱症、譫語喃喃、某甲言有鬼附身、能驅邪除鬼、索酬一元八角、邀入病房、誦經畫符焚化、有如放紙炮之聲、謂鬼必逃、不復再來、此病明日必愈、索酬而去、該家桌上所放銀鐲一對、戒指一只、忽然不翼而飛、當即追趕、在甲身畔搜出原物、飽以老拳、欲

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健脾丸 [illegible]
●夢遺存真固精丹 [illegible]
●滋陰熄培血露 [illegible]
●內傷衞生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腳脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎虧
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑癧
腳脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久瀉封頭
痔疔芒痔
頑癬補光
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報、以供同閱者、固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠、並告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有人告白假作新聞、交到編輯部求登報上者、實碍報界利益、同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、
凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交編輯部概不作新聞登錄、
凡會館公所等議案有屬一店一人數目、及究無關大局者、無告白費亦概不登錄、
凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價給

民國七年四月三日
世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報

世傳經驗專門特識丸藥

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大小罇　藥散大小罇
補身大造丸　大小罇
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大小罇
[illegible]
寄售處　大埠……都板街八百十五號
通信處　美國羅省埠亞臨必打街門牌七百五十八號

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥精鐵爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體精神不安事會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生强種之主寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在軀殼之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已敗之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化譽歌衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘唱急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色溢潤洵補肺品之獨步也

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大埠發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

雜俎

扭警署懲辦、甲一再哀求、始行縱去、

偷到未婚妻之衣服

港訊云、昨有年方十八歲之少年崔惠洪、南海人、乃受僱於康樂道西八十四號合益隆雜貨店者也、被寓百子里二號樓下陳三妹（十七歲）控其竊衣服值銀一元、昨日上午連裁判司提審、據被告聲稱該女子乃伊未婚妻、彼此曾在三合棧行初見之禮、事緣中有些少意見不合、伊遂反面無情、至於如此云云、惟女子力証平生與被告無相識、伊今日糊言、希冀卸輕其罪耳、官判被告入苦工監三星期、

貓結婚

傳聞居住滬西法華鄉、有程姓婦夫二人、平日愛貓如珠、今秋育貓雌雄共九頭、內有黃白雄雌二貓、顏色頗爲美麗、尤得主人之愛、日則同食、夜則同眠、幾與如子女無異、日前忽異想天開、竟設酒席數桌、柬請親戚朋友等同歡、滿堂懸萬國旗幟及紅紗燈彩、另擇小房一間、打掃潔淨、爲二貓兒之新房、鄰居之往觀者、不下數百人、一時傳爲笑柄、特誌之、以博閱者之一粲、

慧鴿

英國利亭、有小學生曰威克司者、穎慧善馴鴿、嘗畜一鴿、能伺其意、每晨入學、鴿必相隨、盤其首而飛、時復止其肩上、若貢媚於主人者、校去威克司家里許、而鴿終追隨弗舍、威克司既抵校、立下體操時開步之令、鴿聞聲、則即飛歸、無敢少緩、有時威克司或有事、且能遞請假書入校上校長云云、

別有奇緣

距肥東三十里之姚家村中有姚某者、與肥西某某、（述者忘其姓氏）素不識面、前年偶遇於翠中茶社、略通數語、便成莫逆、最後并約以髮妻交換、誓不復悔、歸各以告家人、二妻皆大喜過望、於是諏吉轉徙、無異結髮、而二君亦居之不疑、往來頗密、今亦各生子矣、說者詫爲異事、夫借妾生子、宋人曾有之、然爲同寅至好、未聞素不識面參商之二星、一旦傾蓋、遂以髮妻轉換也、錄之、以供海內好奇者、

趣聞

縣知事弄得五天五地

▲還是頭一個天地好點

河南南召縣知事胡毓藩、到任以來、不洽輿論、調署他縣、南召紳民、因爲五天五地之說、遍登各報、（一）胡知事奉委南召、百姓聞之、歡天喜地、（二）胡知事駕臨南召、各界近接、驚天動地、（三）胡知事接任後、判理訟案、昏天黑地、（四）胡知事判決之案、當事人俱是恨天怨地、（五）胡知事調任、百姓聞之、謝天謝地、

花柳搜毒扶元酒
既可治花柳又能愈風濕法異尋常醫方獨立
每罇時價[illegible]元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環粵之項領
作窖聯感慨多
生計逼人離鄉井
勤儉前提歸鞭易

戰必勝
三鞭補腎丸
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所美國大埠奇生行大藥房
腎虧陽痿腰痛頻溺者更服此
補腎補血活絡舒筋
良藥　每料廿元
每盒[illegible]

Retake of Preceding Frame

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文富 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal!

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途拖情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
桀桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人耍樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女琴針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟雙面每個八毛五寸寄費買者自理）

本報●信扎類

艷情尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫
[illegible]
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毫 名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書論一元八五
[illegible]
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小

德軍事偵探一毫五 吸血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀一毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金培剖尸一元
[illegible]
說多那文包探二毫五 [illegible] 盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 鸞荒誌異銀六毫 花因銀五毫

世說

美國好司大佐（二續）

（枕戈）

有一部分社會、謂「欲悉威大統領心事、可往好司大佐處聞之」、以是美之政治家、及在美各國外交官、無有不重視此君者、凡渠之一舉手投足、俱注意不懈、渠與威氏關係、恰猶羅斯福與烏德、麥堅尼與漢那、哈理遜與赫黎之關繫也、凡美之名總統、即備有非凡之使者、當謂之問、其事殆非偶然、

氏爲大統領後、以迄今日、好氏固屢赴白宮訪問、而氏則從未一履好氏私宅之閾、此以威氏無暇、非自尊深簡也、威氏爲人、得爲大統領、固視之爲名譽、然以獲此地位、即起傲慢心之小人物、彼乃一徹底平民之人也、故其政敵中、則以近來威氏停止訪問好氏私、爲有官僚氣派、而攻擊之、亦異矣、

與政敵以此口實者、亦以威氏在大統領就職前、曾訪好司大佐於其紐約之私舍故、好氏其時、亦自然訪威氏於紐約遮積州之私宅、二人相會、輒作長談、即是時也、各報社所特派之跟隨威爾遜新聞記者團中、有一人不能耐、語威氏曰、「請將與好司大佐商談內容見示如何」、威氏微笑言、「與其談內容、不如一言彼談話的主人公好司大佐更佳」、

記者團聞此前提、俱不禁傾耳、以關於「奇怪之好司」之新大統領談話、實新聞記事之上乘也、大統領之好司大佐觀曰、「好司大佐、具有驚入之腕、手邊百務蝟集時、亦決不令有混同、余與大佐會談、實至爲愉快」云云、今就大佐事業、與其人物、一加觀察、則威氏之評、可謂適中、然兩人至此、相交實無幾時、蓋如威氏者、其理解人物、初不須乎長久年月也、

顧好氏之知威氏、亦不弱於威氏之知好氏、威氏始被選爲大統領、係千九百十二年十二月、而二人相知之始、則其前年十月也、握手之地、爲兩人俱知之友人家中、一席晚餐、遂目成而心許、度威爲紐遮積省省長時、所發揮之政治的手腕、好氏既已知之、而好氏在忒奇沙司省政界活躍之事實、威氏亦無不聞者、以茲媒介、宜益致二人友誼於成也、

（待續）

社會鑑

男扮女裝之妖人

▲治病兼行竊

吳興縣所屬含山地方、近日有一某甲、男扮女裝、頭上戴花、面頰敷粉、怪態百出、令人發噱、在各鄉村、自言專治一切疾病、應手必愈、一時婦孺咸來相問、則云係先世仙姬所授、必須女裝行醫、方得有效、有鄉婦許俞氏、近患寒熱症、譫語喃喃、某甲言有鬼附身、能驅邪除鬼、索酹一元八角、邀入病房、誦經畫符焚化、有如放紙炮之聲、謂鬼必逃、不復再來、此病明日必愈、索酹而去、該家桌上所放銀鐲一對、戒指一只、忽然不翼而飛、當即追趕、在甲身畔搜出原物、飽以老拳、欲扭警署懲辦、甲一再哀求、始行縱去、

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標（注意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四種健腎丸 [illegible]

●夢遺存真固髓丹 [illegible]

●真陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腳氣軟腳立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎虧 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺痨內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸瀝頑瘡 [illegible]

腳腫軟腳 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳瘴 [illegible]

白濁雙淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痔疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛腳聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白、假作新聞、交到編輯部、求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案、有屬一店一人數目及究無關大局者、倫無告白費、亦概不登錄

凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 仝啓

古傳經驗專門特識丸藥

●退紅筋點膜光明眼水 [illegible]
補身大造丸 [illegible] 大罇二元五 小罇一元
保腎楊枝露 [illegible] 大罇二元五 小罇一元
太乙救苦百勝丹 [illegible] 大罇二元 小罇一元
喉毒遇仙丹 [illegible] 每罇一元
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible] 大罇二元 小罇一元
百草培元化毒膠 [illegible] 每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible] 每盒二元
入理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible] 大罇二元 小罇一元
[illegible]
妙止牙痛牙痛丹每罇一元
入寶清肝明目丸每罇一元五毫
通信處 美國羅省埠亞卑必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

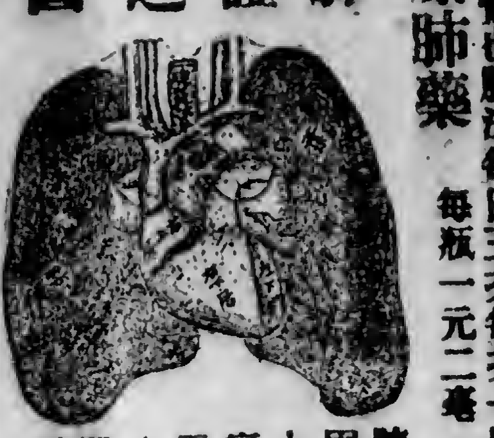
美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血藥 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生強種之主實也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺證之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尚可用藥療治傳癒去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管 雙料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色溢潤洵補肺品之獨步也

香港福至大藥房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大藥房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

偷到未婚妻之衣服

港訊云、昨有年方十八歲之少年崔惠洪、南海人、乃受僱於康樂道西八十四號合益隆雜貨店者也、被寓百子里二號樓下陳三妹（十七歲）控其竊衣服值銀一元、昨日上午連裁判司提審、據被告聲稱該女子乃伊未婚妻、彼此曾在三合棧行初見之禮、事緣中有些少意見不合、伊遂反面無情、至於如此云云、惟女子力証平生與被告無相識、伊今日糊言、希冀卸輕其罪耳、官判被告入苦工監三星期、

雜 俎

貓結婚

傳聞居住滬西法華鄉、有程姓婦夫二人、平日愛貓如珠、今秋育貓雌雄共九頭、內有黃白雄雌二貓、顏色頗爲美麗、尤得主人之愛、日則同食、夜則同眠、幾與如子女無異、日前忽異想天開、竟設酒席數桌、柬請親戚朋友等同歡、滿堂懸萬國旗幟及紅紗燈彩、另擇小房一間、打掃潔淨、爲二貓兒之新房、鄰居之往觀者、不下數百人、一時傳爲笑柄、特誌之、以博閱者之一粲、

慧鴿

英國利亭、有小學生曰威克司者、穎慧善馴鴿、嘗畜一鴿、能伺其意、每晨入學、鴿必相隨、盤其首而飛、時復止其肩上、若貢媚於主人者、校去威克司家里許、而鴿終追隨弗舍、威克司既抵校、立下體操時開步之令、鴿聞聲、則即飛歸、無敢少輟、有時威克司或有事、鴿且能遞請假書入校上校長云云、

別有奇緣

距肥東三十里之姚家村中有姚某某者、與肥西某某、（述者忘其姓氏）素不識面、前年偶遇於草中茶社、畧通數語、便成莫逆、最後并約以髮妻交換、誓不復悔、歸各以告家人、二妻皆大喜過望、於是諏吉轉徙、無異結髮、而二君亦居之不疑、往來頗密、今亦各生子矣、說者詫爲異事、夫借妾生子、宋人曾有之、然爲同寅至好、未聞素不識面參商之二星、一旦傾蓋、遂以髮妻轉換也、錄之、以供海內好奇者、

趣 聞

縣知事弄得五天五地

▲還是頭一個天地好點

河南南召縣知事胡毓藩、到任以來、不洽輿論、調署他縣、南召紳民、因爲五天五地之說、遍登各報、（一）胡知事奉委南召、百姓聞之、歡天喜地、（二）胡知事駕臨南召、各界近接、驚天動地、（三）胡知事接任後、判理訟案、昏天黑地、（四）胡知事判決之案、當事人俱是恨天怨地、（五）胡知事調任、百姓聞之、謝天謝地、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳 又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價弍元

粵省海珠之風景

海珠景山水遶瑒粵之項領 作客無聊感慨多 生計遍人離鄉井 離鄉井 勤儉前提 歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者 宜服此藥 每盒二元

補腎補血活絡舒筋 壯補虛百損之良藥 每料廿元 半料拾元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽强腎益腎滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滿身色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小金五元

花柳搜毒滕金丹（每罇五元）
此丸專以解除花柳新舊積墜餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕瘀食刺痛形似蛾咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛、各國毛、買者自理）

仁安藥房
內痔解毒丸
醫生趙裘彬監製
每罇定價三員半
總發行所

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

附（立止鼻血散十包　滋陰養血丸一盒）

論及台醫花柳一症　足見効驗

暫暫進步　病從減輕　第十分感

可及　先生心德必無可及也　待葯

安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市順永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● **北京經世報招股簡章**

北京經世報由陳博士煥章先生主任自去冬出版以來美加各埠人士欲購閱該報者紛紛致函詢問該報地址惟該報總發行所爲北京孔教總會陳君向在總會所內辦事茲將中西文地址登錄以代覆答滙欵如定閱該報或認股諸君將此中西文地址照寄可也中國北京太僕寺街孔教總會交北京經世報總理陳煥章先生啓便妥　全年報費北京銀十二元

◉招股簡章如下

一本報以刊行日報爲主兼辦印務北京孔教總會爲總發行所海內外各支分會爲分發行所

一每股以大洋十元爲一股一次收足擬招一萬股爲額共銀十萬元其未招足額之前由發起人先行籌墊開辦

一凡股本皆以現洋爲本位其或繳北京中交兩行鈔票者在未兌現期內皆按其繳股日之市價註明折扣於股票上俟營業發達開派利息時如數扣回庶京內外之股東均得其平

一凡認股者其股銀皆直交北京太僕寺街孔教會內經世報招股處陳重遠收收銀後即發股票爲據其由郵局匯欵者亦於欵到後即寄回股票

一其餘詳細章程俟股份招足開股東大會時再訂

Dr. Chen Huan Chang W. City Peking, China.

◎年月日期活動笠巴印（最合商店用品）每個式元式毫五發售　世界日報启

金山 **廣珍**
綾羅綢緞　西裝小彩　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠　舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● **新到清稗類鈔**

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

▲請來亞黎戲院

▲睇吓个的

▲乜嘢新奇弄法

啟者亞黎戲院現聘得最著名弄法家加達氏準於本月九號十號十一號（即禮拜五。六。及禮拜）連演三日夜日場兩点夜場八点加達氏曾遊全球弄法演術手段靈敏出神入化又有女伶哥連加達氏能知過去未來化無爲有洵奇觀也加達氏班曾在本埠哥林比亞大戲院連演數月每位收銀由一元至二元可知其聲譽之隆重矣茲本院特定價格分爲二毛五及五毛兩種幼童則收二毛五華友諸君請早來購票入座以免額滿見遺也

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 83 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, May 10 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月十號）（禮拜六）（夏曆歲次己未四月十二日）

本報電話差拿二六

◉**本報價目**

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉**報界公會報業簡章**

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]

[illegible]

一各埠凡閱報者[illegible]抄單催收[illegible]一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠貲者改換名字住址向別家報館訂閱不得問要追交所欠舊報費否則恕不寄報至屆年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知目報查問舊手人曾否交清報費倘未接辦報前僱遞行交易舊手人所欠報貲要歸承受人支理祇得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮旋鄉國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜爭端

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第八十三號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生西每罇一元七毛五
三邊衛生西每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

巴黎會議判決山東問題之大錯

（出雲館主人）

世間萬事、莫不有其因果、有其關係、但囿於目前發現之事實、而不推究其因果、不足以察事者也、只執一端以論事、而不旁及其與各事之關係、不足以決事者也、夫然、吾於巴黎會議所判決山東問題、亦就該問題之因果關係還以判決之、則是非得失、不難昭然若揭矣、距今數月前、吾國議和專使持節就道之時、吾已於收還膠州問題有所獻議、在今日觀之、匪特事情不出所料、卽吾國專使所藉以抗爭之論據、均在吾前論範圍之中、閱者試取『收還膠州平議』一篇、與今日交涉之情節、合觀互較、卽知吾殷殷爲國事謀者、察微慮患無不至矣、吾謂『膠州雖得自敵人之手、而不能以馬些、卡路連、律倫尼斯羣島爲比例、此等羣島、德國爲原主、日本畧而取之、容或可以長據、若膠州則德國只爲租客、而吾國爲原主、既非以敵國視吾國、則決不當以敵地視吾國之地、膠州又不能以旅順大連爲比例、當日俄戰爭之時、自始之末、吾國守局外中立、俄國雖爲日本之仇敵、而非吾國之仇敵、旅順大連租約有效、故可以轉承、若德國則中日之公敵也、吾國對德宣戰之日、膠州租約之效力卽已消滅、更何從爲之轉承、由前說觀之、則長據爲不合於理、由後說觀之、則轉承爲不中於法』此等論據、在巴黎和會中之列强、亦斷無可以倡反駁之餘地、而其處置不能明白了當者、則在於不能破除情面、決議將膠州直接交還於中國也、

吾國人亦知英佛美三國何以委曲遷就、以處分膠州之事付之日本、而聽其自願交還乎、亦知自願之義、顯示只有國際道德之督繩、而無法律權力之裁制乎、英佛美三國只顧與日本交際之圓活、勿於列國聯會中引起決裂、故膠州之權利、（德國政府經營膠州、用欵在美金百兆元以上）日本據有之、此權利之最易見者、仍聽日本與中國自行交涉、日本既宣言自願交還、律以國際信義、三國卽不能不推誠相與、而徐觀其後、關於交還膠州之議、日本從前曾用合時（*due time*）二字、外交場中用合時二字之名詞、等於無界、視千年如一日、度今茲所聲明自願交還者、亦斷未有一定之期限、然則就事實上着想、英佛美三國純取放任主義、中國與日本因膠州問題而彼此終至決裂乎、抑彼此圓活解決、以期地歸原主乎、悉屬中日兩國之事、而非巴黎和會之事矣、豈不知膠州存留於日本掌握、則要索必奢、且於該處自闢居留地、則實際交還者無幾、巴黎會議判決竟出於此、除抑弱扶强之外、尚復有何理由、且其足以貽吾國以莫大之患者、尚未在不直接交還膠州、而尤在許日本以據有山東鐵道鑛產之權利、康南海先生貽陸專使書嘗有言、謂寧可不收還膠州、而不可不收還山東鐵道鑛產之權利、誠爲有深識

新張廣告　金山 **謙生祥**

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號新設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理華單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

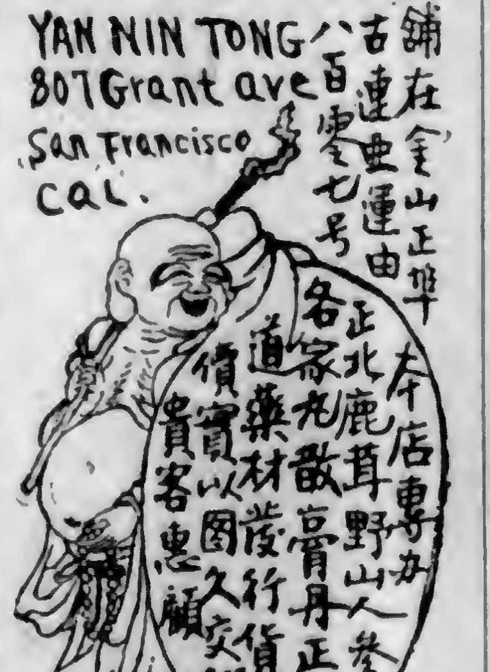
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良　還辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心　幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂


YAN NIN TONG
807 Grant ave.
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連伯運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

佈告 **廣利**

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綵仔絨番羽紗針侷新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物順絨橫荘桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

泗和老鋪

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悮　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　各項齊備
工匠鑲作　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

號	地址	門牌	
天元號	在都板街	一千○○五號	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號	在積慎街	七百二十四號	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號	在積慎街	七百二十八號	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號	在積慎街	七百三十七號	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號	在積慎街	七百一十六號	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號	在積慎街	七百三十二號	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號	在積慎街	七百二十七號	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號	在都板街香港德輔華麗	九百五十六號	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號	在都板街	八百○五號	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號	在企李街	七百五十七號	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

如意　圖記　**大埠萃泰**

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種黨辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並兼辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

● 本報有特製（爽快）（干濕）一百片雙部及條部發售

● 本報精製各種[illegible]

隆 SANG CH
616
San Francis

所用之[illegible]單到來定能從速付貨以應貴市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

情鐵[illegible]　四毫
[illegible]　六毫
寄摘奇寃　三毫

世　婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住參於平時經水不調食之卽[illegible]

僑者　水
售名筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中橫吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中橫吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

貨
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]

●●●紛電中國代表勿簽和約

九日巴黎電云、中國議和代表宣言、自議和會判決山東膠州問題後、、接到北京代理外交部長、、高級官員、、美國華僑、及其他處華人團體來電、計共二百餘通、、均謂議和會判決將德人前在山東所得利權、、許由日本繼受、、殊不公平、切勿簽約承認、

又巴黎電云、中國代表、因三大國判將膠州由日本繼受、、決不允簽約、如三國要日本立回一約、將膠州交還中國、、方允簽押云、、

●●●請美議院勿公認判決山東問題

十日巴黎電云、中國代表、及居留巴黎之華人、、今日聯同會議、咸以和會判決山東膠州問題、大不公道、、決議致電美國議院、請勿公認此事、

●●●國人拒日之公憤

九日美京電云、外部接駐東京美使摩利臣來電、謂居留日本之華人、因巴黎議和會、判將山東種種利權、贈送日本、、咸甚憤激、仇視日人之心、油然而生、北京各界、以日人強佔山東膠州、尤爲憤恨、因駐日本公使章宗祥、暗助日本、遂將章氏毆擊、以洩公憤、

●●●留日中國學生之義憤

九日東京電云、中國留學生、因山東問題失敗、大爲憤激、于七號國恥紀念日、聯同學生二千名、結隊遊行、、直至中國使館門前、亂投瓦礫、警差聞耗、上前干涉、大起格鬥、、遂拘去二十五名、、

●●●華僑力爭山東利權之公電

陸王顧諸代表鑒、三大國已判將我山東膠州利權、盡歸日人、甚不公平、甯殉國恥、誓不公認、乞堅持、務反其原判、如不得直、乞離和會歸國、

墨國禾士卡利埠中華基督英文學校叩

巴黎和平會暨三大國代表鑒、數年苦戰、犧牲生命財產無算、無非欲扶植公理、挫抑強權而已、今幸聯軍得勝、天理顯見、吾人欣喜之餘、聞公等判決山東膠州、盡歸日本、不以正誼公理爲衡、不勝詫異、公等深知中國之利權、、斷不可授與日本、中國四百兆民、斷不能終欺、、諒必將處決山東膠州問題、翻案再議、不負爲公理正誼而死之數千萬戰士也、、

墨國禾士卡利埠中華基督英文學校叩

巴黎和會顧王代表鑒、和會所判山東問題、極爲不公、、僑等誓不承認、請竭力抗爭、

挖慎委利埠華僑代表高廷槐等叩

●●●德人對於和約之悲觀

九日柏林電云、德國各報、均已將和約登載、以供衆覽、現觀德人輿論、多謂和欵苛嚴過甚、寧願續戰、、亦不允簽約承認、又謂美總統威路臣、担任和約公平、、今觀和欵如是嚴酷、殊出人意外、前年德國與俄國訂立和約時、、聯軍卽謂德國所索過苛、今聯軍所定之約、尤爲嚴酷、、若由全德人民、投籌取決、可否簽押、料必無一人贊成、蓋所定之和欵、、均不照美總統之媾和大綱十四條而行、、德國自停戰後、工人常起罷工風潮、過激派亦迭起革命、、政府幾無能制止、若德人因和約過嚴、不允簽押、相率暴動、必釀成大亂、如無政府景象、

又柏林電云、前帝國首相、今日致文新政府、、謂德國因戰事失敗、迫得求和、自停戰後、國人憂心如焚、靜候和約、、數月之久、今接聯軍交來和約、觀其內容、無一不嚴、致令全國人民 陷於悲境、請新政府下令全國、、停止演戲一禮拜、以誌悲哀、惟演悲情劇者、仍准其開演、

又柏林電云、、接德國議和代表某氏、、由法國啡沙利士來文、報稱聯軍和約、過于嚴酷、其中條欵、無一非制德國之死命、德代表無可爭駁、惟有與俄私和、、利用波施委技黨政策、招足兵隊、以固吾圉、、庶足以救亡耳、、除此一策之外、別無援救之術云、

又巴黎電云、德國代表、對於聯軍所定之和約、意見不一、有謂所列和欵、頗爲平允、有謂過于嚴酷、大不滿意、

又美京電云、接柏林電稱、報界訪員、、今日往見德軍總司令魯頓多付、叩以對於和約之意見如何、魯氏答云、、和約予經厲目、惟覩約內所列之條欵、、均太苛嚴、美國殊不公道云、、

●●●墨匪又排斥華僑之可惡

九日墨國苛䴙士電云、、本埠墨人、、接信那䴙省戝打連拿埠、寄來排斥華人傳單多張、謂居留墨國之華人、、多係犯法、勸令墨人協力排斥、並將傳單分貼各處、、鼓動排斥華人風潮、各華人見之、大爲恐怖、咸恐被墨人所害、隨由華商趙祿、請求美領事及墨官保護、美領事卽知照墨官、、請禁止墨人、、排斥華僑、、現墨官已允力爲保護、、聞此等傳單、乃由匪黨委䴙所發云、

●●●議和會保護土屬獨立國之辦法

九日巴黎電云、議和會各代表、以土屬亞美尼亞國、、已經離土獨立、擬請美國暫行派員、代理其國事、以爲保護、美總統威路臣、以議和會若果有此請求、則下敎書於議院、請照此議決施行、、

●●●比國反對英領東非洲德屬

九日巴黎電云、比國代表、以四大國將東非洲ヶ德屬、、交由英國管轄、大不公道、今日特在議和會、聲明反對、

●●●美國不與列強爭利益

九日美京電云、巴黎議和會歷史、敍明加入戰團之國、、爲數不少、現在與德議和、、多獲莫大之利益、、惟美國自參戰後、迭獲勝仗、能使敵人屈服、俯首乞降、大功告成、、於割地賠欵之事、一無所取、未有絲毫實利、查利益最大者、莫如英法日三國、該三國于和約內提出應得之利權、共有二十餘次、美國只提出六次耳、德國所賠之欵、、有如大麵食一盤、、皆以其適口、爭相啖食、美國則袖手其旁、、絕無染指、、

●●●美國會將開特別會議

九日美京電云、、總統之秘書度馬路地、、接總統由巴黎來電、謂五月十九日、國會開特別會議、公認新和約、及國際聯盟會憲法、屆時總統有政見書、在國會宣布、、現總統已預備此書、不日電回美京、以備屆時宣布、、

●香港滙單每百八十二元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠粃油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事余中章 余維中 鄧英鏞 鄧淸琮啓

祕眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙具同付上定然藥到回春若有赤紙信肴寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深醫術精人金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫愈者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之奇效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲溥披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每両二元五毛
極品參茸補料如叙各色藥丸 註明
專辦正地道藥材
又售有戒活倫補膽丸膏丹散藥露
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每両四元
三鞭壯陽大補茶 每料銀[illegible]
鹿尾羓大補茶 每料銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每料銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
陳東鑿內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行 金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層、樓在卡甲寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能接揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單歐往各處及香港日本單價電匯相宜 華人事務曾慧初父女料理并有行各欵寶梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利店

福和南京公司 金山正埠
NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺裙衫褂枱巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷器紅泥瓷燒各款茶碟西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹器盒籃笠竟棹名茶竹價值全價眞價實 貴客光顧價銀格外相宜
中日絲綢古玩雜貨俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
肉荳沙粽
各款臘味
抽油醬料
芽菜荳芽
專辦唐山各行雜貨承接舍豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔鳳濕濤藥膏售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法總而指明故如採此藥後限二十四點鐘會包醫全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸每打價銀四元 治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包醫痕癢凡用此藥膏必須先將藥水洗之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法總而指明此佈
廣濕毒藥膏 大盒一元 小盒五毛五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種消散毒花柳疔瘡如患新症者須註明染患久漸甚於何處何樣色水俾得發藥一經採辦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
廣濕毒藥水 大樽一元 小樽五毛五
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡兩書每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. cor Post St.
W. … al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號金門放揭所喜市妥謹啓 張

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 California St.
San Francisco
啓者本公司新造大輪船
本公司辦事處在卡
電話失打七四八〇 代理人

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內

●●●法壯年兵士死亡過半

九日巴黎電云、法兵官他度、是日對訪員稱、、查法國由二十歲至卅一歲之兵士、、因在戰地殉難者、、每百佔五十八名、少壯法人、死亡過半、、殊堪痛悼、

●●●美總統電勸購買得勝公債

九日美京電云、財政部長加䴙士、接總統威路臣由巴黎來電、謂第五期得勝公債、現聞僅籌得三千兆元、、照原定額數、尚有一千餘兆、方能籌足、國民務宜鼎力認購、以爲戰事善後之費、前數期公債、國民已踴躍購買、、今戰事既獲勝利、尤當踴躍認購、

又美京電云、陸軍部長璧架、今日亦發出通告、、勸令國人竭力認購公債、以爲戰事善後之費、

●●●駐意美法使仝赴巴黎

九日巴黎電云、、接意京消息、、駐意美使比冶、、擬於和安之後、告辭厥職、現偕法使巴李利、同返巴黎云、

●●●德前太子經營磁業

九日美京電云、接荷國電稱、德前太子付列打力、、自出亡荷國後、抑鬱無聊、今擬出其私財、、在北海島、、創設磁器廠、自爲總辦云、

●●●德潛艇管駕違例候審

九日倫敦電云 有德國潛水艇管駕人一名、前在班國、、因犯中立、致被截留、現解來本京、禁監候審、查彼所管之潛艇、前曾爆沉船數艘、有違萬國公例云、、

●●●銀價增漲之原因

九日紐約電云、近數日來、因弛禁銀出口、、故銀價陸續增漲、今日售出之銀磚、每百安沙、價銀一百零五元七五、統計數日銀價、共起四元六二五、

本埠新聞

●●●宜卽認購得勝公債

本埠公債局佈告、第五期得勝公債、美西數省、、担任銷售三百零一兆五十萬元、、計自發行後、、至昨日下午五點鐘止、僅得一百七十四兆八十五萬二千五十元、勻計每元籌得五毫七仙、今日卽屆期滿、恐難籌足此數、、本埠担任銷售公債七十餘兆、計至昨晚售出二十九兆元、尚欠四十兆元、方足額數、各人宜卽踴躍認購、、昨日售出四百二十九萬八千一百五十元、、第一國家銀行、、認購一百萬元、、

◉新橋落成開幕 屋崙碼頭夾孖杰街口處、、建築新橋一度、經營數月、用欵三萬元、經已告竣、自後來往該處之行客、、毋庸經過車路、、致遭危險、洵作利便、此橋昨日舉行開幕禮、適有得勝軍一隊、凱旋歸來、首先過橋、以爲前導、而留紀念、

◉請看弄法新戲 布律委街亞黎戲院、、昨日開演最新奇之弄法戲、有著名弄法家加達氏、與女伶哥連加達氏兩人、串演各種法術、手段靈敏、、巧妙絕倫、、最後弄出一獅、明暗相配、尤爲生活、觀者皆擊賞不置、連演三日夜、、男女僑胞、盍往觀乎、

◉南京船開行之人數 中國郵船公司之南京船、、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、不經檀山、、頭等位客一百六十一名、、內有前任陽和主席林壽圖、、華商鄭藻森夫妻、朱神熾及妻一子、伍于衎、李奕慰、陳泗發、司徒月桂、司徒月蘭、梁理、斐士那華商李錫三、、依利奈大學畢業生盧壽徵等、二等位客一百零八名、、大艙位客二百名、、內有日人十餘名、貨物滿載、

◉衛案例誌 六大號衛、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控爲勒索案、退至廿四號定審期、

各埠新聞

●●●華僑不忘國恥

士得頓函云、五月七日國恥紀念日、本埠中華會館、、開會研究雪恥之方、職員畢至、各界僑胞、亦踴躍赴會、首由正會長陳耀垣將二十一條欵宣讀、、一讀三歎、、聞者皆動公憤、人人有誓滅倭奴之慨、黃啟棠君動議、、組織華僑外交後援會、實行救國、作外交後援、方爲實事求是、衆贊成、、自成立後、現加入該會人數、日凡百數、吾僑尚有血性、知恥近乎勇、國事其或有豸乎、

●●●美關員被墨匪傷斃

九日的士省䴙李士電云、關員恰近士、今早偕同兩關員、、在本處附近之墨美交界地方、、堵截潛運私貨入美之墨匪一班、彼此交閗一場、關員寡不敵衆、卒被墨匪擊敗、恰氏當時被斃、餘兩關員、亦均負重傷、、

●●●颶風爲災

九日的士省哥曾士企李士地電云、本省西南一帶、昨晚颶風爲災、農場屋宇、多被摧塌、植物損害無餘、現聞死者十五人、當時大雨雹、咸爲詫異、、

◉林洪命案審訊消息 九日孖典電云、西婦苛路、被控爲鎗斃華人林洪一案、經在本處大衙、審訊十日、、是日原告証人、業已審畢、惟被告律師、求將來免審該西婦、改審別証人、故將案退至下禮拜續審、

◉稅差搜煙拘人 士得頓電云、昨有稅差兩名、來自三藩市、偕同警差、搜查片烟、在華人佐治三之屋、搜獲片烟十五罐、哥坚九黨沙、嗎啡半黨沙、共値銀三千元、並拘去華人數名、、

●張溥椿啓事

弟因親老旋粵蒙各親友餞行贈賻甚感隆情奈行程匆匆未克遍造辭行殊爲抱歉用登報章藉表謝忱 愚弟張溥椿啓

●代郵

華人差利李日前與予相遇于大埠失打街之Mrs. Blair's旅館厥後復蒙惠來糖飴一包惟其住址則無從查悉現予宜人做厨深望差利李爲予臂助倘差利李見此告白請卽照下列門牌通訊可也

Mrs. S. O. Johnson 2400 Warring St. Berkeley, Cal.

●利生源宣告歇業

啟者本號生意自民國元年被湯阿蒙攬括公欵過五千元而逝以致債台高築日就衰落一若懸於枯魚之肆所負担賬項已閱七八年無法籌抵故今日迫不得已將生意收盤叨蒙各債主俯察顚連之態曲予豁免從此唐番賬項一概清楚則感佩私衷當銘肺腑矣 弟利生源湯宗潮啓

大埠 祥棧 金山
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材

上等蘇糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝戰形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號啓
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●周洪出堂
弟周洪東莞厓邨人前經列名合勝堂現在士作頓埠松島攤館僱工今因工務纏身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註册以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知 八年四月初七日 弟周洪謹啓

●請來光顧
啓者屋崙八街四百一十號開業高等洋服店外彩育心長衲絨褲各色絨欵任從挑選工精手妙有目共賞依期做起快捷無誤伏望華友惠然肯來不勝欣喜此布 主人高橋啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思數有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結採電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灑寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君梁旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號到 五月十號開 七月十四號到 七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 足六十磅每桶 足百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由値理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請 各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乳海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號　皇家信箱在本埠[illegible]一千一百五十五號

同仁堂
金山 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂鮮記啓

公源
金山 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐
金山 正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價克希　貴客光顧爲盼　舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

源興
金山 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合　源興啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

遠慮者之主張、、然吾國所當力圖收還者在此、、日本視眈眈逐、牢握而不放者亦在此、巴黎會議惟予强者、、而不顧吾國之後患與牽動於將來世界之和局如何、、可不謂之大錯哉、、

（待續）

緊要新聞

●●●聯軍國與德媾和之條約（續）

聯盟會之評議會、由五大國代表、及由議會選派代表組織之、至少每年會議一次、有權會同其他之會員、辦理各事、凡未與列評議會之國、如有關於其國之事、可由評議會請其派遣代表、會同商議、每國派代表一名、各得一表決權、凡事須經評議會及議會、全體贊成、方發生效力、、惟關於議事日程、及關于本約、並本會所規定之條例、、則以多數贊成取決、、

▲軍備　中評議會籌劃減除軍備、議定後、交由各會員討論承認、每十年修改一次、凡會員一經承認、、自後非經評議部之許可、不得增加軍備、各會員須將各該國之軍備計畫、互相通告、又設立永久委員會、、以備評議會關於海陸軍備問題之諮詢、又由評議會籌畫辦法、設立裁判衙、、調處國際糾紛事件、及備各國之諮詢、

▲國際條約之效力　國際條約、自聯盟會成立後、始行修訂者、須一律向書記部報告、及公佈于衆、凡國際條約、因時勢之變遷、有危及和局者、議會得隨時照會締約之國、、將約修改、凡聯盟諸國、互訂條約、有與本會旨趣抵觸者、本會得視爲無效、惟關於特別國際條約、及地方成例、、能維持世界和平、如們羅主義者、則不在此例、、

▲聯同監治地方辦法　凡後進之國家、得由先進之國、協同扶理、本會對於該等國家、所具之自治程度、、定分爲三等、（一）土耳其屬土、可准其獨立、暫由一先進國、爲之協助、惟監治之國、須由屬土自行選擇、（二）亞非利加洲之中部、由本會酌定共同監治之法、准許各聯盟國於商務上利益均沾、至若買賣奴隷、及售賣軍械酒醪等、則概不准、又禁止在該處强行徵兵、、及建設海陸軍根據地、（三）非洲之西南部、、及南太平洋諸島、、視其與大陸距離之遠近、由最近之大陸國監治之、各監治國每年須將辦理成績、、報告本會、、至監治國之權限、由本會另訂之、

聯盟諸國、遇有國際糾紛之事、如不交由本會調處、、亦須遵從議會之判决、倘評議會對於爭執之問題、一致贊成如何判決、如交涉國一方面、允肯照判而行、、則其他之一方面、不得與之宣戰、凡有此等事件發生時、各國軍備、須依照原定之額、不得遽行增加、

（未完）

●●●聯軍國定期送交奧匈和約

九十巴黎電云、奧匈代表企閣等、下禮拜一早、可到巴黎、寓居汕渣文宮、是日下午、由聯軍國代表、、將和約交其參閱、聞此約內有一欵、要奧國將所有大小軍艦、概行交出、由聯軍國處分、今早四國代表、會議劃定奧匈邊界問題、、

廣益號
金山 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞紙料磁器山貨竹器茶葉炮竹

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

送辦合時地道瓜菜種

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石呦粉益記生粉裕記生粉各款唐山[illegible]香山幼枝絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷檀行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　[illegible]壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., San Francisco, Cal.　909 Grant Ave., P. O. Box 2467

[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石呦粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片裙襌炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發
金山 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

專辦　K. F. 米 RICE　廣發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以密銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率比之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓

○◉○茲將麵品價目列下

品目	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
紙盒書球半磅庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀競尚物質徵諸食品而尚新製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢而文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價臚列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告
琿春海參咸

正土木人參

神農本草首選人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

美洲通信處及價目列後

等	價目
甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫函付來美國各省可由C.O.D付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鏄寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOM & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者本銀行在金山大埠馬杰街夾山岑街角開張本銀行與鶯咕路皇家銀行併合計資本與溢利銀不下七兆餘元日前在實通銀行總理積貯銀两之美利堅與太路二君華友多與之相善凡華友賜顧一律歡迎如有賜函中西文字均隨其便特此佈告

鶯咕路卡鏄寬銀行敬啓

●醫儒 **麥超英大小方脈**　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

DAN[illegible] 842[illegible] San Fr[illegible]

●本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客

●便醫院　醫生陳按甫　花柳[illegible]

方[illegible]經[illegible]　沽銀一元五　●寄售處世界日報

[illegible]者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人敬

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

色中西開明墨汁發售

香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]兩滙兌代辦雜貨格外關旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋[illegible] Kaisha [illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸[illegible]由本埠三十四號[illegible]開行[illegible]

金山大[illegible]書林

煤氣[illegible] Electric Co. [illegible] Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用伯恩[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居烏件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省烏件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來伋銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溺厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●陸鉅猾切望和平
▲看他必不肯到烏江

廣西來電（衔略）接讀唐總裁暨林總裁兩公電、詞嚴義正、至佩公忠、凡我同人、敢不敬勉、竊自段氏違法、實行武力征服主義、我西南於是同興義師、力征囗囗、艱辛兩載、天心厭亂、民意思和、加以外交實迫、國際亟圖自立、因是雙方調停、始有此接近機關、爲對等之和議、方謂和議有成、大局從此解決、、乃彼系野心不死、怙惡難悛、陰設種種詭謀、努力推翻和局、且更造爲各個議和之蜚語、、欲使我自相離携、比來陜戰未停、北廷統馭無方、責有難辭、而其跋扈鴟張、主持抗命、居心尤顯而易見、我若操之過急、必且墮其計中、廷意以爲現狀亟宜維持、、流言不爲搖惑、但期持以定力、一以回復國家秩序、合力對外爲要圖、、國事庶其有豸、應請一面交涉陜事、一面積開會議、、以促和局之進行、、如果不察奸謀、無邮決裂、、則是因噎廢食、止沸揚湯、竊恐戰釁復啓、全國瓦解、外侮立至、國亡無日矣、、廷老病頹唐、力求退隱、夙心愛國、企盼和平、所望諸公協力同心、共謀國是、俾大局澄清早見、、幸得遂林下一日之優游、則廷之本願也、敬布愚忱、卽希鑒納、陸榮廷江、、

●●●澄邁匪魁製備龍軍旗幟

欽廉鎮守使沈鴻英來電云、據統領陳繼虞呈稱、澄邁屬東水港玉包港、以及沿海一帶、近有匪魁石角三、卽陳進標、率其黨羽千餘人、、由雷齊集此間、、且與本地匪類互相勾結、勢甚猖獗、欽軍在東水港被匪襲擊失利、匪益橫恣、現據探報、該匪等製造振武軍旗幟號衣甚多、躍躍欲動、、若不火速撥派大兵剿辦、恐禍機一發、地方糜爛、、將有所不忍言等情、據此、查澄屬匪風如此滋熾、應卽速行撲滅、除令該統領加派兵隊、就近請鎮道助兵會勦外、應請鈞座加電飭令瓊崖鎮道嚴厲剿辦、早報肅清、奠茲南服、鴻英呈、江印、

●●●馬濟赴桂謁陸榮廷

號稱護國第一總司令馬濟、近有要務、須親自赴桂謁見陸榮廷、面商大計、經於昨晨乘坐右江巡艦輪啓碇西上、、旬日始克東返、、至兵工廠督辦職務、、刻已交由無煙藥廠總辦、暫行兼理云、

●●●精武體育會開成立會

軍學兩界、組織精武體育會一事、係由李福林等所發起、、醞釀已久、近因所聘技擊教員、已由上海來粵、、故該會遂卽宣布成立、、聞會長一席、經推定李福林魏邦平、其餘莫督軍翟省長、教育會長金曾澄、、救濟會長陳廉伯、桂軍營長卓仁機、滇軍隊長李明揚、暨譚學衡譚禮庭等、、均爲各界之提倡人、、卽定於四月九號開成立大會於海珠戲院、該院是日並停止演劇一天、、暫以舞臺爲各技擊家演技場所、聞蒞場奏技者、除該會之教員外、並有福軍統領吳近、商界熊長卿、六榕寺僧鐵禪、及省城四鄉各地著名技擊家

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之[illegible]高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門致西各國醫中醫學非由學堂所出然內科一門尤顯中醫擅長但不講求衛生及體操民强國强爲可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古聲生勞心過甚又感咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以前症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貿弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心診訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測眞金何用謹依大救連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取金背海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠叩竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壹鄙誠而已

士加古責邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照英字白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓獨步原我雀鄉居家食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有疾痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈猶有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤屬幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云該先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼藥蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因則此內困之亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

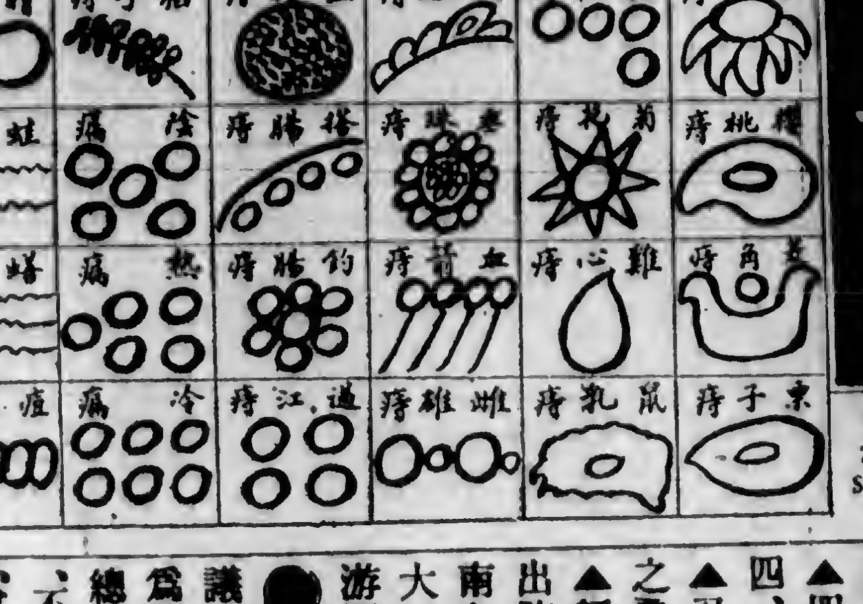
醫生陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]

醫生陳贊生

●郵費貴客自備



實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國雪路把抗埠　台山李述頌
弟患白濁五年購食久濁虛濁丸全愈　美國旅頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購食痔丸及洗痔藥全愈　墨國廓斯羅埠　新會梁排星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患陽痿不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服鹿鞭丸全愈　古巴仙青冬埠　香山劉美煥頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加連加地埠　順德關觀洪頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　檀香山正埠　香山六公都黃理頌
弟患花柳疳疔症購服五愈散梳丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山必拉埠　香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔瘍便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台林文威頌

[illegible]丸　全料十元　半料五元

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]丸　每樽五元

[illegible]丸　每樽三元

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月七號北京電云、北京中交兩行鈔票、昨日已跌至五四、財政部因無欵維持、市面極形恐慌、、

▲又八號上海電電云、、政府聞上海商民有抗納賦稅罷市之要求、甚惶急、經令王廷楨盧永祥切實勸解、、

▲師長魏宗翰奉命先赴海參威、、駐北苑所部全師將繼續出防蒙邊、、徐樹錚上防邊說帖、擬將東蒙改省、以奉屬洮南各縣與哲卓二盟各旗併合爲東蒙省、、徐世昌以經費浩大、未能實行、日本小野武官赴庫倫及阿爾泰烏梁海等處游歷、聞稽察日人有無煽動蒙亂事、

●●●彈劾錢總理案

議員光雲錦等昨日提出彈劾錢總理案、原文如下、

爲國務總理錢能訓失職違法、謹依法提出彈劾事、查國務總理錢能訓自就職以來、措置乖方、失職違法、、誤國殃民、不一而足、茲依約法第十九條院法第二十條提出彈劾案、其理由如左、

(一)吾國南北問題、、經年不決、大總統就任以來、以和平統一爲職志、凡在國人、同深欽仰、、乃國務總理錢能訓昏庸暗弱、罔識大體、、當上海議和之初、首認南北對等會議、中央威信、從茲掃地無餘、及上海開會以來、荏苒數月、、一事未決、以國務院所委任之代表、竟敢明目張胆電詰中央、南方之勢燄日增、其要求愈甚、中央讓無可讓、終有破裂之一日、吾人所日夕祈禱之南北和平、仍無實現之希望、錢能訓于派遣代表之初、既不能慎之於始、、已屬咎無可辭、、及至開議以後、、又無術以濟其窮、、坐使時局糾紛、、日甚一日、、長此遷延、、吾民將何以堪此、、夫和平統一、、本爲全國人民共同一致之主張、今以政府措置乖方、轉陷時局於不可收拾之境地、推原溯始、責有攸歸、、此國務總理錢能訓失職者一也、、

(二)南方議和之舉、本於中央希望和平之苦心、故不惜委曲遷就、乃本年三月十日政府公報所載國務院麻日通電、內稱此次會議緣起、、乃因護法以起兵爭、則議題所列、自應以法律爲重、即因護法問題牽及事實、亦必有一定之範圍、、迭次開議、於彼方根本關係之法律問題、未嘗一語道及等語、是不啻承認西南護法爲正當之舉動、中央政府自立於非法地位、、況查西南迭次來電、、不稱大總統而稱徐菊人先生、其否認元首、搖動國本、已無可諱言、錢能訓身爲國務總理、公然與之深表同情、牽就法律、、爲此忘本之言、宣之公報、實不知其自居於何等、、若以西南護法爲正當之舉動也、、則依法召集之國會、及依法選舉之總統、均屬非法、其地位更無論矣、、且此種問題、爲國家統治權所關、若謂西南之護法爲正當之舉動、則何以國會選舉之大總統爲世界所尊崇、而大總統派遣赴歐之議和代表、又爲列邦所公認、則國家統治權之誰屬、不已彰明較著也乎、、錢能訓只知獻媚南方、、而不惜搖動國本、紊亂國憲、是可忍、孰不可忍、此國務總理錢能訓失職者又一也、、

(一)約法第十條四項議決公債之募集及國庫有負担之契約、爲國會之職權、此次政府發行八年公債、乃於國會閉會之期、逕由大總統以教令公布、及至國會二次常會開會、、又延不交議、謂非蔑視國會違悖約法而何、募集公債、、甯幷須經國會議決、、明載約法、、錢能訓身爲國務總理、此而不知耶、、此國務總理錢能訓違法者一也、

(二)約法第三十三條、大總統得制定官制官規、須交國會議決、、乃前月政府之任命全國烟酒事務署督辦及全國棉業督辦等官、、均爲現行官制之所無、、其時國會當在開會期間、、政府何以不交國會議決、、而擅自任命、、蔑視約法、莫此爲甚、此國務總理錢能訓違法者又一也、

基於以上四端、謹依法提出彈劾案、伏候公決、、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁寬源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日堵五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純燎一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁書山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支揭事處

大埠代理
貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

生源號
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館答館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵炒鍋銅貨[illegible]
生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
（如取某號貨剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正奧鼠膽　每兩一元正
正熊膽常便　每個一毫五先
正斜厘山甜油桂香　價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

逢泰華公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

敝號本號在大埠都板街九百五十七號[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

夜夢遺精散每盒二元
煖腎遺少丸每料十元半料五元
Chew Shong 648 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

保腎[illegible]

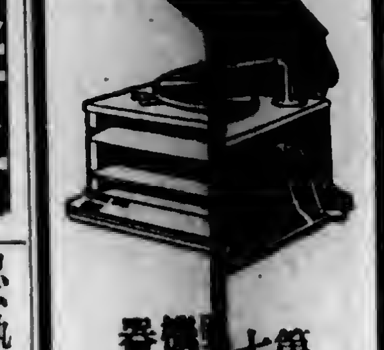
我食此丸、確有特效[illegible]

民國八年三月廿六日[illegible]

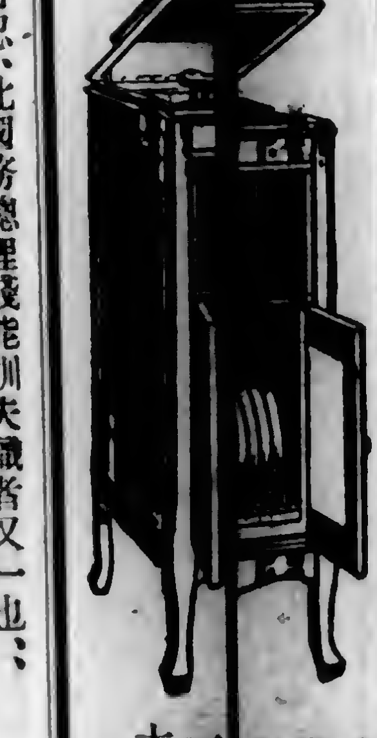
新式留聲機唱碟

第一號機器

第三號機器



第七號機器



一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號特面六十元
所有車費買者自理
新欵自停

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名

世界書局啓

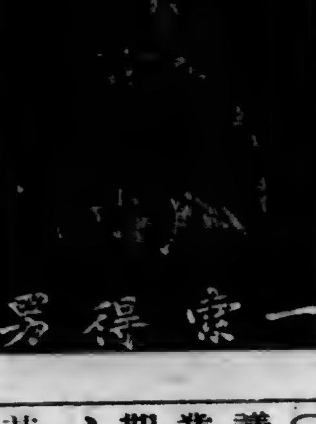
蔡元春應驗花柳丸散廣告

老遠壹等藥生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥料多犯鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉幾於嗣絕女子血少陰虧子宮冰冷生機自窒不能受孕速宜購服如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力横張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]同胞購服從此康希圖永久[illegible]

定價
每一樽銀二元五毫
每三樽銀六大元
貨客另議
（郵費另加）
美國各埠加士担[illegible]
外國每樽加士担銀毛四



參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毫

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五毫
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毫
壯陽採戰忍精丸　每樽銀一員
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑銀三元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
包愈非疔花柳瀝珠藥線　每料廿五元
魚口横弦已潰去腐生肌　每盒五元二毫
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元半　六粒見功
龍涎香化痰止咳丸　每盒壹元正
立止小腸疝氣攻心丸　每盒壹元正
積年疔壁惡毒一掃光丸　每盒三元
打消魚口横弦便毒丸　每盒二元五　全料五元

久戰快活丸　每盒銀二元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擇紅散　每盒銀一元
霉科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽五毫
立止吐血鼻血便血藥散　每盒五元
參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元
實閩香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急芝苷靈油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消雞疽疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗蛇皮瘡濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯胃丸（功同再造使便大哉）　每盒銀四元
秦椒壽錦如意丹（力能摧鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

麻論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姑妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止淌止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥喜如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚致釀成大患矣此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　優等　每兩價銀一百圓
　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀一圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]　優等　每兩廿圓每料卅圓
　超等　每兩[illegible]　頭等　每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之銜鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●章宗祥回國後之繼任者

駐日公使章宗祥回國、、因病暫行遲綏、、聞章宗祥定本月十二號旋國後、決辭職、政府擬令與駐瑞士之汪榮寶對調、俟章到京、徵得同意後、即行發表云云、

●●●俄兵扣留華商貨欵

農商部消息、、頃接海參威伯力華商總會來電、、報告大鳥里站俄兵扣留華商貨欵一事、、殊屬違背約章、、懇請向俄使交涉索償云、、

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙藜君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯綮發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長龔邦耀君基督教會長謝光君龍岡公所張景憲君憲政黨黃子勤君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃景賢君穎川堂陳維新君寧陽會館麥昌響君西河堂林道任君隴西堂李慎之君教宗公所李宗焯君海晏公所伍于郁君教倫堂司徒寶珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並懇親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶園中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

答謝各界禮物盛意

李教宗公所　李隴西堂　岡州會館　海晏公所　祥興號
司徒教倫堂　美以美青年會　已上俱山水人物洋畫
黃江夏堂　橫額壹幅　懇親軒　南陽房　橫額壹幅
致公堂　橫額壹幅　廣海聯合會　橫額壹幅　陳潁川堂
橫額壹幅　龍岡公所　大字壹面　蓬萊軒大字壹面
寧陽會館　憲政黨　西河堂　商會　大橫額壹幅　張深
司徒溫文　黃壽如　時僞壹個
林道任　李瑞門　麥德輝　貴妃床壹張　張獻
張文輝　張文桐　司徒俊椿　張昶沾　陳典庚　劉照維
趙勝　已上貴妃床壹張　趙章賞

華商俱樂部新任職員列後

正總理　林道任　副總理　麥德輝　正貯庫　李瑞門
副貯庫　麥昌響　西文書記　黃壽如　陳清　張深
李添　李佛池　中文書記　張毅敦　趙乙藜　議長
張奕炳　黃子勤　理數員　司徒寶珊　核數員　李祁鐸
監督員　李祁登　庶務員　張育　李進德

海波氏藥局

[illegible]

●●宿娼免毒丸

●●補腦金丹

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主
常治腎虧
陰陽兩補
强健體魄
腰膝痠軟
填精益髓
若係陽痿
色傷房病
此丸出世
非同凡品
聊中寓言
腎虧求治
參茸作臣
功莫比倫
氣血調勻
涖竭生新
取效如神
最能補身
服後郎振
藥到回春
瘉無數人
的是奇珍
告我鄉親
知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　虛損　[illegible]　肺傷　內傷　哮喘　花柳　白濁

[illegible]

Hoy Bo Shue 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就診者可通函商議取藥

●興利中西藥局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每樽七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等藥神益心滋陰補腎水之藥[illegible]效驗如神倘食過一料不效者[illegible]

經驗治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應丸
每料抗　半料統　小料咒

此丸專治各種脚病無力反筋骨軟不能久立不良於行[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元　牛料五元、每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以運化飲食而運行周身之血氣也若水虧則火炎火逸則水衰水火交攻而腎壞矣而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便結小便不禁耳鳴頭痛時發故虛弱如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者每有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神强筋補腦益壽延年百發百中妥效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛面黃四肢無力食多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠皆來
（意）書贈頌者千百計欲保腎之不壞而强之者速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛經蒙先生付來妥收弟亦照此單之嫁其硬咽是以弟嫂淡分四次食其功甚偉刻下前病盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來治濁丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟鄧卓生字[illegible]

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 666 Clay St San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切陳設別全新房間以應僑胞寄住之用其租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脉
跌打駁骨
花柳疳疔
癰疽瘡瘍
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君男儒醫也自少研究醫學從學內科名家陳吉宗深得當經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
陽和會館主席劉景三
寧陽會館主席林寶元
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡於頸兩年有奇費銀不可以數計李遇先生用藥為[illegible]出枯骨數枚遂即收功其醫術之精[illegible]至華佗[illegible]以加之　鄭必打台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服藥或因勞傷者倘[illegible]延醫生[illegible]入微矣今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙其所製之血症藥丸為神效　大埠多利　岑蔡永彰　會陽登元　台山黃伯　黃芹　披露

跌打科有駁骨[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸紫蝌配以燕窩補腎陽生精益血凡酒色傷勞傷神腎虧無力精神萎倦心跳耳鳴頭暈眼花日不思飲夜不安睡陽事不舉流精遺精一切腎虧之症統能醫治誠補身之金丹寶家之至寶也

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脉油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

[illegible]

獨步單方

補陣藥
大補精髓透步丸　每盒五元
環命門止夜尿丸　每料十元
奇方另子遺精丸　每盒四元

花柳藥
花柳萬應諸毒丸　每罇五元
花柳萬應瀉毒丸　每服五元
石疳神效八寶散　每料五元
滋腎除止虛濁丸　每罇四元

內傷藥
內傷補養止咳丸　每料十元
神效咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
跌打遠坑止痛丸　每枚一元
跌打刀傷萬應散　每罇三元
跌打刀傷止血散　每罇二元

瘡科藥
立消毒瘡止痛散　每罇三元
萬應拔口生肌膏　每盒二元
外科止痛去毒油　每罇一元

雜病藥
立止腹痛哑府散　每罇一元
瘋病立消腫脚丸　每罇三元
大便下血肝毒丸　每罇二元

二十餘人、均到演技、諸家宗派、將於是日登臺、一試其好身手、以奪錦標、又軍民兩署、軍政商學各界、是日均派員參加成立大會云、

●●●回民請免拆清眞寺

軍府昨據廣東回族全體代表馬雲亭等呈稱、竊南勝里清眞寺、爲我族全體回民參禮合宗之地、頃閱拆城築路圖式、擬將寺址圈入路線、定期拆御各因、查此次拆卸城垣、開闢馬路、寺外各街蒸嘗產屋、所有圈入線內者、共計三十餘間、業經陸續拆平、誠不敢心存觀望、致違路政、獨是敝寺爲我敎回民參禮惟一合宗重地、現在公同集議、僉稱寺外嘗業、俱已拆落、惟於寺內劃割地址、竊願求請保全、懇請飭行市政公所准予通融辦理、略移路線等情、當即咨請省長查酌辦理、聞省署已令行市政公所查明酌辦、呈候核復云、

各屬近聞

▲東莞農民慘被軍隊騷擾　省長昨據省議員陳鴻銓遞呈東莞民人李桂齡等男女老幼八百餘人稟稱一扣、以迭被駐處軍隊圍捕、有誤春耕、如十七日蘇團長派駐衆鄉連長拘拿五十餘人、內中祇有梁有一名、停屬匪類、餘皆農民、雖荷訊明釋放、已受驚不淺、自塘厦鄉被圍後、農民驚慌、至今散居四鄉親友家、多有露宿田間者、其流離失所情形、慘不忍聞、皆軍隊迭次赴鄉圍捕所致也、請爲善後以保農耕云云、翟省長據此、頃已分別函令鎮道、即飭駐防東莞各團營縣知事、遇有赴鄉圍捕、務宜嚴約軍隊、遵守紀律、切勿擾及善良、致誤農耕爲要云、

▲擄官太勒贖五千金　廣寧縣知事、日前遣其賬房錢某（聞係該知事胞叔）來省接眷、歸途行經四會交界之石脊地方、遇匪截劫、將錢某及縣太太暨衛兵三人擄去、行李亦被掠一空、當派偵騎四路探緝、事逾兼旬、迄無下落、昨忽投函勒贖五千元、駐近肇軍、擬按地址偵踪剿辦、以投鼠忌器、刻尚未敢發兵、該知事亦以抵任未幾、急難措此巨欵、對于此事、頗費躊躇云、

▲假扮官兵洗劫擄人　順德倉門三華之均安墟、昨被土匪百餘、假扮官軍、洗劫泗益泰經綸等商店十家、失賊逾萬、並擄去泗益店東歐陽才高一名、楡陽歐陽志等二名、奪去團楡四枝、各鄉團警聞耗、四出救援、當場轟斃賊匪二名、餘黨携帶贓擄、且戰且走、直落香山縣境而逸、

▲振興瓊島實業計畫　軍政府前派顧問官彭程萬、馳赴瓊州、調查實業、以開地利、彭奉委後、分往切實調查、現電致軍府、條陳開發瓊島計畫、以瓊州各屬、僻處海隅、森林綿亘、木材豐富、且五金鑛產、徧地皆是、非常富饒、現下進行第一步、自以開發森林、採掘鑛區、爲最易呈效、俟將林礦各區調查明晰後、再行繪圖呈報、籌欵開辦云、

▲沈鴻英剿匪恩平　號稱護國第三軍總司令沈鴻英、奉軍署令飭親督所部營隊開赴恩平剿辦土匪、已于卅日上午十二時、在天字碼頭啓程、至欽廉鎮守使職務、呈奉軍署核准、由伊子沈榮光暫行代理、外間謂沈已回鎮守使本任、係屬訛傳云、

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當底效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧痕奇難雜症以及頭年瘋脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並面照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒　美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀續益固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

本華自[illegible]打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾五元二毫五

金山大埠代理人集賢堂　鄧啟業　鄧清積　新廣隆啓

司
Toy[illegible]
Wester[illegible]
625 Ma[illegible]

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人曾光啟

本報各種書籍
白巾人四毫五

（本廠各種書籍[illegible]印價宜取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生
[illegible]LUNG CO.
[illegible]Ave.
[illegible]Calif.
Pacific[illegible]
Main O[illegible]
San Fran[illegible]

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德綢緞搭巾[illegible]欵絲巾牙邊[illegible]校木檯椅宮燈新欵[illegible]

金門大藥房

專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

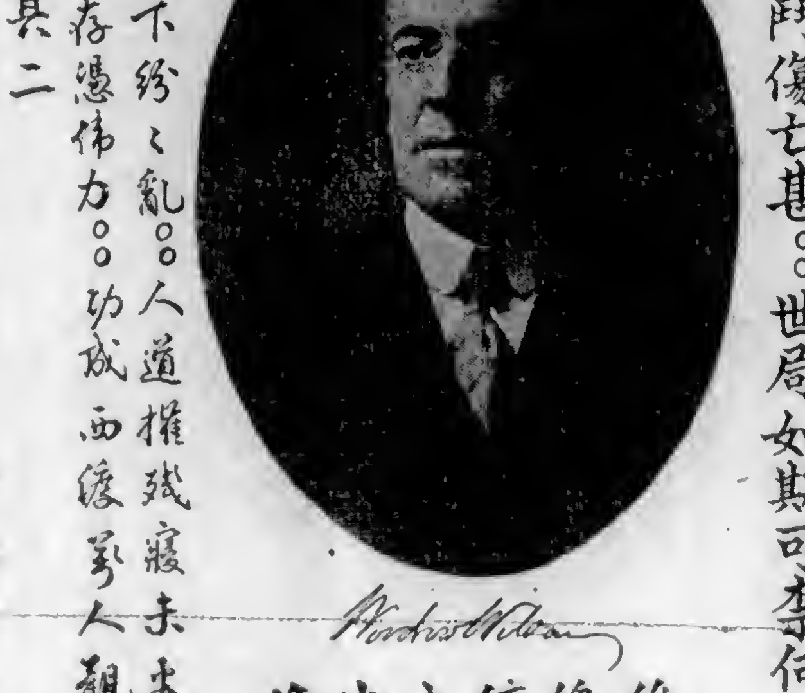
醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

其二

閔懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。
今古英雄自有眞。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華盛頓。。萬世同推第一人。。



維總統之肖像

訪君須擇良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術推黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人無數指不勝屈故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年[illegible]

見証人駐大埠寧邑弟黃榮翔躬　美國土生現駐大埠港口美國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

每罇銀二元五　郵費自[illegible]

人身之強弱恒視精血之盛衰[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

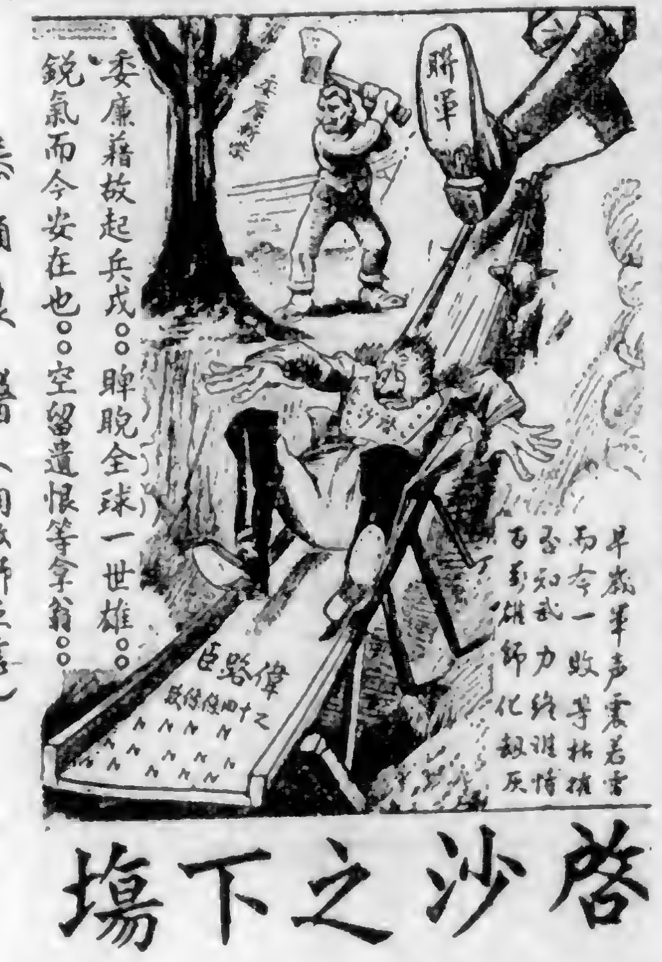
★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

啓沙之下場



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫

[illegible]

補情天　每盒五元

此藥入花界政柳者最相宜[illegible]

告蒲弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇艮二元
藥品太多　不能盡錄

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壓毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫
寄葯郵費　買者自備

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
姚樹南醫生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈

專治痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱靑囊尤爲熟識可謂濟世之慈航救時之實筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷特將祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第六期認股芳名列

陳桓良三百元 陳明炎壹百元 陳晃文壹百元
余兆欽一百元 陳明新五十元 陳文榮五十元
薛嗣常三百元 陳文紹五十元 陳天松三百元
曾添明五十元 陳天祐壹百元 阮耀年一百元
陳明晃一百元 陳洪恩二十元 陳文溢一百元
周家福三十元 李南美五十元 李　耀三百元
胡均福一十元 胡燦和一十元 朱　均二十元
麥壽康一百元 陳良緒壹百元 陳良球二十元
伍文富五十元 李　輝一百元 雷維忠三十元
黎永年一十元 潘禮光二十元 謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文[illegible] San Yuen Sbing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal!

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心忐忑八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神七毫五 青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店二元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双單面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

世說

美國好司大佐（三續）

（枕戈）

好氏一見威氏後、卽許其爲非常人、遂決心推之爲大統領、此決心乃以大波動及於美國政界、蓋以彼盡力之結果、武奇沙司省既決推威氏、卽以外諸省、亦俱效之也、要知好氏之令武奇沙司省化爲威爾遜黨之手腕、實鮮活無倫、於是不知彼之過去者、遂大起驚異、實則武奇沙司省政府以外、能知渠政治的過去者亦少、則以渠好作率絲人故也、

試一調查武奇沙司省政界、則似其內幕、實多年爲好司大佐所支配、大佐者、實該省一明星也、凡知事議員選擧之時、此明星之光必閃耀於選擧界之一角、而政界有形無形之目、悉注此光、選擧界則隨此光方向而動、氏而援甲、則甲省長候補當選、援乙亦然、以是人遂以武奇沙司省之「省長製造者」呼之、蓋政治者、氏之趣味也、生來之嗜好也、至於好用政權、以圖利其一家之事、則從未嘗爲之、

彼一躍入選擧界、以發揮其不凡之手腕、實千八百九十二年之省長選擧時、當時逐鹿之候補者、爲賀谷與克拉克二人、渠將二人之政綱比較研究之結果、乃決援賀、是年選擧、激戰甚至、然月桂冠終落於賀谷頭上、其次、渠援加爾巴遜、凡二回爲省長、後又援舍斯及拉南二人、亦俱始終全勝、

迨際威爾遜氏初次大統領選擧時、則益見其手腕之鮮活、在千九百十一年之冬以前、武奇沙司省之主要政治家等、如省長柯爾濱特氏、如參議院議員而以雄辯知名之拍勒氏、俱屬反對威氏之一人、至於武奇沙司省民主黨委員、自委員長起、凡二十一名之中有二十名不同情於威氏者、抑猶不止此、卽該省所送往華盛頓之衆議院議員、十六名中、有十二人曾發表反對威爾遜之意見、至彼等所以不推威爾遜氏爲大統領候補者之理由、則謂威氏爲政治家之經驗尙不足也、（待續）

新聞屑

沈英雌尙冀續舊好

▲究竟是肇文負心

粵訊云、沈佩貞自遇婚案敗訴後、卽遁滬上、粵中社會、不見其踪跡者月餘矣、昨沈由上海大安棧函致粵某君、謂去年十一月在法庭申明之胎、已於香港平安產出、在滬將養、經今兩月云、詞意間、對於魏肇文有藕斷絲連之致、特央某君勸魏、爲之撮合、春蠶到死、未斷游絲、特不知魏再入其彀中否耳、神女有心空解佩、襄王無夢復行雲、沈其何以爲情耶、

婦人以身殉產之可憐

▲開闢馬路之賜

粵城內書芳街兩廣人壽新街、有台山某氏婦居住、家頗小康、年前置有產業、姑媳享受租項度日、邇因開闢馬路、各業多近路線、該婦忖思一經拆後、家計無可倚恃、日前每對人說及、珠淚頻流、昨二日夜、竟爾懸樑自盡、翌日午後檢察廳驗明、始行收殮云、

世傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]
●癰消藥丸藥露 [illegible]
●腸氣疝氣藥痛丸 [illegible]
●內消瘰瘰藥丸藥膠 [illegible]
●脈脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●補陰添坊血露 [illegible]
●夢遺存精固髓丹 [illegible]
●四顆健腎丸 [illegible]
●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

陸軍・警察・醫生譚蓮儒

統理內外方脈・經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年濕洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瘰瘰癧 [illegible]
脈脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病雞[illegible] [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
疳疔瘡痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 仝啓

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
改良[illegible]尺牘[illegible]
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

書籍

分類必讀尺[illegible]
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
燬血酧恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
[illegible]
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
[illegible]
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體積弱不安等曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

肺證之圖

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起荷有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

趣聞

韓人口噬日警

▲幾近於食其肉矣

軍署消息、鴨綠江沿岸韓民、近日異常騷動、日軍警防範綦嚴、所有武器、全行銷燬、韓人憤激之餘、手無斧柯、捕獲日警、輒羣用口噬、被其難者、率皆皮開肉綻、不堪爲狀、此亦將來韓人圖謀獨立中之一段趣聞也、

瓜子一石

▲是二非一

杭州某文虎社、所標贈品、有瓜子一石、嗣有中者、往取、祇瓜子一粒、粗石一小方、見者無不哄然而散、此亦文虎社贈品中特開生面者、

雜俎

食蚊魚

日本實用鵜鶘飼育場、場主太田恂三氏、於墨西哥採得一種魚、喜食蚊類、因名之爲食蚊魚、體高不過數分、長亦僅二寸餘、爲淡水魚中之胎生者、成熟極早、自初生後二個月、卽能每月生產二回、每回產出之幼魚、自十尾乃至百尾不等、現在太田恂三氏、以之試養於該國琵琶湖水產試驗場內之外濠中、聞云蓄於水缸或水坑、亦能生活、且飼法頗稱簡便、卽以蚊類之成蟲或幼蟲與之食可耳、（見日本水產雜誌）

殺蛇蟻

西人樸烏蘭羅氏、一日行經亞非利洲拿爾特海岸之賓尼恰地方、適在穿過數路時、見一大蟻行列在前、地爲之黑、進行時如水之流葉之捲、起呼呼之聲、四面團集、中央臘有狹小曠地、圜成正圓形、每蟻之顎皆外向、如衛護中心者然、氏在陰樹下蹬足而觀、歷數刻時後、見一角十蛇來樹根旁脫皮、羣蟻遂趨與相搏、歷二十分鐘餘、而蛇死矣、氏無以名之、而稱之曰殺蛇蟻、據該氏云、將雨時、該蟻出行、行必大羣、計行幅有二三寸、長殆一里、所穿之穴、約有三十二寸長、去地面下八寸乃至十四寸、深亦達十八尺許、有垂直之通路、以司出入、且團結力強大、時常與其體重較大十二倍之甲壳蟲相搏擊、而每獲勝利云、（見日本博物雜誌）

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phome Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫃凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

定必隆禮相待

銀櫃公司啓

粵省海珠之風景

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕
法異尋常
醫方獨立
每罇時價銀元

海珠景山水迴環粵之項領
作客無聊感慨多
生計逼人離井離鄉
勤儉前提
歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此丸
[illegible]之 每盒一元
補腎補血活絡舒筋爲衛生首推之良藥
每料廿元 半料十元 四分一料五元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所 美國大埠奇生行大葯房

"Published and Distributed under Permit (No. 190) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 84 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, May 12 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月十二號）（禮拜一）（夏曆歲次己未四月十四日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外 派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國 及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國 每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會（特訂）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如期滿亦須付函報交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向定每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號函登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館[illegible]

[illegible]

本日新聞紙第二十八年第八十四號

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三過衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明蚖蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十二號上午香港訪員專電

●●●粵漢鐵路總協理之選舉劉和安得票數達百萬爲最多許崇灝溫良貽黃嵩齡諸人得票數次之

○黃統領業興率兵攻搗大隆洞殺賊六十餘名擒賊七十餘名釋放被擄男婦百數餘匪潰散洞內暫告肅清

（人名地名譯音）

本館論說

巴黎會議判决山東問題之大錯（續）

（出雲館主人）

然而此等大錯、彰明昭著、雖尋常人視之、亦爲中國抱不平之感、彼英佛美三國、豈非以主持正義號召於世界者乎、何其行與言違、不顧輿論之譏議也、吾知彼必將以一九一五年二十一條欵之讓與、中日兩國之間已有成約在、中國雖損失權利、自受其咎、巴黎會議參照成約以爲判决、不任爲中國恢復權利之責成、持此辯護、似可以委卸枉屈之過、但吾人所望於和會當事諸人、爲世界開永久和平之局面、凡有以威力迫脅訂結不公正之條約、應有矯正之餘地、卽使一時未能矯正、亦當延爲懸案、何得遽爲判决、斷送弱者之權利、玉帛樽俎之會、正義既不足憑、無異顯示中國欲恢復權利、當以武力求之、然則巴黎會議之行動、不足以謀和平、適足以釀戰爭、執此以責三國、其將何說之辭、古之所謂霸者、扶弱抑强、今之所謂霸者、則扶强抑弱、然且高揭文明之徽幟、鼓吹公理之箴言、吾甚爲主持壇坫者羞之、

吾亦知今日之巴黎會議、及繼此而起之列國聯會、均不能脫離霸國主義、觀於判决山東問題一事、是其見端、意國不得符堪湄、則代表離會歸國、日本不得山東權利、又將若何、中國不能恢復山東權利、又將若何、美國代表反對意國之得符堪湄、而不反對日本之得山東權利、豈謂正義可以督繩意國、獨不可以督繩日本乎、豈謂對於南斯拉夫當予以援助、而對於中國獨否乎、此種疑問、誠非理論之所能解釋、若就事實而觀、意國有不得

贊[illegible]
TONG
Ave.
Cal.

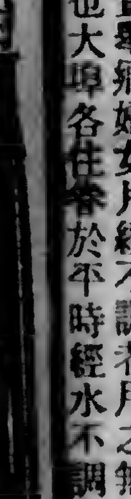
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正牌花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世婦[illegible] 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住客於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後[illegible]

[illegible]書名筆

十二號管中楷吸銀水金咀連夾 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上活轉活吸伸縮金咀三元



[illegible]奇窕三毫 六毫

●本報有（特製爽快干墨）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種笠巴

隆
SANG
61
San Fra[illegible]

單到來定銀從速付貨以應貴客市價銀格外計平以圖久交貴客留心是所切禱

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自置災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓牙信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交

本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連虫運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 還辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心

并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤

舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美豐石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

如意 大埠 瑞泰 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函電信來往祈用西人電碼書信均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠瑞泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積愼街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積愼街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積愼街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積愼街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積愼街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號[illegible]華（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

此丹專救身體[illegible]

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發

每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽滋腎益氣有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精泄耳色花謝等症此丸大奏神效

每全料廿元 半料拾元 小金五元

花柳搜毒勝金丹

（每罇五元）

此丸專以解除花柳新舊積梅隆餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕癢刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毫子各國毫 買者自理）

內外痔瘡 臟毒而發 初時不治 變症莫察 痛苦異常 膿血隨出 膏丸兼用 萬無一失

仁安藥房 醫生趙裴彬監製 內痔解毒丸 每料定價三員半 總發行所

每料定價七元

此膏一貼 而痛腫卽止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸瘡疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸 仁安藥房發行所

每料十二元 每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯

每料九元（內附止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒、頃接惠教 不勝銘感 論及台醫花柳一症 足見効驗 正與平常先生大異焉 自蒙先生賜葯 暫暫進步 病從減輕 弟十分感激 今又蒙葯料平批 先生之術或有可及 先生心德必無可及也 待葯安步 照法妥當 再行奉函致謝

三月十六日 保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W.S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●醫學衞生類 書籍寄費 買者自理

實用經驗兒科經驗良方合論四毛 洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛 洋庄驗方新編一元二毫
布套中西滙參醫學圖說六毛 醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛 中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛 病害學銀五毛伍 胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙 眼科百問二毫五 治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正 外科全鑑銀五毛

●新到淸稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯淸代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知淸代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈議謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四册十二元 尋常洋庄二十册八元五毫

金山
廣
綾羅綢縀
西庄小彩 發
男女新衣
珍 蘇杭雜貨 客
正華

舖在金山積愼街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古巴尾架瓊市頓埠 恒隆號 穆雲國李馬大埠
梁卓記 中美掘地仔埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 古巴丙汝埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 加屬滿地可埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 美東必珠卜埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 合路埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞蝉笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳桑金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞蝉笋省下所埠
司徒俊 蘭美所蝉省頓時市失地埠 伍慶 紐砵市省紐德埠
黃昂 華盛頓省把李把蝉埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省布莽非路埠 梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
甦同板汝筆 以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售 世界日報启

●●聯軍國與德媾和之條約（再續）

▲防止戰爭　凡聯盟之國、如因事爭執、致動干戈、、或預備宣戰之時、本會評議會、即須招集會議、以期和平解決、惟交涉之國、、須將糾紛之事、、呈交本會調處、、至本會判決後三個月、始准宣戰、倘交涉國有一方面、允照判而行、則其他之一方面、亦不得與之宣戰、如有恃頑反抗、、不遵處斷者、、評議會有權設法、迫其服從、評議會將來籌畫辦法、組立國際裁判衙、秉公辦事、、各會員得行使其職權、、維持公理、以保和平大局、倘有會員違犯會章、妄動干戈、則將其國封鎖、、禁止與他國來往、凡此等戰事發生時、評議會有權議定各會員、每派海陸軍若干、會同征討宣戰之國、、以保全約章、、

由本會產出之國際工務委員、、依據現有及將來所訂立之國際條約、設法增進工人之生計、使各國男女幼童工人、得享平等之待遇、各會員對於其屬土之人民、亦須設法寬待、不得加以苛虐、又須授權本會監督、、禁止買賣婦人幼童、凡應禁賣軍械之國、本會有權實行禁止、、各會員須准各國于其領土內、得享貿易平等之利權、尤須注意扶助該屬土、以期事業日臻發達、因此次戰爭、各地多受兵燹之禍、、故宜力爲栽培、各會員又須設法防止症病傳染、以免蔓延各國、凡現在及將來成立之國際委員會、均由本會統治、本會之約章、如得評議部全體、及議會多數之贊成、可隨時修改、、

▲第二章

▲邊界　德國須將五千六百方里之亞路息、及羅連地方、割歸法國、又須將界於荷蘭及盧森堡間之地、共三百八十二方里割與比國、又須將施李沙之東南部、普臣之大部份、及西普魯士、共二萬七千六百八十六方里、割歸波蘭、東普魯士之東北部、美摩河北部之四十方里、則由各國共同監治、丹息港七百廿九方里、巴味利亞邦之沙亞地方七百三十八方里、、及盧森堡之東南部、德國均須割棄、丹息地方、、係指丹息埠、、及那吉河與委士都辦河間之地、、形勢如一V字、其西部更加一V字、共成一W字形而言、

東普魯士東南部之第三段、及北緯線五十三度三分、共五千七百八十五方里、該地之人民、有權投票取決、、由其願歸何國統治、、施李士域之一部份、、共二千七百八十七方里、亦由公民取決、附屬何國、、（未完）

●●●中國人力爭交還膠州

十日巴黎電云、居留本處之中國人會、是日特開會議、、中國公使及諸代表、均皆涖會、即表決一議案、、致電美國上議院、請勿公認議和會所判山東膠州之問題、致中國喪失莫大之利權、當時在場演說者、有著名律學華女士鄭某、、及北京日報記者陳某、均謂三大國、對於山東膠州問題、、如此判決、、勢難承認、又謂和約內、若不列明將膠州交回中國、祇憑口頭上之允諾、毫無交還確據、恐難見諸實行、且較諸中日密約、尤爲危險、故各國人士、以中日交涉、日形緊迫、咸甚注意、

江尼咕西報接駐巴黎訪員威路士十一日來電云、、議和會自判決山東膠州問題後、、中國代表、、接到北京代理外部長、及美國華僑、各處華人團體等、來電一百餘通、均謂議和會判決此事、殊屬不公、請勿簽約承認、現以我所知、中國代表顧維鈞、、或不阻止議和會之進行、、做日前意國所爲、遽行退出議和會、及不允簽約、、蓋中國誠意與聯軍聯合、不欲與聯軍分離、現比國求聯軍加入一欵、、謂比國於戰爭期內、鑄有銀八千兆馬克、請和會保全、、如議和會允加入此欵、則中國代表即乘機要求再議山東問題云、

●●●青島華人義憤之勃發

十一日東京電云、青島華人、以日本在巴黎議和會、、強奪山東利權、大動公憤、經與日人爲難、今日中日兩國人、再起衝突、、日人死傷各一名、華人被警差拘去兩名、該處一帶形勢、頗爲不穩、

●●●中國學生因爭國權入獄

十日東京電云、中國留日學生、以議和會判決山東問題、、大不公道、咸甚憤慨、經赴中國公使館、投擲石物、被警差拘去學生三十七名、現均審判有罪、

●●●國人宜力爭山東勿懈

十一日美京電云、外部接駐東京美使摩利士來電、報稱近日北京及東京等處之中國人、因巴黎議和會、判決山東膠州問題　許日本佔領種種利權、咸甚憤激、迭起暴動、現已平靖、惟人心尚甚憤激云、

●●●華僑力爭山東利權之公電

北京徐大總統鑒、傳聞政府訓令中國和會代表、不可簽約、、以免日本據有膠州、同人等極端贊成、并已電致巴黎、願堅持到底、、
羅省中華商會會長劉崇溪

巴黎陸徵祥顧維鈞王正廷各代表鑒、歐洲和會、議決日本據有膠州、同人等聞悉之下、不勝憤慨、、務乞極力提出抗議、誓不承認、
羅省中華商會會長劉崇溪

巴黎美總統威路臣鑒、此次和會、准許日人據有膠州、、南加省華人、同深憤慨、以爲此舉有碍世界和平、、及中國領土之保全、務懇校正大錯、永保和平、、
羅省華商總會南加省同源會

巴黎中國代表公鑒、和會判決山東問題、絕不公平、、喪國權、僑諱憤、寧脫和會、萬勿簽約、
美國加省埃崙頓華僑商會鄺修沛等叩

廣東軍政府暨各議員鑒　議和會定議將我山東膠州利權統歸日本管轄、損我國體、奪我主權、華僑等誓不公認、請速設法對待、、
北架斐中華會館全體華僑張耀等叩

歐洲中國各代表暨各顧問鑒　議和會定議將我山東膠州利權、一切歸日人佔奪、全無公理、乞速回國、亟自爲謀、、
北架斐中華會館全體華僑張耀等叩

●●●和約與十四條大綱無觸

十日巴黎電云、德國代表、以聯軍和欵、、有違美總統威路臣十四條媾和大綱、將來定求美總統、逐條解明、、俾釋疑團、現聯軍代表、特授權美總統、解釋和欵、與十四條大綱無背、據德內閣總理西地文、致文德代表、提出抗議書、謂按照和約、既要德國遺散兵隊、仍減少軍備、及瓜分德屬、

●香港滙單每百八十五元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷榮發行常有鱸魚石印油人地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余中阜　余維中　鄧英鍾　鄧濟琮啓

祕貞氏醫生
秘治男女大小內外全科
在大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P O Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者本氏如有調養身體[illegible]理各症未暇來對觀者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳細良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙具開何上定然藥到回春若有赤紙信者寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥
祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深臨別博大會[illegible]玉函[illegible]不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇[illegible]于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之[illegible]效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依賴焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如紙各色字內註明
專辦正地道藥材
另售戒煙補腦丸
參茸戒煙丸每兩四元
自製各項滋補藥
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦正地直參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

裕生堂
金山　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頗外計平以圖久交
延接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎拯子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
裕生堂總代理人造自來血
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法俱在單面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水[illegible]久滯壓於何處何樣色水[illegible]一試方知余言不謬也
（郵費貴客自理）
金山正埠合記藥房謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

客發糍粽
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽　肉荳沙粽　各欵臘味　抽油醬料　牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金豬鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌號披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米雜貨伙食
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
[illegible]

福和南京公司
金山　正埠
NANKING FOOK WO CO.
N. W. COR. GRANT AVE. & SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向滙[illegible]專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡緞綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍[illegible]結衫袷四搭巾象牙玉器金銀首飾[illegible]香古銅[illegible]紅瓷器燒青各欵茶[illegible]茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹[illegible]盒[illegible]笠篙[illegible]各茶竹[illegible]俱全價[illegible]實　貴客光顧價銀格外相宜布爲留意

花旗皇家銀行
金山　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼街寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各處及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾寓　[illegible]和南京公司　廣益號雜貨店　屋崙怡利莊

放揭廣告
Golden Gate Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible]al Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定[illegible]
[illegible]
迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張
金門放揭所喜市妥議啓

太平公司
PACIFIC S. S. Co.
508 Ca[illegible] St.
San Francisco, California.
啓者本公[illegible]新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上[illegible]俱仿[illegible]
本公司辦事處在卡[illegible]街門牌五百〇八
電話失打七四八〇
代理人[illegible]

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
生藥材

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

確與美總統第四五兩欵違背、惟美代表則謂減少軍備、德與聯軍、同此限制、至德國屬土、則交由國際聯盟會監督、聽候各屬人民公定、歸何國管轄、實非聯軍分領云、、

●●●德代表未願簽押和約

十一日巴黎電云、德國外交部長議和代表領袖蘭修、着令各代表、收拾行李、不過四十八點鐘、即啓程回國、蓋因聯軍所定之和約、過於嚴酷、德國決不允簽押承認、、查閱和欵、、多不照美總統之議和大綱十四條而行、、現擬請議和會、照美總統之十四條、、再行訂議、方允接納、、據德代表云、、予日前閱英法報紙、登錄和欵、亦不信如是之嚴辣、、今觀約內所列各條、方信不虛、聯軍所定處置蘭河及沙亞兩欵、德國決不承認、又將東普魯士一部份地方、、割讓波蘭、德國亦難允從、聯軍祇限德國留兵十萬名、、實不足保全國內和平、、至少有軍隊五十萬、方足調派、、至不准德國售賣軍械出口、尤爲不公、各國均有買賣軍械、、美國於未宣戰時、售出更多、、今聯軍所索賠欵、亦過於要求、現聞蘭修擬與美總統威路臣、英相萊佐治、法內閣總理企李文梳三人、會商一切、特未知美總統等、允否與之晤談耳、

又法國啡沙利士電云、有德國代表六名、內有工黨代表一名、昨晚已由本處回國、與政府商議和約、、蘭修今日亦回柏林、聞其擬與政府諸員、自擬和約、求聯軍照行、此約下禮拜、乃能妥議、

●●●德國無力反抗和約

十日倫敦電云、接柏林電稱、德人接到和約全文、、如當頭一棒、不勝狂駭、、全國譁譟、表示反對、惟聯軍將來強迫其簽約、料亦無可如何、終必首肯、聞擬求聯軍國修改和欵、、勿過于嚴酷、乃允畫押、雖蘭河與沙亞一帶、、不願交出聯軍管守、然無力反抗、亦不得不從命、至引渡威廉、由特別法庭審訊一事、則皆視爲等閒、

●●●荷政府允肯引渡威廉

十一日倫敦電云、接海牙府電稱、聯軍各國、、經照會荷政府、引渡威廉、由特別法庭審訊、治以違背萬國公法之罪、、荷政府諸員、即開臨時閣議、允肯將威廉引渡云、、

●●●得勝公債售出過額

十一日美京電云、財政部布告、第五期得勝公債、、已籌過原額、惟過額若干、刻未查悉、須遲兩禮拜、核計全數、、方知若干、觀現下情形、或逾額一千兆餘元之多、、政府原定籌募四千五百兆元、多則不用、

又三藩市公債局布告、第五期得勝公債、本埠担任銷售七十餘兆元、昨禮拜六日、尚欠四十兆、惟今籌足過額、遲數日可以妥計　美西數省、担任銷售三百零一兆五十萬元、、亦售出過額云、、

●●●哀爾蘭市長府第被困

十日哀爾蘭首都電云、本處市長柯尼路、因暗助革黨、、圖謀獨立、現被英兵將其府第圍困、不准人出入云、、

本埠新聞

●中華會館救國傳單　茲爲日本強佔山東膠州、、不平實甚、無難有高麗之續、本會館爲救危亡起見、、決于是日下午七時徵集全體以圖補救、懇各同胞屆期賁臨、幸勿放棄責任、切禱、　民國八年五月十二號　中華會館傳單

●截留被撥之華人　西報云、、華人胡福登、、前因犯法、期滿出獄、前禮拜六日、溫尼蘇歸船、開往遠東、、被關員由該船撥回、、惟胡某當日曾託友親赴合衆國衙出紙留審、、謂照美例、到美三年後、始行犯法者、不能撥回原籍、、但關員先將胡某解下船、當時不能留回、昨日合衆國衙官、着令關員即致電檀山、將胡某截留、候船載回本埠審訊、、

●日人洗染舖被竊　西報云、、積慎街七百零九號日人洗染舖、昨早天未曙時、被人撬門而入、將所有顏料、倒瀉于地、并將玻璃擊爛、隨竊去衣服多件、、該店東主已據情投報警差、請爲查究、並謂此次損失、、料因華人因憤日本佔領膠州、致被所害云、

●衙案例誌　十一號大衙、朱添、行兇案、、十七號定期再審、　十二號大衙、袁興、大竊案、自認有罪、、求情暫放、官示期十九號定奪、李元保等六人被控爲行兇案、、均注銷、、

各埠新聞

●●●企城大會議之籌救聲

都賴度省企李扶崙埠函云、本埠華人餐館、慘被企㮾工黨騷擾、經登前報、並刊發傳單、警告僑衆、以作聲援、、乃杯葛風潮、日形險惡、迫得急電各埠、請派代表、親赴企城大會議、首由余喜章先生宣布被擾經過情形、各代表同深憂憤、均謂工黨志在盡奪我僑生計、旬日之間、已由金鷄樓、而孔雀園、而中國樓、以次騷擾、觀其來勢兇猛、若不急爲籌救、何難殃及各埠、遂其一網打盡之計、今日之禍、非僅企城一隅受之、美洲各埠同受之、非但餐館僑胞受之、旅美華僑全體受之、籌救企城餐館、即所以籌救全體之華僑生計、因決議組織臨時華僑生計籌救會、并舉定紐約中華公所主任李韜君、安良工商會總理司徒美堂李智民兩君、爲勸捐專員、分赴各地勸捐、務期籌集鉅欵、預爲堅持後盾云云、噫、各代表有此義憤、果能鼓之以熱誠、持之以毅力、何難得最後勝利、願各界僑胞共勉之、、

●警差勒索案候判　斐市那西報云本埠加蘭租吏日前控拘三差、指爲向華人勒索一案、現該三差、、特延律師赴衙、向官辯明、謂實無其事、請即銷案、官定于五月十三號、由兩造律師辯駁、然後判決、如不允銷案、則定審期、、

●被控行兇案請准再審　沙加免度電云、華人譚湖、黃九二人、被控爲一九一七年八月、在古老沙鎗斃華人梅某一案、經由該埠高等衙審訊三次、卒判爲有罪、譚湖等不服裁判、將案上訴本省高等裁判廳、求情再審、、昨日已准如所請、着令該埠高等衙將案再審云、

●利生源宣告歇業　敬者本號生意自民國元年被湯阿康揸括公欵過五千元而逝以致債台高築日就衰落一若懸於枯魚之肆所負担賬項已閱七八年無法籌抵故今日迫不得已將生意收盤叨蒙各債主俯察顧達之態曲予豁免從此唐番賬項一概清楚則感佩私衷當銘肺腑矣　弟利生源湯宗潮啓　七

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
美國內無財富銀行附人財欵則全國之人至五六十歲時[illegible]
任址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

祥棧
金山　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造製衣吹水壺滙水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂謹

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　工二

●遷鋪廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓
717 Grant Ave.
Jin Chong Co.
San Francisco, Cal.

●周洪出堂
弟周洪東莞厘邨人前經列名合勝堂現在土作頓埠松島擺館傭工今因工務羈身不暇兼顧是以繳清堂費敬求各手足准予出堂深蒙允諾不勝銘感親到和平會註冊以表清白自後合勝堂所有大小事務概與弟無涉特標紅並登報通告俾各梓里咸知
八年四月初七日　弟周洪謹啓

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現企李扶崙華人餐館被企㮾工黨杯葛事關華僑生計迫得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特選請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　五月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚希[illegible]啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	磨豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四罇每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五 足百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足一百磅每桶 六元

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註冊之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來㕣銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打新早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溉厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●省垣暗殺案日多

月之六日晚九時許、東堤道上陡起譁聲、途人多爲辟易、查係因發生暗殺案所致、先是有某甲、道經東堤東沙馬路下乘娼寮附近、不知因何、倏被數人抽出利刃刺殺、某甲受傷後、奔至憲兵第一連本部前、卽僕仆地上、嗣經灌救、則因傷及害要、已返魂無術、迨至七日午刻、由檢察廳派員到場、將屍如法驗明、塡具屍格、始行殮葬、該死者身衣灰布有肩章之軍服、體甚魁梧、觀其裝束、似是軍人、但不知有無假冒、至其究爲何故被人刺殺、頃尙言人人殊、莫明眞相、但當此事發生後、卽夕十時許、已由警區在東堤河岸、緝獲犯人一名、聞於此案極有關係云、

專件

●●●粵省各屬支金庫章程

財政廳規定粵省各屬支金庫章程、（第一條）本章程之規定、除省金庫收支各欵、仍照舊章辦理、所有財政廳呈奉設立之支金庫均適用之（第二條）支金庫掌保管國庫及出納事項、（第三條）支金庫直轄於財政廳、（第四條）支金庫設監理官一員、監察一切事務、設支金庫長一員、負保出納之完全責任、由財政廳委任之、其軍事衝繁區域、或有特別原因、須得該處地方長官負責、協助者得由財政廳呈請督軍省長、委任該處之鎭守使道尹或其他重要議員暫行兼攝、（第五條）支金庫設文牘一員、會計一員、書記一人至四人、錄事一人至二人、會計員由財政廳委任、餘由支金庫長酌量支配、分別咨會陳報、核准任用、其經費另表定之、會計員掌收支欵項、塡發聯票單、登記簿記簿據、文牘員辦理一切文牘及報告冊籍、書記錄事承各員之指揮、辦理一切事務及繕寫之事、（第六條）各支金庫附設於道尹公署縣知事署或稅厘廠內、對於本署局、仍係各立機關、一切欵項收支領解、務分淸楚、不得混合移挪、（第七條）凡收欵均用三聯單、第一聯存根、存庫備查、第二聯作支金庫報告單、按日隨同日記表、繳交省金庫、第三聯收據、給解欵人收執爲憑、（第八條）凡支欵以接到財政廳發欵命令爲准、並向領欵人取具四聯印領、核對數目相符、卽行支發、如無命令單、又未接到財政廳印電支發者、支金庫不能擅行支發、惟設有萬分急切之用欵、支金庫將會商監理官、酌量借給、通電核准、由財政廳補塡發欵命令、撥正收支、（第九條）各征收官署及各承商、有征存延不報解之欵、支金庫並就近隨時催提之、（第十條）凡放欵應查照解欵人送到解欵文批叙列之欵數目、收入登記、（第十一條）支金庫每日將是日收支稅餉貨幣種別、及現金結存數目、依所發日計表式、塡造一份、連同收支證據、郵寄省金庫、補收支并照列一份送廳、仍按月依照定式、造具收支欵項數目冊、分送財政廳省金庫、以憑報督軍省長核辦、日計表應逐日列寄、月冊距省較近處、應于下月上旬送到、遠處應下月中旬送到、如有遲延、由支金庫長負其

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更承漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區偷實惠顧請照新價目表寄足藥價郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來毋悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]　士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照價目內丸價吻足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無嗎啡 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓華原我叔鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良於行困苦牀上食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼新蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發將以數我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫世之功可謂大矣　現駐美國紐約關邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

煤氣 Electric Co. [illegible]5 Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]
色中西開明

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓
墨汁發售

東洋 Kaisha [illegible] Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 往來香港日本各埠 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

符堪湄不止之勢、日本亦然、有牢握山東權利不放之勢、聚列强於一堂、各以增殖己國之權勢爲急務、强者權利之思想、依然盛行、美總統所持之十四條方鍼、至此已爲大磁山之所引動、而失其方向矣、凡以上所云云、皆今日發露之現象也、空言則稱公理、實行則重强權、彼非不知中國爲山東之主體、彼非不知德國在山東享受之特權經已取銷、日本不應承受、彼非不知日本以威脅索取之二十一條欵、當矯正不當擅予、彼非不知山東鐵路入於日人掌握、北上天津而控制燕京、南達浦口而撫臨揚子江流域、有席捲中國之勢、不利於東亞和局、凡吾所知者、彼皆知之、無所用其忠告、無所用其哀求、吾惟願彼三國者、自知其錯、勿徒諉於中國、以自解免、吾前不云乎、萬事各有其因果、彼三國對於山東問題、竟出此不正之判决、有今日之果、必有前日之因、蓋英佛美於一九一七年二三月、與日本祕密結有成約、不反抗日本在山東取得權利、美國於一九一七年十一月、與日本續結協約、承認日本在吾國之特別利益、日本得此把柄、故明目張膽肆索而無所憚、是豈獨吾國政府之咎乎、抑亦英佛美三國政府之咎乎、英佛與日本祕密結約、在吾國未對德宣戰以前、彼爲親日求助、而不顧吾國之利害、猶可言也、若美國續結協約、則在吾國對德宣戰三月以後、乃竟以地理接近造成特別關係爲辭、慨然承認日本在吾國脅取之利益、斯眞不可解耳、美日協約雖無拘束吾國之効力、然有拘束美國之効力、日本與英佛美三國次第結約成功、久已視山東權利爲囊中物、而美人陽言援助中國、如上海密勒報之言、尙謂「和會之共斷必然至正無私」、將誰欺乎、吾人受此種種教訓、則對於口談公理之人、當聽其言而觀其行、使我山東權利不還、是誰鑄此大錯、請還問之口談公理者、（完）

緊要新聞

●●●德人紛紛反對和約

十日柏林電云、德國人民、接閱聯軍和約全文、日形鼓譟、今日各省各埠、均致電德政府、紛紛反對此約、德總統伊弼、恐激動公憤、立卽發出布告、安慰各人、謂此約萬難簽押、决意要求聯軍、另訂公平和約、看待德人、方允照行、並决定由德國派出代表五人、訂立和欵、交由聯軍、商議簽押、用昭平允、

苗匿埠與巴斐利亞省革黨、以聯軍和約、對待德人、過于嚴苛、復行起亂、勢極披猖、

德報又登載聯軍所虜德俘、皆强當苦工、有如奴隸、特爲不平之鳴、並謂若和議不成、德人多主張聯合俄國、任由波施委技黨管轄一切、以對待聯軍、

又柏林電云、德國民政黨議員列治度芬、是日宣言、聯軍和約、雖異常嚴酷、惟德國無力抗爭、雖望修改、迫要俯首下心、勉强簽押、然我德國自後亦惟遵照美總統之娸和條欵而行耳、

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎赤堪新廣榮轉交妥當舖在香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己伏懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾鈀壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
[illegible]

堂 DAN S[illegible] 842 G[illegible] San Fra[illegible]
●● 本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客
[illegible]便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打瘡科

秘方 [illegible] 經[illegible]沽銀一元五
眷者知所問津焉而其用法則分[illegible]勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服始無[illegible]　求嗣齋主人敬
●寄售處世界日報

金山 廣益歸 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　各色自餞糖菓　送辦合時瓜菜種地道
油麵粉茶京果海味　蘇杭綢緞瓷器　山貨竹器茶葉[illegible]
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山發菜[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城銀信單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞
專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明身招牌本店字號庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

金山 廣發 正埠
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備　烟·糖·蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行獲准通行于我國內地各城市
●定期存欵週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

鶯咕路卡䮅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到息之期本行又可代爲領取如官銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行人埠總支行分列如下
一總行在瑪吉街夾山巛街
一支行在尾屘街夾十六街
一支行在啡李磨夾紀利街
一支行設在·街夾二十街

●醫僧 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元
[illegible]
通信處 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST SAN FRANCISCO CAL U. S. A.

協同和人參庄廣告
環海春 參威
[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠
[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
〇本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
〇金山正埠共和麵廠謹啓
〇茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙球壽麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]每樽三元

[illegible]每樽二元

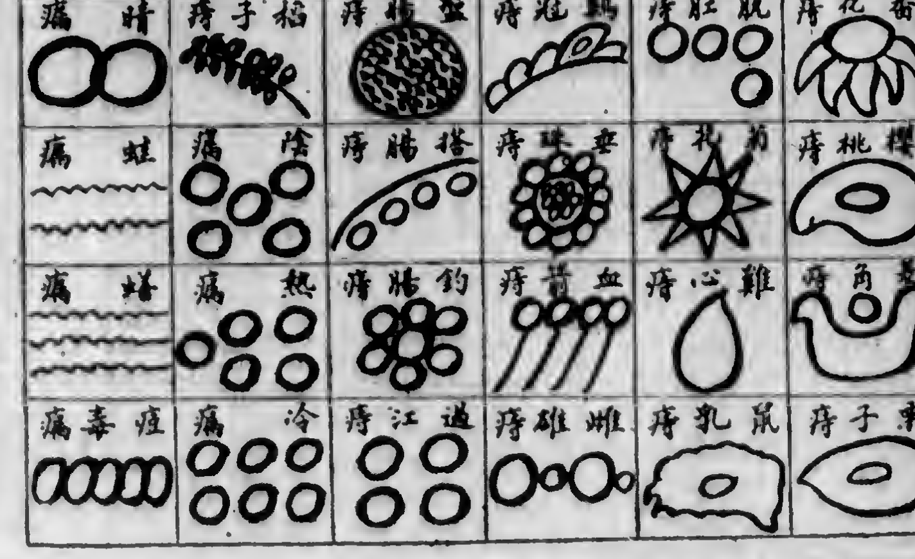
金液錄延

[illegible]每盒二元

[illegible]洗痔藥每包六毛

●郵費客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

第患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國拿路花楓埠台山李廷頌

第患白濁五年購食久病虛滿丸全愈　美國盛頓埠　台山余氏頌

第患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯班埠新會梁桂里頌

第患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

第患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

第患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山邑村拿埠　開平司徒顯頌

第患陽具不起症購服龜鹿補腎丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美廷頌

第患痔瘡購服神效拔毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

第患花柳魚口症購服立愈疏梳丸全愈　檀香山正埠香山六都黃理頌

第患疳疔症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

第患夢遺精症購服興奮遺精丸全愈　檀山眾乳拿埠香山鄭其棠頌

第患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮喜頌

第患花柳白濁症購服白濁半黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

第患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪郎埠台　林文威頌

[illegible]丸　全料[illegible]元　半料[illegible]元　每盒[illegible]元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭眩耳鳴。[illegible]

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]

花柳[illegible]丸　每樽五元

花柳丸散各家與不[illegible]若本局製[illegible]祖傳秘方[illegible]

[illegible]丸　每樽三元

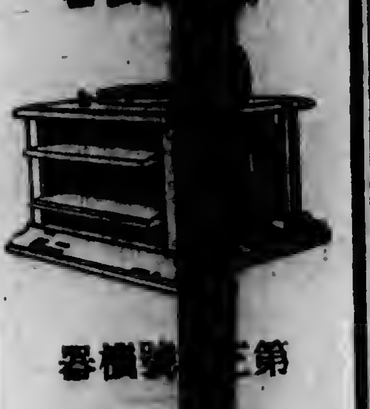
白濁一症。本花柳之餘病也。若不速醫以清其毒[illegible]

[illegible]丸　每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜[illegible]

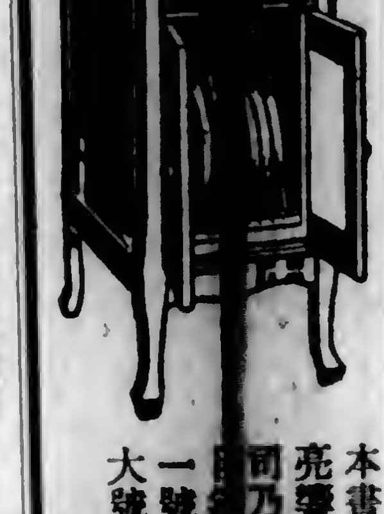
新式
留聲器唱碟

第一號機器



第三號機器

第七號機器



中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月七號北京電云、某方面密訊、俄過激黨確有窺伺三道河雙城子之舉動、宋章聯電告急、

▲專使陸徵祥電稱、歐平和會於請求獨立之國、只助向與德奧有關係者、如朝鮮安南外蒙均將拒絕、

▲又八號北京電云、政府得急報、阿爾泰兵變、長官張慶桐被害、

▲中美通信社引王正廷電、謂賣國賊在巴黎、意在攻擊梁啓超、

▲巴黎專使陸徵祥電告、中政府要求因歐戰損失賠償、礙難提議、中央覆電、將中國庚子賠欵停止以抵賠償亦可、

▲又同日東京電云、在華美國實業家所訂約售與湖南張敬堯之彈藥軍器之一部、已於三月下旬經由北京送致彈藥若干於湖南、日本對於此事、將以抗議之形式請美國反省、

▲四月九號北京電云、中日順濟高徐鐵路預備合同、共十四條、及其換文、又開原海龍吉林間、長春洮南間、洮南熱河間、及由洮南熱河間之一地點起、至某海港各線、均借日欵興築之、換文已發表、

▲國會問題、聞南方主張以民國六年之議員專議憲法、北方認為萬難做到、

●●●陸使發自巴黎之兩電

▲撤消領事裁判之先聲

▲修正有損條約之先聲

(第一電)約稱經濟股內工業所有權分股、法國草案第五條稱、締約各國人民在中國關於商標情事、歸各該國領事審理等語、此條與領事裁判權不無關係、經施全權在會辯稱、中德宣戰、所有條約合同、及敵人在中國享有特別權利、均已取消、治外法權亦在其列、嗣後中國與德奧訂約、應以彼此平等為原則、故本席對於第五條載入和約、絕對不能贊成、當由主席英代表認可、並詢各國代表亦無異議、即將該約取消、此事關係所及、藉以得覘各國對於領事裁判權之意見、他日我向各國提議收回、似可希望較易着手、祥、一日

(第二電)昨日嚴參事在經濟條約股宣言、濬浦合同係辛丑和約關於修濬黃浦海河附增之件、查中德及中奧間所有權利義務、業經中國政府自行聲明取銷、而取銷此項權利義務之舉、業經本股及他股承認、或正將承認、故濬浦合同以及其他相類合同、凡關涉德奧兩國者、亦應廢止、惟將來重訂邦交時、中國政府自當注意、使德奧二國不能解脫其對於修濬工程應負之義務、茲中國政府願聲明備案者、凡此類及他種約章有損中國主權暨內政之獨立者、希望從速修正、或廢止之、言畢、主席付表決、全體通過、祥、一日

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷設公司乃美國大電學家啞地臣所[illegible]所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

[illegible]

一號開面二十五元　三號[illegible]面五十元

大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元	梁海溢二十五元	梁審山二十五元
蘇鴻仕五十元	蘇鑑燎五十元	楊金陵一百元
楊日培五十元	楊慶圖五十元	茹日滄二十元
劉協培二十元	楊孔駿一百元	楊宏溪三百元
楊應時二十元	楊炳清五十元	楊見清三十元
楊金廷五十元	楊貫珍五十元	楊瑞廷三十元
蘇藉積一十元	楊錦相五十元	楊祝清五十元
黃純燦一百元	李錫棠五十元	楊錫芬五十元
[illegible]貽嘉一百元	楊杏甜五十元	唐世任一十元
唐奕鏞二十元	陳群璧女士十元	梁四友三十元
楊梅莊五十元	楊松勝一百元	楊日佳五十元
楊植佳三十元	聯意房一百元	楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元	陳升甫一百元	

大埠支收處

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

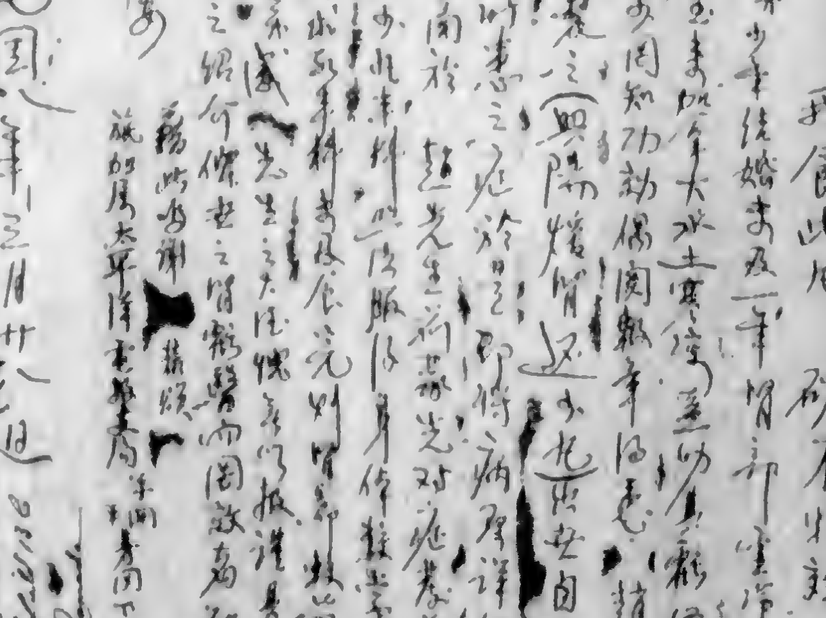
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 648 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.

腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

逢泰公司

大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號[illegible]

(市卡)生源號(啓招)

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭綢衣精金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨[illegible]

[illegible]生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

二十五元「九折計算」

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毛
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正奧鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油	價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址	

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資[illegible]特別旅館一所名曰文明旅[illegible]別全套房廳以應需用[illegible]之用長租[illegible]不可房有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼[illegible]如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

者還壹等華業生蔡元春精製

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉或於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日竭不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質贏弱夢遺失精能勝飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]同胞購備價目從廉希圖永久惠顧

定價

每一樽銀二元正

每三樽銀六大元

貨客另議

(郵費另加)

美國每樽加[illegible]

外國每樽加[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

絕鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料[illegible]

加料揭被合歡膏　每盒銀[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼[illegible]

宿娼預服犀角麝香丸　每盒[illegible]

參茸燕窩開胃藥水　[illegible]

壯陽採戰忍精丸　[illegible]

種子揭被香丸　[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元

初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]

立止遠年虛濁補髓善後丸　全料十元　半料五元

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單蛾喉保命散　每盒四[illegible]

一笑除汗散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

百日可斷根紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散　每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]

立止吐血咳血便血藥散　每盒[illegible]

參茸珠寶四靈丸　每盒銀五元

麝香沉種子丸　每盒銀五元

包愈疳疔花柳瘰珠藥線　[illegible]

魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]

婦科通經種子毓麟丸　[illegible]

久戰五鞭發力丸　[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　[illegible]

立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]

積年疔壁惡毒一掃光丸　[illegible]

初起打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元五

不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)　每盒銀三元五

打消雞眼魚口萬應膏藥　[illegible]

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸(功同再造倭倭大哉)　每盒銀四元

保健養錦如意丹(力能擋鐵堅砥中流)　每盒銀五元

熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦毛便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳溶迹掃清積毒不傷身體所以稱為搜毒藥皇如患花柳者速當購服切勿遲疑觀望以免蒼蔓難治養成大患蓬此忠告

◆自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩銀二圓七毛五　頭等每兩價銀二圓五毛　中等每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等每兩[illegible]圓　優等每兩[illegible]圓　超等每兩十五圓每料卅圓　頭等每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物蓄於讀則其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●魯人向歐會聲訴青島問題

山會省議會教商工農各會、為青島問題、分致歐會中吾國及英美法意四國各專使一電、茲錄如下、

(一)致陸顧王專使電　自日本佔據青島數年以來、吾國始終抗議、不認日本承繼德國權利、嗣經吾國加入協商、更無與日人單獨締約之理、乃去年九月、政府竟聽一二私人換文訂約、啓日本以後來藉口之資、陷東人於沒世不復之慘、屬在國民、同深憤慨、迫切呼籲、若罔聞知、不知政府是何用意、查此種密約、既未經國會通過、復不由元首蓋印、且於威爾遜宣言大相反背、對內對外、均無所可、今歐洲會議將次解決、失此不圖、悔且無及、此事關係吾國存亡、務望力主取消、勿令千載一時之機敗壞於一二宵人之手、全國人民實受其賜、

(二)致英法美意四國專使電　自日本佔領青島、德人在山東所有一切權利、敝國始終抗議、不認日本有承繼之權、嗣敝國加入協商、更無與日本單獨締約之理、全國上下、主張僉同、其去年九月與日人所結膠濟高徐順濟鐵路各約、乃敝國一二私人秘密商訂、未得國會通過、且與美大總統宣言顯然違反、對外當然不能生效、此案關係東亞和平、與敝國更有直接利害、務望諸公力持公道、勿惑浮言、所有關於青島及膠濟各路問題、確以敝國為主體、不容參第二國之要求、須交和平會議公判、由德直接交還、以維公法而固邦交、毋任企禱之至、

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙鎏君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯棨發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長龔邦耀君基督教會長謝光君龍岡公所張景憲君憲政黨黃子勤君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃景賢君潁川堂陳維新君寧陽會館麥昌譽君西河堂林道任君隴西堂李慎之君教宗公所李宗焯君海晏公所伍于郁君教倫堂司徒寶珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並懇親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶園中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

答謝各界禮物盛意

李教宗公所　李隴西堂　岡州會館　海晏公所　祥興號

司徒教倫堂　美以美青年會　已上俱山水人物洋畫

黃江夏堂　橫額壹幅　懇親軒　南陽房　橫額壹幅

致公堂　橫額壹幅　廣海聯合會　橫額壹幅　陳穎川堂

橫額壹幅　龍岡公所　大字壹面　蓬萊軒大字壹面

寧陽會館　憲政黨　西河堂　商會　大橫額壹幅　張深

司徒溫文　黃壽如　時偈壹個

林道任　李瑞門　麥德輝　黃妃床壹張　張獻　劉照維

張文輝　張文栩　司徒俊椿　張昶沾　陳典庚　趙章賛

趙　勝　已上貴妃床壹張

華商俱樂部新任職員列後

正總理　林道任　副總理　麥德輝　正貯庫　李瑞門

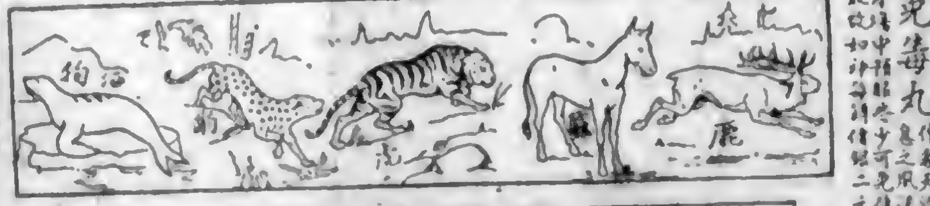
副貯庫　麥昌譽　西文書記　黃壽如　陳　清　張　深

李　添　李佛池　中文書記　張錫教　趙乙鎏　議　長

張奕炳　黃子勤　理數員　司徒寶珊　核數員　李祁鐸

監督員　李祁登　庶務員　張　育　李進德

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭為主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷痨病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

若論生顧同圓也趾同方也內而五臟六腑共此機能外而五官百骸同此軀殼[illegible]

[illegible]

萬家生佛中外同贈

腎陽遺陰腦內哮花白虛

虧萎精病傷喘柳濁滑

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

(靈丹)

[illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均有效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

萬應丸

每料抗　半料統　小半料覧

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚痛及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中腎其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局屢驗此等症者極來茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男女來(意)書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛經先生付來安收弟亦照此服之脚其硬咽是以爰燬濟分四次食其功甚偉到下前痛甕夾步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑膿丸仔服之更為應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安　[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閫懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。寰宇同推第一人。。

詠君弟救求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不着手成春活人之多指難數故咸以生佛稱之詢不差也弟患腎虧風濕之症多年其爲腎虧也則常見腰痛膝軟失眠花小便頻數陽物不舉其爲風濕也每遇天時改變則四肢疼痛週身麻木行動不靈種種病端不堪言狀延醫中西均不奏效藥進名家悉無功其病之頑已可概見每值痛苦之餘四顧徬徨自問愁悲述神傷不知所之何也日前幸得友人指示就商先生先生即爲診究所以解明一切着携金門藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之下信疑半參姑靖試藥少許試之果然立見大效故續購之服丸全料藥酒二樽膏藥數張藥未用罄而病疾盡失矣隔深痼疾遂永康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行登報章藉資表揚并作介紹

見証人駐大埠寧邑第黃榮翔
義國土生現駐大埠港口義國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

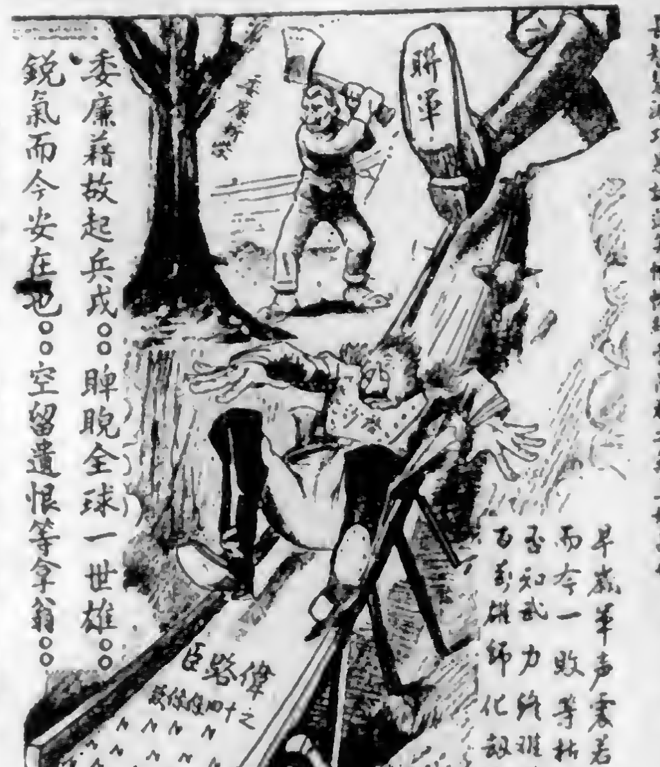
★補腦丸　每料拾元　半料五元

[illegible]

恭頌良醫

[illegible]

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。



啓沙之下場

補情天　每盒五元

此爲入花界攻柳者有戰必勝於……（[illegible]）

告爾弱者　母自憂傷　得此戰品　閨不剛強

鑽石膏　每料拾元

常治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服堅毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇二元　五蛇風濕藥酒每罇二元五　風濕跌打膏藥每張五毫

藥品太多不能盡錄　寄藥郵費買者自備

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

民國五年十月廿日信

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來醫之恭頌照錄

[illegible]

民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失、

- ●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每罇一元
- ●埋口白藥膏每罇一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒美拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈專治痳瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco. Cal.

本華自……十五號管中機吸鏢金光圖金咭連金夾七元　十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五　十二號管下活吸金咀　十二號管下活吸金咀連夾　二元五毫　二七毛五

金山大埠代理人集蘭堂　鄧敬棠　鄧清樓　新廣隆昌

司　Toyo……Western……625 Mar……　是書……本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓……代理華人會免費

（本廠各種書籍……印……取郵奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍

司　Pacific……Main O……NG CO. San Fran…… Calif.　●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

啓者本……在金山大埠都板街六百一十六號開張……

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
POO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宗陳吉宗深得個中經驗奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人　駐檀香山領事譚學徐　駐墨西哥代領事馮祥光　前陽和會館主席林寶元　陽和會館主席劉景三　中華會館主席陳伯伊　波士頓中華會館主席閻仕廉

精醫瘡科

[illegible]

擅醫血症

[illegible]

野外救傷

[illegible]

始創腎部元帥丸

[illegible]

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

[illegible]

責任、（第十二條）財政廳及省金庫、得隨時派員檢查支金庫金櫃及賬部、（第十三條）支金庫應用之賬簿及表式、須與省金庫一致、以免紛歧、（第十四條）支金庫每月收支欵項、如有餘存、應解省金庫保管、倘實不敷、應報告財政廳、酌商彌補、（第十五條）凡核收各機關解欵、應以大元爲本位、如以銀毫解繳、即照規定加一五補大元水、至支欵以毫銀爲本位、毫銀與銀票同、如因所收銀毫不敷支發、得將所收大元、由支金庫長會商監理官核定、按照時價、兌換銀毫支發、仍隨時將沽出貨幣種類及溢虧水數目、照訂定表式塡造、連同水單報廳、（第十六條）支金庫對於解欵之各征收官署、將就近查察其收數及所收之貨幣種類、以杜征存不解及隱沒加水之弊、（第十七條）支金庫祇有保管出納之責、與省支金庫祇能理收支欵項規制相同、如非核准撥支之欵、該庫不得擅行截留挪用、（第十八條）本章程如有未盡事宜、財政廳得隨時陳請修正之、

各屬近聞

▲調兵駐紮東興墟　欽屬靈山邊匪、經馮統領率兵救平、頃悉馮統領近據探報、以各匪潰散以來、多在東興石塘等處嘯聚、深恐養成氣力、滋蔓難圖、昨特調撥陳營長馳往東興墟駐紮、分頭圍剿、將各邊匪餘孽、一律肅清云、

▲撥軍駐邊協勦帮匪　蒼梧之須羅、鬱南之泗林等處、爲粵桂交界偏僻之區、年來爲東西帮匪嘯集、營巢聚夥、肆擾附近鄉閭、最近學生李玫照家被劫、殺斃男女老幼田工一十七命、擄六人、行至牛嶺、復將長工二人槍斃、餘婦女四人、販賣出洋、該處紳商學界、以年來護法軍興、各軍隊多赴前敵、忍痛不敢起訴、玆當停戰議和、軍隊陸續撤回、自應致力捕盜、以清內患、昨已呈由各該地方官、請准大吏各撥軍隊一營、駐邊協勦、倘有必要時、並准東西各軍越境追勦、務期尅日肅清、以靖邊患云、

▲呈報恢復沙魚涌巡廠　軍署現據粵海關監督呈稱、爲呈報九龍關沙魚涌廠恢復日期、請予鑒核事、現准九龍關稅務司函開、案查本關沙魚涌、前因畏匪停辦、迭經轉詳派兵、以便規復一案、本月三日、經有奉派駐護之軍隊到防、尚無意外、經即撥派員司、於二十二日、將該廠恢復、照舊開征、相應函報、即希查照備案等由、准此、理合將恢復沙魚涌巡廠日期、呈報鈞署察核備案、謹呈、

▲軍人搶劫之駭聞　汕頭來電、廣州軍政府諸總裁督軍省長抄送汕頭惠潮梅督辦鈞鑒、民等族居潮陽直都金溪鄉、世業農商、良懦安分、突三月十二日、有浙軍方慕雲營長江家駒、持粵軍游擊隊旗幟、統率兵士數十人、鳴槍圍劫民鄉進記號餉當、失贓五千餘元、及傷民婦蔡陳氏、臨去遺下方字姓旗、暨統軍游擊隊旗共三面、其引領軍隊搶劫之人、爲附近揭陽孫猴子、民等探確、係爲孫修臣所主使、竊思盜賊行劫、尚賴官軍勦辦、官軍行劫、人民何以聊生、迫得分電鈞憲、哀叩恩准迅電飭所屬營縣、拘拿孫修臣等追贓按辦、并請檄飭方慕雲江家駒到案質訊懲辦、俾保民生、全屬戴德、呈籲、潮梅直都金溪鄉民蔡明順等叩、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當……

同胞注意

著久蒙梓里信用知醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳毒疳疔瘡癩癬疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將芡紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按發從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

- ●兩儀精固本壯陽丸　四兩壯五元四　半料十元　每料廿元
- ●三貴壯陽丸　四兩壯五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嵩埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　余兆欽一百元　薛嗣常三百元　曾添明五十元　陳明晃一百元　周家福三十元　胡均福一十元　麥壽康一百元　伍文富五十元　黎永年一十元

陳明炎壹百元　陳明新五十元　陳文紹五十元　陳天祐壹百元　陳洪恩二十元　李南美五十元　胡燦和一十元　陳良緒壹百元　李　輝一百元　潘禮光二十元

陳晃文壹百元　陳文榮五十元　陳天松三百元　阮耀年一百元　陳文溢一百元　李　耀三百元　朱　均二十元　陳良球二十元　雷維忠三十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應稷　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文藻　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal!

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張眞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛五仙正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　黛玉開遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偸香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山敎子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神七毫五　西河會二元五五　金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人要樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月採花八毫五　青樓歌銀七毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟雙面每個七毛八毛五寸寄費買者自理）

Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal!

世說

美國好司大佐（四續）

（枕戈）

彼等之杞憂、亦罔其所、蓋威氏實際參與政治、倘不及一年也、顧好司大佐、則與彼等見解不同、渠意使威氏爲一省長、無乃牛刀割鷄、渠視威氏人物、實在如政界長老久參民主黨樞機之克拉克、安答烏德、哈門諸氏之上、以是遂思竭力助威、先說忒奇沙司各政治家、使化爲威黨焉、故千九百十二年、在巴爾其摩所開民主黨大統領候補者選舉時、忒奇沙司省代表投威氏之票、由此足以徵好氏遊說力之大也、而且至於令民主黨、舉出威氏旗手、俾其逐鹿中原、亦好氏帷幄奇計之功、以渠不在外面顯動、故當時報紙不甚知名、威氏則深悉之心中、至欲與好氏以內閣交椅、謝其厚意、然又知好氏性質、極厭公人生活、遂亦不欲强以入閣、乃擇氏之親友輩入閣者甚多、如郵傳總監巴爾遜、如檢事總長孤勒哥理、如農務總長悠斯頓、如內務總長蓮安等皆是也、以此諸氏、而令人憶起者、則去今十年前時事、當年蓮安氏爲加利福尼亞省省長候補者、出戰於選舉場裏、不幸大敗、思紓其敗北之鬱憤、乃漫遊東部諸省、過忒奇沙司省、訪舊友麥滋氏於呵斯頓、麥氏時爲忒奇沙司大學總長、與好氏誼若兄弟、乃招好司、悠斯頓、孤勒哥理、巴爾遜、巴慈別爾諸氏、與蓮氏共爲一夕之宴、賓客中四人、現俱爲內閣員、巴慈氏則爲巡迴裁判之事、此一宴會、乃成今日左右美國諸人之會合、想爲麥滋氏所不預料也、

上述四閣員、俱爲第一流人物、各於選擧之時、力助威爾遜者、自無須言、抑彼等之入閣、實亦以好氏之力爲大、好氏自居閣外、而有四親友入內閣、而威氏之重之、尤在閣員以上、渠固不求名、而渠早已非「奇怪之好司」、非「忒奇沙司之好司」、美國一否、而美國一否、世界之好司矣、如彼之不希名聞、而世之重之如此、古來亦稀也、渠本年六十歲、擁有遺資數百萬、今渠所發案、皆由大統領及閣員着着實行、足以想見渠之得意矣、（完）

調查

英美銀行之調查

中美新聞社云、美國財力素富、今次歐戰中貸欵與協約、爲數甚鉅、一時有世界財政中心點已由敦倫移至紐約之說、其實倫敦於戰後對於供給出口商業之金錢、仍不減昔之勢力、惟借債之中心點今爲紐約所有矣、英國銀行制度最佳、美國近正仿效之、而美國富源、則非英所能比、他日美國商業與船隻如大增加、則倫敦中心點未始不能爲紐約所奪、歐洲銀行家、早知戰後世界之大變革、事事亟宜從長籌畫、英與德在財政上實行其集中政策、英國中之錢囊、及戰敗後、柏林銀行家大失所望、祇可放棄銀行事業、先行改組內政、玆查得世界大銀行有五億元以上存欵者共十三家如左、

俄國銀行	一四、二六六、五〇〇〇元
倫敦城市銀行	一三、九二六五、五〇〇〇元
倫敦鄉鎮銀行	一〇、〇〇〇〇、〇〇〇〇元
德國洛逸銀行	一二、〇〇〇〇、〇〇〇〇元
德國皇家銀行	一二、六六七七、五〇〇〇元
英國銀行	八、九四三二、五〇〇〇元
倫敦合衆銀行	八、七七二八、〇〇〇〇元
德國銀行	八、七五四八、五〇〇〇元
美國國家銀行	六、八七〇〇、〇〇〇〇元
白克來銀行	六、四五〇〇、〇〇〇〇元
道勝銀行	五、八九六三、五〇〇〇元
紐約信托銀行	五、四三〇〇、〇〇〇〇元
俄國對外貿易銀行	五、一〇〇〇、〇〇〇〇元

上表所述之美國銀行、僅指其大者、實不止此數、按美國全境共有大小銀行三萬家、其中國立者七五七一家、州立者一五九六八家、托拉斯一六〇八家、獨紐約諸銀行之存欵可抵英五大銀行存欵十分之八、（按英五大銀行係以五千五百小銀行合成）、但美國國立銀行不准在外國立支行、實一大缺點、近日芝加哥銀行亦漸興盛、西部諸銀行經手募集銀債、皆有成績可觀、他日對外貿易、經手發展、則財政之機械必因此活潑、當不下於英國銀行之魄力矣、

本●書籍 信札類

婦孺信扎銀一毛　點信尺銀二毫五　陳文恭手扎三毛

香艷尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛

三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五

寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛

增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫

增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺牘銀二毫五

國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙

小說

德軍事偵探二毫五　鐵樵諸集銀二毫五

夢遊苑銀一毫五仙　多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正

吸血耐恩五毫五　[illegible]留痕銀四毫

天際落花銀三毫　[illegible]盟離合銀六毫　蠻荒誌異銀六毫

碧夢痕銀七毛　[illegible]國奴銀五毫

慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈

經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

四種健腎丸

夢遺存眞固髓丹

古傳經驗專門特識丸藥

內消瘰癧

腸氣疝氣墜痛丸

退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

通信處　美國羅省埠亞咩必打街門牌七百五十八號普濟堂

寄貨處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘰　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁雙淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠光顧登告白諸君俯照各該報廣告價目加悉現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦槪不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元

小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

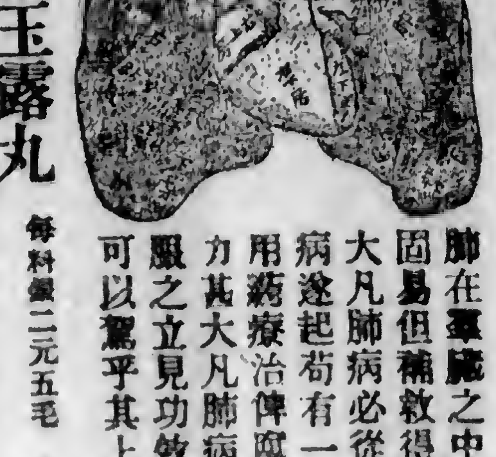
上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點羹飯後服之

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未殘尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化體救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五

中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元

小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

趣聞

佛像腹內藏土

▲阿彌陀佛

北京前門東站、日昨有一山西人、携帶佛像三尊、一爲觀音大士之像、一爲彌勒佛之像、一爲南極壽星之像、長約二尺有餘、均係磁製、將下火車、經商稅分局巡丁上前攔住、令其赴局上稅、山西人因恐烟土被其查出、遂捨佛像而逃、巡丁見其逃跑、其中必有挾帶情形、當將佛像搜檢、果由佛腹內搜出煙土煙膏甚多、該山西人已不知去向矣、

警察拘捕二皇上

▲原來是二狗仔

京師前門外八埠內著名匪徒鄧二狗仔、即鄧二皇上、因在各娼寮內有種種招搖不法行爲、被吳監督所聞、以此等匪徒爲害地方、殊屬可惡、當令警察偵緝隊查辦、玆聞偵緝隊調查鄧二皇上果有不法情事、故將該犯拘交警察廳司法處訊辦矣、

詞林

題所畫梅花

奕劻

重依禁體索新詩、正値梁園雪滿時、破寂忽開千萬樹、多情閒著兩三枝、仙人自愛瓊爲珮、月姊原輸玉作肌、無恨春懷爲消盡、不妨長日立看伊、

無端春色徧天涯、賽過滕家六出花、草閣晝寒千點密、石橋烟暝數枝斜、故人今夜思雙鵠、明月由來共一家、枕上詩魂吹欲活、鬢絲禪榻手頻叉、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立

每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環、粵之項領、作客無聊感慨多、生計逼人離鄉井、離鄉井、勤儉前提、歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛、頻溺者亟服此、嘗之每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋壯精之良藥　每料廿元　半料十元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所美國大埠奇生行大葯房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門 內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發

每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎益氣滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑見色花謝等症此丸大奏神效

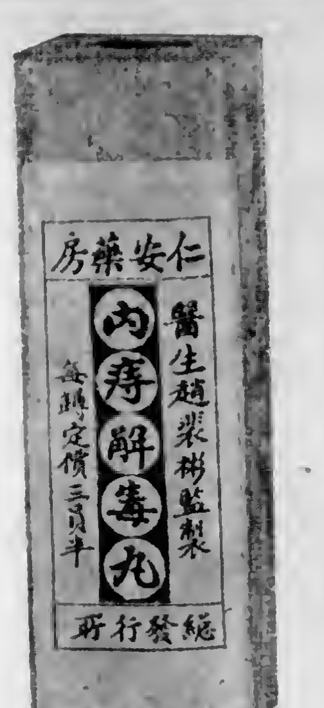
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳梅毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如瘡疔血毒紅粒楊梅痛瘡皮膚爛毒痕瘀食利痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國毛買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察　痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料定價七元

此膏一貼　而痛腫卽止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神效每盒二元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元二毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八册
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓骨影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之淵源
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非務爲不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦僑諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四册十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地仔𠹭埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　古巴馬車埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　加屬亞順波埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓
林唐　亞𠹭笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司　呵利健省
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬
俱尖尾架　羅師勉　呂宋　維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𠹭笋省下所埠
司徒俊　蘭美所𠹭省頃時市失地埠　伍慶紐　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把𠹭埠　林㸌　血埠　李成㸌　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布彝非路埠　梅紘偉市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
罩同板汝筆　以上俱加拿大

金山　廣西座　綾羅綢緞　小彩發客　男女新衣　蘇杭雜貨　珍
正埠　鋪在金山正埠門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

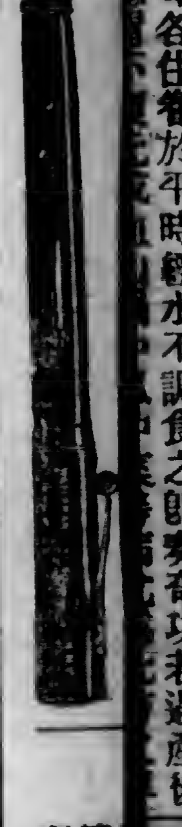
來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點半鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

〇年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

代售著名水筆



十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圍金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

TONG
Ave.
co. Cal.

世　專　婦科　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

情鐵　六毫
奪搐奇冤　三毫

●本報有特製（爽快 干暈）一百片雙部及條部發售　本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製

●本報精製各種笠巴圖

隆
SANG C
616
San Franc

單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, May 13 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 480) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 85　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十三號（禮拜二）（夏曆歲次己未四月十五日）

◉本報價目

本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹個月八毫五　壹季貳元叁毫　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費定購不寄報或托本埠商店爲擔保取報者須按期照交否則悉擔保者負責凡閱報者知到期須交付報費否則依法辦理以杜弊

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期照交如延欠報費六個月後則輸寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至所年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知舊報館問舊手人曾否交清報費倘未接該報館覆函遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或來旋期滿須交清報費付函通知此報館未經函知自後陸續寄報所有報費向接報者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同業之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年
總八十五號

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

〇〇〇十二號下午香港訪員專電

●●●●●●　●●●●●●●●
留粵舊國會議員反對中央政府訂借
●●●●●●
四百兆元外債
●●●●●●●●●●●●●●●●●●
〇省議會議員何文禮等往見伍廷芳
●●●●●●●●●●●●●●●●●●
力陳此次省議會議長選舉之違法應
●●●　●●●●●●●●●●●
行撤銷伍廷芳不直其所言加以申斥
●●●●●●●
該議員等嗒然而退

爲嘉省大學中國學生會所籌欵事勗僑胞（續）

來稿照登

（謝英明）

一人之所學有限、而科學之分類甚繁、各專一門、不能兼擅、必藉同學聚談、交換智識、互增見聞、庶能得觀摩切磋之益、今者此處學生、爲數既多、各習一科、苟無一會舍、以爲交換智識之所、則同學數年、猶不相識、甚至彼此相遇、姓名既無由知、則且互相誤認以爲某國學生、而起仇視之心、同學時既不相聯絡、不相交游、他日歸國、勢必至彼此視若路人、而一切工商實業、皆無由通力合作、協同興辦、結果致引世人之誤會、譏留學生爲無用、展轉諸傳、實阻學務前途、而孰知其根本皆由於無留學生聚會聯絡機關之所致、此學生會所之不容緩者四也、留學西美、費用較廉、自費學生、易於自給、且中美兩國人情風俗、絕相懸殊、初到學生、人地生疏、大都樂於暫入加省大學、惟西美人情、不如東美之易於融洽、故吾國學生留學西美者、每苦於尋覓寓次、若能自購會舍、則美人種族之見可以從事逐漸化除之、而來學此邦者、亦樂於歸宿矣、此學生會所之不容緩者五也、今吾國人皆知非速輸入歐美現世紀之文明、不足以挽危局、而留學歐美學生、卽爲輸運此種文明之媒介、欲輸運速、必須媒介多、非設定永久機關爲之引導不可、如一鄉中有人在美洲、則其鄉中子弟先後接踵而來者亦日衆、其來也、蓋以有商店爲之招待引導故耳、今有學生會所於此、以盡招待引導之誼、則來美留學者必益多、因而鼓勵國人進取之精神、直接裨益於國家之處、當不可以指數計矣、此學生會所之不容緩者六也、以上六者、不過舉其大畧耳、吾國旅美僑商、以金門爲

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

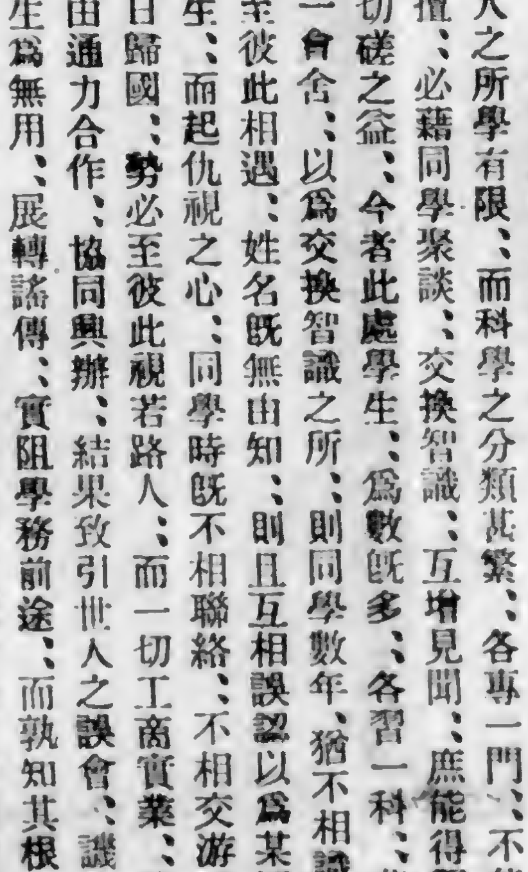
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綠仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢綢蘇杭衣物顧綉枱桌圍帳自置英後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂



YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由街八百零七號

本店專辦人參鹿茸野山正北各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨貨圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告
金山謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種參辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

鋪在金山正埠萃泰謹啟

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

●●●錢能訓決意辭職

十二日東京電云、中政府國務總理錢能訓、以山東半島問題失敗、有負厥職、決意上表辭職、、內閣諸員、、亦擬聯同告退、、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎中華代表陸顧王曁各顧問員鑒、、和平會決議將我山東膠州一切利權、帝歸倭寇、各國代表、助强凌弱、爲虎作倀、以我國領土爲和會酬勞贈品、公理何在、、藐視吾華甚矣、寧以四萬萬同胞、同殉國恥、、萬難公認斯等不合理之裁判、懇東裝歸國、以鐵血抗列强、、

美國巴爐中華工商會總理余榮超

●●●嚴防過激派擾亂

今午北京電云、政府得聞俄國過激派、今由數處潛入中國境內、擾亂治安、特通令各省督軍、嚴爲防範、以保公安、、

●●●銀業團預備投資中國

十二日巴黎電云、美英法日銀業家、現組織一銀業團、、專借債與中國、比國銀業家、如欲加入、將來亦可准情、、又美京電云、外部布告、美英法日銀業家、、在巴黎所組織之銀業團、專爲借欵與中國而設、若條欵公平、、及中國允借、美政府尢負責任、訂定利息、今雖定四國、將來比國及別國如欲加入、均可准情、所借出之欵、任由中國政府、或振興工業、或作政費、

●●●韓人代表請列强公認韓國獨立

十二日巴黎電云、韓人代表、今日上書議和會、、求公認韓國獨立、並將一九零九年日韓協約消除、免被日人束縛、、

●●●聯軍國與德媾和之條約（三續）

▲比國　一八九三年、各國承認比利時爲中立國之約、今德國當將此約廢除、、惟自後須承認聯軍所訂替代該約之新章、德國又須將摩士尼、及普魯士摩士尼之二部份、、割歸比國、至夭盆及馬美地方、暫由比國管領、惟其地人民、可於六個月內、以全體名義、或一部份名義、、呈請不願改易主國、隨由聯會爲最後之判決、應歸何國管領、、又另立委員會、詳訂德比國界、及規定轉易國主細則、、

▲盧森堡　德國須將與盧森堡締結之條約、一概廢除、並公認自正月一日以後、盧森堡與德國脫離關係、及銷除在盧森堡建築鐵路之優先權、自後聯軍國對於盧森堡、不論如何處置、德國須絕對承認、不得過問、、

▲蘭河左岸　依據和約軍備欵內、、德國不得在蘭河五十啓羅密達內、建築砲台、或操練軍隊、及設立軍營、招募新兵、如有違犯上列限禁、即作爲與簽名和約之國作敵、、及擾亂世界和平、、

照和約效力、聯軍于必要時、有權質問德國種種問題、、德國即須完全答覆、、

▲亞路息及羅連之處置　一八七一年、德國戰勝法國、依據付冷弗條約、、奪取亞路息羅連兩州、、法人引爲莫大耻辱、今德國須將該兩州、交還法國、、其州界則照一八七一年以前之版圖、、並公認自停戰至今、、該兩州所欠德國之債、概行廢銷、不用償還、、

亞路息羅連兩州籍民、、分爲三等、(一)現已入法籍者、(二)將來正式求入法籍者、(三)須在籍三年後、始准入籍者、第三等籍民、德人亦在此列、惟與土人略有差別、所有公私物業、均送交法國、、不用償值、鐵路、車路、及蘭河橋梁、均交與法國管理、惟法國須負担修理責任、、

亞路息羅連所製造之物品、輸進德國、不收入口稅、以五年爲期、每年輸進定額、係照未開戰以前三年、、每年所輸出之額爲限、又由德國輸往該兩州之織物原料、可再輸入德國、亦不得徵收入口稅、德國在蘭河岸右用取電力、前所訂立之合同、須延長十年、、（未完）

●●●德人反抗和約

十二日柏林電云、本京及各大埠人民、因和約嚴酷、、咸大反對、今日結隊遊街、表示反對和約、請政府勿簽押承認、聲言和約嚴辣、累及子孫受苦、又謂聯軍要求引渡前皇威廉審辦、殊失全國體面、社會黨前日力主議和、、今見和約如是苛酷、亦表示反對、即使德國勉强簽押、、亦不能長久和平、又有等自願承認和約、免再戰爭、受禍尤烈、、又柏林電云、德總統伊弼宣言、觀聯軍交來之和約、於美總統所持之媾和大綱十四條、、全失效力、、并謂歷來戰勝國、對於戰敗國之和欵、未有如此次之嚴酷、、德人初以爲美國援助德國、今觀和約若此、已成絕望云、、

●●●德荷報對於和約之言論

十二日柏林電云、據本京某報評論、聯軍所定之和約、雖頗嚴酷、惟近六月來、新政府所行之政治、、與前帝國政府無異、殊失國人之望、今政府雖欲不允簽約、、但恐聯軍斷絕德國交通、禁止輸運食物入德、並奪取煤礦、、則德國亦不得不從、又據荷報登載、聯軍與德媾和之約、、未免過于苛嚴、若聯軍强迫德國照行、恐永有戰爭云、、

●●●威廉對於和約之態度

十二日荷國亞麻倫振電云、前德皇威廉、因聞聯軍已將和約送交德國、各報均有登載、威廉即着人買一報紙、、逐條譯讀、是時威廉正在砍柴、且聽且砍、、聞和欵如此嚴辣、、不勝憤激、惟不發一言、是日砍柴、比前尤多、

●●●德國亂耗

十二日柏林電云、德國列息埠、昨有革黨起亂、、拘去官員多名、迫令高擎紅旗、隨同遊街、遊畢、將各官禁於獄中、、任意毆擊、迨由政府派遣大軍、馳到該埠、將革黨擊散、并救出各官　現已平靖如常、

●●●意使請美代表贊助意國要求

十二日巴黎電云、駐法意使　今日請美代表考士、、及意外部長梳連那、在使署午宴、意使懇求考士在議和會、、迅速議妥意國所求之事、乃可接見奧代表、送交和約、、

●●●美總統定期遊比

十二日比京電云、接巴黎消息、美總統威路臣、、定於五月二十日、來遊比京、現有日本代表一班、前來比國晏獲埠、調查工務、、

●●●俄過激派政府將倒

十二日東京電云、、接　本報界訪員由西伯利亞暗士技來函、謂俄國波施委技黨政府、命運不久、料不日必倒、現俄將軍哥路測所統之軍隊、於三月內、可以攻至莫斯科、、驅逐波施委技黨、令該黨之紅兵、已陸續逃散、、其仍助該黨者、祇在俄少數之華人、及利地士、虔耶兩省人民而已、

●香港滙單每百八十六元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油大地魚地尖地油身魚仔各種雜魚油布蔴料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中本　余維中　鄧英鑑　鄧淸琮啓

祕眞氏醫生
專治男女大小內外全科
大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P O Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者本醫生[illegible]有[illegible]身[illegible]理各症未[illegible]者請將其病起於何時久近年[illegible]老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳細[illegible]力執齊藥散藥品丸散目錄用法專紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深醫術高明[illegible]餘年感德者遍于中外到埠以來[illegible]可勝數弟素知先生治症之靈故足以登之報章介紹與治俾養生者有所依歸焉
新會陳伯昌　開平鄧仲濤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸桂料各色俱備　注明
代售有活絡補腦丸[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]元
鹿尾肥大補茶　每打銀[illegible]元
大生堂專辦瓊春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]元
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]元

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計平以國久交並擬理香港瑞芝祥新寧冲蓁各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸大海狗腎酒[illegible]
各埠貴客如欲代理利權頭外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
陳東鑾山外方脈
司事人陳景文啓

放揭
Loan Office
near Post St.
Prop.
本店向在大埠都板街[illegible]凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜[illegible]

廣告
Golden Gate
110 Kearny
W. J.
本店貨物出賣價錢相宜[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號
金門放揭所　喜市安謹啓

太平公司
PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司[illegible]各大輪船航行金山日本香港等處[illegible]
到本公司辦事處在卡拉宜街門牌五百〇八號[illegible]
電話失打七四八〇　代理人[illegible]

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層樓在卡拉宜街寬爽碰金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租每元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論遠近均能出赤求利週息四厘匯單取价各處及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵實業梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓　和南京公司雜貨店　屋崙怡利錦店

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡絲綢綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格中茶席甲象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器紅瓷燒青各欵茶具餐碟骰枝格椅各欵藤竹器傘笠蓆名茶什貨俱全價值實貴客光顧價銀格外相宜

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
咸肉荳沙粽
自製各款臘味
自製抽油醬料
自製牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨來接命猪鮮肉猪肉瓜菜醃食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏售
正埠成昌披露

●●●新發明鳳濕毒藥水佈告
[illegible]
濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山美芝堂參茸玉桂藥材
[illegible]天下馳名[illegible]丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

●●●軒頓卜擬居瑞士之反對聲

十二日瑞士京電云、、紛傳德軍總司令軒頓卜、、致文瑞士政府、請求以平民資格、來居瑞士、、以終其天年、、惟瑞士人聞之、羣起反對、

●●●美總統歸期未定

十二日巴黎電云、美總統威路臣、雖已電令國會于五月十九日、開特別會議、公認新和約、及聯盟會憲法、惟總統仍未暇歸國、各報傳言總統擬於六月十五日、啓程回國、、殊屬不確、現總統決意俟簽妥和約、乃命駕言旋、、

●●●美總統對於禁酒例之態度

十二日巴黎電云、聞美總統威路臣、以美國禁酒例、、雖由議院贊成、惟全國人民、多以戰事完結、在歐美兵、已多回國、實無禁酒之必要、故美報紙倡言取銷此例、、俟伊回國後、再行查明一切、然後定奪、、

●●●英工人失業之多

十二日倫敦電云、英國現有男女工人百餘萬、無業可操、、乏食餬口、常求英政府給以贍養之費、故英國每禮拜撥出公欵七百五十萬元、救濟若輩、因伊等前時出當兵役、、僱用女人、替操工作、現凱還歸來、陸續退伍、欲復舊業、、而女工不肯告辭、互相爭執、已數見不鮮、查自停戰後、英國遣散之兵、共有五百萬名、其中有工安身者四百萬名、、餘皆失業無依、故英工部急爲代謀枝棲、雖工値廉平、、亦弗暇計及、、

●●●智利國革命不成

十二日智利京電云、、智利國有將軍三名、、串同軍官六十名、圖謀起事、擬推覆現政府、於六月一號、選舉元帥、、統理軍政、隨由陸軍將領、選舉新任總統、執掌政權、統治全國、故現總統得聞消息、特先發制人手段、、將該三將軍褫職、並將該軍官逮捕、聽候審訊、以遏亂萌、

●●●美閣員亦鬧意見

十二日美京電云、、紛傳商部長列啡路、、及財政部長哥𡂶士、均有辭職消息、事因商部長請美政府規定鋼鐵價格、、而財政部長以有碍於車路鋼料、極力反對、各執意見、、不相融洽、彼此不通聞問、故將來必有一部長告退云、、

本埠新聞

●●●中華會館集議救國情形

中華會館、因膠州問題失敗、昨日分發傳單、邀請各界、於夜間七點鐘、開全體大會、共同研究、以期補救、到會者數百人、先由主席宣布理由、適有韓人三名、同到會館、求主席准其演說、主席即准如所請、該韓人遂將韓國人民、被倭寇苛待慘狀、及韓國五千年文明禮教之國、演講一番、、並謂今韓國當脫離日本、以圖獨立、中韓唇齒相依、、故求中華兄弟、助以資財、援救在韓國被日人擊傷之男女老幼數十萬、聽者爲之動容、隨請國民外交會籌辦員李紹昌、、將組織該會之情形、向衆宣佈、繼請伍盤照等諸君演說、、痛快淋漓、語皆動聽、主席隨將國民外交會章程大旨、向衆宣讀、各人均謂該會宜即成立、全體舉手贊成、、即定期十四號、再行招集選舉、至九點鐘散會、茲將部批錄下、議爲日本强佔山東膠州、經本會館召集全體、共圖補救、、適有韓人蒞會、說明伊國慘遭倭寇苛待情形、詳述中韓唇齒相依關係、次由本會館將國民外交會章程明白宣佈、經多數人贊成、應從速設立斯會、惟該會職員、定於十四號、再行招集選舉、此批、、

●●●電話工人求加工金

美西加辦寬尼、尼華打、華盛頓、柯利近數省電話工人、共有一萬八千餘名、昨晚各埠代表、同在屋崙大會、、定議要求郵部長加增工金、初做六月、、每日工金二元、、其次六個月、每日工金二元二毫五、又其次六個月、、每日工金二元五毫、由一年半至二年、每日工金三元五毫、、過二年者、每日工金四元、如郵部不准、則定於下禮拜一早、、一律停工挾制、、

◉加稅郵票行將寄到　本埠徵收稅員、、昨接美京來文、謂六月一號、即有加稅票寄到、分發各商戶應用、屆時藥材店、雜貨店、售賣成包物品、如香水等類、均須加貼此項郵票、方准發售、現時每日所售之加稅物品、均須註記、至月尾則彙繳政府、、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動電畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動電畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動電畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

(一)活動畫爲世界工藝中之第五大者

(二)世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

(三)活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引爲鑒戒
[illegible]
住址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄叢　華英匯得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各色名字號膏丹丸散貨眞價實如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製經驗丸散列下
[illegible]
本堂識

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　王三

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓
717 Grant Ave. Jin Chong Co. San Francisco, Cal.

●利生源宣告歇業
敝者本號生意自民國元年被湯阿豪攘括公欵過五千元而遂以致償台高築日就衰落一若懸於枯魚之肆所負担賬項已閱七八年無法籌抵故今日迫不得已將生意收盤明蒙各償主俯察顧運之態曲予豁免從此唐番賬項一概清楚則感佩私衷當銘肺腑矣
弟利生源湯宗潮啓

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶喬華人餐館被金棧工黨杯葛事關華僑計遇得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪旣結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灑寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到
南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司各務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽　一斤庄廿四頭每箱
豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽　足五十磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶
原醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
原豉　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶　六元

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註冊之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請　各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼
舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百一十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛千燕窩蠱白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

緊要新聞

最多、雖嘉省大學亦最邇、欲遣子弟入學、宜以嘉省大學爲最便捷、此學生會所關係於僑商者豈淺鮮哉、且高麗印度斐律濱等留嘉省大學學生、雖寥寥無幾、然亦各有學生會所、今我堂堂中國、學生人數之多、踰彼十數倍、乃於學生會所、反瞠乎亡國遺民之後、竊爲我僑胞恥之、此校同學諸君、常引以爲羞、乃於春初辛苦艱難、節衣縮食、各竭其力、始畧具端倪、賃居一屋、以爲會所、以六閱月爲期、訂約承買、此屋今限期將屆、而屋價尚無着落、倘欵項不足、則屋主將收回轉售於他人、不獨千餘元之家具無處安置、恐此後無人敢復言籌設會所矣、然學生多屬寒儒、巧婦難爲無米之炊、故大聲求助於我富商鉅賈之前、我僑胞諸公、素以熱心公益疏財大義、聞於遐邇、於歷年各省水災賑濟、比國難民賑濟、及紅十字會捐助、醫院捐助等等、無不踴躍施賑、況學生會所、爲國家養育人材機關、與已有密切之關係、今日出一錢、即他日不止受一錢之益者哉、吾知我僑胞、必大解金囊、而玉成斯舉也、僑胞其勉乎哉、（完）

●●●聯軍與奥匈媾和條約大略

十二日巴黎電云、聯軍與奥匈議和之條欵、現已議妥、不日即交與奥匈代表參閱、查其和約內容、首段與德國和約無異、叙明國際聯盟會憲法、其和欵大畧如下、（一）巴律及度利馬士化兩處、由租哥士路域管理、（二）奥匈前割定編思灣拿之地方、割讓羅國、（三）梯路地方、割與意國、唓天美尙題、現意國仍爭執未決、（四）奥匈兩國、將來均開港口、可以出海、幷准兩國之鐵路、達至唓天美碼頭、（五）奥匈所留之兵隊、祇限足以保全本國和平、自後不得招募新兵、（六）奥匈所有軍械、盡繳交聯軍、奥國與羅國對面之砲台、要概行毁拆、（七）奥匈海軍、須即裁減、（八）奥匈前所欠之國債、均須照還、（九）由聯軍議定奥匈賠欵若干、（十）將來由聯軍查明奥匈主戰罪魁、可否引渡由特別法庭審辦、（十一）丹比港由國際聯盟會管理、

又巴黎電云、議和會接奥政府來文、請以電線一度、直達奥京、以便通傳和議消息、

●●●奥代表啟程赴巴黎

十二日奥京電云、奥國議和代表、今日下午五點二十分鐘、乘特別火車、由本京啓程、前往巴黎、參閱和約、計程禮拜三日、可抵法境、

●●●不准德代表駁論和欵

十二日巴黎電云、德國代表、今日致文議和會、幷附自擬國際聯盟會章程、請照其而行、聞其所擬章程、每國派員十八人、辦理會事、現四國未有答覆、

又巴黎電云、聯軍自將和約送交德國後、德代表蘭修、諸多爭論、今日議和會又接德代表來文四張、駁論和欵、現聯軍國決議不許其駁論、要其須即承認和欵、否則發明不允承認、以備[illegible]設、對付、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦 米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器茶器
巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
送辦合時瓜菜種地道
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各菜種子[illegible]花竹枝香山的粒絲苗粘米呂宋戢魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 專辦廈門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃與論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致悞

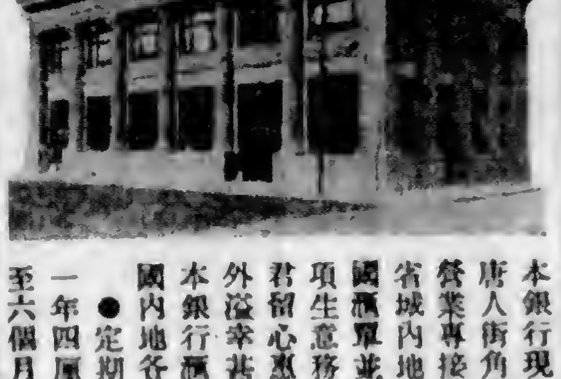
成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片[illegible]炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋戢魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出正本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街央唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦
中西什貨 各欵齊備
烟 糖 蘇杭海味
檀山苗米 尤爲精美
貴客光顧 快捷無比
K. F. 米 RICE
發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○●○
金山正埠共和麵廠謹啓 茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
磅庄紙盒	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒壽球	庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]
司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下
[illegible]

協同和人參庄廣告
正土木人參
海澤參成春

[illegible]

美洲通信處另價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡觧寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如有銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租偹現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大總支行分列如下
一總行在瑪杰街央山岑街
一支行在尾臣街央十六街
一支行在唓李慶央紀利街
一支行設在三街央二十街

● 儒醫 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂 DAN 842 San Fr[illegible]
●本店 正海狗鞭 自製參茸三鞭丸 醫生陳梅浦 花柳跌打[illegible] 發客
方 經 沽銀一元五
嘗者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溪厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●請緝挾欵潛逃廠員

財政廳呈督軍省長文云、爲呈請事、現據黃沙厘廠總辦梁士樞呈稱、竊二月十八月、職廠支應員因感冒臥病、不能理事、自十八日後所收厘金、仰由收算員傅培章暫行保管、不意傅培章見財動心、頓起歹意、至二十五日午、竟私挾所存厘金一千七百二十六元有奇、潛行逃走、二十六日即派人四處查緝、徧覔不見、逐日搜尋、亦無踪跡、隨報告警廳、並懸賞百元加緊查緝、尙無音耗、查該犯傅培章別字煥然、係江西南城縣人、寄居南昌省城鴨子塘傳寓、其來粵充黃沙厘廠收算、曾歷有年所、現在該犯是否尙匿避省內、或經逃回江西原籍、均未可知、第念保管自盜、挾欵潛逃、法律具在、難任遠颺、除懸賞購緝外、謹瀝情叩懇轉請督軍通飭省內各警區、及行政機關、一體查緝、務獲案究辦、以昭炯戒、並轉咨江西督軍飭屬協緝勒追、以重公帑等因到廳、據此、查黃沙厘廠收算員傅培章、保管征存厘金、竟敢挾欵潛逃、情形殊爲可惡、梁總辦身膺委任、究屬用人不當、責無可辭、所有現被挾逃之二月分厘欵一千七百餘元、業經責成梁總辦先行照數賠解、以重公欵、除呈省長察核辦理外、理合據情呈請鈞署察核、俯賜通飭所屬文武軍警嚴緝、並轉咨江西督軍飭屬協緝、務獲解辦、傅培章原籍家產、並請查封變價、解粵歸欵、仍祈指令祇遵、實爲公便、謹呈、

●●●令區查究扶乩行醫

警廳昨令各區署云、查以神方扶乩畫符等類醫術、實屬異常危險、歷經嚴禁在案、現因四月二日報載有城內人皆呼之爲矮仔者、以扶乩畫符醫斃惠愛九約同福押股東羅杖雲等語、是否實屬、亟應查究、以重人命、除分令外、合將報帋令發、仰該署即便照遵、查明段內有無矮仔其人、及其他以神方扶乩畫符等類爲人醫病者、即行呈覆核辦、毋延、切切此令、

●●●粵路選舉運動之魂胆

粵路選舉運動情形、曾誌前報、近據確查刻下設立機關買票選舉者、有十餘處之多、但十餘處之中、據粵路二十萬股東林廣惠、對政界某要人言、謂前在廣三鐵路某處充總管范某所設之機關、運動爲最大、林廣惠并云、范某自在廣三撤差以來、久已垂涎粵路車務總管之職、去年極力運動、後因粵路歐總理以伊前任廣三車務舞弊被斥、不允委以車務總管之位置、幷聞范某又提條陳富道、冒用股東名義、請選某人爲總理、力攻現任粵路總協理董事之非、爲先發制人之舉云、某要人聆氏言後、對林氏謂范某以金錢運動得總管位置、將來粵路車務舞弊有不堪設想者、必弄至股東股本全無而後已、吾必有以處之云云、

●●●精武會開幕之秩序

廣東精武體育會、定於四月九號在海珠戲院開成立大會、

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠生意于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible]olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司[illegible]一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山 大北書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

煤氣
Electric Co.
45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]
共有各種[illegible]色中西開明墨汁發售

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之漸貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足銖數彌補無任感紉付來郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病[illegible]祖國教育未嘗普施醫科未設專門歐西各國醫學中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲體强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症[illegible]請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥轉治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致貴弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼[illegible]身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心叅訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸叅茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊全愈免而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠[illegible]竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢實先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無烟質 自然斷癮

幸淂醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老于良醫也[illegible]

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳搜毒丸每樽三元

[illegible]

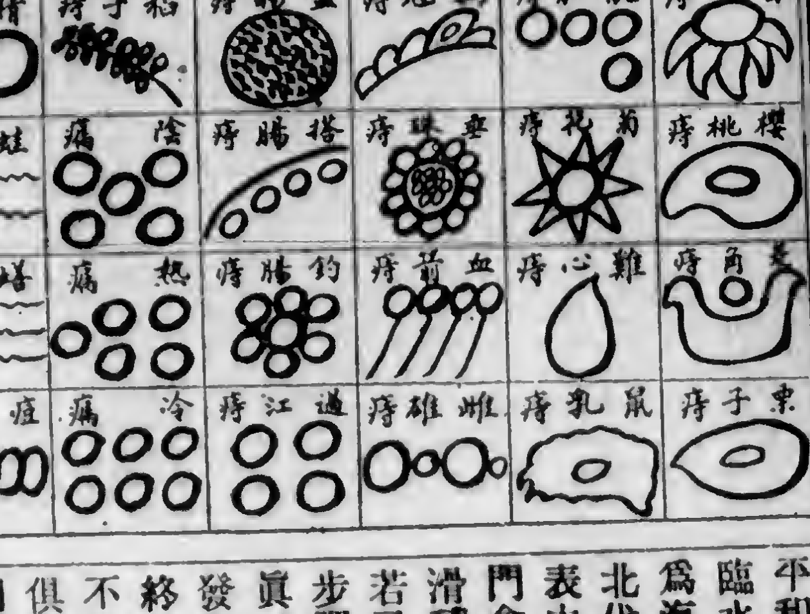
金液鍊涎

[illegible]

未能洗痔葯每包六毛

●郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔服食痔丸及洗葯全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國思頡埠　台山余民頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國磨斯糴埠　新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患蜂窠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患遲瞞不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿耙丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美漁頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其葉頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪拿郎埠　台　林文威頌

[illegible]
全料十元　半料五元　每盒五元

人生以腎爲本腎强則百病消滅腎弱則精神短少以致頭暈[illegible]

每樽五元

[illegible]

每樽三元

[illegible]

每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●滬上扃門會議之辯論

平和通信社云、今日星期又爲清明節、南北代表類多登山臨水、賞玩春色、無他重要新聞足紀、惟扃門會議問題、頗爲海上一般政客所注意、唐總代表對於此議、實表贊成、、北代表尤一致堅持、幾視此事實行與否以決去就、但南代表中意見尚不一致、、並聞有人反對此議、謂甚難行、因扃門會議後、難保無人出爲單獨傳播之者、記者以此說未免滑稽、蓋扃門會議之是否可行、僅可各據所見、自由贊否、若已隨衆入場、、扃門開議、自當有遵守秘密之道義、否則步調不齊、甯非笑柄、大約此係一種訛傳、、殊不敢信以爲眞、明日談話會席上、、此事料必有一番之爭辯、考此議之發生、、雙方代表亦有不得已之苦衷、、因歐洲和會將次告終、、而國內和議尚未提及本題、每日不過會議數小時、皆不能暢所有言、曠日持久、和局仍無眉目、、對內對外、、兩俱不能自立、、故不如遷往一處、、朝夕討論、、進行便利、、和局早成、、特秘密限度亦係有一相當範圍、、如個人書信、仍不妨自由往來、至關於會議事件、自應禁止洩露於外、明日會議時、諒必有一相當辦法也、、扃門會議、南代表章行嚴君首先贊同、記者以章君凡主一說必能貫澈始終、認理透徹、故特造詣叩其意見、、章君曰、凡解決國家重要大事、無不取秘密與隔離兩主義、古今中外、均爲通例、譬如美國之費拉特爾費亞憲法會議、日俄之勃士茂斯條約、今次英美法意四大强國之巴黎媾和大會、、皆莫不違與外界隔離、秘密會議、故能成效大覩也、余居北京時、會主張憲法會議須遷至西山、即適用秘密與隔離之原則、憲法製定尚如此、何况南北媾和之大計、蓋欲取決國家重大之問題、若不愼重嚴密、則人類因利害衝突太大、勢必橫生反響、會內議事之秩序、必爲四周情勢所壓迫、余之主張扃門會議者、實聚二十餘代表於一堂、彼此先將南北界線打破、、彼此勿自視爲一方之代表、同爲解決天下之大計、並力前驅、事乃有濟、、現歐洲和會四月中旬即將告終、若不在歐會閉幕前將內國爭端速爲解決、、影響大局、殊非淺鮮、故扃門會議實爲促進和局早成之最好方法也云云、、（後略）

聯合通訊社云、、昨（六日）日爲南代表發布二次宣言後之第二十一日、下午三時、南代表會在老靶子路唐宅集議、、討論開會問題、李代表述賡與章代表士釗、關於會議形式、及陝西問題、、口頭頗有爭執、章本南代表中主張扃門會議之首腦、、至是因輿論反對甚烈、不會因執成見、惟對陝西問題有所陳述、且謂若依秘密方法、十八日准可將各案議完、李君謂君非陝人、甯知陝人苦痛、十八日議完各案、試問有何把握、言時聲色俱厲、經同席各代表慰止、、俾免衝突、、據聞討論結果、已將扃門會議之說無形打消、因各代表中如曾彥胡漢民繆嘉壽王伯羣彭允彝李述膺等、、皆反對此議、、實已占有多數也、、惟各代表中如有欲謀會議之便利、、藉免外間紛擾、、自願入住德華銀行者、、不妨聽從其便、、唐總代表因病體痊愈後、每日自上午七時至夜分、皆在接見賓客中、不得絲毫暇晷、斷非精神所勝、誠恐再沾病恙、稍有願住德華銀行之意、然幾經商酌、、仍覺未能妥善、現決計預定會客時間登報通告、除所定時間外、、概不接見賓客、、以騰出辦事與休息時間、此種辦法、既可避免外間疑團、又可保持辦事秩序、不可謂非至當、、惟欲於暗幕中討便宜之人、精神不無懊喪耳、

國會議員通訊處因聞代表團扃門會議之耗、、羣情憤激、、昨日下午二時半召集在滬議員多人、集議辦法、討論至三小時之久、決定推舉代表數人謁見唐總代表、請俟開會後、將國會自由行使職權與懲辦禍首兩案首先提出、想今日該處代表必與唐總代表有一番談論也、、

●●●陳于將來之位置

據某政客云、關于陳炯明于右任福建陝西各問題、以大勢觀之、將來政府亦須承認、應有重要位置、、聞已略定劃界後暫予以軍務會辦職務、以資襄理駐防各事、惟不能任之爲督軍或省長要職也、、

●●●陝閩兩督同聲索餉

政府連日迭接陝督陳樹藩閩督李厚基來電、、略謂閩陝劃界防後、軍隊首重紀律、、業飭前方將領隨時注意、惟積欠軍餉過多、擬一律發清、藉以維持軍心、請速飭部撥付等語、、政府刻正努力籌措、日內當有相當之數分別付與也、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉積	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	三十元
楊宏溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
333 S. Clark St. Chicago Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館瓷館材料鐵器雜貨生仝西人大小鐵灶銅鐵鐵條各省正地道參茸[illegible]

生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對一元正
正熊膽常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂當售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司
金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

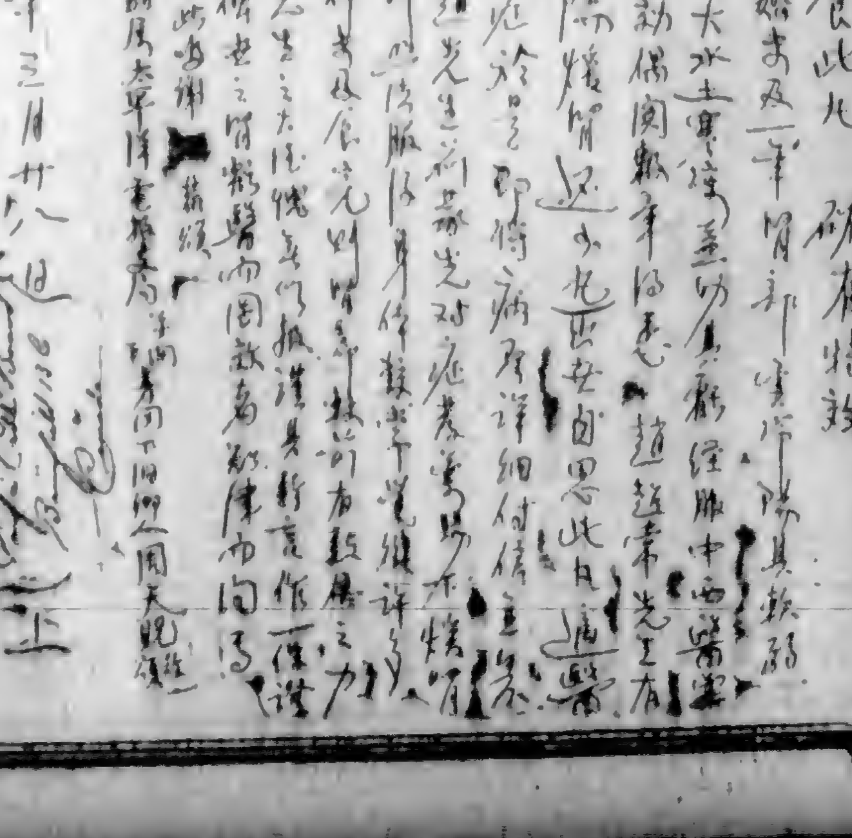
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開設[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二元

[illegible]

保腎有方



我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日[illegible]

新款式留聲機唱碟

[illegible]號機器

第三號機器

第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]

一號開面二十五元　三號密面五十元
二號開面二十五元　大號密面一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 858 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館有冷熱水喉面盆衣櫃等件應有盡有爲應僑胞之需用長租暫住均無不可房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老還壹等華藥生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勞力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健體肥其有功於衆家悲羣生良非淺鮮同胞賜顧假目從康希圖永久[illegible]是荷

定價
每一樽銀二元
每三樽銀六大元
貨客另議
（郵費另加）
美國每樽加七仙[illegible]
外國每樽加[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固真丸　全料二十元　半料十元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料三十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒銀二元

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痲風濕膏藥　每貼五元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽採戰忍精丸　每樽一元
種子揭被香丸　每盒一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每樽二元五毛
包愈非疔花柳滌珠藥線　每條五元
魚口橫弦已潰去腐生肌　每盒五元
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒三元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒二元
積年疔壁惡毒一掃光丸　每盒三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒三元五

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消雞疳疳疔魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗採皮膚濕疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽毫
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散　每盒銀四元
奇妙壯腎丸（功同再造優優大載）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈散　每盒銀五元
癸梗奪錦如意丹（力能擔鉄堅砥中流）　每盒銀五元
宣閣香遺種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦花柳便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳淋濁積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患痛此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩價銀一百卌五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓●
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等 每兩卅圓每料卅圓　優等 每兩廿圓每料卅圓　超等 每兩[illegible]　頭等 每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵蝕其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以固精髓以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔寶藏蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙蓀君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯棨發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長龔邦耀君基督教會長謝光君龍岡公所張景憲君憲政黨黃子勤君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃景賢君潁川堂陳維新君寧陽會館麥昌譽君西河堂林道任君隴西堂李慎之君教宗公所李宗焯君海晏公所伍于郁君教倫堂司徒寶珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並悉親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶閣中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

答謝各界禮物盛意

李教宗公所　李隴西堂　岡州會館　海晏公所　祥興號
司徒教倫堂　美以美青年會　已上俱山水人物洋畫
黃江夏堂　横額壹幅　懇親軒　南陽房　横額壹幅
致公堂　横額壹幅　廣海聯合會　横額壹幅　陳潁川堂
横額壹幅　龍岡公所　大字壹面　蓬萊軒大字壹面
寧陽會館　憲政黨　西河堂　商會　大横額壹幅　張深
司徒溫文　黃壽如　時偈壹個
林道任　李瑞門　麥德輝　貴妃床壹張　張獻　劉照維
張文輝　張文栩　司徒俊椿　張昶沾　陳典庚　趙章賞
趙　勝　已上貴妃床壹張

華商俱樂部新任職員列後

正總理　林道任　副總理　麥德輝　正貯庫　李瑞門
副貯庫　麥昌譽　西文書記　黃壽如　陳　濬　張　深
李　添　李佛池　中文書記　張錫教　趙乙蓀　議　長
張奕炳　黃子勤　理數員　司徒寶珊　核數員　李礽鐸
監督員　李礽登　庶務員　張　育　李進德

健腎將軍

參茸五鞭陽腎至寶丸　每料二十元半料銀十元

[illegible]

海波氏葯局
馳名丸散

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虛　脂[illegible]　內[illegible]　哮[illegible]　花[illegible]　白[illegible]　虛[illegible]

[illegible]

Hoy Bo Shin 721 Clay St. San Francisco, Cal.

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元、每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水枯水火交攻而腎壞壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藝過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神强筋補腦益壽延年百發百中屢效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷艱於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）者函頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所患之治脚聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之臃其硬咽是以弟嫂濁分四次食其功甚偉刻下前痛變失步履如飛誠醫中之聖藥也手付來消癧丸仔服之更爲應驗如神永無留疴人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生宇函

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神藥心滋陰補腎水之聖藥製爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　萬應

治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
丸　每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可奈何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閫懷天下紛紛亂。。人道摧殘寢未安。。公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華林輩。。萬世同推第一人。。

請君前來求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多多指難數故咸以生佛呼之洵不差也弟患腎虧風濕之症多年其為腎虧也則常見腰痛膝軟頭暈眼花小便頻數陽物不舉其為風濕也每遇天時改變則四肢酸痛遍身麻木行動不靈種種病端不堪言狀醫聘中西均不奏效藥遍名家患益甚劇其病之根已可概見每值病苦之候四肢無援將躬自問懇益神傷不知所之何也日前有友人指示就商先生先生即為病所究其所之一切着精金門藥房所製之三鞭丸以補腎壯陽用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自然全愈云云弟聞言之不信疑半參始焉姑試之果然立見大效故續購之殊九全科藥酒二膏藥數張藥未用罄而前疾盡失矣何深疾病遂亦康強皆先生之賜也此恩此德宜敢或忘爰誌數行登諸報章藉表揚芳作介紹

見証人駐大埠總口美國醫生船司平東湖區洽　美國土生現駐大埠[illegible]鞠躬

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號

就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

衛生精血藥

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]本主人有鑒於此不惜工本參致古今醫案搜羅中外良方採備天下貴藥製煉成液專治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

（功用）

一治精神短少體質虧弱　一治頭暈眼花[illegible]　一治先天不足[illegible]　一治陽事不舉舉而不堅　一治四肢困倦麻木不仁　一治經水不調月事痛苦　一治陰虧肚弱[illegible]　一治五癆七傷[illegible]　一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也[illegible]

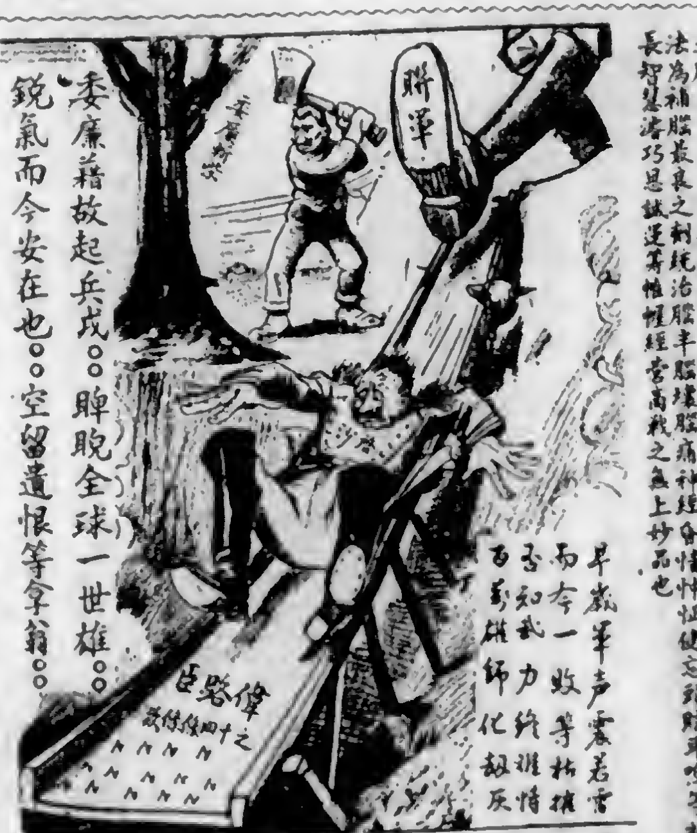
★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以為補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法為補腦最良之劑統治腦弱腦痛神經昏憒忡怔健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧增巧思誠延年壽增壽誠經營高戰之無上妙品也



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲竿聲震若雷　而今一敗等於摧　方知武力終難恃　[illegible]

啓沙之下場

恭頌良醫（用敬師之言）

[illegible]

補情天

每盒五元

此為入花界改柳者最利之戰品[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷

得此戰品　因不剛強

鑽石膏

每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墜毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒極愈多人

花柳扶元摟毒藥酒　每罇五元

跌打還魂止痛散　每罇二元

為品太多　不能盡錄

五蛇風濕藥酒　每罇二元五

風濕跌打膏藥　每張五毫

寄藥郵費　貴客自備

姚樹南醫生

第一回此乃老人近年患病所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]　P O Cox 1027 Chicali Mexico

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]　民國五年十月廿日信　Chung Yick Beaeo Moo Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]　民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每罇一元

●埋口白藥膏每罇一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒希拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●治鼠瘡面上紅雲印并身起印藥散每罇十元

●浸疳膿痛帶爛藥散　每罇五元

●虛風生火滋陰熄火化痰止咳丸　每個一元

●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元

●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元

●陰陽惡毒痛藥散每罇五元

●生疔拔六陰脉藥散　每罇五元

●跌打牛肌膏藥　每張二元

●治癧瘋面上凸起藥散五元

●小兒疳積散　每罇二元

●埋口生肌藥散　每罇五元

●胸痛藥散　每罇五元

●小腸氣痛藥散　每罇二元

●搽頭瘡藥散　每罇二元

●縮尿沙淋藥散　每罇五元

●搽眼膿瘡藥散　每罇三元

●洗鼻血不止散　每罇五元

●白濁止痛丸　每罇二元

●拔毒止痛藥散　每罇五元

●出粒仔出沙藥散　每罇二元

●淡水傷散　每罇二元

●生黃楊素藥茶藥散十元

●白濁解毒消腫散每罇五元

●搽無名腫毒散　每罇五元

●婦人生血龜每料銀一十元

●跌打還魂丸　每個一元

[illegible]

天生堂

大國手 張仲景 華陀 扁鵲 [illegible]

本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙[illegible]

裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mac K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Calif.

本華自 [illegible]

十五號管中機吸鑛金光圓金嘴連金夾　七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

[illegible]　五元二毛五

鄧啟業　鄧清積　新[illegible]謹啓

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

司　Toy[illegible] Wester[illegible] 625 Ma[illegible]

本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

[illegible]東洋汽船會社

代理華人曾光啟

（本廠各種書籍[illegible]印[illegible]取卸奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍

白巾人四毫五

Pacific Main O[illegible] San Fran[illegible]

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四五

[illegible]LUNG CO. [illegible]Ave. Calif.

總老本局設在金山大埠都板街六百一十六號[illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處

FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦先生粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家陳吉宗深得脈經奧妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六號求醫者尚其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
陽和會館主席劉景三
寧陽會館主席林賓元
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡[illegible]兩年有奇費銀不可以數計有遇先生用藥不數[illegible]出枯骨數枚遂即收功其醫術之精妙華陀無以加之

亞護必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因勞傷若偏延醫[illegible]亦無效今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症專丸尤為神效

大埠多科店蔡永彰　會揚登元　台山黃伯　黃芳拔露

跌打科有駁骨容易端正難之譏蓋骨骸端正無精良之手法以端正之則手足跛所由來也[illegible]

大埠廣美與李焜明拔露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸[illegible]

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

	藥名	價
補陣藥	大補精腫遠步丸	每盒五元
	續命門止夜尿丸	每料十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應捏毒丸	每罇五元
	花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
	石竹神效八寶散	每料五元
	滋腎陰止虛濁丸	每罇四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每料十元
	神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	跌打遠魂止痛丸	每枝一元
	跌打刀傷萬應散	每罇三元
	跌打刀傷止血散	每罇二元
外科藥	立消毒瘡止痛散	每罇三元
	萬應收口生肌膏	每盒二元
	外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	立止肚痛吧痢散	每罇一元
	無價立消腫脚丸	每罇三元
	大便下血解毒丸	每罇二元

聞赴會政軍紳商學界人士、極爲踴躍、計發出入場劵、幾不能容、茲將是日開會秩序錄下、（一）開幕（二）軍樂（三）報告（四）演說（五）行授盾禮（六）第一節教員會員運動、（七）熊長卿家族運動（八）福軍技擊團運動（九）來賓運動（十）小國民運動（十一）第二節教員會員運動（十二）軍樂（十三）閉幕

●●●撤換沙面電報局交涉續聞

日昨粵政府將沙面電報局吳楚生扣留拘押、并派黃勝祥前往接任局長、被英領事派出洋員將黃驅逐各情、已見前報、查粵政府欲撤吳已久、蓋吳爲江蘇人、與東較場之無線電大報台台長同爲北京交通部所委任、自廣東宣布自主後、早已將無線電台長撤去、收歸軍署管理、惟東較場係屬內地、處置自易、而沙面電報局、則易惹出對外交涉、故雖有此意、而未遽實行、近粵桂電政局監督劉桂澤、（桂人）查悉沙面電報局積存收入電費數萬、屢派人諭飭該局提交、吳以受北京委任、深恐提撥後、將來必受部譴、屢屢設詞延宕、至前月二十號、劉桂澤乃賺吳到三府前電局、即行拘留、押送軍署、交督軍衛戍司令陸日新看管、英領事以粵政府並非正式拘人之行爲、深爲不懌、故不肯承認黃勝祥接任局長、特派洋員驅逐、至日昨英領事函致軍府伍廷芳、亦指稱係騙押吳楚生、實屬不合、京公使團聞報、甚不滿意等語、伍以此事係由軍署發生、與軍府無與、應由軍署辦結、故未有答覆、查沙面電局之設、原爲利便外人拍發電報起見、故每日收入電費頗多、近自長堤電局遷往三府前之後、商民因不知電局遷移、且以沙面電局可免檢查阻滯、更多送往沙面拍發、故收入愈鉅、其實則該局不能與各處直接通電、接收電信後、仍要拍由三府前電局分轉各處、故謂吳爲北京偵探、時以南方秘密通電北京者、實未探悉內情者也、自軍政府撤銷該局後、聞美領事出局調停、或不久將有圓滿解決云、

●●軍政府電告承認閩省內地民軍

▲民軍耶　民賊耶

軍府去電、上海唐總代表鑒、本月二十日准福建林督軍提議、此次克復閩疆、固爲粵浙滇各軍之力爲多、而內地之民軍附義者、苦心孤詣、亦甚得力、前次業由政務會議通電前敵各將領在案、茲特重申前案、以昭愼重、在閩之粵浙滇各護法軍勿論外、其餘在永春德化仙遊安海大田尤溪沙縣及晉江城外等處之陶質彬朱得才張貞宋淵源楊持平王榮光等所部之各軍、亦應一體作爲護法待遇、除由葆懌派員會同會辦、酌予編練外、應由軍府電上海會議知照、請予公決等由、一案、當經本會議議決、除陶質彬朱得才兩人所部軍隊、業經粵軍陳總司令編制、毋庸另議外、餘照准、除咨復外、合特電聞、即希查照、政務會議有印、

●●●軍府否認借款電

北京粵東館林君紹斐諸君鑒、敬電誦悉、電話電車抵押借款、業已令行查明、並無其事、請紓遠懷、政務會議東印、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔疔痔漏癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症痲瘋風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗腎種元補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛

●鹿茸鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五

●參茸滋腎有孕遺精丸　每兩一元

●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元

●兩儀精造固本壯陽丸　每兩一元五毛

●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛

●參茸補氣養血衛生丸　每盒一元

●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元

●第一家白濁解毒丸　每罇一元

●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛

●花柳初染入實濁毒丸　每罇一元

●各種花柳疳瘡痔瘡丸　每罇一元

●生草藥拔毒提疳散　每包五毛

●白日可乾橫紅丸　每罇五毛

●射香牛王消疔毒丸　每罇一元

●犀王內消芒果瘰癧丸　每罇一元

●珠珠入寶疳痛收口膏　每盅一元

●貼消芒果瘰癧藥膏　小張五毛大張一元

●取消內外痔漏丸　每罇一元

●消脹止痛痔漏藥膏　每盅一元

●珍珠牛王拔毒散　每罇一元五毛

●綠料經消解後眼痛丸　每盒銀一元

●戀縮條料白帶丸　每盒銀一元

●直寶調經種子丸　每兩一元

●立止內傷吐血丸　每兩一元

●虎膠新蛇風濕壯骨丸　每兩一元

●響尾蛇風濕骨痛藥膏　每盒五毛

●外搽風濕消腫止痛三蛇藥酒　每瓶一元

●立止風濕肚痛丸　每罇五毛

●萬靈心氣痛丸　每罇五毛

●鎮痰香氣橫扯氣丸　每罇五毛

●喘咳化痰降氣止咳丸　每罇一元

●麥秘紅白痢症丸　每罇五毛

●麥秘鱉冷靈丹　每罇五毛

●消腫止痛消紅暈丸　每罇五毛

●治虛咳疾涼血症丸　每兩一元

●八寶鳥鬚光明眼藥　每罇五毛

●內消疾火結核瘰癧丸　每罇一元

●麝香禁眼消腫藥膏　每盅一元五毛

●麝射珠珀止痛消毒膏　每盅一元五毛

●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元

●遠年疥瘡爛脚藥散　每盅一元

●遍治百六種疥癬散　每罇二毛五

●濕毒疥瘡止痒皮膚藥水　每罇一元

●立止風火牙痛藥散　每罇二毛五

●萬應見功跌打止痛藥散　每服二毛五

●治十八種喉症吹喉散　每罇一元五毛

●經驗眞中風還魂跌打丸　每個五毛

●散瘀消腫跌打藥酒　每瓶一元

●消積去滯疳積丸　每罇二毛五

●小兒清熱散　每罇五毛

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月竟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

花柳日久虛濁培元丸三罇者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖嵩埠戚三叩謝

（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝倫二十元

收股銀處
保市頓永安祥陳應彼　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文棠　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

（未完）

●世界書局（新到大幫）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎剌子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
靑樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七　燕山教子三元四　柴王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿讒帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟（雙單）面每個（八毛七毛）五寸寄費買者自理）

小說

（紀實短篇）唐打虎

旌德縣近城有虎暴、傷獵戶數人、不能捕、邑人請於官曰、非聘徽州能捕唐打虎、不能除此患也、休甯戴東原曰、明代有唐某、甫新婚、而戕於虎、其婦後生一子、祝之曰、爾不能殺虎、非我子也、後世子孫如不能殺虎、亦皆非我子孫也、故唐氏世世能捕虎、乃遣吏持幣往、歸報唐氏選藝至精者二人、行且至、至則一老翁、鬚髮皓然、時咯咯作嗽、一童子十六七耳、大失望、姑命具食、老翁察縣官意不滿、半跪啓曰、聞此虎距城不五里、先往捕之、賜食未晚也、遂命役導往、役至谷口、不敢行、老翁笑曰、我在、爾尚畏耶、入谷將半、老翁顧童曰、此畜似尚睡、汝呼之醒、童子作虎嘯聲、果自林中出、徑搏老翁、老翁手一短柄斧、縱八九寸、橫半之、奮臂屹立、虎至、讓首側撲之、虎自頂上躍過、已血流仆地、視之、自頷下至尾閭、皆觸斧裂矣、乃厚贈遣之、老翁自言、煉臂十年、煉目十年、其目以毛帚掃之不瞬、其臂使壯夫攀之、懸身下縋不能動、莊子曰、伏習衆神、巧者不過習者之門、信夫、

故事叢談

紀大烟袋

河間紀文達公、酷嗜淡巴菰、頃刻不能離、其烟房最大、人呼為紀大烟袋、一日當直、正吸烟、忽聞召命、亟將烟袋插入靴筒中、趨入、奏對良久、火熾於襪、痛甚、不覺嗚咽流涕、上驚問之、則對曰、臣靴筒內走水、蓋北人謂失火為走水也、乃急揮之出、比至門外脫靴、則烟燄蓬勃、肌膚焦灼矣、先是公行路甚疾、南昌彭文勤相國、戲呼為神行太保、比遭此厄、不良於行者累日、相國又嘲之為李鐵拐云、

雜俎

泰西之狙公生活

博士某偶入一動物園、見弗(犬旁)旁立小猿二、視弗(犬旁)變色、似懼甚、容弗(犬旁)睡後、則二小猿發異聲、衆猿皆嬉戲自若、未幾弗(犬旁)醒、二小猿又發一聲、於是諸猿肅然、無不屏息、斯時博士研究猿語之觀念頓生、曾知猿之召食、名曰呼呼、仿行之、猿繞其膝、以乞食焉、彼嘗攜帶留影器蓄音器手槍鍋灶等、至非洲拉子湖畔森林中、探察猿類之性情狀況、與數猿同居闊十四立方尺之箱中、宛如一家、幾不復自知為非獸類矣、後悉其風俗中有一最奇特之事、卽有所謂碗橋者耳、碗橋者、猿自呼之祭祀類也、年必舉行數次、先躑躅跳躍、作舞蹈會、再聚河泥、和之漿水、搏成圓形、以作大鼓、間有數猿當星月皎潔明河在天之時、執鞭擊之、蓬蓬作聲、衆猿乃整隊起舞、信可樂也、該博士竟攜其一鼓歸、置於野牛府之博物院中焉、

佛國之公治長

佛之格致家老勃而嘗宿山間、漸通鳥語、一日畫眉哀啼於枝頭、人問老氏何故、曰、其雛被蛇吞、乞呼將伯之助、以滅其仇敵而免為人害云云、翌日、有數人往觀之、果有一巨蛇、長丈餘、蜿蜒自樹下、設法擊斃之、畫眉復來、向人而鳴、老曰、彼來謝也、不久當飛去矣、後果然、

本●信扎類

曾文正家書銀五毫
[illegible]
三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正
海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛
籍
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應用便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血蝠恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
夢遊苑銀一毫五仙　柔際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四種健腎丸　[illegible]
●夢遺夜固髓丹　[illegible]
●滋陰暖培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]
●瘰消藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]
補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺勞內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑瘧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁雙淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔瘡芒痔　[illegible]
頑癬痛光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白、假作新聞交到編輯部求登報上者、實礙報界利權、本同業為維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液為主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、為強身補血品中最上乘、若患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、宜服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者力必增加、腎虧氣弱者連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、亦能奏效、男女老幼均宜服用、久已名馳中外、洵為衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之、

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀殼之中最為嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未瘵、尚可用藥療治、俾腐去新生、此葯功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他葯可以駕乎其上也、

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞時疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏為專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰瘀帶傷、咯血內傷、憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

趣聞

鹵莽新郎

▲誣非全璧、遂成寃家、

粵俗婚嫁、女子不貞之事時有所聞、然因鹵莽新郎、錯認事實者、亦所恆有、昨南屬興賢鄉吳某有女長成、憑媒許字草塘鄉許氏子為室、合巹之夕、女子未許新郎成禮、迨至三朝歸寧後、女仍未肯許郎銷魂眞箇、新郎乃訴之同輩、均以術拙無能、交相訕笑、新郎益懷憤激、至第五夕、乃以武力解決、持槍入室、強迫定情、詎新郎缺乏試驗學識、竟謂女未有落紅、指非全璧、嘩然大噪、殆問女家有無兄弟同居、吳女驚悸之餘、遂謂除阿升外、(指其父)家中別無男子、而許氏家人、卽指其與父通姦、羣相辱詈、當卽迫令大歸、并着多人持箒鳴鑼、以除不吉、女父聞耗、以誣衊之點、關係倫常、卽向法庭起訴、勒令賠償名譽、當由地審廳推事鄭瑞璋審理、先將吳女送交廣東醫院、由女醫生蘇淑貞鑑定、証為處女、復由夫家自行延請女醫林碧蓮重行察驗、証亦相同、卽由法庭判處子許罰金三十、作為了事、惟女父以賠償名譽、追璧妝奩各節、目的未達、現復上訴高等云、

浸油議員

▲可謂以肥其身

粵訊云、新會縣新選議員何某、前日搭利商渡來省報到、該渡是水運油來省頗多、議員立足不牢、推歪桶蓋、墮落油桶、全身均被油浸、同行儕輩均笑、謂議員正來省何某當老爺、週身染肥、吉祥之兆、實爲笑柄、全渡譁然、惟身穿之蘿白絲皮袍、價值不鮮、抵步後、卽往狀元坊競新洗染店起油迹云、

詞林

游北海瓊島（寂園）

昔我藏均盃、歇鍋中安寺、我今入北海、腳乃踐其地、
古佛缺供養、御牓少題字、浩刦悲山中、悽愴宋寶器、

其二

再入法輪殿、直上千佛閣、拾級近百丈、傴仄陡且削、
不敢乍回顧、意怯儻失腳、憑眺最高處、煙樹滿城郭、

其三

白塔恣登眺、只在團城中、金鰲與玉東、(旁虫)分屯橋
西東、蓮花一萬頃、香氣襲晚風、憑欄啜苦茗、意思愛
無窮、

杏花村

杏花村裏碧迢迢、隔岸春波漲野橋、
適有醇醪新釀熟、醉翁一見已魂消、
（末句借汗圖伯兄應高天梅代議案和張娘圖詩意）

花柳扶元酒　花柳搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迺環粵之
項領作客無
聊感概多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提倡鞭易戀

戰必勝　三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者急服此
靈之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒
筋老者服之延年益[illegible]
良藥　每料廿元　[illegible]

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽強腎久戰壯滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑白色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每罇五元）
此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅痈瘡皮膚爛毒痕癢刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛、各國毛、買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每罇定價三員半
總發行所

每料　定價　七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗
正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感
激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯
安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍・（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文學藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非移篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦僉諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山
綫羅綢緞
廣西庄　小衫　發
男女新衣　客
珍　蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖𡍣埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆雲國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𡍣笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗陬頓埠　楊祿　李錫芬
俱尖尾架　羅師勉　呂宋　維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𡍣笋省下所埠
司徒俊蘭　美所𡍣省頃時市失地埠　伍慶　紐書市省紐德埠
黃昴華　盛頓省把李把𡍣埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝宇　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市𡍣非路埠　梅緘偉　市簡臣省苔何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧麥連
葉同　板汝筆　以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由煙租埠崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

●年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報啓

"Published and Distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 89 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, May 14 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十四號（禮拜三）（夏曆歲次己未四月十六日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋草島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會特定報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費方取報紙不寄報或托本埠商店蓋章認者須按期照交否則停派認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付與續交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家再閱如經查明須要追交前欠報費否則概不得寄報至無清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館聲明舊手人曾否交清報費倘未接報館回覆遂行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得對言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

一本公會規定章程均得同業之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第八十六號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角風藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鬯章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎（四續）

澄中

自由金市而外、其最足以吸收國際滙兌票據者、厥惟貼現業務之發達、貼現業務發達、則滙票流通極易、加之外國銀行及殖民地銀行多設立分行於倫敦、故倫敦之貼現市場、其勢力至厚、其範圍亦至廣、夫倫敦對於外國銀行之設立分行、並非加以特別獎勵、不過持有一種寬宏之態度、不爲無理之限制、凡屬資本充足之銀行、皆可來者不拒、此雖於英人之銀行、足以稍分其交易、而交通廣大、消息靈通、英倫銀行、遂得因以維持其金融市塲之平衡、若夫紐約之於外國銀行、則純持一種褊狹之見、其政策乃適與倫敦相反、彼紐約之銀行家、平時頗多運動紐約省省議會、通過法律以限制外人之銀行者、或則更有其他種種方法、特爲束縛、以致外國銀行絕鮮設立分行於紐約者、其少數來往甚多者、亦僅設有代理處而已、且除經營活期借欵國外滙兌外、並收放存欵貼現商票、亦不能也、在倫敦一方面、貼現率既操縱於英倫銀行、故其利率之漲落甚罕、即有之、亦甚鮮過於六辨士者、故英倫銀行之在倫敦、可以就商務上之情形、增減其銀行利率、以左右國外滙兌之市塲、且英國之國外投資極多、此種資金之來往、已成爲一種無形之輸出入品、即英國輸出商品機械等、亦另用一種結賬法以貸欵抵消之、而倫敦之滙兌市場、乃於此佔有特別之地位矣、

英國者、自由貿易之國也、除少數特別商品外、一切輸入品、均可免稅、故英之製造商、可以隨意輸入外國物品、以爲改造輸出品之用、而世界各種之商品、亦遂無不聚集於英國各港口、故英國者、亦世界之貨物交換所也、美國海關稅率極高、於製造商殊多障阻、邇來經營國際貿易之人、以及各大商會、無不力謀創設所謂「自由港口」者、於各大港口劃分一段區域、以爲製造商輸入物品、改造輸出物品之用、然此事之實行、或尚需時日、且即實行、亦尚未能如自由貿易之便也、英國商輪之多、甲於全球、故英人不特年收巨額之運費、且可操縱各國貨物之來往、而海上保險與航業極有關係、英人勞野氏之海上保險事業、亦滿佈於世界、加之英國航業條例極寬、外國船隻、與本國船隻、皆受同等之待遇、碼頭稅之收取、水手之保護、一無異致、反觀美國歷年之航業政策、不特不能贊助本國航業之振興、且摧殘挫抑之矣、歐戰後、日本之所以能操縱太平洋航業者、實惟拉花頼特氏取締水手條例之啓其端倪、今後美國議會之覺悟與否、美國之航業實依賴焉、海外航業不興、國際貿易不振、國際貿易不振、而欲以紐約代倫敦、爲世界之金融中心點、豈可得乎、（未完）

新張（金山）廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜檳京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨寔圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參道地藥材丸散膏丹正貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡檯桂桌圍僑履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興利和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠　萃泰　如意　圖記

SUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1006 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

贊……TONG
……Ave.
……Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

……管名筆
十二號管中槓吸鑲金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

世婦……每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效活人無算愧爲仙方也大埠各往眷於不時經水不調食之即奏奇功若遇難產……

情鐵……六毫
奪攝奇寬三毫

●本報有特製（爽快干墨）一百片孌部及條部發售

隆
SANG C……
616……
San Franc……

……單到來定然從速付貨以廉事市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●本報精製各種笠巴印

●●●國人紛電代表勿簽和約

十三日巴黎電云、議和會自判決山東膠州問題後、中國代表、接到各處華人來電甚多、均請勿簽約承認、內多措詞激烈、聲言若妄行簽押、必以強力對待、所接之電、多由中國發來、今日中國代表、又接山東濟南五月十一日來電一通、此電聲明代表三萬五千餘人、謂議和會判決山東問題、許日本佔領種種利權、殊不公道、日本對于中國、素懷野心、久欲侵奪土地利權、今我等誓不承認無理之判決、任由日人予取予携、賣國罪魁交通部長曹汝霖、在北京之屋、已被國民焚燬、駐日本公使章宗祥、亦已被擊傷、曹章二人、有賣國之罪、國民應置之死地、若代表諸人、簽約誤國、亦必以此對待、我等已決定此意、請代表萬勿簽約、致貽後禍、、

中國代表、又接浙江省杭州議會五月十日來電、謂議和會判將青島、由日本佔領、國人大爲失望、民心憤激 今浙江全省、已預備反抗、請代表等再將山東問題、、提出議和會改正、若力爭無效、卽退出議和會、萬勿簽約承認、我國人願爲後盾、聞中國代表、近日接各處華人來電多通、、均反對簽約、據中國代表宣言、今議和會如此判決山東問題、、我等決不簽約、必要立回總據、、將山東所有利權、交還中國、方允簽押云、

●●●倭寇不認煽動蒙古獨立

十三日東京電云、據日本政界宣言、近日傳言蒙古獨立、、乃由日人從中煽動、使中國分裂、此事殊無根據、、蒙古宣布獨立、日人實無干涉、所傳日人煽動、、係由中國報紙所杜撰云、、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎陸顧王諸代表鑒、議和會不顧公理、扶強欺弱、、判將中國屬地、斷送日人、本處僑民憤激、誓爲公等後盾、如力爭不得、萬勿簽約、 芝城全體華僑黃藹南等叩

陸王顧代表鑒、和會判決山東膠州問題、領土主權、、完全喪失、已無公理可言、僑等誓不公認、勿簽約、速回國、、共籌對待、、 必珠卜埠中華會館李雲錦叩

●●●聯盟會憲法恐難實行

十三日意京電云、意國民黨報紙登載、據國際聯盟會所定之憲法、將來各國須減少軍備、如有重大交涉案發生、、交由聯盟會、派出會員、設法處決、以免釀成戰禍、此事殊難辦到、因有數大國、不肯照行、且兩國交涉、亦不欲第三國干預、、

●●●德人宣言不允簽約

十三日柏林電云、德國內閣總理西地文、今日出席國會、、向衆演說、謂聯軍所定之和約、太過嚴辣、、將德國領土多地、割歸聯軍各國、若照約而行、德國必喪失其自由主權、、我等決不允從、若議和會不肯修改和約、及不從德國所擬之和欵、卽將代表調回、各議員聞言、均鼓掌贊成、西氏又云、若承認聯軍之和約、則國人反對者必以百萬計、、又謂美總統前提出媾和大綱十四條、德國允照而行、惟今觀其和欵、與十四條迥不相同、民政黨及中正黨各議員、、亦皆宣言反對和約、并言若照約簽押、則該黨之閣員、、均卽辭職云、、

●●●奧代表將到巴黎

十三日巴黎電云、議和會日前特派委員、查勘奧匈邊界、、以便劃定界域、該委員等已查畢歸來、報告議和會、、今日五國代表會議 經將該處地界議定、現奧國代表、、明晚可到巴黎、聯軍各代表、已預備接見、收受奧代表國書 並將和約交其參閱、、

●●●引渡威廉尚未定奪

十三日巴黎電云、議和會對於戰禍罪魁威廉、引渡審辦與否、刻未定奪、因比國不肯出而作証、故事或中止云、

●●●議和會再議意國爭地問題

十三日巴黎電云、英美法日四國代表、爲意國爭佔亞度列亞廸海問題、今日再行會議、以期早日解決、、現意人因近日四國代表會議、均不請意代表到會、大爲鼓噪、、又因英美法訂立盟約、不請意國加入、尤爲憤激、、聲言意國前與英法所立之密約、必須照行、現英法業已允肯、、惟美總統因咈天美問題未決、仍力反對云、

●●●過激派野蠻之一斑

十三日倫敦電云 接俄國莫斯科消息、過激派人全無教育、所行之事、皆達到野蠻極点、近日對于教堂、訕笑備至、、以示其黨爲無教之黨、政府爲無教之政府、查其最不近人道者、係強一老牧師、在某教堂、與牝馬交婚、有等將耶穌像擊破其口、挿以紙捲煙、非野蠻之尤而何、現全俄教士、聯請世界教徒、設法助禁該黨、免爲世害、、

●●●聯軍將攻破俄京

十三日瑞典京電云、接希盛科港電稱、聯軍國兵隊、、進攻俄波施委技黨、迭佔勝利、已迫近俄京、遲數日、定將該京佔領、實行管轄云、

又倫敦電云、有英艦二十艘、駛抵希盛科港、、預備協助聯軍、攻破俄京、勦滅波施委技黨、、

●●●聯軍預備進攻俄過激派

十三日瑞典電云、接瑞俄交界希盛科電稱、聞聯軍國預備遣兵五萬、駐在該處附近、進攻俄國波施委技黨、、并佔領俄京、另有法巡艦數艘、泊在該港口、以備協助聯軍、水陸夾攻、、

●●●駐俄美兵不日調回

十三日俄國厄煙租電云、美國與聯軍、均派有兵隊、、駐在俄國北部、進攻波施委技黨、數月以來、迭次交戰、未奏克捷之功、美陸軍部長璧架、擬于六月初旬、將各美兵、盡調回國、以免日久無功、虛縻軍餉、、

●●●匈國議會前議長被害

十三日意國美蘭埠電云、接匈京電稱、匈國議會前任議長拿咈、於禮拜一日、由奧京乘火車遄返匈京、、中途在車上被人殺斃、兇手在逃未獲、

●●●英欠美欵三十餘兆

十三日美京電云、、前當戰爭期內、、英國向美購辦食物戰品、爲數甚鉅、而英船代運美兵赴歐、亦所費不少、現由英美兩國核算、、計英國除代運美兵之費外、、尚欠美欵三十五兆五十萬元、將來由英國如數交還、卽作了結、、

●香港滙單每百八十五元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
Sa Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專還鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱠魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
鹹魚發行
雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鏞 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
祕治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠人士如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年紀老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深醫期博大全憑玉函術不難會貫通廿餘年感德者遍于遐邇療者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈故是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲湃 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
硬品參茸補料如叙各色藥[illegible]註明
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每料銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每料銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每料銀[illegible]

大埠 金山
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外埠並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各欵號妥交快捷無誤
[illegible]
裕生堂總代理 人造肉血 大每打廿元 小每打十元 每罇一元 另行[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海 五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種法除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法俱書面揩明[illegible]
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
鹹肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接會菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
蛋黃荳蓉粽
鹹肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳芽
正埠成昌披露

兆昌泰 吉 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
[illegible]

福和南京公司
金山 正埠
NANKING LOOK WO CO.
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處辦新款顧綉綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍結衫格四播巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷觀燒青各欵茶樽西式茶具餐碟歐枝格椅各欵藤竹[illegible]盒籮笠凳樟名茶什價俱全價草價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮箱等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駛往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寓
梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女寓（國和南京公司內並鋪址貨店）屋崙怡利號店

太平公司
PACIFIC [illegible] S. Co.
508 C[illegible] St.
San Franc[illegible]lifornia,
[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號[illegible]代理人[illegible]

放 廣告
Golden [illegible] Office
110 Kear[illegible] Post St.
W. [illegible] Prop.
本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠[illegible]
迎舖在大埠乾尼[illegible]門牌一百一十號
金門放揭所喜市妥護啓
張

●康南海先生共和平議
第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購
本報啓

[illegible]正生藥材
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●中華會館救國傳單

前此倭奴、勒我私立密約、欲將我山東膠州兩主權硬據、、經我國會合羣反對、今歐洲議和會、又擬將我山東膠州兩主權、、斷送於他、、實屬不持公理、我國危亡、立操于倭奴之手、、及此不圖、恐難爲計、同人等卽爲組織救國團、定於本月十四號晚七點鐘、在中華會館成立、凡我國之稍有血氣者、務于是日齊到、如何定策圖救、爲望、中華會館傳單

●●●同源會致美議員公電

上議院議員咈倫君鑒、和會判決山東問題、予日本繼承德人權利、損我國體、奪我主權、、置我山東全省人民於奴隸圈中、所謂主持人道、爲弱國伸公理、爲世界謀和平者、乃如是如是、助強凌弱、背理無信、、是豈能掩盡世界人耳目耶、夫山東乃中國之一省、中國乃聯軍之一、、聯軍對於此次戰爭、已盡其所負責任、、既有責任、、應享權利、詎聯軍國不與聯軍待中國、、反將聯軍國中弱小者之土地權利、、交與聯軍國中之強暴者、天下不平之事、孰有甚于此耶、、就以法國亞沙市及魯連兩省而論、該兩省利權、前被德人攫盡、迨戰務告終、巴黎和會、卽判決該兩省利權、完全交還法人、、夫法人亦聯軍中之一耳、、和會未嘗將該兩省利權、判交聯軍國中之鄰國、而直接歸還法國、如此處置、無人敢謂其不持平、在和約一方面觀察、則山東省與亞沙市魯連兩省、情勢正同、若中國不能收回山東、、則法國當亦不能收回亞沙市魯連兩省、事固顯明而昭彰、乃和會於法地則歸還之、於山東則強奪之、糊塗武斷、、莫此爲甚、、其將何以持公道而服人心、、美國爲列強中之一、、且素以主持公道稱於世、吾中國人之所以信仰美國者、亦因美國之能處事以公耳、和會討論山東問題時、美代表亦與其列、吾國人之希望於美代表者、、以其必有所輔助中國也、詎知判決案宣告、噩耗傳來、、則美代表絕無絲毫補助、遜聽之餘、駭愕陡生、、夫美國之所以加入戰團、固以保障人道、、伸張公理、保護弱國昭示于世者也、準此以談、、則日本今日之攫取山東、美國當據理力爭、、杜絕日本侵略之野心、方足名副其實、蓋日本之強搶山東、、絕無理由、祗藉口於不可告人之密約、然此種密約、中國固未之前聞、則日本之強奪、爲無人道背公理凌弱國、、而美國所應據理力爭、責無旁貸者、、中國處今日之地位、岌岌乎有不可終日之勢、而吾人一線希望、所賴以保護者、唯美國而已、使日本得逞其志、侵略中國、擾亂東亞、不惟中國直接受其禍、、卽美國間接亦蒙其害、世界和平、終無實現之日、故本會同人、以君素持正義、因日本承繼山東利權、、足以貽禍將來、特廹切電懇、倘希主持正義、爲世界人類謀眞正之和平也、、美洲同源總會另有致上議院議員周利士乾及汴德市佐吶、大意亦同、不另譯登、、

●市長出遊受驚 市長老路夫、昨與友人、同乘自由車、往遊山亞刁、行至中途、適西人馬查度、與其妻、、亦乘自由車而來、致遭相撞、馬氏夫妻、均受損傷、其車破爛、、市長之車、亦被撞傷、惟市長則幸無恙、、

●意僑稟爭奧地 加省及本埠意人、近日籌備一稟、簽名者二十萬人、呈遞美總統威路臣、請將奧國咈天美、與亞路美地亞兩地、割與意國、管轄一切、、因居在該兩地之意人、爲數不少、超過居民之額數、、而意國加入戰團之後、、喪失兵士七十五萬、、另傷者一百萬有奇、、以生命博此兩地、亦僅堪抵償耳、殊非過取、、請爲協助云、

●公債局布告 本埠公債局布告、第五期公債、本埠担任銷售七十九兆元、今已期滿、昨日雖收多一百八十萬零一千一百元、、惟統計僅售出四十六兆四十八萬二千三百元、現雖未妥計、料將來亦不能籌足額數、、

●華商妻子再被判撥 西報云、華商余稷、於一九零一年、携商照來美、一九一一年、、回國娶妻、於一九一七年、挈同其妻陳氏、及女得愛、子玉慶、復來美國、、移民局員、以其妻子、憑據不足、不准入境、余稷不服裁判、、乃延律師、將案提上美京工部候判、以期得直、、惟部長亦照原判、該律師又赴合衆國衙、求給調紙、將其妻子調審、事越兩年、詎日昨衙官亦判撥回籍、聞律師擬再移案合衆國大衙、候官判決、

●衙案例誌 一號衙、亞三、區明、楊明、片煙案、、均注銷、陳堅、票案、罰銀五元、 十一號大衙、、胡興、、行兇案、六月十六號定審期、

各埠新聞

●華童被自由車輾斃 十三日屋崙電云、、華童列士利周、年十四歲、乃華商周某之子、家居五街三六三號、是日乘駕脚車、返校讀書、詎行至某街口、、被西人獲架自由車、撞倒於地、當時輾斃、該西人係來自快些利者、、據稱華童之車、忽駛至街道之中央處、致彼之車、停機不及、故有此失事、實爲意料所不及、現被差拘去、指爲無意害命案、、候官審判、、

●銀行被刧 屋崙電云、本埠附近晏麻利咩埠、有小銀行一間、昨日被西匪兩名、一併闖入、以鎗指嚇各人、隨刧去銀紙八千七百五十元、卽乘車逃遁、尚有金錢九千元、幸未被刧、

●屋崙搜拘票房 十三日屋崙電云、本處警差、昨晚在華埠、搜查一票房、拘去華人十五名、每具保証十元、一併保出、今早在衙審訊、無一人到堂、官判將保單充公、

●承受廣告
啓者梁康溫羣宗司徒院司徒參等合夥做有餐館在粗李市埠現將生意貨物舖底全項盤與共成堂承受訂期五月二十四號在舖內交易清楚如上手人等有唐番數目轇轕未清祈依期到來取妥如屆期不到是爲自誤自交易後任從共成堂管理生意他日財發萬金一概不干上手人之事特此聲明以免後論
民國八年五月十一號 共成堂啓 八

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
任址如下
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

金山 大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英匾得利字典
飲冰室叢書 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂識

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 工二

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal. 下九

●利生源宣告歇業
啓者本號生意自民國元年被湯阿壽賽括公欵過五千元而逃以致債台高築日就衰落一若懸於枯魚之肆所負担賬項已閱七八年無法籌抵故今日迫不得已將生意收盤叨蒙各債主俯察顯達之態曲予豁免從此唐番賬項一概清楚則感佩私衷當銘肺腑矣
利生源湯宗瀚啓 七

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓 中國

請搭新回國船
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到
南京船 四月廿八號開 五月十號到 七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部譚畜端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四罇每箱 五十磅每桶 壹百磅每桶
上抽豉油 五十磅每桶 壹百磅每桶
和味珠油 兩打庄每箱 六十磅每桶 百二十磅每桶
原豉醬 兩打庄每箱 五十磅每桶 壹百磅每桶
磨豉醬 兩打庄每箱 五十磅每桶 一百磅每桶 六元

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請 各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衞生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱花市地區第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹　貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

●本店自製參茸三鞭丸正海狗鞭發客

方

經沽銀一元五

匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（四續）

▲第三章

▲歐洲之政權　德國奇希港、及士多士卜港、由蘭河總委員會監督、及派委法國委員一班、治理該兩港、以七年至十年爲期、凡外國貨物、來往船隻、在留外人、及財產等、均須平等待遇、不得歧視、亞路息及羅連之土人、與德人所訂立合同、仍准繼續有效、惟有防及法國公共利益者、得勒令將合同銷廢、各級法庭、日前判决之案件、有等仍作有效、有等則須得法國司法部之許可、始作有效、干戰爭期內、所判决之政治犯、均須銷案省釋、至戰時損失、德國須照其他聯軍國領土之損失賠償辦法而行、處置亞路息羅連兩州、當另立特別細則、有等辦法、任由德法二國、會同妥訂、

▲沙亞山谷之處分　德國日前侵奪法國北部、將該處煤礦、任意開採、今須賠償相當之數、德國須將沙亞山谷一帶之煤礦、及開採機器、概讓與法國、至煤礦之價值、由賠償委員議定、所値若干、卽於德國所應賠與法國之欵內、照數扣除、此處煤礦、既讓歸法國後、仍受治於停戰以前德國法權之下、惟戰時特例、則概行銷除、其煤礦價值、由德國補償業主、卽將礦產轉交法國、而法國允照現時之煤觔銷額、供給本地用、至地方財政、法國亦允繳納相當之稅、

沙亞山谷、南至羅連、北至聖溫斗、西至沙亞可士、東至坎北埠、

玆爲保護土人權利治安、及維持法國自由開採煤礦起見、由聯盟會派選委員五人、治理該處、定議派法人一名、沙亞山谷七人一名、其餘三名、由德法以外之三國、每國選派一人、聯盟會於該五人中、選派一人爲委員長、至委員權限、則照日前德國政府所定之權限而行、曾爲士及波化利亞邦、有權管理鐵路、及其他之公共物業、並有全權履行和約、地方衙署、准照常開庭辦理案件、惟須受治於委員會權力之下、

委員會依據德國現行之法律、爲治理大綱、惟可隨時與地方議會商議後、將法律畧加修改、委員會有權徵收稅項、但地方財政、仍由地方議會監督、凡新立稅則、須經議會之許可、方得有效、關於工人之例、要先與地方工黨、會商一切、及依據聯盟會所定工人之約章而行、法國工人、有權組立工黨、法工及其他之工人、均可自由傭工、社會曾通保險及恤欵、由德國協同沙亞山谷委員會辦理、於沙亞境內、不得設禁軍隊、祇准設立警差、其數多少、以能保全安寧爲止、（未完）

●●●日法有同盟之風說

十三日東京電云、據巴黎電報、日本議和全權專使西園寺、與法國內閣總理企李文梳晤談、言及日法同盟之事、西園寺請其向法議院提議、以期就緒、

金山 廣益 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞紙紮磁器山貨竹器茶葉花竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有要托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉[illegible]各款唐山各菜種[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦[illegible]參茸[illegible]藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認[illegible]招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小爝心粗幼籐心籐片䄂毡炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在金山華埠街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　中西什貨各欵齊備　烟、糖、蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE

廣發行

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在啡李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

●麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

[illegible]

- 甲等每兩價銀壹佰元
- 乙等每兩價銀八十元
- 丙等每兩價銀六十元
- 丁等每兩價銀四十元
- 戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

海參威琿春 協同和人參庄廣告

[illegible]

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀既尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之時[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零發批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒雞球麵	每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仲、忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仲埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來紙銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二一號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●美領調停沙面電局交涉來往函

沙面電報分局交涉一案、由美領事從中調停、現經和解、茲探錄軍署昨復美領事函云、逕啓者、昨接貴總領事來函、以裁撤沙面中國電報分局料葛一事、願爲協助和平解决、擬囑飭將被留之局長吳楚生釋放、可斷不至發生轇轕、另派一新局長前往沙面電局、及查核賬目等事、固爲電政監督應享之權、其餘各事、自可和平了結等由、具見貴總領事官酷愛和平、持論公正、熱誠激發、解釋料紛、本督軍感謝之餘、尤深敬佩、所有此事經過轇轕、自有公論存於其間、不欲再爲贅述、茲爲敬重貴總領事官調停美意起見、經飭將局長吳楚生立予釋放、並由電政監督另派陳昌前往沙面接充電報局局長職務、及清查賬目欵項矣、卽希貴總領事官查照、幷請轉告英總領事官、聲明此次係屬通融辦理、以後對於該局一切事務、勿得再行干預爲荷、專復順頌時祺、莫榮新拜啓、四月二日、

▲（附美領事來函）逕啓者、事因裁撤沙面中國電報分局、以致料葛叢生、本領事爲彼此素相交好、激發願効棉力、期將難題和平解决、茲爲此事起見、擬堅請貴督軍飭令將被留之局長吳楚生釋放、准回沙面、似此樂爲退讓、足表貴督軍量寬識卓、凡有直接或間接關係者、莫不同深感激、至開釋員局長一節、當不至發生轇轕、自可斷言、蓋所有數目各項、現在概存沙面之故、本領事曾與英總領事傑面談、其意與鄙見、均以爲除吳黃兩員外、另派一新局長、前往沙面電局、及查核賬目等事、固爲電政監督應享之權、抑尤有進者、一經將局長吳楚生開釋、其餘各事、自可和平了結、對於此節、倘本領事有可協助貴督軍之處、無不樂爲効力、前此歷蒙推愛、深信此次所爲、當不致歸于無效也、專此順頌日祉、美國領事潘士恩啓、又查香港中國電報局、昨已通告照常收發各處電報、則此事交涉、已經美領事調停、完全解决云、

●●●輪船火警續聞

前報紀滿提高輪船失愼一事、茲查確實、係渣華代理之萬華威、又名溫華域輪船失愼、並非滿提高、此船係於四號下午三點、由二號倉貨物燃着、幸消防隊聞火警急馳至、四面開喉灌射、水師救火小輪、亦如飛而至、至四點鐘、已將火撲滅、聞損失極微、各貨物畧受水漬、而曾購燕梳、亦足以相抵、該船並未燒壞云、

又一函云、前禮拜六日下午四點餘鐘、寄碇在中市對開之溫華域輪船、（訪員前誤作滿提高）忽報火警、各救火員、及船上各件聞警號後、齊往失火之艙施救、因失愼之處、其鄰艙係貯油者、故各人恐被牽及、則火勢定當延燒極慘、幸未幾火勢大殺、至六點時卽被撲熄、該輪是時幷無貨物、故損失亦非重、起火之原由、雖未查確、然因艙內有木碎及油漆工人種種物件、故多料苦力等悞投火柴於其中、而致有此災、聞此輪前兩天乃由政府交回渣華輪船公司、照常往來、該公司遂將該輪粉飾、然後動輪往新金山、

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之踴貴滙水尤高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以彌血本明達君子諒不吝此區區價蒙惠顧請照新價目表賜足龍銀付藥無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A. 郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要[illegible]先却其病傷戕祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各[illegible]由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及[illegible]得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也[illegible]有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古[illegible]生勞心過甚[illegible]症經諸醫番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏[illegible]症表明付尿求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發[illegible]致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西[illegible]亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特[illegible]先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先[illegible]病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念[illegible]用講依大散連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未[illegible]茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌[illegible]腎獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉[illegible]裝歸里特到大埠𨑳竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾[illegible]也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古[illegible]

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏醫信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫若不讓焉原我籍鄉居食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國就足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若持覧之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小懸多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發哪以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

新[illegible]

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲推廣[illegible]于前年元月起凡各[illegible]兄弟親朋付來本號轉滙[illegible]

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible]olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸[illegible]由本埠三十四號碼頭開行[illegible]

金山大仁書木

煤氣
[illegible]lectric Co.
5 Sutter St.
Cal.

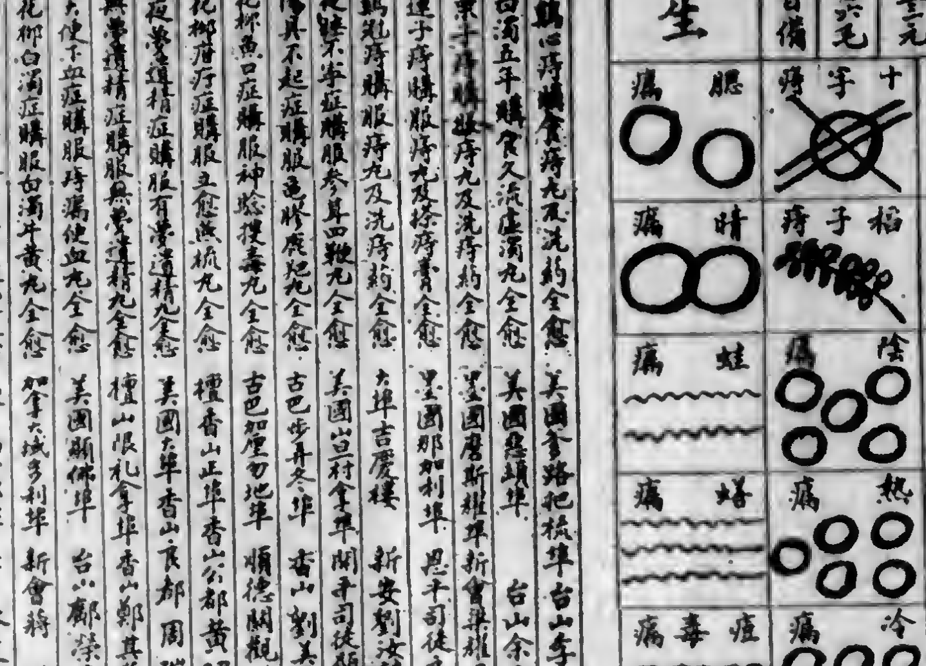
●煤汽電火廣告　凡欲用可靠之火請用伯思[illegible]

色中西[illegible]墨汁發售

鏡湖藥局

醫生陳景山　醫生陳贊生

自辦參茸玉桂　[illegible]



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把杭埠台山李迭頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國舍路埠台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　美國磨斯維埠新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山頂村拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服追腎丸全愈　古巴岁弄冬埠香山劉美漁頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服五愈疳疣丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夢遺症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠台林文成頌

參茸四鞭丸　每盒五元

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]丸　每礴五元

[illegible]丸　每礴三元

[illegible]丸　每盒五元

人生以腎爲本、腎强則百病潛消、腎虧則精神疲乏、[illegible]

中國新聞

●●●上海商業團亂電攻人之混沌

▲看他不認誣人、歸根又不敢置辯、

▲致北京大總統國務院電　北京大總統國務院鈞鑒、閱梁啓超在歐干預和議、侵軋專使、難保不受某國運動、敝會有鑒於此、茲電巴黎、請公使轉梁勸告、文曰、巴黎中國公使館、探送梁任公君鑒、我國國際和會、已派專使、爲國人公認、君出洋時聲明以私人資格赴歐、不涉國事、乃中外各報登載、君在巴黎近頗活動、甚謂有爲某國利用侵軋專使之說、明達如君、當不至此、惟人言可畏、難免嫌疑、爲君計、請速離歐回國、方可辯明心跡、特此忠告、勿再留戀等語、即乞轉致專使、注意大局、幸甚、上海商業公團聯合會、微、

▲致巴黎梁任公電　（電文已見上、自巴黎至勿再留戀同下署上海商業公團聯合會、支）

▲致巴黎陸王顧專使電　巴黎陸王顧專使鈞鑒、梁啓超干預和會、並有與某國聯合侵軋嫌疑、敝會已通電忠告、我公有國民爲後盾、務望竭力進行、上海商業公團聯合會五十五團體公叩、

▲致歐美要人電　巴黎中國議和專使陸顧王君轉美國大總統法國國務總理英國外部首相倫敦國際同盟會公鑒、我國膠澳被德國强權租借、於遠東和平大有關係、今和會開議、應由德國直接交還中國、毋庸間接、致爲遠東永久障碍、務乞主持公道、提前議決交還、以慰我全國商民公意、上海商業公團聯合會五十五公團主任幹事虞洽卿鄔靜齋湯節之等同叩、

▲覆外交協會等函　本日報載國民外交協會北京國際同志會及北京蔡元培王寵惠范源濂諸先生各電、於本會對於梁任公之忠告、不曰無根之謠言、即曰中外人奸計、爲虎作倀、並以梁先生爲山東問題如何爲國家保衞主權、在法受如何之歡迎、措詞命意、大要以梁君爲世界第一流人物、絕不許稍進忠告、查梁先生赴歐時　曾聲明私人資格、不預和議、言猶在耳、何意一抵法京、忽又干涉和會、侵及吾國各專使之權限、報紙喧傳、決非無因、乃易其辭曰激於愛國熱誠、然則膠澳歸還、我專使何嘗不先行提出、即如本會亦已電請專使、轉各友邦力爭、此世界之公論、非梁君一人之獨見也、梁君之言論丰采、世人所欽仰者、固念年矣、充其偏於黨政、有空言而無實事、世人受其患者、亦二十年矣、本會以多數民意、表示忠告、勸其離去巴黎、實因外交重要、無庸築室道謀、本良心之發現、並未送稿登報、初不欲使人以難堪、而貴會諸先生不察忠告本意、遽通電各報、爲梁君辯護、舍本逐末、已屬費解、來電爲虎作倀一語、更百思不得其解、本會純係商家組織、光明正大、不悉政客陰謀手段、同人不敢拜命、還以質之諸先生、國事多故、何莫非民國八年中各愛國政客所賜、即今之國內多事、亦何嘗不飽受政客之作弄、今我商民早

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現已促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲訂五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純爕一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意厉一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日漁二十元
楊宏溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支部事處　Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St, S. F. Cal.

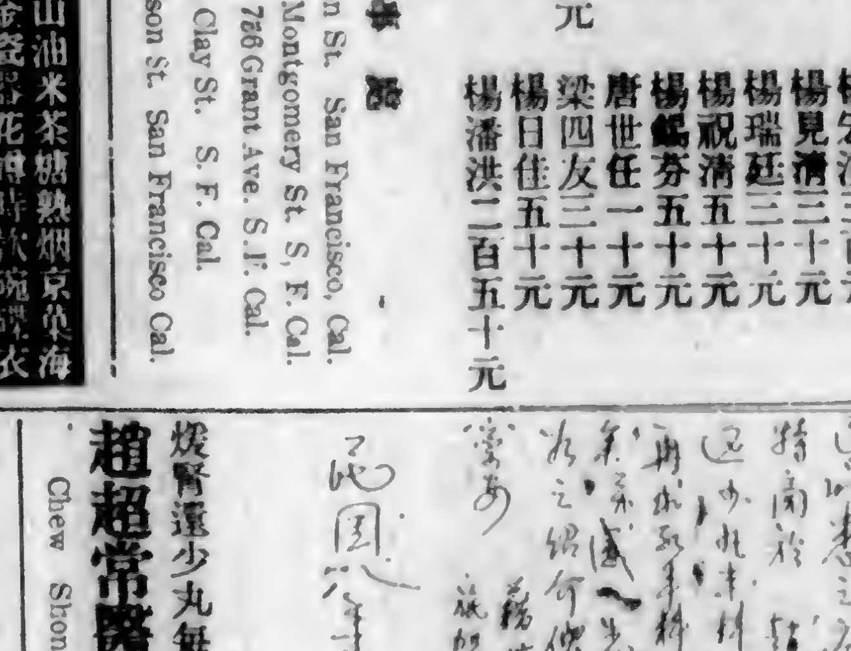
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China　881 Clay St.　S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St.　San Francisco Cal.

保腎方

我食此丸　[illegible]



生源號　Sang Yuen & Co.

333 S. Clark St.　Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣杭金瓷器花樽時款碗碟衣館叠館材料鐵器雜貨但全西人大小鐵灶爐銅鐵鐵傢各省正地道參茸土什雅厄巴生熟藥材各項瓜正字號膏丹丸散本店常有回日台時貨明各樣菓荣發客如蒙惠顧照時價格外□平以期久遠交易粹接坪各客信件銀両遲達由香港華豐泰汁山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本鋪在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

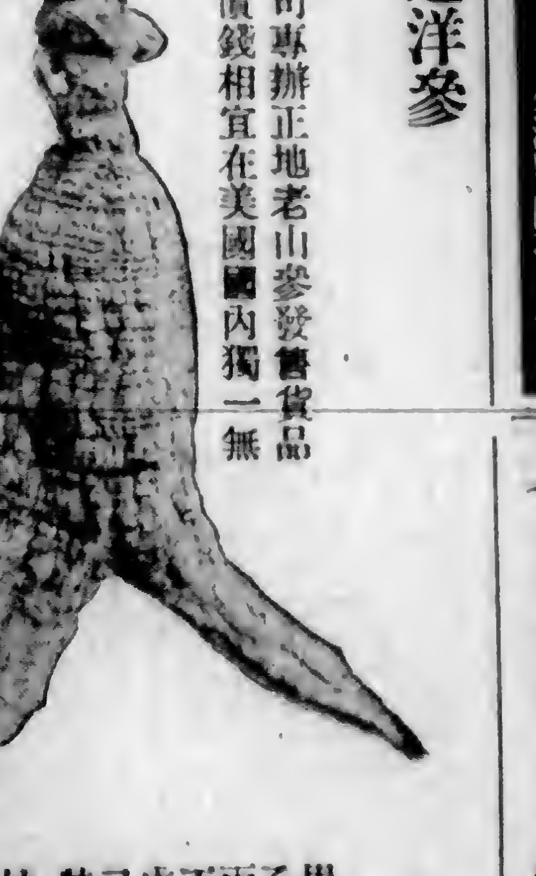
New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

二十五元「九折計算」



新世界洋參公司啓

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨真價實　童叟無欺

貨價目錄　[illegible]

超超常醫生館設美國大埠

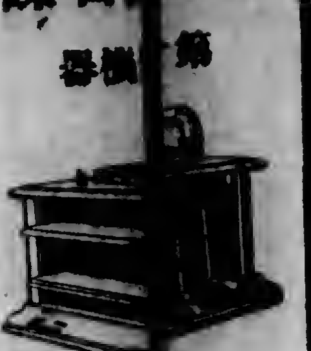
Chew Shong 843 Clay St.　San Francisco, Cal.　U. S. A.

燒腎還少丸每料十元半料五元　[illegible]

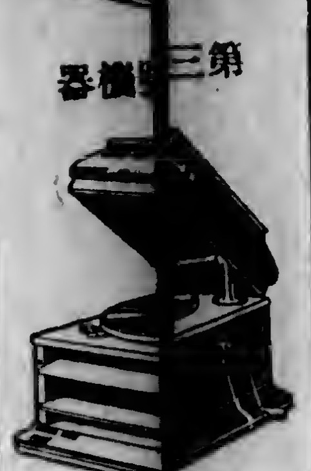
●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資[illegible]

代式留聲唱碟



第一式機器



第三式機器

第七式機器

大號密面銀一百元　所有車費買者自理

二號密面六十元

新欵自停　世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此消遣足以怡情養性滌慮舒懷敝公司乃美國大電學家研地亞所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參粑鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛怕倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄肥其有功於衆誠非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久垂青是荷

定價　每一樽銀二元半　每三樽銀六大元　餘客另議

（郵費另加）美國每樽加七角郵費　外國每樽加十二角[illegible]

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料三元
加料揭被合歡膏　每盒銀五毛
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五毛
宿娼預服犀角麝香丸　每盒銀一元正
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毛
壯陽採戰忍精丸　每樽銀一員
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑銀三元五毛
立止遠年虛濁補髓善後丸　全料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
百日可醫搜紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
立止吐血衂血便血藥散　每盒[illegible]
自製八寶光明上上眼藥　每樽[illegible]
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
參茸珠寶四寶丹　每盒銀五元
寶閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急熊膽甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈疳疔花柳瘰珠藥線　每料五元
魚口橫弦已潰去腐生肌　每劑五元二毛
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元正
積年疔墜惡毒一掃光丸　每劑三元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒二元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消雞疳疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造）　每盒銀四元
秦樓賽錦如意丹（力能拒鉄堅砥中流）　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六両庄銀五元

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止痛止濁收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以該爲搜毒藥蟲如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦惱諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等　每両價銀一百卅五圓	超等　每両價銀八十圓	優等　每両價銀一百圓	頭等　每両價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等　每両價銀三十圓	超等　每両價銀一十圓	優等　每両價銀二十圓	頭等　每両價銀五圓
正海狗鞭	最優等　每両價銀三圓	頭等　每両價銀二圓五毛	超等　每両銀二圓七毛五	中等　每両銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等　每両卅圓　每料卅圓	超等　每両十五圓　每料[illegible]	優等　每両廿四圓　每料廿四圓	頭等　每両十圓　每料卅圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之銜鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸君欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

已覺悟、心所謂危、難安緘默、合將原電登報、付之國民公論、諸先生文章之聲望、中外交推、本會商家中人、祗知興業救國、言之無文、惟諸先生鑒之、此後概不答辯、上海商業公團聯合會啓、

●●●唐繼堯以武力爲南代表後盾

雲南督軍唐繼堯前曾電告唐總代表、請堅持到底、願以武力爲後盾、已見各報、本月冬日（二日）又有通電、對於北京錢內閣之麻電、大加駁詰、電末有繼堯身歷戎行、誠不忍再覩戰禍、然主戰派如仍阻兵、當惟力是視、以與相周旋、拂全國之輿情以生戰亂、解數人之兵柄以奠國家、何去何從、惟北京當局之自擇云云、此種文電、於現局關係至大、吾人不可漠視也、

●●●注重回國僑工之通令

北京僑工事務局、近有通令致各省分局、略謂查自歐戰以來、華工之任協約各國工作者、實繁有徒、此項工人經數年之訓練、或於工事上獲最新之知識、或於實業上有特別之技能、類皆具有專長、回國之後、亟宜博咨廣詢、因材器使、以爲實業之考鏡、藉求工藝之進步、惟人數既多、回國之後、一經散處、稽知即屬不易、本局現擬就其回國抵岸時、從事查詢、摘要登記、庶需要時、按圖索驥、易於招集、茲發表式及證書式各一紙、此後凡在外僑工回國、即由各該管分局、派員就其抵岸、分別詳詢、按表填列、附黏相片、隨時彙報云云、

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙蘗君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯綮發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長鄭邦耀君基督教會長謝光君龍岡公所張景憲君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃賢君穎川堂陳維新君寧陽會館麥昌簪君西河堂林道任君隴西堂李慎之君教宗公所李宗焯君海晏公所伍于鄰君敦倫堂司徒賓珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並懇親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶園中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

答謝各界禮物盛意

李敦宗公所　李隴西堂　岡州會館　海晏公所　祥興號
司徒敦倫堂　美以美青年會　已上俱山水人物洋畫
黃江夏堂　橫額壹幅　懇親軒　南陽房　橫額壹幅
致公堂　橫額壹幅　廣海聯合會　橫額壹幅　陳穎川堂
橫額壹幅　龍岡公所　大字壹面　蓬萊軒大字壹面
寧陽會館　憲政黨　西河堂　商會　大橫額壹幅　張深
司徒溫文　黃壽如　時儀壹個
林道任　李瑞門　麥德輝　貴妃床壹張　張獻
張文輝　張文栩　司徒俊榕　張昶沾　陳典庚　劉照維
趙勝　已上貴妃床壹張　趙章賛

華商俱樂部新任職員列後

正總理　林道任　副總理　麥德輝　正貯庫　李瑞門
副貯庫　麥昌簪　西文書記　黃壽如　陳澔　張深
李添　李佛池　中文書記　張鑑敦　趙乙蘗　議長
張奕炳　黃子勤　理數員　司徒賓珊　核數員　李礽鐸
監督員　李礽登　庶務員　張育　李進德

健腎將軍

海波氏藥局　馳名丸散

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　派端生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷病房　藥到回春
此丸出世　療無數人
非同凡品　的是奇珍
鄉中富言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

◎治血虧氣虛腎虧腰酸丸　[illegible]

◎◎補腦金丹　[illegible]

◎◎宿娼免毒丸　[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

靈丹　[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸保用蛤蚧及上等專[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰[illegible]效驗如神倘食過一料不[illegible]

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力虛兩膝無力痛風濕痛花脚氣痛均能奏效如有以憂輕症食一料全愈雖最脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每劑二元

凡人必水火既濟而後身天之本在腰部之左右食而運行週身之血氣也攻而腎壞腎壞而百病生足或因早娶而破損或由染症多食寒凉之劑或工腎傷證見神經衰弱記憶軟弱精液日少常有滑精昏瞶大便虛結小便不禁驚悸夜睡不安甚有陽萎症急宜調理免至病症日本局醫愈此等症者極多性和平功效極速無論失無病食之補腎益智效如神可稱爲補腎活命

▲主治症列下

一治男人先天不足後天[illegible]
一治破身太早色慾過度[illegible]
一治精虛不固見色則洩[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力[illegible]
一治病後元氣未復花柳[illegible]
一治婦女經水不調子宮[illegible]
（注）自本藥房此丸出[illegible]
（意）書證類者千百計[illegible]

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生付來妥收五毛藥先生[illegible]分四次食其功甚[illegible]也手付來滑臟丸仔服[illegible]也寄此鳴謝　劉安

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

金門大藥房醫士陳玉麟 陳珊

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

衛生精血藥
[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸 一料廿元 半料十元 小半料五元
[illegible]

★健腎滋陰生水丸 全料廿元 半料十元 小半料五元
[illegible]

★補腦丸 每料拾元 半料五元
[illegible]

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閎懷天下紛〻亂。。人道摧殘應未安。。公理保存憑偉力。。功成西德萬人親。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。功名豈讓華盛頓。。萬世同推第一人。。

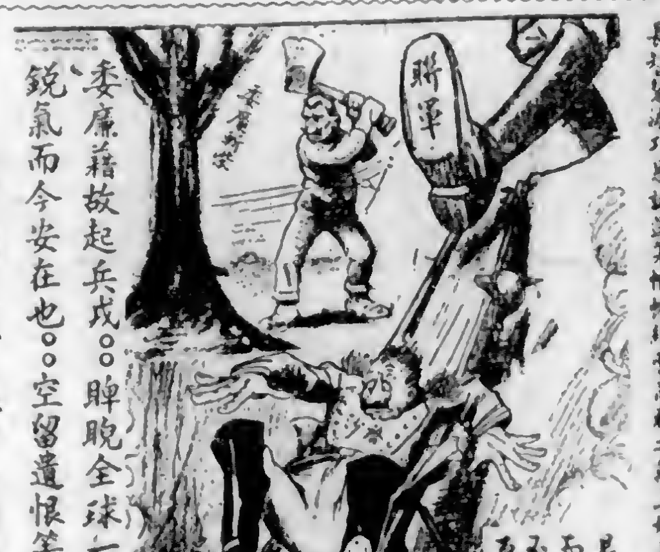
諸君務擇求良醫　直向金門訪此人

[illegible]

見証人駐大埠寧邑弟黃榮翔
美國土生現駐大埠港口美國醫生船司平東湖區給

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲聲名震若雷 而今一敗等於塵 [illegible]

恭頌良醫（用敘師之言）
[illegible]

補情天 每盒五元
告爾弱者　毋自憂傷　淂此戰品　固不剛強
[illegible]

鑽石膏 每料拾元
[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫
[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

幸賴回生之恭頌
[illegible]

卅餘年花柳症一掃而清
[illegible]

逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每罇一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●埋口白藥膏每罇一元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號 醫姚樹南生通訊西字話筒拳六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水
[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

天生堂
[illegible]
●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙批保僑等請照下列西字付來
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco

本華自 [illegible]
十五號管中機吸鎮金光圓金房連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
鄧啟棠 鄧清積
司 [illegible] 東洋汽船會社
代理華人曹光啟

（本廠各種書籍單印 [illegible]）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍 白巾人四毫五

[illegible] UNG CO. Pacific Main [illegible] Ave. San Fr[illegible] Calif.
敬者本廠設在金山大埠都板街 [illegible] 十六號開張 [illegible]
●電話失打一四 [illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理
男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘰癧　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫
介紹人 [illegible]

精醫瘡科
[illegible]

擅醫血症
[illegible]

[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸 [illegible]
每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]
不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陽藥
- 大補精腔遂少丸 每盒五元
- 壯命門止夜尿丸 每料十元
- 奇方男子通精丸 每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應搜毒丸 每罇五元
- [illegible] 每服五毛
- 府方神效八寶散 每料五元

內傷藥
- 滋腎保正虛弱丸 每罇四元
- 內傷補養止咳丸 [illegible]
- 神效止血養肺散 [illegible]

跌打藥
- 跌打速效止痛丸 每枚一元
- 跌打刀傷萬應散 每罇三元
- 跌打刀傷止血散 每罇二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散 每罇三元
- 萬應收口生肌膏 每盒二元
- 外科止瘡去毒油 每罇一元

雜病藥
- 立止腹痛喉痛散 每罇一元
- 立消腫脚丸 [illegible]
- 大便下血靈毒丸 每罇二元

此次遇火後、又需修葺、故遲數天乃能啓程云、、

●●●省垣米石又將跌價

省垣米商、前當米價騰貴之初、屯積米石甚夥、居奇操縱、起跌自如、自糧食救濟會平賣以來、各商頓受打擊、、積存之貨、因蕪米源源抵省、積存待價、、不肯出售、、而天氣潮濕、前存米樸、多經數月之久、不能再留、今始陸續由倉起出、數約五萬餘包、不出日內、中下米當有一番跌價矣、

●●●拆屋搬遷費之變通辦法

市政公所訓令各區署文云、照得本公所圈用非貼城舖屋、前經定有補置辦法、通令各區遵照有案、查辦法第五條內載、、如該舖屋須全間拆卸者、、照章按照月租五倍補搬遷費、其非全間拆卸者不補搬遷費等語、惟中有貧家小戶、事實上或有非搬遷不可、、而又無費搬遷者、不無可憫、茲特定辦法、、凡租額在五元以下者、倘非全間拆卸、無論割讓若干部分、一律照每月租額二倍半補給、仍由區查明須確係搬遷者、方准給發、以示限制、除分令外、合行令仰該區查照辦理、此令、

●●●李根源兼攝鎮使師長

廣州去電(銜略)據韓湘邊防李督辦根源呈、、轉據代理滇軍第三師長兼代南韶連鎮守使李天保電稱、因積勞致疾、自請開去職務、以資休養、等情前來、查該代使積勞致疾、、應准如所請、開去代職、俾得安心調攝、查南韶連地方、有李督辦駐在、足資鎮攝、所有防邊保境、整頓軍隊各事宜、現有李督辦完全負責、、其南韶連鎮守使缺、、暫不另行委員、、一切職務、由李督辦兼管、以專責成、至滇軍第三師師長一職、經電請唐督軍揀員接任、未到任以前、、卽由李督辦兼攝、、以重職務、希各查照、並希飭一體知照、、棠新呈印、督軍庚(八日)印、

各屬近聞

▲藉捕搶掠　三水縣屬塘溪大岡飛鵝頭鳳和庄黃鼎岡江仔一帶、本月一日下午二時、突被花縣某區警官闕長、、率勇越境、揚言奉令圍捕、向各村輪劫財物、鄉民初不敢拒、繼知爲藉捕搶掠、當卽鳴鑼告警、、而某等已飽掠遠颺、、現經省長嚴令道縣查辦云、、

▲請辦清鄉　番禺鹿步司和平局長范貴廉、、慕德里司惠和局長周聯亨、及維安約正約長宋桂芬等、以屬內地方、、迭出刼案、久未破獲、遂致匪勢日張、特聯稟請省長督軍、飭縣會營、從速舉辦清鄉云、

▲鬥案餘波　新會陳林械鬥一案、多年仍未了結、前由王傳善會縣傳集兩姓紳耆、、籌商和解辦法、、經兩姓紳耆簽允、、正在着手進行、、而王傳善調省、、嗣黃業典接署陸軍統領後、亦以此案關係重要、亟宜會縣繼續進 、、昨特先派陸軍營長沈啓林、、督帶軍隊兩連、分往兩姓駐紮、以資保護、昨軍隊到鄉時、陳姓紳耆、、經備欵僱匠搭蓋篷寮三座、以爲軍隊駐所、而林姓則竟關閉鄉閘、聚衆抗阻、昨沈營長已將各情分呈黃統領張知事、轉呈省長公署察核、礙省長據此、當卽令行粵海道迅飭新會縣咨會營隊、親詣查緝解散、安爲安撫、一面傳集公正紳耆、秉公籌議究結、如林姓再敢逞蠻抗拒、、卽會營嚴行剿辦、毋任再釀爭端云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散
醫士　梁紫嶠　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧奇難雜症以及遠年爛脚喉症痰咳心痛肚痛扯氣風寒傷痛以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫嶠 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒昨得接信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月已曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　昔者前付來花柳日久虛濁培元丸一瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿茸滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然戒烟不滿數天烟癮斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蕎埠威三叩謝

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李　耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱　均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李　輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上雙單唱碟面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

世說

美國前財政部長馬嘉茲

（枕戈）

偉人恒有小說的事蹟隨之、讀古來英雄傳、彼各各發揮其個性、即各各有其小說的事蹟也、小說的事蹟者、初非限於對異性之關係、即彼等之偉業、其爲物亦一大小說的事蹟也、如彼起自橫於巴爾幹半島之一角、厥大如彼掌之馬其頓、而成印度征服之業之亞歷山大王、又如彼生於柯爾西加小島、而富於神經質之大拿破崙、一時叱咤全歐、乃至漢高明太、混一區宇、自凡人視之、何莫非一場春夢閒話、而大大的小說事蹟耶、抑偉人對異性、每有逸事、資世人談噱、故劉季晚年、悲歌纏綿於戚夫人、其事初非例外也、

美國現財政總長馬嘉茲氏、是否爲一後世享青史盛名之偉大人物、雖尙不可知、而其爲不凡之人、則可以斷言也、使小說的事跡、非偉人之附屬物、而爲其必要條件者、則馬氏直稱之爲不世出之英傑、亦復無妨、彼對異性、既有逸事、對事業亦有大小說的事跡也、氏起身寒素、二十一歲、律師試驗登第、其翌年即與其意中人結褵、在彼青年時代即預計老後之美國人中、可謂爲稀有之早婚、

青年律師之家貧也、貧之中、又益以生育、然而此事不必遂爲彼家庭生活困難之加重、所苦者、彼糟糠之妻、未久即棄彼而逝、自是以來、遂令彼感獨身之不自由者甚久、反之、而渠之富、則年增一年、此蓋以彼去律師界、而成功於事業界也、恒產既滋、其社會的信用自長、物質的供給、初無何等不滿、然居恒憂心悄悄者、則家無主婦、內政若散故也、於是氏乃活動於事業政治兩方面、爲療治寂寞之計、千九百十二年之大統領選舉、爲選舉委員副長、用其全力、卒能首尾完滿、博威爾遜氏當選、

（待續）

故事叢談

賭棍姚四寶

清代京師步軍統領、俗呼爲九門提督、緝捕盜賊賭博、是其專責、然京師遍九城皆有賭坊、歲有例規、不肯捉也、所捉者、偵得一二貴介子弟、或京外官之富有者、聚博於宅中、則彼宅自有通信之人、於是提督衙門番役出焉、（俗呼番役爲大班）至半夜、圍其前窖門、一擁而入、無一人能逃者、纍纍鎖至署、置班房中、聲言明早候堂官蒞署嚴訊、被縶者、以賄說大班、盈千累百、各具手條、畫押訖、付大班手、然後大班饗以盛筵、食畢、各欵而歸、天猶未明也、有皖人姚四寶者、名敦布、伯昂總憲猶子、湖南巴陵知縣革職者也、無以爲生、恃賭爲活、無不勝者、一至賭坊、博徒視其所向而隨之、坊主大困、願日奉規例、請勿下注、姚於是月得千金、享用擬貴官、凡京師之雛伶名妓皆父事之、一日者博於某宅、爲番役掩捕、雜貴介中縶之提署、番役志不在姚也、會諸貴介納賄訖、饗盛饌、姚亦在坐、僞醉而臥、須臾見諸人紛紛提燈出門去、姚僞臥鼾聲起、俄頃一役拍其肩曰醒醒、可去矣、姚曰何往、役曰彼等皆去矣、爾亦可行、姚曰爾速時捕、不云明日候堂官訊辦賭棍耶、何爲而釋之也、我乃賭棍、必俟明日候訊、且並爾今夜所得之賄、某某若干、皆陳於官、役曰、爾偵也耶、姚曰、我不偵也、公事公辦、固應如此也、役恫嚇之、姚大聲曰、爾輩不聞姚四寶耶、鼠子敢爾、我一俟官長至即呼寃耳、役大懼求勿聲、姚曰、分肥乃可、不得已分以千金、姚乃挾金歸、出謂人曰、公等爲大班所食、予乃食大班也、由是京師無不知有姚四寶者、光緒初歸里、會沈秉成撫皖、姚往謁、沈乃伯昂總憲小門生也、待以世叔禮、姚携一僕、猥愿也、撫署號房問姚字、僕以賦形二字示之、號房曰、無以此爲字者、爾誤也、僕爭執良久、繼而詢姚、乃字賦形也、皖人傳爲笑談、

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書[illegible]論一元八五
[illegible]文正家書銀五毫

書　婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必[illegible]尺牘銀二毫五仙正
籍　艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小　德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　鐵雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金[illegible]剖尸一元
[illegible]遊[illegible]銀二毫五仙　天際落花銀二毫　[illegible]女[illegible]銀八毫
說　多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇五元正
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸　大罇三元正
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸　每盒二元五
理腎固精丸　大罇三元
止痛生肌十神丹
神妙化痰止咳丸
妙止牙痛牙痲丹每罇一元
八寶消肝明目丸每罇一元五毫

通信處　美國羅省埠亞利必打街門牌七百五十八號竹報堂
寄售處　大埠聯昌都板街八百十五號　山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散
●痲消[illegible]藥丸藥膏
●腸氣疝氣罩疝丸
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腫腳軟腳立消藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●眞陰衛培血露
●夢遺存眞固髓丹
●四鞭健腎丸
●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

[illegible]

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）請認竹報堂商標

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑癧
腫腳軟腳
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬痛光
爛腳聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及完無關大局者、倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體痩弱不安寧曾服別藥不能見效者卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在身體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用藥療治傳腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅塞痰咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶寄費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元
三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內
各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

社會鑑

兄弟爭妻

▲好色之害

維揚南城醫生韋仲卿、生有二子、長名保生、次名福生、年均弱冠、同侍父學岐黃術、比鄰王竹君有一愛女、不異掌珠、二九年華、嫵媚動人、韋之二子、皆垂涎已久、保生爲先發制人之計、托友執柯、以致紅絲暗繫、好事玉成矣、迨福生得悉、木已成舟、憤恨之餘、徒呼負負而已、月之六日、爲乃兄納采之期、福生因結恨成愁、待新娘送房之後、藉酒性大發牢騷、摩拳擦掌、將新房什物、搗毀殆半、一般親友、咸不知所云、嗣經保生道破、始得個中眞相、而福生始終不發一言、並引刀自刎、後由魯仲連者、極力排解、始得寢事、人咸謂目前雖算和平、將來終無善果云、

作妾不遂賠償名譽

▲因有契約一張

鎭江西城外王福臣之子連生、因娶妻不育、且連生係屬單傳、故久思納妾、以延嗣續、鄰右有張保正之女、本與連生有染、近因腹漸澎漲、知已有孕、由連生訂一願娶作妾之契約、交由張女收執、約定夏歷二月杪、接女過門、並於契約上載明如中途變更、遺棄不顧、願給洋四百元、爲張女養育之資、契上有見証與介紹等人、以示不得反悔之誠意、豈知連生自立契之後、卽杳如黃鶴、不但至期不接娶、抑且遍覓無踪、故張女已抄錄契約、擬訴諸法律、要求爲名譽之賠償、幷須遵約給予養育費、不知薄倖郎得悉後、如何處置也、

新聞一屑

徐世昌設立詩社

▲虧他有此閒心

徐東海現在集靈囿設立詩社、名曰晚晴移（竹頭）詩社、並刊印徵集詩詞章程凡十餘條、如樊樊山等皆在其中、聞已行文各省通飭徵集一切、惟以已死前淸之名流隱逸者爲限、樊樊山等人則偏欲並未死之名流著作、一併列入、故徵集界限、尙未定奪、噫、此豈平章軍國事耶、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕
法異尋常　醫方獨立
每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作客無
聯感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易愁

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此
藥之每盒
補腎補血活絡舒筋
壯骨衛生良藥
每料廿元　半料拾元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所美國大埠奇生行大藥房

本報設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday May 15 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 699) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 87 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十五號（禮拜四）（夏曆歲次己未四月十七日）

◎報界公會報業簡章

[illegible]

本日新聞紙第二十八年第八十七號

◎本報價目 本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元 壹月[illegible] 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金 禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰先惠如以小數未便寄來或託本埠各鋪代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十五號上午香港訪員專電
●●●粵漢鐵路總協理之選舉內有九千股投票錯誤不曾宣布
○開平鶴山兩縣交界之茶鼎山地方現麕聚賊匪數千四出行刧擄掠附近村鄉人民大受其害
○駐日公使章宗祥被留學生擊傷一案留粵舊國會議員主張從輕懲罰犯事學生

本館論說

（人名地名譯音）

未來之世界金融中心點倫敦乎抑紐約乎（五續）

澄中

英國之在平時、於世界各國皆有貿易、以是滙兌欵項、來往不絕、而關於倫敦之滙票、於地球上各大商埠、無論何處、皆可支取現金、一九一三年、英美兩國間之貿易、美國輸入英國之物品、超過英國輸入美國之物品、其總額不過二萬二千六百萬金鎊、至一九一八年之貿比較、則超過六萬八千萬金鎊矣、然自停戰以來、英政府已不復特用借欵方法以維持紐約之金鎊市價、而冀對美貿易之輸入減少、輸出加多、此後英國之國外貿易之必逈異於戰時者、又可斷言也、英國銀行制度、發達極稱完備、於國際貿易貸欵外邦等事、尤爲便利、蓋倫敦大銀行家、多久經歷練之人、社會既深爲信重、國家亦不妄加限制、則和議決定而後、倫敦金融之日漸恢復舊狀、可豫期也、

倫敦之所以能於金融界、佔有若大之勢力者、既如上所述矣、四五年來、紐約一躍而代倫敦以操縱世界之金融、雖戰後情形、必大有變動、然其一部分之勢力、是否可以持久、誠亦一極有研究價值之問題、美國既以售賣軍火食品等等、輸出驟增、由負債國而成爲債權國、於是金融正貨、大爲增加、歐人所有之美國證券、亦多爲紐

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧繡模枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美酒 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓子信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交 本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連虫運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人参各家丸散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 冀圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張廣告 金山 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啓

如意 大埠萃泰 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

- 天元號在都板街（門牌一千○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
- 麗生號在積愼街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 貞祥號在積愼街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 泰生號在積愼街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 天成號在積愼街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 天興號在積愼街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 天福號在積愼街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
- 麗興號華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
- 錦泰號在都板街（門牌八百○五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
- 華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

贊[illegible] TONG [illegible] Ave. [illegible]co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

十二號管中機吸鑲金光圍金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號[illegible]金管[illegible]銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上[illegible]轉活吸伸縮金咀 三元

世[illegible] 婦[illegible] 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效[illegible]愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

●本報有製特（爽快）（千墨）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種笠巴圖

本報自印双開分上下紅行一百[illegible]

隆 SANG C[illegible] 616 [illegible] San Franc[illegible]

[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交尊爲留心是所切盼

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑白色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小金五元

花柳梅毒搜毒金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如瘡疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕瘡痢痛形似蛾咬紅雲血癬百發百中

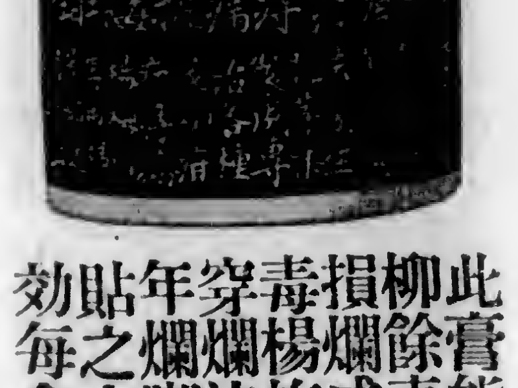
（寄藥郵費美國各埠毫子買者自理）

內外痔瘡 臟毒而發 初時不治 變症莫察
痛苦異常 膿血隨出 膏丸兼用 萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼 而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元 每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良藥 每料九元（內附止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒 頃接惠教 不勝銘感 論及台醫花柳一症 足見効驗 正與平常先生大異焉 自蒙先生賜葯 暫暫進步 病從減輕 弟十分感激 今又蒙葯料平批 先生之術或有可及 先生心德必無可及也 待葯安步 照法妥當 再行奉函致謝 保市頓永盛隆伍時樂頓

三月十六日

本藥房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●醫學衛生類 書籍寄費 買者自理

實用經驗兒科經驗良方合論四毛 洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛 洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛 醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛 中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛 病害學銀五毛伍 胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙 眼科百問二毫五 治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正 外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下 時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣 世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲著作二百餘萬言
▲計共分一十三種
▲中外名人之史傳
▲歐戰醞釀之淵源
▲中國時局之偉論

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非綜篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定業取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下 新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記 特別洋庄四册十二元 尋常洋庄二十册八元五毫

金山 廣西庄
綫羅綢緞 小彩發
男女新衣 客
珍 蘇杭雜貨
正埠 舖在金山正埠昃愼街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠
梁卓記 中美掘地孖崻埠
雜新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可埠
恒隆號 穆魯國李馬大埠
馮耀利 英倫體架担馬埠
順成隆 古巴國夏灣拿埠
英和胡棠 英屬云地辟埠
永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離埠
余仁和 墨國舟汝埠
仁安堂 加省美利允埠
朱勝 加屬雲古華埠
李純 加屬亞順波埠
陳國光 古巴馬卑埠
萬昌棧 巴拿馬國添[illegible]埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞崻笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桒省
吳雙喜 英屬 亞 才 加拿大、和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉墨馬市楚色市省疋市非路 陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和亞崻笋省下所埠
司徒俊蘭美所崻省頭時市失地埠 伍慶紐者市省紐德埠
黃鼎華盛頓省把李把崻埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繼宏 都體度省市布粦非路埠 梅絨偉市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可 均源棧麥連
翠同板汝筆 以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（最合寫字樓用品）每個式元式毫五發售 世界日報启

蒙古獨立黨倒行逆施

十四日東京電云、蒙古獨立黨、開第一次大會議、、決定要案、先派遣代表、親赴巴黎、、要求列强、、承認蒙古獨立政府、隨招聘日本武官、訓練軍人、期成勁旅、

倭寇以片煙害中國之可憤

十四日紐約電云、中國報紙、以片烟爲害國民、、甚於洪水猛獸、力助政府禁止、現查悉天津有店戶三百餘間、、專私售片煙、特將各店名登報、俾政府按址查禁、聞此等店戶、時有日人出入、故咸疑日人私賣片煙、以圖私利云、、

聯軍國與德媾和之條約（五續）

沙亞土人、准其有權選舉議會議員、及信教自由、、保全其固有之學堂、及語言文字、、又准其保全國粹、、至個人若何行動、則不限禁、其有欲離去該地者、、亦聽其便、、不得阻止、該地關稅、依照法國領土關稅而行、沙亞所有煤觔、及礦產物料、輸進德國、或由德國輸入沙亞、、均免繳出入口稅以五年爲期、法國銀幣、自由行使於市面、十五年後、由公民投票取決、、依據聯盟會約章、以定歸屬法國、抑歸德國、凡居民過廿歲者、如關於地方政治、、皆有投票表決之權、投票揭曉後、由聯盟會爲最後之判決、不論何地、如判歸德國、則德國須照公平價值、將該地之法人礦產、、以現銀收買、倘德國于六個月內、不能交清價值、、則該地仍判歸法國、若德國將礦產照價收買、則由聯盟會議定每年須售煤觔若干與法國、以供法人之用、

▲德奧之處分　德國須依照所定德奧之國界、、承認各地完全獨立、、

▲息哥士路域民族　德國承認息哥士路域民族完全獨立、及公認加巴耳地嶺以南之自治、魯剪仁人種、、亦在被承認獨立之列、息哥士路域國界、將來劃定時、、其與德國接壤之地、即照一九一四年、波希美亞國界爲界、、至居民入籍手續、則照尋常辦法而行、

▲波蘭之處分　德國將施利沙北部之曾新、、及委士都蝉河左岸西方之曾士兩處、、割與波蘭、、于和約簽押十五日內、、由劃界委員會、詳細勘定波蘭國界、劃界委員會、、由聯軍代表五人、波蘭代表一人、德國代表一人、、會同組織至於種族言語之保存、信教之自由、來往之自由、、及商務平等之待遇、將來由五大國及聯軍國、與波蘭另訂詳細條約、、

▲東曾魯士之處置　東曾魯士南方邊界、及東方邊境、如蘇升等處、、波蘭准由士人自行劃定、南方邊境、即指李架隆比息、亞倫士丹北方地方而言、與李士哥、及亞架士卜、、亦在上列區域之內、、東方邊境、則指士都尾、及路慎卜、、委士都蝉河東方之馬李仁卜、馬利仁委特之大部份而言、、上列區域、于和約簽押十五日內、、德國官員及軍隊、須一律撤退、由聯軍五大國、派委五人、組織國際委員會、暫行治理、即由該委員等、辦理投票表決劃界事宜、、須以最公平及暗票表决法行之、、至揭曉後、、由委員會報告聯軍五大國、報明劃定該處地界、至劃界事宜安辦、、及新政府成立後、委員會即行取銷、

（未完）

聯軍總司令預備强迫德國簽約

十四日巴黎電云、近日傳言法國大將軍聯軍總司令佛氏、擬告辭厥職、殊屬失實、現佛氏因聞德人不允簽押和約、、決意加派兵隊、駐守蘭河一帶、或直入德國內地、、及封鎖各港、不准運載食物入德、候其簽妥和約、然後撤退、

議和會關於德奧問題

十四日巴黎電云、德國代表、今日致文四大國代表、、要求三欵、（一）准許德國代表、駁論和欵、（二）沙亞煤礦、許德國佔回一部份、（三）准德奧自由來往、四國代表接文後、、即開會議、聞均拒絕所求、奧國代表、今晚可到巴黎、俟其呈遞國書後、下禮拜二日、乃由聯軍將和約交其參閱、聞意相柯蘭度、及外部長梳連那、于廿四點鐘內、往見美代表考士數次、、商議啡天美問題、以期早日解決、又巴黎電云、四大國代表、因聞德人反對和約、不願畫押、故定議將德國各港、復行封鎖、斷絕德人交通、、俟其簽妥和約、然後開禁、又奧國議和代表、偕其書記顧問六十人、今日已到巴黎城外、居在山租棉地方、聯軍派員接待、、奧代表頗爲喜悅、現候其呈遞國書、乃將和約交其參閱、、奧代表所居之處、未有安設鐵線圍繞、不若對待德代表之嚴密、當奧代表到步時、德代表求聯軍准其與奧代表會晤、、惟聯軍不准其請、、

意國強佔奧地

十四日倫敦電云、接塞京電稱、意國陸軍部、現派兵隊、前往奧國亞度利亞廸海打魯美地亞海旁、、建築砲壘、、因意英兩國、、前曾訂立密約、、英准意國、佔領此地、雖議和會對於意國此舉、竭力反對、惟彼則置之不理、、按照密約而行、强奪此地、歸意管轄、

荷國不認允交威廉審辦

十四日荷京電云、荷政府布告、近日傳言荷國允將前德皇威廉、交由聯軍審辦、殊屬不確、蓋此乃聯軍與德國之事、荷國決不干涉云、、

處分德船問題

十四日巴黎電云、英國代表今日在議和席上、提出處分德船問題、擬將聯軍所拘留之德船、由各國均分、、其均分之法、以損失船隻最多之國、則佔多數、惟美國代表、則主張凡開戰時、、各國所扣留之德船、、即由該國所得、、波蘭代表又擬將在波蘭所拘留之德艦、歸波蘭所有、現議和會未曾決定、、

聯軍國損失船隻之數

十四日倫敦電云、海軍部布告、自宣戰後、、聯軍所損失之船舶、計英國二千一百九十七艘、共重七百六十三萬八千噸、法國損失二百二十八艘、共重六十九萬七千噸、、意國損失二百二十艘、共重七十四萬二千噸、日本損失二十九艘、共重十二萬噸、美國損失八十艘、、共重三十四萬三千噸、英國另損失大小軍艦二十艘、重九萬五千噸、、

美艦砲擊意艦

十四日希京電云、土國士美拿港、有美巡艦某號、、巡守其間、距十二日、有意艦一艘、不先向美艦、領給准情、、擅行駛入該港、美艦以其不守公法、即向之發砲兩响、、幾致命中、以爲恐嚇、

香港滙單每百八十五元二五

海豐　HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茫菜發行常有鱸魚石斑油入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料膠身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中 余雜中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各[illegible]有調[illegible]身體[illegible]理各症未明來[illegible]者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳細[illegible]方執齊應效藥品丸散目錄用法專紙其同付上定然藥到回春若有赤紙信內寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深經驗[illegible]金[illegible]玉函[illegible]不[illegible]會[illegible]通廿餘年感德者遍于遐邇[illegible]中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之[illegible]是以登之報章介紹調治俾養生者有所依[illegible]焉　新會陳伯昌　開平鄧仲[illegible]披露

大生堂　TAI SANG TONG　838 Washington St. San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色字[illegible]註明
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
鹿尾鞭大補茶
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶
加參茸十全大補茶

裕生堂　金山 大埠　YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸專華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 每樽二元　小每打十元 每樽一元
上海五洲藥房
陳東鑾內外方脈
司事人陳景文啓

金山 采芝堂參茸玉桂藥材
正北[illegible]安南野山玉桂各[illegible]天下馳名[illegible]貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告　Golden G[illegible] Loan Office [illegible] Post St. 110 Kearny [illegible] W. J[illegible] Real Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時價首飾等按揭銀元利息定[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號金門放揭所喜市安謹啓　張[illegible]

太平公司　PACIFIC S.S. Co. 508 C[illegible] St. San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上[illegible]
本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號
電話矢打七四八〇　代理人[illegible]

花旗皇家銀行　金山　AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單殿往各處及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓和南京公司雜貨店 屋崙怡利店

福和南京公司　金山 正埠　NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向採辦中國日本等處精新欵顧繡綢緞各色縐夏布疋頭男女衣服[illegible]象牙玉器金銀首飾[illegible]茶具磁碟枝格椅各欵藤竹器[illegible]
中日綢緞古玩雜貨俱全

兆昌泰　CHEW CHONG TAI & CO.　本號開創已經廿餘年
專辦 油米 蘇杭綢緞 伙食雜貨 新衣貨物 玉器首飾 日本漆器 [illegible]

粽糍發客　SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接會菜福食俱全貴客光顧從廉計算
兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售
正埠成昌披露
蛋黃荳蓉沙粽
肉荳蓉沙粽
各欵臘味 咸甜自製
抽油醬料 自製
牙菜荳牙 自浸

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元 小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.　金山正埠合記[illegible]

銀價陡漲

十四日紐約電云、近日銀價飛漲、每黨沙起價八仙七五、、今日銀磚價值、每黨沙一元一毛九七五、銀價之高、、爲近三十年來所未有、是日英國銀價亦起、美國自弛禁銀出口後、、銀價已逐漸增漲、現鑄銀局不准將舊銀圓鎔鑄銀磚、以免市塲缺乏之、

萬國婦女會大會議

十四日瑞士國梳力電云、萬國婦女會、、現在本處、開大會議、協助國際聯盟會成立、共保世界和平、因該會憲法、內有一欵、准世界婦女、享平權之幸福、蒞會婦女、共有百餘名、、分爲十三國代表、、該會主席、、乃美國芝加高婦亞濟士云、、

本埠新聞

中華會館組織救國團之進行

中華會館因山東問題、組織救國團、先發傳單、開大會議、昨晚七點鐘開會、到會者甚衆、會議結果、部批照錄如下、是日中華會館全體集議議案照前議、准是日選舉人員、惟選舉人員手續、甚是太煩、未能率辦、隨則當塲議決、着各會館並各總會聯會公會暨各界會黨等、、先爲選定人員名册、于本月十六號、携到本會館共同核奪、即將名册表列再行同爲討論章程、如何着手、以便進行、此批、

民國八年五月十四號林誌

●朱領事致中華會館函　逕啓者、、日前本埠惠地新戲院、偶演侮辱華人影畫一套、有人到本館告發、、當經照會本埠市長、并一面函知該院停演在案、茲准市長覆稱、、業將原件送交主管人員執行、並諭令檢察畫片專員、遇有此等畫片、注意截留、免傷華人感情等因、、又據新戲院主人轉愼氏親到本館道歉、並經自行登報聲明、事出無心、、後不再演等語、查此等影畫戲商、爲牟利起見、、雖免不在別院再演、本館耳目難周、無從制止、合亟函達貴會館、仰即通知僑界、嗣後見有此等侮辱華人影畫、無論在何處開演、務望即日告發、以憑交涉而全國體、、此致

金山中華會館

朱兆莘謹啓　五月十三日

●華商新貿易公司出現　本埠華商陳景文李祖詒李松申李均成李卓方張鏡如等、現組織一合資公司、專販運中美兩國貨物、接濟各製造廠、及運銷中國內地各處、、現已在加省政府立案、並於孟金街美路士樓、設有辦事處、、現開張營業、聞該公司共集美金十萬元、股本將近招足、、我國人近知立案公司辦法、改良商業、與外國人角逐利權、、誠佳象也、、

●李德華君病故　萬合號店東主李德華君、、患病日久、向在醫院療治、前月返回寓宅調理、距藥石無靈、延至昨晚八點鐘、竟溘然長逝、遺下妻子二人在本埠、、查李君四十八歲、、原籍香山石岐人、、爲本埠著名商家、、兼充中國郵船公司董事、、

●來往輪音　中國郵船公司接檀山電報、差拿船、已于十號、由檀來金、計期十七號晨早、可抵本埠、載來頭等位客四十五名、二等位客十五名、大艙位客四百三十二名、內假道往墨國及各處者二百八十八名、、東洋汽船公司之波斯丸、明日下午一點鐘、由本埠開往遠東、貨客滿載、

●衙案例誌　一號衙、亞譚、片烟案、亞昆、亞陳、、亞炳、票案、均明日審、嚴棠、搶劫案、禮拜一日審、三號衙、亞炳、亞雷、方連、、陳養、亞胡、劉勝、湯同、黃照、有意搶摸案、禮拜一日審、

各埠新聞

屋崙警察廳長被控受賄庇賭

屋崙電云、本埠警察廳長列打文、因受賄庇賭、被人告發、列氏受賄案十二宗、勒具保証十二萬元、方准保出候訊、、昨晚由加蘭租吏、傳列氏及數差、到堂查審、審畢、即控告列氏被禁三點鐘久、、始行保出、、又本省上院議員確路之任、因開設賭館、及代列氏收規、被控十九案、駐守華埠差長奧尼路、被控五案、加蘭租吏、已審查此事兩日、聞華人某甲、近五月內、每月交規二百五十元、某乙於五月內、共交規一千六百二十元、某丙近四月內、交規一百五十元、、又某西人賭館、近十二月、每月交規二百五十元、、又聞駐守華埠之差、尚有數名、亦有受賄庇賭情弊、、將來亦一併查明拘究、現列氏自請告假、候此案審判後、乃銷假任事、

又屋崙電云、本埠加蘭租吏、因華埠警差、私受陋規一案、昨日特行集議、研究此事、是否屬實、詎開議未久、即託爲李化摩埠、有要事會議、同乘自由車而去、、特將此案退遲乃審、、惟報館訪員、、查出彼等實赴亞路梳地方、、密議此事、然詢之皆不肯明言、

又屋崙電云、、本縣加蘭租吏、以屋崙警察廳長列打文、與捕廳委員積臣二人、有詭串受賄准人開賭情弊、被人告發、、今日特開庭審查、先傳華埠警差數名、及西人三十四名到堂審訊、據供聞每賭館、、每月交規二十元、又聞警察廳長致文西人賭館、亦照此勒索、隨又傳數西人到堂審問、皆供華埠賭館票房、均大開門戶、、警差巡至、置若罔聞、、

富人購買公債票好機會

紐約電云、布碌崙埠公債局、以第五期得勝公債、、發行多日、銷售無多、日前特聘美貌女伶詩施拿路、親赴各銀行、勸令富人、購買債票、凡購一百萬元者、准其抱腰接吻、藉以自娛、未久即售出廿三兆元、內一爲八十五齡之銀行總理某氏、惟有一牧師、謂我因家貧、有志未逮、失此機會、、殊爲可惜、女伶聞之、立即行前、與之接吻、隨着其盡力購買公債、、

●造船工人又罷業　紐約電云、本港一帶造船工人、、約有一萬六千名、因求加工值、兼減少操工時刻、、不能償願、昨早六點鐘、、一律停工抉制、碼頭起貨工人、與渡船工人、亦相率響應、同盟罷工、、

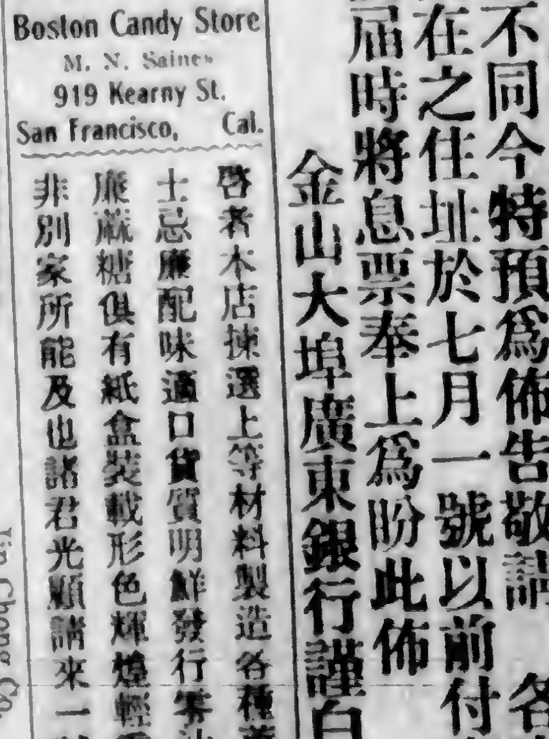
金山 大埠 祥棧　CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造對衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂　OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材[illegible]
本堂識

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後盾是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓

●靴文活動電畫公司招股廣告
本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下
（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息
本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下
The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres. care of The Chinese World 736 Grant Ave. San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像



●斐匿埠華商公所謝启
啓者本公所于本月四號舉行正式成立禮荷蒙各界厚睨隆儀函電致賀實深感佩爰登數言以鳴謝悃仍望時賜教言以匡不逮
五月六號　斐匿埠華商公所啓

請搭新船回國　CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈毯綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡處所事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開 五月十七號到　五月廿七號開 八月五號到
南京船　四月廿八號開 五月十號到　七月十四號開 七月廿八號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價　MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟
頭抽豉油　上抽豉油　和味珠油　麻醬　豉醬 [illegible]

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

上等蔴糖　Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

●遷舖廣告　Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號启　丁九

●承受廣告
啓者梁康溫聚宗司徒院司徒參等合夥做有餐館在粗李市埠現將生意貨物舖底全頂盤與共成堂承受訂期五月二十四號在舖內交易清楚如上手人等有唐番數目轇轕未清祈依期到來取妥如屆期不到是爲自誤自交易後任從共成堂管理生意他日財發萬金一概不干上手人之事特此聲明以免後論
民國八年五月十一號　共成堂啓　八

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島仔忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仔埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泝厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱為强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱為强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠人鄭傑頌　香邑谷鎮烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●一日之舊兩院聯合會

四月一日下午二時舊國會兩院聯合會、由呂復秦廣禮葉夏聲等提出緊急臨時動議、謂今日大局、和議無論成否、我國會同人、惟有制憲為惟一無二之職責、乃至舊歷年後、同人等紛紛赴滬、以致憲法會議停滯、不能進行、亟宜迅速設法催促歸粵、經多人討論、最後表决三條如左、(一)由兩院議長會同各省招待員設法敦促離粵議員、從速回粵、並以兩院名義電請唐總代表、除分代表外、即行將在和會任職議員辭退、令其尅期回粵、並請各省招待員及同人調查、凡赴北京列名經濟調查會者、及其他職員、須於一月內回粵、過期以附逆除名、(二)請憲法會議議長酌定宣布憲法日期、於定期以前、極力催促議員足數、(三)凡目前政治問題所關不甚重要者、可不必多議、次由主席林議長提出蒙古獨立問題、請衆討論應付辦法、發言者有蒙古議員訥謨圖樂山恩克穆爾等、又鄒魯宋汝梅吳宗慈等均有意見發表、大致謂蒙古獨立之事、雖經報紙騰載、然未可深信、因段祺瑞徐樹錚輩確有藉端造謠、冀保存參戰軍之事、第此事關係甚大、吾人自不可不特別注意、訥謨圖並報告日前接其胞弟來函(現充庫爾次克領事)云貝加爾湖畔有一小部落被某國煽惑、意圖獨立情事、與蒙古大勢無甚關係、樂山則云已去函蒙古確實調查、一二禮拜後必有電報或信件等回復、屆時自當知其詳細、於是討論結果、計共三說、(一)電唐總代表轉詰朱啓鈐、電詢北京政府實在情形、因有人反對、謂詢之北京政府、彼必張大其詞、謂蒙古情形急迫、如何如何、迅速開議、以求南方讓步、則適中段祺瑞輩藉端造謠保存參戰軍之計、(二)電致赴歐專使王正廷、告以國內蒙古現在情形、若蒙古果有派人赴歐請願獨立之舉、應加以注意、蓋中華民國五族共和、蒙古為組成民國之一份子、殊無民族自决之必要也、(三)應切實調查實在情形、俟有復到再商辦法不遲、多數贊成是說、議長遂以此說先付表决、得大多數通過、時已六鐘、遂宣告延會、

●●●政界捐助糧食會之踴躍

糧食救濟會開辦以來、迭蒙各界贊助、墊欵捐欵、雖達五十餘萬元、然迭次購辦米石、虧折之數極鉅、非有繼續捐助、難資持久、經將捐冊多本、分送軍民兩署、暨以次各級機關、量力籌助去後、茲聞軍政府方面、除各總裁認捐鉅欵外、各部人員、共已集捐欵項三千元、軍民兩署、數亦相埒、財政警察兩廳、約共二千餘元、其餘鹽運使、江防海防各部、及各道尹、各鎮守使署等、亦均量力捐助、異常踴躍、統計官廳方面、共已發出捐冊一百餘本云、

●●●鋪屋被割者之悽慘

市政公所前將長庚里西城根兩街、圈入馬路範圍、現又舍去原定路線、准將長庚里及貼城基鋪屋、免予割用、改由城內西城根以達北門、所經民房堂奧、均須拆讓、惟是街

竺西氏專醫内外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴藥水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足新實洵藉無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悮。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

青客宜用各症丸散請照告白内丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時鄙國有云神醫者不讓焉原我張鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病殊不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤難幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼解蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症者愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟癱而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呢以致我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣　現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先君子人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國無中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲體魄强實可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付爪求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付爪紙廿元求先生小心恭訂用丸藥哲為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖重病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付爪求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆得全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月卸東裝歸里特到大埠贈竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已　士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新[illegible]
啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[illegible]olis Building
[illegible]S. F., Cal.
啓者本公司輪船一萬入千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]

金山大[illegible]香木

煤氣[illegible]
[illegible]lectric Co.
[illegible] Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用伯[illegible]

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

色中西開明墨汁發售

堂
DAN[illegible]
842[illegible]
San Fr[illegible]
●●本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗[illegible]　發客
[illegible]醫生陳[illegible]
方、經[illegible]沽銀一元五
●寄售處世界日報
[illegible]啓者知所[illegible]而其用法則分兩種性味酒者以[illegible]勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無[illegible]
求嗣齋主人啟

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸鲁光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
[illegible]信箱[illegible]第二千[illegible]
正北鹿茸

同仁堂

金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

公源

金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實是希貴客光顧為盼

舖在嘩頓街門牌七百[illegible]號開張

源興

金山大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利

金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

約市場所吸收、而美國所借與聯軍各國之債欵、更纍纍如山邱、此眞紐約金融界千載一時之機會也、然欲與倫敦爭衡、以共同操縱世界之滙兌市場、則紐約金融界有不可不注意者、

- 一須以國際為前提、而勿存地方之褊見、
- 一須鼓吹國際貿易、以增進輸出入額、
- 一須改良航業條例、
- 一須修改外工條例、
- 一須減輕海關稅率、
- 一須立有穩健之銀行及貨幣制度、
- 一須鼓勵外國銀行之設立分行於紐約、而不妄加限制、

金融界著名之士、多謂以地勢及國際之關係而論、世界金融中心、似宜偏在歐洲、以便與諸大國接近、然以世界之大、果有第二金融集中之點、亦復甚善、觀於此次戰事之中、全歐騷動、其間幸能維持世界金融之局面者、厥惟紐約是賴、夫紐約之在新大陸、已成為金融滙集之所、益以此次之機會、紐約宜如何厚其勢力、廣其範圍、以與倫敦共同為戰後金融之調劑、自經此變、英美兩國、彼此固較前益親、至於其他聯軍各國、關係亦甚密切、果此次美總統所提倡之國際大同盟、能完全成立、則此後英美兩國、對於世界金融之責任、正復不小、而倫敦紐約兩方面、尤宜互為援助、以期恢復世界金融之元氣也、(完)

緊要新聞

●●●俄過激派政府之危急

十四日丹麥京電云、接俄京電稱、波施委技黨政府首領連年、以國家危急存亡、大有岌岌不可終日之勢、特著陸軍部、轉飭徵兵局、趕速徵兵訓練、以衛國家、冀免危亡、

●●●聯軍艦猛攻俄過激派

十四日俄國厄烟租電云、昨有波施委技黨小艦一艘、在地灣拿港口、與英小艦交戰、未久、該黨之艦、即被擊沉、艦中黨軍、幾盡罹于難、現駐在花架河岸之黨軍、被聯軍戰艦猛攻、甚為劇烈、

●●●俄過激派尚未願停戰

十四日巴黎電云、聯軍國因欲俄國止息干戈、早復和平、日前特派中立國員蘭臣、前赴俄京莫斯科、與波施委技黨政府首領連年商議、勸其停止戰爭、如允停戰、則聯軍國亦即輸運食物來俄、救濟俄人、

又巴黎電云接俄京電稱、聯軍國現派員到來本京、與波施委技黨外部長哲午連、會商停止戰爭、惟哲氏力持不允、

●●●法軍飛行隊傷亡之追述

十四日巴黎電云、法國自開戰之後、法軍飛行隊傷亡及失踪者、共六千三百廿八人、在戰地陣亡及跌斃者、一千九百四十五名、受傷者二千九百二十二名、失踪者一千四百六十一名、另在戰地外死傷失去者共一千二百二十七名、統計七千五百五十五名、

廣益彝

金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨
[illegible]
選辦各色鮮明餅食　龍鳳禮餅
巧造[illegible]自餞糖菓
合時瓜菜種
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

新理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖蔭炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並存貯揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

●本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　廣發行

中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失窃火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代為貯藏永無失窃火焚之虞且到息之期本行又可代為領取如官銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在畔李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

●醫寓　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

甲等每兩價銀八十元
乙等每兩價銀六十元
丙等每兩價銀四十元
丁等每兩價銀三十元
戊等[illegible]

美洲通信處及價目列後
[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

協同和人參庄廣告

[illegible]

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵[illegible]

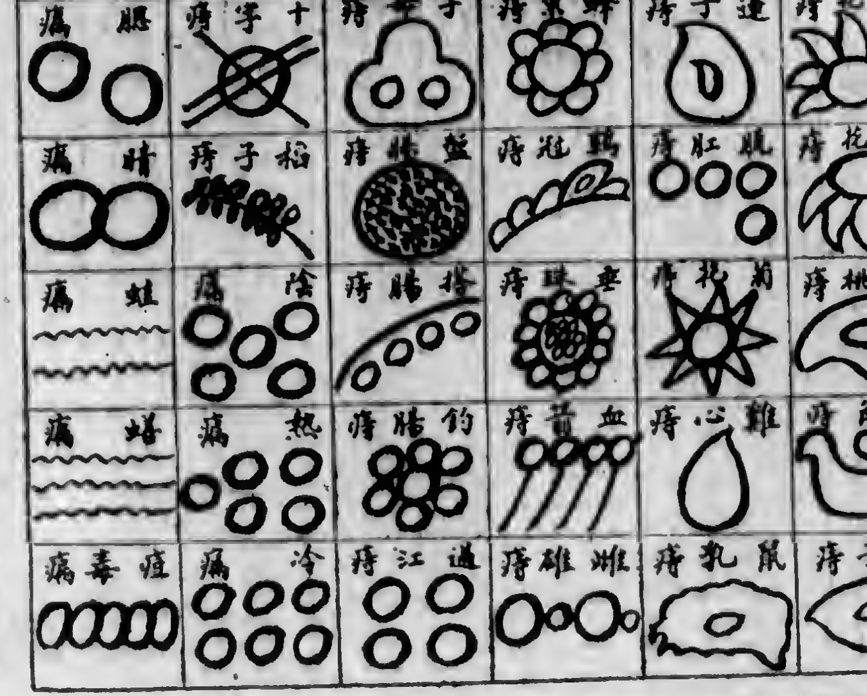
上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元
紙盒庄加蛋麵　每百磅銀十二元五
各款通心粉　每百磅銀十元零五
半磅庄紙盒壽球麵　每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

金液錄延



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

[illegible] 台山李送頌
[illegible] 台山余民頌
[illegible] 新會梁耀星頌
[illegible] 恩平司徒良頌
[illegible] 新安劉汝麟頌
[illegible] 香山劉美德頌
[illegible] 順德關觀洪頌
[illegible] 香山黃理頌
[illegible] 香山良都周瑞頌
[illegible] 香山鄭其業頌
[illegible] 台山鄺榮喜頌
[illegible] 新會將祺頌
[illegible] 台 林文戚頌

[illegible] 每盒五元 每樽五元 每樽三元 每盒五元

中國新聞

●●●中東路之軍事與借款問題

據海參威方面消息、中東路之軍事會議、於二十七號開會、我國總代表劉鏡人、軍事代表賈增洽、及美日等國代表列席、我首先聲明此次武官代表、原爲討論西伯利亞聯軍軍事問題、其權限不能及於我領土內之鐵路、至鐵路事宜、自應歸原有之武官代表討議等語、美代表深韙此說、並云中東路歸中國保護、極表同情、日代表則云中國代表此項聲明、應先錄記、俟各代表齊集、奉政府訓令、再行詳論、另議及俄路墊款事宜、我代表亦經在會場表示認難之意、但各代表云、俟奉政府確示、乃始細論云、又聞日昨駐威委員劉鏡人、有要電一道到京、內係轉電、略稱據司梯溫司來電云、監護中東鐵路、目下各國、議定分擔辦法、中國此時、如能投補資款四百萬於中東路、將來可保路權平均處分、中國不致喪失固有之路權、美代表極力贊成中國出資四百萬、如有爲難、可請劉委員與美代表直接商洽、自無爲難之處云云、此電到後、聞政府已交部核議、一俟核議妥協、即電飭劉委員直接與美代表磋商、

●●政府不允西南提取關稅餘款

京訊云、日前報載西南擬提關餘三百萬兩、由伍廷芳向外交團要求後、曾經外交團與政府接洽、茲聞政府擬正式答覆、其文稿已由財政部擬具、大致謂關稅餘款按照條約、應由政府承受、西南數省、原無承受資格、所提一節、決難允認云、一俟提交閣議討論妥協、即向外交團答覆云、

專件

●●●正式發表之參戰借欵合同

中華民國及日本帝國依據兩國陸軍協同防敵軍事協定之宗旨、中華民國政府（以下略稱爲甲）爲先編練得爲完全協同動作之國防軍隊、及參戰所需各經費、特與日本帝國朝鮮銀行所代表之日本帝國朝鮮銀行股分公司、日本興業銀行、及股分公司臺灣銀行、共三銀行、（以下略稱爲乙）訂立借欵合同如左、

第一條 本借欵金額爲日幣二千萬元、以中華民國政府國庫証券交乙承受、

第二條 前條國庫証券之發行、其期限一年、按年行息七厘、以貼現之方法發行之、外加用費一厘、由該國庫証券之金額內扣除、滿期之日、得由當事者雙方協定、照上列所定同一條件換給發行、

第三條 甲受領本借欵金額時、應即存於乙、乙對此存欵、按年付息七厘、

第四條 前條存欵、甲有提用必要時、乙應依另行協定之手續交付於指定之受取人、

第五條 本借欵所需之國庫證券製造費印花稅、及其他雜費、歸乙負担、

第六條 甲將來如有與本借欵同一目的、更欲借欵時、應先向乙協議、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現督部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇耀積一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪二百元
楊見清二十元
楊瑞廷二十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

（中山）生源號（睦北）
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味牛粉紙料蘇杭籽衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣舘發舘材料鐵器雜貨[illegible]
照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

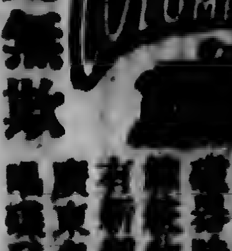
貨價目錄（如取某號貨將其號填下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅價四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正熊膽常便 價甚相宜 每兩銀一元正
正臭鼠 每個一毫五先
正料原山甜油神桂寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺



[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U.S.A.
補腎還少丸每料十元半料五元
夜參遺精散每合二元

保腎有方

[illegible]

留聲機唱碟 新式

第一號機器
第二號機器
第三號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲頗以怡情養性滌慮舒懷誠公[illegible]

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
三號密面五十元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自傳
世界書局啓

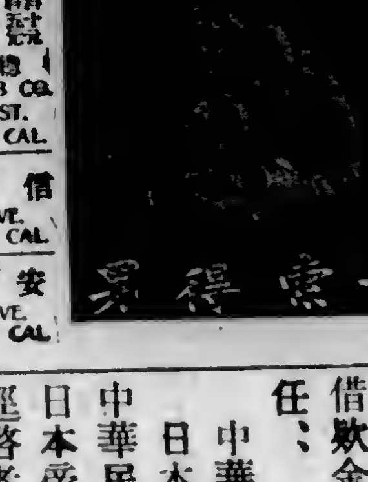
●文明旅館廣告

本旅館主人不惜重資[illegible]特別裝飾[illegible]一所[illegible]別全套房間以[illegible]租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行書通知以便着人到車站載迎此布
金山文明旅館主人啓
Mon Ming Hotel
808 [illegible] St. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

強種自來精

定價 [illegible]



參茸三鞭補腎丸
龍鹿二仙固眞丸
有參遺精固本丸
無參遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈菲疔花柳濂珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸 每盒二元半 六粒見功
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔膝惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸
[illegible] 每盒銀三元五毛 每盒銀二元五毛 每盒銀五元十盒銀四元 每樽銀一元 每盒銀一元五毛 每盒銀一元五毛 每樽銀一元 每盒銀四元 每盒銀五元 六兩庄銀五元

◯◯搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參 最優等 超等 每兩價銀一百[illegible]圓 每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂 每兩價銀二十圓 每兩價銀五圓
正海狗鞭 每兩銀二圓七毛五 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 每兩廿四每料卅圓 每兩十圓每料卅圓
◯◯加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元
[illegible]
丸散太多 未能盡錄 函購郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

本合同應備中日文各二份、甲乙各保存其一、合同如有疑義、依日文解決之、

中華民國特命全權公使章宗祥印
日本帝國朝鮮銀行總裁美濃部俊吉印
中華民國七年九月二十八日
日本帝國大正七年九月二十八日

附約

依照本日簽字之中華民國政府參戰借欵合同第四條、本借欵金、應交付於直接主管國防軍隊機關所屬之經理主任、

中華民國特命全權公使章宗祥印
日本帝國朝鮮銀行總裁美濃部俊吉印
中華民國七年九月二十八日
日本帝國大正七年九月二十八日

逕啓者、中華民國七年九月二十八日簽約之參戰借欵、中華民國政府以將來整理新稅之收入作爲償還財源、特此聲明、此致

朝鮮銀行
股分公司日本興業銀行代表
股分公司臺灣銀行
朝鮮銀行總裁美濃部俊吉殿
中華民國特命全權公使章宗祥印
中華民國七年九月二十八日

●都朗度埠華商俱樂部開幕紀盛

四月十五號午後一點鐘本俱樂部舉行開幕慶典首由臨時部長趙乙藜君宣布理由繼有美以美青年會學校教員李禮璇先生次有華僑學校教員黃三民先生次第演講類皆痛詆中國積弊皆由於商業之不振商務之衰落語語對針洞中肯綮發揮盡致淋漓痛快徐有美以美會長謝光君龍岡公所張景憲君憲政黨黃子勛君致公堂趙巨君岡州會館梁永君江夏堂黃景賢君穎川堂陳維新君寧陽會館麥昌譽君西河堂林道任君隴西堂李愼之君教宗公所李宗焯君海晏公所伍于郁君教倫堂司徒寶珊君商會李瑞門君胥山房伍瓊林君並懇親軒廣海聯合會先生所有各團體代表偉論風生各抒所見足以發人猛省演至五時設筵於陶園中華茶林二大酒樓至七時賓主盡歡而散

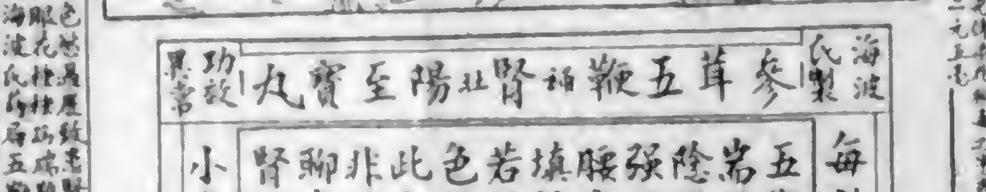
答謝各界禮物盛意

李敎宗公所 李隴西堂 岡州會館 海晏公所 祥興號
司徒敎倫堂 美以美青年會 已上俱山水人物洋畫
黃江夏堂 橫額壹幅 懇親軒 南陽房 橫額壹幅
致公堂 橫額壹幅 廣海聯合會 橫額壹幅 陳穎川堂
橫額壹幅 龍岡公所 大字壹面 蓬萊軒大字壹面
寧陽會館 憲政黨 西河堂 商會 大橫額壹幅 張深
司徒溫文 黃壽如 時偈壹個
林道任 李瑞門 麥德輝 貴妃床壹張 張獻 劉照維
張文輝 張文栩 司徒俊椿 張昶沾 陳典庚 趙章賢
趙勝 已上貴妃床壹張

華商俱樂部新任職員列後

正總理 林道任 副總理 麥德輝 正貯庫 李瑞門
副貯庫 麥昌譽 西文書記 黃壽如 陳濤 張深
李添 李佛池 中文書記 張儲敦 趙乙藜 [illegible]長
張奕炳 黃子勛 理數員 司徒寶珊 核數員 李祁鐸
監督員 李祁登 庶務員 張育 李進德

健腎將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 海波氏製

五鞭爲主 岩治腎虧 陰陽兩補 强健體魄 腰膝痹軟 填精益髓 若係陽萎 色傷痨病 此丸出世 非同凡品 卿中高言 腎虧求治
參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 渡竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 瘡無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津
每料二十元 半料銀十元 小半料五元 [illegible]

海波氏藥局

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰病 腦傷 內[illegible] 哮咳 花柳 白濁 虛[illegible]

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道達不能親臨者可通函商議取藥

●●興利中西藥局包醫花柳白濁痔瘡

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等專補精神益心滋陰補腎水之聖藥並包止夜夢遺精滋陰壯陽益智滋水壯火各樣病症全愈效驗如神倘食過一料不效者即將原銀奉回

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛弱膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣病均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈重症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元、每罐二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中稟其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎火過則水涸水火交攻而腎臟壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理見至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智養神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則遺或陽物萎縮見除不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛無面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠皆來
（要）函購者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所育之治腳聖藥丸[illegible]二元五毛[illegible]分四次食其功甚奇實到下腳痛[illegible]失步履如飛實醫中之聖藥也至付來遺精丸仔服之更奏奇效如神永無阻碍人生之幸事此鳴謝 剝安 [illegible]埠郭[illegible]生字

羊城方便醫院醫生
陳梅浦
統理
男婦兒科　內外方脈
跌打駁骨　花柳疳疔
癱症瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宿陳吉宗深得箇中與妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
甯陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥第承出枯骨數枚逆即收功其醫術之精雖華陀無以加之矣　台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌服錄藥或因勞傷者傷縮延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤為神效　大埠多利厝蔡永彰會楊登元　台山黃伯黃芳拔露

跌打科有駁骨容易瀉散難之診蓋骨散難位鉤無精良之手法以端正之則手腰足跛所由因也本堂先生精於跌打手散[illegible]　大埠廣美興李瓊明拔露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸紫蛸配以煉將之藥能峻補腎陽生精益血凡酒色傷腎勞心傷神腰膝無力精神倦怠心跳耳鳴頭暈眼花日不思飲夜不安睡陽事不舉滑精遺精一切腎虛損之症統能醫治誠補身之金丹家之至寶也

每盒五元
半打九折
郵費自備

統治花柳六脈油

此油專治花柳[illegible]

不用服藥
能愈花柳
每盒五元

獨步單方

類	藥名	價
補陰藥	大補精髓遠少丸	每盒五元
	保命門止夜尿丸	每料十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳惡瘡搜毒丸	每罇五元
	花柳萬應瀉毒丸	每服五元
	五疳神效八寶散	每料五元
	滋腎保止虛瀉丸	每罇四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每料十元
	神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	跌打遠戰止痛丸	每枝一元
	跌打刀傷萬應散	每罇三元
	跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每罇三元
	萬應救口生肌膏	每盒二元
	外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	立止腹痛嘔屙散	每罇一元
	無價立消腫腳丸	每罇三元
	大便下血斷毒丸	每罇二元

多為窮苦旗民所居、一時無力遷徙、聞此消息後、日夕哭泣者有之、沿途狂呼者有之、頃且聯同具稟公署、請即改正路線、免令失所云、又竹欄門附近有就記店商人羅義、以賤價購有附城鋪戶數間、以待終老、詎全被收用、羅以猝失巨產、遂患心疾、其家人恐生意外、近乃將彼鎖押回鄉、以冀將來事過情遷、或可回復常性云、

●●●舊國會議員離粵之調查

上海和會開幕、舊國會議員紛紛離粵、兩院致受影響、不能開常會、現調查兩院議員離粵者已二百餘人、而在滬者、不過六十人左右、其餘或就北京經濟調查委員會委員之職、每月大洋二百元、或則回籍度歲、至今均不見回粵云、

●●●陳炯明編練新兵

廣州路透電云、陳炯明在閩南編練新兵一百營、一切設施、均積極進行、確有久居閩南之意、現在粵省以桂軍勢力為最強、陳炯明所部之粵軍、殊難回粵、不得不在閩南為久駐之計云、

●●●岑西林擬派代表赴京

廣東電稱、岑春煊擬派代表赴京、陳述對於和局之意見云

各屬近聞

▲米價日跌　自糧食救濟會、在省城開辦月餘以來、其主旨專注重四鄉、當時由該會分函各縣長官、通知各鄉來省購買、照原來產米之區價格、每元沽出加多一斤、運費由該會自墊、城中貧戶、買一二毫子者、則每毛三斤、過一元以外者、每元二十二斤、比去冬最貴時、已每元買多七斤左右、現下南番東順香新台恩開龍從增三清花各屬、及肇府下府一帶、鄉局暨各團體、莫不集資到省購運、日中該會辦事、幾有應接不暇之勢、且聞該會在蕪湖所定之米、現尚有十五帮分期來粵、市面米價、日跌一日、一般壟斷之米商、均大受打擊云、

▲開採煤礦　花縣九傳湖煤、前經商人呈准開採、或因資本不充、或因開未得法、以致中止、茲有商人何紫福、集足資本、聘定礦師、呈請開辦、昨經財政廳批准、並行知花縣知事、會同軍警、切實保護云、

▲新礦出現　寶安縣屬筆尖山、近發現雲母石礦、綿亘十數里、苗頭頗旺、聞港商許日東、刻擬集資開採、已派員勘明、繪具圖說、呈請寶安縣知事、轉詳當道核示云、

▲收買選票　粵路公司定期新歷五月一號選舉總協理董事、因有人謀獲當選前二十名額之內、四出運動購買股票選舉權、價值亦逐漸增漲、每萬股由三百零起至四百零、今已又增至五五百、查現在內幕中運動最力之人、一為李某、（英德人）保舊國會議員、一為溫某、現充某部司長、一為許某、（番禺人）一為劉某、（新會人）據聞外間所傳、則劉嘗宣言、將來投筒、伊必有五萬投票、雖費多金收買、亦所不吝、日來票價之漲、即因劉氏出價抬高之故、而前年曾任交通司長之李某、近亦紛紛遣人四出購買頗忙云、

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散
博濟醫局
醫士　梁紫時　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症痰瘡風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　**果然壺裏有乾坤**

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫時　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固精生精補腎丸　每兩一元二毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸進精有參壯精丸　每兩一元
●參茸固腎煉參壯精丸　每兩一元
●兩儀固本壯陽丸　每兩一元五毛
●雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
●參茸補氣養血益生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每罇一元
●第一家白濁解毒丸　每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸　每罇一元五毛
●花柳初染入寶消毒丸　每罇一元
●各種花柳疳痛瘡丸　每罇一元
●生草藥拔毒浸疳散　每包五毛
●百日可救連紅丸　每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸　每罇一元
●珍珠八寶疳痛收口膏　每盒一元
●犀玉內消芒果橫痃丸　每罇一元
●貼消芒果橫痃膏藥　小張五毛大張一元
●取消內外痔漏丸　每罇一元
●消腫止痛痔漏膏　每盒一元
●珍珠牛王搽痔散　每罇一元五毛
●婦科經痛調經丸　每盒銀一元
●婦科白帶丸　每盒銀一元
●安胎保產種子丸　每兩一元
●立止內傷壯血丸　每兩一元

●[illegible]　每兩一元
●[illegible]　每張五毛
●外[illegible]止痛三[illegible]　每盒一元
●立止風痛壯筋丸　每罇五毛
●[illegible]心氣痛丸　每罇五毛
●[illegible]紅白痢症丸　每罇一元
●[illegible]風止咳丸　每罇五毛
●[illegible]　每罇五毛
●消腫止痛偶紅膏丸　每兩一元
●治虛[illegible]丸　每兩一元
●入寶[illegible]光明眼藥　每罇五毛
●內消[illegible]大[illegible]丸　每罇一元
●[illegible]　每盒一元五毛
●[illegible]　每盒一元五毛
●五寶生肌拔毒膏　每盒一元
●遠年爛腳草藥生肌膏　每盒一元
●[illegible]六[illegible]散　每罇一毛五
●[illegible]止痒[illegible]藥水　每罇一元
●立止風火牙痛藥散　每罇一毛五
●[illegible]見功[illegible]止瘡藥散　每服一毛五
●治十八種[illegible]散　每罇一元五毛
●[illegible]中[illegible]丸　每盒五毛
●[illegible]打[illegible]　每盒一元
●[illegible]丸　每罇二毛五
●小兒[illegible]散　每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
金门大葯房
醫士　陳玉麟　陳珊

全球

放眼全球感慨多。。五洲無處不干戈。。
頻年戰鬥傷亡甚。。世局如斯可柰何。。

Woodrow Wilson

維總統之肖像

閒懷天下紛紛亂。。人道摧殘痕未安。。
公理保存憑偉力。。功成西渡萬人觀。。

其二

今古英雄自有真。。平生事業總行仁。。
功名豈讓華林輩。。蓋世同推第一人。。

訪君多報求良醫　**直向金门訪此人**

金门大葯房醫士陳玉麟先生為金门醫界之翹楚也先生術擅岐黃學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多矣指不勝數故威以生佛呼之洵不差也弟患腎虧及風濕之症多年其為腎虧也則弟見腰痛膝軟頭暈眼花小便數溺精力不足其為風濕也每遇天時改變則四肢酸痛周身麻木行動不靈種種病端不堪言狀歷聘中西均不奏效藥進多家愿甚其功其症之頑已可概見每值痛苦之候四顧彷徨躬自問慰坐待斃也何也日前幸得友人指示就商先生先生即為病研究診斷明白一切着購金门葯房所製之三鞭丸以補腎虧復用風濕藥酒膏藥以祛風驅濕自是全愈云云弟聞言之下信疑參半始購試藥少許試之果然立見大效於是續購三鞭丸全料藥酒二罇膏藥數張為未用醫而前疾盡失矣沉疾病遂我康強皆先生之賜也此恩此德豈敢或忘爰誌數行於報章藉表揚藥作介紹

見証人駐大埠[illegible]美國土生現駐大埠寧邑弟黃崇[illegible]
美國醫生船司平東湖區洽

先生與著名外科醫士陳珊寓委華利街一百三十九號
就醫購藥按址尋之無誤

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

衛生精血藥
每料銀廿五元　郵寄[illegible]

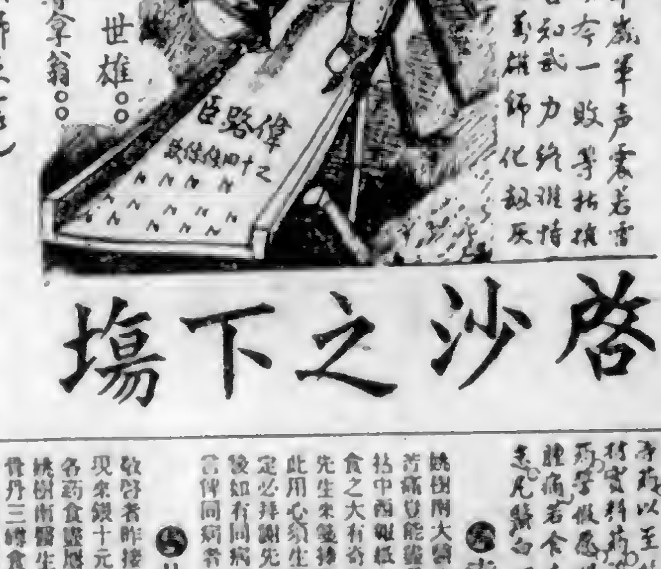
人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移故創百病...[illegible]

（功用）
一治精神短少体質衰弱
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治五癆七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸
一料廿元　半料十元　小半料五元

★健腎滋陰生水丸
全料廿元　半料十元　小半料二元五

★補腦丸
每料拾元　半料五元



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。
早歲軍声震若雷　而今一敗等拉枯　可知武力終難恃　百戰雄師化劫灰

啓沙之下塲

恭頌良醫（周啟鍾之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

此為入花界後柳巷最利之戰品[illegible]
告誦弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墜毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇艮二元
藥品太多　不能盡錄
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫
寄藥郵費　買者自備

姚樹南醫生

第一圖此乃老人患年爛腳症淵所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒發入骨以至腐穿破爛腳症甚難醫治[illegible]

花柳專科

◎幸賴回生之恭頌

[illegible]　P. O. Co. 1027 Chinook Montana

◎廿餘年花柳症一掃而清

Chung Yick Boston Mass Co. Cal.

[illegible]　民國五年十月廿日信

◎逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌關錄

[illegible]　民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈為原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種惡毒諸症功效奇妙宜用之者凡患病切不可遲疑而自誤也每罇價銀五毛至一元
華醫亦常來患病者日多
心脈腎弱能戰藥水每罇價銀二元
同上藥丸每罇銀五元
專治癩皮粒瘡毒藥水銀二元
專治痰疾行走藥水銀二元
專治足腿泡粒瘡毒出皮症藥水每罇銀二元
專治皮膚內粒黑斑如癩症藥水每罇銀二元
風門痛藥水每罇三元
功效無比
本行經驗良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可隨便行於世惟有冒無恥奸徒改換機器二字冒名目不一而足望輔影射希圖獲利請諸君[illegible]購者須認清機器為[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
外邦郵費每罇加八員寄自覽
總行在馬其德牙科館內

●張郁祖傳內外方脈（婦科兒科）瘋癱癘蠱脹風痺疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤為嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士感致兩稱頌登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣之用補救素懷按羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上嗽咳吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　每半料十元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新開發將大瘋癩斷根散每料一百　半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏每盒十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散每罇五元
●固本壯陽丸每半料十元
●花柳散腫屎瘡消腫紅藥膏每盒十元
●因傷發毒腫痛藥散每罇十元
●解花柳百毒丸半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏每盒十元
●花柳梨毒藥散
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元

●手掌堂生瘡穿掌爛藥膏每盒十元
●治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸瘡腫痛帶爛藥散每罇五元
●虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生飢每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散每罇五元
●除陽惡毒搽癬藥散每罇五元
●跌打牛飢膏藥每張二元
●治癩瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散每罇二元
●埋口生飢藥散每罇五元
●腳痛藥散每罇五元
●小腸氣痛藥散每罇五元
●搽頭痛藥散每罇二元
●縮尿沙淋藥散每罇五元
●搽眼膿痛藥散每罇三元
●流鼻血不止散每罇五元
●白濁止痛丸每罇五元
●拔毒止痛藥散每罇五元
●出較仔出沙藥散每罇二元
●生黃楊膏藥敷柔藥散十元
●滾水傷散每罇三元
●婦人生血龜每料銀一十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散每罇九元
●跌打還魂丸每個一元

●補腸丸[illegible]　●痔瘡[illegible]　●[illegible]

天生堂　大國手　張仲景　華陀
本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交寄祇收無誤
裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

本華自打來
十五號管中機吸儀金光圈金喼連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
本公司在大埠企李街六百二十五號
四層東洋汽船會社
代理華人實先敢
司
Toyo Kisen Kaisha
Western
625 Market

（本廠各種書籍無不齊備印單價目取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
自巾入四毫五

生
Pacific Main Company
San Francisco Calif.
●辦事所在朱打街門牌四四五號
●電話朱打一四〇
啟者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張聯辦[illegible]招巾新

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李耀三百元
胡均福一十元　胡煥和一十元　朱均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文讚　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集賢堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal'

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
青樓嘆五更銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　柴王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神七毫五　青樓歌銀七毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　共和國民普通尺銀二毫五　[illegible]
國朝名人手扎銀七毛五仙正　一見便明指南尺銀二毛五仙　洋庄華英文寄信[illegible]一元八五
德軍事偵探二毫五　小鐵樵諸集銀二毫五　鐵假面一元二毫五
咳血酹恩五毫五　[illegible]留痕銀四毫　玉佛緣銀一毛五
碧夢痕銀七毛　賣國奴銀五毫　金培剖戶一元
書[illegible]信扎[illegible]一毛　艷情尺銀二毫五　籍陳文恭手扎三毛
[illegible]尺銀二毫五　女子範本尺三毫　蘇東坡尺銀三毛
三百六十行尺五毫　海上花月尺銀二毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀一毛五仙　婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　洋庄通俗新尺牘銀八毫
夢遊花銀一毫五仙　說多那文包探二毫五　愛國二童銀七毫正
天際落花銀二毫　鴛鴦離合銀六毫　靈荒誌異銀六毫
慘女界銀八毫　煉才爐銀二毫　花因銀五毫

世說

美國前財政部長馬嘉玆（續一）（枕戈）

威氏於其翌年春、創造內閣之時、乃引馬氏爲閣員、以酧其努力、夫以青年時代、在武尼西鄉村、嘗盡生活困難之苦之人、今一旦而得占榮譽之財政總長交椅、此不可謂非氏之大成功也、抑彼之入閣、尤有開彼內心的生活大成功之端緒者、則彼與威爾遜一家人、結成親交、遂娶威氏令愛、以充實其多年空虛之家庭是也、彼行第二次結褵禮時、爲千九百十四年、即彼爲威爾遜內閣員之次年五月七日也、氏恰年五十一歲、其長女既已嫁人生子、氏已爲祖父矣、而新孃芳紀、約略憶爲二十二三歲、自較氏之令愛、尙弱數年、故時人聞威馬二家結親之信、咸信爲係馬氏令郎之事、紐約一帶社交界、咸如此言、有某一婦人集會、提出「愛麗那威爾遜與老頭子馬嘉玆結婚」、及「愛麗那威爾遜與少君馬嘉玆結婚」之二題懸賭、十八九皆賭少君馬嘉玆一方也、以常識判斷、自以賭少君馬嘉玆一方爲至當、顧戀愛之矢向、匪常識所能判也、在賭少君馬嘉玆一方之新婚人、對照自已戀愛史、彼年齡相差至三十歲之馬氏與愛麗那結婚、或者意其不近自然耳、在以戀愛爲結婚根本條件之美國、兩家親事、實理想的也、兩人俱相思種子也、威爾遜氏、爲有高潔理想之人、其家庭則理想的之家庭、其先夫人則爲愛文學具有豐富之美術趣味之婦人、而愛麗那姑孃、則此一父一母之結晶、在學友間、人人敬之畏之、爲德望高碩之姑孃也、馬嘉玆氏與愛麗那姑孃、初一對面、即決知其非凡庸之婦人、追數數造訪威家、談話之機會益多、則尊敬愛姑孃之念亦益上、尊敬之念、乃不知何時、一變而爲戀愛、一方愛姑孃則如何者、愛姑孃之對於馬氏、亦表其無限之敬意、敬其有玲瓏如玉之人格、有希世之財政的手腕、自度可以委身之人、宜莫馬氏若、故馬氏提請結婚、愛姑孃即一諾千金、如是馬氏之成功、直交於事業政治戀愛之三界、而同時馬氏與威爾遜姑孃之結婚、又不可謂非一有特色之小說的逸話焉、（待續）

雜俎

巴黎之鸚鵡學校

法京設立學校一所、賴程曼爲校長、專課鸚鵡言語、其科目分英法意德四國語而教授之、今僅能操本地土音者、視此信可謂人而不如鳥矣、

日本之畜語大家

日本東京淺草芝區崎町、有谷戶爲太郎者、能隔屏帳與六畜交談、無論何事、均可隨意問答、其所以中隔一屏帳者、欲使該畜不知應對者爲人也、據云伊在十數齡時、即專心研究禽獸語、現年逾不惑、已有三十餘年於是矣、能解犬貓雞鵝家畜之語、聞研究犬之語源、其爲複雜、竟有四十八種之多焉、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四物健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●滋陰培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘瘦氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣單痛丸　[illegible]

●痳消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國羅省埠[illegible]七百五十八號[illegible]
寄售處　大埠[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰疲　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑瘍　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳瘴　[illegible]
白濁雙淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒瘡　[illegible]
頑癬瘙光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章、報費先惠、尤藉登告白諸君、俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白、假作新聞、交到編輯部、求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人、數目及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄

凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛強體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲強身補血品中最上乘者、凡患身弱血少、勞力過度、氣力不足、五癆七傷、與及身體種種不安、每服別藥不能見效者、請即服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯強、食量大增、體魄雄偉、血弱者連服三天、血必鮮紅、力弱者、力必增加、腎虧氣弱者、連服三天、腎氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼、均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次、每次一匙、與飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中、最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未癆、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

每料銀二元五毛　郵費一毛

男子遺精玉露丸

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加、而能振老年之衰敗、誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此汁性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者、本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛　郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新聞僉載

●關于市長受賄案審查　羅省電云、本埠市長活文、被控爲受賄一案、現由加蘭租吏查明、係華埠有人欲賄差五百元、請求准予開賭、且本埠將居選官之期、候補市長一缺、人多謀充、故借端將活氏控拘、俾其不能復任、現聞報名運動此缺者、已有六人、定期五月六號選舉云、

●黃白人犯案判法之不同　砵崙西報云、本處衙官、近日審訊中西人數名、均判有罪、一華人羅元、片烟案、罰銀二十五元、一西人歇文、私售酒醪案、罰銀二百元、一西人列士利、片烟案、監禁九十日、

●無牌行醫案注銷　屋崙電云、華醫鄺權、日前被差拘逮、指爲無牌行醫案、今日在衙、挑選陪審員審訊、有西婦偵探哥老近、制堂指証、謂曾親到八街夾企李街該華人醫館、詐病求醫、該華醫售茶一杯、着每禮拜就醫一次、共到九禮拜、費銀九元、即能醫愈云、各陪審員、以原告憑據不足、將案銷注、

●戰後工業之衰落　紐約電云、自停戰之後、有工廠四千餘間、甚形冷淡、生意大不如前、查有工廠廿五家、祇有五家、生意與前無異、此外不及前時之半、聞因議和進行遲滯、致令所出之貨物、不甚銷流、

●美國商會大會續誌　山藹電云、美國商會、共有會員五十萬餘人、各埠代表、連日在本埠會議、今日決議上書美京議院、請求保護商務、並請總統威路臣、早日歸國、辦理國事、

●載客自由車宜遵例繳費　沙加免度電云、華人榮福、乃由本處管理載客自由車、來往網古魯者、因所收各客車費、未遵照戰時定例、將十分之一繳交美政府、致被逮案、是日在合衆國衙審訊、官判有罪、罰銀五百元、

●警差窃酒被逮　舍路電云、本埠有警差八名、于三月卅一號、同到合衆國衙別室、竊去酒醪、値銀三萬元、私行售賣、藉以圖利、此帮酒醪、乃由辦酒家私帶入省、致被搜獲、執去爲証者、現被該衙偵探查悉、一併拘監候審、

●墨國向美購辦藥彈　的士省鮓利度電云、墨國政府、現向美國軍械廠、購買快鎗子彈二百萬枚、以爲軍用、禁止內亂、今日已將此帮子彈、由本埠運回墨國、

●命案判罪　亞歸笋拿省巴士杰西報云、華人陳蘭珍、被控爲去年十月二號擊斃友人亞輝一案、今日在本處衙審畢、官將案交由陪審員議判、各陪審員判爲二等罪、當審訊時、公家律師謂亞輝未死時、供出係被陳某所殺害、現本處人民、咸疑兇手曾欠死者銀二千五百元、幷欲奪其西妻、故置之死地、遲日由官定判監禁、

●兵屍何來　乃路士電云、附近本處車站、昨有工人在路旁、尋獲兵屍一具、查係刎頸而死、但身無長物、衣上記號、亦盡行剪去、故其人之姓名、末由查悉、隨由驗屍官查出、係曾在醫局剖腹醫治者、經醫愈匝月矣、不知其係自裁、抑被人殺害、

●四足雞之奇聞　檀山電云、華人陳啓、以栽縫爲業、豢有雞母一隻、此雞生有四足、豢養十二月之久、重約四磅、雞有四足、向未所見、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋
常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此
藥之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒
筋爲補虛首推
良藥　每料廿元　半料五元　半半料[illegible]

總發行所　美國大埠奇生行大葯房

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

醫生趙裴彬專醫花柳科

自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發　每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

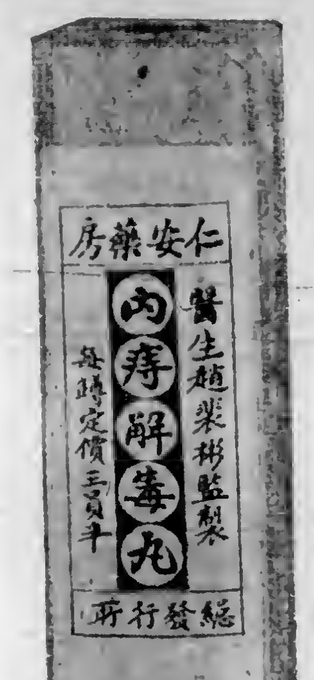
此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑白色花謝等症此丸大奏神效　每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹

（每樽五元）此丸專以解除花柳新舊積毒梅毒疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕癢食刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國各埠毫、買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察　痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料定價七元

此膏一貼　而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛成疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

書籍出門不得回換

書籍寄費　買者自理

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下　時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友廉忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之溯原
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山

廣珍

綾羅綢緞　西裝小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠

鋪在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖孖埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞稻波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　倶加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞鋪笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　羅師勉　呂宋
倶尖尾架　倶英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞鋪笋省下所埠
司徒俊　蘭美所鋪省頃時市失地埠　伍慶　紐耆市省紐德埠
黃昂　華盛頓省把李把鋪埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　麥市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上倶加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布辨非路埠　梅絨偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上倶加拿大

來往烟租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往烟租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（兼合商場用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

售各筆

十二號管中機吸鐵金光圖金咀　四元
十四號管下活吸金咀連夾　二毛五
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元

隆 SANG C 616 San Franc

單到來定然從速付貨以應尊市價銀恪外計平以圖久交希爲留心是所切禱

本行發行所設在美國金山正埠都板街門牌三百七十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, May 16 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 307) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 88　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十六號（禮拜五）（夏曆歲次己未四月十八日）

本報電話差拿二十六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付清續交報費否則依限截寄以省手續　一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡有閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候核一月仍未清找將欠費者之姓名店號淸登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年淸交報費者不在此例　一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知該報館問答手人曾否交淸報費倘未按照報館程適行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言　一各埠凡閱報者或因事他往或棄世經須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊端　一本簡章規定章程均須同意之致自登報之日起行　民國六年三月五日　金山報界公會啟

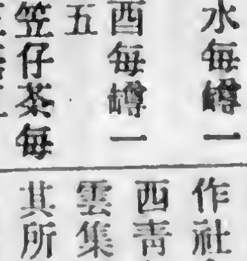
本日新聞紙第二十八年第八十八號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
淸遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

代論

旅京陝西學生請願政府書

旅京陝西學生、爲請願事、竊維陝西自辛亥而後、歲有劫難、人民之死於匪者幾何、死於兵者幾何、死於水旱疫癘者又幾何、確切之數、雖莫得詳、然就耳聞目見者言、則固無地無之、無日無之、而以南北戰起以來爲尤甚焉、雙方搆怨興兵、百姓棄家奔離、軍威所至、村市爲墟、供應稍遲、誅戮立至、老弱委於溝壑、丁壯流爲土匪、東起韓郃、西迄乾鳳、南達巴蜀、北抵榆延、莫不數遭兵燹、迭受巨創、戰線之長、災情之重、實超出三湘八閩之上也、幸我大總統胞與爲懷、痌瘝在抱、眷懷神州、弗忍淪胥、應輿論之要請、順世界之潮流、毅然排萬難而促和平、迄於上月二十日、而上海和會開幕、學生等方慶大難將終、更生有望矣、而家信頻來、戰事日烈、初猶以爲中央命令、道遠未達、繼以爲雙方誤會、偶爾衝突、諒和會自有正當之解決、大總統自有相當之處置也、孰意猛攻激戰、愈演愈烈、快彈巨砲、殺人盈野、和會坐是而停頓、羣情坐是而恐慌、瞻望鄉關、有淚皆血、言念邦國、無心不寒、學生等身居學校、本不應謀出其位、志在學術、尤不宜妄談國情、第身家攸託、難安緘默、利害切膚、庸忍坐視、且千里負笈、學費視爲後盾、或則仰給官費、或則依賴私欵、而財產蕩然無存、艱難從學、已兩年於茲矣、緣是而廢學者、殆將過半、緣是而流落者、尤難枚舉、苟和議遲遲、則學生等雖欲繼續學業、勢有所不能、此爲生等自身計、不能不泣涕陳述者一也、生等父母居於秦、廬墓托於秦、然而老幼因避兵而離散、男婦因遇匪而喪亡、村堡變爲灰燼、城邑成爲瓦礫、故戰爭弗止、必至家無可歸、此爲生等家族計、不能不泣涕陳述者二也、軍興以來、全省專門中小學校、解散停辦、於茲兩稔、講壇變爲軍府、校舍悉作營房、而莘莘學子、畏匪畏兵、旣退出於黌舍、復難安於田園、遂致挺而走險、與匪爲羣、致國家之秀英、作社會之荼毒、天下最痛心事、寧有過於斯乎、此爲陝西青年敎育前途計、不能不泣涕陳述者三也、邇者大軍雲集、支應繁浩、其無紀律者固不論矣、卽整飭之軍隊、其所過縣分差徭、嘗逾正供七八倍、平時納地丁銀一兩者、遇支應則徵銀七八兩、竊自陝西變亂以來、聚兵日衆、供給日繁、正供不充、乃行加捐、加捐不已、復借外債、益以軍隊有法外之誅求、土匪有架票之搜括、此雖殷富之區、恐亦民不聊生、況瘡痍未復之陝西乎、是以農夫輟耕而怨嗟、商賈仰天而呼號、此爲秦民生計計、不能不泣涕陳述者四也、（未完）

緊要新聞

聯軍國與德媾和之條約（六續）

聯軍五大國、訂立條例、准許東普魯士、得由委士都鋪河來往、又爲担保德國、丹息、及波蘭交通利便起見、將來擬

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製袪風濕補氣旺血衛生藥

世婦　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

本報有製特（爽快）（干濕）一百片雙部及條部發售

本報精製各種笠巴圖

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀擇地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹散尤爲注意本主人謝煇南返唐親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　另有謝家濟神效肚痛散發售　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨香羽紗針偽新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫扦桌圍儒履自置爽後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜粉集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由運街八百零七號　本店專辦北鹿茸野山人參各家光顧膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨以副貴客實圖久交照顧之心　井接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告

金山 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美西石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠萃泰 圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來安寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰　天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

●●中國代表對于和約聯會之態度

日米報登十五日巴黎電云、中國議和專使、迭接本國諸團體抗議電報、力爭山東半島利權、須完全交還中國、勿任日人攘奪等情、即向列强代表、提出此案、要求再議、冀得圓滿解決、惟各代表對于此事、絕無關心、中國代表、以山東半島問題、由議和會强行解決、太不公道、致令中國多受痛苦、決定和約簽押時、概行拒絕、至國際聯盟會、亦不加入、以爲對待、

●●●內閣諸員辭職未准

今日巴黎電云、中國代表、接北京來電、謂內閣諸員、因山東問題失敗、均上表辭職、惟總統未准、并謂上海之和會、議和不成、現已解散、

●●●北京報界電爭國權

十四日北京電云、本京新聞記者、因巴黎和會、判決山東膠州問題、大不公平、今日特行會議、決議致電巴黎英美法三國代表、請將青島、及德人前在中國所得之利權、概交還中國、又北京政府、因今日爲前數年日本致中國哀的美敦書之日、恐各人有過激舉動、特加派兵警、保護公安、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎美總統威路臣鑒、我公向主正義、呵護中國、華僑萬分感激、頃聞英法日私將山東膠州、妄與日本、實屬不公、懇我公堅持正道、揭此奸謀、以保中國領土主權、及維世界永久和平之局、

砵崙中華會館總理陳治

巴黎萬國和平會公鑒　膠州讓與日本、實屬不公、請貴會以公理判決、歸還中國一切所有、以弭將來一切隱患、

砵崙中華會館總理陳治

陸王顧代表鑒、日故意以要挾、奪我膠州、希公等否認、當提和平二字爲警告、墨國活打暗步華僑團體總理崔孔堂

●●●倭寇改變對韓詭謀

十五日東京電云、日本內閣諸人、今日與日皇等、商議對待韓國政策、決將治韓政策更改、

又美京電云、日本政府、現擬將對韓政策改變、略予韓人權利、查日本自佔領滿洲遼東後、已施行此種政策、據日本使館人云、日本政府、對於韓國、久欲行此政策、惟近日韓人發生獨立舉動、故而中止、現政府決定改用文官、統治韓國、而將武官撤退、以示政尚寬大云、

●●●德代表不願簽約

十五日柏林電云、接德代表蘭修由法國來電、謂昨致法國內閣總理意見書三通、表明聯軍所定之和欵、德國勢難承認、亦不允簽押、德總統伊蒻、亦宣言和約嚴酷、不能遵行、必要大加修改、及由德國加入數欵、求聯軍照行、方易和安、

●●●德總理訴告和約之嚴苛

十五日倫敦電云德內閣總理西地文、電告本京總工黨、謂議和會所定之和約、過于嚴苛、且擬用兵力、强德簽押、尤爲殘酷、我以爲凡有人性者、必不忍立此苛例、迫人照行、因按照此約、我國人民、雖深受敎育、亦盡變爲奴隸、且爾我之自由權、均賦之於天、請轉勸英國、勿遽劫奪云、

●●●卑士麥銅像前大演說

十五日柏林電云、有德人五千餘名、是日聚在卑士麥銅像之前、開大會議、以紅旗一枝、揷在銅像身、隨有人演說、謂聯軍和約、異常嚴辣、箝制我人民、瓜分我土地、我等寧起革命、殉國而死、誓不簽押、違約而行、此銅像係在議院門首云、

●●●萬國婦人會反對嚴酷之和約

十五日巴黎電云、議和會接萬國婦人會由瑞士梳力來電、以聯軍所定之和約、過于嚴酷、强迫德國簽押、尤反正義、極端反對、又謂和約內有一欵、有准各國訂立密約之意、且得勝國對於失敗國、甚于盜賊之行劫、事不公平、莫此爲甚、

又巴黎電云、萬國婦女會、近日在瑞士國梳力埠、開大會議、德奧婦人、亦多到會、今日議和會、接到婦女會來文、反對聯軍所定和約、並請聯軍封鎖德國各港、禁止輸運食物入德、欲制死德國婦孺、殊無公理、請和會諸代表、接閱此文、咸其憤怒、

●●●美議員對于和約之意見

十五日美京電云、編思濶尼省派赴本京上院議員諾士、前曾任外部長、今日回京、候開特別會議、擬稱巴黎議和會、所定之和約、內有數欵、須要修改、又國際聯盟會之憲法、內有一條、或派員五人、或派九人、即可奪取弱國之主權、顯强迫弱小國民爲奴隸、此舉于美國所持之人道主義、大相違背、尤宜修改云、

●●●波蘭與俄獨立省停戰議和

十五日奧京電云、接奧國林卜電稱、波蘭軍隊、日前往攻俄屬天連年獨立省、被該省戍兵、以機關砲猛擊、波蘭軍大敗而退、死者不少、遺下屍骸數百具、現聯軍委派美代表、前往調停、勸令各守獨立疆界、毋得侵越、致起戰爭、經雙方允肯、停戰議和、

●●●俄過激派失敗

十五日倫敦電云、接俄國電稱、俄將軍典尼堅、爲反對波施委技黨之最力者、今日統領大軍、進攻利士度安地丹、波施委技黨不敵、失敗逃退、向北方退避、典氏即克復該處、管轄一切、

又瑞士電云、接俄國科架士電稱、俄水提哥路渺、今日進攻波施委技黨、克復沙馬峙、現該黨政府、知勢難久持、已通令俄京人民、預備出境、免罹戰禍、

●●●取銷撿查郵件之例

十五日美京電云、郵政局長波利臣、是日布告、撿查郵件之例、業已取銷、所有出入口郵件、均照未開戰以前辦法、不加撿查、惟敵國與俄之郵件、未准交通、現各處貨物、由郵局往來者、已有前時之多、

●●●美軍死傷之數

十五日美京電云、陸軍部布告、此次戰爭、現計實美軍死傷之數、計陣亡者四萬八千九百零九名、受傷者二十三萬七千一百二十五名、內有受傷兩次者七千名、共死傷二十八萬六千零四十四名、查美軍最勇戰者、乃第九十一師團、該師團陣亡者一千三百九十名、受傷者五千二百一十九名、被俘者二十八名、

●香港滙單每百八十四元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石首油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布豐料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人余中泰 余維中 鄧英鎮 鄧清琮啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科

寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠男女身有疾病欲理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深精明醫理大會權玉函膏不遜其餘年懸壺者逼于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之精敢是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濂披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料各色丹丸　註明

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

此售有戒煙活絡補腦丸本堂專發行書

三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]

正地鹿尾大補茶　每劑銀[illegible]

大生堂專辦琿春正地道參茸

加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

金山大埠 裕生堂 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港鵝芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 人造自來血 裕生堂總代理

大每打廿元　小每打十元　每樽二元　發行另議

司事人陳景文啓　陳東鑒內外方脈

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治[illegible]

濕毒約膏　大盒一元　小五毫五

濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

[illegible]

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

蛋黃荳沙粽　咸甜肉荳沙粽　自製各款糖果　自製抽油醬料　自製浸芽菜荳芽

專辦唐山各行雜貨承接介猪鮮肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈

兼有梁翔鳳濕毒藥膏售

正埠成昌披露

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山正埠

本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處綢緞新款顧繡袍褂結衫各色縐布疋頭男女衣服長袍掛袷四搭巾象牙玉器金銀首飾[illegible]

中日絲綢古玩雜貨[illegible]

普古銅蔚紅瓷器燒青各款茶壺西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹工盒笠帽名茶竹傢俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜本局謹識

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

代售慈初父女長期短期入公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝦寬炎猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮篋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單敢往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務皆慈初父女料理并理有行行各款生意槪事務皇爲留心惠顧是荷

曾慈初[illegible]屋崙怡利藥店

太平[illegible]公司 PACIFIC M[illegible] S. S. Co. 508 Cal[illegible] St. San Francisco, California.

啓者本公司新造各大[illegible]

等處船上[illegible]

到本公司[illegible]

本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號[illegible]

電話失打七四八〇　代理人[illegible]

放揭廣告 Golden Ga[illegible] Office 110 Kearny [illegible] Post St. W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠

凡用鑽石時[illegible]首飾等按揭銀元利息定[illegible]

[illegible]當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎

舖在大埠乾尼街門牌一百一十號

金門放揭所喜市妥謹啓

張[illegible]

康南海先生共和平議第四次又到

銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

金山[illegible]茸玉桂藥材

正兆鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全

價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●積彩華商會致中華會館電

三藩市中華會館諸先生鑒、巴黎和會判決山東膠州問題、全失公理、山東膠州、乃吾國所有、今和會判歸日本、喪我主權、奪我土地、吾等誓不公認、本埠商會及密市近大學學生會、開會討論補救方法、由全體取決議案、一致電巴黎中國代表、反對和會如此判決、并懇中國代表致電英法兩議院、央求該國議員等主持公理、使和會翻議、務將山東膠州歸還中國、一致電美議院、請同一協助、如屬可採、望貴會館一致進行、以挽危局、此頌

毅安

五月十五日　美東積彩埠華人商會叩

●●●購有公債票者注意

美國政府、現飭令國家貯蓄銀行、及各私家銀行、組立公債票貯藏所、以爲保全自由公債票、以免有遺失被窃火焚之虞、聞此辦法、乃由本埠篤咕路加韓寬銀行所獻議、由政府贊成頒行、各人有公債票、携到該銀行、或由郵局寄去存貯者、概不取租值、且到派息之期、銀行代爲收領、進入貯欵、息上加息、又可隨時將債票取回、誠爲最利便最穩固之善法、曾買公債票者、不可不注意、

●兵士領給恩餉須知　本埠昨接美陸軍部來文、去年所徵之兵、無論已未出戰、凡在遣散之數者、一律發給恩餉六十元、雖選入練兵場、因不合格遣回者、亦按照此例、發給恩餉、如將退伍照紙、逕寄陸軍部、或赴招兵局報明一切、請代致禀、領取此項恩餉、均無不可、

●海底線纜未能修復　曾士度海電公司布告、由本埠達至文尼蝉之電纜、近日中斷、消息不能通達、茲查悉由關島至菲島之電纜中斷、失去電纜六百尺、此處水深六百尺、修理不易、或須數月之久、方能修妥、惟由本埠發往日本之電、可照常通達云、

各埠新聞

●●●士得頓華僑救國大會議

士得頓函云、自山東問題發生後、本埠華僑、經連日開會演說、鼓動公憤、猛起救亡、迭誌本報、但每次開會地點、狹不能容、該埠中華會館、因特定期十六日、假座火船頭對面西人大禮堂、開全體大會、籌商救國事宜、聞各界華僑對于此舉、異常注意、是日全體休業、以謀一致進行、

●●●屋崙警察廳長受賄案風潮

十五日屋崙電云、本埠警察廳長列打文、與華埠沙展柯尼路、西人克技路三人、因受賄庇賭、被人告發、由加蘭租吏入案控拘、每勒具保單十二萬元、方准保出候訊、克氏因保單過重、未能保釋、現有人查出華人票房賭館、繳交陋規者、共有七十五間、又據某華人稱、前時每賭館每月交規五元、隨後加至七元五、近日加至四十元、故每月警差共收規一萬元、前任警察廳長比打臣、曾對捕廳委員宣言、列打文既被拘禁、照例應由彼復職、但列氏僅禁兩小時、即行保出、不肯辭職、是日照常辦公、又公家律師比哥度、以列氏受賄違法、特請捕廳委員、將其撤職、惟捕廳委員、不允所請、

聞本埠議會、以列氏劣跡昭著、捕廳委員、若不嚴加懲辦、顯是有意庇縱、即擬定立新例、凡有受賄官吏、經由加蘭租吏入案控告、須暫離職守、聽候裁判如何、方准復任、自此事發生之後、分爲兩派爭執、一助舊警察長比打臣、一助新警察長列打文、助比氏者、力勸列打文辭職、轉充沙展、風潮自息、惟列打文以自比氏退伍之後、謀復舊職、故揑造種種証據、以入人罪、不願告退、並謂有律師爲我辯護、不難駁銷此案、又比打臣謂列氏運動其黨人、揑案控告比氏、前在警長任內、私受陋規、准人開賭、現在互相攻擊、

●林洪命案已判決　馬典電云、西婦苛路、被控爲鎗死華人林洪一案、經在本處衙、審訊多日、昨日審訊該西婦、據供因烟癖過深、致成狂疾、又恐被該華人所告、故將其砲死、審畢、官將案交由陪審員議判、

又馬典電云、西婦苛路、今年正月、在士得頓殺斃華人林洪一案、由本埠衙官、連審三禮拜久、昨日審畢、交由陪審員公判、各陪審員均判爲無罪、衙官遂將案注銷、

●屋崙搜烟　屋崙電云、本埠藥務委員、昨日帶差到六街三八九號、華人黃安屋內、搜獲片烟、值銀一千元、即將該華人及其妻某氏、一併拘去候審、

●搜烟拘人　羅省電云、本埠藥務委員、昨日帶差到某銀行、搜查華人軒利黃之銀箱、搜獲片烟、約值銀二萬元、概行執去、另將該華人拘拿、押監候審、

●警差拘賭　山多些電云、本埠警察廳長、飭令警差、嚴禁華人賭票、故昨晚警差連搜票館九間、並執去賭具不少、

●合件商店注意

現美政府頒行新例凡屬合件商店每年所做生意無論贏餘或虧缺均須於本年六月十五號以前請取入息稅紙照式塡報國內稅務司存案否則作違例論弟向在本埠稅務處當司賬之職至今已閱十五年現設辦事所在稅關對面畢打利街五百一十號第二二二號房專接理塡報稅紙快捷妥當取價從廉如蒙委託定必妥辦第一千〇六十五號塡報稅紙各商店可向本埠稅務處領取

John M. Platt. 510 Battery St. Room 222. Opposite Custom House

●承受廣告

啓者梁康溫袁宗司徒院司徒參等合夥做有餐館在粗李市埠現將生意貨物舖底全頂盤與共成堂承受訂期五月二十四號在舖內交易清楚如上手人等有唐番數目轇轕未清祈依期到來取妥如屆期不到是爲自誤自交易後任從共成堂管理生意他日財發萬金一概不干上手人之事特此聲明以免後論

民國八年五月十一號　共成堂啓

●遺失股票

弟鄭棠棠香山東亞鄉人前曾占有廣東銀行股五十元今因股票遺失如有桑梓拾得作爲枯紙特此聲明　弟鄭棠棠啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

任址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啓

BANK OF ITALY

Exchange Dept.　San Francisco.

金山大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滮水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售

專辦各種古今書籍

●總理岡州星期報

八十八頭東華錄　華英區得利字典

飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯宦作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船　三月十五號開　五月十七號到　五月廿七號開　八月五號到

南京船　四月廿八號開　五月十號到　七月十四號開　七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]

[illegible]

本堂謹識

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄廿四罇每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

上抽豉油　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

和味珠油　兩打庄每箱 三元五　足六十磅每桶 [illegible]　足百二十磅每桶 [illegible]

原豉醬　兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

原豉醬　兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足一百磅每桶 六元

上等蔴糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

●斐匿埠華商公所謝启

啓者本公所于本月四號舉行正式成立禮荷蒙各界厚貺隆儀函電致賀實深感佩爰登數言以鳴謝悃仍望時賜教言以匡不逮　五月六號　斐匿埠華商公所啓

●遷舖廣告

本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號启

Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現金李扶喬華人餐館被金檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼　美洲華僑生計籌救會敬啓

金山大埠廣東銀行股東注意

本銀行之資本金已足註冊之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請　各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈

金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●新議員人名總錄

▲附錄舊議員仍當選第二屆議員人名

四月十二日為第二屆省議會布告正式開會之日、、茲將全粵十六選舉區選出之議員人名、、及前第一屆舊議員仍被選充現屆新議員之人數姓名、分別詳紀如下(現屆當選議員)計開第一區(廣府)朱文格、梁元芬、羅慶鎔、陳巨理、、岑濤、江仲雅、羅慶仰、麥瑞琪、(以上南海縣人)古應芬、、簡經綸、何禮文、何天輔、何啓祥、鄒維新、潘治庵、陳天球、(以上番禺縣人)馮葆熙、黃鋭、關強伯、羅朝榮、(以上順德縣人)徐夔颺、、陳家桂、(以上東莞縣人)楊宏業、、何鹿孫、蘇玉樓、林中霖、李雲最、(以上新會縣人)譚民三、、鄒彥聞、何紹宗(以上香山縣人)伍嶽、余文鐸、雷澤普、譚炳華、黃嵩齡、余同仁、馬超羣、(以上台山縣人)江紹甲、(花縣人)歐陽祥、、(三水縣人)麥瑛徵、(清遠縣人)李國鈞、、(龍門縣人)、第二區、(惠州)黃佩荃、張思嚴、(以上龍川縣人)陳履中、(和平縣人)葉衍基、(惠陽縣人)鍾聲、、(海豐縣人)曾國琮、彭奕梅、、(以上陸豐縣人)第三區(潮州)張星槎、(潮安縣人)陳友雲、、(潮安縣人)王杜民、、(揭陽縣人)陳秉元、林國英、(以上饒平縣人)陳以湘、(澄海縣人)蕭世芬、、鄭藻翔、(以上潮陽縣人)林仙史、(大埔縣人)第四區(梅縣)曾儒彬、溫仲遠、(以上梅縣人)曾叔其、、李杖銘、(以上興寧縣人)第五區(韶州)張春萸、楊夢椽、、李宏基、第六區(南雄)盧煌、官其駒、第七區、(連州)唐順莊、、黃福熙、第六區、(肇慶)周承誥、梁如熙、黃汝南、謝元堪、劉雨平、(以上高要縣人)張爾蕃、關文淵、許森芳、吳奕梅、(以上開平縣人)馮璐乾、、陸孟飛、李堯衢、(以上鶴山縣人)顧耀忠、黃榕、(以上新興縣人)伍瑤光、(恩平縣人)李濟源、(廣寧縣人)第九區(陽江)劉經畫、(陽春人)梁奕勳(陽江人)第十區(羅定)盧起炤、(雲浮縣人)唐元韶、梁惠榮(以上羅定人)張宣猷、謝桂生、(以上鬱南縣人)第十一區(高州)林正煊、吳宗泰、甘賡唐、李季廉、江俠、江璜、許寶石、邵德、第十二區、(雷州)陳景星、黃宗海、陳炳炎、溫應瑜、趙育榮、第十三區(欽州)龐淵鑑、第十四區、(廉州)鄧政治、第十五區、(瓊州)王鴻鏡、王叔撰、王松蕃、、林召南、鄧里鐸、(以上瓊山縣人)符鴻澄、林中棟、林鴻茂、馮清河、邢穀光、(以上文昌縣人)周銘吉、、王耀南、(以上瓊東縣人)第十六區　崖州)李大勳、又前屆議員仍被選充第二屆新議員者、共有十八人、計開、龍門李國鈞、新會林中靈、香山譚民三、番禺簡經綸、陸豐曾國琮、潮安張星槎、潮陽蕭世芬、、興寧李杖銘、、南雄盧煌、高要周承誥、黃汝南、鶴山陸孟飛、、李堯衢、廣寧李濟源、羅定梁惠榮、鬱南謝桂生、茂名林正煊、瓊東周銘吉、、

●●●派員赴比之波折

舊參衆兩院、前因比國首都、召集代議士大會、、經由參院決定、電請王正廷就近出席、其衆院方面、則因物色人才、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之漲貴藩水丸散高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民族體質羸弱可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付尽求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可悵奈生意羈身欲歸不得特再付尽紙廿元求先生小心纂訂用丸藥暫為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴命何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尽求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料按藥用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤庸每動思鄉之感是二月卸東裝歸里特到大埠匯竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古曹邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客買用各症丸散請照寄信內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両二元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我鄉居食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染病數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他嘗及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云亦曾寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼斫蛇膏藥晚食水茶非獨止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之嘗有理即再付銀取丸藥繼以治愈為本又得接丸散水茶積貨之再埋丸。料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閘邑弟李澤仁叩謝

警告　本號在香港開創金山生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩茲因敝號係已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋 Kaisha　[illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸[illegible]由本[illegible]三十四號[illegible]開行各船堅[illegible]

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　世界日報啓

煤氣 Electric Co. Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火者用[illegible]

堂 DAN [illegible] 842 [illegible] San Fr[illegible]

◉◉本店　正海狗腎　自製參茸三鞭丸　發客　便醫院　醫生陳[illegible]　花柳跌打[illegible]

方[illegible]　經[illegible]　沽銀一元五

●寄售處世界日報

[illegible]者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人啟

另議付費買者自理

[illegible]色中西開明墨汁發售

賛寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地撰第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠

同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠

公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠

茂豐

Mow Fong Co.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧為盼

舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠

源興

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菜唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠

茂利

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙厘萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

定條約、交由該三處政府劃押、共同保護來往波蘭丹息、、及渡過委士都蝉河之鐵路、波蘭政府、准許德國有權經過波蘭地方、直達東普魯士、

東普魯士之東北角、、附近馬毛地方、由德國割讓與聯軍、將來聯軍國如何處置該處居民、、德國須絕對承認、、不得抗議、、

▲丹息之處置　丹息埠及附近之地、、由聯盟會開為自由商埠、及派委最高委員、為丹息總裁、、該總裁卽與該埠正式代表、會商草訂憲法、丹息與渡蘭交涉事件、、總裁有辦理處決之權、丹息埠之界址、於和約簽押六個月內、、由聯軍國派委代表三名、德國派代表一名、波蘭派代表一名、、組織委員會、共同劃定、

聯軍五大國、、將來擬定條件、、交由波蘭及丹息、、簽押施行、丹息雖屬于波蘭收稅範圍、惟貨物來往、、不得徵收稅項、波蘭有權自由使用該埠之碼頭水道、及治理委士都蝉河、埠內之鐵道、來往波蘭丹息之郵政、電報、電話、、居留丹息之波蘭人、、須平等看待、不得歧視、丹息外交事宜、及僑外人民、均由波蘭政府、代為辦理、、

▲關于丹麥問題　德國與丹麥毗連之地界、、將來由土人自行劃定、和約簽押十日後、凡現駐在急布、施士域、及非力士打三地、、詩賴河口以至唐寧埠南ㄌ北海旁一帶之德官暨兵隊等、須一律撤退、該處之兵工會、亦須同時解散、由國際委員會五人、共同治理、委員會之會員、、那威及瑞典、均有權各派代表一人、

委員會成立後、須設善法、使土人得公正之暗行表決法、、自行表決、歸屬何國、其投籌區域、可分為三等、(一)德麥邊界、及亞新島之南、付倫士卜之北、灘唄之南、沙路島之北以、至北海一帶、該處土人、于德軍退出後三禮拜內、卽行投票表決、(二)上述區域、土人投票後五禮拜內、、凡北海之非亞島南部、以至波羅的海之西金島南部地方、又須投票取決、歸屬何國、(三)第二區域表決後兩禮拜內、第三區域、、除去第一二區域所餘之地及人民外、、又須投籌取決、國際委員會、卽依據該三區人民之公意、、及根據地理上生計上、再行劃定德丹國界、至界域劃定北部之地、、德國須完全取銷主權、交由聯軍、轉交丹麥管領、、

▲德國希高倫島之處置　希高倫島及敦尼之砲台、、并軍營碼頭等、、須一律由聯軍監視毀拆、、所有毀拆費用及工人、均由德人負担、並永不准再行建築砲台、、

▲俄國之處置　德國對於俄國、須承認下列之條件、布列士烈桃技條約、、及前與波施委技黨政府所訂立之條約、、概行廢棄、前俄帝國之領土及屬地、德國須永遠承認其主權、前俄國各省、凡有與聯軍訂立條約者、、德國須承認各約有效、德俄國界、依照聯軍與俄國各省所訂條約而行、、聯軍有依據本約之權、代俄國要求德國賠償損失、(未完)

●●●匈過激派軍戰勝一民族

十五日匈京電云、匈國波施委技黨軍、昨與息哥士路域民族兵、激戰一場、息哥士路域兵敗績、、被該黨軍奪去機關砲六尊、煤舫七火車、

金山正埠

廣益隆

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟煙磁器山貨竹器茶葉荳竹

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山衣菜種蔴組环北竹粒香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚煙肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城銀滙單書信限兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廣門扇奇堂參茸佐元藥西北面因積益龍祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌本店字號庶不致誤

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理參茸公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片神禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠

廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備　烟　糖　蘇杭海味

檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼麵雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重價特色新機器加製各款通心粉桂花粉以多銷路論運料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美迎與別家不同凡住家調口午宴夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界儒胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花各款	通心粉	每百磅十元零五
紙盒壽球	庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁霄啓

茲將價目列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參

環球海參成春

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

美洲總代理處正埠同春閣

鶯咕路卡觧寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火災之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代為貯藏永無失竊火災之虞且到領息之期本行又可代為領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾紀利街

一支行設在三街夾二十街

●醫生　麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

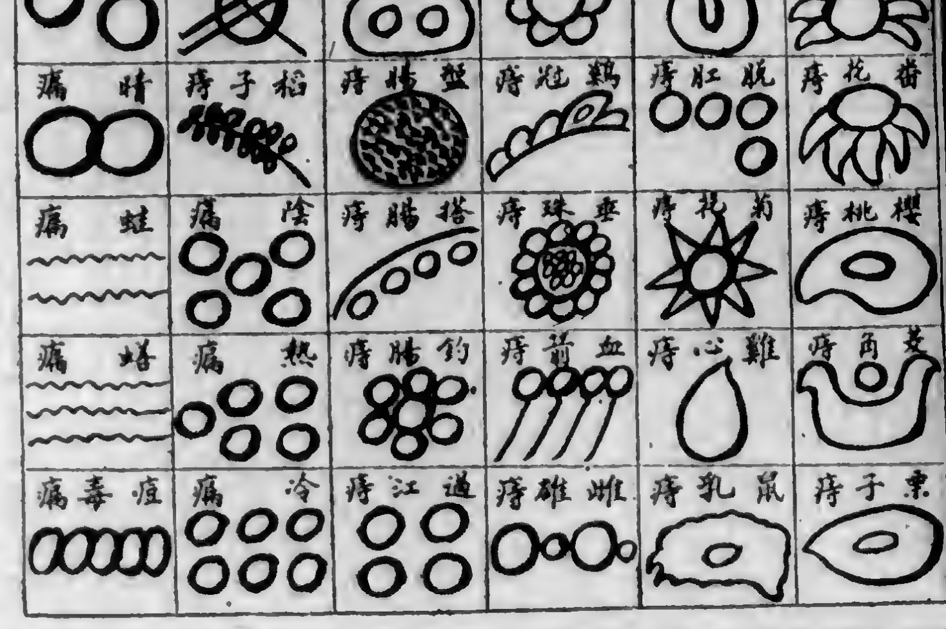
醫生 陳贊生

●郵費貴客自備

主愈洗痔藥每包六毛

止痛生肌膏每盒五元

金液鍊涎



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國多路把梳埠 台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國悉頡埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯雅埠 新會梁維星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寐症購服參茸四鞭丸全愈 美國[illegible]村拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服鹿腎丸全愈 古巴[illegible]埠 香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈蕪疏丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限扎拿埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台 林文威頌

參茸補腎四鞭丸 每盒金五元

人生以腎爲本。腎强則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿疲軟。遺精夢洩。使溺頻數。夜睡不寧。飲食減少。陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特精冷無嗣。且壽亦不永。本醫生特爲同胞急救此病。專用海狗驢虎鹿四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

遺精鹿腎丸 每盒五元

萬治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。撈作過傷。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。以致淋遺精冷。陽具不舉。四肢疲軟。諸般虛損之證。悉服此丸。立建奇功。

花柳搜毒丸 每罇五元

花柳丸數吾家與不拾言神效。若本局所製者。則有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。凡患白濁。芒果。疳疔。橫痃。魚口。便毒。紅粒。身如蟲行。或如蟻咬。或如刀刺。或尿管如花瀉。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈蕪疏。殊非誇也。

白濁牛黃丸 每罇三元

白濁一症。本花柳之蛇病也。若不速醫以清其毒。久毒深。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士互頌不已。並稱爲治濁之聖藥云。

久流白濁虛濁丸 每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。迨至久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此扶正抑邪之絕妙手段也。凡患此病。一服此丸。立[illegible]

中國新聞

●●●南北分治之說已不成問題

上海南北和平會議、自停頓後、即有少數政客、創爲南北分治之論、業經國會議員、一再通電駁斥、聞唐總代表昨電軍府、于此項問題、畧有討論、意以和會現雖停頓、仍冀轉圜、幷非即行決裂、分治之說、原屬少數人所主張、其唯一目的、在救濟和局之不成、但就論據而言、于國內形勢、及國際外交、法律事實各方面、均不適合、主張既非確當、此議已不成問題、請勿注念云、

●●●國務院拒絕各團體參預和會事

北京通電（街略）組織和會、原爲雙方互商辦法、共籌國是、軍政兩界、無預會之必要、俾趨向歸于一致、南北糾紛、易于解決、前據各省區和平期成會商會各團體來電、擬選派代表涖滬、參預會事、于原旨實有未符、應請速行取消、免致紛歧、自和議停頓、商貨阻滯、人心動搖、殊非大局之福、連日迭接張專員瑞璣敬有各電、以爲陝事完全解決、尅期會議、公判劃界、已切實辦理、幷無窒礙歧異之見、斯事既經結束、自宜賡續開會、徐圖解決、中央已切電滬會諸代表、定期即日開議、以定人心而維大局、並請諸公持以鎮靜、以待解決、是所切盼、院印、

●●●中日協約撤廢問題

一千九百十五年之中日協約、即世所稱謂二十一條要求者、係日本以哀的美敦書迫我承認簽字者也、此等威迫之條約、早應撤廢、聞日前王正建曾電政府、略謂日本委員牧野聲稱青島決還中國、惟日本依一九一五年條約取得關於山東之權利、仍應保持等語、請政府速決、將此項條約提交歐洲和會、請求撤廢云云、政府接此電後、對於巴黎方面、曾否去復、以及對於王氏主張曾否決定、現尚未知、但聞政府曾有電致東京章宗祥、令其與內田內相磋商、撤廢此項協約、並謂如無明確答覆、則本國即將此項協約提出和會、特此先徵日本同意云、

●●●三督軍維持和平之電文

自和議停頓後、長江蘇鄂贛三督、迭經通電維持、嗣接南代表二次宣言、更爲焦灼、兼以邇來湘閩等省之前線軍隊、又有互相侵越之消息、李王陳三督、深恐和議因此決裂、昨特會銜電京、懇請再頒停戰明令、以表示中央議和之眞誠、而堅各將領主和之心、該電措詞、殊爲懇切、內容略謂和議停頓、舉國驚惶、陝事迭奉中央電令、及陳督通電、均稱停戰、業已實行、而西南以迄未得于右任報告、至今尙懷疑慮、雖經中央迭電解釋、及純等竭力調停、而賡續開會之期、猶是遲遲未決、近據探報、西南將領、多以陝事爲口實、在閩湘方面、汲汲備戰、鄂西一帶、亦有暗地增兵之舉、雖屬得之諜報、未敢遽信爲眞、倘不幸戰端重開、則大局實不堪問、夙仰總統總理、顧全大局、軫念民生、不惜委曲遷就、以倡和議於前、誠讓明仁、中外共仰、可否再頒停戰明令、以維危局、而昭大信、伏候訓示施行云云、昨併將此電錄致廣東軍政府察照、請轉電上海唐總代表、尅日賡續和議、以免枝節橫生、時局益難收拾云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇籍稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅琎五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫業五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊安溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支賬事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報 The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎方

我食此丸 [illegible]

[illegible]

民國八年三月 [illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

（咕埠）生源號（市卡）
Sang Yuen & Co.
3[illegible] S. Clark St. Chicago, Ill.

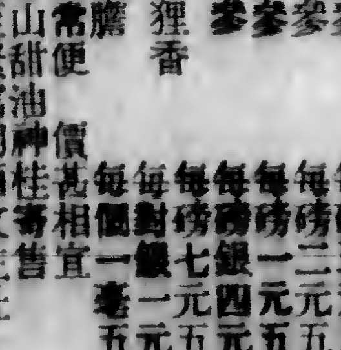
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花蟬時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵炸爐[illegible]係各省正地道參茸玉桂並尼巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有[illegible]交易[illegible]山廣豐泰轉交[illegible]咕埠卡勒街[illegible]照上列西字付來便妥 生源號同孔芳披露

逢泰公司

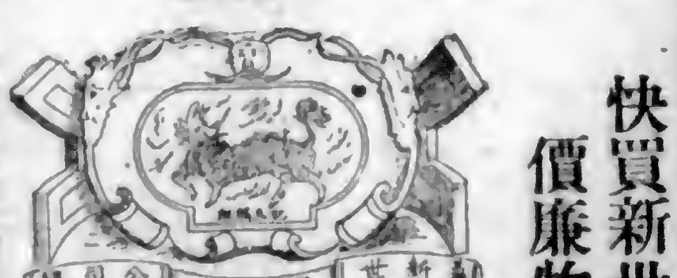
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國綢緞[illegible]新衣[illegible]新到[illegible]廣東各省[illegible]



New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂	價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址	

From ……
Street ……
City ……
State ……

代新式留聲器唱碟

第十號機器
第三號機器
第七號機器

一號開面二十五元
三號開面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于開暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名[illegible]

新欵自停 世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資自建特別旅館一所名曰文明旅館[illegible]別全[illegible]房[illegible]以應[illegible]之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

蔡元春膺驗花柳丸散廣告

（老）（選）（壹）（等）（華）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛[illegible]女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕[illegible]如法飲之下元溫煖腎氣復元[illegible]十歲老翁服之猶能御女生子[illegible]精液[illegible]飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]其有功於衆瘉[illegible]

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六大元 貴客另議（郵費另加）美國每樽加寄費毛五 外國每樽加寄費二毛四

求子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元
加料揭被合歡膏 每盒壹元五毫
七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼五毛
宿娼預服犀角麝香丸 每盒元五
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
包愈非疔花柳淋珠藥線 每料五元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每罇五毛
婦科通經種子毓麟丸 每盒二元
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消雞眞疳瘡魚口萬應膏藥
立消雙單蛾喉保命散每盒四元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
一笑益汗散 每盒銀一元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散每盒
奇妙壯腎丸（功同再造優大哉）每盒銀四元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
秦積金錦如意丹（力能擔鐵堅砥中流）每盒銀五元
壽閣香濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃淸積毒不傷身體所以名爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦辣諸病恐釀成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩銀一百卅五圓 超等 每兩價銀八十圓 優等 每兩價銀一百圓 頭等 每兩價銀七十圓

正野山淸花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 超等 每兩價銀一十圓 優等 每兩價銀二十圓 頭等 每兩價銀五圓

正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 頭等 每兩價銀二圓五毛 超等 每兩銀二圓七毛五 中等 每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片 最優等 每兩卅圓每料廿圓 優等 每兩廿圓每料卅圓 超等 每兩五十圓每料五十五圓 頭等 每兩十四圓每料五十四圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鐵蚌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果 床頭枕畔當備蓄之

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●龔心湛辭職之眞相

財政總長龔心湛辭職、表面雖似因彈劾案、然其如此之決且速者、則因前日陸軍靳總長往部晤龔、代索龍軍數月來所欠軍餉、約五六十萬元、當由靳詳述龍軍無餉苦況、冀龔發動惻隱速撥、不意龔聞言、亦若杏嗟太息、然卒答以雖說如此、本部一時實在無法籌撥等語、靳即大怒、拂衣去、移時復相見於閣議席上、靳發言陳述蒙邊近日危險情形、並述個人對於防邊之計畫、最後一語、謂但須籌邊費若干元、未知仙舟能擔任否、語畢、以目注龔、當時龔正與別人細語、靳注目良久、龔不覺也、於是靳益怒、大聲曰、適間與你談餉項事、說了幾多困苦的話、你毫不動容、我知道你是一個全無心肝的人、此時我們會議蒙古邊防大事、應當如何注意、你就會沒聽見、難道你不是中國人嗎、龔聞此、忍無可忍、回部即速遞辭呈、有勸之者、龔泣然泣下曰、如此我還能混嗎、龔氏辭職赴津後、王揖唐特謁東海、詢以何不維持、東海謂余對龔本極欽佩、該總長屢次辭職、屢經慰留、至於外間各團政、對於該總長有彈刻動舉、是該政團之一種政策、余不便過問云云、王氏嗒然而退、錢總理旋囑農商田總長赴津挽留、徐樹錚亦親身往津勸慰、龔氏心回意轉、昨三十一號午車、已翻然返京、當即赴院、與錢商一切、並宣言若軍費核減、即可取消辭意、仍到財部、不意峯回路轉、忽又因此發生軒然大波、安福派之光雲錦鄭萬瞻等、昨又針對彈劾之財長案而提出彈劾錢總理案、此項彈劾案之作用、直接爲對於己未俱樂部之報復、間接爲對某要人之示威、但聞安福部之此一派議員、雖對錢提起彈劾、該派中與錢氏及某要人有幾分瓜葛之議員、已同時起而調和、結果或雙方各自將彈劾撤回、並無絕大影響、惟龔靳之間、既已破面、殊有不易議和之勢、如果龔仍復職、則靳又將出於辭職、據政界傳說、靳氏昨日已向東海請假三日、外傳當局先日曾派人與李思浩而商、欲其代理部務、俟徐恩元借欵告成、屆時再提出徐氏繼任、蓋當局亦知龔氏必不能久留也、

新出品

Variety Sales Company
1136 Milwaukee Ave.
Dept. 167 Chicago, Ill.

三元九五 觀盡歐戰

今者歐戰已完汝欲觀法比俄意土及各國之慘戰乎抑欲觀潛艇與軍艦之戰於海上乎抑欲觀汽球與飛機之戰於空中乎抑欲觀歐地之村鄉城市如何糜爛乎抑欲觀美軍如何奮勇爲我爲爾爲全球爭回自由乎本公司均有以上所述之畫片全套分六種共一百五十幅連西洋鏡一架共沽銀三元九五此畫片俱在歐洲戰地影來無一不是眞景買之者觀此畫儼如身歷戰場所配之鏡亦是上等玻璃能令觀者一目了然計此畫全套常價八元今日之平沽實屬短期而買者幸勿遲疑失機請先付銀二毫五俟貨到之時然後交足可也

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

●●補腦金丹 [illegible]

●●宿姑免毒丸 [illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小料[illegible]

五鞭爲主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰膝痛軟 塡精益髓 若係陽萎 色傷癆病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 滋陽生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 癒無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	内傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁

（靈）（丹）

十參茸五鞭補腎至寶丸 十參茸三鞭扶元補腎丸 十生精強腎補天九 十強陰補腎壯陽丸 [illegible]

[illegible] 大埠余時中恭頌 [illegible] 陳文忠拜頌 [illegible] 李[illegible] 雷明錫敬頌 張瑞珊鞠躬 [illegible] 姜季軒謹頌 青木四郎 忠和昌 [illegible] 黃興漢拜頌

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

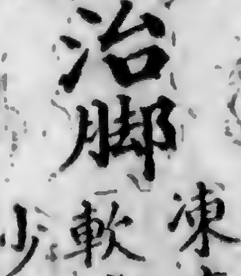
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商酌取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊成丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均譽效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 丸



每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火溢則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藝過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中屢效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生雅啓敢者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛經先生付來安收弟亦照此服之後其硬咽是以弟嬰港分四次食其功甚偉刻下腳痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治濁丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝 敬安 弟鄭卓生字

本華自報打來

金山大埠代理人集賢堂

十五號管中機吸金光面金鴨連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金鴨連夾 五元二毛五

鄧啟業 鄧清襟 新廣隆啓

十二號管下活吸金咀 一元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫

司 Toyo Western … 625 Ma…

是荷 本公司在大埠舒忝街六百二十五號 四海東洋汽船會社 代理華人曾光啟

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癱疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家稽甚備外科名家陳吉宗深得諸經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人 駐檀香山領事譚學徐 駐墨西哥代使馮祥光 陽和會館主席劉景三 波士頓中華主席陳伯伊 甯陽會館主席林寶元 肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科 擅醫血症

弟生瘡於脇兩年有奇費銀不可以數計求醫出枯骨數枚遂即收功其醫術之精雖華陀復生亦不過如是也 [illegible] 台山陳駒披露

弟等均染咳血症或因誤服藥或因勞傷者偏延醫生數位無效今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症專丸尤爲神效 大埠多利店蔡永剛 會楊登元 台山黃伯 黃芹披露

始創腎部元帥丸

每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脈油

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陳藥	花柳藥	內傷藥
大補精髓遠步丸 每盒五元	花柳萬應梅毒丸 每罇五元	內傷補虛止咳丸 每料十元
蔴命門止夜尿丸 每料十元	花柳萬應洗毒丸 每服五元	神效咳血蓉肺散 每盒五元
奇方男子遺精丸 每盒四元	秀神效八寶散 每料五元	
	滋腎除止淋丸 每罇四元	

跌打藥	瘡科藥	雜病藥
跌打遠跳止痛丸 每枚一元	立消毒瘡止痛散 每罇三元	立止腹痛吐瀉散 每罇一元
跌打刀傷萬應散 每罇三元	外科止痛去毒油 每盒二元	立消腫脚丸 每罇三元
跌打刀傷止血散 每罇二元	萬應收口生肌膏 每罇一元	大便下血痔毒丸 每罇二元

久未選派、頃聞此項問題、日來略有波折、、保縣王正廷來電、以南北和議未臻妥洽、議院遽派代表、自分畛域、恐有授人口實之虞、其意擬雙方均不委派、、藉息爭端、故議員呂復尹承福寇遐王葆眞宋汝梅等、對於此事、均各有意見發表、主張紛歧、頗不一致、大約係主張照案派委、與不派委兩派、仍須俟聯合會之解决、故派員赴比問題、因此波折、全案尚未决定云、

●●●唐紹儀電告談話會近况

上海來電（銜略）今日談話會認張瑞璣所來密電、、已足證明陝西實行停戰、至參戰借欵、國防軍、、中日協約八釐公債等、從前祇表决大體、須開會討論、方有辦法、討論結果、决定於本月九日繼續開議、謹聞、唐紹儀叩陽（七日）印、又電云、、（銜略）今日談話會、、决定由靑日（九日）起、上下午開正式會、各項議案、作一次提出、並聞、唐紹儀叩庚（八日）印、、

●●●軍府交通部發現賄案

軍政府昨日發現賄案、因廣澳鐵路呈請交通部立案、該管員司索公禮五萬、經付即批准、而同時有東龍鐵路亦呈請立案、亦索四萬、經允而未付、即批駁不准、由該部長查辦有據、故昨有將該司受賄職員等、即行停職、、交司法部歸案嚴辦、聞經將該職員管押矣、又軍政府命令云、、頃據交通部咨陳、、廣益公司一案、事關賄賂、應請交法庭訊究等情、查案關在職人員受賄嫌疑、情節重大、自應激究、所有交通次長梁士模、、秘書梁鴨萬、司員陳廷驥、辦事員劉子藩等、、均着暫行停職、、交法庭歸案質訊、、由司法部查照辦理云、、

●●●軍府陸軍部辦公處成立

軍政府陸軍部長莫榮新、近在署內另闢辦公處所、頃經組織完備、查其內容、設立軍衡司、軍法司、軍需司、軍醫司、共四司、、並委前湖北陸軍師長朱兆熊（號渭靑鄂籍）爲總務廳長、軍署參謀甘日暢爲副官長、秘書則以軍署秘書魏繼昌兼充、、當於十日開正式成立大會、、是日署前高張國徽、迨十二時、各司令統領高級軍官、均聯詣該部祝賀、至該部地點、係設於軍署內警衛軍司令部後座、地方甚屬雅潔云、、

●●●令各區保護業主利權

昨警察廳訓令正分各區署文云、、案查本年三月二十五日第三十三期會議、第七區一分署提議、査換印租部、、現經厲行、對於人民控請追租案件、自宜切實訊辦、、惟查刁玩之徒、藉起訴法庭爲名、往往對警區訊結之案、抗不遵結、、一面自赴法庭投呈遞詞、、以爲延踞地步、、而一經法庭傳訊、動輒經年累月、徵特增長刁風、警區亦殊失威信、議請由廳飭下各區、自後對於欠租盤踞舖屋案件、業經訊斷明確、如果當事人抗不遵結、即行强制執行、、不准藉赴法庭起訴爲名、停踹延踞、以護業權而維威信、是否可行、請公議、當經議定依照換領租部規則、切實執行各等語、、除分行外、爲此令仰該署長即便遵照議定辦理、、此令、

（本廣各種書籍…印…取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍 白巾人四毫五

生 …UNG CO. Pacific Main … San Fra… Ave. Calif.

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四①⑤

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

博濟醫局

醫士 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔漏癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不爽效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸固精生精補腎丸 每兩一元三毛
●龜鹿鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸滋腎育麟遺精丸 每兩一元
●參茸固精無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀補腎固本壯陽丸 每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
●參茸補氣養血衛生丸 每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸 每罇一元
●第一家白濁解毒丸 每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸 每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁毒丸 每罇一元
●各種花柳珠珀解毒丸 每罇一元
●生草藥拔毒洗疳散 每包五毛
●百日可救擦紅丸 每罇五毛
●射香牛王消疔毒丸 每罇一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏 每盅一元
●羚羊內消芒藥瘰癧丸 每罇一元
●貼消芒藥瘰癧膏 小張五毛大張一元
●[illegible] 每罇一元
●消腫止痛痔瘡藥膏 每盅一元
●婦科經痛經後腹痛丸 每罇一元五毛
●[illegible] 每盒銀一元
●[illegible] 每兩一元
●立止內傷壯血丸 每兩一元

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啓者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嘉埠戚三叩謝

常醫內外各科花柳跌打

金门大葯房

自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳玉珊

(醫)○○()○○()葯()○○()○○(行)

中國首醫學
華始本岐黃
九春靈樞作
名篇素問詳

神農嘗百草
醫藥擷其芳
扁鵲著難經
闡發更洋洋

近乎東漢李
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰

金匱玉函經
寶貴示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻高強

泰西解剖術
難則號專長
原其所取法
由我示周行

良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病務良方

五等雖未學
葯賢訓弗忘
寄跡三藩市
聞懷諸梓桑

瘰癧既滿目
心焉每自傷
體念好生德
病療抱熱腸

志在行仁術
金門設藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航

為醫宗仲景
實藥仿韓康
症治兼內外
診察分陰陽

風寒與暑濕
燥火及溫涼
配方期美善
辨証晰毫芒

春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命却有湯

百草搜羅廣
千行採製良
杏林分種茂
橘井把泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
貨爭成麼張
是醫指日痊
四海久名揚

諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿遲延悞
機會萬有常

靈然除痛苦
普擴壽而康
從此身强健
幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥 每罇銀二元五 郵寄加毛

人身之强弱恆視精血之盛衰爲轉移 [illegible]

功用
一治精神短少 体質羸弱
一治顏容枯槁 心悸不卧
一治先天不足 後天失調
一治陽事不舉 舉而不堅
一治腰痛膝軟 頭眩耳鳴
一治四肢困倦 麻木不仁
一治經水不調 月事痛苦
一治陰虧脆弱 夢遺精滑
一治交感無趣 子嗣艱難
一治五勞七傷 諸虛百損
一治子宮寒冷 久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸 一料廿元 半料十元 小半料五元

★健腎滋陰生水丸 全料廿元 半料十元 小半料銀五元

★補腦丸 每料拾元 半料五元

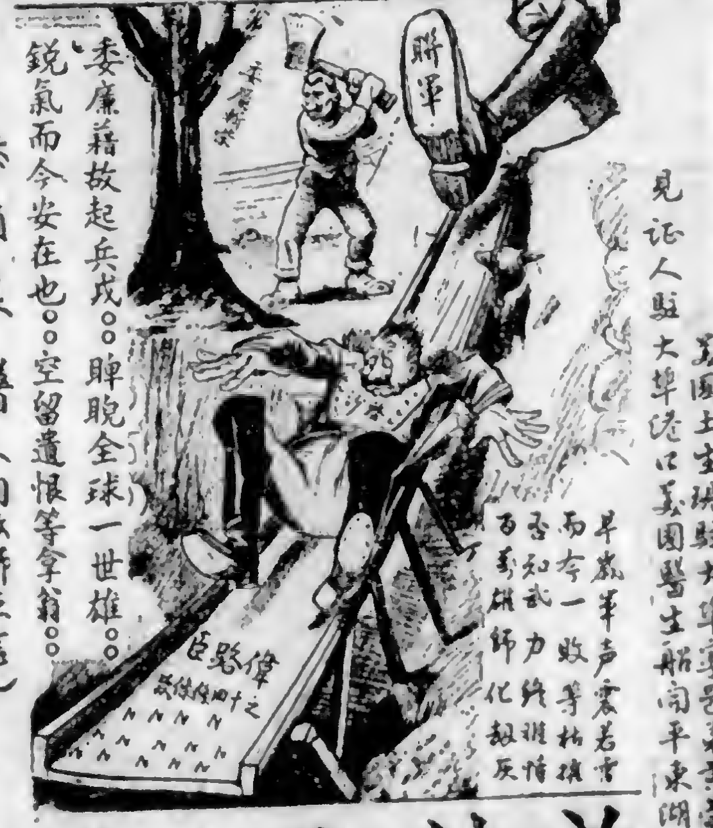
★花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元 郵寄加費二毫五 ★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

請君勿換求良醫 直向金门訪此人

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下塲

恭頌良醫（用救針之言）

[illegible]

補情天 每盒五元

告爾弱者 母自憂傷 得此戰品 囘不剛強

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墜毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒艇瘡多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

寄藥郵費 客人自備

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒柔拿六一七號

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●另神過多內傷身體虛寒心肝脾作敗虛火炎上微咳嗽吐血 [illegible]
●參茸玉桂海鞭補精煉腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新聞奇將大瘋瘋斷根散每料一百半料五十元
●瘋症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盅十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元
●手掌生瘡穿掌藥膏 每盅十元
●治瘋瘋面上紅斑印并身起印藥散 每罇銀十元
●浸瘡腫痛爛藥散 每罇五元
●虛風生火滋陰寒神化痰止咳丸 每個一元
●花柳退上面紅斑藥膏 每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌 每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散 每罇五元
●陰陽惡毒消瘡散 每罇五元
●跌打牛肌膏藥 每張二元
●治瘋瘋面上凸起藥散 五元
●小兒疳積散 每罇二元
●埋口生肌藥散 每罇五元
●脚痛藥散 每罇五元
●小腸氣痛藥散 每罇五元
●搽頭痛藥散 每罇二元
●搽尿沙淋藥散 每罇五元
●搽眼腫痛藥散 每罇三元
●流鼻血不止散 每罇五元
●白濁止痛丸 每罇二元
●拔毒止痛藥散 每罇五元
●出粒仔出沙藥散 每罇二元
●滾水傷散 每罇三元
●白濁解毒消腫散 每罇五元
●搽無名腫毒散 每罇五元
●婦人生血龜鹿料銀一十元
●跌打還魂丸 每個一元

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及汞紙拍侭請照下列西字付來交本醫收無有妥當

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

天生堂

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲獨熟故可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症數如岬中西人士咸欽敬稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷特將祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tuk 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

馬其德外科寓內 外埠郵寄每罇加八角寄自便

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之崛起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元
余兆欽一百元
薛嗣常三百元
曾添明五十元
陳明晃一百元
周家福三十元
胡均福一十元
麥壽康一百元
伍文富五十元
黎永年一十元
陳明炎壹百元
陳明新五十元
陳文紹五十元
陳天祐壹百元
陳洪恩二十元
李南美五十元
胡燥和一十元
陳良緒壹百元
李輝一百元
潘禮光二十元
陳晃文壹百元
陳文榮五十元
陳天松三百元
阮耀年一百元
陳文溢一百元
李耀三百元
朱均二十元
陳良珠二十元
雷維忠三十元
謝倫二十元
（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文熾 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（新到大幫）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
絲牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女琴針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五
特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

書籍

[illegible]共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
[illegible]銀七毛五仙
洋庄華英文書[illegible]一元八五
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
吸血酎恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉[illegible]一毛五
金[illegible]一元
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之主實也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起茍有一二葉未癆尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化奪效衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘咯急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶寄費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

世說

美國前財政部長馬嘉兹（續二）

（枕戈）

馬氏今長財政、所處分之金錢、已不知其幾百萬萬、顧其少時窘狀、則幾乎日食不給之人、而至於司掌絕大之財政、直類小說的事實、夫好司氏、其親則遺之以富、而馬氏之親、則遺以貧也、原來氏之兩親、固亦爲有充量教育與高尙人格之紳士淑女、且資產亦非不豐、迨南北戰爭起、乃瀕於破產、

馬氏之生、爲千八百六十三年、十月十一日、其地則馬家祖住之喬其亞省屬馬列他也、時適南北紛擾、氏父從軍於南、母則役黑奴以從事不慣之耕作、已而南軍旗色日靡、北軍日逐而南、其侵入喬其亞省者、爲猛將謝爾將軍、將軍對敵、初無寬大、軍所過處、繁市爲墟、馬列他被蹂躪於謝將軍馬蹄之下之時、正馬氏誕生後三星期之日也、

產後小兒、頗不肥滿、母氏則懷此將來之財政總長小馬嘉兹、爲使女黑奴等擁之以東西奔避、至黑奴等之對馬夫人、則甚爲忠懇、夫南北之役、卽奴隸解放之戰爭也、日常爲主人酷役之黑奴、大抵相率隨此役而竄逃、乃馬家之奴、則護衛夫人一行人衆不懈、反而敵視彼人道木義拯彼等於水火之北軍焉、究之奴衆雖忠、以每日危險、相薄不斷、亦漸漸引去、故馬夫人抱嬰抵彌勒池極尾時、遂至一錢不名、

厥後戰事以南軍無條件降伏結局、而一旦破壞之馬家財產、則不復返矣、戰後南方至爲蕭索、大嘉馬兹氏之律師業、遂以不振、馬夫人則僅能夢想其昔日之豪華、然粧淚啼紅、亦復無濟、乃陷於身親厨灶澣濯之境遇、至於小兒教育、自無復餘裕、以此經濟狀態、其惱亂大馬氏神經者甚劇、終乃去其祖居、而遷於武尼西省之慈庫斯尉爾、

人物誌

助法戰德之馬毓寶

（聯合通訊社巴黎通訊）

世界各國或以我國參戰不力爲言、今覩於馬君毓寶在歐之戰績、足以示我中華民國非無人也、馬君字楚善、雲南人、世奉回教、年二十四、畢業於本省高等學堂實科中學、嫺科學通法文、光復後以雲南陸軍講武堂學生派送南京軍官學校肄業、江西革命軍起、隸湖口何子琦司令部下爲營長、事後回滇、充雲南第二師八團候差員、迨袁氏稱帝、奉護國第二軍總司令李烈鈞命、在省招募新兵、未幾又隨王旅長襄臣赴蒙自、充保安團教練官、在蒙時與駐滇法國領事往還甚密、每談及歐戰情形、輒自奮發、欲赴歐投效、以資實習、法領欽其志、遂許入歐戰隊、但約助防守、不入戰線、俟二年期滿、補入法國軍官學校、以爲酬勞、馬君卽於民國五年十二月辭教練官差、往越南、由河內總督考試、送入安拜法國軍營服務、六年二月間、赴非洲屯戍、至中國政府宜告加入戰團、烈士聞之、卽由非洲函懇王襄臣旅長、轉托雲南第二師劉繼之師長、以正式公文照會我國駐法胡使備案、時駐法觀戰員唐在禮、卽託馬君調查每日前敵戰況、馬君每遇交鋒、身先士卒、七年三月、戰於罕夏、頭部受傷、旋卽醫愈、先是六年間、戰於色物耳、曾中瓦斯砲毒、被救送回巴黎、法政府賜給獎章、我國胡使曾要求法政府准令脫離戰線、送入軍官學校、以資造就、法政府已照准矣、然馬君爲國爭榮之心甚切、卒赴前敵、致殞其身、時中華民國七年九月二日也、八年一月十日、法陸軍部飭駐滇交涉員納齊亞君訪馬君家屬、殷勤慰唁、其唁辭曾登中外報紙、略謂此次大戰、協約國得最後勝利、馬君亦其中宣力之一人也、君以少年軍官、遠涉重洋、血戰疆場、其志之大、氣之雄、不愧爲大中華民國最有榮譽之軍事家、是不僅爲中國對於歐戰盡職之証據、卽世界各國亦當崇拜此少年英雄、何圖奇功未賞、遽殞其身、豈不惜哉、容俟本國大總統頒賜戰功紀念品到滇、再爲正式追悼、以資表揚、茲謹先行致唁云云、君有胞弟名毓祥、曾上雲南外交司長書、聲明不願領取法政府恤金、但求改建紀念碑、以垂永久、嗚呼、如馬君者、豈非邦家之光哉、中國參戰成績、歷歷可數、而爲我友邦戰死沙場者、又豈止馬君一人、馬君特其著名者耳、

（待續）

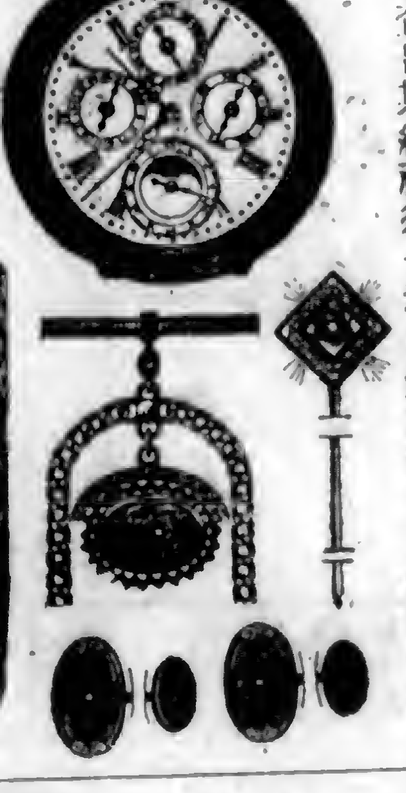
社會鑑

連長賭敗飲彈

▲敗則以身殉之、可惜不是公戰、

粵訊云、邇來賭博害命之案、書不勝書、昨聞有某軍官連長陳就、現駐於肇興西城樓、平素供差無誤、極得上官倚重、惟陳性嗜番攤、俸給所入、不足供其一博、近日竟將營中伙食銀數百元、爲孤注之一擲、悉數輸罄、因於四日頓萌死志、潛取槍枝、自行轟擊、碼子由後心穿過、當堂倒斃云、

●新發明之時鏢平沽



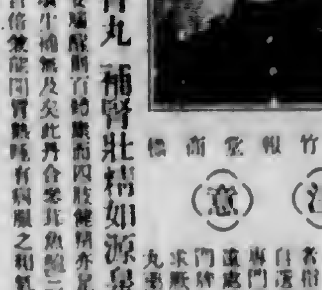
諸君請看此最新發明之時鏢能知（一）時數（二）分數秒數（三）拜禮之某日（四）月之某日（五）月數（六）月之盈虧鏢殼堅穩能用耐久且刀刻精美極其可觀機件幼細異常準確包用廿五年並有說明書一紙說明如何用法倘諸君購買此鏢則不用檢查日期紙祇須一看此鏢便知月日禮拜時刻矣其利便爲何如哉此鏢在市面至少沽銀二十元今以此鏢新出欲廣招徠故減價平沽祇取回工銀八元八毛五如蒙惠顧請將此告白剪出及郵票廿五先賜來卽將此鏢奉上貨到交銀如不合意可於十日內璧回當將價銀奉還也並每鏢一個奉送金鏢鍊一條金胸針一枝袖口鈕一對泉水筆一枝不取分文諸君請速來購幸勿失此非常之機會也

Variety Sales Co. 1186 Milwaukee Ave. Dept. 16, Chicago, Ill.

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗奇丹丸散

TOM LIN YEE. 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.



醫生譚蓮儒肖像

[illegible]

●內傷衛生丸 [illegible]

●貢陰虧[illegible] [illegible]

●夢遺[illegible] [illegible]

●四肢[illegible] [illegible]

●肺脚軟脚 [illegible]

●腸氣疝氣 [illegible]

●內消瘰癧 [illegible]

●痛消[illegible] [illegible]

●退紅筋[illegible] [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省埠亞刺必打街門牌七百五十八號 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

[illegible]

眼病翳障 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疗芒痔 [illegible]
頑癬精光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報者本同業爲維持久遠起見爰訂凡爲本人說項或爲一公司一店一人數目及無關大局者編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 公啓

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳 又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價銀元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易戀

戰必勝 三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此丸嘗之 每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥 每料廿元 [illegible]

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.
總發行所美國大埠奇生行大葯房

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎入蠻滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精淸身色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅痔瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

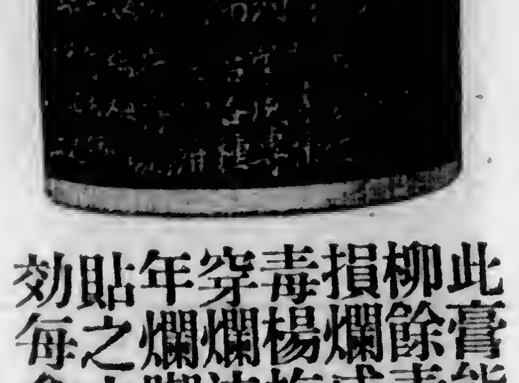
（寄藥郵費美國宅各國宅買者自理）

內外痔瘡 臟毒而發 初時不治 變症莫察
痛苦異常 膿血隨出 膏丸兼用 萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三元半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元 每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯 每料九元（內附止鼻血散十包 滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒 頃接惠教 不勝銘感 論及台醫花柳一症 足見劾驗 正與平常先生大異焉 自蒙先生賜葯 暫暫進步 病從減輕 第十分感激 今又蒙葯料平批 先生之術或有可及 先生心德必無可及也 待葯安步 照法妥當 再行奉函致謝

三月十六日

保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

（書籍出門 不得回換）

●醫學衛生類

書籍寄費 買者自理

實用經驗兒科經驗良方合論四毛 洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛・洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛 醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛 中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛 病害學銀五毛伍 胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙 眼科百問二毫五 治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正 外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下 時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥吏奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取甚嚴所列各種省首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦僑諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

金山 廣西座
綫羅綢緞
小彩發客
男女新衣
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠
梁卓記 中美握地孖嵨埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡業 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞頓波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞嵨筝拿省 沾勝 那彎地省 麥文 亞利柰省
吳雙喜 英屬 亞 才 加拿大 利源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞嵨筝省下所埠
司徒俊 蘭美所嵨省頃時市失地埠 伍慶 紐砉市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把嵨埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布彝非路埠 梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
寡同板汝箏 以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（兼合商場用品）每個弍元弍毫五發售 世界日報启

各名筆
十二號管中嵌金光圈金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上寺轉活吸伸縮金咀 三元

情餘 六毫
奢摘奇冤 三毫

號 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠租板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正齊花玉桂自製法風濕補氣旺血衛生

世婦

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各往客於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

●本報有特製（爽快 干濕）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種笠巴圖

本報自印双開分上下紅行一百[illegible]

隆 SANG C 616 San Fran

單到來定然從速付貨以應客市價錢格外計平以遠久交[illegible]留心是所切禱

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, May 17 1919

The Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 480) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 89 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十七號（禮拜六）（夏曆歲次己未四月十九日）

◉報界公會（新定）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店善舉認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付與續交報費否則依規截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報卡歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報舘間或手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理紙得與舊
各埠凡閱報者或因事他往或乘旋回國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日施行
民國八年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第八十九號

本報電話差拿二六

◉本報價目

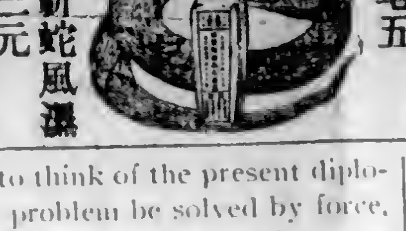
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
拿淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西
每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽
一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃鯵章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
659 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本報啟事

承美國名望人士之雅意、希望本報主筆多著英文論說、對鍼山東膠州問題、發抒正義、伊等願從中加以鼓吹扶助、此誠中國之良友、深足感佩、但本報非英文報紙、今因與國事有重要之關係、姑破格爲之、閱報諸君當同諒此意也、

總編輯

WHAT CHINA NEEDS AND WHAT SHE DOSEN'T NEED.

By C. K. Leang.

At the beginning of writing this article the editor would cordially convey his gratitude to some American prominent persons who inspired this paper to equip with English language editorials regarding the Kiao Chan-Shantung question, by such inspiration anybody may able to see their aims clearly, i. e., one pointed out to determine said question rightly for China's welfare, the other aimed to redress the wrong-doing concerning said question of some other nations, both may with the same effort to apply for, and, until the fulfilment of certain effort could be realized, now and then in need of an inspiration by outsiders as well as for the self-consciousness of the fellow-countrymen. The Editor could not unfold the following questions without pain: Why China has been (and still being) so weak? And who made that so? If his fellow-countrymen be self-conscious enough from now on apply for the right way by which may save the nation, he dare say, long live the China is their own, very little need for other nations' specifical help, never need to call for help upon superior influence which may dominate her over, unless demands justice of those whom to deal with in common, nothing more and nothing less. China may not going to be a subordinate state forever. Not even dear little Japan with cross-eyed attitude looking for domination upon her possession can subject her, her people loaded with fighting blood in their veins, doesn't dread to shed it out to make a sacrifice in order to defend the wrongful aggression, the editor didn't incline to think of the present diplomatic problem be solved by force, his manner is as peaceful as any civilian could be, but if he may represent the public opinion and express his viewpoint, not with much optimism to look into the future, except to say that the permanent peace can only dwell in hope, if the wrong-doing of any nation or nations upon China not be redressed, sooner or later a terrible conflict in the Orient is inevitable.

Now definitely referring to the Kiao Chan-Shantung question, several months ago, while some of the Chinese plenipotentiaries just started their journey to the European Conference, the editor has wrote an editorial entitled "Topic on Restoration of Kiao Chan," expressed his opinion on the subject matter clearly, in part it reads:

Although Kiao Chau at one time captured by Japanese and British forces from the hand of an enemy, its condition could never be considered in the same instance as that of the Marchall, the Caroline and the Lodrones islands, for these islands belonged to Germany with whom was their owner, captured from an enemy-and-owner's hand, therefore, may properly make them for permanent occupancy, but, on the contrary, what Kiao Chan belongs to Germany is rendered by treaty right, though lodged with immense powers, to that region she is merely a leaser, and China being of its rightful owner. As China was not an enemy to Japan and Great Britain, inasmuch they could not consider China's territories as enemy's territories. Also, Kiao Chau could never be regarded as Port Arthur and Darien, during the Russo-Japanese War China remaining a neutral from the beginning to the end, although Russia was Japan's enemy then, but not China's enemy, while the Port Arthur and Darien lease remaining in force, thereafter, as peace resumed by the Portsmouth Treaty, decided to transfer from Russia to Japan the privileges obtained by lease of said ports. But what are we regarded of Germany? A public enemy to Japan and to China just the same. When China declared war against Germany the Kiao Chau lease thereby dissolved out of force. How can it be transferred from one to another with privileges attached? If one tried to occupy Kiao Chau permanently—such as may be done in dispose of the Marchall, the Caroline and the Lodrones islands—whose act is against the right, or tried to transfer privileges formerly enjoyed by leaser of that port—such as may assume the example of the transfer of Port Arthur and Darien—whose act is also illegal. The reason why Kiao Chau ought only be restored to China as compares with the restoration of Alsace-Lorraine to France is more observable.

(To be Continued)

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑揀地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港士環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偽新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉横枉桌圍帳履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色奠西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全井有檀香山糖苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種藥辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中國代表力爭山東利權之條件

十六日東京電云、中國專使、與列强代表、會議處分山東半島問題、要求訂立條件、列入和約內、担保此項利權、日後交回中國、永遠保留、方允簽押和約、及加入國際聯盟會、

●●●內閣告退與南北和議不成

十六日美京電云、接巴黎電稱、中國代表、接北京來電、謂中國內閣諸員、全體辭職、惟總統未准、又謂上海南北議和會、亦議和不成、業已決裂、美京政界、對於中國內閣辭職一事、料因南北議和不成所致、但總統旣未准各員告辭、或可設法再行會議、使雙方和平解決、査南北議和會、于三月時曾決裂一次、迨由中立諸人、力勸雙方再開和議、現北京內閣、于三月二日成立、今各員辭職、或非因山東問題、而因上海南北議和會、會議數月、雙方各執己見、不肯退讓、故迫得辭職、近日傳言南北和議將成、不料今又決裂、殊出意外、

●●●華僑力爭山東利權之公電

上海報界公會轉全國報館鑒、日本條件嚴酷、荷公認、國立亡、僑等誓死不承、乞力反對、

墨國順線或三省華僑團體總會總理余和鴻叩

巴黎王顧兩使公鑒、膠州問題、請死力爭、僑等願以頸血爲公等後盾、

博美盧全體華僑叩

軍政府諸總裁暨全國報界公會鑒、膠州若失、國本卽亡、請抵死力拒、僑等誓荷戈繼後、

博美盧全體華僑叩

●●●美代表調停意國爭佔奧地

十六日巴黎電云、意國因與租哥士魯城民族、爭佔亞皮利亞廸海、及打路美地亞、咈夭美兩處之問題、議和會久未解決、現美國代表、允出爲調人、切實調處、若能圓滿解決、則此欵不用加入和約、

●●●德人反抗和約之激烈

十六日柏林電云、德國人民、因和約苛嚴、咸甚反對、昨有德人一萬五千餘名、結隊遊街、反抗和約、行至咽倫大旅館門首、知英美軍官、居在該旅館、卽疾呼反對和約、極形鼓噪、迨兵警恐釀事端、强行干涉、各人始散、今日德官恐國民有排斥聯軍擧動、故通告英美軍官及僑民等、未可外出、以免事端、

●●●德國反對和約

十六日柏林電云、德國內閣總理西地文、今日覆文議和會、謂聯軍所定之和約、未免過苛、現由德國自擬和約、按照美總統之媾和大綱十四條而行、因德國乃允照十四條議和、始行停戰、故必須照行、方昭公平、又巴黎電云、德國致文議和會、反抗聯軍管理蘭河及沙亞等處、議和會卽答覆德政府、謂聯軍已派員查明該處地方、然後劃定、必要照約而行、又據某國代表云、聯軍所定之和約、將來由聯軍三大國代表、與德國代表晝押、卽可實行、又法國咩沙利士電云、報界訪員、今日往見德代表之書記、詢以德國允簽和約否、該書記沉思良久、隨答以德國、現已被聯軍戰敗、無力反抗、將來亦須勉强簽押云、

●●●聯軍將與土布議和

十六日巴黎電云、聯軍國將與土布兩國媾和、將來或派代表往土京、或在希國士蘭尼抆、與土布議和、至奧國之和約、下禮拜三日、可交與奧代表參閱、

●●●土港割讓希國

十六日巴黎電云、議和會決議將土國士馬𡋣港、割與希國、惟恐土人反抗、故英美法意、均派軍艦前往該港駐泊、藉資鎭懾、希國亦派兵隊、前赴該埠駐紮、管轄一切、

●●●天主教長調停和欵

十六日德國哥隆電云、本處天主教堂大主教長乞文、致文羅馬天主教皇笨尼的、請其出首調停、勸令聯軍、修改和欵、免過嚴苛、同時亦勸令德國、略就聯軍、俾雙方讓步、易於就緒、否則德國有人民七十兆衆、大受痛苦云、

●●●美議院定期開臨時會議

十六日美京電云、上下議院、定期下禮拜一日、開特別會議、并卽致電巴黎、告知總統威路臣、業已開會、自後議決之事、隨時電知總統云、又巴黎電云、美總統威路臣、因下禮拜一日、國會開特別會議、不能躬親到會、今日已將演說文第一段電回美京、共約三千字、乃關於本國內政及主張婦女有選擧參政權、

●●●中國上海美郵票起價

十六日美京電云、美郵政部長波利臣、致文上海及中國各口岸美郵局、因銀價昂貴、售賣美郵票、按照原價、須加收一倍、乃無虧欵、

●●●美將軍往遊倫敦

十六日美京電云、閗將軍波成、應英政府之請、於五月廿二號、由巴黎起程、往遊倫敦、屆時參閱英美兩軍會操、英政府預備開會歡迎、將來回法時、繞道往遊比京、比國人民、定於廿九號、開大歡迎會、至三十號、爲美國紀念義兵日、則往美義兵墳墓遊觀、

●●●美國又借欵與英比

十六日美京電云、財政部布告、今日又借與英國之欵八十兆元、借與比國之欵一百三十九萬元、計英國共欠美欵四千二百十六兆元、比國共欠美欵三百四十兆零五十萬元、聯軍國統欠美欵九千三百七十兆零二十一萬九千元、

●●●法借債與奧國

十六日巴黎電云、奧國政府、現求法國借欵十五兆元、以爲購買粮食救濟奧民之用、法外部特請財政部商諸閣員、允肯借出云、

●●●墨匪四出擾害

十六日巴梳電云、墨國匪首委𡋣、前禮拜四日、帶同匪黨多名、攻入巴𡋣埠、拘禁墨兵二百六十名、騷擾兩日、現又轉往別處爲害、

本埠新聞

●●●中華會館組織救國團之進行

中華會館、爲巴黎和會、判決山東問題、許倭强佔奪種種利權、大動公憤、特聯合各團體、組織救國團、以圖挽救、昨晚復行集議、選定職員、分任辦事、玆將部批錄下、案照前據着各會館并各總會暨各會黨等、選擧人員、彙送本會館、分別任事、經已各爲選定人員、賚送前來、本會館業將各擧定人員名册表列、明日午間、卽將各辦事員分別任務、並將各進行約章、一一考究妥善、卽爲宣佈、務期積極進行、以挽危亡而圖後效、此批、

▲玆將各擧定人員名册表列

▲甯陽 陳觀光 黃任賢 雷家諒 蔡蓮登

▲岡州 張梓亭 陳 利 ▲三邑 李濬書 盧星芸

▲陽和 梁樹楠 劉殿生 ▲合和 鄧藩隆 余華獻

▲肇慶 龔顯裔 周梧瑞 ▲人和 劉錦棠 何觀秀

▲憲政黨 黃 金 陳宗璜 ▲致公堂 朱逸庭 陳 珍

▲和平會 黃國流 甄碩光 ▲華商總會 趙超常 李立生

●康南海先生共和平議 第四次又到

●康南海先生所著不爭而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛國先生文字者請速來購 本報啓

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

廣告 Golden Ga… 110 Kearny… W. J. …

放揭 …Office …Post St. …al Prop.

本店向在大埠…當押生意誠實可靠凡用價石時價首飾等按揭銀元利息…

張 迎舖在大埠乾…街門牌一百一十號開 金門放揭所喜市妥…

太平公司 PACIFIC M… 508 Ca… S. S. Co. San Franci… St. California.

本公司辦事處在卡…門牌五百〇八號 …話失打七四八〇 代理人…

●●●會議照料加省外人事宜

本報昨接本省料理外人委員來函云、居留本省之外人、爲數不少、宜設法照料、保護一切、其照料之法、有屬于本省者、有屬於本國者、及各國僑民之自理者、當議定辦法、以便進行、玆定于本月廿五日下午三點鐘、請各國僑民、派委代表、同到尾愼街四一四號樓五層土生會、籌商一切、請華僑居時派代表到會、如派定代表後、請先函知孖杰街五二一五號委員長西文魯便、以便接待、

●新婚有慶 那必地省麥打覓埠商人劉孟仁君之三弟裕慶、年廿一歲、現與加省那卡市埠商人黃華全君之長女鸞鳳締婚、一雙男女、昨到本埠大衙、領給結婚憑照、今日擧行婚禮、親友到觀禮者頗衆、聞新娘年華二九、曾受文明教育云、

●世界工黨煽惑犯人 有世界工黨人五名、日前被差拘逮、官判有罪、禁在埠邊第二號監房、惟彼等日在獄中、傳播其道、有犯人十五名、受其所惑、不肯照常操作、並欲引誘各犯人、相率效尤、獄吏見之、卽將該五人、分禁一處、禁止閱報見友、及收發函件等、並每日祗給膳兩次、俟其允肯照常操工、乃復准與各犯人、同享一切利權、

●炸燬大鯨魚 美艦馬布歇號、日前由山爹咕抵埠、惟行至本港左近、遇有鯨魚一尾、浮在水面、重約一百噸、卽發砲將其轟死、當時沉下水中、至昨日浮起、隨波逐浪、將至海狗山旁、該處居民、恐其臭氣薰出、有碍衛生、咸甚驚慌、海軍處得聞消息、立飭該艦將此鯨魚、拖出港外、以炸彈爆燬之、使歸烏有、

●南京船自後不經檀山 西報云、聞中國郵船公司之南京船、此次駛抵遠東、轉往海參威、接載美兵、返回本埠、將來由本處直接來往橫濱、不經檀山、如此、尤爲快捷、計程十五日、可到橫濱、又由遠東來美、到埔亦快、各客必喜搭此船、

●唱歌師讚賞華埠 哀爾蘭著名唱歌人津哥𧮪、于戰爭期內、曾環游全球、演唱歌技、所獲之資、除費用外、盡捐送紅十字會、以爲療治傷兵之用、約計捐出百餘萬元、現彼行抵本埠、有留聲機器公司數家、請其唱歌、製造留聲機具、貢之于世、昨晚由警察廳長威氏、導其遊覽華埠、隨行者有書記員麥士溫尼、及彈琴師士乃打等數人、遊覽畢、津氏以華埠地方雅潔、人民安謐、一洗從前汚穢之習、力贊警長撫治得宜、統馭有方、幷謂無怪遊客、多欲來遊華埠、一覽風景、然後他適云、

●差拿船到埠 中國郵船公司之差拿船、今午十二點半鐘入港、下午灣泊碼頭、載來貨客、容日續報、

各埠新聞

●●●士得頓華僑之救國熱

士得頓函云、本埠中華會館、因膠州失敗問題、昨晚特租大戲院、聚集華僑、研究補救之法、時至七點、赴會者甚衆、坐無虛位、首由陳會長耀垣、宣佈膠州歷史、及二十一條欵之由來、指地圖、則大聲疾呼、讀密約、則頭髮上指、聽者動容、次由黃君遠章演說、以民心民力、爲救亡上策、當其持國旗向僑胞問曰、君等欲五色旗飛揚於五大洲乎、抑甘爲日本所掩沒乎、台下之人、皆鼓掌呼曰、願蒸蒸日上、次由黃君湖、朱君登、方君幹謙、伍君淦、皆勗僑胞愛國、次趙君國璋演說、罵倭奴、則汗流如滴、警僑胞、則拍案助聲、其愛國愛種之情、露之形表、又有二埠代表鄺君佐治、發揮朝鮮亡國之慘史、一字一淚、全座驚魂、次黃君啓棠、將外交後援會五字掛起、僑胞起立歡呼、聲震簷瓦、隨將章程宣讀、衆皆鼓掌贊同、後黃君亦豪、葉君如鎭、葉君玉堂、透發後援會應如何進行、演至金錢爲辦事之血脈句、樓下男界、樓上女界、皆傾囊相助、銀圓銀紙、抛擲如雨、俄頃之間、籌得三百五十元、其中以黃君湘章捐二百元、及其弟遠章捐二十元、伍君子瑜二十元、葉君如鎭十元、高君登五元、爲最熱心、書記陳君澤三、余君耀華、亦以其痛言快語、爲尾聲之助、至鐘鳴十一、如儀散會、可見人心未死、中國前途、大有可爲也、

●●●屋崙警察廳長更動

十六日屋崙電云、警察廳長列打文、因被控受賄庇賭一案、今日向警察廳委員、自請辭職、並求准其復任沙展、告假兩禮拜、候審判此案、警察廳委員、卽准如所請、並派急頓連沙、繼任警察廳長之職、查連氏于一八九八年、投身警界、一九零四年、升任沙展、一九零六年、升任急頓、曾署理警察長之職兩月、

●●●加屬工黨罷工

十六日加拿大温尼辟電云、本埠各行工黨、聯同停工挾制、計男女罷工者共有三萬餘人、全埠街車、槪行停止、煤火、及自來水、亦來源斷絕、居民因無水火應用、大爲鼓噪、有居民多名、迫得替代操工云、

●●●美兵挈眷凱旋

十六日紐約電云、有運船一艘、由歐回美、昨日行抵本埠、載回美兵二千五百九十三名、其中與美兵交婚之法女八十六名、另有兒童十三口、

●香港滙單每百八十四元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及士芷菜發行常有鱸魚石斑油大地閒大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴各光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧奕鎭 鄧清琮啓

祕眞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有疾病身體醫理各症未暇來診者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便安 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深[illegible]到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之[illegible]是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲[illegible]披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料如欲各色字號注明

代售 有 佰 補 膽 丸

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]

鹿尾羓大補茶 每斤銀[illegible]

大生堂專辦鈀春正地道參茸

加料參茸全大補茶 每斤銀[illegible]

加料參茸全大補茶 每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠唪咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源造同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 發行另議

上海五洲藥房 陳東鑾內外方脈

裕生堂總代理 人造自來血

司事人陳景文啟

●●●新發明風濕藥水布告

[illegible]

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

（郵費買者自理） 金山正埠合記藥鋪謹白

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽發糍客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽

蛋黃荳沙粽 肉荳沙粽 各欵臘味 抽油醬料 牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨[illegible]菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔鳳濕毒藥膏售 正埠成昌披露

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山 正埠

本公司開創三十餘年向孤專件常辦中國日本等處時欵新欵顧綉綢緞各色縐夏布足頭男女官家長袍結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾

中日絲綢古玩雜貨

香古銅瓷紅瓷器燒青各欵花樣 茶具餐碟觀枝格椅各欵藤竹台 笠蓆檯名茶竹價值 貴客光顧價銀格外相宜

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單敢往各處及香港日本單價電滙相宜 華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵事梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

串演華人上等活動電畫明裝照影之 關文清肖像

鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之玆將利益略擧如下

(一)活動畫爲世界工藝中之第五大者

(二)世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

(三)活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祗照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres. care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚

●遺失股票

弟鄭葉棠香山東亞鄉人前曾占有廣東銀行股五十元今因股票遺失如有桑梓拾得作爲枯紙特此聲明 弟鄭葉棠啟

●斐匿埠華商公所謝啓

啓者本公所于本月四號擧行正式成立禮荷蒙各界厚貺隆儀函電致賀實深感佩爰登數言以鳴謝悃仍望時賜教言以匡不逮 五月六號 斐匿埠華商公所啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦[illegible]

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造衣吹水壼滙水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州早期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廟書 梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉 書籍出門不換

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容鋪佈異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡房亦事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 三月十五號開 五月十七號到 五月廿七號開 八月五號到

南京船 四月廿八號開 五月十一號到 七月十四號開 七月廿八號到

中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送 中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽 上抽 豉油 和味 珠油 原豉 磨豉醬 [illegible]

上等蔴糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及拔士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁二

金山大埠廣東銀行股東注意

本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請 各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈

金山大埠廣東銀行謹白

●遷舖廣告 Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號啟

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現金李扶崙華人餐館被金樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李晉民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵藉先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼 美洲華僑生計籌救會敬啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居烏件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省烏件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬亞厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號衎蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●粵省之軍政談

▲編練海軍陸戰隊之近訊　海軍陸戰隊自佈告成立後、經擇定黃埔公園爲總司令部地點、惟鈕司令以該隊名額、決定由警陸兩軍選編、不再招募、點名編冊等事、手續極繁、非在省會暫設機關、難自妥辦、特假新城濠畔街浙紹會館爲司令部暫駐之所、俟手續告竣、始行遷往黃埔云、

▲陳炳焜裁撤廣西軍務處　南寧函云、廣西省長陳炳焜、原兼軍務處督辦、現因軍事佈置已妥、特將軍務處裁撤、所有辦公員役、均各給予恩餉一月、并分別勞績、獎以金質銀質獎章云、

▲莫榮新張皇武備　莫榮新以軍人資格步伐最貴整齊、操演尤期嫻熟、粵省自討龍軍事結束後、所有陸軍游擊各營、陸續調遣回省、日久未加操練、誠恐技術生疏、現際和戰未定之時、尤須修明武備、以爲後盾、昨特頒示各軍將領、務須隨時抽調士兵、認眞訓練、並每日規定時間、演習射擊、以備和議決裂後之進行云、

▲通令各軍不准騷擾行旅　督署去電、各局分送各鎭守使總司令各司令各統領鑒、頃接軍府艷電、內開據潮梅鎭守使劉志陸電稱、兩月以前、汕頭口岸、凡値各埠船到、常有軍隊麕集碼頭、藉查違禁物品爲名、檢查行客、倒篋傾箱、遇有金銀重物、則公然攫取、弱者飲泣吞聲、稍強硬者則並人亦被拿押、以致商旅畏途、友邦騰笑、志陸忝有地方之責、當商該各軍長官查禁、一面設法保護、近兩月間稍獲安謐、迭准日本領事函開、本月十八晚、有台灣船到汕泊仁和街口、突有冒稱靖國軍守備隊、忽稱隊長忽稱團長之林若星、率兵以搜查軍火爲名、下船將船內有照之粉槍三枝、子彈二千餘顆、及槍照船照搶去、並將日商船主吳天助一名拿去、又派兵占踞該船、其船內貨物有無損失、尙未查明等由、志陸經咨詢總指揮處有無此人、旋因方指揮高參謀均不在汕、久未見復、志陸以事關交涉、乃派員密查林某、冀其將吳天助暗中交出和平處置、詎林某不特將吳天助匿押五日　又復蠻悍異常、似此橫行、地方何堪騷擾、且檢查權責、當然屬諸地方長官、卽正式軍事機關、亦不宜干預、況鎭署查卷、並未見方總指揮咨會有該守備團名目、其爲假冒無疑、事關外交、若延擱日久、要求必重、志陸恐難辭咎、因於本日派隊前往起吊、復以已釋爲辭、逕不交出、祇得將冒充團長林若星一名帶回、除一面與日領事妥辦外、查此等假冒軍隊擾害治安之犯、若從嚴懲辦、地方官亦莫能行使其維持治安之職權、所有拿獲假冒團長林若星一名、擬請從嚴懲辦、以昭炯戒、候示執行、查潮汕各屬冒軍行劫之案、層見疊出、而名目紛繁、眞僞莫辨、應請軍政府令行各軍、凡增設軍隊、或改變名目、應報由軍政府督軍核准、通令地方官吏知照、前經本府分行在案、嗣後如有上項情事、務希照辦、以免誤會而杜假冒、至冒充軍官、滋擾地方、經本府佈告查禁嚴拿在案、茲據前情、合卽電請查照辦理等因、承

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團貨物因之騰貴[illegible]

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散謹照告白內丸價照尺付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥之海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥烈砂客諸尊光顧照西字付來遠好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

來函信箱在市地[illegible]

正北鹿茸

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠　茂豐

Mow Fong Co.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希貴客光顧爲盼

舖在啡慎頓街門牌七百拾號開張

金山大埠　源興

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠　茂利

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（七續）

▲第四章

歐洲以外之政權　歐洲以外之德國屬土、或聯軍屬土、被德國佔領者、德國均須割讓、至聯軍五大國、將來處置各屬地、無論如何、德國須絕對承認、

▲殖民地及海外領土之處置　德國所有海外領土、及領土內之物業主權、均須交由聯軍管領、所有動產及不動產、皆由該處之聯軍政府、收沒管理、且有權議定價格、賠償在留德人相當之款、又訂定條例、限制歐產德人居住貿易、及購置實業、

非洲甘馬倫地方之法人、由一千九百年正月一日、以至一千九百一十四年八月一日、被德國官員及德人、所損害之物業、德國須一律賠償、

一九一一年十一月四日、及一九一二年九月廿九日、訂立之約、德國所享之權利、須一概廢銷、至銀行存欵、及預支銀兩、將來開列清單、交由管理賠償委員會核准後、德國卽須照數賠償法國、聯軍所定限禁非洲買賣軍械、及私售酒醪之例、又一八八五年柏林條約、一八九十年布老槵條約、不論如何修改、德國均須照履行、

前德屬土地人民之外交、均由管理該處之聯軍國政府、担任辦理、

▲關于中國和欵　德人前在中國所得利權、及庚子賠欵、所有物業、樓宇、碼頭、兵營、砲台、軍械局、戰艦、無線電局、並德人公有之地、概交與中國、惟外交官署、在德國租界內、如天津漢口、及其他處之領署、不在此內、膠州亦不在內、又德國一千九百年、及一千九百零一年、所奪中國之觀象台儀器、如中國允自出運費、德國須將原物交還、至北京德國使館、中國允不將來變賣、其如何處置之法、由中國先與庚子聯軍立約諸國商妥、乃能定奪、又德國須將天津漢口之租界、開爲萬國商埠、中國所收沒德僑之財產、德國不得向中國索賠、德國在廣東省城沙面英租界之物業、概交與英國、又在上海法租界之德國學堂、則交與中法兩國辦理、

▲暹羅問題　德國須承允自一九一七年七月廿二日以後、與暹羅所訂立之條約、及領事裁判權、均行取銷、德國公共物業、除領署及外交官物業外、均讓與暹羅、不得索取償値、至德人私家財產、于和約財政條欵內、另行訂定、暹羅所收沒之德船、及變賣德人產業、拘留德僑、均不得追控賠償、

▲李卑利亞問題　一九一一年、及一九一二年、德國與李卑利亞訂立之條約、德人所享之權利、一概銷除、自後德國無權殖民李卑利亞、至派員監理稅關之權、亦須取銷、德李兩國、前訂立之商約、及其他條約、概行廢除、並承認李卑利亞、有立例限禁德僑之權、（未完）

●●●比王乘飛船赴英

十六日比京云、比王亞路拔、今日乘駕飛船、由本京啓程、直赴英京、與英皇會晤、有所商議、

金山正埠　廣益彝

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦山米伏食雜貨蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶葉油糖煙茶京菓海味

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

選揀合時地道瓜菜種

[illegible]

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., San Francisco, Cal.

909 Grant Ave., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石屻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖廟炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價從廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並存款項我同胞等君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月為給三厘

金山正埠　廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備

烟仔糖果蘇杭海味

檀山苗米尤為精美

貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉[illegible]

上等加蛋麵　每百磅銀十六元

中等加蛋麵　每百磅銀十四元

三等加蛋麵　每百磅銀十二元

爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五

紙庄加蛋麵　每百磅銀十二元五

各款通心粉

紙庄麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

[illegible]

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST.

SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

鶯咕路卡鐸寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山孖街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾杞利街

一支行設在三街夾二十街

●●麥超英大小方脈

中醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂

DAN [illegible] 842 [illegible] San F[illegible]

◉本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗鞭

發客

方

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]

東洋

Kaisha [illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有[illegible]香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]

經

沽銀一元五

[illegible]者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

煤氣

[illegible]Electric Co. [illegible]Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用[illegible]

並有各色中西開明墨汁發售

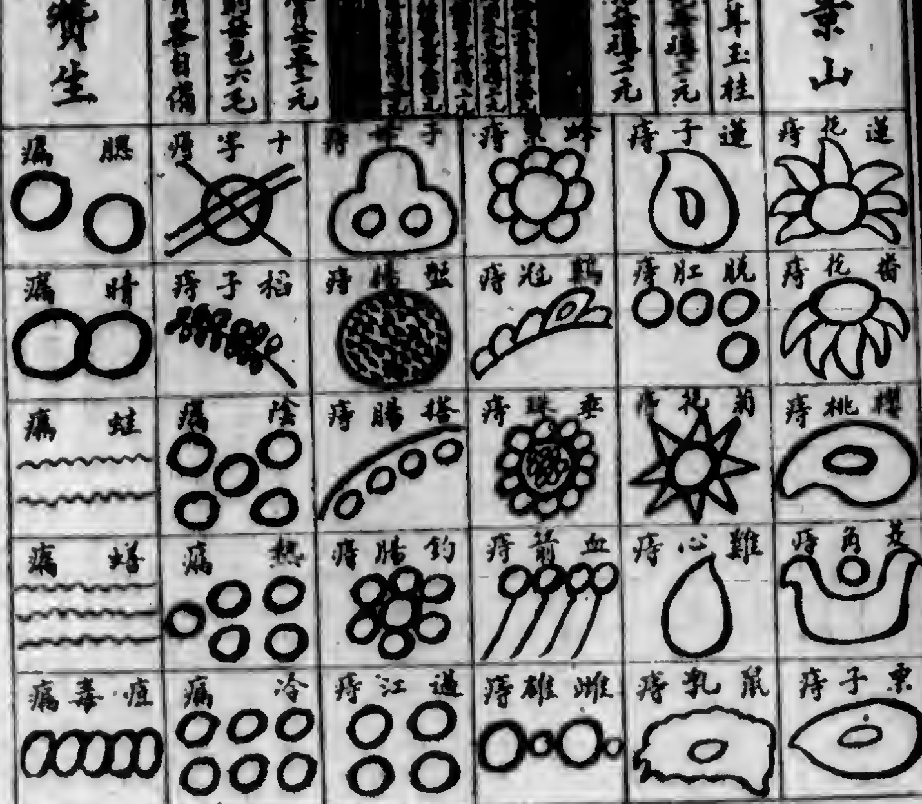
鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

金 液 鍊 丹



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴口痔購服痔丸及洗痔藥全愈　美國普路把梳埠　台山李送頌
弟患白濁三年購食久流虛濁丸全愈　美國慕頓埠　台山余民頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯碑埠　新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜遺不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽舉不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴四屋加地埠　順德關覲洪頌
弟患花柳橫痃症購服立愈消瘋丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山派礼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大使下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文成頌

每盒五元　每磚五元　每磚五元　每磚三元　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●長江三督催開和議之電文

蘇督李純、與鄂王督、贛陳督、及吳佩孚師長、聯名通電、主張陝事另派大員查辦、一面要求速開和議、電文錄下、朱總代表、唐總代表、並轉各代表諸君同鑒、自諸君子集滬開議、時局入和平之軌、國家有統一之機、中外聞之、莫不喁喁向望、方冀[illegible]、永息糾紛、不謂因陝省一隅、而議場忽然停頓、樂觀之始、旋抱悲觀、人心皇皇、大局岌岌、而國際地位受其影響、又險象之最著者也、占元等、兩年以來、奔走呼號、千回百折、幸而達其目的者、乃獨虧此一簣之功、夙夜傍徨、疚心何極、竊謂中國之安危、繫於和議、和議之成否、繫於陝事、是陝事雖小、而所關固甚大也、自中央頒布嚴令、一律停戰、陝陳督軍固已通電聲明、遵令實行、雖于君右任、尚無證明文電、而劃界員張君瑞璣、行抵陝省、陝已一律停戰、有張君迭電可證、是陝省方面、解決有期、自非傳聞異辭、蓋內容復雜、此時有所應商者、辨明以前之是非、保障以後之衝突而已、占元等比復陳明中央、一面另派大員查辦陝事、以昭大信、一面責成陝省、切實約束、以杜後虞、在中央不惜委曲求全、各方當亦足紓憂念、當此時機危迫、一髮千鈞、潮流所趨、實為公理人心所向、咸在和平、衆欲未可拂逆、武力斷難存在、故非迅速開議、無以慰中外之望、非慎循軌轍、無以救國家之亡、占元等所希望于諸君子者、厥有三端、曰即日繼續開議、曰雙方議題、以一次提出為一定範圍、曰提出議題、以合乎今日時勢及事實所必要、而確能辦到為標準、總期早日解決、免致徒託空言、諸君子類負一時重望、同抱愛國熱忱、尚乞俯采芻蕘、重聯議席、外以塞鄰邦之望、庶國際地位得以保全、內以安浮動之心、庶四百兆民重登衽席、時乎不再、來者可追、敢陳呼籲之詞、冀達隸人之聽、惟諸君子其圖之、鵠候德音、毋任翹企、王占元陳光遠吳佩孚李純、東、

●●張瑞璣電告陝民受戰禍之慘狀

三原來電（銜略）養日抵西安、陝省雙方軍隊、刻俱停戰、前蒲城小有衝突、今已平息、調查主客各軍駐紮地點、陳督所部、分駐大荔朝邑潼關臨潼蒲城藍田安康榆林膚施寶鷄咸陽等處、奉軍許蘭洲所部、駐興平武功扶風岐山、張錫元所部、駐南華渭縣華陰零口鎮、嵩軍駐鄠縣盩厔郿縣、川軍駐南鄭沔寧羊褒城、鄂軍駐白沙平利、甘軍駐鄜縣、永壽早邑隴縣氤隴三邊、晉軍駐韓城郃陽、綏軍駐橫山靖邊、靖國軍部駐乾縣鳳翔淳化耀縣三原富平美原涇陽同官宜川及渭北小青河門西蒲城附近一帶、惟聞郭堅樊鍾秀、已高懸奉旗、投歸許旅矣、統計南北主客駐陝軍約十三萬、如再合數省之匪、星羅棋布於關內一隅、縱卸甲坐食、秦已不堪、瑞璣入關所經、已比戶邱墟、人煙斷絕、西路尤甚、陝南已搜奪無遺、陝北則糜爛殆盡、父老相見、握手失聲、咸謂兵燹之慘、十倍回亂、但願自今以後、再勿多生偉人英雄、使愚民得稍稍安集、於願已足、若恢復元氣、非三十年後未易言也、其言甚愉、聞之惻然、瑞璣一二日親赴興平三原各戰線、與許于各方接洽、會商停戰劃界事宜、務求兩免衝突、暫息民喘、和議既開、則是非曲直、聽諸南北公判、陝人受禍較烈、故希望和平之心、較他省尤為迫切、（此電猶聞八百萬呼籲之聲、隱隱紙上矣）瑞璣叩、梗印（廿三）又西安來電（銜畧）陝事已兩電奉聞、查陝省軍匪不分、邇來土匪蠭起、如北山等縣、藉名靖國、佔據滋擾、三秦人民、疾首痛心、惟逃及胡景翼軍隊、則感賁不已、足見人心不死、是非昭然、近因陝西一隅、牽制大局、不能進行、瑞璣竊謂陝事完全解決、當待和議公判、戰事既停、和會即當續開、至劃界一事、南北所爭、皆與事實相遠、瑞璣入關以來、耳目所聞見、較為親切、日與三秦父老及各界紳民研究息事寧人方法、過偏則亂、過激則變、祇求雙方退讓、攻者解圍、據者避舍、不至再起衝突、使小民暫時相安、若如南方所爭劃界、以十月十六日原狀為準、北方以二月十三為準、是停戰以後、又起紛爭、地點之爭、時日之爭、郭鎮距離遠近之爭、各持一說、不肯相讓、雖千筆萬舌、亦無從而調停之、一有決裂、則戰事立起、民又遭殆矣、瑞璣擬明日親赴興平三原、與許于接洽、以實行息戰安民為第一義、至陝省各種重要問題、俟和會開議、自當速加解決、務請繼續開議、判決一切、大局幸甚、陝西幸甚、瑞叩、有（廿五）印、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海滄二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔畋一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錦棠五十元
楊杏甜五十元
陳群變女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支[illegible]

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 861 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

（市卜）生源號（咕啫）
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京草海味生粉紙料蘇杭綢衣積金登器花磚時款碗碟衣飾各色材料鐵器雜貨[illegible]

生源號陳孔芳披露

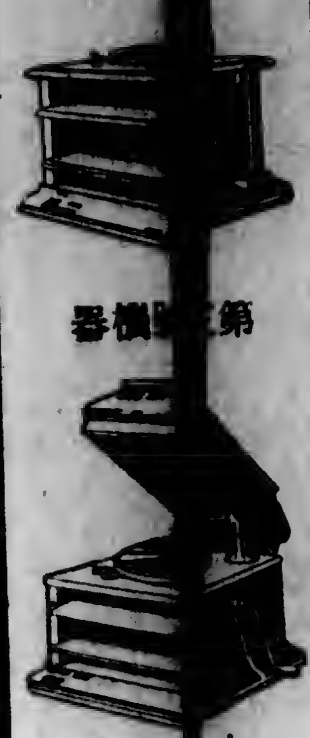
New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由 C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

留聲機



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷[illegible]

一號開面二十五元
二號開面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資[illegible]自建特別旅館一所[illegible]別全套房[illegible]以應[illegible]之用[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

逢泰大埠公司
FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.

貨真價實　童叟無欺

貨價目錄（如取其號貨請註其號填下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正奧鼠膽　每磅一元正
正熊膽常便　價甚相宜
正斜眉山甜油神桂等貨　每個一毫五先

From……
Street……
City……
State……

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

趙超常醫生館設美國大埠[illegible]

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

保腎有方

我食此丸　確有特效

[illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

聲遠壹等業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
留客另議
（郵費另加）
美國每樽加七仙
外國每樽加[illegible]

本醫生不惜重資精選珍貴藥料參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛腎傷陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日盛不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精服藥[illegible]飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑蠶汗散　每盒銀一元五毛
百日可醫擒紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽壹元
立止吐血衂血便血藥散每盒壹元
參茸珍寶四靈集　每盒銀五元
靈陽香遺種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　中打五元
包愈疳疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造復使大戟）　每盒銀四元
秦椒象錦如意丹（力能濟鉄堅砥中流）每盒銀五元
旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

◎◎搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚釀成大患為此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　超等每兩價銀八十圓　優等每兩價銀一百圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀二十圓　優等每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　頭等每兩價銀二圓五毛　超等每兩銀二圓七毛五　中等每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等每兩[illegible]　超等每兩[illegible]　優等每兩廿圓　頭等每兩十圓

◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽其陽具生成骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑溢之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖臨歡[illegible]世上補丸莫出其右者欲求美人陣須備鐵甲軍

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌京茶瓜果
床頭枕畔當謹之

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●●●日人在漢口增設兵房

湖北省議會來電云、查各國留駐我國軍隊、除北京使館及北京至山海關、係由辛丑和約所規定、此外各地、無論何國、均不得自由駐紮、公法所關、共應遵守、乃日本於漢口租界後建設營房數處、駐兵其中、近更日漸推廣、蜂房綿亘、操演隨時、視同屬地、漢口為通商口岸、我國與彼所訂各條約、並無准其駐兵規定、該國在漢僑商、地方官自能照約保護、無須增兵自衞、矧當萬國和平之日、更無駐兵我國之必要、且中日親善、兩國志士、日相號召、尤當尊重我國主權、不得恃強違約、致傷我國感情、而為文明各邦所竊笑、除電請中央令飭漢口交涉員據約交涉、令其撤毀所建營房、不再駐兵、以符公法外、希一致主張為盼、省議會叩、卅一印、

銀櫃公司廣告
Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉磨與及舖內寫字機椽光等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包為妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

定必[illegible]相待

銀櫃公司啓

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰病　腦傷　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

（靈丹）

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨者可通函商購取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主
專治腎虧
陰陽兩補
強健體魄
腰痛膝軟
填精益髓
若係陽萎
色傷癆病
此丸出世
非同凡品
聊中寓言
腎虧求治
參茸作臣
功莫比倫
氣血調勻
液竭生新
取效如神
最能補身
服後郎振
藥到回春
癆無數人
的是奇珍
告我鄉親
知所問津

◎◎造血補氣滋腎助肺丸
◎◎補腦金丹
◎◎宿娼免毒丸

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中稟其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火泆則水枯水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊手合四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症甚在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製為丸藥性和不功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智筋強神補腦益壽延年百發百中藥效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過傷工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物委縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠惠來
（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸一元五毛業先生付來妥收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前為舊失步履如飛[illegible]之聖藥也至付來滑腸丸仔服之更為靈驗如神永無回病人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生拜

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

經驗　萬應　治腳聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小丸　半料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳病之要師症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

●●興利中西藥局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之藥製成此丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智涵水製火各病患者食過均有效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

羊城方便醫院醫生
陳梅浦

統理
男婦兒科　內外方脈
跌打駁骨　花柳疳疔
癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宿陳吉宗深得諳經典妙複任羊城方便大醫院醫席有年醫界滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐墨西哥代使馮祥光
駐檀香山領事譚學徐
陽和會館主席劉景三
甯陽會館主席林寶元
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科　擅醫血症

[illegible]

始創腎部元帥丸

[illegible]

每盒五元
半打九折
郵費自備

統治花柳六脉油

不用服藥
能愈花柳
每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精膽遠少丸	每盒五元
援命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每服五毫
花柳萬應消毒丸	每樽五元
石方神效八寳散	每料五元
滋腎陰止屋渴丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
肺癆咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打還魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應收口生肌膏	每盒二元
外科止痛去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛吧肝散	每樽一元
無敵立消腳腫丸	每樽三元
大便下血肝毒丸	每樽二元

准此、查此案林若星假冒軍人、騷擾滋事、爲害地方、大干法紀、前據劉鎮守使拿獲電禀前來、業經核准、以軍令槍決示儆、茲准軍政府電同前因、合行通電各統兵長官知照、務各誥誡所部、約束軍隊、嚴禁騷擾、遇有此類假冒不法之徒、一體從嚴拿辦、嗣後增設軍隊、或改易名目、均應遵照軍政府通令、報候核准通行知照、以免誤會而杜假冒、仰各遵照、督軍三十一印、

●●●軍府防制粵路選舉舞弊

粵路公司各總協理董事各職、自由軍政府交通部定期改選後、該路股票、猝然高漲、同時社會、亦𨳝傳某某等搜羅股票、運動當選、雖無確實證據、而省港方面買路股之最近行情、則日漲未已、此中消息、顯然可見、刻聞交通部長、以此次改選總協理、純以整頓路事爲前提、該路股東、正宜各本良知、爲公明之選舉、被選者尤不應以不正當之手段、妄邀非分、以期路事負托得人、而免再蹈前轍、聞經與選舉籌備處長宋以梅、監督許崇灝等商權、對於選舉舞弊、設法防制、刻仍在磋商中、飭將調查情形、隨時申報一切、以憑核奪、關於股東方面、並擬明白布告、宜認眞行使其選舉權、無爲勢利所誘、將來被選與否、亦即股本安危所系云、

各屬近聞

▲彈壓械鬥　香山馬山陳林張三姓、械鬥多年、迭經紳商調和無效、現因龍窟張姓、召集流亡回鄉、擬復農業、詎陳林兩姓、出而抗阻、且每藉故挑釁尋仇、張姓又不稍忍、以故於三日初四日、又復釀成械鬥、三姓均有斃人命、惟張姓較多、昨該縣莫知事、一面督隊馳往雙方彈壓、一面飛請護國軍馳往龍窟村保護、現三姓門禍雖暫止息、惟據個中人云、一俟官軍退後、必再有一場惡戰云、

▲司祝殺人　順屬黃連附近之譚義鄉、有主帥廟一尊、俗傳其爲伏魔之神、能治邪病、故凡染病者、多往廟求醫、昨有某甲、因陡失常性、家人謂爲遇邪、遂舁往帥府廟醫治、詎該廟司祝、謂爲猴怪、用長櫈一張、將某甲喉際枷住、兩邊用人企於櫈上、病者被壓、不能作聲、眼睛上翻、至氣絕乃釋、而司祝猶謂猴怪詐死、擬再枷之、迨至渾身已殭、始由家人舁之返宅、聞死者親屬、現已赴縣將該司祝控告云、

▲核准畢業　新會城北門街、縣立第一高等小學校、開辦有十餘年、成效頗著、各生修業期滿、已屆七班、現在學生第八次修業之期又屆、經奉省長批准畢業、計甲級莫煥森、譚騶孫二名、乙級李寶鑾、高應豪、鍾呈祥、譚思進、黎永金、黃光漢、莫鴻鈞、林永、關錫鰲九名、丙級黃炎槐、李祖英、劉樹榮、林鴻翔、譚綬星、陳錫福六名、

▲賊性不改　新會睦州鄺某、民國四年行劫睦州墟、被裒帶拘交新會縣監禁數年、舊年始由父老保出、在鼓墟乾美保充當商團丁、詎三月初五日、在駁艇搶其姊丈包袱、其大姊與之理論、被伊開鎗轟中陰戶、傷及血管、流血太多、延至初七日斃命、現鄺某不敢返鄉、鄺家又置之不理、未知如何了結、

博濟醫局

滙参經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁棨鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美屢懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁梅毒疳疔痔漏癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選道藥材加工製煉各種丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症 [illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀三元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 列位先生鑒（梁棨鳴　陳瑞生　趙卓山）
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

⦿兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
⦿貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申
加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

弟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安
加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟藥二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言
聖嘉埠咸三叩謝

[illegible]

本華自來[illegible]
十五號管中機吸金光圓金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號[illegible]　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
鄧啟業　鄧清福
司 To… West… 625 …
[illegible]東洋汽車會社
代理華人曹光啟

（本局各種書籍不寄附單印價目取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

司
Pacific …UNG CO.
Main … Ave.
San Fra… Calif
●辦事所在…打街門牌四四五號
●電話…打一四〇
啟者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開張[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁
醫士　陳玉麟　陳珊

(醫)○()○○()○○()○(行)

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

每罇五元　郵寄加費二毫五

[illegible]

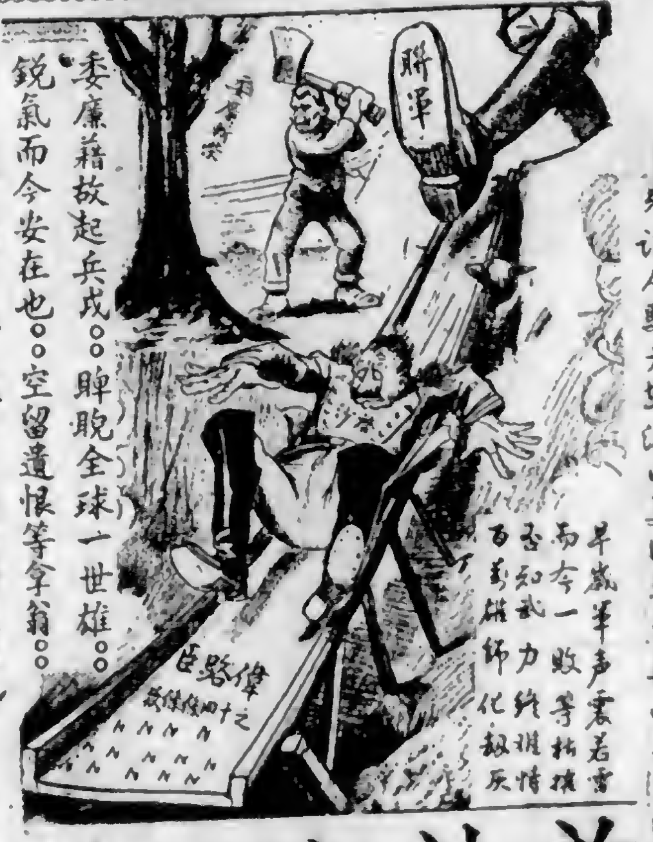
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

補情天　每盒五元

鑽石膏　每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫



啓沙之下場

恭頌良醫（用敍師之言）

[illegible]

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●卅餘年花柳症一掃而清

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●採癧藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
姚樹南醫生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

天生堂

[illegible]

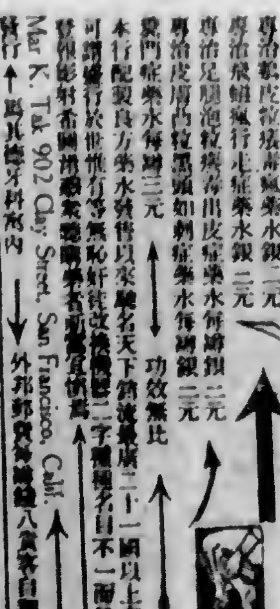
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品為先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國為大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急為設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元 陳明炎壹百元 陳晃文壹百元
余兆欽一百元 陳明新五十元 陳文榮五十元
薛嗣常三百元 陳文紹五十元 陳天松三百元
曾添明五十元 陳天祐壹百元 阮耀年一百元
陳明晃一百元 陳洪恩二十元 陳文溢一百元
周家福三十元 李南美五十元 李耀三百元
胡均福一十元 胡煥和一十元 朱均一十元
麥壽康一百元 陳良緒壹百元 陳良球一十元
伍文富五十元 李輝一百元 雷維忠三十元
黎永年一十元 潘禮光二十元 謝倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊
Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源陳文蔚
San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張真人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛 閨諫洋烟銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毛 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神八毫五 青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店二元五五 金殿議師二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟雙面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

世說

美國前財政部長馬嘉茲（續三）（枕戈）

今馬氏一家大問題、即在何如教育此第二世之馬嘉茲也、兩親熟思審慮之餘、大馬氏乃決廢其法律事務、而担任忒尼西大學英語歷史教授講座、以如此始足利於教育此將來之財政長也、此兩親不規規於目前經濟問題、而一以兒子教育為主眼、其事不可輕易看過也、有是父是母之賢、而後乃有此令子、

馬氏入忒尼西大學高等學部、受高等教育、初志欲畢業、繼父而為一更大之律師、顧乃不能、以課程有四年、至第三年、氏已退學而為巡回裁判之書記、裁判所中、固為濃厚法律興味淵漫之地、馬氏則大喜、乾燥無之味判決例、悉以極大之興趣讀破之、法理論而有疑點、則就質於先輩、於是彼之法律知識、駸駸進步、迨二十一歲、自信極有把握、往受律師試驗、果以一度入選、遂開業為律師、此外以某鐵路公司之懇託、乃為其法律顧問、此顧問關於其一生、較之渠本業之律師、尤有意義、則異哉運命之為物也、蓋氏於運命事業、感有趣味者、實始於與此公司之關係也、氏為美國事業界所知名者、係哈德遜隧公司之成功、固無俟言、仰在與此大業相關之前、氏尚埋頭於忒尼西之車塔夾、特此實其後來將大展鴻猷之準備時代耳、

氏居忒尼西省時、所初着手之事業、為諾克司衛爾市之市街鐵道、氏為該公司總經理、夫以彼之身懷鴻圖、自不能滿足於當時之街鐵、爰以增資目的、而赴紐約、此行實拓開彼命運之動機也、時為千八百九十二年、氏年恰二十九歲、觀於紐約之諸事業、則氏所經營之諾克司衛爾街鐵、直類兒戲、男子欲成大事、固舍紐約莫可、於是與公司重人、熟議結果、乃以欲獲資本、決心永住其地、自是敝屣總理之職、張其活眼、以探索可以着手之事業、風雲兒之活躍、從此開始矣、（待續）

調查

年近來英美出產金數

英美二國近日甚注意金之出產、世界可產之金、大半在該二國境內、去年美之出產、為二十年來最少者、獨英屬可倫比亞出金加多、並未受歐戰影響、茲將近三年來之英美二國出產之金總數列左、

地名	一九一六年	一九一七年	一九一八年
非洲屈來司丸爾	三九四八五九三四金磅	三八三二三九七一金磅	三五七六八六八八
西非洲	一六一五三三○六	一五二九九七七	一三三三二五五三
洛笛西亞	三八九五三二	三四九五三九一	二六二二二五○
美國	一八五一八○六○	一六七五○一四○	一三六九八七○○
英屬可倫比亞	五六五六四九	六五一四○四	八一六○三六

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
曾文正家書銀五毫 [illegible]
書 婦稿信扎銀一毛 書牘尺銀二毫五 三百六十行尺五毫 寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五 女子鮑本尺三毫 海上花月尺銀二毛 增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
籍 陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五 婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

德軍事偵探二毫五 吸血酧恩五毫五 碧夢痕銀七毛
小 鐵樵諸集銀二毫五 [illegible]雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五 [illegible]銀一毛五 金塔獨戶一元
夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
說 多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意） [illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四鞭健腎丸 [illegible]

●夢遺行氣固髓丹 [illegible]

●貞陰筋培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺痨咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘殺氣拔根藥丸藥散 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺痨內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瘰頑癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病醫癢 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬歸光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加碼現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見爰訂簡章通告

凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 全啓

世傳經驗專門特識丸藥

●退紅筋點瞙光明眼水眼藥 藥水大小樽 藥散大小樽 [illegible]
補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible] 每樽一元
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible] 每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible] 每盒二元
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

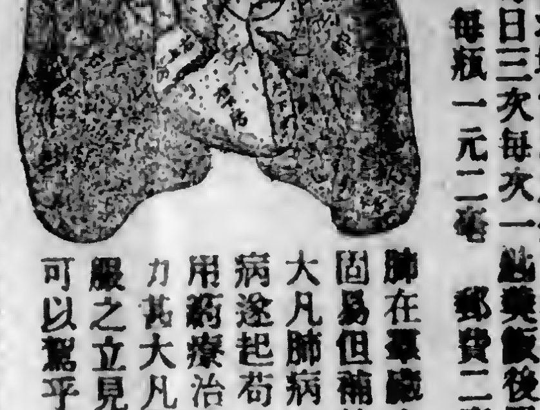
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘者患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體倦怠不安曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均嘗服用久已名馳中外洵為衛生強種之主寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中身為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治傳腐去新生此藥功力其大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之委敗誠功參造化奪效泰生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀二元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

每部銀二元二毛郵費在內 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

共計 六四○八○二六○ 六○七五○八七三 五四二一六九二二七

一九一八年較上年少出金十分之一、俄之金亦少出、總算全世界去年可出之金約七千二百萬金磅云、

新聞屑

袁項城妻歸葬紀聞

袁世凱之於夫人靈櫬歸葬、三月十七十八兩號開吊、十五號發引、十二號長、與項城合葬、執紼會葬者、除黎宋卿馮華甫均派公子、各省督軍省長師長及徐世昌遣代表外、餘自各總長及諸名流、均至彰德、唐少川委堉張謙代表致祭、日本青木坂西二將、戎服盛裝、行吾中國跪拜大禮、以唐君祭文最為哀惋悽愴、主題者為趙爾巽、襄題為嚴修寶熙、均着新式制服、行三鞠躬禮、勳章璀璨、誰謂勝朝遺老不慣著民國制服也、輓聯中瑕瑜互見、黎宋卿聯云、（彤史首編中壘傳、雲車新作上清遊、）徐菊人聯云、（鸞駢霄漢歸仙馭、象服山河式女宗、）有一匾亦東海親製、為溫儉恭淑四字、另周君一聯、（後總統莞三年、天上相逢、應說河山仍半壁、）下聯不憶、何憤憤如此、某巨公一聯、結句為（中華第一太夫人、）聞者皆失笑、聞出衆議院一等祕書某君手筆也、

趣聞

知事想免票之趣聞

▲吃虧不少

津浦鐵路、自改章以來、無論路員軍人、均無免票乘車之優待、沿途檢查、異常嚴密、詎前日有滁縣知事童某、因事北上、仍仿軍人舊例、無票即行上車、檢查員向之補票、該知事大發雷震、遂即回署立出傳票、拘捕該檢票員、該員遂即報告站長、後經站長電請交通部、轉令皖省長查辦、該知事見事不妙、遂請當地人員、向站長說情、并設法到省運動、其事乃已、聞此事之損失、有二千餘元之巨、噫、該知事想省此數元之車票、反吃此大虧、可謂自討其辱也、

詞林

擬假道歐洲歸國忽遇戰事不果行有感、 甲寅舊作 （雋盦）

鴻鵠高飛中道徊、彼都臨眺戰雲開、豈能世守們羅訓、
敢謂時無愷撒才、終古閒情歸落照、何年刼火剩殘灰、
英雄豎子空分別、莫上他鄉廣武臺、

憶粵城 甲寅舊作 （雋盦）

貧賤故人陳涉府、蠻夷大長趙陀城、行看珠海鯨吞涸、
坐見銅山蟻穴傾、杜宇啼紅魂不返、萇弘埋碧恨難平、
三年飽飫共和賜、除卻淫威底事成、

憶京師 同前

虎攫龍拏新世界、牛溲馬浡舊京城、民因失德工譏慝、
黨為爭權互軋傾、緜上封田忘介子、社中宰肉忌陳平、
區區不害明良治、聞奏簫韶已九成、

花柳扶元酒

既可治花柳又能愈風濕 洁果尋常醫方獨立 每罇時價銀元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易戀

腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此丸嘗之 每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋為補虛百損之良藥 每料廿元 [illegible]

戰必勝

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

管名筆

十二號管中櫃[illegible]金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

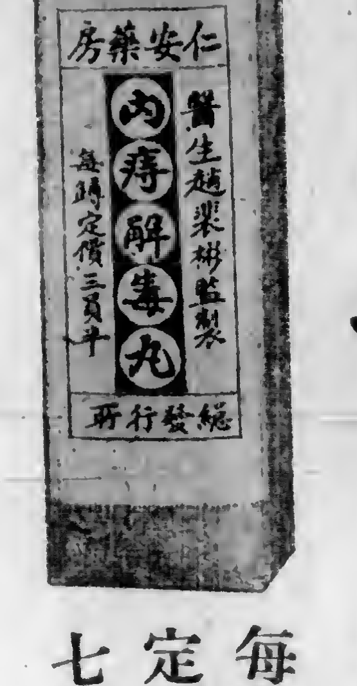
此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜使精滑身色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡食剎痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

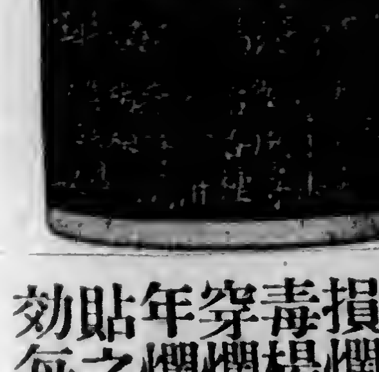
（寄藥郵費美國毛各國毛　買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察　痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料　定價　七元

此膏一貼　而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包　滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

保市頓永盛隆伍時樂頓
三月十六日

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛
洋庄驗方新編一元二毫
布套中西滙參醫學圖說六毛
醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛
中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛
病害學銀五毛伍
胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙
眼科百問二毫五
治疔彙要二毛
實驗却病法銀三毫正
外科全鑑銀五毛

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闍寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉揖介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦餉諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山
廣珍
綫羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

報界公會通告

啟者各埠舖戶間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美洲地仔埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆魯國李馬大埠
馮曜利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴夏灣拿埠
英和胡寀　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林應周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞緯筝拿省　沾勝　那彎地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊　蘭美所緯省頃時市失地埠
黃昂華　盛頓省把李把緯埠
昌記棧　斐市那　李常初　又名仁義
謝宇　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都體度省市葬非路埠
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度
辜同　板汝筆　以上俱加拿大
陳榮金　倒利近省補力市
余煦和　亞緯筝省下所埠
伍慶　紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅緘偉　市簡臣省若何頓
劉旺　滿地可　均源棧　麥連

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賓街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◉年月日期活動笠巴印（最合商家用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報啟

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, - May 19 1919

Published and distributed under Permit (No. 697) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 90　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月十九號（禮拜一）（夏曆歲次己未四月廿一日）

本日新聞紙第二十八年第九十號

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會整頓報業簡章

一各埠舖戶自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費如無來取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如到函催閱亦須付銀交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月沙單催收報費一次凡前閱報者按期照交即延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歇年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查閱舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易該手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會彙設定章程均得同業之議決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
量浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

十八號下午香港訪員專電

○十一號粵東省城開國民大會到場者盈十萬人各界人士演說之後即分隊前赴軍府衙門共計九十一部力求取銷二十一條欵收還靑島嚴懲賣國諸人釋放襲擊公使諸學生伍廷芳願從所請將抗議分具文電發寄

○自近日開行電艇來往新昌荻海長沙鐵路生意陡覺減色

（人名地名譯音）

代論

旅京陝西學生請願政府書（續）

陝西地廣民稀、昔本腴沃之區、固無所謂匪也、四五年來、上鮮賢哲、既不能防微於先、復不能弭亂於後、而其因小寇之跳梁、爲自衛之憑藉、遂乎廣收土匪、擴充勢力、匪衆五百者、即授以營長之職、匪衆百人者、即加以隊長之銜、匪既可劫掠致富、又可以藉衆得官、民亦何樂而不爲匪乎、匪又何憚而不猖獗乎、匪既多矣、復藉剿匪之名、行搜括之實、民之畏兵者、則入匪而圖存、匪之畏兵者、則受撫而爲兵、剿之無效、又重撫之、撫之而不得其當、又復激而爲匪、一剿一撫、輾轉相因、而陝西遂成全省皆兵、全省皆匪、而兵匪於是乎不分矣、其實兵即匪也、匪即民也、今欲安民、當先清匪、如欲清匪、當先戢兵、兵既戢矣、而後綏輯安撫、分別良莠、則庶幾亂源可絕、而地方自有趨於安寧之一日、不然、縱集十萬貔貅於關內、日事搜殺、竊恐匪跡未絕、而秦民已無噍類矣、此爲三秦民命計、不得不泣涕陳述者五也、刱歐停戰、和會開、吾國幸得列席、方欲伸國家之積憤、享大同之幸福、顧內亂弗止、友邦之責言繁興、藩籬携貳、邊疆之警報瀕來、和衷共濟、間不容髮、苟以陝西一隅之得喪、而失國家千載之機會、陝民盡死鋒鏑、縱

新張謙生祥廣告

金山

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選揀靚貨以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant Ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街門牌八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綢仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利人利己之念務期海外僑胞衛生有益不作欺人之事所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷　另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無誤

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗泰　麗生　天成　天興　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

大萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

[illegible]TONG Ave. Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濕花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

世[illegible]婦[illegible]專

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

●本報有（爽快干疊）特製一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百[illegible]進支部每本九毫特製[illegible]

●本報精製各種笠巴圖[illegible]

[illegible]六毫　[illegible]奪摘奇冤三毫

隆
SANG C[illegible]
616
San Franc[illegible]

[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計下[illegible]又通大史[illegible]留心是所切禱

●●●中國人對日之憤激

十七日東京電云、中國人民、以山東問題失敗、大爲憤激、對於日本商品、倡行抵制、運動劇烈、形狀險惡、首相原敬、因議和問題、中國問題、關于重要之協議甚多、定於十七日、開臨時外交調査會、研究一切、

●●●中國代表之所欲

十七日美京電云、駐本京俄使、接巴黎俄國代表沙愼那夫來電、謂中國代表、不特欲廢除與德國所立之條約、並欲將日俄戰後、日本在滿洲所得之利權、盡行收回、現中國代表、擬修改中俄條約、故俄代表通告議和會、聲明俄國雖亦欲修改中俄條約、惟須得俄政府之許可、方能承認云

●●●華僑力爭山東利權之公電

北京徐總統鑒、和會將我山東膠州、斷送倭寇、喪權辱國、莫此爲甚、請令專使、切勿簽約、以顧主權、

沙加免度中華會館余超章等叩

巴黎中國專使陸顧王鑒、和會斷送山東膠州利權、不公孰甚、請勿簽約、僑等願爲後盾、

沙加免度中華會館余超章等叩

上海中報轉南北政府各機關團體及國民公鑒、山東問題、大背公理、請國人上下一心、息內爭而禦外侮、竭力反抗、以求公平解決、和會如此處判、吾僑等誓死不能公認、

美國欖面頓埠陳利樓全體同胞叩

陸大使徵祥鈞鑒、山東問題、大背公理、請堅持反抗、並相機再提出、以求公平解決、商民甯死當爲後盾、

美國欖面頓埠陳利樓全體僑胞叩

巴黎中國代表陸顧王等公鑒、和會判我山東膠州等權利歸倭、違例背公、僑等憤激、切勿簽約、

墨國南和哥埠華僑全體伍鎮等同叩

巴黎議和會美總統暨各國貴代使公鑒、敬將山東膠州提案、秉公再議、扶持還主、免倭攘奪、全國感佩、

墨國南和哥埠華僑全體伍鎮等同叩

●●●內田聲明還山東利權之詭謀

十七日東京電云、外相內田布告、山東半島德人利權、雖由日本繼承、惟將來遇有適當時期、則還附于中國、至德人經濟利權、及青島之日人居留地、均由日本保留、十七日東京電云、日本外相內田宣言、日本近日與外國之交涉、有數大問題、深望與外國早日妥議、和平解決、予近日於本國及外國各報之言論、頗爲注意、見各報對於政府對待中國及西伯利亞高麗之政策、諸多責難、指爲防碍邦交、中國某處之報紙、專造謠言、謂日本于戰爭期內、與德國訂立盟約、但予對於此舉、不欲置辨、惟與外國相見以誠、至山東問題、予之政見、與牧野代表、於五月四日、在巴黎所宣布之政策相同、將來必將山東半島主權、完全歸還中國、使中日兩國、日益親善、又謂中國此次加入戰團、得以緩交庚子賠欵、及增收入口稅、每元收稅五仙、又收回德人在中國之利權不少、日前日本議院、經決議以公平對待中國、顧全中日友誼云、

●●聯軍國與德媾和之條約（八續）

▲摩洛哥問題　德國須將亞者利亞條約、沙利芬帝國條約、及一九零九年、一九一一年、所訂德法條約、德人享受之權利、概行廢棄、將來法國與聯軍、處置摩洛哥、無論如何、德國不得過問、沙利芬政府、自後有立例限禁德僑之權、前受特別保護之德人、亦改隸同一法律之下、德人所有動產、及不動產、礦業等物、均可拍賣、至所得之欵若干、概交與沙利芬政府收領、將來德國即在賠欵之內扣除、少賠此數、德國又須將在摩洛哥所得國立銀行之權利、一併銷除、此後摩洛哥之物產、輸入德國、須與法國物產、同一待遇、

▲埃及問題　德國須遵照英國于一九一四年十二月十八日之宣言、承認埃及歸英國保護、自一九一四年八月四日以後、德國與埃及所訂立之條約、均作無效、英國與聯軍、將來處置埃及、無論若何、德國不得過問、居留埃及之德僑、及其所有財產、須受治於特別法律之下、德僑所負債項、或他人所欠德僑之欵、將來由委員另訂條例、清完數目、該委員之判決、德僑須要服從、土耳其前在蘇彝士河自由來往之權、讓與英國、德國亦須承認、在留德僑財產之處置、依照摩洛哥及其他地方辦法而行、英人與埃及人所製造之物品、輸入德國、與英物輸入德國、同一待遇、

▲土耳其及布加利亞　聯軍將來與布土訂立條約、處分德人在該二國之利權財產、德國均須承認、不得抗議、

▲山東　德人前在山東所得之利權、概交日本繼受、如膠州、及鐵路礦產等、于一八九七年三月六日、與中國立約所得者、均由日本繼受、由青島至濟南之鐵路、及礦產、并開採各礦之權、亦由日本所得、由青島達至上海及煙台之海電、德人不得管理、德人在膠州所有物業、亦日本所得、

▲第五章

▲陸軍海軍及航空之限制　茲爲各國減輕軍備起見、德國須先依照下列之限制而行、

▲陸軍　和約簽押兩月後、德國須將軍隊、即行解散、所留存之軍士、不得過十萬、內限軍官四千名、步兵七隊、馬兵七隊、以爲維持國內治安、及巡防邊界之用、全國軍隊、祇准設立軍機兩處、統轄一切、德國現有之參謀部、須即解散、辦理陸軍事務人員、概轉用平民、所用之人數、照一九一三年預算案所定之數、不得過十分之一、德國聯邦各所用之稅差、一等衛兵、及海防兵、其數亦不得過一九一三年之數、武裝警差、及當地警察、倘欲增多、要隨人民公意而定、上列稅差、一等衛兵、海防兵、武裝警差、及當地警察等、均不得招集爲兵式之操練、

▲軍械　和約簽押三月內、德國所有軍械製造廠、及貯藏戰品所、預備作戰之用者、均須毀除、各局廠工人、亦須遣散、惟特別叙明者、不在此內、至准許德國享用軍械之確數、則詳列于下、如有逾于定額、要交送聯軍、或將來毀棄、凡毒氣毒液、爲軍事之用者、及軍械等物、概不准進入德國、亦不准德國代外國製造此等品物、（未完）

●香港滙單每百八十三元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專還鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開人地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中壽　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠人士如有關身體醫理各症未暇來訪本醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥
祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深經驗閱歷金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之奇效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲海披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色字號註明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

裕生堂
金山　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打廿元　小每打十元　每罇二元　每罇一元　發行另議
司事人陳景文啓
陳東榮內外方脈

放賬廣告
Golden Gate Office
110 Kearny or Post St.
W. J. [illegible]al Prop.
本店向在大埠專當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗欵無限廣當物出賣價相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張金門放揭所喜市妥謹啓

●●●新發明風濕藥水告白
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足各部均可治用如何用法續面指明[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
肉荳各款粽
各款臘味
抽油醬料
牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
佈告
專辦
油米雜貨

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專辦中國日本等處時款新款顧繡綵縀綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍袴褂結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款茶壺茶具餐碟酸枝椅各款藤竹籃笠篾棹名茶什貨俱全價廉貴客光顧價銀格外相宜布扇喜意

金山　大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡慕寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單啟往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各款寔梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓屋崙怡利店

太平洋公司
PACIFIC M. S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仍新法[illegible]
到本公司[illegible]
本公司辦事處在卡[illegible]門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人[illegible]

[illegible]北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沾銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

●●●美議院臨時會議之問題

十九日美京電云、上下兩院、今日開臨時會議、昨晚各議員、已預備一切、先將總統之演說文、向衆宣讀、隨討論各問題、今次開會、有重要問題甚多、如海陸兩部、求撥軍費、及鐵路、內稅、船政、婦女參政權、全國禁酒等、最重大者、乃公認和約、及國際聯盟會憲法、兩院議員、均共和黨占多數、內多反對和約及聯盟會憲法、料此次必多駁論、

●●●德國簽約之問題

十八日巴黎電云、德國對於和約、允肯簽押與否、尚未定奪、故現在議和會諸代表、諸多疑議、有等謂其雖勉强簽押、惟將來不能履行此約時、當視如廢紙、聽候聯軍處分、目下則力求聯軍、修改和欵、冀免德國利權、喪失過多、且易於遵行、

●●●意國退讓奧地

十七日巴黎電云、據官場傳出消息、意國允將奧國啡天美地方、交出聯軍、開爲萬國通商口岸、將來由國際聯盟會派員、管理一切、此地前因意國力爭、欲據爲已有、英法等國代表、頗有允意、惟美總統威路臣堅持不肯、卒能屈服意國、

●●●土人反抗希兵

十八日土京電云、希國政府、現派兵隊、到土國士咩拿港登岸駐紥、土人羣起反抗、兩方交鬥、土人死者三百餘名、希兵死者百餘名、又巴黎電云、接土京電稱、自聯軍准許希兵佔領士咩拿港後、土相即告辭厥職、

本埠新聞

●●●歡迎得勝海軍

海軍兵士、凱旋歸來、明日抵埠、各界人士、開會歡迎、結隊遊街、由屋崙碼頭起程、向孖杰街直上、分爲十三隊、遊至新市政廳門首、即赴大演說堂叙會、現在該處支搭一大木棚、演劇助慶、紅十字會則陳列長桌六十八張、預備宴請兵士一萬名、有看護婦一千名、在此侍席、此爲本埠歡迎得勝海軍第一次云、

●華兵求給籍民照　西報云、律師麥交仁昨禮拜六日赴合衆國衙、爲當兵華人劉海同、求給入籍照、據稟該華人於一九一八年四月廿六號、在懷柯文省技連李化埠、自認士生、親赴招兵局報効、自願出當兵役、以衛國家、九月在法戰塲交綏、該隊兵士二百五十人、死傷者已有二百一十人、伊膊部及左手、亦均受傷、另失去一指、停戰時、仍在醫院療治、伊由中國來美時、年方十六歲、現年廿三歲、官定于今日判准、

●船到人數續登　中國郵船公司之差拿船、昨禮拜六日下午兩點鐘、由遠東抵埠、載來頭等位客一百七十一名、內有軍政府司法總長徐謙、係全國耶教會派赴巴黎參與和會、（安徽人）廣東地方審判廳書記汪樹聲（台山人）北京美以美會教員宋致長之妻、留學生、（香山人）李紹綱、蔡國芳等廿六名、二等位客七名、大艙位客四百零一名、內假道往夏灣拿墨國等處者二百七十八名、貨物一千五百噸、內生絲一百噸、

●中華會館律師辦案函報　中華會館昨接麥訥律師來函云、華童周根、日前在屋崙埠、被某西人自由車輾斃一案、予經致函該埠公家律師、請其嚴辦該西人之罪、予知此案、不日即由公家律師地哥度辦理、料其必秉公而行、

●工藝同盟會成立紀略　本埠華僑工藝同盟會、於昨日十二點鐘、假座陽和會館、開成立大會、到會者百數十人、由衆公推臨時主席、宣佈開會理由、書記宣讀各埠函電賛成數十起、繼而登壇演說者數人、隨公定簡章職員、及一切進行辦法、聞對於白衣工藝一部份、已提出減短時刻、及其他條件九條於公司、以謀權利之普及云、

●衙案例誌　一號衙、亞三、亞楊、亞有、票案、每罸銀五元、亞培、賭案、罸銀十元、潘芝、亞黃、票案、每罸銀十元、三號衙、亞炳等八名、有意搶摸案、均注銷、惟內有亞雷一名、被控私帶軍器案、明日定罰、

各埠新聞

●●●羅省華僑代表求美議員助力

羅省函云、倭寇强奪山東、海內外同胞、大動公憤、函電交馳、冀圖補救、本埠同源支會同人、及全體華僑、亦急起直追、隨各埠同胞之後、近在磋商拯救之法、適本省派赴美京上院議員啡倫、回京開議國事、道經本埠、華僑等遂乘此機會、派委代表、往見啡倫、請其在議院代爲運動、抗議山東判歸日奴繼受、昨十六日十打鐘、啡倫行抵羅省車站、十點半鐘、到亞爐的山市大旅館、暫駐行旌、接見各人、同源會代表何炳郁司徒自立葉庭相劉佛照陳榮等五人、同往見啡君、相見之下、握手爲禮、葉劉陳三君、身穿戎服、同源會英文書記何炳郁、代表羅省同源會、先與啡君握手、順呈上一文、并述來意、啡君當時接閱、司徒自立、代表山姐咕同源會、呈上一文、謂日人佔據山東各種權利、大不公道、求啡君到美京時、代爲竭力動運、提出抗議、務使山東利權、歸還中國而後已、啡君點首、次由葉庭相、代表華人軍士團、呈上一文、其次軍士劉佛照、因美國移民局員、苛待華人軍士、當將被苛待各種情形、詳告啡君、並求代爲糾正、啡君允諾、並勉勵各代表一番、各代表遂與啡君握手而別、（各代表所呈之書容日譯錄）

●承受廣告
啓者山地把罷埠懇寅波姐街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日係甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業願將該樓連地及后座樓連地出賣現本埠義興公司備價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕未清者仰屆期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論
民國八年西歷五月十五號　山地把罷埠義興公司啓

●斐匿埠華商公所謝启
啓者本公所于本月四號舉行正式成立禮荷蒙各界厚貺隆儀函電致賀實深感佩爰登數言以鳴謝悃仍望時賜教言以匡不逮　五月六號　斐匿埠華商公所啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山　大埠
祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
專辦各種古今書籍
八十八頭東華鎮靈　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信寫樂
●總理岡州星期報
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂識

上等蘇糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蘇糖及埃士忌廉配味適口貨眞價實明鮮發行零沽價取從廉蘇糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

●遺失股票
弟鄭葉棠香山東亞鄉人前曾占有廣東銀行股五十元今因股票遺失如有桑梓拾得作爲枯紙特此聲明　弟鄭葉棠啟

●遷舖廣告
Jin Chong Co.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號启　下九

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶崙華人餐館被金檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓　中華

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲賛許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氊結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　三月十五號開　五月十七號到　四月廿八號到　五月十號開
南京船　五月廿七號開　八月五號到　七月十四號到　七月廿八號開
中國郵船有限公司客務部譚裔烱啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠　美珍啟
頭抽豉油　一斤庄四十頭每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶　足百二十磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶

金山大埠廣東銀行股東注意
本銀行之資本金已足註册之定額例可派息現由值理議決於本年七月一日開派第三次老本息惟我股東諸公散居各處前日之住址恐與現在之住址不同今特預爲佈告敬請各東將現在之住址於七月一號以前付來以便屆時將息票奉上爲盼此佈
金山大埠廣東銀行謹白

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症辜醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬[illegible]厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　**代**爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦**丸**　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該**丸**功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠

香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●勵行田房稅契

財政廳現以田房契稅、爲國家正項稅收、不容稍爲隱匿；現查近年收數、比較從前、有減無增、攷厥原因、良由粵省習慣、匿契未稅、成爲風氣、雖經定有罰則、白契管業、一經告發、查封充公、而業主恃告發之無人、視條例爲虛設、嘗觀本廳契稅局收契據、其上手契往往未經稅驗、甚有並無上手契帶繳者、其未稅白契之多、概可想見、是欲稅源之起色、非重加取締不可、而取締之方、尤非嚴定投稅限期不可、、查部頒契稅條例、規定不動產之買主、或承典人、須於契約成立後六個月以內、繳納契稅、逾期不稅、除納定之稅額外、並處以應納稅額之十倍罰金、劉前廳長慶鏜、曾就粵省向例、致爲業戶買典產業之後、六個月內、不照章投稅、一經查出、或被告發、自行投首補稅、仍准免究、又部章規定、凡逾限不稅、即須處以應納稅額之十倍罰金、惟所罰十倍稅金、則較省章一經告發、全數罰繳、爲輕省章規定、逾期不稅、自行投首、仍准免究、又較部章、處罰十倍稅金爲輕、粵民匿稅惡習、積重難反、其逾限後、自行投稅之契、如不遵照部章、處以稅額十倍之罰金、實無以洗隱匿成風之積習、現擬爲整頓稅收起見、更訂凡業戶買典不動產、限於六個月內照章投稅、如逾限始自行投稅、除飭納定率稅額外、并遵部章、處以應納稅額二十倍罰金、至逾限之後、仍不能自行投稅、一被告發得實、或由官廳發覺、則仍援舊章、照產全數罰繳、并自宣佈定章之日起、限三個月內、所有成立契據、已逾六個月者、如自行投稅、准照舊章暫免罰、三個月限滿以後、即照現訂新章執行、不稍寬假、開此項辦法、事在必行、不日即可明令宣佈云、、

●●●明令嚴禁學生吸煙

警務處昨令所屬文云、現准廣東省教育會函開、現准本會社會教育部長何劍吾提議、以吸食紙煙之弊害、最能壞腦傷肺、兒童腦力未充、肺質薄弱、若吸食之、爲害益烈、東西各國兒童吸煙、懸爲厲禁、職此之由、吾粵邇來社會風氣、好吸煙捲、雖未成年之男女、亦多染斯習、其德育體育智育之障害者甚大、前教育部訓令各省、以烟草一物、內含毒性、青年吸之、爲害滋深、近聞各校學生吸者甚多、亟應嚴行禁絕、爲此令行各學校、須監察學生、不論在校內校外、一律禁止、以杜嗜好而肅學風、等因、乃日久玩生、犯禁者比前尤衆、應函請警務處一律嚴禁等由、當經開職員會提出討論、僉以兒童吸食紙煙、爲害實甚、允宜重請嚴禁、如有未成年之男女、或在校外穿制服學生、有吸食紙煙者、應請警務處通飭警察、一律嚴加干涉、其在校內者、則由本會函知各學校嚴爲監察、以期禁絕等語、全體表決贊同、除函知各校外、相應函請貴處察照、出示禁誡、並令行各區縣通飭警察嚴厲執行、至紉公誼等由、准此、

竺西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此[illegible]請照新價目表賜是[illegible]無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ○ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病[illegible]國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國議中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有虧腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責會何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足進補各症皆癒全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠廳竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以鳴鄙誠而已

士加古嗚邑弟劉銓泰頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照上白內九價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二元

並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓思原我籍鄉居見食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一且有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也兄弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒而足不良于行困苦在床食小恙多前在埠仔無唐醫的要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乙寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料逛三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦耐勝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發印以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸、料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良喬數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]兌代辦貨價格外[illegible]久爲[illegible]親朋過愛殊深感佩

東洋[illegible] Kaisha [illegible] Building [illegible] F., Cal.

啓者本公司[illegible]等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸

[illegible]經

沽銀一元五

啓者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

求嗣齋主人啟

金山大光書林

另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

煤氣 [illegible]ectric Co. [illegible] Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用[illegible]

[illegible]有各種[illegible]色中西開明墨汁發售

黨 DAN 842 San F[illegible]

◉本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　[illegible]花柳[illegible]打傷科　發客

方

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸貴光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

來信寄信箱[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

公源

金山 大埠

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山 正埠

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在啡慎頓街門牌七百[illegible]號開張

源興

金山 大埠

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

不足惜、國家任其分裂、當可忍哉、此爲國家安危計、不得不泣溯陳述者六也、學生等感戰爭之禍、既重且深、盼和平之誠、如飢待哺、憂心如焚、痛莫名狀、直抒所見、急不暇擇、伏願大總統悲憫愚誠、決然施挽救、則不特陝西之幸、抑亦國家之福也、泣涕陳詞、幸垂察焉、不勝迫切待命之至、北京大學學生段大成顧步瀛等、高等師範學生馬師儒楊荃駿等、中國大學學生王宸東陳繼虞等、法政專門學校學生喬吉甫王三錫等、農業專門學校學生維秉彝王珍等、醫學專門學校學生張鳳善魏汪岷等、滙文大學學生聶雨潤武憲祖等、高等警官學校學生康承泉等、百六十餘人謹呈、（完）

時評

應付暹羅華僑請願書

（文子）

暹羅三百萬華僑所派代表、現已抵北京、遞交其請願書於兩院矣、此事介於內政外交之間、應付之適合與否、關係吾華前途者、影響實大、不可不深思而迅決之也、今日縱使和議有成、南北即時統一、而財力之空乏、已如羸夫病瘵經年、非遇神醫未必遂能回生起死也、醫國神方、自以振興工商業、採發地中產爲第一法、此法非不可吸收外資以作經營、顧在我若先處於非藉外資不可之境地、則太阿倒持、必不免矣、莫善於鼓吹華僑投資、暢興國內之實業、而鼓吹之道、不在虛文在實際、不在厚貌在誠心、對於暹羅華僑請願書、凡我力所能逮、義所當諾者、必竭誠謀之、藉表痛癢相關休戚與共之意、則他埠華僑、聞風興起、僑民愛國、人類此種心理、蓋未有篤於華族者也、政治界言論界、幸勿輕心悼之、、

緊要新聞

●●●威廉寧死不肯引渡

十七日荷國暗士打尖電云、前德皇威廉、居在本處、是日對人宣言、聞聯軍各國、擬設立特別法庭、將我引渡審訊、惟按照萬國公例、決不能將我引渡、如係實行、吾寧自裁、不肯任由聯軍審判、

●●●德國議和代表回京

十七日巴黎電云、德國議和專使蘭修、偕代表數名、今晚十一點餘鐘、由啡沙利士啓程、遄返柏林、與政府商議和約、聞其今日與各員會議後、始起程回國、

又十八日法國啡沙利士電云、德國專使蘭修、昨晚已啓程回京、傳言蘭修因議和事、與內閣諸員、及代表等、意見不合、被國人攻擊、故回國辭職、不欲肩此重任、

●●●德人反抗和約苛嚴

十七日柏林電云、據京報紙登載、德國人民、因聯軍所定之和約、過於嚴辣、大爲反對、昨有德人數萬名、聯羣遊街、及至議院門外、團聚演說、大罵美總統威路臣、不遺餘力、謂其所定之和約、太不公道、並言其辦理世界大事、如同兒戲、將來令德國內亂日烈、皆由和約苛酷所致、

廣益隆

金山 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來選辦　米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟髮磁器山貨竹器茶葉蓆竹

巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

選辦合時地道　瓜菜種

送往等物一概齊備並接理各鄉信滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉荳豉生粉裕記生粉各欵唐山各菜種蒔祖礮炮竹柱香山幼粒苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉銀信滙單書信俱由如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門居奇堂參耳佐元藥丸西國精益雞精袪風補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年又已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧訪認得身招牌本店字號庶不致誤

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

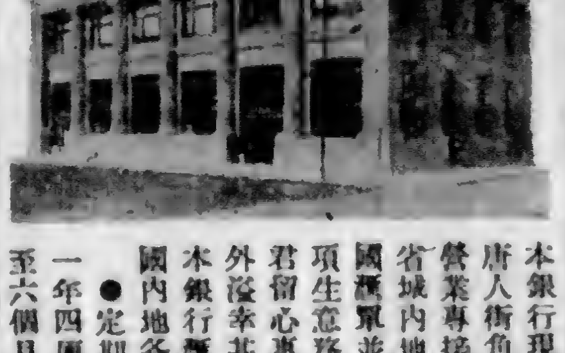
信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四釐　由三個月至六個月均給三釐

廣發

金山 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備　烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美麵與別家不同凡住家園口午晏夜宵最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○

金山正埠共和麵廠謹啓

茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	桂花	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

二十世紀現尚物質競爭鑑出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之勢趨文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹無窩麵滑香麵色色齊備適心我社花麵桂麵俱全上等麵粉究如雪白檀山苗米價廉明鮮取價從廉而不二童叟無欺酒館旅棧家庭[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將價目列於下

[illegible]

正土木人參

琿春 海參威

協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於與人不明而海外華僑每有欲購買而終卻步者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本公司有見及此自入山採辦如海參威琿春北口外等處皆有出產地點之先庄直寄外洋比之由省港行商販運而來者其價格外相宜加以親身入山採辦更無魚目混珠之弊本公司創廿餘年歷蒙各行商惠顧無以不讚實深感佩廣生竟特刷設總發售所在金山大埠以利便僑胞凡惠臨者僉稱價實貨真無欺茍君欲培養好精神營謀大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各埠可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同泰閣

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO, CAL

U. S. A.

鶯咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火災之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火災之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾紀利街

一支行設在三街夾二十街

●醫傷

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

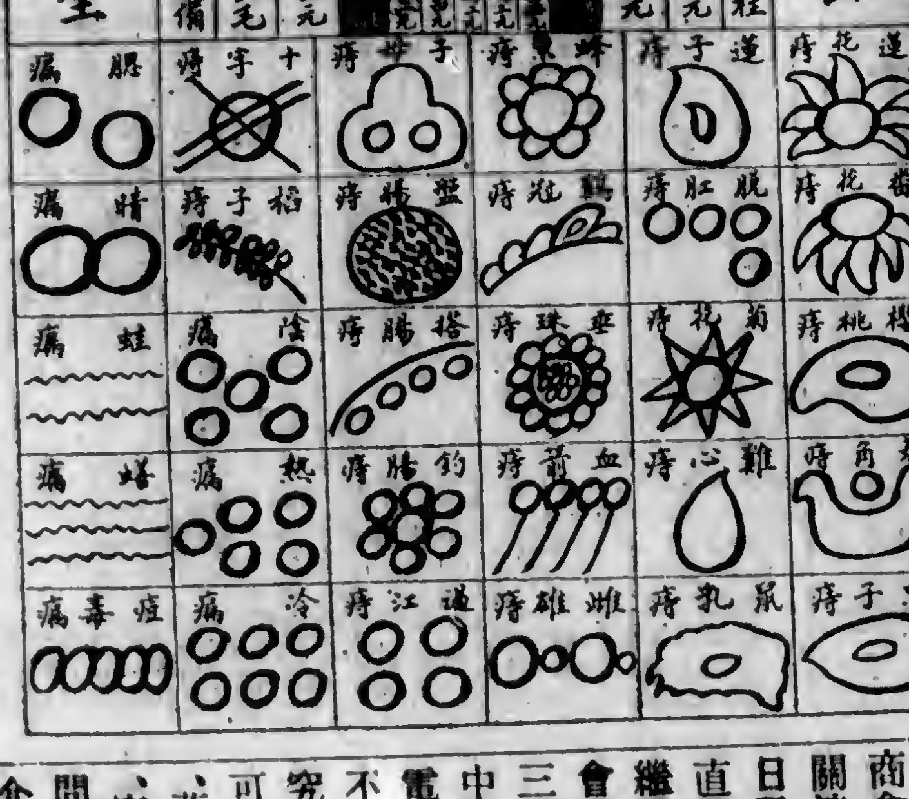
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●耶贊青春自備



寶至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路把梳埠台山李廷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恁頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購食痔丸及洗痔藥全愈　墨國雅斯羅埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鶴乳痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國呂村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴夢弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴如厘多地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症購服立愈魚梳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山很礼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮喜頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台林文威頌

參茸補腎四鞭丸　全料十元　半料五元　每盒二元

[illegible]　每盒五元

[illegible]　每樽五元

[illegible]　每樽三元

[illegible]　每盒五元

人生以腎為本、腎強則百病潛消、腎虧則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢洩、[illegible]

留聲機

唱碟

第一號　第二號

一號開面二十五元　大號密面銀一百元　所有車費買者自理

二號密面五十元　二號密面六十元

新欵自停

世界書局啟

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司[illegible]

中國新聞

●●●為梁任公辯誣公電一束

▲北京國民外交協會為梁任公辯誣一等公電　時報並轉商會、請轉五十三商團及各團體鑒、昨報載滬電商團議決關涉梁任公一項、查梁抵法後、言動均已登報、二月念三日電云、宣戰後中德條約根本取消、青島歸還、已成中德直接問題、日本不能侵犯我領土主權、更不能發生權利承繼問題、膠濟諸路關切膚利害、不能與青島分為兩案、和會為國際開新局、勢力範圍、特殊地位、皆當切實打破、三月六日電云、超在此間大報館發表意見、又撰小冊名曰中國問題與世界和平、於山東問題更加發揮、三月十一日電云、日本占據膠濟鐵路、數年來中國純取抗議方針、不承認日本承繼德國權利、去年九月、德軍垂敗、政府究何用意、與人訂約自縛、此約有背威氏十四條宗旨、可望取消、乞政府勿再授人口實、三月念四日胡公使電云、萬國報界歡迎梁任公、任公演說、論中國地位、山東問題、密約問題、聞者動容、念七日任公電亦云演說痛論山東問題、若有他國在遠東承德侵略遺產、必為將來大戰之媒介、近於巴黎日報發表論文、尤為激昂、此等文電、當已共見、與我國民心理正同、敝會主張七款、前經通電、並託任公在外代表、任公鼓吹輿論、極有力、吾國人豈容自相疑貳、中人奸計、謠言必從反對方面散布、減吾對外一臂之力、乞詳察、並登報、國民外交協會、歌印、

▲北京國際聯盟同志會為梁任公辯誣公電　時報轉各報館暨各商團均鑒、昨北京日報載滬商團有誤解梁啟超君之事、梁君主張直接交還青島及膠濟鐵路、在巴黎鼓吹輿論甚力、累次來電、均已登報、最近更於萬國報界演說、各國朝野名士聽者動容、梁之主張、實足代表我國人、謂若有他國在遠東承德國侵略遺產、必為將來大戰之媒、且能左右世論、一方面必有忌者、我國人若自相疑謗、適陷離間之計、本會贊成國際聯盟、推梁君為理事長、重任相託、更深知其宗旨、願我國人勿滋誤會、為虎作倀、乞察登、國際聯盟同志會、五日、

▲北京蔡元培王寵惠范源濂為梁啟超辯誣公電　時報轉各報館五十三商團鑒、閱報滬商團議決事件、乃致疑於梁任公先生、梁赴歐後、迭次來電報告、並主張山東問題為國家保衛主權、語至激昂、聞其著書演說、極動各國觀聽、何至有此無根之謠、願我國人熟察、不可自相驚擾、元培等久不與聞政論、惟事關國際、且深知梁先生為國之誠、不能默爾、特為申說、務乞照登、蔡元培王寵惠范源濂、歌、

●●●章瘋子又放瘋話

章瘋子藉護法後援會名義致電長江三督云、南京李督軍武昌王督軍南昌陳督軍鑒、見諸君東日致各代表電、為北方謀可謂至矣、諸君前以擁馮倒段謊誘南方、陽為一致、實在緩兵、致令岳州得而復失、諸君不得辭其罪、今又居中播弄、催促議和、鬼蜮之心、路人共見、如非受北庭之嗾使、何以為此妄言、與其飾詐欺人、何若自吐供狀、直言擁護徐世昌、服從段祺瑞可矣、安用游辭巧說為耶、護法後援會章炳麟等支、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉穡一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊賢珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群鑾女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁審山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊安溪三百元
楊晃清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處　Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.
大埠世界日報　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠少年報　The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠新同和　The Young China 881 Clay St.　S. F. Cal.
Sun Tong Wo 705 Jackson St.　San Francisco Cal.

(市上) 生源號 (貨埠)
Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京滬海味生粉紙料蘇杭綾衣綉金磁器花樽碟碗衣館鋪貨[illegible]各省正地道參茸丸散本號[illegible]山廣門泰轉交[illegible]生源號陳孔方披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啟

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正奧鼠膽　每錢一元正
正熊膽常便　價甚相宜　每兩一毫五先
正斜眉山甜油肉桂香料
惠函主客需明西文住址

From
Street
City
State

逢泰公司
大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

童叟無欺

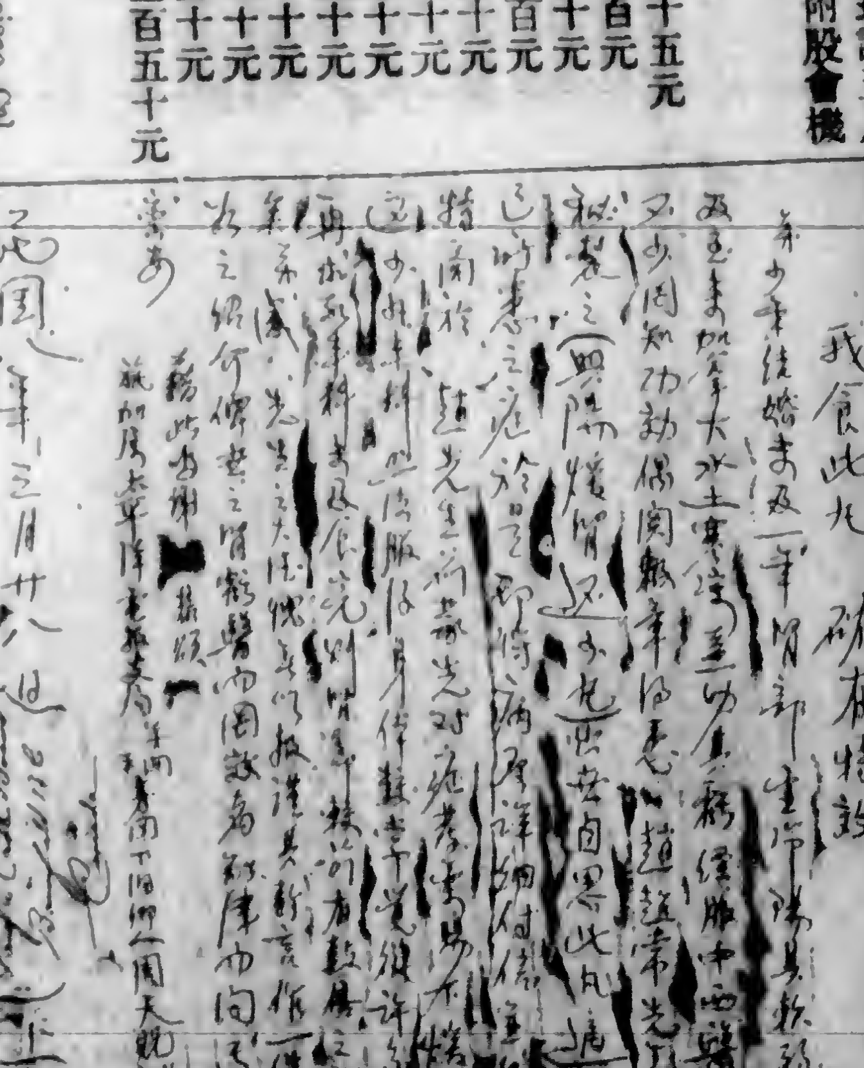
貨真價實

香港本號在大埠都板街九百五十七號出賣中國新舊正版唱碟[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St.　San Francisco.　Cal.　U. S. A.

壯腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

保腎丸



我食此丸　確有特效

[illegible]

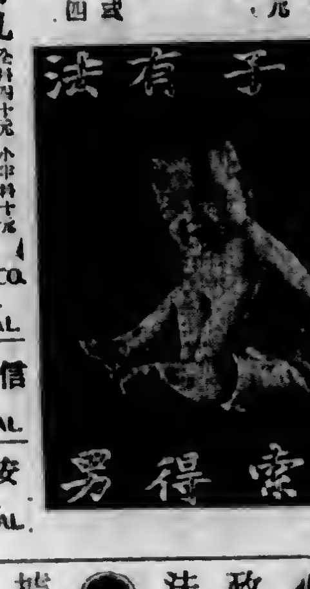
民國八年三月廿八日

蔡元春應驗花柳丸散廣告

選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資研究秘製參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾過度傷腎[illegible]



定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元　會客另議

（郵費另加）美國每樽加士担二毫半　外國每樽加士担[illegible]

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固真丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料揭被合歡膏

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸
立消雙單鵝喉保命散
一笑盜汗散
屢驗紅白痢症散
百日可醫撞紅散
婦科速愈白帶丸
止痛如神散
安睡寧神清魂丸
立止吐血衄血便血藥散
自製八寶光明上上眼藥
參茸珠寶四寶散
畫閣香濃種子丸
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）

包愈疳疔花柳瀝珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸
打消瘰癧痒魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸
通大便閉結和中養血散
治外感頭暈身熱萬應散
經驗跌打去瘀傷獨聖散
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水
自製神效光明眼痛藥水
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏
秦樓豪錦如意丹（力能挽鉄堅砥中流）
奇妙壯腎丸（功同再造保大戟）
熊膽造血丸

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　信來　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處　安生　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

◎◎搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃楊梅痘瘡[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百廿五圓　優等　每兩價銀一百圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　頭等　每兩價銀二圓五毛
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩廿四圓　頭等　每兩十圓

◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

又居中播弄、催促議和、鬼蜮之心、路人共見、如非受北庭之嗾使、何以為此妄言、與其飾詐欺人、何若自吐供狀、直言擁護徐世昌、服從段祺瑞可矣、安用游辭巧說為耶、護法後援會章炳麟等支、

●●●孫洪伊日言組黨

上海電云、孫洪伊組織新北洋派、舉馮國璋為領袖、並議舉馮為副總統、惟某黨反對、故孫黨與某黨現已分裂、

●●●新聘法律顧問首途來華

政府為改良司法起見、招聘日本大審院檢事板倉博士為法律顧問、昨接該顧問來電報告、已自東京首途云、

●●●日本仍設駐華財務官

據九日東京日日新聞載云、自日本駐華財務官小林丑三郎氏辭歸任國之後、其財務官一員、至今尚付缺如、大藏省（財政部）方面、仍主張有續派之必要、然欲求該財務官得以完全執行其任務、非以大藏外務兩省間預有互相諒解之條件而解決之不可、但以中國目下之現狀觀之、大藏外務兩省間之懸案、終難圓滿解決、即能解決、亦難期活動、故駐華財務官一員、須待南北統一之後、再行任命云云、

●●●蘇督拒絕在甯組織國民制憲倡導會分會原電

憲法為一國根本大法、制定職權、約法明定、無論何人、自無擅訂憲法之義務、故此次國民制憲倡導會在甯組織分會、即被蘇督拒絕、當並有電拍致該會北京幹部、其原電措詞如下、北京國民制憲倡導會幹部鑒、接艷電當經行查省會警察廳、茲據復稱、一查三月漾日電、接南京國民制憲倡導會名義之函、據稱北京國民制憲倡導會本部派景耀月等到甯、組織南京國民制憲倡導會、暫假毗盧寺會事務所、所有章程及開大會日期、除另行正式報告外、先此奉達等情、次日復據職廳東區署長呈同前情、正核辦間、復據該會函稱、定於本月宥日午後三時開成立大會等語、職廳以該社本部或支部組織之日起、三日內由主任人出名、將名稱規約事務所呈報於所在地之該管警察官署之規定、尚未符合、因即未遽批准照行等情、查政治集會、應依照治安警察法第六條、呈經所在警察官署核准有案者、方受法律之保護、今貴分會既未按照法律手續、呈請核准、率行定期開會、無論宗旨是否合法、自未便即予照准、該警察廳對於此案、辦法正當、毫無疑義、況憲法為國家根本大法、制定之權、約法明定、是國民有無倡導制憲之權、尚待研究、茲事體大、關係極鉅、既無適當先例、堪為依據、又無聞人耆宿、領倡其間、純等恭領疆圻、為依據法律保守治安計、不得不出於審慎、固未便曲徇請求遽予維持也、幸貴會諒察之、特復、李純齊耀琳印、

海波氏藥局

九散　馳名

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　小小料[illegible]元

五鞭為主　參茸作臣　功莫比倫
專治腎虧　陰陽兩補　氣血調勻
盜汗夢遺　腰腿軟疲　液竭生新
腎虧精敗　陽萎陽痿　服後如神
填精益髓　陰傷房病　最能補身
此丸出世　非同凡品　服後即振
鄉中萬言　藥到回春
腎虧求治　告我鄉親　的是奇珍
知所問津　瘥無數人

補身調元種子延年補腎益精之聖藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛癆

（丹）（靈）

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●文明旅館廣告　Man Ming Hotel　868 Clay St. San Francisco, Cal.

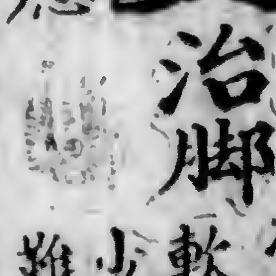
本旅館主人不憚巨費特在[illegible]埠附設一所名曰文明旅館[illegible]別全舖房間以應普通商客之用其租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行函通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啟

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神益心滋陰補腎水之藥製藥品丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過奏效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治腳聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　丸
萬應
每料坑　半料坑　小料咣

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火旺則水極水火交攻而腎臟壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷諸見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里支
（意）書難殫述千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啟

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛囊先生付來妥收弟亦照此服之能其硬咽是以弟雙濕分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛實醫中之聖藥也乎付來滑臟丸仔服之更為靈驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　弟鄧卓生字頓　對安

羊城方便醫院醫生
陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈

跌打駁骨　花柳疳疔

癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宗孫泰儒外科名家陳吉宗深得箇中經奧妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足証該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人

駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
寧陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科
擅醫血症

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥來出枯骨數枚遂即收功其醫術之精妙亞華陀無以加之 台山陳駒披露

弟等均染咳血症或因跌傷或因勞傷若偏延醫生十餘人毫無少效今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微弟其所製之血症藥尤為神效 大埠多利否蔡永彰會楊登元台山黃伯黃芳披露

跌打科有駁骨容易散瘀難之諺蓋骨斷歸位須賴精良之手法[illegible]先生[illegible]大埠[illegible]香山黃[illegible]披露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿蝛配以補腎之藥能峻補腎陽生精益血凡酒色過傷神經衰弱無精神腰腳無力心跳耳鳴頭暈眼花日不思食夜不安睡陽事不舉滑精遺精一切虛傷虧損之症統能醫治誠補身之金丹腎家之至寶也

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

藥名	價
補陰藥	
大補精髓延少丸	每盒五元
攝命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應消毒丸	每服五元
大方神效八寶散	每料五元
滋陰止虛消丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打透睇止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應收口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛咀痢散	每樽一元
立止消腫脚丸	每樽二元
大便下血斷毒丸	每樽二元

除佈告並分令外、合行令仰該廳局所、即便嚴飭所屬一體遵照、並將發下佈告、尅日擇地張貼、俾衆週知、仍將遵辦情形具報、此令、

●●莫榮新又以武力為南代表後盾

上海函云、日前莫榮新曾有電致唐少川、茲特補錄如下、唐總代表鑒、迭電奉悉、老謀碩劃、極協機宜、莫名欽佩、當此段黨橫行、尚未就範、和會雖開、兵備須整、此間正極力準備、激勵士卒、為公後盾、曉以護法軍興、實言具在、矢志不磨、非至約法有效、時局底定、實無可卸責、內顧粵局、尚覺安謐、保無他虞、此間一切謠言、萬勿相信、惟請我公安心籌議、堅持大計、俾和會前途、雙方日漸接近、于折衝壇席之上、以定永久和平之基、仍請隨時電示、以便進行、榮新叩、冬印、

●●●莫榮新遣子赴美留學

督軍莫榮新之第三子莫正高、（號鴻甫）頃決出洋赴美留學、以增知識、昨經請由駐廣州美領事潘士恩、塡給護照、幷介紹書一通、賚送軍署、現莫定於今日下午、附搭三點三十分鐘開行往九龍之廣九直通快車往港、然後再搭印度皇后郵船赴美、聞欲前往華盛頓學校肄業云、

各屬近聞

▲犯警拘役　（新會）江門警察二區、因不法警兵八人、私往蜆步街合昌行搜賭騷擾一事、被街坊聯控當道、批飭分廳嚴懲、曾將犯警八名、及該班警長區紹蘭、第一區警長周開華、警兵譚國輝二人、一同拘留、羈押二月、現該犯警八名解省撥入懲戒場懲役、該區警長仍押候、周譚二人訊實無罪、同日釋放、

▲王軍赴東　王傳善調省後、原駐江門各軍、亦經次第調回、當道以該軍長於捕務、決將該軍選撥兩連、開赴東江、分駐常平土塘及林村塘厦一帶云、

▲營長擄掠　新會商民魯石泉、近赴省稟控警衛軍第十八營營長吳捷三、（即吳應魁）因挾嫌之故、糾黨二十餘人、強擄該商葵扇二十萬柄、並擄去工伴陳木一名各情、督軍現令統領黃業興、切實查明、分別究辦、

▲區長易人　江門警察第二區長譚維漢、現經奉李實祥廳長指令撤差、遺缺由警務處委黃達材（從化人）接充、昨經到差、又李廳長近日迭被邑人控告、傳說省吏以其不洽輿情、擬調省另委、而以周某調署該職、然實行與否、現仍未見明文、姑照有聞必錄之例云耳、

▲改建碉樓　昨二月廿九日、江門紳商在釣魚台集議建築碉樓事宜、並擬將前經議決而未興工建築之碉樓一座、改分兩座、一建在池塘山、一建在矮岡、已着工程員另行繪圖、核價再定云、

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各　桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供　英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘍癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤為擅長其醫屢經效驗有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自把主今實信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並面照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎實料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝宇

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

本華自[illegible]
十五號管中機吸金光國金咀連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五
[illegible]五元二毛五
鄧啟榮　鄧清標

司
To[illegible]
Weste[illegible]
625 M[illegible]
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
國[illegible]東洋汽船會社　本公司在大埠[illegible]街六百二十五號　代理華人曾光啟

（本廣各種書籍[illegible]不實價單印刷取即寄）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco. Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白布入四毫五

生
司
Pacific [illegible]
Main O[illegible]
San Fran[illegible]
[illegible]NG CO.
[illegible]ve.
Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四○
愿者本局設在金山大埠都板街六百一十六號開設專辦[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

（醫）○（）○○（）藥（）○○（）○（行）

中國首醫學
神農嘗百草
追乎東漢季
金匱玉函經
名醫相繼出
泰西解剖術
良醫等良相
王等雖末學
瘡瘍既滿目
志在行仁術
為醫宗仲景
風寒與暑濕
春回憑手段
百草搜羅廣
膏丹與丸散
至誠以相見
諸君如抱恙
靈然除痛苦

肇始本岐黃
醫藥擷其芳
著作有南陽
寶貴示珍藏
研究日精良
雖則號專長
日月共爭光
前賢訓弗忘
心焉每自傷
金門設藥房
會藥仿林康
燥火及溫涼
藥到起膏肓
千斟抹製良
不愧藥之王
寶參戒虛張
迅把病源商
普度壽而康

九卷靈樞作
虛病著難經
雜病傷寒論
聖賢垂方法
神州雖積弱
原其所取法
治國賴良法
濟跡三藩市
體念好生德
活人登壽宇
症治兼內外
配方稠其善
病者雖危殆
杏林分種茂
有病皆可治
經醫指日愈
幸勿遲延誤
從此身强健

名篇素問詳
闡發更洋洋
醫聖道益彰
醫界立津梁
醫學却高强
由我示周行
治病有良方
關懷諸持衆
痌瘝抱熱腸
濟世渡慈航
診察分陰陽
辨証晰毫芒
續命却有湯
橘井挹泉香
無弱不能匡
四海久名揚
機會勿有常
幸福永無疆

內外全科精醫花柳[illegible]跌打刀傷[illegible]各症
舖在金山正埠華巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每料銀十元　郵費[illegible]

[illegible]

功用

一治精神短少體質贏弱
一治精血少腎虧氣弱
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

每料廿元　半料十元　[illegible]

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　[illegible]

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

花柳扶摟元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

補情天

每盒五元

此為入花界改柳者最利之戰品[illegible]

告爾弱者　得此戰品　毋自憂傷　因不剛強

花柳扶摟毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇五元
藥品太多不能盡錄　寄藥郵費自備

鑽石膏

每料拾元

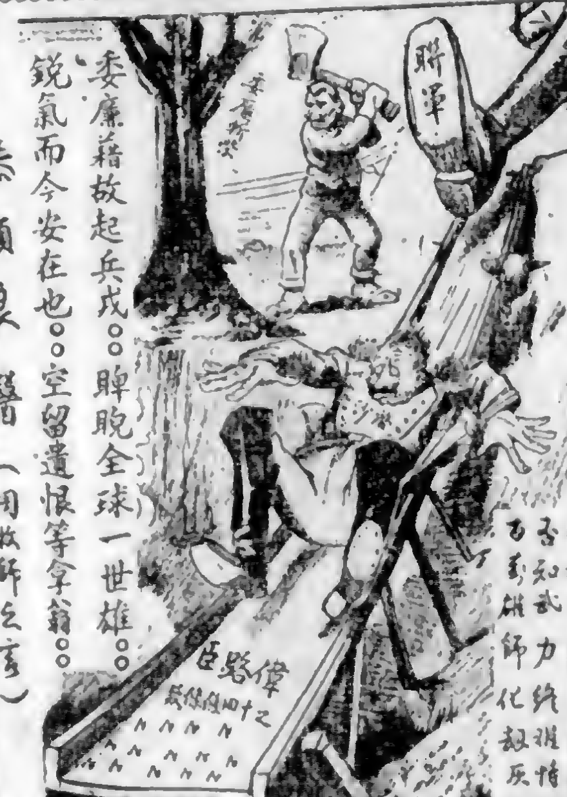
專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壁毒之藥屢醫無效者一服此膏立到掃除永不復發此膏并治小兒胎毒瘡癤愈多人

五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

恭頌良醫

（用妝師之言）

[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

止痛跌打酒

諸君须求良醫

直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術精岐黃兼學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人多矣[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒麥拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

天生堂

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂四鞭補精壯腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂海鞭補精壯腎精漏壯顏色丸半料十八元
●新開疥將大痲瘋斷根散每料二百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盒十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盒十元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寒神化痰止咳丸　每個二元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脈藥散　每罇五元
●治痲瘋面上凸起藥散五元
●陰陽惡毒搽藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●小兒疳積散　每罇二元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭瘡藥散　每罇二元
●痳尿沙淋藥散　每罇九元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●洗鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥蜜茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇九元
●婦人生血氣每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盒十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏　每盒十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中精血淋散一罇食差二包五元
●鹿尾巴丸煲腎眼　半料一十六元
●治溫毒起較痛藥散　每罇四元
●補腦丸李坤益腎　半料十二元
●搽久年爛脚藥散每罇五元
●貼花柳爛疔毒膏藥每張一元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●治痲瘋解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳痲瘋每料四十元
●心痛藥散　每罇一元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鎖喉痲藥散　每罇五元
●核痰膏藥　每張三元
●生雞喉痳藥散每罇銀三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風症藥散　每罇五元
●戒鴉片一掃光　每包二元
●風濕痺症　每料十元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●跌打藥散銀五元
●癍疹藥散銀五元
●痔瘡丸每個一元
●搽陰囊瘡藥散銀三元
●治痲瘋丸仔每料三十元
●背癰腫痛藥散　每罇十元
●縮陽藥散　每罇五元
●肚痛藥散　每罇二元
●油火傷藥　每罇二元
●腫痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒草膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●瘡濕藥散　每罇九元
●搽三角瘋藥散每罇二元
●痔瘡痛　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●搽紅搜毒丸　每個二元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●鵝喉藥散　每罇五元
●癲症　每料二十元
●專理小兒痘科奇難雜症

大醫無雙　番邑鄉弟吳子峰拜題
國手華陀　香邑鄉弟鄭明煥拜題
醫理明家　番邑鄉弟周欽儀拜題
仲景　香邑鄉弟鄭[illegible]拜題
衛紹岐黃　番邑鄉弟李朗美拜題
仁心仁術　香邑鄉弟[illegible]拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信兩及赤紙相保信等請照下列西字付來交與本堂收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤為嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之實筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世救所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報賀揚不勝枚舉然尤每見山蠻名梓里偶染名症不能親臨就診束手待斃深為可憫本醫生有父母之心疾痛相關切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調査、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進査其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱均二十元
麥壽康二百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝倫一十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驁 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭室鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal'

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五、特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双單面每個八七毛五寸寄費買者自理）

世說

美國前財政部長馬嘉茲（四續）

（枕戈）

一日、氏立於曼哈坦邊之哈德遜河畔、遙望對岸荷薄坎、時渡船滿載乘客、遲遲而來、氏不禁嘆息自語曰、「似此繁忙代時、固猶須以此遲笨如斗之船、渡此大河耶、」於是思之思之、然欲河上飛梁架空、以走輪電各車、其事乃絕不能、氏乃手拍叫曰、「似此、除非在河底鑿隧道也、」此紐遮積紐約間之貨客輸送之新企圖、一按往跡、厥業至艱、河底鑿隧之舉、千八百七十八年時、即已有之、旋有英國技師、於千八百七十八年、曾自地面鑿深至百八十費特（尺名）許、忽頂土破壞、河水浸灌、人夫溺死者、二十餘名、二百萬元之投資、胥化烏有、迨千八百九十一年、續有企業家、欲爲此事、而以資金不繼、闕地及三千七百費特、隨卽輟工、此企業家亦告破產、是諸失敗史、紐約資本家及企業家、咸爲之膽寒、馬氏欲得人贊同其計畫、自非易事、然以氏詳至周匝之說明、與其熱心之勸誘、卒獲人之首肯、於是烏渥塔、箕衣、阿克曼、卜理義、費司克諸氏爲中心、而織組公司、鑒於前此之失、爰作鐵管隧道、管之直徑、十五費特、三英奇（寸名）長五千七百費特也、今者哈德遜河底、此種隧道、已有數條、而以據馬氏之企畫者、爲示最初成功之實例、此破天荒之大事告成時、實千九百八年、二月二十五日、聞現今每日半點鐘中、卽有五十萬人、以利用此隧道云、馬嘉茲氏之名、在美國運輸史上、自宜特筆大書也、

威爾遜氏、今日雖忌者之口、亦不能不稱之爲大政治家、美國國民、則無人不謳歌之日名大統領、然其初當選時、則烏渥爾街之人、咸懷不安之念、以彼等之視威氏、特一學究先生而已、迨其任馬嘉茲氏以財政長、則尤不安、時馬氏之在紐約事業界、自多少有其勢力、然究不足以撼摩爾堪與西子湖之二派、故最初彼等對於馬氏之施設、悉揚聲批難、氏言之以誠懇、烏渥爾街之人、則冷嗤之以鼻聲、

（待續）

調查

美國絲業之發展

中美新聞社云、據紐約國家市銀行報告云、美國各絲廠、現每年出品約値五萬萬元、一千九百年加一萬萬元、歐戰初起時、亦祇二萬五千萬元耳、又絲之出產額、一九〇〇年祇値二十五萬元、一九一八年增至二千萬元、美國造絲之原料、均由外國輸入、故可就輸入原料之價、比較計算產絲之價、據製絲者言、各廠出品之價、平均約二倍半於入口原料之價、查一九一八年入口原料値二萬萬、則可知是年產絲之價約五萬萬元、絲價之增、大半由於原料價之漲、戰前每磅生絲價祇三元、現須六元、又工價燃料機器亦皆加價、美國絲之出口、一九〇〇年祇値二十五萬元、尙有人造絲價三百萬元不在內、美國製造之絲、徧輸至世界各地、據一九一七年統計、美絲所到之國、共有七十國、人造絲則輸入四十七國、人造絲在一九一六年不滿五十萬元、一九一八年增至三百萬元、人造絲係用化學上方法、攝取軟木塞之細胞膜質、以絲蠶體中所含作繭之物質製成絲縷、其法於金類板片之細孔中壓過、落入一種流汁中、遂凝成絲、此項假絲、雖不能與天然絲娩美、然用途現已甚廣、十年來美國輸入他國所製之假絲、共値三千萬元之譜、此等假絲、在戰前大都爲英德法比四國所產、戰後出品大減、故一九一四年美國輸入假絲、共二百七十五萬九千磅、至一九一八年減至二十九萬三千磅、於是本國之假絲製造大盛、一九一四年出品祇三十二萬磅、一九一七年增至六百五十萬磅、而出口之假絲、一九一七年値八十五萬七千三百十八元、一九一八年增至三百萬元、其製品之大宗、爲六十蘇打之襪、値價八百八十五萬元云、

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像

（注意）
●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭
●四補健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●貧陰解培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●痲瘋藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散
秘傳經驗專門特識丸藥
補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
[illegible]
二十紀醫藥大放光明
氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑癧　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁雙淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬豬光　爛脚聖藥
[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報、諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

書籍 [illegible]信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺牘銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民尺牘銀二毫五
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙

小說
德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

美洲金山正埠 **中美大藥房** 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體微弱不安事曾服別藥不能見效者卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起茍有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功奪造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以冶肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘哮急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀一元五 郵費一毛五　中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大幇發行另議

大瓶二元 每打二十元　小瓶一元二 每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

雜錄

清華將成爲教育會學校

京訊云、清華學校多美國教員、彼等來華、多以傳教爲目的、學生中近合其意旨者、於是組織基督教青年會、援引學生入會、入會後多半受洗、受洗者爲其教徒、每日有所謂插徑班、插徑班者、卽學生中之耶教徒及受其影響者往各教員（美教員）住所誦福音拜上帝也、亦卽誘人入會之介紹也、彼等又恐學生不肯入插徑班、於是或招之以洋餐、或款之以茶會、務使之來誦福音、拜耶穌、受洗爲教徒、且利用學生中之一般耶教徒、使之引誘學生入教、而美其名曰引導部、彼耶教學生、亦頗稟承意旨、日出援引、其引誘之法、不外以利、故其勸入插徑也、不日藉此多識幾位美國教員、卽曰分數上稍有帮助、故近來該校學生之入插徑班者、及受洗爲教徒者、日多一日、彼外人之熱心傳教、可不必深責、獨惜該校素以造就人才自命、人亦以造就人才期之、乃所造就之人才、多爲誦福音之一般耶穌教徒、國家糜此鉅欵、父兄送其子弟入學、其所期豈在是耶、尤惜一般青年俊秀學生、染習媚外之氣、實足爲之深惜也、雖云該校爲美國退還庚子賠欵所辦、吾人受其德、謝之足矣、何必稟承少數美教員之意旨、而奉耶教、且代爲傳教、而後曰謝耶、況美政府之退此欵者、條約所載、乃曰以造就中國人才、非謂以建築教會學校造就教徒牧師也、然則吾國學生又何必入教爲媚外之具耶、

詞林

感時（甲寅舊作）　（雋盦）

江湖魏闕久徘徊、忽覩天門訣蕩開、附勢作儀叔孫聖、
承恩修史子京才、告身金紫功無漏、戰血玄黃劫有灰、
若效狂奴說仁義、只應長守釣魚臺、

輓大鶴山人　（吷菴）

夢過垂虹曲、春歸大鶴天、一空蠶鼎架、靈換米鹽錢、
小巷侵書帶、閒齋冷坐氊、白頭傷氣類、流涕似長川、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳 又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價銀元

粵省珠海之風景

海珠景山
水遶瓊粵之
項領作客兼
聯感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易懸

戰必勝

腎虧陽痿腰痛
頻溺者立服此
丸乏 每盒

補腎補血活絡舒
筋壯補虛百損之
良藥 每料廿元 半料

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜使精消身色花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每罇五元）
此丸專以解除花柳新舊積隆餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

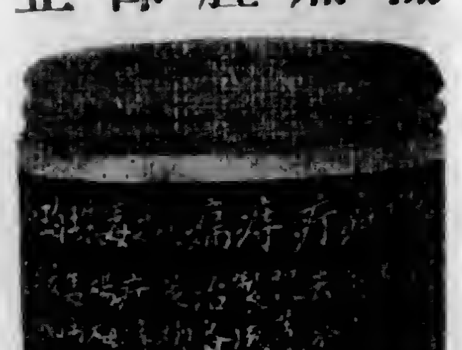
（寄藥郵費美國毛　各國毫　買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裴彬監製
內痔解毒丸
每罇定價三員半
總發行所

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包　滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝
三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

售名筆
十二號管中[illegible]吸[illegible]金光[illegible]金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
全管[illegible]銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管[illegible]手轉活吸伸縮金咀　三元

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●醫學衛生類
實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔
▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下　時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友薰忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四册十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

情鐵[illegible]　奪摘奇寃　三毫　六毫　四毫

金山
廣珍
綫羅綢緞　小衫袴
廣西庄　男女新衣
正埠
珍蘇杭雜貨　客
舖在金山西街昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人閱此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖𦹆埠　馮耀利　英倫體架担馬士埠
維新棧　巴拿孖國歌郎埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡業　英屬云地[illegible]
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地[illegible]

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打[illegible]
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝[illegible]
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利[illegible]
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古[illegible]
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順[illegible]
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑[illegible]
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國[illegible]

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利[illegible]
林唐　亞𦹆笋　拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利[illegible]
吳雙喜　英屬　亞　才　加拿大　和源衣館　大利[illegible]
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊　祿　李錫芬　維[illegible]
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉墾　馬市楚色市省疋市非路　陳棠金倒利近省補[illegible]
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞𦹆笋省下[illegible]
司徒俊蘭　美所𦹆省頃時市失地埠　伍慶紐者市省紐[illegible]
黃鼎華　盛頓省把李把𦹆埠　林燦　血埠　市作頓杏[illegible]
昌記棧　斐市那　李常初　乂名仁義　李成燦　汝羅[illegible]
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市[illegible]
余繼宏　都餘度省市布𦹆非路埠　梅緘偉市簡臣省荅[illegible]
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧[illegible]
譚同板汝筆　以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期
由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點三十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半鐘

◎年月日期活動筀巴印（承合實用品）每個式元式毫五發售　世界日報局

[illegible]號
[illegible]ONG
[illegible]ve.
Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]

世婦[illegible]　每個三錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙[illegible]

●本報有特製（爽快）一百片[illegible]都及[illegible]部[illegible]

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

隆[illegible]
SANG CH[illegible]
616 [illegible]
San Francis[illegible]
所用之[illegible]單到來定[illegible]外什爷以[illegible]

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, May 20 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.
[illegible] the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President A. S. Burleson, Postmaster General."
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 91　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◎報界公會特訂報業簡章
一各埠僑胞日後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者責賞凡閱報者如勤滿欄閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要退交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招項須先清交報費承受人亦要函知該報當問當手人曾否交清報費倘未接該報兩種違行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或榮歸祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本公會規定章程均得同意之表決自登報之日施行
民國六年三月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年第九十一號

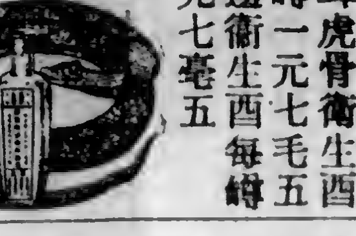
世界日報

本報電話差拿二六
◎本報價目
本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到咸鄧寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

中華民國八年五月二十號（禮拜二）（夏曆歲次己未四月廿二日）

昌勝公司廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標



新發明蘄蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃銓章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

WHAT CHINA NEEDS AND WHAT SHE DOESN'T

(Continued from Last Issue)

By C. K. Leang

As events resulted a little less than two weeks ago, the editor wrote another editorial entitled "The Decision Given by the Council of Three on Kiao Chau-Shantung Question Has Made a Great Mistake," by which he strictly opposed the decision, and given his criticism not only upon the result of today, but also upon the causes concerning this question of years ago. Most of the people knew that the governments of "Big Three" always professed to uphold right and justice, if they are made mistake in a decision, at least they has had their causes. Why the delegates in the Council of Three referred the dispose of Kiao Chau into Japan's hand? Why they allowed Japan to retain economic priveleges formerly enjoyed by Germany with her? They certainly trusts Japan to settle matters with China at her pleasure, they trusts her oral promise by giving such words as "voluntarily engages to hand back the Shantung peninsula in full sovereignty to China," words are as good as bonds, the governments of three Powers trusts her then, and China can trust her, too. Why not? Most people knew that Japan promised to hand back Kiao Chau to China years ago, only in "due time," the words due time used in the circule of diplomacy are means no limit, in a thousand years or in a day alike. Of course, the Chinese people shall give their patience to wait long; or promptly to pay ransom for an international pillage, entirely at their option—they can exercise their liberty, too. Most people knew that Japan claims the German rights in Shantung also holds its ground on the treaty of 1915, known as the 1915 Demands; contains twenty-one articles; and notes of 1918, the delegates in the Council of Three may probably had been considered that China given Japan rights by said treaty and notes, that could blame no one except own self to be blamed, the Paris Conference already considered the treaties, agreements and notes between China and Japan when the decision is given, unwilling to assume the responsibility of restoring the rights to China, surely they could say so, but it is only an excuse, it does not consistent with their will of bestowing the world a permanent peace.

What are their causes then? The secret agreements by which Great Britain and France undertaken to support at the Peace Conference the transferring to Japan of the German rights in Shantung; the Ishii-Lansing Agreement by which the United States recognized Japan's special interests in China; more or less important, but they are somewhat causes. The Chinese people knows that their own government agreed most of the twenty-one demands claimed by Japan, however, they are seldom knew that the governments of Great Britain and France promised to support Japan to claim the German rights in Shantung, nor knows well what that means that "the Government of the United States recognizes that Japan has special interests in China, particularly in the part to which her possessions are contiguous" (it may mean particularly in Southern Manchuria, but its meaning certainly not so given as only limited to that part). The people of China ever so strictly opposes their government for recognizing the treaty of twenty-one demands, whether or not the peoples respectively belonged to Great Britain and France criticise their governments for promising to give support to Japan to claim the rights in Shantung; whether or not the American people criticise their government for recognizing Japan's special interests in China; thus must depend upon their own volition. In fact all the four governments as mentioned above rather gone over to favor Japan with rights or interests that squeezed out from China whether they are willingly or unwillingly.

(To be Continued)

本報啟事
承美國名望人士之雅意、希望本報主筆多著英文論說、對鹹山東膠州問題、發抒正義、伊等願從中國加以鼓吹扶助、此誠中國之良友、深足感佩、但本報非英文報帋、今因與國事有重要之關係、姑破格爲之、閱報諸君當同諒此意也、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈　廣利　告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡花桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.
鋪在金山正埠古連街八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶糖蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心　并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
泗和老舖
第一補身龜齡集
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

●●●議和會處置山東膠州之不公

十九日巴黎電云、議和會所定之和約、關於處置山東膠州之判決、未有敘明交還中國、卽有聲明、亦由美總統威路臣、英相萊佐治、日本代表牧野三人、口頭允諾而已、查約內載明凡德人前得膠州之利權、及鐵路、礦產、海電等、于一八九八年三月六日、與中國立約所得者、槪歸日本繼受、又在山東各種利權、及由青島達至濟南之鐵路、及附近枝路、沿路車站、礦產、開礦機件、皆由日本領受、由青島達至上海之海電、及由青島達至煙台之海電、亦歸日本管理、德人前在膠州所有物業、無論動產、及不動產、亦由日本所得、和約簽押後三月、德國須將所得山東膠州各種利權之協約文件、及青島德國文武官員之公文、槪交與日本、現中國代表、要求議和會、須於和約載明將山東膠州一切利權、交還中國、方允簽約云、

●●●徐世昌果有此訓電耶

日米報登十九日東京電云、中國總統徐世昌、特致訓電于巴黎中國代表、謂關于山東半島之要求、伊所主張、暫時見合、和約亦能署名、毋庸脫出和會、遽離巴黎云、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎和會顧王各代表鑒、日人強暴無理、天下共見、膠州失、山東危、山東權利失、中國大局岌危、請以死力爭、勿退讓、 紐約中華公所

北京廣州及上海議和代表鑒、日人強暴無理、天下共見、膠州失、山東危、山東權利失、中國大局岌危、請竭全力爲顧王代表等後盾、急電巴黎、令其以死力爭、勿退讓、 紐約中華公所

美洲各埠團體鑒、日人無理、奪我山東權利、本處已電巴黎力爭、並分電南北並上海等處、請其拍電抗拒、茲將電文呈閱、希尊處亦拍電巴黎抗爭、以壯聲援、 紐約中華公所

北京徐大總統鑒、日本强奪膠州土地、失國權、乞合南北力拒、 墨國山布錞市華僑團體支會梁昌樹等叩

巴黎中國代表鑒、三大國助强欺弱、違背公理、如爭不得、萬勿簽約、 墨國山布錞市華僑團體支會梁昌樹等叩

廣東軍政府暨各議員鑒、巴黎會議、竟將膠州歸日、乞力挽、速合南北拒外、 墨國山布錞市華僑團體支會梁昌樹等

●●●限期德國簽約

十九日巴黎電云、議和會決議於六月第一禮拜尾、卽要德國答允簽約、近日德國代表、常有文到議和會、駁論和欵、及自擬和約、請聯軍照行、現議和會將來文陸續繙譯、大約六月一日、可以譯妥、隨會議可否照行、若聯軍不允其所求、卽答覆德國云、

●●●德總統宣言不允簽約

十九日柏林電云、德國人民、今日在本京律士公園大會、反抗和約、總統伊弼、向衆演說、謂聯軍所定之和約、過於苛嚴、德國誓不允簽押、查閱條欵、無一不束縛德國、欲藉此約報仇、今外國亦多不願德國簽押此約、致令德人淪爲奴隸、各人聞言、莫不鼓掌贊成、

●●●對待德國不簽約之辦法

十九日巴黎電云、聯軍總司令法國大將軍佛氏、現與四大國商量、據稱德國若不簽約、伊亦豫備調派兵隊、分守德國要地、禁止貨物出入、以制其死命、美將軍波成、今日亦爲此事、與總統威路臣商議良久、波氏遊英之行、或因此中止、亦未可定、

●●●日人實行廢除種界

十九日東京電云、據日本報紙登載、日政府決定修改憲法、自後凡有外人、在日本購置地業、及華工赴日操作、槪行准情、此可見日本已持開放門戶主義、廢除種界、無論何國人民、居留日本、一體相待、查日本准外人買地之例、已於數年前、由政府議定、至今始見實行、亦因日本代表、在議和會要求人種不等待遇、而澳洲首相曉治、與美國上院加省議員啡倫、極端反對、謂日人種界未除、不能求人實行此例、故迫得修改憲法、首由日本、化除種界之見、以示一視同仁、

●●●日本公認西伯利亞政府

十九日巴黎電云、西伯利亞暗士技政府、今日已由日本公認、該政府係俄水提哥路渕爲領袖、

●●●在歐美兵將盡調回國

十九日美京電云、海軍部布告、在歐洲之美兵、自停戰後、卽陸續載運回國、計至七月一日、留在法國之美兵、祇有四十萬、八月一日、凡自願退伍之兵、可以盡行遣散、

●●●德軍喪失之總額

十九日巴黎電云、據德報登載、德陸軍部布告、自開戰至本年四月三十日、陸軍兵士死者二百零五萬零四百六十人、傷者四百二十萬零七千零廿八人、被虜者六十一萬零九百卄二人、統計六百八十七萬三千四百一十人、

●●●英艦擊敗俄過激派

十九日俄國芬蘭電云、昨禮拜日、有英艦數艘、在本港口外、與俄國波施委技黨之艦隊、劇戰三十五分鐘久、該黨海軍不敵、被擊沉一艦、另有一艘、擱在淺灘、其餘則向古耶士德港逃避、

●●●駐俄美兵將退出

十九日俄國厄煙租港電云、居留本處之美兵、預備于最近十日內、盡行退出、轉赴英國、逗遛多日、乃返美國、

●●●徵收米稅之動機

十九日美京電云、加省議員典文、親到本處、與加省派赴美京下議員、磋商徵收米稅辦法、因加省去年出產之米、値銀十五兆元、今年或增至兩倍、故外米入口、須要徵稅、乃能保土米之利權、

●●●韓人渴望美總統援助

本埠礦業家亞倫、昨接其礦務總辦由高麗漢城來函、謂韓人自宣布獨立後、咸望美總統力助、以免日人壓制、近日傳言美總統、將乘飛船、到來韓國、贊助韓人獨立、故有韓人甚多、日夜儕聚京城後便之高山、候美總統駕臨、若大旱之望雲霓、夜間尤爲人衆、大放光明、如同不夜之天、日官恐發生亂事、加派多兵、駐守全城、嚴爲制止、

●康南海先生共和平議

●香港滙單每百八十三元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳藥發行常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全 貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠仲里如有關於身體醫理各症未暇來到診醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收便妥 秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深臨症精確大金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇到埠以來醫痊者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲沸披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如有各色注明
代售戒煙活絡補體丸
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每罐銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每罐銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶 每罐銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每罐銀[illegible]

裕生堂
大埠 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山參茸各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]
上海五洲藥房 人造自來血 裕生堂總代理
各埠貴客如欲代理利權額外優異
陳東鑒內外方脈
大每打廿元 每樽二元 小每打十二元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𨋢寬夾孖金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租貫週租四元各客交易常能接揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利過息四厘匯單敢往各埠及香港日本埠價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓[illegible]怡利書店

福和南京公司
正埠 金山
NANKING FOOK WO CO.
中日絲綢古玩雜貨
本公司開創三十餘年向來專件常辦中國日本等處蘇杭新款顧繡綢緞綾羅各色縐紗夏布疋頭男女寶家長袍擔結衫格巴插巾象牙玉器金銀首飾種晉古銅醉紅瓷燒青各款茶具餐碟殷枝格椅各款藤竹器笠凳棹名茶竹傢俱全傢具價實貴客光顧價錢格外相宜希爲留意

昌兆泰
告佈
CHEW CHONG TAI & CO.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
咸肉荳沙粽
自製各款臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨兼接辦采福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔鳳濕毒藥膏 正埠成昌披露

●●●新發明鳳濕毒藥水布告
[illegible]
濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●石井辭職之傳聞

十六日東京電云、駐美日使石井、經請假回國、現聞其決意告辭厥職、繼任者或議和代表牧野、或外部內田、均有希望、

●●●曾當兵役華人准入美籍

本埠合衆國衙官、昨日准許華人劉海同、及韓人張昌燦、隸入美籍、據官判云、一九一八年五月、美京國會定例、凡外人自願出當兵役、均准入美籍、今該兩人皆係自願投軍、爲美効力、且曾出戰疆場、劉某經因戰受傷、無論其黃種與否、照例應准其入籍云、

◉國民外交會之進行 本埠國民外交會、發起於國恥紀念日、自該會發生後、所推定之籌辦員、迭次集議、籌辦一切、該會昨日集議後、因國家外交危急、趁美國國會開議在卽、緝籍函百餘起、每議員一起、具陳山東問題、應歸還中國之理由、力懇各議員主持正誼、保障公理、同時致電紐約中國留學生總會、邀同響應、幷託將各學生所箸述關于中日交涉文件、賚送美國各議員、藉資考證云、

●調查外人入息 徵收國內稅員和爹路、昨通令收稅員、調查外人之入息、凡入息過千元者、須照章納稅、聞昨禮拜內、外人納入息稅者、共有千餘人、

●得勝公債售過額 本埠公債局布告、第五期得勝公債、計至昨日下午三點鐘止、共售出七十九兆三十一萬八千一百五十元、已逾本埠担任銷售之數、現仍未計竣、將來統計後、尙不止此數、

●衛案例誌 三號衙、亞雷、私帶軍器案、暫放六個月、如無再犯、乃將案注銷、

各埠新聞

●●●羅省同源會請美議員助祖國書

致加省派赴美京上議員費臣書云、本會因巴黎議和會、判決山東德人利權、由日本繼承、該處鐵道及港口、爲中國之門戶、關係至爲重要、若歸日本管轄、於中國安甯與進步、均有防碍、前途危險、不可名狀、故請閣下在議院、提議聯盟會此舉、竭力反對、俾日本對待中國、毋得恃其强力、閣下前時以公平之道、待我國人、深爲感謝、尤望此次在世界最大之歷史上、更協助中國、

羅省同源會西文書記何炳郁叩

華人軍士團致本省上議員啡倫書云、本處華人土生、自願出當兵役者、共有百餘名、現因祖國山東利權、被日本强行佔奪、該省人口、約有四十兆衆、將淪爲奴隸、將來日本所用之偵探、巡守此地、較諸德探、尤爲嚴酷、我等深知閣下公平待人、故望乘機提出抗議書、電致巴黎議和會、請美國代表、將山東問題、再行議決、歸還中國、以保中國之主權及土地完全、免被別人侵奪、因議和代表所設立之國際聯盟會、原爲保持世界永久和平起見、抑强扶弱、理所當然、乃今事則相反、對於中國尤甚、迫得請求閣下、致電力爭、名爲協助中國、實則保持世界永久和平、增進人類幸福、實非淺鮮、至電費若干、由我支給、

羅省同源會西文書記葉廷相叩

此外尙有數代表、致各議員書數通、大略相同、不再另譯、

●●●聯盟會美代表之預選

十九日美京電云、聞美總統威路臣、以國際聯盟會、業已成立、不久開幕、預備選派代表、爲該會辦事員、茲將各代表姓名列下、一前任總統共和黨首領他輔、一總統親信顧問考士、一美代表軒利威、一哈佛大學堂總理魯亞路、一工黨首領兼律師和路士、一著名美婦亞滑士、一軍事委員科士的、

◉屋崙之劫案 屋崙電云、華人黃厚、昨日到夏利慎街七百十三號、探望其族人黃勝、距入門後、則見黃勝被綁在柱上、大爲驚駭、卽將其解脫、據黃勝云、前晚十點鐘、有華匪兩名、一倂到來、將我綑綁、幷用布緊塞其口、隨刼去銀五十元、卽行逃遁、至今已被綁十四點鐘之久云、

◉屋崙搜烟之詳情 屋崙電云、有藥務委員、日前帶差到九街三六三號、搜獲片烟値銀二千元、拘去華人五名、據前任警察廳長稱、有私辦片烟家一班、僱用機器小船、候來自遠東之船抵埠、卽泊近碼頭、將片煙私帶過船、潛運到本處、藏在該華人寓屋、然後發售、

●請廚
避暑亭欲請華廚三名頭廚一百二十五元二手八十五元洗盤碗六十元如意者請卽日到孖杰街八百三十號樓上五〇八號房面議 Western Employment Agency

●承受廣告
啓者山地把罷埠恶寅波姐自街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日係甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業願將該樓連地及后座樓連地出賣現本埠義興公司備價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕未清者仰屆期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論 山地把罷埠義興公司啓 民國八年西歷五月十五號 七

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁三

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible] 代售何哥仁和柳百解丸每磚[illegible] 本堂謹識

串演華人上等活動電畫明裝照影之
關文清肖像

●靴文活動電畫公司招股廣告
本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下
（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息
本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下
The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山 大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造裝衣吹水壺漉水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄續 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈毯採電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灈寫作通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船	七月七號開	七月十七號到	九月二十一號開	二十一號到
差拿船	七月廿七號開	八月六號到	十月六號開	十六號到

中國郵船有限公司客務部譚喬端啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四罇每箱 足五十磅每桶 足全百磅每桶 [illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶 [illegible]
和味珠油 兩打庄每箱 足六十磅每桶 足百二十磅每桶 [illegible]
原豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶 [illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶 [illegible]

●遷鋪廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號啓 下九
Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李響民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼 美洲華僑生計籌救會敬啓

正北鹿茸安南野山玉桂各省道地藥材天下聞名[illegible]丸散各貨價[illegible]
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●銀一元 ●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放[illegible]廣告
Golden G[illegible] Office 110 Kearny [illegible] Post St. W. J[illegible] Prop.
本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠凡用[illegible] 張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市安謹啓

本[illegible]公司
PACIFIC [illegible] Co. 508 [illegible] St. San Francisco, California
[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠆤銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溕厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●補錄競爭議長中之派別種種

省議會正議長競爭劇烈情形、已迭見前報、現開會日期已定、茲再將各黨派情詳紀如下、查現在競爭議長者、共有兩系人物、(一)爲政學會系、現設一俱樂部於仰忠街四十六號、不立名號、欲以避人耳目、其首領則爲林正熗、以八屬(陽羅高雷欽廉瓊崖)議員及廣屬之一小部分議員組織之、其人數合計至今約爲四十七八人、蓋八屬中仍多有加入他系者、如瓊崖議員有六人加入羣廬、即與林正熗同縣之江某兩議員、亦已加入羣廬一系、(二)爲羣廬、設俱樂部於東橫街及素波巷兩處、以廣屬之一大部分及肇屬之全數議員組織之、此系人主張互相提携、決定舉一廣屬人任正議長、並舉一肇屬人任副議長、而現在正副兩議長人物、尙未定實、前日該俱樂部人集議、先決正議長一問題、聞經決定黃嵩齡余同仁岑濤及某四人有當選資格、擬一二日內在俱樂部內先開一預選會決定、以備正式開會日一致投票、至肇屬之副議長一席、將來亦由肇屬議員自行開預會選出、此系人數、今只約爲五十人左右、與政學會系相伯仲、除此兩系人物以競爭正議長爲目的外、又別有東北江一系議員、(合惠潮梅南韶連)組織一俱樂部於長堤華盛頓西菜館樓上、名曰悅廬、此系約有二十一二人、立於第三黨地位、足以左右政學會羣廬兩系、大有輔漢則漢王、輔楚則楚王之勢、初林正熗以曾國琮由惠屬選區選出、以爲曾可以提挈東北江派人、林曾同爲舊省會議員、遂極力聯絡曾氏、預計伊有政學會作後援、并集合有八屬廣屬議員共四十餘人、取議長當如操左劵、乃東北江議員抵省後、曾國琮之力、實不能提挈全部、各議員亦外有以加入林派、即爲加入政學會者、更不肯贊同、而悅廬一系人物、究竟輔漢輔楚、至今尙態度未明、大約仍要一二日內方能決定、競爭勝負之數、惟視此最後之五分鐘而已、但要而言之、則悅廬系議員、如加入政學會、則正議長決屬林正熗、該會仍舉東北江一人爲副議長、餘尙有副議長一席、則就政學會中擇一廣屬人選任之、如悅廬系議員加入羣廬、則正議長決爲廣屬人、其人物則未定、略如上述、而副議長兩席、當一屬東江、一屬肇人、蓋東北江議員、以居於兩黨之間、現兩系人物、皆欲得其助力、以副議長一席相許爲交換條件、故無論正議長屬之何人、伊加入何系、而副議長一席、伊實如操左劵、至悅廬系議員之有副席希望者、本以曾國琮爲最高、似此則東北江副席一職、究竟鹿死誰手、今亦難預料、又前報載廣屬岑某擬以十萬金購正議長、自此消息傳出後、岑氏祖父大不謂然、通告各店號、不許伊提欵、岑本富家子、以受制於祖父、頗爲失意云、

●●●粵漢鐵路公司之新借欵

粵漢鐵路公司、在民國四年時、欠香港政府續借債欵一百萬元、當時因無法可以償還此項借欵、遂向香港交通銀行

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴溫水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以輕血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資滿補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯皆用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質　自然斷瘾

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精岡內外名儒中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不謬矣原我藉鄉居衣食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小藥多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因則收困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟顛而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以數我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良爲數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

【竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症】

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國惟中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顧中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强盛可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廳番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠆤求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𠆤紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念者有不測黃金何用謹依大救蓮食葯九十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠆤求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻孥相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用柏思

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

色中西開明墨汁發售

金山大光書林

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

東洋 Kaisha Bldg S. F., Cal.

經　沽銀一元五

●寄售處世界日報

匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無[illegible]

求嗣齋主人敬

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各埠[illegible]付來本號轉滙歸[illegible]

堂 DAN S[illegible] 842 [illegible] San Fr[illegible]

●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客　方

便醫院　醫生陳梅浦

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠 源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價蹇希　貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百拾[illegible]號開張

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱任市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（九續）

▲徵兵　德國不得須行徵兵例、凡自愿投軍之人、須連當兵十二年、若供職未滿十二年、每年遣散者、不得過百分之五、現有之軍官、如仍欲供職、須至四十五歲、方准離任、新任之軍官、要當差廿五年、和約簽押兩月後、所有陸軍學堂、除爲教練留存軍隊之用外、餘皆須毀拆、凡退伍軍人會、練鎗會、遊歷會、及大學等、均不准研究軍事學識、動員之法、亦不准討論、

▲砲台　和約簽押後三月、德國蘭河東岸五十啓羅米達內之砲台軍壘、均須毀拆、並自後不准再在該處建築砲台、惟東南方邊界之砲壘、仍准留存、

▲監察　聯軍國派出委員一班、專爲辦理履行德國和約事宜、於和約簽押三個月內、德國即須依照和約條文而行、委員得在德國首都、設立辦事所、及任由隨時巡視德境、德國須妥爲協助、俾得調查利便、所有費用、及履行和約消耗之費、毀拆砲台軍備等費、均由德國支給、

▲海軍　德國海軍、於和約簽押兩月內、即行解散、祇准留存小戰艦六艘、巡艦六艘、驅逐艦十二艘、魚雷艇十二艘、惟潛水艇、無論軍用或商用、均不准情、海軍人員、及司令等、不得過萬五千人、所有後備軍等、概不准留存、並不准須行徵兵例、至人民自願投軍、凡軍官供職、至少廿五年、水兵則須當兵至少十二年、始准退伍、凡屬商船人員、不得演習海軍操練法、

德國泊在外國之軍用船舶、及現在士加巴夫路港、被拘留之軍艦、均須送交聯軍、將來處分之法、由聯軍國酌定、德國須繳交聯軍新式驅逐艦四十二艘、新式魚雷艇五十艘、潛水艇及附屬之小艇、須全數繳出、至現在製造之戰艦及潛艇、均須毀棄、其餘之軍用船艇、未經本約叙明者、可留爲商用、德國遵約所減除之海軍、須於廿年後、始准補置戰艦、十五年後、始准補置驅逐艦、至沉沒之艦、則不在此內、德國最大之鋼甲戰艦、不得過一萬噸、

德國須依照聯軍之指定、將北海及波羅的海之水雷、概行掃除、以便往來、至握守通過波羅的海航路之德國砲台、亦要盡行毀拆、惟其他之防海砲壘、仍准存在、但不得增置大砲、及擴張大砲徑口、

和約簽押三月內、德國紐仁、漢阿化、及柏林之無線電台、均須交由聯軍管理、除商務電訊外、其餘之電報、概不准拍發、自後不准再建築無線電台、

德國海底電線、如聯軍國不適於用者、無論前時曾割斷與否、准許德國修復自用、惟屬于聯軍合用者、不論曾否割斷、皆歸聯軍所得、照此辦法、計德國有電線十四度、由聯軍管理、（未完）

●●●俄將軍擊敗波施委技黨

十九日倫敦電云、俄將軍典尼近、乃反對波施委技黨之健將、近數日在科路架河之沙列臣埠、擊敗波施委技黨軍、俘獲黨兵萬餘名、另奪去機關砲二十八尊、

金山正埠 廣發

門牌街板都壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

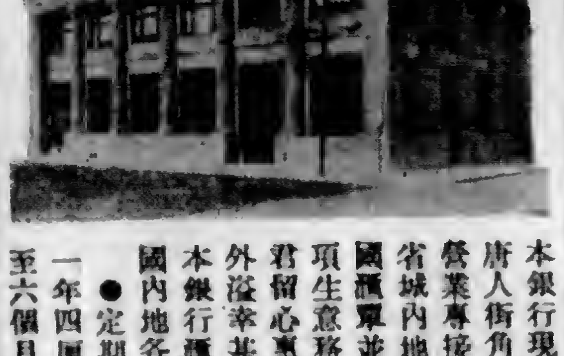
專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各欵齊備　烟、糖、絲、杭海味

檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四釐　由三個月至六個月均給三釐

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

寰球公司留聲機器新出到本號唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粃幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百○九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔴祖禾炮竹拉香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　另辦厦門眉壽堂参茸伍元藥酒此酒因精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

金山正埠 廣益昌

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞紙料山貨竹器茶葉炮竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

選辦合時瓜菜種送地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啤李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

海參春

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以寄銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲準希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅銀十二元五
桂花通心各款粉	每百磅銀十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

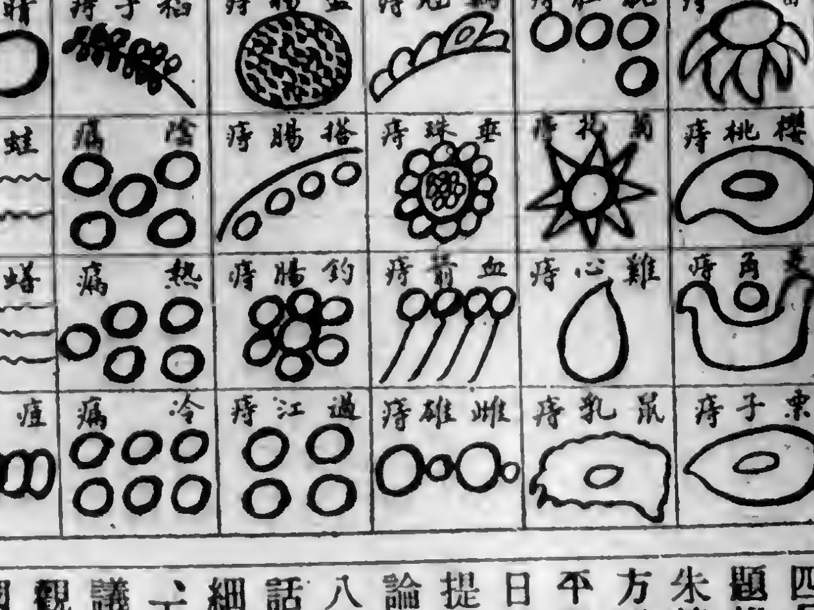
●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費貴客自備

主治洗痔藥每包六毛

金液鍊涎



實至名歸

弟患肛口痔服食痔丸及洗痔藥全愈 美國多路把杭埠 台山李送頌
弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈 美國息頓埠 台山余民頌
弟患束子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯稚埠 新會梁桃星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜鹿補腎丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美進頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加羣勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很札拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪合郎埠 台 林文戚頌

每盒五元

人生以腎爲本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢泄、便溺不禁、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特媾合無趣、種子不易、且壽命不永、本醫生特爲同胞[illegible]此丸、誠補腎之仙丹也、

每樽五元

男子腎虧、然腎所以虧者、皆因色事過度、操作過勞、[illegible]或因花柳傳毒、誤服寒涼藥[illegible]以致陽具不舉、精神衰弱[illegible]此丸立建奇功、

每盒五元

花柳丸散各家莫不誇言神效、若本藥局製煉、則有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、專治白濁、芒果、疳疔、橫痃、魚口、便毒諸病、凡患白濁芒果、疳疔、或如虫行、或如蟻咬、或如刀割或麻、皆如花濁以及腫痛諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈疳疔、[illegible]珠非誇也、

每樽三元

白濁一症、本花柳之餘病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒深、必變爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病、本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士品題不已、堪稱爲治濁之聖藥云、

每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止、蓋濁久流不止、勢必成爲虛濁、而大傷元氣矣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製補丸、一面清理餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此乃崇正抑邪之絕妙手段也、凡患此症、一服此丸、[illegible]

中國新聞

●●國內和議正式復開第一日記事

四月九日上午九時、第七次會議、由兩方總代表將全部議題提出會議、唐總代表所提出者計十三項、另懸案六項、朱總代表所提出者大綱二項、節目八項、討論結果、將兩方議題併爲六案、至下午五時半散會、

平和通信社云、今日爲和會停頓後繼開正式會議之第一日、上午九時、南北總分代表全體齊集前德國總會開議、提出議案種類、首由唐總代表提出議案十三條（從前討論未決者六條在內）、繼由朱總代表提出議案共分兩大綱八節目、討論尚未終局、已屆十二時、午餐後、於二時開談話會復議、最後結果、由兩方協定議案六種、另有若干細目、議題內容、因雙方嚴守秘密、未能宣布、散會後、下午六時半、南代表又至老靶子路唐宅開會、磋商整理議案、自明日起、卽開始正式議事、今後形勢大致尚可樂觀云、

國民通信社云、今日（九號）午前九時起、南北代表均赴德國總會開正式會、前日雙方談話、已將會議方式決定、故今日正式會、南北代表將所有議案一次提出、記者探聞唐總代表所提出者、計承前續議之議題共六件、（一）取消軍事密約、（二）裁撤國防軍機關及所屬兵、（三）參戰借款不得提用、（四）和平會議未終了以前、雙方不得借入外資或發行公債、（五）陝西問題、（六）湖南問題、此外新提出之議題十三件、聞其中尚有未經協定者、條目甚多、無從探悉、朱總代表所提出者、第一軍事問題、如（甲）擬留軍隊之編制問題、（乙）額外軍隊之收束問題、其中又分（一）裁減標準與其方法、（二）安插方法、（三）裁減時期、（四）裁減費用、凡四項、（丙）軍需獨立問題、是也、第二政治問題、如（甲）軍民分治、（乙）釐定地方制度、其中又分（一）省之改革、（二）道之改革、（三）裁汰中央各署冗員、增設地方自治官吏、（四）擴充全國教育、（五）推行全國警察、凡五項、（丙）地方自治、其中又分（一）縣自治、（二）省自治、（三）振興自治事務辦法三項、（丁）發展國民經濟、其中又分（一）興築國道、（二）改革幣制、（三）革除惡稅、（四）革除條約及習慣上之束縛四項、（戊）善後借款問題、其中又分（一）借欵額數、（二）借欵用途二項、雙方提出後、南北代表共同審議、僉以爲彼此議題多有相同之點、惟國會並善後借款共同分配、以及廣州軍府法令認爲有效各問題、爲南方獨立之主張、自應特別商議後、由唐朱兩總代表互相談話、逐項討論、將雙方議題併爲六大綱、卽第一國會、第二財政、第三軍事、第四政治、第五善後、第六承前續議案是也、就中欵目尚多、其詳不得聞知、今日（九號）已將軍事問題詳細討論、如國人所希望之廢督裁兵問題、皆已列案討究、其他可推知矣、明日（十號）仍續議軍事問題、並聞將推定代表、卽行審查、下午五時半散會、聞雙方代表解決國家根本問題、彼此意見均能一致、此誠國家最好之一現象也、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

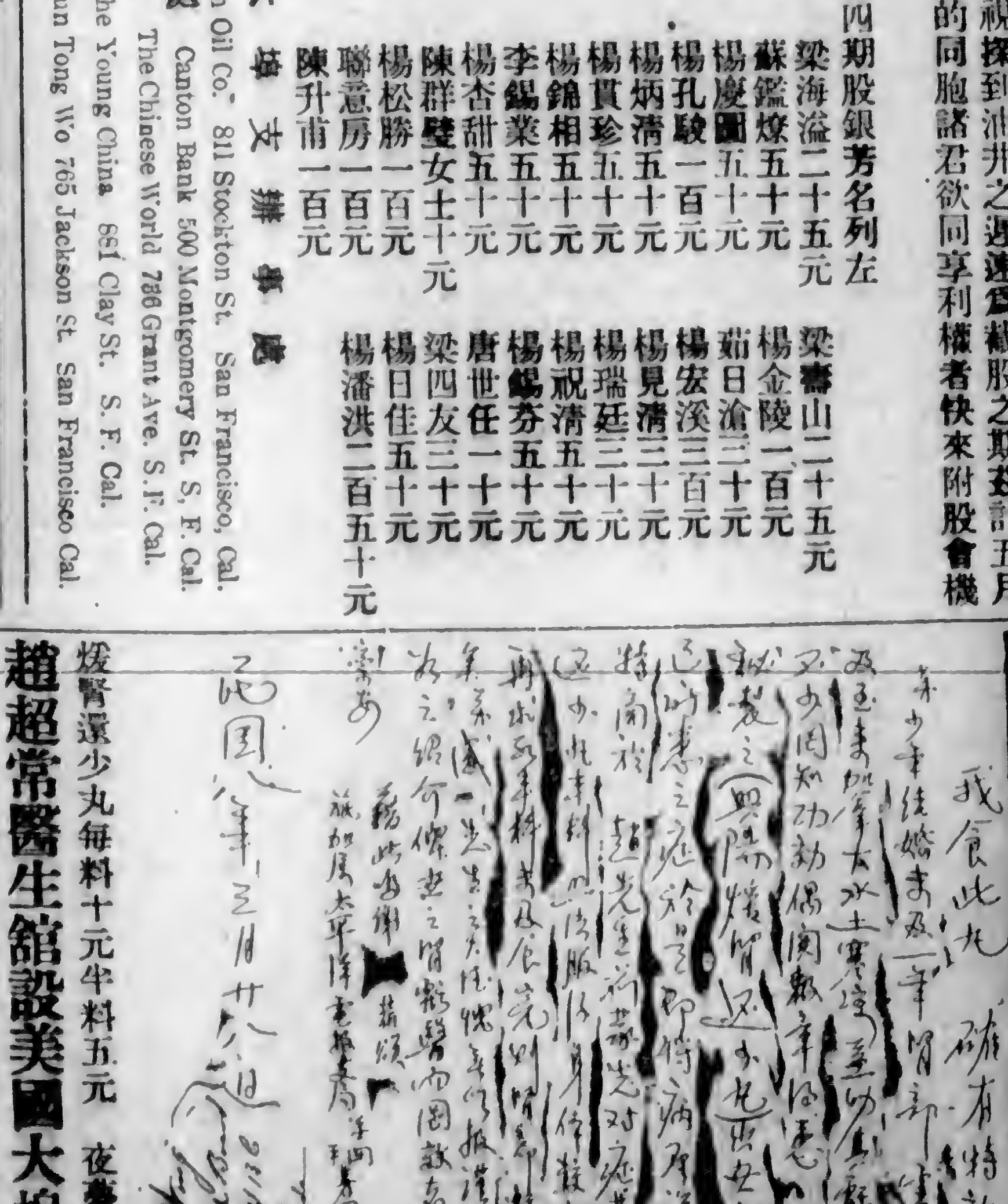
本公司昨接工程部四月三日函稱、現該部促緊工人日夜開工、約計三十日內可探油沙、再掘十餘尺深、卽至油井、近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視、一切謂該井必大收效果云云、本公司視探到油井之遲速爲截股之期、茲計五月中旬可以達到目的、同胞諸君欲同享利權者、快來附股、會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪三百元
楊見清二十元
楊瑞廷二十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支部事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎方


我食此丸 確有功效

民國八年三月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元 問症買藥照下地址

(市卡) 生源號 (咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年、專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全、西人大小鐵灶爐鑊鐵煲、各省正地道參茸玉桂鹿茸巴生熟藥材各項、正字號膏丹丸散本店常有儲貯、今時錯明各樣瓜菜發客、如蒙賜顧、照時價格外克己、以期久遠交易、并接理各客信件銀両匯兌回香港華埠東洋山廣豐泰轉交妥當、其紙水照時價補回七成、包平安送到家、倘有遺失、係問生源店是問、本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號、如有銀信、請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售、貨品精美、價錢相宜、在美國國內獨一無二最大之洋參家、如蒙光顧、定選上等之參、包保貴客滿意、倘不合意、可卽付回原銀奉璧、以昭信實、如購買大帮貨、請致函商議、價目格外計平、以圖久交、美國及加拿大可由C. O. D. 付上、二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
已號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅綠四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正臭鼠臚 每對綠一元正
正熊胆常便 每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂香售 價甚相宜
正惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰 金山大埠 公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開設、中國綢緞疋頭[illegible]有新到留聲機[illegible]廣東名班[illegible]

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資擴埠自建特別旅館一所、名曰文明旅館、[illegible]別全套房間以應僑胞婚娶之用、長租暫住均無不可、所有房租價甚相宜、諸君惠臨、定必招呼妥當、如出埠回華、先期行留通知、以便着人到車站歡迎、此布 金山文明旅館主人啓

最新式留聲器唱碟

第三號機器
第七號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟、聲音清亮、響遏行雲、于閒暇之時作此遊戲、足以怡情養性、滌慮舒懷、誠公同乃美國大電學家[illegible]

一號開面二十五元
二號密面五十元
三號密面六十元
大號密面一百元
所有車費買者自理
新款自停
世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

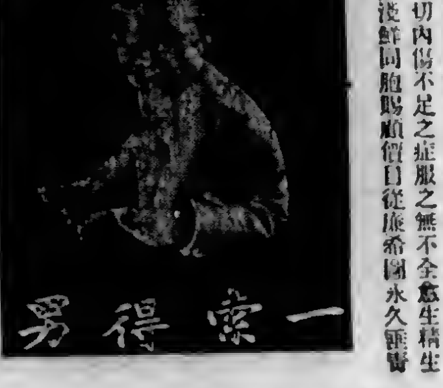
著選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精、專治男子色慾過度、精虛體倦、陽事不舉、女子血少陰虧、子宮冰冷、生機日蹙、不能受孕、速宜購備、如法飲之、下元溫暖、腎氣復元、勢力擴張、偉大加倍、製造健兒、硬如鋼鐵、雖八十歲老翁服之、猶能御女生子、誠空前補劑妙品、無可比倫、他如腰膝酸軟、飲食減少、以及五勞六極、一切內傷不足之症、服之無不全愈、生精生血、體魄豐肥、其有功於眾、務悲蒼生、良非淺鮮、同胞賜顧、價目從廉、希圖永久、匪圖[illegible]

定價

每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
貴客另議
（郵費另加）
美國每樽加七仙郵費
外國每樽加十仙郵費



總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料十元 每盒三元）
加料揭被合歡膏（每盒銀元五毛）
七日包愈脚痛風濕膏藥（每貼二元五）
宿娼預服犀角麝香丸（每盒三元正）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸（每盒銀三元五）
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
打消雞痘痡瘡魚口萬應膏藥
一笑盜汗散 每盒銀二元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
止痛如神散 每盒二元每料四元
經驗跌打去瘀吊傷羽聖散 每一料銀二元三料五元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗搽皮膚濕疹疥癩去毒藥水
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
立止吐血衂血便血藥散 每盒銀二元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
參茸珠寶四寶集 每盒銀五元
奇妙壯腎丸（功同再造保優大散）
專閉香濃種子丸 每盒銀五元
秦櫃奪錦如意丹（力能賽鉄堅砥中流）每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元
熊膠造血丸 每盒六兩 庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒果便毒五姊妹七姊妹、凡屬於花柳症、服之四粒見功、限廿點鐘久止濁止痛收效最速、此丸出世、花柳潛蹤、播清積毒、不傷身體、所以曾爲搜毒藥皇、如患以上病者速當購服、幸勿遲疑觀望、多受者贅、病忌醫養、成大患、孫此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每両價銀一百卅五圓 優等 每両價銀一百圓
超等 每両價銀八十圓 頭等 每両價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每両價銀三十圓 優等 每両價銀二十圓
超等 每両價銀一十圓 頭等 每両價銀五圓●
正海狗鞭 最優等 每両價銀三圓 超等 每両銀二圓七毛五
頭等 每両價銀二圓五毛 中等 每両銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每両廿五圓每料廿圓 優等 每両廿圓每料卅圓
超等 每両十五圓每料廿圓 頭等 每両十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物、奢於鐵魚、其陽具生成帶骨、爲他類生物所無而獨有者、乃天然特別靈品、稟其溫補之性、以壯陽潛蘊之性、以固精配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功用、補虛固精、扶陽種子、功稱第一、服此丸者、堅而大久而漫溫、熱如火、日久愈見功類、鐵夾軍之衝鋒所向、無敵臨陣、蓋世上補丸莫出其右者、諸欲攻美人陣、須備鐵甲軍、床頭枕畔、當備蓄之（用法）每服三錢、每日一服、茶送下、酒下更佳、忌涼茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●新借欵團與鐵路問題

共同通信云、新借欵團不日卽將成立、據聞其特徵係將對華投資之範圍力爲擴大、非僅限於政治借欵、卽經濟借欵亦欲一併承借、此其目的、所以有異于現四國借欵團也、並聞此係基於美國方面之主張、日英方面、由主義上亦已表示贊成、而美國方面既欲承借經濟借欵、其對於中國鐵路投資、自亦在其意中、卽將來對於中國鐵路之投資、勢須依據新借欵團而實行、亦殊未可預料、并聞曹交通對之極爲憂慮、最近曾詰某氏云、新借欵團若實行對華鐵路投資、則關於統一中國鐵路之資金、倘亦行提供、其大生銀公司勢必至於無用武之地、此所以亟須力籌對付之策云云、再梁燕孫氏對此計畫亦深爲憂慮云、

●●●關於新借欵團之又一說

共同通信云、新四國借欵團組織事宜、刻經四國代表在倫敦磋商進行、據傳該新借欵團之內容如下、

（一）德國不與、

（二）政治借款固勿俟論、卽經濟借欵亦一併承借、

（三）新借欵團既爲將來對華投資、故毫不涉及既成借欵、從而既成之借欵亦決不承繼、

（四）新借欵團不認各國對華有各種借欵優先權、

今據以上各項條件觀之、是此次所組織之借欵團、與現四國團純爲另一投資團、凡以前現四國團所成立借欵、依然仍由現四國團管理、卽現四國團係爲不活動的、僅止管理舊借欵、其將來之借欵、悉由新借欵團担任云、

●●●外國協會之要電

（一）致巴黎和會電 巴黎和會諸公鑒、此次會議、重在改造世界、中國關係遠東尤爲重要、本會聯合全國各界各團體、代表國民請願貴會、大綱如下、（一）贊助國際聯盟之實行、（二）撤廢勢力範圍並訂定實行方法、（三）廢更一切不平等條約、及以威迫利誘或秘密締結之條約合同、及其他國際文件、（四）定期撤去領事裁判權、（五）力爭關稅自由、（六）取消庚子賠欵餘額、（七）收回租借地域、改爲通商市場、除另寄請願書外、特先電請極力主持、無任盼禱、中國國民外交協會各省議會教育會農工商會叩、十日、

（二）致巴黎各專使電 巴黎中國使館轉專使諸公及梁任公鑒、馬電請願七條大綱、現又逕電和會、務請接洽速提、文另寄、國民外交協會、十日、

●●●中國大學定期開紀念會

昨中國大學發出通啓云、敬啓者、本大學自民國二年四月十三日成立、至本年四月、計歷六載、慘淡經營、無所不至、艱難險阻、巍然獨存、各科學生先後畢業者千伍百餘人、現時在校肄業者千餘人、校名雖已再更、精神日益煥發、茲屆六週年紀念之期、又值商科大學本科學生第一次畢業、特於四月十三日（星期日）在校內開紀念大會、一以慶祝既往之歷史、一以促進將來之發展、屆時函邀在京董事教員及中外各界名人臨校參觀指導、以策進行云云、

健腎將軍

海波氏藥局

萬家生佛中外同瞻

腎陽遺陰腦內哮花白虛

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平、若有一虧、而病生焉、夫腎先天之本、在腰部之左右、命門火居中、稟其水火之力以蒸化穀食、而運行週身之血氣也、若水虧則火炎、火盛則水枯、水火交攻、而腎壞腎壞而百病皆生、推其致病之原因、或由先天之不足、或因早婚而破損、或由花色過度、少用培補之方、或因花柳染症、多食寒涼之劑、或工業過勞、或用心過甚、皆能傷腎、一旦腎傷、證見神經衰弱、記憶缺乏、作事易倦、腰痛頭痛、陽具軟弱、精液日少、常有滑精之弊、至令四肢乏力、不良於行、目視昏矓、大便虛結、小便不禁、耳鳴頭重、時發此症、面如土色、心跳驚悸、夜睡不安、甚有陽萎之症、而艱於子嗣者、倘染有以上各症、急宜調理、免至病症日重、有礙壽元、本醫生精究此症、其在本局醫愈此等症者、極衆、茲特將經驗補腎聖藥、製鍊爲丸藥、性和平、功效極速、無論男婦老少、均皆合用、有病食之、其病若失、無病食之、補腎益智、享神強筋、補腦益壽、延年、百發百中、奏效如神、可稱爲補腎活命靈丹也、

▲主治症列下

一治男人先天不足、後天失調、腎虛耳鳴、血弱精冷、難於子嗣
一治破身太早、色慾過度、或用腦力太過、做工勞神、無故遺精
一治精虛不固、見色則洩、或陽物萎縮、見陰不舉、舉而不堅
一治精神衰弱、記憶乏力、作事易倦、腰痛骨痛、頭痛頭暈、眼花
一治病後元氣未復、花柳後身虛、無面黃、四肢無力、夜多小便
一治婦女經水不調、子宮寒冷、乳水不足、四肢浮腫、胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來、功效昭著、名震全球、各埠聖來
（意）書證頌者千百計、欲保腎之不壞、康強之幸福、速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒、敬啓者、弟日前所需之治脚聖藥丸一二元五毛、蒙先生付來、妥收、弟亦照此服之、緣其確明是以弟嫂海分四次食其功甚偉、刻下前痛幷失、步履如飛、誠醫中之聖藥也、至付來治濁丸仔、服之更爲靈驗、如神、永無困病、人生之幸也、專此鳴謝、 弟郭卓生字 頓 利安

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元 半料三元五）

此丸係用蛤蚧及上等寧神壯心滋陰補腎水之聖藥、製鍊爲丸、包止夜夢遺精、滋陰寧神益智、滋水製火、各病者食過均著效驗如神、倘食過一料不奏效者、卽將原銀奉回

經驗 萬應

治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料抗 半料銃 小半料𠁊

此丸專治各種脚痛、無力、反筋、骨軟、不能久立、不良於行、氣血虛兩膝無力、痛風濕痛、花柳痛、企立過久、痛天寒、脚凍、及各種脚氣痛、均能奏效、如有以上各症、早食此良藥、可保無脚痛之受、輕症食一料全愈、雖最頑之症、食此丸久些、亦能奏效、如有脚痛者、不妨一試

獨步單方

補腎藥
大補精腟送子丸 每盒五元
壽命門止夜尿丸 每料十元
奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
花柳萬應搜毒丸 每罇五元
花柳神效八寶散 每服五元
[illegible]

內傷藥
內傷補養止咳丸
[illegible]

跌打藥
跌打遠視止痛丸 每枝一元
跌打刀傷萬應散 每罇三元
跌打刀傷止血散 每罇二元
[illegible]

雜病藥
[illegible]

統治花柳六脉油
不用服藥 能愈花柳 每盒五元

[illegible]

始創腎部元帥丸
每盒五元 半打九折 郵費自備

[illegible]

精醫瘡科
擅醫血症
[illegible]

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家羅泰儒外科名家陳吉宗深得術經其妙復任羊城方便大醫院醫席有年嘗摩滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐墨西哥代使馮祥光
駐檀香山領事譚學徐
陽和會館主席劉景三
寧陽會館主席林寶元
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

羊城方便醫院醫生陳梅浦
統理 男婦兒科 內外方脉 跌打駁骨 花柳疳疔 癧痕瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

借到現欵一百萬元、撥還香港政府、此項借欵、定期一年、比至民國五年、公司仍因無欵可付、又復展期一年、六七年之間、則以廣東宣告自主之故、亦未能照付、及至本年、交行對於此項借欵、催索甚急、務令清償、免致稽誤、該公司遂又向駐港英籍華人周壽臣商借一百萬元、用以撥付港行借欵、刻巳商有端倪、該路公司、日昨並已有文詳部、請爲備案、更因該華人係屬英籍、昨日部中幷行知照英使、請爲轉行香港政府知照、容俟一切手續完備後、此項合同、即可簽訂云、

●●●軍隊出差須穿制服帶肩章

當道以軍隊之有服裝及各項肩章、平時所以昭示整齊、戰時可以藉資識別、粵省自主以來、軍隊林立、名目紛歧、多有不着制服肩章之習慣、匪特軍容腐敗、大碍觀瞻、行軍及圍捕時、各軍莫由辨認、鄉里易啓猜疑、甚有誤兵爲匪、發生衝突者、推原其故、端由軍隊執行職務時、不着制服肩章所致、昨特通令、嗣後無論何項軍隊、於出隊或圍捕時、均須穿着制服、佩帶肩章、毋得漫不經心、致失軍隊之精神、貽鄉民之誤會、至地方保衛團、及商團團勇等、或限於經濟、無從制備、亦應佩帶襟章、蓋用上級長官之鈐印、以資識別、而免誤會、以後如再有因不着制服肩章、及佩帶襟章、發生意外事故者、定予該長官以相當之懲罰云、

●●●咨請移交省議會文件

昨公署咨第一屆省會云、爲咨會事、照得第二屆省議會議員、業於八年四月五日以前召集、並咨請貴議會先期結束在案、現定於四月十二日開會、所有省議會關防及一切文卷欵項器具、自應分別列冊移交接收保管、並希將移交各件數目及日期、咨報備案、除分咨外、相應咨請貴議會査照辦理、此咨廣東第一屆省議會、又咨第二屆省會云、爲咨會事、照得第二屆省議會、現定四月十二日開會、所有省議會關防及一切文卷欵項器具、自應逐一移交接收、除咨第一屆省議會査照外、相應咨請貴議會査照辦理、幷希將接收情形見復爲荷、此咨第二屆省議會、

●●●憲兵第二營本部已成立

憲兵司令謝卓英、奉令增編憲兵六連、組織第二營本部、現巳分別支配、完全成立、所有新編第二營營長職務、已呈請委任該司令部副官朱甲任升充、遞遺副官職務、擬以國會警察隊長張發岐調充云、

●●●李純仍不允放米來粵之覆電

唐紹儀日前電請在蘇省購米接濟吾粵米荒、並請將米禁重交省議會復議、茲蘇省軍民兩長復電云、上海唐少川先生鑒、巧電悉、粵饑請糴、迭准燕孫桂莘諸公來電、分應接濟、惟蘇省禁米出境、歷有年所、本屆省會開會議決、仍請申禁、案經公布、碍難再交復議、至深歉仄、希鑒諒爲荷、李純齊耀琳、

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散
博濟醫局
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用[illegible]花柳梅毒痔疔瘡[illegible]以及遠年爛腳喉症[illegible]風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將[illegible]並[illegible]照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

●兩儀補造固本丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
●三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不愼
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申
加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安
加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言
聖嘉埠戚三叩謝

[illegible]

本華自打來
金山大埠代理人集賢堂
[illegible]
新廣隆啓

司
Toyo
Western
625 Ma
東洋汽船會社
[illegible]

本報各種書籍
[illegible]
(本廬各種書籍[illegible]印[illegible]取[illegible])
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生
Pacific [illegible] ONG CO.
San Fr[illegible]
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四[illegible]

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
金门大药房
醫士 陳玉麟 陳珊

(醫)○()○()○葯()○()○(行)
[illegible]
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥
[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸
[illegible]

★健腎滋陰生水丸
[illegible]

★補腦丸 每料拾元 半料五元
[illegible]

花柳扶搜元毒藥酒
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒
[illegible]

直向金门訪此人
[illegible]

補情天 每盒五元
[illegible]

鑽石膏 每料拾元
[illegible]

恭頌良醫
[illegible]

姚樹南醫生
花柳專科

●幸賴回生之恭頌
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不書錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
外埠寄費一毫五外國二毫五
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每罇二元
●喉症全科每料三元
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒羗拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●張郁祖傳內外方脈[illegible]
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]
天生堂
TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水
[illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　余兆欽一百元　薛嗣常三百元　曾添明五十元　陳明晃一百元　周家福三十元　胡均福一十元　麥壽康一百元　伍文富五十元　黎永年一十元

陳明炎壹百元　陳明新五十元　陳文紹五十元　陳天祐壹百元　李南美五十元　陳洪恩二十元　胡燦和一十元　陳良緒壹百元　李　輝一百元　潘禮光二十元

陳晃文壹百元　陳文榮五十元　陳天松三百元　阮耀年一百元　陳文溢一百元　李　耀三百元　朱　均二十元　陳良球二十元　雷維忠三十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●世界書局大埠新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
絲牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
靑樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閙遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大閙白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　靑樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀入毫

書籍

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

小

德軍事偵探二毫五　痴血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫
夢遊記銀二毫五
多那文包銀二毫五
愛國二童銀七毫五　花因銀五毫

世　說

美國前財政部長馬嘉茲（續五）（枕戈）

然久而久之、彼等承認馬氏怪腕之時機至矣、則歐戰之勃發也、千九百十四年八月之初、爲世界金融市場中樞之倫敦巴黎、經濟世界大起動搖、遂及美國、烏渥街銀行家等、咸焦愁、以爲非政府當時出一大英斷者、恐慌終莫倖免、爰訪其平日冷眼相看之財總馬嘉茲氏、於華盛頓之官舍、以訴其愁苦、氏乃告彼等以無須憂慮、以氏竊私有所期也、銀行家等、乃欣然翹首、以望馬氏之籌劃、防患於未然焉、

氏於是立出國庫預備金五億、復訴之議會、許各國立銀行之資本及存金之百分之十二分五、有臨時紙幣發行權、如是已經襲到美國財界門閾之恐慌、遂淹然沈其踪影、銀行家等、乃感謝馬氏爲財界救主、而氏初無矜容、以彼非僅被驅迫於救濟銀行家之念慮、始出此英斷、實亦爲圖國民一般利益起見也、

氏爲懷抱鴻圖之人、其腦海中、恒有無數大計畫往來、以之語大統領、大統領則能容之、於是氏所發案、乃着着實行、試舉其二三例言之、如準備銀行制度、如爲圖與南中美諸國經濟的關係密接、而設國際高等委員、如鐵道及電信電話之管理、均一一生自氏之頭腦、抑彼固不僅爲一出主意之人、同時卽爲大實行家、故財政總長重職之外、彼卽兼爲準備銀行局總裁、鐵道局總裁、國際高等委員長及他種種要事、三頭六臂、氏之謂矣、

氏凡所如輙如意收功、固由其天稟之才幹、然彼雖熱中事業、又未嘗過信已才也、彼一旦欲爲此事、卽決死以期其成功、此性格、就隧道公司一事觀之、可謂發揮盡致、始自說動資本家、以迄組織公司、費時須十年間、氏而在隧道築造中間、健康一時大損、醫者進言靜養、氏頑不之聽、謂「但使吾生能及隧道完成竣之次日卽死、亦無遺憾」、

今者、氏不獨爲威爾遜內閣中樞人物、其財政方針、直令世界起大波動、自某一方面言之、謂氏爲左右世界財界之人亦可、以啼饑號寒之一少年、而有今日之成功、此非一大小說的事蹟乎、（完）

人　物　誌

開闢家之湯克音

湯克音者、清光緒初年山左諸生也、隨父貿易齊齊哈爾、父命歸里、途遇馬賊、避從間道行、踰嶺越澗穿林而走、日暮無所止、星月晞微、羃辨蹊徑、見半山有村落、急趣就之、乃一古廟、四壁傾塌、荊棘滿地、惟神尙存、遂臥息其上、忽履聲蛩然、有虎而人立者、自廟後至、湯駭極幾昏、彼虎而人立者、貌雖猙獰、察之殊無惡意、起與立談、不辨所言、惟以手作式、良久出麥餅授之、食甚甘、神定方知爲獵者、乃從之行、山環路轉、不知所之、未數里、豁然開、土野平曠、有數畝零星薄田、似有居人而不多者、復前行、水聲潺潺、小溪抱山麓流、沿溪結茅屋數椽、獵者讓之入、詢其地、乃哲里木盟杜爾伯特部嫩江東岸游牧地、雨潤土膏、水草豐茂、牛羊茁壯、千百爲羣、日夕上來、其地向所未闢、其景亦良足娛也、克音思前路茫茫、靡有歸止、雅欲安此而稅駕焉、次日男婦盈集、不知客之從來、以爲奇觀、克音遂對衆陳說、此間頗樂、不復思歸、未審客以客籍而土著否、衆不識謂何、相與共笑之、有叟能漢語、一爲解釋、衆皆色喜、叟有弱息、年笄而慧、欲妻克音、許之、克音既留、習處漸久、爰集遠近牧衆、敎以漢語、雜以漢俗、其婦亦能代克音敎、居亡何、羣牧咸化、情感發洽、更敎以開阡陌、講樹藝力、建屋築場、大興農業、以發揮其地、由是游牧之民一進而爲農圃、始知安居之樂、不復樂逐水草、輕遷徙也、數年之間、克音有田萬頃、富莫與京、蒙族戴愛、至買絲繡之、俄人郭爾洛斯、旅行至此、購克音像價萬金云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四物健腎丸

●夢遺衍固髓丹

●滋陰養培血露

●內傷衛生助肺癆咳嗽藥丸藥膠

●哮喘氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣痛氣羣痛丸

●瘰癧消核藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒退仙丹

大耳閉聾丸散

因色刦毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸　每盒二元五

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

專門特識丸藥

經驗傳世

二十紀醫藥大放光明

陽萎陰痿

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肚痛心痛

肺癆內傷

頸瘰頑惡

腫脚軟脚

腸氣痛氣

眼病腳癢

白濁變淋

久瀉封頭

痔疔芒瘡

頑癬痛光

爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尙可用葯療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

諸　著

走　卦

走、足見下不見上、利有攸往、捷於行、先咎、從順吉、從逆凶、

象曰、急脚先鋒、走、君子以趨利避害、

初九、走頭報、可以獲庸、眞貞吉、假終凶、

象曰、走頭報、捷足先得也、獲庸以眞、吉無極也、假則終凶、將受責也、

九二、走水客、利用走私、

象曰、走水客、海行如陸也、利用走私、防挑局也、

九三、走官場、利用官艇、

象曰、走官場、陸行如海也、利用官艇、以通賄也、

九四、挺而走險、君子以悲、小人以怡、

象曰、挺而走險、行失其方也、君子以悲、不忍傷也、小人以怡、樂禍殃也、

九五、走難、其狀狼索、不如太平犬、

象曰、走難狼索、禍至而後避也、不如太平犬、亦可恥也、

九六、走爲上計、黠者吉、直者凶、

象曰、走爲上計、善敗不亡也、黠者之吉、以藏躬也、直者之凶、其道無所容也、

用九、走馬看花、人其目、獸其足、空其腹、無所得、吝、

象曰、走馬看花、利用出外考査、巧宦以之、人目而足、相得益彰、往來擾攘、空腹而無得、名實不詳、故吝、

上九、走到天脚下、亢龍、悔、不可階而升、

象曰、走到天脚下、欲攀高也、亢龍之悔、時不遭也、不可階而升、往徒勞也、

（雋盦）

詞　林

感時　癸丑舊作

展轉中腸集百憂、歷朝眞相匪難求、
應知董卓刀誠利、豈訓嬴秦網未周、
那伏新恩移舊怨、重將私恨入公仇、
依然千里黃河水、不見淸流見濁流、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕　法謂異常　醫方獨立　每罇時價銀[illegible]元

粵省珠海之風景

海珠景山
水遍環粵之
聯感慨多
項領作客無
生計逼人離
鄉井
勤儉前
提　歸鞭易慾

戰必勝

三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

補腎補血活絡舒筋
爲補虛百損之良藥　每樽[illegible]元　每盒[illegible]元

腎冷陽痿腰痛頻溺者多服此丸最宜之　每盒[illegible]元

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, May 21 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Printed and distributed under Permit (No. 160) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 92 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月廿一號（禮拜三）（夏曆歲次己未四月廿三日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲送給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]

二各報館向章每年六個月爲算收報費一次凡新閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報倘延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報[illegible]

[illegible]寄報至民年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如有生意招頂須先清交報費承受人亦要由知會報費問實手人曾否交清報費倘未接妥報兩種遽行交易實手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮歸祖國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同業之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十二號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三鞭衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論軍政府之近況

權公

南方設立軍政府、蓋所以統一西南之局、與中央爭衡者也、既具此奢願大欲、當必有極堅固之團體、同心協力、無爾我之分、泯猜嫌之見、絕權利之想、公爾忘私、國爾忘家、竭智盡思、始終不怠、方足相與有成也、乃軍政府成立之始、七總裁雖宣言就職、而唐繼堯陸榮廷、爲西南最有實力之人、則遙領虛銜、未嘗一履軍府之閾、而翱翔其間者、僅衰朽頹唐、久置閒散之岑伍輩耳、各部之總次長、兩院之議員、皆屬失職落魄之徒、藉此以謀生活、先識之士、觀其組織之初、早已慮其不能持於久遠矣、

曾幾何時、北伐之兵役未罷、護法之論調猶新、和議一興、羣情解體、豈人心悔禍、偃武修文、蘇息此四萬萬之蒼赤哉、以吾所聞、竟有大謬不然者、請就兩院議員先言之、當議員之來粵也、挾一極奢之望而來、乃抵粵之後、經濟困難、已大失所望、又加之地方官吏、外雖調和、內實猜忌、各事阻碍、無可進行、熱念半歸灰冷、有此原因、所以和會未開之先、受中央運動而離粵者百數十人、和會既開之後、欲於和會佔一席位而離粵者又百數十人、豈有他哉、權利思想、不得於此、又將求於彼也、故今日兩院議員、已不足法定人數、國會之名雖存、實則不啻取銷矣、

然此猶可諉曰、多數之議員、人心不一也、若各部之總次長、與夫有職守之百執事、則又何如、類皆存五日京兆之心、對於所事、敷衍塞責、無或以實心實力赴之者、其所爲汲汲焉、孳孳焉、惟恐不及、獨此可愛之金錢耳、故近日贖貨受賄之弊、層見疊出、如交通部勒索廣澳鐵路公禮五萬、經付即批准、東龍鐵路呈請立案、亦索四萬、未付即批駁、此其尤彰明較著者也、然則所謂護法者、殆藉之爲作惡舞弊之護符云爾、其內容之腐敗如此、在塲諸人、蒙其惡名、亦所甘心、其不在塲者、必不肯受其累、於是意見參差、無復聯絡之勢矣、

於是乎陸榮廷有辭職之舉、夫陸氏者、西南之主幹也、軍府之內、苟無陸氏之名字、虛懸其間、軍府之聲勢、將一落千丈、故聞其辭職、大爲驚懼、有謂陸氏與中央通欵、單獨媾和者、有謂其與岑氏意見不合者、吾從各方面探度之、似第二說較得其眞相、姑無論其如何、總之陸氏自今以後、與軍府脫離、則可斷言也、議員之去粵、猶可挽回、司員之作弊、猶可整飭、陸氏之辭職、必不可慰留、徒剩此三數衰朽頹唐、與夫一般無業落魄之人、將奈此軍府何哉、

緊要新聞

◉◉聯軍國與德媾和之條約（十續）

德國之海陸軍、不得設立航空隊、現有之飛船、無安置軍

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

[illegible]十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

世婦[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶羣鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各往舍於不時經水不調食之[illegible]

●本報有特製（爽快干邑）二百片雙部及條部發售

●本報精製各種[illegible]

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍備履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠
古連由
八百零七号
本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材藥行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良　還辦靚貨　冀圖久交　以副貴客　照顧之心
幷接濟書信銀兩妥寄香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

如意圖記　大埠萃泰

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥殿交滙快捷無悞
鋪在金山正埠　萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	（門牌一千〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港麗華	（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街	（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

蘇杭　美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式
第一補身龜齡集
磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

仁安大藥房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜夢遺精[illegible]花謝等症此丸大奏神效
每全料廿元　半料拾元　小盒五元

花柳梅毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蛇咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國　毛各國　毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助
每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裘彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　弟十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝　保市頓永盛隆伍時樂頓
三月十六日

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

●醫學衛生類　書籍寄費　買者自理

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀一元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈讓謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山
廣珍
綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖孖埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌那埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡業　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞緯笋　拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞緯笋省下所埠
司徒俊　蘭美所緯省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把緯埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市冇辨非路埠　梅緘偉　市筒臣省咨何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
覃同板　汝筆　以上俱加拿大

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二點十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四點卅五分鐘
星期禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◎年月日期活動筆巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售　世界日報启

華僑力爭山東利權之公電

萬急、巴黎和平會中國代表陸徵祥顧維鈞王正廷諸公鑒、報載議和會三國代表、將山東妄送與日之說、僑胞聞耗驚詫、夫中國者、中國人之中國也、豈容他人干涉、可謂謊謬已極、乞即脫離和平會、此等條約、不特於人道公理、汨沒殆盡、就於威路臣所宣佈之十四條政綱、亦互相矛盾、所謂國際同盟、不過一紙虛文耳、於世界將來和平、未嘗有所補益、吾僑寧可犧牲我四萬萬同胞之性命力爭、萬勿擅行簽約、　哈佛埠華僑全體叩

上海和平會鑒、聯軍三國委員、妄將山東送與日本、關係中國命脈、前途堪危、條約苛酷、公理全無、乞即召回代表、　哈佛埠華僑全體叩

巴黎和平會轉威總統暨內閣總理金文照萊佐治諸公鑒、公等硬將山東斷送與日、人道公理、汨沒殆盡、實不公認、將來世界變亂、公等實任其咎、臨崖勒馬、尚有可爲、務希將約删改、否則我國代表、當即宣告與和平會脫離關係、　哈佛埠華僑全體叩

日人否認運動蒙古獨立

廿日東京電云、日本政府、以紛傳蒙古獨立之運動、乃由日本將校、與俄將軍占文那夫、聯同煽惑所致、特聲明否認、并謂日本陸軍、與此事絕無關係、占文那夫亦力辯此事不確、惟四月尾、有蒙古獨立黨首領兩人、同到東京運動、擬聯合滿蒙爲獨立國、

日德聯盟否定

二十日東京電云、外相內田布告、據美國報紙所載、日本於此次戰事結束之後、與德國聯盟、俄國亦利用之、以對抗英法美三國等情、此事全無根據、

美總統提出國會之問題

廿日美京電云、國會今日開會後、隨將總統威路臣由巴黎電回之文、當衆宣讀、此爲總統就任以來、國會開會、不暇親臨之第一次、其原文大意、請議院修改全國禁酒例、凡果酒啤酒、不定限禁、因今戰事已完、全國軍隊、經遣散大半、不慮軍人酗醉、致誤戎機、惟總統無取銷此例之權、故請議院修改、并有數問題、請議院表决、（一）准許婦女有選舉參政權、（二）修改入口稅則、（三）消除奢耗品物稅、惟入息稅、及盈餘稅、遺產稅、仍照舊徵收、（四）議立定例、保護電報電話之利益、乃交回各公司自辦、（五）設立定例、協助商人發展在外國之商務、（六）安置退伍軍人、（七）設法優待工人、每日限操工八點鐘、凡屬幼童、不得傭役、各工廠地方、須合衛生、（八）准外國物料入口、以便製造各等貨物、（九）保護本國顏料、及炸藥毒氣等物、（十）預備今年將全國鐵路、交回各公司自辦、至關於國際聯盟會憲法及和約之事、祇寥寥數言、主張贊成、謂現在未便詳報、俟和約簽妥、歸國之後、乃詳細宣布、

美議員之意見

廿日美京電云、加省共和黨上議員賀臣、今日提議請政府將和約交出議院參閱、惟民政黨議員反對、謂此約現未簽押、將來或有修改、故今未便提出、賀臣又請外部宣布對俄政策、并謂今西伯利亞、有美兵八千餘名、美國非與俄戰、宜即將此等兵隊調回、

美國議和代表告辭九名

廿日巴黎電云、美國議和代表、內有九人、因聯軍所定之和約、與己意見不合、均擬辭職、其中有三人、去志已决、一幹尼路大學校算科教習映氏、一査勘地界委員波文、一布律、

德國又駁和約

二十日柏林電云、聯軍將和約送交德國時、限期十四日、答覆簽押和約、是禮拜四日、已屆期滿、現聞德國於禮拜四日、又有數文、答覆聯軍、駁論和欵、均以美總統媾和大綱十四條爲根據、

聯軍預備强迫德國簽約

二十日比京電云、聯軍總司令佛氏、今日來遊本京、訪員詢以若德國不允簽押和約、則將何以對待、佛氏答云、德國必須服從聯軍、簽立和約、否則聯軍必以强力迫之、現聯軍已預備一切云、

德國亂事仍烈

廿日柏林電云、德國士的典埠居民、因反對現政府、起行革命、軍民交鬨、勢甚劇烈、事後查出居民死者九名、兵士死者二十名、

德太子謀起革命

廿日德國那卡諾電云、聞有德太子兩名、串同皇族多人、預備于和約簽妥後、不過兩閱月久、即起行革命、擬推翻共和政府、俾達威廉復辟之目的、

俄過激派失敗

廿日丹麥京電云、接波蘭喎梳電稱、波蘭及地芬士技兩要港、前日已被律士省之波施委技黨佔領、昨日波蘭軍隊、極力猛攻、卒將該黨擊退、克復兩港、又俄屬亞士冬尼亞革黨起亂、亦被該處兵隊擊敗、擒獲革黨二千五百餘名、現該處之兵、進攻俄京彼得格勒、僅距京城六十里、

土兵仍拒聯軍

廿日巴黎電云、接土京電稱、聯軍兵隊、日前到土國士尾拿港登岸時、與土軍交鬨一場、事後、聯軍死傷三百餘人、現該處砲台、仍由土軍駐守、未曾交出聯軍管轄、

美德派員調查僑產

廿日柏林電云、德政府宣言、美若准僑德國派員、清查德僑產業、德國亦能准予美國、派員來德、將美僑產業、調査一切、

荷蘭借欵與法國

二十日巴黎電云、接荷京電稱、荷國政府、現允借欵二十五兆付羅連與法國、訂明五年清還、所借之欵、均在荷國購買各物云、（每付羅連約值美金四毫二仙）

威廉何令人厭惡至此

廿日法國電云、本處某教堂門首、有石像一座、雖威廉功德、未有叙明、而威廉面目、實覺酷肖、居民以其有碍眼簾、曾即扃鎖之、現將此像移往別處、換立別像于此、供人觀摩、

●香港滙單每百八十三元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土茈菜發行常有鹹魚石岬油大地魴大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鏸 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑界如有關於身體醫理各症未暇來我處醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執實應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深醫理精妙大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈敏是以登之報章介紹國治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲輝披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如紋各色字內註明
參茸戒煙茶葉每両二元五毛
自製各項滋補藥
代售有活絡補腦丸專治筋骨痛
參茸戒煙丸每両四元
三鞭壯陽大補茶　每劑銀一毫
鹿尾鞭大補茶　每劑銀一毫
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀一毫
加參茸十全大補茶　每劑銀一毫

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方揀製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧諸外計平以國久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元　每樽二元
小每打十元　每樽一元
發行另議
上海五洲藥房
陳東塾內外方脈
裕生堂總代理　人造自來血
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者本號現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法紙面指明每如祛此藥水價二十四點鐘包醫全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●如止心氣痛藥丸每盒價銀四元水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法紙面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳行蠱如患斯症者須往明樂義久漸堅於何處何樣色水俾得發藥一經搽敷無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（鄉僑要寄回郵）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
肉荳蓉沙粽
各欵臘味　自製
抽油醬料　自製
牙菜荳牙　自浸
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆萬泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞
新衣貨物
日本漆器

金山　福和南京公司　正埠
NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綾紗綢綢各色緞夏布足頭男女官家長袍褂結衫格田揩巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵荅蔴西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹[illegible]盒籃笠凳棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價錢格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡍲寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單敀往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有冇行各欵實稧事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓福和南京公司屋崙怡利雜貨店

[illegible]藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放賬廣告
Golden Gate Office
110 Kearny & Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專[illegible]當押生意誠實可靠凡用[illegible]鑽石時[illegible]首飾等[illegible]按揭[illegible]張迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開金門放揭所喜市妥護啓

本[illegible]公司
PACIFIC [illegible] S. Co.
508 [illegible]
San Francisco, California,
啓者本公司新造各大輪船[illegible]
本公司辦事處在卡[illegible]街門牌五百〇八號
電話失打七四八〇　代理人[illegible]

本埠新聞

大帮美兵又凱旋

廿日法國布利士地電云、運船律打頓、芬蘭、摩卑路、紐遮士四號、共載美軍二萬名、今日由本處啓程、遄返美國、此等兵士、乃第三十六及第八十兩師團、係屋鋍坎麻、及的士兩省之軍隊、

弛禁燃料

十九日美京電云、美國燃料局布告、燃料限制之例、現已取銷、自後煤觔煤油煤汽等物、自由買賣、及販運出口、不加限制、

●關於陳養崇命案覆函　逕覆者、前接貴會館來牘、以懇市矢地埠華人陳養崇、被黑匪二名行刼殺害一案、請照會該埠地方官緝兇究辦、以慰宼魂等情、當經據情發出照會去後、茲准該埠巡警廳長覆稱、現已拿獲黑匪雷士威魯臣一名、暫擬爲第一等殺人罪、撥入監牢、俟由陳養崇之弟到堂指認、然後定案、其餘一名、尚在嚴密偵緝中、諒亦難逃法網等語、合亟函達貴會館查照、仰並通知被害人家屬爲荷、此致金山中華會館　朱兆莘謹啓　五月廿日

●工黨營救文尼之辦法　本埠萬國工防會、昨接芝加高工黨函稱、美國工黨、擬於獨立日、停工挾制、一連四日、營救炸彈案兇犯文尼、現擬由全國工黨、投票取决、以定從違、預料贊成停工者六人、反對者一人云、又本埠各行工黨代表、昨晚在總工黨俱樂部、開大會議、提出一案、擬每月停工四日、營救炸彈案兇犯文尼、並稟求美政府、翻案再審、以期得直、彼此駁論三點鐘久、未能决斷、隨有代表一百六十四名、投票取决、開票後、贊成者四十、反對者一百二十四、遂即否决、

●公債票可作保單　西報云、本埠合衆國衙官律建宣言、凡屬公債票、均可准作單保之用、此爲近二十一年來、准以公債票爲保單之第一次、

●來往輪音　東洋汽船公司之高麗丸、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客三名、太平洋郵船公司之厄瓜多船、今日下午、由遠東抵埠、

各埠新聞

二埠華僑熱誠救國

沙加免度訪函云、自膠州失敗噩耗驚傳後、此間僑民、不忍祖國淪爲朝鮮之續、經在街口演說、藉以喚醒僑胞、急謀補救之策、昨禮拜日、又在華埠街口演說、到聽者較前更衆、演說者有鄺佐志修立方幹謙諸君、而黃棟材鄺熙諸君、則率領中華軍樂隊出助、激昂慷慨、足以感動人心、又本埠留學生會、有電致美京、求上議院協助、電文照譯如左、美國上議院議員賀臣君鑒、余等以誠摯之情、敬求君於貴院開會時、對於中日所爭山東問題、詳加討論、請貴政府照會巴黎和會、將此案翻議、夫和會謬然將膠州青島、與山東無尙之利權、歸日本承繼、變本加厲、豈特違背公理而已哉、彼日本野心勃勃、此爲擾亂遠東、破壞世界和平之種子、禍患何堪設想、貴國素主持公理、愛護吾國、無所不至、吾國國民、感戴貴國公誼不已、故近十年來、貴國之信用於吾國民、日益篤厚、誠吾國之最好友邦也、茲和會出此不平之判、貴國代表亦與其事、貴國何忍捨棄對吾華之信用、甘心與其分、將吾國土地利權、爲人贈品耶、吾等此次聯戰德國、爲消滅德之軍國主義、保持人道而戰、非爲增長日本之武士道主義而戰、今和會判山東問題之不公、公理之謂何、以暴易暴、適足以長日本之野心耳、貴國爲最愛護自由之國、肯表同情於日之武力侵掠主義乎、吾等知貴國必不然也、亦不直和會此次之强判、故敢竭誠求君施靈敏之手段、徵求貴院同意、求政府助吾國出此旋渦之中、俾得山東問題、得有公平之判、是所切禱、　沙加免度中國留學生會會長方幹謙暨全體上

復有二電、一致議員啡倫、一致議員律治、電文署同、又中華會館擬組織救國團、爲國聲援、聞各董値余超章與鄺佐志諸君、已著手進行、一俟籌備、則召集華僑全體、共同研究挽救之方云、

屋崙警界受賄近訊

二十日屋崙電云、據捕廳傳出消息、此次警界受賄庇賭風潮、愈鬧愈烈、有兩律師及警差數名、將來或被加藺租吏入案控告、指爲關涉受賄之嫌疑、華埠警差、已調守別區、更換新差一班、巡守華埠、嚴禁賭業、前任警察廳長列打文、候審妥其被控之案、即稟攻比打臣、將其受賄情弊、和盤托出、又捕廳委員摩士、特飭新警察廳長連沙、將埠中票房賭館妓院等、一概禁絕、以保公安、又新警察廳長連沙、昨對報訪員稱、華埠賭風、已概行禁絕、仍飭各警差、嚴密巡邏、如見有賭館開場、即破門搜拘、以絕賭患、

●白日行刦銀行　柯畔電云、本埠第一國家銀行、昨日正午、祇留女伴二人、在內辦事、突有西匪兩名、一併闖入、出鎗指嚇、刼去銀紙一千六百元、即行逃遁、該兩匪年皆約三十歲、現警差四出查拿、以期拘案懲辦、

●美洲遡源總堂緊要廣告
啓者本總堂現憑經紀與西人業主粗路弼珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十四至七百五十六號全樓三層連地一座（舊名泰盛樓）當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號（即舊歷四月廿九日）正午十二時在大埠孟衿街加𡍲寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓料葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收賑如過期不到以後發覺乃係自悮與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈　九
本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊
民國八年新歷五月二十日
美洲遡源總堂特啓

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒
[illegible]
代理華人陳春榮
意大利銀行啓
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造變衣吹水壺流水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信嘗藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各馳名字號膏丹丸散[illegible]
本堂識

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　王三

●承受廣告
啓者山地把罷埠恐賓波姐自街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日係甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業愿將該樓連地及后座樓連地出賣現本埠義興公司備價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕未清者仰屆期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論
民國八年西歷五月十五號
山地把罷埠義興公司啓　七

●晉陽堂再次代白無堂
本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊與某某學份殊堪詫異誠恐聞者悞會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知爲
民國八年四月二十三日
大埠唐晉陽堂啓　九

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君桑旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　二十號開
差拿船　八月六號到　八月廿七號開　十月六號到　十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價
欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄廿四罇每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶 六元

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張貴客惠顧仰祈留意是荷
大埠正昌號啓
717 Grant Ave.　Jin Chong Co.　San Francisco, Cal.　下九

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶崙華人餐館被金樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒推堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓　中國

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
[illegible]信箱在市地[illegible]第二千二百三十五號

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩畫白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
常青園四時鮮明瓜菜
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉希　貴客光顧爲盼　舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

裝者、祇准留存一百艘、以爲協助掃除水雷之用、、限留至十月一日止、至汽球一物　則不准留存、、和約簽押兩月內、德國之航空隊、須全數解散、、祇准留存航空人員一千名、限至十月止、蘭河東南方邊界一百五十啓羅米達內、不得設立飛船練習場、及汽球藏貯所、、若現有飛船練習場、及汽球藏貯所、在於上列區域、要即拆毀、和約簽押三個月內、、海陸軍所用之航空物料、、及機件等物、另行詳細指定、除上列之一百艘外、均須繳交聯軍、

▲第六章

▲俘虜及死亡　由聯軍國與德國派出代表一班、、辦理交換俘虜事宜、、聯軍國允將俘虜之德兵及平民等、、一律遣回、其有犯法致被監禁者、亦可同時釋放、、惟聯軍有權選擇德國軍官禁留、俟德國交出戰禍戎首、及干犯戰時公法之人、由聯軍處治後、乃將該等軍官釋放、、倘有德兵不願回國者、聯軍可自由處置之、

聯軍所留拘之德俘、、須俟德國將前拘禁之聯軍兵士、、盡行送還、然後釋放、聯軍委員、倘有查詢失踪之聯軍俘虜、及德官收藏之聯軍國人民、德國須明白答覆、並要協助調查、聯軍國被俘兵士之物件、須概行交還、至已死之俘虜、及葬在何地、德國與聯軍、宜互相報明、、凡遣送回德之兵士費用、概由德國担任、

▲墳墓　聯軍及德國、對於兩方面之海陸陣亡兵士、葬在各地之墳墓、須互相尊敬、及修理清潔、、如有欲將故兵遺骸、運回本國安葬者、彼此亦須協助辦理、、將來聯軍派出委員、調查各塚、撿認、註册、及建築碑記、、德國亦須竭力協助、、

▲第七章

▲戰禍戎首　聯軍公布控告德前皇可汗沙倫威廉第二、、非以干犯刑律之罪控之、而控以違犯最高尚之國際道德、及國際條約之罪、將來由聯軍五大國、每派法官一名、、組立特別法庭、要求荷蘭政府、交出威廉、以便訊辦、惟准許被告、有完全辯護之權、特別法庭、祇盡其能力、爲世界伸張公理、使國際道德、永久不滅、至審訊後、任由法庭處以威廉相當之懲罰、、

凡被控爲干犯戰時國際公例者、聯軍將來組立軍法機關、執行軍法、審訊裁判、倘被告被控爲干犯某國之例、、則由該國軍法處審辦、如有涉及數國者、則由該數國協同處治、德國須將被控各犯交出、及將其姓名履歷、詳叙報明、使得公道之裁判、准許被告聘請律師、爲之辯護、、

▲第八章

▲賠欵　德國及其同盟國、乃先侵犯聯軍、故其所傷害聯軍國政府、及聯軍國人民之財產、須負賠償之責任、、今聯軍國再聲明此事、、德國須代表本國、、及其同盟國、、承認賠償、、

▲第九章

▲致財　德國所應賠償之總數、、定于一九二一十年五月一日以前、由聯軍辦理賠款委員議定之、並同時議定付欵期限、以三十年爲期、陸續清償、如德國於必要時、可准展延付欵期限、、德國須承認辦理賠欵委員之權、、凡現銀及物業、聯軍如能認識爲己物者、德國均須交還、、（未完）

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　蘇杭綢緞絲髮磁器　山貨竹器茶葉[illegible]
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通匯書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有華函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟烟美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467
[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礁炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價從廉從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甸街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘[illegible]

金山 廣發 正埠
舖在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟、糖、蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
[illegible]

正土木人參
瑋春海參咸
協同和人參莊廣告
[illegible]
甲等每兩價銀[illegible]
乙等每兩價銀[illegible]
丙等每兩價銀[illegible]
丁等每兩價銀[illegible]
戊等每兩價銀[illegible]

鶯咕路卡𨋢寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.
敬者諸君所[illegible]失竊火災之[illegible]將債票携到[illegible]火災之虞[illegible]如宜銀需用[illegible]以上辦法[illegible]不取分文之[illegible]欲知詳細者[illegible]
●本銀行[illegible]
一總行在[illegible]
一支行在[illegible]
一支行在[illegible]
一支行在[illegible]

●香港 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街[illegible]二層五號房

堂
DAN[illegible]
842
San Fr[illegible]
●本店 自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客
方

新[illegible]本號在香港開創金山莊生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋[illegible]
Kaisha
[illegible]
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有[illegible]往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸[illegible]

沽銀一元五
[illegible]匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無[illegible]
●寄售處世界日報
求嗣齋主人敢

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

煤氣[illegible]
Electric Co.
[illegible] Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告　凡欲用[illegible]
[illegible]色中西顏料墨汁發售

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹藥水
JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診　前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街一號屈蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●補錄粵路緩選總理之內幕

粵路公司總協理改選一事、、前經由交通部令定三月十五日實行選舉一切手續事、前已由選舉籌備處規劃協妥、現屆選舉期不過四日、吾人深嫉粵路積年辦理之腐敗、希望有此一番愼重選舉、用大廓其積弊、不圖於此時期、、竟有可怖之謠言、橫刺吾人之耳鼓、謂交通部現因辦理賄案、、牽動甚大、決將粵路選舉緩辦、須辦理賄案完結後、、然後舉行選舉云云、實則此種謠言、原無價値、、其去事實亦甚遠、但其造謠甚巧、施計甚毒、、使不揭而出之、、則流弊所屆、于選政實多障碍也、原來此次改選總協理極不爲粵路主要人員所贊成、、故前此開股東會議時、、交通部下令改選、、卽有臨時提出包辦問題以爲抵抗之事、、此事既告失敗、然盤踞粵路之人、仍不戢其野心、不幸選舉期近、大部竟有賄案發現、、指派之交通部股東代表陳廷驥亦在查辦之例、盤踞粵路之人、以爲賄案一經發現、於選舉一事、饒有影響、於是利此時機、硬造緩選之謠、以遂其盤踞之志、此粵路緩選總理謠言之所由來也、、查交通部對於選舉一事、積極進行、斷無緩辦之理、且此次選舉、有粵路選舉籌備處一機關督任其事、交通部不過綜其成、又何至因一司員受賄案、乃影響及於公司選舉、是其造謠雖巧、、然一經查察、則亦不擊而自破耳、

●●●李純電告福建劃界情形

南京來電（銜略）前接到一電、當經轉電中央及閩省、頃接院復電云、支電悉、閩省劃界事宜、先後迭准閩李督電稱、己電童臧兩司令向陳炯明直接洽商、昨續准江電稱、現經擬定以厦門鼓浪嶼爲會議地點、各派熟悉前線情形兩員、先從海澄江東橋及同安一帶磋商、已得南方同意、俟商定另聞各等語、是雙方劃界、業在直接洽商、、粵電所稱李督有不允劃界之意、殊非事實、至另派專員一節、、與五條辦法不符、、業由朱總代表詳復唐總代表在案、、按諸現時情形、尤未便多此一舉、轉滋枝節、、除經迭電李督依照五條辦法切實進行外、希卽轉復南方、迅飭前方將領、、開誠商洽、以期早日解決爲要等語、同日又接閩李督復電云、、支電敬悉、畫界事宜、曾經擬定以厦門鼓浪嶼爲會議地點、、各派熟習前線情形兩員、、先從海澄江東橋及同安一帶磋商、、已得陳炯明同意、、江日已電陳國務院在案、、一俟下游一帶、議有辦法、卽將上游畫界事宜、賡續進行、此層亦經電商陳炯明、得陳冬日電復、已飭所派人員、、遵照辦理等語、事關大局、且係中央促進和平、、以畫界爲停戰表示之意、焉有延不實行之理、、頃奉院電、謂朱總代表之意、亦以上游宜速畫界爲言、已將此間辦理情形電院、請由朱總代表轉知唐代表、當能渙然冰釋、至岑電謂沙尤與泰各處增兵逾防各節、並無其事、敝處所謂質問南方各節、、均有確據、南方所稱、則全屬子虛也、謹此奉復、卽請轉達、、以息浮言等語、、特錄奉聞、李純庚（八日）印、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴藥材價值亦大漲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價值木號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購是荷[illegible]郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

貴客所用各症丸散[illegible]費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無煙質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦且有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼[illegible]膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呼以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得搽丸散水茶積食之再埋丸料耐後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈傳遍各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫喉嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先[illegible]並謹登于報章以盡鄙誠而已

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德
[illegible]
●●眼科良醫、大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●台蚪參茸玉桂

醫生 陳贊生

●部費貴客自備

蓮花痔
蓮子痔
蜂巢痔
十字痔
番花痔
脫肛痔
雞冠痔
稻子痔
櫻桃痔
菊花痔
垂珠痔
搭腸痔
蛙瘡
茭角痔
雞心痔
血箭痔
鈎腸痔
熱瘡
東子痔
鼠乳痔
雌雄痔
通江痔
冷瘡
痙毒瘡

實至名歸

弟患鶴口痔購食痔丸及洗藥全愈　美國雪路把梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久濁虛滴丸全愈　美國恩頓埠台山余氏頌

弟患菓子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國摩斯雅埠新會梁雅里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不安症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦利拿埠開平司徒蘭頌

弟患陽萎不起症購服龜鹿膠丸全愈　古巴歩弄冬埠香山劉美連頌

弟患花柳魚口症購服神效拔毒丸全愈　古巴加壓匂地埠順德關槐洪頌

弟患花柳疳疔症購服五虎散梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山浪札舍埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠台山鄺榮嘉頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪合郎埠台山林文威頌

四鞭牛[illegible]丸　全料廿元　半料十元　每盒二元

[illegible]丸　每盒五元

花柳[illegible]丸　每罇五元

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

[illegible]丸　每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿疲軟。遺精夢洩。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不擧。擧而不堅。堅而不久。不特擴合無趣。種子艱難。且壽亦不永。本醫生特爲同胞憂。殺此病。專用海狗腽臍鞭佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

[illegible]

白濁一症。本花柳之惡病也。若不速醫。以清其毒。恐積久毒深。必釀爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士玉頌不已。誠稱爲治濁之潛艇云。

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。或雖久流不止。醫必成爲虛滴。而大傷元氣。即醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製妙丸。一面清其毒。一面培補元神。務令元氣復而虛滴自止。此眞正抑邪之妙手段也。凡患此病[illegible]

中國新聞

●●●滬會開始討論國會問題

上海通告滬上和會情形、已開始議及法律問題、原電如下、昨日（十三）和會開會、上午繼續討論政治問題、下午審查法律、尚未終了、聞法律案之內容、大致多主張恢復黎黃陂解散之國會、不恢復廣東召集之國會、李代表（述膺）與李蘇督磋商陝事畢、昨日（十三）返滬、

●●●財交兩部之爭執

財政部日前咨復交通部、請將京漢津浦京綏各鐵路購買地畝、仍按舊章豁免契稅、查與契稅條例殊見不合、以契稅第十二條之規定、凡屬營業性質之地畝、礙難免稅、即希查照云云、而交通部日昨亦有咨文咨復財政部、內中則稱滬甯鐵路係與外欵有關、其中所訂合同、無論官民對於車路運費、概收現欵、不得轉賑、請將當時運賑車費與政府護送疆吏之特備專車價、仍乞速籌現金歸還車價、所商轉賑、礙難照准云、

●●●四國新財團改組問題

四國財團改組問題、自阿波多氏來京後、極力爲之斡旋、該新四國團者、係以美國居主動地位、另加入日英法三國、據聞英國對之原有承認加入之意、惟須附有條件、其日本自主義上原無反對之理、但因既成之借欵中更改契約等事、諸多困難、故就其所擬條件、正在斟酌中、又法國之意向若何、刻尚未詳、然大體上似無何等反對、并聞該四國銀行家不日即將開會再爲從詳討論云、

●●●國內和會重開之詳訊

八日上午九時、南北總代表及各代表到會、互相談話、接商正式會議手續、並定自明日起、上下午各開會一次、平和通訊社云、今日上午九時半、南北總分代表齊集前德國總會、開第二次之談話會、關於陝西等問題、皆無多談論、惟鑑於外交內政情形迫切、雙方皆認和議須求敏捷告成、決定自明日起、每日開正式會兩次、上午自九時起至十二時止、雙方代表均在公會午餐、略爲憩息、自下午二時、即再開會、至五時止、所有和議全案、作爲一次提出云、本日談話會席上、關於提出議案一層、雙方代表畧有辯論、北代表主張提出會議全案、須求其切實可行、如有提出一案、爲絕對不可行者、則所有各案皆不必議、南代表則謂會議規則、本規定提出議案須經雙方總代表協議、如有一方提出絕對不可行之議題、不妨先就其可行之案議畢、再圖商改、討論尚無結果、今晚唐總代表特請各分代表至其本宅晚餐、并會商明日所提全案之內容云、唐總代表近因接見賓客不勝其煩、每日自八時出門、至下午七時始能回寓、病體新痊、倍形勞瘁、嗣後所有來賓概不接見、俾靜心澄慮、籌畫和議之早成云、聯合通訊社云、昨（八日）日爲和議停頓後開第二次談話會之日、兩方代表自上午九時齊集德總會、開議後討論事件、大都關於會議程序、首由唐總代表發議、主張將所有議題一次提出、北代表亦表贊同、復次、商定南北所見有不同時、付審查會審查、再次、唐總代表又主張會議無結果者、請外交裁判、朱總代表未肯同意、唐總代表又因會議規則、分代表不能發言、甚有意思當場不能表示、後往往多所論議、主張將會議規則改訂、無分正式會、談話會、分代表一體發言、胡代表漢民謂改訂規則未免繁重、主張正式會議中分代表如有發言之必要時、不妨立時改爲談話會、庶幾規則仍舊、而分代表亦各得盡情、兩方均贊同此議、又聞章代表士釗汪代表有齡、對於扃門會議之主張、始終未肯放手、至昨日仍經提出討論、主張到會秘書亦不許入場、唐總代表不以爲然、未得通過、會議時間原定上午九時至十二時、此回經兩次談話會之結果、認爲時機急迫、有加班會議之必要、每日自上午九時至下午六時、皆爲會議時間、戊午通信社云、今日（八日）上午九時仍開談話會、籌備明日開正式會事宜、聞議定者、

（一）自明日起上午九時開議至十二時、各代表用膳、下午繼續開議、至晚散會、

（二）雙方將所有問題一次提出、

（三）唐總代表因會務匆忙、自明日起、暫不會客、

（四）章士釗汪有齡又主張關門會議、南代表一致反對、唐總代表主張雙方各負應守秘密之責任、不主張關門會議、

（五）明日先淸理以前之懸案、

（六）所有議決各項問題、將其結果宣布中外、其彼此意見不能融洽者、單獨聲明提出此案之理由、及彼方反對之情形、要求中外之公判、

（七）各項問題議畢、和會即閉幕、再組織監督實行機關、以促執行、

下午、南代表又在唐宅開會、規定提出各項問題、聞所提出約以下列各項爲標準、

（甲）軍政府所提出者、聞擬一致提出、唯改劃分軍區爲廢督裁兵、懲辦禍首爲所有賣國罪一體懲辦、然不涉及用兵者、對於國會問題、則主張自由行使職權、

（乙）國會所提出者、

（丙）各省所提出者、

（丁）關於外交者、若中日密約、若參戰借欵、若國防軍各項、聞以此爲先決問題、

（戊）關於財政者、若稅則統一、若裁厘、若以後借欵祇准用於實業教育兩項、若反對八年公債等問題、一致提出、大約此項議題、俟聲明後日始能完全發表、又聞彭允彝君昨日宴會中、與鄉人談及關門會議事、據云章在唐宅開會時、主張此事甚力、南代表初尚默然、章即認爲全體同意、要求唐君向朱氏聲明、唐君不肯、章即自赴朱處聲明南代表一致贊成關門會議、後經唐君派盧秘書長証明並未贊同、朱乃責章之無信、章昨日之不出席、實由於此云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現經督促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海滄二十五元　梁審山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊實珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉穩一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純爃一百元　李錫棠五十元　楊錦秀五十元
楊貽嘉一百元　陳群璧女士十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　楊松勝一百元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　聯意房一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　陳升甫一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 511 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 705 Jackson St. San Francisco Cal.

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遣興足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大[illegible]

大號密面銀一百元
二號密面五十元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

代式新
留聲唱碟
第一號機器

第三號機器

第七號機器

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資[illegible]

別全埠房間以[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼週到[illegible]通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計不以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
（如取某號貨祇詳某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅[illegible]元正
妙品海狸香　每[illegible]一元正
正臭鼠膽　每個一毫五先
正熊膽常便　價甚相宜
正料眉山甜油[illegible]

From ....
Street ....
City ....
State ....

（咗坦）生源號（市上）
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京滬海味生粉紙料蘇杭新衣積金[illegible]

生源號陳孔方披露

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 648 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

保腎方

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老遷壹等藥業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資搜羅珍貴藥料參茸製造特色強種自來精專治男子色慾[illegible]

定價
每一樽銀二元
每三樽銀六大元
寄客另議
（郵費另加）
美國每樽加七仙郵費
外國每樽加十四仙

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　每盒銀二元
有夢遺精固本丸　全料十元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元
加料揭被合歡膏　每盒銀五毛
包愈乖疔花柳瀝珠藥線　廿枝五元
七日包愈脚痛風濕膏藥　二貼五元
宿娼預服犀角麝香丸　每盒一元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽探戰忍精丸　每盒一員
種子揭被香丸　每盒一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每劑三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　全料十元　半料五元
魚口橫弦已潰去腐生肌丸　每盒二元
婦科通經種子毓麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒一元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元
積年痔墜惡毒一掃光丸　每盒一元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀二元五
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消瘰癧痄疥魚口萬應膏藥　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去濕殺毒丸　每盒銀二元五毛
一笑蠲汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日咳醫療紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科逐瘀白帶丸　每盒銀二元
極驗採皮膚濕毒疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安胎寧神淸魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽一毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咳血便血藥散　每盒銀二元
奇妙壯腎丸（功同再造優便大哉）　每盒銀四元
金茸珠寶四蹶隻　每盒銀五元
藥性參錦如意丹（力能擒鉄堅秪中流）　每盒銀五元
童開香遠種子丸　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六両庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止痛收效最速此丸出世花柳湧途掃淸積毒不傷身體所以爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患薦此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等[illegible]　頭等[illegible]
正嫩北鹿茸片　超等每兩五圓　頭等每兩十圓

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　全料十六元　半料八元　每盒銀四元

海狗乃水族最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛湯

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
嵩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健[illegible]　[illegible]生新
腰膝[illegible]　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷勞病　藥到回春
此丸出世　庶無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元半小料[illegible]元

Hoy Bo She 721 Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

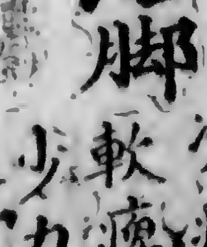
[illegible]

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

[illegible]

經驗
治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應



經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平[illegible]

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虧耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛乘面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]
（意）[illegible]欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛[illegible]

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脉
跌打駁骨
花柳疳疔
癧疽瘡瘍
遠年爛脚

廣信通
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵之儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家陳吉宗深得資經與妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐墨西哥代使馮祥光
駐檀香山領事譚學徐
甯陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕康

精醫瘡科

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥寄來出枯骨數枚遂即收功其醫術之精可以駁過華院無以加之 鮮謝 台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因頭脈蝦或因勞傷咯血偏延醫數寸毫無效今幸先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥丸尤爲神效 大埠多利名醫 永彰會館登元 台山黃伯黃芳拔露

跌打科有數醫家每多秘良方之手 [illegible] 先生 [illegible] 中西醫 [illegible] 香山黃某都陳樸披露

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿茸配以補腎之藥能峻補精血生精益血凡酒色傷勞傷心腎精神遺精 [illegible]

每盒五元
半打九折
郵費自備

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥
能愈花柳
每盒五元

獨步單方

補陰藥	大補精髓延生丸	每盒五元
	強命門止夜尿丸	每料十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應搜毒丸	每罇五元
	花柳萬應寫毒丸	每服五元
	石疳神效八寶散	每料五元
	疳瘡塗止虛潤丸	每罇四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每料十元
	中氣咳血叁歸散	每盒五元
跌打藥	跌打遠魂止痛丸	每枚一元
	跌打刀傷萬應散	每罇三元
	跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每罇三元
	萬應救口生肌膏	每盒二元
	外科止癢去毒油	每罇一元
雜病藥	立止肚痛喉痛散	每罇一元
	立消腳九	每罇三元
	大便下血解毒丸	每罇二元

●●●沙面電報局長再另委人接充

沙面電報局之交涉、昨督署接沙面某領事官來函、願爲協助、和平解決、擬請將被留之局長吳楚生釋放、另派一新局長前往沙面電局、及查核帳目等情、茲莫督爲和平了結起見、現經將留押之局長吳楚生立予釋放、並飭由廣東電政劉監督、另派陳昌前往沙面接充電報局局長職務、及清查帳目欵項、昨已函覆該領事官查照、並請轉告英總領事官、聲明此次係屬通融辦理、以後對於該局一切事務、勿得再行干預云、

●●●處決在假行刧之排長

汕頭來電云、廣州軍政府莫督軍林督軍鈞鑒、據職部第九旅旅長夏述唐呈稱、該部在假排長黃孝臣、於三月卅一日、在潮安屬登庸都蓮塘鄉擾閭閻、肆行强劫、稟請究辦前來、當經指令該旅、將該犯即日就地正法、以昭炯戒、合電奉聞、方聲濤叩、徵印、

各屬近聞

▲電輪沉沒　有電船名大中華者、專走三水河口清遠、載客上落、距三月初十早、由河口滿載廣三鐵路頭車搭客返清遠、行至老鴉洲地方、適與來往港梧之廣泰輪船相撞、未幾大中華輪船即已沉下、聞溺斃搭客十八人、以婦女爲多云、

▲航商恐慌　東莞石龍一埠、商業繁盛、故往來船隻不少、渡商爲防截劫起見、向請福軍駐船保護、近日惠城劉志陸所部軍隊、專與駐船之福軍爲難、一見即便捕殺、故石龍駐紮地方、及駐紮商船之福軍、恐被劉軍所算、昨忽拔隊他往、故石龍商店、及沿途渡船、已失其保護之力、遂大起恐慌、已由該處商會拍電來省、請飭李統領仍舊保衛、以安商旅云、

▲豐年有望　廣肇兩屬、民多務農、入春以來、晴雨得宜、故農人播種、比往年較早、現所有高低田畝、均已蒔苗、一望平原、均已生機發達云、

▲請兵駐紮　番禺葉知事、以城北厦塘猪屎寮一帶地方、向多烟館、聚集歹人、經迭次查拿、稍爲斂迹、第恐兵去匪來、復萌故態、仍於治安有碍、刻已咨請李鎮守使、撥派福軍一排、馳往附近要區駐紮、並由縣署游擊隊出巡、以資鎮懾、而絕禍根云、

▲和議中梗　新會陳林械鬥一案、多年尙未了結、昨張知事黃業與統領、傳請兩姓紳耆到縣署及西南書院、極力疏通、磋議善後辦法、兩姓亦已首肯、詎近日林姓被匪擄去數人、疑係陳姓所爲、以致和議又生中變、現雖營縣再三調停、未卜將來有無效果否耳、

▲擬揭軍餉　新會第一區保衛團、日前因新會兩紳爭辦各處畝捐、業戶每每藉詞延欵、故所收之欵、不敷軍餉之用、昨該團事務所集議、擬向各行商暫揭、各紳簽名担保、已函致南隅街保良値理處、暫揭毫銀一千元、一俟收得畝捐、即行歸欵、惟該街値理、以近日官紳多不足靠、故磋商多日、仍未允肯云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
裘造膏丹丸散

醫士
梁紫疇
陳瑞生
趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世誰言明徵用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽痿下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘺瘰癧惡症奇難雜症以及遠年爛腳喉症痰火風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寓信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙毫閩照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敵者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●求醫不可不慎　博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　弟前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿茸滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒啟者昨日蒙付來戒煙茶葉二兩龍涎戒煙丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藹埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金門大藥房

專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

(醫)○○()○()藥()○()○(行)

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元

★健腎滋陰生水丸

每料廿元　半料十元

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

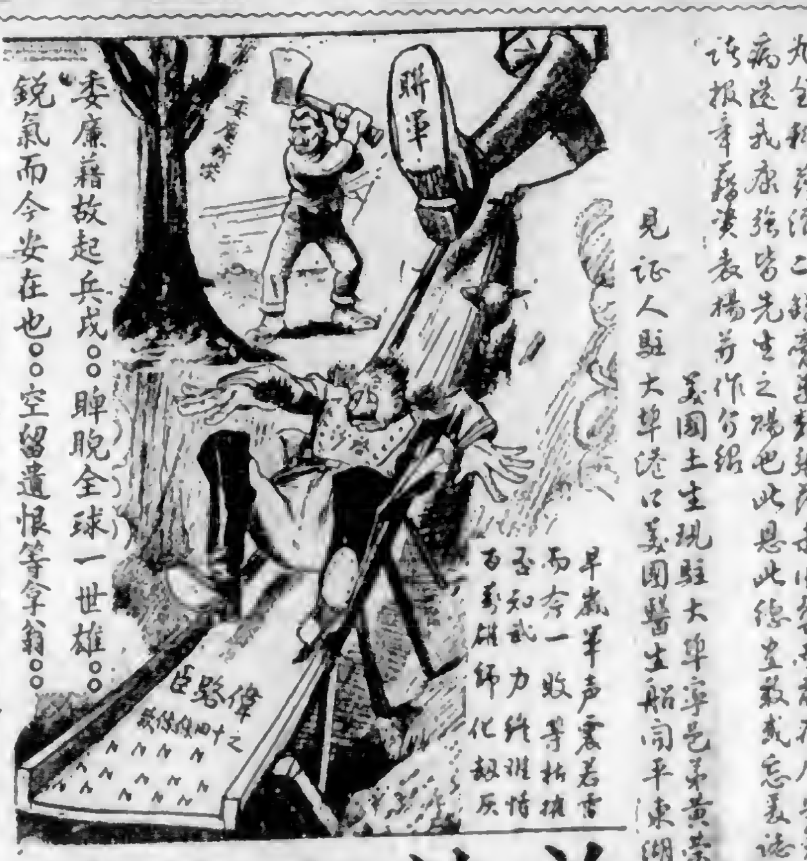
★統治花柳 [illegible] 每罇五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

謹君求救良醫
直向金門訪此人

[illegible]



啓沙之下場

麥康藉故起兵戎。睥睨全球一世雄。銳氣而今安在也。空留遺恨等金翁。

恭頌良醫

[illegible]

補情天 每盒五元

鑽石膏 每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢隱必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致兩腳頑或聾啞或瞽盲 [illegible] 各症不能跛躓就診束手待斃深爲可惜本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用稱妙者僅搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●外科過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血靈藥散　半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精爆腎攻寒邪丸　半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補陽壯顏色丸　半料十八元
●新開奪將大瘡病斷根散每料一百　半料五十元
●手指生瘡脫骨疳其痛不可當藥散每罇一十元
●痧症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手草堂生瘡穿掌藥膏　每盅十元
●治癩瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀十元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰寫痰化痰止咳丸　每個一元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每罇三元
●除陽惡毒搽藥散每罇五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治癩瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●腳痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●搽尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼腫痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散　每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊膏藥茶葉散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血龜每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個二元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗腎腫痛帶紅藥膏　每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳菜毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中痛血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎服　半料一十六元
●治濕毒起紋痕藥散　每罇四元
●補腸丸享神益腎　半料十二元
●治癩瘋膏藥　每張三元
●搽久年爛腳藥散每罇五元
●貼花柳陸毒膏藥每張一元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳瘋癩每料四十元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●鎖膝藥散　每罇五元
●橫痃膏藥　每張三元
●牛雞喉痧藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子胎毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風癬藥散　每罇五元
●癬藥一掃光　每包二元
●風濕痕症　每料十元
●惡毒搽藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●跌打藥散銀五元
●橫痃藥散銀五元
●鹿筋丸每個一元
●搽除瘡油癩藥散銀三元
●治癩瘋丸仔每料三十元
●青腫藥散　每罇十元
●油火傷藥　每罇二元
●肚痛藥散　每罇二元
●縮陽藥散　每罇二元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒菓膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇九元
●搽三角風藥散　每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●擂紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●雞肺藥散　每罇五元
●蠱症　每料二十元
●專理小兒驚科奇難雜症

天生堂

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡各信內及赤紙担保信等請照下列西字付來交天生堂收便妥 裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●本號老本舖設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦 [illegible]

本華自打來
十五號管中機吸鎮金光國金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫

司
To…
West…
525…
西屠東洋汽船會社

代理華人會光啟

本報各種書籍

(本館各種書籍不齊備事印價值取勝事)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生
司
Pacific …NG CO.
Main Office
San Fran… Calif.
●總寫所在大打街門牌四四五號
●電話失打一四○

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　余兆欽一百元　薛嗣常三百元　曾添明五十元　陳明晃一百元　周家福三十元　胡均福一十元　麥壽康一百元　伍文富五十元　黎永年一十元

陳明炎壹百元　陳明新五十元　陳文紹五十元　陳天祐壹百元　陳洪恩二十元　李南美五十元　胡燦和一十元　陳良緒壹百元　李　輝一百元　潘禮光二十元

陳晃文壹百元　陳文榮五十元　陳天松三百元　阮耀年一百元　陳文溢一百元　李　耀三百元　朱　均二十元　陳良球二十元　雷維忠三十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源號陳文鰲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張眞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛五仙正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　黛玉開遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偸香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛實蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山教子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神八毫五　西河會二元五五　金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人耍樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月探花八毫五　青樓歌銀八毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟雙面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

本報●信扎類

[illegible]情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]扎銀一毛　[illegible]尺銀二毫五　三百六十行尺[illegible]
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五
[illegible]信不求人[illegible]
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
小鐵樵諸集銀二毫五　紅雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
[illegible]
說多那文包探二毫五　[illegible]盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

雙義殲盜記

義俠小說

距寗陽縣城西北可三十里、有陪尾山焉、其間村落稀寥、荊棘縱橫、邱陵起伏、怪石崚嶒、昔年鐵道未通、南北交通之要衝也、地既險要、盜賊匪徒常出沒於間、此祟山峻嶺之中、不知有幾許寃魂矣、

秋日、雲淡天高、煙凝山紫、松杉交翠、金風慄冽、此時山東道上、陪尾山中、有大隊貨車、轆轆遠行、殿後者爲黑衣壯年、背插刀、手提棍、雙目炯炯、四盼遠眺、歌唱自若、意甚得也、其旁則爲一五十餘齡之老者、面白有鬚、長眉豐下、一望而知爲富家翁也、顧頻現驚惶疑懼之狀、謂黑衣者曰、此間道險、倘爲宵小者所覬覦、不亦危乎殆哉、黑衣者置若罔聞、神色自若、蓋老者、金姓、浙之鄞縣人也、客商於津京間者十餘載矣、此次挾重金携眷南旋、黑衣者爲鏢師、金翁聘之以防不測也、俄而夕陽在山、樹林深黑、野風拂拂、日將暮矣、然遙望前山茫茫、所見者惟樹林與飛鳥耳、數十里不見人煙、金翁方疑懼間、忽聞馬蹄得得、塵土飛揚、十餘騎揚鞭而近矣、首者紫面虬髯、貌甚魁梧、其餘輩亦怪肉橫生、獰惡之態、現於顏表、蓋非綠林之悍盜、卽風塵之奇俠也、鏢師知有異、急取彈丸向十餘騎擊之、虬髯者見彈至、或拒之以手、或承之以口、略無怖色、忽一劍向鏢師飛至、避之不及、直貫其胸、鏢師踣矣、十餘騎立至車前、金翁驚惶失色、仰天大哭、家人夫役、皆手足無措、惟聽其恣掠而已、

（待續）

故事叢談

高江村之得異寵

康熙丁巳戊午之際、入資得官者甚衆、繼復薦舉博學鴻詞、於是隱逸之士、蠹趨都下、後已未試鴻博科、高江村進三不如之說、以毀百四十三徵士、在上者虛意始倦、一時譁然、以爲與李林甫表賀野無遺賢無異、在朝在野疾之甚、然高方以文墨得上寵、地既親近、權勢益崇、無如何也、方江村之入都、自肩被進彰德門、書聯扇遍賂朝貴幹僕、以謀朝夕、明珠司閽見其善書也、延課子、一日明珠急欲作數函、倉卒無人、司閽以高對、卽呼入、援筆立就、明珠大喜、遂屬掌書記、後入翰林、直南書房、皆明之力也、江村有小慧、既置身勢要、槖益日以富、則結歡近侍、探宮內起居、報一事酧金豆一、每入直、金豆滿荷囊、日暮、率傾囊而出、以是內庭隱秘事、皆得聞、或覘知上方閱某書、卽抽某書翻閱、偶詢及、置對輒能稱旨、故益得異寵、上嘗曰、在廷博雅、可與道古者、莫士奇若、而忌之者益深、高初因明進、至是明轉向之訪消息、每歸第、則九卿之肩輿塞其巷、明亦在焉、江村直視、步踏入門、若弗知也、貴客皆使僕從探偵、盥面矣、晚飯矣、少頃、卽傳呼延明相國入、必語良久始出、其餘大僚、或延一二入晤、不能遍、則令家奴出告曰、日暮不能見、請俟異日也、諸肩輿始摩擊

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四種健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●眞陰虧培血露
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●瀟湘[illegible]藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑癧　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳瘴　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬瘡光　爛脚聖藥

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大小罇二元五
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹　每罇一元
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸　大小罇二元五
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒二元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大小罇二元
神妙化痰止咳丸每罇一元
立止吐血咳血丸每罇一元五　立止心痛肚痛丸每罇一元五
爛脚拔毒生肌膏每盒一元五　立消氣脹積聚丸每罇二元
妙止牙痛牙痛丹每罇一元
入寶清肝明目丸每罇一元五毫
通信處　美國羅省埠亞嚕必打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處　大埠𠯿呂都板街八百十五號　山頓野埠門牌三百零九號和致祥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案、有屬一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

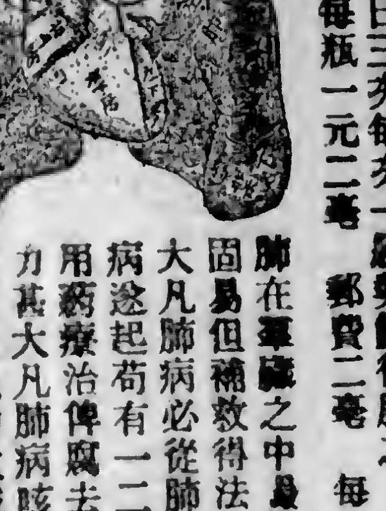
美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣嚮喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

而散、明日、俟於巷者復如故、聲勢赫奕、上下側目、或有譖之者、謂士奇肩樸被入都、今但問其家貲、卽可得其招權納賄狀、上一日問之、高跪進曰、督撫諸臣、以臣蒙主恩、多有遺饋、其實聖明威福不旁落、臣何能參預一字、在彼誠無益、在臣則寸絲粒粟、皆由恩遇中來也、上笑置之、後以排之者衆、放歸、

瀛聞

美國大富翁之數

▲歐戰以來大增

中美新聞社云、十五年前美國人民家產在一百萬以上者、祗六千人、及一九一七年已增至二萬二千餘人、去年又加多五千人、玆據財政部所得稅之統系、査得家產在一億二千五百萬以上者十八人、次至一億元者十八人、又在一億與七千五百萬之間者十四人、再下至五千萬者三十四人、又次至三百五千七五十萬者有四十二人、又二千百萬者九十七人、若在二百五十萬與一百萬之間者、共二萬三千四百九十人、美國財產共二千五百億元、卽此二萬餘大富翁之產業實佔四分之一、卽六百八十億元、美國人民一萬零六十萬、約每四千六百萬人中有一大富翁、每一富翁財產統扯約三百萬、平民之恒產、均勻計之亦人各一千七白三十元也、

公主爲挑夫之妻

▲婦女國有

俄自革命以還、秩序騷然、據目覩者述稱、國民失業、昔日將相、竟流爲市販、婦女滿十八歲以上、卽應歸爲國有、聞有某公主、因此竟爲挑夫之妻云、亦誠降尊紆貴極矣、

趣聞

昭慶寺之和尚革命

▲不甘受住持專制

錢塘門外昭慶寺、僧徒頗衆、住持某僧、待下苛刻、故諸僧徒恨之刺骨、某日傍晚、各持柴棍、揚言革言、與住持爲難、寺中器具、毀搗一空、知客勸阻不聽、乃喚警察到場彈壓、拘去爲首者數人、風潮始息、和尙革命、誠趣聞也、

詞林

哀岳陽

（抱璞）

岳陽道旁鴉啄肉、橫尸百里無人哭、望氣先占敵壘空、捷書俄報名城復、時平輻輳來琛航、地行縮轂控江湘、自從南北兵爭起、躍馬投鞭斷江水、關中府兵出折衝、塞上屯營稱戊己、國家設險恃丸泥、天下爭衡惟黑子、相州師熸九節度、盟主前驅怯奔赴、致坐運雛勢不飛、空議肉食謀多誤、益延思怨正紛紜、幕中蹤指勞憂勤、奇章再起贊皇絀、流言不利賸諸軍、百年大郡傷焦土、半壁東南動吳楚、別將分符各按兵、督師專閫遙開府、謀議囂然亟用兵、策勳論賞奬專征、洞庭春漲浮軍艦、漢水通波疊鼓聲、數版沈城終不守、熾火焚旗潛出走、落日荒江散野煙、東風殘戍餘枯柳、軍前仍報合長圍、陌上花開客未歸、何日蒿萊埋戰血、澧蘭沅芷長芳菲、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價弍元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
頂領作客無
聯感慨多
生計逼人離
鄉井　離鄉
井　勸僑前
提　歸鞭易愁

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者最所忌
常服之每盧吃
補腎補血活絡舒筋
爲補虛百損之良葯　每料廿元　[illegible]

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠　奇生行大葯房

醫生趙裴彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

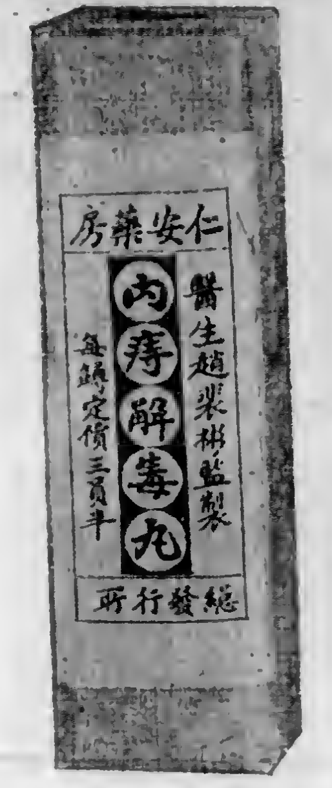
此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱眼痛腰軟夜使精滿丹色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳梅毒膝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積壓餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅疳瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國毛買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝　保市頓永盛隆伍時樂頓

三月十六日　本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

醫學衛生類　書籍寄費　買者自理

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢藩屬閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸譏評箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之溯原
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非務爲不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山
廣西綫羅綢緞
男女新衣小衫發客
珍蘇杭雜貨
正埠

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖鉀埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　移魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林意周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬𡍼埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞鏬笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利柰省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂朱

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳栗金　倒利近省補力市
恒益厚　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞鏬笋省下所埠
司徒俊　蘭美所鏬省頓時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把鏬埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余𦁛宏　都體度省市布粦非路埠　梅鹹偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（最合商埠用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

世傳婦科　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

●本報有製特（爽快干曇）一百片變部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽

●本報精製各種笠巴圖

"Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　May　22　1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 93　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年
夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月二十二號（禮拜四）（夏曆歲次己未四月二十四日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會啟　中華民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第九十三號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鈐章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

〇〇〇廿一號上午香港訪員專電

●●●軍政府任溫良貽爲粵路總理劉和安爲粵路協理●●●

本館論說

（人名地名譯音）

道德進化論

彥公

夫草昧之世、茹毛食血、穴居野處、後世有聖人者作、爲之宮室器皿衣服、敎之火食、藝之五穀、而人民得遂其生、樂其業而安其居、此社會進化之說也、太古之民、僅能利用天然之物資、後世民智漸開、製器尙象、以資民用、以故工業日形發達、至近世科學昌明、朽腐之物、化爲神奇、電氣之用、瞬息而傳萬里、汽力之用、器機以代人力、航空之船、飛翔達乎九霄、潛水之艇、游泳入乎九淵、此物質進化之說也、酋長之治、其始不過一家族團體焉耳、漸而成爲部落、漸而創立國家、酋長政治、一變而爲君主獨裁政治、近世則環球皆傾向於平民政治、人人皆有參政權、此政治進化之說也、夫物質也、社會也、政治也、皆緣文明之日啓、而進化無已時、若夫道德問題、發於良智、施於實踐、人人求諸己而已足、正如日月經天、江河行地、亘萬劫而不磨、歷千古而常新者也、果何謂進化也哉、

而不知道德問題、其範圍有廣狹之差殊、由個人道德、而進於政治道德、由政治道德、而進於國家道德、是即進化之明徵也矣、古之君子、立身行己、斷斷於義利之辨、兢兢於廉恥之防、實以個人道德爲中心者也、觀於唐代薛謙光疏云、臣竊窺古之取士、實異於今、先觀名行之源、考其鄉邑之譽、崇禮讓以厲己、顯節義以標信、以敦樸爲先最、以雕蟲爲後科、故人崇勸讓之風、士去輕浮之行云云、觀於此疏、其推崇個人道德可云至矣、昔齊之晏嬰、漢之公孫宏、皆掌政權、史冊褒揚、自當表彰其政績、然晏子一狐裘三十年、豚肩不掩豆、史臣美之、漢平帝詔爵公孫宏子孫爲關內侯、但謂宏位列通侯、身行儉約、御布被食脫粟飯、廉潔可風而已、此皆不以政治道德爲重、而以個人道德爲本之故也、至於近世之觀念則不然、政治當局者、如能致國家於富強、造斯民之幸福、雖其人細行不撿、於政局奚傷、是故、于忠肅豪放不羈、聲伎滿前、而不失爲一代英烈也、日本之伊藤博文、日淫於色、出入以妓女自隨、然而勛業爛然、日人至今舉國崇拜之也、是政治道德比之個人道德尤爲重要也矣、若夫國際道德問題、當歐戰以前、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝爍南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

另有謝家濟神效肚痛散發售

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯毡桌圍儒履自履災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥號接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號
金山正埠怡棧號啓
信箱二千二百三十五號

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷

謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠萃泰

如意　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（[illegible]）（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　貞祥　天興　天成　錦泰　麗興　華昌　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　各項齊備
工匠鑲作　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

國人亟宜爭回山東莫大利權

廿一日東京電云、巴黎議和會、判將山東膠州、由日本領受、此後日本管轄高麗、尤爲穩固、在中國之勢力、亦日益擴張、查高麗每年用鹽甚多、均道經膠州、運入高麗、又購辦米、穀、絲、煤、鐵等物、亦經膠州運入、所有品物、如皆經日人之手、山東向來產煤最多、約有煤九百兆噸、比之英國加地付煤礦、產礦尤多、並過於滿洲所產者、中國出產之煤、山東占七分之六、山西雖亦有煤出產、惟不及山東遠甚、且運出銷售、亦須經由膠州、山東絲業亦盛、年中出蠶約有二十五兆磅、另野蠶三十七兆磅、日本自佔領膠州後、慘淡經營、不遺餘力、日人往該處謀生者、如蜂擁而至、前時居留膠州之德人、祇有二千餘名、今有日人二萬五千餘名、日本政府、在該處之商務、約值一百兆元、私家商務、約值三百兆元、居民約多六十倍、自來水、及電火電話之生意、則多四倍、膠州自歸日本管轄後、華人亦受益不少、（倭寇違心之言）前時居在膠州之華人、僅得九百名、今增至五十萬之多、

中國人之排日熱

廿一日東京電云、議和會判決東省問題、于中華國脈、關係甚大、故北京山東兩方面、對日感情、依然險惡、不獨未能鎮定、且排日熱度、日稱增高、

留日學生救國之熱血

廿一日東京電云、留學東京中國學生、因憤山東問題失敗、今日特開會議、滴血署名、通告留日學生四千餘名、全體退學歸國、以示反對巴黎議和會、判將山東膠州、由日本繼受、並反抗倭寇侵奪中國土地云、

聯軍國與德媾和之條約（十一）

德國須于兩年內、賠償聯軍國二萬兆馬克、以爲戰事善後之費、此數以金幣、或以物產船隻、或以他種之品物抵償、均聽其便、至聯軍國派兵駐守德地、所用之粮食等費、應否由德國負担、由聯軍容日定議、聯軍雖知德國經濟有限、將來清償聯軍國賠款後、國內財政、行將告罄、惟下列賠償平民損失條例、德須完全承認、（一）間接或直接、因戰爭損及平民之損失、（二）因德軍野蠻舉動、損及被佔土地人民之損失、（三）苛待俘虜之損失、（四）應賠與聯軍之恤欵、簽約時另行詳訂、（五）除海陸軍用品不計外、聯軍國所有財產物業之損失、（六）迫勒平民當工之損失、（七）聯軍國人民、被德兵勒索及强罰之損失、

辦理賠欵委員、可隨時議定德國交欵額數、及規定交欵之期、調查德國徵稅辦法、將德國每年收入稅項、于未付交國內費用之先、即議定何日賠欵若干、至德國徵稅重率、須依照各聯軍國之最重稅率爲準、

德國如不允照約賠欵、聯軍國得以設法制之、抵制德國生計財政之活動、及其他適用之法、德國均不得視爲宣戰行動、

辦理賠欵委員會、由英、美、法、意、比、各派委員一名、組織而成、至日本及塞爾維亞、與其他之聯軍國、有關於其國之要求賠償者、得派代表加入、惟祇有參議權、而無表決權、

委員會准許德國各等賠欵、有權辯護、俾得公道之裁判、

委員會之機關、設在巴黎、有議定辦事章程之權、僱用人員、全權辦理賠償事宜、代表聯軍國接收賠欵、及均派各國、凡會議之事、由衆投票取決、一經多數贊成、即發生效力、若有關涉聯軍國主權之事、或取銷、或減輕德國之負担、德國償票、發賣辦法、及發售時期、或將一九二一年至一九二六年、德國每年所應交之賠欵、延至一九三十年、或將一九二六年賠欵之期、展長三年、或修改規定損失條例、及解釋本約條文等問題、則須得全體之贊成、方爲有效、聯軍國如欲退出委員會、須先期十二個月聲明、方得准情、

委員會有權隨時要求德國、發行償票、以爲賠償之担保、交由聯軍收存、額數利息、及贖回限期、分列如下、

（一）金幣償票二萬兆馬克、限一九二一年五月一日以前、概行贖回、利息豁免、（二）金幣償票四萬兆馬克、由一九二一年至一九二六年贖回者、利息二厘半、逾期利息五厘、（三）金幣償票四萬兆馬克、週息五厘、其收贖時期、容日由委員會定之、

德國所延交之賠欵、均以週息五厘計算、除以金幣付欵外、其餘如實業、商業、物產、及其他之特別權利、亦可作付欵之代價、凡德國償票、既由辦理賠欵委員、代爲分交聯軍各國、聯軍即可持此償票、爲取償之擔保、茲將德國應賠償者列下、

▲航業之賠償　凡聯軍國之商船及漁船、因此項戰爭、致被德國毀沉者、德國須依照所沉之船隻噸數及式類、一律賠足、

（未完）

德國反抗和約

二十一日柏林電云、德國政府、因聯軍所定之和約、過於嚴辣、決意不允簽押、若一經簽押、大失國體、且防碍德國之政治教化、查所列和欵、均不照美外部于一九一八年十一月五日交來之條件、現德國之意、要照美總統之十四條、方允言和、

又巴黎電云、議和會近日接德代表來文多通、內有一文、今日宣佈、謂德國雖允賠償損害聯軍國之物業、惟不允賠償戰費、因此次戰爭、乃前帝國政府之意、國民出當兵役、原爲保護本國、照理不能向國民索賠、又謂今次之戰、非德國爲戎首、

聯軍擬減輕德國賠欵

廿一日巴黎電云、美總統威路臣、英相萊佐治、法內閣總理企李文梳、及五大國代表等、今日會議、擬將和約略爲修改、減少德國賠欵、使德國樂爲接納、易於和妥、

准德國展期簽約

廿一日巴黎電云、德國代表蘭修、致文議和會、請展長期限、答覆簽約、謂今德政府、因地界、及亞路息、賠欵、外國德僑財產等問題、尚陸續有文到來、着令詳細研究、聯軍限期禮拜四日答覆、爲期太促、實難辦到、故請展長期限、

香港酒單每百八十二元九

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土茳菜發行常有鹹魚石明油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余申青　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關於身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深藝期博人金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐僑居于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濂披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叙各色字號[illegible]註明

三鞭汪陽大補茶

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

裕生堂
YEE SANG TONG
San Francisco, Cal.

專辦[illegible]

裕生堂總代理人造自來血

司事人陳景文啓

放揭廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny near Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定原當物出賣價廉相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所寄市安謹啓

●●●新發明風濕藥水棄膏

濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

蛋黃荳粽　咸肉荳粽　自製各款臘味　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會館堂號[illegible]兼有梁翔鳳濕毒藥膏售　正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠

本公司開創三十餘年向泒專售中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍掛袍結衫格巾描巾象牙玉器金銀首飾古銅磁器茶具餐碟竹器藤枱椅名茶俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡街寬夾蝨金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮篋等物并有鐵箱仔租賃通租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出示求利週息四厘匯單欵往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務有慧初父女料理并理有各欵事務

有慧初父女公債票

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船[illegible]

本公司辦事處在卡[illegible]

電話失打七四八〇　代理人[illegible]

又巴黎電云、議和會接德代表來文、請展期簽約、各代表即行集議、准其展延七日、限於五月廿九日、須即簽押、

德太子亦在引渡之列

廿一日倫敦電云、英國議院、是日討論和欵、將來照約而行、德太子付列打力、可能引渡審訊、處以死罪、或禁錮終身、又德國獄吏、曾將聯軍俘虜、施以傳染毒質、有傷人道、亦應處以死罪、

聯軍欲快覩德公文

廿一日巴黎電云、德外部長兼議和代表蘭修、向聯軍求情、由德國用特別火車、載運印字機器一副、前來啡沙利士、俾接到德政府來文、關於和事、即時印就、分派聯軍代表、公同覽閱、似此較爲快捷、聞聯軍代表、已有允意、

意國欲佔領奧地原因

廿一日巴黎電云、意國爭佔奧國打路米地亞、因欲得該處之大水銀礦、聯軍極力反對、亦爲此礦、查世界上有三大水銀礦、意國已得其二、今尙欲佔奪該礦、故聯軍拒之、

哀爾蘭視英爲外國

二十一日哀爾蘭京電云、據哀人宣稱、哀爾蘭已宣佈離英獨立、改爲共和國、故英國派員來收入息稅、概以英爲外國、不肯遵繳、

萬國婦女會弭戰之辦法

廿一日瑞士國梳力電云、萬國婦女會、在本處連會議數日、今日會議畢、全體決議、如後日再有戰爭、無論各國、全世界婦女、聯同挾制、並通告社會黨人、此後凡有戰事、不出當兵、以弭戰禍、決議後、隨派員繕文送交巴黎議和會、使知萬國婦女會、止息戰爭之辦法、

下議院贊成婦女參政

二十一日美京電云、下院議員、今日提議婦女選舉參政草案、分爲贊成反對兩派、駁論三點餘鐘久、隨由衆投票取決、計贊成者三百零四、反對者八十九、贊成者過三分之二、遂即通過、移交上院討論、查此案前日下院已通過兩次、惟上院不允贊成、今次乃由總統提出、或可得上院同意、

美議院未欲修改禁酒例

廿一日美京電云、總統威路臣、電諭議院、將全國禁酒例修改、凡果酒、卑酒、不宜禁止、現各議員對於此舉、意見不一、擬俟七月一日此例實行後、乃提議修改、觀現下情形、議員多數反對、且戒酒黨極力運動、反抗弛禁、料將來必多駁論、乃能修改、又山藹電云、本埠長老會、因聞總統威路臣、欲弛禁卑酒、及果酒、大爲不悅、並謂總統乃長老會人、今欲弛禁酒醪、殊失長老資格、聞芝城戒酒黨、亦運動議院、請勿取銷此例、

日美海底電綫公司成立

二十一日東京電云、有日本名望商家、約同美商、組織太平洋海底電纜公司、集合資本日銀五十兆元、裝設海底電纜、由日本達至美國三藩市、通傳消息、每年求日本政府津貼、

威廉果返回德國耶

廿一日巴黎電云、據荷蘭報紙登載、逃皇威廉、已由亞麻倫振埠出境、聞返回德國比頓居住、變易姓名、一名靴案、一名希路地、俾人不知其係前德皇云、

美人多染烟患

廿日美京電云、財政部前派員調查本國年中共用片烟、嗎啡若干、茲查悉所用之片煙、以人數計、尙多於中國、現美國有烟癖者百萬餘人、年中購買片烟嗎啡、約須費六千一百萬元、多由墨國及加拿大私運入美、查美國人民一百兆、年用片烟嗎啡四十七萬磅、法國人民四十兆、年用片烟嗎啡一萬七千磅、德國人民六十兆、年用片煙嗎啡一萬七千磅、奧國人民四十六兆、年用片烟嗎啡四千磅、各國所用片煙嗎啡、多爲醫生治理病人之用、

本埠新聞

麥訥律師爲爭山東之公函

麥訥律師致中華會館函云、美京議院、現開臨時會議、于未開會以前、必議及歐洲和約、是否贊成、聞巴黎議和會、將中國山東利權、送與日本、中國領土、常被聯軍强奪、殊堪痛恨、鄙人亟望諸公、迅速招集思想家學問家、開大會議、互商挽救之法、隨即上書美議院、謂日佔山東、爲聯軍瓜分中國之朕兆、中外華人、誓不承認等情、美議員披閱此書、必將此問題、詳加討論、轉求美總統、再提議此案、力爲協助、以期轉圜、因美總統運數禮拜、始行回國、故上稟議院、力爭此事、尙能辦到、

救國團之特別痛告

此次提倡募捐、專爲國民貯金、爲政府抵抗倭奴後盾、非爲私圖而設、無論捐欵多少、統歸七會館主席付貯銀行、若有動支、非經七會館主席同意、不能提移、倘全數不動、然後撥歸原捐人收領、至現組織小費、概歸中華會館擔任、仰各僑胞、聯振愛國熱誠、踴躍輸捐、切勿再貽五分鐘熱度之誚、

旅墨余和鴻胡爾勤關禮端启事

啓者僕等猥以菲材荷蒙僑衆不棄歷充華僑團體總會之任受職以來自愧毫無建樹欵欵殊深頃因少年商務有限公司開辦在即事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧爰於是届任滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小像具亦已當衆核算清楚照單點明均由各君簽有字據所有一切手續完全妥當允合遵照定章於六月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正無限量也再者倘自後各親朋賜函惠教請照下列之信箱地址投寄更爲直捷交到特此週知此佈　八年五月十五號

Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 69, Nogales, Sonora, Mex.

華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼　美洲華僑生計籌救會敬啓　中[illegible]

采芝堂參茸玉桂藥材

正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

[illegible]台升之共和平議[illegible]每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購　本報啓

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造髮衣吹水壺漏水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年[illegible]　本堂識

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

●晉陽堂再次代白無堂

本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊屬某某堂份殊堪詫異誠恐聞者誤會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知焉　大埠唐晉陽堂啓　民國八年四月二十三日　九

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫担造華人種種醜態致令中美人民感情故本公司專撮影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內客艙佈置異常華麗頭二等房皆鋪氈[illegible]電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水盥字樓等洗澡房作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君乘搭者請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號開　七月十七號到　九月二十一號開　[illegible]

差拿船　七月廿七號開　八月六號到　十月六號開　十月十六號到

中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試價辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽　豉油　上抽　豉油　和味　珠油　原豉醬　磨豉醬　[illegible]

●遷舖廣告

本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號啓

Jin Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●承受廣告

啓者山地把罷埠愿寅波姐自街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日係甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業愿將該樓連地出賣現本埠義興公司備價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕未清者仰届期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論　民國八年西歷五月十五號　山地把罷埠義興公司啓　七

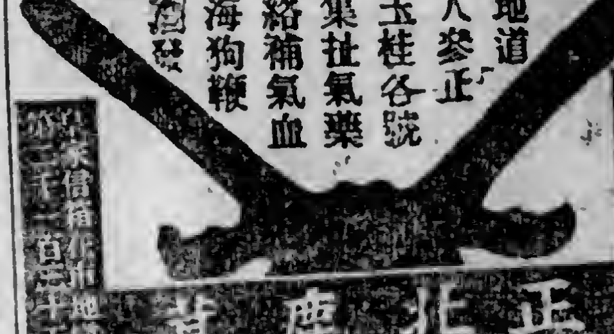
●美洲迦源總堂緊要廣告

啓者本總堂現憑經紀與西人業主耙路弼珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十四至七百五十六號全樓三層連地一座（舊名泰盛樓）當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號（即舊歷四月廿九日）正午十二時在大埠孟衿街加緋寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓糾葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收贖如過期不到以後發覺乃係自悞與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈　九

本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊　民國八年新歷五月二十日　美洲迦源總堂特啟

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上



舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
正北鹿茸

同仁堂　金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

公源　金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐　金山正埠
MOW FONG CO.
73[illegible] Washington St.
San Francisco

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼
舖在嚾㥸頓街門牌七百[illegible]號開張

源興　金山大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

堂
DAN [illegible]
842 [illegible]
San Fr[illegible]

◉本店　醫生陳梅浦　便醫院
自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　花柳跌打瘡科
發客

新[illegible]
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩[illegible]已于前年元月起凡各[illegible]弟親朋付來本號轉滙[illegible]

方[illegible]

東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[illegible]polis Building
[illegible] S. F., Cal.
啓者本公司[illegible]一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

經[illegible]
沽銀一元五
眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人敬
●寄售處世界日報

世界非所措意、個人有道德、國際無道德、列國罔不認定此宗旨焉、由是强權競爭、風靡全球、唯武力之是尙、强凌弱、衆暴寡、邱墟他人之宗社、分割他國之土地、視爲强國應有之舉、武力競爭之結果、而歐戰之慘禍、於焉發生、今茲列强鑒於往事、以懲將來、所由提倡國際道德、以人道和平主義相勸告也、由斯以談、則此後國際道德、列强當互尊重之、以敦睦誼、此非道德之進化歟、

（按）不論政治道德抑國際道德、均須以個人道德爲根本、故孟子謂天下國家之本在身、曾子言一是皆以修身爲本、即其旨也、此文中言細行不檢之無傷、如引于忠肅伊藤博文等事、乃是彼等之短處、非彼等之長處、假使有此兩人政治之才、而又不溺於聲色、豈不更足令人崇拜、若妄效豪放、淫於聲伎、道德墮落、將不可紀極、尙何進化之足云、不矜細行、終累大德、古人早有明訓、當茲人欲橫流之世、更宜注重正本源之道、義利之辨、廉恥之防、奚可蔑視、斯世果有大同之日、必自人人能修其身始、個人道德、合之即國際道德、原非二致、閱此文者、分別觀之、勿以辭害意可也、

總編輯識

緊要新聞

●●●處置土耳其問題未解決

廿一日巴黎電云、議和會連日會議土耳其問題、至今尙未表決、聯軍欲請美國管轄土耳其、惟美國恐將來再有戰爭、不欲肩此重任、聯軍又欲將土王逐之出京、乃由美國管理、但美國欲留土王在京、敎化土民、而聯軍又恐其在京生事、因此種種、未能解決、

●●●俄國民黨領袖求聯軍協助

廿一日巴黎電云、俄國民黨領袖前任內閣總理加連士技、偕同七人、現到巴黎、求聯軍國派員往俄、協救俄國、因今俄國黨派紛爭、內亂激烈、無一實力政府、足以統轄全國、並請派工黨領袖、同赴俄國、勸諭俄人安守本業、並解釋民主國政治、以納俄人于法律正軌、又請聯軍國將日前所定對俄之政策、即行取銷、派員勸令俄國各黨、止息內亂、以期恢復和平、

●●●聯軍將公認西伯利亞政府

二十一日美京電云、接巴黎電稱、議和會聯軍各國、擬不日公認西伯利亞暗士技政府、該政府乃俄國水提哥路測爲行政領袖、俟其政府具有能力、召集國會、制定憲法、准許人民言論出版自由、消滅過激派主義、即行公認、

●●●西伯利亞過激派已消滅

廿一日渴高華電云、有俄人某、前曾當息哥士路域民族軍隊之書記、今日來自西伯利亞、據稱該民族日前出兵二十五萬、在西伯利亞、攻擊過激派、兩方死亡不少、該民族之兵士、多患病而死、及被俘禁餓斃、現祇留五萬名、因不欲輔助水提哥路測、故自行散去、復回匈國北方布喜米亞、今西伯利亞之過激派、已被擊敗、逃往別處云、

廣益號　金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦運米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞紙料磁器山貨竹器茶葉炮竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
遂辦合時瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山[illegible]代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祠禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓
兼理各公司輪[illegible]新出班本[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在[illegible]街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發　金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.
專辦　K. F. 米 RICE　發行
中西什貨各款齊備　烟糖蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迎與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅廿之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
○茲將麵品價目列下
○金山正埠共和麵廠謹啓

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒		半磅庄紙
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款桂花通心粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀競尙物質[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列於下
[illegible]

正土木人參
協同和人參庄廣告
瑞春　海參　咸

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

美洲通信處及價目列後
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同泰[illegible]

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

金山大光書林
另議付費買者自理
●新到四千頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓

煤氣
[illegible] Electric Co.
[illegible]5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]
色中西開明
墨汁發售

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●粵省會舉正議長之情形

吾粵第二屆省會、經於十二日開幕、當未開幕前、其競爭議長之怪劇、已詳誌報端、茲查是日到會出席議員一百一十六人、省長泒政務廳長梁日東代表涖會、監督開會後、隨用無記名式投票選舉正議長、審查結果、黃嵩齡得六十一票、爲最多數、當選正議長、由省長代表請黃即日就職、其餘林正煊得五十三票、不能入選、羣廬系遂奏凱旋、是役也、政學會與羣廬勢力本相伯仲、惟瓊屬議員報到最後、因是以瓊屬之向背爲競爭之勝負、大有舉足輕重之勢、林正煊本與瓊議員領袖接洽互商妥協、已足六十四票之數、故投票之前一日、林系尙侈語於人、以爲此居議長非林莫屬、有睥睨羣廬之意、詎料昨日投票時、瓊屬九票竟爾落空、林僅得五十三票、不足半數、查其原因、實由金錢運動之故、聞林每票僅出一千元、黃則增至二千元、瓊屬議員遂爲所收買、林徒呼負負而已、此次拜金主義之議員、莫不大有所獲、喜形於色、尤以瓊屬爲甚、亦選舉笑話也、至財政廳楊永泰則懊惱殊甚、楊思競爭省長一席、不惜重賚、以佔最大勢力、於省會政學會之組織、楊實爲之主力、前此之獵取議員、與此次之競爭議長、所費不下二萬金、今竟歸失敗、一塲省長之虛望、將歸泡影、聞楊本欲請高檢廳長梁桂芳出而收買瓊屬議員、以梁爲瓊州人、又爲督軍參謀、脅之以勢、誘之以利、可以爲所欲爲、不料林以其運動有爲可靠、不必蛇足、致爲所賣、因怨林不置云、然黃氏以交通系之勢力、楊安能望其肩背、識者早知其有今日之結果矣、茲將黃之畧史並誌下方、查黃嵩齡號藻甫、台山人、前清舉人、北京大學堂畢業、郵傳部新設、以條陳部務及路電郵航四要政、受知於張文達、民國後爲交通部僉事、歷充郵傳部交通部路政司官辦科科長、鐵路總局科長、路政局監理科科長、凡川漢粵湘鄂線同蒲江蘇浙江清揚燕廣漳廈各路、均經黃君一手收歸國有、現爲粵漢鐵路總辦、比者粵漢鐵路改組、故力爭省會議長一席、以維持其原有地位云、

●●●警廳會議之各要案

警廳三月廿五四十三期會議議案、（一）第七區提議、查近日附城各營業商店、每於開張或減價時、輒游行廣告之舉、晝夜巡行、鑼鼓喧闐、擁塞街道、其所喬辦色樣、怪象百出、每有損及人格、辱沒國體者、似應設法取締、以維風俗、至取締之法、應令預將廣告形式、游行地點時間人數、及所用樂器、先行具報查驗、核准發給執照、方可舉行、該照可因人數多寡、酌收照費、是否可行、敬請公議、（議定）行政科現正擬訂取締廣告規則、游行廣告一事、應俟併入規則內、酌予限制、至規則未頒佈以前、如確係有損失人格、及辱沒國體之怪象、即臨時飭令更定可也、又四月五日第四十四期會議議案、（一）第八區署提議、查雄拳技擊、原屬國技之一門、傳授得人、匪特國技可以保全、即小

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴漲水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區邦貴買者自理各同胞如有症疾來函取藥祈照下列西字人王赤紙付來得收無悞●CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價叫人付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓茲原我蘆鄉居兄食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各氏業衣衰館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又探又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呼以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料耐後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]亡身弟當時思及有無限可畏可怖奈生意纏身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟酌用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖[illegible]病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測實金何用謹依大敎連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遂將各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已
士加古寓邑弟劉[illegible]泰頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

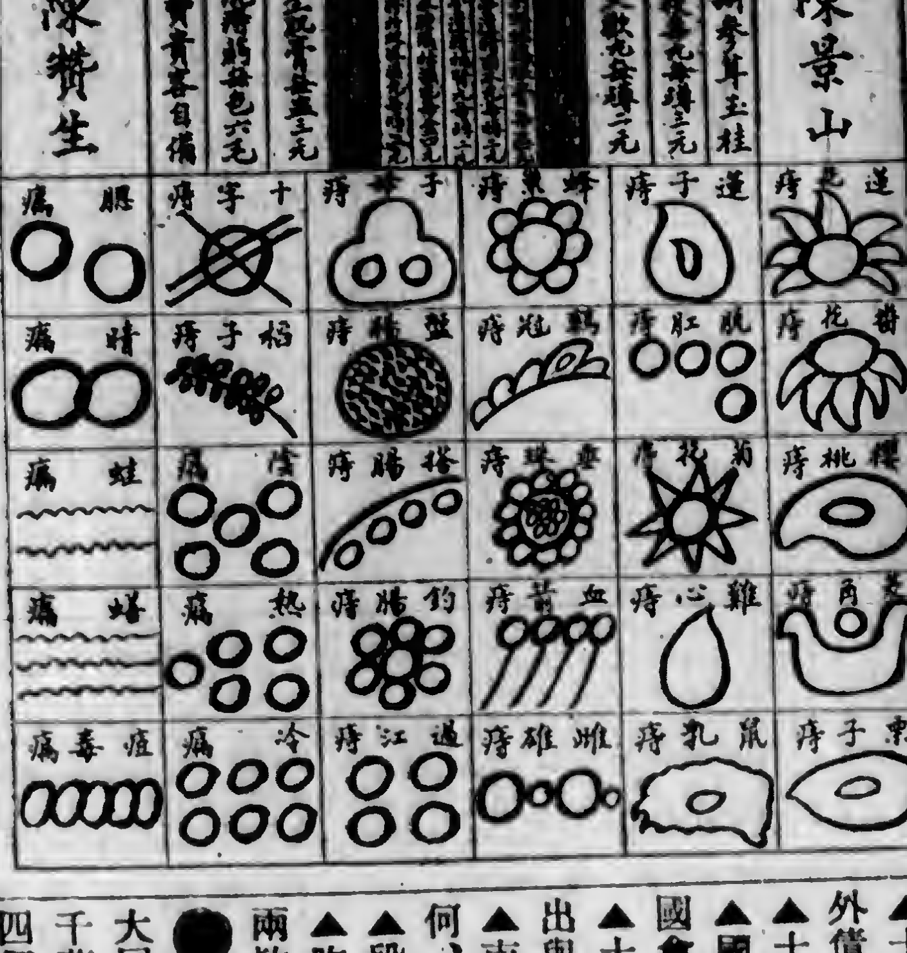
鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

自制參茸玉桂



實至名歸

每盒五元 每磚五元 每磚五元 每磚三元 每盒五元

中國新聞

●●●要電彙錄

▲十四號北京電云、政府照會公使團、聲謂嗣後各省押借外債、非得中央認可、概作無効、

▲十五號北京電云、政府已承認波蘭獨立政府、

▲國會憲法爲時局惟一難關、此間武力派已著著準備、待國會憲法問題決裂有所舉動、

▲十五號上海電云、朱啓鈐主張南北組織混合內閣、已提出與唐紹儀磋議、

▲南北和會議中之軍事問題、雙方已得圓滿解決、內容如何、甚爲秘密、

▲段祺瑞密電朱啓鈐、謂須極力反對在南京制憲、

▲昨唐紹儀在和會提出各案、內有懲罰禍首、及裁撤督軍兩欵、朱啓鈐極力反對、幾致決裂、

●●●八年公債抵欵五百萬

大同通信社云、昨日據財政界消息、財部近以八年公債一千萬元向滙業銀行抵借現欵五百萬元、利息一分二釐、以四個月爲期、業於星期簽定合同云、

●●●中美軍械借欵之一說

聞日本某外交官、曾赴我國某機關、要求宣布中美軍械合同、某機關查是項軍械、僅有一貨單、並無合同、無可宣布云、

●●●中美軍械借欵之確數

共同通信社云、美國對華軍械借欵、不止僅與湖南張督軍一項、玆據由確實方面所探、聞其借欵總額爲七千萬元云、

●●●美公使答覆日公使

日本公使因湖南軍械借欵問題、曾向美公使嚴重詰問、美公使對於日使之詰問、業已答復、惟答復內容甚爲秘密、尙無從探悉云、

●●●政府聲明外交主義

政府曾接朱總代表電詢問政府所取外交主義、政府昨特復電朱總代表、略謂眞電閱悉、中央對於外交、取決大同主義、以期順應世界潮流、請轉向少川聲明、勿爲謠惑、是爲至要云云、

專件

●●●正式宣布滿蒙四鐵路借欵預備合同

中華民國政府(以下稱政府)因建造自熱河至洮南之鐵路、自長春至洮南之鐵路、自吉林經過海龍至開原之鐵路、自熱河鐵路之一地點達集海港之鐵路、(以下稱滿蒙四鐵路)與股分公司日本興業銀行所代表之股分公司、日本興業銀行、台灣銀行及朝鮮銀行、共三銀行(以下稱銀行)之間、訂定左列預備合同、以爲正式借欵合同之準備、

第一條 政府認准熱河洮南間長春洮南吉林開原間及熱河鐵路之一地點、達集海港之鐵路、建造所需一切費用、由銀行發行中華民國政府熱洮鐵路金幣公債、長春鐵路金幣公債、吉開鐵路金幣公債、某某鐵路金幣公債、(以下稱滿蒙鐵路金幣公債)

但由熱河鐵路之一地點達集海港鐵路之線路、得依政府與銀行協議決定之、

第二條 政府速定滿蒙四鐵路之建造費、及其他必需之一切費用、徵求銀行之同意、

第三條 滿蒙四鐵路金幣公債之期限爲四十年、自公債發行之日起算、第十一年開始還本、用分年攤還之方法辦理之、

第四條 政府與滿蒙四鐵路正式借欵合同成立同時、與銀行協定工事進行之計劃、依其切定著手建造鐵路、期其速成、

第五條 政府對於銀行提供左列物件、爲滿蒙四鐵路金幣公債付還本息之担保、

現在及將來滿蒙四鐵路所屬之一切財產並其收入、

政府非得銀行之承諾、不得以前項之財產或收入作爲担保或保證物、提供於他人、

第六條 滿蒙四鐵路之金幣公債之發行價格、及公債利率、政府實收金額依發行當時情形、務以有利於政府之主義協定之、

第七條 關於以上各條所未規定之條項、政府與銀行協議決定之、

第八條 滿蒙四鐵路正式借欵合同、以本預備合同爲基礎、自其成立之日起、四個月以內訂定之、

第九條 銀行於預備墊欵成立、同時對於政府墊借日金二千萬元、十足交欵、並無回扣、

第十條 本墊欵之利息爲年利八厘、卽對於日金一百元每年付息日金八元、

第十一條 本墊欵以政府所發行國庫證劵貼現之方法交付之、

第十二條 前條國庫証劵、每六個月換給一次、每次以六個月之息金支付於銀行、

第十三條 政府與滿蒙四鐵路正式借欵合同成立之後、以本公債募得之資金、優先速付償還本墊欵、

第十四條 本墊欵之交付償還付息、及其他一切之授受、均於日本東京行之、

本預備合同共備中日文各二份、政府銀行互執各一份、如關於本預備合同解釋上發生疑義時、以日文合同爲準、

中華民國七年九月二十八日
日本帝國大正七年九月二十八日
中華民國特命全權公使章宗祥印
株式會社日本興業銀行副總裁小野英一郎印

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部從緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期玆計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

玆將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇耤稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔畯一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊安溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝淸五十元
楊鴻芬五十元
唐世任一十元
梁四友二十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支收處
大埠代理貯銀處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠世界日報 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠少年報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠新同和 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

(雜貨) 生源號 (京菓)
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料綢緞衣… 生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上
二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參
妙品海狸香
正奧鼠膽
正熊膽常便
正斜層山甜油
價甚相宜
神性香售
惠函至緊寫明西文住址

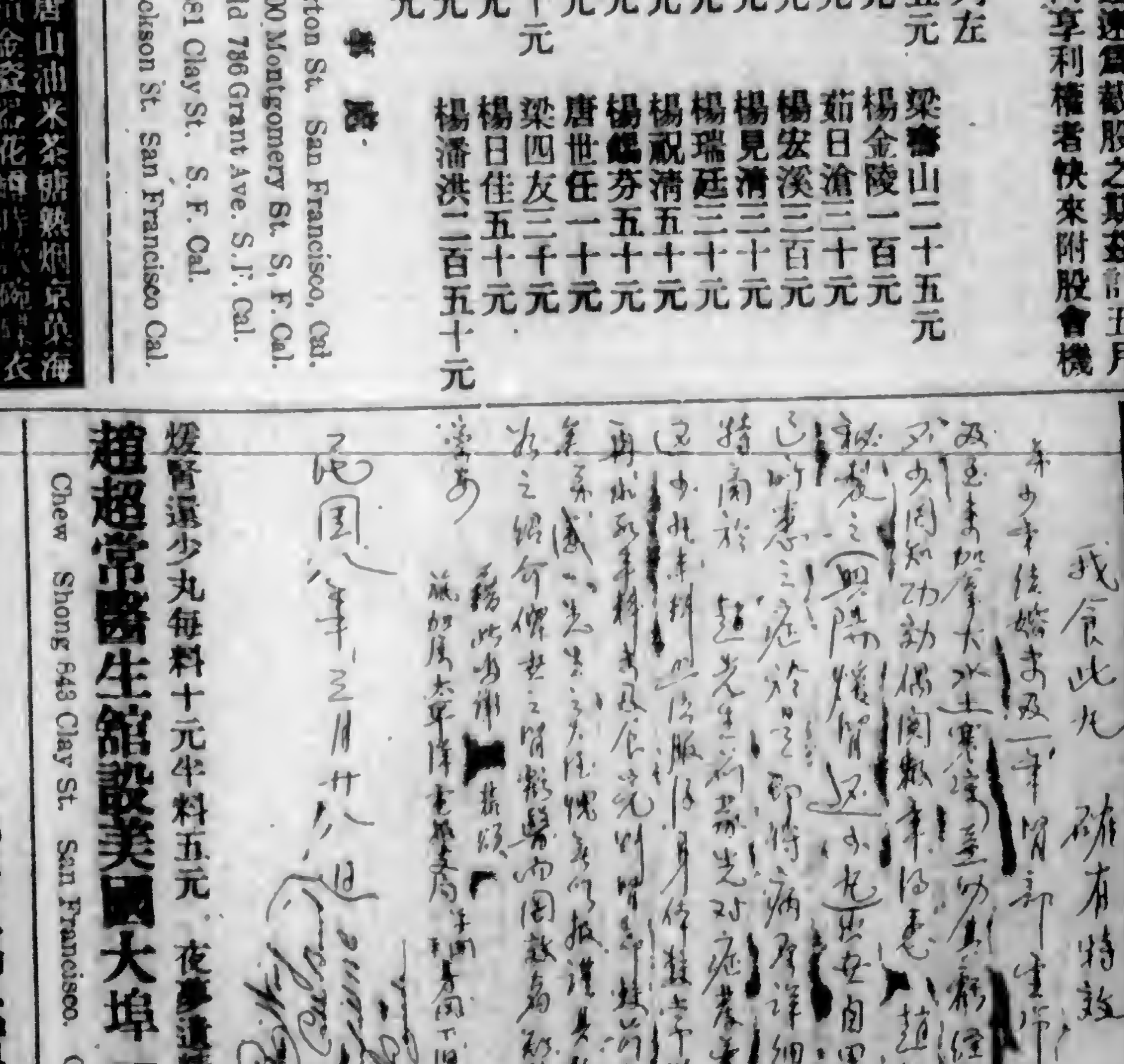
From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 648 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每盒三元

保腎丸 有特效



我食此丸 確有特效

民國八年三月廿八日

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大…
一號開面二十五元
大號密面銀一百元
所有車費買者自理
三號密面五十元
二號密面六十元
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資…熱水晾面…別全套房…租價甚相宜諸君惠臨定必認可…通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

(省港澳壹號華業生蔡元春精製)
强種自來精

定價
每一樽銀二元五角
每三樽銀六大元

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痲風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
久戰快活丸
久合致大丸
立消雙單蛾喉保命散
一笑姦汗散
屢驗紅白痢症散
百日可種紅散
婦科速愈白帶丸
止淋如神散
安睡寧神清魂丸
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咯血便血藥散
參茸珠寶四靈集
豐閨香滿種子丸
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每樽一元 中打五元
包愈非疔花柳濂珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫痃便毒丸
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)
打消癧瘡疳瘡魚口萬應膏藥
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸
經驗跌打去瘀吊傷獨散
治外感頭暈身熱萬應散
通大便閉結和中養血散
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水
自製神效光明眼痛藥水
與陽助戰貼臍膏(通宵不倒)
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏
奇妙壯腎丸(功同再造侵大戰)
秦棧參鉛如意丹(力能擴鉄堅砥中流)
熊膠造血丸

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參
正野山淸花玉桂
正海狗鞭
正嫩北鹿茸片

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

新式唱碟 留聲器

第三號機器
第七號機器

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦弱 內傷 哮喘 花柳 白濁

Hoy Bo Sho 721 Clay St. San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏藥局

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
强健體魄 液竭生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷房病 藥到回春
此丸出世 瘙無數人
非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

經驗治脚聖藥
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應
每料 半料 小半料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣虛血虧…

經驗補腎固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火盛則水涸水火交攻而腎臟壞而百病皆生推其致病之源因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目朦骨瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跌驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神强筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過傷工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則遺或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名譽全球各埠皇來
(意)奮譜頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽廣啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病並除
興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治…五毛寄先生付來妥收弟亦照此服之…分四次食其功甚偉…也至付來…丸仔服之更爲…也專此鳴謝

獨步單方

補陣藥 大補精髓遺少丸 每盒五元 / 復命門止夜尿丸 每料十元 / 奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥 花柳萬應搜毒丸 每罇五元 / 花柳萬應瀉毒丸 每服五元 / 石芥神效八寶散 每料五元 / 滋腎除止虛濁丸 每罇四元

內傷藥 內傷補養止咳丸 每科卄元 / 中虛咳血蕃肺散 每盒五元

跌打藥 跌打遠攻止痛丸 每枝一元 / 跌打刀傷萬應散 每罇二元 / 跌打刀傷止血散 每罇二元

瘡科藥 立消毒瘡止痛散 每罇三元 / 萬應拔口生肌膏 每盒二元 / 外科止痛去毒油 每罇一元

雜病藥 立止腹痛嘔屙散 每罇一元 / 燕窩立消腫脚丸 每罇二元 / 大便下血解毒丸 每罇二元

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

始創腎部元帥丸

此丸明三鞭參茸鹿茸…[illegible]

每盒五元 半打九折 郵費自備

跌打科有驗骨容易端整難之謗蓋骨骸離位筋無精良之手[illegible]

精醫瘡科

擅醫血症

[illegible]

介紹良醫

陳梅浦者粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名宗稍慕儒外科名家陳吉宗深得治經與妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫學滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人 駐檀香山領事譚學徐 駐墨西哥代使馮祥光 陽和會館主席劉景三 波士頓中華主席陳伯伊 甯陽會館主席林寶元 肇慶會館主席關仕康

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脉 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

之可以護身、大之可以强國、苟傳授失人、小之足以釀鬥狠、大之足以亂治安、近查間有設館課徒、察其人類、良莠不齊、其學徒以手作工人下流社會占其多數、倘漫無制限、流弊滋多、凡設館授徒、飭令須先將姓名年籍、暨所授生徒店保、逐一開列、呈報該警署、調查明確、均屬良民、且有妥保、俟認可後、方准教授、違者拘究、則於干涉之中、仍屬維護之意、抑另有妥善取締方法、請付公議(議定)如議辦理、由廳通令知照、(二)查工作各行、往往派出稽查人員、逕入店舖查事、遇有違背行規者、即將其貨物取去、以爲處罰地步、此種舉動、最易釀成鬥案、更恐有冒名搶掠、爲害甚多、擬請鈞廳布告、嗣後凡欲入舖查事者、必須先赴警區請求派員監視、不得濫取貨物、以杜流弊、是否有當、請付公議、(議定)如議辦理、由廳布告知照、

●●●擬設汽輪來往省河南北

市政公所、昨以省河過横水渡船身細小、不禁風濤、每遇西潦漲發、時有溺斃人命等事、經由該所先行籌設汽輪三艘、擇定碼頭灣泊、以利往來、其餘横水渡、既經官廳認爲危險、本在取締之列、第以省河兩地、每日貨品担頭來往甚衆、現設汽輪僅得三艘、不足敷用、勢難禁其開擺、惟當潦水漲發之後、或遇颶風報警之時、仍須勒令停擺、以重人命、並聞該公所此次設置汽輪往來、係暫行治標之策、至其根本辦法、則以集資建築河橋爲永久之圖、而工程艱鉅、非至廣州馬路完全告竣、不暇着手、刻聞香港工部局、擬在尖沙咀碼頭建河橋、直達中環、現經着手規畫、一俟興築、即可採其成法、參酌盡善、以資輕熟云、

各屬近聞

▲驅攙學校　新會城東門外關帝廟石戲台、前年有師範畢業生鍾熾南、租此戲台、設校教授、其租項交第一區學務委員以充經費、惟該廟堡紳者鍾次楠等、疑鍾熾南串委呈撥、料率多人、登台滋鬧、鍾經呈請縣署查究、以維學務、張知事據呈、特令勸學所長陳頌和查覆核辦、旋據陳所長覆稱、以該廟戲台餘地租項、向歸第一區學務委員經費、請飭出示佈告禁止等情到縣、現張知事已出示佈告云、

▲派捐經費　古兜碉樓、近已竣工、惟建築欵項、不敷仍鉅、昨經事務所提議、江門會城兩商會、担認籌捐之數尚少、未悉有無把握、擬將前案取銷、查照租捐辦法、稍爲變通、就江門會城商塲、照每月所繳警費之數、派捐四倍、主客各半、一次過收足、俾有成效、公同討論、表决通過、昨已轉致商會查照速辦、並函請縣署備案、昨日會城商會集議、此項捐欵、係爲主客各半、由舖客墊支、必須官廳明白曉諭、使各業戶週知遵行、免生爭執、特函覆新會縣署執行宜佈、

▲請委隊長　古兜碉樓、經建築完善、昨由新會紳商、在江門事務所集議、舉定陳三慶梁恩、改編爲古兜山保衛團、並推陳梁兩人爲隊長、經事務所先發各軍士襟章、前往駐紮、惟尚未正式委任、昨日由紳商面請黃統領張知事加委、以專責成云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在[illegible]

博濟醫局

滙參經驗奇方 裒選膏丹花散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症亘係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖葛埠戚三叩謝

本華自來打乳

十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五

十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸[illegible]

司 Toy [illegible] Wester[illegible] 625 M[illegible]

本報各種書籍 白巾人四毫五

生 [illegible] UNG CO. [illegible] Ave. Calif.

金门大药房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

醫()()()藥()()()行

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

健腎滋陰生水丸

[illegible]

補腦丸

每料拾元 半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君勿撓求良醫 直向金门訪此人

[illegible]

啓沙之下塲

恭頌良醫（用放翁之言）

[illegible]

補情天 每盒五元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇良二元 [illegible]

鑽石膏 每料拾元

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴同生之恭頌

●廿餘年花柳症一掃而消

●逢醫必念近悅遠來

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不畢錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

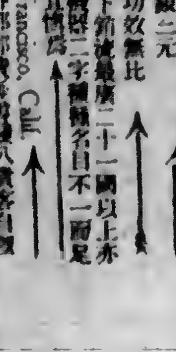
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

姚樹南醫生

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

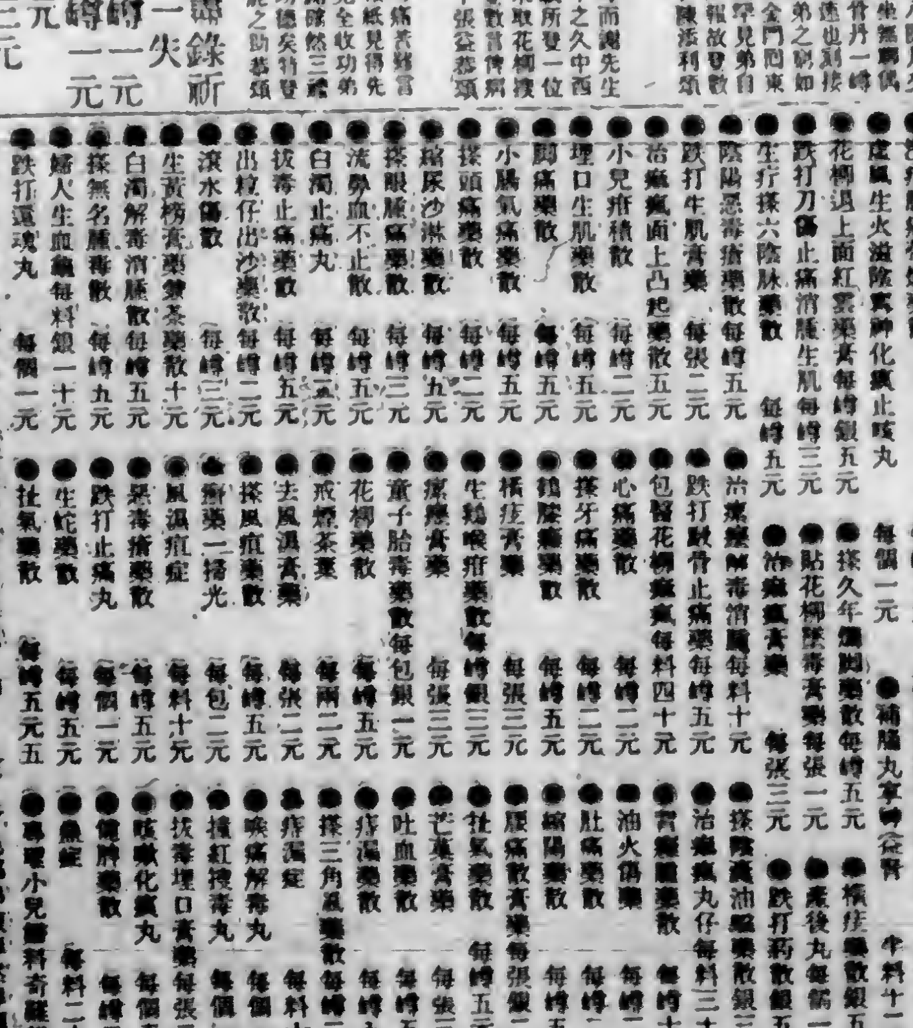


馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈瘋癱瘰癧盅脹風癱疫症奇難雜症

[illegible]



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合乎日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元	陳明炎壹百元	陳晃文壹百元
余兆欽一百元	陳明新五十元	陳文榮五十元
薛嗣常三百元	陳文紹五十元	陳天松三百元
曾添明五十元	陳天祐壹百元	阮耀年一百元
陳明晃一百元	陳洪恩二十元	陳文溢一百元
周家福三十元	李南美五十元	李耀三百元
胡均福一十元	胡燦和一十元	朱均二十元
麥壽康一百元	陳良緒壹百元	陳良球二十元
伍文富五十元	李輝一百元	雷維忠三十元
黎永年一十元	潘禮光二十元	謝倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文儀 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal'

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙正	
綠牡丹銀二元五毛五仙正	張奎刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
青樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫五仙正	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何府祝壽銀二元五毛五仙	途抱情牽銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉閒遊大觀園一元七毛	閨諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偸香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四	酒金扇銀八毫五	虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七	燕山教子三元四	桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月採花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神八毫五	青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議帥二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰税五仙）

（以上唱碟双面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

小說

義俠小說 雙義殲盗記 （續一）

十餘騎者、東省之大盜也、其首者盜魁也、名趙雙飛、魯人、聚黨數千人、作寨於陪尾山間、四周山川鞏固、以水泊梁山自比、衆咸以將王名之、遣騎四出、凡商旅之挾重金經此途者、悉以告、掠取之而後已、犯案纍纍、官廳無從知也、卽知而勦捕之、輒被所殲、潰敗而還者也、彼輩乃一縱其膽、恣意殺掠、然而行旅苦矣、此次偵知金翁挾重貲南旋、必經是處、護送者又非其敵、乃率十餘騎出而俟之於此也、不知天網恢恢、報應將至、將王之命、竟因此而休矣、

周士俊者、武進人、美風儀、饒勇力、家貧、年十六、父母俱亡、乃遨遊四方、見不平事、輒爲之排解、不從者、奉之以拳、以故人多以俠士目之、嘗登安徽黃山、日暮無所歸、徊徘溪谷間、一老者向面而來、年可六十許、精神矍鑠、道貌奇古、見周生曰、深山荒谷間、日又將暮、子何自而來乎、幸遇叟、否則果虎狼之腹矣、速從余來、周隨之、行不數百步、峯迴路轉、見茅屋數椽、蒼松高植、鷄鳴樹間、誠隱者之所盤旋也、叩關而入、室陋而幽靜、陳設雅古、老者問及周生家世、俱以實告、知周爲浪遊客、因向周曰、觀子英風俠骨、必非凡品、可造之才也、叟不敏、亦薄習劍術技擊、今敢以授子、子願留此乎、周喜甚、遂以師禮之、老者乃日授以劍術技擊、無或間焉、

老者陸姓、字俠隱、皖之歙縣人、少習拳技、尤精劍術、壯年時游俠於湘鄂魯豫之間、大江南北、無不耳其名而懾服之、其所居千里之內、宵小者咸裹足不敢動、年五十餘、結廬黃山、自號陸叟、常出遊、數日而返、莫知其所爲、然一時貪官汚吏、里中豪暴、無故而失其頭者、咸謂陸叟爲之也、（未完）

趣聞

誤認關東作廣東

▲謠傳駭聽

香港訊云、昨日本港喧傳有某處接到日本東京本月十四號禮拜一來電、內稱委派日本男爵蝦也司（譯音）爲廣東省長云云、其謠傳先由本港某著名大行傳出、以致以訛傳訛、聞之者皆爲驚駭、後再三訪查、始知此種電報、確有刻諸某西報中、惟皆由譯出省名音韻之錯誤、蓋來電所指、謂日本東京已有命令、委派男爵蝦也司爲關東民政長、關東與廣東之西字只差一綫、查廣東之英字爲（KWANGTUNG）、而關東之英字爲（KWANTUNG）、致差之毫釐、謬以千里、外間不察、以訛傳訛、謂我廣東派日人爲省長、殊爲可笑、而杯弓蛇影之驚、抑亦甚矣、

一齣新探親相罵

▲不打不成相識

南翔某甲、有女嫁與滬北開糧食舖林某之子爲室、前日甲妻來滬、探視其女、得悉林某夫婦、有虐待其女情事、因當面質問、林妻不認、復報以惡聲、語多侵犯、甲妻恚甚、乃戟手而罵、旋被林妻掌頰一下、於是兩親家遂扭成一團、互相毆打、其時林子由店中聞信趕回、見狀卽幫同其母毆打妻母、其妻亦助其母毆打其婆、一時哭喊連天、難解難分、幸鄰人聞聲趕至、從中竭力排解、雙方亦覺力疲始罷、事後甲妻堅欲將女領回、復由鄰人極意慰勸、並令林子向妻母叩頭伏罪了事、乃派人送甲妻至車站、代購車票、送令登車回南翔而去、此誠絕妙之一齣新探親相罵也、

本●信扎類書籍

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　德軍事偵探二毫五　叆血酎恩五毫五
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　說多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈
經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭

●四種健腎丸

●夢遺存眞固精丹

●眞陰新培血露

●內傷衞生助肺痰咳藥丸藥膠 丸 散

●咳喘氣拔根藥丸藥散 丸 散

●脚軟脚立消藥丸藥膠 丸 膠

●內消瘰癧藥丸藥膠 丸 膠

●腸氣痛氣痠痛丸 痛

●痛消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

喉毒遇仙丹

太乙救苦百勝丹

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

入理腎固精丸

止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸瘰頑瘍

腳氣軟腳

腸氣痛氣

眼病[illegible]

白濁[illegible]

久瀉[illegible]

痔疔[illegible]

頑癬[illegible]

爛腳[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白、假作新聞、交到編輯部、求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、

凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹、及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、

凡會館公所等議案、有關一店一人數目、及究無關大局者、倘無告白費、亦概不登錄、

凡有類於告白、欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給、

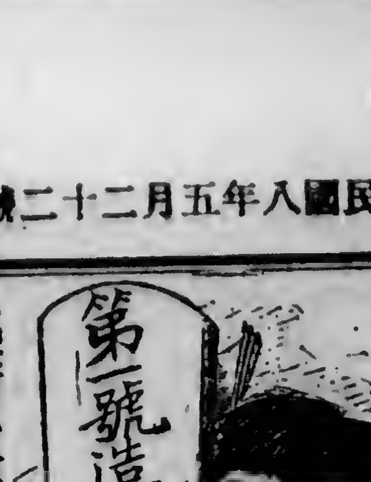
民國七年四月二日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

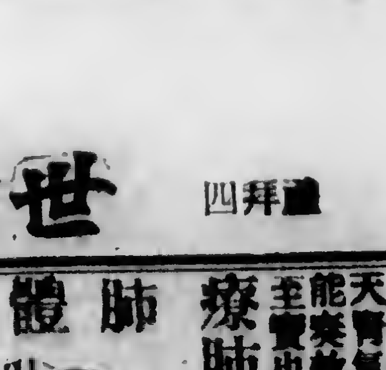


今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能藥效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在軀臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左服右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰强癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

乞丐團宣告獨立

▲也是南北的問題

滬埠乞丐團、向分江南江北兩大帮、舊例以南帮中人爲團首、發號施令、皆惟團長是瞻、凡各區居戶、一有婚喪大事、經調查員（每月輪派八人）或團員報告、團長卽分遣團員前往、沃潤饑腸、歷來毫無異議、惟目下人心不古、自老成凋謝後、繼任者多不守法、致團員利益時有榮枯、而南帮獨占優勝、故北帮不免與團首齟齬、上月已要求開會、加入北團中一人、爲團長之副、以希和衷共濟、然此議卒致決裂、難以調停、昨日北帮同人、假閘北新拉圾橋畔某號門牌老虎灶內會議、共籌抵制之法、結果公舉年高者一人爲團長、擬向南帮宣告脫離關係、不知南帮果能承認此舉而不互相衝突否、容再續探、

詞林

次韻和天琴老人天女散花曲

（石甫）

王子出家昔爲僧、天女降世今爲伶、修羅髑髏作珞瓔、波旬喜怒同弗（从犬）猩、夜叉羅刹猙且獰、兩戈兩戟雨血顆、震旦殺人更無形、終歸自殺與自經、地獄還墮十八層、莊生感憤託溟鵬、屈子乘虬思上征、佛生本爲衆生生、豈如莊生但攖寧、豈如屈子甘獨醒、欲雨天花洗諸燈、掃花清道翠鳳翎、降生下界登輜軿、何物老嫗生與鈴、聲之雅者琴與笙、況兼色相天生成、壓倒三四七挻紘、天女殊勝秀與能、聲之美者燕與鶯、聲之清者磬甯磬、玉體不學摩登横、鎖骨不似菩薩輕、亦非韓娥非秦青、亦非郭芍非鄭櫻、一笑能使城爲傾、一笑能使河爲清、慈悲合稱觀世音、色身救世心怦怦、五銖衣薄無行聲、辟十二樓及五城、從玉京來墮帝京、屏風上立香爐行、世界電火兼風螢、中有姑射之雪冰、似受舜禹之眞泠、歌中之聖長庚程、梁塵能落雲能停、雖足嬰耳難娶睛、何人領袖明僮明、舞臺一柱天獨擎、日梅老板胖巧玲、譚英秀讓秀且英、爰緬祖武飲香名、霓裳法曲人間聽、忽獨與余兮自成、國色國香眞娉婷、洗兵解甲呼定靈、肉刑永除因緹縈、已超龍樹及馬鳴、直令石破還天驚、雨蘇四百兆生靈、花充卅六天柔盛、舞罷持裙防上升、玉女峯近靑柯坪、頤和園已無天棚、吉祥園獨羅衿縷、觀者各飽露滿瓶、萬人起舞如蜻蜓、美哉冠玉眞陳平、在新名詞曰結晶、漢武不必祠明星、陳思不必感智瓊、宰相表宜列翠卿、伶官傳漫羈廬陵、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水遶環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者多服此藥 [illegible]
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥 每料廿元 半料十元 [illegible]

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠奇生行大葯房

醫生趙裘彬專醫花柳科
自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸
凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發
每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸
此丸專能固精壯陽治腎虧遺精腰軟滿有力丸腎虛精弱腰痛夜便精滿見色花謝等症此丸大泰神效
每全料廿元　半料拾元　小金五元

花柳搜毒勝金丹（每樽五元）
此丸專以解除花柳新舊積陸餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蛾咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛各國毫買者自理）

內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察
痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失

仁安藥房
醫生趙裘彬監製
內痔解毒丸
每樽定價三員半
總發行所

每料
定價
七元

此膏一貼
而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸瘡疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛腳痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

每料十二元　每半料六元

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠敎　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗　正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● 胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

● 書籍寄費　買者自理

● 醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疔彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友慈忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣　世界日報啓

● 本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

金山
廣珍
綾羅綢緞
西座小彩
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
鋪在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯喇李馬大埠
梁卓記　中美握地仔埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴阨夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡業　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地蘭埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞柏波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬車埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓
林唐　亞緯箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　呵利健省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　亞利桑省
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　大利公司
俱尖尾架　羅師勉　呂宋　李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞緯箏省下所埠
司徒俊蘭　美所緯省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把緯埠　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　义名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都館度省市莽非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可
羣同　板汝筆　以上俱加拿大　均源棧　麥連

● 來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

● 年月日期活動筆巴印（最合商家用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, May 23 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 605) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter.
Vol. XXVIII No. 94　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◉報界公會（特刊）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則概不寄報或托本埠商店蓋章認保者須按期照交否則值理追認保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得再報

三歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報當面問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本公會議定章程均得同業之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十四號

世界日報

中華民國八年五月廿三號（禮拜五）（夏曆歲次己未四月廿五日）

本報電話美會二十六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元叁毫　半年四元　壹季貳元　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金　算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉杭希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酉每樽三元
壯陽酉每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彩章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

WHAT CHINA NEEDS AND WHAT SHE DOESN'T NEED

(Continued from Last Issue)

By C. K. Leang

At the Council of Three President Wilson is irrevocably opposed to Italy's having Fiume, but he does not oppose Japan's having the German rights in Shantung, perhaps there has a reason because Japan based its claim on a forced treaty, even such is the case, anybody can see what it is wrong, for compares Shantung with Fiume, the latter peopled with Italians, it might be called an Italian city, while the former with thirty-six million souls dwells in, they are relating the same Chinese kinships, if a self-determination was advocated for all the peoples: Why should not for Italy to have Fiume? Why should have Japan to keep the rights claimed by a forced treaty in Shantung? Is there a justice by which could restrict Italy, but could not restrict Japan? Is there any reason for President Wilson to support the Jugo-Slavs, but not for him to support the Chinese? Notwithstanding, such questions could not be solved by theory: in fact, that Italy must take the Italian city of Fiume into her hand, while Japan will grasp the rights by forced treaty in Shantung never let them loose, there is left no room for argument by the people who is not belong to the nation of a powerful one. The Fourteen Points declared by President Wilson and adopted by the Powers associated against Germany has been (as if they were magnetic needle points) greatly attracted by the force of nearby magnetic properties and lost their tendency at the time being, if not forever.

If the German formerly-enjoyed rights in China be succeeded by Japan, the world should have to see that Japan not only borrowing the vast imperial-colonial-commercial programme of Germany in that country, her ambition, her activity, her German-like militarism, can never be checked without another war, needless to say that she has got a lion's share from that country which by other words called special interests. The Shantung railway from Tsingtao to Tsinanfu, the provincial capital of Shantung, and from there the trunk line runs for northwes joining tientsin for southwest joining Pukow, which given her a position able to control in the north over Peking and in the center over the Yangtze regions. A menace to the nation's very life should see, needless to say that the equal opportunity for commerce and industry as a sentence so frequently repeated in the diplomatic documents is thereby become nominal.

Is the democracy won the war by overthrowing the imperialism? If it is so, the world could early expect to see the democratic method prevailing everywhere, in such case the four hundred million souls of China can raise their voice a little in any international society. But in case it was not so, the editor knows that the Paris Conference of today and the League of Nations to come out soon into being not absolutely free from imperialism. What it means in ancient days of China the so-called imperialism is that advocating for the belief of restraining the strong countries to help the weak ones, but the imperialism of recent time on the contrary, its achievement frequently restraining the weak countries in order to support the strong ones, and yet, it is the most enlightened age the human kind ever lived in, it seems a shame, how far it can go without conflicting with the belief which in favor of self-determination for all peoples, probably nobody can explain yet.

As Prince Bismarck frequently said, "Might makes right," it may be called an imperfect, rough expression, as most people recognizing the right in preference of might, and, therefore, you can say right made might as you will, but all the righters not only want the right naturally existing, must put it in practice also. To this effect what shall you do? There could never be done without might.

As some writer points out, "If this is really a people's war, it should also be followed by a people's peace. What the editor has written down in this article is pointed out to advocate a plan for the people's welfare, perhaps neglected to count the difficulties between the governments of different nations. Anyway, he is not an active politician himself. With one immediate hope that the delegates at the Peace Conference may give China the chance yet to redress the wrongs what the forced lease or forced treaty had twice done upon her. And the more essential hope is that the self-determination apt to become a principle in China, until the people certainly meant it, would do anything to support it, then the oldest nation in the world might be saved.

本報啟事

承美國名望人士之雅意、希望本報主筆多著英文論說、對鍼山東膠州問題、發抒正義、伊等願從中加以鼓吹扶助、此誠中國之良友、深足感佩、但本報非英文報紙、今因與國事有重要之關係、姑破格爲之、閱報諸君當同諒此意也、

總編輯

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔紙番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍儒履自置炭後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街八百零七号

本店專辦北鹿茸野山人參
正地道藥材膏丹
各家光顧貨真價實以圖久交
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張　金山　廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美棧石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二一號房

如意圖記
大埠泰萃
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味鹹頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥殷交滙快捷無悞　舖在金山正埠泰萃謹啟

天元　天福　麗生　天成　麗興　泰生　天興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街麗華（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式

第一補身龜齡集

磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中國代表分別條約簽押

今日巴黎電云、中國代表、已定意允簽和約、、惟關於山東膠州兩欵、則不允簽押承認、如此辦法、則可免此約束縛、且可保全中國土地利權、美國議院、前時曾行此法、、

●●●蕪湖人民排日之憤激

廿二日東京電云、中國人民、以日本在巴黎議和會、、強奪山東利權、大爲憤激、排日風潮、日形劇烈、揚子江邊之蕪湖縣、有華人數百名、于廿一日將同市之日人商店會社、、及住宅、肆行毀拆、并毆傷日人七名、財物少有損失、駐紮蕪湖鎮臺之軍隊及警察隊、得聞此耗、急行出動、、禁止暴動、藉資鎮壓、日本外務省、以蕪湖居民、陡起暴動、襲擊日人、特電令北京日使館、及南京日領事館、詳查報告、以憑核辦、查蕪湖屬安徽省太平府、在揚子江右岸、距上海三百四十里、爲有條約之通商港、人口約九萬、、有中日合辦汽船會社辦事所數處、及日人商店會社等、居留之日人、、約有數百名、又揚子江上游、常有日砲艦數艘、巡守其間、駐漢口之日兵、亦相距不遠、

●●●尾利允土生華人電爭膠州

廿二日尾利允電云、本埠有土生華人二百餘名、因巴黎議和會、判將山東膠州、由日本領受、大爲憤激、今日特致電巴黎美國代表、請反抗日本佔領膠州、保全中國土地、、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎和會中國代表鑒　山東膠州、判歸日本、喪我主權、、寧可坑我四萬萬人、切勿簽約、

聖普及民汝答步華僑代表梅喜

巴黎和會中國代表鑒　和會判決膠州歸日本、萬勿簽約、並求和會將膠州問題再議、還我中國、

加拿大添路頓華人聯合會總理譚寅議叩

巴黎和會總幹事鑒　旅加拿大中國人、、極反對和會判將膠州歸日本、請將膠州問題再議、中國亦聯軍國中之一、、責任已盡、今戰禍告終、爲公理計、膠州應歸中國、

加拿大添路頓華人聯合會總理譚寅議叩

巴黎和會中國代表鑒　三大國判決膠州山東德人權利、、交與日本承繼、無異以暴易暴、本社同人、誓不公認、請代表等力爭、務將膠州山東交回中國、

墨國加蘭姐作新書報社社長黃寬濟叩

巴黎中國議和代表鑒　和會強判膠州歸日本、違背公理、天下不平之事、莫此爲甚、吾人誓死反對、寧可與日偕亡、乞勿簽押和約、、

企李粒巴埠華僑余約禮暨全體叩

●●●列強投資中國監督用途警聞

普路頓西報云、英美法日四國銀業團、現擬聯同借欵與中國、共借一百兆元、分四次交付、每次交二十五兆元、交欵之後、即由該四國派員、監督用途、所借之欵、專爲建設鐵路、及振興工業之用、此次四國聯同投資中國、、因日本前欲借欵十五兆元與中國、要以煙稅爲抵押品、英美兩國、恐日本攬奪英美在中國之烟葉利權、協力反抗、故要聯同四國借出、聞此次大借欵、共有銀行三十家、、美國各大銀行、均與其列、

●●●後藤自欺欺人之言

廿二日紐約電云、日本前任外相後藤、來遊本埠、、今日向衆宣言、日本政府、前經決意將膠州交還中國、、至今未改變初心、將來必見諸實行、今聞巴黎議和會、、有人問交還膠州一欵、何以不加入和約、抑知此事於一九一五年、、中日密約、業經訂明、日本凡經允諾之事、向無反覆、此日本可以自誇云、、

●●●預備強迫德國簽約

二十二日巴黎電云、議和會諸員、近日因聞德國不允簽押和約、紛紛議論、有謂德國現雖表示不允簽約、、然料其屆時爲勢所逼、不得不從、又有謂如德國不肯簽押、、聯軍國即加派軍隊、、駐守德國各處要塞港口、、禁止輸運食物入德、則德國自必簽約云、

又德國卡布利士電云、美國軍官力杰及扳士二人、昨經告假、起程往遊英京、及至中途、忽奉美軍總司令波成之電、調回本埠駐守、預防再有戰事、現美軍預備軍用自由車九百架、屯在本埠、每車可載兵三四十人、若德國不允簽約、即分乘此等車、直入德國內地、今德人見此情形、、大爲震動、、

又德國文咸埠電云、本埠人民、因聞政府以和約過苛、、不允簽約、而本埠又附近聯軍駐守之地、恐聯軍到來圍困、、今日紛往銀行、提取現欵、極爲擠擁、有收取不及者、則羣起暴動、迫政府派員勸慰、諭令勿生事端、風潮始息、

●●●德代表又回國商議和約

廿二日巴黎電云、德國代表修蘭、今日偕同數人、、由啡沙利士、遄返德國士巴埠、與政府要人、會商和約事宜、

●●●德人對於和約最近之態度

二十二日柏林電云、本處兵工黨、今日開大會議、、對於聯軍所定之和約、贊成照行、請內閣諸員、從速簽押、

又柏林電云、、有自立社會黨人十萬名、、昨在魯士加頓公園、開大會議、多手持紅旗、表示該黨、希望早臻和平、、得復工業、藉資糊口、

又有黨人二萬五千名、在威廉布辣士公園、開會演說、、反對和約、請政府萬勿簽押、

●●●聯軍將送交奧國和約

廿二日巴黎電云、聯軍國與奧國媾和之約、現將妥議、、大約下禮拜一日、可以送交奧代表參閱、

●●●英美法質問意國遣兵土國

二十二日巴黎電云、英美法三國代表、質問意國何以派兵士耳其駐守、意相柯蘭度、即欲答覆、、嗣見希國首相濰尼士羅士在場、不欲其與聞此事、因而中止、迨希相退出、意相乃答稱意國派兵士耳其之事、、予與外部長梳連那退出議和會後、始行派去、故未有報知議和會、、至派兵駐土國理由、意相未有說明、不知三國滿意否、、

●●●俄過激派之殘暴

廿二日西伯利亞電云、俄國莫斯科過激派第十隊軍隊、昨因被司令強迫出戰、進攻西伯利亞暗士技政府之兵、嘗將攻至時、軍心忽變、將各司令殺斃、即皆投降暗士技政府、又在沙舜普路之過激派、因連日失敗、將居在該處暗士技政府人員之妻子、概行戕害、始行退出、、今在莫斯科之過激派、亦將富有之家、男女老幼、任意殺戮、情形甚慘、、

●香港滙單每百八十二元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余申章　余維中　鄧英鎰　鄧清琮啓

秘貞氏醫生
專治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠同胞如有關於身體生理各症未明來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執寄應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深經驗閱歷大金櫃玉函無不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇嘗遍各邑遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之精故是以登之報章介紹同胞治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品参茸補料如[illegible]註明
[illegible]
自製各項滋補藥、参茸戒煙丸每兩四元
参茸戒煙茶葉每兩二元五毛
三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]
鹿尾巴大補茶　每斤銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道参茸
加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]
加参茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠唐人街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明鳳濕藥水布告
[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
金山正埠合記[illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
肉荳粽
各款[illegible]
抽油醬料
牙茶荳芽
專辦唐山各行雜貨兼接[illegible]茶福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創己廿餘年
專辦
蘇杭綢縀新衣貨物
[illegible]

金山　福和南京公司　正埠
NANKING LOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向係專辦中國日本等處縐紗新欵顏料綢緞各色縐夏布疋頭男女官家衣裙被袴格巾象牙玉器金銀首飾禮物香古銅瓷器紅瓷景燒青各款茶具餐碟酸枝枱椅各款籐竹器笠蓋樟名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚺寬夾孖金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮篋等物并有鐵箱仔租賃週年租銀元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論遠近均能出赤求利過息四厘匯單駁往各埠及香港日本單價電匯相宜
華人事務俾慧初父女料理并有行各欵要梳事務望爲留心惠顧是荷
俾慧初父女經理買賣長期短期公債票
俾慧初父女[illegible]

●●●俄過激派政府規定工例

廿二日俄京電云、波施委技黨政府、、頒布定例、、全國工人、每年操工、以二百八十日爲率、由十月廿五日起計、

●●●匈黨人謀叛被拘

廿二日匈京電云、、有匈人一班、、受俄國波施委技黨所煽惑、謀起革命、被匈政府查悉、拘拿首領數名、另搜去軍械甚多、、一併執去、查此等黨人、、與帝政派官僚派、混合而成、圖謀不軌、擬據守匈京、設立臨時政府、辦理國事、、

●●●修改入息稅之議案

廿二日美京電云、依李奈省派赴本京下議員沙巴、現在議院、提議一案、請將徵收入息稅之例、實行修改、俾得通融辦理、凡未娶妻者、每年入息滿二千元、已娶妻者、每年入息滿四千元、一律收稅、此係按照前時稅例、加倍辦法、

●●●美議員請取銷菓酒禁例

廿二日美京電云、加省派赴本京上議員啡倫、今日在議院提出草案、擬將菓酒卑酒兩禁例、實行取銷、、據稱此案于加省利權、關係甚大、本擬邀請別議員、先行提議、惟推延過久、恐有阻碍、故自行提出此案、請衆討論、協助加省種植家、免失菩提子果之利權、因菩提子果所釀之酒、、銷流甚廣、一旦施行此例、喪失必鉅、又謂總統威路臣、經電請議院、取銷此議案、將來若准製此酒、不特於工人方面、不虞其挾制、即菩提子園、及釀酒廠種種利源、亦藉以保全、而莫有損失、但有等議員、以有參政權之婦人、、絕對反對製酒廠、請取銷禁酒之議案、恐難通過、、

本埠新聞

●●●美外部覆同源會及華商會電

三藩市同源總會鑒、昨四月三日來電、詢及駐香港美領事不發護照美籍中華人及土生子一事、、本部已將情通知香港美領事、凡美籍中國人土生子、(無逃避當兵者)及其妻子等、一律發照來美、　五月廿一日　代理外務部長柏氏

又覆華商會電云、本部已電着香港美領事、對於美籍華人及其妻子、不論有無政府證書、(即所謂巴士砵)以及禁例外取照而來之華人、應暫准簽發護照前來、

●●●美商述中國遣回敵僑

西報云、美商紐可路、往遊中國三月、昨乘厄瓜多船歸來、據稱中國政府、於戰爭期內、留禁德僑不少、現已將所有敵僑、概遣回德國、予在上海時、見有輪船晏他奧架士號、接載德人男女老幼甚多、運回德國云、

●華埠郵差罹難之可惜　西人典麥尼地、、向在郵局當職、收派華埠書信、已閱三十五年之久、辦公勤慎、與華人感情甚厚、且粗識中國文字、華埠店名、熟悉無遺、故其所派之信件、無不妥交、素爲華僑所愛敬、、昨午典氏派畢華埠書信、復返郵局、行至屋崙碼頭、時將十二點鐘、適遇某西人駕駛馬車馳來、一時閃避不及、致被撞仆於地、、頭部受傷甚重、即昇入就近醫院施救、不幸傷勢過重、、未久即已殞命、聞者惜之、查典氏年六十歲、有一妻五子、

●宜防插手　有一日人、昨晚在三街夾士參路文街、瞥見一西童、、以手向一老西人衣囊插入、、意欲竊物、、急報知該西人、當時西童不肯承認、、搜童之衣袋、亦無贓物、、童反誣該日人行竊、、徧搜其身、亦一無所獲、彼此相顧而去、後該日人歸家、檢查衣囊、失去現銀二百九十五元、公債票二百元、另赤紙銀三千二百五十元、

●世界工黨被拘八人　昨有偵探數名、、同到孖杰街一二五六號、拘獲世界工黨人八名、并執去文件甚多、、現照本省新例、控以危害國家之罪、監禁候辦、因本省議會、日前新定一例、凡收藏文件、圖謀革命、或以炸彈害人、均須從重嚴懲、查被拘之人、內有英德俄各一、、其餘均係美國人、、

各埠新聞

●●●士得頓華僑外交後援會之進行

士得頓函云、本埠華僑、自組織外交後援會後、、會務着着進行、聞現在決定兩種辦法、(一)派員親赴美京、、運動美國國會議員、趁此次國會開議、有所援助、(二)準備的欵、向美國各種報紙、刊登論箸事件等等、冀造成一種公正外評、以收輿論之功云、

●●●屋崙警差受賄案續審

昨晚屋崙報云、本埠加蘭租吏、明日續審警差受賄案、、擬傳警差乃典紀路到堂、審問華埠各差受賄庇賭實情、分別懲戒、、

又查屋崙西部黑人區域、有無賭業、因哥付文報訪員、、曾於某晚遊至黑人區內、見各賭館、大開門戶、涉足其間、聊作孤注之擲、即贏獲百餘金、

又屋崙電云、有某日人報差、謂伊由鹽塘攜帶銀二千元、、來遊本埠、昨日行至委士打街某賭館、偶擲孤注、、輸去六百九十五元、隨往別賭館、又輸去三百元、可知華埠賭館、仍未禁絕云、、

●屋崙搜烟　屋崙電云、本埠藥務委員、昨晚帶差到八街三零九號、搜查片烟、搜獲烟具等物甚多、、拘去華人兩名、每勒具保單二百元、方准保釋候訊、當查搜時、有華人數名、由後門逃去、查出屋內有小房十五間、、疑藏匿西人、在此吸烟、

●日人辦客入美被逮　廿二日羅省電云、本處關員、昨日拘拿一日人、疑其在墨國私辦日人入美、禁監候審、、因近兩月來、日人由墨國越關入美者、共有二百餘名、、概被關差截獲、撥回原籍、

●有光大舍房出賃
本埠都板街一千○三十號樓二層有住舍房出賃地方清潔光明通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

[illegible]正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
[illegible]生藥材
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議[illegible]
銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放賬廣告
Golden Gate Office
110 Kearny Post St.
W. J. [illegible] Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用[illegible]
迎鋪在大埠乾呢街門牌一百一十號
金門放揭所喜市妥議　張[illegible]啓

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州早期報　八十八頭東華錄鑑　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●遷舖廣告
本店准五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號啓
Jin Chong Co.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
下九

●晉陽堂再次代白無堂
本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊屬某某堂份殊堪詫異誠恐聞者悞會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知焉
大埠唐晉陽堂啓
民國八年四月二十三日　九

●美洲遡源總堂緊要廣告
啓者本總堂現憑經紀與西人業主粗路弼珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十四至七百五十六號全樓三層連地一座(舊名泰盛樓)當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號(即舊歷四月廿九日)正午十二時在大埠孟衿街加緋寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓料葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收贖如過期不到以後發覺乃係自悞與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈　九

本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊
美洲遡源總堂特啓
民國八年新歷五月二十日

●旅墨余和鴻胡爾勳關禮端启事
啓者僕等猥以非材裔蒙僑衆不棄歷充華僑團體總會之任受職以來自愧毫無建樹欵仄殊深頃因少年商務有限公司開辦在即事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧爰於是屆任滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小像具亦已當衆核算清楚照單點明均由各君簽有字據所有一切手續完全妥當允合道照定章於六月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正無限量也再者倘自後各親朋賜函惠教請照下列之信箱地址投寄更爲直捷交到特此週知此佈　八年五月十五號
Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 69. Nogales, Sonora, Mex.

●承受廣告
啟者關崇煜翁自創加省保老厘埠眠街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意今其富足榮旋應將該舖全盤生意頂與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈即屆期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧概與關崇煜無涉此佈
民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內客館佈置異常華麗頭二等房客舖既結採電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗滌廁作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月十七號開　九月二十號開
差拿船　七月廿七號開　八月六號　十月十六號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋[illegible]公司
PACIFIC [illegible] S. Co.
508 C[illegible]
San Franci[illegible]fornia.
[illegible]

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足半百磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 三元五	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦[illegible]各省地道藥材[illegible]上列西字付來定必從速付上[illegible]
[illegible]
本堂識

上等麻糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種麻糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉麻糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　工三

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠勸欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
美洲華僑生計籌救會敬啓　中[illegible]

●承受廣告
啓者山地把羅埠懇實波姐自街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日保甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業願將該樓連地及后座樓連地出賣現本埠義興公司備價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕未清者仰屆期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論
民國八年西歷五月十五號
山地把羅埠義興公司啓　七

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

堂
DAN
842
San Fr

● 本店自製參茸三鞭丸正海狗腎發客方
● 便醫院 醫生陳梅祥 花柳跌打

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗腎鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓街第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜是希 貴客光顧爲盼

舖在華盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由開平長沙赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（十二）

凡德國商船、重量滿一千六百噸以上者、皆須繳交聯軍國、由一千噸至一千六百噸之船、繳交半數、汽力小船、及漁船、繳交四分之一、上列船艘、限於簽約後兩月內、均須送交辦理賠款委員、並須附列証書、表明此等船隻、無抵押轇轕情事、

德國又須每年代聯軍國建造商船二十萬噸、以五年爲限、聯軍國前被擄去之船艘、現在航行德國內河者、須於簽約後兩月內、概行交回、如或有沉沒者、則德國須將內河船隻百分之二十、補回聯軍、

德國除金幣付欵外、由辦理賠欵委員、議定德國每年須將下列之物產若干、交與聯軍、計開、煤觔、上等巴麻油、製造品、顏料、化學品等物、其交付上列物產之多少、總以不防碍德國工藝之發展爲定、至交付煤觔多少、則以補償聯軍因戰爭損失之數爲定、

▲受戰禍地方　賠償　德國于曾受戰禍之地、須將本國出產之物、直接供助該地、以期早日恢復舊觀、由辦理賠欵委員、指定德國現有之畜牲、機器、及將來製造之品物、一併交出、以爲恢復各地方之用、其供給多少、總以不碍德國國內必需之數爲定、

回回教主阿的文之聖經、前藏在米甸拿地方、被德國奪去、今德國須于六月內、將此聖經交回黑沙國王、又須將東非洲德屬十酋屋譁譁之骷髏、交與英國政府、又一八七十年、有文件數種、當時係屬法人老希君之物、後被德國奪去、今須將此種文件、交回法國政府、又一八七十年、及一八七一年、普法之役、德國所奪去法國之國撤、亦須交回法國、

▲財政　德國割讓與聯軍之土地、于未開戰以前、所欠之公債、承領該地之聯軍國、允代負償還公債一部份、其負償多少、由辦理賠欵委員、調查未開戰三年以前、德國及該地所收入之稅若干、爲負償還之多少、惟亞路息及羅連兩州、于一八七十年、被德國奪據、當時德國不允負担償還該地公債之一部份、今法國收回該兩州、故該兩州于未開戰以前、所欠德國之公債、法國亦不允負担償還之責、

又德國前因壓制波蘭、所費去之欵、波蘭亦不償還、德國所割讓之地、內有德國公產、若價值過于公債之額、將來變賣後、除扣回償還外、所餘、欵、進入德國賠欵總數內、惟亞路息羅連兩州、不在此例、

凡德國屬地、由聯軍共同監冶者、其地所負欠之德國公債、聯軍概不任償還之責、至德國在該處之公產、亦任由聯軍變賣、不得取償、前德國在外國所得之監督銀行權、或銀業優先權、均須取銷、

聯軍國所派駐守德境之軍隊、自停戰至和約履行後、所用去之費用、均由德國負担、

德國前借與土奧兩國之欵、現存在德國者、須繳交聯軍收領、至布土奧三國、因條約上關係、所欠德國之欵、德國須將債權、交與聯軍、由聯軍向該三國收取、（未完）

金山正埠 廣益彝
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 送辦米伙食雜貨 油糖烟茶京菓海味蘇杭綢縐熟髮磁器山貨竹器茶器炮竹 送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通匯書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蓢租界炮竹枝香山釣粘絲苗粘米呂宋鹹魚蝦肉紙料各發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎭匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　另辦厚冈周壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認得身相啣本店字號庶不致悞

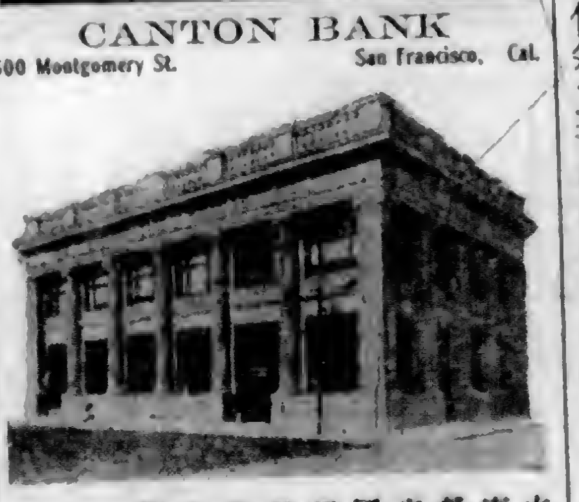
成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百廿九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼麵雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重價備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零售批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○玆將麵品價目列下

上等 加蛋麵	中等 加蛋麵	三等 加蛋麵	爽滑 蛋窩麵	磅庄紙盒 加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀超尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨精益求精研究製麵妙能無與倫比製法務合衛生色色俱備適於口腹與及肉絲配味適口兼有無量益處上等麵質苗米酒樓茶館齋醮鮮新所用最便利住家園口請試焉

司理人伍丁青啓

茲將貨價列後於下

[illegible]

正土木人參

海埠參威春 協同和人參庄廣告

神農本草首推人參參字之義以其有參天地贊化育之能實良中華數千年養生治病之第一上品也顧人參之功用雖於無人不明而海外華僑每有欲購買而無從者則因價目昂貴而又難得真正野山老參也本庄主人親自入山採辦如海參威埠春丕口外等處皆有生庄開設由出參地點之生庄直寄外洋此之由有港行商販運而來者其價格外相宜如以貌身入山採辦更無魚目混珠之弊本庄開創廿餘年屢蒙各行商惠顧咸稱實深感爲推廣生意特開設總發售所在金山大埠以利便僑胞就近購買益具價值實惠更無欺諸君欲培養精神營保大事業不可不食此參

美洲通信處及價目列後

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請函信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D.付到收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處 金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎼寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失窃火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失窃火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山炎街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在𠰌李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
…polis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 由本埠二十四號展輪開行各船堅

經 沽銀一元五

…者知所…而其用法則分兩種…以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人敢
●寄售處世界日報

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
●色中西醫學墨汁發售

煤氣
…ectric Co.
…Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏思

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症萃醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打新早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號甸蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●省會正議長已舉出

昨十二日爲省會開會選舉議長之期、翟省長特派代表梁日東蒞會、監視開票、其餘如財政廳長楊永泰、警察廳長魏邦平、及警察兩廳長、粵海道尹、均各蒞會、各議員報到者一百一十六人、下午一時宣告開會、隨用無記名式投票選舉正議長、至三時、已手續完竣、當場審查、結果除古應芬得一票、及廢票一張、應作無效外、計黃嵩齡得六十一票、林正煊得五十三票、正議長一席、依法以黃嵩齡當選、隨由省署代表梁日東、請黃即日就職、惟林系議員五十餘人、因林正煊不獲當選、罔不相顧失色、登即不歡而散、以致選舉副議長時、因不足法定人數、遂宣告改期今日再選云、

●●●佈告互選副長議日期

代理省長兼省議會選舉總監督翟汪佈告云、爲佈告事、照得第二屆省議會正議長、業於本月十二日依法選定、迨至賡續舉行互選副議長時、因未足法定人數、當經宣告停會、茲定於四月十四日中午十二時、續行選舉第一第二副議長、合行通告各議員知照、務希依時蒞會、幸勿放棄選權爲要、特此佈告、

●●●劉志陸何故仇視福軍

統領李雍飛報云、惠州劉督辦擅將雍部軍隊繳械、兵士不知下落、經於陽日電呈、查本部東江押船兵士、共分三十棚、計兵士總數二百一十餘名、現據訪聞劉督辦對於雍部、見即捕拿、不問情由、隨地鎗決、傳聞若此、雖不敢信以爲眞、嘖嘖人言、恐亦未必揑造、前派往訪明之隊長二員、仍無消息、卑部護船兵士、每次回省、均須到部報告經過情形、連日多數不見回報、究竟是否被該軍扣留、抑或另有別故、應請迅電惠州劉督辦查明辦理、盼盼施行、統領李雍叩、青印、

又聞此事昨十一十二等日、李統領據續派偵查員報告、各站兵士、被劉督辦所部軍隊繳械槍決者、已查得二十二人、皆有姓名、餘多未知下落、又據派員回報、往謁劉督辦劉派副官接見、不認有槍決多數福軍之事、惟拘押福軍二人、現尚在督辦處等語、李鎭守使以此事積因如何起衅、現已轉請督軍電詢劉督辦查明、並將在押之兵士、解交福軍統領部訊辦云、

●●●呈報組織陸軍部成立

軍政府陸軍部咨陳政務會議云、爲咨陳事、案查軍政府成立以來、所有本部事務、暫由廣東督軍署兼理、原爲一時權宜辦法、現部務日繁、亟應組織部員、以專責成、業經提呈簡任朱兆熊爲軍務司長、由政務會議決議在案、惟查陸軍部組織條例、原設三司、現爲節省經費起見、擬將組織條例略爲變通、先行成立軍務司一司、內分四科、暫設一二兩科、分理該司事務、其在軍備司軍法司未成立以前、

笠西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴源水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價值不得不稍增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]表賜足紓資源補無任感耕付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◎ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

笠西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云笠西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遂將各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵笠西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以彰鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

笠西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症

笠西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我鄉鄉居家食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小捻多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得笠西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠笠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因則收因之亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以救我笠西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得笠西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

貴客寫各症丸散詢明寄白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

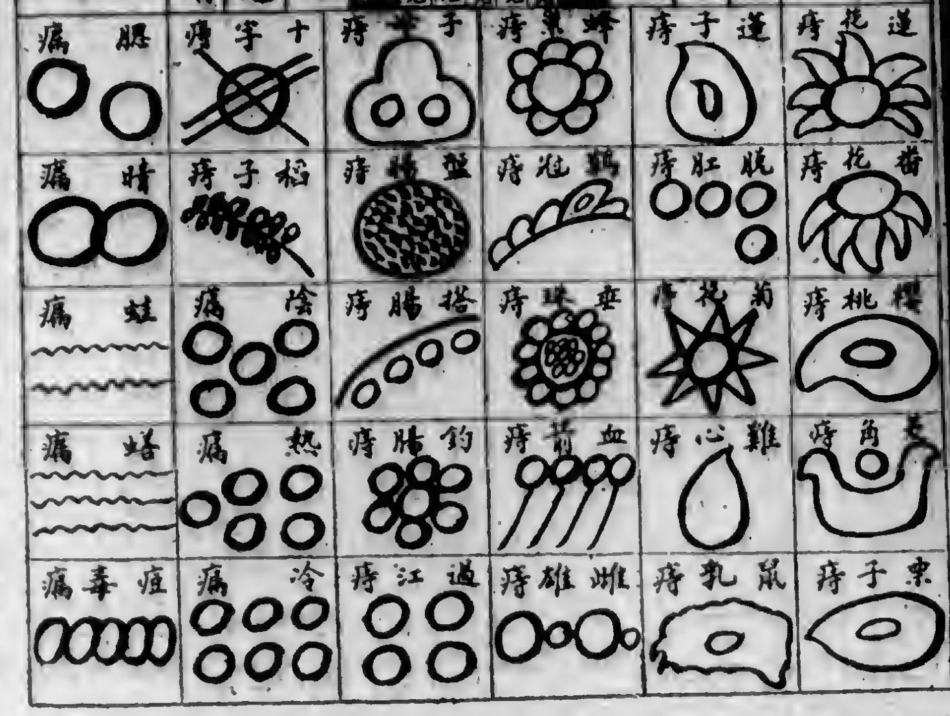
鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

金液鍊延

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

弟患鶴口痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國愚頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁羅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岩村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠虎肥丸全愈　古巴步弁冬埠　香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神驗理毒丸全愈　古巴加里勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳瘡疔症購服五愈爛流丸全愈　檀香山正埠香山都　黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都　周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山張礼拿埠香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮基頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文彧頌

參茸四鞭補腎丸　全料五元　半料三元

人生以腎爲本、腎強則百病消滅、腎弱則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、便溺頻數、夜睡不寧、飲食不思、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不特媾合無趣、種子尤難、且壽亦不永、本醫生特爲同胞患此病者、專用海狗[illegible]四鞭、佐以參茸及諸聖藥、精製此丸、滴滴補腎之仙丹也、

龜膠壯陽丸　每盒五元

專治男子腎虧、腰腎所以虧者、皆因色事過度、操作過勞、[illegible]花損精血、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、以致[illegible]之遺精冷陽、具不舉、惟有料痛、四肢痠軟、諸般虛損之證、急服此丸、立建奇功、

花柳五愈爛流丸　每樽五元

花柳丸、名家莫不稱言神效、若本藥局製此丸、別有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、專治此病、凡患白濁、芒果、疳疔、橫痃、魚口、便毒、紅柱、身如虫行、或如蟻咬、或如刀剌、或麻或痛、等症、如花濺、以及腫痛諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名五愈、洵不誣也、

[illegible]　每樽三元

白濁一症、本花柳之餘病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒深、必釀爲芒果橫痃瘡疔魚口便毒諸病、本局精究此症、得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者、一服立愈、經中西人士函頌不已、亟稱爲治濁之聖藥云、

[illegible]　每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、遂至久流不止、[illegible]久流不止、必成爲虛濁、而大傷元氣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製該丸、一面清理餘毒、一面培補元神、務令元氣復而虛濁自止、此乃正[illegible]、凡患此症、一服此丸、[illegible]

新式留聲唱器碟
第三號機器
第七號機器

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月二十一號北京電云、、錢能訓因八年分公債及法律事受議員質問、極憤慨、擬爲內閣總辭職、、錢辭呈擬好、、末上、各閣員皆未贊一辭、聞徐總統已派人分頭勸慰、、

▲徐總統近發表意見三種、(一)先顧民生方面、(二)亟圖速定憲法、以期付與人民特權、(三)俟議憲機關開幕時、、即由政府請願國會、於憲法內定以民生爲本位、

▲某某派舊議員與安福派接洽、、請其贊成舊國會在南京制憲、一方面承認新國會爲不違法、但安福堅持不允、、

▲舊國會一部分議員、、見形勢不佳、恐被犧牲、乃來京與新國會一部分議員秘密結合、號稱合南北兩國會議員、自行集會制憲、以圖自固、

●●●王揖唐請申斥北代表

中美通信社消息云、、安福俱樂部、因國會問題、以王揖唐爲代表、向政府交涉、要求拒絕上海和會恢復一九一七年憲法會議之事、、已迭據所聞報告矣、、昨日王揖唐又會謁錢總理、、提出同樣之要求、、錢總理對之亦未表示允諾、、但另一消息、、則謂王揖唐請申斥朱啓鈐、、其要求甚爲強硬、聞衆議院開會、安福派諸人將要求全體閣員之出席質問云、、

●●●張慶桐之最近狀況

科布多佐理員恩華昨十七日電復政府云、、阿爾泰辦事長官張慶桐被變兵軟囚、現由俄領調停、可望釋出、、周務學軍隊業已開到、與科軍共同維持、可使該處秩序漸次恢復云、又訊、、昨日塔城某君由新省轉來之電報云、此次阿山兵變、中有俄人關係、現在張慶桐已脫險、、惟秘書長內務處長外交局長均被亂兵殺害、、尸骸爲彼啖去、、殘忍達于極點、、公署文件一無所有云云、、按某君爲隨張君赴阿者、、所電自較明確云、、又一消息、、阿爾泰兵變一事、、聞肇變之因、實由軍士對於長官發餉諸不滿足、致成譁潰、、係本年三月七號之事、、當時戕斃長官署庶務處長秘書共三人、張長官及其姪聞變逃出、爲叛兵執獲拘留、、隨由各商戶湊集三個月餉項、約三萬元繳給、軍隊始稍安靜、、新督楊增新據報、當派道尹周務學率隊前往彈壓、並電呈中央、舉其暫代長官、中央業經照准、、楊督擬趁此時將阿山改併新疆、即任命周爲阿爾泰道尹、此案尙未定議云云、、

●●●旅暹華僑代表進見總統情形

旅居暹羅三百萬華人、因不堪暹政府之虐待、特派代表前來北京、、上書呼籲、懇請提出交涉、定約遣使、、以保僑民等情、已誌報、聞十七日上午八句半鐘、、總統召見暹代表陳沅(梅湖)劉宗堯(後軒)於延慶樓、、代表等瀝陳在暹華僑被虐情形、并懇從速救援事甚悉、總統頗爲動容、、據云已電巴黎陸專使暨駐日公使、與彼邦兩地公使嚴重交涉、、又言本大總統對於華僑、、無論何處、、應有保護之責、、詞極懇摯、、除安慰代表外、並談及中國教育實業之不振、、囑該代表回暹時、、宜鼓吹僑民、歸國興辦實業、及子弟受國立高等教育、兩君述及歐戰發生以來滙水低落、暹政府禁止現金出口、攜帶逾十金者罰、輸運母國極爲困難、、且國內兵爭未息、、宜應保護不力、故僑民裹足不前、總統聞言、甚爲歎息、、對於兩君萬里來京、、慰勉有加、臨別、、囑後此海外詳情、時向當局陳述、以免隔閡云云、、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期玆訂五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

玆將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇籍穭一十元
黃純燦一百元
楊貽熹一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊安溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

(市卡)生源號(咕埠)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨[illegible] 生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

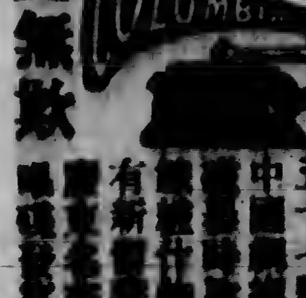
(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正貨鼠膽　每對銀一元正
正熊膽常便　每個一毫五先
價甚相宜
正斜眉山甜油神桂寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.



貨真價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 643 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒三元

保腎方

我食此丸[illegible]

本書局代售哥林比公司留聲機唱碟及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌塵舒懷該公[illegible]

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理

新款自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

[illegible]別全套房間以應僑胞娶妻之用長租[illegible]不可房有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

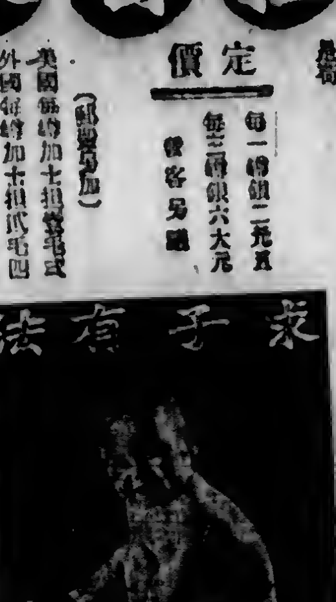
考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子試問補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰腿痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆者誠非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久惠寄是荷

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　貴客另議

(郵費另加)　美國每樽加士担壹毛式　外國每樽加士担貳毛四



求子有法　一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料三十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　[illegible]
包愈疳疔花柳濂珠藥線　[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
立止吐血咳血便血藥散　每盒[illegible]
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
壽閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　半打五元
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)　每盒銀三元五毛
打消雞疽痱癰魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癩疥癬去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸(功同再造優優大哉)　每盒銀四元
秦樓魯錦如意丹(力能指鉄堅砥中流)　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄　銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止滴止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患離此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩銀一百廿五圓　超等 每兩價銀八十圓　優等 每兩價銀一百圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山濤花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　超等 每兩價銀一十圓　優等 每兩價銀二十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　頭等 每兩價銀二圓五毛　超等 每兩銀二圓七毛五　中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最能最淫之物善於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵驗服靈世上補丸莫出其右[illegible]人陣須備鐵甲軍

丸散太多　未能盡錄　(用法)每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●日德密約之內幕

據外人報告、某西人自俄都莫斯科來、其人久與該處過激派接近、因而探得日德密約之詳情、據稱該密約先後締結於瑞士丹麥京城、、并已取得密約全文、與報載無異、且當美蘭辛與日石井訂約時、日人卽有此種動機、英美各國當時甚爲驚異、誠以俄既有親德之嫌、若再有日德之聯絡、、則東亞方面已將全爲德人勢力範圍、甚非協約方面之利、、故英國勸美國與日本換約、、而承認日本在中國獲得特殊地位、、卽所以緩和其形勢、、並非美國之甘於低首、、玆復有日德密約之事發生、故在京各公使大爲注意、并已電達巴黎和會、勢必引起外交界之重大影響云、

●●●借債裁兵之議

裁兵問題、、早晚終當實現、惟目下中央財政困難已極、縱有其心、苦無其力、故政府內部、、刻有借債以充裁兵經費之議、、一俟籌畫妥協、卽可確定裁兵日期云、、

●●●五省聯防說之由來

共同通信社云、、邇來外間喧傳直魯皖奉豫五省曾有秘密互派要員聯合、、已將聯防手續議定、內中尙有別種意味、特向府院方面探詢、、據某要人云、、此說雖屬有因、、但決無對南意味、、其事確由各省屢次互通要電所致、、實則厥爲防匪、蘇督亦在其中、

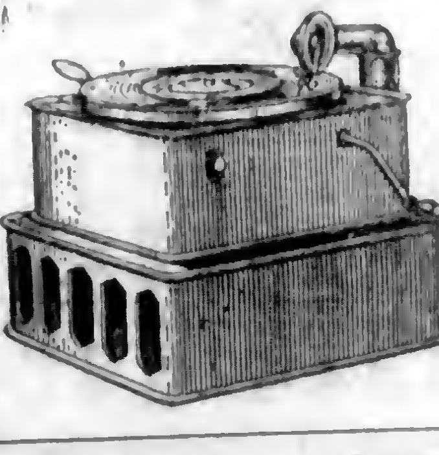
諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且發音清雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金鏢一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

買得金鏢一個　贈送唱機一副

ILLINOIS WATCH CASE CO
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

此鏢亦係以最上[illegible]幼細共廿一粒石異常確準鏢壳則以包金[illegible]異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上[illegible]招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五[illegible]內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃卽將[illegible]機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五仙貨[illegible]君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1665 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.



萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛瀉

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shu 121 Clay St San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製　壯陽至寶丸　功效異常

五臟爲主　每料二十元　半料銀十元　小半料五元　小料[illegible]

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　滋補生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

海波氏藥局

[illegible]

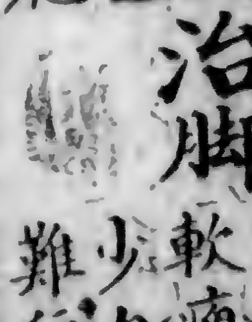
●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等事神茸心茨除補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰事神益智滋水製火各病者食過均靈效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂與症食一料全愈最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火虧則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腿痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠
(畫)書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒啓敢者弟日前所患之治脚聖藥丸一元五毛又先生付來安收弟亦照此服之惟其體明是以弟娛滋分四次食其功甚偉刻下前痛囊失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治濁丸仔服之更爲靈驗如神永無再犯人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟郭肇生字頓

獨步單方

補陰藥
大補精髓延少丸 每盒五元
壞命門止夜尿丸 每料十元
奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
花柳萬應捜毒丸 每罇五元
花柳萬應瀉毒丸 每服五毛
石方神效八寶散 每料五元
滋腎陰止虛渴丸 每罇四元

內傷藥
內傷補養止咳丸 每料十元
神效咳血吞睇散 每盒五元

跌打藥
跌打遠親止痛丸 每枝一元
跌打刀傷萬應散 每罇三元
跌打刀傷止血散 每罇二元

瘡科藥
立消毒瘡止痛散 每罇三元
萬應救口生肌膏 每盒二元
外科止瘡去毒油 每罇一元

雜病藥
立止腹痛嘔痢散 每罇一元
無病立消腫脚丸 每罇三元
大便下血解毒丸 每罇二元

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸紫河車配以[illegible]

每盒五元 半打九折 郵費自備

野外救傷

[illegible]

精醫瘡科 擅醫血症

[illegible]

介紹良醫

陳梅浦者粵儒醫也自少研究醫學留家學內科石宗稱嘉佛外科名家陳吉宗深得箇經奧妙後任羊城方便大醫院醫席有年醫聲滿羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐
駐墨西哥代使馮祥光
甯陽會館主席林寶元
陽和會館主席劉景三
波士頓中華主席陳伯伊
肇慶會館主席關仕廉

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科 內外方脉
跌打駁骨 花柳疳疔
癰疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

各該司事務職掌事項、暫由軍務司兼理、以節經費、而資便捷、理合附具暫行組織條例、備文咨請察核、謹咨陳政務議會、、

粵路選票漲價

粵漢鐵路總協理、自定期改選後、運動當選者、頗不乏人、因此股票價格、日有漲高、其情形迭誌前報、頃聞個中消息、有運動熟者、近因選期將屆、每多不惜巨資、以謀角逐、最近選票價格、每萬股約値六百餘元、聞十五後、價格當有漲高、至刻下運動最烈者、仍以溫許蘅李四人、爲首屈一指、收集股票亦最多云、

馬濟定期返粵

兵工廠督辦馬愼堂、昨因公幹赴桂、十日抵邕垣與譚浩明磋商要公、卽在督署下榻、盤桓兩晝夜之久、隨由南甯遄赴武鳴、進謁陸榮廷、籌議軍事大計、現准聲日啓程返東、昨經分電當道知照矣、、

請防粵路借欵

粵路借債消息、自軍府實行改選後、並因股東反對、久已影寂聲沉、近聞股東通訊處長宋以梅等、頃閱報載、粵路當事者、已與英籍借債百萬、償還香港交通銀行欠欵、以該路爲抵押、並呈由京政府核准備案等語、當以此事關係粵路前途、極爲重要、股東不能置而不問、刻已着手調査其事之確否、再行召集股東設法對付、並擬呈請交通部預行籌備防制辦法、以固路權云、

各屬近聞

▲鎗決匪犯 新會棠下覩蘭局、昨獲積匪周順等四名、又西南保衛團隊長李捷鵬、捕獲著匪鄭亞江一名、呈解縣署訊辦、張知事提訊、供認不諱、復經該處局紳事主指攻確鑿、實屬罪無可逭、已電呈省吏請辦、昨廿六日已奉到電令、准將該犯就地正法、遂於翌日將五匪提出、綑赴北郊鎗決、、

▲查辦控案 江門油糖商人、赴省呈訴財政廳、以下府運貨到江、被釐廠加五帶抽釐金、窒碍商業等情、財政廳長楊永泰、昨派委員孫某、至江門查辦此案矣、

▲保護省墓 新會張知事、現以淸明節近、省墓人多、第屬內匪風仍未盡絕、截擄時聞、特令警察游擊中隊長陳西屏、派隊梭巡木朗等處、令保衛團隊長梁炎、派隊梳巡寶茶寮狗連岡、令保衛團中隊長李捷鵬、派隊梭巡圭峯山等處、以資保護云、

▲勇於爲善 現明善崇善兩堂同人、倡辦平糶、救濟貧民、先由各善董捐助、并提堂底欵項、到省城救濟會購辦糧食、現已大幫運到、一般貧民、莫不歡聲載道云、

▲請匪會宴 台山整寨村、逼近大窿洞、通匪濟匪、時有所聞、而溫居淸湖等村、匪徒在此駐宿、幾以此爲老巢、尤奇者那居村某甲、富翁也、昨二月廿六日爲其子完娶、乃特設盛筵四席、請洞內著匪到村聚飲、又備筵數席、送入洞中、以餉匪黨、當時戚友到慶賀者、莫不爲之寒心云、

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啓者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貫壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸 四兩庄五元 半料十元 每料廿元
◎參茸三貫壯陽丸 四兩庄五元 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘻癰疽奇難雜症以及陳年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將及紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

匯參經驗奇方
衆造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎 博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來藥丸調治此症佢係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料 启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貫壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光 博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖薾埠戚三叩謝

本華自來水筆

十五號管中機吸金光圓金咀連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
[illegible] 五元二毛五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二七毛五
十二號管中活吸金咀 二元五毫

金山大埠代理人集賢堂 鄧啟棠 鄧淸穠 新寧[illegible]

司 Toy[illegible] Western[illegible] 625 M[illegible]
烟層東洋汽船會社
本公司在大埠[illegible]街六百二十五號 代理華人曾光啟

本報各種書籍
（本廠各種書籍寄不寄郵費單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

生 Pacific [illegible]NG CO. Main [illegible] San Fr[illegible] Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專[illegible]

金门大葯房

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
醫士 陳玉麟 陳珊

醫○○○藥○○○行

[illegible]

Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衞生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★

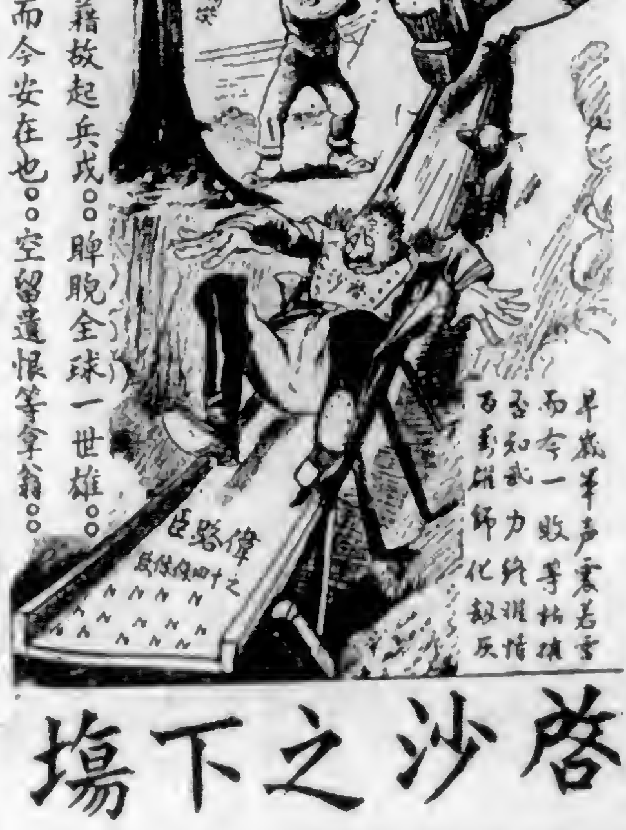
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

諸君務救求良醫 直向金门访此人

[illegible]



啓沙之下塲

恭頌良醫（用故作文言）

委靡精神起兵戎。睥睨全球一世雄。銳氣而今安在也。空留遺恨等拿翁。

[illegible]

補情天 每盒五元
[illegible]

鑽石膏 每料拾元
[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇五元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

幸頓回生之恭頌

[illegible]

廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

逆醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不齊錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
外埠寄費一毫五外國二毫五
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●另神鵝多內傷身體虛寒心肝脾作敗虛火炎上徵咳嗽吐血痰藥散	牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煉腎攻寒邪丸	半料十七元
●固本壯陽丸	每半料十元
●參茸玉桂四補煉腎補濕壯顏色丸	半料十八元
●花柳敗毒腫痛帶紅藥膏	每盒十元
●新製保將大痲瘋斷根散	每料一百 半料五十元
●因傷發毒腫痛藥散	每罇十元
●痲瘋惡毒水出止痛埋口生肌藥膏	每盒十元
●解花柳百毒丸	半料十元
●手指生瘡脫骨痘其痛不可當藥散	每罇一十元
●生瘡鼻爛腫痛藥膏	每盒十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏	每盒十元
●花柳藥膏藥散	每罇三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散	每罇五元
●無名腫毒止痛消腫藥散	每罇十元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏	每盒十元
●腎中痛血淋散一罇食茶二包	五元
●布痲瘋面上紅雲印并身起印藥散	每罇銀十元
●鹿尾巴丸煉腎眼	半料一十六元
●虛風生火滋陰寬神化氣止咳丸	每罇五元
●治濕毒蛇皮瘡藥散	每罇四元
●浮疳腫痛帶爛藥散	每個一元
●補腦丸車神益腎	半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏	每罇銀五元
●採久年爛腳藥散	每罇五元
●橫痃藥散	銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌	每罇三元
●貼花柳腫毒膏藥	每張一元
●產後丸	每個一元
●生疔搽六陰脉藥散	每罇五元
●治痲瘋膏藥	每張三元
●跌打藥散	銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散	每罇五元
●治瘰癧腫毒消腫	每料十元
●採陰瘡油藥散	銀三元
●跌打生肌膏藥	每張二元
●跌打駁骨止痛藥	每罇五元
●治痲瘋丸仔	每料三十元
●治痲瘋面上凸起藥散	五元
●包醫花柳瘋痲	每料四十元
●背癰腫瘍散	每罇十元
●小兒疳積散	每罇二元
●心痛藥散	每罇二元
●油火傷藥	每罇二元
●埋口生肌藥散	每罇五元
●搽牙痛藥散	每罇二元
●肚痛藥散	每罇二元
●腰痛藥散	每罇五元
●鶴膝藥散	每罇五元
●縮陽藥散	每罇五元
●小腸氣痛藥散	每罇五元
●橫痃膏藥	每張三元
●腰痛散膏藥	每張銀二元
●搽頭痛藥散	每罇二元
●生蛾喉痛藥散	每罇銀三元
●吐氣藥散	每罇五元五
●搽床沙淋藥散	每罇五元
●瘰癧膏藥	每張三元
●羊吊膏藥	每張三元
●搽眼腫痛藥散	每罇三元
●童子胎毒藥散	每包銀一元
●吐血藥散	每罇五元
●流鼻血不止散	每罇五元
●花柳藥散	每罇五元
●痔漏藥散	每罇五元
●白濁止痛丸	每罇二元
●戒煙茶葉	每兩二元
●搽三角風藥散	每罇二元
●拔毒止痛藥散	每罇五元
●去風濕膏藥	每張二元
●痔瘡漏症	每料十元
●出粒仔出沙藥散	每罇二元
●搽風癩藥散	每罇五元
●喉痛解毒丸	每個一元
●滾水傷散	每罇三元
●解藥一掃光	每包二元
●搽紅搜毒丸	每個一元
●生黃楊膏藥散	十元
●風濕痼症	每料十元
●拔毒埋口膏藥	每張二元
●白濁解毒消腫散	每罇五元
●惡毒瘡藥散	每罇五元
●咳嗽化痰丸	每個五毫
●跌打還魂丸	每個一元
●壯氣藥散	每罇五元五
●專理小兒痳科	[illegible]

天生堂

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付來文[illegible]

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲獨熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山窮各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可惜本醫生有父母之心疾痛信切乃藥有君臣之用施救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水

[illegible]

Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元 陳明炎壹百元 陳晃文壹百元
余兆欽一百元 陳明新五十元 陳文榮五十元
薛嗣常三百元 陳文紹五十元 陳天松三百元
曾添明五十元 陳天祐壹百元 阮耀年一百元
陳明晃一百元 陳洪恩二十元 陳文溢一百元
周家福三十元 李南美五十元 李　耀三百元
胡均福一十元 胡燦和一十元 朱　均二十元
麥壽康一百元 陳良緒壹百元 陳良球二十元
伍文富五十元 李　輝一百元 雷維忠三十元
黎永年一十元 潘禮光二十元 謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳廣俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文熹 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal'

●世界書局（大埠新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
靑樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
大鬧白松寺銀一元七毛正
韓愈訓姪三元四
還陽記一元七毫
黛玉琴怨八毛五
高平取級三元四
虐婢報一元七毛
酒金扇銀八毫五
柴王過嶺一元七
燕山教子三元四
美人耍樂八毫五
美女相思八毫五
雙鳳鸞銀一元七
祭羅成銀一元七
蘇武回國三元四
琴操化物一元七
定中山一元七毫
再續前緣一元七
十月採花八毫五
琵琶十訴八毛五
靑樓歌銀八毫五
老女拜神八毫五
月嬌訴情一元七
西河會二元五五
東坡釋妖一元七
金殿議帥二元四

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毫七毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

書籍

婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
寫信不求人銀二毫五仙正
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
婦孺信扎材料銀一毛

小說

德軍事偵探二毫五
吸血酹恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女兒銀八毫
說多那文包探二毫五
盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

小說

義俠小說　雙義殲盜記（二續）

陸叟自授技擊於周生以來、五載於茲矣、周生本富膂力、天智聰穎、至是技乃大進、陸叟亦常與出游、平諸不平事、是歲秋、陸叟謂周生曰、吾欲作北方遊、汝在此好自爲之、周生固請與偕、陸叟許之、遂取道蕪湖、渡長江、經江蘇、入山東、時近中秋、山色淸閒、紅楓夾道、草木半已彫零、陪尾山西南麓上、有二騎焉、踏驢而登、一老一少、老者即陸叟跨黑驢、少者即周生跨白驢、或速或緩、向西北道上而進發、日將暮、聞東北哭泣聲喧嘯聲、與夫謾罵凶暴之聲相雜、陸叟謂周生曰、光天化日之下、豈容彼輩猖獗耶、今遇老夫、彼輩休矣、速去、二騎揚鞭一揮、直向聲浪處而前進、迅如電掣、至則見强徒十餘輩、正試其殘暴凶厲之行、縱其傷天害理之心、使再延一刻、彼輩已負貲遠去、惟陳屍棄車於道旁耳、陸叟怒不可遏、大呼曰、若不聞黃山陸俠隱師徒乎、虯髯盜拔劍而前曰、老朽腐儒亦敢撓大王鋒耶、陸叟拔劍與鬥、兩光如蛟騰蛇繞、忽上忽下、翻飛空際、呼呼之聲、山野爲之應、時諸盜欲上前助戰、周生拒之、十餘輩乃環攻周生、周生無畏色、已而煙塵瘴天、但見三劍飛舞雲霧中、連斫盜首墮地、血涔涔滴、土呈紅色、十餘騎霎時盡殲矣、惟陸叟與虯髯盜鬥方酣、勝負未決、周生前助之、忽而豁然一聲、如天崩地裂、彼虯髯盜者已倒於陸叟旁矣、蓋爲陸叟飛劍所斬也、（未完）

新聞屑

有畫分一縣禁銀出口者

▲可謂視鄰縣如別國

三水縣屬、前因金融困滯、影响商場、經出示嚴禁私帶銀毫、無論軍民人等、凡携五十元以外、不得出口、惟有奸商乘機圖利、每與軍隊串同包庇、逾額私帶出口、及遇縣委稽查、則竟恃威抗拒、易滋事端、故區知事現特電請大吏、通飭該處防軍、嚴行責成、不得妄爲干預、

瀛聞

日報記人種案之善後策

▲尙欲求成功於總會議

據一日大阪朝日新聞云、三十日上午九時、外交調查會開會審議人種問題善後方策、及美國主張縮小執行委員會權限之二大事項、關於縮小權限問題、日政府已表示贊同、且已訓電駐巴黎委員、相機行事、故無異議、惟對於人種平等問題、僉以該問題之主張極爲正大、雖於聯盟委員會中陷於撤廢之運命、但不可不於總會議中記諸會議之記錄、待國際聯盟成立、常設會議開議之時、再爲提出、務達目的而後已云、又據同日大阪每日新聞云、外交調查會於會議之後、政府即於是日下午將該問題之議決案電訓巴黎之日本委員、聞其電文非常强硬、蓋以原首相素持萬事成行主義、自人種案撤廢之後、一般攻擊政府外交之失敗者、非常猛烈、故特顧慮輿論、於訓電中有人種問題不爲成立、日本絕不加入國際聯盟之語、故據一般觀察、謂此次訓電到巴黎之後、日本委員當相機爲人種問題再爲强硬之提議云云、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報常商標

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四鞭健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣翠痛丸 [illegible]
●瘡淸藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省卑亞罅必打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山錯哥埠門牌三百零五號利致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰洩 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧瘰癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁淋淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
疳疔花痔 [illegible]
頑癬痛光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日
世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 仝啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體虛弱精神不安事會服別藥不能見效者須即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

肺體之圖

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺在羣臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之委敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘哮急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色澄潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新聞僉載

外國工人多賦言旋

美京電云、工部長布告、旅美之外國工人、近日紛向外部請領出口護照、復回本國、其報告歸國之理由、多謂此次歐戰、家人流離失所、不知下落、故回國訪尋家人、又有因家人死於戰禍、須歸國管理產業、又有因現在美國工業冷淡、故回國別謀生計云、

美兵遣散之數

美京電云、陸軍參謀長葰治、是日宣言、由法回國之美兵、已達百萬有奇、經陸續遣散、連在美國營房退伍之兵、共有二百餘萬、

美兵竊酒要賠償

德國給布連士電云、有美兵及軍官九百三十一名、日前由法國前來本處時、所乘之火車、內有一卡、載有法國上等酒二千一百七十五瓶、約値銀二萬七千佛郎、盡行失去、査係美兵偸飲淨盡、現車路公司要求美政府、通飭各兵、攤還賠償、以免血本無歸、

法國傷兵望給長粮

巴黎電云、法國受傷兵士、現在本京、因求給長粮、久未答覆、大爲鼓譟、據該管官言、該局求給長粮之案、共有一百七十餘萬宗、奈局員過少、辦理未能周到、大約每年僅辦妥十萬宗而已、現義士之妻兒、孤寡無依、多求給卹云、

墨報鼓吹禁遠東人入境

墨京電云、據墨國西部報紙登載、査最近數月以來、來墨國西部之遠東人、爲數甚多、統計三月份、有中日人五千餘名、來墨謀生、若不設法禁止、恐於一年內來墨者、必達數十萬以上、且多屬種植家、將來農埸利權、必被其攙奪淨盡云、

日本調查墨國煤油礦

墨京電云、日政府特派委員與工程師、同到墨國沙省、調查煤油礦地、以備租賃開採、查度冷哥與翅華化兩省煤油礦、多未開採、

日本擴張航業于墨國

墨京電云、現有日本輪船公司、與墨國加蘭沙政府、訂立合同、定派輪船四艘、駛赴墨海、接載貨客、來往各處、墨政府已允照行、幷定每年撥出庫帑若干、津貼該公司、另特別加獎、

墨國橋梁行將修復

美京電云、接墨國消息、墨國北部由棠苑至翅華化埠一帶鐵道、共有橋梁五度、前被委鏬匪黨毁拆、現墨政府委派工人兵隊、同乘火車、前往修理、一俟工竣、定行火車、照常開行云、

墨國市長亦被匪擄去勒贖

亞罅笋拿省拿哥電云、接墨國加蘭妲電稱、該埠市長魯乍、現被墨匪擄去、勒贖鉅貲、又墨匪現在該處、異常猖獗、迭向礦場行刧、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環粵之項領 作客無聊感慨多 生計逼人離鄉井 離鄉井 勤儉前提 歸鞭易懇

腎虧陽痿腰痛頻溺者盍服此丸嘗之 每盒弍元

補腎補血活絡舒筋為衛虛百損之良藥 每料廿元 半料十元 [illegible]

戰必勝 三鞭補腎丸

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠奇生行大葯房

仁安大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科

自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發

每料七元　半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽强腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精溺白色花謝等症此丸大奏神效

每全料廿元　半料拾元　小盒五元

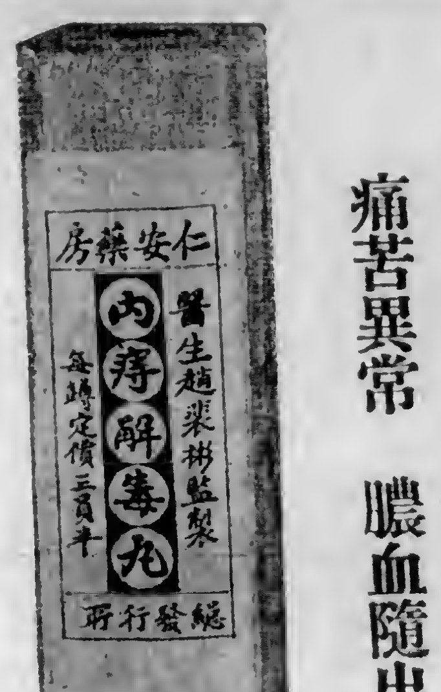
花柳搜毒勝金丹（每罇五元）

此丸專以解除花柳新舊積隆餘毒如疳疔血毒紅粒楊梅痄瘡皮膚爛毒痕瘡食刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國毛笔各國毫銀買者自理）

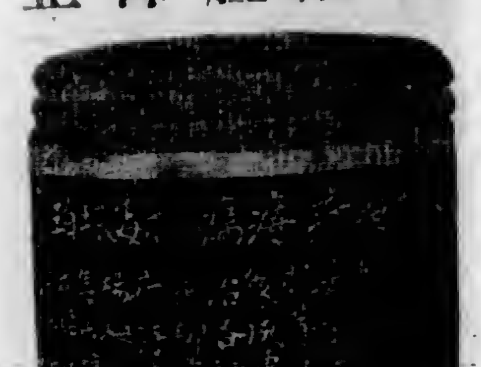
內外痔瘡　臟毒而發　初時不治　變症莫察

痛苦異常　膿血隨出　膏丸兼用　萬無一失



每料定價七元

此膏一貼而痛腫即止



此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神效每盒二元

補血壯腎有奇功

參茸鹿膠補血丸
仁安藥房發行所

每料十二元　每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精强筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯　每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒　頃接惠教　不勝銘感　論及台醫花柳一症　足見効驗

正與平常先生大異焉　自蒙先生賜葯　暫暫進步　病從減輕　第十分感

激　今又蒙葯料平批　先生之術或有可及　先生心德必無可及也　待葯

安步　照法妥當　再行奉函致謝

三月十六日　保市頓永盛隆伍時樂頓

本葯房通信處如下

YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠一三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● **醫學衛生類**

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要二毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

● **新到清稗類鈔**

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友黨忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● **本報新到梁啟超飲冰室叢著**

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

金山　正埠

廣珍

綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● **報界公會通告**

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖罅埠　馮耀利　英倫舖架担馬埠
雜新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添龍埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞皞爭拿省　沾勝　那彎地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞皞爭省下所埠
司徒俊　關美所皞省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把皞埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市市辮非路埠　梅緘偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力　偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
羣同　板汝肇　以上俱加拿大

● **來往煙租埃崙船期**

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售　世界日報启

售名筆

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號管中機吸金咀連夾　三元五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

世婦

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家實舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙

● 本報有特製（爽快）（干邑）二[illegible]

情餘　六毫　奢摘奇寃　三毫

隆　SANG C[illegible] 616 San Franc[illegible]

單到來定當從速付貨以廣[illegible]市價格外計平以圖久交務必留心是所切盼

● 本報精製[illegible]

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 95　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, May 24 1919

世界日報

中華民國八年五月廿四號（禮拜六）（夏曆歲次己未四月廿六日）

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則本報概不寄報或托本埠商店著章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如欲滿期間亦須付清報費交否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期寄交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知各報館[illegible]

本日新聞紙第二十八年第九十五號

◎本報價目　本報電話差拿二六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酉每罇一元七毛五
三邊衛生酉每罇一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酉每罇三元
壯陽酉每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酉每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館譯論

永久和平論

彥公

世界人類、莫不含生負氣、圓其顱而方其趾、同是人類卽同此感想、惡擾亂而愛和平、殆爲普通之人性也、彼世界宗教聖人、如孔子如佛氏如耶氏、莫不抱四海同胞主義、慈悲爲本、仁愛爲懷、欲斯民同登衽席、然自有歷史以來、戰亂不絕、爭奪相殺、無時或息、其故何歟、則不外有國界以限之、各務伸其國力、弱之肉而强之食、野心家驅其民以陷於鋒鏑、遂至爭地以戰、殺人盈野、爭城以戰、殺人盈城、原野饜人之肉、川谷流人之血、豈非最可悲慘之事乎、最近歐戰、亘於四年三閱月之久、而始告終息、雙方之兵事費、達於三十萬兆元、兵員之戰死者、每日平均六千四百名、遂使交戰國雙方、元氣皆爲之斲喪、仁人志士、慼然憂之、深慮滔天之慘禍、或再演於他日、所以希望將來永久和平者、因是有世界大同盟之倡導也、而學者間關於永久和平之論著、亦各發表其個人之意見、日本仁保龜松博士著爲此論、多中肯綮、爲轉譯其大意如下、

其言曰、就世界諸國歷史而通觀之、永久和平之觀念、日趨於發達、自昔日耳曼帝國、其君主由於選舉、當時握有選舉權之諸侯七人、覬覦帝位、常互相軋轢而起鬥爭、國家之秩序、隨之破壞、當一千四百九十五年、日耳曼帝欲止其紛爭、發布其永久和平條約十三條、以拘束諸侯之權力、而爭始息、此實政治上趨向於永久和平之嚆矢也、

然上所述者、和平之範圍、僅限於一國而已、一千五百八十九年、法王軒利四世、嘗聯合歐洲奉基督教諸國、共維持國際之和平、至近世一千八百十五年、俄帝亞歷山大一世、糾合普王墺王、會議於巴黎、締結神聖同盟、對於國內及國際、以正義仁愛和平爲主旨、實行基督教之教義、可見重愛和平之思想日漸發達也、一千八百八十九年、俄皇尼古拉二世、提倡弭兵、第一回開治安和平會議、首倡限制各國軍備、卒未得良好之結果、後由英美法三國提案、創設仲裁裁判、以處決國際上之提議、決議實行、繼而一千九百零七年、第二回開海牙和平會議、由美國提案、仲裁裁判、不可不有特種之威權、宜稱爲國際裁判所、卒因裁判官選任之方法、列國意見不一致、未見實行、殊爲可惜、而人心之趨重於和平方面、不欲世界有戰亂發生、則固不可掩之事實也矣、

如上所舉、就歷史上事實言之者也、更就學理上和平思想之發達而通觀之、歐洲學者、關於確立國際和平秩序之方法、著爲成書、以醒當世、不乏其人、如屹卑尼氏、於一千七百十三年出版、著有「歐洲列國間永久和平之成案」一書、大爲社會所歡迎、諸國咸有譯本、其中要義、謂歐洲諸國、當訂立規約、共同遵守之、苟一國君主、不思遵守、則視爲共同之敵、應以武力屈伏之云云、學者間皆推爲極有價值之言論也、（未完）

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯枱桌圍儲履自製夾後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办參茸野山人參正地道藥材發行
各家丸散膏丹正北鹿茸
貨真價實以圖久交
仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敬

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　圖記

天華　泰萃

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港樓華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式

第一補身龜齡集

磁器滑花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中國代表不允斷送山東膠州

廿三日美京電云、接巴黎電稱、中國代表、現已允簽和約、惟關於山東膠州兩欵、則不允簽押承認、中國代表之允簽和約、料得北京政府之允許、或南方國會之同意、方敢簽押、雖中國代表、有全權簽約、似毋庸請示政府、惟事關重要、故其謹愼從事、聞中國代表意見、既不允簽押山東膠州兩欵、則可保全中國土地利權、將來可再向國際聯盟會提出、收回山東膠州云、

●●●檀山華僑力爭國權公電

檀山函云、本埠中華會館、華人學生會、工商各界、合集會議、決定後、發電巴黎中國代表顧維鈞、請其力爭山東膠州之土地權利、不可從恃强淩弱之處分、令我國大失權利、以致影響於東亞之和平云、

又檀山華人大學會長林桂芳、禮拜三日、通電巴黎中國代表顧維鈞稱、欲求世界平和、亦不應使我中國割削土地云、華人學生會主席黃福、亦通電美總統威路臣、將山東膠州送與日本、我檀山華人學生會、極端反對、少年演說社主席杜廣、亦通電中國代表、請收回膠州、並取消中日所訂之密約云、

●●●華僑力爭山東利權之公電

北京政府鈞鑒、請勿分南北、一致對外、先將巴黎代表召回、 緬汝梳他省華僑代表梅喜叩

廣東政府鈞鑒、請勿分南北、一致對外、先將巴黎代表召回、 緬汝梳他省華僑代表梅喜叩

巴黎王顧代表鑒、山東膠州問題、倭奴强奪、喪主權、辱國體、乞公勿稍推讓、僑等誓死不認、寧効命疆塲以雪國恥、乞公再翻案、以公道之裁判幸甚、 美國波城育羣學社全體

●●●中國均勢政策被倭寇破壞

廿三日美京電云、美國對于中國、向持開放門戶政策、今經戰爭之後、大勢變遷、將來美國在中國之商務、或須求英日之贊助、方能利益均沾、現日本已佔領山東膠州、其所獲之利益、比之未戰以前、增多十倍、且在蒙滿之商務、亦甚繁盛、英國則佔有香港、各船運載外國之貨物、多運至香港、轉運各處銷流、葡國則佔有澳門、法國則佔有安南東京、均易發展商務、惟德國在中國之勢力商務、已消滅淨盡、俄國現雖內亂、其在外蒙、仍有商務不少、美國前在滿洲、銷流煤油棉花甚多、且在中國通商口岸、均有商務、惟今日本得有山東膠州、將來美國在中國之商務、不知有無防碍、故本京輿論、謂美國欲如前在中國享有商務平等利益、須得英日之贊助云、

●●●美議員請公佈和約

廿三日美京電云、共和黨上院議員貧臣、提議要求外部將巴黎議和會所定之和約全文、交出議院參閱、謂此約內容、德人皆已洞悉、何以獨不許吾人觀閱、料其中必有秘密、故總統秘而不宣、又議員歇治礶、謂美國近百年來、與外國所立之約、均先交出議院研究、由議院許可、乃與外國訂立、惟此次和約反是、又有數議員宣言、我美凡與外國立約、須光明正大、不得有秘密行爲、惟民政黨議員、對於此舉、意存反對、故未表決、今日再行會議、

●●●請美總統歸國

廿三日波士頓電云、本埠民政黨黨長芬拿崙、與幹事員廿六名、均係馬市周實省會議員、現因美國人民、候總統回國、整頓物價、使衣食兩物、價格廉平、裨益國民、較諸辦理國際聯盟會事宜、尤爲切要、故致電巴黎、請總統從速歸國、以順輿情、

●●●德內閣總理會議和約

廿三日倫敦電云、接柏林電稱、德國內閣總理西地文、及停戰委員亞士卜架、前任駐美公使本十多付等、今日由柏林啓程、同往法德邊界士巴埠、與議和代表蘭修、商議和約、送交聯軍、請求照行、聞西氏等在該埠停留數日、候蘭修將和約送與聯軍後、再會商一切、

●●●引渡威廉之問題

廿三日巴黎電云、聯軍國代表、雖已決定引渡前德皇威廉、由特別法庭審辦、治以違背公法之罪、惟須俟簽押和約、由各國議院公認後、方能引渡、料各國議院、研究和款、須數月之久、然後公認、又不知與荷國交涉幾久、乃能引渡、日前荷國外部長卡拿碧、來遊巴黎、訪員曾與之會晤、詢以如聯軍要求荷國、將威廉交出、則荷國將何以對付、卡氏答稱、荷政府向未知有此事、故今無成見、若將來聯軍有此要求、則荷政府諸員、必議定如何、乃能答覆云、

●●●哥京美使館被炸

廿三日美京電云、外部接中美洲哥士打力架京山多些來電、報稱昨禮拜一日、哥京美國使館、被人暗置炸藥爆燬、幸炸力不甚猛烈、故傷壞物業無幾、各人均幸無恙、外部接電後、卽致電駐哥京代理公使陳士、飭令査明此事詳報、查哥國將軍典那士、自爲總統後、美國已與哥國絕交、祇留領事陳士、代理使事云、

●●●俄兵進攻過激派

廿三日倫敦電云、接俄京消息、有反對過激派之俄兵兩隊、現向俄京進前、猛攻過激派、該黨兵士甚少、諒難抗敵、將來迫要退出、

●●●俄過激派離京

廿三日倫敦電云、接丹麥京消息、俄國莫斯科熱症流行、死亡相繼、波施委技黨大爲驚悸、又反對該黨之兵隊、進前迫攻、亦因日前兩軍交綏、波施委技黨軍大敗、喪失兵士數千、另被奪去大砲三十餘尊、機械共五火車、大受懲創、遂紛紛退避、

●●●土國內閣辭職

廿三日美京電云、外部接土京電稱、土國內閣、因聯軍國准情希國、佔據土尾拿港、并經希國派兵、由該港登陸、保護聯軍領事館、大爲反對、力爭無效、現已全體辭職云、

●●●美議員多反對取銷禁酒例

廿三日紐約電云、本埠世界報訪員、現在美京、因總統主張取銷禁酒定例、卽往詢兩院議員、意見如何、査上議員

●康南海先生共和平議 第四次又到

放揭廣告 Golden [illegible] Office 110 Kearny [illegible] Post St. W. [illegible] Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所 喜市安謹啓

太平公司 PACIFIC S. S. Co. 508 [illegible] St. San Francisco, California.

啓者本公[illegible]新造各大輪船[illegible]檀山日本香港等處船上[illegible]仿新法[illegible] 本公司[illegible] 居失打七四八〇代理人[illegible]

海豐 HOY FONG CO.

783 Clay St.
San Francisco, Cal.

●香港滙單每百八十二元七五

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余中華 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

秘貞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑界如有關於身體醫理各症未嘗來到敝醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深醫術傳大金檀玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇邇醫愈者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲溥 披露

大生堂 TAI SANG TONG

838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料各色咸備 注明

專辦正地道藥材

代售有活絡補膽丸本堂專發行查意

自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每料銀[illegible]

鹿尾鞭大補茶 每料銀[illegible]

大生堂專辦揮春正地道參茸

加茸十全大補茶 每料銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每料銀[illegible]

裕生堂 YEE SANG TONG

金山 大埠
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並採理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤

[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每樽二元 每打廿元
小每樽一元 每打十元
發行另議

陳東埜內外方脈
司事人陳景文啓

花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK

金山大埠
Of San Francisco, California,

晉慧初父女 經理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮篋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩儲貯出入不論近遠均能出赤來利週息四厘滙單駁往各處及香港日本單價電滙相宜

華人事務晉慧初父女料理并理有行行各欵生意事務望爲留心惠顧是荷

晉寓[illegible]屋崙怡利號店

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO.

金山正埠

中日綵綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處綢緞綵縷新款顧繡繡被絲綿各色繡花衫褲男女官家長袍褂結衫裙四播巾素手巾金銀首飾擺設古銅酢紅瓷甆燒青各款爐茶具餐具檯椅各款籐竹器皿笠竟棹名茶竹價俱全價眞價實貴客光顧價錢格外相宜布局留意

兆昌泰
吉
偉
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已經廿餘年
專辦

粽糍發客 SHING CHONG CO.

800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 鹹肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽

蛋黃荳蓉粽 鹹甜肉荳沙粽 自製各款臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計價此佈 兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售 正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

[illegible]

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水[illegible]久漸屢於何處何樣色水俾得[illegible]一試方知余言不謬也

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

與總統同意者十八名、反對者二十名、緘默不語者三十二名、不到塲者十六名、下議員與總統同意者一百零四名、反對者一百九十九名、緘默不語者一百零八名、不到塲者十八名、統計反對取銷此例、較謂贊成者、約多倍數、

[illegible]芝[illegible]玉桂藥材

醫生甄碩光寓內 CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生所著不忍而言中不識則國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

本埠新聞

●擬收街旁土庫租值 本埠議會、因全國禁酒例、不日實行、明年本埠收入、少收大宗酒稅、預算下年行政經費、不敷百萬有奇、各議員以街旁下之土庫、原屬公地、擬收租值、以爲彌補、若此事見諸實行、本埠收入、約多二十萬元、

●西匪行竊被獲 華盛頓街六五六號、西人酒肆、昨早天未曙時、有西匪委王映、潛入其內、行竊財物、已在銀櫃搜去銀五十元、仍未厭所欲、正在開夾碼行刼、適有巡丁入內查視、該匪卽拔鎗指嚇、强令該巡丁入房、關鎖房門、復撬夾碼、又爲對面警察廳之差曾見、卽偕數差入內、將該匪拿獲、監禁候辦、

●西妓恢復自由 有西娼二百餘名、前被差拘逮、禁在合衆國衙、該衙官以戰事完結、業已解嚴、無取締妓女之必要、日前特諭飭各妓、若肯認罪、從輕懲罰、各妓女聞之、皆喜形于色、至昨日在衙審訊、有妓女八十餘名、自認有罪、官判每罰銀五元、至廿五元、卽行釋放、並飭各差自後毋庸再拘、

各埠新聞

●華商紀念遭難郵差 郵差典麥尼地、向在華埠收派書信、勤願公務、昨禮拜四日、慘被馬車輾斃、已紀昨報、現華商總會、以典氏與華人素有感情、昨晚特行集議捐欵、擬在典氏坟場、建一碑記、以爲紀念、當塲共捐得銀百餘元云、

●請將搜獲金錢充公 西報云、昨有稅員、赴合衆國衙、投稱日前在高麗丸船、搜獲金錢一千二百一十元、據該船水手華人黃榮、自認此金錢乃其所有、請將來充公、惟官未批准、

●衙案例誌 六號大衙、黃國流、黃昌、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控勒索案、又退至六月七號、乃定審期、十一號大衙、朱添、行兇案、又退至六月七號、定期再審、

●●●芝城同源會致美議院電

美京上下議院議員舍文、孖頓、麥而荻諸君鑒、我美籍華僑等、昨聞巴黎萬國議和會、經判決將中國山東與及青島無限權利、盡歸日本繼承、聞耗莫不憤怒該會如此妄斷、卽爲將來擾亂世界和平、爲禍不淺、望貴議員阻止日本謀吞山東之貪念、主持人道、大發公論、將山東權利交還中國、則世界永遠和平、實賴諸公力量、 芝城同源會總理蔡昌西文書記李培等叩

美京上下議院議員舍文、孖頓、麥而荻諸君鑒、弟與芝城同源會、爲巴黎議和會將中國山東膠州之權利、盡歸日本、甚爲不平、懇求貴議員、極力阻止日本之行動、弟與芝城美籍華僑等、不勝感德之至、 埃連奈省省議員布李地嫡度順等叩

●●●爆粉廠爆發之慘劇

埃連奈省施打靜拔士電云、本處的利士槳米廠、今晚不知緣何失愼、猝遭爆發、訇然一聲、勢極劇烈、聲震數里、繼而起火、全廠焚燬、其時適值日夜工人、彼此交代、故死者由二十五至五十人之多、傷者二百二十五人、內重傷者二十五人、皆舁赴醫局療治、現有等屍身起出、有等仍在火堆之中、

●●●飭令暫勿干涉製釀啤酒

二十三日紐約電云、本埠合衆國衙官、諭令各差、對於製釀啤酒廠、未可干涉、因總統威路臣、已請議院將此例取銷、候議院如何決定、乃再示令可否干涉云、

●有光大眷房出賃

本埠都板街一千〇二十號樓二層有住眷房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商 本報啓

●注意泒利 一個月息 週息四厘

本埠佛蘭西花旗銀行泒半年利週息四厘由六月一號以前附貯或新開戶口至到七月一號扎息卽一個月息亦得週息四厘(特別利息)

●本行設在失打街一百〇八號近孟企街角 料理人曾荷珠關顏莊同啓 川

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

(一)活動畫爲世界工藝中之第五大者
(二)世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
(三)活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像

祥棧 CHONG JAN CO.

金山大埠
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報八十八頭東華錄賸 華英區得利字典、飲冰室叢著 華英大解書 梁才信膏藥 ●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●遷舖廣告

本店已于五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張 貴客惠顧仰祈留意是荷 大埠正昌號启

Jing Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal. 下九

●晉陽堂再次代白無堂

本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊屬某某堂份殊堪詫異誠恐聞者悞會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知焉 民國八年四月二十三日 大埠唐晉陽堂啓 九

●美洲迺源總堂緊要廣告

啓者本總堂現憑經紀與西人業主粗路弼珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百五十六號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十二至七百五十六號全樓三層連地一座(舊名泰盛樓)當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號(卽舊歷四月廿九日)正午十二時在大埠孟衿街加𡏵寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓料葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收贖如過期不到以後發覺乃係自悞與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈 九

本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊 民國八年新歷五月二十日 美洲迺源總堂特敢

●旅墨余和鴻胡爾勳關禮端启事

啓者僕等猥以菲材荷蒙僑衆不棄歷充華僑團體總會之任受職以來自愧毫無建樹欵以殊深頃因少年商務有限公司開辦在卽事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧爰於是屆任滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小傢具亦已當衆核算清楚照單點明均由各君簽有字據所有一切手續完全妥當允合遵照定章於六月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正無限量也再者倘自後各親朋賜函惠教請照下列之信箱地址投寄更爲直捷交到特此週知此佈 八年五月十五號

Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 69, Nogales, Sonora, Mex.

●承受廣告

敢者關渠煜翁自創加省保老庫埠眼街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意今北富足榮旋懸將該舖全盤生意項與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈卽屆期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧概與關渠煜無涉此佈 民國八年陽歷五月廿三號 成德堂啓 11

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇等物無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡房廁事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君欲旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十一號開
差拿船 七月廿七號到 八月六號開 十月六號到 十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價 MAY JUN CO.

649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送 中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	麻豉醬
一斤庄廿四罇每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足六十磅每桶 [illegible] 足百二十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足五十磅每桶 [illegible] 足壹百磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible] 足一百磅每桶六元

愛和堂 OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材[illegible]

上等蘇糖 Boston Candy Store

M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蘇糖及埃士忌廉配味適口質明鮮發行零沽價取從廉蘇糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁二

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵請先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後劲是所切盼 美洲華僑生計籌救會敬啓 中同

●承受廣告

啓者山地把罷埠懇寅波姐自街門牌十五號十五號半十七號十七號半十九號磚樓一座高分二層連地及后座磚樓一座高分二層連地原日係甄芳甄彬等合資所創今因甄芳去世而甄彬志圖別業懸將該樓連地及后座樓連地出賣現本埠義興公司願價承受准於西歷六月一號在義興公司內交易倘甄芳甄彬及該樓有唐番數目轇轕者仰屆期到來取妥越期不到是爲自誤自交易後該業由義興公司永遠管業特此聲明以免後論 民國八年西歷五月十五號 山地把罷埠義興公司啓 七

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 651 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溗庫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑二包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍政府交通部賄案續聞

軍政府交通部賄案發覺後、各界人士、對於該案頗爲注目、茲聞承辦廣澳鐵路之商人、係廣屬人梁某、於昨年間曾向交通部一再呈請承辦廣澳鐵路、該部遂即照章查驗股欵、詎公司內容、幷非充實、資本又無着落、於是批飭將案取銷、至昨年底、該公司設法運動、疏通該管司員、不數日間、遂下批令云、（查吾國路政幼穉、欲謀發展、宜速提倡商辦鐵路、爲之輔助、該商董事所辦廣澳鐵路、因承險股欵、一再展期、未能實行、至被撤銷原案及公司名義、殊屬可惜、茲據呈稱、經向中外各埠股友集集二百萬有奇、准四十天內可滙齊到粵、、放存股實銀行等語、如果屬實、自應准予開辦、、惟原案經已撤銷、、應照四年十一月十二日公佈之民業鐵路第二條及第四條所規定之立案手續辦理、以昭鄭重、而符定例、此批）該公司以事經成熟、、遂即集股開辦、詎有某商探悉內情、亦向該部呈請、、援案承辦東龍鐵路、不准所請、、此案遂即完全披露、、聞該管司員之有嫌疑者、均已逮解法部、刻正在審訊中、內容頗爲秘密、至關於公司方面、因賄案發覺、亦有搖動之勢、、該承商已令緝到案環質、俾成信讞云、

●●●高麗革命黨領袖抵粵求助

高麗革命黨領袖鄭安立、於月之八日由滬抵粵、寓長堤某醫店、日前曾遍謁粵中各當道、併有一請願書、、呈遞軍政府、書中署名數百人、閱係要求南方政府設法援助高麗獨立、昨由某要人介紹謁見岑春煊、晤談良久云、、

●●●劉李將有交涉

廣惠鎭守使李耀林、昨據統領李雍電呈、東江押船兵士、多被惠屬軍隊扣留、未知下落、且聞已有多名、被其鎗決等語、當以事體重大、虛實均應澈究、、經卽轉電劉督辦査明肇衅原因、並派軍事委員多名、分赴東江上游、、向押船軍隊詳詢被拿名額、妥爲查報、以憑核辦云、、

●●●楊李爭管北江礦務權

全省鑛務、向由財政廳主管辦理、惟現聞北江礦務局特援具局章、呈報督軍署、以凡隸屬北江範圍內、、各鑛塲各鑛務公司、所有（移轉）（變更）（消滅）（設立）一切事宜、均要劃歸該局主辦、分別准駁、當由軍署令行財廳核議具覆、、聞財廳長楊永泰、以此係礦務行政權之分割、況移轉變更消滅設立、均要歸該局主辦、則財廳鑛務一科亦可不必設置、、頃己特飭該科將原章分別删駁、呈覆軍署云、

●●●干涉荐人館團坐婦女

警廳令飭各區云、案查本年三月廿五日第四十三期會議、據第七區一分署提議、查荐人舘諸多弊端、前經酌定簡章取締在案、、惟查近日荐人舘常有聚集年輕婦女、、團坐店中、肆意諧笑、其形狀幾同娼婦坐燈之態、、而年少輕浮之流、儕聚圍觀笑謔、殊於風化有碍、、擬嚴行禁止、、違卽重

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴溫水丸散高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更形昂本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

士加古富邑弟劉銓泰頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照告白內價購又付丸葯皆用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無煙質自然斷癮

竺西醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居兄食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳舘爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨止痛除依法服食各症皆愈實因財故困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶稍食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩啟德護將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

煤氣 [illegible] Electric Co. [illegible] Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各各書信
新銀両滙兌代辦雜貨價格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

東洋 [illegible] Kaisha [illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司 [illegible] 一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸由本埠三十四號碼頭開行各船堅

[illegible] 者知所問津而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

[illegible] 沽銀一元五

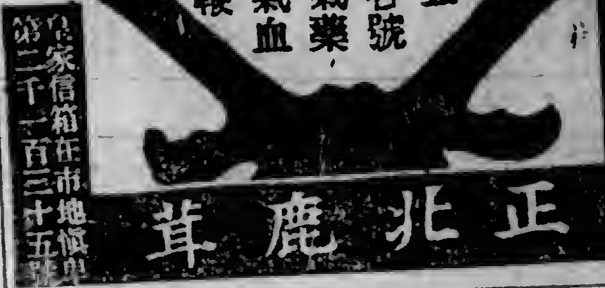
堂 DAN [illegible] 842 [illegible] San Fra [illegible]

●●本店　正　自製參茸三鞭丸　海狗 [illegible] 發客　醫生陳梅 [illegible]

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上



舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

住家信箱在市地倫與第二千一百三十五號

正北鹿茸

同仁堂

金山正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂群記啓

公源

金山大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐

金山正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩頓街門牌七百[illegible]號開張

源興

金山大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（十二）

德國幷須再次聲明、取銷堡查利士、及布力士烈都士技條約、、

辦理賠欵委員、有權要求德國、將其在布、土、奧、俄、中國、及現由聯軍共同監治地方、所置之公產、槪交出聯軍、其價値若干、將來于賠欵項內、少賠此數、、

南美州巴西國、前有大帮山波路咖啡、貯在德國、、被德國强行發賣、今德國須將此欵、交回巴西、、

▲等十章

▲入口稅則　德國於簽約後六個月內、、所徵收之最高入口稅、不得過於一九一四年之最低稅率、凡屬農產、、如菩提子酒、植物油、人造絲、及械料等物、輸進德國、、所收入口稅、、亦照上辦法、以兩年半至五年爲期、將來國際聯盟會、仍有展長期限之權、

德國須照對待最優之國、、以待聯軍、、將來亞路息羅連兩州、所產之物、輸進德國、不得徵收入口稅、以五年爲限、、又德國割讓與波蘭之地、、及盧森堡所出產之物、、輸進德國、亦免繳納入口稅、以三年爲限、、

▲航業　凡聯軍國船隻、在德國各港、或在德國領海內、、須與德船同等待遇、、以五年爲限、、如期滿後、、由國際聯盟會、、議定可否展長限期、、德國亦須照行、、凡無港岸之國、、其所有船艘、可在本國內及別處註册、享受保護之利權、、

▲商標之規定　德國須担保聯軍國在德之商務、、得平等待遇、凡有冒用聯軍國商標、及菩提子酒、各色酒之名目、德國須嚴爲禁止、聯軍國與德國之法律、須彼此尊重、、

▲聯軍國僑民之待遇　德國對於聯軍國僑民、、不得徵收特別之稅、以五年爲限、如期滿後、國際聯盟會、或再展長五年、、並不准德國設立苛待聯軍國僑民之例、、凡德國僑民、既入聯軍國籍者、自後德國不能以籍民看待、、

▲條約之效力　聯軍國前與德國訂立之條約、、計共四十餘宗、均須繼續照行、惟有等條約、則須略爲修改、方爲有效、、

德國於新立之國、、亦須與之訂立郵政及電報條約、、德國並須承認無線電草約、將來正約成立後、亦須公認、、

北海漁業、及酒醪貿易條約、內開偵察查搜船隻、、及巡邏海上之權、惟聯軍得以行使、限五年爲期、、至萬國鐵路條約新章、德國亦須承認、

▲關於中國及各國之約　德國於一九零五年、、與中國所修改之黃浦條約、一九零一年庚子賠欵之約、又一九零三年、與法葡羅三國、在海牙府所立之約、均須作廢、一八九九年、英美訂立三摩島之條約第三章、關於德國所享之利權、亦一併廢除、

▲聯軍與德國雙方條約之效力　聯軍各國、、前時與德國所訂立之條約、于簽約後六月內、宣布履行、、惟前訂立之舊約、不得與本約違背、

（未完）

廣益號

金山正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟煙 [illegible] 山貨竹器藤器炮竹

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有单函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山衣菜種籽祖孫炮竹檀香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城銀通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

壽世厚門局壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認博身招牌木店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

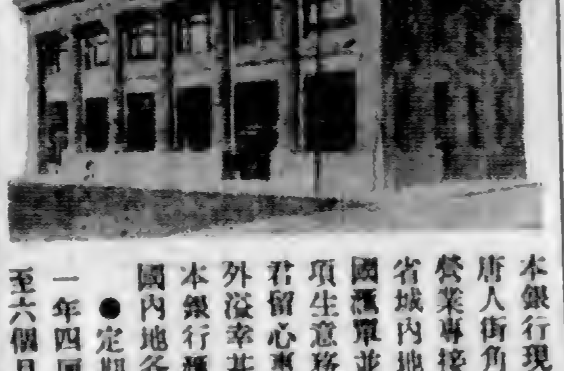
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖嘗炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備

烟糖蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

專辦　K. F.　米　RICE　發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼麵雞旦麵寓麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美廻與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客杭希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵　每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉　每百磅十元零五
半磅庄紙壽球麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁貴啓

正土木人參

海參咸春　協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鷹咕路卡鯆寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

●自製參茸玉桂 [illegible] 每樽二元

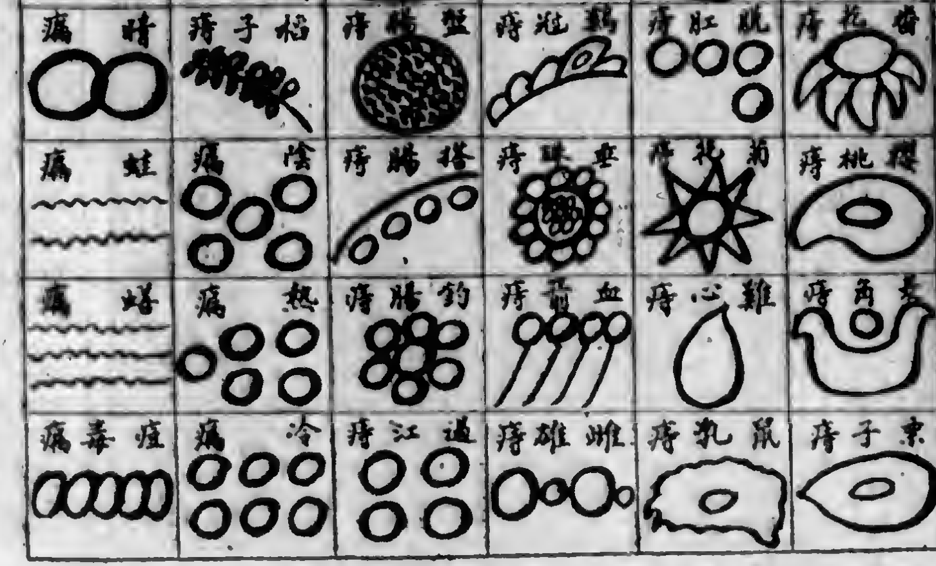
[illegible] 每樽二元

[illegible] 每盒三元

全 夜 錄 送 [illegible]

上等洗痔藥每包六毛

●部費膏藥自備



寶至名歸

弟患[illegible]痔[illegible]痔丸及洗藥全愈 美國[illegible]埠 台山李[illegible]送頌

弟患白濁五年[illegible]消濁丸全愈 美國[illegible]埠 台山余氏頌

弟患東子痔[illegible]全愈 墨國[illegible]埠 新會[illegible]頌

弟患[illegible]痔[illegible]全愈 墨國那[illegible]埠 恩平司徒良頌

弟患[illegible]全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患[illegible]全愈 美國[illegible]埠 開平司徒[illegible]頌

弟患[illegible]全愈 古巴[illegible]埠 香山劉[illegible]頌

弟患[illegible]全愈 古巴[illegible]埠 順德[illegible]洪頌

弟患花柳[illegible]全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌

弟患[illegible]全愈 美國大埠 香山[illegible]周瑞頌

弟患[illegible]全愈 檀山[illegible]埠 香山鄭其業頌

弟患大便下血[illegible]全愈 美國[illegible]埠 台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁[illegible]全愈 [illegible]埠 新會[illegible]頌

弟患飲食減少[illegible]全愈 巴拿瑪[illegible]埠 台 林文成頌

[illegible]丸 每金五元

[illegible]丸 每樽五元

[illegible]丸 每樽五元

[illegible]丸 每樽三元

[illegible]丸 每金五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月二十號上海電云、上海和議、各種問題、多已協定、(一)參戰軍不須撤廢、但改變名稱、(二)舊國會在南京開會議決憲法問題後、即與新國會同時解散、(三)依舊約法選舉新國會、正副總統由新國會選出、但當仍舉徐世昌爲大總統、而副總統一缺、屬諸南方某氏、(四)和平會議成立後、當聯合南北要人、組織內閣、南省方面、應任命三人、政學會、益友會、及民黨、各占其一、(五)南方所用軍費若干、悉由北京政府担負、

▲又二十一號電云、昨日南北和議討論國會問題、唐紹儀頗爲堅持、故議無結果而散、

●●●收回領事裁判權問題

▲先自德奧實行

關於收回領事裁判權一事、吾國久有斯意、但以手續繁重、又因乏此相當機會、以故遲遲未克舉辦、今逢歐洲和會機會、故當局重提舊議、對此主持、頗爲積極、吾國在法各使、對於協商方面、已爲非正式之協商、各國對此并無異議、惟因此項重大問題、尚須詳細商酌、頗難即時解決、德奧兩國方面、則經政府決定從速實行、日前並已經國務院電致陸使辦理、茲據覆電報稱、俟得各國明確意思、即可先行提出大會公決、昨據當局意思推測、此舉或可辦到云、

●●●安福部之連日會議

安福人員連日在太平湖開秘密會議、探其原因、係其黨員某在滬密電報告、謂某系要人業得某方之援助、將盡數上台、又與下野諸名流携手、爲將來組織大政黨之預備、且謂某系要人上台之後、即主張解散新國會、根本剷除安福系現有之勢力等云、該系聞訊之後、大起恐慌、至是說之發生、識者皆認爲一種政謠、決非事實、但安福日來之倉皇集議、確係受此政謠之影響云、

●●●邊事危急之近訊

阿爾泰駐軍暴動、張慶桐自請辭職各節、業誌昨報、昨日、俄國方面接到阿爾泰俄領電稱、張長官被叛兵收押、迫令辭職、另由變兵中推舉長官等語、同時楊新督亦來電、據報阿爾泰變兵、有宣布自立消息、並派人赴俄屬發電、顯有外人從中勾煽、應請嚴查等語、阿爾泰方面消息既如此、而外蒙方面謝米諾夫嗾使布里雅特竭力運動活佛、美國對於此事、極爲注意、已自西比利亞駐軍中抽調五百人開抵烏金斯克、形勢異常險惡云云、另一消息、張慶桐復來一電、內稱此次防軍譁變、實因發餉稍遲所致、而慶桐辦理不善、咎無可辭、現時秩序均已恢復、商民安靜如常、嗣後阿防兵餉、務請提前發給、以免再有騷動云、

●●●陸顧二使爲任公辨誣

外交部於本月十四日收到巴黎陸顧兩專使電云、任公來歐、言論主張、均與本會一致、外間諸傳各節、毫無根據、恐有誤會、特電奉聞、請宣布各界、並轉上海朱代表、轉知商學各團體、祥鈞、十一日、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現督部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉稽	一十元
黃純[illegible]	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊禮佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燎	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	二十元
楊安溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊濬洪	二百五十元

大埠支[illegible]事處 Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

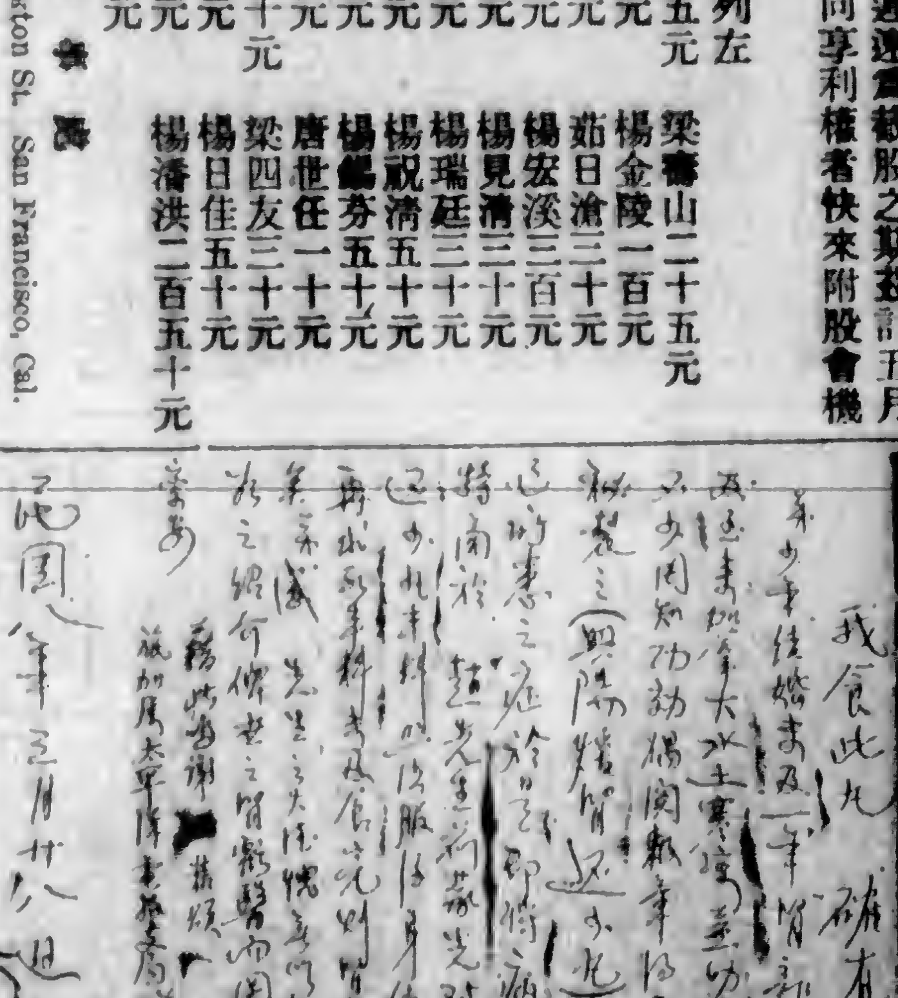
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎丸


我食此丸 確有特效 [illegible]

民國八年三月廿八日 [illegible]

生源號

Sang Yuen & Co.

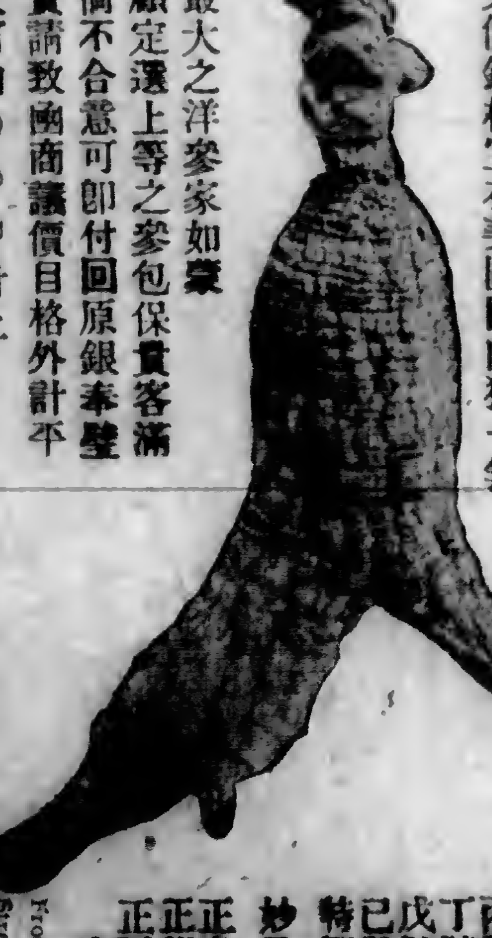
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟[illegible] [illegible]

快買新世界之洋參

價廉物美

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定還上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上



貨價目錄

(如取某號貨請註明剪出付來)

甲號洋參 每[illegible]
乙號洋參 每[illegible]
丙號洋參 每[illegible]
丁號洋參 每[illegible]
戊號洋參 每[illegible]
己號洋參 每[illegible]
特別洋參 每[illegible]
妙品海狸香 每[illegible]
正美鹿[illegible] [illegible]
正熊膽帶便 [illegible]
正野[illegible]山[illegible]油 [illegible]
正[illegible]國王[illegible] [illegible]

二十五元「九折計算」

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 [illegible]

童叟無欺 [illegible]

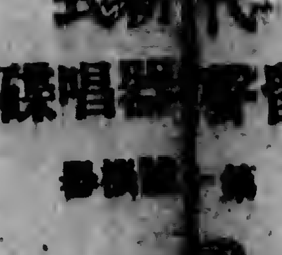
趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精[illegible]

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

代新式留聲器唱碟

第一號橫器



第三號橫器

第七號橫器

一號閉面二十五元
二號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新款自停
世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機碟及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此娛樂可以怡情養性滌慮舒懷[illegible]公[illegible]

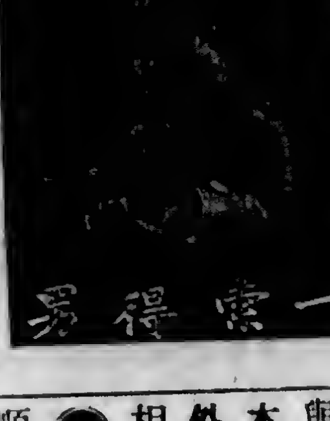
蔘元春應驗花柳丸散廣告

强種自來精

(製)(精)(春)(元)(蔘)(生)(業)(專)(寄)(壹)(道)(著)

[illegible]

定價 每一樽銀二元 每三樽銀六大元 寄客另議 (郵費另加) 美國每樽加[illegible] 外國每樽加[illegible]



參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元 小半料[illegible]
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
加料揭被合歡膏 每盒壹元五毛
七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元
包愈[illegible]疔花柳[illegible]珠藥綫 每料[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 每盒[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌 每[illegible]
參茸燕窩開胃藥水 每[illegible]
婦科通經種子麒麟丸 每[illegible]
壯陽探戰忍精丸 每[illegible]
久戰五鞭發力丸 每[illegible]
種子揭被香丸 每[illegible]
龍涎香化痰止咳丸 每[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 每[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 每[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸 每[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 每[illegible]
打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消[illegible]瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑登汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癬疥瘡去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元 每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽[illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血屙血便血藥散 每盒[illegible]
奇妙壯腎丸(功同再造) 每盒銀四元
參茸珠寶四靈膏 每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹(力能挽鉄堅砥中流) 每盒銀五元
麝開香濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄 銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活眞人) 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑覩望多受苦磨諱病忌醫養成大患盛此忠告 每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等 每兩銀一百卅五圓	超等 每兩價銀八十圓	優等 每兩價銀一百圓	頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等 每兩價銀三十圓	超等 每兩價銀一十圓	優等 每兩價銀二十圓	頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等 每兩價銀三圓	頭等 每兩價銀二圓五毛	超等 每兩銀二圓七毛五	中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等 每兩[illegible]圓 每料[illegible]圓	超等 每兩[illegible]圓 每料[illegible]圓	優等 每兩廿圓 每料卅圓	頭等 每兩十圓 每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其温補之性以壯陽滑蘊之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而澀温熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍丸數太多 未能盡錄 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果床頭杭吽當儲蓄之 同施賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

●●●爲梁任公辨正之提議

上海商業公團評議員謝俠遜林炎夫等提議更正梁任公袒日賣國一案、茲將原案錄下、逕啓者、本會日前提議梁任公袒日賣國一案、現據巴黎陸顧二專使通電、謂任公主張與專使相同、並無袒日情事、北京外交部亦已通電辯正、本埠各報館亦已爲更正、本會係商團集合之總機關、爲中外視聽所繫、對於提議各案、一秉大公、絕無偏見、今既真相大明、亦當爲之辯正、免致以誤傳誤爲盼、(下略)

●●●施愚携案徵求外人意見說

順天時報云、據某方面所傳出消息、南北兩方所提出於和會各案、現經施愚潛行携帶來京、提示於外交團方面、徵求意見、聞某某兩國公使已表示意見與否、尚未詳悉、要之現下之會議、外交團全體之意見、原欲會議告畢後、始將各案提示於南北雙方爲秘密會議、以求同意、然深恐將來發表各案、異論紛起、而和平統一之舉、竟不容易實現、屆時不能不借外交團之力、以期平熄、此先將提案徵求外交團意見之本志也、吾人刮目以待和議代表與外交團之行動也可、

●●●蚌埠大火

上海電云、四月十一日午刻、蚌埠大火、災塲甚廣、燒斃二百餘命、被火無依者數百家、財產損失、達三百餘萬、惟中交兩銀行、及督軍署並電報局、幸未波及、軍民兩大吏、已聯電各省請賑、

●●●大總統宴比公使

駐京比國公使麥葉、現將請假回國、日前曾照會外交部、請轉呈大總統、定期覲見、大總統定於十九日午後四時在集靈囿四照堂設宴、爲比公使餞行、並知照外交次長陳籙公府外交委員長汪大燮作陪照料云云、

●●●總統慰留徐又錚

徐樹錚丁憂回籍、曾電請開去一切職務、俾得如禮終制、蒙總統殷殷慰留、准予給假一月、聞徐氏昨又來電固請辭職、總統留中不批云、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phome Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商 定必隆禮相待 銀櫃公司啓

海波氏藥局

[illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料[illegible]元

五鞭爲主 岩治腎虧 陰陽兩補 强健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷痨病 此丸出世 非同凡品 聊申寓言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 液竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 癒無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

補身填精 [illegible]

宿娼免毒丸 [illegible]

補腦金丹 [illegible]

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

賢陽畫陰腦內哮花白
虧萎精病傷病喘柳濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

[illegible]

●興利中西藥局[illegible]

●●馳名應驗夜夢遺精丸

此丸係用蛤蚧及上等[illegible]補益[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰[illegible]效驗如神倘食過一料不[illegible]

經驗治脚聖藥

萬應 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 每料[illegible] 半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立虛病膝無力痛風濕痛花柳痛全立過久痛天寒脚氣痛蝸能[illegible]效如有以上各症早食此良藥可[illegible]症食一料全[illegible]最頑之症食此丸久[illegible]脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病[illegible]天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之[illegible]食而運行通身之血氣也若水虧則火失火虧則[illegible]攻而腎囊虛而百病皆生推其致病之原因或[illegible]足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之[illegible]染症多食寒凉之劑或工藝過勞或用心過度[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣[illegible]症急宜調理免至病症日重有礙壽元本[illegible]本局醫愈此等症者極夥茲特將經驗補腎[illegible]性和平功效極速無論男婦老少均皆合用[illegible]失無病食之補腎益智寧神强筋補腦[illegible]效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太過[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足[illegible]

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著[illegible]
(意)著體強者千百計欲保腎之不[illegible]

興利藥房醫生[illegible]

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄

兩病[illegible]除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所患之[illegible]五毛寄先生付來安收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前病盡失[illegible]也至付來清濁丸仔服之更[illegible]也專此鳴謝 劉安

[illegible]皆太多不能[illegible]不能親臨[illegible]者可通函商議取[illegible]

●文明旅館告白

Man Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco

本旅館主人不[illegible]
[illegible]別全新房廁以[illegible]租價甚相宜諸君[illegible]通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脈
跌打駁骨
花柳疳疔
癧疽瘡瘍
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學曾從學內科名家稽泰倫外科名家陳吉宗深得醫經奧妙復任羊城方便大醫院醫席有年醫學湛深石現旅金門經手調治內外各症多奏神效是種該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人
駐檀香山領事譚學徐　陸和會館主席劉景三
駐墨西哥代使馮祥光　甯陽會館主席林寶元
波士頓中華主席陳伯伊　肇慶會館主席關仕廉

精醫瘡科

弟生瘡於[illegible]兩年有奇費銀不可以數計[illegible]遇先生用藥[illegible]出枯骨數救延即收功其醫術之精[illegible]華陀[illegible]以加之　亞[illegible]必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服涼藥或因勞傷者[illegible]延醫[illegible]寸效毫無今幸先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤為神效　大埠多利店蔡永新會楊登元台山黃伯崇仝拔露

跌打科有駁骨容易續筋難之[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸鹿鞭配以填髓之品能峻補腎陽生精益血凡酒色傷勞傷神憔悴無力精神恍惚心跳耳鳴頭暈眼花日不思飲夜不安睡陽事不舉遺精一切腎虛虧損之症統能醫治誠補身之金丹腎家之至寶也

每盒五元　半打九折　郵費自備

統治花柳六脈油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

[illegible]

獨步單方

補腎藥	
大補精髓丸	每盒五元
雙命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應膏	每樽五元
花柳萬應丹	每服五元
石疳神效八寶散	每料五元
滋陰降火止咳丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補血丸	每料十元
神效止血[illegible]散	每盒五元
跌打藥	
跌打止痛丸	每枝一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打止血散	每樽二元
雜病藥	
立消痰瘡止痛散	每樽三元
萬應救口生肌膏	每盒一元
川朴止瀉去毒油	每樽一元
立止腹痛嘔吐散	每樽一元
流洞立消腳氣丸	每樽二元
大便下血斷毒丸	每樽二元

罰、以挽澆風、是否有當、請公議、當經議定如有輕褻不正狀態、應飭警干涉禁止各等語、除分行外、爲此令該警長、即便遵照議定辦理、並飭各長警隨時查察、無得視同具文、致干處分、此令、

●●●旗民之流亡無依

西門城根一帶旗戶、頃因正西路線改移、西向民房勒令拆卸、無可棲宿、昨特舉出代表黃維桐等、分呈軍民兩當道、請依照前次佈告、概予免拆、倘不獲已、亦請暫行給地棲止、以免流亡、當道據呈、以各旗民改政以來、生計困乏、所呈各節、當屬實情、昨已飭行市政公所、妥爲核辦矣、

●●●飭查電請禁止開鑛

翟代省長昨電財政廳云、現據梅縣全盤堡保衛局董溫煊揚謝慧生等電稱、羅致典引洋人佔做堡飾山開鑛、縣委勘明有害田閭廬墓、羅恃財狡詐、誘溫儀廷等數人簽約、全堡駭憤、誓死不認、懇迅電縣嚴阻開挖、並迅派員查勘、免釀禍、呈稱等語、究竟是何實情、仰該廳迅速查明核辦具報、省長歌印、

●●●粵桂兩軍之暗潮

香港專員昨電政府云、粵系軍官對於陸榮廷感情頗爲薄弱、粵桂兩軍暗潮甚烈、陸氏已返武鳴、特派陳坤培赴粵、向粵軍官爲懇切之聲明、以資聯絡云云、

●●●岑西林密電東海之內容

中央政府消息、昨岑西林以個人名義用義密電致徐總統、大意謂現當裁兵積極進行之際、南北政府無論有何種理由、均不得添招新軍隊、苟違此者、則予以相當之處置云云、

各屬近聞

▲花縣匪紳擄人勒贖　花縣匪紳楊勉卿、因庇縱子弟、將廣肇惠紅磚臺炮經費司事曾黃現柱南二人擄去、收禁於楊村水盈庄楊元家、勒贖巨欵、經財政廳轉請當道密飭福軍馳往起緝、當將楊元等七匪拿獲、楊勉卿已聞風先颺、被擄人曾黃等、亦先被匪移匿他處、刻尚不知下落云、

▲魯村悍匪轟斃團長　三水魯村、五年以來、民團長爲匪強行戕害者、已有四人、衆均弗敢復充、近有何年、憤匪猖獗太甚、毅然就職、且竭力捕匪、由是匪益恨之、本月八日、陡然亂鎗將何轟斃、聞該匪黨幷於是夕大排筵席云、

▲龍川股匪謀撲縣城　督軍省長鈞鑒、河匪迫入龍地、焚殺劫擄、頃聲勢益大、謀撲縣城、防兵單薄、闔邑驚惶、乞火速電飭加派軍隊團防進剿、免遭蹂躪、龍川縣團保總局叩、

▲東莞商會請恤商艱　石龍來電云、東莞城外孖廟四坊竹排三坊民建官地、刻因財政廳定價、甲等每井三十元、乙等二十元、丙等十元、飭原業主繳價承領、該處商戶、以連年災荒、凋敝已極、且定價太高、力難籌繳、准減二成、仍無力繳承、現縣委報告、仍照八成底價開投、商戶徬徨無措、伏乞體恤商艱、速令緩投、再將底價核減、俾勉籌繳、以免失業、地方幸甚、東莞城商協分會叩元印、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明澈用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔漏瘰癧奇雜難症以及遠年爛脚喉症痰熱風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛往氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經效驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寔信付來或着辨症仃方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敝者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功劾每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎價目三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數樽吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月[illegible]曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟藥二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳玉珊

(醫)○○()○○()藥()○○()○○(行)

中國首醫學　華始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擴其苑　虛病著難經　開發更洋洋
迨乎東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴亦珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國頼良法　治病務良方
五等維木學　前賢訓勿忘　寄跡三藩市　間憹請抒衷
療痰既滿目　心爲每自傷　體念好生德　痛癢抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　普藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方夠美善　辨証斷甚芒
毒凶憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千科搽製良　杏林分種植　橘井挹泉香
青丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事求虛張　遠醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　辛勿遲疑悞　機會昌有常
靈然除痛苦　普濟壽而康　從此身強健　幸福永無疆

[illegible]
Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老者之[illegible]神仍[illegible]年之筆健勢反近顛唐者皆精血之虧衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本采致古今醫案搜羅中外良方採擇天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠治命之靈丹養生之至寶

每樽銀二元五　每打銀廿五元　郵寄加[illegible]

功用
[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕★　每罇五元　郵寄加費二毛五

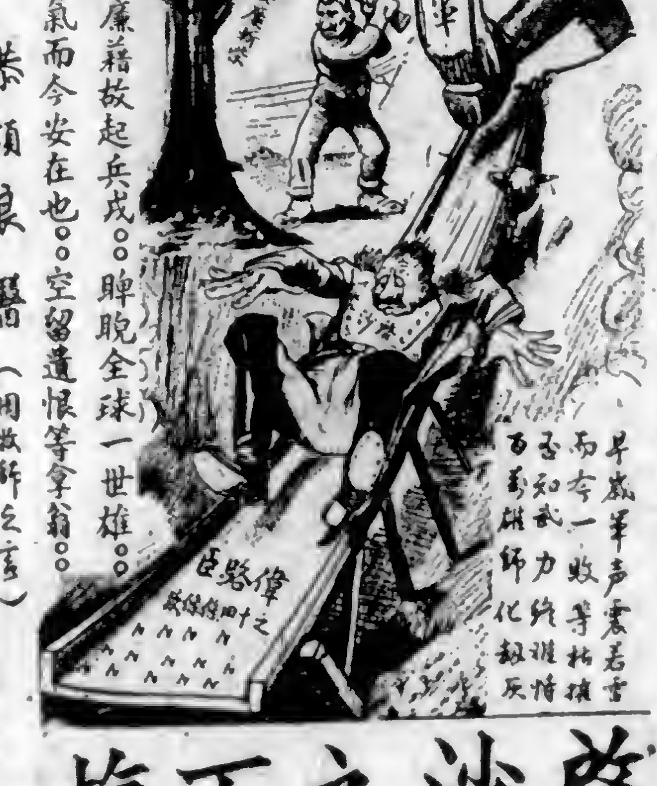
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君求良醫
直向金門訪此人

[illegible]



啓沙之下場

恭頌良醫（用敖書之言）

[illegible]

委廉藉故起兵戎。睥睨全球一世雄。銳氣而今安在也。空留遺恨等拿翁。

補情天　每盒五元

此爲入花界改柳者最利之戰品也[illegible]
告羸弱者　每自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊患或誤服堅毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●卄餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每罇二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tuk 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲熟識可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世數所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山慶各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用稱較常懷按照祖傳之良方與別不同加以精心製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血痰藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元
●新圖奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 979 Clay St. San Francisco

本華自報打來

十五號管中機戰金咀金夾七元
十二號半管中機戰金咀連夾二元七毫五
十五號管中機戰金咀夾五元二毛五

金山大埠代理人[illegible]　鄧敬業　鄧濟[illegible]

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機戰金咀　二元五毫

司 Toy[illegible] Western[illegible] 625 M[illegible]

代理華人晉先政

本報各種書籍
白市人四毫五

生 [illegible]ONG CO. Calif.
司 Pacific Main San Fr[illegible]ve.
●電話矢打一四〇

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元	陳明炎壹百元	陳晃文壹百元
余兆欽一百元	陳明新五十元	陳文榮五十元
薛嗣常三百元	陳文紹五十元	陳天松三百元
曾添明五十元	陳天祐壹百元	阮耀年一百元
陳明晃一百元	陳洪恩二十元	陳文溢一百元
周家福三十元	李南美五十元	李　耀三百元
胡均福一十元	胡煥和一十元	朱　均二十元
麥壽康一百元	陳良緒壹百元	陳良球二十元
伍文富五十元	李　輝一百元	雷維忠三十元
黎永年一十元	潘禮光二十元	謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Sbing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leen Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正　殺子報銀四元二毫五仙正
張眞人釋妖二元五毛五仙　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧遇姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛賣蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
送舊迎新八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
心心点忿八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

本●信扎類

婦孺信扎銀一毛　香艷尺牘銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
[illegible]文[illegible]手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
[illegible]五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正公家書銀五毫
寶信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商[illegible]便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書論一元八五

小說

德軍事偵探二毫五　吸血蔚恩五毫五
小鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫
碧[illegible]夢痕銀七毛　慘女界銀八毫
寶國[illegible]銀五毫　煉才爐銀二毫
金[illegible]一元　花因銀五毫

小說

義俠小說

雙義殲盜記（三續）

當兩方之酣戰時、金翁匿伏車中、時探首外窺、念途遇盜劫、幾遭殺身、幸窮途遇俠士、得蒙再生、驚喜交併、至是乃出而拜謝、謂沒世不忘再生之恩、並出所携金三分之一以報、陸叟曰、路見不平、稍動一臂之力、無足爲功、賜金非我輩所當受也、金固讓、陸堅不受、又曰、自此南行、險道尙多、君載重金、不免無宵小者窺覦於後、叟尙須北上一行、因指周生曰、此吾徒、技與吾埒、想君已見其身手矣、今命護君至府、金翁跪而納之、陸叟又謂周生曰、沿途防守宜謹、抵鄞後卽當歸黃山、九秋重陽時、我可歸來矣、今已暮、速往、於是金翁偕周生南歸、沿途無事、越數日抵鄞郡、翁授以金、周生不受而歸、

陸叟望金翁已去遠、見道旁陳屍纍纍、頭足異處、忽覩一屍、胸現血洞、橫於樹旁、似相識者、探其囊、得小幟一、標曰嚴士騰、因嘆曰、得非吾老友李松之徒乎、今遭賊殺、惜哉、嚴士騰者、受技擊於太行山大俠李松者也、非先時車中黑衣壯年乎、李松者、少與陸叟同師、其後南北異居、技相埒、名相齊、并美於一時、陸之北上、卽以訪李之行踪也、陸叟乃負之至太行李松所、告以所爲、二人故友相逢、暢談數旬、陸叟辭歸、時周生已待之旬日矣、後數年、陸叟謂周生曰、大丈夫生當斯世、當效班定侯張博望、立功萬里外、老夫已矣、汝正壯健時、前程遠大、未可限量、乃遣之從戎、會平夷事、周生以累戰有功、升至副將、陸叟則終老於黃山云、（完）

新聞屑

郵箱信件被竊

▲應如何加意保護

粵城東關前鑑街第一百零四號信箱、於四月三號晚十一點時候、將常信六十八件、紙類五件、放入信箱、以備信差到取、不料信差翌早到收、遍尋不見、顯係被匪於深夜時竊去、昨由郵局函請警廳、卽飭該管警區、嚴密偵查本案盜匪究辦、并速將所失郵件查還、以便派遞、并請通令各區署、嚴飭長警、嗣後對於各該管內收信箱、務須加意保護、以維郵務云、

瀛聞

英水手提議反對僱華人水手

▲勞工競爭問題

英國傳來息消、稱二月十二號水手等在枷的夫地方全國水手及燒火工人會叙會、將所決議之事、寄呈海軍部、査所議係反對英國輪船、繼續僱用華人水手者、並互相聯合、如某輪僱有華人水手者、伊等定不在該輪受僱、彼等更求政府設法將受僱之華人水手、分發回國、蓋歐戰發生後、有數千人被僱爲水手者、現歐戰已完、彼等行將解散、將來定在商輪覓食者、故此次叙會、衆謂其獨一之法、係安置彼等在華人水手之席位云、

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散
TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.
醫生譚蓮儒肖像
（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●滋陰新培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘瘦氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●痳消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎楊枝露
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
太乙救苦百勝丹
因色刼毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑癧
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁雙淋
久濁封頭
痔疗芒痔
頑癬擂光
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報、諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

美洲企山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血藥　大瓶銀二元　小瓶壹元二　付費三毛　付費二毛　每打二十元　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥[illegible]上藥若患身弱血少勞力過度氣不足五勞七傷及身體不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以補生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能救男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衞生強種之主實也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀殼之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起茍有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八百五十四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

雜紀

游湖兩佳麗

▲忙煞探艷團

和會南北二代表之女公子朱唐二女士、於日前挈女僕四名、由滬車抵杭、當寓湖濱路之湖山旅社、茲將日昨遊湖雅興記錄如下、

日昨春光明媚、朱三小姐與唐女公子上午七時卽起、華服革履、均係隨身裝束、由女僕二名伴行至西子湖邊、朱三小姐云、吾輩至此、幾如置身仙境、阿儂若有淸福、當與姊築別墅於湖心、唐小姐微弄指上鑽戒、若謂有此代價、何患不如願以償云、已聞女僕已僱就一畫舫、窗明如鏡、不染微塵一點、二女士旣登舟、（搖舟之人亦係婦女）漸漸蕩入青山影裏、二女士進咖啡茶西點、談笑甚洽、二女士衣上之藍電光、金攀紐子、與碧波相輝映、而二女士之嬌容、似亦較當年西子更勝一籌、無何、停舟西泠橋、唐小姐偕朱三小姐、同起拜蘇小墳、誦名聯、回艙後、朱三小姐吟興勃發、輕研香墨、擬吟一聯云、名湖留艷千秋墓、香跡長昭第一橋、唐女士捧誦後、奬譽數遍、亦詠一聯云、堤邊花柳迎風笑、塚內香魂詠絮無、次游曲院風和、朱三小姐又吟云、春日一輪紅膩色、唐女士信筆接成云、淸風幾陣綠幽香、至此、覺有三五畫槳、如飛而來、係探艷團中人、互在小舟上吹洞簫、尾畫舫後、或左或右、步步逼近、二女士遂命女僕懸簾蔽之、回至該旅社、擬午膳、探艷團等、惟得見後面之隱隱雙螺髻云、

詞林

石甫亦和天女散花曲假詭恣肆不知其才幾石幾斗也作短歌行贈之

（樊山）

異哉一管秋兎毫、快於斫馬蘸札刀、韻脚到手無險平、連卞（旁犬）而下珠貫繩、以才爲緯意爲經、首尾一疋翠織成、洪鐘萬鈞江可浮、黃黃（从走）猛吼橫中流、雙眩百怪歸雄渾、此才何啻蘇眉州、天此生才任跅跎、憂來無端不自已、高山大澤氣脈雄、珠玉砂泥並塡委、要是自成一家言、是不可學學者死、君不見李泌晏殊作宰相、起家並由神童子、誰使此郞尙符璽、雪色眉毛六十矣、

揚州

（南陔）

漫游至此獨興嗟、畫舫猶聞笑語譁、十日兵戈十年夢、
幾家歌舞幾枝花、池深春水流清怨、柳暗長堤噪晚鴉、
最是風流不堪問、野桃紅上玉鈎斜、

友人有並蒂菊索詩

秋來萬物無生意、晚節偏能並蒂存、秉賦雖承天地厚、
栽培終荷主人恩、情惟淡逸方偕隱、品果孤高恥獨尊、
濁世滔滔誰喩此、欲傾懷抱與君論、

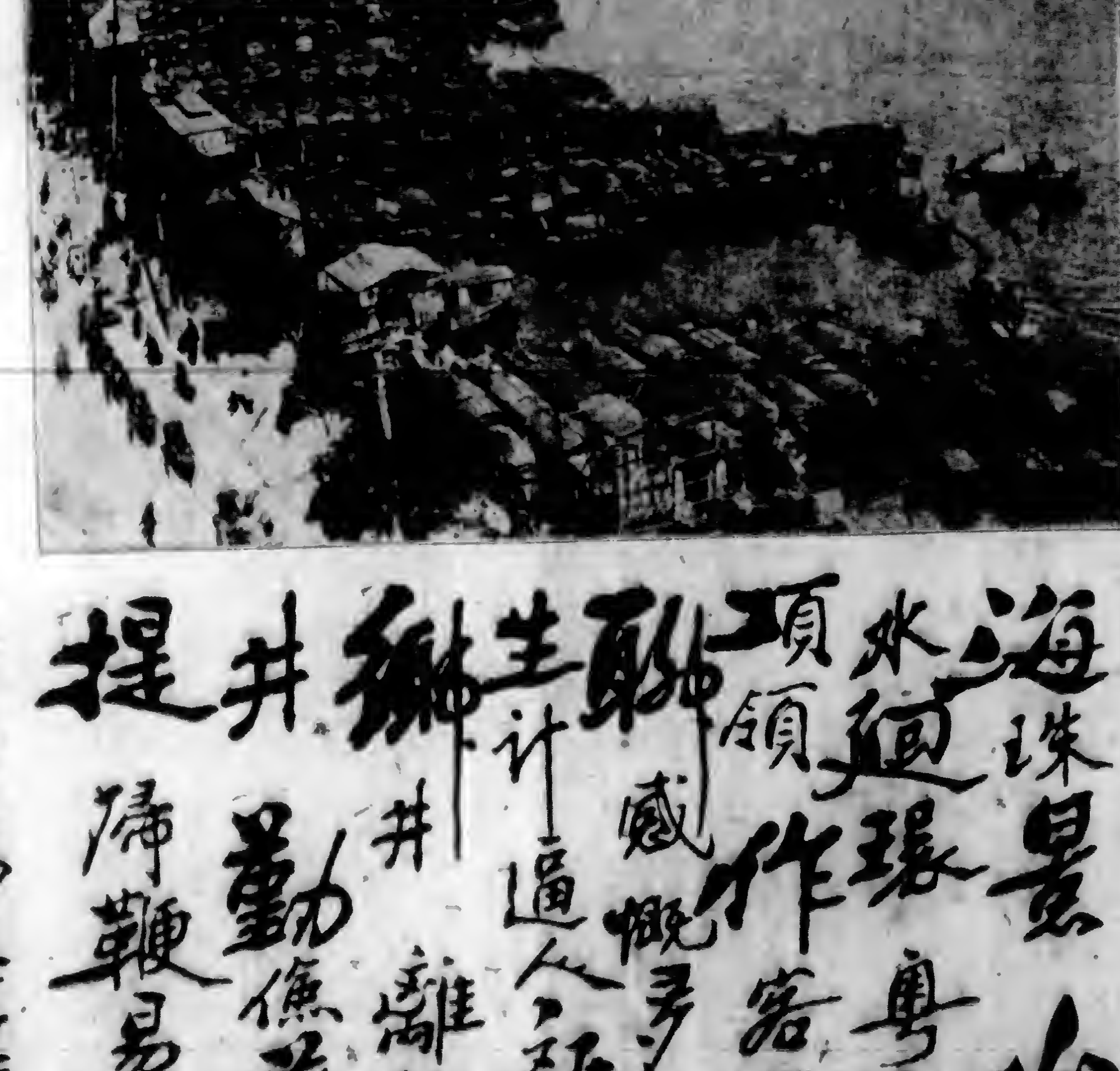
落花

沈儀彬

春光人事兩蹉跎、一片繁香逐綠波、淪落天涯同是慨、
江州司馬淚痕多、

花柳扶元酒
既可治花柳又能愈風濕
法異尋常　醫方獨立
每罇時價銀元

粵省海珠之風景



海珠景山
水道環粵之項領
作客無聊感慨多
生計逼人離鄉井
離鄉井
勤儉前提
歸鞭易懋

戰必勝
三鞭補腎丸
KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此藥之　每盒一元
補腎補血活絡舒筋為補虛之佳品良藥　每料廿元　[illegible]　中料五元　半料[illegible]
總發行所美國大埠奇生行大藥房

醫生趙裴彬專醫花柳科

自製寰球馳名各種膏丹丸散

專門 內痔解毒丸

凡大腸受有濕熱血毒或花柳餘毒下墜而成內痔症者此丸包能全愈永無復發 每料七元 半料三元五毛

補腎壯陽三鞭丸

此丸專能固精壯陽強腎久戰滿有力凡腎虛精弱腰痛腰軟夜便精滑白色花謝等症此丸大奏神效 每全料廿元 半料拾元 小盒五元

花柳搜毒勝金丹（每樽五元）

此丸專以解除花柳新舊積毒如疳疔血毒紅粒楊梅瘡皮膚爛毒痕瘡刺痛形似蟻咬紅雲血癬百發百中

（寄藥郵費美國　毛各國　毛買者自理）

內外痔瘡 臟毒而發 初時不治 變症莫察 痛苦異常 膿血隨出 膏丸兼用 萬無一失

每料定價七元

此膏一貼 而痛腫即止

此膏能治花柳餘毒皮膚損爛咸疳疔毒楊梅諸毒穿爛流水遠年爛脚痔漏貼之立見神効每盒二元

補血壯腎有奇功

每料十二元 每半料六元

此丸能補氣血壯腎陽固精強筋健骨凡各種勞傷氣血兩虛腎弱不起軟弱無力者大能補助

秘製統治鼻血良葯 每料九元（內附立止鼻血散十包滋陰養血丸一盒）

趙裴彬先生鑒 頃接惠教 不勝銘感 論及台醫花柳一症 足見効驗
正與平常先生大異焉 自蒙先生賜葯 暫暫進步 病從減輕 弟十分感
激 今又蒙葯料平批 先生之術或有可及 先生心德必無可及也 待葯
安步 照法妥當 再行奉函致謝

保市頓永盛隆伍時樂頓
三月十六日

本葯房通信處如下
YIN ON Co. 727 Washington St. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山 廣珍 正埠

綾羅綢緞 西座小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

鋪在金山正埠昃頓街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠一二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬二千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷訴諸種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蠹忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣 世界日報啟

●年月日期活動筮巴印（最合商埠用品）每個式元式毫五發售

世界日報啟

●報界公會通告

啓者各埠會館閣報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如欲入見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠
梁卓記 中美掘地孖鳞埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可埠
恒隆號 秘魯國李馬大埠
馮耀利 英倫體架担馬埠
順成隆 古巴國夏灣拿埠
英和胡業 英屬云地辟埠
永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林惠周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離埠
余仁和 墨國舟汝埠
仁安堂 加省美利允埠
朱勝 加屬雲古華埠
李純 加屬亞順波埠
陳國光 古巴馬卑埠
萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓
林唐 亞鷄笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 亞利桑省
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 大利公司
俱尖尾架 羅師勉 呂宋 維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和亞鷄笋省下所埠
司徒俊蘭美所鷄省頃時市失地埠 伍慶紐者市省紐德埠
黃昂華盛頓省把李把鳞埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 麥市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布拼非路埠 梅絨偉市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可
翠同板汝筆 以上俱加拿大 均源棧麥連

●欲知台山新聞者須知

全年二十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命 世界報啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫 諸君可引爲鑒戒

美國加無財蓄銀行代人貯欵則全國之人至五六十歲時 [illegible] 本銀行代爲貯欵 [illegible]

啟者本銀行生息收到此欵 [illegible] 貴銀行 [illegible] 住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

售名筆 [illegible] 金咀 四元二毛五 [illegible] 三元五 [illegible] 十二號半管上手 [illegible] 五元五毛 [illegible] 三元

本報設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, May 26 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 367) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 96 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月廿六號（禮拜一）（夏曆歲次己未四月廿八日）

本報電話差拿二一六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

一各埠舖館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取恕不寄報或托本埠商店擔保者須按期照交否則惟擔保者是問如有轉名如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報然延一月仍未清找將欠費者之姓名店號列登各報仍照數追收該欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明定追交所欠舊報費否則概不得寄報至照年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報並問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理統希共諒

一各埠凡閱報者或因事他往或遷徙離埠須交清報費付函通知止寄報未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之後訂自登報之日施行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十六號

本館特電

○○○廿四號下午香港訪員專電

○○○廣西南甯大火。。焚燒商店民居數百間。死於火者二百餘人。

○南方舊國會議員與民黨激烈派。。在香港聚議。發布傳單。攻擊唐紹儀貽誤大局多端。。唐憤而辭南方總代表之職。。軍政府及李根源發電慰留之。。

本館譯論

（人名地名譯音）

永久和平論（續一）

彥公

又如英國詩人必狄爾氏，鼓吹和平主義，著爲詩歌，見稱於世；又如德國大學者康德氏，於學術界政治界負重名，著有永久和平論一書，於一千七百九十五年出版；其中重要之議論，（一）兩國訂約，足爲後來戰爭之原因者，不認許爲和平條約；（二）各國之常備軍，有一定之限度；（三）一國因對外交涉而借他國資金，他國一律拒絕之；（四）國家不得干涉他國政治上之組織；（五）國家對於他國，不得用暗殺毒殺反間等之隱謀；其所言者，雖未論及國際的權力，然苟能施諸實行，則所以維持列國之和平者固已多矣、

美國國際法學者哥拿士曰、欲世界永久和平，不可無要件以爲之前提；其要件維何；曰國際心之養成是也；何謂國際心，則覩於現代文明國家，促文化之進步，奬產業之振興，使貿易之發達，相互協力，有同心焉，是卽所謂國際心也矣；一有戰爭，足以使文化產業貿易之衰敗，彼此皆蒙損失，則曷不尊重此國際心，以共期永久之和平乎；其立論可謂深切著明，雖然，學者間反對和平者亦不乏人，孟爾得氏曰，永久和平之言論，夢也；且非美善之夢也；彼夫戰爭者，實神所指定而不可避；且人類最高尙之德義，如忠勇、克己、愛國、義務心、犧牲心，皆於戰爭時代發揮之；無戰爭則人類高尙之德義，無從發揮；舉世皆腐敗耽樂之倮蟲而已；嗚呼；安得此不祥之言耶；人類之美德，於和平時代隨社會上事事物物，而在在可以發見；豈必戰爭而後能發揮其德義耶；觀於近年來歐戰之慘況，交戰者二十八國，戰死者七百萬人，重傷者五百萬人，戰費擲三千萬兆元，其他直接間接，人民因困窮飢餓以至死亡者，尙不知其確數也；戰爭之慘禍如是其烈，誠令人聞之而心驚骨折者矣，此今日仁人志士，所以汲汲然研究永久和平理想實現之方法也、（未完）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
鼻淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃二醒 張炳禧 同啟

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

新張 金山 廣告 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO. 1001 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美璽石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜檀京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO. 640 Jackson St. San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤 鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨裏圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂
YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
鋪在金山正埠古連也運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

佈告 廣利
QUONG LEE & CO. 848 Grant Avenue P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向辦各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桱桌圍儀冠自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燦南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售 民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 圖記 大埠 萃泰
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種𣑽辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悞 鋪在金山正埠萃泰謹啓

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇六號）	Tin Yuen Co. 1006 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

美華 蘇杭
MAY WAH & CO. 88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比 金銀首飾 蘇杭雜貨 貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO. 953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啓

第一補身龜齡集

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花天柱自製法製補氣旺血衛生藥

世 婦 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之 [illegible]

●本報有特製（快爽 于墨）一百片嬰部及條部發售

中國代表爭回山東之強硬

二十四日巴黎電云、中國議和代表陸徵祥、王正廷二人、是日宣言、中國專使、將來必簽押和約、惟山東德人權利、歸日本承領、決不公認、力爭完全交還中國、專使顧維鈞、約遲數日、返回美京公使職任、不久將其故妻靈柩、運回中國安葬、

中國代表電請美議院協助

二十五日巴黎電云、中國廣東政府派來巴黎議和代表、致電美國議院、請反對議和會、判將德人前在山東之利權、歸日本繼受、謂普魯士之橫暴勢力、今己消滅、惟美與聯軍國、仍准日本之強暴、留在中國、殊屬不公云、

厦門力爭山東電文

廿三日厦門電云、本處是日開公民大會、到者甚衆、因議和會判決青島及山東問題、大不公道、全體反對、即通過致電巴黎聯軍與中國諸代表、及北京各國公使、美國報界、力爭此事、查致美報館之電文、畧謂中國參戰之後、凡中德兩國締結之條約、及關於青島條約、概行作廢、聯軍國當照公道裁判、即將青島、直接交還中國、由中國開爲通商口岸、乃爲正當辦法、至日本攻青島所耗之軍費、則由中國公認塡還、聯軍雖根據中日密約、判將山東利權、歸日本繼承、惟此種密約、未經國會通過承認、不能發生效力、若青島及山東利權、中國不能收回、實行管轄、則此等不公平之待遇、華人必永念不忘、今既激動公憤、其結果日本必得不償失、中國人民、注意觀察此事、如何結局、我等當將全國輿論之主張、布告各國、貴國素主持公道及平等、故力求協助、請依照威路臣十四條大綱、代中國力爭利權云、

倭寇又向中政府恐嚇

廿四日東京電云、日本政府、以揚子江畔之蕪湖縣、日前有等華人、乘排日之風潮、襲擊日人、特飭駐北京日使小幡氏、向中國政府、提出抗議、日本政府、以蕪湖暴動風潮發生後、中國人民、受此影響、多因爭山東問題、繼起排日、特勸告中政府、對於日僑之生命財產、須加意尊重、中政府通飭蕪湖及各處、凡有襲擊日人、嚴行拘究、

又廿三日北京電云、本京外國教士會、決議致電巴黎議和會、謂聯軍代表、判將山東歸日本佔領、中國人民、全體不服、將必釀成爭禍、現華人抵制日貨、風潮劇烈、以上海爲尤甚、日本以華人視日貨爲敵國貨物、特向中政府、提出抗議、

倭寇又示威中國之可惡

廿四日東京電云、中國人民、以日本強奪山東利權、大爲憤激、排日風潮、日形劇烈、初由北方發起、瀰漫於南方、現各處對日形勢、頗爲險惡、日本海軍、在南方沿岸及揚子江一帶、增加軍隊、嚴重警備、

山東問題果爲無條件承諾耶

廿五日東京電云、議和會自判決山東利權歸日本承領之後、此消息傳入中國各地、人心異常憤激、到處情形、均形不穩、政府當局、迭次會議、其結果對於聯軍所定之和約、決爲無條件之承諾、

華僑力爭山東利權之公電

巴黎中國代表鑒　議和會將膠州判歸日本、全無公理、奪我國權、誓不公認、力爭　舍路埠華僑全體代表伍學詮等

巴黎議和會各國代表鑒　將我膠州判歸日本、不守公理、奪我國權、請再磋商、勿種禍根、　舍路埠華僑全體代表伍學詮等

又古巴函云、本埠中華會館、昨日集議、爲歐洲議和會、將山東膠州利權、判歸日本問題、經公決拍電巴黎各代表、及中國政府、據理力爭、以伸僑憤而壯聲援、電文如下、

巴黎顧陸王各代表鑒、議和會將山東膠州利權、判歸日本、乞勿簽認、據理力爭、僑民誓死後盾、　古巴中華會館總理蔣北斗等叩

北京政府諸公鑒、山東膠州利權、判歸日本、和議失敗、危亡在卽、乞迅電巴黎議會、力爭勿認、　古巴中華會館總理蔣北斗等叩

德國要求修改和欵

廿五日丹麥京電云、接德國坎卜埠電稱、德國政府所擬之和約、現送交聯軍、請求照行、玆査悉內有數欵、(一)蘭河一帶、仍歸德國管理、(二)魯亞及沙亞之煤礦、復由德人開採、年中交煤若干、與法應用、(三)聯軍所定一九三四年、由各地民族、公決歸附何國、德國不允公認、(四)波蘭地界、照停戰所定、(五)德國東部各縣、准其自治、(六)丹息允開爲商埠、許波蘭由該港出入、及准其建設鐵路、達至該港岸、

又巴黎電云、德國所覆議和會之文、要求修改和約多款、現聯軍決議祇准其一欵、其餘均行拒絕、德國代表蘭修、請准其駁論和欵、亦不准情、

又德國付蘭佛電云、德國輿論、謂和約苛嚴、德國不允簽押、若聯軍強迫簽立、德國亦不照行云、

意國議和問題尚多未決

廿四日巴黎電云、意相柯蘭度、因辦理議和之事、諸多棘手、且與內閣諸員、意見不合、故前日復行回國、與閣員會商一切、昨日復返巴黎、聞其所持媾和之政見、內閣允爲力助、現意國議和之問題、多未表決、料將來於議和席上、尚多爭論、

石井辭職之原因

一日東京消息、日本駐美公使石井、自請辭職之事、乃因日本政府、薦舉坂谷芳郎、爲中國財政顧問、當日石井曾電告政府、謂美國當局、已允承認、其後駐北京美使速治、忽提出抗議、與石井所報相反、日本政府、隨致電美政府詢問、美政府答覆、未有贊成、或石井於美日文意解釋、有所誤會、致惹起美日交涉、故自行引退、

又二十五日美京電云、石井決意辭職、或於六月中旬、乃由本京啓程回國、解明美國反對坂谷之原因、并聞中國南北不和、坂谷亦有干涉云、

●香港滙單每百八十二元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鏈 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深醫術高明僕大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲溥披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每両二元五毛
極品參茸補料如蒙各色光顧請[illegible]
專辦正地道藥材
代售[illegible]活絡補膽丸[illegible]
參茸戒煙丸每両四元
自製各項滋補藥
三鞭壯陽大補茶 每兩銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶 每兩銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每兩銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每兩銀[illegible]

裕生堂 大埠 金山 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠唯盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並採理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 陳東黎內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每樽[illegible] 小每樽[illegible] 司事人陳景文啓

●新發明風濕藥水布告
[illegible]
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記號謹啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽　蛋黃果子粽　鹹肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽　甜肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自製牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨凜接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計價此佈
兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰 佈告 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Dupont Street San Francisco Calif.
專辦 油米 熟麵伙食雜貨 蘇杭綢緞新衣貨物 日本洋貨 發客
[illegible]

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山正埠
本公司開創三十餘年向孤暑件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢綿各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款茶具磁器校椅各款籐竹器籃笠鏡帽名茶竹價俱全價單價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日綵綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行 金山大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務皇爲留心惠顧是荷
梳事務曾慧初父女料理并理有行各欵賞
曾慧初父女 經理買賣長期短期公債票
曾寓 [illegible] 屋崙怡利號店

俄過激派求和

廿五日俄京電云、波施委技黨政府領袖連年、因民政黨首領水提哥路測、現統率大軍、已攻至距俄京十九里、恐難抵拒、今日特求哥氏停戰議和、

美議員提議驅逐危害治安黨人

廿四日美京電云、下院議員津臣、提出草案、請淸潔全國、凡外人過激派、槪須逐之出境、并暫禁外人來美、謂近年准許外人入境、外國之過激派、乘此機會而來、傳播該派主義、倡行革命、實於本國大有防害、予昨閱該派之報紙、所載言論、無非鼓吹革命、亟宜嚴行禁止、凡屬該派外人、應卽拘撥回籍、免爲美國之害云、

本埠新聞

留學生會反抗倭寇之正論

加省中國學生會、因巴黎和會、准許倭寇佔領膠州、及山東種種權利、全無公理、特著長論、分登益三文拿報、及各西報、痛論和會判決之不公、並揭發倭寇對於中國之野心、防害東亞和平、力主將山東膠州、歸還中國管轄、方昭公道、

中國擬用飛船傳遞郵件

江尼咕西報云、上海英商會、近與中國交通部商議、擬用飛船、接載郵件、往來上海、北京、廣東、漢口等處、以期快捷、并將來接載急用物件、現擬先擇地点、以爲飛船停留之所、

●請禁演華人地獄活動電畫　大埠報界公會暨領事館先生鑒、本埠都巴𡀔戲院、現演影華人地獄畫片、求卽致電與本埠市長交涉、免毀華人名譽、至盼至盼、　威市很臣省施杯近埠弟廷光等啓

●菓廠規定工値　本省工務委員、昨日布告、受傭於菓廠之婦孺、經規定工値、每點鐘工銀二毫八仙、每禮拜工銀至少十三元五毫、各處菓廠、須一律照行、以昭劃一、

●差拿船搜獲金錢　西報云、昨有稅差、在差拿船搜獲金錢一千五百元、分爲十五包、槪用報紙包裹、擬私運出境、稅差當時徧詢各人、無敢承認、遂一併執去、

●衙案例誌　十二號大衙、鄧文富、行兇案、退至卅一號定審期、

各埠新聞

積彩僑胞之愛國熱

積彩函云、本埠僑胞、聞巴黎和會許日奴佔奪膠州山東利權、特於十八日下午兩點鐘、開演說大會、到會者座爲之滿、首由主席林培君、宣布開會理由、繼由姜淸如、李淸漣二女士、用英語演說、黎藻鑑君傳譯、謂我國不可倚賴列強、須以教育實業爲強國之根本、董修甲君、用國語演說、梅丙龍君傳譯、發揮世界乃武裝和平之世界、我國民應以愛國之血、爲勦滅倭寇之豫備、陳叢輝、譚偉林、高麗朴鳳來諸君、相繼演講、謂吾人救國、卽救自身、聽者義憤塡胸、足見人心不死、國家大可爲也、聞該演說會、仍繼續進行云、

●屋崙搜煙　屋崙電云、本埠藥務委員、昨日帶差到八街三三一號、搜査片煙、拘去華人亞植、亞美二名、指爲片烟案、亞植具保單四百元、亞美具保單二百元、一併保出候審、

●有光大眷房出賃
本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眷房出賃地方淸潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

意美銀行特別廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎　意美銀行總理士巴步路启

●注意派利（一個月息 週息四釐）
本埠佛喇西花旗銀行派半年利週息四厘由六月一號以前附貯或新開戶口至到七月一號扎息卽一個月息亦得週息四厘(特別利息)
●本行設在失打街一百〇八號近孟金街角　料理人曾荷珠關顏莊同啓　三

●承受廣告
啓者關崇煜翁自創加省保老厘埠眼街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意今其富足榮旋願將該舖全盤生意頂與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈卽屆期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧概與關崇煜無涉此佈　民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓　三

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滮水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄彙　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●遷舖廣告
本店已于五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號启　下九
Jing Chong Co. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●晉陽堂再次代白無堂
本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊屬某某堂份殊堪詫異誠恐閒者悞會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知焉　大埠唐晉陽堂啓　民國八年四月二十三日　九

●美洲迴源總堂緊要廣告

啓者本總堂現憑經紀與西人業主粗路弼珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十二至七百五十六號全樓三層連地一座(舊名泰盛樓)當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號(卽舊歷四月廿九日)正午十二時在大埠孟街加𨋢寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓糾葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收贖如過期不到以後發覺乃係自悞與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈　九

本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊　民國八年新歷五月二十日　美洲迴源總堂特啟

●出頂告白

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創舊歲雲漢回國將該店生意由本公所代理分作三股頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在本公所交易淸楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未淸者請屆期到雲山公所聲明以免後論　民國八年五月二十五日　出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓　廿

●聲明承受

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創雲漢因病回國將該店生意分頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股共三股今雲漢積臣二人自願將其二人名下生意各一股連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易淸楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未淸者屆期請到雲山公所報明倘至期不到是爲自悞自頂之後廣安和生意及一切物業俱歸金柱營業或改換字號開張任承受人自由辦理與雲漢積臣無涉特此聲明以免後論　民國八年五月二十五日　承受生意人黃金柱啓　廿

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgome[illegible] St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號開　七月十七號到　九月十一號開　九月二十一號到
差拿船　七月廿七號開　八月六號到　十月六號開　十月十六號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱[illegible]
上抽豉油 [illegible]
和味珠油 [illegible]
原醬 [illegible]
磨豉醬 [illegible]
[illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
上等蔴糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁二

●旅墨余和鴻胡爾勤關禮端啟事

啓者僕等猥以菲材荷蒙僑衆不棄照充華僑團體總會之任受職以來自愧毫無建樹歉仄殊深頃因少年商務有限公司開辦在卽事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧爰於是屆任滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小傢具亦已當衆核算淸楚照單點明均由各君簽有字據所有一切手續完全妥當九合遵照定章於六月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正無限量也再者倘自後各親朋賜函惠教請照下列之信箱地址投寄更爲直捷交到特此週知此佈　八年五月十五號

Vick Chong Y Cia. Apartado Num. 69, Nogales, Sonora, Mex.

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現金李扶侖華人餐館被金櫃工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李習民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼　美洲華僑生計籌救會敬啓

金山 余芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸安南野山玉桂各種藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
●銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden G[illegible]n Office
110 Kearny[illegible]r Post St.
W. J[illegible]al Prop.
本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠凡用鑽石時[illegible]首飾等按揭銀元利息定[illegible]迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號[illegible]金門放揭所喜市妥謹啓　張[illegible]

太平公司
PACIFIC [illegible] S. S. Co.
508 C[illegible] St.
San Fran[illegible]alifornia.
[illegible]

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張五十餘年道近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜希 貴客光顧爲盼
舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.
本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（十四）

德國于一九一四年八月一日以前、與其同盟國所訂之約、及一九一四年八月一日前後、與羅馬尼亞國、俄國、及俄國一部份所訂立之條約、概行取銷、前德人強奪俄國之優先權利、亦一併廢除、

德國待遇聯軍國人民、須照一九一四年八月一日以前、與其同盟國所訂立條約、及戰爭期內、與中立國所訂立之約、准許立約國僑民、享受之優越利權、同一待遇、

▲未戰前之債項　和約簽後三月內、在德國及聯軍各國、每設立銀業會計機關一所、清理未戰以前兩方負欠之債項、凡因戰爭停止之合同、及其他之債項、均由該機關辦理清結、凡有設立此等機關之國、須負担責任、使其國人民、所欠德債、一律償還、惟未戰以前、所欠之債、經已破產者、不在此例、德國及聯軍國、將其敵僑之產業變賣後、所得之欵、即用以償還債項、惟債主與負債人、直接交付、則不准情、須交由該機關清結、乃能許可、凡關於債項爭執之事、債權人可請本國法衙裁判、或由混合裁判衙、辦理亦可、倘有聯軍國不欲照此而行、則先期六個月、通知德國、

▲德人產業　德國前將聯軍國人民之財產、強行奪去、或被毀壞、均須交回、或賠償相當之數、其所毀壞之物產、俟委員查明、方知確數、凡德國人民、有欠聯軍國人民之債、未經德國代還者、聯軍可將在留德人之產業、變賣抵償、德國須於簽約後六個月內、繕備證書契劵、證明此等產業、轉由聯軍國人民承受、聯軍國於戰爭期內、所訂立限制敵人財產之條例、仍屬有效、又所設立特別限制敵人條例、如有害及敵人權利者、德國均不得追償、

▲合同之效力　未戰以前、德國人民、除美、日、巴西三國外、與聯軍國人民、所訂立之合同、均須取銷、惟依照合同、已付交之貨物、及工竣之物業、田地樓宇之租批、礦務權利、與政府訂立之合同、及燕梳合同等、則仍續有效、辦理此等事宜、將來設立混合裁判衙、共派委員三名、德國派員一名、聯軍國派員一名、其餘一名、則由兩方會同選派、倘彼此不得同意、則請瑞士國總統、委派一人、於本約未簽押以前、所訂立合同之轇轕事件、均由該衙判決、火警保險合同、雖因此次戰爭、未交保險費者、仍得視爲有效、惟於本約簽押三個月後、到期應繳交保險費、而仍不清交者、則此合同作廢、生命保險合同、因戰爭時期、未能按期清付保險費者、可將各期應繳之費、并利息若干、一齊清交、則合同仍繼續有效、水面保險合同、自開戰之日、即作爲無效、惟合同內指明担保某項、而附保者戰前已受損失、則有權追討賠償、倘合同內未有指明担保某項、而合同因戰爭失其效力、則所繳交之保險費、得一律收回、

（未完）

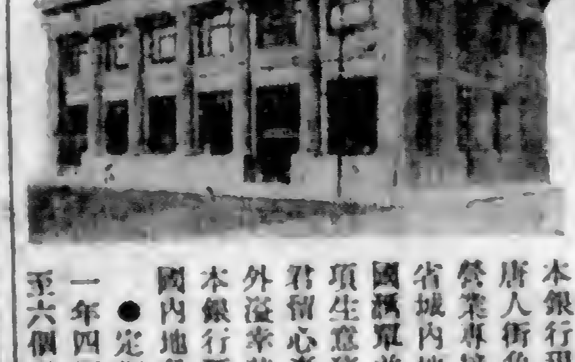
堂 DAN S[illegible] 842 G[illegible] San Fra[illegible]
●●本店 正 自製參茸三鞭丸海狗鞭 發客
便醫院 醫生陳梅浦 內外方 花柳跌打 精科
秘方

東洋[illegible] [illegible]n Kaisha [illegible]polis Building S. F., Cal.
啓者本公司現有一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]
經理 沽銀二元五
參者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

金山大光書林
●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
色中西開明墨汁發售

金山 廣發 正埠
舊金山都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL U. S. A.
專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各欵齊備
烟、糖、[illegible] 蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖嚐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價從廉速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號
成信號謹啓
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山名菜糖菓粗絲北竹柱香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 本號又辦原門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認準本店字號庶不致悞

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
本號向來辦米伙食雜貨油麵煙茶京菓海味蘇杭綢緞紙料山貨竹器各款等物
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山正代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
[illegible]
司理人伍丁青啓
茲將貨價列於下
[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以冀銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迫與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲準 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下
上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
磅庄紙盒加蛋麵 每百磅十二元五
各款桂花通心粉 每百磅十元零五
磅半紙庄壽球麵 每百磅銀十六元

正土木人參
瑋春海參威 協同和人參庄廣告
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.
敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票者法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

新[illegible]
●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両匯兌代辦雜貨格外周旋久爲見稱[illegible]殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各[illegible]本號[illegible]

煤氣[illegible] [illegible]lectric Co. [illegible] Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數檯而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬汲厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託 漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●呈報劉志陸仇視福軍

督軍昨據李雍飛報、本部兵士、在東江一帶、爲劉督辦指爲假冒、經將調查及訪問情形、先後電呈、並又據隊長張文藻張恭謹回報、奉令遵即馳赴惠州督辦處、由參謀出見、據云並無干涉福軍、祇剩林興而已、隊長即向商民調查、知劉督辦六日槍斃福軍二十餘名、至河源各處福軍、有無繳械扣留、及槍斃多少、不便再爲前往調查等語、查本部所派兵士、請有命令隨帶爲憑、該督辦原呈所稱惠州石龍、係由卑部所派之語、其非假冒可知、且以常川往來之惠廣渡、尤易考核、倘被繳械、該督辦久已佔入保商範圍、早於惠州等處、設立保商辦事所、押送商船、有無呈明鈞憲、不得而知、如欲壟斷東江、儘可呈明鈞署、令行卑部歸還辦理、乃不此之圖、竟擅將卑部兵士拘捕槍斃、卽使確有假冒、亦應查訊明確、呈請鈞憲、分別懲辦、是該督辦不獨目無卑部、抑亦目無上憲、同是政府之兵、可以任意濫殺、則軍隊人人自危、曾不料共和世界之中、竟演此暗無天日之慘劇、查所報祇僅惠州城一隅、其餘石龍河源一帶、尚須再查、方能得其確數、惟現據道路傳聞、東江一帶、并無卑部之兵、難保不盡遭毒手、且公論尚存、該督辦斷難掩盡商人耳目、況有曹標陸瑞二人、仍押該督辦署、至死傷兵士確數、搜繳軍裝多少、查明續報、至應如何辦理之處、請示核辦云云、

●●新省會副議長尚未產出

第二屆省會、自日昨開會選舉正議長後、由省署佈告定期十四日十二時舉行選舉副議長、惟居期議員蒞集者甚少、因不足法定人數、遂宣佈散會、改期十六日再選、聞此副議長一席、亦競爭甚劇、俟各派運動成熟、方能舉出云云、

●●●新省會副議長難產之原因

省議會正議長日昨選出後、各系議員、因爭副席之故、角逐仍前劇烈、東江肇陽兩派票額最多、本已認定範圍、各不侵越、至十三日、忽有某大力者、以一萬餘元資助肇府、爲一網打盡之謀、東北江勢力、頓爲減殺、而各該分子、當未妥訂權利、仍在觀望之中、未肯遽行出席、故十四日不足法定人數、職此之故云、

●●●召集縣會先聲

軍政府遞據西南各省區公民會自治團體迭次函電、請依法召集縣議會、俾宣民意等情、當以縣市鄉自治制度、刻下仍未編訂妥善、於召集縣會一節、實屬無從着手、但各省人民、盼望自治之心、如此迫切、政府亦須趕行籌備、以副輿情、昨已分飭內務部次長暨各員司、趕將縣市鄉自治制度、各種條例、促行編訂、繳呈察核、以便公布施行、聞五月初旬左右、各省縣會、將可定期召集云、

●●●鈕永建言解兵

鈕永建通電云（銜略）永建奉莫代總裁命、組織海陸戰隊、業於四月一日開始編練、次第進行、惟本隊之組織、原爲

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資滙補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得収無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照下白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟灰自然斷瘾

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我崔鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一且有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付亦紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以救我云云竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門欲西各國雖中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強壽可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱胃虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症無論唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼柰生意羈身欲歸不得特再付函廿元求先生小心参訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴命何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付函求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆擾全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

金液銀涎

蓮花痔
蓮子痔
蜂巢痔
羊牙痔
十字痔
腸瘺
翻花痔
脫肛痔
雞冠痔
盤腸痔
松子痔
睛瘺
櫻桃痔
菊花痔
垂珠痔
搭腸痔
陰瘺
蛀瘺
菱角痔
雞心痔
血箭痔
釣腸痔
熱瘺
蜂瘺
棗子痔
鼠乳痔
雌雄痔
過江痔
冷瘺
痘毒瘺

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴口痔服食痔丸及洗痔藥全愈 美國拿路杷杭埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流症滴丸全愈 美國砵頭埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國麼斯雅埠 新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鶴冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服[illegible]丸全愈 古巴步丹冬埠 香山劉美迪頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加麼勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症購服五寶散梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山[illegible]埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國斷佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台山林文戚頌

[illegible]丸 每盒五元

人生以腎爲本、腎强則百病消滅、腎弱則精神短少、以致頭眩[illegible]

遺精[illegible]丸 每盒五元

[illegible]

花柳[illegible]丸 每樽五元

花柳丸歷[illegible]

花柳[illegible]丸 每樽三元

白濁一症、本花柳之餘病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒深[illegible]

[illegible]丸 每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜[illegible]

中國新聞

●十八號全體閣員出席衆議院情形

上海和會自賡續開議以來、所有軍事財政政治善後各問題、均已先後開會審查、惟所謂法律問題者、目下尚未議及、故國會一問題、將成時局解決中之焦點、因是近來各方面對於此節、頗極注意、昨日衆議院開會、臨時請閣員出席、報告滬會情形、及對國會問題之態度、當時全體閣員一律出席、據閣員出席後、首由錢總理報告繼續開會後經過情形、謂軍事財政政治善後各問題、俱已交會審查、惟此項報告尚未到京、至國會問題則未議及、當又由議員吳文瀚等分別質問政府對於國會問題之態度、錢總理答覆、稱政府不能贊成恢復舊國會、不承認以舊法另再召集新國會、舊國會在南京制憲說亦爲政府所反對、各等語、此時復有人質問、國會問題、究竟有無磋商餘地、總理則答謂毫無磋商餘地、此語最爲簡捷、是時各議員以爲質問各事已畢、主張即請閣員退席、而其時忽有奉天議員王文譜者、以維持票價名義、要請財政總長出席質問、己未俱樂部一派議員和之、比及財政總長出席、而己未俱樂部一派議員又復反對質問、己未俱樂部議員主張質問財政總長已數次矣、而此時忽又反對、是惹起多數議員之不平、議長當用表決手續、是否質問竟多數可決、於是由此激盪、而議場之風波作矣、錢總理亦自氣憤出席、大聲謂諸君如不滿意、即請彈劾可也、說罷、拂袖而去、此時在場議員亦風湧散出、而錢總理退出議場後、猶謂予生平未受過這種氣、非面訴總統不可、當即乘車逕赴公府云、

●●●舊國會議員之新活動

舊國會份子、自滬會開幕以來、多聚集上海、爲恢復開會之運動、惟察看南北形勢、所謂恢復之說、已漸不成問題、因是均異常懊喪、乃又有在甯制憲之提倡、然猶恐目的難達、遂復添遣重要份子、如孫鍾等來京、向各方面游說、前晚並在廣和居大讌新議員中之曾歷籍舊國會者、甘言利誘、請其予以贊成、以維持二讀會原案爲條件、但聞此種主張、不爲各方面贊成、此項運動、恐仍歸於無效云、又聞在滬之舊國會激烈分子、自知無法可以恢復舊國會、俱已相偕返粵、預備再事搗亂、俾使時局不得和平、以作綏圖云云、

●●●釐正文官甄用委員會辦法

文官甄用會、因本屆保薦員數較上屆益復加多、實屬難於安揷、特釐正辦法、故定限制、以嚴登進而重賢才、呈請元首批准遵行、茲將釐正文官甄用辦法各條撮列如下、(一)文官甄用令第三條內載、第一條之保薦、以左列各職爲限、擬請列舉如下、(第一類特任官)(甲)國務總理及各部總長、(乙)各院長總裁稅務處督辦(丙)各省督軍、(丁)各省省長、(戊)都護使庫倫辦事大員、第二欵各特別行政區域長官、(甲)京兆尹、(乙)熱河察哈爾綏遠各都統、第三欵

●中美合辦煤油有限公司展期催股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇鑫積一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔畯一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李鍚棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁審山二十五元
楊金陵一百元
茹日淪二十元
楊安溪三百元
楊見清二十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支[illegible]事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

(市上)生源號(防假)
Sang Yuen & Co.
[illegible]

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花碗[illegible]
生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

貨價目錄（如取某號貨請註某號塡下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅[illegible]元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正熊膽 每[illegible]一元正
正野山甜油 每[illegible]
正東鹿茸 每[illegible]五元
正料眉山[illegible]
惠廠王[illegible]

From
Street
City
State

新世界洋參公司啓

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺
[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St San Francisco Cal. U.S.A.
煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

保腎有方

我食此丸 確有特效
[illegible]
民國八年三月廿八日

新式留聲唱器碟

第一號機器

第三號機器

第七號機器

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
三號開面五十元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此娛樂足以怡情養性准處舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所[illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

特選壹等專業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參犯鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾[illegible]

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
發客另議
（郵費另加）
美國每樽加寄費[illegible]
外國每樽加寄費[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料三十元
加料揭被合歡膏 [illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥 [illegible]
宿娼預服犀角麝香丸 每盒銀二元正
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 [illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
一笑益汗散 每盒銀一元五毛
止痛如神散 每盒二元 每料四元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
百日可醫楊紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
自製八寶光明上上眼藥 [illegible]
立止吐血鼻血便血藥散 [illegible]
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
麝閒香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 中打五元

包愈班疔花柳漱珠藥綠 [illegible]
魚口橫弦巳潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸 [illegible]
初起打消魚口橫弦便毒丸 [illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功） 每盒銀三元五
打消雞疽痔瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕癬疥瘡去毒藥水 每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉） 每盒銀一元五毛
秦樓奪錦如意丹（力能攢鐵堅砥中流） 每盒銀四元
熊膽追血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚釀成大患致此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩價銀一百卅五圓 優等 每兩價銀一百圓
超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 優等 每兩價銀二十圓
超等 每兩價銀一十圓 頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 超等 每兩銀二圓七毛五
頭等 每兩價銀二圓五毛 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每兩廿圓每料卅圓 優等 每兩廿圓每料廿圓
超等 每兩十五圓每料卅圓 頭等 每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其温補之性以壯陽滯蔵之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衛鋒所向無敵誰服壹世上補丸莫出其右者諸欲攻樂人陣須備鐵甲軍

床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

依文官任職令第五條、得詳請特呈薦任文職之簡任長官、查文官職任令現經廢止、此條擬請刪除、(二)保薦人員限於原任官署職掌範圍應用人員、例如內務部得保民政人才、財政部保薦財政人才、均以有專門學識或經驗者爲限、甄用後就其所長、分別分處任用、(三)本會雖爲甄用文官而設、惟各省督軍所屬亦有軍用文官、故亦准列保、但以有軍事學識者爲限、(四)省長所保、除原有服官省分外、均分發該省任用、(五)嗣後文官甄用、改爲每兩年舉行一次、屆時應否舉行、由國務總理呈請大總統酌奪、云云、

●●●陳毅防止謝米諾夫之來電

關於謝米諾夫行動、邊地長官迭有報告、茲聞駐庫大員陳毅又有電來、略稱據報英法美三國均派兵到烏金斯克、制止謝米諾夫勾結行動、我國利益較切、應請速定大計云云、

●●●古巴公使抵滬

古巴民國擬與我國通商立約、互派駐使、業經我國予以承認、茲聞政府接得上海護軍使來電、謂古巴新簡駐華公使山納根氏、携同秘書二人、乘法船保爾洛加號抵滬、經飭楊交涉員妥爲招待、該使擬在滬稍留數日、再行晉京呈遞國書、

●●●張巡閱使推殘司法

張作霖自截械招兵、京津數次出風頭後、凡百政務、一意孤行、決不聽中央指揮、其心中殆以爲東三省乃余之東三省、東三省萬機由余總攬、他人不得過問、故軍民政治省議會、電報局等、均歸其統轄、惟司法尚稱獨立、然張氏對於奉天高等審檢兩廳廳長沈家彝梁載熊二人、白眼橫加、未嘗垂青也、今春沈梁二君以事多牽肘、不慊於上峰、電請司法部辭職、事爲張氏所聞、即電保政務處長秋豫桐、(前安徽政務廳長)充高等審判廳長、軍法科科長顏文海、充高等檢查廳長、未邀許諾、即强令秋顏二人前往接任、秋顏二人以司法部尚無明令、謙遜不敢奉命、張氏謂用人行政、本使自有權衡、若能信司法部、獨不信余乎、秋顏不得已赴廳接事、門外漢忽促登台、笑話四出、廳中秩序因之非常紊亂、近司法部訓令首席推事檢察官代理廳長、謂張氏所派人員斷難承認云、

●●●陝西烟禍之西訊

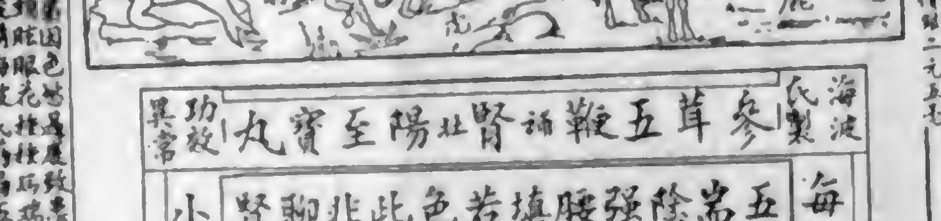
字林報陝西興安通信云、此間早已可以自由吸鴉片烟、惟境內所種之烟不少、大半來自漢中府、二月以前、督軍曾出示准人民種烟、先需納稅若干、由督軍派人會同道尹之人同往收稅、自此以來、種烟者日多、遍田皆是、即城郭附近、亦可見鶯粟之苗、人民之吸烟者、當然隨之而多、聞大宗烟土來自俄國、取道新疆而入甘肅陝甘交界之處、有護烟兵保烟商一路入西安、烟必先運至督署納稅、復出境入河南、此項烟稅、並不爲國家所有、乃爲官吏所瓜分也、

○本報精製各種笠巴圖章

海波氏藥局

[illegible]

健賢將軍



參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 海波氏製 功效異常

五鞭爲主
常治腎虧
陰陽兩補
強健體魄
腰痛膝軟
塡精益髓
若係陽萎
色傷癆病
此丸出世
非同凡品
卿中寓言
腎虧求治

每料二十元半料銀十元 小半料五元半小料[illegible]元

參茸作臣
功莫比倫
氣血調勻
流通生新
取效如神
最能補身
服後郎振
藥到回春
愈無數人
的是奇珍
告我鄉親
知所問津

萬家生佛中外同贍

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛淌

（靈丹）

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco Cal.

藥類太多不能盡錄如有不能親臨診視者可通函商議取藥

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎者先天之本在腰部之左右命門火居中備其水火之[illegible]食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火過則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腳痠痛頭暈耳軟腳精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者偷終有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其每本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智壯神强筋補腦益壽延年百發百中寔效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

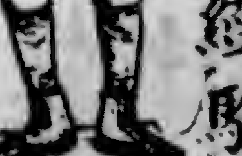
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過傷工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則遺或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫腎弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠遠來
（意）購頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco Cal.

●●原信照錄 兩病離除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治腳痛藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之[illegible]

經驗萬應治脚



軟痺難行 反筋凍痛 少力聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此丸可保無[illegible]愛惜症食一料全愈雖最頑之症食此丸久[illegible]脚痛者不妨一試

●●興利中西藥局包醫花柳白濁痔瘡疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 全料三元五

此丸保用給蚧及上等專門[illegible]丸包止夜夢遺精[illegible]效驗如神[illegible]

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資[illegible]

Mon Ming Hotel 806 Clay St. San Francisco Cal.

金山文明旅館主人啓

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癧疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

介紹良醫

陳梅浦君粵儒醫也自少研究醫學留然學內科名宿陳吉宗深得循經典妙後任羊城方便大醫院醫席有年聲譽浦羊石現旅金門經手調治內外各症多奏神效足證該醫生學問淵博經驗豐富誠當代良醫也醫館在都板街七四六求醫者尚其知津焉

介紹人 駐墨西哥代使馮祥光 駐檀香山領事譚學徐 陽和會館主席劉景三 寧陽會館主席林賢九 波士頓中華主席陳伯伊 岡州會館主席關仕廉

精醫瘡科 擅醫血症

弟生疾於背兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥未幾收功其醫術之精可以[illegible]華陀[illegible]陳駒拔露

弟等均染咳血症或因跌傷[illegible]先生醫治均獲痊愈先生在血症一門可謂精妙[illegible]大埠多利春蔡永彰會楊登元台山黃伯黃芹拔露

跌打科有駁骨最易識[illegible]

始創腎部元帥丸

此丸用三鞭參茸[illegible]配以[illegible]

每盒五元 半打九折 郵費自備

統治花柳六脈油

[illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陣藥	
大補精髓丸	每盒五元
強命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每磚五元
花柳萬應濁丸	每服五毛
治疳方[illegible]	每磚四元
滋腎全止屋濁散	[illegible]
內傷藥	
內傷補脊止咳丸	每盒五元
咳血吐血散	每料十元
跌打藥	
跌打遠吹止痛丸	每服一元
跌打刀傷萬應散	每磚二元
跌打刀傷止血散	每磚二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每磚三元
萬應拔口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每磚一元
雜病藥	
立止腹痛嘔吐散	每磚一元
無積立消腫脚丸	每磚三元
大便下血虾毒丸	每磚二元

和局停頓、藉備不虞、現旣滬南北代表、又經繼續開議、民國前途、深堪慶幸、一俟和局進步、本隊自當應時收束、以符創練初衷、卽永建個人、前秋爲扶義而來、去夏以催援而至、徒以目擊非法北軍之橫暴、爰發憤擬成一隊、用效驅驅、然當生民此凋敝之秋、佳兵豈其所願、苟奠時局、甯有他求、倘居和平解决之時、卽爲永建釋兵之日、知關厪注、用布衷藏、鈕永建叩、借印、

●●●檢查員到處違法騷擾

昨十四日午後四時許、有身衣灰布長衫、外罩黑色小褂、甲乙二人、同至老城寺前街中孚茶油店、聲稱係由財政廳特派前來、檢查印花稅票、言次逐取各簿據逐一檢視、詞以中有草簿一冊、其內未貼印花票、於例不合、勒令該店須與之購印花票十元數、否則不肯干休、其時該店適有友人到探、似是稍諳現行法規者、以甲乙縱由財政廳特派、但今入店檢查、可以違背迭次明令、並不會同警察前來、似此實已先自違法、更慮冒名作弊、因卽奔赴警署投訴、厥後雖未知若何、惟觀者則已塞途、幾致衆口交譏、又聞西濠口某店、同日有人到查印花票、亦未會同警察入內、又織布行商李自蕃等、以工部業經遵示貼用印花票、仍遭苛罰、特聯稟財政廳察核、楊廳長當以該行發出織紗工部、既經規定先繳按櫃銀若干元、此項按櫃銀繳到時、是否另發收單、抑在工部內簽收字、如另發收單、該單已貼印花、自無庸在部內再行粘貼、否則須在工部內簽寫收字、該部除照支取錢銀貨物憑摺稅率、每本每年貼花二分外、並應在簽收之下、照銀錢收據稅率、另貼印花、該行收到各工人按櫃銀、如果依照上項手續辦理、何致被罰、因此致疑另有別情、昨特飭令印花稅支處、查明呈覆核辦、又昨有華縣商民甘來等、聯稟省長公署、稱被印花委員派銷印花、藉端勒罰、并臚舉種種違法騷擾情况、懇請查究、以維商業、省長特令財政廳飭縣查辦云、

●●●通電嚴防過激黨華人回國

省長公署去電、莫督軍鑒、各機關覽、現據確報、有華人二千餘人、曾投入俄國境內過激黨中、近有三百餘人、將行回國、該黨宗旨謬戾、擾害公安、此次華工濡染已久、回國後難保無煽誘軍警工黨情事、亟宜切實防範、弭患無形、所有本省各地方、於該華工回國時、均當隨時注意考察、卽時設法遣散、勿任煽聚、全國軍警兩界、以及工廠學校、於招募軍警工人學生、均當隨時注意考察、勿予收錄、以免散佈謬說、淆亂人心、各軍警檢察機關、有維持治安之責、遇有此項華工到境、務須注意偵防、如果有勾結煽惑情事、應卽查拿、從嚴究辦、茲事關係重要、希認眞辦理、並轉飭所屬各機關一體遵照、以杜亂源爲盼、翟汪叩、省長文印、

●●●許崇灝之整理路事談

訪函云、粵路監督許崇灝、昨與南洋股東代表某君、有關於整理路事之談話、其略如下、（一）裁減冗員節省糜費爲發股息之準備、使股票價格高漲、（二）籌辦鐵路銀行收吸多資、以擴張路線、（三）設立鐵路管理傳習所、養成專門人才、改良路事（四）修築由西濠至黃沙馬路以利便交通、

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫鳴 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘺雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功効弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫鳴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀壽造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

◎貴料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎元腎丸	每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸	每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸	每兩一元二毛五
●參茸滋腎有夢遺精丸	每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸	每兩一元
●兩儀壽造固本壯陽丸	每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸	每兩一元九毛
●參茸補氣養血衛生丸	每盒一元
●參茸惟蛤十全大補丸	每罇一元
●第一家白濁解毒丸	每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸	每罇一元五毛
●花柳初染八寶濁藥丸	每罇一元
●各種花柳珠珀梗毒丸	每罇一元
●生草藥拔毒浸疳散	每包五毛
●百日可救撞瘋丸	每罇五毛
●野香牛王消疔毒丸	每罇一元
●珍珠八寶疳瘡收口膏	每盒一元
●犀玉內消老鼠積瘰丸	每罇一元
●貼消老鼠積瘰拉膏藥	小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸	每罇一元
●消腫止痛痔瘡藥膏	每盒一元
●驗珠牛王痳痧散	每罇一元五毛
●婦科經調暖宮藥丸	每盒銀一元
●婦女帶科白帶丸	每盒銀一元
●產寶調經種子丸	每兩一元
●立止內傷吐血丸	每兩一元

●[illegible]	每兩一元
●[illegible]	每罇五毛
●外[illegible]	每服一元
●立止風痛肚痛丸	每罇五毛
●[illegible]	每罇五毛
●[illegible]	每罇五毛
●[illegible]	每罇一元
●[illegible]	每罇五毛
●[illegible]	每罇五毛
●[illegible]	每兩一元
●內消[illegible]丸	每罇一元
●八寶[illegible]	每罇五毛
●[illegible]	每盒一元五毛
●[illegible]	每盒一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏	每盒一元
●[illegible]	每罇二毛五
●[illegible]	每罇一元
●立止風火牙痛藥散	每罇二毛五
●[illegible]	每服二毛五
●治十八種喉症吹喉散	每罇一元五毛
●[illegible]	每服五毛
●[illegible]	每服一元
●[illegible]	每罇二毛五
●小兒滑疳藥散	每罇五毛

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數磅吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月餘曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下帥此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嘉埠戚三叩謝

本華自[illegible]

金山大埠代理人集賢堂

十五號管中櫃吸鍍金光圓金	男連金夾	七元
十二號半管中櫃吸金[illegible]	連夾	二元七毫五
十五號管中櫃[illegible]	[illegible]	五元二毛五
十二號管下活吸金咀		二元五毫
十二號管下活吸[illegible]	連夾	二元七毛五
十二號管中[illegible]		二元五毫

鄧啟業 黎倚石 朱[illegible] 鄧清樑 新廣徵啓

司 Toyo[illegible] Western[illegible] 625 Mar[illegible] 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人當先敢 東洋汽船會社

本報各種書籍

（本廣告各種書籍[illegible]單印便函取卽寄） Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生 Pacific[illegible]NG CO. Main[illegible] San Fran[illegible] Calif.

●辦事所在朱打街門牌四四五號 ●電話朱打一四○

金門大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打

醫士 陳玉麟 陳珊

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫（○○）藥（○○）（行）

中國昔醫學	神農嘗百草	返手東漢李	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	五等雖本學	志在行仁術	瘡痍既滿目	萬醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	實然除痛苦
肇始本岐黃	醫藥擷其芳	著作有南陽	寶貴示珍藏	研究日精良	雖明號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	金門設藥房	賣藥仿韓康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千科揀製良	不愧藥之王	實事成虛張	迅起病源高	普慶壽而康
九卷重編作	盧扁著難經	雜病傷寒論	聖賢重方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇路三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	幸勿遲延悮	從此身強健	[illegible]
名篇書聞評	開發更洋洋	醫聖益彰彰	醫界立津梁	醫學却高強	由我示周行	治病藥良方	閱讀請轉來	痌瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辯證晰毫芒	續命却有湯	橘井抱泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會富有常	幸福永無疆

本藥房內外全科精醫花柳疳瘡跌打刀傷[illegible] 舖在金山正埠[illegible]門牌一百三十九號

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元半 郵費[illegible]

人身之强弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四體[illegible]百病[illegible]

功用
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治精神少體質羸弱
- [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元 半料十元 小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元 半料十元 小半料銀五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕★ 每罇五元 郵寄加費二毫五

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

與君必救求良醫 直向金門訪此人

[illegible]

補情天 每盒五元

此藥入花界必備[illegible]

告爾弱者 毋自憂傷 得此戰品 固不剛強

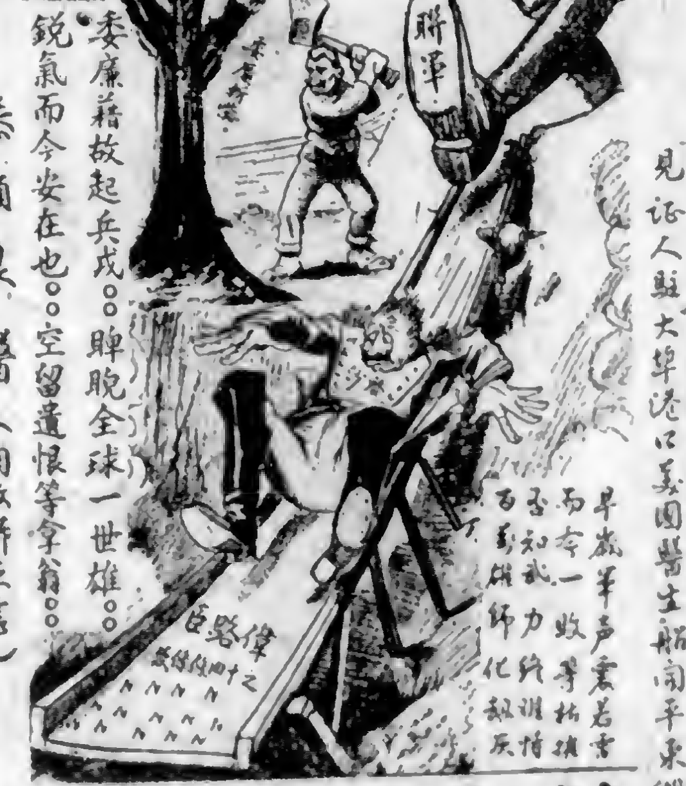
鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇良二元 五蛇風濕藥酒每罇二元五 風濕跌打膏藥每張良五毫 寄藥郵費另給

恭頌良醫（用效師之言）

[illegible]



黍廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下塲

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不畢錄新舊原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元 ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元 ●三鞭强種補腎丸每盒銀五元 ●男女肚痛散每中銀一大元正 ●埋口生肌散每罇一元 ●埋口白藥膏每罇一元 ●搽癬藥散每二元 ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號 醫生姚樹南通訊西字 話筒莘拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

◎幸賴回生之恭頌 P O Cal 1027 Cleveland [illegible]

[illegible]

◎廿餘年花柳症一掃而消 Chang Yuk Bueno [illegible] Co. Cal

[illegible]

◎逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

天生堂

●參茸玉桂四鞭補精壯腎丸	半料十七元	●固本壯陽丸	每半料十元	[illegible]	
●新疆羚羊大痲瘋斷根散	每料一百半料五十元	●花柳敗腰膝痛帶紅藥膏	每盒十元	[illegible]	
●癲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏	每盒十元	●因傷發毒腫痛藥散	每罇十元	[illegible]	
●手提生猪脫骨痕其痛不可當藥散	每罇一十元	●解花柳百毒丸	半料十元	[illegible]	
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏	每盒十元	●生疳鼻爛腫痛藥膏	每盒十元	[illegible]	
●上山虎下山虎消腫止痛藥散	每罇五元	●花柳梁毒藥散	每罇三元	[illegible]	
●子年堂生猪穿掌鬆藥膏	每盒十元	●無名腫毒止痛消腫藥散	每罇十元	[illegible]	
●治癧瘡面上紅塞印并身起印藥散	每罇銀十元	●腎中痛血淋散	一罇食至二包五元	[illegible]	
●浸疳腫痛帶癬藥散	每罇五元	●鹿尾巴丸暖腎眼	半料一十六元	[illegible]	
●虛風生大滋陰驚神化氣止咳丸	每個一元	●治濕毒起蛇瘡藥散	每罇四元	[illegible]	
●花柳退上面紅塞藥膏	每罇銀五元	●補腦丸	半料十二元	●跌打藥散	每罇五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌	每罇三元	●搽久年爛脚藥散	每罇五元	[illegible]	每個一元
●生疳拔六陰疳藥散	每罇五元	●治癧瘡藥膏	每張三元	[illegible]	
●陰陽惡毒疳瘡藥散	每罇五元	●治痰[illegible]毒消腫	每料十元	●治癧瘡丸	每料二十元
●跌打牛肌膏藥	每張二元	●跌打駁骨止痛藥	每罇五元	[illegible]	每罇十元
●治癧瘡面上凸起藥散	五元	●包醫花柳癲瘋	每料四十元	[illegible]	每罇十元
●小兒疳積散	每罇二元	●心痛藥散	每罇二元	●油火傷藥	每罇二元
●埋口生肌藥散	每罇五元	●搽牙痛藥散	每罇二元	●肚痛藥散	每罇二元
●脚氣藥散	每罇五元	●鎖陽藥散	每罇五元	●縮陽藥散	每罇五元
●小腸氣痛藥散	每罇五元	●積症膏藥	每張三元	●腰痛散膏藥	每張銀二元
●搽頭瘡藥散	每罇二元	●牛痘喉痛藥散	每罇銀三元	●壯氣藥散	每罇五元五
●縮尿沙淋藥散	每罇五元	●瘰癧膏藥	每張三元	●芒集膏藥	每張三元
●搽眼腫痛藥散	每罇三元	●童子胎毒藥散	每包銀一元	●吐血藥散	每罇五元
●流鼻血不止散	每罇五元	●花柳藥散	每罇五元	●痔漏藥散	每罇五元
●白濁止痛丸	每罇三元	●戒烟茶葉	每兩二元	●搽三角風藥散	每罇二元
●拔毒止痛藥散	每罇五元	●去風濕膏藥	每張二元	●痔漏症	每料十元
●出痘仔出沙藥散	每罇二元	●搽癬疽藥散	每罇五元	●蛇病解毒丸	每個一元
●生蓋杨膏藥	每罇十元	●癲藥一播丸	每包二元	●擂紅消毒丸	每個一元
●白濁解毒消腫散	每罇五元	●風濕痺症	每料十元	●拔毒埋口膏藥	每張二元
●搽無名腫毒散	每罇五元	●惡毒瘡藥散	每罇五元	●咳嗽化痰丸	每罇五毫
●婦人生血癰	每料銀一十元	●跌打止痛丸	每個一元	●瘋痺藥散	每罇五元
●跌打還魂丸	每個一元	●生蛇藥散	每罇五元	●鼠症	每料二十元
		●壯氣藥散	每罇五元五	●專醫小兒痳科奇難雜症	每料二十元

大張 良醫華雙 恩邑鄉弟吳子麟拜讚 陀

國手 醫權 仲 景 新寧鄉弟鄧明煥拜讚 醫界明家 開邑鄉弟陳[illegible]

手藝 術紹岐黃 寶邑鄉弟李民美拜讚 杏心仁術 [illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及汴紙[illegible]下列西字[illegible] TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco Cal.

●[illegible]在金山大埠[illegible]十六號開設[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈[illegible]癲瘋瘰癧蠱脹風癆痠症奇難雜症

本醫生研究醫學[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco Calif.

美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合於日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元	陳明炎壹百元	陳晃文壹百元
余兆欽一百元	陳明新五十元	陳文榮五十元
薛嗣常三百元	陳文紹五十元	陳天松三百元
曾添明五十元	陳天祐壹百元	阮耀年一百元
陳明晃一百元	陳洪恩二十元	陳文溢一百元
周家福三十元	李南美五十元	李燿三百元
胡均福一十元	胡燦和一十元	朱均二十元
麥壽康一百元	陳良緒壹百元	陳良球二十元
伍文富五十元	李輝一百元	雷維忠三十元
黎永年一十元	潘禮光二十元	謝倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應饺　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　柳陰哭別銀二元五毫五仙　義僕救主銀二元五毫五仙　康茂才擋亮銀一元七毛正　余世龍訴情四元二毫五仙　孝感動天銀四元二毫五仙　張眞人釋妖二元五毛五仙　綠牡丹銀二元五毛五仙正　消魂柳放白鴿銀八毛五仙　青樓嘆五更銀一元七毛正　井裡藏兒銀二元五毫五仙　何府祝壽銀二元五毛五仙　鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　黛玉閒遊大觀園一元七毛　火燒大沙頭祭金嬌一元七　竊玉偷香三元四　巧騙姻緣三元四　水泛寶蓮三元四　曹福登仙一元七　柴桑吊孝一元七　范增歸天一元七毛　雁翎甲一元七毛　美女尋針八毫五　心心点忿八毫五　送舊迎新八毫五　錦上添花一元七　三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛　韓素梅討封銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙　殺子報銀四元二毫五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正　陳姑追舟銀二元五毫五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正　閨諫洋煙銀二元五毛五仙　大鬧白松寺銀一元七毛正　還陽記一元七毫　高平取級三元四　酒金扇銀八毫五　燕山敎子三元四　美女相思八毫五　祭羅成銀一元七　琴操化物一元七　再續前緣一元七　琵琶十訴八毛五　老女拜神八毫五　西河會二元五五　金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四　黛玉琴怨八毛五　虐婢報一元七毛　桀王過嶺一元七　美人要樂八毫五　雙鳳鸞銀一元七　蘇武回國三元四　定中山一元七毫　十月採花八毫五　青樓歌銀八毫五　月嬌訴情一元七　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毛七五寸寄費買者自理）

本[illegible]●信扎類

共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫　[illegible]信扎銀一毛　香艷尺牘二毫五　三百六十行尺五毫　[illegible]情信尺銀二毫五　女子尺牘三毫　海上花月尺銀二毛

籍　陳文泰手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀二毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正　共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙　仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文[illegible]一元八五　寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正　增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛　鐵樵諸集銀二毫五　[illegible]留痕銀四毫　賣國奴銀五毫　鐵假面一元二毫五　玉[illegible]緣銀一毛五　金培剖尸一元　夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　[illegible]銀八毫　說多那文包探二毫五　[illegible]離合銀六毫　煉才爐銀二毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

紀事短篇　彭城教案

（屈雲）

彭城三面皆山、形勢扼要、北走齊魯、南控江淮、自古中原有事、爲南北必爭之地、居民勇敢、尙氣節、猶有斬蛇策騅之風、居常不事牧植、視騎馬技擊爲恆事、彎弓落日、匣劍飛虹、奕奕有古豪俠概也、有蔣濱漁者、故寒家子、奉母居陋巷中、雖饔飧不繼、而堂上菽水、無稍缺乏、天倫間殊怡然自樂、惟性極剛猛任俠、善技擊、與人有片言忤、輒奮臂而起、咄咄逼人、當者無幸、鄰近有巨室、爲邑中首富、主人華翁、頗好客、且瀟灑風流、北海酒樽、東山絲竹、雖未必有食客三千、金釵十二、而門前車馬、筵上笙歌、恆以爲常、邑人每相與嘖嘖豔稱之、翁遇蔣甚厚、每周恤其家、蔣初郤之曰、公以僕爲范叔耶、實非僕所願、翁知蔣雖赤寒、雅非帖耳俯首以受人憐者、因笑置之、然由是於蔣愈重視焉、旣入冬、天氣寒冽、大雪深數尺、翁御重裘乘輿自外歸、途中見白髮老嫗、託鉢立巨宅側、哀哀乞食、雪被身如絮綿、薄衣浸濕、唇齒相擊、戰戰有聲、翁惻然心動、諦視之、則蔣母也、因叩之故、嫗以子病對、數日弗能興、故親向街頭叫化也、翁憐之、即命御者挈之俱歸、已則詣蔣處、至則蔣方擁敗絮臥、吟呻甚苦、室僅斗大、窗牖不整、雪花如掌、團團從疏隙中入、而庖具塵封、知斷炊已久、蔣見翁欲起、翁亟止以手、且曰、別未許久、故人乃至是乎、蔣起笑曰、偶爾小病、正復無妨、何勞翁枉顧蓬蓽中耶、翁愴然曰、朋友貴相知、老夫固知君有素、然君胡爲與老夫落落難合、豈以面團團者不足與言乎、曩時微物之贈、非敢哀王孫而進食、以冀千金之報、君必却之不屑受、致今日累及頹唐老母、飽受風雪之苦、老夫竊爲君計、殊非所當、蔣聞言、若翻然悔、亟謝前非、翁笑置之、適蔣母歸、衣服一新、且挾薪米來、蓋皆翁家所予者、見翁、長跽致謝、翁曰、似此區區、何足介意、若子與予厚、此後如有所需、儘可遣人索取也、（未完）

僑聞

暹羅三百萬華僑血淚

暹羅故中國部屬也、宗我上國、屢貢共球、柔此遠人、頻頒綸詔、二鄭遺徽、猶存彼土、（明太監鄭和平南洋還受撫大城遺跡猶在清隆乾時澄海人鄭昭嘗王其地今彼史猶列爲正統）千年慕化、率先南洋、（暹羅之通中國遠在隋唐之時）華人在彼、昔何盛也、數十年前、國威未墜、待遇尙優、近則我國日就凌夷、彼亦漸行反目、江河日下矣、同族彼土、彼仍媚歐壓華、無所不至、拒我派使、勒我身稅、僑民內望祖國、援手無從、始有投入英法日本等籍、藉紓眉禍者、然此不過至少部分、其大多數、猶願作中國人死、不願爲外國人生、忍氣吞聲、已非一日、乃近二三年來、彼更爲剗盡華人之計、姑舉大者、告我父老、世界各國、所定外人取得國籍之例、雖各小有不同、然無有強制人之自由、勒令人入境悉爲歸化者、昔日華人娶暹婦、所生子女、悉爲華籍、今則彼法改爲暹籍、此猶曰取出生地法、然法律不溯既往、尙有一說、自屬通例、彼則並法律頒布以前所生之子、亦悉勒歸暹籍、華婦暹婦、不爲分別、更無論矣、猶未甚也、幼童隨其親戚往暹、非出生地、亦概視作暹籍、童子何知、乃強令與其父兄離籍、偏求各國、無此虐例、猶未甚也、向例塡報住戶門牌、何國之人、冠以何國字樣、華人與各國人等、自去年來、華人門牌、姓名之上、冠以暹人字樣、其他之外國人、則如舊、是不認華人之有國、亦不問華人之自由意志如何、強納三百萬華僑爲彼民、與數世紀前、擄得外國人、直無條件、認爲奴屬者無異、我民在彼、僅爲無約國之民、非無國之民也、華人在中南美無約國者夥矣、雖曰無約、無不從國際慣例相待、而無約國所不敢以待我華人者、暹羅偏敢以待我華人、是率先各國、不認有中華國民也、（未完）

陸軍・警察・醫生譚蓮儒・統理內外方脈・經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇

●四鞭健腎丸　大罇　小罇

●夢遺存眞固髓丹　大罇　小罇

●眞陰虧培血露　大罇　小罇

●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠　丸大罇　小罇　膠大罇　小罇

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸大罇　小罇　散大罇　小罇

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸大罇　小罇　膠大罇　小罇

●內消瘰癧藥丸藥膠　丸大罇　小罇　膠大罇　小罇

●腸氣疝氣睪痛丸　大罇　小罇　疝痛

●痲淸藥丸藥露　每大罇四元　小罇二元

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水大罇　小罇　藥散大罇　小罇

●補身大造丸　大罇二元五　小罇

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇

喉毒遇仙丹　每罇二元

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠　每盒二元五

立止濁淋剌痛丸　大罇　小罇

入理腎固精丸　每盒三元

止痛生肌十神丹

吉傳經驗專門特識丸藥

爛脚拔毒生肌膏每盒一元五　立消瘰癧積脹丸每罇二元

妙止牙痛牙痛丹每罇一元　婦科調經腹痛白帶丸小罇一元

八寶淸肝明目丸每罇一元五毫　跌打還魂止痛散每罇一元五

通信處　美國加省埠[illegible]打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄售處　大埠[illegible]都板街八百十五號　山頓[illegible]埠門牌三百零五號和致昌

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病胃傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑瘡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬掃光　爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱書報、諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤藉登告白、諸君俯照各該報廣告價目加惠現金、也近來間有將本人告白、假作新聞交到編輯部、求登報上者、實礙報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章、通告凡爲本人說項、或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及完無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體軟弱不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虧氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之主寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣響喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛五　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大埠發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠華盛頓街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

故事叢談

平南靖南二王府之雄麗

清朝初、在粵建平南靖南二府、東西相望、備極雄麗、而靖藩性尤汰侈、謂門前兩獅、必用白石琢成、而石以星巖者爲良、乃飛檄肇慶、行高要縣取之、時浙中楊自西蒞建爲邑令、承命開鑿、督促頗緊、斧斤丁丁、晝夜不得暫息、僅獲胚石二具、駕以艫艤、行至峽口、舟不勝載、與石俱沉、復命更取、其督愈亟、藩官瞋詢於堂、令唯俯首隱忍而已、未幾藩建內擺兵垣、疏言粵東不堪兩王、條其累民之弊二十餘事、因遷耿於閩、今其府已改將軍第、而狰獰列峙於門者、猶是楊令營運之石也、

趣聞

紀文達薦人醫瘤

紀文達公生平喜詼諧、朝士常遭侮弄、有某太守入都、通刺來謁、公見其左額有贅疣、大如核桃、訝然曰、君坐黃堂、典劇郡、而此疾未除、觀瞻不雅、將來濟超擢、開府封圻、尤不足以威僚屬、盍亟療治之乎、某對以歷經數醫、均未奏效、公曰、爛麵胡同、有刑部郎中某、蒙古人、善治贅疣、屢著奇驗、第自秘其術、不輕爲人醫、君以厚幣而往、庶無靳矣、某唯唯、越日、備重禮往見、某郎中者、怪其無因而至、衣冠出迎、某見其右額亦有一疣、大小相若、始悟公與之戲、不覺啞然失笑、而所餽之物、已不能返璧矣、

詞林

輓俞觚菴丈　（鶴柴）

戊午十一月念三日卒於西湖

隴嶠歸來後、滄桑感慨多、逢春花落砌、斷酒雨鳴河、白下空遺業、湖南未止戈、（公先塋在湘中）子規君莫喚、投老一漁蓑、

屢蠟阮孚屐、曾談郭象玄、溪山持健藥、莊列療愁編、亂世寧論命、孤吟自近禪、茭蘆菴可傚、版築淨慈（寺名）前、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水遶環粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勸僑前
提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者宜服此
藥之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒
筋爲補虛百損之
良藥　每料廿元　壽杌
（半料五元　半箱[illegible]）

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

●書籍寄費　買者自理

●醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛
洋庄中西驗方新編銀一元五毛
布套中西滙參醫學圖說六毛
布套第一眼科銀海精微五毛
不食藥物療病法三毛
萬病回春銀七毛五仙
實驗却病法銀三毫正
病害學銀五毛伍
眼科百問二毫五
外科全鑑銀五毛
洋庄中外醫通銀二元
洋庄驗方新編一元三毫
醫科大學經驗方一元二毫
中外藥名對照表銀四毫正
胎生學銀七毫
治疔彙要三毛

●尺牘

盍載士商應酬便覽銀二元五毫
英文書扎指南七毫五
汪南溟尺牘二毫五仙
王壬秋書牘銀四毫
范希文尺牘銀三毛
呂東萊書牘銀三毫五仙

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫
洋庄英漢三味集一元三毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫
大俠紅蘩蘤傳四毫五
怪富人銀四毛
彭公案一元二毫五
藕孔避兵偵探六毛
春在堂隨筆四毫五
就是我偵探銀六毫
廉外人偵探三毫五
蓬門畫眉銀五毫正
蔡鍔遺集七毛五仙
袁世凱全傳銀六毛
宦海靈光二毫五仙
池北偶談七毫五仙
孌適傑奇案銀二毫
夜雨秋鐙錄銀五毫
五美緣銀二毛五仙
耶蒲緣銀二毫
家庭應用秘術五百種六毛
美女妝銀三毫
子之有無法三毛
清末怨偶奇獄九毛
李覺出身傳銀一元
圓室案偵探銀二毛
俠義佳人一元二毛
英倫之女賊銀三毛
不可說滑稽銀二毫
捧腹談銀一毫五仙
精選楹聯彙編五毛
俠義秘密地窟二毛
洪秀全傳七毫五仙
冷水浴銀四毫五仙
歇洛奇案三毛伍仙
家庭進化論銀四毫
大明奇俠銀三毛正
永慶昇平前後傳七毛五仙
錯中錯銀七毫五仙
大除夕四毫
藕絲記銀三毛五仙
手足仇銀三毫
驃騎父子二毛
八段錦銀一毫
施公案銀一元
鶼鰈姻緣八毛
南北宋四毛五
三公案銀五毫
海術偵探四毛
克貝偵探二毫
左公平回五毫
庸庵筆記三毛
氣象學伍毛五
淞濱瑣話六毫
小八義銀五毫
寶石城銀三毛

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
雄辯法一元零五仙
金翦藥銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
巴黎繁華記銀一元
小仙源銀一毫五仙
騙賭奇聞銀一毫五
十字軍英雄記九毫
新天方夜談四毫五
煙水愁城銀八毛正
掃迷帚銀二毫五仙
寒牡丹銀四毫五仙
白巾人銀四毛五仙
双喬記銀二毫五仙
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
羣芳花鏡銀五毛
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
萬里尋親銀三毫
風花雪月銀二毫
西青散記銀六毫
環遊月球銀三毛
學究新談銀六毛
苦海餘生銀四毫
美人手銀五毫正
珊瑚美人銀三毫
奪嫡奇冤銀三毛
情競銀六毛
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
梁新會國體問題銀二毫
康南海戊戌變政銀四毫
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
新舞台銀四毛
市聲銀五毫
指環黨銀三毛
狼醫銀五毫
美人唇銀二毫
美人局銀三毛
美人福銀六毛
三人影銀四毛
情鐵銀六毫

金山
廣珍
綫羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠昃慎街
門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈讓謙廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●報界公會通告

啟者各埠舖戶間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖蚧埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆國李馬大埠
馮韓利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞頓波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蚧筝拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
英雙喜　英屬　亞才　加拿大　利源衣館　大利公司
大利公司　羅師勉　呂宋　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　俱英屬暗明頓埠

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊蘭　美所蚧省頓時市失地埠
黃昂華　盛頓省把李把蚧埠　林燦
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都體度省市布辨非路埠
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度
覃同板汝筆　以上俱加拿大
陳乘金　倒利近省補力市
余煦和　亞蚧筝省下所埠
伍慶紐　者市省紐德埠
血埠　市作頓杏花樓
李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅鋮　偉市簡臣省苔何頓
劉旺　滿地可　均源棧麥連

●年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售

世界日報启

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各　桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必逐址逐期寄郵以供　英閱至若空函定取恕不應命　世界報啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引為鑒戒

美國加省貯蓄銀行代理人附欵則全國之人至五六十歲時[illegible]

敬啟者我由郵局滙上銀[illegible]元附貯貴銀行生息收到此欵後仰即發回附貯部為荷住址另錄於後此上　意大利銀行附貯部先生鑒　弟[illegible]

住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花露酒自製祛風濕補氣旺血衛生藥

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家實舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢驗

●本報有特製（爽快干糧）一百斤裝部及條部發售

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, May 27 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"PERMITTED TO BE FILED UNDER PERMIT (No. 697) AUTHORIZED BY the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 97　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年五月廿七號）（禮拜二）（夏曆歲次己未四月廿九日）

◎本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外　派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會議決報業簡章

一各埠舖號自後凡定閱報者無論久暫均先惠報貲空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認收者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者勿再拖延亦須付齊欠交報貲否則從限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報貲一次凡前閱報者按期惠交如延欠報貲六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠貲者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠貲者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報貲否則概不得寄報至歷年清交報貲者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報貲承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報貲倘未經致報函覆遽行交易舊手人所欠報貲要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報貲付函通知止寄倘未經函知自後陸續寄報所有報貲向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決自登報之日施行
民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十七號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
寶丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒
每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽
一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃轸章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿六號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●

船停留所、與德國之飛船、同一待遇、聯軍國航空家、所領之證書、及關於國籍、駕駛畢業等之憑照、德國均須公認、聯軍國所訂之航空條例、德國須依照而行、此等條例、至一九二三年為止、惟德國已加入國際聯盟會、則不在此內、
來往之自由、聯軍國人民、及貨物、船隻、車輛、郵件

兵於福建南部屢因爭稅奪欵積不相
●●●●●●●●●●●
能昨兩軍閧門地方大受蹂躪陳炯明
●●●●●●●●●●●●
憤恚向軍政府辭職請解散所部粵軍

（人名地名譯音）

本館論說

談實業借欵者宜猛省（續六）

（出雲館主人）

凡國家之實業、所以能臻於蕃榮發達之境者、必由積年累世慘淡經營而成、非可以邀功於倉猝、譬之勤儉人家、暫時據守現狀、不能與膏粱文繡之子弟、誇麗門庭、未為害也、若浮慕四鄰之素封、傾心媚之、毀其高曾之規矩、獻其先疇之畎畝、冀與四鄰結駟連騎、馳逐紛華、復引膏粱文繡之子弟、入此室處、共理其先祖之遺業、暫時得沾金錢之餘潤、非不畧見活動、而固有產業相隨以去、能持家不敗者無幾矣、今之擬舉全國礦產鐵路以博外資者、抑何不思之甚也、昔日本人某氏曾著一論、言日本與美國可以合力助成中國發展之業、其意以為中國礦產鐵道火力電氣等機械及公益事業等、所應設施者甚多、美國有其資本、日本有其工程及管理之人才、合而為之、可以成功、獨以中國工資之廉、中國人可為苦力、則其立論、已顯然降中國人為第二等、而彼國與美挾其資本與人才、有高居指揮之概、此其蔑視吾國為何如、夫外人蔑視、猶可言也、乃今之談借欵者、竟甘心降國人為第二等、而求列國異族、紛至沓來、為之高居指揮、以彼怪誕悖謬之計畫、行彼鹵莽滅裂之行為、吾恐業未興而產已破、此後雖有蠡研之智、晏炎之才、欲提倡獨立自營、為國民經濟求一自存之地、亦無能為力矣、聚斂太急、昔賢曾以為譏、若求償太急、雖陷國計民生於絕境而不顧者、則其遺害之大、又遠過於苛稅重斂萬萬、吾願當局者之從茲猛省也、吾最後復有一言、今日舍與外人共分國產、由國際共同管轄之外、果無可以得外資之道乎、若然、則吾甯願不

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽　諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向辦各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模範桌圍儒履自農興後加辦油米茶糖各色美味熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連乪運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大華　永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心　并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號　信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啟

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜糧京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

萃泰

如意圖記　大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]麗華（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
958 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

Retake of Preceding Frame

● 本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 醫學衛生類

實用經驗兒科經驗良方合論四毛　洋庄中外醫通銀二元
洋庄中西驗方新編銀一元五毛　洋庄驗方新編一元三毫
布套中西滙參醫學圖說六毛　醫科大學經驗方一元二毫
布套第一眼科銀海精微五毛　中外藥名對照表銀四毫正
不食藥物療病法三毛　病害學銀五毛伍　胎生學銀七毫
萬病回春銀七毛五仙　眼科百問二毫五　治疗彙要三毛
實驗却病法銀三毫正　外科全鑑銀五毛

● 尺牘

盒載士商應酬便覽銀二元五毫　呂東萊書牘銀三毫五仙
英文書扎指南七毫五　王壬秋書牘銀四毫
汪南溟尺牘二毫五仙　范希文尺牘銀三毛

● 艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三昧集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬚露傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八段錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　圓室案偵探銀二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　俠義佳人一元二毛　鷓鴣姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五仙　海術偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
冤海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
髮酒傑奇案銀二毫　歐洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進北論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蒲緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用秘術五百種六毛

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
洋庄歐洲大陸市政論一元七毛　梁新會國體問題銀二毫
洋庄繪圖石頭記兩冊二元五毛　康南海戊戌變政銀四毫
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　美國遊學指南銀二毛五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
正續古文辭類一元二五　古文評註一元　古文筆法三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　柏老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀略三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡葉銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青獒影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　髯刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　枚瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫
巴黎繁華記銀一元　萬里尋親銀三毫　新舞台銀四毛
小仙源銀一毫五仙　風花雪月銀二毫　市聲銀五毫
驪聵奇聞銀一毫五　西青散記銀六毫　指環黨銀三毛
十字軍英雄記九毫　環遊月球銀三毛　猥醫銀五毫
新天方夜談四毫五　學究新談銀六毛　美人唇銀二毫
煙水愁城銀八毛正　苦海餘生銀四毫　美人局銀三毛
掃迷帚銀二毫五仙　美人手銀五毫正　美人福銀六毛
寒牡丹銀四毫五仙　珊瑚美人銀三毫　三人影銀四毛
白巾人銀四毛五仙　奪嫡奇冤銀三毛　情鐵銀六毫
双喬記銀二毫五仙　情競銀六毛

金山
廣珍
綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
正埠
鋪在金山正埠昃頓街門牌七百零九號
Quong Chan & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠一二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

● 年月日期活動笠巴印（最合商家用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

住址如下

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

● 欲知台山新聞者須知

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必逐址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

全年三十五期四元五　半年二元五

● 報界公會通告

啓者各埠會施開有關報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴架瓊市埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地仔埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
新新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴夏灣拿埠
維新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬寧埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞婷箏拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　羅師勉　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳桑金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞婷箏省下所埠
司徒俊　蘭美所婷省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂　華盛頓省把李把婷埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　麥市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布彝非路埠　梅鰍偉　市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
壘同板汝筆　以上俱加拿大

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, May 27 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

[illegible] the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President A. S. Burleson, Postmaster General.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 97　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年　夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月廿七號（禮拜二）（夏曆歲次己未四月廿九日）

◉報界公會報業簡章

[illegible]

國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十七號

◉本報價目

本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠　如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認　銀期屆時按律照交亦可　如蒙垂愛請將華名西字招牌附來　當按日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意爲盼
壯陽丸每樽一元　頭痛散每服三毛　武溪丸每樽三元　參茸五鞭活命補腎丸每料二十元　補腦丸每合三元　暈浪丸每盒五毫　勾虫丸每樽一元　三角虱藥水一元　搜毒丸每樽五元　風流丸每樽五元　參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五　三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標
新發明新蛇風濕西每樽三元　壯陽西每樽三元　花柳入眼藥每料十元　朱中興水每樽一毫五　牛肉汁西每樽一元七毛五　孫義順笠仔茶每笠一元三毫五　仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五　清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿六號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●●●●

兵於福建南部屢因爭稅奪欵積不相●●●●能昨兩軍鬨鬥地方大受蹂躪陳炯明●●●●●●●●●●●●●●憤恚向軍政府辭職請解散所部粵軍

本館論說

談實業借欵者宜猛省

續六（出雲館主人）（人名地名譯音）

凡國家之實業，所以能臻於蕃榮發達之境者，必由積年累世慘淡經營而成；非可以邀功於倉猝，譬之勤儉人家，暫時操守現狀；不能與膏粱文繡之子弟，誇麗門楣；未爲害也；若浮慕四鄰之素封，傾心媚之，毀其高曾之規矩；獻其先疇之畎畝；冀與四鄰結駟連騎，馳逐紛華，復引膏粱文繡之子弟，入此室處；共理其先祖之遺業；暫時得沾金錢之餘潤；非不暑見活動；而固有產業相隨以去；能持家不敗者無幾矣；今之擬舉全國礦產鐵路以博外資者，抑何不思之甚也；昔日本人某氏曾著一論；言日本與美國可以合力助成中國發展之業；其意以爲中國礦產鐵道火力電氣等機械及公益事業等，所應設施者甚多；美國有其資本；日本有其工程及管理之人才；合而爲之；可以成功；獨以中國工資之廉；中國人可爲苦力；則其立論；已顯然降中國人爲第二等；而彼國與美挾其資本與人才；有高居指揮之概；此其蔑視吾國爲何如；夫外人蔑視；猶可言也；乃今之談借欵者；竟甘心降國人爲第二等；而求列國異族，紛至沓來；爲之高居指揮；以彼怪誕悖謬之計畫；行彼鹵莽滅裂之行爲；吾恐業未興而產已破；此後雖有蠡研之智；晏炎之才；欲提倡獨立自營；爲國民經濟求一自存之地；亦無能爲力矣；聚歛太急；昔賢嘗以爲譏；若求償太急；雖陷國計民生於絕境而不顧者；則其遺害之大；又遠過於苛稅重歛萬萬；吾願當局者之從茲猛省也；吾最後復有一言；今日舍與外人共分國產，由國際共同管轄之外，果無可以得外資之道乎；若然，則吾甯願不

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
另有謝家濟神效肚痛散發售
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綢緞羽紗針[illegible]新衣專辦唐山綢縀蘇杭衣物顧綉積莊桌圍儭履晨服後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥丹信藥丸正山西龜飾集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

鋪在金山正埠古連由八百零七号　本店專办正北鹿茸野山人参各家光散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.
大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜飾集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張　金山　廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號新設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒花生力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜醃菓花生粉海味什貨俱全並有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

每個三錢

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　圖記
大埠　萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類繁多山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天泰　麗生　天生　天成　天興　天福　麗興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零○五）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]華麗（門牌九百五十六）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百○五）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon
蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比
金銀首飾（蘇杭雅質）
貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列美文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

●●●徐世昌電令代表勿簽山東條約

廿六日巴黎電云、中國總統徐世昌、致電中國代表、謂內閣及參衆兩院、均已決定授權代表簽押和約、惟關於山東一欵、則不簽押云、

●●●華僑力爭山東利權之公電

歐洲中國議和代表暨顧問諸公鑒、議和會將我山東膠州權利、判歸日本、大不公平、勢難公認、公等務須力爭、翻案再議、挽回國權、國家幸甚、　墨國麥迫咕埠王德堂叩

巴黎和會中國代表王顧陸鑒、和會判山東膠州歸日本管轄、滅中國主權、奪中國土地、不平之事、莫過於此、我旅美國美市什比握乾沙干拿市三省華僑、極反對、請勿簽約、　三省華僑團體會會長趙麗波叩

巴黎和會總幹事鑒、和會判膠州山東歸日本承繼、極爲不公、旅美中國人、全體反對、請將山東膠州問題再議、判歸中國、　三省華僑團體會會長趙麗波叩

●●●中國無綫電局與外人合辦

二十六日北京電云、有西人馬悉尼無線電公司、現與中國政府、訂立合同、由該公司在中國各地、開設無綫電局、通傳消息、該公司由中西人合辦、共集資本銀七十萬磅、各佔半數、

●●●美議員駁論聯盟會憲法之激烈

二十六日美京電云、共和黨議員、對於巴黎和會、所定國際聯盟會之憲法、多不贊成、將來提議公認和約、及該會憲法、各議員必多駁論、故該黨議員擬將此案暫行擱置、俟一九二十年、將選舉下任總統時、然後提議、

廿六日美京電云、上議院共和民政兩黨議員、今日討論巴黎所定之國際聯盟會憲法、駁論甚烈、彼此怒形於色、議長迭令各員少安毋躁、宜從容研究、尾梳利省民政黨議員某、謂世界上人類、以黃黑人占多數、若不設立該會、訂立公法限制、恐將來被黃黑種人管理全球、共和黨議員、則謂該會憲法、過於專制、種族不得平等待遇、殊屬不公、

●●●美總統未欲公布和約

二十六日巴黎電云、報界昨請議和會、將和約全文、交各報登載、俾衆咸知、惟美總統威路臣、不以爲然、已令各國代表、未可將全約宣佈、聞美總統所以未允公佈者、恐一經宣佈、美國人民、必多駁論、致碍和議進行、

●●●聯軍國與德媾和之條約（十五）

聯軍國有權飭令本國之保險公司、取銷與德國保險公司訂立之合同、且德國公司、須將前時所得之本息、槪歸還聯軍國、

▲工藝特權　聯軍國於戰爭期內、所訂立限制在留德人之工藝、文學、及美術專利等權、准仍有效、至未開戰以前、聯軍國准許德人所享之專利權、及已領請證書者、除美國與德國另訂外、均作取銷、

▲片煙　聯軍與德國、對於一八一二年正月廿三日所訂萬國禁煙條約、及一九一四年、海牙府第三次大會、所議定之禁烟條約、不論曾否署名公認、須于簽約後十二個月內、遵照所定之約、實行禁煙、

▲傳教士之保護　德國傳教士、無論在各國、及在割讓之德屬者、准其照常傳道、及保存其財產物業、惟須受治於聯軍法律國之下、德國不得干涉、

▲航空之規定　德國對於聯軍國之飛船、須准其往來德境、及在德國停留、并須准許聯軍國飛船、在德國取用飛船停留所、與德國之飛船、同一待遇、聯軍國航空家、所領得之証書、及關於國籍、駕駛畢業等之憑照、德國均須公認、聯軍國所訂之航空條例、德國須依照而行、此等條例、至一九二三年爲止、惟德國已加入國際聯盟會、則不在此內、

▲來往之自由　聯軍國人民、及貨物、船隻、車輛、郵件等、出入德國、均可自由來往、不得無故阻留、及徵抽入口稅、凡聯軍國人民、無論何等種族、出入德國、皆有自由之權、德國於聯軍國之貨物、假道德境、須竭力協助輸運、務期交通利便、不得另設別法、使本國貨物、易於出入、而阻碍聯軍國貨物之銷流、凡德國運銷聯軍國之貨、不得徵收特別出口稅、德國各商埠、對於本國貨物、及聯軍國之貨物、須一體待遇、船隻亦然、

▲港岸之自由　一九一四年八月一日以前、凡德港內之自由市場、須照常開設、各躉棧及起卸貨物機件、仍舊行用、除應納之費用外、不得有特別之徵抽、惟自由市場、運往德國、或由德國輸進自由市場之貨物、得照尋常徵收出入口貨稅之法、抽收稅項、

▲公有河道　天比河與威打化河夾流處、威打化河由布力埠起、與打河由柯巴埠起、尼文河由奧老那埠起、丹天比河由堯美埠起、及上列河道之附流、均定爲萬國公有河道、凡立國於各河流域者、須設法清理河道、使船隻易於往來、俟國際治河機關成立後、始准御除清理責任、否則准向國際聯盟會、請派員修理河道、將來由國際聯盟會、訂定國際河道條約、由各國簽押遵行、（未完）

●●●德代表照期答覆簽約

廿六日巴黎電云、法國政府、接德代表來文、謂聯軍限期禮拜四日、答覆簽約、現德國可照期答覆、不再請展期云、

●●●德軍允裁減軍隊

廿六日柏林電云、德國政府、答覆聯軍之和欵、允於簽約後兩月內、卽裁減軍隊、減至二十五萬名、不過一年內、減至二十萬、所留之兵、係爲保護國內治安、及保守邊境云、

●●●聯軍將送交奧國和約

二十六日巴黎電云、奧國代表、前日已遞國書、經由聯軍國公認、大約下禮拜乃能將和約送交奧代表參閱、因要索奧國賠欵多少、及意奧邊界、尚未議安、故須遲數日、乃能決定、

●●●得勝公債逾額七百餘兆

二十六日美京電云、財政部佈告、第五期得勝公債、原定籌募四千五百兆元爲額、茲統計全國共售出五千二百四十九兆九十萬零八千三百元、幾逾額數七百五十兆元、

●●●軒頓卜擬奔居瑞士

廿六日瑞士國振尼化電云、德軍總司令軒頓卜、致書瑞士政府、請准其以平民資格、來居瑞士、並謂現在夯士典湖咔、購置別室、欲作久居之所、以終餘年、伊自開戰以來、僅告假十四日、惟瑞士政府以彼係帝政派人、且德人在瑞士、時常運動、反對聯軍、惟其居留與否、刻未定奪、

●香港滙單每百八十二元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石研油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人余申章　余維中　鄧英鏞　鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠華人身體如有調理各症未暇來到觀醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深精斯傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇譽揚者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濂披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叙各色字內註明

三鞭壯陽大補茶　每兩銀[illegible]

鹿尾鞭大補茶　每兩銀[illegible]

大生堂專辦琿春正地道參茸

加茸十全大補茶　每兩銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每兩銀[illegible]

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

自製各項滋補藥

代售鵝湏活絡補腦丸[illegible]

參茸戒煙丸每兩四元

金山　裕生堂　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正地鹿茸老山拐參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頗外[illegible]平以圖久遠兼接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸與華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]

上海五洲藥房
裕生堂總代理
人造自來血
各埠貴客如欲代理利權須外優異
大每打廿元　小每打十元
每樽二元　每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水出售

啓者鄙現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕骨痛不拘新手足身體何處均可治用如何用法篇面指明[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患新症者須註明染患久漸墜於何處何樣色水俾得發藥一經採服無不應手回春倘患此症者不妨一試方知余言不謬也

（郵費買者自理）金山正埠合記藥局謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
鹹肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽

咸蛋黃荳容粽
甜肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自製芽菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會館猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔風濕膏藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰
佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
San Francisco
本號開創已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

福和南京公司
NANKING LOOK WO CO.
金山　正埠

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠提繡綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍褶結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾種香古銅磁紅瓷麗燒青各欵茶壺西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹四盒籠笠蓆樟名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

付慧初父女（經理買賣長期短期）公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡綿寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單數往各國及香港日本單價電報相宜

華人事務付慧初父女料理并有行各欵寫梳事務望爲留心惠顧是荷

付慧初父女寓[illegible]怡利[illegible]店

PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,

本公司[illegible]
電話先打七四八〇　代理人[illegible]

金山
采芝堂參茸玉桂藥材
正北鹿茸雲南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到　銀一元

●康南海先生所著不忍而言中不聽則國亡傳每本沾銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭廣告
Golden Gate [illegible] Office
110 Kearny [illegible] Post St.
W. J. [illegible] Prop.

本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠凡用鑽石時表[illegible]等物出當價[illegible]宜[illegible]迎舖在大埠乾[illegible]街門牌一百一十號張[illegible]　金門放揭所喜市安謹啓

●●●瓜哇火山爆發慘聞

廿六日荷國暗士打尖電云、接瓜哇電稱、瓜哇東部之卡倫火山、今日猝遭爆發、火燄上騰、勢極猛烈、延燒二十餘村、傷害物業甚多、居民死者一萬五千餘人、

本埠新聞

●●●救國團之痛告

中國時局、正在危巢破卵地位、山東膠州問題、顯已無法挽回、各省定爲相遭侵毒、我等僑胞、誰無室家、誰無父母妻子、國既於亡、室家何屬、父母妻子又何等、若不早圖預爲國家抵抗後盾、噬臍莫及、願各僑胞細爲自思、深爲自度、勿明知而甘爲奴隸也、

●刼匪猖獗　昨晚半夜、有西匪三名、到啡路拔街二四三八號、闖入其內、將西人歇利夫妻綑縛、繫在床邊、隨執其兩孫、迫令指出黃白物、藏在某處、立戴手笠、徧搜一週、刼去現銀五百五十元、公債票六百元、另金器等物、共値銀六千元、呼嘯而逸、

又孖杰街八七七號首飾店、昨早八點鐘、有西匪三名、闖入其內、在銀櫃搜刼現銀四百零六元、另鑽石值銀一萬四千元、當時以砲嚇東主、驅入後房、緊縛一隅、迨匪去後、始出而報差、查緝賊匪、現疑出獄之犯人、四處行刧、

●鄺炳舜君應意大利銀行之聘　鄺君炳舜、乃本埠前著名華商鄺祝敬君之長子、向在士丹佛大學校、肄習專科、中西文字甚優、自去年丁憂之後、返回本埠、料理家務、不暇復就學業、現意大利銀行、特聘鄺君、代理華人附貯滙兌各項事務、

●林松被刧　華人林松、寓企李街九一六號半士庫、昨晚九點鐘、有華人三名、逕至其寓所、敲門而入、拔出利刄、指嚇林松、禁勿聲張、遍搜一週、隨在其身上、搜去現銀三元餘、并將其縛禁一隅、三人始呼嘯而逸、後有行人聞聲、將林解縛、

●廖海洪請領護照歸國　西報云、華人廖海洪、年廿三歲、去年自願投入美軍、出當兵役、日前經由合衆國衙官、准其隸入美籍、享籍民利權、昨日劉某到移民局、請領出口護照、歸國省親、並娶妻挈同來美云、

●出入口貨物之比較　總稅務司地啡士布告、三月份、美國出口貨物、約値銀廿三兆五十六萬四千元、入口貨物、無稅者十五兆四十五萬九千元、有稅者一百八十萬零三千四百八十一元、

●搜查煙窟　西報云、合衆國衙業務委員孟金亞利、昨日帶差到衿尾愼街七三三號華婦美利黃之屋、搜獲嗎啡、哥乾等物甚多、當時該委員欲再搜取憑據、乃將該婦母子拘監、當時婦之子、哀求將伊兩人釋放、卽允供出哥乾之來歷、委員領之、伊由電話通報西人簡士、着將哥乾四兩送來、至則被執、查該華婦曾犯烟案數宗、一在大衙、定罪暫放、餘皆在合衆國衙、未曾提審、

●船開人數　中國郵船公司之差拿船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、頭等位客一百一十七名、內有參議員朱念祖、留學畢業生鄧萃英、醫生徐甘澍、華商黃寬滿、及一妻四子女等共十名、二等位華客二十名、大艙位華客八十五名、內由各處假道者四十名、

各埠新聞

●●●捐助留學生會之熱心

卜技利訪函云、本埠留學生會、自提倡購置會舍以來、各埠僑胞、慷慨捐欵、以成美舉者甚多、茲聞該學生會近日收到紐柯連廖麗華君捐欵一百元、羅省關崇琛君捐欵二十元、加拿大岑崇蓮君捐欵五元、另斐厓埠甄興佛君認捐一百元、上列諸君、與金門相距千里、一聞留學生呼籲之聲、卽望風響應、可謂熱心助學、現查得該學生會、派定募捐經理長周廣韶、副司庫劉令、籌計員胡茂琛三君、於本月二十九日、趕往南加省各埠勸捐、由朱領事及華商總會會長關定波君、給以證書爲憑、以昭愼重而取公信云、

●華僑合羣救國　自英法美三國代表主張以膠州歸日本之消息傳到後、積彩僑民、憤不能平、卽開全體僑民大會、以籌對待之方、而附近之米西根大學中國留學生會長劉風竹君、亦偕黎藻鑑董修甲兩君與會、討論結果、由安良工商會領袖司徒美堂李遇博兩君、主張先由致公堂撥欵五百元、爲各種救國進行之經費、得衆同意、遂由米西根大學學生選人担任外交各事、該學生隨卽開全體會議、選出黃森光盧默生胡繼雄曹任遠四君、及李清廉女士五人、聞已着着進行、昨日致電英法美國會力抗、并作書訴於世界各國報界工商界及其他各國民族、以鳴不平云、

●陳萬被自由車壓斃　華人陳萬、年四十餘歲、新會京背人、爲本處著名大種植家、昨禮拜六日、與友人呂祐、新會大澤呂村人、同駕一自由車、往遊汪咕魯埠、迨遊畢返回、行至本處埠外、適前後均有自動車駛來、陳遂將己車駛側、藉以讓路、詎忽爾失愼、全車倒覆、跌下坑底、全車破爛、陳被壓傷甚重、舁往醫院救救、未幾因傷殞命、呂祐亦被傷及頭顱、幸無性命之虞、

●有光大眘房出賃

本埠都板街一千〇二十號樓二層有住眘房出賃地方清潔光猛通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

●承受廣告

敢者關崇煜翁自創加省保老匣埠眼街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意今其富足榮旋應將該舖全盤生意頂與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈卽居期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧槪與關崇煜無涉此佈　民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥　書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●遷舖廣告

本店已于五月一號遷往都板街門牌七百一十七號照常開張　貴客惠顧仰祈留意是荷　大埠正昌號启

Jing Chong Co.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.

下九

●晉陽堂再次代白無堂

本堂子姪唐炳別字泰生香山谷都平嵐村人來美數年向在大埠西人處傭工並無厠身堂界今聞街上謠傳謂伊屬某某堂份殊堪詫異誠恐聞者悞會貽害匪輕去年經佈告聲明今再次代爲表白登報廣告並標長紅俾衆梓里咸知焉　大埠唐晉陽堂啓　民國八年四月二十三日

●美洲迦源總堂緊要廣告

啓者本總堂現憑經紀與西人業主粗路彌珠麥乾市朴近三君訂購坐落大埠華人區都板街夾華盛頓街角在都板街方面門牌九百號至九百十六號華盛頓街方面門牌七百五十二至七百五十六號全樓三層連地一座（舊名泰盛樓）當經立約交定並訂期於本年新歷五月廿七號（卽舊歷四月廿九日）正午十二時在大埠孟衿街加罅寬太平洋契約燕梳公司當衆立契交易倘中西人士有數目與該樓糾葛者務懇先期來到本總堂報知以便留銀收贖如過期不到以後發覺乃係自悞與本總堂無涉特此聲明以免後論此佈　九

本總堂價購上列之樓業經交定交易期迫需欵孔急凡各埠屬本總堂兄弟務懇收齊各股欵捐欵以最速之期滙出司庫俾應急需毋誤公幹至緊至緊　民國八年新歷五月一日　美洲迦源總堂特啓

●出頂告白

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創舊歲雲漢回國將該店生意由本公所代理分作三股頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在本公所交易清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未清者請屆期到雲山公所聲明以免後論　民國八年五月二十五日　出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓

●聲明承受

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創雲因病回國將該店生意分頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股共三股今雲漢積臣二人自圖別業自願將其二名下生意各一股連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易清楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未清者請屆期到雲山公所報明倘至期不到是爲自誤自頂之後廣安和生意及一切物業俱歸金柱管業或改換字號開張任承受人自由辦理與雲漢積臣無涉特此聲明以免後論　民國八年五月二十五日　承受生意人黃金柱啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房舍舖氊設電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寓宇樓等洗濯處所事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月二十一號到　[illegible]號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月十六號到　十月廿六號開

中國郵船有限公司客務部譚睿燦啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油　一斤庄廿四樽每箱[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各[illegible]

本堂謹

上等麻糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種麻糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉麻糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

●旅墨余和鴻胡爾勤關禮端启事

啓者僕等猥以菲材荷蒙僑衆不棄應充華僑團體總會之任受職以來自愧毫無建樹欵以殊深頓因少年商務有限公司開辦在卽事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧爰於是屆任滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小傢具亦已當衆核算清楚照單點明均由各君簽有字據所有一切手續完全妥當允合遵照定章於六月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正無限量也再者倘自後各親朋賜函惠教請照下列之信箱地址投寄更爲直捷交到特此週知此佈　八年五月十五號

Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 69, Nogales, Sonora, Mex.

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李狀崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李賢民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慷慨捐助俾得堅拒後勁起所切盼　中國[illegible]

美洲華僑生計籌救會謹啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敝者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●求我學塾師生中毒詳情

城西光雅里門牌三十三號鷄鴨行會館黎撝仲求我學塾、有學生數十名、在該塾寄宿用膳者半、十六日九時許早膳、塾師學生暨廚夫共十七人共食、各先飲湯一碗、旋而用飯、有食畢者、有未畢者、遂皆暈倒、不省人事、或臥在地、或倚於櫈、事甚離奇、一生由家膳畢而返、覩此情形、不勝驚異、刻即出報崗警、警察見之、即趨四區報告區長、隨派員到驗、該員忽即電知區長、轉電各公私醫院、並附近各醫、先臨場施救、計所到之醫生、有李鎮陳昌道及紅十字會博濟南華各醫院等醫生甚衆、灌以藥水、則吐黃色糟汁、然亦未見其愈、至二時許、或則抬往醫院、或則抬返住家救治、據諸醫者稱、此係該湯有毒所致、查是朝所食者、爲菜乾煲蟲魚猪肉、蝦米蒸蛋、炒芽菜三項、各醫驗得煲湯之煲底有信石毒藥、已分交各醫考驗、並聞送往博濟醫院留醫者、已死去四人、有二人亦甚危、又一訪函云、光雅里求我學塾學生廿餘人、於十六早膳畢、所有教員學生伙夫、均昏迷不省、疴吐幷作、櫈上食品、狼藉不堪、鄰人知之、羣相往視、適眞光公司黃玉衡順道經此、電知博濟醫院姚公圃等、該院即派出醫生八人、乘輿前往、症輕者即送院救治、病重者當堂醫理、有教員黎撝仲、因中毒太深、入院後十分鐘即斃命、而學生李佐祐何兆宏何本森黎顯濂何義門黎賢臣蘇典成岑甜陳代俠鍾佐等、則受毒尚淺、諒無大碍、其餘數人、則由學父帶回家中、自行調理、查是早食品、爲蒸鷄蛋菜乾猪肉炒芽菜三味、查其煲底有結精形物甚多、類似信石云、

●●●軍府請撥關稅餘欵之交涉

軍政府外交部以撥交關稅餘欵事、迭向各協約領事交涉、略見前報、外交部據調查此項餘欵、現存有二千五百萬、計我國共有津海（天津）江海（上海）江漢（漢口）粵海（廣州）四關、昨特分請英法美意四領事到府磋商、略以四關中有一稅關屬於南方、則此宗關稅餘欵、自應有公平之撥付、該部提出意見、擬請撥交南方由五百萬至七百萬、美領事潘士恩、意領事佛弼執禮首表贊同、遂由協約領袖英領事彌傑遜轉電北京公使團察核、至日前該部再特請粵海稅務司入軍府磋商、該稅司亦允代向北京總稅務司提出與公使團酌議撥付、英領署旋接得京公使團函電、大意係此項餘欵、現計在七月以前正待付還借債本息、駐京各公使現已決定南北兩方面均不撥付、但除付還欵外、尚存餘欵五百餘萬、須俟七月後方能撥交、然屆時仍要外交團通過方能交付、如南方軍政府因需用迫急、則發行八年公債指定此項關稅餘欵作担保品、公使團亦允承認等語、同時粵海關稅務司亦接到北京總稅務司覆電、亦謂此欵要七月後方能交付、仍要公使團議決過、計應撥付南方之數、約爲一百七十萬等語、此兩電轉遞過軍府後、該部長伍廷芳當即具公函答覆英領、大意謂北方發行八年公

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國醫中國醫師非出學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症屢請庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以亡身弟當時思及有無限可提可憫奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症著獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古省邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照各白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元　並無烟質　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藉鄉居安食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云乃寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦郁膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發併以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致過身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Metropolis Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸　地洋丸　春洋丸　[illegible]丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遠愛殊深感佩[illegible]于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]用[illegible]

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

色中西[illegible]明墨汁發售

煤氣[illegible]
[illegible] Electric Co.
[illegible]5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏思[illegible]

堂
DAN SA[illegible]
842 G[illegible]
San Fran[illegible]

●●本店　正埠　自製參茸三鞭丸　海狗鞭　發客
羊城方便醫院醫生陳梅浦　內外方脈　精　花柳跌打　瘡　科

秘方
[illegible]
沽銀一元五
●寄售處世界日報
啓者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服[illegible]可
求嗣齋主人啟

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌七百五十五號
各家信箱在市地領郵第二千一百三十五號

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩雪白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上　仰祈留心是荷

常備四合時鮮瓜菜

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉　貴客光顧爲盼
舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山　源興　大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
720 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百二十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

得外資、抑舍是果無可以發展實業之望乎、則吾謂實業之發展雖有遲速之分、而決非無望、道誠在我、當局者自不知求耳、或者且倡爲「協和投資則安固政治競進則抵觸」之說、以爲周旋於列强之間、使彼協議會商、各得所欲、共同投資、自無抵觸之事發生、則列强安、而中國藉以俱安矣、果如其說、施之於鐵路有然、施之於礦山森林河道工廠各種實業亦然、其染指中國之國產、如陳平之分社肉、英得其三、美與日各得其二、佛得其一、其餘意比等國共分其二、利可謂均矣、議可謂協矣、獨不思吾儕自祖若宗數千年以來、文治武功、慘淡經營、造成此偉大之國家、以貽後人、僅以供今日不肖子孫博金錢之具已乎、抑亦尚有其他高尚之目的在乎、推今日時流之政策、不過盲附外人之簧言、期以中國爲國際市場、志願足矣、庸詎知國家所以爲國家之價値、尚有在於爲國際市場之上者乎、庸詎知失其所以爲國家之價値、雖欲貢其版宇爲國際市場、亦非吾儕所能同享其利乎、中國負債日深、求債愈急、國際共同管轄財政之說、近已昌言不諱、又加以國際共同管轄實業、國將何以爲國、民將何以爲民、區畫之勢力範圍未破、混合之勢力範圍又成、區畫之勢力範圍、吾儕絕端不曾承認之、若混合之勢力範圍、則當局設會以鼓吹之、決向巴黎會議提案以引進之、政策奇謬、至斯已極、嗚呼時流、自詡救國、吾恐其進酖酒以解憂、陳漏脯以勸餐、殄我國命、不在飢渴而在飲食也、（仍未完）

緊要新聞

●●●預備德國不簽約之對待

二十六日巴黎電云、英將軍笠巴臣、現與美將軍列杰商議、預備德國若不押簽和約、聯軍即與之復戰、並用陸軍飛船、駛至柏林、施放炸彈、以爲對待、

●●●聯軍將公認俄國民黨政府

二十六日巴黎電云、四大國代表、今日會議對俄問題、決議公認俄國民黨政府、該黨乃反對過激派、以水提哥路測、及將軍典尼建爲領袖、若該兩人能召集正式國會、制定憲法、並遵守國際聯盟會定章、即行公認其政府、

●●●紀念殉難之美兵

二十六日法國拉仁士埠電云、美軍總司令波成、通告美軍、訂定於月之三十日、爲紀念殉難義兵日、查法國墳場、葬有美國殉難兵士七萬餘、屆期各軍士宜多購生花、送至墳場、以表哀敬、巴黎附近梳尼士墳場、亦葬有殉難之美兵、屆日總統威路臣、親臨梳尼士墳場行禮、以慰英魂、

●●●美國收沒德船之多

廿六日美京電云、接總統威路臣由巴黎來電、謂四大國昨已定議、允許美國將前在各港所拘留之德船、共七十萬噸、歸美國所得、英國原擬凡聯軍國所拘留之德船、概行交出、乃由聯軍各國均分、以損失船隻最多之國、則占多數、惟美國極端反對、今始如願以償、

金山　廣發　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備
烟、糖、田、蘇杭海味
專辦　K. F.　米　RICE　發行
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在于金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山菜種[illegible]呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟提付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞[illegible]

金山　廣益歸　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來代辦食雜貨　油麵煙茶京菓海味蘇杭綢緞絲髮磁器山貨竹器桼器[illegible]
巧造　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
各色
送辦合時　瓜菜種
地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

鶯咕路卡辦寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在畔李摩夾杞利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參
環海參春咸
協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處正埠金山同泰號

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]
司理人伍丁青啓
茲將貨價列於下
[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼麵鷄旦麵蝦子麵等各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重量價格特色衛生利於口腹爲上乘色白精美適與別家不同凡住家園口粉以宏館路論選料務求合於午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零碎批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

等	品	價
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅	庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

鏡湖藥局

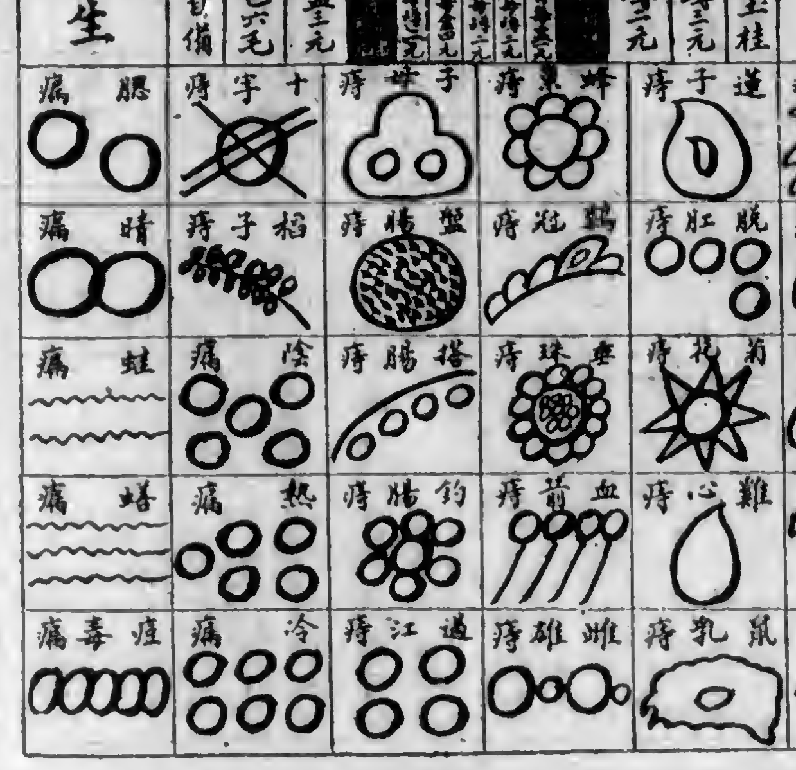
醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費責客自備

金液銀涎



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久淡虛濁丸全愈　美國惡頓埠　台山余氏頌
弟患栗子痔購痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯排埠新會梁雅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村舍埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴些弄冬埠　香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴旭厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症購服立愈無疏丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山畏礼拿埠　香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台山林文彧頌

參茸四鞭補腎丸　每盒五元
龜膠鹿肥壯陽丸　每盒五元
花柳立愈無疏丸　每樽五元
花柳白濁牛黃丸　每樽三元
每盒五元

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月廿二號北京電云、錢能訓擬提出內閣總辭職一事、因閣員無贊同意、已無形打消、

▲謝米諾夫現分兩路襲奪蒙古、(一)從東路、利用富陞阿、率軍由呼倫貝爾湖南邊卡侵入外蒙東路、以窺庫倫、(二)從北路、利用布里雅特、率軍由恰克圖窺庫、

▲郵政儲金、交通部決定本年六月間實行舉辦、並在總局內附設郵政儲金總銀行各管理局、一等局設分行、支局設支行、先從北京著手、

●●●內務部查禁提倡社會主義

內務部昨通電各省云、俄邊過激黨提倡社會主義、防範稍疏、卽貽巨患、、關于西北方面已由政府迭令楊張各督、嚴密檢查、俄黨當難侵入、、但聞我國人中、仍有以社會主義爲倡導者、如三三學社之流、、(其主義卽無政府無家庭無宗教各盡所能各取所需)不特于國家社會主義、毫無裨益、、抑且妨碍治安、、擾亂國家秩序、、萬難任命傳播、、致惑人心、、貴省如有所謂過激派、、及此等學社者、、卽予切實查禁、並將辦理情形、隨時報查云、、

●●●徐東海對於時局之談話

四月二日大阪每日新聞北京特派員述徐之對於時局談話云、余自就任以來、卽以和平主義而力求統一、、今日上海和議、雖暫頓挫、然不日終必再開、蓋因中國問題、原無所謂南北、不過一部人士之政見有所主張耳、余對此相異之政見、既力圖融和、則全國人民所希望之和平統一、、想亦不難見於事實、、至國民之生活問題、、目前亟待解決、、其方法卽不外振興實業、俾國民經濟有所發展、如今日之財政態狀、、固有不能不仰給于外國者、然以中國土地之廣、人口之多、、苟能開發其財政之根源、、則他日財政上之基礎、自可確立、惟當產業未振興之先、而於科學方面、殆又不能不特加注意、因是爲將來之人物養成計、特欲派遣多數留學生以輸入日本之科學的智識、至現世界大勢、雖漸離武力主義而移于文治、然其尚武精神、似亦不可全廢、、軍民分治一事、爲中國古來所嘗行、、最近由外部觀之、國內之紊亂頻年、曷嘗不由武斷有以致之、故將來擬欲舉新人物以實行軍民分治、、決不容軍人有所置喙於政治方面也、又巴黎和平會議中之國際聯盟問題、因其目的在欲維持世界之永久和平、故中國對此、亦大表同意、、至日本所提出之人種差別撤廢問題、其主義雖亦極端贊同、然究如何始可貫徹而實行之、則余又不能不有所希望也云云、

●●●日美軍衝突案互相道歉了結

大陸報云、、天津日美軍衝突事、據華北明星報載稱、已由日使館一等書記官船津、及日代總領事龜井、私向美總領事興玆門、爲非正式之道歉、而美步軍第十五團司令韋爾特大佐、及中佐施馬德、亦訪問龜井、、因美軍於三月十三日午後闖入日總領事署、、及美軍某於同時在其地批日本某有名人物之頰兩事、、向彼謝罪、、日本某少佐復代表天津日軍司令某、、私向韋爾特大佐表示天津事件之歉忱、、惟三月十二日夜、在日警署查見一重傷之美兵、其事尚未解決、日人於此、亦未謝罪云、、

●中美合辦煤油有限公司展期

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜趕工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深卽至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉積一十元
黃純慷一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燎五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁審山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄三十元
楊安溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

生源號

(咕埠)　(市卡)
Sang Yuen & Co.
S. Clark St.　Chicago Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼護鐵傢各行正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時釘明名瓜菜發客如蒙賜顧照時價格外討平以期久遠交易并接各埠信件銀両涉由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補同七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本號在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百二十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上
二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

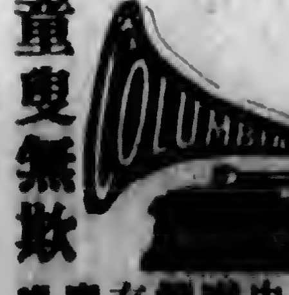
甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正奧鼠膽　每對銀一元正
正熊胆常便　價甚相宜
正斜眉山甜油神桂　每個一毫五先
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰山大華公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

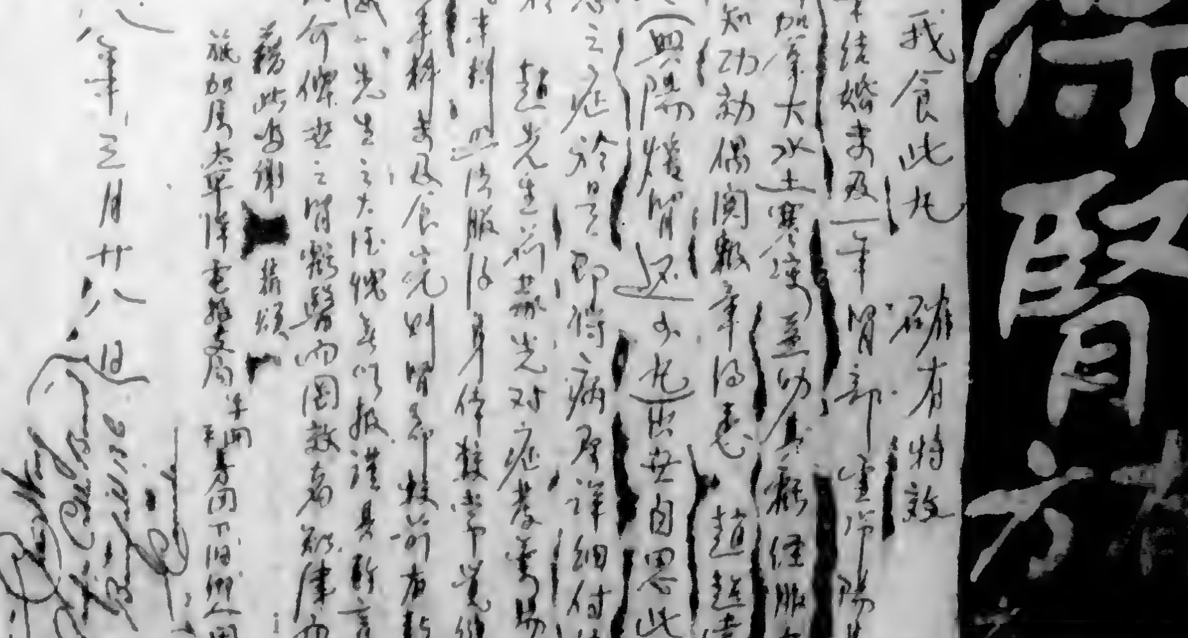
貨眞價實
童叟無欺



趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元
夜夢遺精散每盒三元

保腎



我食此丸
民國八年三月廿八日

代售新式
留聲器唱碟

第卅號機器
第三十五號機器
第七十號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家哦地臣所創
目錄印備函索卽寄
一號開面二十五元
大號密面銀一百元
所有車費買者自理
世界書局啓

●文明旅館廣告
本旅館主人不惜
Mon Ming Hotel
808 Clay St. San Francisco, Cal.

琴元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六元

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳濂珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

●●搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參
正野山淸花玉桂
正海狗鞭
正嫩北鹿茸片

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

●●●關於南潯鐵路之駭聞

南潯鐵路開辦十餘年、負債千餘萬、其顛連困苦、、危亡但夕、全省婦孺咸能道之、近年來內容益劣、外債益增、某國人垂涎此路、已非一日、去歲股東開會、要求部辦、亦係恐演亡路慘劇之用意、無如中央無款接收、遂將此議停頓、、現該路除原借外債七百五十萬元、、歷年又積欠外欵二百萬元、合計將及一千萬元、外人已佔全路之二、、所餘者僅二百餘萬元股欵、、爲贛人所有、、稍一不愼、、卽蹈破產之虞、、今日從某方面得一關於該路可駭消息、、謂某國人對於攫取我贛路權之野心、、無日不在積極進行中、、聞其計畫係擬將該路所有股票密託華人出面代爲收買、、業於滬上某洋行買辦接洽、託其來贛出重價收受、某買辦刻已抵省、日來出三四折收買者頗多、惟其所得者以貨股居多數、實堪詫異也、

●●●張錫鑾晉謁元首

前奉天都督張錫鑾、、現奉元首電召、日前來京、於十八日早特赴公府、、晉謁元首、談論某項政務、爲時頗久、、並謂張氏不久有某項位置云、、

●●●大總統傳見臧致平

公府消息、大總統於十八日上午八時餘、在延慶樓特傳見福建厦門鎭守使臧致平、諮詢閩省現在軍務情形、臧鎭守使逐將停戰後之軍務情形詳爲陳述、頗蒙大總統所嘉許、報告畢、遂卽退出云、

●●●張廣建來電告急

公府現接甘肅督軍張廣建來電一件、探悉內容係報告甘邊地方不靖、、及藏藩謀亂情形、、請中央速示辦法云云、、大總統已批交國務院查照核議辦法云、、

●●●電令滬會不能解決國會問題

中央政聞社消息云、此次滬會之停頓月餘、及繼續開會後進行之順利等情、據深知時局內幕者謂其中實別有原因、蓋在滬會開會以前、、唐少川曾派盧信來京一次、、盧到京後、、潛赴公府居住三日、卽行南旋、所有滬會開會後一切作用、、此時大致均已議有最秘計畫、惟外間不知耳、故自開議後、首因陝西問題而故使停滯、以及南代表之種種舉動、北代表之力持沉靜、蛛絲馬跡之間、、俱有可使人不能無疑者、或亦爲利用此種形勢、以塞各方面之口實、、而在中央所注意之點、其中實尤爲國會一問題、據稱中央對此問題、初本擬使上海和會强行解決、俟以南北兩方情形日異、現內閣遂無此魄力可以使滬會解決之、又聞前日晚間院中已有一電、、囑令在滬代表、對此問題暫行擱置、此次吳達銓代表之返滬、、當局並已囑令提出西南五省議員補選案、至此滬會如何解決、此時殊難推知矣、、

萬家生佛中外同瞻

(靈丹)

腎虧　陽萎　遺精　陰病　腦傷　內病　哮喘　花柳　白濁　虛消
腎虧　陽萎　精病　病傷　喘　柳　消　渴

健腎將軍

海波氏參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
堅治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
强健體魄　液竭生新
腰膝痛軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　痊愈無數
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

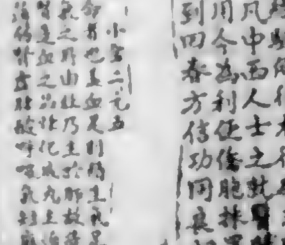
Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

●興利中西醫局

●●驗名應驗夜夢遺精丸

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

▲主治症列下

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

羊城方便醫院醫生 陳梅浦 統理

內外方脉 男婦兒科 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科 擅醫血症

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計孝遇先生用藥吊出枯骨數枚迨即收功其醫術之精妙至華陀亦打台山陳驹披露

弟等均染咳血症或因跌服燥藥或因勞傷吾儕偏延醫生寸效亳無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效 大埠多科店黎永彰會楊登元台山黃伯黃芹披露

野外救傷

跌打科有敗骨容易瑞敗難之誘蓋骨敗而位偏無精良之手因其所係以瑞敗者也 弟因演飛機跌傷左足中西醫大埠廣美與李梁明披露 [illegible]

香山黃翠部陳槐披露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒 啟者前付來六脈油一盒經已如法塗擦現在脚裏之瘡已消腫結痂週身毒粒亦盡消作爲好消但以前過服凉藥身子弱甚再付上赤紙五元三毫者開補方執藥付來感甚感切此候 加拿大台山陳道堂字頓

醫安 敬啟者弟前蒙惠賜神效眼花腰痛足軟懶行懶語昨服先生之强腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德 茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上 墨西哥香山黃瑞平謹上

梅浦大國手鑒

强腎參茸四鞭丸

補虎腰鹿 四鞭參茸 佐以補藥 强腎健鋒 氣虛血少 精力不充
腰痛脚軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 使溺頻數 遺精洩夢
腎陰虧損 日在病中 如服此丸 立建奇功 延年益壽 轉老還童

全料廿元 半料十元 每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳 梅毒橫痃 魚口便毒 起泡生瘡 入腑入臟 病魔延纏 風癱骨痛 染豆不便
週身疔毒 遺禍不淺 塗擦六脉 功效立見 拔疔拔柱 損口冇姜 一用立愈 且斷病根 如何搽法 單內詳爲

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

注意 本醫生在大埠都板街門牌一百五十九號寓所 [illegible]

獨步單方

補陰藥 大補精髓遺少丸	每盒五元
壞命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥 花柳解毒丸	每罇五元
花柳萬應膏	每服五元
石疔神效八寶散	每料五元
滋腎除虛滿丸	每罇四元
內傷藥 [illegible]	每料十元
[illegible]	每盒五元
跌打藥 跌打遠說止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇三元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥 立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應救口生肌膏	每金二元
外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥 立止腹痛嘔瀉散	每罇一元
立消腫脚丸	每罇三元
大便下血解毒丸	每罇二元

債、南方現正反對、斷無躬自蹈之之理、、仍請將稅欵先行劃分撥付、如將來付還借債本息有不敷時、軍政府與護法各省允担任籌撥付還云云、、聞英領事昨亦已將此函大意轉電京公使團、俟探得答覆情形如何再佈、

●●電請防閑蒙古赴歐請願獨立

舊參衆兩院、前因蒙古受某國運動、圖謀獨立、、經開聯合會議決、、設法對付、、聞已昨有電致歐洲中國代表王正廷等、略謂蒙古亂事、純係少數奸人、勾結某國、圖謀擾亂、、各旗王公、多不贊成、世界友邦、亦持公論、獨立當不至成爲事實、但聞內蒙方面、有人倡議遴派代表前赴歐洲、、請願獨立、自須預爲制止、除咨請政府設法防維外、、應請特別注意、向友邦聲明、蒙古爲中華民國組織之一部份、、事實理由、、均無獨立之必要、、且與威總統宣言民族自決之義、尤爲不符云、

●●●激烈派反對唐少川

中央政府現接香港李鴻祥委員密電云、、南方舊國會議員與民黨激烈派、在香港集合團體、今已發佈傳單、、指出唐紹儀貽誤大局多端、最要者謂唐少川不應偏袒北方、承認徐東海爲大總統、實屬有意見好北方、冀圖將來位置；幷聞孫文領銜分電商權廣州上海各議員、、不日當有特別舉動發現云云、；

●●●省垣內又發生一暗殺案

某晚入黑時候、約九句鐘、有某甲不知姓名、覩其形狀、似是正由鄉來省者、行經沙基西猪欄、不悉何故、、忽然被人暗刺腹部、血流如注、甚爲慘烈、死者手携籐夾必袋一個、洋遮一柄、身穿對胸衫、當其被刺時、該街電燈暗黑、幷不見有人相與糾纏、行人祗聞救命一聲、有上前向伊問詢；已氣喘神暈、言語不能自由、祗自言係後瀝近釐廠之某和店件、餘說均不了了、大有性命之虞、、聞該坊衆即請闔醫將伊扛往某醫院云、、

●●●訂定防範承辦拆城潛匿辦法

市政公所、頃以承接拆城各商與工開拆後、藉口工件不敷、每將工程延擱、甚有欵計將來無利可獲、潛行逃匿者、殊於市政前途、大生妨碍、非設法防範、難策萬全、昨特訂定辦法、凡保店店東及司事等均須親筆簽註保單、承商里居住址、亦須列入冊內、省垣有無產業、父兄妻子共有幾人、均須逐一塡註、以昭愼重云、

●●●翟汪與黃系議員不認違法

聞翟汪昨據代表梁日東回報省會選舉搗亂情形、、頗不謂然、頃與某幕僚討論此事、以省會本屆選舉正副議長、、由監督派員代表主席、係循上屆省會選舉議長事例辦理、某議員等謂應於議員中推舉年長者爲臨時主席、、不特省會選舉法並無規定明文、而議員百二十人、、各有選舉權、似未可因被推爲主席、遽剝奪其箇人選舉之權利、詎能盡舍事實言立、今某議員等提出違法四端相責難、究非的論、、不日當將理由向各議員解釋一切、、聞翟廬派議員七十餘人、現亦擬就辯論書、分致各方面、書中大意、亦以官吏代表選舉主席一節、爲重要之點、係據事實問題、立論辯駁、權爲透闢云、、

博濟醫局

滙參經驗奇方 聚造膏丹丸散

醫士 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國 [illegible]

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸 四両庄五元四 半料十元 每料廿元
◎三貴參茸壯陽丸 四両庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖萬埠咸三叩謝

●參茸三貴壯陽丸 每両一元二毛五 [illegible]

本華自來

金山大埠代理人集益堂 鄧仙石 朱源章 鄧啟業 鄧清積 新讀書答

十五號管中機戰鍊金光圍金鴨連金夾 七元
十二號半管中機戰金咀連夾 二元七毫五
十二號管中機戰金咀連夾 五元二毛五
十五號 [illegible] 連夾 四元五毛
十二號管下活戰金咀 二元五毫
十二號管中 [illegible] 金咀連夾 二元七毛五
十一號 [illegible] 二元五毫

司公 Toyo Western

625 Market

東洋汽船會社 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人訂位 [illegible]

本報各種書籍 [illegible] 白巾人四毫五

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生 Pacific

Main [illegible] LUNG CO. San Fran[illegible] Ave. Calif.

●電話 [illegible]

金门大葯房

专醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

醫()○()○()葯()○()○()行

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇 [illegible]

功用

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

全料 [illegible] 半料 [illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元 半料五元

★花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君欲求良醫 直向金门访此人

金门大葯房醫士陳玉麟先生 [illegible]

恭頌良醫

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

補情天 每盒五元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇一元 [illegible]

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊患 [illegible] 風濕跌打膏藥每張一元五毫 [illegible]

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●升餘年花柳症一掃而清

●逢醫必愈近悅遠來

●●●●啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●花柳搜骨丹每罇銀五元 ●理口生肌散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元 ●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元 ●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正 ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五 外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
姚樹南生通訊西字話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈瘋癲瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street San Francisco, Calif.

天生堂

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李　耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱　均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李　輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝　倫二十元
（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼壁城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閙遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　**特等大看龍舟**三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上雙面唱碟面每個八毫七毛五寸寄費買者自理）

●信扎類

[illegible]五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]一毛　[illegible]合解銀二毛五[illegible]
[illegible]情尺銀二毫五　[illegible]尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
陳文恭手扎三毛　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民[illegible]銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商[illegible]七毛五仙　洋庄華英文書[illegible]一元八五
[illegible]女子尺牘[illegible]毛五仙正　改良商務尺牘銀二[illegible]
寫信不求人[illegible]毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　[illegible]留痕銀四毫　寶國[illegible]五毫
鐵假面一元二毫[illegible]　[illegible]佛綠銀一毛五　金培[illegible]戶一元
離魂病銀二毫五[illegible]　花月香城銀三[illegible]　[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙　[illegible]際落花銀三毫　[illegible]八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才[illegible]二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

紀事短篇　彭城教案（續）

（鵬雲）

自是蔣乃如翁言、每有排濟、惟翁是求、翁推衣解食、數載中未嘗有間、蔣母極德之、嘗語蔣曰、吾兒他日苟能樹立、則華翁之恩、不可不報也、華翁固多金、而性尤灑脫、雖年越六旬、猶廣蓄姬妾、有翠香樓者、色藝冠諸姬、翁以十斛明珠、購之於黃歡浦邊者也、先是翠本良家女、幼適匪人、被鬻至津沽爲女伶、翠故負驚鴻貌、略事粉飾、即艷出姊妹花上、性尤敏慧、授以歌曲一二度、即能抑揚入拍、稍長、技益精、每粉墨登場、輒傾倒一時洛陽年少、會歌院以他事爲辮子軍搗毀、諸女伶皆星散、翠乃走申江張艷幟、色藝雙優、走馬章台者、競以纏頭相擲、適華翁因事至滬、與友人造訪其妝閣、見翠詫爲天上人、於是不惜重金、欲置之充下陳、鴇母利其資、卒如所請、而翠殊不願也、翁自挈翠歸里後、事事務博其歡心、翠視翁既老且頹、每藉他故與翁訴詐、翁置不理、家人殊切切私議之、未幾、以前度蕭郎之誘、乃演成紅拂私奔之醜事、所謂前度蕭郎者、即彭城鄒氏世家子、與翁且有瓜葛親也、鄒不事正業、其生平唯一成績、舍獵艷無他長、當翠於滬濱賣笑時、鄒即與之有嚙臂盟、及聞爲翁量珠聘去、因憤然曰、守財奴安敢奪人所愛哉、不有以報之、殊負此昂昂七尺軀也、然是時家已式微、自知金錢勢力非翁敵、旋思得一策、乃往邑中基督大教堂、日夕作課、雖風雨無間斷、且鄒略識佉盧文字、能作應酧語、外人見而嘉之、自是形跡漸密、久之、遂授以傳敎之職、鄒日手福音諸書、躑躅街衢間、逢人即勸之入教、邑人均弗信、相與嗤之以鼻、（未完）

僑聞

暹羅三百萬華僑血淚（續）

在暹華僑、近數年間、聘請本國校長教員、設立學校、至二十七所、僑民知奮、爲我國一好現象、而於彼國治安、亦實毫無傷碍、乃去年彼國頒行欽定民立學律、其第四條云、校長資格、須有畢業證書、經宗教部大臣認可、並須通曉暹語、其二十二條云、校長並各教員、須通曉暹文、以暹文教授學生、誘督學生忠愛暹國、教授課本、須不得與暹國相背、依此辦法、是我僑民直不得自行辦學、何則、辦學則勢須聘彼國人爲校長教員、養成我後進青年、皆不知祖國、只知忠愛暹國、何苦此爲、然不自辦學、則僑民無學無智、不惟永在彼國、淪爲苦役、亦且無以興起愛思祖國之忱、不得已奮與爭議、示以華敎員在華証書、彼絕不承認、云我暹既不認華、則華之證書自歸無效、不得已另聘華人在東西洋畢業、彼雖無辭、而又以暹文暹語相難、至此無計、此二十七校、不數月間被勒停其二十三校、所存四校、又與爭議、懇爲展期、容我華敎員兼習暹文、彼遂展限、至今年止、其已被停者、並展限而不許、然數月之間、安能遽通彼國語文、實則展如不展、夫彼之學律、本以待其國人、世界各國、

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四神健腎丸　[illegible]
●夢遺有黃固腦丹　[illegible]
●貫陰精培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣翠痛丸　[illegible]
●痲淸解藥丸藥露　每[illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

丹傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每樽一元
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

妙止牙與牙痛丹每樽一元
八寶清肝明目丸每樽一元五毫

通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號譚清棠
寄售處　大埠華昌號積街八百十五號　山頓哥埠門牌二百零九號和敦群

二十紀醫藥大放光明

腸癰腹痛　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年痰淺　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧瘰癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁變淋　[illegible]
久潤封頭　[illegible]
非疔芒瘡　[illegible]
頑癬痛光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報[illegible]給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報
全啓

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀廠之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未疼尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠瓌珠無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞或咳嗽氣喘嗌急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

僑居人國者、皆得以本國言語文字、自教其子弟、英法日本、在暹亦然、華人在日本英國及南洋英荷各屬地、亦然、而暹之待華、獨背公例、是亦不認有華人之一證也、（未完）

故事叢談

毛西河拒奔女

毛西河少與兄萬並知名、人呼小毛子、性恢奇、負才任達、善詩歌樂府塡詞、所爲大率美人香草、以寫其騷激之意、纏綿綺麗、按節而歌、使人悽悅、又能吹簫度曲、游靖江、當鑪馮氏者、悅其詞、欲私就之、西河謝曰、彼美不知我、直以我爲狂夫也、徑去、見施愚山所作毛子傳、按西河少年落拓江湖、無復繩幅、吉（旁魚）畸外集痛詆之、他書亦多訾議、是舉拒奔女於旅肆、尚不失爲君子之行、特蒙難出亡、對酒家婦吹簫按節、其人去狂且幾何、況知引避、又復以彼美之姓氏里居、播告朋輩、則仍西河之所以爲西河也、

趣聞

水浸和尚

某氏者、齊人也、夫婦年皆半百、惟妾則少艾、某營商於外、留妻妾於家、其妾因膝下久虛、漸趨佞佛、時以祈嗣爲名、入廟燒香、竟與某僧有染、或效天女之散花、或學麻姑之搔背、鬢絲禪榻、繾綣殊深、而大婦與夫、未之知也、一日、僧喬裝爲比邱尼、徑赴某家與妾週旋、託言誦經求子、大婦亦不之疑、適某自外歸、尼乍見之、似有驚惶色、遂留心察視、見尼與妾眉目傳情、知有曖昧、乃暗商諸妻、具伊蒲饌以餉之、而使妻與接席勸飲、殷勤奉酌、尼以醉辭、妻故强之、酒汚其襟、佯爲拂拭、而實捫其胸、知無乳峯、遂潛告其夫、執而驗之、果男子身也、糾集家人、將其綑縛、以豚笠納之、舁至河濱、投之濁流、其妾亦羈縶於人云、嘗閱某說部、載姦僧犯色界而被溺者、有塡望江南一詞以嘲之、詞曰、江南竹、巧匠製爲籠、付與法師藏法體、碧波深處伴蛟龍、方信色皆空、可以移贈此僧矣、近時剃髮、和尙與常人幾無以異、其嫖娼狎妓、較昔已大覺便宜、淫案乃織之迭出、安得有多豚笠以盡納此輩也耶、

詞林

輓俞瓠菴丈

（鶴柴）

戊午十一月念三日卒於西湖
吳越通煙水、攜笻瀾所經、病身疎藥裹、法相構樟亭、
（公方醵金營建樟亭於法相寺）浩渺風前葉、孤房曙後星、
山寒梅未發、雛鶴久添丁、百年餘息壤、千尺有崩松、
令節過長至、頹齡怯晚冬、
瓌句每若拾、牙絃不可逢、南屏爲墓域、長聽寺門鐘、

落花

（沈儀彬）

金谷繁華事已無、身輕安得百琲珠、應憐無限東風意、吹徧長安作畫圖、
閑門靜掩欲黃昏、深院無人惜淚痕、燕子不歸春又晚、謝家蝴蝶暗銷魂、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳　又能愈風濕
法渠異等　常醫方獨立
每樽時價弍元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勸僑前
提歸鞭易戀

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者至此亟服之
[illegible]之每盒二元
補腎補血活絡舒
筋爲諸虛百損
之良葯每料廿元半料十元手料[illegible]

KAYSANG COMPANY　San Francisco, Cal.
總發行所美國大埠奇生行大葯房

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲著作二百餘萬言
▲計共分一十三種
▲中外名人之史傳
▲歐戰醞釀之淵源
▲中國時局之偉論

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦僑諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

[illegible]　上午八點半鐘　下午四點半

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前 D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祗照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之

關文清肖像

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●艷情小說

布套女子絕妙好題詞四冊一元三毫　錯中錯銀七毫五仙
洋庄英漢三昧集一元三毫　美女妝銀三毫　大除夕四毫
布套古今說海十二冊價銀二元六毫　藕絲記銀三毛五仙
大俠紅鬟蘂傳四毫五　子之有無法三毛　手足仇銀三毫
怪富人銀四毛　清末怨偶奇獄九毛　驃騎父子二毛
彭公案一元二毫五　李覺出身傳銀一元　八叚錦銀一毫
藕孔避兵偵探六毛　俠義佳人一元二毛　施公案銀一元
春在堂隨筆四毫五　圓室案偵探銀二毛　鴛鴦姻緣八毛
就是我偵探銀六毫　英倫之女賊銀三毛　南北宋四毛五
廉外人偵探三毫五　不可說滑稽銀二毫　三公案銀五毫
蓬門畫眉銀五毫正　捧腹談銀一毫五　海衛偵探四毛
蔡鍔遺集七毛五仙　精選楹聯彙編五毛　克貝偵探二毫
袁世凱全傳銀六毛　俠義秘密地窟二毛　左公平回五毫
宛海靈光二毫五仙　洪秀全傳七毫五仙　庸庵筆記三毛
池北偶談七毫五仙　冷水浴銀四毫五仙　氣象學伍毛五
稗海傑奇案銀二毫　歇洛奇案三毛伍仙　淞濱瑣話六毫
夜雨秋鐙錄銀五毫　家庭進化論銀四毫　小八義銀五毫
五美緣銀二毛五仙　大明奇俠銀三毛正　寶石城銀三毛
耶蘇緣銀二毫　永慶昇平前後傳七毛五仙
家庭應用衛生五百種六毛

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闈寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷諧詼種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈譏謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（最合商場用品）每個式元式毫五發售

世界日報启

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

金山　廣珍
綾羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠吳慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思款有款附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然諸君可引爲鑒戒

美國加亞時富銀行代人附款則全國之人[illegible]

意大利銀行
BANK OF ITALY
[illegible] Dept. San Francisco.

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必準址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠會員[illegible]延欠報費[illegible]於報業前途大有[illegible]本公會[illegible]起見茲將前開報欠費者之名號分次列登各報[illegible]廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺錫敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　占尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆香圖李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖緈埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡案　英屬云地群埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴內汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞緈笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖馬市楚色市省疋市非路　陳榮金倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和亞緈笋省下所埠
司徒俊蘭美所緈省頭時市失地埠　伍慶紐者市省紐德埠
黃鼎華盛頓省把李把緈埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布辨非路埠　梅緘偉市簡臣省吞何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
羣同板汝筆　以上俱加拿大

ORIGINAL DEFECTIVE

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Five Cents　$8.00 Per Annum
Wednesday, May 28 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 460) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 98　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月廿八號（禮拜三）（夏曆歲次己未五月初一日）

◎本報價目　本報電話[illegible]二六

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會議　民國六年三月五日　本日新聞紙第二十八年

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
鼻淚丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三過衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本館譯論

永久和平論（續二）

彥公

欲和平理想之現於實，則必使列國間一定秩序之確立爲必要；欲國際上一定秩序之確立，非可以空言奏效也；非勸論箴規，而能令諸國聽從也，則强制力尚焉；此强制力者，最上至高爲世界勢力之中心點，卽國際的權力是也；然則國際的權力之存在，洵保持永久和平第一之要件矣；從來大學者政治家之研究國家學也，莫不曰國家主權，爲絕對的最高無上之權力，天下更無有他種權力加諸其上，據此學理，則其否認國際的權力無疑，雖然，世界之進化無已時，一時之學說，豈足以範圍於將來，以今日國際關係之狀況，旣複雜而且密切，一國在於世界上，幾不可以孤立而生活，是則從來學者及政治家之見解，以一國主權爲最高之權力，更無他種權力高出於其上，不免屬於過去之事實也，今日欲息列國之紛爭，維持永久之和平，則不可無國際的新秩序之基本力，（卽國際的權力）以統攝之，所謂應於時勢之要求者是也，法國大學者狄邀比街氏有言，威力與正義，所以支配全世界者也，苟列國自進而服正義之支配，則威力之支配，應全歸於無用，然就事勢上論之，國家甘服正義所支配，甯非空想之事哉，溯一千九百零七年，開海牙和平會議之際，諸國議設仲裁裁判，以解紛爭，美國不以此制度爲滿足，提議創立國際裁判所，付以特種之威權，是明明以國際的權力之存在爲前提也，若是乎欲息國際之糾紛，非倚賴國際的權力不可也明矣，顧國際的權力，應如何構成之，於實際上學理上頗多爭議之點，爲饒有趣味之大問題，試就一國最高之權力言之，中世以還，其權力集中於君主，是爲單一的，近世共和國，其權力發動於國民，是爲複合的，由單一而變爲複合，此近世國家主權變遷之狀態也，今進而論國際的權力問題，乃依於國際關係有共同之意思，協力一致而成立者也，此其性質，非單一的而複合的，至可見矣，英國前首相亞士圭有言，『方今歐戰之際，協商國共同協力，無分畛域，排除外敵，爲一致之行爲，不可不有統一的指揮，以樹執行之基礎』等語，言外隱含有國際的權力之意味，然英相之言，僅限於歐洲協商國一局部，其範圍未免過狹，然觀此可知欲維持國際上之新秩序，則國際的權力，當應時而產生，固有識者所同認也，我觀於凡百事物，其發達也，莫不有其順序，就國家之主權言之，最初亦甚微弱，其組織亦非明確，其作用未免受種種限制，近時則共承認國家主權，爲立國三大要素之一，與土地人民，同其重要，有非常偉大之作用，然則國際的權力，今初萌芽，論者或駭爲異聞，或疑爲虛憍之論，誠無足怪，然吾人敢信自今以後，國際之關係，日復雜而日密切，時時有衝突之見端，無國際的權力以統一提挈之，世界必無安寧之日，實於最近之趨勢而知之者也，

泰興隆告白

TAI HING LUNG & CO.
Grant Ave. San Francisco, Cal.
P.O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔紙香羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉樓毡鼎圍帳履自置災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜鈴集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人参道藥丸散膏丹正地各家材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜兼接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

[illegible]寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S.F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種蒙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1006 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　麗生　泰生　天興　天成　貞祥　錦泰　麗興　華昌　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾
貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

洄和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠洄和老舖謹啓

徐世昌請定歸還青島日期

廿七日東京電云、中國大總統徐世昌、代理外交總長陳籙、同致電議和全權專使陸徵祥、謂日本交還青島、祇在口頭上之允諾、未有條約列明、殊無把握、不足爲據、且何時實行、亦無聲敘、應請列强、將還附青島條文、列入和約內、確定歸還日期、以免將來索還時、交涉棘手、

蕪湖排日之餘波

廿七日東京電云、居留蕪湖之日人、被華人襲擊、日政府特提出强硬抗議、中國政府大受打擊、現通告全國人民、切勿將日僑生命財產、妄加危害、

在俄華兵攻擊過激泒

廿七日倫敦電云、接瑞典轉來俄國威卜埠電稱、有華兵多名、會同列士省及芬蘭之革軍、反抗波施委技黨、勢甚猛烈、經將該黨擊敗、佔據俄京彼得格勒、管轄一切、該黨之政府、已被推翻、現有俄兵大隊、駐在距俄京西方二十五里之古隆士港、以大砲向俄京轟擊、地方大遭破爛、

華僑力爭山東利權之公電

中國總統徐世昌鑒、三大國判將山東歸日、旅美媽市超實省市丙斐埠全體華僑、誓不公認、無論用如何代價、必要取回山東、請力爭、僑等願爲後盾、

媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

巴黎和會中國代表陸王顧等鑒、所有和約、傷我主權、損我土地者、勿簽押、三大國判山東歸日、甚爲不公、請力爭、旅媽市超實省市丙斐埠華僑、願爲公等後盾、

媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

巴黎和會美總統威路臣鑒、我旅美國媽市超實省市丙斐埠之中國人、對於美國加入戰團、已盡責任、如買債票、納賦稅、無不竭力、今和會判將山東歸日、極不公、請總統力爭、再將山東判歸中國、媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

美京政府威大總統參衆兩院諸君鑒、歐洲和會、判我國山東歸日繼承、我國人民誓不公認、求貴院力伸公理、

美利獲民華僑叩

聯軍國與德媾和之條約（十六）

天比河及奧打河、于簽約後三個月內、交由國際委員管理、治理天比河委員會、由德國泒代表四名、息哥士路域民族泒員一名、英法意比、每泒代表一名、會同管理、

治理奧打河委員、由波蘭、俄、英、法、丹麥、及息哥士路域民族、每泒代表一名、倘立國於尼文河流域者、亦欲照此辦法、可向國際聯盟會、請派委員、會同訂立治河章程、各國派定委員後、限於三個月內、卽行召集、將現有之國際河道條約、共同修改、

▲丹夭比河　治理歐洲丹夭比河之委員、應再召集、恢復戰爭以前之權限、現暫由英、意、及羅馬尼亞三國、設立臨時委員管理、丹夭比河上游、亦暫由新泒之委員治理、俟簽約後一年內、由聯軍國修定治河章程、乃派正式委員管辦、德國政府、前因戰爭、損害丹夭比河、須要賠償、所賠之欵、交由治河委員、以爲修理河道之費、又須將割讓德境內河道之舊集、送交聯軍、及須准許息哥士路域民族、塞爾維亞、羅馬尼亞三國、享有特別河道權利、以便發展航業、

▲蘭河及毛沙利河　蘭河、於簽約後六個月內、由中央委員會、在士都蝉士堡、會議管理條例、中央委員會、由法國泒委代表四名、及選泒委員長、德國泒四名、英、意、比、瑞士、荷蘭、每泒一名、會同辦理、法國有權在蘭河流域、取汲河水、灌注運河之用、惟德國不得在法國對岸蘭河右便、開浚運河、並須將蘭河之圖形、送交法國、

准許比國於廿五年內、開浚運河、通至蘭河及苗士河、經過德境之一段、由德國自行開浚、比國所定開河章程、德國須依照辦理、聯軍國亦可依照上列辦法、另開一河、通至蘭河及苗士河、新開之兩河、將來工竣後、均交由中央委員會管理、

中央委員會、倘欲伸[illegible]統治權、兼管毛沙利河下游、蘭河上游、及附屬該二河[illegible]運河等、德國均須承認、

德國須將航行上開河道之帶水艇小船、及河中所應用之物、酌送讓與聯軍國、至所讓若干、將來由美國泒員公斷、其送讓多少、以戰前五年所有航業爲定、所值若干、歸入賠欵總額內、照數扣除、航行蘭河附屬之物產、如躉棧、碼頭、爲德國開戰時所有之物業、均須交與聯軍國、

▲鐵道　德國各鐵道、須照最優待別國之例、以待聯軍國、協助聯軍國鐵道、通至德國、並准聯軍國於廿五年內、如必要之時、可在德國建築鐵道、又須改良車輛、與聯軍國車輛接駁、前意德瑞士三國、所訂之聖高打條約、如瑞士、意大利兩國、要求取銷、德國亦須照行、現德國之鐵道、須遵照聯軍之令、輸運軍隊粮食、及須承認聯軍所定之新章、設立電報郵政等局、

（未完）

德國允加入聯盟會

廿七日柏林電云、德國內閣總理西文地、今日致文巴黎議和會、謂德國允加入國際聯盟會、請聯軍早日准其加入、德國允並言德軍於戰爭期內、所損害法比兩國之物業、德國允照賠償、此外所有和欵、均須照美總統之十四條、及兩方所訂之約而行、

留匈德人爲亂

廿七日瑞士國振尼化埠電云、接匈國電稱、在匈國之德人、現聯同起亂、反對匈國均產黨政府、有工人三千餘名、輔助德人、勢力頗大、現該黨政府、恐難久存、

美飛船駛抵葡京之第一次

廿七日葡京電云、有美海軍飛船一艘、前數日、渡過大西洋、駛至距本處八百里之亞梳士島、今早十點十八分點、又由該島駛抵本港、駐兵燃放大砲、表示歡迎、此爲來往美歐飛船、駛抵本處之第一次云、

本埠新聞

中華總商會之通告

爲通告事、美政府頒行特別稅例、凡屬首飾藥材化裝品傢私古玩等類、分別加抽、謹卽查明譯出、標列於左、以供衆覽而資遵守、

各種珍珠寶石玉器類、（眞假者照抽）每元加稅五仙、

各欵首飾及鐘錶千里鏡、每元加稅五仙、

上列加五稅、由本年四月一號實行、

各種膏丹丸散每二毫五加稅一仙

鏡架十元　座灯二十五元　手皮袋二十五元

各欵遮類四元　各欵扇類一元　銀夾袋七元五毫

男裝外衣五元　男裝帽類五元　袍衫類七元五毫

男呦帽二元　男女鞋十元　女裝帽類十五元

襪類一元　男裝絲襪一元　頸領帶二元

男雪衫三元　男女汗衫五元　女裝絲襪二元

女衫頭十五元　女內裙十五元　日本袍十五元

地氈每丁方一也、價值五元以外、係土織屬棉類者照抽、來自外國者免抽、各色糖菓、每元加稅五仙、各欵木石磁像古磁古銅畫類、每元加稅一毫、上例由本年五月一號實行、

上列各種品物、以原碼爲額、如價值過乎原碼之外者、一律照抽、卽如鏡架限額十元、如賣出十一元、則將一元抽稅、非作十一元計、其餘仿此、

上例限每月往稅關報納、如逾期不報、罰加五稅、仍加月息一厘行算、

商店年結（Income Tax）每來不論盈虧、須要六月十五號內、照式塡報、倘隱而不報、罰欵一千元、另行計息、此等格式紙、請往華盛頓街稅關、（卽是白石樓）一百一十號房問取照塡便是、

一九一九年五月　中華總商會通告

香港滙單每百八十二元九

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芝菜發行常有雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鑑 鄧清琮啓

秘眞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2158 San Francisco, Cal.
啓者各埠僑界如有關貴身體欠安者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深藝精博大[illegible]融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇[illegible]中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲濤 披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如紅各色鹿茸
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭汪陽大補茶
鹿尾大補茶
大生堂專辦參茸正地道參茸
加茸十全大補茶
加參茸十全大補茶

金山大埠 裕生堂 YEE SANG TONG 864 Washington St. San Francisco, Cal. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牲鹿茸老山參[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海 五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

康南海先生共和平議
本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠

新發明[illegible]水布告
濕毒藥膏 濕毒藥水
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果子精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接合諸鮮明粽肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏發售
蛋黃荳 肉荳 各欵臘味 抽油醬料 牙菜荳牙
正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.

福和南京公司 金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專辦中國日本等處縐紗新欵綢緞絲綵揚各色縐夏布足疋男女官家長袍披袍恰四播巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅花瓶紅瓷燒青各欵茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹工盒籃笠莞樟名茶什價俱全價單低廉貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山花旗國家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
曾慧初父女 經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全廬白石十二層大樓在卡剌寬夾磋金街角七庫設有大夾萬兩個利便中西人蔵貯貴重物及皮箧箱等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能接揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價最相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寶梳事務望爲留心惠顧是荷
屋崙怡利店

朱念祖對于倭寇侵佔山東之言

西報云、中國議員朱念祖、昨乘差拿船歸國、瀕行時、語於訪員曰、予日前往巴黎、參與和議、今假道美國言旋、又謂日本雖恃武力、可能吞併高麗、因高麗弱小、無力反抗、故日人可以任意侵奪、惟日本欲吞併龐大之中國、料其必不能下咽、此次議和、日本處心積慮、早已預備侵佔中國土地、美國雖允爲中國助力、反抗日本所爲、但日本藉口已與中國訂立密約、且經與英法俄意訂有密約、該數國允將山東德人之利權、由日本繼受、故美國卒無能抗拒、今山東問題、已由議和會判決、中國恐蹂難爭回、惟中國斷不承認日本永佔山東之利權、現中國人民、對於日本之强橫、大爲憤激、今中國南北、雖未融和、然必止息內亂、協力抗拒日本、以保全國權云、

美軍官述中日兵之衝突

美軍官士濟亞、由海參威請假歸來、昨乘某運船抵埠、據稱距海參威北部五百里、在西伯利亞之他巴路士技地方、有中日軍隊、屯駐其間、彼此時常衝突、曾交鬨數次、均用機關砲轟擊、雙方均有死傷、現在遠東之華日人、惡感甚深、

中華會館復聘麥訥律師議案

本會館前聘定之麥訥律師、業已期滿、特爲提議、可否再聘麥訥律師、主持西文、請各商董定議、經衆口同聲、當塲議決、決請回麥訥律師、主持西文、須刻爲立約延聘、此批、

民國八年五月二十七號　林再誌

議會擬徵收雜稅　西報云、本埠議會、因全國禁酒例、將屆實行、本埠少收大宗酒稅、行政經費、不敷甚鉅、故昨日會議徵收各雜稅、以資彌補、擬凡律師醫生工程師等、每年收稅二十五元、棺材舖收稅一百元、醫院每床收稅五毫、理髮所每椅收稅二元、擦靴收稅一元、沐浴所收稅五元、卜卦收稅一百元、報館收稅一百元、街旁之招牌、收稅五元、街旁下之土庫、每方尺收稅一毛至一毛五仙、凡起建樓宇戲院、及開設押舖、請泒員查視、須納費十元、

刼匪被擒　啡路拔街二四三八號西人歎利之家、前晚被四匪刼去現銀金器及公債票共值銀六千餘元、自此案發現後、偵騎四出、查緝賊匪、昨日先將黑人連都付拿獲、嚴密審訊、因該黑人前曾受傭於歎利、管駛自由車、近日忽自辭退、故疑其知情、該黑人被拘後、竟盡情吐露、供出同夥數名、昨晚警差按址到扳街五五九號樓某房、拘拿此案之匪、有西匪山本、一見差至、卽由窗緣水喉而下、被差發鎗擊之、傷其腿足、卽將其拘獲、後在該房又拿獲西匪列打文、及黑人巴頓兩名、一併送官究辦、

中華會館簿批照錄　案據謝厚彥先生提稱、謝佩聖先生提稱如彼、各同事并各商董、業將兩造供詞實情考察、已有定斷、第惟此等小事、且屬同伴、致生齟齬、以阻生意前途、甚是無爲、且謝會樹棠父兄、與合和會館商董、共同一意公判、謝佩聖不惟口諾、並且筆簽認可、更有何辭、本會館之心、亦與謝家父兄合和會館董商之心同懸、卽爲當塲表決此項、香港廣東銀行謝佩聖所占之紅股、應歸茂和店公盤接受、謝佩聖不得以個人爭執、此批、

民國八年五月二十號　中華會館總理林葆元誌

各埠新聞

加省議案多簽妥施行　廿七日沙加免度電云、本省議會、今年議決之案、共有八百五十四宗、概由總督簽押、乃定期實行、如通過之案、過三十日外、總督不照例畫押、則暫行作廢、今日爲最後簽押各案之期、總督士地芬士、依例而行、多爲畫諾、惟有二百零五宗、未曾簽押施行、暫時作廢、

月有食之　山多些電云、本埠天文台之天文師矜步布告、本月廿九日、月有食之、日出時初食、約六分鐘久、然後復圓、南美洲、及大西洋、非洲等處、均可望見、

廚役工黨擬立新例　屋崙電云、本埠廚役工黨、是日會議、決定稟求衛生局、定立新例、凡屬廚夫侍席、須由該局醫生、驗明身體、確無病症、方准充當此職、如此、則於食客之衛生、自無防碍、

華醫賄差被拘　屋崙電云、查醫委員士蔑、昨日帶差到華醫劉某處、查驗有無牌照、當時該華醫欲行賄七十五元、請免追究、惟委員卽拘其入監、將來交由加蘭租吏審查、控爲賄差案、候官審判、

屋崙搜煙　屋崙電云、業務委員、昨晚帶差到十街三六九號樓某小房、破毀六門入內、搜獲煙槍二枝、另煙具、烟灰、片烟等物、爲數不少、拘去華人兩名、華婦一名、指爲片煙案、每具保單二百元、保出候審、

金山大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造對衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報 八十八頭東華錢譜 華英匯得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

出頂告白

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創舊歲雲漢回國將該店生意由本公所代理分作三股頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在本公所交易清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未清者請屆期到雲山公所聲明以免後論

民國八年五月二十五日

出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓

聲明承受

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創雲漢因病回國將該店生意分頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股共三股今雲漢積臣二人自圖別業自願將其二人名下生意各一股連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易清楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未清者受入自由辦理與雲漢積臣無涉特此聲明以免後論

民國八年五月二十五日

承受生意人黃金柱啓

承受廣告

啓者關崇煜翁自創加省保老厘埠眠街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意今其富足榮旋歷將該舖全盤生意頂與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈卽屆期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧概與關崇煜無涉此佈

民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓

注意泒利

一個月息 週息四厘

本埠佛嘯西花旗銀行泒半年利週息四厘由六月一號以前附貯或新開戶口至到七月一號扎息卽一個月息亦得週息四厘（特別利息）

●本行設在失打街一百〇八號近孟金街角

料理人曾荷珠關顏莊同啓

有光大眘房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眘房出賃地方清潔光明滿爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註冊每人每年例繳經費銀一元以資公用今特泒昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親到各埠所有本堂昆仲務祈一律報名繳費爲盼本堂印有家譜簡章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈

民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 65 Clay St. San Francisco, Cal.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗澡房作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有儲櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十一號開
差拿船 八月六號到 八月廿七號開 十月六號到 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚壽燐啓

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試價辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠 美珍啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

上等麻糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種麻糖及士忌廉配味適口價質明鮮發行零沽價取從廉蔵糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試

旅墨余和鴻胡爾勳關禮端启事

啓者僕等猥以菲材蒙衆不棄歷充華僑團體總會之受職以來自愧毫無建樹歉仄殊深頃因少年商務有限公司開辦在卽事緒紛繁對於重大之公務勢難兼顧奚於是屆滿之期當衆告退所有原日墨國華僑團體總會各種數目所存公積銀兩大小傢具亦已當衆核算清楚照單點明均各君簽有字據所有一切手續完全妥當允合道照定章於月一號交卸務望新選人員依期接任則造福於吾人者正限量也再者倘自後各親朋賜函惠敎請照下列之信箱地投寄更爲直捷交到特此週知此佈　八年五月十五號

Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 60, Nogales, Sonora, Mex.

華僑生計籌救會要告

敬啓者現金李扶當華人餐館被金雅工黨杯葛事關華僑生計遍得立會籌款合力堅拒惟堅拒必以籌款爲急務本會特請紐約中華公所主任李昭君安良工商會總理司徒美堂李晉民君等籌勸捐專員分赴各埠籌款請先佈聞仰各埠勿預知屆時踴躍慨捐[illegible]

Retake of Preceding Frame

●●●徐世昌請定歸還青島日期

廿七日東京電云、中國大總統徐世昌、代理外交總長陳籙、同致電議和全權專使陸徵祥、謂日本交還青島、祗在口頭上之允諾、未有條約列明、殊無把握、不足為據、且何時實行、亦無聲叙、應請列强、將還附青島條文、列入和約內、確定歸還日期、以免將來索還時、交涉棘手、

●●●蕪湖排日之餘波

廿七日東京電云、居留蕪湖之日人、被華人襲擊、日政府特提出强硬抗議、中國政府大受打擊、現通告全國人民、切勿將日僑生命財產、妄加危害、

●●●在俄華兵攻擊過激泒

廿七日倫敦電云、接瑞典轉來俄國威卜埠電稱、有華兵多名、會同列士省及芬蘭之革軍、反抗波施委技黨、勢甚猛烈、經將該黨擊敗、佔據俄京彼得格勒、管轄一切、該黨之政府、已被推覆、現有俄兵大隊、駐在距俄京西方二十五里之古隆士港、以大砲向俄京轟擊、地方大遭破爛、

●●●華僑力爭山東利權之公電

中國總統徐世昌鑒、三大國判將山東歸日、旅美媽市超實省市丙斐埠全體華僑、誓不公認、無論用如何代價、必要取回山東、請力爭、僑等願為後盾、

媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

巴黎和會中國代表陸王顧等鑒、所有和約、傷我主權、損我土地者、勿簽押、三大國判山東歸日、甚為不公、請力爭、旅媽市超實省市丙斐埠華僑、願為公等後盾、

媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

巴黎和會美總統威路臣鑒、我旅美國媽市超實省市丙斐埠之中國人、對於美國加入戰團、已盡責任、如買債票、納賦稅、無不竭力、今和會判將山東歸日、極不公、請總統力爭、再將山東判歸中國、媽市超實省市丙斐埠華僑全體叩

美京政府威大總統參衆兩院諸君鑒、歐洲和會、判我國山東歸日繼承、我國人民誓不公認、求貴院力伸公理、

美利獲忌華僑叩

●●●聯軍國與德媾和之條約（十六）

天比河及奧打河、于簽約後三個月內、交由國際委員管理、治理天比河委員會、由德國泒代表四名、息哥士路域民族泒員二名、英法意比、每泒代表一名、會同管理、

治理奧打河委員、由波蘭、俄、英、法、丹麥、及息哥士路域民族、每派代表一名、倘立國於尼文河流域者、亦欲照此辦法、可向國際聯盟會、請派委員、會同訂立治河章程、各國派定委員後、限於三個月內、即行召集、將現有之國際河道條約、共同修改、

▲丹天比河　治理歐洲丹天比河之委員、應再召集、恢復戰爭以前之權限、現暫由英、意、及羅馬尼亞三國、設立臨時委員管理、丹天比河上游、亦暫由新泒之委員治理、俟簽約後一年內、由聯軍國修定治河章程、乃派正式委員管辦、德國政府、前因戰爭、損害丹天比河、須要賠償、所賠之欵、交由治河委員、以為修理河道之費、又須將割讓德境內河道之產業、送交聯軍、及須准許息哥士路域民族、塞爾維亞、羅馬尼亞三國、享有特別河道權利、以便發展航業、

▲蘭河及毛沙利河　蘭河、於簽約後六個月內、由中央委員會、在士都蚌士堡、會議管理條例、中央委員會、由法國派委代表四名、及選泒委員長、德國泒四名、英、意、比、瑞士、荷蘭、每派二名、會同辦理、法國有權在蘭河流域、取汲河水、灌注運河之用、惟德國不得在法國對岸蘭河右便、開浚運河、並須將蘭河之圖形、送交法國、

准許比國於廿五年內、開浚運河、通至蘭河及苗士河、經過德境之一段、由德國自行開浚、比國所定開河章程、德國須依照辦理、聯軍國亦可依照上列辦法、另開一河、通至蘭河及苗士河、新開之兩河、將來工竣後、均交由中央委員會管理、

中央委員會、倘欲伸張統治權、兼管毛沙利河下游、蘭河上游、及附屬該二河之運河等、德國均須承認、

德國須將航行上開河道之帶水艇小船、及河中所應用之物、酌送讓與聯軍國、至所讓若干、將來由美國泒員公斷、其送讓多少、以戰前五年所有航業為定、所值若干、歸入賠欵總額內、照數扣除、航行蘭河附屬之物產、如躉棧、碼頭、為德國開戰時所有之物業、均須交與聯軍國、

▲鐵道　德國各鐵道、須照最優待別國之例、以待聯軍國、協助聯軍國鐵道、通至德國、並准聯軍國於廿五年內、如必要之時、可在德國建築鐵道、又須改良車輛、與聯軍國車輛接駁、前意德瑞士三國、所訂之聖高打條約、如瑞士、意大利兩國、要求取銷、德國亦須照行、現德國之鐵道、須遵照聯軍之令、輸運軍隊糧食、及須承認聯軍所定之新章、設立電報郵政等局、

（未完）

●●●德國允加入聯盟會

廿七日柏林電云、德國內閣總理西文地、今日致文巴黎議和會、謂德國允加入國際聯盟會、請聯軍早日准其加入、並言德軍於戰爭期內、所損害法比兩國之物業、德國允照賠償、此外所有和欵、均須照美總統之十四條、及兩方所訂之約而行、

●●●留匈德人為亂

廿七日瑞士國振尼化埠電云、接匈國電稱、在匈國之德人、現聯同起亂、反對匈國均產黨政府、有工人三千餘名、輔助德人、勢力頗大、現該黨政府、恐難久存、

●●●美飛船駛抵葡京之第一次

廿七日葡京電云、有美海軍飛船一艘、前數日、渡過大西洋、駛至距本處八百里之亞梳士島、今早十點十八分點、又由該島駛抵本港、駐兵燃放大砲、表示歡迎、此為來往美歐飛船、駛抵本處之第一次云、

本埠新聞

●●●中華總商會之通告

為通告事、美政府頒行特別稅例、凡屬首飾藥材化裝品傢私古玩等類、分別加抽、謹即查明譯出、標列於左、以供衆覽、而資遵守、

●香港滙單每百八十二元九

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張、專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行、常有鱸魚石斑油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全、貴客光顧、價錢老實、付寄妥當不誤、
司事人余中章　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有關乎身體欲醫理各症、未暇來到就醫者、請將其症起於何時、久近年歲、老少身體强弱、逐一寫明、信內俾本氏詳訂良方、執齊應效藥品丸散目錄、用法單紙共同付上、定然藥到回春、若有赤紙信件寄來本氏、祈照上列西字門牌寫明譚眞氏收、啓便妥　譚眞氏披露

●介紹良醫
譚眞氏先生學問淵深、精研醫學、傳大金櫃玉函、靡不融會貫通、廿餘年感德者遍于遐邇、服藥者遍于中外、到埠以來、醫愈者不可勝數、弟素知先生治症之靈效、是以登之報章、介紹調治、俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叔各色京[illegible]　註明
參茸戒煙茶藥每兩二元五毛
自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元
代售有活[illegible]補膽丸[illegible]

三正
大生堂專辦瑋春正地道參茸
[illegible]洪陽大補茶　每打銀[illegible]
鹿尾杞大補茶　每打銀[illegible]
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

金山 大埠 裕生堂 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號、專辦各省地道藥材、正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散、秘傳良方、精製各項參茸藥酒、發行各埠、並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩、[illegible]久蒙貴客光顧、[illegible]
上海 五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權、須外優異　大每打廿元 每樽二元　小每打十元 每樽一元　發行另議
司事人陳景文啓
陳東藥內外方脈

●●●新發明濕毒藥水布告
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
[illegible]

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽　咸肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自浸芽菜荳芽
專辦唐山各行雜貨、承接各埠生意、菜蔬食俱全、貴客光顧、從廉計順、此佈
兼有染翔鳳濕毒藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
佈告

福和南京公司　金山 正埠
中日絲綢古玩雜貨
本公司開創三十餘年、向為專件常駐中國日本等處購辦新款綢緞、各色縐夏布、足蹟男女官家長袍摺、結衫格田播巾象牙玉器金銀首飾、[illegible]
晉古銅器紅瓷、燒青各欵茶具、餐碟、酸枝椅、各欵藤竹器、笠帽、名茶、什貨俱全、價單價格外相宜、貴客光顧[illegible]

金山 大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
買賣初父女（長期短期）公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓、在卡崙街寬夾孟金街角土庫、設有大夾萬兩個、利便中西人藏貯橫箱皮箱等物、并有鐵箱仔租賃、週租四元、各客交易、常能按揭銀兩、附貯出入、不論近遠、均能出來求利、週息四厘、滙單駁往各國及香港日本、單價電滙相宜、華人事務、會計初父女料理、并理有行行各欵事務、望為留心惠顧是幸
屋崙信利店

康有為先生共和平議　第四卷
[illegible]玉桂藥材
揭[illegible] Office Near Post St. [illegible]thal Prop.
本店向在大埠[illegible]當押生意誠實可靠[illegible]
太平[illegible] PACIFIC [illegible] S. S. Co. [illegible] California.

覽、而資遵守、

各種珍珠寶石玉器類、（眞假者照抽）每元加稅五仙、

各欵首飾及鐘錶千里鏡、每元加稅五仙、

上列加五稅、由本年四月一號實行、

各種膏丹丸散每二毫五加稅一仙

鏡架十元　座灯二十五元　手皮袋二十五元
各欵遮類四元　各欵扇類一元　銀夾袋七元五毫
男裝外衣五元　男裝帽類五元　袍衫類七元五毫
男呦帽二元　男女鞋十元　女裝帽類十五元
襪類一元　男裝絲襪一元　頸領帶二元
男雪衫三元　男女汗衫五元　女裝絲襪二元
女衫頭十五元　女內裙十五元　日本袍十五元

地氈每丁方一也、價值五元以外、係土織屬棉類者照抽、來自外國者免抽、各色糖菓、每元加稅五仙、各欵木石磁像古磁古銅畫類、每元加稅一毫、上例由本年五月一號實行、

上列各種品物、以原碼為額、如價值過乎原碼之外者、一律照抽、即如鏡架限額十元、如賣出十一元、則將一元抽稅、非作十一元計、其餘仿此、

上例限每月往稅關報納、如逾期不報、罰加五稅、仍加月息一厘行算、

商店年結（*Income Tax*）每來不論盈虧、須要六月十五號內、照式塡報、倘隱而不報、罰欵一千元、另行計息、此等格式紙、請往華盛頓街稅關、（即是白石樓）一百一十號房問取照塡便是、

一九一九年五月　中華總商會通告

●●朱念祖對于倭寇侵佔山東之言

西報云、中國議員朱念祖、昨乘差拿船歸國、瀕行時、語於訪員曰、予日前往巴黎、參與和議、今假道美國言旋、又謂日本雖恃武力、可能吞併高麗、因高麗弱小、無力反抗、故日人可以任意侵奪、惟日本欲吞併龐大之中國、料其必不能下咽、此次議和、日本處心積慮、早已預備侵佔中國土地、美國雖允為中國助力、反抗日本所為、但日本藉口已與中國訂立密約、且經與英法俄意訂有密約、該數國允將山東德人之利權、由日本繼受、故美國卒無能抗拒、惟中國今山東問題、已由議和會判決、中國恐緊難爭回、惟中國斷不承認日本永佔山東之利權、現中國人民、對於日本之强橫、大為憤激、今中國南北、雖未融和、然必止息內亂、協力抗拒日本、以保全國權云、

●●●美軍官述中日兵之衝突

美軍官士濟亞、由海參威請假歸來、昨乘某運船抵埠、據稱距海參威北部五百里、在西伯利亞之他巴路士技地方、有中日軍隊、屯駐其間、彼此時常衝突、曾交鬨數次、均用機關砲轟擊、雙方均有死傷、現在遠東之華日人、惡感甚深、

●●●中華會館復聘麥訥律師議案

本會館前聘定之麥訥律師、業已期滿、特為提議、可否再聘麥訥律師、主持西文、請各商董定議、經衆口同聲、當場議決、決請回麥訥律師、主持西文、須刻為立關延聘、此批、

民國八年五月二十七號　林再誌

●議會擬徵收雜稅　西報云、本埠議會、因全國禁酒例、將屆實行、本埠少收大宗酒稅、行政經費、不敷甚鉅、故昨日會議徵收各雜稅、以資彌補、擬凡律師醫生工程師等、每年收稅二十五元、棺材舖收稅一百元、醫院每床收稅五毫、理髮所每椅收稅二元、擦靴收稅一元、沐浴所收稅五元、卜卦收稅一百元、報館收稅一百元、街旁之招牌、收稅五元、街旁下之士庫、每方尺收稅一毛至一毛五仙、凡起建樓宇戲院、及開設押舖、請泒員查視、須納費十元、

●刼匪被擒　啡路拔街二四三八號西人欵利之家、前晚被四匪刼去現銀金器及公債票共值銀六千餘元、自此案發現後、偵騎四出、查緝贓匪、昨日先將黑人連都付拿獲、嚴密審訊、因該黑人前曾受傭於欵利、管駛自由車、近日忽自辭退、故疑其知情、該黑人被拘後、竟盡情吐露、供出同夥數名、昨晚警差按址到扳街五五九號樓某房、拘拿此案之匪、有西匪山木、一見差至、即由窗緣水喉而下、被差發鎗擊之、傷其腿足、即將其拘獲、後在該房又拿獲西匪列打文、及黑人巴頓兩名、一併送官究辦、

●中會華館簿批照錄　案據謝厚彥先生提稱如此、謝佩聖先生提稱如彼、各同事幷各商董、業將兩造供詞實情考察、已有定斷、第惟此等小事、且屬同件、致生齟齬、以阻生意前途、甚是無為、且謝實樹堂父兄、與合和會館商董、共同一意公判、謝佩聖不惟口諾、並且筆簽認可、更有何辭、本會館之心、亦與謝家父兄合和會館董商之心同懸、即為當塲表決此項、香港廣東銀行謝佩聖所占之紅股、應歸茂和店公盤接受、謝佩聖不得以個人爭執、此批、

民國八年五月二十號　中華會館總理林葆元誌

各埠新聞

●加省議案多簽妥施行　廿七日沙加免度電云、本省議會、今年議決之案、共有八百五十四宗、概由總督簽押、乃定期實行、如通過之案、過三十日外、總督不照例畫押、則暫行作廢、今日為最後簽押各案之期、總督士地芬士、依例而行、多為書諾、惟有二百零五宗、未會簽押施行、暫時作廢、

●月有食之　山多些電云、本埠天文台之天文師衿步布告、本月廿九日、月有食之、日出時初食、約六分鐘久、然後復圓、南美洲、及大西洋、非洲等處、均可望見、

●厨役工黨擬立新例　屋崙電云、本埠厨役工黨、是日會議、決定稟求衛生局、定立新例、凡屬厨夫侍席、須由該局醫生、驗明身體、確無病症、方准充當此職、如此、則於食客之衛生、自無防碍、

●華醫賄差被拘　屋崙電云、查醫委員士蔑、昨日帶差到華醫劉某處、查驗有無牌照、當時該華醫欲行賄七十五元、請免追究、惟委員即拘其入監、將來交由加蘭租吏審查、控為賄差案、候官審判、

●屋崙搜煙　屋崙電云、藥務委員、昨晚帶差到十街三六九號樓某小房、破毀六門入內、搜獲煙槍三枝、另煙具、烟灰、片烟等物、為數不少、拘去華人兩名、華婦一名、指為片煙案、每具保單一百元、保出候審、

光寓內 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A. CHOY J[illegible]ONG
顧從速附寄
所著不幸而[illegible]　本[illegible]銀八毫　文字者請速來購　本報啓
告　Golo[illegible] 110 K[illegible]
張[illegible]
金門放揭所　喜市妥謹啓　[illegible]門牌一百一十號[illegible]
公司 PACIFIC 508 San Fran[illegible]
本公司辦事處在[illegible]街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人[illegible]

金山 大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造對衣吹水壺灑水升白鐵器具、幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州旱期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄叢　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信書業
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●出頂告白
啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創、會議雲漢回國、將該店生意由本公所代理分作三股、頂與黃積臣一股、黃金柱一股、雲漢自占一股、今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股、連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內、盡頂與黃金柱承受、訂於六月一日在本公所交易、清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未清者、請屆期到雲山公所聲明、以免後論
民國八年五月二十五日
出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓

●聲明承受
啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創、雲漢因病回國、將該店生意分頂與黃積臣一股、黃金柱一股、雲漢自占一股、共三股、今雲漢積臣二人自圖別業、自願將其二人名下生意各一股、連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內、盡頂與黃金柱承受、訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易、清楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未清者、屆期請到雲山公所報明、倘至期不到、是為自誤、自頂之後、廣安和生意及一切物業俱歸金柱管業、或改換字號、開張任承受人自由辦理、與雲漢積臣無涉、特此聲明、以免後論
民國八年五月二十五日
承受生意人黃金柱啓

●承受廣告
啓者關崇煜翁自創加省保老厘埠眠街門牌九百九十八號廣興和西人集貨生意、今其富足榮旋、願將該舖全盤生意頂與成德堂承受、准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易、若有與該號有轇轕者、祈即屆期到來理妥、倘有不到、是乃自悞、自交易後、任從成德堂營生、日後生意盈虧、概與關崇煜無涉、此佈
民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓

●注意泒利（一個月息 週息四釐）
本埠佛喇西花旗銀行泒半年利、週息四厘、由六月一號以前附貯或新開戶口、至到七月一號扎息、即一個月息、亦得週息四厘、（特別利息）
●本行設在失打街一百〇八號近孟金街角
料理人曾荷珠關顧莊同啓

●有光大眷房出賃
本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眷房出賃、地方清潔、光猛通爽、價值相宜、如意者請移玉至本報面商　本報啓

●美洲大埠至孝總堂通告
本堂之設、原以固結團體聯絡親情起見、向來經費全仗各昆仲慨助、惟事關大局、凡屬宗親均應負責、前月經開全體會議、集衆表決、改組章程、從新註册、每人每年例繳經費銀一元、以資公用、今特泒昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親到各埠、所有本堂昆仲務祈一律報名繳費為盼、本堂印有家譜簡章、叙明根源、預備海外昆仲參考、如各埠昆仲欲知一脈之遺傳、來函取閱、定然郵遞、此佈
民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓
Gee How Hong 615 Clay St. San Francisco, Cal.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後、事事改良、中西人士莫不同聲讚許、近更添建南京新船一艘、內容裝飾異常華麗、頭二等房舍舖氈結綵、電燈風扇冷熱氣管無不具備、每房皆有自來水寓宇樓等洗澡房、作事事適宜、誠為太平洋上輪船之冠、三等位亦寬敞通風、各有鐵櫃儲物、與別家之輪船大不相同、諸君榮旋祖國、請早日定位、或在各鐵路公司買車紙時、聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號開　七月十七號到　九月十一號開　九月二十一號到
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓
頭抽豉油　上抽豉油　和味珠油　原豉醬　原豉醬
[illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
[illegible]

上等麻糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種麻糖及埃士忌廉、配味適口、貨質明鮮、發行零沽、價取從廉、麻糖俱有紙盒裝載、形色輝煌、輕重齊備、誠非別家所能及也、諸君光顧、請來一試

●旅墨余和鴻胡爾動關禮端啓事
啓者僕等猥以菲材、荷蒙衆不棄、歷充華僑團體總會之任、受職以來、自愧毫無建樹、欵項深頃、因少年商務有限公司開辦在即、事緒紛繁、對於重大之公務、勢難兼顧、爰於是屆任滿之期、當衆告退、所有原日墨國華僑團體總會各種數目及所存公積銀兩大小傢具、亦已當衆核算清楚、照單點明、均由各君簽有字據、所有一切手續完全妥當、允合遵照定章、於六月一號交卸、務望新選人員依期接任、則造福於吾人者正無限量也、再者倘自後各親朋賜函惠教、請照下列之信箱地址投寄、更為直捷、交到特此週知此佈
八年五月十五號
Yick Chong Y Cia. Apartado Num. 69, Nogales, Sonora, Mex.

●華僑生計籌救會要告
敬啓者、現金李扶翁華人餐館被企檯工黨杯葛、事關華僑生計、逼得立會籌救、合力堅拒、惟堅拒必以籌欵為急、本會特邀請紐約中華公所主任李韶君、安良工商會總理司徒美堂君、李響民君等、會勸捐專員分赴各埠勸欵、藉先佈聞、仰各埠僑胞預知、屆時踴躍慨捐、俾為堅拒後盾、是所切盼
美國紐約華僑生計籌救會啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地領第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價宜是希 貴客光顧爲盼 舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 **源興** 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

維何、則國際權力行動標準之法則是矣、夫國家主權、當依憲法而行動、則是憲法者、國家主權行動之法則也、果此人人所熟知者也、比較而觀、國際的權力之行動、依何者以爲標準法則乎、觀於今次歐洲大戰爭之目的、據美大總統及列國所宣言、戰爭之目的、實爲正義自由平等而戰、然則國際的權力行動、亦當依於正義自由平等、以爲行動之標準法則、可無容疑也、夫正義也、自由也、平等也、三大主義、互相關聯、然吾人以爲三者實一而已、蓋列國苟皆率由於正義而行、則平等自由、必然實現、國際不平之事、無由發生、而紛亂不起、庶幾世界永久之和平可期、然則國際正義者、實和平之保障也矣、國際上苟有最高權力之存在、則凡一國之行動、違背於正義者、以國際權力制止之、不使其妨害他國之平等與自由、謂爲和平之保障、誰曰不宜、（未完）

緊要新聞

●●●威路臣不願爲第二任總統

廿七日巴黎電云、昨晚有人宴請南美洲巴西國新總統卑梳、並邀美總統威路臣、陪同叙宴、席間威路臣演說、中有握要之語、謂伊列席盛筵、固屬歡慰、不以下任總統爲懷、尤爲超以象外、幷對巴西總統面前、恭賀其新任、可知威路臣不願爲第二任總統云、

●●●美總統定期回國

廿七日巴黎電云、聞美總統威路臣、定于六月一號至十號、起程回國、望屆時德國簽押和約、則奧國和議、必容易就緒、美總統擬不候奧國簽約、即行返駕云、

●●●求助哀爾蘭獨立不遂

廿七日巴黎電云、有美人數名、爲美國哀爾蘭人之代表、同來巴黎運動議和會、協助哀爾蘭獨立、今日求見美代表蘭成、請其設法助哀爾蘭代表數人、前來巴黎、求議和會准許哀爾蘭獨立、惟蘭成不允接見、祇函覆該代表等、謂英國不欲哀爾蘭獨立、若美國出而助力、恐英國不悅、

●●●歐洲猶太人之苦況

廿七日美京電云、有猶太人致書美外部報稱、今年三四月間、歐洲中部東部兩處猶太人、慘被居民殺戮者、不知凡幾、最多者爲波蘭、匈奧兩國人民、對於猶太人、亦異常苛待、因彼兩處現值飢荒、猶太人無處購物、擬求美議院撥款救助、

●●●英相將遊歷美國

廿七日巴黎電云、英相萊佐治、語於人曰、今年十月、國際聯盟會、在美京開第一次大會、予屆時親往美國赴會、並順遊各處云、

●●●土國戰時債務六百兆元

廿七日紐約電云、算學家丹度利士、返自巴黎、據稱敵國戰時債務最少者爲土國、共六百兆元、將來若由外國派員經理、不難清償、其法由各省攤還、土京則還六十兆元、由稅項塡補、自易清理、

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨油麵煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞磁器
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
選辦合時地道瓜菜種

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹粗紙炮竹担香山幼粒苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦各發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 專辦廣同眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認梅身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礅炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 **廣發** 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
●金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
磅庄紙盒加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀現而物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢循文明之進步對於製麵研究精巧手妙能無與倫比製法務合衛生色色香俱適可口腹[illegible]
司理人伍丁貴啓

茲將貨價價格列於下
[illegible]

正土木人參

神農本草首錄人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

美洲通信處及價目列後
通信處
TONG CHUN CAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鎅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

● 醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有[illegible]
●寄售處世界日報
求嗣齋主人啟
●媒氣電火廣告
墨汁發售

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬汲厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二一號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●陸榮廷又派員北上

陸榮廷近恐上海和會提議條件、南北爭持、解決需費時日、現徇北京政府之請、斟酌現狀、再派代表胡銘藻田承斌北上、謁見府院、密商進行辦法、胡田等已於昨日抵港、轉輪赴津、省中某要人、昨日赶車赴港送行、亦不覿面而返、因胡等此行、蹤跡極主秘密云、

●●●招承大沙頭與士敏土廠詳情

前清朱慶瀾長粵民政時、以中國銀行需欵復業兌現、曾將大沙頭士敏土廠、藩府兩署官產、向沙面台灣銀行揭借日金三百萬元、訂期三年償還、此項借欵、係民國五年四月成立、扣至八年（即八年）四月、已屆償欵之期、台行於正二月間、迭次催迫籌備、依期償還、而庫儲支絀、此宗鉅欵、實無從籌措、當道迭與台行商議、展期換單、亦未允許、月前莫督與翟代省長在軍署籌商、決定以士敏土廠大沙頭兩處召集華商承買、爲償還台行借欵之需、令飭財政廳妥議具覆、當由該廳長楊永泰議定、士敏土廠方面、所有該廠房屋地段機器全部、並所屬之飛鼠巖礦山採掘權、大沙頭方面、則除劃出民田及已由人領去各各地段不計外、所有其餘各官地、以上兩項、概行劃定爲歸商承買範圍、至承買價、則議定大略如下、（一）承商須代償還台行借欵日金三百萬元本息、（二）代償還士敏土廠所欠賬欵及煤價約共港幣銀三十萬元、（三）大沙頭工程局所欠各商塡沙建築等約共港幣十萬元、（四）除代償還以上各欵項外、另要回港幣二十萬元與粵省政府、所有該廳議定各節、均經詳請督軍省長核准、該廳長旋於日前函致省商陳廉伯、港商伍學晃、召集華商、組織公司承買、莫翟兩督道亦迭請陳伍二人到公署商議、遂由陳伍二人、邀集先施大新永安眞光各大公司、暨南洋兄弟烟草公司、廣東銀行等主要人、再三籌商、當以現在金價跌落、該行借欵三百萬元日金、約合港幣二百一十萬元之譜、併合還欵息及代還士敏土廠大沙頭等賬項、及繳交粵政府二十萬元、約共港幣七十五萬元、連同代還借欵、統計共需港幣二百八十五萬元左右、現陳伍暨各公司主要人等、議決集合股本港幣三百萬元、各認佔股本三四十萬元不等、經已分別認定、組織成立、定名爲廣東全省興業有限公司、惟日昨會議時、有某公司主要人提議、要求伊公司須得有士敏土廠專賣權、以有人反對、不能通過、現該公司或議退出未定、但各發起創辦人、決定如該公司退出後、則伊所認原有股份數目、即由各創辦人分認、完成此舉云、

●●●選舉失敗議員電告違法選舉

議員何禮文譚民三徐夔颺吳宗泰黃宗海邢穀芄陳天球林超南官其騊江仲雅等五十餘員、因選舉議長違法問題、電達軍政府暨參衆兩院莫督軍幷函質問翟省長、茲將致軍政府電文、照錄如下、軍政府各總裁鈞鑒、竊惟行政立法、各有權限、苟有侵越、即爲違法、乃廣東省議會於本月十二日舉行開會禮後、選舉總監督代表梁日東、對於議會行

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴藥材尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區價實惠顧請照新價目表賜足爲荷郵資買者自理各同胞如有症恢來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之強壯欲長其壽先却其病僞我祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國藉中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲[illegible]可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血病腎虧遺精之症多年不癒現在士卡古埠生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以躬症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致買弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示病症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測實命何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗鞭丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆痊全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郵東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

貴客宜用各症丸散請照每白內丸價賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每両三元
並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外必攝中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我藿鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病猶不能動作如機器有損壞全身運動不靈兼有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床褥食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人假値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼所寄膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟脚而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏覆函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積貨之再進丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟介家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閙色弟李澤仁叩謝

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

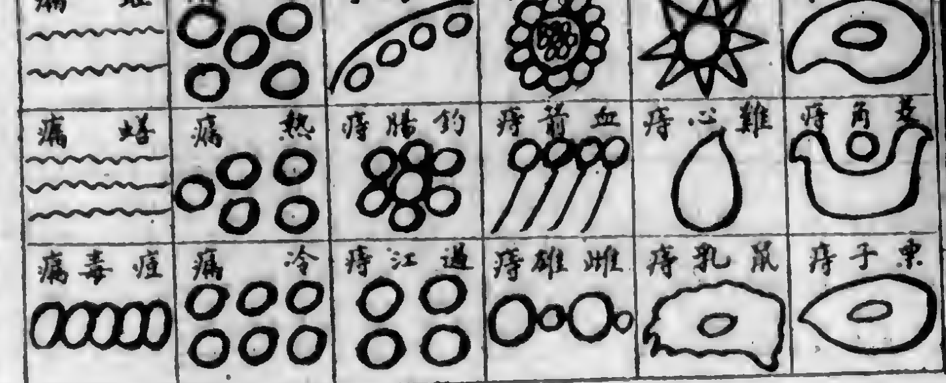
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

郵費貴客自備

金液鍊延 [illegible]



寳至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國拿路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久濁虛濁丸全愈 美國砵崙埠台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國歷斯糴埠新會梁羅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患鶴冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山亘村拿埠開平司徒順頌

弟患陽具不起症購服壯陽種子丸全愈 古巴步青冬埠香山劉美垣頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈 古巴加厘勿地埠順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山派利拿埠香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國斯佛埠台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈 加拿大域多利埠新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠台山林文盛頌

全料十元 半料六元 [illegible]

每盒五元

每罇五元

每罇三元

每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。使溺頻數。使睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子[illegible]。本醫生特爲同胞患此病者。用海狗驢虎[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

[illegible]高治男子腎虧。[illegible]此丸立建奇功。[illegible]

花柳丸[illegible]各家莫不將百神效若本[illegible]祖傳秘方[illegible]精選上藥。配以[illegible]疳疔橫痃魚口便毒[illegible]如花瀉以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。[illegible]同類。丸名立愈無疏。殊非誇也。

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。[illegible]

濁症之起。每因調理不得其宜。[illegible]

中國新聞

●●●爲梁任公辯誣之文電

▲巴黎來電 蔣方震張嘉森由法京來電稱、轉汪林總長、轉上海張東蓀君、並各報館鑒、國內來電、有新會祖日賣國之謠、爲之噴飯大笑、三月九日巴黎時報談話、及世界平和與中國論文、外人皆見之、國人亦曾見之否耶、三月十九日萬國報界歡迎會之演說、萬國共聞之、國人亦曾聞之否耶、白紙寫黑字之文章不之信、萬國共聞之演說不之聞、而造謠則奸也、而信謠則愚也、承公遠道相告、意極可感、吾輩一言一動、巴黎數十國之外交家報館均可作証、悠悠之口、何勞置辯、且吾儕日在研究文學經濟政治軍事、並請名人講演、實亦無暇與此輩爭閒氣、方震嘉森、十二日、

▲警察布告 奉內務部訓令開、准外交部函稱、據報載紐約赫拉爾報載巴黎訪員報告、日本與中國外交上之戰爭、現頗得勝、因中國有親日派在巴黎陰謀破壞顧王施諸使之功績等語、當經本部電陸專使澈查、如係虛搆、並設法更正、旋聞上海商學各界電致巴黎陸專使、有疑梁任公爲親日派等情事、茲准陸專使及顧專使等復電稱、任公來歐言論主張、均與本會一致、外間謠傳各節、毫無根據、請宣布各界、幷轉上海朱代表、轉知商學各會等語、除函上海朱總代表轉知外、函達查照、即希飭警廳轉知各報館、據實宣布等因、到部、合亟令知該廳遵照、轉知各報館、據實宣布、以免悞會云云、

●●●日人增兵東省之警聞

日本政府日前任命前駐華公使林權助、爲關東辦事長官、同時並任命前使館武員齋藤中將、爲師團長、駐紮該境、此二人者、皆慣打我國主意之急先鋒、今奉命而來、其用意不難窺見、自齋藤任命後、即有添派軍隊赴東省之說、頃得東省密訊、近日日軍果藉換防之名、源源而來、視前增加數倍、該地方人民、異常惶恐、聞已要求當地長官、迅電北京政府、提出抗議、但北京當局現方在親日派空氣包圍之中、恐不免坐視日軍之深入耳、

●●●保護暹羅華僑之辦法

暹羅華僑、以暹政府種種虐待、特舉代表赴京、請予維護、曾誌前報、茲聞閣議席上、曾擬定兩種辦法(一)逕電陸專使徵祥、提交和會解決、(二)先與暹政府提議立約派使、俟經承認、再議辦法、討論結果、則以立約派使一節、前清末年、已與暹延交涉數次、均無效果、預料仍難辦到、惟有逕向巴黎和會提議、較爲妥當云、

●●●幣制借欵之近聞

幣制借欵期限、已於四月十四到期、幣制總裁陸宗輿不主張於此時借欵、乃仍向銀行團展期六個月、本來英法以戰後經濟困難、久願解散此項契約、讓於美日兩國、而陸總裁不願於此時多生外交關係上之周折、乃姑以展期了事、至鑄舊幣係歷年來舊辦成案、此次幣制局成立、特重加整理、逐漸進行、則鑄費尚非甚鉅、並無借欵辦理之必要、某通信社關於幣制借欵等等之傳載、則未免離事實太遠也、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現[illegible]部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇耤稽一十元
黃純樂一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏘二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元

梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫業五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元

梁睿山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄二十元
楊宏溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支[illegible]事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方

我食此丸 確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日 [illegible]

趙超常醫生舘設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每盒二元
問症買藥 照下地址

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

[illegible]

生源號 Sang Yuen & Co.
[illegible] Chicago Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花[illegible]時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小錢什貨[illegible] 生源號陳孔方披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
(如取某號貨請註某號剪下付來)

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂膏	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

本書局代售哥林比公司留聲機及新出各等中西唱碟留聲機一台
大號每副銀一百元
二號每副銀六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館告白
租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回埠先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓
Mon Ming Hotel

●●●彈劾案又打消矣

國會昨以質問八年公債案事、與錢總理發生衝突、本擬即日提案彈劾、嗣因某要人調停、由錢總理約請各議員開一談話會、以表慊忱、故已將該案打消矣、

●●●安徽省城兵變情形

安徽省垣東門外舊標營、原駐有安武軍第一路第一營、第八路第一二兩營、十五號夜間十一句鐘、距安武軍第八路第一營第五哨兵丁、忽然變叛、該哨約數十人、全副武裝、呼嘯而出、行抵東門外正街、鎗聲齊發、响徹遐邇、蓋彼鳴槍爲號、使城內兵士接應耳、不意城內無應、該叛兵即由東門逕至西門外、沿途放火、光燄燭天、幸所焚係柴堆數十處、幷未焚毀民房、迨抵西門外正街、即大肆強劫、皖城精華、悉集於此故也、劫猶未足、復將寶成銀樓放火延燒、計被劫者寶成寶元兩銀樓、葉興泰布莊等鋪、尚有十數家、因劫未遂、將門打毀而去、至若東門外朱家坡衛生酒館夥蔣瞎子、被叛兵槍擊斃命、又薙髮店夥慘受彈傷、寃無可伸、迨至是夜黎明、鎗聲始息、此次保衛城內治安、幸得警務處、否則不堪設想、次晨第八路史統領星珊、實貼示諭、安慰人心、翌日城內外商舖、一律閉市、五城僅開三城、商務總會特開全體大會、公電倪督嗣沖、要求三事、一撫卹民命、二賠償損失、三担保將來云、第八路一營五哨兵變、前歲七月十五夜槍斃李良臣、(即八路統領)擄劫商號、即八路一營所爲、今是其餘孽也、該營駐紮東門外五里廟、與第一路一營相居一處、譁變後、史星珊統領親身出城調查、并至一營點名、始知第五哨兵變、連正目共三十一人、又商會電請督軍、謂刪日夜兵變、城外焚劫、全城震驚、人心惶惶、商民損失甚鉅、現未開市、敝會力爲安撫、至如何善後、俟調查損失實數、再行呈請核奪云、警務處劉筠青處長、至商會安慰、並請商會勸導商民、照常開市、至以後責任、與史統領完全擔負、刻軍警機關、布告商民、各安生業、毋自驚擾、但逃竄變兵、史統領已派第二營管帶張拱震、率兩哨兵士、隨尾兜拿、呂省長昨夜亦出署調查譁兵情形、電陳倪督查辦、現戒備極嚴、軍隊一概不准入城、但城內外由商團與警察擔任保護、可無慮也、

●●●胡公使歸國之原因

駐法公使胡維德氏、請假歸國、業經允許、以一等秘書岳昭代理、茲聞某要人述其歸國之理由、謂值現在歐洲平和會議重要時期、其請假歸國之裏面、胡氏因駐在會議地點之巴黎、未得爲議和委員而不平、亦其一原因、故胡公使當巴黎平和會議未終了時、恐不再回其本任、

○本報精製各種笠巴圖章

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一罇銀二元算
每三罇銀六大元
批發另議
(郵費另加)
美國每罇加士担半毛式
外國每罇加士担貳毛四

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿[illegible]

求子奇法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 小小料五元
扼鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 (治水虧火旺)
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元 (腎門不固)
加料揭被合歡膏 每盒銀元五毫 (快樂無比)
七日包愈腳痛風濕膏藥 每貼二毫 五貼一元
宿娼預服犀角麝香丸 每盒一元正
參茸燕窩開胃藥水 每罇二元五毫 每三罇銀六元
壯陽探戰忍精丸 每罇銀一員
種子揭被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每料銀三元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
包愈非疔花柳濂珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 每盒二元
久戰五鞭發力丸 每盒二元半 六粒見功
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀三元 全料銀十元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒一元正
積年疔墜惡毒一掃光丸 每罇三元
打消魚口橫痃便毒丸 每盒二元五 全料五元
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五
打消癰疽痄癤魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗採皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每罇銀一元
屢驗紅白痢症散 每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擒紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
止痛如神散 每盒二元 每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每罇銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每罇毫半
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散 每盒一元
奇妙壯腎丸(功同再造優大哉) 每盒銀四元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹(力能擠鉄堅砥中流) 每盒銀五元
蘭閨香濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每罇一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患茲此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩價銀一百卅五圓 優等 每兩價銀一百圓 超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 優等 每兩價銀二十圓 超等 每兩價銀一十圓 頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 超等 每兩銀二圓七毛五 頭等 每兩價銀二圓五毛 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每兩[illegible] 優等 每兩廿圓每料卅圓 超等 每兩[illegible] 頭等 每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備審之 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同贈

(靈丹)

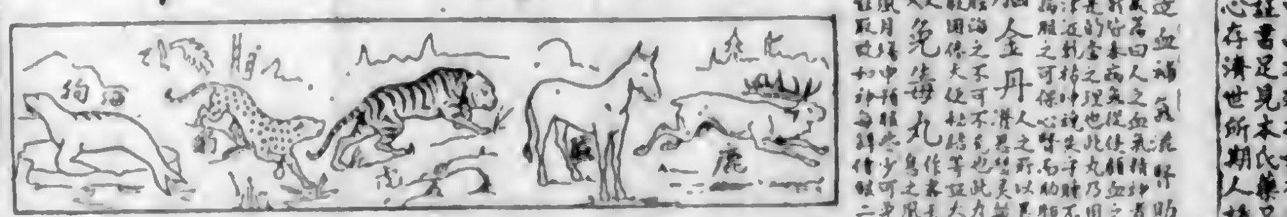
腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄凡道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小小料[illegible]元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健體魄 流暢生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎春
色傷癆病 藥到回振
此丸出世 痊無數人
非同凡品 的是奇珍
聊中寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

[illegible]

○○補腦金丹 ○○宿妓免毒丸 ○造血補氣[illegible]

[illegible]

海波氏藥局 馳名大埠

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神安心滋陰補腎水之聖藥製煉專丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者宜速購服效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治腳聖藥丸 萬應

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火旺則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而累於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛腰面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫腎弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠屢來
(意)書函購者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄 兩病齊除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛暨先生付來安收弟亦照此服之據其說明書照法服洛分四次食其功甚偉[illegible]

也李付來滑精丸仔服之更爲康健如神永無困弱人生之幸也專此鳴謝 [illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科　擅醫血症

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計[illegible]遇先生用藥[illegible]卽收功其醫術之精[illegible]

弟等均染咳血症或因跌膊傷或因勞傷[illegible]先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙[illegible]

跌打科有數骨容易端敵難[illegible]

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者弟付來六脈油一盒經已如法塗擦現在黯黑之痛已消腫結漸消過身毒粒亦盡消作爲好消但以前過服涼藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛潞開補方執藥付來感甚感甚此候醫安　加拿大台山陳道榮字頓

啟者弟素患腎家虛虧神昏眼花腰痛足軟懶行懶動昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上

梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃瑞平謹上

強腎參茸四鞭丸

專治虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健幹　氣虛血少　精力不充
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精淺夢
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　桂果橫弦　魚口便毒　起泡生瘡　皮膚險物　毒粒萬千
入腑入臟　病魔纏綿　風癬骨痛　衆立不便　日音鼻穿　爛脚多年
遍身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　尤勝服藥　寔深德身
推疥推粒　損口花幕　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳寫

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　本治生在大埠都板街[illegible]

獨步單方

補陳藥
- 大補精髓遠子丸　每盒五元
- 復命門止夜尿丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
- 花柳馬應楞毒丸　每罇五元
- 花柳馬應湧毒丸　每服五毛
- 白方神効八寶散　每料五元
- 滋腎除止瀝濁丸　每罇四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸　每料十元
- 神效珠血養肺散　每盒五元

跌打藥
- 跌打遠現止痛丸　每枚一元
- 跌打刀傷馬應散　每罇三元
- 跌打刀傷止血散　每罇二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散　每罇三元
- 馬應救口生肌膏　每盒二元
- 外科止癢去毒油　每罇一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔病散　每罇一元
- 點積立消瘻腳丸　每罇三元
- 大便下血群毒丸　每罇二元

動、種種軼出法律之外、查選舉議長、本係開會後議員職權之一種、未選出正副議長之先、應適用省會暫行法第十條之規定、由議員中選舉臨時議長主席、以代行其職權、其選法與副議長因事缺席時無異、故民國二年參衆兩院開會之初、及去年廣東省會正副議長全缺位時、皆由議員中推舉年長者一人爲主席、事例具在、萬無以會外人爲主席之理、況查省會暫行法第二十六條、議案之表決可否同數時、取決于議長、第三十條、會議時行政長官得自行到會發言、但不得立於表決之數等語、設令當日選舉議長、發生票數相同之問題、依廿六條主席加入取決、而依卅條則行政長官不得立於表決之數、是會外人斷不能爲議會主席、更屬顯然、若夫選舉總監督之職權、僅限於選舉議員事務之進行、及召集期行開會禮爲止、至互選議長、係開會後議員本身事務、現十二日總監督代表、於開會行禮後、謬然行使代理議長職權、由彼搖鈴開會、由彼宣佈理由、彼居於議長席位、由彼提出選舉投票、由彼指泒省長公署之科長科員爲管理員、由彼指泒監察員、是謂冒充主席、違法者一、

未完

●●●林泒議員之陰謀

林正熉因選舉失敗、抱憤致疾、日昨該泒議員有何某等數人、親往問候、旋某廳長亦到、各人以林病不可致勢、均在林臥房內談話、開榻前會議、決定對待黃嵩齡辦法、有欲撫拾粵路事實、用股東名義控黃者、有某議員則謂若運動得商會善董出名、更爲有力、當時於此兩種手續、尚未決定、卽日召集議員在仰忠街六十四號、再議表決通過、現並已有某議員担任調查起草、及覓主控人出名云、

●●●岑陸對於法律之意見

元首接關委員由南甯來電云、岑春煊陸榮廷近日對於法律方面通電、議出數種意見、一爲雙方國會同制憲法後閉會、一爲不議憲法閉會、一爲互有交換、如新國會延期、舊國會制憲閉會、上列諸件、不日卽可致電上海、在和議席上提出討論云、

各屬近聞

▲黃業興進剿大窿洞股匪　台屬廣海股匪、刻因黃業興軍隊大舉圍捕、均已退竄大窿洞、負隅抗拒、黃統領現以各匪勢大、槍械多屬新式、而大窿洞地枕恩台、大山叢薄、若從一方面進剿、則此拏彼竄、靡有窮期、昨二十二日、特親率大軍、分載民船十二艘、由江門出發、并請督軍飭由江防申司令、加撥兵輪兩艘、爲運兵輸械之需、一俟大兵抵境、卽將大窿山去路、先派重兵堵塞、隨以中堅各營、由洞尾進剿、務將股匪悉數清除、爲一勞永逸之計云、

▲委任防守古兜正副隊長　前警衛軍第七營副梁恩、及第八營連長陳三慶部衆、業經會城江門旅港三商會、暨籌建古兜碉樓事務所紳董、擬收編一百名、駐守古兜碉樓、梁等經已到差、惟未奉官廳委任、昨該紳商等、聯請新會張知事、請予發委、於廿九號、已委梁國勳(卽梁恩)爲古兜聯團中隊長、陳雲棠(卽陳三慶)爲副隊長、其餘各小隊長、准由該中隊長擇任請委、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及頑年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸數可將戻紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖薦埠咸三叩謝

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士　陳玉麟　陳珊

(醫)○○()○○()葯()○○()○○(行)

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

★既治花柳亦除風濕　花柳扶搜元毒藥酒

[illegible]　每罇五元　郵寄加費二毫五

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

訪君於抵求良醫　直向金门访此人

[illegible]

啓沙之下場

委靡藉故起兵戎　睥睨全球一世雄　銳氣而今安在也　空留遺恨等拿翁

恭頌良醫（用故師之言）

補情天　每盒五元

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功致無匹無論新症舊毒或瘰癧毒之爲屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇良二元　吉痛弱者泻此戰品　母自憂傷　同不剛強　五蛇風濕藥酒每罇二元五　風濕跌打膏藥每張良五毫

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Cal. 1027 Oakland

●升餘年花柳症一掃而清

敬啟者昨接先生附來妙藥丸當卽見功效照足先生言語先生好似神仙一樣弟遲一月出埠而謝先生現來銀十元此銀登告白之用弟前廿餘年染得花柳惡疔混好似大瘋癲一樣屢醫十有七年之久中西各葯食盡屢醫罔效反爲全身穿破腐爛日夜痛苦欲能睡覺偶遇良朋到探云及觀現下報紙所登一位姚樹南醫生論及花柳奇難雜症聚有五圖登告報紙說明花柳埋由是以卽附銀一十五元求取花柳搜骨丹三罇食之大有奇功再取三罇各樣症全愈惟是神仙妙藥弟感先生之德無以爲報故登數言俾同病者知所問津焉

民國五年十月十六號　Chang Yed Beaon Moo Co. Cal

●逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

醫學博士姚南樹生先大鑒啓者弟年前七八年染有花柳多大難愈復致其毒結實陽物常時痛苦難當雖有鑑妻覺妾難作魚水之歡此爲人生最怪事也弟屢訪名醫多年但藥不奏效偶閱日本報紙見得先生出書如此歸手醫界中實所罕見弟卽由二埠特來拜門求醫先生診症稱說限期三禮拜完全收功弟不信華人有如此之能手隨後弟姿訪得中人見証乃係市加古該館中人據保醫費全愈受謝禮然三禮拜完全收功此等頑惡症一日全愈可謂醫界之大國手也另助告白銀三十圓以鳴謝先生功德矣特登數言廣告揚名俾患花柳者知所問津焉

二埠廿本人弟森本鹿之助恭頌

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫生姚樹南通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

姚樹南醫生

[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈專醫癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生究醫學世餘年矣凡於仲景華佗諸要無不精心探其中金匱奇書尤爲熟讀以讀濟世之慈而施救之實在本埠懸壺幾十世餘所醫各症收效如神中西人士或被兩國或發瘋疾各症不能親臨就診皆照各姓里偶染各症不能親臨就診來手待醫深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切樂有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補濁壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大瘋癱斷根散每料一百半料五十元
●婦症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌生瘡穿掌瘋藥膏　每盅十元
●治瘋瘋面上紅雲印幷身起印藥散每罇十元
●浸瘡膿痛帶爛藥散　每罇五元
●虛風生火滋陰膏神化痰止咳丸　每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●治癲瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●脚痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭痛藥散　每罇二元
●縮尿沙淋藥散　每罇九元
●搽眼膿痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇五元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出粒仔出沙藥散每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃杨膏藥煉茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血癧每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個一元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散眼膿痛帶紅毒膏　每盅十元
●因傷發毒膿痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛膿痛藥膏　每盅十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
●腎中瘀血淋散一罇食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●治濕毒蚊疵瘡藥散　每罇四元
●補腸丸牽神益腎　半料十二元
●搽久年爛脚藥散每罇五元
●貼花柳膿毒膏藥每張一元
●治瘰癧解毒消腫每料十元
●跌打駁骨止痛藥每罇五元
●包醫花柳癲瘋每料四十元
●鐵脈藥散　每罇五元
●心痛藥散　每罇二元
●搽牙痛藥散　每罇二元
●積疳膏藥　每罇五元
●生雞喉痛藥散每罇銀三元
●瘰癧膏藥　每張三元
●童子貽毒藥散每包銀一元
●花柳藥散　每罇五元
●戒煙茶葉　每兩二元
●去風濕膏藥　每張二元
●搽風癬藥散　每罇五元
●解藥一掃光　每包二元
●風濕痛症　每料十元
●惡毒瘡藥散　每罇五元
●跌打止痛丸　每個一元
●生蛇藥散　每罇五元
●扯氣藥散　每罇五元五
●搽陰囊油癬藥散銀三元
●治癲瘋丸仔每料二十元
●產後丸每個一元
●跌打藥散銀五元
●橫痃藥散銀五元
●痔瘡膿藥散　每罇十元
●肚痛藥散　每罇二元
●油火傷藥　每罇二元
●縮陽藥散　每罇五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散　每罇五元五
●芒果膏藥　每張三元
●吐血藥散　每罇五元
●痔漏藥散　每罇五元
●搽三角瘋藥散每罇二元
●痔漏症　每料十元
●喉痛解毒丸　每個一元
●搶紅搜毒丸　每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●健脾藥散　每罇五元
●蟲症　每料二十元
●專理小兒雜科奇難雜症

天生堂

大國手　張郁仲　醫雅鑒　術紹岐黃　序　惠邑鄉弟吳子經拜贈　華陀再世　會邑鄉弟陳炳然拜贈　醫理明家　開邑鄉弟周欽廣拜贈　仁心仁術　番邑鄉弟張國廷拜贈　寶邑鄉弟李民美拜贈

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥威交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元
余兆欽一百元
薛嗣常三百元
曾添明五十元
陳明晃一百元
周家福三十元
胡均福一十元
麥壽康一百元
伍文富五十元
黎永年一十元

陳明炎壹百元
陳明新五十元
陳文紹五十元
陳天祐壹百元
陳洪恩二十元
李南美五十元
胡燦和一十元
陳良緒壹百元
李　輝一百元
潘禮光二十元

陳晃文壹百元
陳文榮五十元
陳天松三百元
阮耀年一百元
陳文溢一百元
李　耀三百元
朱　均二十元
陳良球二十元
雷維忠三十元
謝　倫二十元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文齋　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal'

（未完）

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
蘇玉像香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店二元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳驚銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟（雙單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

小說

短篇紀事　彭城教案（二續）　（膩雲）

鄒父母固佞佛者、睹子狀、乃大驚、遂禁之曰、不肖子乃甘爲洋人作奴隸耶、鄒力斥其親言妄、且歷舉教語以證其非、一日偶過從翁家、翁以其誼屬葭莩親也、亦弗介介、卽眷屬不迴避、鄒侈言入教之益、翠首先翕然從之、每逢日曜、必往教堂、向上帝求幸福、而野鴛鴦遂得以踐桑間之約矣、久之、事爲翁所聞、嚴詞向翠詰責、日誡其與鄒絕、翠陽應之、而陰與鄒密商、鄒恐歡會不長、遂教翠席捲翁之所有、偕與私逃、翠猶豫不敢決、鄒便百計慫恿之、翠竟墮其術中、某日之夕、翠居然與鄒鴻飛冥冥矣、初、蔣一夕過教堂前、聞西樂鏗鏘雜奏、間以嘹亮歌聲、抑揚入聽、行者皆佇足停視、蔣亦雜衆入內、以覘其異、見司教者登壇侃侃說法、鄒亦附其列、時座中固不少大家閨秀、中有一人、烟鬟霧鬢、衣飾燿衆者、則翠姬也、蔣大駭、意翁縱極豪放、不應任姬人放浪至此、於是悵悵而返、明日、蔣晤翁、告以所見、翁乃禁翠姬入教、翠姬頗倔强、申申詈翁妄、鄒知之、亦不敢常至翁家、以杜瓜李之嫌、既探知發覆者爲蔣、恨之刺骨、因藉他事報之、謂蔣謗教、訴之官、坐蔣以獄、適翁以事入齊、翠得隙復呈故態、與鄒重圓好夢、猶恐歡會不長、故卒效李藥師挈紅拂私奔故事也、比翁歸、家人舉翠事以告、翁頓足曰、予疑聲殊甚、竟姑息養奸以成害矣、及詢蔣、其母涕淚相告、翁知事必鄒爲、因決意爲蔣謀釋負、且不使野鴛鴦優遊法網以外也、時邑令童公哲菴、學贍品端、言動有則、老名宿也、自宰是邑、首以除暴安良爲天職、以故任事未久、政聲卓著、當耶教傳入邑境之初、居民卽譁然異、且欲縱火焚其堂、經童公力撫始已、鄒既誣蔣下獄、公逆知其冤、特以勢力所在、弗能顯然相抗、乃姑拘之以覘其後、及翁以翠事相告發、並爲蔣昭雪、公知事有端倪、因召蔣詢其概、蔣舉以告、與翁言極符合、公大怒曰、彼假公以伸私忿、吾必懲之、遂出蔣於獄、并致函司教者、歷言鄒之不法狀、旋得覆書、謂鄒與翠皆教會中人、素以禮自守、未聞有不規則事、今二人悉在我處、如必欲捕之、遣人來教堂中搜覓可也、（未完）

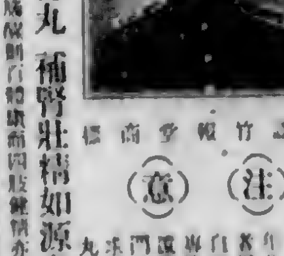
僑聞

暹羅三百萬華僑血淚（二續）

以上二端、一從形式上、一從精神上、皆剷斷華人之爲華人、是世界各强國所不敢以待野蠻無國之民者、彼幺小暹羅、偏敢以待我有家有國之華民也、本此原因、故華人在彼、所生之子、十八歲以上者、悉令入伍三年、月餉二銖、有回國者、罪其父母、華人子有舉家待養、因此上無以養父母、下無以畜妻子、餓斃離散之慘、不忍聞矣、因此而華人子逃回愈衆、彼亦限制愈嚴、聞其政府、有將發之法令、嗣後華人子回中國者、須有妥人擔保、依期歸還、否則重罰保人、此法如行、自此華人、更無遺類、耗矣哀哉、其他、勒欵則法從其重、被寃則罰從其輕、征商則弊竇叢生、受辱則置之不問、凡諸苦虐、罄竹難書、姑舉數事言之、上言勒我身租、行之猶久、其時每人三年、僅納一次、約中銀二元、今則每年納一次、每次征至中銀四元、他國人在彼無有也、向例老弱廢病免除、此法今猶未廢、而彼之徵稅官、今則悉不令免、尤苦者、新客到彼、未知新禁、稍緩完納、補徵之外、縲絏遞加、若無力者拘禁多日、始押工場、給以最惡劣之服食、處以最穢濕之處所、少不如意、鞭打甚於牛馬、往往有因而傷斃者、華人被賊砍殺者、山野荒僻之處無論矣、曼谷京畿、軍警林立、凶殺之案、時有所聞、彼軍警有目擊其事、故任兇手縱逸者、以故殺案迄無破獲、蓋其心不惟視華人爲無國之民、且不視爲生物之類已、（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.



譚蓮儒醫生肖像

（注意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四鞭健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●眞陰薪培血露
●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●腳軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣睪痛丸
●痛消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

專門經驗特識丸藥

保腎楊枝露
補身大造丸
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色刼毒保安丸
百草培元化毒膠
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
立止濁淋刺痛丸

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦痛腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腳腫軟腳
腸氣疝氣
眼痛爛痒
白濁變淋
久濁封頭

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章、報費先惠、尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

新[illegible]文法手扎三毛　蘇東坡尺牘三毛　名賢手扎銀二毫五　婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫　愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

[illegible]註秋水軒尺牘三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙　[illegible]聽軍事偵探二毫五　[illegible]吸血[illegible]五毫五　[illegible]銀七毛

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者胃氣必强腎虧者腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化醫救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

雜錄

各國在中國之勢力範圍

中美新聞社云、中國自開關與外國通商後、每訂條約、必有權利之讓與、或土地之租借、今試瀏覽中國地圖、觸目皆是、勢力範圍、有目的在推廣經濟勢力者、亦有專爲政治目的設想者、中國地方雖大、旣已四分五裂、今先標明各國之勢力範圍之所在地如左、

（國名）	（勢力範圍之預備推廣者）
日本、	滿洲南部、內蒙東北部、福建省大半部、山東一大半、江西一部分、
英國、	江蘇全部、廣東、安徽一半、湖北一部、湖南、貴州、
法國、	雲南、廣西、海南島、
英法合有、	四川與雲南西半、
俄國、	已爲過激派所放棄之蒙古與北滿、

至各國所爭之地、爲甘肅陝西二省、各勢力範圍之外、爲中立地、卽山西直隸與河南三者、

又各在華之鐵路、分已造擬造二類、

	（已造者）	（擬造者）
俄、	東清路、	愛惲哈爾濱路、歸庫路、
法、	滇越路、正太路、	滇川路、滇桂路、
比法、	京漢路、開徐路、	隴海路、陝川路、
英、	京奉滬杭甬滬寧路、	粵漢南段、寧湘與湘廣 水武長貴路、
日本、	南滿膠濟南潯路、	四鄭洮南熱河福建路、 滿蒙路山東新路（最近）
美、	（皆爲擬造之路）	鄂川路湘桂路粵閩路、（山西甘肅） 信陽成都路、長沙韶州路杭嚴路、

（未完）

新聞屑

獨一無二之大鰐魚

▲重量五千六百餘斤

日本有秀次郎者、漁人也、前日於福井縣三方郡北西鄉村、網獲大鰐一尾、自首至尾、長凡三十尺、圍約十二尺、重量約五千六百餘斤、誠獨一無二之大鰐也、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環
粵之項領
作客無聊感慨多
生計逼人離鄉井
離鄉井
勤儉前提
歸鞭易整

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此藥
之每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥
（每料廿元　半料十元　[illegible]）

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

"Published and Distributed under Permit (No. 607) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 99 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
San Francisco, Cal., U.S.A.
736 Grant Ave.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday May 29 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年五月廿九號（禮拜四）（夏曆歲次己未五月初二日）

◉本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並給圖章收認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則概惟認取者負責凡閱報者如期滿繼閱亦須付函聲明報費否則依限截寄以省手續

一各報館向來每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接期惠交如延欠報費六個月後由該報館抄出一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號卻經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接報館覆證行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第九十九號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中與水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃鉁章　張偉川　黃一醒　張炳禱　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館譯論

永久和平論（續三）

彥公

關於正義二字之解釋、學者間頗多異論、而據大學者亞理士多得氏、則謂應於事物使各享其分配是也、氏之說明、畢究事物有各得其份、各守其份、各盡其份之意味、誠如是也、則秩序整然而不紊、共循乎一定之法紀、何至有爭亂之事發生、依此解釋、則是國際法者、國際正義之基礎、而國際權力行動之範圍也、

列國共循乎正義之軌以行、不論國之大小強弱、國際權利能力胥爲平等、不相狎侮、不相凌越、自然保世界永久之和平、雖然、權利能力平等一語、不可與利益均配分量同等之意義相混淆、蓋往者列強均勢之局、深恐一國獨占世界之大利權、因而有利益均配分量同等之倡言、所以均強弱之情勢也、因均勢之局不破、而世界弱小之國、得免於滅亡者固蒙其賜、然弱小之國、須屏息重足以仰承諸強國之色笑、國際之正義何在乎、若夫國際崇尙正義、無論其國之大小強弱、權利能力胥爲不等、而強凌弱衆暴寡之事、自無從發生、欲保世界永久之和平、罔不由此、

如上所述、國際權力行動之準則、已確立矣、然行使此權力之機關闕如、則權力無能發展也、然則組織國際的權力之機關、誠爲永久和平理想實現之第三要件矣、其機關維何、則莫如創設國際裁判所、則國際執行官、國際審查員、二者同時設置爲必要、然於此又有一問題發生焉、國際裁判所、環球上僅創立一處乎、抑五洲各設一裁判所乎、僅創立一處、則赴訴者頗多不便之感、五洲分設五處、權力又慮其分立、吾人爲之酌中區畫、莫如五洲各創置國際裁判所一區、就近處理國際之紛爭、復就世界適中地點、更創建國際總裁判所一區、以爲上訴機關、庶審理得其公平、人道正義、無慮其屈而不伸、弱小之國、不至受他人之凌虐、世界之和平、庶長此永保乎、

味味我思之、凡事難於圖始、細事且然、矧關於世界問題之重大乎、我觀國家各種機關之發達也以漸、始而疏濶、漸而完密、今國際的權力機關、亦由是也、現歐洲和平會議、正在提議組織創建、其最初尙在於不完全之態狀、可預決也、漸次改良、有以饜世界之希望、俟諸將來、必有完滿之良效果焉、

夫如是、則國際的秩序、能樹立矣、正義常伸張矣、然一國於此、違反國際正義、蔑視國際法、將如之何、則不可爲相當之裁判、以強制執行之、此最後對付之手段也、因諸國之非難、而中止其行爲、是爲受輿論之制裁、因良心之發露、而亟自改悔、是爲受道德之制裁、若夫輿論道德所不能制裁者、則非訴以武力不可、然則國際機關、不可無極大之武力以擁護之明矣、故自今以往、欲長保世界之永久和平、縮少各國之軍備、以擴張國際機關之實力、實爲最急之要務也夫、（完）

新張廣告　金山

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連由運八百零七号
本店專辦參茸野山人參正北鹿茸膏丹正地道藥材各家丸散發行價實貨真以圖久交仰貴客惠顧

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模旺桌圍帳自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓芽信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器滑花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　本店主人　函知照附　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零○五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　麗興　錦泰　華昌　同啓

大埠 萃泰

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館一號房

賃 TONG Ave. Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]留心光顧請照

代著名筆 水[illegible]

十[illegible]管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　一元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠[illegible]任眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚有不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓[illegible]

三人影　四毫
[illegible]六毫
奇寃三毫

●本報有製特（爽快）一百片雙部及條部發售

本報自印双佣分上下紅行一百篇[illegible]部每本九毫特製爽[illegible]

●本報精製各種登巴圖[illegible]

昌隆

SANG CHONG
616 Grant
San Francisco

[illegible]所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價錢格外計平以圖久交務望留心是所切禱

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此玆編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠玆將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人畫譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
百二十年中西合曆五毛　畫學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每冊銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　痔刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狠俠銀一元　恨海銀二毛五
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
雄辯法一元零五仙　織手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翡翠銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　羣芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增删卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　諏吉便覽五毫　百中經一毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　醫察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　玫瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

金山 廣珍

綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠　舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多瀋閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

●年月日期活動筐巴印（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴架瓊市頓埠
梁卓記　中美揸地孖姆埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地廳埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　秘魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林懋周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

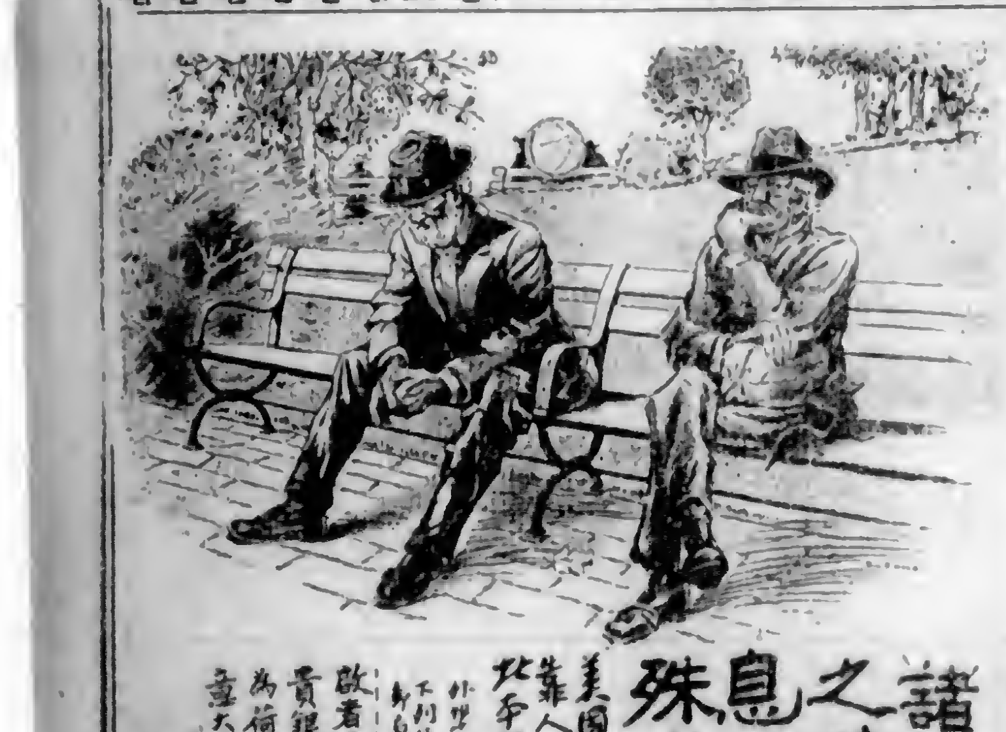
▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
林唐　亞姆笋　拿省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大
大利公司　俱英屬暗明頓埠
俱尖尾架　羅師勉　呂宋
杏香樓　呵利健省
沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
和源衣館　大利公司
楊祿　李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖馬市楚色市省疋市非路
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊蘭美所姆省頃時市失地埠
黃昂華盛頓省把李把姆埠
昌記棧　麥市那　李常初又名仁義
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都體度省市布彝非路埠
黃茂力偉路　梁鳴球粗那度
羣同板汝筆　以上俱加拿大
陳棠金倒利近省補力市
余煦和亞姆笋省下所埠
伍慶紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李成燦　汝羅市埠
陳洪馬市楚色市省偉市打埠
梅絨偉市簡臣省苔何頓
劉旺滿地可　均源棧麥連

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於玆矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓



諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●●●德國要求之和欵

廿八日柏林電云、德國代表、經將議和意見書、遞交議和會、請聯軍國照行、內有數欵、（一）不允將前德皇威廉引渡、由聯軍國審辦、（二）德國允將各艦御除軍裝、送與聯軍、惟聯軍須將德國之商船、交回一部份、（三）聯軍國所要求割讓之土地、須取決于該地之公民、（四）德國承認丹息港開爲商埠、委士都辟河則爲中立地、（五）現駐守德地之聯軍、限於簽約後六月內、一律撤退、（六）德國加入國際聯盟會後、仍由德國管理各處德屬、（七）德國允于一九二六年、賠欵四千兆元、再由一九二七年起、陸續交付賠欵、惟總數不得過十萬兆馬克、

●●●德人請美總統修改和約

廿八日柏林電云、德人和平會、致書美總統威路臣、謂德人雖渴望和平、寢息戰禍、惟此次議和、必須照貴總統之媾和大綱十四條、德人方允媾和、今覩聯軍所定之和約、多不照十四條而行、殊屬不公、請貴總統將和約修改、一秉大公、以期早日和安、並請轉求法內閣總理企李文梳、修改和欵、從寬辦理、否則恐將來再有戰爭、又累及全球、

●●●德國亦要求賠償損失

廿八日法國𠶧沙利士埠電云、德國代表、今日致文議和會、要求聯軍國、于賠欵額內、減除一萬二千八百五十兆馬克、以爲賠償德國商務之損失、因戰爭期內、聯軍封鎖德港、損失德國之商務、爲數甚鉅、

●●●聯軍預備續戰

二十八日倫敦電云、接巴黎電稱、聯軍各國軍官、定議如德國不允簽約、卽先行封鎖德國各港、及派兵駐守各處要塞、斷絕德國交通、若德國聲明不允簽約七十二點鐘後、卽作爲停戰期滿、再與德國續戰云、

●●●德人恐再受戰禍之苦

二十八日瑞士國振尼化電云、德國人民、深恐德代表、不允簽約、則聯軍各國、必多派飛船、來德擲炸、爲害甚烈、故多挈同家人、奔至德瑞交界處、求入瑞士居住、藉以避禍、咸謂此塲戰禍、受苦不少、德政府若不早日和妥、以蘇民困、殊爲可惱云、

●●●定期送交奧國和約

廿八日巴黎電云、議和會各代表、今日續議𠶧夭美、及奧國南方地界、亞度利亞廸海等問題、業已表決、關於奧國之和約、禮拜五日、可送交奧代表參閱云、

●●●美議員提議公認哀爾蘭獨立

二十八日美京電云、依李奈省派赴本京下議院議員美臣、今日提議公認哀爾蘭爲獨立民國、並請撥欵一萬四千元、以爲派駐哀爾蘭外交官之費、

●●●美議院擬派員調查戰費

廿八日美京電云、下議院共和黨議員、提議派員查察政府於此次戰爭、所用去之軍費、有無流弊、擬由共和黨派員四名、民政黨派員兩名、會同調查、聞財政部前曾撥欵一百兆元、交與總統、以爲費用、尤宜查明此事、是否屬實云

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
本堂在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●美議院擬籌第六期公債

廿八日美京電云、議院諸員、因國費浩大、現所存之庫帑、尚不敷支長鉅、查五月一日、第五期得勝公債、業已售罄、而財政部所存之欵僅得二千二百二十六兆元、實不足用、因自停戰後至今、每月支出之費、與戰時支出之多、現擬籌第六期公債八千兆元、方能足用、

●●●俄國亂禍未已

廿八日巴黎電云、接瑞典電稱、俄國報界鉅子哥技、現來遊瑞典、據稱今俄國黨派紛爭、大局擾亂、無非爭權奪利、觀現下情形、尚有許久變亂、方能恢復和平、今俄國萬物昂貴、有難民數百萬、備受飢餓之苦、將來大亂後、各黨自知覺悟、乃能建設民國政府、國民方獲享和平之福、近年俄國種植家、所出產之食物、運至市塲、均高價而沽、故一般種植家、獲利甚鉅云、

●●●過激派焚燬俄京之不確

二十八日倫敦電云、接俄京無線電稱、紛傳波施委技黨、日前由俄京退出時、所有大樓及軍械、概行放火焚燬等情、殊非實確、因無人施放炸彈云、

●●●俄京餓殍載道

二十八日美京電云、據瑞典報登載俄京消息、衛生局佈告、該處糧食缺乏、飢荒已成、居民百病叢生、因而每日死者數以千計、俄政府絕不顧念、仍欲減少食物、以致怨聲載道、現勞動家每日所獲之工值、至少須有五百盧布、乃能贍養家人、

●●●聯軍救濟俄國之苦心

廿八日巴黎電云、聯軍國有糧食船八艘、多載煙肉麵粉等物、運往俄國、救濟飢民、現駐泊波羅的海、候俄答覆、聯軍內訌已息、始行發給、惟經閱數日、雙方絕無回答、故發賑之事、亦未實行、查由該處將各種食物、運入俄京、須歷七日時候、乃能到步、

●●●土希兩軍之爭執

廿八日巴黎電云、聯軍國各代表、經准情希國派遣軍隊、赴土國士尾拿港駐守、現聞土國致文議和會、報稱希兵到該處之後、直向麥尼沙與埃典兩處進攻、將土兵擊退、實行佔領、有違約章、惟希軍則報告進前查点人數、設法救濟云、

●●●日人擬撈俄沉艦

二十八日東京電云、前十五年日俄戰爭時、有俄艦二十餘艘、在日本海、被日軍擊沉、未曾撈起、現有日人組織一公司、稟請日政府、准其將各艦撈獲、查驗是否合用、

●●●比王定期遊美

廿八日巴黎電云、接比京消息、比王亞路拔、以國際聯盟會、定于今年十月、在美京開第一次會議、屆時伊親往美國赴會、商議該會一切進行事宜、

●●●加屬工黨挾制

廿八日加拿大溫尼辟電云、本埠各行工黨、罷工挾制、已閱數日、現工黨運動電報郵局各工人、一律罷業、又引誘加屬西方域多利等處各工黨、聯同一氣、實行挾制、以厚勢力、、

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刋之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時標首飾等按揭銀元利息宗必計平并有末贖之鑽石時標首飾各樣原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎　舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食常[illegible]招呼妥當且航行[illegible]往太平洋商船中之[illegible]到本公司[illegible]本公司辦事處在卡辟寬街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人[illegible]

●香港滙單每百八十二元五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及士芷菜發行常有鱸魚石𩶘油大地鬥大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料鬥身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便安　祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深臨期偉大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹嗣治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲渾披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每両二元五毛
極品參茸補料如欲各色字內註明
專辦正地道藥材
代售戒煙活倫補腦丸[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每両四元
三鞭壯陽大補茶　每劑銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每劑銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶　每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每劑銀[illegible]

大埠　金山
裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸杞子滋補酒每罇[illegible]　強壯補腦丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]
裕生堂總代理　人造自來血　上海五洲藥房
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每罇二十元　小每罇十一元　每打另議
陳東泰內外方脈
司事人陳景文啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡辟寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯積箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單數往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓[illegible]　屋崙怡利[illegible]店

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
正埠　金山
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綉綾綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫格冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款茶碗茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹冚盒籮笠蓆棹名茶竹器俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰　吉　佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦　油米雜貨
[illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
咸甜肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水佈告
啓者新發明一種[illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種[illegible]一試方知余言不謬也
（郵費買者自理）
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●德人與美兵衝突

二十八日德國卡布連士電云、自停戰後、本埠一帶、均有美兵駐守、近日德人因聯軍所定之和約、過于苛嚴、常與美兵小有衝突、今日美軍司令、特致文德官、請其通告居民、勿與美兵爭鬥、否則將來發生變故、德官不能辭其責、

●●●請准墨兵假道美國勦匪

廿七日亞𠯿笋拿省𠶧匯士電云、本省代理總督麥紀倫、現准墨政府派兵一千名、由信那𠯿省起程、假道本省、轉往墨國茍𠯿士埠勦匪、

又二十八日美京電云、外部佈告、墨國政府、現求美政府、准情墨兵假道美國亞𠯿笋拿、的士、紐墨西哥三省、前往墨國翅化華、及信那𠯿兩省、剿辦委𠯿匪黨、以免四出爲害、惟居留墨國之美人、多請外部不可准情、蓋恐激動匪黨之怒、害及美人、如一九一五年、匪黨在山打依沙表、及哥林比等處、任意殺害美人、若美國准許墨兵假道、須要求墨政府派兵保護美僑、方免意外之虞、現亞拿笋拿、及紐墨西哥兩省總督、皆已允准、惟的士省總督、不准其請、

●●●民政黨議舉候選總統

廿八日芝加高電云、民政黨各領袖、在本埠連會議兩日、選擇黨員爲候選下任總統、據該黨要人命士宣言、現威路臣允否爲三任總統、未可預料、以我意見、如國際聯盟會未成、威路臣或允復任、若該會已成立、則彼或不允任、倘威氏決意不願爲三任總統、則該黨舉前任財政長麥亞都、或法部長巴麻、爲候選下任總統云、

●●●美議員反對郵部長

廿八日美京電云、郵政部長波利臣、以電報、電話各局、業由政府收管、特咨請議院、未可交回各公司自辦、並請議定一例、政府常有管理電報之權、則消息較爲靈通、惟議員多數反對、

●海軍站火災　廿八日尾利賀電云、本埠海軍站兵士水手所居之處、今晚猝遭回祿、一時火烈具揚、延燒甚速、帳幕多被焚燬、並有二層木樓一座、亦被燒平、迨各兵極力施救、方始撲滅、計損失物業約值銀七萬五千元、

●屋崙嚴拘社會黨　屋崙電云、本埠公家律師、以社會黨有詭串世界工黨擾害治安之嫌疑、曾出拿票三十六張、查拘其黨人、昨日特將該黨首領前充候補市長地𠯿、及黨人十名、一併拘逮、指爲懶案、禁監候審、將來或驅逐出境、以保公安、

●船廠樂用退伍軍人　屋崙電云、工務局布告、本埠各船廠、爲安置退伍軍人起見、對于退伍軍人、無論諸色人等、或華日及外人、凡曾出當兵役、欲來船廠傭役者、卽行僱用、與白人平等待遇、近旬以來、各船廠僱用軍人、每日約有百餘名、

●船廠工人停工挾制　山比度電云、本埠船廠、約有工人六千名、因要求不遂、昨日上午十點鐘、會議兩點鐘久、決議一律停工挾制、

●古巴華客中途逃去　馬典電云、有少年華人兩名、因在古巴患染小恙、撥回原籍、昨解到斐市那埠時、忽然私行逃去、現山打𠶧火車公司、懸紅購緝此兩人、

本埠新聞

●●●中華會館律師函謝復任

中華會館接律師麥訥來函云、頃奉貴會館知照、以華僑全體之贊成、復任鄙人爲明年貴會館之顧問、得聞之下、不勝欣感、予等目前最重要之事、係保存中國固有主權、免被日人侵害、鄙人現正在運動、搜集關於山東問題之証據、及歷史等、呈交美國議員、使其對於和會判決山東之問題、請提出再議、庶于中國利權、有所挽救、刻下中美感情、比之昔時、猶覺親密、故鄙人深信美國議員、能具遠大眼光、以公理爲前提、使中國收回應有之權利也、順此謹謝盛意、、

●私帶金錢出口又被搜拘　的瓜多船華工黃景、昨由本埠返下船中時、帶有金錢一千六百元、被稅差搜獲、登卽拘去、指爲有犯禁帶金幣出口例、候官審訊、又稅差昨在差拿船西工人溫士頓之床底、搜獲金錢一百元、未曾拘人、

●日人騙取醫照案審訊　日人醫生春木渡邊落合等數人、因去年六月、串同日本舌人和歌山、騙取醫照、均被拘案、昨日在本處合衆國衙審訊、查此案原拘六人、內一爲女醫生、因畏羞自裁、

●紀念殉難義兵日　明日三十號、爲美國紀念殉難義兵之日、全國政商工學各界、均休業一天、

各埠新聞

●●●推舉贊臣爲下任總統之運動

二十八日沙加免度電云、本省財政廳長占巴士、及廳員咽基等、擬于禮拜四晚、邀請各界集議、組織一會、推舉前任本省總督現任美京上院議員贊臣、爲下任總統、將來在各

●美洲大埠至孝總堂通告
本堂之設、原以固結團體聯絡親情起見、向來經費全仗各昆仲慨助、惟事關大局、凡屬宗親、均應負責、前月經開全體會議集衆表決、改組章程、從新註冊、每人每年例繳經費銀一元、以資公用、所有本堂昆仲、務祈一律註冊繳費、彙齊付來、然後發回收條爲據、本堂印有家譜簡章、敘明根源、預備海外昆仲參考、如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來歷、取閱定然郵遞、此佈今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓維省山多些等埠一行
民國八年五月初一日　中國
美洲大埠至孝總堂公啓
Gee How Hong 515 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●承受廣告
啓者關崇煜翁自創加省保老厘埠眠街門牌九百九十八號廣與和西人集貨生意今其富足榮旋應將該舖全盤生意頂與成德堂承受准於陽歷六月一號十二點鐘在該舖內當衆交易若有與該號有轇轕者祈卽屆期到來理妥倘有不到是乃自悞自交易後任從成德堂營生日後生意盈虧概與關崇煜無涉此佈　民國八年陽歷五月廿三號　成德堂啓　11

串演華人上等活動電畫明裝照影之
關文清肖像

●靴文活動電畫公司招股廣告
本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動電畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下
（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前 D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息
本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祗照西人股本開始營業通訊處如下
The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

●注意派利（一個月息週息四厘）
本埠佛嘛西花旗銀行派半年利週息四厘由六月一號以前附貯或新開戶口至到七月一號扎息卽一個月息亦得週息四厘（特別利息）
●本行設在失打街一百〇八號近孟金街角
料理人曾荷珠　關顏莊同啓　三

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現金李扶崙華人餐館被金樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
中國　美洲華僑生計籌救會敬啓

上等蔴糖
Boston Candy Store
M. N. Saines
919 Kearny St.
San Francisco, Cal.
啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行零沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試　丁三

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●有價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●有光大眘房出賃
本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眘房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

●聲明承受
啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創因病回國將該店生意分頂與黃積臣一股黃金柱一股共三股今雲漢積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易清楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未清者屆期請到雲山公所報明倘至期不到是爲自誤自頂之後廣安和生意及一切物業俱歸金柱管業或改換字號開張任承受人自由辦理與雲漢積臣無涉特此聲明以免後論
民國八年五月二十五日
承受生意人黃金柱啓　五

●出頂告白
啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創舊歲雲漢回國將該店生意由本公所代理分作三股頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在本公所交易清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未清者請屆期到雲山公所聲明以免後論
民國八年五月二十五日
出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓　五

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]
[illegible]
本堂識

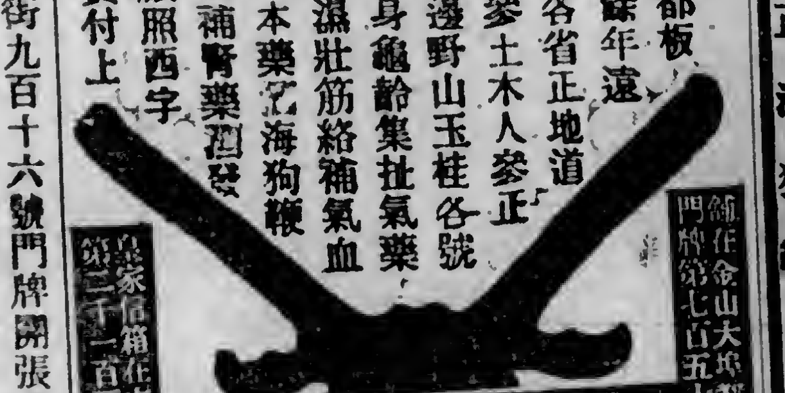
大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油　[illegible]
上抽豉油　[illegible]
和味珠油　[illegible]
原豉醬　[illegible]
磨豉醬　[illegible]

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號開　七月十七號到　九月十一號開　九月二十一號到
差拿船　七月廿七號開　八月六號到　十月六號開　十月十六號到
中國郵船有限公司客務部譚啓端啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾肥壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓第二千一百三十五號



正北鹿茸

同仁堂 金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

公源 金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三至一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

茂豐 金山正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百三拾號開張

源興 金山大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂 DAN SA[illegible]
842 G[illegible]
San Fra[illegible]

本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

羊城方便醫院醫生陳梅浦　內外方脈精[illegible]　花柳跌打瘍科

方　秘[illegible]　經[illegible]

沽銀一元五

●寄售處世界日報

[illegible]凡有瀛眷者知所擇焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人敢[illegible]

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（十七）

▲息哥士路域　爲担保息哥士路域國交通起見、故准其享有特別交通利權、使其可通南北海岸、南方則准其火車、直達亞度利亞迪海岸之啡夭美埠、及度力士埠、北方則德國須准其在坎卜埠、及士地甸埠、開設租界、以九十九年爲期、其詳細章程、將來由委員會定之、委員會由英德及息哥士路域、每派代表一人、

▲啓阿運河　德國啓阿運河、於和平時代、對於各友邦之商船兵艦、均准其自由來往、除應徵收之稅、以爲修理河道之用外、不得徵收特別之稅、對於各國之船隻貨物、亦不得歧視排擠、如有犯及上列情事、不論何國、均可向國際聯盟會提訴、並求派委員、調查核辦、德國可在啓阿埠、設立初級審判衙、審理關於該河提訴事務、

▲國際工團　國際同盟諸國、將來組立永久工人機關、專爲增進各國工人之生計、其機關附設於國際聯盟會、每年由各國派代表會議一次、所派之代表、每國不得過四名、內政府代表二名、工團代表一名、東家代表一名、會議時、可將關於工人各問題、提出討論、所有議案、由衆投票取決、如得全體三分二之贊成、作爲通過、即由該機關將通過之議案、呈交各國政府、請求施行、各國政府、對於此等議案之允納與否、可照下列數欵而行、（一）完全承認議案、加入本國憲法、（二）依據議案之旨趣、而另立條例、以求適合于本國之用、（三）或由中央政府、發交本國各地、自行採擇施行、（四）完全拒納、

國際工團機關、以行政部爲辦事員、行政部以各國政府代表十二人、工團代表六人、東家代表六人、共廿四名、會同組織、任期三年、行政部須將每年大會日程、先行規定、又搜集各國工人情況、印刷公佈、及發行期報、英法文各一、或兼用他國文、印刷、各國須担任將遵行該機關議案之成績、每年詳報一次、

▲不遵條例之處分　凡同盟之國、如有署名工團機關條約、而不實行照行者、准由該機關之行政部、致文該國政府質問、行政部接閱覆文後、如不得充分之理由、强解糊塗者、得將覆文公佈、并加以批斥、倘甲國不滿意乙國之行爲、得向行政部告訴、由行政部發交委員會調查、該委員會須由國際聯盟會書記長、委員組織、倘委員會不能調處、則將案呈交國際最高之裁判衙、爲最後之公判、

各國如有不遵守工團機關條約、可將其事公佈於衆、並實行抵制其財政及生計之活動、以爲對待、

工團機關、定期一九一九年十月、在美京華盛頓、開第一次大會、討論下列之工人問題、（一）工人作工、每日以八點、或每禮拜以四十八點爲限、（二）設法安置無業工人、（三）一九零六年、各國在瑞士京所訂立之工務定章、禁止婦女操當夜工、及禁用白燐質製造火柴之例、均須繼續履行、（四）禁止婦孺操當夜工、及有防碍衛生之工務、（五）凡婦人懷孕及產後者、禁止當工、（六）規定幼童操工之年齡、

（未完）

廣益興 金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨蘇杭綢緞熟煙茶京菓海味山貨竹器磁器巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓送辦合時瓜菜種地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉銀信單書信由香港廣益隆金山莊代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
840 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種籽租界炮竹杯香山幼粒苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉塡銀信單書信依函如有委托定必快捷妥當無悞
[illegible]
近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認傳身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以兌利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發 金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

專辦　中西什貨各款齊備　烟、糖、蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE　發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵蛋麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率　本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	桂花	半磅庄
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	各款通心粉	紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀新商物質機器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移研究精巧手術[illegible]
司理人伍丁貴啓
茲將貨價列于下
[illegible]

正土木人參
協同和人參庄廣告
海環參　春咸
[illegible]
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U.S.A.

鶯咕路卡鋍寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山聲街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在咩李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打新旱付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬溪厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両通代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋讚賞殊深感佩因欲擴[illegible]已于前年元月起凡各親朋付來本號轉[illegible]

東洋[illegible]
[illegible]en Kaisha
[illegible]polis Building
[illegible]St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸[illegible]由本埠三十四號碼頭[illegible]行各船堅[illegible]

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
并有各種印色中西開明墨汁發售
世界日報啓

煤氣
[illegible]Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用柏思[illegible]煤電公司之火[illegible]

廣東新聞

●●選舉失敗議員電告違法選舉　續

查省議會暫行議事細則第四章、關於議會開議之時及應議事件、由議長或臨時議長編定日程、發布通告、絕不容會外干預、行開會禮之日程、由總監督通布召集、猶可言也、乃十二二十四十七各日選舉副議長、亦迭以總監督名義編定日期、發函通告、侵犯議會職權、是謂非法通告、違法者一、查省會暫行法第三十六條、省會各種細則、由省會定之、蓋省議會法、由國會制定、省會細則、均屬立法範圍、事理本極顯明、乃此次選舉、竟由總監督代定正副議長互選細則一種、公然頒佈、是以命令代法律、侵奪國會及省會之權、且查該細則第六條第七項、令議員依坐次劵次序入席、而其所發坐次劵、係以選舉區爲先後、每區中又以該區議員姓名錄之先後爲先後、顯違省會議事細則第一條、議員于每居開會時、以抽籤定席次之規定、又總監督代定之細則第十四條、稱被選爲議長者、不得再行投票、查暫行法第二十六條、遇可否同數時、取決于議長、今乃混稱爲不得再行投票、是議長投票之權、爲所剝奪、二者皆以命令變更法律、是謂擅定細則、違法者三、查暫行法第十條、選舉正副議長、用無記名單記法、所以尊重選舉之自由、及令議員得各本其良心上秘密之主張、以行選舉、乃此次選舉正議長、總監代表以管理員名義、紛派公署職員多人、爲之監察、于各議員寫票時、嚴重注視、有且默爲指揮狀態、經各議員警告、飭令遠離、仍置之不恤、是第十條所定選舉票無記名守秘密精神、全被剝奪、外間稱此次選舉議長實由當局發蹤指示、不准其臨易變易、人言嘖嘖、不爲無因、是謂干涉投票、違法者四、　未完

專件

●●●取締報稅館辦法

財政廳擬定取締報稅館辦法、（一）擬本章程先從省城方面實行、餘凡設報稅館之處、均次第普及、（一）擬省城方面、現經擬訂表式、函請警察廳飭區查明省城現設有報稅館若干家、照表塡列復廳核辦、除省城外、其餘凡粵海關瓊海關太平關所轄各報稅館、均請各關監督飭屬調查淸楚、均分表釘裝成帙、彙總報廳、（一）擬各報稅館、以生意大小、區分三等、（一）擬各報稅館、應按等繳納保證金、其數目如下、一等應繳保證金一萬元、二等保證金五千元、三等應繳保證金二千五百元、以上所繳保證金、附近省城、逕赴本廳繳納、外屬則赴就近稅關釐廠繳納、彙總解廳、如係稅關、仍報明該管關監督知照、（一）擬各報稅館繳存之保證金、得將八厘維持紙幣短期公債作現金繳納、（一）擬各報稅館赴本廳或各機關繳保證金時、并須另備甘結一紙、鈐蓋圖章、結內聲明遵繳保證金若干元、嗣後安份營業、如具結後、查有舞弊營私、隱匿偸漏釐稅等弊、一經發覺、愿將保證金充公、仍照所繳保證金數目、

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之湧貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀費須補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞 ◦ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之强壯欲其壽先却其病偶讀祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國傷中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取急昔海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壹鄙誠而已

士加古嘗邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫　大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理
[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弟原我鄉居兄食維艱別妻千遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣家館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之羊理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生求唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祛蛇膏藥晚食水茶并獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發彼以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈兼具有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將舊症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]攻毒丸每樽二元

萬應補食大補丸每樽二元

金液銀涎

[illegible]

去毒生肌膏每盒二元

去腐洗痔藥每包六毛

●部費貴客自備

醫生 陳贊生

蓮花痔
蓮子痔
蜂巢痔
子母痔
十字痔
腮瘡
番花痔
脫肛痔
雞冠痔
盤腸痔
稻子痔
睛瘡
櫻桃痔
菊花痔
蚕珠痔
搭腸痔
陰瘡
蛀瘡
菱角痔
雞心痔
血箭痔
釣腸痔
熱瘡
蟮瘡
棗子痔
鼠乳痔
雌雄痔
通江痔
冷瘡
痘毒瘡

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

弟患鷄口痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國哥路把杭埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國波頓埠　台山余民頌
弟患棗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯洲埠　新會梁桂星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山豆村拿埠　開平司徒頻頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴步青冬埠　香山劉美逸頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴犁厘切地埠　順德關槐洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈救疾丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限札拿埠　香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國斯佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料[illegible]　半料[illegible]　每盒五元

龜膠鹿茸壯陽丸　每盒五元

花柳立愈救疾丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁[illegible]丸　每盒五元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。陽痿不舉。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子艱難。且壽亦不永。本醫生特為同胞[illegible]此病。專用海狗腎[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

專治男子腎虧。無論因色事過度。操作過勞。及[illegible]或因花柳傳毒誤服寒涼諸藥。以致[illegible]精冷。陽具不舉。[illegible]四肢痠軟。諸般虛損之症。[illegible]此丸立建奇功。

花柳丸製各家莫不稱為神效。若不[illegible]別有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。專治花柳白濁。疳疔橫痃魚口便毒紅毒。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或尿管如[illegible]。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。此名立愈救疾。殊非誇也。

白濁一症。本花柳之餘病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必釀為花柳橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士函頌不已。並稱為治濁之聖藥云。

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。毒雖[illegible]久流不止。勢必成為虛濁。而大傷元氣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此宗正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸立[illegible]。

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月廿二號北京電云、駐日本公使章宗祥已抵京、政府將任為臨時外交總長、、

▲徐總統通電各省督軍省長、所有以各該省之公有物向外國抵押借款之事、一律禁止、

▲新舊國會存廢問題、各不相下、頃日熊希齡晉謁徐總統、主張新舊折衷辦法、、北京留存衆議院、廣東則留存參議院、合併成立新國會、徐頗韙其議、、

●●●內閣總辭職消息

北京通信社云、日前錢總理及各閣員赴衆議院出席、答覆法律問題及八年公債、、與各議員意見不洽、、悻悻而去、、日昨外間且有疏通之說、、又傳錢總理將開茶話會、、謙請議員各節、、昨據政界消息云、、錢總理及閣員對於議員質問、頗為憤慨、前晚已決定為內閣之總辭職、、並聞錢總理辭呈、、昨日業已擬好、其所以尚未遞上之原因、實為昨日總理尚派人分途向各閣員徵求意見、、專俟各閣員辭呈擬好、即可一同遞入、、為總辭職之呈請、、又據公府消息云、總統昨已派人分途勸慰、並擬召各閣員入府勸慰、勿輕辭職、以起政潮云、

●●●新舊議員之接近

新舊國會議員主張自行解決之說發生以來、、兩派各有討論、新國會方面、原以太平湖為根據、而舊國會自解散後、早已東離西散、、至昨日始得假定蒙藏俱樂部、、為舊國會集會之所、、嗣經王議長邀集新舊議員於太平湖開第二次之談話會、彼此交換意見、頗相接近、、王景君主張國民大會一舉、均甚贊同、總之新舊國會同時消滅、與合併制憲、或一方面制憲、及追認大總統與補選副總統諸問題、非擇一適當地點不可、惟南京開會之說、則無一人肯盲從云、、國會問題、自安福部派預集議員王伊文赴滬、專為接洽國會問題去謁朱桂莘後、已於昨日回京、因之該俱樂部決定主張、、以國會自行解決國會命運、不假手於上海和會、當時有通電致各省矣、微聞政府某鉅公對此問題、頗為躊躇、、或者日內即有重要之表示、亦未可知、又訊、國會問題、、安福系及新國會議員非常活躍、致電朱總代表、表示強硬之氣勢、以擁護新國會、而南方則又通電於在湖南之程潛、、在湖北四川之柏文蔚譚浩明諸氏、、主張維持舊國會及制定憲法等、、因之南北代表對於此問題、、應如何處置、、極感困難、、

●●●政府對於裁兵之計畫

▲改編軍隊之計畫　頃據軍界新訊、、中央關於南北改編軍隊所定計畫四大端、畧記於下、(一)實行規定南北各路軍隊之限制、(一)雙方前線各軍隊應先撤退、歸於原部管轄、(一)各路軍隊所有裁撤、、酌量編入於邊防軍、(一)南

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現鼓部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	二十元
楊宏溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方

我食此丸　確有特效

弟少年[illegible]一年胃部生[illegible]陽具振[illegible]
[illegible]

民國八年五月廿八號

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒二[illegible]

逢泰 全山大埠 公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨真價實
童叟無欺

敬啟者本號[illegible]

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.　Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵什煉銅鐵鐵係各省正地道參茸丁材鹿尾巴生熟藥材各項丁字號膏丹丸散本店常有[illegible]明各菓瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外平以期久遠交易并接理各省信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啟

貨價目錄（如取某號貨請註某號剪出付來）
甲號洋參　每磅六[illegible]
乙號洋參　每磅五[illegible]
丙號洋參　每磅四[illegible]
丁號洋參　每磅三[illegible]
戊號洋參　每磅二[illegible]
己號洋參　每磅一[illegible]
特別洋參　每磅銀七[illegible]
妙品海狸香　每對一[illegible]
正臭鼠膽　每個一[illegible]
正熊膽常便　價甚相宜
正斜眉山甜油神桂寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

●文明旅館廣告

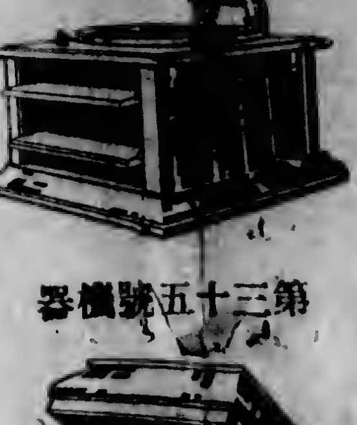
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco

本旅館主人不[illegible]資購地自建特別旅館一所名[illegible]館在大埠企李街[illegible]八百六十八號上下五層一切[illegible]熱水喉面盆衣櫃[illegible]別全套房廳以應結婚夫妻之用長租短住均無不[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華通知以便着人到車站歡迎此布

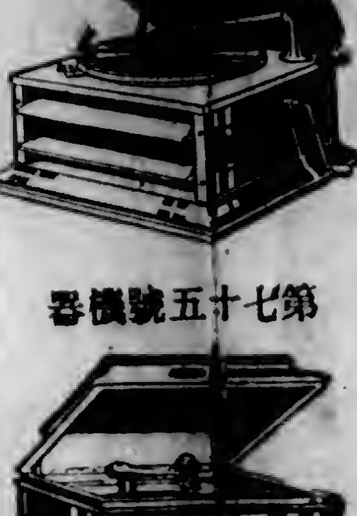
金山文明旅館主人謹啟

代售新式
留聲機器唱碟

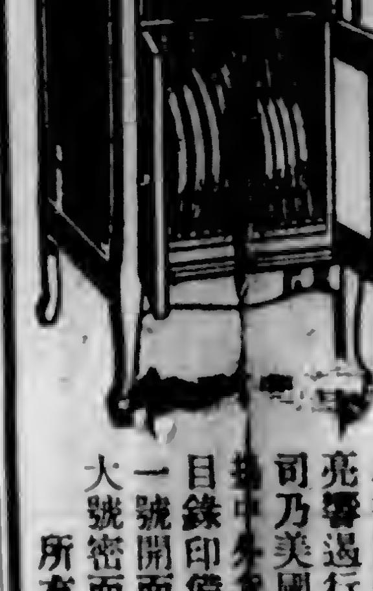
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名播中外貨真價實價格外克己諸君[illegible]

機器價目列下
一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
目錄印備　函索即奉
所有車費買者自理
新款自停

世界書局啟

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴聖藥參杞鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛腎敗陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機自閉不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元努力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵[illegible]八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質衰弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血健脾腎肥其有功於衆[illegible]良非淺鮮同胞賜顧[illegible]

定價
每一樽銀二元算
每三樽銀六大元
發客另議
（郵費另加）
美國每樽加十仙郵費
外國每樽加[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固真丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（涼水制火扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（腎門堅固鎖精補陽）
加料揭被合歡膏　每盒銀五元（快樂無比）
七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼二元五毛
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　每樽[illegible]
壯陽採戰忍精丸　每樽一員
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每樽二元五毛
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
壓驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫換紅散　每盒銀一元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
立止吐血鼻血便血藥散　每盒[illegible]
自製八寶光明上上眼藥　每樽二毫
參茸珠寶四寶集　每盒銀五元
寶開香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈疳疔花柳瀝珠藥線　每料廿五元
魚口橫痃已潰去腐生肌[illegible]
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消癧疽瘰魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
補驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造復提大戰）　每盒銀四元
秦樓楚館如意丹（力能抵鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩　正銀五元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滲迹積毒不傷身體所以稱為搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦惱[illegible]成大患難此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百廿五圓　優等　每兩價銀一百圓
超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓
超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五
頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩廿四圓每料廿四圓　優等　每兩廿四圓每料卅圓
超等　每兩廿四圓每料廿四圓　頭等　每兩十圓每料廿四圓

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最淫之物善於鑽刺其陽具生成滑骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈見功效鐵夾軍之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富貴需之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

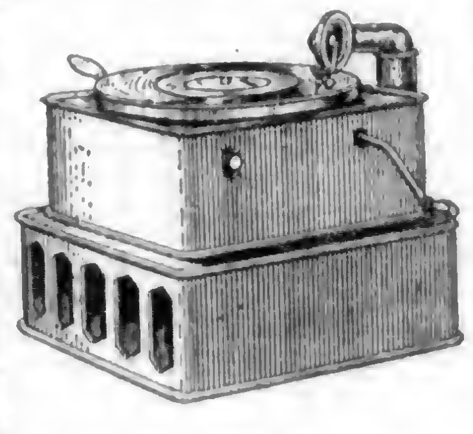
北軍招募輸送卒應實行遣散、、或酌量抽充武裝警察隊、、而為勦匪之用云、、

▲政府之統一軍制電　政府致各省區軍政長官效電、、畧謂軍政龐雜、財賦空虛、積久弊生、難資補救、亟宜釐定畫一軍制、否則無以立國、中原鼎沸、邦本離澌、深堪憂痛、、若不消弭隱患、先事統一、何以救亡、務希共籌大計、即日電復云云、

▲裁兵委員會之組織　裁兵委員會組織條例、、業經參陸處擬妥、預定本星期提付閣議討論、聞會所附設國務院內、、由南北兩方各派熟習軍事財政兩項人員、、共同會議、、各省區概不得派員參與之、、以杜干涉、、惟遇必要時、、得自由延聘顧問、、諮詢一切、、俟經閣議通過之後、、即電滬提出云、、

●●●熊克武進攻甘邊

熊克武欲全力圖甘、、銑日張廣建督軍有要電到京、、請示一切、、其文如下、、飛急、、北京大總統暨國務院鈞鑒、、參謀部陸軍部鈞鑒、、統密、、接漢中鍾師長東電稱、、敵軍數日內約增援六營、、呂師之兩團携餉彈百三十餘駝、、聞有經朝天紅柱兩關分道進攻之說、又黃壩河忽來敵軍數十名、聲言進攻期近、、令該處士人趕備糧秣、、又西途關步哨新發見多數乘馬軍人、竊測我軍防地、其南通叟城方面、均增敵軍、現正製辦乾糧、後面尚有敵軍陸續北開、、聞熊克武將出省督隊、先以全力圖陝各等語、當電隴南防營一體加意防範、查新延右軍及省防游擊各營、均因遵令扼守原防、刻尚屯駐汧隴一帶、現鳳匪就撫、汧隴防務較鬆、階文等縣、緊接川邊、、防兵單薄、熊軍既於川邊增加兵力、深恐圖陝不遂、、轉而圖甘、伏候鈞鑒示遵、張廣建叩、銑印、



ILLINOIS WATCH CASE CO
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

買得金錶一個　贈送唱機一副

諸君試思倘得此留聲機器以為消遣其快樂為何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音清雅響遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶殼則以包金成之刀刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現為招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來為按櫃即將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

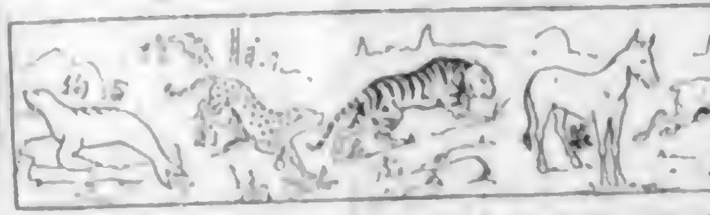
European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元
小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭為主　參茸作臣
蓋治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後即振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
卿中寓言　告我鄉親
腎虧未治　知所問津

功效　[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

（靈）（丹）

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.
[illegible]七百二十一號[illegible]

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁[illegible]

●●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料[illegible]

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者效驗如神倘食過一料不靈效者即將原銀奉回

經驗萬應治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保要經症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能[illegible]腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇[illegible]

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由[illegible]足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腳[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良骨髓大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者[illegible]症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製性和不功效極速無論男婦老少均皆合用有病食失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸[illegible]

興利藥房醫生李[illegible]
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳[illegible]五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬咽[illegible]分四次食其功甚偉刻下前病雖失步履如飛[illegible]也至付來滑腸丸仔服之更為靈驗如神永無[illegible]也專此鳴謝　劉安[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於髀兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥希求出枯骨數枚遂即收功其醫術之精至華院無以加之 亞蘇必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因跌傷者傷痛延醫生寸效毫無今幸先生醫治均獲痊愈先生能血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症專丸尤爲神效 大埠多利君蔡永彰 會楊登元 台山黃伯黃芹拔露

跌打科有敗骨窩爲難之症……

擇錄來函

梅浦大醫生鑒 啟者前付來六脉油一盒經已如法塗擦現在病已消腫結痂通身毒粒亦盡消化爲好消但以前過服京藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛請開補方抵藥付來感甚感甚此候 加拿大台山陳道堂字頓

強腎參茸四鞭丸

狗虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋅　氣虛血少　精力不充

腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢

腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳　根果橫痃　魚口便毒　起泡生蟲　伏虜陰物　每粒萬千

入臍入臟　病魔延纏　風濕骨痛　不便　日旨鼻穿　爛脚多年

遍身疳毒　遺禍不淺　塗擦六脉　功效立見　尤勝服藥　實涼偏身

搽疳搽粒　損口尤甚　一用立愈　且斷病根　如何搽法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

藥名	價
大補精髓丸	每盒五元
延壽固精丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳丹	[illegible]
花柳萬應搜毒丸	每罇五元
花柳萬應散	每服五元
治痢八寶散	每料五元
滋腎陰虛丸	每罇四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血瘀肝散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇三元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應收口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	
立止喉痛吧痔散	每罇一元
萬應立消腫脚丸	每罇三元
大便下血驅毒丸	每罇二元

注意　本局住在大埠都板街門牌七百六十九號

各屬近聞

再加一倍處罰等語、存案備查、如係各屬、則多備一份繳廳備查、（一）擬各報稅館既領遵繳保證金、並具甘結、嗣後當必能恪遵功令、安份營業、縱查得從前稍有弊混、亦當予以自新、從寬免究、（一）擬各報稅館繳存之保證金、或遇易牌號、准聯同新舊店東來廳具結證明、准將舊店東繳存之保證金、移歸新店名下、如閉歇改業、准呈廳查明、即將繳過保證金全數發還、

▲拿究劣紳　（南海）湖洲鄉何族耆民控告族人何集等、偸竊祖祠石塊等物、由族紳何佐衡收買、現南海汪知事據禀、批令發差下鄉拿究云、

▲倡議善舉　（香山）東鎮濠頭鄉、近有學界數輩、因鑒於目下米珠薪桂、貧民艱苦異常、恐生意外、倡議再行分米、但該鄉義倉、經於去歲分過、此次無力可行、特設一法、凡該鄉合祖廟及殷戶享田者、每畝勸捐一毫、并向各米店每捐銀一元、藥材及猪肉店、什貨店每捐銀五毫、如此可得千餘元之欵、且於享田者亦無大損碍、聞不日集衆訂此善舉、以期實惠均沾云、

▲捉獲股匪　（番禺）東朗墟、自番攤弭禁後、該墟雜賭、向由當地爛崽包庇、牛牌花會等屬、羅列滿前、昨爲鄰鄉軍隊探悉、特派小隊馳往圍捕、各該賭匪、俟其入墟後、即行閉閘、揚言有警、嗾使鄉人赴援、當地紳耆、恐生誤會、立率子弟將閘開放、軍隊始得安然回營、該軍受此奇窘、下午八日、不動聲色、復拔大隊再往圍捕、先將閘外要隘把守、以防不虞、匪黨未及防備、被其一網打盡、當堂捉獲三十餘名、解返行營發落、

▲輪拖沉沒　（東莞）來往省龍全利輪拖渡、昨二十六號早、由石龍開行赴省、上午十時、駛至仙村（增城屬）河面、拖渡因過碼頭咀、把舵不愼、忽然洞穿船底、未幾全船沉下、萬生輪船、遂即解纜駛返石龍、僱大船一艘、拖往該處設法起救、惟搭客等均得遇救、幸無溺斃者、計損失逾萬元、聞以群興全興等米廠爲最、

新出品

Variety Sales Company
1136 Milwaukee Ave.
Dept. 167　Chicago, Ill.

觀盡歐戰　三元九五

今者歐戰已完、汝欲觀法比俄意土及各國之慘戰乎、抑欲觀潛艇與軍艦之戰於海上乎、抑欲觀汽球與飛機之戰於空中乎、抑欲觀歐地之村鄉城市如何糜爛乎、抑欲觀美軍如何奮勇爲我爲爾爲全球爭回自由乎、本公司均有以上所述之畫片全套分六種、共一百五十幅、連西洋鏡一架、共沽銀三元九五、此畫片俱在歐洲戰地影來、無一不是眞景、買之者觀此畫儼如身歷戰場、所配之鏡、亦是上等玻璃、能令觀者一目了然、計此畫全套常價八元、今日之沽、實屬短期、而買者幸勿遲疑失機、請先付銀二毫五仙、貨到之時、然後交足可也

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁榮鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔痲癧疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症痳㾦風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉、見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閑坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生、製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大擧、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功效、每兩足値銀二千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉

博濟大藥局　梁榮鳴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

- 兩儀操造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
- 貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼　博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸、及拔毒散數劑、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症、但係騙銀而已、此葯並無功効、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　启者前付來花柳丸、日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、既已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇即付下、艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒、敬启者、昨日蒙付來戒烟茶葉二両、龍涎戒烟丸四罇、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯强、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

匯兌　金山大埠代理人集賢堂、鄧甘石　鄧敢業　朱源章　鄧清樓　新寶隆啓

Toyo Western
625 Mar
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層係洋汽船會社　代理　光啟

本華自來　報打叕

十五號管中機吸鑲金光圖金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管上手轉活吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹启

本報各種書籍
白巾人　四毫五
美人　六毛

（本廠各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生昌公司
Pacific G. LUNG CO.
Main Office Ave.
San Francisco, Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢緞搭巾新欵……

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

醫○○○藥○○○行

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每料銀二十元

功用

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

詠君不疑求良醫　直向金門訪此人

補情天

每盒五元

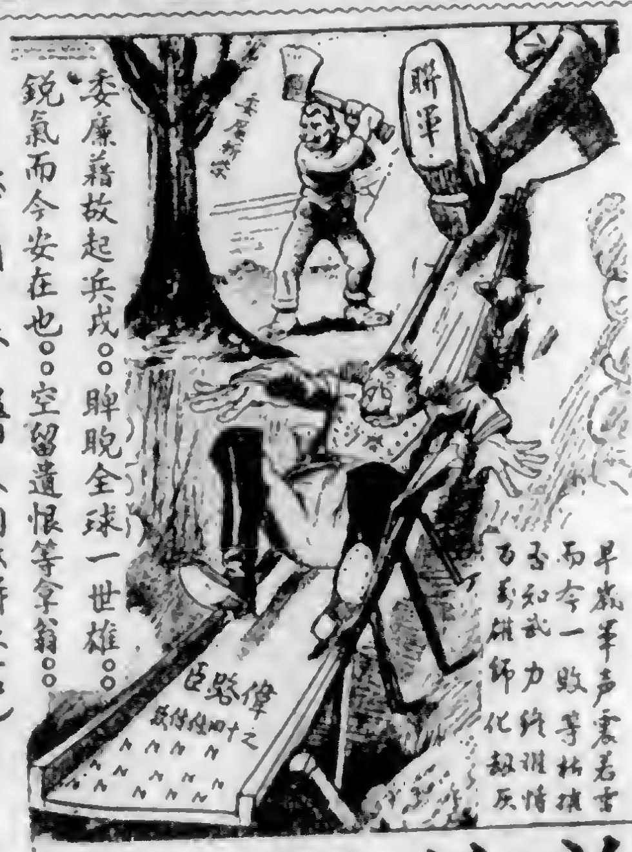
花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇二元

鑽石膏

每料拾元

五蛇風濕藥酒每罇二元五　風濕跌打膏藥每張五毫

恭頌良醫



啟沙之下場

姚樹南醫生

花柳專科

幸賴回生之恭頌

廿餘年花柳症一掃而清

逢際必念近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄　原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中盒銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●搽癬藥膏每罇一元
●埋口藥散每二毫
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

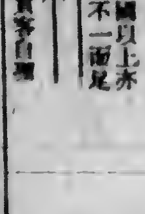
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒李拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



Mar K Tak 902 Clay Street San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈瘋癲痳痹蠱脹風癱疫症奇難雜症

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李　耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱　均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李　輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鶯　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閉遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山敎子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心忐忑八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歎銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上雙面唱碟每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

小說

彭城教案（三續）

紀事短篇　（臞雲）

公闕畢、驚且駭曰、渠雖強橫、吾行與之起嚴重交涉、而糾糾桓桓之蔣濱漁、聞是耗、乃怒髮冲冠、顧壁上劍忽發奇嘯、取而撫摩者再、曰、今夕當爲我放奇彩也、及夜深、蔣挾劍往、踰垣入、冥搜暗索、至一室、果見鄒與翠並坐喁喁私語、狀甚狎褻、蔣不覺憤火中炎、拔劍排闥入、兩人欲驚呼、而寒光已下、並受戮矣、蔣乃携兩人首出、自赴縣署、矗立堂上、揚聲大呼曰、姦夫婦已誅、盍爲報我告童公也、吏役相顧失色、駭而白童公、公得報、喜曰、俠哉蔣乎、此案易着手矣、因亟升座、畧詢其情、復下蔣於獄、而囑署中人嚴秘其事、及午、外人果以殺案告、公往驗之、見鄒與翠之屍骸、並臥榻上、知必有夙姦無疑、司敎者迫之緝獲兇手、公作躊躇之狀、司敎者詰其故、公曰、茲事尚待熟籌也、夫鄒爲貴堂之敎民、而翠爲華翁之姬人、乃鄒施以騙術、挾翠宵遁、以貴堂爲逋逃藪、君不斥之去、復在在爲之包庇、有是理乎、今貴夜頓遭慘死、殺人罪犯、安知非其他敎徒、思欲染指、而鄒則視此一塊禁臠、不容問鼎、而彼抱向隅之歎者、乃出其慘厲手段、亦意中事、君不先澈底嚴迫、而日使我緝正兇焉、有是理乎、夫余忝宰是邑、對於此案、自應達水落石出之地步、然使外人闌入而殺人也、吾尚可着手進行、特恐君之敎徒、冒茲大不韙、則非吾之權力所能及矣、君幸有以敎我、司敎者聆是語、不能置答、良久、始曰、公言未始無理、第吾敎徒亦夥矣、卽使如公言、若輩因姤姦啓衅、然誰實爲此、吾安能一一詢之乎、縱使詢之、彼殺人者又安肯遽告我乎、公遽連發狂噱曰、君於百數十敎徒中、尚不能窮追殺人犯、而顧强我於茫茫人海、獲兇手耶、司敎者語塞、卒弗能得其要領而去、童公返署、俟至深夜、提蔣出、給以資斧、遣之行、蔣不可、長跪泣曰、殺人者死、法所必誅、小人果去、不有以累我公耶、公曰、若毋慮、吾自有對付策也、蔣再拜去、明日司敎者來、屢以從速破案之說促公、公仍根據前言、各執一詞、辯難不已、公更據情詳申上憲、上憲謂其理由充足、與駐省領事交涉、案遂久懸不結、無何、童公以卓異升遷、事遂寢、

（完）

僑聞

暹羅三百萬華僑血淚（三續）

若夫關稅、扼商務之咽喉、關全僑之生計、彼乃定從價之法則、名曰一百零三、實則任吏之高抬、何論什百倍蓰、其至羞辱至可恨者、去年慶祝協約國戰勝、彼之臧塔武哩省、同時舉行、來賓不少、華人紳商、亦與其列、暹學生扮協約國軍隊爲一組、扮中國德國共爲一組、兩軍接仗、中德敗喪、中國軍俯伏德軍下、協約軍奪中國國旗、扯碎擲地、踐之以足、華人在場、憤然而散、向暹政府質問、置之不理、彼其學生、敢爲此者、其所由來、根實深遠、然及質問而政府不理、則是暹政府侮辱我國、公然無忌也、此情此境、苟有血氣、誰不髮指眥裂、我國去年此時、方在上下騰歡、隨於協約國後、與鳥彩烈、豈意同時、我近鄰、我協約方面之國、有此難堪之惡謔、諸君當猶憶我國慶祝協約戰勝時、內自京都、外至各省、無不有暹羅國旗飛揚其中也、我慶彼旗之時、卽彼扯我旗之時、事之可駭、一至於此、夫暹人丁口、不過六七百萬、我僑民已增至二三百萬、人種之優秀、商務之殷盛、無不遠勝於彼、乃如上所云、任彼凌虐、告訴無門、究其根源、皆由無約無官、藉作保護、昔者彼拒派使、固無如何、今則正義人道、已在方張之時、正當要求、何能無理妄拒、況巴黎公會、正組同盟、中國與暹、俱加團體、此機難失、沅等忝受重託、匍匐至京、己本此意、哀懇政府、顧恐識薄才疏、重滋隕越、所冀同袍共澤、協拯艱危、盾我政府、在衆志之成城、哀此遺黎、應曾天之同憤、

暹羅華僑商學聯合會代表陳沅劉宗堯謹啓

本報書籍

●信扎類

言情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]銀五毫　[illegible]　歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺牘一毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀[illegible]毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰鑰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀[illegible]五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二[illegible]五仙正
增廣合璧尺牘銀二毫五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

●小說

德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　寶國奴銀五毫
鐵假面下元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

陸軍 警察 醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 738 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒竹像

（注意）請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]
●四糠健腎丸　[illegible]
●夢遺存眞固髓丹　[illegible]
●眞陰精培血露　[illegible]
●內傷衛生助肺療咳嗽藥丸藥膠　[illegible]
●哮喘拔氣拔根藥丸藥散　[illegible]
●肺腳軟腳立消藥丸藥膠　[illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸　[illegible]
●痛消[illegible]藥丸藥露　[illegible]
●退紅筋點膜光明眼藥水眼藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　每罇三元五
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇三元
喉毒遇仙丹　每罇二元
耳閉聾丸散　[illegible]
因色担毒保安丸　每罇三元五
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒二元
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸瘰頑瘟　脚腫軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬補光　爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尚能支持照常出報、以供同胞閱者固藉閱報、諸君多肯俯照本會定章報費先惠、尤爲告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各編輯部槪不作新聞登錄
凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者無告白費亦槪不登錄
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目給

民國七年四月二日
世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主、佐加配各種衛生補血良藥、性質純粹效驗靈速、爲強身補血品中最上乘、若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事、曾服別藥不能見效者、請卽服第壹號造血藥以救生命、無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉、血弱者連服三天血必鮮紅、力弱者力必增加、胃氣弱者連服三天胃氣自足、婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衛生強種之至寶也、服法每日三次每次一點藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在五藏之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未痿尚可用藥療治、俾腐去新生、此葯功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效、誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元、能強腎固本、能補先天後天之不足、能使左腰右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之衰敗、誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛
此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞咳嗽氣喘急疾虛痨傷咯血內傷憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

新聞屑

洪述祖判死餘聞

謀刺宋教仁案內要犯洪述祖、在京伏法、已見前報、茲據京訊云、洪在第一分監時、并不知大理院判決奚若、監中對之、守衛極嚴、既派人輪流監視、復嚴重注意其飲食、每日啖雞子餅乾餌餉等物、不及米飯、雖爲待決之身、而携書甚多、自作獄中日記、并編著關於宗教之書、狀若懺悔、然已歎其無及、洪今年已六十餘、長鬚垂胸、而尚有二十妙齡之妾、本月一日、妾往分監探視、自言其名曰（徐佩梅）謂洪氏乃彼之師傅也、洪則呼之爲（阿媛）、相晤之時、距離甚遠、大有咫尺天涯之慨、一見泣下、涕淚交頤、洪則笑曰、何必如此、仍命其速晤律師、第一抄錄大理院判決之文、第二對於私訴提起上告、書籍衣服、皆令携去、其妾悲不自勝、旁觀之人亦爲惻惻、本月二日、大理院判決之文、（判書太長畧去）送達洪氏、洪始知其果死、然亦似預料其然、無所哀苦、卽書遺囑二通、并附一函於其妾、書中言可爲預備棺木、費不得過一百元、死後須着僧衣、以殮遺體、搬運回南、則儘可自由而去云云、洪又撰輓兩聯、一曰（服官政、禍及於身、自覺問心無愧怍、當亂世、生不如死、本來何處著塵埃）二曰（入地獄乃佛語、知天命是聖言）然則洪豈已懺悔耶、

詞林

東瑟君　（哲維）

霧帳吹笙不自由、尊前珠斛但量愁、
向令見罕歡常在、借使逢遲恨却休、
淮雨竟成迷別館、吳霜空遣盼歸舟、
鏡華元默憐初鬢、可待張祠與解憂、
（淮雨馴如皇甫茂政詩）

落花　沈儀彬

小院無人草意閑、落紅如錦燕泥斑、
而今詞客飄零盡、惆悵江南庾子山、

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環、粵之項領、作客無聊感慨多、生計逼人離鄉井、離鄉井、勤儉前提、歸鞭易慇

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此[illegible]之　每盒[illegible]　補腎補血活絡舒筋壯骨良藥　每料廿元　每料五元

總發行所　美國大埠　奇生行大藥房

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, May 30 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

"Published and distributed under Permit (No. 297) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 100 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

世界日報

中華民國八年五月三十號（禮拜五）（夏曆歲次己未五月初三日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島美屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲墊給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿轉閱亦須付函聲交報費否則停止派寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或榮旋歸國須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起實行　金山報界公會啟

中華民國八年三月五日

本日新聞紙第二十八年第一百號

本館論說

和議雖成中國仍無統一之希望

（權公）

中國自辛亥革命之後、綱維已解、統馭無權、各擁兵權、勢不相下、先識之士、早已決其百數十年不能甯靖矣、今果內訌頻興、干戈四起、紛紜擾攘、變態無常、縱能僞定一時、不久又復興波作浪、假立名義、搖動人心、亂離之形、愈趨愈險、去年南北相爭、久而未決、餉械之需、窮於羅掘、加之以外患相逼、如驚濤駭浪而來、於是主戰者不能達其目的、而主和者遂得乘此時機、出而維持危局、南北各派代表、在滬言和、前以意見各持、互相齟齬、和議停頓、幾於再啓戰端、幸而彼此讓步、漸就調融、和議之成、拭目可俟、此固國家之福、亦人民之所願望也、

舉國額手而稱慶、吾獨竊竊憂之、何憂乎爾、憂乎和議雖成、中國仍不能統一也、吾豈別有肺腸、幸災而樂禍乎、誠見乎今日之事勢、方且日趨於亂、有非此表面之言和、所能安輯而奠定之也、請申明其說、爲我國人告焉、夫南北兩當局、果何爲而爭哉、使其出於爲國爲民之公心、則一和之後、固可長治久安、就令不出於和、而出於戰、終有收束之時、亦可一勞而永逸、今者非爲公也、全爲權利之私也、戰既爭權利、和亦爭權利、苟於一方之權利有損、和必不成、和苟成焉、必兩方各佔相當之勢力、彼此勢均力敵、以分據國中之權利、而謂其能始終和協、不相侵奪、必兩方當局皆聖賢而後可也、今爲權利而爭、不能爭而言和、爭之心未嘗或忘也、不過藉和之時間、休養生息、潛蓄勢力、以爲他日之爭耳、吾非深文論苛、此理本甚顯淺、不待智者而後知也、試問和議告成、國會能監督政府而左右之乎、吾有以知其必不能也、政府能以命令裁撤各省之兵乎、能黜陟邊調各省之督軍乎、吾又有以知其必不能也、國會不能監督政府、政府不能命令各省、國會政府、空有其名、其實力仍在於各省有兵權之督軍、一國之中、無異分爲數國、將以語人曰統一、苟非至愚極蠢、誰肯信之、

然僅此十數頭腦單簡之武人、現雖跋扈、不遵約束、不聽指揮、猶不足爲患、蓋齧蹄之馬、苟駕馭得宜、操縱有方、未嘗不可使其就我範圍也、所最可懼者、一般之偉人志士、無業之游民政客、挾其險詐反覆之心術、逞其利便捷給之辯口、顚倒是非、混淆黑白、以播弄於各武人之間、武人所欲保者地位、說之以不如此則地位不固、武人所欲避者禍害、說之以不如彼則禍害不除、武人何知何識、將盡爲傀儡矣、上無英明睿智神武不殺者、以懾服羣雄、下有羣魔日肆其鬼蜮之伎倆、欲冀國家一朝之安也、豈可得哉、故人慮和議之不成、吾獨謂和議既成、隱憂方切耳、

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三過衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃軫章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

G TONG
nt Ave.
cisco, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥酒[illegible]留心光顧請照

代售著名水筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀
全管鑲銀花金咀活吸連夾　二元五毫
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　五元五毛
三元

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉[illegible]月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各佔[illegible]於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚[illegible]不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓

●本報有製特（爽快千變）一百片變部及條部發售

本報自印双刷分上下紅行一百篇進[illegible]每本九毫特製爽

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪埔奇冤　三毫

隆昌
SANG CHONG
616 Gr
San Francisco

[illegible]用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外仟平玄喜入貨務爲留心是所切禱

●本報精製各種笠巴圖[illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206, Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模枉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美　熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉菓芥信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco Cal.

鋪在金山正埠古連運由八百零七号

本店專办參茸正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告
金山
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天興
天福　貞祥
麗泰生　錦泰
天生
天成
麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號在都板街擺滿香港華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

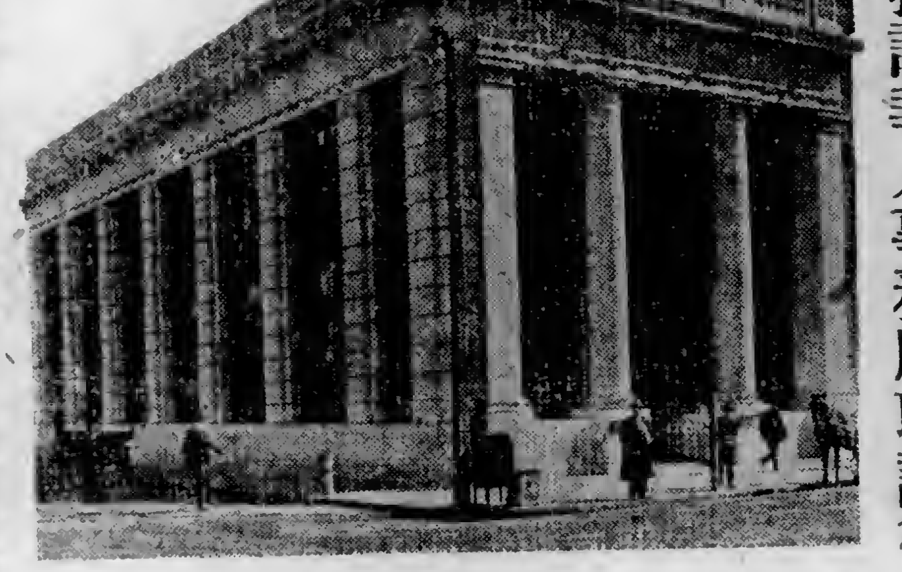
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎　意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）

書籍寄費買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫　古文辭類銀八毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五　論說入門三毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五　左傳句解銀五毛
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五　救國緒論二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五　康南海銀一毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五　康梁徐討袁文銀二毫正
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五　洋庄憲政論銀七毛五仙
洋庄東周列國銀一元二毫五仙　康南海共和政體論二毫
家政學第一種銀三毫第二種二毫五　康南海墨跡五毛
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙　警告國民書二毛
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙　洋庄自治論七毫
初等小學最新國文教科十冊一元二五　樂典大意二毫五
小學簡明中國歷史教科二毫五　古今名人書譜銀五毫正
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五　小學習字帖每冊一毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙　美國遊學指南銀二毛五
繡像海上繁華夢初集銀五毫正　二集銀五毛後集七毫五
經史百家什抄銀一元七毛五仙　高等小學東洋史銀三毛
小學國民教授法十冊一元二五　高等小學新讀本五毫五
高等小學共和國民讀本銀三毫　幼稚字課讀本銀四毛正
百二十年中西合歷五毛　書學教科五毫　商業理財三毫
鉛筆畫範本每册銀一毛　舞蹈遊戲四毫　國語教科五毛
中學國文讀本銀三毫五　玉聯初集一元　家事教科七毛
高等小學商業教科三毛　樂典教科五毛　萬國史綱一元
名妓爭風銀二毫五　車中秘密銀五毫　[illegible]刺客銀三毫
紅礁畫槳銀七毫五　九美奪夫銀二毫　慾海銀四毛
蛇女士銀二毛五仙　斯芬美人銀六毫　美人磁銀五毫
金剛鑽銀三毫五仙　鬼山狼俠銀一元　恨海銀二毛五
車中毒針銀二毫五　閨房秘密二毫五　三疑案銀一毫
七劍十三俠銀一元　地心行旅銀一毫　青燐影銀二毫
秘密電光艇三毫五　冰天漁樂銀二毫　合歡草銀二毫
雄辯法一元零五仙　纖手秘密四毛五　最新種子法四毫
金翦藥銀一毛五仙　芙蓉淚一元五毫　雙淚痕三毫五仙
帝女花銀七毫五仙　賣春害價銀四毛　鴻巢記三毫五仙
香粉獄銀一毫五仙　翠芳花鏡銀五毛　七星寶石銀三毫
最新海上繁華夢七毛五　子不語銀五毫　西施鏡銀一毫
新訂商界要覽銀五毫正　隋唐演義八毫　粉庄樓二毛五
繪圖說岳全傳銀七毫五　八才子銀二毫　小英雄銀三毫
英國印花稅章程二毫五　西漢演義三毫　今古奇觀五毛
繪圖說唐全傳銀五毛正　青樓夢三毫五　海外拾遺三毫
木蘭征北銀二毛五仙正　古文評註一元　古文筆法三毫
正續古文辭類一元二五　詩韻合璧五毛　東萊博議五毫
繪圖三國演義銀一元正　嶺南逸史五毛　怕老婆一毛五
繪像十美人銀二毫五仙　拳匪紀畧三毫　歡喜果二毛五
校正增刪卜易銀三毫五　後列國志八毛　通商約章一元
校正卜筮正宗銀二毛五　陬吉便覽五毫　百中經一毛五
美國獨立史銀五毫　李鴻章傳二毫五　社會通詮一元
公法會通銀七毫五　世界商業史六毫　泰西禮俗七毫
地方行政制度四毫　安南史銀一毫五　廣西銀二毫五
中國風俗史銀六毫　警察言論二毫五　新湖南銀二毫
中國之女權銀五仙　羅仙小傳一毫五　幻想翼銀一毫
狡兎窟銀一毫五仙　色情之男女四毫　催眠術銀五毫
擲果緣艷情銀六毫　玫瑰花下銀一毫　鬼士官銀三毫
孽海疑雲銀三毫正　盜窟奇緣銀四毫　玉梨魂銀六毫
雙鳳奇緣銀二毫五　劍底鴛鴦銀七毫　色慾寶鑑七毫

金山
廣珍
綫羅綢緞
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
舖在金山正埠[illegible]慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅朝貢多藩闔寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉損介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

◉年月日期活動笠巴印（最合商埠用品）每個式元式毫五發售

世界日報启

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欲有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫諸君可引爲鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟
BANK OF ITALY
Exchange Dept. San Francisco.

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱主若空函定取恕不應命　世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美洲掘地孖埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆普國李馬大埠
馮曜利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴夏灣拿埠
英和胡業　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　古巴內汝埠
源昌　加屬滿地可埠
瑞英源　美東必珠卜埠
香港樓　廣東樓　金路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬串埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞緯爭拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　大利公司
俱尖尾架　羅師勉　呂宋　維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳乘金　倒利近省補力市
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞緯爭省下所埠
司徒俊蘭　美所緯省頃時市失地埠　伍慶　紐者市省紐德埠
黃昂華　瘟省把李把緯埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市冇冉非路埠　梅緘偉市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可
羣同板汝箄　以上俱加拿大　均源棧麥連

●●●揚子江排日風潮未息

廿九日東京電云、揚子江一帶華人、自蕪湖襲擊日人案發生後、雖迭爲地方官禁止、惟排日風潮、尙未止息、仍繼續運動、

●●●留日學生因公憤判罪

廿九日東京電云、留東華學生、日前因爭山東問題、向公使館攻擊、致被警差逮捕三十餘名、廿九日、有學生九名、由地方裁判所審判有罪、其中首謀者三名、宣告禁錮十閱月、惟各生不服裁判、將案上控、以期得直、

●●●美人奚必助墨排華耶

二十九日美京電云、有勢力之政界人員、曾往遊墨京、近日歸來、據稱現由遠東到墨之船、多載華客前來、墨政府以若輩蜂擁而至、工値廉平、恐其搶奪墨人利權、極爲焦慮、但按照中墨條約、任人自由來往、無例制止、亦莫奈伊何、惟各省自立新例、凡有傳染病者不准入境、藉口華人身體不合衞生、始能禁其入墨耳、

●●●簽押和約日期未定

二十九日巴黎電云、聯軍與德國媾和之條約、觀現下情形、最快六月二十日、方能簽押、美總統威路臣、須候至簽約後、乃啓程回國、德國代表、近日經致和會意見書三通、現派譯員二十名、譯爲英法文、第一次致和會之書、共有八十八篇、刻下仍未妥譯、

●●●和欵德國多不允照行

廿九日法國啡沙利士電云、德國代表蘭修、答覆聯軍國五月七日之和約、內列多欵、不允照行、聞蘭修答覆後、卽啓程復返德國士巴埠、與政府諸員、商議和欵、今日天主教皇之代表、親到和會、請勿干涉教會之產業、

●●●德國之分裂

廿九日柏林電云、德國蘭河亞士𡀔修巴、及委士比頓兩處、定期明日宣布獨立、改爲共和國、脫離德國關係、德國政府、聞此消息、卽發出布告、謂該兩處自行分裂、如同賣國、政府決不准其獨立、又國會議員、謂該兩處獨立、乃由社會黨主動所致、惟社會黨議員不認此事、因此兩方幾致衝突云、

●●●議和會處決意奥爭地問題

廿九日巴黎電云、亞度利亞廸海問題、經由和會處決、公判啡夭美獨立、打路美地羣島、割讓與意國、惟沙𡀔及施邊尼哥兩島、仍歸奥國管理、今日各代表會議時、再將奥國和約宣布、現此約業已妥議、日間可送交奥代表參閱、

●●●駐德美兵遭難之慘劇

廿九日倫敦電云、接德國卡布連士無線電稱、美兵駐守之地、有樓一座、內有軍械及美兵甚多、今日猝遭爆發、訇然一聲、勢甚劇烈、美兵遭難者八十名、皆血肉橫飛、

●●●在歐美兵調回之報告

廿九日美京電云、陸軍部長璧架、與參謀長幾治二人、是日咨報議院、謂現在法德交界地方、仍有美兵七旅團、屯駐其間、擬將兩旅團、調回美國、其餘五旅團、則留在法國、聽候和安、然後調回、

●●●李成晚被舉爲臨時內閣總理

廿九日美京電云、韓國志士李成晚、接上海韓國臨時總統來電、舉其爲臨時內閣總理、經由臨時國會通過云、

●●●在意美兵盡行離境

廿九日意京電云、駐在意國之美兵、以戰事完結、今日已盡行出境、返回美國、惟留回少數、保護美使館而已、

●●●德潛艇損失之數

廿九日柏林電云、德國自宣戰後、損失潛艇一百九十八艘、內被捕虜者七艘、由德軍自行燬沉十四艘、損失將弁兵士三千餘名、

●●●美局員相率告退

廿九日美京電云美國參戰之後、政府增設局所多處、添聘局員、協助內閣、辦理戰務、今因戰局告終、媾和在卽、總統行將回國、各局員擬卽相率告退、以節糜費、計開、一管理食品專員荷化、一戰時商務局員麥哥蔑、一戰時工務局員巴碌、一文告局員企李路、一管理燃料專員卡啡路、一船政局員靴利、又陸軍部長璧架、亦擬告辭厥職、聞卡啡路與企李路二人、已上辭職表云、

●●●美總統將往遊比京

廿九日巴黎美云、美國總統威路臣、擬遲數日、挈同其夫人、往遊比京、與比王亞路拔會晤、日前所傳總統急欲歸國、不暇往遊比京、殊屬不確、

●●●未准墨兵假道美境勦匪

廿九日美京電云、墨國政府、昨請美政府准許墨兵假道美境、勦辦委𡀔匪黨、今日外部答覆墨總統卡蘭沙、未允准情、蓋恐墨政府于居留墨國北方之美人、不能保護、故未准其請、

●●●墨國內亂復起

廿九日巴杭電云、接墨國翅化華電稱、墨國革黨首領委𡀔、統率黨軍三千餘名、昨禮拜一日、攻入墨國啡士那埠、現委𡀔推舉將軍晏租士、爲臨時總統、自爲陸軍長、晏氏發出布告、此次起事、力任保護美僑、以免美國干涉云

●●●法婦多趨時裝

廿九日巴黎電云、法國婦女、以絲織足襪、過於輕薄、且每對十元、價昂易爛、現改趨時裝、不穿此襪、專尚短布襪、以爲替代、且短靴短裙、尤爲雅觀、因露足婦女、服裝新奇、人皆爭看、故富婦尤多仿行、

本埠新聞

●●●中華會館上美議院書

中華會館昨接律師麥訥來函云、巴黎和會、判決山東膠州問題、殊屬不公、予特用貴會館名義、上書美京議院、請反抗和會將山東膠州、判歸日本繼受、恐將原書分交各報登載等因、茲將中華會館上美京議院書、譯錄如下、

美京上議院諸公鑒、巴黎和會、所定之和約、將膠州山東土地及鐵路鑛業利權、歸日本佔領、顯以中國莫大之利權、贈送日本、天下不平之事、孰有逾於此者、中國代表、

●香港滙單每百八十二元五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.

鹹魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷藥發行常有鹹魚石斑油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤 司事人 余中章 余維中 鄧英鎰 鄧清琮啓

秘貞氏醫生

統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深醫明博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐遠者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材 極品參茸補料如有各色另詳訂明

自製各項滋補藥 參茸戒煙茶葉每兩一元五毛 參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]

正鹿尾杞大補茶 每打銀[illegible]

大生堂專辦正地道冬茸

加草全大補茶 每打銀[illegible]

加冬茸全大補茶 每打銀[illegible]

金山 大埠 裕生堂 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

上海五洲藥局 人造自來血 裕生堂總代理 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議 各埠貴客如欲代理利權額外優異

陳東鑒內外方脈 司事人陳景文啓

福和南京古公司 金山 正埠 中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向辦專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡絲巾絲綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款花尊西式茶具餐碟啖枝椅各款藤竹工盒籃笠莞棹名茶茶什貨俱全價真價實貴客光顧價錢格外相宜布局留意

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡀔寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單敢往各國及香港日本單價電墨相宜 華人事務曾慧初父女料理幷理有行行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票 曾寓 屋崙怡利號店

兆昌泰 吉 佈
CHEW CHONG TAI & CO.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽

蛋黃荳蓉粽 咸肉荳沙粽 甜自製各款臘味 自製抽油醬料 自種牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔鳳濕毒藥寄售 正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘手足身體何處均可治用如何用法請看明此藥水每打廿四樽[illegible]

皮膚濕毒葯水 大樽一元 小五毫五

皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五

近日新發明一種葯膏葯水葯油三種[illegible]一試方知余言不謬也 (鄧君自理) 金山正埠合記[illegible]

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

因不欲阻碍世界和平、故允簽和約、惟關於山東條欵、則不允簽押承認、以爲後日爭回地步、今次議和、美總統威路臣、先行發表媾和政見、迫由敵國佈告、允照美總統之媾和政策而行、美總統宣言、欲得世界永久和平、則甲國不得管轄乙國、事方有濟、此次大戰、損害生命財產、不知凡幾、原爲剷除強暴、謀人類幸福而起、乃今和會所定之約、竟以甲國而管轄乙國土地、使該地人民、淪爲奴隸、殊大錯特錯、中國加入戰團、已盡能力、協助聯軍、今完戰議和、理當論功行賞、乃中國既不得絲毫利益、而反損失偌大利權、竟將中國土地人民、割與日本、和會對待中國如此、無異置中國於死地、不公實甚、現中國已決意不遵和會之判、將來遠東必再有劇烈之戰禍、他日戰事發生、皆由和會判決不公所致、且列強對於中國、素來虎視眈眈、各欲爭嘗一臠、尤爲可危、中國今爲民主之國、欲與各國躋於文明之域、乃今和會強將中國固有數千里之土地、讓與日本、實屬背公違理、且山東地勢險要、爲軍事上重要之地、於國防大有關係、斷不能擅將該地、贈送日本、(未完)

●●●三藩市國民外交會要告

公啓者、弟等自五月七日、受僑胞推爲本會籌辦員後、卽積極進行、今將已辦之事列之如下、

(一)訂定本會草章、

(二)電達美國國會、請反抗和會不公道之判斷、

(三)電請留美學生總會、以文字及實力向美國要人運動、

(四)商請加省學生、著論反對山東問題、

(五)致函美國上下議院議員、共五百三十封、請反抗和會將山東橫利判歸日本之不平案、

(六)請我國國會議員朱念祖、演說外交問題、

茲本會已定於本月三十一號、卽禮拜六日、下午七點至九點鐘、假座長老會選舉職員、凡于五月七日以來、曾經捐欵於本會、及掛名爲會員者、請到選舉、其用團體名義捐欵者、請派代表前來、救國急于救火、幸勿放棄責任、愛國僑胞、如欲加入本會者、請到靑年會報名、

國民外交會籌辦員啟

民國八年五月廿九日

●僑胞出境者注意

美國政府、於戰務期內、取締外國籍民出境、凡欲出境者無論取有回美護照否、一律要到移民局取格式紙填妥、幷粘相片三幅、最短之時期、須要五日方能發給護照、該人持有移民局所發之照、方能購買船票、於我華人趕船期回國、極爲阻碍、現美政府將前例更變、凡外國籍民、欲離美者、先由該人本國領事署領有粘本人相片證書、便可向移民局請發護照、至填格式紙及繳相片之例、一概取銷、惟此例雖無限以日期、仍以早爲佳、俾移民局得有時候辦理、

●搜煙拘人

昨早藥務委員、帶差到呂宋巷廿四號、搜查片煙、共拘去華人十四名、解交合衆國衙、具保候審、

●公家律師吃一虛驚

合衆國衙公家律師布李士頓、日前告辭厥職、出當律師、接辦案件、緣在該衙所辦之案、過於嚴辣、恐被人炸害、故不敢久居此職、昨早有人置一筴袋于其門首、另有一紙、繕明內有炸彈、用以爆害布氏、伊之家人見之、大爲驚駭、立報警差查驗、未幾有人到認、謂其中所藏者爲木糠辦、特置之此間、以免被人竊去、

●匪规繡容映相館

昨日下午三點餘鐘、有華人二名、逕至士得頓街繡容映相館、佯稱影相、當時見有數人在此、卽行辭去、至四點鐘時、兩人再來、四顧無人、卽拔出短鎗、向館主華婦某氏指嚇、勒令將銀交出、婦竣拒之、匪卽徧搜婦身、摸去現銀二十元之間、時適有西人、在樓頂修整水喉、忽墜物于地、兩匪聞聲、恐有人來拘、遂呼嘯而逸、

●關於禁酒近聞

稅務員和爹路布告、全國禁酒例、現未知能否實行、查本埠屯有猛烈酒醪一百萬卡倫、若七月一日、禁例不行、則可收稅六百四十萬元、如實行禁止、則此等酒醪、雖不准售賣、惟可運售外國、限至明年正月一日止、

●海上輪音

東洋汽船會社、接檀山電稱、天洋丸船、于本月二十八號早、由檀來金、計程下禮拜二日、可能抵埠、載來頭等位客二百五十三名、二等位客五十四名、大艙位客四百餘名、內有華客一百九十七名、貨物三千三百噸、內有生絲一百二十噸、米四十餘噸、此外運往美東貨物一千餘噸、

●船開人數

日本丸輪船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客四名、俱由別處假道回國、

各埠新聞

●●●美國仍擴張海軍勢力

廿九日美京電云、海軍部布告、政府現在各船廠、製造頭等戰鬥艦十六艘、爲世界上最大之艦、另二等戰艦十二艘、今趕緊製造、以期早日工竣、將來告成後、共派海軍將弁兵士三萬六千名、分駐各艦云、

●●●規定操工時刻之議案

廿九日美京電云、紐坎士省派赴本京上議員摩士、是日在議院提議一例、如各議員表決通過、則於一九二一年正月一號起行、不論何處工人、凡有工操作者、每日傭工、以八點鐘爲率、不得逾額、

●梁啓明罹難之可惜

今日奥省升得士技電云、紐約華商梁啓明、被移民局判撥回籍、昨禮拜一晚、由紐約啓程、附車出三藩市、候船歸國、今日行至匯古曾列鐵路、聞其欲出車逃脫、致遭跌斃、

●美產華人入墨遇險

北架斐電云、美產華人余榮、于近六年間、不知去向、偵騎四出、查無蹤影、現伊母接到衿乾尼兵營來函、報稱余榮于一九一三年、親赴羅省埠、學製自由車、隨與西童八名、同乘自由車、往遊山爹咕埠、詎忽爾迷途、誤入墨國、適墨國革命事起、嚴捕黨人、致被逮獄、疑其關涉革命事宜、解赴墨京囚禁、彼曾見華人被墨匪殺害者、爲數不少、至一九一七年歲杪、始行逃回美國、後由徵兵局、强出當兵、現仍服兵務云、

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店[illegible]八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

合刋康南海先生所著不忍雜誌第九第十期之共和平議第四次又續到每本沽銀一元 ●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡 每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

放揭所廣告 Golden Gate Loan Office 110 Kearny St. Near Post St. W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各款原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開 張[illegible]

太平洋公司 PACIFIC MAIL S.S. Co. 508 California St. San Francisco, California,

啓者本公司新造各大輪船行駛山日本香港[illegible] 本公司辦事處在卡𡀔寬街門牌五百〇八號 電話失打七四八〇 代理人陳[illegible]

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgome; St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪蔗結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船 七月十七號 九月二十一號

差拿船 七月廿七號 八月六號 十一月六號 十月十六號

中國郵船有限公司客務部謹啓

上等蔴糖 Boston Candy Store M. N. Saines 919 Kearny St. San Francisco, Cal.

啓者本店揀選上等材料製造各種蔴糖及埃士忌廉配味適口貨質明鮮發行等沽價取從廉蔴糖俱有紙盒裝載形色輝煌輕重齊備誠非別家所能及也諸君光顧請來一試 丁二

金山 大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滌水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報 八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大尉書 梁才信膏藥 ●書價目錄函索卽奉 書籍出門不換

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼 美洲華僑生計籌救會敬啓 中回

●注意派利（一個月息 週息四釐）

本埠佛喇西花旗銀行派半年利週息四厘由六月一號以前附貯或新開戶口至到七月一號扎息卽一個月息亦得週息四厘(特別利息) ●本行設在失打街一百〇八號近孟企街角 料理人曾荷珠關顏莊同啓 三

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註册每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註册繳費集齊付來然後發回收條爲據本堂印有家譜簡章敘明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈 今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

民國八年五月初一日 美洲大埠至孝總堂公啓 Gee How Hong 845 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A. 中回

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期於唐番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月二十二號 張成德堂告白 Nan Kin Ketchikan, Alaska. 三

●余紹賢堂啓事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函奇各埠籌募公債另公舉招股人數分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉 計開 天民 往市得頓舊崙山多些沙加免度各埠 蘭坡 掀利 往芝加高必珠卜企李崙新葛紐約波士頓 篤臣 經緯

民國八年舊歷五月初三日 大埠余紹賢堂啟

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送 中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啓

頭抽 一斤庄廿四樽每箱[illegible]

上抽 [illegible]

豉油 [illegible]

和味珠油 [illegible]

原豉醬 [illegible]

磨豉醬 [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年[illegible]

●出頂告白

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨舖生意原係黃雲漢所創當歲雲漢回國將該店生意由本公所代理分作三股頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢與積臣二人自願將其名下生意各一股連舖底屋宇攤館架生貨物車馬物業一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在本公所交易清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕未清者請屆期到雲山公所聲明以免後論

民國八年五月二十五日 出頂生意人黃雲漢黃積臣代理黃雲山公所同啓 五

●聲明承受

啓者亞摩拿埠廣安和雜貨伙食生意原係黃雲漢自創雲漢因病回國將該店生意分頂與黃積臣一股黃金柱一股雲漢自占一股共三股今雲漢積臣二人自圖別業自願將其二人名下生意各一股連舖底屋宇貨物架生車馬攤館位及一切利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月一日在大埠黃雲山公所交易清楚倘日前雲漢積臣與人往來數目轇轕未清者屆期請到雲山公所報明倘至期不到是爲自誤自頂之後廣安和生意及一切物業俱歸金柱管業或改換字號開張任承受人自由辦理與雲漢積臣無涉特此聲明以免後論

民國八年五月二十五日 承受生意人黃金柱啓 五

●有光大營房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住營房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如蒙光顧請移玉至本報面商 本報啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠇗銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬[illegible]厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●選舉失敗議員電告違法選舉　續二

以上四端、經議員等十七日集會時、質問總監督代表、請求答覆、由梁代表聲稱、此屆選舉議長、係循前屆手續辦理、然前屆開會、係在民國二年、當時省會暫行法並未公佈、省會各種細則、尚未制定、即議長應舉若干人、及如何舉法、法律均未定明文、旋由內務部電准、暫行沿照前清諮議局章程慣例辦理、當時是否由行政長官主席通佈、姑勿深求、但至本屆省會、明明有民國二年四月二日所公佈之暫行法可以依據、何以置現行法律於不恤、况前屆省議會、謝羅陸各議長、均曾全數缺位、與今日未有議長之例正復相同、當時係由議員推舉年高之議員林樹墉爲臨時議長、主席通佈、此皆在暫行法頒佈之後、先例甚明、未聞有以行政長官、尸主席之位、行通佈之事、及擅定細則、干涉投票者、則此次選舉議長之不合法、斷然無疑、尤當然無效、再議場內原有警察、足資保護、乃十七日集會、議會內遍布軍隊、有彭營長自稱奉省長命令、率領武裝軍百十名、手持駁殼、在議會以內、耀武揚威、不知是何作用、前者袁世凱段祺瑞均以軍警包圍國會、威逼議員、釀成南北兩次戰爭之局、前車已覆、來軫宜懲、不圖吾粵當護法時期、復有軍隊包巡議會之舉、言之痛心、查省議會法條文之適用、應由內務部解釋、今廣東選舉總監督代表、行爲既與暫行法各條文多所抵觸、應請鈞府迅爲解釋此次總監督代表行爲、是否合法、既不合法、其選出之議長、是否有效、伏乞迅賜明示、至軍警圍巡議會、實爲護省分所不應有、並乞分別禁止維持、粵省幸甚、大局幸甚、

完

●●●財政廳嚴催繳契納稅

廣東財政廳布告云、爲佈告事、照得田房契稅、爲國家正項稅收、不容稍有隱匿、現查近年收數、比較從前、有減無增、攷厥原因、良由粵省習慣、匿契不稅、成爲風氣、雖經定有罰則、白契管業、一經告發、查封充公、而業主恃告發之無人、視條例爲虛設、嘗覩本廳契稅局收稅契據、其上手契往往未經稅驗、甚有幷無上手契帶繳者、未稅白契之多、槪可想見、是欲稅源之起色、非重加取締不可、而取締之方、尤非嚴定投稅限期不可、查契稅條例、不動產之買主或承典人、須於契約成立後六個月以內、繳契納稅、逾期不稅、原有除納定率之稅額外、幷處以應納稅額十倍罰金之規定、現爲整頓稅收、袪除積習起見、應實行此項定章、以杜隱匿、除呈奉督軍省長核明照准、暨通令各縣遵辦外、爲此佈告各業戶人等知悉、凡買典不動產、限於六個月內照章投稅、如逾限期、其自行投稅者、繳納定章稅額外、幷處以應納稅額十倍罰金、倘仍不自行投稅、一被告發得實、或由官廳發覺、即照產價全數罰繳、並自宣佈定章之日起、限至七月底止、三個月內、所有已逾六個月限之契據、自行投稅、仍免處罰、三個月

東洋郵船

[illegible] Kisen Kaisha

[illegible] Metropolis Building

[illegible] St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　槪由本埠三十四號碼頭開行[illegible]

新廣[illegible]

●●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠[illegible]前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀兩[illegible]紙水[illegible]明信面送到[illegible]府收用

煤氣

[illegible] Gas & Electric Co.

[illegible] 445 Sutter St.

[illegible] Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水丸散[illegible]比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]郵費買者自理各同胞如有症疾來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ● CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠇗求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𠇗紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠇗求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古富邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外兩科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓昔原我嫩鄉居見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒附體不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能减况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云該先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼[illegible]藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦耐勞之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無別行　自然斷癮

貴客買各症丸散請照寫中西丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

堂

DAN SAN [illegible]

842 G[illegible]

San Fran[illegible]

●●本店

華城方便醫院

醫生陳梅甫

自製參茸三鞭丸

正海狗鞭

內外方脈　花柳　跌打　瘡科

發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥酒海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

新住金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地係第二千一百三十七號

正北鹿茸

金山正埠 **同仁堂**

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 **公源**

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 **茂豐**

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉希　貴客光顧爲盼　舖在嘩盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 **源興**

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠 **茂利**

MOW LEE & CO.

780 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

秘方

經[illegible]

沽銀一元五

[illegible]者世本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則淡出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

緊要新聞

●●聯軍國與德媾和之條約（十八）

▲工人條例　各國對於工人、須加意養護、施以智德體三育、使養成强大國民資格、其應遵辦者約有九欵、惟得以體察各地氣候、習慣、及生計上之特殊、通融辦理、（一）各國工人、不得視爲無關重要、視同貨物看待、（二）東主與工人、有互相維繫利益、（三）工人所得工金、以能維持相當之生計爲定、（四）每日作工、不得過八點鐘、每禮拜不得過四十八點鐘、並須得廿四點鐘之休息、而以禮拜日休息爲尙、（五）限禁幼童操工、（六）栽培青年智體發達、（七）男女所作同等之工、須得同等之工値、（八）本國工人與在留外國工人、一律平等待遇、（九）調查工人狀況、准許婦人加入調查會、襄辦調查事宜、

▲西歐之保障　蘭河以西之德國土地、及蘭河一帶德國橋梁砲台、由聯軍國派兵駐守、以十五年爲期、德國如能遵照和約、完全履行、則駐守哥洛一帶橋梁砲台之聯軍、於五年後、即行退出、至駐守高布蘭市一帶橋頭砲台、及與比國接壤德境之聯軍、十年之後、即行退出、此外駐守德國各地之聯軍、十五年後、始行撤退、倘辦理賠欵委員會、因德國于十五年內、或十五年外、不盡照和約履行、聯軍可將前已退出之地、重行佔據、若德國能於十五年以前、完全淸償賠欵、聯軍即行撤退、

▲東歐之保障　現駐留東部新劃區域之德軍、聯軍可隨時將其遣回德國、德軍當退出時、不得向該地政府及居民、索取財物、各地政府、籌畫邊防之策、德國亦不得干涉、聯軍駐守東歐德境、如本約未經叙明者、將來另行詳訂新約、其新約效力、亦與本約相同、

▲附件　凡德國同盟之國、將來聯軍與之訂立和約、及繼續訂立之條約、德國均須承認、至割據布土奧之土地、及新立國劃定之邊界、德國亦須承認、

德國允肯不向聯軍國、索賠未簽約以前之損失、聯軍國捕虜法院、所判決處置德國之船舶產業戰品、德國須完全承認、惟德國捕虜法院、聯軍有權查究所判決之案、

本約文字、以英文法文爲正、將來以最速之時期、在巴黎簽押、彼此遵行、

本約由各國簽押之後、即發生效力、　（完）

●●●調查美總統提撥庫帑之用途

二十九日美京電云、下院議員、以總統威路臣、曾提撥庫帑一百兆元、爲戰時費用、現特查察其用途、據參謀長蔑治、謂總統曾借欵五百萬元、與俄國息哥士路域民族黨、隨又借欵一次、助其進攻過激派、但其數若干、未得而知、

●●●美助哀爾蘭獨立之英報談

廿九日倫敦電云、據英報連評論哀爾蘭圖謀獨立之事、乃由美人煽惑所致、故每起事一次、爲禍較烈一次、若非有美人從中協助、必不至如是之猖獗云、

金山大光書林

[illegible]另議付費買者自理

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

金山正埠 **廣益彝**

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味　山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有函單函請照上列之西字付來無悮

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山各菜種[illegible]竹枝香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦[illegible]參茸佐元藥酒此酒[illegible]祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明舖牌本店字號庶不致誤

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 **廣發**

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦

中西什貨各欵齊備

烟、糖、蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE

發行

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以密銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○●○茲將金山正埠共和麵廠麵品價目列下　謹啓

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	桂花通心各款粉	半磅紙球庄壽麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

協同和人參庄廣告

正土木人參

瑷琿海參威春[illegible]

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO, CAL.

U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同泰閣

鶯咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街

一支行在尾臣街夾十六街

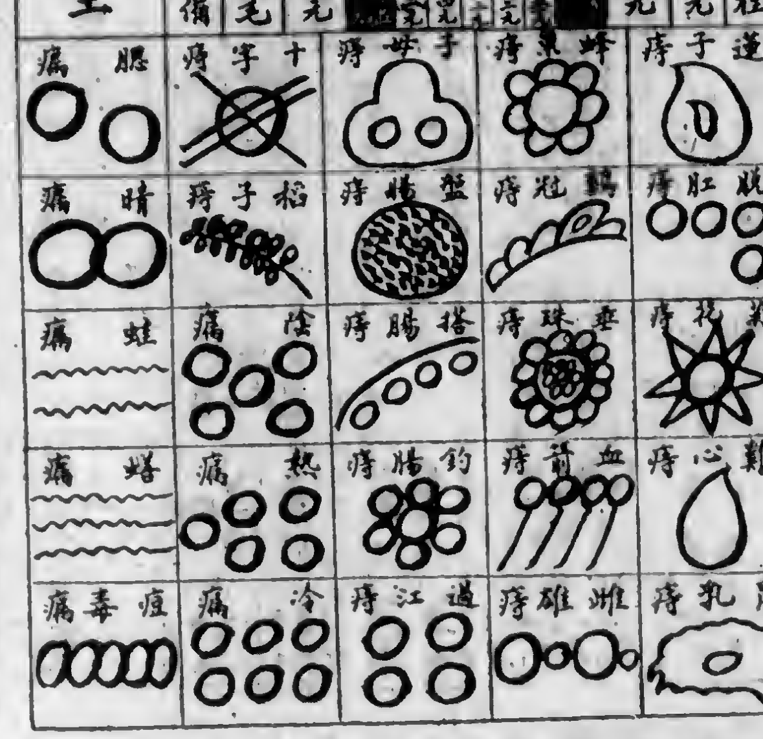
一支行在唎李摩夾紀利街

一支行設在三街夾二十街

●醫生

麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房



鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

金液鍊誕 [illegible]

去瘀洗痔藥每包六毛

●郵費寄自備

醫生 陳贊生

寶至名歸

弟患鷄心痔贖食痔丸及洗藥全愈 美國多路把梳埠台山李廷頌
弟患白濁五年贖食久流虛濁丸全愈 美國悲頓埠 台山余氏頌
弟患棗子痔贖服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯稚埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔贖服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔贖服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患腰不寧症贖服參茸四鞭丸全愈 美國企村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症贖服龜膠鹿兒丸全愈 古巴亞弗埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症贖服神效搜毒丸全愈 古巴肥厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症贖服立愈散梳丸全愈 檀香山正埠 香山都黃理頌
弟患夜夢遺精症贖服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症贖服無夢遺精丸全愈 檀山限札拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症贖服痔痛便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症贖服白濁丹黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症贖服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪金郎埠 台林文戒頌

[illegible] 全料廿元 半料十元 每盒二元五

每盒五元 每樽五元 每樽三元 每盒五元

人生以腎爲本。[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月廿三號北京電云、歐洲議和委員胡維德、電致政府、稱病呈請辭職、

▲德國前在中國所有鐵道權利、皆歸北京政府繼承、現由英法美聯合抗議、、

▲張勳舊部一萬六千餘人、仍在徐州各地屯駐、由張文生統率、張果起用、勢力依然存在、但徐世昌之意、必俟南北會議完結後、方始實行、

●●●上海議和會之悲觀

自舊國會一部分議員主張在南京集會制憲、、重選總統、、並修正國會組織法、、消息傳來、談者故甚其辭、謂即上海會議唐朱兩代表之主張、且謂唐朱秘密中、且定有將來權利分配之方法、、於是安福系方面、首由鄭萬瞻光雲錦兩人、、具書要求在太平湖開會議對待之策、、其書大意、、謂此次上海會議、其初原主就事實討論、、今竟議及法律問題、、實爲錢閣麻電所引起、、故開會而後、、發言盈廷、、綜其要綱、不外安福系前次通過內閣同意案、曾與錢訂有一種約束、必先承認安福系對於時局議決之四大綱 四大綱中、維持元首一條、、即含有保障新國會之意思、因元首爲新國會所選出、、推翻新國會、即不啻推翻元首、其不得由他種無行使立法權者之機關制定憲法一條、、即證明新國會確已取得約法上之制憲權、斷不能讓之別種機關、當時奉天議員措詞尤爲激烈、、至謂西南五省、倘能護法、豈北方二十省區、轉不能因護法而興師、遂即議定南京制憲兩國會同時取消之說、絕對的不贊成、政府若徇南方一偏之主張、概不承認、並公推兩院議長、以黨冠資格、於昨十二日入謁總統、鄭重聲明十一日太平湖會議之結果、又申言曰、即舊會制憲交新會追認、亦不能承諾、總統答謂、予初無成見、並解散新國會之意、至上海方面、代表有何主張、予不知之、、因予既委以全權、自不能時時干涉之、、兩院議長因不得要領、、遂又聲明國會下次開議時、、必要求全體閣員出席、、質問其對於法律問題、、究抱若何宗旨、、總統頷之、、已未俱樂部表面上之主持事務者、雖爲內務次長于次昂、實際上則總統總理即是黨魁、其於新國會解散後之選舉、已確有預備、故早視新國會爲無足輕重、而其議員之視現在之頭銜、亦不甚愛惜、但有一條件、即於相當時期中、以不妨礙元首地位之範圍、而犧挫新國會是也、近怵於安福系態度之激昂、又見南方有完全視總統爲北洋系之人物、而不諒其處處受主戰派之猜忌、、及維持大局之苦心者、、深慮一經重選、未必有十分把握、而如容許南方之要求、、萬一激成事變 又將無術以善其後、故于十三日開會討論國會下次開會閣員出席答復質問之措詞、大都躊躇莫決、欲順從安福系之主張歟、唯恐將來事實上不能辦到、欲一聽代表解決、如總統所以答復兩院議長者歟、又慮議場上必遭大窘、討論再四、始暫定承認新國會之存在云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元
蘇鴻仕五十元
楊日培五十元
劉協培二十元
楊應時二十元
楊金廷五十元
蘇藉稽一十元
黃純燦一百元
楊貽嘉一百元
唐奕鏞二十元
楊梅莊五十元
楊植佳三十元
馮逸初五十元
梁海溢二十五元
蘇鑑燦五十元
楊慶圖五十元
楊孔駿一百元
楊炳清五十元
楊貫珍五十元
楊錦相五十元
李錫棠五十元
楊杏甜五十元
陳群璧女士十元
楊松勝一百元
聯意房一百元
陳升甫一百元
梁壽山二十五元
楊金陵一百元
茹日滄三十元
楊安溪三百元
楊見清三十元
楊瑞廷三十元
楊祝清五十元
楊錫芬五十元
唐世任一十元
梁四友三十元
楊日佳五十元
楊潘洪二百五十元

大埠支辦事處

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方

我食此丸、確有特效 [illegible]

民國八年三月廿八日 [illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 543 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煲腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.
貨眞價實 本號在大埠都板街九百五十七號 [illegible]
童叟無欺

生源號 Sang Yuen & Co.
[illegible] S. Clark St. Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金發器花蹲時款碗碟衣館發館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶燒鍋鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尼巴生熟藥材各項瓜 [illegible] 生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

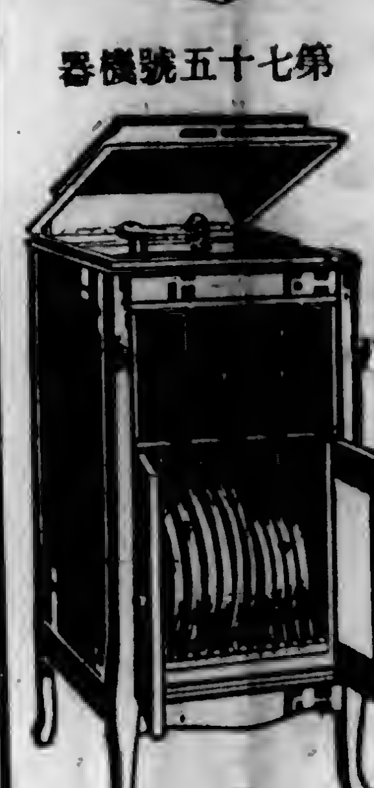
本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由 C. O. D. 付上 二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號現下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅七元正
妙品海狸香 每樽四元正
正奧鼠膽 每磅七元五毫
正熊膽 每兩一元正
正斜眉山甜油神桂 每樽一毫五
正惠函王堅寫明西文住址 價甚相宜

From
Street
City
State



代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器
第三十五號機器
第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

機器價目列下 目錄印備 函索即奉
一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜重資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切設備陳床桌鏡椅地氈仿西式地方通氣電火燈 [illegible] 熱水喉面盆衣櫃等件 [illegible] 別全套房廳以應嫁娶之用 [illegible] 租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一樽銀二元 每三樽銀六大元 [illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸（每盒銀三元五）
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
打消雞疽疳瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀二元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
極驗搽皮膚濕疹癩去毒藥水 每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造使大戰） 每盒銀四元
秦樓春錦如意丹（力能擠鐵堅砥中流）每盒銀五元
龍膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
立止遠年花柳入骨搜毒丸
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
立止吐血鼻血便血藥散每盒毫
自製八寶光明上上眼藥每樽毫
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
靈閣香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芭菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以實爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑親望多受苦磨諱病忌醫養成大患蓋此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等每兩銀一百卅五圓 超等每兩價銀八十圓
正野山清花玉桂 最優等每兩價銀三十圓 超等每兩價銀一十圓
正海狗鞭 最優等每兩價銀三圓 頭等每兩價銀二圓五毛
正嫩北鹿茸片 最優等每兩卅圓每料卅圓 超等每兩廿圓每料廿圓
優等每兩價銀一百圓 頭等每兩價銀七十圓
優等每兩價銀二十圓 頭等每兩價銀五圓
超等每兩銀二圓七毛五 中等每兩銀二圓二毫五
優等每兩廿圓每料卅圓 頭等每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物着於鐵輒其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑精之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功類兵艦之衛鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

北方兩系、、主張既略相似、、更觀南方、、則如主張在南京集會、、制定憲法、、並修正國會組織法者、、尚爲比較的穩健派、、其激烈者、、直指恢復兩字爲叛逆、、更無可以商量之餘地、、兩方距離之遠若是、、故上海會議、、縱能將事實問題一一議有結果、而此法律問題、必爲上海會議之爆裂彈、雖有甚愛和平、願在兩方調解者、直將無所措其手足、唯自軍興以來、南北兩方、俱已筋疲力盡、上海會議、若更破裂、借債以用兵者、已無可借之債、、搜括百姓累戰不衰者、亦更無可以搜括之百姓、要其終局不過成忽戰忽和、不和不戰之局面、然而人民苦矣、然而外人亦未必能耐矣、其如兩方之走極端者、且已各抱定其主張一切不顧何、

●●閣議決定中國在香港設關問題

▲已派安格聯爲簽字代表

中國擬在香港設立海關一事、、前者已經商得香港政府同意、所有設關之後、實行徵稅條欵、、當時並已經中外在港官員會同擬定、、惟迄至刻下、尚未施行、其未施行原因、、則由我國稅務處對於原擬徵稅辦法、、意有改正、、大致未能即定、、坐是遲遲、、頃據政府方面消息、、據稱現下關於在港設關之一切稅則、日前已經提出閣議議定、所有應行增改之處、可俟將來雙方實行簽定時附帶換文、藉示聲明、至於原定條文、准不改正、用省手續、並聞現下政府已派定總務司安格聯爲中國政府簽字代表、、昨並一面致文駐京英使、請其轉商該國政府、即派該使爲英國方面簽字代表、俾期早日簽定、藉便施行云、、

●●●政府不干預朝鮮事件

此次朝鮮力謀獨立、、其勢力極大、、該國昔年與中國確有關係、、且其地址與國邊接近、、故惹外人注意、、政府有鑒於此、、昨曾決定、、除分電駐外公使及駐巴黎專使正式電告決不干涉該亂事外、、並令邊地各軍官防範亂事之侵入邊區、、

●●●鐵路統一案近聞

大同通信社云、、鐵路統一問題、因各方面之反對、久已寂然無聞、茲聞外交委員會又將重提此案、擬照原議縮小範圍、僅就未成及未開工各路另謀統一辦法、交通當局亦極贊成、現正協商一切、將於日內呈總統核示云、、

●●●內閣總辭職說之不確

昨日外間傳有現內閣總辭職之說、、嗣經向政府及國會之多數派方面調查、皆云無此事實、且錢總理亦並未露辭職之意、又某君與財政司法等總長晤面、亦無提出辭呈之說、大約因前日衆院之舌戰而有此誤傳云、

●●●錢總理致書衆議院

確聞錢總理以國會方面反對由上海和會解決國會問題、、特致書衆議院辯明、、謂政府與國會皆不能蒙違法之嫌、、西南方面主張恢復舊國會、、政府則不能不爭新國會爲合法、故苟和會中提出此項問題、政府代表當然力爭、、故和會不能純然不議法律問題、惟此乃關於法律問題之研究、並非解決國會問題、幸勿誤會云云、

健腎將軍

五鞭登十年服用後年壯陽補腎 每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小料 [illegible]

海波氏藥局 馳名丸散 [illegible]

萬家生佛中外同瞻
腎虛 陽痿 遺精 陰虛 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁 [illegible]
Hoy Bo Shi 721 Clay St. San Francisco, Cal.

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五
此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成專治夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均能效驗如神倫食過一料不愈效者即將原銀奉回

經驗 治脚聖藥 萬應 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 丸 每料十元 半料五元 小料 [illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸 每料十元 半料五元 每罇二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水枯水火交攻而腎臟受傷而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名譽全球各埠里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸
興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病蕩除
興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之後其腳咽見以鴉煥洩分四次食其功甚偉刻下前痛腳失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑陽丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝 劉安

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脈
跌打駁骨
花柳疳疔
癰疽瘡瘍
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

擅醫血症

擇錄來函

強腎參茸四鞭丸

海狗虎鞭鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陷虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　花果橫弦　魚口便毒　起泡生鱗　疳瘡陷物　毒粒萬千
入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　紫豆不便　目盲鼻穿　爛脚多年
遍身疔毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　尤勝服藥　寒涼傷身
拔疔拔毒　損口尤善　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補傑藥	
大補精髓丸	每盒五元
復命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應濁毒丸	每樽五元
花柳萬應淋濁丸	每服五毛
石疳神效八寶散	每料五元
滋腎保止屋濁丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
沖紅咳血茶肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠視止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應救口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止服痛喉丙散	每樽一元
無病立消腫脚丸	每樽三元
大便下血肝毒丸	每樽二元

限期以後、即查新章執行、不稍寬假、佈告之後、業戶人等、務須遵照辦理、其有成立契據在六個月以前者、尤須立速投稅、本廳言出法隨、慎毋自誤、切切此佈、

●●●西潦驟漲之驚人

日來省垣各地、大雨連綿、日日不輟、地勢低窪者、多積潦未退、頃聞西江一帶、因雨過度、河流湍急、已有潦水奔騰之勢、德慶封川悅城各處河面、水勢增高約漲三尺餘、附近鄉民、鑒於上年潦患之慘、多赶急準備一切、各基圍決口未修竣者、并漏夜施工、以禦水潦侵入、又聞西江河水猝漲之故、因上游梧州大雨十日、撫河水度、陡增五尺餘、受此影響云、又一訪函云、南甯上游、項因春雨綿亘、潦水陡發、鬱江河道、每日增漲四尺餘、江口梧州等地、高度尤速、頃據歸客傳述、以蒼梧鐵柱碼頭天后廟前河灘一帶、水高一丈二尺有奇、鷄籠洲以下、暨封川界首等處、連日增漲八尺餘、撫河船隻、及各筏商店、現恐暴流衝激、昨已一律加緊鐵練、至都城祿步等處、河水幾與磡齊、惟河岸田畝、幸未淹浸、其餘鑿城南門河、暨三水馬口等處、江流湍急、水度約增五尺、倘再不放晴、北江滙流一至、泛濫之患、恐難倖免云、

●●●師生中毒案續聞

光雅里求我學塾師生中毒一案、情節離奇、幾經官廳偵查搜索、此案仍無頭緒、惟現尚有別種原因、未經正式宣布、但此事爲社會所最注目、無不欲知其主謀者爲何人、查下毒者係出該塾學生□□□所爲、所投入湯內之砒霜、亦爲其店中防禦害蟲之品、最近原因、則該生日前受其師薄責、年少無知、故憤而出此、至究有其他原因與否、及現在官廳對於此案如何辦理、則未便宣布、惟伙夫何義門、現經痊癒、昨日由法庭特傳其到庭有所質問、至在博濟院留醫之蘇典成陳代俠岑甜李佐佑四生、蘇陳二生、經已痊癒、昨日出院回家、而岑甜大約日間亦必出院、惟李佐佑、則餘毒仍未能清、肚內時有痛苦、最奇者、李之頭皮脫落、口唇青黑、現仍以牛乳止飢、據醫生則謂李之病狀較前略好、大約不致有性命之虞云、

●●●省議會開會無期

省議會互選副議長問題、自經十七日之大爭辨後、奮爭較前益劇、頃聞穩健派之議員、深恐因此或致開議無期、轉於諸待解決各要案、無從討論、日來已紛出作調人、爲雙方之勸告、希冀彼此泯滅前嫌、俾獲提前開議、惟據熟悉議會情形者、則謂開議之障碍、除議長問題外、尚有新舊交替一事、亦足爲梗、合兩事以觀、恐月內猶難開議云、

●●●粵訊中之吳景濂

廣州通訊云、吳景濂氏本舊議員中之健將、近因南北會議、與唐少川及民黨派意見不合、又屢受政學會之攻擊、并廣西派之壓迫、又鑒于將來議和無論如何結果、舊國會絕無存在之希望、故遂決意早日脫離南方政界關係、前赴京津、與某在野派相聯絡、現已準備離粵北上云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧症以及遠年脚氣濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳瘴以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢經屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生歷經驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症詳明自起至今寫信付來或著辨症訂方或看付丸散可將尺紙並兩照下列西字付交本藥局收本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀構造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎管料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月亦曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖凖埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

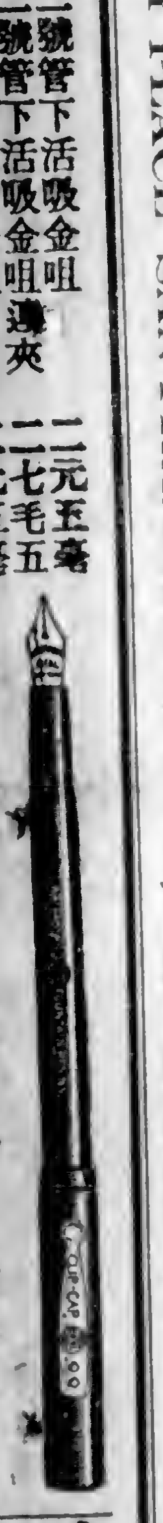
●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蔦埠戚三叩謝

本華自打來報文

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾	七元
十二號半管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十二號管中機吸金嘴連夾	五元二毛五
十五號管中機吸金咀連夾	四元五毛
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毛五
十二號管中機吸金咀	二元五毫
十二號管上手轉活吸金咀	三元

金山大埠世界日報謹白



廣告 金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　朱源章
鄧敢業　鄧濟積
新廣隆啓

公司 Toyo Western … 625 Market …
是者 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人曾光敢

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人… 六毫五
（本廳各種書籍… 不惜價從單印製函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生公司
Pacific … LUNG CO.
Main Office … Ave.
San Francisco, Calif.
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金门大葯房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

醫（〇〇）（〇〇）葯（〇〇）（〇〇）行

中國首醫學　神農嘗百草　近乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖末學　瘡瘍既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦
肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號尋長　日月共爭光　前賢訓勿忘　心爲每自傷　金門設藥房　膏藥仿神康　燥火及溫涼　藥劑起膏肓　千料採製良　不愧藥之王　實爭成虐張　迅把病源商　普廣壽而威
九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其野取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林今種莪　有病皆可治　延醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身強健
名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學却高強　由我示周行　治病求良方　閒懷諸梓桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証斷毫芒　續命却有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會最有常　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco. Cal.

衛生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸

每料拾元　半料五元

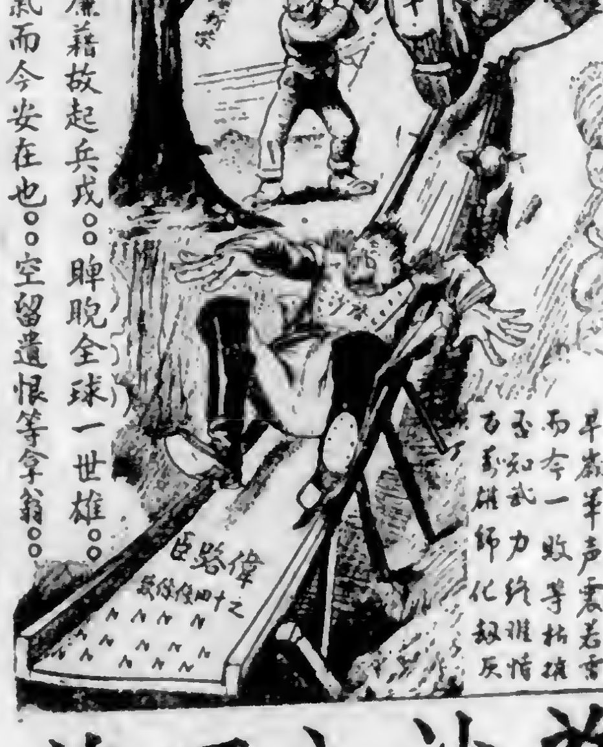
花柳扶摟元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君勿恨求良醫　直向金门訪此人



啓沙之下場

恭頌良醫

嗟嘆藉故起兵戎　睥睨全球一世雄　銳氣而今安在也　空留遺恨等拿翁

補情天 每盒五元

鑽石膏 每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新久或誤服壁毒之藥屢醫無效者一眼此膏立到掃除永不復發此膏治小兒胎毒經愈多人

花柳扶摟藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇銀二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張銀五毫

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●卄餘年花柳症一掃而清

民國五年十月廿日信

●逢醫必愈近悅遠來

民國五年十月十六號

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●搽口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫生姚樹南通訊西字　話筒米拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上嗽咳吐血症藥散	半料價銀一十五元正
參茸玉桂海鞭補精燥腎攻寒邪丸	每半料十七元
參茸玉桂四鞭燒腎補漏壯顏色丸	半料十八元
新制傷將大痲瘋斷根散	每料一百半料五十元
婦症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏	每盅十元
手指生瘡脫骨痲其痛不可當藥散	每樽一十元
惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏	每盅十元
上山虎下山虎消腫止痛藥散	每樽五元
手掌堂生瘡穿掌藥膏	每盅十元
治癰瘋面上紅雲印井身起印藥散	每樽銀十元
浸疳腫痛帶爛藥散	每樽五元
虛氣生火滋陰寶神化痰止咳丸	每個一元
花柳退上面紅雲藥膏	每樽銀五元
跌打刀傷止痛消腫生肌	每樽三元
生疔搽六陰脉藥散	每樽五元
陰陽惡毒瘡藥散	每樽五元
跌打牛肌膏藥	每張二元
治癰瘋面上凸起藥散	五元
小兒疳積散	每樽二元
埋口生肌藥散	每樽五元
脚痛藥散	每樽五元
小腸氣痛藥散	每樽五元
搽頭瘡藥散	每樽二元
縮尿沙淋藥散	每樽五元
搽眼睛痛藥散	每樽三元
流鼻血不止散	每樽五元
白濁止痛丸	每樽三元
拔毒止痛藥散	每樽五元
出粒仔出沙藥散	每樽二元
滾水傷散	每樽三元
生黃榜膏藥兼茶藥散	十元
白濁解毒消腫散	每樽五元
搽無名腫毒散	每樽九元
婦人生血氣	每料銀一十元
跌打還魂丸	每個一元
固本壯陽丸	每半料十元
花柳散眼腫痛帶紅藥膏	每盅十元
因傷發毒肺痛藥散	每樽十元
解花柳百毒丸	半料十元
生疳鼻爛腫痛藥膏	每盅十元
花柳緊毒藥散	每樽三元
無名腫毒止痛消腫藥散	每樽十元
腎中痛血淋散	一樽食茶二包五元
鹿尾巴丸燒腎眼	半料一十六元
治濕毒起粒痕藥散	每樽四元
補腦丸事神定腎	半料十二元
搽久年爛脚藥散	每樽五元
橫痃藥散	每樽銀五元
貼花柳疳毒膏藥	每張一元
產後丸	每個一元
治癰瘋膏藥	每張三元
跌打葯散	每樽銀五元
治瘰癧解毒消腫	每料十元
跌打駁骨止痛藥	每樽五元
包醫花柳瘋癲	每料四十元
心痛藥散	每樽二元
搽牙痛藥散	每樽二元
鎖膝癰藥散	每樽五元
積痰膏藥	每張三元
生鶏喉疳藥散	每樽銀二元
瘰癧膏藥	每張三元
童子胎毒藥散	每包銀一元
花柳藥散	每樽五元
戒煙茶葉	每兩二元
去風濕膏藥	每張二元
搽風疳藥散	每樽五元
癬藥一掃光	每包二元
風濕痠症	每料十元
惡毒瘡藥散	每樽五元
跌打止痛丸	每個一元
生蛇藥散	每樽五元
扯氣藥散	每樽五元五
搽陰囊油藥散	銀三元
治癰瘋丸仔	每料三十元
胃氣腫藥散	每樽十元
油火傷藥	每樽二元
肚痛藥散	每樽二元
縮陽藥散	每樽五元
腰痛散膏藥	每張銀二元
扯氣藥散	每樽五元五
芒菓膏藥	每張三元
吐血藥散	每樽五元
痔漏藥散	每樽九元
搽三角風藥散	每樽二元
痔漏症	每料十元
搽紅搜毒丸	每個一元
喉痛解毒丸	每個一元
拔毒埋口膏藥	每張二元
咳嗽化痰丸	每個五毫
傷肝藥散	每樽五元
蟲症	每料二十元
專理小兒痲科奇難雜症	

天生堂

大張　良醫無雙　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀
國郁　仲景　香邑鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟關欽拜題
手雅　術紹岐黃　寶邑鄉弟李民羌拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張南廷拜題

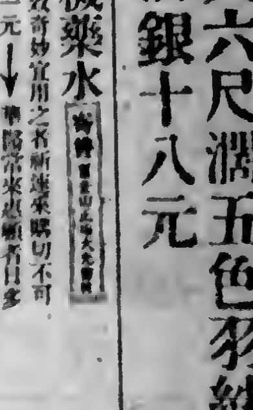
●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來交張郁敬收便妥或從天生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁雅傳內外方脈專醫瘋癲瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

啟者本醫設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊帽鞋枝木檯椅宮燈新款

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水



Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cali.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元　陳明炎壹百元　陳晃文壹百元
余兆欽一百元　陳明新五十元　陳文榮五十元
薛嗣常三百元　陳文紹五十元　陳天松三百元
曾添明五十元　陳天祐壹百元　阮耀年一百元
陳明晃一百元　陳洪恩二十元　陳文溢一百元
周家福三十元　李南美五十元　李　耀三百元
胡均福一十元　胡燦和一十元　朱　均二十元
麥壽康一百元　陳良緒壹百元　陳良球二十元
伍文富五十元　李　輝一百元　雷維忠三十元
黎永年一十元　潘禮光二十元　謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛竇蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歎銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

小說

無雙歌女

歐戰佚史　（民哀）

惠培斯女郞者、巴黎貧家女也、幼喪父母、依其寡嬸以居、聰穎異常、少曾修業於司抵芬文學書院、將畢業、嬸忽聽衆王游說、投贄於喬弗克琴師門下習優、期年學成、獻藝於喬弗克戲園、初露頭角、讚揚者已衆、未幾、名滿法京、人無不知惠培斯女郞者、黃金之髮、蔚藍之曼眸、其美艷亦冠絕一時、巴黎宦家子弟、傾心於惠者不知凡幾、每逢女歌舞、繡衎甫揭、掌聲已雷動、其身價之重、等於貴族少女、然以曾受良好教育之女生、而現色相於舞台、供人玩賞、其芳心中未免抑鬱、故對於一般紈袴齷齪兒、悉淡然處之、不假辭色、無如惠培斯雖凜若冰霜、而人乃不以爲忤、猶如蠅之附羶、羣以一覩薌澤爲榮、甚且以權勢相迫、惠培斯每當夜深人靜時、輒抛歌扇舞裙而飲泣、其精神上之苦痛、槪可知已、

密司忒柯樂道南者、爲巴黎某報之訪員、年入殊微、狀貌亦不甚魁梧、惟生有骨鯁、不善取媚士紳、故數年來困頓無所表樹、一日天驟雨、途遇惠培斯、柯出門已備雨具、惠則未有、惠不識柯、柯則知其爲巴黎社會中有名之女優、乃含笑以己傘予惠、惠正苦雨、得此殊感激、始猶謙謝、柯曰、密司毋謙遜爲、余已被雨衣、著雨無妨、密司之衣、則萬不能受雨、况外衣色敗尙輕、玉體因之而感寒、事重也、惠遂受之不疑、殷勤問其姓氏住址而別、　（未完）

來稿照登

墨國加蘭姐埠華僑團體會上馮代使書

玉潛代使先生執事、素懷雅度、幸隸帡幪、晉謁之誠、與時俱積、敬維先生道履綏娛、政祺安泰、循聲播於寰宇、琴韻徹於崇轅、德化暨夷、回紇之君臣羅拜、光被遐邇、江南之草木皆知、從此僑民興杜母之歌、將見子淵上得賢之頌矣、接讀註冊章程、敬聆種切、足徵大君子愛僑若赤之深心、視民如傷之至意、寸衷感佩、莫可名言、第此事似有所商榷、不得不要剖心直白、敢爲執事備陳之、在本會察之輿論、審諸僑情、僉謂註冊之舉、善法也、美政也、若出自貴署主意、以保衛僑民起見、固當樂從、僑等方感戴之不暇、何待嫌疑、惟恐出於墨廷外交民政兩部之意、不無有所防慮、註後則諸多窒碍也、昔者美國嗾使使臣遍令華僑註冊、註事甫畢、即禁止新人來、歸國有限期、越期不得復返、遺失甚難補註、甚至常有拉册撥回之流弊、更有藉査册爲名、肆行騷擾、以致雞犬不甯、誠如是也、則註不如無註之爲愈矣、何必多此一番、以反自受其累耶、深恐蹈美國之覆轍、中墨廷之狡謀、所以僑民之意、大都謂出自貴署保民之法、則無不樂從、若夫出於墨廷、未免人皆觀望、却進却進也、其爲出於墨廷與否、尙希明示、如其非也、本會當竭自棉力、徧勸僑梓遵照焉、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET. LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四種健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●眞陰補培血露　[illegible]

●內傷衞生助肺療咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●痲消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]
腦病腎傷　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸癧瘰癧　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁淋淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痱疔芒痔　[illegible]
頑癬搐光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
喉毒過仙丹　[illegible]
太乙救苦百勝丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　[illegible]
立止濁淋刺痛丸　[illegible]
入理腎固精丸　[illegible]
立止痛生肌十神丹　[illegible]

八寶消肝明目丸每罇一元五毫

通信處　美國羅省埠亞藊炒打街門牌七百五十八號曾濟堂

寄售處　大埠聖巴都拔街八百十五號　山頓哥埠門牌二百零五號和教祥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以閱者因循閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目付給

民國七年四月二日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　仝啓

本報書籍　●信扎類

書情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫　隨園書牘銀五毫　歷代名人尺銀三毫
分類尺牘銀三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

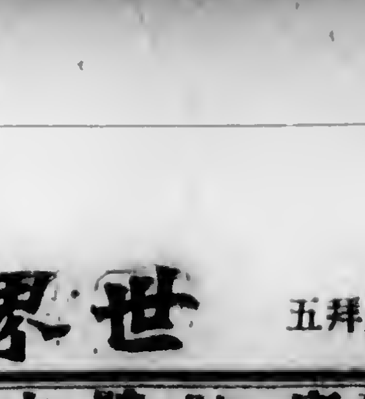
小說

德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培倒戶一元
舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

美洲金山正埠中美大藥房總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元



今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衞生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最

上乘若虛身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體痿弱不安享曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之主寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用藥療治傳腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

再本省之排華會者、以馬架嗹埠爲該會之發孽地也、前年勢甚熾、幾不可制、後得大吏禁止、其耳稍戢、今則死灰復燃、彌月以來、該埠報紙、竟敢明目張膽、倡起排華、大吹特吹、幾於無日無之、甚至推波助瀾、無中生有、殊可畏也、若云執其報紙上以爲憑證、則寄不勝寄、蓋多之至也、茲夾兩姑寄兩張、上瀆左右、執事愛僑是質、保赤爲懷、請向墨廷交涉、求其下諭制止之、或以此報紙用作憑証、聊當交涉之資料可乎、專此上稟、敬候崇安

民國八年五月發

新聞屑

華工與法女結婚問題

字林報云、華工在外國、本爲一大問題、時有危險發生、此次駐法華工、成績頗佳、組織之法亦甚良善、但近聞華工中有得法女子爲家室者、則又是一難題目、此輩華工在法國、各村人咸視之爲東方人、加之長官約束甚嚴、舉止極合法度、華工與法女雙方、初則因好奇之心、而生起趣味、由趣味而發生感情、及感情日深、於是婚姻之問題出現矣、法國女子性情簡單、未曾遠游、此情此景、實無力拒絕之、必也來居東方數閱月後、始知中國婚姻之法律、而後可以明白、少年血氣未定、每每如此、非空言所能感化、今所欲知者、已娶法女之華工、究竟在中國曾有家室與否、一妻或多妻、即使無之、華工回國、何嘗不可另妻一中國女子爲室、惟統率華工之長官、似可監察若輩、不放棄其西方妻子也、

社會鑑

女子以邪教惑人

▲野火燒不盡

去秋奉省西華門擾亂案（見上年九月二日無線電）發生後、各屬嚴拿黃天教徒、解省訊辦、惟所獲以婦女居多、如鐵嶺之張李兩女、且曾肄業於某校、二九年華、容貌秀麗、嗣有提處死刑之說、聞者惜之、詎意野火燒不盡、春風吹又生、日來又有年約十八九歲、形似學生之女子、姓孟名肅翹者、日來往於旅館客棧、及小戶商家、見有可近者、即與接談、旋乃陳說黃天教之宗旨、及入教者之種種利益、胡言亂語、無非惑人聽聞、愚夫愚婦之被誘而入彼教者、大不乏人也、以青年女子而迷信邪教、復以之而惑人、殊堪痛恨、被捕之日、當不遠矣、

打白茶園挨軍棍

▲可醜得很

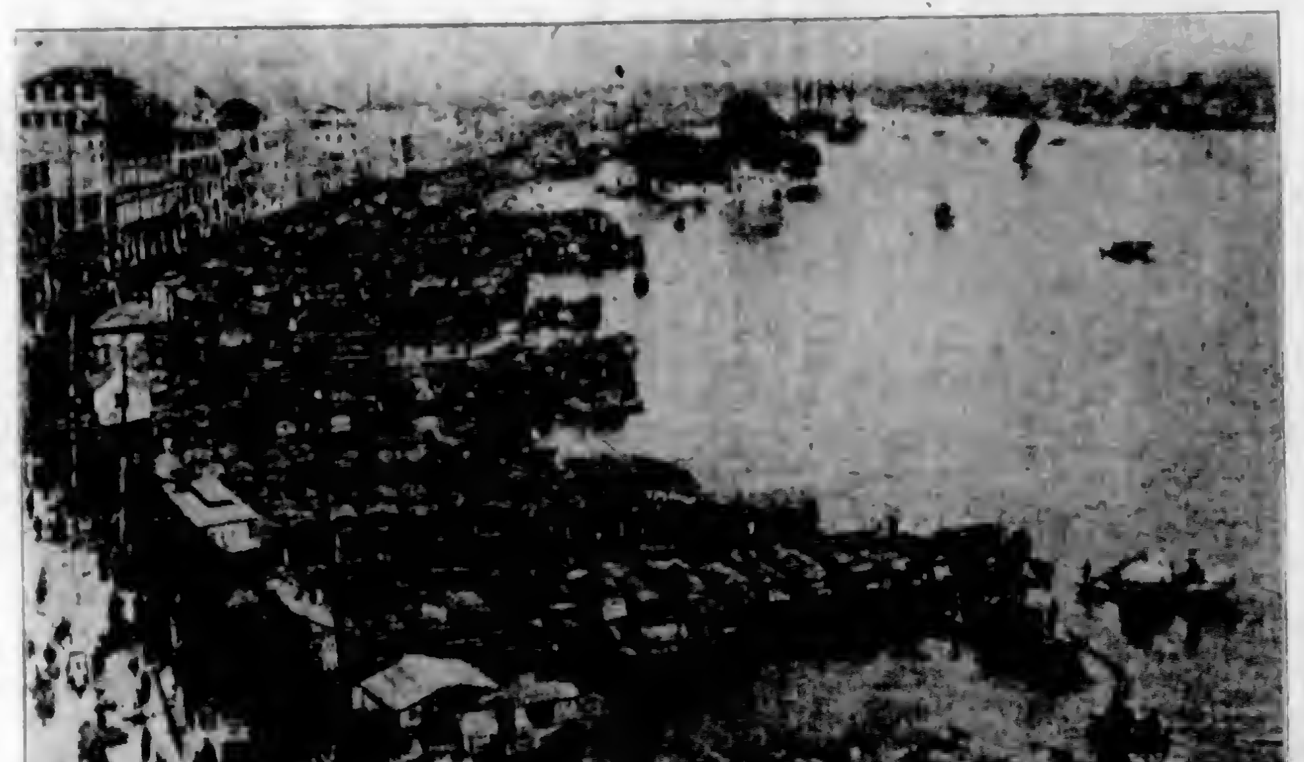
清江自花捐取消後、各帮妓女、早已離浦、於是私娼林立、雖明令煌煌、視若未覩、日前有道尹公署衛隊某甲、在白蘭花家打白茶園、偶攖其怒、遽被淩虐、詎料該妓與主管機關某稽查員、有密切關係、翌晨訴於某稽查員、某爲之函訴於該隊隊長、隊長因徇某之請、立將衛隊某甲重責軍棍數百、噫、因冶遊而受此辱、可謂苦樂之不平均矣、

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳又能愈風濕　治男婦　每罇時價伍元

常醫方獨立

粵省珠海之風景



海珠景山水迴環粵之項領作客聯感慨多生計逼人離鄉井勤儉積井提歸鞭易

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰[illegible]頻溺者宜服[illegible]之每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋者備虛百損良藥　每料廿元　半料五元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所美國大埠奇生行大藥房

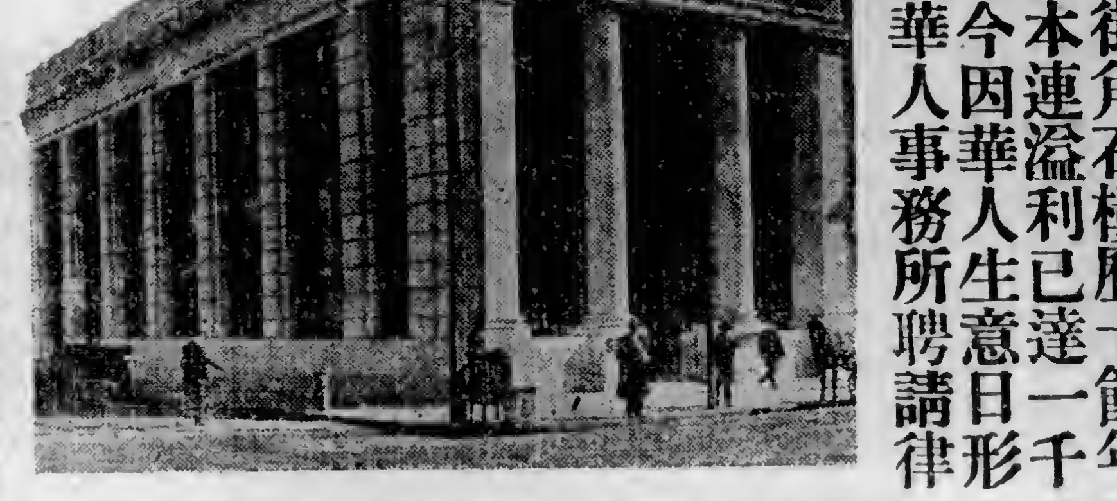
意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以為利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路啟



本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲著作二百餘萬言
- ▲計共分一十三種
- ▲中外名人之史傳
- ▲歐戰醞釀之溯原
- ▲中國時局之偉論

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

來往烟租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往烟租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

● 法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
家政學第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
玫瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
鞾刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青藜影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

◉年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個式元式毫五發售

世界日報啟

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

金山
廣珍
綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正華
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

報界公會通告

啟者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄭楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖姆埠　馮耀利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　古巴馬卑埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　加屬亞順波埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞鎊笋拿省　沾勝　那礬地省　麥文　亞利柰省
英雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂朱

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳棠金　倒利近省補力市
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞鎊笋省下所埠
司徒俊　蘭美所鎊省頓時市失地埠　伍慶紐　者市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把鎊埠　林燦　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　乂名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都臉度省市布辨非路埠　梅緘　偉市簡臣省苔何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各　桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供　英閱　至若空函定取恕不應命　世界報啟

諸君試觀此二人之形狀此二人當少壯之時必日日籌思欵有欵附貯銀行生息唯歲月如流老邁已至故我依然殊堪憐憫　諸君可引為鑒戒

[illegible]

代理華人陳春榮

意大利銀行啟

BANK OF ITALY
Exchange Dept.　San Francisco.

代著名水筆
十五號管下活吸金咀連夾　五元
十二號管中機吸鑲金光圓金咀　五元二毫五
十四號管下活吸金咀連夾　三元五
十二號管中機吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　[illegible]
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毛五
全管鑲銀花金咀活吸連夾　二元五毫
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
奇冤　三毫

隆昌
SANG CHONG
616 Gr[illegible]
San Francisco,
所用之[illegible]物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以爨久交幸為留心是所切禱

"Published and distributed under Permit (No. 485) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Saturday, May 31 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 101　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◉報界公會報業簡章
一各埠僑胞自今凡定閱報者無論久暫均先惠報費不寄報或托本埠商店擔保認取者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如期滿需續閱亦須付清續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號閱報查明要追交所欠舊報費否則概不得看報亦應將交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將全數招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問價手人曾否交清報費倘未接函報館仍照行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理概得異說
各埠凡閱報者或因事他往或棄世照例須交清報費付函通知止報倘未經函知自將閱報寄報所有報費向該閱報者支理以杜弊混
本簡章規定章程均得同意之後決自登報之日起實行
民國六年三月五日　金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年
第一百〇一號

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派　無論閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為送給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

（中華民國八年五月卅一號）（禮拜六）（夏曆歲次己未五月初四日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭順繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三鞭衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳祺　同啟

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

談實業借欵者宜猛省

續七（出雲館主人）

借欵是一事，發展實業另是一事，不能混為一談，以發展實業為救國，雖未握救國大事之樞要，尚不失於千條萬緒之中而得其一部分，若以借欵為救國，則離題遠矣，大抵今之人物，先存一種非借欵不能發展實業之思想於胸中，故萬事可以緩圖，惟以借欵為先務，預計得欵之後，投之所向，無不如意，路礦農林工商各業，同時並興，雲蒸霞蔚，雖有大部分權利落於外人之手，而國人獲享其小部分，亦足以償割讓之權利而有餘，假使有人告以發展實業不若是易，資本有時而虛耗，雖以外國之人才任事，亦有時而失敗，則彼未必措信也，待資本虛耗事業失敗之後，乃幡然覺悟，則悔已無及，蓋割讓之權利不可復還，償債之義務愈逼，前日貧猶有立錐地，今日貧則錐也無，此情此景，必有不堪設想者，試以鐵路論之，美國全國鐵路，本應獲利，乃去歲由政府管轄之後，一月而虧缺數百萬元，其時司權者為財政部長麥亞度氏，富有工商事業經驗，為當世不可多得之人才，乃坐致虧累若是，彼主張以全國鐵路歸國際管轄者，尤其量不過得如麥亞度其人者，為我操權，假使一日實行，月虧數百萬元焉，年虧數千萬元焉，則中國鐵路之事業廢矣，又以礦山論之，此為吾國惟一鉅大未發之富源，開採有方，可以救國家與四民之窮窘，即吾儕所望，亦豈不在此，然據美國老於商場者言，則十礦九虧本，非雖然並興，便可以操券致富也，即如美孚公司承辦陝直兩省煤油礦，加以官力事事為之維持，何以數年絕無起色，近且有中輟之患，舉此類推，則濫用外資，過信外人，以為可以興業而救國者，必將有大大失望之日，國事非同兒戲，不堪幾回致誤，當局謀事，若出於自私，則亦已耳，若乃心國利民福，而又不得不出於息借外債之一途，則只當認為喫虧負累之所為，而不當認為實受其益之良策，若利用外資之虛憍念頭，則當及早打消，今日尚非吾儕利用外資之時，必也先整頓內政，增加信用，國泰民安，使外人營業，得所保護，投資者自源源而來，樂處法律之下，就我範圍，彼所獲者僅工商之利益，而不能侵佔吾國民之權利，如此始有利用之可言耳，昔哈彌兒頓辦合衆銀行，外國之投資過半額，然一概不能用代理投票權，一股東佔股雖多，然其決議之權不能過於三十票，此即政府利用外資之一例，今吾國政府與外人合辦實業，果得適用此例否乎，既不得適用此例，則興辦之始，已割讓權利之大部分，（如前者陝直煤油礦合約，美孚公司佔股六成有奇，吾國政府佔股三成有奇，是其榜樣）操縱由人，正不知利用二字作何解也，聞邇者鐵路統一之條欵，亦知曰『遵守中國法律』，亦知曰『由交通部指揮』，然假使其法律非保護國權之法律，而為貢獻於外人之法律，則有法律與無法律等耳，假使立於交通

贊[illegible]
[illegible]TONG
[illegible]nt Ave.
[illegible]co, Cal.

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張[illegible]多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸[illegible]正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]各[illegible]留心光顧請照[illegible]

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風[illegible]

●本報有特製（爽快干疊）一百片雙部及條部發售

●本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特價[illegible]

●本報精製各種笠巴印[illegible]

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙　各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存　利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外　僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵樣仔絨番羽紗針佩新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯裙桌圍繡履自囊夾後加辦油米茶糖各色美酒熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁寸信藥　藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連臣運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨裏圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啟

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

大埠萃泰

如意
圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥穩交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也
天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

●●●德代表未允簽約

廿日法國哔沙利士電云、德國代表蘭修、昨派兩員、遄返柏林、詳報政府、謂聯軍所定之和約、過於嚴辣、代表決不允簽押、須由聯軍修改後、方允簽押云、

●●●强迫德國簽約

廿日倫敦電云、英相萊佐治、昨禮拜日、在法國亞棉士埠、向英屬威路士軍隊演說、謂予曾對德代表宣言、聯軍所定之和約、決不修改、德代表須在哔沙利士簽押、以期早日和妥、否則聯軍攻至柏林、德人亦要服從、聯軍決不退讓、並勸德代表早日簽約、以免聯軍禁止輸運食物入德、致令德人受飢餓之苦云、

●●●德駁和約之法報談

廿日巴黎電云、據法報評論、德國接到和約之後、迭次致文議和會、挑剔爭駁、欲求聯軍代表、在議和席上、以口頭駁論、如此則對外有發言權、對內能順民意、且議和代表、將來失敗、亦易御責、不虞國民之鼓譟、又不允將威廉引渡、由聯軍國特別審訊、可知德國新政府人員、官僚派仍占優勢、而新舊政府、感情尚好也、

●●●威廉夫妻父子之近狀

三十日荷國亞麻倫振電云、德國皇后、今日在距本處北部亞麻士佛小埠、與太子付列打力相遇、母子同食午餐、並私談一點餘鐘久、隨即分袂而去、該太子返往委令振埠、又荷國亞麻倫振電云、本處報界公會、又派訪員、往見威廉、擬叩以對於聯軍所定之和約、意見如何、但伊不肯接見、聞係每日鋸柴時、過一小橋、有人望見其顏色耳、此外莫由覲面云、

●●●希兵又佔領土港

廿日巴黎電云、希國兵隊、今日又到土屬小亞細亞之亞哔亞利港、將該港實行佔領、管轄一切、該處距士尾拿港西北部六十六里、初到時有土兵少數、出而抵拒、未幾即退守別處、

●●●英欠美債四千餘兆

三十日倫敦電云、英國財政部長占罷倫、今日在衆議院宣佈、現計英國共欠美債四千二百六十兆元、美欠英債二百一十兆元、近日英國所購美國之公債票、亦爲數不少、惟已轉售於人云、

●●●德軍官在獄中自裁

廿日德國卡布連士電云、有德軍官一名、日前在本處、被法將校控拘、指爲前在法國、奪取富人傢私、以供個人之用、行同强盜、交由美軍禁監候審、今日該德軍官在獄中、自刎而死、

●●●美國擴充航空業

廿日美京電云、現由歐洲載運飛船機器一千六百副、紐砵飛船一千艘、士拔飛船六百艘、另有飛船機器頭一千八百副、前來美國、擴充航空業、

●●●美發明新戰術之多

廿日美京電云、美國自開戰後、各製造家發明之新戰術、共有二千餘種、皆稟請政府、准予立案、給與專利權、經由陸軍部派委專員七名、逐一試驗、現查出合用者共有二百餘種、概守秘密、未便宣洩、俟承買其專利、然後陸續製出、以供軍用、

●●●墨國內亂復熾

廿日墨國苛嶙士電云、革黨首領委嶙、明日在奴科良埠、召集黨人、會議革命進行之事、以期推覆卡蘭沙政府、由將軍晏租士、分令革黨各首領、進取各埠、聞前總統地亞士之姪、亦輔助其黨、昨廿七日、委嶙之黨軍、在山亞晏度路士、與官軍交戰廿二點鐘久、黨軍失敗、傷亡甚多、其餘退出該埠、逃散各處、

本埠新聞

●●●中華會館上美議院書（續）

今吾儕謹以忠誠顯明之言、敬告貴院諸公、並求對於山東問題、秉公糾正、貴院將來提議和會判決山東之案、若遽行贊成、是與協助日本、使佔中國土地、使其勢力雄厚、統轄太平洋無異、如日本得償其私願、自必輕視美國、且日本軍政兩界、向欲事事勝於美國、夢寐不忘、其歷來所辦之事、無不自圖私利、其有益于己者、則奮力進行、否則置之不理、日人立心詭詐、言不顧行、雖曾與外國訂有協約、亦視同廢紙、不允照行、當日俄將戰時、日人先潛入旅順港口、爆沉俄國艦隊、乃宣布與俄開戰、此等舉動、如兇徒在黑暗之中、突向他人背後行刺、昧良已甚、日本野心勃勃、其所欲侵掠他人土地、絕無道德可言、今日人雖言山東利權、暫由日本保守、此乃自欺欺人之言、不足取信、將來日本若將山東交還中國、則山東一滴之血、一銖之財、已爲日本所吸盡、更加以重大之債項、限制商務軍備、屆時中國收回、亦如同石田、等於無用、日本自戰勝俄國後、由旅順北方、達至西伯利亞之鐵路、已盡爲其所奪、視滿洲則爲屬土、並吞併高麗、奴隸其人民、今高麗人民、已被日人任意踐踏、現日本强行奪據中國疆土、爲其殖民地、祇圖一己之私、于中國有害無益、美國人士、宜明白日本之舉動、原爲預蓄勢力、以反抗美國、近年日人對於美國及白種人、極爲仇視、菲檀兩島、日人已蜂擁而至、預備將來侵佔美國、其先至該兩島、如預建一橋、達入美國、以備後日易於進取、即將來日本不與美國宣戰、亦因美國强盛、自知勢力不敵耳、近年以來、日本派外交官及報界記者等、來美遊歷、均蒙面具而來、欲防害美國、若貴院諸公、主持公理、使中國得以保全土地主權、則中國得良友之助力、將來可以抗拒日本、危害友邦、無論各國、如能護助中國、中國感其恩德、將來必力圖報答、今中國外患急迫、如被强匪攻至門前、無力抗阻、若貴國議院、向日本宣言、必須保護中國完全、吾人料日本雖橫、亦不敢伸張其手、攫奪美國之利權、現中國已酣睡大醒、將來可用其無限之人力、成爲世界上

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告

Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司

PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船[illegible]等處船上設備俱仿新法[illegible]常豐足[illegible]往太平洋[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]電話失打七四八〇　代[illegible]

●香港滙單每百八十二元五

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土茳菜發行常有鮪魚石斑油大地開入地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余中章　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠同胞如有關於身體衛生理各症未明來歷者請將其症起於何時久近年紀老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深精明醫理大金檀玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫揭者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟業知先生治症之靈效是以登之報章介紹同胞俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲濂披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料如欲各色字內註明

專辦正地道藥材

代售省城活絡補腦丸　李孝發竹書

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每封銀[illegible]毫

鹿尾羓大補茶　每封銀[illegible]毫

大生堂專辦揮春正地道參茸

加茸十全大補茶　每封銀[illegible]毫

加參茸十全大補茶　每封銀[illegible]毫

金山　大埠　裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠喊頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並兼理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強神補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎種子酒每樽[illegible]　華人實利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　小每打十元　每樽二元　每樽一元　發行另議

陳東鑒內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕[illegible]均可治用如何用法[illegible]

濕毒藥膏　大盒一元　小盒五毫五

皮膚濕毒[illegible]近日新發明一種藥膏藥水[illegible]久癬壓於何處何樣色水俾得發藥[illegible]一試方知余言不謬也

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

專辦唐山各行雜貨承接茶樓食品俱全貴客光顧從兼有粱翔鳳濕膏藥寄售

兆昌泰　吉　佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創己廿餘年
專辦　油米　蘇杭綢緞[illegible]

福和南京古公司　金山正埠
NANKING LOOK WO CO.

中日絲綢古玩雜貨大全

本公司開創三十餘年專辦中國日本等處時新綢緞各色緞夏布疋頭男裝結衫褂中西搭貨中象牙玉[illegible]香古銅酢紅瓷器[illegible]茶具餐碟[illegible]笠莧棹名茶什貨[illegible]貴客光顧價銀格外相[illegible]

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十[illegible]寬爽猛金街角土庫設有大夾萬人藏貯橫箱皮袋等物并有[illegible]元各各交易常能按揭銀兩附[illegible]均能出赤求利週息四厘滙單日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女

曾寓[illegible]

之强國、中國之能力、固不反抗良友之邦、且用以協助親愛之國、此理所當然、勢所必至也、吾等爲旅居美國華僑全體代表、謹致書貴院諸公、請勿承認世界皆知不公之裁判、而留永久之大錯也、則中國幸甚、世界幸甚、

三藩市中華會館全體謹上

●上議員覆同源總會函　本埠同源總會前因山東問題、曾電求美國上議員、在議會反對所擬和約、該會昨接上議員哔倫、及泮的他覆函、分錄如下、

同源會總理梁啓祥君鑒、接貴會來書、一切祇悉、美籍華人、對於和會處置山東問題、表示不滿意態度、予亦極表同情、且曾宣佈反對、并擬在上議院爲正式反抗、

五月廿二日　泮的他謹覆

同源會總理梁啓祥君鑒、接貴會五月廿日來電、乃反對山東問題判決案、予必竭我能力、以爲貴國助、

五月廿三日　哔倫謹覆

●國民外交會定期今晚選舉職員　本埠國民外交會、定於今晚七點至九點鐘、在長老會開選舉大會、選舉正式職員、並宣佈該會草定章程、凡有權選舉者、請依時到會、

●紀念義兵　昨日爲美國紀念殉難義兵日、男女各界、多持花球花圈、送至義兵墳塲、以表敬意、又本埠金星母會、乃由在法國殉難美兵之母所組織、昨日全到新花園、種樹多株、以留紀念、本埠海陸兩軍、及市長等、均到行禮、男女觀者甚衆、

●陳春榮君應意美銀行之聘　本埠意美銀行、設在孟今街夾沙加免度街角、已歷十餘年、資本雄厚、連溢利已達千萬有奇、今以華人生意、日形增加、特聘請華人律師陳春榮君、料理華人附貯滙兌事務、以利便華僑、陳君精通法律、兼理各等案件、現該行定於六月二號、下禮拜一日、爲華人辦事處敘慶日、敬邀各界華人男女、屆期到叙、并設茶會、以餉來賓、

●夜行宜防搶刼　鄧英、厲居企李街橫巷十五號樓、受傭於沙連公司、昨晚十點餘鐘、復回厲房寢息、詎甫至該樓門口、突被四人截刼、拔鎗指嚇、禁勿聲張、被刼去銀三十元、及徵兵註册紙一張、即行逃逸、寄語夜行人、提防提防、

●鑄造假銀被逮　西童林士兄弟、一十九歲、一十八歲、日前因行竊自由車、被差拘案、後差到伊屋搜查、搜獲鑄造假銀機器一副、查伊雖年輕、惟詭串友人一班、鼓鑄贋幣、棍人貲財、故押交合衆國衙、禁監候審、

●屠行定期慶會　本埠一帮屠行、定於下禮拜三日、舉行年會、一律休業一天、同襄盛典、并在八街夾孖杰街之空地、開演牛馬戲、聘有善騎牛馬之男女多人、在塲演劇、供人遊覽、屆時到觀者約有萬餘人、預備燔牛兩頭、分餉各人、以爲紀念、

●檀山日人生齒日繁　檀山學務局長麥哥地、日前抵埠、據稱檀山學童、日人佔十分之四、昨年在檀出世之日孩、共有五千餘口、查近十七年來、檀山日人、增多十四倍、幾佔外僑之半數、又查在檀外僑、每一百、日人佔六十八、華人佔十六、韓人五名、餘爲各國僑民、又留檀日人、約有十萬零三千名、多行相片交婚禮、故男歯日繁、

●影畫公司聘華女演劇　普路頓西報云、靴文影畫公司、近日在新花園、租賃一空地、製造影畫、由羅省聘請影畫公司十餘家、前來演戲、攝拍電畫、藉圖鉅利、因本埠景色、較諸羅省尤勝數倍、該公司辦事人依賴臣、經在該報廣登告白、聘請華女演劇、製造活動電畫、爲影戲之資料、依氏與華人畫影師關文清二人、擬將華人入境、及居美情形、製造特別新畫、供人觀覽、華埠女界、如有合意者、請將相片寄與該報、以備選擇云、

●開築坦途　由本埠至山地哥路士海旁一帶四縣地方、山明水秀、景色宜人、現擬建築一路、以利交通、惟該處地方、多屬個人物業、須由公家承買或租賃、方能開辦、故本埠市長老路夫、先將山孖刁與山地卡嶙之地業、送出公家、闢作坦途、以爲之倡、隨有山地卡嶙縣、高等衙官委路治、與本省上議員柯尼路二人、亦送地甚多、以爲築路之用、

●船開人數　太平洋郵船公司之厄瓜多船、今日下午一點鐘、由本埠開往遠東、大艙位華客五名、俱由墨國假道回國、

各埠新聞

●●●鐵工同盟罷業

廿日加属都耶度電云、本處鐵廠工人、因要求每禮拜操工四十四點鐘、工値則照四十八點鐘發給、東主不允所請、現相率停工挾制、別行工人、亦繼起響應、同盟罷業、

●電業工人挾制　廿日美京電云、電話電報工黨領袖芹尼裕宣言、現該黨工人因廸蘭打埠電話電報局、將該黨工人開除、大爲不平、經致函該埠電報公司、限期下禮拜一日正午、須將革除之工人、概行僱回當工、否則全國電話電報工人、一律停工挾制、

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設、原以固結團體、聯絡親情起見、向來經費、全仗各昆仲慨助、惟事關大局、凡屬宗親、均應負責、前月經開全體會議、集衆表決、改組章程、從新註册、每人每年例繳經費銀一元、以資公用、所有本堂昆仲務祈一律註册繳費、彙齊付來、然後發回收條爲據、本堂印有家譜簡章、叙明根源、預備海外昆仲參考、如各埠昆仲欲知一脈之遺傳、來函取閱、定然郵遞、此佈

今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

中華民國八年五月初一日

美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 815 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兒創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兒志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號

San Kin Ketchikan, Alaska.

張成德堂告白

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售

專辦各種古今書籍

●總理岡州星期報　華英區得利字典　八十八頭東華錄叢　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韶君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼

美洲華僑生計籌救會敬啓

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函奇各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉

計開

蘭坡　掀利　天民　往市得頓葛崙山多些沙加免度埃崙

頓尾利　允市　辦打山巴罷

篤臣　經緯　往芝加高必珠卜企李崙新墨紐約波士頓

民國八年舊歷五月初三日

大埠余紹賢堂敬

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動電畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動電畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動電畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

串演華人上等活動
電畫明裝照影之
關文清肖像

（一）活動電畫爲世界工藝中之第五大者

（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

（三）活動電畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後莫不同聲贊許近更添建南京船異常華麗頭二等房皆舖設[illegible]管無不具備每房皆有自來水[illegible]事事適宜誠爲太平洋上輪船[illegible]通風各有鐵櫃儲物與別家之[illegible]諸君榮旋祖國請早日定位或[illegible]紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月十七號到　七月十七號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開

中國郵船有限公司[illegible]

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠美珍啟

頭抽豉油　上抽豉油　和味珠油　原[illegible]　廣[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年[illegible]

●出頂告白

啓者亞摩拿埠廣安利雜貨舖生意原係漢回國將該店生意由本公所代理分作股黃金柱一股雲漢自占一股今雲漢名下生意各一股連舖底屋宇攤館架利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月清楚倘日前雲漢積臣有與各號轇轕公所聲明以免後論

民國八年五[illegible]

出頂生意人黃雲漢黃積臣代理[illegible]

●聲明承受

啓者亞摩拿埠廣安利雜貨伙食生意因病回國將該店生意分頂與黃積臣自占一股共三股今雲漢積臣二人自名下生意各一股連舖底屋宇貨物架利益在內盡頂與黃金柱承受訂於六月公所交易清楚倘日前雲漢積臣與人往屆期請到雲山公所報明倘至期不到安和牛意及一切物業俱歸金柱管業受人自出辦理與雲漢積臣無涉特此[illegible]

民國八年五月二十五日

承受[illegible]

●有光大省房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有[illegible]光朗通爽價極相宜如意者請移玉至[illegible]

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理窩屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

部之背後者、尙有外人爲之指揮、而交通部不過爲外人之傀儡、則指揮與不指揮等耳、均不能免於喪權誤國之咎、吾覩於墨西哥礦產、多被富鄰佔領、近來始思立法限制、只許外國人以箇人資格開辦礦務、不許外國公司開辦礦務、監於從前損失、尙知爲亡羊補牢之計、若吾國乎、則悠悠素餐、舉目皆是、論安言計、曾墨西哥人才之不若、動輒欲舉國產實業、與外人利益均沾、直謂之不識國家爲何物可也、救國云乎哉、吾觀美國伊倫諾斯省之例、凡有城市工作、由徵稅而得之公欵支給工資者、不許僱用非本國籍民、吾觀美國嘉利福尼亞省之例、雖一漁獵准照、收費亦顯分厚薄、本省籍民領取者納銀一元、別省之本國籍民則納銀十元、外國籍民則納銀二十五元、此何故歟、亦曰保護國民之權利而已、故夫思患預防、如美國者、策之上也、敗而思改、如墨國者、亦其次也、下乎此者、不得爲國、吾儕寧提倡國權主義以自強耶、抑緣飾國際主義以自欺耶、存亡之機、間不容髮、此紙有盡、吾意無窮、安得側牘三千、具書所見、以警告我國人哉、(完)

緊要新聞

●●奥代表對於和約之悲觀

三十日巴黎電云、報界訪員、今日到汕渣文宮、謁見奥代表、詢其議和意見如何、奥代表答云、今予等所在之地、乃前法皇付鬬息士所居、現我逗留此間、候簽和約、如候着黑衣者[illegible]、將我等加以極刑、言畢、幾致哭泣、聞聯軍所定奥國之和約、下禮拜一日、可送交奥代表參閱、

●●美總統紀念殉難義兵

三十日巴黎電云、今日爲美國紀念殉難兵士之日、美總統威路臣、偕全隨員軍官等多人、親赴梳匯士之美義兵墳墓、致送鮮花、以表哀慕、別國外交官、亦多到場觀禮、威路臣當時演說、略謂瘞在此間之美兵、皆爲國捐軀、名留不朽、至可欽仰、美因力爭民權、故加入聯軍、同拒強敵、今既博得世界之自由、于損失中最可寶貴者、莫若生命、竊願在座諸君、永念不忘、此次聯盟會成立、無論大小強弱各邦、將來關於國際條約、概不准秘密訂立、致喪國權、且各國既公認該會、須協力保護、乃不致再起滔天之戰禍、

●●美議員裁兵之計畫

三十日美京電云、加省派赴本京下議員簡氏、現在議院提議一案、請將在歐美兵、盡調回國、因伊往遊歐洲三閱月、查悉戰爭劇烈時期、英法兩軍、迭遭失敗、勢將不支、後藉美軍功力、始將轉敗爲勝、現德國已俯首就降、無反抗之能力、美兵留歐、糜費帑餉、殊屬無謂、且和安之後、美國留回常備軍十萬、續備軍十萬、足資調遣云、

●●美議員擬質問媾和費用多少

三十日美京電云共和黨上院議員福路士、語於訪員曰、予擬質問財政部長及總統、此次議和、派遣代表書記等多名、同赴巴黎、所用之費若干、請其明白宣布、俾國民咸知、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦唐米伙食雜貨 油麵煙茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器[illegible]

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 送禮等物一概齊備並接理各鄉

選辦合時地道瓜菜種 鎮通埠書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片細儎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百○九號開張 信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

兼理[illegible]司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟[illegible]街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並什貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 廣發行

中西什貨各欵齊備 烟、糖、蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色尤爲美廸與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有三十磅有二十磅五十磅三十磅爲率此之別另有一磅庄紙盒亦是本號壹辦檀山林苗米發客統希各界惠顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

廣東 麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀[illegible]

茲將貨價列於下 [illegible]

正土木人參

環球 海參 春成 協同和人參庄廣告

等	價目
甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寄款付來美國各省可由C.O.D付收貨至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山同春閣

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.

鶯咕路卡鑄寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敢告者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在啡李摩夾杞利街
- 一支行設在三街夾二十街

●醫生 **麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂 DAN SA 842 G San Fran

◉◉ 羊城方便醫院 **醫生陳梅浦** 本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 內外方脈 花柳跌打 發客

秘方 調經 洁銀一元五

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以[illegible]三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人敢

●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　另議付費買者自理

世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

新 香港本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩[illegible]代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]信面送到[illegible]府收用

東洋 汽船 isen Kaisha' ropolis Building St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有天洋丸 地洋丸 春洋丸往來香港日本各埠 本日丸 [illegible]由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷[illegible]

金山 大光書林

煤氣 Electric Co. 5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]公司之火[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬孖厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石　人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●探報中之西南最近計劃

共同通信社云、政府頃接西南探報云、軍政府與非常國會商定、如中央不允讓步、即由舊國會選舉大總統及副座、並須制憲、而軍政府仍擔任由三湘閩陜鄂西等處向北派兵、預備武力解決云、

●●●十七日省議會之活劇

昨十七日省議會第二次開會選舉副議長、先期由翟代省長兼總監督通告各議員依期蒞會、是日午時許、各議員出席者百餘人、下午一時、由總監督代表梁日東宣告開會理由畢、第一區議員何禮文首先起立發言、大致謂依照省議會組織暫行法、開會選舉議長時、須先由各議員中互選一年齡最長者以爲主席、管理場內投票開票事宜、總監督祇立於旁聽地位、蓋覆選總監督之効力、依法祇及於舉行開會禮以前而止、若以總監督主席、辦理選舉議長事宜、是以行政官干涉立法、是爲違法、故本員認當日選出之正議長爲無效、說畢、座上鼓掌之聲大作、旋由陸孟飛起立、略駁數言、是時人聲鼎沸、秩序漸亂、代表主席梁日東宣言、謂本屆總監督主席辦理選舉議長事宜、係援照第一屆成案辦法、並無違法、陳天球駁議、謂援案不能認爲適法、且第一屆選舉議長時、省會暫行法尙未制定、本屆省會暫行法早已頒行、故依法當照規定暫行法辦理、不當援引上屆成案、且主席有參加選票之權、以爲最後之解決、假使當日黃嵩齡與林正熾同等票數、試問總監督有加入票數權否、梁日東謂鄙人今日係奉總監督命到會監視選舉副議長、應請諸君依法投票可也、馬超翠謂前日選舉正議長尙屬違法、今日更何有選舉副議長之可言、應請總監督退位、衆和之、至是而全場秩序乃大亂矣、俄而座上有穿西裝之議員某起立、大呼主席違法、首先將棹上之墨盒向主席台上擲去、隨有數議員附和、紛將投票箱等搗破、並舉座椅猛向主席台上擲去、幸梁代表見勢不佳、即急避入桌下、未被擊中、然爲狀已極狼狽、急遁下台、逃入休息室暫避、衆尙嬲之、後得衛隊數十人馳至、護衛出場、衆遂一鬨而散、

又一函云、昨日省議會開會、議員到者一百十六人、已足法定人數、開會之時、場外徧布軍隊數十名、各持駁殼、一時開會、省署政務廳長梁日東代表總監督主席、由何議員禮文提起質問、謂凡選舉議長 屬開會以後行使議員職權之一種、未選出正副議長之先、應適用省會暫行法第十二條規定、其場合與選出正副議長後因事不出席時無異、此臨時議長職權絕對不能以會外人任之、省行政長官行使總監督職權、限於選舉議員時選舉事務爲止、至選舉議長、當然屬議員開會時本身事務、現十二日選舉正議長、既行開會禮畢、官廳與議會共行之儀文已了、乃總監督代表、於行禮後、不依省會法第十二條之規定、遽然行使代理議長職權、由彼搖鈴開會、由彼宣佈各事、由彼居於議

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之踴貴藥水尤高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以補血本明達君子諒不吝此區區惟深感顧諸照新價目表購足紙寄付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥新照下列西字住址全赤紙付來得取無悞 ◎ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照[illegible]白內丸價明足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷瘾

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲體強壽可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症屢請屢醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥調治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

士加古實邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

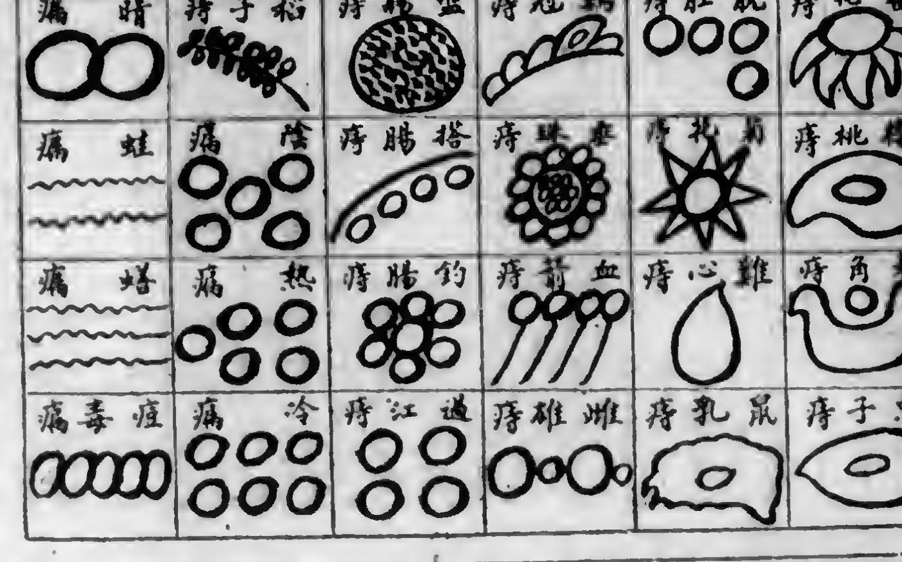
[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]

金液銀涎

[illegible]

●郵費客自備

醫生　陳贊生

寶至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路把梳埠　台山李廷頌

弟患白濁五年購食久濁虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯推埠　新會梁[illegible]星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患遺精不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國皇村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服參茸四鞭丸全愈　古巴夕吾冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴咖厘勿地埠　順德關懶洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良郡周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山[illegible]埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服便血丸全愈　美國砵倫埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會莊祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台山林文成頌

參茸四鞭丸　每盒五元

[illegible]丸　每樽五元

花柳[illegible]丸　每盒五元

[illegible]丸　每樽三元

[illegible]丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●徐總統之外交談話

二十二日早九時、國民外交協會公舉理事熊希齡王寵惠林長民幹事陳介魏斯靈鄭飛梁秋水諸君、到公府進謁總統、當由總統在延慶樓辦公室接見、首由熊希齡君向總統說明來意、為日來報紙登載政府曾有密電致在巴黎專使、飭其對日交涉讓步、因此一般國民異常惶恐、國民外交協會特於前日（上星期六）開會討論此事、僉謂外間對於此項報告、異常激昂、深恐激成意外舉動、本會為政府後援、於政府此電有無未經查實前、止宜先向政府質問、再定辦法、公舉希齡等來見總統、一方附述外間激昂情形、一方請政府迅電巴黎專使、立將會中前上總統呈文所列舉之外交問題七款、即行提出巴黎和會、免失時機、而副一般國民之望、外間謠言自可平息、熊君又言、國民對於外交有所主張、純為政府後援之意、外交當局、即可利用此點、向前進行、實為至善方法、此次和會、中國外交問題、不止山東一處、其他問題、或尚可待國際聯盟會解決、此則非在大會提出不可、總統前在山東省總督任內、所辦一切交涉、早得一般國民信仰、故今日對於總統個人、其信仰之心如昨、惟政府當局對於外交不力進行、此則不能不滋疑懼耳、熊君言畢、總統因言政府對於巴黎和會外交問題、正在積極進行、即各專使之在巴黎、亦非常努力、頻與各國當局以個人資格接洽、外間所傳政府電飭巴黎專使對日交涉讓步之說、予實無所聞、予每日留心閱報、曾見此則新聞、其實那有此等事耶、適總山東省長尙為紳民轉來一電、力爭山東問題、予已批交院中辦理、凡有關於外交問題文電、予必親加批閱、交院速辦、諸位皆係常常見面之人、若有所聞、請時接談、予必採納、國民與政府原屬一家、國民愛國、政府亦愛國、正宜互相提携、南北今尙未統一、外交即大大吃虧、旋林君長民謂巴黎和會為時無多、各國在會要人多將返國、我國應提出之問題尙多、未及提出、即不然、亦應趕早與各國分頭接洽、將來提出交涉、方有多少把握、國民外交協會前上總統呈文、列舉重大問題七條、俱屬扼要、已承總統批交外交委員會核議、明日該會開會、即可議及此案、倘能將此七問題完全通過、請逕由政府電飭巴黎專使提出、實為一般國民共同希望者也、總統答言、此節自然照辦、王君寵惠亦將國民對於外交主持極力意見、略有陳述、最後乃由熊君將國民外交協會所上手摺遞呈總統、總統一面翻閱、一面答云、有此甚好、予可批交辦理、譚至此、各人遂與辭而出、

●●●南京制憲說之打消

連日國會問題之活動者、盛唱在南京制憲之說、李蘇督深恐茲說惹起當道之疑慮、業經通電拒絕、大意謂是說無論有無主張、是否適當、總之南京一隅、決非制憲之地等語、聞一般興高彩烈之活動者、對於蘇督之此番聲明、足以消滅南京制憲之呼聲、意思亦因之消滅云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

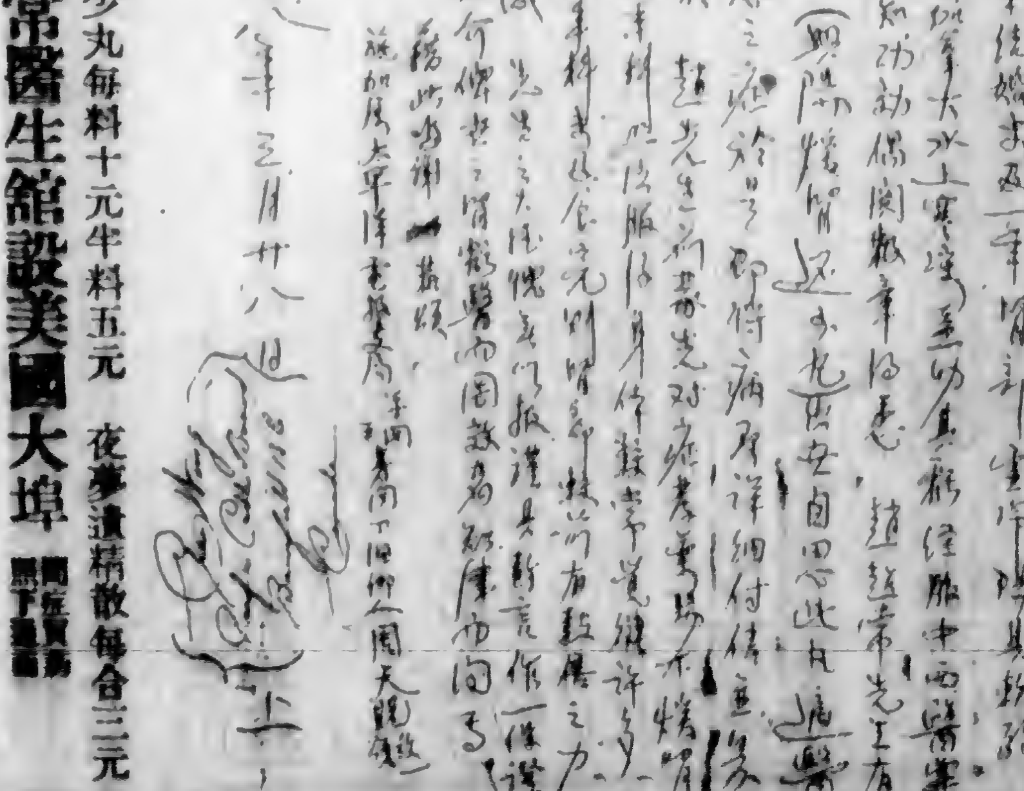
梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藹稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁審山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	二十元
楊宏溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 756 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方


我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年五月廿八日

[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

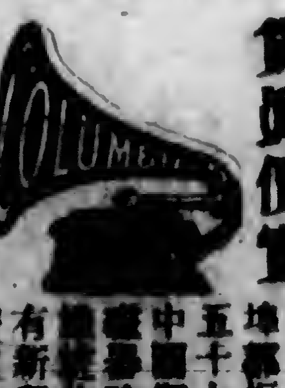
煖腎還少丸每料十元牛料五元　夜夢遺精散每合三元

[illegible]

逢泰金山大埠公司

FONG TAI CO.
957 Dupont St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺



啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張[illegible]

生源號

Sang Yuen & Co.
5?3 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭綢緞衣館貨鎗料鐵器雜貨[illegible]

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

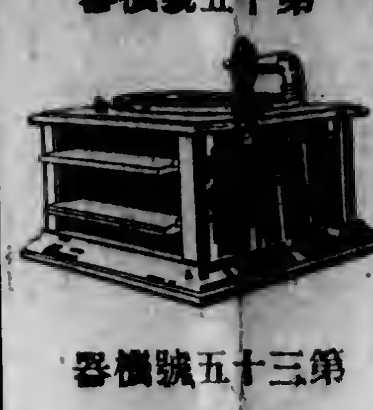
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海貍香　每磅七元五毫
正東鼠膽　每對銀一元正
正熊膽　價甚相宜
正糾眉山甜油肉桂　每兩一毫五先
寄售
惠函至緊寫明西文住址

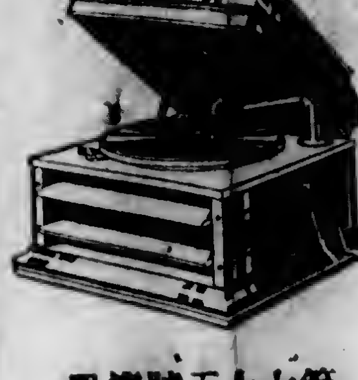
From ....
Street ....
City ....
State ....

代售新式留聲機器唱碟

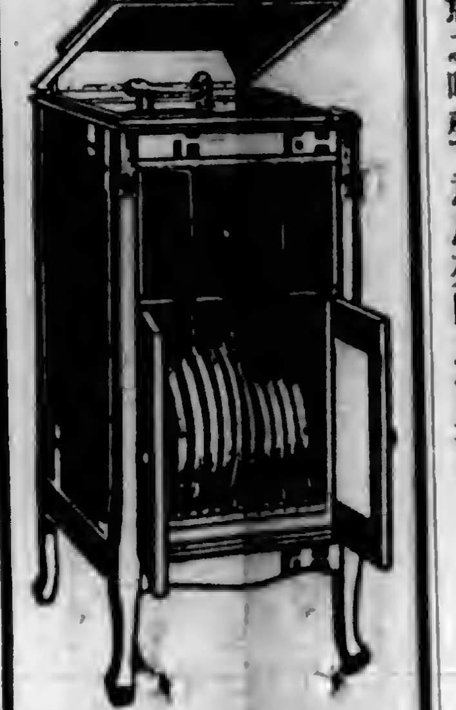
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備，函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新款自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

（考）（選）（壹）（等）（醫）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種自來精

定價　每一樽銀二元五毫　每三樽銀六大元　寄客另加

（郵費另加）

美國每樽加士担[illegible]　外國每樽加[illegible]

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸[illegible]製造特色強種自來精專治男子色[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　半料三元
加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毛
七日包愈脚痛風濕膏藥　二貼五毫
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毫
壯陽採戰忍精丸　每盒銀一員
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀二元
初起白濁一劑解毒除根丸　每樽銀一元五毛
立止遠年虛濁補髓善後丸　每樽銀十元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
應驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽毫
立止吐血衄血便血藥散　每盒[illegible]
參茸孫寶四靈集　每盒銀五元
蘭香遺種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈疳疔花柳濂珠藥線　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸　[illegible]
立消魚口橫痃便毒丸　每盒銀三元五毛
打消寒瘡疳疔魚口萬應膏藥　[illegible]
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
萬應助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造便似火龍）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能衝鉄堅硬中流）　每盒銀五元
熊膽追血丸　每盒六兩庄銀五元

〇〇搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃並芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑跡掃清積毒不傷身體所以稱為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩銀一百卅五圓
	頭等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓
	優等	每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓
	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓
	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓
	超等	每兩價銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛
	中等	每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩卅二圓每料廿圓
	優等	每兩廿圓每料卅圓
	超等	每兩廿二圓每料廿二圓
	頭等	每兩十圓每料廿圓

〇〇加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物者於鐵刺其陽具生成骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其淫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖無蓋世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍

（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果　牀頭枕畔當戒者之

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●西報論和平之障礙

廿五日上海字林西報云、國會問題、為上海和會中最難解決之一議案、盡人皆知、調和派主新舊兩會協商制憲、完畢後各為自動的及自然的消滅、此說衡以法理、是否適當、大足為雄辯資料、未易輕下斷語、然調和方法、以目前情形而論、確似以此為最良善而最易行之救濟一策、其主存舊廢新者固非、而主存新廢舊者亦未盡得也、然有一事為恢復國家統一和平起見、必須防制者、乃當此正在和會開議之時、兩方武人之干涉是也、今西南武人如柏文蔚、如程潛、如唐克明等、紛紛致電南北代表、藉口護法、要求非恢復舊國會不可、吾人於此種舉動、不能不痛加指駁、蓋當此和平有一線希望之際、竟欲陷和會於二次中斷之境、實屬居心未善、蓋舊會之必不容於恢復、以時效關係而言、自黎大總統明令解散後、既經過張勳復辟之嘗試、又經過馮國璋之代攝總統、且新國會復應運產生、執行選舉徐君世昌為大總統、并通過現在之閣員、種種事實、為時甚久、今乃強欲再復舊會、試問以事實言、能否辦到、而不使現在之中央政府完全傾倒、影響大局乎、吾知不待智者而知其不能也、又況舊會份子、如郭同郭人漳輩、皆自知萬無復職之理、早已傾附北方、別圖活動、法額之絕對不足、更成為不可掩之事實耶、所有各項問題、應由和會從長商權議決、無論何人不得干涉之、矧屬武人乎、武人而有此等主張、此種舉動、其影響所及、必不出下之二途也、一則和會因受武人劫持、或不能進行、或議決各案不能使人尊敬、再則恐致激怒北方各督、出為代鳴不平、二者皆足以障碍統一、擾害平和、幸為此風雨飄搖之國稍留餘地也可、

●●●錢能訓對於國會問題之通電

（銜略）國會議員王郅隆等篠電計達、此間得電後、當經函復、其文曰、頃准篠日通電、具見尊重法律、至深心佩、能訓於日前出席衆議院、承詢各節、當以此次上海會議在於中央代表、不能予以討論之權、經在會詳切答復、中央主指所在、決不使國會政府受違法之嫌、惟南北會議既因法律爭點發生、彼方提議及此、勢難默爾而息、故對於中央代表、竊思此次上海會議、本為解決國內紛爭問題承諸君鑒察、法律亦其一端、所派代表、負有解決時局之責、對於此項問題、自不能存而不論、玆准來電、合再函復聲明等語、特達、希查照、院馬、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

定必隆禮相待

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機檯凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包為妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

銀櫃公司啓

萬家生佛中外同瞻

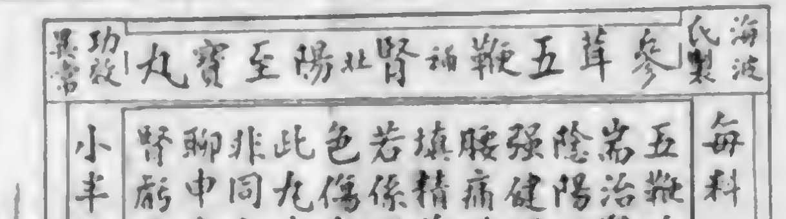
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腰痛　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛渴

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭為主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係房勞　色傷陽萎　此丸出世　非同凡品　卿中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘵無數人　告我鄉親　的是奇珍　知所問津

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

●●興利中西藥局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等鹿茸[illegible]

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元　牛料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平[illegible]

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虧耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過勞工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物委縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各種果丸
（意）實請顧者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所害之治脚聖藥丸一元五毛[illegible]

興利藥房醫生李壽廟啓
Hing Lee Co. 679 Broadway, San Francisco, Cal.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修皆陳床桌鏡檯地氈俱倣西式地方通氣電火燈爐每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件凡所裝修所修理潔淨整合衛生另有特別全套房廳以應會館婚娶之用長租暫住隨便不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癧疽瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計孝遂先生用藥而愈 [illegible] 台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌打傷或因勞傷等症 [illegible] 先生醫治均獲痊愈 [illegible] 可謂精妙 [illegible]

擇錄來函

跌打科有敬肯容易端敬貽之 [illegible]

梅浦大醫生鑒 [illegible] 墨西哥香山黃福平謹上

強腎參茸四鞭丸

補虎腦鹿 四鞭參茸 佐以補藥 強腎健踐 氣虛血少 精力不充
腰痛脚軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 便溺頻數 遺精洩夢
陰陽虧損 日在病中 如服此丸 立建奇功 延年益壽 轉老還童

全料廿元 半料十元 每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳 花果積弦 魚口便毒 起泡生瘡 次廣陽物 毒粒萬千
入脇入臟 病魔延綿 風癩骨痛 弊盃不便 目盲鼻穿 爛脚多年
遍身疥毒 遺禍不淺 塗擦六脉 功效立見 尤勝服藥 寒涼傷身
撞疥撞粒 損口尤甚 一用立愈 且斷病根 如何擦法 單內詳爲

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

注意 本藥在大埠都板街一千○十號 [illegible] 外國斗仙

獨步單方

補陣藥
- 大補精髓遺少丸 每盒五元
- 後命門止夜尿丸 每料十元
- 奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應搜毒丸 每樽五元
- 花柳萬應瀉毒丸 每服五元
- 石方神效八寶散 每料五元
- 滋腎除止濁丸 每樽四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸 每料十元
- 神效咳血養肺散 每盒五元

跌打藥
- 跌打遠既止痛丸 每枝一元
- 跌打刀傷萬應散 每樽三元
- 跌打刀傷止血散 每樽二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散 每樽三元
- 萬應救口生肌膏 每盒二元
- 外科止癢去毒油 每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔屙散 每樽一元
- 立消腫脚丸 每樽二元
- 大便下血解毒丸 每樽二元

長席位、由彼提出選舉投票議案、是當時所開之會、、爲非議員自身表決之會、而雜入官吏參加之會、按之法律、、絕對不能相容、如謂當日主席非代理議長職權之臨時議長、則此日會議爲無議長之議事、不合法律手續、應不發生法律上効力、所舉議長、可作爲臨時議長、、不得認爲正式議長、、如謂主席爲未舉出正式議長前之一種監視人、、非有行使省議會暫行法第二十六條議長權責之事實、、然則是日直不得成爲開會、所議所舉、亦應歸無效、、代表總監督答稱、、此次主席係依照上屆省會手續辦理、何議員駁稱、上屆省會選舉議長、、乃係二年二月八日、、在省會暫行法未頒佈以前、今省會暫行法既頒佈、此次選舉、、當然須根據法律、、今代表總監督竟登言根據第一屆選舉議長手續辦理、則今次選出之正議長、明明違法、當然無效、馬議員超羣質問、選舉總監督職權、試問至何時爲終了、、假言既選出議員卽終了、則此次代表總監督係侵越省會職權、假定須選出正副議長始終了、、則將來正副議長或同時因事缺席、是否仍須行政長官主席、議長亦議員之一、、各股審查員亦須用選舉法行之、是否仍須行政長官主席、議員譚民三質問、議會既開會、今日選舉副議長、、何以不由正議長執行、而由總監督命令、此種舉動、實不合法、代表監督答稱、此次主席、係由正議長與之商量、請出來帮忙、譚議員答稱、、凡舉動必須衷諸法律、豈容一二人商量請托 伍議員耀光陸議員孟飛起言、此次選舉、雖或違法、、何以當時並不質問、何議員禮文駁稱、法律對於違法選舉、、斷無越三數日而有時效消滅之可言 此等辨論、應不宜出諸明習法律者之口、既然承認違法 是此日選舉當然無效、、其餘議員汪仲雅汎紹中林超南許聯芳蕭世芬王松蕃李錫貞李國均羅慶卬盧超炤黃宗海張宣猷等、、皆本此旨反覆駁難、代表監督稱今日係奉省長命令來囑諸君選舉副議長、不知其他、言畢、卽命投票選舉、遂有一部分議員大譁、羣謂代表總監督不應不根據法律、擅自用行政職權、威逼議員、於是全場起立、交相質問、代表總監督遂先行避席、卒無結果而散、、

各屬近聞

▲調兵淸鄉 陸軍游擊隊第五十三五十四五十五五十六等營統領黃日高、現奉當道命令、統率所部四營、、刻日出駐恩平開平兩屬、會同統領黃如雲、辦理淸鄉、、以專責成而除匪患、黃日高奉令後、廿一日經由省河出發、、聞其統領部、將於開平長沙駐紮、所部四營員兵、、則分駐各路要隘云、、

▲賊性難改 花縣匪首李祿朱應龍朱發鍾泗等、、經周前縣招撫、、編爲鄉團隊長、、原期洗心革面、、保衛閭閻、、詎李朱等近竟各召黨羽、、互相傾軋、、現李祿朱應龍則以鍾泗等部下黨羽衆多、、恬惡不悛、、肆出劫擄、、鍾泗朱發等、又以李祿等投誠之後、、藉捕行刼、、魚肉鄉民、、互相稟控、、當道據此、、頃已飭道迅派委員激查、、據實具覆核辦云、、

●本報有靚版玉面狐狸新小說每套一元二毫五

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在廣候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當收效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔瘰癧癱瘓雜症以及遠年爛脚喉症痰擦風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳異以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫崎 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒 美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

●兩儀固本壯陽丸 四兩庄五元 四兩庄五元
●三貴壯陽丸 四兩庄五元 半料十元 每料廿元 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

滙參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫崎 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

●求醫不可不慎 博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數劑吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申 加拿大聖埠譚勝字

●如此神奇意不及料 吕者前付來花柳瓶業已妥收此丸如斯應驗後數天既已全愈蒙先生之妙丸待蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

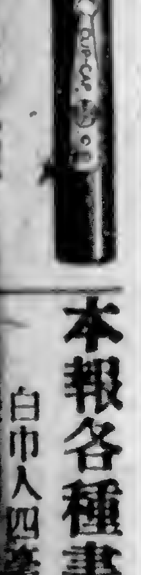
●十年煙患一掃光 博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體强壯先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嘉埠咸三叩謝

[illegible]

陸
廣告
金山大埠代理人集賢堂、鄧仙石 朱源章 鄧啟棠 鄧清穩 新寧隆啓

本華自報打來
十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
[illegible] 五元二毛五
[illegible] 四元五毛
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸 [illegible] 三元

公司
Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market [illegible]
伙食茶水 [illegible] 是有 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人買位 光啟



正埠 [illegible] 世界日報 [illegible]
（本廳各種書籍無不齊備如蒙惠顧請函寄單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

公司
Pacific Ga[illegible] [illegible]UNG CO.
Main Offic[illegible]
San Francisc[illegible]ve. Calif.
●[illegible]辦事所在 [illegible]
●電話失打 [illegible]

生之[illegible]
啟者本 [illegible] 十六號 [illegible] 欵無巾 [illegible]

金门大葯房

常醫內外各科花柳跌打 自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

（醫）○○○○（葯）○○○○（行）

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽 [illegible] 鄭 [illegible]

功用 [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元 半料十元 小半料五元

★補腦丸

每料拾元 半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★

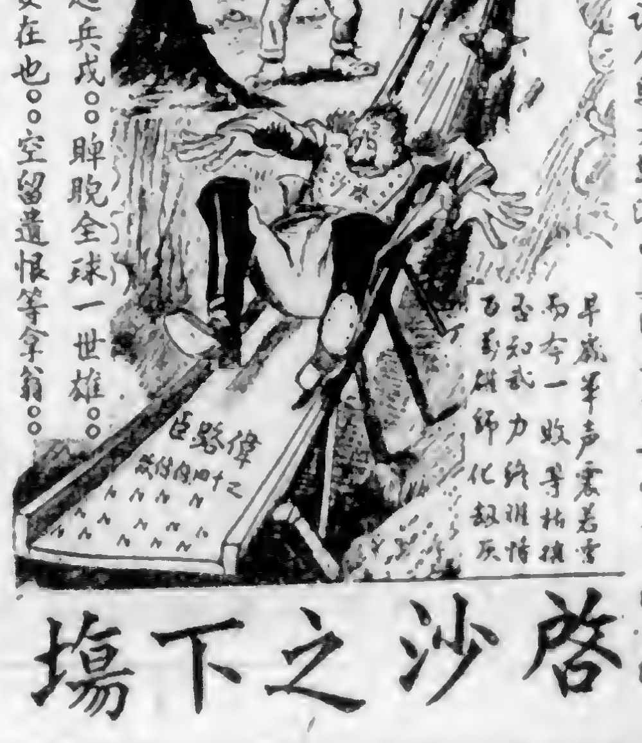
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE, SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君勿欺求良醫 直向金门訪此人

[illegible]



啓沙之下塲

恭頌良醫（用放翁之意）
委靡藉故起兵戎 睥睨全球一世雄 銳氣而今安在也 空留遺恨等沙翁

[illegible]

補情天

每盒五元

告雨弱者 得此戰品 母自憂傷 固不剛强

鑽石膏

每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元
跌打還魂止痛散 每罇良二元
五蛇風濕藥酒 每罇二元五
風濕跌打膏藥 每張良五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●井餘年花柳症一掃而清 Chong Yick Bennie Mase Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札寄來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹 每罇一元
●五淋白濁止痛丸 每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸 每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散 每罇一元
●埋口白藥膏 每罇一元
●搽癬藥散 每二元
●喉症全科 每料三元

外埠寄費一毫五 外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●馬其德升降機 [illegible]

●張郁祖傳內外方脈 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂 [illegible]

[illegible]

天生堂
大國手 [illegible]

[illegible]

TIN SANG TONG [illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元	陳明炎壹百元	陳晃文壹百元
余兆欽一百元	陳明新五十元	陳文榮五十元
薛嗣常三百元	陳文紹五十元	陳天松三百元
曾添明五十元	陳天祐壹百元	阮耀年一百元
陳明晃一百元	陳洪恩二十元	陳文溢一百元
周家福三十元	李南美五十元	李　耀三百元
胡均福一十元	胡燦和一十元	朱　均二十元
麥壽康一百元	陳良緒壹百元	陳良球二十元
伍文富五十元	李　輝一百元	雷維忠三十元
黎永年一十元	潘禮光二十元	謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文彩　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leon Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（大埠新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
送抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
韓愈訓姪三元四
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

小說

無雙歌女（二續）

歐戰佚史　（民哀）

自是以後、彼此往來漸密、柯初猶自慚形穢、不敢作非分想、繼察惠意頗誠摯、日漸忘形、久且有情愛矣、越一年、柯妻忽逝、惠即修函於柯、謂如不嫌猥陋、願爲執箕帚、柯得書、躊躇數四、遂允、則恐彼今日以一時之愛、遽爾下嫁、後此一旦離異、徒貽門閭之羞、絕之則又不忍負彼殊厚意、正猶豫間、歐洲風雲起矣、柯乃報惠曰、余卽修戈振矛、馳驅疆場、他日旋凱、當再圖諧白首之願、在柯之初意、藉以拒絕、意彼歌女、難言堅貞、迨戰局終而返國、彼惠培斯早已適人矣、孰知惠培斯匪特不嫁、並輟歌舞而不爲、時其寡嬸已死、家亦小康、衣食無慮不給、私告其女友曰、儂專候柯樂道南君奏凱歸也、

當戰局初開、普魯士人若困獸之噬人、協約國屢爲所挫、柯樂道南愛國忘身、竟於一九一五年二月九日殉國於韃靼納爾海峽、惠培斯女郎未之知也、翌年始得噩耗、惠號哭曰、彼旣殉國、薄命人亦何樂復生斯世、乃治裝赴亞米安、時德軍取大攻勢、冀破英法聯軍間之陣線、士卒咸有懼心、幸主軍者爲福熙上將、尚不大潰、惠培斯旣抵其境、卽於露天演劇、演軍人別家慘狀、聲淚俱下、全軍士氣、因之憤激、誓食德皇肉而寢其皮、於是一戰而破德軍、普魯士之勢殺、由是日萎、惠培斯乃禱於亡夫前曰、夫乎、儂所以報夫者至矣、彼强暴者、爲世界所不容、今後當可撲滅、儂弱女子、不能荷槍爲夫雪讐、僅以此口舌聲容、鼓勵士卒、今幸而克告成功、亦可對夫於泉下、生不能同衾、死復不能同穴、儂命之薄、何堪言喻、願夫一靈未泯、導儂靈魂、同依救主、言已、泣不可仰、是夕竟吞燐而死、聞者莫不哀之、（完）

瀛聞

歐戰損失之統計

巴黎特別通信云、紐約加倫帶公司統計專家惠脫勒著氏近發表一極詳盡之報告、讀之足以窺見此次歐戰損失之重大、及負戰事責任者之罪無可逭、據惠氏之報告、七大交戰國之戰費、計達七十七萬兆佛郎、約等於七大交戰國國家之富力三分之一、蓋戰前估計七大交戰國之富力、五大協約國估二百零三萬兆、中央國估五十二萬六千兆也、統計交戰四載、每日戰費計五百三十七兆零五十萬佛郎、每小時戰費計爲二十二兆零三十九萬五千佛郎、交戰國之國債、達六十四萬九千兆、約十倍於戰前、縱以五釐利息計算、年需償還三萬二千兆、其餘如德軍在法比工藝區域所毀城市三千所之損失、潛艇戰爭中協約國及中立國失去戰前商船總噸數三分之一之損失、及其他因戰事間接影響所受經濟上之損失、因無詳確報告、殊難草定、統計表戰事中死者、計達八百五十萬零九千人、殘廢者七百十七萬五千人、合計爲一千五百六十八萬四千人、社會上之損失、計爲二十二萬五千兆佛郎云、

陸軍・警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）　請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四物健腎丸　[illegible]

●夢遺存眞固髓丹　[illegible]

●資陰新培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰虛　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣痛氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痱疔芒痔　頑癬搐光　爛脚瘡藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報、以供同胞披閱者、固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費、先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告、凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部、概不作新聞登錄、凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、無告白費亦概不登錄、凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

世傳經驗專門特識丸藥

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣痛氣罨痛丸　[illegible]

●肅清藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點臆光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

●補身大造丸　[illegible]

●保腎楊枝露　[illegible]

●太乙救苦百勝丹　[illegible]

●喉毒遇仙丹　[illegible]

●耳閉聾丸散　[illegible]

●因色封毒保安丸　[illegible]

●百草培元化毒膠　[illegible]

●立止濁淋刺痛丸　[illegible]

●入理腎固精丸　[illegible]

●止痛生肌十神丹　[illegible]

通信處　美國舊金山　[illegible]　寄售處　大埠　[illegible]

本報書籍　●信扎類

言情尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫
[illegible]銀五毫
歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀五毫五
一見便明指南尺銀五毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
啖血酹恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金塔剖尸一元
舊金山銀二毫五仙
金風鐵雨銀一元
鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀二毫
俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事、曾服別藥不能見效者、請卽服第壹號造血藥、以救生命、無病服之、更能令血氣壯强、食量大增、體魄雄偉、血弱者、連服三天、血必鮮紅、力弱者、力必增加、胃弱氣弱者、連服三天、胃氣自足、婦女經水不調、赤帶白帶、子宮寒冷、難孕等病、尤能奏效、男女老幼均當服用、久已名馳中外、洵爲衞生强種之主寶也、服法每日三次、每次一匙、飯後服之

今日之世界一競爭之世界也、優勝劣敗、誰不知之、然欲於事業上得佔優勝、必先求血氣剛强、體質健全、心力充足、神氣爽適、然後可達優勝之目的、本藥房之第壹號造血藥、以麥液爲主、佐加配各種衞生補血良藥、性質純粹、效驗靈速、爲强身補血品中最

肺體之圖

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在五臟之中最爲嬌嫩、損傷固易、但補救得法、則收效非難、大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起、苟有一二葉未瘁、尙可用藥療治、俾腐去新生、此藥功力甚大、凡肺病咳嗽痰結諸症、服之立見功效、誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衞生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元、能强腎固本、能補先天後天之不足、能使左腎右腎之靈活、能復已散之元陽、能生欲絕之眞陰、有病者能使之無病、無子者能使之有子、能使永火相濟而挽色慾之傷殘、能使胃口增加而能振老年之疲敗、誠功參造化、普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和、以治肺肥顏爲專長、凡肺體有壞、咳嗽氣喘、急痰寒痨傷咯血、內傷憂鬱面黃、服此藥立見功效、能保全肺體、顏色滋潤、洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠（都板街八五四）中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

大戰後之航業競爭

地中海與利物浦間之航線、在歐戰時、藍煙囪與他英船公司、皆不派船駛行、因船隻需用於他處、故東洋郵船公司乘機開一新路、聞曾經英政府首先提議、而日政府則撥給津貼、及今利局漸次恢復、情形與前不同、該日船公司近呈請政府取消其必在利物浦拋錨之條件、政府允之、惟同時藍煙囪已可恢復其原有航路、因此日本郵船不得不單獨進行、以與藍煙囪競比、然蓄藍烟囪在地中海一帶、勢力素來堅固、決非日本所能敵、而日本則旣入局後、却情願犧牲大減運費、以圖存在云、不獨此也、日郵船又欲與坎拿大公司在北太平洋競比、特新造大船三艘、各載重二萬噸、東洋郵船公司共有準備金十八億日元、如加入現在利息、可達二十億日元之數、各董事決計用此鉅欵、擴張其北美航線、再日本上海間、該公司亦將多增船隻、添造六千噸之船若干艘云、

社會鑑

慘無人道之虐媳案

▲斯可謂人倫之苦

無錫南門外張塘橋、有蔡省三者、於前年娶妻鄒氏、完姻後伉儷頗篤、惟對於翁姑不甚融洽、時相反目、翁名犀雲、强而悍、所用種種虐媳手段、聞之令人不寒而慄、日間命媳勞工作、不准稍憩、夜間不許安睡、卽以似木籠之刑具、使立其中、飯無多食、衣無多着、鄒氏不堪其苦、忍無可忍、遂於夜間解帶自縊、一命嗚呼、旁人覩此慘狀、咸抱不平、旋卽告知鄒氏家屬、隨卽控訴縣署、現由楊知事親自蒞鄒相驗、慘無人道之虐媳案、未識將何以閉幕也、

愛妾不翼而飛

▲足爲廣田自荒者戒

愛妾逃逸、多爲水性楊花、喜新厭舊、京師海甸林泉寺地方、住有張毅者、係前淸裁缺都司、自革命後、由甘肅回京納福、携有一妾名李映霄、數載以來、頗相安無事、不意於日前藉遊逛爲名、與一常來張某之義子胡某、携帶金銀衣服等物、逃跑無踪、張某以體面攸關、未便深究、只得自認晦氣而已、

詞林

（詩盦）

送劉大放園之日本

舊別扶桑思百端、夢中富士倘完完、流傳坡句誇奇絕、
歸上賈書論治安、未死人心收拾易、已寒天氣別離難、
且澆壘塊頻呼酒、胸次廊如渤海寬、

題顧亭林先生小象

夫子文章世所稱、光芒萬丈看騰騰、百年士氣支天地、
兩漢流風得繼承、皂帽白頭憶逕海、夕陽紅樹弔思陵、
卽今遺象堂堂在、猶覩眉間氣道凝、

○本報精製各種笠巴圖章

粵省珠海之風景

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳　又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價弍元

海珠景山水迴環、粵之項領、作客無聊感慨多、生計逼人離鄉井、離鄉井、勤儉前提歸鞭易整

戰必勝　三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頭暈者服此藥之　每盒弍元

補腎補血活絡舒筋壯體[illegible]良葯　每料廿元　半料拾元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

代售著名水筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號半管花金咀活吸連夾　二元五毫
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
寄搞奇究　三毫

隆昌
SANG CHONG
616 Grant
San Francisco,

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
每禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

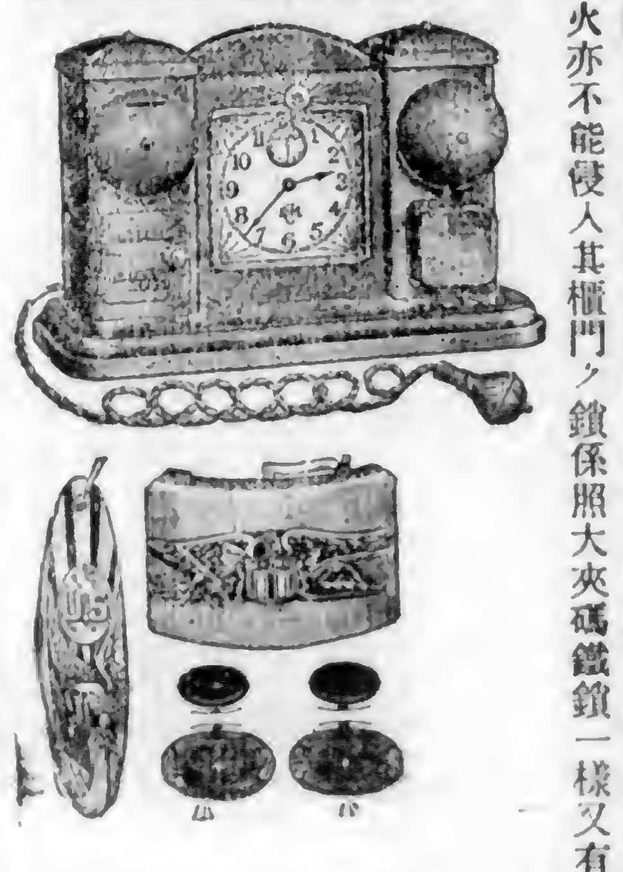
書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
增廣尙友錄統編銀　九毛五仙
小學女子修身教科書銀二毫正
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
校正尙友錄銀五毛五仙
廿四史尙友錄銀七毫五
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元

請買最新奇之座鐘



近世科學製造品愈出愈奇諸君請看此座鐘亦爲科學發明之一此鐘係以最上等物料製成刀刻精美雅麗可愛置之案上可壯觀瞻且異常確準每八日上鍊一次又有響鈴一個聲音雄亮不論若何熟睡均被驚醒此鐘於夜黑時祇須壓一機紐全鐘便大放光明現出時刻可省去多少之劃燐寸燃煤火之手續也又有藏金銀及首飾小櫃各一附設於鐘內異常穩固雖火亦不能侵入其櫃門〃鎖係照大夾碼鐵鎖一樣又有小電灯一盞可用以爲驗眼鼻及咽喉之用幷有說明書一紙指明用法此鐘在市面至少沽銀二十五元今本公司祇取回銀九元五毫五華友諸君請速來購先付下銀二元以爲按櫃其餘之七元五毫五貨到交銀如不合意十日內交回本公司卽將原價璧還也又每購鐘一座贈送包金小刀一柄時欵帶扣一個及包金袖口鈕一對請爲留意

Imperial Watch Co.　Dept. 741
1136 Milwaukee Ave.　Chicago, Ill.

金山

廣珍

綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闍寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蘸忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉揖介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（般合商店用品）每個式元式毫五發售

世界日報启

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉歸寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

●欲知台山新聞者須知

全年二十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供 英閱主若空函定取恕不應命

世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美揸地仔歸埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恆隆號　秘魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴內汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬害古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
杏香樓　呵利健省
林唐　亞緯　筝拿省
沾勝　那鬱地省
麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大
和源衣館
大利公司　俱英屬
暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恆益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊蘭　美所緯省頃時市失地埠
黃昂華　威頓省把李把緯埠
昌記棧　斐市那
謝字　屋崙　以上俱加省
余鏞宏　都體度省市布莽非路埠
黃茂力　偉路
覃同板　汝筆　以上俱加拿大
陳榮金　倒利近省補力市
余煦和　亞緯筝省下所埠
伍慶　紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李常初　又名仁義　李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅絨偉　市簡臣省替何頓
梁鳴球　粗耶度
劉旺　滿地可　均源棧　麥連

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, June 2 1919

"Published and distributed under Permit (No. 466) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 102　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

The Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月二號（禮拜一）（夏曆歲次己未五月初六日）

本報電話差拿二十六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟辦認者責實凡閱報者如期爲繳閱亦須付兩個月報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後則截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查問要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年淸交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先淸交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交淸報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄旋回國須交淸報費付函通知止報倘未經函知自後除報寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

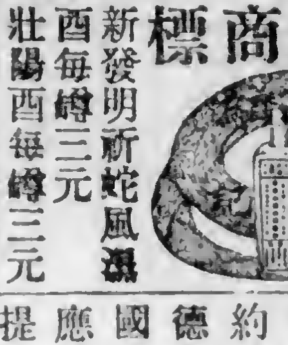
本日新聞紙第一百〇二號　第二十八年

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標



新發明蘄蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃紗章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658, Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

◎〇〇〇六月二號上午香港訪員專電

●●●●●五月廿五號粵省學界開大會到場者五千餘人決定重要辦法拾條通電各地方●●

●●●●●瓊州軍隊叛變與本地賊匪叁千聯合聲言襲擊海口●●●●●

代論

山東人民爲青島問題泣告父老書

本報得山東外交商榷會爲青島問題致全國父老書、照登如左、

吾東自光緒二十四年、德人逞其武力、經營還東、假託教案細事爲由、脅我政府、結膠澳租借條約、嗣後根據前約、力爭擴充、路權礦權、相繼喪失、我國以國力之不充、隱忍服從、利權既喪、生計日蹙、痛心疾首、二十餘年矣、所幸友邦仗義、協力驅除、我國復經加入協約、助以工徒、濟其用品、戰事結果、卒獲勝利、所有德人在山東一切權利、至此已消滅無餘、和會既開、吾國以協約國之資格、專使列席、則青島及路礦問題、自應向德國直接要求付還、現吾國專使已將此項條件正式提出、其所主張、深合國際之公例、此誠千載一時之會、亦東人九死一生之機也、凡在友邦、當無不樂與贊助、詎意日本乃有承繼德國權利之說、其所持之故、不過以中日新約爲詞、吾國政府之對於中日新約、是何主張、對內對外、均無正確之表示、深恐當局諸公、或懾於強鄰、或動於浮言、時機一失、沒世不復、謹將此項條約種種不合、應予取銷之理由、說明如後、查中日新約成於民國四年、爾時日本以威力壓迫、脅我立約、設有不允、戰禍立開、我國新造之初、力難反抗、隱忍承認、人民至今引爲大恥、至此約性質、純以暴力取得、絕非國際之同意、且立約之時、我國尙守局外中立、故該約意旨、仍以中德前約爲根據、迨民國六年、我國加入協約、中德關係、已完全消滅、中日新約、已不啻根本取銷、況我與日本同爲協約國之一、德人在山東權利、雖爲日人所暫收、仍以我爲主體、自應由和會公判、還我故物、中日兩國、斷無單獨締約處置之理、是案之吾國內情、及前後所處國際上之地位、均應聲明撤銷者也、至於民國七年九月、山東交涉之換文及軍事盟約等項、

贊
TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸
正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥
留心光顧請照

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各地僉於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後

●本報有特製（爽快）（千層）一百片雙部及條部發售

●本報精製各種笠巴圖

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸僉留心賜顧爲荷

謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心幷接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠八百零七号古連屯運由

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫柸桌圍儒履自災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉粱才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟各款雜貨各式磁器淸花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人函知照附

梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價廉老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥收交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●●●倭寇早蓄佔據山東膠州詭謀

卅一日巴黎電云、聯合新聞社訪員布流、調查日本佔領山東膠州過去之事、甚爲詳細、現在報章宣布、謂日本代表、在和會大獲勝利、由其狡黠之外交官、早已運動所致、、日本於戰爭之時、已預備一切、當和會提議膠州問題、、美總統威路臣、原欲盡其能力、主持公理、協助中國、、爭回膠州、迨查悉日本自佔據膠州後、卽蓄謀據爲已有、、如已穿鋼甲、使外人不能爭奪、、前兩年日本經與英、法、意、俄四國、訂立密約、該四國已許日本佔領德人前在山東所有利權、且中國爲其所迫、亦與日本訂結密約、、予日本以莫大利權、故和會提議山東問題時、各國已爲日本密約束縛、、獨美國不爲其所制耳、今和會判決德人前在山東之利權、盡行消除、而由日本繼受、查一八九八年、、中德所訂關於山東膠州條約、、其條欵如下、、

(一)膠州灣兩岸、及附近之小島、租與德國、、以九十九年爲期、、

(二)膠州五十啓羅米達以內、准許德國軍隊屯駐、

(三)准許德國建築鐵路兩度、、一達至濟南、、一通至中國南部、、

(四)上列兩路、沿線附近十五啓羅米達之礦產、任由德人開採、、

(五)山東工業借欵、德國有優先權、

至一九一三年及一九一四年、、德國修改此約、、將上列之地、其無利益者、交還中國、而於山東之外、得敷設鐵路四度、、德人在中國之勢力、更加雄厚、今照和會所判、、日本除得領青島外、另得龍口濰城兩港岸、及有鐵路兩度、、橫繞山東、此兩路日本初建設時、乃爲軍事之用、、又德人前得山東半島、及山東之鐵路礦產、皆由日本繼受、、日本在和會中、遂大獲勝利、

一九一五年五月廿五日、中日兩國所立之約、內有一欵、、中國政府、承認德日兩國政府、處置山東之利權、、又同日駐北京日本公使、與中國外部長、交換公文、、聲明戰事完結後、日本有處置膠州之權、須依照下列條件、、乃將膠州交還中國、其條件列左、

(一)將膠州開爲萬國商埠、、

(二)准由日本劃定一區、以爲日本殖民地、

(三)若各國有所要求、須另設一公共租界、

(四)由中日兩國政府、將德人之公家樓宇及實業、先行處置後、乃將該地交還中國、

又一九一八年九月廿四日、駐日本中國公使、與日本外務省、所立之約、內列七欵、、

(一)駐守青島至濟南之日兵、、以青島爲大本營、、分派一隊、駐紮濟南、

(二)由中國派遣警察、保守鐵路、

(三)中國所用保護鐵路之費、由鐵路入息項下支給、

(四)中國所派之警察、以日人爲教練、重要車站、、亦由日人管理、、

(五)准許華人、當鐵路工役、

(六)由青島至濟南之鐵路、用中日兩國所訂之約辦理、

(七)日本允將山東民政署撤除、、

同日中日兩國、又訂立建設鐵路新約、承認日本投資、建築前許德人所建之鐵路、查德國要求停戰前兩禮拜、中國加入戰團、已閱一年、日本竟根據一九一五年密約、、要求將德人前在山東所有利權、盡交日本承受、日本代表、、在議和席上、挾種種條約以求、各國不得不承認之、、日本遂大得勝利、卽使日本在和會無時候爭佔膠州、日本亦必照一九一五年五月廿五日、及一九一八年九月廿四日、中日所立之約、向中國要求照行、按照此約、膠州及山東半島、由中國地方官管理、、惟鐵路及礦產、則由日本開採、是中國徒有主權、而實利則盡歸日本矣、

●●●山東問題果力爭無效耶

日米報登一日東京電云、中國代表、因聯軍代表、、處分山東問題、大不滿意、特向議和會、提案再議、以期爭回山東膠州利權、惟日本專使、極力運動各代表、反對此議案、故中國代表、抗議無效、

●●●海參威華日人互相抵制

一日東京電云、居留海參威之華人、以巴黎議和會、、判決山東問題、大不滿意、抵制日貨、、風潮劇烈、、一時影響所及、哈爾濱華人、亦引爲同調、不購日貨、

又海參威日僑、、以華人抵制日貨、、無法挽回、、亦相率排斥華貨、以爲對抗、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎和會中國代表陸顧王諸君鑒、和會違背公理、硬將山東膠州、判歸日本、奪我土地、喪我主權、使中國危亡、、立操日人之手、僑等憤激、、寧死勿讓、請堅持到底、、據理力爭、務使山東膠州、歸還中國、方可簽約、

波士頓埠中華公所全體華僑同叩

●●●敵僑財產可望收回

卅一日芝加高電云、法部長巴麻、來遊本埠、、昨在律師會演說、、謂居留德僑之財產、、前於戰爭期內、、被政府收沒者、將來多可收回、自宣戰後、凡德僑如確無助敵嫌疑、經由政府查明、其所有財產、政府定必交還、、至在德國之美人財產、被德政府收沒、將來外部必致文德政府、、要求如數交回、如德政府不允、則美政府可將在美德人之財產、、補回美僑之損失云、、

●●●墨政府派兵勦匪

卅一日巴梳電云、接墨京電稱、墨總統卡蘭沙、、以委鮮匪黨、死灰復燃、異常猖獗、特派兵一萬名、馳赴翅華化埠、、嚴密保護、以免被匪黨佔領、並預備將委氏黨衆、、勦滅淨盡、免貽後患、

●●●旅墨美人紛紛回國避亂

聞墨國革黨、今日開大會議、籌商革命事宜、以策進行、共有十四黨代表、同到赴會、

一日的士省鮮李度電云、居留墨國之美人、因墨國四處起亂、官革兩軍、將起大戰、恐有意外之虞、且聞墨匪專刧殺美人、故多挈眷逃回美國、藉以避亂、現紛傳卡蘭沙政府、不過九十日、卽被推倒、因墨國現有十四黨、起行革命、若聯合爲一黨、則全國人民、佔十分之六、勢力甚大、墨政府必易推倒云、、

●香港酒單每百八十二元七五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal. **咸魚發行**

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石明油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧濟琮 啓

秘貞氏醫生 統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內 Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關於身體需調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

●**介紹良醫**　秘貞氏先生學問淵深臨證博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐遠擧者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之實效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料如叙各色藥丸　註明

專辦正地道藥材

代售有活絡補腦丸

自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每剤銀[illegible]

鹿尾肥大補茶　每剤銀[illegible]

大生堂專辦正地道參茸

加茸全大補茶　每剤銀[illegible]

加參茸全大補茶　每剤銀[illegible]

裕生堂 金山大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計乎以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤

各埠貴客如欲代理利權須外優異

[illegible]

上海五洲大藥房　人造自來血　裕生堂總代理

大每打廿元　小每打十二元　每樽二元　每樽一元

發行另議

陳東鑒內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水[illegible]久漸壓於何處何樣色水俾得發藥[illegible]一試方知余言不謬也

（[illegible]）　金山正埠合記[illegible]謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

咸甜蛋黃荳沙粽　自製肉荳沙粽　自製各款臘味　自製抽油醬料　浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售　正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山正埠

本公司開創三十餘年向來專件常辦中國日本等處綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結裕各巾襪牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器各欵茶具盆碟枝格椅各款藤竹器皿籃筐篋笠牌名茶竹價值全備貨真價實客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日綢緞古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡梨寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單歐往各國及香港日本單價電匯相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

曾慧初寓　南京公司　屋崙怡利店

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●美礦師在墨被擄脫險

卅一日墨國亞瓜布列打電云、美礦師化典、今早由別處赤足奔至本埠、、據稱前晚在地辟麻之礦場、被委鮮匪黨、擄至行刧、並將伊擄去、毆擊一頓、限禁飲食、、後設法逃出、奔至此間、覓友借貸、以爲購買衣服之需　乃赴磨詩羅埠、據情報之美領事、請求墨政府、派兵保護其礦產及生命、、免遭危險、、

本埠新聞

●●●中華會館救國團之復痛告

現倭奴侵逼之禍、正以一而再、再而三、罄竹難書、始則台灣也、旋而高麗也、旋而二辰丸也、旋而二十一欵之要求、幷山東膠州之問題也、、此等切齒痛心之事、、確是訴無可訴、忍而難忍、我僑胞各抱滿胸熱血、各有愛國熱誠、爲今之計、欲免倭奴之禍、非抵抗不可、抗抵之力、非藉國民爲後盾不可、此次提倡捐欵貯金、實爲政府抵抗之預備、、出於大埠中華會館之愛國熱誠所組織、願各僑胞、聯袂而起、共爲勉之、

●●●印人運動獨立不堅

西報云、印人夏泰路、前曾任士丹佛大學堂教習、、於美未與德宣戰時、因圖謀印度獨立、助德拒英、、致被合衆國衙拘逮、控爲犯中立案、隨具保証、在外候審、詎夏氏保出後恐不免於罪、遂棄保私逃、奔赴俄國、欲運動俄人、助印度離英獨立、現據俄報登載、謂自歐戰止息後、、夏氏幡然改變初心、不獨不反抗英國、且甘受英國之統治、謂埃及、波斯、及亞洲之英屬、均當由英國保護、方免將來之戰禍云、

●**國民外交會舉定職員**　昨禮拜六晚國民外交會、、假座長老會開選舉大會、如期投籌、依法選舉、、茲將當選姓名、及籌數列下、伍盤照三十五、何卓競四十三、朱伯元三十九、關定波三十三、李紹昌二十四、鄺明溥二十八、楊慕仁二十六、梁秉彝二十三、劉儒海十九、陳顯朝十九、趙實光十七、候補者、李濟良十六、李作榮十六、黃恒十五、黃聖傳十五、李立生十三、陳樂生十三、李瀚金十一、余天民十一、劉紀才十、趙超常九、余勉然九、

●**華婦何故頓萌短見**　西報云、華人李某之妻、家居蝦寮附近、棉尼打街一二三五號、昨日不知何故、、頓萌短見、竟飲鹼水、希圖畢命、迨有人查悉、立將其車赴醫院、、設法施救、幸受毒非深、不至有性命之虞、、

●**當兵韓人求入美籍未准**　有曾當兵役之韓人一名、、昨赴管理籍民官哥律士咩路處、請照美例、、發給籍民護照、俾得與美國籍民、同享一切權利、惟該官以亞人入籍、、礙難准情、、因美政府於戰爭期內、、收取各船隻、、其中華日工人、爲數不少、且皆在船傭工、已滿三年者、若將來概准入美籍、、實與美國憲法、大相違背、故將案移交合衆國衙官、候查明辦理、

●**商子判撥准給調紙**　西報云、華商伍棠、乃尾李賀隆記店東主、其子伍牛、伍鈿兩人、日前由中國來美、被關員指爲該店僅開張十一月零二十日、未滿一年、照例未准其子居美、遂判撥回籍　由差拿船遞回中國、、惟該華商不服裁判、昨禮拜六日、延律師赴合衆國衙請給調紙、、衙官准如所請、卽致電檀山、將伊兩子留回審訊、以期得直、又華人胡福貸、因案判撥、亦由該衙官准給調紙、、由檀山調回、准予釋放、自由居美、

●**炮聲驚人**　今午十二點三十分鐘、有華人某甲、不知何故、在都板街新財樓二層樓梯口、發炮數响、、中墻邊洞穿一孔、幸未傷人、

●**衙案例誌**　一號衙、譚吉、蔡華打、票案、每罰銀五元、　三號衙、朱給、燗案、注銷、十二號大衙、鄧文富、行兇案、廿四號定審期、

各埠新聞

●**李蘭溺斃**　笠砵函云、美產華人李蘭、原籍台山銀塘波人、於六月一號午十二點鐘、在本處河畔浴身、、忽爾失慎、沉入水中、施救不及、致占滅頂之凶、

●**運動取銷禁酒例**　華盛頓省的科麻電云、、加省種菩提子會律師馬咔、今日到本省督署、請總督轉請本省議會、准許本省公民、將禁酒之例、再行投票公決、以期取銷前例、總督答以須本省公民聯名請求、簽名者要有二萬二千六百五十七人、限期六月十一日以前簽妥、方能辦到、、

●**押欵買酒之無謂**　編思灣拿省比化電云、、居留本處之外人、以美國實行禁酒、爲期不遠、多將屋地抵押、揭借欵項、盡買酒醪、以備不時之需、、現公家律師以彼輩將此酒、或飲或售、不得而知、特派人查明一切、俾知實情、、

●**郵寄炸彈案將破獲**　紐約電云、前月由本處郵局、寄附炸彈數十包、欲炸害美國名流政客一案、現本埠偵探隊、查悉製寄炸彈之人、共有廿三名、、料不過四十八點鐘久、可能將其一併拘獲云、

●**工値與年齡程度而俱進**　美京電云、教育局長、調查美國學生、棄學就工者、以十四歲、與十八歲相較、則十八歲者不過多讀四年書耳、、而最後每年所獲之工値、、則多二千元、因十四歲傭工、初時每禮拜四元、十八歲傭工、每禮拜七元、工値之遞增、與年齡程度而俱進、、

●**弄鎗誤斃西婦案輕罰**　列治西報云、華學生李昌、日前在哥路馬附近墳場、、因弄鎗不愼、、誤將救世軍會西婦轟斃、經被差拘逮、指爲私帶兇器案、昨日在衙審訊、官判有罪、罰銀二百五十元、後聞該學生工學麥牛、、故改罰二十五元、作爲了事、

●**久病自裁**　摩爹士度電云、華人顯昌、於今年三月十四日、在紐文埠自盡、遺下一書、謂因近年患病、久醫不愈、絕無生人樂趣、故自盡而死、、免受苦痛、、所遺下之財物、請交其弟顯新、寄回中國、交伊妻子收領、以爲養贍、、此書乃正月廿一日所寫、用中國文字、由駐三藩市中國領事朱兆莘、譯爲英文、聞其遺下銀三百五十元、、

●**康南海先生共和平議第四次又到**

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告 Golden Gate Loan Office 110 Kearny St. Near Post St. W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息[illegible]必計平[illegible]原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所[illegible]謹啓

金山大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典

飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼

美洲華僑生計籌救會敬啓

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註册每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註册繳費寄付來然後發回收條爲據本堂印有家譜備章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈　今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 515 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●承受告白

啓者沙加免度埠三街九百一十一號舖位前開新生發攤館原係雷昌全兄所創今因志圖別業願將館底裝修傢私什物全盤招人承頂現餘利堂與他訂價承受准于舊歷五月十三日西歷六月九日午十二點鐘在新生發館內當衆交易清楚倘新生發舊手人有欠到唐番大小數目揭借附會担保轇轕未清等情祈依期到來報明取妥如期不到是爲自誤嗣交易後任從本堂改號營業日後財發萬金係新手人所得永不干舊手人之事先字聲明以免後論

民國八年舊歷五月初六日西歷六月二號　餘利堂啓

●交易廣告

啓者粒巴摩埠李市街林記洗衣館開欵日久今弟與樓主租賃及與舊手人買受館內一切架生定於舊歷六月初三日在館內交易清楚倘舊手人有欠到唐洋大小數目屆期到來取妥如過不到乃是自誤自交易之後任從新手自由營生他日財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論

民國八年五月初六日　進利特啓

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓買業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

太平洋公司 PACIFIC MAIL S. S. Co. 508 California St. San Francisco, California.

啓者本公司新造名大輪船航行檀山日本香港等處船上設備俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行[illegible]不[illegible]來[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]街門牌五百〇八號　電話失打七四八〇　代理人[illegible]

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君欵旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月十七號開　九月二十一號開

差拿船　七月廿七號開　八月六[illegible]　十月十六號開

中國郵船有限公司各務部謹啓

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

鼓油醬料　特別減價　欲試償辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽鼓油	上抽鼓油	和味珠油	原鼓醬	磨鼓醬
一斤庄廿四樽每箱 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
五十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	六十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]	五十磅每桶 [illegible]
壹百磅每桶 [illegible]		百二十磅每桶 [illegible]	壹百磅每桶 [illegible]	一百磅每桶六元

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO. CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩兄有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號　San Kin Ketchikan, Alaska.　張成德堂告白

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函奇各埠籌募公債另公擧招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉　計開

蘭坡　掀和　天民　往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利允市舞打山巴罷

篤臣　經緯　往芝加高必珠卜企李崙新萬紐約波士頓

民國八年舊歷五月初三日　大埠余紹賢堂啟

●有光大舍房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住舍房出賃地方清潔光則通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

本號信箱[illegible]

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實是希 貴客光顧爲盼

舖在嚾慎頓街門牌七百三拾[illegible]號開張

金山 源興 大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

既不交國會通過、又不由總統蓋印、並未經外交主管部之審定、尙不備約章之形式、祗能視爲私人之提議、更無履行之義務、況美總統宣布和議宗旨、首謂國際間不得有何等之密秘之約束、又謂凡關於土地完全或主權、或經濟協定、其解決之方、必以與各問題最有關係之人民所自由認可者爲根本、如有內國爲在其國外之勢力優越起見、而以彼物質上之關係利益爲根本者、皆在所不許、此等宣言、早爲世界所共認、中日盟約之成立、實由日本乘世界戰亂、行其獨覇中國之政策、武力恫喝、經濟刼制、私意陰謀、單獨行動、槪與此次和議宗旨大相反背、且此項問題、與山東人民利害攸關、卽以多數民意爲詞、亦屬正大之理由、是按之和會宗旨與國民公意、均當聲明撤銷者也、（未完）

緊要新聞

●●●限德國一禮拜內簽約

卅一日巴黎電云、四大國代表、今日咨報德代表外部長蘭修、謂德國雖迭次致文議和會、對於聯軍所定之和欵、諸多爭駁、并請求修改、但聯軍決不照行、現限於一禮拜內、須簽妥和約、否則封鎖德國各港、及堵截各要衝地方、所有糧食、不准運入德國、以爲對待、至德國所覆駁和約之文、亦趕速譯成英法文、供聯軍之參閱云、

●●●德國不允簽約之原因

卅一日美京電云、德國所覆駁和約之文、現在巴黎和會、陸續譯出、詳報美政府、據德代表所答覆、謂德國允肯遵照和約、將軍械兵力、實行減除、惟賠欵過重、深恐德人不肯負担、將來難於遵行、故不允簽約云、

●●●德人渴望早日和妥

一日柏林電云、本京人民、今日結隊遊街、要求早日議和、初在律士地公園、大會演說、嘯集二十餘萬人、隨排隊遊街、未久、增至五十餘萬人之多、各人高擎一牌、大書特書、苦厭戰禍、及主張言和、早簽和約等字樣云、

●●●德國又有新共和政府成立

一日德國尾典士電云、蘭河一帶聯邦、新組織之共和國、今日宣告成立、脫離德國關係、該河沿岸各埠鎭、均允加入、歸附該國、居民以別立一國、將來不虞聯軍攻掠其土地、可能保持永久和平、威甚忻慰、

●●●德人擬請威廉歸國

一日倫敦電云、接柏林消息、德國官僚派、現在議院、提出一案、擬請前皇威廉歸還、免至亡命荷國、惟復辟與否、未曾提議、

●●●威廉之近狀

卅一日荷國亞麻倫振電云、有人親到逃皇威廉之寓屋、偵察其近狀、返抵本處、據稱威廉日在花園、與隨員三名、將聯軍所定之和欵、挑剔駁論、聲色俱厲、內一爲前外部長占廊文、現紛傳德政府派人往見威廉、商議和欵云、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞雜貨磁器山貨竹器茶葉炮竹米伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種荷兜竹枝香山粉粘蕉苗秘米呂宋鹹魚蝦肉蝦乾各種什貨代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦厦門扇骨參茸住元藥酒此酒用精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡爭神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認清本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儉炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St., San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

專辦 K.F. 米 RICE 廣發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重價備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迴異與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷價格從尤爲合用且零售批發價格俱廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統列英字門牌函示定能從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

- 上等加蛋麵　每百磅銀十六元
- 中等加蛋麵　每百磅銀十四元
- 三等加蛋麵　每百磅銀十二元
- 爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
- 一磅紙盒加蛋麵　每百磅十三元
- 各款通心粉桂花粉　每百磅十元零五
- 半磅紙盒庄壽球麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀商戰[illegible]

司理人伍丁香啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

環海春參

協同和人參庄廣告

神農本草首載人參[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO, CAL.
U.S.A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鑄寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山冬街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李廉夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫僑 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

堂 DAN SA[illegible] 842 G[illegible] San Fran[illegible]

●●本店 羊城方便醫院醫生陳梅甫 內外方脈 花柳跌打 精粹[illegible] 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

秘方 調經[illegible]

沽銀一元五

卑者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濕卷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五

另議付費買者自理

世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

新[illegible]

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙[illegible]

東洋

Toyo Kisen Kaisha
Metropolis Building
[illegible] St., S. F., Cal.

啓者本公司輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸 地洋丸 春洋丸 一萬八千噸之[illegible] 本日丸一概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山 大光書林

煤氣
[illegible] Gas & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十二月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溉庫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠
香邑谷鎭鳥石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平位上言

廣東新聞

●●●財政廳催解舊糧通電

財政廳通電云、各縣知事覽、本廳整頓舊糧、現再續委查催、其上屆舊糧稅款、及六厘經費、亟應一律清解、以憑核結、查該縣對於前項欵目、雖據批解、而存未解省者、尙屬不少、究竟收存未解若干、撥支領抵若干、應由該縣查核明確、分別報解請抵、呈覆察核、至六厘專欵、係歸墊前給委員赴差川貲之項、除解過已由本廳庶務處驗收外、尙存未解若干、務速掃數清繳、以憑歸墊、如係前任經收應解之欵、仍由該知事查明、咨催清解、毋得諉卸、並報明本廳、分別查追、仰卽遵照、財政廳印、

●●●翟汪布告選舉議長並非違法

省長兼選舉總監督佈告云、照得報載省議會議員何禮文等五十餘人、電呈軍政府總裁、以選舉議長、由選舉總監督代表主席、種種違法一則、內中所陳各節、考諸法理、証諸事實、錯誤實多、查省議會暫行法、議長副議長選舉、其主席應屬何人、本法並無明文規定、法無成文、應從習慣、查第一屆互選正副議長、係由前選舉總監督胡主席、有案可稽、本屆依照辦理、並無不合、其原文所稱未選出正副議長之先、應適用省議會暫行法第十二條之規定、由議員中選舉臨時議長主席、以代行其權等語、查法文係指會議正副議長有故事而言、選舉正副議長時、非會議可比、初次之選舉、更非因事缺席可比、條文當不適用、又原文所稱、設令當日選舉議長發生票數相同之問題、依暫法第二十六條、主席得加入取決、而依二十條、則行政官長不得立於表決之數、是會外人斷不得爲議會主席等語、查此條法文、本法編入第三章會議各條內、顯係會議時表決議案法規、非選舉議長法規、且選舉議長、應照第十條第二項、以得票過半數爲當選、既云過半、焉有發生票數相同之問題、假使票數相同、卽已不合當選票額、無論何人主席、均應重行投票、更焉有主席加入取決之可言、又原文所稱、關於議會開議日時、及應議事件、由議長或臨時議長編定日程、發表通告、絕不容會外干預等語、查選舉通告、僅係召集有選舉權者到場投票、與召集議員會議迥殊、何得以議事日程妄相比附、又原文所稱、省議會細則由省會自定、此次選舉、竟由總監督代定正副議長互選細則、侵奪會權、且查細則內第六條第七項、議員依坐次劵入席、第十四條、議長當選、不得再行投票、皆以命令變更法律等語、查互選議長細則所訂各條、均屬選舉範圍內事、與省議會議事細則、旁聽細則、秘書處細則、截然不同、且經各議員提議、當場將第四第十四兩條取銷、足見其餘均認爲適合、至選舉席坐次、無所謂侵權、更無所謂以命令變更法律、又原文所稱、分派管理員干涉議員寫票、且有默爲指揮狀態等語、查選舉議長、係議員應有特權、自由寫票、誰敢干涉、且楚得楚失、槪與局外人無干、今竟謂默爲指揮、實所未解、又原文所稱、十七日議會

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之騰貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區備實惠購請照新價目表郵足劵資滙揭無任感荷付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ○CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照著白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓弱原我寧鄉居兄食精鞭別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病殊不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之力將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉惻若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼蚚蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發附以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未付調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操氏欲圖强其可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足症表明付尺求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚兼飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於醫理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尺紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯九十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尺求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遠勝各症皆捷全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虞每動思鄉之感是二月間卽束裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

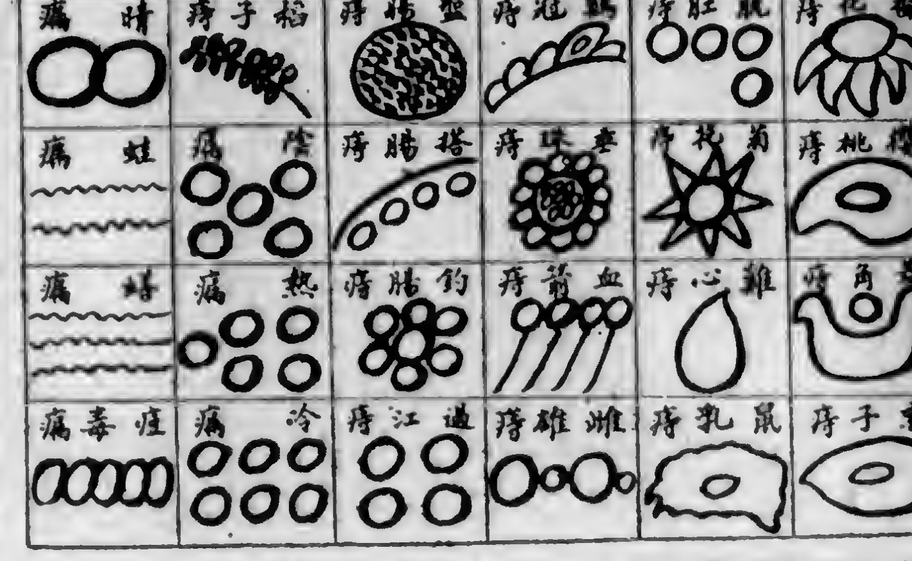
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗痔藥全愈　美國舍路杷梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年服食久淋白濁丸全愈　美國屈頓埠　台山余民頌

弟患東子痔服食痔丸及洗痔藥全愈　墨國層斯排埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔服食痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症服參茸四鞭丸全愈　美國山呈村拿埠　開平司徒順頌

弟患陽具不起症服龜鹿丸全愈　古巴步再冬埠　香山劉美廷頌

弟患花柳魚口症服神效搜毒丸全愈　古巴加厘加地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症服五愈疳疔丸全愈　檀香山正埠　香六都黃理頌

弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈　檀山汎拉拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症服白濁丹黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

全料廿元　半料十元

人生以腎為本、腎強則百病潛消、腎弱則精神短少、以致頭眩眼花、耳鳴耳聾、腰腿疲軟、遺精夢泄、[illegible]

每盒五元

每罇五元

每罇三元

每盒金五元

中國新聞

●●●醞釀中之四萬萬善後大借欵

▲當軸擬以上海和會名義議借

京訊云、頃得諸政府及外交團兩方面消息稱、當軸將以上海和會名義、議借一種善後大借欵、其欵額定為四萬萬、借欵者銀行團、抵押品一項、或即以全國田賦為担保、此事刻下正在醞釀、並聞此次周子異之赴滬、與此事至有關係、又昨日各報登載財政次長李思浩陸軍次長張志潭行將赴滬一節、亦即為往商此項借欵之任務、茲更據政界人稱、此種善後借欵、係為當軸解決時局之一種手段、蓋當軸初擬解決時局之辦法、係擬全委諸上海之和議代表、嗣以法律問題引起各方面之爭議、於進行前途乃突發生一種至鉅之障碍、而時局之解決乃有不得不行停滯之勢、當軸於無辦法之中、遂始發生以借欵解決時局之議、蓋以目前之時局觀之、無論如何解決、當必非款莫辦、借欵之案、自在意中、故主張與其臨用而議借欵、不若先時借妥、擴大其欵額、多收回扣、在南北兩方當軸獲此鉅欵、則解決辦法自易決定、此當軸發生借欵意思之由來、目下深恐此事為外間所探知、故連日進行此力、惟此事是否能即辦到、此時尚不能即定也云、

●●●善後借欵與美國

昨日東京電云、南北代表早晚將向四國銀行團提議善後借欵、此不難推測而知者、再四國銀行團此際並欲令美國加入、然美國係主張雖屬經濟借欵亦不得單獨承借、故四國銀行團之勸告美國加入、恐亦不克成功云、

●●●對於無條約國之要令

總統不日將下令、凡無約國人民僑居中國者、悉照光緒三十四年所定章程辦理、第三國不得保護、新立國願與中國訂約者、依據國際平等為原則、不得繼承祖國所遺之條約云、

●●●徐總統對於國會問題之眞意

共同通信社云、徐總統對於國會問題、力避重行召集民國六年國會、亟欲另據其他方法、以從事召集、然其他方法殊不合理、蓋民國六年國會苟若恢復、則當時之參議院國民黨絕對占多數、衆議院國民黨進步互相聯合、勢必與他黨對抗、因是之故、馮國璋必至再選為總統、徐之自身則惟有退位而已云、

●●●陳代表謁見大總統

廣東督軍陳炳焜、現派代表陳其瑗來京、與政府有所接洽、該代表於二十四日上午七點餘鐘特赴公府、謁見大總統、面陳廣東現在軍民政務之情形、并陳督對於南北和議之意見、大總統垂詢多時、該代表始行退云云、

●●●參陸處之撤兵條例

參陸處現擬妥撤兵條例十八條、昨已發交各省統兵長官遵照辦理、內容如撤兵監視員之委派、及撤退地方日期之詳報、均有規定云、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏘	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海滄	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳淸	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	二十元
楊安溪	三百元
楊見淸	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝淸	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

(咕埠) 生源號 (市卡)

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵什煤油鐵器[illegible]生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
每磅七元五毫
妙品海狸香　每對銀一元正
正臭鼠膽　每個一毫五先
正熊膽常便　價甚相宜
正斜眉山甜油神桂膏皆
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒三元

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

保腎有方

我食此丸　確有特效

弟少年結婚未及一年腎部陽具軟弱[illegible]

趙超常先生[illegible]

民國八年三月廿八日

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠金巷門牌八百六十八號上下五層一切[illegible]通知以便着人到車站歡迎此布

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

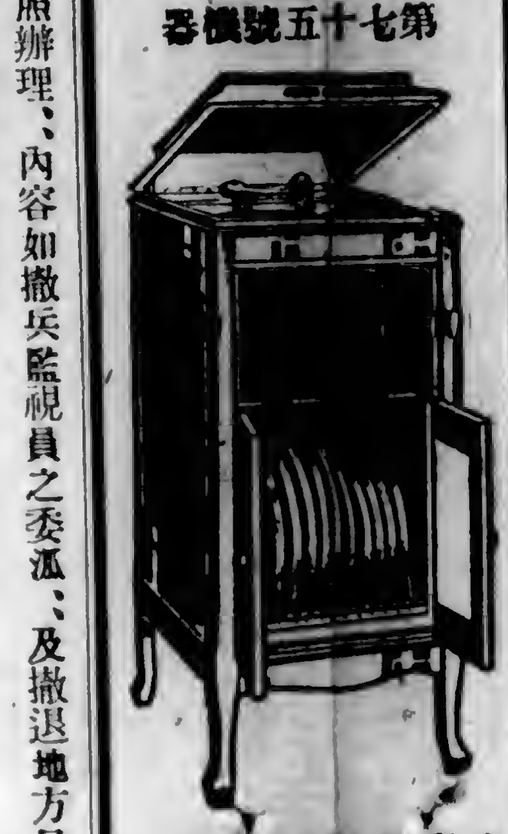
金山文明旅館主人啓

代售新式　留聲機器唱碟

第五十號機器

第五十三號機器

第五十七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

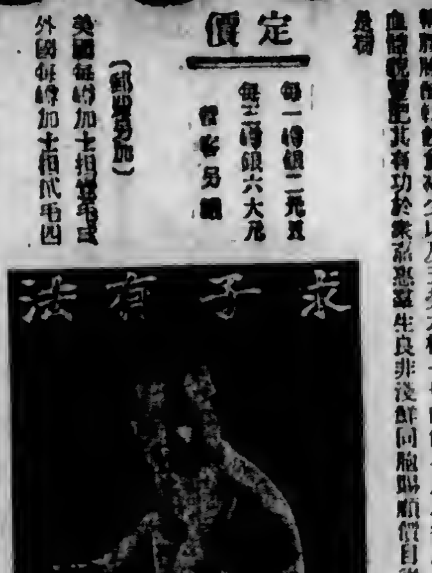
蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價　每一樽價二元半　每三樽銀六大元

(郵費另加)　美國每樽加七仙郵費　外國每樽加一角式毛四



參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料三十元

加料揭被合歡膏　每盒五毫

七日包愈脚痛風濕膏藥

宿娼預服屏角避毒丸

參茸燕窩開胃藥水

壯陽採戰忍精丸

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀三元五毛

包愈疳疔花柳涂珠藥線

魚口橫痃已潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔墜惡毒一掃光丸

打消魚口橫弦便毒丸

不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)　每盒銀三元五毛

打消雞疽疥癩魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立止花柳白濁膽汁去蟲殺菌丸　每盒銀二元五毛

經驗跌打去瘀吊傷接骨散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元

興陽助戰貼臍膏(通宵不倒)　每罇銀一元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸(功同再造從優大戰)　每盒銀四元

紫樓春錦如意丹(力能擴鉄堅砥中流)　每盒銀五元

熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

百日可醫擅紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散　每盒二元每料四元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

腸紅白痢症散

立止吐血鼻血便血散

自製八寶光明上上眼藥

安睡寧神淸魂丸　每盒銀一元

參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元

靈蘭香凝種子丸　每盒銀五元

萬應救急寶步丹露油(起死回生全活萬人)　每罇一元　小打五元

○○搜除花柳積毒藥皂丸

每盒銀五元

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參

正野山淸花玉桂

正海狗鞭

正嫩北鹿茸片

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

海狗乃水族最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

●●●廢督案有提前實施消息

共同通信社云、南方要求廢督、中央主張須俟和議後辦理、曾去電說明、聞政府日來又連次討議、結果將法律問題解決、即行研究、此事實因南方要求廢督堅持甚力、故不得不提前施行云、

●●●陸李條陳交閣密議

陸榮廷李純曾派代表到京、對於和議告成後之時局善後辦法、均有意見書條陳於元首、聞此項意見書、元首閱畢後、即交錢總理、令其於下屆閣議時、與各閣員開一密會、討論此項條陳云、

●●●陝西宣慰使將發表

派員宣慰陝西、政府已預定何宗蓮、西南代表對何本無異詞、惟欲易宣慰為查辦、文電爭持、迄未解決、茲聞此事業經李蘇督疏通就緒、仍以宣慰名義行使查辦職權、日內即以明令發表云、

●●●大總統宴會葡公使

公府消息、大總統定於二十六日午刻在集靈囿四照堂設筵、宴請駐京葡國公使符禮德氏、陪座為公府大禮官黃開文、侍從武官蔭昌、交通總長曹汝霖、財政總長龔心湛、外交次長陳籙、前參議院議長梁士詒等、外交部昨已照會葡國公使、於今日赴府與宴云、

●●●熊鳳凰之憑李籠絡策

共同通信社云、熊希齡等進步黨系、刻下與平和期成會及和平聯合會極力聯絡、其計畫係乘馮河間野心勃勃之際、餌之以大總統、使之出運動費、藉以廣樹黨羽、並稱推舉李秀山為副總統、力與結納、專俟召集第三次國會時、即據其力、糾合與黨議員、以冀掌握政權云、

●●●元首派員赴滬維持和議

上海和議將次告竣、惟關於各問題、尚未宣布、外間議論紛紜、元首慮其中途又生波折、特派熊希齡孫寶琦王芝祥張國淦等七人、於昨日午車出京、前赴上海、為疏通意見維持和議之專員、並聞元首令該七員先與李蘇督接洽云、

●●●唐繼堯請中央撥欵接濟

某方面消息、唐繼堯近電用予覺、委托轉達政府、請由中央酌量撥濟滇軍餉項、俾可漸就收束、聞政府擬與桂省一律辦理、予以相當之欵項云、

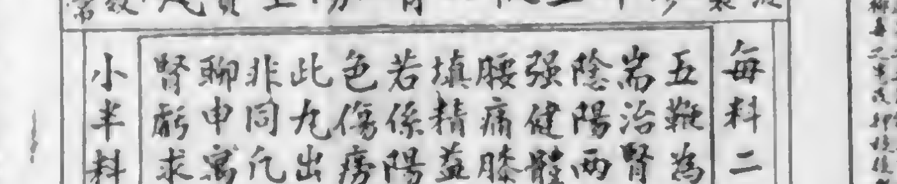
●●●政府將派員赴萬國海路會議

京訊云、頃據外交方面消息、刻下英政府在倫敦召集萬國海路會議、各國政府俱將遣派委員列席、專就海路行船一切法則從事討論、例如海圖海程表冊、燈塔潮漲紀事等項、昨已致文外部、請中國政府派員列席、聞外部亦已咨達海部、不日即行呈院核派赴會委員云、

海波氏藥局

九嵩馳名

健腎將軍



參茸五鞭補腎至寶丸　每料二十元　半料十元　小料五元

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

(靈丹)

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛渴

藥類太多不能盡錄遺者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等事神遺心滋陰補腎水之聖藥製成專治夜夢遺精滋陰軍神益智滋水製火各病者食過均能奏效如神倫食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　聖藥丸

每料抗　半料統　小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂[illegible]

脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉[illegible]

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣

一治截身太早色慾過度或用腦力太過傷工勞神無故遺精

一治精虛不固見色則遺或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛眾面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

〔注〕自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]

〔意〕[illegible]

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛[illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於臂兩年有奇費銀不可以數計遇先生用藥出枯骨數枚遂即收功其醫術之精亞於華陀無以加之　台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血病或因誤服燥藥或因勞傷者傷觸延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效　大埠多利名醫永彰會館登元　台山黃伯貴莳拔露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者……
梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃瑞平謹上

强腎參茸四鞭丸

狗腎鹿鞭　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯腸形瘦　便溺頻數　遺精淺夢　氣虛血少　精力不充
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　精老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳　入腑入臟　遇身疔毒　換疔換柱
花果橫弦　病魔延纏　遺病不淺　損口花毒
魚口便毒　風濕骨痛　塗擦六脉　一用立愈
起泡生疴　吹膚防物　毒粒萬千　爛脚多年
不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

藥名	價
補陳藥	
大補精腰遠少丸	每盒五元
復命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
治方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛汗丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
冲刻咳血癆肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠視止痛丸	每枝一元
跌打力傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應救口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛嘔痢散	每樽一元
無根立消腫脚丸	每樽三元
大便下血痔毒丸	每樽二元

內遍布軍隊、耀武揚威、不知是何作用等語、查所派軍隊、係公署衛隊、且隊兵俱在場外、並未闖入場內、乃竟指爲耀武揚威、未免淆惑觀聽、總之法所規定、各宜恪遵、若無特定條文、則根據成案辦理、本總監督固不認爲違法、卽如十二日出席投票之議員一百十六人、由開始投票、以至當選議長宣告就職、全場秩序整肅、均無異詞、亦足徵當日全體議員均已認此舉爲合法、乃十七日續舉副議長、始借法律問題、阻止投票、演出毀壞票匭怪劇、故意搗亂、其爲成見之爭、而非法律之爭、昭然若揭、事關選舉要政、恐惑聽聞、合將本案理由、布告週知、正發繕間、適接省議會議員何君禮文（餘五十人並未列議員名冊二人從畧）等、具函質問、其內容與報載電文相同、查原函並未加蓋省議會關防、亦未分蓋議員私章、而本總監督所主張、業如上述、自無另函答覆之必要、除分行外、合行佈告所屬官民人等一體知照、此佈、

●●●招承大沙頭及士敏土廠續聞

大沙頭未投各地、現經決意招商攬承、披閱圖則、除商人已經認領各地、及官有街道不計外、統計剩餘之數、共有九千六百餘井、經與興業公司訂定價格、准二十四日派委會同承商、前赴大沙、將已投未投各地、按圖查點、分別植立標誌、以資辨別、至士敏土廠附屬曠地、暨廠內機爐水泵、傢私碼頭等、刻經飭由該廳總辦開列清冊、發交承商察閱云、

各屬近聞

▲江門軍人爭風衝突　昨六日、駐紮江門某軍、與保衛團某兵船水兵、爭風衝突、傷斃兩人、聞其起因、係緣某排長部軍某甲、前夜在當門口、呼一妓艇尋樂、該船水兵亦至、兩懷醋意、忿忿不平、六日二鼓後、水兵卽挾槍登岸、潛伏於昭忠祠側、俟某甲至、卽放槍轟之、應聲倒地、過路者亦重傷一人、水兵行兇後、卽逃返船中、嚴陣以待、某軍官長、亦竭力鎮壓所部、不許尋仇、於是風潮暫息、但兩方軍人因此之故、乃互相窺伺、以謀報復、至八日、地方紳商、大集議於古兜事務所、極力調停、該縣張知事統領黃業興警廳長李寶祥等、均蒞會磋商調和辦法、聞其結果、由滋事者補回被害某軍喪費銀二十元、此案遂作爲了息云、

▲軍人食人臟腑之殘酷　頃有自順屬來省者言、某軍駐紮某地、如遇槍斃人犯、該軍卽用刀將其臟腑割出、以新瓦鑊煮食之、鄉民見而走避、該軍隊獨甘之如飴、日前有被槍斃人犯之家屬、到場殮屍、見已無肺臟、屍親頗迷信者、卽飭紮作店紮造金銀五臟一副、放入棺殮、此固該處附近鄉人所共見共聞者云、

▲串兵搶擄　汕頭劉鎮守使李道尹鑒、據潮安饒砂闔鄉紳民翁貞能等電稱、大利區後隴鄉蘇炳奎蘇應舉、串族軍蘇志昂、向王潤生家討債爲名、強住民屋七晝夜、擄去二子、家私財畜搶盡、全鄉駭避、懇電鎮道制止、以安閭閻等語前來、如果屬實、大干法紀、希卽澈查究辦、是爲至要、政務會議篠、

博濟醫局

滙參經驗奇方
膏丹丸散製造

醫士　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癰疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲擅長其長歷驗效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經驗之方精選用正地道藥材加工製煉各種丸散不寒效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀固本壯陽丸　四両庄五元四　半料十元　每料廿元
●三貴壯陽丸　四両庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝宇

●如此神奇意不及料
启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

金山大埠代理人

集益堂　鄧仙石　鄧啟棠　余源章　鄧清穰　新廣隆啓

本華自　報打來

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金咀連夾　二元二毛五
十五號管中機吸金咀連夾　五元
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹启

本報各種書籍

公司

Toyo Kisen Kaisha
Western Office
625 Market St.

本公司在大埠孖杰街六百二十五號四層樓東洋汽船會社　代理華人　是荷

生昌公司

SANG LUNG CO.
Grant Ave.
San Francisco, Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦囍國顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊袖枕木櫃宮燈新款……
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

花柳扶元搜毒藥酒

每罇五元　郵寄加費二毫五

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

★補腦丸

每料拾元　半料五元

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

衛生精血藥

功用

醫（　）（　）藥（　）（　）（　）行

中國首醫學　神農嘗百草　延年東漢李　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　玉等雖未學　癰疾既滿目　志在行仁術　爲醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　膏丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　靈然除痛苦
學始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心焉每自傷　金門設藥房　齊藥衍韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千計採製良　不愧藥之王　貨真茂價張　迅把病源商　普慶壽而康
九卷靈樞作　虛扁著難經　雜病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國頼良法　寄跡三藩市　體念好生德　治人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　逢醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身強健
名篇素問詳　開發更洋洋　醫聖道並彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病藥良方　間懷諸梓桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　珍參分陰陽　辨証晰毫芒　續命和有湯　橘井杷泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會莫有常　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

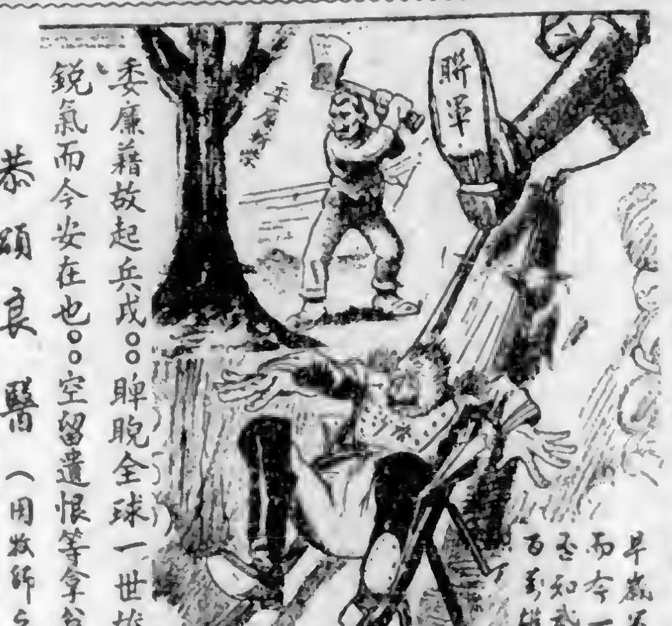
金门大药房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

止痛跌打酒

訪君爲救求良醫
直向金门訪此人



啓沙之下塲

委靡籍故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用做師之言）

補情天

每盒五元

鑽石膏

每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●廿餘年花柳症一掃而清

●逢醫必愈近悅遠來

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每罇二元
●喉症全科每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌八百四十二號
外埠寄費一毫五外國二毫五
醫生 姚樹南 通訊西字
話筒 差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 842 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張郁祖傳內外方脈專理瘋癲瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸皆稱頌……

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

美洲華僑 創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元
余兆欽一百元
薛嗣常三百元
曾添明五十元
陳明晃一百元
周家福三十元
胡均福一十元
麥壽康一百元
伍文富五十元
黎永年一十元

陳明炎壹百元
陳明新五十元
陳文紹五十元
陳天祐壹百元
陳洪恩二十元
李南美五十元
胡燦和一十元
陳良緒壹百元
李　輝一百元
潘禮光二十元

陳晃文壹百元
陳文榮五十元
陳天松三百元
阮耀年一百元
陳文溢一百元
李　耀三百元
朱　均二十元
陳良球二十元
雷維忠三十元
謝　倫二十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚　San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong　844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●世界書局（新到大幫）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山敎子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟（雙單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

小　說

短篇小說　**兒頭案**　（擇）

淮北多盜、搶劫之案、時有所聞、報縣者不絕於途、桃源宿遷睢寧等縣、盜尤熾、緝捕雖嚴、什不獲一、蓋彼地之爲盜者、技擊皆精、又居止無定所、捕役無由偵緝、卽明知盜踪所在、亦不敢輕入虎穴、寧受官刑、莫攖盜鋒、此爲該數縣捕役之不二法門、以此歷任宰官、無術可施、惟得過且過而已、居民知官吏之無能爲、或團結村落、互相守望、始得稍安、否則鮮有倖免者、前淸光緒年間、有邑侯某來權宿遷篆、聞盜風之熾盛也、慨然以除暴安良爲己任、下車時、卽召集全班捕役、諭以振飭精神、毋怠毋弛、違者罰無赦、捕役各唯唯聽命、然亦不過視爲具文而已、盜案纍纍、仍無一破案、某大令憤甚、嚴行追比、小則鞭笞、大則斥革、群役頗苦之、間或拘一二小盜以塞責、而盜黨之忌大令也、遂因是日甚、某大令僅生一兒、年幼稚、甫離襁褓、牙牙學語、大令甚愛之、一日、兒隨乳媼出游、距縣署約半里、地稍僻靜、行人寥落、其間頗得山水樂趣、兒雖幼、流連景色、不忍言歸、乳媼以天時未晚、姑順兒童性、小作勾留、不意突來暴客、手揕兒頸、一聲怪響、兒首已不翼而飛矣、兒頸有項圈及鎖片、俱黃金製成、亦隨兒首而逝、嗚呼、稚兒何辜、遭此毒手、是蓋由金飾品之足以誨盜、而又因邑令之爲盜忌、借此以洩其恨也、媼目睹慘狀、始而戰栗、繼而哀號、日暮途窮、無以爲計、欲逃則將疑其通盜、欲歸則又無以見主人、忽撫膺而嘆曰、逃亦死、歸亦死、與其死於逃、不如死於歸、死於逃、終身蒙不白之名、死於歸、則問心無愧、尙可以答主人恩、遂決計負尸還、白邑令、跪陳顚末、願以身殉、邑令一慟幾絕、繼而眦欲裂、髮欲竪、大呼盜不止、且叱媼乳入、毋速死、待捕盜後再議、（未完）

雜　錄

中國女豪商之談論

女界豪商潘猗來女士、日前由美抵滬、其談論云、北美洲南端接近古巴之西印度老島中、有島名虬梅古者、英國之屬邑也、同島華商甚多、女士之父潘姓、祖籍原出廣東、僑寓島中者已三世矣、先世以業玉黍雜糧起家、至今島中設玉黍磨廠支店、遍全島有三十五區之多、玉黍爲西印度主要食品、猶之我國北方之麥、南方之米、不可一日無也、女士之家、旣以玉黍致厚利、乃更採購金剛石運售歐美各名城、女士在虬梅古島高等學校畢業後、曾代父董理廠務四年、在兩年前進任總理、去歲新正更往約紐之紐約大學商科肄習、並同時於北美商場爲父展拓其營業、本年春間由英屬坎拿大之雲高華埠啓程來華、並謀在上海設支店云、聞女士之父潘槎鑫、實島中唯一巨富、足以駕乎諸猶太富商之上者也、中國女子在商界大發展、實以女士爲第一人云、又大陸報云、中國四千年來歷史中從無女子經營商業者、今雖西方思想輸入中國、然巾幗中猶無執籌握算之人、有之則自潘女士始、女士產於南洋哲美加之巴拉克拉發鎭、年二十一歲、曾游學美國、其祖自廣東移居南洋、其父經商於哲美加爲該處華人中之首富、置有麵粉廠、兼營各項出入口貿易、規模頗巨、英屬西印度羣島設有支店及代理店三十五處、女士中學卒業後、卽助父經商、研究商情、頗有心得、兩年前遂担任總經理之職、嗣赴美國約紐擬擴張商業、並調查代理店之情狀、復以其餘暇、肆力商學、入紐約大學習商業與工廠之管理法焉、今來上海、欲在祖國設立支店、現寓禮查旅館、翻閱海關報告商業書報、藉以知上海商情、曾語人曰、余或將爲中國第一女大班也、

陸軍・警察・醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

●四糙健腎丸　[illegible]

●夢遺存貢固髓丹　[illegible]

●貢陰虧培血露　[illegible]

●內傷衛生助肺咳藥丸藥膠　[illegible]

●哮喘殺氣拔根藥丸藥散　[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸　[illegible]

●癰消藥丸藥露　[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

去傳經驗專門特識丈藥

補身大造丸　[illegible]
保腎楊枝露　[illegible]
太乙救苦百勝丹　每罇二元
喉毒遇仙丹　[illegible]
耳閉聾丸散　[illegible]
因色封毒保安丸　[illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五
立止濁淋刺痛丸　每盒二元
理腎固精丸　[illegible]
止痛生肌十神丹　[illegible]
八寶清肝明目丸每罇一元五毫
[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病胃傷　[illegible]
陽痿陰痿　[illegible]
氣血兩虧　[illegible]
久年遺洩　[illegible]
哮喘拔根　[illegible]
肺癆內傷　[illegible]
肚痛心痛　[illegible]
頸瘰頑惡　[illegible]
腫脚軟脚　[illegible]
腸氣疝氣　[illegible]
眼病翳障　[illegible]
白濁淋　[illegible]
久濁封頭　[illegible]
痔疔芒痔　[illegible]
頑癬補光　[illegible]
爛脚聖藥　[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本報書籍

●信扎類

言情尺牘銀五毫
山谷刀筆銀四毫
分類必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛

共和新尺銀五毛
國語書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛

曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀三毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀三毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘敎科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛

國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀一毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正

吸血酬恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀二元
花月香城銀三毫
天際落花銀二毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫

碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金塔剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞或咳嗽氣喘嗌急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠（都板街八五四）中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

續雜錄（中國女豪商之談論）見前。

新　聞

北京法源寺之盛讌

▲名流薈萃

四月二十日京師法源寺舉行丁香讌、一般遺老政客、原約有二百餘人、因天忽大雨、止到百餘人、計樊雲門易實甫梁星海等等、由道堦主持特備蔬菜、以餉來賓、濟濟蹌蹌、頗極一時之盛、下午三、始興盡撮影而散云、

美國休妻人數之調查

▲以紐約可倫比北加洛林三州爲最少

紐約戶口調查局報告美國各州休妻案、以紐約可倫比北加洛林三州爲最少、每十萬人中、只二三十人、其最多之州、爲尼維達、十萬人中有六百另七人、又查休妻之原因、大半爲廢棄虐待與衣食無着三種云、該局又云、近來婚嫁者日多、十萬人中有一千零五十人云、但休妻案之數、近年大增、在一八六七年、十萬人中只二十七、今則增至四五十人矣、

誌　異

鬼眼婦人

粵東廉州東門外、有兪姓婦、年近花信、已喪所天、近來兪婦、自稱其二眼係鬼眼、並能見陰間鬼物、一時引動附近男女、皆携帶香燭、至兪家求問善惡、其尤奇者、兪婦能歷歷指出求者之父母妻子、已死未死、並能詳述死者之容貌、一一對說証出、故該處一般愚夫愚婦之往求問者、絡繹不絕、戶限爲穿、其最令人篤信者、凡往求問者、均不取分文、噫、亦云奇矣、

蛤蚧相鬥

惠來獅石鄉田野間池沼、每日於黎明至十句鐘時候、常有蛤蚧身生金線與無金線二種、各類聚數萬、結隊爭鬥、雖至腹破腸流、不稍退怯、故死傷極多、其斃者則各背負而歸、狀如兩軍對敵、甚爲奇觀、

七年粒米不下咽

瑞安五都海安地方張姓妻、今年二十八歲、民國元年起迄今七載、幷無粒米下咽、體仍肥胖、且能生育、惟生子一月期間、例食鷄飯、亦如常人、過此依然不食、亦可謂奇矣、

花柳搜毒扶元酒

旣可治花柳又能愈風濕　法異尋常　醫方獨立　每罇時價銀元

粵省海珠之風景

海珠景山
水迴環粵之
頂領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易懸

戰必勝

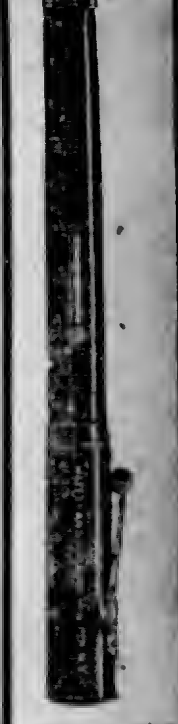
三鞭補腎丸

腎虛陽痿腰痛頻溺者是服此藥之每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋強衛壯百損之良葯
（[illegible]）

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠　奇生行大藥房

售名筆　著水

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元一毛五
十二號牛管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元



三人影　四毫
情鐵　六毫
奪搞奇冤　三毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞·時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐　揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五

古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
趣吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫

商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
髯刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青燐影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

金山　正埠

廣珍

西庄綫羅綢縀　小衫　男女新衣發客　蘇杭雜貨

鋪在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請條函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（最合商店之用）每個式元式毫五發售

世界日報启

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts.　San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命

世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美洲地仔罅埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡業　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林蕙周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬坤埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周、馮祥、林錦　俱加省
林唐　亞罅笋拿省　沾勝　那鬱地省
吳雙喜　英屬亞才加拿大
大利公司　俱英屬暗明頓埠
俱尖尾架　羅師勉　呂宋
杏香樓　呵利健省
麥文　亞利桑省
和源衣館　大利公司
楊祿　李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊蘭　美所罅省頓時市失地埠
黃昂華盛頓省把李把罅埠
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都體度省市布彝非路埠
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度
翠同板汝筆　以上俱加拿大
陳桑金　倒利近省補力市
余煦和　亞罅笋省下所埠
伍慶　紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅緘偉　市簡臣省荅何頓
劉旺　滿地可　均源棧　麥連

隆昌

SANG CHONG
616 Gr[illegible]
San Francisco

[illegible]所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應時市價銀格外計平以顯久交希爲留心是所切禱

[illegible] the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, June 3 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 103　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二一六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會（特別）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄閱或托本埠商店擔保者須按期照交否則惟擔保者責負凡閱報者如期滿續閱亦須付納報費否則依照報館手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即停寄報候一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報[illegible]

[illegible]

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百〇三號

中華民國八年六月三號（禮拜二）（夏曆歲次己未五月初七日）

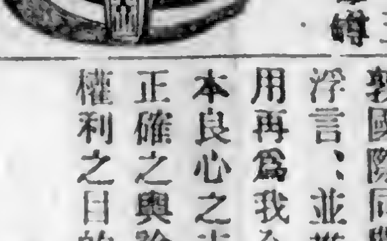
昌勝公司

廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三遍衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明析蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃㕘章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

代論

山東人民爲青島問題泣告父老書（續）

綜上諸端、則中日新約、法當無效、日本繼承德人權利之說、可以不攻自破、況日本於攻擊青島之初、其對德通牒、即以交還中國爲目的、若仍繼承德人權利、則與最初宣言之意義不符、以公義始、以私利終、列國其謂之何、日本苟自重於國信、必不忍十分堅執也、吾國政府、此時亟應向和會聲明將中日新約正式撤銷、恢復國權、在此一舉、不獨山東一隅之利、亦全國人民禱祀以求馨香以祝者也、更有慮者、近聞有一二奸人、爲少數私利、擬與日本訂立秘密聯續合同、意在使中日盟約發生效力、至有無定期、道路傳聞、羣情惶駭、果爾、是欲斷送我疆土、摧殘我族類、較滿清之租讓更爲苛虐、較德人之舉動愈益嚴酷、不第東人淪爲牛馬、將神州由是陸沉、不惟東亞失其和平、將世界復貽戰禍、當此國際艱難之際、全體對外、猶懼不給、奸人何心、更忍緣此爲利、東人身遭荼毒、父老子弟、轉死溝壑、哀哉黎庶、將爲孑遺、言念及此、呼號聲嘶、除分電歐美協約各國當局、（美總統法總理義首相英首相各國議和代表倫敦國際同盟會）及我國陸顧王專使、請其主持公道、勿惑浮言、並推代表赴京、懇請政府速將前約聲明撤銷外、用再爲我全國父老剴切詳陳、俾衆週知、務望海內同胞、本良心之主張、斥宵小之奸計、順從世界之趨勢、發揚正確之輿論、堅持理由、協力共爭、務達撤銷密約索還權利之目的、山東幸甚、全國幸甚、（完）

時評

裁兵問題

文子

今之政客、矢口而談曰裁兵裁兵、謂和議告成而後、救時要策、莫先於裁兵、是誠然矣、雖然、裁兵豈易言哉、觀於皖省近日復有兵變、放火搶劫之事、雖旋經平定、要爲在事文武所當引爲小懲大誡者也、自秦漢以來、易代篡奪所爭之目的物、只在一姓之位號、而禍亂蔓延、每令萬方億兆、痛受池魚之殃、則大抵由於兵多故耳、六國雖并於秦、兵衆固散處草澤也、故陳涉一呼、亂者四應、王莽多募兵以擊匈奴、故不旋踵而起者如蝟毛、光武中興、受降至二百餘萬、不知費幾許銷納安插、始得與民休息、史缺有間、不可攷矣、東漢末、涼州三明、各恃重兵、立邊功、遂釀成董卓李郭之禍、而漢鼎以分、兩晉南北朝隋末所謂羣盜、唐之安史藩鎮、宋元明季世之所謂羣盜、何一非多兵所爲製造而成、況乎今日之兵、人人自居於神聖不可侵犯之地位、人人具有天道神道虛杳無憑之知識、人人負有睥睨一世之氣槩、人人懷野心挾利器、其中但有小部份、偶因觖望、勾結譁變、我商民惟有甘爲魚肉、供彼刀俎而已、當局垂念商民、則凡有兵之處、履行裁兵之時、務當嚴爲防範、潛與轉移、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨物均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉枱桌圍價廉自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥遞香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

萃泰

如意　大埠　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味臘頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種雜辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

鋪在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇六號）
Tin Yuen Co. 1006 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在金李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

[illegible]贊
[illegible] TONG
[illegible] Ave.
[illegible] Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]心[illegible]光顧請照[illegible]

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]精神恍惚胃不復元或血山崩中[illegible]

●本報有特製（爽快千張）一百片雙部及條部發售

本報自印双層分上下紅行一百[illegible]進支部每本九毫特製[illegible]

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報精製各種笠色畫[illegible]

美議員主持公理之偉論

二日美京電云、加省派赴本京上院議員費臣、今日在議院演說兩點鐘久、痛論國際聯盟會憲法之不公、美國不宜加入該會、謂聯盟會所定之憲法、殊無公理、其實英日兩國、欲保全其土地、故欲美國助其成功、法國原欲於該會憲法、加入一欵、凡宣戰須由全國人民公決、惟因英日反對、故不敢提議加入、此可見英日兩國、利用該會、以行其專制、且美國們羅主義、亦爲該會所束縛、美國代表、此次在巴黎和會、贊成日本佔領山東、實爲美國留一最污之歷史、又謂聯盟會所議之事、英國占六表決權、美國僅得一表決權、若美國有關於們羅主義、求聯盟會公判、必無效果、總統威路臣、前曾發表其公平政策、凡甲國不能强管乙國之人民、乃今公認日本佔據山東、則此政策已消滅於無形、中國有人民四萬萬、必不甘受日本强威之壓制、將來戰爭復起、皆由和會判決不公所致、此可見聯盟會非欲止弭戰禍、實欲奴隸弱國之人民、今和會判決山東問題、顯以强力奪據他人土地、以數人訂立之密約、而遂管轄他國人民、數以百萬計、可見該會非爲人類謀幸福、斷難永久和平、若該會如欲世界安寧、則須議定一欵、凡欲宣戰之國、須由本國人民公判、因戰端一開、國民受苦最重、故應由人民取決、今宜請總統將聯盟會憲法、全文交出議院研究、俾知一切、又謂今英日兩國、仍係聯盟、互相保護、凡國際之事、多由英日表決、其餘各國、即有參議、亦視如兒戲、無一功效、英自去年十一月十一日、宣佈停戰、今議和已六月之久、英日兩國、向來所辦之事、皆誆騙美國、視美國爲羊牯、此次議和、各國均有侵佔他人土地、獨美國則否、故各國求美國加入聯盟會、以保全其利權、惟無一欵、可以保全美國們羅主義、今照和會所定之和約、日本永佔山東利權、殊屬不公、費臣演說兩點鐘久、無一議員駁論云、

德代表未允簽約

二日倫敦電云、接巴黎電稱、報界訪員、今日往見德代表蘭修、詢以何日乃能簽押和約、蘭修答以現在未能決定、須候本國政府覆示如何、方能定實、觀現下之和約、過於嚴苛、德國萬難承認簽押、

聯軍代表送交奧國和約情形

二日法國汕渣文電云、聯軍各國代表、今日同在本處、將和約送交奧代表、中日兩國代表先到、其次法代表企李文梳、及各國代表、由企氏將和約面交奧代表、用法語演說、畧謂此和約乃聯軍國所定、請照遵行、當由譯員譯爲德語、使奧代表咸知、惟譯員誤譯數言、即由別員譯正、後奧代表連那、用法語答覆、其答詞甚爲得體、自認失敗、詞甚謙遜、不若日前德代表答詞之强倔、並求聯軍勿使奧人担負過重、因自戰敗後、奧國各處、多已獨立、現奧國人民、僅得七百萬、答畢、由譯員譯爲英語及意語、俾各代表咸知、

無政府黨復演放炸手段

二日美京電云、聞美東一帶名流政客、是晚多被無政府黨人、炸燬住宅、查本京亞街二二三二號法部長巴麻之府第、炸爛門前、當時訇然一聲、異常劇烈、鄰近數街之玻璃窓、概行破裂、後查獲一殘筴袋、另一紅紙、稽明無政府黨布告、此外尋獲一粉碎之屍、疑係放炸之人、偶因失手、致遭炸斃、或行人罹難、亦未可知、幸巴氏全家、未有傷害、自此事發生後、警察總長、以該黨人前月初旬、曾欲炸害美國各名流、恐其再施此伎倆、特加派警差、將各要衛地方、各部長府第、嚴密保守、免遭危險、又紐約電云、本埠列臣頓街高等衙官訥地之府第、今早天未曙時、被人炸燬其門首、未幾尋獲三屍之骨肉、內有一屍、酷似女人、外穿男衣、面戴假鬚、又波士頓衙官希頓之寓宅、亦被炸燬、幸無人傷害、又必珠卜埠合衆國衙官參臣、玻璃公司東主富人卡沙地、煤觔公司協理林肖、車路公司協理活路、總關員施布利諸人之宅、皆被炸爛、幸各人獲慶無恙、又費城有西人兩名、同乘自由車、行至天主教堂門前、擲一炸彈、爆毀其玻璃、又首飾店東主積氏之屋、亦被炸燬、又紐約士省畢打臣埠、絲廠東主哥路住宅、今早亦被人以炸彈、爆爛其門面、又企李扶崙埠市長地啡士之屋、亦被炸毀、又馬市周實省紐頓化埠、省會議員跑亞之屋亦全間炸爛、

墨革黨聲勢浩大

二日墨國哥崥士電云、墨國匪首委崥、昨與新革命黨首領典佐士、率領黨衆、向翅華化進攻、現革命聲勢浩大、所有車路、盡被截斷、各處電線、亦毀拆淨盡、往來消息、因而梗絕、故官革兩官交戰、勝敗如何、無從查知、又墨國梳那崥省亞瓜布列打電云、本處附近、有耶基煙賊人、嘯聚一處、是日下午、猝然起亂、直至委麻士港、該處有前任總統地亞士黨羽甚衆、即與之聯合、會同佔領該港、管轄一切、今晚又向度尼技埠、進前猛攻、沿途經過之地方、有數小村、被其縱火焚燬云、

本埠新聞

倭寇誘惑蒙滿獨立之詭計

美國軍官巴路、昨由西伯利亞歸來、據稱日本報紙、日前所言在西伯利亞之美國軍官、聯同俄將軍占文那夫、反對俄國政府、殊無根據、其實日人誘惑蒙古滿洲獨立、藉圖私利、故轉誣美兵、協助占氏、以掩人耳目、查在西伯利亞之美兵、僅得八千名、日兵則有七萬二千名、

朱領事之通告

中華民國駐金山總領事館、爲通告事、照得美國政府前頒行之戰時外國人出境條例、內規定限出境前五日、請求人携同証人、親到移民局、塡寫格式紙一張、附黏相片四幅、聽候查驗各節、業經變通辦理、頃准本埠移民局稱、凡外國人出境、其非請求回美憑照者、祇携總領事館發給之證明國籍合例護照到局、即時核明、簽發出境准據、以利遄行等語、合亟通告各埠華僑、一體知悉、嗣後回國華僑、到本總領事館領取出境護照、同日送交移民局核准、即可下船放洋、無庸久候查驗、特此通告、

總領事朱兆莘

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材
[illegible]正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全
價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刋之共和平議第四次又到[illegible]銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本祗銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

救揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠
凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定
必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種
原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡
迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開
張　金門放揭所喜市妥謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco　California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上鋪位俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行[illegible]
到本公司辦事處[illegible]
本公司辦事處在卡崥寬街門牌五百〇八號
電話矢打七四八〇　代理人陳伯棠

金山大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補髓壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎種子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每樽二元　每樽一元　發行另議
陳秉鑒內外方脈
司事人陳景文啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.
三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每料銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每料銀[illegible]
極品參茸補料加料各色丸散諸明
專辦正地道藥材
代售有戒煙活命補髓丸參茸藥材
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元

●介紹良醫
祕貢氏先生學問淵深臨症精細得人金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾過我者遍于中外到埠以來蒙救者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹凡同治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

祕貢氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco,　Cal.
啓者各埠僑胞如有身體有病理各症
未暇來到敝醫者請將其症起於何時久
近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄
用法單紙共同付上定然藥到回春若有
赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌
寫明祕貢氏收啓便妥　祕貢氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco,　Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油入地㷛、地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料㷛身長柄膠靴油米雜貨俱全
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
咸魚發行
司事人　余中章　余維中　鄧英鏞　鄧濟琮啓

●香港酒單每百八十二元七五

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種能除風濕藥水專治風濕[illegible]
濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
([illegible])
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記[illegible]謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco,　Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
咸肉荳沙粽
各欵臘味
抽油醬料
牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接全猪鮮明精肉瓜菜臘食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有染翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
告佈
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠緞綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摺裙裕格四揹巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅瓷器燒青各欵茶尊西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹口盒籮笠莞棉名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女管理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡崥寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾寓和南京公司隔鄰屋崙怡利祥店

加省大學畢業生題名錄

中華民國八年六月二日

加省卜技利大學堂、今季爲第五十六年畢業之期、男女學生畢業者九百九十六名、定於明日在該校希臘戲院、舉行畢業禮、頒給畢業諸生証書、查我國留學生畢業者七名、姓名籍貫如下、

陳澄中、商科學士、(江蘇人、本報記者、)
陳端、商科學士、(江蘇人)　鄧夏利、文科學士、(廣東人)
李得庸、工科學士(湖南人)　余名鉦、鑛科碩士(浙江人)
彭棣桐、鑛科碩士(廣東人)　劉古利士文科碩士(廣東人)

●中華會館議案　案據馬寬先生提稱、伊之宗人馬濤輝兄、向當魚濕工頭之職、是春比利市卜、巴頃魚濕開工、他携妻及女、往比利市卜埠住居、突於五月二十一號、竟有日本匪徒、闖入其住宅、意圖强姦其妻、後見其妻誓死不從、擅用斧頭亂斲、立即斃命、並慘殺其三歲幼女、當時業將該兇手拏獲在案、惟舍路領事、不肯盡力周旋、恐該日匪運動狡脫、寃無以申、親到本會館投訴、懇求設法幫助等情、本會館以日人現在擧動、既掠我疆土、然復任意姦淫、任意酷殺、欺我之慘、莫此爲甚、立即當場表決、除先着伍通事轉致麥訥律師、照會該埠洋衙嚴辦外、剋爲稟請總領事、照會洋衙、並懇轉稟公使、與該洋衙嚴重交涉、務令將該日匪正辦、以振國體、而雪寃魂、此批、

民國八年　六月二號　林誌

●中華會館律師辦案函報　中華會館、接麥訥律師來函云、近日加省藥務委員、在屋崙華埠、四處搜查、致令華商不堪其擾、該委員等所爲、不獨對於華商妄行職權、即對于西人之草藥店及藥房等、亦妄行查搜、予經向屋崙公家律師、及本省藥務委員局、提出嚴重抗議、各華商如曾被委員騷擾、而無搜出干例証據者、請詳爲通告、俾得根據、要求賠償、或藉此辦法、使該委員等、不敢再次任意妄行、此達、

●華商應准有權居美　西報云、華商陳晃、于一九一三年、由中國返美、被關員判撥回籍、該華商不服裁判、延律師在合衆國衙、竭力爭駁、以期得直、事閱六年久、至昨日乃由合衆國大衙官定判、准予有權居美、因移民局員批判、謂查該華商於一八九六年、偷關入美、後經商紐約、于一九零六年、由紐約領給商照回國、至一九一三年返美、雖現爲正式商家、惟初時越境入美、究不能准情登岸、合衆國大衙官則謂、該人初時來美、有無入口憑據、不必追究、惟出境時、曾領有正式商照、此次返抵美國、仍有商店在紐約、確係殷實商人、應准居美云、

●鄺榮生命燕梳案候判　西報云、華商鄺榮之妻馬氏、以鄺榮前在生時、曾買有生命燕梳、現該燕梳公司不肯賠償、特赴大衙起訴、請官勒令其照數賠足、惟該公司駁謂、按照燕梳合同、若因黨門斃命、則無保險費賠償、候由官定判、

各埠新聞

●船到人數　東洋汽船公司之天洋丸船、今早由遠東到港、十點鐘灣泊第卅八號碼頭、載來頭等位客二百四十五名、內有本埠謙生祥店東主潘志、及李壽均、關錦、屋崙華商陳堂等四名、二等位客五十四名、內華人男客七名、女客一名、大艙位客四百名、內華客一百九十七名、內假道往夏灣拿者一百一十一名、貨物三千三百噸、內生絲二百二十噸、米二十噸、茶一百噸、運往美東之貨物一千餘噸、

積彩埠第二次演說會

積彩埠函云、本埠僑胞、於月之十八日、爲膠州山東問題開演說會、經紀前報、惟各僑胞以救國爲非五分鐘的工夫、故於二十五日、開第二次演說會、由方蓮珍女士、劉鳳竹、梅丙龍、周鍾岐諸君、演講自立自强之道、外人萬不可恃、末由黃森光君、宣讀西報載本埠華僑及學生會電致美國議院與議員諸事、隨即散會、後有山東學生欲將日奴謀山東之歷史、爲僑胞痛陳利害、惜時間短少、故定于下星期開第三次演說會云、

●商董熱心助設學會　羅省函云、加省大學學生會購買會舍勸捐代表周廣韶劉令胡茂臻三君、是晨由金門抵本埠、旋應中華會館主席劉崇溪君之請、到中華會館演說、周廣韶君將捐欵之理由、發揮盡致、全堂商董鼓掌贊成、黃世惠君提議即時由在座各商董先捐、然後選出值理、劉崇溪黃世惠陳九盛黃廷熠四君、爲街坊勸捐值理、衆贊成、旋即開捐、甫及十餘分鐘、已捐得鉅欵五百餘元、計在座商董不過二十餘人、捐欵竟及半千元之數、各商董助學之熱忱、於此可見一斑矣、

●華人被害傳聞　西報云、華人甘瓊、年七十歲、在屋崙夏利慎街四一七號厲房、被人擊傷頭部數處、移時殞命云、按、西報所登如此、未知確否、

各國新聞

旅墨華僑又遭匪黨慘殺

墨國函云、墨國巴拉埠委崥黨人、復在該處肆虐、我華僑被慘殺三名、一黃椿、一鄭彰、一鄭祥、俱下新甯人、失蹤者胡某一名、並搶掠財產一空、亦云慘矣、

●法戲院火警　二日法國化連梳倫電云、本處電畫戲院、昨日偶因不慎、致遭回祿、當時在場觀者數千人、皆紛紛走出、以避危險、以致在門外踐踏而死者八十人、內兒童五十三名、婦女廿一名、男人六名、另受傷者百餘名、

●資遣老弱華僑回國　墨函云、洛古利有老僑胞韓文成、年七十六歲、山東人、流寓此間、衣食不給、被墨人驅逐出境、該埠僑商曹添君、馮浚君等、深恐有碍國體、當即勸捐美銀二百餘元、於五月十六號由波斯丸、遣送其回國、由團體總會函知金山領署、及上海廣肇公所查照、可知曹馮兩君等、愛國愛羣、加人一等矣、

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco,　Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
專辦各種古今書籍
●總理岡州星期報
華英區得利字典　八十八頭東華錢霸　華英大廚書　飲冰室叢著　梁才信齋藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼

美洲華僑生計籌救會敬啓

美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註冊每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂印有家譜簡章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來歷取閱定然郵遞此佈

今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

民國八年五月初一日

美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong　515 Clay St.　San Francisco, Cal. U. S. A.

承受告白

啓者沙加免度埠三街九百一十一號舖位前開新生發攤館原係雷昌全兄所創今因志圖別業願將館底裝修傢私什物全盤招人承頂現餘利堂與他訂價承受准于舊歷五月十三日西歷六月九日午十二點鐘在新生發館內當業交易清楚倘新生發舊手人有欠到唐番大小數目揭借附會担保轇轕未清等情祈依期到來報明取妥如期不到是爲自誤嗣交易後任從本堂改號營業日後財發萬金係新手人所得永不干舊手人之事先字聲明以免後論

民國八年舊歷五月初六日西歷六月二號　餘利堂啓

交易廣告

啓者粒巴摩埠李市街林記洗衣館開歘日久今弟與樓主租賃及與舊手人買受館內一切架生定於舊歷六月初三日在館內交易清楚倘舊手人有欠到唐洋大小數目屆期到來取妥如過不到乃是自誤自交易之後任從新手自由營生他日財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論

民國八年五月初六日　進利特啓

協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓置業擇地於金門現擧行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco,　Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月十七號開　九月二十號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月十六號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料
特別減價
欲試貨辦
函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠　美珍啟
頭抽豉油　一斤庄廿四罇每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
上抽豉油　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
和味珠油　兩打庄每箱　足六十磅每桶　足百二十磅每桶
原豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足壹百磅每桶
磨豉醬　兩打庄每箱　足五十磅每桶　足一百磅每桶

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦[illegible]

承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期舊歷六月十號在南京樓當業交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號

Nan Kin　Ketchikan, Alaska.

張成德堂告白

余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程兩奇各埠籌募公債另公擧招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉

計開
天民　往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利
撫利　蘭坡
篤臣　經緯　往芝加高必珠卜企李崙新藟紐約波士頓
允市舜打山巴罷

民國八年舊歷五月初三日

大埠余紹賢堂敢

有光大客房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住客房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來㕛銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬渀厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號宙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●十四日省議會紀事

昨十四日爲第二屆省議會開會互選第一第二副議長、、是日警廳特行加派武裝警察、於會場內外嚴密保護、甚至樓上旁聽者亦一律被警察搜身、以防意外事發生、新議員出席者合共五十四人、是日下午二時開會、政務廳長梁日東代表總監督爲主席、梁主席佈告、略謂第二屆省議會正議長、業於本月十二日依法選定、惟查今日出席者未足法定人數、、放棄選舉權合共有六十六人、、故祇得宣告停止開會、陸孟飛提議、以此次新議員多數放棄責任、、應請正議長與前任議長速行交代、並咨文舊議長將各種文件結束、以淸手續云云、、

●●●旅滬舊國會議員致廣東軍政府總裁書

護法政府諸總裁均鑒、前者政府報告國會所定議和條件、最重要者有國會完全行使職權及懲辦禍首二欵、、南方代表受任蒞盟、折衝尊俎、自應服從護法本旨、、將此二者首先提出、據理力爭、不能高下在心、起滅任意、乃唐總代表自和會開幕以來、、始以參戰軍等六事而停議、、繼以徐世昌之一令而續開、停議三十餘日、未聞有一正當言動、、續開以後、於前之六者不加救正、、坐令陝西糜爛、參戰軍日事擴充、而於國會及禍首二案、禍首僅提賣國一端、、提賣國、羌無主名、而於肇亂僭立之罪、不置一辭、賣國一端、亦僅有是標題、以塗飾西南觀聽、並未列入議案、近日東方通訊社電傳、南代表報告於軍政府之變更條件、有參戰軍改名存實、取銷排斥段祺瑞、國會僅與南京製憲、、及以南方派三人加入北京閣員等項、、唐總代表認爲離奇怪誕、發電辯明、彼通訊社者、、本聞必錄、、所傳虛實、吾人無須深考、而按諸事實、參戰軍名實俱存、、段祺瑞盤踞未去、唐總代表未有一語糾彈、是排斥一事、實際業已取銷、、至國會南京製憲、製憲後卽行取銷、及南方對國會讓步、、北方以三總長相酬等說、此間曾盛傳一時、胡代表漢民且謂買空賣空者實有其人、、近據唐總代表答中美通訊社語、謂有人主張國會在南京製憲、北方亦不樂從云云、夫言有人者、非南方代表而何、可知南方代表團中、、已有俯從南京製憲之意、不過北方尙未領受盛意耳、是則唐總代表之所謂離奇怪誕、不啻自述供招、、和議之效、蓋可逆睹、、姦究恣行、至於此極、眞令人髮指矣、竊思西南用兵數載、犧性無數財產生命、旣宣言爲護法討逆之主義而戰、當然本護法討逆之主義而和、蓋同一國法之下、法統一亂、、不可復正、假使合法國會不能行使職權、則此後無論產生何項法律、組織何項機關、皆與僭僞同一統系、何以爲治、至若禍首、、本果犯肇亂僭立賣國三罪、、政府諸總裁旣同心合力、宣言戡亂於前、復擬議一致、、提出懲辦於後、、禍首不

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感緘付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卸其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强要可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付銀求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付銀紙廿元求先生小心盡訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責令何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付銀求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古營邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不誤我原我籍鄉居足食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼蘇蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發所以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無煙冚自然斷癮

貴客宜用各症丸散請照昔白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 新 因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉匯歸 [illegible]

東洋汽船會社 Kisen Kaisha Metropolis Building St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷 [illegible]

金山大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 另議付費買者自理

世界日報啓

色中西開明墨汁發售

煤氣 & Electric Co. 445 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

唐家信箱在市地磅第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 正埠 茂豐 Mow Fong Co. Washington St. San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 大埠 源興 YUEN HING CO. 1016 Grant Ave. San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合 源興啓

金山 正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

羊城方便醫院 醫生陳梅甫 內外方脈 花柳跌打

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

沽銀一元五

啓者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可 求嗣齋主人啓

●寄售處世界日報

或移固邊防、、或移墾荒地、、或移辦河工海塘、、或移作畜牧森林漁礦各項事業、、庶可不至別生枝節耳、、

緊要新聞

●●●聯軍與奧國議和之條件

二日法國汕渣文電云、聯軍國所定與奧國媾和之條約、今日已送交奧代表參閱、約內條欵、大意如下、、

(一)奧國須承認國際聯盟會憲法、及待遇工人條例、兼將在歐洲所得之特別利權、概行捨棄、

(二)奧國須將海軍及飛船隊、一併裁撤、

(三)奧國須公認匈牙利獨立、與奧國脫離關係、

(四)奧國主戰罪魁、及違犯戰時公法之將官、將來由聯軍國拘訊懲罰、、

(五)奧國允許聯軍國兵隊、自由假道奧境、其辦法與德國和約無異、、

(六)俘虜及殉難兵士墳墓、將來處置之法、亦照德國和約辦理、、

(七)奧國担保履行和約、與德國和約相同、

(八)波希麻及摩路化兩省、劃爲奧國與息哥士路域地界、

(九)奧國南方、與息哥士路域界地、將來由聯軍國劃定、、

(十)奧國東方馬卜、及列架士卜、割讓與租哥士路域、、

(十一)奧國西北方、向巴非利亞、及瑞士邊界、仍舊不改、

(十二)奧國須承認息哥路域、及租哥士路域兩民族獨立、

(十三)聯軍國公認奧國爲共和國、

(十四)布加利亞、希臘、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞、、息哥士路域數國、現在及將來所定之地界、奧國均須承認、、

(十五)奧國與息哥士路域、租哥士路域三國之地界、將來由該三國派員劃定、、

(十六)息哥士路域、及租哥士路域兩國、將來均任保護各國居民、及保全種界敎化國文言語、

(十七)息哥士路域、及租哥士路域兩新國、將來與羅國互准貨物人民自由來往、彼此平等待遇、

(十八)奧國須公認前俄屬各小國獨立、、

(十九)奧國及德國、、前在俄國布列士地列度士技德軍大營、與俄國所立之和約、須卽廢除、

(二十)自俄國改革後、奧國與俄所立之條約、概行作廢、、

(廿一)奧國前所侵奪俄國之利權、均須賠還、

(廿二)奧國前一八三九年、與比國所立之約、公認比國獨立、今須允認取銷此約、

(廿三)聯軍國今劃定比國之新地界、奧國須要公認、

(廿四)奧國須公認德國碌槇卜爲中立、及其新定之地界、

(廿五)聯軍國所處置士布與人民之利權、奧國均須承認、

(廿六)聯軍國與德國所定士連士域、、及苛利士與卜兩處之問題、奧國均須承認、

●●●那威反抗封鎖德港

二日巴黎電云、那威國致文議和會、謂聯軍國定議、、如德國不允簽押和約、則封鎖德國各港、斷絕德人粮食之路、、惟那威國附近德國之港口、那威政府決不允封鎖云、

金山 正埠 廣益祥 KWONG YICK 941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨 油麵煙茶京菓海味 蘇杭綢縐絲髮磁器 山貨竹器茶莊什 巧造鮮明餅食 各色龍鳳禮餅 送辦自餞糖菓 合時瓜菜種 地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

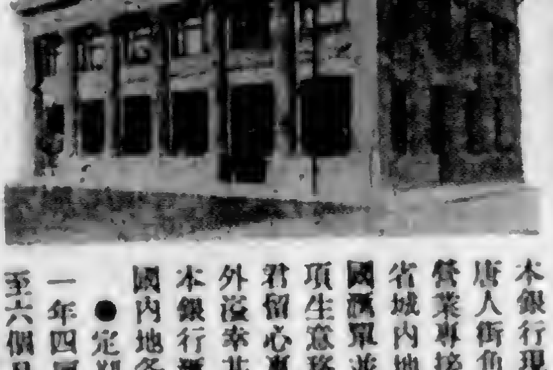
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種菓祖啄蚝竹柱香山的粗絲苗粘米接付各鄉城鎭匯單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞 另辦原岡居奇堂參茸任元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認梅身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告 Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋戚魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 正埠 廣發 KWONG FAT CO. 1129 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

專辦 中西什貨各欵齊備 烟糖蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

K. F. 米 RICE 發行

共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路諭選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迫與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零蹇批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

◉茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
桂花各款通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒球庄麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀號而物質概器無出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之精神循文明之進步對於製麵研究素精巧手配味適乎口腹與衆超群絕妙能無與倫比製法務合衛生色色俱備適心稱意桂花粉俱全上等麵粉完如雪白檀山苗米價錢明取價從廉而不二童叟無欺而酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁青啓

茲將價目列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

正土木人參 琼海參 春蔵

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡罅寬銀行 The Anglo California Trust Co. NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS. SAN FRANCISCO, CAL.

敢者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在咪李盧夾杞利街
一支行設在三街夾二十街

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾傷精虛損倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造能兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆[illegible]非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久[illegible]是荷

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
貨客另議
（郵費另加）美國每樽加士担銀毛弍　外國每樽加士担銀毛四

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小料十元）
龜鹿二仙固真丸（全料三十元　半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料十元　每盒三元）
加料揭被合歡膏（每盒銀二元五毛）

總發行所　HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥（每貼二元五）
宿娼預服犀角麝香丸（每盒三元）
參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）
壯陽採戰忍精丸（每樽一員）
種子揭被香丸（每盒銀一元）
統治遠年花柳入骨搜毒丸（每盒銀五元）
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸（每料十元　半料五元）
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
壓驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽亳
立止吐血衄血便血藥散每盒銀
參茸珠寶（四靈集）　每盒銀五元
畫閣香添種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈痱疔花柳淋珠藥線（每打五元）
魚口橫弦已潰去腐生肌（每元）
婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消難疽痱癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每盒銀二元五毛
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
與陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造價值大誠）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能摧鐵堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痱疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以皆為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚釀成大患諄此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓　超等　每兩價銀八十圓　優等　每兩價銀一百圓　頭等　每兩價銀七十圓
正野山滑花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　超等　每兩價銀一十圓　優等　每兩價銀二十圓　頭等　每兩價銀九圓
正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　頭等　每兩價銀二圓五毛　超等　每兩銀二圓七毛五　中等　每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每兩芸圓　每料芸圓　超等　每兩芸圓　每料芸圓五　優等　每兩廿圓　每料卅圓　頭等　每兩十圓　每料芸圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於饋賴其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稿其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

靜齋等、相繼演說、語長不能備記、主席葉君通告時間已過、宴請公衆茶點、然後攝影、並報告十七日下午一時在聯合會辦事處請各代表到會、研究組織進行辦法、又商務印書館邀請各代表於十八日下午一時參觀該館印刷所、至是奏樂、全體就坐茶點、然後至大東屋頂天韻樓合同攝影、攝影既畢、然後散會、於是已鐘鳴四下矣、

●●●兩院議員篠日之通電

國會議員王鄧隆等二百五十餘人、於本月十七日、有通電發致各省、謂已電請朱總代表、勿得越權擅議法律問題、其原電全文、照錄在下、

北京大總統各部院保定曹經略使奉天張巡閱使蚌埠倪巡閱使北京龍巡閱使各省督軍省長議會各報館鈞鑒、本日同人致朱桂莘君一電如下、近閱報載、停處會議、現竟涉及法律問題、查法律問題、質言之、即國會問題、國會根據約法、總統由斯選出、內閣由斯通過、中外具瞻、國本所繫、一有動搖、牽及全局、況執事係受國務院委任、其權限不能出乎行政範圍、國會係國家立法機關、斷非行政委任人員所能議及、倘若越權擅議、則紊亂國憲、搖動國本、必有尸其責者、鄧隆等為擁護法律鞏固國本計、特電聲明、倘希照察、國會議員王鄧隆等二百五十餘人、篠印、

●●●英公使注意我國烟禁

駐京英公使查得福建陝西各省、由中國官吏收受稅餉、准人民到處私種鴉片等事、如果屬實、殊與禁烟約章大相抵觸、遂照會外交部、擬派員分詣各省調查詣勘、有無前項情事、以憑辦理等因、該部即通令各省長、若派員分赴所屬、尤許察看、究竟有無私種罌粟、若有私種、亟應剷除、俾免外交界有所藉口等因、江蘇齊省長業已委派公員、着先赴上海南滙青浦奉賢等四縣察勘、聞該員不日當可先抵滬上、着手進行云、

ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

買得金錶一個　贈送唱機一副

諸君試思倘得此留聲機器以為消遣其快樂為何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音清雅响過行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶殼則以包金成之刁刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現為招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來為按櫃即將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

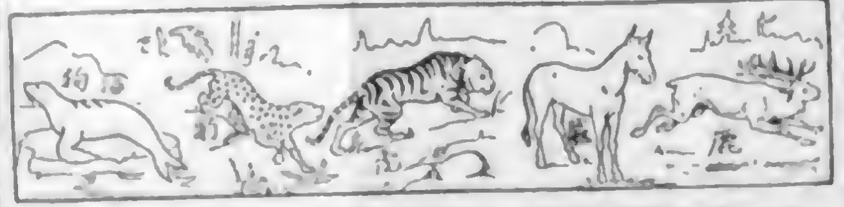
[illegible]

（靈丹）[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

五鞭為主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷病　此丸出世　非同凡品　聊中寫言　腎虧求治

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

參茸功效　比倫作臣　氣血調勻　滋補生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　應無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

[illegible]

（說明）○○補腦金丹　○○宿妓免毒丸　[illegible]

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痱疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸（每料七元　半料三元五）

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均妙效驗如神倫食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治腳聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小料光

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上名症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腿頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

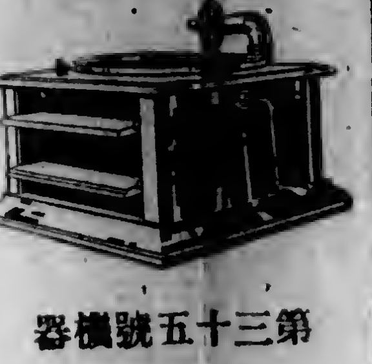
▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啟
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

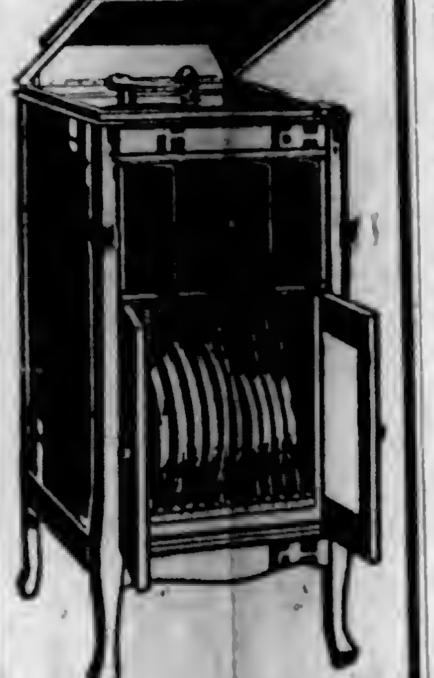
●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟嫂潑分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安　[illegible]

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器


第三十五號機器

第七十五號機器


本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨真價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉

機器價目列下
一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停
世界書局啟

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 568 Clay St. San Francisco, Cal.

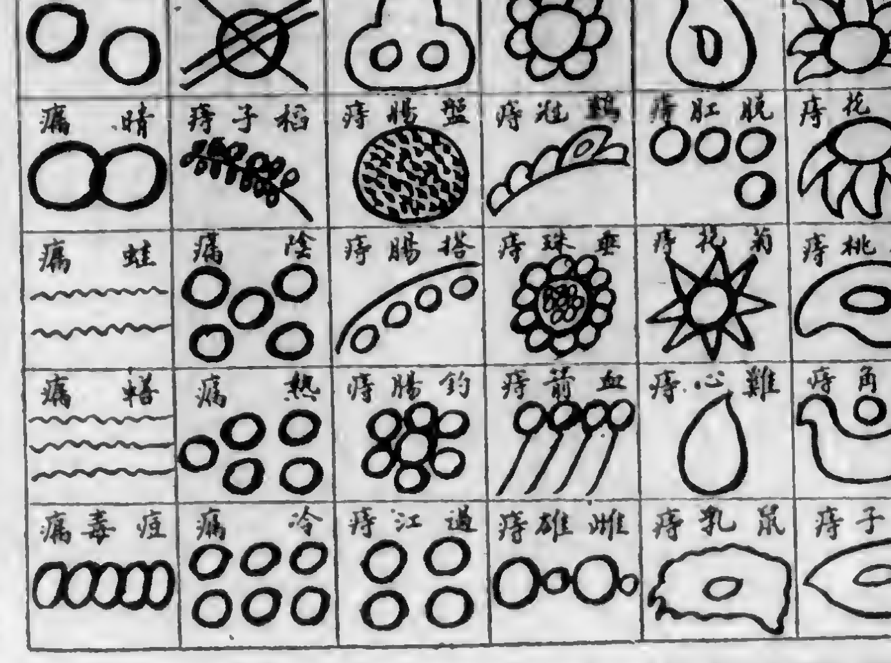
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡橼地氈俱仿西式地方通氣電火煤燈每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應儀胣婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啟

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生　陳景山
●自辦參茸玉桂
花柳神效搜毒丸每樽三元
萬應種子合歡丸每樽二元
金液銀涎
[illegible]
化毒生肌膏每盒五三元
主愈洗痔藥每包六毛
●郵費貴客自備
醫生　陳贊生



實至名歸

弟患雞冠痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國爹路祀梳埠　台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國巫頓埠　台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯錐埠　新會梁羅星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國必打村拿埠　開平司徒頤頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿茸丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美海頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加連勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳痱疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山眼札拿埠　香山鄭其業頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國爛佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台山林文威頌

參茸四鞭補腎丸

全料[illegible]元　半料[illegible]元　每盒五元

人生以腎為本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭眩眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子乏嗣。且壽亦不永。本醫生特為同胞憂。致此病。[illegible]四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龍膠鹿茸壯陽丸

每盒五元

專治男子腎虧。然腎所以虧者皆因色事過度。[illegible]花損精血。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。剋削太過。以致精冷。陽具不舉。[illegible]四肢痠軟。諸般虛損之症。宜服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳之毒。各家皆不能言其功效。若本藥局則有祖傳秘方。精選上等。配以珠珀牛黃。加料加工。凡患白濁芒果痱疔橫痃魚口便毒紅杆。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或尿管如花灑。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。洵非誇也。

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症。亦花柳之類也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發為芒果橫痃痱疔魚口便毒諸症。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者一服立愈。經中西人士試驗不已。並稱為治濁之聖靈云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。延至久流不止。必成為虛濁。而大傷元氣矣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此藥正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。[illegible]

中國新聞

●●●西報紀歐和代表近狀

上海大陸報十六日京訊云、頃得中日在和會之關係、消息如下、、

按顧王二使在巴黎、與日代表、因山東問題、屢有齟齬、駐京日使小幡于二月二日與三日、曾因顧王行動、向陳籙次長、提出恫嚇、要求取締二使行為、及四月一日、大坂某報云、北京政府不贊成顧王二氏行動、已屢電阻止云、、又四月間、政府曾以長電囑陸徵祥告各代表、莫太堅持歸還青島、又不得與日代表生惡感云、惟原電與日期尚不可得、、大約該電必已拍出、日期大約在三月二十五日左右、可見大阪報之消息實確、最近又有一事、則中政府已決定派陸徵祥為總代表、凡關於和會問題、由陸氏召集各代表磋商之、除總代表外、各代表在外、不得商議各問題、惟已經公衆決定者不在此例云、按陸氏最謹慎、一九一五年之二十一條要求、係經彼簽定、陸氏赴歐、、道經日本、、曾晤章公使、商說中日關係、又因其為二十一條要求之簽押人、、故五大國議膠州問題時、祇顧王二人在場、力為中國辯護、、及自中政府發表派陸為總代表後、顧王二使之口皆噤閉、即陸之口亦噤閉、、此豈非小幡外交上之勝利乎、、四月六日、北京路透社會發表一巴黎中國代表之宣言、但此會為載諸報紙、以答覆牧野之宣言者、並非提出於和會、、今中國代表之口已閉、尚能為中國爭回山東或他處之權利耶、難矣哉、、

●●●全國報界聯合會開會紀事

滬訊云、四月十五日下午一時、全國報界聯合會、、假南京路大東旅社開成立大會、到會代表八十四人、代表總機關（報館通信社）八十三所、來賓四十三人、就中除各埠華字報外、本埠英文滬報、字林西報、文滙報、上海日報、、上海日日新聞、日本大阪每日新聞、路透電社、東方通信社、共同通訊社、上海通訊社等、皆派代表到會、、華字通訊社與會者凡五、（一）聯合、（二）國民、（三）戊午、（四）中孚（五）中外、此等機關、皆前數年所未有、其來賓中有和平會議所派代表鍾文耀周貽春兩君、交涉署代表卓劍伯君、滬海道尹代表錢繼啓君、上派縣知事代表張楊民君、本埠公共團體、各商業公團聯合會、全國和平聯合會、、和平期成聯合會、策進永久和平會、世界和平共進會、、廣東策進永久和平會、華僑期成和平會、民議聯合會等、各有代表到會、、此外有旅滬兩院議員數十人、、總計一百二十八人、、二時許、振鈴開會、公推本埠民國日報代表葉楚傖君為臨時主席、葉君即席後、報告開會宗旨、、次由廣州七十二行商代表汪書城君報告本會發起之經過、、並述至昨日止入會之報館通信社八十五家、各家派定代表六十四人、、尚有東文報五家、西文報五家、各報館通信社所在地點三十二處云、次由到會代表戴季陶、及西人科司克德惟一、、日人佐源篤介、邱醒且、洪秉瑞、邵仲輝、來賓周貽生、鍾文耀、郭

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速為截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

芳名	股銀
梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藉稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燦	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫棠	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	二十元
楊宏溪	三百元
楊見清	二十元
楊瑞廷	二十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊潘洪	二百五十元

大埠支辦事處
大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和
Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

生源號　Sang Yuen & Co.

（市卡）（咕埠）
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶煤鋼鑊鐵皖各省正地道參茸玉桂肬尼巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外平以期久遠交易并接理各信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上　二十五元「九折計算」

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

貨品	價目
甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊膽常便	每個一毫五先

正斜眉山甜油　價甚相宜
神桂寄售
正惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨真價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號門牌專辦中國綢緞疋頭羢器時款新衣雜貨什物俱全有新舊留聲機器廣東名班雙面唱碟發賣

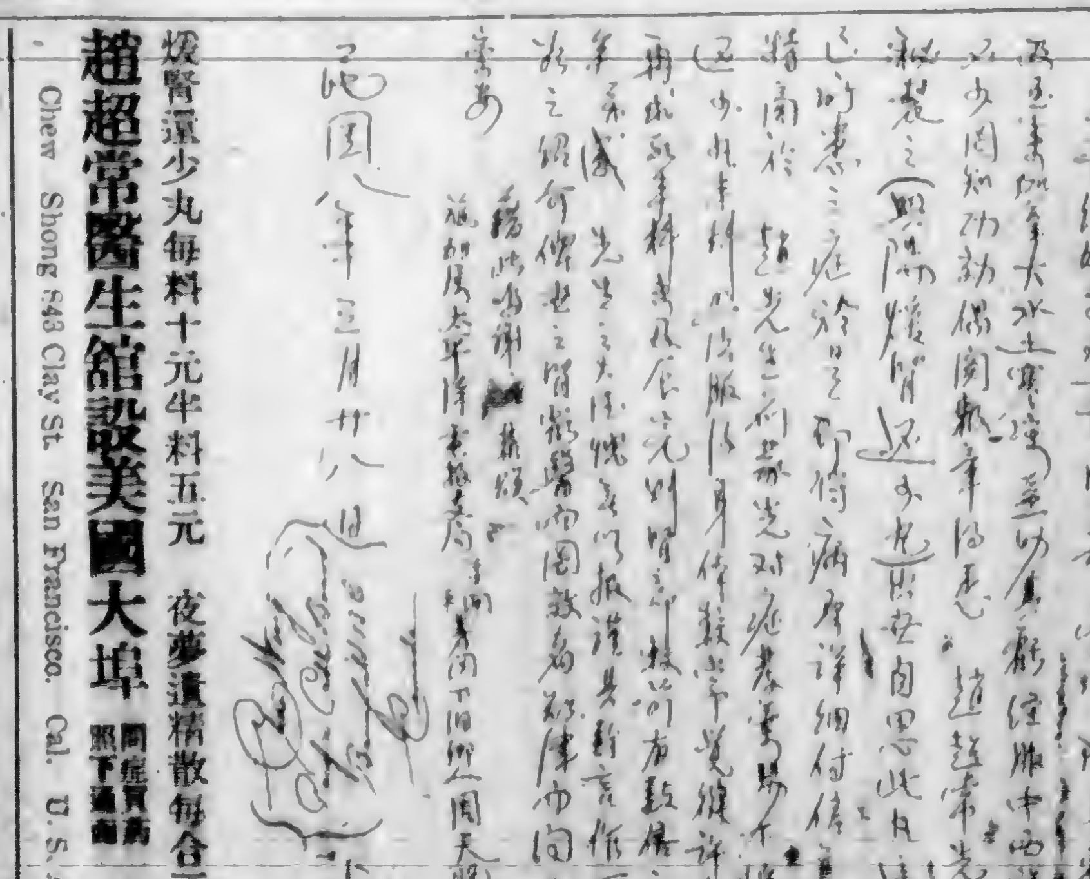
趙超常醫生館設美國大埠

開症買藥照下通函

煥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

保腎有方



我食此丸　確有特效
[illegible]
民國八年三月廿八日
[illegible]

金門大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳玉珊

(醫)○()○()○藥()○()○(行)

[illegible]

Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

健腎滋陰生水丸

[illegible]

補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒

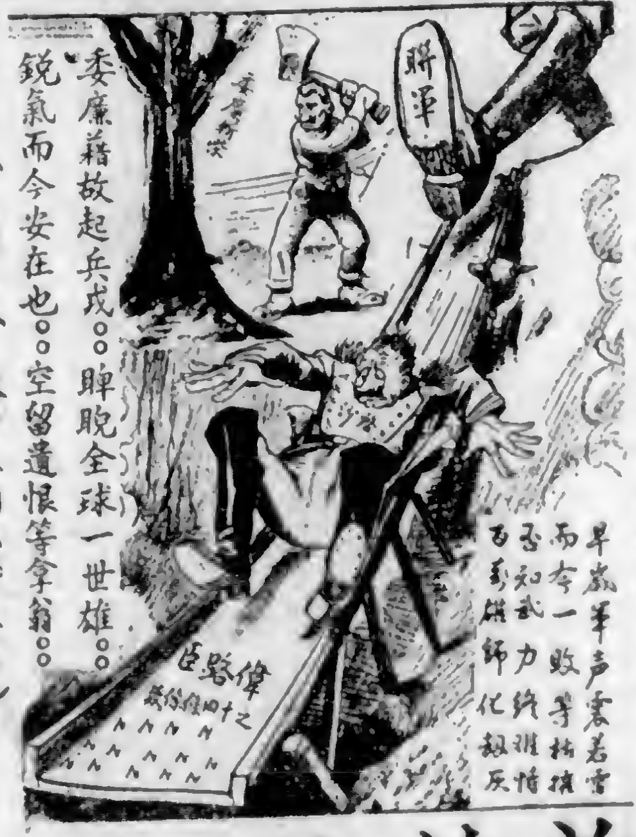
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

請君勿執求良醫　直向金門訪此人

[illegible]



啓沙之下塲

恭頌良醫

[illegible]

補情天

每盒五元

[illegible]

鑽石膏

每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇二元

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不錄新

爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元　●埋口生肌散每樽一元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每樽一元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每樽二元

●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒孝阜六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

本報各種書籍

白巾人四毫五

美人扁　六毛

本華自打來報

十五號管中機吸鑲金光圈金嘴連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾二元七毫五

十五號管中機吸金嘴連夾五元二毛五

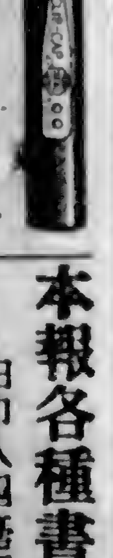
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾四元五毛

十二號管下活吸金咀二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾二元七毛五

十二號管中機吸金咀

十二號管上手轉活吸伸縮金咀三元



金山大埠世界日報謹啓

（本廠各種書籍無不[illegible]印[illegible]取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠代理人集[illegible]堂

鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧清穩　新廣隆啓

Toyo Western 625 Mar

是看　四層東洋汽船會社

本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

代理華人曾光啟

生[illegible]公司

Pacific G Main Off Lung Co. San Franc Ave. Calif.

●電話失打一四〇

●辦事所在失打街門牌四四五號

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處

FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

[illegible]

擅醫血症

[illegible]

[illegible]

擇錄來函

[illegible]

強腎參茸四鞭丸

海狗虎腱鹿　四鞭參茸　佐以補藥　强腎健[illegible]　氣虛血少　精力不充

腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢

腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　精老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　花果橫弦　魚口便毒　起泡生蟲　皮膚陽物　每粒萬千

入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　[illegible]　目盲鼻穿　爛脚多年

遍身疔毒　遺禍不淺　塗搽六脈　功效立見　[illegible]　[illegible]

拔疔拔毒　損口尤善　一用立愈　且斷病根　如何搽法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

[illegible]

懲、諸總裁何顏與同中國、况肇亂僭立、害中國家、媚外賣國、禍且滅種、苟非喪心病狂、寔藉和議博取金錢賄賂、而備爲猶太富人者、孰能睹亡國滅種之禍、迫於眉睫、而不知挽救哉、諸總裁宜執行職權、重申大義、嚴督唐總代表等、於國會及禍首二案、責其堅持、無絲毫讓步餘地、以貫澈初旨、而挽救危亡、就使和議破裂、曲直自有分辨、如諸代表苟且諉縮、以交換個人權利爲重、以貫澈護法大義爲輕、自非通欵敵人、卽屬有負委任、琴瑟不調、改絃而更張之可也、通敵賣國、執法以嚴懲之可也、自非然者、諸總裁遠在粵中、不加料察、以爲付托有人、聽其顚倒、則進行所屆、必無良果、此和議者、卽懸掛白旗投誠繳械之代名耳、諸總裁以護法討逆始、而以毀法附逆終、土匪之誣、且將百口莫辯、俘虜之辱、亦將身自受之、諸總裁果忠於國家、忠於約法、兼爲自身名譽計者、當念大法不可傾廢、國會不可夭殤、禍國罪魁在所必除、護法宣言無從反汗、始終一致、堅持到底、否則出爾反爾、始强終懈、諸總裁他卽不計、其如自身人格何、旅滬國會議員彭養光牟琳李燮陽陳榮廣岳秀夫張秋白唐玠黃汝鑒袁弼臣彭介石王法勤何陶高旭李錡王試功李積芳陳九韶溫世霖茅祖權丁象謙姚桐豫楊肇基裴廷藩楊銘源劉成禺同啓、

●●●宴新議員

省議會風潮、自經第三者出作調人、雙方勸告後、彼此均有讓步之意、頃續聞此中爭點、不復各走極端、至二十日下午、省會大宴新選全體議員、賓主亦極歡洽、聞一百二十名議員、除茂名籍林正煊、因身體不適、連州籍唐順等、適因事未到、餘均依期涖會、極形踴躍、政務廳長梁日東、財政廳長楊永泰、警察廳長魏邦平、亦均在座、席中此酬彼酢、談笑甚懽、直至夜後九時方散、至新舊交替一事、聞刻下已在磋商進行、據個中人謂、若非意氣用事、可望不再發生變幻、行將實現全滿解決云、

●●●軍府交通部賄案續聞

軍政府交通部賄案、已歷見前報、玆查昨十八日、軍政司法部已將全案發交廣州地方審判廳審理、其原因則以司法部長徐謙、早已辭職赴歐、次長謝持、日前亦已請假回籍、現主持全部事務者、實爲該部之某秘書、而此案情節、關係重大、故特發交地方審判廳承審、卽去此重大責任、又軍府明令中所指犯嫌疑提交司法部訊辦各人、若次長梁十模、始終仍在城內小北九如坊寓宅、路政司員陳廷驥、亦已保出在外候審、惟辦事人員劉子藩、仍留在交通部、並無拘束、祇行動出入不能自由云、

●●●省垣各地搶匪之猖獗

日來省垣搶匪、甚爲猖獗、玆將所聞彙誌如下（一）南關便門口廣行賭館、廿一日時後、忽有匪數人入內、拔出利刃、圖搶席上錢銀、鬪被拿獲一名、（二）舊歸德門口、昨二十日、有艷裝少婦路過此處、搶匪欲奪其金耳環、婦因痛極號呼、匪始遁去、（三）西關泮塘尾南岸基、昨夜九時後、有玉器墟某店東、因事往南岸、路至該基、被匪將身上衣物剝奪一空、

博濟醫局

滙參經驗奇方

裘進膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大擧前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局梁紫疇陳瑞生趙卓山列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第六期認股芳名列

陳桓良三百元 陳明炎壹百元 陳晃文壹百元
余兆欽一百元 陳明新五十元 陳文榮五十元
薛嗣常三百元 陳文紹五十元 陳天松三百元
曾添明五十元 陳天祐壹百元 阮耀年一百元
陳明晃一百元 陳洪恩二十元 陳文溢一百元
周家福三十元 李南美五十元 李　耀三百元
胡均福一十元 胡燦和一十元 朱　均二十元
麥壽康一百元 陳良緒壹百元 陳良球二十元
伍文富五十元 李　輝一百元 雷維忠三十元
黎永年一十元 潘禮光二十元 謝　倫二十元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊
Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文奮
San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal'

（未完）

●世界書局（新到大帮）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曾福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月探花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟（双單）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

本報書籍

●信扎類

書情尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫　[illegible]書牘銀五毫　歷代名人尺銀三毫
[illegible]尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀一毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　啖血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉霄留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛鴦離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

小說

（短篇小說）兒頭案（一續）

（擇）

媪入、邑令升堂、飛召通班捕役、諭之曰、盜如此橫行、爾輩尙目視無睹耶、若不獲此盜、匪特無以對亡兒、抑且無以對萬民、爾思該盜對於本縣、猶猖獗至此、況民間乎、限爾等數日、緝兇手到案、不爾、毋後悔、捕役等各連聲應諾而退、退後、集衆役商議、以邑令若此嚴厲、盜匪又若此狡黠、徬徨無策、獨有某捕長、膽氣素壯、且富計謀、願獨肩此重任、遂束裝起程、踽踽獨行、直入虎口、某捕長之胆技、不問可知矣、既至盜巢、投刺求謁、俄而有一長髯豐頰偉軀烱目者出迎、揖而入、與某捕長叙賓主禮、某捕長語之曰、別來無恙乎、曰然、曰、君知我來意乎、曰知之、此固余弟兄所爲也、招兒手出、與之通問、並表明行兇意、且堅請款留一夕、俟明日偕行投案、捕長欣然許諾、是夕、大張筵席、延捕長上坐、捕長辭、强而後可、斟酒甫畢、即獻饗、首肴即兒首也、面目糢糊不可辨、而捕長一揣即得、毫不介意、主坐者袖出七首一、短而利、閃有光、削兒首肉、置短七鋒巔、隨語捕長曰、此物不多得、敢敬贈一臠、言未已、即覷準捕長面、脫手擲去、捕長從容不迫、張口接七、七尖入口、以齒啣之、復隨口噴出、一道寒芒、掠主座而過、中於屋樑下架之橫柱間、作搖曳狀、盜見之皆咋舌、主座者乃改容致敬、並拱手申謝曰、與君濶別多年、曾聞君功成身退、今日有緣重會、見君技、更逾當時、既不忍違公義、復不忍害私人、高情厚誼、欽佩靡涯矣、於是易以盛饌、佐以佳釀、觥籌交錯、主客盡懽、直至更闌始散、翌日復設筵祖餞、并送至數里外、臨別時、已將行兇盜加以桎梏、交捕長牽之投案、捕長入署、牽正兇上堂、即向邑令告辭、邑令與之金、不受、掉頭徑返、邑令見正兇已獲、亟升堂訊鞫、全班役隸、侍立兩旁、該盜略無懼色、不待詰問、已一一直供、錄供畢、邑令命拘入暗監、忽聞一片聲浪、發於屋頂、幷相續以詞曰、予去矣、若無虐百姓、便爲好官、毋徒爲子捕盜也、言終即寂然、迨捕役登梯四望、早已不知所往、所遺於地下者、僅桎梏而已、邑令再召某捕長、某不至、第託原使傳言、聲明原約、到案以外、概不負責、事可一不可再也、邑令垂頭喪氣、徒呼負負、未數月、空解組歸田云、

瀛聞

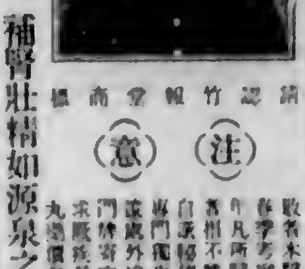
英國女多男少

▲良人大缺

倫敦消息云、據最近調查、女子有出嫁之資格、而無相當之良人、共一百五十萬人、大半女子不願出嫁、受歐戰之影響、情願覓工作之生活、至於一班女工、則中吸香烟與雪茄之病、腦筋多損、最足爲男子成室之阻碍者、則在大城市中相當之屋極少、屋皆高大、分若干層、層又分若干室、普通人只可租居一室、若與妻同居、未免太擁擠云、、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.



醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四種健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰補培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消擦瘰藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●痲淸藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水藥散 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刼毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬搔光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋、尙能支持照常出報以供同胞披閱者、固藉閱報 諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也、近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者、實碍報界利權、本同業爲維持久遠起見、爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者、雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者、倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者、須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元　小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加育嗣氣弱者連服三天精氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在萃臟之中最爲嬌嫩損傷固易但醫救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用葯療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠瓌琭無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺燥有壞咳嗽氣喘急痰瘀瘰病咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺能顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元 郵費一毛五　中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠（都板街八五四）中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal, U. S. A.

新聞屑

粵省東郊發現古井之傳疑

近日粵省盛傳東郊外發現明代古井、並掘獲多數古時石器、有好事往調查、始悉東郊二望岡附近里餘、井口建有花欄、隱約鐫有數字、文曰（洪武八年八月立）井傍置有石碑一塊、大書洪武井三字、質之附近鄉人、此井何時發現、則多云不知、或謂有人故意製造、以爲點綴品、未知確否、

詞林

謝班侯年丈惠雪曼（旁魚）因邀過我同食　（鶴亭）

書生胆小不拚命、聽人風味河豚詩、鯽魚雖好亦有恨、多刺乃類玖瑰花、桐溪有曼（旁魚）雪始見、終歲蟄伏深山窪、大者如頭小者臂、狀貌怪若龍衙衙、溫軟嫩滑得未有、紅聖（旁虫）紫蟹無能加、我生苦被口腹累、早衰常歎搖雙牙、徐侯買得遠見餉、知我嗜好眞同痂、朶頤四載始一飽、大嚼不用屠門嗟、殺雞烹筍佐烹飪、別出新味驚兒娃、登盤叠溷陋沙巽（旁口）、入口爽健同石華、（俗名龜腳）畣牟（二字旁虫）爺美惜殼硬、蛤利（旁虫）味俊嫌肉差、前緣固知定飲啄、險韻豈惜戉尖叉、知君食指亦已動、火速過我傾流霞、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World 786 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之 關文清肖像

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕

法異尋常

醫方獨立

每罇時價銀元

粵省珠海之風景

海珠景山
水迴環粵之
項領作嶅無
聯感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者急服此
丸三之每盒[illegible]
補腎補血活絡舒
筋壯衛虛有損之
良藥 每料廿元 半料拾元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠 奇生行大葯房

Published and distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 104 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Snnday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, June 4 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月四號（禮拜三）（夏曆歲次己未五月初八日）

本報電話孖拿二一六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外 派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章携認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞日後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠西店荐章認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期應交如延欠報費六個月後即截寄報紙越一月仍未清找將欠費者之姓名店號[illegible]登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報[illegible]清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接到報館覆證行交易舊手人所欠報費要該承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或榮歸[illegible]須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定條程均得同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百〇四號

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五
三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元
壯陽酒每罇三元
花柳入眼藥每料十元、
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃鈐章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

來稿選登

西美學生會夏季大會上僑商書

（譚葆廉）

竊維民心鞏固者國必強、振興實業辦學育才者民智必啓、西美學生會之設、所以聯絡各學生、交換智識、陶育人才、以爲他日歸國服務之預備者也、自民國成立以來、留美學生源源而來、數以千計、人多分散、是以設立一中國留學生總會、共分三部、即東美學生會、西美學生會、中美學生會、以三者而論、西美學生會、較東中二者尤覺重要、蓋金山爲西美之大商場、西臨太平洋、遠東帆檣、往來如鯽、留美學生多由此路而來、富家子弟、及其他官費學生、多往東中美肄業、以其人情風土之善也、至貧家子弟、及其他自費者、以經濟所限、多留西美、以理論言、天下之人、貧較多而富較寡、故今日西美學生會之發達、日日可見、是以夏季西美學生大會之不可少也審矣、余以不才、濫邀選任本部司庫、力薄才疏、本不勝重任、然義務所在、責不容辭、茲以夏季大會期迫、故特上此書、敬告同胞父老兄弟姊妹各人、並將本年夏季大會之計畫、畧陳如左、

（一）文學部　分爲中西文演說、及中西文辯論、本會會友皆得列名演說、會外人若經納費入會、亦可享此權利、演說者所得賞品、由裁判員定之、

（二）體育部　現値競爭劇烈時代、體魄健康者、必佔優勝、柔弱者必歸失敗、理勢使然也、本會之所以設此部者、以奬勵我青年之體育、養成國家之健兒、護國守土造福人民爲目的、泰西各國、無人不注意於此、遂致富強、以視我祖國有東亞病夫之誚、豈可不急起直追乎、本會設游藝數種、講求體育之發達、如足球網球棍球籃球競走、本會會友皆得列名比賽、會外人則經納費入會亦可享此權利、賞品與前同、

（三）華商交際部　金山爲太平洋最大商場、我國商界雲集、開會之時、定以一日名曰華商日、遍請諸名商助慶、或讌會、或茶會、或到卜技利大學遊覽、以聯絡感情、互相討論國家振興商務爲宗旨、並請駐本埠中國總領事、中華會館總董、華商總會總理、及其他名望華商演說、

（四）學生交際部　本部之設、與華商交際部畧有不同、其宗旨以聯絡西美各埠學生感情、振刷愛國精神、交換智識、衞國利民、養成自治能力、爲他日歸國効力之地步、

（五）其他各小部分甚多、不遑枚舉、本部辦事人員、連日奔走籌商、妥定辦法、俟開會之時、再登報通知僑胞、希望屆時各埠同胞踴躍賁臨、使此次西美學生大會之成功、爲金山素來所未有、以增吾民之光榮、同人等有厚望焉、

緊要新聞

[illegible]贊
[illegible]G TONG
[illegible]t Ave.
[illegible]co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各位眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇産後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病丸爲此方之卓[illegible]

●本報有（特製）（爽快）（千墨）一百片雙部及條部發售

本報自印双閙分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽[illegible]

●本報精製各種笠巴[illegible]

新張廣告（金山）謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全幷有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由街八百零七号

本店專办野山人参正地
正北鹿茸膏丹
各家光顧散
道藥材發行貨真
價實以圖久交
仰貴客惠顧

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綾仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯[illegible]桌圍儷履自廣災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謹燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人 函知照附 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

如意圖記 大埠 萃泰
[illegible]HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有西單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啓

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

代售著名水筆

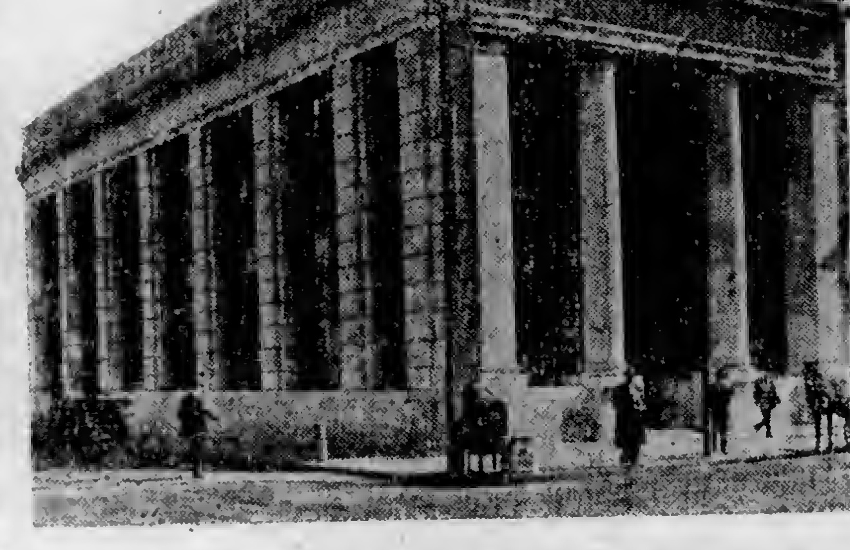
十[illegible]號[illegible] 五元
十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

琥珀美人 三毫
三人影 四毫
情鐵 六毫
奪攜奇冤 三毫

隆[illegible]
SANG CHONG
616 Gra[illegible]
San Francisco,

[illegible]所用之玩物俱全如蒙惠顧[illegible]單到來定然從速付貨以應尊市價[illegible]外計平以圖久交希爲留心是所切[illegible]

意美銀行特別廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎 意美銀行總理士巴步路启

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之淵源
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狠俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
將刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青蘋影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

金山 廣珍

綫羅綢緞 西庄小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

正埠

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠（二三）五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下 時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友慈忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物動物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣 世界日報啓

◉年月日期活動笠巴印（最合商號適用品）每個弍元弍毫五發售 世界日報启

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉𡡂寬省最穩固殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日 意大利銀行启

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人[illegible]廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠
梁卓記 中美掘地仔鎅埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可
恒隆號 秘魯國李馬大
馮耀利 英倫體架担馬
順成隆 古巴國夏灣拿
英和胡棠 英屬云地辟
永昌關和 美國表失地

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離
余仁和 墨國舟汝埠
仁安堂 加省美利允
朱勝 加屬雲古華
李純 加屬亞順波
陳國光 古巴馬卑埠
萬昌棧 巴拿馬國添[illegible]

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利[illegible]
林唐 亞蘇 爭拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利[illegible]
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利[illegible]
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維[illegible]
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省芷市非路 陳榮金 倒利近省[illegible]
恒益屋忌欽 亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞蘇爭省[illegible]
司徒俊 蘭美所蘇省頂時市失地埠 伍慶 紐者市省紐[illegible]
黃昂華 盛頓省把李把鎅埠 林爍 血埠市作頓[illegible]
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝[illegible]
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市[illegible]
余繡宏 都體度省市布非路埠 梅緘 偉市簡臣省[illegible]
黃茂 力偉路 梁鳴球 租耶度
葉同 板汝篳 以上俱加拿大 劉旺 滿地可 均源棧

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧雜誌歷十一年於茲矣所發行之份數[illegible]蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當[illegible]址逐期寄郵以供 英閱至若空函定取恕不應命 世界[illegible]

中國排日風潮漸息

日米報登三日東京電云、接北京電稱、中國人民、因山東問題失敗、大動公憤、排日風潮、異常劇烈、現逐漸低平、因北京政府、對於南北滿洲排日之舉動、皆嚴行制止、故風潮漸息、

駐京各國公使再調停南北

三日東京電云、駐北京協約國公使、以上海南北和平會、業經再開會議、詎又中斷、現勸告南北當局、復在上海、續行開議、以冀早日和解云、

揭出倭寇强奪山東之詭計

卜技利大學堂漢文教習委壬士、前應美總統威路臣之聘、同赴巴黎、充當顧問、昨因公畢歸來、對報館訪員稱、紛傳伊等數人、因和會意見不合、憤而辭職、殊非實確、現德國代表、對於和約、雖多爭數、未肯簽押、惟遲數禮拜、必然屈服、簽約照行、

山東問題、如此判決、甚非伊等所願、平心論之、和約全文、極爲公平、但山東利權、判歸日本繼受、最爲缺點、我美參戰、原爲反對專制保護民權起見、今見山東歸日、與贊成專制無異、殊非公道之裁判、且開議山東問題時、山東省人人民、函電紛馳、力爭領土自治之權、惟日本代表、以意國既退出議和會、亦向聯軍恐嚇、謂日本若不取得山東利權、亦卽脫離議和會、單獨與德議和、聯軍代表當時爲勢所迫、不得不畧爲遷就、曲徇其請、日人外外交手段之敏捷、于此可見一斑、

又謂聯盟會憲法、列入和欵內、將來列强爭執、恐有衝突、

德政府不許蘭河獨立

三日柏林電云、德國停戰委員、致文聯軍總司令佛氏、謂德國蘭河一帶、近日次第宣布獨立、脫離德國、現德政府決不准情、並反對聯軍助其獨立、如聯軍意存袒助、顯違背停戰之約、今德政府已票拿該處革黨首領、治以賣國之罪云、

德代表仍駁論和約

三日巴黎電云、德國代表、現仍陸續致文和會、駁論和約、聯軍國代表、決議不許其諸多挑剔、限期德國簽約、如其不從、則致哀的美敦書於德國、迫令簽押、以期早日和妥、現觀德國之意、以爲五大國之中、或有一二國、允其所求、修改和欵云、

德政府不公認新共和國

三日柏林電云、德國政府、以蘭河一帶數省、昨禮拜日、在尾典士埠、宣布獨立、並組立新共和國、脫離德國關係、德政府決不公認、

瑞典丹麥不封鎖德港

三日巴黎電云、瑞典丹麥兩國政府、是日致文議和會、謂聯軍代表、決議德國若不簽押和約、卽封鎖德港、不准粮食運入德國、以爲對待、瑞典丹麥兩國、決定按照那威辦法、不將該兩國與德交通之港口、實行封鎖、

慶賀英皇生日之熱鬧

三日倫敦電云、英皇佐治、是日爲五十四歲生日期、特在宮中、舉行慶祝大典、海陸軍兩處、每鳴砲五十四響、以表慶賀、

在日華人餐館改良

三日東京電云、本京與橫濱兩處、共有華人餐館二百四十九間、現求日政府、准予立案、合集資本二十五兆元、成立一大公司、改良餐館、以圖鉅利、惟日人疑其乘機、將食品起價、

德國均產黨失敗

三日德國苗匯埠電云、本埠前被均產黨佔奪、現由德政府軍完全收復、統計被該黨破壞之物業、約值銀六十兆元、前相埃士拿之妻、有助逆嫌疑、現特將其拘逮、禁監候辦、

德兇犯越獄私逃

三日柏林電云、德兵士付哥、因行殺社會黨首領亞匪、致被逮案、前由法官審實、定判死罪、第因在獄中、未屆行刑之期、詎該兵士忽越獄私逃、現偵騎四出、尙未查獲、

聯軍救濟匈國之方法

三日巴黎電云、據聯軍報告、匈國若能速立强固政府、辦理國事、以靖內亂、將來聯軍各國、必准粮食、運入該國、救濟飢民、幷不加制限、

飛船渡過大西洋第一次

倫敦電云、有美海軍飛船三艘、昨晚由加屬紐芬倫起程、駛過大西洋、前來歐洲、今日下午一點二十五分鐘、已行抵亞梳士島、統計海程一千三百五十英里、共行十五點零三分鐘、沿途所經之海面、均有無線電音、報告平安、查該島距葡京七百五十里、葡京與倫敦、又相距七百八十里、分爲兩段停留所、此爲飛船渡過大西洋之第一次云、

美國戰費之總額

美京電云、陸軍參謀長蔑治、是日宣言、美國自開戰以來、共用去戰費二萬一千二百九十四兆元、內陸軍費佔一萬四千兆元、

古巴周副領事調任澳洲

古巴函云、駐灣副領事周思敬、前奉政府命令、調任澳洲領事、已偕其夫人赴輪、取道美洲歸國、聞周將偕其瀛眷回京一轉、然後前往澳洲赴任、至本灣副領事一職、則派王元（福建人）接任、計不日當可抵灣云、

本埠新聞

美議員覆國民外交會書

國民外交會、前致函美京國會各議員、凡五百三十餘起、痛言和會判決山東問題之不公平、乞各議員秉公協助、經紀本報、該會現得各議員答書甚多、茲擇譯其一二、足見美人之主持公理、大有其人、函譯如下、

三藩市國民外交會公鑒　大函祇悉、中美邦交最爲篤摯、僕深信此種友誼、兩國必永久不渝、今山東問題、巴黎和會、如此判決、不恤人言、不顧公理、祇討好於强暴、挨諸謀世界永久和平之初願、實多違反、吾人早爲貴國抱不平、僕在議院有機可乘時、必將此次和會判決山東問題之非處、痛陳於議員之前、期將案翻議、以慰諸君子愛國之雅意、此復、

五月廿九日　下議院議員黎倫

美議員覆同源總會函

三藩市同源總會梁啓祥君鑒　余昨由歐洲回國、得閱貴會五月九日來函、始知貴會會員、對於美國代表在和會認許將山東歸日之義憤、吾必在國會將此種情形、陳于議員之前、將來幷將余之演說詞、寄交貴會、

五月廿七日　議員周利市乾

述中國禁烟之成效

西人皞拔士、向在中國、代北京政府、辦理禁煙事宜、共閱十九年久、昨挈同其妻、及在中國出世之女、乘天洋丸輪船、由中國歸來、據稱近數月以來、在中國各口岸、搜獲片烟甚多、各地方禁煙、已大著成效云、

●街車公司總理溘然長逝　本埠天主教學堂因學費不足、昨請名望人五百餘名、在山滿息大旅館午宴、藉求各人捐助、天乃秩街車公司總理李倫滔、應請到會、向衆演說、甫發數言、卽患急症、暈仆於地、當時殞命、各人見此情形、遂不歡而散、查李氏年六十四歲、向熱心公益、人多尊敬、今一旦長逝、聞者惜之、

●軍人免納身家稅　本省正律師委氏、昨日報告稅員、謂加省籍民、曾出當兵役者、准有身家一千元、免納稅項、惟每年由三月一號至七號、須赴稅關、將入伍至退伍時期、詳報一切、方爲准情、

●宜防冒差行刧　日昨下午一點鐘、有西匪兩名、假冒官差、逕至八街一四五號華人福和衣館、闖進其內、藉搜煙爲名、徧搜一週、傾箱倒篋、毫無犯禁物品、卽出門而去、後東主余庚章、查悉失去公債票一百元、銀紙六十元、現銀亦有此數、始知其係匪徒、遂據情報差、請查緝賊匪、

●曾當兵役華學生准入美籍　西報云。華學生付冷耀李、生於中國、來美已閱十二年、去年曾出當兵役、赴法助戰、昨赴合衆國衙、請照例准其隸入美籍、官卽如所請、

●將實行禁酒　本埠各旅館、及會黨等、因聞美京政府、定於七月一日、實行全國禁酒、故將所屯積之酒、從速發售、擬於六月二十日以前、盡行售賣、免干禁例、

●加省議員不受日人請託　本省議員、前日多到本埠派赴美京上議員咈倫處坐談、均謂日人前曾將蟹物生菓北架笋等賄、贈送伊等、藉表感情、隨卽求情、請勿提議新例、反對日人購置地業、惟各議員不但不准其買地、卽批地耕植、亦不准情、另擬立例、禁止日童與白童同校、

●逃避兵役姑免監禁　墨人李安、乃美國土生、因去年逃避兵役、致被逮案、昨由合衆國衙官提訊、衙官原定判監禁三月、惟該墨人自願當兵三年、求官免予監禁、官准如所請、

各埠新聞

提議准許婦女參政草案

三日美京電云、煙地晏拿省上議員屈臣、今日在議院提議一案、請卽通過、准許婦女有選舉參政之權、幷擬加入一欵、祇許白種婦女、有此利權、惟各議員以此舉有違美國憲法、多不贊成、

●舊艦廢棄　三日美京電云、海陸軍部布告、現有舊艦十二艘、政府以其遲鈍、決意將來作爲爛鐵售賣、查此數艦、於一八九三年至一九零一年所製、共用去銀九十兆零五十萬元、此次戰爭、仍有調用、惟駛行甚緩云、

●提鑄銅仙　三日美京電云、鑄造局長李壁架布告、近因徵收各等小稅、一仙銅幣、不足動用、故各銀行常請政府、多鑄銅仙、流行市面、以免窒碍、現政府已通令全國鑄造局、趕鑄銅仙、日夜鼓鑄、計每日可鑄出銅仙九十兆枚、今全國共有銅仙三千五百兆枚之多、

●西人行騙敗露　圭咕電云、昨有西人棍徒一名、自稱現有一會、專保護各人一切利權、在本埠勸誘華人入會、凡入會者每人交銀十元、卽可保全所有利權、華人被騙者不少、迨華人疑其行騙、據情報差、請爲查究、現該棍徒已逃匿他處、未能拘獲、

●拘賭又聞　亞疄蔑打電云、本埠林肯街、有華店兩間、昨日被差入內、搜查賭具、拘去華人二名、白人四名、疑爲聚賭案、禁監候審、

●日人放火被逮　三日沙加免度電云編連埠之華日人居留區、昨日偶遭回祿、區內店屋、焚燬過半、損失物業約值銀五萬元、後由警差拘拿一日醫生、疑爲放火兇犯、伊亦直認不諱、因曾在某日店、竊去銀七百元、擬放火焚燬此店、俾其無由追究、現禁監候審、查有店戶五十間、賣魚店一間、搭食館一間、同時一炬、

●實行禁止華人購置地業　山地巴罷電云、本省定例、凡外人不能入美籍者、不得購置地業、此例頒行後、有華人某、在華埠購有地一段、迨被控告、違犯此例、昨由官判將此地變賣、得價銀六千元、交回該華人收領云、

各國新聞

奧皇奔居瑞士

二日瑞士國振尼化電云、前奧皇差路士、與皇后施打、偕同貴族一班、是日行抵本處附近之乃仁車站、於下車時、旁人見之、多爲輕視、隨乘自由車赴湖邊之樓業處、暫居其間、惟其神色慘喪、帶有病容云、

●陸潤卿留東養痾　三日東京電云、中國郵船公司總理陸潤卿、現在本處養痾、每日攜眷、同乘自由車、往遊名勝、藉吸空氣、期合衞生、

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元　●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

放揭所廣告

Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時欵首飾等按揭銀元利息定必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所謹啓

●洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答　司理人金明啓

Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.

金山大埠 祥棧

CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺溮水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州昇期報　八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥　●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵議先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼　美洲華僑生計籌救會敬啓　中

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註册每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註册繳費彙齊付來然後發回收條爲據本堂印有家譜備章敘明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈　今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行　民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 45 Clay St San Francisco, Cal. U.S.A.

●承受告白

啓者沙加免度埠三街九百一十一號舖位前開新生發攤館原係雷昌全兄所創今因志圖別業願將館底裝修傢私什物全盤招人承頂現餘利堂與他訂價承受准于舊歷五月十三日西歷六月九日午十二點鐘在新生發館內當衆交易淸楚倘新生發舊手人有欠到唐番大小數目揭借附會担保轇轕未淸等情祈依期到來報明取妥如期不到是爲自誤交易後任從本堂改號營業日後財發萬金係新手人所得永不干舊手人之事先字聲明以免後論　民國八年舊歷五月初六日西歷六月二號　餘利堂啓

●交易廣告

啓者粒巴摩埠李市街林記洗衣館閉歇日久今弟與樓主租賃及與舊手人買受館內一切架生定於舊歷六月初三日在館內交易淸楚倘舊手人有欠到唐洋大小數目屆期到來取妥如過不到乃是自誤自交易之後任從新手自由營生他日財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論　民國八年五月初六日　進利特啓

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼　民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

●有光大眷房出賃

本埠都板街一千○三十號樓二層有住眷房出賃地方淸潔光朗涼爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函寄各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉　計開　曾揚　掀和　天民　往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利　篤臣　緯韓　往芝加高必珠卜企李崙新藟紐約波士頓　民國八年舊歷五月初三日　大埠余紹賢堂敬

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易淸楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈　民國八年五月十二號　張成德堂告白

Nan Kin Ketchikan, Alaska.

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各 [illegible]

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價　欲試傾辦函索奉送　中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	磨豉醬
一斤庄卅四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 三元五	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月二十號到　九月二十號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月十六號到　十月十六號開

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可　中國郵船有限公司客務部謹啓

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料園身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人　余申章　余維中　鄧英鍾　鄧清琮啓

●香港滙單每百八十二元七五

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有周身骨節痛理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應驗藥品丸散目錄用法事紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深臨期傳大金櫃玉函靡不融會貫通壯餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲灣　披露

大生堂

TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

三鞭壯陽大補茶　每打銀 [illegible]
正鹿尾大補茶　每打銀 [illegible]
大生堂專辦琿春正地道冬茸
加茸十全大補茶　每打銀 [illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀 [illegible]

自製各項滋補藥　參茸戒煙茶葉每兩二元五毛　參茸戒煙丸每兩四元

專辦正地道藥材　極品參茸補料如欲各色字號註明

金山大埠 裕生堂

YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯兌總華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽 [illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽 [illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽 [illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽 [illegible]　參茸裕生滋補酒每樽 [illegible]　強樁補腦壯陽丸每樽 [illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽 [illegible]　華人寶利魚肝油每樽 [illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異　上海五洲藥房　陳秉鑒山外方脈　裕生堂總代理　人造自來血　大每打卅元　小每打十二元　每樽一元　發行另議　司事人陳景文啓

●新發明風濕藥水布告

啓者余現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元　●祛風濕毒敷粒藥水藥膏應於非常包能收效止瘦凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法續面指明此佈　近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須柱明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一經採服無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
（鄧貴賀自理）　金山正埠合記謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽　蛋黃荳容粽　咸甜肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔風濕膏藥寄售　正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創己廿仕年
專辦
油朱熟鑞伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
發客

金山正埠 福和南京公司

NANKING FOOK WO CO.

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年專辦中國日本等處購辦新欵顧繡絲綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍擺衣裙四搭巾象牙玉器金銀首飾古銅醉紅瓷器燒齊各欵茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹器笠凳棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡崙街金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人寄貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓 羅和南京公司廣發號雜貨店 屋崙怡利祥店

太平洋公司

PACIFIC MAIL S.S. Co.
508 California St.
San Francisco, California,

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行迅速 [illegible] 太平洋商船中之巨擘 [illegible] 到本公司辦事處 [illegible] 本公司辦事處在卡崙寬街門牌五百〇八號　弟寓都板街實業堂　代理人趙冶啓

堂 DAN SA… 842 G… San Fra…

◉◉ 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打瘡科 精專

本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗腎鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地街第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
7… Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百三拾號開張

金山 源興 大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

秘方 調經 依方

沽銀一元五

卑者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之用有眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人敢

●寄售處世界日報

●●●美總統諭令運船預備歸國

三日法國布利士地電云、美國運船佐治華盛頓號、美總統威路臣經乘該船往來歐美三次、今日總統諭令該船于禮拜四日後、預備一切、無論何時、于十二點鐘內、可即開行回美、又運船文科倫號、載美兵六千名、運船西本尼、及柯沙巴、各載美兵四千名、均於今日由本埠啓程、凱旋回美、

●●●菲島亦禁日人購置實業

三日美京電云、菲島代表議會議長企立、與本京下議院理藩股員商議、謂菲島議會、因日人在菲島多購田地耕種、恐其霸奪農利、故日前特立一例、禁止日人購置實業、以保固有利權、免爲高麗之續、如總統贊成此例、不日即可實行、

●●●放炸案嚴拘黨人

三日企李付崙電云、警察廳長、以市長地咈士之宅、昨晚被人炸燬、今日特派差到世界工黨俱樂部、搜去文件信函甚多、幷拘去四十人、疑爲關涉此案、禁監候審、其中多屬外國人、將來仍將該黨人之信件、按址查拘、以期破案、又必珠卜電云、本埠警差、及合衆國偵探等、因近日發現炸彈案多宗、謀害名流政客、故今日全埠查搜無政府黨人、拘案懲辦、計共拘獲十五人、其中多係俄人、內有世界工黨總理津臣一名、化學師布士一名、疑其關涉此案、一併送官究辦、

●●●鐵路虧缺之鉅

三日美京電云、全國鐵路總辦開士、今日在下議院宣言、謂全國鐵路、自收歸國辦後、政府虧折甚鉅、現在不足欵用、請議院提撥庫帑一千二百兆元、以應度支、因近來工價昂貴、所入不敷所出、如議院不允助欵、則須加收貨客運費、以資彌補、若實行加收運費、又恐行人往來不便、及萬物騰貴、國民均受無形損失云、

●●●墨國黨爭紛擾

三日墨國的士省鮓李度電云、接墨國翅化華省巴鮓埠電稱、總統卡蘭沙、日前在該處招兵一隊、給以軍械、攻剿委鮓革黨、距今日該隊兵士、與委鮓黨軍相遇、不戰而降、除所帶軍械外、另有馬六百匹、本處居民、因聞美外部、欲准許墨兵假道美境、往翅化華攻剿革黨、咸恐激動該黨之怒、害及美人、故紛電外部、請勿准墨兵假道美國云、

●●●俄京過激派敗退

三日丹麥京電云、接俄京彼得格勒電稱、俄屬亞士冬尼亞、及芬蘭之兵隊、聯合進攻俄京、逐過波施委技黨、勢甚猛烈、將佔領全京、管轄一切、

●●●美兵將盡調回國

三日美京電云、聯軍所定之和約、經送交德代表參閱、並限期答覆、簽約之期、殆將不遠、故陸軍部布告、一俟和約簽妥、即將在歐美兵、盡調回國、居時駐守蘭河之美兵、亦即調回、該處事務、交由法兵管理、適陸軍部長壁架、三遊歐洲、日昨歸來、據稱大約八月間、在歐美兵、可能盡調回國云、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 送餅合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通草書信由香港廣益隆金山莊代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種樹[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

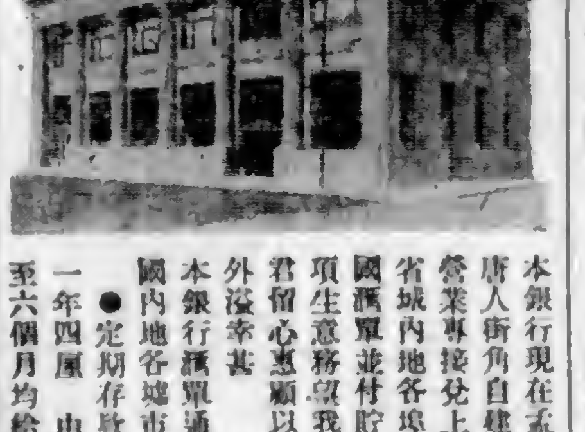
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖僊炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備 烟、糖、蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 另議付費買者自理 世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉[illegible]

上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
紙盒庄加蛋麵 每百磅十二元五
各款桂花通心粉 每百磅十元零五
牢紙庄壽麵 每百磅銀十六元

○金山正埠共和麵廠謹啓

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

司理人伍丁貴啓

正土木人參

環海參春咸 協同和人參庄廣告

甲等 每兩價銀壹佰元
乙等 每兩價銀八十元
丙等 每兩價銀六十元
丁等 每兩價銀四十元
戊等 每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鶯咕路卡鑄寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫信 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬溕厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●否認黃嵩齡爲議長通電

廣州去電、(銜略)帝制孽黃嵩齡謬充第二屆粵東省會正議長、人心驚駭、誓不公認、查黃嵩齡於民國四年九月、與黃錫銓等兩次請願助成袁世凱稱帝、實爲民國罪人、近以悖入之貲、口口口口、(原文不明)得充議長、粵爲護法區域、豈容帝孽尸議長之位、爲議會羞、況當日選舉種種違法、已由議員聲明在案、伏乞鈞座飭令議會改選、以重民意、大局幸甚、粵省幸甚、(冒稱廣東全省公民李樹森等五百餘人同叩、)(二十號)

●●●軍政府派員宣慰華僑

舊參議院秘書廳科員張本漢、前由菲律濱返國、自舊國會南奔、即充是職、昨軍政府以海外華僑、須派員接洽、因張氏稔於該地情形、故特派其赴菲律濱、妥爲慰問、並將華僑商業情形詳加攷查、以示軍政府眷念僑民、提倡商務之至意、聞下月即可起程云、

●●●電告海陸軍測量管轄權

廣州去電、廣州督軍並送福建林督軍雲南唐督軍成都熊督軍貴陽劉督軍西安于督軍永州譚督軍鈞鑒、查本部組織條例、海陸軍測量事宜、應歸本部管轄、早經公佈在案、嗣後凡西南護法各省之陸軍測量局、自應一律直隸本部、所有各該局長、即由本部陳請政務會議正式任命、以資耖一而專職守、請於電到後、將貴省測量局長姓名履歷電復爲盼、參謀部皓印、

●●●設立漁團保甲分局

漁團保甲局長周天祿、以本局現經開辦、關於保甲事項、自須積極進行、查廣東沿海各屬、漁業素盛、保衛宜周、分局之設、亟應籌備、昨特呈准當道、酌設漁團保甲分局六所、該地點如下、(一)陽江陽春台山分局、(二)香山番禺順德寶安分局、(三)欽廉分局、(四)瓊崖分局、(五)潮州汕頭分局、(六)汕尾分局、已一律委定局長人員、於日昨分送出發前往開辦矣、

●●●仇視福軍者將諉爲誤會

福軍統領李雍、早控劉督辦槍斃部兵一案、業經當道特派魏邦平前往澈查、至今仍未返省、惟聞此事緣起、係因東江上游、盜風充斥、惠博河道、向由兩軍分段保護、早經認定範圍、不相侵越、凡屬某軍保護區域、往來船隻、即須請領某軍小旗一面、揷在船首、以免匪黨覬覦、但以河道界限、雖經認定、惟彼此未有畫分、軍隊押船、時有過境、誤會之點、即以此爲最大原因云、

●●●我國茶商注意

省長公署現准北京農商部咨開、據赴歐考察各國交通狀況前交通次長葉恭綽電稱、美國實行禁酒、華茶暢銷、但須多方設法、乞飭官商合力運籌良策等語、查華茶出口、逐年銳減、推厥原因、固由於國內種製之未盡合宜、要亦

竺西氏專醫內外科 各花柳 各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此因屬倘蒙惠顧請照新價目表購足無悞寄買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞 ◎ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

貴客宜用各症丸散請照此白內丸價目及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精究內外名揚中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]原我籍鄉居足食雖親別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉惆若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他賞及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止除依法服食各症皆愈實因則故困之亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟癱而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發聊以教我竺西氏復函云及前因取丸藥太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國[illegible]由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及醫[illegible]得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心詳訂用丸藥悄爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴金何用謹依大教連食葯九十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古實邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德

●●眼科良醫大放光明

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌辦貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩[illegible]

東洋汽船

Toyo Kisen Kaisha
Metropolis Building
…St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 皆由本埠三十四號碼頭開行各船堅固[illegible]

金山大光書林

煤氣

& Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用柏思域煤電公司之火則無失火

鏡湖藥局

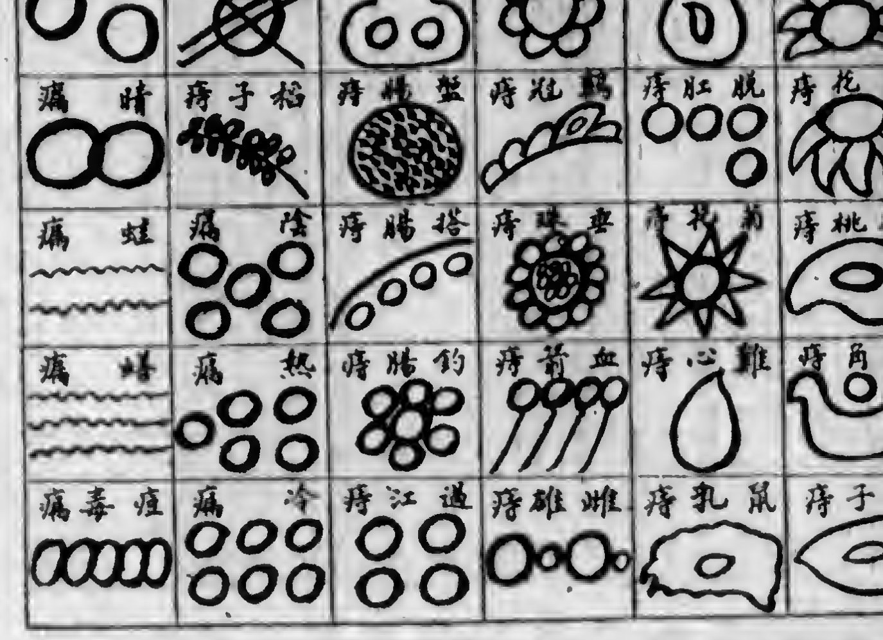
醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●鄉貴賓客自備

全液鎮涎



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

歸名至實

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國香路杷梳埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國忌頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯稚埠 新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈 古巴沙弄冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘加地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳痔疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 六都黃理頌
弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山派扎拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔藥使血丸全愈 美國斷佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁丹黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台山林文威頌

每金五元　每磚五元　每磚五元　每磚三元　每金五元

四鞭……丸　花柳……丸

人生以腎爲本腎強則百病消滅腎虧則精神短少以致頭暈……
[illegible]

中國新聞

●●●東報述新財團之糾葛

十二日東京報知新聞云、前寺內內閣時代、與中國締結之種種借欵、今己由中日兩國逐次發表矣、以言發表之故、雖於表面上謂欲掃去中日兩國間之種種誤解、然中國一方面之真意、直欲以巴黎媾和會議爲機、俾歐洲列國盡知日本向者之主義、一以壓迫中國爲事、而藉以打破中日間從來之關係也、致此事之發起、實有某國在暗中指使之、此吾人所不可不注意者也、此外與此事相關聯者、爲對華四國新借欵團之組織、此組織新借欵團之議、係美國所首倡、近日英法各國政府方從事斟酌云、

考該借欵團之組織、與從來之四國借欵團之旨趣不同、凡政治經濟各種借欵、一概包括之、美國之主張、不獨將來之借欵須由該借欵團經理、即昔日已成之借欵、亦一併管理之、職是之故、該借欵團果成立、滿洲方面、雖由石井與藍辛之協約、或可認爲我國之特殊地位、而視爲例外、然美國人士之態度、不以該協約置諸意中、正不可知、今日者滿鐵管理問題、既有提議者起、則漢冶萍與青島山東鐵道等問題、自必接踵而起可知、準是以觀、我國向締之各種借欵、既歸新財團所統轄、則我國之特殊地位、必至漸漸消滅、而歸爲烏有必矣、惟財團之成立、不惟關係於我國、於英於法、亦有重大之影響、故成立之期、亦斷匪朝夕可期、但聞美國之意、該借欵團苟不成立、亦必以積極的行動、單獨達其目的而後已、是故、日本之對華借欵問題、終或移於巴黎媾和會議、付諸日英美法四國共同協議、正意中事焉、然既付諸四國協議、則我爲四國之一、英法美荷團結爲一、我日惟唯唯服從、與其他一切媾和問題、同盲從各國之意見爾、

又同日東京日日新聞云、自美國對華放資財團代表阿卜脫氏蒞華以後、新借欵團之組織問題、有謂已漸具雛形者、然考該問題之最初、本爲我國所提議、時在去年九月、當時美國財團通告該國國務省、致電我外務省、要求將從來之四國財團解散、各自提出其既得之利權、而組織一新借欵團、將政治經濟兩借欵、悉歸該團一手經理、接美國一面之主張、不惟將來之各種借欵悉歸該團經理、而各國已得之各種特權、亦必悉屬該團管轄之下、當時我國因與中國有特殊之關係、未便遽爾回答、故未置復、然該財團代表阿卜脫氏、見我不加可否、遂來日與我誠意交涉、結果遂以石井藍辛條約爲本、置滿洲於例外、而膠州與漢冶萍問題一切因於我日本國防上有重要之關係、終未有何解決、我國當時故僅於主義上贊成新財團之組織、至于具體的契約、應如何締結、概未有確切之答語、此我國與阿卜脫氏直接交涉之大概也、自此而後、聞美國所有希望、不獨我日本不甚贊成、即英國財團亦有不以爲然之槩、英國之意、蓋與我相同、寧令美國重歸現存之財團也、今阿卜脫氏蒞華以來、聞已月餘、然據吾輩所知、於新財團之組織問題、殆毫無進展之狀、蓋各國之於中國、皆有特殊之關係、此事固決難成立也、然聞美國財團態度、異常強硬、荷不得四國借欵團之贊可、擬移諸巴黎媾和會議、作爲國際聯盟中條項之一、而務求達其目的、準是以觀、北京之借欵團代表、或不日中止交涉、而以本問題提出於巴黎會議、正意中事焉、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源五十元　梁海溢二十五元　梁壽山二十五元
蘇鴻仕五十元　蘇鑑燦五十元　楊金陵一百元
楊日培五十元　楊慶圖五十元　茹日滄三十元
劉協培二十元　楊孔駿一百元　楊宏溪三百元
楊應時二十元　楊炳清五十元　楊見清三十元
楊金廷五十元　楊貫珍五十元　楊瑞廷三十元
蘇藉稽一十元　楊錦相五十元　楊祝清五十元
黃純燦一百元　李錫棠五十元　楊錫芬五十元
楊貽嘉一百元　楊杏甜五十元　唐世任一十元
唐奕鏞二十元　陳群璧女士十元　梁四友三十元
楊梅莊五十元　楊松勝一百元　楊日佳五十元
楊植佳三十元　聯意房一百元　楊潘洪二百五十元
馮逸初五十元　陳升甫一百元

大埠支辦事處

Chinese American Oil Co.	811 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處	Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報	The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報	The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和	Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

(貨)生源號(市)
Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣梳金器花罇時款碗碟衣館瓷館材料鐵器雜貨俱全 [illegible] 生源號陳孔秀披露

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定還上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上 二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號填下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅銀四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正臭鼠膽 每錢一元正
正熊膽常便 價甚相宜 每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售
惠函至堅寫明西文住址

From ......
Street ......
City ......
State ......

逢泰公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

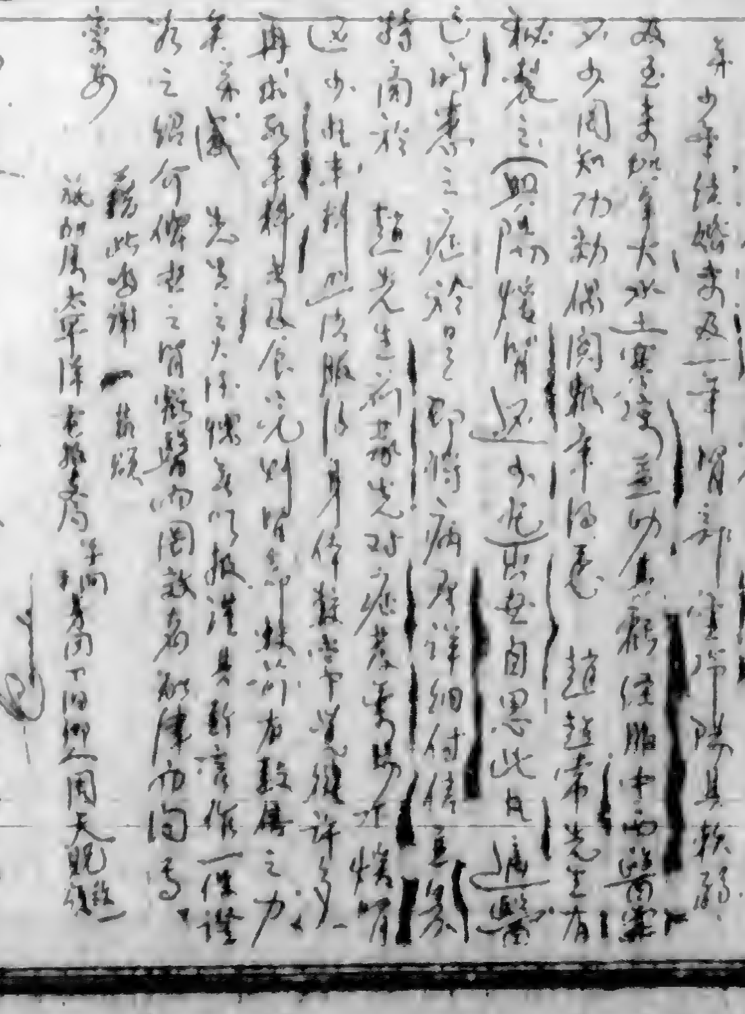
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開設中國綢緞疋頭 [illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

媛腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

保腎有方



戒食此丸 [illegible]

民國八年三月廿八日 [illegible]

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾耗虛腎虧陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日竭不能受孕速宜購備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血 [illegible]

定價
每一樽銀二元五角
每三樽銀六大元
留客另議
（郵費另加）

求子有法
一索得男

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固貢丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料揭被合歡膏

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　包愈痱疔花柳濂珠藥線
宿娼預服犀角麝香丸　魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水　婦科通經種子麒麟丸
壯陽採戰忍精丸　久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　打消魚口橫弦便毒丸
久戰快活丸 每盒銀三元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛　打消癧疽疳瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑痊汗散 每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
婦科迷途白帶丸 每盒銀二元　治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擅紅散 每盒銀一元　通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五　極驗操皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽一毛　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血鼻血便血藥散 每盒一元　奇妙壯腎丸（功同再造復健大戰）每盒銀四元
參茸珠寶四靈膏 每盒銀五元　秦樓奪錦如意丹（力能摧鐵堅砥中流）每盒銀五元
齋閣香濃種子丸 每盒銀五元　熊膽造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口痔疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者迅當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩價銀一百卌五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毛五
正嫩北鹿茸片　最優等 每兩共圓每料共圓　優等 每兩廿四圓每料卌圓　超等 每兩十圓每料廿圓五　頭等 每兩十圓每料三十圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵類其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕温熱如火日久愈見功類能爽軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者誠欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭統帥當備者之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同購郵購 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●八年公債將行停頓

北京通信社云、八年公債、龔心湛總長極力進行、惟最近以來、外界對之仍橫生阻力、日昨外間又說八年公債又有停頓或中止消息、本社以此一問題關係重要、特訪財政界要人、詢問其停頓中止之原因、據云、此次八年公債將次中止、約有三大原因、今分述之、（一）外交團對於鹽稅抵押一事、迄今仍抱絕對堅持不允承認、（一）各省方面因已搭配發放於薪費之中、各省不能再承担募集、（一）抵押品迄未確定、難以進行募集、由於抵押欵項之不決定、各方面多認爲無推行效力、有此數種原因、故公債又有停頓之勢、但現在政府正在設法極力疏通、如不得要領、則加搭薪費及各省担任已領預約劵者、均將擬以國庫證劵易之、但此不過一種預擬之救濟方法、並聞公債預劵現在仍未印齊、可以知八年公債推行實有停頓之勢矣、

●●●念二日之閣議紀聞

昨廿二日爲星期二閣議例會之期、各閣員均列席、（一）北京米荒案、討論結果、交由總商會從速招商承運、以資接濟、（一）陳遐齡來電報告藏番又內犯、形勢緊迫、請速救援案、議決令陸軍部迅發餉彈、幷急電張廣建派隊應援、（一）鮑貴卿電請護路問題、日本擬推大谷司令指揮軍隊、實屬無理要求、飭部嚴行交涉、以維路權、討論結果、交外交交通兩部核議云、

●●●嚴防過激派主義之傳播

淞滬護軍使署近奉中央電、以過激派風靡歐洲、實行無政府主義、我國工人間有加入其黨中、漸已流行于東方、中國自應早爲防範、近則京津滬海等埠、亦聞有發現、實于內地治安大有妨害、若不再事嚴防、將來爲害地方、必非淺尠、可斷言也、乃近接得過激派來一洋文函、譯出後、乃爲請中國政府資助其主義等情、除電令西北新甘各等處軍民長官、嚴爲預防、勿稍疏忽外、特電希即嚴密防範云、

●●●裁兵導淮問題近聞

裁兵導淮、閣議業經通過、惟需欵孔巨、不能不仰給於外債、現經當局與美國大中公司磋商結束、已願繼續承借、但俟工程計畫書決定後、方開正式談判云、

●●●汪魏兩公使之交替

政府前任魏宸組爲比利時公使、以現任駐比公使汪榮寶調任瑞士公使、幷予行使專權、以爲尊重外交起見、茲據外交部昨接汪公使來電、內稱定於四月二十二日交卸新任駐比公使魏宸組接收、任內以前所有之案件、已經交代完畢、並告即日由比啓程赴瑞士云、

代售新式留聲機唱碟

第十五號機器

第三十五號機器

第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備 函索即奉　機器價目列下

一號閉面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停
世界書局啓

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 小料收元

[illegible]

海波氏葯局 馳名丸散

萬家生佛中外同瞻

腎虧陽痿 腦痛 肉瘤 哮喘 花柳 白濁 [illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

[illegible]

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等參茸滋陰補腎養心益水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均皆效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚痺及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　牛料五元、每罐二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火過則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智享神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則遺或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男界來
（意）書購領者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生臺鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛業先生付來安收弟亦照此服之嗣其喉咽是以弟惶恐分四次食其功甚偉刻下前病盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑精丸仔服之更爲應驗如神永無困弱人生之幸也專此鳴謝 劉安 鳥郡華生字號

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜重資購埠自建特別旅館一所名曰文明館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡椅地氈俱仿西式燈方通氣電火爐熱水喉面盆 [illegible] 別全套房 [illegible] 租價甚相宜諸君 [illegible] 通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel
866 Clay St. San Francisco, Cal.

金门大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳玉珊

(醫)○()○○()藥()○()○(行)

中國首醫學 肇始本岐黃 九卷靈樞作 名篇素問詳
神農嘗百草 醫藥撫其方 虛扁著難經 閱發更洋洋
延手東漢李 著作有南陽 雜病傷寒論 醫聖道益彰
金匱玉函經 寶貴示珍藏 聖賢重方法 醫界立津梁
名醫相繼出 研究日精良 神州雖積弱 醫學卻為強
泰西辭剖術 難則號專長 原其所取法 由我示周行
良醫等良相 日月共爭光 治國稍良法 治病藥良方
五等雖未學 前賢訓弗忘 寄跡三藩市 閒懷諸拚棄
療疾施濟困 心為每自傷 體念好生德 痛疾抱熱腸
志在行仁術 金門設藥房 活人發善字 濟世渡慈航
為醫采仲景 青囊仿韓康 症治兼內外 診察分陰陽
風寒與暑濕 爆火及溫涼 配方期美善 辨証晰毫芒
春回憑手段 藥到起膏肓 病者雖危殆 續命却有湯
百草搜羅廣 千斛採親良 杏林分種花 橘井把泉香
膏丹與丸散 不愧藥之王 有病皆可治 無弱不能匡
至誠以相見 寶藥成底張 延醫指日愈 四海久名揚
諸君如抱恙 迅把病源商 幸勿遲疑慢 機會勿有常
霍然除痛苦 普度壽而康 從此身強健 幸福永無疆

內外科全科精醫花柳瘡跌打刀傷 [illegible]
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

功用 [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多 [illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒

★統治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

訪君求良醫

直向金门訪此人

[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下場

恭頌良醫 [illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌 [illegible]

●廾除年花柳症一掃而清 [illegible]

●逢醫必愈近悅遠來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●務神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煲腎攻寒邪丸半料十七元
●參茸玉桂四種煲腎補滿壯顏色丸半料十八元
●新開奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏每盅十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散每罇五元

[illegible]

天生堂 [illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生年研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺出世所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸傳有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

本華自報打來

十五號管中機吸金光圖金男連金夾　七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金男連夾　五元二毛五
十五號管中機吸金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

公司 Toyo K… Western M… 625 Market …

伙食 [illegible]

是寄 本公司在大埠丹杰街六百二十五號樓 四層東洋汽船會社 代理華人會先啟

匯 金山大埠代理人集賢堂 鄧仙石 朱源章 鄧敢業 鄧清積 新廣隆啓

正埠世界日報謹启

(本館各種書籍無不齊備留單印製函取即奉)
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人　四毫五
美人福　六毛

生昌公司
Pacific Gas … Sang Lung Co. Main Office … Ave. San Francisco Calif.

之廣
●辦事所在夫打街門牌四四五號
●電話夫打一四○

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊帽餘枝木檯椅宮燈新款磁 [illegible]

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科
跌打駁骨
癰疽瘡瘍
內外方脉
花柳疳疔
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

[illegible]

擅醫血症

[illegible]

野外救傷

[illegible]

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　敬啟者付來六脈油一盒經已如法塗搽現在將患之 [illegible]

強腎參茸四鞭丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陳藥
大補精髓延少丸　每盒五元
復命門止夜尿丸　每料十元
奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
花柳惡瘡搽毒丸　每罇五元
花柳萬應瀉毒丸　每服五元
疳疔神效八寶散　每料五元
滋腎滋陰止虛滋丸　每罇四元

內傷藥
內傷補養止咳丸　每料十元
中風咳血叁肺散　每盒五元

跌打藥
跌打遠魂止痛丸　每枝一元
跌打刀傷萬應散　每罇二元
跌打刀傷止血散　每罇二元

瘡科藥
立消毒瘡止痛散　每罇三元
萬應敖口生肌膏　每盒二元
外科止癢去毒油　每罇一元

雜病藥
立止眼痛呕痾散　每罇一元
立消腫脚丸　每罇三元
大便下血解毒丸　每罇二元

國外無直接運售機關有以致之、現值歐戰告終、美國全體禁酒、華茶正宜趁此時機、竭力改良製造、並在海外籌設售茶機關、以廣銷路而挽利權、除分行外、相應咨行貴省長、轉飭各茶商遵照爲荷、此咨、

●●●建築須知

廣州市政公所佈告云、照得廣州市政新闢各馬路、兩旁建築、無論改造或新建、均與本公所所定馬路線有關、自應擬訂章程、嚴行取締、以圖整齊而免歧異、茲本公所定期本月二十一日開始、先將新闢馬路兩旁建築、收歸辦理、自佈告後、凡承建匠承得此項建築、務須來所購取建築章程、詳晰繪具圖說三份、呈報本公所審查、候核准發給建築憑照後、方許興工、愼勿隱匿不報、致干究拆、除咨省會警廳暨分各區知照外、爲此佈告、仰各商民人等一體遵照、

各屬近聞

▲股匪肆劫　昨初八夜、清遠平安局虎山鄉、被匪百餘名、明火行劫數十家、劫去耕牛五頭、衣物及銀四五百元、事主男女二人被匪槍傷、幸未致命、當時鄉民鳴鑼齊出、與匪拒戰、當塲槍斃著匪葉望天一名、傷者六七人、匪逐由永平角而遁、又從化十四區車頭逕鄉、與清遠帝田村匪巢相距不遠、上年被著匪徐針料夥械刼全鄉、失贓數千金、報請莫前縣長勘明、批行嚴緝未獲、詎該匪等初五早天甫黎明、又糾率匪徒徐厚徐錫假等數百人、身穿軍衣、假辦軍隊、入鄉肆劫、該鄉團丁以爲官兵、不敢與較、及破門搶掠、始知爲匪、遂被刧去團鎗二四十枝、牛畜衣物銀兩、搜掠一空、全鄉洗劫淨盡、失贓萬餘元、並擄去農民蕭帝興多名云、

▲隨營講武　潮梅鎮守使劉志陸具呈軍署云、爲呈明開辦隨營講武學堂、請予備案事、竊維居今日而言立國、當首重武備、惟兵不加教、反足害羣、則教育尚矣、職鎮統籌全部、興學之念、無日無之、每以戰鬥頻仍、未遑舉辦、現在議和重開、軍隊改組就緒、亟宜設法通籌、仍以教育爲着手辦法、現已召集各統領幇統營長公同商酌、擬設隨營講武堂一所、附設學兵隊一隊、以期速排長士兵等、得更番入所肄業、務使曾知軍隊教育、有裨實用、並遴選熟諳軍學人員、兼任管理及教育等職、將來畢業、由職署分別發給證書、用示勸勉、應需經費、由職鎮捐廉勦支、設有不足、就地籌措、不敢虛糜國庫、所有開設隨營講武堂、附設學兵隊各緣由、理合呈明察核、伏候指示祇遵、謹呈、

▲辦演戲捐　台山縣林知事、以縣屬頻年因歐戰影響、金融困竭、加以盜賊猖獗、劫擄頻仍、閭閻之凋敝殊常、習俗之奢華未改、動輒藉端演戲、作無益之舉、當此地方多事之秋、不特虛耗金錢、抑且時滋隱患、第民間狃於習慣、驟予禁止、未免有拂人情、惟有寓禁於征、冀得潛移默化、現擬舉辦通俗圖書閱報社、宣講塲、以開通民智、但欵無所出、擬嗣後屬內凡有演戲、除原抽建築碉樓經費外、每戲價銀百元、加抽銀十五元、以充社會教育經費之用、抽捐既重、演戲之習、亦可徐圖改革、以爲一舉兩得、昨已呈奉當道核准、不日實行云、

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及積年爛腳喉症痲瘋濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方剌選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及積年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症或着付丸散可將灰紙畫兩照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平覌岡 黃吉三拜頌

●兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係嘔銀而已此藥並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蕙埠戚三叩謝

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逐五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文德　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虞婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山敎子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟單双面每個八毛七毛五寸寄費買者自理）

小說　偵探小說　新婦失蹤（雄）

柏累堪一日謂其侍者曰、馬栗思、吾雅不欲面客、客至者、汝但爲言我弗在家也可、今閉此扉、幸勿更來煩擾；侍者手挾一紙裹、肅恭謝罪言曰、主人、此物爲一童子將至者、此童子似甚欲一晤主人、吾告以主人適有事；决不面客；顧此童仍堅不肯行、柏累堪乃取裹展視；則見爲婦人乘汽車所用之斗篷、作蔚藍色、、柏累堪覩之、攢眉滋惑、侍者又曰、此童且囑我代白主人、是物乃屬諸密斯馮伊撒、柏曰、即如是者、又奈何、汝告此童、彼婦乃不居是、忽其友白德世從旁言曰、汝乃弗知此馮伊撒之名、今遍倫敦全城中方盛傳乎、近三日來、通都巡警及新聞訪事、咸窮搜其人、其人於成婚之夕、忽爾失踪、似遺世而羽化者、白德世盛氣言已、即蹶然起曰、吾且自下、引此童來、爾不欲與語者、吾自問之、語後立下、須臾已返、身後隨一僮廝、年可十五歲、柏累堪一見、即曰噫、汝非強克威廉乎、胡弗預舉爾名姓見告、僮曰、奴子意先生或忘懷矣、尚憶二年以前、小奴病臥道上、狀如已死、乃蒙先生見而憐之、送之醫院；小奴初不意先生能憶及賤名、但計密斯馮伊撒之名；先生諒能知之、故用此以震先生、柏微哂曰、汝於密斯事復何知者、僮曰、吾所知者、乃勝於巡警、勝於報館、勝於人人、則以吾得此斗篷於吾地窖之下、以吾知此女郎曾至吾主人治事之所、柏即揚手止之曰、強克勿促促、姑少待、待吾逐節發問汝、今先第一節、請問此斗篷汝何由知爲密斯馮伊撒物、而非復屬之他人、答曰；先生、吾所以知之者、以吾曾見彼女郎冠上戴此斗篷、而各報中又皆謂彼女最後爲人所見時、其暗藍小冠之上、乃加一乘汽車所用蔚藍色之篷、柏曰、汝見之何許；曰、在吾主人治事所中、彼至時、在三日前、即上禮拜一日、可五句鐘許、爲密司忒繆若以電話約之來者、吾主人治事之所、即稱曰繆若與鐵蝶仙律師公所、所居倫敦城中老百老滙路第十號、柏曰、彼去以何時、曰、吾未之知、曰汝乃未見其出乎、曰未也、吾但聞其在內與密司忒繆若談可半小時、笑語如常人、已而密司忒繆若掣鈴呼我、命我將一書至腦頂山某處、明晨以覆書歸；吾遂行、不復憶念此少婦矣、迨昨日、於報中見其像、並讀其失踪之事略、始復憶及、昨晚吾將出治事所時、乃下地窖、即將廢字紙簏傾棄之、吾叠兩簏並將之而行、甫及梯下、足滑竟翻其簏、是處幽暗、吾乃以燈至；而拾取其亂紙、近側竟得此斗篷、柏矍然曰、惡、此物胡來、

（未完）

瀛聞

過激黨在西比利亞之慘史

美紅會特別員西門氏、在西比利亞五閱月、今始回滬、述過黨之蹂躪與滋擾甚詳、又云、西土與俄境內、近來窒扶斯病盛行、而醫院中缺少藥品與各種供給品、某地病人有二三萬之多、所存之紗、祇一千二百碼、何足應用、今紅會在該地所最要者、無非藥與用品而已、至於過激黨則完全非一種政治思想、乃最無道之橫行、專事毀滅個人財產、干涉宗教自由與教育事業、余曾訪一過激黨所盤踞之城、名瓦沙者、城內萬人、被該黨殺死二千、又因其人有一磚砌之屋而被殺者、又有因其通文學爲律師者；更有因其服役於富翁家者、過激黨殺人、每在夜間闖入人屋、逼令屋主之妻持燈、目見黨人手刃其丈夫、嗚呼慘矣、該黨人又實行其婦女國有主義、逼令於十二日實行云、西門氏末云、德人勢力近已漸少、可加克政府尚穩固、可望爲俄國救命星、美紅會在西土成績不惡、美國已派醫生看護婦牙醫等一百八十人來相扶助、業已首途、又中國一隊在西比利亞、亦頗能出力、實堪贊美云、自去年七月迄今、美國紅十字會在西比利亞用去之金、達一千萬元云云、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇三元　小罇一元　全料八小罇十二元

[illegible]

●四鞭健腎丸　大罇三元　小罇一元　全料八小罇十二元

[illegible]

●夢遺花眞固髓丹　大罇四元　小罇二元

[illegible]

●眞陰虧培血露　大罇三元　小罇一元

[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠　丸小罇二元　膠小罇二元

[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散　丸小罇二元　散小罇二元

[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠　丸小罇二元　膠小罇二元

[illegible]

●內消癧癰藥丸藥膠

[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸

[illegible]

●癘消藥丸藥露

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水小罇一元　藥散小罇五毛

[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇三元　小罇二元

保胃楊枝露

太乙救苦百勝丹　大罇三元　小罇二元

喉毒遇仙丹　每罇二元

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠　大罇三元　小罇二元

立止濁淋刺痛丸　每盒三元五

入理腎固精丸　大罇二元　小罇一元

止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腸痿陰痿　腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺癆內傷　肚痛心痛　頸癧頑惡　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病翳障　白濁變淋　久濁封頭　痔疔芒痔　頑癬痛光　爛脚聖藥

[illegible]

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

本報書籍

●信扎類

書情尺牘銀五毫　共和新尺牘銀五毛　曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫　[illegible]五毫　歷代名人尺銀三毫
分類[illegible]二毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀六毫五　女子寫本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　嗌血餘恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一[illegible]　[illegible]
絳魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀二毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能療救男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之全寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀殼之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病、

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀　元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣
和平補品　美味濃液
風行全球　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

一萬二千里之無線電話

▲中美談天

紐約高橋發明家近演說無線電話之發達云、可以遠達至一萬二千里、機之能力、有二百基羅華脫、今紐約與新白魯克間、相去六千里、已可談話、聲音清楚、將來擴充之、可自紐約通至牛齊蘭島、或中國、亦無不可、一萬二千里之路、約繞地球周圍一半、範圍不爲小矣、

怪異誌

怪田

▲可稱不毛之地

滬西梵王渡西、有農人王某之田三畝、素稱不毛、有人曾詢其故、云於幼時曾見收穀一次、後逐年年荒歉、以至於今、雖加以灌溉、種以各種糧穀、莫能見其毫末之萌芽、不過莠草數莖、壙土一片而已、有人曾研究其土性及風氣燥濕關係、皆與常田無異、不過土泛白色而已；實屬怪特、錄之以爲地質學家之研究、

雞四足

辰州某家、前月下旬、抱蛋雞一窠、完全成熟、雛雞亦唧唧覓食矣、逐一檢點、惟內有已死一枚、兩翅膀下現足兩支、較後之兩足畧短、彼婦見之、即大驚小叫、以爲奇異、街鄰聞之、遠來圍觀、一般俗民、均謂辰城破天荒之奇怪云、按前傳某處有四足鴨、得此可謂無獨有偶矣、

詞林

隱公南征同人祖餞於新豐樓即席賦詩集近人句贈之（郭東史）

南北空憐蠻觸爭、（舊句）長安三戰四逢兵、（衆異）酒樓舊看揚塵地、（散原）難得滑遊紀此行、（倚劍）

出山心比白雲遲、（蔡周）拭眼斯人實繫之、（辟疆）磨厲直須將刃斬、（辟疆）稜稜風骨在鬚眉、（燮文）

萬變滄桑供老壽、（辟疆）十年磨劍抗風塵、（六橋）吾儕敝帚無人羨、（散原）利害斷斷借箸陳、（悔晦）

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳、又能愈風濕、法異尋常、醫方獨立、每罇時價卅元

粵省珠海之風景

海珠景山
水迴環　粵之
作客無
項領
聯　感慨多
生計遍人離
鄉井　離鄉
井　勤依前
提　歸鞭易懸

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者急服此丸
當之　每盒收
補腎補血活絡舒
筋[illegible]虛百損之
良藥　每料廿元　半料十元

KAYSANG COMPANY
San Francisco, Cal.
總發行所　美國大埠奇生行大藥房

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday June 5 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 105 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Snnday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◉本報價目
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外 派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國 每年拾壹元 閏月照計俱美金算禮拜停派 無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章揩認銀期届時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按月呈覽

中華民國八年六月五號（禮拜四）（夏曆歲次己未五月初九日）

◉報界公會報業簡章
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報[illegible]
金山報界公會啟 民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第一百〇五號

昌勝公司 廣告
本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五轆活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
値理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

社論

建議與暹羅立約通使保護華僑案

（陳煥章）

爲建議事、竊維國家職在保民、責無分乎內外、環球互通聘使、例已行乎東西、故凡僑民所在、類皆派有公使領事、按約保護、而住在國亦不得無理拒絕、任意凌虐、此國際間之公義也、吾僑胞在外者六七百萬、而暹羅一國占十之三四、在彼長子孫與實業者、不可勝數、其國中等社會、類爲我國僑民所占、京畿曼谷之地、普通商務、至皆用廣東潮州土語、其盛可知、故華僑在暹、不惟千百於旅暹之外國人、且倍蓰於各外埠之中國人、我國家對之、應如何保護周備、乃各埠華僑處有約國地者、率有公使領事以相繫屬、雖未必悉能伸張國權、十分保護、而有約有官、尚時得依以交涉、生命財產、隱賴以維持者不少、獨吾與暹羅、既無約、遂無官、而旅暹之同胞、乃獨苦無所告矣、在昔彼國未行新法、我國未經頹敗之時、華僑以其丁口之衆、商務之盛、奮其自力、尙能自衞、乃十餘年來、日就陵夷、越至於今、遂難終日、彼之待我僑民、論權利、則既不得與各國僑民等、又不得與彼國土民同、論義務、則不惟各國僑民所無、且視彼國土民爲重、徵兵科稅、種種苛待、不勝枚舉、今僅舉其大者一二事、以見彼之政策、實强迫華僑使不得復爲華人、立心至狠、設計至毒、失今不圖、是我國直斷送此數百萬僑民、使無復爲國民之一日也、聞彼已勒令華僑在彼所生之子女、悉入彼籍、充當兵役、復進一步、將昔日公文上例冠僑民以華人字樣者除去、使吾華僑與彼暹人等、並不問其自願入籍與否、而一概强制、作爲彼之奴屬、更進一步、凡我華僑所立學校、用以教我華人者、彼悉以其施於本國民之學律、强以施諸華學、勒令教以暹文暹語、忠愛暹國、華學抵拒、輒被勒停、僅有存者、復限期遵辦、長此以往、不及數年、吾華僑之子弟、將不得復爲華人矣、以上所述、華僑從暹來者所言皆同、當無虛假、是而可忍、孰不可忍、今之世界、無論何等專制强國、未有以此待外國人者、即暹羅對於各國僑民、亦不敢以此相待、縱曰暹與吾華無約、然無約國人在吾華、及吾華人在其他無約國、亦未聞以此相待也、且世界上無論如何貧弱無力之國家、從未有以如此巨數之國民、而聽外國人任意宰割、置若罔聞、棄之不顧者、國家棄民、即是棄國、以國家主義衡之、固非立國之道、即以人道主義言之、亦非人類所忍、苟其不忍、而欲不棄其民、則立約通使、藉資保護、實不可緩矣、（未完）

緊要新聞

●●●聯軍會議對待德奧問題

四日巴黎電云、接柏林電稱、德國國防部長、今日親到海

TONG
Ave.
Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張 [illegible]專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製[illegible]氣旺血衛生藥 [illegible]光顧請照

世傳婦科 每個三錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚[illegible]不復元或崩山崩中[illegible]病尤爲此方之卓

●本報有特製（爽快千墨）一百片雙部及條部發售
本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽[illegible]所用之紙俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切盼

●本報精製各種笠巴圖[illegible]

昌隆
SANG CHONG
616 Gra
San Francisco,

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙 各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外 僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.
本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針侶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯毡桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥材信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠 古連虫運由 八百零七号
本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 實圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告
金山 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記 大埠 萃泰
JHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種叢辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

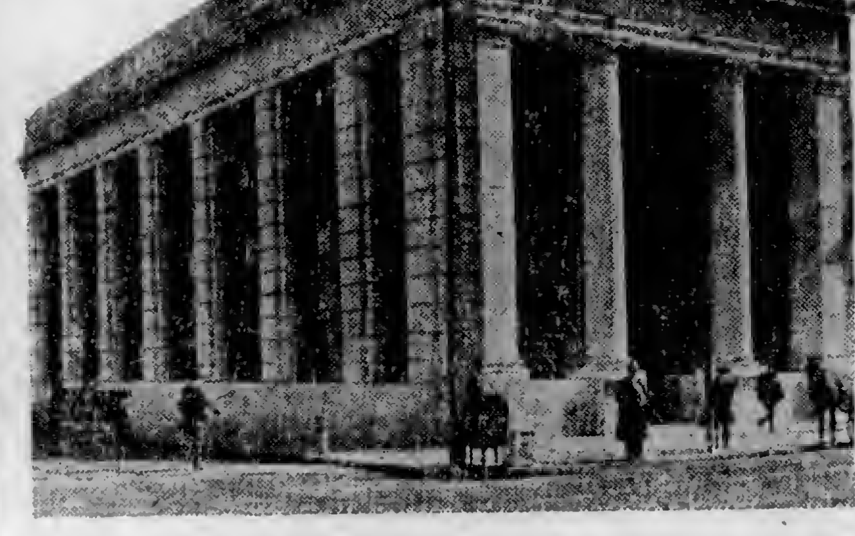
天元號在都板街（門牌一千〇〇六號）Tin Yuen Co. 1006 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.
洄和老舖
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠洄和老舖謹啟
第一補身龜齡集

意美銀行特別廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎
意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言
梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下
新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

本報辦到最新書籍（書籍出門不得回換）
書籍寄費 買者自理
●法政新舊小說史傳類
五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體議本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
雄辯法一元零五仙
金翡翠銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增刪卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
揶果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
古今名人書譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
冰天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
賣春害價銀四毛
靈芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
酈吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
腎刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青蘋影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫
珊瑚美人三毫
三人影四毫
情鐵六毫
奪擂奇寃三毫

代售著名水筆
十[illegible]號管中機[illegible] 五元
十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光滑金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元一毛五
十二號管中機[illegible] 二元五毫
十二號半管中機吸金咀活吸連夾 五元五毛
金管鍍銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸偉爺金咀 三元

●新到清稗類鈔
▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元
此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友[illegible]忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售
世界日報启

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

金山 廣珍 正埠
綾羅綢緞 西庄小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠
譚宗雅 古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記 中美洲掘地孖姆埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可埠
恒隆號 穆魯國李馬大埠
馮耀利 英倫體架担馬埠
順成隆 古巴夏灣拿埠
英和胡棠 英屬云地辟埠
永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離埠
余仁和 加省舟汝埠
仁安堂 加省美利允埠
朱勝 加屬雲古華埠
李純 加屬亞順波埠
陳國光 古巴馬卑埠
萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞蟬 笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利柰省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 利源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬
俱尖尾架 羅師勉 呂宋 維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省 走市非路 陳桑金 倒利近省 補力市
恒益 屋忌欽亞省 屋忌欽亞埠 余煦和 亞蟬笋省 下所埠
司徒俊 蘭美所蟬省 頃時市 失地埠 伍慶紐 者市省 紐德埠
黃鼎華 盛頓省 把李 把蟬埠 林燦 血埠 市作頓 杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初 乂名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省 偉市打埠
余繡宏 都體度省市 衆非路埠 梅緘偉 市簡臣省 杏何頓
黃茂力 偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均灝棧 麥連
蔡同 板汝筆 以上俱加拿大

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各 桑梓賜閱欲知家鄉之新出請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供 英閱至若空函定取恕不應命 世界報啓

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）
（附儲欵項隨時提支免息）
本銀行爲美國嘉鏬寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷
一九一九年五月卅日
意大利銀行启

●●●俄人同謀蒙古獨立駭聞

四日倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、據西伯利亞波施委技黨報告、俄國哥薩克兵統領占文那夫、在西伯利亞東部、召集各代表會議、決議宣布蒙古獨立、各代表卽推舉占氏爲首領云、

●●●中國南方又起亂

四日東京電云、中國南方各地、又有新革命黨起事、已有數處起亂、形勢極爲不穩、廣東及揚子江畔之武昌、已頒布戒嚴令云、日米報附記、武昌乃湖北省之首府、位在揚子江右岸、與漢陽漢口鼎立而三、

●●●允許中國不承認山東和欵傳聞

四日巴黎電云、傳聞四大國允許中國代表、于簽押和約時、關於山東一欵、不簽押承認、惟此等消息、未得確實、

●●●和會判決山東問題之不公

本埠日新西報、接駐巴黎訪員米辣四日來電云、四大國代表、判決山東膠州問題、許日本佔領膠州、及攫奪山東種種利權、殊不公平、若和會不將此約修正、則將來遠東必有戰爭大禍、自和會判決此案後、中國人民、仇視日人之心、較前尤烈、恐居留中國之外人、亦被波累、和會如此處置山東、不特違背公理、且如公認日本專制之權、大獲勝利、將來日本必常以此等橫暴手段、對待中俄兩國、强奪土地利權、美外部長蘭成、前與石井所立之約、承認日本在中國有特殊利權、今竟見諸實行、惟此舉核諸美國向來對待中國之政策、大相違背、故料中國人民、恐將來不免仇視西人矣、

今中國人民、以和會如此判决山東問題、如判將此國交由德國佔領無異、蓋中國人非懵昧無知、不能洞悉列强之意見、將來或不加入國際聯盟會、免被列强壓制、因該會徒有保護弱國之名、而無保護弱國之實、今該會雖告成立、而各國所訂之密約、仍有效力、此可見該會非有意保全弱小之國矣、若和會不判將膠州歸還中國管轄、則中國寧願被德人强租、勝於被人佔據、惟和會各代表、對于中國代表、無論如何請求、皆置之不理、任由日本攫奪山東、奴隸中國人民、日本雖迭次宣言、將來歸還膠州中國、撤退所有日兵、惟中國人均不深信、且和約未有叙明、更不足信、中國代表、此次極力爭回山東膠州、雖卒歸失敗、然亦非中國代表之咎、因英法意日四國、於一九一七年、已訂立密約、允許日本佔領膠州、及山東各等利權、中國代表所望助力者、獨一美國、欲美國不公認前立之密約、得以保全領土、惟美國孤掌難鳴、卒從四國之判决、中國此次加入戰團、協助聯軍、乃由美國所勸誘、今美國不能力助中國、爭回山東膠州、恐美國在中國之隆譽、從此喪失、現日本既佔據膠州、復得德人前在山東之特別利權、此後日本可不守中國開放主義、而攬奪美國之商務利權、此舉於美國大有關係、美國若不謹愼從事、則美國在中國之區區商務利權、亦盡爲日本所奪矣、

●●●華僑力爭山東利權之公電

巴黎中國陸王顧代表鑒　議和會英法日强將德前在山東青島權利、盡判與倭奴、公理沉淪、莫此爲甚、僑等甯殉國辱、誓不承認、萬勿簽約、

墨國迪助哥埠華僑團體會伍尙修等叩

●●●美議員請保全加省地業之政見

四日美京電云、加省派赴本省上議員賓臣、現在議院、提議一案、請求國際聯盟會、加入一欵、保全加省地業、以免日人將來運動該會、取銷加省禁外人置業之例、至致該會之書、應如何措詞、方爲得體、則由衆議决施行、因中日比鄰、日本竟在議和會、明奪中國領土、絕不稍爲顧忌、我美國疆域、若不小心保全、以杜其後、則封豕長蛇、洊食上國、寧不可憂、予擬返回加省、遊埠演說、反對聯盟會、但實行之期、尙未定奪、又擬將來在聯盟會、加入一欵、自後凡有搆峠之國、須將宣戰理由、向國民宣布、由全國人民、投票取决、以爲定奪、則或戰或否、皆以國民公意爲定衡、而不虞再有大戰禍發生、

●●●放炸案嚴拘黨人續誌

四日美京電云、美政府以無政府黨及世界工黨人、迭在各處放炸、擬害名流政客、特着偵探長啡連、通飭全國偵探、將該黨人嚴密查拏、送官究辦、是日在各埠拘拿黨人七十餘名、幷搜獲文件甚多、將來按址查拘、從嚴究辦、查現拘之人、多由外國新到者、候由官審實、一律撥回原籍、又企李付崙電云、本埠市長地啡士之府第、昨被人炸燬一案、現已由警差拿獲無政府黨廿八人、疑爲關涉此案、若輩多屬外國人、幷在其身上、搜有無政府黨文件、將來交由移民局審判、撥回原籍、

●●●電局工人罷業之動機

四日美京電云、美國電報電話局工黨總理恐尼衿、是日宣言、總統威路臣所規定電局優待工人之條例、郵政部長波利臣、不肯照行、故全國電局工人、不久聯同罷業、以爲對待、現遏蘭打埠此等工人、已停工挾制云、

●●●美議院共和黨佔多數

四日美京電云、議院此次開臨時會議、黨派議員、分列如下、上院議員共九十六名、內共和黨四十九名、民政黨四十七名、下院議員共四百三十五名、內共和黨二百三十七名、民政黨一百九十四名、自立黨一名、禁酒黨一名、社會黨一名、

●●●英皇歡迎俄太后

四日倫敦電云、俄國前太后啡例那付拿、偕同其女仙尼乘坐英艦、行抵本處、英皇佐治、與皇后及皇后之母亞力山大三人、同到碼頭迎迓、

●●●英皇歡迎美外部長

四日倫敦電云、美外部長蘭成、日昨遊抵本處、英皇佐治、與皇后馬利亞、特設午筵、宴請蘭成、表示歡迎、

●●●墨匪首以私刑處死

四日亞𡋾筍拿省的利士電云、接墨國加蘭妲電稱、墨國匪首亞卡化、于上月十九號早、曾在該埠行劫一銀行、及商店四家、另鎗死五差、今日被差拘逮、卽在電柱、以私刑處死、

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
[illegible]街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價值相宜如蒙賜顧無限歡迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所　喜市安謹啓

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠威頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交　茲接理香港瑞芝祥新市冲藥各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]　參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　參茸補腦壯陽丸每罇[illegible]　參茸鹿胎雞子酒每罇[illegible]　華大實利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血　大每打廿元 每罇二元　小每打十元 每罇一元　發行另議
陳東榮內外方脈
司事人陳景文啓

三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶　每料銀[illegible]
太生堂專辦正地道冬茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]
加冬茸十全大補茶　每料銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色另有註明
代售戒煙活倫補腦丸　本堂專設行書[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深藝術精博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇請者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟等知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧仲滙　披露

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者余竊以爲身體醫理名症未暇來到敝醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菓發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料閘身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人　余中章　余維中　鄧英鏞　鄧淸琮啓

●香港滙單每百八十二元七五

金山花旗皇家銀行大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
智慧初父女　兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡋾寬街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務什慧初父女料理幷有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
智慧初寓和南京公司廣益號雜貨店　屋崙怡利洋鞋店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
正埠　金山
中日綵綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結衫格口搭中象牙玉器金銀首飾種香古銅醉紅甆燒齊各欵茶具西式茶具餐碟酸枝椅各欵藤竹凹盒籮笠竟棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

吉 兆昌泰 偉
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開張經已廿餘年

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳蓉粽
咸肉荳沙粽
甜各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法維面指明故如祿此藥後限二十四點鐘包[illegible]原銀奉回　●祛風濕藥丸每安士價銀二員　●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元　水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法維面指明此佈
皮膚濕毒葯膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒葯水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸露於何處何樣色水俾得發葯一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記閣謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●斐士那警差勒索案之公函

麥訥律師、致中華會館函云、斐市那華埠有三警差、因勒索華人及毆傷華人李榮一案、鄙人經致函該埠公家律師、請其竭力辦理此案、務將該三差依法懲治、以儆效尤、旋接到覆函、謂李榮因毆傷殞命、殊爲可惜、但亦有確據、足以証實該三差之罪、毋庸另聘律師、助辦此案、查該埠有一法律維持會、對於違法之警差、必力爲糾正、請函求該會、協助辦理、自易達其目的云、

又中華會館致斐市那埠法律維持會函云、居留貴埠之華人、迭被警差苛待、日前有警差三名、因勒詐華人、致被控拘在案、今聞貴會律師、允肯協助華人、辦理此案、期將此等劣差、依法懲戒、以儆將來、本會館同人、深爲忻慰、謹此致謝盛意、

●●●美議員覆國民外交會書

三藩市國民外交會諸君鑒　五月二十二日函悉、得貴會警告種切、甚感、將來上議院提議此案時、僕謦心力之所能、爲貴國之助、

上議員譬珠覆

三藩市國民外交會鑒　五月廿二日函悉、貴會所主張、先得我心、僕對貴會敢矢信矢誓、將必竭我能力、爲諸君助、此覆、順道謝忱、

下議員李嘉覆

●中華會館議案　案據屋崙埠代表黃朝柏、朱逸庭兩先生提稱、現本埠之藥務委員、每藉搜洋煙爲名、私掠財物爲實、任意亂行騷擾、甚是難堪、特派本代表等親來投訴、懇求如何設法、與該藥務總局嚴重交涉等情、本會館以保護僑商生命財產爲天職、立卽當塲議决、卽着該事主等、如有確實証據、先爲據案稟控、復派伍通事轉致麥訥律師、照會該局總辦、並稟總領事、亦爲照會該局總辦、同爲嚴行交涉、務令該藥務委員吐償財物、嗣後不得任意騷擾、此批、

民國八年　六月四號　林誌

●學生會定期大會　留美中國學生會西部、定於本月廿四日至廿八日、在加省大學及三藩市、舉行第十八週夏令大會、連日該會會長李瀚淦君、暨司庫譚葆廉君、向各紳商籌辦費、聞踴躍捐助者甚多云、

●藥務委員行竊被逮　西報云、華人占布路士（卽余庚章）在八街開設洗衣館、昨赴衙請票差拘拿藥務委員地啡士、及亞廸士二人、謂其昨禮拜一日、到其衣館、藉搜私煙爲名、乘機竊去公債票兩張、現銀數十元、故請票差拘究、官卽准如所請、飭差將該兩人拘逮、入爲行竊案、示期今日過堂審訊、

●警差鎗斃兵士　警差卡利、前日在葛街酒肆、鎗斃兵士乾打力一案、據該差謂乾氏先將其打擊、爲自衛計、故迫得發鎗抵拒、昨日由驗屍官傳集一千人証審訊、乾氏之友、謂該差有意將乾氏鎗斃、故暗差長馬地臣、昨出票將該差拘案、由衙官訊辦、衙官准其具保二百五十元、在外候訊、警察廳長、亦未將該差革退、任其照常供職云、

●美日兵士衝突之原因　美軍官哥李近、居在西伯利亞、已有十八閱月、昨日歸來、據稱駐在該處之美日兵士、若無戰事發生、分往禦敵、則時相衝突、因日兵橫行無忌、常堵塞街旁、美兵遇之、須要閃避、心不能平、故彼此時有齟齬、

●請修改禁酒定例　本省菩提子園業主會、昨日致電美議院、請將禁酒定例、實行修改、未可施行、因戰事已完、在歐美兵、回國退伍、復操種植工作、爲數不少、而加省菩提子園、多僱若輩操工、一旦實行禁酒、不獨種植家、失去大宗利權、卽欲僱用退伍兵士、復操工作、亦無安插之所、且菩提子菓酒性不猛烈、飲不醉人、實無限禁之必要、

●因暈跌傷頭部　今午十一點四十分鐘、有西人某、行經都板街近杏花樓門首處、忽然暈仆於地、跌傷頭部、鮮血涔流、隨由巡差、將其舁赴急濟醫院療治、

各埠新聞

●上議員覆學生會函　沙加免度函云、本埠中國學生會、日前致電於美議院議員三名、求助我國、挽回山東利權、是日得接議員律治君覆函、譯錄如左、

加省二埠中國留學生會會長方幹謙鑒、月之十八日來電敬悉一切、他日吾定將此電提出於上院、如有助力之處、必樂爲之、此復、

五月二十日　律治復

●羅省僑胞熱心捐助學會　六月三日羅省函云、加省留學生會募捐員周廣韶劉令胡茂臻三君、是日離開羅省埠、往山姐咕埠勸捐、查周胡劉諸君到本埠、僅及三天、而所捐得之欵、竟過千五百元、本埠各界僑胞捐欵之踴躍、幾有爭先恐後之勢、然其中得陳洽黃富傳黃仕俊黃相與劉崇溪黃世惠諸君之力居多、而劉君更擬以其寶貴之光陰、再同諸募捐員往山地把巴埠勸捐云、各界僑胞之出財出力、誠可嘉也、

●發現新煤油井　北架啡電云、士丹達煤油公司、昨在距本處約四十里之地方、掘開一煤油井、有煤汽噴出、隨卽焚燒、火光燭天、日夜不息、雖距五十里遠、亦能望見、查此井每日噴出煤汽二十兆尺、又前日掘開一煤汽井、每日噴出煤汽三十兆尺、此煤汽能製造猛烈煤油、

●華女行竊被逮　沙加免度西報云、華女亞英、年十六歲、乃某華人之女、昨在𡋾地閣閣、行竊西商摩𡋾士夾碼銀二十元五毫、現被差拘逮、據該西商謂近三年來、在夾碼失去銀八百元、惟女則自認竊去銀八十五元、曾買靴一對、餘則失去、官以其年少無知、特移交頑童衙、勸其保單五百元、方准保釋候訊、

●華僑購置實業　三日斐市那電云、本埠之華日人、近年多購置田地、發展農利、現有華人周某、代三藩市華人黃容第、在本埠北方五里哥老啡士、買田二百八十英畝、値價三十萬元、

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報　華英區得利字典　八十八頭東華錄　華英大厨書　梁才信膏藥　飲冰室叢書
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼

美洲華僑生計籌救會敬啓　中𡆠

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表决改組章程從新註冊每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註冊繳費彙齊付來然後發回收條爲據本堂印有家譜簡章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈　今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓　中𡆠

Gee How Hong 515 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●承受告白

啓者沙加免度埠三街九百一十一號舖位前開新生發攤館原係雷昌全兄所創今因志圖別業願將館底裝修傢私什物全盤招人承頂現餘利堂與他訂價承受准于舊歷五月十三日西歷六月九日午十二點鐘在新生發館內當衆交易淸楚倘新生發舊手人有欠到唐番大小數目揭借附會担保轇轕未淸等情祈依期到來報明取妥如期不到是爲自誤嗣交易後任從本堂改號營業日後財發萬金係新手人所得永不干舊手人之事先字聲明以免後論

民國八年舊歷五月初六日西歷六月二號　餘利堂啓　九

●洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬潤裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答

司理人金明啓　Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.　六

●協勝堂置樓啓事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公啓　五上

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆舖氈毯梁電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君衆旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　二十一號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十六號開
中國郵船有限公司客務部譚裔孺啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試備辦函索奉送
中華民國八年二月廿二號　金山正埠美珍啟
頭抽　一斤庄四十八頭每箱[illegible]
豉油　足五十磅每桶[illegible]
上抽　足五十磅每桶[illegible]
豉油　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂識

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期六月十號在南京樓當衆交易淸楚如雷恩有欠到唐番人揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號　Nan Kin Ketchikan, Alaska.　張成德堂告白

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議决訂妥章程函寄各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉　計開

天民　往市得頓活崙沙加免度埠崙頓尾利
曾揚　揪和　往芝加高必珠卜企李崙新嶌紐約波士頓
允市　𡋾打山巴羅
篤臣　經緯

民國八年舊歷五月初三日　大埠余紹賢堂啟　十一上

●有光大眷房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眷房出賃地方淸潔光明通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山大埠源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

金山正埠茂豐
Mow Fong Co.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼　舖在華盛頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩畫白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯腸補腎藥酒發客諸君光顧照西字付來選好貨付上
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地街郵局第二千一百三十五號
正北鹿茸

堂
DAN S
842 G
San Fra

●●華城方便醫院醫生陳梅浦
內外方脈精醫花柳跌打瘡科
本店
正
自製參茸三鞭丸
海狗鞭
發客

秘方
調經
沽銀一元五
啓者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則鴿出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

旁一帶巡視、幷令各軍官預備一切、嚴密保守、以防再有變故、

今日四大國代表、又會議良久、因奧國和約、忘加入要求奧國減裁兵隊、及賠欵兩條、又因法國不欲德國加入聯盟會、初時英美兩國、均允德國入會、以期永久和平、今聞美總統改變初心、協助法內閣總理企李文梳、不許德國加入云、、

●●●德國賠欵問題

四日巴黎電云、聯軍代表、現在議和會、討論德國賠欵問題、須遲一二日、乃能議妥賠欵實數、因德國以賠欵過重、難於負担、要求減少、聯軍中有兩國、頗有允意、惟法國堅持不肯、聞和約內原要德國賠欵二十五萬兆元云、

●●●美勸聯軍交回德屬地之虛傳

四日巴黎電云、紛傳美國在議和會、力勸聯軍代表、將德國各屬地、交回德政府管轄、惟由外國委派專員、暫行代理等情、議和會是日特行布告、實無其事、

●●●奧國反抗和約苛嚴

四日奧京電云、奧國政府、因聯軍國于禮拜一日送交奧國之和約、過於苛嚴、決議不允簽押承認、

●●●英國准各屬地方自治

四日倫敦電云、下院議員、提議英屬蘇格蘭、哀爾蘭地方自治案、駁論兩日久、今日投票取決、贊成者一百八十七、反對者二十四、遂卽通過、准予該兩處地方自治、毋庸由英政府干預云、

●●●婦女參政案已由上院通過

四日美京電云、上院議員、今日提議婦女選舉參政草案、由衆討論後、隨投票取決、計贊成者五十六、反對者二十五、遂卽通過、下院議員、經於五月二十一日、通過此案、計下院贊成者三百零四、反對者八十九、查婦女運動得參政權、已閱四十餘年、今始達目的、將來此案須由各省公民投票取決、若得四分三之贊成、卽可見諸實行、

●●●請嚴禁外人入美

四日美京電云、移民局長衿免匿地、具呈工部長委路愼、請轉議院、修改外人入境例、嚴禁外人來美、凡外人入境、須卽註册、表明籍貫年歲、及前操何業、方准登岸、暫居三四月、再查察其品行若何、如確係良民、及有憑証、乃准永久居住、現拘有外人四千餘名、候撥回原籍、被拘者內有狂病之人、及無政府黨人云、

●●●美兵遣散之數

四日美京電云、美陸軍部布告、現遣散之美兵、共二百二十一萬五千一百六十一名、其中照常復業者佔十分之六、統計美兵遣散者、亦佔　分之六、

●●●巴黎街車罷業風潮

四日巴黎電云、本京街車工人、今早停工挾制、全京男女、因無車乘搭、往來各處、皆沿路而行、觀現下情形、未有機會、調停妥當、且引動別行工人、相率響應、同盟罷業、統計停工者已有三十五萬人、今晚或達至五十萬人云、

金山正埠廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
中西什貨各欵齊備
烟、糖、蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比
專辦
K. F.
米
RICE
廣發行

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙票通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
兼理[illegible]公司留聲機器新出[illegible]唱碟
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山京菜種籽祖禮炮竹杭香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉域鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞
專辦廈門局奇靈參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已馳名海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認將身招牌本店字號庶不致悞

金山正埠廣益號
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟髮磁器山貨竹器
巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
遴選合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

鶯咕路卡彈寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參
協同和人參庄廣告
[illegible]
甲子每両價銀壹佰元
乙子每両價銀八十元
丙子每両價銀六十元
丁子每両價銀四十元
戊子每両價銀三十元
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
[illegible]
司理人伍丁貴啓

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家團口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山綠苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞
○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元
○茲將麵品價目列下
金山正埠共和麵廠謹啓

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	各款	半磅庄紙盒
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

●新到四千頭通鑑輯覽每套八元五
世界日報啓
另議付費買者自理
幷有各種印色中西開明墨汁發售

張偉川醫生
醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水
JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時
敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診　前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號
美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥
張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號
英屬淤厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技
張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告
民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强
啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫遜街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉
民國七年十月七號
旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功
張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號
市加咕埠弟薛平佐上言

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號滙歸[illegible]

東洋
Kaisha
Metropolis Building
St., S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠名天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷[illegible]

廣東新聞

●●●省議會之梗阻

第二屆省會、自開會後、因選舉副席、迭起風潮、久未開會議事、頃據最近調查、開議仍無確期、探其內幕、係因一部份議員、已向軍政府及舊國會、控訴選舉議長違法、但軍府方面、刻下仍未將該案決定、是爲開議延期之第一原因、其次則副席問題、因覬覦此席者尙衆、各黨系意見、未盡疏通、苟無正當解決、則雖開會再選、亦無效果、是亦開議延期之第二原因、再次卽新舊議長交代問題、聞刻下仍未結束、探其內幕、純因經濟問題之故、苟官廳不迅速辦理、亦足爲新會開議之梗、基此數箇原因、皆亟待解決、始能開議云、

●●●粵路選舉後之紀聞

粵路選出總協理各情、迭誌前報、査商辦鐵路選舉之例、以票數之多寡、爲分總協理之名次、事屬合法、理甚持平、聞是日所選出之溫良彝、名居第三、而一般之爲謀飯碗主義者、恐溫有不入選之慮、則前買票之費、成爲無償之期、遂唆令前所謂買票走卒者、唆使賣票之股東、函請交通部選爲總理、據南洋股東某君稱、昨有股東譚某上軍府交通部之函、請派溫良彝爲總理之職、實因譚爲薦親人譚某謀五十元之薪水、帮票五千股舉溫、恐溫不如所願、所以有請部長派溫爲總理云、又一說謂賣票舉溫、均有酬答條件、故所謂股東者、紛紛陳請部長派溫爲總理、觀自稱所謂股東代表者、均係揑稱股份、希圖矇稟部長、推其原因、無非初以票舉爲交換條件、繼則向有勢力者運動、終則造謠搖惑耳、傳說謂謀飯碗主義者、買票走卒者、所謂股東者、或播傳道路、或矇稟部長、祗爲溫個人作用計、並不爲實業前途計、更不爲股東血本計云、又聞粵路選舉總協理、日昨開票後、計當選者、共有劉煥許崇灝溫良彝等十二名、昨四號日經將當選各名履歷及其票額、列册賫呈軍政府交通部審查、因材量任、聞交通部對於此次選任總協理、異常愼重、連日已派幹委分赴香港、將當選各名復加查訪、藉察股東之輿論、以定去取、大約三數日間、卽可發表、至粵路股票、自選舉總協理開票後、價格忽然增漲、昨今兩日、已由八五而漲至一元、推察其故、係因多數心理、均以各大股東出任維持、不日行將派息、預計股票價格、從此日有增漲、故一般心靈手敏者、極力搜羅、市情爲之一變、然追溯詹天祐在任時、價格尙在四元有奇、嗣詹去職、已每下逾況、迨至總協理改由部選、每股價格、至低跌至七毫餘、從此絕無起色、不謂時至今日、忽爾增漲、是亦出人意表也、又昨有粵路股東南海人龐志遠等、以粵路選擧、弊混顯然等詞、具稟當道、據稱此次粵路選舉總協理、公然賄賂、不成事體、且報章登載、貽笑中外、請予維持云云、又省長公署據粵路股東李榮光等、以路事阽危、羣情惶駭等詞、稟請轉咨按照商律辦理選舉、昨經據情轉咨軍府交通部查核辦理、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告
自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之頻貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 ◎ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.
[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩二三元　並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症
竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓岐原我輩鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起作痛後又花柳餘毒兩足不良于行因苦作床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付亦紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腰而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發冀以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調爾又復作工因勞苦身弱易感受風塞致週身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李添仁叩謝

有花柳疾問此良醫
[illegible]

●●良醫良相　再生之德
[illegible]

●●眼科良醫，大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大光書林

●煤汽電火廣告
煤氣
Gas & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.
凡欲用可靠之火請用怕思城煤電公司之火則無失火

鏡湖藥局

醫生 陳景山

醫生 陳贊生

●自辦參茸玉桂

神效提毒丸每罇二元

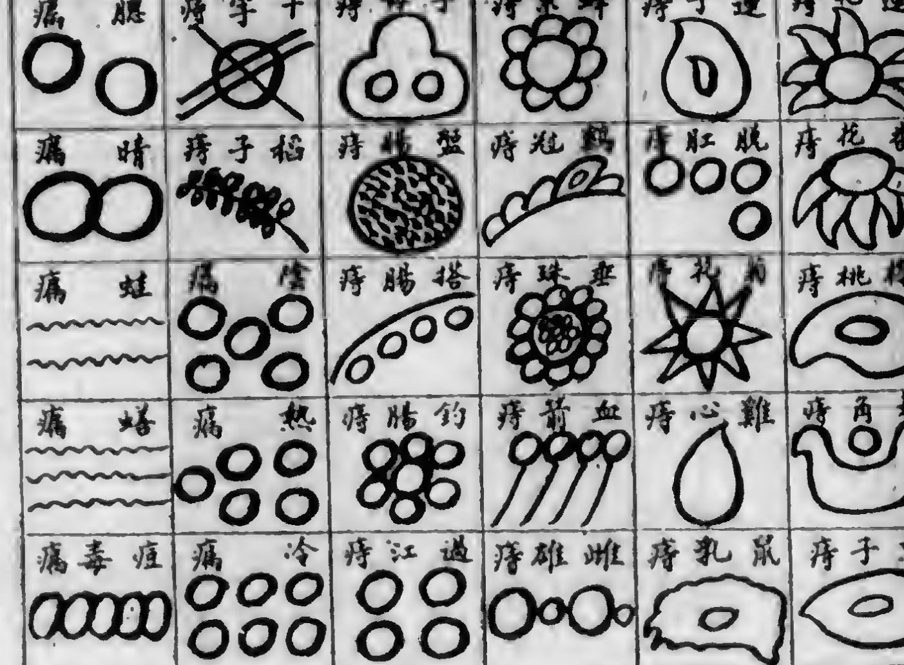
散丸每罇二元

金液銀涎

洗痔藥每包六毛

●郵費賣客自備

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.



寶至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國多路杞梳埠台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流症濁丸全愈　美國恐頓埠　台山余氏頌

弟患菓子痔購服痔丸及洗痔藥膏全愈　墨國壓斯架埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不安症購服參茸四鞭丸全愈　美國岱村拿埠　開平司徒順頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步吾冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗提毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服五愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顯佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　禩頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭回精丸　每盒五元

遺精壯陽丸　每盒五元

花柳五愈燕梳丸　每罇五元

花柳白濁牛黃丸　每罇三元

久流白濁症濁丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲五月三號上海電云、上海南北會議不調、又將有第二次停會、因朱啓鈐之意見頗持強硬態度、

▲南北兩國會之自決問題、徐總統極端反對、因電朱啓鈐堅持舊日主張、不能移易、

▲又五號電云、北派王印川、南派景耀月等、聯合提議召集國民大會、以制定新憲法、

▲岑春萱日來抱恙、徐總統聞之、念抱不安、特派專員南下、至粵慰問、

▲三日南北和會討論地方制度問題、兩方爭論頗烈、日來周自齊調停雙方、已得成效、

●●●蒙事仍無緩和希望

近日蒙事風雲、益趨緊急、昨據陳都護使來電、謂謝米諾夫在車臣汗之運動、極爲激烈、鮑貴卿亦有一電、謂謝米諾夫之一派、在大烏嶺有第三次之會議、謝米諾夫部下軍隊、亦陸續開往烏金斯克、務請政府加以注意、又恩副使來一哿電、謂布里雅特、赴庫運動外蒙聯合內蒙、組織大蒙古國、初僅倡於庫倫、近則西部亦有此議、奉活佛爲皇帝、內政歸外蒙、外政歸布里雅特、兵事歸內蒙、財政歸海拉爾、並聞伊犂亦在勾通中、醞釀極大、終恐發生他變、務懇切實注意、

政府近因外蒙問題、與庫倫陳都護使來往電報、極爲頻繁、聞昨日又有電致陳使、內容計分兩事、一令預向外蒙自治政府聲明、中央現正代籌巨欵、以資接濟、一係宣明蒙境稅欵、中央概不徵收、

東海以蒙人近被煽惑、誤解民族自決主意、以致外間發生種種可驚之傳言、甚非保護蒙疆之道、昨特交諭蒙藏院貢總裁、對於外蒙自治政府及盟旗王公貝勒呼圖克圖等、擬具一蒙文通告、詳爲解釋、促其猛省、免爲外人所愚、貢氏現正爲此項通告之商酌、不日即可脫稿、

●●●外報所傳之顧曹聯姻消息

大陸報云、昨日上海得駭人聽聞之政治消息、蓋徵實上星期北京所傳出日本束縛巴黎和會中國代表業已得手之說、而尤足驚人者、此舉之成功、非全出日本壓力、乃出於中國親日派之運動、聞巴黎已有電報傳來、紀述此事、聞曹汝霖黨堵塞中國代表之口已達目的、一說、中國代表顧維鈞、已附曹黨、而受曹指揮、此說頗確、但尚未絕對徵實、蓋顧近賦悼亡、曾與曹女訂婚之故、而王正廷之辭職、即爲反對代表之更變態度也、今爲內國議和集於上海之中國政界領袖、聞此消息、大爲震動、初猶不信、而對於顧氏之變志、尤爲懷疑、惟顧之發跡、雖由唐紹儀聘爲秘書、妻之以女所致、但近年來、顧曹甚相接近、此則爲一般人士所知者也、上海國會、連日漸有進步、但聞南北兩方面、皆謀破壞和會之任何決議、使不能見諸實行、今復加以巴黎和會中國將遭失敗之恐慌、故旅滬之中國政治分子、皆爲意興闌珊焉、

●中美合辦煤油有限公司展期截股

本公司昨接工程部四月三日函稱現該部促緊工人日夜開工約計三十日內可探油沙再掘十餘尺深即至油井近二星期內別公司之礦師到本公司油地探視一切謂該井必大收效果云云本公司視探到油井之遲速爲截股之期茲計五月中旬可以達到目的同胞諸君欲同享利權者快來附股會機不可坐失

茲將收到第四期股銀芳名列左

梁崑源	五十元
蘇鴻仕	五十元
楊日培	五十元
劉協培	二十元
楊應時	二十元
楊金廷	五十元
蘇藹稽	一十元
黃純燦	一百元
楊貽嘉	一百元
唐奕鏞	二十元
楊梅莊	五十元
楊植佳	三十元
馮逸初	五十元
梁海溢	二十五元
蘇鑑燎	五十元
楊慶圖	五十元
楊孔駿	一百元
楊炳清	五十元
楊貫珍	五十元
楊錦相	五十元
李錫業	五十元
楊杏甜	五十元
陳群璧女士	十元
楊松勝	一百元
聯意房	一百元
陳升甫	一百元
梁壽山	二十五元
楊金陵	一百元
茹日滄	三十元
楊宏溪	三百元
楊見清	三十元
楊瑞廷	三十元
楊祝清	五十元
楊錫芬	五十元
唐世任	一十元
梁四友	三十元
楊日佳	五十元
楊滯洪	二百五十元

大埠支收事處

Chinese American Oil Co. 811 Stockton St. San Francisco, Cal.

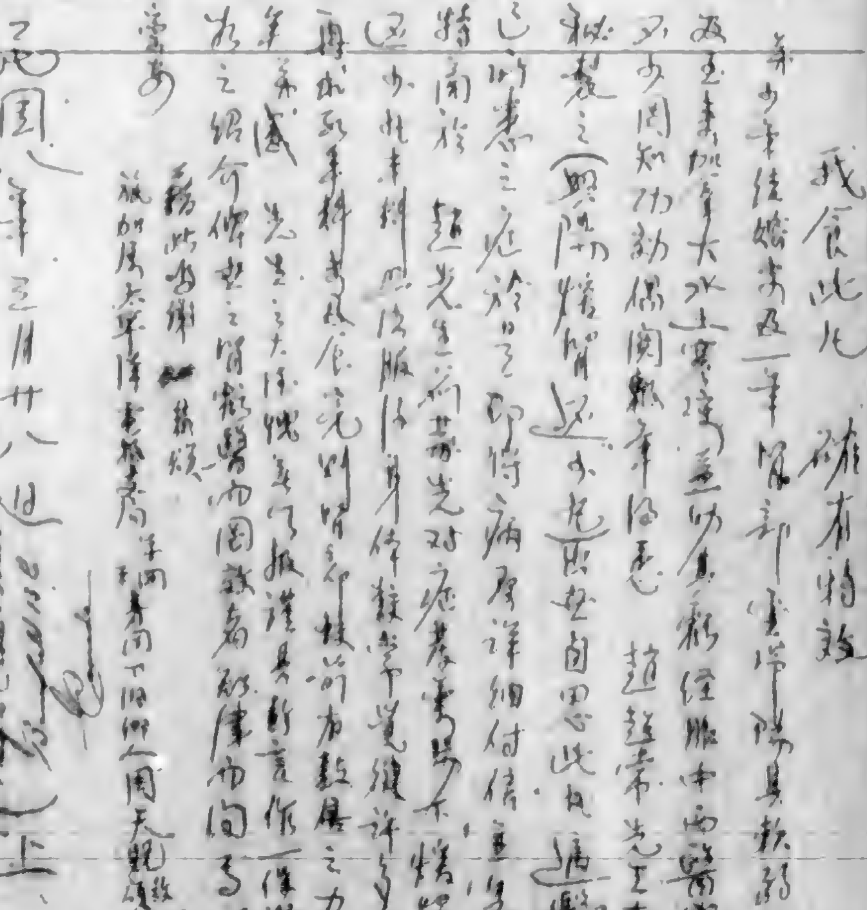
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年五月廿八日

趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　開症買藥照下通函

Chew Shong 643 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

生源號 Sang Yuen & Co.

523 S. Clark St. Chicago, Ill.

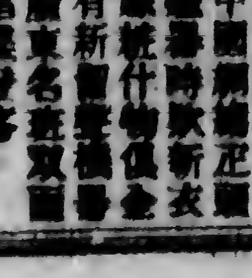
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐銅鑊鐵煲各省正地道參茸一林雅尼巴生熟藥材各埠正字號膏丹丸散本店常有開口合時價明各樣瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外計平以遠交易并接理各客信件銀両滙兌山香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當丗紙水照時價補回七成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥

生源號陳孔芳披露

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺



專售本號在大埠都板街九百五十七號門牌中國物種[illegible]有新到[illegible]唱碟發客

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先

正斜眉山甜油神桂膏售　價甚相宜

惠函至堅寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

代售新式留聲器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器

第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
二號密面六十元
大號密面銀一百元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
668 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所俱理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應儕旅婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

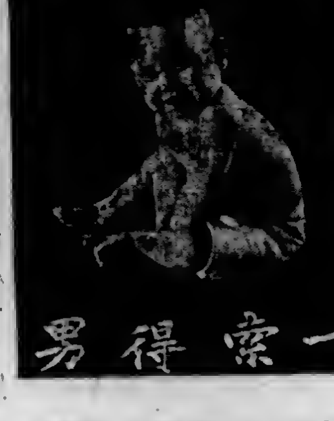
耆還壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶嚴藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾過度精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕迷宜購備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於宗嗣[illegible]良非淺鮮同胞賜顧價目從廉[illegible]是荷

定價　每一罇銀二元五　每三罇銀六大元　[illegible]

（郵費另加）美國每罇加士[illegible]　外國每罇加士[illegible]



求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元

加料揭被合歡膏　每盒銀一元五毛

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五

宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元正

參茸燕窩開胃藥水　每罇二元五　三罇六元

壯陽採戰忍精丸　每料一員

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鷄喉保命散　每盒四元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五

百日可發撞紅散　每盒銀一元

止痛如神散　每盒二元　每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每罇[illegible]毛

立止吐血衄血便血藥散　每盒三元

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

麝香閉漏種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

包愈非疔花柳滌珠藥線

魚口横弦已潰去腐生肌

婦科通經種子毓麟丸

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔墜惡毒一掃光丸

打消魚口横弦便毒丸

不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

打消雞疳疳疔魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠散　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造優大哉）　每盒銀四元

秦檀奪錦如意丹（力能搾鉄堅砥中流）　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六両庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以督爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚貽病忌醫養成大患爲此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參
最優等　每両銀一百卅五圓
優等　每両價銀一百圓
超等　每両價銀八十圓
頭等　每両價銀七十圓

正野山清花玉桂
最優等　每両價銀三十圓
優等　每両價銀二十圓
超等　每両價銀一十圓
頭等　每両價銀五圓

正海狗鞭
最優等　每両價銀三圓
超等　每両銀二圓七毛五
頭等　每両價銀二圓五毛
中等　每両銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片
最優等　每両卅圓　每料卅圓
優等　每両廿圓　每料卅圓
超等　每両十五圓　每料廿五圓
頭等　每両十圓　每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備蓄之

（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●謝氏武力圖蒙之警訊

謝米諾夫運動外蒙、爲外蒙官府嚴詞拒絕、并將證據和盤托出、謝計失敗、近又改用激烈手段、聞其計畫、分兩路襲蒙、一從東路、利用富陞阿、率蒙兵三千餘、由呼倫貝爾西南邊卡侵入外蒙東路、以窺庫倫、一從北路、利用布里雅特、率兵四千、由恰克圖窺庫、最近復向某國訂購步鎗二萬枝、機關槍六十架、大砲十一尊、某國並運來俄鈔一萬萬盧布、爲財上之活動、形勢萬分急逼、吾國駐庫都護使昨日來電、催請速派重兵、星夕出發、以備萬一云云、

●●●藏番侵甘之電文

政府接張廣建來電、報告藏番侵甘之情形、原電如下、前據寧夏鎮守使馬麒電稱、藏番聲言欲在甘肅稱多境內駐兵、曾經電請核示在案、茲復據該鎮守使電稱、業經備文嚴重交涉、能否允准、尚難逆料、萬一強行調駐、邊局立危、應如何對待之處、乞核示遵等情、查藏番恃有台吉滿主持、迭陷川邊各縣、茲又謀據稱多、蠶食野心、已可槩見、斷非口舌所能阻止、現隴東南防務未鬆、西寧防軍又因拉案未結、騤難抽調、且稱多距西寧甚遠、即內地防務可鬆、而調兵轉餉、仍甚爲難、目前邊訊、已屬危急萬分、究應如何對待、方臻妥善、除電飭該鎮守使轉令前方駐軍嚴重交涉、一面妥籌防範外、謹電馳呈、乞迅賜核示祗遵云云、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之禆益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者

（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave, San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濕

[illegible]

Hoy Bō Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨[illegible]可通函商議取藥

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

海波氏製　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘡無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和不若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安其有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠果有

（意）奇難頑者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也爭付來滑精丸仔服之更爲靈驗如神永無阻難人生之幸也專此鳴謝　並頌　刻安　[illegible]

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎木之聖藥製煉丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智溢水製火各病者食過藥效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛腳

通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於臂、兩年有奇、費銀不可以數計、幸遇先生、用藥常來、出枯骨數粒、遂即收功、其醫術之精、華佗無以加之、亞辦必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症、或因誤服燥藥、或因勞傷苦傷、編延醫生、寸效毫無、今幸先生醫治、均獲痊愈、先生於血症一門、可謂精妙入微矣、其所製之血症專丸、尤爲神效、大埠多利右蔡永彰會傷登元台山黃伯黃芃拔露

跌打科有駁骨容易端散難之診蓋骨散無精良之手法以端散則手足跌傷所由來 [illegible]

弟因濱飛機跌傷在足中西醫治理無法 [illegible] 廣美與李梁明拔露 [illegible] 香山黃梁郭陳廣拔露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒 啟者付來六脈油一盒經已如法塗擦現在鄙人之病已消腫結滿週身毒粒亦盡消作爲好消但以前過服涼藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛請開補方熱藥付來感甚感甚此候 梅浦大國手鑒 墨西哥香山黃瑞平謹上

啟者敝友蔡弟晴因家素虛神倦眼花腰痛足軟懶行懶語昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德再付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上 加拿大台山陳道常字頓

強腎參茸四鞭丸

狗腎虎鞭鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健脾　氣虛血少　精力不充
腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　梅果積弦　魚口便毒　起泡生癬　皮膚陷物　毒粒萬千
入肺入臟　病魔延纏　風癬骨痛　紫五不便　目盲鼻穿　爛腳多年
遍身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　尤勝服藥　寒涼傷身
推疥推枉　損口充耗　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意 本醫生在大埠都板街 [illegible] 如欲問病可將病情寫明函達擇方 郵費自備 外國毋仙 美國毋仙

獨步單方

補陣藥
- 大補精腦遠步丸　每盒五元
- 續命門止夜尿丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸婦人白帶　每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應擺毒丸　每樽五元
- 花柳萬應瀉毒丸　每瓶五毛
- 白方神效八寶散　每樽四元
- 滋陰除止虛渴丸　每樽四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸　每料子元
- 肺癆咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
- 跌打遠視止痛丸　每枝一元
- 跌打刀傷萬應散　每樽三元
- 跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散　每樽三元
- 萬應拔口生肌膏　每盒二元
- 外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛喉疴散　每樽一元
- 熱抗立消腫腳丸　每樽二元
- 大便下血鮮毒丸　每樽二元

●●●控追士敏土廠欠欵

駐廣州英領事、昨以近日風傳廣東士敏土廠有行將出賣消息、查該廠前欠開灤礦務局之欵、業經控追、尚無着落、將來究應如何清償之處、特函請省署詳細見復、經省長准函後、當將來函轉飭財政廳呈復、現據該廳長查復、以士敏土廠所欠開灤礦務局之欵、本廳無案可稽、其應清償辦法、諒必載在原訂約內、遵即咨行士敏土廠查案辦理、呈復核奪、以維信用、至該廠近年以來、未見大著成效、本廳正擬與該廠會商整理、若能籌有妥善辦法、仍應先呈核示、現在尚無出賣該廠之事、原函所稱士敏土廠行將出賣、殊非事實云、

●●●美商被刦飭地方賠償

沙面美總領事、以美孚三達火油公司、迭被匪徒截刦、業經屢次、函請督軍飭屬緝起、乃事經日久、未聞緝獲一匪、起獲一贓、計一年以來、該公司被刦共二十餘次、失贓數萬餘元、應由中國地方官賠償、聞昨已函請莫督軍飭行各地方官、接照單開如數賠償、以免美商損失無着云、

●●●控告劉達慶鎗斃人命

廣東公立師範畢業生鍾澤芝、台山人、向在福軍供職、日前奉委充當某商輪管駕、往來惠州省城、保護商船、被惠州綏靖處督辦劉達慶、派兵圍攻、將該管駕一併綑去、不問情由、遽行鎗斃、現屍父鍾廣揚、已分呈督軍請予昭雪云、

各屬近聞

▲抽中資捐　順德縣立中學校、經費無着、現擬開辦中資捐、所有縣屬買賣不動產、每價百元、抽捐一元、由縣征收機關帶收、隨時撥交該校領支、以維校費、昨經該縣知事擬具辦法、呈奉省署核准、令行財政廳備案矣、又香山勸學所長請辦中資捐、爲推廣教育經費、先經大吏核准、現經該所職員妥訂程章、定期五月一日開辦、並由縣轉呈財政廳核准、如縣屬人民有逕赴財政廳投印稅契者、仍須按照縣署開收日期、一律照章繳納中資捐、每月截存發回總署、轉發給領、昨經該縣知事代呈省吏察核備案矣、

▲請復舊部　廣州督軍護國第二軍林總司令鈞鑒、前五邑警衛軍第八營營長陳福祥、分駐保護、地方賴安、自王督辦調省、陳部解散、盜匪乘虛刦擄崖門官冲四千餘家、報查未獲、人心惶恐、各鄉集議、懇恐鈞座俯准陳福祥恢復舊部兩營、分駐防地、以維治安、稟後呈、新會西南局董劉乙光、崖西局董陳燦廷阮兆棠、官冲堡紳李兆年等同叩、

▲掃墓獲匪　河南岐興里八十三號陸某、昨日上午偕兄弟輩十餘人、前往東郊掃墓、道經榕樹頭地方、適因大雨、羣往叢林暫避、及雨霽、正欲起程、忽有悍匪二人攔截、拔槍示威、陸等以我衆彼寡、乘匪不備、遽攫其槍、並將其打倒、復鳴笳招援、山上防軍聞聲趨至、當將二匪一併捕獲、解省訊辦云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敞者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡黃吉三拜頌

◎兩儀靖造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔瘰癧症奇難雜症以及童年爛腳喉症痰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲擅長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將各紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數締吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早見曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四締收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖蔦埠戚三叩謝

廣告 金山大埠代理人集圖堂　鄧仙石、鄧敬棠、朱源章、鄧清標　新寧隆啓

本華自打來報

- 十五號管中機吸鑲金光圓金嘴連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
- [illegible]　四元五毛

公司 Toyo [illegible] Western [illegible] 625 Market [illegible]

- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
- 十二號管中機吸金咀　二元五毫
- 十二號管上手 [illegible]　三元

是有四層東洋汽船會社　本公司在大埠牙杰街六百二十五號樓　代理華人曾先啟

（本廠各種書籍無不齊備　印刷取價克己）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍　白巾人四毫五

公司 Pacific Ga[illegible] Main Office San Francisco

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

生 [illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif.

取者本廠設在金山大埠都板街八百一十六號開張專辦祖國順德綢緞中牙邊帶紗枝木梳 [illegible]

金門大葯房

常醫內外各科花柳跌打　自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

(醫)○()○()藥()○()○(行)

中國首醫學　華始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擬其芳　盧扁著難經　闡發更洋洋
追手東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病藉良方
五等雖末學　前賢訓常忘　壽跡三藩市　閒懷諸拜桑
瘡瘍既滿目　心高每自傷　體念好生德　病瘵抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　參藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　爆火反溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千科林製良　杏林今種花　橘井挹泉香
壽丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　寶事求虛張　是醫指日痊　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿遲疑誤　機會日有常
靈然除痛苦　普慶壽而康　從此身强健　幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱恒視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生故世有老者精神仍矍鑠異年之輩雖勢反近頹唐者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參攷古今醫書搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液以下各症確有把握試治命之靈丹養生之至寶

（功用）
- 一治精稀血少腎虧氣弱
- 一治精神短少体質羸瘦
- 一治顏容枯槁心悸不卧
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛腿軟頭暈耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腰弱夢遺精滑
- 一治交感無趣子嗣艱難
- 一治五癆七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

每樽銀二元五　郵寄加 [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也腎得補則休健強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君與壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿鞭杞精補陰陽益鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感寡歡操作倦神等証應驗如響洵補腎之金丹也

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛鹿腰左右介其中者有命門火水火相濟自多設有享大年凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水衰其本矣本衰則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿杞龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿痠足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

★補腦丸

凡人所作事業精乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功垂諸不朽者良由腦力充溢能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦半腦壞腦痛神經衰弱怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧活巧思誠運籌帷幄經營萬載之無上妙品也

每料拾元　半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也蓋花柳初起體魄強壯之人諸藥皆可奏效惟花柳入骨血氣薄弱之輩非藉酒力以扶元氣則藥力愈難去而身体已弱不可支矣且治病如治國國家元氣已傷必須寬猛相濟一面安集良善一面驅除殘暴然後國家可得而治也治花柳入筋入骨之法亦如是而已此酒配製精良功驗素彰治花柳入筋入骨癰疽瘡等症收效極其神速一經全愈永不復發凡久患此症屢服諸藥無效者盍嘗試之方知其功之宏偉焉

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

補情天　每盒五元

[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷　浔此戰品　罔不剛強

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽艮二元
藥品太多不能盡錄

鑽石膏　每料拾元

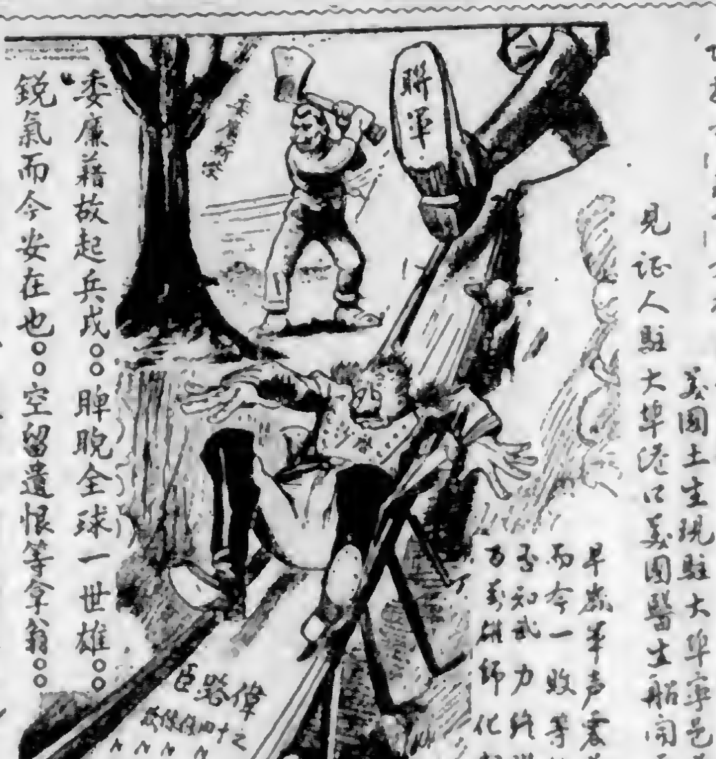
專治花柳百病功效無匹無論新疾舊患或誤服糜毒之藥屢醫無效者一服此膏立到神除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

五蛇風濕藥酒每樽二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫
寄藥郵費買者自給

恭頌良醫（用敖師之言）

[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。



啓沙之下場

見証人駐大埠深以美國土生現駐大埠寧邑子黃崇 [illegible] 醫生船 [illegible] 平東湖區治 [illegible]

止痛跌打酒

訪君求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房医士陳玉麟先生乃金门医界之翹楚也 [illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必念近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈 [illegible]

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水 [illegible]

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元
方秋濤五十元
陳大倫一百元
余壽表五十元
黃炳傳一百元
余楷中一百元
陳文遂五十元
黃益鵬一百廿元

李芳才三十元
陳均二百元
陳美滿二十元
陳以莊三百元
陳良鉅一百元
馬炳祥五十元
張振元五十元
陳典楨五十元

李周成二十元
陳明篤二十元
陳亞長一十元
陳順康三百元
陳文裕一百元
阮宗仍三十元
梅佛有一百元
陳禮文五十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文驚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局（新到大幫）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
絲牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛實蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四

韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上）唱碟（單双）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

小說

偵探小說　新婦失蹤（一續）（雄）

童子作詭笑曰、其始吾意謂方密斯馮伊撒於吾主人治事室中時、乃飄落其斗篷於紙簏中、而密司忒繆若未察、無心擲廢紙覆之、吾乃移簏於地窖、栢曰、汝之意料、亦頗近理、童子忽撑睛凝神、如視異境、力言曰、吾實大謬、此斗篷蓋初未墜入廢紙簏中、特拋墜彼間、或無心墜落者、栢稍稍厲聲曰、汝何由知之、曰、以三廢紙簏中皆紙片、舊筆尖斷線斷帶、舊印花紙、煙卷灰屑、及雪茄烟燼等零星雜物、果使此斗篷雜入其中者、則其摺縫或網眼中、必且沾染塵穢、此言近乎、栢點首嘉許、童子面赬、復吶吶曰、吾乃覺其如是、此斗篷既未綰縮、復無絲毫灰屑紙片或垢穢沾諸其上、乃燦新鮮美、直如見之密斯冠上時、栢曰、汝之推求甚佳妙、其次汝又何作、童子忽作嚴重之色答曰、吾乃枯坐凝思其事、私計密斯馮伊撒當非自願下赴地窖、此地窖舍我及傾穢物人每禮拜往一次外、絕無他人至者、設彼道行時、墜落其斗篷、爲人拾得、則斯人又胡爲挾以下赴彼地窖乎、且是亦當非墜自梯頂、以梯級每數碼之間、彎環轉折、又胡復能直墜而下、然則是果胡來歟、此吾昨夕所爲煩惑無已、而今日乃愈甚者也、治事室中既無一人在、並密司忒繆若亦未至、吾乃無可與語、其初吾覺應語之密司忒繆若、已而吾見下午所出報中言、有能知密斯馮伊撒下落、通風報信、因而弋獲者、給賞二百磅、吾乃立意試圖此賞金、吾知尙造彼巡警者、必且漫然見斥、則二百磅已矣、語至此少止、忽復屏一氣低聲言曰、先生、此金爾我分潤各半可乎、吾特造君奉謁者、此吾知先生必不應斥、栢作詭笑曰、强克、此金能得與否、尙在不可知之數、以汝即於地窖中得密斯馮伊之斗篷、未必即足爲得密斯下落之導線、亦謂然否、曰然、但吾儕既得其端倪矣、爲兆似佳、吾儕已知密斯即於至吾主人治事所日失踪、而吾儕得其斗篷於吾地窖中、又知自禮拜一午後以迄於今、人無來言曾見此女者、并吾主人密司忒繆若、亦未知之、白德世格格笑不已、手持一晚報謂童子曰、汝言未當、昨夕汝主人密司忒繆若既聞密斯馮失踪事、即呈報巡警、稱是日可六句鐘時、以事自其治事所車載密斯馮歸、既及哈德公園角、女郞自下、禮拜二晨間、得女郞一書、書爲禮拜晚十點四十五分鐘寄自富漢路郵政局者、足證女郞必已歸家、家居克蘭蓀地、去富漢路非遠、栢曰、容吾一觀此報、復指書案上一疊之紙曰、並乞爲我自此中檢出禮拜一及昨日二報、既得、栢稱謝、遂檢得報中此女郞失踪之新聞、詳觀可半小時、復取片格下註腳可數處、乃迴首面童子曰、强克、吾明日當赴彼治事之所、謁見密司忒繆若、吾知彼爲密斯馮理事蓋有年矣、或因吾此行查得線索、亦未可定、今爲汝道安、汝行矣、

（未完）

瀛聞

陸軍警察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四物健腎丸
●夢遺存眞固精丹
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠
●滋陰補培血露
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散
●肺脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠

世傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
百草培元化毒膠
因色刼毒保安丸
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹
●腸氣痛氣痔痛丸
●痲瘋藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑癧
脚腫軟脚
腸氣痛氣
眼痛翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬痛光
爛脚聖藥

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞閱者閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤爲告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公叚鼓吹及有類於告白者雖交各編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　少年中國晨報
中西日報　中華民國公報　全啓

本報書籍

●信扎類

香情尺牘銀五毫
山谷刀筆銀四毫
分類[illegible]尺牘三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛

共和新尺銀五毛
隨園書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛

曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀三毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀一毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛

國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀一毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正

吸血酹恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛鴦離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫

碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

第一號造血藥

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈源爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種羸不安寧曾服別藥不能見效者病即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之全寶也服法每日三次每次一匙美飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癧勞傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大幫發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠（都板街八五四）中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

日德密約全文

前日京津泰晤士報披露日德密約之全文、轉載如左、

日德秘約草約（雙方極端嚴守秘密）

第一節　一俟世界政局機會成熟時、日本帝國與德意志帝國、應許協力助此約中第三國（即俄國）恢復其國內秩序與平和、俾得復佔世界一强國之地位、

第二節　日本帝國應許德意志帝國享受與俄羅斯國所訂約中所有一切之權利、惟專以關於中亞細亞及波斯兩地之內爲限、且協力與第三國（即俄國）締結一優先條約、雙方應許有權利之担保、

第三節　日本帝國應許德意志帝國享受在中國南部所締結條約中發生一切之利益與其優先之權利、但各種利益與優越權、當須有專約以規定限制之、雙方更須擔保應許在以上所提地界內不得允許英美兩國得有此外之讓步、以上種種、亦須以專約說明限定之、

第四節　日本帝國担保在未來和平會議時盡力保全德意志帝國一切之利益、如協約國指定條件過苛、或於德國領土財政上有重大之損失、日本帝國皆當儘力擔保維持之、

第五節　兩約國中一國須應許與俄國締結專約、即根據之、於俄國實行藉日德兩國之力復辟之後、擔保結約與德意志帝國以利益、彼此互相有軍力政治經濟上之擔保、而於此種趨向上扶助德意志帝國、

第六節　爲交換條件、德意志帝國應担保締一秘密軍事上之條約、以彼此担保雙方保護爲海陸軍上之聯絡、爲預抗英美兩國蠶食野心之意向爲宗旨、此種條約、一經和約簽定後、即由雙方各派全權代表辦理簽定之、

第七節　此項秘密軍事上之條約、一經俄國部內秩序恢復後、即須簽定、其中須解明三約國外交政策所根據之大概各條件悉須依行、

第八節　此條約之效力、以俄國復辟後五年爲期限、惟第四節不在此內、因此約一經雙方認可交換之後、即須實行也、若在此約實行效力之五年期限未到六個月以前、三訂約國中未宣布欲行廢約之意者、則此約繼續有效、仍以五年爲期、若三訂約國中有宣佈廢約之意者、則另論、

第九節　此條約應速行簽定、彼此交換認可証書、此項證書、應繕以法德兩國文字、繕具兩份、德國則以德文條約爲依據、日本則以法文爲根據、（條約附帶之說明書從略）

印度風雲重大

共同涌信云、印度擾亂事件、刻益日趨險惡、惟英國官塲嚴守秘密、不肯佈露實情、然和平會議中之民族自治問題、及司拉夫民族建國運動之成功、其印度之上流社會及智識階級、皆深受感動、且英國統治印度政策中之奉爲金科玉律之兩宗教互制策、業已歸于無效、刻印度教及回教徒、已暗中握手、貴族智識階級宗教徒、今已一致聯絡、謀脫英國之羈絆、故此次之擾亂、殊帶有異彩、且風靡全國云、

粵省珠海之風景

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕
法異尋常
醫方獨立
每罇時價[illegible]元

海珠景山
水廻環粵之
項領作客無
聊感慨多
生計逼人離
鄉井離鄉
井勤儉前
提歸鞭易[illegible]

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛
頻溺者急服此
藥之　每盒[illegible]
補腎補血活絡舒筋
夫婦備虛百損之
良葯　每料廿元　半料五元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所　美國大埠奇生行大藥房

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以為利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

● 本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四册十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

● 來往烟租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往烟租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

● 書籍寄費　買者自理

法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六册銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學　第一種銀三毫　第二種二毫五
風倒梧桐楊州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一册銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十册一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十册一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十册一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛五
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每册一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每册銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇二毫五
雄辯法一元零五仙
金翦槳銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二五
繪圖三國演義銀一元正
繪像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兎窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
畫學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狼俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
翠芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀二毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
羇刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青燐影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

金山

廣珍

綫羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

● 新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉搢介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

◎年月日期活動笠巴印（最合適用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖鋅埠
雜新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恆隆號　穆魯砵李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴夏灣拿埠
英和胡業　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林應周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞鋅笋拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恆益屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞鋅笋省下所埠
司徒俊蘭　美所鋅省頃時市失地埠　伍慶　紐書市省紐德埠
黃昂華　盛頓省把李把鋅埠　林爍　血埠　市作頓杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成爍　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都龍度省市佈非路埠　梅絨偉　市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
冪同板汝筆　以上俱加拿大

● 欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各　桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供　英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉鋅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

"Published and distributed under Permit (No. 607) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

本報發行所設在美國金山正埠板都街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, June 6 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 106　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◎本報價目
本埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五外埠派或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會簡章
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費 [illegible]
金山報界公會啟　民國六年三月五日自登報之日起行

本日新聞紙第二十八年第一百〇六號

中華民國八年六月六號（禮拜五）（夏曆歲次己未五月初十日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明斬蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

對於精琪博士論遠東和平之評質

（出雲館主人）

美國哲學及法律博士精琪氏、數年前與本總編輯有一席會晤之雅、其人生平極留心中國事、且以深表同情於華人著聞於時、現為紐約大學政治研究科教員、亞歷珊德哈彌兒頓學院會長、遠東通信局總裁、五月十二號曾刊布一文、題曰「和平會議是否獎勵遠東之和平乎」、對於解決山東問題、似不滿意於和平會議之處置、尤不滿意於日本之行動、其所持論、言簡而意賅、華人得此、可為主持正義之一助、顧與本總編輯之見解猶不免微有出入、特為之評質如左、

精琪博士之言曰「最近由巴黎傳來之消息、會議予以日本之判決、關涉於山東及從前議與於德國之權利、極足令中國之友聞而失志、若所傳屬實、則日本又施其伎倆、乘歐洲各國於不幸之時機、而自取其利、蓋意國既退出和平會議、日本復聲言恐嚇、若非允其所要索、則亦將撤回、如是則足以破裂和平會議、與毀壞列國聯會、以日本外交家之備極狡猾、則因利乘便、時哉勿失、自然之數也、

「然此種宣言若確實無誤、而日本又不改變其心、殊非所以維持遠東之和平、日本因成功而心益堅、而中國奮起之精神、對於種種侮辱侵略、如日本所以用之於高麗、用之於中國之滿洲及山東者、似非能容忍其繼續多年也、

「以吾所聞、凡美國之商家政治家及教會人等、均不滿意、吾料英國之商家及教會人等、亦均同此意見、

「美國人民、自信因正義公理之利益而投入戰爭、為將來世界之和平而投入戰爭、吾儕自信所以作戰、實為民政主義、管領山東之事務、孰為最良、此事值得吾儕質問、日本能為之乎、」

統觀以上四段所論、第一指斥日本之外交狡猾手段、第二言中日兩國將起衝突、則遠東局面不能繼續和平、第三畧表英美兩國人之公意、不以會議之所判決為然、第四中言美國既為民政主義而戰、則不可膜視山東問題、宜更求孰為最適於管領山東之事務者、與吾屢次所論、意旨大畧相同、英佛等國於現時和會及將來列國聯會、挽留日本既殷、日本外交家覷破此點、則乘間而施其要索之手段、此目前之事實則然、顧事實非驟然而發生、吾儕尤當知中國未對德宣戰以前、英佛於一九一七年二三月間、已與日本結有成約、許於將來和會、助其索取德國前時在山東所享受諸權利、其事祕密、固不許吾國預聞、一方面邀吾國入戰團、一方面仍以山東權利、供日本之所欲、外交場中、同此狡猾、英佛又奚能免咎、精琪博士、親歐洲各國而疏日本、則對於英佛宜若無責然、若開誠心布公道以論之、則日本之威脅中國索繼承德國權利者非也、中國政府受其威脅而允許之者亦非也、

新張金山廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

大華　永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連街門牌八百零七号

本店專辦古北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利　佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫柱桌圍儒履自置災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　另有謝家濟神效肚痛散發售　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

大埠萃泰

如意圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥辦交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）　Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）　Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）　Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街華麗（門牌九百五十六號）　Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）　Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）　Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雜貨
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

贊 ……

…G. TONG
…t Ave.
…co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製 [illegible] 氣旺血衛生藥 [illegible]

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後 [illegible] 不復元或血山崩中風中痰等病尤為此方之 [illegible]

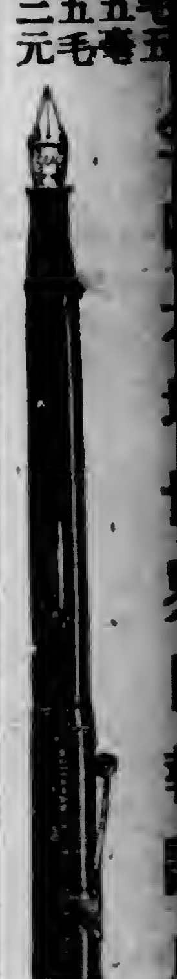
● 本報有特製（爽快千提）一百片雙部及條部發售

本報自印双開分上下紅行一百篇進支部每本九毫特製爽 [illegible]

● 本報精製各種笠巴圖

代著水筆　售名筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毛五
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



瑞珊鬼人三毫
三人影四毫
情織六毫
奪摘奇寃三毫

隆昌

SANG CHONG
616 Gran…
San Francisco, …

[illegible] 所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應華市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切禱

●●●北京學界拒日之義舉

四日北京電云、本京學生、因憤山東問題失敗、現組織一會、專反抗日本強奪中國土地利權、鼓動全國人民、一致抵制倭寇之橫行、中國政府、恐學生過於激烈、發生變故、欲行制止、惟諸生愛國心熱、協力進行、政府無能遏抑、現教育部總次長、以不能約束諸生、故皆上表辭職、以卸責任、

今日各學生及公民等、又排隊遊街、表示反抗日本佔據山東膠州、并有工人數千名、聯同罷工、現北京大學堂、業已停課、派有軍隊駐守、作爲兵營、政府不欲辦理過於操切、故無拘拿學生、且因國民皆與學生同心愛國、故不敢強行干涉、各青少在街當衆演說、排斥日本、警差亦不敢阻止、今日總統徐世昌、諭令各學生、照常肄業、勿生事端、免誤功課、此次拒日義舉、乃由清華學校諸生所主動、故該校學生反對最力云、

●●●德代表反抗蘭河獨立

五日柏林電云、德國政府、接駐守蘭河法將軍文建來文、謂蘭河人民、新立之共和政府、不准德人攪動、如有不遵者、則驅逐出境云、

又巴黎電云、德代表開修、今日致文議和會、反對聯軍協助蘭河獨立、脫離德國關係、

●●●嚴拿炸彈案兇犯

五日企李付倫電云、本埠市長地咈士之府第、昨禮拜一日、被匪黨炸燬、今日市長發出布告、由本埠政府懸紅二萬五千元、居民亦懸紅二萬五千元、共五萬元、購拿此案兇犯、以期歸案究辦、

又紐約電云、昨禮拜一日、匪黨分在美東八埠、施放炸彈、欲炸害政界要人、自此案發現後、偵騎四出、緝拿兇犯、現該八埠調換偵探、嚴密查拿、以免爲患、

●●●電話電報將交回公司自辦

五日美京電云、郵部長波利臣布告、政府於去年八月一日、將全國電話電報局、收歸國辦、茲因工人停工挾制、已有數埠實行罷工、故政府決意將電話電報、交回各公司自辦、使各公司自與工人交涉、或可和平了結、現候議院定例後、即交還各公司自辦、聞議院定於明日提議此案云、

●●●將准船廠代別國造船

五日美京電云、上議院商務股員、今日宣言、前在戰爭期內、美國船廠、概不准代別國裝造船隻、現戰事已完、美政府定製之船、行將告竣、深恐各廠工人、無業可操、且退伍兵士、爲數亦多、未有枝棲、故擬定立新例、准令各船塢、承造外國船隻、俾造船工作、罔有間斷、裨益工人、實非淺鮮、惟敵國船艘、則不准接造、

●●●墨國匪黨佔據一埠

五日巴梳電云、接墨國消息、墨國匪黨首領委蚌、及其將軍晏租士、于昨禮拜日、率領黨軍大隊、進攻翅化華埠、與官軍相戰兩點鐘久、即將官軍攻退、佔據該埠、當時該埠居民、紛紛逃避、多逃往蚌李度埠、暫避兵匪之患、據若輩報告、委蚌攻入該埠後、拘拿居民八名、一併鎗斃、現有墨兵一隊、由依古巴士、假道本埠、轉往苛蚌士、勦辦匪黨、

此次墨兵假道美境、經由美外部准情云、

●●●旅墨外人損失果有賠償耶

五日美京電云、駐本京墨國代理公使魯豪、今日在美洲商會演說、略謂凡外人在墨國之商務利權、墨政府力任保護、前日外人所損失之財產、將來墨國平靖後、自必賠償相當之數云、

●●●美買墨地之提議

五日美京電云、亞蚌爭拿省派赴本京上議員亞士靴士、擬提出一案、再行要求撥欵、承買墨國下加蚌寬尼省地方、此事交涉、應急速進行、免致落在日人之手、

●●●煤礦爆發之慘劇

五日緬思灣尼省委路士技巴埠電云、本處附近之慎煤礦、僱有工人甚多、操作其間、今日猝遭爆發、勢甚慘劇、死傷多人、現已撿出屍骸八十三具、及傷者多名、尚有三十餘人、尚未救出、想亦同罹於難、所救出之傷者、其中多受重傷、舁入醫院調理未久、多已殞命、死者屍身、多被爆爛、面目模糊、幾不能辨認阿誰、內有兵士卡那士一名、前禮拜始由法國歸來、復操礦工、致遭此難、當爆發後、各人以水喉射入礦內、火勢始滅、查爆發緣由、因以車載工人入內操工、順載火藥、故遭此浩劫云、

●●●英兵滋鬧被制止

五日倫敦電云、有退伍之英兵及水手等數千名、昨同到體柏公園、開大會議、皆因失業無依、當道又不爲之代籌生計、擬要求政府代覓工作、藉資餬口、并決定每日工值若干、方允操作、隨皆執一磚石、同赴下議院、欲擲毀玻璃窗、惟被偵探查悉、報差將其逐散、隨又集議、擬赴英皇宮前擲擊石物、亦被差驅逐、不得逞其技、

●●●在法美兵挈眷回國

五日紐約電云、運兵船芝加高號、由法國載運美兵士軍官共一千零六十名回國、是日返抵本處、內有嫁與美兵爲妻之法女、共五十名、

本埠新聞

●宜防假冒紅十字會員行騙　本報昨接本埠紅十字會函稱、現有等棍徒、製造物品、假冒紅十字會賣物員、沿途售賣、作爲伙助本會經費、實則藉以歛資、又有等將小衿章、售與兵士家人、謂佩之可望該兵早日還家、共敘家庭之樂、又有等外人、在該國人居留區內、藉紅十字會之戰信、求人捐欵、以助會費、悉屬假事、如係本會派人求捐、必有定期、預早宣布、否則俱是藉名行騙、請勸華埠各人、勿受其所愚、

●贊成美議員糾正聯盟會　協助哀爾蘭獨立會、昨日集議、以上議員贊臣、在美議院提議一案、邀請國際聯盟會、加入一欵、凡開戰之國、須由國民投票取決、允否贊成、然後實行、此舉最合民意、因一經宣戰、當兵受苦、均在國民、應徵求其同意、且聯盟會憲法、對於弱小之國、無何等實力、爲之保護、而哀爾蘭國小兵單、聯會尤難保護、贊臣此策、足以補聯會之所缺、故該會致電贊臣、極端贊成、

●香港滙單每百八十二元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷染發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布蠔鼓膠身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

祕員氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調理身體各症未暇來到診者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信資寄來本氏祈照上列西字門牌寫明甄員氏收啓便妥 甄員氏披露

●介紹良醫
甄員氏先生學問淵深聲明何大全懷玉函廣不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之藥效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
極品參茸補料加放各色膏丹 註明
專辦正地道藥材
代售有活絡補髓丸 本堂專發行
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

金山大埠裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正駐鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新宁冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇 參茸四鞭鹿巴丸每罇 參茸大海狗鞭酒每罇 參茸大海狗鞭丸每罇 參茸裕生滋補酒每罇 強神補腦壯陽丸每罇 參茸鹿胎猴子酒每罇 華大寶利魚肝油每罇
各埠貴客如欲代理利權另外優異
大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 發行另議
上海五洲藥房 陳東埜內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者兹現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用[illegible]
濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水[illegible]一試方知余言不謬也
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽 咸肉荳沙粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳芽
專辦唐山各行雜貨承接會猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售
正埠成昌披露

兆昌泰 吉 佈
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾日本漆器[illegible]

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處購辦新款顧繡綵緞綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍褂裙衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款茶具餐碟靚枝格椅各款藤竹㔶盒籮笠篾神名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務付慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
付慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
付慧初寓 和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利雜貨店

金山正埠采芝堂參茸玉桂藥材
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購　本報啓

故揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hosthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上裝飾俱仿新法極爲利便茶水福食豐美[illegible]往太平洋商船中之巨擘也[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡蚌寬街門牌五百〇八號
弟寓都板街寶興堂 代理人趙治啓

●藥務委員行窃案候審　藥務委員亞的士、與地亞李士二人、因同到八街華人福和衣館、藉搜片煙爲名、竊去公債票兩張、及現銀共二百餘元、現警差查明、實係亞氏行竊、經將其拘逮、地氏未曾預謀、免予追究、昨日過堂、官示期是禮拜六日審訊、

●國民外交會之進行　本埠國民外交會、經昨正式選舉後、各當選人員、連晚集議、互選正副理事長、並評議部長、照章組織各科職員、由正副理事長薦出、得評議部同意、任爲分科辦事、聞均就緒、當選正理事長何卓競、副關定波、評議部長鄺明濤、其餘各科、一俟分送告知書答覆後、當可一齊發表、昨晚集議時、主張通電上海商業公團聯合會、邀同電請美國國會協助、甚屬緊要、一致贊成、適士得頓華僑外交後援會會長陳耀垣在席、亦表同情、因會同即晚拍電、電文如下、

上海報界公會轉商業公團聯合會鑒、美國國會現正開議、懇用貴會名義、代表全國商界、要求美議員、力助吾國代表在巴黎和會所要求、期內外一致、至盼、

三藩市中國國民外交會士得頓華僑外交後援會同叩

●過街者宜守界線　本埠某西人會、昨晚集議、以繁盛地方、過街之人、多不遵守界線、任意而行、或過十字街口、不行直線、而行斜線、均違警章、擬請警差強行干涉、以重紀律、

●華婦被摸　華婦陳氏、家居士得頓街一千零二十號樓某房、今早由外歸家、被蒙戴面具之兩華人、拔鎗指嚇、將其銀荚掠去、失去銀數元、及金器首飾等物、

●警察廳長有復任消息　本埠捕廳委員、以警察廳長威氏、涖任數載、政績昭著、輿情愜洽、市長老路夫、特請復舉其聯任、以資熟手、故定於下禮拜一日集議、核奪是否可行

各埠新聞

●●●工黨首領倡禁外人入境

五日美京電云、工黨首領摩利臣宣言、近日各埠發現炸彈案多宗、均欲炸害政界要人、查放炸者多係無政府黨人、由外國而來、此等不法黨徒、亟宜禁止、以免爲害、查去年美國准許外人入境者、約有百餘萬之多、若輩入美後、仍操本國言語、即已入美籍者、有選舉之權、亦不明美國憲法、每遇選舉投票、約同一氣、若輩于美國實有害無利、故急宜設法、限禁外人入境云、

●屋崙差長迭接恐嚇函　五日屋崙電云、差長比打臣、昨禮拜已接有一匿名函、諸多恐嚇、今日又接紅墨水信、內言將以炸彈對待、置之死地、爾宜小心行藏、並言所奉之炸彈、比之送與三藩市公家律師佛杰者、尤爲猛烈、

●抗差被拘　屋崙電云、華人亞保、昨晚在十六街夾活街、瞥見警差摩佛至前、先持利刃、欲向其砍擊、被差奪去、隨回寓所、取出短鎗、對待該差、未幾被差拘逮、據該華人稱、因藥務委員、常到其寓所、藉搜查片煙爲名、行窃財物、故有此對待、現禁監候審、

●行用假赤紙被拘　晏地典拿省地利考西報云、華人蘇江、又名差李江、因在芝加高埠、行用假赤紙、被人告發、逃來本處躲避、現該埠有差持拿票到來、將該華人拘逮、解回彼處審訊、該差並携有假赤紙十五張、以作証據、

●查拘行刼金錢之西匪　砵崙西報云、附近本處之溫哥華埠、有西人拍杰、曾代華人製造夾底一槓箱、知其藏有金錢四百二十元、另滙單金錢二百二十六元、以備回國之用、遂約同管車人、將其箱車至中途、即擊暈該華人、刼奪其金錢、拍氏當時逃去、現將該管車人拘獲、並查緝拍氏、以期拘案究辦、

●規避當兵者不准復入美籍　美京電云、美國徵兵局、查出居留美國之中立國人、前曾求入美籍、共有二萬餘名、至美國開戰後、則認爲未入美籍之人、不肯出當兵役、以衛國家、現美政府以若輩未盡服兵之義務、雖享籍民之權利、決定將來永不准其入籍、

●僑胞捐助學會之熱心　山姐姑函云、加省大學中國留學生會募捐員周廣韶劉令胡茂臻三君、月之二日、行抵本埠勸捐、旋由中華會館派譚倣芳關六瑚譚戀謀三先生、開會歡迎、周君廣韶、演說學生會購置會舍之理由、發揮盡致、在座諸君、一聞學生將伯之聲、拍掌贊成、愛國愛羣、殊屬可嘉、計得捐欵三百餘元、山埠僑胞、不過數百人、竟能慨捐巨欵、以成美舉、熱心助學、誠令人欽佩不已也、

●車電兩費起價合例　美京電云、前任鐵路總辦麥亞都、於去年六月、規定新例、將火車所載之貨客、加收車費、人多反對、并在本京撿察廳起訴、請廳長査明總辦有無加收車費之權、今日廳長判決、總辦有權加收車費、又郵政部長波利臣、於正月廿一號、頒布定例、將電話電報各費、實行起價、亦判決合例、

各國新聞

●●●加屬嚴禁工黨爲亂

五日加拿大濕尼辟電云、陸軍統領古李、因工黨停工滋擾、聲言將管轄全埠、改革政治、殊碍公安、今日特發出佈告、謂現有退伍兵士四千餘名、自願當差、禁止工黨擾亂、各退伍軍人、今日羣集衙署門前、高唱愛國歌、並向衆演說、謂我等在歐洲曾擊敗波施委技黨、如該黨在本埠爲亂、我等必與之反對、將若輩拘拿、送官嚴辦云、

●●●加拿大之公債

五日加拿大首都柯度和電云、財政部布告、現加拿大共欠國債一千九百五十兆元、以全加人民計之、每人担負國債二百二十元、每年須納息一百十五兆元、另支給受傷兵士糧餉三十五兆至四十兆元、將來須請議院、加徵各等稅項、方足支敷、惟穀粉薯仔等物、則免徵稅、農具機器、亦輕從徵收、以利民生、

●●●火山爆發之慘劇

五日南美洲巴西京電云、附近本處之佐士典度士火山、于五月三十號、復行爆發、熒溶之石、從井口溢出、奔流而下、當時適起大風、灰燼紛飛、鄰近屋宇、被其殃及、居民紛紛遷避別處、至損壞物業若干、尚未查知、

金山大埠祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
專辦各種古今書籍
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
八十八頭東華錄譯 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李埠華人餐館被企樓工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼

美洲華僑生計籌救會敬啓

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註册每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂印有家譜簡章敘明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈

今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行

民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 815 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●洗衣館出頂
埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓實潤裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉荅
司理人金明啓
Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.

●協勝堂置樓啟事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差事船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月十七號開 九月二十一號開
差拿船 七月廿七號開 八月六號到 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽豉油 上抽豉油 和味珠油 原豉醬 磨豉醬 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]
本堂識

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號　張成德堂告白

Nan Kin Ketchikan, Alaska.

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函奇各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉　計開

實揭 掀和 天民 往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利

允市 辦打山巴罷 往芝加高必珠卜企李崙新藟紐約波士頓

篤臣 經綽

民國八年舊歷五月初三日　大埠余紹賢堂啟

●有光大眷房出賃
本埠都板街一千○三十號樓二層有住眷房出賃地方清潔光明通爽價極相宜如合意者請移玉至本報面商　本報啓

新[illegible]

[illegible]本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌購辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]休日子前年元月起凡各[illegible]付來本號轉匯[illegible]

[illegible]堂
DAN [illegible]
842 [illegible]
San Fr[illegible]

●●本店 正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭 發客
便醫院 [illegible]方 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打[illegible]科

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市[illegible]第三千一百三十五號
正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠔白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

英佛兩國密約暗許助其要索者亦非也、非澈底翻騰、不能[illegible]、中日英佛、同鑄大錯、據大錯已成之事實、而行其判決焉、又烏得而不謬、又烏得而不貽將來之禍患哉、（未完）

秘方
經[illegible]
沽銀一元五
●寄售處世界日報
啓者知所問津焉而其用法則分兩種[illegible]匀沖下否則以滾花白鴿仔配酒燉之而服均無不可性嗜酒者以上三燕和[illegible]
求嗣齋主人啓

緊要新聞

●●●美議員請外部披露和約全文

五日美京電云、共和黨加省派赴本京上院議員賀臣、今日在議院提議、請外部將和約全文、交出議院參閱、俾衆週知、惟民政黨議員、駁言現在和約尚未妥定、將來或有修改、故今不宜披露、兩黨駁論甚烈、觀現下情形、或續駁數點鐘久、乃能投籌取決、

●●●南非洲代表之請求

五日巴黎電云、有南非洲國民會代表八名、今日同謁見英相萊佐治、請准許南非洲一帶、爲合衆共和國、不受外國管轄、惟英相對於此舉、未表示准否、

●●●述印度饑荒之慘狀

五日紐約電云、牧師欽氏、在印度傳敎、已閱四十二年、每八年請假回國一次、是日返抵本處、據稱印度歉收、凶荒已成、死亡相繼、每日餓斃之人、爲數甚多、餓殍滿野、情形甚慘、

●●●俄京過激派勢力尚厚

五日丹麥京電云、接俄京電稱、西伯利亞暗士技政府首領哥路測、統領軍隊、在俄京南部、與波施委技黨劇戰、哥氏之兵、勢力不敵、大受懲創、被俘兵士四萬餘名、喪失大砲百餘尊、及戰品甚多、又俄屬依士冬尼亞之兵隊、昨攻至俄京附近、亦被該黨截擊、失敗退縮、英國海軍、擬由芬蘭港登岸、禁止俄亂、亦被該黨軍大砲轟擊、不敢上岸云、

●●●西伯利亞過激派敗退

五日瑞典電云、接西伯利亞電稱、在烏拉河岸之波施委技黨、昨被西伯利亞及哥薩克兵隊猛攻、不能抵禦、失敗逃退、現該河一帶、已無該黨蹤跡、全由西伯利亞兵隊管轄、

●●●俄過激派釋放狂夫

五日瑞士京電云、接俄國品縣消息、該處俄波施委技黨、將癲人院所囚禁之狂夫、盡行釋放、各狂夫遂帶同若輩、四處淫掠、居民竭力抵拒、鬨鬥良久、事後兩方共死一千八百餘人、各狂夫隨到墳場、又互相鬨鬧、傷死不少、有等在此自裁、併瘞一穴、

●●●美總統改期遊比

五日比京電云、美總統威路臣、原定是禮拜、來遊本京、惟因比后慈躬違和、比王不暇歡迎、故退至下禮拜尾、乃起駕前來、

●●●葡總統辭職未准

五日葡京電云、葡國總統卡士度、是日特向國會辭職、各議員討論一番、隨即投票取決、皆表示信任之意、請其勿遽告退、後卡氏再三思維、尤暫不離職、

[illegible]東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[Met]ropolis Building
[illegible] S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山[illegible]大光書林

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五
另議付費買者自理
世界日報啓

并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣[illegible]
[illegible] & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]電公司之火則無失火[illegible]

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來[illegible]米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞絲髮磁器
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種
送接等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有寄託快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔗粗杉竹枝香山幼粘苗米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通單書信銀両如有委託定必快捷妥當無悞 另辦[illegible]壽堂參茸佐元藥酒此酒精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已馳名海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認[illegible]招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

[illegible]公司留聲機器新出本號唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖𡀔炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 中西什貨各款齊備 烟、糖 蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比
K. F. 米 RICE 發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞蛋麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲餐業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以客館路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零星批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率凡之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤 本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元 金山正埠共和麵廠謹啓
○○○茲將麵品價目列下

麵品	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心各款粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀[illegible]物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移循文明之進步對於製造研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生氣味適于口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉[illegible]供全上等[illegible]二重更惠顧而無欺酒館餐樓咸稱利便園口住家盍請試焉
司理人伍丁貴啓

茲將貨價列明於下
[illegible]

正土木人參
瓊海春參咸
協同和人參庄廣告

神農本草首從人參來字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲字每兩價銀壹佰元
乙字每兩價銀八十元
丙字每兩價銀六十元
丁字每兩價銀四十元
戊字每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

如蒙惠顧請由信館寄來或付來美國各省可由C.O.D付到收銀交貨式包保貴客心滿意足
美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡[illegible]寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仲忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號
美國加省島仲埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山罡部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號
英屬[illegible]厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號
金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號
旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●南方首領又有新宣言

駐香港李委員報告政府云、現在滇黔川粵桂閩陝等七省、及湘南鄂西南軍各首領、通電商妥意見、軍政府特向廣州外交界及非常國會宣言、必達護法目的、其程度在先求制憲、保存舊國會、否則亦須行使職權云、

各屬近聞

●●●大隆洞肅清之快聞

軍隊進剿大陸洞、賊匪肅清、早見本報專電、茲接港函所述情形頗詳、特爲登錄如左、黃統領業興此次親督大隊進剿大隆洞匪巢、所到之處、匪勢披靡、誠爲向來所未見、現已次第肅清、洞內無一匪踪、計自十六號由墩寨入洞、劇戰終日、匪勢大敗、盡竄往牛圍山一帶、連夜登山圍困、次日晨早、分兵追擊、至冲表洞白石深水隱洞康洞觀音堂等處、無日不與匪開仗、各軍士用命、長官奮勇、自十六號以來、先後共轟斃賊匪六十餘名、生擒匪首馮晚陳瑞賓賴六張十六伍興許十二雷九李十許木生羅阿德等共五十餘名、女匪二十餘名、起回被擄男女共百餘名、奪獲馬匹水牛糧食槍械旗幟無數、匪徒四處逃竄、故各堡鄉團截獲匪黨不少、刻下已將所起之男女悉數解回墩寨墟暫住、遲日待十六堡紳耆妥籌善後、黃統領即可班師回防、查軍隊被匪轟斃者僅一名、傷者數名而已、至督帶官軍前敵者、有翟帮統、李帮統、方乃樞書記長、蘇副官、王軍需長、沈營長、黃營長其祥、黃營長茂勝、何副官、鍾副官、暨各隊隊長、至運送軍糧委員、則有陳玉堂、前敵委員則有梁洪貴譚卓卿、嚮導員黃元就李世燊黃公木陳卓雲陳伯漸陳魁陳芳陳求譚滙張亮等、以上各員、無不各盡其職、此次功成、皆各人之力也、茲將起出被擄男女姓名列後、

▲起出被擄男女一覽表

伍旦嘉、五十二歲、台山高碑村人、堂弟伍炳勞、
劉維強、四十五歲、海宴挽咀村人、父學芹、
譚廷銳、十三歲、開平杜澄大村人、父譚德三、
余錦堂、十八歲、落馬坑村人、伯余阿就、
譚連長、三十三歲、廣海沙村人、叔譚阿宋、
蕭和記、四十二歲、海宴蕭村人、父蕭老芹、
蕭世勝、 同上 錦香店
伍北元、二十三歲、波羅村人、兄伍阿洪、
李寬偉、沙欄村人、時利和店東、
陳池九、海宴上頭村人、父陳芳華 陳華汲、同上、母容氏
陳有丁、海宴汶村人、母張氏、 陳龍珍、同上、伯正扶
陳 孔、祖父陳均華、 陳金堂、母雷氏、均海宴上頭村人
陳錦堂、弟錦尙、 陳其華、男國富、同上
蕭新祥、海宴蕭村人、弟蕭新濃、
陳國强、伯陳清華、 陳洽潘、父華苑、均海宴上頭村人、
林成長、赤水超田村人、兄林德英、

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藻水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以輕血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀貨須補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字仝赤紙付來得取無悞 ◎ CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國職中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頓中國擅長但不講求衛生及體操氏欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼恭生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥瞀爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測萬金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜私謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照[illegible]付丸藥費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無煙質 自然斷癮

壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我祖鄉居晁食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也兄弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水搽又食數月西醫病不能減死爲人倀値之錢已用去數百令無論矣其痛苦更甚焉倘若不能現愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云及寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必發效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發耶以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之實有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何現愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李滚仁叩謝

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫 大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

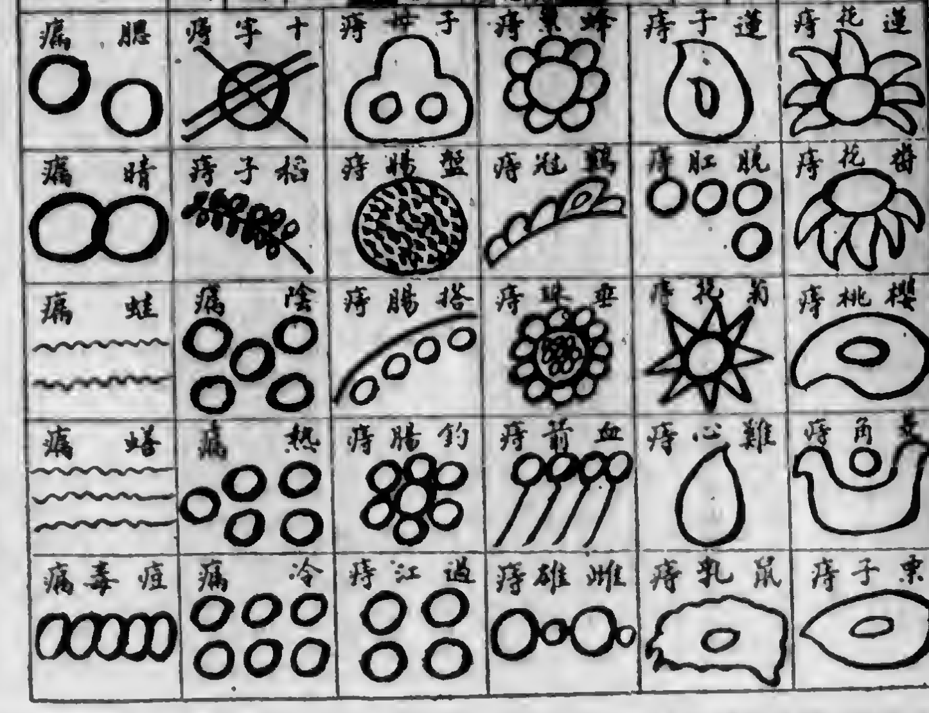
醫生陳景山

●自制參茸玉桂[illegible]

醫生陳贊生

●郵費靑客自備

[illegible]



實至名歸

[illegible]

林文咸頌　[illegible]祺頌　鄺榮壽頌　鄭其榮頌　[illegible]周瑞頌　鄒黃理頌　[illegible]觀洪頌　劉美漁頌　司徒顯頌　劉汝麟頌　司徒良頌　梁維星頌　台山余氏頌　[illegible]

每盒五元　每盒五元　每罇五元　每罇三元　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●新舊議員與法律問題

▲廣和居各派議員之宴集　舊國會議員郭人漳何雯黃耀月陳銘鑑陶保晉等、關於國會自身解決問題、擬定今明兩日假廣和居宴請各派議員、磋商一最適當之方法云、

▲國民大會之影響　國民大會解決憲法問題、自黃耀月主張後、王揖唐諸人及各派新舊國會同人贊成者頗居多數、刻聞某方面消息云、國內和局、恐非少數代表可以解決、因認國民大會爲收拾時局所刻不容緩之一大問題、現在對於各方面徵求意見、俟得大多數同意後、擬即發起國民大會期成會、

▲新舊議員接洽情形　大同通信社云、來京之數名舊國會議員、甚爲活動、安福派方面既反對滬和會議法律問題、而謀國會自身之解決、故亦樂與舊國會議員相周旋、連日安福派議員與舊國會議員韓玉辰陳銘鑑郭人漳黃耀月陶保晉等、或在太平湖、或在廣和居、往來接洽、極爲頻繁、兩派人物皆自大局著眼、已不堅持新舊國會之存在、惟對於議憲權與新舊國會消滅之手續意見上、尙有相差之點、玆爲分別錄下、

(甲)舊國會議員之意見　舊國會議員韓玉辰等之意見、主張召集黎黃陂當日解散之國會、在南京繼續議憲、其新國會之議員、及舊國會在廣東遞補之議員、於南京議憲期內、仍照常開會、一俟南京議憲完畢、各處之國會同時消滅、另依舊法召集新國會、

(乙)新國會議員之意見　新國會安福派重要分子之意見、不堅持新國會之存在、而亦反對舊國會之繼續、主張議憲之權付諸另行組織之憲法會議、憲法會議之議員、即由舊國會議員充之、但另行組織之憲法會議、須先簡單修改約法中關於此項之條文、此修改約法之權力、則由新會任之、以上爲新舊國會兩派意見之大概、一方欲舊國會制憲、一方欲舊約法打破、此兩派現正力謀接近、藉以促時局之進展、惟韓玉辰等雖爲舊國會之人物、究竟可以代表舊國會全體議員之意見否、此點尙未明瞭耳、

●叅陸部贊成軍人不當干政之通電

林葆懌莫榮新李烈鈞李根源呂公望方聲濤程潛等佳(九號)日通電、痛論軍人干政之非、謂以後軍人當立於政治範圍之外、以免國基再形杌隉、此項通電、極能持正、當深得各方面之同情、聞昨十九號叅陸兩部長對於林等通電、已有正式答復、深爲贊許、另錄復稿、通電各方、其文如左、

保定曹經畧使奉天張巡閱使蚌埠倪巡閱使各省督軍省長各督辦各特別區域都統上海盧會辦王副使甯夏馬護軍使庫倫陳護使各總司令總指揮各鎭守使海軍各司令各師旅長南甯陸上將軍上海朱唐兩總代表鈞鑒、本日復林莫李呂方李程諸君通電、其文曰、佳日通電、曷勝欽佩、細繹全文、蓋以軍人干涉政治、爲年來內爭之根、因以

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告焉同胞平曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

玆將收到第五期股銀芳名列左

胡榮柱一十元　馬光盛二十元　鄭澤楷二十元　周成敏二十元　黃基創五十元　李炳來二十元　周兆洪二十元　岡下四郎廿元　黃秀池一百元　楊安一百元　馬仕政四十元　徐富五十元　周朝鋒五十元　黃詠圖五十元　甄常作三十元

胡榮正一十元　周道珍二十元　周成俊二百元　黃南照五十元　湯燼吾二百元　周家添一百元　鄭亮一十元　周家饒二百元　吳根五十元　周瑞林二十元　關奕華五十元　蔡維二百元　黃南貴五十元　何義五十元　馬皋德一百元

李煐七十五元　周遠源二十元　吳洛惠二百元　周家梅一十元　趙基崇二百元　關廷祝二十元　周杰傳三十元　周家永五十元　周瑞銘二十元　曹起聘加股一百元　胡煜一百元　周逢淦五十元　周家遇二十元　周家如五百元　馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省屈治花埠
109 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Wichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報
The Chinese World 786 Grant Ave. S.F. Cal.

大埠少年報
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正臭鼠膽　每對銀一元正
正熊胆常便　每個一毫五先
正料眉山甜油神桂寄售　價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

達泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 848 Clay St.　San Francisco. Cal.　U. S. A.

煥腎還少丸每料十元半料五元

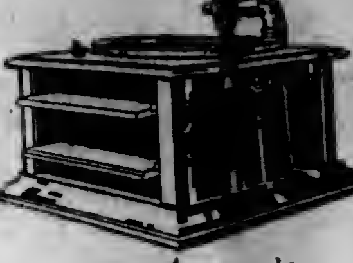
[illegible]

保腎方有

[illegible]

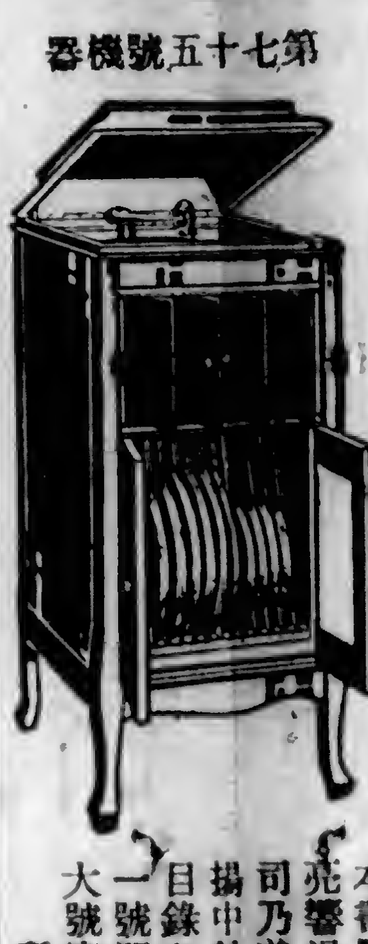
代售新式
留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜重資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所俱理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質贏弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體豐肥其有功於衆[illegible]良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久[illegible]是荷

定價
每一樽銀二元貳
每三樽銀六元
實客另議
（郵費另加）
美國每樽加十捌仙郵費
外國每樽加十[illegible]仙

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十五元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒壹元五毫
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼五毫
宿娼預服犀角解毒丸　每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀一元
初起白濁二劑解毒除根丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單雞喉保命散　每盒四元
一笑登汗散　每盒銀一元五毛
廣驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神淸魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽二毫
立止吐血衂血便血藥散　每盒[illegible]
叁茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈閉香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈疳疔花柳漏珠藥線　[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔堅惡毒一掃光丸　[illegible]
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五
打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥　[illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造從優大戟）　每盒銀四元
秦樓夢錦如意丹（力能擴鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六両庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛蹤掃淸積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患蒞此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每両銀一百卅五圓　優等　每両價銀一百圓
　超等　每両價銀八十圓　頭等　每両價銀七十圓
正野山淸花玉桂　最優等　每両價銀三十圓　優等　每両價銀二十圓
　超等　每両價銀一十圓　頭等　每両價銀五圓●
正海狗鞭　最優等　每両價銀三圓　超等　每両銀二圓七毛五
　頭等　每両價銀二圓五毛　中等　每両銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等　每両卅圓每料卅圓　優等　每両廿圓每料廿圓
　超等　每両十五圓每料十五圓　頭等　每両十圓每料拾圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物蓄於鐵刻其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽藩藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類纖夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富饒審之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

國困民病爲內爭不已之惡果、推其究極、懍然於土崩將成之可憂、謀其歸宿、懍然於軍事獨立之宜急、而以破除成見、促息內爭、爲目前救濟之方、確定中堅、爲將來改革之備、何言之深切著明也、懷芝等鑒大勢之所趨、怵國防之日亟、每念民力既竭、餉源日難、軍額驟增、不戢非計、內爭若無已時、國家先承其敝、將欲爲收束整頓之計、必先謀整齊劃一之圖、自以消弭內爭、速事統一、最爲急務、久懷斯願、含意欲達、茲奉來電、先獲我心、蓋頻年爭端之啓、實由軍事政治界限不明、夫軍人以國防爲職責、本無政見之可言、政治問題、別爲一事、更非軍人所宜代謀、祇以界限不明、遂至競爭不已、甚無謂也、玆當天人厭亂之時、得聞促息內爭之論、風雨雞鳴、云胡不喜、果如來電所論、軍政分軌而趨、則內爭無由而起、內爭不起、則國困者可以復、民病者得以蘇、庶空穴之風、無自而來、鬩牆之爭、外禦其侮、則國防固而境內安、我軍人之職責乃完、懷芝等素以國家統一爲志、本無成見之可言、而謀今日之救濟、備將來之改革、更爲私意所企禱、故於來電極爲贊同、謹布區區、幸其有以教之等語、特電奉聞、倘蒙不吝惠教、至幸、張懷芝靳雲鵬皓(十九)印

●●●中日商又合辦煤礦

電本大倉三井各株式社、均派員在東三省運動華人合辦煤鐵各礦、已得有礦權數十處、近尙積極進行、聞華商于德麟、昨又遞呈農商部、請准與日商飯田邦彥、合辦木溪縣梨樹漸煤礦、並已擬有合同呈請審查云、

●●●駐川滇黔軍不欲歸

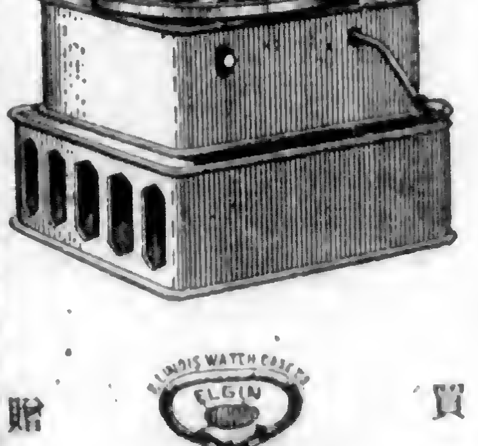
現時滇黔軍駐川者、於督軍令辦各事、均持冷靜態度、專以搜括餉項爲事、此等事實、在變萬方面尤爲顯著、現時駐敘州瀘縣自流井一帶滇軍、或由滇接眷來川、或卽於駐在地娶婦、已視其防區爲永久占領之地、欲其開回原籍、實不易辦到之事也、

諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且發音淸雅響遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

買得金錶一個

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

贈送唱機一副



此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶殼則以包金成之刀刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祗取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃卽將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co.　1065 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.

健腎將軍

五參茸鞭健腎陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小料銀五元

[illegible]

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛[illegible]

[illegible]

Hoy Bo Shue 721 Clay St San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元、半料五元、每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火逸則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智養神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見除不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞雖強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之[illegible]分四次食其功甚偉剷下前痛雖失步履如飛實醫中之聖藥也至付來[illegible]丸仔服之更爲[illegible]如神永無困[illegible]人生之幸也專此鳴謝[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製鍊爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病若食過均能效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　萬應

治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛弱膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

止痛跌打酒

請君如欲求良醫　直向金門訪此人

[illegible]

醫（　）○○（　）○○（　）藥（　）○○（　）○○（　）行

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名為素問詳
神農嘗百草　醫藥擷其芳　虛病著難經　關發更洋洋
追乎東漢季　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶書示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學却高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方
五等雖末學　前賢詎易忘　奇跡三藩市　閒懷諸梓桑
瘡痍既滿目　心焉每自傷　體念好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
為醫宗仲景　賣藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回叠手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯
百草搜羅廣　千科採製良　杏林分種植　橘井挹泉香
膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　實事戒虛張　延醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿遲疑惧　機會莫有常
霍然除病苦　普慶壽而康　從此身强健　幸福永無疆

[illegible]　舖在金山正埠[illegible]一百三十九號

Golden Gate Herb Co, 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　郵寄加銀一毛

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移[illegible]

功用

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

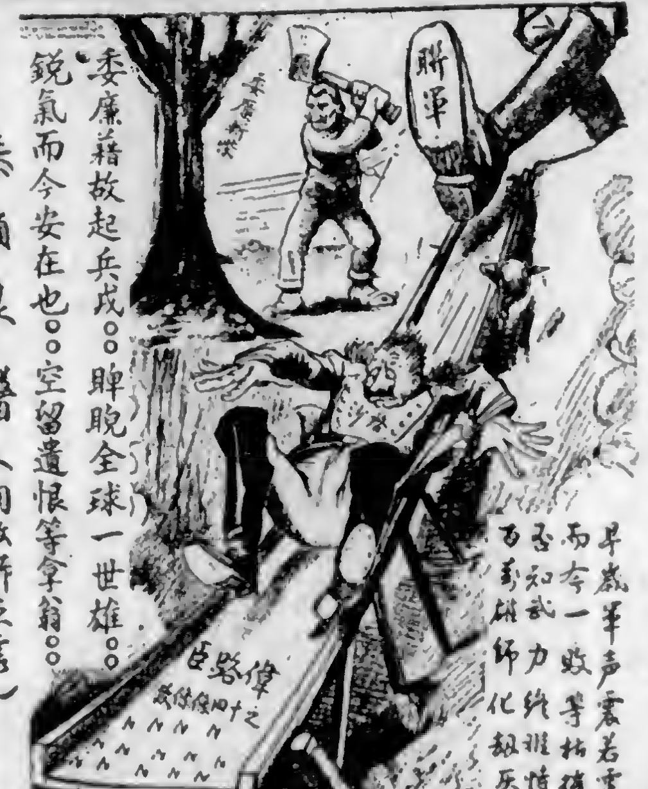
★既治花柳亦除風濕★

花柳扶元搜毒藥酒

每罇五元　郵寄加費二毫五

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.



啓沙之下場

委康藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（問牧師之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌

[illegible]

◎廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

◎延醫必急近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●張郁祖傳內外方脈[illegible]瘋癱疲癆[illegible]風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

本華自打來報

十五號管中機吸鎗金光圈金嘴連金夾七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機兩金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠世界日報謹啓

（本館各種書籍無不齊備價單印就函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍

白巾人四毫五　美人福　六毛

金山大埠代理人某某堂　鄧仙石　鄧敬棠　余源章　鄧清樸　新實隆啓

公司

Toyo K[illegible]　Western M[illegible]　625 Market

是香　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人[illegible]

生昌公司

Pacific Ga[illegible]　Main Off[illegible] LUNG CO.　San Francis[illegible] Ave. Calif.

●辦事所在矢打街門牌四四五號
●電話矢打一四〇

敬者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦絲綢顧繡綢緞搭巾新款絲巾牙[illegible]

羊城方便醫院醫生　陳梅浦

統理男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

[illegible]

擅醫血症

[illegible]

[illegible]

擇錄來函

梅浦大醫生鑒[illegible]

墨西哥香山黃瑞華謹上

强腎參茸四鞭丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

[illegible]

統治花柳六脉油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

[illegible]

獨步單方

[illegible]

伍子游、男伍百元、　蕭老弼、男蕭景槐、均上澤水邊村人
譚華木、赤坎龍火村人、叔父譚照興、、
阮耀皆、同上、父阮仁祐　彭瑞祥、廣海城人、父彭榮商、、
陳洪錦、海宴上坑村人、兄陳洪榮、、
陳河一、海宴山咀下村人、伯陳大勝、、
伍國柱、兄伍榮熙、　伍益木、叔伍錫沛均赤水雙逕村人、
譚春盛、東山南蛇村人、男譚麟彪、、
黃裡南、恩平大田上錦平村人、妻吳氏、男積濃、
蕭松旺、海宴蕭村人、蕭世論、蕭亳九、蕭振培、同上、
黃金松、海宴竹園村人、陳顯祐、同上、
黃珍盛、潮境大嶺村人、朱榮波、那馬果仔田村人、
鍾義長、奇龍村人、姪鍾龍海、　阮耀烱、丁坪村人男冠大
馮昆德、父馮洪富、陳壇庇、伯華齊、均海宴細沙中間村人
賴阿南、東山旗榜村人、叔父賴六亨、、
陳錦由、海宴上頭村人、弟陳錦大、、
蕭世成、男蕭樹波、　蕭得志、男蕭樹添、海宴蕭村人、、
阮國喜、塘明村、弟阮國彥、、　（以上男丁）
陳容氏、四十二歲、水東村、夫陳典南、
黎梁氏、三十九歲、梅嶺村、夫黎大祖、
吳陳氏、二十九歲、水泉村、夫吳時雁、並男廷蘭一名、、
黃趙氏、網地村、男黃福安、、
李黃氏、沙欄山嘴下村、夫李學珍、、
陳梁氏、廿七歲、省城觀音山人、夫陳添、往南洋並幼孩一
林彭氏、二十八歲、廣海西村、夫林舉和、
婢女春蘭、二十歲、大水坑村、主人李希梅、
阮蘭香、八歲、丁平村、父阮阿旺、
伍阿松、十八歲、雙逕村、兄伍國材、
梅陳氏、六十八歲、塘底向東村、夫梅元耀、
陳細妹、十一歲、韓三妹、十二歲、均老鍾村婢女、、
馬陳氏、三十七歲、高咀村、夫馬深佑、並男幼孩一、、
阮陳氏、塘明村、翁阮仁佑、戴阮氏、冲界人、夫戴長富、
陳馬氏、海宴沙仔村、夫陳見堂、、
李蕭氏、沙欄山咀下村、翁李學珍、、
伍黃氏、赤水張逕村、夫伍崇烈、並男錦廷一名、
馬雷氏、交咀村、孫馬遠榮、　黃蘇氏、那仁木象里人、、
陳黃氏、沙欄竹園村、夫陳啓義、、
梅黎氏、四十八歲、冲美村、夫伍于梅、
林梁氏、三十歲、大坑村、姪林孔懷、又匪孩一、
匪首水摸海之女沙鳳一名、陳細女、陳細、俱海宴沙仔村、
劉李氏、雙門牛皮村、　陳羅氏、沙欄竹園村、
陳何氏、沙欄竹園村、夫陳茂宜、并男子優樹一名、
鍾陳氏、沙欄鶴洲村、　陳何氏、上澤平洋村、
陳李氏、上澤那洪村、夫陳良秀、、
曹劉氏、那泰和榮村、男曹布齊、、
陳梁氏、海宴沙仔村、伯陳英元、並男元松一名、
陳連愛、　同上　　父陳審見、
陳伍氏、海宴沙仔村、夫陳英元、并女孫陳瑞環一名、
馬陳氏、深井交咀村、伯馬心培、並男容憲、
葉揚女、大東坑牛角龍村、男葉景昌、以上女口、餘容續報

博濟醫局

匯參經驗奇方
製造膏丹丸散

醫士　梁紫𡼖　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當屢效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虧損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰症奇難雜症以及童年爛脚喉症痰喘風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢發屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不靈效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多屬別家之藥屢醫無效請將病症註明自把至今寬信付來或着辨症訂方或着付丸散可將灰紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫𡼖 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言

聖蔦埠戚三叩謝

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、俾漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文豪 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

●世界書局（大幫新到）新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕敘主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉閒遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歎銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟（雙）面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

本報書籍 ●信扎類

書情尺牘銀五毫
山谷刀筆銀四毫
分韻必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
共和新尺銀五毛
隨園書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀三毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀一毛五仙
洋庄華英文書翰鑰一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀二毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血酹恩五毫五
玉霄留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛鴦離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培割尸一元
鐵血痕銀[illegible]
俠女奴銀[illegible]
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

小說

偵探小說 新婦失蹤（二續）（雄）

童子既去、白德世引目視柏累堪、如欲有問、柏莞爾曰、此童殊靈警、白德世曰、其言究無甚足取、柏徐徐對曰、是亦未可遽決、所可異者、密司忒繆若乃不早自陳、直待一市車御者報稱、曾載此失踪之女耶、至彼律師治事之所後、乃始有此言、且合各報中所紀載、禮拜一晚間、此律師實自行驅車出其治事之房、必已預先去其御者、此或其恒態乎、抑否、因視表曰、近十一點矣、吾意且赴彼律師治事之所一觀、語後、卽自案匣中出雜物作一小束、亦未延白德世同行、匆匆自出、轉而東嚮、過闃寂之衢路無數、直趨老百老滙路、已而得此律師公所矣、屋小而舊、頗頹敗、距一幽衖小庭園之中樞、離大道而立、其前門已鑰、未十分鐘、柏已以術啓之而入、既入、仍掩其關、入門爲極修之甬道、道盡處則爲梯級、上通樓室、適當梯、左有一小扉、度卽下通地窖者、柏就而旋其門鈕、乃未鑰、遂推扉入、私計是中安靜、非外間人目光所及、乃燃燈下窺、其梯級每間數碼環繞曲折、乃果如彼僮所言、柏下趨及地、地果爲石砌之窖、梯下一積廢物箱、蓋微開、其中滿貯字紙等、凡寫字房中零星棄物、近處地上尙零星布散、似卽彼僮所翻其廢字紙簏而傾墜者、柏累堪目光陡觸一藍紙條、已卷如旋螺之釘、卽拾起按平而展觀之、則見爲公事之貫券、柏累堪細覘時、忽驟蘧作奇詫狀、如欲有問、已乃徐徐納之小本日記簿中、遂又移去其積廢物箱之蓋、翻檢其中堆積之雜物、搜索久之、亦無所得、乃仍加其蓋而去之、燈光中見右側有一偪狹之甬道、通一小門、已鑰、幷加栓焉、柏又以術啓之而入、則內爲一小室不窓、形如一窖、兩旁列架、架上均白鐵文櫃、皆塵封蛛網、似累年未動者、廢然迴身、將出、忽地上一物甚明燦、陡觸其目、俯拾視之、則爲一青銅笄髮之簪、頗美觀、卽亦並納之日記本中、喃喃自語曰、是誠可異、彼僮究亦似有所得矣、遂仍扃門去之、徐徐上石級、乃轉而著意於樓中各房室、既無所得、遂躡步出戶、仍加以扃鑰、俯首沈思、西嚮而去、道上闃寂、行人絕跡、蓋夜已逾午矣、（未完）

雜紀

中國銀行之近況

（聞投此稿者係中國銀行副總裁張公權）

中美新聞社云、中國銀行自一九一七年政府實行不兌現法令後、大失公衆信用、紙幣大跌、種種不滿意因之而起、及後幣制借欵三次墊欵、皆被政府耗用、公衆不信用該銀行、。西人亦漸致疑華人管理財之不善、致有代行管理之說、實則中國銀行雖在今日窮窘之情形、總可補救、按該行資本在民國元年成立時、定額六千萬元、官商各半、政府交其全股三分之一、卽一千萬元、庶可開始營業、但自元年至五年、政府所交只四二八一〇〇〇元、而商股於四年九月始交、連因政變、遲至六年九月、商股只交三六四三三〇〇元、官商合併尙不及一千萬數、其後財部續交七一九〇〇〇元、續成五百萬數、商人方面又續交二二七九八〇〇元、前後合併已交資本、爲一二二七九八〇〇元、此乃中國銀行實在之股本也、若外國國家銀行初開辦時、資本不大、英國銀行祇一百二十萬金磅、法國銀行祇三千萬法郎、日本銀行一千萬日元、由此可見銀行貴有信用、不在資本之寡多也、中國銀行股票、去年六月間、値價最小祇七五成、至年底漲至八成、又至今年本月份、漲足百元之數、再關於銀行人員、首貴幹練與信實之材、且不宜時常調動、蓋財政與政治不同、一銀行之人員、如常更調、不獨難進步、且失信用、試觀中國銀行、自元年至前年、五年之間、總裁十易、加之財政總長一動、行員必全更換、分行亦受影響、因此行員有五日京兆之心、當然不盡力、此乃中國銀行不發達之大原因也、及至去年始加入一條於銀行條例內、決定總副督辦應歸政府任命、在董事中選出、迄今財政長雖三易、而中國銀行總裁未動、原因、在墊欵於政府者太多、又鈔票發行過度、試計近年來中行所墊出之政府欵、共達四千一百三十萬元、加以利息五百萬元、爲數可觀、政府又無力償還、遂利用庚子賠欵緩付之機會、於去年發行長短兩期之公債、共六千九百萬元、分給中交兩行、作恢復鈔票原價之用、此項債劵、自去年三月三日、迄今已發三期、共得三四三五〇〇〇〇元鈔票、又現銀一九五〇〇〇〇元、同時收回未發出之債劵一八五〇〇〇〇元、連前計算、政府所欠中行之欵、除已付還一八三二〇〇〇〇元、尙欠二千八百萬元、如此數不再增加、則兌現之期可望早日實現、自不兌現後發出之鈔票大增、民國五年朝、中行鈔票及存欵已達七千萬元、而庫內準備金不及三分之一、及民國六年八月流行之中鈔及各戶存欵六千萬、庫內乃不名一錢、不但不能兌現、且連借小債以度日、自無怪中鈔之大跌價也、民國六年八月至十二月、中鈔最高價七六折、最低價六一折、七年十二個月中、最高價爲三月份之六六折、最低價爲十一月之四七折、今年一月至三月、最高七二折、最低六四折、又算至本年三月底、中國銀行所發出之鈔票及存欵、共二七六三九二一八八元、（三月間南北和議停頓鈔價又跌）按民國六年八月底時、中鈔及存欵連墊欵共七千九百萬元、以三月份數比較、可見中國銀行已收回鈔票五千二百萬元、收回之法、分三手續、（一）用公債收回、計三千四百萬、（二）用股票收回、計三百萬元、（三）用現欵收回、計一千三百萬元、又民國六七兩年、各分行未停止兌現者、所發鈔票及存欵、頗有增加、計六年底共八五六五〇〇〇元、七年底共八五九九〇〇〇元、由此可見中國銀行頗得公衆之信任、北京中行之不兌現、自於信用大有影響、惟外人以爲中交兩銀行將無恢復原狀之望、則純以北京該兩行停止兌現爲根據、而於兩銀行之內容實況、並無所知、今觀上文所述、可見中交兩銀行恢復原狀、並無困難、亦現望內爭早息、全國安寗、並望政府再以千萬元之鉅欵贊助中交兩行、則卽可收兌鈔票、毫不困難也、

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報平安商標（注）（意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 大罇三元 小罇一元

●四種健腎丸

●夢遺存眞固髓丹

●眞陰新培血露

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

●哮喘扱氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣疝氣睪痛丸

●癩消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

古傳經驗專門特識丸藥

爛脚拔毒生肌膏每盒一元五

妙止牙痛牙疳丹每罇一元

八寶消肝明目丸每罇一元五毫

通信處 美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄售處 大埠都板街八百十五號 山頂[illegible]門牌三百零九號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘扱根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑瘀
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病瞖瘴
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬攤光
爛脚聖藥

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark St. Chicago Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟料各款海味生粉紙料蘇杭新衣精金瓷器花罇時款綢緞衣館餐館材料鐵器雜貨但全西人大小鐵[illegible]鐵係各省正地道參茸[illegible]正字號膏丹丸散本店常有[illegible]發客如蒙貴客光顧[illegible]交易并按理各客[illegible]山廣門泰轉交妥[illegible]安送到家[illegible]咕埠卡勒街[illegible]照上列西字付來便妥

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元 戊戌奏稿每本銀一元

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上藥若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體不安事曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尙可用葯療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰瘻癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠（都板街八五四）中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

粵省海珠之風景

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳 又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價銀一元

海珠景山 水迴環 粵之項領 作客無聊 感慨多 生計逼人 離井離鄉 勤儉前提 歸鞭易懲

戰必勝 三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此藥之 每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良藥 每料廿元 半料[illegible]

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠奇生行大葯房

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, June 7 1919

"Published and Distributed under Permit (No. 407) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 107 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

世界日報

（中華民國八年六月七號）（禮拜六）（夏曆歲次己未五月十一日）

◉本報價目（本報電話差拿二六）

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈號

◉報界公會（金山）報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費經函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取各報按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付兩報交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者接期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍兩報追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號知經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報丰歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館問爲手人會否交清報費倘未接該報所欠報費均向接手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

各埠凡閱報者或因事他往或染疾[illegible]須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本公會規定章程均得同意之表決自登報之日施行

金山報界公會啟 中華民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第一百〇七號

本館論說

對於精琪博士論遠東和平之評質

一續 （出雲館主人）

美之與英佛、同是友邦也、中國之與英佛、亦同是友邦也、彼此溫恭周旋、無庸滋生惡感、吾儕操筆之士、固以疏通意見增進親善爲職志、獨是對於外交家之行事、有取便一時權宜之計、而蔑視國民之利益、隱貽國際之禍殃者、則當尋根究柢、揭發之而無所憚、此固無損於友邦之感情、若文字有靈、使當局者省其愆而改其謬、則恒足以致大多數之幸福、譬如治病必探其源、不探病源而漫施刀圭、醫必無效、吾儕知英佛受密約之拘束、故慨然以山東權利判歸日本、此其受病之源、發於兩年以前、各爲本國自便之圖、雖犧牲他國四萬萬人之福利而不顧、不仁而不可爲也、只因一時權宜之計、雖貽將來無窮之禍害而不恤、不智而不可爲也、循今日會議之判決、而推其結果、中國欲恢復山東權利、只有出於訴諸武力之一途、精琪博士既知中國奮起之精神、不甘長受侵侮、既知英美兩國人之公意、概不滿意於會議之判決、然則欲求唯一矯正之法、仍在於會議當局之人、處置得宜、則遠東將實受和平之福、處置失當、則遠東將横被戰爭之禍、事勢瞭然、不能諱疾忌醫、日本之要索爲惡行、三國代表之將順其要索、即爲成人之惡、須知立於外交當局之後而監察其得失者、尙有多數人民之公意、外交當局之行事、并非不許人議彈、吾儕何憚而不揭發其內幕、與各國人民共見而共評之耶、吾所以未深契於精琪博士之論者、因其但注意於揭發日本外交家之幕、而憚於揭發英佛外交家之幕、使人僅獲覩眞相之一半、將何以造成强固之輿論、將何以促外交當局之返省耶、夫知過而後能改、善變而後能通、惟不絕望於會議、則更宜以正義相督繩、諒其既往之咎、而示以從長之道、能受善言與否、在當局之自擇、而吾儕盡言之職可無憾矣、

美國爲民政主義而戰、吾儕能信之、民政主義既爲當時之金科玉律、非惟適用於歐美、亦當然適用於遠東、不使霸國主義復煽鴟張跋扈之勢、然後人類得有康樂和親之日、彼德國獲取山東之權利、明明出於侵略之行爲、日本繼承德國所曾享受之權利、亦明明出於侵略之行爲、强者權利、更無公理正義之可言、精琪博士疑日本不合管領山東之事務、是也、然吾得於此而更進一解爲、管領山東之事務、孰爲最良、本無俟於質問、權利應歸原主、威脅而成之租約既廢、則威脅而成之條約、亦當予以矯正之機會、不如是、則一方之强霸日耳曼去、他方之强霸日耳曼來、以暴易暴、曷以維持世界之和平、曷以發揮列國之民政、察精琪博士之意、豈不曰和會中之三强或四强、管領山東之事務、必較日本爲更善乎、豈不曰合五强而管領之、猶比日本單獨管領爲更善乎、信如是也、

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉紈希留意爲盼
壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明蚧蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃彩章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

[illegible]G TONG
[illegible] Ave.
[illegible]co, Cal.
啓者本號在大埠袒板街八百四十二號開張專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

代售著名水筆
十五號管下活吸金咀[illegible] 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圈金咀 三元五
四號管下活吸金咀連夾 四元一毫五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

請嘗
[illegible] BAKERY
[illegible]n, Prop. S. F. Cal.
本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每[illegible]十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科
每個二錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶專理婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功者過產後[illegible]
[illegible]人影 四毫
情鐵 六毫
奪搞奇寃 三毫

隆昌
SANG CHON[illegible]
616 Gr[illegible]
San Francisco, [illegible]
所用之玩物俱全如蒙惠顧請[illegible]
軍到來定然從速付貨以應尊命[illegible]
外計平以圖久交希爲留心是所切[illegible]

●本報精[illegible]各種笠巴[illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46
啓者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙 各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝烽南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外 僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃泰興和選庄號創辦近因僞貨極多特於箱內加小內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F.Cal.
本號開創三十餘年向做各欵綠仔紙番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍儲履自震災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連曲運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.
大華永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 寬圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
專接港省佛鎮各鄉滙單
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張（金山）廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥敢

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠華泰 圖記
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠入口貨物貴客光顧價錢老實如有單賜顧請照上西字附來妥寄不悞電信來往新用西人電碼書均能仰祈留心是荷小號并接各埠滙單兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙捷無悞
舖在金山正埠華泰謹[illegible]

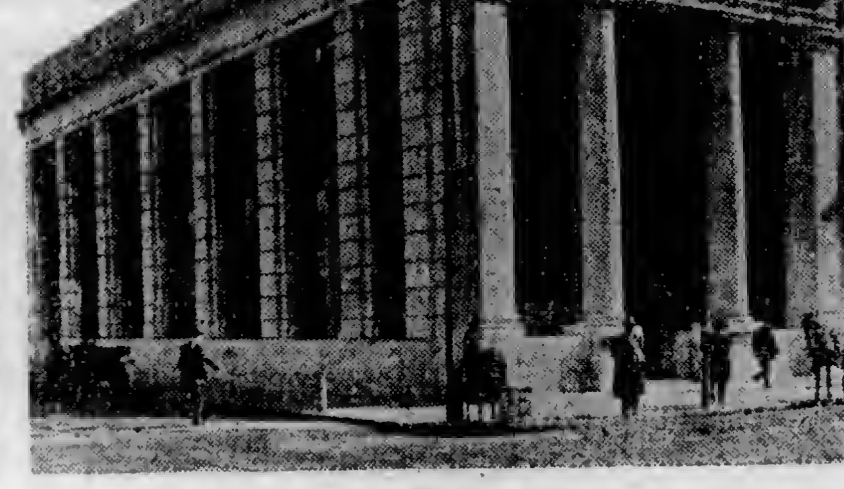
天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓
貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（門牌一千零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Choog Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon
蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人 函知照附 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖
第一補身龜齡集
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹敢

意美銀行特別廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周安以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎
意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲[illegible]

[illegible]特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二點十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費 買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像銀五毫
繪圖四書新體讀本全部銀一元七毛五
繪圖孟子新體議本全部銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊一元二五
洋庄繡像西遊記銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀一元二毫五
洋庄東周列國銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科二毫五
歷代通鑑輯覽十冊一元七毫五
布套大字孔子家語銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集銀五毫正
經史百家什抄銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊一元二五
高等小學共和國民讀本銀三毫
百二十年中西合歷五毛
鉛筆畫範本每冊銀一毛
中學國文讀本銀三毫五
高等小學商業教科三毛
名妓爭風銀二毫五
紅礁畫槳銀七毫五
蛇女士銀二毛五仙
金剛鑽銀三毫五仙
車中毒針銀二毫五
七劍十三俠銀一元
秘密電光艇三毫五
雄辯法一元零五仙
金翦葉銀一毛五仙
帝女花銀七毫五仙
香粉獄銀一毫五仙
最新海上繁華夢七毛五
新訂商界要覽銀五毫正
繪圖說岳全傳銀七毫五
英國印花稅章程二毫五
繪圖說唐全傳銀五毛正
木蘭征北銀二毛五仙正
正續古文辭類一元二毛五
繪圖三國演義銀一元正
繡像十美人銀二毫五仙
校正增删卜易銀三毫五
校正卜筮正宗銀二毛五
美國獨立史銀五毫
公法會通銀七毫五
地方行政制度四毫
中國風俗史銀六毫
中國之女權銀五仙
狡兔窟銀一毫五仙
擲果緣艷情銀六毫
孽海疑雲銀三毫正
雙鳳奇緣銀二毫五
書學教科五毫
舞蹈遊戲四毫
玉聯初集一元
樂典教科五毛
車中秘密銀五毫
九美奪夫銀二毫
斯芬美人銀六毫
鬼山狠俠銀一元
閨房秘密二毫五
地心行旅銀一毫
氷天漁樂銀二毫
纖手秘密四毛五
芙蓉淚一元五毫
寶春害價銀四毛
羣芳花鏡銀五毛
子不語銀五毫五
隋唐演義八毫
八才子銀二毫
西漢演義三毫
青樓夢三毫五
古文評註一元
詩韻合璧五毛
嶺南逸史五毛
拳匪紀畧三毫
後列國志八毛
諏吉便覽五毫
李鴻章傳二毫五
世界商業史六毫
安南史銀一毫五
警察言論二毫五
羅仙小傳一毫五
色情之男女四毫
枚瑰花下銀一毫
盜窟奇緣銀四毫
劍底鴛鴦銀七毫
古文辭類銀八毫
論說入門三毛五
左傳句解銀五毛
救國緒論二毛五
康南海銀一毫五
康南海墨跡五毛
警告國民書二毛
洋庄自治論七毫
樂典大意二毫五
康梁徐討袁文銀二毫正
洋庄憲政論銀七毛五仙
康南海共和政體論二毫
古今名人畫譜銀五毫正
小學習字帖每冊一毫五
美國遊學指南銀二毛五
二集銀五毛後集七毫五
高等小學東洋史銀三毛
高等小學新讀本五毫五
幼稚字課讀本銀四毛正
商業理財三毫
國語教科五毛
家事教科七毛
萬國史綱一元
腎刺客銀三毫
慾海銀四毛
美人磁銀五毫
恨海銀二毛五
三疑案銀一毫
青蔾影銀二毫
合歡草銀二毫
最新種子法四毫
雙淚痕三毫五仙
鴻巢記三毫五仙
七星寶石銀三毫
西施鏡銀一毫
粉庄樓二毛五
小英雄銀三毫
今古奇觀五毛
海外拾遺三毫
古文筆法三毫
東萊博議五毫
怕老婆一毛五
歡喜果二毛五
通商約章一元
百中經一毛五
社會通詮一元
泰西禮俗七毫
廣西銀二毫五
新湖南銀二毫
幻想翼銀一毫
催眠術銀五毫
鬼士官銀三毫
玉梨魂銀六毫
色慾寶鑑七毫

金山
廣珍
綫羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
正華
舖在金山正埠吳慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（最合商家用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經函查詢併無答覆於報業前途大有千碍本公會爲維持起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可[illegible]
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 穆魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖鍀埠 馮耀利 英倫體架担馬[illegible]
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴夏灣拿[illegible]
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡業 英屬云地辟[illegible]
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地[illegible]

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離[illegible]
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允[illegible]
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華[illegible]
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波[illegible]
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添[illegible]

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利[illegible]
林唐 亞鍀笋拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利[illegible]
英雙喜 英屬 亞 才 加拿大 利源衣館 大利[illegible]
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊 祿 李錫芬 維[illegible]
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉 聖馬市楚色市省疋市非路 陳榮金 倒利近省[illegible]
恒益 屋忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞鍀笋省下[illegible]
司徒俊 蘭美所鍀省頓時市失地埠 伍慶 紐耆市省紐[illegible]
黃鼎華 盛頓省把李把鍀埠 林燦 血埠 市作頓市[illegible]
昌記棧 斐市那 李常初 乂名仁義 李成燦 汝羅[illegible]
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市[illegible]
余繼宏 都體度省市布粦非路埠 梅緘 偉市簡臣省茶[illegible]
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧
葉同 板汝筆 以上俱加拿大

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於玆矣所發行之份數蒙各 桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當逐期寄郵以供 英閱至若空函定取恕不應命 世界日報[illegible]

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.
（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）
本銀行爲美國嘉歸寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷
一九一九年五月卅日
意大利銀行启

●●●廣東排日之激烈

六日東京電云、廣東人民、以山東問題失敗、大動公憤、排日風潮、日益劇烈、昨日有等公民、因憤激過甚、襲擊日人商店、毆傷七人、日本政府聞耗、卽執中國總統徐世昌訓示國民之命令、以爲警告、

●●●大韓共和國訂定臨時約法

本埠韓人獨立會總理李大璧、昨接遠東來電、詳報韓國自宣布獨立後、於四月廿七日、韓國臨時政府、定議實行共和制度、全國人民、男女平等、强迫教育、及强迫當兵、破除貴族階級、加入國際聯盟會、近日韓國各省、已有三百餘處、宣布獨立、及遊街誌慶、足見韓人公意、不受日本束縳、今既組織臨時政府、實行獨立政策、堅持不變、貽留子孫、玆由臨時政府、訂定臨時約法十條、分列如下、

(一)宣布大韓爲共和國、實行共和政治、

(二)大韓全國政權、由臨時政府會議執行、

(三)大韓國民、無論貴賤貧富、一律平等、

(四)韓國人民、信教自由、及言論出版、集會結社、居住遷徙、均有自由之權、

(五)大韓人民、均有選舉及被選官員之權、

(六)大韓人民、均須受强迫教育、及當兵納稅、以盡國民義務、

(七)上帝默助韓人獨立、韓國當加入國際聯盟會、冀同享和平幸福、

(八)大韓國共和政府、優待前皇室、

(九)大韓刑律、無定死罪之條、凡犯法者、不施以酷刑、

(十)大韓政府、于一年內、恢復祖國各地後、卽組織正式國會、參議國事、

上列約法、乃由大韓共和臨時政府秘書、及外務內務司法財政海陸軍戰務交通各部長等、于大韓共和元年四月、會同訂立、

▲大韓臨時政府、又訂定現行政策六條、

(一)國民與政府諸員、同處平等地位、

(二)居留韓國之外人生命財產、大韓政府、當尊重保護、

(三)凡屬國事犯、概行釋放、

(四)韓國前與外國所訂立之條約、遵守繼續施行、

(五)韓國人民、同誓永保韓國獨立、

(六)臨時政府命令、如有不遵行者、則視爲敵人對待、

●●●和欵無違背美總統十四條

六日巴黎電云、報界訪員、往見美總統威路臣、詢以德國代表、昨已答覆和會、謂聯軍所定之和約、不照美總統之媾和大綱十四條而行、此事果確否、美總統答云、以予之意見、約內所開各欵、與予所定之十四條、幷無抵觸、若有違背予之政見、予必糾正云、

●●●要索德國賠欵之數

六日巴黎電云、德國議和代表、致文議和會、探詢聯軍國究要德國賠欵若干、請明白答覆、現聞聯軍代表會商、擬順德國之意、略爲減輕、或要德國賠欵二十萬兆至二十伍萬兆佛郞、約美金五萬兆元云、

●●●德將和約分送美議員參閱

六日巴黎電云、接柏林消息、德國政府、現將聯軍遞到和約全文、用機器撮影、分寄美國兩院議員、每送一張、供其參閱、因聞美國議員、未窺此約全豹、內幕如何、無由知悉、時常鼓譟、

●●●英相非欲修改和欵

六日倫敦電云、接巴黎電稱、英相萊佐治、語於訪員曰、近日報紙傳言、予擬順德國之求、修改和約、減輕賠欵、以免德人負担過重、惟法國代表反抗、恐要索德國所賠之欵、不足補償等情、此皆傳聞失實、毫無根據云、

●●●鐵路虧折鉅欵之原因

六日美京電云、全國鐵路總辦開士布告、計四月份、鐵路所入不敷所出、約虧折五十八兆元、今年正二三四月、共虧折二百五十兆元、現求議院撥欵協助、方足敷衍、政府自收管全國鐵路後、虧折甚鉅、查其原因、由于多用火車、輸運軍隊粮食戰品所致、今次戰爭、美國卒獲大勝利、端賴火車輸運軍士快捷、故克奏膚功云、

●●●英婦爲國捐軀之榮哀

六比京電云、英醫院著名看護婦卡啡路、於德軍攻入比國時、適在比醫院、充當看護婦、致被德軍虜獲、疑爲英偵探、于一九一五年、由德國軍法處定判死罪、當時有著名教士牧師神甫等多名、及中立國人、極力保救、謂彼才學夙優、在女界中尤爲難得、請愛惜其性命、勿遽置之死地、惟德軍不由分說、苛待備至、並欲强其自認英探、以實其罪、彼不肯承認、未幾於某夜、解出郊外、處以銃刑、瘞在比國、後有會黨尋獲其屍、易以鐵棺、現將遺體起出、補行喪禮、英比兩國、均派兵隊、音樂隊、沿途護送、載以砲車、蓋以英旗、運回英國那域治墳塲安塟、以正首邱、

本埠新聞

●●●海底電纜修復

本埠曾士度海電公司布告、由本埠達至菲立濱附近關島之電纜、于四月十一日中斷、消息不能通達、至昨日始行修復、現發往菲島、中國、西伯利亞、荷屬印度等處之電文、皆可傳達、惟本公司因此電纜中斷日久、收積電文甚多、未能拍發、故於十日內、不接發新電、俟發清前接之電、乃接發新電云、

●私帶日人入美判禁六月　有日人兩名均在大溪丸輪船當工、因日前私帶日人五名、由該船到埠、欲偸關入境、惟被關員察覺、將伊二人拘案、解交合衆國衙審辦、昨由官提訊、該兩人均自認有罪、官判每監禁六個月、以示懲儆、

●請學英語專修科　卜技利大學堂教習西婦紀佛、現在本埠新市政廳法律科辦公房、開設英語專修科、專教授學習英語之別國人、使其易于嫻熟、每禮拜四晚、教授

●香港滙單每百八十二元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石明油大地腩大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料闌身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人　余中意　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者今有[illegible]身體[illegible]理各症未明[illegible]者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法專紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深德明仲人金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年懸壺濟世遐邇馳名遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈敢以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲滿　披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者鄙號現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法須而指明[illegible]二十四點鐘包醫全愈否則退銀奉回　●祛風濕藥每安士價銀二員　●止心氣痛藥丸每盒價銀四元　治皮膚濕毒紅粒藥水藥膏專能殺菌止痕凡用此藥膏必須先用藥水洗之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法[illegible]指明此佈

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種[illegible]花柳疔瘡[illegible]如患斯症者須[illegible]久漸醫於何處何樣色水俾得[illegible]此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記[illegible]謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.,　San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每両二元五毛

專辦正地道藥材

極品參茸藥料加級各色㕑內註明

風售省城活絡補腰丸本堂專發行[illegible]

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每両四元

三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]

鹿尾靶大補茶　每打銀[illegible]

大生堂專辦正地道參茸

加茸十全大補茶　每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔風濕膏藥寄售　正埠成昌披露

蛋黃荳蓉粽　咸肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自製牙菜荳牙

兆昌泰佈告

CHEW CHONG TAI & CO.

本號開設已廿餘年

專辦　油米雜貨伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器　客

福和南京公司
NANKIN FOOK WO [illegible]
金山正埠

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵綢緞繡緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結衫格凹播巾象牙玉器金銀首飾種

中日綢緞古玩雜貨俱全

音古銅器紅瓷麗燒壽各欵茶具番碟酸枝格椅各欵藤竹工盒籮笠瓷棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價錢格外相宜希爲留意

金山大埠花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡坭寬夾登金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各處及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓慧初珠仔福和南京公司金山大埠雜貨店　屋崙怡利洋莊店

裕生堂
大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强神補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎種子酒每樽[illegible]　華人寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打廿元每樽二元　小每打十元每樽一元　發行另議

上海五洲藥房總代理　裕生堂人造自來血

陳東埜內外方脈　司事人陳景文啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上鋪位俱仿新法極爲利便茶水飯食異常豐足招呼妥當且航行迅速[illegible]社太平洋輪船中之巨擘[illegible]到本公司辦事處[illegible]本公司辦事處在卡坭寬街門牌五百〇八號　第寓都板街寶華堂　代理人趙洽啓

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄　醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元　●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hestbal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宇必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

一點鐘、共教授十五禮拜、卽行停止、定期六月十二號八點鐘開學、有志求學者、請到孖杰街五九九號報名、每收學費五元、

●猶太人籌救同胞　本埠猶太人、以波蘭、羅馬尼亞、及東歐一帶數國、對於猶太人、不論男女老幼、異常苛待、且動輒慘殺、擬於下禮拜三晚、開大會議、設法挽救、

●電話工人又求加工値　本省總工黨、昨晚接太平洋沿岸數省電話公司來函、據稱該公司修理電線工人、每日工値四元七五、自政府收管之後、加至九元二五、女工每日由二元加至四元、現仍聯同請求加給工値、限六月十六號晨早八點鐘、若不答覆、照數給足、則相率一氣、停工挾制、屆時約有女工一萬四千名、男工四千名、同盟罷業、經衆投籌取決、多數贊成、故總工黨定於是禮拜日下午兩點鐘、再議此問題、

●關員拘去一華婦　昨晚十一點鐘、關員笠拔慎、帶同美以美女館女師、逕至德和街某樓、欲拘一華婦、徧搜不獲、卽出門而去、隨在積慎街、適與華婦某氏相遇、卽將其拘入女館、至因何事、不得而知、

●衙案例誌　六號大衙、黃國流等五名、被控爲勒索案、又退至廿八號、乃定審期、

各埠新聞

●●●工黨請求取銷禁酒例

六日美京電云、本京警察廳、准許工黨於本月十四日、結隊遊街、要求議院取銷禁酒例、不禁卑酒菓酒、聞屆時遊街者、約有十萬餘人、

●被控姦案認罪　屋崙電云、西人摩士技、乃華人莫以華被控命案之證人、昨被人控告前在山打啡埠强姦十六歲西女巴士度、該西人卽自認有罪、候官判決、

●擬取銷積日光之例　六日美京電云、下議院有等議員、今日提議一案、擬取銷積日光之例、因今年仍照常改早鐘點、至十月尾之禮拜、乃依例較正、屆時幷取銷此例、明年不必續行、

●匪劫銀行　六日山爹咕電云、本埠東部山爹咕商務銀行、今日有匪徒數名、全乘自由車而至、持炮入內、指嚇各人、禁勿聲揚、隨在櫃面、搶去現銀五千元、另有別人八名、在銀行內、亦被搜刼一空、卽乘自由車逃遁、現該銀行據情報差、偵騎四出、登山查緝、以期將該刧匪、拘案究辦、

●三藩市港醫遷調　美京電云、管理各港總醫員布魯、以三藩市總關員咽活威、與港醫比令士兩人、意見不合、特將比氏調往魯斯晏拿省亞力山大埠、以免伊兩人、因爭論勾虫病、彼此衝突、而以本港副醫生地利臣、繼承其乏、

●植物豐收工人缺乏　快些利電云、本埠附近一帶之植物、覩現下情形、今年必大豐收、惟工人缺乏、不足調用、現各菓園及菓廠等、均登廣告、招募男女老幼、操當工作、但應募者寥寥無幾、故一般種植家、甚爲焦慮、

●執獲大帮私煙　六日斐市那電云、有木箱一箇、由三藩市寄來本埠附近、內藏有片煙一百六十五罐、値銀一萬七千三百二十五元、被偵探查悉、將此帮片煙執去、並拘去二人、聞此帮片煙、由三藩市寄來時、已有合衆國衙偵探乞臣、及山倫二人、隨車而來、及至本埠附近些路麻、有工人搬此箱下車、轉搭貨車、該偵探協助工人搬運、同乘其貨車、駛至巴利亞小埠華人周勝周旺父子二人之屋、將此箱交與周勝收領、偵探卽將周勝父子、一併拘案、查歷來搜獲私煙、以此帮爲最大云、

●學生會演說紀聞　昨日下午五時、加省大學學生會、請美總統威路臣之顧問加省大學之中文教習委王氏、到會演說、詳述山東問題、及中國代表在和會主張之事、到者省有駐金山朱總領事、巴黎中國代表龔君、及中美商會代表與技利君、晚間同到卜技利失打旅館、宴叙甚歡、

●警差售煙案判罪　羅省電云、本埠警差布婔佛與希路兩人、前因私售片烟、致被合衆國衙差拘逮、昨日在該衙審訊、官判兩差有罪、下禮拜一日定罰、

●屋崙勉勵會演劇籌欵　屋崙函云、本埠華僑男女青年勉勵會、成立不過二年餘、成績甚優、近經栽培女青年一名、在廣東貢光書院肄習教育專科、現又籌謀再助數名女學生、派代表赴朗必治埠、加省勉勵會懇親大會、藉資聯絡、惟所需欵項、非得僑胞伙助、不能成功、該會因此議決、定期本月廿一晚演劇籌欵、入塲劵現經四處發賣、各界僑胞樂善、必能協助以成此美舉也、

●准船廠承造外國船隻　美京電云、船政局奉總統威路臣電開、通飭美國各船廠、將來裝就美船、准予承造外國船隻、以免工人無業可操、船廠亦因而停歇、

●電話起價之反對聲　山多些電云、本埠電話公司、現將電費起價、居民羣起反對、幷赴衙起訴、請官核判、決定將來如不得直、卽抵制該公司、

●對待酒徒之別法　波地摩電云、本處衙官、新定一例、凡屬酒徒、被差拘案、查係常入醉鄉、不能戒除者、一律囚禁、俟至七月一號、全國禁酒時、然後釋放、

●處置醉漢之方法　紐約電云、本埠衙官、向審訊醉漢之案、多判禁三十日、以示懲儆、惟七月一號、卽屆禁酒之期、所有酒肆、不准開設、故衙官現改變方針、所有判罪之酒徒、皆定于七月一號、一律釋放、

●華兵遺下保險費有着　芝加高西報云、少年華人何培、前因出當兵役、入伍訓練、在兵營病故、惟買有軍人保險一萬元、伊遺囑將此欵寄交乃父何炎華收領、乃父現由中國廣東省城致函前來、查其遺體瘞在何處、以便起出、運歸安塟、用正首邱、

●安置退伍軍人　奧體奧省企李付崙電云、前當戰爭時期、本埠人民、多出當兵役、各工廠商店、均多僱女工替代、今戰事已完、各兵陸續歸來、無業操作、故議會決議、各工廠商店所僱用之女工、須卽開除、轉僱男工、俾退伍軍人、得操舊業、

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李響民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼　美洲華僑生計籌救會敬啓　中冊

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註冊每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註冊繳費彙會付來然後發回收條爲據本堂印有家譜簡章敍明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈　今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行　民國八年五月初一日　美洲大埠至孝總堂公啓　中冊

Gee How Hong 815 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數出五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答　司理人金明啓　次

Star Laundry　4 W. State St.　Athens, Ohio.

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　五上

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改爲實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函奇各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉　計開

曾揚　揪和　天民　往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利允市㳅打山巴龍

篤臣　經緯　往芝加高必珠卜企李崙新藟紐約波士頓

民國八年舊歷五月初三日　大埠余紹賢堂敢　三上

●有光大眘房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眘房出賃地方清潔光明通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈毯裝電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十一號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部譚奇端啓

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料特別減價　欲試價辦函索奉送　中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽　一斤庄廿四頭每箱[illegible]

頭抽豉油　豆五十磅每桶[illegible]　豆壹百磅每桶[illegible]

上抽豉油　豆五十磅每桶[illegible]　豆壹百磅每桶[illegible]

和味珠油　兩打庄每箱三元五　豆六十磅每桶[illegible]　豆百二十磅每桶[illegible]

原醬　兩打庄每箱[illegible]　豆五十磅每桶[illegible]　豆壹百磅每桶[illegible]

原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　豆五十磅每桶[illegible]　豆一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材[illegible]　本堂識

●承受要告

啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先字聲明以免後論此佈

民國八年五月十二號　Nan Kin　Ketchikan, Alaska.　張成德堂告白　三

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及完無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　全啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬汲厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術秉擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二一號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●舊國會議員提議懲戒郭韓

衆議院議員郭人漳、參議院議員韓玉辰、於和議開始、卽潛赴北京與新國會私行接洽、創爲國會問題由新舊兩國會自行解決之說、又主張新舊兩國會合併制憲此間舊國會議員以郭韓等雖個人行動、究於國會名譽有碍、且於國會自由行使職權之外、創立奇說、淆亂法系、除由議長議員聯名通電否認其事、認爲郭韓等私人之行動、非議員全體之公意外、併由呂復對於郭人漳提出懲戒案於衆議院、由姚翰卿對於韓玉辰提出懲戒案於參議院、現正在起草聯署、不日卽行提出於院云、現懲戒郭人漳案、已定明日開議、茲將舊衆院開議通告、錄之如下、

衆議院議事日程、第二會期臨時會第二十八號、中華民國八年五月二日、(星期五)下午五時、開議(一)提議懲罰議員郭人漳案、(議員呂復等提出)初讀、本案關係重要、因郭某之舉、既足玷辱國會、尤易啓議會之端、不可淡漠視之、務望同人依時到會、俾足法定人數、議決一切、衆議院附啓、又一訪函云、衆院議員呂復褚輔成等廿餘人、以本院議員郭人漳、擅離職守、逃往北京、公然被壞國會、詆毀護法政府、且與僞國會議員王揖唐等、勾結一氣、倡爲僞國會與我合法國會共同議憲之說、邪正不分、是非混淆、不知我國人兩年來茹苦含辛、所爭者果爲何事、查議員在粵之時、激昂慷慨、大有氣吞北庭之勢、曾幾何時、竟低首下心、不惜爲僞國會之馬前降卒、反覆無恥、至於此極、報章批評、譏及全體、似此害羣之馬、若不早爲驅除、既足以辱國會、尤恐弛懈人心、昨已聯請大會、定於五月二日開臨時會議、提議將郭人漳依法除名以除敗類云、又上海來電、吳蓮伯褚慧僧并轉林子超先生鑒、笙密、連日滬報登載、韓玉宸郭人漳等、與制憲倡導非法國會各重要分子聯絡、盛倡新舊國會共同制憲、與兩國會自行解決、反對和會討論法律諸異說、查制憲倡導會爲違法團體、新國會爲不法機關、韓等藐視法紀、甘心附逆、與之表裏爲奸、主張共滅、似此行動、護法議和、橫生枝節、殊堪痛恨、祈速開兩院聯合會、向同人報告、並電京滬聲明其爲招搖撞騙爲要、旅滬國會同人叩宥、

●●舊國會議員糾纏無味之兩主張

懲辦禍首問題、和會中迄未提、出國會問題、雖已提出而未解決、此間舊國會議員、對此兩大問題、分別討論、日前照霞樓一派(卽民友會)議員集議、對於國會問題、謂非達到完全自由行使職權不可、結果發出通電一則、表示主張、對於禍首問題、主張催促唐總代表赶速提出、更主張將懲辦禍首改爲懲辦國賊、意謂懲辦禍首、係就內亂罪而言、亂國之罪小、賣國之罪大、故將懲辦禍首、改爲懲辦國賊也、惟有人殊不以此舉爲然、謂禍首與國賊人物不同、更有主張懲辦段祺瑞一人者、尤爲大多數所不贊成、蓋賣國舉動、非一人所能爲、若徐樹錚曹汝霖章宗祥陸宗輿、

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之[illegible]

[illegible] CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强健之精神必至體魄之强壯故長其壽先卸其病傷哉祖國教育未普昔施醫科未設專門歐西各國醫中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衞生及體操民欲國强豈可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付來求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心斟訂用丸藥皆爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖危病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古管邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

青容宜用谷症丸散詳列白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

壽醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也[illegible]

現駐美國紐約閘邑弟李澤仁叩謝

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新聞

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋 [illegible] Kaisha [illegible] Building [illegible] S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠者天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

調經[illegible]丸　沽銀一元五

[illegible]卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人敬

●寄售處世界日報

并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣 [illegible] Electric Co. 445 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕[illegible]

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山大埠　源興

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

金山正埠　茂豐

MOW FONG CO.

7[illegible] Washington St. San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠　公源

KUNG YUEN CO.

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常青園合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠　同仁堂

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾鞭壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

公家信箱在市地頓街第二千一百三十五號

正北鹿茸

則尚未達主持正義之眞正目的、仍不免於遷就權宜之計、權利不歸原主、任其落於某別國之手、抑落於五强之手、直如唯之與阿、相去幾何、非吾儕華人之所望也、間或有望其如此者、必其爲無志之人、未足以與於民族自決之列者也、(未完)

緊要新聞

●●●歐洲現狀之危險

六日紐約電云、本埠銀業家芬打列、日前親赴歐洲、調查銀業及社會狀況、是日歸來、據稱覲現在英國及歐洲各國、皆將起革命、情形甚爲危險、若秉政者不善治理、恐一觸卽發、現有數國、因食物缺乏、人民備受飢餒之苦、已迭起爲亂、搶掠財物、查各國均食品不足、將來不知何以善其後、今歐洲各國、仍倚向美國供給食物、方能足用、

●●●上議員又提議嚴禁外人入美

六日美京電云、上院議員乾氏、今日提議一案、請立嚴例、限禁外人入美五年、將來凡屬外人來美、須特別派員、嚴行審訊、確與無政府黨無涉、方可准情入境、並限居美若干年、須隸入美籍、否則拘撥出境、

●●●美總統急欲回國之傳聞

六月巴黎電云、紛傳美總統威路臣、於七月一號以前、須返回美國、因屆時有數大事、要與內閣諸員、商議施行、如禁酒定例、及准許婦女參政憲案、皆於國家前途、關係甚大、將來婦女實行有選舉權之時、禁酒定例、提議取銷、斷難通過、故美總統急欲回國、與議員商議修改此例、

●●●選舉下屆總統之趨向

六日委展尼亞省衿士都核兵營電云、屯駐本處之美兵、約有二千名、今日假作投票、選舉下屆總統、以試驗何人佔票最多、開票後、美京上議員賀臣六百九十六、現任總統威路臣六百二十六、上議員企勒二百九十九、將軍活氏二百四十二、前財政部長麥亞都一百八十四、工黨與社會黨首領聶士一百七十、上議員辣治一百五十九、將軍波成七十八、總工黨首領金罷士六十八、陸軍部長璧架五十、前外部長布拉仁四十五、又共和黨佔票一千一百八十六、民政黨佔票一千一百六十一、社會黨首領聶士佔票一百七十、戒酒黨首領布拉仁佔票四十五、

●●●美兵與比差衝突

六日比京電云、駐在比國晏活埠之美兵、昨禮拜三日、因事與該埠警差爭執、致起衝突、迨由當道極力彈壓、風潮始息、事後查悉比差被鎗傷三名、比人受傷兩名、美兵被拘三名、內有受傷者一名、

●●●美政府又借債與意國

六日美京電云、美國政府、今日又借欵十兆元與意國、查意國現共欠美債一千五百八十一兆九十萬元、聯軍國共欠美債九千三百九十兆零廿一萬九千一百廿四元、

堂　DAN SA[illegible] 842 G[illegible] San Fran[illegible]

●●本店正　羊城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈花柳跌打精書痔科　自製參茸三鞭丸海狗鞭發客

試之　NU BAK[illegible] P. R. Ku[illegible] 1157 Grant A[illegible]

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街千一百五十七號

那璧麵食店啓

秘方調經[illegible]

金山正埠　廣發

舖在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

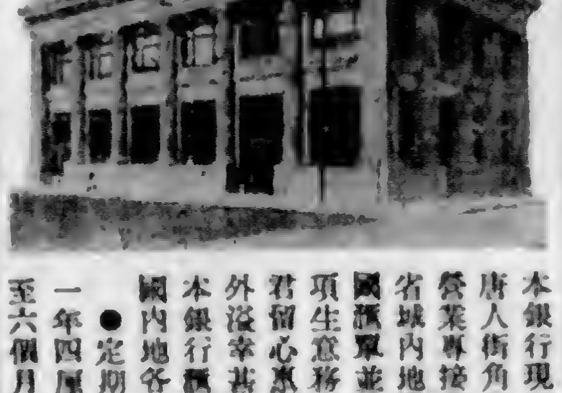
專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備　烟糖川蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉儆從速付上以圖久遠交易

承理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

金山正埠　廣益號

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨[illegible]

巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　各色自餞糖菓

選辦合時瓜菜種　地道[illegible]

鶯咕路卡寧寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾杞利街

一支行設在三街夾二十街

●醫學　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

協同和人參庄廣告

[illegible]

甲字每兩價銀壹佰元

乙字每兩價銀八十元

丙字每兩價銀六十元

丁字每兩價銀四十元

戊字每兩價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.

756 SACRAMENTO ST

SAN FRANCISCO CAL

U. S. A.

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麪廠

[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衞生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沾至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元

中等加蛋麵　每百磅銀十四元

三等加蛋麵　每百磅銀十二元

爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五

磅庄紙盒加蛋麵　每百磅十二元五

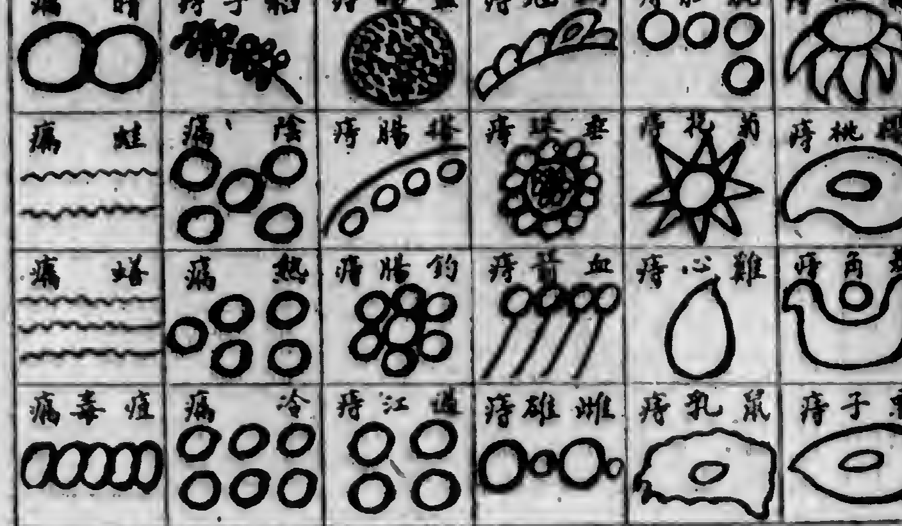
各款桂花通心粉　每百磅十元零五

半磅紙庄壽球麵　每百磅銀十六元

鏡湖藥局

醫生 陳景山

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

[illegible]

每盒五元

每盒五元

每磚五元

每磚三元

每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲四月二十九號北京電云、美國借欵、非要求鐵路作抵押不可、共同管理鐵路一層、勢在必行、汪大燮林長民自謂早有卓見、現正日籌將鐵路抵欵方策、頗聞事成後、彼等有美日兩國使席之希望、

▲伍朝樞要求列入專使、政府昨二十七日密覆、現已不便添派、

▲五月三號北京電云、梁啓超由巴黎電汪大燮林長民、轉外交協會云、對德事聞將以青島直接交還、因日專使力爭結果、英法爲所動、吾若認此、不啻加繩自縛、請警告政府及國民、責成各全權代表、萬勿署名、

▲中央召王廷楨來京、議長江防務、決定分段担任、（第一叚）上游宜昌吳光新、（第二叚）上游岳州吳新田、（第三叚）上游漢口杜錫鈞、（第四叚）下游九江吳金彪、（第五叚）下游蕪湖馬聯甲、（第六叚）下游浦口王廷楨、（第七叚）下游崇明盧永祥、

●伍某展轉邀託「北庭」委任之無耻

昨日政府接到南京李秀山督軍敬日來電一道、畧謂頃接廣州岑伍二公電述、伍朝樞既已抵法、因額滿未能列席、現蒙鈞座電令朝樞參與和會、爲內部討論、中央愛惜人才起見、遴聽之餘、無任欽感、歐會關係全局、儒堂特派在先、朝樞追隨在後、可否仿照葡萄牙六人之例、追加一人、迅請轉電北庭、酌行辦理等因、以純鄙見、似可通融、即電陸總長斟酌加添全權一人、以資融洽、仍乞鈞裁電示、以便轉致云云、聞政府方面接到此電之後、日昨業已密復、探其內容、大致謂加添一人、因對內對外諸多窒碍、似難辦到云云、

●●●銀行團向我之請求

▲分配德國在銀行團之權利

昨聞一千九百十三年善後借欵銀行團之各銀行、擬將該借欵合同上規定德國銀行所享之權利、一槪排除竟盡、業已呈報各本國公使、向中國政府請求、其所請求之項、係請中國政府正式聲明、從前所允許德國銀行之權利、因中德宣戰、即行消滅、將來和議成立以後、再不將此項權利給予德人、卽行具配于銀行團德國以外之各銀行或其他之銀行承受等情、日前與銀行團有關係之各公使、將此項公文送達外部之後、當局對于此事、連日已開始計議、日內或有一種聲明公文答覆銀行團云、

●●●善後大借欵之消息

▲三派之意見

善後大借欵一事、政府爲辦理善後起見、決定施行、且已開始由和會中接洽、惟田賦作抵之說、尚未決定、而外間反對、已極爲劇烈、然大借欵之接洽、則不能因此停頓、故近日政府要人對於此問題之意見、已分爲三派、一派主張將田賦作抵之說暫時取消、仍從鹽餘關餘上先行接洽、又一派主張徇某國人之希望、將全國鐵路抵借善後大借欵、免得國人以田賦爲藉口、更有一派主張創辦田賦特別捐、作爲善後經費、以減少外資之挹注、惟滬會對於此種問題、尙無頭緒、善後借欵未至實行接洽之時期、故三項意見、當局猶未定何去何從、但聞某公已以私人資格與阿卜脫數次交換意見云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函觀本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多旣承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告焉同胞乎曾知洛慝化埠其發達何自乎亦自煤油來已况近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也旣有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望會胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有噸滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮桂一十元
胡榮正一十元
李焌七十五元
馬光盛二十元
周道珍二十元
周達源二十元
鄺瀚樞二十元
周成便二百元
吳洛惠二百元
周成敏二十元
黃南照五十元
周家梅二十元
黃基創五十元
湯耀吾二百元
趙基崇二百元
李炳來二十元
周家添一百元
關廷祝二十元
周兆洪二十元
鄭　亮一十元
周杰傳三十元
岡下四郎廿元
周家饒二百元
周家永五十元
黃秀池一百元
吳　根五十元
周瑞銘二十元
楊　安一百元
周瑞林二十元
曹起聘加股一百元
馬仕政四十元
關奕華五十元
胡　焜一百元
徐　富五十元
蔡　維二百元
周逢淦五十元
周朝鑾五十元
黃南贊五十元
周家遇二十元
黃詠圖五十元
何一義五十元
周家如五百元
甄常作三十元
馬皋德一百元
馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省威治埠
109 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Wichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co.　811 Stockton St.　San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參

價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定還上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毛
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毛
丁號洋參　每磅三元五毛
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毛
特別洋參　每磅七元五毛
妙品海狸香　每個一元正
正美鼠膽　每個一元五毛
正熊膽常便　價甚相宜
正斜眉山甜油肉桂　價甚相宜
惠函至堅寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜重資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡櫈地氈俱仿西式地方通氣電火煤氣房內有冷熱水喉面盆衣櫃等件且所浴所修理潔淨適合衛生另有特別全套房間以應鋪戶租賃之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

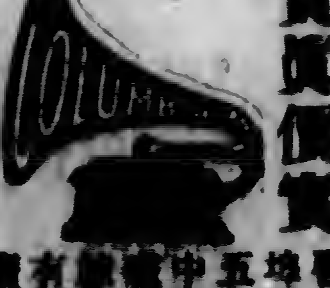
逢泰公司

大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

童叟無欺



[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 543 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

保腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒三元

保腎方

戒食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日

蔡元春應驗花柳丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價　每一料銀二元　每三料銀六元　[illegible]

一索得男

參茸三鞭補腎丸　[illegible]
龜鹿二仙固眞丸　[illegible]
有夢遺精固本丸　[illegible]
無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]
加料揭被合歡膏　[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　二元五
包愈非疔花柳濂珠藥線　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　[illegible]
打消魚口橫痃便毒丸　[illegible]
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸　[illegible]
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消雞疽痔瘡魚口萬應膏藥　[illegible]
立消鬱果鵝喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁肥汁去濕殺毒丸　[illegible]
一笑登仙散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　[illegible]
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　[illegible]
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
驗科速愈白滑丸　每盒銀二元
種痘採皮膚濕癢疥癩去毒藥水　[illegible]
止痢如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上眼藥　每樽銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血剌血便血藥散　每盒銀一元
奇妙壯腎丸（功同再造後大益）　每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦海壽如意丹（力能推鐵堅砥中流）　每盒銀五元
靈開胃消積子丸　每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　超等　每兩價銀一百五圓　頭等　每兩價銀七十圓　優等　每兩價銀八十圓
正野山滴花玉桂　超等　每兩價銀一十圓　[illegible]
正海狗鞭　頭等　每兩價銀二圓五毛　[illegible]
正嫩北鹿茸片　超等　每兩五圓　[illegible]

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

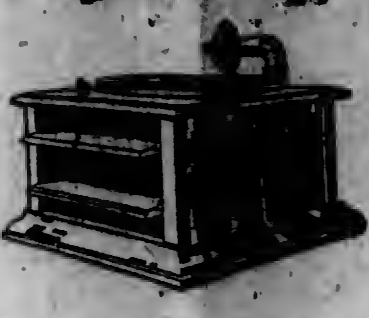
[illegible]

丸散太多未能盡錄　問症照寄　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

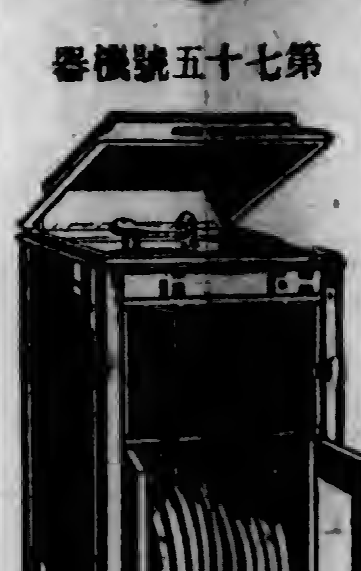
代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比亞公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家[illegible]所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉

機器價目列下

一號開面二十五元
大號密面銀一百元
三號密面五十元
二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●●●擴充黃浦商港之進行

浚浦局總工程師海德生君、籌擬擴充黃浦商港問題、曾由海關浚浦稅項下、先行提撥三十五萬、先就測量各處河道深淺速率、列表繪圖、再行計劃開浚、茲悉此事業正籌備進行、組織測量隊、分頭出發、仍恐駐在地軍隊未盡知悉、特爲函請軍政各機關、轉飭所屬、如遇本局測量員司測量河道時、希卽一體保護云、

●●●川陝甘間之最近消息

現時廣元前方兩軍防線雖甚接近、但各守本軍區域、已無衝突情事、靖國軍將領駐廣元者從事遊釣、頗表示閒暇、惟準備一切、仍未鬆懈、近陸續由省運去軍服餉彈、并購運大批軍米、存儲廣元備用、又與劉存厚同派之張邦本彭稙先、確已率其所部赴甘肅之文縣、彭張原駐之松潘茂州等處、已由靖國軍第五師旅長王維綱派隊駐紮、聞彭張率部隊由黃羊關一帶入甘時、因五師部隊、由後追躡、冒險前進、始得抵文縣云、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動電畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫揑造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動電畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者
（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祗照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
Care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文清肖像

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

余時中頌
陳文彩頌
李兆秀頌
雷朗錦頌
張瑞翔頌
姜李珍頌
青木四郎頌
忠和昌上言
黃興漢頌

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主、專治腎虧、陰陽兩補、強健體魄、腰痛膝軟、填精益髓、若係陽萎、色傷痨病、此丸出世、非同凡品、聊中寓言、腎虧求治

參茸作臣、功莫比倫、氣血調勻、液竭生新、取效如神、最能補身、服後郎振、藥到回春、瘳無數人、的是奇珍、告我鄉親、知所問津

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等事神益心滋陰補腎水之聖藥[illegible]丸包止夜夢遺精滋陰事神益智滋水[illegible]效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　少力丸　每料[illegible]　半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行[illegible]脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無[illegible]要輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效[illegible]勵者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　牛料五元　每罇一二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰脊之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎臟壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智定神強筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽卿啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛經先生付來安收弟亦照此服之後其喉咽是以喉嗽消分四次食其功甚倚剝下前痛毒失左腹如飛羽如腎中之聖藥也乎付來滑痛丸仔服之更爲康健如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安

皆爲賣國之重要人犯、不能專罪段祺瑞一人、故縱其他諸人也、褚寓（卽益友社）一派議員、日昨開會、對於國會問題、亦主張完全自由行使職權、對於禍首問題、有人提出懲辦段祺瑞一人之說、謂與照霞樓主張一致、經大多數反對、以爲禍首問題、爲護法政府議和大綱七欵之一、故懲辦禍首爲先後一貫之主張、至禍首中均屬何人、則應由議和代表與北京政府查明事實、酌核辦理、國會不爲指定也

●●●電告粵省護法期內之損失

上海分送和平會議唐朱總代表、暨各分代表均鑒、吾粵爲護法策源地、負担比各省爲多、而損害亦較各省爲重、現各縣商會勸學所教育會以受害狀況、列表前來、乞代轉報、查現在報到者有三十七縣、人口損失之總數、共六千五百二十八人、財產損失之總數、共計七千八百六十二萬六千八百八十元、特先電聞、表冊卽寄、其未報到各縣之損失如何、俟續陳、粵籍國會議員俱樂部叩、

各屬近聞

▲**捕獲著匪** （南海）三山鄉局紳、近年被匪擄殺、共有邵徙南、邵佐臣、邵舜門等多名、最近復在燕南里、擄殺邵常、沉屍涌滘、此案發生後、闔鄉人士爲之嘩然、該鄉駐紮福軍、亦以各匪擾及管轄範圍、異常憤激、經該管營長黃相、連長張新等、密懸賞格、分頭西（足旁）緝在案、詎至日昨始憑線探悉各匪行劫後、迯往省垣、潛往黃沙衛發果欄竇聚、月之一日、特率大隊馳往圍捕、當將邵佐、陳二棉、梁指天恒等三名捕獲、解交大營審訊云、

▲**連獲數匪** （新會）西甯保衛團中隊長李捷鵬、在大洞拿獲匪犯梁其（卽李基）一名、業經解縣、訊認與梁單眼坤等、行劫八堡龍安里不諱、昨復據所部第一分隊長李佑田、在沙岡鄉獲得梁單眼坤一名、第三分隊長李伯謙、在小汾獲李彬一名、在龜崗獲蘇昌一名、均已供認行劫小汾及龜崗談均顯栢材等案、已於廿九號解縣核辦、

▲**嚴緝匪徒** （新會）古兜山爲股匪嘯聚之窟、近經迭派大軍駐剿、築壘籌防、期絕後患、以故餘黨無地可容、遂又分頭奔竄、聞吡連之台山海面、遭擾殊多、現該縣知事林正烇、爲保護航道以安商旅起見、特呈准大吏、設立傍船一艘、派撥兵士數名、沿途巡弋、嚴密查緝、該船管帶己委梁啓敬充任、所有薪餉、卽由縣署就地方上酌籌欵項、按月發給、以資接濟、一切事務、均歸縣署直接指揮云、

羊城方便醫院醫生
陳梅浦
統理
男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛脚
通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

精醫瘡科

擅醫血症

野外救傷

擇錄來函

强腎參茸四鞭丸 全料廿元 半料十元 每盒五元

統治花柳六脉油 不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

銀櫃公司廣告
Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商
定必隆禮相待
銀櫃公司啓

向道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

博濟醫局
滙參經驗奇方 製造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖蔦埠戚三叩謝

本華自打來
金山大埠代理人集蘭堂
鄧仙石 朱灝章 鄧敵業 鄧清樵 新廣隆啓

公司 Toyo K Western M 625 Market
本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 代理華人儎先啟

本報各種書籍 白巾人 四毫五

公司 Pacific Gas Main Office San Francisco LUNG CO. Ave. Calif.
之廣 ●辦事所在失打街門牌四四五號 ●電話失打一四〇

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦綢顾繡綢緞褡巾新款

金门大药房
常医内外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
醫士 陳玉麟 陳珊

醫(○○)○○藥(○)○○(行)

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

止痛跌打酒

衛生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸 全料廿元 半料十元 小料二元五

★補腦丸 每料拾元 半料五元

花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元 郵寄加費二毫五

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

補情天 每盒五元

鑽石膏 每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元 跌打還魂止痛散每罇長二元 五蛇風濕藥酒每罇二元五 風濕跌打膏藥每張長五毫

啓沙之下塲

花柳專科
搜除惡毒

姚樹南醫生

幸賴回生之恭頌

逢醫必愈近悅遠來

廿餘年花柳症一掃而消

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
姚樹南醫生通訊西字 話筒孝拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

○（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、、靡不以機器製造品爲先鋒隊、、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、、悉心調查、、凡營火柴業者、、類皆用力少而成功多、、資本輕而利權重、、進查其銷路、、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元 方秋濤五十元 陳大倫一百元 余壽表五十元 黃炳傳一百元 余楷中一百元 陳文逵五十元 黃益鵬一百廿元 趙 沖二百元

李芳才三十元 陳 均二百元 陳美滿二十元 陳以莊三百元 陳良鉅一百元 馬炳祥五十元 張振元五十元 陳典楨五十元

李周成二十元 陳明篤二十元 陳亞長一十元 陳順康三百元 陳文裕一百元 阮宗仍三十元 梅佛有一百元 陳禮文五十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳德俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文黨 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leon Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五仙 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕敎主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山敎子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人耍樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神八毫五 靑樓歌銀八毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟雙單面每個八毛五七寸寄費買者自理）

本報書籍 ●信扎類

書情尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫 隨園書牘銀五毫 歷代名人尺銀三毫
分部必讀尺三毫 [illegible] 尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙 百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正 改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五 喫血酹恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五 玉佬緣銀一毛五 金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙 金風鐵雨銀一元 俠女奴銀二毫
離魂病銀二毫五仙 花月香城銀三毫 鐵血痕銀五毫
夢遊苑銀二毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛鴦離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

小說

（偵探小說）新婦失蹤（三續）（雄）

明晨報中紀述官中人與密斯馮伊撒之姑氏晤談一節、、姑本與女同居於克蘭孫地者、、據稱女之出入家門、、固可不爲人囑、、其或作書寓律師、、人亦無由窺見、、蓋此禮拜一晨間、、姑已他出、、可二日始歸、、家無僕婢、、凡供飯及灑掃之役、、皆居停夫婦承應、、居停夫婦則自居樓底地室、、而升降器既具自動之機、、女郎恒自由上下、、故禮拜一晚中、、女郎既歸復出、、至富漢路郵政局寓書、、人無見其出入、、爲事殊不足異、、而「每日電報」一訪事亦晤女之聘夫卡爾沙、、略與問訊、、此傷心之少年人、、堅不承女之失蹤爲有因而逃、、女既健且樂、、百無憂煩、、卡氏於此禮拜一前數日至倫敦、、與女盤桓可二日、、商量婚事、、女且作長書、、舉其一日中所爲示之聘夫、、幾無虛夕云、、是日晨餐後、、柏累堪遽赴蘇格蘭場警署、、晉謁偵探長滕根、、即承辦此案者、、侍者既引柏累堪至一小寫字房中、、滕根歡笑承迎、、言曰、、固料君亦必經心及此、、本擬造君奉謁、、以事忙不得前、、今君已有所得未、、柏搖首徐徐答曰、、尚未甚有所得、、密司忒繆若所得彼女書、、今安在者、、曰在是、、書其眞、、曾取密斯馮之聘夫所出密斯他書、、與之互較、、其筆蹟的爲密斯手跡、、一無可疑、、言次、、即自案頭紙堆中檢出數封書示柏累堪、、柏先取其寓律師繆若者展視、、見字態欹斜不整、、而甚巨、、頗有奇氣、、殆難摹效、、惟專精作僞者或能之耳、、又審視其封面所書訖、、乃更取他書互較、、遂璧返之、、言曰、、此固無甚疑竇、、實則一皆無疑、、語時目射奇光如鶻、、巡長亦見之、、乃曰、、君意云何、、柏置不答、、又逾數分鐘、、柏已在途、、獨克蘭孫地、、密斯馮及其姑氏寓樓在最上層、、柏既至、、則見戶外報館訪事萃集、、柏遂投刺、、求謁密斯馮之姑氏、、刺入、、居停主婦傳言姑氏悲作、、不面客、、柏遂出一圓、、納之居停手中、、求引入、、容作一小簡、、上姑氏代晤、、居停遂引至起居室、、指一寫字檯示之、、檯上有墨水壺、、有吸墨紙簿、、近側尙有一小文具合、、中貯書箋及信封滿之、、柏握管伸紙濡墨、、似將作書、、忽又𢌞顧居停曰、、初欲作書、、由今思之、、不如弗作爲愈、、容吾更至訪謁可也、、即擲筆而起、、疾趨出戶、、居停張目愕視而已、、

新聞

拆萬壽宮

粵訊云、、文明門外萬壽宮舊址（卽今之孔教會堂）遲經市政公所派隊實行開拆、、頃聞該公地之前座以及後座之上蓋、、刻下均已次第拆下、、先拆瓦、、後拆瓦桁及牆壁、、至該處門前之木欄杆、、昨日亦已完全拆下、、現市政公所以該處拆卸工程、、不久將可告竣、、昨特派員將規定之路線、、一律豎立木標、、俾資辨別而利進行云、、

斐律濱開法律研究大會

京訊云、、司法界消息、、斐律濱開法律研究大會、、該地駐使來電請政府遴派部員中之精於法理者與會參考、、聞司法部現正物色該項赴會人員、、而該部之某科長胡詒穀爲頗有承派之希望云、、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 大罇 小罇 [illegible]

●四製健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●眞陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]

●癲消[illegible]藥丸藥膏 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 [illegible]

耳閉聾丸散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

百草培元化毒膠 [illegible]

因色封毒保安丸 [illegible] 每盒二元五

入理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腸痛腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑癧 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼痛翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痱疔芒痔 [illegible]

頑癬損光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

（市上）生源號（出品）

Sang Yuen & Co.

538 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟料京草海味生粉紙料蘇杭新衣稿金瓷器花罇[illegible]館餐館材料鐵器雜貨[illegible]

生源號陳孔芳披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

萬國國會商業會議出席資格

廣州舊國會現接黎巴王正廷來電、、謂萬國國會商業會議、、非國會議員不得爲代表出席、、惟經承認之政府官吏、、亦可出席、、但無表決權、、胡公使已電北京政府、、不可派代表、、結果如何、、當再報告云云、、

軼聞

南河某帥之豚肉

銅瓦廂河決以前、、治河有兩總督、、北督駐淸江浦、、北河事簡費絀、、繁劇逈遜南河、、方道光中葉、、天下無事、、物力豐厚、、南河歲修經費、、每年五六百萬金、、然實用之工程者、、不及十分之一、、其餘悉以供官吏之揮霍、、一時飲食衣服、、車馬玩好、、莫不鬥奇逞巧、、其奢汰有帝王所不及者、、河防如是、、普通吏治、、益可想見、、宜乎大亂之成、、痡毒遂遍於海內也、、某河帥嘗宴客、、進豚肉一簋、、衆賓無不歎賞、、但覺其精美、、逈非凡品而已、、宴罷、、一客起入厠、、見死豚數十、、枕藉院中、、驚詢其故、、乃知頃所食之一簋、、卽此數十豚背肉集腋而成者也、、其法閉豚於室、、屠者數人、、各持一竿、、追而撻之、、豚負痛、、必叫號奔走、、走愈亟、、撻愈甚、、待其力竭而斃、、亟刲背肉一臠、、復及他豚、、計死五十餘豚、、始足供一席之用、、蓋豚背受撻、、以全力護痛、、則全體精華、、皆萃於背脊一處、、甘腴無比、、而餘肉則皆腥惡失味、、不堪復充烹飪、、盡委而棄之矣、、客聞之、、不覺慘然、、宰夫夷然笑曰、、窮措大眼光、、何小至是、、吾執爨甫兩月、、已手刲數千豕矣、、此區區者、、曾何足顧問耶、、其烹鵝掌之法、、用鐵籠籠鵝於地、、而熾炭其下、、旁置醯醬之屬、、有頃地熱、、鵝環走不勝痛、、輒飲醯醬自救及其死、、則全身脂膏、、萃於兩掌、、厚可數寸、、而餘肉恶不堪食矣、、有食駝峯者、、選壯健橐駝、、縛之於柱、、以沸湯澆其背、、立死、、精華皆在一峯、、而全駝可棄、、一席所需、、恒斃三四駝、、

（未完）

誌異

鼠子結隊渡河

▲主何朕兆

蘇屬湘城地方、、前日午後忽見鼠子一二三百頭、、首尾銜接、、下水渡河、、自蔣阿和廬舍前往對岸楊樹根登陸、、向西面去、、觀者甚衆、、咸謂怪事、、一般杞憂者、、大起恐慌、、以爲必非佳兆、、擬延僧祈禱解禳災難云、、

一睡三年之異聞

西報稱、、英國厘士打沙郡某農人之妻名孖利晏端、、雖無病狀、、然睡在床中、、逾三年之久、、幷未起立、、一日伊夫欲他一起、、遂將水一桶、、向他淋去、、他仍不起、、及後裁判司再命將水淋去、、他仍再不起、、該屋於是汚穢不堪、、至爲淸淨局員所干涉、、遂將他控案、、幷判罰該屋婦六磅金、、該婦不獨不交罰欵、、且不將屋洗掃、、官遂出票將婦拘拿、、差到屋時、、婦驚甚、、由牀而起、、官遂命用自由車將婦送至北明咸監房、、罰監一個月云、、

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

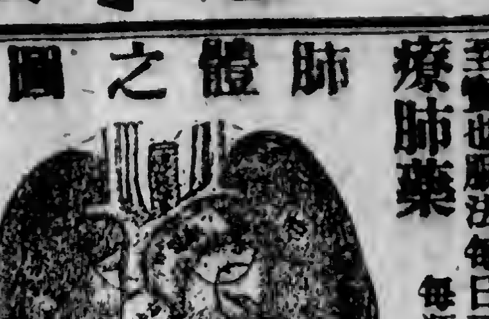
大瓶銀二元 付費二毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧會服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙羹飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺健顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛五 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 中瓶銀一元 郵費一毛五 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幫發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

花柳搜毒扶元酒

既可治花柳又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價[illegible]元

粵省海珠之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客無聊感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤儉前提歸鞭易整

戰必勝 三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者急服此藥之每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋[illegible]良藥 每料廿元 壽料[illegible] 小半料五元 半料[illegible]

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠奇生行大葯房

代著名水筆管

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五

十二號管中機吸鑲金光圍金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管中機吸金咀　二元五毫

全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以為利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義

中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪

政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘

下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

本報辦到最新書籍

（書籍出門不得回換）

書籍寄費　買者自理

●法政新舊小說史傳類

五彩中華民國大教主孔子聖像 銀五毫
繪圖四書新體讀本全部 銀一元七毛五
繪圖孟子新體讀本全部 銀一元七毛五
大部四書補註備旨六冊 銀一元二毛五
伍光建中學洋庄物理教科 二元七毫五
家政學 第一種銀三毫 第二種二毫五
風倒梧桐揚州十日合刻記 銀一毛五仙
中學中國歷史教科第一冊 銀七毫五仙
初等小學最新國文教科十冊 一元二五
洋庄繡像西遊記 銀一元二毫五
西庄繪圖今古奇觀 一元二毫五
洋庄東周列國 銀一元二毫五仙
小學簡明中國歷史教科 二毫五
歷代通鑑輯覽十冊 一元七毫五
布套大字孔子家語 銀七毛五仙
繡像海上繁華夢初集 銀五毫正
經史百家什抄 銀一元七毛五仙
小學國民教授法十冊 一元二五
高等小學共和國民讀本 銀三毫
百二十年中西合歷 五毛
鉛筆畫範本每冊 銀一毛
中學國文讀本 銀三毫五
高等小學商業教科 三毛
名妓爭風 銀二毫五
紅礁畫槳 銀七毫五
蛇女士 銀二毛五仙
金剛鑽 銀三毫五仙
車中毒針 銀二毫五
七劍十三俠 銀一元
秘密電光艇 三毫五
雄辯法 一元零五仙
金翦藥 銀一毛五仙
帶女花 銀七毫五仙
香粉獄 銀一毫五仙
最新海上繁華夢 七毛五
新訂商界要覽 銀五毫正
繪圖說岳全傳 銀七毫五
英國印花稅章程 二毫五
繪圖說唐全傳 銀五毛正
木蘭征北 銀二毛五仙正
正續古文辭類 一元二五
繪圖三國演義 銀一元正
繪像十美人 銀二毫五仙
校正增刪卜易 銀三毫五
校正卜筮正宗 銀二毛五
美國獨立史 銀五毫
公法會通 銀七毫五
地方行政制度 四毫
中國風俗史 銀六毫
中國之女權 銀五仙
狡兎窟 銀一毫五仙
擲果緣艷情 銀六毫
孽海疑雲 銀三毫正
雙鳳奇緣 銀二毫五

古文辭類 銀八毫
論說入門 三毛五
左傳句解 銀五毛
救國緒論 二毛五
康南海 銀一毫五
康南海墨跡 五毛
警告國民書 二毛
洋庄自治論 七毫
樂典大意 二毫五
康梁徐討袁文 銀二毫正
洋庄憲政論 銀七毛五仙
康南海共和政體論 二毫
古今名人畫譜 銀五毫正
小學習字帖每冊 一毫五
美國遊學指南 銀二毛五
二集銀五毛 後集七毫五
高等小學東洋史 銀三毛
高等小學新讀本 五毫五
幼稚字課讀本 銀四毛正
書學教科 五毫
舞蹈遊戲 四毫
玉聯初集 一元
樂典教科 五毛
車中秘密 銀五毫
九美奪夫 銀二毫
斯芬美人 銀六毫
鬼山狼俠 銀一元
閨房秘密 二毫五
地心行旅 銀一毫
冰天漁樂 銀二毫
纖手秘密 四毛五
芙蓉淚 一元五毫
賣春害價 銀四毛
翠芳花鏡 銀五毛
子不語 銀五毫
隋唐演義 八毫
八才子 銀二毫
西漢演義 三毫
青樓夢 三毫五
古文評註 一元
詩韻合璧 五毛
嶺南逸史 五毛
拳匪紀略 三毫
後列國志 八毛
趨吉便覽 五毫
李鴻章傳 二毫五
世界商業史 六毫
安南史 銀一毫五
警察言論 二毫五
羅仙小傳 一毫五
色情之男女 四毫
玫瑰花下 銀一毫
盜窟奇緣 銀四毫
劍底鴛鴦 銀七毫

商業理財 三毫
國語教科 五毛
家事教科 七毛
萬國史綱 一元
聶刺客 銀三毫
慾海 銀四毛
美人磁 銀五毫
恨海 銀二毛五
三疑案 銀一毫
青獒影 銀二毫
合歡草 銀二毫
最新種子法 四毫
雙淚痕 三毫五仙
鴻集記 三毫五仙
七星寶石 銀三毫
西施鏡 銀一毫
粉庄樓 二毛五
小英雄 銀三毫
今古奇觀 五毛
海外拾遺 三毫
古文筆法 三毫
東萊博議 五毫
怕老婆 一毛五
歡喜果 二毛五
通商約章 一元
百中經 一毛五
社會通詮 一元
泰西禮俗 七毫
廣西 銀二毫五
新湖南 銀二毫
幻想翼 銀一毫
催眠術 銀五毫
鬼士官 銀三毫
玉梨魂 銀六毫
色慾寶鑑 七毫

珊瑚美人 三毫
三人影 四毫
情鐵 六毫
奪嫡奇冤 三毫

金山　廣珍

綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

正埠　舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲二百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢屬藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友黨忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

◎年月日期活動笠巴印（最合商號用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必逐埠逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命

世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖𡁻埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　秘魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴夏灣拿埠
英和胡業　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞𡁻爭拿省　沾勝　那㦤地省　麥文　亞利桑省
英雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路　陳榮金　倒利近省補力市
恒益　屋忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和　亞𡁻爭省下所埠
司徒俊　蘭美所𡁻省頃時市失地埠　伍慶　紐書市省紐德埠
黃昂　華盛頓省把李把𡁻埠　林燦　血埠市作頓　杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市布𦊅非路埠　梅緘偉　市簡臣省杏何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗耶度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
羣同　板汝筆　以上俱加拿大

世界日報 The Chinese World

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday.　June 9　1919

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 106) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 108　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月九號（禮拜一）（夏曆歲次己未五月十三日）

本日新聞紙第二十八年第一百〇八號

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費或託本埠商店簽認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿續閱亦須付清報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡閱報者接期照交如延欠報費六個月便即截寄報候延一個月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家報館掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至歷年清交報費者不在此例

三各埠凡閱報者如有[illegible]先清交報費[illegible]承受人[illegible]舊報館[illegible]清交報費或因事他往或棄世未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之實行自登報之日起行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本報電話差拿二十六

◎本報價目

本埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五

華埠外派到或郵寄每年拾壹元

美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五

此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算

禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠賜告白請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器磁器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉耗希留意為盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生西每罇一元七毛五
三邊衛生西每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每罇三元
壯陽西每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁西每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鬯章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○七號下午香港訪員專電　粵城男女學生。於放學回家時。排隊遊行街市。裝演種種色色。有扮為曹汝霖者。有扮為章宗祥。有扮為陸宗輿者。各以鐵鍊加頸。所過地方。觀者塞途。各處均放炮竹歡迎。

○○○八號上午上海訪員專電　上海會議。因國會問題。南方要索八欵。北方不允。和會破裂。久已停議。

○北京大學及高等師範法政專門各學校學生。因青島問題外交失敗。相率停學。到處演說。勸人民愛國。政府逼令回學。不應。外交部總次長。北京大學校長。無法應付。遂均辭職。政府忽令警察逮捕在場演說之學生四百名。其餘學生演說如故。又再逮捕一千名。各省學生聞之。相率停學。拍電北京。求政府將被捕諸學生釋放。政府置之不理。上海商工兩界均憤。於五號罷市。甯波福州廈門南京蕪湖九江各埠繼之。要索釋放諸學生。懲辦曹汝霖陸宗輿章宗祥等賣國之罪。迄今四日。尚不聞政府有何舉動。昨日上海各華人銀行停止交易。銀市停滯。牽動甚大。領事團致電北京外交團。請嚴加干涉。敦促政府速將該事調理。

○上海各埠抵制日本貨。抵制附日本船。秩序尚好。並無強迫舉動。

○○○九號上午上海訪員專電　北京被捕諸學生。已於八號用自動車分別送回學堂。各校長相繼辭職。

○蘇州揚州重慶鎮江均罷市。聞南京武昌諸學生開會演說。受巡警干

賞……G TONG ……t Ave. ……sco, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]可[illegible]客留心光顧請照

請嘗新鮮出爐麵飽

……BAKERY ……hn, Prop. ……ve. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤為此方之專[illegible]

隆昌　SANG CHONG　616 Gran…　San Francisco,

[illegible]象牙首飾玉器凡西人所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●本報精製各種笠巴圖章[illegible]

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈告　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫楣桌圍儷履自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連臣街八百零七号　本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹道地藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大華永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨裏圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

金山新張廣告　謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷

謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠萃泰

如意　昌記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種粟辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港濟華華麗（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰　天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人

函知照附梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

緊要新聞

●●●國人反抗倭寇之義舉

七日上海電云、廣州省城學生及公民等、因憤日人强奪山東、聯同十萬餘人、遊街反對、各持旗幟、大書(還我膠州)及(抵制日貨)等字樣、中國南方、排日風潮、甚爲猛烈、又北京大學各學生、因山東問題失敗、奮起排斥日本、運動甚烈、致被警兵拘去四百餘名、現已概行釋出、又九日厦門電云、本處商學各界、因聞北京學界、反抗日本强佔山東膠州、致被拘逮、故聯同罷市停學、爲北京學生後援、

●●●中國學生鼓吹抵制日貨

八日美京電云、接日本消息、中國各處、抵制日貨、風潮甚烈、中政府下令禁止、以敦邦交、聞此次抵制日貨、乃由學生所鼓吹、勢力非大云、又益三文拿西報云、本埠華字報館、接中國消息、謂中國各處、因山東問題、完全失敗、咸甚憤激、抵制日貨、風潮劇烈、甚至禁人在日本報紙廣登告白、華人報紙、亦不登日人廣告、又華學生現組織一世界學生會、鼓吹抵制日貨、用文明對待之方法、每一生勸誘十生、又由十生勸誘一百生、以此類推、誓不購買日貨、不准日人告白、黏貼街旁、不向日人銀行交易、不用日本紙幣、幷請上海消防隊長、限各商店售清日貨之後、不准再行購辦云、

●●●和會判决中國所享德人之利權

八日巴黎電云、聯軍代表、現在議和會、與中國代表磋商、准令中國所得之利權、列入和約、分列如下、

(一)北京天文台儀器、乃一九零一年拳亂之後、由德國奪去、移往柏林、陳列公園、其中一爲耶穌未降生以前二千餘年所製造者、一爲前法皇蓋第十四所贈送清康熙帝者、一爲銅質地球儀、橫量七尺、乃一六四七年、某教士在北京管理天文台所製造者、德須公認交還中國、

(一)中國應交德國之賠欵、概行作廢、

(一)德國在中國建築之樓宇、碼頭、營房、軍械局、及製造各等軍艦、無線電機、概須交與中國、永遠管轄、

●●●美議員反對日佔山東之宣言

八日山多些電云、屋崙坎馬省上議員哥亞、應本埠農業會之請、是日親到來本處、泣場演說、據稱國際聯盟會、於美國們羅主義、不加保護、我最不贊成、又謂議和會判决山東利權、歸日本繼受、至不公平、我雖素愛和平、不願世界各國、復起戰禍、惟此等不公道之裁判、亦爲我所反對、决不因種界之見、稍爲偏袒、蓋和會如此判决、于遠東和平之局、必有障碍、因日本攫奪山東之後、狡焉思逞、將來別有所圖、亦屬意中事、我美在聯盟會、應加入一欵、隨時可能退出、乃不受其束縛云、

●●●英使又勸南北言和

六日北京電云、駐北京英使朱邇典、代表協約國公使、今日致文總統徐世昌、謂今上海議和會、停止和議、南北未能統一、深望和議再開、恢復安寧秩序、並言此次勸和、乃出于友邦之誠意、非有意干涉中國內事云、

●●●美代表顧問上總統辭職書

美國議和代表顧問委壬保律、因巴黎和會所定之和約、大不滿意、日前特上書美總統威路臣、請辭厥職、玆將原書譯登報端、可見此次巴黎議和、仍是弱肉强食主義、全無公理矣、

大總統威路臣鈞鑒、鄙人不才、深蒙錄用、寸衷感銘、莫可名狀、然道不同者、不相爲謀、故鄙人經呈外交部長、告辭司員之職、及准予辭退議和顧問之任、此次媾和、世界人民、其所馨香祝禱者、惟望我大總統始終貫澈民主正誼主義、拯救人類于水火之中、詎料和會所議之事、畢現于吾人目前者、無不以各地無告之人、爲俎上之肉、予取予携、隱貽國際禍患、將來流血慘禍、其能免者幾希、

今和會處置各地、如山東、梯老、度利施、何牙利、東普魯士、丹式、及沙亞山谷等處、皆非依據民族自决主義而行、强奪人地、互相酧贈、所謂公理者何在、至若海洋公有問題 則已完全失敗矣、

鄙人深信國際聯盟會、决無實際之能力、足以防止將來之戰禍、蓋和會所判、不從根本解决、究非爲人類謀幸福之善法、至若與法國締約、於法國戰事發生時、允爲協助、尤爲失策、今我美宜拒絕法國之請求、及不簽押此不公之和約、免受他日之牽連、此爲當務之急也、

以鄙人所見、大總統遇有不公之裁判、雖竭力爭駁、至不得已時、始允俯就、然明知所判不公、猶俯首退讓、隱忍求全、致貽國際無窮之患、曷若毅然脫離關係、奮起力爭、爲公理之砥柱、則天下輿論、必望風而歸、爲大總統之後盾、彼攫奪權利者、雖極强横、吾料亦無能爲力也、

我美所持對於世界之宗旨、大總統既不能做到、無以慰蒼生之望、殊爲可惜、而世界所信仰大總統者、今大總統竟失信于世界矣、

●●●德國果準備續戰耶

八日瑞士京電云、接法國無線電消息、聞德國兵營、現在招兵、異常忙廹、及準備軍用品甚多、似有預備續戰之意、奧國兵營、亦有德人多數、在此募兵云、

●●●德請修改和約之研究

七日巴黎電云、四大國代表、以德國答覆議和會、要求修改和約、今早再行會議、應否相就、又管理德國河道委員會、懲戒禍首委員會、辦理比國及法國亞路息羅連兩州委員會、亦同時會議、討論和約、期速妥結、

●●●美代表秘守和約

七日巴黎電云、美國議和代表、决意候德國簽妥和約之後、乃將和約全文、寄交美議員參閱、

●●●美議員渴望參觀和約全文

七日美京電云、代理外部長卜士、今日將上議院通過要求參閱和約全文議案、電告總統威路臣、請授機宜、以便遵行、本京政界、預料威路臣、非得英法要人許可、决不將和約全文、寄交美議員參閱、現法英兩國議院、渴望參觀和約全文之心與美議員相同、聞英相萊佐治、與法總理企李文梳二人、均以德國未簽和約、不欲宣布過早、致碍進行、

●香港滙單每百八十三元

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茝菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鍾 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠如有隱疾身體有恙未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明醫貞氏收啓便妥 祕貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深臨朔傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫過者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St. San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸藥料如叙各色貨品 註明
專辦正地道藥材
代售有 戒活補補體丸
自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每封銀[illegible]
鹿尾巴大補茶 每封銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每封銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每封銀[illegible]

裕生堂 金山大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並採理香港瑞芝祥新宇冲冀各鄉書信銀両滙歸粤華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇 參茸大海狗鞭酒每罇 參茸裕生滋補酒每罇 參茸鹿胎猴子酒每罇
參茸四鞭鹿巴丸每罇 參茸大海狗鞭丸每罇 強種補腦壯陽丸每罇 華大寶利魚肝油每罇
各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 從行另議
上海五洲藥房 陳東埜內外方脈 裕生堂總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法醫面指明倘如搽此藥後限二十四點鐘包醫全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元 水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法俱面指明此佈
皮膚濕毒葯膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒葯水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種葯膏葯水葯油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫在於何處何樣色水俾得發藥一經搽擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (鄧堯賢自理)
金山正埠合記藥房謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳容沙粽 肉荳甜咸粽 各欵臘味 自製抽油醬料 自製牙菜荳牙 自浸
專辦唐山各行雜貨承接會猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕瘍葯寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
吉
傳
CHEW CHONG TAI & CO.
專辦

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山 正埠
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵頭繡綵綢緞各色緞夏布足頭男女官家長袍結衫格四搭中象牙玉器金銀首飾種
中日絲綢古玩雜貨俱全
香古銅腳紅瓷器燒齊各欵茶具 西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹盒籃 笠羌棹名茶什貨俱全貨眞價實 貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚋寬夾猛金街角土庫設有大夾碼兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各處及香港日本單價電匯相宜 華人事務付慧初父女料理幷理有行各欵寔 梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初 衛珠 寓 和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利鞋店

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●康南海先生共和平議 第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

敬揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定宜必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各貨原當物出賣價値相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張金門放揭所喜市安謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. Co.
508 California St.
San Francisco, California.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處艙上[illegible]俱仿新法[illegible]爲利便茶水[illegible]常覺足招呼妥當且航行[illegible]不[illegible]坐太平洋艦中之巨[illegible]到本公司辦事處[illegible]以免[illegible]是所切[illegible]本公司辦事處在卡[illegible]寬街門牌五百〇八號
弟寓都板街實寧堂 代理人趙洽啓

本埠新聞

●●●中華會館電請釋放學生

上海中華新報轉上海報界公會鑒、請轉達北京政府、卽將被拿之學生、一併釋放、諸生等出於愛國熱誠、保護山東權利、僑等亦同一反抗、

中華會館林葆元等

●●●中華會館律師致加省葯務局函

加省藥務委員局鑒、六月四日來函、經已領悉、關於屋崙華人、無辜拘拿者、前函經已陳明、予非有意爲違法者左袒、惟貴局委員、所使行之職權、非過于認眞、則係假借威權、以行其私耳、今試舉數事以証明之、

屋崙八街三百零八號華人居留所、于五月二十晚八點鐘、被某委員帶同無責任人數名、巡到搜查、傾箱倒篋、及其去後、則有金針一枝、金鏢一個、襪一打、及頸帶卅條、已不翼而飛、又本埠八街一百四十五號、自被委員搜查後、則有現銀一百二十元、及自由公債票一百元、被竊而去、今已拘有西人一名、指爲關涉此案、候官訊辦、又屋崙夏利慎街七百卅五號、被委員破門而入、任意騷擾、當時有華人燦士陳、前曾在法國、効力疆場、現幾由軍營遣散者、在場目擊委員等之橫行、心甚不平、並告予該委員等所持之搜票、乃搜查夏利慎街八百六十一號、今竟任意騷擾、亦可謂蠻橫之極、上列數處、雖被搜查、惟皆無搜出違禁物、祇發覺委員等盜竊財物、此等舉動、貴局名譽、大有防害、查華人所報被竊、皆非謊語、故請求貴局、禁止該委員等之不法行爲、此不獨華人受益、亦保全貴局之名譽也、

●●●朱領事爲影畫交涉公函

逕啓者、迭接屋崙華商函報、屋崙亞美利堅影畫戲院、近日開演『紅燈照』一齣、當經正式照會屋崙市長查禁、現尚在交涉中、查該畫係由羅省影畫公司製成、先在紐約各處開演、日前回至羅省埠、演了數日、本館接到報告、經卽行文該埠地方官查禁在案、當時恐其蔓延本埠、經先期照會金山市長及巡警廳長、預爲查禁、昨警廳派影畫檢察員、到本館面稱、該畫原定日內在金山開演、因准貴總領事函阻、暫爲延期、玆訂於六月九號星期一晚七點半鐘、請華僑代表三十位、到金山影畫同業公所、先觀該畫、如確有侮辱之點、不妨指出、酌量删減、或加以解釋、以免觀者誤會、而傷對華感情等語、合亟函達貴會館、希卽通知各團體商界報界學界各派代表、准於六月九號星期一晚七點鐘、齊集貴會館、會齊前赴該影畫同業公所、觀看該畫、本總領事亦屆時同往、與僑界各代表協力與之交涉、將侮辱之點、當面指出、請由警廳檢察員飭令删改、倘若不從、然後同回會館集議對待、以顧國體、是爲至要、此致

金山中華會館 朱兆莘謹啓 八年六月七日

●請禁防害華人名譽電畫之公函

加省主固埠議會

諸君鑒、本會館代表留美華人、敬求貴會、禁止現在貴埠所演影敗壞華人名譽之活動電畫、因此等電畫、前於萬國博覽會時、曾經演影、迨被賽會總理摩亞君禁止、今貴埠所影之畫、於華人名譽、大有防害、故懇求貴會、卽行設法禁止、是所切禱、

三藩市中華會館上

●屋崙警長應允干涉惡影戲

本埠中華會館、因屋崙亞美利堅戲院近日有所謂華人紅燈會活動畫開演、于我國名譽大有防碍、特致函該埠警察長禁止、昨日已接屋崙警長覆電如下、

三藩市中華會館諸君鑒 本埠亞美利堅戲院司理人、已應允將該院所演紅燈會活動畫中、爲華人所反對者、卽日除去、

●中華會館議案

中華會館是日提議、案據周在燕先生提稱、伊之家兄周在祥、向在惡哥嵊埠開設洗衣館、突于五月卅號、被人謀財害命、驗其屍傷、頸部二傷、頸將斷、頭部兩吼、手指三刀、業已拏一黑婦歸案、據稱正兇定能拏獲等語、親來本會館苦訴、本會館爲愼重人命起見、此等謀財害命之事、實已屈指難數、對于我旅美華僑、人人皆在危險地位、若不澈底根究嚴辦、將何以殲殘暴而儆效尤、刻爲當場表决、除按照衛良章程辦理外、卽派伍通事轉致麥訥律師、照會該埠洋衙、勒該黑婦供出正兇何人、嚴拏訊辦、並代稟總領事照會該埠洋衙、務令將該黑婦研究吐出兇手何人、緝拏歸案正辦、以雪奇寃、此批、

民國八年 六月七號 林誌

查周在祥、卽周來、年四十餘歲、開平蜆岡蓮子里人、

●華商創辦東亞交通洋行之先聲

昨日旅美僑商林生來、伍丁貴、李白儔、劉迫扶、高德元、劉景三、招福翹、許竹修、林祖慶、余日朝、鄧航、歐陽錫晉、阮杏雲、陳康大、楊篆雲等、在堅彌街門牌三百六十二號辦事處、籌商組織東亞交通洋行、販運中國及各國貨品、爲挽回利權起見、聞該洋行擬集資本一十萬元、當場認股、已達數萬、且議定招股章程、及推定臨時各職員董事等、如該華商者、可謂多財善賈矣、

●南京船之行程

中國郵船公司、今日接香港來電、報稱南京船、于月之八日、由香港啟程、前往海參威、接載美兵、卽過返三藩市云、

●船到人數

東洋汽船公司之西伯利亞丸輪船、今日十點鐘、由橫濱抵港、今午一點鐘、灣泊三十四號碼頭、載來華客六名、

●衙案例誌

一號衙、亞雙、黃勝、杜狗、亞旺、票案禮拜二審、 三號衙、西人亞狄士、被余庚章、控告行窃案、移上大衙候審、

各埠新聞

●●●波士頓華僑致美國議員書

美國紐英崙六省上下議院議員公鑒、吾國山東膠州、和會判歸日本佔領、對於公理、殊多不合、且對於貴國總統規定約綱十四條、亦大相違背、硬將吾國土地、爲聯軍國之和物品、公理何在、吾國國民、誓不承認、况吾國亦爲聯軍國之一、此次聯戰德國、凡我國民、無不盡責、今戰禍告終、爲公理計、應將山東膠州、歸還中國、固不待言、乃和會許與日本繼承、天下不平之事、豈有甚於此乎、日本之野心勃勃、所謀不軌、侵掠鄰邦、擾亂和平、久爲世界各國所共知、今和會出此不平之判、正所謂以暴易暴、適足以長日本之野心耳、將來遠東之遺禍、何堪設想、貴國素持公道、愛護吾國、無所不至、凡我國民、愛戴貴國之公誼、莫可名言、故吾等敢以懇摯之情、敬求諸君於貴院開會時、將山東膠州之問題、詳加討論、徵集貴院同意、轉求貴國總統、照會巴黎和平會、再提議此案、力助吾國、以期轉圜、致令山東膠州之問題、得有公平之判、盼甚感甚、

波士頓全體華僑同上 六月二號

●投報被搶

屋崙電云、昨有數人、投報警差、謂被匪徒攔途截劫、失去財物不少、內有華人杜廸一名、謂在十街近委士打街、被西匪拔鎗指嚇、强搶去生金頸針一枝、金鏢金鍊、及現銀數元、

金山大埠 祥棧 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告
敬啓者現企李扶崙華人餐館被企樓工黨杯葛事關華僑生計通得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵爲急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等爲勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉爲堅拒後勁是所切盼
中國
美洲華僑生計籌救會敬啓

●美洲大埠至孝總堂通告
本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表决改組章程從新註册每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂昆仲務祈一律註册繳費彙齊付來然後發回收條爲據本堂印有家譜簡章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈 今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓羅省山多些等埠一行
中國 民國八年五月初一日 美洲大埠至孝總堂公啓
Gee How Hong 515 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●余紹賢堂啟事
本堂百子會改爲實業公司購買樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作爲樓股將來分年抽籤擬還經衆議决訂妥章程函奇各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥爲招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉 計開
曾揚 掀和 天民 往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尾利
允市彝打山巴雅
篤臣 經緯 往芝加高必珠卜企李崙新蒿紐約波士頓
民國八年舊歷五月初三日 大埠余紹賢堂啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船	七月七號到 七月十七號開	九月十一號到 九月二十一號開
差拿船	七月廿七號到 八月六號開	十月六號到 十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

大減價
MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油	一斤庄廿四頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	
和味珠油	兩打庄每箱[illegible]	足六十磅每桶[illegible]	足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]
麼豉醬	兩打庄每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]
本堂謹

●承受要告
啓者今張成德堂頂受雷恩兄創立結珠傾唐番餐館今因雷恩兄志圖別業是以將南京餐館全盤生意頂與成德堂准期唐番人陽歷六月十號在南京樓當衆交易清楚如雷恩有欠到唐番揭借按押賬項至期報數將數扣除如到期不報者其欠數作爲枯數先行聲明以免後論此佈
民國八年五月十二號 張成德堂告白
Nan Kin Ketchikan, Alaska.

●洗衣館出頂
埠在都館度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答
司理人金明啓
Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.

●協勝堂置樓啟事
爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼
民國八年六月初二日 協勝堂全體公啟

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥丸發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

總家信箱在市地候第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
731 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩幀頓街門牌七百三拾一號開張

金山　源興　大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂　金山正埠　利

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN S…
842 G…
San Fra…

●●本城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈精醫　花柳跌打傷科

本店　自製參茸三鞭丸　正海狗鞭　發客

試之

NU BAK…
P. R. K…
1157 Grant A…

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號

那壁麵食店啓

涉。有被重傷者。

○自上海罷市已五日。。政府尚絕不經意。人民愈憤。。行動愈堅決。非將所有各賣國賊懲辦不止。。幸尚無暴動行爲。。

社論

建議與暹羅立約通使保護華僑案（續）

（陳煥章）

（人名地名譯音）

查各國互遣使節、已成通例、况暹之於華、自古以來、宗我上國、事實上通商已久、彼斷不能自誣爲與我向未通商、既通商矣、不可無約、彼斷不能違背世界公例、獨對我爲無理之拒絕、條約既立、則可派遣公使領事以保護華僑、而彼將不敢仍爲無理之虐待矣、此根本上保護僑民之大計也、在昔我國亦知此義、嘗屢介於友邦以此要求、而迄無成議、彼今所爲、不願我之有約有官、亦無足怪、惟全球之交接日密、則一國之專欲難成、况當此歐戰方息、和會大開、正義人道之聲、徧傳大地、自由平等之義、如日中天、我國與暹、又同在協約一方、共爲聯盟組織、各派專使、會於巴黎、倘我介於與國、而爲正當之要求、則名正言順、事必有成、是在政府不願棄民而已、考旅暹華僑、氣力素偉、清乾隆時、暹爲緬破、彼國無力恢復、我廣東潮州人鄭昭、乃率華人及暹人與起義旅、驅除敵兵、稱王其地、二世之後、始傳諸其戚暹人、彼之今王、即其所傳者之苗裔也、是可知當日華僑、其勢甚盛、今之僑民、號稱二百餘萬、乃不過專就其猶能自認爲華人者言、其他遠自數百年前、僑寓彼地、長育子孫、而至今已自忘其祖者、尤不可勝計也、其所以久而不能自認爲華人者、即在不能自持其言語文字禮教風俗之故、我國昔無殖民政策、一任無學無識之國民、僑居海外、淪爲異族、往事可慨、嗟無及矣、今我民已有自覺自奮之心、彼乃益用其強迫同化之策、哀我同胞、遠適異國、放逐戮辱、無處安身、乃至最僻暹羅、亦復剝奪吾僑同胞之自由、而爲禍最烈、竟全自保其爲中華民種而不可得、苟有血氣、誰不痛憤、本席等竊念議會爲代表民意機關、天職所在、不敢怠荒、且僑胞萬里奔走、來京請願、亦宜由院內建議、以鄭重其事、而與之同聲相應、遠之堅華僑內向之心、近之作政府外交之氣、議會同人、必不棄焉、謹依議院法第三十七條之規定、提出建議案、敬候大會公决、咨行政府、設法與暹羅商議、立約派使、掃除苛例、華僑幸甚、中國幸甚、提出者、陳煥章、連署者、張玉庚、徐果人、武樹善、畢桂芳、汪聲玲、柳汝士、許受衡、鄧邦述、張汝鈞、錢葆青、陳寶書、陳振先、李占英、史寶安、宋連甲、畢太昌、吳宗濂、李兆珍、、

秘方　調經　[illegible]丸　沽銀一元五

金山　廣益隆　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦運米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味山貨竹器蘇杭綢緞磁器花竹

巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

各色瓜菜種

送辦合時　送運各地

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各款唐山各菜種將祖孫北竹枝香山的粗絲苗粘米呂宋戚魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　專辦厦門眉壽堂參茸位元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認樽身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖儘炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋戚魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟、糖、蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

金山　大光書林

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人敢

●寄售處世界日報

煤氣
…Electric Co.
845 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用柏思[illegible]

并有各種印色中西開明墨汁發售

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以妥銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等　加蛋麵　每百磅銀十六元

中等　加蛋麵　每百磅銀十四元

三等　加蛋麵　每百磅銀十二元

爽滑　蛋窩麵　每百磅十二元五

磅庄紙盒　加蛋麵　每百磅十二元五

桂花通心　各款粉　每百磅十元零五

半磅庄紙盒書球麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東　麵　麪廠

二十世紀競爭物質樂器愈出愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨移研究文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]

司理人伍丁賓啓

茲將價目列於下

[illegible]

正土木人參

環春　海參茂盛

協同和人參庄廣告

神農本草有美人參參字之義以其有參天地贊化育之能實具中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元

乙等每兩價銀八十元

丙等每兩價銀六十元

丁等每兩價銀四十元

戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鷺咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啓者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾紀利街

一支行設在三街夾二十街

●醫儒　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

新

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛稱深感佩　因欲[illegible]已于前年元月起凡[illegible]期付來本號轉滙[illegible]收用

東洋
…en Kaisha
…opolis Building
…S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啓者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬淡庫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●原來次長是姻親

羅誠撤任査辦、委梁瀾勳接充粵海關監督兼交涉員、已見公文、、聞伍廷芳本欲以何永貞接任粵海關監督兼交涉員之缺、、旋查悉莫榮新已發出委任狀、派委梁瀾勳充任、故軍府另委何允任外交部次長、、查何爲香港已故著名律師何啓之子、伍朝樞之妻舅、伍廷芳之內姪、昨何已就職、呈報軍府略謂、永貞自維學識粗疎、匡時乏術、艱難締造、應變無才、猥以重任相期、倍用冰淵是戒、所望良謨碩畫、時示周行、俾得柔遠協和、免滋愆謬云云、、

●●●查覆劉達慶鎗斃福軍情形

莫督軍前以劉達慶槍斃東江軍隊一事、與李福林呈報、各執一詞、特委張錦芳魏邦平、會同親赴惠州查辦、茲據呈復、遵於某日啓程、臨行時先到福軍司令部、調取駐紮東江福軍名册、某日抵惠、接見劉總辦達慶、據云、所辦二十二人、均屬林興部下、當時并不知其福軍等語、與原呈所報大略相符、迨調取已辦各人犯名册、多與福軍名册所載名姓相同、傳廣惠某某輪渡司事到詢、據稱劉督辦當日派兵團渡時、祗奪去槍枝十餘桿、并將輪船衣物機器強掠而去、并未拿得福軍等語、查軍人貴守紀律、該軍竟敢強奪商人財物、殊屬非是、此案在李統領謂爲槍斃福軍、固屬實情、在劉總辦謂其爲剿辦林興部下、又非盡屬虛飾、究應如何辦理、仍侯卓裁、再邦平等抵惠之日、接省議會議長林中靈電稱、伊有胞弟林文奇在河源縣署供職、被劉總辦帶兵圍拿槍斃、是否屬實、已電飭該縣杜知事査明逕復云云、聞該件係警務處長魏邦平主稿、昨日遞到軍署云、、

●●●省垣及各屬又有時症發生

傳聞佛山江門一帶墟鎮人民、曾染一種急症、每猝起于行路急迫之時、昏暈倒地、施救稍緩、數時即斃、其口舌牙齒、并呈焦黑之狀、現聞此種時症、省城亦有時發見、昨三號日十時後、城西南岸村口、有甲乙兩人、於行路之際、猝然昏暈、亦係染此種急症、當由坊衆代僱肩輿、送之返家、聞中途已斃其一、、又二日有輿夫由河南扛客至城內倉邊街東橋書室訪友、既至停輿憩息、中有一輿夫猝染急症、暈倒地上、旋卽殞命、

●●●林葆懌在詔安設立督軍行署

廣州軍政府漳州陳省長詔安會辦黃岡呂督辦鈞鑒、、葆懌兼任以來、關於福建軍務、細心籌畫、、經派員前往前線調查情形、現據報告各路軍情、正在着手編制進行之中、懌因海軍尙有手續未完、、未能尅日出發、致與國軍諸多隔閡、茲在詔安先設立福建督軍行署、特派本署參議任鴻年爲行署主任、卽日赴詔安組織一切、在葆懌未出發以前、俾易與各軍就近接洽、其關緊要事件、仍由該主任徑電葆懌核辦、、並希轉飭前線各軍查照、特此奉聞、葆懌佳印、、

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足寄資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 o CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照藥目內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無煙質　自然斷癮

李濤醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我罷鄉居屋見食維艱別妻子離家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能勤作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂已用去數百金無益矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳什信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生處唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂丸茶兩次即食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶并獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財收困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發[illegible]竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥續以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫之功可謂大矣　現駐美國紐約圍邑弟李濤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卸其病傷哉祖國教育未曾普施腎科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強者可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在[illegible]營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致頸弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼[illegible]特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥務爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補[illegible]不再發自念若有不測黃金何用謹依大散連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足還精各症幸獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月節束裝歸里特到大埠躔竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

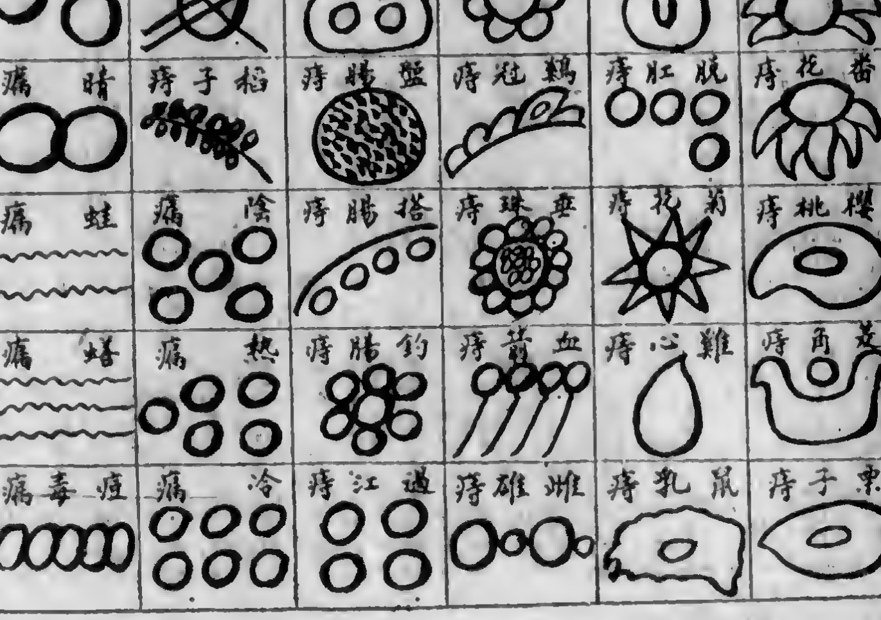
鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費貴客自備



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

每盒五元
每樽五元
每樽五元
每樽三元
每盒五元

中國新聞

中荷修改條約問題

法文北京政聞報云、荷屬南洋羣島華僑、時向中國政府哀訴彼等在該處之痛苦、請求修改中荷條約、現在値此五年期滿修正之時、彼請求者愈爲急迫、內有請求從速修改主要之點三條、

(一)中國僑民與外國在該處之僑民、受同等之待遇、

(二)增設領事館、以保護華人利益、

(三)取銷條約中附載之入籍問題、

該請求書、請求政府電令荷蘭中國公使、照會荷蘭政府、以便作修改條約之預備、幷請求政府與荷蘭公使先行磋商、吾人深信外交部必正討論此事而謀進行也、夫中荷兩國之邦交、自荷蘭新公使抵任以來、愈形親密、修改條約、荷蘭政府定表同意也、

兩院致巴黎和會電

兩院致巴黎和會法總理英首相美總統電云、此次協約各國、因中人道主義、終得最後之勝利、而敝國人民之願望、尤盼貴會總理首相總統、於和會席上、作世界悠久和平之保障、將青島及膠濟鐵路、不附帶其他條件、由德國直接交還敝國、及高徐順濟所訂密約、亦請廢除、以符協約維持公法之宗旨、而貫澈公理戰勝之精神、本院爲代表國民輿論起見、謹此奉懇、尙祈鑒察、中華民國參議院議長李盛鐸、衆議院議長王揖唐、暨全院議員叩、

舊國會議員反對大借欵之措詞

唐總代表暨各代表公鑒、和會續開、非法政府竟有善後大借欵四萬萬、將全國田賦作抵、以一萬萬七千萬爲全國裁兵費、以二千七百萬爲西南收束費及彌補軍費、要求和會簽字之說、殊屬駭人聽聞、夫大借欵四萬萬、爲數極巨、以全國田賦代抵、是直將以國家財政大宗之收入全行拍賣、此舉果成、國亡無日、査約法國庫有負担之契約、非經國會同意、不生効力、今和會有何根據、卽可貿然從事耶、縱云善後必須借欵、然名爲善後、則借欵當在和會完成之後、不當在和會未成以前、昭昭然已、此次和議、如法律重大問題、迄今尙未議及、而惟亟亟以借欵是務、誠百思不得其解、溯自軍興以來、非法政府借日債已達三萬萬、若再加四萬萬、則爲七萬萬、我中華民國人民、連年瀕於兵刀水火、更有何能力勝此担負、非法政府、直以此爲唯一賣國發財之機會、尙有何小民疾苦在其心目中耶、當此南北相持、國家合法監督機關、未能完全行使職權、非法政府踰越職權、蔑視法律、自由借款、乃以二千七百萬爲西南收束費及彌補軍費、是西南所得、不過十五分之一、而同受此賣國之名、又何樂而出此、務懇我代表諸公、將此謬荒絕倫之四萬萬借欵、卽時打銷、徐圖善後、以謀正當之解決、否則以和會而爲違法借欵之行爲、國民又誰爲公等諒之、特此忠告、順頌議祺、旅滬國會議員姚桐豫李錡張書元王試功尙鎭圭丁象謙李積芳牟琳芳祖權焦易堂陳家鼎劉成禺彭介石唐睿陳堃鄭懷辰林鴻超陳九韶溫世霖王法勤羅上霓高旭劉楚湘周維屏徐續曾岳秀夫同啓、

中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果著支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思目前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理 商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條幷卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化崍其發達何自乎亦自煤油來已兄近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

玆將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元 胡榮正一十元 李煖七十五元
馬光盛二十元 周道珍二十元 周達源二十元
鄭澤概二十元 周成俊二百元 吳洛惠二百元
周成敏二十元 黃南照五十元 周家梅二十元
黃基創五十元 湯燿香二百元 趙基榮二百元
李炳來二十元 周家添一百元 關廷祝二十元
周兆洪二十元 鄺亮一十元 周杰傳三十元
岡下四耶廿元 周家饒二百元 周家永五十元
黃秀池一百元 吳根五十元 周瑞銘二十元
楊安一百元 周瑞林二十元 曹起聘加股一百元
馬仕政四十元 二關奕華五十元 胡熤一百元
徐富五十元 蔡維二百元 周逢洤五十元
周朝鑾五十元 黃南賞五十元 周家遇二十元
黃詠圖五十元 何義五十元 周家如五百元
甄常作三十元 馬泉德一百元 馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省屈治埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

甲號
乙號
丙號
丁號
戊號
已號
特別
妙品
正皇
正熊
正斜
正東

From
Street
City
State

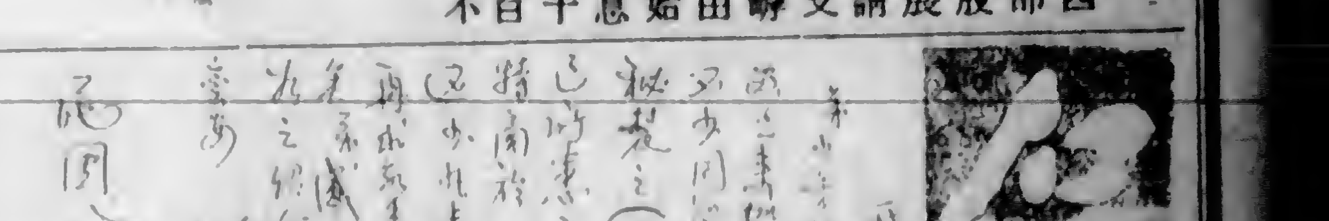
逢泰公司
金山大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

童叟無欺

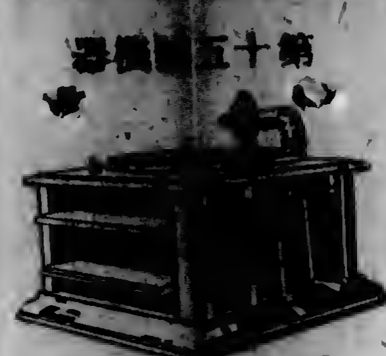
趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 643 Clay St. San Francisco Cal.

燉腎還少丸每料十元半料五元



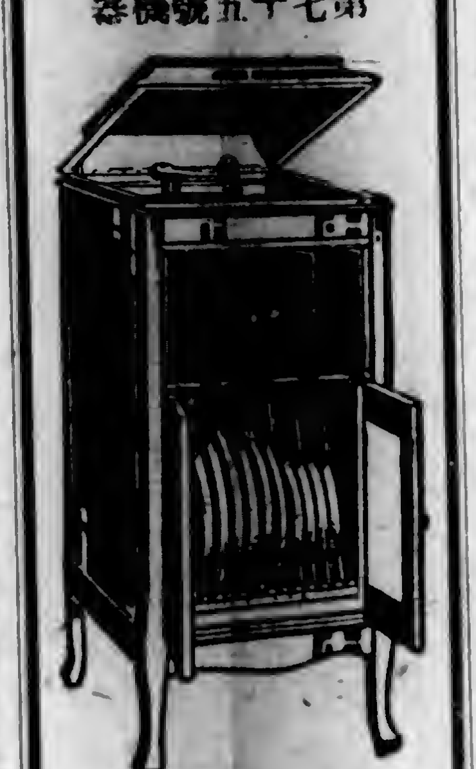
民國八年二月廿八

代售新式留聲機器唱碟



第十五號機器

第三十五號機器



第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家明地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備 函索卽奉

機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
九號密面銀一百元
二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

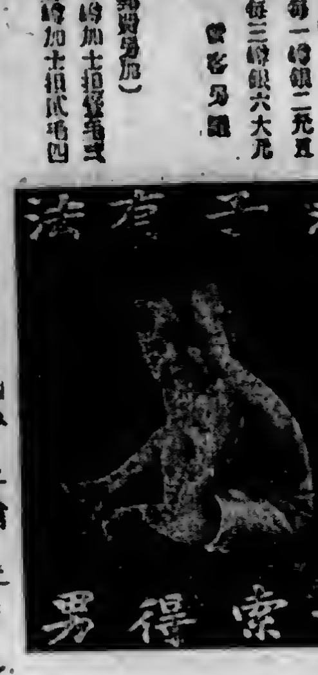
蔡元春應驗花柳九散廣告

(考)(選)(登)(等)(畢)(業)(生)(蔡)(元)(春)(精)(製)

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾過度精虛陽痿陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力增張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體壯身肥其有功於衆生良非淺鮮同胞購服自從康希國永久無窮是禱

定價
每一樽銀二元五毫
每三樽銀六元大元
貴客另議
（郵費另加）
美國每樽加士担郵毛弍
外國每樽加士担弍毫四



七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 小半料十元）
龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元）
有夢遺精固本丸（每盒銀二元）
無夢遺精蛤蚧丸（全料三十元 每盒三元）
加料揭被合歡膏

包愈痱疔花柳淋珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散每盒四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽毫
立止吐血衄血便血藥散每盒元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消蛇頭疔瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
種驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉） 每盒銀四元
秦檜春錦如意丹（力能擦鐵堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

◎◎搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑銀錢少受苦難誤病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩銀一百卅五圓 優等 每兩價銀一百圓 超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 優等 每兩價銀二十圓 超等 每兩價銀一十圓 頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 超等 每兩銀二圓七毛五 頭等 每兩價銀二圓五毛 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 [illegible] 優等 每兩廿圓每料卅圓 超等 [illegible] 頭等 [illegible]

◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物香於鐵其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品氣其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功效類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍 （用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果 床頭枕畔當備著之

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

學生焚毀曹汝霖宅

學生焚燒曹宅之耗、早見電報、玆得京訊述當日詳情、據云此事以北京大學爲主動、而各學校附和之、總數約萬數千人、齊集天安門後、擬赴東交民巷、徧謁各國公使、要求還我青島、其每人所執之旗、卽書還我青島等字樣、奈美使館謂接中國警廳請求、勿容許學生入東交民巷、故學生雖有少數入使館界者、然全體則中道折回也、繼赴曹汝霖宅、宅門已閉、學生聚集益多、先是曹宅聞風、早有數十警察守衛、口角相爭、警察乃出鎗恫嚇、然學生之先至者既不行、而後來者復益衆、道途壅塞、車馬不通、羣以旗幟擲入曹宅、久之敲門者忽啓其門、遂蜂擁而入、聲言大索曹汝霖、人類旣衆、乃至打爛玻璃窗及花盆等物、所有家具搗毀一空、警察彈壓不止、乃護宅中婦女以出、幷聞毆傷男女各一人、曹之女亦被毆也、厥後行至某地、見火光冲天、聞係焚燒曹宅、一說謂火災之釀成、係因打破電燈所致、其火自五時至七時尙未熄云、又一消息云、五月四號、京中各學校學生等、及全體學界人員、爲力爭山東青島問題、先時預定該日下午二時、在天安門前齊集、學生手中均執書有賣國賊等等字樣之旗幟、循街排列、前赴東交民巷美使館、聲明中國學界對於山東問題激憤、及不肯承認日本佔據青島情形、旋復於下午五時左右、有學生及商民若干人、紛赴東城趙家樓曹汝霖私宅、以曹氏與中日歷次訂立各項密約均有關係、故各學生憤激之下、竟有人將曹宅放火焚燒、警廳爲維持市面治安、得訊卽派警察數百名、幷由步軍統領派步軍多名、前往鎭攝、聞當場學生受傷者甚多、旋漸散去、聞已捕學生許德珩等五六名云、

公府將開和局秘密會議

日來和會確有碍難進行之勢、大總統異常焦灼、特擬日內在府召集在朝在野有名人物、會議解決維持和局進行方法、現已商知錢總理、惟形式上決取秘密、以免惹人注意、幷悉該項會議畢、法律方面、當可定出究用何種手續解決、關係極爲重要云、

黑省查獲過激黨

政府因震於過激黨之煽惑、曾電致沿邊各省、一體嚴防在案、昨政府接鮑督來電、謂據滿站巴司令電稱、現查獲俄國商人五名、內有華人入俄籍者一名、惟該商人等、旣無護照、又無商品、且携有大宗俄欵傳單密電本等件、確係過激黨派來華煽動商民者、又據供稱、前此已有俄人五名來華、混過滿站、前往奉省等情、卽轉知奉省飭防、一體嚴緝云、

○本報精製各種筮巴圖章

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

靈丹

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰痾 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元半料銀十元 小半料五元半小料弍元

五鞭爲主 參茸作臣 岩治腎虧 功莫比倫 陰陽兩補 氣血調勻 強健體魄 液竭生新 腰痛膝軟 取效如神 填精益髓 最能補身 若係陽萎 服後郎振 色傷癆病 藥到回春 此丸出世 瘵無數人 非同凡品 的是奇珍 聊申寓言 告我鄉親 腎虧求治 知所問津

海波氏藥局

馳名丸散

經驗補腎固本活命丸

每料十元 牛料五元 每罐二元

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失
一治破身太早色慾過度或
一治精虛不固見色則洩或
一治精神衰弱記憶乏力作
一治病後元氣未復花柳後
一治婦女經水不調子宮寒

（注）自本藥房此丸出世以
（意）善據頌者千百計欲保

●●原信照錄 雨病蕭除

興利大藥房先生台鑒敬啟者

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco Cal.

興利藥房醫生李壽朋

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺藥 少力 難行 丸

此丸專治各種脚痛無力反筋

脚痛者不妨一試

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●驪名應驗夜夢遺精丸

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 866 Clay St. San Francisco, Cal.

羊城方便醫院醫生
陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脉
跌打駁骨　花柳疽疔
癧疸瘡瘍　遠年爛脚

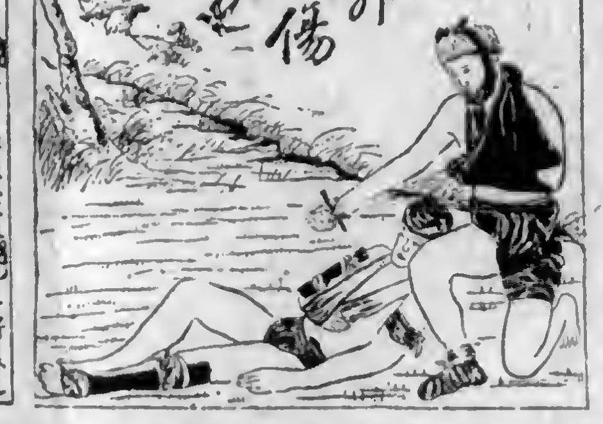
通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於背兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥開來出枯骨數枚遂即收功其醫術之精雖華陀無以加之　台山陳駒拜露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因勞傷嘗偏延醫生十數矣今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥丸爲神效　大埠多利店黎永新會楊登元台山黃伯黃芹拜露



跌打科有駁骨容易端散難之診蓋骨散離位倘無精良之手法以端正之則手足跛所由來也先生妙手散先生用藥端正痊愈[illegible]　因其所係以端散最后也　大埠廣美興李梁明拜露

弟因演飛機跌傷左足中西醫生治理無法消腫寸步難移數先生之藥敷貼即愈因其藥係山生草藥功力大非尋常之藥可比爰作者不妨一試　香山黃梁郡陳權拜露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者前付來六脉油一盒經已如法塗擦現在新累之瘡已消腫結痂週身毒粒亦盡消作爲好消但以前遇服涼藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛請開補方熱藥付來感甚感甚此候
醫安　加拿大台山陳道堂頓

啟者弟腎家素虛神昏眼花腰痛足軟懶行懶語昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上
梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃瑞平謹上

强腎參茸四鞭丸

海狗虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳　梅果橫弦　魚口便毒　起泡生癬　皮膚瘍物　毒粒滿千
入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　寒豆不便　目盲鼻穿　爛脚多年
週身疔毒　遺禍不淺　塗擦六脉　功效立見　尤勝服藥　寒涼傷身

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　將藥付上　本醫生在大埠都板街[illegible]　外國坐仙　美國坐仙　郵費自備　[illegible]病情寫明函達推症擬方

獨步單方

補陰藥
- 大補精髓遠少丸　每盒五元
- 殘命門止夜尿丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應搜毒丸　每磚五元
- 花柳萬應瀉毒丸　每服五毛
- 每方神效八寶散　每料五元
- 滋陰止虛濁丸　每磚四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸　每料十元
- 中止咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
- 跌打遠魂止痛丸　每服一元
- 跌打刀傷萬應散　每磚三元
- 跌打刀傷止血散　每磚二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散　每磚三元
- 萬應拔口生肌膏　每盒二元
- 外科止瘡去毒油　每磚一元

雜病藥
- 立止眼痛眼病散　每磚一元
- 無病立消腰脚丸　每磚三元
- 大便下血解毒丸　每磚二元

（附軍府去電）漳州陳省長詔安方會辦黃岡呂督辦鈞鑒、、現接林督軍電稱、茲在詔安設立福建督軍行署、特派本署參議任鶴年爲行署主任、其關緊要事件、仍由該主任逕電葆懌核辦、希飭各軍查照等因、除原電既據逕達不錄外、、合行電轉、希即查照、並轉飭各軍隊一體知照、、政務會議馬印；

●●●粵路入不敷出之現狀

粵路公司此次改選、一般有總協理熱者、莫不購票競爭；誠一大怪事也、查粵路每日車收入利銀、除虧紙水外、、約收銀毫四千一二百元左右、每月計之、約共收銀一十二萬五千元、而支出之數、每日提交軍政府一千元、、還交通港行借欵連補紙水約八百元、全路薪工二千四百元、煤炭二千元、各項材料及辦公費約五百元、每月共約支銀一十八萬元、收支比較、每月不敷支銀約九萬五千元、、而現目積欠債務、欠謙裕公司煤炭十九萬餘元、欠附項四十餘萬元；欠貨項七萬餘元、共欠約七十餘萬元、可謂債臺高築；破產堪虞；加之各運舘每日運貨車費、、已收上期者三萬餘元、是志在羅掘者、於該路已無從着手、即實力整頓、亦非財力不爲功、、故衆股東皆望有富經驗於學識及聲望卓著者充任總理、然則挾野心以圖者、亦可以翻然悟矣、、

●●●李根源由韶來省

粵贛湘邊防督辦李根源、昨晚由韶專車來省、駐節滇軍總司令部、翌早旋往軍府遍謁各總裁、及交通部各要人、、晤談良久、聞係因接其妻及母而來省云、

●●●岑電重提撤兵案

岑春煊近致政府義密急電、謂撤兵事前已商定、現今和會既力謀進步、尤應詳定實行辦法、惟此間每疑中央有意加派前方軍隊、乞速先由北方分撤、以示確有誠意謀和云、、

●●●岑西林請中央設法安置數人

岑春煊昨致錢總理要函、略謂連年爲國事奔馳、南北動輙需人佐管、現大局行將統一、中央爲政治樞紐、、諒必需才資助、懇請設法位置數人、如有安插地位、再將員名送上、以免人才久困之慽、國務院復函、謂俟和議定後、、必當遴命等語、、

各屬近聞

▲反對團長　（台山）廣海地方遼濶、人心不一、保衛團局一缺、去年由劉筠廷去任後、選舉爭執、各懷意見、卒無成效、近因官軍剿大隆洞、誠恐接濟無人、、林知事特委陳景柳暫爲團長、維持地方、不料各鄉反對、俱云未得民選、現由劉林馮黃余彭等姓、設立鄉約自治、擇初一日開幕矣；

▲請定兵額　（恩平）恩平來電、督軍省長鈞鑑、縣屬股匪散沒無踪、祇留得力軍隊一營、駐要僱線搜緝、自可敷用、黎營長日勤緝捕、會營協辦清鄉、匪患諒可肅清、、現駐城軍隊多至四營、邑民迭遭兵燹、杯弓蛇影、時作驚惶、且地瘠民貧、尤難給養、乞酌定兵額、分別調留、以專責成而輕負担、恩平全屬公民吳廷芳梁作舟馮作霖叩養、

博濟醫局

滙參經驗奇方　聚造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在廳候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將反紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

●參茸海狗補腎元精膏丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
●參茸追風巴戟補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸固腎無夢遺精丸　每兩一元
●參茸補氣寶血生丸　每兩一元
●南儀姊造固本壯陽丸　每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸　每兩一元九毛
●參茸補氣寶血生丸　每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
●第一家白濁解毒丸　每樽一元
●花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
●花柳初起入骨搜毒丸　每樽一元
●各種花柳珠珀搜毒丸　每樽一元
●生草藥拔毒埋口散　每包五毛
●百日可散搜紅丸　每樽五毛
●射香牛王消疳毒丸　每樽一元
●珠珀八寶疳積口膏　每盅一元
●犀王內消疔毒腫丸　每樽一元
●點消疳毒眼疾藥膏　小張五毛大張一元
●鐵打止痛湯藥膏　每盅一元
●消腫止痛疳瘡藥膏　每兩一元五毛
●珍珠牛王掃疳散　每盒銀一元
●婦科經帶種子丸　每盒銀一元
●滋陰消熱白帶丸　每兩一元
●立止內傷壯血丸　每兩一元

●戒煙消痰戒煙丸　每兩一元
●戒痰藥水　每樽五毛
●[illegible]
●立止瘋跌打風濕丸　每樽五毛
●藥酒心氣痛丸　每樽五毛
●追風去濕扶元藥酒　每樽一元
●消腫止痛撥毒丸　每樽五毛
●[illegible]
●入寶萬應散　每樽一元
●內消疥瘡去濕藥丸　每樽一元
●醫香殺蟲藥散　每盅一元五毛
●驅風除蟲止痛藥散　每盅一元五毛
●五寶生肌拔毒藥膏　每盅一元
●涵治六種藥散　每樽二毛五
●立止風火牙痛藥散　每樽二毛五
●當歸見功藥散止痛藥散　每服二毛五
●治十八種喉症吹藥散　每樽一元五毛
●傷跌扎打中退魂跌打丸　每瓶一元
●[illegible]
●小兒疳積散　每樽五毛

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀姊造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫生無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖葛埠戚三叩謝

陸　金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石、朱源章　鄧啟業　鄧濟積　新廣隆啓

本華自打來電報文

十五號管中機吸鑲金光面金嘴連金夾　七元
十二號牛管中機吸金咀連夾　二元半毫五
十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管中機吸金咀雞夾　二七毛五
十二號管上手轉活吸金咀　三元
十二號管中機吸伸縮金咀連夾　二元七毛五

公司
Toyo Ki[illegible]
Western Me[illegible]
625 Market [illegible]

伙食茶水豐足[illegible]客留心惠顧是眷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人鄧光啟

金山大埠世界日報謹启

正埠大吉[illegible]
（本廠名種書籍無不齊備倘蒙賜顧請函取郵本）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白市人四毫五　美人福　六毛

生昌
公司
Pacific Gas &[illegible]
Main Office [illegible]
San Francisco, [illegible]NG LUNG CO.
[illegible]ant Ave.
Calif.

●●之眞
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德綢緞搭巾新欵綫巾牙邊[illegible]木櫳宮燈新欵[illegible]

常醫內外各科花柳跌打
金门大药房
自製經驗膏丹丸散药汁
醫士　陳玉麟　陳玉珊

（醫）○○（）○○（）○○　葯　（）○○（）○○（行）

中國首醫學	神農嘗百草	迨乎東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	真醫等良相	玉等維末學	瘡瘍既滿目	志在行仁術	為醫宗仲景	風寒與暑濕	春回慿手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	靈效除痛苦
肇始本岐黃	醫藥擷其芳	著作有南陽	寶書示珍藏	研究日精良	雖則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每有傷	金門設藥房	書藥仿歸康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千科採製良	不愧藥之王	實爭戒虛張	迅把病源𢹂	普慶壽而康
九卷靈樞作	扁鵲著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分縷茂	有病皆可治	延醫指日愈	幸勿還疑慢	從此身强健
名篇音闡詳	開發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學却爲强	由我示周行	治病看良方	開懷請移桑	痌瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証斷毫芒	續命却有湯	攜并挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會易有常	幸福永無疆

內外全科花柳跌打[illegible]
鋪在金山正埠巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀三元五　每打銀廿五元　郵寄每樽加一毛

人身之強弱恆視精血之盛衰爲轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生既世有着先走之神仍誇矍鑠矣年之輩發反逆猶居者皆精血之盛衰有以致之本主人有鑒於此不惜工本參考古今醫案搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液爲治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶

功用
- 一治精神血少腎虧氣弱
- 一治精神短少体質虧弱
- 一治頭暈枯槁心悸不眠
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治皮膚無趣子嗣艱難
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則体魄強年壽永可知人之欲强其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君鹿茸元陽以參芪等藥爲佐大造氣血重用鹿茸杞精補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後反滴陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即洩交感寡歡操作傷神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元　半小料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟自多延壽享大年凡夙夜宣勞老而不倦者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水喪其本矣本喪則百病俱呈諸虛畢集此丸以參茸杞鹿鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿瘦足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短赤等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

（補身開胸　精神益腦）　每料拾元　半料五元

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勢建大功垂諸不朽者良由腦力充滿能超出恆常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑能治腦弱腦寒腦漏神經衰弱精神恍惚健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧增巧思誠運籌帷幄經營萬機之無上妙品也

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也蓋花柳初起體魄強壯之人諸藥皆可奏效惟花柳入骨血氣薄弱之輩非藉酒力以扶元氣則藥力愈猛剝削愈甚毒雖去而身体已弱不可支矣蓋治病如治國國家元氣已傷必須寬猛相濟一面安集良善一面驅除强暴然後國家可得而治也治花柳入骨之法亦如是而已此酒配製精良功堅案宇爲治花柳入筋入骨癱瘓等症收效極其神速一經全愈永不復發凡久患此病屢服諸藥無效者盍嘗試之方知其功之宏偉焉

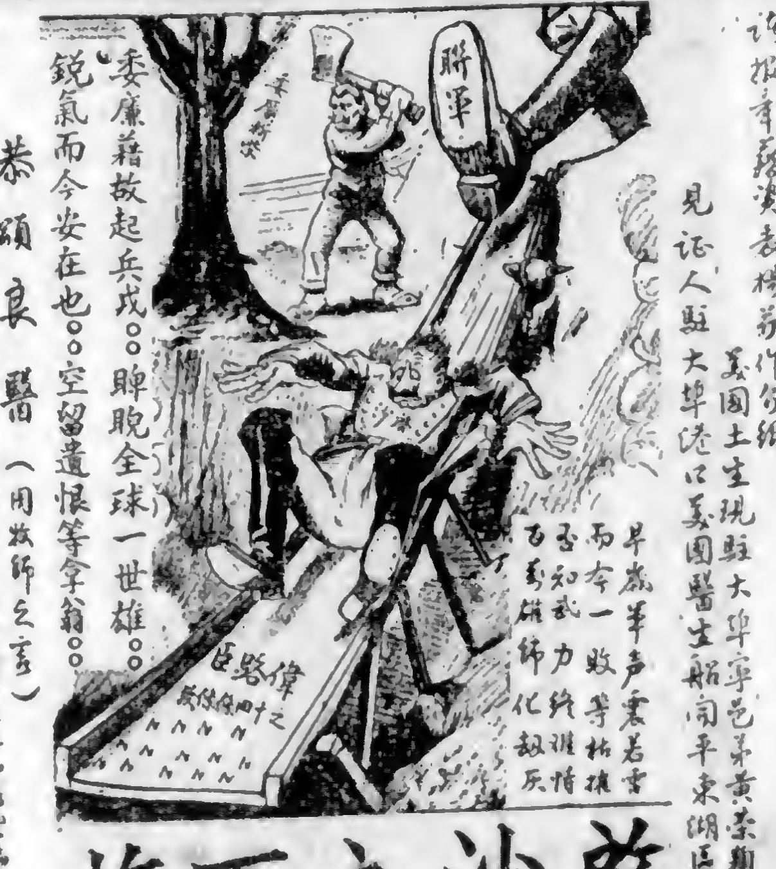
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

諸君如欲求良醫　直向金门訪此人

金门大药房医士陳玉麟先生爲金门医界之翹楚也先生術擅黃農學貫中西凡其所治之症莫不著手成春活人無算指難枚數以生佛呼之洵不愧也[illegible]

見証人駐大埠寧邑茅黃榮輔[illegible]



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等亭翁。。

早歲聲名震若雷　而今一敗等枯柴　不知武力終難恃　[illegible]窮兵化劫灰

啓沙之下塲

恭頌良醫（用效師之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

此爲入花界改柳者最利之戰品也[illegible]
告爾弱者　母自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服壞藥之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發症此膏并治小兒胎毒經愈多人

五蛇風濕藥酒每樽二元五　風濕跌打膏藥每張五毫　寄藥郵費買者自備

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元　跌打還魂止痛散每樽五元　藥品太多不能盡錄

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逆隣必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●搽癬藥膏每樽一元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

天生堂

大國手　張郁　仲　黃　[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便安戒交
TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

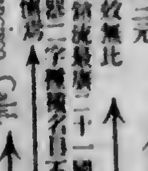
●芳神漏遺內傷身體虛火心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　每料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煉腎攻寒邪丸　半料十七元
●新開參將大瘋癩斷根散　每料一百半料五十元
●瘧症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散　每樽一十元
●惡毒水出潰爛止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●固本壯陽丸
●花柳敗腦漏痛帶紅雲藥膏　每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
●花柳菜毒藥散　每樽三元
●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈癲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其少金匱濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山農各鄉里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛相切藥有君臣之用補救常懷祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂靑

兹將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑爲腎門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽癰瘋毒雜症

小說

偵探小說 新婦失蹤（四續）

（雄）

柏是由復赴一公車公司寫字房、謁其總理、迨復至老百老滙路密司忒繆若及鐵蝶仙律師公所、則時已近五句鐘矣、其寫字房小童見柏氏至、則爽然爲若不相識、正色問客何名、至何事、入逾數分鐘乃出、傳命延客入、主人卽可面客、柏既入、見密司忒繆若獨居寫字房中、而一書案而坐、案上亂紙叢積、柏鞠身道豁、求恕其冒入、並乞示密斯馮之聘夫卞爾沙所居地、此律師具告之、柏又鞠躬稱謝、乞自書以備遺忘、主人允可、柏遂就案自提筆蘸墨、書諸一舊信封之背、旣已、復再三引咎道謝告行而出、出時小僮尙守戶、見柏仍盎盎然若漠不關屬者、迨鐘報夜午、柏累堪蕭然獨坐於書室窗前、軒窗大敞、時夜氣蒸鬱、圓月當空、燦然如晝、正爲秋稜之候、少須、柏累堪至郵便方場之角、倩一市車、示御者以所適、地邇聖約翰林路、車旣抵此路隅、柏立下、出一書授御者、囑曰、苟吾逾一句鐘不返者、汝卽爲我將此書引車至最近巡警局、上此書於區官、語時聲沈而嚴、且諄囑萬勿詒誤、囑後自行、及一小屋前而止、屋離廣衢而立、柏推開其低小之闌扉、躡步而入、避石徑而履草磧、纖草如氈、然爲地弗廣、柏遂至樓下一半開之窓下、窗簾已下、簾爲荷蘭紗所製、簾後燈光燦然、柏躡足如狸牲、一無聲響、就窗簾隙中內窺、見室中一小案、前一人背窗、坐於溫榻、加一吸烟所用蓬鬆之半臂、方讀、柏遂又跂行至門次、微按其電鈴、鈴聲似振於屋後、然寂無應者、則復掣鈴、乃加厲、於是聞有響、有啓扉聲、自玻璃格中已見加半臂之人出至堂塗、一瞥之間、柏已復抵窗下、疾以小刃撥其窓門、一躍入室、復下其窗、其聲乃爲彼人去門栓聲所掩、復聞彼人啓關出於階次、似覓叩關之人、柏少待一秒鐘、遂過室之彼端、經一門而沒、門通一廣博之堂塗、適當其左、卽爲樓級、柏在此靜候、俟屋中人復閉關加栓、且行且喃喃咒詈、返至起居室中而去、（未完）

雜紀

青島發達之一斑

近二年來、日人經營青島、頗形發達、按青島之大宗出口、本爲牛皮草編牛肉花生油等、碼頭極寬大、可容長三百尺之海船二十艘、又有長二百五十六里之鐵路、通濟南府、近十八月中、有新工廠十八所成立、蓋煤與電力及水之供給皆充分、山東路附近煤礦、可產煤一年五十萬噸、又稍遠各地之煤礦、可產二十五萬噸、礦距青島只二百里、煤礦鐵路公司出售每十五噸裝一車、價自一百五十七、（日幣）以至九十元、如購十車以上、可有一成之折扣、煤成分有百分七三炭質、八分之八灰、又工廠用電力一千基羅滑脫以上、每滑脫六分日金、二千五百滑脫以上五分半、五千滑脫五分、八千滑脫四分半、再以上祇四分一滑脫而已、水之供給、一百立方米達一角二分、一米達自一百至一千米達一角、一千以上八分、船上用則每米達二角二分、再山東路之水脚、凡貨之運往工廠者、依定章酌減、如生棉減三成、繭九五扣、花生棉子菜子四成、豆油花生油運往肥皂廠者減二成、小麥往粉廠減三分、鮮蛋照例減三分、大麥往酒廠減三成、化石與碎玻璃往廠製造減四分、灰石減三分、獸骨減三分、燐寸之木減三分、期以五年、取費極少、總以提倡工業爲本、青島當地土著工資甚廉、每日二角以至四角、能手亦祇六角云、

陸軍 警察 **醫生譚蓮儒** 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 大罇二元 小罇一元

[illegible]

●四鞭健腎丸 大罇三元 小罇一元五

[illegible]

●大步道存眞固髓丹 大罇四元 小罇二元

[illegible]

●頭陰斬培血露

[illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 丸大罇四元 小罇二元 膠大罇五元 小罇二元五

[illegible]

●哮喘氣拔根藥丸藥散

[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

[illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠

[illegible]

●腸氣疝氣墜痛丸

[illegible]

●癧消藥丸藥膏

[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥

[illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 每罇一元

耳閉聾丸散 [illegible]

因色刧毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 每盒三元五

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺泄 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺痨內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑瘰 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

疳疔芒痔 [illegible]

頑癬補光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

（芝加古）生源號（咭埠）

Sang Yuen & Co.

523 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖[illegible]味牛粉紙料蘇杭新衣精金瓷器花[illegible]館餐館什料鐵器雜貨[illegible]鐵係各省正地道參茸[illegible]正字號膏丹丸散本店常有[illegible]柔發客如蒙貴客光顧[illegible]交易并接理各客[illegible]山廣豐泰轉交妥當[illegible]安送到家倘有遺失[illegible]咭埠卡勒街南邊門牌五百[illegible]照上列西字付來便妥

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元　戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ●信扎類

官信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]　[illegible]尺牘銀五毫　歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀七毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酹恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀三毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自歐戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●兹將第七期認股芳名列

朱三進三百元	李芳才三十元	李周啟二十元
方秋濤五十元	陳　均二百元	陳明篤二十元
陳大倫一百元	陳美滿一十元	陳亞長一十元
余壽表五十元	陳以莊三百元	陳順康三百元
黃炳傳一百元	陳良鉅一百元	陳文裕一百元
余楷中一百元	馬炳祥五十元	阮宗仍三十元
陳文遂九十元	張振元五十元	梅佛有一百元
黃谷鵬一百廿元	陳典楨五十元	陳禮文五十元
趙　汴二百元		（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文鸞 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●世界書局新到大批新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五	管鮑分金銀二元五毛五仙	
柳陰哭別銀二元五毫五仙	伍秋月陰魂配銀一元七毛	
義僕救主銀二元五毫五仙	韓素梅討封銀一元七毛正	
康茂才擋亮銀一元七毛正	五鳳樓戲叔銀三元四毛正	
余世龍訴情四元二毫五仙	閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙	
孝感動天銀四元二毫五仙	再世奇緣銀二元五毫五仙	
張眞人釋妖二元五毛五仙	殺子報銀四元二毫五仙正	
綠牡丹銀二元五毛五仙正	張奎刺子牙銀一元七毛正	
消魂柳放白鴿銀八毛五仙	定國留香銀二元五毫五仙	
靑樓嘆五更銀一元七毛正	男燒衣銀二元五毫五仙正	
井裡藏兒銀二元五毫五仙	陳姑追舟銀二元五毫五仙	
何府祝壽銀二元五毛五仙	途抱情牽銀二元五毫五仙	
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙	東初祭梅銀二元五毫五仙	
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙	左百豪遇雪銀一元七毫正	
黛玉閒遊大觀園一元七毛	閨諫洋煙銀二元五毛五仙	
火燒大沙頭祭金嬌一元七	大鬧白松寺銀一元七毛正	
竊玉偷香三元四	還陽記一元七毫	韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四	高平取級三元四	黛玉琴怨八毛五
水泛賓蓮三元四	酒金扇銀八毫五	虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七	燕山教子三元四	桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七	美女相思八毫五	美人耍樂八毫五
范增歸天一元七	祭羅成銀一元七	雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛	琴操化物一元七	蘇武回國三元四
美女尋針八毫五	再續前緣一元七	定中山一元七毫
心心点忿八毫五	琵琶十訴八毛五	十月採花八毫五
送舊迎新八毫五	老女拜神八毫五	青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七	西河會二元五五	月嬌訴情一元七
三家店一元五五	金殿議帥二元四	東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟雙面每個七毛五寸寄費買者自理）

瀛聞

拉丁民族同盟之提倡

巴黎消息云、巴黎近有一新提倡、卽集合拉丁民族糸諸國、如法義比西班牙等國、以組織拉丁民族之統一同盟、該提倡現已漸次進行、各邦代表、刻均集於巴黎、日前曾在啓爾朋大學討論、列席者頗多、若有贊成之演說、近將開始一大運動、該同盟若果成立、其勢力將有駕國際同盟而上之概、

俄首都販賣人肉

昨日東京電云、俄國首都比多羅古拉德地方、曾有人販賣人肉、事後因事實顯露、遂爲該地官憲執去、予以鎗斃、然以此觀之、該市食糧之缺乏、亦不難推測而知矣、

軼聞

南河某帥之豚肉（續）

吸猴腦之法、尤爲慘酷、選俊猴、被之錦衣、穴方桌爲圓孔、納猴首孔中、掛之以木、使不能進退、乃以刀剃其毛、刮其皮、猴不勝痛楚、叫號聲極哀、然後以沸湯灌其頂、用鐵錐擊破顱骨、諸客各以銀勺、入猴首中、探其腦吸之、每客所吸、不過二三勺而已、此不過略舉一二、其他珍怪之品、莫不稱是、甚至食一豆腐而製法至有數十種之多、且須於數月前、購集材料、選派工人、統計所需、非數百金、不能餐享其一箸也、食品既繁、一席之宴恒歷三晝夜不能畢、故河工宴客、往往酒闌人倦、各自引去、從未有終席者、各廳署自元旦訖除夕、非國忌、無日不演劇、每署幕客數十百人、遊客或困頓無聊、乞得上官一刺、以投廳汎各署、無不立卽延請、有賓主數年曾未一謀面者、幕友終歲無事事、主人夏饋冰金、冬饋炭金、佳節饋節敬、遇旬月必饋燕席、幕中人爲樗蒲戲者、得赴帳房支資、皆有常例、防汎緊急時、有一人得派赴工次三五日者、同人爭羨、以爲至榮、其歸也、主人必有酹勞、百金至數百金不等、其久駐工次、與署中有執事之幕客、沾潤尤肥、非主人所親厚者、不能得也、新翰林攜朝貴一紙書、謁河帥、河帥爲之登高一呼、萬金可咄嗟致、舉人拔貢、攜京員一紙、謁庫道者、千金可立致也、驕奢淫佚、一至於此、此眞有史以來所未聞者、釀成大刼、不亦宜乎、（完）

●本報親發 有玉面狐狸新小說 每套一元二毛五

花柳扶元搜毒酒

既可治花柳 又能愈風濕 法異尋常 醫方獨立 每罇時價[illegible]元

粵省珠海之風景

海珠景山水迴環粵之項領作客[illegible]感慨多生計逼人離鄉井離鄉井勤[illegible]提歸鞭易[illegible]

戰必勝

三鞭補腎丸

腎虧陽痿腰痛頻溺者宜服此[illegible]每盒[illegible]

補腎補血活絡舒筋爲補虛百損之良葯 每料廿元 半料五元

KAYSANG COMPANY San Francisco, Cal.

總發行所 美國大埠奇生行大藥房

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律

師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之淵原
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此玆編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠玆將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

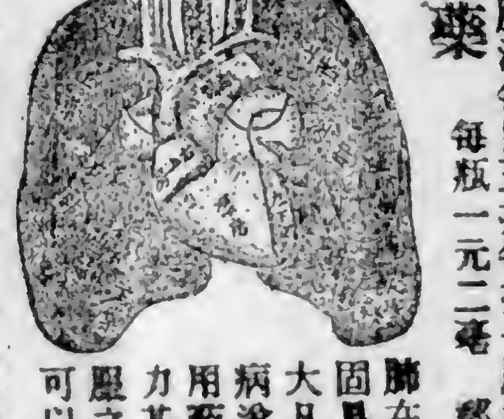
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衞生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也



肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之憊敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀十五元　每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛五　每瓶郵費二毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　中瓶銀一元　郵費一毛五　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山　廣珍　正埠

綫羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

鋪在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉狷介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動筆巴印（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售　世界日報启

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美洲地仔蓮埠
維新棧　巴拿仔國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林慈周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打雌埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　古巴馬卑埠
陳國光　加屬亞順放埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
林唐　亞蘇箏拿省
吳雙喜　英屬
大利公司　俱英屬暗明頓埠
俱失尾架
沽勝　那鬱地省
亞才　加拿大
羅師勉　呂宋
楊祿　李錫芬
杏香樓　呵利健省
麥文　亞利桑省
和源衣館　大利公司
維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊　蘭美所蘇省頃時市失地埠
黃昂華　盛頓省把李把蘇埠
昌記棧　斐市那
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都輝度省市布冀非路埠
黃茂力偉路
羣同板汝筆
陳榮金　倒利近省補力市
余煦和　亞蘇箏省下所埠
伍慶　紐書市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李常初又名仁義　李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅鍼　偉市簡臣省荅何頓
梁鳴球　粗耶度
劉旺　滿地可
均源棧　麥連
以上俱加拿大

欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於玆矣所發行之份數極多如蒙各鄉桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日　意大利銀行启

請 BAKERY

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世婦

每個三錢

隆昌 SANG CHONG 616 G San Francisco

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, June 10 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 367) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 109 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百染拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月十號（禮拜二）（夏曆歲次己未五月十四日）

◉報界公會報業簡章（金山）

[illegible]舊手人會否交清報費倘不接報報[illegible]照遊行交易舊手人所欠報費要歸本受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或棄從關閱須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行
民國六年三月五日、金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年、第一百〇九號

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理　黃彬章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十號上午上海訪員專電

●北京總商會顧請政府罷斥曹汝霖陸宗輿章宗祥以撫慰國民政府已准該三人辭職

●政府決俟南方要索八欵讓步之後乃復開南北和議

○杭州常州於九號相繼罷市

○天津電稱決於十號罷市自上海罷市六日以來工商停窒各汽船不能開行幸埠內安然循守秩序

論說來稿

對於廢除文字之意見

（人名地名譯音）

吳勁

凡倡一議論、立一學說、必先計其能否見諸施行、更宜慮其既行之後有無弊害、如審其能行而無害、然後肆爲斯其議論學說爲可重、否則惽然而思、蠢然而動、激於片刻一隅之所感、而蔽於永久全局之至計、敢於放言高論、以驚時眩俗、幸而世有明哲之士、猶能闢其邪辭而療其狂疾、以先事豫防、不然、則一犬吠形、百犬吠聲、芸芸愚衆、羣然而盲從之、斯其貽禍之烈、不至亡國滅種不止、一言興邦、一言喪邦、君子之於言、顧可苟發哉、今之教育家、鑒於國勢之衰靡、以爲由於學術之不振、而學術之所以不振、又以文字艱深不易研鑽爲其阻力、將欲起衰救敝、必先振興學術、欲振興學術、必先袪其阻力、俾易於從事、於是廢除文字改用白話之論起、登高一呼、所應者遠、舉國中莫不醉心其言、以爲不如是、誠不足以挽國運之式微、而躋之隆盛之域也、其心乎國家之意、似乎不無可取、然而惜其明不足以察微、識不足以鑒遠、知起衰救敝、而不知所以起救之道、乃漫然爲猖狂之言、爲破壞之舉、欲將歷代實傳之文字、一掃而滅之、而別開生面、不復知其實不可行、更不知其既行之後、禍患無極、逞奇爲快、譬之人有腹心之疾、

新張金山謙祥生廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美雲石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連街門牌八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨眞價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利 佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫枉棹圍帳履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉樑牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本鋪在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號西藥丸散尤爲注意本主人謹擇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷　另有謝家濟神效肚痛散發售　本號上環康樂道中泰興和號　民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在金李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　麗生　天成　麗興　華昌
天福　泰生　天興　貞祥　錦泰
同啓

大埠萃泰

如意圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種藥辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥交滙快捷無悞　鋪在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●●●梁啟超致各省省議會商會教育會各報館電

和會結果、山東權利、已歸日本、致敗原因雖多、其致命傷在去年九月續訂路約、英相指為甘認日本繼承德國在山東權利之証、美總統亦愛莫能助、自統一路議中梗、失釜底抽薪之策、山東為南北咽喉、日人據此路權、山東成第二滿洲、北京腹背受敵、國亡可待、贖路廢約、前例可援、今惟應全國一致、要求政府負責、速廢高徐順濟路約、贖回膠濟、國命絕續、視我民志、我專使若署名此約、更是加繩自縛、望急起力爭、示人心不死、美國上院已提反對論、各國輿論亦多表我同情、及今速圖、猶有餘望、臨電迫切、超、（五月二日）

（按）此為梁任公籌補救山東問題之近電、贖路廢約、自是一適當辦法、然若外交委員會所建統一路議、擬以全國鐵路歸國際管理、則貽害甚大、持此議以拒日救亡、無異鏡花水月、幾見有自己不能保護權利、不得已而公其權利於列強、遂可以自救者乎、本報論說「談實業借欵者宜猛省」一篇、後兩段即專為反對此議而作、參觀可明其得失、任公主張贖路則是、若贖之于日、而授之於列強管理、又奚取焉、據高徐順濟路約、中國尚佔股六成、不知所謂統一路議見諸實行、處處借欵、中國能佔股若干也、此等事當從全國大局着想、決不可雜以黨見、參以政爭、和而不同、吾對於任公之策有焉、總編輯

●委壬博士對於梁任公在巴黎之言

卜技利訪函云、加省大學堂漢文教習委壬士博士、於去歲由美外部聘往巴黎、充和議顧問、日前歸來、曾有對于山東問題意見、登載西報、已經本報譯登、昨禮拜日、本報訪員、應委壬博士之招、赴其家茶會、席間、詢及梁任公在巴黎行動、據博士謂、任公初抵巴黎時、各報即謠傳其左袒日本、因日人留寓巴黎者、於任公抵境日、特開歡迎大會、以為籠絡、故謠諑自是紛起、然任公於大會中之演說、即首祝聯軍之勝利、而法國得收回羅連及亞路息兩州、其後乃以山東問題、與羅連及亞路息兩州比較、各國與會人士、無不動容、而日人則大為踧促、又聞委壬博士、屢與任公晤談、深歎其外交手腕靈活、及其愛國熱誠、任公亦時有論文、發表各報、申言膠州當歸還中國、及和會判定山東問題時、任公又刋發一小册子、痛論此次判決之不公、與夫辨明膠州之宜如何歸還中國、博士又謂、任公始終堅持抗日之態度、其愛國熱誠、殊令人欽佩、外間謠諑、實不足信云、

●●●山東問題判決之不平鳴

卜技利大學堂漢文教習委壬士、向在巴黎議和會充任美總統威路臣顧問員、日前歸來、昨將議和會判決遠東諸大問題、詳叙巔末、登於屋崙西報、茲將原文譯登報端、可見山東利權、判歸日本繼受、不獨貽中國無窮之隱患、即美國在太平洋各屬島、亦有不利焉、其言曰、英法兩國、在議和會將卡路蘭馬梳兩島、及山東膠州、判歸日本繼受、如種惡因於美中日三國、異日必收惡果、其貽患於將來、自不待言矣、況山東為中國領土、乃強割與日本佔領、即與美總統威路臣之政策、大相違背、亦不顧及、以此對待中國、天下不公不平之事、孰有甚於此者乎、日本原欲於西半球之美洲地方、謀擴殖民地、及海軍根據地、但不能如願、不得於西、不得不轉而謀諸東、故高麗滿洲西伯利亞、及山東半島、盡歸其掌握、近則得寸進尺、為所欲為矣、德人在膠州灣、整頓工藝、振興商務、生計異常活動、且租借期九十九年、與永遠佔據無異、灣內有青島、為中國之名勝地、德人曾在此島、建築一鐵路、達至濟南、其路線直通北京甘肅陝西等處、與中國最富之省交通、日本欲據為已有、蓄謀已久、故於一九一五年以二十一條酷欵、威脅中國照行、以為侵奪中國地權之計、當時中政府竭力爭駁、始將無關輕重之利權四欵、交回中國、日本佔領以上諸地、議和會本不應如此判決、惟日與英法兩國、訂有密約、准日人承繼德在遠東之利權、故卡路蘭馬梳兩島、雖附近美屬地、與檀山同一航線、亦不得不歸日佔領、而莫由辯爭、查卡路蘭島、與美扼要軍港之關島、相為鄰近、美國有海電四度、經由於此、以駁卆菲島及遠東一帶、若美日兩國、發生戰事、日本由卡路蘭島、以毀拆美電綫、原屬不難、日本佔領該兩島、亦非有重要關係、不過預備戰衅一開、則用為海軍屯煤之地耳、中國因日本以嚴酷條件、苛待於前、故議和會照此辦法、即出死力以爭駁、不肯照行、議和會此舉、亦可謂不顧公理、欺凌弱國之甚矣、美總統曾在議和席上、主張山東膠州、交還中國、惟日本代表駁謂、若不准其繼受山東德人之利權、寧退出議和會、束裝歸國、以為恐嚇、當時英法代表、以伊兩國經與日本訂有密約、允許日本佔領山東膠州、且意國因爭啡天美問題、已脫離議和會、深恐日本亦步其後塵、故竟允其請、而將山東膠州利權為贈送物品、竊恐中日兩國、從此起衅、而遠東和平之局、亦從此破裂矣、

●●●倭寇又示威中國

五日東京電云、日本現派艦二艘、由本京啓程往上海、保護日僑、內有一艦、載有海軍三百餘名、預備如有事故發生、即行登岸、

●●●和約行將簽押

九日巴黎電云、聯軍國各代表、今日又會議答覆德國、均主張從速妥辦、以免虛延日久、現擬答覆德國後、限五日內即須簽約、觀現下情形、大約六月二十日、可簽和約、聞聯軍欲順德國之意、允修改和欵數條、以期早日和妥云、

●●●意國代表要求不遂

九日巴黎電云、意國代表、要求和會、于奧國和約、加入一欵、凡居留意國之奧人、如有無賴游民、意國有權拘撥出境、惟聯軍內有數國、均力反對、

●●●弛禁金錢出入口之詳情

九日美京電云、美政府禁金出入口之例、現總統電令、實行取銷、自後金由美國出入口、均准自由、惟俄國波施委技黨所管之地方、則不准情、

●香港滙單每百八十三元

海豐 HOY FONG CO. 788 Clay St. San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷欒發行常有鰪魚石崗油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布蠶料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮 啓

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科 寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關於身體變理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寓明眞氏收啓便妥 眞氏披露

●介紹良醫

謹啓者眞氏先生學問淵深[illegible]不融會貫通卅餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹僑胞俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲潮 披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛 極品參茸補料如欲各色字內詳明 專辦正地道藥材 代售戒煙補腦丸寧神丸[illegible] 自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]

正鹿尾巴大補茶 每斤銀[illegible]

大生堂專辦琿春正地道參茸

加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠嗲盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方持製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]以圖久交 并接理香港[illegible]各鄉書信銀兩滙單[illegible]各銀號交收快捷無誤

[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異 上海 五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十二元 每樽一元 發行另議

陳東鑾內外方脈 司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

[illegible]

濕毒藥膏 大盒一元 小盒五毫五

濕毒藥水 大樽一元 小樽五毫五

（鄧貴寶謹啓）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽

蛋黃荳蓉 肉荳蓉 各款臘味 抽油醬料 牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接食物齋菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔鳳濕毒藥寄售 正埠成昌披露

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO.

專辦 油米雜貨 蘇杭綢緞 新衣貨物 玉器首飾 日本漆器 [illegible]

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山 正埠

本公司開創三十餘年向孤專辦中國日本等處綢緞新欵顧繡綵縫綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅[illegible]紅瓷燒瓷各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹[illegible]盒篋笠蓆樟名茶什貨俱全價格公道貴客光顧價銀格外相宜希為留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

曾慧初父女經理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡撈寬夾猛金街角土庫設有大夾萬極利便中西人蔵貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔械事務望為留心惠顧是荷

曾慧初寓[illegible] 屋崙怡利店

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刋之共和平議第四次又到每本沽銀一元 國亡傳每本沽銀八毫 愛國先生文者請速來購 本報啓

又美京電云、美國政府、原欲將銀價、早日修改妥當、規復未參戰以前之價格、以重幣政、故總統威路臣、特電飭將金錢金磚及銀圓等、一概准予出口、惟俄國波施委技黨所管之地方、則不准情、敵國未通商、亦不准金銀運往該處、至携帶金銀幣出口者、須先赴戰時商務局領給准照、方為准情云、

●●●匈國紅兵之殘害

九日奧京電云、昨有紅兵黨大隊、攻至匈國柯頓卜埠、強迫居民入黨、惟多不允從、致被該黨兵殺斃男女老幼三千名、情形甚慘、

●●●英飛船將渡過大西洋

九日倫敦電云、英國亞字第三十四號汽球飛船、不日由英國渡過大西洋、聞美將軍波成、擬試乘此飛船、協助一切、

本埠新聞

●●●關於國務院電覆華僑公函

逕啓者、奉駐美京公使館函開、近接京電一通、關於青島問題、電覆旅美各華商團體、因洋文名稱不明、恐轉寄不到、希就近探交為荷等因、附送覆電原文一紙、奉此、查電文地名會名、均未分別寫明、本館亦無從轉交、合亟將原電照錄一紙、送達貴會館、請查明妥交、或登報通告亦可、此致金山中華會館 駐金山總領事館啓 八年六月九日

（附原電一紙） 北京國務院電、美京公使館轉美國加利伏尼亞省勞房格力斯中國商會梅士華僑商會舊金山墨西哥華僑兄弟聯合會鑒、電悉、青島問題、關係重大、政府廣益集思、熟權利害、總以較利於國家者為主張、可紓遠念、國務院、卅一、

●●●黃公素之抵制日本談

西報云中國參議院議員黃公素、乃江西省人、昨乘西伯利亞丸輪船抵埠、考查美歐政治、據稱中國地大物博、出產豐饒、今中國人民、因山東問題、抵制日本、將來必要日本交還青島、方肯罷休、現政府雖禁止國人、排斥日本、惟南北人民、一致抵制、政府亦無能制止、現中國人因英日訂立密約、將中國土地、割讓日本、甚為憤恨、故對於日本英國、咸極仇視、日人如此橫行、將來自必知錯、蓋中國物產豐厚、日本必須向中國取給煤鐵、方能足用、若中國不與之交易、彼亦莫奈中國何、惟中美邦交素篤、中國人民、咸以美國為良友、今美國為協助中國之最好機會、若投資中國、必能發展物業云、

◉有傷感情電畫宜改良 西人開演紅燈會影畫、即庚子年拳匪亂仇教故事、曾在屋崙美利堅戲院開演一禮拜、屋崙華商以該畫有傷外人感情、函請朱領事干涉、領事經函告屋崙警長禁止、而該畫不日又在本埠開演、昨晚朱領事會同中華會館各主席通事商董報學教商各界暨警長委員及麥訥律師書記領署律師烏利律師書記等三十人、親到影畫公司、查看該畫是否有碍我華人、查悉其中確有傷感情之點、至十點餘鐘始回、即在中華會館籌商禁止之法、會商良久、表決要求將該畫改良、並商請麥訥律師設法辦理、

◉飛行家定期飛渡太平洋 著名飛行家碧荷路、去年赴法助戰、曾擊跌敵人飛船九艘、現定於八月一日、由本埠乘駕飛船、啓程前往日本東京、有影畫公司東主權蘭、聞此消息、允出銀二萬五千元、又羅省富人某、出銀五萬元、如有與碧氏競爭、先到東京者、即以此欵賞給云、

◉美議員覆國民外交會函 三藩市國民外交會臨時會長關定波先生公鑒 奉書後、以事冗久稽裁答、至歉、貴會各會員所主張、僕絕對表同、巴黎和會、山東問題如此判決、鑄成大錯、實忤公理、僕必於國會、將種種謬點、痛陳於各議員之前、且必於報章上刋發僕之演說詞、以起世界人之覺悟、一俟發表、當備一分另呈貴會、用供鈞覽、此復 六月三日議員周利市乾

◉船到人物 西伯利亞丸、昨日抵埠、搭客中有江西省國會議員黃公素、乃英國大學畢業生、來遊歐美、考查商務、同行者有李岳秀、福建人、任嘉笙、江蘇人、另有學生林克恭、林志寬、林鼎禮三人、均福建廈門人、同往英國留學、

◉衙案例誌 一號衙、曾勝、粟案、罰銀五元、二號衙、亞双、黃勝、杜狗、亞旺、亞李、亞關、粟案、每罰銀五元、亞興、粟案、罰銀十元、

各埠新聞

●●●工黨首領倡禁日人來美

九日紐遮士省亞蘭廸電云、美國工黨、現在本埠大會、三藩市前任市長工黨代表麥卡地、向衆演說、略謂太平洋沿岸各省、今亟宜禁止亞人入境、以保固有利權、至日女以相片來美交婚者、尤當嚴禁、蓋日人生育繁庶、若不嚴行取締、恐美西各省利權、為日人攙奪殆盡、試觀在檀山之日人、靴廠生意、幾盡為日人所有、故望美東人民、協助美西、限禁日人、保全國人利權云、

◉電務工黨定期停工挾制 九日芝加高電云、電報電話工黨首領芹尼麥、語於訪員曰、本黨工人、因要求不遂、定於禮拜三日、聯全停工挾制、屆時停工者約有七萬餘人、此事經與別行工黨商議、各工黨均允為援助、冀達所求目的云、

●合勝堂啓事

啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢強奪撥之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂為保障人權維持風化起見自有以對待之此佈

民國八年五月十三日 正埠合勝總堂披露

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知

PACIFIC BAY CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤 并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告 Golden Gate Loan Office 110 Kearny St. Near Post St. W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息平宜必計并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所啓

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant. Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售

專辦各種古今書籍

●總理岡州星期報 八十八頭東華錄覽 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥 ●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●華僑生計籌救會要告

敬啓者現企李扶崙華人餐館被企檯工黨杯葛事關華僑生計逼得立會籌救合力堅拒惟堅拒必以籌欵為急本會特邀請紐約中華公所主任李韜君安良工商會總理司徒美堂君李智民君等為勸捐專員分赴各埠籌欵謹先佈聞仰各埠僑胞預知屆時踴躍慨捐勉為堅拒後勁是所切盼 美洲華僑生計籌救會敬啓

●美洲大埠至孝總堂通告

本堂之設原以固結團體聯絡親情起見向來經費全仗各昆仲慨助惟事關大局凡屬宗親均應負責前月經開全體會議集衆表決改組章程從新註冊每人每年例繳經費銀一元以資公用所有本堂印有家譜簡章叙明根源預備海外昆仲參考如各埠昆仲欲知一脈之遺傳來函取閱定然郵遞此佈 回收條為據本堂 今特派昆仲陳宗璜胡維琳陳獻南陳景山親往市得頓雜省山多些等埠一行

民國八年五月初一日 美洲大埠至孝總堂公啓

Gee How Hong 615 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

●余紹賢堂啟事

本堂百子會改為實業公司購置樓業以垂久遠擬仿照公債辦法募集實業公債作為樓股將來分年抽籤攤還經衆議決訂妥章程函寄各埠籌募公債另公舉招股人數名分往美東西各處招股仰各埠昆仲妥為招待並踴躍認股襄成厥事有厚望焉 計開 經緯 往芝加高必珠卜企李崙新墟紐約波士頓篤臣 撳利 天民 往市得頓活崙沙加免度埃崙頓尼利曾揚 允市莽打山巴罷

民國八年舊歷五月初三日 大埠余紹賢堂啟

●肇慶會館啟事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法填塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念[illegible]砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑑石兩君以事關公益毅然担任準於舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥為招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓

●訪尋余新賢

啓者弟有胞兄名新賢又名泗麟台山荻海高嶺村人來美多年向在本埠開設衣館後赴必珠卜左近謀生惟至今日久魚雁杳然如有親朋知其居在何處請照下列西字賜函報知實深感激倘新賢兄見此告白亦即通信報告為盼 余泗瑞啓

Suey Gee Fong 858 Washington St. San Francisco, Cal.

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舖鋪蔗結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寓作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十一號開

差拿船 七月廿七號到 八月六號開 十月六號到 十月十六號開

中國郵船有限公司客務部譚奮端啓

太平洋公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 508 California St. San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極為利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵為往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱 本公司辦事處在卡崙寬街五百〇八號 代理人[illegible]

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貸辦函索奉送

中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟

頭抽豉油 [illegible]

上抽豉油 [illegible]

和味珠油 [illegible]

原磨豉醬 [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

[illegible]

●洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答 司理人金明啓

Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.

●協勝堂置樓啟事

為通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日 協勝堂全體公啟

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地傾甲第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價𡨚希 貴客光顧爲盼

舖在嘩忙頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興 啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂 DAN [illegible] 842 G[illegible] San Fra[illegible]

◉◉本店 半埠方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫科[illegible]

正 海狗鞭 自製參茸三鞭丸 發客

之試 NU BAKE[illegible] P. R. K[illegible] 1157 Grant [illegible]

千試發售香[illegible] 一舖在都[illegible] 百[illegible]

新[illegible] 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信[illegible]

東洋[illegible] [illegible]en Kaisha [illegible]opolis Building [illegible], S. F., Cal. 啓者本公司[illegible]

不施醫藥砭灸、而漫曰是腸胃爲之災也、更易腸胃則愈矣、不知更易腸胃、其人猶能言語飲食乎、弗思甚矣、曷言廢除文字之不可行、夫廢除文字、是欲以白話代之也、抑知白話不足代文字之用乎、白話因地而殊、不若文字之統一相通乎、蓋文字之組織也簡約、可一言而衆理畢包、白話之組織也繁冗、雖千言萬語、而一事一物之義、猶虞其漏、文字之蘊蓄也精深、能令人長言諷詠、不忍釋置、傳之無窮、白話之蘊蓄也平衍、有令人讀未終篇而生厭倦之思、傳曰、言以足志、文以足言、又曰、言之無文、行之不遠、惟文足言、惟文行遠、白話烏足代之、況乎一國之文化、不能故步自足也、必謀進境、而其進步與否、全視一國人民思想之高低爲斷、白話可授人以常識、而不足示人以奧義、文字者、高尙人民思想之利器也、文字之於白話、其猶豪傑之於衆庶乎、衆庶無豪傑、則幸福不得增進、白話而無文字、則文化爲之故步自封、何則、先導失斯隨從者晝境而止也、且白話因地而異、相隔百里之人、則彼此情愫言語不能盡通、北燕南越、覿面猶異域、故北人稱父曰爹、而南人稱父曰爺、燕人稱妻曰媳婦、而楚人稱妻曰堂客、蘇人稱我曰儂、而魯人則稱我曰咱、稱北人之父曰爺、必謬以爲稱其祖矣、稱楚人之妻曰媳婦、必誤以爲稱其子婦矣、自稱咱於蘇人之前、必瞠目而不知其所謂矣、略舉一二、他可類知、白話之難通也如是、至於文字、則南北燕楚蘇魯一也、我國幅幁之廣、大於歐洲、而塞北嶺南、山陬海澨、民情相通、民志一貫、不若歐洲各國、各自爲政、不相統一者、非文字同書之功乎、必用白話代文字、是使國人各局一隅、不相通問、若欲互通欵曲、必識無數不同言語、屢譯而後能、其困難之狀、可以想見、故吾知其必不能行也、不能行而强行之、吾又知其必有廢然思返之一日、然而棟折梁摧、舊觀難復、雖悔亦莫及矣、(未完)

緊要新聞

◉◉◉美議員急欲洞悉和約全文

九日美京電云、上院議員、今日又議要求政府、將和約全文、交出議院參閱、當時共和黨議員波[illegible]、持出和約一張、謂此約乃芝城某報訪員、由巴黎帶返、並謂代理外部長卜氏、亦存有三十餘張、惟未肯宣佈、各議員駁論五點鐘久、遂決議將此約刊印、分送各議員參閱、當駁論時、有議員謂紐約銀業家、早已得接和約全文、惟議院求總統交出、則答以未便宣佈、何以銀業家早已得悉、應質問政府、要求明白答覆、查和約全文、共有十萬句云、

◉◉◉和約全文未宣布之原因

九日巴黎電云、有報館訪員、往見美國代表、叩以和約全文、何時交出報館登載、以供全球人士之快覩、美國議員、亦皆以未得窺見全豹爲恨、美代表即答以要俟德國簽妥此約、乃能將全文交出登載、

金山正埠 廣益𥹉
K.WONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來代辦雜貨蘇杭綢緞京果海味山貨竹器茶葉
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
[illegible]

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦城綠苗米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼藤心藤片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港國內地各埠及各省城內地各埠與國外匯業並接存款等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 中西什貨 各欵齊備 烟、糖、蘇杭海味 檀山苗米 尤爲精美 貴客光顧 快捷無比

K.F. 米 RICE 發行

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼麵[illegible]

金山正埠共和麵廠謹啓

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒加蛋麵	每百磅銀十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄麵	每百磅銀十六元

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

正土木人參

環春海參威 協同和人參庄廣告

[illegible]

通信處 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

美洲總代理處金山埠同春閣

鶯咕路卡𫌁寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敢告諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在咩李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

●**麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

金山大光書林

調經保産丸 沽銀一元五

●寄售處世界日報

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]

煤氣 [illegible] Electric Co. [illegible]5 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怡思[illegible]

并有各種印色中西開明墨汁發售

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

◉◉張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠈌銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬沵㕑埠衣館馬漢上言

◉◉妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號忸蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石 人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

◉◉◉督軍省長之治盜辦法

督軍省長通電所屬文武官吏云、查闔治以安民爲先、安民以除盜爲急、本督軍省長、迭據各屬商民、呈報劫案、截搶擄劫、層見迭出、以致行者有戒心、居者不安枕、水陸阻塞、地方紛擾、哀我民庶、罹此荼毒、詳覽案牘、良用惻然、前經迭次通飭認眞緝捕、乃三令五申、盜氛未戢、各地方文武既不能弭盜於無形、及劫案發生、又不能剋期破獲、苟稍關心民瘼、當亦寢饋難安、前以軍務倥偬、各地防軍時有抽調、未能專力治盜、尚有可原、邇者粤亂久平、和議旣開、戰事已息、亟宜乘此時機、剷除匪患、毋令盜禍蔓延、致難收拾、自茲以往、地方文武、應即遵照迭次通令、及下開各節、督飭部屬、切實辦理、(一)各駐防境內、查有盜蹤、應無分晝夜、跟踪追剿、(二)倘有盜匪出沒于彼此交界地方、應即約期會隊剿辦、不得意存畛域、縱匪殃民、(三)各駐防地方、遇有匪案發生、須立即飛報、不得隱匿、(四)凡軍隊剿捕、倘匪衆兵單、應即呈報本署、以憑調隊協剿、仍一面督責軍警團、隨時嚴爲查緝、以上四端、務須實力奉行、使匪徒無所插足、盜風可期漸息、閭閻得以甯居、長官須盡職務以衛民、本督軍省長將以治盜能否得力、爲各屬文武之考成、毋得敷衍因循、視爲具文、致干咎戾、希各查照、并由各軍長官轉飭所部警隊一体遵辦、督軍莫省長翟印、

◉◉◉潮安滇軍白晝撞刧

汕頭劉鎭守使、李道尹鑒、據潮安蓮塘鄉商民廖敬初冬電稱、本月卅一號下午三點鐘、有靖國軍第九混成旅警衛隊司令部軍隊十二人、提該部燈籠、乘轎到鄉、藉搜查軍火、入民家抄刼、鄉民跟至蔡家園地方喊救、始逸去、遺贓及燈籠一對、董流宏二排三班七十三號雨衣一件、經意溪警區所獲解縣在案、似此軍人白日撞刧、尙復成何世界、閭潮惶駭、乞迅電鎭道派兵拿辦、以安人心、呈續等情、又據潮安省議員張晃槎等電同前情、如果屬實、急應懲治、希卽查明嚴辦爲要、政務會議陽叩、

◉◉◉速籌官欵歸還臺行

粤省前將大沙頭十敏土廠藩府兩署按台灣銀行三百萬、至本年四月、卽已到期、故日前督軍省長特議定以大沙頭等地撥出招商承買、爲償還該項借欵之需、經由陳廉伯、伍學晃暨各公司分別認股承購、惟因內部組織、尙待磋商、而合行借欵、係於民國五年四月二號按借、扣至本年四月二號止、已屆償還期限、故粤當道日前特與該行磋商展限兩月、該行早經允肯、莫督以展限償期至六月二號止、轉瞬又屆、昨特面諭財政廳長楊永泰、轉知陳伍各人、迅行籌集股本承購、以便到時歸欵台行云、

◉◉◉岑西林重提法律案

岑西林現有要電致徐大總統、略云、查西南民意、對於和

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之[illegible]

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客寫用各症丸散請照黃白內丸價目單付丸藥費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

有花柳疾問此良醫

◉◉良醫良相 再生之德

[illegible]

◉◉眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏 通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥毒丸每樽三元

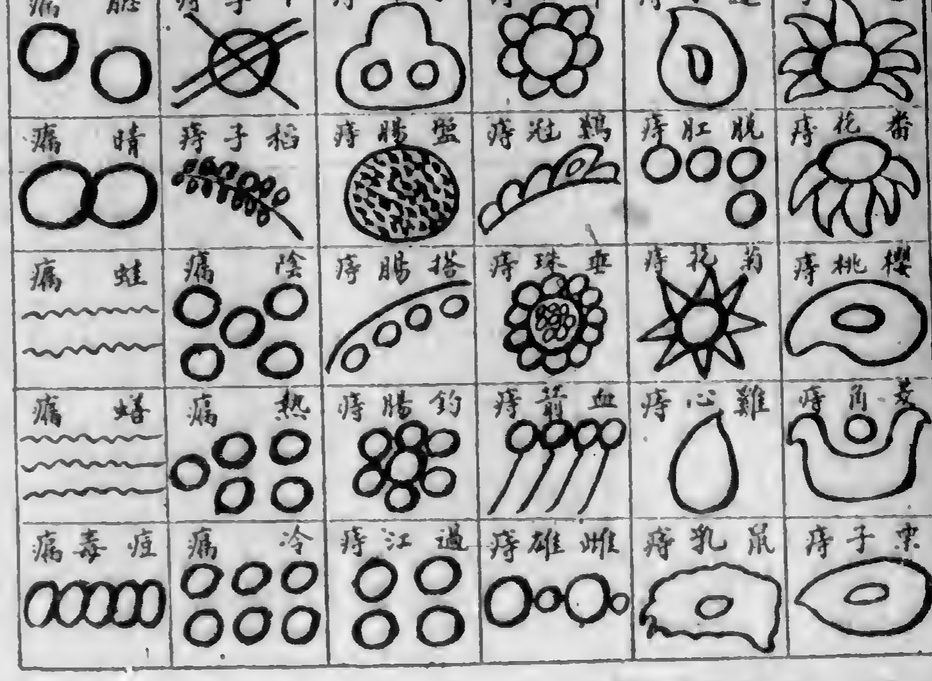
萬應壽丹散丸每樽二元

金液銀涎 [illegible]

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國麥路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恁頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯羅埠新會梁[illegible]星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山打拿埠　開平司徒願頌

弟患陽具不起症購服四鞭丸全愈　古巴夕青冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搽藥丸全愈　古巴加厘力地埠　順德關[illegible]洪頌

弟患花柳痛疔症購服立愈無根丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國薩佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁丸黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台　林文箴頌

參茸四鞭補腎丸　全料五元　[illegible]

龍虎壯陽丸　每盒五元　[illegible]

花柳立愈無根丸　每樽五元　[illegible]

花柳白濁中黃丸　每樽三元　[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元　[illegible]

中國新聞

●●●政府對政局之籌策

據某方面之消息云、南北和平會議、因有國會問題及廢督問題之兩重要難關、以致前途殊難預料、令人咸抱悲觀、然南北財政之困難、俱各達於極點、非南北早告統一、另籌善後借款、別無收拾時局之良策、北京政府、本月難關雖已渡過、而下月難關相繼而至、財政龔總長多方籌措、惜無點金之方、故僅有仰屋興嘆而已、徐總統更焦灼異常、惟求時局之速決、然欲求時局之速決、更非極力讓步不可、頃由南京回京之王家襄氏晉謁元首、詳述南方之形勢、亦力請充分讓步、以謀時局之早日解決、至讓步之方法如何、目下正在研究之中、但財政之困難已迫眼前、萬難待南北之統一、故徐總統特與錢總理磋商、須先籌畫大借款、以濟眉急、惟南北未統一以前、各國又咸不之應、是以借款一事、實屬至難之事、究以如何方法進行借款、刻尚未能明確、在錢總理之意見、亦以財政窘迫、於斯已極、萬難再顧南方之反對與否、據聞徐總統亦頗然其說、時局之形勢既已如斯、或由北方之讓步、而使和平早日實現、亦殊未可知也云云、

●●●學界焚毀曹宅後各方面消息

此次北京學界因外交失敗、發生激烈手段、將曹汝霖私宅焚毀、章宗祥毆傷、已誌前報、茲聞當日被捕之學生、共計三十三人、其中北京大學實有二十三人之多、當晚北京大學學生尙開會一次、公舉代表三人、携帶藥品等件、前往總廳探視被捕同學、總廳未許以相見、該代表遂留廳不去、越宿乃始回校、昨學界及山東旅京方面、對於此事、均有一種會集、分誌於下、

一學界方面　五號下午二時、北京各專門以上學校校長、在北京大學新大樓開會、議決一面請將校長付予懲戒、一面要求警廳將被捕學生一律釋放、聞英國駐京公使朱爾典君、及王君寵惠林君長民、亦皆列席、願出任調停之責、學生方面、同時亦在北京大學法科開全體大會、各專門學校均行到會、議定辦法、首由全體公請各校長、將被捕同學保釋、如辦不到、再聯絡各遺老等上書總統、請求保釋、如再不准、則聯絡各界、公請保釋、若又不准、則北京全體學生同往警廳、請其一律科罰、蓋此乃公共行爲、並無首從可言、不能將當場捕獲者指爲首要也、並議決在被捕學生未釋放以前一律罷課云、

一山東旅京方面　五號午後、山東國會議員、及現在來京之山東省議會議長、在英子胡同邀集旅京山東各界人士、開全體大會、議決一面上書總統、將被捕之學生不得加以苛待、並立予釋放、以安人心、一面由兩院議員草擬彈劾國務總理外交總長案、彈劾其外交失敗之罪、並定於該晚八時在北京大學開北京學界全體大會以商決進行辦法云、

一商界方面　五號上午、學界推舉代表與商界接洽、商會（續見第八頁）

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并即登報布告焉同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已兒近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

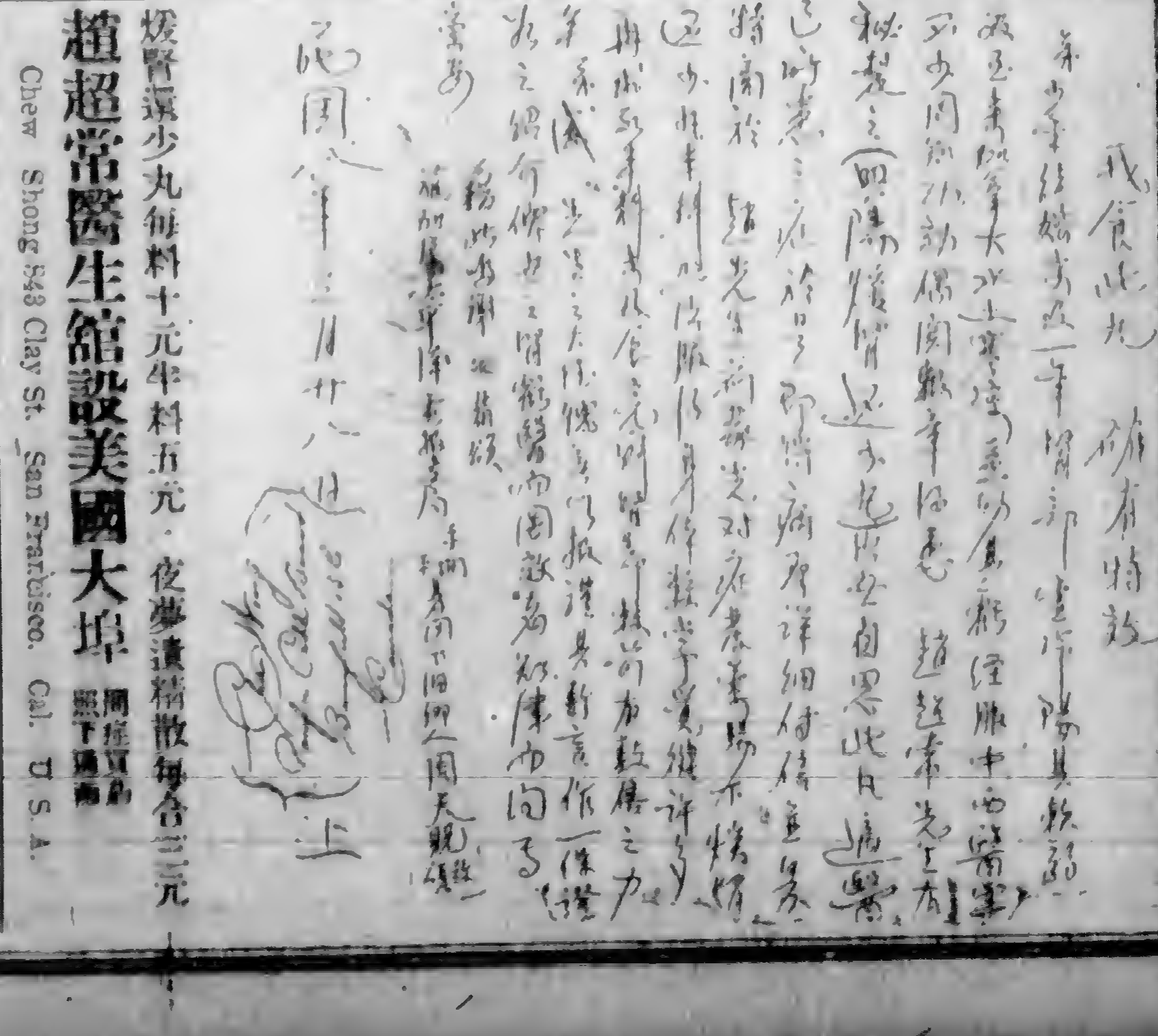
茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　胡榮正一十元　李煖七十五元
馬光盛二十元　(三)周道珍二十元　周達源二十元
鄭澤概二十元　周成俊二百元　吳洛惠二百元
周成敏二十元　黃南照五十元　周家梅二十元
黃基創五十元　湯燦吾二百元　趙基崇二百元
李炳來二十元　周家添一百元　關廷祝二十元
周兆洪二十元　鄭　亮一十元　周杰傳三十元
岡下四郎廿元　周家饒二百元　周家永五十元
黃秀池一百元　吳　根五十元　周瑞銘二十元
楊　安一百元　周瑞林二十元　曹起聘加股一百元
馬仕政四十元　關奕華五十元　胡　熀一百元
徐　富五十元　蔡　維二百元　周逢滄五十元
周朝鏐五十元　黃南賀五十元　周家遇二十元
黃詠圖五十元　何　義五十元　周家如五百元
甄常作三十元　馬泰德一百元　馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省威治打埠
169 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Wichita, Kansas

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 766 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



戒食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年二月廿八日　[illegible]　上

趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每盒三元　問症買藥照下門牌

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

逢泰公司　金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

本號在大埠都板街九百五十七號洋貨中國綢緞疋頭磁器時款新衣皮鞋什物俱全有新留聲機器廣東各款新鮮唱碟發客

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貫客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

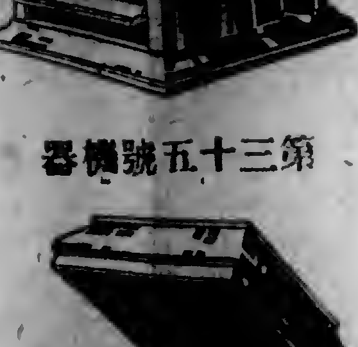
甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元九毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正臭鼠膽　每對銀一元正
正熊膽常便　每個一毫五先
正料眉山甜油神桂　價甚相宜　寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

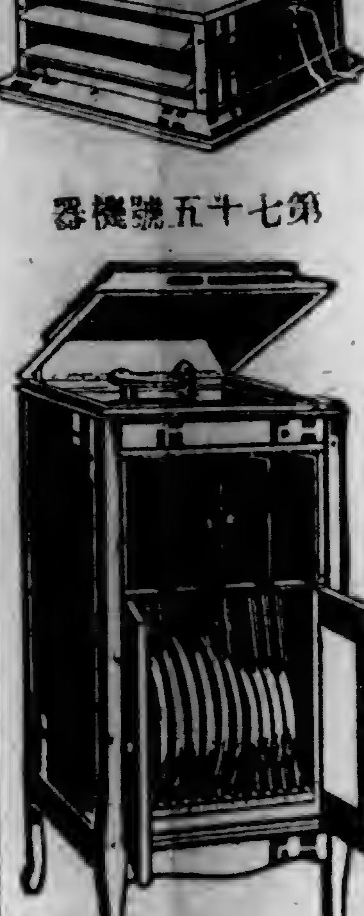
代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元　二號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元　新款自停

所有車費買者自理

世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修均陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煤爆每房均有熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Non Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉[illegible]

孝選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五毫
每三樽銀六大元
醫家另議
（郵費另加）
美國每樽加士担費壹毫式
外國每樽加士担費毛四

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元　全料十元
加料揭被合歡膏　每盒壹元五毫
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼一元五
包愈菲疔花柳淋珠藥線　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元
魚口橫弦已潰去腐生肌　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒壹元
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
積年疔瘡惡毒一掃光丸　每樽三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒二元五　全料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癖痃疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑登汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
百日可醫擦紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽二毛
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血藥散　[illegible]
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
奇妙壯腎丸（功同再造　侵侵大戰）　每盒銀四元
金茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能擦鐵　堅砥中流）　每盒銀五元
靈開香濃種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　中打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫弦芒藥便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功根廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瀝迹掃清積淤不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患爲此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩銀一百卅五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最優最淫之物善於戲刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑蕊之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻樂入陣須備鐵甲軍

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果　床頭枕畔當儲蓄之

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

諸公議決、如政府果欲捕獲學生治罪時、商界當全體罷市、以表示國民公意、並決定七日之國民大會、商界准到二萬人以上云、

又聞國民外交協會昨日亦發通知、請各界於七日開全體大會時涖會、發表意見云云、

又聞章公使宗祥受傷甚重、已有奄奄一息之勢、曹汝霖則居於六國飯店、聞曹宅除焚燬外、所有一切皆被打燬、損失甚巨云、

大同通信社云、北京學生界因青島問題所發生之熱烈舉動、已詳細報告、茲將所得關於此事之消息詳細分誌於下、

（一）章宗祥未死之確聞　昨日五號上午、京中盛傳章氏在日華同仁醫院因傷重身死、即在該院入殮、並有謂章氏因痛憤交併、服毒自盡者、而警察廳並於各學校門首布告有章氏身故之語、故昨午人皆謂章氏之死已成事實、但據昨日下午六點所得日華同仁醫士確訊報告、謂章氏實未至死、惟傷勢甚重、亦難樂觀、傷勢頭部共有傷處六、其中右偏一處最重、其餘四處稍輕、雖未至死、醫士亦無絕對之把握、醫院只允可其夫人入內看視、其他無論何等人物、皆行拒絕、聞章氏之神智已不甚清爽云、

（一）學生被拘留之現狀　此次暴動之發起者、爲北京大學、高等師範學校、法政專門學校、工業專門學校、朝陽大學、中國大學、民國大學、醫學館等、合其他四外國學校、共爲十四學校、而當場被警廳捕去之學生共有三十六名、高等師範六名、其餘未詳、現在被拘留之生、均在警廳、尙未保釋、惟學生曾有函致其同學友、謂在警廳頗蒙優待、現三十六名居於一室、惟不知外間景況、其悶、向警廳要求看報、亦蒙允准、現不覺寂寞云、

（一）各校校長學生之態度　據聞此次風潮發生之後、昨日十四學校校長已決定自行辭職、聽候處分、并由十四學校校長親赴警廳保釋、外間所傳由蔡王兩君前往者非事實、聞各校長以爲如警廳不允保釋、則往教育部保釋、如教育部不允請求、則面見大總統陳請、其學生方面、則各校態度仍極堅決、並已決定主張、如學校開除學生、則學生全體停課、更仍決定貫徹前此之主張而後已、

（一）政府尙未決定辦法　此間題發生之後、當晚各國務員在錢宅開緊要閣議、昨日又開會議、討論對於各學校之辦法、一部分官僚主張將所有參與此事之學校全與解散者、更有主張只將各學校校長免職者、且有主張藉此興大獄者、尙未決定、傅沅叔總長已於昨日上午提出辭呈、總統將有令嚴行取締學生、即日發表、惟朝野一般明達、皆盼望政府不情處置、勿徒出以抑制之手段、方於大局無害云、（後略）

●●●濟南之山東國民全體大會

八號晚濟南電稱、七日濟南人民在文廟開山東國民全體大會、聚衆數萬餘人、狂呼奔走、民情憤激、達於極點、該會並先印就勿忘國恥等字樣傳單數十萬張、在場傳送、以喚起國民注意云云、

海波氏藥局　馳名九散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　應無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

[illegible]

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　膣病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

劉丹

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過必靈效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料拾元　半料伍元　小半料叁元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽三元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎乃先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火旺則水竭水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者僅就以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸專性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中實效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛無面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男女
（意）書證類者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛又蒙先生付來安收弟亦照此服之緣其硬咽早以弟炒藥分四次食其功甚偉刻下前病盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生手書

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈

跌打駁骨　花柳疳疔

癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於骱兩年有奇費銀不可以數計孝遇先生用藥爲求出枯骨數枚遂即收功其醫術之精至華陀亦無以加之　亞辭沙打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服涼藥或因勞傷者備極延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效　大埠多利居蔡永新會楊登元台山黃伯黃前拔露

跌打科有駁骨容易端骸難之謗蓋骨骸離位筋絡無精良之手法以端回之則手腳跛所由來也

擇錄來函

梅浦大醫生足下　敬啟者前由一盒經已如法塗擦現在腫結漸消遍身毒粒亦盡消但以前遇服涼藥身子虛弱甚再付上紙五元三毛請開補方執藥付來感甚感甚此候　醫安　加拿大台山陳道堂頓

強腎參茸四鞭丸

海狗虎鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充

腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢

陽虧腎損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳　楊果橫弦　魚口便毒　起泡生瘡　皮膚陽物　毒粒萬千

入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　弊豆不便　目盲鼻穿　爛腳多年

遍身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脉　功效立見　尤勝服藥　寒涼傷身

拄疥拄杖　損口尤善　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　本醫生在大埠都板街七百卅號如欲問症可將病情寫明函達接症擬方　外國郵費自備

獨步單方

補陳藥	
大補精髓遠少丸	每盒五元
壞命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
右方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛濁丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料二十元
神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應救口生肌膏	每盒二元
外科止痕去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛嘔屙散	每樽一元
瘋病立消腫腳丸	每樽三元
大便下血解毒丸	每樽二元

局停頓情形、極爲激烈、於恢復舊國會行使職權一事、仍復堅持、務請早由中央以毅力護法、電勸朱啓鈐在滬、將南代表要求之件承認、否則和會停止、無法挽回云、

●●●請以李根源查辦陝西

政府頃接廣東探員密電、謂軍政府開會議、定取消張瑞璣監視陝西劃界職務、並謂張委員已被陳樹藩壓迫、斷無發展希望、並欲公推李根源入秦查辦、決不統帶多數軍隊、以免外界生疑云、

●●●陸榮廷贊成國民制憲

共同通信云、密訊、北方在野某調人、近將法律爭點致電陸榮廷、詳述非由新舊國會同時閉幕手續、不能使國民制憲、聞已接得陸氏覆電、頗表贊成云、

●●●新省會競爭議長近訊

省議會選舉副議長、尚未定期、聞交通系一部份議員、則欲以副議長讓諸某部份、免生異議、惟某部份議員通電軍政府、控告省議會選舉正議長違法、請解釋法文、堅持取銷選舉案、並派出代表、馳赴軍政府分謁各要人、羣廬議員亦派有代表數人、往謁內政部要人及伍廷芳、至廿八號午、政府會議提出該案、伍氏陳述意見、議決通過、將原案交廣東省長查核具覆辦理、惟聞岑林等則主張令行改選、某部長則出作調人、力向兩方疏通、故至今仍未有如何之表決云、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

（一）活動畫爲世界工藝中之第五大者

（二）世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

（三）活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之
關文清肖像

博濟醫局

滙參經驗奇方

製造膏丹丸散

醫士　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘻雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散不爽效倫各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源接症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁榮疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀培元固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

●參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

昔者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

陸 廣告
金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧清積　新廣隆啓

本華自根打來
十五號管中機吸雪金光圓金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十一號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
[illegible]　三元

公司
Toyo Ki
Western Me
625 Market
伙食茶水豐足
是啇　本公司在大埠孖杏街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

（本局各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本報各種書籍
白巾人四毫五

公司
Pacific Gas &
LUNG CO.
Main Office
Ave.
San Francisco,
Calif.
之虞
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國頂盛綢緞搭巾新款絲巾牙邊巾

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

(醫)〇()〇()藥()〇()〇()〇(行)

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小料二元五

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★統治花柳　每罇五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

訪君不啻求良醫

直向金門訪此人

啓沙之下場

委廉藉故起兵戎　睥睨全球一世雄　銳氣而今安在也　空留遺恨等拿翁

恭頌良醫（用敬賦之言）

補情天　每盒五元

告痛弱者　毋自憂傷　得此戰品　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元　跌打還魂止痛散每罇良二元

五蛇風濕跌打藥酒每罇二元五　跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

花柳專科

●幸頓回生之恭頌

●廿餘年花柳症一掃而消

Chung Yick Beans Mooo Co. Cal.

●逢醫必念近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生飢散每罇一元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元

●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　話筒美拿六一七號

醫姚樹南生通訊西字

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●馬其德升降機藥水

功效無比

Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Cali.

●張郁祖傳內外方脈

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈舫救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺濟世數年所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可惻本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸倘有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁祖收便妥爲要

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紘芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能擧足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑爲腎門火衰陽事不擧或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽癧瘋毒雜症

小說

偵探小說 新婦失蹤（五續）

（雄）

於是柏足上乃加一雙軟皮之靴底，絕輕柔，悄然登梯，遂一啓甬道中所列各門，疾向室內四顧，復疾然輕掩其扉，梯頂有二屋頂室，均閴無人居，柏累堪消瘦靈敏之容顏，微露悵悵之色，意其殆迷入歧途歟，力迴身將循甬道而返；瞥見一鐵小梯，上通屋頂，時樓下萬聲都寂，柏乃緣小梯而上，推起其頂上小扉，則身登一平坦之屋頂矣，月光之下，見煤炭中一帶足印，直達於隔鄰一空屋頂上同式之小扉而止，栢就引此小扉，乃莫動，遂稍止，躊躇無措；忽有呼聲至銳厲，直刺人耳，似卽出自其足下，正於此時，有人自後猛撲栢身，怒吼仆之；方栢蹶時，顱觸一煙突之口，砰然昏仆，可一秒鐘，如無能爲力矣；忽知覺已復，則奮不顧身，迸命力鬥，時有二手强而多力，方握其吭，力抑而下之；栢則力求自脫，格鬥聲竟夾以嬌嘶聲，聲聲不已，似一女子狂喊乞援，忽其聲逐漸而微，作一微呻，遂止，似氣咽不得伸者，栢出其神力，竟得力掙起立，拔出其臂，卽以此臂力抱敵頸，其門至是，乃勢均力敵，栢氣復得伸，寖佔優勢，亦知間不容髮，蓋敵竟逐步力推栢身近石鋪之屋檐，是處卽爲屋後，陡聞屋下警笛一聲，並有人大呼聲，此聲似已足懾敵而褫其魄，於是敵盆力自掙脫，竟離栢之擁抱，突前傾跌，狀如瞽者，蹌踉起步；忽二足蹈空，自屋頂直墜而下，砰然抵地，遂倦臥道上，搐縮不已，蓋彼市車御者，已將其命，不待及一句鐘，卽已投呈栢所授書，遂令巡警立時行事，自得書後數分鐘中，此屋已爲巡警包圍矣，是則御者投書之效果也，巡警見栢在屋頂力竭聲咽，氣咻咻然，而在一屋頂室中，竟得彼失踪之女，手足交縶，臥於木榻，而卽在此屋之地室中，則伏匿一婦，卽用以侍女者，自屋頂墜地之人，則撫之已冰，蓋已殊矣，一巡士擧燈照此死者獰厲之貌，忽大呼曰，噫，天乎，此非密司忒繆若乎，栢點首自去，明日侵晨，巡長藤根逐造廨訪謁，見栢臥牀以厚布裹頭，卽叩之曰，足下何由致疑於繆若乎，（未完）

瀛聞

直波羅陀海峽之隧道

巴黎特別通信云，吾人於討論直波羅陀海峽建築隧道問題之先，將建築英吉利海峽隧道之史畧述數語，一八三三年，法人都美特迦蒙首創建築英利吉海峽隧道之議，嗣有法國工程師二人，一爲著名地質學家拉柏郞氏，一爲理科博學院會員巴帝愛氏，察，并於一八七四年及一八七五年，探測海底情形，考究其中土色，悉心研求，以期實行其計畫，當時英人有尼之者，以英吉利島孤立海中，一通隧道，易受他人侵畧爲言，自歐戰告終以來，英法兩國交誼彌篤，阻力盡除；故建築英吉利海峽隧道問題，兩國輿情咸無異議，他日工程告竣，一日通車，由巴黎達倫敦，只五時三十分鐘，隧道中拖運車輛之原動力，可自水電廠發出，用費較廉，預計將來常年營業，約載客十兆餘人，運貨十兆餘噸云，直波羅陀海峽，在歐斐兩洲間，爲由地中海出大西洋必經之道，其隧道關於世界交通，較英吉利海峽隧道更爲重要，其實行之計畫，已在去年法國工程學會中提議，將來必能施諸事實，直波羅陀海峽中，海底極深數處，深可一千邁當，且有更深者，將來穿鑿隧道時，須在海底下八百三十邁當處開掘，庶隧道上面覆蓋之土，至少有八十邁當之厚度，以避水之侵入，該隧道擬自西班牙搭里法附近之海岸起，以迄斐洲海岸，長可二十五基羅邁當，海峽中地質若何，已由法國博士學院會員丹尼愛及巴黎索朋大學教員盎帝爾二人逐層破究，至於海底之深度，由海峽測量隊詳細考察，洞悉無遺，將來此道通後，巴黎往斐洲之達喀爾海峽，直接可達，兩處往返之時間，只需三天，若斐洲鐵路同時開拓，則由黎巴往剛果，五天可達，若英利海峽道之工程同時告竣，則由英吉利杜佛海峽以達斐洲極南之好望角，只費時八天耳，交通之便利，不僅關於歐斐兩洲，卽由歐洲達南美洲之路程，亦將縮短矣，兩處隧道同時告成，則斐洲之達喀爾，不啻爲歐洲之海埠，由巴黎經此海埠而達巴西國，需時七天，由巴黎而達阿根廷京城，亦只七天，至於建築直波羅陀隧道之經費，約計需三百兆法郎，以近代工程師之才能，及建築技術之進步，當不難成此偉大事業，以使世界交通愈覺便利，距離較遠之人民愈爲接近，環球文化愈有進步，日趨大同，其有裨益於世界前途，正未可限量也，吾人速起圖之，俾絕大工程，得以早日告成，是所望耳，

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

● 補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

● 四難健腎丸 [illegible]

● 夢遺存眞固髓丹 [illegible]

● 眞陰虧培血露 [illegible]

● 內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

● 腳軟腳立消藥丸藥膠 [illegible]

● 內消擦瘰藥丸藥膠 [illegible]

● 腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]

● 痛消藥丸藥露 [illegible]

● 退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 [illegible]

耳閉聾丸散 [illegible]

因色封毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 [illegible]

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

久理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑癧 [illegible]

腳軟腳 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳障 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痔疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛腳聖藥 [illegible]

生源號 Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶煙熟味生粉紙料蘇杭新衣[illegible]館餐館材料鐵器雜貨俱全西人[illegible]正字號膏丹丸散本店常有[illegible]照上列西字付來便妥 生源號[illegible]

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀一
五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ● 信扎類

書信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
山谷刀筆[illegible]　[illegible]銀五毫　歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀壹毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書輪鑰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉壁留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開，而工戰亦因之繼起，握工戰之勝算者，靡不以機器製造品爲先鋒隊，然機器製造品，至繁且賾，而求其最合于日用者，則又莫如火柴，同人旅美多年，悉心調查，凡營火柴業者，類皆用力少而成功多，資本輕而利權重，進查其銷路，則又以輸入我國爲大宗，以好大利源，坐令外人攫奪，長此不變，則祖國之貧弱，不堪設想，同人憂之，於是急爲設法組織工廠，振興工業，廣集衆力，以挽利權，愛國志士，尙祈熱心贊成，振臂附和，豈惟漏卮可塞，邦人君子，實利賴之，

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳　均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳日莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文遂五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙　汴二百元　收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文蔚 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Lean Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

● 世界書局新到大帮新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛實蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　榮王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟雙面每個八毛五寸寄費買者自理）

雜紀

工程家詹天佑之小史

詹天佑在漢逝世一節，已見各報記載，茲據詹氏友人某君述及詹氏小史，謂詹氏家眷誠廣東南海縣人，由美國耶露大學校工程專科畢業，在前淸光緒末年返國，初以州同議敘，繼升同知知府道員，未幾調充北洋津沽關津蘆西陵等路工程司，後又派充京張路會辦，嗣又升補總辦，兼總工程師，郵傳部候補丞參，學部留學生主試官，廣東商辦粵漢鐵路總理，兼總工程司，民國三年，被任爲粵漢鐵路督辦，并兼任交通部技監，交通會議副議長，香港大學法學博士，交通研究會會員，審訂鐵路法規會名譽會員，鐵路技術委員會會長，近又奉派赴海參威預西比利亞鐵路會議，因積年操勞過度，返漢之後，竟致一病不起，於四月二十四號法然長逝云，

詞林

喜旡爲齋主見過（集溫李句）　（白衲）

世間榮落重逡巡，獨自棲棲九陌塵，萬里重陰非舊圃，
中原得鹿不由人，年年錦字傷離別，一一蓮華現佛身，
玉柄寂寥談客散，枉緣書札損文鱗，

腎病指南
猛腎固精虛濁丸
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大藥房
（每盒五元）

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律

師陳春榮君專與華人接洽以為利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論

▲歐戰醞釀之溯原

▲中外名人之史傳

▲計共分一十三種

▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篤不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義

中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪

政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘

下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘

下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘

禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元

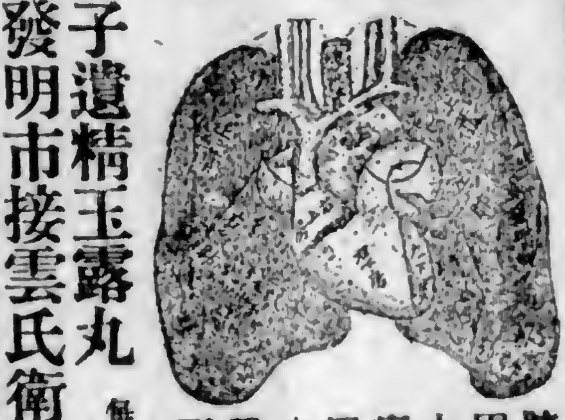
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天自必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 外埠郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化會數來生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺臟有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃顏瘦此藥立見功效能保全肺臟顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 郵費一毛 每打銀十元

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大幫發行另議

法律保護 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山 廣珍 正埠

綫羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言

▲計八千餘面

▲萬三千餘條

▲分四十八冊

▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友忠藎敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

○年月日期活動笠巴印

（最合商場用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遞址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命

世界報啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠

譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 秘魯國李馬大埠

梁卓記 中美掘地孖罅埠 馮耀利 英倫體架担馬埠

維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴灣夏灣拿埠

新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠

公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林懋周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠

梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠

名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠

源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠

瑞英 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順彼埠

香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠

廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省

林唐 亞罅箏拿省 沾勝 那彎地省 麥文 亞利桑省

吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司

大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫券 維廉陳

俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市 陳桑金 倒利近省 補力市

恒益 屋忌欽亞省 屋忌欽亞埠 余煦和 亞罅箏省 下所埠

司徒俊 蘭美所罅省頃時市 失地埠 伍慶紐 者市省 紐德埠

黃鼎華 盛頓省 把李 把罅埠 林燦 血埠 市作頓 杏花樓

昌記棧 斐市那 李常初 又名仁義 李成燦 汝羅市埠

謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪馬市 楚色市省 偉市打埠

余繡宏 都體度省 市布鉾非路埠 梅緘偉市 簡臣省 荅何頓

黃茂 力偉路 梁鳴球 粗鄖度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連

翠同 板汝箏 以上俱加拿大

售名筆 傳著水

十五號筆下活吸金光頭夾 五元

十二號管中機吸銀金光頭夾金咀 五元二毫五

十二號管下活吸金咀連夾 三元五

十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五

十二號半管中機吸金咀 二元五毫

十二號半管銀花金咀活吸連夾 五元五毛

十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

三人影 四毫

情鐵 六毫

奪摘奇冤 三毫

隆昌 SANG CHONG 616 Gr… San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應宰市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切盼

"Permitted and distributed under Permit (No. 367) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 110 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, June 11 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月十一號（禮拜三）（夏曆歲次己未五月十五日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元叁毫 半年四元 壹季貳元 毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處 全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閏月照計俱美金 算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會擬報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者責賞凡閱報者如到期滿欄閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號滿登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報半歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館商與手人曾否交清報費倘未接報館函覆遽行交易留手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或棄世親屬須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年一百一十號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每罇一元

頭痛散每服三毛

武溪丸每罇三元

參茸五鞭活命補腎丸每料二十元

補腦丸每合三元

暈浪丸每盒五毫

勾虫丸每罇一元

三角虱藥水一元

搜毒丸每罇五元

風流丸每罇五元

參茸虎骨衛生酒每罇一元七毛五

三邊衛生酒每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每罇三元

壯陽酒每罇三元

花柳入眼藥每料十元

朱中興水每罇一毫五

牛肉汁酒每罇一元七毛五

孫義順笠仔茶每笠一元三毫五

仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五

清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

論說來稿

對於廢除文字之意見（續前）

吳勁

昌言廢文字之後、禍患無窮、夫文字者、一國人民思想之所鑄也、精神之所寄也、心性之所由釀成也、文字之於國家、其猶魂魄之於軀幹乎、魂魄去身、則生理絕、文字廢除、則國家亡矣、德人之所以為德人者、以其具有強毅不拔之性也、而其所以致此者、非由尼采諸人強者陵弱之文字有以釀成之乎、英人之所以為英人者、以其具有獨立不羈之性也、而其所以致此者、亦豈非培根諸儒意志自由之文字有以釀成之乎、我國民性、親親尊尊、重節持義、非自上世、即已如斯、實孔子以下歷代諸儒文字之教有以養成、故論者謂三代以下之歷史、為孔子一人之歷史、孔子之所以為孔子者、六藝之文字也、即此而觀、文字之綦重、為何如哉、而昧者不知、曰廢文字、廢文字、不知是乃舉吾國民心性之根元而輕於一斬也、民性亡、國隨之矣、且吾國所以歷胡元滿清、屢亡而終復者、文字不滅之效耳、讀不圖今日復見漢官威儀之句、令人不禁興故國之思、誦擊楫中流誓清中原之文、令人油然動復仇之念、良以社稷雖墟、遺典尚在、斯故國之思未絕、恢復之會猶存、一旦志士有作、即得以感發興起、殄彼異類、還我舊物、文字存、則其亡也、猶病人之困極而僵、一息尚存、國手至、則蘇生有望、文字亡、則氣息已斷、雖扁鵲倉公亦熟視而莫得施其巧矣、古之略人國也、兵力而已、今之略人國也、則以文字、古之滅人國也、據其土地而已、今之滅人國也、并其國固有文字而撲滅之、以文字輸授其國民、則足潛移其本性、而習與我化、（學英文者常親英學日文者常戴日多有妄我之失文字化人之力如是之強其有明學外國文不過取人之長以補我不足者則真難能而可貴矣）撲滅其國固有文字、則足使其忘情故國、不興恢復之心、後雖有志士仁人、謀復舊物、而民性已換、戮力徒勞、以文字滅人國者、永劫不復、日本之於朝鮮臺灣、偏設日語學校、何嘗有開通民智之心哉、彼實施此毒烈政策、使其永不吾叛耳、惟胡元滿清、計不及此、是以歷祀未久、卒物還故主、其祖宗如有知、撫今追昔、吾知其必深悔於地下矣、奈何人未來謀、而我先自戕、人方以未施為恨、而我反倒行逆施以快其心乎、（未完）

緊要新聞

●●美議員反抗與英法立約之論調

十日美京電云、下議院軍事股員簡氏、在議院宣言、予月前往遊歐洲兩月、調查一切、總統威路臣、今與英法訂立協約、無論何時、如德國再與法國宣戰、美國必須協助、予對於此舉、極端反對、蓋歐洲各國、儼如地獄、常起政爭、近數百年來、屢發生戰禍、故我美實不宜與歐洲各國立約、又謂今戰事已完、在歐洲之美兵、宜即概行調回云、

贊… TONG … Ave. … Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正牌花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

請嘗 …AKERY Prop. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世婦

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住春於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

●本報精製各種…

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偽新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉桂桌圍儸履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁寸信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曲運街八百零七號

本店專辦各省北鹿茸野山人參道地藥材膏丹丸散正地貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠 永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨萬圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號

信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜醬京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷

謙生祥啟

如意 圖記 大埠 萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種鬆辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰

天福 麗生 天成 麗興 華昌

同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作

各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附

本店主人 梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式

第一補身龜齡集

磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

南京學生排日之激烈

十日東京電云、南京學生團、因山東問題、判決不公、異常憤慨、排日示威、風潮劇烈、警官彈壓不止、大起衝突、負傷多名、現雙方交鬨仍烈、當道特調軍隊出動、以冀鎮壓一切、

曹陸章去職

十日北京電云、交通總長曹汝霖、幣制局總裁陸宗輿、駐日公使章宗祥三人、均被國人指爲親日賣國、羣情憤激、均上書辭職、今日總統已准該三人去任、

韓國臨時政府之通告

本埠韓人獨立會、昨接韓國臨時政府來文云、韓國民族、已宣佈獨立、脫離日本束縛、此後韓人、非復爲日本之奴隸、應不納稅敵人、如敵人强迫、寧死不從、今韓國土地、雖尙爲日本所佔據、然此與比國曾被德軍佔據無異、韓國主權、儼然存在、韓國爲四千餘年文明之邦、近十年間、被敵人吞併、備受苛酷之苦、今韓國民族、毅然宣布獨立、故不應受敵人之支配、爲此通告韓國人民、一體知照、

川村元帥繼任朝鮮總督

十日東京電云、朝鮮總督長川谷、提出辭職表、據原敬首相意見、決以川村元帥、繼承其乏、

倭寇恐韓人獨立

五月二日 日本馬關通信云、前韓國侯爵蘇海純、由釜山到來本處、據稱韓國自宣布獨立後、予每日接有日人來信十餘通、均着予轉告韓人、勿倡獨立、釀成亂禍、謂韓人雖欲離日獨立、惟各國皆不援助韓人、將來必無成功、若徒然擾亂、彼此必不能和睦等語、現韓人仇視日人之心、比前尤烈云、

美代表代哀爾蘭訴苦

十日巴黎電云、美人和路士與丹氏二人、爲美國公民之代表、前來本京、協助哀爾蘭、請求議和會、准其獨立、是日該兩代表報告美總統威路臣、謂接哀爾蘭消息、哀人組立獨立會、援開會議、籌商獨立進行事宜、惟迭被英兵橫加干涉、每日均在街上交鬨、互有死傷云、

意爭奧地仍未解決

十日意京電云、意相柯蘭度、返自巴黎、有報館訪員、往問議和會情形如何、伊謂各國代表、因籌辦和議事宜、過于勞瘁、近數月以來、鬚髮盡白、儼若老大、美總統威路臣之面貌、亦復如是、惟英相萊佐治顏色如常、未曾變改、又謂亞度列亞廸海問題、因美總統不肯讓與意國、刻未解決、現勸其公認意英密約、由意國佔領此港、否則按照法代表夏度獻議、將該港一帶、先准其獨立數年、然後交由意國管領、亦無不可、但美國極力反抗、態度頗爲强硬、

奧人反抗和約苛嚴

十日丹麥京電云、接奧京電稱、今日有奧人甚多、羣集聯軍國委員廨所門前、大爲鼓噪、謂聯軍所定奧國之和約、過於苛嚴、如將奧人束縛、奧人決不承認、幷致電巴黎奧代表、與德國聯合、勿簽和約、

又奧京電云、奧國總統薛士、今日召集國會議員、開特別會議、討論和約、謂聯軍所定之和約、太過嚴酷、如一經承認、我國人如束手待斃、又外部長包亞宣言、和欵嚴辣、將來奧人與聯軍國、必互相仇視、不能永久和平、又謂奧國息士黨、自行分裂、奪據奧國利權甚多、行同賣國云、

美總統預備歸國

十日巴黎電云、美總統威路臣、今日致電布利士地港、飭令運船佐治華盛頓號、於禮拜四早、卽預備一切、或於十三日、啓程回國、日前美總統原欲往遊比京、惟今聞比王亞路拔、政躬不豫、或不果行、現四大國代表、趕速爲文答覆德國、限期簽約、甚形忙碌、

擬在加省建築軍械局

十日美京電云、下院議員、今日提議一案、擬撥欵一百萬元、在加省比尼沙埠、建築軍械局一所、製造彈藥鎗砲、以備應用、惟候由議員表決通過、乃能實行、

墨國內亂益烈

十日巴杭電云、距本處南方三十里、墨國沙馬蚧天架埠、昨有委蚧革黨三百餘名、攻至此處、尙有黨人二千餘名、向該埠進攻、現各富人及美人等、紛逃來本埠避難、

本埠新聞

譚宗才被車碰斃之可惜

華人譚宗才、昨日十二點半鐘、行經布士街近勒建街、適有西童活文、乘脚車而來、一時閃避不及、致被撞倒於地、頭顱破裂、血流如注、不醒人事、迨有西人蔑度、乘自由車經過、見此情形、卽與旁人將譚某抬入其車、昇赴中央急濟醫院施救、由醫生金罷、敷以藥料、惟傷勢過重、調治無效、延至三點四十五分鐘、已因傷殞命、據醫生云、譚某並無酒氣、斷非因醉罹難、當由差將該西童拘案候訊、該童乃居在布律威街一九二九號、查譚宗才乃開平松洞龍灣村人、年約六十歲、向受傭於西人之家、當職廚工云、

●中華會館律師辦案函報 中華會館律師麥訥、致付羅利打省惡哥蚧埠公家律師函云、華人周來、日前在貴埠被人戕害一案、請將兇犯按律懲辦、以雪冤慘、而保善良、如須延聘律師協助、仰祈通知、自必臂助一切、毋使兇犯狡脫、

又致中華會館函云、華人馬德輝、挈同其妻馮氏、及三歲女眉雲、居在亞蚧市架省比利士卜魚濕、日前其妻及女、被日匪殺害一案、予經致函該埠公家律師、請將該日犯從嚴懲辦云、

●法律太寬之弊 偵探長馬地臣、昨對西報訪員稱、按照本省新定之例、凡犯大罪案者、多由官定判無期徒刑、俾其在監、自知改悔、肯受約束、卽行釋放、此例施行之後、本埠西少、多違法被逮、未久釋放、而以近五月內、此等案情、發現尤多、此皆各人任意違法所致、故本省議院下次開會時、吾當要求改良此例、以免犯案日多、

◉私帶片煙案注銷 華人劉三、乃在南京船當工、因

香港滙單每百八十三元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
鹹魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鏞 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠骨肉同胞如有關於身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深醫術精博大全懷玉圖扁不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲濂 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如欲各色字號註明
專辦正地道藥材
代售[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶
正鹿尾大補茶
大生堂專辦璋春正地道參茸
加茸十全大補茶
加參茸十全大補茶

裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
金山 大埠
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號齊丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
各埠貴客如欲代理利權額外優異
陳東藝內外方脈
司事人陳景文啓

采芝堂參茸玉桂藥材
金山 正埠
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山洋參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

正昌
金山 大埠
JING CHONG CO.
817 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等貨價甚相宜幷接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤幷有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hethal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無任歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號金門放揭所喜市妥謹啓

新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法緊面指明如依此藥後限二十四點鐘包醫全癒否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸藥散每科四元
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法緊面指明此佈
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疔瘡如患斯症者須趕早醫治久漸壓於何處何樣色水俾得發藥一經搽搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (郵費買者自理)
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記號謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
鹹肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露
鹹蛋黃荳蓉粽
甜肉荳沙粽
自製各款臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創經已廿餘年
專辦
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
油米熟煙伙食雜貨

福和南京公司
NANKING LOOK WOH CO.
正埠 金山
本公司開創三十餘年向派專件常駐中國日本等處購辦新款頂綉綵綃綢各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂結衫裕四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各款荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹凹盒箱笠莞棹名茶竹偫俱全價廉貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行
金山 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蚧寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩間利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駛往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務骨慧初父女料理幷理有冇行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
骨慧初父女（兼理買賣長期短期公債票）
骨寓（骨慧初 和南京公司 廣益號雜貨店）屋崙怡利 祥柱 店

康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著共和平議第四次又到每本沽銀一元、國亡傳每本沽銀八毫、愛閱先生文字者請惠來購 本報啓

日前私帶片烟上岸、致被拘案、昨日在合衆國衙審訊、劉三供稱此乃友人託其所帶、謂係雀米、吾信以爲眞、致干例禁、陪審員聞言、遂判爲無罪、衙官卽將案注銷、

●打鬥傷人 西報云、華人黃傑、昨禮拜晚、醉飲之下、到某華人店、取去糖果、欲不給價値、店主合逐、向他討取、彼仍不交、並擊傷合逐之鼻、事後合逐之友、與伊交涉、要其賠銀十五元、昨晚合逐之友、向黃傑討銀 惟黃傑祗允交五元、因此用武、在華盛頓街七五四號、將黃傑毆打、致受損傷、巡差馳至干涉、卽將其車往醫院調治、並勸其如數交足、黃傑當卽允肯、作爲了事、

●籌辦紀念獨立慶典 本埠議會、昨晚會議、以七月四號、爲美國獨立國慶日、亟應預備舉行祝典、以助慶鬧、擬屆時在各處開演說會、演講獨立之歷史、並唱愛國歌、海面則賽船、公園則賽馬、晚間燃放煙花、及開跳舞會、惟營房留駐之兵、僅得四百名、不敷調遣、今年或不遊街誌慶、

●處置離婚案之方法 本埠大衙官、以近日離婚案情、屬于夫妻酗醉者、佔居多數、現擬將此等案、退至過七月四號乃審、因其時全國實行禁酒、可能銷案、並勸其勿遽離異、使夫妻和好如初、

●實行准金錢出口 本埠廣利號、因美政府取銷禁金錢出口例、今日卽領取准情、由天洋丸船運金錢一萬元、寄回香港、

●船開人數 天洋丸船、今日由本埠開往遠東、華人搭客五十四名、

各埠新聞

華兵卓立戰功

十日芝加高電云、華人成記、前由加省山多些埠、出當兵役、赴法拒敵、卓立戰功、凱旋歸來、昨晚駕抵本埠、在益三文拿西報門首、稍爲停留、據言卽晚起駕、遄返美西、大約禮拜四晚、可抵三藩市、該華人襟懸十字撒章一面、係美將軍波成所賞者、因美德兩軍、在委士河交戰時、美兵敗績、幾逃避一空、惟該華人獨留其間、後將旗揮以暗號、美兵見之、復行進攻至前、轉敗爲勝、遂交口稱贊該華人之功、

歡迎凱旋華兵

十日必珠卜電云、華人黃容、前由本埠出當兵役、赴歐助戰、曾在啡士蔑戰地、瞥見德兵數名、用機關炮向美兵轟擊、伊卽由旁邊、蛇行至前、乘其不備、擲以炸彈、德兵盡被爆死、昨凱旋歸來、全埠人士以其卓立戰功、開會歡迎、

電業工黨實行停工

十日芝加高電云、電報電話工黨首領芹尼琴宣言、電業工黨、因要求不遂、明早八點鐘、卽有數省電業工人六萬餘名、罷工挾制、若遲數日、仍調停無效、又多數省響應、至下禮拜一日、若不能和安、則美西各省電工、亦聯同罷業、惟據電局布告、若工黨實行停工、亦無大阻碍、因該局工人、多係無黨云、

又美京電云、上院議員、因電報電話工人、聯同停工挾制、今日決議將全國電報電話、卽交回各公司自辦、現由下議院、討論此案、

婦女平權會爲參政之通電

十日紐約電云、婦女平權會、今日通電廿二省總督、謂今美京上下兩院、已表決婦女有參政之權、請着省會早日定議由各省公民、投籌取決、如全國得四分三之贊成、則此例卽可見諸實行、

美軍官串騙軍械之敗露

九日的彩電云、軍官哥臣、向在軍械部、充職司員、因串同富人曉布朗、駐希國美副領事哥連士、及在法美軍官等數人、騙去美政府軍械値銀三十兆元、現被司法部查悉、巳咨交美合衆國衙加蘭租吏、依法審判云、

又的彩電云紐約富人夏利士、因串同某軍官等四人、欲承購美國所留存之戰品、將來作爲新製軍物、賣回政府、約可賺銀三十兆元之多、詎事機不密、被政府偵探查悉、並搜有証據、將夏氏拘案訊辦、

●僑商熱心助學 山地巴罷函云、加省大學學生會購置會舍募捐代表周廣詔、劉令、胡茂臻三君、是日抵埠、由義興公所、派簽召集各商董 在所內開會歡迎、周劉二君演說、各抒偉論、發揮加省中國留學生購置會舍之原由、在座商僑、深信此乃愛國愛羣之善舉、衆鼓掌稱賛、旋募捐得三百五十餘元、僑商助學之熱誠、彰彰可見矣、

惡市訥函云、加省大學學生會購置會舍募捐代表劉令、周廣詔、胡茂臻三君、是日行抵本埠、中華公所主席黃子雲先生、特開會歡迎、周劉二君到堂演說、埠中僑商、均罷業就聽、周君發揮加省大學學生會購置會舍之重要、劉君述羅省山姐咕等埠、各僑胞捐欵之踴躍、周劉二君、各抒偉論、座中諸君、亦屬熱心助學者、甫聞學生流離失所之苦况、深動急公好義之心、遂大解義捐助、不過一小時之久、已捐得欵項二百五十餘元、查該埠華僑不過八十餘人、且屬年逾五旬者居多、而其助學之熱心、竟出於尋常之外、假使各埠僑胞、能步該埠僑胞之後塵、則加省大學學生會、欲籌之萬二千元、正不患不得矣、

●檀山開物產博覽會 十日檀山電云、本處產物博覽會、是日舉行開幕禮、一連數日、至十四號夜停止、會場支搭大木樓一座、陳列各種物產、供人觀覽、並賽馬助慶、

●毆擊華人被逮 沙加免度西報云、附近本處華盛頓小村、有西人尾氏、因近日毆擊華人李利、致被逮案、昨日在衙審訊、該西人自認有罪、並謂該華人嘗買片烟、因不肯將片烟售之于彼、故將其毆擊、但差到該華人寓所、徧搜一週、毫無所獲、官判該西人下獄六閱月、以示懲儆、

余贊揚 掀和 天民启事

啓者弟等因紹賢實業公司購置樓業遊埠招股所到各埠備蒙諸昆仲殷勤招待幷踴躍附股銘感實深茲已安抵金門惟未及徧函致候謹登報端聊謝盛意至本公司一切進行事宜容當函報統祈亮鑒 六

祥棧
金山 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壼灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄讀 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

肇慶會館啟事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵巳將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢援泒員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑑石兩君以事關公益毅然担任準於舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓 中二

合勝堂啓事

啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢强奪搀之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈

民國八年五月十三日 正埠合勝總堂披露 十

訪尋余新賢

啓者弟有胞兄名新賢又名泗麟台山荻海高嶺村人來美多年向在本埠開設衣館後赴必珠卜左近謀生惟至今日久魚雁杳然如有親朋知其居在何處請照下列西字賜函報知實深感激倘新賢兄見此告白亦卽通信報告爲盼 余泗瑞啓

Suey Gee Fong 658 Washington St. San Francisco, Cal.

請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答 司理人金明啓

Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio. 六

協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日 協勝堂全體公启 五十

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯宮作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十號開
差拿船 七月廿七號到 八月六號開 十月六號到 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St,
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱 本公司辦事處在卡蚧寬街九百〇八號
代理人趙洽寓都板街寶事堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟
頭抽 一斤庄四十磅每箱
豉油 足五十磅每桶
上抽 足五十磅每桶
豉油 足壹百磅每桶
和味 兩打庄每箱
珠油 足六十磅每桶 三元五
原 兩打庄每箱
豉醬 足五十磅每桶
原 兩打庄每箱
豉醬 足一百磅每桶 六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]

報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月二日 世界日報 中西日報 少年中國晨報 中華民國公報 仝啓

Retake of Preceding Frame

●●●南京學生排日之激烈

十日東京電云、南京學生團、因山東問題、判決不公、異常憤慨、排日示威、風潮劇烈、警官彈壓不止、大起衝突、負傷多名、現雙方交閧仍烈、當道特調軍隊出動、以冀鎮壓一切、

●●●曹陸章去職

十日北京電云、交通總長曹汝霖、幣制局總裁陸宗輿、駐日公使章宗祥三人、均被國人指爲親日賣國、羣情憤激、均上書辭職、今日總統已准該三人去任、

●●●韓國臨時政府之通告

本埠韓人獨立會、昨接韓國臨時政府來文云、韓國民族、已宣佈獨立、脫離日本束縛、此後韓人、非復爲日本之奴隸、應不納稅敵人、如敵人强迫、寧死不從、今韓國土地、雖尙爲日本所佔據、然此與比國曾被德軍佔據無異、韓國主權、儼然存在、韓國爲四千餘年文明之邦、近十年間、被敵人吞併、備受苛酷之苦、今韓國民族、毅然宣布獨立、故不應受敵人之支配、爲此通告韓國人民、一體知照、

●●●川村元帥繼任朝鮮總督

十日東京電云、朝鮮總督長川谷、提出辭職表、據原敬首相意見、決以川村元帥、繼承其乏、

●●●倭寇恐韓人獨立

五月二日 日本馬關通信云、前韓國侯爵蘇海純、由釜山到來本處、據稱韓國自宣布獨立後、予每日接有日人來信十餘通、均着予轉告韓人、勿倡獨立、釀成亂禍、謂韓人雖欲離日獨立、惟各國皆不援助韓人、將來必無成功、若徒然擾亂、彼此必不能和睦等語、現韓人仇視日人之心、比前尤烈云、

●●●美代表代哀爾蘭訴苦

十日巴黎電云、美人和路士與丹氏二人、爲美國公民之代表、前來本京、協助哀爾蘭、請求議和會、准其獨立、是日該兩代表報告美總統威路臣、謂接哀爾蘭消息、哀人組立獨立會、援開會議、籌商獨立進行事宜、惟迭被英兵橫加干涉、每日均在街上交閧、互有死傷云、

●●●意爭奧地仍未解決

十日意京電云、意相柯蘭度、返自巴黎、有報館訪員、往問議和會情形如何、伊謂各國代表、因籌辦和議事宜、過于勞瘁、近數月以來、鬚髮盡白、儼若老大、美總統威路臣之面貌、亦復如是、惟英相萊佐治顏色如常、未曾變改、又謂亞度列亞廸海問題、因美總統不肯讓與意國、刻未解決、現勸其公認意英密約、由意國佔領此港、否則按照法代表夏度獻議、將該港一帶、先准其獨立數年、然後交由意國管領、亦無不可、但美國極力反抗、態度頗爲强硬、

●●●奧人反抗和約苛嚴

十日丹麥京電云、接奧京電稱、今日有奧人甚多、羣集聯軍國委員廣所門前、大爲鼓噪、謂聯軍所定奧國之和約、過於苛嚴、如將奧人束縛、奧人決不承認、幷致電巴黎奧代表、與德國聯合、勿簽和約、又奧京電云、奧國總統薛士、今日召集國會議員、開特別會議、討論和約、謂觀聯軍所定之和約、太過嚴酷、如一經承認、我國人如束手待斃、又外部長包亞宣言、和欵嚴辣、將來奧人與聯軍國、必互相仇視、不能永久和平、又謂奧國息士黨、自行分裂、奪據奧國利權甚多、行同賣國云、

●●●美總統預備歸國

十日巴黎電云、美總統威路臣、今日致電布利士地港、飭令運船佐治華盛頓號、於禮拜四早、卽預備一切、或於十三日、啓程回國、日前美總統原欲往遊比京、惟今聞比王亞路拔、政躬不豫、或不果行、現四大國代表、趕速爲文答覆德國、限期簽約、甚形忙碌、

●●●擬在加省建築軍械局

十日美京電云、下院議員、今日提議一案、擬撥欵一百萬元、在加省比尼沙埠、建築軍械局一所、製造彈藥鎗砲、以備應用、惟候由議員表決通過、乃能實行、

●●●墨國內亂益烈

十日巴梳電云、距本處南方三十里、墨國沙馬鋅天架埠、昨有委鋅革黨三百餘名、攻至此處、尙有黨人二千餘名、向該埠進攻、現各富人及美人等、紛逃來本埠避難、

本埠新聞

●●●譚宗才被車碰斃之可惜

華人譚宗才、昨日十二點半鐘、行經布士街近勒建街、適有西童活文、乘脚車而來、一時閃避不及、致被撞倒於地、頭顱破裂、血流如注、不醒人事、迨有西人甦度、乘自由車經過、見此情形、卽與旁人將譚某拾入其車、昇赴中央急濟醫院施救、由醫生金罷、敷以藥料、惟傷勢過重、調治無效、延至三點四十五分鐘、已因傷殞命、據醫生云、譚某並無酒氣、斷非因醉罹難、當由差將該西童拘案候訊、該童乃居在布律威街一九二九號、查譚宗才乃開平秘洞龍灣村人、年約六十歲、向受傭於西人之家、當職廚工云、

●中華會館律師辦案函報　中華會館律師麥訥、致付羅利打省惡哥蜉埠公家律師函云、華人周來、日前在貴埠被人戕害一案、請將兇犯按律懲辦、以雪冤慘、而保善良、如須延聘律師協助、卬祈通知、自必臂助一切、毋使兇犯狡脫、又致中華會館函云、華人馬德輝、挈同其妻馮氏、及三歲女眉雲、居住亞蜉市架省比利士卜魚濕、日前其妻及女、被日匪殺害一案、予經致函該埠公家律師、請將該日犯從嚴懲辦云、

●法律太寬之弊　偵探長馬地臣、昨對西報訪員稱、按照本省新定之例、凡犯大罪案者、多由官定判無期徒刑、俾其在監、自知改悔、肯受約束、卽行釋放、此例施行之後、本埠西少、多違法被逮、未久釋放、而以近五月內、此等案情、發現尤多、此皆各人任意違法所致、故本省議院下次開會時、吾當要求改良此例、以免犯案日多、

◉私帶片煙案注銷　華人劉三、乃在南京船當工、因日前私帶片烟上岸、致被拘案、昨日在合衆國衙審訊、劉三供稱此乃友人託其所帶、謂係雀米、吾信以爲眞、致干例禁、陪審員聞言、遂判爲無罪、衙官卽將案注銷、

●香港滙單每百八十三元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷藥發行常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全　貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余縱中 鄧英鏗 鄧清琮 啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關乎身體者理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏 披露

●介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深醫術明博大金匱玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈故是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲濂 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如欲各色寫明註明

代售 有 壽活倫補腦丸 本堂專發行

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]

正鹿尾杞大補茶　每斤銀[illegible]

大生堂專辦揮春正地道參茸

加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

大埠　裕生堂　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交　並採理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両匯歸粤華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸杞生滋補酒每樽[illegible]　強神補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎種子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打廿元每樽二元　小每打十元每樽一元　發行另議

上海五洲藥房　人造自來血　裕生堂總代理

陳秉鑾內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者近現新發明一種註除風濕藥水專治風濕等症不論患在手足身體何處均可治用如何用法擦面指明[illegible]　●註風濕藥每安士價銀二員　●卽止心氣痛藥丸[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水治皮膚濕毒[illegible]久漸壓於何處何樣色水俾得藥一[illegible]一試方知余言不謬也

（郵費貴者自理）金山正埠合記號謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果子精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽　蛋黃荳沙粽　甜肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自製芽菜荳芽

專辦唐山各行雜貨承接會館豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計價此佈　兼有梁翔風濕膏藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

福和南京公司
NANKING LOOK WOH CO.
金山正埠

本公司開創三十餘年向辦中國日本等處時款新款顧繡絲綫綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍褂衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾禮品　香古銅醉紅瓷器燒青各款茶具碟盞傢俬枱椅各款藤竹笠帽名茶什貨俱全價真貨實　貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蜉寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論遠近均能出赤求利週息四厘匯單歇往各國及香港日本單價電墨相宜　華人事務倚慧初父女料理幷有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初父女 管理買賣長期短期公債票

曾寓 鶴和南京公司 廣發號雜貨店 屋崙怡利鞋店

●康南海先生共和平議第四次又到　每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

◉打鬥傷人　西報云、華人黃傑、昨禮拜晚、醉飲之下、到某華人店、取去糖果、欲不給價値、店主合遂、向他討取、彼仍不交、並擊傷合遂之鼻、事後合遂之友、與伊交涉、要其賠銀十五元、昨晚合遂之友、向黃傑討銀、惟黃傑祗允交五元、因此用武、在華盛頓街七五四號、將黃傑毆打、致受損傷、巡差馳至干涉、卽將其車往醫院調治、並勸其如數交足、黃傑當卽允肯、作爲了事、

●籌辦紀念獨立慶典　本埠議會、昨晚會議、以七月四號、爲美國獨立國慶日、亟應預備舉行祝典、以助慶鬧、擬屆時在各處開演說會、演講獨立之歷史、並唱愛國歌、海面則賽船、公園則賽馬、晚間燃放煙花、及開跳舞會、惟營房留駐之兵、僅得四百名、不敷調遣、今年或不遊街誌慶、

●處置離婚案之方法　本埠大衙官、以近日離婚案情、屬于夫妻酗醉者、佔居多數、現擬將此等案、退至過七月四號乃審、因其時全國實行禁酒、可能銷案、並勸其勿遽離異、使夫妻和好如初、

●實行准金錢出口　本埠廣利號、因美政府取銷禁金錢出口例、今日卽領取准情、由天洋丸船運金錢一萬元、寄回香港、

●船開人數　天洋丸船、今日由本埠開往遠東、華人搭客五十四名、

各埠新聞

●●●華兵卓立戰功

十日芝加高電云、華人成記、前由加省山多些埠、出當兵役、赴法拒敵、卓立戰功、凱旋歸來、昨晚駕抵本埠、在益三文拿西報門首、稍爲停留、據言卽晚起駕、逕返美西、大約禮拜四晚、可抵三藩市、該華人襟懸十字徽章一面、係美將軍波成所賞者、因美德兩軍、在委士河交戰時、美兵敗績、幾逃避一空、惟該華人獨留其間、後將旗揮以暗號、美兵見之、復行進攻至前、轉敗爲勝、遂交口稱贊該華人之功、

●●●歡迎凱旋華兵

十日必珠卜電云、華人黃容、前由本埠出當兵役、赴歐助戰、曾在啡士蔑戰地、瞥見德兵數名、用機關炮向美兵轟擊、伊卽由旁邊、蛇行至前、乘其不備、擲以炸彈、德兵盡被爆死、昨凱旋歸來、全埠人士以其卓立戰功、開會歡迎、

●●●電業工黨實行停工

十日芝加高電云、電報電話工黨首領芹尼琴宣言、電業工黨、因要求不遂、明早八點鐘、卽有數省電業工人六萬餘名、罷工挾制、若遲數日、仍調停無效、又多數省響應、至下禮拜一日、若不能和妥、則美西各省電工、亦聯同罷業、惟據電局布告、若工黨實行停工、亦無大阻碍、因該局工人、多係無黨云、又美京電云、上院議員、因電報電話工人、聯同停工挾制、今日決議將全國電報電話、卽交回各公司自辦、現由下議院、討論此案、

●●●婦女平權會爲參政之通電

十日紐約電云、婦女平權會、今日通電廿一省總督、謂今美京上下兩院、已表決婦女有參政之權、請着省會早日定議、由各省公民、投籌取決、如全國得四分三之贊成、則此例卽可見諸實行、

●●●美軍官串騙軍械之敗露

九日的彩電云、軍官哥臣、向在軍械部、充職司員、因串同富人曉布朗、駐希國美副領事哥連士、及在法美軍官等數人、騙去美政府軍械値銀三十兆元、現被司法部査悉、已沓交美合衆國衙加蘭租吏、依法審判云、又的彩電云紐約富人夏利士、因串同某軍官等四人、欲承購美國所留存之戰品、將來作爲新製軍物、賣回政府、約可騙銀三十兆元之多、詎事機不密、被政府偵探查悉、並搜有証據、將夏氏拘案訊辦、

●僑商熱心助學　山地巴罷函云、加省大學學生會購置會舍募捐代表周廣韶、劉令、胡茂臻三君、是日抵埠、由義興公所、派簽召集各商董、在所內開會歡迎、周劉二君演說、各抒偉論、發揮加省中國留學生購置會舍之原由、在座商僑、深信此乃愛國愛羣之善舉、衆鼓掌稱贊、旋募捐得三百五十餘元、僑商助學之熱誠、彰彰可見矣、惡市訥函云、加省大學學生會購置會舍募捐代表劉令、周廣韶、胡茂臻三君、是日行抵本埠、中華公所主席黃子雲先生、特開會歡迎、周劉三君到堂演說、埠中僑商、均罷業就聽、周君發揮加省大學學生會購置會舍之重要、劉君述羅省山姐咕等埠、各僑胞捐欵之踴躍、周劉二君、各抒偉論、座中諸君、亦屬熱心助學者、甫聞學生流離失所之苦兄、深動急公好義之心、遂大解囊捐助、不過一小時之久、已捐得欵項二百五十餘元、査該埠華僑不過八十餘人、且屬年逾五旬者居多、而其助學之熱心、竟出於尋常之外、假使各埠僑胞、能步該埠僑胞之後塵、則加省大學學生會、欲籌之萬三千元、正不患不得矣、

◉檀山開物產博覽會　十日檀山電云、本處產物博覽會、是日舉行開幕禮、一連數日、至十四號夜停止、會場支搭大木樓一座、陳列各種物產、供人觀覽、並賽馬助慶、

◉毆擊華人被逮　沙加免度西報云、附近本處華盛頓小村、有西人尾氏、因近日毆擊華人李利、致被逮案、昨日在衙審訊、該西人自認有罪、並謂該華人售買片烟、因不肯將片烟售之于彼、故將其毆擊、但差到該華人寓所、偏搜一週、毫無所獲、官判該西人下獄六閱月、以示懲儆、

●余贊揚 掀和 天民 启事

啓者弟等因紹賢實業公司購置樓業遊埠招股所到各埠備蒙諸昆仲殷勤招待幷踴躍附股銘感實深茲已安抵金門惟未及備函致候謹登報端聊謝盛意至本公司一切進行事宜容當函報統祈 亮鑒　次

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山洋參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生甄碩光寓內

金山大埠　正昌
JING CHONG CO.
817 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等貨價甚相宜幷揭擺呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字揭牌付來無誤　幷有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hethal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各貨原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所謹啓

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滬水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報　八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥　●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啓事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數淸還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑾石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓　中三

●合勝堂啓事

啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢强奪撓之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈

民國八年五月十三日

正埠合勝總堂披露　十

●訪尋余新賢

啓者弟有胞兄名新賢又名泗麟台山荻海高嶺村人來美多年向在本埠開設衣館後赴必珠卜左近謀生惟至今日久魚雁杳然如有親朋知其居在何處請照下列西字賜函報知實深感激倘新賢兄見此告白亦卽通信報告爲盼

Suey Gee Fong 858 Washington St. San Francisco, Cal.

余泗瑞啓

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●洗衣館出頂

埠在都體度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進數由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答

司理人金明啓

Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio.　次

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　五上

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡蜉寬街五百〇八號

代理人趙冶寓都板街貿事堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠 美珍啓

頭抽豉油　一斤庄四十頭每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]

上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]

和味珠油　兩打庄每箱[illegible]　足六十磅每桶[illegible]　足百二十磅每桶[illegible]

原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]

磨豉醬　兩打庄每箱 三元五　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶 六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材[illegible]

本堂識

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有關一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日

世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　仝啓

堂 DAN S… 842 G… San Fra…

●●半埠方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精醫痧科

本店自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

新… 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両匯兌… [illegible] …付來本號… 佩

贊寧堂老鋪

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地𢘀第二千一百三十五號

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐

MOW FONG CO.
731 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩㥜頓街門牌七百三拾一號開張

金山大埠 源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合 源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大機謹啓

●●美議院請外部長宣布和約全文

十日巴黎電云、美外部長蘭成、接美京上議院來電、請將和約全文、電回議院、俾衆參閱、並求准許哀爾蘭代表、在和會請各國公認哀爾蘭獨立、蘭成接此電後、卽轉呈總統威路臣覽閱、

●●●美議員不欲公認聯盟會約章

十日美京電云、上院議員、今日會議、有共和黨議員諸士、提議致電巴黎和會、聲明美國議院、祗允公認和約、而不公認國際聯盟會約章、因恐歐洲將來再有戰爭、又累及美國、並言無論各國、如其允和、可照和約而行、惟不能強其加入聯盟會、各議員對於此舉、多數贊成、

●●●奧代表尚求德國援助

十日巴黎電云、觀現下情形、德奧又有意聯盟、今日奧國議和代表、致電柏林、請德國政府、力勸和會、將奧國和約修改、從寬辦理、以免奧人負担過重、

●●●俄勸奧國勿簽約

十日奧京電云、接俄京電稱、俄國波施委技黨政府、以聯軍國致文何國均產政府、着勿調兵、進攻息哥士路域民族、故特知照何國內閣總理比崃懇、謂不論聯軍如何恐嚇、均勿驚懼、遽簽此約、

●●●奧國軍事偵探被獲

十日巴黎電云、奧國軍官芬技、于未宣戰時、已居在巴黎、自開戰後、爲德奧偵探、時將法國軍事、密報德奧、德軍以攻遠大砲、轟擊巴黎數次、每次均密報德奧、傷害人物若干、數年之久、竟無人察覺、至昨日始行查悉、卽將其拘獲、由軍法處審訊、定以死罪云、

●●●駐俄美兵將盡調回國

十日美京電云、陸軍參謀長蔑治佈告、駐在俄國厄煙租士港之美兵、於近兩禮拜內、卽盡調回國、第三百三十九隊機關砲隊、及有數隊兵士、經於六月三日、拔隊起程、赴法國布李士地港、候船歸國、查美軍自調赴俄國北部以來、統計傷亡兵士五百三十七名、軍官二十名、計開、陣亡者一百四十名、失踪者三十五名、病故及遭意外而死者八十名、受傷者二百二十七名、

●●●俄人殘殺猶人

十日倫敦電云、接俄國猶人會來電、報稱現俄國人民、對於猶人、異常仇視、任意殺戮、近日非士典埠猶人、被殺三千餘名、施度麻埠被殺二千餘名、地布力埠被殺四千餘名、柯化律治埠被殺三百五十名云、

●●●請派兵嚴防墨亂波及美境

十日美京電云、陸軍部長壁架、接的士省總督夏比來電、請派兵兩隊、駐守該省美墨邊界一帶、因今墨國內亂復熾、恐墨國兵匪、擾及美境、故請派兵保護、今亞蟀笋拿省、已有兵二萬餘名、內有馬兵、步兵、飛行隊等、駐守邊界、嚴密防範云、

試之 NU BAK… P. R. K… 1157 Grant A…

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號

那壁麵食店啓

東洋 … Kaisha … Building … S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠者天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 … [illegible] …開行各船… [illegible]

秘方 調經 金山 … 書林

沽銀二元五

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之用… 眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可 求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山正埠 廣益號

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢縐熱髮磁器山貨竹器藤器爐竹

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悮

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各… [illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

兼理公司留聲機器新出班本唱碟

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行預算通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 中西什貨 各欵齊備 烟 糖 絲 杭 海味 檀山苗米 尤為精美 貴客光顧 快捷無比

K. F. 米 RICE 發行

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悮

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心	各款粉	每百磅十元零五
半磅庄紙盒球壽	庄麵	每百磅十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀乾濕物質機器食出而會奇制造日新而月異本廠主人應潮流之特移捕文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能與倫比製法務合衛生配味適可口腹無需再配料色色原備通心粉桂花粉桂俱全上等粒粉完如雪白檀山苗米增色明鮮取價從廉而不二皇更惠顧而無欺酒館餐樓厰稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

協同和人參庄廣告

海參 埠 春 蔵

[illegible]

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處 金山正埠協同和

鶯咕路卡𨋢寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山孖街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在咈李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溉庫埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠人 香邑谷鎮烏石 鄭傑頌

○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍府交通部賄案不日判決

軍政府交通部賄案、自發交地審廳審辦後、法庭方面、對於案中物証、已着手徵查、幷請由軍府、將一切文件、移廳研究、以資証佐、茲聞此案証據、日前廣益公司商人代表梁世貞、繳呈到部、共有文件數種、（一）梁次長代修改章程一本、（一）陳某代改稟稿一件、（一）劉某親筆所定之酬金派單式、（一）揭欵底稿一件、聞交通部長經定將此等証據檢交法庭、俾資質訊、據某方面人言、此案証據確鑿、法庭不日卽可判決云、

●●●粵路選舉情形

三月一號、爲粵路公司選舉總協理董事、塲內佈置備極整齊、且鑒於歷次開會衝突、有以坐椅拋擲等事、故此次各座椅、均以竹枝連紮、不能移動、公司門外、站立軍隊兩行、異常嚴重、各股東到塲、俱要查驗、方許入坐、並在議事辦事兩堂、分別股東坐位、陳列長櫈、長櫈兩邊、左爲選舉總協理票箱、右爲選舉董事票箱、箱前分佈武裝軍隊環立、各股東投票入匭後、卽行封箱、休息一小時、共食午餐、食畢、由股東公舉大股東及上海代表譚潤枝爲主席、與籌備處長陳開運、陳勉畬、李聘臣、及交通部路政司長張大義、督軍省長代表等、分列坐定、始行開箱、是日到塲人數不多、殊非擠擁、惟開票手續、至入夜九時、仍未告竣、計前列者、以劉煥、溫良彝、許崇灝三人票額最多、計開劉煥得票一百萬零三百餘股、許崇灝得票四十二萬二千餘股、溫良彝得票四十二萬零二百餘股、黃嵩齡亦得票三十三萬二千餘股、以下爲梁瀾勳李紀堂等、均得票在二萬以下、至選舉董事數票、則以劉錦江爲最多、計得三十一萬餘股云、

●●●黃嵩齡呈報粵路困難情形

粵路公司協理黃嵩齡呈軍署云、現據敝公司會計處呈稱、查本公司近因收入短絀、支出繁多、經濟吃緊、措拄爲難、現將進支數目通盤計算、除欠政府交通部香港交通銀行實業銀行等大宗欵項三百餘萬元未列預算外、約計近來收入、每日四千餘元、或少至三千餘元、連同銀毫紙幣計、全月不過十二萬元左右、除額支必需之欵、應解軍府提欵三萬元、選舉籌備處二千二百餘元、全路薪費約需四萬餘元、自本月下半月以後、每月應履行合同、分還交通銀行押欵本息三萬元、統共每月應支一十萬元以外、以上各款、屆期卽需支付、無可延緩、除支餘欵、業已無幾、至於現欠附項貨項、目前自難抽撥騰挪、惟據寶芝堂等各附家催還附項、急如星火、總計欠各附項一十五萬五千餘元之多、實屬應付俱窮、又貨項大宗欠戶、如謙裕煤炭公司炭價欠欵已達十六萬餘元、通常每月用煤五六萬元、現計未付煤價將達三個月、茲承公司司理江君貽孫面陳、請限五日以內籌交若干、倘逾期未交、便當停止交煤等語、竊忖現在支絀情形、五日以內、實屬無法措付、卽月內亦無別宗鉅欵收進應支、如果該公司停交煤炭、車運立至停頓、

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足葯資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先卻其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操氏欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取其海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉登恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

貴客寫用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我瓏鄉居咒食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈遂有猛虎之病將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理其用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次卽食止痛之散外貼所蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料過三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉見名數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

煤氣 Electric Co. 45 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用… [illegible]

… 色中西開明 墨汁發售

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

神效驗疾湯毒丸每樽三元

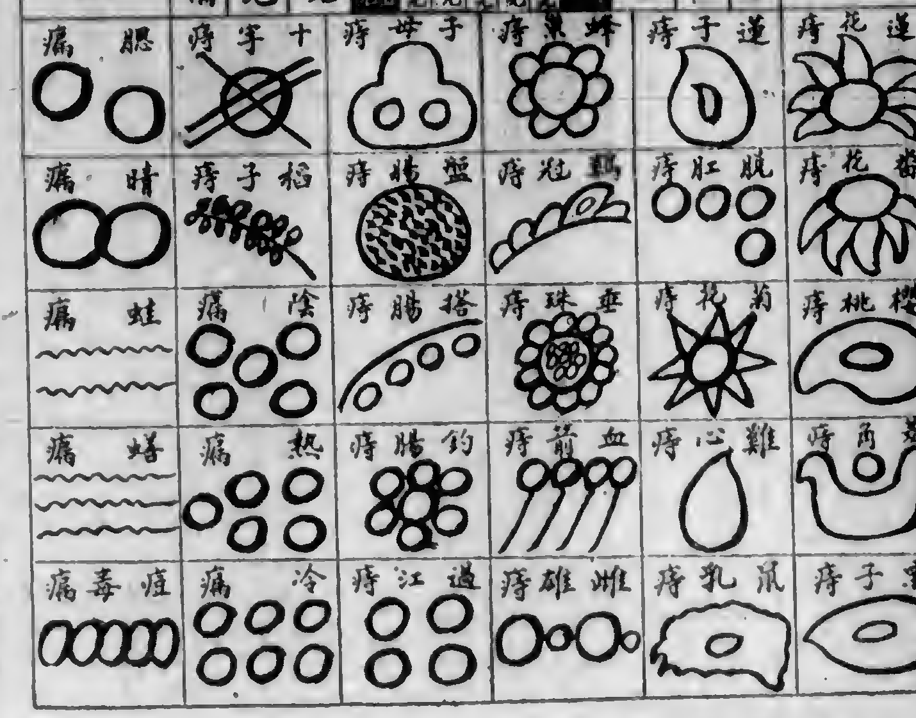
驚悸食欠散每樽一元

金液銀延

土愈洗痔藥粉色六毛

●部費貴客自備

醫生 陳贊生



寶至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國參路把梳埠　台山李廷頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國憑頓埠　台山余民頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯架埠　新會梁礎里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鶴冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山打拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服鹿膠庶苑丸全愈　古巴步葛冬埠　香山劉美迪頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴架厘矽地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈洗疳丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山派扎拿埠　香山鄭其榮頌

弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈　美國顧佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣　祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料五元

[illegible]

龜膠鹿茸壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈洗疳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁斗黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●總統對於學生風潮之明令

自學生界風潮發生後、總統特別注意、頗感辦事之困難、躊躇再三、始決下明令二道、一爲警誡教育當局及學生、略謂京師各校學生、於五月四日開游街大會、行至東交民巷、忽折而轉至交通總長曹汝霖住宅、以致發生傷人放火情事、實屬防害秩序、擾亂治安、此風萬不可長、除當場拿獲爲首各人、著交法庭依法審判外、幷飭交教育當局、速查當日詳細情形、呈報核辦、幷嚴禁各校學生、嗣後勿得再有此等踰越範圍之行動、一爲警誡警察當局、略謂京師各校學生、忽於五月四日在交通總長曹汝霖住宅、發生傷人放火情事、警察當局、既不能制止於事前、又不能防範於事後、殊屬疏忽已極、著卽會同各機關長官、妥爲保護地方、以免再生事端、聞此二項命令、卽日發表云、

●●●教育部嚴整學風之訓令

教育部昨有訓令一件、頒發京內各學校、其原文云、查學生在校修業期間、一切行爲言動、自當束身法則之中、不得軼出規範以外、乃本月四日因外交問題、本京各校學生聚集一二千人開會遊行、竟至釀成事端、殊堪驚駭、本部爲維持秩序嚴整學風起見、用特切實通令、各校對於學生、當嚴負管理之責、其有不遵約束者、應卽立予開除、不得姑寬、以敎士習而重校規、此令、

●●●吳總監不通法治

共同通信社云、京師警察總監吳炳湘氏、對於學生團遊街示威之行動、處置失宜、致演出放火毆人之暴舉、彼身任維持治安之責、誠難辭其咎也、今各方面咸有責言、而吳總監猶復強顏置辯、若吳氏者、誠可謂不通法治、不適於法治文明國也云、幷聞徐總統亦深責吳氏之處置失宜、致出此重大事件云、

●●●善後大借欵數目之確聞

共同通信云、日下各新聞所載善後借欵消息、咸謂業已決定、共金額爲四萬萬元、担保爲地租云云、然據上海銀業有力者所談、謂目下此項借欵之預定額爲二萬萬元、担保品未定、借欵總二萬萬元之內、裁兵約佔一萬萬二千萬元、使役被裁軍隊、修築國道及其他土木工程、費用約佔四千六百餘萬元、西南善後費二千七百餘萬元、滇黔粵桂川陝閩湘鄂九省酌量分配、而海軍及軍政府善後費尙未決定云、

●●●總統挽留曹汝霖之指令

交通總長曹汝霖自經學生風潮之後、曾具呈總統、懇請罷斥、以謝天下、昨經總統指令慰留、該令刋錄如下、呈悉、據述歷辦外交財政交通各情形、該總長從政有年、體國公誠、爲本大總統所深識、流言詆毀、致釀事端、馴至燬屋毆人、擾害秩序、該總長因公受累、實疚於懷、業經明令將當場逮捕滋事人等、及疏於防護人員、分別懲辦、時艱孔亟、倘畀方殷、務以國家爲重、照常供職、共濟艱難、所請應毋庸議、此令、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理、商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告爲同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已兄近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有濡滿見遺之嘆耳

玆將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元	胡榮正一十元	李煖七十五元
馬光盛二十元	周道珍二十元	周逢源二十元
鄭澤概二十元	周成侵二百元	吳洛惠二百元
周成敏二十元	黃南照五十元	周家梅二十元
黃基創五十元	湯燿吾二百元	趙基崇二百元
李炳來二十元	周家添一百元	關廷祝二十元
周兆洪二十元	鄭　亮一十元	周杰傳三十元
岡下四郎廿元	周家饒二百元	周家永五十元
黃秀池一百元	吳　根五十元	周瑞銘二十元
楊　安一百元	周瑞林二十元	曹起聘加股一百元
馬仕政四十元	關奕華五十元	胡　煜一百元
徐　富五十九	蔡　維二百元	周逢淦五十元
周朝錄五十元	黃南賀五十元	周家遇二十元
黃詠圖五十元	何　義五十元	周家如五百元
甄常作三十元	馬皋德一百元	馬燦德四十元

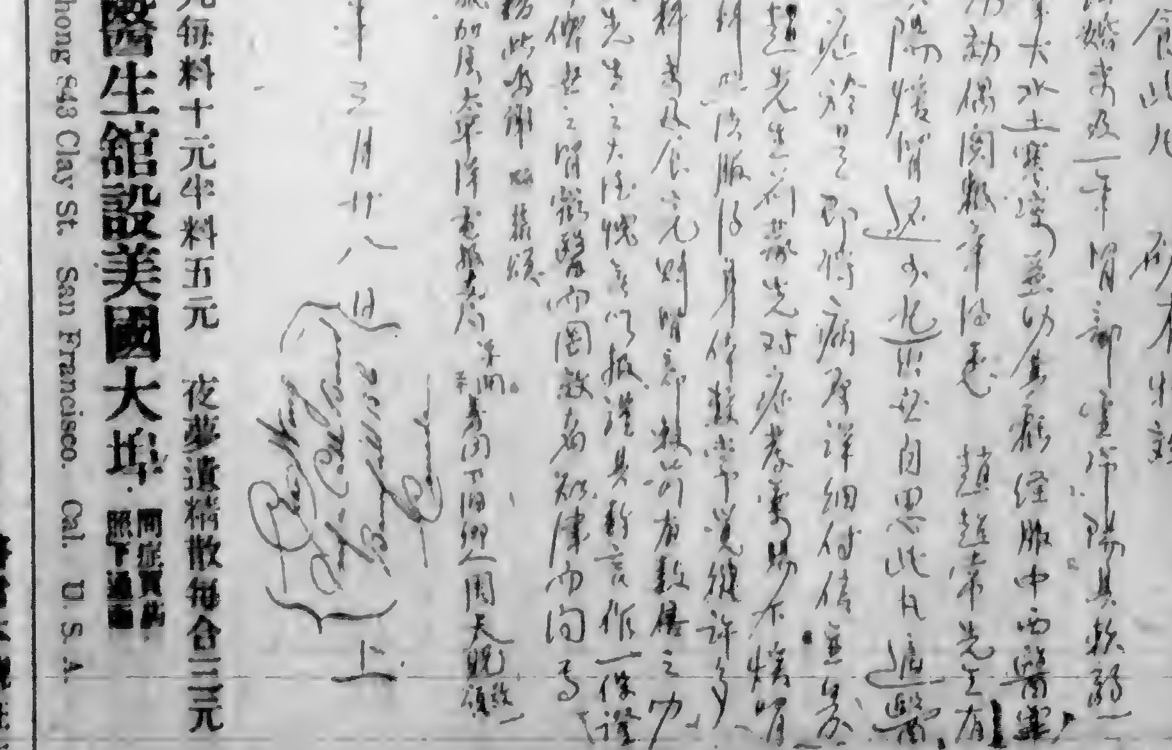
總辦事在乾沙士省[illegible]埠
109 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Uichita, Kansas

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和

Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日

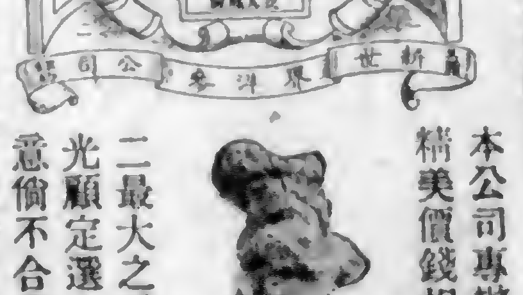
趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二元

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先

正斜眉山甜油神桂寄售　價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭雜貨時欵新衣線衫什物傢私有新留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
866 Clay St. San Francisco, Cal.

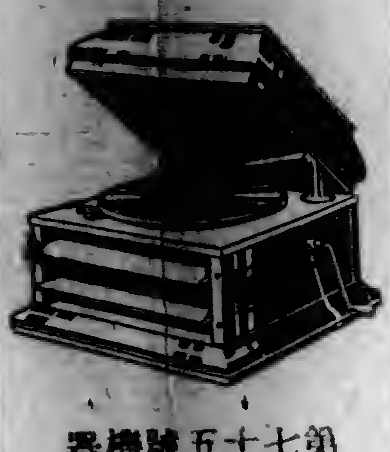
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳床桌鏡櫃地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨適合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

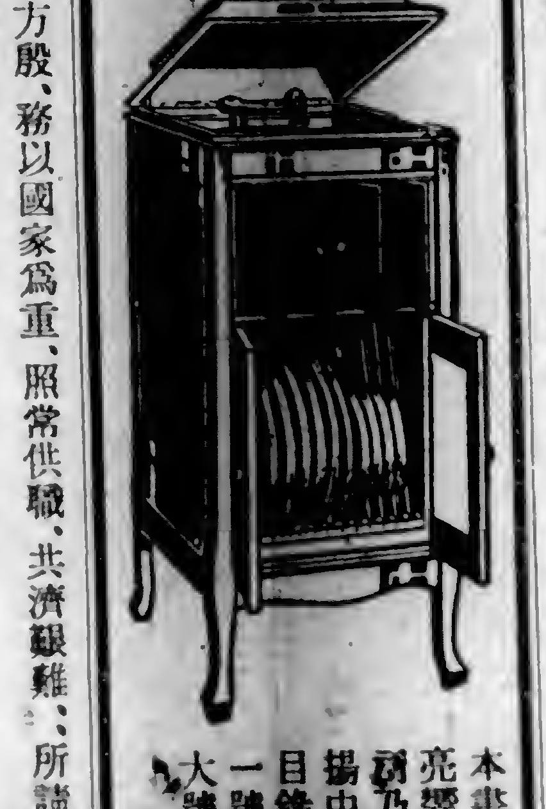
代售新式留聲機唱碟

第十五號機器

第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備、函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元、　二號密面五十元
大號密面銀一百元、　一號密面六十元
所有車費買者自理

新欵自停
世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　零客另議

（郵費另加）美國每樽加十仙郵費　外國每樽加十五仙或毛四

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來 寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生 寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

求子良法

一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元

加料揭被合歡膏　每盒銀五元五毛

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼五毛

宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元

參茸燕窩開胃藥水　每樽二元

壯陽採戰忍精丸　每盒一員

種子揭被香丸　每盒一元

統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元

初起白濁一劑解毒除根丸　每劑三元

立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元

包愈肺疔花柳瘰珠藥線　廿條五元

魚口橫弦已潰去腐生肌　五毛

婦科通經種子麒麟丸　每盒二元

久戰五鞭發力丸　每盒二元半

龍涎香化痰止咳丸　每盒銀三元

立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元

積年疔瘡惡毒一掃光丸　每盒三元

打消魚口橫弦便毒丸　每盒二元五

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消雞疳疔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單蛾喉保命散　每盒四元

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫擦紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

極驗採皮膚濕癩疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散　每盒二元　每料四元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

興陽助戰貼臍膏（通膏不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥　每樽五毫

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血衄血便血藥散　每盒五元

奇妙壯胃丸（功同再造優大戲）　每盒銀四元

參茸珠寶四靈菓　每盒銀五元

蔡穗奪錦如意丹（力能濟鉄堅砥中流）　每盒銀五元

齊陽香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（能死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦老菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦辭諱病忌醫養成大患蔭此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩銀一百卅五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等 每兩價銀二圓五毛　頭等 每兩價銀二圓　超等 每兩銀二圓七毛五　中等 每兩銀二圓一毫五

正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元

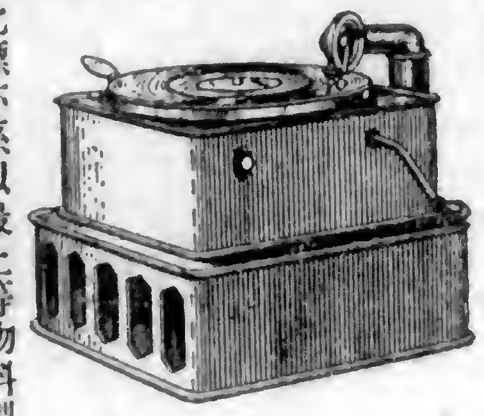
海狗乃水族最健最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●北京破獲官僚大賭窟

年來京城賭風之盛、倡自政府中人、輸贏逾數十萬、非一般總次長總裁經理督辦力不及此、上行下效、勢所固然、彼警察廳者、權力祇及於一般會館旅店而已、乃日昨忽有東城大賭窟被破獲事、據實記之於下、東城某寓者、赫赫某總次長總裁經理督辦之別墅也、退食之餘、接踵而來、有時常召八大胡同娼妓侑酒作樂、所謂撲克牌九攤盆麻雀、色色俱備、卜晝卜夜、决勝動輒以數十萬計、除達官貴人外、尙有各銀行經理買辦局長秘書科長諸類、至小輸盈亦在千元左右、若輩心理、得藉此結近貴人、謀營差缺、較之託人運動、尤稱捷徑、乃日昨有總統之介弟某君、流連於此、負去三十萬餘、四處張羅、以圖背城借一之舉、事爲總統所聞、嚴詰底蘊、盡得其實、主座立電李階平步軍統領、吳鏡潭警察廳長至府、令設法捕拿、李吳以賭徒盡屬當今權要、頗覺躊躇、主座謂公等都怕事麼、做官的現在太不做樣、此項大賭、卽刻與我查拿、諸事有我作主、李吳始勉强出府、派出督隊官、帶領軍警、突然至寓、正在呼盧喝雉興高彩烈之時、出隊官將各項賭具收沒、呼令賭徒魚貫至廳、詞氣極爲利譪、其中如某某次長經理若干人、均由半路潛逃、有權力說項者、至廳後卽行釋放、尙有三四等小賭徒、覊押在廳、以備總統之查詢、實則銀行中之陸某李某周某任某方某、政界中之張某李某吳某等、均已暗中兎脫矣、有人言當時賭徒中李某、失去蓋章簽字一百萬元支票一張、次日卽有人至銀行提欵、已爲李某掛失阻付、現在此人已向李某提出十萬之要求、否則將至法廳起訴、李正倩人說項、同塲有張某亦失去五十萬元支票一張、係普通支票、無圖書字跡、尙易掛失、亦可謂有幸有不幸也、

買得金錶一個　贈送唱機一副



ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音淸雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶亮則以包金成之刁刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出幷銀一元付來爲按櫃卽將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製　五鞭參茸補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元
小半料五元半小料[illegible]元

五鞭爲主　治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘥無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

靈丹 [illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉凡服此丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均獲效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　聖藥　丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無患脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中變效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之緣其硬咽是以弟幾婆分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臓丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安

[illegible]

常醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

(醫)○()○○()藥()○○()○(行)

中國首醫學　肇始本岐黃
神農嘗百草　醫藥擷其芳
近乎東漢李　著作有南陽
金匱玉函經　寶貴示珍藏
名醫相繼出　研究日精良
泰西解剖術　難明就導長
良醫等良相　日月共爭光
五等雖末學　前賢訓弗忘
瘡瘍既滿目　心焉每自傷
志在行仁術　金門設藥房
為醫宗仲景　書藥仿韓康
風寒與暑濕　熔火及溫涼
春回憑手段　藥到起膏肓
百草搜羅廣　千將採製良
膏丹與丸散　不愧藥之王
至誠以相見　實乎戒虛張
諸君如抱恙　迅把病源商
靈然除痛苦　普慶壽而康

九卷靈樞作　名篇景岳詳
虛痛皆難經　闡發吏洋洋
雜病傷寒論　醫聖道益彰
聖賢垂方法　醫界立津梁
神州雖積弱　醫學卻高強
原其所取法　由我示周行
治國賴良法　治病指良方
寄跡三藩市　闡懷諸梓桑
體念好生德　痌瘝抱熱腸
活人登壽字　濟世渡慈航
症治兼內外　診察分陰陽
配方期美善　辨証晰毫芒
病者雖危殆　續命卻有湯
杏林分種茂　橘井挹泉香
有病皆可治　無弱不能匡
延醫指日痊　機會品有常
幸勿還疑惧　四海久名揚
從此身強健　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷時症骨蒸瘡癰痼疾各症
舖在金山正埠企李巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co, 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥　每樽銀二元五　郵費[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移是則四肢百骸[illegible]

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少体質虧薄
一治顏容枯槁心悸不卧
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭眩耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑
一治夜虛無趣子嗣艱難
一治五痨七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸　一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★健腎滋陰生水丸　全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

[illegible]

★補腦丸　填精益髓　補身潤顏　每料拾元　半料五元

[illegible]

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

花柳扶搜元毒藥酒

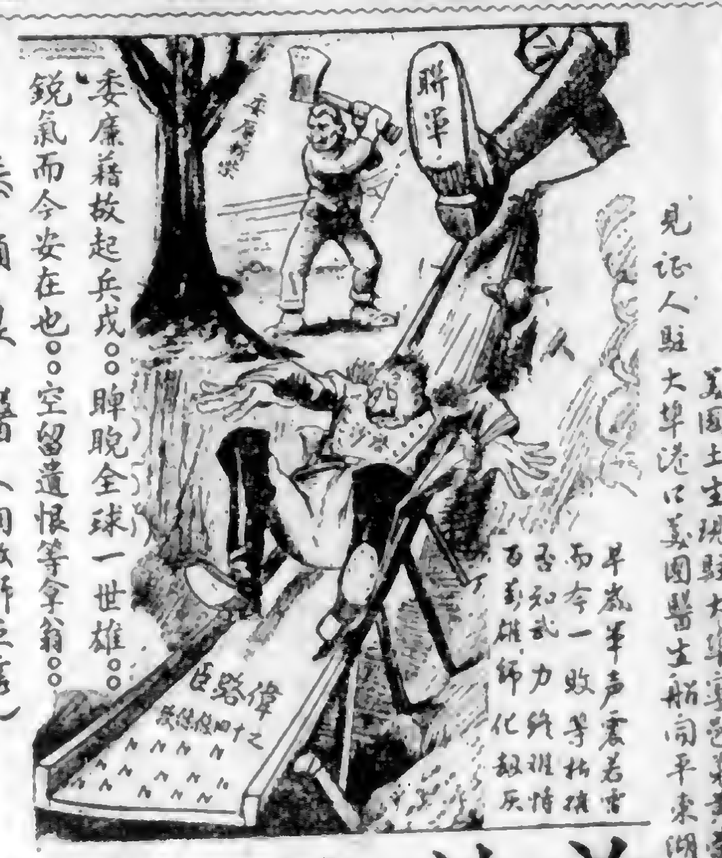
[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

請君勿枉求良醫　直向金門訪此人

止痛跌打酒

金門大藥房醫士陳玉麟先生為金門醫界之翹楚也先生術[illegible]



啓沙之下塲

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用妝師之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

告爾弱者　渴此戰品　毋自憂傷　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服錯毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏兼治小兒胎毒極愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
藥品太多　不能盡錄
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫
寄藥郵費　買者自任

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸頼回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不悉錄新
原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒叁拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tuk 902 Clay Street, S

●張郁祖傳內外方脈包醫瘋癲癱瘓

本醫生研究醫學卅餘年吳凡於仲景華陀諸書[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火[illegible]
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸半料十[illegible]
●參茸玉桂四鞭煖腎補濁壯顏色丸半料十八[illegible]
●新開參將大痳瘋斷根散每料一百半料五十[illegible]
●痳症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏[illegible]
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罇一[illegible]
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏[illegible]
●上山虎下山虎消腫止痛藥散[illegible]
●手掌生瘡穿掌藥膏[illegible]
●治痳瘋面上紅雲印并身起印藥散每罇銀[illegible]
●沒痞腫痛帶爛藥散
●虛風生火溢陰囊腫化痰止咳丸
●花柳退上面紅雲藥膏每罇銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元
●生疔搽六陰脉藥散　每罇五元
●陰陽惡毒搽藥散每罇五元
●跌打生肌膏藥　每張二元
●治痳瘋面上凸起藥散五元
●小兒疳積散　每罇二元
●埋口生肌藥散　每罇五元
●頭痛藥散　每罇五元
●小腸氣痛藥散　每罇五元
●搽頭瘡藥散　每罇二元
●淋尿沙淋藥散　每罇五元
●搽眼膜痛藥散　每罇三元
●流鼻血不止散　每罇五元
●白濁止痛丸　每罇三元
●拔毒止痛藥散　每罇五元
●出痘仔出沙藥散每罇二元
●滾水傷散　每罇三元
●生黃楊消藥茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罇五元
●搽無名腫毒散　每罇五元
●婦人生血瘀每料銀一十元
●跌打還魂丸　每個二元

天生堂　大醫　鄉宗　[illegible]
●本醫生在大埠天生堂凡有信[illegible]
裕生堂收亦可
TIN SANG TONG

本號自來[illegible]

十五號管中機吸鍍金光圈金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
十二號管中機吸金咀連夾　四元五毛
金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧清穩　新廣隆啓

十二號管下活吸金咀　一元五毫
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管上手轉活吸金咀連夾　三元

公司
Toyo Ki
Western Met
625 Market S
伙食茶水豐足[illegible]運貨客留心照顧
是舊　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人鄧光啟

正埠大方[illegible]
（本館各種書籍無不齊備價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山大埠世界日報謹启

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福　六毛

生昌公司
Pacific Gas &
Main Office
San Francisco,
LUNG CO.
nt Ave.
Calif.
之廣
●辦事所在
●電話失打一四○
啟者本
十六號
欵料中

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理
男婦兒科
內外方脈
跌打駁骨
花柳疳疔
癧疽瘡瘍
遠年爛腳

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

精醫瘡科

弟生瘡於[illegible]兩年有奇[illegible]

擅醫血症

弟等均染咳血症[illegible]

擇錄來函

跌打科有駁骨容易[illegible]

強腎參茸四鞭丸

海狗虎腰鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老返童

全料廿元　半料十元　每盒五元

梅浦大醫生鑒　[illegible]

統治花柳六脈油

統治花柳　楊梅橫弦　魚口便毒　起泡生瘡　毒粒萬千
入腦入臟　病魔延纏　風癱骨痛　眯目不便　皮膚腐爛　爛腳多年
週身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　目盲鼻穿　實係傷身
推疥推柱　損口尤甚　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳寫

注意　本油在大埠都板街[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精髓丸	每盒五元
填命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每罇五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
加方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛濁丸	每罇四元
內傷藥	
內傷補虧止咳丸	每料十元
神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打追魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇二元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應救口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	
立止腹痛吼病散	每罇一元
急病立消腫腳丸	每罇三元
大便下血痔毒丸	每罇二元

牽動日中進欵、大局必將不堪設想、又現欠銅鐵集項材料貨價、亦逾六萬元有奇、每日紛來催討、戶限為穿、舌敝唇焦、無法應付、似此為難情形、若非另籌救濟之策、目前現狀、尚虞不能維持、倘或別生枝節、車運停滯、尤為可慮、理合將經濟迫切詳情、備文並附清單、呈請察核、應如何設法處理之處、伏候酌裁等、據此、査敝公公財力困難、故韶關以上路段、早經無欵接築、三期股欵、迭次展限催收、仍復多數不交、董事局為股分結束、及保全股東資本起見、不得已議決併股辦法、又因水災兵燹、相繼洊臻、全路損失甚鉅、股息無從籌派、況軍興以來、影響運輸、收入短縮、以致艱窘情形、日甚一日、目前所欠揭各項、除大宗欵項未計外、現約零雙欠附項貨項三十萬元　另煤價十六萬元、無從撥付、而乏煤應用、甚於無米為炊、煤商緊逼、急如星火、將有停車之虞、每月軍政府提借之欵、又勢難推延、額支各項、迭經細酌、又為日用所必需、據會計處詳列各數、勢難羅掘、迄無接濟之方、悉屬實在為難苦況、理合將拮据情形、縷瀆上陳、並繕清摺附呈、伏乞垂念路事為交通要政、俯賜鑒核、設法維持、核示遵辦、實為公便云云、莫督軍現已抄錄原呈、咨請政務會議查核辦理矣、

各屬近聞

▲中資捐章　順德縣知事、請辦中資捐、補助縣立中學校費、經擬就章程呈奉省長核准、令行財政廳特飭遵照辦理、章程五條、（一）買賣不動產業、例有引中人雙方說合、買賣主對於引中人、各給以酬金、名為中資、現所抽中資捐、是抽收買賣不動產業引中人所得、（二）買賣不動業之中資、當由買賣按人照產價、共出銀百分之三四不等、若議抽收中資捐、無論引中人所得多少、按照產價百分之一、納繳中資捐、以免規避、（三）此項中資捐、由買業之人、於交易時、將應出之中資內扣出按照產價百分之一、於投印稅契時、連帶繳納、（四）此項中資捐、於奉准日起、由縣佈告、凡買受不動產業、無論田畝基塘山場房屋地段、一律照抽、（五）中資捐由縣署征收機關代為帶收、隨時發交縣立中學校、並每月將收入數目、造具清册、報明主管官廳査核、

▲疑是縱火　（新會）江門範羅岡關外信豐酒米店、於昨晨五點鐘時候、不戒於火、聞殃及鄰店一間、一說謂該酒店被焚、聞因生意冷淡、虧本甚鉅、故先將家眷及珍重品物搬遷、卽行縱火逃遁云、又一函云、信豐起火、延燒隔鄰文記生菓店、一連兩間、幸當時呂姓子弟、奮勇向前灌救、警廳並派消防隊廿餘名協救、不致殃及呂姓祖祠、隨後紛傳該店放火、聞呂姓擬卽集衆對待云、

▲迷信風水　新會林夢熥、僑商美國、積資頗富、近因醉心實業、携資返國、在新城新街購舖、改築三層洋樓、開辦岡州銀業有限公司、已開張營業矣、而附近潘石泉等、謂其洋樓高壓彼等舖屋、論風水於生命極為危險、聯請縣署派警督拆、林商不服、昨已上訴當道、飭縣勘明、秉公妥辦具報云、

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

博濟醫局

醫士　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡瘰癧癰疽奇難雜症以及遠年爛腳喉症咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倫各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或者辨症訂方或者付丸散可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定會細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

同道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫鳴　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●參茸海狗腎元精丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元二毛五
[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾之濁症現不曾流此丸功力甚猛曾在大埠某處寄來丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及

召者前付來花柳日久虛濁丸[illegible]瓶業已妥收此丸如此應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下此中即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及名流萬古特來數言叩謝[illegible]言

金山　中國大藥房廣告　正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材幷請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

小說

偵探小說　**新婦失蹤**（六續）（雄）

柏於日記簿中出一綑捲之公車貲票言曰、此吾得之其治事所中一積廢物箱內、爲此禮拜一夜可十點半鐘所售之一客票、客自富漢路郵政局登此公車者、言次又簡舉其治事所中僮所威廉拾得藍斗篷事、述示巡長、復言曰、此二事乃令吾疑密斯馮之失踪、此律師或與有力焉、吾所由之徑塗、具如下列、自其前股東鐵蝶仙旣逝、繆若乃獨攬女財產事有日矣、女苟成婚、繆若或當以纖悉帳目呈報、此事或爲繆若所不樂爲者、故約女至、而僞請女觀某種字據、乃誘入地窖而囚之、扃置其中、迨天色昏黑、乃以車載女而去、大抵女旣受囚、備嘗苦况、驚怖欲狂、畏其凶燄、乃任其載之而去、不甚抗拒、吾於彼地窖中、所得一髮簪、實令我推求及此者也、次則吾嘗乞君以繆若所得女郞書見示、此書云出女郞手筆、郵寄繆若者、然女初非書之家中、以吾所見、女郞起居室中楮墨、皆與此書所用者絕不類相、女蓋書之繆若治事室中、爲繆若授意、固亦易測者也、此書於女郞財產之存貯、乃大有變動、產權屬女、其律師固須女手筆爲書以實之也、此書所用楮墨、乃與繆若案頭所陳者正同、繆若旣得書而囚女、乃自赴富漢路、以書付郵、其封面所書、則實冒爲女郞手筆者、然甚精密、事已、繆若遂乘公車歸、吾所得公車之舊客票、其證明也、吾又因而推之、意繆若匿女、當或遷其私寓、廩之所得、則吾檢里居誌而得之、繆若意殆將俟事寢後、乃密戕此女、棄尸河流、而潛遁國外、享女遺產、此遺產之得、須官中印信、或須變置、固尙畧有濡滯也、巡長曰、君得彼僕厮之力、乃功蓋吾曹、然其賞金昨夕已增至五百磅矣、君自當求領此賞、柏累塡點首、已而栢旣得此賞金、爲一銀行支票、卽簽字其上、加封掛號、付之郵政、封面則署日厲密司忒克强威廉也、

（完）

雜紀

趙家樓學生演活劇

歐會判决山東問題之噩訊傳來、北京學界、已甚激憤、已而各報披露彼國代表要求靑島之理由、根據於五年五月七日之二十一欵條約、及前年之陸海軍事協約、前者由小曹經手、後者由小章經手、於是北京大學、高等師範、法政專門、高等工業等校、聯合發起、一面向英美使署請求、一面於曹章二氏予以嚴重之對待、四號午、集議於法科大學、决定後、齊向天安門出發、作露天之演說、各學校聞風來會、共三千人、途爲之塞、演說最激切之兩語、爲人民可殺頭不能低頭、土地可占領不能割讓、衆聲湧利、呼聲一片、其時總統教育總長各校長均派員勸慰、未生效力、全體排隊、各執白旗、上書「還我靑島」「誓死力爭」「誅賣國賊」賣國賊列章曹陸汪等四大金剛之名、輝耀招展於旭日之中、先向東交民巷出發、至敷文坊之使館界口、使館警察前阻、由代表說明來意、乃魚貫入、至美使館、美使他出、留宣言書後、赴英法署晤英法使、談頗洽、出交民巷、卽逕往趙家樓曹潤田住宅、先囑閽人請曹出見、此時曹之閽人、如稍明事理、知情趣、卽應婉詞應對、乃忽擺出潤人門下太肚子門公老爺之架子、直云總長不見客、學生怒、詶以極淸脆之掌聲、門公頰上受擊、羞怒交作、遂令門役門警當門、欲學趙子龍據漢水張翼德當陽橋之故事、以十餘人攔阻數千人、其時各生已以賣國之旗紛擲門內、一擁而進、曹氏躲於複壁浴室中、以浴盆扣於其身、將門反鎖、章不及走避、正欲以樽俎之口才相周旋、而拳足已並下、傷重撲地、有從而勸阻者、謂不可打死、須留其活口、乃將室中器具搗毀一空、曹之老翁及愛女、並其姪、均受擊、老翁身受一棒、伏地哀求得免、電燈爲棒擊破走火、一時烈燄飛騰、自五時至七時、傳聞燒去房屋二十餘間、絕精緻之一座西式花園、化爲灰燼、其時警察及消防隊紛集、不過三百人、不及學生數十之一、至學生散隊時、始於昏黑中捕去許德珩等六七人、發言犯違警罪拘押、學生要求警廳將此六七人釋放、似此風潮、正自不易了解也、

陸軍警察　**醫生譚蓮儒**　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）[illegible]

● 補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　[illegible]

● 四物健腎丸　[illegible]

● 夢遺存眞固髓丹　[illegible]

● 眞陰虧培血露　[illegible]

● 內傷衛生助肺瘀咳藥丸藥膠　[illegible]

● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散　[illegible]

● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠　[illegible]

● 內消瘰癧藥丸藥膠　[illegible]

● 腸氣疝氣罩痛丸　[illegible]

● 痛消藥丸藥露　[illegible]

● 退紅筋點眼光明眼水眼藥　藥水　藥散　[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　[illegible]

保腎楊枝露　[illegible]

太乙救苦百勝丹　[illegible]

喉毒遇仙丹　[illegible]

耳閉聾丸散　[illegible]

因色切毒保安丸　[illegible]

百草培元化毒膠　[illegible]

立止濁淋刺痛丸　[illegible]

入理腎固精丸　[illegible]

止痛生肌十神丹　[illegible]

[illegible]

八寶消肝明目丸每罇一元五毫

通信處　[illegible]

寄售處　[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿　[illegible]

腦病腎傷　[illegible]

氣血兩虧　[illegible]

久年遺泄　[illegible]

哮喘拔根　[illegible]

肺癆內傷　[illegible]

肚痛心痛　[illegible]

頸瘰頑癧　[illegible]

腫脚軟脚　[illegible]

腸氣疝氣　[illegible]

眼病翳障　[illegible]

白濁雙淋　[illegible]

久濁封頭　[illegible]

痔疔芒痔　[illegible]

頑癬掃光　[illegible]

爛脚聖藥　[illegible]

（芝加哥）生源號（咭埠）
Sang Yuen & Co.
338 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣稿金叠器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨但仝西人大小鐵灶鍋頭鍋鐵係各省正地道參茸玉桂雲尼巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有[illegible]瓜菜發客如蒙光顧照時價格外平[illegible]交易幷接理各客信銀兩滙[illegible]山廣豐泰轉交[illegible]安送到家倘有遺失[illegible]咭埠卡勒街南邊門牌五[illegible]號如有[illegible]照上列西字付來便妥　生源號陳孔[illegible]披露

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ● 信扎類

書信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]尺牘銀[illegible]　隨園書牘銀五毫　歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子竈本尺三毫　海上花凡尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰鑰一元八五
業學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　吸血酎恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　螢荒誌異銀六毫　花因銀五毫

創辦華商興亞火柴公司緣起

（美洲華僑）（股份有限）

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

● 茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳　均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逐五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙　汴二百元　（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文憲　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

● 世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　定國留香銀二元五毫五仙
靑樓嘆五更銀一元七毛正　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人耍樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　靑樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議帥二元四　東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟照面每個（八七）毛五寸寄費買者自理）

新聞屑

南北和議中之新專使

▲巾幗中之政客

大名鼎鼎之朱松筠女士、於前四月十三號偕南總代表唐君之女公子入小姐、由滬到津、帶有男女僕三人、隨於是日五點鐘轉搭奉京快車赴京、其裝束爲西式、且同一顏色、保頭戴紅綢帽、身服粉紅衣黑裙、聞此行係各代其乃翁與北當道商議和議中某項重要案件、刻已事畢、卽於二十二號晨隨津浦第一次別特快車南下、路局中特爲之掛六十三號花車、且該局局長徐君（元首介弟）奉命護送至浦口、幷探得携有致兩代表秘密函件、及重要公文云、是亦和議中別開生面之專使也、

大學學位問題

京訊、教育部會議通過、國立大學之大學院、得授文理法商博士、社會有名學者、得稱哲學博士名譽學位、惟無有農工博士之名、聞有一部分人、對於教育當局將提出質問云、

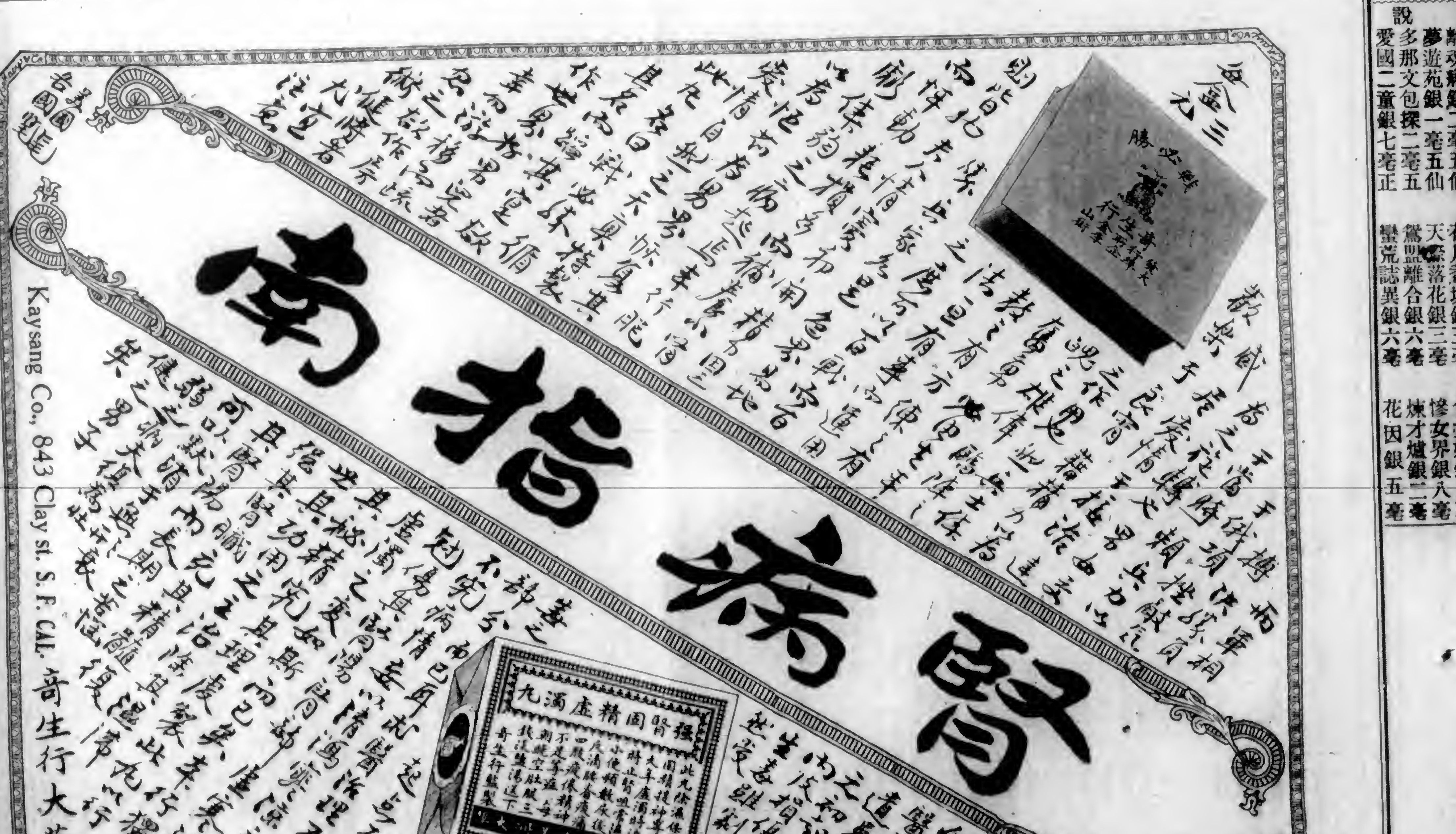
詞林

滿江紅（賦得春江花月夜禁用題字）（晴園）

如此良宵、簇一片溶溶繡堆、蒼茫際水晶宮啓、雲母屛開、錦浪亂翻香作海、冰盤寒侵玉爲台、看岸頭楊柳笛邊風、吹細埃、波濤靜、星斗廻、靑雀舫、碧螺杯、勝昔年嘉賞、高處蓬萊、秉燭客邀金谷去、吹簫人過畫橋來、莫便敎紅雨逐芳潮、晨漏催、

桃源行（寒雲）

春深一尺桃源路、仙家縹緲雲深處、襄王神女夢初迴、
雙星已從銀河渡、翠軿霞珮夜無聲、一握靈犀下碧城、
曲欄十二零風露、待拂塵埃上玉京、


腎病指南
每盒三元
强腎固精虛濁丸
奇生行
每盒五元
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大藥房

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以為利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章為近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編為先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倘諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

●來往烟租埃船期

由本埠尾利賀街碼頭開往烟租埃谷
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘
由烟租埃衛返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
每禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧食服別藥不能見效者卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能合血氣壯強食慾大增體魄雄偉血弱者連服三天必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天天氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈驗為強身補血品中最

肺體之圖

療肺藥

肺在華蓋之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也　每料銀二元五毛　加郵費一毛

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆病傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　和平補品　美味濃液　養血生精　風行全球

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

金山正埠

廣珍

綫羅綢緞　西庄小杉　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟帝德恩遇巡幸宮闈朝貢外藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

●年月日期活動笠巴印（最合商塲用品）每個弍元弍毫五發售

世界日報启

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷徙別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如諸人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴架瓊市頓埠　恒隆號　秘魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地孖餑埠　馮曉利　英倫體架担馬埠
維新棧　巴拿孖國歌郞埠　順成隆　古巴夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地辟埠
公和祥號　美國波地麟埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名宴樓　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源昌　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添鵠埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓
林唐　亞蟀筍拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省　呵利健省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館　大利公司
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市　楚色市　省疋市　非路　陳樂金　倒利近省　補力市
恒益屋　忌欽亞省　屋忌欽亞埠　余煦和　亞蟀筍省　下所埠
司徒俊蘭　美所蟀省　頓時市　失地埠　伍慶紐　者市省　紐德埠
黃昂華盛頓省　把李把蟀埠　林燦　血埠　市作頓　杏花樓
昌記棧　斐市那　李常初　久名仁義　李成燦　汝羅市埠
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪　馬市　楚色市　省偉市　打埠
余繡宏　都體度省　市布　莽非路埠　梅紱偉　市簡臣省　蒼何頓
黃茂　力偉路　梁鳴球　粗郎度　劉旺　滿地可　均源棧　麥連
翠同　板汝筆　以上俱加拿大

●欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供　英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

Published and distributed under Permit (No. 460) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday　June　12　1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 111　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月十二號（禮拜四）（夏曆歲次己未五月十六日）

本報電話差拿二十六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金　暫禮拜停派一無論取閱久暫報費均仰先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均須先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔保者是問凡閱報者如到期滿繼閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續　二各報館向章每年六個月抄單催收延欠報費一次凡前閱報者接期惠交如一月仍未清找將欠費者之姓名店號遍登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號訂閱查明追交所欠報費否則概不得寄報至應年清交報費不在此例　一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館否則問承手人會否交清報費倘未接該報館通知交易手人所欠報費要歸承受人支理　一各埠凡閱報者或因事他往或無故遷徙須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混　本公會規定章程均得同意之表決自登報之日起行　金山報界公會啟　中華民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第一百一十一號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五轆活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彩章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十一號下午上海訪員專電

准曹汝霖免交通部總長及鹽務署督辦幣制局督辦等職准幣制局總裁陸宗輿及駐日本全權公使章宗祥免職均已見總統明令同日命曾毓雋署交通部總長張亨嘉署駐日本全權公使

○梁士詒以銀二千元梁啟勳以銀一千元給予北京釋放諸學生學生等卻而不受以示不與政界人物聯合之意

○上海罷市風潮起後迄今七日尚無平息之兆現稅關之傭役各汽船之伙夫水手管機人等均已罷工電報局郵政局各女工亦擬罷工

接電報局郵政局擬罷工者、獨指女工、不無可疑、或原非限於女工、而電文字碼有誤、亦未可知、姑照譯原文、以徵其後、

本館論說

（人名地名譯音）

對於精琪博士論遠東和平之評質

二續　（出雲館主人）

精琪博士又曰、「於一九一五年、日本恐嚇中國以戰、逼以簽押二十一條要索條欵、當時美國政府之意見、以為此等要索有犯於美國人之權利、有犯於日本擔保開放門戶之質信、若吾儕當時既覺其如此、則在今日更有覺其如此之理由、「於鴉片會議案、日本又犯其質信之言、中國勉守信諾、大英則亦有然、然近數年來、日本輸入中國之鴉片及嗎

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

金山大埠泰興隆披露

廣利告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉模秆桌圍儈屐自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古運由八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行眞貨實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理屬致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記

大埠萃泰

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種蔬檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（在都板街）（香港德輔道）華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人　函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

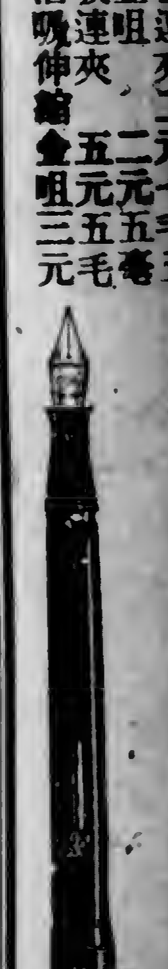
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

代售著名水筆



十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管下活吸金咀連夾　三元五五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀連夾　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散衛生藥

TONG
Ave.
Cal.

請嘗

BAKERY
Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各往來於平時經水不調食之卽有奇功若遇產後

隆昌

SANG CHONG
616 Gr
San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然速速付貨以應市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

琥珀人三八影四毫　情鐵六毫　奪摘奇寃三毫

●本報精製各種笠巴圖

●●●上海工業團之義憤

十一日東京電云、上海南中國工業團、以日本在議和會、、強奪山東利權、大爲憤激、同盟罷業、爲商塲罷市之響應、上海道尹、恐有暴動、卽於十日午後、特下戒嚴令、由軍警部署一切、以保公安、

上海工業團、、同盟罷工之後、、勞働家卽侵入外人居留區域、向日英美人商店會社、肆行襲擊、、

上海人民、因憤山東問題之失敗、排日風潮、日益劇烈、同地居住之日本人、特組織義勇隊、藉以自衛、、

●●●天津勞働家罷業

十一日東京電云、天津勞働家、有一大部分、、因憤山東問題之失敗、同盟罷業、響應罷市風潮、屯駐該處之日軍、特嚴重警戒、、

●●●中國過激派排日之風說

十一日東京電云、中國各地、多起排日之運動、、過激派乘機鼓吹、風潮尤烈、南中國排日之人、多持過激主義、廣東武昌等處、已有暴民掠奪、

風聞俄國過激派、、遣人赴印度、中國、滿洲等處、、秘密運動、使過激主義、活動於東洋諸國、其運動費支出甚大、

●●●揭破英助倭寇佔領山東陰謀

中國委員某君日前乘船由祖國抵埠、論及山東失敗問題、極有見地、其言曰、國內以巴黎會議失敗、恨日本刺骨、排斥日貨、風潮甚烈、然試觀英相在議和會報告、、謂一九一七年二月十五日、英法意三國政府、已正式秘許日本、、于議和會中、協助日本乜取山東權利、爲德國替人、、夫議中國之事、、不令中國政府與聞、、已屬欺人過甚、、乃追致其時日、正中國納英國之請、向德國提出抗議之後數日、、其時舉國上下、自國會以及各報紙、皆一致贊同、、國會中間有一二懷疑、向政府委員質問者、皆被大衆呵斥、、不能發言、中國人民、熱心于協約國戰事、可謂達極端矣、孰知英外相巴發氏、乃於此時期中、邀同協約各國、、以膠州及山東權利、秘贈日本、茲事巴發氏、持之最力、其外交術之險詐悉拙、在日發行之日本江尼咕英報主筆英人摩根楊氏、已作論文斥之矣、今按其時日、求其原因、、必英國欲利用日本勢力、迫中國宣戰、事前已秘許其利益、、故抗議一經提出、秘密條件、卽於此期中交換、雖中國人民、對于英國熱忱、達於極点、亦非所顧恤也、故對德抗議之日、直可謂斷送山東之時、其首罪乃在英國、彼日本猶其次也、、其後石井及美外部長蘭成宣言、以領土接壤理由、許日本在山東有特殊權利、當時顧使會提出抗議、、某議員曾作論文、、致南北當局、以爲恢復膠州、必生障碍、復率同旅滬議員、致電美總統抗議、、孰知此事亦由英國暗中運動而成、、此皆減除美國反抗日本佔領膠州之阻力、故倫敦太晤士報、特著論文、攻擊某議員、、輕舉妄動、近日顧使在議和會、、對於宣言、備極歡迎、上海字林西報、爲英國在華機關報、、提議取消此項宣言効力、頃聞美總統亦熱心助顧氏成功、、主持公道、歷觀過去事實、膠州之失、罪有攸歸矣、然歐戰數年之教訓、日本當悟其立國地位、失好于華、、實日本之大不利也、深盼其勿爲漁翁操縱之可耳、

●●●石井尚不認侵佔中國

十一日美京電云、駐美日使石井、明日由本京啓程歸國、、是日語於訪員曰、今我表明日本對于中國之政策、望美國人士、以公平對待日本、近日所傳日本強佔中國土地、、及攬奪遠東利權、未免言之失實、蓋日本實欲警醒中國、、奮力圖強、免常被外國垂涎、日本對於中國、原極優待、如日本各學校、、均接納中國學生肄業、、與日人平等、、又派教員、、往中國教授、至山東問題、日本已允將德人前佔之土地、將來交還中國管理、今予回國、乃將留美日僑之情形、及美人對待日人之心理、詳報政府云、

●●●不許德國復管屬土

十一日巴黎電云、和會現議定數欵、答覆德國、內有一條、不許德國收回各屬土管理、乎要索德國賠欵若干、須俟查確聯軍損失多少、乃能決定、觀現下情形、或禮拜五日、可以答覆德國、並限其于五日內、答覆簽約、、大約六月十八日、可定簽約之期、

●●●德人擊斃美兵

十一日德國給布連士電云、屯駐本處之美兵、近日迭與德人、因口角起衅、旋乎用武、愈鬧愈烈、今日有一美人、、被德人擊斃、另受傷者數人、

●●●德人反抗引渡威廉

十一日柏林電云、德國某黨首領士打律士、語於訪員曰、、聯軍國欲引渡前皇威廉、由特別法庭審辦、德國人民、、極端反對、若聯軍強行拘審、則必激動全國人民之怒、、反抗聯軍、吾儕深知威廉亦素愛和平、不應將其引渡審訊云、、

●●●埃及大起革命

十一日倫敦電云、接埃及首都啓羅電稱、該處人民、、忽起暴動、倡言革命、聲勢頗大、、經殺斃居民三名、、另傷者數名、、毀拆美國新聞社、破棄美旗、英將軍亞崙比聞耗、、統帶兵隊、馳赴彈壓、

●●●法人負担公債之重

十一日巴黎電云、法國自宣戰後、因財政缺乏、、向英美借欵甚鉅、以充軍費、現法德兩國所欠之公債、不知孰重、今計法國人民每人担負公債八百五十元、查蘇美一帶、有田地四十萬英畝、年中出產植物甚多、今既遭戎馬蹂躪、、須七八年之久、方能恢復、此外各處地方、尚多破爛、亦須許久、乃能建復舊觀、

●●●美訪員在法國失踪

十二日巴黎電云、美國報界訪員兼繪畫師米那、前數日偕法官由旅館出外、至今數日、未見復返、不知踪跡、現美代表特知照法政府、請協助訪查米氏所在、以防被人加害、、查米氏曾往遊俄國數月、又往遊德國多日、乃轉來法國遊歷、彼係社會黨兼世界工黨人、前年在三藩市、、曾力助炸彈兇犯文尼之案云、、

●●●日艦領取德潛艇回國

十一日東京電云、日本巡艦日進號、由地中海凱旋、、遄返橫濱、於月之九日、由臺灣冲澎湖島拔錨、向日本前來、日本領取之德潛艇、、自第四十六號以下共七艘、、由凱旋艦日進號、護衛前來、經於九日、由澎湖島出發、計期十七日、可抵橫濱云、

●香港酒單每百八十三元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鎧 鄧清琮 啓

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關身體調理各症未暇來到見醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明謝眞氏收啓便妥 謝眞氏披露

●介紹良醫
謝眞氏先生學問淵深博覽醫書大全擅玉函麻不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇遠于遐邇擴者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如叙各色字內註明
專辦正地道藥材
代售戒煙倫補膽丸本堂專發行書
自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶 每劑銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每劑銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧穎外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 參茸鹿胎補腎酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權穎外優異
裕生堂總代理 人造自來血
上海五洲藥房
陳東藜內外方脈
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hosthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元●康南海先生所著不忍雜誌國亡傳每本沽銀八毫愛閱先生文字者請速來購 本報啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡁻寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寫梳事務望爲留心惠顧是荷
曾寓 慧初 衛珠 南京公司和 屋崙怡利 廣益號雜貨店 住菲店

金山 福和南京公司 正埠
NANKING FOOK WO CO.
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處時款新欵顧繡綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍結衫格仔揸巾象牙玉器金銀首飾香古銅磁紅瓷器燒瓷各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹器笠萬棹名茶什貨俱全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜布爲留意

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
San Francisco
本號開創經已廿餘年
專辦
油米雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽 咸甜肉荳沙粽 自製各欵臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接合猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水佈告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水[illegible]均可治用如何用法列明如[illegible]錄奉問 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣[illegible]
治皮膚濕毒鹼粒藥水藥膏[illegible]水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法備列明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種特醫花柳疥瘡如患斯症者須[illegible]久漸壓於何處何樣色水俾得發藥一經抹搽無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（鄧食買有自理） 金山正埠合記[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 采芝堂參茸玉桂藥材 正埠
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤 并有濟安堂補腰保腎丸寄售

本埠新聞

●美醫由中國歸來　美醫胡禮、士溫二人、、昨日同乘靜洋丸船、、由中國歸來、、士氏在廣州省城創設醫院一所、、已閱三十餘年、、又任城內醫院總理數年、、胡禮居留中國、已十七年、亦在該醫院當職、、據胡禮云、、中國人病症、、除核疫症之外、其餘衛生頗好、

●學校定期放假　本埠學務處布告各學校定於本月廿七日、均放暑假、至八月十八日、、復行開學、、昨禮拜一日、尾慎街之可端高等學堂、因不戒於火、致兆焚如、燒去該校一半、、現該校學生、分爲兩班教授、、

●美下議員覆國民外交會函　三藩市國民外交會鑒接貴會五月二十日來函、、乃請國會議員注意巴黎和會所訂助日本以凌中國之和約、、諸君當知僕乃完全表同情於貴會及貴國之人者、以僕愚見、和會此舉、、乃二十世紀最大之羞辱、以秉持公理之美國總統、而亦贊成此事、、實出吾人意料之外、當此事發表後、喧傳全美、僕對於此事、極爲憤愧、當竭其能力、務使吾美全國之人、、明白此不平之裁判、加省上議員賀臣、是禮拜一日在議院演說、、曾盡力反對此事、用意極爲完善、如吾美人民、能讀其演說詞者、當知此事眞相、、若僕對於貴會及貴國人民、、可以盡力之處、亦必樂意爲之、此覆、

六月四日　威廉活謹上

●下屆總統之逐鹿觀　市長老路夫、、以前任加省總督、現充美京上議員賀臣、允充下屆候補總統、、與已既屬同黨、且彼此政見、亦復相合、故允肯代爲運動、冀達其目的、擬于是禮拜六日、在巴利士旅館、、開賀臣會、、邀請黨友、全到會議、協助進行、、

各埠新聞

●●●砵崙玫瑰花會之慶鬧

十一日砵崙電云、本處玫瑰花會、今日例開年會、、一連三日、並開會歡迎回埠之得勝軍、列隊遊街、以表慶鬧、隨行之自由車、偏插玫瑰花、襄助盛會、加省沙加免度埠、有飛船數隻、駛來助慶、逕日則有身穿麗服之華童一班、、同在會塲、供人觀玩、

●●●美國人口生死之統計

十一日美京電云、美國自一九一八年七月一號、至本年六月十一號、共產生小孩一百三十五萬三千七百九十二口、、勻計每千人產生廿四口、、同時國內死者七十七萬六千二百廿二人、、勻計每千人死去十四人、、又小孩出世之後、、每千死者九十三口、、與上年生死之數比較、、相差不遠、、又去年產生之小孩、黑人佔七萬三千五百零四口、又小孩屬於初生者、佔三十三萬九千零四十二口、紐約省產生廿四萬六千零十九口、其數最多、次爲編思渭尼省、、廿二萬二千五百零五口、最少則咩孟省、六千五百五十三口、、

●●●電業工人罷工挾制

十一日芝加高電云、電業工黨首領芹尼麥宣言、今日電業工人、已實行停工、料不過三日內、全國電話電報工人、必一律罷業、查曾士度電報公司所僱用之工人、屬工黨者占十之九、委士頓天寅電報公司之工人、屬工黨者十之七、、故料此次挾制、必獲勝利、但據公司布告、現雖工黨挾制、惟營業如常、絕無阻滯云、

●屋崙賭館罰欵頓減　十一日屋崙電云、、自本埠新警察廳長連冶接任以來、嚴禁賭具、西人賭館、一概禁絕、少去罰欵、公家入息、爲之頓減、查上月賭館罰欵、共有二千一百八十三元、又前數月勻計、亦有此數、、

●僑胞助學之熱心　斐市那埠函云、、加省大學中國學生會購置會舍募捐代表劉令胡茂臻周廣韶三君、、甫抵本埠、中華會館主席雷學波對於學生購置會舍一事、極端贊成、特召集商董、會議進行辦法、、旋選舉雷學波周叙五張洛川廖根源李猷雅數君、爲街坊勸捐員、共捐得六百餘元、、可謂熱心助學矣、、

又百架埠函云、本埠中華會館、因加省大學學生會募捐員劉令胡茂臻周廣韶、到埠籌欵、購置會舍一事、、特召集各商董會議、商量進行方法、席中僑商、均極贊成、特公舉周文培鄭澤嚴東勝數君、爲街坊勸捐員、歷時一晝夜、、共捐得銀四百六十餘元、僑胞熱心助學、玉成美舉、殊堪欽佩、

各國新聞

●●●加屬工黨挾制風潮

十一日加拿大濤尼辟電云、本埠工黨、停工挾制、、滋生事端、已閱多日、有退伍兵士多名、、自願出當警察、、維持公安、詎工黨不受干涉、糾衆反抗、是日擊傷差長一名、傷勢頗重、恐有性命之虞　雙方交鬨兩點餘鐘久、、受傷者四十餘人、迫警察廳加派差二百餘名、極力彈壓、風潮始息、

●●●羅太子愛妻情重

十一日羅馬尼亞京電云、羅國太子差路士、前娶一貧家女爲妻、經生有一子、惟羅王及后、、大不悅意、、強行與之離婚、並廹令太子出遊日本、以斷其情絲、惟太子愛妻情重常私往妻家、與妻子叙會、近被父母阻止、、今日遂提鎗自裁、幸祇傷一足、故尚獲生存、、

●●●意人取法美國

十一日意京電云、意國自宣戰後、居留美國之意人、、多回國當兵、、今戰事已完、、意人多用美國品物、、衣服飲食居住、皆效美人、卽耕種田地、亦取法美國、

●余贊揚 掀和 天民启事
啓者弟等因紹賢實業公司購置樓業遊埠招股所到各埠備蒙 諸昆仲殷勤招待幷踴躍附股銘感實深茲已安抵金門惟未及備函致候謹登報端聊謝 盛意至本公司一切進行事宜容當函報続祈 亮鑒 六

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啟事
本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢援孤員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒颱秋及商董陳鑑石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉 金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●合勝堂啓事
啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢強奪撥之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈
民國八年五月十三日　正埠合勝總堂披露 十

●訪尋余新賢
啓者弟有胞兄名新賢又名泗麟台山荻海高嶺村人來美多年向在本埠開設衣館後赴必珠卜左近謀生惟至今日久魚雁杳然如有親朋知其居在何處請照下列西字賜函報知實深感激倘新賢兄見此告白亦卽通信報告爲盼　余泗瑞啓
Suey Gee Fong 658 Washington St. San Francisco, Cal.

●請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●洗衣館出頂
埠在都脩度省交通利便因之商情極旺省立大學在焉本衣館每禮拜進欵由五十至六十元機器全備磚樓寬濶裝修華美遠近親朋合意者通信請照下列西字住址擲來定當從速詳細奉答　司理人金明啓
Star Laundry 4 W. State St. Athens, Ohio. 六

●協勝堂置樓启事
爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼
民國八年六月初二日　協勝堂全體公启 五十

●報界公會佈告

本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者悉賴閱報　諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告

凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄

凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倘無告白費亦概不登錄

凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給

民國七年四月三日　世界日報　中西日報　少年中國晨報　中華民國公報　全啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
致油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟
頭抽致油 一斤庄廿四樽每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶 [illegible]
上抽致油 足五十磅每桶 足壹百磅每桶 [illegible]
和味珠油 兩打庄每箱 足六十磅每桶 足百二十磅每桶 [illegible]
原致醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足壹百磅每桶 [illegible]
磨致醬 兩打庄每箱 足五十磅每桶 足一百磅每桶 [illegible]

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St,
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱 本公司辦事處在卡𡁻寬街九百〇八號 代理人趙洽寓都板街賀事堂

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容鋪飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月七號開 七月十七號到 九月十一號開 九月二十一號到
差拿船 七月廿七號開 八月六號到 十月六號開 十月十六號到
中國郵船有限公司客務部謹啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乙海狗鞭鹿尾耙壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地儀第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各梳什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
Mow Fong Co.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩盛頓街門牌七百拾號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理岺屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN
842 G
San Fran

●● 羊城方便醫院 醫生陳梅浦

本店 正

自製參茸三鞭丸 海狗鞭

內外方 花柳跌打 脈精瘡科

發客

試之
NU BAKE
P. R. Ku
1157 Grant A

發售香滑異常、華友諸君盡來一試、舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號

那壁麵食店啓

秘方

啡、以噸數計、中國所力圖排除之蔴害、日本則引之使復、是國也、今日尙請吾人予以百年之期、管轄約四十兆華人（指山東省內人民）也、

『日人在中國之行徑將如何、可於其所以施於高麗者觀之、日本兼併高麗以來統治之精神、自伊藤王爵死後、迄於今日、無一是爲發展高麗民族與裨益高麗民族者、只令其爲屈服之人民、若在菲律濱羣島、在埃及與印度、受英美統治之異族、雖常不免有訴願、而土人仍許其於國家政府給授一大部分、在高麗則不然、統治之者、一方面銳意求種族平等、一方面卽歧視高麗人、當爲劣等種族處待之、禁其教授本族之語文、不許其出外游學、只能在高麗或日本受教育而已、

『現高麗內叛已起、其革命黨人、雖非出力抗拒者、亦待以嚴重野蠻手段、至居留是處之外國人、若英美官商以及教會等、爲之代抱不平、出而抗議、吾儕豈應允許具有此種思想此種實行之人民、在今日繼續擴張其勢力、損美國以自利、一如其損華人以自利乎、』

以上四段議論、亦可作四層觀之、第一言二十一條要索有犯於開放門戶政策、第二言日本輸入鴉片以禍中國、有犯質信、第一舉日本處待高麗之暴行爲前車之鑒、第四申言不應允許日本繼續擴張其權力於中國、是亦秉公持正之論也、日本在和會振振有詞、把持山東權利、卽以一九一五年二十一欵條約爲根據、今日美國政府似已不提反對之論、而在當時則嫉惡日本之得絕大獨占權利、不啻開門政策被其破壞、故曾有一次宣言、一次照會中國及日本政府、國人欲明國際事務之得失、則不可不先核國際交涉之成案、吾請臚舉當時美國政府之宣言與照會、藉以見其用意、又以後來美日之續訂協約參觀互較、則知精琪博士之論、亦僅表其內容之半而未竟其全也、

（未完）

緊要新聞

●●●美議員審查和約之由來

十一日美京電云、上院議員、因紐約銀業家、早已得睹和約全文、而議院諸員、反屢求不得、今日特審査此事、先查問議員辣治、此約從何而來、辣治答以由前任外部長律氏、交予觀閱、隨問律氏、律氏答以由摩根銀行中人地啡士、交我參觀、次問地啡士、據稱予爲紅十字會人員、在巴黎時、由美代表之隨員李文、將約交我帶回、李文亦摩根銀行中人云、各議員聞言、以當局視銀業家、尤重於議員、大爲不平、

●●●土國代表抵法

十一日法國庇隆埠電云、土國議和代表、今日乘法艦行抵本埠、候接納和約、

●●●墨國黨爭之慘劇

十一日的士省布朗十啡電云、附近本處之墨國網地李埠、於禮拜日、因投票案官、大起黨爭、自朝至暮、鬨鬧不止、兩不相讓、事後、查雙方共死去七十五人、另傷者數十人、

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 送辦米伙食雜貨 送時合地道瓜菜種

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖爐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

華運各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企爹街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備 烟糖蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

專辦 K. F. 米 RICE 廣發行

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失窃火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失窃火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上轆法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在啡李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

●麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

同和人參庄廣告
瓊參海咸春

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽蒙批價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅爲率一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上

本號有正龍延香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元 金山正埠共和麵廠謹啓 上列各等麵品價目列下

上等 加蛋麵	每百磅銀十六元
中等 加蛋麵	每百磅銀十四元
三等 加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑 蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄 加蛋麵	每百磅十二元五
桂花通心 各款粉	每百磅十元零五
紙盒半磅 庄壽球麵	每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件、忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分追卽電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來㕛銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬沵厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛卒佐上言

警告

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩新因欲擴充業務已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號滙兌

東洋 Kaisha
Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

金山 大光書林

調經 丸

沽銀一元五

卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可 求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

煤氣 Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思

并有各種印色中西開明墨汁發售

廣東新聞

●●●羅誠撤任查辦之原因

軍署令委梁瀾勳接充粵海關監督兼廣東交涉員、原充該關監督羅誠、昨已交御離任、已見前報、茲查羅誠開去該缺、係有撤任查辦字樣、其原因則以羅誠在任內時、於給發出洋護照、諸多弊混、至旬日前有一領照赴美之華人、係因有某項事情於例不合、不能往美、且廣經沙面美領事署駁回有案、羅誠復准給護照、送美領事署簽押、該領事潘士恩特具函咨達軍政府外交部、旋並由該部長伍廷芳查出弊混有據、故特與莫督商定、將羅撤任查辦、另委梁瀾勳接充云、

●●●粵路股東對於選舉之宣言

一號爲粵路股東選舉總協理之期、粵路股東黃汝賢等、發出宣言書云、今日何日、固我粵路股東投票選舉總協理之日也、亦卽我粵路危急存亡續絕相交之時也、未來之總協理、選任果得其人乎、則粵路前途、尙有一線之希望、苟不得其人乎、則粵路從此陷於萬刼沉淪、永不可收拾之境、嗚呼、我股東乎、亦知粵路最近之狀況否乎、其情狀之危險、殆如奄奄待斃苟延殘喘之病夫、夫財政爲辦事之毋、而公司目下財政之支絀、幾不可言喻、原有之資金、分文無存、新增之債欵、多至不可以數計、因支出收入之不能相抵、債務月息利率之遞加、及今不圖、再越數年、其勢非至宣告破產割路抵償不止、換言之、我股東今日苟仍不共亟謀整頓之方、則此後將永無整頓之一日、而我股東共有之血本、亦從此盡歸烏有也、欲謀整頓、首在愼選總協理、得人與否、實爲粵路存亡之所繫、此僕等所以亟欲爲諸君進一言也、夫路事腐敗之原因、全由於歷任總協理對於股東無絲毫之責任心、所謂總協理者、日惟知置位私人、營私舞弊、路欵之收入有限、若輩之欲望無窮、路欵烏得而不日見支絀、路事烏得而不日趨於腐敗、其尤貪狡荒謬者、則以公司爲一家之私產、視股東如無物、戀棧把持、陰謀盤踞、我股東散處四方、不能協同一致、共爲實力之對待、若輩遂得爲所欲爲、益不以我股東爲意、則亦惟有啞忍吞聲而已、卽如此次改選總協理一事、按照章程、總協理董事等任期居滿、卽應由股東另行選舉、乃今逾期兩年、仍延不改選、其心目中豈尙知有我股東耶、以受僱之人、其心目中竟全不知有股東、其立心豈尙堪問耶、然而我股東固無如之何也、及至忍無可忍、迭次以函電質問之、責令遵章改選、彼等仍概置不理、我股東終無如之何也、我股東處此無可如何之境、遂出以萬不得已之舉、始將情呈控於軍政府交通部、本交通部俯從股東公意、不受運動、不爲利誘、毅然決然、宣布遵章定期改選、并犧牲其原有六十三萬官股選舉權、總協理應舉何人、其權完全操諸我股東、夫該部此舉、其至公無我之心、實爲中外人士之所共見共信、不意彼等仍日施其破壞之技、造作種種蜚語、誣詆官廳、冀中止選舉之進行、抹煞我股東權利、幸

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足若實彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤強中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有病弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古埠生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付函求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致氣質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏恭生意纏身欲歸不得特再付函紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖象病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付函求取急葯海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月卽東裝歸里特到大埠蹿竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾和逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉鈴恭頌

有花柳疾問此良醫

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

孝淳醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●眼科良醫、大放光明

●●良醫良相 再生之德

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

神經搜毒丸每樽三元

姨金散丸每樽二元

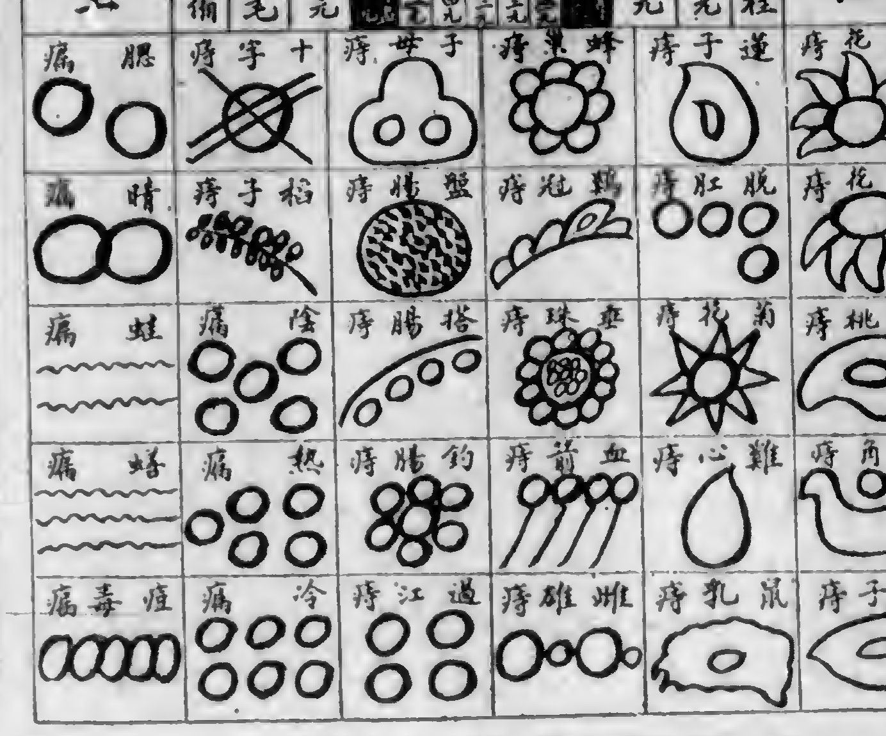
金液銀涎

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

- 弟患雞心痔購食痔丸及洗痔藥全愈 美國麥路把梳埠台山李送頌
- 弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國思頓埠 台山余氏頌
- 弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯架埠新會梁耀星頌
- 弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
- 弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
- 弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國屋村拿埠開平司徒顯頌
- 弟患陽具不起症購服通腸鹿肥丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美德頌
- 弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴架厘勿地埠 順德關覲洪頌
- 弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌
- 弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌
- 弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很礼拿埠香山鄭其棠頌
- 弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國斯佛埠 台山鄺榮壽頌
- 弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌
- 弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪介郎埠 台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特錯合無趣。種子艱難。且壽亦不永。本醫生特爲同胞患此病。專用海狗鹿豹四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

通腸鹿肥壯陽丸

每盒五元

專治男子腎虧。虛損氣血。酒色事過度。操作過勞。花損精血。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。以致陽遺精。令陽具不舉。惟有利痛。四肢痠軟。諸般虛損之症。患服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳丸散。各家莫不矜言神效。若本局製煉。則有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。凡患白濁。芒果。疳疔。橫痃。魚口。便毒。紅粒。身如出花。或如蟻咬。或如刀剌。或尿管如花瀉。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。允名立愈燕梳。珠非誇也。

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症。本花柳之蛇病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士亟頌不已。並稱爲治濁之潛艇云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。然久流不止。勢必成爲虛濁。而大傷元氣。只醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清理餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此業正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。立奏奇效。[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲五月一號北京電云、美國戰後計劃、欲在中國方面扶殖經濟勢力、近頃美國駐京公使、與前任中國銀行總裁徐恩元、組織中美銀行、資本一千萬元、由中美兩國資本家分任、已將就緒、將來成立後、擬援滙業銀行成例、發行紙幣、

▲陝西督軍陳樹藩、與奉軍師長許蘭洲、暗鬥激烈、因許欲排陳以自居督軍之位、

●●●國民外交協會致英美法義各國駐華館函

逕啟者、茲送上本會本月三日議決案一份、即希查照、並轉賚國政府爲幸、

國民外交協會啟

▲國民外交協會議決案

山東一省地勢、上爲中國北部商務及形勝最重要之關鍵、歷史上爲全國國民學術及道德最傾向之區域、因此之故、國民外交協會聯合各省議會教育會商會、議決山東問題於左、

(一)山東問題之解決、無論依據日本繼承德國權利之辦法、或依據一千九百十五年以四十八小時之哀的美敦書所脅迫之二十一款、及其他秘密締結未經批准之各種協定、本會概不承認爲有效、

(二)未經中國參與或允許之各種秘密協定、有損中國固有之主權者、本會槩不承認爲有效、

(三)中國在山東固有之領土及其他權利、須完全回復、以示公平、

(四)中國在山東固有之領土、其他權利、若不能完全回復、則中國赴歐議和專使、不得簽押、

(五)中國赴歐專使不能取得各國承認中國應享以上所舉固有之權利、本會要求專使立行退出和會、

●●●彈劾案與各政派之形勢

大同通信社云、自山東問題失敗、惹起學界熱烈之反動、而其他各界亦憤於外交之失敗、將有所舉動、議會政派方面、對於外交問題、莫不憤激、而主張則極紛歧、山東國會議員自在英子胡同一度之會議後、決定對當局提出彈劾案、惟山東議員多屬於已未俱樂部、其屬於安福俱樂部者不過五人、而已未派與安福派對於彈劾案之意見、又不一致、已未派議員主張對外交總長提起彈劾、安福派議員則以外交政策係由內閣決定主張對於全體閣員提起彈劾、但已未俱樂部對於彈劾錢幹臣之舉動、絕對不能表示同意、兩派議員於彈劾案既不能取同一之步調、雖熱心彈劾之人、亦不敢輕於提出、因彈劾案需四分三之出席、三分二之可決、方能成立、若無通過之把握、徒加重當局藐視彈劾案之心理、毫無裨於實際 故現在主張提出彈劾者、正在分頭疏通之時、其結果如何、尚難逆料、惟據一般忿激派之議論、以爲外交政策之失敗、政府當然負責、當局惟有辭職以謝國民之一法、若必待彈劾案成立而始去職、徒暴露其戀棧之醜態而已云云、又研究派爲純粹在野派、其一小部分議員當然在贊成彈劾之列、舊交通系領袖梁士詒之態度極爲冷靜、有人謂梁係根本上不主張在和會堅持青島問題、而主張多提他案以爲交換、故對彈劾內閣之議、未有如何之表示者、惟梁氏爲人深沉有謀、究不知其真意安在耳、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函、說本公司所掘之井、現已達至一千四百尺、不日即大收效果、著支辦事處早日宣布期限、集齊股部、俾知有股份幾多、既承所委、敢不遵照、惟思日前所發之招股部、遠近各埠、皆有期限、過速恐難辦到、爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止、截凡各埠代理、 商號經招得股若干、請早日將各認股者姓名里居、及一二期股銀、一律寄來大埠支辦事處收、發回收條、并即登報布告、焉同胞乎、曾知洛忌化埠其發達何自乎、亦自煤油來已、况近今煤油銷路日多、如自由車、如輪船、如火車、無不用之、本公司有監於此、費數年時候、始得此好油地、正所謂天與之機會也、既有好機會、復得好消息、據前月總部報到、近本公司之地、新開有二油井、一井深一千七百尺、每日得油四百桶、一井深二千二百尺、每日得油六百桶、似此佳音、深望僑胞早日踴躍認股、自後得回無限利權、不然時機一過、則未免有向隅見遺之嘆耳、

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元
馬光盛二十元
鄭澤概二十元
周成敏二十元
黃基釗五十元
李炳來二十元
周兆洪二十元
岡下四郎廿元
黃秀池一百元
楊　安一百元
馬仕政四十元
徐　富五十元
周朝鐸五十元
黃詠圖五十元
甄常作二十元
胡榮正一十元
周道珍二十元
周成優二百元
黃南照五十元
湯燿晉二百元
周家添一百元
鄭　亮一十元
周家饒二百元
吳　根五十元
周瑞林二十元
關奕華五十元
蔡　維二百元
黃南賓五十元
何　義五十元
馬皋德一百元
李焌七十五元
周達源二十元
吳洛惠二百元
周家梅二十元
趙基崇二百元
關廷祝二十元
周杰傳二十元
周家永五十元
周瑞銘二十元
曹起聘加股一百元
胡　焜一百元
周逢洽五十元
周家遇二十元
周家如五百元
馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省屈治咜埠 109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas
大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上 二十五元「九折計算」

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

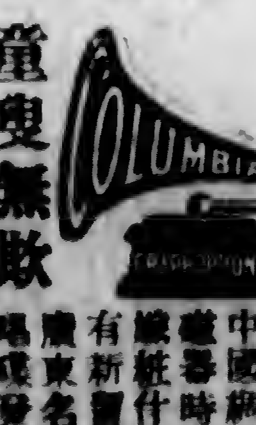
新世界洋參公司啟

逢泰公司

大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺



敬者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國綢緞疋頭 洋貨時款新衣 線裝什物俱全 有新到聲機器 廣東名班戲曲 唱碟發售

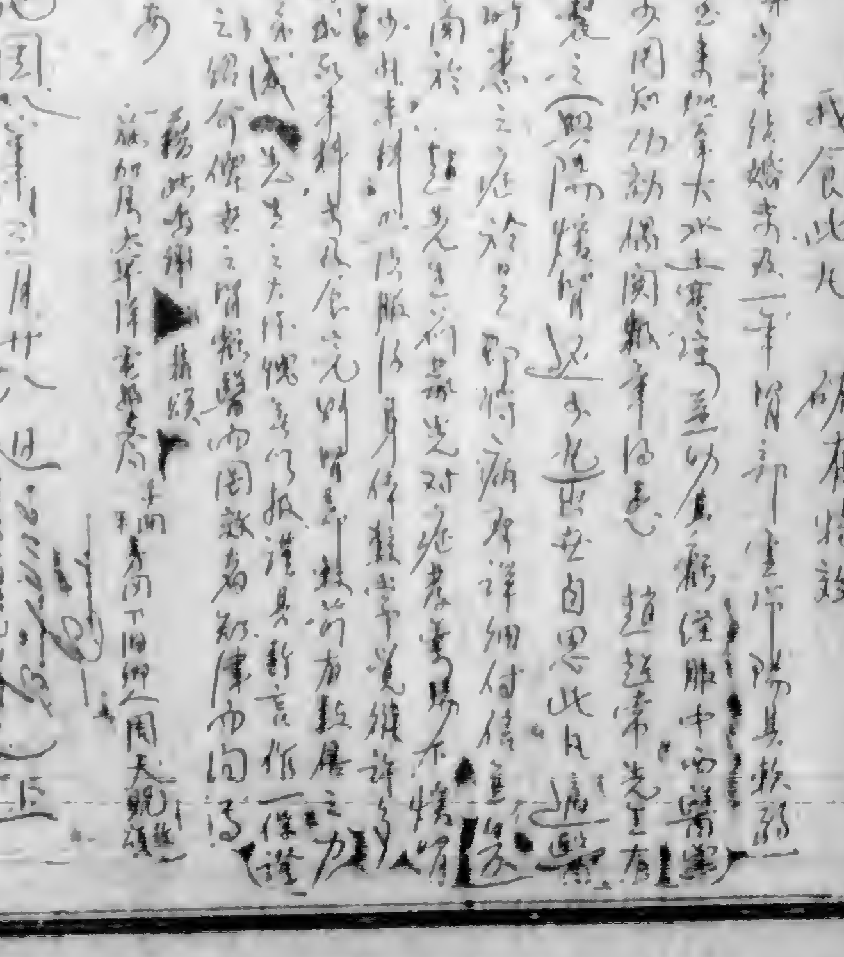
趙超常醫生館設美國大埠

開症買藥 照下地址

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煲腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

保腎有方



戒食此丸 確有特效

[illegible]

趙超常先生

[illegible]

己未年四月廿六日

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St San Francisco, Cal.

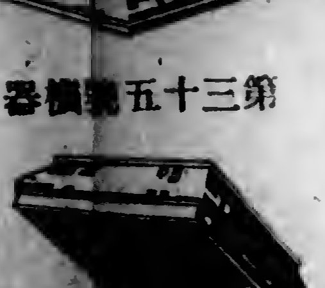
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修精陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件圍所浴所修理潔淨合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此佈

金山文明旅館主人啓

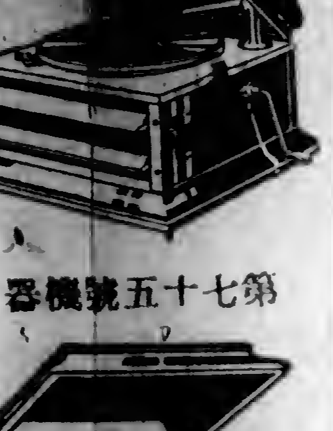
代售新式留聲機唱碟

第十五號機器

第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備 函索即奉 機器價目列下

一號開面二十五元
二號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血強腎肥[illegible]

定價 每一樽銀二元 其每三樽銀六大元 貴客易購

（郵費另加）美國每樽加十担保毛弍 外國每樽加十担保毛四

- 參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
- 龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
- 有夢遺精固本丸 每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
- 加料揭被合歡膏 每盒銀二元五毛
- 七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元
- 宿娼預服犀角麝香丸 每盒三元正
- 參茸燕窩開胃藥水
- 壯陽採戰忍精丸
- 種子揭被香丸
- 統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
- 初起白濁一劑解毒除根丸
- 立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
- 包愈疳疔花柳瀝珠藥線
- 魚口橫痃巳潰去腐生肌
- 婦科通經種子麒麟丸
- 久戰五鞭發力丸
- 龍涎香化痰止咳丸
- 立止小腸疝氣攻心丸
- 積年疔瘡惡毒一掃光丸
- 久戰快活丸 每盒銀三元五毛
- 久合致大丸 每盒銀二元五毛
- 打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元五
- 不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五毛
- 打消癧疽疳瘡魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
- 立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
- 一笑溢汗散 每盒銀一元五毛
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
- 屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
- 百日可醫撞紅散 每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
- 婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
- 止痛如神散 每盒二元 每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
- 屢驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每樽銀一元
- 安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
- 興陽助戰貼臍膏(通宵不倒) 每盒銀一元五毛
- 自製八寶光明上上眼藥
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
- 立止吐血咳血便血藥散
- 奇妙壯腎丸(功同再造優大哉) 每盒銀四元
- 參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
- 秦檀參錦如意丹(力能擴鉄堅砥中流) 每盒銀五元
- 黃閣香濃種子丸 每盒銀五元
- 熊膠造血丸 每盒六兩庄 銀五元
- 或應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皂丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滌迹掃清積毒不傷身體所以特爲搜毒藥皂如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩[illegible]圓每料[illegible]圓	優等	每兩廿圓每料卅圓
	超等	每兩十五圓每料[illegible]	頭等	每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元 全料十六元 半料八元

海狗乃水族最健最淫之物蓄於鐵剌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔嘗儲蓄之 (用法)每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●提起查辦和會專使案

確聞國會議員憤於外交之失敗、已提起和會專使之查辦案、係由山東議員艾慶鏞提出、其理由係各專使對於外交內題不能力爭、而對於日英法之密約、事前又不能查覺應付、故請政府嚴行查辦云、

●●●朱總代密陳內容

中央通信社云、府院方面昨接朱總代表密陳一電、略謂默察西南趨勢、現對國會、可望有兩種讓步、(一)舊國會制憲後閉幕、不問其他、(二)新國會准選副座後解散、以圖下台地步云、

●●●曹汝霖辭呈提出

現任交通總長曹汝霖、因四日學界羣衆運動、焚其私宅、擬即辭職、茲聞曹氏辭呈、確經遞呈府院、雖經總統批理之慰留、而曹之辭意則甚堅云、

●靴文活動電畫公司招股廣告

本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立即開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文淸君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下

(一)活動畫爲世界工藝中之第五大者

(二)世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫

(三)活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前 D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息

本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祇照西人股本開始營業通訊處如下

The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres.
care of The Chinese World, 736 Grant Ave., San Francisco, Cal.

串演華人上等活動電畫明裝照影之關文淸肖像

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

說明

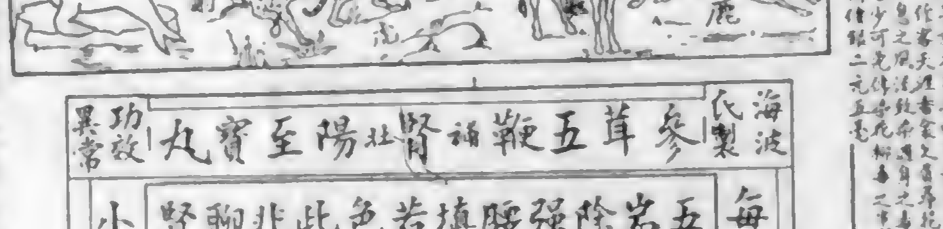
○造血補氣腎助肺丸

○○補腦金丹

○○宿妓免毒丸

[illegible]

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

功效異常

五鞭爲主 岩治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽痿 色傷癆病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 返老生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 應無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

每料二十元 半料十元 小半料五元

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

大埠余時中敬頌 陳文彩拜頌 李毓秀敬頌 雷朗錫敬頌 張瑞瑚敬頌 [illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

劉丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智溢水製火各病者食過均效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

萬應

每料拾元 半料伍元 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工藥過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名譽全球各梓里來
(意)書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛彙先生付來妥收弟亦照此服之據其硬明是以弟煲落分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛真醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝

弟鄧卓生字頓 劉安

獨步單方

補陽藥	
大補精髓丸	每盒五元
保命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元

花柳藥	
花柳萬應採毒丸	每樽五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五元
百方神效八寶散	每料五元
滋腎陰止虛濁丸	每樽四元

內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血養肺散	每盒五元

跌打藥	
跌打遠瘀止痛丸	每枝一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元

瘡料藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應拔口生肌膏	每盒二元
外科止痛去毒油	每樽一元

雜病藥	
立止腹痛嘔吐散	每樽一元
熱病立消腫脚丸	每樽三元
大便下血肝毒丸	每樽二元

統治花柳六脈油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

統治花柳　梅菓橫弦　魚口便毒　起泡生蛾　入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　弊丑不便　皮膚陽物　毒粒萬千　遍身疳毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　免服服藥　[illegible]　推疳推柱　損口冗善　一周立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳寫

注意　本藥由大埠都板街[illegible]

強腎參茸四鞭丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

狗虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鉢　氣虛血少　精力不充　腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢　皆陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者付來六脈油一盒　經已如法塗擦　現在新患之疳已消　[illegible]

梅浦大國手鑒　[illegible]　參茸四鞭丸一盒　大有功效　[illegible]　墨西哥香山黃[illegible]謹上

精醫瘡科　擅醫血症

[illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

該部不爲諸言所惑、不避疑謗、始終力持正義、、以維持路事、尊重股東爲心、、吾儕股東始得有今日之選舉集會、、嗚呼、僅此區區之選舉權、股東幾不能保有、、幾爲公司在事職員無形剝奪、、此尤吾儕股東所至爲痛心者也、、借鑒往事、感念將來、此尤吾儕股東今日所應共有覺悟也、、所應覺悟者何、則凡屬股東、對於此次選舉總協理一席、、應舉何人、當各本乎良心上之主張、、勿貪目前之小利、毋爲他人所愚惑、須知今之覬覦總協理一席者、其人實繁有徒、、其競爭之手段、、惟出重資以收買股票、、夫彼既視總協理一職爲營利事業、幸而入選、將來必百十倍取償於公司、、可斷言者、嗚呼、凡公司一切之所有、皆我股東之血本也、貪目前之小利、遂令血本盡歸烏有、貽將來之大害、、我股東諸君、縱不爲公司前途計、獨不爲己身利害計乎、、明乎此、則凡不自寶貴其選舉權者、其愚實至不可及、、僕等既認今日爲粵路存亡之最後五分鐘、、而粵路之存亡、、又全繫於未來總協理選任之得人與否、、故對於此次選舉總協理一席、應舉何人、惟本乎良心上之主張、平昔之所信仰、確信其將來能爲公司除積弊、爲股東謀利益者、既認定此宗旨、、故決不絲毫受人運動、、庶路事有整頓之一日、、而血本亦不至化爲烏有、、總期上不負軍府交通部維持之厚意、內期無疚於神明、此則僕等今日之立心也、、事關粵路全亡、切身利害關係、敢貢愚誠、爲我股東諸君告、願垂察焉、幸甚幸甚、

各屬近聞

▲台山知事請懲違法團總　台山縣知事林正銓呈稟省長公署云、竊知事訪聞縣屬海宴區保衛團團總陳乙璜、恃勢橫行、聲名惡劣、檢察揣案、、該團總歷年被控擅捕濫押之案、不一而足、並奉高等檢察廳、、以據台山縣分庭檢察官呈報團總陳乙璜、將李長韞押年餘之久、一再飭提、、飾詞推搪等情、令仰查明辦理等因、當以該團總違法濫權、、撤退查辦、一面委員前往將所留押之人、提縣訊辦、、經將該團總擅自拘押之徐景桓黃何氏梁古氏梁亞九梁亞妹陳黃氏即李黃氏提案訊問、徐景桓以錢債細故、於六年九月爲陳乙璜押拘、據供陳乙璜勒索銀三百元不遂、被押年餘、、其餘黃何氏、均因形跡可疑、在押年餘、或兩年之久、不解不釋、、梁古氏陳黃氏即李黃氏、、均稱該團總迭次誘令改嫁、恐非無因、陳乙璜以一團總違法橫行、至於此極、若不嚴予懲辦、何以肅法紀而儆效尤、除飭拘該團總陳乙璜訊明、按擬呈辦外、理合先將大概情形呈報察核、、除呈督軍外、謹呈、

昨奉省長指令云、呈悉、查團局之設、本以衛民、該團總應如何奉公守法、克盡大職、乃海宴區保衛團團總陳乙璜、、竟敢恃勢橫行、私擅逮捕、、甚至因勒索不遂、私押至一兩年之久、實屬膽大骩法、不成事體、亟應從嚴懲辦、以紳法紀而儆效尤、現既由縣查明、將被押各人派委提起、、並將該團總撤退飭拘、仰粵海道會同高等檢廳、飭即立速拘拿到案、咨交分庭依律按擬呈辦、一面出示佈告嚴禁、、並切查各區團局有無此項情弊、、厲行整頓究報、此令、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足値銀二千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治除中陰虧除中陽虧下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、癰疽奇難雜症、以及遠年爛脚、喉症瘰癧、風濕脚腫、內傷咳嗽、心痛肚痛、扯氣風寒、傳染以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢屢醫愈、屢屢效驗、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方劑、用正地道藥材、加工製煉、各種丸散、無不奏效、備各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多屬別家之藥屢醫無效、請將病症註明、自起至今、寫信付來、或着辦症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局、收妥本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

求醫不可不愼

● 博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數錦、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症、佢係騙銀而已、此藥並無功効、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

● 如此神奇意不及料　日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天旣已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇即付下、艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

● 十年煙患一掃光　博濟大藥房列位醫生鑒、敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四錦、收到照單詳明服法、果然應驗不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言叩謝先生之德、頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

金丹活命

● 參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
● 參茸四寶生精補腎丸　每兩一元三毛
● 參茸鹿巴滋陰補腎丸　每兩一元二毛五
● 參茸滋腎育陰遺精丸　每兩一元
● 參茸固腎鎖夢遺精丸　每兩一元
● 兩儀精固本壯陽丸　每兩一元五毛
● 雙料參茸三貴壯陽丸　每兩一元五毛
● 參茸補氣養血衞生丸　每盒一元
● 參茸桂蛤十全大補丸　每樽一元
● 第一家白濁解毒丸　每樽一元
● 花柳日久虛濁培元丸　每樽一元五毛
● 花柳初染八寶濟毒丸　每樽一元
● 花柳花檳珠珀攻毒丸　每樽一元
● 生肌拔毒洗疳散　每包五毛
● 百日可救種紅丸　每樽五毛
● 射香牛王消疔丸　每樽一元
● 珍珠八寶疳瘡收口膏　每盅一元
● 犀王內消芒藥瘰癧丸　每樽一元
● 貼消芒藥瘰癧膏藥　小張五毛大張一元
● 取消內外痔瘡丸　每樽一元
● 消腫止痛風濕膏　每盅一元
● 珍珠牛王疳瘡散　每樽一元五毛
● 婦科調經種子丸　每盒銀一元
● 婦科婦科白帶丸　每盒銀一元
● 鹿茸調經種子丸　每兩一元
● 立止內傷吐血丸　每兩一元

● 虎骨蛇膽風濕丸　每兩一元
[illegible]

十五號管中機吸鍍金光圍金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧敢業　朱源章　鄧濟穩　新廣隆啓

公司　Toyo Kisen　Western Metal　625 Market St.
伙食茶水豐足　本公司在大埠亞杰街六百二十五號樓　代理華人雷光啓

本報各種書籍　白巾人四毫五

（本廠各種書籍　印價　取郵）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

公司　Pacific Gas & … Main Office 4… San Francisco,
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

…LUNG CO. …Ave. Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦租國服綾綢緞搭巾等

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

(醫)○○()○○()藥()○○()○○(行)

中國首醫學
學始本岐黃
九卷靈樞作
名篇素問詳

神農嘗百草
醫藥類其方
痿痛著難經
聞發更洋洋

近于東漢李
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰

金匱玉函經
寶貴示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學却高強

泰西解剖術
難則就專長
原其所取法
由我示周行

良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病藉良方

五等雖末學
前賢訓勿忘
奇跡三藩市
開懷話梓桑

志在行仁術
心焉每自傷
體念好生德
痌瘝抱熱腸

療廣既滿目
金門該藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航

為醫宗仲景
青樂彷彿康
症治兼內外
珍療分陰陽

風寒與暑濕
燥火及温涼
配方期美善
辨証晰毫芒

春四湯手段
辨到起膏肓
病者能危殆
續命却有湯

百草搜羅廣
千科採製良
杏林分秘笈
橘井挹泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
實事成虛張
延醫指日愈
四海久名揚

諸君如抱恙
迅把病源高
幸勿遲延悞
機會勿有常

霍然除痛苦
普慶壽而康
從此身強健
幸福永無疆

Golden Gate Herb Co., 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

止痛跌打酒

請君勿換求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也、先生術精黃農、學貫中西、凡其所治之症、莫不手到病除、[illegible]

見証人駐大埠　[illegible]

衛生精血藥

[illegible]

功用

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料五元

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

補情天　每盒五元

[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇艮二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫
寄藥郵費　買者自備

恭頌良醫

[illegible]

啓沙之下塲

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

李賴回生之恭頌

[illegible]

廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌、亦屬不少、恕不盡錄、祈原諒、如有信札到來取藥、照下西字門牌付來、萬無一失

● 統治花柳搜骨丹　每罇銀五元
● 五淋白濁止痛丸　每盒銀四元
● 三鞭強種補腎丸　每盒銀五元
● 男女肚痛散　每中銀一大元正
● 埋口生飢散　每罇一元
● 埋口白藥膏　每罇一元
● 搽癬藥散　每二元
● 喉症全科　每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生　通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

● 本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●張郁祖傳內外方脈

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

● 陰陽惡毒疳藥散　每樽五元
● 跌打牛肌膏藥　每張二元
● 治癧瘰面上凸起藥散　五元
● 小兒疳積散　每樽二元
● 埋口生肌藥散　每樽五元
● 脚痛藥散　每樽五元
● 小腸氣痛藥散　每樽五元
● 搽頭痛藥散　每樽二元
● 縮尿沙淋藥散　每樽五元
● 搽眼腫痛藥散　每樽三元
● 流鼻血不止散　每樽五元
● 白濁止痛丸　每樽三元
● 拔毒止痛藥散　每樽五元
● 出粒仔出沙藥散　每樽二元
● 滾水燙散　每樽三元
● 生黃榜膏藥兼茶藥散　十元
● 白濁解毒消腫散　每樽五元
● 搽無名腫毒散　每樽五元
● 婦人生血調經　每料銀一十元
● 跌打還魂丸　每個一元

● 治癧癧消腫藥散　每料十元
● 跌打駁骨止痛藥　每樽五元
● 包醫花柳癲瘋　每料四十元
● 心痛藥散　每樽二元
● 搽牙痛藥散　每樽二元
● 鶴膝藥散　每樽五元
● 梅疳膏藥　每張三元
● 生鶴喉疳藥散　每樽二元
● 常藥膏藥　每張三元
● 童子胎毒藥散　每包銀一元
● 花柳藥散　每樽五元
● 戒煙茶藥　每兩二元
● 去風濕膏藥　每張二元
● 搽風疽藥散　每樽五元
● 瘋藥一掃光　每包二元
● 風濕痕症　每料十元
● 黑毒痛藥散　每樽五元
● 跌打止痛丸　每個一元
● 生蛇藥散　每樽五元
● 扯氣藥散　每樽五元五

● 治癧瘋丸仔　每料三十元
● 背癰膿藥散　每樽十元
● 油火傷藥　每樽二元
● 肚痛藥散　每樽二元
● 縮陽藥散　每樽五元
● 腰痛散膏藥　每張銀二元
● 扯氣藥散　每張三元五
● 芒藥膏藥　每張三元
● 吐血藥散　每樽五元
● 痔漏藥散　每樽九元
● 搽三角風藥散　每樽二元
● 痔漏症　每料十元
● 喉痛解毒丸　每個一元
● 擒紅搜毒丸　每個二元
● 拔毒埋口膏藥　每張二元
● 咳嗽化痰丸　每個五毫
● 健脾藥散　每樽五元
● 痳症　每料二十元
● 專醫小兒驚科奇難雜症

天生堂

大張國雅郁仲景手醫[illegible]

● 本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來妥收

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

中國大藥房廣告

金山 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫痃芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記

（子服）

戊午八月、友人出塞、飛函相召、余欲藉此一擴眼界、治裝北上、至京師、轉搭京綏火車、此段路程、爲粵人詹天佑君督修、穿山鑿石、工程浩大、近日尚未竣事、僅修至張家口以北之豐鎮縣、晨七時由京師前門外發、午後二時到張家口、所經山洞凡四、一曰居庸關山洞、一曰五桂山洞、一曰佛寺山洞、其一則因行車過速、字跡模糊、不及細視、未過洞時、附近車站、曰青龍站、路線由北折而向西、長城蜿蜒山巔、如巨蟒蹲伏、午後十時、始抵豐鎮、該邑昔爲晉北荒地、袁項城時代、劃歸察哈爾特別區域、近因火車成立、交通便利、商務稍繁盛、惟百物昂貴、則因關稅過重使然也、察哈爾都統、駐張家口、察東鎮守使、駐多倫、察西鎮守使、駐豐鎮、豐鎮之官員、以鎮守使爲最高、土人之視鎮守使、如神明在天、尊之曰大帥、大帥之一舉一動、皆爲土人之所留意、苟有人能與大帥攀談、土人必百端崇奉之、大帥姓喬、忘其名、爲一六十許之老人、鬚髮毿毿、狀甚威猛、一望而知其爲桓桓武夫、身著寬袖馬褂、口含長節烟管、又類鄉村授徒之塾師、聞某處有匪警、大帥不慌不忙、從容發令、比至、匪已聞風逸、無所遇而還、大帥以爲功、於是繕摺保獎、某也上校、某也中尉矣、大帥悅一女伶、女伶有所欲、唇未動而物已至、人以是知大帥之慣於服從命令也、女伶圓眼巨目、寬口斜齒、大帥以爲美、人亦從而美之、於是聲價頓起、一顰一笑、皆爲人贊揚之資、大帥營中、有王營長者、貌奇醜、孔武多力、自言昔爲匪、旋因棄暗投明、得有今日、人以其曾爲匪、而又善擒匪也、咸以青眼視之、（未完）

瀛聞

英法間之空中航路

法國無線電社巴黎通訊云、大飛機加里亞賁號、於前日載客十四人、由巴黎飛往倫敦、復由倫敦載客飛回、往返僅七小時、茲將此次飛行之成績錄下、加里亞賁號於前日上午十二時二十分、由巴黎起程、飛行三小時半後、於下午三時五十分、安抵倫敦、成績極佳、駕駛者爲蒲蘇脫洛中尉、據蒲氏自述、往時北風甚勁、飛機力與風抗、乘客甚爲安適、賴有暖氣管傳熱、飛機雖在一千五百密達之高度以上、而溫度尙達三十三度、乘客尙得吸煙閒談、絕無所苦、加里亞賁號飛越英吉利海峽時、高度在二千密達以上、翱翔而直達英國海岸、既越杜佛爾口岸、乃在塞勒朵地之甘萊下降、蒲氏及其乘客十三人、大受英國王家飛行隊隊員之歡迎、加里亞賁號往返時之速度、頗爲平均、大約每點鐘飛行一百啓羅邁當、此次飛行之成績極佳、毫無疑義、戰爭時所用之轟攻飛機、殊可供載客之用、吾人須令羣衆深信飛機之爲事、可用之於運輸事業、其穩妥不讓於摩德車及火車、僅

陸軍 警察 **醫生譚蓮儒** 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報堂商標（注意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭

●四物健腎丸

●夢遺存眞固精丹

●眞陰精培血露

●內傷衛生助肺痰咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

古傳經驗專門特識丸藥

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣穿痛丸
●痲消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散
補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

腦病腎虧
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病腎虧
白濁雙淋
久濁封頭
痱疔芒痔
頑癬痛光
爛脚聖藥

生源號 Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時館餐館材料鐵器雜貨俱合西人大小商鐵保各省正地道參茸［illegible］

●梁任公手寫康南海詩集每本銀一元
五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ●信扎類

書信尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
共和國民普通尺銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
[illegible]
[illegible]銀五毫
歷代名人尺銀三毫
仕商應酬便覽銀七毛五仙
一見便明指南尺銀二毛五仙
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
業學尺牘教科銀二毫五仙
洋庄華英文書翰銀一元八五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
普通女子尺銀一毛五仙正
百大家名賢手扎銀六毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花明尺銀二毛
寫信不求人銀二毫五仙正
改良商務尺牘銀一毛五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
吸血耐恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀一毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培剖戶一元
舊金山銀二毫五
金鳳鐵雨銀一元
鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊花銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進二百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽長五十元　陳乂莊三百元　陳順康二百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逸五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙汴二百元　（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文燦 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂郭仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

●世界書局新到大幫新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五　管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙　伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙　韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正　五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙　閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙　再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙　殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙正　張奎刺子牙銀一元七毛正
靑樓嘆五更銀一元七毛正　定國留香銀二元五毫五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙　男燒衣銀二元五毫五仙正
井裡藏兒銀二元五毫五仙　陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙　途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙　東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙　左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛　閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七　大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偸香三元四　還陽記一元七毫　韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四　高平取級三元四　黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四　酒金扇銀八毫五　虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七　燕山教子三元四　桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七　美女相思八毫五　美人要樂八毫五
范增歸天一元七　祭羅成銀一元七　雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛　琴操化物一元七　蘇武回國三元四
美女尋針八毫五　再續前緣一元七　定中山一元七毫
心心点忿八毫五　琵琶十訴八毛五　十月採花八毫五
送舊迎新八毫五　老女拜神八毫五　靑樓歌銀八毫五
錦上添花一元七　西河會二元五五　月嬌訴情一元七
三家店一元五五　金殿議師二元四　東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八七毛五寸寄費買者自理）

去所載之魚雷、而易以乘客耳、

新發明

變煤爲流質燃料

中美新聞社云、英國海底防預、全用煤及石油燃料合而化驗之結果、現已由該會執行委員會報告詳情、此種化驗、乃爲英國海軍部而設、備戰事之用、此項混合物名曰苛魯達燃料、英自參戰以來、海軍部幾無時不設備在海上爲此試驗、由培德斯氏主任其事、據其報告、足見已發明得一種可兼代煤與火油之物、可作輪船中燃料、且省費而適用、自得此新發明之化合物、可於火油內加入煤百分之三十或四十、混攪而融合之、逾數月即成此煤、須先研爲細屑、約得百分之九十五、滲漏二百網眼之篩器而出、又可合煤油百分之四十五、柏油百分之二十、煤屑百分之三十五、化成一物、則足節省火油燃料之半數、且增多火力、省費不少、又據培氏報告、此種煤屑既經混合苛魯達流質、自能通流舟中、與引擎中之汽管熱器鍋鑪及工廠中之熱器、以及凡燃燒煤油之具、混合經數月後、亦不甚見有沉澱、或竟全無、代價至少可省現時煤油價百分之二十五、換言之、即世界之流質燃料、乃驟增百分之五十也、又此苛魯達燃料、可用於舟中、所發蒸汽力、較用燃油增百分之二十、若照煤每噸價五元、火油每桶價六元核之、每噸所省之費殆近六元、而存油與所減運費尙不計及、又此新燃料水陸皆適用、尤於發牛馬力及熱力爲宜、既可用以直接煎燒、又可用諸鐵鑪磚窰鐵匠鋪、亦可熔銅烘木片鑄造熟絞釘、及用之開口火爐等、英海軍部曾請培氏試驗、將火油及煤柏油混合、以觀能否發生一種堅定之流質、可以舟車裝運貯入管中、若成結果如所期、則國中每年可產優等流質燃料二千萬桶、而油井所產曾不增加、據今茲所得成效、亦可何向不產煤之澳洲意法等國自製此種流質燃料、培氏又反對目下煤油之浪費、其言曰、火油之要求日殷、而產油之區失敗相尋、土中油量既涸、僅存渣滓、世人一經覓得油礦、即狂熱開採、氣象隆隆、且卻且前、終至停滯、須知煤油之浪費、何啻犯一罪眚、保存而護惜之、特在掌握間事耳、茲已有設法向此途進行者、誠無損有益於公衆之舉也、

詞林

新雁過妝樓（飲西湖酒樓）　（曉園）

朵靄芙蓉、葑堤晚、湖光萬頃天空、艷消春膩、斜照不放微紅、怨蝶愁黏詩界雨、亂蟬苦咽酒旗風、暮潮回、斗樣皋香、秋飄誰通、飄然閒身似葉、共冷楓倦落、夢阻方蓬、不堪重聽、天際數點歸鴻、何時自專一壑、任日向煙波垂釣筒、開沽醉、把一襟幽思、都付瓊鍾、

己未三月三日社稷壇紀遊　（曉耘）

雨過鳳城隅、園林入畫圖、（壇今改爲中央公園）燕嗟來亳社、人欲賦吳都、淺草碧逾染、流雲淡若無、斜陽宮闕晚、華表任樓烏、

腎病指南
補腎固精虛濁丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL.
奇生行大葯房

代售著名水筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五

十二號管中機吸金咀連夾 二元七毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活嘴伸縮金咀 三元

三人影 四毫　情鐵 [illegible]　奮摘奇寃 六毫　[illegible] 三毫

隆昌
SANG CHONG
616 Gra
San Francisco,

[illegible]所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之溯原
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定乘取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義
中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪
政聞時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元　尋常洋庄二十冊八元五毫

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元 付貨三毛 每打二十元　小瓶銀一元二 付貨二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者遠服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者遠服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖

肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未殘尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　双料每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之憊敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷吐血面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議
法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山正埠
廣珍
綫羅綢緞
西庄小彩
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
鋪在金山正埠卑慎街七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright　235 Montgomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearney 4143

● 新到清稗類鈔

- ▲三百餘萬言
- ▲計八千餘面
- ▲萬三千餘條
- ▲分四十八冊
- ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩關寺外交禮制度支屯漕敎育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗敎婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友恩忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑑賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

◎年月日期活動笠巴印（最合商務用品）每個弍元弍毫五發售
世界日報启

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報知該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠
譚宗雅 古巴尾架瓊市埠
梁卓記 中美撾地孖罅埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠
新成昌號 英屬云哥化埠
公和祥號 美國波地磨埠
鄺楊敬 加拿大滿地可埠
恒隆號 穆國李馬大埠
馮耀利 英倫體架扭馬埠
順成隆 古巴國夏灣拿埠
英和胡業 英屬云地辟埠
永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠
梅振杰 芝加古埠
名宴樓 芝加古埠
源昌 古巴丙汝埠
瑞英源 加屬滿地可埠
香港樓 美東必珠卜埠
廣東樓 舍路埠
黃昌 加省梓打離埠
余仁和 墨國舟汝埠
仁安堂 加省美利允埠
朱勝 加屬雲古華埠
李純 加屬亞順成埠
陳國光 古巴馬卑埠
萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省　杏香樓 呵利健省
林唐 亞罅爭拿省　沾勝 那鬱地省　麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬亞才 加拿大　和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬
俱尖尾架 羅師勉 呂宋　維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路　陳燊金 倒利近省補力市
恆益厚 忌欽亞省屋忌欽亞埠　余煦和 亞罅爭省下所埠
司徒俊 蘭美所罅省頃時市失地埠　伍慶 紐者市省紐德埠
黃昂 華盛頓省把李把罅埠　林燦 血埠　市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那　李常 初乂名仁義　李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙　以上俱加省　陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市希弊非路埠　梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂 力偉路　梁鳴球 粗耶度　劉旺 滿地可　均源棧 麥連
羣同 板汝華　以上俱加拿大

● 欲知台山新聞者須知

本報代理新寧雜誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供　全年三十五期四元五　半年二元五　英屬至若空函定取恕不應命　世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日
意大利銀行启

Published and Distributed under Permit (No. 407) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, June 13 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 112　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◎本報價目　本報電話差拿二六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠賜請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

中華民國八年六月十三號（禮拜五）（夏曆歲次己未五月十七日）

◎報界公會報業簡章

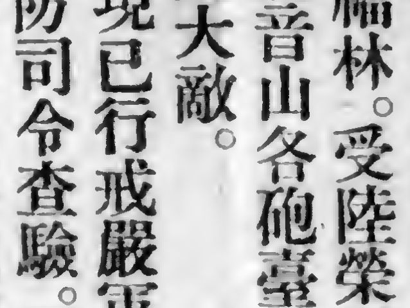
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店薦保亦須按期照交否則[illegible]
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報各按期惠交如延欠報費六個月後即將欠費者之姓名店號登載各報[illegible]
[illegible]
本日新聞紙第二十八年（金山報界公會啟）國六年三月五日自登報之日起行
第一百一十二號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生西每罇一元七毛五
三邊衛生西每罇一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕西每罇三元
壯陽西每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁西每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○十二號下午香港訪員專電　陸榮廷通電各方主持速行統一全國以免分裂而救危亡軍政府昨開會議將陸氏之電報詳細討論

○陸榮廷任李靜誠爲廣西省長○○

○軍政府法部總長通電請組織正式政府○○

○江門各學堂學生組織救亡團聯同排隊遊街觀者甚衆景色與粵城學生昨所演扮者無異○○

○○○十三號上午香港訪員專電　岑春暄欲以李根源爲廣東督軍○○李烈鈞爲廣東省長陸榮廷不允○莫榮新因此憾岑而感陸○益與陸聯合○李耀漢李福林○受陸榮廷令○助莫而拒岑○現觀音山各砲臺○已日夜準備作戰○如臨大敵○

○粵城現已行戒嚴軍法○兵士出入○均由江防司令查驗○所有汽船帆船○均被扣留○以備運輸之用○無數桂軍自潯州東下○○陳炳焜之兵七千已到梧州○莫榮新及軍政府○決定若桂軍踰越省界即行宣戰○○

○恩平兵變○城以外秩序大亂○叛兵逃竄○○

○○○又同日上海訪員專電　總統准曹陸章三人免職命令○○由電報傳到上海○全埠人民均歡欣鼓舞○集會決議○各學生結隊遊街○自本日下午二句鐘爲始○○各商店工人鐵路汽船○逐即復業○計罷市一星期內○○絕無擾亂○絕無盜竊案報告於警局○秩序之善○爲嚮來所未聞○

○國務總理錢能訓已遞辭呈○○

新張廣告（金山）
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷
謙生祥啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列
專接港省佛鎮各鄉滙單
西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良遴辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連忠運由八百零七号
本店專辦北鹿茸野山人參
各正北家丸散膏丹正地道藥材茯苓行貨真貨實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款綫仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯桌圍鞋履自製後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷
廣利謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日
金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.
泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟
第一補身龜齡集

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
金銀首飾蘇杭雜貨
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七二四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七二八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七三七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七一六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七三二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七二七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九五六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七五七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

如意圖記　大埠泰萃
HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駛交滙快捷無悞
舖在金山正埠泰萃謹啟

[illegible]贊
TONG
Ave.
co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]元顧請照

請嘗
BAKERY
n, Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科[illegible]
每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各往眷於不時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

● 本報精製各種笠巴圖

特別利益於南滿內蒙、不過乘戰勝脅取而來、寖假而推及於山東、侵畧何所底止、美國政府縱不能扶公理、抑强權、作中流之砥柱、亦何至遽變初衷、讓日本特使奏捷於樽爼之間、說者謂實因當時德日密約將成、勢將不利於協商國一方面、英爲此懼、是以勸美國承認日本在中國之特別利益、藉以羈縻其心、此雖傳聞之詞、未可據爲事實、然苟非値時局危急、不得已從權宜之策、以綏其衝、則美日續訂協約、何以讓日使石井特奏膚功、此中奧妙、愈覺解人難索矣、（此段未完）

緊要新聞

●●●抵制倭寇宜堅持到底

十一日東京電云、中國人民、因山東問題失敗、大動公憤、排斥日本、風潮甚烈、而以上海、南京、漢口、廣東省城爲尤甚、將來或鼓動全國、不獨排斥日人、且仇視外人、現在中國海面之日艦、均趕赴上海、保護日僑、今上海運貨工人、皆已停工、貨物往來、因而阻滯、不止輪船公司、損失利權、日貨亦因此滯銷、大受無形損失、

●●●中國飛行家來美購辦飛船

十二日奧喉奧省地頓電云、中國飛行家蔡鈞、奉中政府委任狀、來美購買飛船、現購備地付倫飛船數艘、及新式自由機具多副、預備回國駕駛、

●●●芝城華商會上美國上議院書

美國上議院議員列位先生鈞鑒　據聞和平會、謬然將我山東無尚之利權、交與日人承繼、以暴易暴、豈特違背公理、傷害民國及我山東而已哉、夫日人野心勃勃、此舉足以擾亂遠東治安、破壞世界和平、禍患將來難堪設想、素聞貴國主持公理、救弱扶亡、每當我國國事危急之秋、常相愛護、故余等敢求貴院同意、敬請議員自開會之時、對於中日爭執山東問題、須抱公平、盼勿厚他邦之勢、而使滋蔓難圖也、伏望先生稍加意焉、幸甚幸甚、

芝城華商振業會會長梅華臻暨全體上

●●●請改良限禁華日人入美例不遂

十二日美京電云、移民局委員高力、請議院改良限禁華日人入境之例、以顧邦交、據其獻議、無論何種外人、照其在美土生及入籍人數而計、則准其國人十分之一來美、如有土生及已入籍者十萬人、則每年准其國人一萬入境、并將禁華人之例取銷、照限禁外人入美之例辦理、惟各議員以如此辦法、無異大開門戶、任由華日人來往、均不贊成、遂將此案擱置云、

●●●美議員又倡排斥日人

十二日美京電云、加省泒赴本京上議員啡倫、今日致電加省總督士地芬士、請召集省議會、開臨時會議、表決三要事、(一)禁止外人公司、在本省購置地業、(二)不准外人租批田地耕種、(三)不公認日女以相片交婚爲正式、因居留加省之日人、近來多購批田地、從事種植、攪奪農利、現加省之農業、多已被日人攪奪、物價由日人所定、以致萬物騰貴、又日女蜂擁來美、用相片交婚、日人生育繁庶、若不亟行禁止、恐將來加省利權、盡爲日人所奪、訪員詢以此舉、恐釀成國際交涉、啡倫答云、加省人民、爲自保利權起見、雖有交涉、亦當竭力做去云、

●●●聯軍預備强迫德國簽約

十二日巴黎電云、聯軍總司令佛氏、及英將軍威近、今日與法內閣總理企李文梳、會議兩次、預防德國不允簽約、德內閣總理西地文、亦宜言不允簽約、現德國社會黨、又欲推翻現政府、故須預備再戰、

●●●德代表簽約須取決於國會

十二日柏林電云、德國理藩部長議和代表熙龍、頃由法國啡沙利士歸來、據稱此次媾和條約、德國因過於嚴辣、經由代表要求聯軍國修改、然以予意見、無論聯軍將來答覆如何、我國亦宜簽約、因今聯軍已預備一切、如德國不允簽押、則必泒兵直入德國內地、實行强迫、予等雖任議和代表、惟對於聯軍所定和約、固不敢贊同、亦不敢反抗、故請國會取決、以卸責任、又德國卡布連士電云、駐在邊界之德軍、相距聯軍所駐之地不遠、現德軍將所有軍械、搬入內地、以防德國不允簽約、被聯軍攻入、

●●●奧國將有均產政府

十二日倫敦電云、接奧京電稱、奧國均產黨、擬於是禮拜日、建設均產政府、實行其均產主義、據該黨宣言、今奧國軍人、入其黨者占十之四、勢力雄厚、將來必能成功、並可與匈國復行聯合云、

●●●美國預備歡迎巴西總統

十二日美京電云、南美洲巴西國、新舉定醫生畢梳亞、爲新任總統、後該總統往遊葡國、考察一切、今聞由葡起程、取道美國、返回巴西、擬先到紐約、遊覽名勝、美政府預備泒員歡迎、巴西僑民、亦擬大開歡迎會、

●●●美運船撞沉一艘

十二日紐約電云、美船映技號、向供船政局運粮之用、今早在本處港外、與意船柯根庭號相撞、勢甚劇烈、船底洞穿、海水汩入、旋即沉沒、幸船中諸人、由柯根庭船救回、獲慶無恙、

●●●英潛艇失去無踪

十二日倫敦電云、英海軍部布告、英國有一潛艇、自六月四號、駛赴波羅的海巡弋、今閱多日、行程如何、未有消息報告、恐行至中途、機器損壞、沉下水中、不能浮起、致沒踪跡、艇中諸人、則被波臣召去、

●●●德女探在獄中自裁

十二日瑞士國振尼化電云、美貌德婦哥路頓、乃德國偵探、時常豔裝麗服、往來于意國瑞士之間、與悅己之男友、絮絮言情、藉偵軍事秘密、報告德國、經被警差拘逮、搜出美護照一紙、詰其何來、伊支離以對、故禁監候審、是日竟在監自裁、

●●●美將軍定期回國

十二日巴黎電云、美將軍波成、現擬留駐法國、候德國允

●香港滙單每百八十二元九

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷榮發行常有鱸魚石班油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人　余申章　余維中　鄧英鑣　鄧清琮啓

秘眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠同胞如有身體需理各症未暇未到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執實應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便安　秘眞氏披露

●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深精研傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如叙各色寫明註明

代售有效活絡補腦丸本堂專發行主意

自製各項滋補藥

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]
正鹿尾杞大補茶　每打銀[illegible]
大生堂專辦正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]

金山大埠　裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]　參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]　强種補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]　華大寶利魚肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異　大每打廿元　小每打十元　每罇二元　發行另議

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血

陳秉鏊內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法總面指明故如採此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回　●祛風濕藥每安士價金二員　●即止心氣痛丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能斷根止痒凡用此藥必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏擦之自必立見奇效其用法總面指明此佈
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大罇一元　小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種稍醫花柳疔瘡如患新症者須註明染患久漸壁於何處何樣色水俾得發藥一服採無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費買者自理）　金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽粉發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
咸蛋黃荳沙蓉粽
甜肉荳沙蓉粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈兼有梁翔風濕膏藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
Dupont Street
San Francisco, Calif.

本號開創已廿餘年
專辦
油米熟煙伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
正埠　金山

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向孤喜伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵綫綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搭結衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾等古銅瓷器紅瓷燒靑各欵茶碟茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹皿盒籃笠莞棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡薛寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電報相宜

華人事務曾慧初父女料理并有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓　屋崙怡利洋貨店
南京公司　廣益號雜貨店

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

簽和約、至七月中旬、乃能起程回美、

●●●墨國亂耗

十二日墨國苛蚪士電云、本埠兵營、因聞委蚪革黨、將攻至本埠、特下戒嚴令、今晚九點鐘、即不准居民、出外遊行、各商店均須閉門休息、傳聞官軍與革黨、現在距本埠三里、相戰甚烈、又有謂革軍攻至距本埠二十里、未知孰是、現本埠人心、咸恐革黨攻至、大肆搶殺、甚爲震動、又美京電云、駐本京墨使館布告、今墨國苛蚪士埠、仍由官軍保守、平靖如常、各報所傳委蚪匪黨、攻至距該埠三里、殊屬不確、現革黨所在之處、尚距該埠三十里云、

●●●嚴防非法黨害國

十二日美京電云、法部長巴麻、以世界工黨、無政府黨、擲炸黨、蔓延全國、爲患不淺、特咨請下議院、撥欵五十萬元、泒偵探隊查緝、以免後患、

本埠新聞

●朱領事致僑學公函　逕啓者、華僑學校、期考將屆、希即將各班總分數最高十名、開列名單、以憑核獎、第一至第五名、用外交部總長名義、頒給獎品、第六至第十名、由本領事頒給獎品、學生最重品行、現擬擇全校品行最優者三名、各獎銀牌一方、以平日在講堂留心聽講對同學和藹可親對家庭入無間言爲合格、希在全校中嚴格選舉、以憑嘉獎而勸德育、此致金山中華學校、朱兆莘謹啓、

（另有一函致晨鐘學校大略相同）

●中華會館律師之公函　中華會館接麥訥律師函云、(紅燈照)電畫一劇、予已奉命詳細檢查、此畫係由著名女伶所串演、雖畫中歷史情節、多有杜撰、然未嘗有挑動中美人士惡感之点、鄙意以此畫雖非盡善盡美、但亦不至如其他所演影華人電畫之甚、若强行禁演此畫、恐反爲不美、故鄙意不欲禁其開演、而注意別等有碍華人名譽之電影也、予經與領事商議此事、領事之意、亦與予正同、前日會與領事、協力禁演惡畫、頗告成效、惟此(紅燈照)則恐未能依據法律、要求禁演、

●英海軍官抵埠談　英國海軍官列老夫、昨乘靜洋丸船、由中國抵埠、據稱近兩年、英艦在中國海巡弋、共拘捕海賊船廿餘艘、擊斃海賊數百名、前兩月有牧師古李咸被海賊擄去、禁之船中、英艦追擊、悞將該牧師炮斃云、

●國民外交會定期開成立大會　國民外交會、自組織以來、慘淡經營、各部職員、及一切章程、業經討論完備、昨日開執行部會議、定期本月廿五日、假座長老會開成立大會、並舉定李信亮李立生黃恒爲籌辦員、屆期必有一番慶會也、

各埠新聞

●●●歡迎華兵凱旋

十二日山多些電云、華人劉章之子劉成記、赴法助戰、建立戰功、明日凱旋、現本埠華僑及西人等、均預備開會歡迎、華僑捐得銀五百餘元、以爲歡迎之費、各街懸旗結綵、有曾當兵役之華人周棠、明日親往三藩市、迎接劉成記、復回本埠云、

●●●加省衛生局之布告

十二日沙加免度電云、本省衛生局布告、自去年十月一日、至今日四月一日、本省共發現寒熱時症三十萬零五千八百五十六宗、其中死者二萬零九百零四人、勻計患染此症者、每千死六十八人、去年十月份、死者最多、計共六千五百零五人、

●●●電業工黨停工

十二日芝加高電云、本埠電報工黨、今日停工者已有一萬八千餘人、至車站電局工人、雖未罷業、惟祇拍發關于行車消息、此外商務電文、概不允接發、今日該黨接到煙思濶尼省亞蘭廸總工黨來電、允爲該黨助力、但據電報公司布告、現雖工黨挾制、惟本公司營業如常、絕無阻滯、並聞加省電話工人、擬於下禮拜一日、停工響應、

●●●調查片烟嗎啡銷售之數

十二日美京電云、本京衛生與稅務兩局長、以加屬墨國及遠東一帶、近日私運片烟嗎啡等物入美、爲數不少、特泒員查明、係在加省及三藩市銷售最多、現擬製備問答紙、分寄各省藥店、每年于此等物、買入賣出、其數若干、須據實報告、以備查核、

●●●石井取道舍路歸國

十二日舍路電云、接美京電稱、駐美日使石井、由美京啓程、取道本埠歸國、大約是禮拜晚、可能到步、下禮拜一日、即乘輪東歸、

●醉飲跌傷　屋崙電云、華人黃廣、年三十四歲、向爲厨夫、與其西友二人、在入街三三六號、連歡飲兩晚、昨晚醉飲之下、在二樓跳下于地、致跌破頭顱、及斷兩肋骨、身體亦受損傷、差在其身旁、執獲一酒樽、隨將其車入醫院調理、

●屋崙禁賭　屋崙電云、本埠警察廳長、因議會決議禁絕大小賭館、故飭令各差、實行禁止、現有西人賭館二百餘間、槩行停閉、各煙店擲骰博煙、亦不准情云、

●被車撞傷股部　斐市那西報云、華人亞芳、來自些路馬、昨在街上、被西人列打之自由車、撞倒于地、傷及股部、車赴醫局療治、該西人則被差拘禁候審、

金山大埠　正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣舘材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檢油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當
貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤
并有濟安堂補腰保腎丸寄售

●肇慶會舘啓事

本會舘自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵填幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬泒員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑾石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會舘同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會舘同人公啓　中三

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時鏢首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張

金門放揭所喜市妥謹啓

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錢寶　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

買得金鏢一個　贈送唱機一副

ILLINOIS WATCH CASE CO.
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音清雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金鏢一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

此鏢亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準鏢殼則以包金成之刁刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃即將金鏢及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave. Dept. 627, Chicago, Ill.

○美洲華僑創辦華商興亞火柴有限股份公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攘奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　方秋濤五十元　陳大倫一百元　余壽表五十元　黃炳傳一百元　余楷中一百元　陳文遂五十元　黃益鵬一百廿元　趙泮二百元

李芳才三十元　陳均二百元　陳美滿二十元　陳以莊三百元　陳良鉅一百元　馬炳祥五十元　張振元五十元　陳典楨五十元

李周成二十元　陳明篤二十元　陳亞長一十元　陳順康二百元　陳文裕一百元　阮宗仍三十元　梅佛有一百元　陳禮文五十元　（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文富　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠美國堂鄧仙石　Doap Leun Hong 644 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者請向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期台升之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛國先生文字者請速來購
本報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自置入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月廿一號開
差拿船　八月廿七號到　八月六號開　十月十六號到　十月六號開

中國郵船有限公司客務部譚奮端啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡薛寬街九百〇八號
代理人趙洽寓都板街營寧堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄卅四頭每箱[illegible]　足重百磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足重百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱三元五　足六十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足重百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦[illegible]

本堂識

●協勝堂置樓啓事

爲通告事本全體購樓置業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初三日　協勝堂全體公啓

●合勝堂啓事

啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢强奪擄之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈

民國八年五月十三日　正埠合勝總堂披露

堂
DAN S
842 G
San Fra

本店 便醫院 醫生陳梅浦 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 內外方 花柳跌打 發客

之試

NU BAKE
P. R. Ku
1157 Grant A

千試發售香滑異常華友諸君盡來一
一舖在都板街尾近布律威街
百五十七號
那壁麵食店啓

秘方

調經

沽銀一元五

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有
眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和
匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●寄售處世界日報
求嗣齋主人啟

金山 大光書林

煤氣
Electric Co.
5 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思

并有各種印色中西開明墨汁發售

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信
銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩
因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸

東洋
Kaisha
olis Buildi'g
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有
往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸
本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第三千一百三十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐

Mow Fong Co.
7 Washington St,
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實是希 貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

○徐總統切請辭職。。

○漢口南京濟南均相繼罷市。。

○國會將總統辭職書卻還。。駐京各國公使聞有總統辭職事。。即迅向政府質問。。

本館論說

（人名地名譯音）

對於精琪博士論遠東和平之評質

三續 （出雲館主人）

當一九一五年五月中日交涉孔亟之時、、美國國務部所發宣言曰、、『在談判開始之時、、日本政府以商礎之事件確然照會於本國政府、、於此照會內附以實言、、日本未嘗有干犯中國政治獨立或領土完全之意、、其所已提議者、、亦絕無歧視與中國訂有條約之其他列強或干犯開放門戶之政策、、○○○○本政府（美國政府自謂）非獨無推讓與中國所訂任何條約權利之意、、即日本或中國亦絕無請吾國推讓該項權利之事、、』此宣言蓋於五月七號發出者也、、又越九日、、（即五月十六號）美國政府以同式之文書照會中國及日本、、內容有云、、『觀於中國與日本兩政府間談判之情狀、、經已竣功、、抑現仍未定、、其協約經已達到、、而成一結局、、美國政府得叨光榮、、照會中華民國政府、、（及日本政府）所有介於中日兩政府間之協約或覺書、、已成立或將成立、、而有損於美國及其國民在中國之條約權利、、有損於中華民國之政治獨立或領土完全、、或有損於開放門戶之國際政策、、則美國不能承認之、』據此以觀、、美國政府以日本之實言爲不足憑、、故於一旬之內、、又照會中日兩政府、、申言中國政治獨立及領土完全、、美國在中國條約權利及開放門戶政策等等、、表示不許損害之意、、苟非二十一條款、、犯不韙而招嫌惡、、則美國政府應可以泰然安心、、何必多此一舉乎、、乃時過境遷、、當一九一七年十一月一號、、美日續訂協約成立、、正式承認日本在中國之特別利益、、不知美國有何爲難之處、、而前後主張不能一致、、因此協約之承認、、則日本可以公然擴張其勢力於中國、、迄今在和會發言、、要索山東權利、得占上風、雖中國政府受爲簽押二十一欵條約之咎、而加以石井菊蘭盛協約、爲日本後盾、、益使中國無矯正前愆之餘地、、吾儕對此、、實不能無憾焉、、考當時美國國務卿蘭盛照會日本特使石井菊之公文、、則以壤地接近爲言、、因壤地接近而生出特別關係、、因特別關係而享有特別利益、、察其旨趣、、豈不以美國例日本、、而以墨西哥例中國、、強者權利、、但無損於弱國之政治獨立與領土完全、即自居於保護主之地位、亦勢所當然耶、、然日本實非美國之比、、中國亦非墨西哥之比、、承認美國之們羅主義者、、環球各國類然、、承認日本之『亞洲們羅主義』者、、列強中曾有何國耶、、彼所以得

金山正埠 廣益號

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞燕梳磁器 山貨竹器各色炮竹

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菓種蔴祖琛炮竹松香山幼粘米苗粘米呂宋咸魚烟肉烟谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廈門局壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身招牌本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

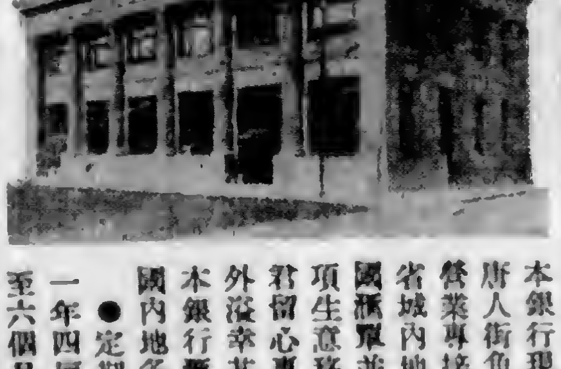
兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礱炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價從廉徵速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發

郵政街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中西什貨各欵齊備 烟糖蘇杭海味

專辦 K. F. 米 RICE 發行

檀山苗米尤為精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美適與別家不同凡住家園口尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	磅庄紙盒	各款	半磅
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	桂花通心粉	庄紙盒壽球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀之物質日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適于口腹異常整潔色色齊備通心粉桂花粉桂花色全上等麵粉宛知雪白檀山苗米質素明鮮廉價而不二奉上惠顧而無欺酒館菓樓咸稱利便園口住家盍請試焉

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列於下

[illegible]

正土木人參

環春海參威 協同和人參庄廣告

神農本草首載人參爲[illegible]

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

美洲通信處及價目列後

如蒙惠顧請由信館寫來或付來美國各省可由C.O.D付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鮮寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失窃火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失窃火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在啡李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

● 醫生 麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島仵忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症群醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島仵埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仸銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溫庇埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石 人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號

市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍府交通部賄案之近聞

軍府交通部賄案、轉交法庭審辦、迭誌報端、頃聞此案、仍未判決、因該部司員互相攻詰之故、現綜核司長陳炳炎、、仍一意指攻劉文貴運動立案、索酬金四萬八千元、而劉文貴梁鵬萬陳廷驥等、（均該部司員現在押）則迭呈交通部、指攻陳炳炎爲廣益公司之重要人、暗中主持舞弊、於是兩相攻詰、糾纏不清、現劉文貴等、、特請軍政府組織文官懲戒委員會、反對法庭辦理此案、

●●●令查軍興後損失電

公署通電各縣云、、各縣知事鑒、、現接廣東善後協會養電稱、旅滬同鄉、主張在滬設立廣東善後協會、、以便隨時與和平會議南北諸公代表接洽、、剋日宣告成立、、公推徐紹楨君爲主席董事、及王佐廷等爲董事、暫設通信處於東亞旅館、此次西南護法軍興、粵省担負至大、損失極鉅、前粵省國會議員俱樂部、曾造具表冊、送請各縣自治機關、、塡報損失情形、迄未塡就交來和會、時期急促、、即請迅電各縣知事各自治機關、催促依式塡報郵寄本協會、俾得提交和會請願、期於有成等由、合行通電、仰該縣即便遵照、飭令依式塡報、逕寄該協會查收、仍錄一份呈繳本署備攷、、並先將遵辦情形電復、省長翟汪印、

●●●和議中之粵省近狀

自和議開會而後、一般政客、莫不翠聚於上海、、而廣州局面殊爲冷寂、計舊兩院議員現仍留在粵者、實在開會亦不足法定人數、故久不聞有重大之會議、其在會中平日之魷魷有名者、或已至滬、或已至京、業已各有所謀矣、在國會之自身、聞個中人言將來歸宿、必係大聚於南京、、共同議憲法、憲法告成、即行解散、如此則謂之恢復國會也可、謂之改造國會也亦可、而舊國會保全體面、藉此下台、、亦未始非會中穩健者之所願也、、然現時會中之急激者仍未嘗不大發厥詞、堅持到底、故如對於郭人漳韓玉辰之到京與新國會接洽、則力主懲戒、業已提出議案、、特苦於人數不衆而已、、惟近來有一極不可解之事者、、軍政府因國會問題、會員多有意見、曾經政務會議議決、、仍主張完全自由行使職權、、於四月念一日電達上海唐總代表、堅持力爭、勿稍退讓、不意昨接上海四月念九日來電、此項電報並未接到、稽延多日、殊可驚駭、、此電關係重大、、電局職務所關、斷無稽壓之理、豈秘書廳人員竟或擅行稽留歟、、抑其中別有事故歟、未可知也、至於軍政府之中、、其初僅具雛形、近則日漸擴大、財政部陸軍部交通部大理院、、皆實行成立、且努力以施行其職權、如交通部對於粵漢鐵路總協理之改選、一气呵成、其力量非常宏壯、、今選定之總協理董事、、皆與部有淵源、、而爲部中所認可者也、、至粵海關監督羅誠、因需索商民有據、亦爲財政部所搜出、、特行撤換、而陸軍部及大理院之咨催各機關造報人民册、及呈繳案卷、尤爲忙碌、大抵和局雖經開議、而告成以後、此軍府內之人員、必認爲有效、將來册送南北統一之政府、、故今

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感紉付來藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客耑用各症丸散請照告白內價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両二元

並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我僑鄉居是食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云及寫信付亦紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼[illegible]膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之實有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉是爲數世之功可謂大矣

現駐美國紐約關邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫歐以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頗中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仸求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仸廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯九十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仸求取參茸海狗鞭丸參茸四鞭補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

中國新聞

●●●學生界風潮三誌

北京學界風潮、至六號仍未告一段落、茲將各方面消息彙誌於下、

(一)元首之態度　昨日公府開園游會、招待議員報界人物、衆人進府後、先往春藕度觀賞牡丹、隨至懷仁堂、由總統接見、行鞠躬禮之後、由孟憲彝等向總統詢問總統對於此項學生問題之意見、總統謂余爲最愛學生之一人、惟現已成法律問題、中國既爲法治國、法律方面亦得讓他們過得去、不過一層、既然同是中國人民、他們怎麼辦怎麼好、我決不往下交云云、孟等亦謂總統無論如何不交最好云、談畢、總統退去、衆亦至兩廊茶點、隨至紫光閣觀歷代帝王像而散、

(一)教育部之訓令　昨日(六號)教育部發出第一百八十五號訓令一通、其內容大致係訓令北令各公私立學校、禁止學生以團體名義赴會、略謂明日(七號)中央公園開國民大會、討論外交問題、各校學生如有赴會者、可以用私人資格前往與會、不准用學核名義與會云云、

(一)傅增湘之意見　昨日(六號)北京各學校校長集合於北京大學、會商保釋被拘學生問題、乃邀請教育總長傅增湘氏到場、請求傅氏設法、傅增湘當衆聲明、略謂保釋學生一節、鄙人竭力維持、如今晚不能辦到釋放、明日當可辦到、但有一層、現在各校之學生、務必持冷靜之態度、不可再生枝節爲是、否則恐將發生困難云云、

(一)商會之緊急會議　昨日(六號)下午三時、京師總商會開臨時大會、到會者極形踴躍、討論外交問題、聞第一步辦法、對於被拘學生極力設法請求保釋、以平輿情而維教育、除呈請警察廳外、並由商會代表分途向當局接洽云、

(一)外交協會仍開會　外交協會原定今日在中央公園開國民大會、警廳以學生界風潮致函外交協會、昨日又發出通告、仍決定開會、因外交協會王寵惠等亦遞呈警廳、謂函電業已發出、其勢不能中止、仍請准予開會云云、故開會之舉、仍能繼續、惟有不用國民大會名義開會、而用外交協會開會之說云、

(一)天津學界之發動　昨日外間所傳天津學界發生風潮之說、尚未證實、昨聞天津學界正在開始聯合之際、係由北洋法政大學爲之首倡、並聞京師學界已接得天津法政大學來電、係請一致進行、堅持到底云云、

(一)山東各界之激憤　山東各界人士鑒於歐洲和會吾國外交完全失敗、曾屢開大會、通電各省、攘臂呼號、抵死力爭、茲聞該省人士、訂定由四日起、連日開大會、各處皆有露天演說、其中尤以勞動界人士爲最多、奔走駭汗、皆聲言非挽回失敗之外交不可、亦足以見該省人士激憤之程度矣、

(一)曹汝霖之消息　曹潤田聞於前晚八時、由六國飯店與某日人同乘汽車、赴東單三條日華同仁醫院、看視章宗祥之傷勢、聞昨日又曾赴日使館一次、行蹤極密、曹之長子在清華學校肄業、小兒曹樸在廠甸高等小學肄業、均已畏禍離校矣、又傳聞曹氏昨由私宅收拾細軟五十餘箱、昨日送往京漢站云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果著支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已兄近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有貊滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　馬光盛二十元　鄭澤概二十元　周成敏二十元　黃基創五十元　李炳來二十元　周兆洪二十元　岡下四耶廿元　黃秀池一百元　楊安一百元　馬仕政四十元　徐富五十元　周朝鐸五十元　黃詠圖五十元　甄常作三十元

胡榮正一十元　周道珍二十元　周成侵二百元　黃南照五十元　湯燿吾二百元　周家添一百元　鄭亮一十元　周家饒二百元　吳根五十元　周瑞林二十元　關奕華五十元　蔡維二百元　黃南賀五十元　何義五十元　馬皋德一百元

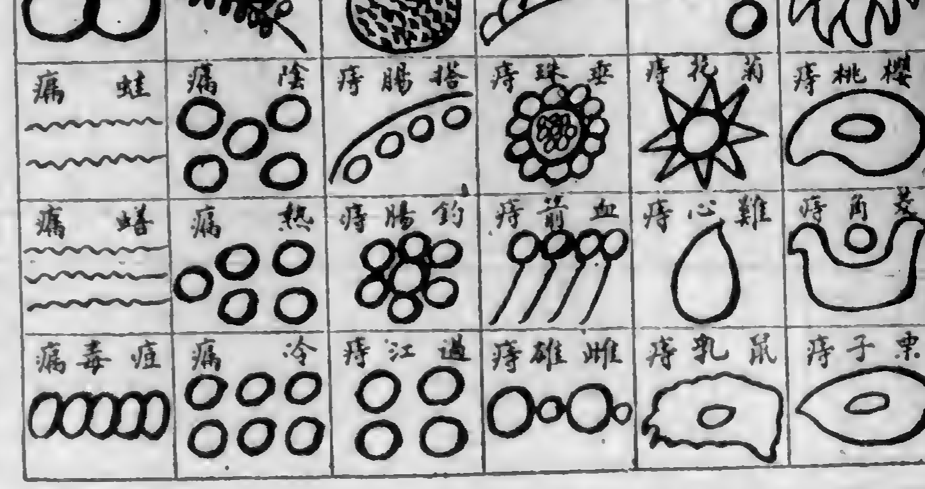
李煐七十五元　周達源二十元　吳洛憲二百元　周家梅二十元　趙基祟二百元　關廷祝二十元　周杰傳三十元　周家永五十元　周瑞銘二十元　曹起聘加股一百元　胡煜一百元　周途淦五十元　周家遇二十元　周家如五百元　馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省屈治挖埠
109 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Uichita, Kansas
大埠支辦事處
Chinese American Oil Co.　833 Stockton St.　San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生　陳景山
●自辦參茸玉桂
醫生　陳贊生
●郵費寄客自備



實至名歸

人參補腎丸　每盒五元
龜鹿壯陽丸　每盒五元
花柳立愈丸　每樽五元
花柳白濁丸　每樽三元
久流虛濁培元丸　每盒五元

新世界洋參公司

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上　二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先

正斜眉山甜油神桂寄售　價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司

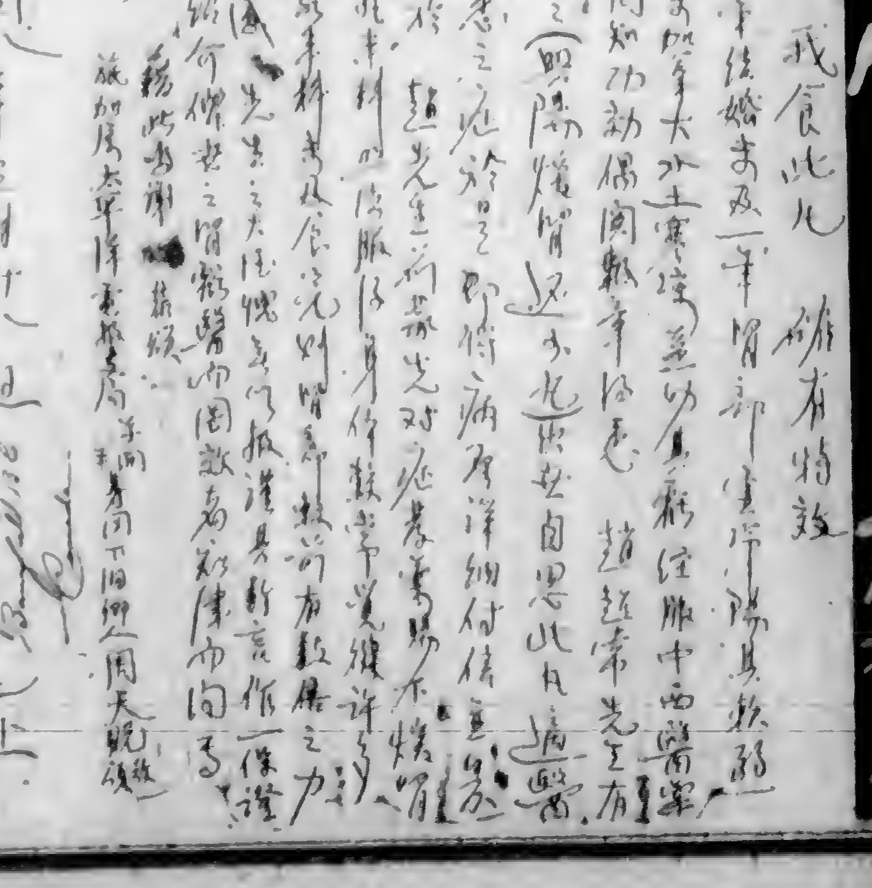
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺
啓者本號在大埠都板街九百五十七號附設中國綢緞疋頭磁器時欵新衣綫紙什物俱全有新舊留聲機器廣東名班戲曲唱碟發客

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元　間症買藥照下寫函

保腎有方



我食此丸　確有特效
[illegible]
民國八年三月廿八日 [illegible] 上

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
批客另議
（郵費另加）
美國每樽加士担費七仙
外國每樽加士担費廿四仙

求子有法　一索得男

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料揭被合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈狎疔花柳瀝珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年狩墜惡毒一掃光丸
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合數大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單蛾喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫種紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血咯血便血藥散
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
靈蘭香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（能死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消癧疽疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗採皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造侵侵大戰）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能抵鉄堅砥中流）　每盒銀五元
旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳清迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲延觀望多受苦難釀病成大患庶此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩銀一百卅圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　超等 每兩價銀一十圓
正海狗鞭　頭等 每兩價銀三圓　最優等 每兩價銀二圓五毛
正嫩北鹿茸片　超等 每兩銀[illegible]　頭等 [illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●梁啟超在歐發行之著述

巴黎十日電云、梁任公先生發行一小册子、題曰(中國與世界平和)歐美人爭先購讀、該書中所述我國要求、約有七端、(一)膠州灣及青島、應與山東鐵路鑛山一併由德國交還中國、(二)一九一五年五月及一九一八年九月兩種中日條約、應歸無效、(三)改正關稅、廢止劃一稅制、實行値百抽十二五之特別稅制、(四)漸次撤廢各國租界、(五)希望各國將拳匪賠欵、退還中國、以爲振興教育事業之基金、(六)各國拋棄在華之優先權、及獨占權、如果各國能容納中國之要求、則中國願開放富源、不加何等制限或保留云、

●●●南北均沾之善後借欵

▲全國地租又要去了

政府所提議之善後借欵、業得南方同意、此事不久卽可實現、業已迭誌本報、茲聞政府提案內容、大要如下、

(一)金額、四億萬元日金、
(二)担保、品全國地租、
(三)債權者、日本銀行團、
(四)以二千七百萬元分給南方、

政府先後特泒周自齊徐世章李思浩張志潭赴滬、與朱啟鈐接洽一切、唯唐紹儀以南方所分二千七百萬元、未免太少、要求增加少許、始允簽字、聞中央急于得欵、大約可如南方所希望、多分少許、俾雙方不至仰屋而嘆也、

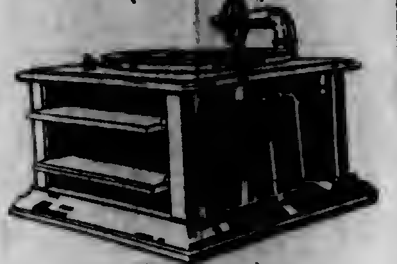
●●●中東路保護問題已解決

十四日、各國武官代表在海參威討論護路事、決定由我國軍隊守護之路、係由長至哈及由滿洲里至雙城子、但滿雙兩站、均不在內、仍歸日軍守護、又日人要求中東護路司令、須受大谷司令指揮、查滿洲里站屬於東路、係中國邊防要地、斷不容聯軍中之他國軍隊代護該站、致淆界限、我國之護路軍隊、無承受西伯利亞聯軍司令指揮之理、且按照原合同保護路線、爲中國之專責、更無聽命他國軍隊之理、現政府正與日使嚴重聲明、又據某方消息、日使接東京電告、日政府會議之經果、對於滿洲里站之保護權問題、業已決定讓步、由我國派兵保護該站、惟關於司令之指揮權一層、我國所萬難承認者、仍未議妥、

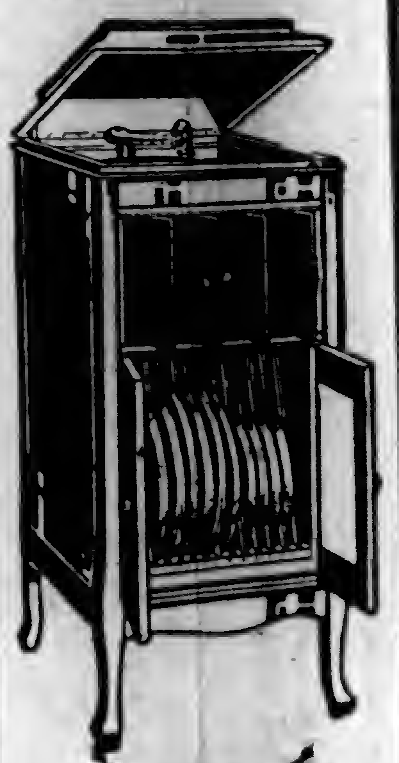
●●●外輪航行內地之預防

江海關監督姚文敷昨奉江蘇齊省長電令、以據廣董和德豪電稱、近聞口商組織輪船公司、將有多數船舶運輸來華、航線主權、均有關係等情、合將原電印發、仰卽迅速查復、以憑核辦、其有航商赴關請照轉照之件、務仰查明辦理、毋得率准、以杜流弊云云、

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器


第三十五號機器

第七十五號機器


本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家哂地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意
目錄印備　函索卽奉
機器價目列下
一號開面二十五元
二號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　派弱生新
腰痛膝軟　取效如神
塡精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷房病　藥到回春
此丸出世　瘥無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中萬言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰病　腦衞　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco, Cal.

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡櫈地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件圍所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房屬以應會胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

[illegible]

經驗治腳聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應
每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

[illegible]

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過致工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
(注)自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球[illegible]欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病蠲除

[illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
Foo Yuen Co.
159 Waverly Pl.
San Francisco
California

精醫瘡科

弟生瘡於臍兩年有奇費銀不可以數計孝過先生用藥希求出枯骨數枚遂即收功其醫術之精至華陀是以加之至辯必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因誤服涼藥或因勞傷苦傷徧延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效　大埠多利右蔡永利會揚發元台山黃伯貴等拔露

跌打科有駁骨容易端正之手法……大埠廣美興李梁明披露

弟因演飛機跌傷左足中西醫生治理無效……先生之藥數貼即愈因其藥極唐山生草藥功力大非尋常之藥可比及備有不妨一試　香山黃渠都陳様披露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者弟付來六脈油一盒經已如法塗擦現在脇裏之疳已消腫結濕週身毒粒亦盡消作爲好消但以前過服涼藥身子虧損甚弱付上赤紙五元三毛祈開補方執藥付來俾甚感此候醫安

啟者敝家督素患神虧眼花腰痛足軟懶行懶語昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上　加拿大台山陳道堂頓

梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃福平謹上

強腎參茸四鞭丸

全料廿元　半料十元　每盒五元

梅虎鹿驢四鞭參茸佐以補藥強腎健鋒氣虛血少精力不充腰痛脚軟眼花耳聾飲食無味枯槁形容便溺頻數遺精洩夢腎陰虧損日在病中如服此丸立建奇功延年益壽轉老還童

統治花柳六脉油

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

統治花柳橫痃起泡生瘡……入腑入臟病魔延纏魚口便毒爛脚多年遍身疳毒遺禍不淺塗擦六脉功效立見……拖疳拖柱損口花……如何擦法單內詳爲

注意　本油寄在大埠都板街……

獨步單方

補陰藥	
大補精脈遠少丸	每盒五元
延命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸斷根	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應保毒丸	每罇五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
石方神效八寶散	每科五元
滋腎除止尿濁丸	每罇四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
中咳咳血吞肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打遠魂止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每罇三元
跌打刀傷止血散	每罇二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每罇三元
萬應拔口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每罇一元
雜病藥	
立止腹痛吐瀉散	每罇一元
無病立消腫脚丸	每罇三元
大便下血解毒丸	每罇二元

日所辦之事、仍甚爲努力、到底不懈也、惟財政一端、則竭蹶殊甚、粤省財政廳以一省之財、供給數省之人物、而各地軍隊又多就地截留稅餉、幷無解繳之可言、其不能供給軍政府、自在意中、其尚有大宗的欵有可挹注者、則惟新立之市政公所、其變賣之八旗公產、尚有數十萬、然此一宗大欵、覬覦者衆、初時定案、原指定爲籌畫八旗生計之用、乃實行開投而後、有某軍曾以欠餉過鉅爲詞、在各旗產中到處標貼、聲明變價復爲撥餉之用、然因此引起別軍之嫉視、爭論者多、故未幾又將該標貼盡行毀去、而財政廳對於已變之旗產、雖經受其定金、亦不敢立行過割、定期交價、蓋亦慮此欵到手反有爭執也、近由軍政府出名借撥、殆即因其間實有糾紛、故移作軍政府之用矣、軍政府財政部昨函致廣東省長云、現在軍政府經費支絀異常、而積欠海軍費及其他要需、爲數甚鉅、待支孔亟、勢難延緩、刻正設法籌措、而公私凋敝之餘、一時尚難就緒、大局攸關、殊用焦灼、茲聞廣州市市政公所貯存變賣八旗官產現欵七十餘萬元、擬請將該欵內暫時挪借五十萬元、軍政府得收借欵、立可濟急、一面赶緊籌還、以備支用、於市政亦斷無妨碍、素仰執事維持大局、不遺餘力、際此竭蹶之時、端賚將伯之助、爲此函達、請予核明、即飭市政公所如欵借交、諸希大裁見復云云、聞省長已令仰該公所即便遵照、迅速查明現在變賣旗產專欵共存若干、能否如數撥借、並將該公所開辦以來一切收入支出各欵數目、詳列清單、呈覆核轉矣、

廣州將有紗廠出現

我國棉紗一業、近年漸增進步、國內植棉產花之區、已陸續建設紗廠、如天津之裕新華新、紹興之通惠、杭州之鼎新、南通之大生、湖北之楚興、湖南之長沙第一紗廠、與江浙無錫等處、全國已達四十餘家、比額日本、僅及四份之一、刻某巨商以粤省各處植棉日盛、產花亦佳、擬就廣州創建紗廠一處、聞現已往上海美商某洋行訂購機器錠子等件、六個月內可以運到、並聞此項機器、爲最新發明之出品、刻正物色人才、布置一切云、

各屬近聞

▲各屬紛紛反對船捐　省外各縣航政分局、現已陸續開辦、照章押收船艇牌費、以致惹起各屬船戶反對風潮、茲將所聞彙誌如下、（一）北江清遠分局、抽收船隻牌捐、船商反對、日前英德有米船數艘、運來清遠、因未納費、致米穀不能登岸、現商民已電省控告、（二）新會江門分局、抽收大小船隻牌捐、船商一致反對、現下風潮雖暫息滅、但該局祗允緩抽一月、來日仍須照抽、刻設處船戶、特擬舉派代表來省、向財政廳控訴、請求解決、（三）東江東莞惠陽各分局、現經開辦、各種船艇、均須照抽、現東江柴船、不允納費、因此不能來省、現電當道請示辦理、其餘各屬情形、多有類此、俟查確續誌、

▲蠶絲豐收　南順一帶、向以蠶絲爲大宗、現在二造蠶繭、陸續成熟、目下市價、每繭一萬、值銀六元四五、各處絲偈派人採購、甚爲踴躍、聞此造蠶繭、異常豐收、各蠶戶大有眉飛色舞之勢云、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處診症男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒瘡疔痔瘡……以及遠年爛脚……內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲擅長……非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉……別家之藥屢醫無效……

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁棨疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

本華自打來報

十二號半管中機吸鎮金光圍金喷連金夾　七元
十五號管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十二號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

陸　金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧清積　新廣隆啟

公司　Toyo K… Western M… 625 Market…　是看　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人……

金山大埠世界日報鐫印

本報各種書籍　白巾人四毫五　美人福六毛

正埠……（本廠各種書籍……）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生昌公司　Pacific Gas… Main Office G LUNG CO. San Francisco … Ave. Calif.

●辦事所在失打街門牌四四五號　●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦……綢緞絲巾新款綿中牙邊……木櫃椅宮燈新款磁……

金门大藥房

專醫內外各科花柳跌打　自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

醫（○）○○（○）藥（○）○○（○）行

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place San Francisco, Cal.

衛生精血藥

★三鞭壯陽補腎丸

★健腎滋陰生水丸

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★統治花柳　兼除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

補情天　每盒五元

鑽石膏　每料拾元

恭頌良醫

委靡精故起兵戎。睥睨全球一世雄。銳氣而今安在也。空留遺恨等身翁。

啓沙之下場

止痛跌打酒

請君必求良醫　直向金门訪此人

姚樹南醫生

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

●廿餘年花柳症一掃而淸

●逢醫必愈近悅遠來

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫生姚樹南通訊西字話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●參茸玉桂四鞭補腎補精壯顏色丸半料十八元
●新開參茸大補氣斷根散每料一百半料五十元
●癩症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏每盅十元
●手指生瘡脫骨痛其痛不可當藥散每罇一十元
●上山虎下山虎消腫止痛生飢埋口藥膏每罇五元
●固本壯陽丸每半料十元
●花柳散眼腫痛帶紅藥膏每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散每罇十元
●解花柳百毒丸半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏每盅十元
●花柳渠毒藥散每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元

●張郁祖傳內外方脈

專醫瘋癩瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺問世……深爲可惜本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用稱妙……加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

天生堂

大國手　張仲……

●本醫生在大埠天生堂……

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

●跌打還魂丸	每個二元
●婦人生血鳥雞料	每料銀一千元
●搽無名腫毒散	每罇五元
●白濁解毒消腫散	每罇五元
●生黃枋膏藥並茶藥散	十元
●滾水傷散	每罇三元
●出粒仔出沙藥散	每罇二元
●拔毒止痛藥散	每罇五元
●流鼻血不止散	每罇五元
●白濁止痛丸	每罇五元
●搽眼腫痛藥散	每罇三元
●縮尿沙淋藥散	每罇五元
●搽頭痛藥散	每罇二元
●小腸氣痛藥散	每罇五元
●脚痛藥散	每罇五元
●埋口生肌藥散	每罇五元
●小兒疳積散	每罇二元
●治癩瘋面上凸起藥散	五元
●跌打生肌膏藥	每張二元
●陰陽惡毒搽藥散	每罇五元
●壯氣藥散	每罇五元五
●生蛇藥散	每罇五元
●跌打止痛丸	每個一元
●惡毒搽藥散	每料十元
●風濕痛症	每個二元
●斷藥一掃光	每包二元
●搽風症藥散	每罇五元
●去風濕膏藥	每張二元
●戒煙茶葉	每兩二元
●花柳藥散	每罇五元
●童子胎毒藥散	每包銀一元
●生雞喉痛藥散	每罇銀三元
●瘰癧膏藥	每張三元
●積痰膏藥	每張三元
●鵝掌瘋藥散	每罇五元
●搽牙痛藥散	每罇二元
●心痛藥散	每罇二元
●包醫花柳瘋癩	每料四十元
●跌打駁骨止痛藥	每罇五元
●治痰凝解毒消腫	每料十元

金山 **中國大藥房廣告** 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材幷請著名醫生㕘訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂靑

玆將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紘芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（一續）

（子服）

豐鎮除鎮守使外、尙有一並肩而立之官吏、卽殺虎口關監督是也、殺虎口距豐鎮、尙有百餘里之遙、爲古代健兒揮戈殺胡之地、至今訛傳爲虎云、該關監督、因殺虎口地處荒僻、交通不便、故改駐豐鎮、現任斯職者、爲湘人向構甫君、監督署爲人才薈萃之區、除原有名額外、尙添出許多名稱、蹡蹡蹌蹌、備極一時之盛、凡豐鎮之旅客、大半皆有求於向君者、足見向君之慕賢若渴、豐鎮最衝之地、人民稀少、商務凋零、凡娼寮戲院、酒樓茶肆、無處不有監督署人員之足跡、然則間接受向君之賜者、實繁有徒也、

豐鎮婦女、皆蓮足纖纖、不盈一握、行路因足過小、幾不能容其身之重量、至其狀貌之美、則非拙筆所能盡述、恐莫（勇女）毋無鹽見之、亦當失色耳、距豐鎮百里、爲山西大同府、火車可通、其言語習俗、以及婦女裝束、彷彿與豐鎮相似、余曾一至其地、聞之同行者云、大同爲西北出產美人之地、昔人謂趙女窈窕、卽指斯地、在西北人眼中視之、猶東南人之視蘇州也、余肅然起敬、凝神觀之、誠足令人魂飛魄散、咤爲奇觀、以上所述、係就關外女子而言、至於男子之形式、則皆豚尾後垂、衣服積垢寸許、吾輩久居內地之人、視有辮者爲怪物、而彼等則視無辮者爲怪物、因思報應昭彰、如影隨形、以此事證之、益覺可信、（未完）

雜錄

汪大燮之辭職文

▲鐵路統一問題

大總統鈞鑒、敬稟者、大燮不才、猥蒙知遇、待罪於外交委員會、曾無尺寸之效、懇辭者再、叠荷慰留、大燮何人、能無感動、所以不能已者、實以政見背馳、欲自效而無從耳、夫治國若治病然、頭痛醫頭、脚痛醫脚、無濟也、或施之以不龜手之藥、輒應手而愈者、能探其原而施之有術也、吾國近數十年來、經濟不能發展、外交時形棘手者、莫不由於條約之束縛、而束縛之最困難最危險者、尤莫如無量數之勢力範圍、有實際之勢力範圍、有虛懸勢力之範圍、甲國與乙國之衝突由於此、我國與他國之衝突亦由於此、故自對德宣戰以來、大燮恒語人曰、戰事終結、必當以破除勢力範圍爲修正條約之入手辦法、忽忽年餘、而其時至矣、於是有外交委員會之提案、於是有破除勢力範圍之條文、於是有鐵路統一之欵項、以爲此乃吾國人人心理之同、而不意波譎雲詭、抨擊紛來、一至於此、斥之曰賣國、斷之曰亡國、無論矣、日沒收、日共同管理、條欵中有此語乎、有此意乎、豈惟無之、不明明大書特書曰遵守中國法律、曰由交通部指揮之乎、乃播之報紙、斷章取義、掩其半而著其半、此何解欵、如出於二月十八日以前、或猶未見全文也、乃發表於春藕齋會議傳觀之後、而故爲此、此何解欵、第一次之會議、不特傳觀提案、且披閱呈文、甲曰贊同、乙亦曰贊同、所謂疑問、只在辦法耳、推舉起草、職此之由、乃第二次春藕齋會議、起草員之提議、大致分爲三類、千迴百折、而歸結於無庸提議、是滿篇推波助瀾之文字、可盡作空虛粉碎觀矣、（未完）

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請認竹報常安商標（注意）

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四物健脾丸 [illegible]
●夢遺存眞固精丹 [illegible]
●貧陰虧培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧 [illegible]
●腸氣疝氣墜痛丸 [illegible]
●痲淋藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

●補身大造丸 [illegible]
●保腎楊枝露 [illegible]
●太乙救苦百勝丹 [illegible]
●喉毒遇仙丹 每罇二元 [illegible]
●耳閉聾丸散 [illegible]
●因色封毒保安丸 [illegible]
●百草培元化毒膠 每盒二元五 [illegible]
●立止濁淋刺痛丸 [illegible]
●理腎固精丸 [illegible]
●止痛生肌十神丹 大罇二元 [illegible]

通信處 美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄信處 大埠聯昌都板街八百十五號 山頓省埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎虧 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瘰頑瘡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病瞽瞕 [illegible]
白濁雙淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬掃光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

（市卡）**生源號**（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小食物鐵鑊鐵條各省正地道麥茸玉桂乾尼巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時洋瓜菜發客如蒙貴客光顧照時價格外平沽以期久遠交易幷接理各客信件銀兩滙付由香港華墨山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回手成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本號自咕埠卡勒街南邊門牌五百一十三號如有貨件請照上列西字付來便妥 生源號陳孔方披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元
戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ●信扎類

言情尺牘銀五毫
山谷刀筆銀四毫
分韻必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀弍毫五
陳文恭手扎三毛
共和新尺銀五毛
繪圖書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀三毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花局尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀一毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血䣿恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金鳳鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
寶國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

美洲金山正埠 **中美大藥房** 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之主要也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在胸膛之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺胞有壞咳嗽氣喘急疾痰療傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大幫發行另議 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

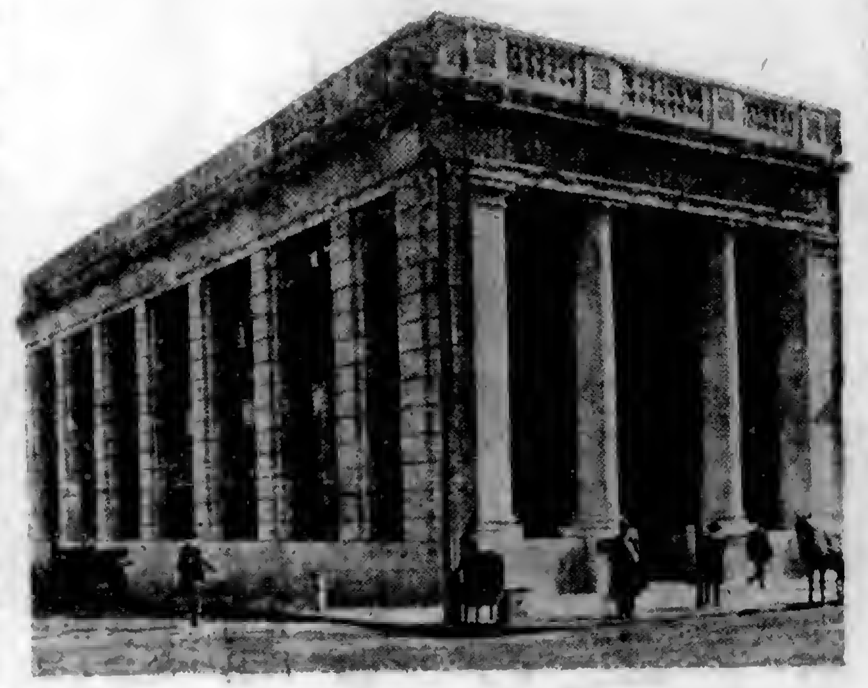
唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎 意美銀行總理士巴步路啓

金山 **廣珍** 正埠

綾羅綢縐
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

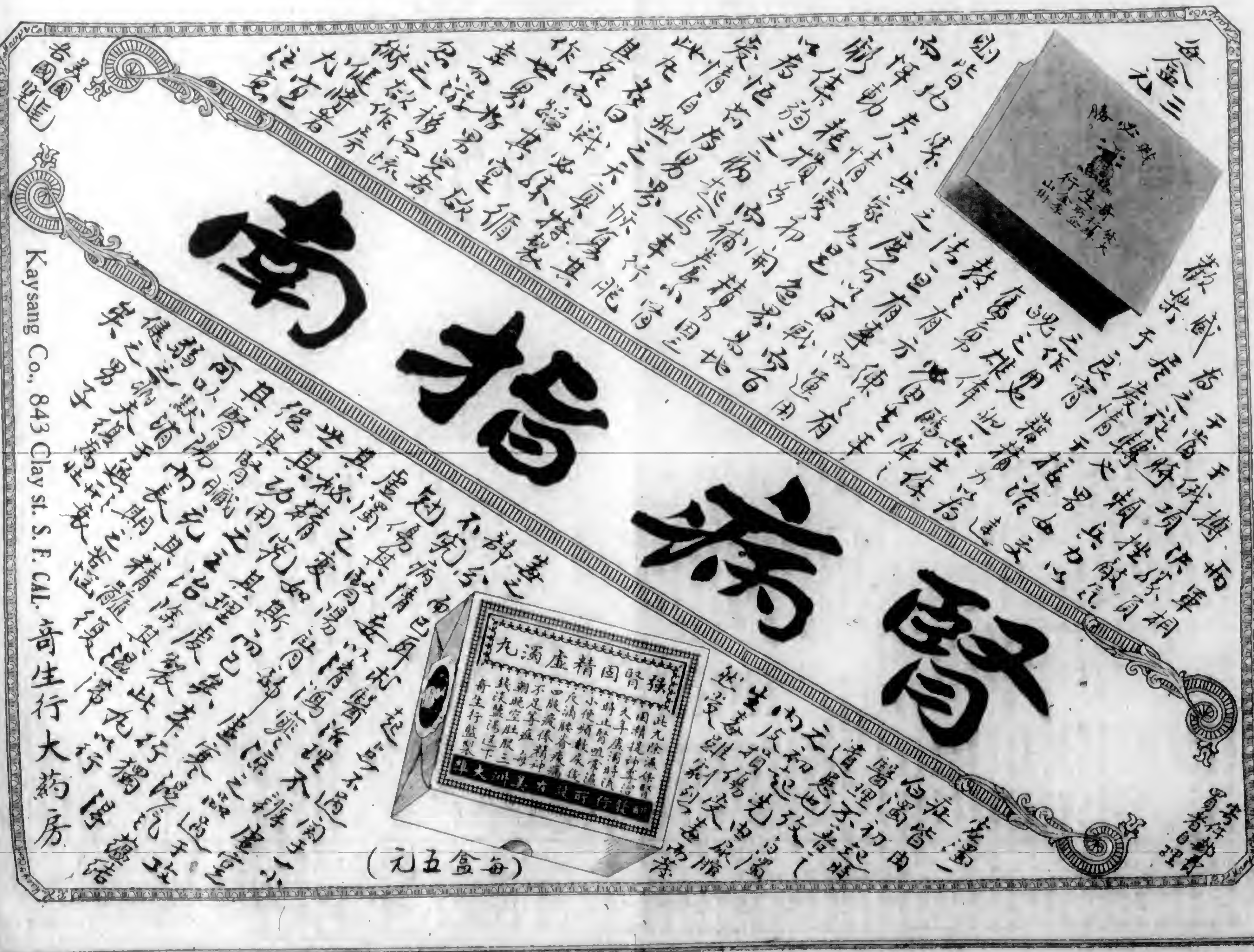
舖在金山正埠昃慎街 門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請惠臨示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal, Tel. Kearney 4143


醫病指南
强腎固精虛濁丸
(每盒五元)
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

●●中國郵船有限公司董事局布告

各股東大鑒。。公啓者。。本公司前因裝修南京船及發行公債。爲外間誤會。復被匪徒乘機滋鬧。大起風潮一事。迄已一載。計此一年中。該匪徒等謀破壞本公司大局。。及加害於董事同人之事實甚多。但董事等皆屬商人。承各股東之重託。。無時不以保持公司利益爲前提。。故雖幾經困難寃苦。亦勉力維持。以期息事。未嘗稍逞意氣。與彼橫暴者計較是非。迨至鄺祝敬君被害之後。本埠檢察廳有嚴究此事之舉。未幾而與本公司風潮有關係者數人。被檢察廳控告在案。近日又有誣捏本公司因查賬事挾嫌搆訟者。見諸函牘。宣於報章。至足淆亂觀聽。我股東遍處中外。未知實情者。自難辨別是非。故謹將本公司自風潮發生以來。。凡所經過種種困苦之實情。分端臚列。以供各股東之洞察。。庶免奸人誆惑焉。。

裝修費過鉅之原因

本公司與舍路船廠訂議裝修南京船之章程。。係依美國建造船之慣例。凡航業中人。無不知之。。惟我華僑之航業尚在幼稚時代。。故多視以爲奇。。若向西人航業界稍事查究。自可了然明白。此節亦經去年七月三日之報告詳明。。無庸再贅。但需費過鉅一層。。則純因戰務所累。查美國當軍務吃緊之際。物料價漲。工值亦昂。造船工料之價值。較諸往日有驟然飛漲三四倍。或至六七倍者。匪獨造船之費如此。即各船收入之運貨載費亦然。所以本公司裝修南京船之需費超過預算原額而至負債者。。實屬營業上不幸之際遇。然時勢如此。於人何尤。。

另立公司名目之誤會

去年夏間。本公司因裝修南京船。財政支絀。。當經四月一號召集全體股東大會。欲提議加增資本。以維商業。。詎因當時到會之股權。不足法定之數。不能提議。。遂由衆議將會期展至八月一號舉行。而是時債務吃緊。萬難延緩。。故迫要循法律所許之手續。。另立公司名目。發行公債。以救危局。並邀西友班尼臣君等列名。藉彰信用。。而利公債之銷行。。乃外人未明底蘊。。竟謠傳本公司職員私將公司賣與西人。。復有陰謀家運動中華會館開會討論此事。。其不以正當股東名義。而偏用全體華僑名義以集會者。顯係志在釀起風潮。以便圖私。

中華會館之謬妄

金山中華會館者。原爲華僑排難解紛而設。凡遇有兩方爭執之事到訴。儘可秉公向兩造調停處斷。本無法庭裁判之權力。查其集會與處事之辦法。亦無明白之條例可考。。但半世紀以來。其相沿習慣之議事手續。凡華僑有事投訴。。則由總董召集各邑董事商董。研訊兩造之情詞。公同調處。由總董誌簿存據。如屬會館主行籌辦之公益事。。或關於對待外人如籌抗苛例等類。。則有遍請各界團體代表與會之舉。向無開全體華僑大會以調處華僑兩造爭端之辦法。。乃該會館對於本公司風潮之事。則屢開全體大會。無論是否本公司之股東。皆得赴會。至集會時。則縱令暴徒四伏。本公司職員到場辯訴。言尚未畢。而穢語辱罵。。甚至動手毆人。種種強橫。不容本公司有置辯之餘地。。此等暴亂大會。召集非祇一次。所提議之事。。不外謠傳盜賣公司及誣揑裝船吞欵之兩問題耳。然盜賣公司一節。經西人等聲明脫離關係。事已大白。若裝修費過鉅一層。因要稽查賬目。方見是非。所以本公司當時樂於授權與會館律師。聘員澈查南京船之賬目。會館若居調處地位。自應候得查賬之結果方能處判是非。豈容憑空強加人罪。乃當時該會館之總董關定波君。竟於查賬員尚未進行查賬以前。誌錄議案。。大書「顯有浮開濫支情弊」等字樣。尤可笑者。該會館目無法紀。。議決停止本公司職員薪金。妄干公司內政。似此倒行逆施。。謂非謬妄將事。便是有意縱匪橫行。其居心實不可問。。其後本公司爲此風潮之波累。該會館給有難辭矣。

籌救中國郵船有限公司辦事處之組設

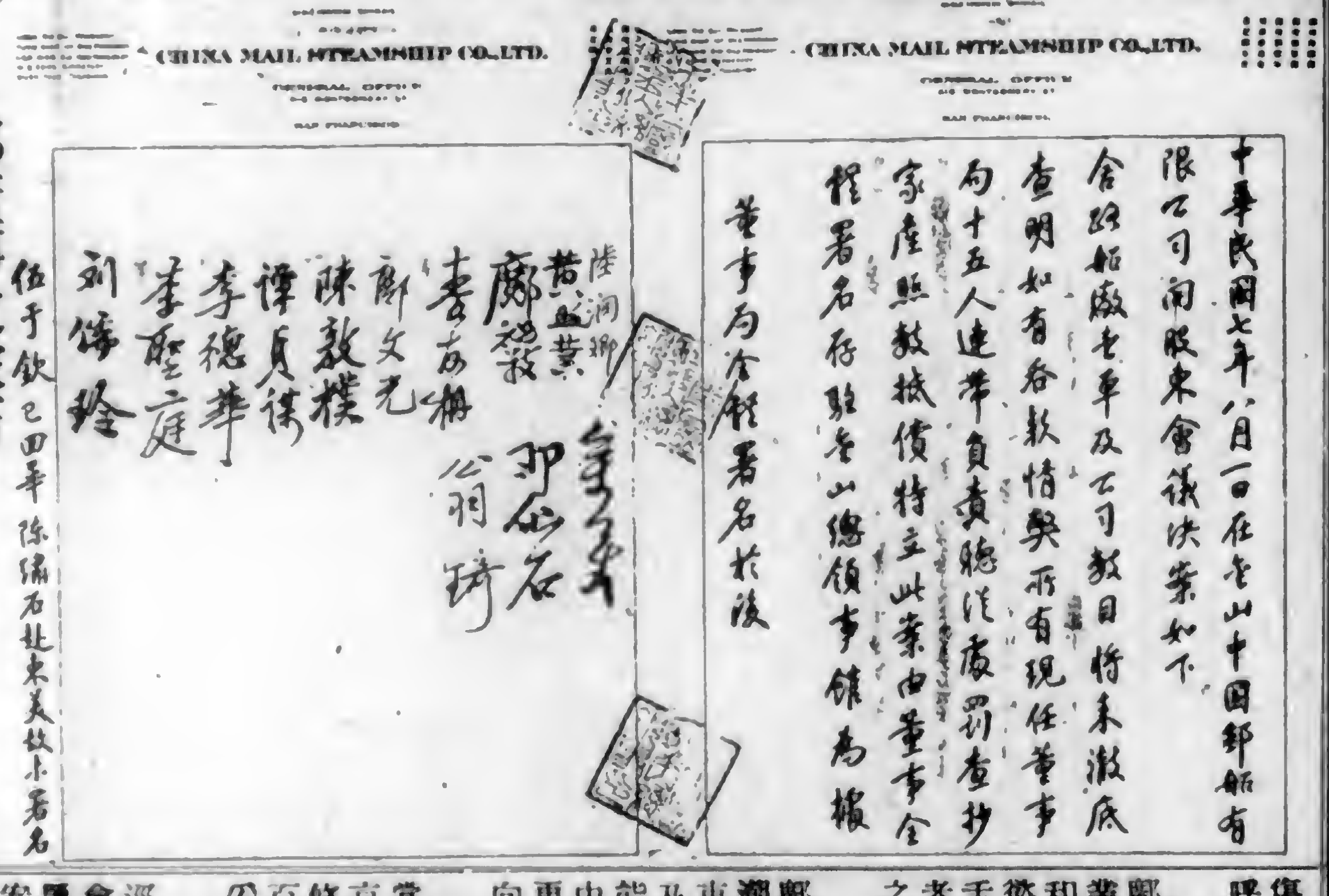
該籌救處因由中華會館迭開大會所產出。。其所宣佈之宗旨。則以保全本公司永爲華人資本之公司爲目的。以此等名目爲號召。易惑觀聽。。該處故得竊取名義以成立。。但本公司爲華人營業商號之一。。並非普通之公共社團。。其因財政困難。募債欵以資周轉。本屬商界常事。。當日公司之有所謂危急而待救者。唯債務耳。施救之道。端賴財政。一商號中之財政問題。。惟股東有權干涉。非外人所能越俎代謀。且欲籌一百七十餘萬金之債欵。大非在會館暴亂議場之匪徒所能爲力。亦更非無公司股份之局外人有所關心。當日本公司職員籌備募債辦法。爲外間訛傳盜賣公司。。至屢集會館。其結果亦祇請西人脫離關係。而募債欵以救公司危局一事。仍由本公司職員辦妥。試問該籌救處之籌救實力何在。查賬一事。非有核賬之專門學識及精於航務者。未能勝任。故本公司既授權與會館最信賴之麥納律師。由他選聘能員。澈底查核。至查核結果。若無情弊。則本公司董事職員。可表清白。若有情弊。則法律難逃。其應如何懲辦追償之處。自有執法之人。設九千餘名之股東與就地之七邑會館董事商董等。尚有不能辦到者。則又試問非驢非馬之籌救處。有何正當辦法。此可知該籌救處原無組設之理由。更無存在之必要。查釀起此風潮者爲朱喬宏。助之最力者爲黃國流。而二人皆爲本公司股東。若疑本公司職員作弊。果有誠心出而維持大局者。大可以股東名義從法律上入手查辦。否則當組織股東團。以籌畫進行。。乃不此之務。而甘與暴亂橫行者爲伍。具見各有陰謀。。該籌救處當日攻擊本公司之詞調。。以要求革去陸總理與鄺書記一事爲最急激。究竟是否有人欲謀斯席位。尚未可知。。但國流喬宏兩人之藉風潮以圖私利之事跡。早已發現。黃國流已被檢察官檢決控告在案。故此中事跡。關係刑事證據。。姑存忠厚。未爲布露。

少數籌救員假公濟私之實現

當另立公司以發行公債之日。即誣捏盜賣公司謠諑最盛之時。事經該會館集議多次。律師查究多日。。亦不外主張要求西人董事脫離關係。。另選華人補充。。使公司全歸華人管理。而發行公債一層。實刻不容緩。。乃該會館一面命律師設法阻止募債之進行。而籌救員中。則有遣人到本公司職員處以阻止募債爲要挾。勒索數千金。職員等對此情形。。躊躇再三。未敢輕決。據理拒絕。而屬正義。惟審時度勢。。則彼輩氣燄非小。慾念方奢。拒之未必默然罷手。勢必至於涉訟。而公司債務之危急。正在一髮千鈞。一旦興訟。則公債之銷行。恐生窒礙。卽公司有破產之虞。權衡利害之重輕。猶以置公司於安全爲要着。故迫要順勢從之。。以解此危急。而彼輩之假公濟私索欵分肥之願償矣。此事經本埠檢察官檢決。向法庭控訴在案。故詳情未便宣洩。。

董事局具押家產之議案

籌救處之匪徒得欵後。公債已得發行。公司之危難已過。。在董事職員等之希望。祇冀查賬早日告竣。則水落石出。。不徒風潮可息。即備受種種之誣屈。亦可昭然大白。。豈知有所謂少數籌救員者。匪惡成性。不待查賬結果。即日事尋釁滋擾。干涉不休。及至去年八月一日股東會議時。衆以查賬未竣。。而謠言不息。。遂議決如查得裝船有吞欵情弊。則由董事局負責。在各董事皆自問無他。。何所畏避。。遂即通過議案。各董事皆樂爲署名。具押家產。。將原案交存總領事館爲據。茲將原案攝照刊列於左。



CHINA MAIL STEAMSHIP CO., LTD.

中華民國七年八月一日在金山中國郵船有限公司開股東會議決案如下
合將船廠七年及公司數目將來澈底
查明如有吞款情弊所有現任董事
向十五人連帶負責聽從處罰查抄
家產照數抵償特立此案由董事全
體署名存駐金山總領事館爲據
董事局全體署名於後

陸潤卿
黃益業
鄺祿
李石渠
鄺文光
陳敦樸
譚貝儔
李德華
朱聖庭
劉傳珍
鄧硯石
翁羽琦

伍于欽已回華　陳倫石赴東美　故不署名

鄺董事之被害

全體董事署名具押家產之議案通過後。查賬未竣。籌救處之匪徒。雖無可藉口。但其強暴圖私之心。未稍遏止。遂舉往日藉端索欵之手段。一變而作賊匪打單之行爲。匿名恐嚇之來函。日凡數起。要索數萬元之孝使。接踵頻來。即中華會館之商董。亦有與列。聲高勢大。蛇蝎同窩。何惡不爲。鄺君祝敬。對於此等橫逆舉動。出言至爲決絕。致匪徒未得如願以償。乃不數日後。而鄺君竟被兇徒以手鎗轟傷斃命矣。時在去年十二月二十一日晚七點餘鐘事也。嗚呼。慘哉。

行殺鄺董事後之濫索

鄺祝敬君被害之後。各董事出入。常備警衛。以防不測。商業中人。遭此奇禍。至足寒心。後有和事者出爲調處。以冀和息風潮。豈知自鄺君被害之後。匪徒之威燄益熾。。其貪慾亦愈增長。。竟敢索欵十數萬元。。調停人不知費幾許唇舌。力爲排解。而仍堅持要索數萬元。。窮兇極惡。。有如是者。。董事等以割肉飼虎。終非善策。且鉅欵無着。。無以應之。於是調停卒歸無效。

檢察廳之傳訊

鄺董事之命案發生後。。檢察官迭傳董事到廳研訊公司風潮事。各董事皆以商爲業。雅不欲有訟事纏身。。奈因承股東之重託。謀商業之發展。自問身心清白。無辜受此誣辱。及坐觀同事被害。冤慘如此。伸訴無門。會館固早失調停能力。華官則未有治理法權。故勢要將公司風潮之始末緣由。據實供訴。乞伸於法律。冀以保持公司之大局者在此。更求以保護於個人之身命者亦在此。檢察官研訊後。隨有向法庭控告黃國流黃昌黃基伍梓南黃任賢之案出現矣。。

稽查裝修南京船賬目之結果

當日舉行查賬之目的。。係在查察公司董事職員於裝修南京船有無吞騙情弊。據中華會館查賬員之報告。已証明裝修該船。至航洋日截計。總支數確實二百四十四萬八千八百二十五元九毫九仙。又稱查得本公司之理數手續。甚爲妥善。大足以表見公司董事職員無吞欵情弊矣。

總領事館取銷具押家產案之公文

逕復者。接准來函。內稱去年八月一日。本公司開股東大會時。因裝修南京船數目。衆議澈底查明。由董事局全體署名訂立連帶負責查抄抵償字據一紙。。繳呈總領事館存案。茲查該項數目業經查竣。報告登載報章。。即請總領事查核。早日批銷等情。本館查董事局全體寫立之字據。原議俟南京船數目查竣刊報。。即行取銷。。茲既經美政府特准之查數員馬域密姐路丕恍會計公司總辦利斯特晏白歸氏。署名報告。查數清楚。刊登報章。合行依照原議。。將字據取銷發還。。以清手尾。。此復

中國郵船有限公司

民國八年四月一日

駐金山總領事館啟印

附發還字據一紙

民國八年六月七日　中國郵船有限公司董事局啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日　意大利銀行启

售名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五

十二號管中機吸金咀　三元五

十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管中機吸金咀　二元五毫

十二號半管上手轉活吸金咀　五元五毛

三元

二人影　四毫

情鐵　六毫

奪橋奇寃　三毫

隆　SANG CHO… 616 G… San Francisc…

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交幸留心是所切禱

本報行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum

Saturday, June 14 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher

Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter

Vol. XXVIII No. 113　PHONE CHINA 26

Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

本報電話柴拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金　算禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期届時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

世界日報

◉報界公會報業簡章

[illegible]

民國六年三月五日　金山報界公會啟

第二十八年　本日新聞紙第一百一十三號

（中華民國八年六月十四號）（禮拜六）（夏曆歲次己未五月十八日）

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉㨗希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃鯵章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十三號下午香港訪員專電

●●●陸榮廷欲與中央單獨議和遣陳炳焜●●●來粵爲廣東都督李耀漢爲廣東省長●●●莫榮新眼見失去督軍地位又與李根源陳炯明聯合一意抗拒現廣東全省戒嚴●●

論說來稿

（人名地名譯音）

對於廢除文字之意見（再續）

吳勁

由是觀之、文字廢除之不可行既如彼、而廢除之後禍患無窮又如此、其理本皎然甚明、而昧者心乎輿學、不知文字流弊、淫辭害義、當矯之以謹嚴、歸之於近理、以弘文字之用、而乃因其難通而廢之、而代以易曉之白話、以企學術之發展、不知文字雖難通、既通之後、則無不貫、白話雖淺易、而因地而殊、不勝互譯之勞費、因噎廢食、害且百倍於前、是使國民之知識日即淪落也、交際日即糾紛也、國勢日即危阽也、而於求學術之振興、企國運之隆盛、適得其反、毋乃與倡議者之初衷大相刺謬乎、吾嘗考泰西之教育矣、蓋有文科學校焉、有實科學校焉、固並峙而不偏廢也、其於文也、有淺者、有深者、亦循序而漸進也、何嘗廢文字哉、即以日本而論、其國人於其國文字、亦珍重保持、不敢失墜、人方提倡發揮之不暇、我乃無端而暴殄之、非病狂喪心而何、嗟乎、廢文字之論、直自殺之政策也、餒學之徒、利其足掩吾短、莫不盲然附和之、羣黑掩白、衆非成是、始之空言、竟見實事、近且於山西小學試辦白話教課矣、嗚呼、洚水猛獸之禍、不圖復見於今日、而山西十百萬之秀優子弟、不幸首被其災也、可不爲之痛懼哉、顧亭林曰、天下興亡、匹夫與有責焉、廢除文字、蓋即亡國之先聲也、世不乏明哲之士、其亟起而圖之、（完）

時評

共產主義所由來

文子

近日有人在滬、發生一種大可驚駭憂慮之言論、即所謂共產主義是也、斯言也、率附泰東西社會黨之學說、迎合吾國多數勞苦人抑鬱不平積久思逞之心意、其發源雖正濫觴細沫、然難保其不流爲洪水之滔天、此其所以大

贊…G TONG …Ave. …co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥…可飲仰貴客留心光顧請照

請嘗…E BAKERY …hn, Prop. …Ave. S. F. Cal.

（新鮮出爐麵飽）

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

佈　廣利　告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫任紙番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉橫鞋桌圍偈履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉粟牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連虫運由八百零七号

本店專办正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　天福　麗生　泰生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港濟華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作　各項齊備玲瓏無比　貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

●●●徐總統錢總理辭職

十三日東京電云、中國總統徐世昌、國務總理錢能訓、因最近排日運動、無法制止、南北和平會議、亦不能調妥、有負國民委託之責任、遂相繼辭職、

又十四日北京電云、中國人民、因憤山東問題失敗、、歸咎於政府親日派、內閣諸員、因此上書辭職、總統徐世昌、亦擬去位、致書國會告辭、惟國會將總統原書退還、、以表示國會推戴總統之意、蓋總統須得國會全體贊助、方易與武人派作對、今全國罷市風潮、仍未止息、交通梗斷、情形頗爲危險、

（已見昨日本報專電）

●●●國人實行抵制日貨

十三日美京電云、、外部接北京來電、、報稱交通部長曹汝霖、幣制局總裁陸宗輿、駐日本公使章宗祥、、因與日本借款事、及山東問題失敗、被國人攻擊、均自請辭職、經由總統允許、現北京平靖如恒、無甚變動、惟上海人民、排斥日本風潮甚烈、各人均矜懸小牌、書明抵制日貨字樣云、、

●●●倭寇妄言南方政客聯絡過激派

十三日東京電云、中國南方、有政界名士數名、、與俄國過激派秘密聯絡、爲各地排日之運動、及以過激主義、、煽動工人、同盟罷工、

●●●上海船工同盟罷業

十三日東京電云、上海華人水手伙夫、及碼頭工人等、、同盟罷業、現已開始、其結果則各汽船失其自由來往之權、、

●●●倭寇殘殺韓人之慘聞

東京通訊云、接韓國漢城消息、、距漢城四十里之珍坭鄉、日前各鄉民聯隊遊街、慶賀韓國獨立、、被日本兵警制止、且對待韓人、、極爲苛虐、在耶穌教堂、殺斃耶教韓人三十五名、此事經由駐韓國英美領事及教士等、調查確實、、又附近該處之蘇冲村、慘被日本兵警、放火焚燬、、韓人男女老幼、廹得逃避、復被日警刀刺鎗擊、死傷不少、該村共有屋宇四十餘間、僅留存五間而已、日警先將韓人男子、、拘入教堂、隨任意殺戮、有婦女數名、亦被所害、又據某牧師報告、太容村之教堂、亦有韓人百餘名、爲日兵所殺、情形甚慘、、

●●●請議院嚴禁日人入境

十三日美京電云、、下議院接加省沙加免度比報主筆麥卡律治來電一通、反對任由日人來美、議院當將原電宣讀、、電文大意、謂移民局員高力、私受日人運動、、請議院改良日人入境之例、予對於此舉、極端反對、、因日本在巴黎和會、要求種界平等、不能如願、故轉向美國運動、冀日人得自由來往美國、若准日人來往自由、恐不久加省變爲檀山、所有農業、盡爲日人所奪、成爲日本殖民地、今請議院議立定例數欵、(一)禁止日女以相片來美交婚、(二)令檀山利權、已不能挽救、亟宜保全美國各省利權、、(三)取銷美日之口頭協約、自後嚴禁日人入境、(四)任由各省定例、、禁止不能入美籍者、買批田地耕種、(五)任由各省定例、、禁止何種人入籍、、

●●●英報對于美總統之議議

十三日倫敦電云、據本京的士普利士報評論、謂美總統威路臣、、於未來歐議和之前、已有人獻議、告以歐洲城市繁華、於和會前途、必無良好結果、此次議定之聯盟會憲法、要世界各國、允加入盟會、乃准列席議和、致令聯軍代表、各違意見、不能融洽、德國洞悉情形、卽反對和約、態度强硬、、不肯簽押、若美總統不來歐洲、、參與和議、則國際聯盟會、必不成立、而議和席上、决無激烈之駁論、于媾和事宜、較易就緒、今既先後倒置如此、譬諸車在前而馬在後、非不能行、但太覺遲鈍、究不能謂之適宜、美總統堅持此旨、可謂一人逞其驕氣、萬國蒙其實禍矣、、

●●●俄國過激派之殘暴

十三日紐約電云、美人某氏、返自俄國奥爹沙埠、、據稱現有俄國過激派、親到該埠、勒令居民籌捐十一兆元、、以助軍費、惟各人多告以貧苦不堪、弗允籌措、致被拘逮、解赴前俄皇之船、迫行跳板、槪行溺斃、、後在海面撈獲屍身五百餘具、隨有德兵馳至、乃將其一併驅散、、

●●●匈奧革黨將聯合起事

十三日奥京電云、、距奥京東部三十里處、、有匈國革黨甚多、、麕集其間、預備於是禮拜日、協助奥京革黨起事、以期推覆奥政府、現過激派亦四處煽動、誘人入黨、、擬聯合德國過激派、反對聯軍、不簽和約、、

●●●波使私帶片烟來美之申辯

十三日美京電云、駐本京波國公使巴辭利度付、對報館訪員稱、近日報紙紛傳其携帶片煙十五噸來美、私行售賣、、籍以圖利、殊非實確、原係波國商人、帶烟來美、售與美醫局、爲製藥之用、卽在美國購買粮食、運回波國救濟難民、

●●●美國片烟爲禍之烈

十三日美京電云、、美人因用煙質毒物、、以致成癖、、莫能戒斷者、不知凡幾、統計吸食片煙之人、數逾百萬、較現時出世者尤多數倍、所用之片烟、較諸別國所用者、、亦多數十倍、、恐將來實行禁酒之後、、一般醉徒、、將酒癖移作烟癖、則爲禍更烈云、

●●●英太子定期遊美

十三日倫敦電云、英太子委路士、今日宣言、、定於本年八月、徃遊美國、居時有美富人數名、在紐砵迎迓、並留其駐節此間、、

●●●美兵陸續凱旋

十三日巴黎電云、美軍總司令波成布告、在歐洲之美軍、、已多凱旋、、約計本月、可運兵三十七萬五千名、、復回美國、比之英兵調回者尤多云、

●●●芝城西商會上美京上議院書

上議院議員列位先生英鑒　本商會自得聯軍國處置中國山東之消息傳來、、異常驚駭、、甚抱不平、、雖靑島膠州之地、前爲暴德以無理强奪、今經歐戰旣終、掃除武士、本重公理、救弱扶亡、應以原有之地、交還原主、今也不然、、以暴易暴、公理之謂何、而山東之地、原爲中國之土、豈能强許以日本掌握、此何以對聯軍之中國國民、及山東全省人民之衆、則所謂和平代表者、其如何耶、且和平會議、乃世界文明各國、各派代表、共具公理、救弱扶亡、欲保全世界永久和平之幸福、今貿然許山東無倚之利權於日本、我美國代表、亦與其事焉、如此、則違犯人民自主之權、將來生種種之惧會、或有爭端、我美國不能辭其咎矣、、若勉强允許中國原有之山東、歸於日本、是違背我美人天然不滅之公平眞理、破壞世界和平、擾亂遠東治安、、故本商會敢稟上議院、求議員對於中日爭執山東問題、須抱公平主義、、勿失友邦之誼、負篤信之誠、細心察念、使得良好之結果、是所切禱、、

● 香港滙單每百八十三元二五

海豐 HOY FONG CO. 783 Clay St. San Francisco, Cal.
咸魚發行
本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鏞 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue P. O. Box 2458 San Francisco, Cal.
啓者各埠紳里如有關養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥
秘貞氏披露

● 介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深醫術傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇患者遇于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤披露

大生堂 TAI SANG TONG 838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欵各色字號註明
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶 每樽銀 元
正鹿尾粑大補茶 每料銀 元
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每料銀 元
加參茸十全大補茶 每料銀 元

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以國久交並揀理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible] 強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible] 華大寶利魚肝油每樽[illegible]
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 陳東璧內外方脈
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法鐫面指明如依此藥後限二十四點鐘包能全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●卽止心氣痛藥丸藥散每料四元
治皮膚濕毒鹹粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先將藥水先用藥水擦之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法鐫面指明此佈
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精醫花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久漸壓於何處何樣色水俾得發藥一經[illegible]不難手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也
（郵費買者自理） 金山正埠合記關添謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave. San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
專辦唐山各行雜貨承接令猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔風濕膏藥寄售
咸蛋黃荳蓉粽 甜肉荳沙粽 自製各款臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
909 Dupont Street San Francisco Calif.
本號開創已廿餘年
專辦
油米熟臘伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器

福和南京公司 NANKING FOOK WO CO. 金山 正埠
本公司開創三十餘年向滬專辦常庄中國日本等處購辦新欵顧繡綵緞綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍結衫格巾搭巾象牙玉器金銀首飾種
中日綵綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅瓷器燒青各欵茶具西式茶具餐碟酸枝格椅各款籐竹巾盒蓆笠瓷棹名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
曾慧初父女（兼理買賣長期短期）公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡媽寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單殿往各處及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓（福和南京公司 廣發號雜貨店）屋崙怡利（洋貨）店

● 康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海先生所著不忍而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛國先生文字者請速來購　本報啓

放揭所廣告 Golden Gate Loan Office 110 Kearny St. Near Post St. W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所[illegible]謹啓

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤
并有濟安堂補腰保腎丸寄售

金山 采芝堂參茸玉桂藥材 正埠
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本埠新聞

●●●墨黨魁之聲勢

十三日墨京電云、、接翹化華省巴羅埠消息、、革黨首領委鯡、此次起亂、糾集黨軍數千名、聲勢頗大、前數日委鯡在該埠、與某墨女結婚、該女年方二十、貌亦嬌嬈、委鯡于成婚之日、通告全埠居民、休業助慶、各處懸旗結綵、由地方官爲其主行婚禮、夜間開跳舞會、極一時之慶鬧、、

●●●美報對於中國時局之評論

江尼咕西報評論云、中國人民、雖素愛和平、性能忍耐、惟不欲外人以不公平待之、致受痛苦、若外人强行壓制、、中國人忍無可忍、、必羣起反抗、中國雖軍械不足、惟人多力大、一旦起事、其勢必烈、今中國人民、已知歐洲不爲中國助力、而袒助日本、且疑歐洲列强、再謀侵佔中國土地、故許日本先佔山東、徐圖割據、歷來列强對于中國、、無公平之可言、前所謂優待中國者、乃欲得享中國之利權耳、、據昨日東京電傳、中國人民、因日本强奪山東膠州、、大爲憤激、羣起排斥日本、以上海漢口南京廣東省城等處、、最爲激烈、不獨排斥日本、且恐將來有排外舉動、現日本知事機危急、已派軍艦赴上海、保護日僑、由此觀之、中國人此次排斥日本、原爲自保土地利權、若將來不幸再發生拳亂舉動、則外國實咎由自取、於中國人無尤、、

●●●歡迎劉成記凱旋

山多些華商劉章之子劉成記、赴法助戰、建立戰功、、昨日下午兩點鐘、奏凱歸來、及至屋崙碼頭時、、因成記身穿民裝、故各人均不注意、莫識其人、、當抵埠時、山多些埠華人代表、及駐本埠朱領事、同源會代表、暨其兩弟等、同到歡迎、、隨到華埠遊覽、成記語於訪員曰、今我復回加省、蒙各人歡迎、不勝喜悅、訪員詢其在戰地情形如何、成記答云、徧地泥淖、飲食居處、均在泥淖之中、備嘗艱苦、若美國再戰、予不復自願出當兵役、惟由政府調遣、予亦荷戈從戎、、又謂在法之德軍、對法軍云、、美國所派來之兵、、多係野蠻、法人不信、、且對於美兵、極爲歡迎、一見美兵到步、、法人多送餅食、并多法女與美兵接吻云、、又山多些電云、華兵劉成記、今日下午奏凱歸來、、其母及家人等、非常欣慰、成記于去年八月十四五六日、、在法國劇戰數場、美軍勢力不支、幾盡逃退、惟成記不稍退縮、仍高擎美旗、鼓勵美軍、美軍遂進前猛攻、卒反敗爲勝、戰功卓著、、美將軍波成、、隨親賞成記十字功牌一面、、以爲紀念、當成記到埠時、有音樂隊、、及警差各界歡迎、、排隊遊街、華埠建搭一棚、懸旗結綵、中西士女觀者甚衆、律師息士、代表全埠公民、贈送成記金鏢一枚、並軍餉六個月、以表敬意、、

各埠新聞

●●●嚴防不法黨人爲害

十三日美京電云、美國偵探局、因聞無政府黨、、擬於七月四號美國獨立日、分在各埠、施放炸彈、謀害政界要人、故通飭各偵探、嚴密查拿不法黨人、以期消禍於未然、、各埠衙官、亦飭合警差、加意防範、、

● 黑人私運煙酒被獲　卜技利電云、黑人晏打臣、居在本埠亞士比街一二五號、昨被禁務委員、在其家搜獲片煙及煙灰、値銀二千餘元、並有酒醪値銀五百元、、卽將該黑人拘案審辦、查該黑人乃在火車當工、疑其由墨國私運烟酒入美云、、

● 日兇難逃法網　尾利允電云、本埠警差、於一九一三年、接到告白一段、內有日人像片一小幅、、謂此人在砵崙、因犯殺人案、懼罪潛逃、請爲嚴緝等語、昨晚差在街上瞥見一日人、目分大小、酷似該兇犯、立將其拘逮、候解回砵崙審辦、、

● 華人新菓公司開幕　屋崙電云、、華人新創之委士頓菓公司、在本埠夏崙街夾柏街、建築大樓一座、、經已告竣、規模宏敞、今日開幕、共有男女工人一百五十名、開工製菓、所有機具、俱係新式、、製出之罐頭菓、、共有兩火車卡、、總理爲華人陳伯興、、聞共集資本廿五萬元、爲買地建樓、及購置機器之需、擬於明年添築一樓、擴充生意、

● 華兵士遊墨被阻　羅省電云、美產華人劉佛照、向當兵役、昨由軍營遣散、道經美墨界邊、欲赴末市卡利、及墨國遊覽、惟被美移民局員阻止、不肯發給臨時准照、、昨日回埠、適本省派赴美京上議員咈倫君回京、開議國事、、道經本埠、同源支會特派劉君等往見咈倫、請其在議院、、代爲運動抗山東判歸日本繼受、、並將美國移民局苛待美籍華人軍士情形、向咈倫詳告一切、另致函美京政客、、遲訴實情、咈接美京上議員賓臣、及陸軍部覆函、、均着劉君遵照籍民例、領給出口照紙、自可准情來往云、、

● 美船廠經費不足　費城電云、船政局副長的架臣、、是日宣言、美國船廠、經費不足、現僅敷本月之支給而已、、曾求議院、撥欵六百兆元、俠助一切、以期稍可支持、若不准如所請、下月各船廠、定宜告停歇云、、

● 禾田出賣
啓者現有沙架免度河流域之平坦肥禾田一百九十二個的架及屋二間馬房一間招人承買該地距離火車站及埠上不遠交通極爲利便如有欲將田承買惟不要屋廄者亦可將田一百五十個的架出賣及將屋廄出賃如蒿者請照下列門牌查問便知一切
F. L. Hill 10 East St. Room 5, Opposite Ferry Bldg, S. F. Cal.　九

金山 祥棧 大埠 CHONG JAN CO. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錦囊 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

● 肇慶會館啟事
本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表决公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鎏石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉
金山大埠肇慶會館同人公啓　中三

● 請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

● 請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

● 靴文活動電畫公司招股廣告
本公司係由中美人士合辦而成現已招得西人股本四萬五千元今擬招華人資本三萬元分爲三百股每股一百元一俟大埠卑治街本公司辦事所成立卽開始製造上等華人風俗道德故事活動畫由華人關文清君串演本公司創立旨趣係因鑒于現有之活動畫捏造華人種種醜態致傷中美人民感情故本公司專攝影華人上等畫片表示中國人士之美德彰明古來文化于兩國社會交際之裨益殊非淺鮮也且活動畫與科學俱增日新月異爲各界人士所最歡迎者每年獲利甚

串演華人上等活動電畫明裝照影之
關文清肖像

鉅請華人諸君踴躍附股幸勿交臂失之茲將利益略舉如下
(一)活動畫爲世界工藝中之第五大者
(二)世界人士每晚必有一百兆人觀看電畫
(三)活動畫之獲利比較他種事業尤爲豐厚四年前D. W. Griffith's 串演美國南北戰爭之歷史畫第一年每元獲利七元現猶有息
本公司擬招足華股三萬元一俟認滿此額然後開始收銀如不能認足此額則祗照西人股本開始營業通訊處如下
The Hermann Film Corporation, E. P. Hermann, Pres. care of The Chinese World, 736 Grant Ave, San Francisco, Cal.

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字橡等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七尾到　七月十七號開　九月十一尾到　九月二十號開
差拿船　七月廿七尾到　八月六號開　十月十六尾到　十月廿六號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

太平洋公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 508 California St, San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新款極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蚊寬街五百〇八號
代理人趙洽寓都板街寶華堂

大減價 MAY JUN CO. 649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啟
頭抽豉油　一斤庄廿四樽每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]
上抽豉油　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　兩打庄每箱三元五　足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足五十磅每桶[illegible]　足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬　兩打庄每箱[illegible]　足辛磅每桶[illegible]　足一百磅每桶六元

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦[illegible]
本堂識

● 協勝堂置樓啟事
爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼
民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　十三

● 合勝堂啟事
啓者本堂手足何立璇君妻子財物一律被朱榮煥恃勢强奪援之法律人情均所不許本堂與朱家交涉數月未能解决詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家寶列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈
民國八年五月十三日　正埠合勝總堂披露　十

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥乳海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地[illegible]第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉希　貴客光顧爲盼

舖在啡慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 **源興** 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易新爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN S
842 G
San Fr

●●本店　正海狗鞭　自製參茸三鞭丸
醫生陳梅浦　花柳　跌打
發客之

NU BA
P. R.
1157 Gran

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千二百五十七號

那壁麵食店啓

可憂慮、大可驚駭者也、

或問共產之說、中國前史有之乎、曰有之、宋時蜀盜王小波謂貧富不均、我當均之、因是從之者衆、猶幸當時之中國不均之弊未至甚劇、故小波僅能亂蜀、旋即盪平、今則全國貲財、除漏巵溢出而外、餘者悉被攫於數十最富數百鉅富數千小富之人之手、以供其揮霍恣睢、意猶未厭、復欲多方搜括、吸髓咀血以盡之、其得稍沾餘瀝者、惟若輩所飼之鷹犬耳、多數勞苦之民、生機竭矣、不均之弊、達於極點、一旦有人教以社會文明之學說、使行其爲均貧富之盜術、望其不擾亂和平得乎、此事欲預爲消弭、必須據厚產者、首戒貪、次袪吝、繼窒慾、終利仁、均其所不均、橫逆自無由而發、孔子曰、慢藏誨盜、盜固非正、乃孔子不責盜而責慢藏者、惡其悔成之也、莫之誨斯無盜矣、何必驚慮共產之說哉、

緊要新聞

●●●關於和會之近訊

十三日巴黎電云、聯軍代表、籌備答覆德國、非常忙碌、詎英國又在議和會、提出議案、派遣委員一班、催促德國、恢復法國樓宇、此案提出之後、各代表議論紛紛、未能議決、退至下禮拜一日、乃再提議、

●●●德代表預備接納聯軍覆文

十三日巴黎電云、德國外部長議和代表蘭修、請求議和會、準備特別火車、一俟聯軍代表、送交答覆德國之文、即乘車返回德國哥隆埠、與德政府諸員、商議和欵云、

●●●德人求荷國保護威廉

十三日柏林電云、德國之帝制黨、因聯軍國欲引渡前皇威廉、由特別法庭審辦、大爲反抗、前日特滙欵二萬馬克、前往荷國、運動各報館、著論反對聯軍所爲、謂威廉乃以平民資格、居留荷國、荷政府應力任保護、拒絕聯軍引渡威廉訊辦、現已有數報、爲其辯護、

●●●荷國反對封鎖德港

十三日巴黎電云、荷國政府、咨照議和會、謂聯軍代表、決定德國若不簽押和約、則封鎖德港、以斷絕其糧食、荷國聲明、不贊成此政策、

●●●土國議和代表抵法

十三日巴黎電云、土國議和代表、已行抵巴黎城外、議和會諸員、定於下禮拜二日、接見該代表、并訂期將和欵送交伊等參閱云、

●●●意相回京會商和欵

十三日巴黎電云、意相柯蘭度、因意國和欵、多未決定、昨晚由巴黎啓程、巡返意京、與內閣諸員、會商數重要問題、及爲意希劃定邊界之事、

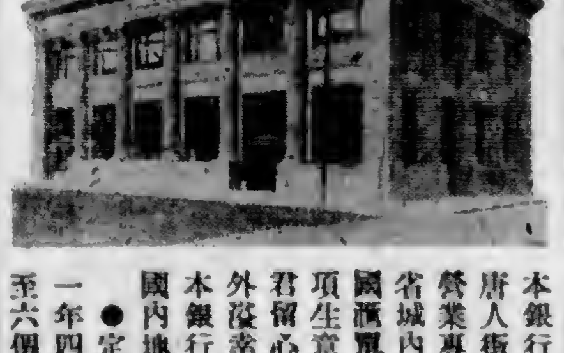
●●●土國皇宮被焚

十三日土京電云、土皇耶路地士啓柯士技之宮、今日猝遭回祿、至因何失愼、不得而知、

金山 **廣發** 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

專辦　發行
中西什貨各欵齊備
烟、糖、絲、杭、海味
K. F. 米 RICE
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息
一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片細薩炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山[illegible]菜種[illegible]香山[illegible]絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷餐行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城通單書信銀兩如有委托足必快捷妥當無悞

專辦厦門眉壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

金山 **廣益號** 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來伙食雜貨[illegible]

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅
送餅合時瓜菜種　自餞糖菓
地道

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮通單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款通心粉桂花粉	半磅庄紙盒球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵 麵廠

[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列價於下

[illegible]

正土木人參

環海參威春　協同和人參庄廣告

[illegible]

甲等	每兩價銀壹佰元
乙等	每兩價銀八十元
丙等	每兩價銀六十元
丁等	每兩價銀四十元
戊等	每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
736 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U.S.A.

鶯咕路卡鋅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敢者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫信
麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩

新[illegible]因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
[illegible]isen Kaisha
[illegible]tropolis Building
[illegible] St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN　658 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分追即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬淡厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●各省司法機關玩視軍府大理院

軍政府大理院成立後、因接受各省人民上訴案件、曾通電各省、調閱全卷、乃各高等廳長除四川一省業已遵辦外、餘俱不將卷送院、昨特電行各省高等廳長、務須遵照檢卷送閱、毋得玩視、聞本省徐廳長接到此電、即已具呈軍民兩署、請示應否送閱、以憑遵辦云、

●●新省會議員不識政府

新省會議員岑某等通電云、分送廣州軍政府各總裁北京徐菊人先生錢幹臣先生廣東會館同鄉先生上海和平會議唐朱兩總代表各分代表廣東善後協會徐固卿先生廣肇公所粵僑聯合會鑒、吾粵頻年兵燹、元氣斲喪、非得聲望昭著、深悉粵情之行政長官、則粵局更難收拾、粵人治粵、爲三千萬人心理所同、和議成後、願懇顧念南疆、俯順輿情、用我粵人長我粵土、全粵幸甚、廣東省議會議員岑灣羅朝棨陳家游陳巨理馮葆熙朱文格潘治慶麥瑛徵羅慶鎔何紹宗歐陽祥關强伯張思嚴叩、支、

●●●粵路選舉後之餘聞

粵路選舉、早哄傳係溫正許副、開票後、許票數較溫略多、列次第二、聞開票之夕、許即由粵路車站電致韶關李某佈告一切、翌日又續發一電致李、謂有急商、請即晉省、李旋於三號晚、乘專車來、四號早抵黃沙車站、即到兵站監督處、與許晤談甚久、隨即往軍府各處爲許運動、據現時外間所傳、則許之運動力甚大、大約總理一席、將爲彼所得云云、選舉籌辦處、於昨四號日始將各選票呈送軍府交通部、據選舉處佈告、此次驗票實數、共二百二十一萬三千三百九十二股、而核計選舉總協理票、劉煥、許崇灝、溫良彝、黃嵩齡、梁瀾勳、李紀堂、李煜芬、歐慶祥、吳滌宣、陳永幹、鄭陶齋、劉錦江、十二柱、共得票總數爲二百二十二萬二千三百九十二股、（各人所得票數已見前報）實溢出股票九千股、故由二號至三號四號、連日該選舉處人員、查驗各票數頗忙、其錯誤在何處、未據宣布、外間亦無從探悉、至昨四號下午、該處始將各票彙齊送部云、

又九善堂商會致軍政府交通部函云、敬肅者、粵漢鐵路、純然商辦、實與官督商辦不同、故招股伊始、旬日而集數千萬費本、誠爲全球所僅見、無他、信以動人、收效自速耳、其時爲總商會九善堂担任收股、聲明如有不成、即將原銀交回、股東信仰所在、遂無疑慮、不意歷任總協理、不得其人、辦未盡善、嘖有煩言、敝堂院商會不無缺憾、對於股東、殊有難言之隱、尚幸所舉總協理董事、皆由股東循章自舉、非由敝堂院商會所推、少卸其責、然監督之術、仍不能辭咎也、及至袁政府時、非法用事、前屆選舉、股東所選弗恤、由部擇派、抑壓備至、甚於專制、弊竇叢生、以致三期股本、願交者鮮、借債從事、累上加累、苟非慎選廉能、切實整頓、裁汰冗員、節省糜費、必至一敗塗地、貽笑外人、今蒙大部體恤商艱、嚴加考核、且將部股封存不發、務使弊無可生、不僅股東感戴靡涯、即敝堂院商會亦預受

竺西氏專醫內外科各症花柳應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照此白內丸價賜及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元
並無煙質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]我鄉鄉居[illegible]食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦且有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良於行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫艱與西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉惻若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈[illegible]亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發即以敎我竺西氏復函云及前因取丸茶未少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致[illegible]前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家沾恩感德議將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約閣邑弟李深仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強健之體魄必要體魄之壯健欲長其壽先抑其病傷嘗溯國教育未嘗普施醫科未設專門歐西各國講中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請康番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠隴竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以書鄙誠而已

士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫　大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

金山大光書林

[illegible]經

沽銀一元九五

[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求嗣齋主人敢

●寄售處世界日報

煤氣
& Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

并有各種印色中西開明墨汁發售

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥搜毒丸每樽三元

萬應食氣散九每樽二元

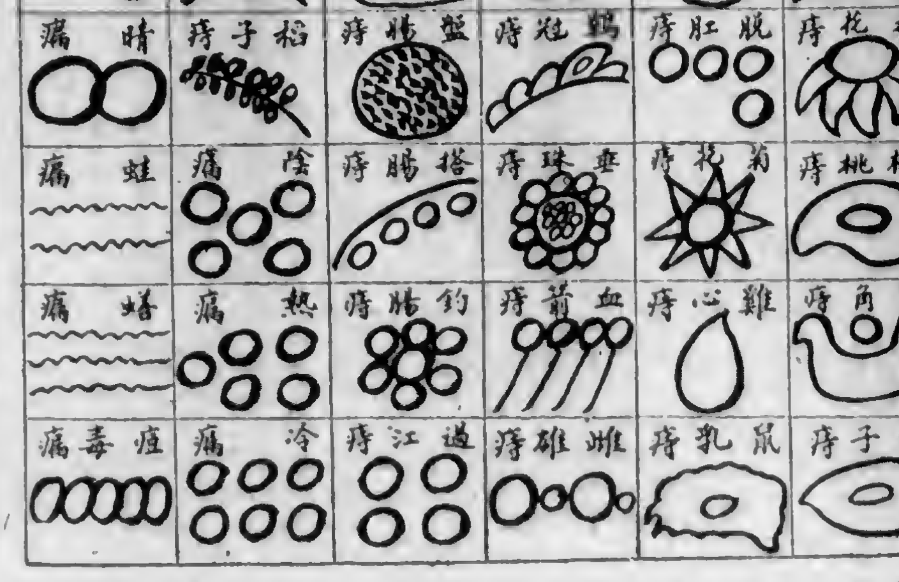
金液銀延

去瘀生肌膏每盒三元

去痔洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鶴心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國思頓埠　台山余民頌

弟患子母痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯架埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國岩衬拿埠開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龍膽鹿鞭丸全愈　古巴夕吾冬埠　香山劉美進頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴如厘加地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都　黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山良都　周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山展礼拿埠香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮善頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文承頌

參茸補腎四鞭丸

全料十元　半料五元　每盒五元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎虧則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢洩。使液消耗。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特婚合無趣。種子艱難。且壽命不永。本醫生特爲同胞急救此病。專用海狗腎。鹿鞭四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。洵補腎之仙丹也。

龍膽鹿鞭壯陽丸

每盒五元

萬治男子腎虧。然腎虧皆因色慾過度。[illegible]筋骨。花柳積毒。血氣因花柳傳染。滋腦寒涼。諸類虧損。以致[illegible]遺精冷。陽具不舉。腰骨疼痛。四肢痠軟。諸般虛損之症。並服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳丸散。各家莫不誇言神效。若不得其方。則有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。最爲穩當。凡患白濁。芒果疳疔。横痃魚口。便毒。紅腫。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或麻痺。如花潮。以及腫痛諸症。一服立愈。且斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫以清其毒。恐積久毒深。必發爲芒果横痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士所頌不已。並稱爲治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

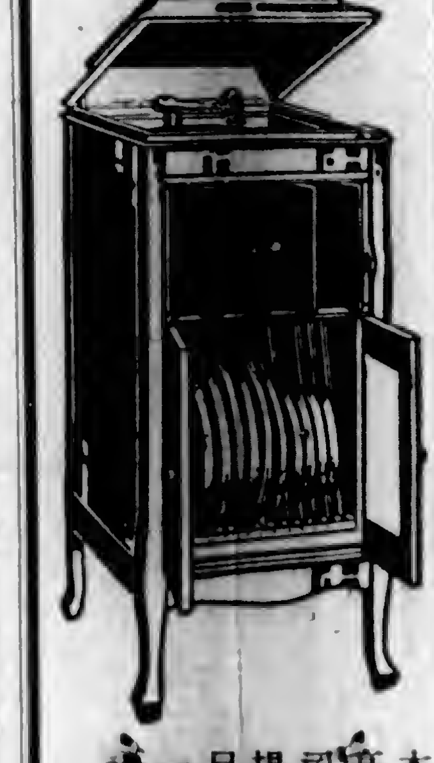
濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。然久流不止。必成爲虛濁。而大傷元氣。醫者若不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清擦餘毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此藥正抑鬱之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。立奏奇功。[illegible]

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元

大號密面銀一百元　二號密面八十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

中國新聞

●●●北京學界風潮已畧收束

七號晨、各校學生業經釋放、此事已告一段落、、茲將是日各方面情形分誌於下、、

(一)各校學生保釋之經過　前日各方面既熱心保釋學生、傅總長在各校會議席上、又爲一種有責任之表示、、昨晨各校校長又齊至警察廳保釋學生、當由吳總監親身接洽、謂學生可以釋放、惟各校校長須担保各校上課方可、吳總監並請各校校長親筆立據爲憑、衆校長亦允照辦、於是各校學生遂全体出廳矣、各校學生出廳之時、北京大學學生汽車六輛、接該校學生回校、其他各校亦備馬車接各生回校、聞北京大學學生回校之時、同校生大呼學生萬歲；警察廳萬歲、中華民國萬歲、以表示滿腔之熱忱、；其他各校學生回校時、亦對衆演說、、報告在廳情形、謂警廳甚爲優待、、曾按名傳入訊問口供一次云、、此次在廳釋放之學生、北京大學二十名、高等師範八名、醫學館一名、高等工業二名、匯文大學一名、中國大學一名、、並聞在步軍統領衙門被羈之學生亦已同時釋放云、、更聞此事於六號晚傅總長吳總監李統領謁見大總統時、已决定如此辦法云、

(一)軍警戒嚴之情形　昨日(七號)國民外交協會發起；擬在中央公園開國民大會一節、、政府因鑒於四日學生團之行動、故特命令軍警各機關、關於此事嚴行戒備一切；茲將其情形詳誌於下、中央公園內、有警察廳總監吳炳湘•步軍統領李長泰軍警督察長馬龍標等各要人在彼彈壓；指揮一切、東長安門西長安門及中華門首、自上午至下午五時、斷絕交通、禁阻行人來往、均有巡警持槍把守、東西兩單牌樓等各交通重要地方、；亦均有巡警及游緝隊持槍站崗、並有騎兵若干人、來往東西長安街一帶、來往梭巡、至東城石大人胡同東堂子胡同等各巷口、亦有巡警站崗、各學校門前及北京大學宿舍等處、亦有巡警遥守、但未持槍、並有便衣警察暗地偵察、、以備不虞、聞悉此種布置情形、係昨早開經軍警會議開議會决者云、

(一)京畿警備總司令之佈告　昨日天安門前及衝要街口均貼有京畿警備總司令之佈告、、大畧係以日前事變突然發生、本日又値國耻紀念會舉行開會、援照戒嚴法第十四條、應從緩開會、業奉大總統総理諭、應卽令知遵照云云、

(一)外交協會開會未成　總統雖有諭禁止外交協會開會、而該會因外交緊急、、昨日仍欲自行開會、惟警廳仍隨處施以禁止、該會員在中央公園既不能活動、隨又至城南游藝場、當由警察將游藝場門關閉、亦不能開會、、外交協會本部開會、亦遭禁止、最後至總商會開會亦未成立云、、

(一)曹汝霖之近況　茲據確實報告、、曹汝霖氏已於日昨移居日華同仁醫院、在樓上居住、并有警察廳所派之便衣巡警多名、在該醫院附近一帶巡警、暗中保護云、；

(一)章宗祥夫人之陳詞　據另一消息報告、、章宗祥於日昨特命其夫人具書呈請國務院、、大致係謂宗祥此次被學生毆傷一事、、其原因總係因宗祥有不滿意於國民處所使然、以故宗祥特請政府下令將被拘學生卽日釋放、以贖前愆等語、末署命意代書云云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已兄近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元	胡榮正一十元	李煥七十五元
馬光盛二十元	周道珍二十元	周達源二十元
鄭澤概二十元	周成俊二百元	吳洛惠二百元
周成敏二十元	黃南照五十元	周家梅二十元
黃基創五十元	湯耀吾二百元	趙基崇二百元
李炳來二十元	周家添一百元	關廷祝二十元
周兆洪二十元	鄭　亮一十元	周杰傳三十元
岡下四郎廿元	周家饒二百元	周家永五十元
黃秀池一百元	吳　根五十元	周瑞銘二十元
楊　安一百元	周瑞林二十元	曹起聘加股一百元
馬仕政四十元	關奕華五十元	胡　煜一百元
徐　富五十元	蔡　維二百元	周逢淦五十元
周朝錄五十元	黃南賓五十元	周家遇二十元
黃詠圖五十元	何　義五十元	周家如五百元
甄常作三十元	馬皋德一百元	馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省威治搭埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毫
己號洋參	每磅一元五毛
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正料眉山甜油神桂	價甚相宜

寄售

惠顧至緊寫明西文住址

From
Street
City
State

逢泰大埠公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

COLUMBIA
GRAFONOLA

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞正頭綫絨什物俱全機器時欵新衣有新留聲機器廣東名班唱碟發客

趙超常醫生館設美國大埠

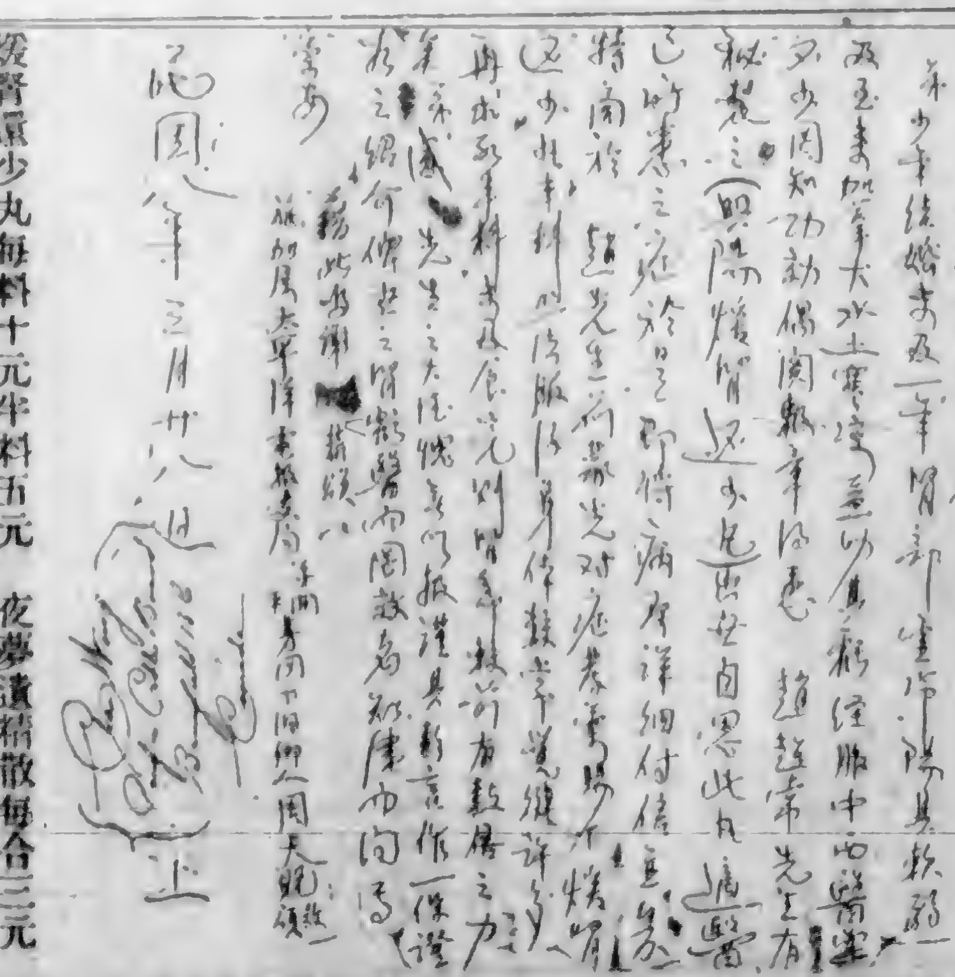
Chew Shong 543 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

燥腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

閑症買藥　照下通函

保腎有方

戎食此丸　確有特效



●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修皆陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛腎虧陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於衆蓋非淺鮮同胞賜顧俾目從康希圖永久無窮是荷

定價　每一樽銀二元正　每三樽銀六大元　發客另議

（郵費另加）美國每樽加七揸　外國每樽加士担毛四

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元

絕嗣二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀一元

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元

加料揭被合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五毫

宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元正

參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毫

壯陽採戰忍精丸　每樽銀一員

種子揭被香丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

初起白濁一劑解毒除根丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

包愈痱疔花柳濂珠藥線　每料廿元

魚口横痃已潰去腐生肌　每盒五元

婦科通經種子毓麟丸　每盒二元

久戰五鞭發力丸

龍涎香化痰止咳丸

立止小腸疝氣攻心丸

積年疔壁惡毒一掃光丸

初打消魚口横痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單蛾喉保命散每盒四元

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

百日可醫撞紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止痛如神散每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥每樽二毫

立止吐血蝦血便血藥散每盒

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

靈蘭香湯種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛

打消雞疳疔壓魚口萬應膏藥

立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

通大便閉結和中養血散

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元

秘驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造優優大戰）　每盒銀四元

秦樓秦館如意丹（力能撓鐵堅砥中流）每盒銀五元

熊膽造血丸　每盒六兩庄　銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瀉迹積清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患孫此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩價銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩廿圓每料廿圓	優等	每兩卅圓每料卅圓
	超等	每兩十圓每料十五圓	頭等	每兩十圓每料十五圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽剌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功效類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右矣請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

(一)津埠各校長保釋學生電　大總統國務院鈞鑒、、北京學界四號之事、激於愛國熱誠、不無可諒、此間各校學生、聞逮捕多人、情殊愷切、因尊重校譽、仍勉抑感情、謹循秩序、校長等目覩情形、詛難緘默、祈將該生早期釋放、并力爭青島交涉、以安學業而順人心、北洋大學校長趙天麟法政專門學校長李鏡湖私立法政專門學校孫松齡工業專門學校長楊育平第一師範學校長劉燗文第一女師範學校長齊國樑第一中學校長王用熊大營門中學校長李金藻水產學校長孫鳳藻甲種商業學校長徐克達等叩、魚、

●●●全國軍事改編案續誌

軍事改編議案、經徐總統核定、并加說明、、日前公府秘書陸彤士賫送寧滬之件、卽係此案、、聞其中最關緊要者、首爲規定各省區、應留師旅數目如下、

(一)大省及有要塞十處以上者、應留三師一旅、

(一)中省及有要塞四處以上者、應留陸軍兩師一旅、

(一)小省及要塞較少者、應留陸軍一師一旅、

又江蘇四川等省列爲大省、廣東湖北等省列爲中省、山西河南等省列爲小省、至特別區域、另有規定、

●●西南對於法律問題分三大意見

政界消息、中央迭次探詢西南對于法律意見、計所接復電已有十餘件之多、其主張約分三項、

(一)滇川黔陝意見、皆重事實、于法律上主張新舊國會可同時閉幕；

(一)兩廣意見、近于激烈、仍願將舊國會實力保存、、

(一)閩湘鄂西意見、則願新舊議員將議憲機關合組、餘則决難退讓云云、、

●●●電令李蘇督疏通和會

最近北京政界得上海電訊、法律問題、雙方均有讓步之表示、；大總統前令李蘇督竭力疏通、；大致法律以國會爲基礎、；國會以制憲爲目的、、政府以李蘇督爲提倡和會之領袖、且陝閩鄂停戰劃界辦法、均係李氏之苦心擘畫、；西南認爲公允、依照實行、減少要限糾紛、；此次會議席上法律難關、故仍令李督設法疏通轉圜、以期南北早日統一、；實行善後改良政治一切要案、而免拖延云云、

●●●籌設海外售茶機關

上海總商會接農商部訓令開、、據赴歐考察各國交通狀況前交通部次長葉恭綽電稱、美國實行禁酒、華茶可暢銷、；但印日均爭、須多方設法、乞飭官商合力速籌良策等語、；查華茶出口、逐年銳減、推厥原因、、由於國內種製之未盡合宜、要亦國外無直接運銷機關有以致之、現値歐戰告終後、美國全體禁酒、華茶正宜趁此時機竭力改良製造、；並迅速設法在海外籌設售茶機關、用以廣銷路而挽利權、除分別咨行外、務仰該會會合官商切實辦理、並諭各茶商知照、勿失時機、切切此令、、

海波氏藥局

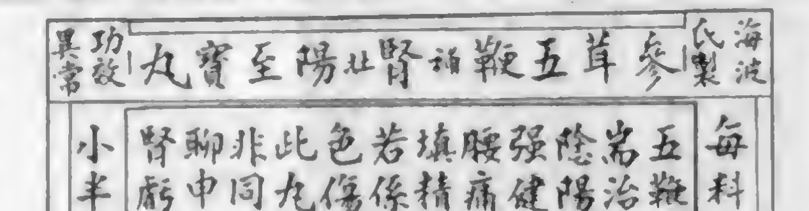
馳名九散

○○補腦金丹

○○宿妓免毒丸

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元半料銀十元　小半料五元半小料四元

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘧無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

補身續元種子延年調補毛髮天之聖

萬家生佛中外同瞻

腎虧	陽萎	遺精	陰虧	腦病	內傷	哮喘	花柳	白濁	虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St San Francisco, Cal.

靈丹

十參茸五鞭丸　十參茸三鞭丸　十生精強腎丸　十強種補腎丸　[illegible]

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚反筋凍痛軟痺少力難行萬應聖藥丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時覺粒暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

- 一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷艱於子嗣
- 一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
- 一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
- 一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
- 一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
- 一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來

（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛彙先生付來安收弟亦照此服之雖其硬咽是以弟煥澈分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑癢丸仔服之更爲康健如神永無困碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄭卓生字啓

廣告

金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧敬業
朱源章　鄧清積
新廣隆號

公司 Toyo K[illegible] Western M[illegible] 625 Market [illegible]
伏[illegible]
是衛　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社
代理事人曾先啟

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理
男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科　擅醫血症

弟生瘡於髀、兩年有奇、費銀不可以數計、幸遇先生用藥[illegible]、出枯骨數枚、遂即收功、其醫術之精、直華陀無以加之、亞[illegible]打台山陳駒披露

弟等均染咳血症、或因誤服藥劑、或因勞傷苦惱、延醫[illegible]、毫無效、今蒙先生醫治、均獲痊愈、先生於血症一門、可謂精妙入微矣、其所製之血症藥丸、尤為神效、大埠多利店蔡永銘、會楊登元、台山黃伯、黃芹披露

跌打科有骸骨容易端發難之語、蓋骨骸雖傷、無精良之手法以端正、則手足跛蹶所由來也、惟[illegible]先生妙手端正、[illegible]、弟因演飛機跌傷左足、中西醫生治理無法、[illegible]寸步難移數[illegible]、因其師係以[illegible]、大埠廣美與李榮明披露、[illegible]之藥可比、及信若不妨一試、香山黃果都陳檳披露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒、啟者、前付來六脈油一盒、經已如法塗擦、現在腳裏之弱點已消、腫結如[illegible]、週身毒粒亦盡消、[illegible]得以前過服涼藥、身子[illegible]弱、再付上赤紙五元三毛、請開補方熟藥付來、感甚感甚、此候[illegible] 墨西哥香山黃福平謹上

醫安、啟者、前蒙寄來參茸四鞭丸一盒、大有功效、食量大增、諸病已愈八九、實深感德、[illegible]付上赤紙十元五毛、再付下二盒、以竟全功、此上 加拿大台山陳道堂字頓

強腎參茸四鞭丸

梅虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鉢　氣虛血少　精力不充
腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　入腑入臟　花果橫弦　魚口便毒　起泡生蝕　皮膚陷物　毒粒萬千
週身疥毒　病魔延纏　風癬骨痛　緊益不便　日盲鼻穿　爛腳多年
拔疥拔粒　損口充姜　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　一九臍服藥　寒涼傷身
且斷病根　一用立愈　如何擦法　單內詳為

注意　將票付上本酒[illegible]大埠都板街[illegible]如購丸散[illegible]外國[illegible]美國[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精髓返少丸	每盒五元
延命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應濁毒丸	每服五毛
花方神效八寶散	每料五元
滋腎除止虛濁丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
補虛咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打速現止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽二元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應拔口生肌膏	每盒二元
外科止癢去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛吐瀉散	每樽一元
煎個立消腫腳丸	每樽二元
大便下血解毒丸	每樽二元

恩施無極、但此次選舉、外間謠言繁興、紙報所載、料非事實、緬維大部、處於護法、必無仿照非法之事、無如股東尚多無知、頻來究問、舌敝唇焦、難釋其疑、敝堂院商會、為顧全路事起見、用敢具陳鈞察、伏乞查明原定商辦粵漢路股章程、迅予宣示、按章辦理、以杜口舌而維路政、以釋羣疑而安衆望、則感大部所賜、更難言喻矣、敝堂院商會有收股倡辦之責、義難緘默、冒昧陳懇、尚乞見原、仰候賜復、不勝待命之至、謹肅恭叩崇祺、善堂總商會謹肅、

●●●東堤又傷斃人命

四月廿七夕八時許、東堤大馬路安樂樓對面之碼頭、人聲鼎沸、繼且警笛大鳴、旋有數人追逐一人、自東徂西、快如風馳雷掣、約至廣舞臺左右、即聞槍聲轟然、一响之後、接二連三、彈子與空氣相接觸、呼呼作響、各商店驟聆槍聲、多紛紛閉門、酒樓妓館中之姊妹花、驚慌尤甚、迨至二十八早、舊官紙局側右便之竹圍內曠地、己有一屍橫陳於此、其旁有血一團、其必由於廿七夕之槍聲受傷殞命、可無疑義、是日午後、經由警區電知地方檢察廳、派員到塲將屍驗明殮葬、聞該死者似為勞動人、年約二十餘歲、身衣紫花衫褲、胸部受槍傷、肩膊之傷、並似為刀所刺者云、

●●●陳德春請調集大兵剿匪

高雷鎮守使陳德春、自沙椰行營來電云、前剿辦五福廠等處匪巢情形、經電呈在案、查徐東海吳德標譚興仔岑喃全等幫匪、嘯聚黨羽數千、聲勢浩大、向以那黃嶺黃獅嶺為巢穴、查此嶺脈綿亘數百里、地跨兩陽茂電羅定信宜等處數屬、面積廣濶、窮谷深山、故匪得以嘯徒聚衆、據險負隅抵拒、此次剿辦、迭經擒斬、電白一属、雖匪勢稍戢、而大股未除、兵去匪來、依然猖獗、各屬被害者急逼、若不乘機清剿、終成鉅患、但兵單力薄、包圍固難、此次被竄、未致聚殲、非調集大兵、假以時日、設法剿辦、不足以清匪類而救民生、謹將情形電陳鈞座、至如何辦理之處、出自鈞裁云、

●●●外人乃有此產業權

新城開築馬路、赶速進行、惟寶藏街吉多里城根住戶共十九間、均係石室營業、迄未拆卸、昨魏廳長特派麥外交員前往天主堂、與魏神甫磋商補回上蓋銀一萬元、現雙方均已妥協、不日交欵、即行開拆、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機檯凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包為妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商 銀櫃公司啓

定必隆禮相待

正埠[illegible]
（本廠各種書籍無不從廉價單印備函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司
Pacific Gas
Main Offic[illegible]
San Francisc[illegible]

生昌
[illegible]NG LUNG CO.
[illegible]rant Ave.
[illegible]o.　Calif.

之廣
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新欵蘇中牙邊[illegible]酸枝木檯椅宮燈新欵磁器漆器檀香刀花象牙首飾玉器凡西人[illegible]

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘺雜症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷裏以及婦科兒科本醫生尤為獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辦症訂方或着付丸散可將戻紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀一千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增真有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇 陳瑞生 趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀神造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳丸日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良真人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

本華自來打報文墨

十五號管中機吸鑽金光圈金咀連金夾	七元
十二號半管中機吸金咀連夾	二元七毫五
十五號管中機吸金鑽連夾	五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾	四元五毛
十五號管上手轉活吸伸縮金咀	五元
十二號管下活吸金咀	二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾	二元七毛五
十二號管中機吸金咀	二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀	三元
十二號管中機吸金咀連夾	二元七毛五

金山大埠世界日報謹啓

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福　六毛
[illegible]美人三[illegible]

金門大藥房

嵩醫內外各科花柳跌打
醫士　陳玉麟　陳珊
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫()○○()藥()○○()行

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥擴其芳　盧扁著難經　闡發更洋洋
延乎東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學卻高強
泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病藉良方
玉等雖未學　前賢訓弗忘　寄跡三藩市　閒懷諸梓桑
為醫宗仲景　心焉每自傷　體念好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航
[illegible]　賣藥仿韓康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　[illegible]　續命卻有湯
百草搜羅廣　[illegible]　杏林分種[illegible]　橘井挹泉香
膏丹與丸散　[illegible]　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　[illegible]　逢醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病[illegible]　幸勿遲疑悞　[illegible]
靈然除痛苦　普濟壽而康　從此身強健　幸福永無疆

內外全科花柳跌打刀傷[illegible]各症
鋪在金山正埠巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱、恒視精血之盛衰為轉移、[illegible]活命之重丹、養生之至寶

（功用）
一治精神少血少、腎虧氣弱
一治精神短少、体質贏弱
一治顏容枯槁、心悸不眠
一治先天不足、後天失調
一治陽事不舉、舉而不堅
一治腰痛膝軟、頭暈耳鳴
一治四肢困倦、麻木不仁
一治經水不調、月事痛苦
一治陰虧、腦弱夢遺
一治交感無趣、子嗣艱難
一治五勞七傷、諸虛百損
一治子宮寒冷、久不受孕

每樽銀二元五　郵寄[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云、腎者性命之根也、腎得補則体健、強壽永可知、人之欲強其身、必先固其腎、此丸以鹿鞭海狗鞭三鞭為君、[illegible]佐之、大造氣血、重用鹿茸鹿鞭、特補陰陽、蓋鹿為仙獸而多壽也、主治腎虧腰痛、耳鳴眼花、精神短少、氣血大虧、下元虛冷、真陰耗損、無夢遺精、小便頻數、尿後反滴、陽物不舉、舉而不堅、堅而不久、臨陣即洩、交感寡欲、操作傷神等証、服之驗如響、洵補腎之金丹也

全料廿元　小半料五元　半料十元　半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水、先天之本也、位北方、其色黑、其體虛、處腰左右、介其中者有命門火、水火相濟、自多健旺、[illegible]本丸以參茸鹿鞭龜膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸、主治頭痛眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽健忘、吐血腰痛、腿痠足軟、目視無光、夜夢遺精、大便秘結、小便短少等証、尤能生精益髓、種子延齡、洵健腎之聖藥也

全料廿元　小半料五元　半料十元　半小料二元五

★補腦丸

凡人所作事業、賴乎腦力、腦力大則思想大、而所作之事業亦更大、古今來偉人傑士、大勞建大功業、諸不朽者、良由腦力充滿、能超出尋常萬萬也、然世界之事業無窮、而人身之腦力有限、若不藉藥餌以為補救、又烏足以供無形之消耗、而用之不竭耶、此丸配製得法、為補腦最良之劑、統治腦弱腦痛、神經昏憒、健忘頭眩、耳鳴等証、人常服之、能長智慧、濟巧思、[illegible]

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫、醫家多以為不可、本主人反而用之者、正借酒力以助藥力之運行也、蓋花柳初起、體魄強壯之人、諸藥皆可奏效、惟花柳入骨、血氣薄弱之輩、非藉酒力以扶元氣、則藥力愈難到、[illegible]雖去而身体已弱、不可支矣、蓋治病如治國、國家元氣已傷、必須寬猛相濟、一面安民、一面驅賊、然後國家可得而治也、治花柳入骨之法、亦如是而已、此酒配製精良、[illegible]專治花柳入筋入骨、毒瘡等症、效驗其神、連一經全愈、永不復發、凡久患此疾、屢服諸藥無效者、盍嘗試之、方知其功之宏偉焉

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

訪君求良醫
直向金門訪此人

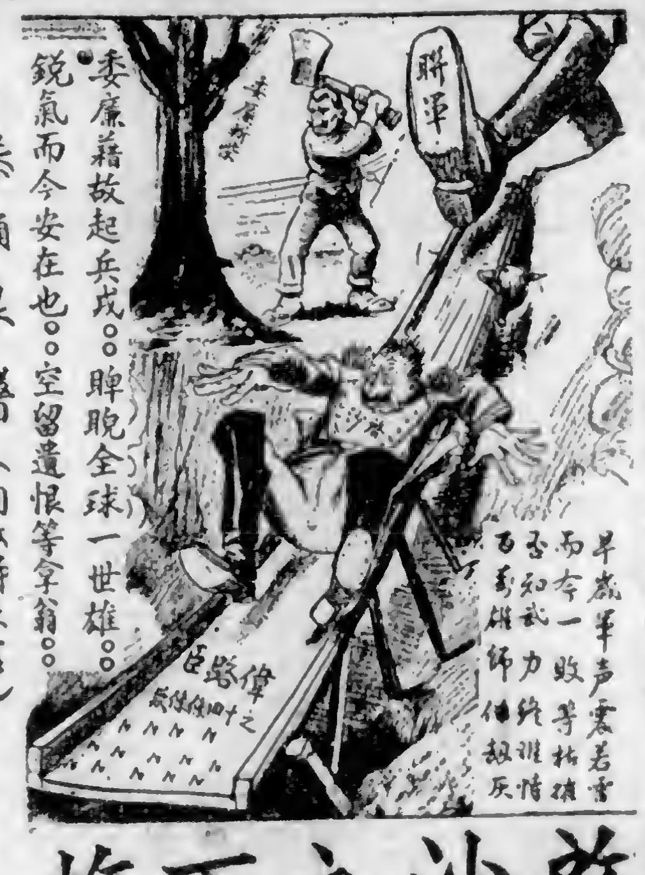
金門大藥房醫士陳玉麟先生、為金門醫界之翹楚也、先生術擅岐黃、學貫中西、凡其所治之症、莫不著手成春、活人之多、指難數、故我以生佛呼之、向不差也、弟患腎虧風濕之症多年、其為腎虧也、則常見腰痛膝軟、眼花、小便頻數、陽物不舉、其為風濕也、每遇天時改變、則四肢發痛、週身麻木、行動不靈、種種痛端、不堪言狀、[illegible]

見證人駐大埠[illegible]美國土生現駐大埠寧邑黃崇輝[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用妝修之言）

[illegible]



早歲半生雲若雪　而今一敗等枯棋　可知武力終難恃　[illegible]

啓沙之下塲

補情天

每盒五元

[illegible]
告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　因不剛強

鑽石膏

每料拾元

嵩治花柳百病功效無匹無論新疾舊毒或誤服墮毒之藥屢醫無效者一服此膏立刻掃除永不復發此膏并治小兒胎毒經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張五毫
藥品太多　不能盡錄
寄藥郵費　買者自俵

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P. O. Cox 1027 Chicod, Mexico

●廿餘年花柳症一掃而清

[illegible]

民國五年十月廿日信

Chong Yick Bosoo Mosso Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

民國五年十月十六號

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新舊原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●埋口生飢散每罇一元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元　●埋口白藥膏每罇一元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元　●搽癬藥散每二元
●男女肚痛散每中銀一大元正　●喉症全科每料三元
●外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈專醫瘋癆癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學[illegible]凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩[illegible]本醫生業已在本埠懸壺問世[illegible]深為可憫本醫生有見及此[illegible]加以精心泡製煉為藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●務神[illegible]　●參茸玉桂[illegible]每料十七元　●治癲瘋面上紅[illegible]　●上山虎下山虎消腫止痛藥散　●跌打刀傷止痛消腫生肌每罇三元　●花柳退上面紅雲膏藥每罇銀五元　●生疔搽六脈藥散每罇五元　[illegible]

●陰陽惡毒瘡藥散每罇五元　●跌打生肌膏藥每張二元　●治瘋癩面上凸起藥散五元　●小兒疳積散每罇二元　●埋口生肌藥散每罇五元　●腳痛藥散每罇五元　●小腸氣痛藥散每罇五元　●搽頭瘡藥散每罇二元　●縮尿沙淋藥散每罇五元　●搽眼腫痛藥散每罇三元　●流鼻血不止散每罇五元　●白濁止痛丸每罇[illegible]元　●拔毒止痛藥散每罇五元　●出粒仔出沙藥散每罇二元　●滾水傷散每罇[illegible]元　●生黃楊膏藥[illegible]　●白濁解毒消腫散每罇五元　●搽無名腫毒散每罇五元　●婦人生血種子每料銀一十元　●跌打還魂丸每個二元

●治瘰癧解毒消腫每料十元　●跌打駁骨止痛藥每罇五元　●包醫花柳癲瘋每料四十元　●心痛藥散每罇二元　●搽牙痛藥散每罇二元　●鎖陽藥散每罇五元　●橫痃膏藥每罇二元　●生雞喉痹藥散每罇銀二元　●瘰癧膏藥每張二元　●童子胎毒藥散每包銀一元　●花柳藥散每兩二元　●戒煙茶葉每兩二元　●去風濕膏藥每張二元　●搽風瘡藥散每罇五元　●斷藥一掃光每包二元　●風濕痺症每料十元　●熏毒瘡藥散每罇五元　●跌打止痛丸每個二元　●生蛇藥散每罇五元　●扯氣藥散每罇五元五

●治癲瘋丸仔每料二十元　●油火傷藥每罇十元　●肚痛藥散每罇二元　●縮陽藥散每罇五元　●腰痛散膏藥每張銀二元　●扯氣藥散每罇五元　●老藥膏藥每張二元　●吐血藥散每罇五元　●搽三角風藥散每罇一元　●痔漏藥散每罇九元　●痔瘡膏每料十元　●喉痛解毒丸每個一元　●搽紅瘡毒丸每個二元　●拔毒埋口膏藥每張二元　●咳嗽化痰丸每個五毫　●脾藥散每罇五元　●蟲症每料二十元　●專醫小兒痘科奇難雜症

天生堂
大張　國雅　郁仲　手藝
[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥　裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫痃芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能強健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（二續）

（子服）

關外人民愚陋、地多荒蕪、飲食居處、皆與衛生不宜、屠肆所懸之肉、集蠅如麻、令人作惡、余旅行該地、誠如孔子所云、三月不知肉味矣、該地亦有小學校、組織既不完善、教授尤未得法、此皆由於當局對於邊地不肯重視之過、倘能施行良善教育、則愚陋之民、安知不造成若干人才、荒蕪之地、安知不化爲無限膏腴、當茲國家閑暇、徒事鬩牆之爭、坐棄邊地、而欲外人不生覬覦之心、難矣、

關外商家、門首貼一橫條、上書一度春風四字、在彼等視此四字、不過一種吉利語、而不知其令人噴飯也、彼等之愚陋如是、然對於交易之事、仍用欺僞手段、倘有人以關外商民爲渾厚、而信其眞不二價之口頭語者、則墜其術中矣、大抵吾國人民、無論智愚不肖、每以欺僞爲人生不可少之學識、即如關外商民、蠢如鹿豕、一無所知、而對於欺僞一途、則研之有素、宜乎外人之目我爲欺僞民族也、

余居豐鎭數月、復乘車至張家口、轉雇騾車至蒙古、蒙人習俗、較之豐鎭尤奇、凡人新死、必舁入深山中、聽其拋露、一任虎狼豺豸之吞噬而不顧、蒙人謂之肉葬、倘七日尸體完好、則家族引爲大不幸、號咷痛哭、謂死者生前罪孼深重、死後必受徧無量痛苦云云、此種無稽之談、可駭可嘆、因憶上古人民、偶見親尸暴露、猶知慚悚、蒙人之愚、乃爲上古人民所不及、可發一嘆、蒙人奇特之性、猶不止此、商家有所謂歡喜佛者、尤覺荒誕妄謬、歡喜佛之銅像、有男女相交者、有兩男交一女者、有男女相交、而他人從旁睨視、露垂涎之色者、種種穢像、記者不忍畢述、尤足奇者、有一牛首人身、挾一少女、與之交合、蒙人對於此像、異常重視、謂爲若輩之祖先、相傳古昔時代、蒙地挺生一男一女、無人跡、無由得夫、遂與牛交、未幾有娠、生一男一女、男女自相配合、所遺子孫、即蒙人也、記者初聞此語、笑不可仰、乃今有斥人爲牛馬之族、其人必怒目揮拳、引爲奇辱、蒙人自承爲牛後、且自承其祖先有兄妹通奸之事、恐人之不知也、復鑄像以宣揚之、此其愚爲何如耶、蒙人爲我國民族之一種、蒙人之辱、亦我國之辱也、望當道有以取締之、

蒙人貨車、繫一犬於後、犬甚威猛、倘有人私攫其貨、犬即狂吠不已、故蒙人之視犬、不啻其良好之侶伴、蒙人購物、必先窃其一二、藏之懷中、倘蒙人不肯竊物、即不歡迎此物之表示、蒙人交易、有先取物後納錢者、至期如數償淸、不肯拖延、錢不足、則以皮貨補之、以上諸端、皆蒙人之特性也、（未完）

雜錄

汪大燮之辭職文（一續）

三類中最有理想之一節、爲自組銀行團、而使東西資本

陸軍·警察·醫生譚蓮儒

統理內外方脈·經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

請注意　竹報家商標

[illegible]

● 補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭　大罇　小罇

● 四鞭健腎丸　大罇　小罇

● 夢遺存眞固髓丹　大罇　小罇

● 貧陰補培血露　大罇　小罇

● 內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散

● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠

● 內消瘰癧藥丸藥膠

● 腸氣疝氣墜痛丸

● 癇消藥丸藥露

● 退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　每罇一元
喉毒過仙丹
耳閉聾丸散
因色刼毒保安丸
百草培元化毒膠
立止濁淋刺痛丸　每盒二元五
理腎固精丸
止痛生肌十神丹

[illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

[illegible]

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

5[illegible] S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全[illegible]各省正地道參茸[illegible]菓發客如蒙[illegible]交易并按[illegible]山[illegible]安迖到家[illegible]咕埠卡勒街[illegible]照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍

● 信扎類

書信尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
[illegible]銀五毫
歷代名人尺[illegible]
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書論一元八五
學生尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

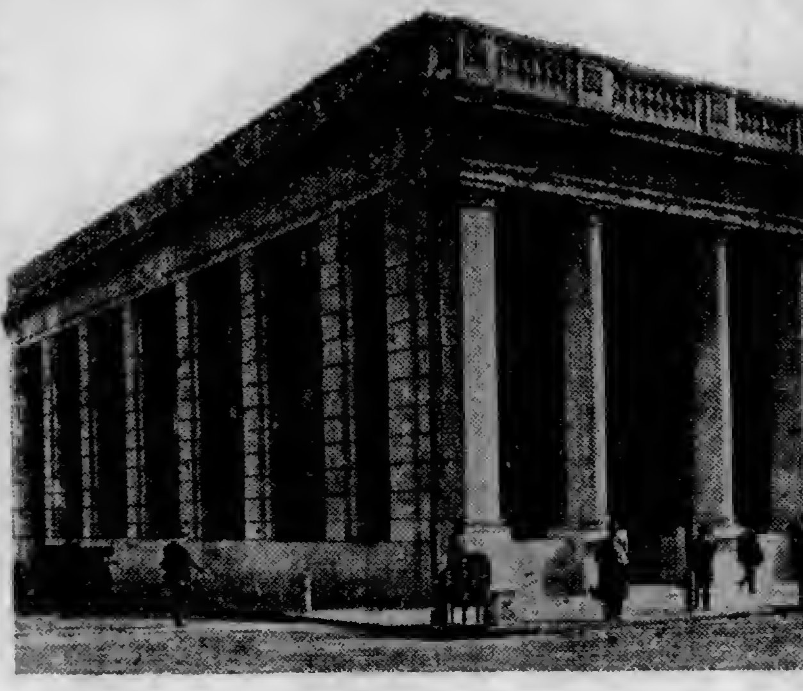
小說

德軍事偵探二毫五
碧血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙
金鳳鐵雨銀一元
血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀二毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

● 茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳　均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳[illegible]莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逵五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙　汴二百元

收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳德俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文黨　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

家入股、如果能包羅萬有、入吾彀中、其於計亦良得、乃曰此本夢話、但滙業可爲同調、滙業來則美之資本或可誘而致也、惟欲誘之、不宜打草驚蛇、故以不提爲妙耳、顧銀行團之說、習聞之矣、非一日矣、其始謀果爲鐵路乎、茲既變其詞曰注重鐵路矣、姑就表面言之可也、國家決一策、行一政、昭之以信、猶懼不濟、而顧可以誘致爲乎、亦不過姑爲此說而已、固自知其不行也、其對於政治性質各路、不能置之不論、則曰舉債贖之、世倘有如此輕而易舉之事、亦無待今日矣、曰吾固知其難也、且各路情形不同、中有牢不可拔者、故更以不提爲是、而不知此正癥結也、謂爲難而侵地不必問、政治障礙不必計、來日戰禍不必除、束手待斃、求死而已、又何責焉、謂爲情形不同、無分解之法在、寒蟬噤口、斯無望耳、如曰牢不可拔、則國際牢莫牢於條約、世之因戰後而變更條約者、不知凡幾、成例山積、不勝枚舉也、即吾國人不嘗曰解除辛丑和約乎、以辛丑和約與二十一欵較、孰輕孰重、孰是孰非、往事可徵、無待贅言、多數國之條約可解除、少數國之條約獨不可解除、曲在己之條約可解除、理直氣壯之條約獨不可解除、斯固竊所未喻矣、曰此於日本有不便、將疑爲假甲以抑乙也、然此等政治性質之路、甲有之、乙亦有之、丙丁皆有之、吾今爲同等之要求、有何彼此、有何賓主、謂之假甲抑乙可、則謂之假乙抑甲又奚不可、況於日本之便不便、實未嘗有精確之衡量也、侵畧不可能、而後有親善之說、假親善以行侵畧、亦未嘗不試之而有效、然收效之程度如何不可知、今而後、必非其時矣、協和投資則安固、政治競進則抵觸、安危之判、在我固然、在彼何獨不然、頑石雖頑、猶當點首、自詡先進、而顧察不及此乎、（未完）

新聞屑

杜威博士來華之所聞

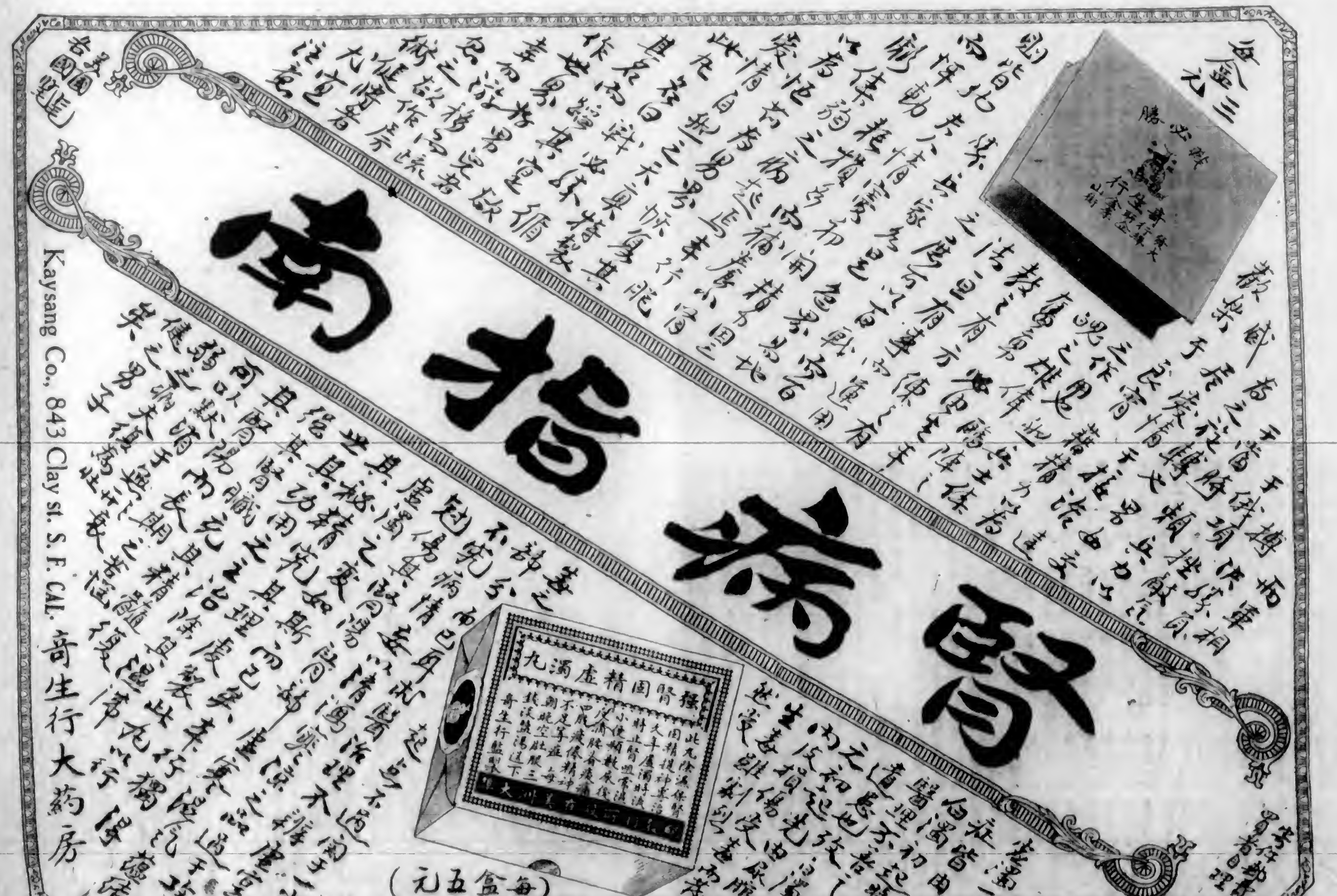
英文滬報云、美國杜威博士向在可倫比亞大學教授哲學、專以自由思想灌注青年人腦海中、此次來華、係爲美國交換前往日本授教、凡大學學生莫不崇拜之、其著作尤爲人所歡迎、又以「如何思想」一書爲最重要、杜威之勢力、已漸次入中國、如胡適之主張文字改革、即受杜博士之賜也、中國今當歡迎杜氏、要知其來無非爲聯絡中美之好、且將從事調查各項工業及各學校、彼對於中國並不作悲觀、蓋深信共和制度之實行也、又杜氏定於月之五日前往杭州云、

國際聯盟旗

巴黎聯盟委員會、現製定一種國際聯盟旗、上下皆白色中橫一大靑條、前德國所交出七十五萬噸之商船、已有此國際聯盟旗、飄飄於其上矣、

粵城堞下掘得漢玉硯

粵垣北門一帶城堞、與南越王故宮毗連、中有遺蹟甚夥、日昨興工拆卸、即有工人掘得玉硯一方、中鐫漢篆兩行、字跡模糊、莫可辨認、旋一有客欲與購買、而此人索價過奢、卒無成議而去、


腎病指南
保腎固精虛濁丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL.
奇生行大藥房

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體機稱不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之頹敗誠功參造化曾效衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有損咳嗽氣喘急疾癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山正埠

廣珍

綫羅綢緞 西庄小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

世界書局 新到大帮 新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉閒遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人要樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神八毫五 青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議師二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第二元五毫五 特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毛五七寸寄費買者自理）

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日
意大利銀行启

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非務篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩闍寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

◎年月日期活動笠巴印（最合商埠用品）每個弍元弍毫五發售 世界日報启

報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有窒礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古巴架璭市頓埠 恒隆號 穆魯國李馬大埠
梁卓記 中美洲地仔婵埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿仔國歌那埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地曆埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林蕙周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順渡埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞婵箏 拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市非路 陳棠金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞婵箏省下所埠
司徒俊 蘭美所婵省頃時市失地埠 伍慶紐 者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把婵埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初 又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布斧非路埠 梅鍼 偉市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可 均源棧麥連
翠同板汝筆 以上俱加拿大

欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供 英閱至若空函定取恕不應命 世界報啓

……管名筆
十二號……
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中……
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀三元

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, June 16 1919

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 114 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月十六號（禮拜一）（夏曆歲次己未五月二十日）

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則停報 [illegible]

[illegible]

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日起行
民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百一十四號

◎本報價目 本報電話差拿二六

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋草島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派 一無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創時備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒
每樽一元七毛五
三過衛生酒每樽
一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○十四號下午香港訪員專電

●●●●粵中當道布告扣留船隻之故係因欲●●●●弭恩平叛兵之亂但實際在該處叛兵●●●●爲數無幾且均已逃竄料此等布告●●●●不過託辭●●●●

○譚浩明請陸榮廷主持軍務並設立●●●●威武（譯音）將軍衙門●●●●

○沈鴻英在恩平之部兵相率反叛聞●●●●係被趙鉞煽擾所致●●●●

○○○十五號上午香港訪員專電

●●●●陸榮廷通電就威武將軍之職並出而主持軍務●●●●

○粵軍與李根源具呈軍政府宣告李●●●●耀漢之罪狀請將其逮捕●●●●

○莫榮新遣兵往肇慶翟汪令肇慶各●●●●統領退避將地方讓與莫軍●●●●

本館論說

禍粵者政客之罪

（出雲館主人）

（人名地名譯音）

吾粵自受託名護法之賜、迄今已十九閱月、興師則號召綠林、括財則頭會箕斂、兵多如鯽、盜多如毛、文政受其蹂躏、四民遭其魚肉、悉索敝賦、以充軍餉、國家正供、既被橫奪無餘、濫發債票、剝削民財、以賤價售之外人、以債務貽之來葉、明收賭餉、暗受陋規、猶以爲未足、則變賣公產、抵押礦山、劫掠銀行、取之盡錙銖、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
816 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敝者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥膏丹丸散尤爲注意本主人謹南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外人益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利告佈

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫什絨雜貨羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模氈被舖靴履自置炮竹辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各寶商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠八百零七號

本店專辦各家光鹿茸野山人參正北鹿茸膏丹正地道藥材貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤 舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張 金山 廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交安當快捷仰諸賓留心賜顧爲荷

謙生祥啟

如意 圖記

大埠 萃泰

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種藥辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 麗生 貞祥 泰生 天成 天興 天福 麗興 錦泰 華昌 同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾 蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比

貴客光顧 函知照附

本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊生
…NG TONG
…nt Ave.
…isco, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥堅不寒不燥男婦可飲仰貴客留心光顧請照

請嘗
…E BAKERY
…uhn, Prop.
…ve. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

（新鮮出爐麵飽）

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若過產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之聖

三人影 四毫
情鐵 六毫
奪搞奇究 三毫

隆…
SANG CHO…
616 G…
San Francisco…

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應身市價銀格外計平以圖久交會爲留心是所切禱

●本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

●●●朱琛代理國務總理

十五日東京電云、自總統徐世昌辭職書却還後、卽在武斷派以外、物色相當之人、任爲交通總長、及幣制局總裁、以繼曹汝霖陸宗輿兩閣員之任、國務總理錢能訓、再提出辭職表、現由司法總長朱琛、代理國務總理、、

●●●德國駁拒和約

十五日巴黎電云、報界現探悉德國代表、於五月七日、、答覆聯軍國之文、共有六萬餘言、詳駁聯軍所定之和欵、、過於嚴酷、不照停戰協約而行、當停戰時、、聯軍允以公平對待德國、今則不然、故德國對於此不公之和約、極端反對、并求准許德國代表、口頭駁論、其文將和欵逐條駁論、、不允割讓德國各處屬地、及反抗引渡前皇威廉訊辦、謂向來戰爭、卽有違犯戰例、至戰事完後、亦無拘究元首之理、又反對聯軍駐守蘭河一帶、聲言德國停戰時、乃允照美總統之媾和大綱十四條而行云、、

●●●聯軍預備强迫德國簽約

十四日巴黎電云、四大國代表、今日已將答覆德國之文、繕備妥當、准下禮拜一日、送交德外部長兼議和代表蘭修參閱、并限至本月二十一號、無論肯否簽約、均要答覆、如不允簽約、越日卽由聯軍調兵入德、并封鎖德港、、斷絕交通、以爲對待、至允肯簽約、則于下禮拜一日、在法國啡沙利士明鏡堂畫押、、

又巴黎電云、聯軍司令、預備德國若不簽約、卽調遣大軍、長驅入德、奪據險要、强迫其照行、查德國飛機軍品粮食、均已告竭、莫由抵禦、何恃而不恐、、現駐在德荷交界附近之比兵、準備一旦續戰、可能于廿四點鐘內、、馳至德國最大之依慎埠、管轄一切、駐在比界之英兵、、進行亦如此迅速、美兵則擬進至付冷佛一帶駐紮、法兵則直迫坦紐、、烏士卜、夭林各地、另盡將德港封鎖、俾其交通斷絕、願爲城下之盟而後已、、

●●●德國簽約之問題

十四日德國委巴電云、接法國消息、、聯軍代表、、定於下禮拜一日、將答覆德國之文、送交德代表參閱、、德議院則于禮拜二三兩日、可能開議、研究和約、應否簽押、

●●●法國路工要求限期簽約

十四日巴黎電云、法國鐵路工黨、因和議久未完結、、致令工商事業、未能漸逐恢復、特上書法政府、、要求限於七月一日以前、卽須簽妥和約、否則鐵路工黨、全體停工挾制、據該黨宣言、、此次媾和日久、、乃因內閣總理企李文梳延滯所致、、該黨原擬六月十六日、、罷工挾制、、玆見和議行將就緒、故改期停工、若屆時仍未簽約、則路工一律罷業、全國交通、必多阻碍云、

●●●美國收還借欵之聲明

十五日巴黎電云、議和會今日會議時、有謂此次歐戰、、美國盡其財力、協助聯軍國、聞美國所借與聯軍國之欵、、將來允不收還、美代表聞言、卽駁謂美國絕無此意、、因美國人民、決不允担負重稅、輸納政府、轉送與外國、且恐歐洲列國、常倚美國協助、據美國算學家調查、法意兩國、自宣戰後、所收之稅不過每元增多六毫、將來儘可加收、償還外債、又英國收多稅項十倍、美國則收多稅項二十倍、、此可見美民納稅最重云、、

●●●美總統定期往遊比國

十五日巴黎電云、美總統威路臣、定于禮拜五日、、與其夫人、往遊比京、遊畢、復回巴黎、約再逗遛三四日、、卽啓程回國、、

●●●工黨反對禁酒例

十四日美京電云、、美國各行工黨、、今日在本京、、結隊遊街、、表示美國于七月一號實行禁卑酒菓酒之例、、決不贊成、、總工黨首領金龍士、、親赴上議院演說、、請將禁酒定例、修改一切、通融辦理、准將酒味稍淡之卑酒菓酒、製釀出售、碑益工人、因勞力之人、須有此酒爲飲、乃能耐勞、、且奮力操作、否則力有不贍、易於倦怠、故各工人多反對此例、至因何禁酒、彼等亦不明瞭、恐將來發生變故、莫由制止、迫得籲請修改此例、或由總統明令取銷、以順輿情、而固國本、更屬切要辦法、

●●●墨國內亂復熾

十四日的士省鮓李度電云、接墨國苛鮓士電稱、駐守本埠之官軍、、昨日下午四點鐘、、在埠外與委鮓黨軍、、交戰良久、勢頗劇烈、兩方死者數人、、另傷者不少、、又有火車一連、滿載官軍、馳赴翅化華勵辦革黨、距行平網地李埠、越出軌外、全車傾覆、死傷兵士多名、、

●●●美兵干涉墨亂

十五日巴梳電云、駐守本埠之美兵、因委鮓匪黨、、又在美墨邊界擾亂、今日匪黨竟向美界發鎗、致傷美婦一名、、美軍司令、卽派第二十四隊馬兵三百餘名、直入墨國苛鮓士埠、攻擊匪黨、偵悉匪黨駐在該埠賽馬場、、卽用大砲向該處轟擊、約每兩分鐘、轟發一响、、

●●●美國銀礦家自定銀價

十四日紐約電云、美國銀礦家、因白銀價値、、每由倫敦所定、致令銀業無大起色、故擬於七月一日、組立一會、自定銀價、不由倫敦規定云、

●●●日陸軍次官由滿洲歸還

十五日東京電云、日本陸軍次官中將山梨半造氏、日前赴西伯利亞及滿洲一帶、查察日本駐軍情勢、現已公畢、、於十四日夜歸國云、、

本埠新聞

●●●抵制日貨風潮之影響

本埠運貨公司總理地利、昨接中國來電、報稱上海香港及各處華人、抵制日貨、風潮甚烈、請勿將美國貨物、交由日船、運載來華、致受抵制之影響、須由美船載來云云、據地利言本埠屯有貨物二萬餘噸、候船運往中國、而美國來往遠東之船、、異常稀少、、莫由輸運、現求美船政局、多派船隻、航行遠東、以利交通、、

●麥訥律師爲譚宗才案公函　麥訥律師致中華會館函云、接貴會館通事來函、報告華人譚才、、被西童活文脚車撞斃一案、鄙人自必竭我能力、請官按律辦理、、以重人命、此覆、

●香港滙單每百八十三元七五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷桒發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人　余申章　余維中　鄧英鐘　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體管理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執寶應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫
祕眞氏先生學問淵深臨期傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐于中外到埠以來登臨者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如叙各色字號註明
專辦正地道藥材
代售誠濟倫補腦丸　本堂專發行
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
正鹿尾巴大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦正地道冬茸
加茸十全大補茶　每料銀[illegible]　每打銀[illegible]
加冬茸十全大補茶　每打銀[illegible]

裕生堂
大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO.　CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方持製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧領外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible]元
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible]元
參茸裕生滋補酒每罇[illegible]元
參茸鹿胎猴子酒每罇[illegible]元
參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]元
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]元
强種補腦壯陽丸每罇[illegible]元
華大寶利魚肝油每罇[illegible]元

各埠貴客如欲代理利權頒外優異
裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
上海五洲藥房
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水佈告
[illegible]
濕毒藥膏　大盒一元　小盒五毫五
濕毒藥水　大罇一元　小罇五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
金山正埠合記藥房謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
甜肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
浸製牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會館筵席猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售　正埠成昌披露

兆昌泰
吉
佛
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
專辦

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
正埠　金山

本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擺結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾禮品
中日綵綢古玩雜貨俱全
香古銅酸紅瓷燒壽各欵荅磚西式茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹盒籃笠斃棹名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡鮓寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各處及香港日本單價電滙相宜　華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓　荷珠　慧初　南京公司廣荃號雜貨店　屋崙怡利洋莊

金山正埠　釆芝堂參茸玉桂藥材
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山大埠　正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤　并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所喜市妥謹啓

本埠新聞

●美報鼓吹排日　益三文拿西報、連日著論、鼓吹排斥日人、謂近年以來、日人蜂擁來美、或由本埠登岸、或由墨國偸關入境、散居各處、攙奪美人生計利權、、亟宜設立嚴例、禁絕日人來美之路、以保國人利權云、、

●請改良有傷感情之電畫　紅燈照活動電畫一劇、、乃拳匪仇敎故事、朱領事因此畫有傷惡感、昨初六日、、特與胡利律師、、及華商總會律師胡利等、、商議答覆該畫公司、求其改良、并加以解語、然後在本埠開演、以免觀者誤會、致傷中美感情、

●電話工黨會議　本埠及屋崙電話工黨、昨日會議、原擬今早停工挾制、迨聞郵部長波利臣、允于禮拜三日、、與該黨代表商議、酌加給工値、及招回該黨舊工人操作、、故決議候其調停如何、至禮拜四日、乃定可否罷工挾制、、

●衛案例誌　二號衙、亞其、亞民、亞勝票案、明日審十一號大衙、胡興、人命案、今日下午續審、十二號大衙、嚴棠、搶劫案、禮拜三日過堂、

各埠新聞

●●●積彩外交後援會之消息

積彩函云、本埠僑民、以吾國代表、、在巴黎和會之外交失敗、卽組織國民外交後援會、日前該會通電美國國會、、玆得其種種消息、紀錄如下、

積彩西報載華盛頓電云、美市根省華僑通電華盛頓國會、、陳述巴黎和會處決山東權利之不公、、聞是日經由上議院議員辣治君、將該電向國會宣布云、

上議院議員覆積彩華僑函云、華僑聯合會公鑒、貴電陳述膠州問題判決之不公、弟甚願爲公等効力、當於外交股提出之、此覆、　上議院議員辣治上

●●●歡迎劉成君凱旋

山多些三函云、本埠華人、會同西人、於昨禮拜五日、大開歡迎會、歡迎忠勇卓著之劉成君、由法國凱旋、、有裝璜點綴之自由車一二百餘輛、沿途人山人海、屋背騎樓、、皆擁塞如市、劉君以其天然之笑貌、四射於人叢中、、及抵華人區演說臺、先由市長代表步列仁、宣佈頌詞、、盛稱美國學校學生、當以劉君爲模範、而養成英勇之人材、、次由公家律師石士演說、畧謂劉成之勇敢愛國、志在犧牲身命、、以利國家、宜獲無上尊榮、並介紹曾効力疆埸之周棠君、、與衆相見、、又將本埠華僑所輸納之歡迎費中撥出六個月恩餉一百八十元、及市民所贈之金鏢、、交與劉君、、末由張藹蘊君演說、畧謂劉君當本其勇敢之愛國心、將効力於中國、、又勸華僑協力謀拒日本云、、

●累警差空走一塲　屋崙電云、昨有西人投報警差、、謂恐華埠堂界、又起鬥殺、請卽嚴爲制止、警察廳聞報、卽加派差十餘名到華埠巡守、至則見有華人成羣、在街上觀看白帖、詢之華人、謂此帖乃關於叔姪之事、於堂界無涉、方知西人誤會、各差遂卽返署覆命云、

●老華人被黑婦刺傷　十五日士固電云、華人亞祖、寓本埠八街三百四十五號、向以種植瓜菜爲業、昨晚半夜、有畧諳華語之黑婦兩名、敲門市食、該華人啓扉後、心知有異、疑其行刼、卽謂銀物食品、、空無所有、、欲向後門逃去、詎被一黑婦以玻璃瓶、向伊擊暈、、一婦以利刄刺傷十四處、卽行竄逸、後有華人差李敦、到見情形、急爲數救、、並報差將其車赴醫院療治、惟該華人年老傷重、恐有性命之虞、、

●工部長勸勉工人之語　紐遮士省過蘭打電云、、全國工黨、、連日在本處、、開大會議、、邀請美工部長委路愼到會演說、據稱世界工黨、與波施委技黨、、均係無政府黨、力勸各工人、切勿入其轂中、、又謂炸彈案兇犯文尼、乃世界工黨人、無裨於社會、有害於國家、、各工人亦無庸停工挾制、設法爲之營救、

●對待倡議停工者之辦法　美京電云、有報館訪員、是日往見移民局長矜兗匿地、問以美國政府、擬將各處工黨首倡停工之人、、拘撥出境、、是否屬實、、伊答以事誠有之、但亦查明確係爲首滋事者、始照此辦理、、非是一拘卽撥、、因現時美船稀少、、客位無多、、候撥出境者約有六千名、其中多屬來美之後、男則干犯法律、女則當娼染病、甚至失去常性、狀類癲狂者亦有之、

●世界工黨不容於美　紐約電云、、有世界工黨人五十四名、均係外國人、因在舍路煽惑工黨、致被逮案、解來本處、、聽候撥出境外、、今日有工黨人延律師、、赴合衆國衙、請給調紙、將若輩調出審訊、以期得直、惟衙官以該禀所訴各節、、於關員若何違法之處、、尙未聲叙、、特將案注銷、不准所請、

●善人歸國　十五日士連拿電云、華人占積、向在本處附近山灣埠、耕種爲業、積資頗鉅、聞其十六歲來美、向來種植、某年收割芥辣一物、已得銀四萬元、素性慈善、年中濟郵貧民不少、去年所行善事約費二萬金、現占積倦遊思返、擬於日間啓程歸國、各人聞其將歸、均依依不捨云、

各國新聞

●●●飛行家第一次由美直抵歐洲

十五日倫敦電云、英國軍官柯路確、及布郞二人、、今日由英屬紐芬倫、同乘一飛船、駛至哀爾蘭、、此爲飛行家由美直到歐洲之第一次、計飛行一千九百餘里、閱十六點零十二分鐘抵步、據柯氏云、起程之後、適遇霧雨、及至哀爾蘭海旁下降、因機器損壞、致被跌暈、、幸由該處無線電台之人、馳來救護、得以無恙云、、

●鬧監之惡劇　十四日加屬都剛度電云、、美人麥哥洛、因犯殺人案、由官審實有罪、定判繯首處決、將屆行刑之期、昨晚有同黨人五千名、環立監外、、皆謂係麥氏之摯友、因伊罪有應得、故來慰問、遂終宵唱歡、鄰人以其震驚耳鼓、不能安睡、報差拘之、詎彼則抗拒、且以磚石擲傷兩差、後拘去十五人、事始寢息、、

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啟事　本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數淸還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念舊失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒颺秋及商董陳鏸石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉　金山大埠肇慶會館同人公啓

●請人做工　啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請人做工　本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●禾田出賣　啓者現有沙架免度河流域之平坦肥禾田一百九十二個架及屋二間馬房一間招人承買該地距離火車站及埠上不遠交通極爲利便如有欲將田承買惟不要屋庇者亦可將田一百五十個的架出賣及將屋庇出賃如意者請照下列門牌查問便知一切
F. L. Hill　10 East St.　Room 5, Opposite Ferry Bldg, S. F. Cal.

●協勝堂置樓启事　爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼　民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

●合勝堂啓事　啓者本堂手足何立雍君妻子財物一律被朱榮煥恃勢强奪撥之法律人情均所不許本堂與朱家公所交涉數月未能解決詎朱榮煥於兩星期前往尾利允埠改名家耀列籍本堂欺瞞手足希圖卸罪似此窮兇極惡奸詐百出之人本堂爲保障人權維持風化起見自有以對待之此佈　民國八年五月十三日　正埠合勝總堂披露

●恭頌陳梅浦良醫　陳梅浦老手醫士鑒弟昨上數禮拜得到先生付來之藥膏二盒照法搽患處不過四日前後幸得見功全愈弟之疾前用過唐番醫藥總無效果是以弟今閱大埠世界日報看見梅浦醫生告白由省城方便醫院醫席出手諒必有實學故問先生發藥耳今我之久年花柳癬幸遇此良醫醫愈我之頑疾五內銘感者也今無以圖報故特誌數言登于報章俾世有染此症者知所問津焉　民國八年六月十二號　加拿大卡冷布綠埠弟馬本蔭恭頌

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房舖氈毡綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字棹等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部譚裔燏啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡鮓寬街九百〇八號　代理人趙洽寓都板街寶寧堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California
豉油醬料特別減價欲試價辦函索奉送
中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟
頭抽豉油　[illegible]
上抽豉油　[illegible]
和味珠油　[illegible]
原豉醬　[illegible]
磨豉醬　[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年[illegible]

●報界公會佈告　本同業等當百物騰貴之秋尙能支持照常出報以供同胞披閱者因籍閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業爲維持久遠起見爰訂簡章通告凡爲本人說項或爲一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給　民國七年四月三日　世界日報　少年中國晨報　中西日報　中華民國公報　仝啓

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購　本報啓

新（本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]）

堂

DAN S[illegible]
842 G[illegible]
San Fra[illegible]

●本店 ●華城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈精通花柳跌打傷科
自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

試之
NU BAK[illegible]
P. R. K[illegible]
1157 Grant A[illegible]

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號
那壁麵食店啓

東洋[illegible]
[illegible]sen Kaisha
[illegible]ropolis Building
[illegible]t., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠：天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷[illegible]

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年、遠近皆知、專辦各省正地道藥材、老山抄參、土木人參、正北鹿茸、正安邊野山玉桂、各號膏丹丸散、補身龜齡集、壯氣藥水、自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸、海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客、諸君光顧照西字付來、還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地傾埠第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張、專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水、均皆具備、貨價公平、交易克己、仰懇諸君賜顧、不論鉅細一律歡迎、如有函件寄來本堂者、祈照上列西字門牌、必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全、貴客光顧務選靚貨、照時價額外計平付上、仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行、專辦唐番雜貨瓜菜種樹、貨真價廉、是希貴客光顧爲盼
舖在啤慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓、唐番瓜菜種樹、番人貨倉各項貨物、及檀香山苗米、兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全、如蒙光顧、務必選擇靚貨、照時價額外從廉、以期久遠交易、祈爲留心惠顧、是所厚望、如有銀信惠交、請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟烟、美西京果海味、源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣、唐山各樣瓜菜種樹、火食雜貨俱全、自燒油燭、園口時出日用新鮮瓜菜發行、望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌、由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當、舖在都板街七百三十號、信箱二千一百一十七號、如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理斋屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

以養游客、飽私囊、南服一隅之內、私黨繁興、各樹旗幟、陰相傾而陽相奪、不復顧國勢之陵夷、不復恤民生之疾苦、吾粵二百餘兆生靈、乃展轉待死於水深火熱之中、曾莫敢一訴其復和求安之志願、狡黠者復奔走依託於偽護法旗幟之下、相與吸良民之脂膏、吸暴官之餘瀝、於是亂益延、禍益熾、如火燎原、不可收拾、廢政府覆、集政府興、靡敝泯棼、一邱之貉、此十九閱月之政績、予吾人以共見者、既如此矣、

夫吾粵民情、亦猶是樂生望治之民情、非有特殊之好亂性質也、吾粵民智、亦猶是別是非明善惡之民智、非於軍政府私人爭權奪利之行徑懵然無所見也、然而受禍獨慘於其他二十三行省政區、誰爲爲之、孰令致之、論者必歸咎於武人擅權、所以成恣睢橫暴之勢、斯固然矣、但武人非不可用、武人之權、視其所居之職位爲標準、國家亦設有限制、曷爲敢以甲省攻乙省、曷爲敢割據方隅以抵抗中央、即其亂象、窮其禍源、實濫觴於託名護法之謬點、夫託名護法者、誰倡之歟、則政客倡之也、當段祺瑞爲總揆政柄之時、以傅良佐督湘、而陸榮廷忌之、以劉存厚爲四川查辦使、而唐繼堯忌之、蓋湘川兩省、陸唐欲各收其一、置位私人、爲擴張自己勢力範圍之地、因中央用人拂其所欲、心雖憤恚、然苦於出師無名、落拓政客以護法之說餌之、於是膽益雄、聲益高、勢益張、而亂亦益亟矣、政客欲利用陸唐爲爪牙、以攫取權位、陸唐亦欲利用政客爲傀儡、以羅致馨香、等是行詐、等是爲私、等是有不可告人之隱、迄今陸唐爪牙猶存、而政客傀儡將覆、內訌之釁、積之已久、一旦決裂、仍以吾粵爲交鋒之場、亂機由政客而發、然卻不能由政客而收、回憶兩年間、犧牲同胞性命財產、果爲何來、若其尚有一點良知、亦當回頭猛省、虛名易竊、實事難誣、幾見僞者之不終於一敗也、

唐繼堯自向中央求援助軍餉之後、所爲何事、久已寂寂無聞、陸榮廷則通電主張速籌全國統一、且公然復以李靜誠爲廣西省長、陳炳焜爲廣東督軍、李耀漢爲廣東省長、一切恢復軍政府未產以前之政局、徑情直遂、視軍政府如無物、陳炳焜率兵東來、李耀漢將舉兵內應、其目的物則在軍政府之根據地、有李根源莫榮新之同謀抵抗、則必有李福林馬濟之暗備援助、一城之內、儼同敵國、

（此段未完）

緊要新聞

●●●法禁俄貴族入境

十四日巴黎電云、法國政府、現咨照俄前貴族、謂自後伊等來遊法國、概不歡迎、請勿前來、免失體面等語、因俄前皇尼哥拉之姪波利士、前請遊法、不能邀准、後變姓名、領給護照、挈同別婦、來遊法國、某夕因飲酒酗醉、與人共抹紙牌、偶爾爭執、以致用武、被差拘速、由官審實、始知一切、即勒令於四十八點鐘內、須要出境、伊欲赴班國、又爲班王飭令戍邊兵警阻止、現擬轉赴意國云、

秘方

金山 大光書林

調經[illegible]丸　沽銀一元五

[illegible]者也、本主人持經世之主旨、特製此丸、以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉、而其用法則分兩種、嗜酒者以上三蒸和匀沖下、否則以出花白鴿仔配酒燉之而服、均無不可
●寄售處世界日報
求嗣齋主人敬

煤氣[illegible]
[illegible] Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火、請用怕思威[illegible]電火公司之火[illegible]
并有各種印色中西開明墨汁發售

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵、久爲各界交口稱揚、殊深感佩、茲爲營業進行計、故專志大圖振作、重置備特色新機器、加製各款通心粉桂花粉、以宏銷路、論選料務求合於衛生、利於口腹、爲上乘色精美、迥與別家不同、凡住家園口午晏夜消、最爲便捷、酒樓餐館、尤爲合用、且零沽批發、價格從廉、其裝箱有五十磅有三十磅庄之別、另有一磅庄紙盒、亦是五十磅三十磅爲率
○本號兼辦檀山絲苗米發客、統希各界僑胞留心賜顧、請照上列英字門牌函示、定能從速寄上無誤
◉本號有正龍涎香發售、減價每兩沽銀四十元、零沽至少五元
○金山正埠共和麵廠謹啓、茲將麵品價目列下

上等 加蛋麵	中等 加蛋麵	三等 加蛋麵	爽滑 蛋窩麵	磅庄紙盒 加蛋麵	各款 桂花 通心 粉	半磅 庄 紙盒 書球 麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麪 麪廠

[illegible]
司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下 [illegible]

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦巧造各色鮮明餅食、龍鳳禮餅、自餞糖菓、送辦合時瓜菜種、地道油麵煙茶京菓海味、蘇杭綢縐紙炮磁器、山貨竹器茶菰[illegible]、米伙食雜貨、送禮等物一概齊備、並接理各鄉鎮通埠書信、由香港廣益隆金山庄代理、如有妥託、要當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

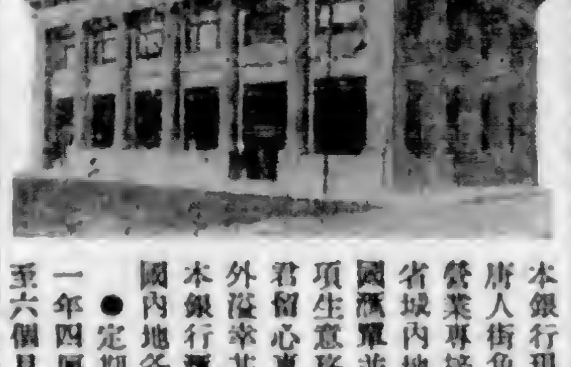
本號開張四拾餘年、向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨、均益石叻粉、益記生粉、裕記生粉各款、唐山冬菜、[illegible]竹枝香山幼粘絲苗粘米、呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行、代理留聲機器新款唱碟、接付各鄉城鎮滙單書信銀兩、如有妥託、定必快捷妥當無悞
粵辦厦門局奇寶參茸丸藥酒、此丸固精益髓、祛風去濕、補氣補血、舒筋活絡、寧神開胃、無論男婦老幼、飲之能益壽延年、久已名馳海外、近有無恥之徒、冒充字號、希圖射利、魚目混珠、諸君光顧、請認明身形牌本店字號、庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米、糖茶熟煙、美西石叻粉、京菓海味、蘇杭紙料、顏料、大小燭心、粗幼籐、心籐片、祖礮、炮竹、瓜菜種、自製各色鮮明餅食、龍鳳禮餅、另辦呂宋咸魚、大蝦肉、蝦谷、檀山幼粒苗米、以應富商採辦、如蒙光顧、定必挑選靚貨、計價廉徵、從速付上、以圖久遠交易、舖在金山大埠都板街九百〇九號開張、信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業、專接兌上海香港國內各埠及各省城內地各埠與及各項生意、務望我同胞諸君留心惠顧、以免利權外溢、幸甚
本銀行匯單通行於我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘、由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
鋪在都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

正土木人參
環海參威春
協同和人參庄廣告

[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等	每両價銀壹佰元
乙等	每両價銀八十元
丙等	每両價銀六十元
丁等	每両價銀四十元
戊等	每両價銀三十元

如蒙惠顧請由信箱寄來紙付來美洲各省可由C.O.D付收銀至於貨式包保貴客心滿意足
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.
美洲總代理處金山正埠同泰園

鷲咕路卡𨰻寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啟者、諸君所購買之美國自由公債票、時或有失竊火焚之虞、本行現特織立公債貯藏部、請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏、永無失竊火焚之虞、且到領息之期、本行又可代爲領取、如宜銀需用時、可將債票按揭本行、計回九成、以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見、不取分文之租值、現印有保全債票善法章程、欲知詳細者、請來取閱、無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李臣夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內、包醫花柳內外各症、製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴、忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症、群醫束手、危險萬分、迫即電請張偉川醫生到診、前後往復兩次、十天各症全愈、據云該症雖屬時疫、而治法因人而施、若不辨其挾虛挾寒挾熱、而妄行瀉散、鮮不草菅人命者等語云云、先生並救西人多名、感佩莫忘、特此鳴謝
民國七年十一月二十號　美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒、前弟在唐山足部染頑癬廿餘年、屢醫不效、昨蒙先生付來機器藥水、依法搽用、不過數樽、而該疾幸得掃除、愧無以報、是以弟對同胞說及先生藥水神奇、剛遇有同患是病者、使弟代寄、故特付來艮銀一十元零五毛、取機器藥水半打、大補腎丸一寸、肚痛丸一寸、暈浪丸一寸、頭痛散二包、並亞哥氏風濕膏藥半打、祈早付來、以應便用、並希將信登報、俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號　英屬澌厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒、弟昨患小腸疝氣、由小肚通至腎核、核形腫大、痛苦難言、纏綿數禮拜、久對於報館職務荒棄多時、迭延中西醫治不效、適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處、蒙授茶劑一包、小腸散一樽、氣痛藥水一樽、服食後、痛腫立消、明天即返報館當職、以歷年久積、一旦霍然、非神醫曷克臻此、尤可頌者、先生此次收回藥費、醫金不取分文、更屬仁心仁術、兼擅其長、感佩之餘、謹頌數言、爲同病者告
民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲強

啟者弟旅檀山有年、現受僱于正埠溫逸街二號區蘇杭雜貨店、近因體弱、腰倦氣衰、腎虧夜溺太多、服各家丸藥無功、茲得陸萬祥君介紹、託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽、依法服之、夜溺立除、反弱爲強、精神不倦、因知該丸功用不獨壯陽、實能治腰痛遺溺、故特爲介紹、俾同病者知購用焉
民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒、啓者弟結婚一年、陽事軟弱、曾食西人藥並無功效、弟對友人云及此事、友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸、數樽服之、大有功效、現存半樽、送贈於弟、即服廿粒、兩點鐘、果然陽事堅壯、此丸真是神方妙藥也、先生果有華佗妙法之能、是以付銀五元、求即將壯陽丸付來、應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●衆議院討論懲戒郭韓

昨二日下午二時、爲呂復提議、以議員郭人漳擅離職守、逃往北京、公然破壞國會、發爲新國會與舊國會共同制憲之說、應請提議懲戒一案、特開常會、是日下午一時、即有議員陸續到會、惟來者不甚踴躍、直至下午三時、簽到者始有百數十人、議長以時間已滿、不能再延、遂振鈴開會、吳議長報告重要電文畢、命秘書查點出席人數、尚缺數十人、不足法定數、遂改開談話會、吳議長重行報告、謂秘書廳檢查本院在粵議員、本在半數以上、本日人數不足、實因病因事請假太多之故、應由各省招待員隨時勸促同鄉議員、按日出席、以便解決重要問題、經衆贊成、隨由王葆眞發言、謂本院對於議員郭人漳、業已提出懲戒案、惟參議院議員韓玉宸事同一律、亦應提出懲戒、雖云兩人分屬兩院、各應由本院提議辦理、惟兩院人數、一時均難達法定額之上、可否按照前例、即將韓玉宸郭人漳交由兩院聯合會合併討論、議決懲罰、尹承福謂按照院法規定、遇有重要事項、議長得不經院議、即交委員會審查、此案請議長即交懲戒委員會審查、再行報告大會、主席謂尹君解釋錯誤、所謂不經院議者、要當指開大會議時而言、不能由談話會逕交委員審查、曹振懋謂王君葆眞主張由兩院聯合會討論、此種辦法最爲適當、本員贊成王君之主張、主席謂本日上午業與參議院林議長磋商、於五日開兩院聯合會、業已發出通告、本院可否即於下星期一日聯合會提出討論、衆無異議、遂散會、時已四時云、

●●●少女何故被人迷拐

昨四號上午、南關太平沙、忽來有妙齡女子、衣服頗趨時尚、態度且復苗條、在途中踽踽獨行、左右娜裊、無所適從、乍覩此象、初以爲酒後玉山乍頹、不虞其他、詎該女子愈行愈難支持、大有顛仆之勢、坊人蘇某見其態度可疑、立尾其後、以覘其舉動、迨觀其眸子、似非酒醉、遂立召崗警帶該女子赴警察五區署、當警士及蘇某扶該女子入區時、沿途觀者、飛短流長、莫衷一是、該女子入區後、即失知覺、瞳人散大、并時作嘔吐、且乍醒乍驚、語無倫次、警員知此中必有別情、惟該女子厥狀昏迷、未知是否被人用藥誘拐、遂急電大漢救傷隊派醫赴區診斷、該隊立派醫務員黃再紅等馳赴救治、據云該女子心脈喘速、瞳人渙散、神經沉倦、且復吐嘔、其爲被人用藥迷醉無疑、遂細意診察、始悉該女子係受（鬧楊花）毒所致、該醫乃用醒腦解毒劑使服、俄頃即醒、張目四顧、羞人答答、問我何以來此、惟言時厥狀略有閃爍、故頗可疑、署員詰其姓名、據云姓張名雪、現年十九歲、順德黃連橋北坊人、詰其當時受毒情形、據云儂歷向居鄉、不知何故、本日竟被人用藥迷拐至此等語、又云儂衣袋中帶有雙毫數角、以作使用、今竟不翼而飛云、復問該女子在省無有親屬、據云并無、最後問其曾否適人、該女子堅不答、再三詰問、且蜷伏桌上、默

竺西氏專醫內外科各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長、各國均加入戰團、百物因之翔貴、滙水尤爲高昂、比較往年幾及双倍、而各種藥材價更飛漲、本號丸散不得不酌增價值、以維血本、明達君子諒不吝此區區、倘蒙惠顧、請照新價目表賜足銀寄付來藥、郵費買者自理、各同胞如有症候、來函取藥、祈照下列西字全赤紙付來得取無悞
CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本、人以壽爲先、若個人具有強國之熱誠、必要體魄之雄壯、欲長其壽、先抑其病、傷哉祖國、教育未曾普施、醫科未設專門、歐西各國譏中國醫師非由學堂所出、然內科一門、尤須中國擅長、但不講求衛生及體操、民欲圖強、焉可得也、致染疾之人、若立危殆之地、是求醫之人、不可不慎也、啓者弟因先天不足、有血弱腎虧遺精之症、多年不愈、現在士卡古營生、勞心過甚、又染咳嗽吐血之症、經請唐番醫調治、用藥罔效、無法可施、友人指示云竺西氏品學兼優、是以將症表明付函、求爲發藥醫治、數日便愈、又至十一月舊症復發、更甚、茶飯不思、以致質弱難勝舉步、疾亦加增、又因在本埠一友人、亦吐血、用西醫失於調理、以致亡身、弟當時思及、有無限可畏可懼、奈生意繫身、欲歸不得、特再付艮紙廿元、求先生小心參訂、用丸藥暫爲挽救、並詢問有無性命之虞、接先生函示、前症雖愈、病根未除、病後欠補、是以仍要節勞、頤養調補、斷不再發、自念若有不測、黃金何用、謹依大教、連食葯丸十餘天、前病若失、因日久元氣受傷未復、再付艮求取急救海狗邊丸、參茸四邊補腎丸各一料、接續用之、精神頓爽、肌肉充足、遺精各症、皆獲全愈、危而復安、午夜思之、父母在堂、膝下尤虛、每動思鄉之感、是二月回唐裝歸里、特到大埠竺西氏之門叩謝焉、此日得與父母妻妾相逢、皆先生之賜、謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古甯邑弟劉詮恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外、名播中西、可稱老手良醫也、前時祖國有云神醫者不讓[illegible]、原我籍鄉居、兄食維艱、別妻子、遠家鄉、奔走外洋而作工者十居其九、弟到美國、駐足美東各埠、業衣裳館爲多、當此工又最辛苦、一旦有病痛、不能動作、如機器有損壞、全身運動不靈、雖有猛虎之勇、將若待斃之勢、理固然也、況弟染症數年、初因風濕而起骨痛、後又花柳餘毒、兩足不良于行、困苦在床、食小愁多、前在埠仔無唐醫、迫要請西醫治理、俱用藥水、又搽又食、數易西醫、病不能減、況西人價值之昂、已用去數百金無論矣、其痛苦更甚焉、倘若不能理愈者、自料性命尤關、幸友人指示、他言及前時染風濕花柳、付信取藥、得竺西氏醫愈者云云、文寫信付赤紙若大埠竺西先生、取唐人藥材丸散、必獲效驗云云、蒙先生代訂症、付來丸茶兩次、即食止痛之散、外貼所蛇膏藥、晚食水茶、非獨痛止病除、依法服食、各症皆愈、實因財政困乏、亦依然作工、不料遲三四個月、忽覺身中寒冷、週身緊束而辛苦、兩膝之下軟腫而痛、寸步難移、不若前時之甚、是以走函請問先生、因何舊症復發、叩以教我、竺西氏復函云及前因取丸茶太少、未得收功、但用藥如用兵、兵去則賊又來、況此症數年未曾調補、又復作工、因勞苦身弱、易感受風寒、致週身緊束而痛也、弟接信之言有理、即再付銀取丸藥、總以治愈爲本、又得接丸散水茶積食之、再埋沾恩感德、謹將吾症得竺西先生如何理愈、俾遠近各埠之有症者知悉、且以救世之功、可謂大矣
現駐美國紐約開色弟李澤仁叩

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無煙質　自然斷癮

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

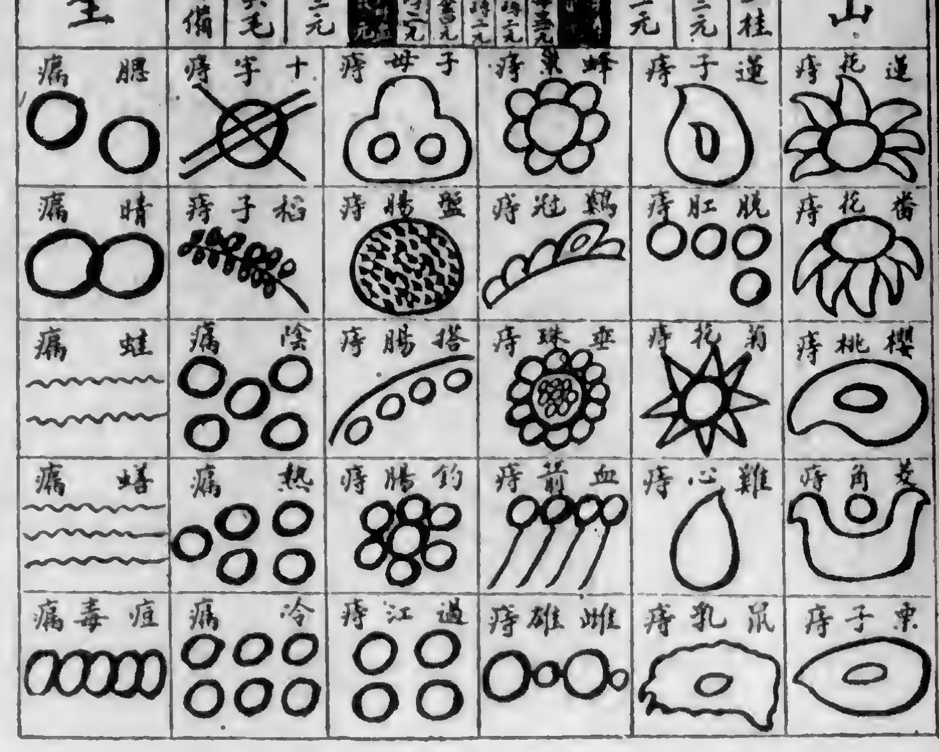
醫生 陳贊生

●郵費貴客自備

主愈洗痔藥粉每包六毛

拔毒生肌膏每盒三元

金液銀延



實至名歸

弟患鶴心痔服食痔丸及洗藥全愈 美國奢路杷梳埠台山李廷頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國息頓埠 台山余氏頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國麼斯雅埠新會梁維星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 美國亞利會埠 開平司徒顯頌
弟患夜遺不舉症購服參茸四鞭丸全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿胆丸全愈 古巴夢再冬埠 香山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴知厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香六都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山很化拿埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台 林丈戒頌

參茸四鞭補腎丸 全料九元 半料五元

通脫鹿胆壯陽丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲五月七號北京電云、俄國過激派煽動及於中國北部、頃日京津間捕獲過激黨中國人數十名、已將其宣告死刑、

▲徐世昌任命張作霖爲東北邊防總司令、所有吉林黑龍江兩省之邊防事、均歸其節制、

▲青海蒙古活佛被人煽惑、有帝王思想、現已準備建立蒙古帝國云、

▲北京警察總監以學生有政治運動之行爲、昨捕去三十餘人、現尚未釋、聞此等學生亦爲俄國過激派所煽動者、

▲徐世昌諭錢能訓、令其辦理學生肇事案勿得操切從事、特借青島爲口實云、

▲青島問題聞日本原與政府約定交還我國、始有順濟高徐鐵路借欵換文、此次和會提案、因專使未接洽、致有誤會、引起一般國民之疑慮、現聞政府嚴電專使等、仍堅切爭持、以期挽救、

▲京報遍載工商保路會傳單、痛詆汪大燮林長民熊希齡等獻路賣國等語、

▲某方面將揭鐵路統一案爲賣國、指研究系與學生案有關、政潮已醞釀、

▲五月七號上海電云、上海平和會議決定南北裁兵計劃、已設立裁兵委員會、其計畫大綱、主張被裁之兵編遣歸農、在各省區開墾地畝、復設立兵農工廠、及獎勵植桑牧畜工鑛等事業、以爲補助、至所需經費、則追加豫算云、

▲上海會議、唐紹儀提出大總統再選案、徐世昌特電朱啟鈐絕對否認、謂須出以强硬態度、

●●●赴歐委員查辦案之提出

近因外交有失敗之勢、國人憤激之態達於極點、國會議員中復有對於此事提出查辦及建議案者、用特錄下、

(一)查辦案 其文曰、爲赴歐議和委員陸徵祥等辱國喪權、依法提出查辦事、查巴黎和平會議、我國以對德奧宣戰之結果、得以派員列席、加入會議、此爲我國生死存亡之關鍵、亦千載難逢之機會也、派赴巴黎議和委員陸徵祥顧維鈞王正廷施肇基魏宸組等、宜如何竭忠盡謀、力圖挽救、乃據近日歐會消息、青島問題完全失敗、媾和總約不日簽字、警報傳來、全國人民同深激憤、謹將陸徵祥等辱國喪權之罪狀臚列於下、

一日本之佔據青島、乃根據中德膠澳租約、繼承德人之權利、自中國對德宣戰之後、中德間之一切條約、概歸無效、日本所繼承德人之權利、當然亦歸無效、此稍知國際公法者類能言之、況日本攻擊青島、宣戰之始、曾有取得青島無條件交還中國之宣言、此又吾國人人所共聞、時僅數年、當能記憶、今中國以參戰之結果、得以列席巴黎和會、陸徵祥等身受重任、責有攸歸、對此應得之權利、不能據理力爭、坐視外交失敗、至於此極、試問陸徵祥等所司何事、而竟若瞶若聾、毫無察覺、查此次日本外交之勝利、以協商諸國與日本先有密約、日本得協商諸國之援助、青島問題遂無直接交還中國之希望、陸徵祥等身當其衝、何以事先既毫無防備、事後又茫無察覺、謂其不知此事耶、則溺職之罪、固不勝誅、謂其知而不言耶、則賣國之心、尤不可問、此應查辦者一也、

一陸徵祥以外交總長、奉派爲赴歐議和委員、其責任爲何等重大、乃巴黎和會開幕之初、各國專使雲集之日、宜如何聯絡周旋、以冀收折衝樽俎之效、而陸徵祥竟敢擅離職任、遠適他邦、逍遙事外、及至巴黎開議之後、各委員聯電勸駕、政府嚴電催促、始回巴黎、外交爲何等事、專使爲何等人、陸徵祥竟視同兒戲、漠不關心、古今中外有是理乎、不獨此也、此次奉派之議和委員、對於國家負有重大之任務、宜如何精白乃心、以期不辱使命、乃自巴黎和會開議之後、奉派各委員座位之爭、至今未決、報紙喧傳、騰笑萬國、稍有人心、寧忍出此、夫外交之關係、一髮千鈞、雖協力同心、猶恐不能制勝、乃復自相軋轢、爭執不休、而予人以可乘之機、坐視外交之失敗、有爲吾人今日所不忍言者矣、此應查辦者又一也、

依上列之理由、以証明此次外交問題之失敗、由於陸徵祥等奉職無狀、辱國喪權、其溺職違法之咎、無可寬免、謹依約法第十九條第十項、提出查辦案、伏候公決、提出者艾慶鏞等、

(二)建議案 其文曰、國際締結條約、必出雙方自願、此爲世界大例、當一千九百一十五年、中日廿一欵、受日本哀的美敦書强迫而成、喪權辱國、莫此爲甚、凡有血氣者、孰能忍此、中華民國約法第二十九條第三十條、大總統締結條約、必經國會承認、查一千九百一十八年、膠濟及高徐順換文、均未經國會通過、此種換文、喪權莫大、且均與要求日本直接歸還青島頗有關係、青島存亡、即中國之存亡也、亟應迅爲取銷、玆根據議院法第三十七條、以違反國家安全、建議請大總統通告日本、並電令專使、轉告各國、取銷中日二十一欵及中日膠濟高徐順換文、以重國權而順民意、是否有當、即希公決、提出者王毅鄰靳等、

●●●赴法華工又將招募

僑工事務局、近准法政府請求、招募華工二十五萬、赴法工作、以兩年爲期、特令上海僑工局、就滬地募集、各承攬招工者、聞此消息、紛向該局承攬、今已核准歸四家分任、計行悅公司招募十萬、殖民公司八萬、信裕信濟兩公司合招七萬、行悅已在法租界自來火行街、殖民則在英界大新街、大行台旅館、信裕則在法界殺牛公司附近、信濟則在某處、均已一律組織、招工事務、不出月內、即須開招、聞此後招工章程、凡有工藝者、月給工價六十元、無藝小工三十元云、

●●●小幡公使否認德日密約

京訊云、北京晨報揭載日本與德國締結密約之原文後、小幡公使絕對否認、謂爲列國離間之策、並擬將晨報提起訴訟、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大收效果著支辦事處早日實布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理 商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并即登報布告焉同胞乎曾知洛忌化縛其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有向隅見遺之嘆耳

玆將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元 胡榮正一十元 李煥七十五元
馬光盛二十元 周道珍二十元 周逢源二十元
鄭澤概二十元 周成俊二百元 吳洛惠二百元
周成敏二十元 黃南照五十元 周家梅二十元
黃基創五十元 湯燿吾二百元 趙基崇二百元
李炳來二十元 周家添一百元 關廷祝二十元
周兆洪二十元 鄭 亮一十元 周杰傳三十元
岡下四耶卅元 周家饒二百元 周家永五十元
黃秀池一百元 吳 根五十元 周瑞銘二十元
楊 安一百元 周瑞林二十元 曹起聘加股一百元
馬仕政四十元 關奕華五十元 胡 煜一百元
徐 富五十元 蔡 維二百元 周逢淦五十元
周朝鐸五十元 黃南賢五十元 周家遇二十元
黃詠圖五十元 何 義五十元 周家如五百元
甄常作三十元 馬皋德一百元 馬燦德四十元

總辦事在乾沙士省威治搭埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 838 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貫客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
已號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅銀四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正臭鼠膽 每對銀一元正
正熊胆常便 每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂 價甚相宜 寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

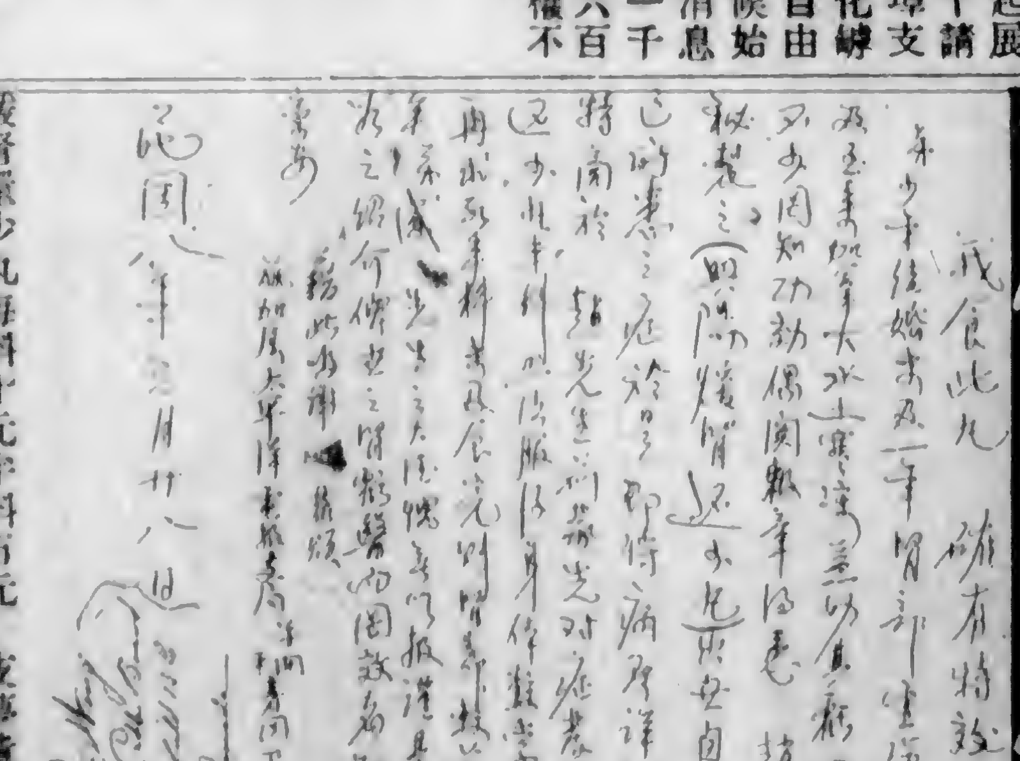
保腎有方

趙超常醫生館設美國大埠

問症買藥 照下通函

煥腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.



戒食此丸 確有特效

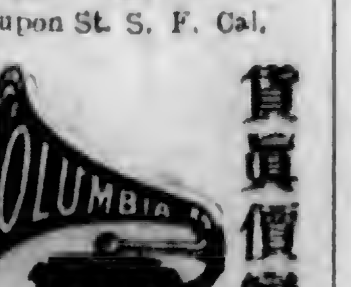
[illegible]

民國八年五月廿八日 上

逢泰大埠公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

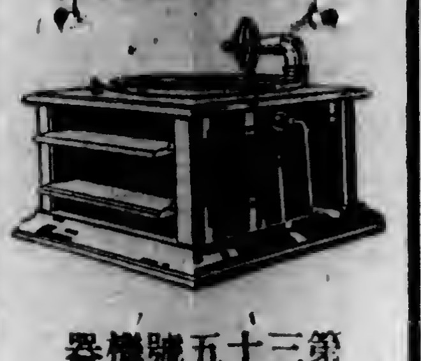
貨眞價實 童叟無欺



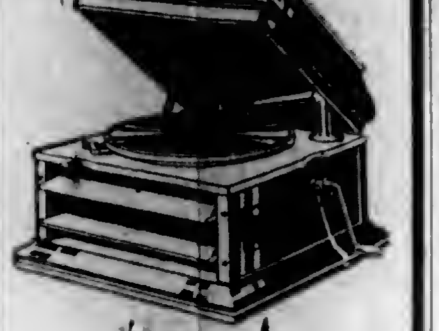
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭瓷器時欵新衣服什物俱全有新舊留聲機器廣東名班雙面唱碟發客

代售新式留聲機器唱碟

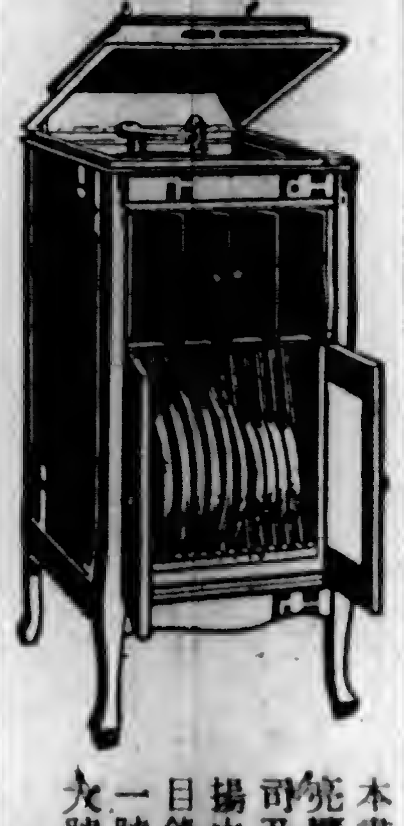
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性消慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意 機器價目列下 目錄印備 函索即奉

一號開面二十五元
二號密面五十元
九號密面銀一百元
二號密面卌十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡櫥地氈俱仿西式地方通氣電火煤爐每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件圍所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價其相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

[illegible]

定價 每一樽銀二元 每三樽銀六大元 貴客另議

（郵費另加）美國每樽加士担費二毛 外國每樽加士担費四毛

求子有法

一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元
加料揭被合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
宿娼預服犀角辟毒丸
魚口橫痃巴潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
壯陽採戰忍精丸
久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一剎解毒除根丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元五
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癰疽疔瘡搽癬魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀二元五毛
一笑登汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擅紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
應驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血吼血便血藥散
奇妙壯腎丸（功同再造便促大哉）每盒銀四元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能撐鉄堅砥中流）每盒銀五元
瓊閨香濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩 庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元 中打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳消除清積毒不傷身體所以登爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱疾忌醫養成大患痛此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等每兩價銀一百卅五圓 優等每兩價銀一百圓 超等每兩價銀八十圓 頭等每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等每兩價銀三十圓 優等每兩價銀二十圓 超等每兩價銀一十圓 頭等每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等每兩價銀三圓 超等每兩價銀二圓七毛五 頭等每兩價銀二圓五毛 中等每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等每兩價銀卅圓 優等每兩價銀廿圓 超等每兩價銀十圓 頭等每兩價銀

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物者於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別寶品藉其溫補之性以壯陽滋藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功効鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服號世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富備需之 （用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

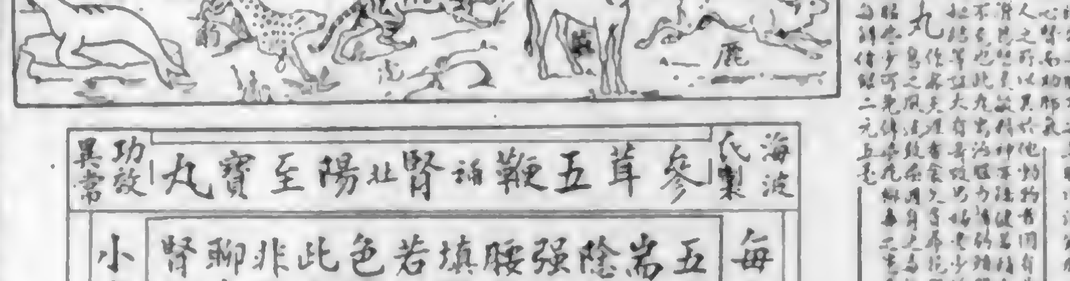
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局

馳名九散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元半料銀十元 小半料五元半小料※元

五鞭爲主 參茸作臣
專治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調匀
强健體魄 流竭生新
腰痛膝軟 取效如神
填精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷勞病 藥到回春
此丸出世 瘉無數人
非同凡品 的是奇珍
聊申寓言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智溢水製火各病者食過均效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚聖藥

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 丸

每料拾 半料伍 小半料叁

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎爲天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化飲食而運行周身之血氣也若水虧則火炎火逸則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其有年本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康强之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二三五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之棒其硬咽是以勉强渡分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治腦丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 劉安 弟鄧卓生字

羊城方便醫院醫生

陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脈

跌打駁骨　花柳疳疔

癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於腳兩年有奇，費銀不可以數計，幸遇先生用藥若水，出枯骨數枚，遂即收功，其醫術之精，雖華陀亦無以加之，台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症，或因跌傷，或因勞傷者，偏延醫生，寸效毫無，今蒙先生醫治，均獲痊愈，先生於血症一門，可謂精妙入微矣，其所製之血症藥丸，尤爲神效，大埠多利店蔡永利　會楊發元　台山黃伯　黃竹披露

跌打科有駁骨容易端嚴難之診，蓋骨駁位尚無精良之手法以端正之，則手法又難，所由本世曾見妙坤跌傷手骸，先生用藥端正，痊愈後運用便捷，一如欲傳[illegible]

弟因演飛機跌傷左足，中西醫因其所係以損骸，甚爲難移，大埠廣美興李榮明披露

生治理無法消腫，先生之藥散，即愈，因其藥[illegible]

唐山生草藥功力大非尋常之藥可比，足傷若不妨一試，香山黃景都陳積披露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者，翻付來六脈油一盒，經已如法塗擦，現在脈表之病已消，腫結核、過身毒粒亦盡消，作爲好消，但以前過服涼藥，身子太弱，甚再付上銀紙五元三毛，請開補方，執藥付來，感甚感甚，此候
醫安
故啟者，弟明家素虛，神昏眼花，腰痛足軟，懶行懶語，昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒，大有功效，食量大增，諸病已愈八九，實深感德，茲付上銀紙十元五毛，再付下二盒，以竟全功，此上
加拿大台山陳道堂字頓

梅浦大國手鑒
墨西哥香山黃瑞平謹上

強腎參茸四鞭丸

梅虎腽鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充

腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢

腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立達奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　柱果積弦　魚口便毒　起泡生贅　皮膚陽物　毒粒萬千

入脈入臟　病魔延纏　風癱骨痛　樂且不便　日肓鼻穿　爛腳多年

過身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　尤勝服藥　寒涼傷身

拔疥拔粒　損口亢善　一用立愈　且斷病根　如何擦法　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　本醫生在大埠都板街[illegible]如欲診[illegible]可將病情寫明函達[illegible]外國埠仙　美國埠仙

獨步單方

補陰藥
- 大補精腦液少丸　每盒五元
- 壞命門止夜尿丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應梅毒丸　每樽五元
- 花柳萬應濁毒丸　每服五毛
- 石方神效八寶散　每料五元
- 壯腎除止虛濁丸　每樽四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸　每料二元
- 中部咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
- 跌打遠視止痛丸　每枚一元
- 跌打刀傷萬應散　每樽三元
- 跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散　每樽三元
- 萬應救口生肌膏　每盒二元
- 外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔痢散　每樽一元
- 立消腫腳丸　每樽三元
- 大便下血斷毒丸　每樽二元

然不語、、此事該女子既云被拐、、何以又謂曾帶銀毫爲使用、再三問其曾否適人、何以堅不答復、、一時聞者有謂該女子私逃、或謂被人誘拐、或謂不落家、種種品評、不一而足、聞該區現擬將該女子解廳發落、

●●●派員清理各縣積案

翟省長以各縣積案繁多、懸而未結者、大縣百有餘起、、中小縣屬亦凡數十餘起、亟應從事清厘、而各縣知事、、既因政事叢集、以致玩延、若以一紙空文責成清理、、恐於事實無濟、現將到粵候差各知事、選派數十名、分赴各縣、協同縣知事、將所有積案、趕急清理、每名墊給夫馬費六十元、將來仍由各縣公雜費項下扣回、以重公帑云、

●●●舊國會議員陞官

莫榮新翟汪、昨委舊國會議員饒芙裳爲瓊崖道尹、文云、、爲委任事、照得瓊崖匪風猖獗、黃統領明堂、、應即專辦剿匪事宜、毋庸兼任道尹、以專責成、所遺道尹一職、茲查饒芙裳堪以接署、、除分令該統領外、、合行令委該員即便遵照、尅日前往接署具報、此令署理瓊崖道尹饒芙裳、、

●●●限定閩鹽過粵赴湘額數

軍政府前據郴州程總司令電稱、以湘省現患鹽荒、配運閩鹽赴湘、經過粵境、懇准免稅等情、經政務會議核准、閩鹽過粵以二十萬包爲額、每包共納稅洋五元、除繳三元、、交軍政府與省政府均分外、其餘二元、以一元歸滇軍、、以一元歸湘軍、沿途經過各地、即責成滇湘兩軍保護、、至查驗放行、、及繳稅手續、、昨已令行李運使妥擬辦法、、呈復察核矣、、

●●●報界聯合會之宣言

據四月十一日、、中國政府所發表、、中國派赴巴黎和會代表、在巴黎對於中日兩國外交上、經過情形之宣布、、本會認爲足以代表國民共同之心理、、凡我國民、、均應一致贊助、期達目的、經於四月十五日開會議決、、根據前項宣布之主張、訴之世界正誼之同情、爲全体國民之後盾、、如有違反吾國國民之公意、希圖破壞者、本會誓竭全力、、與國人一致抗拒之、特此宣言、民國八年四月二十五日、、

●●●拍賣敵僑產業之實行

沙面德僑產業、前經英領事決定、一律拍賣、經誌報端、頃聞拍賣敵僑產業辦法、已經商妥、除德領事府外、、其餘各項物業、均定爲拍賣品、聞其所得欵項、概行存貯銀行、視爲敵國將來賠欵之一部份、至拍賣日期、刻下仍未確定、、大約頃俟調查竣事、始行辦理云、

●●●取銷私塾獎品

甲等私塾、、每年給予獎金五十元、、原爲鼓勵私塾改良起見、頃改良私塾委員、以國家奔走士大夫之術、不患無當、寧必利動、因特呈請省長公署、將給予獎金之例取銷、、嗣後凡經查視列入甲等者、即由公署給以扁額、俾該塾懸諸門首、得以表示其擅長、不再給予獎金、、昨經省長核准照辦、並核定該扁額、應題遵章改良甲等字樣云云、、

匯參經驗奇方

博濟醫局

製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張，常有數名醫生在局候診，男婦內外全科，本局醫生在美國懸壺問世，辨證明徹，用藥的當，成效卓著，久蒙梓里信用，如醫治陰中陰虧、陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、癰疽奇難雜症，以及遠年爛腳、喉症、痰涎、風濕腳腫、內傷咳嗽、心痛、肚痛、扯氣、風寒、傷寒，以及婦科、兒科，本醫生尤爲獨擅其長，屢醫屢效，確有把握，誠非空言鼓吹者可比，以下各種膏丹丸散，俱由本醫生屢經應驗之方，劑選用正地道藥材，加工製煉，各種丸散無不奏效，倘各埠梓里未及親臨，以及遠年頑症，多服別家之藥，屢醫無效，請將病症註明，自起至今，寫信付來，或着辦症訂方，或着付丸散，可將艮紙並函照下列西字付交本藥局收妥，本醫生定當細究病源，按症發藥，從速付上，以冀病者脫離苦海，則本醫生之天職，庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫，良相能治國平天下，良醫能治病挽造化，名雖異而功則一也，啟者，弟一向身体壯健，並無疾病，不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花即謝之症，豈不寒心，是以即寄正埠購買丸藥，不下數家，服後毫無功效，弟束手無策，難以施救，一日閒坐無聊，偶拈報章一閱，見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸，弟即由信局付回四兩，照單服之，初服一二日仍未見功，及至三日，忽然陽事大舉，前病盡失，此丸確有十虎九牛之力，論於功効，每兩足值銀二千元，刻下不特陽事如初，更兼全身骨痛盡除，飲食加增，眞有返老還童之妙，先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽，誠非過譽也，可限雲山遠隔，未得登門拜謝，此恩此德，朝夕難忘，爰登報章表揚此丸之奇功，俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀堉造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒，昨得接先生來信，有心問及吾之症如何，付來白濁丸及拔毒散數罇，吾照單食此丸，吾之白濁症現不曾流，此丸功力甚猛，早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症，但係騙銀而已，此藥並無功効，見字知之，好音再申

加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者，前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶，業已妥收，此丸如斯應驗，食後數天，既已全愈，蒙先生之妙丸，荷蒙大德也，現付上銀十元，煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸，懇即付下，艸此即請大安

加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒，敬啟者，昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四罇，收到照單詳明服法，果然應驗，不滿數天，烟癮戒斷，飲食加倍，身體壯強，先生醫術精良，眞人不及，醫士無双，名流萬古，特來數言，叩謝先生之德，頓首上言

聖高埠戚三叩謝

專醫內外各科花柳跌打

金門大藥房

醫士　陳玉麟　陳珊

自製經驗膏丹丸散藥汁

(醫)○○()○○()藥()○○()○○(行)

中國首醫學　肇始本岐黃　九卷靈樞作　名爲素問詳

神農嘗百草　醫藥搜其芳　虛扁著難經　闡發更洋洋

延手東漢李　著作有南陽　雜病傷寒論　醫聖道益彰

金匱玉函經　寶書示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁

名醫相繼出　研究日精良　神州雖積弱　醫學却高強

泰西解剖術　雖則號專長　原其所取法　由我示周行

良醫等良相　日月共爭光　治國賴良法　治病務良方

王等雖末學　前賢訓弗忘　寄跡三藩市　開懷諸梓桑

療病既滿目　心爲每自傷　體念好生德　病療抱熱腸

志在行仁術　金門設藥房　活人登壽宇　濟世渡慈航

爲醫宗仲景　賣藥何辭疲　症治兼內外　診察分陰陽

風寒與暑濕　爐火及溫涼　配方期美善　辨証晰毫芒

春回憑手段　藥到起膏肓　病者雖危殆　續命却有湯

百草搜羅廣　千斜抹製良　杏林分種茂　橘井把泉香

膏丹與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡

至誠以相見　愛爭成虛張　逢醫指日愈　四海久名揚

諸君如抱恙　迅把病源商　幸勿遲疑悞　機會勿有常

霍然除痛苦　普慶壽而康　從此身強健　幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷鶴膝風骨蛇瘰疳瘡喉風烟癖各症
舖在金山正埠吉巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每瓶銀二元五　郵寄[illegible]

人身之強弱，恆視精血之盛衰爲轉移，盛則四肢活潑，衰則百病叢生，故世有老者仍詫矍鑠，其年之少華雖勢反近頹唐者，皆精血之盛衰有以致之，本主人有鑒於此，不惜工本，參攷古今醫案，搜羅中外良方，揀傳天下良藥，製煉成液，專治以下各症，確有把握，誠治命之靈丹，養生之至寶

功用
- 一治精神短少　體質虧弱
- 一治頭容枯槁　心悸不卧
- 一治先天不足　後天失調
- 一治陽事不舉　舉而不堅
- 一治腰痛膝軟　頭眩耳鳴
- 一治四肢困倦　麻木不仁
- 一治經水不調　月事痛苦
- 一治陰虧腦弱　夢遺精滑
- 一治交感無趣　子嗣艱難
- 一治五癆七傷　諸虛百損
- 一治子宮寒冷　久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

華元化云，腎者性命之根也，腎得補則体自強，年壽永可知，人之欲強其身，必先固其腎，此丸以鹿腎海狗三鞭爲君，爲壯元陽，以參茸等藥爲佐，大進氣血，重用鹿茸鹿鞭，特補陰陽，益鹿爲仙獸而多壽也，主治腎虧腰痛、耳鳴眼花、精神短少、氣血大虧、下元虛冷、真陰耗損、無夢遺精、小便頻數、尿後反滴、陽物不舉、舉而不堅、堅而不久、臨陣即泄、交感寡歡、操作傷神等症，應驗如響，洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元　半小料二元五

腎者天一之水，先天之本也，位北方，其色黑，其體虛，處腰左右，介其中者有命門火，水火相濟，自多誕育，享大年，凡風皮宜勞老而不傷者，皆由腎氣之固也，好色之人先竭腎水，喪其本矣，本喪則百病具呈，諸虛畢集，此丸以參茸鹿肥芭鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸，主治頭眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽健忘、吐血腰痛、腿痠足軟、目視無光、夜夢遺精、大便秘結、小便短赤等証，尤能生精益髓，種子延齡，洵健腎之聖藥也

★補腦丸

益精添髓　補身健腦　每料拾元　半料五元

凡人所作事業，賴乎腦力，腦力大則思想大而所作之事業亦更大，古今來偉人傑士能大勞建大功，垂諸不朽者，良由腦力充滿，能超出尋常萬萬也，然世界之事業無窮，而人身之腦力有限，若不藉藥餌以爲補救，又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶，此丸配製得法，爲補腦最良之劑，統治腦弱、腦虛、腦痛、神經昏憒、怔忡健忘、頭眩耳鳴等証，人常服之，能長智慧，濟巧思，誠延壽惜醒經營高戲之無上妙品也

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒，醫家多以爲不可，本主人反而用之者，正借酒力以助藥力之運行也，益花柳初起，體魄強壯之人，諸藥皆可奏效，惟花柳入骨，血氣薄弱之輩，非藉酒力以扶元氣，則藥力愈猛，剋伐愈甚，毒雖去而身體已弱，不可支矣，且治病如治國，國家元氣已傷，必須先扶相濟，一面安保良善，一面驅除殘暴，然後國家可得而治也，治花柳入骨之法亦如是而已，此酒配製精良，功壓羣宇，專治花柳入筋入骨、骨瘡柱等症，收效極其神速，一經全愈，永不復發，凡久患此症，屢服諸藥無效者，盍嘗試之，方知其功之宏偉焉

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

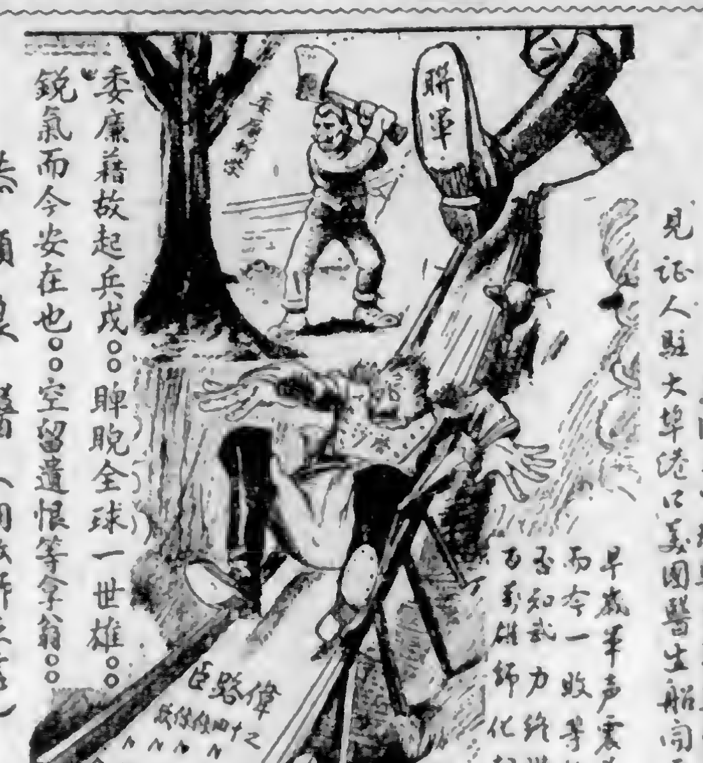
止痛跌打酒

訪君求良醫　直向金門訪此人

金門大藥房醫士陳玉麟先生爲金門醫界之翹楚也，先生術擅黃農，學貫中西，凡其所治之症，莫不著手成春，該人之多，拔指難數，故咸以生佛呼之，洵不差也，弟患腎虧及風濕[illegible]

見諒人駐大埠[illegible]美國土生現駐大埠寧邑黃業翔紹美國醫生船司平東湖區治

早歲半生震若雷　而今一敗等於灰　可知武力終非恃　化劍爲犁息戰灰



啓沙之下場

委靡藉故起兵戎○○睥睨全球一世雄○○銳氣而今安在也○○空留遺恨等孚翁○○

恭頌良醫（用啟作之言）

[illegible]

補情天　每盒五元

此藥入花界後柳者最好之良品也[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷　得此戰品　同不剛強

鑽石膏　每料拾元

專治花柳百病，功效無匹，無論新舊疾瘡毒爽，誤服涼藥之爲庸醫無效者，一服此膏，立刻掃除，永不復發，此膏并治小兒胎毒，經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒　每罇五元
五蛇風濕藥酒　每罇二元五
跌打還魂止痛散　每罇艮二元
跌打膏藥　每張艮五毫
藥品太多不能盡錄　寄藥郵費另外自負

姚樹南醫生

第一國此乃老人[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]
P.O. Co. 1027 Chinook, Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]
Chung Yick Bruce Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄謹將原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●●●●統治花柳搜骨丹每罇銀五元　●●●●埋口生飢散每罇一元
五淋白濁止痛丸每盒銀四元　埋口白藥膏每罇一元
三鞭強種補腎丸每盒銀五元　搽癬藥散每二元
男女肚痛散每中銀一大元正　喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字　話筒美拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

天生堂

大醫生　張郁祖　[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●參茸玉桂四補煖腎補精丸　每半料十七元
- ●固本壯陽丸　每半料十五元正
- ●新開每將大痲瘋斷根散　每料一百半料五十八元
- ●花柳散眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- ●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
- ●手指生瘡脫骨痕其痛不可當藥散　每罇一十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●惡毒水出消腫止痛生飢埋口藥膏　每盅十元
- ●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散　每罇十元
- ●手掌生指穿掌藥膏　每盅十元
- ●腎中積血淋散　一罇食茶二包五元

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付交本號收便安處交
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●張郁祖傳內外方脈（專治）痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致頌稱殊或發種實揚不勝枚舉然尤每見山歌各梓里偶染各症不能親臨就診亦手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾病倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

↙馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

本華自報打來

- 十五號管中機吸金光圈金噚連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十五號管中機吸金噚連夾　五元二毛五
- 十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛
- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管中機吸金咀連夾　二元七毛五
- 十二號管上手轉活吸金咀　二元五毫
- [illegible]　三元

金山大埠世界日報謹啓

公司
Toyo Ki
Western Me
625 Market

伙食茶水豐足圖呼妥當仰遊遠貴客留心惠顧是荷　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

正埠[illegible]
（本廟各種書籍無不齊備郵購印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福六毛
[illegible]

公司
Pacific Gas
Main Office
San Francisco

生昌
NG LUNG CO.
Grant Ave.
Calif.

之虞
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

敬者本廟設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新款綿巾牙邊兩蔽枝木檯椅宮燈新款[illegible]

陸
金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石、朱源章
鄧啟業　鄧清積
新廣隆啓

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘蒙垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫痃芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（三續）

（子服）

居蒙數日、復回豐鎮、喘息甫定、即往陶林、陶林在豐鎮之西北、亦爲察哈爾轄地、地處極邊、天氣嚴寒、且途中山路崎嶇、匪跡縱橫、余初往時、未知種種苦况、車行二三里、車夫回首嘆曰、爲十數元之故、奔波數百里、（車費十餘元）且前途安危莫測、吾輩生計亦大難矣、余驚問之、車夫云、豐陶途中、素稱不靖、官兵屢勦、旋沒旋起、吾輩爲衣食計、不得不供旅客之驅使、先生貴人、何亦孟浪乃爾、余頗吃驚、欲驅車回、又慮爲人訕笑、且余此行、係爲游歷起見、以游歷家而畏險阻、則不如閉門靜坐、不出庭戶一步之爲愈矣、乃鼓勇前進、不存畏葸之心、車行數日、忽睹嵯峨山勢、怪石礌礌、車夫揚鞭示余曰、此五地溝也、常伏强人、往往劫物、君其愼之、余覺車經石上、顚震頗苦、腦筋昏亂、四肢疲敝、幸余習乘騾車、尚能忍受、然亦困頓不堪矣、斯時余腦海中、竟忘匪徒之梟勇、但覺旅行窮荒、備嘗險阻、蜀道崎嶇、當不是過耳、所經野塘短溪、車輙涉水而過、水深僅可沒膝、馬蹄踏水、泥濘噴濺、自視所着衣服、積垢寸許、新痕舊印、縱橫羅列、昔恒謂關外之民、身蒙不潔、今則我亦如之、思之不覺失笑、過五地溝、尚有察海百葉諸溝、沿途危峯貫日、峻嶺撑天、人跡稀疏、不聞樵唱、除轔轔車聲時觸耳鼓外、僅有鳥啼格磔、蟲鳴啁啾耳、余因不堪振盪、下車步行、而荒榛沒脛、碎石入履、其苦與乘車等也、途中偶見民房、其建築法與關內大異、有以泥砌成者、有以石堆成者、其最奇者、則於叢山之中、鑿穴而居、此與上古之民、何以異哉、余坐車上、但望打尖休息、然所止店家、皆以馬矢爲薪、烟熏臭惡、令人欲嘔、所食則皆粗黑麵條、不能下咽、車夫環坐啖飲、狀甚歡樂、余則獨坐屋隅、不言不笑、斯情斯景、非身受者不能知矣、當余離店時、詢店家以費用、店家輙支其黧黑如漆之面、作似笑非笑之貌曰、先生不常臨、何必破費也、且吾等幸遇先生、即作小小東道主、亦不爲過、余與彼人素不相識、而彼乃謙遜如是、余幾疑身入君子國矣、乃隨意與以費用、店家則又笑曰、小店寒苦、數年難遇一貴人、望先生垂憐也、余大奇、彼等出言反復、竟至於此、可笑亦可憐也、

雜錄

汪大燮之辭職文（二續）

且英法之鐵路投資、未必不多於日本、未成之路、不知幾何、與其畫地自限、何如合資並營、較短絜長、已有不可道里計者、況乎鐵路之贏利微、而商息之贏利厚、以增進鐵路者增進物產之運輸、遠隔重洋之歐美、又何能與接壤之日本較、設爲此打通後壁之言、一一而權之、自詡先進之日本、未必終無覺悟也、彼不自覺、猶當覺之、此實親善之正義也、何懼何疑、而常若有不可告

陸軍 警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報商標

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四種健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●貧陰病培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘癆氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 丸（大樽四元 小樽二元） 膠（大五元 小二元半） [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 丸 膠 [illegible]

●腸氣疝氣痛丸 [illegible]

●瘀消藥丸藥膏 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒過仙丹 每罇一元 [illegible]

耳閉聾丸散 [illegible]

因色封毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 每盒二元五 [illegible]

立止濁淋刺痛丸 [illegible]

理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible]

通信處 美國羅省埠亞碑必打街門牌七百五十八號普濟堂

寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山姐哥埠門牌三百零五號和致祥

古傳經驗專門特效丸藥

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑癧 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳瘴 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

疳疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

（市卡）生源號（咕埠）

Sang Yuen & Co.

523 S. Clark st. Chicago Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣檳金瓷器花罇磁碗牌衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵[illegible]各省正地道參茸[illegible]正字號膏丹丸散本店常有[illegible]交易并接埋各客[illegible]安送到家倘有遺失[illegible]咕埠卡勒街南邊門牌五百廿三號[illegible]照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ●信扎類

言情尺牘銀五毫 共和新尺銀五毛 曾文正家書銀五毫
[illegible] 隨園書牘銀五毫 歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫 尺牘句解二毫五 尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛 香艷尺銀二毫五 三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五 女子範本尺三毫 海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛 蘇東坡尺銀三毛 名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙 國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五 一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙 洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙 百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正 改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正 增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙 名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛 洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五 綴血酬恩五毫五 碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五 玉雪留痕銀四毫 賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五 玉佛緣銀一毛五 金塔剖尸一元
舊金山銀二毫五仙 金風鐵雨銀一元 鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙 花月香城銀三毫 俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙 天際落花銀三毫 慘女界銀八毫
多那文包探二毫五 鴛盟離合銀六毫 煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正 蠻荒誌異銀六毫 花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元 李芳才三十元 李周成二十元
方秋濤五十元 陳均二百元 陳明篤二十元
陳大倫一百元 陳美滿二十元 陳亞長一十元
余壽表五十元 陳[illegible]莊三百元 陳順康三百元
黃炳傳一百元 陳良鉅一百元 陳文裕一百元
余楷中一百元 馬炳祥五十元 阮宗仍三十元
陳文逐五十元 張振元五十元 梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元 陳典楨五十元 陳禮文五十元
趙汴二百元

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文盛 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal.

（未完）

人之隱、相忍爲國、以與此終古乎、然則此政治性質之路可以收回也、起草員之提案、雖不計其成否、亦欲舉債備贖也、無量數之未成鐵路、可以合資營造、無慮沒收、亦無懼於共同管理也、起草員之提案如是也、所期期以爲不可者、獨此借欵造成之有數鐵路、不得不保持現狀耳、爲他人保之乎、爲私人保之乎、抑爲國保之乎、如其實爲我、實爲國、政性各路、不保者幾何年、有機可圖、何爲棄之耶、未成之路之合資、與已成之路之合資、其不同者安在、彼與此無可區別也、已成各路、今之資本、外人之資本、其管理未嘗無外人也、合資之後、亦無非外人資本、其管理亦不過外人而止也、前與後亦無可區別者也、所以必斷斷而爭、而曰不提爲妙者、一言商性各路不免牽及於政性之路、將不能保持現狀也、動於色而言曰、此有傷善親之本旨、國人何幸而享此神化之親善也、爲我耶非耶、一言政性各路、不免牽及於商性之路、將不能保持現狀也、窮於詞而遁曰、此吾良心之主張、生民何辜、而産此譸張之良心也、爲國耶非耶、可以辨矣、可以辨矣、社鼠城狐、終於不可說不可說而已矣、大總統手諭有云、彼此辯論、眞理自出、此兼旬以來所謂眞理也、而今已矣、眞理不必言矣、請更詳其利害、願我大總統終聽之、亦不過畢其詞而已矣、（未完）

怪聞

學堂鬼話

香山下恭都南屏鄉香南學校、從前未改學時、鬼魅最多、即改後、亦時有所聞、查此校從前錮閉多年、人跡罕到、迨該校開辦時、裝修校舍、木匠寄宿東廡、常被鬼壓、一夕一易其地、均被糾纏、或見一老人鬚髮皓白、或見一狀如官長者、冠冕堂皇、尤以一西裝少年最獰惡、白晝常見、又有一物狀如狐狸、全身皆黑、時時出現、種種怪異、不一而足、開校之後、東偏爲教育室、一住樓上、一住樓下、一夕樓上某教員就寢、移時瞥見床尾人影憧憧、以兩手掀帳亂[illegible]、如舟在浪中、某教員大聲疾呼、樓下教員持燈趨至、臥榻尚震震有聲、越夕樓下教員纔甫就寢、正輾轉間、忽見一獰鬼掀帳、起與奮鬥、追至門、一拳擊去、觸木痛醒、始知係在夢中與鬼鬥也、某甲聞其事、亟訪問之、某教員袒衣相示、兩臂皆黑、狀如被人毆傷、自是各教員不敢復居此廳矣、校長室住西廳、有某乙寢宿樓上、與伙夫對榻、一夕伙夫下樓小解、返時忽失所在、遍索不得、急告校長大索、久之仍無踪影、於是學生齊起、擊銅鼓、吹喇吧、繞校數匝、喧擾多時、索至祖先案下、始見乙酣睡其中、曳而出之、始驚寤、問其何以在此、則云有人邀往游園、究不知因何酣睡在此也、衆遂扶之登樓、漸失知覺、校長懼、僅味爽、急僱輿遣之歸家、入門時、已奄奄一息矣、自是以後、鬼魅漸稀云、

詞林

早春過拔可寓園賦贈（鶴柴）

好月明如燭、獨居原上村、野梅能揖客、叢竹恰當門、
已疾支言遂、敲詩故態存、酣嬉勸春酌、吾道在邱樊、

醫病指南
保腎固精虛濁丸
每盒三元
奇生行大葯房

（每盒五元）

Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

"Published and Distributed under Permit (No. 697) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 115 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Tuesday, June 17 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月十七號（禮拜二）（夏曆歲次己未五月廿一日）

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋齊島英屬加拿大墨國及上海等處　全年八元　半年四元五　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登告白請將華西字招牌附來當按日呈覽

◎報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付兩期交報費否則依限截寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候起一月仍未清找將欠費者之姓名店號通登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至隔年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知舊東問明手人曾否交清報費倘未清款報館遞行交易手人所欠報費要歸承受人支理

一各埠凡閱報者或因事他往或死故須交清報費付函通知此報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會業規定章程均得同意之表決自登報之日起施行

民國六年二月五日　金山報界公會啟

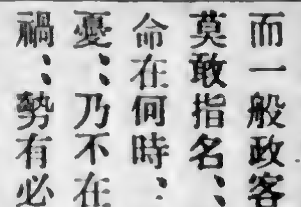
本日新聞紙第一百一十五號　第二十八年

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彰章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十七號上午香港訪員專電

●●●莫榮新下令緝拿李耀漢并查抄其家●●●產有能將李耀漢正身拿獲到案者賞銀五萬元報知其踪跡引拿者賞銀二萬元●●

○軍政府任林虎爲肇羅陽鎮守使●●●

（人名地名譯音）

本館論說

禍粵者政客之罪（續）

（出雲館主人）

行見於斯時也、岑三慷慨、或尙能使酒殺人、伍某逍遙、或差可降靈問覡、彼乘鋼輿以保命、此挾印信以私逃、而一般政客議員、義其高冠、擲其墨盒、問罪魁之誰是、莫敢指名、執約法以相求、已成枯紙、小朝江山、不知命在何時、護法旗幟、到此闇然無色、其諸偉人鉅子之憂、乃不在北庭、而在蕭牆之內也、負乘致寇、效逆速禍、勢有必至、理有固然、彼自作之、則自受之、奚足爲惜、然而吾粵人苦矣、

邇日消息傳來、粵中當道、汲汲備戰、如臨大敵、禍機迫矣、乘風雲以取富貴、鬥鐵血以決雌雄、重之者謂其義憤塡胸、薄之者謂其私慾塞腦、死生有命、男兒亦何畏戰場、笑罵由人、貪夫尤不恤怨府、戰矣哉、清議不足易其志、仁言不能動其情、兩年來護法之黑幕、遮遮掩掩、必終於一揭而後止、獨是戰則戰矣、閱牆終脣、不可告人、請問當用何名、以爲標榜、護法二字招牌、殆不適用於此塲雜劇、去護而言法、則法爲虛器、去法而言護、則護爲實行、必不得已而去、於斯二者何先、則去法可也、莫榮新則爲護督軍而戰、李根源則爲護邊防督辦而戰、亦爲護督軍而戰、（因岑春暄擬任之爲廣東督軍）岑伍則爲護總裁而戰、林森吳景濂等則爲護漂流議長而戰、而吾粵二百餘兆人之性命財產、則無所護、國紀視若弁髦、更無所護、文政棄如敝屣、尤無所護、彼託名護法之政客、不料有今日之禍而倡之歟、則不智甚矣、豫料有今日之禍而仍倡之歟、則不仁甚矣、

兵者一動不可復靜、故戰爲聖人所愼、察世故愈深、知

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

廣利佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔紙番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧繡枕桌圍帳履自農具後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠古連街門牌八百零七号

本店專办
正北鹿茸野山人参
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良運辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理屬致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　專接港省佛鎮各鄉滙單　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美羅石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記
BHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種蒙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）	Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）	Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）	Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港樓下華（門牌九百五十六號）	Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）	Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨
蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
第一補身龜齡集
金山大埠泗和老舖謹啟

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認真每十二點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科　每個三錢

隆昌
SANG CHONG
616 Grant Ave.
San Francisco

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各往昝於平時經水不調食之即奏奇功若過產後

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪搞奇窕　三毫

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應市價銀格外計平以期久交請留心是所切禱

●本報精製各種笠巴圖章

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者進服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙食飯後服之　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

療肺藥

肺體之圖

肺在軀殼之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之瘁敗誠功參造化曾效來生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛
此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議
大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元
法律保證　和平補品　特許專賣　美味濃液　風行全球　養血生精

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸金光圖金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號牛管中機吸金咀　二元五毫
全管銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號牛管上手轉活吸伸縮金咀　三元

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蛺蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偸香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙正
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙正
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
酒金扇銀八毫五
燕山教子三元四
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議師二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人耍樂八毫五
雙鳳驚鑾銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月探花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五　特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

金山正埠　廣珍
綾羅綢緞　西庄小杉　男女新衣　蘇杭雜貨　發客
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十五分鐘　三點五十分鐘
由煙租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

◎年月日期活動笠巴印（兼合商埠用品）每個式元式毫五發售　世界日報启

●新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閩寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醖釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非紛篤不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四册十二元　尋常洋庄二十册八元五毫

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉鎅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日　意大利銀行启

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學　墨國詩卑地市埠
譚宗雅　古尾架瓊市頓埠
梁卓記　中美掘地孖鎅埠
維新棧　巴拿孖國歌耶埠
新成昌號　英屬云哥化埠
公和祥號　美國波地磨埠
鄺楊敬　加拿大滿地可埠
恒隆號　穆魯國李馬大埠
馮耀利　英倫體架担馬埠
順成隆　古巴國夏灣拿埠
英和胡棠　英屬云地辟埠
永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林蕙周　加省尾利允埠
梅振杰　芝加古埠
名宴樓　芝加古埠
源昌　古巴丙汝埠
瑞英源　加屬滿地可埠
香港樓　美東必珠卜埠
廣東樓　舍路埠
黃昌　加省梓打離埠
余仁和　墨國舟汝埠
仁安堂　加省美利允埠
朱勝　加屬雲古華埠
李純　加屬亞順波埠
陳國光　古巴馬卑埠
萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省
林唐　亞歸箏　拿省
吳雙喜　英屬　亞才
大利公司　俱英屬暗明頓埠
俱尖尾架　羅師勉　呂宋
沾勝　那鬱地省
加拿大　楊祿
杏香樓　呵利健省
麥文　亞利桑省
和源衣館　大利公司
李錫芬　維廉陳

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖　馬市楚色市省疋市非路
恒益屋　忌欽亞省屋忌欽亞埠
司徒俊　蘭美所歸省頃時市失地埠
黃昴華　盛頓省把李把歸埠
昌記棧　斐市那　李常初又名仁義
謝字　屋崙　以上俱加省
余繡宏　都砵度省市布彝非路埠
黃茂力偉路　梁鳴球　粗耶度
覃同　板汝筆　以上俱加拿大
陳桑金　倒利近省補力市
余煦和　亞歸箏省下所埠
伍慶　紐者市省紐德埠
林燦　血埠　市作頓杏花樓
李成燦　汝羅市埠
陳洪　馬市楚色市省偉市打埠
梅緘偉　市簡臣省吝何頓
劉旺　滿地可
均源棧　麥連

●欲知台山新聞者須知
全年三十五期四元五　半年二元五
本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

●●●聯軍覆文送交德國

十六日巴黎電云、聯軍答覆德國之文、今晚送交德代表參閱、此文共約二萬言、前限德國編練軍隊十萬、保衞國內安寧、今准編二十萬、惟蘭河沿岸、則由聯軍駐守十五年、至賠欵若干、候遲數月核定、然後報告德國、

●●●限期德國簽約

十六日巴黎電云、美總統威路臣、語於訪員曰、聯軍國雖接德國來文、要求修改和欵、惟聯軍決議不允從其所求、大加修改、蓋聯軍所定之和約、德人雖視為嚴辣、但聯軍則以為公平、須知此次戰禍、乃由德國所激起、且于戰爭期內、德軍屢違戰例、損害人物無算、今聯軍要其賠償、此乃公平之事、實無駁論之餘地、德國如允服從、固須卽行簽約、否則亦要答覆、聯軍必有以對待云、

又法國啡沙利士電云、聯軍國代表、今晚已答覆德代表蘭修、限德國於五日內、卽須答覆簽約、惟蘭修以為期太促、請求延長、故聯軍准多兩日、限至下禮拜一日、要卽裁答、否則聯軍卽長驅入德、强廹簽押、

●●●德政府未允簽約

十六日栢林電云、報界訪員、今日往見德政府各要人、詢以今聯軍已答覆德國、限期德國簽約、德政府意見如何、答人均答以須遲四十八點鐘、候國會決議、乃能定實、惟觀現下情形、政府不允簽押、且恐內閣將來解散云、

●●●英代表秘守和約

十六日倫敦電云、英國議和代表老氏、返自巴黎、有某政黨、請其叙宴、擬乘機探問議和消息、伊於和約內容、不肯盡露、祇謂查議和諸國、國內有爭亂者共二十三國、和議頗難妥貼云、

●●●奧代表居留巴黎城外

十六日法國山遮文電云、奧國議和代表、居留本處附近之巴黎城外、今日又有奧代表十四名、到此寄居、內有財政部委員顧問書記等多名、

●●●英報對于美人之論調

十六日倫敦電云、本京各報、均言美國人士、近日對於英國、多存仇視之心、至其因何仇視、不得而知、蓋英美邦交素篤、絕無惡感、且英國對待美國、凡事小心翼翼、未嘗開罪於美、今美人忽生仇視英國之心、究莫明其故、或因美人欲協助哀爾蘭獨立、不能成功、由是仇視英國、亦未可料云、

●●●德報界工人罷業

十六日栢林電云、德國報業工人、一律停工挾制、現在全國報館、概無新聞出版、至各工人何時復業、不得而知、而聯軍答覆德國之文、經已交到、全國人民、皆欲快覩、但因報紙停版、末由觀閱、咸甚懊惱云、

●●●美總統定期遊比

十六日巴黎電云、聞美總統威路臣、定期是禮拜二晚、由本京起程、往遊比國、至禮拜五日、卽行返駕云、

●●●美兵擊敗墨國匪黨

十六日巴梳電云、駐守本埠之美兵、因墨國委傳匪黨又在邊界擾亂、害及美人、昨日率隊入墨、攻擊該黨、在河岸交戰良久、擊斃墨匪五十餘名、另傷者數十名、擒匪十餘名、解回本埠懲辦、并奪獲馬百餘匹、其餘墨匪紛紛敗退、美兵死者杜高一名、並傷者數名、至昨被墨匪鎗傷之美婦拿米士、今日已因傷殞命、

●●●駐德美兵不甚揮霍

十六日德國給布連士電云、美兵屯駐之地、現開設郵局一所、為利便滙兌之用、勻計美兵薪水、每日滙歸者三萬元有奇、可知該兵士不甚揮霍云、

本埠新聞

●●●鄧洪松命案判結

華人胡興、被控為今年三月十六晚、在花園角十五號樓、鎗斃鄧洪松一案、昨日由十一號大衙、傳集一千人證、到堂審訊、先審西人米路頓、據稱當晚我由企李街行下、陡聞鎗聲、見被告由十五號樓走出、有人在樓梯口、連發三鎗、向被告轟擊、被告卽轉身還鎗、連發三四响、卽時逃遁、及至華盛頓街、將鎗擲下於地、我執獲其鎗、跟踪追之、追至都板街、將被告拘獲、交由警差送官訊辦、

次審西人佛士扳度力、據稱當晚予聞鎗聲後、隨見有華人鄧某、由十五號樓走出、予卽將其拿獲、交與警差、當時該人對差云、樓上有數人、因抹紙牌賭博、致起爭端、始而角口、繼而用武、以致彼此駁鎗、見胡興將鄧洪松鎗斃等語、惟昨早提審時、鄧某未有到堂、候至下午續審、亦無到堂作証、衙官以鄧某非已出境、亦非逝世、而彼既不到堂、故不准將其前日之口供宣讀、

次審被告、據稱當此事未發生前兩晚、予在該樓房中、與數人抹牌、被人行騙、事後、我欲據情報差、旋有友人告予曰、如爾將此事報差、恐有人將爾殺害、爾宜小心行藏、於是予不敢見鄧洪松及鄧某兩日、惟防其加害、故帶槍自衛、當晚因事出街、甫行下樓梯、卽被人連擊三鎗、幸不命中、我卽轉身還發三鎗、自行保護、予原欲祇發一鎗、但當時手震、不能自主、致多發兩鎗、審畢、隨將案交由陪審員公判、各陪審員研究四分鐘久、卽判為無罪、衙官遂將案注銷、

●●●天津美日兵警衝突餘聞

美國運船沙文號、昨由遠東回埠、載回美兵多名、內有數兵、歸自天津、據稱前月天津美日兵警衝突一案、初發生時、日本報紙、所傳美兵襲擊日領署、殊屬不確、其實美日兩軍、在天津之下流地方、因事相鬥、迨日兵在美英法租界、專尋美兵攻擊、某晚有美兵七名、在法租界戲院、觀看電畫、突來日兵一百五十名、强將該七兵拘去日本租界監禁、且沿途毆打刀刺、事後美軍官查悉、卽到日租界、向日兵交涉、詢其有無拘拿美兵、詎日兵不認、隨在醫院後便、

●香港滙單每百八十三元二五

海豐
HOY FONG CO.
788 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷藥發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
鹹魚發行
司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有身體[illegible]理各症未暇來舖就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳酌良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深精明傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈故是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會鄭伯昌 開平鄧仲海披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色字內註明
代售有戚活絡補腦丸
三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]
正鹿尾羓大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頴外計平以圖久交 並提理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸補血補酒每樽[illegible] 強精補腦壯陽丸每樽[illegible] 參茸鹿胎[illegible]酒每樽[illegible] 華大寶利血肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
發行另議
陳東黎內外方脈
司事人陳景文啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者本號現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕[illegible]均可治用如何用法總而指明[illegible]銀奉回 ●祛風濕藥[illegible] ●卽止心氣痛藥丸[illegible]
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五
近日新發明一種藥膏藥水專治花柳[illegible]久漸壁於何處何樣色水俾得發藥[illegible]一試方知余言不謬也
（郵費買者自理） 金山正埠合記[illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
咸蛋黃荳蓉粽
甜肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自設牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦 油米雜貨 蘇杭綢緞 玉器首飾 日本漆器 [illegible]

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
中日絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處綢緞新欵顧繡花邊綢錦各色縐夏布足疋男女官家長袍褂結衫裙四搭巾象牙玉器金銀首飾種古銅磁器景泰燒瓷各欵茶壺西式茶具磁器枝花各欵藤竹工盒籃笠藤椅名茶竹筍價單俱全貴客光顧價銀格外相宜本局留意

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
曾慧初父女 經理買賣長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𠺝寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單毆往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望為留心惠顧是荷
曾寓 和南京公司 康益號雜貨店 屋崙怡利棧店

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛國先生文字者請速來購 本報啓

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
本堂在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
817 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤并有濟安堂補腰保腎丸寄售

見有美兵兩名、均無衣着、且身受多傷、美軍官卽勒令日醫、為該兵調治、但日醫不先與該兵洗滌傷口、遂敷藥縫合、美軍官見此情形、不禁大怒、遂將日醫擊仆於地、迫令如法調理云、

●●●郵費定期復回原價

本埠郵政局長啡氏布告、美國自參戰之後、凡寄本國之信函、由郵費二仙、起至三仙、明信片由一仙起至二仙、今戰事完結、定自本年七月一號起、所有郵費、復回原價、三仙郵件、照舊收回二仙、明信片收回一仙、至原有三仙郵票之信皮、及兩仙之明信片、如無汚毀、可携至郵局、換回原價、限至七月三十一號止截、逾期祇交回函面所值之郵費、明信片郵費、則交回四分之三、信皮價值則無交回、

●●●電業工人罷工之風潮

委士頓天寅電報局總辦尾氏、昨日布告、該局工人、現多停工挾制、風潮頗劇、何時止息、不得而知、故由本局發收之電文、能否交到、不敢預決、

本省電業工黨、昨晚接美東工黨來電、謂該黨因要求不遂、着令于今早七點鐘、該黨工人、一律停工挾制、以為美東響應、故本埠今早有電話女工五千餘名、男工二千餘名、聯同實行罷工、並通電羅省、沙加免度、士得頓、斐市那等處、一律停工、現工黨既已挾制、所有消息、不能由電話通傳、惟華埠電話、尚可傳達消息、

●父助子爭下屆總統　美京上議員賀臣之父哥路付贊臣、昨日抵埠、據稱伊子謀充下任候補總統、雖父子之間、前因共和進步兩黨、曾各持黨見、現兩黨已經融洽、不復有黨派之見、存於其間、我雖年老、亦遊埠演說、勸人協助、期達其目的、

●中華僑民學校陳教員辭職書　校董諸先生公鑒標以樗櫟庸材、叨蒙不棄、委任教席、行將四載、受職以來、且感且愧、客歲迭經辭職、屢不獲命、姑暫勉効勞、茲因歸國期近、勢難久留、再將教席堅辭、萬望原諒俯允、并懇早日遴員接替、是所切盼、此上、並頌
公安、
陳標選上言 六月十五號

●西美學生年會大演說預告　西美學生會、定于六月二十四日至二十八日、在本埠開大會、已誌前報、茲聞該會於辯論演說運動議會各項外、特請中美各要人蒞會演說、其中最出色者、卽委王士博士之大演說家、博士前留寓中國多年、曾歷任美國駐天津總領事、及北京美使館頭等秘書、代理公使等職、一九一五年回國後、任美外交部遠東事務局長、至去年始由加省大學、聘充遠東文學科主任教授、及和議既開、復由美總統聘往巴黎、充議和顧問、對於山東問題、頗為華人出力、雖此次判決未能公允、而博士仍為華人爭議、不遺餘力、此次大會演說、定有一番偉論、發表和會之內容也、

●擬取締雜貨店之議案　本埠議會、昨日提議一案、凡雜貨店、自禮拜六晚閉門、要至下禮拜一早、始准開市貿易、又議雜貨店、每家要繳年費十元、均候議員議決施行、

●歧視墨人之反對聲　駐本埠墨領事、昨日知照加省總督士地芬士、謂羅省一帶地方官、現將墨童、分校教授、且令與黑童同學、由黑人教習、分班授課、已非平等、又該埠戲院、別置一室、俾墨黑人同座、意存歧視、心尤不平、本領事大為反對此舉、請卽飭令羅省官吏、按照約章、優待墨人、否則適增美墨兩國之惡感云、

●衙案例誌　二號衙、亞昆、亞廣、黃洽、亞其、劉利、亞勝、票案、每罰銀五元、撥充慈善會經費、

各埠新聞

●●●梁啟明君之喪儀

紐約函云、著名華商梁啓明君、前附車出埠、行至奧體奧省、因躍車跌斃、將屍運回紐約出殯、親友堂友黨友街坊、送生花往弔者絡繹不絕、喪儀由協勝堂為其家人料理、出殯時、西樂前導、中樂隨行、執紼者甚衆、素車白馬、啣接道中、計車數、花車二、喪眷一、協勝堂十五、各埠代表與列、憲政黨一、維新報及孔教學友會一、梁忠孝堂二、金蘭公所二、華商總會一、安良工商會一、梁祖暢錫祖宗奏凌壽田一、晃利三和一、和新一、由勿街起程、出且林士果至包梨擺亞街、過勿街西、入披路街、經東布律威、過威林橋、往布碌侖寄停西人山庄、候運歸國、

●老華人被電車輾斃　笠巴洗西報云、華人黃世權、（譯音）年六十六歲、昨日下午、在本埠尾路街、行至街之中央處、被電車輾傷殞命、

●歡宴凱旋之華兵　山多些電云、華兵劉成記、因在歐洲、建立戰功、獲獎得勝功牌、日前奏凱歸來、本埠中西人士、咸甚歡迎、是日華人美以美教堂、特請其歡宴、

●西妓被拘瑣聞　士得頓電云、本埠警差、昨查拿妓婦、連搜六屋、共拘獲西妓二十餘名、并有遠東人、及墨人數名、均因售賣淫畫、有干例禁、一併被拿、解官訊辦、

●有此不法牧師　屋崙電云、牧師委嵲、乃俄國種人、常在街上演說、誘人為亂、昨被警察逮案、指為無政府黨人、串同黨人為害公安、並將近日各富人所接之勒索函、與其筆跡比較、若合符節、足見該牧師分函各資本家、恐嚇勒索、現將其監禁候辦、

●紐約公司承購船隻　十六日美京電云、美國船政局、現將鋼甲船十九艘、售與紐約輪船公司、各船重量、共十二萬八千四百七十二噸、價銀廿七兆八十二萬一千一百二十元、勻計每噸價值由二百一十元、至二百廿五元不等、

●擦靴者拾獲銀紙　芝加高電云、有業衣館華人李和貴、昨禮拜日、携靴一對、往交某西人擦油、後悟覺靴內藏有銀紙二百元、急赴該西人處、欲取回原物、但至則該西人已去如黃鶴、惟懸一收盤招牌於此、華人乃據情報差、四處查緝、期將其拘獲、

●瘋人被拘　晏地悲電云、華人馬佐、向患瘋疾、居留本處一帶、亦已多年、現被警差拘逮、解赴馬典埠、候由衛生局員查驗、乃發交麻瘋院囚禁、

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啓事
本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢撥派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑒石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥為招待並踴躍捐助有厚望焉
金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●禾田出賣
啓者現有沙架免度河流域之平坦肥禾田一百九十二個的架及屋二間馬房一間招人承買該地距離火車站及埠上不遠交通極為利便如有欲將田承買惟不要屋廐者亦可將田一百五十個的架出賣及將屋廐出賃如意者請照下列門牌查問便知一切
F. L. Hill 10 East St. Room 5, Opposite Ferry Bldg, S. F. Cal.

●協勝堂置樓啓事
為通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼
民國八年六月初二日 協勝堂全體公啓 五上

●承受廣告
斐士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意項與進德堂承受定期新歷六月二十七日卽舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀兩來往手續未清事項請依期到來取妥逾期不到是為自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議
民國八年六月十六日
Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.
斐士那埠進德堂啓

●有光大舍房出賃
本埠都板街一千〇三十號樓二層有住舍房出賃地方清潔光明通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商 本報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月十七號開 九月二十一號開
差拿船 八月六號開 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚晉端啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極為利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵為往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡𠺝寬街五百〇八號
代理人趙洽寓都板街實華堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠 美珍啓
頭抽豉油 一斤庄廿四頭每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油 兩打庄每箱[illegible] 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶 六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各欵[illegible]

●報界公會佈告
本同業等當百物騰貴之秋尚能支持照常出報以供同胞披閱者固藉閱報諸君多肯俯照本會定章報費先惠尤藉登告白諸君俯照各該報廣告價目加惠現金也近來間有將本人告白假作新聞交到編輯部求登報上者實碍報界利權本同業為維持久遠起見爰訂簡章通告
凡為本人說項或為一公盤鼓吹及有類於告白者雖交各報編輯部概不作新聞登錄
凡會館公所等議案有屬一店一人數目及究無關大局者倫無告白費亦概不登錄
凡有類於告白欲登於新聞欄者須要照各該報廣告價目倍給
民國七年四月三日
世界日報 少年中國晨報 中西日報 中華民國公報 全啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥亞海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
寄家信箱在市地慎第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 鋪在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 源興
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

人性愈審、則用兵愈謹、非畏葸也、亦求所以達保國安民之道耳、彼一般武人、恒帶剛暴性質、而曾由綠林出身者、猥顧跋扈尤甚、即不已而使貪使詐、亦全賴在上有整肅之精神、嚴明之紀律、撫馭裁制、使就範圍、然後可資其力以成功、而不至養虎遺患、乃近今之浪人政客、稍不得志、則賄通軍隊、羅招綠林、乘間竊發、輕於一逞、專務決破綱維、導人以犯上作亂、爭權奪利、有力者任自爲之、正義安得而不淪胥、暴行安得而不充斥哉、兵驕則叛將、帥強則易主、在昔五季最無道之時代則然、今浪人政客所日日鼓吹求之不得之大目的、即五季時代之覆轍也、吾粵何辜、而竟爲浪人政客之逋逃藪耶、語曰、『當斷不斷、反受其亂、』吾觀於馮國璋資助岑氏南下改組軍政府一事、未嘗不嘆其貽誤至今、自徐氏就總統職、銳意言和、而讓步諸件、不能滿浪人政客之所欲、會議決裂、南北將再相見以兵戎、早晚事耳、差幸中央豫有籌備、陰收陸唐爲爪牙、陽以岑伍爲傀儡、而廣東前任督軍省長、如陳炳焜李耀漢等、皆曾遣員至京、面謁總統、密陳情愫、軍政府已成孤立寡助、乘此而力籌統一、未始非去逆效順之機、當斷則斷、整肅紀綱以昭大防、勿爲浪人政客之所簧惑、收合山河以歸一統、則國家大局可以稍安、而吾粵其庶幾有豸也、（完）

●●●美總統定期歸國

十六日美京電云、美總統威路臣之書記度馬路地、今日布告、總統定於七月一號、返抵美國、預備到步之後、遊埠演說、勸人贊成國際聯盟會、現各大埠鎭多請其速到演說、惟伊擬先到議院、將聯盟會憲法、詳細解釋、俾衆曉然、至四號美國獨立日、則到山葛埠演說、隨赴美西一帶埠鎭、演講該會組立之必要、

●●●美總統有准製酒醪之權

十六日美京電云、加省派赴本京下議員那倫、今日提出草案、按照美國憲法、美總統于戰爭期內、若有限禁酒醪及管理食物之權、則停戰之後、准情製釀卑酒及菓酒、亦應在總統權限之內、下議院提議此案、望總統威路臣、將來准製此酒、以保固有之利權、

●●●美醫生反對禁酒

十六日紐約電云、美國醫生會、今日布告、美國卑酒與菓酒兩種、應不在禁例之列、因有等病症、須用此酒療治及調養、乃不虞復發、又有一種菓酒、爲製藥必需之品、故不能禁止云

●●●美飛船之功績

十六日美京電云、陸軍部布告、查美國飛船、前在德法戰地、擊跌德飛船、較諸別國飛行家所擊跌者、多一倍有奇、另德飛船損失之數、較諸美飛船、亦多一倍、因美軍擊跌德飛船七百五十五隻、汽球七十七個、美飛船則損失三百五十七隻、汽球四十三個、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來送辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟煲磁器山貨竹器
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道 送禮等物一概齊備並接理各鄉鎭通平書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有平函請照上列之西字付來無悞

鋪在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益硯生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種[illegible]竹枝香山[illegible]粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮通平書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 [illegible]參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身招牌本店字號庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

經理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖嚐炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易鋪在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟倫街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息
一年四厘
由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣發
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

中西什貨各款齊備
烟糖蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比
專辦 K. F. 米 RICE 發行

●醫生 麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鶯咕路卡鐸寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

正土木人參

琿春海參威 協同和人參庄廣告

神農本草首從人參參字之義以其有參天地贊化育之能實載中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
[illegible]
美洲總代理處金山正埠同春閣
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀既而物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移而文明之進步對於製麵研究素精巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下
[illegible]

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以密鋪路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美逈與別家不同凡住家園口午憂夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌兩示定能從速寄上無悞
○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
◉金山正埠共和麵廠謹啓
○茲將麵品價目列下

上等	中等	三等	爽滑	紙盒磅庄	各款	半磅庄
加蛋麵	加蛋麵	加蛋麵	蛋窩麵	加蛋麵	通心粉桂花粉	壽球紙盒麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

堂 DAN S[illegible] 842 G[illegible] San Fra[illegible]
便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打
本店 正海狗腎 自製參茸三鞭丸 發客

試之
NU BAKE[illegible]
P. R. K[illegible]
1157 Grant A[illegible]
發售香滑異常華友諸君盍來一試 鋪在都板街尾近布律威街一千一百五十七號 那壁麵食店啓

秘方 調經
沽銀一元五
[illegible]卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津爲而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●寄售處世界日報
求嗣齋主人啟

香港 新銀兩滙兌
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家[illegible]

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible]ropolis Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固[illegible]

金山大光書林
并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣
[illegible] & Electric Co.
445 Sutter St. Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來叭銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬淶厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠温逸街二號佑蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠 香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸敷樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●李根源以田價抵餉

邊防督辦李根源、統率所部軍隊、自抵韶以來、月餉積欠甚巨、省庫空虛、未能源源接濟、昨特議定變通辦法、致電財廳長略云、擬將韶屬十五縣召變屯田價欵、全數撥歸所部接收、支給軍餉、容日列數備文移知扣抵、如何希卽電覆等語、未悉能否邀准耳、

●●●兵工廠仿製連珠砲

石井兵工廠邇日銳意改良、出品日精、現該廠又倣製得二百四十响連珠馬克沁砲及駁殼槍等、昨該廠特將此項砲槍各件、呈解軍府考察、當經試驗、犀利較諸德造者不相伯仲云、

●●●電告王榮光攻永春

漳州來電云、國會林議長暨閩議員諸公鑒、新成密、王榮光率匪圍攻春城、烱明陷日電林督軍方會辦文曰、頃據安溪鄧司令報告、王榮光率匪千餘名、圍攻永春城等語、查宋淵源前入永春、擄人勒餉、口總辦不堪其擾、幾至衝突、嗣勒商民交三萬元、始回洪瀨、詎宋回後、卽開會圖逞、嗾使王榮光率匪圍城、似此越境尋衅、縱匪禍民、事實難掩、二公關懷桑梓、究應如何辦理之處、希爲裁覆等語、特此奉聞、陳烱明叩、東亥印、

●●●嚴飭勿截提烟酒稅

廣東全省烟酒稅費、前經抵押台灣銀行借欵、所有收入、不能任便開支、各屬軍隊、亦不得隨意截留、昨經當道通飭各該軍隊遵照在案、茲財政廳長楊永泰、昨據潮梅烟酒公賣分局呈報、以各縣知事奉令後、往往仍將烟酒稅費截提、或轉軍隊領用、或觧潮梅籌餉局、且無該軍最高機關印收、並不註明觧交何處、以致轇轕不清、請令行各縣知事勿提烟酒承商餉項、以一事權等情、該廳據呈、昨已嚴飭潮梅各屬知事一體遵照矣、

●●●八厘公債展限結束

財政廳通電各機關云、八厘公債、原訂四月十日結束、嗣以各分經售機關、正在進行、未便依期截止、轉滋窒礙、當卽展限一月、至五月十日止、經電請查照在案、現查各分經售機關、或已領債票而欵尙未收齊、或已照額募集而未承領債票、體察情形、斷非五月十日所能蔵事、自非再爲展限、無以集鉅欵而清手續、茲再展一月、以六月十日爲結束、懇請貴處務於期內趕速勸募、派員領票、迅收債欵、並請將已募數目、先行見復、至爲盼禱、財政廳印、

●●●羅誠撤任查辦原因

粵海關監督兼交涉員羅誠撤任查辦原因、已略見前報、茲續查海關徵稅、例給稅單、羅則於徵收貨稅後、輒於貨單蓋戳放行、不給稅單、將稅欵全行吞沒、或給稅單、而用大頭小尾辦法、從中侵漁、蓋海關監督處、向用甲乙丙丁四

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及雙倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內價賜足付丸葯皆由買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元
並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德
[illegible]

●●眼科良醫、大放光明
[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效搜毒丸每罇三元

萬應婦女丈散丸每罇二元

金液銀涎

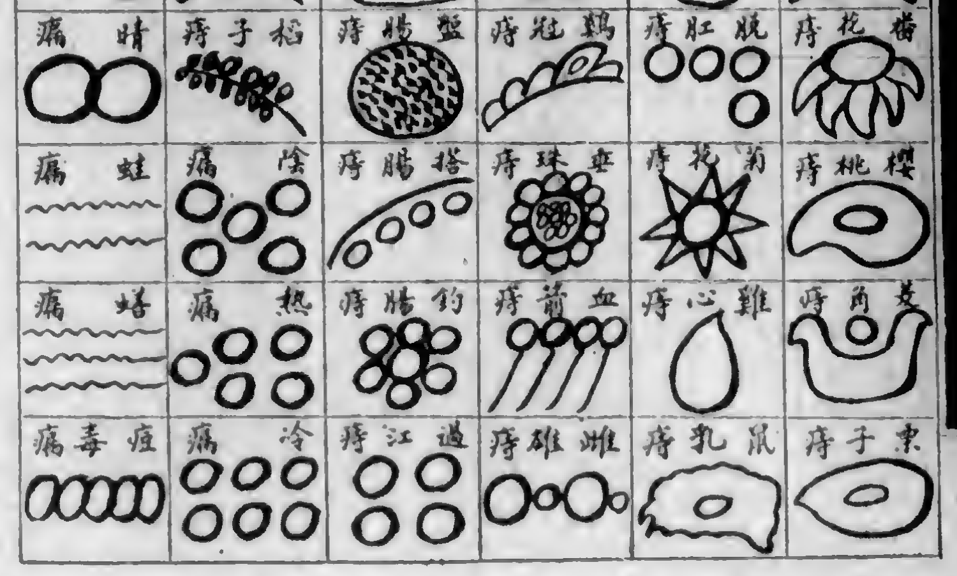
珠珀斷痔膏

珠珀拔毒生肌膏每盒三元

土愈洗痔藥每包六毛

●鄭寶貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國舍路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國恩頓埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯棍埠新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寐症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步靑冬埠　香山劉美廸頌

弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加厘分地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山限礼拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國鵰佛埠　台山鄺榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會將祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪今郎埠　台林文戚頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元　半料十元

龜膠鹿肥壯陽丸

每盒五元

人生以腎為本、腎强則百病潛消、腎虧則精神短少、以致頭暈眼花、耳鳴耳聾、腰腿痠軟、遺精夢洩、使溺頻數、夜睡不寧、飲食減少、甚至陽具不舉、舉而不堅、堅而不久、不待媾合與趣、種子艱難。凡治男子腎虧、皆因色事過度、操作過傷、或因花柳傳染、誤服寒涼諸藥、以致筋骨痠軟、四肢疲軟、諸般虛損之症、服此丸立建奇功。此丸以參茸及諸聖藥精製、洵補腎之仙丹也。

花柳立愈燕梳丸

每罇五元

花柳白濁牛黃丸

每罇三元

花柳丸散、各家莫不誇言神效、若本局所製、則有祖傳秘方、精選上藥、配以珠珀牛黃、加料加工、見效獨速。凡患白濁、芒果、疳疔、橫痃、魚口、便毒、紅腫、身如虫行、或如蟻咬、或如刀割、或尿管如花瀉、以及腫痛諸症、一服立愈、且斷病根、經服愈諸君所同頌、丸名立愈燕梳、殊非誇也。

白濁一症、不比花柳之輕病也、若不速醫以清其毒、恐積久毒深、必發為芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症、復得祖傳秘方、配以牛黃及諸聖藥、製煉此丸、凡患白濁者、一服立見奇效、經中西人士屢頌不已、並稱為治濁之聖藥云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起、每因調理不得其宜、延至久流不止、必成為虛濁、而大傷元氣矣、醫者若不從其元氣上設法治之、則其流終不能斷、本醫生洞達其病源、精製此丸、一面培補元氣、令元氣復而虛濁自止、此誠正抑邪之妙法、凡患此症、一服此丸、[illegible]

中國新聞

●●●聲明無條約國之由來

近今外交當局對於無條約國、將有重要聲明歸我國管理、歷數已往我國與各國所訂之重要條約、多半屬於失敗屈伏之結果、故名為條約、實皆背於國際平等之精神、歐戰後國際平等之原則、既為協商友邦所提倡、修正條約、實名正言順、於此機會之下、又發生若干無條約國、若不亟為聲明、則有條約者、既待於修正、無條約者亦將蹈從前之覆轍、而再待將來之修正、非但損害國家主權、亦放棄維護公理之責任、政府有此覺悟、此對於無條約國先為嚴重聲明之由來也、所謂無條約國者、約舉其例、有下列數種、（一）法律上之無條約、我國對於德奧宣戰、自宣戰之日起、從前一切條約、（包含各種契約合同）即皆失其効力、此國際法之所承認者、（二）事實上之無條約國、如俄國革命以後、至今無統一全國且為各國政府所承認之政府、名義上雖有從前逗留之駐京公使、然無可以代表之國家、一切交涉、皆不能行使其職權、縱行使矣、亦未必為將來政府之所承認、（三）從來未訂條約之無條約國、如暹羅等國是也、最近華僑有逗留暹羅設領之請願、政府正與為議訂條約之準備、聞關議商權此事、已任定林長民王寵惠二人仿照前與瑞士所結條約梗概、草擬中暹條約、惟中國對於外人所享之治外法權、已不願更加容許、中瑞條約之中、原本有此一項、今日對於暹羅、應取如何辦法、似屬略有繁難、今日聲明、未知於此有關否、以上各種無條約國、聞政府將正式聲明、其要點、（一）無條約國在中國之人民、應服從中國法律、他國不能藉口代理護保、（二）無條約國之新政府成立、不能承繼從前政府與我國所訂之條約、（三）與無條約國將來議訂條約時、絕對不能違背國際平等之原則、上述各種理由、吾人認為正當而且切要者、想或能得友邦一致之贊美也、

●●●自決聲中之國會

新聞編譯社消息云、國會問題、議員主張自行解決之說、近日新舊兩派接洽之結果、自決之方針益固、政府方面、亦希望議員之澈底覺悟、免成和會中之難題、雙方催促進行、極可注意云云、然另一消息、謂總統昨電復唐少川、否認有贊成新國會自決之事實、並請勿信謠諑、又聞某使館昨接二十日廣州電訊云、軍政府昨日（二十一）開政務會議、議決反對北方主張之國會自決、并認斯事為違法舉動、又聞某高級機關前日（二十二）下午接唐少川電、詞頗激烈、略謂某某派主張自行解決國會、即可證明蔑視護法、果政府允某派所請、和會恐有永久停頓之虞、又聞政府昨接朱代表密電、略說近日和議、經將討論國會問題、惟京中新舊議員、有自身解決、亦無具體辦法、而和議因此滯於進行、此間人士、極望國會問題之早日解決、且希望解決于和議代表云云、

西南堅持保全舊國會、經朱代表電詢中央意見、昨中央電朱、略謂國會問題、希採取折衷辦法、以免發生意外、而事實方面、可由雙方代表核決、又政府前昨兩日、連接港粵報告、謂一般議員、最近以恢復民國六年憲法會議為標的、意在無形中消滅新國會、安福俱樂部、對於國會問題、主張將新舊議員合組國民制憲會、制定憲法、然後同時解散、某謂國會制憲、載在約法、若組織國民制憲會、非先修改約法不可、當詢安福要人、若實行國民制憲、是否先修約法、如修約法、歸舊國會修正、抑在新國會修正、某要人云、約法有與近日情形衝突者、自應修正、以謀時局之早日解決、修正之任、自然歸諸新國會、某謂新國會修正約法、是否能得南方同意、即得同意、新國會能否滿足法定人數、以修改約法、須五分之四出席、四分之三表決也、某要人云、此種問題、尚待協商、昨日南方議員來電、質問某某云、此次在京所討論國會問題、是否舊議員公衆之意見、抑私人之磋商、若借假名義以解決此重要問題、則南方極端不能承認、聞此項電報、政府亦接到一通、自國會問題發生後、一般議員、皆以國會有搖動之勢、大多四出奔走、別謀位置、或則回返故鄉、作第三居選舉之籌備、而政府近日、亦有顧問諮議等聘書發出、以位置議員、并聞經濟調查會中、亦有某某等議員之名、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函、說本公司所掘之井現已達至一千四百尺、不日即大收效果、着支辦事處早日實布期限、集齊股部、俾知有股份幾多、既承所委、敢不遵照、惟思日前所發之招股部、遠近各埠皆有期限、過速恐難辦到、爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截、凡各埠代理、商號經招得股若干、請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收、發回收條、并即登報布告、俾同胞乎曾知洛愿化埠其發達何自乎、亦自煤油來、已見近今煤油銷路日多、如自由車、如輪船、如火車、無不用之、本公司有鑒於此、費數年時候、始得此好油地、正所謂天與之機會也、既有好機會、復得好消息、據前月總部報到、近本公司之地、新開有二油井、一井深一千七百尺、每日得油四百桶、一井深二千二百尺、每日得油六百桶、似此佳音、深望僑胞早日踴躍認股、自後得回無限利權、不然時機一過、則未免有向隅見遺之嘆耳、

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　馬光盛二十元　鄭澤楖二十元　周成敏二十元　黃基創五十元　李炳來二十元　周兆洪二十元　岡下四耶廿元　黃秀池一百元　楊安一百元　馬仕政四十元　徐富五十元　周朝鐸五十元　黃詠圖五十元　甄常作三十元

胡榮正一十元　周道珍二十元　周成俊二百元　黃南照五十元　湯燿吾二百元　周家添一百元　鄭亮一十元　周家饒二百元　吳根五十元　周瑞林二十元　關奕華五十元　蔡維二百元　黃南寶五十元　何義五十元　馬朵德一百元

李煥七十五元　周達源二十元　吳洛惠二百元　周家梅二十元　趙基崇二百元　關廷硯二十元　周杰傳三十元　周家永五十元　周瑞銘二十元　曹起聘加股一百元　胡煜一百元　周逢滄五十元　周家遇二十元　周家如五百元　馬燦德四十元

總辦事處在乾沙士省屈治埠
109 N. Main St.　Dr. L. K. Young　Uichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co.　833 Stockton St.　San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

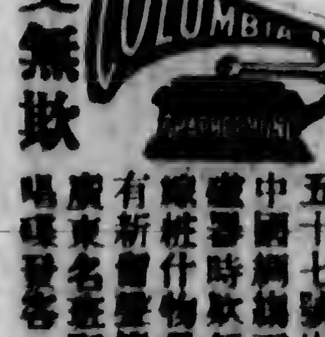
From ....
Street ....
City ....
State ....

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺



啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張專辦中國綢緞疋頭磁器時款新衣線裝什物俱全有新舊留聲機器廣東名班戲劇唱碟發客

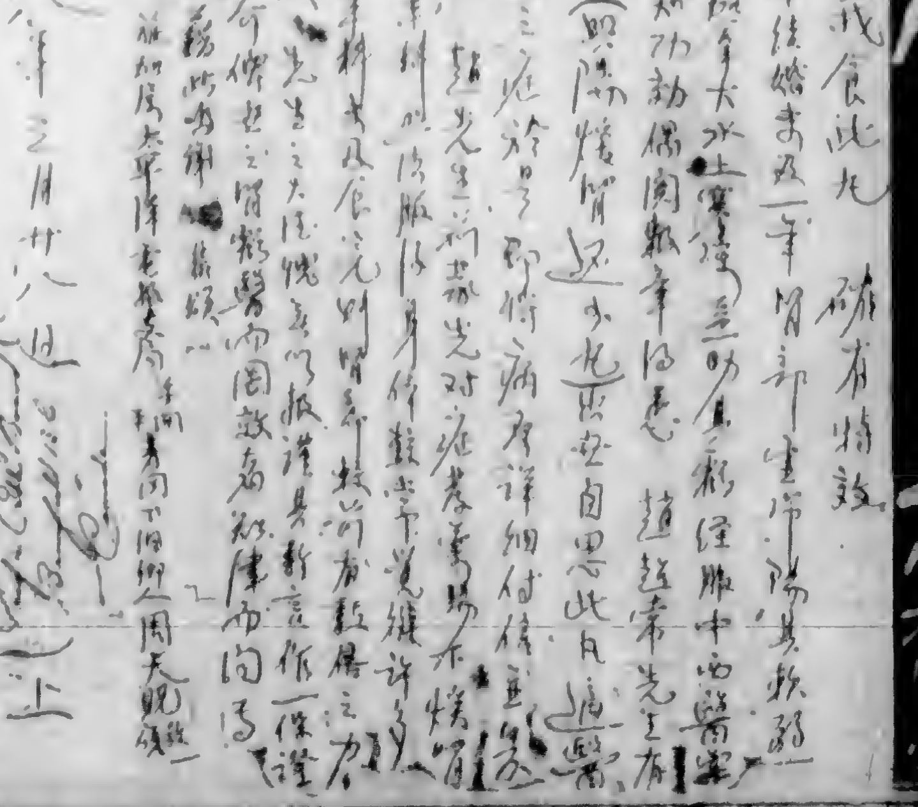
趙超常醫生館設美國大埠

閩症賣藥　照下通函

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 643 Clay St.　San Francisco. Cal.　U. S. A.

保腎有方



我食此丸　確有特效

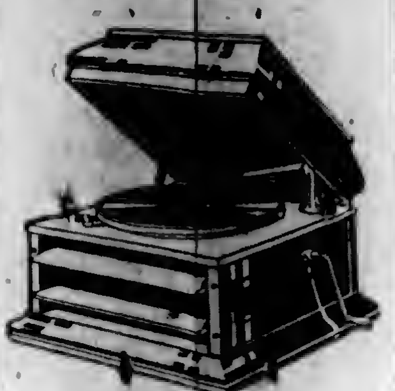
[illegible]

民國八年三月廿八日

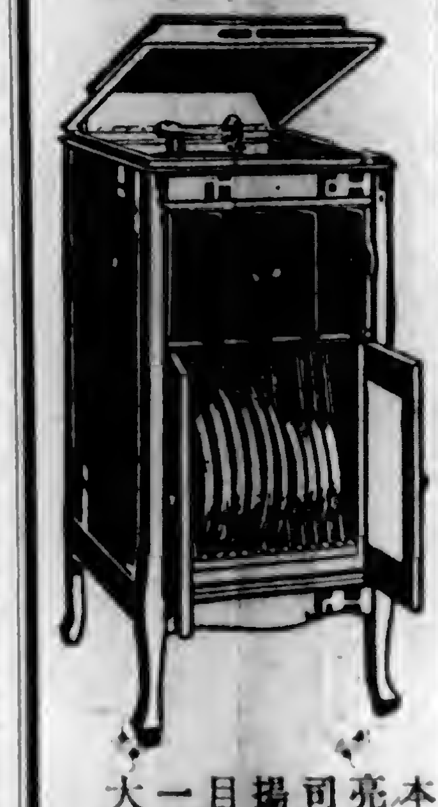
代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家㕰地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意目錄印備函索即奉機器價目列下

一號開面二十五元　二號密面五十元
大號密面銀一百元　一號密面六十元
新款自停
所有車費買者自理

世界書局啓

●文明旅館廣告

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖陳床桌鏡櫃地氈俱仿西式地方通氣電火煤燈每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件更所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於衆[illegible]良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久惠顧是荷

定價
每一罇銀二元
每三罇銀六大元
郵寄另議
（郵費另加）
美國每罇加十五仙
外國每罇加[illegible]

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒壹元五毛

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元
參茸燕窩開胃藥水　每罇二元五毫
壯陽採戰忍精丸　每罇銀一員
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每罇銀二元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每罇一毫
立止吐血衄血便血藥散　每盒五元
參茸珠寶四靈果　每盒銀五元
靈聞香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

包愈痱疔花柳瘰珠藥線　每料廿五元
魚口橫痃已潰去腐生肌　每盒[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元
積年疔壓惡毒一掃光丸　每盒一元
初起打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消瘰癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造便漫大哉）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能攻鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論所患白濁魚口疳疔橫痃芒果便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瀝迹掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦廣諱病忌醫貽成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參	最優等	每兩銀一百卅五圓	優等	每兩價銀一百圓
	超等	每兩價銀八十圓	頭等	每兩價銀七十圓
正野山淸花玉桂	最優等	每兩價銀三十圓	優等	每兩價銀二十圓
	超等	每兩價銀一十圓	頭等	每兩價銀五圓
正海狗鞭	最優等	每兩價銀三圓	超等	每兩銀二圓七毛五
	頭等	每兩價銀二圓五毛	中等	每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片	最優等	每兩廿四圓每料卅圓	優等	每兩廿圓每料卅圓
	超等	每兩十二圓每料廿五圓	頭等	每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物、著於體則其陽具生成帶骨、為他類生物所無而獨有者、乃天然特別靈品、藉其溫補之性、以壯陽滋藏之性、以固精、配以人參益氣鹿茸旺血、合天地人三才之功用、補虛固精扶陽種子功稱第一、服此丸者、堅而大、久而張、溫熱如火、日久愈見功頒、鐵夾軍之衝鋒所向無敵、雖服盡世上補丸、莫出其右者、縱欲攻美人陣、須備鐵甲軍丸、（用法）每服三錢、每日一服、茶送下、酒下更佳、忌涼茶瓜果、床頭枕畔、實備需之、

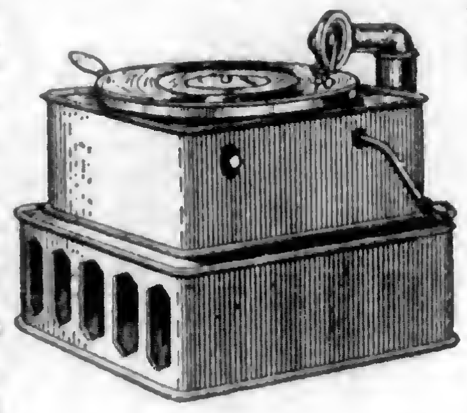
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●謝軍收沒華人資財之交涉

謝米諾夫部下人員、在白海德利亞車站沒收華人之六百五十萬盧布一案、俄國公使署切實辯駁、該欵曾交哈爾濱署理俄領事、今知確無此等授受之事、而謝軍未曾交出該欵、此事現交赤塔城公堂審訊、且已由俄使署告知西伯利亞俄國執政、關於該華人所請求者、應由發生此事地方之西伯利亞中國代表設法辦理、

諸君試思倘得此留聲機器以為消遣其快樂為何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音清雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金鏢一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文



買得金鏢一個

ILLINOIS WATCH CASE CO
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

贈送唱機一副

此鏢亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準鏢殼則以包金成之刀刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現為招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來為按櫃即將金鏢及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co.　1065 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.

海波氏藥局

馳名丸散

芸芸衆生顧同國也此同方也內而五臟六腑共此機能外而五官百骸同此肢體[illegible]

●造血補腦丸　大盒五元　小盒二元五

●○補腦金丹

●○宿娼免毒丸

[illegible]

健腎將軍

海波氏製

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

功效異常

五鞭為主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　塡精益髓
若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　滋竭生新　取效如神　最能補身
服後郎振　藥到回春　癒無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

每料二十元　半料銀十元
小半料五元　半小料[illegible]元

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 121 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉此丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗萬應治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛而兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火逸則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男來
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來安收弟亦照此服之嫌其硬嘞是以弟婦洛分四次食其功甚偉刻下前病痊失步履如飛實醫中之聖藥也至于付來滑精丸仔服之更為靈驗如神永無固碍人生之幸也專此鳴謝　刻安　弟郭卓生

獨步單方

補陰藥
大補精髓遠少丸　每盒五元
保命門止夜尿丸　每料十元
奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
花柳萬應搜毒丸　每樽五元
花柳萬應瀉毒丸　每服五毛
石方神效八寶散　每料五元
滋腎金止虛濁丸　每樽四元

內傷藥
內傷補養止咳丸　每料廿元
神效咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
跌打遠跳止痛丸　每枝一元
跌打刀傷萬應散　每樽三元
跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
立消毒疣止痛散　每樽三元
萬應拔口生肌膏　每盒二元
外科止痛去毒油　每樽一元

雜病藥
立止眼痛喉有散　每樽一元
立消腫脚丸　每樽二元
大便下血肝毒丸　每樽二元

統治花柳六脈油

統治花柳　入脈入臟　遍身疔毒　拉疳拉粒
花果橫弦　病魔延纏　遺禍不淺　損口尤善
魚口便毒　風癩骨痛　塗擦六脈　一用立愈
起泡生蛆　燥豆不便　功效立見　且斷病根
收瘡防物　日盲鼻穿　尤勝服藥　如何擦法
毒粒萬千　爛脚多年　實涼儒身　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　本箱生在大埠都板街[illegible]如欲閱症可貯病情寫明函達[illegible]

強腎參茸四鞭丸

海狗鹿腦鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健脾　氣虛血少　精力不充
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

擇錄來函

梅浦大醫生照　啟者所付來六脈油一盒經已如法塗擦現在髀囊之疳已消腫結亦減遍身毒粒亦盡消作爲好瀉但以前過服東藥身子虧甚再付上赤紙五元三毛著開補方及藥付來感甚感甚此候　加拿大台山陳道堂字頓

啟者弟患腎虧[illegible]晴參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上
梅浦大國手鑒　晏西哥香山黃瑞平謹上

跌打科有駁骨容易端骸難之訪盡骨駁端位倘無精良之手則手足殘[illegible]

精醫瘡科

弟生瘡於髀兩年有奇費銀不可以數計李遇先生用藥帶出枯骨數枚遂卽收功其醫術之精兰華陀無以加之　亞蘇必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌脈或因勞傷者偏延醫生診治罔效今幸先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效　大埠多利店蔡永彰會楊登元台山黃伯黃芹拔露

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理
男婦兒科　內外方脈
跌打駁骨　花柳疳疔
癱疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

單、、羅則於給發稅關報稅之收單、如數填足、（所謂大頭）而于存及收稅關處之單、則減少若干、以其所減之數、、盡入私囊是也、（所謂小尾）事爲軍政府所聞、適有人告發、、彙財部長伍廷芳、、特密交該部次長吳滌宣會同外交部顧問李錦綸查辦、、果見羅有蓄戳放行不塡稅單吞欵證據、、搜集洋稅司聯單及收稅處銀行各聯單比較、、所存單底、、則同一時日同一號碼分擘之聯單、而彼此數目不符、又九龍洋稅務司、亦呈控羅將該原報解清單湮沒、另行僞造單據、尋出憑證赴控、該監督舞弊有證、、卽開政務會確提出通過、撤任究辦、

◉◉◉條陳振興林業計畫

留學美國農科畢業生關景鏞、以森林利益、在在與國計民生有關、粵省土質氣候、又極相宜、轉令仰給於人、不特利權外溢、勢必終有乏材之歎、亟應急圖振興、以闢地利、特擬具振興林業計劃二十七條、、呈請軍政府提交議決公佈施行云、、

◉◉◉通令保護漁團分局

全省漁團保甲局總理周天祿、查中路之香山台山、東路之汕頭汕尾、西路之陽江北海、及瓊崖等處、、皆爲漁團薈萃之區、現擬於各該處設立分局、就近辦理、、業經遴選熟悉情形之員、分往開辦、誠恐土豪地痞、從中煽惑阻撓、致碍漁政、特呈請督軍省長通令沿海各縣地方文武水陸軍警、實力保護、協助進行云、

各屬近聞

▲拿獲私鑄銀毫劣紳　順德鷄洲鄉某紳、、久以開票廠爲生、積貲數萬、爲害鄉鄰、大書標貼鷄洲票廠、今又私鑄銀毫銅仙、聞昨爲縣警緝拿、將機器証據解到縣署云、、

▲林正銓請禁台山雜賭　台山縣屬、前因大舉剿匪、由帮統黃大同募集新兵兩營、、分區駐紮、、將花會鴿票雜賭弛禁、統歸防務公司繳餉包承、撥充軍用、近日淸鄉事竣、新兵已裁、該縣林知事、昨特具呈大吏、、請飭仍照原案嚴行禁絕、免遺賭禍而安地方云、

▲時疫發現　（新會）江門埠附近各鄉、、近日發現一種時疫急症、病勢暴起、不數時卽唇舌俱黑、昏倒而斃、查埠內新華里林某父子二人、、新盛街梁宅男女二人、、均是中此等時症斃命、其餘鄉間、日聞數起、醫家亦無術救治云、

▲軍隊擊大隆洞股匪　台山淸鄉統領黃業興、、會縣合攻大隆洞、股匪潰竄、現探李遠一股、、竄墩寨、岑老才一股、竄鳳㘭村、羅洪一股、竄甫草灣入海、羅會一帮、竄石頸逕口、許連富一股、竄竹尾、江昌一股、竄擾水塘一帶、、昨已分電閩督友軍、認眞堵緝、其竄擾墩寨一股、、已於廿七分軍完全散、斃匪三名、生擒李十八等二名、亦卽槍決云、

▲核准開採雲母石礦　寶安縣屬北占山海島、、發見雲母礦一穴、前經港商許日東、稟奉財政廳行縣查勘、、茲據呈覆、該礦地委係官荒海島、無碍[illegible]、、並據許商具圖繪呈願在該島承領礦區一千五百二十餘畝、從事開採、昨已發給執照、准予開採、幷飭縣妥爲保護矣、、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在局候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔癘雜症奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尿紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月前曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

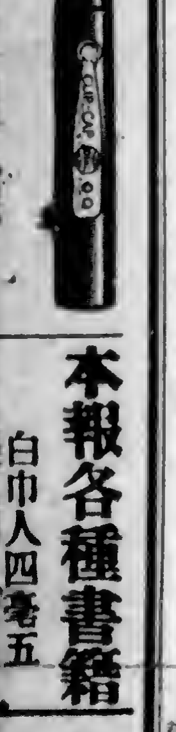
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四數收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖萬埠戚三叩謝

陸　廣告
金山大埠代理人集蘭堂
鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧消禎
新廣隆啓

本華自打來報文

十五號管中機吸鎮金光圍金咭連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咭連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圍金咀連夾　四元五毛
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手[illegible]　三元

公司
Toyo K
Western M
625 Market
是啻　本公司在太埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人曾光啟



（本廠各種書籍[illegible]印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五

生
公司
Pacific Gas
LUNG CO.
Main Office
Ave.
San Francisco
Calif.
之虞
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四○
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]綢緞搭巾新款絲巾牙邊[illegible]

金门大葯房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
醫士　陳玉麟　陳珊

（醫）○（）○（）藥（）○（）○（）○（行）

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]　每樽銀二元五　郵寄[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料二元五

華元化云腎者性命之根也腎得補則休養延年壽永可知人之欲强其身必先固其腎此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君而壯元陽以參茸等藥爲佐大造氣血重用鹿茸鹿兒特補陰陽蓋鹿爲仙獸而多壽也主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血衰虧下元虛冷真陰耗損無夢遺精小便頻數尿後瓦濁陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣卽洩交感寡歡擦作偽神等証應驗如響洵補腎之金丹也

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料二元五

腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛盛腰左右介其中者有命門火水火相濟自多廻壽享大年凡風皮宣勞苦而不懷者皆由腎氣之固也好色之人先竭腎水虧其本實本喪則百病具呈諸虛畢集此丸以參茸鹿兒龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸主治頭痛眼花耳鳴耳聾盜汗夜熱咳嗽健忘吐血腰痛腿虛足軟目視無光夜夢遺精大便秘結小便短少等証尤能生精益髓種子延齡洵健腎之聖藥也

★補腦丸

每料拾元　半料五元

凡人所作事業精於腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大古今來偉人傑士能任大勞建大功重諸不朽者良由腦力充滿能超出尋常萬萬也然世界之事業無窮而人身之腦力有限若不藉藥餌以爲補救又烏足以供無形之消耗而用之不竭耶此丸配製得法爲補腦最良之劑統治腦半腦壞腦痛神經昏憒怔忡健忘頭眩耳鳴等証人常服之能長智慧濬巧思誠運籌帷幄經營商戰之無上妙品也

花柳扶元搜毒藥酒

★旣治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

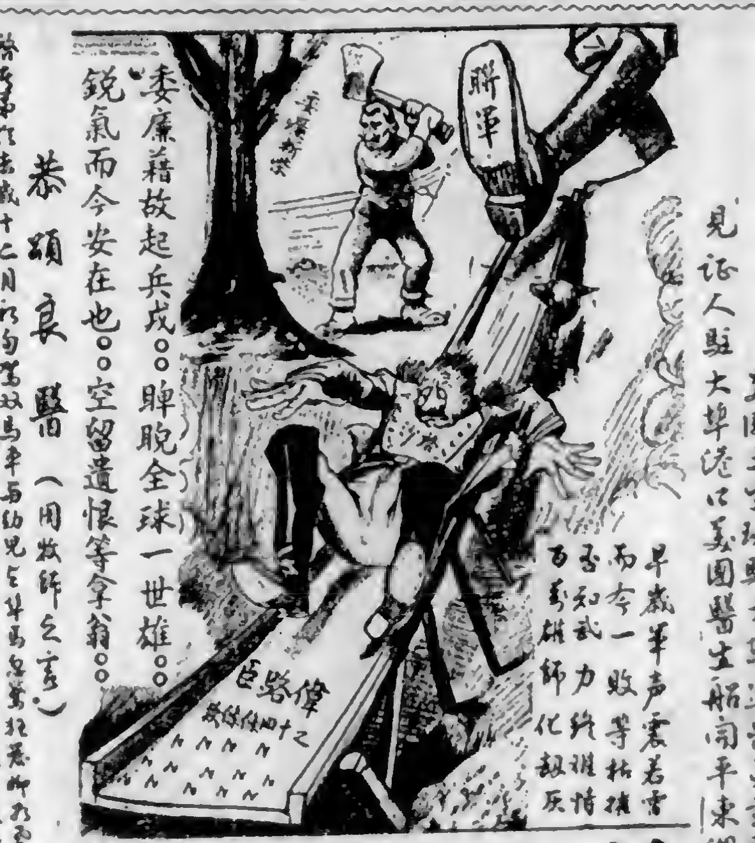
花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也蓋花柳初起體魄强壯之人諸藥皆可奏效惟花柳入骨血氣薄弱之輩非藉酒力以扶元氣則藥力愈猛剋削愈甚毒雖去而身體已弱不可支矣蓋治病如治國國家元氣已傷必須寬猛相濟一面安撫良善一面驅除殘暴然後國家可得而治也治花柳入骨之法亦如是而已此酒配製精良功堅業宇岩治花柳入筋入骨瘡粒等症收效極其神速一經全愈永不復發凡久患此疾屢服諸藥無效者盍一試之方知其功之宏偉焉

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

請君不放求良醫
直向金门訪此人

[illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。肆晚全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫

[illegible]

補情天

每盒五元

[illegible]

鑽石膏

每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽良二元
風濕跌打膏藥每張良五毫

姚樹南醫生

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

P O Cai 1027 Chinook Montana

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

Quong Yick Boston Mono Co. Cal.

●逢醫必愈近悅遠來　日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每樽一元
●埋口白藥膏每樽一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒瘡疥諸症功效奇妙[illegible]
功效無比
[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street. San Francisco, Calif.
外埠郵費每樽加八毫[illegible]
馬其德牙科寓內

●張郁祖傳內外方脈　專醫痲瘋癆瘵蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲熟悉誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士咸致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　每料價銀一十五元正
●參茸玉桂海梗補精煖腎攻寒邪丸　每料十七元
●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
●花柳敗腫膿痛帶紅藥膏　每盒十元
●新關賽將大痲瘋斷根散　每料一百　半料五十元
●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盒十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散　每樽一十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盒十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盒十元
●花柳藥毒藥散　每樽三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元
●手掌堂生瘡穿掌藥膏　每盒十元
●腎中痛血淋散　一樽食茶二包五元
●治痲瘋面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元
●鹿尾巴丸煖腎暖　半料一十六元
●浸疳腫痛帶爛藥散　每樽五元
●沖濕毒起纏瘡藥散　每樽四元
●虛風生火溢陰寒神化痰止咳丸　每個一元
●補腸丸[illegible]　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元
●搽久年爛腳藥散　每樽五元
●橫痃藥散　銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
●貼花柳壓毒膏藥　每張一元
●產後丸　每個一元
●生疔搽六陰脈藥散　每樽五元
●治痲瘋膏藥　每張三元
●跌打藥散　銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散　每樽五元
●治痰[illegible]解毒消腫　每料十元
●搽[illegible]藥散　銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元
●跌打散骨止痛藥　每樽五元
●治痲瘋丸仔　每料三十元
●治癩瘋面上凸起藥散　五元
●包醫花柳痲瘋　每料四十元
●[illegible]藥散　每樽十元
●小兒疳積散　每樽二元
●心痛藥散　每樽二元
●油火傷藥　每樽二元
●埋口生肌藥散　每樽五元
●搽牙痛藥散　每樽二元
●肚痛藥散　每樽二元
●腳痛藥散　每樽五元
●鎖喉藥散　每樽五元
●縮陽藥散　每樽五元
●小腸氣痛藥散　每樽五元
●橫痃膏藥　每張三元
●腰痛散膏藥　每張銀二元
●搽頭痛藥散　每樽二元
●生雞喉痛藥散　每樽銀三元
●往氣藥散　每樽五元五
●縮尿沙淋藥散　每樽五元
●蒸膝膏藥　每張三元
●芒草膏藥　每張三元
●搽眼腫痛藥散　每樽三元
●童子胎毒藥散　每包銀一元
●吐血藥散　每樽五元
●流鼻血不止散　每樽五元
●花柳藥散　每樽五元
●痔漏藥散　每樽五元
●白濁止痛丸　每樽一元
●戒煙茶藥　每兩二元
●搽三角風藥散　每樽二元
●拔毒止痛藥散　每樽五元
●去風濕膏藥　每張二元
●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散　每樽二元
●搽風痘藥散　每樽五元
●喉痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每樽三元
●鮮藥一掃光　每包二元
●搽紅搜毒丸　每個一元
●生黃杨膏藥紫柔藥散　十元
●風濕痘症　每料十元
●拔毒埋口膏藥　每張二元
●白濁解毒消腫散　每樽五元
●惡毒瘡藥散　每樽五元
●咳嗽化痰丸　每個五毫
●搽無名腫毒散　每樽五元
●跌打止痛丸　每個一元
●瘡肺藥散　每樽五元
●婦人生血亂　每料銀一十元
●生蛇藥散　每樽五元
●血症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元
●扯氣藥散　每樽五元五
●專醫小兒痲科奇難雜症

天生堂

大張　良醫[illegible]　患邑鄉弟吳子儀拜贈
國雅郁仲景　[illegible]鄉弟鄺明煥拜贈　醫學明家
手鑒　術紹岐黃　寶邑鄉弟李貝美拜贈　仁心仁術　[illegible]拜贈

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙相保信等請照下列西字付來至要[illegible]
裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

金山 **中國大藥房廣告** 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紘芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二両庄三元 四両庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（四續）

（子服）

既至陶林、始知陶林亦爲一縣、與蒙古草地毗連、氣候與蒙同、六月飛雪、在吾人認爲非常之變、而陶林則七八月之間、雪花如掌矣、夫陶林既爲一縣、當然有城市鄉村之分、且有士農工商各種人物、聚聚雜處、此閱者所公認、即余亦未嘗不如是想也、詎事有出人意料之外者、陶林既無城郭、復無街道、僅居民數百口耳、所謂鄉村者、除一片荒土外、別無他物、古人以蔬食菜根、爲食物之最賤者、陶林則並此而無之、每日狂風怒號、黃沙蔽日、出戶一步、碎泥細屑、撲入口鼻、邊地風寒、中人欲僵、風中不聞言語、不見人影、往來相撞、有如盲索、每當陰雨、泥濘尺許、無地容足、惟飛沙走石之威、則少減耳、如遇降雪、助以風威、眼耳口鼻、沾濡殊遍、較之泥塵、其苦倍之、故土人不用油傘、亦天時所限耳、土人畏冷、無異於人、身披厚裘、猶作齒擊態、余偶外出、必疾趨歸、恐孱弱之身、不堪與狂風苦雨戰也、

本年春季、西北疫作、陶林死者甚衆、且該邑山路險惡、荊棘遍地、不死於疫、而死於匪者、亦不乏人、以該邑如是之遼遠、如是之苦瘠、無怪人民之不發達也、每當燈上、即無行人、惟犬吠聲甚厲、徹夜不息、且往來奔逐、若有所見、僕人謂余曰、既無行人、犬豈無故自吠、其所追逐、必異物也、余漫應之、據土人云、犬最奇、偶聞鎗聲、群吠頓息、盜至、即觳觫無聲、足見凶暴之徒、雖禽獸亦畏之也、因思犬以守夜爲職、猶人之衛士也、嘗見衙署衛士、荷鎗鵠立、努目張眉、其狀未嘗不威猛也、一聞變亂、面象遽失色、棄械而逸、頻頻反顧、惟恐人之逐之者、人猶如此、於物何尤、（未完）

雜錄

汪大燮之辭職文（三續）

吾國之喪權失地、自甲午年始、台灣無論矣、從此多故、一蹶不振者、事莫大於割遼、遼不割、雖至今無事可也、有割遼之事、而後有三國之執言、而後有歸遼之舉、而後啓俄人之窺伺、而開租借之新例、而後有威海衛、有九龍有廣州灣迭啓循生之讓地、而後有膠州灣之役、謂爲多故、誠多故矣、租借之例開、不僅租借一海灣而已也、繼之以東清幹路焉、繼之以東清支路焉、繼之以九廣鐵路焉、繼之以滇越鐵路焉、又繼之以議而未成之高欽至某一地之路線焉、縱橫捭闔、紛至沓來、更不可謂非多故矣、不特此也、俄人踞遼之後、野心勃發、乘我庚子之變、於是舉兵南下、於是有限期簽字十二款之要求、於是爲北京大和議之停頓、於是撤廢十二款、而有三期撤兵之約、於是肇日俄之戰爭、於是有讓渡之條件、於是有設警移民種種糾紛洶湧澎湃而至之事、於是有滿蒙五路之預約、於是有念一款之壓迫、於是有九十九年之展期、跡其行動、較之俄人十二款之圖謀、有過之矣、德人踞膠之後、築壘建塢、布置未完、而歐戰已起、於是有日德之戰、於是踞路踞膠、乘我丙辰政變、而有招兵窩匪之事、於是有民政署之設置、按之實事、比之德人占膠念年之陳迹、又過之矣、曾幾何年、奉天之遭兵革者三、山東之遭兵革者再、今則山東又一東三省矣、猶未已也、俄而膠濟有合辦之換文、俄而有高徐順濟之延長路線之換文、俄而有滿蒙四路延長線換文、饑鷹礪吻之容、渴驥奔泉之勢、今而後、其遂能戛然而止乎、一國之豕突狼奔固可慮、列國之爭先恐後亦可慮、設後之視今、亦猶今之視昔、則我自處之餘地蓋已鮮矣、此但就外交言也、時至今日、我不能利外人之投資、然歐戰四年、兵資之鉅、絕後空前、英法無論矣、美自參戰一載有奇、綜其成數、實等於開國以來一百念七年之國用、豈能有無限餘力以助我發展、然彼既負如此重大虧累、不於實業謀發展、更有何術以爲塡補之計、橫覽五洲、其天產之富、市塲之廣、尚有如吾國者乎、不於吾國謀發展、更有何地以求挹注之資、其難如此、其急如彼、則其不能袖手旁觀勢也、我不自謀、必將有不可思議者矣、（未完）

本報書籍

●信扎類

書信尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
[illegible]銀五毫
歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面二元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
喚血酧恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金鳳鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
寶國奴銀五毫
金塔剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

陸軍・警察・**醫生譚蓮儒** 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）（意）

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四寶健腎丸 [illegible]

●人參遺存貞固髓丹 [illegible]

●眞陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睾痛丸 [illegible]

●痢消藥丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]

保腎楊枝露 [illegible]

太乙救苦百勝丹 [illegible]

喉毒遇仙丹 [illegible] 每罇二元

耳閉聾丸散 [illegible]

因色刦毒保安丸 [illegible]

百草培元化毒膠 [illegible] 每盒二元五

立止濁淋剌痛丸 [illegible]

理腎固精丸 [illegible]

止痛生肌十神丹 [illegible] 大罇二元

通信處 美國羅省埠亞畔俗打街門牌七百五十八號譚濟堂

寄信處 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]

腦病腎傷 [illegible]

氣血兩虧 [illegible]

久年遺洩 [illegible]

哮喘拔根 [illegible]

肺癆內傷 [illegible]

肚痛心痛 [illegible]

頸癧頑癧 [illegible]

腫脚軟脚 [illegible]

腸氣疝氣 [illegible]

眼病翳瘴 [illegible]

白濁變淋 [illegible]

久濁封頭 [illegible]

痔疔芒痔 [illegible]

頑癬掃光 [illegible]

爛脚聖藥 [illegible]

（市上）**生源號**（粘貼）

Sang Yuen & Co.

[illegible] Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山由米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭籽衣精金瓷器花罇酒飯碗鐵衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵什雜貨鐵爐各省正地道參茸上什 [illegible] 正字號膏丹丸散本店常有 [illegible] 照上列西字付來便妥 [illegible] 生源號陳孔芳披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

〇美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元
方秋濤五十元
陳大倫一百元
余壽表五十元
黃炳傳一百元
余楷中一百元
陳文遂五十元
黃益鵬一百廿元
趙 沖二百元
李芳才三十元
陳 均二百元
陳美滿二十元
陳以莊三百元
陳良鉅一百元
馬炳祥五十元
張振元五十元
陳典楨五十元
李周成二十元
陳明篤二十元
陳亞長一十元
陳順康三百元
陳文裕一百元
阮宗仍三十元
梅佛有一百元
陳禮文五十元
（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳德俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文象 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal.

新聞屑

孔教會建築之規模

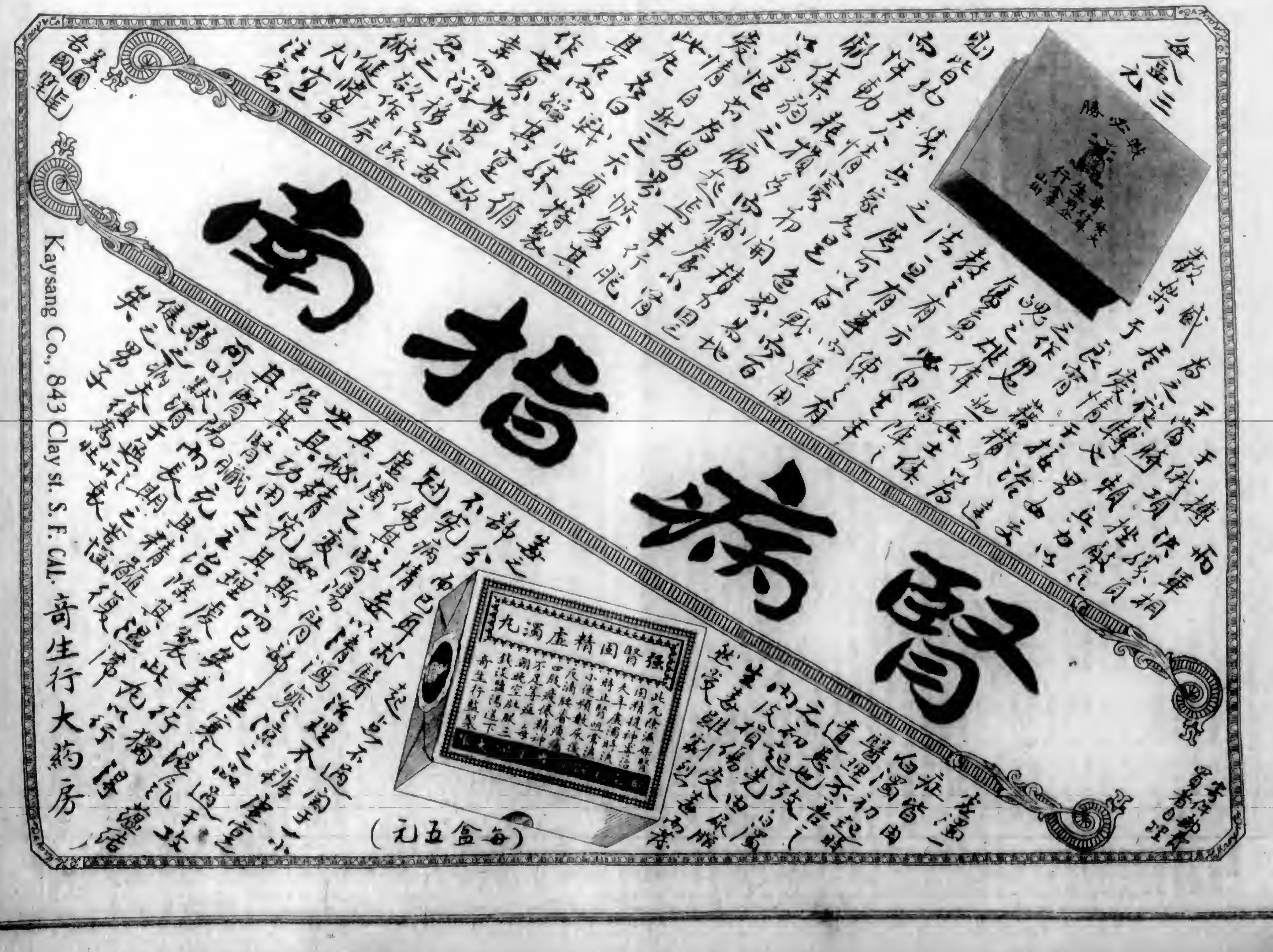
京師擬建築孔教會禮堂一節、規模頗爲閎遠、特畧紀如下、孔教會之地基、位於西單牌樓北大街路東靈境西口、地名設會最爲適宜、地點適中、交通便利、實爲西城最占形勝之地、面積約十餘畝、聞該會將來之建築、擬取靈臺明堂辟雍大學靈囿靈沼諸遺制、合同而治、變通盡利、大興禮樂、以爲京師社會之中心、聞此種建築需資甚巨、非逾百萬金不能辦云、

社會鑑

卿大夫啞忍軟禁

▲誰叫汝以聚賭爲生涯

前日北京東城某宅、破獲巨賭一案、言之頗有趣味、當日某宅所約來客、先以麻雀爲樂、其後改推牌九、每次結算、約有數十萬計、聞其脚色整齊、如東海之介弟及某院長某督辦某次長等、均在座、事爲東海所聞、忽有電話招某次長到府、某次長奉命、匆促出門、不那剎間、忽有戴頭白邊帽身穿黑衣之人突來、諸客正興高彩烈之時、忘其所以、該人手執小鎗、猛喊一聲、你們不可散開、諸客舉目一望、知爲警察、如霹靂一聲、不及掩耳、該警將呼人口令一吹、擁入警兵三十多名、沒收賭洋、約十萬元之多、其中雖有體面者、亦無可何如、祇得向警兵討情、俟紅日西沉、行人稀少時、同到警署、認罰了事、警兵亦允可、但不得散開、須一律閉於屋內、那時雖有卿大夫之尊、只可吞聲忍氣、軟禁一日、惟饑不可忍、購食燒餅、計三四百個之多、燒餅店竟爲忙碌一番、亦分得賭博之少許餘潤、至晚天暗時、警兵帶諸客赴署、臨行開釋數人、以其不便見警署長、乃以其不相干之人、處罰了案、


腎病指南
每盒三元
强腎固精虛濁丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

美洲金山正埠 **中美大藥房** 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病丸能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化嘗啟來生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山正埠

廣西座 綾羅綢緞 小衫發客 男女新衣 珍蘇杭雜貨

舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● **胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠一二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● **世界書局新到大帮新出唱碟廣告**

水鬼陞城隍銀二元五毛五 管鮑分金銀二元五毛五仙
柳陰哭別銀二元五毫五仙 伍秋月陰魂配銀一元七毛
義僕救主銀二元五毫五仙 韓素梅討封銀一元七毛正
康茂才擋亮銀一元七毛正 五鳳樓戲叔銀三元四毛正
余世龍訴情四元二毫五仙 閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙 再世奇緣銀二元五毫五仙
張真人釋妖二元五毛五仙 殺子報銀四元二毫五仙正
綠牡丹銀二元五毛五仙 張奎刺子牙銀一元七毛正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙 定國留香銀二元五毫五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正 男燒衣銀二元五毫五仙
井裡藏兒銀二元五毫五仙 陳姑追舟銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙 途抱情牽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙 東初祭梅銀二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙 左百豪遇雪銀一元七毫正
黛玉開遊大觀園一元七毛 閨諫洋煙銀二元五毛五仙
火燒大沙頭祭金嬌一元七 大鬧白松寺銀一元七毛正
竊玉偷香三元四 還陽記一元七毫 韓愈訓姪三元四
巧騙姻緣三元四 高平取級三元四 黛玉琴怨八毛五
水泛寶蓮三元四 酒金扇銀八毫五 虐婢報一元七毛
曹福登仙一元七 燕山教子三元四 桀王過嶺一元七
柴桑吊孝一元七 美女相思八毫五 美人耍樂八毫五
范增歸天一元七 祭羅成銀一元七 雙鳳鸞銀一元七
雁翎甲一元七毛 琴操化物一元七 蘇武回國三元四
美女尋針八毫五 再續前緣一元七 定中山一元七毫
心心点忿八毫五 琵琶十訴八毛五 十月採花八毫五
送舊迎新八毫五 老女拜神八毫五 青樓歌銀八毫五
錦上添花一元七 西河會二元五五 月嬌訴情一元七
三家店一元五五 金殿議帥二元四 東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五 特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個七毛五寄費買者自理）

● **來往煙租埃崙船期**

由本埠尾利賀街煙頭開往煙租埃崙

上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

● **本報新到梁啟超飲冰室叢著**

▲中國時局之偉論 ▲歐戰醞釀之淵源 ▲中外名人之史傳 ▲計共分一十三種 ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義
中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪
政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記
特別洋庄四冊十二元 尋常洋庄二十冊八元五毫

● **新到清稗類鈔**

▲三百餘萬言 ▲計八千餘面 ▲萬三千餘條 ▲分四十八冊 ▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友蓋忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異禀容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣 世界日報啓

◎**年月日期活動笠巴印**（最合商場用品）每個式元式毫五發售 世界日報启

● **報界公會通告**

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 古尾架瓊市頓埠 恒隆號 穆魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地仔埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌耶埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林惠周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順渡埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳 亞周 馮祥 林錦 俱加省 杏香樓 呵利健省
林唐 亞嶂筝拿省 沾勝 那鬱地省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞才 加拿大 和源衣館 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 楊祿 李錫芬 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋

▲中西日報各客欠數列

薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳棠金 倒利近省補力市
恒益屋崙 欽亞省屋崙欽亞埠 余煦和 亞嶂筝省下所埠
司徒俊 蘭美所嶂省頃時市失地埠 伍慶 紐者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把嶂埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏 都體度省市布辨非路埠 梅緘偉 市簡臣省荅何頓
黃茂力偉路 梁鳴球粗耶度 劉旺滿地可 均源棧麥連
翠同板汝筆 以上俱加拿大

● **欲知台山新聞者須知**

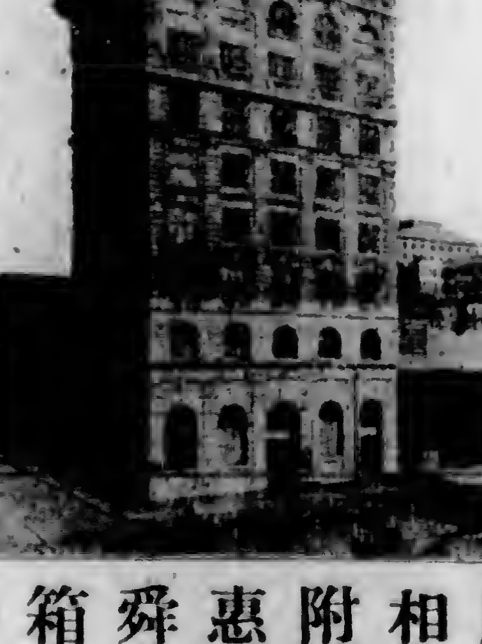
全年三十五期四元五 半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各 桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必選址逐期寄郵以供 英閱至若空函定取恕不應命 世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）



（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉儲寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日 意大利銀行启

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, June 18 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. [illegible]) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 116 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元叁毫 半年四元 壹季貳元 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五毫 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金 算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲善給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◎**報界公會會議報業簡章**

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或託本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者則依限繳寄以省手續
一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登錄各報仍照數追收偷欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接報商覆遷行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或棄世者須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均得同意之表決自登報之日起行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百一十六號

中華民國八年六月十八號（禮拜三）（夏曆歲次己未五月廿二日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補
腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒
每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽
一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彬章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○**十八號上午香港訪員專電**

●●●莫榮新遣兵千人圍新會城莫疑新會知事賀蘊珊係李耀漢之心腹朋友將其捕獲鎗斃莫氏之兵遂前往陽關勒令肇軍解除軍械

○○○**又同日上海訪員專電**

●●●十三號總統命令准國務總理錢能訓辭職以財政部長龔心湛署國務總理

○同日命令任徐樹錚爲邊防使

○又令飭附屬於郵務部之儲蓄銀行自七月一號開始最先設局於北京天津漢口上海等十一處

○陸徵祥專使報告因中日交涉棘手協約各代表允爲中國助山東問題尚有可望

○各省督軍與段祺瑞聯同挽留徐總統

○駐京外交團開重要會議商量維持中國大局之法

○曹汝霖辭交通銀行督辦

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨以副貴客實圖久交照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連曳運由八百零七号
本店專辦正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉桌圍儒履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁秀信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各寓商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露 民國八年一月一日

請 BAKERY
Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認真每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

世婦 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各姓眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後

隆昌 SANG CHONG 616 Gr San Francisco

●本報精製各種笠巴圖

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記 **大埠 萃泰**

THUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類積香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞 舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞 金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

緊要新聞

（一）初德國亞東艦隊欲於遠東得適宜之地、爲海軍根據及商港、曾遊弋於中國沿海一帶、竭力搜求、德政府調查員、嘗以膠澳地方最爲相宜之說進、適一八九七年十一月、有德國教士二人、在山東內地之曹州被害、論厥情形、本爲地方官防範不及、而德政府方欲以武力遂其素志、久思有所藉詞、至是即挾爲口實、遣軍艦四艘至膠澳、派兵登岸、聲言佔領、中國政府見德兵入境、事勢危急、迫不得已、乃與德國訂立一八九八年三月六日之約、（見附件一）

（二）該約規定膠澳海面潮平周圍一百里內、准許德國兵過調、惟主權仍歸中國、復以膠澳之口南北兩面及島嶼若干處、租與德國、以九十九年爲限、（未完）

（校勘）前昨兩日論說內、二百餘兆人之百字、均改爲十字正、

●●大學教習對于日佔山東之宣言

九日芝加高西報云、芝加高大學著名教習士打、是日對報館訪員稱、日本強佔中國領土、橫奪山東利權、不顧公理、行同強盜、固爲世界人士所唾罵、然尤未及英國對待中國之殘暴、何以見之、歐人對於中國、向皆用恫喝之詞、爲攫奪利權之計、查中國參戰後、已爲協約國之一、乃法則強奪天津之老西開地方、英則以十二條酷欵、強廹中政府照行、較諸日本廿一條欵、尤爲嚴苛、今人不責英法、而但責日本、似非持平之論、況耶教諸國、對於中國利權、罔不攫奪一大部份、日本區區三島、地狹人稠、不得不起而效尤、謀擴殖民地于中國、以鞏固其國防、此奪據膠州山東之所由來也、

中國土地利權、被外人佔奪者、已有百分之七十九、其中俄佔四十七、英佔二十七、法佔若干、日本僅佔其四、豈能滿其慾壑、不寧惟是、耶教人專派教士、入中國腹地、藉傳教之名、行佔地之實、日本虎視其旁、遂乘此時機、起而爭奪一臠、事至可惜、

以予所知、世界教化之流行、淪肌洽髓、感人之深、進步之速、莫若孔子之教、故世界最大之教主、端推孔子、中國人民、若不崇奉孔教、殊爲大錯、現聞中國國會、修訂憲法、以孔教爲國教、最合全國人民之心理、至爲的當、因中國歷代及現今著名人物、皆服膺孔教、故以孔教爲國教、罔不贊成、又中國實爲文物出產之區、吾于暑假之暇、當往遊其間、觀覽一切、

●●●德代表歸國會商和約

十七日德國委麻電云、德國議和代表、今晚已返本處、帶回聯軍之覆文、交與內閣諸員參閱、原限德國于五日內、答覆簽約、迨由德代表要求延期、故展長兩日、照期下禮拜一日、卽須答覆、今晚內閣諸員十四人、卽將和約研究、計贊成簽押者七人、反對者亦七人、觀現下輿論、咸謂聯軍所定之和約、不照美總統十四條而行、德國决不允簽押、又因德代表等、此次由法國啡沙利士啓程歸國時、被法人侮辱、以石擲擊、致有代表兩人、被擊受傷、故政府諸人、大爲憤怒、

●●●德代表被辱

十七日巴黎電云、法國政府、及議和會主席企李文梳、因德代表米路溪亞、昨由啡沙利士起程歸國時、被人侮辱、以石擲傷、并擊傷女書記一名、心甚不安、特致文德國全權代表蘭修道歉、并因該埠警察長、保護德代表不週、允將該警察長撤革、

●●●德奧匈反抗和約

十七日柏林電云、聯軍所定之和約、過於苛嚴、觀現下情形、非獨德人反抗、奧匈工人、亦極端反對、現奧匈工黨、運動停工、力拒和約、此事乃由波施委技黨及均產黨所主動、并引誘各人加入其黨、以厚勢力、

●●●共和黨議員反對聯盟會

十七日美京電云、上院議員諾士、前曾任外部長、今日在議院演說、反對國際聯盟會憲法、謂議院未可公認聯盟會、若一旦公認、則本國喪失自治之權、們羅主義、亦難保全、聞明日有共和黨議員數名、亦演說反對、惟民政黨議員、則謂共和黨欲藉此問題、反對民政黨、以爭下任總統、將來兩黨在議院必多駁論、

●●●美兵準備續戰

十七日美京電云、陸軍部布告、駐在法國之第四五隊美兵、前經决定于本月內、一律調回、惟現下和約尚未簽妥、聯軍用意如何、未得而知、或與敵國續戰、亦未可定、故現著該兩隊兵、暫行留駐彼間、以俟後命、

●●●美總統歸國先聲

十七日美京電云、接巴黎電稱、美總統威路臣、擬俟德國簽約後、于月之廿四五兩日、由巴黎啓程歸國、回京之後、卽親臨議院、宣布和約、並將國際聯盟會憲法、詳細解釋、俾衆咸知組立該會之必要、以維持世界永久和平、至七月初間、則出遊各省演說、勸諭國民贊成聯盟會、聞共和黨議員、亦擬同時遊埠演說、反對聯盟會所定之憲法云、

●●●美工黨請助哀爾蘭獨立

十七日紐遮士省亞蘭廸電云、美國總工黨、連日在本埠大會、今日决議上書美京國會、請公認哀爾蘭獨立、并請致電巴黎和會、准許哀爾蘭代表、在和會陳情、請各國公認哀爾蘭獨立、不受英國統治云、

●●●俄過激派大敗投降

十七日倫敦電云、英國艦隊、現駛至俄京彼得格勒北方、進攻波施委技黨、以大炮向古隆士達港砲台轟擊、勢甚猛烈、駐守該處砲台之黨軍、自知勢力不敵、已懸白旗投降、惟英軍欲轟破其砲台、然後停攻、又駐在俄京外砲台之波施委技黨軍、連日被白黨軍猛攻、無力抗拒、迫得投降、近數日來、白黨軍拘獲波施委技黨兵二萬二千餘名、並奪獲大砲八十七尊、

●●●美艦分駐大西太平兩洋

十七日美京電云、海軍部長丹由士布告、美國大小各艦、將來分爲兩隊、駐守大西太平兩洋、以固國防、所派之艦數、兩洋平均、將來所撥之海軍費、亦不分厚薄、查向來駐守大西洋之艦、多于在太平洋者、今决議分勻駐守云、

●香港滙單每百八十三元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土茳菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全
鹹魚發行
貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余中章 余維中 鄧英鎰 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
秘治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有問醫身體調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥 秘貞氏披露

●介紹良醫
秘貞氏先生學問淵深臨症精博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐醫撫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲瀚披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如叙各色[illegible]註明
參茸戒煙茶藥每兩二元五毛
自製各項滋補藥 參茸戒煙丸每兩四元
代售有戒活絡補膽丸[illegible]
三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂
金山大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山秒參各種膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各聯號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible] 參茸大海狗鞭酒每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible] 參茸裕生滋補酒每罇[illegible] 強壯補腦壯陽丸每罇[illegible] 參茸鹿胎滋子酒每罇[illegible] 華大實利魚肝油每罇[illegible]
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 小每打十二元 每罇二元 每罇一元 發行另議
司事人陳景文啓
陳東鏊內外方脈

●●●新發明風濕藥水布告
[illegible]
濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG Co.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 鹹肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽 鹹甜肉荳蓉沙粽 自製各款臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接會豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有染翅鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
吉
偉
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山正埠
本公司開創三十餘年向孤專伴常駐中國日本等處購辦新欵頭號綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫格巾播巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅瓷瓷器各款茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹山盒笠蓆棉名茶什價俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
曾慧初父女 兼理賣買長期短期公債票
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩兩貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電報相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 屋崙怡利店

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛國先生文字者請速來購 本報啓

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所喜市安謹啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香梘油布關身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當
貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤
并有濟安堂補腰保腎丸寄售

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山洋花旗參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●議員提議取銷禁酒例

十七日美京電云、加省卜議院啡倫、今日在議院提議、請將全國禁酒例取銷、及准國人製釀啤酒、菓酒、以保固有利權、

●●●因樂觀而生悲觀

十七日法國波利士地港電云、本處天主教會、支搭木棚一座、時常演劇、以供來往兵士之觀看、今晚有兵士兩名、在此角力、以决勝負、詎正在興高采烈之時、該棚忽爾倒塌、在場之人、壓斃一名、因傷殞命者二名、另受傷者數十名、

●●●美兵入墨攻匪之交涉

十七日美京電云、駐本京墨使亞基啤、語於訪員曰、駐守巴梳之美兵、日前不先知照墨政府、遽入墨境、攻擊匪黨、美兵此舉、顯有侵犯墨國主權、我經致文美外部交涉、望美外部早日答覆、妥辦此案、惟美外部宣言、墨匪擾亂美境、害及美人、美兵入墨、追捕兇犯、此乃平常之事、無答覆之必要、今惟恐委啡匪黨、懷恨復仇云、

●●●英國擬逐華工

十七日倫敦電云、英國政府、以來自遠東之種植工人、常在歐洲之英屬各地、與居民滋鬧、殊礙公安、其中華人、佔居多數、現决意從速將其撥回原籍、以保地方之安寧、

本埠新聞

●●●美議院不允取銷禁酒定例

本埠議會、以總統威路臣、擬取銷禁酒定例、極表贊成、曾由該會書記丹尼近、致請願書於本省派赴美京下議員那倫、表示意見、以冀此案議决施行、昨日接到覆函、謂議院不允將禁酒議案、提議取銷云、

●●●電業工黨挾制

本省電業工黨、昨日已實行停工挾制、約計停工者共有八千餘人、昨有工人多名、立在電話局門前、阻止無黨工人、返局操作、聞工黨現要求東主、凡新工每日工金二元、如已過兩年者、每日工金四元、修理電線之男工、每日工金六元四毫、並要招回工黨各人傭役、方肯復業云、

●麥訥律師致中華會館函　中華會館接麥訥律師來函云、前因加省藥務委員、對於華人、常有不法舉動、予經致函抗議、茲接藥務局覆函、謂有某委員、於搜查某處時、曾邀同西人約瑟亞的、協助查搜、此人旋被拘拿、指爲與屋主失物案有關、現此案已交由警察廳辦理、至予告發該局委員、在屋崙埠之不法行動、該局並無提駁、祇允許自後飭令各委員、謹慎從事、

●美議員覆國民外交會函　三藩市國民外交會鑒、貴會六月六日來函、報及遠東時事、此實爲今日亟當注意者、來函將各方面意見詳列、極爲嘉許、僕當照來函所言、爲貴國盡力、

下議員滿汝謹覆

三藩市國民外交會鑒、貴會五月二十二日來函、一切祇悉、巴黎和會所擬和約、關係中國人民領土、諸君對於此事意見、與僕懷抱正同、和約在上議院提議時、僕必當盡能力爲諸君助、

上議員頃氏謹覆

●消防隊長之通告　本埠消防隊長、昨日佈告、現因電話工黨、同盟罷工、電話消息、梗絕不通、倘遇火警、求救匪易、仰各人從速查明鄰近之報火警鐘、一旦祝融稅駕、卽由此報告火警、毋庸由電話通傳消息、致生阻碍、

●誤報火警　都板街夾企李街、廣和泰舊舖、昨日下午一點鐘、因有人在土庫焚燒攤揸、火烟纍纍而出、行人以爲祝融稅駕、鳴號告警、消火隊聞警馳至、知係誤會、遂收隊而去、

●酒徒買醉之大機會　捕聽委員、前晚集議、有酒館三十三間、到領牌照、售賣酒醪、藉圖利益、擬做兩禮拜生意、至月之三十號、卽行停歇、又平時晚間過七點鐘、及禮拜六下半日、至禮拜日、禁售成樽酒醪之例、則由該委員等、概予取銷、俾各酒肆、乘機將屯儲之酒醪、盡行沽清、以免留餘、成爲廢物、

●白日入屋搶刧之猖狂　華婦譚朱氏、僦居士得頓街萬發樓二層二號房、昨日下午四點餘鐘、突被一華人、闖入其房、強行搶去該婦金髻押一枝、金鈪一對、卽由樓項逃遁、迨該婦呼救、惟時匪已遠颺、無從弋獲、

●豢豬公司棍騙私逃　西人蝉架、前三月在本埠開設一豢豬公司、派人四處招股、經集資不少、後郵局疑其郵寄函件、藉端行騙、飭差將伊查拘、該西人恐一旦敗露、法網難逃、特捲資逃逸、現由合衆國衙加蘭租吏入案控告、

●出票拿人　西報云、華婦崔氏、居在衿尾慎街七一五號、昨赴衙請發拿票、拘拿華人陳某、據稱日前陳某、有仄紙兩張、一張三百元、一張四百元、求我給以現銀、將此仄紙交我、我遂以現銀交之、越日、我携仄紙到銀行收回此欵、詎收回後、銀行將此仄寄回山打馬架力打埠、該埠銀行答以寫仄之人、無銀存下、故銀行要我如數交還、今向陳某討取、彼無以應、故請票差拘人云、

●烟案判罰保單　西人賀臣、前日私運片煙入美、致被逮案、旋具保証一萬元、在外候審、昨日由合衆國衙提訊、該西人匿不到埠、衙官判將保單充公、

●煙案罰欵了結　華人祖陳、日前被稅差拘逮、控爲干涉私運片煙一案、前日經由合衆國衙官、定判監禁一年零一日、惟被告律師、求情罰欵抵罪、昨日官准罰銀一千元、將案注銷、

●船到人數　太平洋輪船公司之哥林比亞船、今早由遠東抵埠、載來華客、由本埠登岸者十名、假道往夏灣拿者四十四名、往墨國者二十名、

各埠新聞

●●●石井行抵舍路

十七日舍路電云、駐美日使石井、挈同瀛眷、由美京抵埠、定於是禮拜四日、乘日船回國、今日對報館訪員稱、伊此次請假回國、爲商議日美商務問題、遲數月必復回本任、但亦須候議和會、簽妥和約、乃定行止、

●烟案瑣聞　沙加免度電云、昨有偵探、到華人鄧汝之屋、搜查片煙嗎啡、其屋牆壁、開有一吼、適有人由牆吼中手入內、並將銀放下、謂買片煙、偵探卽將其人拘獲、隨有三人、亦到來買煙、遂一併逮案、候官訊辦、

●屋崙電業工人亦停工挾制　屋崙電云、本埠電話工黨、昨早已停工挾制、響應美東、計罷業者女工千餘名、男工百餘名、現埠上消息往來、已不能通傳、

●老華人葬身火坑　古加文架電云、老年華人亞蘭、居在本處華埠、昨因燃火柴、偶爾不慎、將火柴擲入火水罐、一時火烈具揚、不能撲滅、致遭焚斃、并波及鄰近、全華埠幾被焚燬、損害物業約值銀一萬五千元、

●總工黨不助炸彈案兇犯　十七日紐遮士省亞蘭廸電云、美國總工黨、連日在本埠大會、今日有人提議於七月四日、全國停工、營救三藩市炸彈案兇犯文尼、惟各埠代表、多數反對、謂文尼乃波施委技黨人、如助文尼、則與協助該黨無異、又有謂若助文尼、是欲解散總工黨、各代表駁論後、卒决議不爲文尼助力、

●匪刧担保公司　屋崙電云、本埠十一街夾布律委街、意大利銀行之樓第四層、某担保公司、有西婦山打士、在此當管理之職、昨日下午一點鐘、有戴假面具之西匪兩名、闖進其內、以鎗指嚇該婦、隨用布緊塞其口、卽搜取銀紙一千七百元、呼嘯而逸、後該婦自行解脫、疑匪尙在該樓、立卽據情報差、徧搜不獲、

金山大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
專辦各種古今書籍
●總理周州星期報
八十八頭東華錄叢 華英區得利字典
飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啟事
本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表决公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鎰石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉
金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●協勝堂置樓启事
爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼 五 上
民國八年六月初二日 協勝堂全體公启

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈毡綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月十七號到 七月廿七號開 九月十一號到 九月二十號開
差拿船 [illegible]號到 八月六號開 [illegible]號到 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡蝉寬街九百〇八號
代理人趙冶寓都板街寶寧堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送
中華民國八年二月廿號
金山正埠美珍啟
頭抽 一斤庄廿四罇每箱[illegible]
豉油 足五十磅每桶[illegible]
豉油 足壹百磅每桶[illegible]
上抽 足五十磅每桶[illegible]
豉油 足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油 [illegible]
原豉醬 [illegible]
磨豉醬 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
[illegible]

●請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●承受廣告
婁士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意頂與進德堂承受定期新歷六月二十七日卽舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀兩來往手續未清事項請依期到來取妥逾期不到是爲自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議
Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.
民國八年六月十六日 婁士那埠進德堂啓 七

堂
DAN ...
842 G...
San Fran...

●●羊城方便醫院醫生陳梅浦（內外方脈花柳跌打瘡科精醫）

本店
正
自製參茸三鞭丸
海狗鞭
發客

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥汜海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

新住金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地檔第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盡白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂鮮記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧為盼　舖在嗱慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合　源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理當屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

試之
NU BAK...
P. R. Ku...
1157 Grant A...

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街千一百五十七號

那璧麵食店啓

○各埠晉經罷市者已一律復業

要文代論

我國代表提出山東問題說帖

（人名地名譯音）

▲說帖之綱要

（甲）德國租借權暨他項關於山東省權利之緣起及範圍
（一）租借之緣起；
（二）租借地之範圍；
（三）德國之路鑛權利；
（四）中國之鐵路警察權；
（五）德國對於鐵路借欵之優先權；
（乙）日本在山東省內軍事佔領之緣起及範圍
（一）日本之對德宣戰；
（二）日本軍隊在租借地及百里環界以外之龍口地方登岸；
（三）中國宣言劃出特別行軍區域；
（四）中國取消行軍區域；
（六）日本收管青島之中國海關；
（七）日本對中國二十一條之要求暨一九一五年五月二十五日關於山東省之條約；
（八）沿鐵路之日本民政權；
（九）一九一八年九月二十四日之鐵路借欵草合同及換文；
（丙）中國何以要求歸還
（一）該租借地為中國領土內不可分拆之一部分；
（二）居民之種族言語宗教，均完全屬於中國；
（三）山東為中國文化所肇始，乃中國人民之聖地；
（四）外人侵入，必至朘削中國居民；
（五）山東省內植立外國勢力範圍，將成中國北部之經濟集權，有害門戶之開放；
（六）德國租借地及鐵路，為中國形勢上之重地；
（七）為遠東長久和平計，必須歸還；
（丁）何以應直接歸還
（一）程序較簡，不致滋生枝節；
（二）所有犧牲，中國非不深知，但不能放棄領土權；
（三）軍事佔領，係屬暫時，不能因此而得所有權與共在戰事中之中國權利相抗；
（四）因二十一欵要求所發生之關於山東省條約，應受和平會議之修正；
（五）中國宣戰佈告，聲明廢止該租借條約，故租借利業已回復於中國，且無論如何，按該約明文，德國亦不能有讓與第三國之權；

▲說帖

中國要求膠澳租借地膠濟鐵路暨其他關於山東省之德國權利，直接歸還中國。

（甲）德國租借權暨其他關於山東省權利之緣起及範圍

秘方
...經
沽銀一元五
譽者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上云蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

金山 廣益彰 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來選辦米伙食雜貨（油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞熟髮磁器山貨竹器茶葉）
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴粗紙炮竹桂香山幼粒苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理富貴餅機器新款唱碟接付各鄉埠鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞　另辦厚朴局奇堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認樽身招牌本店字號庶不致悞

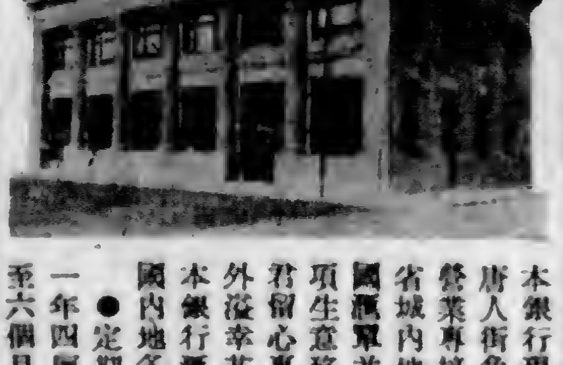
成信號廣告
Shing Shun Co.,　909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal.,　P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酒石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祠禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易　舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

專辦
K. F.
米
RICE
發行

中西什貨各款齊備
烟、糖、蘇杭海味
檀山苗米尤為精美
貴客光顧快捷無比

共和麪廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵高麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置機特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹為上乘色精美適與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅五十磅三十磅為率庄之別另有一磅庄紙盒亦是本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元
金山正埠共和麵廠謹啓
○◉○茲將麵品價目列下

品名	價目
上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅紙盒庄壽球麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價價列於下

[illegible]

協同和人參庄廣告
環春海參威

正土木人參

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U.S.A.

鷺咕路卡鑄寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO,　CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火災之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票攜到或郵寄本行代為貯藏永無失竊火災之虞且到領息之期本行又可代為領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啤李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●麥超英大小方脈
本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

新
本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]休已于前年元月起凡各[illegible]親朋付來本號轉滙[illegible]送回[illegible]收用

東洋[illegible]
...Kaisha
...ropolis Building
...St., S. F., Cal.

啓者本公司[illegible]等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠[illegible]天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸[illegible]由本[illegible]二十四號[illegible]開行各船堅固快捷[illegible]

金山大光書林

煤氣
...Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕息[illegible]

[illegible]有各種印色中西開明墨汁發售

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠬞銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬沙厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代為函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●林森等請唐代表堅持電

唐總代表及分代表鑒、近日和會已付討論國會問題、外間傳說紛紜、莫名眞相、竊惟西南起義、原為護法、諸公代表議和、亦即代表護法、誠為法者國所與立、非人意可得通融於其間、以外問題、更無有重於此者、故顧名思義、事實尚可酌量讓步、法律則絕對無讓步餘地、是國會完全自由行使職權、為總代表與分代表對於護法政府惟一之職責、亦即代表此事者根本之性質、失此則無所代而表之也、乃近聞和議席上或懷疑於國會時間問題、夫國會以行使職權完滿為時效、決不因非法解散而停止其効力、此理於民國五年已成一致之主張、而懷疑者何不聞於彼時持異論、又或懷疑于各方現狀之難辦、不得已予以遷就、夫此混亂之狀、孰有過於民國六年之秋者、西南尚且排萬難　負至痛、毅然興護法之師、誠以法者國所與立決不能遷就一時之現狀、而貽子孫無窮之禍、乃護法主体之人不敢畏難遷就於始事者、或護法代表之人為畏難遷就於後、將三年以來將士血戰、人民肝腦、視同無物、竟不得一代價、豈不痛哉、聞分代表中不僅有懷疑者、竟主持將護法大業旦夕即實行讓步、而岌岌不暇以顧者、存亡之幾、功罪所判、其能負此重咎乎、且為法律開一惡例、將來壞法亂國者、羣引為依據、今日破壞大法、明日僞口口國、禍亂相尋、戕殺無已、諒亦諸公所不忍逆視也、道路傳聞、或未可盡信、各代表受護法政府之重任、想決不至陷護法政府成為無名之師、必有以堅持於始終也、如無完滿解決、則全部議定之案當然無效、依軍政府組織大綱、凡媾和條件須由國會同意、若代表中竟願犧牲法律者、國會同人決不敢負諸將士及國民護法之苦心、冒昧贊同、以重罪戾、為此合行電達、尚希毅力堅持、勿為國家法律之罪人、是所企盼、林森（以下銜略）同叩、宥、

●●●屯田繳價再展限兩月

財政廳以各縣屯田繳價、前於原限兩月屆滿後、業准展限一月、茲查各屯戶繳價、仍未大見踴躍、推原其故、或因事故障碍、或因縣鄉相距遙遠、未盡週知、核情不無可原、特准變通再予展限兩月、以示體恤、昨已通電各縣委廣為佈告、設法催勸、以竟全功云、

●●●公祭黃花崗之形形式式

廿九日黃花崗八週紀念、省中學校、及舊國會省會各議員等多有赴會、自上午八時後、東沙馬路、士女如雲、自省議會側以至墳場、沿途均有兵士防衛、又自川龍口以至長堤一帶、亦有軍警梭巡、是日禮節、無所謂主祭、無論何界、均自由列隊至墳前三鞠躬、隨到隨行禮、查黃花崗墳場、自年前大加修築、甚為壯觀、此次復於墳前甬道兩旁、竪立紅色木杉十六杆、上懸旗幟、頗覺莊嚴璀璨、是日赴祭各團體、其中有名國難同志社、以二人身衣滿清制服、翎項袍幅、應有盡有、且復鼻架大眼鏡、掛八字假鬚、扮作前清官僚模樣、手擧挽聯、隨同赴祭、胸掛白布、一日破墻逃

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀費彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

大國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉副國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症縹請庸醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠬞求為發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付𠬞紙廿元求先生小心恭訂用丸藥務為挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠬞求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠蹟竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已

士加古富邑弟劉䋠恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元（並無烟質自然斷癮）

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]我輩鄉居冤食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各店業衣裳館為多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理但用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症者愈實因財政困乏亦依然作工不料漣三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發[illegible]以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸散水茶搽食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉包着數世之功可謂大矣

現駐美國紐約關邑弟李深仁叩謝

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神藥搽毒丸每樽二元

驚風藥食欠散丸每樽二元

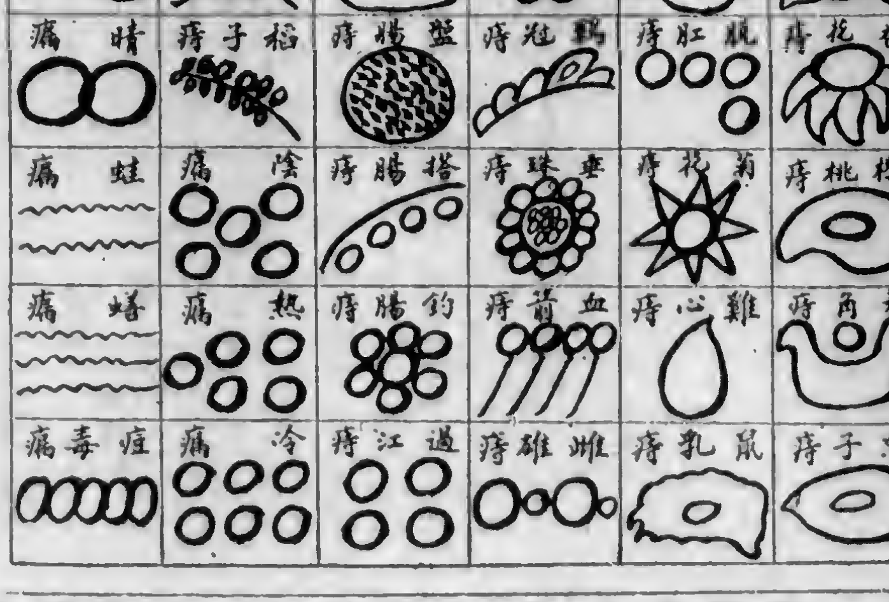
金液銀延

拔毒生肌膏每盒五毛三元

主愈洗痔藥每包六毛

●郵費賣客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國思頡埠　台山余氏頌

弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯祖埠新會梁雅里頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦付拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服通脈鹿茸丸全愈　古巴步身冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘切地埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山恨札拿埠　香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘍使血丸全愈　美國顛佛埠　台山鄰榮壽頌

弟患花柳白濁症購服白濁斗黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪全郎埠　台山林文成頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元　每盒[illegible]

人生以腎爲本腎強則百病潛消腎弱則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿痠軟遺精夢洩陽痿頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不將娶合無妨種子本醫生特爲同胞悉救此病專用海狗腦虎鞭四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

通脈鹿茸壯陽丸　每盒五元

爲治男子腎虧所以痿敗皆因色事過度操作過勞以致傷損精血或因花柳傳染誤服寒涼諸藥以致疲軟陽具不舉四肢痠痛諸般虛損之症急服此丸立建奇功

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

花柳丸爲各家奧不於言神效若本局家傳秘方精選上藥配以珠珀牛黃加料加工專治疳疔横痃魚口便毒紅粒身如虫行或如蜞咬或如刀割或痛癢如花濕以及喉痛諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌此丸名立愈燕梳殊非誇也

花柳白濁斗黃丸　每樽三元

白濁一症本花柳之輕病也若不速醫以清其毒必發爲芒菓横痃疳疔魚口便毒諸病本局精究此症復得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥製煉此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士試驗無不已亟稱爲治濁之潛艇云

久流虛濁培元丸　每盒五元

濁症之起每因調理不得其宜遂至久流不止者非久流不止必成爲虛濁而大傷元氣矣醫者若不從其元氣上設法治之則其流終不能斷本醫生洞達其病源精製該丸一面清理餘毒一面培補元神務令元氣復而虛濁自止此崇正抑邪之絕妙手段也凡患此症一服此丸立見奇效[illegible]

中國新聞

●●●政府外交失敗之原回

京訊云、中央政府國內雖未能實力統一、而對外總算有統一之外交、南方無從置喙也、乃自政府與伍朝樞通電而後、南方日以爭歐洲和會代表爲事、始而收用王正廷、繼而伍朝樞又自往巴黎以爭座位、至今呶呶爭競不休、出席之名次尚未決、安能與外人爭國權、故徒爲外人姍笑、而山東之事去矣、

●●●青島交涉失敗之西論

上海泰晤士報云、當歐戰方烈、中國處于中立地位時、日本由中立口岸登陸、取得德人青島租借地、其時協約國之勝利、尚未可信、設戰而不利、德人將責中國不應許日本登陸、惟戰而獲勝、旣可免德人之責、並有收回青島之機會、是故、段內閣毅然排衆論而對德宣戰、練參戰軍、助協約國制德、其用意大半爲青島計也、自宣戰後、德人所有在中國之一切權利、當然放棄、由中國收回、青島亦卽其一、雖日本得有青島、係取諸德人之手、然例以協約國取得比塞等國陷落於德之地還之原主、以爲公道、則日本代中國向德人手奪取青島、亦公道事、斷無因此據爲已有可以不還中國之理、所以巴黎和會中國專使有收回青島之提議、乃日本不允由德人直接交還、於是有五國共管之變通、而日本猶不滿意、顯然露出永久佔踞態度、中國人見交涉勢將失敗、或疑政府有意退讓、或謂政客從中破壞、或咎專使不能力爭、而實在皆不然、蓋失敗有其原因、不在今日而遠在當時段內閣之中變也、當段閣主張對德宣戰、而練參戰軍、頗有人謂中國去中歐絕遠、疑爲多此一舉、及聞俄德單獨媾和、敵焰漸迫於中國西北、於是始信段閣練軍爲有深識遠慮、然段之初意、實不料及此、而別有作用寓于其間、假令段閣在、貫徹其主張、節節進步、至于今日、吾知形格勢禁之下、日本將拱手交還青島、以與中國携手、不待中國之交涉也、又何至有失敗之患乎、乃反對段閣者、具多大之阻力、撓其政策而不得、而卒之出於倒閣、使段氏之志不克行、國力遂終以不振、是則大可惜者矣、昔人有言、功之成非成於成之日、蓋必有所由起、禍之作不作於作之日、亦必有所由兆、青島交涉之失敗、不失敗於歐會以強凌弱、而失敗於政黨以私害公、現在中國舉國上下力謀挽救、設竟無效、坐視日本達其永久佔踞之目的、推原禍始、彼當日之謀倒段者、其能逃有識之責備歟、

●●●徐世昌快刀斬亂麻

▲吾聞其語

▲未見其行

總統徐世昌、昨五月二號、致一長電報於岑春煊陸榮廷二人、極言歐洲和平、已成事實、而吾國南北對峙、尚幾多紛擾、於國家前途、實深憂懼、公等愛國至情、余深感服、惟處今日之時局、須以快刀斬亂麻之決心、望公等以適切之意見相示、開誠布公、果爲救濟大局起見、余不惜降心相從、若徒以枝葉問題、令人無從捉摸、則非所以忠於國家也云云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多旣承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條幷卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化鍊其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元	胡榮正一十元	李煐七十五元
馬光盛二十元	周道珍二十元	周達源二十元
鄭澤概二十元	周成侵二百元	吳洛惠二百元
周成敏二十元	黃南照五十元	周家梅二十元
黃基創五十元	湯燿吾二百元	趙基桀二百元
李炳來二十元	周家添一百元	關廷祝二十元
周兆洪二十元	鄭亮一十元	周杰傳三十元
岡下四郎廿元	周家饒二百元	周家永五十元
黃秀池一百元	吳根五十元	周瑞銘二十元
楊安一百元二	周瑞林二十元	曹起聘加股一百元
馬仕政四十元	關奕華五十元	胡煜一百元
徐富五十元	蔡維二百元	周逵淦五十元
周朝鐸五十元	黃南賀五十元	周家遇二十元
黃詠圖五十元	何義五十元	周家如五百元
甄常作三十元	馬杲德一百元	馬燦德四十元

總辦事處在乾沙士省屈治挖埠
Dr. L. K. Young Uichita, Kansas
109 N. Main St.

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.

大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄
（如取某號貨請註某號剪出付來）

甲號洋參　每磅六元
乙號洋參　每磅五元
丙號洋參　每磅四元
丁號洋參　每磅三元
戊號洋參　每磅二元
已號洋參　每磅一元
特別洋參　每磅銀四[illegible]
妙品海狸香　每磅七元
正臭鼠膽　每對銀一[illegible]
正熊胆常便　每個一毫[illegible]
正斜眉山甜油神桂寄售　價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

逢泰公司
大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

啓者本號[illegible]埠都板街[illegible]五十七號[illegible]中國綢緞[illegible]磁器時欵[illegible]蘇杭什物[illegible]有新出[illegible]廣東名[illegible]唱碟留聲[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St San Francisco. Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二[illegible]　問症買藥照下通函

保腎有方

我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日

●●●南北同時裁兵之初步

南北裁兵善後計畫、本報迭經紀載、昨據政府中人傳出消息、略謂和議告成之後、卽須着手裁兵、故目下卽須準備、連日中央方面籌議裁兵委員會、並已籌擬裁兵條例、以資預備、日昨朱唐兩總代表關於此事、亦以非預先籌備不可、而預先籌備進行方法、又當以嚴密調查爲第一步着手辦法、兩總代表曾分電中央及軍政府雙方云、據軍界消息云、其調查項目約略如下、兩方共同調查者、（一）軍與以來招募之數目、（一）停戰後迄今已撤還之數目、（一）各駐防地兵隊之數目、兩方分別調查者、關於北方者、（一）直隸於中央者之數目、（一）分屬於各督軍者之數目、關於南方者、（一）獨立之軍隊之數目、（一）軍政府承認之數目、

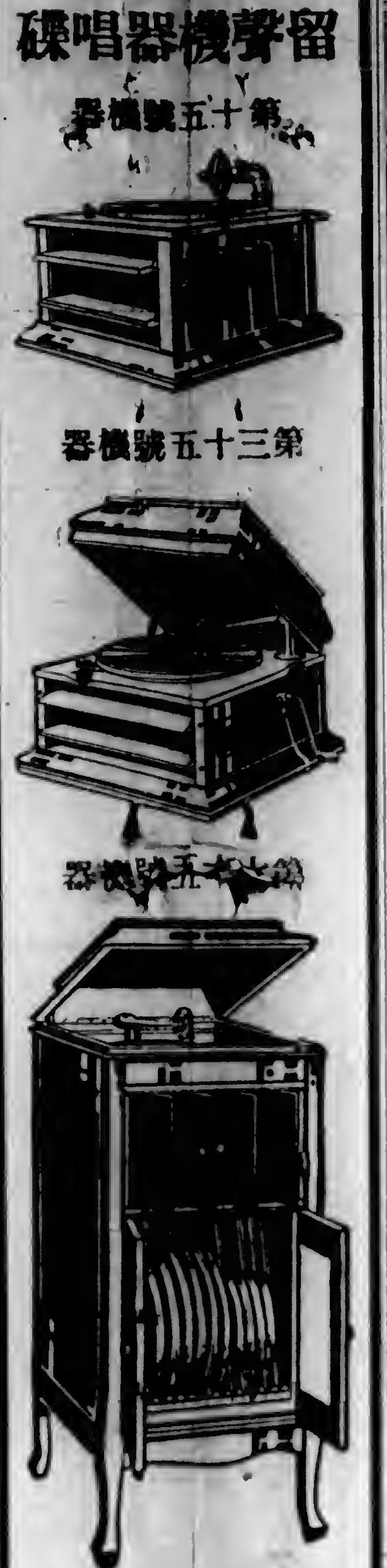
●●●財陸兩次長南下之原因

財部次長李思浩、陸部次長張志潭、出京赴上海、因和會決議善後借欵二萬萬、裁兵全國留五十師、財政部以二萬萬不敷分配、陸軍部主張至少須留七十師、故由李張親携各省分配裁兵計畫赴滬接洽、惟借欵數目係先自擬定、尚未向銀行團提議、外間因有四萬萬善後借欵、全國田賦作抵之說、

●●●徐世昌擬以女配舊君

北京電云、徐世昌以其第三女與宣統聯婚一事、經已內定、惟舊皇族之大官中多表示反對之意、

代售新式
留聲機器唱碟



第十五號機器
第三十五號機器
第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元
所有車費買者自理
新欵自停
世界書局啓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切陳設床桌鏡櫃地氈俱仿西式地方通氣電火煤氣熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨適合衛生另別全套房間以應舖婚娶之用長租暫住均無不可租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

著選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥品把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛胞冷陽事不舉[illegible]

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
曾客另議
（郵費另加）
美國每樽加士担郵毛二
外國每樽加士担式毛四

參茸三鞭補腎丸　全料十二元　半料六元　小半料三元

龜鹿二仙固眞丸　[illegible]

有夢遺精固本丸　每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]

加料揭被合歡膏　[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瀛珠藥線
魚口横痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸痛氣攻心丸
精年疔墜惡毒一掃光丸
打消魚口横痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消雞蛆疳瘡魚口萬應膏　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲根毒丸　每盒銀三元五毛
一笑登仙散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
廣驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擔紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血咯血便血藥散
奇妙壯腎丸　每盒銀四元
參茸珍寶四寶丹　每盒銀五元
麥橈金鎖如意丹　每盒銀五元
蜜蠟香湯種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔横痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功[illegible]

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩價銀一百卅五圓　優等每兩價銀一百圓　超等每兩價銀八十圓　頭等每兩價銀七十圓

正野山滿花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　優等每兩價銀二十圓　超等每兩價銀一十圓　頭等每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　超等每兩銀二圓七毛五　中等每兩銀二圓二毛五

正嫩北鹿茸片　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　全料十六元　半料八元　每盒銀四元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

最新欵之影畫機出現
VARIETY SALES CO. Dept. 1428
1136 Milwaukee Ave. Chicago, Ill.

取價不過四元七五
且送畫片一十二塊

本公司現製有最新奇之影畫機器價廉而物美其構造與大戲院所用之影畫機器無異每具均有說明書詳敘用法至用法亦頗爲單簡雖童子亦能用之倘購置一具必能增多家庭樂趣此機在市面沽銀至少十元今本公司爲招徠生意起見祇取回工料銀四元七毫五請先付來按櫃銀一元其餘之三元七毫五俟貨到然後交清又每機一具贈送影畫片十二齣倘欲多置畫片亦可向本公司購買價極相宜諸君請速來購勿失機會

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰病　腦傷　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛滑

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

靈丹

藥類太多不能盡錄遠道不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　常治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　流通生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　瘥無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

海波氏藥局
馳名丸散

○○補腦金丹
○○宿娼免毒海丸
[illegible]

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗　萬應

治腳聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二[illegible]

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水枯水攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛骨瞶大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於[illegible]
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故[illegible]
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不[illegible]
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈[illegible]
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜[illegible]
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱[illegible]

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各[illegible]
（意）審證須者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速[illegible]

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利太藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥[illegible]五毛寄先生付來妥收弟亦照此服之據其硬咽是以[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中[illegible]也至付來治腦丸仔服之更爲應驗如神永無困[illegible]也專此鳴謝[illegible]劉安

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科　擅醫血症

[illegible]

擇錄來函

[illegible]

強腎參茸四鞭丸

海狗虎驢鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　使溺頻數　遺精洩夢
脊陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　柱果橫弦　魚口便毒　起泡生瘡　皮膚陷物　毒粒萬千
入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　祭且不便　目盲鼻穿　爛腳多年
遍身疥毒　遺禍不淺　塗搽六脈　功效立見　大勝服藥　寒涼傷身
推疥推粒　損口元善　一用立愈　且斷病根　如何搽法　單內詳寫

注意 [illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精髓遺少丸	每盒五元
扶命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應濕毒丸	每服五毛
古方神效八寶散	每料五元
滋腎除止尿酒丸	每樽四元
內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血養肺散	每盒五元
跌打藥	
跌打還魂止痛丸	每服一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元
瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應收口生肌膏	每盒二元
外科止瘡去毒油	每樽一元
雜病藥	
立止腹痛嘔肉散	每樽一元
熱病立消腫腳丸	每樽三元
大便下血靜毒丸	每樽二元

走、一日收買冇辮頭、又有一扮作滿清武弁裝束者、面目猙獰、胸掛白布、中題格殺勿論等字、前導之人高舉白布頭牌、中題（虎去）二字、殿後者亦高舉白布頭牌、題有（狠來）二字、二牌合讀、則爲虎去狠來、寄意亦云深矣、此外尚有滑稽者、以紙扎成二人、一則有愁容、渾身遍貼質票、並題有紀念亡清滿身當票諸字、一則作眉飛色舞狀態、貼有紀念民國滿身鈔票諸字、或謂此殆譏誚一般吸啜革命餘瀝之新官兒、此紙人插于墳後、觀者多爲捧腹、此居祭文誄詞極多、輓聯則反是、茲錄一聯如下、（假共和爭權利任汝到來鞠躬也無益）（眞護法愛國民即使見我不拜亦何妨）至東堤之演說台音樂台、是日亦殊鬧熱、計到場演說者、爲朱執信、鄒魯、胡毅生、徐維揚等云、

●●●法領事照會截留被擄法人

駐廣州法領事照會軍署云、爲照會事、茲接越南總督來電、言平遂亂兵、勾結華匪、在邊界滋擾、竟敢在越南東潮省擄去法人（力不勒撤）及法婦（碧域）二名口、現該帮匪糧食軍械、均甚欠缺、已携同被擄人由平遂出發、向華界在逃走、欲將所擄去之法人二名口、收藏華境等因准此、本總領事相應照會貴督軍、請即通飭邊防軍警、如遇該法人二名口被携到華境之時、務須立刻扣留、就近送回法國官廳發落、是爲至要、並希將辦理情形、從速見復、順頌時祺、須至照會者、

●●●收回劉園產業所得

西關昌華大街劉園產業、前經軍府派員查點、擬議處置辦法、茲聞代理財政部長伍廷芳、以軍府財政支絀、此項產業、亟待開投、俾濟要需、昨已派員前赴該處、設立財政部收理劉園事務所、悉將一切產業開投、計有房屋地段約五千餘井、値欵十萬元、俟投得後、槪將該欵撥交軍府云、

●●●三年公債定期抽籤

北京來電、廣州督軍省長鑒、三年公債第二次還本抽籤、定于五月十五日在中央公園舉行、屆時請派員蒞場參觀、一面飭財政廳登報廣告、藉昭國信、財政部儉印、

各屬近聞

▲鶴山紳商控告軍人不法　鶴山雙都團保局紳吳集熙、暨商民梁世拔等、分詞稟控警衛軍第六十三營營長梁寶述搜擾擄勒各情、昨軍署批云、呈悉、軍人貴守法紀、尤以衛民爲貴、何得擅入民房、肆行騷擾、所呈是否屬實、候令黃統領查明具實呈候核辦、

▲香山屬有蝗蟲出現　香山傳來消息、稱該處昨有蝗蟲出現、荔枝英桃與梅李之樹、多受其害云、

▲水道難行　英德屬須羊峽長尾地方、聚匪數百、各持快槍、凡來往舟船、被其劫擄勒贖、月之一日、含光貨船水邊貨船、由英德啟行駛至該處、被匪勒收行水二百四十九元、扒岡船十餘艘、駛上該處、亦勒去行水二百餘元、王城口墟貨船、由英運載穀米、駛落該處、被發槍喝灣泊、幸該埠商團長鄧如棠、率團由粵路直上、見匪發鎗、喝船主即還鎗、互戰一小時、始得脫離虎口、

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診、男婦內外全科 [illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生、製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足值銀二千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　趙卓山　陳瑞生）列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀補元固本丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不愼　博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸、及拔毒散數竊、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月曾在大埠某處寄來葯丸、調治此症、但係騙銀而已、此葯並無功効、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　吾者前付來花柳丸、日久虛濁、培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、既已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇即付下、艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大葯房列位醫生鑒、敬启者昨日蒙付來戒烟葉二兩、龍涎戒烟丸四罐、收到照單詳明服法、果然應驗不淺、數天烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

[illegible]

本華自報打來

十五號管中機吸金光圈金嘴連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
廿五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金圈金咀連夾　四元五毛

十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
十二號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀　三元

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧敢業　朱源章　鄧消穠　新興隆

Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market

是香　四層東洋汽船會社　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　代理華人會先敢

金山大埠世界日報謹啟

本報各種書籍

白巾人　四毫五
美人圖　六毛

（本館各種書籍無不齊備倘單印價函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

生昌公司

Pacific Gas
Main Office
San Francisco
[illegible] LUNG CO.
[illegible] Ave.
Calif.

●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

之處　啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦租圍順繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊 [illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士　陳玉麟　陳珊

醫（○）（○）藥（○）（○）行

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

花柳扶元搜毒藥酒　每樽五元
跌打還魂止痛散　每樽良二元
五蛇風濕藥酒　每樽二元五
風濕跌打膏藥　每張良五毫

補情天　每盒五元

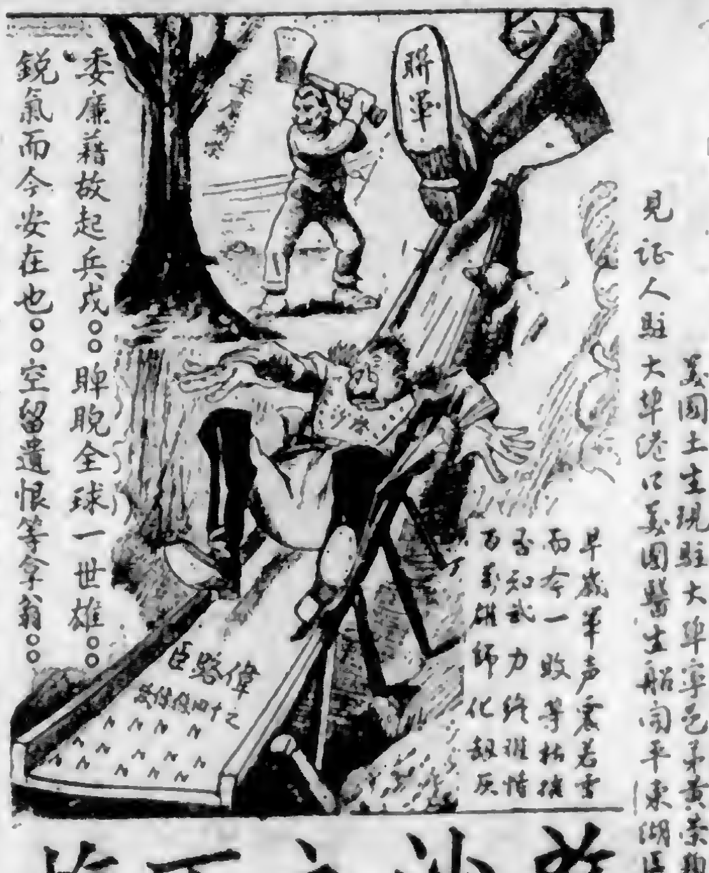
[illegible]

鑽石膏　每料拾元

[illegible]

恭頌良醫（用拔師之事）

[illegible]



委廉藉故起兵戎○睥睨全球一世雄○銳氣而今安在也○空留遺恨等拿翁○

啓沙之下場

止痛跌打酒

請君勿執求良醫　直向金門訪此人

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而消

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啟者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹　每樽銀五元　●理口生肌散　每樽一元
●五淋白濁止痛丸　每盒銀四元　●埋口白藥膏　每樽一元
●三鞭強種補腎丸　每盒銀五元　●擦癬藥散　每樽二元
●男女肚痛散　每中銀一大元正　●喉症全科　每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　醫姚樹南生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紇芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸旣不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（五續）

（子服）

陶林有統領官一、知事一、商會長一、士人之視統領與知事、猶豐鎭人之視鎭守使與監督也、余次第往謁、先至統領公署、署內寂靜異常、不聞馬嘶之聲、統領丁某著短襖出、待客甚恭、自言所部軍士、號稱五營、每營僅一百二十餘人、今因匪氛甚熾、已分布各處矣、惟余（統領自謂）直隸田都統、每月領餉、須赴張家口、常有送、余稱謝而出、次謁知事、縣署爲一茅蓋之小屋、外書留人小店四字、傴僂始可入、欲覓傳達室不可得、知事已聞聲出迎、其人面黃肌瘦、神情蕭索、雖在壯年、頗有龍鍾態、行路時、以手捫壁、似欲顚然倒、坐甫定、卽有一面帶菜色之僕人、以苦茗進、余偏視室中、一方面陳設牀榻、（北方以坑爲牀）一方面杯箸鍋竈、大類庖人之室、余深訝知事慢客、知事卽靦然曰、敝邑偏小、有辱高賢、語聲若斷若續、聽耳始聞、余方遜謝、知事喟然嘆曰、余爲奉人、曾執教鞭、旋因考取知事、幸未落第、棄儒而官、聽鼓數年、雖無德政、幸未溺職、今春承田都統之召、馳赴口北、卽以此席相畀、遠涉此邑、夫豈所願、爲貧而仕、不得已耳、屢欲掛冠歸去、輒蒙上峯慰留、在此一日、如坐針氈也、先生似爲南人、倘能長相過從、異鄉可無寂寞之患也、知事體孱弱、驟發多語、大喘不已、僕人急以茶進、始稍止、余詢第一科長第二科長何在、知事期期曰、區區微職、無人俯就、奉都統諭、科長卽由兄弟自兼矣、談及國事、知事欷歔不已、察其貌、大有龐士元非百里才之意、余告退、乃謁商會長、商會在一敗寺內、余初入、卽由門房走出一人、笑面相迎、余驚視之、其人鶉衣百結、襤褸如丐、余曰、汝家會長在乎、其人似不解、牽裳令入、余疑此人必得痴疾、乃敢與來客分庭抗禮、姑隨之入、後始知門房卽會長之室、其人卽會長也、余唐突會長甚矣、彼爲土人、余操京語、彼都不省、乃效其音爲之、始能了解、會長云、先生胆壯哉、近日匪跡縱橫、官兵莫制、月前塞北關分局主任、由綏遠來、與一僕俱死於匪、然則先生幸甚矣、（未完）

雜錄

汪大燮之辭職文（四續）

鐵路者、實業之前驅、而在我則更爲政治之杼軸也、近數十年、各國實業之盛衰、恒視鐵路之盛衰爲衡、譬之奕棋、非有界畫之楸枰、則落子幾無有準則、其便於運輸者、猶其次也、則其重視鐵路、必以此爲投資之權輿、又勢也、吾自有絕大之計畫、以範馳驅、人又何樂而爲無益之競爭、卽吾國一切工商諸事、亦不難裁雲翦月、成花團錦簇之觀、不然、則毁杼折軸之時期、恐亦不能甚遠也、協和投資則安固、政治競進則抵觸、前已言之、正謂此耳、或者曰、外交委員會擬案、終必出於此途

陸軍•警察•醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意） 請認竹報堂商標

[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 大罇三元 小罇[illegible]
[illegible]

●四物健腎丸 大罇[illegible] 小罇[illegible]
[illegible]

●夢遺存眞固髓丹 大罇[illegible] 小罇[illegible]
[illegible]

●[illegible]陰補培血露 大罇[illegible] 小罇[illegible]
[illegible]

●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 丸 膠
[illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 丸 散
[illegible]

●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 丸 膠
[illegible]

●內消[illegible]瘀藥丸藥膠 丸 膠
[illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸 疝痛
[illegible]

●[illegible]消[illegible]藥丸藥露 每罇[illegible]
[illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散
[illegible]

家傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible] 大罇三元五 小罇[illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible] 大罇二元五 小罇[illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible] 每罇一元
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刼毒保安丸 [illegible] 大罇三元 小罇[illegible]
百草培元化毒膠 [illegible] 每盒二元五
立止濁淋刺痛丸 [illegible] 每盒三元
理腎固精丸 [illegible] 大罇二元 小罇[illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

通信處 美國羅省埠亞拉米打街門牌七百五十八號譚濟常
寄售處 大埠聯昌都板街八百十五號 山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

二十紀醫藥大放光明

陽萎陰[illegible] [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸瘰頑[illegible] [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒[illegible] [illegible]
頑癬[illegible]光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

（市卜）生源號（咭埠）

Sang Yuen & Co.

532 S. Clark St. Chicago, Ill

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣粘金瓷器花噂時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小[illegible]鐵煲各省正地道參茸[illegible]正字號膏丹丸散本店常有[illegible]柒發客如蒙[illegible]亥易拌核理各省[illegible]山廣豐泰轉交[illegible]安泣到家[illegible]咭埠卡勒街南邊門牌五百[illegible]照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ●信扎類

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
言情尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五[illegible]
共和國民普通尺銀[illegible]毫五
一見便明指南尺銀[illegible]毛五仙
山谷刀筆銀四毫
繪圖書牘銀五毫
歷代名人尺銀三毫
[illegible]商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華[illegible]文書翰論一元八五
分類[illegible]尺[illegible]
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
[illegible]尺牘教料銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
婦孺信扎銀一毛
香艶尺銀二毫五
三百六十行尺五[illegible]
女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀一毛五仙正
艶情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀一毫五仙正
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀[illegible]毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
嗳血酬恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金棺剖尸一元
舊金山銀二毫五仙
金風鐵雨銀一元
鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊死銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元 李芳才三十元 李周成二十元
方秋濤五十元 陳　均二百元 陳明篤二十元
陳大倫一百元 陳美滿二十元 陳亞長一十元
余壽表五十元 陳以莊三百元 陳順康三百元
黃炳傳一百元 陳良鉅一百元 陳文裕一百元
余楷中一百元 馬炳祥五十元 阮宗仍三十元
陳文逵五十元 張振元五十元 梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元 陳典楨五十元 陳禮文五十元
趙　沖二百元 （未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文紫 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Lean Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal.

；我不自爲、人將代我爲之、大燮竊以爲不然、發之自我、發自他人、其利害可不論、惟在我自爲計、不得不以此爲嚆矢、而人則可於政治上多方以達其志、何必更爲我計、事若至此、其所難堪我耳、從前損失利權、不自今始、得寸得尺、猶可俟諸異時、但來日之政治競爭、能否戛然而止、任我安枕、此不可不深長思也、吾國民窮財盡、羣盜如毛、不於實業拓生計、無以安插數千萬流離轉徙之民、欲拓生計、亦不能不借助於外資、鐵路之計畫不定、不但投資難期、而羣雄角逐之紛來、且將應付之不暇、更有何暇爲斯民謀出水火登袵席之計、百尺樓臺、奠於一礎、基礎不固、則東傾西塌、扶不勝扶、今日之財政狀況、實卽彰往察來最顯著之殷鑒也、亦不可不深長思也、哀莫哀於心死、乞開可以立國、波蘭可以復國、卽亡國千載之猶太、今已有自立之望、心不死耳、要知猶太不服異教、不輕與他族通婚姻、其哭城門聚哭之典、千年如一日、此不可磨滅之精神、固自有足多者、得有今日、非偶然也、至於各國情勢不同、各路情形不同、自各有進行方法、非楮墨所能察也、五六年三四年期其底於成而已、外交政策、內治方計、果有一定辦法、則前途幾許困難、律以匹夫有責之義、猶當投袂而起、矧荷我大總統如此拳拳者乎、不然、以北轍南轅、終無由以自效、惟乞大總統恕之而已、紙短長長、言不盡意、（完）

社會鑑

兄弟鬩於嫖

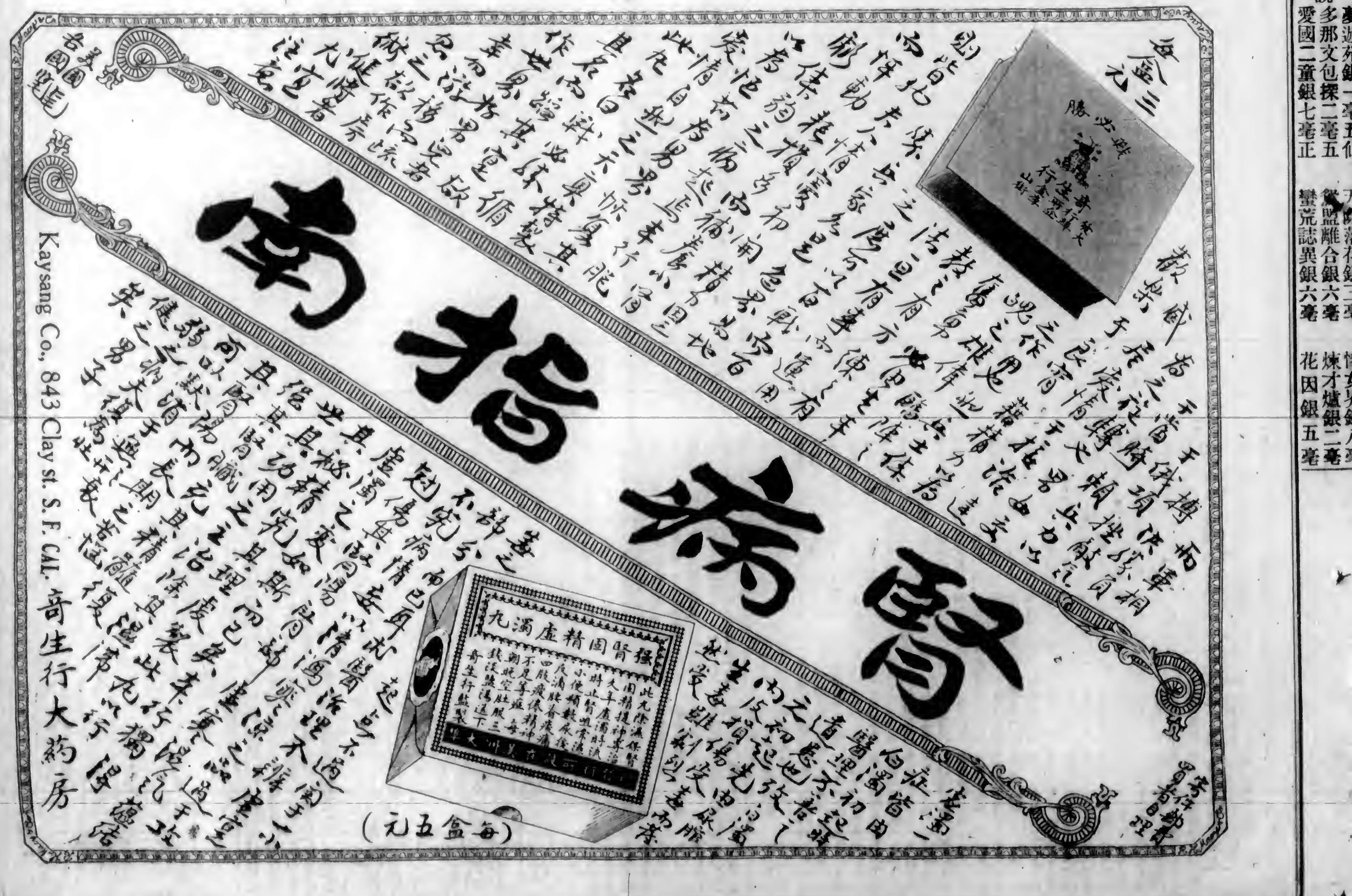
▲幾乎鬧出命案

某晚北京石頭胡同濟喜班妓女怨鵑之客某甲、在其香巢內、正在取樂之際、旋又有該妓之客某乙、前來尋歡、該妓當將屋內布簾放下、甲乙兩客、雖共在一室、然有布簾隔斷、僅能聞聲、不能會面、某甲對於某乙、初不介意爲誰、及聞其聲音頗熟、因是傾耳而聽、旋聞某乙與該妓狎戲聲、密語欵洽聲、某甲聽之既久、原來某乙係伊胞弟、不覺勃然大怒、遂掇起所坐之椅子、隔簾打去、繼將茶壺茶碗妝台陳列之器皿、悉數搗毁、怨鵑見此暴動、不知何故、趕緊避去、不料某乙見其胞兄如此發威、遂亦接聲應戰、當時該班內人聲鼎沸、所有妓女、嚇得相率奔竄、某甲宣言、非將其弟置之死地不可、幸經班中多人攔阻、未能打在一處、正喧嚷叫鬧、各不退讓之際、有一遊客欲爲調停、乃派跑龜者、持一名片、請某甲至他妓屋內、詎某甲盛怒之下、竟將欲作調人之名片、撕碎棄之於地、該遊客聞之大怒、幾與某甲又起衝突、後有人將某乙勸走、該醋潮始由此作一段結束、不知爾後塤箎之間何以爲情也、

詞林

早春同余素盦遊半淞園（鶴巢）

春風扇微和、同乘適郊甸、今朝一壑專、池館得晏衍、
清橋跨長河、澄波淨如練、溫室燦夭桃、荒洲綴葭亂、
登山一望江、頹老足力倦、安得愚公移、江光收一片、



腎病指南

每盒三元
強腎固精虛濁丸
每盒五元
金山大埠奇生行

（每盒五元）

Kaysang Co., 843 Clay st. S. F. CAL. 奇生行大葯房

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃虛氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點藥飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在軀臟之中最爲嬌嫩損傷固易但稍救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未癆尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠寰球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之疲敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛五 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大幫發行另議 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球 和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

金山 廣 綫羅綢緞 發

西座小彩

男女新衣

珍 蘇杭雜貨 客

正埠

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

● 世界書局大幫新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張眞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毫五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蚨蝶銀二元五毫五仙
黛玉開遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七毛
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛賓蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五

管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨諫瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨諫洋煙銀二元五毛五仙
大鬧白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
韓愈訓姪三元四
高平取級三元四
黛玉琴怨八毛五
酒金扇銀八毫五
虐婢報一元七毛
燕山教子三元四
柴王過嶺一元七
美女相思八毫五
美人耍樂八毫五
祭羅成銀一元七
雙鳳鴛銀一元七
琴操化物一元七
蘇武回國三元四
再續前緣一元七
定中山一元七毫
琵琶十訴八毛五
十月採花八毫五
老女拜神八毫五
青樓歌銀八毫五
西河會二元五五
月嬌訴情一元七
金殿議師二元四
東坡釋妖一元七

蘇秦不第三元五毛五　特等大看龍舟三元四毛

（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）

（以上唱碟双面每個八毛五寸寄費買者自理）

● 來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午　七點半鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠
上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

● 美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇滸一百五十元　許元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百卅五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和閣　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德棠　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中酒　余林
雷法照　中美營運公司　每三十元　周存棟銀十二元
許澤昌銀十五元　鄧壽隆銀十五元　余毓連銀十五元
謝汝濂銀二十元　李頤銀二十元　伍洪槐銀十五元
余毓樞銀十五元　余炳芳銀十五元　余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元　余喜章　許良　黃滋　李國榮
余錦旋　余健齋　余暖日　余燕　李松　梁洪
雷海　鄭琦　蔡杏　黃競雄　李兆鵬　蔣彪可
曾信　陳汝桓　梅壽林　雷好　方文蔚　陳鉚宗
雷鈺學　余新堯　余周貞　余祐女　黃德權　雷國照
以上每名一十元　脩竹軒　黃培　張其宇　關榮舟
余康和　雷家振　胡毓何　黃信　黃爾章　李澤
李照　李國揚　黃張氏　張德安　黃祐女　余毓補
余作業　李紹勳　洪德萬　余宗敬　楊伯后　余貴和
余本章　余崇禮　許毓華　雷龍旺　李海　梁培
陳明治　雷衛　雷樂　雷焜　雷章　雷恩
陳景　余瓊和　林錫　謝喜　蔣清　雷倉學
雷汝良　雷沛傳　雷想　雷銑傳　雷滸傳　雷家良
彭華曉　林卓芳　丘華勝　蕭才　余文稱　吳英
余英三　以上每捐銀五元　高溥仁　雷觀傳　雷法劍
雷法舜　余錦芳　余昂慶　雷扳　胡衛　林德邦
雷深全　雷維培　雷維煥　黃得標　黃培　甄熊
黃江　羅欽　簡永信　蕭南　以上每名銀二元
黃文瓊　簡堂　雷維根　每三元　雷俊傳　余海東
黃炎　黃覺華　黃偉　黃郁　黃上　胡慶堂
黃鍊　鄭貽　以上每名銀一元

○本報精製各種笠巴圖章

● 報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經付函查詢併無答覆於報業前途大有千礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列

陳文學　墨國詩卑地市埠　鄺楊敬　加拿大滿地可埠
譚宗雅　古巴尾架瓊市頓埠　恒隆號　穆魯國李馬大埠
梁卓記　中美掘地仔蜉埠　馮爍利　英倫體架担馬埠
雜新棧　巴拿仔國歌耶埠　順成隆　古巴國夏灣拿埠
新成昌號　英屬云哥化埠　英和胡棠　英屬云地騂埠
公和祥號　美國波地磨埠　永昌關和　美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列

林憲周　加省尾利允埠　黃昌　加省梓打離埠
梅振杰　芝加古埠　余仁和　墨國舟汝埠
名寔昌　芝加古埠　仁安堂　加省美利允埠
源英　古巴丙汝埠　朱勝　加屬雲古華埠
瑞英源　加屬滿地可埠　李純　加屬亞順波埠
香港樓　美東必珠卜埠　陳國光　古巴馬卑埠
廣東樓　舍路埠　萬昌棧　巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列

黃芳　亞周　馮祥　林錦　俱加省　杏香樓　呵利健省
林唐　亞蜉笋　拿省　沾勝　那鬱地省　麥文　亞利桑省
吳雙喜　英屬　亞才　加拿大　和源衣館
大利公司　俱英屬暗明頓埠　楊祿　李錫芬　維廉陳
俱尖尾架　羅師勉　呂宋

▲中西日報各客欠數列

恒益　薛偉聖　馬市楚色市省正市非路　陳榮金倒利近省補力市
司徒俊　蘭美所蜉省頃時市失地埠　余煦和亞蜉笋省下所埠
黃昂華　盛頓省把李把蜉埠　林爍　伍慶紐書市省紐德埠
昌記棧　麥市那　李常初又名仁義　血埠　李成爍　市作頓杏花樓
謝字　屋崙　以上俱加省　陳洪馬市楚色市省偉市打埠
余繡宏　都體度省市芾非路埠　梅緘偉市簡臣省苔何頓
黃茂力偉路　梁鳴球粗耶度　劉旺滿地可　均源棧麥連
翠同板汝筆　以上俱加拿大

● 欲知台山新聞者須知

全年三十五期四元五　半年二元五

本報代理新寧什誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多加蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供 美閱至若空函定取恕不應命　世界報啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日　意大利銀行启

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Thursday June 19 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 667) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 117　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年六月十九號）（禮拜四）（夏曆歲次己未五月廿三日）

◉本報價目

本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲差給圖章據認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費然後取報不寄報或托本埠商店擔認取各報按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如期滿應即付清或再續交報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報紙延一月仍不清找將欠費者之姓名店號羅登各報仍照數追收欠費者改換名字住址向別家報館定報查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報主歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先問明手人肯否交清報費倘未清交報費承受人亦要函知自報館報館得以照辦倘遞行交易舊手人所欠報費要囑承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或停止閱報須知先具函通知自報館照辦手續否則照舊寄報所有報費追收向接閱者文理以杜弊端

本簡章規定章程均得調查之處自登報之日起行

民國八年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百一十七號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃轸章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

要文代論

我國代表提出山東問題說帖（續一）

（三）該約復准德國在山東省築造鐵路二道；並於鐵路附近之處、相距三十里內、開挖礦產、此項路礦事業、由專設之德華合股公司舉辦、華德商人、均得投入股本、選派董事、中國政府又勉力允從、在山東省內如有開辦各項事務、需外國帮助、或用外國人、或用外國資本、或用外國物料、應先問諸德國商人等願否承辦、

膠濟鐵路及支線、共長四百三十四基羅邁特、爲山東鐵路公司投資建築兩路之一、該公司於一八九九年六月一日、奉德政府特許、於是年六月十四日成立、一千九百年三月二十一日、該公司與山東巡撫訂立中德膠濟鐵路章程、一九〇四年六月、路工告竣、開車營業、一八九八年三月六日之約、所准之開採礦產權利、由山東礦務公司承辦、該公司於一八九九年十月一日、奉德政府特許、於是年十月十日成立、其已經開辦及正在開辦之礦產、爲淄川坊子之煤礦、及金嶺鎮附近之鐵礦、一九一三年二月五日、山東礦務公司、復將所有權利負担、讓與山東鐵路公司管業、於是路礦兩權、均爲鐵路公司所有、

（四）保護膠濟鐵路之權屬於中國、一千九百年三月二十一日訂定之膠濟鐵路章程（見附件二）第十六欵云、倘在百里環界外有須兵保護鐵路之處、由山東巡撫派兵前往、不准用外國兵隊、

又第二十六欵云、該公司在查路及行車時、儻因事稟請山東巡撫派兵保護、應立即准如所請、

至保護山東礦產一層、則有同日訂定之山東華德煤礦公司章程、其第十欵云、或在勘查礦苗或在開採時、在百里環界以外、倘須稟請山東巡撫派兵前往保護一切、屆時查度情形、見稟隨即照准、不准請用外國兵隊、

一千九百年、有德國軍隊派往租借地以外百里環界以內之高密膠州二處屯駐、嗣經中國山東巡撫與德國青島總督、於一九〇五年十一月二十八日訂立中德膠高撤兵善後條欵、（見附件三）德國將該項軍隊撤回青島、並承認百里環界以內之鐵路警察權、與環界以外之鐵路無異、又承認環界以內中國有施行山東省警察章程之權、中國隨於膠州設立警察署、接管環界內鐵路警察事務、

（五）此外德國尚有關於山東省之鐵路借欵優先權、按一千九百十三年十二月三十一日之換文、中國一面以兩鐵路投資建築並供給物料之優先權畀德國、此二路者、一自高密至津浦路線之某點、暫時擇定爲韓莊、一自濟南至京漢線上順德新鄉之間、德國一面則讓還其德州正定間及兗州開封間兩路之優先權、以及一八九八年三月六日專約所准之山東南部鐵路之優先權、此外並允批准一九一一年七月二十四日山東巡撫與山東礦務公司所訂

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀擇地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷 本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號 另有謝家濟神效肚痛散發售 民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物順綉橫莊桌圍價廉自蠶災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

延年堂

本店專辦正北鹿茸野山人參各家光散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連由街八百零七号

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥遞香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告

金山 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

圖記　大埠　泰萃　如意

HUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種雜辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）
Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

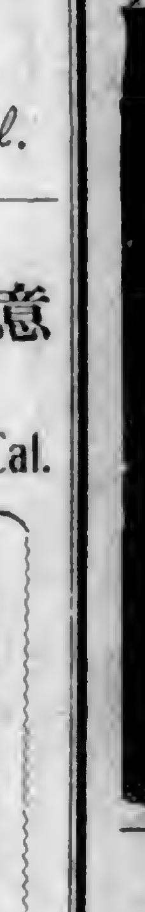
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

贊 TONG Ave. co, Cal.

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散並清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥

名筆

十二號管中機吸金咀　五元二毫五
三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管上手轉活吸金咀三元



請嘗
BAKERY
Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後元氣血山崩中風中痰等病尤爲此方之專

隆昌
SANG CHONG
616 Grant
San Francisco

所用之玩物俱全如蒙賜顧照西字列單到來定然從速付貨以廉價格外并不以圖久交

●本報精製各種笠巴圖章

●●●北京內閣更動

十五日北京電云、總統命令、准內閣總理錢能訓辭職、以財政總長龔心湛、署任總理之職、聞龔氏祇允任十日、候總統派員接代、現總統令周樹模組織內閣、周氏乃舊官僚、爲徐總統之故友、

●●●中國改早鐘點窒碍難行

十八日芝呆電云、近日本處頒行愛惜日光新例、將時計改快一點鐘、以爲香港、上海、天津等處、同一施行、詎各人多不贊成、香港亦不照行、殊多窒碍、故本處現將時計改正、一仍其舊、

●●●德代表被辱續聞

十八日巴黎電云、德國代表、前日由啡沙利士啓程歸國時、被人侮辱、以石擲擊一事、茲查悉因有德國女書記兩名、當出境時、爲人訕笑、該女書記等、巾舌動手、表示藐視之意、法人見之、大爲鼓噪、遂拾石擲擊、當時有法婦多名、手抱幼孩、見德代表等、卽疾聲詈罵、謂德軍孤人之子、寡人之妻、應將其打擊、現內閣總理企李文梳、以該埠警察長、保護德代表不週、致受辱擊、故將該警察長撤職、並令其致文德代表道歉云、

●●●德議員對於和約意見之不合

十八日丹麥京電云、接德國委麻埠電稱、德國議院諸員、今日討論聯軍所交來之和約、可否簽押承認、士巴士黨議員、與伊弼政府黨議員、意見不合、彼此駁論甚烈、以致互相用武、秩序大亂、卒不決議而散、

●●●德國對于和約之狼狽

十八日柏林電云、據附近本京付冷佛埠報紙登載、和約期限迫促、德政府對此、若勉强簽押、卽被聯軍束縛、不但奇恥大辱、且召滅亡之禍、若不簽押、則兵械粮食、空無所有、何以禦敵、故進則不能、退又不得、現下情形、極爲狼狽、不知如何而可、有人主張拒絕和約、任由聯軍入德、自由行動、較諸强顏簽押、騰笑萬國、貽羞千古、尤勝一著、又德國委麻埠電云、國會議員、今日討論和約、內閣總理西地文、出席國會演說、謂聯軍所答覆之文、與前和約無異、所定和欵、太過嚴酷、各議員對於和約、亦不贊成、請政府勿簽押承認、

●●●聯軍預備强迫德國簽約

十八日德國卡布連士電云、現聯軍預備一切、如德國不允簽和約、則于下禮拜三日、長驅入德、佔據各處險要、强迫德國服從、美軍司令、亦已下令軍隊、預備續戰、隨時可以調遣云、

●●●比國歡迎美總統

十八日比京電云、美總統威路臣、偕其夫人、及女公子馬古列等、今早八點四十五分鐘、由巴黎駕抵本京、比王亞路拔及后、暨文武官員、同到車站歡迎、全京徧懸美比國旗、美總統所經之處、觀者如堵、歡呼雷動、異常熱鬧、比王與美總統、同乘自由車、遊覽施布路治、及各處戰地、隨回京城、在美使館午宴、下午兩點半鐘、比京國會、開歡迎大會、請美總統演說、六點鐘、全京公民、亦開歡迎大會、以表尊敬之意、聞美總統于禮拜五日、乃駕返巴黎云、

●●●美總統抗英阻止運食物入德

十八日英國地路埠電云、有美船八艘、滿載食物、現泊在本港、擬不日前赴德國、接濟德人之食、惟英國政府、恐德國不允簽押和約、故今日下令將各美船逗留、候德國簽約後、乃准放行、又比京電云、美總統威路臣、因聞英國禁止美船、輸運食物入德、其已抵德港之船、亦飭令未可起卸食品、大不以爲然、特電令美船、勿聽英政府之令、宜照停戰協約、接濟德人食物、查近日聯軍各國、均有食物運往德國、而以美國爲最多、

●●●提議修改禁酒例無成

十八日美京電云、加省派赴本京上院議員啡倫、今日提議修改禁酒草案、謂全國禁酒例、定期七月一號實行、惟菓酒及卑酒、不宜禁止、以保固有利權、請衆贊成照行、各議員討論後、隨投籌取決、計反對者五十五、贊成者十一、不能通過、

●●●請撥欵查拿不法黨人

十八日美京電云、法部長巴麻、今日又請議院撥欵五十萬元、以爲查拿無政府黨人之費、因據偵探報告、查悉該黨人、又欲定期、分在各埠、炸害政界要人、反對政府、亟宜嚴爲防範、止息亂萌、

●●●實行取銷檢查外國郵件

十八日美京電云、美國郵政部布告、撿查外國郵件之例、准是禮拜六日、實行取銷、毋庸撿查、

●●●實行取銷惜日光之例

十八日美京電云、惜日光之例、施行兩年、於種植家、諸多不便、羣起反對、故今日下議院表決通過、將此例取銷、俟至十月尾之禮拜、較正鐘點之後、明年則毋庸照行、並將案移交上議院、議決施行、上議院接到此案、立卽投票取決、計贊成五十六、反對者六、遂照例通過、候咨請總統簽押實行、

●●●工黨請革郵部長

十八日紐遮士省亞蘭廸電云、全國工黨、現在本處開大會議、以電業工人、停工挾制、乃因郵部長波利臣、不肯與工黨商量加給工值所致、現該黨人罷業風潮、蔓延全國、故致電總統威路臣、請將波利臣撤職、以息風潮、而維電業、

●●●班王政躬違和

十八日班京電云、班王亞路芬梳、政躬違和、已閱多日、尙未全愈、醫生着其在密室調養、不准出入、以冀易痊、

●●●關于墨亂之近訊

十八日美京電云、外部布告、駐墨之美外交官、以委啡匪黨、四處劫亂、勢復披猖、經通飭美僑、一律從速歸國、免遭危險、同時並知照墨政府、設法泒兵、護送美僑出境、以保安寧、又昨日美兵侵入墨界、追勦匪黨、現據報告、共斃墨匪四十五名、俘虜十一名、美兵罹難者二名、受重傷者二

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材
本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天津驢各膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣舘材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hosthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到
康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

金山 裕生堂 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠嚟咸頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正杜鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両歸粵華源遠同源廣安泰各號安交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽元 參茸四鞭鹿巴丸每樽元 參茸大海狗鞭酒每樽元 參茸大海狗鞭丸每樽元 參茸裕生滋補酒每樽元 强植補腦壯陽丸每樽元 參茸鹿胎猴子酒每樽元 華大寶利魚肝油每樽元
各埠貴客如欲代理利催額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議
陳東鑒內外方脈 司事人陳東文啓

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.
三鞭壯陽大補茶 每斤銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
極品參茸補料如欲各色請明
專辦正地道藥材
自製各項滋補藥
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
參茸戒煙丸每兩四元

●介紹良醫
秘眞氏先生學問淵深臨症精博大全粵玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇邇攜者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹願治偉養生者有所依據焉
新會陳伯昌 開平鄧仲澤 披露

秘眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有關于身體調理各症未暇來埠就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應驗藥品丸散目錄用法專紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏新照上列西字門牌寫明秘眞氏收啓便妥 秘眞氏披露

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.
本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種
咸魚發行
雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤
司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮啓

●香港滙單每百八十三元二五

●●●新發明皮膚濕毒藥水出售
皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽 蛋黃果子粽 咸肉果子粽 軟滑鹼水粽 鹼水荳沙粽
咸蛋黃荳蓉粽 甜肉荳沙粽 自製各款臘味 自製抽油醬料 自浸牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
告
佈
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

福和南京公司 金山 正埠
NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向孤專件常駐中國日本等處購辦新款顧綉綉花綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍摣結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸枝紅瓷器燒齊各欵茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹凹盒籃笠蓆棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意
中日綵綢古玩雜貨俱全

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甸寬爽猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女經理買賣長期短期公債票
曾慧初寓廣和南京公司發號雜貨店屋崙怡利莊店

名、微傷者八名、

本埠新聞

●●●美商之中國時事談

天津中美商務公司總理麥交仁、昨乘哥林比亞船、由中國歸來、據稱中國人民、因日本强奪山東膠州、咸甚憤激、各處排斥日本、抵制日貨、風潮甚烈、居留中國之英商、見此情形、恐中國人民、一併抵制英貨、蓋中國人士、皆知此次山東問題失敗、由於英國協助日本、早與日本訂立密約、允許日本佔奪山東利權、故恐英貨亦被抵制、現日本在中國之商務、已一落千丈、所有日貨、無人過問、日船亦多停擺、卽有日船往來、亦無貨客搭載、又中國之報紙、亦抵制日人、凡日人廣告、均不登載、因此日人損失利權甚大、又謂日前天津美日兵警衝突之事、乃由日兵啓衅、駐天津日本領事、竟帶日兵多名、拘獲美兵七名、禁在日本租界、并將美兵打傷、不許人見、惟我熟識該處地方、故帶美兵到日本租界、將被拘之美兵起回云、

●●●抵制日貨之效果

西人尾路尼、昨乘哥林比亞船、由遠東歸來、據稱中國人民、抵制日貨、風潮甚烈、致令日本商務、一落千丈、其商店所欠美國之貨銀、概無欵清交、有等購辦美貨五百噸、運到日本、因現下滯銷、乏資週轉、祗允買一百噸、其餘四百噸、堆在碼頭、日久朽爛、或要載回美國、但中國商務、日益興旺、

●●●中國古玩爲外人所得之可惜

西報云、美人西文、偕同其妻、昨乘哥林比亞船、由中國歸來、帶返中國古玩貴重之物甚多、乃乾隆時代之物、向存在北京太和殿、其中多係祭器、雕花象牙、及鎸花金器等物、擬携回紐約博物院陳列、以供衆覽、

●●●電話工黨挾制滋事

本埠電話工黨、聯同停工挾制、已閱兩日、昨有女工多名、分立在各處電話局門前、勸令新工勿爲該局傭役、並勸令加入其黨爲彼等助力、惟各局知若輩騷擾、故新僱之女工、供足食物、以免女工出入、被工黨阻止、昨午有西人某、用貨車載牛奶麵食、送往電話局、及至門前、各西女勸勿送入、內有西女鍾士、竟將牛奶兩大罐、倒瀉於地、當被警差拘案、又有一華女、由普士街近都板街之電話局、放工外出、被一西工毆打、警差見之、卽將該西人拿獲、送官究辦、旋具保單三十元、在外候審、昨日全省電話、幾盡停止、凡有緊要之事、須候許久、乃能代爲通傳、

●雜貨店反抗議會限制 本埠議會、日前提議一案、凡雜貨店、每年須納稅十元、禮拜日休息、不准營業、定於明日再議、現各雜貨店東主、決議屆時到場反對、因彼輩之生意、全靠禮拜日、方能支持云、

●印度女公子遊美 印度某王親之女公子比金、昨乘哥林比亞船抵埠、擬遊美赴英、隨行者有女伴數名、印兵一名、同寓士都核旅館、每住一房、惟印兵則臥在該女公子之房門口、藉爲守護、後經旅館東主、多方解釋、始回寓房安睡云、

●船主長眠 哥林比亞船船主尼路臣、充職船員、已閱四十餘年、受傭於太平洋郵船公司、亦越二十一年、昨日該船灣泊碼頭時、伊因檢束文件、預備上埠、詎忽患重病、未幾溘然長逝、遺下一妻兩子一女、

●西匪行刧被獲 本埠尾慎街二千七百號柯弼鑽石店、昨午有西匪三人、同乘自由車、逕到該店門前、以熨斗擊爛玻璃窗門、卽劫取鑽石約指一盤、約値銀五千餘元、適爲行人瞥見、阻止劫匪逃遁、內有一匪、跌仆於地、所有約指、倒在地上、卽將該匪拘獲、其餘兩匪、則乘車逃脫、

●往來輪音 西伯利丸船、今日下午一點鐘、由本埠十一號碼頭、開往遠東、大艙位華客十五名、另由候審所撥回三名、又春洋丸船、由香港開行來美、明日十一點鐘抵埠、

各埠新聞

●●●二埠僑胞之義舉

二埠函云、本埠中華會館、昨日開會討論組織外交後援會事宜、並歡迎高麗志士金永勛、張基燦、洪焉數君、八時開會、先由主席余超章先生、宣佈開會理由、隨請方幹謙君演說、大意謂日本野心勃勃、亡高麗、踞蒙滿、今又搶山東、得寸入尺、若不及早圖救、韓鑑不遠、并勸勉僑胞體恤韓國難民、解囊相助、繼請金永勛君演說、鄭佐志君傳譯華語、金君將中韓之歷史、地理、教化、同種、同文之關係、日本之殘暴、亡國之慘痛、國民謀獨立之決心、繪影繪聲、原原本本、聞之淚下、次請鄭佐志君演說、略謂吾國現所處地位之危險、外患日惡、極宜聯合各界僑胞、早日組織外交後援會、爲國後盾、鄭君長於口文、無稍不引、愷切痛言、莫不感動、現一種奮發之態、僑胞漸知興亡與責之理、國事尙可爲也、當場僑胞捐助賑濟韓民、共捐有數百元之多、可見僑胞之見義勇爲矣、

●●●加省因禁酒損失利權之鉅

十八日沙加免度電云、七月一日、全國實行禁酒例、以本省喪失利權最大、現計有工人二十四萬七千五百餘名、種植菩提子、及在酒廠酒肆傭役、將來此例行後、彼輩均須另謀生計、并有物業約値銀二百一十兆元、成爲無用之物、且本省每年少收稅項三百卅二萬五千元、三藩市一埠、則少收酒稅八十五萬五千四百七十五元

●行刧華人園圃之西匪治罪 十四號羅省西報云、西匪亞李山打、昨禮拜二日、在華人黃華夏之園圃、行劫葱頭三十四磅、被華人以散碼砲轟傷其手、並報差拘之、今日在衙審訊、官判下獄一百日、以示懲儆、

●摩士黨之進行 摩爹士度西報云、本處摩士黨總辦度林、返自美東、謂該黨定于七月初間、在本處開大議會、副總統馬梳、亦係該黨黨員、今年親來赴會、商議一切、共策進行、擬在本埠建築一樓、値銀一百萬元、以爲該黨俱樂部、

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺滴水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索卽奉（書籍出門不換）

●肇慶會館啟事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年遲派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數淸還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬泒員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑑石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th & Folsom Sts. S. F. Cal.

●協勝堂置樓啟事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日 協勝堂全體公啟 五上

●中華鐵器有限公司進廠開辦之佳音

董事局諸公均鑒敬啓者本公司爲租賃湖北漢陽鐵廠一事經由湖北省長批准雙方妥訂章程本應二月間可以進廠開辦因該省長小心從事要將合同交該省議會通過方作正式故延多兩月始行通過至五月七號接正式公文發還合同十二號正式進廠當時省長親臨搭花棚張燈結綵書一歡迎中華鐵器有限公司橫額并贈對聯云振興實業挽回利權省長先派技術科長楊懷谷保存員蔡保之巡官伍倫等預早在廠恭候軍警排列由電水公司泒一輪船送弟等暨各地方官到廠口水陸軍鳴炮歡迎引至廠內預備茶點十分敬重弟等衣冠排隊進廠拜道謝省長歡迎本公司之盛意茶會畢拍照紀念所有機器未進之前由省長着本公司之工程師預早在廠內佈置一切今進廠後不日當可有貨出矣用特奉函告慰專此卽候

台安 弟陳賁芝唐懋榕劉傑秋李棠相同叩 五月十三號

●有光大眷房出賃

本埠都板街一千○三十號樓二層有住家房出賃地方淸潔光明通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商 本報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆鋪甦結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 七月七號抵到 七月十七號開 九月十一號抵到 九月二十號開
差拿船 七月廿七號抵到 八月六號開 十月六號抵到 十月十六號開
中國郵船有限公司客務部譚蔭爚啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡咩寬街五百〇八號
代理人趙洽寓都板街贊寧堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California
豉油醬料 特別減價 欲試者辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號 金山正埠美珍啓
頭抽 一斤庄廿四樽每箱[illegible]
豉油 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
上抽 足五十磅每桶[illegible]
豉油 足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油 兩打庄每箱三元五 足六十磅每桶[illegible] 足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬 兩打庄每箱[illegible] 足五十磅每桶[illegible] 足一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

●請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●承受廣告

斐士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意項與進德堂承受定期新歷六月二十七日卽舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀両來往手續未淸事項請依期到來取妥逾期不到是爲自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議

Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.

民國八年六月十六日 斐士那埠進德堂啓 六

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地頓街第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常青園口合時鮮叨瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦租國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St. San Francisco Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希 貴客光顧爲盼 舖在嘩懺頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理嵩屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

之收回礦權合同、嗣因一九一四年六月十日中德換文、德國又獲得濟順鐵路向西續展路線與煙濰濟甯開封線之優先權、

按一八九八年三月六日之約、德國在山東省本有附近鐵路相距三十里（卽十英里）內之礦權、嗣因訂立上述一九一一年七月二十四日之收回礦權合同、其權遂大爲縮減、按照該合同所訂、山東礦務公司除仍自留辦淄川坊子煤礦及金嶺鎭鐵礦外、其餘礦權、均行取銷、其所留辦之三處、則劃淸礦界、而讓還礦界內、如有開礦所需、應借用德國資本、購用德國所產機器材料、聘用德國工師、

（乙）日本在山東軍事佔領之緣起及範圍

（一）歐戰初起、中國卽於一九一四年八月六日、以大總統命令宣告中立、兩星期後、日使通知中國政府、稱日本曾於八月十五日以最後通牒遞交德國、勸將該國軍艦及一切武裝船隻、立卽退出中日兩國之領海、並於九月十五日以前、將膠澳租借地全境移交日本、以備日後交還中國、且要求於一九一四年七月二十三日正午以前、對於此項勸告、爲無條件之承認、按該最後通牒所稱、此舉之用意、乃在除去遠東和局擾亂之根、且爲保衛英日同盟之利益計、中國政府雖未見商於前、然對於所擬關於膠澳租借地之辦法、亦曾表示願爲同袍之意、旋以未見嘉納、始不堅持、嗣日本以最後通牒未見答覆、乃於一九一四年八月二十三日、向德國宣戰、

（二）日軍首隊二萬餘人、本係派在攻擊靑島、不意竟擇龍口爲登陸之處、龍口處山東北部海濱、南距靑島一百五十英里、日軍於九月三日登陸、橫穿山東半島、以達膠州、沿途佔據城鎭、收管中國郵電機關、徵取人工物料、困苦居民、皆視爲必要之舉、其先鋒隊於九月十四日始抵該處、而會攻靑島之英軍、則於九月二十三日在德國租借地以內之勞山灣登陸、勞山灣距靑島較近、沿途所遇之障碍、自亦較日軍前進時爲少、故與德軍交綏之第一役猶及與焉、（未完）

緊要新聞

●●●意國強佔奧地

十八日瑞士國振尼化電云、意國政府、以啡天美問題、議和會久未判決、故特遣兵前往該處、強行佔領、管轄一切、并設官治民、今日衙署審訊一案、被告不服裁判、將案移上意京大審院、聽候再判、

●●●法國海軍暴動

十八日法國布利士地港電云、法國海軍兵士、近日由俄國黑海、返抵本港、爲數甚多、因有兵士數名、被拘入獄、昨晚忽有海軍二百餘人、各持紅旗、排隊遊街、直至監獄、欲拆監入內、強放犯人、後海軍將校聞耗、立派兵彈壓、強將若輩驅散、惟各人以要求不遂、未肯罷休、恐將來復起暴動、因彼等在黑海、感受過激派主義、

堂
DAN SA[illegible]
842 G[illegible]
San Fran[illegible]

●●本店 羊城方便醫院 醫生陳梅甫 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 內外方脈花柳跌打精通各科 發客

之試
NU BAKE[illegible]
P. R. Ku[illegible]
1157 Grant A[illegible]

發售香滑異常華友諸君盍來一試 鋪在都板街尾近布律威街一千一百五十七號 那壁麵食店啓

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible]polis Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

秘方 調經 傳宗丸 沽銀一元五

[illegible]卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可 求嗣齋主人啟

●寄售處世界日報

金山 大光書林

并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣
[illegible] Electric Co.
445 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]煤汽電公司之火則無失火[illegible]

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器茶器

巧造各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餸糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮香物一概齊備並接理各鄉銀兩單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴根炮竹紅香山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎭信銀兩如有委托足必快捷妥當無悞 專辦[illegible]因精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認擇身拍牌本店字號庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙兌並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙兌通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

中西什貨各款齊備 烟糖蘇杭海味

專辦 K. F. 米 RICE 發行

檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以密銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零發批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞 本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○●○金山正埠共和麵廠謹啓 茲將麵品價目列下

上等加蛋麵 每百磅銀十六元
中等加蛋麵 每百磅銀十四元
三等加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵 每百磅十二元五
紙盒磅庄加蛋麵 每百磅十二元五
各款桂花通心粉 每百磅十元零五
半磅庄壽球紙盒麵 每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀就商物質競爭愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之轉移循文明之進步對於製麵研究素稱巧手妙能無與倫比製法務合衛生配味適乎口腹[illegible]色色齊備通心粉桂花粉俱全上等麵粉[illegible]檀山苗米[illegible]酒館餐樓[illegible]利便園口住家盍請試焉 司理人伍丁貴啟

茲將價目列于下

[illegible]

正土木人參

琿春 海參威

協同和人參庄廣告

神農本草首載人參參字之義以其有參天地贊化育之能實我中華數千年養生治病之第一上品也[illegible]本號庄主人親自入山採辦[illegible]

美洲通信處及價目列後

甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元

如蒙惠顧[illegible]C.O.D[illegible]

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡罅寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave' San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症纍纍束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數搽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬泒厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二一號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠　香邑谷鎭烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●軍府各總裁致徐東海電

北京徐菊人先生鑒、頃聞北京學生爲山東問題警告曹汝霖章宗祥陸宗輿諸人、發生傷燬之舉、有將爲首學生處以極刑解散大學風說、不勝駭詫、青年子弟、以單純愛國之誠、逞一時血氣之勇、雖舉動畧逾常軌、要亦情有可原、且此項問題何等關係、凡屬國民有常識者、類無不奔走駭汗、呼號以求一當、義憤之餘、疑必有人表裡爲奸、則千夫所指、證以平日歷史、又安得不拚命以伸公憤、其中眞象若何、當局自能明瞭、倘不求正本之法、但藉淫威以殺一二文弱無助之學生、以此立威、威於何有、以此防民、民不畏死也、作始也微、將畢也鉅、此中機括、繫於一二人善自轉移、執事洞明因果、識別善惡、宜爲不情之處置、庶服天下之人心、敬布胸臆、願熟察焉、岑春煊伍廷芳（餘名畧）佳印、

●●●價投公地者宜小心

植敬生等、用永濟堂名義、於日前在市政公所用價投得四牌樓超然鞋庄等處之公地卅六井、至點交時、僅得十七井、計少欠十九井、查悉已將該地批與潘海震承領、昨乃具呈公署、畧謂投承兩背、矛盾異常、請飭按圖點交、以維信用等情、省長以八旂官署圖册內載四牌樓漢鑲黃旂防禦衙署面積卅六井有奇、市政公所前綫第八次開投旗產表內、亦載明卅六井、是該署面積井數、圖表均已相符、現旣由該商用永濟堂名義投得、自應按照原有井數點交、何以公所祇點交一十七井、果如現呈所述、何足取信於商民、究竟中中是何情形、候行廣州市政公所迅速査明秉公辦妥云、

●●●紀廣東之國民大會

粵訊云、本月十一日國民外交後援會、爲北京學生痛擊賣國賊事、特聯合各界、在東堤東園廣場開國民大會、藉資應付、是日十二點鐘後、各界卽紛紛赴會、學界尤踴躍、稍有名之學校、均全體蒞臨、綜計人數將及十萬、會場雖廣、幾無容足、誠空前未有之大會、而羣情憤慨、可想見矣、會場前懸掛白色土布大橫額、中題（國民大會）四字、件以長約數丈之白布、聯文曰、（欲杜强鄰先殲國賊）（不伸義憤曷號公民）場內滿插種種旗幟、所題字句有云（誓殺國賊）（不與漢奸同中國）（講公道話）（保我國權）（若罪陳東民氣未伸）（不殺國賊難未己）要者先以殲除國賊爲旨、拒倭鋤奸團幷於場中派送傳單、力言所有國賊虎倀、均應撲殺淨盡、場中又有男女學生數十人、手持國恥紀念土製雨遮、踐躞其間、見者益增感慨、場之東蓋搭大棚一座、爲演說壇、由一點開始演說、衆咸肅容以聽、說至外交失敗、亡國慘痛諸點、壇下之人、多有聲淚俱下、而疾呼先殺國賊者、各人演說之大要、則謂此事關係我國存亡、現正一髮千鈞、全恃民氣挽救、如猶不自振奮、國破家亡、當可自見、尤宜加以勇毅精神、先殲國賊云云、演說壇上並貼有字云、國將亡、國將亡、速討賊、速討賊、國未亡、討賊或可

竺西氏專醫內外科 各花柳症 應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 ● CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照黃白內丸價目及付丸藥費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質自然斷癮

竺西氏醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精通內外兩科中西可稱老手良醫也[illegible]現駐美國紐約開色弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先抑其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衞生及體操民欲國强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付艮求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼恭生意欲歸不得特再付艮紙廿元求先生小心恭訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症難愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付艮求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉亦充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以鳴謝而已

士加古嗃邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

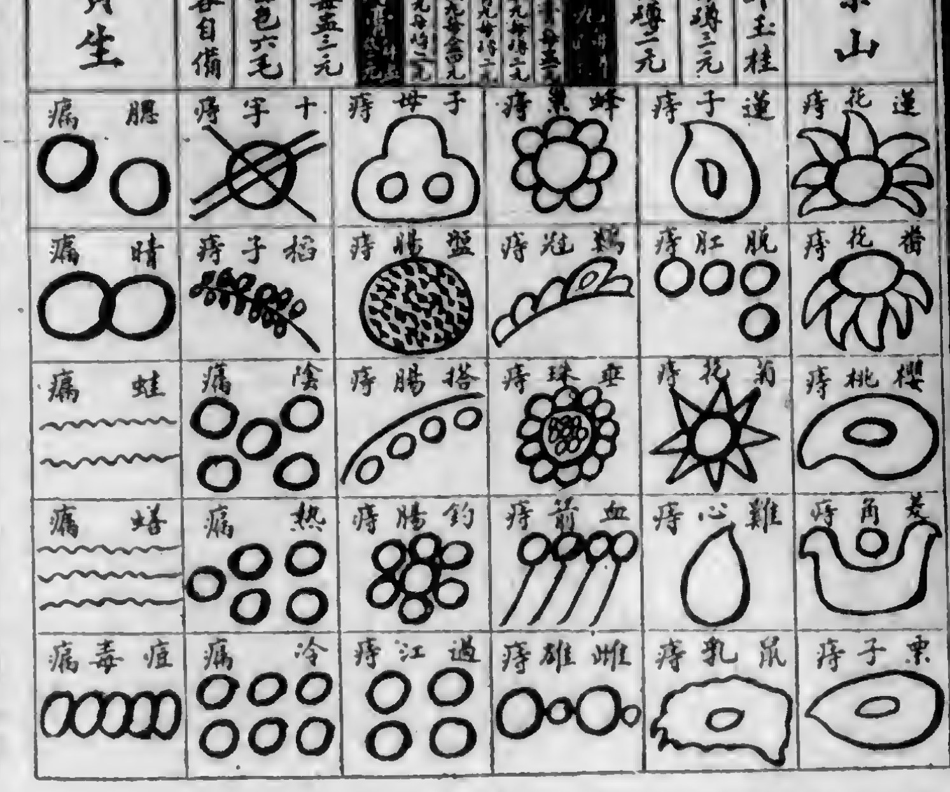
●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.



鏡湖藥局
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生陳景山

醫生陳贊生

寶至名歸

四參茸補腎丸　每盒五元
龍膠鹿茸壯陽丸　每樽五元
花柳立愈燕極丸　每樽五元
花柳白濁中黃丸　每樽三元
久病虛潤培元丸　每盒五元

中國新聞

北京報界對于外交之表示

青島問題、關係甚鉅、當此一髮千鈞之時、各界人士均極注意、昨日北京報界同人在報界同志會開會議決、致電巴黎中國委員、及具呈政府力爭、并將議決案通電巴黎和會暨巴黎報界、茲將電稿及議決案（呈文在起草中）錄下、以供衆覽、

五月六日中國北京報界全體開會議決　中國報界体察國民全体公意、一致主張青島直接交還、一切不平等條約均請撤廢、並根據正義公理、將右之議決通告世界同業、乞其助力、特此布聞、

致巴黎中國委員電　巴黎中國委員鑒、國民誓死爭青島、公等如稍退縮、誓不與公等同中國、望堅持到底、青島若不能直接交還、萬勿簽字於和約、國民當為公等後援、北京報界全體、

電告南軍進攻陝関

▲張廣建銑電云　飛急、北京大總統暨國務院參謀部陸軍部均鑒、統密、接漢中鍾師長電稱、敵軍數日內約增援六營、呂師之兩團、携餉彈百三十餘馱、聞有經朝大紅柱兩關分道進攻之説、又黃壩河忽來敵軍數十名、聲言進攻期近、令該處土人趕備粮秣、又西途關步哨新發見多數乘馬軍人、竊測我防地、其南通瓊城方面、均增敵軍、現正辦乾粮、後面尚有敵軍陸續北開、聞熊克武將出省督隊、先以全軍力圖陝各等語、當電隴西防營、一体加意防範、查新建右及省防遊擊各營、均因遵令扼守原防、刻尚屯駐汧隴一帶、現鳳匪就撫汧隴防務較鬆、階文等縣、緊接川邊、防兵單薄、熊軍既于川邊增加兵力、深恐圖陝不遂、轉而圖甘、（下略）

▲李厚基養電云　北京大總統國務總理參陸部上海朱總代表南京李督軍鈞鑒、據惠安周知事電稱、南軍朱得才、於議和期間、調遣大隊、侵擾惠境、陽以剷除煙苗為名、陰行擄掠搶刦為實、嗣因勒派不遂、焚燒南莊柯寨塗嶺等鄉、至七十餘家之多、姦淫肆虐、慘殺鄉民十七命、强迫勒募大洋七千餘元、復聲言非滅一方不休、各該鄉民扶老携幼、晝夜奔走呼號、來縣求救、慘不忍覩、痛切於心、惠轄烟苗、早經知事會同軍隊剷除淨絕、并無一莖存留、何得託詞越界擾害、請速設法拯救惠民等語、此案前曾電陳、請向質問、雖經南方復電制止、而朱得才仍復陽奉陰違、焚燒擄掠、姦淫肆擾、始終不休、惠民何辜、遭此荼毒、聞之寗不痛心、伏乞嚴詞電向南方詰責、立即制止、惠民幸甚、厚基感甚、

和議決裂記

平和通信社云、朱總代表及吳鼎昌、準于明日由杭來滬、即偕同各分代表赴甯、於二十一日下午五時、自浦口乘專車返京、聞北方態度如此決絕者、因南代表所提之八種條件、各派均認為不堪忍受、徐派對於五八兩項最不滿意、各省軍民長官則以第四項之故、人人有自危之心、頃晤新自南京來之某要人、謂李督雖極熱心維持和局、奈觀察北方近勢、頗覺棘手、因之態度甚為消沈云、

聯合通信社云、昨十九日為和議再停之第六日、此時北方既無代表、「和平會議」四字實已不成名詞、故今後關於此類新聞、只可稱為「和議」消息、

朱桂莘君本日尚在杭未歸、據與朱君接近此次偕游西湖之某君言、朱君鑒於和議之困難、今已決心不欲參與、且預料唐総代表雖受軍府慰留、恐將與朱君同一態度、不能為和議收功之人物云、果爾、是千呼萬喚始出來之和平會議、至是已根本打消、擾擾數月、全成幻夢、是誠大可哀矣、

此次南代表八條之提案、事前曾提示朱桂莘君、朱君未嘗表示反對、至提案之日、北代表不能全部承認、亦為南北所預知、惟特會議規則中有「兩方意見不同者付審查」之規定、此項提案、當然照例提交付審查、然後逐條討議、互相讓步、蓋提案為一事、交付討議又為一事、同意決定更另為一事也、詎料北代表分毫不容納、全部拒絕討論、南代表失望之極、不得不辭職以了之、然雖表示辭職、而對於和議若始終未嘗絕望、然乃北代表則辭職蒙准拂衣遙去矣、

北代表已去、和平會議打消、然則兩方將入于交戰狀態乎、是必不然、北方軍隊欠餉無數、中央軍政費僅恃鹽餘關税兩項收入、每月開支不敷一千三百萬餘、言及借款、則日人雖無遠慮、終未必遽冒不韙、供給北方鉅債、以參加吾國內爭、再言軍隊、則倪泰兩軍早已陸續調回、其前敵大將吳佩孚又為主和中堅人物、即國人所目為戰派之張敬堯、亦早有不欲繼續內爭之決心、是北方雖滿心主戰、而實際開戰究為絕不可能之事、至西南方面經濟空虛、且迫於外交與輿論之趨勢、不肯主戰到底、亦為世人所熟識、是今後戰事、除局部小衝突外、直可斷其必無、

戊午通信社云、今日（十九）南北代表多人到新開路三十一號岑宅會議、張耀曾氏亦到場、由施王兩氏報告、在南京會見李督、請其設法、雙方代表轉圜、李督允電雙方當局、設法挽留、今朱已赴杭州、派人將朱迎回上海、靜待後命、惟聞唐少川君辭志尚仍堅決云、

又聞北代表施王徐三氏、對於朱氏極端反對之、李國珍尤極懷疑、以其附和朱氏也、并聞李吳等氏且有必保全其代表資格之決心、而和之者尤甚夥云、

又聞昨日（十八）旁晚、南代表章士釗乘猩紅色汽車行至泥城橋、突來多人將汽車包圍、隨汽車擊毀、章氏並飽嘗拳頭風味、多人旋即紛散云、

學界風潮中之三傳說

連日學界風潮蔓延津滬、形勢擴大、昨日政界人傳近日外間有三種傳説、不知由何方面起、（一）上海公民宣告除曹汝霖籍、（二）全國學校擬為大聯合、爭持外交、（三）運動排貨之外、並運動米商鹽商不接濟某國鹽米、以上三事、關係甚大、請政府注意也、

中美煤油公司通告

本支部近接總部來函、説本公司所掘之井現已達至一千四百尺、不日即大收效果、着支辦事處早日宣布期限集齊股部、俾知有股份幾多、既承所委、敢不遵照、惟思日前所發之招股部、遠近各埠皆有期限、過速恐難辦到、爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截、凡各埠代理、商號經招得股若干、請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條、并即登報布告、焉同胞乎、曾知洛忌化炉其發達何自乎、亦自煤油來已、兄近今煤油銷路日多、如自由車如輪船如火車、無不用之、本公司有監於此、費數年時候始得此好油地、正所謂天與之機會也、既有好機會、復得好消息、據前月總部報到、近本公司之地新開有二油井、一井深一千七百尺、每日得油四百桶、一井深二千二百尺、每日得油六百桶、似此佳音、深望僑胞早日踴躍認股、自後得回無限利權、不然時機一過、則未免有猶滿見遺之嘆耳、

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　胡榮正一十元　李煐七十五元
馬光盛二十元　周道珍二十元　周達源二十元
鄭澤楓二十元　周成侵二百元　吳洛惠二百元
周成敏二十元　黃南照五十元　周家梅二十元
黃基創五十元　湯燿吾二百元　趙基崇二百元
李炳來二十元　周家添一百元　關廷祝二十元
周兆洪二十元　鄭亮一十元　周杰傳三十元
岡下四耶廿元　周家饒二百元　周家永五十元
黃秀池一百元　吳根五十元　周瑞銘二十元
楊安一百元　周瑞林二十元　曹起聘加股一百元
馬仕政四十元　關奕華五十元　胡煜一百元
徐富五十元　蔡維二百元　周逢滄五十元
周朝鏐五十元　黃南貴五十元　周家遇二十元
黃詠圖五十元　何義五十元　周家如五百元
甄常作三十元　馬榮德一百元　馬燦德四十元

總辦事處在乾沙士省匠治埠
169 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處
大埠代理貯銀處
大埠世界日報
大埠少年報
大埠新同和
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎方有

民國八年三月廿八日　上

New World Ginseng Co.
37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

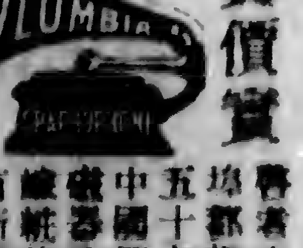
快買新世界之洋參
價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正熊膽　每對銀一元正
正臭鼠膽　每個一毫五先
正熊胆常便　價甚相宜
正科眉山甜油神桂寄售
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....



逢泰
大埠
公司
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號辦辦中國綢緞正頭磁器時款新衣線紙什物偶像有新留聲機器廣東名班双簧唱碟發客

趙超常醫生館設美國大埠
Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.
煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

第十五號機器
第三十五號機器
第七十五號機器

代售新式留聲機器唱碟

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意　目錄印備　函索即奉　機器價目列下
一號開面二十五元　二號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停
世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製
強種自來精

定價　每一樽銀二元五　每三樽銀六大元　寄客另議
（郵費另加）美國每樽加七仙郵費　外國每樽加十仙郵費

求子有法　一索得男

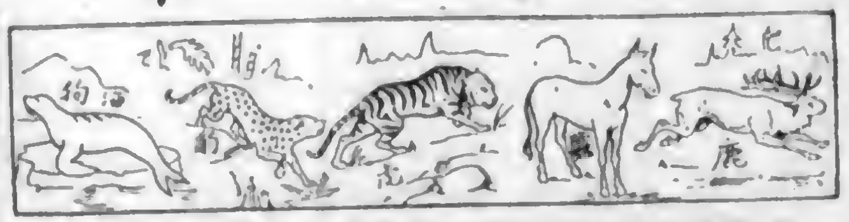
參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元　小半料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒三元五毫
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑登汗散　每盒銀一元五毛
履驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止癢如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血衄血便血藥散
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
麝閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈疳疔花柳瘡珠藥線
魚口橫弦已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年痔瘻惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸（眼食後六點鐘見功）
打消橫痃疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元　三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛　十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
秦檜奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦已潰遍身起瘡便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳瀋跡掃清積毒不傷身體所以贊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患誰此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜
正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　超等每兩價銀八十圓　優等每兩價銀一百圓　頭等每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等每兩價銀三十圓　超等每兩價銀一十圓　優等每兩價銀二十圓　頭等每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等每兩價銀三圓　頭等每兩價銀二圓五毛　超等每兩銀二圓七毛五　中等每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等每兩廿圓每料卅圓　超等每兩十圓每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物善於鑽剌其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其温補之性以壯陽潛蔵之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃温熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右客歡欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.



健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

Hoy Bo Shi [illegible] Clay St. San Francisco, Cal.

海波氏藥局　馳名

萬家生佛中外同瞻
腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛損

藥類太多不能盡錄遠者不能親臨取藥者可函商辦取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁痲疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五
此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練為丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均證效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　聖藥丸

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸
每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下
一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷艱於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除
興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸一二元五毛彙先生付來妥收弟亦照此服之據其硬咽是以弟烟瘾分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治瘾丸仔服之更為應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄭車生字頓

●文明旅館廣告
Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布
金山文明旅館主人啓

羊城方便醫院醫生
陳梅浦
統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癧疽瘡瘍 遠年爛脚
通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL. SAN FRANCISCO CALIFORNIA

精醫瘡科
弟生瘡於腮兩年有奇費銀不可以數計者遇先生用藥第取出枯骨數枚遂即收功其醫術之精妙華陀再世以加之 [illegible] 台山陳駒拔露

擅醫血症
弟等均染咳血症或因誤服燥藥或因勞傷苦偏延醫生才藥毫無今幸先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效 大埠多利店 蔡永新會 楊登元 台山 黃伯 黃荊 拔露

跌打科有駁骨容易端駁難之誤蓋骨駁錯位倘無精良之手法以端正則手足跛所由 [illegible] 先生妙手跌傷手骰先生用其端正 [illegible] 運用便捷一如常人 [illegible] 大埠廣美與李梁明拔露
弟因演飛機跌傷左足中西醫生治理無法消腫步履難移數先生之藥數服即愈因其藥屆山生草藥功効大非尋常之藥可比及信者不妨一試 香山黃果鄒陳祺拔露

擇錄來函
梅浦大醫生鑒 啟者前付來六脉油一盒經已如法塗擦現在瘡裏之疖已消腫結之瘡亦盡消作為好消但以前遇服京藥身子觔骨耳付上紙五元三毛開補方執藥付來感甚此候 醫安 加拿大台山陳道瑩守頓
啟者弟前寄泉神合眼花腰痛足軟斷行懶諧昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上 梅浦大國手鑒 墨西哥香山黃瑞尹謹上

强腎參茸四鞭丸
海狗虎鹿 四鞭參茸 佐以補藥 强腎健筋 氣虛血少 精力不充
腰痛脚軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 便溺頻數 遺精淺夢
腎陰虧損 日在病中 如服此丸 立達奇功 延年益壽 轉老還童
全料廿元 半料十元 每盒五元

統治花柳六脈油
統治花柳 花果橫弦 魚口便毒 起泡生蛸 瘡瘍陽物 每粒萬千
入腑入臟 病魔延纏 風癱骨痛 肆亙不便 日昏鼻穿 爛脚多年
遍身疥毒 遺禍不淺 塗擦六脈 功效立見 尤勝服藥 實添僞身
揸疥揸粒 損口尤善 一用立愈 且斷病根 如何搽法 單內詳爲
不用服藥 能愈花柳 每盒五元
注意 [illegible]

獨步單方
補陽藥
大補精腦遠少丸 每盒五元
續命門止夜尿丸 每料十元
奇方男子遺精丸 每盒四元
花柳藥
花柳萬應搜毒丸 每磚五元
花柳萬應瀉毒丸 每服五元
花疳神效八寶散 每料五元
滋腎除止虛滑丸 每磚四元
內傷藥
內傷補虛止咳丸 每料十元
肺癆咳血神散 每盒五元
跌打藥
跌打還魂止痛丸 每枚一元
跌打刀傷萬應散 每磚三元
跌打刀傷止血散 每磚二元
瘡科藥
立消毒瘡止痛散 每磚三元
萬應拔口生肌膏 每盒二元
外科止瘡去毒油 每磚一元
雜病藥
立止腹痛 [illegible] 散 每磚一元
立消腫脚脚丸 每磚三元
大便下血解毒丸 每磚二元

救亡、國既亡、討賊徒自殺身、高麗今日學生之慘狀、可爲殷鑒、我同胞其速起討賊、其速起討賊、是日登壇演說者、多爲舊國會議員、及各團體之領袖、下午二點三十五分鐘、演說畢、旋舉定朱以梅等八人爲代表、由西便門出發、轉入城內、直出大東門、聯赴軍政府、以國民請願之大頭牌爲先導、該隊伍共分九十九隊、每隊設一領班、每隊人數原定百人、嗣因人數過衆、且沿途均尚有加入、因之超出原額甚衆、該隊伍各皆手執還我青島誓誅國賊之小旗、或五色國旗、列隊而行、極形整肅、中有學生一隊、皆穿多耳快鞋、肩荷鐵鋤、高舉誅鋤國賊旗幟隨行、李六更亦與偕行、並沿途擊梆、亦有沿途演說者、既至軍府、當由該代表往謁外交部長伍廷芳及總裁岑春煊、請願一切、聞伍岑各鉅公已允盡力與爭、至該代表請求之點、聞共三大端、（一）取銷廿一條件及國際一切不平等之條件、而直接收還青島、（二）嚴法嚴懲賣國賊、（三）請北方釋放痛擊賣國賊因而被逮之志士、是日人數雖衆、且甚複雜、惟自開會以致休會、均秩序井然、各皆恪守文明規則、斯尤難能可貴也、

●●●一日省垣巨風記

五月一日下午四時後、省垣各地、忽然天黑如墨、陰雲彌佈、俄即狂風怒號、沙石飛走、路上行人、因走避忙迫、每多傾跌、各街商店舖戶、所有葵篷玻窗、爲風撤去者、堆塞路上、當風勢緊急之際、省河船隻、因事前未見懸掛風球、多不知走避、故損失獨多、聞四時後、有大廳艇載男女客四人、由省往芳村、舟次白鵞潭沉沒、得救回者兩人、黃埔一帶、風勢更甚、沿河船隻沉沒者、有五六艘、又西村鐵路站前、有男子某甲、因奔避不及、爲風捲入塘中、重傷頭部、已舁往醫院、據慣于航行者云、日內天色不佳、仍恐有巨風續至云、

●●●軍府交通部賄案之內幕

軍府交通部賄案一節、內中所稱廣益公司、係屬何方面、卽該部咨陳政務會議原文、亦未明言、頃查該公司路線、係由省城直達新會江門、與廣澳路線相同、故廣澳廣益不能同時並行立案、廣益公司立案原呈、稱集股六百萬、創辦人朱衛廷爲新會人、現此案次長梁十模、（桂人）秘書梁鴻禹、（桂人）司員陳廷驤、（新會人）辦事員劉子濡（桂人）均交部訊辦、據部原呈、則路政司長張大義在朱衛廷函中、有司長處已說妥一語、張亦有關係、又統核司辦事員陳炎炳、與廣益公司創辦人梁世貞、爲把兄弟、交通部呈亦稱陳具呈前來、核與此案有關、路政司員吳士恭、因查驗廣澳存欵、自稱恐招物議、交通部各據以敘入案內、皆不能謂絕無關係、而此三人皆免予置議云、

●●●請海軍協助截緝私鹽

軍政府咨海軍部云、爲咨行事、近查粵省稅收短絀、自應切實整頓、以期稅收暢旺、茲經本會議議決、凡有鹽務緝私機關、請求海軍協助時、務希貴部轉飭所屬、協同辦理、相應備文咨請查照辦理、並希見覆爲盼、此咨、

匯參經驗奇方
博濟醫局
聚造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意
本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當故效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧疽奇難症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信 **果然壺裏有乾坤**
古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足值銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌
●兩儀精固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命
●參茸海狗腎培元補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸 每兩一元三毛
●龜膠鹿巴滋陰補腎丸 每兩一元二毛五
●參茸滋腎有子遺精丸 每兩一元
●參茸固腎無夢遺精丸 每兩一元
●兩儀精固本壯陽丸 每兩一元五毛
●双料參茸三貴壯陽丸 每兩一元五毛
●參茸補氣實血衛生丸 每盒一元
●參茸桂蛤十全大補丸 每罇一元
●第一家白濁解毒丸 每罇一元
●花柳日久虛濁培元丸 每罇一元五毛
●花柳初發八寶消毒丸 每罇一元
●各種花柳珠珀搜毒丸 每罇一元
●生肌藥拔毒提膿散 每包五毛
●百日可收爛紅丸 每罇五毛
●射香牛黃消疔毒丸 每罇一元
●珠珀八寶 [illegible] 收口膏 每盒一元
●犀黃內消老鼠 [illegible] 丸 每罇一元
●點消老鼠 [illegible] 膏藥 小張五毛大張一元
●取消內外痔瘡丸 每罇一元
●消腫止痛痔瘡藥膏 每盒一元
●珍珠牛黃痔瘡散 每罇一元五毛
●婦科調經種玉丸 每盒銀一元
●婦科白帶丸 每盒銀一元
●鹿茸調經種子丸 每兩一元
●立止內傷壯血丸 每兩一元
[illegible]

●求醫不可不慎
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罐吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申 加拿大聖凖埠譚勝字

●如此神奇意不及料
啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬啟者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罐收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖嵩埠戚三叩謝

啓 金山大埠代理人集圖堂 鄧仙石 朱源章 鄧啟業 鄧清穆 新廣隆啓

本華自打來
十五號管中機吸金光圖金嘴連金夾 七元
十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金嘴連夾 五元二毛五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管中機吸金咀 二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元
金山大埠世界日報謹啓

公司 Toyo Kisen Kaisha Western Manager 625 Market St.
東洋汽船會社 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層 伙食茶水 [illegible] 客 [illegible] 代理華人曾光啟

正埠 (本廳各種書籍無不齊備 [illegible]) Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍 白巾人四毫五 美人福 六毛

生昌 [illegible] LUNG CO. [illegible] Ave. Calif.
啟者本廳設在金山大埠都板街六百十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新欵綿巾牙邊 [illegible]

公司 Pacific Gas Main Office San Francisco
之虞
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

崇醫內外各科花柳跌打
金門大藥房
自製經驗膏丹丸散藥汁
醫士 陳玉麟 陳玉珊

醫(○)○()○○()藥()○()○(行)

中國首醫學 華始本岐黃 九卷靈樞作 名篇素問詳
神農嘗百草 醫藥擷其芳 盧扁著難經 開發更洋洋
延年東漢李 著作有南陽 雜病傷寒論 醫聖道益彰
金匱玉函經 寶貴示珍藏 聖賢垂方法 醫界立津梁
名醫相繼出 研究日精良 神州雖積弱 醫學卻爲強
泰西解剖術 雖則號卑長 原其所取法 由我示周行
良醫等良相 日月共爭光 治國賴良法 治病務良方
五等雖末學 前賢訓弟忘 寄跡三藩市 聞悽請梓桑
瘡瘍既滿目 心爲每自傷 體念好生德 病瘰抱熱腸
志在行仁術 金門設藥房 活人登壽宇 濟世渡慈航
爲醫宗仲景 奮兢仿韓康 症治兼內外 診察分陰陽
風寒與暑濕 燥火及溫涼 配方期美善 辨証晰毫芒
春回憑手段 藥到起膏肓 病者雖危殆 續命卻有湯
百草提蘿麼 千科採製良 杏林分種茂 橘井挹泉香
膏丹與丸散 不愧藥之王 有病皆可治 無弱不能匡
至誠以相見 實爭彼虛張 延醫指日愈 四海久名揚
諸君如抱恙 迅把病源商 幸勿還延誤 機會昌有常
靈照除病苦 普慶壽而康 從此身強健 幸福永無疆

內外全科精醫花柳跌打刀傷竹骨癰疽瘡癧痔漏脚氣各症
鋪在金山正埠企李巴利士門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥
人身之強弱恆視精血之盛衰 [illegible] 本主人有鑒於此不惜工本參考古今醫業搜羅中外良方採備天下良藥製煉成液專治以下各症確有把握誠活命之靈丹養生之至寶
功用
一治精稀血少腎虧氣弱 一治精神短少體質羸瘠 一治顏容枯槁心悸不眠 一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅 一治腰痛膝軟頭眩耳鳴 一治四肢困倦麻木不仁 一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精滑 一治皮感無趣子嗣艱難 一治五勞七傷諸虛百損 一治子宮寒冷久不受孕
每罇銀二元五 每打銀廿五元 郵寄加銀 [illegible]

★三鞭壯陽補腎丸
華元化云腎者性命之根也腎得補則體魄強年壽永可知人之欲強其身必先固其腎此丸以鹿龜海狗三鞭爲君以參芪等藥爲佐大補氣血重用鹿茸杞特補陰陽 [illegible] 主治腎虧腰痛耳鳴眼花精神短少氣血大虧下元虛冷真陰耗損氣弱遺精小便頻數陽物不舉舉而不堅堅而不久臨陣即泄 [illegible] 等証應驗如響洵補腎之金丹也
一料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

★健腎滋陰生水丸
腎者天一之水先天之本也位北方其色黑其體虛處腰左右介其中者有命門火水火相濟 [illegible]
全料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

★補腦丸
補精益髓 補身強腦
凡人所作事業賴乎腦力 [illegible]
每料拾元 半料五元

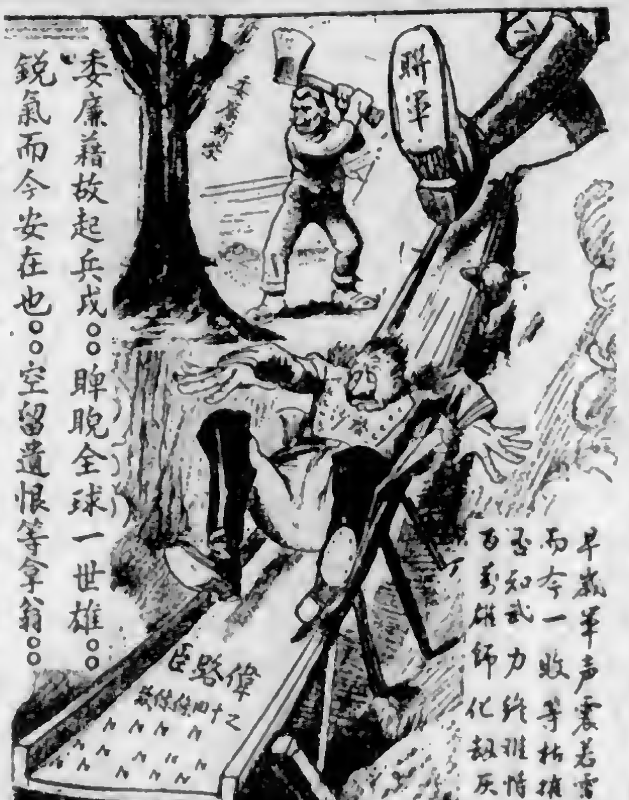
花柳扶元搜毒藥酒
★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★
花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也蓋花柳初起體魄強壯之人諸藥皆可奏效惟花柳入骨血氣薄弱之輩非藉酒力以扶元氣則藥力愈猛毒雖去而身体已弱不可支矣蓋治病如治國國家元氣已傷必須寬猛相濟一面安其良善一面驅除殘暴然後國家可得而治也治花柳入骨之法亦如是而已此酒配製精良 [illegible] 爲治花柳入筋入骨瘡疳等症收效極其神速一經全愈永不復發凡久患此症屢服諸藥無效者盍嘗試之方知其功之宏偉焉

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒
訪君求良醫 直向金門訪此人
金門大藥房醫士陳玉麟先生 [illegible]

補情天 每盒五元
鑽石膏 每料拾元
花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇銀二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張銀五毫
藥品太多不能盡錄 寄藥郵費 買者自備

恭頌良醫（用敝作之言）
[illegible]


聯軍
偉路臣
早歲單声震若雷
而今一敗等枯楨
豈知武力終難恃
百戰雄師化劫灰

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

啓沙之下塲

姚樹南醫生
[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌 P O Co. 1027 Chinook Montana
[illegible]
●廿餘年花柳症一掃而消 Chung Yuk Bosco Moo Co. Cal.
[illegible]
●逢醫必愈近悅遠來 日本人來書之恭頌照錄
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄新舊原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每罇二元
●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒希拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水
專治外科各種疳瘡疥癬惡毒諸症功效奇妙 [illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行↑馬其德外科藥房內 ↓外埠郵寄 [illegible]

●張郁祖傳內外方脈（包醫）癲瘋瘰癧蠱脹風癱痰症奇難雜症
本醫生研究醫學卅餘年凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱青囊尤爲爛熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診爽手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切特有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●另辦過名內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火失上吐咳嗽吐血症藥散 半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸 半料十七元
●參茸玉桂四鞭煖腎補腎壯顏色丸 半料十八元
●新開餘將大痲瘋斷根散 每料一百 半料五十元
●瘡症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盒十元
●手指生瘡脫骨疳其痛不可當藥散 每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罇五元
●固本壯陽丸 每半料十元
●花柳敗腫脹痛帶紅藥膏 每盒十元
●因傷發毒腫痛藥散 半料十元
●解花柳百毒丸 半料十元
●生疳鼻爛臭痛藥膏 每盒十元
●花柳梁毒藥散 每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散 每罇十元
●手掌堂生疳穿掌藥膏 每盒十元
●治癩痲面上紅雲印斑身起印藥散 每罇銀十元
●浸痛腫痛帶爛藥散 每罇五元
●虛風生火滋陰寬神化痰止咳丸 每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏 每罇銀五元
●生疗搽六陰脉藥散 每罇五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌 每罇三元
●陰陽惡毒搽瘡藥散 每罇五元
●跌打生肌膏藥 每張二元
●治癩痲面上凸起藥散 五元
●小兒疳積散 每罇二元
●埋口生肌藥散 每罇五元
●小腸氣痛藥散 每罇五元
●脚痛藥散 每罇五元
●搽頭痛藥散 每罇二元
●搽尿沙淋藥散 每罇五元
●搽眼腫痛藥散 每罇三元
●流鼻血不止散 每罇五元
●白濁止痛丸 每罇五元
●拔毒止痛藥散 每罇五元
●出粒仔出沙藥散 每罇二元
●滾水傷散 每罇二元
●生黃楊膏藥兼茶藥散 十元
●白濁解毒消腫散 每罇五元
●搽無名腫毒散 每罇五元
●婦人生血龜鹿 每料銀一十元
●跌打還魂丸 每個一元
[illegible]

天生堂
大張 扁醫無雙 恩邑鄉弟吳子經拜題
[illegible]
本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙掛保信等請照下列西字付來交鄭郁收便妥 裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫絃芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能強健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（六續）

（子服）

余大驚、急詢以前之匪勢、會長吐舌曰、難言之矣、西北匪徒、以盧山魁爲其領袖、且蒙匪時時侵入、爲害尤烈、土人之貧者、多持梃從之、官兵亦不足恃、所謂兵與匪相連、民又與匪相通者是也、匪之小者、聚衆行劫、踪跡靡定、匪之大者、占踞險地、殺人越貨、其尤令人喪膽者、則綁票之匪是矣、此種匪徒、遇旅客衣服之稍修潔者、擄之而去、迫其函告家中、以金取贖、逾期金不至、卽處以死刑、有巨賈陳某、陷於賊巢、哀鳴求贖、家人輦金往、匪因與官軍戰不利、已遠颺、後聞在秦中、家人復從之、至則又竄隴矣、遍覓不得、至今數年、陳某之生死未可知、而家中所費、已不下數十萬矣、言至此、淚隨聲下、少選又破涕而笑曰、先生初至、不宜作不吉利語、今有一趣事、頗願聞之乎、余曰諾、會長曰、殺虎關前任監督、有姪某、翩翩美少年也、好漁色、尋花問柳、殆無虛日、與某妓情好綦篤、有嚙臂盟、將以金屋貯之矣、事爲監督所聞、責之曰、子不恤人言、衆議及我、今不復能容汝、汝其行矣、少年泣且悔、監督尋思曰、逐汝、無以對吾兄、今派汝與某甲同査各邑印花稅、（殺虎關監督兼綏遠督査印花稅處處長）汝願之乎、少年曰願、乃往、途中少年與甲謀曰、吾不得某妓、吾心終不懌、然鴇母倚爲銀樹子、吾叔父又阻撓之、今吾有計、汝歸、詭稱吾爲賊所得、命君以金取贖、事成、願以其半贈君、甲喜、如計行之、督監果驚、如數與之、少年歸、匿妓他所、監督轉慰勞之、先生試思、此事寧非至趣乎、余亦不覺失笑、時已薄暮、乃別會長歸、

輿論

粵事痛言

（雪罪）

歐陽永叔之論五代事也、俱以嗚呼起、蓋五代之事、無一不可以嗚呼者、今日之人心風俗、政治法紀、又幾何而不以嗚呼者哉、吾民何不幸而生於今日、何不幸而生於今日之中國、更何不幸而生於今日中國之廣東、吾粵六年三亂、天災則無年沒有、以今日廣東之凋弊、更能消得幾翻風雨、然而天心猶未厭禍也、此豈吾民獲罪於天、特降此罰以吾民耶、果爾、則吾民又何懟於天乎、吾粵軍隊、五萬有奇、軍餉則八百萬有奇、卽此一端、足使吾粵破產而有餘、吾民日輸其血汗之資、以養數萬軍隊、誠能切切實實、保護吾民、吾民亦復何憾、無如兵愈多而盜風愈熾、賊過如梳、兵過如篦、賊也劫財而已、兵則幷色而亦劫之、嗚呼痛哉、吾粵官吏、半出萑苻、以此執政、直奬惡而已、昔之恨不十年讀書、今則恨不十年作賊、吾粵之多盜也、不亦宜乎、且未有小人而仁者也、彼輩根本已壞、安望其有良好政治、予吾民之幸福也、於是本其兇殘之性、以攘奪權利、施其陰險之謀、以殘賊賢良、苛稅重歛、開賭運烟、縱兵濫殺、違法殃民、變賣公產、私借外債、吾

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
●四種健腎丸 [illegible]
●夢遺存眞固髓丹 [illegible]
●眞陰葯培血露 [illegible]
●內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
●哮喘瘦氣拔根藥丸藥散 [illegible]
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
●痛消藥丸藥露 [illegible]
●退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 大罇二元五 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 大罇三元 [illegible]
喉毒遇仙丹 每罇一元 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 大罇三元 [illegible]
百草培元化毒膠 每盒二元五 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 每盒二元 [illegible]
入理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 大罇二元 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽萎陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬擋光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

（市卡）生源號（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣精金瓷器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜塩鋼鐵係各省正地道蔘茸[illegible]各項正字號膏丹丸散本店常有[illegible]明各樣瓜藥發客如蒙賞光[illegible]時價格外[illegible]交易并接理各客信件銀両滙兌由香港[illegible]山廣豐泰轉交妥當[illegible]安送到家倘有遺失[illegible]本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥　生源號陳孔芳披露

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍

●信扎類

言情尺牘銀五毫
山谷刀筆銀四毫
分韻必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺牘二毫五
陳文恭手扎三毛
共和新尺銀五毛
民國書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀三毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰鑰一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀一毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探一毫五
鐵樵諸集銀一毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血酬恩五毫五
[illegible]雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進	三百元
方秋濤	五十元
陳大倫	一百元
余壽表	五十元
黃炳傳	一百元
余楷中	一百元
陳文逢	九十元
黃益鵬	一百廿元
趙　沖	二百元
李芳才	三十元
陳　均	二百元
陳美滿	二十元
陳以莊	三百元
陳良鉅	一百元
馬炳祥	五十元
張振元	五十元
陳典楨	五十元
李周成	二十元
陳明篤	二十元
陳亞長	一十元
陳順康	三百元
陳文裕	一百元
阮宗仍	三十元
梅佛有	一百元
陳禮文	五十元

（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應欽　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文燦　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石　Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal.

社會鑑

爲女伶犧牲性命

▲色重於父母妻子

北京女伶陳妙香、貌中姿、藝冠其儕、工鬚生、喉嘹喨、自新世界添設坤書場、而妙香無日不到、每一登台、點戲至少有五六人、儕輩榮之、流轉於香天色海中者有年矣、客春有某君別號鶴生、得吳君之介紹、遂識妙香、妙香拙於修飾、髮毛時長至二三寸、鶴生獨稱其妝束天然、爲北里羣芳冠、纏頭之擲、不可勝數、鶴生既如此報效、妙香亦格外垂靑、兩心相印、情苗漸長、未幾鶴生擬出千金納置側室、妙香甚爲同意、殊不知鶴生受厄於家庭、聞斯消息、父母怒於堂、妻子詈於室、鶴生大憤、遂私食火柴、以圖自盡、當時尙未發作、越三四日而毒燄大熾、父母知有異、急延西醫、弗肯進藥、遂致瞑目長逝云、

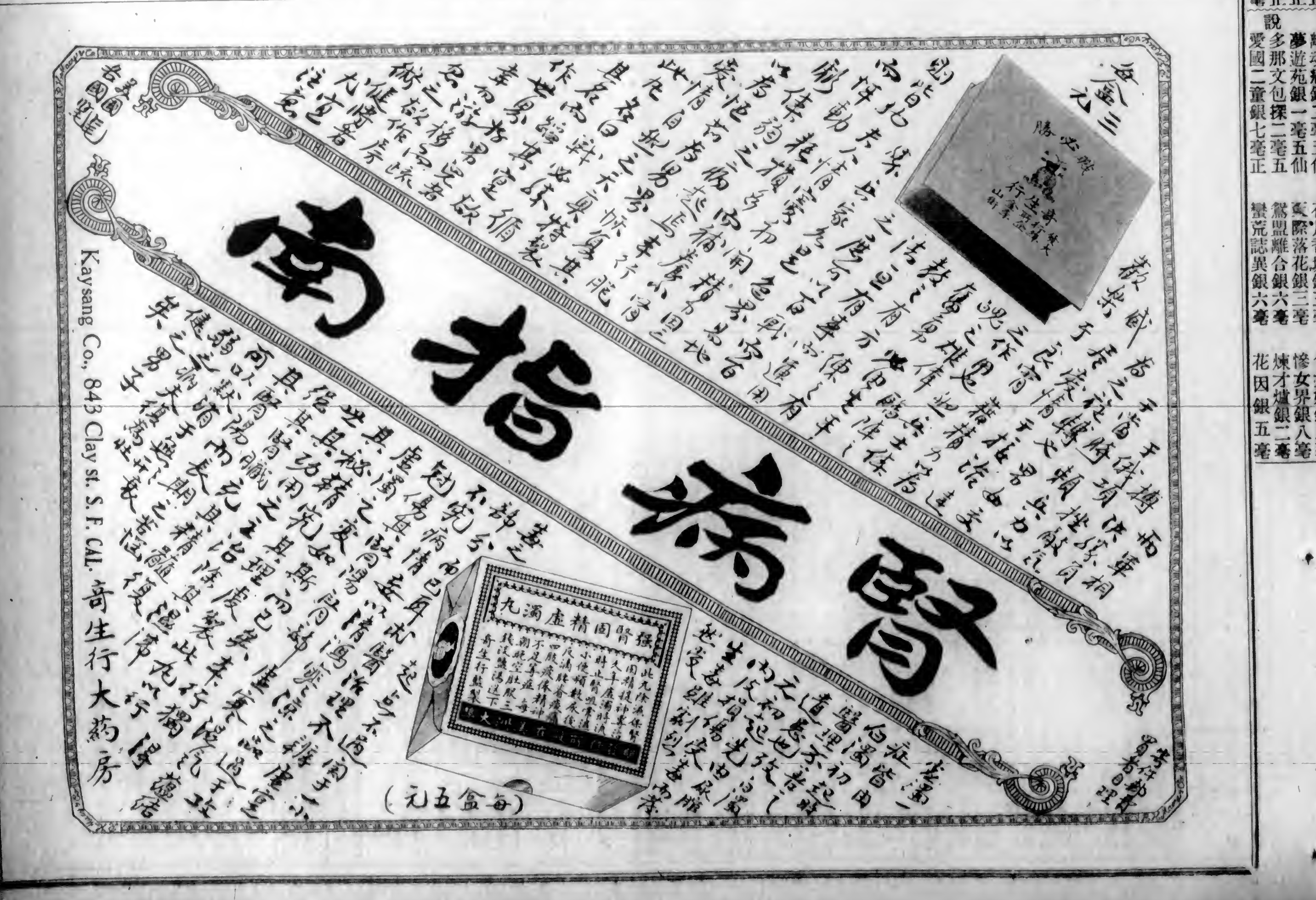
民飲泣吞聲、莫可叩訴、嗚呼痛哉、吾粵議會、其內幕更不堪言、議員之自身、無不鑽營運動、貪緣收賣、卑鄙無恥、喪心味良、前則受賄而通過開賭、今茲尤甚、始幕初開、卽演爭鬧議長之大怪劇、此等人格、道之亦汚吾筆、十年猶有餘臭、使投之豺虎、豺虎不食、投之有北、有北不受、年耗數十萬金、乃養一班狗彘、嗚呼痛哉、此外則國會之南來也、軍府之組織也、湖閩之援師也、其經費軍械、皆一一取給於吾粵、民窮財盡之廣東、果何能堪此、昔以滿淸之失敗、不惜推倒之、而胡陳治粵、其政績則遠不逮滿淸也、胡陳去矣、龍氏督粵、又不逮胡陳、龍氏去矣、桂系治粵三年、愈不逮龍氏、每況愈下、吾民何辜、受此層層痛苦、嗚呼痛哉、記者對於黑黯官吏、無恥議員、久矣置之不議不論之條、以若輩良心盡喪、無從激發、使之覺悟、今之所言、非爲若輩而發、不過就吾民痛苦、盡情一說、亦固吾民所欲言者、記者代言之、想亦閱者諸君所願聞也、

詞林

送岷瀾社長之南京却簡輦公棠和有序（蔡天囚）

郭君引源字岷瀾、一字隱公、江蘇崇明人也、丙辰春、來都倡辦新興中報、迄今四稔、主持公理、發揮民意、久爲都人士所崇拜、今冬由全國和平聯合會舉爲參議、同時報界聯合會組織就緒、公推第一期常務幹事、並爲學術研究會籌備員、此次赴甯視察南北和平會議、便道回籍、爲其太翁鏡淸先生六十雙壽、稱觴祝嘏、同人等知其必能大有造於時局前途也、於其行、詩以送之、

漫天風雪送君行、珍重胸中十萬兵、
好將霖雨潤蒼生、莫把同根煎急火、
二十年來還是我、五千里外獨逢君、
斜倚欄干看夕曛、陸沉莫向神州歎、
大地蒼茫成巨海、孤身一髮繫千鈞、
應捲天河洗濁塵、蛟龍此日騰飛去、
汾陽家世人爭頌、酒賞狂奴眼欲靑、
蘇台立馬看金星、一代山林餘此老、


醫病指南
每盒三元
強腎固精虛濁丸
（每盒五元）

Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Friday, June 20 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. ...) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."
SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 118 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月二十號（禮拜五）（夏曆歲次己未五月廿四日）

◉報界公會訂報業簡章
一各埠僑胞自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費否則取不寄報或托本埠商店擔認取報須按期照交否則停寄以杜弊混凡閱報者如期滿亦須付函通知報館否則依限照寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡有閱報者按期照交如延欠報費六個月後即將該報停止一月仍未清找將欠費者之姓名店號登報公佈仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號知經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問當手人曾否交清報費倘未接頭報館概行交易當手人所欠報費要歸本受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或榮遷館概須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本會議規定章程均得同意之表決自登報之日起實行
民國六年三月五日 金山報界公會啟
本日新聞紙第二十八年
第一百一十八號

◉本報價目 本報電話差拿二六
本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 埠外 派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元五 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金算 禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意為盼
壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生西每罇一元七毛五
三過衛生西每罇一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每罇三元
壯陽西每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁西每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號
值理 黃紗章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启
Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○十九號下午香港訪員專電
●●●●●●●●●●●●●●●威武將軍衙門設於廣西龍州陸榮廷●●●●●●●出而主管軍務
○翟汪咨於莫榮新與軍政府發表已●●●●●●●●●●意及請將肇軍改編為國防兵莫榮新●●●●●●●●●●允如所請已遣邱渭南擔任改編肇軍●●●●●●●●●事
○林葆懌對莫榮新言彼意不贊助西●●●●●●●●●●南內爭海軍亦不贊助某一方面各兵●●●●●●●●●艦當巡守西江兼管兩方面或謂陸榮●●●●●●●●●廷買通駐粵海軍使守局外中立
○林虎已到肇慶就任肇陽羅鎮守使●●●●●●●●●●肇軍退駐新興●●●●●●
○桂軍已到德慶

要文代論

我國代表提出山東問題說帖（續二）

（人名地名譯音）

（三）龍口既有日軍行動、中國政府為較易保障中立起見、不獲已於九月三日宣告、參照日俄戰爭先例、所有在龍口萊州及接近膠州灣附近地方交戰國軍隊行動、本政府不負責任、此外各處仍嚴守中立、同日將此項宣告照會駐北京公使、（見附件四）是時復與日本政府約定、該特別行軍區域、係從至膠濟鐵路之濰縣車站以東為限、約距青島一百英里、日軍遵守界限、不得侵越而西、（四）詎於九月二十六日、有日軍四百名突至濰縣、佔據車站、十月三日、復迫中國軍隊退出鐵路附近地方、三日後、即十月六日、又不顧中國政府之抗議、（見附件五

贊[illegible]TONG [illegible] Ave. [illegible] Cal.
啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正濟花露柱自製祛風濕補氣旺血衛生藥

請[illegible]書 [illegible]AKERY [illegible] Prop. [illegible] S. F. Cal.
本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世[illegible]婦[illegible]科 每個三錢
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶羣鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]方之[illegible]

●本報精製各種笠巴圖章價廉工[illegible]

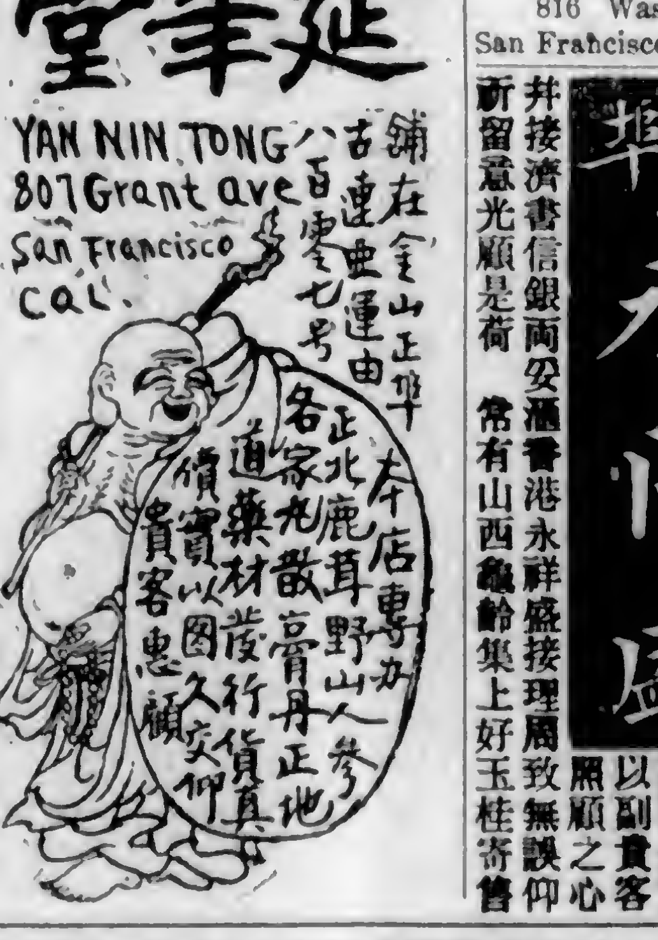
泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 佈告
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉褂鞋桌圍儀服自遭災後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂



YAN NIN TONG 807 Grant ave San Francisco Cal.
舖在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專办野山人参正北鹿茸膏丹正地道藥材各家丸散茯苓行貨真價實以圖久交仰望貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告
謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美璽石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷 謙生祥啟

●謝鏡美寓大埠都板街中華旅館二號房

如意圖記 大埠 萃泰
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種兼辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥慰交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街接濟香港華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作 各項齊備玲瓏無比
貴客光顧本店主人 函知照附梁椒卿佈
金銀首飾 蘇杭雜貨

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
第一補身龜齡集
金山大埠泗和老舖謹啟

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

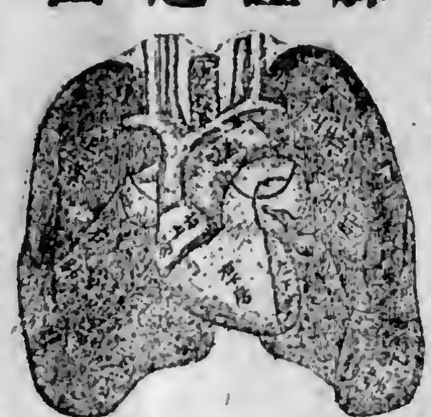
大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷輿及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加壽齡氣弱者連服三天實氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘁尚可用葯療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以驚乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙
此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費三毫

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛
此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元 大帮發行另議
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精
以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

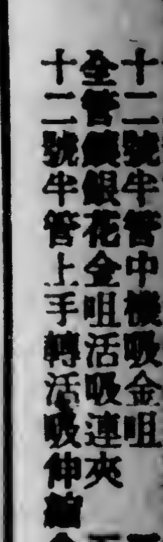
新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

價著水
售名筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸金光圓金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元



金山 廣珍
綾羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客
正埠
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

●世界書局大帮新到新出唱碟廣告

水鬼陞城隍銀二元五毛五
柳陰哭別銀二元五毫五仙
義僕救主銀二元五毫五仙
康茂才擋亮銀一元七毛正
余世龍訴情四元二毫五仙
孝感動天銀四元二毫五仙
張貞人釋妖二元五毛五仙
綠牡丹銀二元五毛五仙正
消魂柳放白鴿銀八毛五仙
青樓嘆五更銀一元七毛正
井裡藏兒銀二元五毫五仙
何府祝壽銀二元五毛五仙
鳳儀亭訴苦二元五毫五仙
金絲蝴蝶銀二元五毫五仙
黛玉閙遊大觀園一元七毛
火燒大沙頭祭金嬌一元七
竊玉偷香三元四
巧騙姻緣三元四
水泛寶蓮三元四
曹福登仙一元七
柴桑吊孝一元七
范增歸天一元七
雁翎甲一元七毛
美女尋針八毫五
心心点忿八毫五
送舊迎新八毫五
錦上添花一元七
三家店一元五五
管鮑分金銀二元五毛五仙
伍秋月陰魂配銀一元七毛
韓素梅討封銀一元七毛正
五鳳樓戲叔銀三元四毛正
閨陳瑞蘭銀二元五毫五仙
再世奇緣銀二元五毫五仙
殺子報銀四元二毫五仙
張奎刺子牙銀一元七毛正
定國留香銀二元五毫五仙
男燒衣銀二元五毫五仙
陳姑追舟銀二元五毫五仙
途抱情牽銀二元五毫五仙
東初祭梅銀二元五毫五仙
左百豪遇雪銀一元七毫正
閨陳洋烟銀二元五毛五仙
大閙白松寺銀一元七毛正
還陽記一元七毫
高平取級三元四
燕山教子三元四
酒金扇銀八毫五
美女相思八毫五
祭羅成銀一元七
琴操化物一元七
再續前緣一元七
琵琶十訴八毛五
老女拜神八毫五
西河會二元五五
金殿議帥二元四
韓愈訓姪三元四
黛玉琴怨八毛五
虐婢報一元七毛
桀王過嶺一元七
美人要樂八毫五
雙鳳鸞銀一元七
蘇武回國三元四
定中山一元七毫
十月採花八毫五
青樓歌銀八毫五
月嬌訴情一元七
東坡釋妖一元七
蘇秦不第二元五毛五 特等大看龍舟三元四毛
（以上廣東各名班子弟特別首本）（唱碟每個加戰稅五仙）
（以上唱碟雙面每個八寸七毛五寄費買者自理）

●來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘
由烟租埃崙返本埠
上午 入點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二點十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉鏵寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷
一九一九年五月卅日
意大利銀行启

隆昌
SANG CHON[illegible]
616 Gr[illegible]
San Francisco[illegible]
所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應埠市價銀格外廿平以圖久交希為留心是所切禱
三人影 四毫
情鐵 六毫
奪搞奇宛 三毫

●美洲華僑生計籌救會（收到義捐）第一次報告

▲企李崙埠捐款芳名

安良工商會三百元 中國樓九百元 東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元 瓊香樓一百元 孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元 黃瓊衍一百元 余毓仁一百五十元
陳崇湝一百五十元 許 元一百元 黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元 雷法湘一百元 雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元 黃昌玉一百元 瓊芳樓一百卅五元
安良工商總會捐銀四百元 廣源號 共和園 香江樓
共和亭 余瑞慶 謝汝銳 林光 曾德裘 雷家杏
陳大振 陳崇泮 麥焯南 黃明堂 以上俱捐五十元
永和昌 三和號每四十元 華昌泰 永昌隆 公昌號
永祥號 怡興號 廣同源 信和昌 余中酒 余林
雷法照 中美營運公司每三十元 周在棟銀十二元
許澤昌銀十五元 鄧譽隆銀十五元 余毓連銀十五元
謝汝濂銀二十元 李頌銀二十元 伍洪槐銀十五元
余毓樞銀十五元 余烱芳銀十五元 余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元 余喜章 許良 黃滋 李國榮
余錦旋 余健齋 余暖日 余燕 李松 梁洪
雷海 鄭琦 蔡杏 黃競雄 李兆鵬 蔣彪可
曾信 陳汝桓 梅齊林 雷好 方文蔚 陳鉚宗
雷鈺學 余新堯 余周貞 余祐女 黃德權 雷國照
以上每名一十元 脩竹軒 黃培 張其宇 關榮毋
余康和 雷家振 胡毓何 黃信 黃爾章 李澤
李照 李國揚 黃張氏 張德安 黃祐女 余毓楠
余作業 李紹勳 洪德萬 余宗敬 楊伯后 余貴和
余本章 余崇禮 許毓華 雷龍旺 李海 梁培
陳明洽 雷衛 雷樂 雷焜 雷章 雷恩
陳景 余瓊和 林錫 謝喜 蔣清 雷倉學
雷汝良 雷沛傳 雷想 雷銚傳 雷湝傳 雷家良
彭華曉 林卓芳 丘華勝 蕭才 余文稱 吳英
余英三 以上每捐銀五元 高溥仁 雷覲傳 雷法劍
雷法舜 余錦芳 余昂慶 雷扳 胡衛 林德邦
雷深全 雷維培 雷維煥 黃得標 黃培 甄能
黃江 羅欽 簡永信 蕭南 以上每名銀二元 余海東
黃文瓊 簡堂 雷維根 每三元 雷俊傳 胡慶堂
黃炎 黃覺華 黃偉 黃郁 黃上 丁
黃鍊 鄭貽 以上每名銀一元

○本報精製各種笠巴圖章

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別埠屢經函查詢併無答覆於報業前途大有干碍本公會為維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該入見此廣告請速函覆此佈 民國八年三月八日第十期

▲世界日報各客欠數列
陳文學 墨國詩卑地市埠 鄺楊敬 加拿大滿地可埠
譚宗雅 占尾架瓊市頓埠 恒隆號 穆魯國李馬大埠
梁卓記 中美掘地孖罅埠 馮耀利 英倫體架担馬埠
維新棧 巴拿孖國歌那埠 順成隆 古巴國夏灣拿埠
新成昌號 英屬云哥化埠 英和胡棠 英屬云地辟埠
公和祥號 美國波地磨埠 永昌關和 美國表失地埠

▲少年中國晨報各客欠數列
林憲周 加省尾利允埠 黃昌 加省梓打離埠
梅振杰 芝加古埠 余仁和 墨國舟汝埠
名宴樓 芝加古埠 仁安堂 加省美利允埠
源英昌 古巴丙汝埠 朱勝 加屬雲古華埠
瑞英源 加屬滿地可埠 李純 加屬亞順波埠
香港樓 美東必珠卜埠 陳國光 古巴馬卑埠
廣東樓 舍路埠 萬昌棧 巴拿馬國添體埠

▲中華民國公報各客欠數列
黃芳 亞周 馮祥 杏香樓 呵利健省
林唐 亞罅笄拿省 林錦 俱加省 麥文 亞利桑省
吳雙喜 英屬 亞 沾勝 那鬱地省 大利公司
大利公司 俱英屬暗明頓埠 加拿大 利源衣館 維廉陳
俱尖尾架 羅師勉 呂宋 楊祿 李錫芬

▲中西日報各客欠數列
薛偉聖 馬市楚色市省疋市非路 陳榮金 倒利近省補力市
恒益屋 忌欽亞省屋忌欽亞埠 余煦和 亞罅笄省下所埠
司徒俊 蘭美所罅省頓時市失地埠 伍慶紐 紐者市省紐德埠
黃昂華 盛頓省把李把罅埠 林燦 血埠 市作頓杏花樓
昌記棧 斐市那 李常初又名仁義 李成燦 汝羅市埠
謝字 屋崙 以上俱加省 陳洪 馬市楚色市省偉市打埠
余纖宏 都臉度省市布彝非路埠 梅緘 偉市簡臣省苔何頓
黃茂 力偉路 梁鳴球 粗耶度 劉旺 滿地可 均源棧 麥連
翠同 板汝筆 以上俱加拿大

●欲知台山新聞者須知

全年三元五 五期四元五 半年二元五

本報代理新寧雜誌歷十一年於茲矣所發行之份數極多如蒙各桑梓賜閱欲知家鄉之新聞請照價先惠報費當必遵址逐期寄郵以供英閱至若空函定取恕不應命 世界報啓

精琦博士之公論

十九日美京電云、紐約大學政治科教員精琦博士、今日在下議院宣言、前日輿論、經此次大戰之後、可以永久和平、惟自巴黎和會、判決山東問題、各報言論、爲之一變、咸恐不久將再有戰爭、因和會判將德人在山東所得利權、盡歸日本繼受、如此判決、殊屬不公、且按諸正誼及民政主義、大相違背、即與美國此次助戰宗旨、亦相抵觸、將來遠東發生戰禍、勢必關涉美國、蓋中國人民、具有民政思想、必不甘受日人壓制、如不能爭回山東、則仇日之心、斷不能息、因仇視而生惡感、卒不免於決裂、過去之戰禍、由於奧塞兩國而起、將來之戰禍、必發於和會、蓋和會判決不公、將來必有此惡果、

美國此次加入戰團、原爲人道正義而戰、舉世皆知、今公理既戰勝強權、宜永保世界和平、乃今和會所爲、適與美國助戰之主義相反、致令吾人主張、不能貫澈、現和會妄將中國山東土地利權、私贈日本、天下不公平之事、孰有逾於此者、和會如此判決、將來遠東必有大流血慘禍、牽動美國、如日本飾言佔領山東之理由、吾人幸勿爲其所惑、並請議院勿公認此欵、以保全遠東和局、

閩省學生爲拒日被逮

十九日廈門電云、福州昨有學生六千餘名、突被中日兵官拘逮、查福州乃屬福建省、爲通商口岸、附近台灣、今台灣已由日本管轄、此次學生被逮、乃因山東問題失敗、大動公憤、排斥日本所致云、

國恥勿忘

十九日東京電云、中國政府、以上海日前陡起排日之風潮、發生不敬事件、特於十八日、以正式公文、向日本政府道歉、

南方督軍在粵戰鬥

十九日東京電云、中國南北議和問題、久未解決、南方諸督軍、各執意見、大起衝突、現在廣東、已發生戰事、

排日風潮漸歸鎮靜

十九日東京電云、中國排日風潮、異常激烈、現因諸多運動、漸歸鎮靜云、

聯軍強迫德國簽約之預備

十九日巴黎電云、現各國人士、對於德國議院、允否簽押和約一事、咸甚注意、今英國海軍、已預備一切、如德國不允簽約、即入德港駐守、斷絕德國交通、聯軍總司令佛氏、亦宣言預備續戰、各路軍隊、可以隨時調遣、又有英艦數艘、現在波羅的海、攻擊俄國波施委技黨、今聯軍國限期德國於下禮拜一日七點鐘、答覆簽約、否則遣兵入德、據守險要云、

又巴黎電云、聯軍總司令佛氏、現在蘭河至丹奴比河一帶、預備軍隊、如德國不允簽約、則于下禮拜二日、即率軍隊深入德境、據守各處要塞、

德國簽約或須取決于國民

十九日柏林電云、德國議院、現正討論和約、可否簽押承認、大約禮拜六日、乃能決議、或由全國人民、投票取決、若由國民公決、則須趕速辦理、因限期下禮拜一日午後七點鐘以前、即須答覆聯軍、若不能如期答覆、則須求聯軍再次展期、惟不知聯軍允否、今聯軍亦知德國於四月時、已籌備一切、由國民投票、公決可否承認和約、若德國求展期答覆、聯軍不允、遽派兵入德、則德國必謂聯軍激動德人之怒、和議更難告成、且恐再有戰爭云、

德內閣對于和約之態度

十九日德國委麻電云、德國內閣諸員、現允簽和約者五人、反對者四人、此外另有五人、及內閣總理西地文、尚未表示意見、是否贊成、

德內閣之搖動

十九日丹麥京電云、接柏林電稱、社會黨首領西地文之內閣、恐難保全、現國民之意見、多欲舉停戰委員長亞士卜架、爲內閣總理、以繼西地文之任、因社會黨對於和約、主張簽押承認、惟民政黨極端反對、故欲推翻現內閣、另行組織、

德報對于和約之論調

十九日丹麥京電云、據日昨柏林和活報登載、謂聯軍和約、過於嚴苛、若遽行簽押、則德國疆土、任人宰割、人民永爲奴隸、立于萬劫不復之地位云云、至昨日該報論調、爲之一變、連篇累牘、力勸德國、速行簽約、以免再見兵戎、否則聯軍長驅入德、亡無日矣、該報于兩日之間、前後論調不同如此、或徵集國民公意而發揮、亦未可知、

英國準備續戰

十九日倫敦電云、英國政府、原預備日間、用亞字第二十四號汽球飛船、由英國渡過美洲、以驗航空術是否進步、但現聞德國對於和約、不允簽押、恐戰禍復起、即在日夕、故此飛船渡美之期、刻未定奪、

美總統遊覽比國戰地

十九日比京電云、美總統威路臣、今日與比王同乘自由車、遊覽各處戰地、比王詳細解明德軍當日進攻之殘暴、蹂躪地方、并將各礦毀爛、工廠機器、均被拆運回德、其笨重不能搬運者、則概行炸燬、總統所經之處、比人竭誠歡迎、遊畢、直回比京、比國議院、隨歡迎美總統到院演說、

撥欵練兵之議案

十九日美京電云、上院議員、議決一案、預備撥出庫帑、以爲陸軍經費、由本年七月起、練習常備軍四十萬、以備一旦有事、隨時調遣、惟下院議員、以現時國內之兵、共有五十萬、擬減至三十萬、足以保衛境內安寧云、

工黨請暫禁外人入美

十九日紐遮士省亞蘭哋電云、美國總工黨、現在本埠大會、今日決議上書美京議院、請暫禁外人入美、使歐洲人民、得以早日修復地方樓宇、且退伍之美兵、得有工業謀生、毋容與外人競爭云、

威廉之近狀

十九日荷國亞庥倫振電云、德逃皇威廉、昨晚忽請荷國將軍柯化、及德國前任外部次長古李治、共同宴叙、席間、賓主均甚歡悅、訪員探問彼等何事歡宴、均不肯明言、昨日

●香港滙單每百八十三元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張、專運鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土茳菜發行、常有鹹魚石斑油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全、貴客光顧、價廉老實、付寄妥當不誤、司事人 余申章 余維中 鄧英鏗 鄧清琮 啓

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內併本氏所訂良方執齊膏丹丸散藥品目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏所照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥 祕貞氏披露

●介紹良醫

祕貞氏先生學問淵深精研傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾經醫者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈故是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會陳伯昌 開平鄧仲濤 披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
極品參茸補料如叙各色字號註明
專辦正地道藥材
代售有[illegible]活絡補髓丸[illegible]
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]
三正鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]
大生堂專辦揮春正地道參茸
加茸十全大補茶 每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

裕生堂
金山 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號安交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強種補腦壯陽丸每樽[illegible]
參茸鹿胎[illegible]酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權頒外優異
裕生堂總代理人造自來血
上海五洲藥房
大每打廿元 小每打十二元 發行方訊
陳東鑒內外方脈
司事人陳景文啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡尼寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單駁往各國及香港日本單價電匯相宜

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初寓 廣和南京公司 廣益號雜貨店 屋崙怡利洋莊店

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. COR. GRANT AVE & SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
金山 正埠

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向來專件常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綵縀綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搾結衫格四搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅餘紅瓷器燒青各欵苳螞茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹四盒籮笠蓆樟名茶什貨俱全貨真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

兆昌泰 告 舖
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開設已廿餘年
專辦
油來熟鹽伙食雜貨
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
貨客

粽粿發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳(沙蓉)粽
咸肉荳(沙蓉)粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接舍猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈 兼有梁翔風濕膏藥寄售 正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕等症不拘患在手足身體何處均可治用如何用法續面指明倘如採此藥能限二十四點鐘包管全愈否則原銀奉回 ●祛風濕藥每安士價銀二員 ●即止心氣痛藥丸藥散每料四元 治皮膚濕毒皰粒藥水藥膏應驗非常包能殺蟲止癢凡用此藥膏必須先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法續面指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種精製花柳疗瘡如患斯症者須註明染患久暫於何處何樣色水俾得發藥一概採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也 (郵費買者自理) 金山正埠合記閣濕毒啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百〇四號開張四十餘年向辦中國正老山抱抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速辦寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG 804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣舘材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香梘油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當、貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤 并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計本并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張 金門放揭所[illegible]謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀[illegible]元 ●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫 愛閱先生文字者請速來購 本報啓

又有美國海軍將弁數名、由律打頓來遊本處、并將威廉所居之地方、攝照而去、至美軍何以攝影該處圖形、威莫明其故、威廉亦懷疑不釋、

俄過激派軍艦投降

十九日倫敦電云、接俄國哥郎士達港無線電音報稱、英國艦隊、現攻至該港、俄波施委技黨軍艦不敵、當時繳械投降者共有七艘、

美議院通過交出電權

十九日美京電云、下議院議員、是日按照上院議案、通過一例、將美政府收管電話電報之權、交回各公司自辦、以免電業工人、時起風潮、

將減收海電費

十九日紐約電云、曾士度海電公司布告、本公司定於九月一日、減收電費、凡由三藩市致電菲島、由一元減至八毫、若發往中國之電、由一元一毫減至八毫八仙、發往日本之電、由一元二毫一仙、減至八毫八仙、

美將軍道謝法官優待

十九日巴黎電云、駐法美兵之衣物、由親友寄到者、法政府概免徵稅、各美兵深感其優待之禮、特請將軍波成、致函道謝、

本埠新聞

調停電業工黨挾制

全國電業工黨、聯同停工挾制、致令消息、諸多窒碍、昨日本埠電話局總辦、與工黨代表、會商調停之法、以期早日和平了結、惟一時未能妥協、故今日續行會議、昨日仍有男女工多名、羣立電話局門前、阻止新工返局操作、并勸舊工人加入其黨、以厚勢力、各電話局門外、皆派有警差保護、嚴防暴動、

倡導華僑教育

本埠領事館、接到北京教育部鈔錄留日學生監督江庸條陳、係爲僑民教育關繫重要、擬請特予倡導、以廣造就而資維繫、查其中所開、倡導之法有三、一曰選派教師、僑民興學率聘外師、競尚新知、遂荒國粹、宜特選國內師範畢業人員、分配各中小學、專任國文歷史地理等課程、而講授國語、尤宜注意、僑民原籍、閩粵最多、習操方言、語多隔閡、其旅外日久者、歸而愈感不便、馴至永羈異地、不悉國情、故校中講師、應用國內普通語教授、俾資練習而免障碍、此事雖細、所關甚大、一曰優予待遇、凡捐貲興學、及盡他項義務者、多方獎勵、中學畢業生徒、其願入國內高等學校者、寬其程限、其轉入外國高等學校者、量予資助、權衡於不濫之範圍、鼓舞以相當之名譽、必有聞風興起者、一曰補助經費、國內各處、皆有官立學校、惟僑民所在地、爲國力所不及、甯非憾事、幸而有僑民自立之籌辦、則補助其不足、乃政府之義務、非例外之恩施、或以政府財難爲慮、其實僑民股實者頗多、政府倘予提攜、興學自能踴躍、非悉待公家之補助、即不至有浩大之開支、比年以來國內多故、理財者輒以勸諭華僑捐輸、爲籌欵之捷徑、僅知利僑民之利、而不知所以利僑民、論事已不爲得體、何如利用僑民之自力、而匡濟其所未逮、事半或可期功倍也、要之僑民教育、關係至要、漠視之則日就淪胥、獎進之則事本易集、應飭駐外各公使責成領事官、隨時隨地、切實勸導、今日多推廣一部分之普通教育、後日即多獲得一部分之完全國民、如能特派名望夙著人員、巡行海外、充勸學之使、其成效尤可速睹云云、

船到人數

春洋丸船、今早十一點鐘、由遠東抵埠、載來頭等位華客一名、大艙位華客八十一名、假道往夏灣拿者一百二十名、

各埠新聞

新藟憲政黨之歡迎會

新藟函云、美國將軍坤倫李、向居本埠、名望素孚、爲本埠華僑憲政黨之名譽部長、平日對於華僑、感情甚厚、憲政黨所辦公益之事、得其多所臂助、去年坤將軍統兵赴歐助戰、建立戰功、前月凱旋歸來、全埠公民、開會歡迎、月之十九日、憲政黨同人、特在黨所、開會歡迎坤將軍凱還、并請鄰埠同志赴會、藉增慶鬧、芝加高憲政黨部長梅宗周、黨員梅英福、陳孔芳、黎振華、胡添等五君、同來宴會、適三藩市憲政黨黨員陳華權君、因事到埠、亦與盛會、是日下午四點鐘、設宴於黨所、西人名望來賓、除坤將軍外、有移民局長、市長、西商會總理、及大律師數名、官員數名、西報記者兩名、統計西人男女來賓六十餘名、並黨員百餘名、濟濟一堂、賓主甚爲歡洽、黨所陳設華麗、高懸中美國旗、交相輝映、四點餘鐘入席、觥籌交錯、酒數巡、由主席起立、致詞歡迎坤將軍、及來賓等、隨由坤將軍致詞答謝、繼請各來賓次第演說、各抒偉論、梅英福君、操英語演說、每次演畢、掌聲雷動、異常熱鬧、宴至十點餘鐘、賓主盡歡而散、備極一時之盛、並聞是日僑胞新入憲政黨者、共有十餘名、

劉成記赴歡迎會演說

十六號山多些西報云、本埠第一號浸信會、以華人劉成記、出當兵役、建立戰功、領獲得勝功牌、奏凱歸來、特請其到堂演說、以表歡迎、據稱伊在戰地、衝鋒陷陣、絕無懼容、惟今晚見歡迎之人、如此其衆多、且撫心自問、非有高談雄辯之才、以演講戰事、慚愧之極、不能不怯、若要我將戰事巔末、詳細表出、則一部廿七史、不知從何處說起、惟大叩大鳴、小叩小鳴而已、各入遂起而相問、彼亦應答如流、

兩兇犯同時繯首處死

山坤頓電云、兇犯羅連士、及歸乍士二人、因去年七月、在尼士化利埠、同行劫酒肆、并將東主鎗斃、致被逮案、經由官審確、判以死罪、定期明日上午十點鐘、將該兩犯由監提出、同時繯首處决、

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售 ●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啟事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之虞惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表决公推新任主席司徒颺秋及商董陳鏗石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉 金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●承受廣告

斐士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意項與進德堂承受定期新歷六月二十七日即舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀兩來往手續未清事項請依期到來取妥逾期不到是爲自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議

民國八年六月十六日　斐士那埠進德堂啓
Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.
七

●中華鐵器有限公司進廠開辦之佳音

董事局諸公均鑒敬啓者本公司爲租賃湖北漢陽舊針廠一事經由湖北省長批准雙方訂妥章程本應二月間可以進廠開辦因該省長小心從事要將合同交該省議會通過方作正式故延多兩月始行通過至五月七號接正式公文發還合同十二號正式進廠當時省長蓋搭花棚張燈結綵書一歡迎中華鐵器有限公司橫額並聯對聯云振興實業挽回利權省長先派技術科長楊懷谷保存局蔡保之巡官伍倫等預早在廠恭候軍警排列由電水公司派一輪船送弟等暨各地方官到廠口水陸軍鳴炮歡迎引至廠內預備茶點十分敬重弟等衣冠排隊進廠並道謝省長歡迎本公司之盛意茶會畢拍照紀念所有機器未進之前由省長着本公司之工程師預早在廠內佈置一切今進廠後不日當可有貨出賣用特奉函告慰專此即候
台安
弟陳蕃芝唐懋榕劉傑秋李崇相同叩　五月十三號

請看名畫

Sessue Hayakawa
Haworth-Mutual Star.

本院准于月之二十及二十一(即禮拜五禮拜六)兩日開演特別活動電畫乃著名日伶所串演者名爲(一有胆之懦夫)一懦夫者而又必稱之曰有胆則該畫中情節之離奇確有令人不可思擬者諸君欲窺全豹請早來觀看入場券照常收取華友惠顧倒屣以迎　步律威街亞麗戲院啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十號開
差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部譚啓端啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡鳴寬街九百〇八號　代理人趙洽寓都板街寶寧堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啟

頭抽豉油	一斤庄四十頭每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]
上抽豉油	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]	
和味珠油	兩打庄每箱三元五	足六十磅每桶[illegible]	足百二十磅每桶[illegible]
原豉醬	兩打庄每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足壹百磅每桶[illegible]
磨豉醬	兩打庄每箱[illegible]	足五十磅每桶[illegible]	足一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible] 本堂識

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如願者向下列住址查問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　五十

堂
DAN' S
842 G
San Fr

●●本店　正海狗鞭　發客之試

醫生陳梅浦　（內外方脈　花柳跌打　[illegible]科）

自製參茸三鞭丸

NU BAK
P. R. K
1157 Grant A

發售香滑異常、華友諸君盡來一試、鋪在都板街尾近布律威街一千一百五十七號
那壁麵食店啓

秘方
調經[illegible]
沽銀一元五
●寄售處世界日報

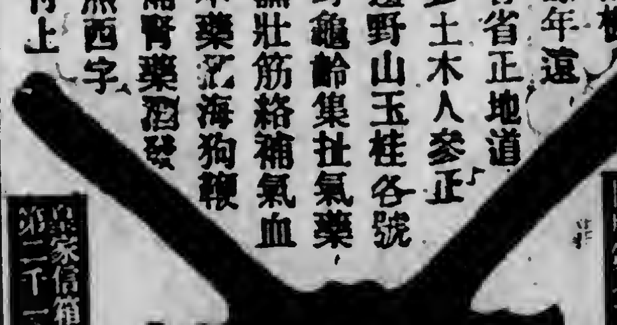
[illegible]卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人敬

并有各種印色中西開明墨汁發售

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾粑壯陽補腎藥丸[illegible]客諸尊光顧照西字付來遞好貨付上



正北鹿茸

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地保第二千一百三十五號

金山　同仁堂　正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山　公源　大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園口合時鮮明瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　茂豐　正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]拾號開張

金山　源興　大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利　金山正埠

MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

六七八)進至濟南、將軍站三處悉行佔據；於是膠濟全線皆爲所佔、沿路分駐日軍、路亦漸易日人；該路附近之礦產亦於是時均被佔據；賡續開採；時圍攻青島之舉、方在進行；迨十一月八日；德人以青島降於英日聯軍；是月十六日；聯軍入城；次年一月一日；復開港貿易；

(五)中國政府以德人既以青島完全投降、戰爭已畢；交戰兩方之軍事設備；業已解除、遂請將山東內地之日軍撤回青島；並卸除龍口至張店之輕便鐵道；以及附掛於中國電桿之電線；而日本政府無可理喻；中國政府以昔日不得已而宣告畫定特別行軍區域之理由；今既不復存在；遂取消當日之宣告；復於一九一五年一月七日將取消之舉照會駐京英日公使；(見附件九)旋於一月九日；據日使照；(見附件十十一)謂奉本國訓令；此項取消之舉；實屬獨斷處置；輕視國際信義；不顧邦交；措置誠有未當；並謂日本政府决不使山東帝國軍隊之設施行動受此等取消之影響及拘束云云；

(六)日本佔據青島及膠澳之後；要求自派日本人約四十名充當海關人員之權；所謂海關；乃一八九九年四月十七日中德青島設關條約所訂設；復經一九〇五年修訂者而言；中國政府覺此等提議無可允許；蓋一從其請；恐海關組織將因此而紛亂；且在德人管理之日；青島海關人員；亦全由中國自派也；此事磋議未畢；而日本神尾總司令已奉命將青島海關之文件財產遽行押收矣；

(七)山東省之情形如是；而日本駐北京公使於一九一五年一月十八日；向中國大總統提出二十一欵之要求；(見附件十二)頗令中國寒心；此項要求；現已膾炙人口；計分五號；其第一號卽涉於山東省問題；磋商之事；延至五月；日本政府遽於是月七日；以最後通牒(見附件十三十四)送達中國政府；限四十八小時以內爲滿意之答復；同時有滿洲山東日軍增多之消息傳至北京；中國政府；實逼處此；舍屈從日本外無可擇；(見附件十五)不得已於一九一五年五月二十五日與日本簽訂關於山東省之條約；附以三項換文；暨其他各約；(見附件十六)雖非所願；祇以欲維持遠東之和局；使中國人民免受無端之痛苦；而諸友邦爲伸張正義自由公道之故；方與中歐强國爲空前之戰爭；尤不欲見其遠東利益之受損；不得不委曲求全；且深信此項問題與二十一欵要求所發生之其他問題；止能於和平會議中爲最後之解決也；(未完)

●●●議員催促總統歸國

十九日美京電云、下院議員加路弼、今日在議院宣言；總統威路臣、自赴歐後、國內之事、幾無人主持、以致不法黨人、蠢蠢欲動、今總統宜速歸國、整頓一切、先將郵部長波利臣革退、則可免無政府黨人之擾害、而法部亦可免請撥欵五十萬元、爲査緝不法黨人之費、因今內閣諸員、過於專制、濫用權力、致令工人多投入無政府黨；今全國電業工人、已停工挾制、此乃波利臣辦理不善之咎云、

金山　廣益號　正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來送辦米伙食雜貨
油糖烟茶京菓海味　蘇杭綢緞絲髮磁器　山貨竹器茶器炮竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時地道瓜菜種

送往等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山莊代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

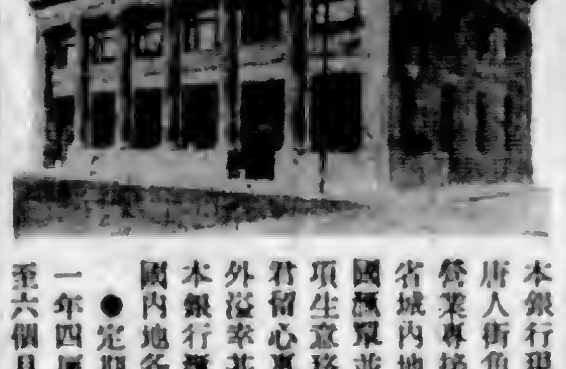
[illegible]公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦城綠苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　廣發　正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦　K. F.　米　RICE　發行

中西什貨各欵齊備　烟　糖　蘇杭海味

檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以資館路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美逈與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零售批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無悞

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

◉茲將麵品價目列下

- 上等　加蛋麵　每百磅銀十六元
- 中等　加蛋麵　每百磅銀十四元
- 三等　加蛋麵　每百磅銀十二元
- 爽滑　蛋窩麵　每百磅銀十二元五
- 紙盒磅庄　加蛋麵　每百磅十二元五
- 桂花通心　各款粉　每百磅十元零五
- 半磅紙盒　壽球庄麵　每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀說尚物質[illegible]

茲將貨價列明於下

[illegible]

協同和人參庄廣告

[illegible]

正土木人參

- 甲等每両價銀壹佰元
- 乙等每両價銀八十元
- 丙等每両價銀六十元
- 丁等每両價銀四十元
- 戊等每両價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL
U. S. A.

鶯咕路卡鋪寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

- 一總行在瑪杰街夾山岑街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在啡李摩夾杞利街
- 一支行設在三街夾二十街

●[illegible]麥超英大小方脈

本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打新早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬沵厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號仙蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠
香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號

市加咕埠弟薛平佐上言

新[illegible]

●[illegible]本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

廣東新聞

●●●函覆並無中日委員會事

軍政府致覆參議院函云、逕啓者、接准函開、本月五日開兩院聯合會、衆議員尹承福方子傑吳宗慈相繼提出對於梁啓超承段祺瑞意旨、潛往法京、鼓吹親日、並主張關於東方事件、應先由中日兩國委員商决、然後提出、致我國代表對日之計畫、大受攻擊、並謂段祺瑞將任梁啟超爲歐洲和會審查中日問題委員或特使、似此種賣國喪權之行爲、實非人民之公意、我國萬難承認、若不設法竭力維持、和議前途、將大受影響、後經衆議員李載賡呂復提出辦法、謂應由兩院函請護法政府、卽行下令護法各省、一律嚴拿梁啓超、交付法司、依現行刑律所定外患罪處斷、並飭該管地方官、先將該犯在籍財產沒收、一面由護法政府要求法公使引渡云云、當經大衆討論、多數可决、相應函達貴政府、請煩查照施行等因、准此、查梁啓超潛往法京、鼓吹親日、關係大局匪輕、本府曾有所聞、卽經注意查辦、隨電赴歐專使王正廷伍朝樞查詢、於本月八日接王伍兩專使自巴黎來電稱、儒密、東電敬悉、中日委員會、幷無其事、我國代表自開會以來、以廷所知、所有議案、均自由提出、請復等語、准函前因、相應奉復、希卽查照、此致參議院、、

政務會議、、

●●●武裝警察練習實彈射擊

軍府警衛司令部佈告云、現准廣東省會警察廳函開、照得省會五方雜處、良歹不齊、故站崗警察、非嫻武事、不足以備防衛、敝廳前經分派教練員、將各區警察、認眞訓練、並按期檢閱、以資策勵、現據總教練員林子斌呈稱、、武裝警察第三檢閱、應增入射擊一科、現距檢閱之期已近、、各警於描準發射使用表尺等法、、己學習有日、似應預行實彈射擊、以期嫻熟、現擬在北較場靶塲、逐日按區舉行、惟該地係屬軍政府警備區域、、應如何函知軍政府或警衛司令部查照、以期接洽之處、理合呈請核奪等情、所稱自屬實情、現擬由五月一日起、至五月底止、逐日分調各區警察、在北較塲練習實彈射擊、、查該處係警備區域、、未悉有無窒碍、用特函請貴總司令查照、幷祈見復、以便飭遵等由、准此、除函復照辦、並飭令各區軍隊知照外、合行佈告、仰各居民人等知悉、屆時慎勿誤會驚惶爲要、此佈、、

●●●軍政府請挪借旗產變欵

軍政府財政部伍廷芳、昨致函省長、畧謂軍府財政、、異常支絀、聞市政公所迭次投變旗產、存貯欵項七十餘萬元、、現擬請飭該所所存之旗欵、暫爲借撥五十萬元、以應急需等由、省長據此、立卽轉函警務處長查明所變之旗產、、繳過欵項若干、興築馬路工程等費、用過若干、現存若干、能否照撥、速行見復、以便函復云、、

●●●馬路兩旁人行路由舖戶自建

市政公所佈告云、爲佈告事、照得廣州市各馬路、現已著

東洋[illegible]
[illegible] Kaisha
[illegible]olis Building
S. F., Cal.

啓者本公司[illegible]等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林

煤氣[illegible]
[illegible] Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]煤氣電火公司之火則無失火[illegible]

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不略增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

有花柳疾問此良醫

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●●眼科良醫　大放光明

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照單內丸價賜足丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元

並無煙屑　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精於內外各科[illegible]

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]毒丸每樽三元

[illegible]散九每樽二元

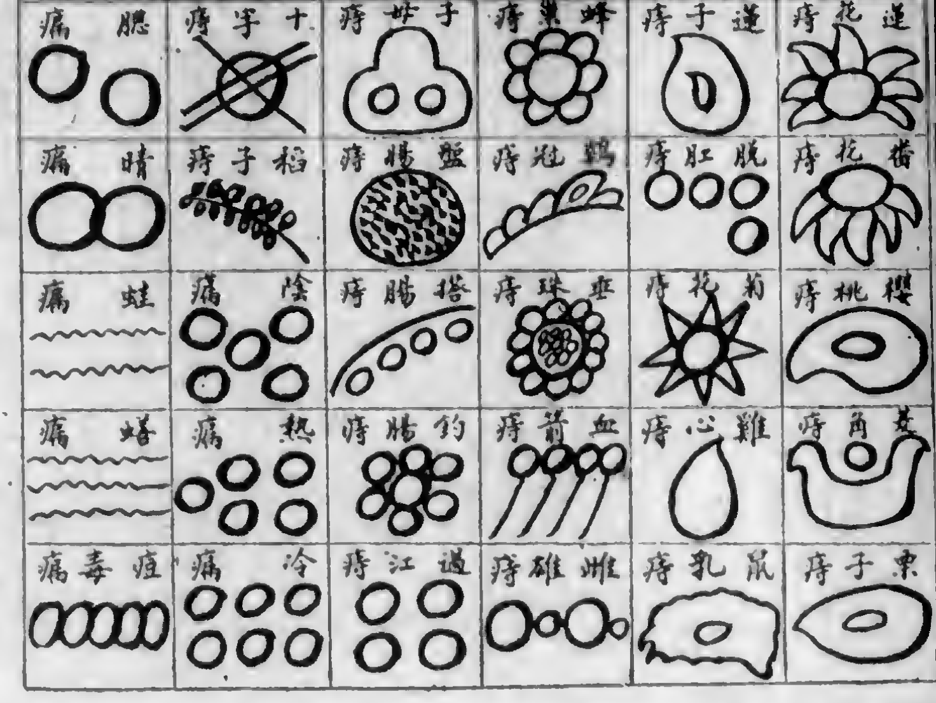
金液銀涎

[illegible]痔藥每包六毛

[illegible]痔膏[illegible]

●郵寄貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國恐頓埠　台山余氏頌

弟患東子痔服痔丸及洗痔藥全愈　墨國居斯雅埠　新會梁權星頌

弟患蓮子痔服痔丸及洗痔藥全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患夜遺不寧症服參茸四鞭丸全愈　美國山旦打拿埠　開平司徒願頌

弟患陽具不起症服龜膠鹿肥丸全愈　古巴夏湾拿埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症服神效搜毒丸全愈　古巴[illegible]埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症服立愈蕉梳丸全愈　檀香山正埠　香山[illegible]都黃理頌

弟患夜夢遺精症服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症服無夢遺精丸全愈　檀山[illegible]埠　香山鄭其蘂頌

弟患花柳白濁症服白濁牛黃丸全愈　美國顛佛埠　台山鄺榮喜頌

弟患大便下血症服痔漏便血丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪个郎埠　台　林文威頌

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　半料十元

龜膠鹿肥壯陽丸　每盒五元

花柳立愈蕉梳丸　每樽五元

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●曹張贊成軍人不干政權之通電

▲曹琨張作霖保定來電（銜略）接讀林莫呂李方程諸公佳電、諫論危言、至爲深切、憾內爭之不已、致兵禍之侵尋、馴致途窮、國將不國、謂宜速除暴見、促進和平、對於將來更宜確立軍事中堅、共謀改善、旨哉斯言、自國內交閧以來、固嘗鑒於國勢之危岌、人民之痛苦、輒欲有所宣言、而今可以盡言者也、軍事政治、本不相蒙、權責各異、責自改革以還、國基未固、政變相尋、始則政爭、繼以兵革、遂致全國軍人、亦隨政潮旋轉而不能自已、厚集兵力、曠日相持、民力殫而財源竭矣、甚或各懷私見、罔顧公安、內亂亟而外患將乘矣、軍人職責、重在國防、軍政苟不統一、國家先承其敝、倘仍挾意氣以相爭、必各恃武裝爲後盾、長此擾擾、誠如來電所言、國將破產、民不樂生、瓦解土崩、危亡踵至、夫兵力猶火也、不戢自焚、先哲有言、可以借鑒、誠能各思挽救、亟謀軍政統一、則軍事與政治自不至牽綴而混淆、庶可分軌而趨、徐圖改善、今幸人心厭亂、國是協謀、速息內爭、自有正當之解決、共禦外侮、何有意見之紛歧、凡我軍界、自守天職、至與政治問題、截然兩事、本無所謂政見、抑何能干及政權、當此和議期間、但具有國家觀念、亟宜開誠相見消弭釁端、爲目前救濟之方、卽爲將來收束之地、而軍事猶可立於政治之外、各趨正軌、確定範圍也、琨霖等庸愚無似、比年迭遭世變、憂患餘生、所勉自策勵者、惟恪守軍人服從之義務、更無成見之可言、但惕然於外界潮流之激刺、知內爭不已、適足以召亡、意氣相乘、非所以謀國、將爲人民謀共和之福、爲國家服捍衛之勞、亟須促息爭端、速收統一、凡我袍澤、當表同情、幸卹讜論、實獲我心、毖後懲前、共謀挽救、此其時矣、敬掬悃忱、尚祈亮察、祇候明教、曹琨張作霖養（廿二）印、

●●●銀價驟貴之由來

銀之暴貴、歐戰之影響也、在一九一五年、銀一兩祇值美金四角九分零、至一九一六年、增至六角半、一九一七年、八角一分、一九一八年、八角半至一元一角半、而至今日又增至一元三角半、惟戰事已終、何以銀之需要仍不減少、實有三故、（一）市上已無現金流行、（二）幣帑大盛、（三）銀幣因之增多、如印度中國用銀之國、皆工商業上收吸大宗現銀、美國於一九一八年每月計貸出之銀約三萬二千元、抑有進者、銀之出產近亦大減、原定每年全世界出銀二萬萬盎司、今減有一萬四五千萬盎司、缺乏之故、墨西哥礦停辦、一也、澳洲亦不進行、二也、產銀最多之中心点已乏告、三也、美政府庫中原有銀四萬九千五百萬元、一九一六年中已借出三萬五千萬元、世界之要求現銀、至今日仍未已、求多供少、恐美國之銀庫亦不能長此供給也、惟世界存銀已多、決不致有銀荒、舊鑛亦可再開採、兵士遣散後、大可從事開採、刻聞澳洲鑛不日可開工、礦砂多含鉛與鋅、銀之成分亦不少云、他日銀之價可望不致再超出今日之高價、且有人希望金之復其舊狀者云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告爲同胞乎曾知洛忌化崍其發達何自乎亦自煤油來已兒近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑑於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有縮滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　胡榮正一十元　李煐七十五元
馬光盛二十元　周道珍二十元　周達源二十元
鄭澤概二十元　周成侵二百元　吳洛惠二百元
周成敏二十元　黃南照五十元　周家梅二十元
黃基創五十元　湯燿晋二百元　趙基崇二百元
李炳來二十元　周家添一百元　關廷祝二十元
周兆洪二十元　鄭　亮一十元　周杰傳三十元
岡下四鄉廿元　周家饒二百元　周家永五十元
黃秀池一百元　吳　根五十元　周瑞銘二十元
楊　安一百元　周瑞林二十元　曹起聘加股一百元
馬仕政四十元　關奕華五十元　胡　熀一百元
徐　富五十元　蔡　維二百元　周遂淦五十元
周朝鐸五十元　黃南贊五十元　周家遇二十元
黃詠圖五十元　何　義五十元　周家如五百元
甄常作三十元　二馬泉德一百元　馬燦德四十元

大埠支辦事處

總辦事在乾沙土省威治把埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠代理貯銀處
Chinese American Oil Co. 883 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號剪出付來）

甲號洋參
乙號洋參
內號洋參
丁號洋參
戊號洋參
已號洋參
特別洋參
妙品海狸香
正臭鼠膽
正熊膽常便
正斜眉山甜油神桂寄售
惠函至緊寫明西文住址

每磅六元五
每磅五元五
每磅四元五
每磅三元五
每磅二元五
每磅一元五
每磅銀四
每磅七元
每對銀一
每個一毫
價甚相宜

From ……
Street ……
City ……
State ……

逢泰公司 大埠

FONG TAI CO.
967 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實
童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九五十七號[illegible]
中國綢緞[illegible]
磁器時款[illegible]
雜貨什物[illegible]
有新留聲[illegible]
廣東名茶[illegible]
唱碟發客[illegible]

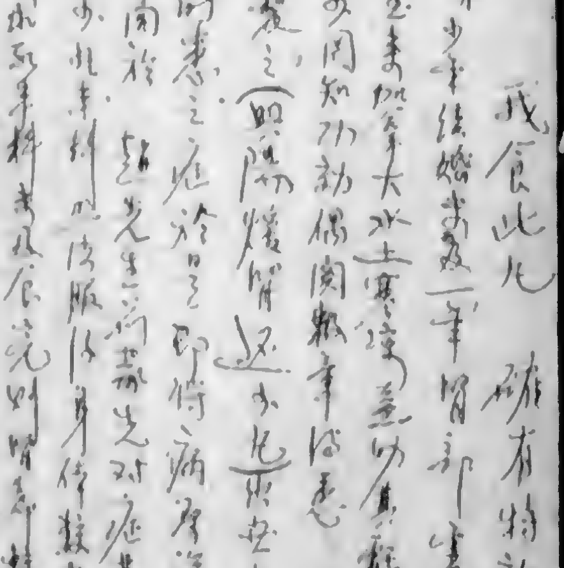
趙超常醫生館設美國大埠

開症買藥照下寫函

Chew Shong 543 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

燒腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二[illegible]

保腎有方



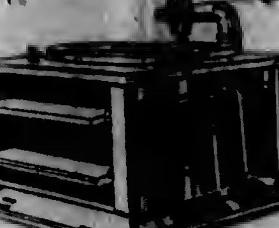
我食此丸　確有特效

[illegible]

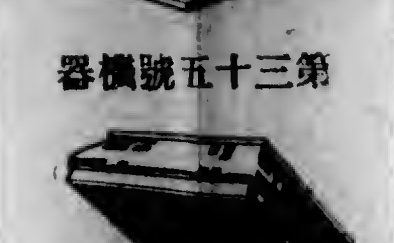
民國八年三月廿八日[illegible]

代售新式留聲機器唱碟

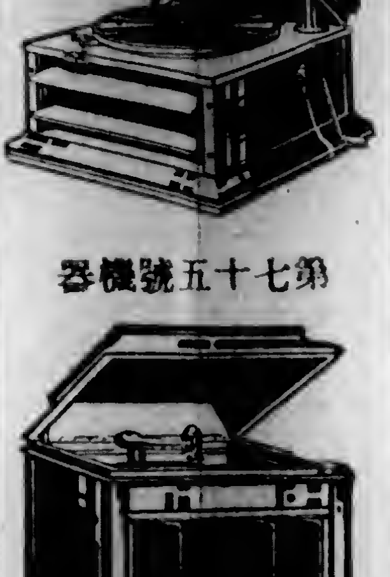
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　二號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元
所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛[illegible]陽事不舉及婦女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力增張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於衆病者[illegible]

定價　每一樽銀二元半　每三樽銀六大元　躉沽另議

（郵費另加）美國每樽加七仙郵費　外國每樽加[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料廿元　小料十元

龜鹿二仙固眞丸　[illegible]

有夢遺精固本丸　[illegible]

無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]

加料揭被合歡膏　[illegible]

包愈疳疔花柳濂珠藥線　[illegible]

魚口橫弦巳潰去腐生肌　[illegible]

婦科通經種子毓麟丸　[illegible]

久戰五鞭發力丸　[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　[illegible]

立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]

精年疗墜惡毒一掃光丸　[illegible]

打消魚口橫弦便毒丸　[illegible]

七日包愈腳痛風濕膏藥　[illegible]

宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]

參茸燕窩開胃藥水　[illegible]

壯陽採戰忍精丸　[illegible]

種子揭被香丸　[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]

初起白濁一剎解毒除根丸　[illegible]

立止遠年虛濁補髓靑後丸　[illegible]

久戰快活丸　每盒銀二元五毛　不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛　打消癧疽疳蝕魚口萬應膏藥

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元　立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑蠲汗散　每盒銀一元五毛　經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀一元三料五元

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五　治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫撻紅散　每盒銀一元　通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元　極驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散　每盒二元每料四元　自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元　興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥　每樽一毛　萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血鼻血便血藥散　每盒二元　奇妙壯腎丸（功同再造後復大戰）　每盒銀四元

參茸珠寶四靈藥　每盒銀五元　秦樓寶錦如意丹（力能擒鉄堅砥中流）　每盒銀五元

養肝香濃種子丸　每盒銀五元　熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑跡掃清機菲不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑視望多受苦痛諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百廿五圓　優等　每兩價銀一百圓　超等　每兩價銀八十圓　頭等　每兩價銀七十圓

正野山淸花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓　優等　每兩價銀二十圓　超等　每兩價銀一十圓　頭等　每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓　超等　每兩銀二圓七毛五　頭等　每兩價銀二圓五毛　中等　每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等　[illegible]　優等　[illegible]　超等　[illegible]　頭等　[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物[illegible]其陽具生成骨骼爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參谷氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功第一服此丸者堅而大久而溫溫熱如火日久愈見功顯鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●請準備慶祝和約簽押

陸徵祥電京、報告巴黎和會已將與德媾和之各項條欵討論完竣、由列席之各協約國諸代表決議簽定、專俟德國議和全權大使到凡塞爾、卽交正式簽約、但因此非對等會議、故此項條欵、德國惟有承受履行、不容猶豫、更無討論及駁拒之能力、現德使潘司道等、經已抵法、各國人民、均巳準備慶祝和欵簽押、公理戰勝、和平實現之紀念、我國爲國際之一員、加入協約、參與戰團、與有榮光、應請通令各省、一律慶祝、俟簽約電到舉行、徐總統已交國務會議討論、將以明令發表、

●●●張謇裁兵導淮之建議

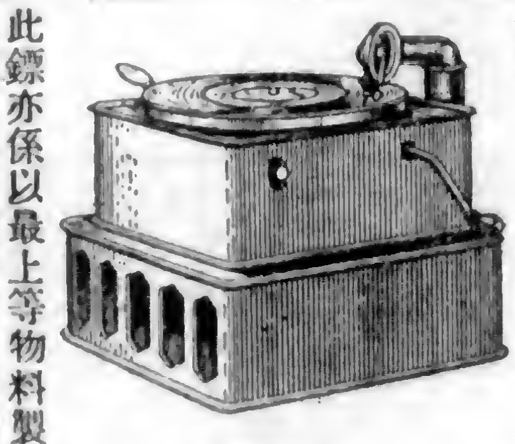
張季直電京、謂失業人民極多、而和議後、裁撤軍隊、亦難安置、請于善後借欵時、另案磋商導淮借欵、俾便以沆民及退伍軍士修築河道、聞全國水利局之導淮入海案、經國務會議十九日表決、抄交財政內務農商三部查照、計劃書內容、要点如下、（一）從美國借欵美金四千五百萬元、（二）使役解散兵約五萬人、（三）工事期限、定爲九年、（四）區域爲江蘇安徽河南山東各河道、及淮泗沂沭四河、

●國務院防範各省學校開會之電文

自學界風潮發生之後、政府曾於支徵兩日發出通電一道分至各省區、（除西南五省）詳細陳述靑島交涉力爭理由、飭令各省區轉知所屬、嚴密防範、且阻止學校開會、連日已先後接到各省區軍民長官復電、均稱嚴加預防、現在各校安靜、地方照常云云、又聞昨日國務院又有電文一通、拍致上海盧護軍使、畧云、據探報告上海各團體在西門外開國民大會、人心憤激、恐有軼出範圍舉動、並聞上海縣民痛恨曹氏、擬將其祖墳一一掘棺暴骨、統希一併妥爲防護爲要云云、

買得金錶一個　贈送唱機一副

諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音淸雅響遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文



ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶殼則以包金成之刁刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祗取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃卽將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave. Dept. 627, Chicago, Ill.

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

○○神腦金丹　[illegible]

○○宿娼免毒丸　[illegible]

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元　小半料五元　半小料[illegible]元

五鞭爲主　岩治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷房病　此丸出世　非同凡品　聊中寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調匀　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　處無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

補身請元[illegible]子延年調補[illegible]天之聖藥

萬家生佛中外同贍

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

大埠　余昨中　恭頌

保市埠　陳文彩　拜頌

[illegible]　李純秀　拜頌

屋崙　雷明錫　敬頌

羅省　張瑞珊　鞠躬

[illegible]

大埠西人　差李[illegible]　拜頌

二埠日人　青木四郎　頌

大呂宋　忠和昌　上言

市卡古　黃興漢　拜頌

Hoy Bo Shue 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄遺漏不能親臨就醫者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝[illegible]陳床具[illegible]俱仿西式地方通氣電火煤氣[illegible]熱水喉而盆衣櫃等件圍所浴所修理潔淨極合衞生另別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥此丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過效驗如神倫食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

萬應　丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無虞輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效

脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二[illegible]

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以[illegible]食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火熾則水[illegible]攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天[illegible]足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能[illegible]腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭[illegible]軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於[illegible]骨矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色[illegible]驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有[illegible]症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此[illegible]本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉[illegible]性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之[illegible]失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百[illegible]效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於[illegible]

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故[illegible]

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不擧擧而不[illegible]

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭[illegible]

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜[illegible]

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃[illegible]

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]

（意）書贈須者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速[illegible]

興利藥房醫生李詩朋

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生台鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖[illegible]五毛寄先生付來妥收弟亦照此服之條其確明是以[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞[illegible]也至付來治腎丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙[illegible]也專此鳴謝　弟鄭[illegible]　劉安、

獨步單方

補陰藥
- 大補精髓遠少丸　每盒五元
- 壞命門止夜床丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應搜毒丸　每樽五元
- 花柳萬應濁毒丸　每服五毛
- 百疔神效八寶散　每料五元
- 滋腎除止虛濁丸　每樽四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸　每料十元
- 神效咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
- 跌打遠視止痛丸　每枚一元
- 跌打刀傷萬應散　每樽三元
- 跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散　每樽三元
- 萬應拔口生肌膏　每盒二元
- 外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔肓散　每樽一元
- 熱病立消腫脚丸　每樽三元
- 大便下血斷毒丸　每樽二元

統治花柳六脉油

統治花柳　入腑入臟　遍身疗毒　拔疗拔粒
楊梅横弦　病魔延纏　遺精不淺　損口尤善
魚口便毒　風癱骨痛　塗擦六脉　一用立愈
起泡生瘡　發丑不便　功效立見　且斷病根
皮膚陷物　日盲鼻穿　尤勝服藥　如何擦法
毒粒萬千　爛脚多年　安涼保身　單內詳爲

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　[illegible]

強腎參茸四鞭丸

海狗虎腽鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精淺夢
陽衰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者前付來六脈油一盒經已如法塗擦現在[illegible]已消腫結瘡遍身毒粒亦盡消[illegible]再付上赤紙五元三毛[illegible]此候

醫安

[illegible]晴參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德[illegible]加拿大台山陳道堂安頓[illegible]茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上

梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃病平謹上

跌打科有骸骨容易端散難之[illegible]

精醫瘡科

弟生瘡於脇兩年有奇費銀不可以數計幸遇先生用藥常求出枯骨數枚遂即收功其醫術之精妙[illegible]
亞辦必打台山陳駒拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症或因跌傷或因勞傷者偏延醫生寸效毫無今蒙先生醫治均獲痊愈先生於血症一門可謂精妙入微矣其所製之血症藥尤爲神效
大埠多利店蔡永彰會楊登元台山黃伯黃芳拔露

羊城方便醫院醫生　陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癱疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

手開築、所有馬路兩旁人行路、亟應妥訂辦法、由鋪戶自行建造、以利交通、茲已將建築三合土人行路路面章程規定、除分別咨合外、合行布告、仰諸色人等一體知悉、務須遵照後開章程、將應築人行路、赴本公所呈報、聽候給發憑照圖式、如法建造、毋得抗違、致碍路政、此布、

林葆懌擬赴閩收束軍事

林葆懌昨派任鶴年赴閩、組織福建督軍行署、經紀報端；聞林近以南北和局、繼續磋商、將次就緒、關於閩省軍事、及各路民軍、亟待收束、地方善後事宜、亦須與陳炯明和衷商辦、特擬親行赴閩、察看閩南各地情形、俾定進行辦法、至其出發日期、聞刻尚未確定、大約須俟任鶴年抵詔安、設立行署後、始定出發確期云；

特定四縣爲第四師衛戍區域

粵贛湘邊防督辦李根源、以安民首先除盜、剿辦應有專責、查清花從佛四屬、萑苻竊發、行旅戒途、亟應委派高級軍官負責、辦理剿匪清鄉事宜、方足除匪患而安地方；特定花縣從化清遠佛岡四屬爲第四師衛戍區域、所有該四屬剿匪清鄉事宜、即由第四師師長朱培德負責辦理、以期早靖匪氛、克收效果云、

各屬近聞

▲家庭慘劇　新會那伏、有鄉民趙某、素性兇悍；前因家庭細故、殺斃胞兄、遺下寡嫂孤侄、畏其橫惡、不敢鳴冤；隱忍已十餘年、其侄得親友提攜、往外洋作工、去年鳥倦知還、歸囊頗豐潤、現屆清明時節、叔侄兩人、同往某山省墓、因沿途匪多、其侄懷有駁殼槍一枝以自衛；及至父墳、不勝悲感、忽念父仇在前、不能不報、遂即拔鎗向其叔亂轟、其叔不及防備、當即中鎗斃命、該侄即行逃遁云、

▲懲罰屠戶　（新會）江門屠戶宰猪、無不吹水、前經警廳從嚴取締、詎料日久玩生、私吹如故、三月十五早、第一區周警長、巡見墟頂萬隆店所陳列者、均吹水猪肉；有碍衛生、將該肉執去、並拿獲店伴一人、回區訊罰、該行翌日大集會館、籌議維持善後云、

▲籌議聯防　台山海宴區橫岡古浦桂山三堡、壤地相連、背山面海、爲洞匪出沒之區、向來各鄉、設有團勇、惟近因匪風益盛、非聯防不足以資抵禦、日昨召集各堡紳耆、假座橫岡墟附近之六祖廟、會議籌款聯防辦法、聞已議決每夜由各村抽出團勇若干、會同前往附近各要隘、分駐防守、俾洞匪不能越雷池一步云、

▲支路阻力　省長公署前據新甯鐵路公司具呈、以潮境一線、經與黃蓉第商定具體辦法、並粘呈草約、聲明業已定期興工接築橫坑水寨兩處未竟工程；省長以其雙方既已和平解決、草約亦經黃姓代表簽名、自無反悔；當經照准所請、惟黃姓紳耆黃柱文等、現又聯稟公署、稱該正約尚未成立、群情現甚疑惑、請將橫坑水寨之田、緩期開工填築、并以路欵尚有不合各情、現省長恐其藉詞圖翻、特令台山知事立即傳知鐵路公司、刻日會集該鄉代表、妥定辦法、書立正約、以息爭而弭後患云、

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辦證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癱疽奇難雜症以及遠年爛脚喉症瘰癧風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳裏以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負爲

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

●兩儀精造固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
●雙料參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申
加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安
加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯強先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言
聖嵩埠戚三叩謝

[illegible]

博濟醫局

匯參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

廣告　金山大埠代理人集蘭堂　鄧仲石　朱源章　鄧啟業　鄧清穆　新廣隆啓

本華自來水筆
- 十五號管中機吸錶金光圓金嘴連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十二號管下活吸金咀　二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

公司　Toyo Kisen Kaisha　Western ...　625 Market ...
是貨　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人鄧兆啟

（本廳各種書籍無不齊備賜單印便函取即奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍　白巾人四毫五

公司　Pacific Gas ...　Main Office　San Francisco
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

LUNG CO. ... Ave. ... Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新欵[illegible]

金門大葯房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士　陳玉麟　陳玉珊

(醫)○()○○()藥()○○()○(行)

中國首醫學　學始本岐黃　九卷靈樞作　名篇素問詳
神農嘗百草　醫藥搬其芳　虐痛著難經　開發更洋洋
迨乎東漢季　著作有南陽　難病傷寒論　醫聖道益彰
金匱玉函經　寶貴示珍藏　聖賢垂方法　醫界立津梁
名醫相繼出　研究日精良　神州雖精妙　醫學卸高強
泰西解剖術　雖則致專長　原其所取法　由我示周行
良醫等良相　前賢訓可忘　治國賴良法　治病藥良方
五等維末學　日月共爭光　奇跡三藩市　開懷諸梓桑
瘡瘍既滿目　心焉每自傷　體念好生德　痌瘝抱熱腸
志在行仁術　金門設葯房　活人登壽宇　濟世渡慈航
爲醫宗仲景　壽世衍康　症治兼內外　診察分陰陽
風寒與暑濕　燥火及温涼　配方期美善　辨証斷毫芒
春回憑手段　藥到起膏肓　葯者雖危殆　續命卻有湯
百草搜羅廣　千行揀製良　杏林分種茂　橘井把泉香
青囊與丸散　不愧藥之王　有病皆可治　無弱不能匡
至誠以相見　寶爭成虛張　遠醫指日愈　四海久名揚
諸君如抱恙　迅把病源除　幸勿遲疑慢　機會屆有常
靈然除痛苦　普慶壽而昌　從此身强健　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之強弱在視精血之盛衰爲轉移[illegible]

功用
- 一治精神血少腎虧氣弱
- 一治精神短少体質贏弱
- 一治顏容枯槁心悸不眠
- 一治先天不足後天失調
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛腰軟頭暈耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治交感無趣子嗣艱難
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

每樽銀二元五　[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云腎者性命之根也[illegible]

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水先天之本也[illegible]

★補腦丸

凡人所作事業賴乎腦力腦力大則思想大而所作之事業亦更大[illegible]

每料拾元　半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★統治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
爲品太多不能盡錄　寄爲郵費　買者自備

補情天　每盒五元

告爾弱者　浔此戰品　毋自憂傷　固不剛強

鑽石膏　每料拾元

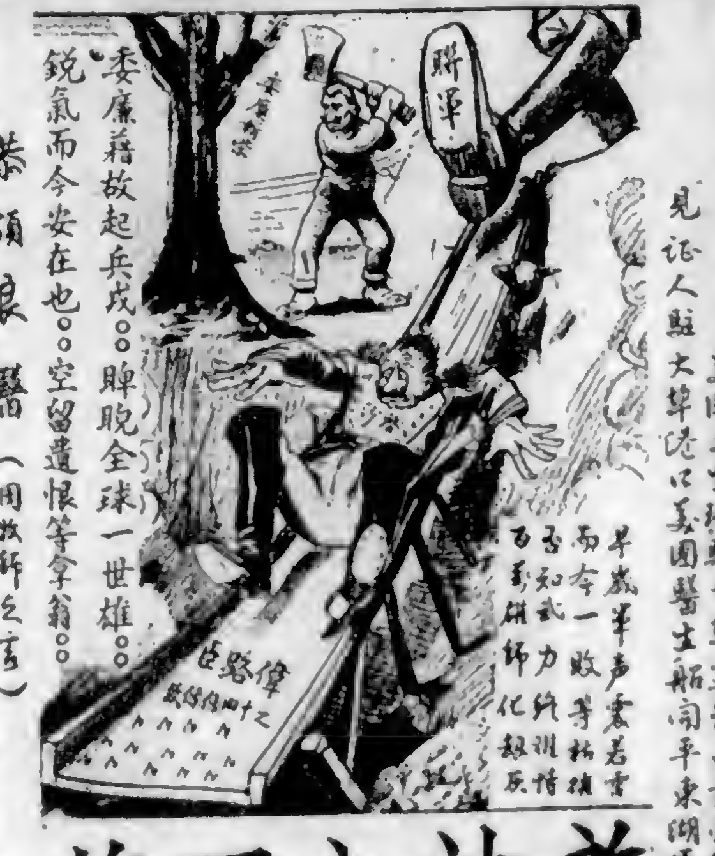
專治花柳百病功效無匹無論新[illegible]

五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫

恭頌良醫（用敘師之言）

[illegible]

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。
銳氣而今安在也。。空留遺恨答今翁。。



啓沙之下場

[illegible]

止痛跌打酒

請君勿擬求良醫　直向金門訪此人

[illegible]

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌
[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而清
[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每罇一元
- ●埋口白藥膏每罇一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號　醫姚樹南生通訊西字　話筒卑拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 977 Clay St. San Francisco, Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

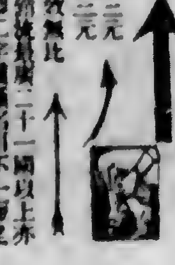
[illegible]

●張郁祖傳內外方脈專醫瘋癲癆瘵蠱脹風癱痰症奇難雜症

[illegible]

馬其德升降機藥水

[illegible]



Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三鞭鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫痃芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二両庄三元 四両庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能強健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（七續）

（子服）

居陶數日、覺邊地之苦、幾非人世、命僕雇車回豐、僕曰此地無騾車、無轎車、僅有運貨之大車、値甚昂、行甚緩、且匪未退、似宜緩行也、余思旣來此地、終須一行、不能飛越關山、直達故鄉、且旣稱大車、而値又甚昂、必較騾車爲安適也、命僕呼之、頃之、一車止門外、余視之、除雙輪駕一木外、餘無他物、余曰、安用是爲哉；僕曰、此卽所謂大車也、余大失望、姑勉登之、車夫忽獰笑曰、先生殆初臨此地也、焉有不載貨而專乘一人之大車哉、僕亦從旁竊笑、余更驚、倘余非虛失道者、直將步行回豐矣、不得已下車待之、俄而貨物堆積、高可丈許、車夫呼曰、可矣、余乃攀援而上、車甫行、余幾墜地、車夫命余握繩自固、從之、始免傾跌、車旣無篷、則雨打風吹、雪飛日曝、聽其自然、手又握繩、不能他作、此種苦況、實非余所夢及、因思人生憂樂不同、勞逸各別、此時京滬之巨紳大賈、方擁其嬌妾、携其情人、雙雙乘坐汽車、溫存軟語、招搖過市、余則浪跡窮荒、備嘗艱苦、人以旅行爲樂、余不知此何足樂也、次晨、天降大雪、衣履盡濕、車夫蒙首驅車、不稍停息、余欲止之、車夫搖首曰、此地氣候如是、如避風雪、不知待至何年也、余不得已、忍凍握繩、兩手爲寒所逼、僵冷如鐵、雪花飛舞、風助其威、聳肩縮項、偏體無溫、余思來時坐騾車、不堪其苦、今則追念前情、猶有餘味矣、馬本羸瘠、加以僕僕長途、風雪交加、其疲益甚、每小時僅行五六里、車夫爲一六十老人、揮鞭縱擊、且怒且詈、唾沫飛濺、幾盈余頰、馬畏鞭力、筋疲力竭、洩氣如雷、奇臭撲鼻、令人欲嘔、此馬不幸落老人之手、倘在巨公大賈家、挽輕車、走熟路、何至受厄如斯、然則馬亦有幸有不幸也、（未完）

雜錄

國民新思想之外論

二十一日大阪每日新聞云、中國上海和議、旣以國會問題擱淺、前途危險、尙未可測、其政局旣不堪問、又觀其國民思想、際世界大變、許多新潮越重洋而來襲、以華人之思想頹廢不振、經此刺激、必有重大變化、或至於不可收拾之狀態、亦未可知、現過激黨徒、已侵入上海、密置機關、以事傳播、天津亦有二三會、以傳播過激思想爲目的、新疆方面、亦有過激派煽惑商民之事、不特此也、卽北京大學中如陳獨秀輩、結合新青年、專事抨擊孔子、雖徐總統及教育總長傅增湘等、均標榜不干涉、但今後彼等唱自由思想、益無忌憚、國民思想受其影響不少、蓋舊思想旣破、而新思想未成、使人旁皇歧路、莫知適從、此種現象、雖不限於中國、要知中國爲尤甚、苟不及今設法防範、則將來或至蹈俄國覆轍、亦殊未定、蓋華人之性情、一方雖偏於保守、一方亦善於雷同附和者也、夫孔孟之教、果足以支配中國國民思想否、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭

四種健腎丸

夢遺存貞固髓丹

貞陰葯培血膏

內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠

咾喘痰氣拔根藥丸藥散

腫脚軟脚立消藥丸藥膠

內消瘰癧藥丸

腸氣疝氣睪痛丸

痛消藥丸藥膏

退紅筋點膜光明眼水眼藥

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色刼毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋剌痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺泄

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸癧頑惡

腫脚軟脚

腸氣疝氣

眼病翳障

白濁雙淋

久濁封頭

痔疔芒痔

頑癬擂光

爛脚聖藥

（市卡）生源號（咭埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金瓷器花樽時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵綵各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙賞光顧照時價格外平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回包成包平安送到家倘有遺失係問生源店是問本舖在市卡咭埠卡勒街南邊門牌五百三十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

● 梁任公手寫康南海詩集每本銀五元

戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍 ● 信扎類

[illegible]尺牘銀五毫
分韻必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
共和新尺銀五毛
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
曾文正家書銀五毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰一元八五
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血酧恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人握奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元 李芳才三十元 李周成二十元
方秋濤五十元 陳　均二百元 陳明篤二十元
陳大倫一百元 陳美滿二十元 陳亞長一十元
余壽表五十元 陳以莊三百元 陳順康三百元
黃炳傳一百元 陳良鉅一百元 陳文裕一百元
余楷中一百元 馬炳祥五十元 阮宗仍三十元
陳文逵九十元 張振元五十元 梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元 陳典楨五十元 陳禮文五十元
趙　泮二百元 收股銀處 （未完）

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源號陳文富 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭亭鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

果適應於新中國否、姑不必論、以數千年來支配中國人心之教義、而驟推倒之、其響影於人心、較諸政治革命之危險尤大、故無論向何方言之、皆不可不及早防範、然以中國當局、將來所取之防範方策如何、雖不可知、然以吾人計之、則刷新教育、以養成國民常識、實爲當務之急、中國教育現狀、據最近教育部袁次長報告、當宣統二年、小中大學及各種專門學校、僅二萬五千六百五十；教員不過十八萬五千五百人、及至現在學校、爲數十三萬四千、學生數至四百五十萬人、教員已至三十二萬六千人、然現在教育經費（四千萬元）比於宣統二年（三千三百萬元）僅增加七百萬元、則學校設備之不完、與夫教員待遇之不妥、亦不難想見、然中國政府、但知以軍費爲急、毫無暇顧及教育經費、致教育成此大缺點、前途隱憂、莫大於此、今南北諸公、苟欲以防範思想爲念、不可不各拋成見、共注力於此也、

新聞屑

羅斯福下葬瑣聞

昨羅斯福下葬、各國人士之膜拜者、數以萬計、崇拜英雄、心理各同、中有一法人、年約四十許、濃髭滿頰、身材矮短、禮畢、在墳上取土一撮、置之賽銀盒中、如若珍寶、人叩以用意、則云携往巴黎、留作紀念、並須陳列於羅布博物院云、

李提摩太逝世噩耗

路透社昨接二十日倫敦電云、李提摩太博士、因病逝世、按李提摩太博士、在華傳教歷數十年、曾創辦山西大學及上海廣學會、精於漢文、譯書多種、且譯有英文佛書數種、知交遍於中國、曾爲前清政府教務顧問、於一八四五年生於英國卡瑪成希亞、享年七十四歲、

軼聞

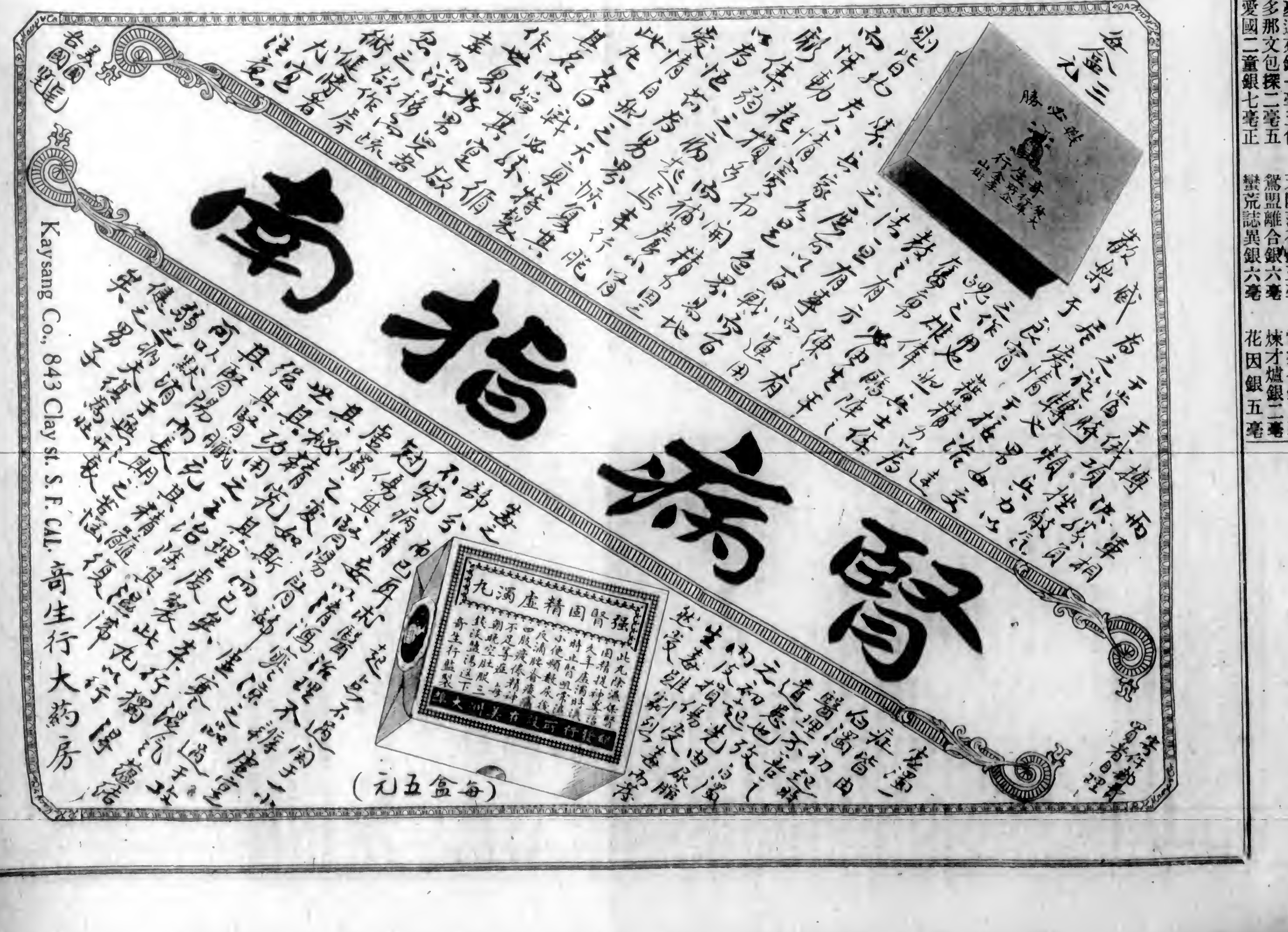
鐸洛崙之笑柄

旗人鐸洛崙者、光緒中官山東糧道、以徵糧苛急、民怨次骨、鐸因公出省、至齊河、渡江而北、日暮、行曠野中、士民忽結隊百餘人、持刀棍來、從者以爲刼賊、皆踉蹌走、獨鐸一人、坐輿中、當喝問你們都是幹什麼來的、民不荅、徑捽鐸出輿中、叱使伏地、褫其袴、選棘役所執大杖杖之八十、臂肉盡脫、杖畢、委之去、鐸以是革職、十餘年復貲緣官某省鹽道、値書院月課、榜發、鹽院官以獎賞銀請、鐸援筆徑批第一人十兩、故事、鹽道缺最瘠、月課第一人、獎銀不過二兩、監院以舊例告、請減、鐸啞然曰、我們在城裏時、偶向石頭胡同口袋處、聽姑娘們唱一支小曲、也要賞他四兩頭、這八花花綠綠的寫了七百多字、請師爺們念與我聽、也怪有調門兒的、難道就不直十兩頭嗎、

詞林

浣溪紗 （遯堪）

十里珠塵暖欲飛、黃昏催散燭籠歸、天街踏馬惜芳菲、
早是聞歌憐夢雨、那堪持酒勸春暉、不成消遣祇成悲、



（每盒五元）

Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

"Published and distributed under Permit (No. 567) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 119 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, June 21 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月廿一號（禮拜六）（夏曆歲次己未五月廿五日）

◉報界公會報業簡章

一各埠街館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽單認取各報按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如到期滿閱亦須付函交報費否則停派報寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡由閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號彙登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報半年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館問當手人會否交清報費倘未接報館函覆遞行交易當手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或遷徙總須交清報費付函通知本館未經函知自後報館寄報所有報費向接閱者支理以杜弊流

本館照規定章程均與同業之表決自登報之日始行

民國六年三月五日 金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百一十九號

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五此外各國每年拾壹元閱月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來當按日呈覽

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃鯵章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿一號上午上海訪員專電

●●●十六號駐京日本公使往謁外交部質問簽押歐洲和約抵制日貨反對日人等件爲嚴重之干預

○駐京佛國公使及美國公使謁見徐總統勸其勿辭職徐總統欲俟收到各省區復電再發第二次電報以定去留

○福州商會總董黃炳榮因蒐收日貨被學生侮辱稟訴於李厚基並得日兵協助逮捕學生六千人商民大憤全城罷市

○○○又同日香港訪員專電

●●●陸榮廷歸附中央担任取銷南方獨立解散軍政府與李耀漢袁帶約定先從肇慶起事宣布獨立不料沈鴻英駐紮恩平之兵先期發難事洩沈鴻英以事情報知於莫榮新莫迅卽開軍事會議決定聯合李根源與林虎先攻廣東省長衙門次攻肇慶議既定莫榮新以全盤計畫通知於軍政府伍廷芳反對攻

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返學親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

廣利 號告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵絨番羽紗針僞新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯桂桌圍儒履自置哎後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

舖在金山正埠古連丕街八百零七号

本店專辦正北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告 謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟烟美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜罐京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷 謙生祥敬

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥殿交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Choong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 天福 麗生 泰生 天興 天成 貞祥 麗興 錦泰 華昌 同啓

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧本店主人
函知照附梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

TONG
Ave.
Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸

請

KERY
Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每

世 婦

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報精製各種笠巴圖

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最

上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃筋氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

療肺藥

肺體之圖

肺在胸膈之中最爲嬌嫩損傷固易但稍救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠瑕球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痰等病

固本補腎汁

每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化譽敵來生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛 每打銀拾十五元 每瓶加郵費三毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元 郵費一毛五
中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議
大瓶二元二 每打二十元
小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五 二號一元
三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內
各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

◉倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足爲萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之兒地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨日是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立卽其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展卽以介紹我中國之百貨通流十環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人贊助必資夫有衆諸君如有意振興商務者乎望爲踴躍附股同人等無任歡迎之至

●謹將倡辦章程列左

一定名 本行定名爲東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨 本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲 向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙 由內地出產處或製造處取其特權代售易銷流于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙 于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁 查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本 本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案 本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址 本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以爲交通策應之機關埠辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股 本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條爲據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交卽將前交之小股充公

七小股 凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給小股票並將小股銀繳交司庫存貯銀行卽由司庫員立同收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭慎重

八利息 各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀送回原人不另行計息

九經費 本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利 本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員 本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責 各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有碍商務之進行至舉定各職員如有不稱職者卽由董事局集議開除並選別員接充至若董事有不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉 本行舉定各職員及董事以兩年爲一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限 凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會 凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人 本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

●創辦人 林生來 伍丁貴 招福翹 余日朝 阮慶雲
劉景三 高德元 鄧航 李白儔 楊篆雲 劉迫扶
許竹修 林祖慶 陳康大 鄧桂雙 歐陽錫晉 孫垣

●贊成人 朱兆莘 黃貢球 林壽圖 伍梓南 黃燦卿
余祖蔭 劉植生 楊菊玻 簡世廷 李才 楊香池
蔡才天 彭棣桐 阮垣玉 唐貽振 劉殿生 程宏創
梁樹南 胡贊臣 王德 方海籌 陳月大 趙振堯
馮炳初 劉發元 李六球 蔡敬初 黃開基 鄭賀
蔡良 陳文錦 周熙岐 陳敦樸 關定波

臨時正總理 林生來 副總理 陳康大 招福翹
西文書記 歐陽錫晉 管庫員 伍丁貴 西文書記 李白儔
查數員 許竹修
臨時董事 林祖應 黃德元 余日朝 鄧航 孫垣
劉景三 阮慶雲 劉迫扶 楊篆雲 鄭桂雙

收股銀處 本洋行辦事處 Oriental Trading Co. Ltd. 362 Kearny St. San Francisco, Cal.
廣東麵廠伍丁貴 Canton Noodle Factory 1185 Stockton St. San Francisco, Cal.
永安公司招福翹 Wing On & Co. 826 Grant Ave. S. F. Cal.
安生公司林祖應 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●當場認股芳名列

林生來二千元 伍丁貴二千元 李白儔一千五百元
劉迫扶二千元 招福翹一千元 高德元一千五百元
許竹修一千元 林祖慶一千元 余日朝一千元
鄧航一千元 劉景三一千元 歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元 楊篆雲一千元 陳康大一千元
鄭桂雙一千元 孫垣一千元

廣珍

金山正埠

綾羅綢緞 西裝小衫 男女新衣 蘇杭雜貨 發客

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元 中國樓五百元 東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元 瓊香樓一百元 孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元 黃瓊衍一百元 余毓仁一百五十元
陳崇滯一百九十元 許元一百元 黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元 雷法湘一百元 雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀一百元 黃昌玉一百元 瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元 廣源號 共和園 香江樓
共和亭 余瑞慶 謝汝銳 林光 曾德裘 雷家杏
陳大振 陳崇泮 麥焯南 黃明堂 以上俱捐五十元
永和昌 三和號每四十元 華昌泰 永昌隆 公昌號
永祥號 怡興號 廣同源 信和昌 余中適 余林
雷法照 中美營運公司每三十元 周在棟銀十二元
許澤昌銀十五元 鄧籌隆銀十五元 余毓連銀十五元
謝汝濂銀二十元 李頤銀二十元 伍洪槐銀十五元
余毓楊銀十五元 余燗芳銀十五元 余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元 許良 黃滋 李國榮
余錦旋 余健齋 余暖日 余燕 李松 梁國洪
雷海 鄭琦 蔡杏 黃競雄 李兆蘢 蔣彪可
曾信 陳汝桓 梅壽林 雷好 方文蔚 陳鈿宗
雷鈺學 余新堯 余周貞 黃祐女 黃德權 雷國照
以上每名一十元 雷家振 倫竹軒 余祐 黃培 張其宇 雷榮母
余康和 李紹勳 胡毓何 黃信 黃留章 李毓澤
李作照 余崇禮 黃張氏 張德安 黃祐女 余毓楊
余明業 雷瓊和 洪德萬 余宗敬 楊伯后 余貴和
陳本章 雷衛 許毓華 雷龍旺 李章海 梁培
陳汝洽 余沛傳 雷樂 雷熴 雷章 雷恩
雷華良 林卓芳 林錫 謝壽 蔣清 雷學
彭英曉 以上每捐 雷想 雷銃傳 雷游傳 雷倉良
余法三 余錦芳 丘華勝 蕭仁才 余稱 吳家英
雷深舜 余雒培 銀五元 高溥 雷觀傳 雷法劍
雷全 羅欽 雷昂慶 雷得振 胡衛 林德邦
黃文江 簡堂 簡永信 黃標 黃培 甄能
黃瓊 黃華 雷維根 蕭南 以上每名 銀二元
黃炎 鄭覺 以上每名 每三元 雷俊上 余海東
黃錬 黃瞻 黃郁 銀一元 黃傳 胡慶堂 丁丑

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃入壽意外保險宴梳如蒙惠顧請佐臨示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal., Tel. Kearney 4143

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲欵項隨時提支免息）

（附儲不論多少週息四厘）

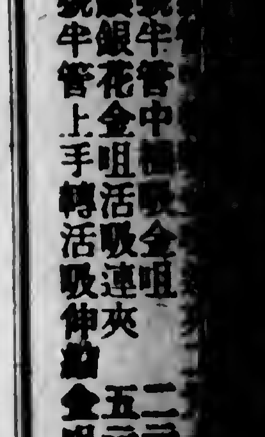
本銀行爲美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

代替水筆名筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中橫吸銀金光圖金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中橫吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元



三人影 四毫
情鐵 六毫
奪插奇寃 三毫

隆昌

SANG CHONG
616 G
San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單揭來定然從速付貨以應尊市價銀格外從平以圖久交仰各留心是所切禱

開放門戶政策、各執一詞、美國豈能以口舌爭、蓋按照石井菊蘭成協約、未嘗反對他國在中國獲得特別權利、所反對者、只在因獲得特別權利而致有害於中國之獨立與領土完全、或否認他國之臣民或國民充分享受工商機會均等、此誠解釋參差之原、而辯爭衝突之點也、甲謂乙獲得某項權利、便是有害於中國之獨立及領土完全、而乙則謂否、丙謂丁獲得某項權利、便是否認他國人之工商機會均等、而丁則謂否、日日援約辯爭、日日糾纏不淸、而中國之權利去矣、精琪博士果以無私之心表友誼於中國乎、則於責成日本之外、對於本國政府、亦不可不略進忠告、預謀爲石井菊蘭成協約之矯正、雖知其難、而不可以已也、(未完)

緊要新聞

●●●閩省學生拒日被逮續聞

二十日美京電云、本京政界、接遠東電稱、福州學生、因山東問題失敗、排斥日本、風潮甚烈、致被中日兵官、拘捕學生六千餘名、聞中國政府因恐學生反抗日本、過於激烈、故嚴爲制止云、

●●●令禁青年吸食紙烟

廿日北京電云、中國內務部、因近年以來、國人嗜吸紙煙、日多一日、恐將來國人受害、比之鴉片尤烈、深爲焦慮、現特設法禁止、先從青年入手、通令各省、凡屬國民、無論男女、如未過十八歲者、概不准吸食紙烟、以除煙患、

●●●倭寇治韓之淫威

廿日朝鮮漢城電云、朝鮮總督長川谷、業已辭職、由日本政府派川村元帥、繼承其乏、現韓日人聞此消息、均甚不安、蓋因川村乃武人派、恐其到任後、統治韓人、過於專制、韓人起而反對、不時發生變亂云、

●●●倭寇公認西伯利亞政府之原因

二十日巴黎電云、日本政府、公認西伯利亞俄將軍哥路測之政府、有兩大原因、(一)西伯利亞政府、允許日本在滿蒙有特殊利權、(二)日本恐俄國過激派、引誘日人、在本國起行革命、反抗專制政府云、

●●●德內閣不允簽約全體辭職

廿日巴黎電云、接德國委麻電稱、今早盛傳德內閣總理西地文、及全體閣員、因議和棘手、均已辭職、惟下午德國來電、則謂此事未確、現國會諸員、討論和約、分爲數派、意見不一、亦未得多數贊成簽約、

又倫敦電云、接丹麥京轉來德國委麻埠電稱、聞德國政府、已簽押和約、惟此等消息、未得確實、

又柏林電云、德國內閣總理西地文、及全體閣員、今早兩點鐘、均已辭職、總統伊弼宣言、聯軍國所定之和約、過於苛嚴、予亦將去位、寧不任總統、亦不簽約、

又巴黎電云、傳聞德國政府、擬派前任駐美公使本士多付、爲外交部長、前來法國啡沙利士、簽押和約、幷聞舉停戰委員長亞士卜架、爲內閣總理、以繼西地文之任、現亞氏擬求聯軍修改和約兩欵、(一)此次戰爭、不能以德國爲罪魁、(二)不得引渡前德皇威廉訊辦、今德國黨派紛爭、不知何黨具有實力、將來組織强固政府、派員簽押和約、

又德國委麻電云、國會社會黨議員、多數允簽和約、惟內閣現有六人、堅持不允、

●●●德軍預備進攻波蘭

廿日倫敦電云、現德國及波蘭邊界匪士卜、布利士流、天路卜、柯李化四處、每處均有德軍十萬名、駐守此間、預備與波蘭續戰、若一日有事、卽侵入波蘭、

●●●意內閣全体辭職

廿日意京電云、意相柯蘭度、及全體閣員、因國會不信任政府、均已呈請辭職、惟意皇亟文由、未准其告退、

●●●議員倡禁日人來美

廿日美京電云、加省派赴本京上議院議員啡倫、今日在議院提議禁止日人來美、謂近年日人蜂擁而來、攙奪美人生計利權、致令國民大受其害、今亟宜禁絕日人入境、以保國人利權、否則第二次大戰禍、必發生于太平洋云、

●●●美總統歸期未定

廿日巴黎電云、美總統威路臣、偕其夫人、今早九點鐘、已由比京復返巴黎、十一點鐘、卽與美代表等、會商要事、聞其歸國之期、仍未定奪、擬候德國簽約後、乃啓程回國、

●●●巴西新總統遊美

廿日紐約電云、巴西總統卑梳亞、由歐洲遊畢回國、繞道遊美、是日行抵本處、美國官員、與巴西僑民、均開會歡迎、明日卑氏偕仝隨員數名、前赴美京、爲美政府上客、遊覽數日、復返紐約遊覽名勝、再留數天、乃取道山蘤歸國

●●●英潛艇擊沉俄艦

廿日倫敦電云、接俄國厄烟租港電稱、有英國潛艇一艘、于禮拜三日、在該港與俄國波施委技厲巡艦柯列號交戰、該巡艦被英潛艇擊中、當時沉沒、死者若干、尙未查確、聞該巡艦重量六千七百七十噸云、

●●●兩洋美艦之數實行相等

二十日美京電云、美海軍部長丹由士布告、定於八月一日、由大西洋派遣巡艦數艘、駛赴太平洋、四處巡弋、俾兩洋美艦、其數相若、將來各艦道經巴拿馬河、其中有一艦埃地賀號、乃最新式最寛大者、美政府則用以歡送巴西總統卑梳亞回國、乃會同各艦、巡赴美西、

●●●美海軍部請撥飛船經費

廿日美京電云、海軍部長丹由士、出席上議院、請求撥出特別欵項十五兆元、以爲購買飛機教人練習之費、各議員答以前經撥出庫帑三十五兆元、爲海陸軍共置飛船之用、諒能敷支、惟丹氏以海軍飛船、駕駛不同、須撥欵另購、方能合用、斷難與陸軍合辦云、

本埠新聞

●●●美議員對于日本爭佔山東言論

同源會接到加省下議員周利士簡氏、本月九日、在下議院演說時、對於美國議和及關於中日兩國爭持山東問題、頗有發揮、據簡氏言、美國對於中日兩國外交、同一困難、但

金山正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡參玉北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹸油布[illegible]來各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤幷有濟安堂補腎保腎丸寄售

放揭所廣告

Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Besthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息寬必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所書市妥謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議[illegible]每本沽銀一元

●國亡傳每本沽銀八毫

愛國先生文字者請速來購　本報啓

金山 裕生堂 大埠

YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計平以圖久交

並採理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各號快捷無誤

參茸回龍鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　強壯補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎種子酒每樽[illegible]　華大寶利魚肝油每樽[illegible]

裕生堂總代理 人造自來血

大每樽廿元　小每樽十二元　每打另議

各埠貴客如欲代理利權願外優異

上海五洲藥房

陳東鑒內外方脈

司事人陳景文謹

三鞭壯陽大補茶 每打銀[illegible]

正鹿尾鞭大補茶 每打銀[illegible]

大生堂專辦鹿茸正地道參茸

加茸十全大補茶 每打銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每打銀[illegible]

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

極品參茸補料與及各色膏丹丸散注明

專辦正地道藥材

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

●介紹良醫

甄貞氏先生學問淵深藥味傳大金權玉函靡不融會貫通廿餘年來感德者遍于邇邇當其過于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧仲濤　披露

秘貞氏醫生

統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠會館如有同胞身體有恙欲理各症未暇來詢問醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏照上列西字門牌寫明甄貞氏收啓便安　甄貞氏披露

海豐

HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石磁油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鏞 鄧清琮 啓

●香港滙單每百八十三元二五

●●●新發明風濕藥水布告

[illegible]

濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹸水粽　鹸水荳沙粽

蛋黃荳蓉粽　咸肉荳沙粽　自製各欵臘味　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計值此佈兼有梁[illegible]濕毒藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦

金山 福和南京公司 正埠

NANKING FOOK WO CO.

本公司開創三十餘年向來專件常辦中國日本等處時新款綢緞布疋顧綉花邊綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂衣格巾播巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅瓷器燒齊各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹器盆籃笠莞樟名茶竹價俱全價實價廉貴客光顧價銀格外相宜布爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山 花旗皇家銀行 大埠

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮貨等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單歐往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理幷理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

曾寓（南京公司和南屋崙雜貨店）屋崙怡利店

中國常視美國爲世界上最良好及信實朋友、因我美乃世界上、不侵掠中國土地之獨一無二者、且常以友誼力助中國、免受他國侵伐、惟中國今日怨恨美人、乃因美國議和代表、將山東德人權利判歸日本、雖日本聲明以十五年爲期、然試返思一九零四年、日本與俄國開戰時、對於高麗、可想而知、彼時日皇下一上諭、聲言保全高麗獨立及主權、幷與高麗立有條約、爲此事保証、此後年復一年、日本卽侵犯高麗獨立、至一九一十年、直明白廢除韓皇、併吞高麗、中國之人、今反問我美、果能信賴前旣不守信約、今欲再向中國行其故志之國、能踐其所言否、此一問題、我美不可不注意、此事我美國會當於和約未批准前急爲研究之、故予望政府早將和約交與上議院云、

●●●中華會館之公電

上海報界公會轉北京議會鑒、曹章陸各賣國賊、經罷斥、惟段祺瑞等、實爲賣國罪魁、請刻糾斥、明正典刑、以謝天下、並將軍事協約取銷、及厦門學生省釋、希各埠團體社會、同爲打電援應、以救危亡爲望、駐美中華會館總理林葆元全體叩、

◉少年抗拒倭寇公電　本埠中華鐵血少年演說團、聞日賊在福州强捕我國學生六千餘人、大動公憤、卽晚招集會議、拍電抗拒、茲將電文錄下、

上海報界公會轉全國四萬萬同胞公鑒、日賊在閩、强捕我國學生、速起抵抗、以救危亡、

美洲三藩市中華鐵血少年演說團叩

◉定期加收二等郵件費　本報昨接郵局函云、美國政府、于一九一七年十月三日、所訂二等郵件加收郵費例照去年五月廿四日定例、凡報紙印件等、皆加收郵費、定期七月一日起行、報紙、由第一區至第八區、均收郵費一仙半、告白、第一二區、收郵費一仙半、第三區收二仙、第四區收三仙、第五區收三仙半、第六區收四仙、第七區收五仙、第八區收五仙半、

●賣酒牌照仍准發給　本埠稅收員和爹路昨奉到美京政府來文、飭令凡酒商請領牌照、于七月一日以後營業者、亦可准情發給、現各業酒家聞此消息、不知政府禁酒否、因照議院所定之例、于七月一日、卽實行全國禁酒、今政府又允發牌照、或總統不日回國、將禁酒例取銷、亦未可定、

●火警紀聞　士得頓街九四七號、將興洗衣館、昨日下午七點餘鐘、因熨衣不慎、致兆焚如、火勢猛烈、延燒甚速、迨救火軍聞耗馳至、極力施救、始將火勢撲滅、土庫及舖面、均被焚燬、損失物業、所值不貲、

●狂夫囚禁　新寧人陸添、年約三十歲、前數日在華埠之公園、適見水喉開放、酒灑芳草、陸卽行近水喉、自洗其身、當爲警差所見、疑其患神經病、將其拘禁、昨日由醫生查驗、陸某語無倫次、乍笑乍哭、幷言今在大學堂肄業、欲將來爲皇、醫生見其狂態如此、知其確患神經病、定判撥往粒罷癲人院、因禁調理、

●妄行拘人之警差宜懲　電學師波度士、以蘇蘭那縣警差麥丹那、日前擅拘其入獄、囚困四小時久、並無人入案、卽行釋放、大壞其名譽、昨日特赴合衆國衙起訴、由官審舉、定判該差賠償銀二千元、以爲妄行拘人者戒、

●青年會八週年紀念　中華青年會、今晚八點鐘、在士得頓街基督徒會堂、舉行八週年紀念、柬請各界赴會、並請朱領事、關定波、麥開博士、林葆元等諸君演說、

●調停電業工人挾制　本埠電話局總辦、昨又與工黨代表、調停工人挾制、連會議兩次、聞公司已允加給工金、惟自正月至今、未允補給、此事須請示郵部部長、乃能定奪、或不日可以妥協云、

●攔途截搶　蕭玉芳、昨早六點餘鐘、行經積慎街近士得頓街、突被華匪兩名、攔途截劫、搶去金鏢金鍊等物、

●衙案例誌　二號衙、亞生、票案、罰銀五十元、十二號大衙、嚴棠、搶刼案、退至七月十八號審、

各埠新聞

◉屋崙警差受賄案複審　屋崙電云、本埠公家律師因華埠警差、私受陋規一案、今日又請加蘭租吏、傳集証人五名、審問一番、其中一爲銀業家、請以華人有無提支銀劵、繳交警差、以爲保護票房之費、又傳華埠偏業東主兩名、到詢票房賭館、共交規若干、此外另有証人六名、遲日乃審、

●屋崙准獨立日燃放爆竹　屋崙電云、本埠議會、昨日定議、今年七月四號獨立日、准燃放炮竹、凡炮竹不過二寸長者、均准燃放、

◉僑胞助學之熱心　卜技利兩云、本埠留學生會、是月十五日、特派陳端周廣韶二君、往山亞伙路埠、籌捐會舍建築費、深蒙各界僑胞鼎力帮助、共捐得銀百餘元、查該埠甚小、居留華僑無多、而僑胞均熱心助學、殊堪欽佩、本月七日、周廣韶胡茂臻黃炳泉三君、往尾利賀埠勸捐、該埠殷商彭就譚錫元二君、不惜心力、協仝周胡黃諸君、輪門向各僑胞勸捐、歷數小時之久、共捐得銀三百餘元、

●金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東祈執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尙有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告

敬者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日　金山廣東銀行披露

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

金山 祥棧 大埠

CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺漉水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州旱期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啓事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數淸還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢擬派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表决公推新任主席司徒颿秋及商董陳鏗石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓　中二

●承受廣告

斐士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意頂與進德堂承受定期新歷六月二十七日卽舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀両來往手續未淸事項請依期到來取妥逾期不到是爲自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議

民國八年六月十六日　斐士那埠進德堂啓

Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.

●中華鐵器有限公司進廠開辦之佳音

董事局諸公均鑒敬啓者本公司爲租賃湖北漢陽舊針廠一事經由湖北省長批准雙方訂妥章程本應二月間可以進廠開辦因該省長小心從事要將合同交該省議會通過方作正式故延多兩月始行通過至五月七號接正式公文發還合同十二號正式進廠當時省長蓋搭花棚張燈結綵書一歡迎中華鐵器有限公司橫額並賜對聯云振興實業挽回利權省長先派技術科長楊懷谷保存員蔡保之巡官伍倫等預早在廠恭候軍警排列由電水公司派一輪船送弟等暨各地方官到廠口水陸軍鳴炮歡迎引至廠內預備茶點十分敬重弟等衣冠排隊進廠並道謝省長歡迎本公司之盛意茶會畢拍照紀念所有機器未進之前由省長着本公司之工程師預早在廠內佈置一切今進廠後不日當可有貨出矣用特奉函告慰專此卽候

台安

弟陳善芝唐懋榕劉傑秋李榮相同叩　五月十三號

請看名畫

Sessue Hayakawa
Haworth-Mutual Star.

本院准于月之二十及二十一（卽禮拜五禮拜六）兩日開演特別活動電畫乃著名日佈所串演者名爲一有胆之懦夫一夫懦者而又必稱之日有胆則該畫中情節之離奇確有令人不可思擬者諸君欲窺全豹請早來觀看入場劵照常收取華友惠顧倒屣以迎

步律威街亞麗戲院啓

●協勝堂置樓启事

爲通告事本仝體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　五上

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址會問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

愛和堂

OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年[illegible]

林堂識

大減價

MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠 美珍啓

頭抽豉油　一斤庄卅四罇每箱[illegible]
上抽豉油　五十磅每桶[illegible]
和味珠油　六十磅每桶 三元五
原豉醬　[illegible]
原豉醬　[illegible]

太平洋公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡婀寬街五百〇八號

代理人趙洽富都板街贊事堂

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號開　七月十七號到　九月十一號開　九月二十一號到

差拿船　七月廿七號開　八月六號到　十月六號開　十月十六號到

中國郵船有限公司各務部謹啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗腎鹿尾羓壯陽補腎藥烈發客諸君光顧照西字付來選好貨付上

正北鹿茸

新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號 皇家信箱在市地橫里第二千一百三十五號

金山正埠 **同仁堂**
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 **公源**
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 **茂豐**
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜是希 貴客光顧爲盼 舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

金山大埠 **源興**
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN 842 Gr
San Fran

●●本店 正海狗腎 自製參茸三鞭丸 發客之試

羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精傷術科

NU BAKE
P. R. Ku
1157 Grant Av

發售香滑異常華友諸君盡來一試 舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號 那璧麵食店啓

秘方 調經 保產丸 沽銀一元五

卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸租勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報 求嗣齋主人敬

●●廣州但贊成攻肇慶謂翟汪若不抗拒●●●●則無庸動用兵力翟汪果從令肇慶遂●●●●入莫軍之手局勢一變桂軍退至梧州●●●●翟汪罷職●●

本館論說

（人名地名譯音）

對於精琪博士論遠東和平之評質

（出雲館主人） 四續

當石井菊蘭成協約成立後十一日、（即十一月十三號）吾國政府曾有抗議、訓令駐美公使向美國國務部提出、大畧謂以壤地接近爲根據、而承認在他國之特別利益、（美日協約之主義有然）中國政府對於此主義、永不曾簽認、且視此項政策爲不正而有害、此中國政府不滿意於石井菊蘭成協約、事實彰彰可攷、自法理上觀、該協約原無拘束中國之効力、自事實上觀、美日交質、不損害中國之獨立及領土完全、則消極的友助也、承認日本在中國有特別利益、則積極的干預也、爲中國政府者、若尤讓特別利益於他國、亦須自與之訂約承認、無可以任由第三國間接允許之理、欲享受政治獨立與領土完全、亦惟以自力維持之、無可以倚賴他國越俎代謀之理、然石井菊蘭成協約之要旨、則無異對於中國而行其處分、實際不以國際平等相待、雖曰出於友助之善意、而非吾儕之所甘受也、顧自該約成、遂有拘束美日兩國之効力、中國政府雖起而抗議、亦無濟於事、美與日均以自由意志而結約、並無絲毫强迫於其間、尚且造成此謬點、甚矣、主持國際正義之難也、猶憶當時精琪博士評論該協約、謂其曾予大効用於中國、及適然予大効用於世界、舉其一事言之、如該協約嚴定「特別利益」之界限於地理接近之部分、又重新以尊重中國之主權、獨立、及領土完全、爲日本一方面嚴正之義務、同時日本政府復正式承認美國之開放門戶政策云云、可知精琪博士對於石井菊蘭成協約之意見、非獨不覺其有誤、且亦不覺其有害、非獨不覺其有害、且又推許其有益、核以今日對於判決山東問題之論調、其表友誼於中國則同、而於所以達友誼之目的、則前後尚欠一貫、前既以承認特別利益爲當然、今則以繼承德國權利爲不正、在精琪博士之意、必以爲日本繼承德國權利、有害於開放門戶政策、有害於中國之主權、獨立、及領土完全、是誠正論、與予之觀察互相一致、然日本則必以爲此乃特別利益之問題、而非中國主權、獨立、及領土完全之問題、占有鐵路鑛產權利於山東、與他國之占有鐵路鑛產權利於別省無異、仍無礙於

金山正埠 **廣益號**
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來伙食雜貨 油糖煙茶京菓海味 蘇杭綢緞 山貨什荳茶葉
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餸糖菓
送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

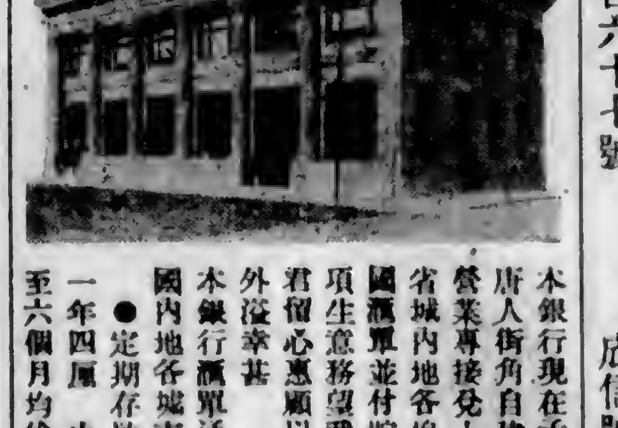
本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各[illegible]

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片福建炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易 舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接受上海香港省城內地各埠與及各項生意存款並付貯揭等[illegible]君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各城市[illegible]

●定期存款週息一年四厘由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 **廣發**
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備 烟 糖 蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵[illegible]

○本號有正龍延香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	每百磅銀十六元
中等加蛋麵	每百磅銀十四元
三等加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒庄加蛋麵	每百磅十二元五
各款通心粉桂花粉	每百磅十元零五
紙庄壽球庄麵	每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵 麵廠

[illegible]

司理人伍丁青啓

茲將貨價列於下

[illegible]

環海參茸 **協同和人參庄廣告**

正土木人參

[illegible]

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡鋪寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火災之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火災之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在呢李摩夾杞利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 **麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

警告 本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛深感佩[illegible]元月起凡各[illegible]付來本號轉滙[illegible]

東洋
[illegible]n Kaisha
[illegible]polis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 本日丸 天洋丸 地洋丸 春洋丸 由本埠三十四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山 **大光書林**

煤氣
[illegible] Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤氣公司之火[illegible]

井有各種印色中西開明墨汁發售

張偉川醫生

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬淤厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形臃大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來感用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●李福林之關心漁政

廣惠鎮守使兼海防辦事所總辦李福林布告、爲布告事、照得廣東爲沿海澳區、漁業素稱繁盛、整飭漁政、微持振興漁業、抑且鞏固海防、誠要政也、查沿海大小捕魚船隻、以數萬計、惟散漫無稽、良歹莫辨、桀黠者則勾結匪類、擾害海疆、良懦者又乏團體、每爲强暴欺凌、是宜設法取締護持、以保公安而弭隱禍、自民國二年開辦漁團保甲、原爲清厘良歹保護漁業起見、洵屬法良意美、然有治法尤貴有治人、舊商漁董何永昌洗世年等、辦理三載、毫無成效、坐使地方要政、徒託空談、保民良規、視同利藪、迭經易人任事、仍無成效可觀、倘再因循遷就、何以維要政而促進行、現奉督軍委任本所帮辦周天祿、爲廣東全省漁團保甲總理、該帮辦廉明公正、熟悉漁情、且辦事實心、進行自易、茲據報於本年四月十五日開辦、總局附設在本所內、併在台山香山汕頭汕尾陽江北江瓊崖等處、設立分局、俾附近漁戶便於接洽、遇事有所諮詢、一切團費依照舊章、仍由漁戶遵章繳納照費、此外陋規、悉予禁革、在各漁戶常年所費無多、上可以爲國防邊、下可以保家抒患、爾等雖生長海上、同屬齊民、丁此時事多艱、爲國爲家、均當宣力、果能通力合作、踴躍領照、編號成團、群情既能結合、衆志自可成城、無事則出海捕漁、互相研究漁業、守望相助、有警則齊出捕盜、或截起軍火、緝獲私鹽、以輔兵力之不逮、如或海疆有事、尤宜志切同仇、殺敵致果、協助海軍、果能奮勉立功、定必從優獎賞、愼勿聽信土豪地痞煽惑唆擺、阻撓進行、致干嚴究、更勿作奸犯科、以罹刑辟、從此勉爲良善、樂業安居、有厚望焉、除分別咨行各地方文武軍警實力保護外、爲此佈告、仰沿海漁戶及商民人等一体知悉、各宜遵照毋違、特此佈告、

●●●商團組織模範隊

粵省商團、近在團內設立評議會、定每分團舉出評議二人、議決全團重要事項、以收集思廣益之效、現復議組織商團模範隊、選擇團軍中精健者充之、及規復星期操練舉行實習射擊諸端、故近兩日來、入團者增多數百人、現計該團大操、並請中外官員參觀云、

●●●城津丸輪船失事情形

大阪商船會社城津丸輪船、在燈櫃山海面失事、據訪探確實消息、記之如左、該船四月廿八早十時、由香港首途、翌早約三點半、駛至汕頭附近藍燈櫃海面、倏聞汽笛猛响數聲、旋覺慢車、未幾又聞砰然一聲、船身震動、船中男女搭客約有二三百人、均失驚、知是遇險、各撿行李、預備逃生、旋見船員倉皇下船、查驗船底、已穿數孔、海水奔入、堵塞不住、卽開吸機抽水、亦無效果、其時船首已擱於山邊亂石之間、而船之後截、則仍在深處、爲波浪所激、兩邊搖擺不定、迨至天明、有無數漁舟駛傍過船、意欲接客、惟船上買辦勸囑各客、切勿轉搭漁舟、蓋恐別生意外、則不敢担保平安、及勸各客靜候開城丸由汕到來、自然得救

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴瀉水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不略增價值以維血本明達君子諒不吝此區區[illegible]郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客函取各症丸散請照白內丸價碼足付丸葯郵費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無烟質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生陳景山

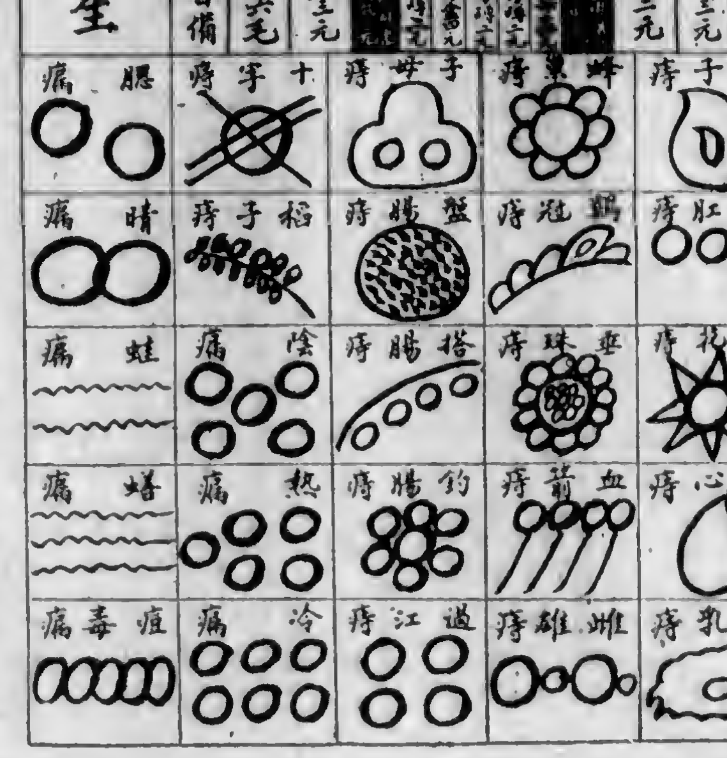
●自辦參茸玉桂

●中藥經驗痔瘡丸每樽二元

醫生陳贊生

●郵費貴客自備

金液銀涎



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔購食痔丸及洗藥全愈　美國李路把梳埠　台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國德頡埠　台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國麼斯栽埠　新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國耶加利埠　恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌

弟患遺精不舉症購服參茸四鞭丸全愈　美國亞利桑拿埠　開平司徒顯頌

弟患陽萎不起症購服鹿茸壯陽丸全愈　古巴亞罕冬埠　香山劉美德頌

弟患花柳魚口症購服神效捜毒丸全愈　古巴嗎哋乜埠　順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈疳疔丸全愈　檀香山正埠　香山都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀香山派拉拿埠　香山鄭其業頌

弟患大便下血症購服痔漏血丸全愈　美國卸佛埠　台山鄺榮基頌

弟患花柳白濁症購服白濁中黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿馬小郎埠　台　林文祇頌

參茸四鞭丸　每盒五元

鹿茸壯陽丸　每樽五元

花柳立命丸　每樽三元

花柳白濁中黃丸　每盒五元

久流虛濁丸　每盒五元

中國新聞

●●●懷仁堂之外交會議

青島問題消息日惡、歐洲會議對於此次問題、已將表決；政府因此事關係重大、昨日特在公府懷仁堂柬請兩院議員開茶話會、報告外交經過情形、及簽字與否之商榷；各議員於二点鐘時先後到府、二鐘半卽開始報告、首由錢總理簡單報告、畧謂外交問題近日非常緊急、政府特請兩院諸公共商辦法、至外交經過情形、則請代理部務之陳次長詳細報告云云、嗣陳次長出席報告一切、畧謂自一月十七提出青島問題後、顧專使與日專使力爭多次、各國初頗傾向我國、繼以法相被刺事故發生、日本極力運動、乃有各國共管之說、而日本根據一九一七年英法與日之密約、仍不承認、査此項密約、乃英法於戰事緊急時與日本所訂、許保持日本繼續青島之權利、所以英法遂不願失信日本、頗持冷靜態度、美國方面雖欲幫助我國、亦以力量單薄之故、無法扶持、至四月三十日三國會議之結果、由日本繼續德國在青島經濟上之利益、而將土地權交還中國、膠濟鐵路特別警察、以華人充之、各路所選日本教練人員、由中國委派；日本軍隊定期撤退；惟又接陸使來電稱；日本方面、對於英法兩國；曾有一種通牒；要求英法履行一九一七年之密約；並有如不依日本主張解決；卽當退出和會之意、因是英法遂決依照日本主張辦理、對於三十日所決之辦法併未提及；今日(十二)陸使又有急電到京、內稱日本主張非常強硬、對于青島主張直接由德人讓與日本、前此三國調停之有條件交還中國一層；日本絕對否認；據此則青島完全歸諸日本之手；將來之能否交還、併無何等保障等語、國會方面；首由李繼貞君起立發言、大意首責政府當派遣專使之時併不徵求國會同意、以致委託非人、而有此次之失敗、現在事已至此、總理須有一種負責任之主張、以表示於國民云云、次由王議長揖唐發言、謂李君所言甚是、第當此國家危急存亡之秋、自應犧牲黨見、共謀國是、以圖挽救、譬諸人之將死、若協力醫治、或猶有效、若仍彼此爭持、不顧痛狀、一味意氣是用、則必死之愈速云云、自是各黨派議員相繼發言者甚多、皆主張不能簽字、及責備政府之言、王印川君並謂今日此會既非國務會議、亦非國會開會、本可自由發言、在印川個人之意、與其簽字而斷送青島、不如不簽字之斷送、他日尙可設法、故絕對主張不能簽字云、錢總理又復出席發言、謂適聞李君責備之言、鄙人極爲抱歉、此事將來卽當提交國會、徵詢意見、務祈諸公和衷商酌爲要、于是王議長又起立云、派遣專使；不交國會同意；誠爲政府大錯、但當此國勢危險至極時、我等當然先謀國家大計、此時天已不早、不能再商辦法、將來自當彼此協商、以求一確實辦法云云、乃遂散會、此次國會方面、對于此事、頗能犧牲黨見、共謀挽救、故雖以平日素不相容之兩俱樂部、昨日皆一律主張不簽字云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多旣承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條幷卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也旣有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第五期股銀芳名列左

胡榮杜一十元　胡榮正一十元　李焕七十五元
馬光盛二十元　周道珍二十元　周達源二十元
鄺澤概二十元　周成優二百元　吳洛惠二百元
周成敏二十元　黃南照五十元　周家梅二十元
黃基創五十元　湯燦吾二百元　趙基崇二百元
李炳來二十元　周家添一百元　關廷祝二十元
周兆洪二十元　鄺亮一十元　周杰傳三十元
岡下四郎廿元　周家饒二百元　周家永五十元
黃秀池一百元　吳根五十元　周瑞銘二十元
楊安一百元　周瑞林二十元　曹起聘加股一百元
馬仕政四十元　關奕華五十元　胡煜一百元
徐富五十元　蔡維二百元　周逵淦五十元
周朝錄五十元　黃南賓五十元　周家遇二十元
黃詠圖五十元　何義五十元　周家如五百元
甄常作三十元　馬皋德一百元　馬燦德四十元

總辦事處在乾沙士省屈治達埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 San Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
己號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊膽常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

逢泰公司

大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭蘇杭時款新衣雜貨什物俱全有新留聲機器廣東名班寫眞唱碟發客

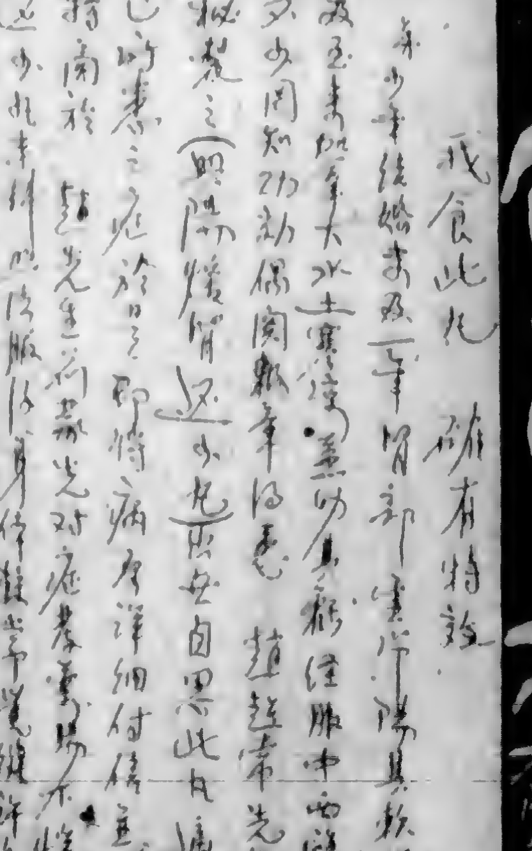
趙超常醫生館設美國大埠

烘腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合三元

同症實驗照下藥

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

保腎方

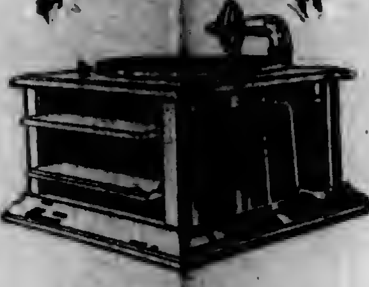


戒食此丸　確有特效

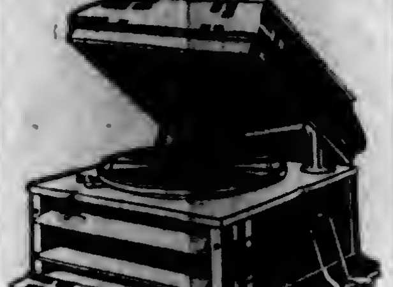
民國八年三月廿八日　上

代售新式留聲機器唱碟

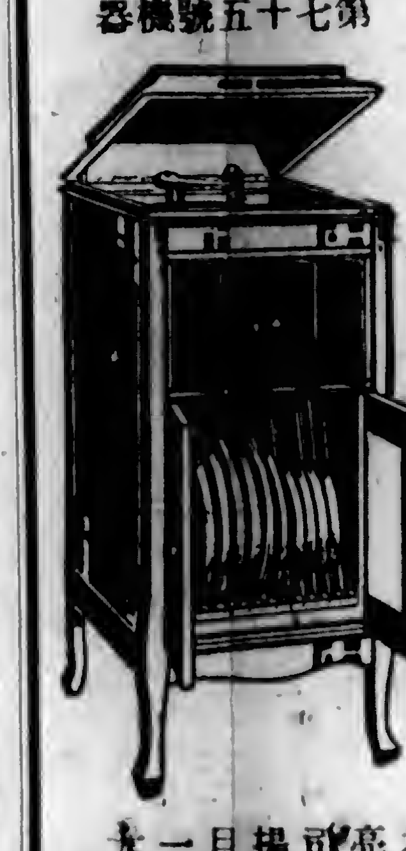
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧卽祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元　二號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面四十元

所有車費買者自理　新歇自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛陽痿陽事不舉致於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕迷宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠從前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健豐肥其有功於衆羸惡塞先良非淺鮮同胞購備自從康希圖永久睡香是荷

定價　每一樽銀二元實　每三樽銀六大元　靈客另議

（郵費另加）美國每樽加七仙郵費式　外國每樽加十仙式毛四

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元
加料揭被合歡膏　每盒五毫
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元正
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毛
壯陽採戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫連紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每樽毫
立止吐血衄血便血藥散　每盒壹元
參茸珠寶四靈丹　每盒銀五元
薰閣香湯種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
包愈疳疔花柳滌珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子麒麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫痃便毒丸　每盒銀三元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毛
打消瘰癧疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕毒疥癩去癬藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造侵侵大發）　每盒銀四元
素樓春錦如意丹（力能擠鉄堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六両庄銀五元

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滌迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦惱諱病忌醫養成大患蘊此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等每兩銀一百卅五圓　優等每両價銀一百圓　超等每両價銀八十圓　頭等每両價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等每両價銀三十圓　優等每両價銀二十圓　超等每両價銀一十圓　頭等每両價銀五圓

正海狗鞭　最優等每両價銀三圓　超等每両銀二圓七毛五　頭等每両價銀二圓五毛　中等每両銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等每両廿四圓每料廿四圓　優等每両廿圓每料廿圓　超等每両十五圓每料十五圓　頭等每両十圓每料十圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其濕補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之銜鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備審之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

又聞昨日京師商務總會、代表京畿全体商人、公呈府院、要求堅持；此外江蘇吉林兩省會山西吉林河南各商會學會、均有通電；請政府力爭此項問題、措辭甚爲激昂云、

●●●西報論外交之失敗

字林報云、中國要求交還青島案之失敗、吾人雖未得最後之消息、然已不能不認爲中國外交失敗史又增一案矣、此番之失敗、其總因確受段祺瑞內閣更迭之影響、吾人當憶純由段祺瑞之毅力、中國方決定加入歐戰協約一方面、當段系戰政策獲勝後、協約國之心理、一致對段表示無上敬愛誠意、賠款允退、稅則允改、其明徵也、使于此後仍以段祺瑞組閣、俾參戰策與有聯帶關繫各問題、均經其手解決、則協約方面感情必益加厚、凡事必留顧全場面地步、卽日本亦協約之一、其對于青島、在勢在理、自無不爭、然必不至相偪太甚、固意料中事也、外交與用兵相似、攻其弱点、襲其無備、實外交應有之手段也、而乃簡一懦弱無能之陸徵祥爲專使、陸之庸柔、毫無才辯、日人早錫予仁厚大使之徽號、當陸赴歐、過此善鄰好友之島國時、日人藉口接洽中日各案、時而籠絡之、時而劫持之、弄諸股掌之上、謂非覬伺弱点、加以抵蹈、何至如此、在歐和未開、青島案未提出之前、吾人已逆知中國之請求必不免于失敗、今不幸吾人之臆度已實驗矣、最可怪者、中國人腦筋滯鈍、目光短窄、出席歐和之事、何等重大、乃不知先事爲根本上之準備、爭以強有力之人充任專使、冀可以預防侵侮、回復利權、迨至事敗已兆、始愁然驚然、紛電中外、請求政府挽救、協約援助、豈知成舟之木、亡羊之牢、改正補茸、其勢已遲乎、然而中國人受此創痛、應及早自覺、否則竊恐中國之失敗尙不止青島一案也、

●●●北代表辭職之照准

京訊云、十代表寒日來電辭職　錢總理於咸日去電照准；特誌如下；

上海朱總代表幷轉各代表同鑒、寒電悉、滬議成立以來、中央渴望和平、苦心幹濟、國人共見、此次南代表提出條件八端、此間各界僉認爲不可能之事實、旣非彼此促進和平之誠意、並失國內想望統一之同情、此次條件既屬萬難承認；南代表復經一律辭職；公等留駐滬會；無從接洽進行；所請辭職、應卽照准、遵諭特達、能訓咸印、觀此電似非打仗不可矣、然政府旋又致電廣州一電、詢問嗣後進行之方法、並謂如軍政府另行委人、則北政府亦可與議云；

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal.　Phone Douglas 5415

定必隆禮相待

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉較肉磨與及舖內寫字機櫈凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

銀櫃公司啓

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣　陰陽兩補　功莫比倫　強健腰腎　氣血調勻　睫益精髓　液竭生新　填精補腦　取效如神　若係房勞　最能補身　此丸治傷　服後郎振　色傷腎虧　藥到回春　非同凡言　瘥無數人　腎虧宜治　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

萬家生佛中外同贈

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道達不能親臨就診者可通函商議取藥

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鋪陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨適合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等專補養心滋陰補腎水之聖藥製練合丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均效驗如神倫食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

聖藥每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以統化飲食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水橫水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至手足四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭暈時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠男來
（意）函購者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛及先生付來安收弟亦照此服之無其腳因早以弟恢洛分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑精丸仔服之更爲神驗如神永無遺精人生之幸也專此鳴謝　劉安

弟鄂卑生字

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳瘡疔 瘰癧瘡瘍 遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於臂、兩年有奇、費銀不可以數計、幸遇先生用藥[illegible]、其醫術之精、雖華陀無以加之、[illegible] 台山陳駒 披露

擅醫血症

弟等均染咳血症、或因誤服藥劑、或因勞傷[illegible]、延醫[illegible]、今幸先生醫治均獲痊愈、先生於血症一門、可謂精妙入微矣、[illegible] 大埠多利[illegible] 台山黃伯 黃芳 披露

跌打科有駁骨容易[illegible]

擇錄來函

梅浦大醫生鑒、啟者、前付來六脈油一盒、經已如法塗搽、現在新患之[illegible]已消、[illegible]遍身毒粒亦盡消、[illegible]但以前過服涼藥、身子[illegible]、再付上赤紙五元三毛、將補方執藥付來、感甚感甚、此候[illegible]

梅浦大醫生鑒、啟者、前參茸四鞭丸一盒、大有功效、食量大增、諸病已愈八九、實深感德、茲付上赤紙十元五毛、再付下二盒、以竟全功、此上
梅浦大國手察
墨西哥香山黃瑞平謹上

强腎參茸四鞭丸

治虎驢鹿 四鞭參茸 佐以補藥 强腎健脾 氣虛血少 精力不充 腰痛脚軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 便溺頻數 遺精夢洩 腎虛虧損 日在病中 如服此丸 立建奇功 延年益壽 轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳 楊梅結毒 魚口便毒 起泡生瘡 [illegible] 入肺入臟 病魔延纏 風癱骨痛 [illegible] 遍身疔毒 遺禍不淺 塗搽六脈 功效立見 [illegible] 一用立愈 且斷病根 如何搽法 單內詳爲

注意 [illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陣藥
- 大補精髓返少丸　每盒五元
- 堅命門止夜尿丸　每料十元
- 奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應搜毒丸　每樽五元
- 花柳萬應消毒丸　每服五元
- 唐方神效八寶散　每料五元
- 滋腎陰止濁丸　每樽四元

內傷藥
- 內傷補虛止咳丸　每料十元
- 神效咳血[illegible]散　每盒五元

跌打藥
- 跌打追魂止痛丸　每枚一元
- 跌打刀傷止血散　每樽二元
- 跌打刀傷萬應散　每樽二元

瘡料藥
- 立消毒瘡止痛散　每樽三元
- 萬應救口生肌膏　每盒二元
- 外科止痛去毒油　每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔瀉散　每樽一元
- 熱病立消腫脚丸　每樽三元
- 大便下血解毒丸　每樽二元

等語、其後搭客遂搬運埋岸、暫駐石巖中、卽日上午六時、開城丸果由汕到、然祇放舢板埋岸載運伊與搭客三四人回船、前來香港、其餘男女搭客、仍留山上、聽候別船往救、至行李仍留城津丸船中、或將運往汕頭、或運往港、然後傳客到取云云、

●●●粵路總協理之畧歷

新選任粵路總理溫良彝、在前淸時敘官至候補道、曾服官於雲南廣西等省、頗有政聲、向來見重於岑西林、在本省曾任電報局長、河口釐金廠總辦、澳門電燈公司總理等職、現任軍政府內政部司長、遣送敵僑事務局督辦、省長公署秘書、粵贛湘邊防軍務處參議、溫嫻於西文、勇於任事、迭任外交要職、故與外人方面亦極有感情、協理劉煥、年約三十歲、新會人、嶺南學校中學畢業生、後隨父往安南、練習商務、歷充堤岸南隆米絞總經理、西貢銀行、由其兄葆初總理、香港銀行則由煥總理、並創設西貢保豐機器公司、亦由煥總理、現又派西人坎美赴雲南考機器鑛務、開設支行於雲南、聞該各公司資本、皆過百萬、實一富商也、

●●●緝獲軍火一宗

督軍署昨據粵海關梁監督、派員顧保華、呈解緝獲軍火一宗到署、計開有獎軍火快鎗五枝、旋槍一枝、曲尺手鎗五十六枝、碼五百五十顆、銅帽火一千二百顆、鎗碼袋一個、雙管千里鏡一件、軍用標識一束、硫磺一百五十斤、硝五斤、又無獎軍火快炮三尊、單響快鎗六枝、旋鎗二把、馬鎗三枝、快炮彈六百四十五顆、關係拱北關稅司昨在關前海面緝獲、卽經莫氏飭員分別驗收、核獎給領矣、

●●●各領事發起慶祝和約簽押

世界和平條約、不日簽押、昨星期二日、英領彌傑遜、美領潘士恩、法領伯威、及各國僑商、經在沙面會議、籌商聯合組織恭祝和約簽押籌備會、現此項機關、已開始設立、計每協約國派遣代表二人、辦理會務、于三號日、卽須一律派出、現軍政府外交部據報後、已定今日派員前行云、

●●●國會問題提出之標題

此間某方面接到上海來電、謂國會問題、業於四月廿九日提出於上海和會、惟所擬標題爲（國會問題解决之辦法）此間人士、對於此種標題、殊不滿意、謂軍政府和議大綱內所定、本爲（國會自由行使職權）經北代表修正爲國會問題四字、尙覺簡單、然已將軍政府所擬設欵之眞意神失却、茲更易爲國會問題解決之辦法、是不認國會之自由行使職權、已在言外矣、

●●●米價增漲之原因

安南仰光兩地米石、連日抵港之數、共約五六萬包有奇、經陸續轉入內地、而省佛陳村各埠、米市反覺日有增漲、推厥緣故、係因省外各屬、現值早造未屆收成、舊穀既沒、新穀未升、多賴洋米接濟、故安暹米石、一入內地、各埠米商、卽將價格高抬、聯行壟斷、故目下米價非至早稻登場、斷難大跌云、

博濟醫局

滙參經驗奇方
製造膏丹丸散
醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士德頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰虛陽虧、下元虛損、夜遺精、久流白濁、花柳毒瘡、疔瘡瘰癧、[illegible]、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方、揀選用正地道藥材加工製煉、各種丸散、無不奏效、[illegible]從速付上[illegible]本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良醫良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身體壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花卽謝之症、豈不寒心、是以卽寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生、製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟卽由信局付回四兩、照單服之、初服一二日、仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功效、每兩足值銀二十元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

●兩儀固本壯陽丸　四兩足五元　半料十元　每料廿元
●三貴壯陽丸　四兩足五元　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數樽、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月前曾在大埠某處寄來藥丸調治此症、但係騙銀而已、此藥並無功効、見字知之、好音再申
加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

启者前付來花柳丸、日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天旣已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇卽付下、特此卽請大安
加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年烟患一掃光

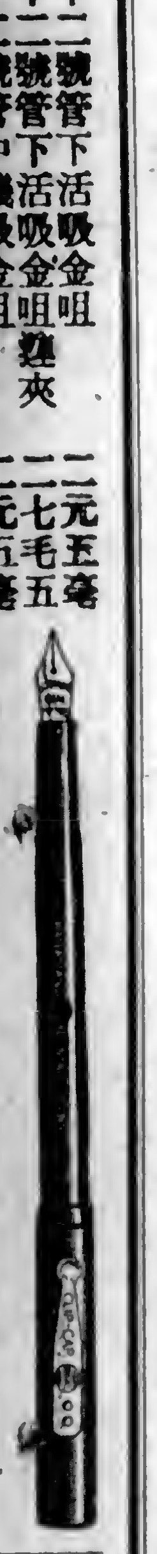
博濟大藥房列位醫生鑒、敬启者、昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四樽、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言
聖嘉埠戚三叩謝

[illegible]

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧清積　新廣隆啓

本華自來水筆

- 十五號管中機吸金光圍金嘴連金夾　七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
- 十五號管中機吸金嘴連夾　五元二毛五
- [illegible]　四元五毛
- 十二號管下活吸金咀　一元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五
- 十二號管中機吸金咀　二元五毫



金山大埠世界日報謹啟

東洋汽船會社

Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market[illegible]

伙食菜水[illegible]
是者 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社
代理華人譽光啟

正埠士丹

（本館各種書籍無不齊備　欲買者印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍
白巾人　四毫五
美人圖　六毛

生昌公司

Pacific Gas[illegible]
Main Offic[illegible]
San Francisc[illegible]

SANG LUNG CO.
Grant Ave.
Calif.

之廣
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

取者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順繡綢緞搭巾新款絲巾牙邊帛繡枝木雕宮爆新款[illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁
醫士 陳玉麟 陳珊

醫(○)(○)(○)藥(○)(○)(○)行

中國首醫學　華始本岐黃
神農嘗百草　醫藥攝其芳
近乎東漢李　著作有南陽
金匱玉函經　寶貴示珍藏
名醫相繼出　研究日精良
泰西解剖術　雖則號專長
良醫等良相　日月共爭光
五等雖未學　前賢訓弗忘
瘡瘍既滿目　心焉每自傷
志在行仁術　金門設藥房
爲醫宗仲景　嘗藥彷韓康
風寒與暑濕　燥火及溫涼
春回憑手段　藥到起膏肓
百草搜羅廣　千斛林製良
靑丹與丸散　不愧藥之王
至誠以相見　實事求虛張
諸君如抱恙　迅把病源商
霍然除痛苦　普慶壽而康

九卷靈樞作　名爲素問詳
虛肩著難經　開發更洋洋
雜病傷寒論　醫聖道益彰
聖賢垂方法　醫界立津梁
神州雖積弱　醫學却高強
原其所取法　由我示周行
治國賴良法　治病務良方
奇跡三藩市　閒懷話梓桑
體念好生德　痌瘝抱熱腸
活人登壽宇　濟世渡慈航
症治兼內外　診察分陰陽
配方期美善　辨証晰毫芒
病者雖危殆　續命却有湯
杏林分種茂　橘井挹泉香
有病皆可治　無弱不能匡
遵醫指日愈　四海久名揚
幸勿遲疑悞　擁會品有常
從此身强健　幸福永無疆

[illegible]
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之强弱、恆視精血之盛衰爲轉移、[illegible]

每樽銀二元五　郵寄[illegible]

功用
- 一治精神血少腎虧氣弱
- 一治精神短少休質羸瘠
- 一治顏容枯槁心悸不眠
- 一治先天不足[illegible]
- 一治陽事不舉舉而不堅
- 一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
- 一治四肢困倦麻木不仁
- 一治經水不調月事痛苦
- 一治陰虧腦弱夢遺精滑
- 一治交感無趣子嗣艱難
- 一治五勞七傷諸虛百損
- 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　小半料五元

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

全料廿元　半料十元　小半料二元五

★補腦丸

[illegible]

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★旣治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

補情天　每盒五元

告爾弱者 毋自憂傷 得此戰品 固不剛強

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元
跌打還魂止痛散每樽二元

鑽石膏　每料拾元

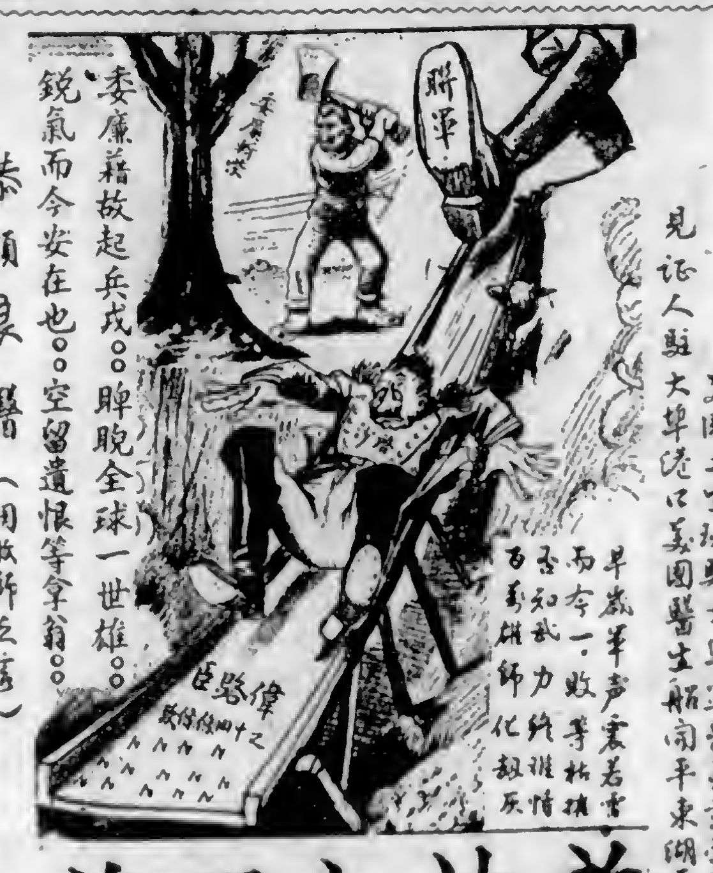
專治花柳百病[illegible]

五蛇風濕藥酒每樽二元五
風濕跌打膏藥每張五毫

恭頌良醫（用妝飾之言）

[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。



啓沙之下場

止痛跌打酒

請君來求良醫　直向金門訪此人

金门大藥房醫士陳玉麟先生、爲金门醫界之翹楚也、[illegible]

見証人駐大埠[illegible]美國醫生[illegible]

花柳專科

[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

P O Co 1027 Chinook Montana

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸

Chung Yick Beatoe Mono Co. Cal.

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹每樽銀五元
- ●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
- ●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
- ●男女肚痛散每中銀一大元正
- ●埋口生肌散每樽一元
- ●搽癬藥散每二元
- ●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

天生堂

[illegible]

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙掛保信等請照下列西字付來交張郁祖收便妥爲交
裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- ●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作散虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
- ●參茸玉桂海狗補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
- ●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
- ●新開奪將大癱瘓斷根散　每料一百　半料五十元
- ●瘋症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
- ●手指生瘡脫骨疔其痛不可當藥散　每樽一十元
- ●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏　每盅十元
- ●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每樽五元
- ●手掌生瘡穿掌藥膏　每盅十元
- ●治癱瘋面上紅雲印并身起印藥散　每樽銀十元
- ●浸疳腫痛帶爛藥散
- ●虛風生火滋陰實神化痰止咳丸
- ●花柳退上面紅雲藥膏　每樽銀五元
- ●跌打刀傷止痛消腫生肌　每樽三元
- ●生疔搽六陰脈藥散
- ●跌打生肌膏藥　每張二元
- ●陰陽惡毒痔瘡藥散　每樽五元
- ●治癱瘋面上凸起藥散　五元
- ●小兒疳積散　每樽二元
- ●埋口生肌藥散　每樽五元
- ●脚痛藥散　每樽五元
- ●小腸氣痛藥散　每樽二元
- ●搽頭癬藥散　每樽五元
- ●縮尿沙淋藥散　每樽五元
- ●搽眼腫痛藥散　每樽五元
- ●流鼻血不止散　每樽五元
- ●白濁止痛丸　每樽五元
- ●拔毒止痛藥散　每樽五元
- ●出粒仔出沙藥散　每樽二元
- ●滾水傷散　每樽三元
- ●白濁解毒消腫散　每樽五元
- ●搽無名腫毒散　每樽五元
- ●婦人生血龜　每料銀一十元
- ●跌打還魂丸　每個一元
- ●固本壯陽丸
- ●花柳散眼腫痛帶紅藥膏　每盅十元
- ●因傷發毒腫痛藥散　每樽十元
- ●解花柳百毒丸　半料十元
- ●生疔鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
- ●花柳染毒藥散　每樽三元
- ●無名腫毒止痛消腫藥散　每樽十元

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱奇書尤爲爛熟[illegible]

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

馬其德升降機藥水

[illegible]

Mar K. Tuk 902 Clay Street, San Francisco, Calif.

金山　**中國大藥房廣告**　正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（八續）

（子服）

老人喜飲酒、每次打尖、必傾瓶而飲、酡然大醉、醉後口喃喃如念咒、至不可耐、余促其速行、則曰、飯後即行、大有害於身體也、異哉、彼等飲食起居、不講衛生、獨於此端、則以妨害身體爲詞、寧非咄咄怪事、以故每日黎明即起、昏黑未止、所行僅五十餘里耳、余在車上、如坐針氈、而途中伏莽堪虞、在在令人驚懼、諺云、在家千日好、出外一時難、誠閱歷語也、

行數日、至克克烏蘇、車夫額手稱慶曰、又過一難關矣、余問之、始知克克烏蘇以南、皆爲平坦大道、且無匪患、五道溝百葉溝等處、則爲盜藪、今幸脫離虎口、故車夫喜不自禁耳、余亦甚慰、進行數里、雪又大作、正咨嗟間、遙見一貂冠者、荷鎗策馬、冒雪馳驟、其疾如矢、余疑爲士卒遞送公文者、車夫忽失色曰、强人來矣、余大驚、貂冠者愈行愈近、轉瞬將及、車夫喜詈其馬、至是寂無聲息、惟唇吻啓闔、細語如蠅、似求上蒼之庇佑者、同行尚有一人、似爲鄉村之塾師、另僱他車、與吾車同行同止、塾師數遇危險、富於經驗、車夫恒稱道之、彼見賊騎將至、乃下車而逸、車夫數目余、似爲余懷憂者、乃顫聲曰、以余之意、速遁爲佳、余曰、然則汝將奈何、蓋余疑車夫別有圈套也、車夫發急曰、當茲危急之時、願先生勿懷疑竇、彼見先生衣服形貌、與土人異、或擄去勒金、亦未可知、吾輩皆貧窶者、擄去亦無所用、徒以口腹相累、彼必不肯出此拙計、至於車中貨物行旅、則惟聽之而已、余思車夫之言、或非欺僞、且塾師既行、余當追隨其後、將來此中情況、不難水落石出耳、乃一躍下車、急追塾師、塾師奔甚急、若危機之逐其後者、幸余健步矯捷、鼓勇疾行、俄而追及、塾師聞足音自後而至、回首返顧、面無人色、既見爲余、則仍垂首前趨、默不一語、氣咻咻然不止、余知其疲甚也、其時雪花飄落、重裘盡濕、且途中無數小溪、涉水而過、足襪沾濡、重不可舉、余不識途、進退疾緩、悉以塾師爲表率、斯時余之視塾師、不啻黑暗世界之明星也、狂奔數十里、塾師乃緩緩行、低首噓氣、如蒙大赦、余知已脫虎口矣、（未完）

軼聞

國泰之笑史

乾隆末、國泰爲山東巡撫、年纔逾弱冠、風姿姣好、酷嗜演劇、在東日與藩司于某、在署中演長生殿、國扮玉環、于扮明皇、每演至定情窺浴諸齣、于以爲上官也、不敢過爲媟褻、關目科白、草草而已、演既畢、國正色責于曰、君何迂闊乃爾、此處非山東巡撫官廳、奈何執堂屬儀節、以誤正事、做此官行此禮之謂何、君何明於彼而闇於此耶、于唯唯、自此遂極妍盡態、唐突西施矣、國乃大快曰、論理原當如是、後國被錢南園所參、高宗即令錢隨和珅往勘、使節抵濟南、署中劇尚未闋、國聞報、倉皇易妝往見、面上脂粉痕、猶隱隱也、

陸軍·警察　**醫生譚蓮儒**　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

譚蓮儒醫生肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭

●四鞭健腎丸

●夢遺存真固髓丹

●滋陰虧培血露

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散

●腳軟腳立消藥丸藥膠

●內消瘰癧藥丸藥膠

●腸氣疝氣萃痛丸

●癧消藥丸藥露

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水藥散

古傳經驗專門特識大藥

保腎楊枝露

補身大造丸

太乙救苦百勝丹

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿

腦病腎傷

氣血兩虧

久年遺泄

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸癧頑癧

腫腳軟腳

腸氣疝氣

眼病翳障

白濁變淋

久濁封頭

痔疔芒痔

頑癬歸光

爛腳聖藥

（市十）生源號（咭吐）

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖鹹酸京果海味[illegible]

●梁任公手寫康南海詩集每本銀五元戊戌奏稿每本銀一元

本報書籍

●信扎類

書信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫

山谷刀筆銀四毫　聯國書牘銀五毫　歷代名人尺銀三毫

分類必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五

婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫

艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛

陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正

共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙

仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰論一元八五

蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫

普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正

寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正

增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正

婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五　嘔血酧恩五毫五　碧夢痕銀七毛

鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫

鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖戶一元

舊金山銀二毫五仙　金風鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫

離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫

夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫

多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫

愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元
方秋濤五十元
陳大倫一百元
余壽表五十元
黃炳傳一百元
余楷中一百元
陳文遂五十元
黃益鵬一百廿元
趙　泮二百元
李芳才三十元
陳　均二百元
陳美滿二十元
陳以莊三百元
陳良鉅一百元
馬炳祥五十元
張振元五十元
陳典植五十元
李周成二十元
陳明篤二十元
陳亞長一十元
陳順康三百元
陳文裕一百元
阮宗仍三十元
梅佛有一百元
陳禮文五十元
（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應發　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文簇　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.

大埠美蘭亭鄧仙石　Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

詞林

滿江月

（仲房）

漢宮縹渺、是何人憑弔凝碧春池、錯譜霓裳天寶曲、蹙殘黲鵲雙眉、長信秋闌、橋山夕斷、指點到今疑、青娥頭白、競傳花蕊新詞　回首往事堪悲、金鞍玉蝀、煙景屬阿誰、惱殺東華塵土漲、一般陳列珠璣、屢葉貂蟬、成行象笏、幾個首陽薇、摩挲銅狄、惹伊清淚長揮

●芝城青年會一九一九年第二次徵求會員十隊人名一覽表

◉濟南隊隊長 吳公義 參謀 吳合 蔡謙
▲司令 簡俠魂 梅丙龍 陳繼堯 吳業焯
▲軍官 朱加 黃拱 呂灼南 朱堅志 梅高
鄭國珍 何南 趙亨 鄭君澤 黃靚逢 蔣鴻恩
伍于璇 趙甘霖 吳福堂 翁柏山 卓兆衍
◉沂州隊隊長 李奕振 參謀 蔡賀 梅桐
▲司令 黎振華 譚光 陳勳 李松年
▲軍官 李儒雲 黃靄南 游才 陳波 陳賢惠
李道同 陳毓秀 余亞羨 黃龍 李旋 李壽
謝持 黃耀臣 蕭雨滋 梅宗器 鄭求敬
◉武定隊隊長 陳孔芳 參謀 梅英福 阮宏沾
▲司令 譚宋 韋懋 林松柏 李希棠
▲軍官 余宙 黃深 湯益 黃賢 陳仲寬
蔡康 甄榮 李礽奈 陳賢拱 梁鉚祖 周家香
湯耀吾 曹翔棟 陳坤文 翁杜 陳崇泮
◉萊州隊隊長 譚贊 參謀 曹鳳凰 方瑞雄
▲司令 湯滌 黃森 馮德 林培
▲軍官 梅頌乃 林樓 李雲淵 譚標 盧連
黃挺生 謝茂濤 陳才 梅友珍 梅芳 衛勝奕
陳孔有 譚玉堂 楊禮 吳號 蔡權
◉兗州隊隊長 梅明 參謀 梅彬林 李日修
▲司令 司徒宏 周成 梅旭權 區洪
▲軍官 梅福亨 梅屏耀 梅輔 梅振興 梅均邦
龔金盛 梅旋乃 梅壽廷 梅文昂 梅洪傑 譚威廉
鄭醉 李乙舟 梅耀富 梅珍星 梅章大
◉登州隊隊長 伍成源 參謀 甄聖富 梅福昌
▲司令 莫大榕 陳環發 謝煐 溫國恩
▲軍官 梅友周 李漢全 梅章 伍丙杰 徐天興
陳翼雲 周棟 高溥仁 阮發明 麥卓南 陳倉
陳蕃 芳彥 梅慰 李成烘 司徒衛正
◉青州隊隊長 陳伯象 參謀 聶嘉富 許成皿
▲司令 趙秩 李象 梅迺廼 梅宗柱
▲軍官 陳炎圻 黎瓊坡 黎惠鸱 李應得 李兆鵬
黃烈 黃範修 謝聰 楊仕禮 曹財 蕭三盛
李若池 梅麟 梅煐 陳福 陳轉賢
◉東昌隊隊長 黃庚 參謀 曾懷如 陳伯信
▲司令 梅衛 蔡裕堂 文侃夫 黃炳華
▲軍官 李佐 林耀樂 林梓活 梁倉 曹壽
陳達 陳宏 譚順 余福成 培英彬 吳吟
方和 蔡高隆 阮鈞 張燦 黃濃
◉泰安隊隊長 簡炳 參謀 黃植枚 鄧煥
▲司令 簡抱 林華劍 梅吉 黃鑑
▲軍官 梅林 譚鎵 梅旺 謝振烈 李壽祥
阮宏纘 梅宗恩 陳茂瓊 李章 梅宗錦 麥英鳥
陳旺享 梅勝福 伍勳垂 梅宗霖 馮興
◉曹州隊隊長 蔡央僚 參謀 甄金香 謝祝三
▲司令 翁棟 吳杏 梅耀邦 蔡渭隆
▲軍官 司徒植 謝容 蔡長 衛一新 陳鳳池
林立祥 張新煦 梅你森 蔡彩 陳鳴春 馮延鎵
林博令 吳章漆 周土 林約翰 蔡旺記

腎病指南
補腎固精滿座丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. Cal.
奇生行大藥房

"Published and Distributed Under Permit (No. 607) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 120 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

世界日報

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Monday, June 23 1919

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

中華民國八年六月廿三號（禮拜一）（夏曆歲次己未五月廿七日）

◉本報價目　本報電話差拿二一六

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元六毫壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算總拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠售報自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者負責凡閱報者如期繳閱亦須付函繳交報費否則依限繳寄以省手續

二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報再按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報于歷年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報查問舊手人曾否交清報費倘未接該報函覆遽行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或失意亂函須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本同業規定章程均特同意之表決自登報之日起施行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年一百二十號

昌勝公司　廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥酉牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每罇一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每罇三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每罇一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每罇五元
風流丸每罇五元
參茸虎骨衛生酉每罇一元七毛五
三邊衛生酉每罇一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕酉每罇三元
壯陽酉每罇三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每罇一毫五
牛肉汁酒每罇一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal. U. S. A.

本館特電

○○○廿二號下午上海訪員專電

●●●　●●●　●●●●●●●●

十七號總統命令於十月間舉行高級

●●●

官吏試驗

●●●●●●●●●●●●●●

○財政部長龔心湛署國務總理職、允

●●●●●　●●●●●　●●●

以兩月爲期拍發中外電文主張簽押

●●●●

歐洲和約

●●●●●●●●●●●●●●●

○陸徵祥辭外交部長及議和專使職

本館論說

（人名地名譯音）

對於精琪博士論遠東和平之評質　五續

（出雲館主人）

吾儕今日國力雖疲弱、政局雖泯棼、然以六倍於日本之人、二十倍於日本之地、若能整肅紀綱、發憤爲雄、萬衆一心、致國家於富强、十餘年間事耳、何至太無志氣、以高麗自比、日本將以其所以施於高麗者施之中華、則彼國之事也、及時奮發有爲、決不使其國爲高麗之續、則吾國之事也、精琪博士援高麗之覆轍爲殷監、未嘗不是、然吾儕則並嘗引菲律濱埃及印度之覆轍爲殷監、日本之待高麗、與美國之待菲律濱、英國之待埃及與印度、政策之寬猛容有不同、而佔據其土地、降土人爲第二等、則無彼此一也、吾儕不肯致其國爲高麗之續、亦決不肯致其國爲菲律濱之續、亦決不肯致其國爲埃及或印度之續、質而言之、不肯受日本之管轄、亦決不肯受美國或英國之管轄也、至密輸鴉片、以害中國、日本之罪、誠不可逭、欲從根本救濟、必須由中國收回海關稅權、收回治外法權、昔英國亦嘗祕密輸入鴉片於日本、雖經發覺、而英領事庇護之、卒不能執法懲罰、今中國受密輸鴉片之害、豈無發覺、而不能治、同此一轍、蓋有庇護之者也、乃列强仍堅持其領事裁判權、謂須俟五十年後、中國司法制度改良完備、然後可以議收回治外法權、亦偏於自私之心、太不爲中華之國利民福計矣、精琪博士又曰、「日本民政主義思想、乃仁慈的專制、如大隈侯近日有云、

賀 [illegible] TONG [illegible] Ave. Cal.

啟者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正齊花[illegible]自製[illegible]風濕[illegible]衛生[illegible]

請 [illegible]KERY [illegible] Prop. [illegible] S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每[illegible]十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世婦[illegible]　每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不應驗試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

●本報精製各種笠巴[illegible]

新張廣告　謙生祥（金山）

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酉石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥敬

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠八百零七号　古連由運

本店專办野山人參　正北鹿茸　各家丸散膏丹　道地藥材　貨真價實　以圖久交　仰貴客惠顧

佈告　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綫仔紙香羽紗針偈新衣專辦唐山綢縐蘇杭衣物顧綉檯椅桌圍儲履自震災後加辦油米茶糖各色美酉熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
958 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

第一補身亀齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附　本店主人　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co., 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　錦泰　華昌　同啓

大埠萃泰

如意　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

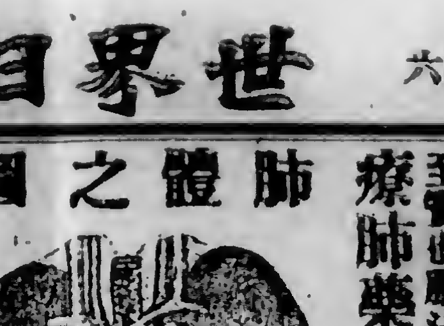
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安事會服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在胸膈之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化譽敎衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶寄費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大幇發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

[illegible]者水筆　售名筆

十五號[illegible]管下活[illegible]夾　五元二毫五
十二號管中機吸金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
奇搞奇究　三毫

隆昌
SANG CHONG
616 Gr[illegible]
San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應市價銀紙外計不以圖久交希留心是所切盼

●倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足爲萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之况地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨曰是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立卽其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展卽以介紹我中國之百貨通流十環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人贊助必資夫有衆諸君如有意振興商務者乎望爲踴躍附股同人等無任歡迎之至

●謹將倡辦章程列左

一定名　本行定名爲東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨　本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲　向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙　由內地出產處或製造處取其特權代售易銷流于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙　于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁　查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本　本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案　本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址　本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以爲交通策應之機關現辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股　本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條爲據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交卽將前交之小股充公

七小股　凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭愼重

八利息　各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀送回原人不另行計息

九經費　本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利　本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員　本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責　各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有碍商務之進行至舉定各職員如有不稱職者卽由董事局集議開除並選別員接充至若董事局不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉　本行舉定各職員及董事以兩年爲一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限　凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會　凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人　本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

●創辦人　林生來　伍丁貴　招福翹　余日朝　阮慶雲
劉景三　高德元　鄧航　李白儔　楊篆雲　劉廸扶
許竹修　林祖慶　陳康大　鄭桂雙　歐陽錫晉　孫垣

●贊成人　余祖蔭　朱兆莘　黃貢球　林壽圖　伍梓南　黃燦聯
蔡才天　劉植生　楊菊玻　簡世廷　李才　楊香池
梁樹南　彭棣桐　阮垣玉　唐貽扳　劉殿生　程宏創
馮炳初　胡賀臣　王德　方海籌　陳月大　趙振堯
蔡良　劉發元　李六球　蔡敬初　黃開基　鄭賀

臨時正總理　林生來　副總理　陳康大　招福翹
西文書記　歐陽錫晉　管庫員　伍丁貴　西文書記　李白儔
查數員　許竹修
臨時董事　林祖應　黃德元　余日朝　鄧航　孫垣　劉景三　阮慶雲　劉廸扶　楊篆雲　鄭桂雙

收股銀處
永安洋行辦事處 Oriental Trading Co. Ltd. 362 Kearny St. San Francisco, Cal.
廣東麵廠伍丁貴 Canton Noodle Factory 1135 Stockton St. San Francisco, Cal.
永安公司招福翹 Wing On & Co. 826 Grant Ave. S. F. Cal.
安生公司林祖慶 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●當場認股芳名列

林生來二千元　伍丁貴二千元　李白儔一千五百元
劉廸扶二千元　招福翹二千元　高德元一千五百元
許竹修一千元　林祖慶一千元　余日朝一千元
鄧航一千元　劉景三一千元　歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元　楊篆雲一千元　陳康大一千元
鄭桂雙一千元　孫垣一千元

●美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇湃一百九十元　許[illegible]元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀一百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇沖　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中酒　余林
雷在照　中美營運公司每三十元　周在棟銀十二元
許澤昌銀　鄧籌隆銀十元　余毓蓮銀十五元
謝汝濂銀二十元　李頤銀二十元　伍洪桃銀十五元
余毓楓銀十五元　余燏芳銀十五元　余周達銀十五元
[illegible]

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請惠函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

金山廣珍正埠

綾羅綢緞　西庄小衫　男女新衣　蘇杭雜貨　發客

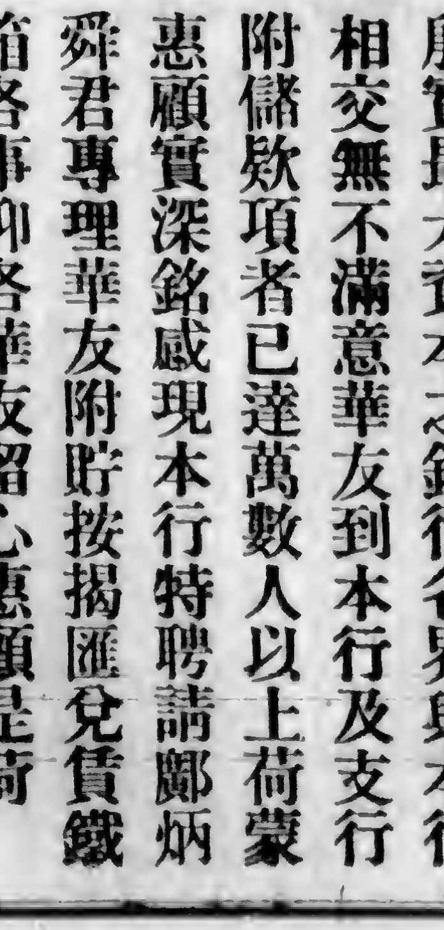
舖在金山正埠積慎街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）



（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日　意大利銀行启

●●●梁任公力爭山東通電

廿一日北京電云、接梁啓超由巴黎來電、謂山東問題、中國存亡所繫、關係重要、今日本強佔山東、中國政權、亦從此喪失、無怪我國人民、咸甚憤激、現中國雖弱、然非無知無識、中國人民、非是畏死、若日本強行攻至、必與之抗拒、斷不任其強奪土地利權、今外國既助日本、佔據中國土地利權、將來有事發生、彼助日本之國、亦不能辭其咎、現中國所爭還之地、無人敢云不是、雖強橫如日本、亦不敢謂中國之非、蓋膠州一地、人皆知係中國疆土、今中國爭回固有土地、實乃光明正大舉動、德國于一八九八年、以強力租借膠州、惟中國自加入戰團後、已宣布前與德國所立之約、概行作廢、至日本近年與中國訂立之約、亦以武力強廹中國承認、非出於中國之願意、惟日本強盛、中國衰弱、故外國扶強抑弱、不顧公理、妄將中國之土地利權、送與日本、不公孰甚、日本外交詭詐、早已謀奪山東膠州、故英法兩國、去年已與日本訂立密約、允許日本繼受德人在山東之利權、美總統威路臣、因欲國際聯盟會成立、恐日本不允入會、故亦不敢逆日本之意、而從其所求、由此觀之、實數大國聯合強奪中國之土地、近十年來、日本野心勃勃、久欲歐洲公認日本在亞洲爲最強之國、如近年強迫中國所立之約、無非欲實行亞洲們羅主義、前要索中國廿一條件、及石井與蘭成所訂之協約、均欲行此政策、近日在法國皞沙利士所立之和約、准許日本、調處中德之事、膠州原爲我國土地、今既不由德國直接交還、而由日本應允將來交回中國、惟何日交還、又無聲明、實與永遠佔據無異、和會如此判決山東問題、是將膠濟鐵路沿線附近之鐵三百四十兆噸、煤觔一千兆噸、送與日本、將來日本煤鐵豐足、可以多製船艦、然後要求列強種界平等、屆時英國或覺悟與日本所立密約、允許日本佔領山東利權之大錯、並須設法保護印度、中國人民、向以爲德國戰敗後、自後可掃除德人在中國橫暴之勢力、乃今和會所判、由日本替代德人、故咸大失望云云、西報按、梁啓超、前曾任法部長、及財政部長等職、

●●●嗚呼青島已歸倭寇統治矣

廿一日東京電云、前朝鮮總督府京畿道事務官人澤重磨氏、現由日政府任命爲山東省青島民政署總務部長、

●●●秦皇島美日兵衝突

二十二日東京電云、駐在中國秦皇島之美日兵、因事爭執、大起衝突、互相格鬥、其結果美兵死者四名、至因何起衅、尚未查確、

●●●美前外部長請表決簽約

廿二日美京電云、美國前任外部長、一諾士、一律氏、昨在上議院請各議員、表決通過、簽押和約、惟簽約時、聲明要侯國際聯盟會修正憲法、適合美制、於美國們羅主義、絕無違背、方可公認、

●●●美議院請助哀爾蘭獨立

廿一日美京電云、上下議院、日前請外部致電巴黎和會主席企李文梳、請准許哀爾蘭代表、在和會演說、請求各國公認哀爾蘭獨立、今日代理外部長卜氏、咨照議院、訓經致電企氏、請其准許哀爾蘭代表所求云、

●●●投降德艦自行毀沉

廿二日倫敦電云、德國投降軍艦、均泊在英港、德艦統領律打、昨日密飭令各艦兵士、開放艙門、破穿艦底、使各艦自行沉沒、當未沉時、各艦懸起德旗、各兵士則分乘小艇逃生、當爲英兵察覺、發鎗轟擊、轟斃德兵六名、另傷者十八名、查共有大小德艦七十一艘、均已沉沒、祇留艦上所懸之旗、未曾沉下、現英軍將德旗扯去、改懸英旗、各德艦所以不能爆發者、因英軍已將各艦軍械火藥收沒、故不能爆沉、祇有一艘、爆發沉沒、查各德艦共重約四十萬噸、値銀三百五十兆元、現律打已被拘獲、據稱此事乃由我密令兵士、將各艦毀沉、因我以爲和議妥結、既不能收回各艦、故盡行毀沉、免爲外國利用云、

●●●德國會已表決允簽和約

廿二日柏林電云、德國國會議員、今日討論和約、已表決允肯簽押、計贊成者二百三十七、反對者一百三十八、又新內閣總理包亞、亦由國會通過、贊成者二百三十六、反對者八十九、無投票者六十八、包亞宣言、和約必須簽押、惟要求聯軍修改、減輕賠欵、及取銷引渡前皇威廉訊辦、

●●●預備強迫德國簽約

廿二日巴黎電云、政界消息、德國或於禮拜三四兩日、可簽和約、現和會已預備接待德國新任代表、到來簽約、又巴黎電云、聯軍代表、因聞德國新內閣、要求修改和約、決意拒絕、如德國允簽和約、則須完全承認、否則聯軍自由行動、現聯軍已在蘭河一帶、加增多兵、及屯足大砲戰品、如德國屆期仍不簽約、即長驅入德、強迫德國屈服、現和會增加六欵、要求德國照行、(一)由聯軍派委員一班、辦理拆毀德國砲台、某處應須拆毀、某處應宜留存、由委員核定、(二)由聯軍派員一班、辦理賠償土民鐵路礦產之損失、(三)由聯軍派員接收德國賠償之物業、(四)德國各種製造之秘密、准許德國保守、(五)簽約後四月、如有未定事宜、由聯軍派員與德國妥議、(六)德軍違法所損害聯軍國之物業、可將德國之物業補償、

●●●英相政躬違和

廿一日巴黎電云、英相萊佐治、現因偶感風寒、臥病不出、惟英外部長巴路科、出席議和會、商議和事以策進行、

本埠新聞

●●●抵制日貨人有同情

西報云、著名西商某氏、日前乘春洋丸輪船、由中國歸來、

●香港滙單每百八十三元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石碏油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余中章 余維中 鄧英鑑 鄧清榮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體當理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深蓄聘傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇曾擒者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉 新會鄺伯昌 開平鄧仲濤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材
極品參茸補料加料各色字號詳明
代售有 活 偷補膽丸本堂專發行
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭汪陽大補茶 每斤銀[illegible]
正鹿尾羓大補茶 每斤銀[illegible]
大生堂專辦揀春正地道參茸
加茸十全大補茶 每斤銀[illegible]
加參茸十全大補茶 每斤銀[illegible]

大埠 裕生堂 金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸另華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每罇[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭酒每罇[illegible] 參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
參茸滋生補酒每罇[illegible] 滋補補腦壯陽丸每罇[illegible]
參茸鹿胎[illegible]酒每罇[illegible] 華人寶利血肝油每罇[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 發行另議
陳秉鑾內外方脈
司事人陳景文啓

兆昌泰 佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦
客

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
鹹 蛋黃荳沙粽
甜 肉荳沙粽
自製 各欵臘味
自製 抽油醬料
浸 牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接合猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕毒藥膏發售
正埠成昌披露

●●●新發明鳳濕毒藥水發售

[illegible]

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五
皮膚濕毒藥水 大罇一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水[illegible]一試方知余言不謬也

(鄭梁翔鳳自理) 金山正埠合記謹啓
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
正埠 金山

本公司開創三十餘年向辦專件常辦中國日本等處購辦新欵顧繡綵綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍插結衫格四褡巾象牙玉器金銀首飾種

中日絲綢古玩雜貨俱全

舊古銅醉紅瓷龎燒青各欵茶具餐碟酸枝格椅各欵藤竹竹器西式笠蓆棹名茶什貨俱全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜布爲啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

督慧初父女 兼理買賣長期短期公債票

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡咩寬夾猛金街角上庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜華人事務督慧初父女料理并有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

督慧初 寓 屋崙怡利洋店

金山 采芝堂參茸玉桂藥材 正埠

本店[illegible]十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤
并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Resthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息完必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎鋪在大埠乾尼街門牌一百一十號
張金門放揭所富市妥謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元
●康南海先生所著不忍而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫
愛閱先生文字者請速來購 本報啓

據稱伊在遠東時、見中國人民、以山東問題失敗、倡議抵制日本、登高一呼、羣山皆應、風潮澎湃、不可遏止、因上海華商、力勸各辦家、勿用日船、載貨到滬、否則相率一氣、停止起用、雖日本以此風潮、全由學生所鼓動、視爲等閒、然華人辦家得此消息、所購辦之貨物、已不敢附寄日船、且不獨中國如此、印度亦然、凡爪哇糖貨、由日船載往印度、概不准情、又香港與澳洲、亦抵制日本、所有日船、由香港接載米石、運往澳洲、亦婉詞拒絕、因香港日船、請給出口照、載運米石、前往澳洲者、英官必多方阻止、惟英船與印度船領照、立予發給云、

●●●委壬士博士關於和會之演說

卜技利大學漢文教習委壬士博士、向在巴黎和會、爲美總統威路臣顧問員、參議遠東事宜、歸來未久、昨禮拜六日應本埠公安會之請、赴巴利士旅館午宴演說、據稱伊在北京天津美使領署、充任隨員、已有廿六年之久、于遠東事務、洞悉靡遺、此次四大國在議和會、准情日本佔領馬梳島、殊屬不公、因美國教士、前在該島宣道者、爲數不少、故該島應歸美國、代爲管轄、乃爲公允、若韓國將來謀脫日本之羈絆、復隸中國之版圖、美國肯協助日本、反對韓國否、吾知我美必不爲此、因美國加入聯軍、力拒德奧、流無限之寶血、擲無數之金錢、原爲世界小國、力爭自由獨立之權、免爲強暴所吞滅、今議和會妄將膠州、贈與日本、無異向民政國之面、奉以老拳、以買君主國之歡、我國人雖酷愛和平、然和平之主體、貴在于維持公道、保護自由、乃能永享世界和平之幸福云、

●華童被車碰傷　華童陳光、年七歲、乃陳德才君之子、住在衿尾愼街、昨禮拜六晚九點鐘、往乾尼街買物、適遇西人某乘自由車飛駛而來、閃避不及、被車撞倒、傷及頭部、即時送往急濟醫院調理、

●火警紀聞　企李街文明旅館三樓三百零九號房、昨晚十一點餘鐘、忽然火烟纍纍、由屋頂而出、行人見之、即報火警、消防隊馳至、竭力將火撲滅、查該房已無人居、不知火起緣由、屋頂被火燒穿、幸鄰房則未殃及、故損失無幾、

●煙案注銷　前日有美國稅差、在都板街七百一十號樓二層某房、搜獲片煙七罐、惟此物究屬何人、無從查獲、詎稅差竟控告該樓司事、將伊拘案、旋保出候審、昨禮拜六日、由合衆國衙提訊、官以憑據不足、將案注銷、

●衙案例誌　二號衙、亞勝、亞保、李顯、夏利余、票案、明日審、亞黃等十三名、賭案、內有五名、匿不到堂、官將每人所具之保單五十元、判罰充公、餘皆有罪、明日定罰、亞生　票案、罰銀五十元、

各埠新聞

●●●必珠卜同源會力爭山東利權書

威路臣大總統暨上下兩院議員均鑒　本埠土生華人、雖屬美產、與籍民無異、惟究屬華種、故于中國利權、甚爲注意、且中美兩國、素稱親睦、向無惡感、今歐洲和會、竟將山東利權、判歸日本繼承、大不公道、故籲請諸公、協助中國、力求和會、修改此約、而將膠州山東、直接交還中國管轄、以保主權、而絕後患、緣該省煤鐵鉛等礦產甚富、人口共有數千萬、一旦被日本佔領、礦產任其開採、人民爲其奴隸、於祖國命脈、關係匪輕、不寧惟是、中國無開放門戶之可言、美在中國商務、將必日形衰落、美商亦受其損失、又日本軍制、仿照德國、編練師旅、惟德是傚、故成爲世界五大強國之一、若按照此約而行、更予以山東利權、益長其驕念、擴充其慾壑、竊恐此後不獨美國商務、受其影響、即我菲島檀島等屬地、以及美洲西部、其危險更有不堪言狀者、故現時反抗日本、爭改和約、或尙能辦到、若彼奪據山東之後、日臻強盛、始思以武力解決、則悔之無及矣、

必珠卜同源會謹上

●工黨請釋放敵犯　廿一日紐遮士省亞蘭廸電云、美國工黨、連日在本埠、開大會議、今日有人提議、以前日因犯中立定例、致被逮獄者共有一千餘人、今戰事完結、和議將成、應請美政府、將其盡行釋放、當時有人駁謂、此等犯人、屬於社會黨世界工黨及無政府黨者、佔居多數、若工黨出手協助、則瓜田李下、迹涉嫌疑、何以自解、多不贊成、惟卒至聯稟政府、請將若輩、一併釋放、

●賭館起衅　士連拿西報云、山灣埠有華人某、日前在賭館、因與一墨人聚賭爭執、始而角口、繼而用武、遂全出街外、互相鬨鬧、彼此以兇器相示、該華人爲自衛計、特先發制人手段、拔出短鎗、將該墨人轟斃、彈中要害、當時倒斃、至兩人姓名、未曾查悉、

●爲賭輕生　華人林銓、寓屋崙委士打街、昨因圖謀房租兩元、竟在賭館輸去現銀千餘元、遂憤不欲生、用鎗自裁殞命云、

●是否被人謀害　二十二日屋崙電云、華商黃振揚、(譯音)昨在本埠八街三零九號某華店畢命、隨有三藩市都板街八二二六號華友三棠、到來探訪、見其僵臥于床、始知一切、遂據情報差、現差疑其被人謀害云、

各國新聞

●●●倫敦華人之烟案

廿一日倫敦電云、有英女兩名、今早投報警差、謂昨晚某華人洗衣館、偏其熨衣、臭有一種異味、至今早忽然暈迷、究不知何事、警差聞報、疑該衣館有吸片烟情弊、即到該處搜查、果見有一華人、在此吸烟、遂將其拘案、並執去煙具一副、據該華人云、因素患腹病、醫生囑令吸煙、方免此患云、

●戲院火警之慘劇　廿一日中美洲波度列哥島山灣電云、附近本處之尾耶哥士埠、有一影畫戲院、昨晚正在放電影畫之時、不知緣何失愼、忽兆焚如、當時觀者大爲驚慌、不知所措、紛紛奪門而出、以致堵塞門前、踐踏而死者約一百五十人、現於火堆中、已尋獲屍身六十具、皆失去廬山眞面目、

金山 祥棧 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
八十八頭東華錄 華英匯得利字典
飲冰室叢著 華英大辭書 梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●肇慶會館啓事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年選派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數清還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之慮惟念貓失地砵崙舍路等埠屢援派員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒鵬秋及商董陳鑾石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉

金山大埠肇慶會館同人公啓 中三

●金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東祈執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓(五十圓作爲半股)本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票攜來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尙有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告

敬者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日 金山廣東銀行披露

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●余廉中 天民啓事

啓者弟等因紹賢實業公司購置樓業遊埠招股所到那畢地省各埠備蒙 諸昆仲殷勤招待並踴躍附股銘感實深茲已安返金門惟未及僃函致候謹登報端聊謝 盛意至本公司一切進行事宜容當函報統祈 亮鑒

●代郵

譚元德君鑒賜金閱報無址不能置郵而傳命希即將尊址之西字擲下爲感

世界日報啓

●承受廣告

斐士那埠之街門牌九百一十七號永和昌號店東富足榮旋將全盤生意頂與進德堂承受定期新歷六月二十七日即舊歷六月初一日午十二點鐘在舖交易如遠近各界僑胞有與該號司事或各東有銀兩來往手續未清事項請依期到來取妥逾期不到是爲自誤與承受人無涉日後不得追問交易後由承受人仍用永和昌字號營業擴充進行與該號舊東無涉特此聲明免滋異議

Wing Wo Chong 917 G St. Fresno, Cal.

民國八年六月十六日 斐士那埠進德堂啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二三等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯室作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十號開
差拿船 七月廿七號到 八月六號開 十月六號到 十月十六號開

中國郵船有限公司客務部譚裔端啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St,
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡咩寬街九百〇八號
代理人趙洽寓都板街實事堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試僨辦 函索奉送
中華民國八年二月二十號
金山正埠美珍啓

頭抽豉油 上抽豉油 和味珠油 原豉醬 磨豉醬 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年[illegible]

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日 協勝堂全體公启 五上

金山 **贊寧堂老舖**

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒　客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

鋪在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地保第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 **同仁堂** 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盤白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨眞價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 **公源** 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 **茂豐** 正埠

Mow Fong Co.
7?? Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價筧希　貴客光顧爲盼

舖在嘩頓街門牌七百三拾號開張

金山 **源興** 大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

堂
DAN'S S
842 G
San Fra

●●本店

羊城方便醫院 醫生陳梅浦

內外方脈 花柳跌打瘡科

正 自製參茸三鞭丸 海狗鞭

發客

之試

NU. BA
P. R.
1157 Grant

發售香滑異常華友諸君盡來一試鋪在都板街尾近布律威街千一百五十七號

那璧麵食店啓

秘方

經 沽銀一元五

嚐者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

求嗣齋主人啟

「在日本之政府、已着眼於人民之普通幸福爲治、而皇室已爲民政主義之表誌、彼談民政主義於日本、若視爲一新事物者、吾敢謂其昧於日本國家之歷史、絕無猶豫、凡知日本國家之歷史者、當知民政實爲一公場、而皇室卽所以爲支持此公場者也、」

「日本爲亞洲求所謂們羅主義之理由、非能防別國人壓制中國、一照吾國們羅主義之原則、不過藉此自行管轄中國、其間具有深意、欺騙世界、最弊是其欺騙似乎將得成功、其計策乃非世所曾知、此是實情也、

「如是之國家、道德上尙不適於管轄多數領土、若日本繼續其政治壓力、將不獨因此而喪失其商務、且決引起遠東之大戰、中國四百兆人民、於壓力之下迅速聯合、不能長受壓低、長受劫掠、吾懇切嚴重而爲此言、爲日本計、不減於爲中國計、因日本之政策乃酷似德國、在今日世界中、德國之政策不能成功、日本亦若是焉耳」

吾對於日本之施政主義、果爲仁慈的專制與否、可無庸置議、誠以此乃彼國之內政也、對於亞洲們羅主義、則甚有可研究之價值、據精琪博士之說、日本非能防別國人之壓制中國、是一層意思、欲藉亞洲們羅主義而自行管轄中國、另是一層意思、由前之說、不過力有不逮、由後之說、則實爲立心叵測、力有不逮、未足爲日本咎、而立心叵測、斯不能辭其罪矣、凡國家管轄多數領土、不外以勢力與道德爲生存之元素、精琪博士之論日本、不責其於勢力上有所不能、而責其於道德上有所不適、可謂從公理立論者矣、（此段未完）

緊要新聞

●●●關於禁酒問題

廿一日美京電云、尾梳利省共和黨下議員濟亞、今日對議員宣言、以伊所知、總統威路臣於下禮拜回京之後、必將卑酒、與菓酒之禁例、實行取銷、故將來全國禁酒時期、此兩種酒醪、決不在限禁之例、現下院議員、又提議一案、將來製酒方、不准售送於人、以免個人私釀酒醪、

●●●銀價未能低跌

廿一日尼華打省李糯埠電云、美京鑄銀局委員碧架、現到本埠調查鑄銀局近情、據稱政府若將近五年內所產之銀、售與聯軍國、則美國所存之銀、必不如前之豐足、勢難積蓄三百五十兆元、存在庫房、或有六七年之久、銀價高昂、每兩價值一元、查去年美國產銀七十七兆兩、惟戰爭之時、政府將所存之舊銀二百七十兆兩、鎔爲銀磚、其中售與外國者占二百兆兩云、

●●●俄欠美債未能歸還

廿一日紐約電云、俄國駐美代理公使天結、語於人曰、前三年俄政府向美借債五十兆、週息六厘半、明日卽屆期滿、本利淸還、惟今俄國未有强力政府、故無從籌還、予經致電西伯利亞暗士技政府、請示辦法、亦無答覆、今聞美政府因俄亂未已、亦允未索還云、

金山 **廣益隆** 正埠

鋪在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來選辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢緞綿絲花炮磁器山貨竹器
巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　各色自餞糖菓
選辦合時地道瓜菜種
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有妥托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉 [illegible] 呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有妥托定必快捷妥當無悞 [illegible] 近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

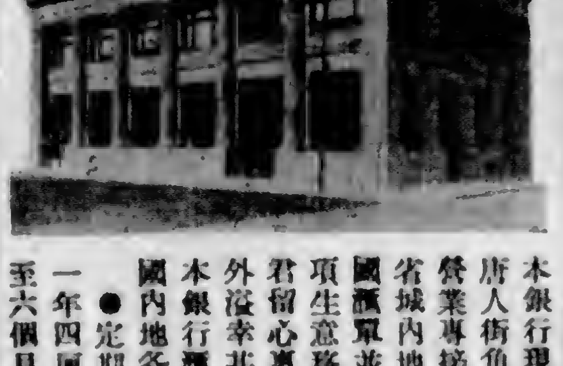
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 **廣發** 正埠

鋪在都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各款齊備
烟仔糖酒蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○●○金山正埠共和麵廠謹啓　茲將麵品價目列下

上等加蛋麵　每百磅銀十六元
中等加蛋麵　每百磅銀十四元
三等加蛋麵　每百磅銀十二元
爽滑蛋窩麵　每百磅銀十二元五
紙盒磅庄加蛋麵　每百磅銀十二元五
各款通心粉桂花粉　每百磅十元零五
半磅庄壽球紙盒麵　每百磅銀十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

二十世紀商物競爭愈出而愈奇 [illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將價目列於下 [illegible]

正土木人參

環海參威春

協同和人參庄廣告

神農本草首蒐人參 [illegible]

美洲通信處及價目列後
甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫紙付來美國各埠可由C.O.D.付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

美洲總代理處金山正埠同春閣

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

鷺咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫師 **麥超英大小方脈** 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 655 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫卽電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來艮銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬冧厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天卽返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠人鄭傑頌
香邑谷鎮烏石

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟卽服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求卽將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

新

香港

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋遇愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸 [illegible] 紙永一 [illegible] 註明信面送到 [illegible] 府收用 [illegible]

東洋汽船

Toyo Kisen Kaisha
Metropolis Building
St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有　天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　往來香港日本各埠概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷 [illegible]

金山三埠 **大光書林**

色中西開明墨汁發售

煤氣
s & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火

廣東新聞

●●●請電促和會解決問題

上海來電、（銜略）和局告鬧、億兆託命、乃近觀南北代表議事情形、頗有令人失望者、如（一）廢督問題、全國輿論、一致主張、側聞各代表討論地方制度、未提議及此、空談枝葉、漠視根本、南北代表、對於南北軍人、朝野政客、反多顧慮、（二）國會問題、中國亂象、起于法爭、現棄戢言和、則法律爭點、當然應由和會解決、近聞南北代表、因各受局部干涉、不敢毅然討論、形同停頓、坐失時機、竊念和會代表、雖爲當局所委任、實受國民之重託、現歐洲和約、不日簽字、外交緊迫、一髮千鈞、南北代表、以國民之公意、爲根本上之主張、和議始可成立、如瞻前顧後、長此游移、則糾紛益甚、解決愈難、況更聞善後借欵已成問題、大局尙未解決、徒汲汲於運動借欵、籌擬分配、本末倒置、尤屬不解、同人等痛觀時局、緘默難安、亟望一致電陳和會、要求南北代表、採納輿情、力負責任、速決以上各問題、國家前途、實利賴之、臨電不勝迫切企望之至、全國和平聯合會叩、

●●●粵路用人之箇中黑幕

此次粵路董事、交通部決選揭曉、其得票最多者若劉錦江、得三十一萬票、陳永幹得二十七萬票、鄭思賢譚民三皆得二十二萬票以上、而悉皆落選、所決選人物、得二十萬票者祇有文灼華一人、餘外沈棠周謙牧鄭定邦劉耀華張少棠皆祇得票十萬餘、至潘慈和則僅五萬票而已、聞劉錦江（係舊董事）鄭思賢（現充粵路專查爲鄭陶齋之弟）皆極抱不平、據聞此中亦實有人作梗、密向某某陳說、故劉譚鄭陳四人一齊落選、又粵路公司例派出董事一人、任廣三路副局長、據傳說則此席屬於沈棠（卽沈子良）爲多、此事不久亦當揭曉云、又聞溫良彝上場、所預定之人物、車務總管一缺、已決定畀鄭介臣、鄭乃現任總工程師容祺勳之岳丈、大約公司中內部用人行政、溫必多受指揮、又貨倉總管一職、則定爲盧家齊、至原充公司庶務、則將升任廣三路警總巡云、

●●●國會問題某派之態度

此間所稱五十八號者、卽政學會一派議員集議之場所也、日昨（三十號）開會討論應付時局問題、據與該派接近之某君所談、該派議員、從前對於軍政府和議大綱國會自由行使職權一款、本屬贊成、曾經開會討論表決、宣明態度、目前岑西林仍前主張、未嘗變更、惟是日該派議員討論國會問題、竟至毫無結果、說者謂是卽該派對於國會問題、不表示積極之主張、卽隱以示犧牲之意云、

●●●舊國會議員之二三其德

舊參衆兩院、前因北京政府設立經濟調查會、專行羅致舊議員、經分電各處、將列會各員名查復、以憑設法對付、刻聞此項經濟會員名表、已經寄到、內容多屬舊議員、約百

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我籍鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞至身運動不靈難有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無處覓醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉惟若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云又寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩大卽食止痛之散外貼蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟麻而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發明以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理卽再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積貨之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉爲良醫救世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李深仁叩

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

貴客宜用各症丸散請照告白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足價并補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症欵來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收無悞，CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏專醫內外科 花柳各症 應驗丸散佈告

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤顯中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强聲可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卞古醫生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以齎症表明付尽求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付尽紙廿元求先生小心參訂用丸藥特爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症纔愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測貴金何用謹依大教速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付尽求取急其海狗透丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症各獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月卽東裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古市邑弟劉羚恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

醫生　陳景山

●自辦參茸玉桂

花柳神效解毒丸每樽三元

萬應積食散丸每樽二元

金液銀涎

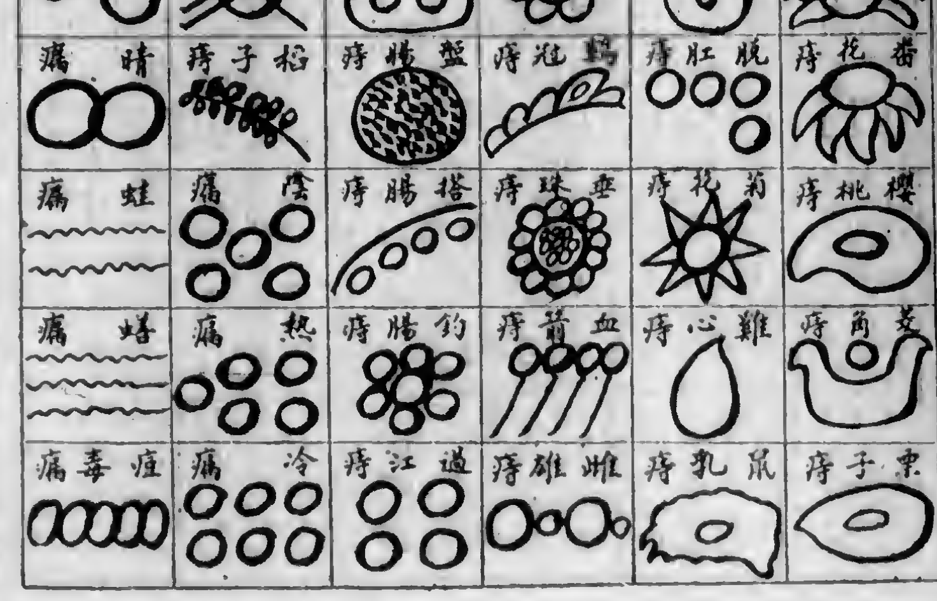
[illegible]

拔毒生肌膏每盒三元

洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生　陳贊生



Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

寶至名歸

- 弟患鷄心痔購食痔丸及洗葯全愈　美國麥路把梳埠　台山李送頌
- 弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國島頓埠　台山余民頌
- 弟患東子痔購服痔丸及洗痔葯全愈　墨國居斯雅埠　新會梁雅星頌
- 弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　思平司徒良頌
- 弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔葯全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
- 弟患夜遺不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山旦村拿埠　開平司徒顯頌
- 弟患陽具不起症購服龜膠鹿鞭丸全愈　古巴歩弄冬埠　香山劉美燦頌
- 弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈　古巴加厘句把埠　順德關楓洪頌
- 弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠　香山公都黃理頌
- 弟患痿遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠　香山良都周瑞頌
- 弟患無夢遺精症購服與夢遺精丸全愈　檀山很扎拿埠　香山鄭其藥頌
- 弟患大便下血症購服痔病便血丸全愈　美國順佛埠　台山鄺榮壽頌
- 弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
- 弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪介郎埠　台　林文戚頌

參茸四鞭補腎丸　全料[illegible]　半料[illegible]　每盒[illegible]

[illegible]

鹿鞭壯陽丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈燕梳丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲五月二十号北京電云、鐵路案傳又在法提議、主動者中英公司、擬不待我同意、毅然實行、此是日取山東鐵路之反響、結果將波及內政、

▲駐法胡惟德、携對德總約四百三十條回華、已由法起行、

▲徐總統親電桂陸榮廷、請向唐紹儀疏通、撤回八條欵、另易平和條件、重謀和議、該電係用公府密碼拍出、

▲又二十一号電云、安福已未二派以田應璜長教育、與陳振先蔣夢吳鈁中一人繼參議院副長爲交換條件、已成熟、

▲某派因學生風潮、深不滿於警監吳炳湘與步軍李長泰、請令申誡、故二人決去、新步軍統領王懷慶、係徐總統督奉時中軍、

▲又二十二号電云、安福派二十一日在太平湖議決兩大要件、(一)反對甯李純主張取消新國會、(二)和不成卽宣戰、

▲丁士源近與日本某洋行商借欵、額約一千萬、以粵漢某鐵路作抵、

●●●蔡校長出京後之情形

北京大學校長蔡元培離京辭職後、各校派往天津挽留蔡君之代表二十七人到津、未得蔡君踪跡、乃推擧四人、追踪南下、天津學界、亦公推二人同往、蔡君途中曾致書於北京大學、原函如下、僕深信諸君本月四日之擧、純出於愛國之熱誠、僕亦國民之一、豈有不滿於諸君之理、惟在校言校、爲國立大學校長者、當然引咎辭職、僕所以不于五日卽提出辭呈者、以有少數學生被拘警署、不得不立於校長之地位、以爲之盡力也、今幸承教育總長、警察總監之主持、及他校校長之援助、被拘諸生、均經保釋、僕所能盡之責、止於此矣、如不辭職、更待何時、至一面提出辭呈、一面出京、且不以行踪告人者、所以避挽留之虛套、而促繼任者之早於發表、無他意也、北京大學之教授會、已有成效、教務處亦已組成、校長一人之去留、决無妨于校務、惟恐諸君或不見諒、以僕之去職、爲有不滿于諸君之意、故特在途中、匆促書此、以求諒于諸君、

北京各學校教職員、爲京中教育界情況危險、已在各校分組幹事會、再聯成一氣、組織各校教職員聯合會、該會已于十一日下午、正式成立、到會之代表、有北京大學高等師範工業專門、醫學專門、法政專門、農業專門等十餘校、商量辦法、取一致行動、當塲擧出代表九人、往謁府院當局、請其明白宣布、(一)對於北京教育界之切實態度、(二)善後之辦法、(三)對於挽留蔡氏之態度、並于明日進謁、

前日學界全体代表、爲挽留蔡校長、謁見傅總長、請表示態度、傅總長云、願赴府院挽留蔡校長、各代表要求介紹見總統、傅不認可、又要求見總理、傅乃帶同代表往見、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告焉同胞乎曾知洛忌化鑪其發達何自乎亦自煤油來已現近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元
李聖金五十元
朱有沾一百元
楊麗宏一百元
蘇國瑞五十元
楊念廑一百元
楊洪術一百元
楊廖儀五十元
楊達漢二百元
楊枝球二百元
楊培敬一百元
楊灼廉一百元
蘇國瑤五十元
楊金志五十元
宣光堂一十元
楊貴恒五十元
楊孔駿四十元
楊健邦三十元
蘇澤坤二百元
楊根培二百元
蘇貴有三十元
蘇蔭堂一百元
楊榮新二十元
蘇允昇五十元
楊劍清五十元
蘇唐棣二十元
楊滄其加股五十元
蘇呈祥加股二百元
蘇炳祥五十元
唐世平一十元
楊就興五十元
楊釗良二百元
鄭緝熙加股一十元
楊祝清加股五十元
楊秋培二十元
楊貴凌五十元
蘇料昇五十元

總辦事在乾沙士省厄治挖埠　109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠支辦事處　Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 786 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 651 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上　二十五元「九折計算」

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
已號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正臭鼠膽　每對銀一元正
正熊胆常便　每個一毫五先
正斜眉山甜油　價甚相宜
正神桂寄售

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

逢泰公司

大華

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實　童叟無欺

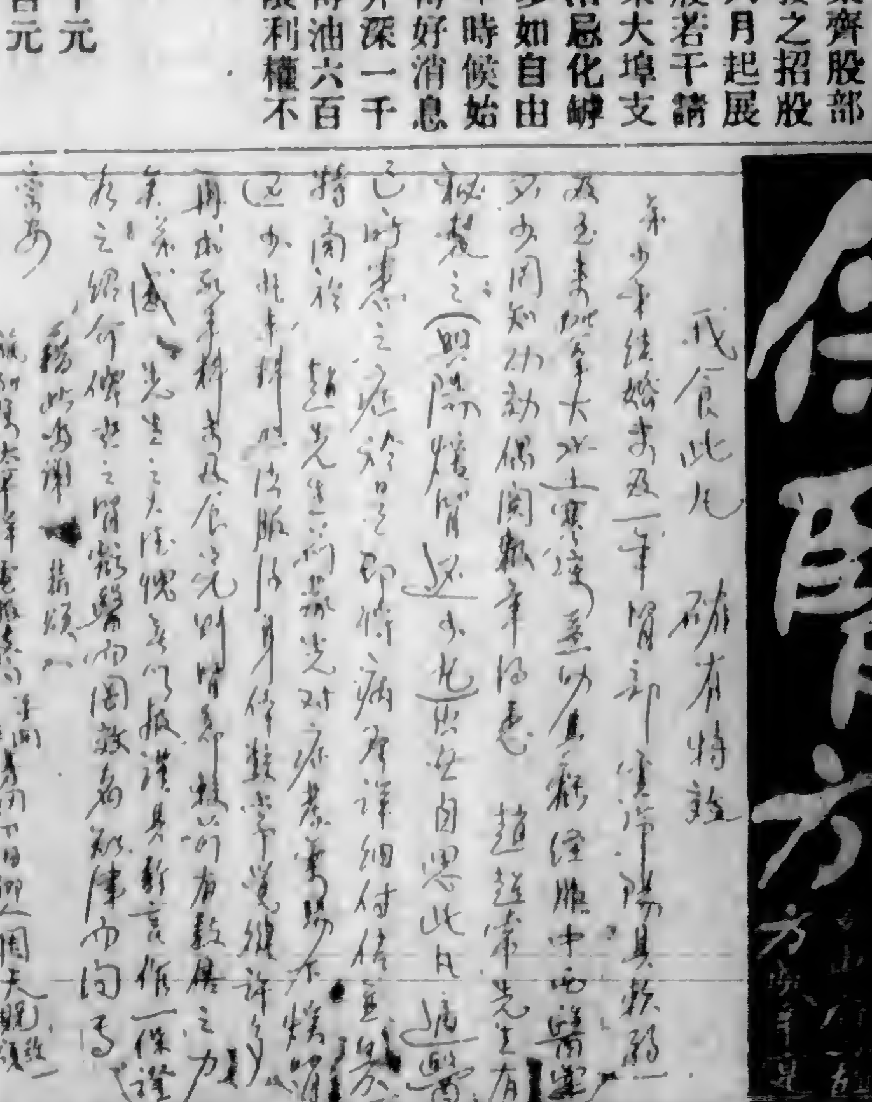
本號在大埠都板街九百五十七號開張　中國綢緞疋頭　零沽時欵新衣　洋貨什物俱全　[illegible]　唱碟發客

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二元　（問症買藥照下地址）

保腎有方



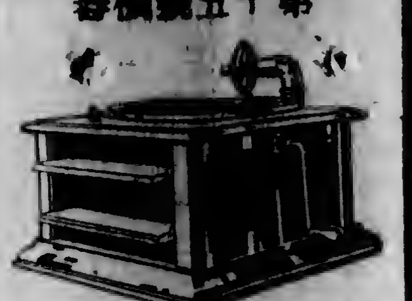
戒食此丸　确有特效

[illegible]

己未年三月廿八日

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十號機器

第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家哂地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉　機器價目列下

一號開面二十五元
三號密面五十元
大號密面銀一百元
二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等華業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉根於腎竭女子血少陰虧子宮冰冷生機日窒不能受孕連宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張倍大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕對妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝痠軟飲食減少以及五勞六傷一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體健豐肥其有功於[illegible]非淺鮮同胞賜顧[illegible]　此佈

定價　每一樽銀二元　每三樽銀六大元　貴客另議

（郵費另加）美國每樽加十仙　外國每樽加郵費毛四

總發行所　HOO WING HERB CO.　926 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處　SON LOY　932 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處　ON SING　947 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸　[illegible]
鮑鹿二仙固眞丸　[illegible]
有夢遺精固本丸　[illegible]
無夢遺精蛤蚧丸　[illegible]
加料揭被合歡膏　[illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥　[illegible]
包愈疳疔花柳滌珠藥線　[illegible]
宿娼預服犀角麝香丸　[illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌　[illegible]
參茸燕窩開胃藥水　[illegible]
婦科通經種子麒麟丸　[illegible]
壯陽採戰忍精丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
種子揭被香丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
初起白濁一劑解毒除根丸　[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸　[illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
打消魚口橫痃便毒丸　每盒銀三元五
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消難疽疳無魚口萬應膏葯　每盒銀三元五毛
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
立止花柳白濁膽汁去毒殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
百日可醫種紅散　每盒銀一元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止痛如神散　每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
立止吐血衂血便血藥散　每盒[illegible]
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥　每樽二毫
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能擎鐵堅柢中流）每盒銀五元
寶閣香漠種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹淸積毒不傷身體所以爲搜毒皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患務此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等　每兩價銀一百卅五圓
超等　每兩價銀八十圓
優等　每兩價銀一百圓
頭等　每兩價銀七十圓

正野山淸花玉桂　最優等　每兩價銀三十圓
超等　每兩價銀一十圓
優等　每兩價銀二十圓
頭等　每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等　每兩價銀三圓
頭等　每兩價銀二圓五毛
超等　每兩銀二圓七毛五
中等　每兩銀一圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等　每兩[illegible]
超等　每兩[illegible]
優等　每兩[illegible]
頭等　每兩[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽穴其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其孤補之性以壯陽滑谿之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果　床頭枕畔當備者之

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. San Francisco, Cal.

錢氏允爲挽留、並允一方面電知上海教育會協同挽留、聞電已拍出、各代表散後、推擧代表赴津勸挽、如不在津、卽行追到滬上、

又聞各代表擬於見蔡氏、詢問去職理由、至於各學校、前日本擬罷課、因各校長保釋時曾囑學生照常上課、故未敢違約、如至無法轉圜之時、則亦唯有罷課之一法、倘政府以學生罷課爲不足惜、則卽日行全体解散、各校决取一致行動、

●●●日軍艦駛入混同江之警告

日軍近日紛紛大股侵入東省各地、其志不測、然又不僅調動陸軍也、近又忽派兵艦數艘駛赴混同江、意在先行奪占松黑之航權、聞黑省官紳、已飛電當道、請示對付云、茲聞政府已決議提出抗議松黑兩江之航權、併聞北京公使團對于此事亦極注意、將于日內會議辦法云、

●●●女界力爭外交之熱心

北京各女校代表、因山東問題、曾在東牌樓新開路開會、各女校學生四十餘人、又在哈達門大街一百八十五号洋樓陳楊玉潔女士家開會、由主席胡學恒女士宣告開會宗旨、次討論聯絡全國女界抵制某國貨品、以及致電巴黎和平會議中國專使等力爭國權、（各電錄後）旋又捐欵、共得百餘元、以爲打電報、散布白話小冊子、及各種運動之用、其致巴黎和平會議各國代表電云、貴會謀萬國和平、關于世界國際問題、均於會中解决、申公理、抑強權、所以消弭後患者甚至、獨日本對于青島問題、尙持異議、不特敵國人民萬難承認、抑且違反貴會主旨、異日亞東局勢險惡、於諸友邦亦難期和平也、竭誠呼籲、惟貴會圖之、又致巴黎和會我國專使電云、聞日本要求承受德人在山東權利、將通過、祈力爭、勿簽字、又致上海南北和平會議電云、山東問題危迫、祈諸公開誠布公、早成和議、一致對外、

●●●北京政潮之近狀

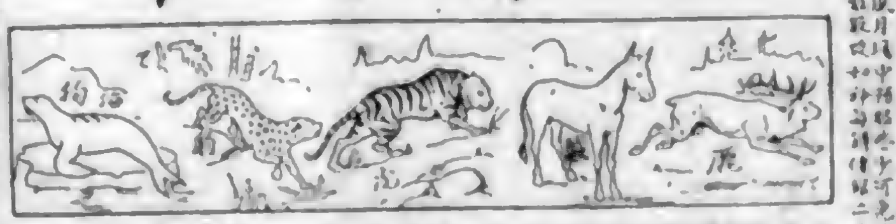
此次錢內閣之辭職、乃係安福派借題發揮、爲倒閣之運動、東海深知此故、乃於前夜親致王揖唐密函一件、囑其盡力疏通、先將安福派議員之彈劾案取消、則閣員方面、自可暫仍舊貫、昨日又本此意、在懷仁堂邀集兩院議員、開茶話會、[illegible]、惟聞安福部二部份、仍着手爲王[illegible]長方面、除曹姜來電、主張維持[illegible]然同時段祺瑞組[illegible]錢幹臣决意辭外交問題下台、[illegible]時局如此紛亂、祇可抱定眼不見[illegible]電告上海朱啟鈐、勿因個人厭心[illegible]但昨日又有段祺瑞表示維持現內[illegible]統舊往晤段氏時、爲理由、段等[illegible]停頓外交又復失敗述現閣辭職[illegible]我上台、和議仍將停頓、至於外[illegible]如此對付、故絕對拒絕組閣、由此[illegible]波浪、錢閣或可暫時維持也、

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍



海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　液竭生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷痨病　藥到回春
此丸出世　癒無數人
非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

小半料五元　半小料[illegible]元

[illegible]

[illegible]

萬家生佛　中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shue 721 Clay St. San Francisco, Cal.

（靈丹）

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製練爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均得效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火盛則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒而黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注意）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各梓里來函索購者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之[illegible]是以弟嫂遂分四次食其功甚偉刻下前痛毒失步履如飛眞醫中之聖藥也幸付來滑精丸仔服之更爲應驗如神永無阻礙人生之幸也專此鳴謝　弟鄭卓生拜　劉安

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 968 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修舖陳床桌鏡櫃地氈俱仿西式地方通氣電火煤燈每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件厠所浴所修理潔淨極合衞生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

羊城方便醫院醫生 **陳梅浦**

統理
男婦兒科
內外方脈
跌打駁骨
花柳疔疔
癰疽瘡瘍
遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於背、兩年有奇、費銀不可以數計、孝遇先生用藥箭來出枯骨數塊、遂卽收功、其醫術之精、至華陀無以加之、台山陳駒披露

擅醫血症

弟等均染咳血症、或因誤服涼藥、或因勞傷者、偏延醫生寸效毫無、今蒙先生醫治、均獲痊愈、先生於血症一門、可謂精妙入微矣、其所製之血症專丸、尤爲神效、大埠多利店蔡永彰、會揚發、元台山黃佑、黃芮披露

跌打科有駁骨容易端敬難之、診盡骨骸 [illegible] 無精良之手法以端之、則手法所由來 [illegible] 先生 [illegible] 香山黃宏鄉陳祺披露

擇錄來函

梅浦大醫生鑒、敬啟者、前付來六脈油一盒、經已如法塗擦、現在將其之治已消腫結痂、週身毒粒亦盡消、作爲好消、但以前過服涼藥、身子弱甚、再付上赤紙五元三毛、將開補方、執藥付來、感甚感甚、此候
醫安 加拿大台山陳道堂守頓

敬啟者、弟患有崩、多年精神衰弱、眼花腰痛足軟、懶於行動、懶於說話、服先生之强腎參茸四鞭丸一盒、大有功效、食量大增、諸病已愈八九、實深感德、茲付上赤紙十元五毛、再付下二盒、以竟全功、此上
梅浦大國手鑒 墨西哥香山黃瑞平謹上

强腎參茸四鞭丸

海狗虎鞭鹿鞭、四鞭參茸、佐以補藥、强腎健脾、氣虛血少、精力不充、腰痛脚軟、眼花耳聾、飲食無味、枯槁形容、便溺頻數、遺精洩夢、陰陽虧損、日在病中、如服此丸、立建奇功、延年益壽、轉老還童

全料廿元 半料十元 每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳、拔果核弦、魚口便毒、起泡生瘡、炊瘡陽物、毒粒過千、入脈入臟、病魔延纏、風癱骨痛、髮豆不便、目盲鼻穿、爛脚多年、遍身疥毒、遺禍不淺、塗擦六脈、功效立見、尤勝服藥、實涼傷身、推疥推粒、損口尤甚、一用立愈、且斷病根、如何擦法、單內詳爲

注意 本藥寄在大埠都板街 [illegible] 如有病情寫明函達 [illegible]

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

獨步單方

補陰藥
- 大補精髓速少丸 每盒五元
- 强命門止夜尿丸 每料十元
- 奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
- 花柳萬應消毒丸 每樽五元
- 花柳萬應消毒丸 每服五毛
- 石方神效八寶散 每料五元
- 消散塗止瘡瀉丸 每樽四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸 每料十元
- 肺癆咳血益肺散 每盒五元

跌打藥
- 跌打遠年止痛丸 每枝一元
- 跌打刀傷萬應散 每樽三元
- 跌打刀傷止血散 每樽二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散 每樽三元
- 萬應救口生肌膏 每盒二元
- 外科止瘡去毒油 每樽一元

雜病藥
- 立止腹痛嘔肚散 每樽一元
- 立消腫脚丸 每樽三元
- 大便下血解毒丸 每樽二元

數十名之衆、惟其中背簽者亦不少、現衆議員余紹琴等、已紛紛聲明否認有列名該會之事云、

●●●救濟會可募得巨欵

粵省米價、自糧食救濟會成立、南洋與蕪湖穀米、、廣續運到、因此米價大跌、不難恢復原狀、究厥原因、實賴救濟會籌措之得宜、而各籌捐隊隊長、熱心襄助、功亦甚偉、該會名譽總理兼第二十七隊勸捐隊長劉煥、對於此事、異常認眞、並派員赴越南廣爲勸募、將來募得巨欵、該會當得莫大之裨助、劉爲現居粵路備選總協理云、

●●●黃沙築堤案之餘波

黃沙海口築堤一事、本年一月間、省長公署據商人葉德謙具呈、業經轉咨治河處派員勘復、現南海縣署、暨該縣衛良局、復請公署出示、永禁塡築該海口、以杜水患、省長據此、昨特核定辦法、該海口在未經勘定以前、不得遽行興築、當經令行查案辦理矣、

●●●粵商團將有改良之氣概

粵省商團團長陳廉伯自就職後、、將團務改良整頓、、力謀進步、近在團內設立議會、定每分團舉出評議二人、、議決全体重要事項、、以收集思廣益之效、、現復擬組織商團模範隊、選擇團軍中精健者充之、及規復星期操練、、舉行實習射擊諸大端、故近兩月來、入團者增多數百人、、現計該團共計有團軍將近二千人、一俟部署稍定、擇日舉行全團大操、屆時並請中外官員參觀云、

●●●郭人漳包辦收買舊議員

聯合通信社函云、舊國會議員郭人漳入都後、連日與安福派新會議員、及接近安福派之闊紳官吏、、酒食徵逐、又與公府懷仁堂之宴、與秘書長某氏同鄉一見傾心、、席散後、獨留懷仁堂、與某氏秘談兩小時、據知情形者、、謂郭對某秘書長、確已担任包買舊國會大批議員、向安福派投誠、、幷謂己有完全把握者約有八十餘人、會開列名單、給某秘書長閱看、某秘書長許郭以中央某項重要位置、作爲交換條件、其收買舊議員方法、有賂以巨金者、有寵以高位者、其與郭氏同赴京之某某議員均被郭氏軟化、皆函電紛馳、競向上海廣東各方面着手聯絡、某秘書長、以舊議員在甯制憲之說、以阻止南京憲法會議之發生、且使舊國會勢力日漸削弱、而北京新國會、將來可獨攬制憲大權、、安福某首領對郭極表親睦、凡郭赴宴地、某幾無不與偕、、近日郭之豪放、與各部總次長、、絕無伯仲、至其揮霍費、、何自而來、可不言而喻矣、回憶郭在廣東時、、凡攻擊北京政府之電報、出自國會方面者、郭每從中搖旗吶喊、、今竟一變至此、良可異也、

●●●羅誠交法庭傳訊

軍政府令云、、前據有人控告粵海關監督兼外交部特派廣東交涉員羅誠、貪婪不法、當經派員密查、據復屬實、並粘呈僞造報單及聯票等證物前來、、粵海關監督兼外交部特派廣東交涉員羅誠、着卽褫職、交法庭傳案質訊、、由司法部查照辦理、此令、

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁榮疇 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺問世、辨證明徹、用藥的當、屢效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰虧陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流虛濁、花柳梅毒、疳疔痔瘻、癰疽奇難雜症、以及遠年爛脚、喉症瘰癧、風濕脚腫、內傷咳嗽、心痛肚痛、扯氣、風寒傳染、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱出本醫生屢經應驗之方劑、選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥、屢醫無效、請將病症註明、自起至今寫信付來、或着辦症酌方、或着付丸散、可將灰紙並函照下列西字付交本藥局收妥、本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良醫良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花卽謝之症、豈不寒心、是以卽寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟卽由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足値銀一千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉、

博濟大藥局 梁榮疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀培造固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不愼

博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數罇、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月弟曾在大埠某處寄來葯丸、調治此症、但係騙銀而已、此葯並無功効、見字知之、好音再申 加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳丸、日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、旣已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇卽付下、艸此卽請大安 加拿大典池碧埠甄暢順

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒、敬启者、昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四罇、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飮食加倍、身體壯强、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言 聖蟲埠戚三叩謝

金丹活命

[illegible]

廣告

金山大埠代理人集書堂
鄧仙石 朱源章
鄧啟業 鄧清樸
新廣隆啓

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Western
625 Market
本公司在大埠孖結街六百二十五號樓四層、是爲東洋汽船會社 代理華人鄧光啟

大光
（本廠各種書籍無不備 價單印刷取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司
Pacific
Main Of
San Franc
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自打來報文電

- 十五號管中機吸鎮金光圖金咀連金夾 七元
- 十二號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
- 十五號管中機吸金咀連夾 五元二毛五
- 十二號管中機吸兩金圖金咀連夾 四元五毛
- [illegible] 五元
- 十一號管下活吸金咀 二元五毫
- 十二號管下活吸金咀連夾 二七毛五
- 十二號管中機吸金咀 二元五毫
- 十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元
- [illegible] 二元五

金山大埠世界日報謹启

本報各種書籍
白巾人 四毫五
美人福 六毛

生昌
SANG LUNG CO.
Grant Ave.
Calif.
啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦細嘲顧繡綢緞搭巾新欵絲巾牙邊 [illegible]

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

醫士 陳玉麟 陳珊

(醫)○○()○○()藥()○○()○○(行)

中國首醫學	神農嘗百草	延年東漢李	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	王等雖未學	志在行仁術	看疾既滿目	爲醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草經羅廣	青丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	靈效除痛苦
肇始本岐黃	醫藥摘其芳	著作有南陽	寶貴示珍藏	研究日精良	難則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心爲每自傷	金門設藥房	膏藥衍禪康	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千科採製良	不愧藥之王	貴爭成虛張	迅把病源商	普慶壽而康
九卷靈樞作	虛扁著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三藩市	體念好生德	活人登壽宇	症治兼內外	配方期美善	病者雖危殆	杏林分種茂	有病皆可治	遠醫指日愈	幸勿還疑惧	從此身强健
名篇素問詳	闡發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學却高强	由我示周行	治病藉良方	開懷請棄詳	病疾抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証晰毫芒	續命却有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會昌有常	幸福永無疆

內外全科跌打醫花柳 [illegible]
舖在金山正埠巴利街門牌一百三十九號
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

人身之强弱、恆視精血之盛衰爲轉移、盛則四肢活潑、衰則百病叢生 [illegible]

功用
- 一治精神血少、腎虧氣弱
- 一治精神短少、体質羸弱
- 一治顏容枯槁、心悸不卧
- 一治先天不足、後天失調
- 一治陽事不舉、舉而不堅
- 一治腰痛膝軟、頭暈耳鳴
- 一治四肢困倦、麻木不仁
- 一治經水不調、月事痛苦
- 一治陰虧腰弱、夢遺精泄
- 一治交感無趣、子嗣艱難
- 一治五痨七傷、諸虛百損
- 一治子宮寒冷、久不受孕

每樽銀二元五 郵寄加費

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

全料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水、先天之本也 [illegible]

全料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

★補腦丸

凡人所作事業、賴乎腦力 [illegible]

每料拾元 半料五元

花柳扶搜元毒藥酒

★既治花柳 亦除風溼 每罇五元 郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫 [illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

止痛跌打酒

請君勿誤求良醫
直向金門訪此人

[illegible]

補情天 每盒五元

[illegible]

鑽石膏 每料拾元

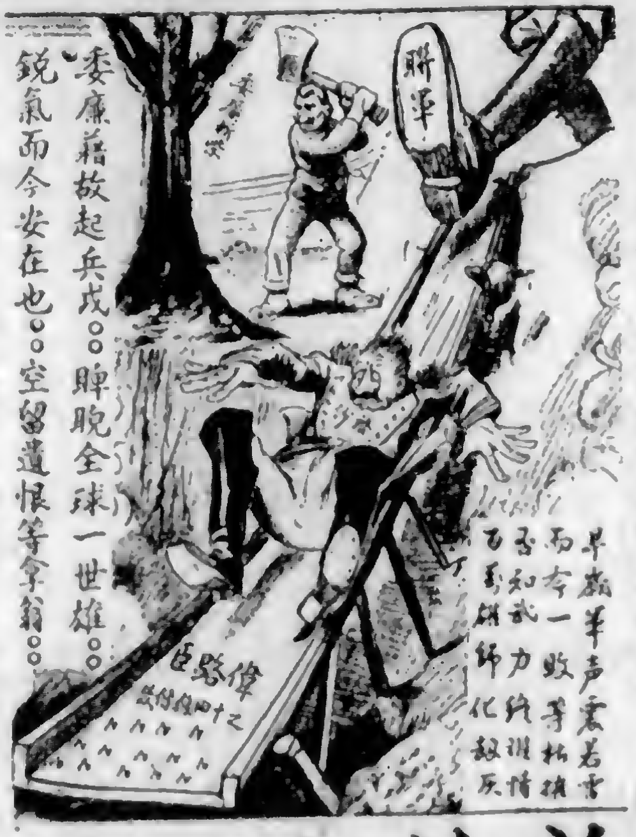
[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元
跌打還魂止痛散 每罇銀二元
五蛇風濕藥酒 每罇二元五
風濕跌打膏藥 每張銀五毫

恭頌良醫 （用效件之言）

[illegible]

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。



啓沙之下塲

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

◎幸賴回生之恭頌 [illegible]

◎廿餘年花柳一掃而清 [illegible]

◎逆隔必愈近悅遠來 [illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌、亦屬不少、恕不盡錄、爲原諒如有信札到來取藥、照下西字門牌付來、萬無一失

- ●統治花柳搜骨丹 每罇銀五元
- ●五淋白濁止痛丸 每盒銀四元
- ●三鞭强種補腎丸 每盒銀五元
- ●男女肚痛散 每中銀一大元正
- ●外埠寄費一毫五 外國二毫五
- ●理口生肌散 每罇一元
- ●理口白藥膏 每罇一元
- ●採癧藥散 每二元
- ●喉症全科 每料三元

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.

生源號 Sang Yuen & Co.

528 S. Clark St. Chicago Ill.

本號開創十餘年、專辦唐山油米茶糖 [illegible]

●張郁祖傳內外方脈

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂 [illegible]
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紘芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

塞外遊記（九續）

（子服）

余乃呼塾師曰、此地何名、塾師曰、此名沙琪子、去豐鎭僅三十里耳、吾等繞道疾奔、瞬息數十里矣、此地人烟較密、匪不敢來、倘吾車無恙者、將轔轔然來矣、卽不幸被劫、車夫亦必道經此地、君其俟之、余默然、更行數里、塾師忽入一小屋、余欲從之、塾師似弗願、乃止、屋旁一破廟、余姑棲息其中、靜俟車至、塾師出、似頗厭惡、揮手令余去、余曰、汝不許余入屋、則亦已矣、破廟非汝物、亦不容余插足耶、塾師語塞、乃曰、屋非余有、故不令入、君立廟中、倘爲匪人所見、恐波及此屋及余耳、余大怒曰、天下危難之人、當相援助、何見迫之甚耶、塾師乃悻悻入、口喃喃曰、車行緩、倘今日不至、將如何、余斯時忿懣殊甚、徒以不識途故、不得不忍飢捱凍、枯坐廟中、自思處境之劣、乃不如一乞兒矣、而塾師因余倔强、陰嗾猘犬數頭、威余使去、余不得已、離廟前進、約半里、飢火中燒、足疲不能舉步、乃獨坐荒野、垂首太息、俄而晚烟如雨、大地沉沉欲睡、車仍不來、俄而天容如墨、微聞遠村犬吠、車仍不來、俄而新月已上、樹影參差如鬼、車仍不來、自思車終不來矣、昔在家中、未被重裘、母輙呼曰、恐兒寒也、未厭粱肉、母又呼曰、恐兒飢也、今則浪跡窮荒、駭奔驚走、凄風吹之、冷雪浸之、無一人垂憐而慰問之、嗟乎、人當痛苦窮窘之際、始知父母之恩、水不能溺、火不能滅矣、

夜既半、隱隱聞馬蹄聲、疑寇至、大懼欲逸、然疲甚、莫能興、因思天之厄我也甚矣、喘息未定、禍又臨之、不如坐守、逃無益也、乃止、未幾、蹄聲益近、凝神觀之、赫然車也、大喜、車既至、執鞭之老人垂首噓氣、狀至不懌、纍纍之貨、則不翼而飛矣、余詢之、始知盜匪既至、攫其貨物以去、車夫云、得空車以還、仍不幸中之大幸也、余轉慰之、是日卽止於附近之小店、次日中午、將抵豐鎭、余遙望之、幾視豐鎭爲天堂、爲樂土矣、余以孱弱之身、突遭危險、幸能不病、頗足自豪、惟甫抵豐鎭之時、人謂余面作古銅色、則余此行亦憔悴甚矣、（完）

雜錄

學生擊曹活劇寫眞

五月四號京師學生團搗毀曹宅一事、已紀前報、茲訪悉其詳細情形、復誌如左、

是日下午、學生團赴美使館、舉出代表四人、求見美使、不晤、遂轉赴趙家樓曹汝霖宅、學生將至曹宅、全體大聲高呼賣國賊曹汝霖、至門、則門已閉、有警士數人環守、學生打門、巡警攔阻不住、門忽然開、學生進內、時丁士源在座、學生不識、丁復謊名以對、故稍受幾下拳脚、未至於傷、汝霖之父、及汝霖之妻妹、正在餐室、學生擁入後、曹之妻妹、加鎖于門、以身倚之、但終無效、俄而門板擊碎、作片片飛、始不拒、衆入室、或曰此老太爺也、打之打之、曹父背脊及頭部、略受微傷、經警察僕人託言來客、簇擁而出、曹之小姨、謂君等野蠻舉動、殊失學生資格、衆呼好利嘴丫頭、打打之聲浪起、而曹之小姨亦傷矣、後學生至曹妻內室、要索汝霖、妻對以外出、謂此間非曹臥室、若不見信、搜之可、因指之曰、渠之臥室彼處是、衆信其言、蓋其妻之室、裝飾樸素、而所指之室、則富麗奢華也、乃搗毀其鐵床木器而出、（未完）

本報書籍 ● 信扎類

書信尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫
隨園書牘銀五毫
歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀[illegible]毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書翰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探一毫五
吸血酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙
金風鐵雨銀一元
鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊花銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

陸軍・警察・醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）請認竹報常商標

[illegible]

● 補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
● 四鞭健腎丸 [illegible]
● 夢遺存眞固髓丹 [illegible]
● 眞陰虧培血露 [illegible]
● 內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
● 內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
● 腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]
● 癧消藥丸藥露 [illegible]
● 退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

[illegible]

通信處 美國羅省埠亞欄必打街門牌七百五十八號譚濟堂
寄信處 大埠聯昌都板街八百十五號 山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

八寶清肝明目丸每罇一元五毫

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑惡 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病瞖障 [illegible]
白濁瘀淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬精光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

金山 廣珍

綾羅綢緞
西裝小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

正埠
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尚祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元	李芳才三十元	李周成二十元
方秋濤五十元	陳　均二百元	陳明篤二十元
陳大倫一百元	陳美滿二十元	陳亞長一十元
余壽袞五十元	陳以莊三百元	陳順康三百元
黃炳傳一百元	陳良鉅一百元	陳文裕一百元
余楷中一百元	馬炳祥五十元	阮宗仍三十元
陳文逵五十元	張振元五十元	梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元	陳典楨五十元	陳禮文五十元
趙　汴二百元		（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文憲 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭亭鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Frarcisco, Cal

● 芝城青年會一九一九年第二次徵求會員十隊人名一覽表

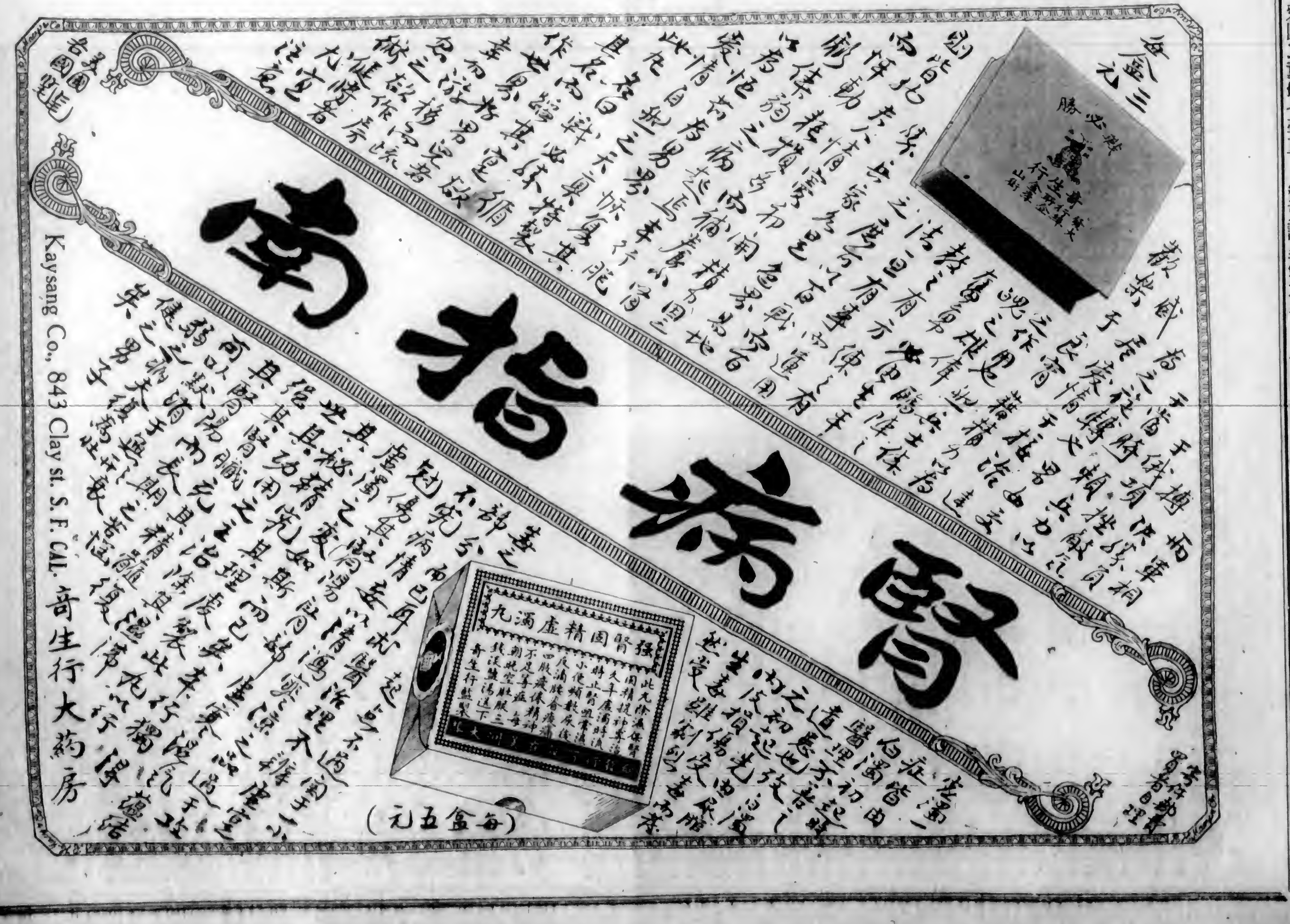
◉濟南隊隊長　▲司令 簡俠魂　▲軍官 朱加　鄭國珍 何南　伍千璇 趙甘霖　◉沂州隊隊長　▲司令 黎振華　▲軍官 李傳雲　李道同 陳毓秀　謝持 黃耀臣　◉武定隊隊長　▲司令 譚宋　▲軍官 余宙　蔡康 甄榮　湯耀吾 曹翔棟　◉萊州隊隊長　▲司令 湯滌　▲軍官 梅領乃　黃挺生 謝茂濤　陳孔有 譚玉堂　◉兗州隊隊長　▲司令 司徒宏　▲軍官 梅福亨　龔金盛 梅旋乃　鄭醉 李乙舟　◉登州隊隊長　▲司令 莫大榕　▲軍官 梅友周　陳翼雲 周棟　陳蕃 芳彥　◉青州隊隊長　▲司令 趙秋　▲軍官 陳炎炘　黃烈 黃範修　李若池 梅麟　◉東昌隊隊長　▲司令 梅衡　▲軍官 李佐　陳達 陳宏　方和 蔡高隆　◉泰安隊隊長　▲司令 簡抱　▲軍官 梅林　阮宏續 梅宗恩　陳旺亨 梅勝福　◉曹州隊隊長　▲司令 翁棟　▲軍官 司徒植　林立祥 張新煦　林博今 吳章漆

吳公義　梅丙龍　黃拱　趙亨　吳福堂　李奕振　譚光　黃靄南　余亞羨　蕭雨滋　陳孔芳　葦愍　黃深　李禡奈　陳坤文　譚贊　黃森　林樓　陳才　楊禮　梅明　周成　梅屏耀　梅壽廷　梅耀富　伍成源　陳環發　李漢全　高溥仁　梅慰　陳伯象　李象　謝聰　黃庚　梅煖　蔡裕堂　林耀舉　譚順　阮鈞　簡炳　林華劍　譚錄　陳茂瓊　伍勳產　蔡英偉　吳杏　謝容　梅你孫　周土

參謀　陳繼堯　呂灼南　鄭君澤　翁柏山　參謀　陳勵　游才　黃龍　梅宗器　參謀　林松柏　湯益　陳賢拱　翁杜　參謀　馮德　李雲淵　梅友珍　吳號　參謀　梅旭權　梅輔　梅文昂　梅珍星　參謀　謝煖　梅章　阮發明　李成烘　參謀　梅頤廼　楊仕禮　陳福　參謀　文倜夫　林梓活　余福成　張燦　參謀　梅吉　梅旺　李章　梅宗霖　參謀　梅耀邦　蔡長　蔡彩　林約翰

吳業焯　朱堅志　黃觀逵　卓兆衍　蔡贊　李松年　陳波　李旋　鄭求敬　梅英福　李希棠　黃賢　梁鈿祖　陳崇泮　曹鳳凰　林培　譚標　梅芳　蔡權　梅彬林　區洪　梅振興　梅洪傑　梅章大　甄聖富　溫國恩　伍丙杰　麥卓南　司徒衛正　聶嘉富　梅宗杜　李應得　曹財　陳轉賢　曾璧如　黃炳華　梁倉　培英彬　黃濃　黃植枚　黃鑑　謝振烈　梅宗錦　馮興　甄金香　蔡渭隆　衛一新　陳鳴春　蔡旺記

蔡謙　梅高　蔣鴻恩　梅桐　陳賢惠　李壽　阮宏沾　周家香　陳仲寬　方瑞雄　盧連　衛勝奕　李目修　梅福昌　譚威廉　梅均邦　徐天與　陳倉　許成皿　李兆鳳　蕭三盛　陳伯信　曹壽　吳吟　鄧煥　李壽祥　麥英鳥　謝祝三　陳鳳池　馮延錄



腎病指南
每盒三元
戰必勝
強腎固精虛濁丸
（每盒五元）

Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

偉者水
嘗名筆

十五號管下活吸金嘴連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鍍金光圓金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毫　一毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

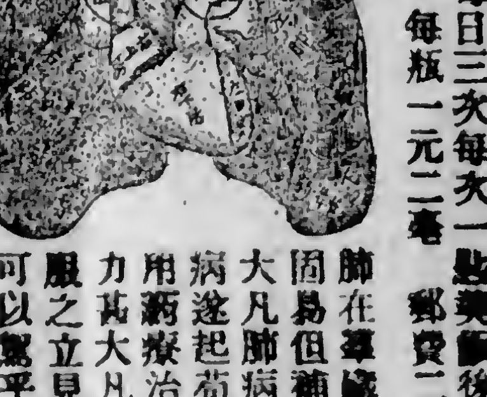
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之瘵敗誠功參造化曾救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞癆傷咯血內傷鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　費一毛　每打銀十元　費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀一元五　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元　大帮發行另議

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足爲萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之況地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨曰是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立卽其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展卽以介紹我中國之百貨通流于環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人贊助必資夫有衆諸君如有意振興商務者乎望爲踴躍附股同人等無任歡迎之至

◉謹將倡辦章程列左

一定名　本行定名爲東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨　本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲　向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙　由內地出產處或製造處取其特權代售易銷流于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙　于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁　查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本　本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案　本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址　本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以爲交通策應之機關埠辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股　本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條爲據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交卽將前交之小股充公

七小股　凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給小股票並將小股銀繳交司庫存貯銀行卽由司庫員立回收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭愼重

八利息　各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀迭回原人不另行計息

九經費　本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利　本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員　本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責　各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有碍商務之進行至舉定各職員如有不稱職者卽由董事局集議開除並選別員接充至若董事局不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉　本行舉定各職員及董事以兩年爲一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限　凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會　凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人　本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

◉創辦人

林生來　佐時摩洋行司理　伍丁貴　廣東麵廠司理
招福翹　永安公司司理　孫垣　領事府
劉景三　前任陽和主席　林祖慶　安生公司司理
許竹修　生泰公司司理　陳康大　保和堂司理
歐陽錫晉　廣東銀行理數員　阮慶雲　中國藥房司理
楊篆雲　中國藥房副司理　高德元　勝記司理
余日朝　廣興合記　鄧航　廣東公司
劉廸扶　太平洋公司　鄭桂雙　新昌公司
李白儔

◉贊成人

朱兆莘　黃貢球　林壽圖　伍梓南　黃燦卿
余祖蔭　劉植生　楊菊坡　簡世廷　李才　楊香池
蔡才天　彭棣桐　阮垣玉　唐貽扳　劉殿生　程宏創
梁樹南　胡賀臣　王德　方海籌　陳月大　趙振堯
馮炳初　劉發元　李六球　蔡敬初　黃開基　鄭賀
蔡良　陳文錦　周熙岐　陳敦樸　關定波

臨時正總理　林生來　副總理　陳康大　招福翹
西文書記　歐陽錫晉　管庫員　伍丁貴　西文書記　李白儔
查數員　許竹修
臨時董事　林祖慶　黃德元　余日朝　鄧航　孫垣
劉景三　阮慶雲　劉廸扶　楊篆雲　鄭桂雙

收股銀處　本洋行籌辦處　廣東麵廠伍丁貴
Oriental Trading Co. Ltd.
362 Kearny St.
San Francisco, Cal.
Canton Noodle Factory
1135 Stockton St.
San Francisco, Cal.
永安公司招福翹　安生公司林祖慶
Wing On & Co.
826 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co.
1044 Grant Ave. S. F. Cal.

◉當場認股芳名列

林生來一千元　伍丁貴二千元　李白儔一千五百元
劉廸扶二千元　招福翹一千元　高德元一千五百元
許竹修一千元　林祖慶一千元　余日朝一千五百元
鄧航一千元　劉景三一千元　歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元　楊篆雲一千元　陳康大一千元
鄭桂雙一千元　孫垣一千元

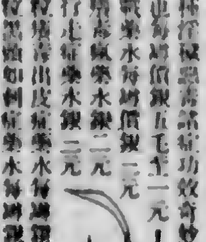
●美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元

金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇浵一百五十元　許元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每四十元　黃明堂　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　華昌泰　余中酒　余林
雷法照　中美營運公司　信和昌　周仕棟銀十二元
許澤昌銀十五元　鄧壽隆每三十元　余毓連銀十五元
謝汝濂銀二十元　李頤銀二十元　伍洪槐銀十五元
余毓樞銀十五元　余燜芳銀十五元　余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元　余嘉章　許良　黃濫　李國榮
余錫旋　余健琦　余暖日　余燕　李兆松　梁洪
雷海　鄭汝桓　蔡杏　黃競雄　方文蔚　蔣彪可
曾鈺信　陳汝桓　梅霄林　雷祐好　黃德權　陳鈿宗
雷鈺學　余新堯　余周貞　余祐女　黃其宇　雷國照
以上每名　一十元　偹竹軒　黃信　張其章　關榮母
余康和　雷家振　胡毓何　黃培　黃爾女　李毓澤
李作照　李國揚　黃張氏　張安　黃祐后　余貴楠
余本業　李紹勳　洪德萬　張德敬　楊伯海　余貴和
陳明章　余崇禮　許毓華　余宗旺　李章　梁培
陳汝洽　雷衡　雷樂　雷龍焜　雷清　雷倉思
雷華景　雷瓊和　林錫　雷喜　蔣傳　雷家學
彭華良　余沛傳　雷想　謝才　雷洲　吳法英
余英曉　林卓芳　丘華勝　雷銑仁　余文傳　雷德釗
雷法三　以上每捐　銀五元　蕭溥扳　雷觀衛　林邦
雷深舜　余錦芳　余昌慶　高得標　胡培　甄熊
黃文江　羅雄培　雷維煥　黃蕭南　黃每名　以上銀二元
黃瓊全　簡堂欽　簡永信　每三元　以上　余海東
黃炎　黃覺華　雷維佷　黃郁　雷傳　胡慶堂
黃錸　鄭貽　以上每名銀一元　黃上　丁丑

馬其德升降機藥水



[illegible]
功效無比
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
外埠郵費[illegible]

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日
意大利銀行啟

本報行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Tuesday, June 24 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Printed and distributed under permit (No. 207) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 121　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月廿四號（禮拜二）（夏曆歲次己未五月廿八日）

本報電話差拿二六

◉本報價目

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫　此外各國每年拾壹元　閱月照計俱美金算　禮拜停派　無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

本日新聞紙第二十八年
第一百二十一號

◉報界公會特訂報業簡章

一各埠會員自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店簽單認取者須按期照交否則惟擔保者負責凡閱報者如期滿續閱亦須付回報費否則依限截寄以省手續

二各報館向章每年六箇月抄單催收報費一次凡翻閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報餘延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報下屆年清交報費者不在此例

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知該報館同當手人會否交清報費倘未接該報函覆遽行交易當手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或業已歇業須交清報費付函通知止報愼未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本會規定章程均將同意之表決自登報之日施行

民國六年三月五日　金山報界公會啟

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃縿章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

◉本館特電

○○○廿三號下午香港訪員專電

●●自林虎率兵進入肇慶之後原駐肇城●●之兵卽退至新興十六號林虎與陸蘭●●清往攻新興欲逐肇軍而據其地但爲●●肇軍統領李興所敗不得逞●

○統領黃業興及黃日高二人率莫榮●●新部下之廣西兵由恩平分數道入新●●興亦爲肇軍統領李意所敗●

○肇屬之陽春縣亦有戰事發生據報●●陳德春戰敗其部兵被肇軍統領顏啟●●基殺戮者過二百人●

要文代論

我國代表提出山東問題說帖（續三）

（人名地名譯音）

（八）日本政府復以一九一七年之第一百七十五號上諭；設民政署於青島、復設分署於坊子張店濟南、此三處者、皆沿膠濟鐵路、而在百里環界之外者也、三處中以坊子距青島爲最近、然亦九十英里之譜；坊子民政分署、竟有擅理華人詞訟徵收華人賦稅之舉、而膠濟鐵路與各礦、則置諸民政署鐵路股管理之下；

（九）山東鐵路深入腹地、距沿路日軍逗遛不去、而民政各署之設；在中國人民視之、似有久踞山東之意、山東本中國人民所深愛；於是舉國惶恐；而山東爲尤甚；政府迫於衆議；不得不思所以安心；以俟戰事告終、和會召集、以解決一切關於世界將來和局之問題也；乃與日本開始磋商一九一八年與日本訂立草合同；（見附件十七）借欵築鐵路二道、此二道者；卽一自膠濟線至徐州；連接津浦滬甯鐵路、一連接京漢鐵路者也、日本政府以此合同之故、乃於同日（卽一九一八年九月二十四日）換文中（見附件十八）允將膠濟沿路日軍、除濟南留一支隊外、餘均撤回青島、并裁撤山東省內之日本民政署、借

寶號
...G TONG
...nt Ave.
...sco, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]光顧請照

請嘗
...E BAKERY
...hn,-Prop.
...ve. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

新鮮出爐麵飽

世傳婦科
每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後[illegible]

情鐵[illegible]　奪摘奇寃　四毫　六毫　三毫

隆[illegible]
SANG CH...
616 ...
San Francis...

所用之[illegible]
單到來定然從速付貨以應尊市價銀[illegible]
外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●本報精製各種笠巴[illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙　各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞　諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露
民國八年一月一日

廣利告白
QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉檯毯桌圍鞋履自震災後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉環牙信葉藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本館在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各寶商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠
古連運由
八百零七号

本店專辦
正北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨寔圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰新留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啟

新張　金山　謙生祥　廣告
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧爲荷　謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意　大埠　萃泰　圖記
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種種辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

天元、泰生、天興、貞祥、錦泰
天福、麗生、天成、麗興、華昌
同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百廿四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百廿八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百卅七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百卅二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百廿七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華
MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　工匠鑲作　各項齊備　玲瓏無比
金銀首飾　蘇杭雅貨
貴客光顧　函知照附　本店主人　梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

第一補身龜齡集

倭賊駁美議員之言

六月八號紐約西報云、本埠西人某會、曾請日本博士某氏演說、據稱加省上議員賛臣、論及山東問題、、以日本佔奪中國領土、如強姦中國無異、我謂賛臣此言、于其中底蘊、尚未明瞭、且對於日本、或有無甚感情之處、故語無倫次、現議員人格、至爲高尚、議員地位、異常尊祟、於議和會所判決之問題、不應妄行譏議、致貽笑柄、、中國現爲民政國制度、、伊雖極口稱賛其進步、惟一按之中國現狀、則全國悉行軍法、各省武人、競爭權位、黨派紛歧、惟利是視、、一任國家如何頹弊、皆無挽救之心、名爲愛國、其實害國、予料賛臣因仇日過甚、故不覺言之過激云、

不准德國要求展期簽約

廿三日巴黎電云、今早三點鐘、和會接德國來文、、請聯軍展期四十八點鐘、、答覆簽約、、至九點鐘、、英法美三國代表、即行會議、決議電覆德國、不准所請、

又德國委廉埠電云、德國政府、已定議允簽和約、、惟何時實行簽押、刻未定期、料禮拜一二三兩日、可以簽妥、據德國新任內閣總理包亞宜言、觀現在聯軍舉動、已預備一切、、侵入德境、強迫德國簽約、今德國爲勢所迫、雖允簽押、惟和欵嚴辣、德國實難遵行、現德國勢力已弱、、斷難抗拒聯軍、惟據六月十六日聯軍所定之約、于簽約後、、如德國要求修改和欵、由聯軍允許、可隨時修改、、今德國雖聲言允簽和約、惟德人以和約過嚴、均不心服、、

德國允簽和約

廿三日巴黎電云、德代表坎考臣、今日乘駕自由車、、親到法外部署下車、衣服都麗、手携一皮筴、內有公文、由法官迎迓入內、伊即報稱、德政府已允簽和約、、惟其所遞之公文、、仍聲明此約甚不公平、、不過聯軍以強力迫令簽押、德國不得不勉強照行耳、查自一九一四年八月至今、本京已無德人足跡、此次德國議和代表到法、亦係圈禁於啡沙利士、以有刺鐵線圍困、、不准自由出入、而坎氏則爲自開戰以來、德人到巴黎之第一次云、

奧國和約候期簽押

廿三日巴黎電云、奧國和欵、現磋商未妥、要俟遲日、乃能定期簽押、因有數處地方、被奧軍破壞、索賠損失、奧國不肯承認照行、美代表勸其撥欵、佽助奧俘、俾得早日放還、

和議告竣

二十三日巴黎電云、美總統親信顧問考士、是日對報館訪員稱、和議告竣、伊所辦理之公務、手續亦清、定於是禮拜四日、由本處起程、往遊倫敦、、又波蘭內閣總理、以波蘭此次宣布獨立、、恢復故國、、深藉考士臂助之力、特在議和會道謝不置、

美總統行將歸國

廿三日巴黎電云、美總統威路臣、今候德國簽約後、、如無別項要事、或於禮拜三日、即啓程歸國、現總統之隨員、撿拾行程、甚形忙碌、

又美京電云、總統之書記杜馬路地、今日接總統由巴黎來電、謂禮拜三四兩日、可由法國布利士地港、啓程回國、約期一禮拜內、可以抵步、回京後、即出席議院、宣布和約、、請議院公認、俟妥辦各事、隨出遊各省、、演說國際聯盟會組立之功用、、

德國社會黨擬再起革命

廿三日巴黎電云、據柏林報紙登載、現德國社會黨、、擬舉陸軍中具有勢力之人、、爲該黨首領、、起行革命、、推覆現政府、另組織新內閣、管理國事、、聞全國人民、、多輔助其黨云、、

德暴民搶刦食品

廿三日柏林電云、本京北部一帶食物店、今日被暴民肆意搶掠、所有食品、幾被刦奪一空、迨警差馳至、竭力禁壓、、方始無事、、

三大強國之議和會

廿三日紐約電云、返自歐洲之美人、多言巴黎議和會、、雖時常會議、惟於國際聯盟會事宜、討論殊少、、現在議和會發言及表決之權、多在英法美三大國、其餘各國代表、、鮮發議論、因預料聯盟會將來成立、亦由該三國、、執世界之牛耳、故無人提及、

法助美紀念國慶日

廿三日巴黎電云、法國政府、定於七月四日、美國紀念獨立日、舉行大祝典、以助慶鬧、、屆時請美將軍波成到場、、同襄盛典、法總統扳卡、則請美兵列隊遊街、、伊則出府觀覽、、

美國軍費之鉅

廿三日美京電云、陸軍部長壁架、今日在議院宣布軍費、、謂自一九一七年四月六日宣戰、至今年六月一日止、共用去軍費一萬四千五百四十四兆六十一萬元、、內在本國用去者一萬二千七百零四兆八十二萬二千元、、在外國用去者一千八百三十九兆七十八萬七千元、、

比王定期遊美

廿三日比京電云、比王亞路拔、于昨禮拜歡送美總統威路臣出京時、美總統面請其赴美遊歷、比王允於九月間、、偕同王后依李士拔遊美、藉敦邦交、

美船誤觸水雷爆沉

廿三日倫敦電云、接德國哥頓卜電稱、有美船一艘、、由美國波地磨埠、載運煤觔、前來德國、昨日行至該處港口、誤觸一漂流之水雷、當時爆發、該船登即沉沒、、查此船重量三千六百五十五噸、去年在美國紐特船廠製造云、、

新會長沙之刦擄案

香港函云、新會長沙舊村薛族、於舊歷四月廿九晚、被賊匪百數十名、蜂擁入村、肆行刦擄、鄉人薛聖持、慘被匪鎗斃、石舖、豬肉市、更館、宏仁堂、、從宜學校等處、、均遭刦擄、其餘各處、幸未受禍、計被擄學生九名、更夫四名、、宏仁堂之人十七名、內有薛甲賀、巨濤、煙屎告、祉柏、嗣允、

● 香港滙單每百八十三元

海豐 HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有罐魚石璃油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全

鹹魚發行

貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤　司事人 余申章 余維中 鄧英鏖 鄧清琮啓

秘眞氏醫生
杭治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠鄉里如有關養身體調理各症未暇來就診者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

● 介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深識期博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐醫人者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲渾　披露

大生堂 TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料 [illegible] 註明

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

自製各項滋補藥　參茸戒煙丸每兩四元

三鞭汁陽大補茶　每打銀 [illegible]

正鹿尾耙大補茶　每打銀 [illegible]

太生堂專辦琿春正地道參茸

加茸十全大補茶　每打銀 [illegible]

加參茸十全大補茶　每打銀 [illegible]

裕生堂　大埠　金山
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並按理香港瑞芝祥新寧沖蔞谷鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽 [illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽 [illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽 [illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽 [illegible]　參茸裕生藏補酒每樽 [illegible]　強種補腎壯陽丸每樽 [illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽 [illegible]　華人寶利魚肝油每樽 [illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元　小每打十元　每樽二元　每樽一元　發行另議

陳秉鑒內外方脉　司事人陳景文啓

粽粢發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　鹹肉果子粽　軟滑鹻水粽　鹻水荳沙粽

蛋黃荳沙粽　鹹肉荳沙粽　甜各款臘味粽　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥寄售　正埠成昌披露

● 新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水 [illegible]

濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五　皮膚

濕毒藥水　大樽一元　小五毫五　皮膚

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種治瘡花柳疔瘡如患斯症者須註明染患久暫疾於何處何樣色水俾得發藥一經採擦無不應手回春倘染此症者不妨一試方知余言不謬也　（郵費自理）　金山正埠合記梁翔鳳謹啓

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

兆昌泰 告白
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Dupont Street, San Francisco Calif.
本號開創已廿餘年
專辦

福和南京公司　正埠　金山
NANKING LOOK WO CO.

本公司開創三十餘年向派專伴常駐中國日本等處購辦新欵顧繡綠綢綢緞各色緞夏布疋頭男女富家長袍摺裙衫格四播巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅瓷器燒青各欵瓷器西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹凸盒籃笠瓷棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜布爲留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

花旗皇家銀行　大埠　金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡甲寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單敵往各國及香港日本單價電匯相宜華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留意惠顧是荷

曾慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

曾寓　屋崙怡利店

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店開在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宗必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價錢相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號　張金門放揭所喜市妥謹啓

● 康南海先生共和平議第四次又到

●康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元　●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛閱先生文字者請速來購　本報啓

采芝堂參茸玉桂藥材　金山正埠

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

及金裕之子等、其餘名字未詳、

本埠新聞

美報對于山東問題之公論

江尼咕西報評論云、自巴黎和會、判決山東問題、、各界人士、多抱不平、日本常言將來必將山東交還中國管轄、、吾人聞之、究莫明其故、蓋山東乃中國固有之土地、、而非日本之領土、何以謂之交還、德人前所得山東之利權、、乃強迫中國租借而得、、以一百年爲期、、如香港被英國強租無異、前年日本雖以武力、奪取膠州於德人之手、、惟膠州究屬中國土地、應由中國收回、查德人自租借膠州後、、已費偌大資本、敷設鐵路、和會應判決直接交回中國、、而不能交與日本繼受、日本雖言以公平對待中國、惟日本素性奸詐、其言實不足取信、和會如果以公平對待中國、、應將德人前與中國所立之約、、概行取銷、、而將德人在山東所有利權、均交回中國、日本不得沾染絲毫、乃得謂之公平、

電話工人挾制未妥

全國電業工人、停工挾制、已閱數日、仍未調停妥結、現各埠電話工黨、、均候三藩市電話總局、、如何調處、、聞該局總辦、經連日與工黨代表會商、勸令彼此退讓、、以期和平了結、昨日各工人、仍分在各電話局門前、、阻止新工入局操作、并勸誘各工人加入其黨、冀達所期目的、、自工人挾制後、消息往來、諸多窒碍、又各小埠之電話工人、因人數無幾、故向無入黨、近日總工黨特派人分往各埠、、勸令入黨、故各小埠工人、亦多罷工響應、、又電話公司布告、現允與工人議和、照去年之工價、、凡女工每元加多三毫七仙、修理電線之男工、每日工金六元、、照一九一七年之工價、每元已加多五毫、現公司所收入之欵、、每元工人已占七毫、、至新工每月工金五十二元、、如做過七月者、則每月工金由六十三元至七十二元、惟聞女工仍不允、必要每日工金四元、方允復業、、

●私運金錢出口案候判　西報云、、天洋丸船華工張伯成、被控私運金錢一千三百七十五元出口一案、昨在合衆國衙審訊、該華工供稱、此幫金錢、乃由中國携帶前來、以爲購辦金器首飾、回國發售者、經買有首飾數百元、、現因不准上岸、故候西商携貨下船承購、衙官據情、、將案退至今日乃判、、

●藥務員又執獲私烟　西報云、昨有藥務委員某、見有一華人、背負一袋、行至企李街近都板街、正欲上樓、該委員喝其一聲、該華人即棄袋於地、慌忙逃遁、、該委員撿袋啓視、內有片烟十罐、即行執去、惟未拘獲其人、

●國民外交會明晚遊街　本埠中國國民外交會、、訂期廿五號（禮拜三晚）八時、假座士得頓街長老會、開成立大會、畧紀前報、聞該會通請各界、屆日懸掛國旗、至晚結隊遊街、於六點半鐘、先在長老會門首齊集、、并請各團體及男女僑胞、加入隊伍、以壯聲勢、當此外交失敗、得此以資聯絡、示僑民一致爲外交後援之勇慨、諒亦愛國僑胞所表同情、屆時必有一番熱鬧、

●衙案例誌　一一號衙、亞勝、亞保、李顯、夏利余、、票案、每罰銀五元、亞黃等十三名、賭案、罰銀一百元、、十二號大衙、鄧文富、行兇案、下午兩點鐘續審、

各埠新聞

韓人實行抵制日貨

十七日檀山消息云、、居留檀山之韓人、、約有一千五百餘名、昨日會議、決議自後抵制日貨、不與日人交易、至韓國完全獨立後、乃復與日人交際、聞居留俄墨兩國及滿洲等處之韓人、均已實行不用日貨、故檀山韓人、依照而行、又日前檀山慶祝前夏威夷王慶典、邀請各國助慶、韓人極爲踴躍、高懸韓國之旗、隨同遊街、乃日人出而反抗、各人均不直日人所爲、故日人憤不助慶云、、

提議驅逐不法外人

廿三日美京電云、、下院議員賀臣、、今日提議將不法之外人、凡已被拘案者、均撥回原籍、、查應撥回者約有五等、（一）違犯戰時定例、（二）私製軍火及收藏軍械、（三）違犯中立定例、（四）損害戰時軍用品、（五）侮辱總統、、均須撥之出境云、、

●屋崙警察廳長受賄案候訊　廿三日屋崙電云、、前任警察廳長列打文、被控爲在華埠受賄一案、今早在大衙挑選陪審員、共查詢五十人、僅得兩人入選、、約須兩日時候、乃能選足額數、開庭研訊、、

●颶風爲災　廿三日棉尼梳打省山曾路電云、、附近本處科架士科路一帶、昨因颶風爲災、有樓屋數十間、、概行倒塌、某旅館住客甚多、於攞塌時、各客逃避不及、致壓斃七十五人、統計死者百餘人、有火車一連、被風摧覆、塌屋之板料、亦多吹往別處、

●貨船私運片煙被獲　廿三日舍路電云、、藍烟通貨船西級笠士、因私運片煙及嗎啡、值銀四萬九千餘元、、到來本埠、被稅員搜獲、現將該船扣留、除將片煙執去外、并要罰欵四萬餘元、今該船具保十萬元、預備開行、、然後審訊、、

●工黨大會告竣　廿三日紐遮士省亞蘭廸電云、、美國總工黨、連日在本埠大會、今日會議已畢、、決議自後工人每禮拜操工四十四點鐘、比之前日減少四點、仍求東主照前工金給足、並協助現在電業工黨挾制、期獲勝利、、

●街車工人挾制爲害　廿三日文尼嗱電云本處街車工人、近日停工挾制、今日有一工人、以炸彈爆燬街車、勢力頗烈、當時爆傷七人、內有水兵二名、兇手即被拘獲、送官嚴辦、

● 余廉中 天民啟事

啓者弟等因紹賢實業公司購置樓業遊埠招股所到那華地省各埠備蒙　諸昆仲殷勤招待並踴躍附股銘感實深茲已安返金門惟未及備函致候謹登報端聊謝　盛意至本公司一切進行事宜容當函報統祈　亮鑒

正昌　金山　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣舘材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等發售價甚相宜并接揭居宋各埠貨物快捷妥當　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤　并有實安堂補腰保腎丸寄售

祥棧　金山　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州早期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥　●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

● 肇慶會館啟事

本會館自重建樓宇後唐埠情形日趨冷淡租項短絀以致負欠過重無法抵塡幸上年遥派商董分赴各埠募捐集得鉅欵已將前欠各銀行之項如數淸還目下存欵無多而費用日繁仍有後將不繼之虞惟念貓失地砵崙舍路等埠屢撥巨員親到勸捐緣事中止昨各商董等復行集議表決公推新任主席司徒颺秋及商董陳鑾石兩君以事關公益毅然担任準舊歷五月中旬首途往各埠仰本會館同人務懇妥爲招待並踴躍捐助有厚望焉　金山大埠肇慶會館同人公啓　中三

● 金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東祈執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尚有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈　金山廣東銀行披露　丁Y

● 香港廣東銀行派息廣告

啟者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈　民國八年六月廿二日　金山廣東銀行披露

● 請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

● 請搭哥林比亞船

啓者弟等乘太平洋郵船公司之哥林比亞船來美該船堅固異常風浪不驚航行二十餘日如在家庭之樂且床位寬舒起居適宜其合衛生伙食豐足茶水充裕船上中西員役招待亦極妥當洵爲往來太平洋中不可多得之船也各梓里榮旋祖國者仰祈注意是禱

鄭鐵華　蔡就　鄭慶珍　劉益　李宏來　鄭惠裕
何四李　關春　關添仲　劉濃　謝澤　鄭全
周益愛　甄奕順　蘇幹　周瑞恩　伍章尊　梁應庚
朱油滾　朱益　朱錦平　黃德滿　王子大　余鴻
林棠　周長　蔡元　黃來旺　黃開宗　陳壽
周祖定　劉希徹　朱双　文銳　謝劍　林天合
關杜　鄭德垣　劉氏　謝燮培　林松　伍時濟
伍信就　周成　伍齊源　余雙大　鍾桂明　關年
梁順　司徒遠　何達　亞厘根度李
西歷一九一九年六月十號　哥林比亞船衆梓里同啓　11

● 代郵

譚元德君鑒賜金閱報無址不能寄郵而傳命希即將住址之西字擲下爲感　世界日報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈毯採電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月二十一號到　九月二十號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月十六號到　十月十八號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St,
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡甲寬街九百〇八號　代理人趙洽寓都板街寶華堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, California

豉油醬料　特別減價　欲試貨辦　函索奉送　中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽豉油　一斤庄卅四頭每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

上抽豉油　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

和味珠油　兩打庄每箱 [illegible]　足大十磅每桶 [illegible]　足百二十磅每桶 [illegible]

原豉醬　兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足壹百磅每桶 [illegible]

磨豉醬　兩打庄每箱 [illegible]　足五十磅每桶 [illegible]　足一百磅每桶 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各 [illegible]

● 請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO.　869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

● 協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼　民國八年六月初二日　協勝堂全體公启　五上

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬波厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言為同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱為強

啟者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佰蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代為函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱為強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特為介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啟者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●學生毒師案之內幕

光雅里求我學塾師生中毒斃命一案、迭紀前報、查有一生係西關寶華中約何某之子、亦在斃命之列、該生前經擇定本月九日授室、不意遽死於非命、誠慘劇也、又聞塾師黎搵仲、除設塾授徒外、兼任公立法政專門學教員、未被毒之前一日、因赴法校授課、及歸、據案以錐釘書、時學生招光忠、與鄰座生嬉笑、黎呼前以錐柄輕擊之、招生哭、學生蘇祺標笑之、黎怪其無故笑人因亦以錐柄擊蘇凡二、蘇生被擊後憤恨、即託故先一小時放學、遂往濠畔街親戚所開之安源祥皮料店坐談、竊取防止牛皮蟲之毒藥一大包而歸、其意即用以毒斃黎某、因與招生私謀頗篤、下毒後、遂示意其勿食早飯、及命案發現、官廳即注意於不食早飯之蘇招二生、先往西炮台地方傳訊招生、招生始終供不知情、因留區待質、及覓蘇生、則已返番禺涌鄉矣、時剩餘之毒湯、以樽乘之、有沈澱之結晶質下壓樽底、因分樽送香港趙醫生及公醫達醫生化驗、驗得確有砒霜及其他毒質、後經多人查驗、始知各種毒質、係用以毒殺害蟲者、時官廳已查得蘇生與安源祥店有往還、於是甚疑蘇生、又因飭員按址捕逮、蘇初尚諸多狡辯、堅不承招、其報名冊則填十七歲、及到官廳、則認十五歲、已娶妻則未認娶妻、其遁詞無非欲避免刑律上十六歲成刑之拘束、後經問官再三盤詰、至前月廿七、蘇祺標始直認因一時憤恨下毒謀人不諱、於是此案遂大白、現地方檢察廳、決定日間提出公訴、移送地方審判廳審判、至學生招光忠、非有惡意行為、不日可交保省釋云、

●●●粵省之政治觀

粵省自軍興以來、騷擾已及兩載、民窮財盡、大有儳然不可終日之概、因財竭之故、於是庶政亦多不舉、而權限混淆、其中亦有特別情形、故特列舉之于左、

▲民政　民政所繫、以縣知事為最要、然今日之縣知事、多由軍界所指派、絕無資格之可言、故一經到任、惟知裁留稅項、以供給軍隊而已、於民政皆漠然視之也、惟徵收之事、則新法迭出、如催收舊糧、屯田變價、派銷公債、皆為收入之大宗、於是謀縣缺者以此為大利所在、巧計百出、務求必得而後已、而人民之苦狀不可言矣、

▲財政　紊亂已極、支出收入、絕無系統之可言、金庫不名一錢、惟恃借債以度日、所謂借債、又非于有名之銀行有巨欵之可挹注者、惟於小小銀號、（如啟昌英昌廣信等）或借八千、或借一萬、勉強支撐而已、故公產既已變賣殆盡、商人稅捐、其抽收預餉、已減低價格、收至民國九年、其竭蹶可想、如有名之實業、如士敏士廠、及大沙頭地皮、無不為償項之抵押品、今且押無可押矣、各地軍隊、則皆據地收欵、隱然非財政廳所能過問、故財廳近日美其名曰謂為統一度支起見、在潮韶等屬分設支金庫、而實則因各地霸收稅項、欲藉此一知其所收之數目而已、

竺西氏專醫內外科各花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滿水丸為高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足錢貨須補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞。CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體壽先却其病傷[illegible]

士加古[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不謬[illegible]

現駐美國紐約[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟質自然斷癮

貴客買各症丸散請照吾白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

謹啓 新[illegible]銀兩滙兌

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌攬辦雜貨格外周旋久為兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸家銀兩者按照時價補回紙水一半註明信面送到電府收用

東洋郵船
Toyo Kisen Kaisha
Metropolis Building
S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸地洋丸春洋丸本日丸概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷[illegible]

金山 大光書林

[illegible]調經[illegible] 沽銀一元五

眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之禮服均無不可　求輯齋主人敬

●寄售處世界日報

煤氣[illegible] & Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用[illegible]煤汽電公司之火[illegible]

羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方花柳跌打服精瘡科

●●本店 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

DAN S[illegible]
842 G[illegible]
San Fra[illegible]

之試
NU BAK[illegible]
P. R. K[illegible]
1157 Grant [illegible]

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號　那壁麵食店啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗腎鹿尾𣏾壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地偉半第二千一百三十五號
正北鹿茸

同仁堂

金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

公源

金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐

金山正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價廉　貴客光顧為盼　舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]號開張

源興

金山大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈為留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利

金山正埠
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酉京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

欵已墊交日金二千萬元、惟正合同尚未畫押、

（丙）中國何以要求歸還

（一）膠州租借地、包括膠澳及其島嶼而言之、素為中國領土中不可分拆之一部分、其地之屬於何國、從未發生問題、且膠澳租借條約中、本有主權仍歸中國之明文、一八九八年之租與德國、實肇始於德國侵略之行為、中國刼於威力、不得已而允之、其情形已詳本說帖之甲段、德國在戰事前、所有在山東省內之路鑛權利、亦即此次讓與之一部分、此項權利及租借地之歸還中國、實不過依據公認之領土完整原則、為公道之一舉、若仍舉以畀德、或轉給他國、是不予中國以公道矣、

（二）膠州租借地為山東省之一部分、昔日德人所造今為日本所據之鐵路、自青島入內地、綿亘二百四十四英里有餘者、亦在該省、該省人口三千八百萬、皆志節高尚熱心愛國之民、為純粹中華人種、其語言文字及尊奉孔教、與他省人咸無以異、不特於國籍之原則毫無欠缺、抑亦為備具此項原則之模範、而其志願殷切、欲其桑梓之得免於德國或他國之淩迫、尤無疑焉、

（三）以歷史言之、山東為中國兩大聖賢孔子孟子所誕生、中國文化所肇始、實人民之聖域、中國崇奉孔教之文儒、每歲跋涉至此省謁聖蹟於曲阜者、數以千計、全國人民之目光、胥集於此、蓋中國之發展、此省之力為多、今猶然也、

（四）山東省人民稠密、致經濟競爭頗為劇烈、以三千八百二十四萬七千之人口、聚集於三萬五千九百七十六方英里之地面、衣食之源、不外農業、謀生自非易事、蓋人口之多、幾與法國相埒、而地面之廣、不過四分之一、其不能容納他國羨餘人民、亦已明甚、此地而創立他國特殊勢力範圍、或特別利益關係、則除居民橫被朘削外、無他結果也、

（未完）

緊要新聞

●●●德艦毀沉又聞

廿三日德國委麻電云、德國企路、委王沙芬、及別處軍港、尚有軍艦甚多、未曾違約、繳交聯軍、現聞德海軍司令、已將各大小艦、一律毀沉、免為別國利用、查係由前皇威廉、飭令海軍將校、如此做法、因威廉在位時、於戰期內所定之海軍律、凡有軍艦被敵軍虜去、寧願毀沉、不供敵用、

●●●俄艦迭被爆沉

廿三日倫敦電云、接俄國哥聯士達港電稱、昨禮拜三晚、有英艦一艘、以魚雷爆擊俄巡艦士肆華號、當時沉沒、又禮拜四日、有俄國波施委技黨大艦兩艘、一丹自李號、一卑科芬蘭尼號、概被英艦爆沉、

●●●德俄港仍由聯軍封鎖

廿三日巴黎電云、德國及俄國各港、現仍由聯軍封鎖、斷絕交通、今和會定議、一俟德國簽押和約後、即行開放、俄港亦不封鎖云、

秘方 [illegible]

廣益隆

金山正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨　巧造鮮明餅食龍鳳禮餅　各色自餞糖菓　送辦合時瓜菜種

[illegible]

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美酉京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖蹟炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

經理各公司留聲機器新出[illegible]

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張　信箱二千四百六十七號　成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
900 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

廣發

金山正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行

中西什貨各欵齊備　烟·糖·蘇杭海味　檀山苗米尤為精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久為各界交口稱揚殊深感佩茲為營業進行計故專志大圖振作重置偏特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以妥銷路論選料務求合於衞生利於口腹為上乘色精美迴與別家不同凡住家園口午晏夜消最為便捷酒樓餐館尤為合用且零𧶼批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅為率

本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	各款桂花通心粉	半磅庄壽紙球麵
每百磅銀十六[illegible]	每百磅銀十四[illegible]	每百磅十二[illegible]	每百磅十二元[illegible]	每百磅十二元[illegible]	每百磅十元零[illegible]	每百磅銀十六[illegible]

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

[illegible]

司理人伍丁貴啓

正土木人參

協同和人參庄廣告

環春海參咸

[illegible]

美洲通信處及價目列欵

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

[illegible]

通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鴦咕路卡𨏥寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部將債票攜到或郵寄本行代為貯藏如遇火焚之虞且到領息之期本行又可代為收息如宜銀需用時可將債票按揭本行以上辦法係本行出于愛國及利便公眾不取分文之租值現印有保全債票章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

神龍托毒丸每罇三元

驚補合歡散丸每罇二元

金液銀涎

[illegible]

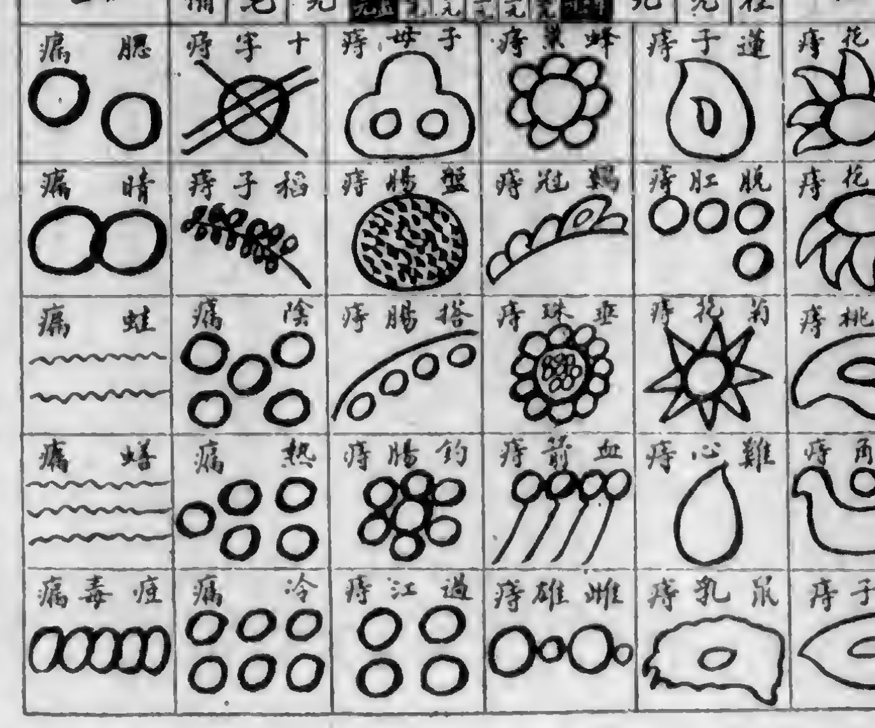
珠珀斷痔膏[illegible]

琥珀拔毒生肌膏每盒三元

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患雞心痔購服痔丸及洗痔藥全愈　美國李路把梳埠台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈　美國忌頡埠　台山余氏頌
弟患棗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈　墨國磨斯排埠新會梁雁星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈　墨國那加利埠　恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈　大埠吉慶樓　新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈　美國山亘村拿埠　開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服龜膠鹿肥丸全愈　古巴步弄冬埠　香山劉美廸頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈　古巴加厘勿地埠　順德關觀洪頌
弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈　檀香山正埠香山公都黃理頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈　檀山埠孔拿埠香山良都周瑞頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈　美國大埠香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈　美國鬭佛埠　台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈　加拿大域多利埠　新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈　巴拿瑪企郎埠　台　林丈成頌

參茸四鞭丸

全料十元　半料五元　每盒二元

人生以腎爲本。腎強則百病潛消。腎弱則精神短少。以致頭暈眼花。耳鳴耳聾。腰腿痠軟。遺精夢泄。便溺頻數。夜睡不寧。飲食不思。甚至陽具不舉。舉而不堅。堅而不久。不特媾合無趣。種子不艱。且壽命不永。本醫生特爲同胞急救此病。專用海狗腽肭四鞭。佐以參茸及諸聖藥。精製此丸。滋補腎之仙丹也。

龜膠鹿肥壯陽丸

每盒五元

爲治男子腎虧。然腎所以虧者。皆因色事過度。操作過勞。或損精血。或因花柳傳毒。誤服寒涼諸藥。致使陽具不舉。惟有此丸。能補腎臟。四肢痠軟。諸般虛損之症。急服此丸。立建奇功。

花柳立愈燕梳丸

每罇五元

花柳丸散。各家莫不矜言神效。若本局所製煉。別有祖傳秘方。精選上藥。配以珠珀牛黃。加料加工。息息揣摩。凡患白濁芒果。疳疔橫痃魚口。便毒紅粒。身如虫行。或如蟻咬。或如刀割。或尿管如花瀉。以及腫痛諸症。一服立愈。再斷病根。經服愈諸君所同頌。丸名立愈燕梳。殊非誇也。

花柳白濁牛黃丸

每罇三元

白濁一症。本花柳之輕病也。若不速醫。以清其毒。恐積久毒深。必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病。本局精究此症。復得祖傳秘方。配以牛黃及諸聖藥。製煉此丸。凡患白濁者。一服立愈。經中西人士函頌不已。並稱爲治濁之潛艇云。

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起。每因調理不得其宜。遂至久流不止。甚則必成爲虛濁。而大傷元氣。若醫者不從其元氣上設法治之。則其流終不能斷。本醫生洞達其病源。精製該丸。一面清毒。一面培補元神。務令元氣復而虛濁自止。此眞正抑邪之絕妙手段也。凡患此症。一服此丸。立奏奇功。[illegible]

中國新聞

●長江諸督贊成軍人不干政權通電

▲李純通電云、本日復林莫李呂方李程諸君佳日通電、其文曰、拜誦佳電、以濟時之卓識、救國之苦心、發爲正本清源之偉論、反復循誦、欽賞彌襟、追想變政所由來、原非一端所能盡、要之起於政爭、成於兵禍、本爲愛國、轉及殃民、既大非賢哲之初心、固同抱中脅之隱痛、今幸和平之議、已有端倪、統一之期、行將實現、內爭既解、正軌可趨、我輩身爲軍人、自有天職、以服從之責志、本無政見之可言、以國家爲前提、尤願邦本之鞏固、反躬猛省、詎有待於晨鐘、來軫方遒、忍重蹈夫覆轍、諸公所希望於目前、所勗勉於異日者、凡同袍澤、知必共此悃忱也、純濡目時艱、杞憂方迫、拜聆嘉論、尤愜素心、所願舉國賢豪、同深悲憫、早釋紛歧之局、以成畫一之規、斯分治之說可以實行、法治之基庶幾永立、是則馨香以祝、寤寐以期者耳、敢布腹心、奉答明教等語、錄請賜教、李純漾印、

▲王占元通電云、昨讀林莫諸公佳日通電、情詞剴切、名論不刊、朗誦循環、曷勝賓佩、查設兵衛民、爲軍人之天職、立法行政、乃治國之大經、權限各分、本難干涉、乃年來黨爭益甚、日尋干戈、塗炭生靈、動搖國本、外患因之日亟、內爭靡有已時、苟非速謀改絃易轍之方、慮貽瓦解土崩之患、占元久懷斯懼、含意欲伸、故於軍民分治之策、極端贊成、茲幸省長得人、仔肩幸卸、得以執戈衛國、一意治軍、企謀和平、共覩盛治、備本明訓、實獲我心、邇者天心悔禍、和會重開、一切政治問題、自可平情解決、從此軍政分途而治、自無內爭之可言、既杜軍人干政之嫌、或享世界和平之福、占元素以國家統一爲志、胸懷坦白、成見不存、極表贊同、佇候明教、王占元養印、

▲倪嗣冲通電云、昨讀林莫諸公佳日通電、窮源竟委、苦口危言、凡所垂涕而道之詞、皆嗣冲含意未伸之語、再三莊誦、贊佩良深、夫我輩軍人、職在衛國、義主服從、本自立於政治之外、而不負政治之責、乃以政潮洶湧、相繼淪胥、干戈日尋、禍亂無已、生靈爲之塗炭、國本爲之動搖、是本欲衛國者、而反致誤國、本以衛民而反致殄民、反諸初衷、能無汗下、現在商困於途、農困於野、貲財枯竭、將有破產之憂、外患侵政、彌切左衽之懼、當創鉅痛深之會、正改絃易轍之時、茲者和會已開、凡涉政治問題、諒不難平情解決、所願我袍澤諸友、共懍時艱、羣思救濟、始以化除意見者、息目前之爭議、終以軍政就軌者、謀永遠之治理、庶幾我輩軍人、得置身政爭之外、不至捲入旋渦之中、外固國防、內安黎庶、生機一綫、其在斯乎、嗣冲但知統一以救國、毫無成見之可言、區區此衷、可質天日、茲因來電、謹布腹心、萬望鑒察、並候明教、倪嗣冲號印、

▲陳光遠電云、接林莫諸公佳電、曾於馬日電覆、其文曰、佳電敬悉、讜論名言、洞中癥結、具見公忠體國、謀畧邁倫、至于破除成見、泯息內爭、尤爲救國時要圖、私衷傾佩

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大收效果著支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并即登報布告爲同胞乎曾知洛忌化絨其發達何自乎亦自煤油來已見近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有箱滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元　楊金志五十元　蘇唐棣二十元
李聖金九十元　宣光堂一十元　楊滄其加股五十元
朱有沾一百元　楊貫恒五十元　蘇早祥加股二百元
楊麗宏一百元　楊孔駿四十元　蘇炳祥五十元
蘇國瑞五十元　楊健邦三十元　唐世平一十元
楊念履一百元　蘇澤坤二百元　楊就興五十元
楊洪節一百元　楊根培二百元　楊釗良二百元
楊廖儀五十元　蘇貴有三十元　鄭耀熙加股一十元
楊達漢二百元　蘇蔭堂一百元　楊祝清加股五十元
楊枝球二百元　楊榮新二十元　楊秋培二十元
楊培敬一百元　蘇允昇五十元　楊貫凌五十元
楊灼廉一百元　楊劍清五十元　蘇料昇五十元
蘇國瑤九十元

總辦事處在乾沙土省威治埠

109 N. Main St. Dr. L. K. Young Wichita, Kansas

大埠支辦事處

大埠代理貯銀處

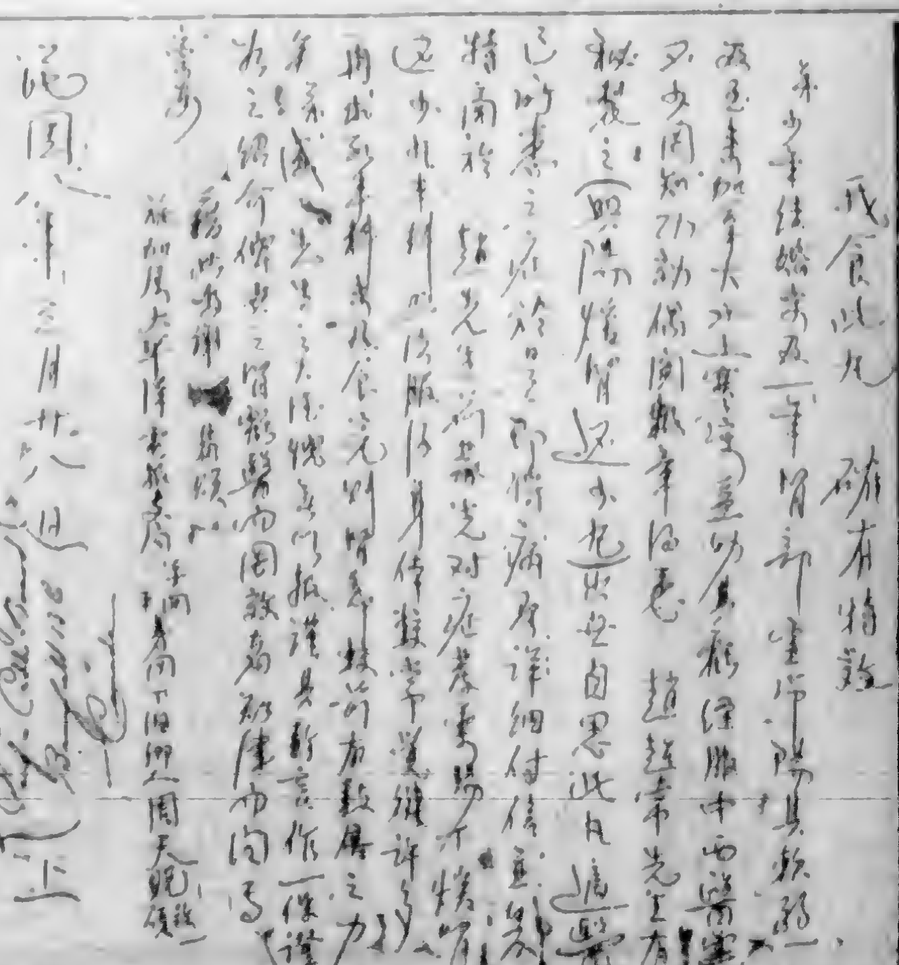
大埠世界日報

大埠少年報

大埠新同和

Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

保腎有方



我食此丸　確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日[illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠

開症寶藥 照下寫函

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元　夜夢遺精散每合二元

大埠 逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

童叟無欺

啓者本號在大埠都板街九百五十七號開張專辦中國綢緞花邊磁器時款新衣雜貨什物俱全有新留聲機器廣東名班戲碟唱碟發客

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫
乙號洋參　每磅五元五毛
丙號洋參　每磅四元五毫
丁號洋參　每磅三元五毫
戊號洋參　每磅二元五毛
己號洋參　每磅一元五毫
特別洋參　每磅銀四元正
妙品海狸香　每磅七元五毫
正臭鼠膽　每對銀一元正
正熊膽常便　每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售　價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址

From
Street
City
State

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨適合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布　金山文明旅館主人啓

無似、軍人天職、本爲國干城、政治大經、期于納民軌道、權責各有所寄、界限原自劃分、始則武裝、一爲政爭所利用、而時局遂起糾紛、繼則兵備因假政爭以橫張、而軍事愈難收拾、頻年紛糾、此實主因、現幸和會重開、庶冀大局有豸、我國安危轉移之機、亦即惟此是賴、會議爲雙方公意主張、自必能持平、一切爭端問題、應適當解決、各捐私見、共濟時艱、至欲求天下之定、首以統一爲先、土崩已形、瓜分可畏、方今國患於財絀、財窮於兵多、若政令不能統一、則改革均難著手、此實倒懸之急、匪獨善後所關、諸公負海陸軍重望、出其偉畫、發爲讜言、天下聞風、莫不嚮應、既殷和平之願、尤欽統一之規、息爭禦侮、禁暴戢兵、以恤民生、以舒財政、細繹電旨、極表贊同、尚祈諸公賜以教言、藉資韋佩、不勝盼禱、陳光遠馬印、

●●●挽留南北代表之提議

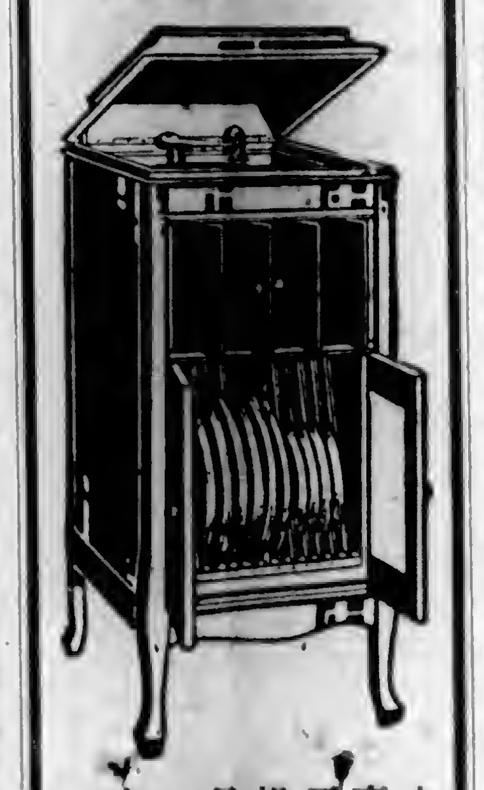
蔡議員鈞樞等提議、爲和議破裂、急電南北政府挽留全体代表、繼續開議、以救危亡、緊急動議案、文云、外交失敗、國勢阽危、一致對外、猶虞不及、不幸國內和會因南代表提出八條件、北代表一律否認、遂致釀成辭職風潮、惡耗傳來、怵目驚心、竊以此次和會、原爲解決法律政治諸問題起見、言政治固須講求刷新、言法律尤須折衷事實、南北代表、責職相同、公論所在、標準至顯、雙方代表、苟能開誠布公、不執己見、在輿論監督之下、斷無不可解決之問題也、乃南代表提出八條、北代表並未逐條討論、僅謂第五條不易、此外無庸討論云云、因此南代表辭職、北代表繼之、遂使將成之和局再起絕大之波瀾、影響所及、必至外交完全失敗、人民重罹戰禍而後已、視此情形、危亡大禍、迫於眉睫、和機一逝、永刼莫恢、本會代表民意、亟應急電南北政府、挽留全体代表、維持和會、以後無論乎法律、無論乎政治、雙方代表、均應本國民之公意、出互讓之精神、繼續開議、不容停頓、倘雙方政府漠視危機、聽令破裂、瓦解土崩、同歸於盡、是則亡國之禍、爲當局諸公所獨負、而非本員所忍言也、爲此提議、當否敬候公決、

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元　一號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元

所有車費買者自理　新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

老選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精血體魄豐肥其有功於衆生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久惠顧是荷

定價

每一罇銀二元五
每三罇銀六大元
一批發客另議

（郵費另加）
美國每罇加士担壹毛弍
外國每罇加士担貳毛四

求子有法　一索得男

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　小料五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元　（滋水制火 扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元　（固腎門 金鎖 [illegible]）
加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毫　（快樂無比）

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

信來 寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生 寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥　每貼二元五毫
宿娼預服犀角麝香化毒丸　每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水　每罇二元五毫
壯陽採戰忍精丸　每罇一員　全料十元
種子揭被香丸　每盒一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒一元
初起白濁一劑解毒除根丸　每盒三元
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑蓋汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元　每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每罇五毛
立止吐血衄血便血藥散　每盒二元
參茸珠寶四靈膏　每盒銀五元
寶鬧香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

包愈疳疔花柳濂珠藥線　每打五元
魚口橫痃已潰去腐生肌　每瓶五毛
婦科通經種子麒麟丸　每盒二元
久戰五鞭發力丸　每盒二元半　六粒見功
龍涎香化痰止咳丸　每盒三元　全料十元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒一元正
積年疔墜惡毒一掃光丸　每盒三元
打消魚口橫痃便毒丸　每盒二元五
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五
打消瘰癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每罇銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造從優大戰）　每盒銀四元
秦樓會錦如意丹（力能揸鉄堅砥中流）　每盒銀五元
鹿膠造血丸　每盒六兩　庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滯迹掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦惱釀病忌醫養成大患爲此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

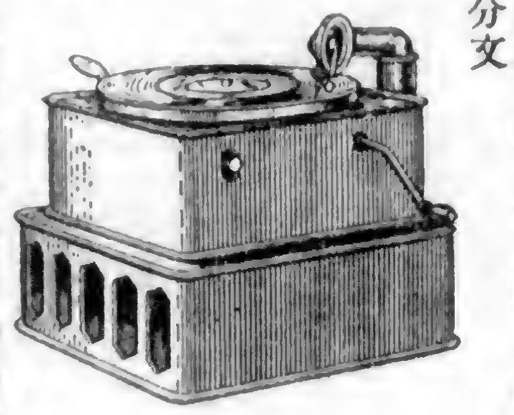
正野山人參　最優等 每兩價銀一百卅五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等 每兩廿圓 每料卅圓　優等 每兩廿圓 每料卅圓　超等 每兩十五圓 每料廿四圓　頭等 每兩十圓 每料廿圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者誠欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果　床頭枕畔當備需之

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.



諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音清雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金錶一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

買得金錶一個

ILLINOIS WATCH CASE CO
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

贈送唱機一副

此錶亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準錶殼則以包金成之刁刻精美異常可觀在尋常市面至少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃即將金錶及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1065 Milwaukee Ave, Dept. 627, Chicago, Ill.

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰病　腦虧　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

大埠 余時中 恭頌
保市頓 陳文采 拜頌
[illegible] 李颯秀 拜頌
屋崙 雷則錫 敬頌
羅省 張瑞珊 [illegible]
大埠 西人 [illegible]
大埠 西人 蔡李針 [illegible]
二埠日人 青木四郎 頌
大名 忠和 [illegible] 上言
市卡哥 黃興渠 拜頌

Hoy Bo Shee 721 Clay St. San Francisco, Cal.

金山企李街七百二十一號（海波氏藥局大藥房）

（靈丹）

十參茸五鞭補腎至寶丸　十參茸三鞭扶元補腎丸　十生精強腎補天丸　十強種補腎壯陽丸　★双料試濃大補丸　★鞏固遺精必治丸　★補腦金丹　★八寶光明眼藥　十萬應化痰止咳丸　十花柳搜毒扶元丸　十新舊白濁聖藥丸　十開房預防梅毒丸

藥類太多不能盡錄遺不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

[illegible]

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

每料二十元　半料銀十元　小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣　岩治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻　強健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　服效如神　填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振　色傷痨病　藥到回春
此丸出世　應無數人　非同凡品　的是奇珍
聊申寓言　告我鄉親

功效異常

海波氏藥局

馳名丸散

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火炎則水竭水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中靈效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虧耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化
（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來
（意）書實頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治腳聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟姆婆分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均有效驗如神倘食過一料不愈效者即將原銀奉回

經驗 萬應 治腳 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒腳凍及各種憂鬱症食一料全愈雖最頑之症食此良藥可保無腳痛之腳痛者不妨一試

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理

男婦兒科　內外方脉　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

精醫瘡科

弟生瘡於臀。兩年有奇。費銀不可以數計。[illegible]出枯骨數枚。遂卽收功。其醫術之精。[illegible]　台山陳駒[illegible]拔露

擅醫血症

弟等均染咳血症。或因跌脹傷勞。或因勞傷[illegible]。經醫無效。今蒙先生醫治。均獲痊愈。先生於血症一門。可謂精妙入微矣。其所製之血症藥。尤爲神效。[illegible]　台山黃伯黃芹拔露

擇錄來函

跌打科有駁骨容易端整難之[illegible]　[illegible]　香山黃景都陳植拔露

梅浦大醫生鑒、啟者、[illegible]　梅浦大國手鑒　墨西哥香山黃瑞平謹上

強腎參茸四鞭丸

專治腎虧腰痛、腳軟眼花、耳聾胃弱、飲食無味、陽痿陰損、白在病中、如服此丸、立建奇功、強腎健筋、氣虛血少、枯槁形容、便溺頻數、延年益壽、精力不充、遺精洩夢、轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脉油

統治花柳入臟入腑、遍身瘡毒、楊梅疳疔、瘡瘍、痔瘡、疥毒、專治瘡毒、每用一次、[illegible]、遺禍不淺、損口尤甚、一用立愈、[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

注意　本油在大埠都板街[illegible]

獨步單方

補陳藥		跌打藥	
大補精髓遺少丸	每盒五元	跌打遠視止痛丸	每枚一元
壯腎命門止夜尿丸	每罇十元	跌打刀傷萬應散	每罇三元
奇方男子遺精丸	每盒四元	跌打刀傷止血散	每罇二元
花柳藥		雜病藥	
花柳惡瘡搜毒丸	每罇五元	立消毒瘡止痛散	每罇三元
花柳萬應瀉毒丸	每服五元	萬應救口生肌膏	每盒二元
右方神效八寶散	每罇五元	外科止瘡去毒油	每罇一元
滋腎除止虛濁丸	每罇四元	立止腹痛嘔肚散	
內傷藥		立消腫脚丸	
內傷補養止咳丸	每罇五元	止瀉立消腫脚丸	每罇一元
神效咳血養肺散	每盒五元	大便下血肝毒丸	每罇二元

▲司法　自自主而後、司法人員變更數矣、近因添設大理院、乃與高等審檢廳有一番之交涉、大理院自設立而後、名目上固兼轄西南數省、而實際上則僅廣東一省多一上訴機關而已、大理院總檢察廳長林翔、屢向高等檢察廳提取上訴案卷、高檢廳皆置之不理、而察其原因、彼此皆爲財政起見、蓋總檢察廳之提議、其用意在於提取訟費、歷來大理院上控案均由訴訟人向高檢廳繳納訟費、託其代繳北京檢察廳、此在未自主以前、向係如此辦法、卽自主之後、雖與北京斷絕關係、然以爲上訴時間所限、不能不依限將上訴案提起、而繳納訟費於高檢廳、故自主兩年以來、該廳所收訟費、聞已有數萬金、今總檢廳欲其將案移送、實欲其將此項訟費連同繳出、而高檢兩廳兩年來對於此項訟費、實已挪用不少、故提者拒者、皆有特別原因、而拒者則以兩廣自主爲詞、其中詳叙理由、未謂碍難照辦、然大理院駁之、又謂兩廣宣布自主、係軍政府未成立以前、實一時權宜之計、今大理院係由政務會議議決、所有命令、自應奉行、方無悖護法之本旨、未謂勿得藉端抗令、以兩機關互相駁論、而各有目的、究不知將來如何取決也、

教育　教育爲冷寂生涯、寒儒原恃束脩以糊口、然自軍興以後、各後經費均不能清發、多屬積欠數月、故粵人至有「持槍者有錢持筆者無錢」之說、其最難堪者、莫如高等師範學校、該校經費較鉅、昨年積欠數月、至舊歷年底、乃由財廳向台灣銀行借欵數萬、將該校爲抵押品、始畧將經費稍爲淸理、乃轉瞬又積欠五月矣、故學界因欵絀之故、奄奄無氣、極爲難堪、卽至小學校每月不過領欵數十元、亦有積欠、小學教師奔走數次、多無應手、惟有皺眉蹙額而已、此種景象、爲興學以來十餘年所未有、亦可慨矣、

●●●張大昕等以唐紹儀爲附逆

舊國會議員張大昕等、提議請護法政府罷斥附逆代表唐紹儀等案云、徐昌世僭竊大位、抗我義師、纂逆之罪、法所不赦、唐紹儀等、敢擅自承認徐氏爲臨時大總統、且復列爲要求八欵之一、瀆職罪小、附逆罪大、應請護法政府立予罷斥、以伸正誼而謝天下、是否有當、卽請兩院聯合會決、（理由臨時說明）提出者張大昕范閎萬鴻圖王湘李蓮王靄綠何疇川田銘璋何印川龔煥辰賴德嘉畢鼎琛公恩克阿穆爾杜汝舟陳廷颺彭養光高振霄李文治裘章淦王宗堯、

●●●偵查梅縣知事劣跡

高檢廳昨奉軍府司法部令、飭嚴行查辦梅縣知事畢柴文劣跡文云、案准政務會議交辦梅縣國民學校聯合會會長陳其彬呈稱、現梅縣畢知事、乘卸釋犯、懇徹查究辦一案、查該知事迭被控告、案積纍纍、其平日立身行事如何、可想而知、若非依法嚴懲、將何以儆官邪而維法紀、仰該廳迅卽彙案徹查、如有實據、務須起訴嚴辦、毋稍瞻狥、此令、

●●●上海宣佈香港有疫

香港英佈政使署稱、本埠因有疫症出現、上海特聲明此處爲有疫傳染之區、

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在處候診、男婦內外全科、本局醫生在美國懸壺卅餘年、辨證明徹、用藥的當、成效卓著、久蒙梓里信用、如醫治陰中陰虧、陰中陽虧、下元虛損、入夜遺精、久流白濁、花柳梅毒、疳疔痔瘡、癰疽奇難雜症、以及婦科兒科、本醫生尤爲獨擅其長、屢醫屢效、確有把握、誠非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散、俱由本醫生屢經應驗之方、劑選用正地道藥材、加工製煉、各種丸散無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症、多服別家之藥屢醫無效、請將病症註明自起至今、寫信付來、或着辨症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收妥、本醫生定當細究病源、按症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺、陽事不舉、見花卽謝之症、豈不寒心、是以卽寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、弟束手無策、難以施救、一日閒坐無聊、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生、製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟卽由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足値銀二十元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、眞有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉、

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

●參茸海狗腎培元補腎丸　每兩一元二毛五
●參茸四鞭生精補腎丸　每兩一元三毛
[illegible]

●求醫不可不愼　博濟醫局列位先生鑒、昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數罇、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月弟曾在大埠某處寄來藥丸調治此症、佢係騙銀而已、此藥並無功効、見字知之、好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料　启者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天、既已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇卽付下、艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光　博濟大藥房列位醫生鑒、敬啓者、昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四罇、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、眞人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂　鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧渭穩　新廣隆啓

公司

Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market[illegible]

是有伙食茶水豐足[illegible]留心照顧　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓　四層東洋汽船會社　代理華人曾光啟

本華自報打來文
十五號管中機吸鑲金光面金脣連金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金脣連夾　五元二毛五
十二號管中機吸兩金面金咀連夾　四元五毛
十一號管下活吸金咀　二元五毫
十一號管中下活吸金咀連夾　二元七毛五
十一號管中機吸金咀　二元五毫
十二號管上手轉活吸伸縮金咀連夾　二元七毛五

金山大埠世界日報謹啟

正埠[illegible]
（本店各種書籍無不齊備倘蒙賜顧請將單印便函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福六毛

生昌公司

Pacific Gas[illegible]
Main Offic[illegible]
San Francisc[illegible]
[illegible]NG LUNG CO.
[illegible]ant Ave.
[illegible] Calif.

啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦顧繡綢緞搭巾新歎絲巾牙邊帽[illegible]

●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

金門大藥房

醫士　陳玉麟　陳珊

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散藥汁

（醫）○（）○（）○（）藥（）○（）○（）○（行）

中國首醫學
肇始本岐黃
九卷靈樞作
名篇素問詳

神農嘗百草
醫藥擷其芳
虛扁著難經
闡發更洋洋

延乎東漢季
著作有南陽
雜病傷寒論
醫聖道益彰

金匱玉函經
寶書示珍藏
聖賢垂方法
醫界立津梁

名醫相繼出
研究日精良
神州雖積弱
醫學卻高強

泰西解剖術
雖則號專長
原其所取法
由我示周行

良醫等良相
日月共爭光
治國賴良法
治病藉良方

五等雖末學
前賢訓勿忘
寄跡三藩市
開懷諸梓桑

瘡瘍既滿目
心焉每自傷
體念好生德
病瘵抱熱腸

志在行仁術
金門設藥房
活人登壽宇
濟世渡慈航

爲醫宗仲景
賣藥仿韓康
症治兼內外
診察分陰陽

風寒與暑濕
燥火及溫涼
配方期美善
辨証斷毫芒

春回憑手段
藥到起膏肓
病者雖危殆
續命卻有湯

百草搜羅廣
千斛抹製良
杏林分種茂
橘井挹泉香

膏丹與丸散
不愧藥之王
有病皆可治
無弱不能匡

至誠以相見
實事戒虛張
逢醫指日愈
機會留有常

諸君如抱恙
迅把病源商
幸勿遲延悞
四海久名揚

霍然除痛苦
普慶壽而康
從此身強健
幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每罇銀二元五　郵寄加郵毛

人身之強弱、恒視精血之盛衰爲轉移、盛則四肢活潑、衰則百病叢生、故世有老之人精神仍旺、壯年之輩體勢反近頹唐者、皆精血之盛衰有以致之、本主人有鑒於此、不惜工本、參攷古今醫案、搜羅中外良方、採集天下良藥、製煉成液、治以下各症確有把握、誠活命之靈丹、養生之至寶

功用
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少体質羸瘠
一治顏容枯槁心悸不臥
一治先天不足後天失調
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛腳軟頭昏耳鳴
一治四肢困倦麻木不仁
一治經水不調月事痛苦
一治陰虧腦弱夢遺精泄
一治交感無趣子嗣艱難
一治五勞七傷諸虛百損
一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

華元化云、腎者性命之根也、腎得補則体健強、年壽永可知、人之欲強其身、必先固其腎、此丸以鹿鞭海狗三鞭爲君、烏壯元陽、以參茸等藥爲佐、大造氣血、重用鹿茸[illegible]、特補陰陽、[illegible]、主治腎虧腰痛、耳鳴眼花、精神短少、氣血大虧、下元虛冷、眞陰耗損、夢遺精、小便頻數、尿後反滴、陽物不舉、舉而不堅、堅而不久、臨陣卽洩、交感艱難、操作傷神等証、應驗如響、洵補腎之金丹也

全料廿元　半料十元　小半料二元五

★健腎滋陰生水丸

腎者天一之水、先天之本也、位北方、其色黑、其體虛、處腰左右、介其中者有命門火、水火相濟、自多壽算、大凡夙夜宣勞、老而不倦者、皆由腎氣之固也、好色之人、先竭腎水、喪其本眞、則百病具呈、諸虛畢集、此丸以參茸乾龜鹿膠冬蟲草蛤蚧等珍品製煉成丸、主治頭痛眼花、耳鳴耳聾、盜汗夜熱、咳嗽健忘、吐血腰痛、腿痠足軟、日視無光、夜夢遺精、大便秘結、小便短少等証、尤能生精益髓、種子延齡、洵健腎之聖藥也

全料廿元　半料十元　小半料銀五元

★補腦丸

凡人所作事業、精乎腦力、腦力大則思想大、而所作之事業亦更大、古今來偉人傑士能任大勞、建大功、垂譜不朽者、良由腦力充滿、能超出尋常萬萬也、然世界之事業無窮、而人身之腦力有限、若不藉藥餌以爲補救、又烏足以供無形之消耗、而用之不竭耶、此丸配製得法、爲補腦最良之劑、統治腦弱腦壞腦痛、神經昏憒、怔忡健忘、頭眩耳鳴等証、人常服之、能長智慧、潛巧思、誠運籌帷幄、經營萬機之無上妙品也

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★統治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

花柳用酒、醫家多以爲不可、本主人反而用之者、正借酒力以助藥力之運行也、蓋花柳初起、體魄強壯之人、諸藥皆可奏效、惟花柳入骨、血氣薄弱之輩、非藉酒力以扶元氣、則藥力愈猛、剋制愈甚、毒雖去而身体已弱、不可支矣、蓋治病如治國、國家元氣已傷、必須先培相濟、一面安集良善、一面驅除殘暴、然後國家可得而治也、治花柳入骨之法亦如是而已、此酒配製精良、功歷數宇、凡治花柳入筋入骨、瘡瘤等症、收效極神速、一經全愈、永不復發、凡久患此症、屢服諸藥無效者、盍試之、方知其功之宏偉焉

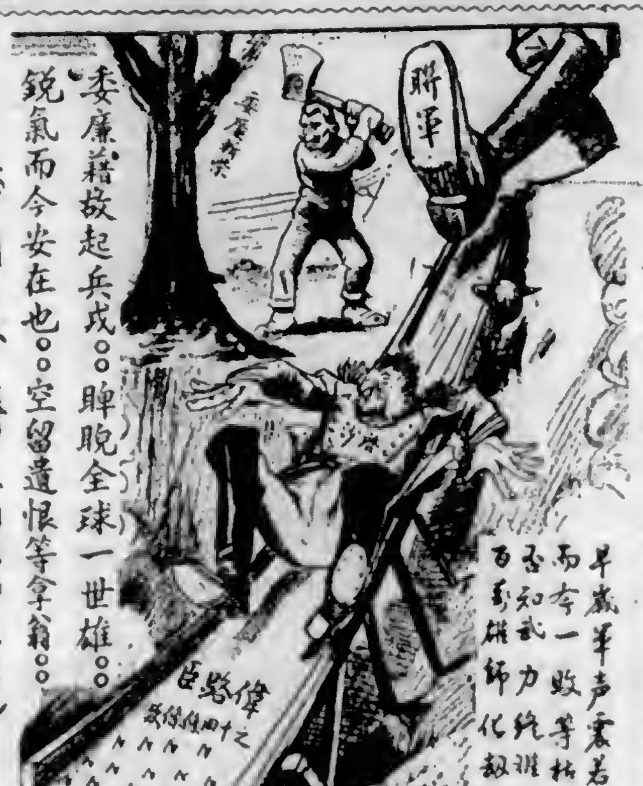
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

止痛跌打酒

訪君求良醫　直向金门訪此人

金门大藥房醫士陳玉麟先生、爲金门醫界之翹楚也、[illegible]

見証人駐大埠[illegible]



委廉藉故起兵戎。。肆睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

早歲半聲震若雷
而今一敗等於棋
方知武力終難恃
百戰雄師化劫灰

啟沙之下場

恭頌良醫（用嗷師之言）

[illegible]

補情天

每盒五元

[illegible]

告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏

每料拾元

專治花柳百病、功效無匹、無論新疾舊毒、或誤服歷毒之藥、屢醫無效者、一服此膏、立刻掃除、永不復發、此膏并治小兒胎毒、經愈多人

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇良二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張良五毫
藥品太多不能盡錄
寄藥郵費[illegible]自候

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

●啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄
●原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭強種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

姚樹南醫生通訊西字　話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

生源號

Sang Yuen & Co.

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈瘋癩瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣、凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩、其中金匱靑囊尤爲燗熟、誠可謂濟世之慈航、救時之寶筏者也、本醫生業已在本埠懸壺卅載、所醫各症、收效如神、中西人士或致函稱頌、或登報贊揚、不勝枚舉、然尤每見山鄉各梓里偶染各症、不能親臨就診、束手待斃、深爲可憫、本醫生有父母之心、疾痛倍切、藥有君臣之用、補救常懷、按祖傳之良方、與別不同、加以精心泡製、煉爲藥丸、俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●外神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散　半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸　半料十七元
●參茸玉桂四種煖腎補漏壯顏色丸　半料十八元
●新開奪將大瘋痲瘋根散　每料一百　半料五十元
●瘰症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盅十元
●手指生瘡脫骨症其痛不可當藥散　每罇一十元
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳散毒腫痛帶紅藥膏　每盅十元
●因傷發毒腫痛藥散　每罇十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏　每盅十元
[illegible]

天生堂

[illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能強健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

景山之遊

（伏園）

景山位於淸宮紫禁城之後、距神武門百步之地、神武門卽紫禁城之北門也、山不甚高、約與五六層樓相髣髴、四周繞以紅牆、素爲禁地、光復後、山與宮殿間之路開放、人民之過是地者、無不以不得一游爲憾、至如吾輩之居其旁者、其心更殷而熱、不待言也、有謂此山之巓、可下望宮內一切舉動、是以永不開禁者、余謂依余之意、紫禁城適居京城正中、以之完全開放、作爲中央公園、留吾國改君主爲民主之一大紀念、決不至如今日中央公園之僅有西南一角、規模簡而陋也、奈今竟惟恐人民一望、豈其中舉動、尙有不可對人者耶、戊午除日、得友人介紹、友與駐紮其中之軍官稔、乃相引入內一游、余于古蹟之愛固矣、然其關於帝王者爲尤甚、蓋此後世界帝王、有減無增、後我百年而生者、恐必不知乃祖乃宗之時代、有所謂帝王者、總攬一國大權、受無上之尊榮、作無窮之威福也、京中地近北鄙、帶有沙漠性質、故絕少明山秀水、景山之爲人工所築、余固知之、不圖一入其內、竟無絲毫自然生趣、欲躋其巓、並階級而無之、正不啻自暴其爲人爲之土堆也、行至山頂、兩足俱疲、望之知其設爲五峰、每峰上築有一亭、居中者爲方形、最大、左右二亭爲六角形、大次之、再外二亭爲圓形、大又次之、作一字式、僅有高下之差、而少先後之別、亦可見其想象之拙也、據引導者云、亭內本供佛像各一尊、今僅留最高峰之一、餘皆頹廢矣、淸室末葉、雖濫用海軍經費、從事土木、然皆在三海頤和園等處、此景山所以至今日而卽荒涼若是也、山南麓曰綺望樓、頗類書齋、今爲軍隊宿舍、距此麓數十步、有壽王宮、亦在圍墻之內、敗屋數椽、無長足錄、景山之能事、畢於此矣、其尙有最關重爲爲吾人所不可紀念者、說起景山、卽有此事隱隱現於胸際、則明莊烈帝殉國之處是已、叩諸導者、乃謂在山東麓有一木焉、前有鐵練縛之、治其死帝之罪、今去三四年矣、至其處、一木聳然、榮枯莫辯、遊人到此、勿復有言、四周景物、亦若皆爲明室河山下一滴傷心之淚者、而余遊景山之願償矣、

雜錄

學生擊曹活劇寫眞

曹之家庭、其一爲未來公使夫人（顧維鈞妻）曹小姐、其一爲曹之愛寵蘇佩秋、小姐是日適赴親戚劉某家作方城戲局、戰未終、惡耗傳作、則小姐繡閣粉碎矣、佩秋則聞警後、卽從後逸出、皆未及難、此外曹更有一妾、早已秋扇見捐、月前回常熟原籍、其他若書記婢僕等、皆無恙、曹宅精華、外爲客廳書房、內爲佩秋臥室、客廳中字畫及磁器古玩、皆曹心愛之物、近日曹新購字畫九千元、亦懸於客廳、是日皆付之一炬、（曹宅焚去房屋僅此客廳數間）佩秋臥室、共三間、一佩秋按琴唱歌處、一接待女客處、一卽臥室、室中銅床一張、價已不貲、其他陳設之精緻貴重、自不待言、均被搗毀一空、其餘房屋器具、無一不壞、聞救火時、失物更不少、章宗祥負重創、曹宅僕人及警察、左擁右衛、費多少氣力、始護章出大門、至趙堂子胡同、乃棄之返、時有日人名中江者、見章服禮服、蹲於某雜貨舖之前、呻吟不已、中江誤爲曹、扶起始知爲章、將偃車往同仁會醫院、曹宅起火、學生退出、見章有人扶護、再呼打打、中江亟辯、此爲余友、非章氏、言畢、自出名刺、學生謂日本人余輩決不難爲、惟此實章氏、速放手、余輩更數其賣國之罪、中江堅持不肯、衆圍奪章氏於日人之手、揪至街心、下第二次之毒打、學生中更有手執木橛、努力笞擊者、章氏遍體鱗傷、去死一間、適軍隊到來彈壓、學生始散、章乃出險、報傳學生毆章氏於客廳、又傳要於途而擊之、兩說皆是也、（完）

陸軍 警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生 譚蓮儒肖像

諸君注意

去傳經驗專門特識丸藥

● 補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭
● 四靈建腎丸
● 夢遺存眞固髓丹
● 眞陰新培血露
● 內傷衛生功肺癆咳藥丸藥膠
● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散
● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠
● 腸氣疝氣眾痛丸
● 內消瘰癧藥丸藥膠
● 癃淸藥丸藥露
● 退紅筋點腦光明眼水眼藥
補身大造丸
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹
喉毒遇仙丹
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸
百草培元化毒膠
理腎固精丸
立止濁淋剩痛丸
立止痛生肌十神丹

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰寒
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑惡
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病翳障
白濁雙淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬掃光
爛脚聖藥

金山 廣 綫羅綢緞 發
西裝小衫
男女新衣
珍 蘇杭雜貨 客

新至金山正埠[illegible]街 門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳 正埠

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寬梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華人寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報書籍 ● 信札類

[illegible]信尺牘銀五毫　共和新尺銀五毛　曾文正家書銀五毫
[illegible]　[illegible]銀五毫　歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫　尺牘句解二毫五　尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛　香艷尺銀二毫五　三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五　女子範本尺三毫　海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛　蘇東坡尺銀三毛　名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙　國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五　一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙　洋庄華英文書翰鑰一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙　百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正　改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正　增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙　名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛　洋庄通俗新尺牘銀入毫

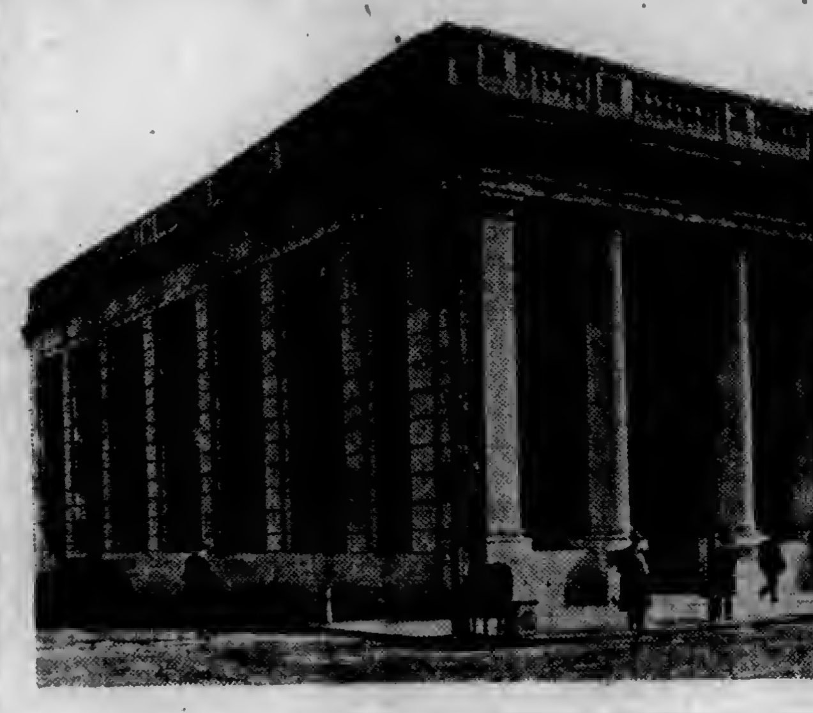
小說

德軍事偵探二毫五　啜血酬恩五毫五　碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五　玉雪留痕銀四毫　賣國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五　玉佛緣銀一毛五　金培剖尸一元
舊金山銀二毫五仙　金鳳鐵雨銀一元　鐵血痕銀五毫
離魂病銀二毫五仙　花月香城銀三毫　俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙　天際落花銀三毫　慘女界銀八毫
多那文包探二毫五　鴛盟離合銀六毫　煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正　蠻荒誌異銀六毫　花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳　均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逵五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙　洋二百元　　（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文[illegible]　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠[illegible]堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

● 芝城靑年會一九一九年第二次徵求會員十隊人名一覽表

●濟南隊隊長　吳公義　參謀　吳合　蔡謙
▲司令 簡俠魂　梅丙龍　陳繼堯　吳業焯
▲軍官 朱加　黃拱　呂灼南　朱堅志　梅高
鄺國珍 何南　趙享　鄺君澤　黃覲逢　蔣鴻恩
伍于璇 趙甘霖　吳福堂　翁柏山　卓兆衍
●沂州隊隊長　李奕振　參謀　蔡賀　梅桐
▲司令 黎振華　譚光　陳勳　李松年
▲軍官 李儔雲　黃靄南　游才　陳波　陳賢惠
李道同 陳毓秀　余亞羨　黃龍　李旋　李壽
謝持 黃耀臣　蕭雨滋　梅宗器　鄺求敬
●武定隊隊長　陳孔芳　參謀　梅英福　阮宏沾
▲司令 譚宋　韋懋　林松柏　李希棠
▲軍官 余宙　黃深　湯益　黃賢　陳仲寬
蔡康 甄榮　李祁奈　陳賢拱　梁鈿祖　周家香
湯耀吾 曹翔棟　陳坤文　翁杜　陳崇泮
●萊州隊隊長　譚贊　參謀　曹鳳凰　方瑞雄
▲司令 湯漇　黃森　馮德　林培
▲軍官 梅鉊乃　林樓　李雲淵　譚標　盧連
黃挺生 謝茂濤　陳才　梅友珍　梅芳　衛勝奕
陳孔有 譚玉堂　楊禮　吳號　蔡權
●兗州隊隊長　梅明　參謀　梅彬林　李自修
▲司令 司徒宏　周成　梅旭權　區洪
▲軍官 梅福享　梅屏耀　梅輔　梅振興　梅均邦
龔金盛 梅旋乃　梅壽廷　梅文昂　梅洪傑　譚威廉
鄺醉 李乙舟　梅耀富　梅珍星　梅章大
●登州隊隊長　伍成源　參謀　甄聖富　梅福昌
▲司令 莫大榕　陳瓊發　謝煐　溫國恩
▲軍官 梅友周　李漢全　梅章　伍丙杰　徐天興
陳翼雲 周棟　高溥仁　阮發明　麥卓南　陳倉
陳蕃 芳彥　梅慰　李成烘　司徒衛正
●靑州隊隊長　陳伯象　參謀　聶嘉富　許成皿
▲司令 趙秩　李象　梅題廼　梅宗杜
▲軍官 陳炎圻　黎瓊坡　黎惠疇　李應得　李兆颿
黃烈 黃範修　謝聰　錫仕禮　曹財　蕭三盛
李若池 梅麟　梅煐　陳福　陳鄭賢
●東昌隊隊長　黃庚　參謀　曾璧如　陳伯信
▲司令 梅衡　蔡裕堂　文侃夫　黃炳華
▲軍官 李佐　林耀舉　林梓活　梁倉　曹壽
陳達 陳宏　譚順　余福孜　培英彬　吳吟
方和 蔡高隆　阮鈞　張燦　黃濃
●泰安隊隊長　簡炳　參謀　黃植枚　鄧煥
▲司令 簡抱　林華劍　梅吉　黃鑑
▲軍官 梅林　譚錄　梅旺　謝振烈　李壽祥
阮宏纘 梅宗恩　陳茂瓊　李章　梅宗錦　麥英鳥
陳旺享 梅勝福　伍勳產　梅宗霖　馮興
●曹州隊隊長　蔡英偉　參謀　甄金香　謝祝三
▲司令 翁棟　吳杏　梅耀邦　蔡渭隆
▲軍官 司徒植　謝容　蔡長　衛一新　陳鳳池
林立祥 張新煦　梅你森　蔡彩　陳鳴春　馮延錄
林博令 吳章漆　周土　林約輪　蔡旺記

腎病指南
每盒三元
強腎固精虛濁丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL.
奇生行大葯房

"Published and distributed under Permit (No. 100) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

本報發行所設在美國金山正埠都板街七百三十六號

Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Wednesday, June 25 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 122 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◎報界公會報業簡章

[illegible]

金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年
第一百二十二號

本報電話差拿二六

本報價目

本華埠內派到全年七元
半年四元 壹季貳元叁
毫 壹個月八毫五
埠外派到或郵寄每年拾
壹元 美屬檀香山各埠
及小呂宋華島英屬加拿
大墨國及上海等處 全
年八元 半年四元五毫
壹季貳元 此外各國每年拾
壹元五 閱月照計俱美金
算 禮拜停派 無論取閱久
暫報費均仰一律先惠如
以小數未便寄來或託本
埠各舖代為蓋給圖章據
認銀期屆時按律照交亦
可如蒙垂愛請將華名西
字招牌附來當按日呈覽

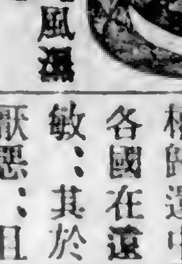
（中華民國八年六月廿五號）（禮拜三）（夏曆歲次己未五月廿九日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理 黃彰章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

我國代表提出山東問題說帖（續四）

要文代論

（五）不寧惟是、山東一省、備具中國北部經濟集權之要則、其人民之衆、可增外貨之暢銷、礦產之饒、亦利於實業之發展、抑尤有重於此者、則將來膠州一灣、必成為中國北部外貨輸入土貨輸出之第一要路、是也、數百年來、膠州久為山東省之重要商港、該省貨物、取道於十二世紀所闢之運河而至此處、與內地最重要之商場日濰縣者相聯絡、雖膠澳北部為積淤所塞、膠州今不復為海市之城、然青島今為山東省之海口、其所坐落之沿岸地位、正與膠州相同、如青濰膠濟鐵路者所挹注、而此路又與京津當滬鐵路會於濟南、且處於膠澳之邊、膠澳地勢屏蔽、為寒風所不及、經年不凍、非天津之北河可比、故此新立商埠、實足以邀截中國北部全境之商務、職是之故、植立外國勢力範圍、足以危害國際商務及實業者、莫甚於山東、維持門戶開放主義、以普益各國者、亦莫利於山東、而最能維持之者、則莫過於中國也、

（六）以形勢言之、膠濟鐵路為中國北部門戶之一、膠濟鐵路至濟南而接津浦、可以直達北京、實足以扼自海至京最捷之一途、尚有一途、即自旅順大連至奉天而達北京之鐵路是也、中國政府為鞏固國防計、並以他項理由、久欲杜絕德人之盤踞青島、今幸得英日聯軍驅而出之、中國深願留此重地於自己掌握也、

（七）就各方面審察之、膠澳租借地以及附屬權利之問題、止有一法、可以滿意解決、苟平和會議以此地及鐵路等權歸還中國、則不特德國肆意橫行之罪惡藉以矯正、且各國在遠東之公共利益亦藉以維護、山東人民、感覺靈敏、其於外人之侵入桑梓、以圖政治經濟之集權、乃所厭惡、且不憚表示其厭惡之意、德人之盤踞膠澳、侵入山東、固其所痛惡、即今日共戰之友邦、暫時佔據該租界地與鐵路、亦其所不喜、觀省議會商會之抗議可知也、他省人民亦同此感、政府防範人民、使其表示反對止於抗議、不進而為更劇烈之行動、頗非易事、可見其於此題問感情之深矣、設不歸還、則不特中國與將來掌握該租借地及鐵路暨他項德國權利之國、必生齟齬、而山東人民與該國人民之間、必且尤甚、既與攻擊青島時宣言鞏固東亞長久穩固和局之用意、難以相容、亦與英日同盟之宗旨、所謂護中國之獨立完整、守各國在華商工業機會均等之原則、以全各國在華之公共利益者、亦不相符合矣、

（丁）何以應直接歸還

中國政府陳說各項理由、以膠州租借地膠濟鐵路及附屬權利、應完全歸還中國、既不含有日本向德國索得租借權及鐵路權之後將不肯交還中國之意、尤無疑慮之心、中國對於日本保證之聲明、固深信不疑、所以注重於完全歸還中國一節者、不過欲引人注意於此舉之為根本上之公道而已、

新張廣告（金山）謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美國石力粉炮竹山貨磁器各款瓜菜醬京果海味什貨俱全并有檀香山綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧為荷 謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉匯單

西字招牌付來無誤
舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美西各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良 選辦靚貨 實圖久交 以副貴客 照顧之心 并接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
舖在金山正埠
古運由
八百零七号
本店專办
北鹿茸野山人參
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向備各款綫仔絨番羽紗針偶新衣專辦唐山綢綠蘇杭衣物顧綉槓花桌圍儎履自置與後加辦油米茶糖各色美 熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉粟牙信藥 藥丸正山西龜齡集各種瓜菜菓仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號寫家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外 僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽 諸君光顧仰祈留意細察是荷
本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售
民國八年一月一日 金山大埠泰興隆披露

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色、各款雜貨各式

第一補身龜齡集

磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞
金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作
各項齊備 玲瓏無比
金銀首飾 蘇杭雜貨
貴客光顧 本店主人
函知照附 梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零零五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街香港接濟華麗（門牌九百五十六號） Lai Hing Co 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號） Gim Hi Co 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元 泰生 天興 貞祥 錦泰
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

大埠泰萃 如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美西誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種粟辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悞
舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

●本報精製各種笠巴[illegible]

贊[illegible]
[illegible] TONG
[illegible] Ave.
[illegible]co, Cal.

啟者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥酒不寒不燥男婦可[illegible]留心光顧請[illegible]

請嘗

BAKERY
[illegible]n, Prop.
[illegible] S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認真每早十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若過產後[illegible]

隆昌

SANG CHO[illegible]
616 G[illegible]
San Francisco

所用之玩物俱金如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希為留心是所切禱

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯 大瓶壹二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液為主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗最速為強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五勞七傷與及身體種種不安事曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病之能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵為衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖

肺在五臟之中最為嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未壞尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺疫等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費一毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘嗌急痰壅癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議
大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元
法律保證 特許專賣 風行全球
和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

[illegible]者水
[illegible]名筆

十五號管下活吸金咀連夾 五元二毫五
十二號管中機吸金光咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元二毛五
十二號半管中機吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀 三元

●倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足為萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之况地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨曰是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立即其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展即以介紹我中國之百貨通流于環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人貲助必資夫有衆諸君如有意振興商務者乎望為踴躍附股同人等無任歡迎之至

◉謹將倡辦章程列左

一定名　本行定名為東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨　本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲　向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙　由內地出產處或製造處取其特權代售易銷流于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙　于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁　查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本　本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案　本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址　本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以為交通策應之機關埠辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股　本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條為據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交即將前交之小股充公

七小股　凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給小股票並將小股銀繳交司庫存貯銀行即由司庫員立回收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭慎重

八利息　各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀送回原人不另行計息

九經費　本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利　本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員　本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責　各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有礙商務之進行至舉定各職員如有不稱職者即由董事局集議開除並選別員接充至若董事局不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉　本行舉定各職員及董事以兩年為一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限　凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會　凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人　本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

◉創辦人

林生來 佐時摩洋行司理　伍丁貴 廣東麵廠司理
招福翹 永安公司司理　孫垣 領事府
劉景三 前任陽和主席　林祖慶 安生公司司理
許竹修 生泰公司司理　陳康大 保和堂司理
歐陽錫晉 廣東銀行理數員　阮慶雲 中國藥房司理
楊篆雲 中國藥房副司理　高德元 勝記司理
余日朝 廣興合記　鄧航 廣東公司
劉迫扶 太平洋公司　鄭桂雙 新昌公司
李白儔

◉贊成人

朱兆莘 黃貢珠 林燾圖 伍梓南 黃燦卿
余祖蔭 劉植生 楊菊玻 簡世廷 李才 楊香池
蔡才天 彭棣桐 阮垣玉 唐賜扳 劉殿生 程宏創
梁樹南 胡賀臣 王德 方海籌 陳月大 趙振堯
馮炳初 劉發元 李六球 蔡敬初 黃開基 鄭賀
蔡良 陳文錦 周熙鼓 陳教樸 關定波

臨時正總理林生來　副總理 陳康大 招福翹
西文書記歐陽錫晉　管庫員 伍丁貴　中文書記李白儔
查數員 許竹修
臨時董事 林祖慶 高德元 余日朝 鄧航 孫垣
劉景三 阮慶雲 劉迫扶 楊篆雲 鄭桂雙

收股銀處 太平洋行辦事處 廣東麵廠伍丁貴
Oriental Trading Co. Ltd. 362 Kearny St. San Francisco, Cal.
Canton Noodle FaCtory 1185 Stockton St. San Francisco, Cal.
永安公司招福翹 Wing On & Co. 826 Grant Ave. S. F. Cal.
安生公司林祖慶 On Sing & Co. 1044 Grant Ave., S. F. Cal.

◉當場認股芳名列

林生來一千元　伍丁貴二千元　李白儔一千五百元
劉迫扶二千元　招福翹一千元　高德元一千五百元
許竹修一千元　林祖慶一千元　余日朝一千元
鄧航一千元　劉景三一千元　歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元　楊篆雲一千元　陳康大一千元
鄭桂雙一千元　孫垣一千元

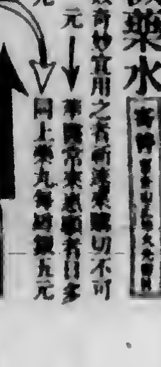
●美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲余李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元

命雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德邵東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇瀚一百九十元　許 元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀一百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
三和號每四十元　永和昌　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌
雷法照　中美當運公司每三十元
許澤昌銀　鄧壽隆銀　二十五元
謝汝灝銀　李壽頤銀　二十元
余毓樞銀　余煙芳銀　十五元
雷篤傳銀　十五元
余錦旋　鄭健齊　余暖日　余喜章　許良
雷海　陳汝桓　蔡杏　梅春林　黃競雄　余燕
曾信　余新堯　余周貞　雷好　黃祐女
雷鈺學　一十元　胡毓何　雷祐女
以上每名　雷家振　黃張氏　黃信　黃培
余康和　李惠揚　洪德萬　張德安　余宗敬
余作照　李紹勳　許毓華　雷龍旺
李本業　余崇禮　雷樂
余明章　雷衛　雷錫　謝喜
陳明洽　雷瓊和　林想　雷傳
陳景　余瓊傳　雷沛芳　雷銑才
雷汝良　林卓芳　丘華勝　蕭溥仁
彭華曉　以上每捐銀五元　高得
余英三　余錦芳　余昂慶　雷扳
雷法舜　雷維培　雷維煥　黃得標
雷深全　簡永信　蕭南
黃文江　羅欽　雷維恨　每三元
黃文瓊　簡堂　雷倖　黃郁
黃炎　黃覺華　以上每名銀一元
黃鍊　鄭駘
永昌隆 公昌號 余中酒 周A棟銀 余毓連銀 伍洪槐銀 余周達銀 十五元
黃溢 李國榮 梁洪 李兆松 蔣彭可 方文蔚 陳國宗 黃德權 雷國照 張其宇 關榮母 黃爾章 李毓澤 黃祐女 余貴楠 楊伯后 余貴和 李海 梁培 雷章 雷恩 蔣清 雷學 雷傳 雷倉良 雷文鋼 雷家英 余觀傳 吳法釗 雷衛 林德邦 胡衛 甄熊 黃培 以上每名銀二元 雷俊上傳 余海東 胡慶堂 丁丑

馬其德升降機藥水



[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
外邦郵費每樽加入[illegible] 馬其德牙科寓內

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行為美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附欵按匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷
一九一九年五月廿日
意大利銀行启

定期簽押和約

廿四日巴黎電云、和會接德國來文、謂德國議和代表、定於禮拜五早、到法國啡沙利士、下午五點鐘、可簽押和約、今日法內閣總理企李文梳、英相萊佐治、美總統威路臣等、同在啡沙利士、會商簽約事宜、據法報登載、昨日德國派來巴黎之代表坎考臣、致文和會、聲明德國已允簽約、惟坎氏不允任簽約代表云、

又巴黎電云、現和會已預備一切、定期禮拜五日簽約、屆時由法內閣總理企李文梳爲主席、介紹德代表、先將和約、交美總統簽押、次由各大國代表、其次由各小國代表、最後由德代表簽押、均在所定之位置簽字、幷由各代表蓋印、約須兩點鐘久、方能竣事、聞各代表之印、以中日兩代表之印最爲精美、各印均鐫明代表之職銜、至簽約後、各代表同出公園、觀覽水景、德代表出入、均由此門云、

德國尚未派定代表簽約

廿四日德國委麻埠電云、德國新內閣及國會、現仍未派定何人、爲議和代表、赴法簽押和約、昨雖選派數人、惟均因此次媾和、辱國喪權、大失國體、不願就職、故迄今未能派定、

法總理決意辭職

廿四日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、今日宣言、俟德國簽妥和約、由各國議院公認之後、伊卽告辭厥職、退養林泉、以終餘年、大約七月尾、各國議院、可能開特別會議、公認和約、現議和會已在啡沙利士、預備一大演說臺、簽押和約、屆時循例而行、無庸行禮、所有慶會演說等事、概行謝絕、

法人慶祝和平

廿四日巴黎電云、法國各大埠鎮人民、因聞德國已允簽押和約、咸甚欣慰、各處均懸聯軍國旗、隨風招展、幷舉行慶典、結隊遊街、慶祝和平、

美議員對於聯盟會之意見

廿四日美京電云、加省共和黨上議員賓臣、與尾梳利省上議員列氏二人、對於國際聯盟會、反對最力、現定於是禮拜六晚、在紐約懇尼技大演說堂、演講組立該會、於美國毫無裨益、將來遊埠演說、亦反對該會、

又美京電云、北部地哥打省上議員麥衿罷、是日在議院宣言、伊對於國際聯盟會、極端贊成、美國應加入該會、共守憲法、以免將來再受戰禍之苦、因此場戰爭、各國死於鋒鏑者七百五十八萬二千三百餘人、戰費約由十八萬五千兆至十九萬五千兆元、商船損失廿三兆零零五千噸、軍艦損失一百八十八萬二千一百廿五噸、財命兩者、喪失如此之鉅、言之可爲寒心、

德前外部長自裁之風說

廿四日柏林電云、喧傳前任外部長蘭修、因時事多艱、鬱鬱不樂、已自裁畢命、惟查此事未確、不知是否、

美兵擊敗墨匪黨

廿四日巴梳電云、接墨國亞曉馬打電稱、昨禮拜六日、有美兵一隊、追擊委姆匪黨、在該處附近、交戰三點鐘久、匪黨不敵、失敗退縮、是役美兵擊斃匪黨六十三名、傷者數十名、並奪獲軍械甚多、

墨匪黨詰責美軍

廿四日巴梳電云、墨國匪首委姆、今晚委派代表、携帶文件、親到本埠、交與美軍司令官、幷詰責美兵於昨禮拜晚、擅越墨界、追擊黨軍、據稱委氏黨軍、攻至距苛姆士埠三里處、因恐流彈、轟入美界、傷及美兵、致被美國干涉、故不敢直入該埠、管轄一切、現下凡有流彈、射入美界、傷害美民、乃卡蘭沙軍所爲、惟彼嫁禍于委氏黨軍、致激怒美兵、越界尋擊、此係卡氏之毒計、而亦美兵之誤會、此次委氏黨軍、以美兵炸彈猛烈、特退守山巔、藉以辟避、絕無抗拒、亦不念仇、以加害美國人民物業、蓋亦顧念兩國邦交所致耳、否則攻破苛姆士埠久矣云、

本埠新聞

黃蟾祥命案之供詞

華人鄧文富、被控爲於正月廿八日下午五點餘鐘、在企李街八六五號、大新洗染店、鎗傷黃蟾祥、至二月六日、在法蘭西醫院、因傷斃命一案、昨日由十二號大衙官、傳集一干人証、到堂審訊、先審死者之妻梁氏、據稱當日下午、鄧某到來我店、聲言取衣、是時我夫妻及夥伴黃忠、同在店內、儂夫詢其何名、鄧某答以文記、詎鄧某卽行近儂夫背後、轟擊一鎗、隨棄鎗於地、立行逃遁、儂夫拾一毛擦擲之、適中鄧某之足、鄧某卽向企李街走上、儂與夫及子、跟踪追之、追往士得頓街近沙加免度街、轉回委巴利街、及企李街、儂夫因受傷過重、氣力已弱、不能追捕、儂卽扶夫回店、約十分鐘久、見差已帶兇手、到來我店、我夫妻二人、卽認識其人係兇手、審官詢其今尚能認識其人否、梁氏聞言、一見鄧某、卽行近其前、向鄧詈罵、聲色俱厲、幷將鄧某推撕數次、謂彼卽係兇手、因其曾經持衣到來數次、故儂認識其人、

次審警差米路士、據稱當此事發生時、我見有多人、由企李街走上、我卽往該店探視、見黃某坐在椅上、身已受傷、隨驗其傷口、約數分鐘久、卽見有兩差、帶同被告到來、據該兩差謂被告由花園角逃往孟金街、欲搭街車、因失足仆地、街車卽行停止、候其上車、旋有差乘自動車馳來、將被告拘獲、審至此、官示期今日續審、

◉議員請休業慶祝和約告成 本埠議會、昨請市長老路夫、致電美京、請總統通令全國、以七月四五兩日爲大慶日、四日爲美國獨立之紀念、五日則慶祝和約告成、若總統准如所請、六日爲禮拜日、則連休業三日云、

●航行遠東將多一船 本埠船政局、昨函知太平洋郵船公司、謂政府現在山比度船廠、新製一船、名委士港臣、重量八千八百噸、行將工竣、將來進水後、交由該公司、航行遠東及本埠、接載貨客、

●香港酒單每百八十三元

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦炒製咸魚蝦米及土芷菜發行常有鹹魚石斑油大地閘大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英儔 鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應驗藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥 祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深[illegible]大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于[illegible]者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌 開平鄧仲濤披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料 如欲各色字內 請明

代售 有 活絡補腦丸 [illegible]

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

參茸戒煙丸每兩四元

自製各項滋補藥

三鞭壯陽大補茶 每劑銀[illegible]

正鹿尾巴大補茶 每劑銀[illegible]

大生堂專辦珠春正地道參茸

加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

加參茸十全大補茶 每劑銀[illegible]

金山 大埠 裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible] 參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible] 參茸大海狗鞭酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽[illegible] 參茸裕生滋補酒每樽[illegible] [illegible] 參茸鹿胎保產酒每樽[illegible] [illegible]

裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房

陳秉鑾內外方脈

司事人陳景文啓

●新發明風濕藥水佈告

[illegible] ●袪風濕藥每安士價銀二圓 [illegible] 水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法均有指明此佈

皮膚濕毒藥膏 大盒一元 小五毫五

皮膚濕毒藥水 大樽一元 小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水藥油三種[illegible]久漸墜於何處何樣色水俾得售藥[illegible]一試方知余言不謬也

（訪覓貨者自理）

金山正埠合記[illegible]

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
蛋黃荳沙粽
甜肉荳沙粽
自製各款臘味
自製抽油醬料
自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接會豬[illegible]菜碼食俱全貴客光顧從廉計順此佈

兼有梁翔鳳濕毒藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰
吉
偉
CHEW CHONG TAI & CO.
900 Dupont Street, San Francisco, Calif.

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
正埠 金山

本公司開創三十餘年向派專件常辦中國日本等處購辦新款綢緞綾羅各色縐夏布定購男女官家長袍衫結衫格仔搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酹紅瓷瓶燒青各款茶具餐碟酸枝椅各款籐竹中金籠笠亮棹名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜布局啓

中日綢緞古玩雜貨俱全

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝉寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯横箱皮袋等物幷有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單啟往各國及香港日本單價電匯相宜

華人事務皆慈初父女料理幷理有行各款寫梳事務望爲留心惠顧是荷

胥慈初父女（兼理買賣長期短期）公債票

胥慈初寓（福和南京公司廣益號雜貨店）屋崙怡利雜貨店

金山 正埠 采芝堂參茸玉桂藥材

本號在都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山抱抄參 亞北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全 價廉物美如蒙惠顧從速附寄

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

醫生甄碩光寓內

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜幷接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤

幷有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平幷有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張

金門放揭所富市安謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又續到每本沽銀一元

●國亡傳每本沽銀八毫

愛閱先生文字者請速來購 本報啓

●審判藉搜烟行竊案 西人亞的士、因日前協助藥務委員、到八街一四五號洗衣館、藉搜查片煙爲名、入房任意搜查、乘機竊取財物、致被該館東主余庚章控告、昨日在十一號大衙審訊、據余某供稱、當日亞氏在房中搜查、着予等出外、予見其在床上拈銀、納入囊中、及其去後、查悉失去銀紙五十元、現銀六十元、及五元金兩枚、另有一件、失去五十元公債票兩張、審畢、交由陪審員公判、今早陪審員以憑據不足、定爲無罪、官將案注銷、

●税差徒勞無功 昨晚七點餘鐘、有稅差逕到華盛頓街八百四十一號樓四層、搜查私煙、惟遍搜一週、絕無違禁品物、遂怏怏而去、

●國民外交會遊街秩序 國民外交會、今晚六點半鐘、在長老會結隊遊街、已紀前報、玆探得其遊街秩序、共分八大隊、亟錄于下、以供衆覽、（一）鼓樂隊、（二）國旗隊、（三）晨鐘新劇社、晨鐘學校學生、（四）中華學校學生、（五）各教會日學學生、（六）中華青年童子軍、（七）華僑全體、（八）全體職員、

●取締退伍之海軍 海軍處布告、凡退伍之海軍兵士、不論操當何項工作、及售賣何種貨物、均不准穿着軍服、因聞有等退伍海軍、身穿軍服、沿途行乞、或售賣貨物、致令人皆敬重、爭相購買、此係於個人私利、有所裨益、與公家無涉、故嚴行取締、

●工黨議員補缺 本埠議會、有工黨議員布蘭頓、于昨禮拜病故、惟尚有四閱月、始屆期滿、故工黨擬候市長老路夫、遲日由美京回埠、卽據情報告、公舉工黨領袖前任市長麥卡地、繼承其乏、

●春洋丸搜獲私貨 昨有稅差、下春洋丸船、搜查私貨、在華工林修處、搜獲玉鈪八十對、扇四柄、另有瞞稅物甚多、一併執去、又有日工三名、帶來私貨不少、亦槃行搜獲、執去充公、並將該四人拘監候審、

●衙案例誌 一號衙、何根、毒藥案、及開片烟館案、祖祿、亞週、遊烟館案、均禮拜五日審、

各埠新聞

規定白銀價格

廿四日卡慎電云、本處銀礦、接美京來電、飭令各礦採出之白銀、由某日交到鑄銀局、卽照原日銀價交欵、因前日交到該局之白銀、須運到紐約、乃照價交欵、隔越數日、有時銀價低跌、每車白銀、相去以數千計、礦主利權、喪失不少、亟應規定交到白銀之價、以昭劃一、

◉禁酒例不宜過嚴 廿四日美京電云、下院議員某提出草案、七月一日、實行全國禁酒、自後如有私藏酒酵、被兩人告發者、卽可票差查拘、惟各議員以此例過嚴、多不贊成、

又美京電云、下院議員某、提議七月一日、全國禁酒後、凡有私藏酒酵者、可將其人拘究、惟各議員均不贊成、將來此例行後、各家所藏佳釀、不虞查究、現多人謂總統回京後、宣布戰事告終、各兵已散、則禁酒之例、自可消滅、惟有謂須由總統下令取銷、此例方無效力、查此例乃因戰事而起、今戰事已完、理應消除、

●刼殺華人兇手被逮 亞姆笋拿省金粒付頓西報云、華人錫祺之餐館、向藏有酒醪三十箱、於今年四月時、慘被匪徒刦殺、現在的士省施詩哥埠、拘拿西人化運、疑爲此案兇手、解來本處、禁監候審、

●大掃煙窟 士得頓西報云、有藥務委員、返自汪咕魯埠、據稱昨晚在該埠搜查華人煙館、搜獲片煙煙灰等甚多、約共値銀六千元、拘去華人八名、華婦二名、西婦六名、各西婦皆年未滿廿五歲、一婦年未滿廿一歲、且多產有子女、惟悉染阿芙蓉癖、殊爲可惜、聞其來自士得頓埠、當搜獲時、皆一絲不挂、一併拘監候審、當時有華人一名、西婦兩名、乘機逃逸、不曾拘獲、

●人生如朝露 芝加高西報云、華人李亮、（譯音）昨晚在戲院觀劇、於閉門時、院主見其坐在椅位、寂然不動、疑其夢入黑甜、急行前撫之、則身冷如冰、遊魂已向鬼門關去矣、惟面貌仍微露笑容、遂將其車赴陳屍塲、候官查驗、

●士得頓華商建築宏麗旅館 士得頓函云、富商黃君湘章、現在本埠建築林肯大旅館、查其建築之精緻、傢私之裝璜、實令人夢寐所不及、該旅館共分數層、層層花樣不同、招牌樹其上、中繪有林肯遺像、鷹鳥立其旁、當電火一開、則鷹鳥環像而飛、如逐燕雀、該招牌共費五千元、樓下爲餐廳、砌以雲石、山水人物、歷歷如繪、餐廳之旁爲跳舞室、油畫充壁、望入其中、如身在深山野嶺、心神爲之一甯、大燈懸其中、火光明而不烈、映照壁間油畫、栩栩欲活、至其地氈牀褥、書案椅子、尤爲上等、蓋華人與西人爭權利、手段不得不然、厨房機器林立、切肉洗盌、無不用之、查該旅館建築兩年、共費五十萬元、純屬富商黃君湘章資本、俟其落成、則該埠西人旅館、自嘆望塵不及、該旅館開幕之期、在本月二十八日、現官商兩界、報名定賓者、已有五百人云、

各國新聞

炸彈世界

廿四日汕沙斐度國電云、本國山地晏打埠衙官卡地路、今日接到別人寄來炸彈一枚、不知係危險物、正在開視、詎忽然爆發、轟然一聲、勢甚劇烈、卡氏當時爆死、另有一僕役、被爆傷甚重、至因何事、遭此慘劇、不得而知、疑其簽判之案、不合黨人意見、故下此毒手、

●加屬罷工風潮已息 廿四日加拿大溫尼辟電云、本埠各行工黨、聯同罷工挾制、初由鐵行工人而起、繼而各行工黨響應、計停工後、迄今已閱六禮拜、於此期內、曾暴動數次、傷死數十人、並被拘多人、現已由工黨代表、與東主商妥、定期禮拜四日十一點鐘、各工人卽一律照常復業云、

金山 大埠 祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

專辦各種古今書籍

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

八十八頭東華錄寳 華英區得利字典 飲冰室叢著 華英大廚書 梁才信膏藥

●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館義捐卅六期佈告

表失地埠 關國斌六十元 關崇沖 關國琛 關朝煦
每卅元 關寬崇 關寳崇 關國渠 謝智伯 關炳郁
張椿輝 關邦睦 關三益 關榮藻 司徒炳 每廿元
張炳綱 胡珠和 張順禮 强炳彬 關鴻發 關崇霖
關天泉 關華國 張炳常 關崇璣 關國安 關護國
張炳倫 關碩龍 張鎮禮 關廷灼 關廷煥 關廷聰
張炳璇 關炳燮 關鴻富 關國寶 關定權 關定康
張椿標 每十元

●金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東新執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東之中尚有執舊票而未換新股票以符定例惟查現在我股東將舊股票携來轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日

金山廣東銀行披露

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請搭哥林比亞船

啓者弟等乘太平洋郵船公司之哥林比亞船來美該船堅固異常風浪不驚航行二十餘日如在家庭之樂且床位寬舒起居適宜其合衞生伙食豐足茶水充裕船上中西員役招待亦極妥當洵爲往來太平洋中不可多得之船也各梓與桑旋祖國者仰祈注意是幸

鄭鐵華 蔡就 鄭慶珍 劉益 李安來 鄭惠裕
何四季 關春 關添仲 劉濃 關澤 鄭全
周益愛 甄奕順 蘇幹 周瑞恩 伍章羣 梁應庚
朱油滾 朱益 朱錦平 黃德滿 王子大 余鴻
林棠 周長 蔡元 黃來旺 黃開宗 陳壽
周祖定 劉希徹 朱双 文鋭 謝劍 林天合
關杜 鄭德垣 劉氏 謝燮培 林松 伍時濬
伍信就 周成 伍齊源 余雙大 鍾桂明 關年
梁順 司徒達 何達 亞厘根度李

西歷一九一九年六月十號 哥林比亞船桑梓里同啓

●有光大昝房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住眷房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商 本報啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材[illegible]

本堂識

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址會問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日 協勝堂全體公启

五上

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

豉油醬料 特別減價 欲試貨辦 函索奉送

中華民國八年二月二十號

金山正埠美珍啟

頭抽豉油	上抽豉油	和味珠油	原豉醬	麻豉醬
一斤庄四頭每箱 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	兩打庄每箱 三元五	兩打庄每箱 [illegible]	兩打庄每箱 [illegible]
足五十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足六十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]	足五十磅每桶 [illegible]
足壹百磅每桶 [illegible]		足百二十磅每桶 [illegible]	足壹百磅每桶 [illegible]	足一百磅每桶 六元

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡蝉寬街五百〇八號

代理人趙洽寓都板街寳華堂

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字棹等洗灑寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船 七月七號到 七月十七號開 九月十一號到 九月二十一號開

差拿船 七月廿七號到 八月六號開 十月六號到 十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敢者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數榛而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來䆁銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬溡厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹 託 漢民報林杰朝君 代爲函購金山大埠昌勝公司 張偉川醫生 所製之 壯陽久戰不倦丸 壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●關於代表辭職之軍府會議

昨十五日、軍政府開政務會議、對於唐總代表之眞電、討論辦法、適先期又接到唐總代表等之辭職元電、由伍總裁主席、一併提付討論、當提出之時、衆皆相對無言、繼由某代表陳述意見、提出二條辦法、(一)由政府覆唐眞電、絕對不承認六項與八項、以第六項不惟侵奪國會之職權、暗中承認條件的恢復國會、且所謂監督履行條件、明明一句空言、試問平和會議組織之政務會議、有何實力以爲監督、第八項則關係更大、無異自己先取下護法招牌、應即去電責令總分代表、根據議和大綱、堅持進行、此對唐總代表眞電答復之大致、(二)復元電、婉留唐總代表、各分代表、擇其人格高尚者留之、餘均准其辭去、另由政府選派、以上二種、乃爲護法各省最遷就委曲之辦法、藉以表示護法者不願毀法遷就之決心云云、當時贊成者爲伍總裁、張伯烈、鈕永建數人、繼由代理內政次長冷遹發表其主張、對於總分代表須一律婉留、對於第八項之承認徐世昌爲臨時總統、亦可不置可否、斯言一出、而列席贊成者竟有七八人之多、於是伍總裁憤然、謂某代表曰、護法者乃無人講法、先生亦何必拘拘於法律、而過爲激烈乎、某代表與張伯烈遂亦黯然無語、當是時、蓋知雖欲與默認第八項者還辯、亦決不能致勝、則無寧付之無言之表示而已、嗣後無人再有主張、主席遂將某代表及冷君之主張錄出、署名表決、冷與其贊成派之多數人先署名於其說之下、墨瀋已項項滿紙矣、某代表所主張一說之下、則惟某代表與張伯烈二人署名而已、鈕永建則宣言冷說既佔多數、余亦不必署名、即署亦無效、其餘各總裁各部代表亦均未有表示、大約默認冷說之足以應時勢要求、而有裨大局也、

●●●警廳議案二則

昨爲警廳第四十七期會議、據錄詳情如下、(一)第十一區署提議云、市面各當舖所押當之物、從未有於當票及底簿得物件明白書寫、每用暗碼符號、離奇百出、令人不能辨別、即間有能辨別、但與原物亦不相符、如金器則寫廢銅、珍珠則寫礎末、衣服則寫爛衣等類、種種弊端、難以勝數、若一旦有案發生欲將賍物調查、多于當舖著手、而當舖之底簿、係寫符號暗碼、使普通人不能明辯、殊於調查上諸多障礙、且又每因此等弊端與典按人諸多齟齬、擬請通令各當押、以後當物掛號底簿及當票、須將原物用普通字寫明、並所寫要與原物相符、不得以暗碼符號代之、務使人人盡識、一目了然、庶於失竊查賍上不無少補、請付公議、議定由廳函知當押行、轉知當押店知照、嗣後凡有人押入衣物、應詳細按實登記簿內、以便稽查、(二)又謂搜查一事、屬於警察範圍、無論主動在其他機關、例應知會警察、近日印花支處派出大幇檢查在各段內入舖檢查印花、遇有漏貼者、則强其購買印花若干、否則到該管警署請求傳

竺西氏專醫內外科
花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴漲水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更漲故本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區價值照新價目表購是幸

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照寄白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元 並無煙質 自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

[illegible]

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI

904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

新

啓者本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兑代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋鑒諒殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙

東洋 Kaisha

Metropolis Building

St., S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠如天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 概由本埠三十四號碼頭開行各船堅固快捷

金山大光書林

煤氣 & Electric Co. 445 Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告 凡欲用可靠之火請用煤氣電公司之火

堂

DAN'SA

842 G

San Fran

●●本店 羊城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 精製藥料 自製參茸三鞭丸 正海狗鞭 發客

試之

NU BAKE

P. R. Ku

1157 Grant A

發售香滑異常華友諸君盍來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號 那壁麵食店啓

秘方 調經 保產丸 沽銀一元五

卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●寄售處世界日報

求嗣齋主人啟

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

皇家信箱在市地侯第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.

Chong Kee

916 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蜚白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO

1013-1015 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.

Washington St.

San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宜 貴客光顧爲盼

舖在嗱慎頓街門牌七百號開張

金山 源興 大埠

YUEN HING CO.

1016 Grant Ave.

San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利

MOW LEE & CO.

730 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩滙兑由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理省屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

緊要新聞

(一)抑歸還之法、厥有二途、即直接歸還中國、與間接由日本歸還是也、於此二途、中國願擇其直接者、其理由之一、即取其程序簡單、不致滋生枝節、蓋一步所可達者、自較分作兩步爲易也、且中國從諸聯盟國與共戰國之後、得與於克捷之光榮、若向德國逕直收回青島及山東權利、則足以增我國家之威信、而聯盟國與共戰國敵愾同仇以維持之正義與公道之原則、亦從此而益彰矣、（未完）

●●●德國焚燬法旗

廿四日巴黎電云、德國于一八七十至一八七一年、戰勝法國時、曾奪獲法旗甚多、陳列於柏林博物院、以爲紀念品、現法國向德索還此物、以爲美術、聞德政府已將此旗焚燬、以免復歸法國、

●●●美議員意見不一

廿四日美京電云、上院共和黨議員、宣言令美國與德與議和、己告成功、應與德興照常通商、重敦舊好、并將在歐洲之美兵、即盡調回國、免靡費軍餉、惟民政黨議員、對於此舉、表示反對、謂共和黨議員、不以總統此次赴歐議和、爲無功勞云、

●●●土國不願喪失領土

廿四日巴黎電云、希國政府、咨報議和會、謂聯軍判准希國派兵、駐守土屬士尾拿地方、惟土國不允照行、調兵四萬、馳赴該處、實力保護、該地原有希兵一萬五千名、駐守其間、現被土兵圍攻、

又土國典尼施利地方、亦由聯軍判歸意國、派兵管轄、施行民政、惟土國大爲反對、現調兵一萬五千名、馳往該埠、預備抗拒、聯軍以其違背停戰條約、擬設法對待、

●●●土國承認藩屬自治

廿四日巴黎電云、土國代表、致書於議和會聯軍十國代表、要求保全土國君主政府、照常辦理國政、至土屬亞美尼亞、及巴利士典、亞刺伯三處、則由土政府准其自治、並派員爲之統監、

●●●德沉艦陸續起回

廿四日倫敦電云、有德艦三艘、經由德水兵鑿穿一孔、俾入水沉下、惟未曾沉沒、現由英海軍撈起、拖至渚中、其餘毀沉之德艦、亦由英海軍陸續起回、置在沙灘上、聽候修用、將來可能盡數撈獲、

●●●德國搶掠風潮壓息

廿四日柏林電云、接德國文咸電稱、該處暴民、於昨禮拜日、陡起暴動、分往各食物店、搶掠食品、迨軍警聞耗馳至、發鎗轟擊、並拘拿多人、始將若輩驅散、事後查悉死者十一人、傷者三十七人、另拘去二百餘人、

●●●駐意德使將赴新任

廿四日德國委麻電云、德國政府、經派定前駐美公使本士多付、爲駐意德使、候各國議院公認和約之後、即啓程赴任、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK

941-943 Grant Avenue

本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 選辦合時瓜菜種 各地道

油麵煙茶京菓海味蘇杭綢緞山貨

[illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.

849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨

[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave., San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖礎炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百〇九號開張信箱二千四百六十七號

兼理各公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK

500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國瓶單並什貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行瓶單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

埠都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.

1129 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 廣發行

中西什貨各欵齊備 烟仔糖水蘇杭海味 檀山苗米尤爲精美 貴客光顧快捷無比

●麥超英大小方脈 中華醫館

鶯咕路卡鎼寬銀行

The Anglo California Trust Co.

NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.

SAN FRANCISCO, CAL.

敢者諸君所購買之美國自由公債票時或失竊火災之虞本行現特織將債票携到或郵寄本行代火災之虞且到領息之期本如宜銀需用時可將債票按以上辦法係本行出于愛國不取分文之租値現印有保欲知詳細者請來取閱無限

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山砵

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾紀利

一支行設在三街夾二十

正土木人參

環球海味參茸 同和人參庄廣告

甲等每両價銀壹佰元

乙等每両價銀八十元

丙等每両價銀六十元

丁等每両價銀四十元

戊等每両價銀三十元

[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東 麵 廠

[illegible]

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細鷄旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各款通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有二十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號發辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

○金山正埠共和麵廠謹啓

○茲將麵品價目列下

鏡湖藥局

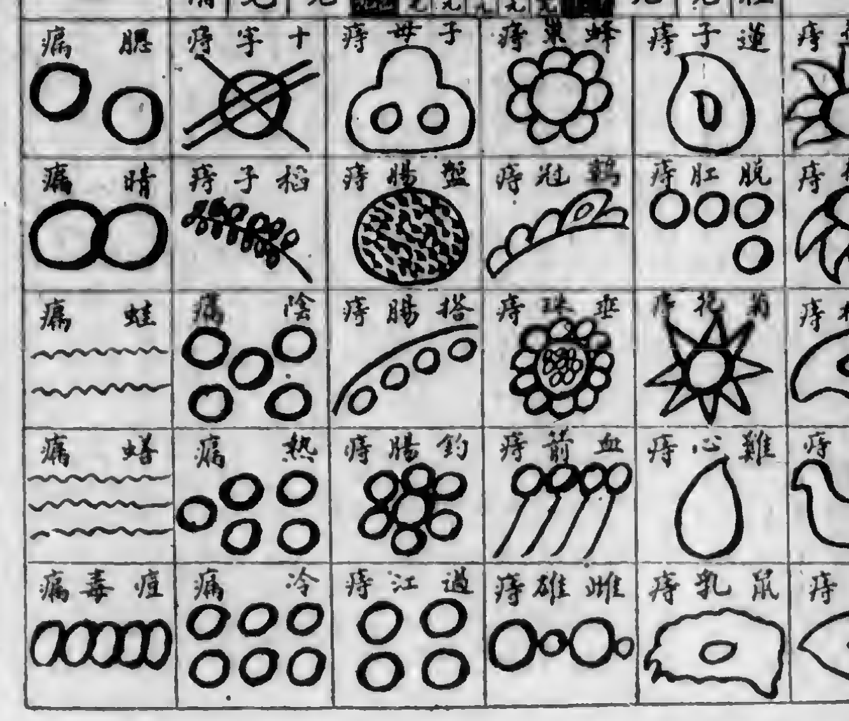
Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

醫生 陳贊生

●郵費貴客自備



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國多路祀杭埠台山李廷送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國怒頓埠台山余民頌
弟患栗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國麼斯推埠新會梁耀星頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不安症購服參茸四鞭丸全愈 美國亞利桑拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽萎不起症購服參茸四鞭丸全愈 古巴夢者冬埠 台山劉美德頌
弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴加厘加地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳痔疔症購服立愈花柳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國六埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山派孔拿埠 香山鄭其榮頌
弟患大便下血症購服痔瘍便血丸全愈 美國顛佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪个郎埠 台 林文武頌

參茸四鞭丸 全料九元 半料五元

退骨壯陽丸 每盒五元

花柳立愈丸 每樽五元

花柳白濁牛黃丸 每樽三元

久流虛濁培元丸 每盒五元

中國新聞

●●●命令錄要

五月二十一日大總統令 國步多艱、民生爲重、和平統一、實今日救國之要圖、本大總統就任以來、屢經殫心商洽、始有上海會議之舉、其間羣言龐雜、而政府持以毅力、喩以肫誠、所期早日觀成、稍慰海內喁喁之望、近據總代表朱啓鈐等電稱、唐紹儀等于十日提出條件八項、經正式會議據理否認、唐紹儀即聲明辭職、啓鈐力陳國家危迫情形、敦勸其從容協商、未能容納、會議已成停頓、無從應付進行、實負委任、謹引咎辭職等語、所提條件、外則牽涉邦交、內則搖動國本、法理既多牴觸、事實徒益糾紛、顯失國人想望統一之同情、殊非彼此促進和平之本旨、除由政府剴切電商、撤回條件、續開會議外、因思滬議成立之初、幾經挫折、嘵音瘏口、前事未忘、既由艱難擘畫而來、各有黽勉匡持之責、在彼務爲一偏之論、罔恤世勢、而政府毅力肫誠、始終如一、斷不欲和平曙光由茲中絕、尤不使兵爭慘禍再見國中、用以至誠惻怛之意、昭示於我國人、須知均屬中華、本無畛域、艱危夙共、休戚與同、苟一日未底和平、則政治無自推行、人民益滋耗斁、其或戾事情、則輿論自有至公、非當局之不能容納、若彼此同彥、戮力同心、振導和平、促成統一、若一方所持成見、終橫流不恤、坐召淪胥、責有攸歸、悔將奚及、亟望周行羣以國家爲重、凡籌慮所及、務期於法理有合、事實可行、政府自必一秉夙誠、力圖幹濟、來軫方遒、泯棼何極、凡我國人、其共喩斯旨、勉策厥成焉、此令、

●●●倒閣組閣之醞釀

中美通信社消息云、日昨內閣有全体引咎辭職之消息、一時政界中人、以爲此舉頗類立憲國責任內閣舉動、實則其眞相幷非如是、蓋安福派議員主張倒閣者、表面說是倒閣、所以圖外交上之轉圜、實際則欲擁護段芝泉登台、而王揖唐運動爲最力焉、又有說、汪伯棠與林長民熊秉三等欲藉外交問題倒閣、以爲自己地步者、姑幷志之、以覘其後、

又北京通信社云、前日內閣總辭後、北京政界頗爲運動、昨聞前日錢幹臣訪謁段合肥時、談至兩小時之久、合肥始終未表示出山之意、其理由則在無力繼續錢內閣之政策、昨日早晨、除內閣繼任一說外、政界暗幕中之激盪頗烈、一般顧全大局現狀者、均主張維持現內閣、大約內閣更迭之說、或不至成爲事實、並聞昨日總統已派員分別慰留、惟尚未得有要領云、

又新民通信社消息云、內閣辭職消息、昨早業經証實、全体辭呈、即於昨日清晨提出、總統特約國務員於下午四鐘至府、親將辭呈交還、並致極懇切之詞、大意謂現當內外各種重要問題（指巴黎和會及南北統一）待決之秋、不能輕有更動、諸君如決意高蹈、勢必陷國家於無政府地位、度非愛國者所願爲、此無論如何、萬不能行云云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟恐日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理 商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條幷即登報布告焉同胞乎會知洛忌化驊其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元	楊金志五十元	蘇唐棣三十元
李聖金五十元	宣光堂一十元	楊滄其加股五十元
朱有沾一百元	楊貫恒五十元	蘇昰祥加股二百元
楊麗宏一百元	楊孔駿四十元	蘇炳祥五十元
蘇國瑞五十元	楊健邦三十元	唐世平一十元
楊念厘一百元	蘇澤坤二百元	楊就興五十元
楊洪爾一百元	楊根培二百元	楊釗良二百元
楊廖儀五十元	蘇貴有三十元	鄭緝熙加股一十元
楊達漢二百元	蘇蔭堂一百元	楊視清加股五十元
楊枝球二百元	楊榮新二十元	楊秋培二十元
楊培敬一百元	蘇允昇五十元	楊寶凌五十元
楊灼廉一百元	楊劍清五十元	蘇料昇五十元
蘇國瑤五十元		

總辦事在乾沙士省屈治達埠 109 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 838 Stockton St. San Francisco, Cal.
大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

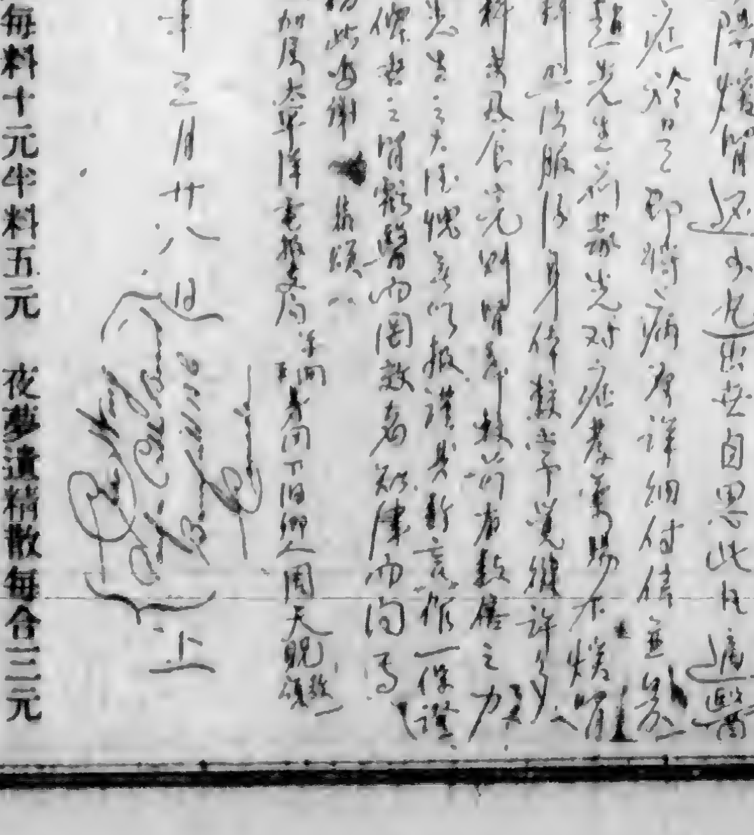
快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

保腎有方



我食此丸 確有特效

[illegible]

民國八年三月廿八日 上

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 849 Clay St. San Francisco. Cal. U. S. A.

煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合二元

逢泰公司

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

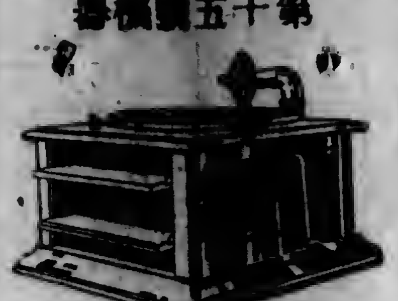
甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

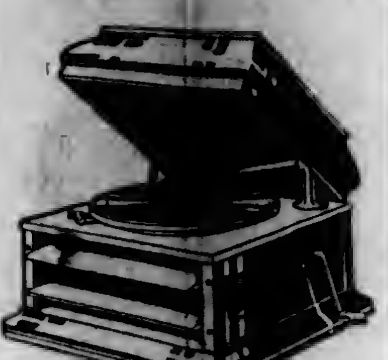
From ....
Street ....
City ....
State ....

代售新式留聲機器唱碟

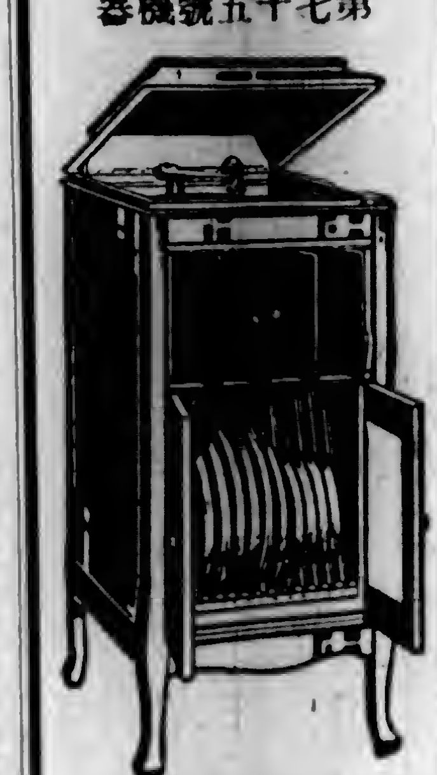
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備 函索即奉 機器價目列下

一號開面二十五元 二號密面五十元
一號密面銀一百元 二號密面七十元

所有車費買者自理 新欵自停 世界書局啓

文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

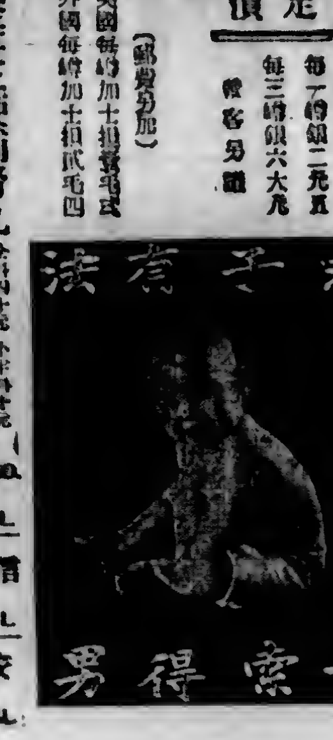
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修鏡陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件圖所浴所修理潔淨甚合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布 金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價 每一樽銀二元五 每三樽銀六元九 價各另議（郵費另加）美國每樽加十仙 外國每樽加十仙



總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
宿娼預服犀角麝香丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
壯陽採戰忍精丸
久戰五鞭發力丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癰疽痔瘡魚口萬應膏藥
立消雙單鵝喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑止汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擋紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癬疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血嗽血便血藥散
奇妙壯腎丸（功同再造優大效）每盒銀四元
參茸珠寶四靈丹 每盒銀五元
紫梗雲錦如意丹（力能擴鉄堅砥中流）每盒銀五元
麝香濕種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝廿露油（起死回生全活萬人）每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔痳弦花葉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服廿粒鍾久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滲迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患遺此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等每兩價銀一百卌五圓 超等每兩價銀八十圓 頭等每兩價銀七十圓
正野山淸化玉桂 最優等每兩價銀三十圓 超等每兩價銀一十圓 優等每兩價銀二十圓 頭等每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等每兩價銀三圓 頭等每兩價銀二圓五毛 超等每兩價銀二圓七毛五 中等每兩價銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等每兩卅圓 超等每兩廿圓 優等每兩廿圓 頭等每兩十四圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功勝第一服此丸者堅而大久而滑溫熱如火日久愈見功頹鐵夾軍之衛鋒所向無敵縱覽世上補丸莫出其右者欲攻奐入陣須備鐵甲軍床頭枕畔宮鶯奮之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

同時段合肥於總統派員徵求組閣同意時、亦表示意見、謂已不特絕對不幹、且深望政府勿于此時輕易改組現閣、縱有爲難、亦宜容忍、勿輕於言去、外間各種謠言可勿理會、京城地面秩序、軍警長官責無旁貸、前次擾事、即應負責、至犯事學生、應由法庭秉公審理云云、又外交界方面、亦數數稱詢內閣辭職情形、頗望維持現狀、以貫澈南北統一計畫云云、

專件

●●●我國代表提出山東問題說帖

▲附件目錄

（一）一八九八年三月六日中德膠澳租借條約、
（二）一九〇〇年三月二十一日中德膠濟鐵路章程、
（三）一九〇五年十二月二十八日、中德高膠撤兵善後條欵、
（四）一九一四年九月三日中國外交部照會北京各國公使爲宣告劃出行軍區域事由、
（五）一九一四年九月二十七日中國外交部照會北京日本公使爲抗議違犯中立事由、
（六）一九一四年九月三十日中國外交部照會北京日本公使爲抗議佔據膠濟鐵路事由、
（七）一九一四年十月二日北京日本公使照會中國外交部關于佔據膠濟鐵路之抗議事由、
（八）一九一四年十月九日中國外交部照會北京日本公使爲再行抗議佔據膠濟鐵路事由、
（九）一九一五年一月七日中國外交部照會北京英日兩國公使爲通知取銷行軍區域事由、
（十）一九一五年一月九日北京日本公使照會外交部聲明不能承認取銷行軍區域之通知事由、
（十一）一九一五年一月十六日中國外交部照會北京日本公使爲關於取銷行軍區域事由、
（十二）一九一五年一月十八日日本之二十一欵要求、
（十三）一九一五年五月七日日本送致中國之最後通牒、
（十四）一九一五年五月七日日本最後通牒之說明書、
（十五）一九一五年五月八日中國答復日本最後通牒、
（十六）一九一五年五月二十五日關于山東南滿東部內蒙之條約及各換文、
（十七）一九一八年九月二十四日中國與日本所訂關於濟順及高徐兩鐵路之草合同、
（十八）一九一八年九月二十四日中國駐日公使照會日本外交部爲處理山東省各問題事由、
（十九）一九一八年九月二十四日中國駐日公使與日本政府換文附滿蒙四鐵路草合同、

▲地圖

第一圖 青島山東省鐵路形勢之重、
第二圖 山東省及中國沿海、

（續正張要文代論完）

●本報有版權 玉面狐狸新小說 發售 每套一元二毛五

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍

海波氏製

參茸五鞭補腎壯陽至寶丸

功效異常

五鞭爲主 參茸作臣
岩治腎虧 功莫比倫
陰陽兩補 氣血調勻
強健腰體 流竭生新
腰痛膝軟 取效如神
塡精益髓 最能補身
若係陽萎 服後郎振
色傷癆病 藥到回春
此丸出世 瘥無數人
非同凡品 的是奇珍
卿中萬言 告我鄉親
腎虧求治 知所問津

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

補身精神調和子孫元氣先天之聖藥

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛渴

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

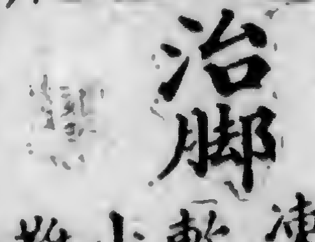
藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁痔疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等專神益心滋陰補腎水之要藥製錬爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均獲效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 萬應 治脚聖藥



反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火盛則水涸水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中變效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠屢來
（意）書證頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟機洗分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑濁丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 劉安 弟郵卑生李

獨步單方

補陰藥
大補精髓丸　每盒五元
保命門止夜尿丸　每料十元
奇方男子遺精丸　每盒四元

花柳藥
花柳萬應搜毒丸　每樽五元
花柳萬應瀉毒丸　每服五毛
石方神效八寶散　每料五元
滋腎塗止虛濁丸　每樽四元

內傷藥
內傷補養止咳丸　每料十元
神效咳血養肺散　每盒五元

跌打藥
跌打遠年止痛丸　每枝一元
跌打刀傷萬應散　每樽三元
跌打刀傷止血散　每樽二元

瘡科藥
立消毒瘡止痛散　每樽三元
萬應收口生肌膏　每盒二元
外科止瘡去毒油　每樽一元

雜病藥
立止腹痛嘔屙散　每樽一元
急痧立消腫脚丸　每樽二元
大便下血解毒丸　每樽二元

●消痔愈痛解毒丸每罇一元
●消痔愈痛解毒膏每合二元

統治花柳六脈油

統治花柳　花果橫弦　魚口便毒　起泡生瘡　欠膚陷物　毒粒萬千
入腑入臟　病魔延纏　風癬骨痛　勢且不便　日首鼻穿　爛腳多年
週身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見　尤勝服藥　寔深傷身
抱疥抱柱　損口尤善　一用立愈　且斷病根　如何探法　單內詳高

注意　本醫生在大埠都板街[illegible]
如購丸散　郵費自備　外國半仙　美國半仙

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

強腎參茸四鞭丸

補虎鞭鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健鋒　氣虛血少　精力不充
腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精淺夢
腎陰虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　特老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者付來六脈油一盒經已如法塗擦現在腎囊之瘡已消腫結亦週身毒粒亦盡消作爲好了但以前過服涼藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛常開補方執藥付來感甚感甚此候
醫安

敬啟者前購索腎參茸鹿神丹服花腎痛足軟懶行懶語昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上
加拿大台山陳道堂字頓

梅浦大醫手啓　墨西哥香山黃鴻年謹上

膠州灣
萬里山河一缺甌東
鄰強暴奪膠州十年
教訓橫磨劍誓斬樓
蘭報國仇

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癧疽瘰癧　遠年爛脚

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

案判罰、每日多者數十起、少亦十數起、甲去乙來、乙去丙來、在商民則苦時常騷擾、在警署亦覺手續太繁、不特此也、以一檢查員佩一襟章、便可帶無襟章者一二人、隨意入店舖搜索簿據、無論有時誤會、驟起衝突、固屬可虞、或有匪徒假冒、藉此刼掠、尤屬可慮、此皆警署責任上之憂也、查印花稅爲國家良好之稅法、執行不善、窒碍殊多、現在歲商民漏貼、以檢查爲催促進行之方法、似亦辦事上之應爲、擬請咨會財政廳、飭行印花支處、將各檢查員支配妥當、某員檢查某區地段、將該員姓名函知各警署、規定檢查時期、先期通知、到期先至警署、擬定地點、以便派警會同前往和平檢查、庶免紛煩、而防危害、是否有當、請付公議、議定派員檢查印花手續、應照本廳日前通令辦理、如有並不報區擅查者、自應干涉明白、以杜流弊、議畢遂散會、

●●●粵路新總協理接事紀

新任粵漢鐵路公司總理温良彝、經於五月十四日下午、到公司接事、是日午後一時、公司派出代表、偕同護勇十名、由黃沙乘坐專輪、駛赴大沙頭登岸、逕赴東堤遺送敵僑事務局、謁見温氏、道達歡迎、温遂乘坐原輪、西赴公司、隨行接事禮、并開茶會、是日股東亦有蒞場者、温演說略謂、此時着手、惟有清白乃心、爲節省之始、熟權利弊、爲整理之方、更以勤于職務、爲補拙之計而已、凡可爲公司生利之事、當隨時舉行、凡可爲公司節省之端、當隨時裁減、苟有裨於路者、必毅然行之、苟有害於路者、必毅然去之、但期爲公司省一分糜費、即爲本路留一分元氣、爲公司增一分利益、即爲股東多一分儲蓄、舉凡計成本謀股息廣招徠節糜費、事事踏實造去、務恐在所不辭、良彝雖曾服官、然於實業上亦稍具經驗、官派本非所習、操守差堪自信、總求竭吾能力、以冀無負股東委託之重云云、時已四點餘鐘、温隨赴廣三路局、接任副局長、並粵路總理、照例須兼此職也、至協理劉煥亦同日就職、其就職宣言略謂、自以忝居股東一份子、與公司微有關係、因念保持血本、爲己即所以爲人、故不自惴度、勉任協席云云、

●●●階級兌現釀成慘劇

中國銀銀、刻下仍於東園前、行其階級兌換法、惟法立弊生、得與兌換者、大半爲强有力之徒、綠若輩結黨聯群、一居開始兌換、即死力佔踞重要地點、苟非個中人、斷難前進、因之門毆傷人怪象、時有發生、月前嘗將此輩槍斃一名示警、無如利之所在、不旋踵又復如故、昨八日午後二時、有甲乙二黨大起衝突、訴諸武力解決、甲黨中有一人見乙黨擁來、恐拳術難禦、遽舉紅色大石一條、猛力擲去、乙黨中有一人、遽當其衝、頭顱穿破三處、腰骨脛骨立即拆斷、見者驚極而呼、隨有憲兵馳至、當將該兇拿獲、解回司令部、即日轉解軍署、訊據供稱名黃善、惠陽人、現年二十六歲、嗣後督軍據報、立下手諭、着衛戍司令將其押赴犯事地方槍決、隨由衛戍營副漆某、押往東園前執行、時已將暮、至該傷者經即扛往醫院救治、惟聞傷勢過重、恐非藥石所克挽救云、

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閑坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足值銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局（梁紫疇　陳瑞生　趙卓山）列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎參茸三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在應候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒痔瘡瘰癧疳症奇難雜症以及童年爛脚喉症痰燥風濕脚腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷寒以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效倘各埠梓里未及親臨以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸散可將尺紙壹函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散
醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

石者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬石者昨日蒙付來戒烟茶葉二両龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖藟埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂
鄧仙石　鄧敵棠　朱源章　鄧清穩　新廣隆啓

本華自報打來

十五號管中機吸鎖金光圈金夾　七元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金[illegible]連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管中機吸金咀連夾　二七毛五
十二號管上手活吸[illegible]金咀　三元

公司

Toyo K[illegible]
Western M[illegible]
625 Market[illegible]
是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓
四層東洋汽船會社　代理華人譚光啟

正埠世界日報

（本廳各種書籍無不[illegible]印價函取卽奉）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

本報各種書籍
白巾人四毫五
美人福　六毛

生昌公司

Pacific Gas[illegible]
Main Office
San Francisco
[illegible] LUNG CO.
[illegible]t Ave.
Calif.
之廣
●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國順德綢緞帕巾新款絲巾牙擋帶臘枝木櫈椅宮燈新款雜貨[illegible]

花柳扶捜元毒藥酒

★既治花柳　亦除風濕　每罇五元　郵寄加費二毫五★

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

★補腦丸

每料拾元　半料五元

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元　半料十元

衞生精血藥

每樽銀二元五　郵寄加銀一毛

（功用）
一治精神血少腎虧氣弱
一治精神短少体質瘦弱
一治陽事不舉舉而不堅
一治腰痛膝軟頭眩耳鳴
一治陰虧腦弱夢遺精滑

（醫）○（）○（）藥（）○（）○（行）

中國首醫學
神農嘗百草
延年東漢李
金匱玉函經
名醫相繼出
泰西解剖術
良醫等良相
五等雖未學
蠢痿既滿目
志在行仁術
為醫宗仲景
風寒與暑濕
吾回春手段
百草搜羅廣
膏丹與丸散
至誠以相見
諸君如抱恙
靈丹除痛苦

肇始本岐黃
醫藥擷其芳
著作有南陽
寶貴示珍藏
研究日精良
難明號專長
日月共爭光
前賢訓弗忘
心為每自傷
金門設藥房
貴藥仿韓康
燥火及温涼
藥到起膏肓
千科採製良
不愧藥之王
實事戒虛張
迅把病源商
普慶壽而康

九卷靈樞作
虛扁著難經
雜病傷寒論
聖賢垂方法
神州雖積弱
原其所取法
治國賴良法
壽跡三藩市
體念好生德
活人登壽字
症治兼內外
配方期美善
病者雖危殆
杏林分種就
有病皆可治
逢醫指日愈
幸勿還疑慢
從此身強健

名篇素問詳
闡發更洋洋
醫聖道益彰
醫界立津梁
醫學卻高張
由我示周行
治病有良方
關懷謫樸桑
痛癢抱熱腸
濟世渡慈航
診察分陰陽
辨證晰毫芒
續命卸肩湯
橘井挹泉香
無弱不能匡
四海久名揚
機會莫有常
幸福永無疆

[illegible]
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

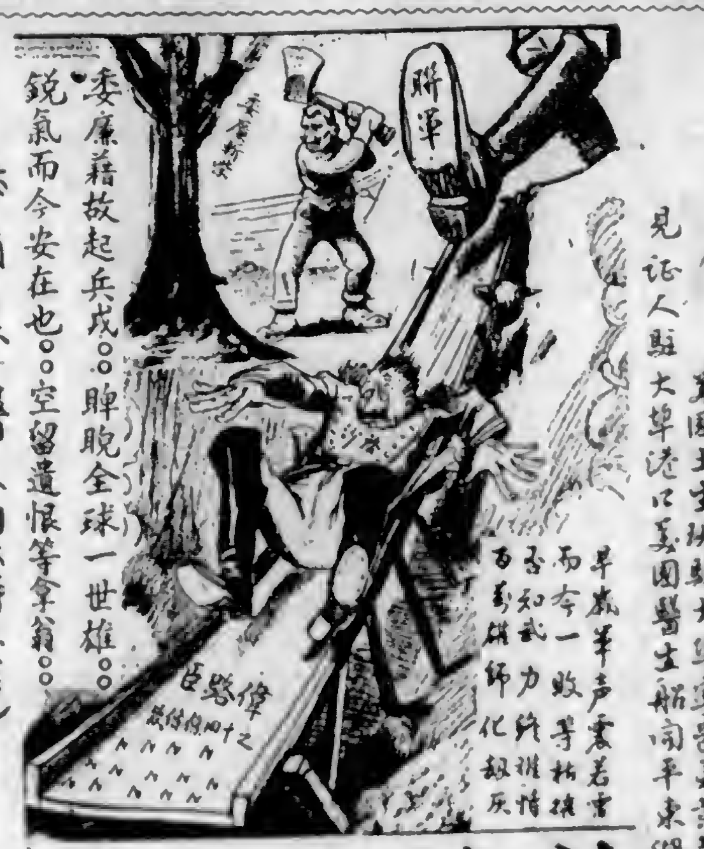
金門大藥房

醫士　陳玉麟　陳珊
專醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

止痛跌打酒

諸君如欲求良醫　直向金門訪此人

[illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。
恭頌良醫（用啟沙之言）
[illegible]

補情天

每盒五元
[illegible]
告爾弱者　毋自憂傷
得此戰品　固不剛強

鑽石膏

每料拾元
[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇艮二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫

花柳專科

姚樹南醫生

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫姚樹南生通訊西字　話筒孝拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.

㊅幸賴回生之恭頌
[illegible]
P O Co. 1027 Chinook Modesto

㊅廾除年花柳症一掃而清
[illegible]

㊅逢醫必愈近悅遠來
[illegible]

天生堂

●參茸玉桂四鞭補精煖腎攻寒邪丸半料十七元
●新開參附大癲瘋斷根散每料一百半料五十元
●癲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏　每盒十元
●手指生瘡脫骨痕其痛不可當藥散每罇一十元
●惡毒水出消腫止痛埋口藥膏　每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每罇五元
●手掌生瘡穿掌藥膏　每盒十元
[illegible]

大張　序醫術精[illegible]
本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙祖保信等請照下列西字付來交天生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●另神鷄多內傷身轉虛寒心肝肺作敗虛火炎上數咳嗽吐血痰藥散半料價銀一十五元正
●固本壯陽丸　每半料十元
●花柳敗腎[illegible]　每盒十元
●解花柳百毒丸　半料十元
●生疥[illegible]　每盒十元
●花柳梁毒藥散　每罇三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罇十元
[illegible]

（中）生源號（茶）

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米京果雜貨[illegible]
生源號同人披露

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫痃芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸瀝頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

濱江紀游

（孚安）

哈爾濱居松花江南岸、綰吉黑交通之樞紐、舟車絡繹、貨物輻輳、爲東北之巨埠、自俄氛東漸後、舊日荒凉村落、一變而爲繁盛之區、蒙風塵僕僕、于役是地、緬懷今昔、感慨係之、玆舉所聞見者拉雜書焉、雪泥鴻爪、亦足以資談助云爾、

考濱江一隅、外力之消長、與我國國運之榮枯、有密切之關係、彼俄封豕長蛇、攫奪霸權於東亞、遂就西伯利亞鐵路、延長以至奉天、此則俄人全盛時代、旅順之役、以長春迤南讓予日本、勢力遂漸衰落、迨遭革命、乃一蹶而不復振、今中東鐵路、表面上歸我掌握、西伯利亞鐵路、復有共同管理之傳聞、此後俄人恐成歷史上之問題矣、獨是我國置身刀俎、任人宰割、試問袞袞諸公、果何爲者、夫失之東隅、收之桑榆、及今不圖、一落他人之手、聽其爭爲長雄、與拒虎進狼奚異、吁、

中東鐵路、年久失修、乘車者播揚簸蕩、恍如浮桴于海、且車上不設電灯、夜行僅殘蠟半支而已、此係上下侵吞、展轉一至於是、又不必購票、檢查時以日示意、暗以羌帖若干、置其掌握、儻能滿其所欲、招待反爲周至、俄人積習與華人較、迨有過之而無不及者、國運凌夷、有由來哉、

華洋界址、以鐵道線爲鴻溝、內者屬俄、俗稱道裡、外則爲華界、名傳家甸、亦稱道外、荒邨茅舍、夙極荒落、今則開闢草萊、幾無隙地、層樓縣亘、氣象日新、碼頭修築後、尤有蒸蒸日上之勢也、（輪船碼頭、原在俄界、今已自行築造、）

（未完）

新聞屑

澳洲排斥日貨

▲一火柴
▲二貝鈕

新金山電云、澳洲新金山市火柴女工代表人、訪問澳洲關稅大臣慈痕生氏、極言火柴進口稅率之當增加、謂外國火柴中、惟日本火柴競爭最烈、照現在之關稅率、恐澳洲火柴製造業、不能繼續其位置、蓋緣澳洲火柴職工、每週新工可得六十八先令、而日本職工之新工極低故也、又謂澳洲富有各種製造原料、但求得政府之援助、該業方能復興、慈痕生氏之答言、允以澳洲關稅之改訂、當加以同情之攷慮云、

另電云、澳洲聯邦政府復員大臣宣言、謂政府現在計畫、將用由戰塲歸來之兵士、使從事眞珠鈕製造業及龜甲製造業、若政府加以相當之保護、則日本及意大利之製品、不得不驅逐而去云、

英國商業觀光團之來東

▲調查遠東棉布商業

英國國會議員提議派員至遠東調查棉布業、報界已早有所聞、昨得倫敦電云、孟極斯特商會、議決照政府所請、由蘭開罅織物公會、組織一商業觀光團、至東方調查商業情形、預備推廣棉布路銷、該觀光團所到之地、爲印度、東印度羣島、新加坡、中國及日本、回國時、並假道美國、沿途調查云、

陸軍警察醫生譚蓮儒

統理內外方脈
經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）[illegible]

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四種健腎丸 [illegible]

●步道存眞固髓丹 [illegible]

●眞陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺瘵咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘根氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●脈脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]

●癧消丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

去傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒過仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠　每盒二元五 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
入理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

腦病腎傷　氣血兩虧　久年遺洩　哮喘拔根　肺痨內傷　肚痛心痛　頸癧頑癧　腫脚軟脚　腸氣疝氣　眼病瘡癢　白濁雙淋　久濁封頭　疳疔芒痔　頑癬積光　爛脚聖藥 [illegible]

金山 廣西座
綾羅綢緞
小孩發客
男女新衣
珍蘇杭雜貨
正埠
舖在金山正埠昃慎街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
707 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所在大埠二二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報書籍 ●信扎類

言情尺牘銀五毫	共和新尺銀五毛	曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫	隨園書牘銀五毫	歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫	尺牘句解二毫五	尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛	香艷尺銀二毫五、	三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五	女子範本尺三毫	海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛	蘇東坡尺銀三毛	名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙	國朝名人手扎銀七毛五仙正	
共和國民普通尺銀三毫五	一見便明指南尺銀五毛五仙	
仕商應酬便覽銀七毛五仙	洋庄華英文書翰一元八五	
蒙學尺牘教科銀二毫五仙	百大家名賢手扎銀六毫	
普通女子尺銀一毛五仙正	改良商務尺牘銀一毛五仙正	
寫信不求人銀二毫五仙正	增註必讀尺牘銀二毫五仙正	
增廣合璧尺牘銀二毛五仙	名妓珠江尺牘銀二毫五仙正	
婦孺信扎材料銀一毛	洋庄通俗新尺牘銀八毫	

小說

德軍事偵探二毫五	吸血酎恩五毫五	碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀一毫五	玉雪留痕銀四毫	賣國奴銀五毫
鐵假面一元	玉佛緣銀一毛五	金培剖尸一元
舊金山銀一毛五	金風鐵雨銀一元	鐵血痕銀五毫
離魂病銀四毫	花月香城銀三毫	俠女奴銀二毫
夢遊苑銀五毫	天際落花銀三毫	慘女界銀八毫
多那文包探二毫五	鴛盟離合銀六毫	煉才爐銀二毫
愛國二童 [illegible]	蠻荒誌異銀六毫	花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於玆矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●玆將第七期認股芳名列

朱三進三百元	李芳才三十元	李周成二十元
方秋濤五十元	陳均二百元	陳明篤二十元
陳大倫一百元	陳美滿二十元	陳亞長一十元
余壽表五十元	陳以莊三百元	陳順康三百元
黃炳傳一百元	陳良鉅一百元	陳文裕一百元
余楷中一百元	馬炳祥五十元	阮宗仍三十元
陳文遂五十元	張振元五十元	梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元	陳典楨五十元	陳禮文五十元
趙浒二百元		

（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應欽 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文章 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集賢堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal

芝城青年會一九一九年第二次徵求會員十隊人名一覽表

●濟南隊隊長	吳公義	參謀	吳合	蔡謙
▲司令 簡俠魂	梅丙龍	陳繼堯	吳業焯	
▲軍官 朱加	黃拱	呂灼南	朱堅志	梅高
鄭國珍 何南	趙亭	鄭君澤	黃觀逢	蔣鴻恩
伍于璇 趙甘霖	吳福堂	翁柏山	卓兆衍	
●沂州隊隊長	李奕振	參謀	蔡贊	梅桐
▲司令 黎振華	譚光	陳勷	李松年	
▲軍官 李儒雲	黃靄南	游才	陳波	陳賢惠
李道同 陳毓秀	余亞羨	黃龍	李旋	李壽
謝持 黃耀臣	蕭雨滋	梅宗器	鄭求敬	
●武定隊隊長	陳孔芳	參謀	梅英福	阮宏沾
▲司令 譚宋	韋懋	林松柏	李希棠	
▲軍官 余宙	黃深	湯益	黃賢	陳仲寬
蔡康 甄榮	李礽奈	陳賢拱	梁鉶祖	周家香
湯耀吾 曹翔棟	陳坤文	翁杜	陳崇洋	
●萊州隊隊長	譚贊	參謀	曹鳳鳳	方瑞雄
▲司令 湯滌	黃森	馮德	林培	
▲軍官 梅領乃	林樓	李雲淵	譚標	盧二連
黃挺生 謝茂濤	陳才	梅友珍	梅芳	衛勝奕
陳孔有 譚玉堂	楊禮	吳號	蔡權	
●兗州隊隊長	梅明	參謀	梅彬林	李自修
▲司令 司徒宏	周成	梅旭權	區洪	
▲軍官 梅福亨	梅屏耀	梅輔	梅振興	梅均邦
龔金盛 梅旋乃	梅壽廷	梅文昂	梅洪傑	譚威廉
鄺醉 李乙舟	梅耀富	梅珍星	梅章大	
●登州隊隊長	伍成源	參謀	甄聖富	梅福昌
▲司令 莫大榕	陳環發	謝煥	溫國恩	
▲軍官 梅友周	李漢全	梅章	伍丙杰	徐天與
陳翼雲 周棟	高溥仁	阮發明	麥卓南	陳倉
陳蕃 芳彥	梅慰	李成烘	司徒衛正	
●青州隊隊長	陳伯象	參謀	聶嘉富	許成皿
▲司令 趙秩	李象	梅廼	梅宗杜	
▲軍官 陳炎炘	黎瓊坡	黎惠疇	李應得	李兆鵬
黃烈 黃範修	謝聰	楊仕禮	曹財	蕭三盛
李若池 梅麟	梅煐	陳福	陳鶴賢	
●東昌隊隊長	黃庚	參謀	曾壁如	陳伯信
▲司令 梅衡	蔡裕堂	文侃夫	黃炳華	
▲軍官 李佐	林耀舉	林梓活	梁倉	曹壽
陳達 陳宏	譚順	余福成	培英彬	吳吟
方和 蔡高隆	阮鈞	張燦	黃濃	
●泰安隊隊長	簡炳	參謀	黃植枚	鄧煥
▲司令 簡抱	林華劍	梅吉	黃鑑	
▲軍官 梅林	譚鎵	梅旺	謝振烈	李壽祥
阮宏續 梅宗恩	陳茂瓊	李章	梅宗錦	麥英鳥
陳旺亨 梅勝福	伍勳產	梅宗霖	馮興	
●曹州隊隊長	蔡英偉	參謀	甄金香	謝祝三
▲司令 翁棟	吳杏	梅耀邦	蔡渭隆	
▲軍官 司徒植	謝容	蔡長	衛一新	陳鳳池
林立祥 張新煦	梅你森	蔡彩	陳鳴春	馮延錄
林博今 吳章漆	周土	林約翰	蔡旺記	

腎病指南
安金三
強腎固精虛濁丸
此丸除濕保腎固精提神專治大年虛濁時流小便頻數床後四肢疲倦精神不足等症每服三劑見效空肚鹽湯送下
奇生行監製
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. Cal.
奇生行大葯房

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Thursday June 26 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 667) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 123 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

（中華民國八年六月廿六號）（禮拜四）（夏曆歲次己未五月三十日）

本報電話差拿二六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元壹季貳元六毫壹月九毫　此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金　算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小報數未便寄來或託本埠各舖代為蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

一各埠會館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費空函索取概不寄報或托本埠商店蓋章認取者須按期照交否則惟擔認者是問凡閱報者如別處轉閱亦須付函知照交報費否則依限照寄以省手續

一各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡前閱報者按期惠交如延欠報費六個月後即截寄報候至一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收償欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報

一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知自報意問盤手人會否交清報費倘未接該報函覆遽行交易盤手人所欠報費要歸承受人支理無得異言

一各埠凡閱報者或因事他往或遷移須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混

本簡章規定章程均得同意之表決自登報之日施行

中華民國六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第二十八年第一百二十三號

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器森杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉希留意為盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明蘄蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館特電

○○○廿五號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●●●廣東省長一職岑春暄擬任李烈鈞未●　●●●●●●●●●●●●●成陸榮廷先發表任李耀漢李耀漢與●●●　●●●●●●●●●●●陸交通約定侯陳炳焜東來即率肇軍●●●●●●●●●●●●●●●為內應莫榮新擬攻廣東省長衙門事●●●●●●●●●●●●●●●雖不果而李根源則由電話恐嚇翟汪　●●　●●●●●●●●●●翟汪懼遂辭職李根源欲自為省長莫●●●●●●●●●●●●●●榮新亦欲自兼省長相持不下惟翟汪●●●●　●●●●●●●●●●既決罷去莫榮新即以張錦芳暫行署●理

●●●●　●●●●●●●●●●○翟汪去職半由威脅半由利賺聞莫●●●●●●●●●●●●●●榮新給以銀八萬元翟汪受此重賂已●●●●●●●●●挾資往香港作寓公

（校勘）前日專電、高屬之陽春縣、高字正、

要文代論

（人名地名譯音）

我國代表提出山東問題說帖（續五）

（二）中國之請求直接歸還、非不知日本將德國驅出青島時所受之犧牲、與其所損失之生命帑欵、中國政府人民、於日本海陸軍英勇慷慨以助鄰國之舉、實深銘感、而英國於歐洲戰事危急之時、仍能力助此舉、亦所深荷、即其他聯盟國與共戰國之軍隊、與敵人相持、使不得分兵以援遠東、而延長是處之戰事、中國政府人民、亦不能忘其惠、中國鑒於山東人民當攻陷青島時、因聯軍之行動、受種種苦楚犧牲、愈覺此等援助舉動之可感、然感激雖深、中國終不能承認其領土之權利可因他國之戰爭彼時身處局外而輙受影響也、且日本固宣言戰爭之目的、在使遠東和局不為德人所危害、目的既完全達到、則其雖有所犧牲、而食報之豐、已無以加矣、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷　本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號　另有謝家濟神一效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

民國八年一月一日

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222 S. F. Cal.

本號開創三十餘年向備各欵綾仔絨番羽紗針偈新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫扁桌圍禮服自震災後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁才信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交　本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啟

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠古連街門牌八百零七号　本店專辦野山人參正北鹿茸丹膏丸散各家道地藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良運辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤　舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

新張廣告　金山謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸尊留心賜顧為荷　謙生祥啟

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色　各款雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞　金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾各項齊備　工匠鑲作玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧函知照附　本店主人梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號（[illegible]）麗華（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

如意　大埠萃泰　圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種隸辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙捷無悞　舖在金山正埠萃泰謹啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

贊

…TONG
… Ave.
…co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥茶不燥不熱可飲仰貴客留心光顧請照

請嘗

… BAKERY
…n, Prop.
…e. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤為此方之專

隆昌

SANG CHONG
616 Gra…
San Francisco, …

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希留心是所切盼

●本報精製　各種笠巴圖

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

大瓶每瓶二元　付費三毛　每打二十元
小瓶每瓶一元二　付費二毛　每打十二元

上乘若感身弱血少勞力過度氣力不足[illegible]種種不安事會服別藥不能見效[illegible]救生命無病服之更能[illegible]者連服三天血必鮮紅[illegible]天資氣自足婦女經水[illegible]能衰敗男女老幼均當[illegible]至實也服法每日三次每次[illegible]

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於學業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第一號造血藥以麥[illegible]加配各種衛生藥品性質純粹效驗[illegible]

肺體之圖

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在胸腔之中身體嬌嫩損傷內臟因病難治法則收效非難凡肺病必從肺臟損枯而百病遂起尚在一二期未瘵尚可用藥治療除去新生此藥功[illegible]凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效藥味無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料二元五毛　郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病　每枝二元　郵費一毛五仙

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毛　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加飲能振老年之衰敗激功效造化奪來生

肥顏潤肺汁

每瓶一元五毛　每打十五元　加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏為專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷面黃眼此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤泡補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶一元　每打十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶五元　郵費一毛五
中瓶三元　郵費一毛
小瓶一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元
大帮發行另議

法律保證　特許專賣　和平補品　美味濃液　風行全球　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毛五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八百五十四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

●倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足為萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之兒地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨日是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立即其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展即以介紹我中國之百貨通流于環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人實助必賚夫有衆諸君如有意振興商務者乎望為踴躍附股同人等無任歡迎之至

●謹將倡辦章程列左

一定名　本行定名為東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨　本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲　向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙　由內地出產處或製造處取其特權代售易銷于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙　于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁　查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本　本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案　本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址　本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以為交通策應之機關埠辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股　本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條為據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交即將前交之小股充公

七小股　凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給小股票並將小股銀繳交司庫存貯銀行即由司庫員立回收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭慎重

八利息　各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀送回原人不另行計息

九經費　本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利　本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員　本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責　各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有碍商務之進行至舉定各職員如有不稱職者即由董事局集議開除並選別員接充至若董事局不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉　本行舉定各職員及董事以兩年為一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限　凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會　凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人　本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

●創辦人

林生來　佐時摩洋行司理　伍丁貴　廣東麵廠司理
招福翹　永安公司司理　孫垣　領事府
劉景三　前任陽和主席　林祖慶　安生公司司理
許竹修　生泰公司司理　陳康大　保和堂司理
歐陽錫晉　廣東銀行理數員　阮慶雲　中國藥房司理
楊篆雲　中國藥房副司理　高德元　勝記司理
余日朝　廣興合記　鄧航　廣東公司
劉廹扶　太平洋公司　鄭桂雙　新昌公司
李白儔　香山公醫院理數員

●贊成人

朱兆莘　黃貢球　林壽圖　伍梓南　黃燦賜
余祖蔭　劉植生　楊菊玻　簡世廷　李才　楊香池
蔡才天　彭棣桐　阮垣玉　唐贻扳　劉殿生　程宏創
梁樹南　胡賀臣　王德　方海籌　陳月大　趙振堯
馮炳初　劉發元　李六球　蔡敬初　黃開基　鄭賀
蔡良　陳文錦　周熙岐　陳教樸　關定波

臨時正總理　林生來　副總理　陳康大　招福翹
西文書記　歐陽錫晉　管庫員　伍丁貴　中文書記　李白儔
查數員　許竹修
臨時董事　林祖慶　高德元　余日朝　鄧航　孫垣
劉景三　阮慶雲　劉廹扶　楊篆雲　鄭桂雙

收股銀處
本洋行辦事處 Oriental Trading Co. Ltd 362 Kearny St. San Francisco, Cal.
廣東麵廠伍丁貴 Canton Noodle FaCtory 1185 Stockton St. San Francisco, Cal.
永安公司招福翹 Wing On & Co. 826 Grant Ave. S. F. Cal.
安生公司林祖慶 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●當塲認股芳名列

林生來二千元　伍丁貴二千元　李白儔一千五百元
劉廹扶二千元　招福翹一千元　高德元一千五百元
許竹修一千元　林祖慶一千元　余日朝一千元
鄧航一千元　劉景三一千元　歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元　楊篆雲一千元　陳康大一千元
鄭桂雙一千元　孫垣一千元

●美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元

金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德邵東方樓一百元　黃瓊衍百元　余毓仁一百五十元
陳崇漸一百九十元　許元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀一百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裴　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中迺　余林
永和昌　三和號每四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
雷法照　中美發運公司每三十元　周舟棟銀十二元　李國榮
許澤昌銀　二十元　鄧隆銀　余毓連銀十五元　梁彪洪
謝汝漸銀　十五元　李頤銀　伍洪槐銀十五元　蔣錮可
余毓樞銀　十五元　余烟芳銀　余周達銀十五元　陳國宗
雷篤傳銀　余健齋　余喜章　許良　黃溢　雷照
余錦旋　鄧琦　余暖日　余燕　李兆松　關榮母
雷海　陳汝桓　蔡杏　黃競雄　李文鵬　李澤
曾信　余新堯　梅壽林　雷好　方德蔚　余毓楠
雷鈺學　一十元　余周貞　余祐女　黃其權　余貴和
以上每名　雷家振　脩竹軒　黃培　張爾宇　梁培
余康和　李國揚　胡毓何　黃信　黃祐章　雷恩
李照　李紹勳　黃張氏　張德安　黃伯女　雷倉學
余作業　余崇禮　洪德萬　余宗敬　楊海后　雷家良
余本章　雷衞　許毓華　雷龍旺　李章　吳英
陳明洽　余瓊和　雷樂　雷焜　雷清　雷法劍
陳景　雷沛傳　林錫　謝喜　蔣漸傳　林德邦
雷汝良　林卓芳　雷想　雷銑傳　雷文甫　甄能
彭華曉　以上每捐　丘華勝　蕭才　余覲傳　銀二元
余英三　余錦芳　銀五元　高溥仁　雷衛　余海東
雷法舜　雷維培　余錦慶　雷振　胡培　胡慶堂
雷深全　羅欽　雷維煥　黃得標　黃上每名
黃江　簡堂　簡永信　蕭南　雷俊傳
黃文瓊　黃覺華　雷維根　每三元　黃上
黃炎　鄭貽　黃倖　黃郁
黃鍊　以上每名銀一元　丁丑

馬其德升降機藥水

專治外科各種[illegible]
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
外埠郵費每樽加入[illegible]
馬其德牙科寓內

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

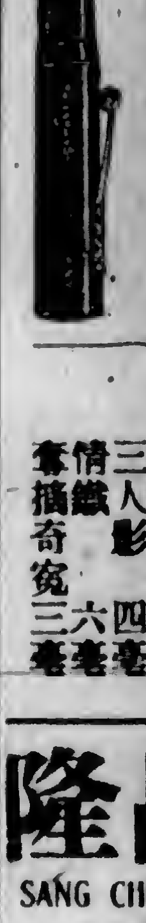
本銀行為美國嘉厘寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

信義水　售名筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元二毫五
十二號管中機吸鑲金光圓金咀　三元五
廿四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五
十二號管中機吸金咀連夾　二元七毛五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元



三人影　四毫
情鐵　六毫
奪擒奇冤　三毫

還、必能認爲合於法律公道之舉、尙完全承認此項要求、則中國政府人民、對於諸國秉公好義之精神、必永永感激於無涯、而對於日本、必且尤甚、此一舉也、不特日本與諸友邦所願維持中國政治之獨立與領土之完整、藉以鞏固、而遠東之長久和局、亦藉此新保證而益堅矣、

（附件目錄已載入昨日附張）（完）

緊要新聞

●●●新嘉坡華人憤起排日

廿五日東京電云、居留新嘉坡之華人、因山東問題失敗、咸甚憤激、大起排日之風潮、日人商店會社、多被襲擊、有日人二名、被人殺害、在留日僑、深恐華人排日運動、變爲排外運動、特約全諸外國人、組織義勇兵隊、藉以自衛、現新嘉坡英總督、特頒布戒嚴令、日政府聞耗、已飭該埠領事山崎、調查報告、

●●●美日人爭充中國財政顧問

廿五日東京電云、中國政府財政顧問坂谷芳耶、被美國壓迫辭任、現中政府擬另聘日人或美人、爲財政顧問、以繼坂谷之任、

●●●美議員多數反對聯盟會

廿五日美京電云、上院議員、今日討論巴黎所組織之國際聯盟會、多不贊成、由十二點鐘駁論、至下午四點鐘、仍未表決、有謂總統不允協助哀爾蘭獨立、殊屬不公、按照聯盟會憲法、哀爾蘭、高麗、埃及等處、均應准其獨立、方合民治主義云、

●●●德國尙未舉定簽約代表

二十五日巴黎電云、德國代表坎考臣、日前因德國允簽和約、來法報告、茲查其接到德政府來文、派爲簽約代表、惟伊妻聞之、電着其勿任此職、否則與之永遠絕交、伊遂不敢簽押和約、

又柏林電云、德國新任外部長苗嚇、不允任議和代表、赴法國啡沙利士埠、簽押和約、又新任陸軍部長軒頓卜、亦不允就職、

又巴黎電云、接柏林電稱、德國政府、現尙未派定何人、爲簽約代表、昨所擬派之人、均不願當此責任、今日和會候至下午四點四十五分鐘、仍未接到確實消息、何日可以簽約、初言是禮拜四日、可簽和約、迨改期禮拜五日、惟觀現在情形、或下禮拜一日、方能簽押、今日三國代表、派和會書記都他士打、往見德代表坎考臣、詢以有無接到本國政府消息、坎氏答以未接有政府訓令、惟聞內閣諸員、昨晚已多由委麻回京、現聯軍擬致文德國、聲言如不早定何日簽約、則下哀的美敦書、限令數點鐘簽約、否則續戰云、

●●●威廉聞簽約而憤怒

廿五日荷國亞麻倫振電云、自德國國會允簽和約之後、于引渡威廉之問題、不能取銷、消息傳來、威廉聞之、以此事已成、將來倘有歸國之日、卽被聯軍據約引渡、遂大爲憤怒、是日有報館訪員往見其秘書、查詢一切、據稱威廉亦照常鋸柴云、

●●●德人反對簽約之暴動

廿五日柏林電云、本京人民、以德政府對於聯軍所定之和約、允肯承認簽押、喪權辱國、大爲反對、羣起暴動、分往各商店、肆行搶掠、並任意拆毀店物、昨晚半夜、經由警差拘去暴徒百餘人、禁監候審、

●●●德暴民毀拆食物店

二十五日丹麥京電云、接德國坎卜埠電稱、是禮拜一二兩日、有等暴民、擁至造製食物廠、將各物毀拆、因該廠用猫狗肉品、入罐售賣、作爲猪羊肉、以冀瞞人而圖利益、又在街上、見有軍警巡行、則截搶軍械、彼此交鬨良久、後查死者共有數人、

●●●法總理慮德不簽約

廿五日巴黎電云、法國內閣總理企李文梳、是日出席議院、有一議員、詢以法國征夫、思家念切、將來和安之後、各處軍隊、何時盡行遣散、伊答以遣散軍人、免糜軍餉、愈速愈妙、但德國簽約代表、舉定何人、未有明文報告、故簽約之期、亦未定奪、或遽改方針、不肯簽押、亦屬意中事、查拖回英國之德艦、日前忽被水兵、毀沉數十艘、此等舉動、令人駭異、難保其不再用野蠻手段、對付聯軍、

●●●關於簽約之種種

廿五日巴黎電云、美總統威路臣、擬將來簽約時、用其所佩之金約指蓋印、此約指乃加省所產之金製造、保加省送與總統續娶之紀念品、現和會定議簽約之日、邀請法總統扳卡、及聯軍各國將軍、并一八七十年普法之役、法國各老將、到場參觀、今日巴黎各界、因聞德國已允簽約、莫不交相慶賀、餐館戲院、異常鬧熱、夜間大放光明、如同不夜之天、

●●●班王喜和議告成

廿五日班京電云、班王亞路芬梳、是日出席議院、向議員演說、據稱媾和問題、業已議妥、至爲忻慰、因歐洲各國、皆爲班國摯友、甚不願其再遭兵戎、復罹戰禍、至國際聯盟會成立、班國亦極贊成、

●●●比國預備國慶日舉行祝典

廿五日比京電云、七月廿一號、爲比國國慶日、舉行大祝典、法總統扳卡、屆時親到助慶、比政府亦邀請聯軍國各司令官蒞會、襄助盛典、藉增慶鬧、并閱兵操、

●●●美總統爲國奔馳

廿五日巴黎電云、聞美總統威路臣、不日啓程回國、先在紐約演說、宣佈和約、并勸國民贊成國際聯盟會、隨返美京、辦妥各事、乃出遊美西三藩市、羅省、山爹咕、砵崙、舍路各處、折回美東、所到之處、均發表其政見、

●●●哀爾蘭新總統到美

廿五日紐約電云、哀爾蘭臨時總統地啡李嚇、因恐在哀爾蘭、被英警逮捕、潛逃至美、經行抵本埠、今日發出通告、謂哀國此次離英獨立、係要求世界各國公認、不止運動美國贊成、此事若不能實行、則轉赴加拿大澳洲等處、求人協助、期達目的、因該兩處人民、協助哀國之心理、與哀人相同、將來或在美國發行公債五百萬元、以爲哀國辦理獨

● 香港滙單每百八十二元二五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專還鮮魚生蝦炒製鹹魚蝦米及土芷梁發行常有罐魚石油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料團身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人 余申章 余維中 鄧英鏞 鄧清琮啓

秘貞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街國仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關於身體體理各症未暇來就診者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘貞氏收啓便妥　秘貞氏披露

● 介紹良醫

秘貞氏先生學問淵深經明博大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遐醫名著遐于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉

新會陳伯昌　開平鄧紳源披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St. San Francisco, Cal.

專辦正地道藥材

極品參茸補料如意各色丸散註明

代售有戒煙活絡補體丸專醫痔瘡[illegible]

自製各項滋補藥

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每斤銀[illegible]

鹿尾羓大補茶　每斤銀[illegible]

大生堂專辦揮春正地道參茸

加茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

加參茸十全大補茶　每斤銀[illegible]

裕生堂
金山 大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方并製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頭外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸人海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　[illegible]　參茸鹿胎猴子酒每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異

上海五洲藥房總代理
裕生堂
人造自來血
大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另議

陳東榮內外方脈

司事人陳景文啓

兆昌泰
吉
偉
CHEW CHONG TAI & CO.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮猛猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計價此佈　兼有梁翔鳳濕毒藥寄售

蛋黃荳容沙粽　肉荳蓉沙粽（甜咸）　各款臘味（自製）　抽油醬料（自製）　牙菜荳牙（自浸）

正埠成昌披露

●●●新發明風濕藥水布告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水[illegible]均可治用如何用法詳列[illegible]錄奉閱　●祛風濕藥每安士價銀二員　●[illegible]治皮膚濕毒[illegible]水先用藥水搽之次用藥膏搽之自必立見奇效其用法詳列[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

近日新發明一種藥膏藥水治[illegible]久漸壓於何處何樣色水俾得發藥[illegible]一試方知余言不謬也（翔鳳謹啓）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

福和南京公司
正埠 金山
NANKING FOOK WO CO.

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向來專辦中國日本雜貨綢緞新款顧繡綵縀綾羅各色緞夏布足頭男女官家長袍褂結衫格白搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅爵紅瓷器燒青各款花尊西式茶具餐碟酸枝格椅各款藤竹器盒籃笠竹帽名茶什貨俱全價真價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

花旗皇家銀行
金山 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

曾慧初父女（兼理買賣長期短期公債票）

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡婀寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘匯單殿往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵寔梳事務望爲留心惠顧是荷

曾慧初寓和南京公司康泰號雜貨店　屋崙怡利洋雜店

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價廉相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所謹啓

● 康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又經到每本沽銀一元　●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫　愛國先生文字者請速來購　本報啓

金山正埠
采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

正昌
金山 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤　并有濟安堂補腦保腎丸寄售

立之經費云、

本埠新聞

●●●黃蟾祥命案供詞續誌

鄧文富被控爲槍斃黃蟾祥一案、昨日在十二號大衙、續行審訊、據黃忠供稱、予在大新洗染店、已當職兩年、今年正月廿八日下午約五點半鐘、被告到來該店、聲稱取衣、蟾祥詢其何名、被告答以文記、蟾祥卽着我尋衣交之、我正轉身尋覓、突聞鎗聲、回首顧視、則見被告持鎗逃出、蟾祥受傷之後、疾聲呼救、并追捕兇手、其妻亦跟踪追出、我亦隨同出視、未久、見蟾祥夫妻、同回店中、約遲十分鐘、又見差帶同被告到來、由蟾祥辨認、蟾祥卽指被告爲兇手、我亦認識其人、因被告曾持衣到來數次、故我識之、

次審西人亞路達、據稱當日下午五點餘鐘、我乘脚車行經華埠、見被告由沙加免度街走下、我乘車追隨其後、探察何事、見被告過委巴利街、由企李街而下、轉過都板街、當時我問其何事、彼答以無事、被告卽由華盛頓街走下、繞經花園、由衙署之小街、直落孟金街、是時有差兩名、立在衙署門前、問我該華人何事倉皇逃走、我答以不知何事、或在士得頓街、行刺他人、亦未可料、我見被告到孟金街、轉過企李街直下、欲搭街車、惟彼一時失足仆地、街車卽行停止、候其上車、至過山岑街、卽有兩差乘自動車到來、將被告拘去、

次審巡差布利地、及和路二人、口供相同、據稱我等聞得亞路達報告、卽乘自由車追之、將被告拿獲、帶上企李街八六五號、傷者夫妻、一見被告、卽指爲兇手、當時被告因奔走過遠、氣喘汗流、審至此、官示期今日續審、

●●●國民外交會遊街情形

昨晚六點半鐘後、國民外交會遊街隊、次第排列長老會門首、七時出發、列隊者有中華學校、晨鐘新劇社、晨鐘學校、聖公會學校、男青年會、女青年會、少年鐵血演說團、及其他團體或個人加入、與該會職員會員、聯隊繞行華埠一週、人數甚衆、隊伍整齊、音樂隊爲前導、少年鐵血演說團、喬扮一敵國奴、爲大中華國民所俘虜、沿途痛打、中華學生、則戎服列伍、晨鐘學生、則編成一中國國旗、分五色服裝、或縱隊、或橫隊、或張開、或結合、均成五色國徽、運動甚爲活潑、其他或手執國旗、五光十色、或如黃恒君子女兩人、年僅五六歲、一穿軍裝、手執我爲陸軍旗、一穿白衣、手執我爲看護旗、尤爲趣緻、遊街後、到長老會開會、八時行開幕典禮、先由李有棟之子伍智濤之女二人、胸懸國民二字、展開國旗、卽有「僑美中國國民外交會」九字活現、全座鼓掌、乃奏國樂、合唱國歌、會長何卓競主席宣佈理由、梁秉彝祈禱、以次介紹各部職員起立、對衆就職、次晨鐘學生國旗隊唱歌、以次請關定波陳翰芬市得頓代表陳耀垣諸君演說、間以教會女詩班唱詩、舉座爲之感動、乃宣讀舍路哥倫比砵崙各埠華僑團體祝電、主席乃宣言救國實際、非出財出力不可、此論一發、在座者熱誠鼎沸、起而應者、萬分踴躍、認百元五十元者甚多、約共集二千餘金之多、至十時許、乃宣佈散會、吾僑對於國事、有如此熱度、尙大有可爲也、

●●●遠東學堂畢業學生題名錄

遠東學堂、今日舉行學生畢業禮、計男生畢業者十八名、女生畢業者十五名、由校長頒給畢業諸生証書、其禮儀秩序如下、（一）全體學生向國旗行禮、（二）由校長宣布畢業諸生姓名、（三）唱詩、（四）女生譚珍寶彈琴、（五）學生簡美漢演說孔道、（六）全體學生唱詩、（七）女生梁月清唱詩、（八）第八班學生唱美國道德詩、（九）唱詩、（十）女生蔡月華演說、（十一）女生唱詩、（十二）第八班學生唱詩、（十三）胡天錫唱詩、（十四）第八班學生唱詩、（十五）韓國女士羅那滿唱詩、（十六）全體學生唱詩、（十七）男生黃炳昌演說、（十八）第八班學生唱詩、（十九）男生李聯光唱詩、（二十）全體學生唱詩、（廿一）劉耀堂演說、（廿二）校長紐可路頒給証書、（廿三）第八班學生唱詩、茲將男女畢業諸生姓名錄下、

▲男生　李聯光　黃炳昌　陸兆光　謝彬　林應治
簡美漢　李住兆　雷華莊　劉耀棠　何錦樵　蔡良穰
鄭慶餘　胡天錫　黃燮麒　趙福勝　李富衡　陳瑾章
譚壽

▲女生　許素芬　趙珠英　朱冠芳　唐鳳英　唐蕙芬
岑眞愛　盤春蓮　方金愛　陳金蓉　梁月清　歐陽仲明
蔡月華　盤春蓉　譚珍寶　羅那滿（高麗人）

●電話工人挾制未妥

本埠電話工人、停工挾制、尙未調停妥結、昨晚各工人、因聞總工黨允從公司之和欵、令工人照常復業、特行集議、決議自行辦理、不受總工黨調處、因女工以公司加給之工金、仍未心足、故堅持不允、

各埠新聞

●砍傷同伴被拘

葛崙消息、距本埠六英里處、有一園圃、乃華人利某陳某黎某三人、承批種植、前夕半夜、利某自外而返、不知何故、竟持利刄、向陳某黎某兩伴砍傷、內有一伴、受傷甚重、恐有性命之虞、警差聞耗馳至、經將利某、拘往沙加免度埠、禁監候審云、

●屋崙提訊警察長受賄庇賭案

屋崙電云、前任警察長列打文、被控私受陋規、包庇賭館一案、昨已選足陪審員、由官提訊、先審酒館工人會總理羅士、據稱列氏在任時、曾言准我開賭、惟要每月納規二百五十元、方能准情、警察委員積臣、亦有私受、初擬派西人確古路代收、此事乃在列氏之自由車內密商、迨確氏到來收規、要求我與其同分利益、所獲之資、各占一半、惟我不允、故我直接交欵列氏手收、計由一九一七年十二月起、至一九一八年八月止、每月交銀二百五十元、迨被合衆國衙差、禁止開賭、始行停交、又巡差奧尼路、亦每月索交四十元、我將此事報之列氏、列氏隨將該差調駐別區、現未訊畢、須遲數日、方能審妥、由陪審員公判、

祥棧
金山 大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售　●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錄寶　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信實藥　●書價目錄函索卽奉「書籍出門不換」

●肇慶會館義捐卅六期佈告

表失地埠　關國斌六十元　關崇洴　關國琛　關朝煦
每卅元　關寬榮　關寶榮　關國渠　謝智伯　關炳郁
張椿輝　關邦睦　關三益　關榮藻　司徒炳　每廿元
張炳綱　胡珠和　張順禮　強炳彬　關鴻發　關崇霖
關天泉　關華國　張炳常　關崇璣　關國安　關護國
張炳倫　關碩龍　張鎮禮　關廷灼　關廷煥　關廷聰
張炳璇　關炳燮　關鴻富　關國寶　關定權　關定康
張椿標　每十元

●金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東新執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尙有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告

啓者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日　金山廣東銀行披露

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請搭哥林比亞船

啓者弟等乘太平洋郵船公司之哥林比亞船來美該船堅固異常風浪不驚航行二十餘日如在家庭之樂且床位寬舒起居適宜甚合衞生伙食豐足茶水充裕船上中西員役招待亦極妥當洵爲往來太平洋中不可多得之船也各梓里榮旋祖國者仰祈注意是禱

鄭鐵華　蔡就　鄭慶珍　劉益　李宏來　鄭惠裕
何四李　關春　關添仲　劉濃　謝澤　鄭全
周益愛　甄奕順　蘇幹　周瑞恩　伍章羣　梁應庚
朱油滾　朱益　朱錦平　黃德滿　王子大　余鴻
林棠　周長　蔡元　黃來旺　黃開宗　陳壽
周祖定　劉希徹　朱双　文銳　謝劍　林天合
關杜　鄭德垣　劉氏　謝燮培　林松　伍時潼
伍信就　周成　伍齊源　余雙大　鍾桂明　關年
梁順　司徒遠　何達　亞厘根度李

西歷一九一九年六月十號　哥林比亞船衆梓里同啓

●有光大舖房出賃

本埠都板街一千〇三十號樓二層有住舖房出賃地方清潔光朗通爽價極相宜如意者請移玉至本報面商　本報啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後專事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈毯裝置風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寓宇極等洗濯寓作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十一號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St,
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱　本公司辦事處在卡婀寬街九百〇八號　代理人趙冶寓都板街寶華堂

大減價
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, California

鼓油醬料特別減價欲試貨辦函索奉送

中華民國八年二月二十號　金山正埠美珍啟

頭抽　一斤庄廿四頭每箱[illegible]
鼓油　足五十磅每桶[illegible]
上抽　足五十磅每桶[illegible]
鼓油　足壹百磅每桶[illegible]
和味珠油　足六十磅每箱　足百二十磅每桶[illegible]
原鼓醬　足五十磅每箱　足壹百磅每桶[illegible]
磨鼓醬　足五十磅每箱　足一百磅每桶六元

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸[illegible]

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址一問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗腎鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來選好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號

寄信箱在市地頓中第二千一百二十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗腎梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨眞價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 公源

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三𨑨一零一五𨑨專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 正埠 茂豐

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價定希　貴客光顧爲盼

舖在啡嗱頓街門牌七百[illegible]號開張

金山 大埠 源興

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

（三）中國政府亦非不了然於日本四年以來對於此項租借地及鐵路等項權利、處於軍事佔領者之地位、然徒因戰事期內之佔領、不能遂獲得所佔土地或產業之主權、總之不過暫時辦法、必須經平和會議、綜計諸聯盟國與共戰國之普通利益、而追認或取銷之、此次日本軍事佔領租借地與鐵路、自中國對德奧宣戰之日起、即爲反對共戰國權利之舉、而其佔據鐵路、則自最初之時、即已不顧中國之抗議矣、

（四）中國固曾於一九一五年五月二十五日、與日本訂立關於山東省之條約、其第一條云、

中國政府允諾、日後日本政府擬向德國協定之所有德國關於山東省依據條約或其他關係對中國政府享有一切權利利益讓與等項處分、槩行承認、

然應憶此約與此外關於滿洲內蒙之一約、暨多數之換文、皆發生於一九一五年一月十八日、日本無故向中國提出之二十一欵要求、中國政府本所不願、經日本送遞最後通牒、限四十八小時以內爲滿意之答復、始勉强允之、無論當時訂約情形、在中國極爲痛苦、總之中國政府視之、至多不過爲暫時之辦法、必須經平和會議爲最後之修正、因其所涉首要問題、本爲戰事所發生、故舍最後之平和會議外、不能爲滿意之解决也、即較近所訂關於膠濟鐵路、暨昔日讓與德國他項路權之合同、中國對之、亦同一看法、

不特此也、就以上所引條文而細審之、可見日本並未獲得關於山東租借地與鐵路暨他項德國權利、不過得有保證、謂所有關於德國權利利益讓與之處分、倘經日本與德國協定、中國即從而承認之耳、此項保證、自保設想中國始終中立、不能參與最後之平和會議而言、若加以他項之解釋、則勢必指日本爲另有用意、與其所明白宣告、如英日同盟條約所謂願保中國之獨立等事者、不能無悖、蓋苟不認中國有宣戰及列席平和會議之權、即不啻不承認其政治獨立所發生最要權利之一也、中國既入戰局、則該約所設想之情形、即已根本改變、故依據事變境遷之法理、此約已不復有效、

（五）進而言之、中國既於宣戰佈告中顯然聲明、所有中德兩國從前所訂一切條約合同協約、皆因兩國立於戰爭地位、一律廢止、則一八九八年三月六日之約、德國因之而得據有租借地暨鐵路以及他項權利者、當然在廢止之列、而德人所享之租借權利、按法律言之、即業已回復於領土之主權國、（即出租該地之主權國）易言之、即德人業已喪失其租借地各項權利、故已不復享有所謂關於山東省之權利、可以讓與他國者也、即謂租借之約不因戰事而廢絕、然該約中本有不准轉租之明文、亦未見德國能轉租其地與他國也、至鐵路一節、則按一九〇〇年三月二十一日之中德膠濟鐵路章程、本有中國國家可以收回之規定、即含有不准轉讓與他國之意、

中國鑒於上列各理由、深信平和會議對於中國要求膠澳租借地膠濟鐵路暨關於山東省之他項德國權利之直接歸

堂

DAN, S[illegible]
842 G[illegible]
San Fra[illegible]

●●羊城方便醫院　醫生陳梅甫　內外方脈　花柳跌打　瘡科精醫

本店　自製參茸三鞭丸　正海狗腎　發客

試之

NU BAK[illegible]
P. R. K[illegible]
1157 Grant A[illegible]

發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號

那璧麵食店啓

秘方

香港新銀兩匯兌

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各[illegible]親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋汽船

[illegible]en Kaisha
[illegible]opolis Building
[illegible]., S. F., Cal.

啓者本公司現有一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港至本埠 本日丸 天洋丸 地洋丸 春洋丸 俱由本埠三十四號碼頭開行各國[illegible]

金山 大光書林

讀經

沽銀一元五

與本主人持世之主旨特製此丸以供海外之凡有酒癮者而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

求闢齋主人啟

●寄售處世界日報

煤氣

[illegible] Electric Co.
[illegible]45 Sutter St.
Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怡思[illegible]

并有各種印色中西開明墨汁發售

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨蘇杭綢緞絲髮磁器山貨什菸茶菸

巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓

選辦合時瓜菜種地道

[illegible]

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美國京果海味蘇杭什貨[illegible]

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

萬寶公司留聲機器新出班本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石吻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖國爆炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉從速付上以圖久遠交易

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張

信箱二千四百六十七號

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在沙加緬度街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各欵齊備

烟葉糖豆蘇杭海味

檀山苗米尤爲精美

貴客光顧快捷無比

鴦咕路卡罅寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敬者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火災之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票攜到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火災之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下

一總行在瑪杰街夾山孖街

一支行在尾臣街夾十六街

一支行在啡李摩夾紀利街

一支行設在三街夾二十街

●醫藥　麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

正土木人參

環海參春城

協同和人參庄廣告

[illegible]

通信處

TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東 麵 麪廠

[illegible]

司理人伍[illegible]貴啓

共和麪廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細麵且麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲營業進行計新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論料務求合於衞生利於口腹爲上乘色精美適與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每兩沽銀四十元零沽至少五元

◉金山正埠共和麪廠謹啓

○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵 每百磅銀十六元

中等加蛋麵 每百磅銀十四元

三等加蛋麵 每百磅銀十二元

爽滑蛋窩麵 每百磅銀十二元五

紙盒加蛋麵 每百磅銀十二元五

各款桂花通心粉 每百磅銀十元零五

半磅紙盒庄壽球麵 每百磅銀十六元

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島仲忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症萃醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島仲埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來𠋥銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打新早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬䢺厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一罇氣痛藥水一罇服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號

金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一罇丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹　託　漢民報林杰朝君　代爲函購金山大埠昌勝公司　張偉川醫生　所製之　壯陽久戰不倦丸　壹罇依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號

旅檀香山正埠　香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在　先生處買壯陽久戰不倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月三號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●中行回復兌現消息

中行貝行長、向總行取回歷年所存溢利、以擬加兌換一事、已見昨報、茲聞有廣利團、以該行毫幣、必有起色、且市上所存者、不過百餘萬、因特籌集鉅欵、仿照維持大元之義利團辦法辦理、務求十足通用、聞貝行長所取之欵、將由萬國寶通二銀行陸續交付、不日即可實行無限制之兌換、又函、中國銀行自規復小兌現數月以來、毫洋幣市面價格、常在九一至九三仙之間、乃近三數日、忽爾幣價驟跌、至昨日市情、竟低跌至八八、人或疑該銀行內部或有不穩消息、傳出外間、致闢如此現象、頃調查乃知係因順屬各地二造蠶絲出世、每年居此時間、即要由省地吸運現欵數十萬、赴順屬各處應市、故省地銀根驟形短絀、銀幣大受影響、故價値因而跌落、昨據該銀行內部人言、該行刻下存儲現欵尚有九十餘萬、根本上斷不致有動搖之慮云、

●●●政務會議磋商代表辭職事宜

上海和會、近因南代表提出八項問題、北代表不允、遂至全體辭職、消息傳來、人心頗爲疑訝、聞軍政府昨接到唐氏來電、佈告和會情形、請示辦法、各要人以茲事體大、於前星期六日政務會議席上、磋商代表辭職事宜、暨大局應付辦法云、

●●●省報紀載陳炳焜抵港

某省報載前廣東督軍陳炳焜、近日抵港、極爲粵人注目、聞陳氏經過梧州時、在梧州拍電至肇慶、交前省長李耀漢、請將挈眷到港、與公同寓、請公亦即偕眷來港、以便把晤、兼親爲公慶生日云云、幷先遣幹弁到肇相邀、李得陳電、即匆匆赴港、迨抵港則祇晤陳一人、陳妾尙在廣東省城醫院養病、未及偕臨、陳繼亦遷寓妙高台某俱樂部、晚間則與李等、暨交通系諸人、接連在石塘嘴宴飲、據某要人晤陳、謂陳雖縱情豪飲、惟神志頗爲懊惱、似因對於時局上之主張、已不能貫澈、在廣西不甚得意、酒酣耳熱、時發牢騷、故避地來港云、又陳前派胡銘槃赴京、原託代表陸榮廷名義有所接洽、近爲隆查悉、通電否認、此亦陳失意之一因、此行目的、或另有所計畫云、

●●●調查閩省被兵損失

舊國會致函閩省教育農商各會云、敎育農商會諸公均鑒、逕啓者、此次南北戰爭、閩省兵燹、屢經損失甚鉅、現在上海和平會議、對於各省善後問題、應有具體計畫、惟戰區損失、非詳細調查、無從知其確數、同人等忝負代表人民之責、爰集合商議、先由調查各縣入手、特擬就表式一份、送請貴會會同查明全縣損失實數、依式分類塡報、儘新歷五月內寄送敝處、以便彙轉上海和會、要求列入各省善後問題、一併解决、倘蒙撥欵撫卹、惠及災黎、庶幾民困稍甦、地方共受其賜矣、和會期迫、亟待彙報、幸毋片延、專

竺西氏專醫內外科花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴藥水丸散高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價値以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藥資彌補無任感紉付藥郵資買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞，CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照草白內丸價碼及付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外各科中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓焉原我鄉居鄉見食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之威將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒再發不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價値之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟脹而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發而以救我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒故遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德誠將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先知其病傷哉祖國敎育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤領中國擅長但不講求衞生及體操民欲圖强奚可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古欝生勞心過甚又染咳嗽吐血之症極請廣濟醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付𠋥求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致實弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意纏身欲歸不得特再付𠋥紙廿元求先生小心益訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付𠋥求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即東裝歸里特到大埠竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以書鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相　再生之德

[illegible]

●●眼科良醫，大放光明

[illegible]

竺西氏通信處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

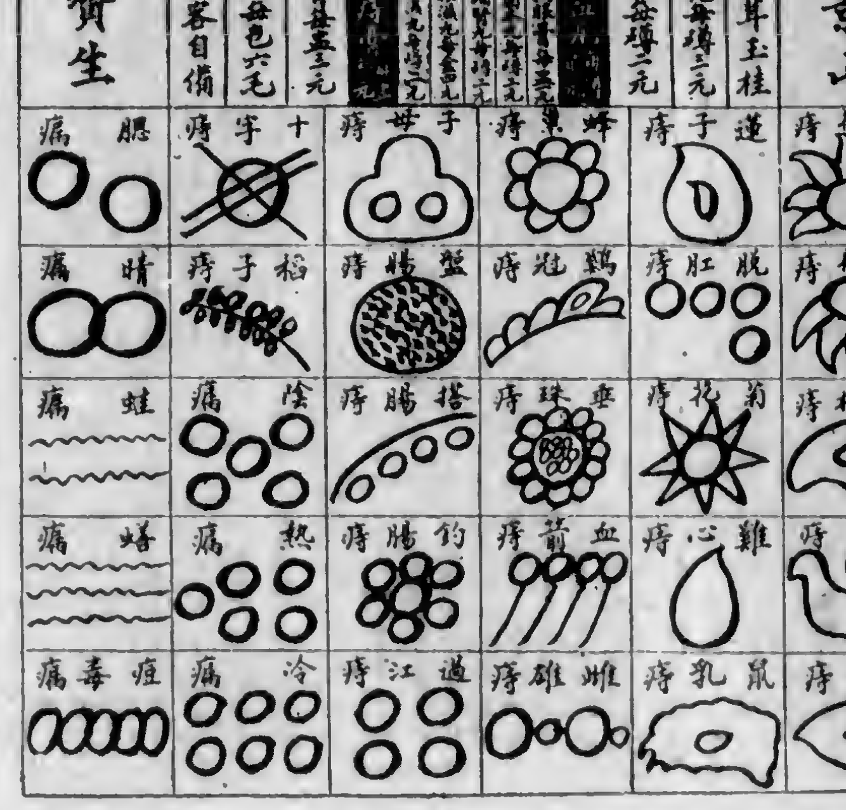
●台辦參茸玉桂

花柳神效梅毒丸每磚三元

金液銀涎

醫生 陳贊生

●郵費貴客自備



寶至名歸

弟患鶴心[illegible]痔服食痔丸及洗藥全愈 美國李路把梳埠 台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國[illegible]埠 台山余氏頌

弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 [illegible]埠 新會梁雅星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國[illegible]埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服[illegible]壯陽丸全愈 古巴[illegible]埠 香山劉美煊頌

弟患花柳魚口症購服神驗搜毒丸全愈 古巴[illegible]埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈[illegible]丸全愈 檀香山正埠 香公都黃理頌

弟患夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山[illegible]埠 香山鄭其棠頌

弟患大便下血症購服痔瘡便血丸全愈 美國[illegible]埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪[illegible]埠 台 林文戚頌

參茸四鞭補腎丸 全料[illegible] 半料[illegible] 每盒[illegible]

[illegible]

[illegible]壯陽丸 每盒五元

[illegible]

花柳立愈[illegible]丸 每罇五元

[illegible]

花柳白濁牛黃丸 每罇三元

[illegible]

久流虛濁培元丸 每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●●要電彙錄

▲五月二十二号北京電云、教育總長問題、反對者多、决緩提出、田應璜亦見機表示不幹、段祺瑞亦謂田某不配長教育；

▲日公使以抵制日貨風潮爲林長民山東亡矣一論所鼓動、已送命令的語調公文至外交部質問、限期答覆；

▲教育部長傅增湘難回任、田應璜爲學界極力反對；有提陳振先之說；

▲步軍統領李長泰已奉命開缺；聞某派以關於學生風潮；不能振作有爲、因撤去、以爲組織衛戍總督之預備；

●●●新交系與汪大變

上海時報述某君譚話云、汪大燮與章陸同爲浙產、向來交稱莫逆、汪爲沈家本壻、章宗祥爲前清修訂法律館總纂；故爲一系、前清之季；汪又以陸宗輿久奔走于東海門、汪卽因陸而識徐、陸力薦汪於徐、擢爲郵部侍郎；汪亦以交通銀行協理報陸爲朋比、迨民國黎黃陂時代；汪不得志於黎；乃擬復辟案、獻當道、張勳因與爲莫逆交；時適曹汝霖爲報日專使失敗、日本又反對熊希齡、汪乃謀之于陸、倩爲計、陸爲之道地於林權助、又力保於段、林使適赴段午宴、陸以座客借通譯而爲汪湊合、章宗祥又爲汪道地于日政府、於是汪之專使事成、并得圓滿報最焉；東海上台、汪望甚奢、日赴五條胡同長談、東海稍稍厭之、汪亦自覺疑陸有間言、因漸疏陸；時新舊交系漸接近、林長民遂與英美共同管理鐵路策獻汪謂研究系早晚卽登臺；有長交通資格者惟汪；勸汪不如還研究本系、而還新交系、且以路權盡交洋人、則新舊交系之飯碗不擊自破、汪大奇林計、而交日益密、遂提出外人共同管理鐵路案於外交委員會、初舊交系之梁周似亦相對的贊成此案、後見有人反對、并由陸說破其陰謀、梁周遂翻然改計反對、而新舊交系復合、某日、英使朱爾典請汪林梁曹陸及王寵惠諸人討論歐美共同管理中國鐵路策、英使首言中國無能力自造鐵路、大譏笑梁財神之銀公司與中交兩行之了無實力、林長民遂大放厥詞、謂現法國且請英美軍代守邊界、中國爲打破某國勢力範圍起見；不妨以鐵路一部份主權暫讓英美、請爲整理防禦、英使大贊爲偉論；汪則謂我久有此懷抱、周自齊情急、以英語與朱使理論、周口吃、不及王寵惠英語之流暢；汪林大喜；惟曹乃詰問朱使；謂照貴使之策；中英鐵路合同當將何如；朱謂英國十年內無餘力能帮中國忙、無已、惟請求美國；曹以裕中公司之無結果答、朱使又謂中國自家苟無力量、而必欲用乙國驅逐甲國政策、結局必致甲勢力不能去、而乙勢力反又進；梁周恐議論過激、約曹陸握手而散、朱使尚留汪林深譚；曹等退後、卒以交通部主張、電請陸專使緩提鐵路統一借債案；自是林汪與交系遂成不解之仇；適王正廷砶陸子欣過日本時於青島問題對日外部失言；國民黨人通電罵梁任公在巴黎賣國、林汪汲汲思一嫁禍于人之法、乃將青島問題謂曹陸章等辦壞、逐日在中央公園演說、於是鬧成今日之事、而事後汪則一面保學生、一面自到同仁醫院慰藉曹章、大有到犯監看仇人之快狀、而汪林等乃完全勝利；且揚言東海苟不再低頭、吾儕不難將馮黎復位；於是日府院在包圍之中、而第三者之單人派、則又欲出頭來打抱不平、故京師政潮正不知何時可熄耳、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支部事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理 商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告爲同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已晃近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有穠滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元 楊金志五十元 蘇唐棣二十元
李聖金五十元 宣光堂一十元 楊滄其加股五十元
朱有沾一百元 楊貫恒五十元 蘇星祥加股二百元
楊麗宏一百元 楊孔駿四十元 蘇炳祥五十元
蘇國瑞五十元 楊健邦三十元 唐世平一十元
楊念崖一百元 蘇澤坤二百元 楊就興五十元
楊洪衍一百元 楊根培二百元 楊釗良二百元
楊廖儀五十元 蘇貴有三十元 鄭耕熙加股一十元
楊達渶二百元 蘇蔭堂一百元 楊祝淸加股五十元
楊枝球二百元 楊榮新二十元 楊秋培二十元
楊培敬一百元 蘇允昇五十元 楊貫凌五十元
楊灼廉一百元 楊劍淸五十元 蘇料昇五十元
蘇國瑤五十元

總辦事在乾沙士省屈治老埠
109 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報
The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

新世界洋參公司

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

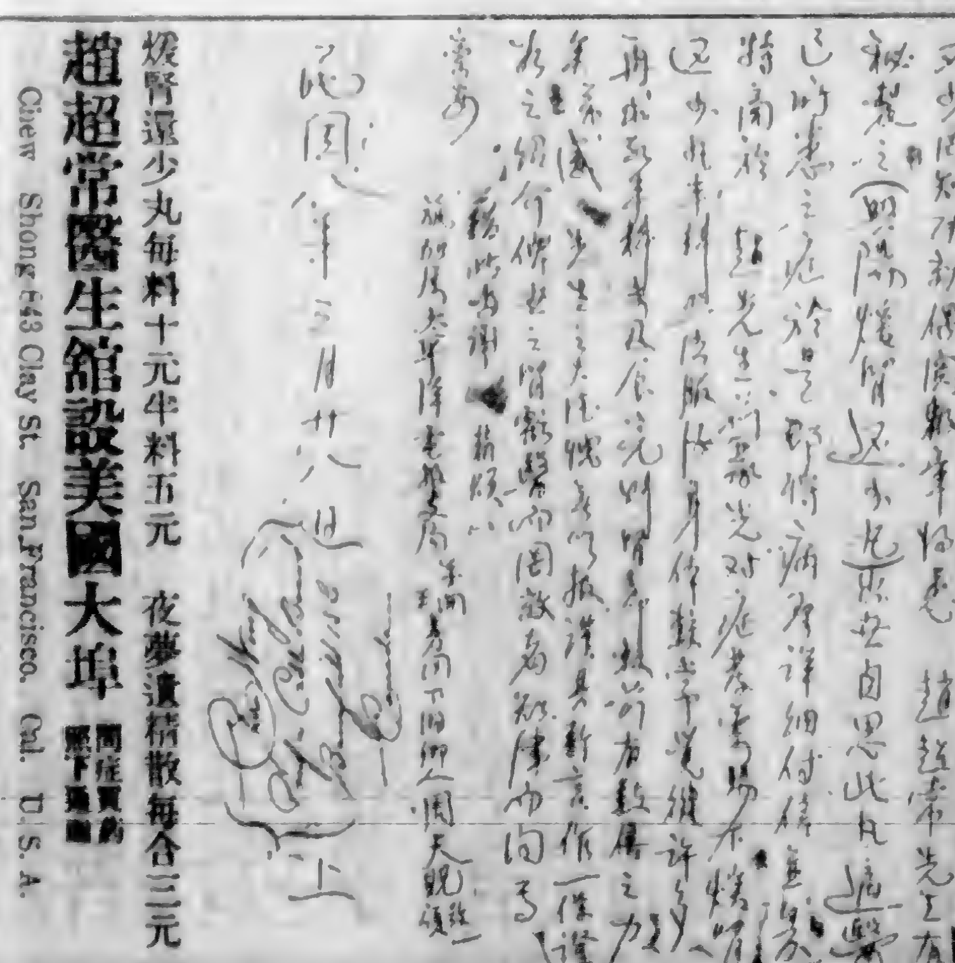
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	價甚相宜
正斜眉山甜油神桂寄售	每個一毫五先

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

保腎有方



我食此丸、確有特效[illegible]

民國八年三月廿八日 [illegible]上

趙超常醫生館設美國大埠

煖腎還少丸每料十元半料五元 夜夢遺精散每合三元

Chew Shong 643 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

逢泰大埠公司

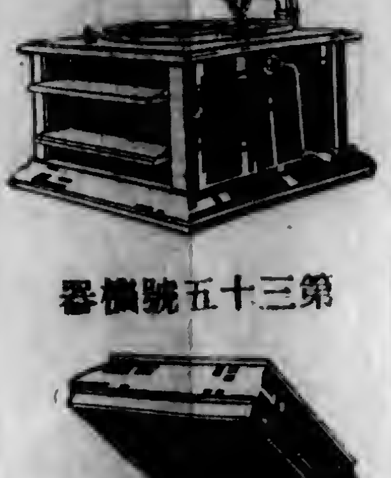
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

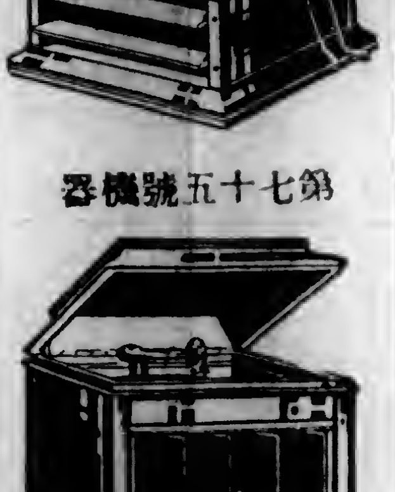
啓者本號在大埠都板街九百五十七號開辦中國綢緞疋頭雜貨時欵新衣鏤花什物傢俬有新留聲機器唱碟廣東名茶[illegible]

代售新式留聲機器唱碟

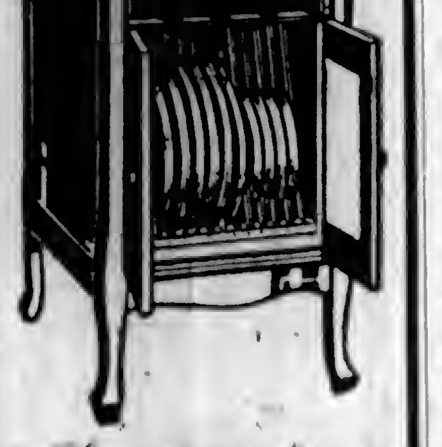
第十五號機器



第十三號機器



第十七號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家嗰地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰新注意

目錄印備 函索卽奉 機器價目列下

一號開面二十五元
一號密面銀一百元
所有車費買者自理
三號密面五十元
二號密面六十元
新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖入十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如婦質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血豐肥其有功於衆豈淺鮮同胞賜顧借日從廉希圖永久匯齊是荷

定價 每一磚銀二元五 每三磚銀六大元 貨客另議

（郵費另加）美國每磚加士担壹毛弍 外國每磚加士担弍毛四

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料揭被合歡膏 [illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸 每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
包愈疳疔花柳淋珠藥線 [illegible]
魚口橫弦巳潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子毓麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
積年疔壁惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫弦便毒丸 [illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀二元五
打消雞疽疳瘰魚口萬應膏藥 每盒銀二元五毛

立消雙單鷄喉保命散 每盒四元 立止花柳白濁胆汁去毒丸 每盒銀三元五毛
一笑登仟散 每盒銀一元五毛 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
鼎驗紅白痢症散 每樽銀一元五 治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫種紅散 每盒銀一元 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元 極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元 自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元 興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽毫 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血瘀血便血藥散 [illegible] 奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉） 每盒銀四元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元 秦檜奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流） 每盒銀五元
壹開香濃種子丸 每盒銀五元 熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以實爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦痛諱病忌醫養成大患藉此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩銀一百卅五圓 優等 每兩價銀一百圓
超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 優等 每兩價銀二十圓
超等 每兩價銀一十圓 頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 超等 每兩銀二圓七毛五
頭等 每兩價銀二圓五毛 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每兩廿四圓每料卅圓 優等 每兩廿四圓每料卅圓
超等 每兩十五圓每料廿五圓 頭等 每兩十圓每料廿五圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其淫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備著之（用法）每服三錢每日一服茶送下酒下更佳 忌凉茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●鎭江大火

鎭江消息云、本月十四号晚間九時、城外洋浮橋江口、忽然大火、由豫愼泰雜貨舖起火、因其內進糖油 堆如山積、以致火勢猛烈、紅光燭天、霎時各坊救火會、急驅洋龍馳往灌救、鎭城文武各官聞警之下；先後到場督率警兵；竭力施救、延燒至十一句鐘始滅、是役也；計焚去大雅樓茶館慶康油糠號水陸總巡局恒泰祥雜貨號共燬去三層樓房百餘間、熱鬧市廛、竟成一片焦土、被焚各家、均保有貨屋火險銀約共六七萬兩之鉅、現聞各保險公司、已派人到鎭調查被焚情形、以明眞相云、

●●●西南提出八條內幕之由來

▲某國允借餉械之結果

共同通信社云、此次唐紹儀提出八種條件、遂致和局決裂、據某政黨方面傳出消息、謂此項條件實爲西南最近之態度、因某國允借餉械、故其主持已經久變、表面藉外交失敗爲名、實行壓迫北方主義、以達護法目的云、

●●●教育總長問題之所聞

政府徇安福部之要求、提出田應璜爲教育總長一節；茲聞該案提出後、安福部日前開會、本議定於本星期二在衆議院投票、乃政府又聽各方面之言、皆以田氏資格不足爲教育總長、果見任命、學界風潮有不可設想者、且國家歷年辛苦經營之教育、斷不宜如此徇一派之私利、而以教育爲犧牲、故日昨當局對于此事、大起遲疑之念；然案已提出、無可轉圜、不得已遂以修正爲理由、向衆議院撤回原案、安福部力持不肯、其結果聞關於次長問題、兩方恐須經一番之磋商、原來安福部一派所擬之次長爲黃雲鵬、黃氏對人則言已必不就、並推薦吳文瀚充選、然已未俱樂部則對於黃均不同意、謂須以已未派之陳某黃某代之、此條件如不成立、則撤回之說、恐仍不能打消、總之自教育總長易人問題發生之後、教育界（指行政及學生方面而言）陡呈杌隉不安之現象、昨日外間且盛傳安福部已內定以胡鈞爲大學校長、及某某爲某校某校校長、此說果確、教育界眞從茲多事矣、

●●●變化不測之傅增湘

教育總長傅增湘秘密出京不知下落各節、各報傳述殆遍、現據某方面消息、傅總長實在西山某寺中、并聞此次傅總長之出京、實因學生風潮、大受段督辦之申飭云；惟又據其家中人言、四五日不見、正在尋找；惟昨日確有人見其自湯山回宅、又昨日批留蔡校長令、亦由傅氏親筆署名云、

萬家生佛中外同瞻

（靈丹）

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shee 721 Clay St San Francisco, Cal.

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效果書

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 半小料弍元

五鞭爲主 岩治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷痨病 此丸出世 非同凡品 聊中寓言 腎虧求治

參茸作臣 功莫比倫 氣血調勻 流竭生新 取效如神 最能補身 服後郎振 藥到回春 應無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

補身清元種子延年補腦[illegible]之聖藥

[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

[illegible]

●興利中西醫局包醫花柳白濁痳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均有效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

萬應

每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎火盛則水衰水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腿痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏曠大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]
（意）書函頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之緣其硬咽是以弟[illegible]分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞脚中之聖藥也至付來滑腸丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 劉安 弟鄧卓生[illegible]

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

興利藥房醫生李壽朋啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修陳床桌鏡檯地氈衣櫃冷熱水喉面盆衣[illegible]別全套房廳以應俗胎婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價其相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

獨步單方

●消痔愈痛解毒丸每罇一元
●消痔愈痛解毒膏每合一元

補陽藥
- 大補精髓返少丸 每盒五元
- 茲命門止夜尿丸 每料十元
- 奇方男子遺精丸 每盒四元

花柳藥
- 花柳患癧搜毒丸 每罇五元
- 花柳萬應消毒丸 每服五元
- 疳方神效八寶散 每料五元
- 治腎陰止虛濁丸 每罇四元

內傷藥
- 內傷補養止咳丸 每料十元
- 肝熱咳血養肺散 每盒五元

跌打藥
- 跌打還魂止痛丸 每枚一元
- 跌打刀傷萬應散 每罇二元
- 跌打刀傷止血散 每罇二元

瘡科藥
- 立消毒瘡止痛散 每罇三元
- 萬應收口生肌膏 每盒二元
- 小科止瘡去毒油 每罇一元

雜病藥
- 立止腹痛吧肩散 每罇一元
- 急痧立消腫腳丸 每罇三元
- 大便下血解毒丸 每罇二元

統治花柳六脉油

統治花柳 花柳橫弦 魚口便毒 起泡生瘡 毒粒萬千
入脈入臟 病魔延纏 風濕骨痛 拳足不便 爛腳多年
過身疥毒 遺禍不淺 塗擦六脈 功效立見 實凉佬身
搽疥搽粒 損口花粪 一用立愈 且斷病根 如何搽法 單內詳爲

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

注意 [illegible]

強腎參茸四鞭丸

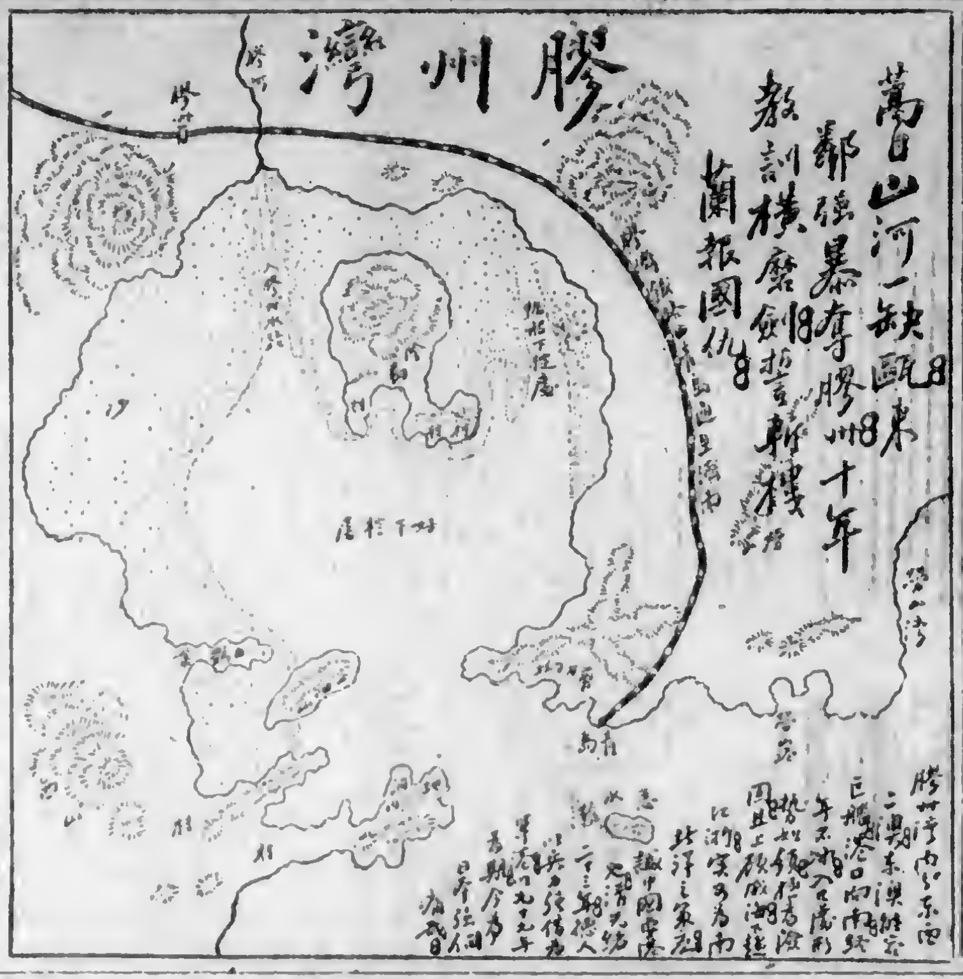
猶虎離鹿 四鞭參茸 佐以補藥 強腎健鉢 氣虛血少 精力不充
腰痛腳軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 便溺頻數 遺精洩夢
腎陰虧損 日在病中 如服此丸 立建奇功 延年益壽 轉老還童

全料廿元 半料十元 每盒五元

擇錄來函

梅浦大醫生照 啟者前付來六脈油一盒經已如法塗擦現在瘡裏之毒已消腫結痛週身毒粒亦盡消作爲好了但以前遇服凉藥身子虧損再付上赤紙五元三毛請用補方執藥付來感甚感甚此候 醫安 加拿大台山陳道瑩頓

故啟者前承寄來腎參茸四鞭丸一盒大有功效食量大增諸病已愈八九實深感德 茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上 梅浦大國手鑒 墨西哥香山黃瑞平謹上



羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癰疽瘡瘍 遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

此馳布、敬請公安、

●●●岑西林足疾近況

岑西林因患足疾、步履雖艱、惟精神飲食絕無少減、日行公件、或關軍事電文、凡涉重要者、必須躬自察閱、醫士以其有礙、戒勿過勞、惟岑以所患者足、究與目力無關、躬親各事、未嘗一日或歇、獨於杯中物則數月不敢沾唇、蓋恐酒濕下墜、有傷筋絡故也、頃聞最近狀況、左右兩腿膝蓋以上各部、已能活動如常、脛骨酸痛亦經少減、惟足背微腫、至今未消、未敢勉强行動、現據醫士診斷、則以該症之起、緣於受濕、每屆春令、須防復發、現屆立夏、不出旬日、當可就痊云、

●●●李烈鈞聲明干政之理由

粵探報告政府云、西南激烈派首領李烈鈞、以南北軍界宣言不干政治、係出於中央一種手段、南方誤信、今已偵悉、特以個人名義分電各處南方軍官、聲明軍界既能護法、暫時即能干政云、

●●●王正廷致軍政府之電

廣東電、王正廷近在巴黎有一密電致軍政府、略謂順濟高徐路約內中情節複雜、此間接北政府來電、僅囑言力爭、而未將方針見示、此案國內若無一致輿論以爲後盾、則某在和會發言殊覺困難云、

●●●各屬匪耗

▲新會雙水邦沖梁鄧等姓、舊歷四月十六夜二更、被匪數十人、洗劫全村數十家、擄去男女十餘人、

▲香山古鎮海旁長興街、舊歷十八晚、被匪數十人、全街掃劫、失贓逾萬、刺斃潤記店東吳柏枝一名、擄夥伴吳兆松吳兆波二名、又擄擬酒興店件鄧悅寬德源店局理黃枝廣、德昌店件陳成李松、合利店件陳池等五名、

▲十七日有竹木排駛至三水南沙鄉河面、被著匪李廉鄧潮等、糾黨截劫、擄去排夫梁木帶一名、並留函勒索行水、

▲北江淺水輪船名大沽口者、四月十七由淸遠往省、道經南海屬吉利下牛墟地名黃瓜角、被匪伏岸轟擊、意欲截劫、該輪不顧、鼓輪直駛、幸未被劫、聞搭客受傷者共有四人云、

▲南海沙頭鎮崔姓、前被胡姓著匪胡根、擄去崔敬信崔騰二名、索贖五千元、後由崔姓稟請當道、即派軍隊、將被擄者起回、聞不日崔姓尙要請兵駐胡姓地方、勒交擄匪、賠償損失、始作了事云、

▲寶安縣屬下沙頭鄉、四月十三早、突有陸軍游擊隊第三十七八營副官劉肇槐、無故率隊入村、藉名圍捕、擅殺良民黃木祥小童黃樹根二名、洗劫全村、並擄去黃亞丁等十七人、刻經黃族全體稟官究治、未知將何以懲處耳、

▲番禺石獅頭土匪、昨向濼邊輪渡、每月勒收行水西紙三百元、限七十二句鐘、派人到蓮花山附近石荔岡答覆、否則有最後之對待等語、船商以勒索太奢、勢難答應、自愿歇業以避、現所有石樓來省各輪渡、均已停止開行矣、

同道靈丹吾未信 果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也啟者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症豈不寒心是以即寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟即由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二千元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀精固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元
◎貴料參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科本局醫生在美國懸壺問世辨證明徹用藥的當成效卓著久蒙梓里信用如醫治陰中陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流虛濁花柳梅毒疳疔痔瘡癧疽奇難雜症以及童年爛腳喉症痰嗽風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傷暑以及婦科兒科本醫生尤爲獨擅其長屢醫屢效確有把握誠非空言鼓吹者可比以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉各種丸散無不奏效備各埠梓里未及親臨以及童年頑症多服別家之藥屢醫無效請將病症註明自起至今寫信付來或着辨症訂方或着付丸數可將灰紙並函照下列西字付交本藥局收妥本醫生定當細究病源按症發藥從速付上以冀病者脫離苦海則本醫生之天職庶幾無負焉

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散 博濟醫局

醫士 梁紫疇 陳瑞生 趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒 昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來藥丸調治此症但係騙銀而已此藥並無功効見字知之好音再申 加拿大聖準埠 譚勝字

●如此神奇意不及料

昔者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此即請大安 加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大藥房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言 聖蕎埠戚三叩謝

金山大埠代理人集賢堂 鄧仙石 鄧敢業 朱源章 鄧清積 新廣隆啓

公司 Toyo Ki[illegible] Western Me[illegible] 625 Market [illegible] 伙食茶水[illegible]是者本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人鄧光啟

正埠世界日報謹啓（本館各種書籍無不齊備印刷取郵奉） Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司 Pacific Gas Main Office San Francisco
●●辦事所在失打街門牌四四五號
●電話失打一四〇

本華自報打來文雅
十五號管中機吸鑊金光圖金嚤連金夾七元
十五號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十二號管中機吸金嚤連夾 五元二毛五
十二號管中機吸兩金圖金咀連夾四元五毛
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管中機吸金咀連夾 二元七毛五
十二號管上手轉活吸伸縮金咀 三元

本報各種書籍 白巾人四毫五 美人[illegible]六毛

生昌[illegible]NG LUNG CO. [illegible]nt Ave. Calif. 啟者本廠設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每罇五元 郵寄加費二毫五★

花柳用酒醫家多以爲不可本主人反而用之者正借酒力以助藥力之運行也蓋花柳初起體魄强壯之人諸藥皆可奏效惟花柳入骨血氣薄弱之非借酒力以扶元氣則藥力愈猛剋制愈甚毒雖去而身体已弱不可支矣蓋治病如治國國家元氣已傷必須寬猛相濟一面安集良善一面驅除殘暴然後國家可得而治也治花柳入筋入骨之法亦如是而已此酒配製精良功歷累年凡治花柳入骨諸症收效極其神速一經全愈永不復發凡久患此症屢服諸藥無效者盍嘗試之方知其功之宏偉焉

★補腦丸

每料拾元 半料五元

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

全料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

[illegible]

★三鞭壯陽補腎丸

一料廿元 半料十元 小半料銀五元 半小料二元五

[illegible]

功用 [illegible]

衛生精血藥

每罇銀二元五 每打銀廿五元 郵寄加郵費

[illegible]

醫(○)○(○)○藥(○)○(○)○行

中國首醫學	神農嘗百草	近乎東漢季	金匱玉函經	名醫相繼出	泰西解剖術	良醫等良相	五等維末學	瘡瘍既滿目	志在行仁術	為醫宗仲景	風寒與暑濕	春回憑手段	百草搜羅廣	膏丹與丸散	至誠以相見	諸君如抱恙	霍然除痛苦
肇始本岐黃	醫藥搦其芳	著作有南陽	寶書示珍藏	研究日精良	難則號專長	日月共爭光	前賢訓弗忘	心焉每自傷	金門試藥房	青囊術傳廣	燥火及溫涼	藥到起膏肓	千斛採製良	不愧藥之王	寶爭求處張	迅把病源尋	普慶壽而康
九卷靈樞作	虛痛著難經	雜病傷寒論	聖賢垂方法	神州雖積弱	原其所取法	治國賴良法	奇跡三藩市	活人登壽宇	體念好生德	症治兼內外	配方期美善	病者歸危殆	杏林分種族	有病皆可治	延醫指日愈	幸勿遲疑慢	從此身強健
名篇素問詳	闡發更洋洋	醫聖道益彰	醫界立津梁	醫學卻爲強	由我示周行	治病務良方	闡悚諸鋒芒	痛瘝抱熱腸	濟世渡慈航	診察分陰陽	辨証晰毫芒	精命卻有湯	橘井挹泉香	無弱不能匡	四海久名揚	機會昌有常	幸福永無疆

[illegible]

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

金門大藥房

常醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散藥汁

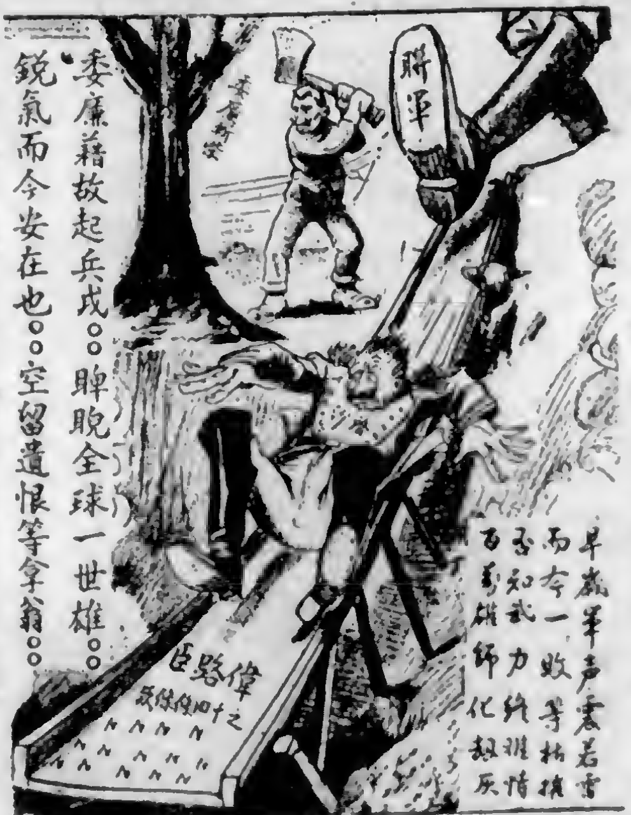
醫士 陳玉麟 陳珊

止痛跌打酒

請君勿捩求良醫 直向金門訪此人

金门大藥房医士陳玉麟先生為金门医界之翹楚也[illegible]

見証人 [illegible]



啓沙之下場

委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用救稀之言）

[illegible]

補情天 每盒五元

[illegible]

鑽石膏 每料拾元

[illegible]

花柳扶元搜毒藥酒每罇五元
跌打還魂止痛散每罇二元
五蛇風濕藥酒每罇二元五
風濕跌打膏藥每張艮五毫

花柳專料

姚樹南醫生

[illegible]

●幸賴回生之恭頌

[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而淸

[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一大元正
●埋口生飢散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂 [illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈(婦孺)癘瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學世餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱靑囊尤爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生現已在本埠懸壺世藏所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報讚揚不勝枚舉然尤每見山長水遠各梓里偶染各症不能親臨就診市手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

（中華）生源號（咕埠） Sang Yuen & Co.

583 S. Clark St. Chicago, Ill.

本號開創十餘年專辦唐山油米菜糖熟烟京菓海味生粉紙料綢杭綢衣金磁器花樽時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵罐鍋行鐵煉各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久遠交易并接理各客信件銀両滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當其紙水照時價補回七成包平安送到家倘有道失係問生源店是問本舖在市卡咕埠卡勒街南邊門牌五百八十三號如有銀信請照上列西字付來便妥 生源號陳孔芳披露

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生參訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二両庄三元　四両庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

濱江紀游（一續）

（孚安）

是地錢法、最爲紊亂、如羌帖日幣、吉帖江帖、大小洋兌換券、以及現大小銀元等、無奇不有、奸商從而操縱、遂致漲落無常、輾轉扣折、虧損甚巨、自羌帖跌落、華商大受影響、然匪特不甚蕭條、市面反漸發達、資本家登高一呼、大有水到渠成之勢、亦奇矣哉、

松黑兩江航權、含中俄兩國外、第三者無容喙之地、然我國視同具文、一任俄人所爲、利權外溢、漏巵孰甚、自俄亂後、彼國資本家、大受蹂躪、而黑河尤甚、遂實讓典押於我、而有戊通公司之設立、聞其時黑河輪船、懸有我國旗、過激派不敢妄動、而請求保護者、絡繹於途、斯則差足慰情者也、

濱江商業雖極繁殷、而路政不修、殊非意料所及、雪花飛舞、結而成冰、日積月滋、高達五寸左右、滑不可言、行者苦之、及春暖凍融、遍地成津、濁泥淤塞、陽光一蒸、臭氣蒸騰、令人作惡、交通衛生、兩受其害、其崎嶇不平、猶爲餘事、執政者不講改良之方、而居民亦漠然置之、不亦羞當世之士乎、是不獨華界爲然也、俄界亦作如是觀、

哈埠既占地利、貿易日極繁懋、就中以油房磨坊、以及大豆之輸出爲最盛、各地木材、亦以是爲尾閭、舉凡車輛輪船、無不藉是爲原動力、消費之鉅可知、冬令禦寒、亦取資焉、故頻年市價、逐漸增高、需過於供、非佳現象也、（未完）

雜錄

自防時症之捷法

邇來粵省天氣不正、省垣及各屬、又有時症發生、卽沙面亦然、聞西關第十甫珠巷、昨有二人病斃、其病狀極類疫核、又六日午刻、有署名抱恨者、在西關派送傳單、畧言時疫現已流行、所有關於公共各種防護、俾免蔓延、此爲有司之責、吾人可置勿論、吾人所當萬分注意者、是爲自防法、

（一）須時存疫魔不能侵我之堅決觀念、

（一）戒食煎炒熱毒、及一切不新鮮或已破口之水菓、並戒飲未經煑滾凉水、卽常飲之茶、亦須多滾數沸、

（一）注意便秘、務令日日推陳出新、惟萬不可妄服瀉藥、

（一）居室內固宜多開窗門、使空氣流通、然溝渠之蚊蟲、墻穴之鼠子、來往無定之烏蠅、尤應撲殺淨盡、毋使涸進室內、

（一）兒童勿令坐地、尤不可跣足、以屐代鞋亦可、

以上所言、係爲歷驗不爽之防疫法、事簡而易行、廣傳功德無量、事關公益、故併錄之、

詞林

虞美人　（仲房）

東風曾共滄波去、總被孤帆誤、絲楊依舊鎖烟霞、縹渺征程遮斷夕陽斜
覊魂不奈聽啼鴃、聽著增嗚咽、棗花猶待麥花黃、多少天涯游子盡歸裝、

陸軍警察 醫生譚蓮儒

統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]

●四鞭壯健腎丸 [illegible]

●夢遺存眞固髓丹 [illegible]

●眞陰虧培血露 [illegible]

●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠 [illegible]

●哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]

●脈脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]

●內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]

●腸氣疝氣睪痛丸 [illegible]

●瘰淋藥丸藥露 [illegible]

●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散 [illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 [illegible]
喉毒遇仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色封毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺癆內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔花痔 [illegible]
頑癬燒光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

金山
廣珍
綫羅綢縐
西庄小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
正埠
新舖金山正埠昃臣街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright　235 Mongomery St.　San Francisco, Cal.　Tel. Kearny 4143

本報書籍

●信扎類 ▲

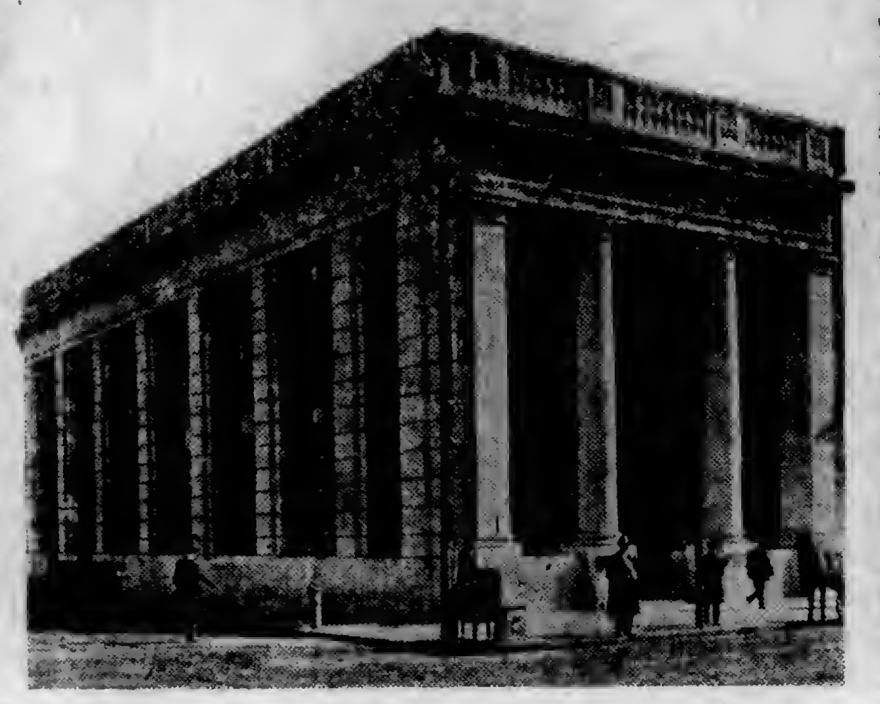
書情尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
[illegible]
[illegible]
歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀[illegible]
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
嗳憫酧恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金塔剖尸一元
[illegible]
[illegible]
[illegible]
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀三毫
俠女奴銀二毫
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀三毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛盟離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.



本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

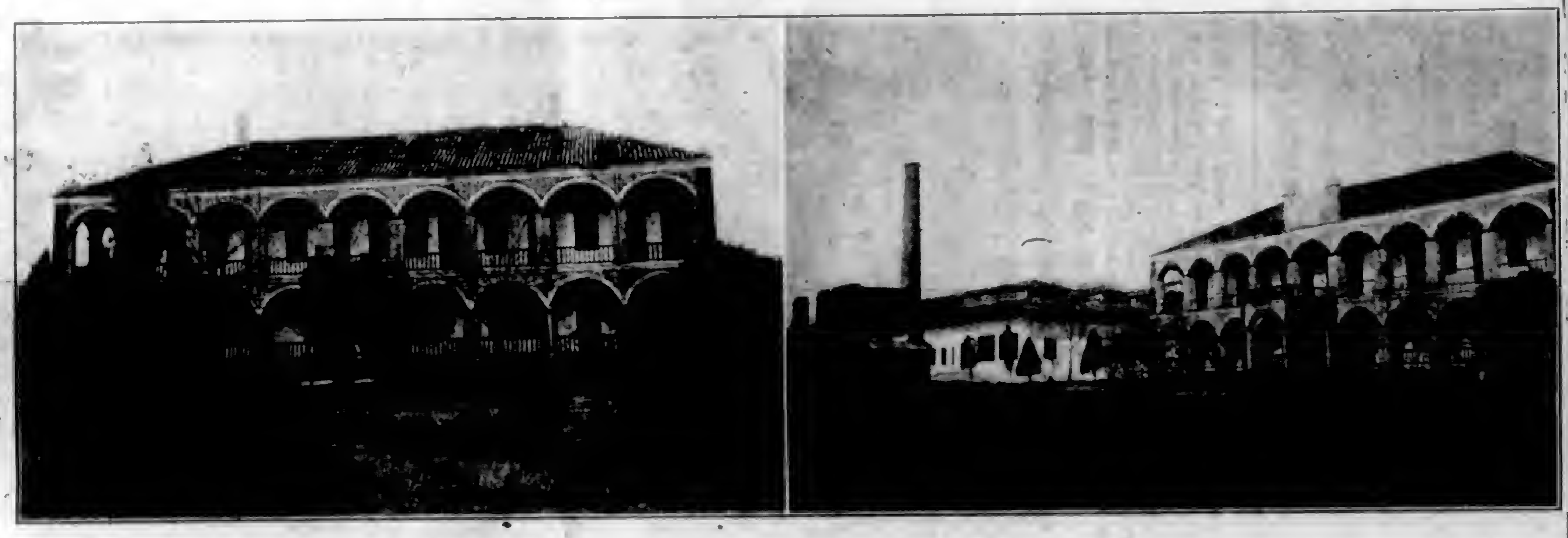
朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文遂五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙泮二百元　收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳應俊
Wing On Tank　10 Oxford St.　Boston, Mass.

烏市打新源盛陳文懿
San Yuen Shing　29 Spring St.　Worcester, Mass.

大埠集賢堂鄧仙石
Doap Leun Hong　841 Grant Ave.　San Francisco, Cal

中華鐵器有限公司製造廠●

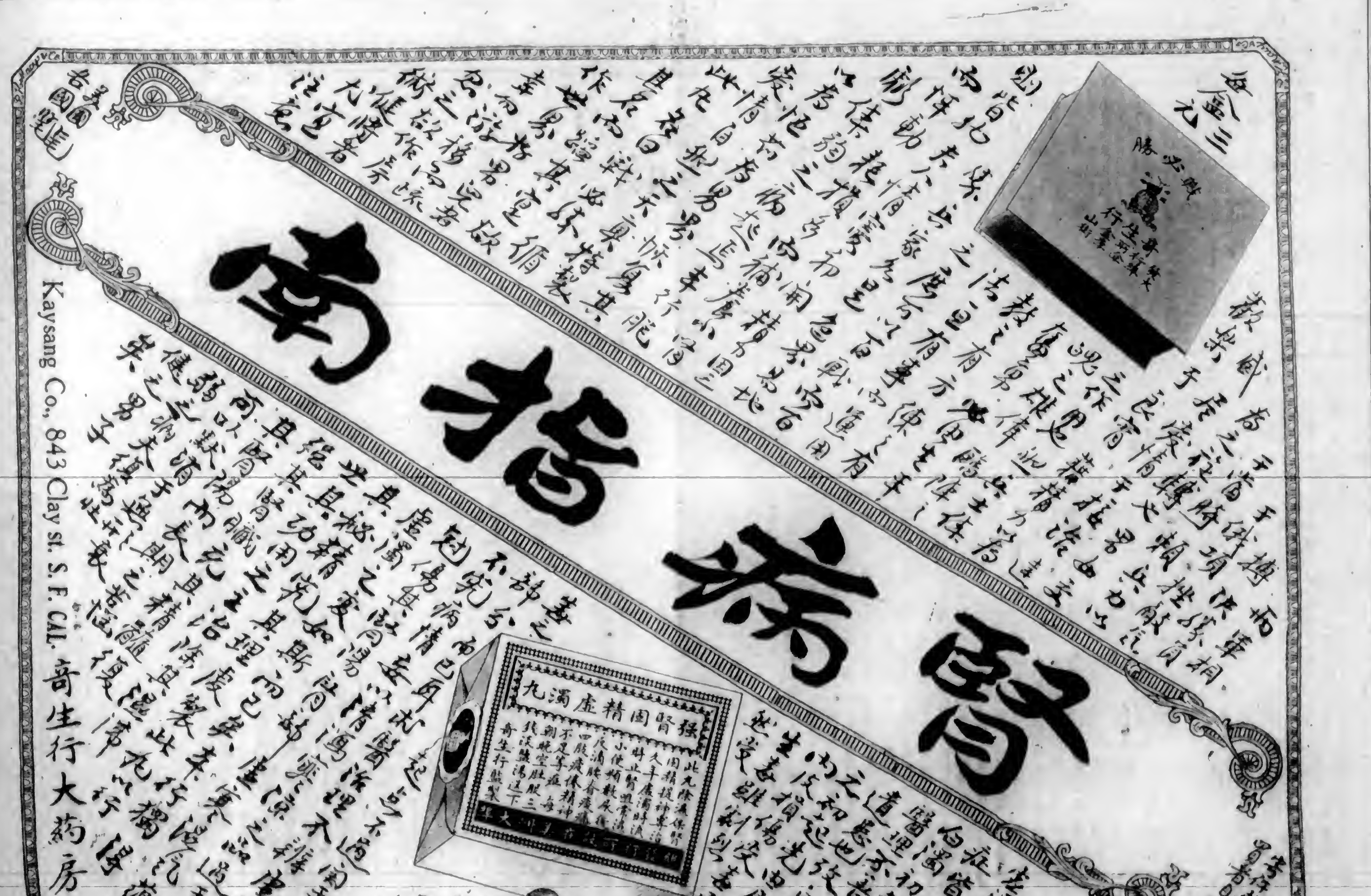


中華鐵器有限公司啓事

敬啓者本製造廠前係政府建設位處漢陽面臨長江水陸交通運輸稱便大洋樓兩座機器室多間適合鐵廠之用現經湖北省長批准暨省議會通過由本公司租辦既可省建築之費亦免有稽時日誠爲莫大之機會也五月十二號正式進廠日間當可出貨矣劉燦三蔡敬初兩君離埠在卽本公司文件數目概交帶返以清金門招股手續惟有大股數千元尙未收齊用特通融辦理如未交者務懇於七月十五號以前賜到俾得同享利益想必贊助於先無不玉成於後　中華鐵器公司啓

收銀處信來胡寶臣

SAN LOY CO, 932 Grant Ave, San Francisco, Cal.


醫病指南
每盒三元
强腎固精虛濁丸
(每盒五元)
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL.
奇生行大葯房

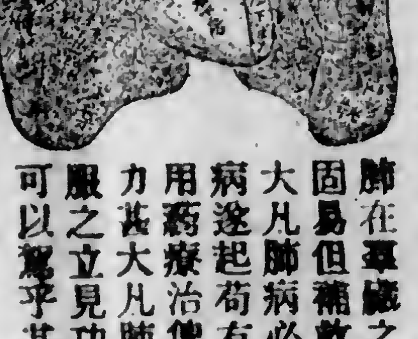
美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯　大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元　小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛强體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲强身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請卽服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯强食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生强種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥　每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尙可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸　每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管　双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺癆等病

固本補腎汁　每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能强腎固本能補先天後天之不足能使左腎右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之瘵敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁　每瓶銀一元五　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸　每瓶銀一元　每打銀十元　郵費一毛

上海中法大葯房精神丸　大瓶銀五元　郵費一毛五　中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血　大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球

和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆　頭號一元五　二號一元　三號七毛五　每枝郵費五仙

新增帖式備要　每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

● 倡辦東亞交通洋行緣起

歐戰告終商戰開始環覽全球足爲萬國商戰之場者莫如中國我中國地大物博天然之物產無處無之況地里四千萬人口四萬萬年中貨物出入實不可以數計故外人之遊歷我中國者莫不嘖嘖稱羨日是天下第一市場也觀于各省通商口岸外國之洋行林立卽其明徵矣夫外人之設洋行于我國者在販運彼國之貨銷流于我之市場我中國人獨不能販運我國之貨銷流于彼國之市場乎同人等有見及此特發起組織東亞交通洋行于美國三藩市以圖商業之發展卽以介紹我中國之百貨通流于環球將來遐邇交通不獨股東等個人之利我中國人羣亦間接而利賴之但茲事體大衆擎易舉獨力難持發起雖出自同人資助必資夫有衆諸君如有意振興商務者乎望爲踴躍附股同人等無任歡迎之至

◉謹將倡辦章程列左

一定名　本行定名爲東亞交通洋行 Oriental Trading Co., Ltd.

二宗旨　本行專經理販運出入口貨事宜其辦法如左

甲　向美國或別國製造處或出產處取其特權代售易銷流之貨品于中國或各通商口岸而取其經紀費

乙　由內地出產處或製造處取其特權代售易銷流于美國或別國之貨品而取其經紀費

丙　于美國或別國中有合消於中國而可獲厚利者則自行採辦

丁　查究中國之原料或製造品有合於美國人用或製造廠所用者則自行採辦以擴張中國商務

三資本　本行擬集資本一十萬元分作一千股每股收美金一百元將來生意發達大需資本時或添招至二十萬元

四立案　本行依據美國合資公司例在嘉省政府立案

五地址　本行擬先設總部于金山大埠以次分設支部於紐約上海香港等處以爲交通策應之機關現辦事處在堅彌街門牌三百六十二號中國藥房三樓

六認股　本行擬凡認股者每股收美金一百元分兩次收足至少占股一份如多更善第一期先收小股二十大元由招股人發回收條爲據第二期大股俟本行組織完全時自通告收股之日起限六十日內如數收足如逾期不交即將前交之小股充公

七小股　凡招股員經手所收各友小股先由該經手人發給小股票並將小股銀繳交司庫存貯銀行卽由司庫員立回收條交該招股員收執并用本行名義通函股友報告以昭慎重

八利息　各東所來之股本以週息一分計算自交到之日起計如公司否立則將銀送回原人不另行計息

九經費　本行所有開辦經費均由發起人先行墊支至公司成立則撥作股本計算若公司否立則此欵不再歸還

十溢利　本行如有溢利當以若干成歸公積以便擴張營業以若干成分派各股東而創辦人及當職人之花紅不得過一成以外

十一職員　本行設正總理一名副總理二名總司理一名中西文書記各一名司庫一名查賬一名

十二權責　各職員權責依照美國商法分任不得逾越侵犯有碍商務之進行至舉定各職員如有不稱職者卽由董事局集議開除並選別員接充至若董事局不稱職者由股東會議開除辦法亦如之

十三選舉　本行舉定各職員及董事以兩年爲一任期滿由股東會議再公舉董事由董事選舉職員接充職務如上任職員無誤公犯規情弊得連任充職以資熟手仍須由董事局議決執行

十四股東權限　凡屬股東均有選舉之權凡占五股以上者方有被選之權選舉期限以兩年舉行一次

十五集會　凡股東每年至少會集一次以策商務之進行當會集期內董事局當將全年數目公佈

十六用人　本行僱用中西人員均當量材器使不得位置私人致生他種障碍

以上章程不過舉其大略倘有未善之處得以隨時公議修改

◉創辦人

林生來　佐時摩洋行司理　伍丁貴　廣東麵廠司理
招福翹　永安公司司理　孫　垣　領事府
劉景三　前任陽和主席　林祖慶　安生公司司理
許竹修　生泰公司司理　陳康大　保和堂司理
歐陽錫晉　廣東銀行理數員　阮慶雲　中國藥房司理
楊篆雲　中國藥房副司理　高德元　勝記司理
余日朝　廣興合記　鄧　航　廣東公司
劉廹扶　太平洋公司　鄭桂雙　新昌公司
李白儔　香山公醫院理數員

◉贊成人

朱兆莘　黃貢球　林壽圖　伍梓南　黃燦卿
余祖蔭　劉楨生　楊菊坡　簡世廷　李　才　楊香池
蔡才天　彭棣桐　阮垣玉　唐賠扳　劉殿生　程宏創
梁樹南　胡贊臣　王　德　方海籌　陳月大　趙振堯
馮炳初　劉發元　李六球　蔡敬初　黃開基　鄭　賀
蔡　良　陳文錦　周熙岐　陳敦樸　關定波

臨時正總理　林生來　副總理　陳康大　招福翹
西文書記　歐陽錫晉　管庫員　伍丁貴　中文書記　李白儔
查數員　許竹修
臨時董事　林祖慶　高德元　余日朝　鄧　航　孫　垣
劉景三　阮慶雲　劉廹扶　楊篆雲　鄭桂雙

收股銀處　本洋行辦事處　廣東麵廠伍丁貴
Oriental Trading Co. Ltd. 362 Kearny St. San Francisco, Cal.　Canton Noodle Factory 1135 Stockton St. San Francisco, Cal.
永安公司招福翹　安生公司林祖慶
Wing On & Co. 826 Grant Ave. S. F. Cal.　On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

◉當場認股芳名列

林生來二千元　伍丁貴二千五百元　李白儔一千五百元
劉廹扶二千元　招福翹一千元　高德元一千五百元
許竹修一千元　林祖慶一千元　余日朝一千元
鄧　航一千元　劉景三一千元　歐陽錫晉一千元
阮慶雲一千元　楊篆雲一千元　陳康大一千元
鄭桂雙一千元　孫　垣一千元

● 美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元

金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇漸一百五十元　許　元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林　光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每　四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中迺　余　林
雷法照　中美營運公司　每三十元　周存棟銀　十二元
許澤昌銀　十五元　鄧[illegible]　余毓連銀　十五元
謝汝滌銀　二十元　李頤隆銀　伍洪槐銀　十五元
余毓樞銀　十五元　余熾芳銀　余周達銀　十五元
雷篤傳銀　十五元　余喜章　許　良　黃　溢　李國榮
余錦旋　余暖日　余　燕　李兆松　梁彪洪
雷　海　鄭健琦　蔡　杏　黃競雄　方文蔚　蔣鈿可
曾　信　陳汝桓　梅壽林　雷　好　黃德權　陳國宗
雷鈺學　余新堯　余周貞　余祐女　張其宇　雷榮照
以上每名　一十元　脩竹軒　黃　培　黃爾章　關　母
余康利　雷家振　胡毓何　黃　信　黃祐女　李毓澤
李作業　李家揚　黃張氏　張德安　楊伯后　余貴楠
余本章　李縉勳　洪德萬　余宗敬　李　海　余　和
余明洽　余崇禮　許毓華　雷龍旺　雷　章　梁　培
陳　景　雷　衛　雷　樂　雷富焜　蔣　清　雷　恩
陳汝良　余瓊和　林　錫　謝　傳　雷漸傳　雷倉學
雷華曉　雷沛傳　雷　想　雷銑才　余文稱　雷家良
彭英三　林卓芳　丘華勝　蕭溥仁　雷觀傳　吳法英
余法舜　以上每捐銀五元　高　扳　胡　衛　雷德釗
雷深全　余錦芳　余昂慶　雷得標　黃　培　林　邦
雷　江　雷維培　雷維煥　黃　南　以上每名　甄　熊
黃文瓊　羅　欽　簡永信　每三元　雷俊傳　銀二元
黃　炎　簡　堂　雷維根　黃　郁　黃　上　余海東
黃　鍊　黃　華　黃維倖　胡慶堂
鄭覺臉　以上每名銀一元　丁

馬其德升降機藥水

[illegible]

功效無比

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉罅寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Friday, June 27 1919

THE Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and distributed under Permit (No. 397) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 124　PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

◉本報價目　本報電話差拿二十六

本華埠內派到全年七元　半年四元　壹季貳元叁毫　壹個月八毫五　華埠外派到或郵寄每年拾壹元　美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元　半年四元五毫　壹季貳元六毫　壹月九毫五　此外各國每年拾壹元　閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

◉報界公會報業簡章

[illegible]

自登報之日起行　民六年三月五日　金山報界公會啟

本日新聞紙第一百二十四號　第二十八年

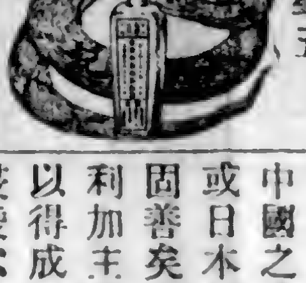
中華民國八年六月廿七號（禮拜五）（夏曆歲次己未六月初一日）

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉就希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明新蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃彩章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U. S. A.

本館論說

對於精琪博士論遠東和平之評質

（出雲館主人）　六續

吾於此得進一質問焉、曰、亞洲們羅主義是否合於公理、假使歐人答此質問、或可答之曰否、假使美洲之別國人答此質問、或亦可答之曰否、精琪博士美國人也、吾知其必不否認亞洲們羅主義之合於公理、美國有們羅主義、則中南美洲諸共和邦國、得所庇護焉、以大字小、於義應然、若以亞洲而論、則中華實爲大國、亘耐勢力失墜、藩屬淪胥殆盡、內地行省、且被列强區畫爲勢力範圍、數十年來無形之瓜分、强賓壓主、要索權利、如取如携、吾國政府不能防遏之、斯固自愧不遑矣、然要索取携者亦豈得爲無罪、循此以往、政權外移、必有致中國於不國之日、所謂政治獨立也、領土完全也、門戶開放也、斷不能專藉友邦之維持、必須先賴巳國之搘拄、語曰、「狡焉思逞、何國蔑有、」自十九世紀中葉以來、遠侵畧於吾國者、實爲歐洲列强導其機而張其燄、日本則繼起而效尤者也、中國一日不自强、則列强無理之要索一日不止、彼此爭奪權利、無日能安、則遠東之和平無時能現於實、精琪博士謂日本所求之亞洲們羅主義、非能防別國人之壓制中國、言外之意、已承認列强確有壓制中國之事實、例以美洲情勢、若德國施其侵畧於巴西、或日本行其拓殖於墨西哥、美國能伸們羅主義以防遏之固善矣、如其不能、則拉丁民族諸共和國、倡拉丁亞美利加主義、互爲聯絡、以固藩籬而壯聲援、於事實上可以得成、於公理上不受訶責、固遠勝於坐受別洲別種之侵陵、反言之、美洲拉丁民族諸共和國、互相戰鬥、不能自了、必將有外來勢力乘機侵入、們羅主義受大打擊、美國亦從此多事矣、今茲大戰完結、列國聯合接踵而興、美國當局之人、深信將擴們羅主義於世界、斷不能獨否認亞洲人有自由平等之權利、不幸而亞洲諸民族不善爲謀、致受外力壓制、或且胥戕胥虐、致本來獨立之國家亦相率而入於淘汰之列、則非吾所忍言、抑亦非推提人道主義者之所冀望、吾信亞洲們羅主義適用於今日、一如美國之們羅主義適用於一八二三年以來、吾不憚昌言主張亞洲者亞洲人之亞洲、但須於此語先下解釋、以免歐美列强之誤會、所謂亞洲人者、非專指漢滿蒙回藏人或日本人、或印度人、或巫來由人也、盖俄羅斯爲半亞洲國、則俄羅斯人固半屬於亞洲人、英兼有印度錫蘭緬甸及星嘉坡庇能諸島、則英人亦未嘗非亞洲人也、佛領有安南、則佛人亦未嘗非亞洲人也、美領有菲律濱羣島、則美人亦未嘗非亞洲人也、荷蘭領有爪哇各島、則荷蘭人亦未嘗非亞洲人也、分土分民、一以現今之地位爲斷、現爲主權獨立之國者、則仍爲主權獨立之國、現爲某國之藩屬者、則仍爲某國之藩屬、非欲歐美列强各舍棄其海外領土也、然則行亞洲們羅主義、與不行亞洲們羅主

新張金山謙生祥廣告

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟烟美瓷石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有種香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷　謙生祥啟

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列

專接港省佛鎮各鄉滙單

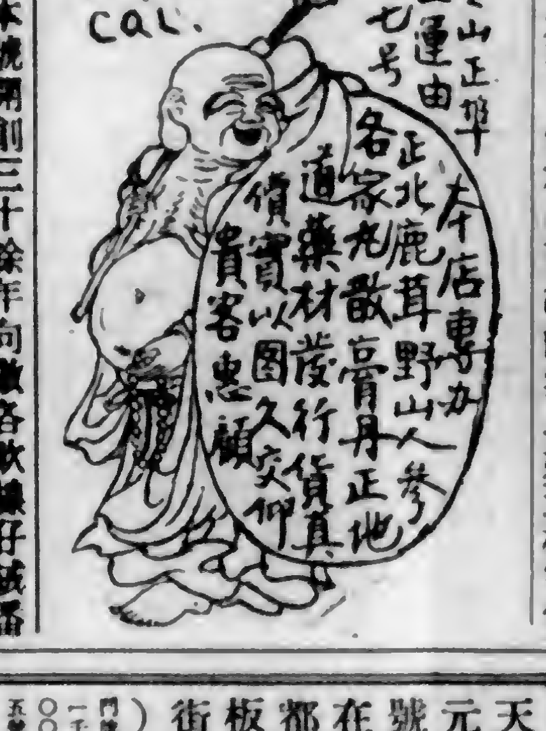
西字招牌付來無誤鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號　金山正埠怡棧號啓

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大華　永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美國各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨寓圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷　常有山西龜齡集上好玉桂寄售

延年堂


YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠
古連由
八百零七号
本店專办
正北鹿茸野山人参
各家丸散膏丹正地
道藥材發行貨真
價實以圖久交仰
貴客惠顧

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O.Box 2222　S.F.Cal.

本號開創三十餘年向做各欵綠仔絨番羽紗針織新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉[illegible]桌圍鞋履自置與後加辦油米茶糖各色美熟烟京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號暨家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷　廣利謹啓

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日　金山大埠泰興隆披露

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟烟色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無誤

第一補身龜齡集

金山大埠泗和老舖謹啟

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

蘇杭首飾　各項齊備
工匠鑲作　玲瓏無比

金銀首飾　蘇杭雜貨

貴客光顧　函知照附
本店主人　梁椒卿佈

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千零五號）Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號）Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號）Tin Hing Co 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號）Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百零五號）Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號）Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元　泰生　天興　貞祥　錦泰
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啓

大埠萃泰　如意　圖記

JHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種類辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發各並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悮若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悮

鋪在金山正埠萃泰謹啟

● 謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

● 本報精製各種笠巴圖章價廉工捷

贊[…]
[…]G TONG
[…]Ave.
[…]co, Cal.

啓者本號在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[…]

售名筆[…]
十五號管下活吸金咀遠大　五元二毫五
十二號管中機吸金咀　三元五
十四號管下活吸金咀遠夾　四元二毫五
十二號半管中機吸金咀　二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸神筆金咀　三元

請嘗
[…] BAKERY
[…]hn, Prop.
[…]ve. S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

（新鮮出爐麵飽）

世傳婦科

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之專[…]

三人影　四毫
情鐵　六毫
奪摘奇寃　三毫

隆[…]
SANG CHO[…]
616 Gr[…]
San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以應尊市價銀格外計平以圖久交希爲留心是所切禱

●●●海參威排日風潮再起

廿六日東京電云、海參威華人排日風潮、經漸次止息、詎近日排日運動、再接再厲、日本貨品、概不購買、

●●●菲島華僑抵制日貨

廿六日東京電云、菲立濱華僑、因憤山東問題之失敗、排斥日本、風潮甚烈、不買日貨、開始運動、

●●●新嘉坡禁壓華僑排日

廿六日東京電云、新嘉坡華僑、因憤倭寇、佔領山東利權、排日運動、因而排外、現駐該處英水兵上陸、會同警察隊、極力鎮壓、以免再起暴動、危及外人、

●●●美市根華僑外交後援團之進行

美市根華僑學生外交後援團成立以來、諸事已着着進行、凡有可以排日救亡之良策、無不採用、前經致電美國參議院反對和會所判以膠州及山東路礦權歸讓日本、及致電美國參議院議員投票否決該案、又致電中國學生會取同樣行動、除通電反對外、設立編輯部、演講部、發揮日本謀華之政策、提倡中美親善之正義、製成小本、分送各國人民、使人皆知倭奴之陰謀、而喚我僑胞之熱血、各埠社團、如欲知該團之進行事業、及有函件寄與該團通消息者、請逕寄美市根省立大學法政科轉交該團秘書胡君繼雄便妥、茲將該團致各處電文彙錄如左、

▲致美國參議院電　美國參議院議員諸公台鑒、此次和會交德之條約、內第五章以山東路礦權及青島讓與日本、是乃侵犯中國之主權、危及四萬萬人之利益、同人等對於此舉、極端反對、素仰貴院主持國際公道、鄭重中美邦交、爲此懇請於討論和約時否認是要、

美市根全省華僑學生外交後援團敬啓

▲致留美學生會同人公鑒　敬啟者、膠州問題、協約國偏袒日本、我國輿情、爲之激動、我等旅美華人、能不聞聲相應、現積彩僑商聯同本會、組成外交後援團、電致美國議院、否認日本之要求、即請貴會同樣主動、並設法極力鼓動美國輿情爲要、敬候示覆、

美市根大學中國學生會叩

●●●限德國簽押和約之期

廿六日巴黎電云、聯軍三大國、限德國於是禮拜六日下午三點鐘、在啡沙利士簽押和約、不准再行延緩、德代表答以大約可能如期而至、遵命簽約、

●●●德國再派簽約代表

廿六日柏林電云、德國政府、現再舉新外部長苗𡀔、與藩屬內閣總理卑路二人、前赴法國啡沙利士、爲德國代表、簽押和約、

●●●德前太子由荷回國

廿六日巴黎電云、德前太子付列打力、已由荷蘭私走回國、巴黎和會、聞此消息、大爲震驚、咸恐德國君主黨、助其復操政權、不知和局將來有無變動、又美京電云、接歐洲電稱、德前太子付列打力、忽由荷蘭潛回本國、萃料前皇威廉、或不日亦回德國、圖謀恢復政權、并聞德國前政府諸將軍、近日迭次會議、咸疑德國不允簽約、即暫時勉强簽押、將來亦不遵行、

●●●德國內亂復起

廿六日德國坎卜埠電云、均產黨人、今日聯同革黨起亂、肆行搶掠、各店食物、均被搶奪淨盡、復擁至監獄、破門而入、將犯人放出、並搶去軍械、及自由車多輛、全埠幾盡被搶掠、聲勢洶洶、警差無能壓止、幷在街上與行人交鬥、衣服多被撕爛、死傷不少、血流滿地、事後查悉死者一百八十五人、現風潮仍未止息、

●●●聯軍拒絕土國要求

廿六日巴黎電云、土國代表、日前向聯軍十國代表、要求土國君主政府、照常統治全國、兼有管理藩屬之權、今日聯軍答覆、不允所請、並謂聯軍所定土國和約、實係挽救土國、免被敵國瓜分云、

●●●法國預備慶賀和約告成

廿六日巴黎電云法國政府、定於七月十四號獨立國慶日、舉行大祝典、慶賀聯軍得勝、和議告成、因自去年此日、法軍擊敗德軍、致有今日之結果、

●●●德軍毀沒船艦須賠償

廿六日巴黎電云、和會各代表、今日會議、以德國海軍、將所投降之船艦、概行毀沉、顯犯停戰條約、決議要求德國賠償相當之欵、

●●●美軍與俄過激派交鬨

廿六日美京電云、接海參威電稱、美國軍隊、昨在西伯利亞、與俄國波施委技黨軍相遇、彼此交鬨一塲、美軍死者、兵士三名、軍官一名、另兵士受傷者二名、至波施委技黨軍、傷死若干、未曾查悉、

●●●希王咎由自取

廿六日巴黎電云、前任希王恐士頓典、因與威廉有姻亞之親、不肯加入聯軍、協拒德奧、致被國民强迫退位、並擁立其太子爲希王、伊則出奔瑞士、向由威廉給資照拂、近日乏欵接濟、費用不敷、特致文希國、求入新黨、望希政府授以職位、優給薪俸、藉資餬口、

本埠新聞

●●●黃蟾祥命案供詞三誌

鄧文富、被控爲鎗斃黃蟾祥一案、昨日在十一號大衙續行審訊、據被告証人廣利供稱、正月廿八日下午五點半鐘、我持衣一包、往企李街八六五號大新洗染店、交其浣濯、詎行至該店門口、突聞鎗聲、見有三人在店、又目擊兇手、將鎗棄下於地、由該店逃出、直過企李街、向新呂宋巷逃脫、次審羅三、據稱當日五點餘鐘、我往該街某餐館市食、適行至該館門外、乍聞鎗聲、即停步觀視、隨見有一人、由大新店走出、直向新呂宋巷逃逸、此人身穿黑衣、頭戴灰色呦帽、並蒙面具、復見有一人、由該店奔出、向企李街走上、次審酒肆西人委倫、據稱當此事發生時、我適由企李街行下、突聞鎗聲、我見一人、由大新店奔出、此人身穿黑衣、頭戴灰色呦帽、直過企李街、向新呂宋巷逃去、又西人卑路之口供、與委倫相同、

●香港滙單每百八十二元三五

海豐
HOY FONG CO.
783 Clay St.
San Francisco, Cal.

咸魚發行

本號在大埠企李街七百八十三號開張專選鮮魚生蝦妙製鹹魚蝦米及土芷菜發行常有鱸魚石𩶘油大地開大地尖地油身魚仔各種雜魚油布雙料圓身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

司事人余中章　余維中　鄧英鏗　鄧清琮啓

祕眞氏醫生
統治男女大小內外全科
寓大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有關係身體調理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體强弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深臨症經驗大全權玉函金匱無不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇聞名者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈效是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲溥　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St., San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶藥每兩二元五毛

極品參茸藥料如蒙各色客注明

專辦正地道藥材

凡售者請[illegible]

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每料銀[illegible]

鹿尾粑大補茶　每料銀[illegible]

大生堂專辦正地道參茸

加茸全大補茶　每料銀[illegible]

加參茸全大補茶　每料銀[illegible]

金山　裕生堂　大埠
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正社鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大海狗鞭酒每樽[illegible]　參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]　參茸裕生滋補酒每樽[illegible]　强種補腦壯陽丸每樽[illegible]　參茸鹿胎[illegible]酒每樽[illegible]　英大賓利魚肝油每樽[illegible]

各埠貴客如欲代理利權須外優異　大每打廿元　小每打十元　每樽二元　每樽一元　發行另議

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血

陳秉鑾內外方脈

司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水佈告

啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五

[illegible]

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

鹹甜蛋黃荳蓉粽　肉荳沙粽　自製各款臘味　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨承接金猪鮮明猪肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈　兼有梁翔風濕毒藥寄售

正埠成昌披露

兆昌泰　佈告
CHEW CHONG TAI & CO.
本號開創已廿餘年
專辦　油米雜貨伙食雜貨　蘇杭綢緞新衣貨物　玉器首飾日本漆器
[illegible]

福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
金山　正埠

中日絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年向來專辦唐中國日本等處時款顧繡綵綾綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍[illegible]古銅鋅紅瓷器燒青各款番式茶具餐碟酸枝楠木各款藤竹皿盒笠蓆樟名茶什貨俱全價算價實貴客光顧價銀格外相宜希爲留意

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡𡀔寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯槓箱皮喼等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀両附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單啟往各國及香港日本單價電匯相宜

華人事務會慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷

會慧初父女　兼理買賣長期短期公債票

寓福和南京公司　屋崙怡利店

次審華人李慶、據稱我在馬展街近山岑街某煙行受職、當日五點十分鐘至五點半鐘、鄧文富到來見我、着我往當洗盤碗之工、我與之坐談約十分鐘久、文富即告別而去、次審鄧文富、據稱予向在屋崙五街近夏利慎街某店當工、當日四點三十五分鐘、我由屋崙過來本埠、五點餘鐘抵步、隨搭街車往馬展街近山岑街某烟行、訪晤李慶、囑其往當洗盤碗之工、與其坐談十分鐘久、即與辭復返屋崙、適出門後、聞企李街車響鈴、我即發足奔走、追車附搭、走至企李街、車已行過、我仍追之、一時失足仆地、街車即行停止、候我上車、詎登車後、旋被差拘逮、控爲行兇案、監禁至今、審畢、由兩造律師辯駁、今日下午乃將全案交由陪審員公判、

●●●日本竊取美電文之詭計

西人青年會員尾路、返自遠東、據稱由美國達至關島及文尼𡀔一帶海電、前被日本私駁電線於此、竊去秘要消息甚多、因該電纜折斷、公司派人修理時、始行察覺、查美政府近日所致遠東美外交官、及文尼𡀔美官與海軍等秘密電文、槪由日本駁線竊去、美海軍部已查悉此事、擬設法補救、以免再被人竊取秘要電文、

●華學生畢業高等學校　學生黃永燦、方炳華、均在本埠巴利臧匿高等工藝學校肄業、孜孜勤學、成績甚優、是季畢業、昨晚舉行畢業禮、領給証書、黃君乃台山田心村人、本埠常吉木店東主黃瀚君之子、方君年十六歲、係香山隆都人、

●調停電業工人挾制未妥　電話公司總辦付路頓、因工人停工挾制、昨日與工黨代表、復行磋商、仍未妥協、今公司已允凡女工如已當工五年者、每禮拜給工金十九元、照例已當工七年者、方得此數、定期今日再議、現公司對於工黨所求、已多退讓、料不日可以妥商、又市長老路夫、及議會議員、昨日亦請兩方代表會議、從中調處、勸令雙方退讓、務期早日了結、

又電話公司布告、近日工人罷工挾制、各用戶所安設之話筒、如同虛設、不能傳達消息、多不允交足電費、本公司將來定議、於工人挾制期內、定必減收云、

●請聽演說　西美中國學生年會、今日下午二點、開中文演說競賽會、假座士得頓街基督徒會堂爲辯論場、男女僑胞到聽、一律歡迎、

又今晚八點、西美中國學生會、假座士得頓街基督徒會、特請委王士博士演講、「歐洲和平議會、處決山東之眞狀、及中國議和代表困苦情形」由李紹昌譯、請男女僑胞、到時踴躍赴會、

●衙案例誌　二號衙、何根、毒藥案、罰銀一百元、亞昌、亞勝、票案、亞和等六名、聚賭案、均下禮拜三日審、

各埠新聞

●招人操當農工　廿六日委路士電云、本處一帶田畝、多種禾稻、惟工人甚渴、故廣登告白、招用退伍兵士、操當農工、每日操工十點鐘、工值三元五、共操作四閱月、此係在田間巡守水坑、及獵打水鴨、以免害稼而已、工作非苦、

●冒認美產之口供不符　芝加高電云、華人阮九、前被關差拘逮、指爲無權居美案、昨在合衆國衙審訊、伊自認在三藩市出世、官問其母現在何處、則答在中國、問何時來美、則答未曾到過美國、官責以爾母既向居中國、汝何以在美國出世、伊無言可答、彼雖帶同兩華人到証、謂確知其係三藩市土生、但官以其口供不符、將來不免判撥、

●女師請領華女撫養　沙加免度報登柯化電云、華女韓某、由圭固埠解來、昨日在小童衙審訊、有三藩市長老會女師金馬倫到堂報稱、該女之母、去年因染疫而亡、彼則年幼、無人照拂、請將其帶出贍養、俾受正當之教育、但其父不肯照行、衙官聞言、遲日乃判、

●無權居美案催審　二十號芝加高西報云、本埠有華人無權居美案五十餘宗、均經合衆國衙官、定判撥回原籍、惟各人不服裁判、延律師將案移上高等衙、求官再審、以期得直、並皆具保候訊、但迭次傳審不到、非委託有病、則因事他適、衙官已厭聞此說、故定於下禮拜一日、要一律到衙審訊、否則將保單罰去充公、仍票差將各人查拘、

●議院注意炸彈案　廿六日美京電云、下院議員、因工部長委路慎、日前曾派典士摩往三藩市查辦炸彈兇犯文尼之案、今日提議請工部長將典氏所錄關於此案之文件、交出議院參閱、俾知一切、并質問工部何以干涉此案、

●番茄槐花起價　廿六日山地老沙電云、本處番茄、價格日高、菓公司購買此貨、每噸肯出資十八元、將來或仍有大起價之日、美政府購買亦多、槐花亦起價、每磅四十六仙、因禁售酒醪、爲期伊邇、人多購買槐花釀酒自用、

●協勝堂置樓启事

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

●金山廣東銀行派息廣告

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東祈執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尚有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告

啟者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日　金山廣東銀行披露

金山采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山　正昌　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圓身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當　貴客惠顧請照上列西字門牌付來無誤　并有濟安堂補腎保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息至必計平并有未贖之價石時錶首飾各種賤當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張　金門放揭所書市妥謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九冊十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀二元　●康南海先生所著不幸而言中不幸而言則[illegible]國亡傳每本沽銀八毫　愛國先生文字者請速來購　本報啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦各省地道藥材[illegible]

本堂識

價廉味美
MAY JUN CO.
649 Jackson St. San Francisco, Cal.

本號大加改良精製豉油珠油色味與唐山貨相同而價錢甚平最合餐館鋪流欲試貨辦函索奉送請買國貨以免利權外溢

中華民國八年六月二十五日　金山美珍號啓

頭抽豉油　二十四樽每箱三元五毛　足五十磅每桶三元八毛　足一百磅每桶七元六毛

上抽豉油　足五十磅每桶二元五毛　足一百磅每桶四元八毛

和味珠油　足六十磅每桶價銀四元　足一百廿磅每桶銀八元

特別減價以兩個月爲限勿失機會

金山　祥棧　大埠
CHONG JAN CO.
930 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具幷辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州早期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華錢譜　華英區得利字典　飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

●肇慶會館義捐卅六期佈告

表失地埠每卅元

張椿輝　張炳綱　關天泉　張炳倫　張炳璇　張椿標

關國斌六十元

關寬崇　關邦睦　胡珠和　關華國　關碩龍　關炳變　每十元

關實崇　關三益　張順禮　張炳常　張鎮禮　關鴻富

關崇泮　關國渠　關榮藻　張炳彬　關廷灼　關國賢

關國琛　謝智伯　司徒炳　關鴻發　關國安　關廷煥　關定權

關朝煦　關炳郁　每廿元　關崇霖　關護國　關廷聰　關定廉

●請人做工

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●請搭哥林比亞船

啓者弟等乘太平洋郵船公司之哥林比亞船來美該船堅固異常風浪不驚航行二十餘日如在家庭之樂且床位寬舒起居適宜甚合衞生伙食豐足茶水充裕船上中西員役招待亦極安當洵爲往來太平洋中不可多得之船也各梓里榮旋祖國者仰祈注意是禱

鄭鐵華　蔡就　鄭慶珍　劉益　李安來　鄭惠裕

何四李　關春　劉添仲　劉濃　謝澤　鄭全

周益愛　甄奕順　蘇幹　周瑞恩　伍章　梁應庚

朱油滾　朱益　朱錦平　黃德滿　王子大　余鴻

林棠　周長　蔡元　黃來旺　黃開宗　陳壽

周祖定　劉希徹　朱双　文銳　謝林松　林天合

關杜　鄭德垣　劉氏　謝變培　林劍　伍時漳

伍信就　周成　伍齊源　余雙大　鍾桂明　關年

梁順　司徒遠　何達　亞厘根度李

西歷一九一九年六月十號　哥林比亞船衆梓里同啓

●中美洋箱製造公司廣告

本公司現乘排斥日貨風潮決意趕速開支祖國製造惟新招之股本未能妥收者尚多茲特公推翁琦陳伯才薛百勝三君赴各埠催收股欵並增招新股一俟股欵收集即當回國興辦謹此通告

●茲將附股芳名列下

馮祥光一千元	薛百勝一千元	劉日初五百元
朱開常一千元	陳伯伊二百元	鄺隆二百元
趙寶光二千元	陳錦相五百元	蔡銘奕一千元
李宅三五百元	劉發儒二百元	李華照五百元
馮寶燊二百元	陳炳康二百元	吳光覲一百元
李耀祖四百元	陳伯才二千元	陳瑞蘭女士二百元
陳連旺三千元	陳鏗石一百元	陳敦模二千元
吳東啓一千元	梁東榮二百元	陳任國五百元
陳玉麟五百元	陳良贊一千元	梁泗桐二百元
陳良鏗五百元	蔡光五百元	黃軫章五百元
劉祖泮二百元	廖貽攀一百元	劉銓儒五百元
陳文登二百元	趙榮邦二百元	關耀棠二百元
鄭連相一百元	梁允懷一千元	翁琦一千元
朱三進二千元	沈子英五百元	雷社泉一千元
何觀秀二百元	劉儒等四百元	黃煦業二百元
陳觀光五百元	黃修一百元	劉儒海四百元
李鼎南五百元	陳秉鑑三百元	陳明安二百元
黃基羨二百元	黃容根二百元	雷宜吉五百元
雷家趙二百元	陳伯藻四千元	曾天祐二千元
朱炯垣一千元		

●●貯股銀處金山大埠廣東銀行

●總收股銀處金山大埠本公司
C. & A. Trunk Co. 1076 Stockton St. San Francisco, Cal.

●代收股銀處金山大埠中西日報黃煦業梁允懷
Chung Sai Yat Po 809 Sacramento St. San Francisco, Ca.

●代收股銀處金山大埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●請人做工

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如願者向下列住址會問便知

PACIFIC BAG CO. 869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

太平洋公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡𡀔寬街九百〇八號

代理人趙洽富都板街實學堂

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月七號到　七月十七號開　九月十一號到　九月二十一號開

差拿船　七月廿七號到　八月六號開　十月六號到　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

堂
DAN
842 G
San Fra

●本店正海狗鞭 自製蔘茸三鞭丸 發客

●華城方便醫院 醫生陳梅浦 內外方脈 花柳跌打 眼科

試之
NU BAK
P. R. K
1157 Grant A
發售香滑異常華友諸君盡來一試舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號 那璧麵食店啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製袪風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥汇海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

新在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
家信箱在市地候甲第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北燕掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號二零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常青園合時鮮明瓜菜

菜種樹各様什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上 仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
7 Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價廉是希 貴客光顧爲盼 舖在嗱噸頓街門牌七[illegible]號開張

金山 源興 大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
780 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百八十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理崙屋萬源腐乳發行

司理人潘大機謹啓

義、其差別安在、無他、享自治權利與不享自治權利之分耳、以上所言諸國、對於以上所言諸地之人、皆施用征服制度、而非施用殖民制度、以故土人大半絕無政權、或被減削政權、不平之氣、積於人心、將來亞洲之大變亂、必由斯而起、歐美列強果可專恃武力壓制乎、抑亦須平情酌理、許以自治乎、莫不知壓制爲暫行之方、自治乃經久之圖、亞洲們羅主義、即所以喚起亞洲人之精神、期達於自治之目的者也、能達此目的、則民政主義勝、不能達此目的、則覇國主義勝、覇國主義之根本在於強權、民政主義之根本在於公理、世界果有公理大勝強權之日、則亞洲人必有充分自治之時、此吾之所敢斷言也、或者因嫌惡日本之故、遂併亞洲們羅主義而嫌惡之、抨擊之、則無異因噎廢食、須知亞洲者亞洲人之亞洲、乃不磨之公理、至孰爲於勢力上能實行此主義、於道德上適於行此主義、吾儕戴天履地、具有知能、不可不自勉、有志者事竟成、措亞洲於磐石之安、豈惟吾亞洲人之幸、亦世界列強之幸也、凡欲造福於人羣者、其計畫須出於至公、吾請擴精琪博士之說、以結此篇之意曰、吾嚮遠東之和平、爲歐美列強計、不減於爲亞洲獨立諸國計也、（完）

緊要新聞

●●●全國禁酒例將實行

廿六日美京電云、七月一日、全國實行禁酒、觀現下情形、此例恐難取銷、今日有議員提議三欵、（一）照戰時禁酒例而行、（二）照定例而行、（三）實行禁釀酒酵、現反對禁酒者、咸望總統早日回國、宣佈戰事已完、各兵遣散、可毋容禁酒、將此例取銷、

●●●輸運金錢出口之多

廿六日紐約電云、自政府弛禁金錢出口後、近十日內、由本埠輸運金錢往遠東及南美洲等處者、爲數甚鉅、計運往中國者、已有數百萬元、將來約有十兆之多、又運往日本者、已有九百餘萬元、

●●●法總統宴請美總統

廿六日巴黎電云、法總統扳卡、今晚宴請美總統威路臣、及其夫人、暨美國各代表等、美總統席間演說、道謝盛意、謂予此次來歐議和、承貴國厚禮優待、殊深感謝、我居留本京、已閱六月、曾考察一切、因知此次戰爭、法國受禍最重、今和約既已妥定、送交德國簽押、料不日可告成功、惟予歸國、尚多要事、須耐久方能妥辦、予等到法後、備蒙優待、足徵美法邦交親密、望將來更爲親愛云、

●●●德軍官不敬禮美兵拘罰

廿六日德國卡布連士電云、德軍官考沙、因不敬禮美兵、致被拘案、是日在美軍法處審訊、該軍官駁訓和議既成、彼此可毋庸敬禮、且以官級而論、美兵遠不及我、彼應先行致敬于我、我乃還禮、美官遂定判其有罪、罰銀一千馬克、作爲了結、

秘方
調經
沽銀一元五
[illegible]嚮者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
求嗣齋主人啟
●寄售處世界日報

金山 廣益隆 正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號向來辦米伙食雜貨 油糖烟茶京菓海味 蘇杭綢緞絲髮磁器 山貨竹器茶葉
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓
送辦合時瓜菜種地道
送辦各物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟烟美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉各欵唐山衣某檀香山幼粒苗米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新欵唱碟根什各鄉城鎮匯單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞 另辦屋門扁壽堂參茸佐元藥酒此酒因精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年大巳名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認樽身招牌木店字號庶不致誤

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美酉石叻粉京菓海味蘇杭紙料顔料大小燭心粗幼籐心籐片䄂禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以惠富商採辦如蒙光顧定必揀選靚貨計價廉徵從速付上以圖久遠交易

兼理各公司留聲機器新出唱碟

舖在金山大埠都板街九百〇九號開張 信箱二千四百六十七號 成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯接揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專辦 K. F. 米 RICE 發行
中西什貨各款齊備
烟、糖、綢、蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美
貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率 本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤

○本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元

金山正埠共和麵廠謹啓 ○茲將麵品價目列下

上等 加蛋麵 每百磅銀十六元
中等 加蛋麵 每百磅銀十四元
三等 加蛋麵 每百磅銀十二元
爽滑 蛋窩麵 每百磅十二元五
磅庄紙盒 加蛋麵 每百磅十二元五
桂花通心 各款粉 每百磅十元零五
半磅紙庄 壽球麵 每百磅十六元

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

二十世紀競尚物質機器愈出而愈奇製造日新而月異本廠主人應潮流之趨勢脩文明之進步精於製麵研究烹飪巧手妙能無與倫比製法務合衛生[illegible]

司理人伍丁貴啓

茲將貨價列明於下 [illegible]

協同和人參庄廣告
正土木人參
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL.
U. S. A.

鶯咕路卡鏬寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失窃火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失窃火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在咩李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両滙兌辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩 新[illegible]因欲招徠已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]紙水一[illegible]府收用

東洋[illegible]
[illegible]en Kaisha
[illegible]ropolis Building
[illegible]S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸 地洋丸 春洋丸 本日丸 旣由本埠三千四號碼頭開行各船堅[illegible]

金山大光書林
并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣
& Electric Co.
445 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤氣公司之火則無失火

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

敬者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症翠醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬溱厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號 金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲強

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號佃蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲強精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號 旅檀香山正埠 香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●和議停後軍府狀態

軍府方面自接各代表辭職電、即開緊急會議、急電慰留、十七日李印泉督辦代表岑總裁向舊國會方面、徵求意見、聞雙方意思極融洽、李并云戰守方略、已同李參謀部長協和林軍長隱青等議有成算、國會意思如能一致、護法之旨必可貫澈云、至舊國會方面、關於此事、雖尚未正式開會討論、然聞議員各團體、如褚寓、如五十八號、如照霞樓、如石行會館、如新新俱樂部、均已互相接洽、決定意思、大約不外信任軍政府、令其力謀各省各軍之統一、籌商軍事計畫、整飭財政、以爲和會後盾及再戰之準備、至對于唐總代表、則依舊信任、如和會再開、即請其堅持原提八欵與北方交涉、內中不免有人持論過高、與事實現狀相去太遠、然能設法疏通、想亦不難就緒、然則和會一層頓挫、西南反增一層之覺悟與和合、多難興邦、護法前途、似毋庸悲觀云云、

●●●省長物色政務廳長

省長政務廳長梁日東前因丁內艱、呈請辭職、經省長慰留、并給假一月、已誌前報、茲聞假期屆滿、梁守禮最篤、仍以未滿百日、不能任事爲詞、續呈辭職、聞省長以梁志甚堅、未便奪情、而政務關係重要、該缺又未便久懸、除一面給假慰留、一面擬派員暫代、經已物色人材、欲得法政淹通、聲望素著者、以資臂助云、

●●●省垣發現流行熱病

省垣發生時症、經紀報端、頃據最近調查、日前發生之毒核症、現下似已減少、惟體熱之流行症、（昨年三四月間曾有發現）前大肆蔓延、城廂各地、均有傳染、而尤以城內之第二三各區段內爲猛烈、常有一人染症、則全屋之人、無不蔓延殆徧、查患者之勢、身發大熱、譫語無度、忌食熱滯之物云、

●●●粵路積弊及整理談

粵路公司自新人接任總理後、一時裁員減薪之議大行、一般司員人役、日來均奔走於總協理董事之門下、以期保全位置、據局中傳說、全路人員千餘、開曹居其大半、謝司員某在路局辦公有年、深知全局之受病處、據其所見、則謂不徒用人之多、而更覺薪金之濫、計一總文案月支二百五十元、而其下之某股某科文案、無不月支百餘元、問其所事、則除由繕校員起稿外、各文稿不過一經目、一蓋章畫行而已、故薪金愈少者事務愈多、其坐支百餘元、尚指不勝屈、是蓋由歷任之位置人員、有加無已、甚且巧立名目、有常年不到辦事、而每月支薪者、至用人如積薪、後來居上、則已更成慣例矣、又減少支出外、若不增加收入、亦屬無起色、以粵漢全路平均計、每日每里收入、不及七十元、視日本東海道線、每里平均百三四十元者、不啻天淵、即比之至短之廣三路線、每里平均九十餘元、亦不及三之二、其收入短絀之故、一則四頭二等客車、每次開行、平均

竺西氏專醫內外科
花柳各症
應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足銀資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無悞 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤爲中國擅長但不講求衛生及體操民欲國強寗可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付來求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟常時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付來紙廿元求先生小心參訂用丸藥實爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測責金何用謹依大教連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付來求取鹿茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虞每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠蹚竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以鳴感謝而已

士加古省邑弟劉銓燕頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相 再生之德

[illegible]

●●眼科良醫 大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

仙方參茸戒煙茶葉每両三元 並無烟質自然斷癮

貴客宜用各症丸散請照其白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓乎原我邑鄉居是美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能減况西人價値之昂巳用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料運三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發叩以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易受風寒致遇身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接丸散水茶續食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉也呈數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]

金液銀延

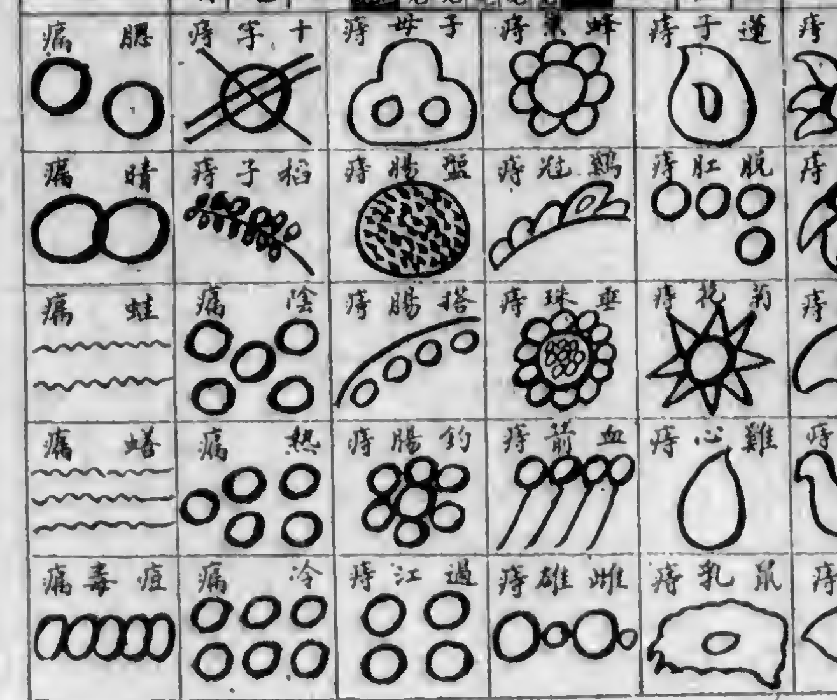
[illegible]

醫生 陳贊生

●郵費責客自備

主愈洗痔約每色六毛

[illegible]收斂生肌膏每盒三元



實至名歸

弟患雞心痔購食痔丸及洗藥全愈 美國李路把梳埠 台山李送頌
弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國[illegible]頓埠 台山余民頌
弟患東子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯[illegible]埠 新會梁[illegible]頌
弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌
弟患雞冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠古慶樓 新安劉汝麟頌
弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦村拿埠 開平司徒顯頌
弟患陽具不起症購服壯陽丸全愈 古巴步弄冬埠 香山劉美漁頌
弟患花柳魚口症購服神效搜毒丸全愈 古巴加厘勿地埠 順德關觀洪頌
弟患花柳瘡疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠 香山公都黃理頌
弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌
弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山限礼拿埠 香山鄭其棠頌
弟患大便下血症購服痔瘺便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮壽頌
弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會將祺頌
弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿瑪令郎埠 台山林丈戚頌

參茸四鞭補腎丸

全料廿元 半料十元 每盒五元

人生以腎為本腎强則百病潛消腎虧則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿疲軟遺精夢洩便溺頻數從此不寐飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特嬌合無趣種子難期且壽亦不永本醫生特為同胞憂殺此病專用海狗驢鹿豹四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸洵補腎之仙丹也

龍[illegible]壯陽丸

每盒五元

專治男子腎虧然腎所以虧者皆因色事過度操作過傷或因花柳傳毒誤服寒涼諸藥以致剋削太過以致遺精冷陽具不舉精冷精液清稀四肢疲軟諸般虛損之證患服此丸立建奇功

花柳立愈燕梳丸

每樽五元

花柳乃最各家莫不於言神效若本局製煉別有祖傳秘方精選上藥配以珠珀牛黃加料加工凡患白濁芒果疳疔橫痃魚口便毒紅枝身如虫行或如蟻咬或如刀刺或尿管如花濁以及腫痛諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌丸名立愈燕梳殊非誇也

花柳白濁牛黃丸

每樽三元

白濁一症本花柳之輕病也若不速醫以清其毒恐積久毒深必釀為芒果橫痃疳疔魚口便毒諸症本局精究此症復得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥製煉此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士盖頌不已並稱為治濁之靈丹云

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起每因調理不得其宜遂至久流不止者然久流不止勢必成為虛濁而大傷元氣矣醫者若不從其元氣上設法治之則其流終不能斷本醫生洞達其病源精製此丸一面清理餘毒一面培補元神務令元氣復而虛濁自止此眞正抑邪之妙手段也凡患此症一服此丸[illegible]

中國新聞

●●●命令錄要

五月十四日大總統令云、前因大學校等學生糾衆滋事、醸成縱火傷人重案、當經令飭京師警察廳總監、隨時力圖防弭、以保公安、近日外交經過事實、政府自必開誠宣示、俾釋羣疑、惟是謠諑滋多、人心浮動、影響所及、易滋搆煽、京師為根本重地、各友邦使節所在、尤應切實防衛、以期弭患銷萌、著由京畿警備總司令督同步軍統領、京師警察廳總監軍警督察長京兆尹等、一体認眞防護、共維秩序、遇有糾衆滋事不服彈壓者、仍遵照前令依法逮懲、其餘關於保衛治安事宜、均責成該總司令等悉心調度、妥愼辦理、至各省區地方治安、該管督軍省長都統責無旁貸、幷著切實維持、勿涉疏弛、是為至要、此令、

又同日令云、近年以來、民智日新、人知愛國、此爲吾國文化增進之徵、第愛護國家、則必尊重法律、若勤學之年、性質未定、其始傳聞誤會、亦激於愛國之誠、而流弊所極、乃至破壞秩序、淩蔑法紀而不恤、甚爲諸生惜之、凡茲莘莘學子、皆國民優秀之選、夙習文教、當知大義、須知維持政綱、責任有屬、以言愛國、同此心期、惟當挽濟艱危、端在持以鎮靜、稍涉紛擾、恐速淪胥、名爲愛國、徒以誤國、況秩序安寧、足覘國家統治及人民自治之能力、尤必審愼維持、企圖上理、自此次通令之後、京外各學校學生、務各安心向學、毋得干預政府、致妨學業、在京由教育部、在外由省長督同教育廳長、隨時申明詰誡、切實約束、其有不率訓誡糾衆滋事者、查明革退、總期成德達材、及時效用、異日敷陳政論、共紓謨猷、以副國家無窮之望、共勉之、此令、

●●●上海愛國團泣告同胞

上海有稱爲愛國團者、鑒于青島問題交涉之失敗、發出傳單云、同胞乎、知中國之危乎、知青島問題之險乎、若青島失、則山東亡、山東亡、則中國亦隨之而亡、中國亡、則同胞雖有腴田厚產、亦可享受乎、具有英雄熱血、亦可稱强乎、惟望同胞、各具一份愛國之心、親戚朋友、互相警告、同心合力、成效乃著、須知今日交涉失敗、乃將來亡國之本、惟望同胞臥薪嘗胆、誓雪國恥、國恥未雪、實行抵制、不買日貨、停彼商務、絕彼利源、萬人一心、事方有濟、今勸各同胞、誓死堅持、勿以五分鐘熱度貽笑外人也、愛國團同啓、

●●●和局破裂後之各方面

自和局破裂、徐總統之主和政策已遭第二度之挫折、目下形勢極爲混沌、政府決定先觀西南之態度、再定應付辦法、現在只有另派代表與局部謀和之兩說、皆未能完全決定、聞唐少川之態度驟變、雖原因甚多、亦由西南各派意見紛歧、無法貫澈其最初之意見、故藉此激烈之八條件、以卸責下台、據一般人之議論、南北代表如此主張、不但非國家之利、且亦非西南之利、經此風波、和議之是否能繼續進行、已成難題、至在野及其他調人方面、雖極欲設法維持、亦無從斡旋、時局前途、無可樂觀、惟聞錢內閣准北代表辭職回京電發出後、昨晨又續拍一電、令各代表在南京候命、此說果確、又不知其用意安在矣、因當局解決此後時局之辦法、並未表明、故一時頗難明瞭其眞相云、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函說本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理 商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并即登報布告焉同胞乎曾知洛忌化呻其發達何自乎亦自煤油來已況近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元	楊金志五十元	蘇唐棣二十元
李聖金五十元	鄺寬光堂一十元	楊渝其加股五十元
朱有沾一百元	楊貴恒五十元	蘇呈祥加股二百元
楊麗宏一百元	楊孔駿四十元	蘇炳祥五十元
蘇國瑞五十元	楊健邦三十元	廣世平一十元
楊念庠一百元	蘇澤坤二百元	楊就興五十元
楊洪衛一百元	楊根培二百元	楊釗良二百元
楊廖儀五十元	蘇貴有三十元	鄭樹熙加股一十元
楊達漢二百元	蘇蔭堂一百元	楊祝清加股五十元
楊枝球二百元	楊榮新二十元	楊秋培二十元
楊培敬一百元	蘇允昇五十元	楊賀凌五十元
楊灼廉一百元	楊劍清五十元	蘇料昇五十元
蘇國瑤五十元		

總辦事在乾沙士省衛治埠 100 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處 Chinese American Oil Co. 838 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處 Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.
大埠世界日報 The Chinese World 736 Grant Ave. S.F. Cal.
大埠少年報 The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.
大埠新同和 Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.
37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由 C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毛
丙號洋參 每磅四元五毫
丁號洋參 每磅三元五毫
戊號洋參 每磅二元五毛
己號洋參 每磅一元五毫
特別洋參 每磅銀四元正
妙品海狸香 每磅七元五毫
正臭鼠膽 每對銀一元正
正熊膽 常便 價甚相宜 每個一毫五先
正斜眉山甜油 神桂 寄售
惠函至緊寫明西文住址

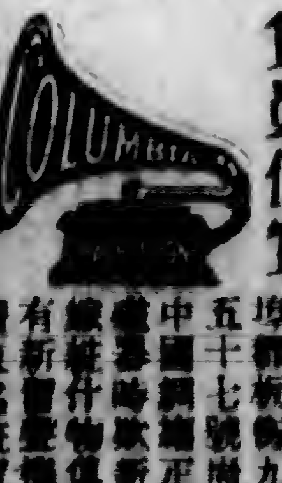
From
Street
City
State

新世界洋參公司啓

逢泰公司

大埠
FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實



童叟無欺

敬者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國綢緞疋頭唐番雜貨及新款洋貨什物俱全有新留聲機器唱碟廣東名茶發售[illegible]

趙超常醫生館設美國大埠

Chew Shong 848 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

問症贈藥 照下價廉

生精補血丸每料十二元 半料六元
煖腎還少丸每料一十元 半料五元
培元益眞丸每料一十元 半料五元
夜夢遺精散每合三元 虛濁健腎丸每合五元
風濕骨痛丸每合五元 疔毒消防丸每樽一元
爛脚生化膏每合二元
寄藥郵費美國一毛二各國一毛五買者自理

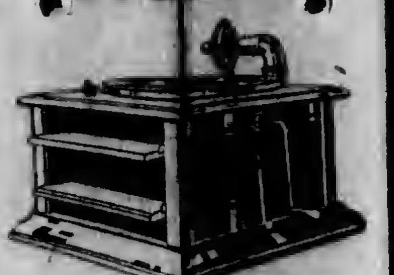
功參造化

恭頌趙超常醫生懸壺廣濟 啟者弟昨日得收先生付來[illegible]丸若干必用輪流朝晚服用陽事果然充足床旗已正施功效如神弟十分感謝先生醫愈之功也茲特付上良十元代弟攜往報館專登告白請明西九之好處以傳遠通播揚弟此症腎冷精寒服先生九料不期十二日外身體壯[illegible]破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明草呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引

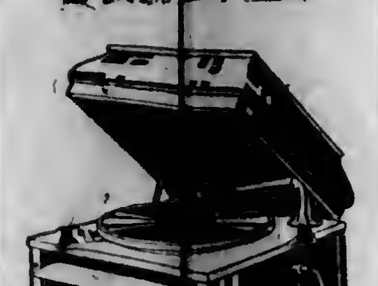
旅居[illegible]者香山黃梁都里人 黃[illegible]
趙超常先生惠展 民國八年六月二三號

代售新式留聲機器唱碟

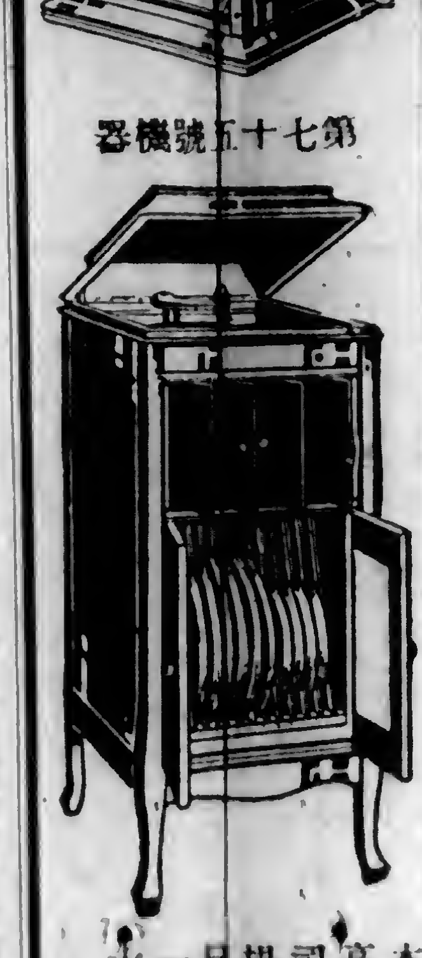
第十五號機器



第三十五號機器



第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意 目錄印備 函索即奉

機器價目列下

一號開面二十五元 二號密面五十元
大號密面銀一百元 二號密面六十元

所有車費買者自理

新欵自停

世界書局啓

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel
868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修傢陳床桌鏡檯地氈俱仿西式地方通氣電火煤氣每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等華藥生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張倍大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆諒惡羣生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久經售是荷

定價
每一樽銀二元正
每三樽銀六大元
貨客另議
（郵費另加）
美國每樽加十五仙郵毛式
外國每樽加廿五仙郵毛四

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（提水制火扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每合三元（[illegible]）
加料揭被合歡膏 每盒壹元五毫（快樂無比）
七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼五毫
宿娼預服犀角麝香丸 每盒三元正
參茸燕窩開胃藥水 每瓶二元五毫
壯陽採戰忍精丸 每瓶銀一員
種子揭被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每劑銀三元
立止遠年虛濁補髓善後丸 全料十元 半料五元
包愈疳疔花柳滌珠藥線 [illegible]
魚口橫痃已潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 每盒二元
久戰五鞭發力丸 每盒二元半
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 每盒一元
積年疔壓惡毒一掃光丸 [illegible]
打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功） 每盒銀三元五
久合致大丸 每盒銀二元五毛
打消癧疽疥癩魚口萬應膏藥
立消雙單蛾喉保命散 每盒四元
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散 每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫撞紅散 每盒銀一元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
極驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水 每樽銀一元
止痛如神散 每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥 每樽毫
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血鼻血便血藥散 每盒四元
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉） 每盒銀四元
鹿茸珠寶四靈集 每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流） 每盒銀五元
聾閉香濃種子丸 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滑迹掃清積毒不傷身體所以昔為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚諱病忌醫養成大患謹此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參 最優等 每兩價銀一百卅五圓 超等 每兩價銀八十圓 頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂 最優等 每兩價銀三十圓 超等 每兩價銀一十圓 優等 每兩價銀二十圓 頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭 最優等 每兩價銀三圓 頭等 每兩價銀二圓五毛 超等 每兩銀二圓七毛五 中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片 最優等 每兩[illegible]每料[illegible] 超等 每兩[illegible]每料[illegible] 優等 每兩廿圓每料卅圓 頭等 每兩十四圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品稟其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而浸溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右矣請欲攻美人陣須備鐵甲軍（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌凉茶瓜果 床頭枕畔當備之

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

●●●政府反對鐵路統一之措詞

中英公司在歐洲和會早遞秘密說帖、意在侵奪我路權、經陸專使來電報告、已誌昨報、茲得政府復陸專使電文、照錄如下、俾國人知政府反對此案之決心也、

（上略）鐵路統一問題、發端於一二外人、欲美海關總稅務司鹽務稽核所會辦、可以握實權而享厚祿、擬照此項組織、于鐵路方面、一逞野心、乃以收回南滿東清雲南山東等路之說餂我、國中三五無責任之反對政府者、不察內容、且爲利用、意欲以交通實權聽由各國平均支配、以冀打破外國勢力範圍、後經各方研究、僉謂南滿東清各路、含有軍事作用、政府固願設法收回、惟將所有各路交由各國平均支配、以冀打破各國勢力範圍、深恐勢力範圍未除、而我國鐵路行政之主權先已旁落、故多數持極端之反對、即此無責任之反對政府者、雖受外人蠱惑、主張統一借欵之說、然亦不敢主張共同管理、移主權於他人、但二者有相因而至勢、統一路債、即共同管理之先導耳、因前此路自爲債、外人尙多方把持、今若准許擁護偌大債權、自必伸管理之全權、不肯畧爲放手、中英公司說帖、所謂使外國利益關係人滿意是也、且僅以統一借債言之、亦有百害而無一利、舊債提前淸還、旣須額外補償、重募新債、復有折扣、一出一入、無形損失、以現在之匯價計、約合九千餘萬元之鉅、而此項損失之利息尙未計算在內、依此辦法、益使路債增加、財力彌艱、況總借必須總還、縱剩萬分之一、亦不能恢復我管理之自由、加以吾國幅員遼闊、路綫推廣無已、即增加債額無已、所謂若干年債務淸償、純係欺人之語、此等謬說、久爲識者所唾棄、而該公司說帖中、一則曰中國人擬將云云、再則曰中國人並願云云、是以三五人之私見、而槪括我全國人民、誣衊實甚、至該公司所擬董事會辦法、合我國交通總次長、僅足當彼英美法日之一代表、尙何行政主權可言、是可忍、孰不可忍、一切運價金螞人才材料諸問題、無非彼利而我害、國家命脈、將隨之以亡、人民生路、亦隨之以絕、至於收回外人自築各路、以泯各國之猜忌、而保東亞之和平、不但吾人久有此心願、即各國果能開誠相見、亦應助我政府、依照他路借欵成案、訂立借欵合同、逐一收回、歸我國有、方表輯睦邦家之誠意、若假美名以攘路權、實非文明國人所應爾、希將此意表示、幷表明國人反對此論、較之附和此論者、不啻千萬與一之比例也、國務院外交交通部、

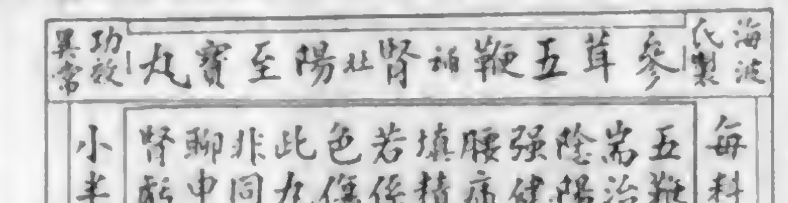
●本報有靚版玉面狐狸新小說（精裝）每套一元二毛五

書類太多不能盡錄道遠不能親臨就齒者可通函商議取書

海波氏藥局

馳名丸散

健腎將軍



萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元 [illegible]

五鞭為主 專治腎虧 陰陽兩補 強健體魄 腰痛膝軟 填精益髓 若係陽萎 色傷房病 此丸出世 非同凡品 聊申寡言 腎虧求治

參茸功效 比倫匹 氣血調勻 液竭生新 服效如神 最能補身 服後即春 藥到回春 應無數人 的是奇珍 告我鄉親 知所問津

[illegible]

Hoy Bo Shee 121 Clay St. San Francisco, Cal.

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸

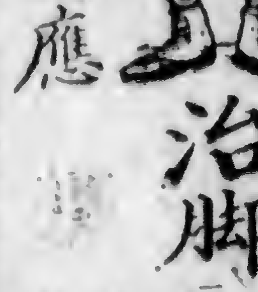
每料七元 半料三元五

此丸保用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉而成包止夜夢遺精滋陰寧神益智溢水製火各病者食過均有效驗如神倘食過一料不愈效者即將原銀奉回

經驗治脚反筋凍痛軟痺少力難行聖藥萬應丸

每料[illegible]元 半料[illegible]元 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試



經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藏其水火之力以蒸化飲食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火衰則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之源因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏瞶大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中愛效如神可稱為補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故遺精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠[illegible]函謝頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸（意）

興利藥房醫生李壽朋啓
Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸二元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之嫌其硬咽是以弟煖滚分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更為應驗如神永無阻碍人生之幸也專此鳴謝 劉安

弟鄧卓生字

羊城方便醫院醫生 陳梅浦

統理 男婦兒科 內外方脈 跌打駁骨 花柳疳疔 癱疽瘡瘍 遠年爛腳

通信處
FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

膠州灣
萬山河一缺甌東
鄰強暴奪膠州十年
教訓橫磨劍誓斬樓
蘭報國仇

擇錄來函

梅浦大醫生照 啟者前付來六脈油一盒 經已如法塗擦 現在患處已消腫結痂 週身毒瘡亦盡消 但以前過服涼藥 身子弱甚 再付上赤紙五元三毛 請開補方 執藥付來 感甚 此候 醫安

啟者前患腎虧 神昏眼花 腰痛足軟 懶行懶語 昨服先生之強腎參茸四鞭丸一盒 大有功效 食量大增 諸病已愈八九 實深感德 茲付上赤紙十元五毛 再付下二盒 以竟全功 此上 梅浦大國手鑒

加拿大台山陳道堂字頓

墨西哥香山黃瑞平謹上

強腎參茸四鞭丸

全料卅元 半料十元 每盒五元

猶虎睡鹿 四鞭參茸 佐以補藥 強腎健鋒 氣虛血少 精力不充 腰痛腳軟 眼花耳聾 飲食無味 枯槁形容 便溺頻數 遺精淺夢 腎陽虧損 日在病中 如服此丸 立建奇功 延年益壽 轉老還童

統治花柳六脈油

不用服藥 能愈花柳 每盒五元

統治花柳 桂果橫弦 魚口便毒 起泡生瘡 皮膚腐爛 毒粒萬千 入脈入臟 病魔延纏 風癱骨痛 弊且不便 目盲鼻穿 爛腳多年 遍身瘡毒 遺禍不淺 塗擦六脈 功效立見 尤勝服藥 寒涼傷身 推疳花柳 損口尤善 一用立愈 且斷病根 如何擦法 單內詳寫

注意 本油在金山大埠都板街[illegible]

獨步單方

補陰藥	大補精髓遺少丸	每盒五元
	壯命門止夜尿丸	每料十元
	奇方男子遺精丸	每盒四元
花柳藥	花柳萬應搜毒丸	每樽五元
	花柳萬應消毒丸	每服五元
	石方神效八寶散	每料五元
	滋腎塗止澀濁丸	每樽四元
內傷藥	內傷補養止咳丸	每料十元
	神效咳血吞肺散	每盒五元
跌打藥	跌打遠年止痛丸	每包一元
	跌打刀傷止血散	每樽二元
	跌打刀傷萬應散	每樽二元
瘡科藥	立消毒瘡止痛散	每樽二元
	萬應拔口生肌膏	每盒二元
	外科止痛去毒油	每樽一元
雜病藥	立止腹痛嘔瀉散	每樽一元
	無名腫毒立消散	每樽二元
	大便下血解毒丸	每樽二元

●消痔愈瘡解毒丸每樽二元

●消痔愈瘡解毒膏每合二元

不過一客、已屬駭人聽聞、而貨車之載運客貨、大概自北而南、則貨多車少、有求過于供之虞、而自南而北之貨、則幾於絕無僅有、故每次上行、只拖空貨車、故平均貨腳、只得十之五、其由站長之需索、運館匿報、間接有損於車利者、尚不知凡幾、若能於此着力整頓、則反掌間已增無數利益、聞現擬本此意、俟星期二開會議時、即條陳於董事局、冀備採擇云、

●●唐繼堯派員來粵接充滇軍師長

駐粵滇軍第三師師長一缺、自李天保因病辭職、即由李督辦根源就近兼攝、惟唐繼堯接電後、以該缺關係重要、應有專員接充、而李督辦既負防邊之責、未便將其更調、是以另派鄭開文來粵繼任、鄭業已在滇啓程、不日即可抵省、昨軍政府及各機關接有唐氏來電、預為通告云、

●●軍政府請查有無變賣士敏土廠

軍政府致電督軍省長云、廣東莫督軍翟省長鑒、接唐總代表微電、并接朱總代表函、據北京電稱、廣東士敏土廠與大沙頭地畝、探悉確由軍府變價招領、損失既鉅、況有台灣銀行借欵關係、抵還本息、所餘無幾、尤利不勝害、請電軍府飭令阻止前來、查此事內容如何、可否緩辦、祈即電復為荷等語、究竟有無上項情事、希即查明速復為盼、政務會議元印；

各屬近聞

▲寶安勒銷公債之大慘劇　寶安西鄉警察分區長鄧某、於五月十號、率兵四名、前往鰲灣鹽田一帶勸銷公債、鄉民多以無力認購為詞、鄧區長漸以大言恐嚇、並勒令指出由外埠初回之某富商、時有鄉老二人、出與爭辯、即被綑縛、用槍痛毆、警兵乘機戲弄旁觀婦女、致激衆怒、羣起抗拒、警察恐為所乘、急至鄰區召警二十名馳至鹽田、時已入夜、即開槍亂擊、附近開戍駐有警衛軍一排、聞警疑為盜劫、出隊赴援、彼此誤會、互戰至九點四十分、鄉人三名、各傷兵士五六人、鰲灣鹽田各鄉民、已乘夜走避一空、中有不能走避之老人、亦被警察盡行槍斃、縣知事昨早聞報、經即馳往查辦云、

▲防衛嚴密　新會井根鄉、日前因有鶴山交界土匪、擄刼該鄉鄰近之客籍人耕牛數頭、由井根鄉團勇齊出兜截、獲回被擄之耕牛、匪亦敗竄、事後該匪揚言、肉已到口、竟被奪去、此仇萬不能不報等語、該鄉得聞消息、亦日夜防備、雖至該鄉訪探戚友、亦須問明所訪何人、由該鄉人引路、乃得入鄉、賊匪雖悍、諒亦不敢越雷池一步也、

▲催繳畝捐　新會西南五區保衛團事務所、現因團軍餉項奇絀、查核各區積欠畝捐、為數頗鉅、已屬函各區紳耆依限催繳、而各鄉應付者仍屬無多、昨該所董特加派催征畝捐專員、分赴各區鄉族、將舊欠畝捐勒限催繳、以充餉精而維團務云、

▲委任職員　新會新任知事賀蘊珊、經於十八號接印視事、聞此次隨從人員甚多、查已委任者、總務科員馮稜齋、民政科員馮瑞生、收發員周連樵、審案委員汪思誠、收支員林鐵磨、帮收支兼庶務梁樹明、

博濟醫局

匯參經驗奇方 製造膏丹丸散

醫士 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張、常有數名醫生在局候診、男婦內外全科、本局醫生在美國著久、蒙梓里信用、如醫治陰虧陰中陽虧下元虛損入夜遺精久流白濁花柳梅毒疳疔痔瘡難症奇難雜症以及遠年爛腳喉症瘰癧風濕腳腫內傷咳嗽心痛肚痛扯氣風寒傳染以及婦科兒科本醫生尤為擅長其屢效驗有把握、非空言鼓吹者可比、以下各種膏丹丸散俱由本醫生屢經應驗之方劑選用正地道藥材加工製煉、各種丸散無不奏效、倘各埠梓里未及親臨、以及遠年頑症多服別家之藥屢醫無效、請將病症註明自起至今寫信付來、或着辦症訂方、或着付丸散、可將尺紙並函照下列西字付交本藥局收、安本醫生定當細究病源接症發藥、從速付上、以冀病者脫離苦海、則本醫生之天職庶幾無負焉

金丹活命

[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不為良相當為良醫、良相能治國平天下、良醫能治病挽造化、名雖異而功則一也、啟者弟一向身体壯健、並無疾病、不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花即謝之症、豈不寒心、是以即寄正埠購買丸藥、不下數家、服後毫無功效、偶拈報章一閱、見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸、弟即由信局付回四兩、照單服之、初服一二日仍未見功、及至三日、忽然陽事大舉、前病盡失、此丸確有十虎九牛之力、論於功効、每兩足值銀一千元、刻下不特陽事如初、更兼全身骨痛盡除、飲食加增、真有返老還童之妙、先生等醫術可比華陀再世、仲景還陽、誠非過譽也、可限雲山遠隔、未得登門拜謝、此恩此德、朝夕難忘、爰登報章、表揚此丸之奇功、俾我同胞有患斯病者、知所問津焉

博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌

◎兩儀培元固本壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

◎參茸三貴壯陽丸 四兩庄五元四 半料十元 每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒 昨得接先生來信、有心問及吾之症如何、付來白濁丸及拔毒散數罇、吾照單食此丸、吾之白濁症現不曾流、此丸功力甚猛、早月弟曾在大埠某處寄來葯丸、調治此症、佢係騙銀而已、此葯並無功効、見字知之、好音再申

加拿大聖準埠 譚勝字

●如此神奇意不及料

啟者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶、業已妥收、此丸如斯應驗、食後數天既已全愈、蒙先生之妙丸、荷蒙大德也、現付上銀十元、煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸、懇即付下、艸此即請大安

加拿大典池碧埠 甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒 敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩、龍涎戒烟丸四罇、收到照單詳明服法、果然應驗、不滿數天、烟癮戒斷、飲食加倍、身體壯強、先生醫術精良、真人不及、醫士無双、名流萬古、特來數言、叩謝先生之德、頓首上言

聖高埠 戚三叩謝

本華自報打來

金山大埠代理人集蘭堂 鄧仙石 鄧啟業 朱源章 鄧清穆 新廣隆營

十五號管中機吸金光圓金爽連金夾 七元
十一號半管中機吸金咀連夾 二元七毫五
十五號管中機吸金爽連夾 五元二毛五
十二號管下活吸金咀 二元五毫
十二號管中機吸金咀連夾 二元七毛五
十一號管上手活吸金咀 三元

公司 Toyo [illegible] Western M[illegible] 625 Market[illegible]

是有伙食茶水[illegible] 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓 四層東洋汽船會社 代理事人會光啟

正埠世界日報鐘君

（本廠各種書籍無不齊備賀單印便函取即奉）Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

本報各種書籍 白市人四毫五 美人[illegible]六毛五

生昌公司 SANG LUNG CO. Pacific Gas[illegible] Main Office [illegible]ant Ave. San Francisco Calif.

●●之廣

●辦事所在尖打街門牌四四五號

●電話尖打一四〇

啟者本廠設在金山大埠[illegible]

金门大葯房

常醫內外各科花柳跌打

自製經驗膏丹丸散葯汁

醫士 陳玉麟 陳珊

(醫)○○()○○()葯()○○()○○(行)

中國首醫學	肇始本岐黃	九卷靈樞作	名篇素問詳
神農嘗百草	醫藥損其芳	雜病傷寒論	闡發更洋洋
近乎東漢季	著作有南陽	聖賢垂方法	醫聖道益彰
金匱玉函經	寶書示珍藏	神州雖積弱	醫界立津梁
名醫相繼出	研究日精良	原其所取法	醫學卻為張
泰西解剖術	雖則號專長	治國賴良法	由我示周行
良醫等良相	日月共爭光	奇效三藩市	治病稱良方
五等雖末學	前賢訓弗忘	體念好生德	關懷諸轉桑
為醫宗仲景	心為每自傷	活人登壽宇	痼瘵抱熱腸
風寒與暑濕	金門設藥房	症治兼內外	濟世渡慈航
春回憑手段	青藥仿神康	配方期其善	診察分陰陽
痊瘳既滿目	燥火及溫涼	病者雖危殆	辨症晰毫芒
志在行仁術	藥到起膏肓	杏林分種蔭	續命卻有湯
百草搜羅廣	千斛抹製良	有病皆可治	橘井抱東香
膏丹與丸散	不愧藥之王	幸勿運疑惧	無藥不能匡
至誠以相見	實事求虛張	從此身強健	四海久名揚
諸君如抱恙	迅把病源商		機會莫有常
靈效除痛苦	普慶壽而康		幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

止痛跌打酒

訪君尋救求良醫

直向金门訪此人

[illegible]

衛生精血藥

每樽銀二元五 郵寄[illegible]

人身之強弱恃乎精血之盛衰[illegible]

（功用）一治精神血少腎虧氣弱 一治陽事不舉舉而不堅 一治精神短少体質虧弱 一治腰痛腳軟頭昏耳鳴 一治顏容枯槁心悸不眠 一治四肢困倦麻木不仁 一治先天不足後天失調 一治經水不調月事痛苦 一治陰虧腦弱夢遺精滑 一治交感無趣子嗣艱難 一治五癆七傷諸虛百損 一治子宮寒冷久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

[illegible]

★健腎滋陰生水丸

[illegible]

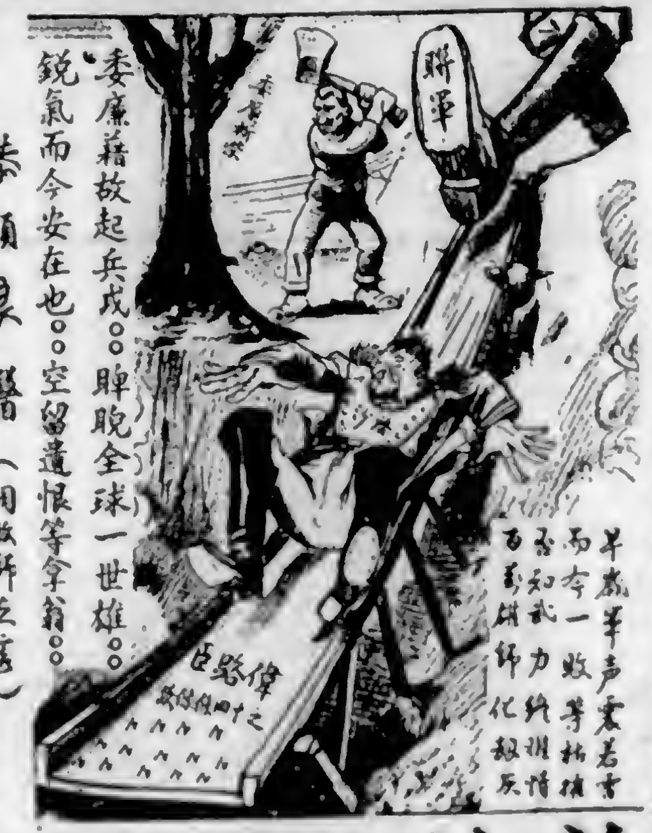
★補腦丸

每料拾元 半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★既治花柳 亦除風濕 每樽五元 郵寄加費二毫五★

[illegible]



啓沙之下場

委靡藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫

[illegible]

補情天

每盒五元

告爾弱者 每自憂傷 得此戰品 因不剛強

鑽石膏

每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒 跌打還魂止痛散

[illegible]

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO. CAL.

花柳專科

姚樹南醫生

●幸賴同生之恭頌

●廿除年花柳症一掃而清

●逢醫必愈近悅遠來

[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌、亦屬不少、恕不一一錄、祈為原諒、如有信札到來取藥、照下西字門牌付來、萬無一失

●統治花柳搜骨丹 每樽五元　●埋口生肌散 每樽一元

●五淋白濁止痛丸 每盒四元　●埋口白藥膏 每樽一元

●三鞭強種補腎丸 每盒五元　●採癬藥散 每二元

●男女肚痛散 每中銀一大元正　●喉症全科 每料三元

外埠寄費一毫五 外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

醫姚樹南生通訊西字 話筒差拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

生源號

Sang Yuen & Co.

[illegible]

●張郁祖傳內外方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂 大觀 [illegible]

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco. Cal.

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尙冀垂靑

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫絃芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨剌喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元 四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲

（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

遊記

濱江紀游（二續）

（孚安）

過激派披猖時、哈埠風聲鶴唳、草木皆兵、居民一夕數驚、不遑寧處、且俄民迫於生計、刼掠之事頻聞、乃呼籲當道、始命陶旅入哈、設立警備司令部、刁斗聲中、羣皆樂業、租界本不許中國武裝者經過、至是分崗守望、烽火相戒、國徽飛揚、歡聲載道、嗣與過激派決戰、兩軍酣鬥、以至降服、蒙均在睡夢中、殆不及十分鐘、而乃鋪張揚厲、踵事增華、爛羊官爵、不可勝數、酬庸之濫、於茲爲烈、聞有以書記而膺民社者、居移養移、趾高而氣揚、赳赳武夫、故態漸萌、縮虎符者多隸黑籍、所部不甚約束、乃有滋擾娼寮、而焚斃妓女者、今則日軍屯駐、彼輩不能不低首下心矣、言之可勝痛哉、

日人在哈、初不甚多、未出兵時、漸命退伍兵士入哈、設有居留民公會、夕陽殘照、輒見其從事體育、蹴球擊劍、滿目皆是、較之吾民之酣歌恒舞、以有限之精神、消磨於粉白黛綠、風流自賞、目不狎邪者爲迂腐、相去寧可以道里計、優勝劣敗、天演公例、若不亟圖振作、恐將無立錐之地、而濱江到處、都成屐齒之痕、豈不懼哉、豈不哀哉、

日人出兵時、蒙先已去哈、時移境遷、殊有明日黃花之誚、然今之視昔、亦猶後之視今、固甚望吾民爲長足之進步、毋令狡焉思逞者、後來居上、則茲編聊貢爲他日之印證、未嘗不可也、（完）

來件照登

美洲華僑生計籌救會募捐宣言

美洲之有華僑也、十而八九爲謀生計來也、華僑之有生計也、十而八九恃衣館餐館兩途也、衣館苦工也、餐館賤役也、人棄之、我取之、向未嘗有異辭也、何居乎今竟以籌救聞也、曰惟一部分之西人工黨爭之、夫以彼工黨謀生之路甚多、舉國利權、常爲其所操縱、何不愛惜名譽、背公理、反人道、必欲與我華僑爭此至苦極賤之工役爲、曰此則排華之見端也、此本會所以不能不急起籌救者也、竊思我僑來美、始固招之、一八六八年中美通商條約、卽招華工條約也、繼乃限制之、一八八十年所謂北京條約、卽限制華工條約也、限制不已、因而禁止之、一八九四年所謂華盛頓條約、卽禁止華工條約也、禁止仍不已、乃起而驅逐之、卽今日之事是也、今日之事、名爲爭工、實則排華、爭工禍猶小、排華禍甚大、何以知爭工之爲排華也、抵制華人餐館之惡耗、傳自奧哈沃省之企李崙、企李崙華人餐館、大小只有二十餘間、統計執企樓役者、當不過百人、彼黨要求半數、僅得數十人耳、以聯合七百餘人之團體、爭此數十人之工役、得不償失、智者不爲、排華之證一、抵制金雞樓第一次所派之傳單、開口便問你是否某國人、他乃華人、不日華人不公、卽日華人無理、信口謾罵、務以挑撥惡感爲快、畛域國界、大碍邦交、排華之證二、彼黨聲明此次爭工、確非有意仇視企李崙華僑、從此得手、所有華人餐館、皆作如是觀、其蠻橫無理、不問是非、不分皂白、惟華工是奪、情見乎辭、排華之證三、據此次爭工、彼黨所恃理由、似是而非、最足以動人觀聽者、惟藉口黨人退伍失業、以凱旋高貴之軍人、身穿得勝軍服、退與華人爭工、其辱沒國體、姑置勿論、就令舉華人餐館之工役而盡有之、能安插退伍失業者爲數幾何、以之謀軍人生計則不足、以之絕華人生計則有餘、排華之證四、（未完）

本報書籍 ● 信扎類

言情尺牘銀五毫
山谷行楷銀四毫
分類必讀尺三毫
婦孺信扎銀一毛
艷情尺銀二毫五
陳文恭手扎三毛
共和新尺銀五毛
龍圖書牘銀五毫
尺牘句解二毫五
香艷尺銀二毫五
女子範本尺三毫
蘇東坡尺銀三毛
曾文正家書銀五毫
歷代名人尺銀五毫
尺牘合解銀二毛五
三百六十行尺五毫
海上花月尺銀二毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
東萊尺牘教料銀七毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰錀一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血酧恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀一十元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血[illegible]銀五[illegible]
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

世傳經驗專門特識丸藥

神身大造丸 大罇三元五毫 [illegible]
保腎楊枝露 [illegible]
太乙救苦百勝丹 每罇二元 [illegible]
喉毒過仙丹 [illegible]
耳閉聾丸散 [illegible]
因色刼毒保安丸 [illegible]
百草培元化毒膠 每盒三元五 [illegible]
立止濁淋刺痛丸 [illegible]
入理腎固精丸 [illegible]
止痛生肌十神丹 [illegible]
妙止牙痛牙痛丹每罇一元 [illegible]
八寶清肝明目丸每罇一元五毫 [illegible]
通信處 美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂
寄售處 大埠[illegible]都板街八百十五號 山頓哥埠門牌三百零五號和致祥

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注意）

● 補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭 [illegible]
● 四種健腎丸 [illegible]
● 夢遺存眞固髓丹 [illegible]
● 眞陰虧培血露 [illegible]
● 內傷衛生助肺癆咳藥丸藥膠 [illegible]
● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散 [illegible]
● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠 [illegible]
● 腸氣疝氣睾痛丸 [illegible]
● 內消瘰癧藥丸藥膠 [illegible]
● 癧消藥丸藥露 [illegible]
● 退紅筋點膜光明眼水眼藥 [illegible]

二十紀醫藥大放光明

陽痿陰痿 [illegible]
腦病腎傷 [illegible]
氣血兩虧 [illegible]
久年遺洩 [illegible]
哮喘拔根 [illegible]
肺痨內傷 [illegible]
肚痛心痛 [illegible]
頸癧頑癧 [illegible]
腫脚軟脚 [illegible]
腸氣疝氣 [illegible]
眼病翳障 [illegible]
白濁變淋 [illegible]
久濁封頭 [illegible]
痔疔芒痔 [illegible]
頑癬癩光 [illegible]
爛脚聖藥 [illegible]

金山 廣珍 正埠
綾羅綢緞
西座小衫
男女新衣
蘇杭雜貨
發客
舖在金山正埠昃臣街門牌七百零九號
Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二三五號孟令街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Mongomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts. San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

新聞屑

中日佛教徒之聯絡

日本佛教護國團調查部長推尾弁匡、自東京本部來華、假上海英美租界武昌路三号東本願寺設立歡迎中國佛教觀光團事務所、其歡迎旨趣、以資中日兩國佛教徒親善交際、俾得各派留學僧徒互相研究兩方佛學眞諦、交換兩國關于佛教之書籍雜誌等類、聊表日本佛教徒在一千數百年間曾由中國名僧授化德澤之恩、並請中國教徒視察日本近代文明制度、以及各地方名勝名刹、古昔傳來佛教美術品書畫等類、其集合地址、卽就原有之該團事務所內、訂於陽歷六月初旬離滬、現由該調查部長向佛教界中邀請團員、以三十名爲限、屆時偕往東瀛、以便觀覽云、

新體詩

一半兒（咏軍府）　（鐵版銅琵詞客）

搖旗吶喊粵東西、護法題兒不用猜、打叠起架子、掛起招牌、登場傀儡好安排、一半兒盲聾、一半兒覺、
艱危時局要支持、特別人才管領之、論文佢唔識、論武唔知、如何叫做新官兒、一半兒綠林、一半兒葸、
理財手段太荒唐、吃盡空頭沾盡光、扣折了償票、閉了銀行、說甚國產與官粮、一半兒斷賣、一半兒當、
做官不外討生涯、見到金錢眼不花、兇猛如豺虎、陰賊如蛇、朝尙空囊暮滿車、一半兒搶劫、一半兒扒、

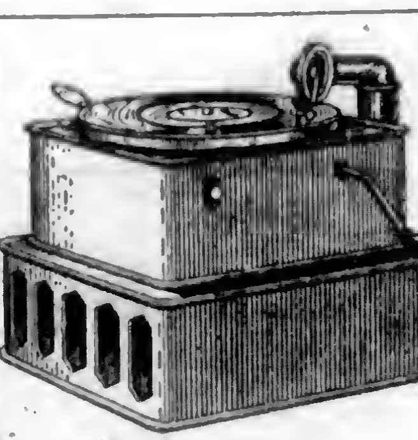
○美洲華僑創辦華商興亞火柴股份有限公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏巵可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才三十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳美滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逐五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙泮三百元（未完）

收股銀處
保市頓永安祥陳應欽 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文棠 San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 841 Grant Ave. San Francisco, Cal



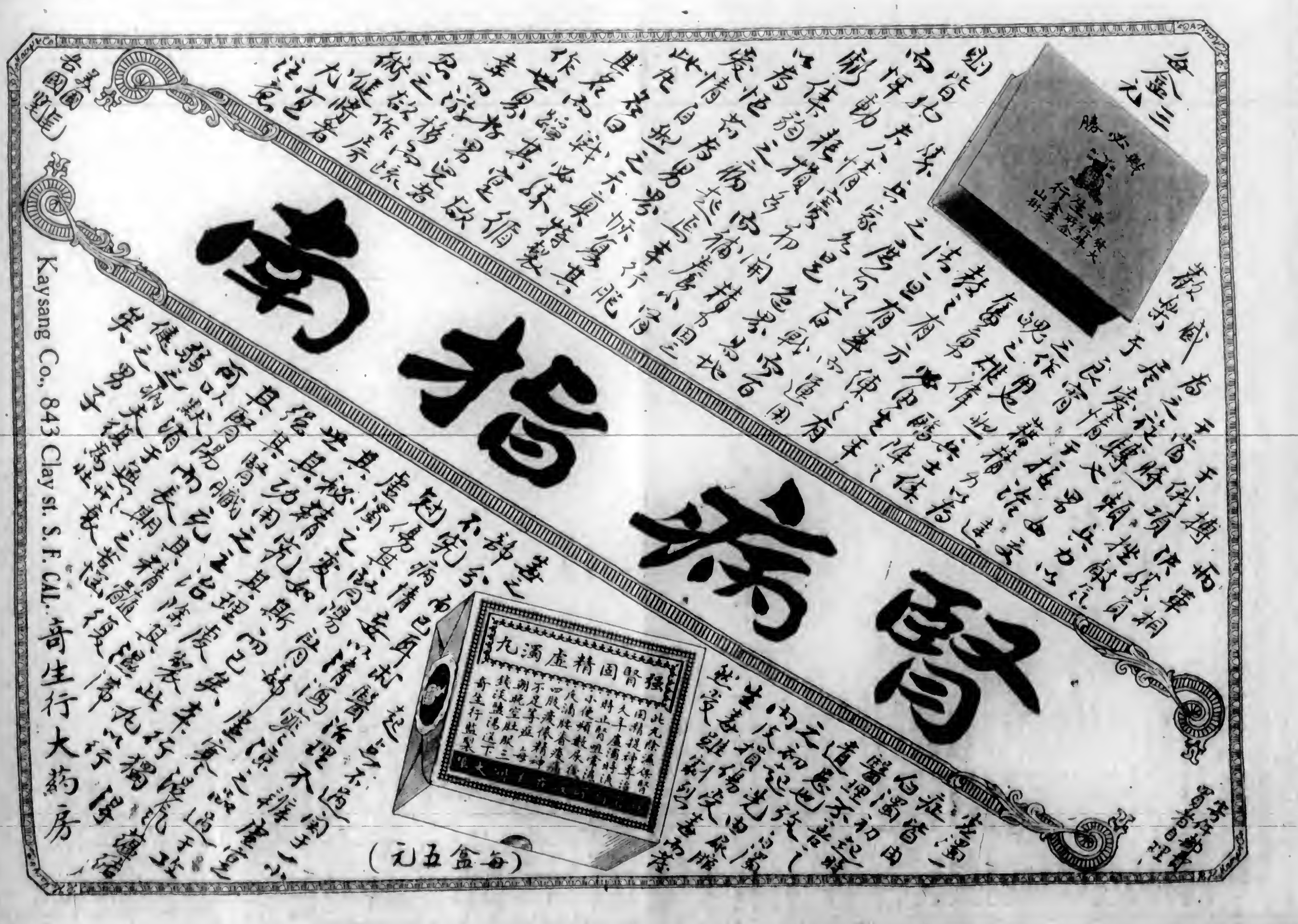
買得金鏢一個 贈送唱機一副

諸君試思倘得此留聲機器以爲消遣其快樂爲何如哉此機器係以最上等物料製成美麗可愛能耐久用且聲音淸雅响遏行雲與市上發售最貴之機器無以異也然諸君能購買下列之金鏢一個則贈送機器一個唱碟五塊唱針一百枝不取分文

ILLINOIS WATCH CASE
ELGIN
21 JEWELS
25 YEARS GUARANTEE

此鏢亦係以最上等物料製成機件幼細共廿一粒石異常確準鏢殼則以包金成之刀刻精美異常可觀在尋常市面每少沽價廿五元以上但本公司現爲招徠生意起見故祇取回工銀十二元九毫五諸君能於卅日內將此告白剪出并銀一元付來爲按櫃卽將金鏢及贈送唱機唱碟唱針付上其餘之十一元九毫五俟貨到然後交銀諸君請速來購幸勿失此機會

European Watch Co. 1063 Milwaukee Ave., Dept. 627, Chicago, Ill.


腎病指南
戰必勝
强腎固精虛濁丸

每盒三元

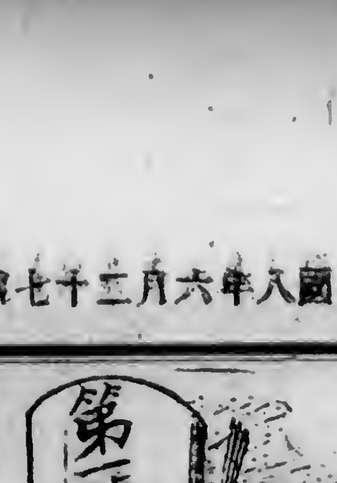
[illegible]

每盒五元

Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

美洲金山正埠 **中美大藥房** 總發售處

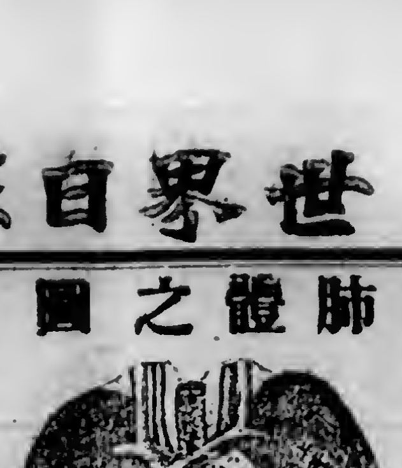
第一號造血葯 大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元 小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元



今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均當服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥 每瓶一元二毫 郵費二毫 每打十二元

肺體之圖



肺在胸腔之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未瘵尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效試環球無他藥可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸 每料銀二元五毛 加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管 双料每枝二元 郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞肺痨等病

固本補腎汁 每瓶一元五 加郵費二毫 每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁 每瓶銀一元五毛 每打銀壹十五元 每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰壅痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸 每瓶銀一元 每打銀十元 郵費一毛 每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸 大瓶銀五元 郵費一毛五 中瓶銀一元 郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血 大帮發行另議

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二 每打十二元

法律保證 特許專賣 風行全球

和平補品 美味濃液 養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆 頭號一元五 二號一元 三號七毫五 每枝郵費五仙

新增帖式備要 每部銀二元二毛郵費在內 各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠八五四都板街中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

中華鐵器有限公司製造廠

中華鐵器有限公司啓事

敬啓者本製造廠前係政府建設位處漢陽面臨長江水陸交通運輸稱便大洋樓兩座機器室多間適合釘廠之用現經湖北省長批准暨省議會通過由本公司租辦既可省建築之資亦免有稽時日誠爲莫大之機會也五月十二號正式進廠日間當可出貨矣劉景三蔡敬初兩君離埠在即本公司文件數目概交帶返以清金門招股手續惟有大股數千元尚未收齊用特通融辦理如未交者務懇於七月十五號以前賜到俾得同享利益想必贊助於先無不玉成於後 中華鐵器公司啓

SAN LOY CO. 902 Grant Ave. San Francisco. Cal. 收銀處信來甜寶臣 六

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八册
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥影奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙
上午 七點半鐘 八點四十五分鐘 十點半鐘
下午 十二點五十分鐘 兩點四十分鐘 三點五十分鐘

由煙租埃崙返本埠
上午 八點零五分鐘 九點四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩點 三點十五分鐘 四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子 上午八點半鐘 下午四點半

馬其德升降機藥水

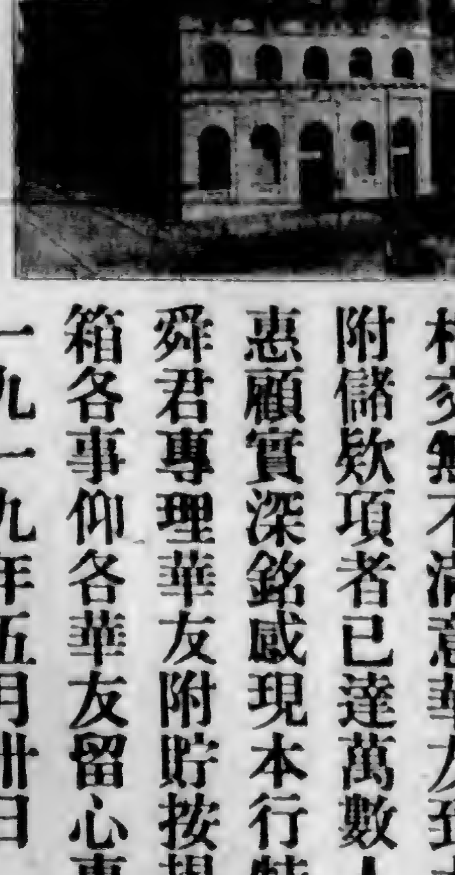
Ma K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）



（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉鑄寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌貨鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行 启

美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

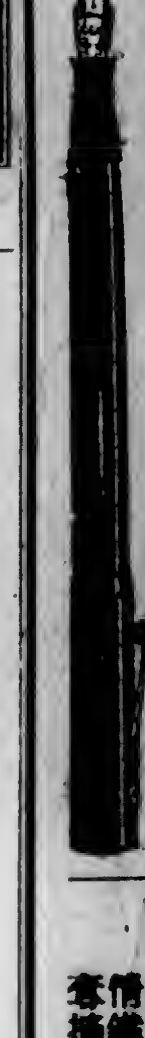
▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元 中國樓九百元 東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元 瓊香樓一百元 孔雀園一百五十元
德郡東方樓一百元 黃瓊衍一百元 余兟仁一百五十元
陳崇澣一百九十元 許　元一百元 黃侶湖捐銀一百元
余兟芳捐銀一百元 雷法湘一百元 雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元 黃昌玉一百元 瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元 廣源號 共和園 香江樓
共和亭 余瑞慶 謝汝銳 林　光 曾德裘 雷家杏
陳大振 陳崇泮 麥焯南 黃明堂 以上俱捐五十元
永和昌 三和號 每四十元 華昌泰 永昌隆 公昌號
永祥號 怡興號 廣同源 信和昌 余中酒 余　林
雷法照 中美營運公司 每三十元 周仝棟銀十二元
許澤昌銀十五元 鄧籌隆銀十五元 余兟運銀十五元
謝汝濂銀二十元 李　頗銀二十元 伍洪槐銀十五元
余兟樞銀十五元 余燭芳銀十五元 余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元 余壽章 許　良 黃　溢 李國榮
余錫旋 余健齋 余暖日 余　燕 李　松 梁　洪
雷　海 鄭　琦 蔡　杏 黃競雄 李兆鴨 蔣彪可
曾　信 陳汝桓 梅壽林 雷　好 方文蔚 陳鈿宗
雷鈺學 余新堯 余周貞 余祐女 黃德權 雷國照
以上每名一十元 脩竹軒 黃　培 張其宇 關榮毋
余康和 雷家振 胡兟何 黃　信 黃爾章 李　澤
李　照 李國揚 黃張氏 張德安 黃祐女 余兟楠
余作業 李紹勳 洪德萬 余宗敬 楊伯后 余貫和
余本章 余崇禮 許兟華 雷龍旺 李　海 梁　培
陳明洽 雷　衛 雷　樂 雷　焜 雷　章 雷　恩
陳　景 余瓊和 林　錫 謝　富 蔣　清 雷倉學
雷汝良 雷沛傳 雷　想 雷銑傳 雷滸傳 雷家良
彭華曉 林卓芳 丘華勝 蕭　才 余文稱 吳　英
余英三 以上每捐銀五元 高溥仁 雷觀傳 雷法釗
雷法舜 余錦芳 余昂慶 雷　拔 胡　衛 林德邦
雷深全 雷維培 雷維煥 黃得標 黃　培 甄　熊
黃　江 羅　欽 簡永信 蕭　南 以上每名銀二元
黃文瓊 簡　堂 雷維根 每三元 雷俊傳 余海東
黃　炎 黃覺華 黃　俸 黃　郁 黃　上 胡慶堂
黃　鍊 鄭　賄 以上每名銀一元

丁五

[illegible]管名筆

十二號[illegible]管中[illegible]全光圍金咀 三元五
十四號管下活吸金咀連夾 四元一毫五
十二號半管中[illegible]吸金咀 二元五毫
全管鑲銀花金咀活吸連夾 五元五毛
十二號半管上手轉活吸[illegible]金咀 三元



三人影 四毫
信鑑 六毫
奪摘奇冤 三毫

[illegible]TONG [illegible]Ave. [illegible]Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]不寒不燥[illegible]可靠[illegible]貴客留心光顧請照

請嘗 [illegible] BAKERY [illegible] Prop. [illegible] S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每晨十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

（新鮮出爐麵飽）

世傳婦科 每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時經水不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之專[illegible]

●本報精製各種笠巴圖[illegible]價廉工捷

隆 SANG CHO[illegible] 616 [illegible] San Francisco

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列[illegible]判來定然從速付貨以應尊市價銀格外[illegible]么勝久史會留心是所切禱

"Published and distributed under Permit (No. 807) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
Price: Five Cents $8.00 Per Annum
Saturday, June 28 1919

THE Chinese World

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 125 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年夏曆捌月貳拾柒日聖誕

◎報界公會報業簡章

一各埠舖號自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費字函索取概不寄報或托本埠商店簽章認取者須按期照交否則惟簽認者負責凡閱報者知勁而續閱亦須付函續交報費否則依限截寄以省手續
二各報館向章每年六個月抄單催收報費一次凡自閱報者按期惠交如延欠報費六個月後卽截寄報候延一月仍未清找將欠費者之姓名店號登各報仍照數追收倘欠費者改換名字住址向別家掛號如經查明要追交所欠舊報費否則概不得寄報至周年清交報費者不在此例
一各埠凡閱報者如將生意招頂須先清交報費承受人亦要函知報館查問舊手人曾否交清報費倘未接報兩個遠行交易舊手人所欠報費要歸承受人支理無得異言
一各埠凡閱報者或因事他往或某庄組織須交清報費付函通知止報倘未經函知自後陸續寄報所有報費向接閱者支理以杜弊混
本同業規定章程均待同意之表決自登報之日起行

金山報界公會啟
民國六年三月五日

本日新聞紙第二十八年第一百二十五號

世界日報

本報電話差拿二十六

◎本報價目

本華埠內派到全年七元 半年四元 壹季貳元叁毫 壹個月八毫五 華埠外派到或郵寄每年拾壹元 美屬檀香山各埠及小呂宋萊島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元 半年四元 壹季貳元六毫 壹月九毫五 此外各國每年拾壹元 閱月照計俱美金 算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來當按日呈覽

（中華民國八年六月廿八號）（禮拜六）（夏曆歲次己未六月初二日）

昌勝公司 廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝千俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角虱藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生西每樽一元七毛五
三邊衛生西每樽一元七毫五

請認商標

新發明新蛇風濕西每樽三元
壯陽西每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁西每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛
公司在金山大埠都板街門牌六五八號

値理 黃軫章 張偉川 黃一醒 張炳禧 同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論高麗之獨立運動

彥公

頃者高麗人之獨立運動，數月以來，其當局既一再上書於日本政府，求復故國；一面又派遣專使於巴黎和會；乞列強之援助，其對於美大總統之呼訴，尤有殷殷求拯之心，而國中之教士學生及平民等，於各處宣稱獨立；高揚國旗，歡呼萬歲，雖日人極端以暴力彈壓，韓人之遭其轟斃及拘囚者，以數萬計；而韓人鼓其百折不撓之氣，不稍畏怯，大有不達其目的不休之勢，近者美國寓韓教士某君，目擊騷動情形，作成報告書，託駐吾國北京美公使，呈遞美總統，力陳日兵殘暴之情況，該報告書又謂韓人之獨立運動，現廣被於全體人民，此後繼續之事如何，正未可料，此舉實韓人全體反抗日本武力野蠻之行動，而非少數暴烈分子傾軋政府之行爲云云，然則韓人此次求復故國，萬衆一心，志氣堅決，破釜沉舟、與日本爲敵，其志誠可哀也；

溯自近世以來，強權伸張，公理泯沒，強國滅弱國，視爲天然淘汰當然之法則，認爲天演之公例，既滅人國；則以其國爲殖民地，國圖改色，版宇驟增，然列強講求殖民政策，深謀遠慮，英國更特設殖民部大臣，以董理之，而其對於各殖民地，待遇不同，就以英而論，其對於加拿大及澳洲之人民，則付以政權，許其自治，人民享絕對之自由，與祖國之子民，爲同一之待遇也，其對於印度人及馬來半島之棱色人，則視等奴隸，其人民祗有納稅之義務，而無參政之權利，祖國之憲法，皆不適用於其地，但奴畜之而已；日本近年國勢驟興，一舉而割我台灣，再舉而吞滅高麗，是此兩地者，皆日人新拓之版圖也，而其待遇兩處之人民，判然各異，其待台灣人也，待同化主義，日本之憲法民法等，均適用之；雖因台人之文明程度尚低，未遽許其自治；而台人實能依於法律以爲生命財產之保障，故人民日漸同化，絕無仇視日人之心也，至其待韓人則不然，采征服政策，一切法制，皆以縛束韓人之自由爲主旨，較諸英之待馬來人；苛虐過之，而與法人之治安南相彷彿，近年韓人飽嘗滋味，憤痛已深，切齒銜恨，今一旦爆發，其勢若火之燎原，不可向邇，誠有由然也，

夫就日本方面而言，對於台人，何以采同化主義，對於韓人，何以采征服政策，若是之殊歧耶，豈日人有私好惡於其間耶，而不知非也，蓋台人不過二三百萬，以六千萬之日人同化之甚易，韓人殆不下二千萬，日人欲使其同化則至難，既難與同化，則惟有以奴隸畜之而已；且日人自知難以使韓人同化，不特因韓人衆多之故也；於國家與歷史，亦大有關係焉，（未完）

緊要新聞

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave. San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206 Telephone China 46

敬者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞 諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號

另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日

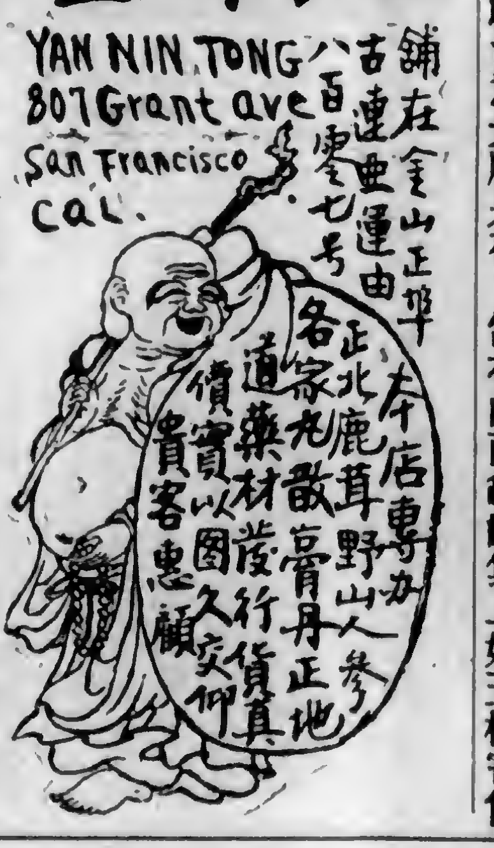
金山大埠泰興隆披露

廣利佈告

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box, 2222 S.F. Cal.

本號開創三十餘年向做各欵線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉橫枉桌圍儒履自置炭後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉藥牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本館在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷 廣利謹啓

延年堂


YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.
鋪在金山正埠古連曲運由八百零七号
本店專辦北鹿茸野山人參各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酉各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心

并接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco, Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

新張金山廣告

謙生祥

HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理匯單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷 謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

如意 大埠 萃泰 圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酉誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥欵交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元 天祥 天福 天興 錦泰 麗泰 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

金山大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（門牌一千〇〇五號） Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（門牌七百二十四號） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（門牌七百三十七號） Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（門牌七百一十六號） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（門牌七百三十二號） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（門牌七百二十七號） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在麗華[illegible]（門牌九百五十六號） Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
錦泰號在都板街（門牌八百〇五號） Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（門牌七百五十七號） Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

美 華

MAY WAH & CO.
88 Second St. Portland, Oregon

蘇杭首飾 工匠鑲作 各項齊備 玲瓏無比

金銀首飾 蘇杭雜貨

貴客光顧 函知照附 本店主人 梁椒卿佈

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

泗和老舖

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色 各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

●●●中國代表不允簽約

▲所謂人道如是　▲和會所謂公誼如是

廿七日巴黎電云、、中國代表宣言、、和會不允中國加入一欵、不公認處置山東問題、故中國不允簽約、中國代表、擬於簽約時、、聲明不承認判決山東條欵、、以留此案將來再議、和會亦不准情、近數日來、中國代表、已屢求和會、、准許中國加入不公認處置山東膠州、惟法外部長比賓、答覆中國代表、謂和會不允、中國又求於簽約時、、聲明不承認此欵、和會亦不准情、中國代表、遂宣言不允簽約、此事非中國之過、乃和會之咎云、

又美京電云、接巴黎電稱、、中國代表、因和會判決山東問題、大不公道、故宣言不允簽約、前數禮拜、中國代表、、已接到政府訓令、若和會不允中國加入一欵、聲明不公認日本繼受德人在山東之利權、則不可簽約、自此之後、、中國代表、未接有政府再次訓令　近日聯軍國、、力勸中國代表簽約、、將來各國允爲中國之助、、日本決不能久佔山東膠州、將來必交還中國、聯軍國如此勸誘、望中國代表、簽押和約、今中國代表、所以不允簽約、有兩原因、(一)因日本不預定時期、交還山東膠州、前德租借膠州、、以九十九年爲期、今中國決議不允日本繼受德國之租約、(二)因日本不允聲明將膠州鐵路、及沿路附近礦權、由青島達至上海芝罘之海電、并膠州一切利權、交還中國、、據美京政界輿論、中國不允簽約、則不能加入國際聯盟會、、將來中國有事、不能向該會申訴、損失利權亦不少、、

●●●承認判決山東問題之大錯

廿七日巴黎電云、中國議和代表、現從四國所勸、、於簽押和約時、允不加入不公認關於山東問題一欵、惟聯軍允於簽約後、加入一欵、聲明日本允將山東所有利權、、定以期限、交回中國、

●●●定期簽押和約

廿七日巴黎電云、現聞德國代表、於是禮拜六日下午三點鐘、可簽押和約、美總統威路臣、以明日和約已妥、特致電法國布利士地港、飭令運船佐治華盛頓號、預備一切、、於禮拜日午候、乘該船啓程歸國、

●●●和約已簽押

廿八日法國畔沙利士電云、(聯合新聞社由法國明鏡堂正式電至美外部)今日三點十二分鐘、(巴黎時計)德國全權代表苗鏬博士、及卑路博士二人、已簽押和約、、于是空前絕後之大戰劇、由此閉幕、後德國代表簽約者、、則爲美總統威路臣、外部長蘭成、軒利威、美總統之顧問考士、及將軍比利施、英國諸代表次之、

南非洲聯邦代表士密市將軍、於簽約之先、聲明和會處置屬地之不公、並謂頗不愿意簽約、其宣言甚長、、美總統威路臣、於兩點半鐘、始到明鏡堂、各國代表、隨卽就座、、惟中國代表、不肯與列、德國代表、三點鐘時入座、三點十分鐘、由和會主席法國總理、宣佈開會、中國代表、於定期簽押和約前數點鐘、、再次聲明不允簽約、、兩點十分鐘、、法外部司員委壬馬典、、將和約携到明鏡堂、此約文以皮袋貯之、、開會後、法總理企李文梳、卽向德代表詢問、、德國允否簽押、及能否完全履行和約、德國代表到明鏡堂時、、各國代表、均未起立爲禮、德國新代表証書、業於是早查驗妥當、明鏡堂內、、於原有之議和桌外、添置一桌、以便趕速簽押、、蘭河約章、置在一桌、修改及解釋約章諸條例、又另置在一桌、、各代表均須署名於此三約之內、、美總統、英相、及法總理等、簽約儀式、原需遞交其面前簽押、今以和約笨重、易於撕毀、、故該三人須親至和約所在之處、然後簽押云、

●●●德國恐復有內亂

廿七日瑞士京電云、接德國電稱、德國各處鐵路工人、、因反對簽約、一律罷工、現全國人民、對於和約、分爲兩派、、有允簽押者、有反對者、恐不日再有大亂、、聯軍因疑德國不允簽約、已將德國各港封鎖、不准輸運食物入德、、現已有多處食物告罄、人民多受飢餒之苦、國防部長那士技、、於昨禮拜四日、已飭令兵警、嚴防國民暴動、以免亂禍、

●●●德前總理辭職出奔

廿七日柏林電云、、德國前任內閣總理西地文、、決意不允簽約、、屯駐大軍、、在西路比河一帶、如聯軍侵入、卽行截擊、惟有等軍官、不允遵令、因此無成、西地文以不能逞其志、且恐對黨殺害、故卽辭職、出奔瑞士云、

本埠新聞

●●委壬士博士赴中國學生會演說

西美中國學生會、、昨晚邀請卜技利大學漢文敎習委壬士博士、在士得頓街基督敎徒會演說、據稱中國代表、、在議和會、、力爭山東問題、、熱誠愛國、、至爲可嘉、、國際聯盟會成立之後、、若按照該會憲法而行、應以公平二字、對待盟國、、乃有和平之可言、因現在戰務完結、苦厭戰禍者、、罔不口稱和平、但公平較諸和平、尤爲重要、何也、聯會諸國、若不以公平爲主旨、則世界和平、決不能持久、故欲維持世界永遠和平、、不能不歸宿於公平、、此雖從根本上辦法、亦亘古不易之道理、

中國代表顧維鈞、在和會駁爭山東利權時、口若懸河、、高談雄辯、旁若無人、據對聯軍十國代表謂、山東利權、被德賊奪去、日本亦聯軍國之一、、既由聯軍克復、、今日由議和會提出、直接交還中國、事勢至順、而理亦至當、當時十國代表、皆深信顧氏之言、理由充分、確當不易、但日本於一九一七年、與英法訂立密約、准日本承繼德人在山東之利權、英法代表、爲此約所束縛、遂無辭可答、而山東半島、竟判歸日本佔領矣、雖日本代表、于口頭上允肯日後將山東膠州、交回中國、但無定期歸還、亦等空談而已、又山東鐵道與煤鐵等礦產、亦無聲明交還中國、此外一九一八年中日所訂之密約、中國許日本享受皖豫鐵路之利權、亦無

●香港滙單每百八十二元三五

海豐　HOY FONG CO.　783 Clay St.　San Francisco, Cal.

本號在大埠企李街七百八十三號開張專運鹹魚石斑油大地魚大地尖地油身魚仔各種鮮魚生蝦炒製鹹蝦蝦米及土芷菜發行常有雜魚油布雙料圍身長柄膠靴油米雜貨俱全貴客光顧價錢老實付寄妥當不誤

咸魚發行

司事人余申章　余維中　鄧英鏗　鄧淸琮啓

祕眞氏醫生　統治男女大小內外全科　寓大埠都板街同仁堂內

Dr. Pe Chun Sue　P. O. Box 2458　San Francisco, Cal.

啓者各埠僑胞如有疾病身體不舒理各症未暇來就醫者請將其症起於何時久近年歲老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕眞氏收啓便妥　祕眞氏披露

●介紹良醫

祕眞氏先生學問淵深臨症多年大金權玉函無不融會貫通廿餘年感德者遍于邇遠近者遍于中外到埠以來醫者不可勝數弟素知先生治症之醫效是以登之報章介紹同治俾養生者有所依據焉　新會陳伯昌　開平鄧仲澤　披露

大生堂　TAI SANG TONG　838 Washington St.　San Francisco, Cal.

參茸戒煙茶葉每兩二元五毛

專辦正地道藥材

極品參茸補料如欲各色字號請明

自製各項滋補藥

參茸戒煙丸每兩四元

三鞭壯陽大補茶　每劑銀一元

正鹿尾艽大補茶　每劑銀一元

大生堂專辦琿春正地道參茸

加茸十全大補茶　每劑銀一元

加參茸十全大補茶　每劑銀一元

裕生堂　金山大埠

YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸學華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

[illegible]

各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每樽二元　小每樽一元

司事人陳景文啓

陳東鑾內外方脈

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材

本店在大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山抱抄參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄

醫生甄碩光寓內

CHOY JEE TONG　804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山大埠　正昌

JING CHONG CO.　717 Grant Ave.　San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香梘油布圍身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告

Golden Gate Loan Office　110 Kearny St. Near Post St.　W. J. Hestbal Prop.

本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時鏢首飾等按揭銀元利息定必計平并有未贖之鑽石時鏢首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張金門放揭所寄市妥謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到

康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛國先生文字者請速來購　本報啓

●●●新發明鳳漿藥水布告

[illegible]

皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毛五

皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毛五

（郵寄費在外）

Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

粽粿發客　SHING CHONG CO.　800 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

特別果精粽　蛋黃果子粽　咸肉果子粽　軟滑鹼水粽　鹼水荳沙粽

蛋黃荳沙粽　甜肉荳粽　自製各款臘味　自製抽油醬料　自浸牙菜荳牙

專辦唐山各行雜貨兼接舍豬鮮肉豬肉瓜菜臘食俱全貴客光顧從廉計順此佈

兼有梁翔鳳濕毒藥膏寄售

正埠成昌號謹啟

兆昌泰佈告
CHEW CHONG TAI & CO.

福和南京古玩公司　金山正埠

本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處綢緞綉貨新款綢緞各色縐紗夏布疋頭男女官家長袍摺裙結衫格仔襟巾象牙玉器金銀首飾酸枝傢俬古銅磁器紅瓷花瓶燒青各款茶具餐碟鍍銀枝格藤竹器仔笠兜藤席名茶竹器各款價具全價眞價實貴客光顧價銀格外相宜布局留意

中日絲綢古玩雜貨俱全

金山大埠　花旗皇家銀行

AMERICAN NATIONAL BANK　Of San Francisco, California,

本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡蝻寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各客交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜

華人事務曾懋初父女料理并理有行各欵寔株事務望爲留心惠顧是荷

曾懋初父女　兼理買賣長期短期公債票

曾寓　舊金山市都板街和南京公司　屋崙怡利雜貨店

允肯交回、、不專惟是、膠州灣德人之利權、固盡歸日本所佔領、、卽毗連該處之青島、、與洗身灣一帶海旁地方、、亦悉被日本覇佔、據爲已有、惟淺水灣准許外國人、共同管轄、然該處水淺、不能泊船、外人皆聲言不取、、中國代表、聲明和約內、若不加入一欵、、否認日本佔奪山東膠州、決不簽押、此係中國代表最正當之辦法、、若非如此辦理、將來山東膠州、必永爲日本佔據、、而無有歸還之日矣、、

●●●國民外交會電請勿簽和約

巴黎中國議和代表鑒　聞君等堅持不簽和約、、不負國民重託、謹此電賀、請毅力奮進、僑等當爲諸君後盾、

六月廿七日　加省三藩市中國國民外交會

●●●黃蟾祥命案已判

鄭文富、被控爲鎗斃黃蟾祥一案、昨禮拜四日業已審畢、、隨由兩造律師辯駁、、昨日下午四點餘鐘、、交由陪審員公判、各陪審員同入密室研究、至九點鐘、判爲頭等殺人罪、

●●●嗜飲者最後之好機會

警察長威氏布告、七月一日、全國實行禁酒例、、是禮拜六晚、准許各酒館、徹夜沽酒、使嗜酒之徒、均得一醉、、至禮拜一晚十二點鐘、卽不准發售、、一點鐘、各酒肆卽須閉歇、、閏仔杰街各餐館、均有多人預定桌位、今晚大醉一場、、爲酒餞別、其熱鬧情形、有如除夕景象云、、

●華學生畢業高等學校　本埠老華高等工藝學校、、是季學生畢業者、共一百二十九人、內有華學生陳從幹、、梁榮瀚二名、昨舉行畢業禮、領給証書、陳梁二君、均列優等、陳君乃台山人、陳文康君之幼子、、牙科醫生伯才君之弟、聞其擬於下學期、入卜技利大學、肄習醫科、梁君乃開平牛眠沙人、本埠嶺南樓東主梁亭杜君之子、

●學生歡送陳敎員歸國　中華學校學生、、昨日開校友會、歡送陳敎員景山歸國、先由學生余福培、宣布開會、隨具金牌一面、呈送陳敎員惠納、并請訓示、、陳敎員道謝數語、卽以國家阽危、刻爲印度朝鮮之續、引曾沐復國士、陳東討國賊諸歷史、痛勉諸生、全校動容、、繼由各學生相繼演說、備述陳敎員之善誘與成績之卓著、衆皆鼓掌、、並預備自由車數架、屆時送至碼頭云、

●電業工人挾制風潮未息　市長老路夫、、以電話工黨、停工挾制、尙未和安、於全國電政、阻碍進行、、諸多不便、昨日特與本埠議會諸員、商議調停之法、、僉以公司允肯加給工値、但各工人、以尙未如數給足、未能滿意、不允復業、似此不易轉圜、特電請郵政部長波利臣、設法調和、冀息風潮、而維電業、

●船開人數　太平洋郵船公司之哥林比亞船、、今日一點鐘、由本埠四十六號碼頭、開往遠東、、頭等位華客譚葆廉、往檀香山大艙位華客五十六名、內假道者廿名、、另由烟租埃嵩撥回者一名、、

●衙案例誌　六號大衙、、黃國流、、黃昌、、黃基、黃任賢、伍梓楠、被控勒索案、退遲兩禮拜審、

各埠新聞

●僑胞助學彙誌　加省學生會、代表陳端、周韶、、謝英明三君、往沙加免度河一帶勸捐、廿一廿二日、、在士得頓、隨同該埠辦事人林瑞忠、朱醴、葉鎭、黃亦豪諸君、、向各店勸捐、僑胞捐欵、極爲踴躍、共捐得銀八百六十五元、、復由林瑞忠君、導往汪咕魯、及樂居兩埠求捐、又得李洽、簡世平、梁瓊珊之助、故進行容易、、汪咕魯共捐得銀百零九元、樂居百三十五元、

●砍傷同伴被拘之詳情　廿五號沙加免度西報云、、華人溫利、向在本處附近之付李砵地方、與黎某合伴、、同批一園、種植爲業、昨晚忽發狂性、手持利刄、將黎某及友人唐某、一併砍傷、隨卽躍下河中、未幾有西人瞥見、以鎗指向、驅入小屋、乃報差拘之、解來本埠、禁監候審、、查兩傷者、內有一名受傷頗重、血流如注、幸非要害、將來可能醫愈、、

●鎗殺墨人被拘　廿六號他利士打西報云、、華人朱宏、日前在山灣埠、因鎗斃墨人夭蝽卑、被差拘案、定於明日在驗屍官處審訊、據差謂、因該墨人在某華店聚賭、、輸去孤注、疑華人用騙術、大聲斥駡、華人遂其出外、適與朱宏相遇、朱向其索取被竊之賍物、彼此角口、因而用武、旁人爲之勸解、該墨人意欲揮拳毆擊、朱爲自衛計、、遂拔出短鎗、向其轟斃、當時適有警差相距不遠、立將朱追獲、押監候審、、

●續審警察長受賄庇賭案　屋崙電云、、本埠前任警察長列打文、被控受賄庇賭一案、昨日官傳業賭票華人三名、到堂審訊、

●犯人縲首處決　山坤頓電云、、西人羅連士與蝽乍士二人、因行劫酒肆、及鎗斃東主一案、經由官定判死罪、昨早十點十八分鐘、一併提出監外、縲首處決、以昭儆戒、

●**金山廣東銀行派息廣告**

啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東祈執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尙有執舊票而未轉換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈

金山廣東銀行披露

●**香港廣東銀行派息廣告**

敬者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈

民國八年六月廿一日　金山廣東銀行披露

●**請人做工**

本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知

PACIFIC BAG CO.　869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

金山大埠　祥棧

CHONG JAN CO.　930 Grant. Ave.　San Francisco, Cal. U. S. A.

本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壺灑水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售

●總理岡州星期報

專辦各種古今書籍

八十八頭東華鐘靈　華英區得利字典

飲冰室叢著　華英大廚書　梁才信膏藥

●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

美味廉價

MAY JUN CO.　649 Jackson St.　San Francisco, Cal.

本號大加改良精製豉油珠油色味與唐山貨相同而價錢甚平最合餐館銷流欲試貨辦函索奉送請買國貨以免利權外溢

中華民國八年六月二十五日　金山正埠美珍號啓

頭抽豉油　二十四罐每箱三元五毛　足五十磅每桶三元八毛　足一百磅每桶七元六毛

上抽豉油　足五十磅每桶二元五毛　足一百磅每桶四元八毛

和味珠油　足六十磅每桶價銀四元　足一百廿磅每桶銀八元

特別減價以兩個月爲限勿失機會

愛和堂

OY WO TONG & CO.　734 JACKSON STREET　SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂開創四十餘年專辦祖國各省地道藥材參茸玉桂各[illegible]

[illegible]

本堂識

●**肇慶會館義捐卅六期佈告**

表失地埠

每卅元　張椿輝　張炳綱　關天泉　張炳倫　張炳璇　張椿標

關國斌六十元

關寬棠　關邦睦　胡珠和　關華國　關碩龍　關炳燮

每十元

關實棠　關三益　張順禮　張炳常　張鎭禮　關鴻富

關柴泮　關國渠　關榮藻　張炳彬　關柴璣　關廷灼　關國賢

關國琛　謝智伯　司徒炳　關鴻發　關國安　關廷煥　關定權

關朝腴　關炳郁　每廿元　關柴霖　關護國　關廷聰　關定廉

●**請人做工**

啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知

Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co.　15th. & Folsom Sts.　S. F. Cal.

●**請搭哥林比亞船**

啓者弟等乘太平洋郵船公司之哥林比亞船來美該船堅固異常風浪不驚航行二十餘日如在家庭之樂且床位寬舒起居適宜甚合衞生伙食豐足茶水充裕船上中西員役招待亦極妥當洵爲往來太平洋中不可多得之船也各梓里榮旋祖國者仰祈注意是禱

鄭鐵華　蔡就　鄭慶珍　劉益　李宏來　鄭惠裕

何四李　關春　關添仲　劉濃　謝澤　鄭全

周益愛　甄奕順　蘇幹　周瑞恩　伍章葉　梁應庚

朱油滾　朱益　朱錦平　黃德滿　王子大　余鴻

林業　周長　蔡元　黃來旺　黃開宗　陳壽

周祖定　劉希徹　朱双　文銳　謝劍　林天合

關杜　鄭德垣　劉氏　謝燮培　林松　伍時濤

伍信就　周成　伍齊源　余雙大　鍾桂明　關年

梁順　司徒遠　何達　亞厘根度李

西歷一九一九年六月十號　哥林比亞船衆梓里同啓

●**協勝堂置樓启事**

爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼

民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

●**中美洋箱製造公司廣告**

本公司現爲振興國貨起見決意趕速開支祖國製造洋箱皮夾袋等以免利權外溢惟新招之股本未能妥收者尙多茲特公推翁琦陳伯才薛百勝三君赴各埠催收股欵兼增招新股一俟股欵收集卽當回國興辦謹此通告

●茲將第一期附股芳名列下

馮祥光一千元　薛百勝一千元　劉日初五百元

朱開常一千元　陳伯伊二百元　鄺隆二百元

趙寶光二千元　陳錦相五百元　蔡銘奕一千元

李宅三五百元　劉發儒二百元　李華照五百元

馮賢藥二百元　陳炳康二百元　吳光覲一百元

李耀祖四百元　陳伯才二千元　陳瑞蘭女士二百元

陳連旺三千元　陳鑑石一百元　陳敦權二千元

吳東啓一千元　梁東榮二百元　陳任國五百元

陳玉麟五百元　陳良賀一千元　梁泗桐二百元

陳良鑾五百元　蔡光五百元　黃軫章五百元

劉祖泮二百元　唐貽謀一百元　劉銓儒五百元

陳文登二百元　趙榮邦二百元　關耀棠二百元

鄭連相一百元　梁允懷一千元　翁琦一千元

朱三進二千元　沈子英五百元　雷祉泉一千元

●貯股銀處金山大埠本公司

●總收股銀處金山大埠廣東銀行

C. & A. Trunk Co.　1076 Stockton St.　San Francisco, Cal.

●代收股銀處金山大埠中西日報黃煦業梁允懷

Chung Sai Yat Po　809 Sacramento St.　San Francisco, Cal.

●代收股銀處金山大埠大光書林

Tai Quong Co.　910 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

太平洋公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.　508 California St.　San Francisco, Cal.

啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新款極爲利便茶水福食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱

本公司辦事處在卡蝻寬街五百〇八號

代理人趙洽寓都板街寶華堂

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.　510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房舍鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗浴廁所事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船　七月十七號開　九月二十一號開

差拿船　八月六號開　十月十六號開

中國郵船有限公司客務部謹啓

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

●●張偉川良醫救時

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

敬者弟等僑居島仲忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請**張偉川醫生到診**前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島仲埠張椿振合家九口暨同人恭頌

○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來爪銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬沙厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

○○○一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受僱于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也　先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●各商人之提倡國貨聲

粵省商界、近因外交激刺、提倡國貨之聲、洋洋盈耳、昨有老於商務之某君云、洋紗一項、某國全以我國爲尾閭、檢查海關貿易册、每年入口銷數、當在二千萬元以上、而某國之大販運機關、轉輸西洋貨物來華而獲利者、尙不止此數、故欲提倡國貨、當先從改良工業爲入手、其次則組織最大之販運機關、販運貨物、以應各地之需要、若僅以提倡國貨、而不設法自備原料、無當也、熱心愛國之資本家、盍亟圖之、

●●●茅祖權與吳景濂書

蓮伯議長執事、日前盛傳南北鈎通、南方犧牲國會、北以僞總長相酬、胡漢民長司法、章士釗長教育、而以執事長農商、秘密勾商、約束妥協、一俟和議終了、彼方改組內閣、即可發表、且謂褚輔成之來滬、即爲此事云云、道路相傳、令人作嘔、不知執事有所聞否、近於章太炎先生所見胡君漢民手書、謂博訪謠言之起因、始知眞有買空賣空其人云云、據胡君之說、則是利用和議賣國會以買總長者、實有其人、不過買賣結果、等以空盤耳、胡君自與此事無關、總長省長、能値幾錢一斤、不知執事如何、僕嘗謂此次議和、賣西南者如一大口袋、西南己爲裝納袋中、論價而沽、苟非喪心病狂、甘被拍賣者、須竭力從袋中躍出以求自保、就使不能、亦當橫穿一孔、努目外視、引吭疾呼、以盡人事、不然、拍賣已完、被賣者爛額焦頭、且不知因何致是爾、執事爲買賣僞總長候補人之一、於買賣行爲、果知情否、抑亦如胡君之爲人所賣也、知情則爲漢奸、不知情則爲猪仔、其亦橫穿一孔、盡力躍出乎、不然、非漢奸則猪仔矣、苟執事內顧天良、外惜名譽、不願以漢奸猪仔終身、則請獻二策、以爲執事洗滌之資、(一)聲明徐段爲盜事偕立賣國罪魁、罪魁一日不去、一日不爲僞總統府諮議、亦不爲罪魁之總長省長各部次長、下至道尹司長、一切僞官、(二)販賣國會、兌換總長、如胡漢民君所謂買空賣空其人者、在北廷爲降僕、在西南爲漢奸、人之無良、至於此極、是而可忍、孰不可忍、執事定取法胡君、窮究眞相、并比照國會處梁啓超法、(甲)提議由兩院議決咨請護法政府將其人與其徒黨、查拿引渡、付所司依現行刑律外患罪治之、(二)其人及徒黨、如有室廬田地及公司產業、查明儘數沒收、二事既行、方足自表無他憶、去冬國慶日、執事於軍府茶會演說有云、(誰欲苟且求和犧牲護法交換個人權利者其人非中國人所生)至理名言、舉座贊許、鼓掌之聲、上震屋瓦、不圖閱時未幾、而賣買之事、竟發現於和議期間、并且汚及執事、若竟置若罔聞、不圖自白、執事即非自始同謀人、終不免以(非中國人所生)擬執事矣、同院某君、會言袁氏擾亂以來、六七年間、道德淪墮、法治不張、大小國蠹、幾遍全國、驅之不盡、去之不竭、猶幸此輩皆好爲政

竺西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴漲水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區價目茲將新價目表賜足藥資偏補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥照下列西字全赤紙付來得取無悞, CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散葯膏白內丸價賜足付丸葯費用買者自理

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩三元

並無烟灰　自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外久播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓冠原我輩鄉居足食維艱别妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食少愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理供用藥水又搽又食數易西醫病不能痊况西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能現愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云爰寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼祈蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷遍身緊束而辛苦兩膝之下軟腳而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呼以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調理又復作工因勞苦身弱易感受風寒致遍身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥續以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何現愈俾遠近各埠之有症者知悉見義數世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李潔仁叩言

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤須中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請廣香醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付信求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意羈身欲歸不得特再付信廿元求先生小心參訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大救速食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付信求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遠將各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月郎東裝歸里特到大埠謁竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以表鄙誠而已

士加古甯邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

●●良醫良相、再生之德

[illegible]

●●眼科良醫、大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀兩滙兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲招徠已于前年元月起凡各處兄弟親朋付來本號轉滙 [illegible]

東洋 [illegible] Kaisha [illegible] Building S. F., Cal.

啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠 天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各船堅 [illegible]

金山大光書林

卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有酒嗜者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可　求嗣齋主人啟

并有各種印色中西開明墨汁發售

煤氣 [illegible] Electric Co. [illegible] Sutter St. Cal.

●煤汽電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思 [illegible]

DAN SA[illegible] 842 G[illegible] San Fran[illegible]

羊城方便醫院　醫生陳梅甫　內外方脈　花柳跌打　瘡科精醫

本店正海狗自製參茸三鞭丸發客

NU BAKE[illegible] P. R. Ku[illegible] 1157 Grant A[illegible]

試發售香滑異常華友諸君盍來一試　鋪在都板街尾近布律威街一千一百五十七號　那壁麵食店啓

秘方　調經 [illegible] 沽銀一元五

●寄售處世界日報

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集扯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥茸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號　寄家信箱在市地頓第二千一百三十五號

正北鹿茸

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克己仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價寔希　貴客光顧爲盼

舖在嘩慎頓街門牌七百[illegible]拾號開張

金山 源興 大埠

YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合

源興啓

茂利 金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理齋屋萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

●●●日本社會黨提倡革命

廿七日東京電云、日本社會黨、如風起水湧、勢力驟漲、秘密會議者、所在皆是、且每於集議時、發出新思想新言論甚多、與提倡革命無異、又公然函請各軍官、加入其黨、藉厚勢力、官場得此消息、甚爲鼓譟、現日政府飭令郵政局、嚴查此種不法函件、期將其銷滅、以弭亂萌、

●●●德前太子回國不確

廿七日倫敦電云、接荷京電稱、昨日傳言前德國太子付列打力、潛逃回國一事、殊屬失實、現查悉該太子仍居在威倫振島、未有他適、

又巴黎電云、接荷京來電、報稱昨傳前德太子付列打力、由荷潛回德國、實屬不確、今彼尙在威倫振島、惟其深居簡出、故外間疑其回國、又聞彼前日私往德荷邊界、與德軍官會商、欲反對包亞現政府、議畢、卽逥返威倫振島、故傳其奔回本國、

●●●德前太子俟簽約後歸國

廿七日倫敦電云、接荷國威倫振消息、比京報界訪員、昨往見德前太子付列打力、詢其對於和約意見如何、彼云予俟簽約後、卽復回德國、至聯軍判將施李沙、及東普魯士、割歸波蘭、該兩處人民、威大不服、料不過十年、必再有戰禍云、

●●●奧前王患病

廿七日瑞士展尼化電云、接布冷建士電稱、前奧王差路士、自徙居本處後、鬱鬱不樂、近日患染病症、未曾外出已有月餘、常延醫生調理、亦無轉機、王后悲打、時在左右調護云、

●●●有人欲暗殺班王

廿七日美京電云、接班京電稱、昨禮拜二日、班國議院開會、有人欲伺班王亞路芬梳、出席下院時、將其暗殺、惟風聲洩漏、故班王轉往上院開會、得以安然無事、

●●●法兵預備助美國慶

廿七日巴黎電云、法國軍隊、定於七月四號、美國獨立慶日、遊街助慶、以表賀忱、屆時法政府、特將前助美獨立時法軍所持之旗、交與法兵、持之遊街、藉敦兩國邦交、並飭聯軍總司令佛氏、於三號晚、宴請美將軍波成、與水提納氏兩人、襄助盛典、

●●●提議取銷加收報紙郵費例

廿七日美京電云、懷奧命省共和黨下院議員文爹路、今日提出草案、請將前定加收一等郵件、及報紙郵費之例、從速取銷、以維報業、所收之郵費、照一九一七年未開戰以前定章辦理云、

●●●赴歐美兵多挈妻歸國

廿七日巴黎電云、近日有美人多名、到美使署求給護照、溢返美國、其中多係美兵之妻、在法國成婚者、各兵之妻、其衣服樸素者、乃鄉間之女、其衣服美麗者、則巴黎之女、種種色色、不一而足、

金山 廣益號 正埠

KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油麵煙茶京菓海味　蘇杭綢縐絲髮磁器　山貨竹器茶器

巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

送辦合時地道瓜菜種

送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮滙單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托俱妥當如有單函請照上列之西字付來無悞

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉谷鼓唐山瓜菜種蔚祖泳炮竹枝香山幼粒苗米呂宋咸魚蝦肉蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮滙單書信銀兩如有委托定必快捷妥當無悞

專辦廣門扁壽堂參茸佐元藥酒此酒固精益髓祛風去濕補氣補血舒筋活絡穿神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無耻之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告

Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

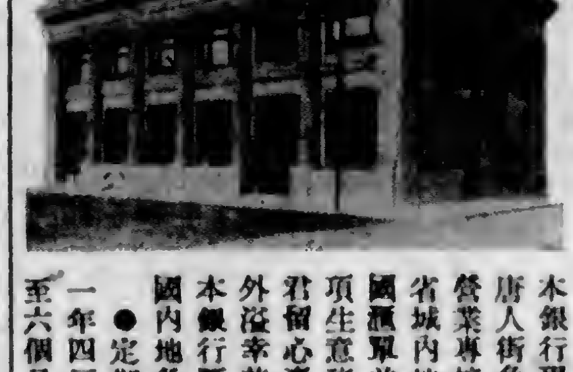
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易舖在金山大埠都板街九百○九號開張　信箱二千四百六十七號

經理大公司留聲機器新出班本唱碟

成信號謹啓

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟卧街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山 廣發 正埠

都板街門牌壹千壹百二十九號

KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO. CAL U. S. A.

專辦　K. F. 米 RICE　發行

中西什貨各款齊備　烟、糖、蘇杭海味　檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色色精美爽與別家不同凡住家園口午宴夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零沽批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤　本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沽至少五元　金山正埠共和麵廠謹啓

○●○茲將麵品價目列下

上等加蛋麵	中等加蛋麵	三等加蛋麵	爽滑蛋窩麵	磅庄紙盒加蛋麵	桂花通心各款粉	半磅庄紙球麵
每百磅銀十六元	每百磅銀十四元	每百磅銀十二元	每百磅銀十二元五	每百磅十二元五	每百磅十元零五	每百磅銀十六元

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀號爲物質文明之出品而飲食與衛生尤爲文明之 [illegible]

司理人伍丁青啟

萬將貨價列於下 [illegible]

正土木人參

環海春參咸　協同和人參庄廣告

神農本草首重人參 [illegible]

美洲通信處及價目列左

甲等每兩價銀壹佰元
乙等每兩價銀八十元
丙等每兩價銀六十元
丁等每兩價銀四十元
戊等每兩價銀三十元

如蒙惠顧請由信館寫赤紙付來美國各省可由C.O.D付付收銀至於貨式包保貴客心滿意足

通信處 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST SAN FRANCISCO CAL U. S. A.

美洲總代理處金山正埠同春閣

鶯咕路卡鋪寬銀行

The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

敢者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租値現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎

◉本銀行大埠總支行分列如下
- 一總行在瑪杰街夾山孖街
- 一支行在尾臣街夾十六街
- 一支行在咩李摩夾紀利街
- 一支行設在三街夾二十街

●醫師 麥超英大小方脈 本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

鏡湖藥局

Kang Whu Co.
723 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

[illegible]每罇三元

[illegible]每罇二元

金 液 鍊 誕

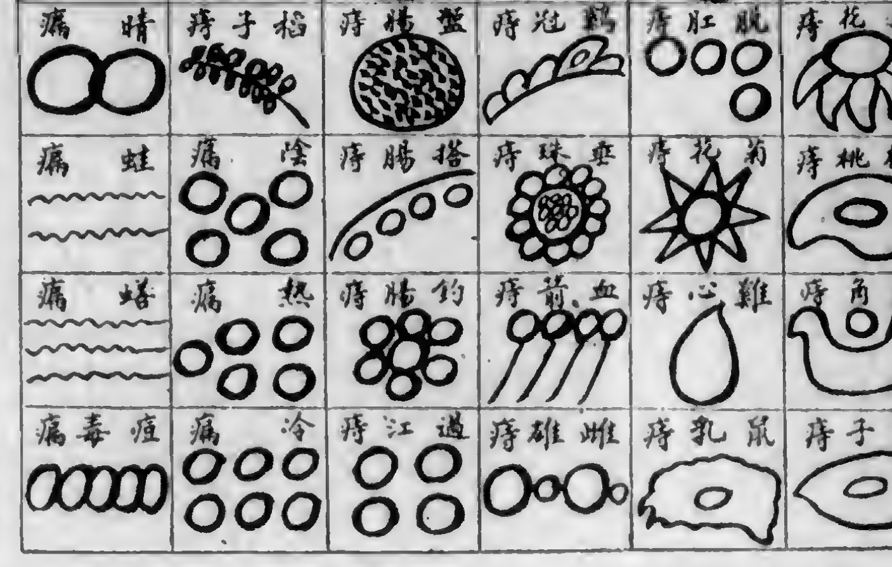
[illegible]

[illegible]拔毒生肌膏每盒五毛

立愈洗痔藥每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



實至名歸

弟患鷄口痔購食痔丸及洗藥全愈 美國多路把梳埠台山李送頌

弟患白濁五年購食久流虛濁丸全愈 美國惡頓埠 台山余氏頌

弟患棗子痔購服痔丸及洗痔藥全愈 墨國磨斯排埠新會梁耀星頌

弟患蓮子痔購服痔丸及搽痔膏全愈 墨國那加利埠 恩平司徒良頌

弟患鷄冠痔購服痔丸及洗痔藥全愈 大埠吉慶樓 新安劉汝麟頌

弟患夜睡不寧症購服參茸四鞭丸全愈 美國山旦利拿埠 開平司徒顯頌

弟患陽具不起症購服壯陽丸全愈 古巴步寡冬埠 香山劉美煊頌

弟患花柳魚口症購服神驗拔毒丸全愈 古巴加厘的地埠 順德關觀洪頌

弟患花柳疳疔症購服立愈燕梳丸全愈 檀香山正埠香山公都黃理頌

弟患夜夢遺精症購服有夢遺精丸全愈 美國大埠 香山良都周瑞頌

弟患無夢遺精症購服無夢遺精丸全愈 檀山根札拿埠香山鄭其棨頌

弟患大便下血症購服痔漏便血丸全愈 美國顯佛埠 台山鄺榮喜頌

弟患花柳白濁症購服白濁牛黃丸全愈 加拿大域多利埠 新會蔣 祺頌

弟患飲食減少症購服參茸四鞭丸全愈 巴拿馬介郎埠 台 林文戚頌

參茸補腎四鞭丸

全料十元 半料五元 每盒二元

人生以腎爲本腎強則百病潛消腎弱則精神短少以致頭眩眼花耳鳴耳聾腰腿痠軟遺精夢泄使溺頻數夜睡不寧飲食不思甚至陽具不舉舉而不堅堅而不久不特構合無趣種子艱難且壽亦不永本醫生特爲同胞急救此病專用海狗鹿鞭四鞭佐以參茸及諸聖藥精製此丸滋補腎之仙丹也

[illegible]壯陽丸

每盒五元

爲治男子腎虧然腎所以虧者皆因色事過度操作過勞或因花柳傳毒誤服寒涼諸藥尅削太過以致損精血遺精冷陽具不舉腰脊刺痛四肢痠軟諸般虛損之症急服此丸立建奇功

花柳立愈燕梳丸

每罇五元

花柳丸藥各家莫不矜言神效若本藥局製煉則有祖傳秘方精選上藥配以珠珀牛黃加料加工泉悉獨造凡患白濁芒果疳疔橫痃魚口便毒紅杜身如虫行或如蟻咬或如刀刺或尿管如花瀉以及腫痛諸症一服立愈且斷病根經服愈諸君所同頌丸名立愈燕梳殊非誇也

花柳白濁牛黃丸

每罇三元

白濁一症本花柳之蛇病也若不速醫以清其毒恐積久毒深必發爲芒果橫痃疳疔魚口便毒諸病本局精究此症復得祖傳秘方配以牛黃及諸聖藥製煉此丸凡患白濁者一服立愈經中西人士玉頌不已且稱爲治濁之潛艇云

久流虛濁培元丸

每盒五元

濁症之起每因調理不得其宜遂至久流不止者然久流不止醫必成爲虛濁而大傷元氣或醫者若不從其元氣上設法治之則其流終不能斷本醫生洞達其病源精製該丸一面清理積毒一面培補元氣務令元氣復而虛濁自止此崇正抑邪之絕妙手段也凡患此症一服此丸立見奇效[illegible]

中國新聞

要電彙錄

▲五月廿三号北京電云、最近北京各報盛傳政府與南方派中堅之陸榮廷岑春暄唐繼堯等單獨媾和、其大體條件、雙方妥訂如下；

（一）北方推舉陸榮廷或岑春暄爲副總統、南方亦承認徐世昌爲正式大總統；

（一）任命陸榮廷或譚浩明爲兩廣巡閱使、陳炳焜爲湖南督軍；

（一）任命唐繼堯爲雲貴巡閱使、李根源爲四川督軍；

（一）南方所用軍事費及善後費共三千萬元、由北京政府支給；

▲政府電命巴黎議和代表胡維德刻日起程回國、特委梁啓超爲式正代表、以繼胡任、

▲又同日上海電云、陸榮廷唐繼堯岑春暄等、與北京政府直接和平談判、大體決定、當能意見一致、

京訊中之簽字問題

新聞編譯社消息云、昨日(二十五日)法文北京政聞報、關於簽字問題、有左之紀載、特移譯之、膠澳問題、中國在和議草約內、應否簽字、政府當軸急當速決、最近陸徵祥專使又有一電報告政府、謂英法兩外部當局、曾正式聲明其政府担保青島及所有完全權由日本交還中國、此項担保、既又爲英首相勞氏及法首相克氏口頭認可、陸徵祥可自信有此担保、足爲中國收回青島之鐵証也、故陸氏電請政府最後之訓示、昨晨總統爲此問題、曾召集全體閣員兩院議長及段督辦討論、聞結果、多數以現在國際上之形勢、主張無保留簽字、此項決定、以吾人(法報)觀察、似頗適當、無論中國此次對于和議決定辦法不能滿意、中國當回憶當初向德宣戰之時、主在維護人道、尊重被德人侵犯之公法、固非斤斤焉爲收回青島已耳、故此項決定、中國不失其本來面目、在此和會內、雖不能如其所願、然亦甚有光榮也、聞此項決定、下星期二尚須經國務會議通過、方爲正式云、再據確實消息、前日政府曾接有駐法胡公使來電一件、對於簽字問題利害、反復詳述、原電甚長、聞有七大不可不簽字之理由、大約明晨國務會討論此問題時、此電亦將作爲依據也、

北代表回京後之情形

▲朱桂莘赴天津　社會視線所集之朱總代表、已于昨日(廿五)下午四時半搭京奉車赴津、聞朱因跋涉長途、疲於酬酢、故赴津暫息數天、不日即須來京云、又云、昨日下午四時三十分、朱桂莘君出京赴津、臨行時在車中與某報記者畧談、并先聲明對於時局不欲有所表示、且謂代表之責任既已解除、此後惟視兩方當局接洽之結果如何、自身己有決不與聞之決心、即唐少川聞亦已決不再任代表

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函設本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日即大収效果著支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并即登報布告焉同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已又見近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有鑒於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有貽滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元　楊金志五十元　蘇唐棣三十元
李聖金五十元　宣光堂一十元　楊滄其加股五十元
朱有沾一百元　楊實恆五十元　蘇呈祥加股二百元
楊麗宏一百元　楊孔駿四十元　蘇炳祥五十元
蘇國瑞五十元　楊健邦三十元　唐世平一十元
楊念厘一百元　蘇澤坤二百元　楊就興五十元
楊洪節一百元　楊根培二百元　楊釗良二百元
楊廖儀五十元　蘇貴有三十元　鄭耀熙加股一十元
楊達漢二百元　蘇蔭堂一百元　楊祝清加股五十元
楊枝球二百元　楊榮新二十元　楊秋培二十元
楊培敬一百元　蘇允昇五十元　楊寶凌五十元
楊灼康一百元　楊劍清五十元　蘇料昇五十元
蘇國瑤五十元

總辦事處在乾沙士省胡治花埠
100 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處
Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處
Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報
The Chinese World 756 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報
The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和
Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧請致函商議價目格外計平以昭信實如購買大帮貨以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅六元五毫
乙號洋參	每磅五元五毛
丙號洋參	每磅四元五毫
丁號洋參	每磅三元五毫
戊號洋參	每磅二元五毛
已號洋參	每磅一元五毫
特別洋參	每磅銀四元正
妙品海狸香	每磅七元五毫
正臭鼠膽	每對銀一元正
正熊胆常便	每個一毫五先
正斜眉山甜油神桂寄售	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

功參造化

本頌趙超常醫生盛賢擴濟

啟者弟非日得拔先生付來[illegible]西丸數方之妙用輪流朝晚服用陽事果然充足夜尿頻已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟携往報館責告白講明西丸之好處以備返通[illegible]弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十三日外身體壯健不用禁忌甜酸等炼食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神[illegible]不食言是以爲引

旅居那[illegible]省者香山黃梁都[illegible]人 黃煒森啓

趙超常先生鑒 民國八年六月一号

趙超常醫生館

生精補血丸每料十二元　半料六元
煖腎還少丸每料一十元　半料五元
培元益眞丸每料一十元　半料五元
夜夢遺精散每合三元　虛濁健腎丸每合五元
風濕骨痛丸每合五元　疔毒消防丸每罇二元
爛脚生化膏每合二元
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠 問症買藥 照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U S A.

逢泰公司

金山大埠

FONG TAI CO.
957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實 童叟無欺

敬者本號在大埠都板街九百五十七號開張中國綢緞疋頭[illegible]時款新衣[illegible]什物俱全有新曲留聲機器唐東名班唱碟[illegible]

●文明旅館廣告

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修華[illegible]租價甚相宜諸君惠臨定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

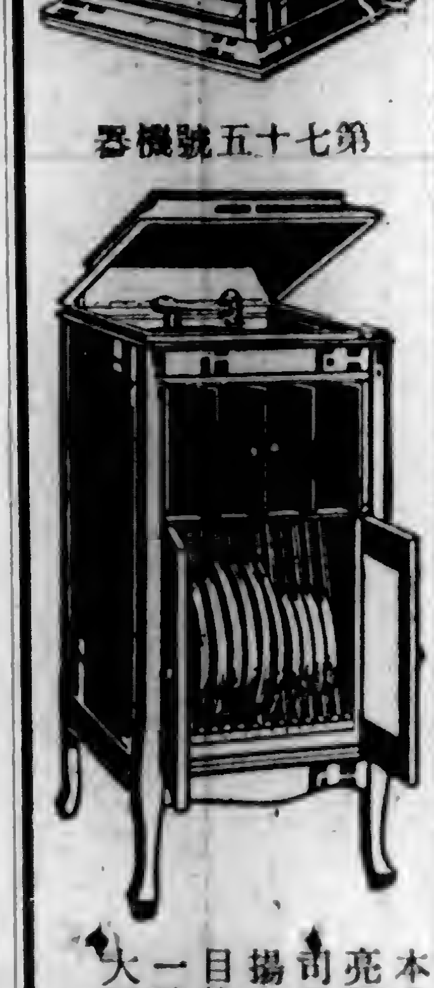
金山文明旅館主人啓

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器

第三十五號機器

第七十五號機器



本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索即奉　機器價目列下

一號開面二十五元　三號密面五十元
大號密面銀一百元　二號密面六十元　新款自停
所有車費買者自理

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體魄豐肥其有功於宗嗣惠澤生民非淺鮮伺胞賜顧自從廉希圖永久[illegible]是幸

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一罇銀二元
每三罇銀六元
大尺 貴客另議
（郵費另加）
美國每罇加七仙[illegible]
外國每罇加士担[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
加料揭被合歡膏 每盒[illegible]

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸 每盒二元正
參茸燕窩開胃藥水 [illegible]
壯陽採戰忍精丸 [illegible]
種子揭被香丸 [illegible]
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 [illegible]
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑登仟散 每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
百日可醫擂紅散 每盒銀一元
止癢如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
立止吐血衂血便血藥散每盒[illegible]
自製八寶光明上上眼藥每罇[illegible]毛
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
靈閣香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每罇一元 半打五元

包愈痱疔花柳濂珠藥線 [illegible]
魚口橫弦巳潰去腐生肌 [illegible]
婦科通經種子麒麟丸 [illegible]
久戰五鞭發力丸 [illegible]
龍涎香化痰止咳丸 [illegible]
立止小腸疝氣攻心丸 [illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸 [illegible]
初起打消魚口橫弦便毒丸 [illegible]
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消雞疽疳瘡魚口萬應膏藥 每盒銀二元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸 每盒銀二元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水 每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每罇銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉） 每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能撐鐵堅砥中流） 每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳滲淡掃清積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患雖此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩價銀一百卌五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓
正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓
正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毫五
正嫩北鹿茸片　最優等 每兩[illegible]圓 每料[illegible]圓　優等 每兩[illegible]圓 每料[illegible]圓　超等 每兩[illegible]圓 每料[illegible]圓　頭等 每兩十圓 每料[illegible]圓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右客臨飲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富備寄之 （用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

之事、至個人之觀察、似此後應以兩方有實力者自當解決之衝、文人會議、似不易有何結果、此經今度之試驗而可以瞭然者、惟目下外交問題、其危迫之程度、較國內問題爲尤急、若兩方對於外交問題解決之方法無澈底之覺悟、或欲利用狂熱之民氣、以壓迫一方、則國家前途眞不堪設想、朱君并言政府致電西南、請其撤回八條、尚未得覆、故政府之方針、現亦尚未確定云云、

▲各代表謁總統　中央代表方樞劉恩格二氏、巳先到京外、王克敏汪有齡李國珍江紹杰四氏、亦于二十四日晚車回京、僅徐佛蘇因私事留滬、施愚因私事留寗、所有在上海之中央代表辦公處、巳完全閉鎖、文卷等均經携回、預備移交政府、朱總代表眷屬亦即回津　前(二十四)晚到京、各代表曾會談一次、昨(二十五)早由朱總代表率領各代表入府、晉謁總統、總統慰勞有加、

督軍團將大會議

東方通信社二十一日北京電、聞徐樹錚一派、將糾合各省督軍、于一個月以內、在馬廠開馬廠會議、交換時局之意見、決定將來之方針、現正運動各方面云、又中美通信社消息云、昨日外間紛傳馬廠會議之說、據聞此項會議之內幕、係爲用兵的計劃、且欲擁段祺瑞再組內閣、而用兵之辦法、則由段氏借日欵購日械以濟之、暫時與各督軍相商、先由各省墊出軍餉、俟日償借成、即用以償還、且聞參戰軍又有添招兩師之議、此說已宣傳北京、如果徑情直行、見諸事實、中國之危險、即在目前矣、李純前夜又來火萬急電致北京當道、堅請勿納軍閥孤之主張、坐使川湘及贛南前方統兵長官來電反對、再啓戰端、

對華新借欵團成立

東京電云、改造對華借欵團問題、刻美國與聯合國間進行頗力、決定創設新銀行團體、以援助中國、整理財政、發展產業、十二日在巴黎業巳開協議會、日本方面、從來之關係上、仍以正金銀行爲代表銀行、由小田切理事專司其事、其各國方面、專其事者、美國爲託瑪司拉莫多氏、法國爲印度中國銀行之希蒙氏、英國爲英哥蘭銀行之薩恰爾司阿典司氏、再該新借欵團、較諸以前之借欵團、頗一新其面目、勢力極爲雄厚云、

銀櫃公司廣告

Cash Mercantile Co.
326 Market St.
San Francisco, Cal. Phone Douglas 5415

本公司專賣銀櫃乘數機器大小磅加啡磨肉磨肉較與及舖內寫字機檯凳等器具一切俱全修整銀櫃改舊更新所有工包爲妥當凡欲買銀櫃者可用銀期供給有意者請移玉至小店面商

定必隆禮相待

銀櫃公司啓

海波氏葯局

馳名丸散

[illegible]

健腎將軍

海波氏製 參茸五鞭補腎壯陽至寶丸 功效異常

每料二十元 半料銀十元 小半料五元

五鞭爲主　參茸作臣
專治腎虧　功莫比倫
陰陽兩補　氣血調勻
強健體魄　滋陽生新
腰痛膝軟　取效如神
填精益髓　最能補身
若係陽萎　服後郎振
色傷癆病　藥到回春
此丸出世　瘉無數人
非同凡品　的是奇珍
聊中寫言　告我鄉親
腎虧求治　知所問津

萬家生佛中外同瞻

腎虧 陽萎 遺精 陰虧 腦病 內傷 哮喘 花柳 白濁 虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

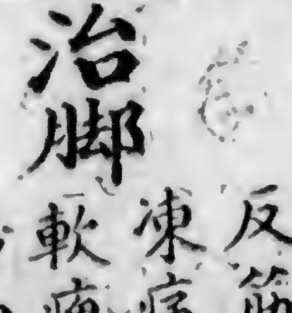
●●馳名應驗夜夢遺精丸 每料七元 半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等專神養心滋陰補腎水之聖藥製煉丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均書效驗如神倘食過一料不奏效者即將原銀奉回

經驗 治脚 萬應 聖藥丸

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行

每料拾元 半料伍元 小半料叁元



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元 半料五元 每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎乃先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火盛則水虧水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷諸症見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏矇大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中堅效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血弱精冷難於子嗣
一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精
一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅
一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花
一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便
一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠
（意）書讚頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄 兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啟者弟日前所寄之治脚聖藥丸一元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之條其夜咽是以弟煲湯分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來滑臟丸仔服之更爲應驗如神永無阻碍人生之幸也尊此鳴謝 劉安 弟鄧阜生字

岑醫內外各科花柳跌打

金门大药房

自製經驗膏丹丸散药汁

醫士　陳玉麟　陳玉珊

(醫)○()○()藥()○()○(行)

中國首醫學　神農嘗百草　迨乎東漢季　金匱玉函經　名醫相繼出　泰西解剖術　良醫等良相　五等雖末學　志在行仁術　為醫宗仲景　風寒與暑濕　春回憑手段　百草搜羅廣　青丹與丸散　至誠以相見　諸君如抱恙　霍然除痛苦

肇始本岐黃　醫藥擷其芳　著作有南陽　寶貴示珍藏　研究日精良　雖則號專長　日月共爭光　前賢訓弗忘　心為每自傷　金門設藥房　膏藥仿韓康　燥火及溫涼　藥到起膏肓　千科採製良　不愧藥之王　實事戒虛張　迅把病源商　普慶壽而康

九卷靈樞作　虛扁著難經　雖病傷寒論　聖賢垂方法　神州雖積弱　原其所取法　治國賴良法　寄跡三藩市　體念好生德　活人登壽宇　症治兼內外　配方期美善　病者雖危殆　杏林分種茂　有病皆可治　速醫指日愈　幸勿遲疑悞　從此身強健

名篤素聞詳　聞發更洋洋　醫聖道益彰　醫界立津梁　醫學卻高強　由我示周行　治病藉良方　閒懷諸梓桑　病療抱熱腸　濟世渡慈航　診察分陰陽　辨証晰毫芒　續命卻有湯　橘井挹泉香　無弱不能匡　四海久名揚　機會昌有常　幸福永無疆

Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

衛生精血藥

每樽銀二元五　郵寄加費[illegible]

人身之強弱恆視精血之盛衰為轉移盛則四肢活潑衰則百病叢生[illegible]

功用

一治精稀血少　腎虧氣弱

一治顏容枯槁　心悸不臥

一治先天不足　後天失調

一治陽事不舉　舉而不堅

一治腰痛膝軟　頭暈耳鳴

一治四肢困倦　麻木不仁

一治經水不調　月事痛苦

一治陰虧臍弱　夢遺精滑

一治交感無趣　子嗣艱難

一治五勞七傷　諸虛百損

一治子宮寒冷　久不受孕

★三鞭壯陽補腎丸

全料廿元　半料十元　小半料二元五

★健腎滋陰生水丸

全料廿元　半料十元　小半料銀五元

★補腦丸

每料拾元　半料五元

花柳扶元搜毒藥酒

★統治花柳　亦除風濕　每樽五元　郵寄加費二毫五★

GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.

補情天　每盒五元

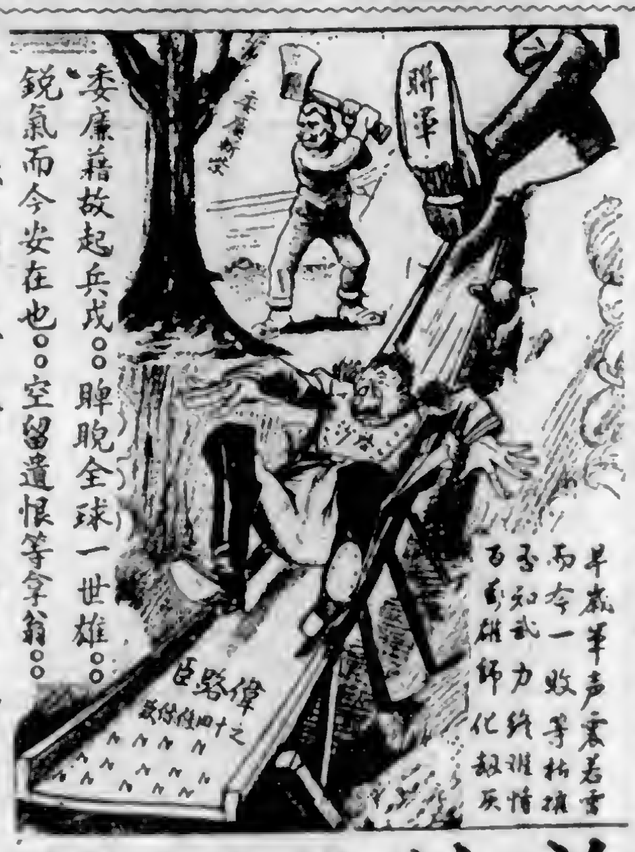
鑽石膏　每料拾元

花柳扶元搜毒藥酒每樽五元

跌打還魂止痛散每樽良二元

五蛇風濕藥酒每樽二元五

風濕跌打膏藥每張良五毫



委廉藉故起兵戎。。睥睨全球一世雄。。銳氣而今安在也。。空留遺恨等拿翁。。

恭頌良醫（用啟沙之事）

[illegible]

啓沙之下場

止痛跌打酒

訪君求良醫

直向金门訪此人

金门大药房医士陳玉麟先生[illegible]

見証人駐大埠[illegible]

姚樹南醫生

[illegible]

花柳專科

●幸賴回生之恭頌　[illegible]

●廿餘年花柳症一掃而消　[illegible]

●逢醫必愈近悅遠來　[illegible]

啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失

●統治花柳搜骨丹每樽銀五元

●五淋白濁止痛丸每盒銀四元

●三鞭強種補腎丸每盒銀五元

●男女肚痛散每中銀一大元正

●埋口生肌散每樽一元

●埋口白藥膏每樽一元

●搽癬藥散每二元

●喉症全科每料三元

外埠寄費一毫五　外國二毫五

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號

姚樹南醫生通訊西字　詰筒拿六一七號

YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈

[illegible]

(中)生源號(啓)

Sang Yuen & Co.

本號開創十餘年專辦唐山油米茶味生粉紙料[illegible]

生源號啓

本華自報打來

十五號管中機吸銀金光圍金咀連金夾七元

十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五

十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五

十二號管下活吸金咀　二元五毫

十二號管下活吸金咀連夾　二元七毛五

十二號管中機吸金咀　二元五毫

金山大埠代理人集賢堂

鄧仙石　鄧啟業　朱源章　鄧清積

新廣隆啓

公司

Toyo Kisen Western ... 625 Market

伙食茶水豐足招呼妥當[illegible]

是者　本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓

四層東洋汽船會社　代理華人[illegible]

本報各種書籍

白巾人四毫五　[illegible]六毛

（本廳各種書籍無不齊備印便函取即奉）

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

公司

Pacific Gas ... Main Office ... LUNG CO. San Francisco, ... Ave. Calif.

之廣

●辦事所在失打街門牌四四五號

●電話失打一四〇

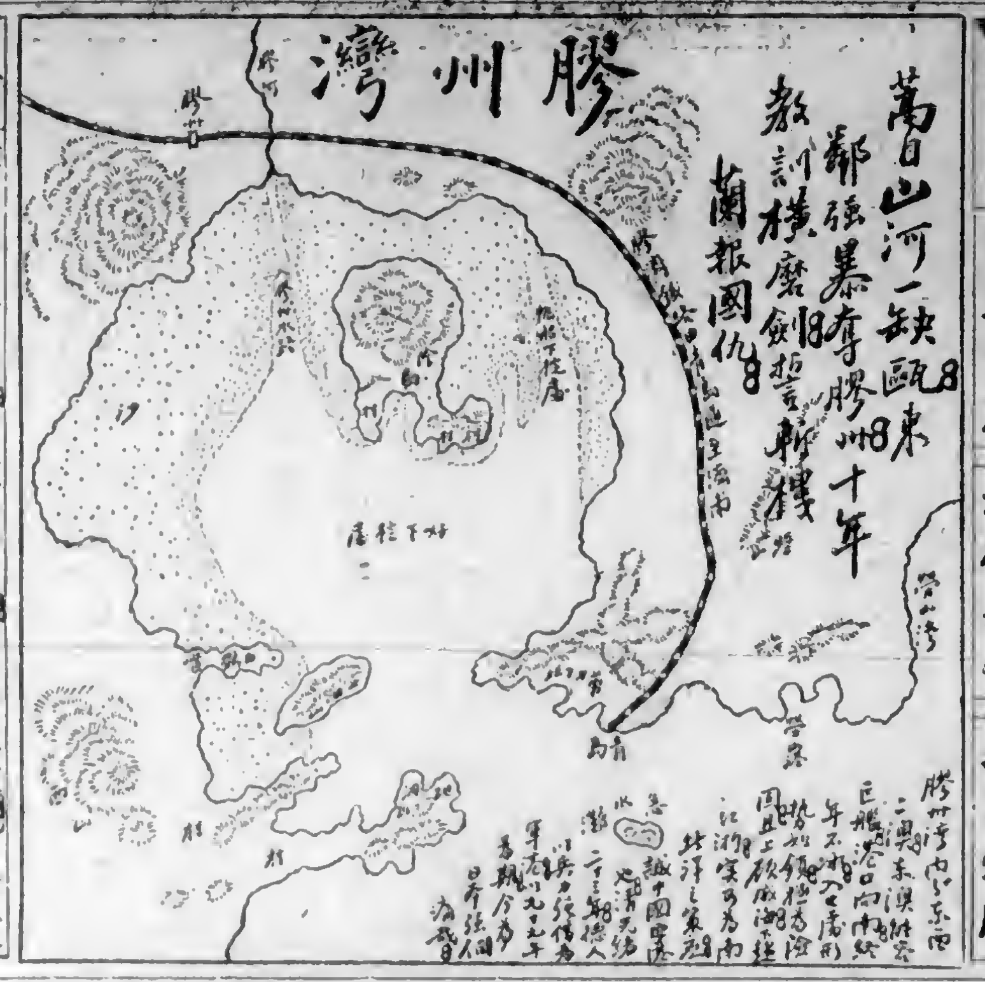
啟者本廳設在金山大埠都板街六百一十六號開張專辦祖國顧繡綢緞搭巾新歎絲巾牙邊巾[illegible]

羊城方便醫院醫生陳梅浦

統理　男婦兒科　內外方脈　跌打駁骨　花柳疳疔　癰疽瘡瘍　遠年爛腳

通信處

FOO YUEN CO.
159 WAVERLY PL.
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA



擇錄來函

梅浦大醫生鑒　啟者前付來六脈油一盒經已如法塗搽現在解毒之右已消腫結通身毒粒亦盡消作為好轉但以前過服涼藥身子弱甚再付上赤紙五元三毛請開補方執藥付來感甚感甚此候　梅浦大國手醫　墨西哥香山黃瑞平謹上

啟者茲付上赤紙十元五毛再付下二盒以竟全功此上　加拿大台山陳道堂字頓

強腎參茸四鞭丸

統治虎驊鹿　四鞭參茸　佐以補藥　強腎健脾　氣虛血少　精力不充

腰痛腳軟　眼花耳聾　飲食無味　枯桐形容　使溺頻數　遺精淺夢

腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童

全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油

統治花柳　入臍入臟　遍身疥毒　拔疔拔毒　[illegible]

不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方

補陰藥	
大補精髓遺少丸	每盒五元
續命門止夜尿丸	每料十元
奇方男子遺精丸	每盒四元

花柳藥	
花柳萬應搜毒丸	每樽五元
花柳萬應瀉毒丸	每服五毛
治疔神效八寶散	每料五元
滋陰降止崖濁丸	每樽四元

內傷藥	
內傷補養止咳丸	每料十元
神效咳血養肺散	每盒五元

跌打藥	
跌打遠親止痛丸	每枚一元
跌打刀傷萬應散	每樽三元
跌打刀傷止血散	每樽二元

瘡科藥	
立消毒瘡止痛散	每樽三元
萬應妝口生肌膏	每盒二元
小科止癢去毒油	每樽一元

雜病藥	
立止腹痛嘔肉散	每樽一元
熱病立消腫腳丸	每樽三元
大便下血腸毒丸	每樽二元

●消痔愈痛解毒丸每樽一二元

●消痔愈痛解毒膏每合一二元

治之自殺、遠之如洪憲之袁、復辟之張、、以及蠅營狗苟猥吝鼠竊之武人政倫法妖文匪、陸續自殺以去者、大小不可數計、、試閉目懸想、其引刅自裁之狀、可笑亦復可憐、、此次和議結果、如此類者不知更有凡幾、吾人潔身事外、、倚杖而覩、爲無形之監斬官可也、語雖刻虐、卻含至理、足爲妄求權位者之警惕、俟與執事、同國同院、、雅不忍爲執事政治自殺之監斬官、亦不願坐視執事黏着口袋不克自拔、故敢以書進、、贛直之言、或利於行焉、茅祖權白、

●●●學生聯合巡行之預備

學生大會各幹事、已商定於廿九日（星期四）聯合大巡行、其辦法、（一）十一時在天字碼頭出發、（二）經行長堤十三行揚巷十八甫第幾甫惠愛街雙門底各街、、（三）備種種之圖畫旗幟化裝、以引起社會之國家觀念、及購用國貨之決心、、（四）由嶺南培英高師第一女師範女子體育之學生籌備各事、經各學生豫備赴會者甚多、覩此足見吾粵學生愛國心之發達、、則今日之外交雖失敗、、而彼恃強權凌公理者、將食不下咽也、

●●●李耀漢由港返肇

前省長李耀漢、、日前由港返肇、聞此行、係以本月十六日爲李懸弧之辰、軍政界要人及其舊屬、多紛紛備辦禮物致送祝賀、、同時省會議員顧植嚴劉雨平伍冠之梁敬池黃幹廷等十餘人、均卽日往肇道賀、並帶有禮物多種云、、

各屬近聞

▲潮梅鎭道電告荒象　汕頭來電（銜略）現據五華梅縣興寧各紳商電稱、、本邑因連年水災、顆粒無存、近復黃霧大風、蟲嚙禾稿、早稻又成歉象、其營工商業於南洋者、又因歐戰影響、銀價甚低、入口之銀、僅十之三四、來源枯竭、、萬家坐困、市肆蕭條、工織停業、流離滿目、借貸無門、、扶老携幼、揷草爲炊、其採布荆葉黃倉歷、雜糠屑煑食者、比比皆是、鬻女賣子、但求可延片刻之命、卽掩溺迸之、甚有行乞無地、無以自存、卽煑斷腸荷食之、全家立斃者、餓殍載道、因而疫症流行、十室九空、人烟幾絕、號哭之聲、、傷心刺耳、鳩形鵠面、觸目皆同、此誠數十年未有之奇災、未覩之慘象、雖地方官設法救濟、而爲力甚微、無補危難、乞電省各憲、撥欵賑濟、以郵災黎等情、正核辦間、復據五華縣知事刪日電稱、五華縣饑民行將絕食、流亡餓殍、、日甚一日、現已就地集欵散賑、但欵絀不濟、乞轉電督軍省長、各慈善機關、迅撥鉅欵急救等情、據此、、雖刻下梅縣興寧該知事報告未到、而耳目切近、詢訪皆同、、除一面由志陸國治籌欵運米賑濟外、理合電懇督軍、省長、貴廳長、貴會長、貴善堂、俯賜哀憐、迅撥鉅欵賑恤、毋令失所、、億萬沾恩、潮梅鎭守使劉志陸、潮循道道尹李國治呈、巧印、

▲澄邁兵變之警報　本月十六晚八點鐘、、接到駐紮澄邁縣之逐溪市梁隊長飛報、於十五號晨早、紮防金江地方六十二營全營譁變、刧掠市面一空、圍攻縣署、、該署濟擊隊陳隊長、寡不敵衆、被叛兵繳去槍械、林知事失踪、現不知生死、、

同道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敢者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰刺陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功效每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉

博濟大藥局　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山　列位先生鑒

美東紐約開平蜆岡　黃吉三拜頌

◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元

BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

同胞注意

本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在廣東[illegible]

博濟醫局

滙參經驗奇方　製造膏丹丸散

醫士　梁紫疇　陳瑞生　趙卓山

金丹活命

[illegible]

●求醫不可不慎

博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月曾在大埠某處寄來葯丸調治此症但係騙銀而已此葯並無功效見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料

君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應驗食後數天既已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇即付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光

博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖嘉埠戚三叩謝

金山　**中國大藥房廣告**　正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生叅訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白尚冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸崇治一切花柳各症無論疳疔橫紘芒果初起之症立可消除即遠年積毒楊梅墜毒遍身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸崇治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

說部

臨崖勒馬

警世短篇　（劍舒）

江右許生、薄有才名、而性佻撻、好作狎邪遊、家本小康、父已早世、母好佛、終日惟長齋誦經、不問家政、生喜漫遊、東南富庶之區、足跡無不達、讀書而弗應試、人有叩之者、生笑答曰、功名來有遲早、胡事深求、吾第周覽海內風景、於懷滋快、形役筆硯、何苦耶、聞者以爲曠達、

生善小詩、尤好溫李艷體、本事無題、咏吟盈帙、嘗曰、得一佳人、死可無憾、終老溫柔鄉、固勝束帶立於朝也、天下本多美婦人、生於茲世、而不獲享數年艷福、甯不羞甚、朋侶有戲之者、曰、君非酸秀才、夫人亦非黃臉婆、畫眉之樂、久已見羨於人、何尚言不得美遇、豈人間才子、必須西子玉環、乃克事巾櫛耶、無怪足下之寄情北里、僕僕風塵而不厭耳、生亦笑曰、其然豈其然歟、床頭人雖非母夜叉、但諺云妻不如妾、妾不如妓、家雞野鶩、自有不同、若不風流枉少年、君等無須笑我也、人皆目爲狂且、而生不自檢束如故、

某歲欲遊華嶽、襆被客秦中、鄰有美婦、粲麗若天人、生偶於門隙窺見之、色授魂與、不能自持、心念此天生尤物、何乃在是、遂作非分想、冀一嘗禁臠、顧以人地生疏、無可通情欵者、佳人咫尺、願莫能償、不覺悵然欲失、鶯鶯雖好、誰是紅娘、然而得之既艱、圖之愈切、娟娟此豸、未敢片時忘懷也、（未完）

雜錄

救國十人團辦法

近鑒於青島問題之失敗、國內由學生發起、有救國十人團之組織、茲將其辦法錄登如左、

▲組織

一　每十人爲一團、推一代表、曰團代表、以團爲單位、
二　十團公推一代表、曰十代表、百團曰百代表、以千爲止、曰某處千代表、曰某處第幾千代表、
三　每人所用名片（或普通或特別）背面列團友九人之姓名、
四　對於團外更須竭力勸導、（每人須勸導十人以上）

▲消極的責任

一　提倡國貨、寧死不買仇人的貨物、自己的住屋不許仇人貼廣告、
二　有欵存在仇人銀行、應立刻提出、並不得使用仇人銀行的紙幣、
三　各人均代表其家庭負責、（以同居爲限）
四　十人互相監督、以人格或生命爲担保、（一人背約九人得自由處分之）
五　消極的責任、至我國國權土地完全恢復時爲止、

▲積極的責任

一　提倡儲蓄、以爲培養國力的基礎、
二　團友每人每月須儲蓄國幣二角以上、（愈多愈好）積至一元、即送銀行存儲、（不得存入仇人銀行）
三　國內外千代表達百人以上時、即開一救國團代表大會、商辦左列各事、
（子）組織國民儲蓄銀行、
（丑）組織國民實業總公司、
（寅）某省某地某種原料出產最富、即于某省某地設製造相宜某種物品之工廠、各工廠均受成於國民實業總公司、所有儲蓄金、均改爲國民實業總公司股金、

陸軍警察　**醫生譚蓮儒**　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE. 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生譚蓮儒肖像

（注）（意）　請認竹報堂商標

●補腎丸　補腎壯精如源泉之不竭
●四寶健腎丸
●夢遺存眞固髓丹
●眞陰紅培血露
●內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠
●哮喘瘕氣拔根藥丸藥散
●腫脚軟脚立消藥丸藥膠
●內消瘰癧藥丸藥膠
●腸氣疝氣翠痛丸
●癲消藥丸藥露
●退紅筋點膜光明眼水眼藥　藥水　藥散

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　大罇三元五
保腎楊枝露
太乙救苦百勝丹　大罇三元五
喉毒遇仙丹　每罇一元
耳閉聾丸散
因色封毒保安丸　大罇三元五
百草培元化毒膠　每盒三元五
立止濁淋刺痛丸　每盒三元
理腎固精丸
止痛生肌十神丹　大罇三元

通信處　美國羅省埠亞罅必打街門牌七百五十八號普濟堂

二十紀醫藥大放光明

腸痰除痰
腦病腎傷
氣血兩虧
久年遺洩
哮喘拔根
肺癆內傷
肚痛心痛
頸癧頑瘰
腫脚軟脚
腸氣疝氣
眼病瞽痛
白濁變淋
久濁封頭
痔疔芒痔
頑癬痛光
爛脚聖藥

金山
廣西庄
綫羅綢緞　小衫　發客
男女新衣
珍蘇杭雜貨
正埠

舖在金山正埠昃慎街　門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請移函示知辦事所在大埠二三五號孟今街一〇一號房華埠寓所八〇三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

本報書籍　●**信札類**

曾信尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫
隨園書牘銀五毫
歷代名人尺銀三毫
分類必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五
增註秋水軒尺銀三毫五仙
共和國民普通尺銀二毫五
仕商應酬便覽銀七毛五仙
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
普通女子尺銀一毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
婦孺信扎材料銀一毛
國朝名人手扎銀七毛五仙正
一見便明指南尺銀二毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
百大家名賢手扎銀六毫
改良商務尺牘銀二毛五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
鐵樵諸集銀二毫五
鐵假面一元二毫五
舊金山銀二毫五仙
離魂病銀二毫五仙
夢遊苑銀一毫五仙
多那文包探二毫五
愛國二童銀七毫正
吸血爵恩五毫五
玉雪留痕銀四毫
玉佛緣銀一毛五
金風鐵雨銀一元
花月香城銀三毫
天際落花銀三毫
鴛盟離合銀六毫
蠻荒誌異銀六毫
碧夢痕銀七毛
賣國奴銀五毫
金培剖尸一元
鐵血痕銀五毫
俠女奴銀二毫
慘女界銀八毫
煉才爐銀二毫
花因銀五毫

意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK

Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街爽唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

（美洲華僑）創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、倘祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元	李芳才三十元	李周成二十元
方秋濤五十元	陳　均二百元	陳明篤二十元
陳大倫一百元	陳美滿二十元	陳亞長一十元
余壽表五十元	陳以莊三百元	陳順康三百元
黃炳傳一百元	陳良鉅一百元	陳文裕一百元
余楷中一百元	馬炳祥五十元	阮宗仍三十元
陳文逘五十元	張振元五十元	梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元	陳典楨五十元	陳禮文五十元
趙　泮二百元		（未完）

收股銀處

保市頓永安祥陳應俊　Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文豪　San Yuen Shing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集賢堂鄧仙石　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

三　至一元、即送銀行存儲、（不得存入仇人銀行）（續上）

來件照登

美洲華僑生計籌救會募捐宣言（續）

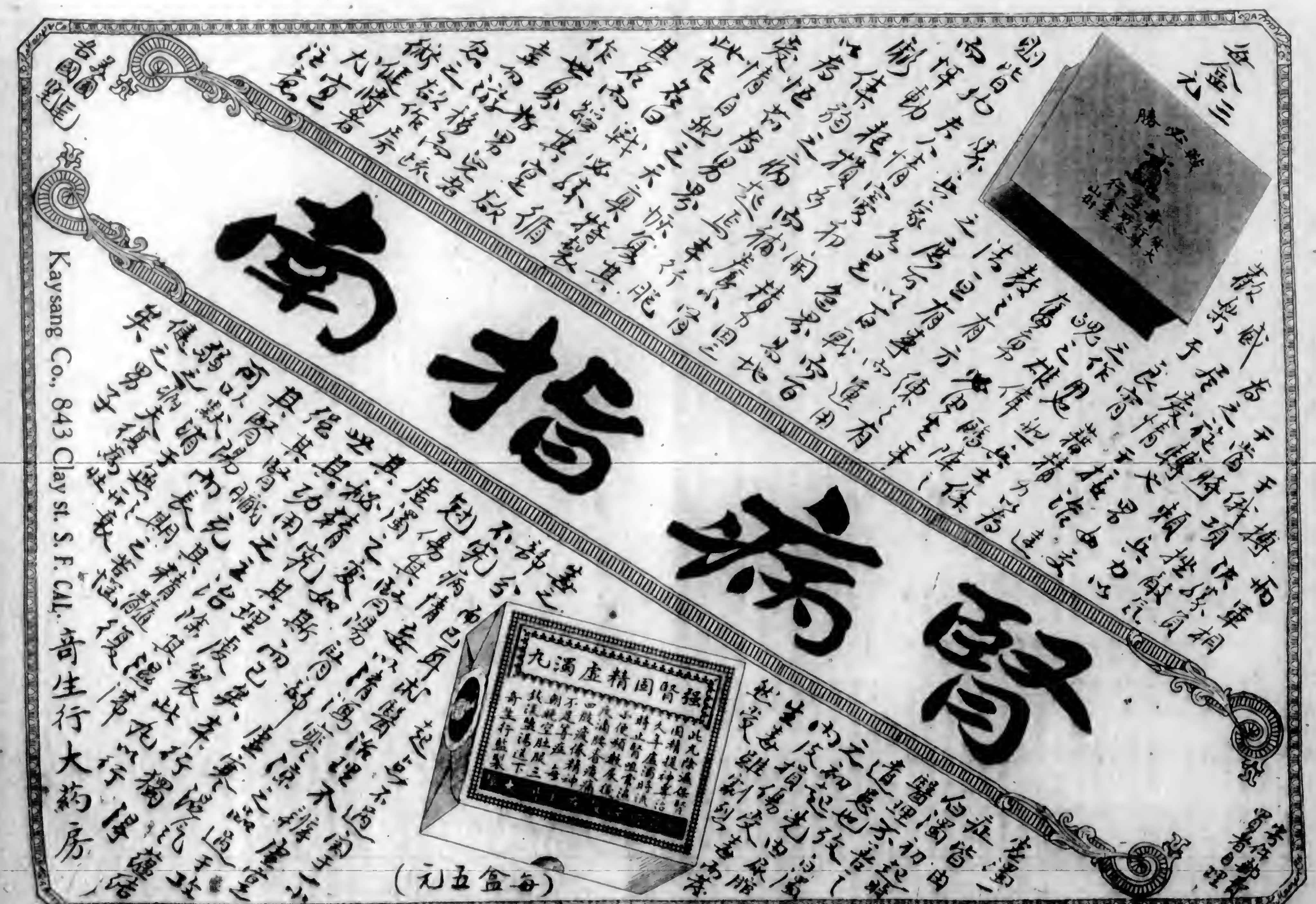
我國此次毅然加入戰團、縱甚積弱、固儼然聯軍國也、聯軍勝德、認爲公理制勝强權之表證、乃侵奪華工之事、不發生於歐戰未起以前、而發生於歐戰告捷之後、依然恃强權以抑公理、無端與聯軍國僑民爲難、待之若寇仇然、排華之證五、歐戰期內、美政府徵兵募債、舉國騷然、我華僑同仇敵愾、勉盡義務、應徵應募、當與彼工黨同、得勝之後、不但無分毫特別利益以相報、反藉口退伍失業、羣起而奪其固有生計、相恩而相仇之、事至不平、排華之証六、抑更有至顯而易明者、美爲殖民地、外僑雜處、國別至多、執此餐館賤役以爲生活者、豈獨華僑、華僑之上役必爭之、別僑則否、歧視若此、排華之證七、要而論之、彼黨排華之惡念、日趨而日迫、其爲術也、亦日變而日酷、故前之排也、爲言論、爲枝節、爲一時、爲通病、前此條約之束縛是也、今之排也、爲事實、爲根本、爲萬世、爲致命傷、後此生計之斷絕是也、然則籌救之道奈何、亦曰堅拒之而已矣、惟堅拒事之至難者也、情不足以動衆者、不可與言堅拒、理不足以屈敵者、不可與言堅拒、情能動衆矣、理能屈敵矣、而勢不足以持久、尤不可與言堅拒、排華之舉、最爲不情、最爲無理、以此動衆、何衆不憤、以此屈敵、何敵不服、所患者、其勢不能以持久耳、勢能持久、排之愈力則拒之愈堅、彼以其動、我以吾靜、彼以其剛、我以吾柔、靜可制動、柔可制剛、吾何畏彼者、然此非厚集財力爲後盾不可也、欲厚集財力爲後盾、端賴募捐、此次募捐、非尋常公益慈善之比、華僑生計存亡、在此一舉、可直謂救亡捐、凡屬華僑、居無論遠近、人無論貧富、業無論工商、均有應募之責、此責而不知盡、必非能急難之人也、是不以華僑自居者也、可痛可恨可恥可辱之事、寧有過於此者哉、謹此宣言、爲我旅美之華僑告、爲我旅美生計將絕之華僑告、有聞予言而起者、其諸爲急難君子歟、（完）

新聞屑

產婦怪病

▲乳長至地

江陰城內王姓婦、產彌月矣、前日忽覺雙乳作微痛、越夕、則漸引漸長、如肉綫狀、不三日、長至地、而痛亦愈烈、舉家惶駭、嗣一醫者言、此怪病也、名爲乳懸、用川芎當歸各數斤、燒煙薰之、當愈、並言某外科集中、記載甚詳、特世不經見耳、如法治之、果應手而效、誌之以備醫學家之採擇、


腎病指南
強腎固精虛濁丸
（每盒五元）
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL. 奇生行大葯房

美洲金山正埠 中美大藥房 總發售處

第一號造血葯

大瓶銀二元 付費三毛 每打二十元
小瓶壹元二 付費二毛 每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗[illegible]爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五癆七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加腎話氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病尤能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一匙飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未療尚可用藥療治俾腐去新生此藥功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他藥可以駕乎其上也

肺體之圖

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費一毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之痿敗誠功參造化奪救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰癆瘵傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶郵費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀二元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

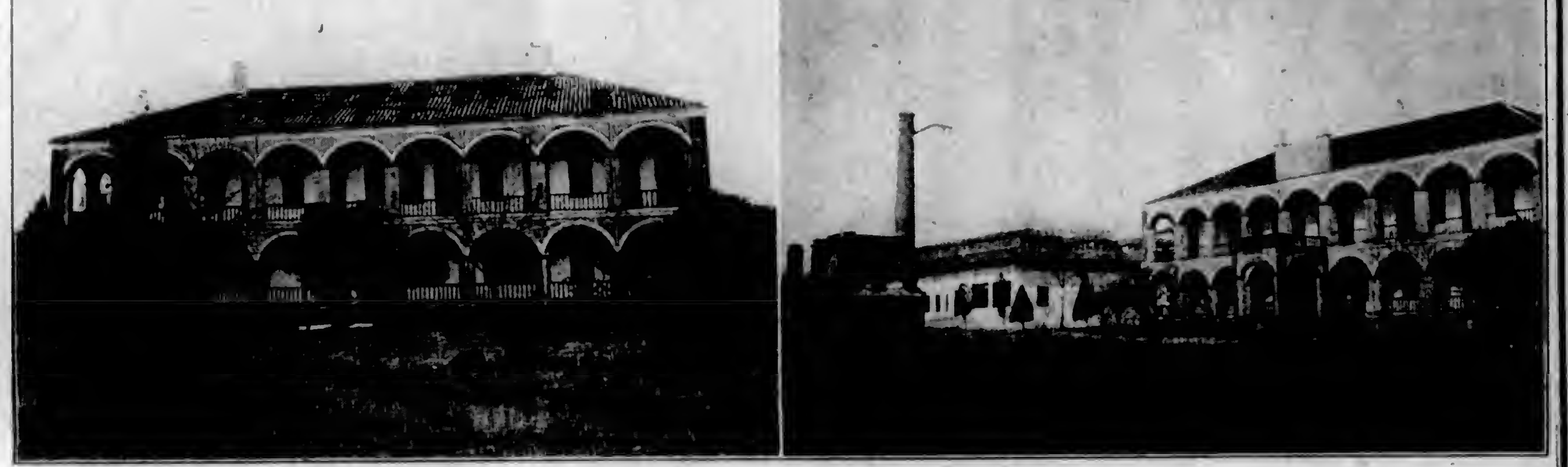
頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四號中美大藥房）
Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

中華鐵器有限公司製造廠



中華鐵器有限公司啓事

敬啓者本製造廠前係政府建設位處漢陽面臨長江水陸交通運輸稱便大洋樓兩座機器室多間適合釘廠之用現經湖北省長批准暨省議會通過由本公司租辦既可省建築之費亦免有稽時日誠爲莫大之機會也五月十二號正式進廠日間當可出貨矣劉景三蔡敬初兩君離埠在即本公司文件數目概交帶返以清金門招股手續惟有大股數千元尚未收齊用特通融辦理如未交者務懇於七月十五號以前賜到俾得同享利益想必贊助於先無不玉成於後　中華鐵器公司啓　六

收銀處信來胡晉臣
SAN LOY CO. 912 Grant Ave. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉礵寬省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日
意大利銀行启

馬其德升降機藥水

專治外科各種淫毒諸症功效奇妙宜用之名祈速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元　華醫常來惠顧者日多　中筋堅強能戰藥水每樽價銀二元　同上藥丸每樽銀五元　專治雞皮粒疹毒瘋藥水銀二元　專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元　專治足腳泡粒疹毒出皮症藥水每樽銀二元　專治皮膚凸粒黑頭如刺症藥水每樽銀二元　專門症藥水每樽三元　功效無比　本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換假冒字樣稱名目不一而足[illegible]

Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Cal.
發行 馬其德牙科寓內　外埠郵費[illegible]

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘

逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

美洲華僑生計籌救會（收到義捐）第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名

安良工商會三百元　中國樓九百元　東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德邵東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇澣一百五十元　許元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中酒　余林
雷法照　中美實運公司每三十元　周昌棟銀十二元
許澤昌銀十五元　鄧壽隆銀十五元　余毓達銀十五元
謝汝濂銀二十元　李頌銀二十元　伍洪槐銀十五元
余毓樞銀十五元　余烱芳銀十五元　余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元　余喜章　許良　黃滋　李國榮
余錦旋　余健齋　余暖日　余燕　李松　梁洪
雷海　鄭琦　蔡杏　黃競雄　李兆鵬　蔣彪司
曾信　陳汝桓　梅壽林　雷好　方文蔚　陳鈿宗
雷鈺學　余新堯　余周貞　余祐女　黃德樵　雷國照
以上每名一十元　脩竹軒　黃培　張其宇　關榮毋
余康和　雷家振　胡毓何　黃信　黃爾章　李澤
李照　李國揚　黃張氏　張德安　黃祐女　余毓楠
余作業　李紹勳　洪德萬　余宗敬　楊伯后　余貴和
余本章　余崇禮　許毓華　雷龍旺　李海　梁培
陳明洽　雷衢　雷樂　雷焜　雷章　雷恩
陳景　余瓊和　林錫　謝喜　蔣清　雷倉學
雷汝良　雷沛傳　雷想　雷銑傳　雷澣傳　雷家良
彭華曉　林卓芳　丘華勝　蕭才　余文稱　吳英
余英三　以上每捐銀五元　高溥仁　雷觀傳　雷法劍
雷法舜　余錦芳　余鼎慶　雷扳　胡衛　林德邦
雷深全　雷維培　雷維煥　黃得標　黃培　甄熊
黃江　羅欽　簡永信　蕭南　以上每名銀二元
黃文瓊　簡堂　雷維根　每三元　雷俊傳　余海東
黃炎　黃覺華　黃倖　黃郁　黃上　胡慶堂
黃錬　鄭賠　以上每名銀一元　[illegible]

代售著名水筆

十五號管下活吸金咀連夾　五元[illegible]
十二號管中橫吸鍍金光圈金咀　三元五
十四號管下活吸金咀連夾　四元二毛五

十二號半管中橫吸金咀[illegible]
全管鍍銀花金咀活吸連夾　五元五毛
十二號半管上手轉活吸伸縮金咀　三元

三人影　四毫
情鐵　六毫
奢攜奇冤　三毫

隆昌

SANG CHONG
616 Gr[illegible]
San Francisco,

所用之玩物俱全如蒙惠顧請照西字列單到來定然從速付貨以惠顧市價銀格外并平以圖久交希爲留心是所切禱

贊[illegible]

[illegible]TONG
[illegible] Ave.
[illegible]co, Cal.

啓者本號在大埠祖板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸藥材各省正字號膏丹丸散正清花玉桂自製祛風濕補氣旺血衛生藥[illegible]

請嘗[illegible]

[illegible]BAKERY
Prop.
S. F. Cal.

本店每日專造西人麵飽餅食蛋糕各等味道甘美用料認眞每日十點三十分鐘有新鮮出爐麵飽

世[illegible]婦科[illegible]

每個三錢

此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦女月經不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住舍於平時經水不調食之即奏奇功若遇產後[illegible]

●本報精製各種笠巴圖[illegible]

The Chinese World

本報發行所設在美國金山正埠都板街門牌七百三十六號
AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL
Price: Five Cents　$8.00 Per Annum
Monday, June 30 1919

736 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

"Published and Distributed under Permit (No. 197) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at Post Office in San Francisco, Cal. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General."

SAI GAI YAT BO, Publisher
Entered at San Francisco Post Office as Second Class Matter
Vol. XXVIII No. 126 PHONE CHINA 26
Published Daily, Except Sunday

孔子降生貳千肆百柒拾年　夏曆捌月貳拾柒日聖誕

世界日報

中華民國八年六月三十號（禮拜一）（夏曆歲次己未六月初四日）

◉報界公會報業簡章

一各埠報館自後凡定閱報者無論久暫均先惠報費[illegible]

本日新聞紙第二十八年一百二十六號

民國六年三月五日　金山報界公會啟

本報電話差拿二六

◉本報價目

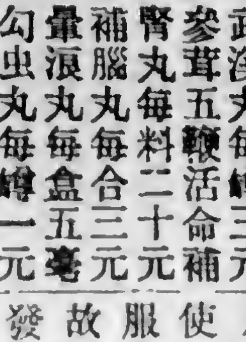
本華埠內派到全年七元半年四元壹季貳元叁毫壹個月八毫五華埠外派到或郵寄每年拾壹元美屬檀香山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國及上海等處全年八元半年四元五毫壹季貳元此外各國每年拾壹元閏月照計俱美金算禮拜停派無論取閱久暫報費均仰一律先惠如以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋給圖章擔認銀期屆時按律照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來當按日呈覧

昌勝公司廣告

本公司專辦藥材參茸玉桂古玩竹器瓷器蘇杭顧繡雜貨糖菓枝干俱全始創購備機器製造膏丹丸散藥水藥西牙粉發行零沽貨美價廉統希留意爲盼

壯陽丸每樽一元
頭痛散每服三毛
武溪丸每樽三元
參茸五鞭活命補腎丸每料二十元
補腦丸每合三元
暈浪丸每盒五毫
勾虫丸每樽一元
三角風藥水一元
搜毒丸每樽五元
風流丸每樽五元
參茸虎骨衛生酒每樽一元七毛五
三邊衛生酒每樽一元七毫五

請認商標



新發明祈蛇風濕酒每樽三元
壯陽酒每樽三元
花柳入眼藥每料十元
朱中興水每樽一毫五
牛肉汁酒每樽一元七毛五
孫義順笠仔茶每笠一元三毫五
仁壽堂戒烟茶葉每罐二元七毫五
清遠茶每磅八毛

公司在金山大埠都板街門牌六五八號

值理　黃杉章　張偉川　黃一醒　張炳禧　同启

Chong Sing Co.
658 Grant Ave
San Francisco, Cal.
U. S. A.

本館論說

論高麗之獨立運動（續）

彥公

夫所謂歷史與國家之關係者何也、原來台灣一島、孤懸海中、始不過爲生番之巢窟、繼而荷蘭據有之、又繼而鄭成功逐荷人而占領其地、後乃歸中國之直轄、而隸於版圖、惟清廷則祇視爲甌脫之地而已、是台灣本島、原非有數千年之歷史與國家也、若夫韓國則不然、箕子受封於朝鮮、其立國已久、有三千年以來相傳之歷史、巍然爲世界之古國、一旦被吞併於日本、宗社邱墟、山河改色、故家遺族、其能無故宮禾黍之感乎、況日人初得其地、不市以恩德、動脅以威力、遂滋惡感、以故其人人心理中、恒有高麗者高麗人之高麗之慨想、日人豈易使之同化耶、此日人治韓、拋棄其同化主義、而施用征服政策之由來也、此所以與台人之待遇、顯分軒輊也、故韓人之謀獨立也、已非一日矣、顧何以急不能待、而發生於今日耶、則實受巴黎和平會美總統宣言之影響也、美總統提倡人道主義、抱扶弱鋤強之盛心大願、一再宣言、力助弱國之獨立、務期世界人類立於相互平等之地位、斯言也、世界莫不聞之、且莫不欽其高義焉、韓人逖聽風聲、以爲美總統提倡於先、列強爲大義所壓服、自無不樂於贊助、（近者安南人民亦再三上書法政府請復舊國亦同此心理）以故視今日爲韓國恢復獨立千載一時之機會、其愛國志士、振臂一呼、恍如銅山崩而洛鐘應、各處飄揚獨立之旗、日人臨以威力、雖折腕斷脰、毀身破家、而有所弗恤焉、韓人復國志願之堅決如此、其強聒不舍之情態如此、是誠出日人意計之外者也、據報章所傳、美大總統主張人道不等鋤強扶弱之宣言、祇以歐洲爲限、以白色人種爲界、未知斯言果確與否、審如是也、則美總統以高義妙道爲天下倡、乃自隘其分量、未免令吾人失望、韓人之熱心殺力、希謀獨立、豈非終成畫餅乎、蓋韓人之實力甚微、萬不能與日本久抗、其所以出於今茲之舉動者、祇冀巴黎和會爲之主張公道、尤希望美總統實踐前言、力加援助、以脫日本之羈勒、還我自由、倘美總統及列強均袖手旁觀、則日人益將逞其殘暴、將來韓人受日本之苛虐、必十倍於今日而未有已、我雖不殺伯仁、伯仁由我而死、美總統豈可以度外置之耶、嗚呼、觀於韓人今次之熱誠謀國、衆志成城、前者仆而後者繼、絕無餒心、是韓民非亡國之民也、因有亡國之君與政府、致陷韓民於萬劫不可復之末運、不亦可哀也耶、（完）

緊要新聞

●●●和約簽押時之情形

廿八日法國啡沙利士電云、和約簽安時、法國內閣總理企李文梳、美總統威路臣、英相萊佐治、全出和會、各人望見顏色、即大聲歡呼、聲震如雷、埠邊大砲、亦即鳴賀、德代

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
P. O. Box 2206　Telephone China 46

啟者本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑撰地道上等採辦貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷

本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號
另有謝家濟神效肚痛散發售

民國八年一月一日
金山大埠泰興隆披露

廣利告白

QUONG LEE & CO.
848 Grant Avenue
P.O. Box 2222　S. F. Cal.

本號開創三十餘年向做各款線仔絨番羽紗針黹新衣專辦唐山綢緞蘇杭衣物顧綉模桌圍鞋履自置吳後加辦油米茶糖各色美熟煙京果海味臘味醬料紙料炮竹磁器石力粉梁牙信藥藥丸正山西龜齡集各種瓜菜仁各色雜貨俱全如蒙光顧定照時價計平以圖久交本舖在大埠都板街門牌八百四十八號皇家信箱二千二百二十二號仰各富商留心惠顧是荷

廣利謹啓

延年堂

YAN NIN TONG
807 Grant ave
San Francisco
Cal.

鋪在金山正埠[illegible]八百零七号
本店專办野山人參正北鹿茸各家丸散膏丹正地道藥材發行貨真價實以圖久交仰貴客惠顧

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.
San Francisco,　Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良還辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心并接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理屬致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

怡棧

HEE JAN & CO.
640 Jackson St.
San Francisco,　Cal. U.S.A.

專接港省佛鎮各鄉滙單

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤

舖在積慎街六百四十號
信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

新張廣告

金山 謙生祥
HIM SANG CHONG & CO.
1001 Grant Ave.
San Francisco, Cal.

本號創設在大埠都板街一千零零一號專辦油米茶糖熟煙美酒石力粉炮竹山貨磁器各欵瓜菜種京果海味什貨俱全并有檀香山絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉發售接理滙單書信由香港謙生發轉交妥當快捷仰諸君留心賜顧爲荷

謙生祥啟

●謝鏡芙寓大埠都板街中華旅館二號房

大埠萃泰

如意圖記

SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. S. F. Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭什貨合時瓜菜種彙辦檀香山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧價錢老實如有函單賜顧請照上西字附來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥啟交滙快捷無悞

舖在金山正埠萃泰謹啟

天元　泰生　天福　麗生　天成　麗興　天興　貞祥　錦泰　華昌　同啓

貴客光顧請照西字列明函知定必依期無誤也

天元號在都板街（門牌一千零零五號）
Tin Yuen Co. 1005 Grant Ave. San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街（門牌七百二十四號）
Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街（門牌七百二十八號）
Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街（門牌七百三十七號）
Tie Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.

天成號在積慎街（門牌七百一十六號）
Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.

天興號在積慎街（門牌七百三十二號）
Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.

天福號在積慎街（門牌七百二十七號）
Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.

麗興號[illegible]華麗（門牌九百五十六號）
Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.

錦泰號在都板街（門牌八百零五號）
Gim Hi Co. 805 Grant Ave. San Francisco, Cal.

華昌號在企李街（門牌七百五十七號）
Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

金山大埠首飾金舖廣告

美華

MAY WAH & CO.
88 Second St.　Portland, Oregon

金銀首飾　蘇杭雜貨

蘇杭首飾工匠鑲作
各項齊備玲瓏無比
貴客光顧函知照附
本店主人梁椒卿佈

泗和老舖

SUE WO & CO.
953 Grant Ave. San Francisco, Cal.

第一補身龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號門牌開張專辦唐山油米茶糖熟煙色各欵雜貨各式磁器清花玉桂發客如蒙光顧請照上列英文付來自當快捷寄貨無悞

金山大埠泗和老舖謹啟

中國代表宣言不簽約之理由

廿八日巴黎電云、中國代表、因迭向和會、要求訂定日期、將山東膠州、交還中國管轄、不能如願、故今日簽押和約時、不允列席、

中國代表、於近數禮拜內、曾向美總統威路臣、要求多次、請許其於和約內、加入一欵、將山東問題、留後再議、始允簽約、美總統初時有意允許、惟其最後之決定、則示意中國代表、先行簽約、然後再次提議、中國代表、以美總統此舉、顯有意負中國重託、且無切實之保証、故不允簽押和約、聽候政府訓令、乃定行止、

中國代表、今晚發出正式公文、將五月四日、致三大國代表、反對和會判决山東問題書、及五月六日、致和會請將德人在山東所有權利、歸還中國、而不當由日本繼承書、再次申明、

其宣言書、有謂和會判决山東問題、不公實甚、致激動中國人民憤怨、政府爲代表人民公意、因此不能簽押和約、此中國代表所要求者、擬於其署名之上、加入下列條欵、此約須依據五月六日、在和會大會、所提出關於山東問題之第一百五十六、一百五十七、及一百五十八條欵而行、

中國代表宣言、予等既以最誠懇之請求、要請修改山東條欵不遂、則惟有依正道而行、盡忠國家而已云、

又今日巴黎電云、中國代表、未曾歸國、今仍在巴黎、候與各國代表、會商和事云、

德人簽約後之悲觀

二十九日柏林電云、德國政府、以此次議和、喪權辱國、特定于七月六日、爲國喪日、通令全國教堂、舉行國喪禮、以誌哀悼、並勸諭國民、振興工藝商業、徐圖恢復元氣、

德前相願爲威廉替罪

廿九日柏林電云、前任德相夏路域、於六月廿五日、致書和會主席法總理企李文梳、謂依照和約第二百二十七條、聯軍要向荷國政府引渡前德皇威廉、由特別法庭審訊、治以戰禍我首、及違犯戰例之罪、今予願代威廉負責、自行投案、因照德國憲法、首相對於政府、當負責任、於宣戰之時、予適任首相等語、夏氏年六十二歲、於一九零九年爲首相、至一九一七年七月十四日辭職、

和事尚多未妥

廿八日巴黎電云、現和會雖已與德國議和妥結、惟與同盟之國、尚未和妥、故和會尚多事辦理、今五大國代表、法總理企李文梳、外部長比賞、美外部長蘭成、代表考士、英外部長巴路科、代表米路拿、羅氏、意外部長地他尼、代表馬他尼、日本代表牧野、珍田等、均仍在和會辦事云、

土國候由聯軍處分

廿八日巴黎電云、土國代表、日前要求聯軍代表、准其國君主政府、恢復固有之主權、以保護各藩屬、免爲別國所分割、現四大國以土國所要求、與聯軍所定判、逈不相同、不准所請、并着其代表歸國、候聯軍再行定判、處置土屬、乃報知土政府遵行、因戰敗之國、不足言勇、須由聯軍處分、

美議員演說反對聯盟會

廿八日紐約電云、加省泒赴美京上議員費臣、是晚在本埠演說、對於國際聯盟會、表示反對、據稱按照聯盟會憲法、世界萬國、應由美國派兵保護、兼供其役使、現歐洲各國、時有爭執、互相衝突、多由美國出首調停、并爲之保衛治安、然歐洲諸國與日本、國家人民程度、與美不同、風俗亦殊、難以強合、若加入該會、遵行其憲法、各國屬土、當保護其獨立、美國們羅主義、將必消滅於無形、而南北美洲、亦易爲外國所干預矣、

總統威路臣、初時反對意國佔領啡夭美、後爲英法意日密約所降服、遂緘默無言、予料再越一年、日本必自認全滅高麗、中國貧弱已甚、日本亦迭施侵畧手段、刼奪其土地利權、未論山東問題、如此判決、實與美國和平政策、大相違背、

美總統起程回國

廿八日美京電云、美總統書記度馬路地、是日接威路臣由法國來電、報稱是晚九點半鐘、由巴黎啓程、赴布利士地港、明日乘輪回國、

又廿九日法國布利士地電云、美總統威路臣、昨晚由巴黎啓程、前來本埠、今日下午兩點三十分鐘、由本埠乘運船佐治華盛頓號、啓程回國、立于江干送行者、共有數千人、

禁酒例明日實行

廿八日美京電云、總統之書記度馬路地、接總統來電、謂全國禁酒例、須於七月一日實行、禮拜一晚、全國酒肆、均須閉歇、因今美兵未盡遣散、故此例未便取銷、據司法總長獻議、亦謂現時總統無權干涉戰時禁酒例、又陸軍部報告、今尚有兵士一百萬、未曾遣散、須俟各兵退伍後、作爲戰事完結、則不用國會授權、亦可變更此例云、

本埠新聞

中華會館致顧王代表電

歐洲顧王兩代表鑒、議和會中、貴代表不肯降心簽約、斷送國權、不惟特成我中國之一完全代表、實爲挽回我國脈之偉人、僑民是賴、中國四萬萬人是賴、乞速回國、

駐美中華會館林葆元等全體叩

駐哈爾濱美領事之公論

駐哈爾濱美領事摩沙、昨禮拜六日、赴本埠人道會午宴、席間演說、據稱此次和會所定之和欵、對待中國、實不公平、既許日本佔領山東、又不限制日人侵奪滿洲、似此中國人民、意不能平、遠東必無和平之可言、遠東既不和平、即世界永無和平之希望、查遠東以中俄兩國爲最大、中國人民、常欲與美人爲摯友、冀受提携之益、但彼此相距太遠、美國即欲施其助力、以盡友愛之誼、亦鞭長莫及、殊爲可惜、然美爲保全本國利權計、爲促進世界和平計、須向遠東、協助該兩國、以免被別人侵奪、乃易臻大同之治、哈爾濱原爲中國領土、自日俄戰後、日本强奪中東鐵路管理權、連該處一帶礦產權利、亦被日人攫奪以去、又俄國曾煽動北滿獨立、以爲呑併滿洲之計、嗣因俄皇退位、革命成功、事遂中止、又一九一七年、俄國波施委技黨、蔓延滿洲、勾引暴民、相率爲亂、後中國政府、特下嚴令、將若輩盡逐出境、該黨遂不能爲害中國、

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂開創四十餘年專辦道地藥材參茸玉桂各色馳名字號膏丹丸散如蒙惠顧請照上列西字付來定必從速付上無誤須將本堂自製緊要丸散開列於下 [illegible]
本堂謹識

祕貞氏醫生
統治男女大小內外全科
萬大埠都板街同仁堂內
Dr. Pe Chun Sue
P. O. Box 2458
San Francisco, Cal.
啓者各埠僑胞如有調養身體醫理各症未暇來到就醫者請將其症起於何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄用法單紙共同付上定然藥到回春若有赤紙信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明祕貞氏收啓便妥　祕貞氏披露

●介紹良醫
祕貞氏先生學問淵深臨症傳大金櫃玉函靡不融會貫通廿餘年感德者遍于遐邇醫疾者遍于中外到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生治症之靈敏是以登之報章介紹調治俾養生者有所依據焉
新會陳伯昌　開平鄧伸濤　披露

大生堂
TAI SANG TONG
838 Washington St.　San Francisco, Cal.
專辦正地道藥材
極品參茸補料如欲各色寫信詳明
代售有蛾活絡補腦丸本堂專發竹壺
參茸戒煙茶葉每兩二元五毛
自製各項滋補藥
參茸戒煙丸每兩四元
三鞭壯陽大補茶　每打銀[illegible]　每打銀[illegible]
正鹿尾鞭大補茶　每打銀[illegible]　每打銀[illegible]
大生堂專辦瑋春正地道參茸
加茸十全大補茶　每打銀[illegible]　每打銀[illegible]
加參茸十全大補茶　每打銀[illegible]　每打銀[illegible]

金山大埠　裕生堂
YEE SANG TONG
864 WASHINGTON ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠嘩盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正牡鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無誤
參茸四鞭鹿巴酒每樽[illegible]　參茸四鞭鹿巴丸每樽[illegible]　參茸大補酒[illegible]
裕生堂總代理人造自來血
上海五洲藥房
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元　小每打十二元　每樽一元　發行另訊
陳東藜內外方脈
司事人陳景文啓

●●●新發明風濕藥水布告
啓者弟現新發明一種祛除風濕藥水專治風濕各症 [illegible]
皮膚濕毒藥膏　大盒一元　小五毫五
皮膚濕毒藥水　大樽一元　小五毫五
近日新發明一種 [illegible]
Hop Kee 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
（郵費買者自理）　金山正埠合記謹啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.
San Francisco, Cal.
特別果精粽
蛋黃果子粽
咸肉果子粽
軟滑鹼水粽
鹼水荳沙粽
咸蛋黃荳沙粽
甜肉荳沙粽
自製各欵臘味
自製抽油醬料
自製牙菜荳牙
專辦唐山各行雜貨承接會豬鮮明豬肉瓜菜福食俱全貴客光顧從廉計順此佈
兼有梁翔鳳濕膏藥寄售
正埠成昌披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
605 Dupont Street, San Francisco, Calif.
本號開創經已廿餘年
專辦
油米雜貨伙食罐頭
蘇杭綢緞新衣貨物
玉器首飾日本漆器
[illegible]

金山正埠　福和南京公司
NANKING FOOK WO CO.
本公司開創三十餘年向來專辦中國日本等處貨辦新欵綢緞花綢各色緞夏布足頭男女官家長袍掉結袍四搭中衣牙玉髮金銀首飾種種
中日綵綢古玩雜貨俱全
音古銅磁紅瓷麗燒青各欵茶具餐碟酸枝枱椅各欵藤竹器笠蓆洋名茶什貨俱全貨眞價實貴客光顧價格外相宜

金山大埠　花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
本銀行自建新式全座白石十二層大樓在卡彌寬夾猛金街角土庫設有大夾萬兩個利便中西人藏貯橫箱皮袋等物并有鐵箱仔租賃週租四元各各交易常能按揭銀兩附貯出入不論近遠均能出赤求利週息四厘滙單駁往各國及香港日本單價電滙相宜
華人事務曾慧初父女料理并理有行各欵宴梳事務望爲留心惠顧是荷
曾慧初父女兼理買賣長期短期公債票
曾慧初寓　屋崙怡利街店

金山正埠　采芝堂參茸玉桂藥材
本店開設大埠都板街八百零四號開張四十餘年向辦中國正老山泡參正北鹿茸安南野山玉桂各省正地道藥材天下馳名膏丹丸散各貨俱全價廉物美如蒙惠顧從速附寄
醫生甄碩光寓內
CHOY JEE TONG
804 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

金山大埠　正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭綢貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等發售價甚相宜并接辦呂宋各埠貨物快捷妥當　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤　并有濟安堂補腰保腎丸寄售

放揭所廣告
Golden Gate Loan Office
110 Kearny St. Near Post St.
W. J. Hesthal Prop.
本店向在大埠專做當押生意誠實可靠凡用鑽石時錶首飾等按揭銀元利息宜必計平并有未贖之鑽石時錶首飾各種原當物出賣價極相宜如蒙賜顧無限歡迎舖在大埠乾尼街門牌一百一十號開張
金門放揭所　譚市安謹啓

●康南海先生共和平議第四次又到
●康南海先生所著不忍雜誌第九第十期合刊之共和平議第四次又到每本沽銀一元
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本沽銀八毫愛聞先生文字者請速來購　本報啓

同源會力爭山東公函

大埠同源會、因山東問題、致函美京議院抗爭、其文如下、

美京上議院議員公鑒、此次巴黎和會、對于山東裁判、極爲不公、他日和約提交上議院取决時、請諸君注意和約中關于以中國山東土地判歸日本條欵、本會乃美籍華人團體、本會會員、常盡忠於美國、冀爲良好籍民、今向諸君告訴此事、亦因受美國公平正直之覺悟而起、歐戰開始、日本致哀的美敦書于德國駐膠州總督、要求以膠州交與日本、俟戰爭告終、由日本交還中國、日本此言、不獨對膠州德總督言之、並向世界各國宣布、膠州失陷後、日本再次伸明決意以膠州港及經濟上種種權利交回中國、前言俱在、有案可考、乃戰爭尚未告終、日本即食言變計、今日竟在和會要求佔有山東德人權利、以退出和會爲要挾、迫和會代表、在和約中插入許日本承繼德人山東權利條文、反對中國之抗爭、照所加入條文而觀、不獨佔有膠州而已、即山東省鐵路鑛產、亦入日人掌握中、夫中國亦曾爲聯軍竭力矣、雖因國內交爭、及政治經濟上遭逢不幸、而對于世界大戰、尚能盡其能力、以助聯軍、如泒兵于西伯利亞、助聯軍以禦敵、遣華工往法、以糧食接濟聯軍、可爲左證、自美德絕交、威總統通告書發佈後、與德奧絕交之第一國即中國也、不久更進而與德奧宣戰矣、

簽妥和約之喜報

▲聯軍喜　▲中國悲

市長老路夫、昨禮拜六日、接到報界消息、謂歐洲和約、業已簽妥、即在報紙通告各界人士、額手稱慶、並飭各工廠鳴角、消防局响鈴、以慶賀聯軍得勝、和約簽妥、

●中華會館律師函報命案　麥訥律師致中華會館函云、正月十八日、在富老列打省馬利安縣、殺斃華人周來之兇手占士棃市、已爲該縣嘉蘭租吏、判爲頭等殺人罪、定案後一日、即縲首處死、寃情已洩、可爲告慰、

律師麥訥白　六月廿七日

●中華學校舉行畢業禮　本埠中華學校、昨日舉行第五次畢業禮、先由教員陳景山、唱禮就席、校長林葆元、宣佈開會、次奏樂、齊向聖像國旗行三鞠躬禮、學生向校長校董教員來賓行點首禮、次請朱領事發給證書及獎品、校長發本校獎品、並讀訓詞、教員陳梅浦、代讀各處祝詞、畢業生雷華莊讀答詞、朱領事、關君定波、李君鑑平、黃君劍農、及學生次第演說、各發偉論、濟濟一堂、詢盛會也、查高等畢業生三名、國民級畢業生九名、獲獎品學生三十三名、并列如下、

高等畢業生　雷華莊　盧覺魂　陸兆華
國民級畢業生　梁兆倫　鄺仕傑　譚炳蔭　余良
陳炳康　郭恩　張作南　雷貴容　張祖光
外交總長陸徵祥給獎五名　雷華莊　陳德周　朱其勳
梁兆倫　趙龍
朱領事給獎五名　鄺仕傑　李匡國　李兆棟　司徒顯
陳華然
朱領事另給行檢最優者三名　雷華莊　趙樹棨　梁兆倫
中華學校給獎廿名　雷華莊　盧覺魂　陸兆華　梁兆倫
鄺仕傑　陳德周　趙樹棨　余宗炎　余基　郭恩
張祖光　李國匡　朱其勳　黃祥勳　陳華然　黃啟禧
黃光榮　司徒顯　趙龍　李兆棟

查該校學生、程度頗高、所有教授課本、無論解書默書背念、皆熟極如流、且字學一科、雖一二年級學生、亦能於一點鐘抄卷字數百、諸生進步神速若是、實由該校教員、多是師範畢業生、深得教授管理之法、有以致此、并查現期高等畢業者、原有六名、今祗取三名、足見辦學者之認眞、

●加省籌欵修路　本省公民、因擬籌公債四千萬元、爲修路之費、定於明日投票公決、故明日各銀行衙署、均休業一天、

●衙案例誌　一二號衙、三房、李方、亞朱、毒藥案、亞寬、亞占、亞勝、余勝、亞昌、亞荷、票案、亞三等六名、聚賭案、均禮拜三日審、十一號大衙、朱添、行兇案、八月二號定審期、十二號大衙、鄧文富、行兇案、被告請求再審、官定期七月七號、始行核定、

各埠新聞

●關於炸彈案之停工問題　砵崙電云、本埠各行工黨、連日開大會議、擬由七月四號起、一連停工五日、設法營救三藩市炸彈案兇犯文尼、統計工黨代表滋會、共有七十餘人、多反對此舉、投票取决者僅得三十餘人、其中不允停工、以助文尼者、佔居半數、

●貪劣警差亦准情復職　斐市那電云、本埠捕廳委員、前經將在華埠藉搜煙勒索之三差、一併撤職、以爲不遵警章者戒、隨有兩差、准予開復原職、餘一差、昨亦准情到堂審質、復職與否、聽候批准、

●搜烟拘人　屋崙電云、藥務委員、是日帶差到八街二六七號半、搜查片煙、拘拿華人林有、當時該華人賄銀十元、委員不受、現控爲吸烟賄差兩案、具保候訊、

●華人分婚　馬典電云、華人某、與其妻居在本處附近砵哥士打埠、昨禮拜六日、到本埠大衙、請給分婚照、與妻離異、謂其妻有外遇、與別人私逃、故與之分離云、

●回唐托理
敬啓者鄙人因事回國擬於來月旋里弟名字生意雜貨發行全權托與胞弟伍逃祺司理凡一切出入賬項乃胞弟名字簽收伏祈　諸君照常青及弟銘感五內矣惟自念國經商以來幸蒙各埠中西　商號垂照之餘飲和佩德卅仰雅懷又復荷承各諸公　函贈隆情想同友好情難遠別祇緣公務勉促就途匆匆治道未遑拜候謹繕數言登報統謝以佈托理而作叩別焉肅此並請
台安
一九一九年七月一号　墨國南和哥埠生發公司弟伍鎮叩

●請人做工
本廠宜用壯年華人男女做布袋工如意者向下列住址查問便知
PACIFIC BAG CO.　869 FOLSOM STREET S. F. CAL.

金山大埠　祥棧
CHONG JAN CO.
930 Grant. Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.
本店在大埠都板街九百三十號自造熨衣吹水壼滮水升白鐵器具并辦中國油米茶糖雜貨發售
●總理岡州星期報
專辦各種古今書籍
八十八頭東華錄　華英區得利字典
飲冰室叢著　華英大辭書　梁才信膏藥
●書價目錄函索即奉「書籍出門不換」

美味廉價
MAY JUN CO.
649 Jackson St.　San Francisco, Cal.
本號大加改良精製豉油珠油色味與唐山貨相同而價錢甚平最合餐館鋪流欲試貨辦函索奉送請買國貨以免利權外溢
中華民國八年六月二十五日　金山正埠美珍號啓
頭抽豉油　二十四頭每箱三元五毛　足五十磅每桶三元八毛　足一百磅每桶七元六毛
上抽豉油　足五十磅每桶二元五毛　足一百磅每桶四元八毛
和味珠油　足六十磅每桶價銀四元　足一百廿磅每桶銀八元
特別減價以兩個月爲限勿失機會

●肇慶會館義捐卅六期佈告
表失地埠　每卅元　張椿輝　張炳綱　關天泉　張炳倫　張炳璇　張椿標
關國斌六十元　關寬崇　關邦睦　胡珠和　關華國　關碩龍　關炳燮　每十元
關崇沖　關實崇　關三益　張順禮　張炳常　張鎮禮　關鴻富
關國璨　關國渠　關榮藻　張炳彬　關崇璣　關廷灼　關國賢
關國煦　謝智伯　司徒炳　關鴻發　關國安　關廷煥　關定權
關朝煦　關炳郁　每廿元　關崇霖　關護國　關廷聰　關定廉

●請人做工
啓者本玻璃廠宜用華人做工工金優給如意者請向下列住址一問便知
Mr. Reid, Illinois Pacific Glass Co. 15th. & Folsom Sts. S. F. Cal.

●金山廣東銀行派息廣告
啓者本銀行第三次老本息准於七月一日開派凡我股東新執股票到來領取或委人前來代收亦可再者一九一二年加省政府改立新例凡銀行股票每股一百圓（五十圓作爲半股）本銀行當年經在報紙佈告請我股東將舊股票携來轉換新股票以符定例惟查現在我股東之中尚有執舊票而未換者今特再爲佈告凡有執舊票者務祈速來轉換因轉換後方能合例領息也此佈
金山廣東銀行披露

●香港廣東銀行派息廣告
敬者香港廣東銀行所派第七次老本息其票已寄來本行仰各股東諸君前來領取可也此佈
民國八年六月廿二日　金山廣東銀行披露

●果然有鑽石之價値
弟僑居美境度數十年前因眼疾用藥複雜或因久年花柳舊毒復發今下因腰部如生癬無異面部又起紅雲日夕或痕或癢或流水用各家之內外藥俱無功效幸得友人介紹寄買金門藥房之鑽石羔乙服服未及半果有大效故再付銀拾大元交陳全兄代買乙服回來日服兩次不滿五天前之風濕毒化之無形弟見如此大效故爲患花柳風濕之人問津焉
金門大藥房主人鑒　寧邑斷邊村黃年拜頌

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾異常華麗頭二等房皆鋪氈毯採電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灑寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　七月七號開　七月十七號到　九月二十一號開　九月二十號到
差拿船　八月六號開　十月十六號開
中國郵船有限公司客務部謹啓

太平洋公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
508 California St.
San Francisco, Cal.
啓者本公司新造各大輪船航行檀山日本香港等處船上佈置俱仿新欵極爲利便茶水膳食異常豐足招呼妥當且航行穩固風浪不驚洵爲往來太平洋商船中之巨擘也梓里榮旋者仰早日到本公司辦事處掛號以免額滿見遺是所切禱
本公司辦事處在卡彌寬街九百〇八號
代理人趙洽寓都板街實學堂

●中美洋箱製造公司廣告
本公司現爲振興國貨起見決意趕速開支祖國製造洋箱皮夾袋等以免利權外溢惟新招之股本未能妥收者尚多茲特公推翁琦陳伯才薛百勝三君赴各埠催收股欵並增招新股一俟股欵收集即當回國興辦謹此通告
●茲將第一期附股芳名列下
馮祥光一千元　薛百勝一千元　劉日初五百元
朱開常一千元　陳伯伊二百元　鄺隆二百元
趙寶光二千元　陳錦相五百元　蔡銘奕一千元
李宅三五百元　劉發儒二百元　李華照五百元
馮賢棨二百元　陳炳康二百元　吳光親一百元
李耀祖四百元　陳伯才二千元　陳瑞蘭女士二百元
陳連旺三千元　陳鑑石一百元　陳敦樸二千元
吳東啓一千元　梁東榮二百元　陳任國五百元
陳玉麟五百元　陳良贊一千元　梁泗桐二百元
陳良鏗五百元　蔡光五百元　黃彰章五百元
劉祖泮一百元　唐貽攀一百元　劉銓儒五百元
陳文登二百元　趙榮邦二百元　關耀棠二百元
鄭連相一百元　梁允懷一千元　翁琦一千元
朱三進二千元　沈子英五百元　雷祉泉一千元
●總收股銀處金山大埠廣東銀行
●貯股銀處金山大埠本公司
●代收股銀處金山大埠中西日報黃煦棠梁允懷
●代收股銀處金山大埠大光書林
C. & A. Trunk Co. 1076 Stockton St. San Francisco, Cal.
Chung Sai Yat Po 809 Sacramento St. San Francisco, Cal.
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●協勝堂置樓启事
爲通告事本全體購樓實業擇地於金門現舉行捐募以備前提各支部職員力荷鼓吹凡我昆仲踴躍認股襄成偉業以垂永遠之基是所厚盼
民國八年六月初二日　協勝堂全體公启

●香港滙單每百八十二元二五

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張五十餘年遠近皆知專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂各號膏丹丸散補身龜齡集壯氣藥水自製祛風濕壯筋絡補氣血參茸衛生固本藥丸海狗鞭鹿尾羓壯陽補腎藥酒發客諸尊光顧照西字付來還好貨付上

正北鹿茸
舖在金山大埠都板街門牌第七百五十五號
皇家信箱在市地領里第二千一百三十五號

金山　**同仁堂**　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號在都板街九百十六號門牌開張專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均皆具備貨價公平交易克已仰懇諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件寄來本堂者祈照上列西字門牌必可得接矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山　**公源**　大埠
KUNG YUEN CO.
1013 1015 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設在大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山　**茂豐**　正埠
MOW FONG CO.
7[illegible] Washington St.
San Francisco, Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價宽　貴客光顧爲盼
舖在嘩偵頓街門牌七百[illegible]號開張

金山　**源興**　大埠
YUEN HING CO.
1016 Grant Ave.
San Francisco, Calif.

本店園口常有合時唐番瓜菜鮮明生菓唐番瓜菜種樹番人貨倉各項貨物及檀香山苗米兼辦唐山油米茶糖雜貨俱全如蒙光顧務必選擇靚貨照時價額外從廉以期久遠交易祈爲留心惠顧是所厚望如有銀信惠交請照上列西字門牌付來便合
源興啓

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美西京果海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二千一百一十七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理崙屋萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

表于簽約後、即行退出、聯軍代表、不起立致送、未幾聯軍代表、齊出和會門外、觀覽水景、有報館訪員、立請企氏、威氏、萊氏三人、同拍一照、以爲永遠紀念、事畢、、該三人同乘一自由車、直返巴黎、沿途觀者、皆歡呼不已、

●●●和約簽妥後之通告

廿八日美京電云、總統威路臣、是日由法國致電於其書記度馬路地、着通告美國人民、現在和約、已簽押妥當、將來由兩院開會公認之後、全球萬國、遵守新約而行、、世界和平、必能久持、此次和約成立、雖德國賠欵、似乎過重、德國權力、亦削奪過多、惟皆能勉强辦到、未至於破亡、如克照行此約、異日在世界上、亦不致全失體面、又此次和約簽妥、、小國多復獨立之權、、而不受大國所侵陵、弱國亦藉保護之力、而不爲强國所管轄、、蓋此約爲萬國所同立、專抑强暴、扶弱小、故凡强大諸國、皆不能收弱小爲藩屬、祇可盡指導保護之責而已、弱小諸國、、加入聯盟會、能實受其益如此、不寗惟是、全球商務、從此溝通、、亦必可恢復未開戰以前之狀況、萬國工業、加入該會、、亦必有公平之待遇、、所謂太平之世、、大同之治、、不難由漸而至云、、

●●●德代表已簽約歸國

廿八日巴黎電云、德代表苗靴、及卑路二人、、今日簽約後、即於今晚八點二十分鐘、與其隨員書記等五十餘人、、由啡沙利士、乘自由車回國、當啓行時、其形冷淡、無人送行、祇有法意軍官數名、護送出境、、現尚有德國隨員書記四十餘名、、留在啡沙利士、、辦理未妥之事、、德代表簽約後、、隨問聯軍國、何時釋放德俘、及開放德港、聯軍答以候德國議院公認和約、報知聯軍國後、即可實行、此次大戰、由於奧國儲君、在塞國被害而起、劇戰四年餘、、損失生命財產無算、、至是始行告終、、美國加入戰團、、迄今兩年零二日、、今日簽約時、各國代表均到、惟中國代表、、因要求將山東問題留後再議、不能如願、故無到塲簽約、南非洲代表、當簽約時、宣言和會處置屬地不公、並反抗引渡前德皇威廉訊辦、、

●●●威廉對于簽約之焦灼

廿八日荷國亞麻倫振電云、逃皇威廉、與其顧問、、以德國代表、已簽和約、深恐聯軍將其引渡、由特別法庭審訊、按照萬國律治罪、頗爲焦灼、惟伊之顧問員、、以威廉當作平民入荷、已購置實業、樂居於此、、深盼荷政府力加保護、、不准引渡、威廉之意、亦其鎮定、但其后則以爲永困此間、不能歸國爲慮、日夜飲泣、

●●●簽約後開放德港

廿八日倫敦電云、聯軍各代表、原定各國簽押和約、、候各國議院公認後、乃將德港開放、准許各船輸運食物入德、、接濟民食、惟今恐美國議院、於和約及聯盟會條例、、諸多駁論、久未公認、致令德國簽約後、仍食物不足、尚受飢餒之苦、故改變前義、於德國簽約後、即開放德港、准各船運載食品往德、供給民食云、

金山　**廣益號**　正埠
KWONG YICK
941-943 Grant Avenue

本號向來辦米伙食雜貨　油糖煙茶京菓海味蘇杭綢縐絲髮磁器山貨竹器茶器花竹
巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
送辦合時瓜菜種　地道
送禮等物一概齊備並接理各鄉鎮匯單書信由香港廣益隆金山庄代理如有委托快捷妥當如有單函請照上列之西字付來無悞
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

信源興
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本號開張四拾餘年向辦油米茶糖熟煙美西京果海味蘇杭什貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹祖孫北竹桂香山的粘熟苗粘米呂宋咸魚咸肉咸谷發行代理留聲機器新款唱碟接付各鄉城鎮匯單書信銀両如有委托定必快捷妥當無悞
專辦[illegible]參茸佐元藥酒此酒固精益髓袪風去濕補氣補血舒筋活絡寧神開胃無論男婦老幼飲之能益壽延年久已名馳海外近有無恥之徒冒充字號希圖射利魚目混珠諸君光顧請認明本店字號庶不致悞

成信號廣告
Shing Shun Co., 909 Grant Ave.,
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

兼理公司留聲機器新出埠本唱碟

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶熟煙美西石叻粉京菓海味蘇杭紙料顏料大小燭心粗幼籐心籐片祖禮炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅另辦呂宋咸魚大蝦肉蝦谷檀山幼粒苗米以應富商採辦如蒙光顧定必挑選靚貨計價廉微從速付上以圖久遠交易
舖在金山大埠都板街九百〇九號開張
信箱二千四百六十七號
成信號謹啓

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟金街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山　**廣發**　正埠
都板街門牌壹千壹百二十九號
KWONG FAT CO.
1129 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

專辦　K.F. 米 RICE　廣發行
中西什貨各款齊備　烟糖酒蘇杭海味
檀山苗米尤爲精美　貴客光顧快捷無比

共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

本號悉心研製上等爽滑幼細雞旦麵窩麵久爲各界交口稱揚殊深感佩茲爲營業進行計故專志大圖振作重置備特色新機器加製各欵通心粉桂花粉以宏銷路論選料務求合於衛生利於口腹爲上乘色精美迥與別家不同凡住家園口午晏夜消最爲便捷酒樓餐館尤爲合用且零躉批發價格從廉其裝箱有五十磅有三十磅庄之別另有一磅庄紙盒亦是五十磅三十磅爲率
本號兼辦檀山絲苗米發客統希各界僑胞留心賜顧請照上列英字門牌函示定能從速寄上無誤
本號有正龍涎香發售減價每両沽銀四十元零沾至少五元
○◉○茲將麵品價目列下
金山正埠共和麵廠謹啓

等	品	價
上等	加蛋麵	每百磅銀十六元
中等	加蛋麵	每百磅銀十四元
三等	加蛋麵	每百磅銀十二元
爽滑	蛋窩麵	每百磅銀十二元五
紙盒磅庄	加蛋麵	每百磅十二元五
各款	桂花通心粉	每百磅十元零五
半磅	紙盒書球庄麵	每百磅銀十六元

廣東麪廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

二十世紀就尚物質[illegible]
司理人伍丁青啓
[illegible]

環海春參威
協同和人參庄廣告
[illegible]

正土木人參
[illegible]
美洲通信處及價目列後
甲等每両價銀壹佰元
乙等每両價銀八十元
丙等每両價銀六十元
丁等每両價銀四十元
戊等每両價銀三十元
[illegible]
通信處
TONG CHUN GAUK CO.
756 SACRAMENTO ST
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.
美洲總代理處金山埠同春閣

鶯咕路卡鮮寬銀行
The Anglo California Trust Co.
NORTHEAST COR. SANSOME & MARKET STS.
SAN FRANCISCO, CAL.

啟者諸君所購買之美國自由公債票時或有失竊火焚之虞本行現特織立公債貯藏部請將債票携到或郵寄本行代爲貯藏永無失竊火焚之虞且到領息之期本行又可代爲領取如宜銀需用時可將債票按揭本行計回九成以上辦法係本行出于愛國及利便貴客起見不取分文之租值現印有保全債票善法章程欲知詳細者請來取閱無限歡迎
◉本銀行大埠總支行分列如下
一總行在瑪杰街夾山岑街
一支行在尾臣街夾十六街
一支行在啡李摩夾紀利街
一支行設在三街夾二十街

●醫生麥超英大小方脈　本醫寓在大埠都板街中華旅館二層五號房

DAN SA[illegible]
842 G[illegible]
San Fran[illegible]
◉◉本店　羊城方便醫院　醫生陳梅浦　內外方脈　花柳跌打　瘡科
正海狗鞭　自製參茸三鞭丸　發客

NU BAKE[illegible]
P. R. Ku[illegible]
1157 Grant A[illegible]
發售香滑異常華友諸君盡來一試　舖在都板街尾近布律威街一千一百五十七號　那壁麵食店啓

秘方
調經[illegible]丸
沽銀一元五
卑者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有[illegible]眷者知所問津焉而其用法則分兩種性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●寄售處世界日報　求嗣齋主人啟

并有各種印色中西開明墨汁發售

●本號在香港開創金山庄生意經十餘年接理外埠各客書信銀両匯兌代辦雜貨格外周旋久爲兄弟親朋過愛殊深感佩因欲[illegible]已于前年元月起凡各兄弟親朋付來本號轉滙歸[illegible]

東洋
[illegible] Kaisha
[illegible] Building S. F., Cal.
啓者本公司頭等一萬八千噸之輪船數艘現有往來香港日本各埠天洋丸　地洋丸　春洋丸　本日丸　概由本埠三十四號碼頭開行各[illegible]

金山大光書林

煤氣
[illegible] Electric Co.
[illegible]5 Sutter St.
Cal.
●煤汽電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思[illegible]

張偉川醫生

醫館設在美國金山正埠都板街門牌六五八號昌勝公司內包醫花柳內外各症製造丸散膏丹葯水

JUNG WEE CHUN 658 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號　美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

〇〇恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來仄銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號　英屬埰厘埠衣館馬漢上言

●●妙醫氣痛神乎其技

張偉川中西醫生鑒弟昨患小腸疝氣由小肚通至腎核核形腫大痛苦難言纏綿數禮拜久對於報館職務荒棄多時迭延中西醫治不效適友人薦醫於都板街昌勝公司張偉川醫生處蒙授茶劑一包小腸散一樽氣痛藥水一樽服食後痛腫立消明天即返報館當職以歷年久積一旦霍然非神醫曷克臻此尤可頌者先生此次收回藥費醫金不取分文更屬仁心仁術兼擅其長感佩之餘謹頌數言爲同病者告

民國六年二月二號　金山正埠世界日報司理馮壽銘頌

〇〇〇一樽丸轉弱爲强

啓者弟旅檀山有年現受傭于正埠溫逸街二號伍蘇杭雜貨店近因體弱腰倦氣衰腎虧夜溺太多服各家丸藥無功茲得陸萬祥君介紹託漢民報林杰朝君代爲函購金山大埠昌勝公司張偉川醫生所製之壯陽久戰不倦丸壹樽依法服之夜溺立除反弱爲强精神不倦因知該丸功用不獨壯陽實能治腰痛遺溺故特爲介紹俾同病者知購用焉

民國七年十月七號　旅檀香山正埠香邑谷鎮烏石人鄭傑頌

〇〇〇服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點餘鐘果然陽事堅壯此丸眞是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號　市加咕埠弟薛平佐上言

廣東新聞

●●●陸榮廷決意來粵一行

政界消息、陸總裁榮廷此次因譚浩明祠落成、、特赴龍州、所有桂省軍政界各要人均到、陸在龍州因時局問題、、又召集各要人開會議多次、各方面赴桂代表、隨衛同往、、并參與會議、惟內容非常秘密、新省議會議員岑濤等、、日前赴桂謁陸、亦已行抵龍州、又某方面消息、、則謂陸意已決定來粵一行、、昨已派出軍隊二千下駛至桂平、近又已有一部份軍隊抵梧、此項軍隊皆爲護送陸氏赴粵而來、西省要人及北方各代表皆以陸氏不來粵、則南北大局各問題、、皆無切實解決之方法、慫恿尤力、陸現來粵之意頗決云、、

●●●處分官有財產之方法

財政部長伍廷芳爲咨陳備案事、、案查官產處分條例內載第三條處分官產之方法、一變賣、二租佃、三墾荒、第四條凡變賣租佃墾荒、一律由財政部給發執照等語、是處分官產、須發執照、實爲財政部固有之權責、、誠以處分官有財產、於國庫出入、大有關係、非統由本部給發憑照、無以示鄭重而資信守、本部爲執行定例昭示信守起見、擬定嗣後各省凡處分官產、其承買承佃或承墾人、均須以部頒印照收執爲據、此項執照、由本部製定、、用備承買承佃承墾官產各案照章來部請領給發、、以符定章而歸劃一、、謹援據官產處分條例、、咨請查照備案、、實爲公便、、此咨陳政務會議、、

●●●舊叅衆院請罷斥唐紹儀

舊參衆兩院聯合會、、提議咨請護法政府罷斥和議代表唐紹儀等理由書云、近見護法政府、轉錄上海和會護法政府代表唐紹儀等、對於非法政府代表、提出要求八欵、、內中第六第八兩欵、已屬破壞法律、違背護法主旨、、而以第八欵爲荒謬絕倫、其文曰、（承認徐世昌爲臨時大總統）查國會於和議之先、、曾經議決、、有必令非法政府取銷徐世昌之大總統、始與議和之文、唐紹儀不待非法政府之要求、、首先提出承認徐世昌爲臨時大總統、、是代非法政府要求也、是直與國會爲敵、與西南爲敵、與護法爲敵也、唐氏目無國會、其破壞法律、甘心附逆之罪一、、護法政府于和會之先、、曾聲明徐世昌應退出大總統、、但以北方數省之首領、與護法政府議和、唐氏違抗護法政府之命令、、要求徐世昌爲臨時大總統、直背其主人、効忠於敵、且西南羣師、暨護法政府各總裁、多負國家重望、自國會被非法解散、、即奮起誓師、聲罪致討、以致至于今、約法賴以不亡、其勞苦功高、、威德無媿、雖極謙損、猶當高於徐氏萬萬、、唐氏不要求以總裁中之一人爲臨時大總統、而對于敵人、、要求敵人爲臨時大總統、明明勸進、巧出要求、、甯非幻弄、隱𢍬西南護法之精神、顯違護法政府之命令、其甘心附逆之罪二、徐世昌於中華民國、不但無寸尺之功、、其破壞之大罪凡三見、一贊成袁世凱破壞民國、帝制自爲、一勾結張勳、謀亡清溥儀復辟、一冒稱中華民國大總統、指揮叛督、、抗西南義師、其政治能力、無一足言、以之爲臨時大總統、統

竺西氏專醫內外科　花柳各症　應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藥資彌補無任感紉付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來無悞　CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

[illegible]

貴客宜用各症丸散請照單內價目足付丸葯費用買者自理

仙方參茸戒煙茶葉每両三元　並無烟質自然斷癮

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癱症

竺西氏先生精醫內外名播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不讓扁鵲原我輩鄉居覓食維艱別妻子遠家鄉奔走外洋而作工者十居其九弟到美國駐足美東各埠業衣裳館爲多當此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如機器有損壞全身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也況弟染症數年初因風濕而起骨痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在埠仔無唐醫迫要請西醫治理俱用藥水又搽又食數易西醫病不能減況西人價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能痊愈者自料性命尤關幸友人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得竺西氏醫愈者云云之寫信付赤紙寄大埠竺西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來丸茶兩次即食止痛之散外貼斷蛇膏藥晚食水茶非獨痛止病除依法服食各症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料遲三四個月忽覺身中寒冷週身緊束而辛苦兩膝之下軟𦚾而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生因何舊症復發呀以教我竺西氏復函云及前因取丸茶太少未得收功但用藥如用兵兵去則賊又來况此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易感受風寒致週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈爲本又得接丸散水茶積食之再埋丸料前後各症均皆全愈矣眞有起死回生之功弟合家沾恩感德謹將吾症得竺西先生如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救世之功可謂大矣
現駐美國紐約開邑弟李深仁叩𧗠

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

大國以民爲本人以壽爲先若個人具有强國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國譏中國醫師非由學堂所出然內科一門尤頌中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强豈可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不愼也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付仄求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難勝舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可憂可懼奈生意羈身欲歸不得特再付仄紙廿元求先生小心斟訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大敎連食葯丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付仄求取參茸海狗邊丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神爽快肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤慮每動思鄉之感是二月郎東裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻相逢皆先生之賜也謹登于報章以盡鄙誠而已
士加古寓邑弟劉銓恭頌

有花柳疾問此良醫

[illegible]

●●良醫良相再生之德

[illegible]

●●眼科良醫大放光明

[illegible]

竺西氏通信處
CHUCK SAI
904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

鏡湖藥局

醫生 陳景山

●自辦參茸玉桂

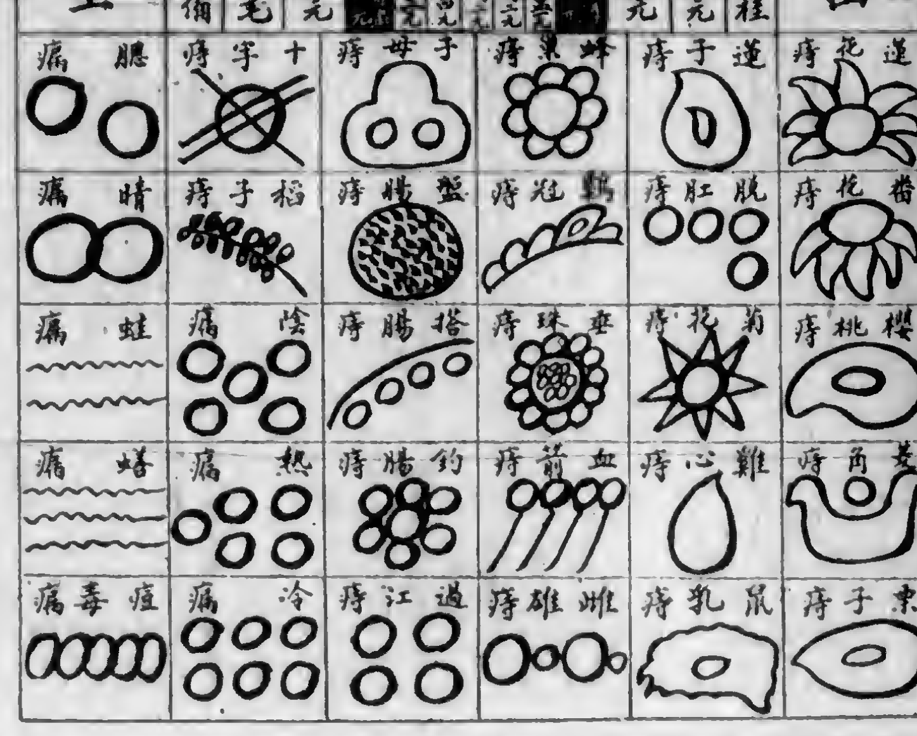
[illegible]

金 液 錄 涎

主愈洗痔藥粉每包六毛

●郵費貴客自備

醫生 陳贊生



Kang Whu Co.

723 Sacramento St.

San Francisco, Cal.

實至名歸

弟患鷄心痔服食痔丸及洗藥全愈　美國舍路杷梳埠台山李達頌

弟患白濁五年服食久流虛濁丸全愈　美國砵崙埠台山余氏頌

弟患東子痔服食痔丸及洗藥全愈　墨國[illegible]埠新會梁桃里頌

弟患蓮子痔服食痔丸及洗藥全愈　墨國那加利埠恩平司徒良頌

弟患雞冠痔服痔丸及洗痔膏全愈　大埠吉慶樓新安劉汝麟頌

弟患[illegible]不起症服參茸四鞭丸全愈　美國[illegible]埠開平司徒顯頌

弟患夜遺不舉症服補腎丸全愈　古巴[illegible]埠香山劉美[illegible]頌

弟患花柳魚口症服[illegible]丸全愈　古巴[illegible]埠順德關觀洪頌

弟患花柳[illegible]症服[illegible]丸全愈　[illegible]香山都黃理頌

弟患花柳[illegible]症服[illegible]丸全愈　[illegible]周瑞頌

弟患夜夢遺精症服[illegible]丸全愈　檀香山[illegible]鄭其棠頌

弟患無夢遺精症服[illegible]丸全愈　美國[illegible]台山鄺榮壽頌

弟患大便下血症服痔便血丸全愈　[illegible]新會將祺頌

弟患花柳白濁症服白濁丸全愈　[illegible]台山林文威頌

弟患飲食減少症服參茸四鞭丸全愈　[illegible]

參茸補腎四鞭丸　每盒五元

[illegible]

龍涎[illegible]丸　每盒五元

[illegible]

花柳立愈[illegible]丸　每樽五元

[illegible]

花柳白濁十[illegible]丸　每樽三元

[illegible]

久流虛濁培元丸　每盒五元

[illegible]

中國新聞

●●張敬堯贊成軍人不干政之通電

（銜略）頃讀林莫李呂方李程諸公佳電、推本年來內爭、由於軍政不分、以致國困民病、財殫力絀、欲救此弊、端賴我輩軍人、自相覺悟、力謀刷新、俾軍務政治分途并進、思深慮遠、欽仰莫名、抑敬堯等尤有進者、我輩軍人覺悟、其道不外兩端、一則與政客斷絕關係、一則劃除一已之野心是也、由前言之、則歷年變亂俱由政客爭權、而利用軍人之實力、軍人政治知識、究有幾何、或曰護法、或曰靖國、俱係政客所播弄、嚆是良心之主張、故顯有以護法爲旗幟者、而亂法之舉、甚於違法、明有以靖國相號召者、而誤國之念、轉足亡國、表面雖爲武人之競爭、實際全爲政客所操縱、是以軍政歸於甲派、而乙派必出死力以相爭、無論爲鞏固國防、爲參加大戰、爲劃平邊患、爲澄清匪禍、苟非與吾同黨、則必顛倒是非、混亂黑白、加以罪大惡極之名、使之有口莫辯、凡我袍澤、何嘗忍心出此、無非二三窮極無聊之政客、暗中鼓動、謂某派得志、某派將無遺類、某黨掌權、某黨必遭荼毒、人孰無自衛之心、遂相率而交鬨一堂、幸而勝、則大權歸人、而惡名歸已、不幸而失敗、則凡我軍人、皆有血氣、詎甘奴顏婢膝、朝秦暮楚、效一般無恥者流、苟且求活、容悅他人、惟有北走胡、南走越、棲身異域、再圖恢復、或竟顚困流離、轉徙溝壑、死而後已、嗚呼、我高尙純潔之軍人、其不爲若輩所誤者幾希、言念及此、肝胆爲摧、尤可恨者、二三寡廉鮮恥、南北不容之敗類、百無聊賴、發憤爲雄、嘯聚山林、召集流亡、以政客惡濁之思想、掛軍人優美之頭銜、或稱司令、或號督軍、既無約束匪類之能力、而搶劫視爲固然、復無指揮士卒之方畧、而黨援乃其本性、壞軍人之名譽、而墮軍人之聲威、莫此爲甚、此尤我輩軍人所宜深惡而痛絕者也、敬堯等以爲既自覺悟、宜與政客斷絕關係者、此其一、由後言之、則民國以來、凡有一師一旅聽其指揮者、無不思出其位、各挾野心、流弊所及、遂與國家養兵之義、大相違背、蓋兵以衛國、今人則用以自衛、兵以保民、今人則用以自保、一朝兵權在握、幾于百事可爲、視稱王稱帝、全係擁戴者衆、爲將爲帥、不過附和者多、多數軍人抱此野心國境以內焉有寧歲、其故在已既不肯下人、人又焉能屈已、兩不相下、遂至十人在下、猶稱司令、百人以下、尚名師長、以民間有盡之脂膏、供私人無厭之谿壑、欲國之不敝、民之不貧、其可得乎、是以我輩軍人、如以國家爲重、則當先戢一已之野心、雖將相無種、用以自勉、而不戢自焚、足引爲戒、此自相覺悟所宜警惕者、又其一、總之時至今日、內力漸竭、外患紛乘、欲固國家之根本、先謀軍政之統一、冀達此旨、端在吾輩超然於政治以外、泯南北之界限、化新舊之町畦、昭示公誠、崇尙道德、如是則個人之野心自戢、外界之搆煽無從、况現時南北各軍、同是國家干城、半多湘淮舊系、夙有共苦同甘之誼、何有爾虞我詐之嫌、際此歐戰告終、時危勢迫、尤應共維大局、合爲中堅、則庶幾乎奠國基於久安、維軍譽於不墜、敬堯等軍人也、素守軍人本分、服從命令、擁護中央、泰山可移、此志不改、曩在徐州駐兵之日、亦曾以軍人不得干預政治、通電全國、其時各方尚無覺悟之意、故言雖切直而無效、茲幸天心悔禍、和會已開、一切政治問題、不難平情解決、而林莫諸公、適於此時大聲疾呼、切中時弊、以統一爲目前之要領、以分治策將來之安甯、凡所建言、皆爲我軍人湔除舊玷、振刷新機、振聵啓聾、足引爲訓、欽佩之餘、用敢抒其悉忱、佇候明教、張敬堯李奎元張宗昌張景惠陳復初朱澤黃王正雅鴻衡馮玉祥吳新田趙春廷田樹勳顧琢堂劉振玉張敬湯同叩漾、

●中美煤油公司通告

本支部近接總部來函報本公司所掘之井現已達至一千四百尺不日卽大收效果着支辦事處早日宣布期限集齊股部俾知有股份幾多既承所委敢不遵照惟思日前所發之招股部遠近各埠皆有期限過速恐難辦到爰定於陽歷六月起展期至陽歷九月底止截凡各埠代理　商號經招得股若干請早日將各認股者姓名里居及一二期股銀一律寄來大埠支辦事處收發回收條并卽登報布告爲同胞乎曾知洛忌化埠其發達何自乎亦自煤油來已况近今煤油銷路日多如自由車如輪船如火車無不用之本公司有監於此費數年時候始得此好油地正所謂天與之機會也既有好機會復得好消息據前月總部報到近本公司之地新開有二油井一井深一千七百尺每日得油四百桶一井深二千二百尺每日得油六百桶似此佳音深望僑胞早日踴躍認股自後得回無限利權不然時機一過則未免有額滿見遺之嘆耳

茲將收到第六期股銀芳名列左

楊榮勳一十元　楊金志五十元　蘇唐棣三十元

李聖金五十元　宣光堂一十元　楊滄其加股五十元

朱有沾一百元　楊貫恒五十元　蘇呈祥加股二百元

楊麗宏一百元　楊孔駿四十元　蘇炳祥五十元

蘇國瑞五十元　楊健邦三十元　唐世平一十元

楊念厘一百元　蘇澤坤二百元　楊就興五十元

楊洪衍一百元　楊根培二百元　楊釗良二百元

楊廖儀五十元　蘇貴有三十元　鄭紐熙加股一十元

楊達漢二百元　蘇蔭堂一百元　楊覲清加股五十元

楊枝球二百元　楊榮新二十元　楊秋培二十元

楊培敬一百元　蘇允昇五十元　楊寶凌五十元

楊灼廉一百元　楊劍清五十元　蘇料昇五十元

蘇國瑤五十元

總辦事處在乾必士省威治挖埠

109 N. Main St. Dr. L. K. Young Uichita, Kansas

大埠支辦事處

Chinese American Oil Co. 833 Stockton St. San Francisco, Cal.

大埠代理貯銀處　Canton Bank 500 Montgomery St. S. F. Cal.

大埠世界日報　The Chinese World 736 Grant Ave. S. F. Cal.

大埠少年報　The Young China 881 Clay St. S. F. Cal.

大埠新同和　Sun Tong Wo 765 Jackson St. San Francisco Cal.

New World Ginseng Co.

37A Mott St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上二十五元「九折計算」。

新世界洋參公司啓

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參　每磅六元五毫

乙號洋參　每磅五元五毛

丙號洋參　每磅四元五毫

丁號洋參　每磅三元五毫

戊號洋參　每磅二元五毛

己號洋參　每磅一元五毫

特別洋參　每磅銀四元正

妙品海狸香　每磅七元五毫

正奧鼠膽　每對銀一元正

正熊胆常便　每個一毫五先

正斜眉山甜油神桂寄售　價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....

Street ....

City ....

State ....

逢泰公司

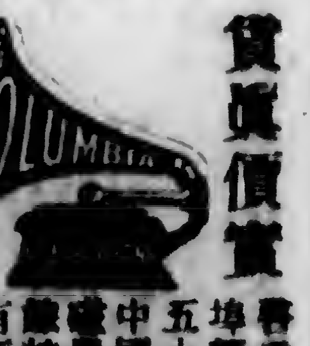
大埠

FONG TAI CO.

957 Dupon St. S. F. Cal.

貨眞價實

童叟無欺



啓者本號在大埠都板街九百五十七號門牌中國綢緞疋頭[illegible]

功參造化

恭頌趙超常醫生懸壺廣濟

敬啓者弟昨日得收先生付來補血少西丸叔方之妙用輸流朝晚服用陽事果然充足原屬已絕功致如神弟十分感謝先生醫愈之功也兹特付上艮十元代弟購往報館賣告白請明西九之好處以傳遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十三日外身體壯強不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居舊金山香山梁都里人 黃坤森

趙超常先生覽 民國八年六月一号

生精補血丸每料十二元　半料六元

燥腎還少丸每料一十元　半料五元

培元益眞丸每料一十元　半料五元

夜夢遺精散每合三元　虛濁健腎丸每合五元

風濕骨痛丸每合五元　疔毒消防丸每樽一二元

爛脚生化膏每合二元

寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理

趙超常醫生館設美國大埠

問症買藥照下通函

Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal. U. S. A.

●文明旅館廣告

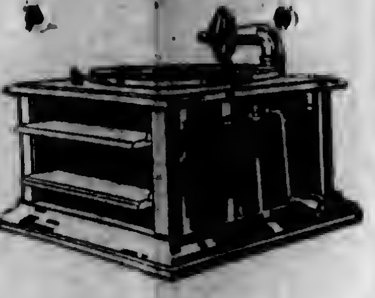
本旅館主人不惜巨資購地自建特別旅館一所名曰文明旅館在大埠企李街門牌八百六十八號上下五層一切裝修俱仿西式地方通氣電火煤氣每房均有冷熱水喉面盆衣櫃等件廁所浴所修理潔淨極合衛生另有特別全套房廳以應僑胞婚娶之用長租暫住均無不可所有房租價甚相宜諸君惠顧定必招呼妥當如出埠回華先期行信通知以便着人到車站歡迎此布

金山文明旅館主人啓

Mon Ming Hotel 868 Clay St. San Francisco, Cal.

代售新式留聲機器唱碟

第十五號機器



第三十五號機器

第七十五號機器

本書局代售哥林比公司留聲機器及新出各等中西唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之留聲機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意

目錄印備　函索卽奉

一號開面二十五元

大號密面銀一百元

所有車費買者自理

機器價目列下

二號密面五十元

二號密面六十元

新欵自停

世界書局啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕迷宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力倍張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝倦軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血健體肥壯其有功於[illegible]非淺鮮伺胞賜顧俾日從康希圖永久厚幸是禱

定價

每一樽銀二元五

每三樽銀六大元

貴客另議

（郵費另加）

美國每樽加十仙郵費

外國每樽加[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元（扶正抑邪）

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元

加料搗被合歡膏　每盒[illegible]

總發行所

HOO WING HERB CO.

926 FILLMORE ST.

SAN FRANCISCO, CAL.

信來寄售處

SON LOY

932 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處

ON SING

947 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼二元五

宿娼預服犀角麝香丸　每盒二元正

參茸燕窩開胃藥水　每樽[illegible]

壯陽採戰忍精丸　每樽[illegible]

種子搗被香丸　每盒[illegible]

統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒五元

初起白濁一劑解毒除根丸　每劑銀三元五毫

立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

久合致大丸　每盒銀二元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

一笑益肝散　每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

百日可醫擅紅散　每盒銀一元

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

止嫌如神散　每盒二元　每料四元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥　每樽三毫

立止吐血蚓血便血藥散　每盒二元

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

寶閣香濃種子丸　每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元

包愈痔疔花柳瘰瘰藥線　每[illegible]

魚口橫痃巳潰去腐生肌　每[illegible]

婦科通經種子麒麟丸　每盒二元

久戰五鞭發力丸　每盒[illegible]

龍涎香化痰止咳丸　每盒[illegible]

立止小腸疝氣攻心丸　每盒[illegible]

積年疗墜惡毒一掃光丸　每[illegible]

打消魚口橫痃便毒丸　每盒[illegible]

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五

打消癧疽疥癩魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元

自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元

壯陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

奇妙壯腎丸（功同再造優大葳）　每盒銀四元

秦椒奪錦如意丹（力能挽鉄堅砥中流）　每盒銀五元

旅膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛透積清積毒不傷身體所以算爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患孫此忠告

▲自辦頂靚參茸玉桂正海狗鞭發客價甚相宜

正野山人參　最優等 每兩價銀一百卅五圓　優等 每兩價銀一百圓　超等 每兩價銀八十圓　頭等 每兩價銀七十圓

正野山清花玉桂　最優等 每兩價銀三十圓　優等 每兩價銀二十圓　超等 每兩價銀一十圓　頭等 每兩價銀五圓

正海狗鞭　最優等 每兩價銀三圓　超等 每兩銀二圓七毛五　頭等 每兩價銀二圓五毛　中等 每兩銀二圓二毫五

正嫩北鹿茸片　最優等 每兩[illegible]　優等 每兩廿圓每料廿圓　超等 每兩十圓每料[illegible]　頭等 每兩十圓每料[illegible]

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸

每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其濕補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右奇請欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔宜備著之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　問症賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

●●●上海國民大會之詳情

五月八日上海電云、上海五十七團體、書塾學校、及各團体、在西門外公共運動場、開國民大會、到集者萬餘人、演說者甚衆、公同決定、（一）不訂購某種貨物、（二）不行使某種銀幣、（三）并催請政府、極力堅持、（甲）懲辦段祺瑞徐樹錚曹汝霖章宗祥陸宗輿、（乙）取銷借欵、（丙）收回青島、（丁）釋放被拘各學生、後乃排隊在上海城（華界）遊行、各執小旗、旗中大書國賊賣國、交還青島、專用土貨等字、種種不一、至四時列隊前赴和會、向和會代表有所請訴、行至法租界口、法警勸止不准進界、各團乃繞道由共同租界進入、警察首先押收手旗、始允准予進界、各團抵前德國俱樂部、請向和會代表面晤、警衛巡官、僅允限八人進場、南北代表、出而接洽、唐紹儀答稱、俟等已於昨日（七号）致電北京要求等語、是日衆人列隊、并未入租界進行、華官在城內保持秩序甚佳、遊行自始至終、均無衝突之事云、

●●●唐總代表提出之要求八項

滬訊云、十日和會開議、唐紹儀對於外交禍首國會等問題、要求北代表八項、大旨如下、（一）對於歐洲和會所提山東問題條件、宣告不承認、（二）中日一切密約、宣告無效、并嚴懲訂密約關係之人、（三）立卽裁撤參戰軍國防軍邊防軍、（四）惡跡昭著不洽輿情之督軍省長、卽予撤換、（五）由和會宣告前總統黎元洪六年六月十二日命令無效、（六）設政務會議、由和平會議組織之、和議條件之履行、由其監督、統一內閣之組織、由其同意、（七）議決各案及已付審查提議各案、分別整理決定、（八）由和會承認徐世昌爲臨時大總統、至國會舉出正式總統之日止、

●●●教育總長提出田應璜

教育總長傅增湘堅决辭職、業經明令照准、當局以教育關係國本、且値此學界風潮尙未平定之時、尤宜委用得人、方能措置裕如、府院相商、皆以參院副議長田應璜氏、在晉辦理教育、經驗甚深、乃頗屬意于田、除派人與田氏接洽外、昨日已將任田氏繼任教育總長案提出國會、請求同意、并聞衆院已定於下星期一開會投票云云、

健腎將軍

海波氏製　參茸五鞭補腎壯陽至寶丸　功效異常

每料二十元　半料銀十元

五鞭爲主　專治腎虧　陰陽兩補　強健體魄　腰痛膝軟　填精益髓　若係陽萎　色傷癆病　此丸出世　非同凡品　聊申寓言　腎虧求治

參茸作臣　功莫比倫　氣血調勻　液竭生新　取效如神　最能補身　服後郎振　藥到回春　痊愈無數人　的是奇珍　告我鄉親　知所問津

小半料五元半小料弍元

[illegible]

○○補腦金丹 [illegible]

○○宿娼免毒丸 [illegible]

○造血補氣[illegible]

海波氏藥局

馳名丸散

萬家生佛中外同瞻

腎虧　陽萎　遺精　陰虧　腦病　內傷　哮喘　花柳　白濁　虛濁

[illegible]

Hoy Bo Shu 721 Clay St. San Francisco, Cal.

靈丹

[illegible]

藥類太多不能盡錄道遠不能親臨就醫者可通函商議取藥

●興利中西醫局包醫花柳白濁疳疔

●●馳名應驗夜夢遺精丸　每料七元　半料三元五

此丸係用蛤蚧及上等寧神養心滋陰補腎水之聖藥製煉爲丸包止夜夢遺精滋陰寧神益智滋水製火各病者食過均著效驗如神倘食過一料不奏效者卽將原銀奉回

經驗治脚聖藥丸

萬應　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料抗　半料統　小半料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良於行氣血虛兩膝無力痛風濕痛花柳痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕症食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗補腎固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫腎先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎火洩則水極水火交攻而腎壞腎壞而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛陽具軟弱精液日少常有滑精之弊至令四肢乏力不良於行目視昏晴大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽萎之症而艱於子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中變效如神可稱爲補腎活命靈丹也

▲主治症列下

一治男人先天不足後天失調腎虛耳鳴血虧精冷難於子嗣

一治破身太早色慾過度或用腦力太過做工勞神無故洩精

一治精虛不固見色則洩或陽物萎縮見陰不舉舉而不堅

一治精神衰弱記憶乏力作事易倦腰痛骨痛頭痛頭暈眼花

一治病後元氣未復花柳後身虛寒面黃四肢無力夜多小便

一治婦女經水不調子宮寒冷乳水不足四肢浮腫胃弱難化

（注）自本藥房此丸出世以來功效昭著名震全球各埠里來

（意）書遺頌者千百計欲保腎之不壞康強之幸福速食此丸

興利藥房醫生李壽朋啓

Hing Lee Co. 679 Broadway San Francisco, Cal.

●●原信照錄　兩病盡除

興利大藥房先生鑒敬啓者弟日前所寄之治脚聖藥丸二三元五毛蒙先生付來妥收弟亦照此服之㨿其硬咽是以弟燒洨分四次食其功甚偉刻下前痛盡失步履如飛眞醫中之聖藥也至付來治臟丸仔服之更爲應驗如神永無困苦人生之幸也專此鳴謝　劉安　弟鄧卓生字覆

羊城方便醫院醫生 陳梅浦
統理
男婦兒科　內外方脉
跌打駁骨　花柳疳疔
癰疽瘰癧　遠年爛脚
通信處 FOO YUEN CO. 159 WAVERLY PL SAN FRANCISCO CALIFORNIA

膠州灣
萬山河一缺甌東
鄰強暴奪膠州十年
教訓橫磨劍誓斬樓
蘭報國仇

擇錄來函
梅浦大醫生鑒 啟者[illegible]付來六脈油一盒經已如法塗擦現在解表之痕已消腫結消減遍身毒粒亦盡消[illegible]
[illegible]
加拿大台山陳道堂[illegible]
墨西哥香山黃瑞平謹上

强腎參茸四鞭丸
强腎健鋒　氣虛血少　精力不充
佐以補藥　四鞭參茸　海狗虎鹿
腰痛脚軟　眼花耳聾　飲食無味　枯槁形容　便溺頻數　遺精洩夢
腎陽虧損　日在病中　如服此丸　立建奇功　延年益壽　轉老還童
全料廿元　半料十元　每盒五元

統治花柳六脈油
統治花柳　楊果橫弦　魚口便毒　起泡生瞞
入腑入臟　病魔延纏　風癱骨痛　紫血不便
遍身疥毒　遺禍不淺　塗擦六脈　功效立見
拴疥拴柱　損口尤甚　一用立愈　且斷病根
不用服藥　能愈花柳　每盒五元

獨步單方
補陰藥
大補精髓透少丸　每盒五元
壞命門止夜尿丸　每料十元
奇方男子遺精丸　每盒四元
花柳藥
花柳萬應搜毒丸　每樽五元
治方神效八寶散　每瓶五元
滋腎陰止虛濁丸　每樽四元
內傷藥
內傷補養止咳丸　[illegible]
神效咳血養肺散　每料[illegible]元
跌打藥
跌打透皮止痛丸　每枝一元
跌打刀傷萬應散　每樽三元
跌打刀傷止血散　每樽二元
瘡科藥
立消毒瘡止痛散　每樽三元
萬應拔口生肌膏　每盒二元
外科止癢去毒油　每樽一元
雜病藥
立止腹痛嘔肚散　每樽一元
淋病立消腫脚丸　每樽三元
大便下血解毒丸　每樽二元
●消痔癒癩解毒丸每罇一元
●消痔癒癩解毒膏每合一元

一中華民國、、內之不足以安國人之心、、外之不足以交有道而禦無道、、中華民國、則日在危亡之中、唐紹儀悍然不顧、以總代表之資格、冒然要求徐世昌爲臨時大總統、、直與中華民國爲敵、、其甘心附逆之罪三、有此附逆三大罪、乂益以第六第七兩欵、、破壞法律、壟斷政權、直使三年以來全國護法之精神掃地以盡、向非法政府投降、後之人咸以爲正誼不可恃、、法律不可恃、羣趨於苟且之一途、求得一官、、以括民財、民命括盡、便賣國以飽私囊、人心死盡、則國亡、、人心不死、、挺而走險、而國亦亡、國會同人與護法政府艱難辛苦、支持到今、爲正誼也、爲法律也、使正誼可以滅棄、法律可以破壞、則國會同人、與西南羣帥、三年以來、、所以瘏口曉音、、勞師糜餉、而不辭者、將無意義之可言、、無立錐之地可以自處、不特無以自解於天下後世、更將無以謝段祺瑞等諸叛徒、而令彼等益將有辭也、夫唐紹儀之敢於肆意出此者、豈不藉口於全權、然全權云者、、應求之護法範圍之中、、不得私逃護法範圍之外、、此理之至易明者也、今乃于要求條款中、承認徐世昌爲臨時大總統、、正誼何在、法律何在、以滅棄正誼、破壞法律、甘心附逆之人、、爲護法政府議和之代表、恥莫大焉、危莫甚焉、、爲此提議咨請護法政府罷斥附逆代表唐紹儀等、、以杜奸邪而儆效尤、是否准行、卽希兩院公决、、

各屬近聞

▲寗路控案　新寗鐵路股東張殿臣等、聯赴公署、控告該鐵路抗令違章、糊混選舉、請飭令撤銷、定期再選、昨省長批云、本案業經飭據台山縣查復、本屆選舉、、到會驗發股票、數達一百四十萬、是日股東到場者、約有七八百人、全場秩序、極爲整肅安靜、絕無風潮發生、、亦無一人爭執提議新舊股東選舉權之事、至留舊股東二名一節、係于投票時、如果票數足額、始能復留、若票不足數　應行交御、有歷居成例可援、此次各舊董事、均票不足數、、是以無人留任、等情前來、查該公司此次選舉、係依照定期辦理、是日選舉情形、業據該縣查明、尚無不合、未便再事更張、至選舉總協理、另一問題、前據黃世達暨該民等、先後具呈、當經令行該公司查照核辦矣、仰卽知照、

▲團勇通匪　台山那亮堡保衛團局團勇、因有通匪情事、經覊幫統拿獲四名、玆聞四月十二晚、那亮堡團勇、、被官軍設法引到行營、先繳其槍械、隨卽鎖禁、、越日卽解出江門統領部、、聞有五件案情、、控告該堡團勇通匪、、並有匪供開、、謂上年刦擄河南村所分財物、、該堡團勇占二十五份云、、

▲滿途荆棘　廣東航政總局、迭據各航商呈報、以東江一帶、自四月六號惠軍與福軍之事發生、彼此軍士、、對於緝匪保衛事宜、全然放棄、匪徒遂乘機窃發、四出刧掠、近日匪黨益形猖獗、每於沿河要隘、嘯聚多人、潛伏伺劫、迭次打單、勒收行水、搶劫擄掠、商渡肩任鉅餉、欲停擺則餉項攸關、交通有碍、若勉强開行、則冒險罹禍、受害無窮、、乞轉呈大憲派兵嚴緝、幷駐輪保護云云、該局長林廷均、、頃已轉呈省吏核辦矣、、

滙參經驗奇方
衆造膏丹丸散
博濟醫局
醫士 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山

同胞注意
本醫局在金山大埠士得頓街門牌八百四十四號開張常有數名醫生在處候診男婦內外全科[illegible]

向道靈丹吾未信　果然壺裏有乾坤

古云不爲良相當爲良醫良相能治國平天下良醫能治病挽造化名雖異而功則一也敬者弟一向身体壯健並無疾病不料去歲忽染骨痛腰剌陽事不舉見花卽謝之症豈不寒心是以卽寄正埠購買丸藥不下數家服後毫無功效弟束手無策難以施救一日閒坐無聊偶拈報章一閱見有博濟藥房三名老醫生製有三貴壯陽丸及兩儀固本丸弟卽由信局付回四兩照單服之初服一二日仍未見功及至三日忽然陽事大舉前病盡失此丸確有十虎九牛之力論於功効每兩足値銀二十元刻下不特陽事如初更兼全身骨痛盡除飲食加增眞有返老還童之妙先生等醫術可比華陀再世仲景還陽誠非過譽也可限雲山遠隔未得登門拜謝此恩此德朝夕難忘爰登報章表揚此丸之奇功俾我同胞有患斯病者知所問津焉
博濟大藥局 梁紫晴 陳瑞生 趙卓山 列位先生鑒
美東紐約開平蜆岡 黃吉三拜頌
◎兩儀固本壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
◎三貴壯陽丸　四兩庄五元四　半料十元　每料廿元
BAUK JEY CO. 844 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金丹活命
[illegible]

●求醫不可不愼
博濟醫局列位先生鑒昨得接先生來信有心問及吾之症如何付來白濁丸及拔毒散數罇吾照單食此丸吾之白濁症現不曾流此丸功力甚猛早月弟曾在大埠某處寄來葯丸調治此症佢係騙銀而已此葯並無功効見字知之好音再申　加拿大聖準埠譚勝字

●如此神奇意不及料
君者前付來花柳日久虛濁培元丸三瓶業已妥收此丸如斯應騐食後數天旣已全愈蒙先生之妙丸荷蒙大德也現付上銀十元煩付來龜膠鹿巴滋陰補腎丸及三貴壯陽丸懇卽付下艸此卽請大安　加拿大典池碧埠甄暢頓

●十年煙患一掃光
博濟大葯房列位醫生鑒敬启者昨日蒙付來戒烟茶葉二兩龍涎戒烟丸四罇收到照單詳明服法果然應驗不滿數天烟癮戒斷飲食加倍身體壯强先生醫術精良眞人不及醫士無双名流萬古特來數言叩謝先生之德頓首上言　聖高埠戚三叩謝

金山大埠代理人集蘭堂
鄧仙石　朱源章　鄧啟業　鄧清穩　新廣隆啓

本華自來打[illegible]
十五號管中機吸金光[illegible]　五元
十二號半管中機吸金咀連夾　二元七毫五
十五號管中機吸金咀連夾　五元二毛五
十二號管下活吸金咀　二元五毫
十二號管下活吸金咀連夾　一元七毛五
十二號管中機吸金咀　一元五毫

公司 Toyo Ki[illegible] Western Me[illegible] 625 Market [illegible]
伏食茶水豐足[illegible]客心[illegible]是荷 本公司在大埠孖杰街六百二十五號樓四層東洋汽船會社 代理華人[illegible]啟

正埠[illegible]
（本廠各種書籍無不[illegible]印[illegible]）
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.
本報各種書籍
白巾人四毫五

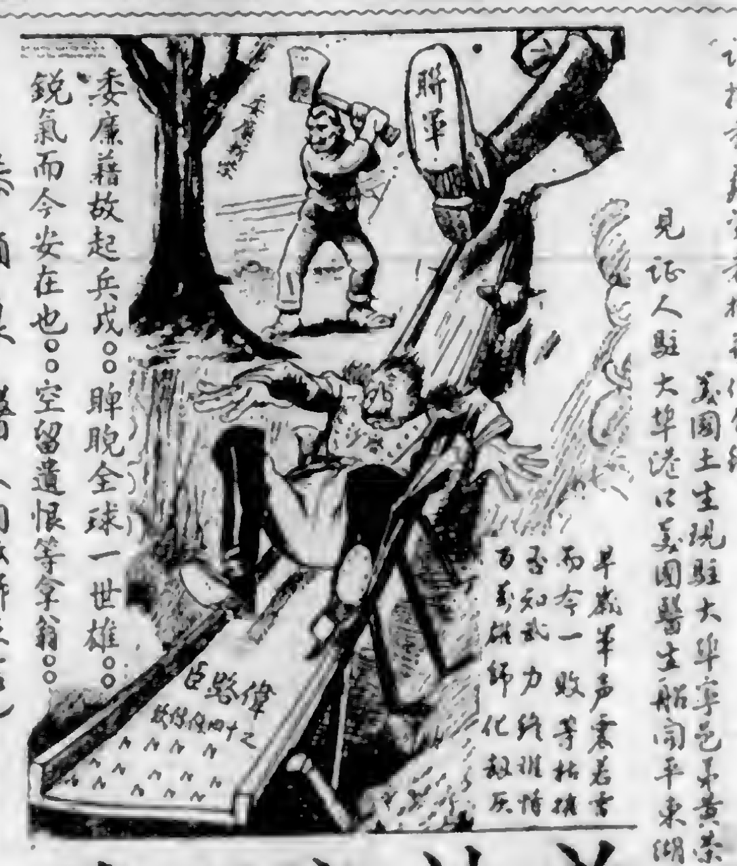
公司
Pacific Gas [illegible] Main Office [illegible] LUNG CO. San Francisco, [illegible] Ave. Calif.
之廣[illegible]
●辦事所在矢打街門牌四四五號
●電話矢打一四〇

嵩醫內外各科花柳跌打
自製經驗膏丹丸散葯汁
金門大藥房
醫士 陳玉麟 陳玉珊

醫(○)(○)藥(○)(○)行
[illegible]
Golden Gate Herb Co. 139 Waverly Place, San Francisco, Cal.

止痛跌打酒

衛生精血藥
三鞭壯陽補腎丸
健腎滋陰生水丸
補腦丸　每料拾元　半料五元
花柳扶元搜毒藥酒
GOLDEN GATE HERB CO. 139 WAVERLY PLACE SAN FRANCISCO, CAL.
補情天　每盒五元
鑽石膏　每料拾元
恭頌良醫
諸君勿忽求良醫
直向金門訪此人



啓沙之下場

姚樹南醫生
花柳專科

●幸賴回生之恭頌
●卄餘年花柳症一掃而淸
●逢醫必愈近悅遠來
啓者今蒙大埠諸同胞每日來書讚頌亦屬不少恕不盡錄祈爲原諒如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無一失
●統治花柳搜骨丹每罇銀五元
●五淋白濁止痛丸每盒銀四元
●三鞭强種補腎丸每盒銀五元
●男女肚痛散每中銀一人元正
●埋口生肌散每罇一元
●埋口白藥膏每罇一元
●搽癬藥散每二元
●喉症全科每料三元
外埠寄費一毫五　外國二毫五
本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
醫生姚樹南通訊西字　話筒差拿六一七號
YEW SHE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

生源號 Sang Yuen & Co.
Chicago, Ill.
本號開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京華洋什貨[illegible]
附上列西字付來便妥

●張郁祖傳內外方脈[illegible]痲瘋痰症奇難雜症
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂
[illegible]
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.
●敢者本廳設在金山大埠[illegible]

金山 中國大藥房廣告 正埠

THE CHINA HERB CO. 362 KEARNY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

本藥房自辦老山抄參安邊玉桂三姓鹿茸地道藥材并請著名醫生參訂良方製煉各種膏丹丸散利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請照上列門牌買赤紙付來定當從速付上以慰雅望謹此告白倘冀垂青

茲將所製靈效葯物陸續登告

花柳九寶活命丹每罇五元

此丸耑治一切花柳各症無論疳疔橫紋芒果初起之症立可消除卽遠年積毒楊梅墜毒週身潰爛骨刺喉患手不能舉足不能行包可全愈且此丸既不傷身又不絕嗣是誠活命之靈丹也如有斯疾請嘗試之

人參海狗腎壯陽丸（二兩庄三元　四兩庄六元）

此丸耑治命門火衰陽事不舉或因色事過度腰膝無力眼花耳鳴流精瀝尿種種下元虧缺之病一服此丸七日之內自能强健異常諸病若失欲作偉男子者速爲購服

（醫）阮慶雲
（生）楊篆雲

統理男婦內外各科包醫花柳頸癧頑癬爛脚瘡疽瘋毒雜症

說部

臨崖勒馬（續）

（警世短篇）（劍舒）

婦家無多人、有兒日出就傅、一老嫗司炊爨而已、婦雖美、而顏色固甚莊嚴、似凜然不可侵犯、且眉宇間有淒涼態、不恒出戶、日惟處於內閨、夜則偶聞課兒聲、生探悉其家盡婦孺、以爲可欺、慾念愈熾、遇老嫗出門前、生招而與語、則彼美乃文君新寡、而恃十指助食者、老嫗蓋所傭也、生遂備告所欲、以金啗老嫗、央其設法、嫗利其財、諾之、但曰、彼婦守栢舟之操、抱古井之心、世味淡然、非可辭誘、君如驟刼之、不遂、我當出助、可無決裂、愼毋鹵莽也、生允其約、囑勿洩、入夜、月明星稀、萬籟俱寂、生乘踐嫗約、登瓦踰墻、援婦家庭樹而下、從室中窓內窺、則婦方釋手對案、嗚嗚而泣、案旁小子、呆立面之、婦且哭且責兒曰、汝何日趨頑惰、猶不念家祚之已衰耶、汝祖父母之死也、汝父及母繼死、汝之叔又死、我當死而不死者、徒以有汝故、欲盡我力、忍死而撫育汝、待汝娶而成立、則我卽死、而爲汝報先人於地下、我若死、誰將撫兒、且有負汝先人也、汝今不學、何以見先人、我命苦而罪重矣、言已、更悲不可仰、喃喃數兒失、其曰汝叔者、卽婦之夫也、兒見婦涕泗盈頰、不覺亦泣、一灯如豆、蟲鳴喞喞、室中寂寞淒涼、不可名狀、寒風掃葉、簌簌有聲、似爲彼可憐人增其愁苦者、生聽之久、汗如雨下、急悄步返、無地自容、蒙被而睡、從此望婦之屋宇、不敢咳唾、近婦之庭墻、無敢仰視、尋且去其地、歸家折節讀書云、

著者曰、生之行徑固可鄙、然以聽彼婦一夕話、竟能敬其貞節、立去邪念、不可謂非臨崖勒馬、善於改過也、良心發現、善惡之間、爭一線耳、可不愼哉、（完）

雜錄

漢冶萍之沿革史

漢冶萍開辦之始、迭次更張、迄今二十七年之久、官商辦理、分爲三時期、追溯前事、詳細紀之如左、

（一）官辦時期　清光緒十六年、張文襄公督鄂時、倡辦漢陽鐵廠、志載大冶縣爲宋代冶鐵場、故漢廠之鐵、卽取資于大冶、大冶鐵鑛、據英倫鋼鐵會史戴德（英之鋼鐵名家）化驗之報告、實含鐵百分之六十餘分、爲世界不可多覯之佳鑛、且其富厚、數百年採取不竭、就浮面之鐵測算、年採一百萬噸、足供百年、鐵旣富且佳矣、而漢廠規模之宏大、交通之便利、卽外人（美領事嘗云、登高下矚、使人胆裂）視之裂胆、賛賞不置、然當時無上等焦煤以爲化鐵、未始非一遺憾、雖有李士墩馬鞍山之煤、而含礦過重、不適煉焦之用、外來之煤、價値旣貴、且亦不可恃、三者規模固具、而心力則交瘁矣、倡辦官本旣用去年一千餘萬兩、此後力不能繼、遂于光緒二十二年奏交盛宣懷招商承辦、

（二）官督商辦時期　自光緒二十二年四月十一日盛宣懷接辦以後、鑒于外煤之價格不廉、急欲自行開採、特派礦師調查鄂湘贛皖諸省煤產、遂于萍鄉發現一大灯田、卽以全力經營、成效大著、據鑛業專家驗稱、焦煤可與英產最上之品相伯仲、其面積長三十里、寬十里、據技師賴倫言、每年採取百萬噸、可繼五百餘年、大冶之鐵、旣爲世界不可多覯之產、而萍礦又可與地球上著名煤礦等量齊觀、是漢冶萍不獨爲中國大觀、實世界之巨擘也、在官辦時期、漢廠化鐵鑪雖已有兩座、而以焦煤不良之故、成績尚未十分大著、迄此時期、化鐵加一鑪、而鍊鋼則已造成五座、計十三年、每年出生鐵二萬三千八百五十五噸、鋼則三十三年出八千五百三十八噸、三十四年出二萬二千六百二十五噸、而大冶礦砂在此時期、年約出三十萬噸以上、四十萬噸以下、而萍鄉日可出煤三千噸、鍊焦五百噸至一千噸、此官督商辦時三處出產之大略情形也、至用人行政、悉本奏案辦理、均歸湖廣總督節制、

（三）商辦時期　光緒三十四年二月、呈部註册、遵照奏定商律辦理、在此時期、計添化鐵鑪一座、鍊鋼鑪二座、約計每鑪日出生鐵九十噸至一百噸、新鑪每座約出二百二十至二百五十噸、鍊鋼鑪七座、每座日約五十噸、鐵鑛百噸、可鍊生鐵六十噸、生鐵一噸、可鍊鋼一噸、而鍊鋼一噸、計用煤一噸以內、計自三十四年至民國五年、約年出生鐵十萬噸、近兩年來、約可出十四五萬噸、鋼可出五萬噸上下、大冶鐵砂年約出五十萬噸以上、六十萬噸以下、萍鄉出煤亦有增無減云、

陸軍警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

TOM LIN YEE, 758 N. ALAMEDA STREET, LOS ANGELES, CAL.

醫生 譚蓮儒肖像

（注）（意）

● 補腎丸 補腎壯精如源泉之不竭

● 四物健腎丸

● 夢遺存真固髓丹

● 眞陰衍培血露

● 內傷衛生助肺療咳藥丸藥膠

● 哮喘痰氣拔根藥丸藥散

● 腫脚軟脚立消藥丸藥膠

● 內消瘰癧藥丸藥膠

● 腸氣疝氣睪痛丸

● 癧消藥丸藥露

● 退紅筋點膜光明眼水眼藥 藥水 藥散

經驗專門特識丸藥

補身大造丸

保腎楊枝露

喉毒遇仙丹

耳閉聾丸散

太乙救苦百勝丹

因色封毒保安丸

百草培元化毒膠

立止濁淋刺痛丸

理腎固精丸

止痛生肌十神丹

通信處 美國羅省埠亞嶺必打街門牌七百五十八號譚濟堂

二十紀醫藥大放光明

腦病腎虧

氣血兩虧

久年遺洩

哮喘拔根

肺癆內傷

肚痛心痛

頸癧頑惡

腫脚軟脚

腸氣疝氣

眼病翳障

白濁雙淋

久濁封頭

痔瘡芒痔

頑癬婦光

爛脚聖藥

金山 廣珍 正埠

綫羅綢緞
西庄小雜
男女新衣
蘇杭雜貨
發客

新在金山正埠晏頓街門牌七百零九號

Quong Chun & Co.
709 Jackson St.
San Francisco Cal.

● 胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃大壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知辦事所在大埠二(三)五號孟今街一○一號房華埠寓所八○三號都板街新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearney 4143

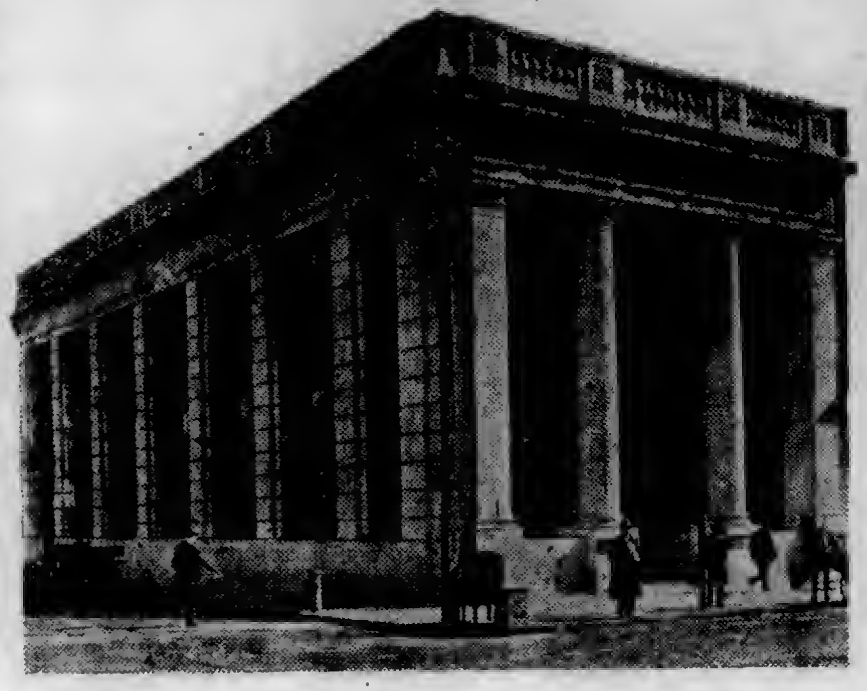
本報書籍 ● 信扎類

書情尺牘銀五毫
共和新尺銀五毛
曾文正家書銀五毫
山谷刀筆銀四毫
隨園書牘銀五毫
歷代名人尺銀三毫
分韻必讀尺三毫
尺牘句解二毫五
尺牘合解銀二毛五
婦孺信扎銀一毛
香艷尺銀二毫五
三百六十行尺五毫
艷情尺銀二毫五
女子範本尺三毫
海上花月尺銀二毛
陳文恭手扎三毛
蘇東坡尺銀三毛
名賢手扎銀二毫五

增註秋水軒尺銀三毫五仙
國朝名人手扎銀七毛五仙正
共和國民普通尺銀二毫五
一見便明指南尺銀二毛五仙
仕商應酬便覽銀七毛五仙
洋庄華英文書翰論一元八五
蒙學尺牘教科銀二毫五仙
百大家名賢手扎銀六毫
普通女子尺銀一毛五仙正
改良商務尺牘銀二毛五仙正
寫信不求人銀二毫五仙正
增註必讀尺牘銀二毫五仙正
增廣合璧尺牘銀二毛五仙
名妓珠江尺牘銀二毫五仙正
婦孺信扎材料銀一毛
洋庄通俗新尺牘銀八毫

小說

德軍事偵探二毫五
啜血酬恩五毫五
碧夢痕銀七毛
鐵樵諸集銀二毫五
玉雪留痕銀四毫
寶國奴銀五毫
鐵假面一元二毫五
玉佛緣銀一毛五
金培割尸一元
舊金山銀二毫五仙
金鳳鐵雨銀一元
鐵[illegible]
離魂病銀二毫五仙
花月香城銀二毫
俠[illegible]
夢遊苑銀一毫五仙
天際落花銀二毫
慘女界銀八毫
多那文包探二毫五
鴛鴦離合銀六毫
煉才爐銀二毫
愛國二童銀七毫正
蠻荒誌異銀六毫
花因銀五毫



意美銀行特別廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.　San Francisco, Cal.

本銀行開設在金山大埠孟今街夾唐人街角石樓歷十餘年於茲矣資本連溢利已達一千萬元有奇今因華人生意日形增加特設華人事務所聘請律師陳春榮君專與華人接洽以爲利便匯兌附貯按揭各事務期周妥以圖久交仰各華友惠然肯來本主人備極歡迎

意美銀行總理士巴步路启

○美洲華僑創辦華商興亞火柴（股份有限）公司緣起

自學戰商戰農戰兵戰之局大開、而工戰亦因之繼起、握工戰之勝算者、靡不以機器製造品爲先鋒隊、然機器製造品、至繁且賾、而求其最合于日用者、則又莫如火柴、同人旅美多年、悉心調查、凡營火柴業者、類皆用力少而成功多、資本輕而利權重、進查其銷路、則又以輸入我國爲大宗、以好大利源、坐令外人攫奪、長此不變、則祖國之貧弱、不堪設想、同人憂之、於是急爲設法組織工廠、振興工業、廣集衆力、以挽利權、愛國志士、尙祈熱心贊成、振臂附和、豈惟漏卮可塞、邦人君子、實利賴之、

●茲將第七期認股芳名列

朱三進三百元　李芳才二十元　李周成二十元
方秋濤五十元　陳均二百元　陳明篤二十元
陳大倫一百元　陳[illegible]滿二十元　陳亞長一十元
余壽表五十元　陳以莊三百元　陳順康三百元
黃炳傳一百元　陳良鉅一百元　陳文裕一百元
余楷中一百元　馬炳祥五十元　阮宗仍三十元
陳文逵五十元　張振元五十元　梅佛有一百元
黃益鵬一百廿元　陳典楨五十元　陳禮文五十元
趙泮二百元　收股銀處　（未完）

保市頓永安祥陳康俊 Wing On Tank 10 Oxford St. Boston, Mass.
烏市打新源盛陳文榮 San Yuen Sbing 29 Spring St. Worcester, Mass.
大埠集蘭堂鄧仙石 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. San Francisco, Cal

新聞屑

多男志異

▲七乳十四人

鐵甕城東有陸某者、上無父母、祇有一叔、依之度日、弱冠娶同邑王氏爲室、合巹時在春初、是冬一索得兩雄、越歲又再孿生兩男、初不之奇、然結褵迄今、歷時七年、每歲必舉兩雄、已有丈夫子十四人矣、其叔許爲稟官上聞、冀得賞賜、以示榮異、周有八士、一母四乳而生八子、已爲得未曾有、不謂迻遠數千載、竟有駕而上之者、誌之以備生理學家研究焉、

龍菱女士游滬

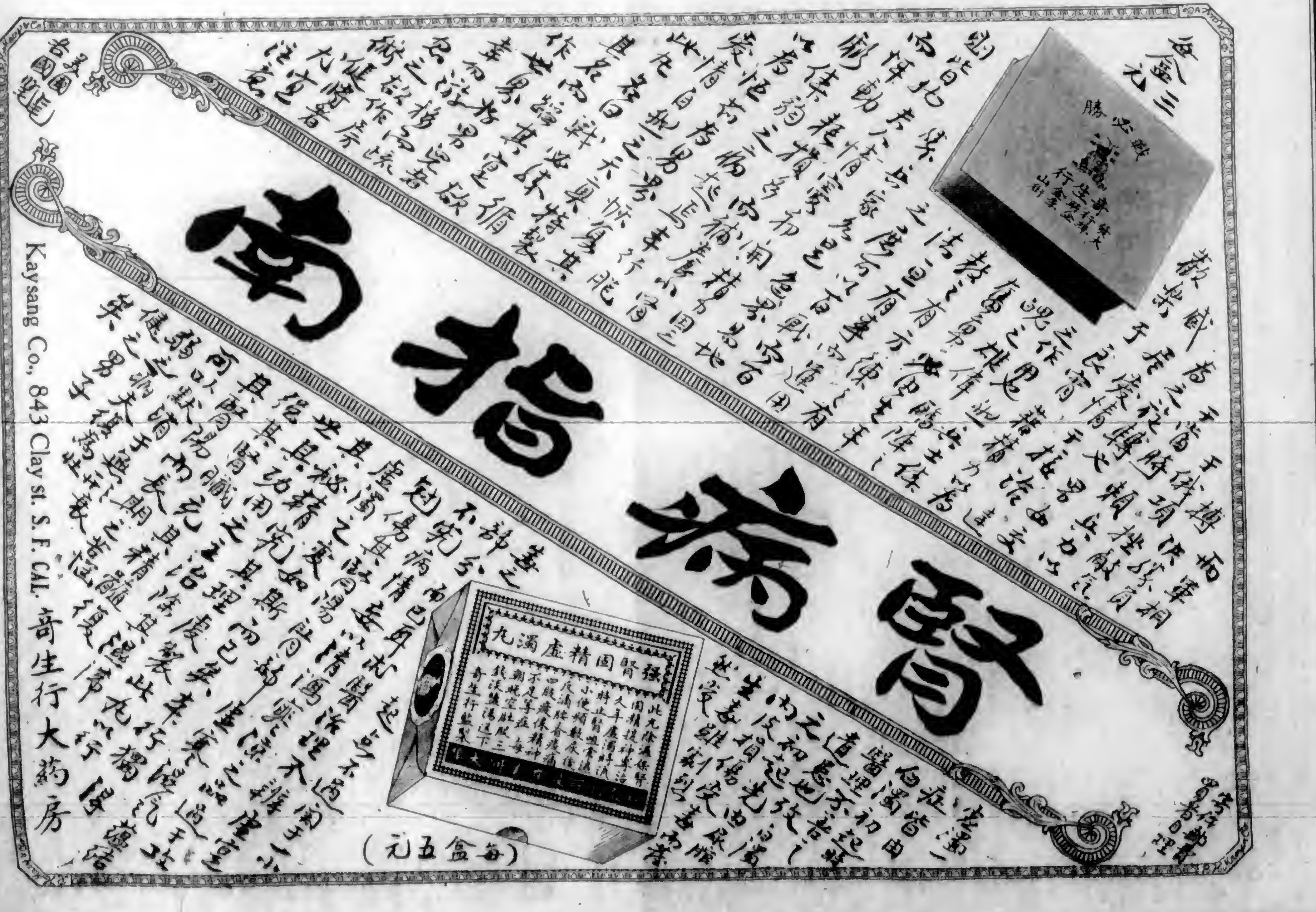
▲英文清宮秘史之作者

英文清宮秘史原著者龍菱女士滬訊云、光復時、風行一時之清宮秘史、爲前清宗室裕朗西之女、嫁英人裔治、日昨由京來滬、寓黃浦灘禮查西旅館、長裙革履、不知者咸誤爲西方美人云、

英國女工同盟

▲百五十萬人

英人恐此大戰後、國內將有男女工之戰、因休戰而無位置之女工、將近一百五十萬人、若輩在戰時、皆從事子彈製造、今此等女工、已自組一工業同盟、預備與男工競爭、勞働黨已爲之設法調和矣、


醫病指南
每盒五元
強腎固精虛濁丸
戰必勝
Kaysang Co., 843 Clay st. S.F. CAL.
奇生行大葯房

美洲金山正埠　中美大藥房　總發售處

第一號造血葯

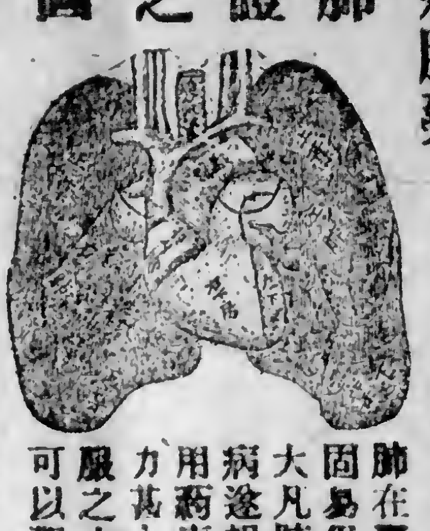
大瓶銀二元　付費三毛　每打二十元
小瓶壹元二　付費二毛　每打十二元

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求血氣剛強體質健全心力充足神氣爽適然後可達優勝之目的本藥房之第壹號造血藥以麥液爲主佐加配各種衛生補血良藥性質純粹效驗靈速爲強身補血品中最上乘若患身弱血少勞力過度氣力不足五痨七傷與及身體種種不安寧曾服別藥不能見效者請即服第壹號造血藥以救生命無病服之更能令血氣壯強食量大增體魄雄偉血弱者連服三天血必鮮紅力弱者力必增加胃弱氣弱者連服三天胃氣自足婦女經水不調赤帶白帶子宮寒冷難孕等病亦能奏效男女老幼均宜服用久已名馳中外洵爲衛生強種之至寶也服法每日三次每次一點鐘飯後服之

療肺藥

每瓶一元二毫　郵費二毫　每打十二元

肺體之圖



肺在軀體之中最爲嬌嫩損傷固易但補救得法則收效非難大凡肺病必從肺葉損枯而百病遂起苟有一二葉未痿尚可用藥療治俾腐去新生此葯功力甚大凡肺病咳嗽痰結諸症服之立見功效誠環球無他葯可以駕乎其上也

男子遺精玉露丸

每料銀二元五毛　加郵費一毛

新發明市接雲氏衛生吸管

双料每枝二元　郵費一毛五仙

此吸管專治內傷咳嗽頭痛傷風鼻塞辟疫等病

固本補腎汁

每瓶一元五　加郵費二毫　每打十五元

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使永火相濟而挽色慾之傷殘能使胃口增加而能振老年之衰敗誠功參造化普救衆生

肥顏潤肺汁

每瓶銀一元五毛　每打銀壹十五元　每瓶加郵費二毛

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺體有壞咳嗽氣喘急痰塞痨傷咯血內傷憂鬱面黃服此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也

香港福至大葯房補腦丸

每瓶銀一元　每打銀十元　每瓶寄費一毛

上海中法大葯房精神丸

大瓶銀五元　郵費一毛五
中瓶銀一元　郵費一毛

上海五洲藥房人造自來血

大帮發行另議

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二　每打十二元

法律保證　特許專賣　風行全球
和平補品　美味濃液　養血生精

以上各藥如一次交易十元以上者本藥房包支郵費

唐庄狼毛自來墨水筆

頭號一元五　二號一元　三號七毫五　每枝郵費五仙

新增帖式備要

每部銀二元二毛郵費在內　各界同胞不可不備

（總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房）

Chung Mee Co. 854 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

中華鐵器有限公司製造廠

中華鐵器有限公司啓事

敬啓者本製造廠前係政府建設位處漢陽面臨長江水陸交通運輸稱便大洋樓兩座機器室多間適合釘廠之用現經湖北省長批准暨省議會通過由本公司租辦既可省建築之資亦免有稽時日誠爲莫大之機會也五月十二號正式進廠日間當可出貨矣劉景三蔡敬初兩君離埠在即本公司文件數目概交帶返以清金門招股手續惟有大股數千元尚未收齊用特通融辦理如未交者務懇於七月十五號以前賜到俾得同享利益想必贊助於先無不玉成於後　中華鐵器公司啓　六

收銀處信來胡賓臣

SAN LOY CO. 932 Grant Ave. San Francisco. Cal.

新到清稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘面
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十四元

此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代事跡者不可不讀也其分類之種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閹寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事武略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友藎忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啓

來往煙租埃崙船期

由本埠尾利賀街碼頭開往煙租埃崙

上午　七點半鐘　八點四十五分鐘　十點半鐘
下午　十二點五十分鐘　兩點四十分鐘　三點五十分鐘

由烟租埃崙返本埠

上午　八點零五分鐘　九點四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩點　三點十五分鐘　四点卅五分鐘
逢禮拜日及大日子　上午八點半鐘　下午四點半

馬其德升降機藥水

（寄售 [illegible]）

專治外科各種淫毒諸症功效奇妙宜用之者斯速來購切不可遲疑而自悞也每樽價銀五毛至一元
華醫宗來惠顧者日多
中節堅強能戰藥水每樽價銀二元　同上藥丸每樽銀五元
專治雞皮粒痠毒瘋藥水銀二元
專治飛蛇瘋行走症藥水銀二元
專治足腿泡粒痠毒出皮症藥水每樽銀二元
專治皮膚凸粒黑斑如刺症藥水每樽銀二元
糞門症藥水每樽三元　功效無比
本行配製良方藥水發售以來馳名天下銷流最廣二十一國以上亦可謂盛行於世惟有等無恥奸徒改換機器二字檳擬名目不一而足發報影射希圖治惑衆聽購藥者祈留意價爲
Mar K. Tak 902 Clay Street, San Francisco, Calif.
發行 ↑ 馬其德牙科寓內 ↓ 外埠郵費每樽加八員客自理

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomeny & Clay Sts. San Francisco, Cal.

（附儲不論多少週息四厘）

（附儲欵項隨時提支免息）

本銀行爲美國嘉省最穩固最殷實最大資本之銀行各界與本行相交無不滿意華友到本行及支行附儲欵項者已達萬數人以上荷蒙惠顧實深銘感現本行特聘請鄺炳舜君專理華友附貯按揭匯兌賃鐵箱各事仰各華友留心惠顧是荷

一九一九年五月卅日

意大利銀行启

美洲華僑生計籌救會收到義捐第一次報告

▲企李崙埠捐欵芳名
安良工商會三百元　中國樓五百元　東方園一百五十元
金雞樓捐銀四百元　瓊香樓一百元　孔雀園一百五十元
德邵東方樓一百元　黃瓊衍一百元　余毓仁一百五十元
陳崇漸一百五十元　許　元一百元　黃侶湖捐銀一百元
余毓芳捐銀一百元　雷法湘一百元　雷家崧捐銀一百元
新中國捐銀二百元　黃昌玉一百元　瓊芳樓一百廿五元
安良工商總會捐銀四百元　廣源號　共和園　香江樓
共和亭　余瑞慶　謝汝銳　林光　曾德裘　雷家杏
陳大振　陳崇泮　麥焯南　黃明堂　以上俱捐五十元
永和昌　三和號每四十元　華昌泰　永昌隆　公昌號
永祥號　怡興號　廣同源　信和昌　余中適　余林
雷法照　中美營運公司　每三十元　周在棟銀十二元
許澤昌銀十五元　鄧壽隆銀十五元　余毓連銀十五元
謝汝漲銀二十元　李頤銀二十元　伍洪槐銀十五元
余毓檣銀十五元　余燗芳銀十五元　余周達銀十五元
雷篤傳銀十五元　余喜章　許良　黃滋　李國榮
余錦旋　余健齋　余暖日　余燕　李松　梁洪
雷海　鄭琦　蔡杏　黃競雄　李兆鵬　蔣彪可
曾信　陳汝桓　梅壽林　雷好　方文蔚　陳錮宗
雷鈺學　余新堯　余周貞　余祐女　黃德權　雷國照
以上每名一十元　脩竹軒　黃培　張其宇　關榮毋
余康和　雷家振　胡毓何　黃信　黃爾章　李澤
李照　李國揚　黃張氏　張德安　黃祐女　余毓楠
余作業　李紹勳　洪德萬　余宗敬　楊伯后　余貴和
余本章　余崇禮　許毓華　雷龍旺　李海　梁培
陳明洽　雷衛　雷樂　雷焜　雷章　雷恩
陳景　余瓊利　林錫　謝喜　蔣清　雷倉學
雷汝良　雷沛傳　雷想　雷銑傳　雷漸傳　雷家良
彭華曉　林卓芳　丘華勝　蕭才　余文稱　吳英
余英三　以上每捐銀五元　高溥仁　雷觀傳　雷法釗
雷法舜　余錦芳　余昌慶　雷扳　胡衛　林德邦
雷深全　雷維培　雷維煥　黃得標　黃培　甄能
黃江　羅欽　簡永信　蕭南　以上每名銀二元
黃文瓊　簡堂　雷維根　每三元　雷俊傳　余海東
黃炎　黃覺華　黃俸　黃郁　黃上　胡慶堂
黃錬　鄭晗　以上每名銀一元　丁丑

STATE : CALIFORNIA
COUNTY : SAN FRANCISCO
CITY : SAN FRANCISCO
TITLE : THE CHINESE WORLD (SAI GAI YA
FREQUENCY : DAILY
[illegible]

UNCOLLATED

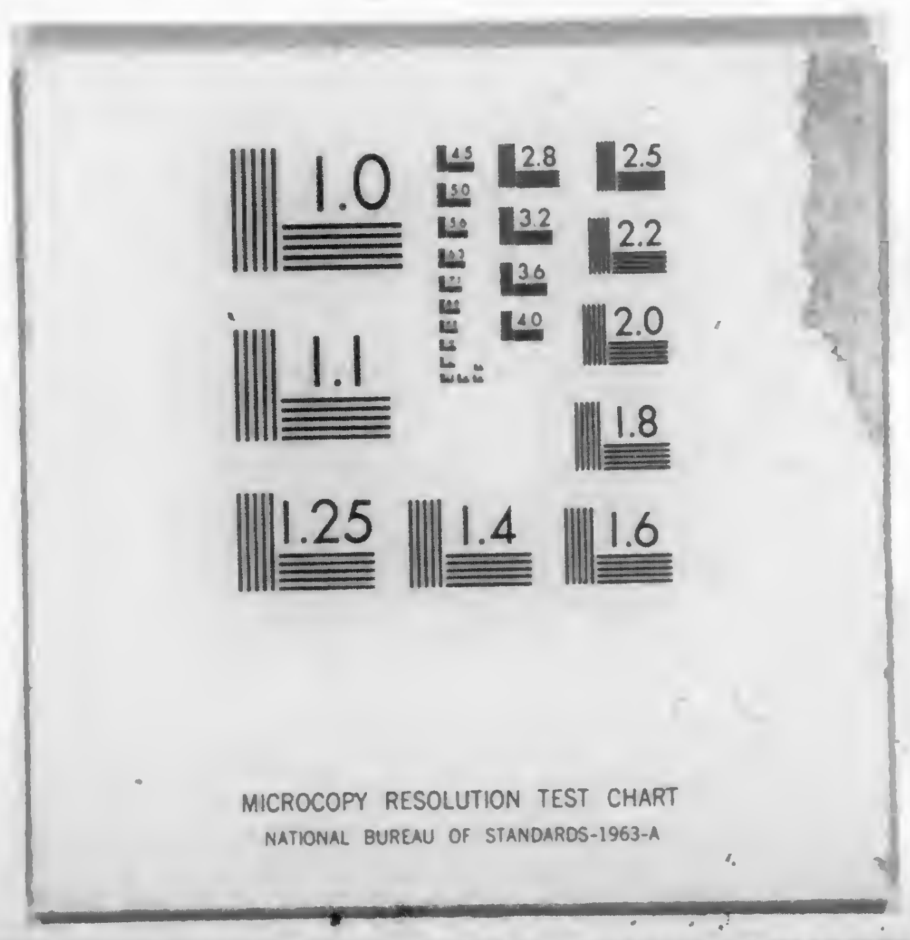
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
DATES	APR - JNE 1919

JOB NO. 4350

DATE 78 | 7
year | month

Reduction Ratio 18



1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A

DOCUMENT SOURCE:

SAN FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
MAIN BRANCH, SAN FRANCISCO, CALIF.

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA 1868

END